

# Zutheraner.

Gottes Wort und Authers Jehr vergehet nun und nimmermehr.

Vierunddreißigster Jahrgang.

1878.

CONCORDIA THEOLOGICAL SEMINARY
LIBRARY
SPRINGFIELD, ILLINOIS

St. Louis, Mo. Druckerei des "Lutherischen Concordia: Verlag". 1878.

# Register für den vierunddreißigsten J

Abendmahlegäfte 65. 76. 83.

Abgötterei im Pabstthum 74. 82. 89. 97.

Ablaffram ber römischen Rirche 145. 153.

Albrechtsleute, warum eine ihrer Rirchen "Bligfirch" beißt 38. lügen frech 45. wollen nicht fo genanut sein 53. binben bie Bemiffen (Tabaf) 70. Betrug durch Rirchenblätter 94. Scheinheiligfeit 110. wollen ben Rern bes Christenthums bilben 148. G. Methobiften.

Americanische Gemeinben. Berweltlichung 134. laffen für fich fingen 5.

Unechoten: "Der DErr wird ben nicht ungestraft laffen, ber feinen Namen migbraucht" 37. Fürftlicher Befenntnifmuth 37. Wunderbare Rettung 37. "Wie werden fie fo ploplich ju nichte!" 44. "3Efus nimmt bie Gunber an" 54. Flattich und ein General 54. "Saul, Saul, was verfolgst du mich?" 71. Der junge Sanbelediener und feine Berfuchung 78. Gottes Wort ift foftlicher benn Gold 79. Bon einem, ber bas Evangelium nicht gehört, aber geschen hatte 79. Pfalm 91. 86. Singularia aus Luthers Leben 86. wissenlosigfeit 86. "Ich glaub, mas 3Efu Bort verspricht, ich fühl es ober fühl es nicht" 101. Jac. 4, 15. 125. "Wer fromm einhergehet, wird genesen; wer aber verfehrten Beges ift, wird auf einmal zerfallen" 133. "Irret euch nicht, Gott läßt fich nicht fpotten (Rnat) 141. "Bezahle bem Bochften beine Gelübbe" 142. "Ich will vergelten, spricht ber bErr" 143. "Gott fcredet sie" 149. Der Prebiger und ber Maurer 158. Ablag und Fegfeuer 158. Berungludte Erbichleicherei 158. "Beg' haft bu allerwegen" 181.

Antidrift 14.

Atheift, wie einer jum Gib zugelaffen murbe 157.

Augeburgifch: Confession, Stimmen über - 113. 123. Augufti, F. A., früher jüvifcher Rabbi 50.

Baben, Sonntageentheiligung 103.

Baptiften, Lafterung eines ihrer Prediger 70.

Beecher, D. B., Berbeoffices 110.

Begrabnifplat einer freireligiofen Gemeinde in Berlin, Infdrift auf ber Pforte 78.

Berlin finft in's Beibenthum gurud 141. ungetaufte Rinder 78. Bibel, ein unaussprechlich großer Schat 105. in Rom 86. in welcher Ordnung man fie; lefen foll 116. Gregor 1. liber Bibellefen 71.

Bibelhaß, römischer 71. 86. 110.

Bibelverbreitung 5. 117. 148. 166.

Blätter, weltliche und firchliche 38.

Bredlauer, ihre Generalfynobe 170.

Bücher, Gebrauch falfcher - in Rirche, Schule und Saus 142. Bucher, Tractate ic.: Ralenber, Allentowner 5. Lochner, &., Paffionebuch 8. The little Treasure of Prayers 8. Englisch-lutherischer Ralenber von ber St. Peteregemeinde in Baltimore 8. Amerifanischer Ralender für beutsche Luthera-Ralender, englischer, bes General Council 13. Mösta, Festgesang auf Oftern 32. Luther, Passional Christi und Antichrifti 37. 56. 85. Timotheus 48. 64. Bonn-berger, "Sie ift fest gegründet", Festgesang 48. B. Franklin, Lebensbeschreibung 53. Walther, C. F. B., Communismus und Socialismus 56. 94. Lehre und Behre, Jahrg. IV. 56. 3. P. Bever, Predigt: "Warum fein Christenmensch aus gutem Bewiffen fein Leben verfichern fann?" 56. 3. G. Simon, Lehrplan 56. Mösta, Festgefang auf Pfingten 64. Bibelausgabe, eine neue 72. The worthy Communicant 80. 3. F. Dofder, lutherifche Lieber 88. Beghufius, Poftille 104. Al. Cramer, Prebigt: "Die guten und vollfommenen Gaben Gottes" 104. Siebzehnter Synobalbericht ber allgemeinen beuischen evang.-luth. Synode von Miffouri zc. 120. Ehrenbeufmal treuer Beugen Chrifti. I. Bo. 136. A. Bagner, Predigt: "Baifenfinder im Namen 3Efu aufnehmen, heißt ibn felbst aufnehmen" 144. Lutherischer Ralender für bie beutsche Jugend Amerikas 152. Communism and Socialism 152. S. Sied, Reformations-Compredigt 152. Junii Reformationegeschichte 160. Amerifanischer Ralenber für beutsche Lutheraner 160. Berhandlungen ber 7ten Berfammlung ber Synobalconfereng 160. C. U. T. | Freiproteftanten. Paftor A. Thomas in Bolter, "BErr Gott, bich loben wir". Lobgefang 160. Das

Apostolische Glaubenebefenntuiß in Bilbern 160. The Augs-

HErrn, Tractat No. 6. 184. The Christ gefänge auf Weihnachten 184. D. D. "Warum ein treuer Chrift fein Glieb ein Beheimen Befellichaften fein ober bleiben fe lenber von Brobft u. Church Almanae 19 Bürgerrecht einem Meineibigen verweigert

China 134.

Chrift, bift bu ein -, wenn bu bich mit ber Bi Clöter, Chiliaft, macht Ernft 182.

Colorado, Brief aus - 46.

Communismus 110.

Concordiafeminar, Canbibateneramen Conferengen, warum besuchen 90.

Confession, Augeburgifde, Stimmen über

**D**.

Deutschland, wie ba bas vierte Bebot gead

Ehen, zwischen Beißen und Farbigen 156. Ginführungen: "Georgii, E. C., Dichig Endeward, B., Boag, Biec., 6. Meyer, C Rebr., 6. Seeger, B. F., Long Green, I Jonesville, 3nb., 6. Anoll, R., Memphie A. S., Omatonna, Minn., 23. Merte Township, 3a., 23. Rolbe, D., Newburgh Th., Denver, Jowa, 31. Robe, C. S., I Grafelmann, A., Colfar Townfb., Jowa, F., Monmouth, Ind., 46. Schüfler, 21 Piffel, Th., bei Bath, Il., 55. Mahlberg 55. Schmitt, F. W., St. Johnsburg, ? mann, G. W., Union Hill, Ill., 71. Brat ton, Ia., 80. Richmann, F. W., Pi Rreuter, S. M., bei Cape Girarbeau, Mo Cold Water, Mich., 87. Beid, P., Marti Meeste, S., Fillmore County, Nebr., 87. Burfeinb, B Ch., Robenberg, 3a., 95. Müller, &. B., Clarfe Creet, Ranfas, 1 Lancafter, D., 103. Dablte, B., Beft C Bruer, S., Grey Co., Ont., 110. Spiege Ind., 110. Michael, M., Farnham, N. recht, D., Pleafant Balley, Minn., 119. hue, Minn., 127. Benfen, Th., El Pafo, M., Hillsbale, Mich., 127. Polad, W. Bisc., 127. Eraub, G., Peoria, II., bei Dapton, Jowa, 143. Weber, C., D 151. Doffue, A., Cebar Precinct, Nebr., G., St. Louis, Mo., 166. Martens, 166. Gehrmann, L. J., Reu Schaumburg ber, S., Wallace, Ontario, 174. Entres 174. Mertner, 2B., Berlin, 3ll., 174. New Wells, Mo., 182. Jungd, &. T 182. Stredfuß, &., Davenport, Jowa, 1 Crete, 3ll., 182. Gegler, 3., Sheriban, 3 G. P. A., Rochefter, Minn., 182. Schen 3fl., 182. Rarrer,[3., Leland, Mich., 18 Mibbleton, Ont., 182. Sochstetter, Cb., 182. Lohr, A., bei Jadion, Mo., 190.

Ein Rinbelein fo lobelich ift und geborer Emigrantenmission in New Jorf 33. Erflärung 103.

Evangelifde Gemeinschaft, fiebe Albre

ᢧ.

Fair 8 2c. Damenversteigerung 22. Aergerliche gemeinbe 31.

Folgen befiehl Gott 158.

Franflin, Benj., 53.

Frauenverein in ber Matthaus-Gemeinbe eine Stiftung burch Unchriften, Die berfelb Freie Bemeinde, Conftitution - 126. Freimaurer 95.

Rauft bar 38. 2B. Thomas fpricht allem ihr Bund 126.

burg Confession 168. Evang. Luth. Almanac. Pub- Friedensbote 173.

lished by St. Peters Congregation 168. Der Tag bee Furcht vor guten Tagen 29.

# r für den vierunddreißigsten Zahrgang des "Lutheraner".

76. 8**3.** i 74. 82. **89. 97**. Rirche 145. 153. eine ihrer Rirchen "Bligfirch" heißt ellen nicht fo genannt fein 53. binben ). Betrug burch Rirchenblätter 94. wollen ben Rern bes Chriftenthums

biften. inben. Berweltlichung 134. laffen

wirb ben nicht ungestraft laffen, ber bt" 37. Fürstlicher Befenntnißmuth ing 37. "Wie werben fie fo plöglich s nimmt bie Günber an" 54. Flati. "Saut, Saul, mas verfolgst bu Sandelediener und feine Berfuchung öftlicher benn Gold 79. Bon einem, icht gehört, aber gefeben hatte 79. laria aus Luthers Leben 86. Geglaub, was 3Efu Wort verfpricht, ich ht" 101. 3ac. 4, 15. 125. "Wer genefen; wer aber verfehrten Beges allen" 133. "Irret euch nicht, Gott Anat) 141. "Bezahle bem Söchsten 3d will vergelten, fpricht ber DErr" 149. Der Prebiger und ber Maurer ier 158. Berungludte Erbichleicherei lerwegen" 181.

zugelaffen wurde 157. ffion, Stimmen über — 113. 123. ifcher Rabbi 50.

ung 103. s ihrer Prediger 70.

eireligiöfen Gemeinde in Berlin, In-

m jurud 141. ungetaufte Rinber 78. großer Schat 105. in Rom 86. in fie; lesen foll 116. Gregor 1. über

86. 110. 17. 148. 166. dliche 38. fpnobe 170.

- in Kirche, Schule und Haus 142. llender, Allentowner 5. Lochner, F., e little Treasure of Prayers 8. lenber von ber St. Petersgemeinbe in mischer Kalenber für beutsche Lutheraglischer, des General Council 13. Oftern 32. Luther, Paffional Chrifti . 85. Timotheus 48. 64. Wonneunbet", Festgefang 48. B. Franklin, Walther, C. F. 2B., Communismus 14. Lehre und Wehre, Jahrg. IV. ebigt: "Warum fein Christenmensch n Leben verfichern fann?" 56. 3. G. Mösta, Festgefang auf Pfingsten 64. 272. The worthy Communicant therifche Lieber 88. Beghufius, Do-, Prebigt: "Die guten unb vollfom-104. Giebzehnter Cynobalbericht ber vang.-luth. Synode von Missouri 2c. euer Beugen Chrifti. I. Bb. 136. A. aifenfinber im Namen JEfu aufnehaufnehmen" 144. Lutherischer Rabe Jugend Amerifas 152. Comm 152. S. Gied, Reformationsleformationsgeschichte 160. Amerifatiche Lutheraner 160. Berhandlungen ch loben wir". Lobgefang 160. Das fenntniß in Bildern 160. The AugsBErrn, Tractat No. 6. 184. The Christ Child 184. Seftgefänge auf Beihnachten 184. D. S. Giefer, Prebigt: "Barum ein treuer Chrift fein Glied einer ber bestehenben Beheimen Befellichaften fein ober bleiben fann?" 184. Ralenber von Brobst u. Church Almanac 190.

Bürgerrecht einem Meineibigen verweigert 126.

Chrift, bift bu ein -, wenn bu bich mit ber Bibel vergleichft ? 87. Cloter, Chiliaft, macht Ernft 182.

Colorado, Brief aus - 46.

Communismus 110.

Concordiafeminar, Candibateneramen 102.

Conferengen, warum besuchen 90.

Confession, Augeburgifche, Stimmen über - 113. 123.

**D.** 

Deutschland, wie ba bas vierte Webot geachtet wird 134.

Chen, zwischen Beißen und Farbigen 156. Einführungen: "Georgii, E. C., Michigan City, 3nb., 6. Endeward, B., Boag, Biec., 6. Meyer, C., Bebfter County, Rebr., 6. Seeger, B. F., Long Green, Mb., 6. Girich, R., Jonesville, 3nb., 6. Anoll, R., Memphis, 3ll., 14. Bepel, A. S., Dwatonna, Minn., 23. Mertens, Th., Bensley Township, 3a., 23. Rolbe, D., Rewburgh, D., 23. Brauer, Th., Denver, Jowa, 31. Robe, C. S., Detroit, Mich., 39. Grafelmann, A., Colfar Townfb., Jowa, 39. Sahn, Th. F. F., Monmonth, Ind., 46. Schüfler, A., Joliet, Il., 46. Piffel, Th., bei Bath, Il., 55. Mahlberg. E., Purcell, Ind., 55. Schmitt, f. W., St. Johnsburg, N. J., 64. Brugmann, G. B., Union Bill, 3ll., 71. Brauer, A., bei Staunton, Il., 80. Richmann, F. W., Pitieburg, Pa., 80. Rreuter, S. M., bei Cape Girarbeau, Mo., 87. Baufer, F., Colb Water, Mich., 87. Beib, P., Martinsville, N. D., 87. Meeste, S., Fillmore County, Nebr., 87. Grupe, S. F. C. Ch., Robenberg, 3a., 95. Burfeint, B., Rid, 3a., 103. Müller, F. B., Clarte Creet, Ranfas, 103. Bofc, C. B., Lancaster, D., 103. Dabite, B., Best Seneca, R. J., 110. Bruer, S., Grey Co., Ont., 110. Spiegel, G., bei Decatur, 3nb., 110. Michael, M., Farnham, N. J., 119. Rupprecht, P., Pleafant Balley, Minn., 119. Mond, C., Goodbue, Minn., 127. Benfen, Th., El Pafo, 3a., 127. Towe, M., Sillebale, Mich., 127. Polad, B. G., Cebar Creet, Wisc., 127. Traub, G., Peoria, Il., 143. Gulfer, G., bei Dayton, Jowa, 143. Beber, C., Mount Carroll, Il., 151. Dofius, A., Cedar Precinct, Rebr., 159. Stodbardt, G., St. Louis, Mo., 166. Martens, E., Danville, Il., 166. Gehrmann, L. 3., Reu Schaumburg, 3ll., 174. Schröber, S., Ballace, Ontario, 174. Endres, G., Utica, Rebr., 174. Mertner, B., Berlin, 3ll., 174. Pennefamp, F. 2B., New Bells, Mo., 182. Jungd, & Th., Palmer, Nebr., 182. Stredfuß, &., Davenport, Jowa, 182. Brauer, E. A., Crete, Ju., 182. Seßler, J., Sheriban, Jowa, 182. Schaaf, G. P. A., Rocester, Minn., 182. Schend, L. v., Algonquin, 3II., 182. Rarrer, 3., Leland, Mich., 182. Reuschel, Ch., Mibbleton, Ont., 182. Dochstetter, Ch., Stonebridge, Ont., 182. Lohr, M., bei Jaction, Mo., 190.

Ein Rinbelein fo löbelich ift uns geboren heute" 4. 185. Emigrantenmission in New Yorf 33. Erflärung 103.

Evangelische Bemeinschaft, fiebe Albrechtelcute.

҈Ҡ.

Fair 8 2c. Damenversteigerung 22. Aergerliche einer Methodiftengemeinte 31.

Folgen befiehl Gott 158.

Franklin, Benj., 58.

Frauenverein in ber Matthaus-Gemeinde in New Jorf verliert eine Stiftung burch Unchriften, Die berfelbe aufgenommen 30. Rircheinweihungen: In Jonesville, 3nd., 6. Burr Dat, Freie Bemeinbe, Conftitution - 126. Freimaurer 95.

ber Synobalconferenz 160. C. U. T. Freiprotestanten. Pastor A. Thomas in Memphis stellt den Fauft bar 38. 2B. Thomas fpricht allem Seiligen Sohn 63. ibr Bunb 126.

Evang. Luth, Almanac. Pub- Friedensbote 173. Congregation 168. Der Tag bes Furcht vor guten Tagen 29.

Bebet, Applaus beim - 110.

Gebeteverfpottung in einer Schule 142.

Bebichte: Die beilige Nachtigall 49. Die Auferstehung Chrift von Bogapty 57. Des Churfürften Chriftian I. tägliches Gebet 78. Siegeslied von C. S. Robe 81. Wo ift ein fol-cher Gott, wie bu bift? von Woltersborf 86. Des alten 3. Mathesius Beichte 87. Wittenberg 158. Gelaffen, von S. Bid 177. Bleib bei mir 185.

Bemeinben, gemeinschaftliche 63.

Gemeinbeschule, eine Miffionsanstalt 2. - bei ben Reformirten 133. in ber pennfylv. Synobe 186.

General Council, beffen neues Gesangbuch 171. 181. G. Pennfplvanifche Gynode.

Generalfpnobe, Luthere fleiner Ratechismus in ber - 13. Miffionsconvention in Dmaha 85. 102. Siehe Geveringhaus, "Lutheran Observer", Morris.

Berichtliche Entscheibung betr. Gemeindegliebicaft 63. "Germania", Rlage über ben undriftlichen Inhalt 6.

Befdichte, liebliche, aus bem Friedensreiche Chrifti 147. Gewiffen, habt ein gut - 129. ein fröhliches 107.

Glaube nicht Jebermanns Ding 158.

Glodenläuten 38.

Gnabenthur, Berichliegung ber - 101.

Gotfd, Dr. G. M., Ehrengebachtniß 125.

Gott macht aus Nichts Etwas 70.

Sannover'iche Laudesfirche 134. Rationalisten werben immer breifter 95. Austritt aus - 45. Freifirche 190.

Sannoverice Separation 63. 70. 78. 86. 95. 134. 157. 174.

Darms, Paft. Th., 63. über feine Guspenfion 54. Falfche Lehre von ber Che 73. Sausväter, Offener Brief an - 161. 169. 179.

Beiben wollen unter Chriften miffioniren 78.

Deine, D., fagt fich vom Atheismus los 149.

"Berold, luth." 102.

Beffen 117.

Dochmuth, Chrgeis und Wetteifer, von einem feltenen 51.

Doffmann, Chr., diliaftifder Schwarmer, verfpottet bas Bebeimniß ber heiligen Dreieinigfeit 63.

Dolland, bie religionstofen Schulen in - 31.

Böllen ftrafen, ewig, 35.

hospital in St. Louis 68.

3.

Befuiten, mas man aus Rom über ihr Treiben ichreibt 166. ihr Borhaben im Guben 126. Schulanstalten 117.

Immanuelfynobe in Deutschland 117. mertwürdige Erfahrung in — 147.

Installationsfeier, originelle 141.

Johannes, ber Bestänbige 37.

Boland 116.

Italien, bem Prinzen A. wird die Absolution verweigert 116. Jübifcher Rabbi findet ben Meffias (Augusti) 50.

Bunglingsverein ber St. Louis Dreieinigfeitsgemeinbe 62. Jungmännervereine 63.

Rabeman, D. B., Leben 84.

Ratechismus, Stimmen über Luthers fleinen - 108. in englischer Sprache 127.

Ratholicismus, die hiefigen Partheien buhlen um beffen Bunft 45.

Relche, zwei fur Beige und Neger in einer americanischen Be-

Rimball als Rirchenschuldentilger 13.

Rinbertaufe, Rothwenbigfeit und Rechtmäßigfeit ber - 132. Rirche aus bem Bort geboren, nicht bes Bortes Mutter 158.

Mich., 6. Gemeinde Past. Thurners 6. Arlington, Minn., 14. Freeport, III., 14. Lincoln Creef, Rebr., 23. Colfar Township, Jowa, 39. Geneso, III., 39. Clatonia, Nebr., 39. Belle Creek, Rebr., 55. Pickwell Lake, Minn., 71. Martinsburg, Rebr., 95. Atlantic, Jowa, 95. Lincoln Creek, Rebr., 110. Farnham, R. J., 119. Friedensau, Rebr., 119. Seilbrunn, Daf. I., 119. Norfolt, Rebr.,

119. Town Achford, R. J., 119. Dapton, Jowa, 143. | Mondegehorfam, ein Stud -, 6. Aurelia, Joma, 150. Tonamanda, N. J., 151. Bilber- Monche, verungludte Erbichteicherei 158. force, Ont., 158. Crefton, Jowa, 159. Omatonna, Minn., 159. Lafavette County, Mo., 167. Belfnap Townfhip, Mich., 167. Town Chefter, Minn., 167. Cauf Co., Biec., 174. Maple Borfe, Wisc., 182. Evansville, 30., 183. Indiana, Pa., 190.

Rirchen, leere 30.

Rirchenblätter, Betrug burch - 94.

Rrotel, Dr., 62.

Lanbesfirdliches 62. Lange, Prof. R., gewählt 150.

Lateinschüler, Leben und Sterben eines Planiper — 60.

Lord von Cobham 137. 146. 155. 162.

Buneburg, Separation 117.

Luther, Singularia aus feinem Leben 86. Stimmen über feinen fleinen Ratecismus 108.

Butheraner, allein die mahren &. find auch die mahren Proteftanten 25. englische - 102. im Guben, freie Confereng

"Lutheraner", was fonnte und follte für bie Berbreitung bes - gefcheben? 177.

"Lutheran Observer" 148.

Butherifche Bemeinde, wie man eine folche einft reformirt gemacht 143.

Butherifder Gottesbienft in einer türfifden Mofchee 45.

Butherifche Schriften, Berbreitung 141.

Luthere Schriften, nicht zu meiftern 189.

Lurus 174.

Mariengöpenbienft, verungludter 117. Mathefius, aus beffen Leben 188.

Demphis 149. 156. 182.

Menfchenvergötterung (Raifer Wilhelm) 118.

Methobiften, Feftprogramm einer Bemeinde 5. fangen jum Theil an, die Folgen ber Union mit Anderegläubigen eingufeben 5., Bruderichaft mit Juden 13. ftrenge Beichluffe für Smofbrotere 13. Temperengfanatiemus führt gu Bottesläfterung 30. Ceandalofe Beier einer Gemeinde 31. Bemeinden burfen ihre Prediger nicht felbft mablen 70. Far-bige — 110. Campmeetings als Bergnugungsplage 116. verbreben die Schrift 142. nehmen Obbfellows an 148. - grauenvolle Blindheit 148. Unitarifche Confereng in einer Methobistenfirche 166. - in Deutschland 182. Rudgang 190. in Canaba 190. Siebe Albrechtsleute, Bereinigte Bruber.

Mexico, Berfolgung in - 53.

Michiganspnode 165.

Miffion, innere, Bitte um Unterftugung 141. Reger- 20. 28. 42. 92. 114. 124. 140. 163. Rirdenfreund über biefelbe 62. Auftralifder "Rirdenbote" über diefelbe 63. Regermiffion will auch die fürliche Beneralinnote treiben 134. fcredliche Nachricht aus Neuseeland 157. Unterftupung 134. Diffionebuchfe, fonterbare 95.

Miffionefefte: in Paftor Nachtigalle Gemeinde 6. Franklin Co., Mo., 95. Island Grove, 3a., 95. Bismard Rebr., 95. Denison, Jowa, 103. Spring Creef, Teras, 110. Town Wilfon, Bis., 119. Bolf River, Wis., 119. Pitteburgh, Pa., 119. Bremen, Jud., 119. Frohna, Mo., 127. Lyons, Jowa, 143. Cole Camp, Mo., 143. Bloomfield, Wis., 143. Morris, Mich., 143. Beartstown, II., 144. Ban Bert Co., D., 151. Washburn, 3ll., 151. Reu-Gehlenbed, 3ll., 151. Scott Co., Mo., 151. Rem Jorf 151. Jadfon Co., 3nd., 151, Meredofia, 3a., 151. Cohocton, R. Y., 151. Couth Ribge, D., 159. Bremer Co., Jowa, 159. Clatonia, Nebr., 159. Aurora, 3nd., 159. Mayville, Bis., 159. Monticello, Jowa, 159. Downers Greve, 3fl., 159. · Lancaster, D., 159. Soyleton, Il., 159. Beth-lebem, 3fl., 159. Mt. Pulasti, 3fl., 159. Cleveland, D., Nebrasta Townsh.,, 3u., 159. Red Bud, 3u., 159. Papillion, Nebr., 159. Palmpra, Mo., 167. Williamsport, Rebr., 167. Des Peres, Mo., 167. Pleasant Ribge, 3u., 167. Quincy, 3u., 167. Staunton, 3u., 167. Broquois Co., 3d., 167. Logan, Rebr., 167. Baltimore, Mb., 167. Fort Wayne, Ind., 167. Mr. Dlive, 3fl., 167. Sigh Sill., Ter., 167. Evaneville, Ind., 167. Diagara Co., R. J., 174. Dibfolb, Bis., 174. Springfield, 3a., 174. Marveville, D., 174. Belleville, 91. 9., 174. Columbus, Rebr., 182. Bine Bill, 3fl., 182. William Penn, Ter., 190.

Missionstaube" 181.

Miffourifynobe, Statistif für 1877, 16. Delegatensynobe 36, 54, 81,

Moldehnfe's Lehre und Liebe 30. Unwiffenheit ober Bosheit 36. 62.

Moody 5.

Morris, 3. G., Paftor, Aufternvortrag in einer Rirche 31.

National christian Association 5. Naumanns Buchhandlung in Dresben 29. Regerlieder 141.

Rem Orleans 149, 157.

New Porter Minifterium, hierarchifder Entideib eines Conferengprafes 22. Siehe Moldehnfe, "Berold".

Monnen, Betteln ber - 174.

Norwegische Synobe 94.

#### D.

Decolampabius ftreitet wiffentlich wider bie Babrheit 86. Dhio-Synode 94. 109.

Dofer bes gelben Riebers 174.

Ordinationen: &. Behrens, Freeport, 3a., 14. U. 3ben, Farmington, Mo., 64. F. P. Merbip, Beartstown, 3a., 80. 3. Stredfuß, Cbicago, Il., 110. A. Grimm, Bantalia, Mo., 119. L. Schulz, Portroille, R. D., 119. S. C. Witte, Pefin, Il., 119. K. Machmüller, Fairbant, Jowa, 119. 3. C. Borth, Floradale, Ont., 127. F. Berg, Little Rock, Arf., 127. E. W. Heinide, State Centre, Jowa, 127. E. Mähr, Ellsworth, Rans., 127. C. Ponis, Cowling, 3a., 127. 2B. Mertner, Quinco, 3a., 127. A. Pechtolo, Bayonne, N. J., 127. 3. Frofc, Bartburg, Ont., 135. 3. Rojchte, Freiftabt, Mo., 135. S. Theiß, Clarte Fort, Mo., 135. R. Falfe, Liberty Town, Mo., 135. C. A. Bretscher, Buena Bifta, Jowa, 135. Th. Bilt, Ottawa, Il., 135. Ph. 3. Dornseif, Benton Co., Jowa, 135. C. Dreper, Ballonia, Ind., 136. M. Abam, Glasgow, Mo., 136. B. Steffen, bei Clayton, 3a., 136. F. Duver, Late Ridge, Mid., 136. 143. Ph. Frise, Hobart, Ind., 136. D. Beumann, Fountain Bluff, 3ll., 143. S. Jüngel, Dammond, Mich., 143. Ph. Wambegang, Acell, Wis., 143. C. Brauer, bei Staunton, 3ll., 143. E. F. Melcher, Centreville, Daf. Terr., 143. S. M. E. Schäfer, Marquette, Mid., 143. F. B. Grumm, Aurelia, Jowa, 150. F. G. Bunger, Le Mare, Joma, 150. 3. D. Saate, Fort Dobge, Joma, 150. 8. 3. 3ahn, Nofomis, 3a., 151. S. Erd, Town Bien, Bis., 151. 3. D. Drudenmuller, Rogers City, Dich., 151. 3. P. Müller, Lyone, Rebr., 151. P. Undres, Saverftram, R. J., 151. E. Samann, Die, 3nd., 151. C. Rof. Prairie Mount, Minn., 159. G. Bildermuth, Bilberforce Townsbip, Dut., 159. A. Canfwerth, Cleveland, D., 167. C. F. B. Maaß, Spirit Late, Jowa, 190.

Ofteranbacht 57.

Offinbien 117.

#### B.

Pabft Pius IX. - feine abgelegten Rleiber, Pantoffeln und Lappen bringen Gelb 22. ftirbt 31. nach bem eigenen Geftanbnig ber Romifden nicht in die Rube bes himmels eingegangen 45. wird vergöttert 63. lepte Worte 71. hat früher ju ten Freimaurern gebort 86. Bunber 86. foll bald felig gefprochen merten 135.

Pabft - "Und fteur bes Pabfts und Turfen Morb" 22. Gin Breve 174.

Pabst Leo XIII., ale Gratulation ju feiner Stuhlbesteigung wird Luthers Paffional berausgegeben 37.

bftthum in America verbedt etwas feinen Pferbefuß 39. Privilegium des guten Totes im - 41. Bibelfeindichaft in fatbolifden Laubern 71. eine Belt voll Abgotterei 74. 82. 89. 97. 117. ein Bifchof forbert Miethe eines Rirchenftuble 103. Abfall von Gottes geschriebenem Wort und von Chrifto 139. Reich bes Untidrifts 150. Giebe romifche Rirde.

Pabftmabl, mas fie fofict 86.

Paris 166.

Paftor, wie einer fich vom Berbacht reinigte, ein Temperengler gu fein 142.

Penniplvanifde Synobe (Gemeindeschulen) 186.

Dieper, Prof. Fr., 156.

Prediger follen wichtige Borgange in ihren Gemeinden aufzeichnen 92.

Predigt von C. F. B. B. am Tage bes 25jährigen Bestebens ber Central-Bibelgefellichaft 105.

Prebigt, achaden einer falichen - 11.

Presbyterianer - ihre deutiden Prediger in Berlegenheit 133. ein Prediger halt einem jubifden Rabbi die Leichenrebe 31. eine Gemeinte hat auf ibrem Reld Lincolns Bild 102. Befcbluffe betr. Staat und Rirche 102.

Preußische Landesfirche, Austriit aus - 45,

Prophet, falicher - im Schafelleib 142.

Protestanten, d. mabren, find allein b. mabren Lutheraner 25. Bunge, Digbrauch ber - 1

Rebe beim Umtejubilaum be Reformirte Freifirche in D Religionsfreiheit 148. Rettung, wunderbare 38. Rodoll 174. Rom will unschuldig fein unt

Römische, ihr Aberglaube nichtfatbolifen in Merica gablen ben llebertritt gu stanten in Spanien 103. behandeln 134. viele New Yorf 148.

Römische Rirche, wozu b 13. Ablaß 145. 153. 1 Pabft, Jefuiten. Romifche Priefter 13. t

in Spanien 118. Römifcher Beitungefchreiber Ruhm, rechter, 53.

Sachfen, Freifirche in -13. 78. 110. Landeefirche 5 Sacramenteichwärmer, Schleswig-Bolftein 4. Sorift, Göttlichfeit ber beil Schulfrage, Bedeutsames ; Schweig 174.

Scriver - fein Zeugniß für boten" 173.

Sectenprediger, mas fie Selig, was muß ich thun, be Severinghaus, Paftor, no Pasquillant 22. Socialisten 22. Ein S

gebanten 174. Socialis Sonntagsschulen 148. Spanien, pabfiliche Magreg Miffionare 110. Berfol

ber Pfaffen abgenommen Staat und Rirche 102. Staatsichulen 45. Beric baufer 134.

Steeben - Böglinge in Fort Stemart's Gebeine geraubt Cynobalconferenz 115. Synode, pennfylvanifche (@

Tangen, wie Prediger bas T gebracht 138. Taubstummeninstitut 67 Temperengfanatismus! Theater in ber Rirche 86. Tobesnachrichten: Paftor 80. Paft. Dr. G. M. G. 157. Paftor Ph. Fleisch

Paft. B. Both 166. 172.

D. Sumbich 135. Lehre

Bartel 143, 150. Trinfhäufer 6.

Unglaube und Aberglaube Ungläubige, ihr beutiches liche Rebe beantwortet 53 Unirter, ein, wird Jude 149 Universaliften leugnen En Unterfchied von Befet und Unterftupung altereschwach birenber 189.

Bereinigte Bruber, ver grabt Bigeunerfonigin 17 Bollfommene Beilige, wie Borwort 1. 9. 17.

Baifenhaus bei St. Louis Warnunng 14. 55. 95. "Barte, beutiche". in Chic Bebfter, Dan., 156. Bisconfinfpnode 109. Bobithaten, aus leiblicher gnabig fei 71.

Bucher 141. Bunder, biblifche 59.

Beuge, was man von einem

Rebe beim Amtejubilaum bes Lehrere 3. G. Gimon 121.

Reformirte Rreifirche in Baabt 71.

Religionsfreiheit 148.

Rettung, munberbare 38.

Rocoli 174.

ner Rirche 31.

ufcheib eines Confe-

ie Wahrheit 86.

a., 14. U. 3ben, leardstown, Ia., 80.

Grimm, Bantalia,

119. S. C. Wine.

irbank, Jowa, 119.

. Berg, Little Rod,

re, Jowa, 127. E.

reburg, Ont., 135.

Theiß, Clarks Fork,

Mo., 135. C. A.

Bilt, Ottawa, Ia.,

a, 135. C. Dreper,

ow, Mo., 136. 2B.

Duver, Late Ridge,

inb., 136. 5. Beu.

Jungel, Dammonb,

I, Wis., 143. C.

Melder, Centreville,

Marquette, Mid.,

150. F. S. Bün-

, Fort Dobge, Jowa,

51. S. Erd, Town

Rogers City, Dich.,

D. Anbres, Baver-

Ind., 151. C. Roß,

ermuth, Wilberforce

Cleveland, D., 167.

, Pantoffeln und Lap-

ich bem eigenen Be-

he bes himmels ein-

pte Worte 71. hat

incr Stuhlbesteigung

feinen Pferbefuß 39.

. Bibelfeinbichaft in

oll Abgötterei 74. 82.

be eines Rirchenstuhls

Wort und von Chrifto

e, ein Temperengler zu

hren Gemeinben auf-

3 25jährigen Beftebens

er in Berlegenheit 133.

bbi bie Leichenrebe 31.

icolne Bild 102. Be-

ulen) 186.

he tömische Rirche.

en Morb" 22.

Bunber 86. foll

lo".

Rom will unschuldig fein und tein Blut vergoffen haben 64.

Römifche, ihr Aberglaube 46. wie fie fasten 53. verfolgen Richtfatholifen in Merico 53. Bibelfest 86. 71. 110. begablen ben llebertritt gu ihrer Rirche 103. verfolgen Proteftanten in Spanien 103. Betrug 110. wie fie ihre Beiligen behandeln 134. viele romifche Rinder im Gefängnig gu New Jorf 148.

Romifche Rirche, wozu bie Beichte in ber - gebraucht wirb 13. Ablaß 145. 153. 158. Nonnen betteln 174. Giebe Pabft, Jefuiten.

Römische Priefter 13. theuer bezahltes Spiel eines - 95. in Spanien 118.

Römifcher Zeitungefchreiber plautert aus ber Soule 21.

Ruhm, rechter, 53.

Sachsen, Freikirche in —13. Planip 110. Paftor Stöchardt

78. 110. Lanbeefirche 53. 70. 134. 157.

Sacramentefdmarmer, fcredliches Enbe folder 37.

Schleswig-Bolftein 4.

Schrift, Göttlichfeit ber beiligen - 99.

Soulfrage, Bedeutsames gur 149. nip, Cowling, Ia., 127. A. Pechiold,

Schweiz 174.

Scriver - fein Beugniß für bie lutherifche Rirche im "Friebensboten" 173.

Sectenprediger, was fie am Thanksgivingday predigen 5. Selig, mas muß ich thun, bag ich felig merbe? 1. 9. 17.

Severinghaus, Paftor, nach feinem eigenen Beftanbnig ein Pasquillant 22.

Ein Socialtemocrat befehrt 70. Morb-Socialiften 22. getanfen 174. Socialismus führt jum Atheismus 190.

Sonntageschulen 148.

Spanien, pabftliche Magregeln gegen Bibeln und protestantifche Missionare 110. Berfolgung ber Protestanten 103. Bahl ber Pfaffen abgenommen 166. Arbeit gegen Rom 118. Staat und Rirche 102.

Staatefoulen 45. Gerichtliche Entscheidung betreffs Soulbäufer 134.

Steeben - Böglinge in Fort Banne 101. Profeminar 107. 164. Stemart's Gebeine geraubt 182.

Synobalcoufereng 115. Candibaten 141.

Synobe, pennfplvanifche (Bemeindeschulen) 186.

Tangen, wie Prediger bas Tangen aus ihren Gemeinden berausgebracht 138.

Taubstummeninstitut 67.

Temperengfanatismus führt zur Gotteslästerung 30.

Theater in ber Kirche 86.

Tobesnachrichten: Pastor M. Sondhaus 71. Past. W. Horn 80. Paft. Dr. G. M. Gotfc 125.. Paft. A. E. Eirich 143. 157. Paftor Ph. Bleischmann 150. Paftor Baumann 157. Paft. B. Both 166. 172. Paft. 3. C. Roll 182. - Lehrer D. humbich 135. Lehrer D. D. Deder 135. Lehrer C. F. Bartel 143. 150.

Trinfbaufer 6.

Unglaube und Aberglaube im brüberlichen Berein 78. Ungläubige, ihr beutsches Lehrerseminar 6. eine gottesläfterliche Rede beantwortet 53.

Unirter, ein, wird Jude 149.

Universaliften leugnen Emigfeit und Bollenftrafe 35.

Unterschied von Weset und Evangelium 87.

Unterftügung altersichmacher und franter Paftoren 22. Stu-

Bereinigte Brüber, verachten Rintertaufe 31. Paftor begrabt Bigeunerfonigin 173. G. Merhoriften. Bollfommene Beilige, wie fie fich entpuppen 190.

Borwort 1. 9. 17.

Baifenhaus bei St. Louis 68.

Warnunng 14. 55. 95.

"Warte, beutiche". in Chicago 38. 180.

Webster, Dan., 156. Wisconfinfpnobe 109.

Boblibaten, aus leiblichen - folieft bie Belt, baf Gott ihr guabig fei 71.

Bucher 141.

Bunber, biblifche 59.

Beuge, mas man von einem -- verlangt 141. wahren Lutheraner 25. Bunge, Diffbrauch ber - 11.

Gottes Worl und Cushers pergehet nun und nimmern Mud ich sahe einen Engel fliegen mitten durch den himmel, der hatte ein ewig Grangelium zu perkundigen denen, die auf Erden sitzen und wohnen, und allen feiden und Beschlechtern, und Sprachen, und Völkern. Und sprachmit großer Stimme: Fürchtet Gott, und gebet ihm die Ehre, denn die Zeit seines Berichts ift kommen, und betet an den der gemacht hat Himmel und Erde, und Meer, und die Wasserbrunnen. Offenb. 30b.14,67.

> Herausgegeben von der Deutschen Evangelis Beitweilig redigirt bon bem Lehre

Jahrgang 34.

St. Louis,

# Wormort

vierunddreißigsten Jahrgang des "Sutheraner".

"Was foll ich thun, daß ich felig merde?"

ift ohne Zweifel bie wichtigste Frage, Die sich ein Mensch vorzulegen hat. Es werben bies nur jene unseligen Menschen leugnen, bie fich überredet haben, es gebe fei= tigere und ni nen Gott. Diese meinen freilich, daß es thoricht fei, |,, Bas foll i fich bas furze muhfelige Leben auf biefer Erbe auch noch burch die Sorge um sein Schidfal nach bem Tode zu ver= bittern. Sie sprechen baher vielmehr: Laffet und effen, trinfen und fröhlich fein, benn morgen find wir tobt, und nach bem Tode ift alles aus! Jeboch find auch diefe Menschen ihrer Sache keineswegs fo gewiß, wie fie fich gewöhn= lich ftellen. Go fehr fie fich bemühen, fich jeben Gebanken an einen Gott, ber fie erschaffen hat und ber fie einft richten wird, aus dem Sinne zu schlagen, so beschleicht fie bie= fer Gebante boch nicht felten, namentlich wenn fie allein find und ce um fie ber ftille geworden ift. Mogen fie immerhin bie Bibel für ein Fabelbuch und, mas in ben Rirchen gepredigt wird, für Pfaffengeschwät halten, Die Bibel baber nicht lefen und bie Prebigten nicht horen: bas große Buch ber so weisheitsvoll eingerich= teten Natur liegt aufgeschlagen vor ihnen und, fie mögen wollen ober nicht, ihr Auge lief't in biefem Buch täglich und stündlich das darin mit großen deutlichen Buchftaben geschriebene Bort: Es ift boch ein Gott! - und wo fie geben und fteben, ba bort ihr Dhr bie laute Predigt ber ganzen Ratur: Es ift boch ein Gott! - Und hierzu fommt noch eins. Thun folche Atheisten auch nach ihrer eigenen Empfindung unrecht, bann regt fich auch in ihnen ein geheimer Rich= ter, ben fie in ihrem Bufen tragen, und ruft ihrer Geele ju: Das mar unrecht, und Gott wird's einft richten! Mögen fie dann immerhin fich zu überreden suchen, ihr Gewiffen sei nichts, als ein ihnen aus ihrer Rindheit noch anhangendes leeres Borurtheil, und die Sunde sei nichts, als höchstens eine angeborene Schwäche ihrer Natur, - bennoch werden fie den lafti= gen Prediger in ihrem Innern, bas Gewiffen, nicht los, und immer und immer wieder muffen fie bas Urtheil Undanfbarkeit über fich horen: Das war unrecht, und Gott wird's einft richten! Die Folge hiervon ift tenn Denn ter tu

daß auch in ber len zuweilen b, thun, daß id

Müssen es a stehen, daß diese freilich bei benet und bie beilige gar fein Zweife

Aber was th Die Giner aus bem Si noch Zeit genus schäftigen. Gi

Liebe heißt:

D Ruchlosig Ober ift es zu miffen, baf baß ich felig nothwendigste i später suchen, schieben zu w Gott auf bief, Worte eine bei aber tamit fie! Citelfeit, in ib gungen Gottes Gottes gnädig schon von Ewi und fie felbft a

und bem Teuf fen Blättern i

bie furze Beit

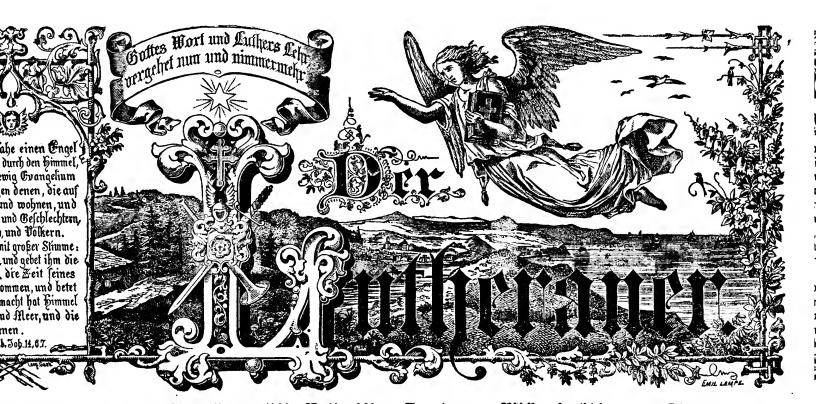
anzuwenden, si

Ehren Dieses!

bann Gott ern

feit nicht eher i

Es ift biee



sgegeben von der Deutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt bon bem Lehrer-Collegium bes theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Januar 1878.

No. 1.

Jormort

n Jahrgang des "Lutheraner".

j thun, daß ich selig werde?" wichtigste Frage, die sich ein Mensch Es werden dies nur jene unseligen die sich überredet haben, es gebe fei= meinen freilich, bag es thoricht fei, elige Leben auf dieser Erde auch noch fein Schicksal nach dem Tode zu ver= hen daher vielmehr: Lasset uns essen, fein, benn morgen find wir tobt, und lles aus! Jevoch find auch diese Men= neswegs so gewiß, wie sie sich gewöhn= fie fich bemühen, fich jeden Gerauken ie erschaffen hat und ber sie einst richten ine zu schlagen, so beschleicht sie die= icht selten, namentlich wenn sie allein her stille geworden ist. Mögen sie l für ein Kabelbuch und, was in den wird, für Pfaffengeschwäß halten, icht lesen und die Predigten nicht Buch der so weisheitsvoll eingerich= ufgeschlagen vor ihnen und, sie mö= icht, ihr Auge lief't in diesem Buch ch das darin mit großen deutlichen ebene Wort: Es ist boch ein o sie gehen und stehen, ba hört ihr igt ber ganzen Natur: Es ift boch id hierzu kommt noch eins. Thun ch nach ihrer eigenen Empfindung īch auch in ihnen ein geheimer Rich= 1 Busen tragen, und ruft ihrer Seele arecht, und Gott wird's einst sie bann immerhin sich zu überreben n sei nichts, als ein ihnen aus ihrer angendes leeres Vorurtheil, und die , als höchstens eine angeborene tur, - bennoch werden fie den lästi= em Innern, bas Gewissen, nicht los, nmer wieder muffen sie bas Urtheil

Das war unrecht, und Gott

len zuweilen bie Frage aufsteigt: "Was foll ich thun, daß ich felig werde?"

Muffen es aber felbst Atheisten zuweilen sich einge= stehen, daß diese Frage von großer Wichtigkeit sei, so ist freilich bei benen, die an Gottes Dasein nicht zweifeln, und die heilige Schrift für Gottes Wort halten, darüber gar fein Zweifel, bag es für alle Menschen feine wich= tigere und nothwendigere Frage, ale biefe, gebe: "Was foll ich thun, daß ich felig werde?" Aber mas thun bie meiften Menschen ?

Die Einen schlagen sich diese Frage ganz aus bem Sinne, indem fie meinen, es fei ja fpater

noch Beit genug, fich mit tiefer wichtigen Frage zu be= schäftigen. Sie fagen in ihrem Bergen, wie es in jenem Liede heißt:

3ch will erft fröhlich fein auf Erb; Wenn ich bes Lebens mube werb, Alebann will ich befehren mich; Bott wirb wohl mein erbarmen fic.

D Ruchlofigfeit! o Frevel!

Drer ift es nicht eine erschredliche Ruchlosigfeit, zu wissen, bag bie Frage: "Bas foll ich thun, daß ich selig werde?" bie allerwichtigste und aller= nothwendigste ift, und bie Antwort auf diese Frage erst später suchen, also bie Sorge für fein ewiges Beil aufschieben zu wollen? Solche Menschen wissen, baß Gott auf biefe Frage aus großer Gnade in feinem Worte eine deutliche und gewisse Antwort gegeben hat; aber tamit sie in ihrer fleischlichen Sicherheit, in ihrer ihn an, weil er nahe ist"? (Jes. 55, 6.) Drer: Eitelfeit, in ihren Gunten, in ihren täglichen Beleiti= |,, Seute, fo ihr hören werdet seine Stimme, fo verftodet gungen Gottes ungestört fortfahren konnen, wollen fie eure Berzen nicht"? (Ebr. 3, 7. 8.). Wenn bu nun Gottes gnädige Antwort noch nicht wissen. Gott hat weißt, daß dich Gott jest zur Buße ruft, und du willft schon von Ewigkeit für ihre Seligkeit Sorge getragen, jest auf Diesen Ruf nicht hören, sondern sprichst: Jest und fie felbst achten es nicht ber Muhe werth, auch nur noch nicht, sondern spater! fann es bir ba nicht geben, tie kurze Zeit ihres irvischen Lebens zu solcher Sorge wie einst bem Volke Ifrael, welchem Gott sein Herz anzuwenten, sondern fie wollen bie Freuden, Guter und verstodt werden ließ, worauf Gott in feinem Borne Ehren tiefes Lebens erft bis jum Cfel genießen und fchmur, fie follten zu feiner Ruhe nicht fommen? (Ebr. bann Gott erwählen. Sie wollen bie Welt der Citel- 3, 11.). Irre bich nicht, Gott läßt sich nicht feit nicht eher verlaffen, als bis biefe fie verläßt. Die fpotten! Sat bich Gott oft in Gnaben aufgeforbert, Bluthe ihres Lebens wollen sie der Welt, tem Fleisch zu eilen, daß du teine Seele rettest, und haft du ihm und tem Teufel geben, Gott aber foll fich mit ten wel- | tein "Ich will jest nicht, fontern fpater" fort und fort ken Blättern ihres Alters begnügen. D ber ruchlosen entgegengesett, so kann bich Gott endlich bahin geben,

hten! Die Folge hiervon ist denn Denn der du die Sorge für deine Seligkeit aufschielst, 1, 5.). Der, wie Gott im ersten Capitel der Sprück, e

bag auch in ben Bergen ber Atheisten wiber ihren Wils bedenkeft bu benn erftlich nicht, bag bu fterben mußt und daß dich der Tod einmal plötlich überfallen und dich, ohne bag bu nur einen Seufzer zu Bott zu thun vermagft, aus ber Beit in Die Ewigkeit reißen und vor Gottes Gericht fiellen kann? Der bebenkeft bu nicht, daß du zwar vielleicht in eine längere tödtliche Kraufheit fallen fannst, bie bu aber nicht für tobtlich haltst, in ber bu baber noch immer bie ernfte Sorge für teine Selig= feit aufschiebst, weil du bald wieder beffer zu werden hoffft, oder in ber bu boch von beinen Schmerzen fo völlig eingenommen bift, daß bu faum an etwas Un= beres benfen fannst? Und bedenfft du benn nicht, daß, wenn es bir fcon jest in gefunden Tagen unmöglich ju fein scheint, bich ju Gott ju befehren, bag bir bies in ben Tagen schwerer Rrankheit noch viel schwerer zu sein Drer bebenfft bu, ungludseliger scheinen wird? Mensch, benn zum Andern nicht, bag bu dich ja gar nicht felbst befehren fannft, bag Gott allein biefes große Werk in dir ausrichten muß? Ift es baber nicht etwas gang Erschredliches, wenn Gott jest in Gnaden bei dir anklopft, und du willst ihm nicht aufthun, son= bern fprichft gleichsam zu Gott: Bebe nur wieder fort und tomm zu anderer Zeit wieder; ich habe jest feine Beit; "ich will erft fröhlich sein auf Erd; wenn ich bes Lebens mude werb, aledann will ich befehren mich; bann magft bu mein erbarmen bich"? Bie? haft bu benn solche Sprüche noch nicht gehöret oder gelesen, wie diese: "Suchet den HErrn, weil er zu finden ist; rufet Undankbarkeit gegen ihren gütigen und gnävigen Gott! und sprechen: "Was soll man weiter an euch schlagen, Es ist bies aber auch ein erschrecklicher Frevel! fo ihr bes Abweichens nur besto mehr machet?" (Bef.

fein, ober boch bie Sorge um die rechte Antwort von einer Beit zur andern aufschieben! -

Es gibt jeroch nicht Benige, welche bie Frage: "Was foll ich thun, daß ich felig werde?" nicht nur ichon einmal mit großem Ernft gethan, fon= bern hierauf auch schon einmal ten rechten Weg zur Geligfeit eingeschlagen haben, aber nun meinen, baß bicfe Frage für fie von feiner besonderen Bichtigfeit mehr fei. Anderen, benken fie, fei biefe Frage freilich nothig, für fie aber sei fie eine alte bekannte Cache. Bu erfahren, mas fie thun follen, um felig zu werten, bagu lefen fie raber fein Buch und bagu boren fie feine Previgt mehr; ja, wenn ein Buch ober eine Predigt nichts weiter enthält, als eine einfältige Antwort auf jene Frage, fo läßt fie bas gang unbefrierigt. Gin fol= des Buch lefen fie und eine folche Predigt horen fie, wenn nicht mit Berdruß, boch mit bem Gebanten, bas moge wohl für Andere gang gut fein, für fie aber fei es bie Speife nicht, bie fie bedürften. Ihnen fei nun eine andere, eine bobere Lehre nothig, ale bie vom Wege gur Seligfeit. Entweder find folche Personen in geift= lich en Stolz gefallen, und fie halten baher nun allerlei auf die Religion sich beziehende schwierige Fragen für ungleich wichtiger für fie, ale bie Frage nach bem Bege zur Geligfeit, ober ber Ginn ber Belt ift wieber in fie eingebrungen, und es find ihnen baber nun folgenben: Bas foll ich thun, baß ich reich werde? Ober, mas foll ich thun, bag ich wenigstens, wenn ich einmal alt werbe und nicht mehr schaffen fann, so viel babe, um nicht barben und Anterer Gnate leben gu muffen? Oter, mas muß ich thun, um ein Chrift zu fein und zu bleiben, und boch ter Welt Bunft zu haben und bei ihr ein angesehener und geehrter Mann zu merben? Der, was muß ich thun, bag ich, obgleich ich es treibe, wie die Welt, doch ein guter Chrift bleibe und also boch nicht mit ber Welt verdammt werde? bag ich Gott und zugleich bem Mammon bienen fonne; bag ich Gottes und zugleich ber Welt Freund fein fonne; baf ich Chrifti Diener sein und mich zugleich ber Belt gleich ftellen fonne; bag ich ein Bruder ber Gläubigen fein und boch mich ihrer schämen, es mehr mit ben Weltfindern, Die mir mehr Rugen schaffen, halten ober benfelben mehr wohlthun konne; bag ich für einen eifrigen Beförderer der Rirche gelte, und boch mehr für tie Welt forgen fonne; bag ich am ersten nach tem Reiche Gottes und feiner Gerechtigfeit trachte, und boch Tag und Nacht am meisten nach bem Irbischen laufen und rennen tonne; bag ich ein treuer driftlicher Bater fei, und doch meine Rinder nach ber Welt Art erziehen, fie bei Beiten jum "Geldmachen" anleiten und fie allerlei Gitelfeiten ber Belt mit treiben laffen fonne; baß ich mein Gewissen nicht verlete, und boch bie und ba im hantel und Bantel, in Cachen bes Geschäfts wider Die Wahrheit reden und nicht gang ehrlich hanbeln könne; bag mein Glaube burch bie Liebe thatig fei, und bag ich boch ben Armen nichts ober boch nur

Salomonis fagt: "Beil ich benn rufe, und ihr hingegen wiber meinem Bruder afterreben, meinem Beweigert euch; ich rede meine Sand aus, und nie- leitiger gurnen und mich an ihm rachen konne; tag ich mand achtet brauf, und laßt fahren allen meinen Rath, ein reines Berg behalte, und boch in Gebanken, Geberund wollt meiner Strafe nicht: fo will ich auch lachen ten. Worten und Berten unfeusch fein könne; bag ich in eurem Unfall, und euer spotten, wenn ba kommt, bas bemuthig fei, und mich boch über Andere erheben konne; ihr fürchtet. Dann werden fie mir rufen, aber furz, daß ich nicht ganz wie ein Chrift lebe, und roch ich werbe nicht antworten; fie werden mich für einen Chriften gelten und als ein Chrift fterben frühe suchen und nicht finten" (Spr. 1, fonne?! - D unglückselige Menschen, tie anstatt zu 24—26. 28.). O furchtbarer Frevel alfo: wissen, baß fragen: "Was foll ich thun, baß ich felig bie Frage: "Was foll ich thun, baß ich felig werbe?" jene wahnsinnigen Fragen, sei es bewußt werde?" von der alleraußersten Bichtigfeit ift, und oder unbewußt, in ihrem Bergen tragen! Gie mogen boch um die rechte Antwort auf Dieselbe unbefummert fich einft rechtschaffen ju Gott bekehrt haben und mahre Christen geworden sein, aber fie find es nicht mehr, vielleicht langft nicht mehr. Gie haben tie erfte Liebe verlaffen, find erft trage und lau, und entlich falt ge= morben. Sie bewahren fich zwar noch ben äußeren Schein mahrer Chriften; fie geben noch zur Rirche, zur Beichte, zum heiligen Abendmahl, halten fich noch zu einer driftlichen Gemeinte als ihre Blieber, befennen fich noch zu ihr und ihrer Lehre, besuchen noch zuweilen ihre Berfammlungen, entrichten noch ihre Beitrage gur Erhaltung von Rirche und Schule, halten fich noch fern von den groben Gitelfeiten ber gottlosen Welt, lefen noch ihren Morgen= und Abendsegen, beten noch vor und nach Tifch, lefen noch in Gottes Wort und in reli= giofen Budern und Zeitschriften, aber - ihr Berg ift getheilt; es ift nicht mehr gang bei ben Dingen driftlicher Gottseligkeit; fie haben ben Ramen, baß fie noch leben, — und find tobt. Wehe ihnen, wenn sie auf den Weg zur Seligfeit, ben sie verlassen haben, nicht wieder jurud fehren! Ihnen gilt bas erschreckliche Wort bes BErrn, daß, mo fich ber Gerechte fehret von feiner Ge= rechtigfeit und Bofes thut, aller feiner Gerechtigfeit, bie er gethan hat, nicht geracht werben foll (Bef. 18, 24.); ja — es ist erschrecklich zu sagen — einem solchen Chri= ften, ber abgefallen ift, ohne bag er es felbst weiß und glaubt, wird felbft feine frühere mahre Befehrung ein Geruch bes Tobes jum Tobe, indem er fich barauf verunter anderen folche Fragen die allerwichtigsten, wie die läßt, vor so vielen Jahren sich mahrhaft befehrt zu haben, und darum meint, eine Antwort auf die Frage: "Was foll ich thun, daß ich felig werde?" nicht mehr nöthig zu haben, mahrend er boch über bie rechte Antwort auf tieselbe wieder blind geworden ift.

Belches biese rechte Antwort sei, bas getenken wir benn unseren lieben Lefern mit Gottes Silfe in ber nächsten Nummer dieses Blattes zu zeigen.

(Fortfetung folgt.)

(Auf Befdluß ber norbweftl. Lehrerconferenz mitgetheilt von Ch. L.) Die griftlige Gemeindeschule eine Miffionsanftalt.

Daß bie Rirche ben Beruf und bie Pflicht hat, innere und äußere Mission zu treiben, ist bei uns außer Frage; benn ber Befehl Christi an feine Junger: "Gehet bin in alle Welt und predigt das Evangelium aller Crea= tur", ift nicht blos an biefe ergangen, sondern für bie Rirche bis an ben jungften Tag binbend.

Einen Theil ihres Missionsberufe führt bie Rirche dadurch aus, daß sie überall, wo sich ihr eine Thur dazu eröffnet, driftliche Schulen errichtet. - Bur Errichtung um ber Gunde willen unreitbar verlor solcher driftlichen Schulen läßt sich bie Rirche unter anderm durch folgende Stellen heiliger Schrift ermuntern und antreiben: Marc. 10, 14.: "Laffet die Kind= lein zu mir fommen und wehret ihnen nicht; benn folcher ift bas Reich Gottes." 3oh. 21, 15.: "Beibe richtet, bag in Chrifto nur alles Seil : meine Lammer." Ephes. 6, 4.: "Ziehet euere Rinter zu finden ift. Im britten Saupiftud auf in der Bucht und Bermahnung jum BErrn." Die gelehrt, wie wir dem treuen Gott al eine Mutter ihr Kindlein hegt und pflegt, und alle Erlöfer und Eröfter in aller Roth ve Sorgfalt auf bas Webeihen besfelben verwendet, fo um Bulfe anrufen follen. Beim vi wenig zu geben, noch ihnen umsonst zu leihen brauche, spart bie Rirche keine Rosten noch Muhe, Die Schule, werden wir bann veranlaßt, unsern R

ihr Pflegfind, zu heben und in einen bli ju bringen. Gie balt Die Schule für bes Beiligen Beiftes, burch bie fie erb freuet fich über bas Bebeihen berfelber Gartner, beffen Pflangen und Baumlen gen und Berfegen frisch beranwachsen. Gemeinde solche Liebe und Sorgfalt fehlt, ift zu beforgen, bag es in berfelb rechten geiftlichen Leben mangelt.

Luther fpricht fich über bas oben Bef in folgenden Worten aus: "Nichts wi feren Nachkommen mehr helfen, benn Schulen und Auferziehung ber Juge sind tie Pflänzlein, badurch tie Rirche schöner Garten, erbaut und gepflanz find wir alle, so Christen sein woller allen Trenen, mit bem, so wir vermög fen und zu forbern. Löbliche Schulen alles sittlichen Wefens im menschlicher fie verfallen, muß große Blindheit folg gion und andern nüglichen Runften, C storien, und folget ein grob und vieh ben Leuten; barum haben alle weisen 9 bağ bie Schulen zu erhalten und baß f feien bes burgerlichen Lebens. Benn men, fo ftehte mobl und bie Riche ble ja so auch bie Lehre rein ift. Um ter R man driftliche Schulen erhalten."

Wir fragen nun weiter: Wie erfüll Missionsaufgabe vermittelft ber Schul 3Efus gibt uns bazu in bem beiligen beste Unleitung, wenn er und in ber e lehrt: "Geheiliget werde bein Name." wo bas Wort Gottes lauter und rein g wir auch heilig als die Rinder Gottes benn rechte Lehre erzeugt rechten Glau Glauben folgt ein frommes Leben. 20 Schule tas theure Wort Gottes nach feres fleinen Ratechismus Lutheri gele füllt tie Schule ihre Miffionsaufgabe. sich Dr. Luther in folgenten Worten a und nüglichsten Lehrer und ben Ausl Die, fo ben Ratechismus wohl treiben Die gehn Gebote, ben Glauben und bas lebren, bas find feltene Bogel; benn ee Ruhm und Schein bei folden, aber bo und ift roch die nothigste Predigt, wei griffen ift bie gange Schrift, und fein barinnen man foldes nicht lehren for es nur thun wollte, und fich bes ger annehmen zu lehren." In unserm Ra wir ja bie Beilslehre in ber schönsten & net. Bei ber Behandlung bes erften ! bet ber Lehrer Gelegenheit, ben Rinber und Berechtigfeit Gottes vorzustellen, heiliger Gott ein Feind aller Gunte gerechter Gott jede, auch bie fleinste, muß. Der reine Spiegel bes göttliche zeugt bas Rind, wie es von Natur ga aber auch, nachtem es ein Rind Gottes ben geworden ift, in welchen Gott woh fen es sich üben soll. Im zweiten Sa wir tann von Gottes Wefen und Gna



es bewußt

und wahre

nicht mehr,

e erste Liebe

lich falt ge=

en äußeren

Rirche, gur

ich noch zu

r, befennen

d zuweilen

beiträge zur

ch noch fern

Welt, lesen

n noch vor

und in reli=

ihr Herz ist ngen drist=

eas sie noch

fie auf ben

nicht wieder

e Wort des

feiner Ge=

htigfeit, bie

. 18, 24.);

lchen Chri=

d weiß und

fehrung ein

barauf ver=

lehrt zu ha=

bie Frage:

merbe?"

eworten ist.

erenken wir

ilfe in der

aller Crea=

dern für die

ihr Pflegkind, zu heben und in einen blühenden Zustand ne; daß ich zu bringen. Sie hält die Schule für eine Pflanzstätte ken, Geber- des Heiligen Geistes, durch die sie erbauet wird, und ne; taß ich freuet sich über bas Gebeihen berselben mehr, als ein eben könne; Gärtner, teffen Pflanzen und Bäumlein zum Berpflan= e, und boch zen und Versetzen frisch heranwachsen. Wo in einer ist sterben Gemeinde solche Liebe und Sorgfalt für die Schule anstatt zu fehlt, ift zu beforgen, baß es in berfelben noch an bem ich felig rechten geistlichen Leben mangelt.

Luther spricht sich über bas oben Gefagte gar herrlich Sie mögen in folgenden Worten aus: "Nichts wird uns und unferen Nachkommen mehr helfen, tenn Erhaltung guter Schulen und Auferziehung ter Jugend. Denn bas find bie Pflänzlein, baburch bie Rirche Gottes, als ein schöner Garten, erbaut und gepflanzt wird; barum find wir alle, so Chriften fein wollen, schuldig, mit allen Treuen, mit dem, so wir vermögen, dazu zu hel= fen und zu fordern. Löbliche Schulen find ter Baum alles sittlichen Wesens im menschlichen Leben, und so fie verfallen, muß große Blindheit folgen in ber Religion und andern nüplichen Runften, Gefeten und Si= ftorien, und folget ein grob und viehisches Leben bei ten Leuten; barum haben alle weisen Regenten betacht, raß die Schulen zu erhalten und taß sie ein groß Licht feien bes burgerlichen Lebens. Benn Schulen junehmen, so stehts wohl und bie Rirche bleibt rechtschaffen, ja so auch tie Lehre rein ift. Um ter Rirche willen muß man driftliche Schulen erhalten."

Wir fragen nun weiter: Wie erfüllt die Rirche ihre Missionsanfgabe vermittelft der Schule? Der hErr Befus gibt uns bagu in bem heiligen Baterunfer bie beste Auleitung, wenn er und in ber erften Bitte beten lehrt: "Geheiliget werde bein Rame." Dies geschieht, wo bas Wort Gottes lauter und rein gelehrt wird, und wir auch heilig als bie Rinder Gottes barnach leben; benn rechte Lehre erzeugt rechten Glauben, auf rechten Glauben folgt ein frommes Leben. Wenn alfo in einer Schule bas theure Wort Gottes nach Unleitung un= feres fleinen Ratechismus Lutheri gelehrt wird, ba er= füllt die Schule ihre Missionsaufgabe. Darüber spricht fich Dr. Luther in folgenden Worten aus: "Die beften och über bie und nütlichsten Lehrer und den Ausbund halte man tie, so ben Ratechismus wohl treiben konnen, bas ift, bie zehn Gebote, ben Glauben und bas Vaterunser recht lehren, das find feltene Bogel; benn es ift nicht großer Ruhm und Schein bei folden, aber boch großer Nugen und ift boch die nothigste Predigt, weil barin furg begriffen ift bie gange Schrift, und fein Evangelium ift, ilt von Ch. L.) tarinnen man solches nicht lehren könnte, wenn man onBanftalt. es nur thun wollte, und fich bes gemeinen Mannes annehmen zu lehren." In unferm Ratechismus finden hat, innere wir ja bie Beilstehre in ter schönsten Ortnung verzeich= ußer Frage; net. Bei ter Behandlung des ersten Hauptstudes fin= "Gebet bin bet ber Lehrer Gelegenheit, ben Rintern die Beiligfeit und Gerechtigkeit Gottes vorzustellen, daß er als ein heiliger Gott ein Feind aller Gunde ift, und als ein gerechter Gott jebe, auch bie fleinste, Gunde bestrafen t bie Kirche muß. Der reine Spiegel bes göttlichen Gesetzes übere Thur bazu zeugt bas Kind, wie es von Natur ganz verderbt, und r Errichtung um ter Sünde willen unrettbar verloren ift, zeigt ibm Rirche unter aber auch, nachdem es ein Kind Gottes durch ten Glauprift ermun= ben geworden ist, in welchen Gott wohlgefälligen Ber= rt die Kind= ten es sich üben soll. Im zweiten Hauptstücke werden t; denn sol- wir dann von Gottes Befen und Gnadenwillen unter-5.: "Weive richtet, daß in Christo nur alles Beil und Gerechtigfeit mere Kinder zu finden ift. Im britten Saupistud wird uns bann Errn." Bie gelehrt, wie wir dem treuen Gott als unserm Bater, gt, und alle Erlöser und Tröster in aller Roth vertrauen und ihn erwendet, so um Bulfe anrufen sollen. Beim vierten Sauptstud

tie Schule, werden wir bann veranlaßt, unfern Rindern zu zeigen,



wie ber gnädige Gott sich ihres Elends gleich nach ihrer Gemeinde auf Beburt angenommen, fie burch bie Taufe mit Chrifti tragt, aber einze Blut gewaschen und durch dieselbe in sein Gnadenreich in die englische aufgenommen hat. Beim fünften und sechsten Saupt= welcher den Rut ftud finden wir Gelegenheit, bavon zu reden, wie der Staates schmä treue Gott bem gefallenen buffertigen Gunder und ben unfern driftlich Berzagten und Kleingläubigen mit seiner Gnade nach= richts im göttlic geht; burch die heilige Absolution und durch das Sa- in den letteren crament feines Leibes und Blutes fie ber Bergebung basfelbe geleifte ihrer Gunden versichert. — Wo in einer Schule neben steht bas göttlig bem Katechismus ber Unterricht in ber biblischen Ge- in ber Bucht u schichte fleißig getrieben wird, und also beites Sand in geschicht toch ge Sand geht, ba ift fie eine Miffionsanstalt. Da ift ein Unsere nachste rechtes Bethel. Auf eine solche Schule schauen Gott BErrn Jesu gi und die heiligen Engel mit Wohlgefallen herab. Da ner zu fein, ma ist der HErr JEsus, nach seiner Verheißung, gegenwärtig. Da treibt ber Beilige Geift sein Werk. Da wird Gottes Reich gebauet und bes Teufels Reich zerfiort. wird. Schlech - Bahrend nun ber treue Gott auf folche Schulen ber Schule. D mit Wohlgefallen herabblickt, so sucht ber Teufel mit gründet werden, aller Macht folche Garten Gottes zu zerftoren, indem Die Schule verfe er bie Gemeinden trage und gleichgültig gegen folche muß, und nur Schulen macht, Die Lehrer an ber treuen Ausrichtung fucht? Es fant ihres Berufs auf alle Beise hindert, und ben Kindern gultig manche bie Samenforner bes gottlichen Wortes wieder aus bigen fich nicht ihren Berzen zu reißen sucht. Darum haben wir alle an ter ganzen Urfache, fleißig die dritte Bitte zu beten: "Dein Wille Schulverfaumn geschehe wie im himmel, also auch auf Erben." Es Classengenossen ift jum Aufbau einer chriftlichen Schule, neben bem treuen Unterricht in Gottes Wort, auch bas Wehren nöthig; benn durch die listigen Anschläge bes Teufels und durch bie Unbeständigfeit ber Menschen broben in ihr allerlei Migftande einzureißen, welche bem Bachethum berfelben hindernd in den Weg treten. Und auf bies mochte ich nun weiter bie Aufmertfamfeit bes Lesers

Es sollen die Rinder einer Schule bis zu ihrer Confirmation an tem ganzen driftlichen Unterricht Theil nehmen. Gine driftliche Schule wurde ihrem Miffions= berufe zuwider handeln, wenn in ihr einzelnen Rindern erlaubt murbe, g. E. an tem Religionsunterrichte nicht Theil zu nehmen; oder sie von dem Auswendiglernen reli= gibser Stude bispensirt wurden. Eine Gemeinde soll fich freuen, wenn viele Rinter von Augen ber fich ju ihren Schulen brangen, und nicht mude werben, wenn bies auch oft schwere Gelbopfer von ihr forbert. Rein Weld in der Welt kann beffer angelegt werden, als bas, welches zur Errichtung von driftlichen Schulen verwenbet wird, es trägt bie reichsten Binsen. Bon feiner Un= ftalt hat die Rirche und ber Staat mehr Nuten, als von einer driftlichen Schule. Auf feine Beife fonnen wir und mehr Freunde mit dem ungerechten Mammon erwerben, als wenn wir mit bemfelben driftliche Schulen unterftugen. Un jenem Tage werten es manche Eltern laut rühmen: baburd, bag unfere Rinter Aufnahme in ber Gemeindeschule fanden, find auch wir jur Erfenntniß ber Babrheit gefommen. - Es ift lieblos, und durchaus dem Missionsgeiste, welcher in jeder ihrem Lehrer üb driftlichen Gemeinde gefunden werden follte, entgegen, auch fich jeglich wenn in ihr der Ginn gur herrschaft tommt: Bir for- Lehrers gegenu gen nur für unsere eigenen Rinder, lag Undere für bie bemselben Rud ihrigen selbst forgen; bas hieße bas anvertraute Pfund gemeine Rlage im Schweißtuch vergraben. Gewiß wird es Jedermann der ihre hausa ale lieblos tabeln, wenn ein Bemittelter einen hungrigen viele Schüler be und Hulfsbedurftigen von seiner Thur ohne Almosen an ihre Tagesle wegweif't. Ift es minder lieblos, wenn eine driftliche zu Saufe bei b Gemeinde andern Rindern bie Speise ber Seele ver- | Nachfrage zu bi fagt, badurch, daß sie ihnen nicht Raum und Gelegen- ben täglich eine heit gibt, in ihren Schulen Gottes Bort zu hören? wurde es bring Ebenfo undriftlich und lieblos ift es auch, wenn eine bienfte täglich e

Eine Gemein Schulunterricht schritt ter Schi Der Lehrer mus solcher Rinder, ben; bie Beit 1 kann bie Unsitt einzureißen bro trop des spärli bis 13 Jahren des schändliche bereuen manche wie ihre Rind Dingen etwas dann jedem 🎛 müssen auch im schuriegeln lasse halten, daß ni Schulen angest ift eine verfehlt die in der Beil wohl gar ratii fagt: "Wenn nicht erfennen, Gesinte geräth sehen, daß der zahl belastet wii ler hat, kann ei Rinder nicht d Haus soll mit ist von großem

# Der Jutheraner.

sich ihres Elends gleich nach ihrer , fie durch die Taufe mit Christi durch tieselbe in sein Gnadenreich Beim fünften und sechsten Haupt= genheit, davon zu reden, wie der enen buffertigen Gunder und ben gläubigen mit seiner Gnade nach= ge Absolution und durch das Sa= s und Blutes sie der Vergebung rt. — Wo in einer Schule neben r Unterricht in der biblischen Ge= en wird, und also beides Hand in eine Missionsanstalt. Da ift ein eine solche Schule schauen Gott gel mit Wohlgefallen herab. Da nach seiner Berheißung, gegenwärbeilige Geist sein Werk. Da wird t und bes Teufels Reich zerfiort. er treue Gott auf folche Schulen rabblickt, so sucht ber Teufel mit Barten Gottes ju gerftoren, indem äge und gleichgültig gegen solche Lehrer an der treuen Ausrichtung le Weise hindert, und den Kindern s göttlichen Wortes wieder aus en sucht. Darum haben wir alle ritte Bitte zu beten: "Dein Bille mel, also auch auf Erben." Es er driftlichen Schule, neben bem Gottes Wort, auch bas Wehren vie listigen Anschläge bes Teufels ändigkeit der Menschen broben in e einzureißen, welche bem Bachernd in ben Beg treten. Und auf eiter die Aufmerksamkeit des Lesers

gangen driftlichen Unterricht Theil liche Schule würde ihrem Missions= In, wenn in ihr einzelnen Kindern an bem Religionsunterrichte nicht r sie von dem Auswendiglernen reli= firt wurden. Gine Gemeinde foll ele Rinter von Außen her sich zu en, und nicht müde werben, wenn Geldopfer von ihr fordert. Rein in besser angelegt werden, als das, ig von dristlichen Schulen verwen= reichften Binfen. Bon feiner Un= und ber Staat mehr Nugen, als 1 Schule. Auf keine Weise kön= reunde mit dem ungerechten Mamvenn wir mit bemfelben driftliche Un jenem Tage werten es ühmen: dadurch, daß unsere Kinder meindeschule fanden, sind auch wir Bahrheit gekommen. — Es ist lieb= em Missionsgeiste, welcher in jeber gefunden werden follte, entgegen, n zur herrschaft kommt: Wir forigenen Kinder, laß Andere für bie bas hieße bas anvertrante Pfund raben. Gewiß wird es Jedermann

richts im gottlichen Bort nicht aushalten, zumal wenn wieder niedergeriffen, mas die Schule aufbaut. basselbe geleistet wird. — Für einen jeden Chriften in der Zucht und Bermahnung zum HErrn." Dies geschieht boch gewiß nicht in ben englischen Freischulen.

Schulunterricht ihrer Rinter nicht zu oft unterbrochen wird. Schlechter Schulbefuch nagt wie ein Rrebs an der Schule. Bie kann ein Kind in der Beilolchre gegründet werben, wenn es wochentlich ein- oder zweimal burch allzugroße Batichelei und Bergartelung, oder burch Die Schule verfäumt? ober ben Sommer über arbeiten muß, und nur bie paar Wintermonate bie Schule besucht? Es fann nicht genug beflagt werden, wie gleichgültig manche Eltern in biesem Stude find; sie verfünbigen sich nicht blos an ihren eignen Kindern, sondern an ber gangen Schule. Die Kinter werben burch folche Schulverfäumniffe muthlos und trage, weil fie mit ihren Claffengenoffen nicht fortkommen können, und ber Fort= schritt ber' Schule überhaupt wird durch sie gehemmt. Der Lehrer muß manches Stündchen auf den Unterricht solcher Rinder, die Die Schule schlecht besuchen, verwenben; tie Beit wird ber gangen Claffe geraubt. Auch fann bie Unfitte, bie immer mehr in unfern Gemeinden einzureißen broht, nicht oft genug gerügt werben, bag, trop des spärlichen Schulbesuche, die Rinder von 12 bis 13 Jahren confirmirt werden follen, meistens um des schändlichen Mammonedienstes willen. Bu spät inder einer Schule bis zu ihrer bereuen manche Eltern Diesen Schritt, wenn fie erfahren, wie ihre Kinder weder in geistlichen noch weltlichen Dingen etwas Festes und Gewisses konnen; sie sind bann jedem Binde der falschen Lehre ausgesett, und muffen auch im burgerlichen Leben fich von Jedermann schuriegeln laffen. - Die Gemeinde foll ferner barauf halten, daß nur treue und tuchtige Lehrer in ihren Schulen angestellt werden. Die Mission einer Schule ift eine verfehlte, wenn solche Lehrer angestellt werten, bie in der Beilelehre nicht wohl gegründet find, oder wohl gar rationalistische Grundfate haben. Luther fagt: "Wenn bie Bater und herren auf Erden Gott nicht erfennen, fo macht Gott auch, daß fein Rind und Befinde gerath." Auch follte bie Gemeinde barauf feben, bag ber Lehrer nicht mit einer zu großen Rinder= gabl belaftet wird; benn wenn ber Lehrer zu viel Schuler hat, fann er in Lehre und Bucht auf die einzelnen Kinder nicht die gehörige Sorgfalt verwenden. Das Baus foll mit der Schule Sand in Sand geben. Es den Abflecher in die benachbarten heidnischen gander, ift von großem Rugen, wenn bie Eltern fich oft mit um fich auch biefen Bolfern ale ihr Beiland zu offenihrem Lehrer über ben Buftand ihrer Rinder besprechen; auch fich jegliches Urtheils über die Sandlungsweise bes Lehrers gegenüber ben Rindern enthalten, ehe fie mit bemselben Rudsprache genommen haben. Es ift eine cananaischen Beibes und bes Sauptmanns zu Capergemeine Rlage unter ben Lehrern, daß die meisten Rin- naum. ber ihre Sausaufgaben schlecht ober gar nicht machen; nn ein Bemittelter einen Hungrigen viele Schüler denken erst beim Eintritt in die Schulftube Lehrer unserer Synode, welche monatlich eine Missionsn von seiner Thur ohne Almosen an ihre Tageslectionen. Es ist die Pflicht der Eltern, stunde mit ihren Schülern halten. Kann dies wegen tinder lieblos, wenn eine driftliche zu Sause bei den Kindern über ihre Aufgaben fleißig befonderer Umstände auch nicht überall ausgeführt werlindern die Speise der Seele ver= Nachfrage zu halten, und ihnen für das Lernen dersel= den, so findet doch der Lehrer bie und da Gelegenheit, e ihnen nicht Raum und Gelegen= ben täglich eine gewisse Zeit zu seten. Was für Segen feinen Schülern Mittheilungen aus der heibenwelt zu Schulen Gottes Wort zu hören? würde es bringen, wenn der Bater beim hausgottes= machen. Der geeignete Stoff wurde uns badurch in

Gemeinde auf alle Beife ihr Schulmesen hebt und fpruch, oder einen Liedervers abfragen murbe! Doer trägt, aber einzelne Glieder ichiden tropbem ihre Rinder wenn Die Mutter bei ihren fillen Sausarbeiten ihr in Die englische Freischule. 3ch bin gewiß ber Lette, Rind, ehe es gur Schule geht, ju fich rufen und die auf= welcher ben Rugen derselben für gewiffe Bedürfniffe bes gegebene Lection auffagen laffen murde! Bo bas Saus Staates schmälern will; aber einen Bergleich mit und die Schule nicht einander in die Bande arbeiten, unsern driftlichen Schulen kann sie wegen des Unter- kann die lettere nicht gedeihen; im Sause wird das oft in den lepteren auch in den sogenannten Realfächern tägliche Erfahrung lehrt uns, wie die Kinder uns und falschgläubiger Eltern meistentheils theilnahmlos ba fteht das gottliche Gebot da: "Ziehet euere Rinder auf figen, wenn in der Schule folche Lehren bes Bortes Gottes behandelt merden, über die fie anders ju Saufe gelehrt werden; wie Rinder, welchen zu Sause bie rechte Unsere nächste Christenpflicht ift ja, Die Rinder bem Bucht fehlt, trop aller treuen Schulzucht in der Regel BErrn JEsu zuzuführen; reich und ein feiner Amerifa- boch zügellos bleiben. — Entweder ift bie Bucht zu ner zu fein, macht uns werer zeitlich noch ewig gludlich. | Saufe, auch oft in ber Schule, zu lar, wie bei Eli, ober Eine Gemeinde follte dafür Sorge tragen, bag ber zu ftreng. Darüber finden wir in Luthers Schriften einen herrlichen Ausspruch : "Die Eltern find gemeinig= lich schuld an der Rinder ihrem Berderben. Gie ver= sehen es insgemein auf biefen zwei Seiten: entweder eine allzugroße Strengigfeit und Erbitterung. Es muß auf beiben Seiten Maß gehalten werben."

Wo nun in einer Schule bas Wort Gottes im Schwange geht, ba werben bie Rinder durch ben leben= bigen Samen besselben in ihrer Taufgnade erhalten und gestärft; ber Beilige Beift wirft und erhalt in ihnen ben Glauben, daß ber HErr JEsus ihr Ein und Alles ift. Durch bie Liebe Chrifti werben fie gedrungen, auch fleine Missionare zu werden, sie suchen nicht allein an= bere Rinder mit in ihre Schulen zu ziehen, sondern ihr Blid lenkt fich auch auf bie unzähligen Beibenkinder, bie noch in Finfterniß und Schatten bes Tores figen. Es ift die Aufgabe ber driftlichen Schule, Diefen Mifsionsgeist in ihren Kindern zu weden. Der Lehrer hat bei der Behandlung der zweiten Bitte hierzu die beste Belegenheit. Er foll ihnen bas Elend ber armen Bei= ben recht ausmalen, wie dieselben obne Gott, ohne Christum sind, ben Teufel in ihren heidnischen Gögen verehren und ewig verloren gehen; daß es aber Gottes ernster Wille sei, auch fie zur Erkenntniß ber Wahrheit ju bringen; wozu aber bas Evangelium von 3Efu Chrifto bas einzige Mittel ift.

Der Lehrer fann nun feinen Schülern zeigen, wie fie an ihrem Theile ichon bas Missionswerk fordern ton= nen, indem fie fur bie armen Beiben beten, bag ihnen Gott fein Wort mit großen Schaaren von Evangeliften senden wolle. Er unterweise seine Rinder, daß fie beim Beten ber zweiten Bitte auch zugleich für bas geiftliche Wohl der armen Seiden beten. Es läßt sich auch bei Behandlung ber biblischen Geschichten manches ermun= ternde Wort anbringen. Die munderbaren Führungen bes Bolfes Ifrael, von Abrahams Zeiten an, zeigen, wie Gott auch die armen Beiden zur Erfenntniß feines Gna= benwillens bringen wollte. Auch ber BErr JEsus macht bei seinen Wanderungen durch das judische Land manbaren. Einige Male nimmt er Gelegenheit, ben Glauben ber Beiben gegenüber ber Baloftarrigfeit ber Juben ju rühmen. Ermähnt seien hier nur bie Erempel bes

Ein nachahmungewürdiges Beispiel geben uns einige und lieblos ist es auch, wenn eine dienste täglich ein Katechismusstück, oder einen Bibel- die Hand gegeben werden, wenn die Beschlüsse der nord=

# er Intherance. I

weftlichen Diftriftesynode in Betreff ber Berausgabe eines Miffionsblattes in Ausführung fämen. Gind nun bie Bergen ber Rinder auf Diese ober ähnliche Beise für die Mission gewonnen, so öffnen sich bann von selbft Die Bande. Der Lehrer gewöhne nur seine Rinder, baß fie ihre Scherflein für die Miffion, womöglich, regel= mäßig bringen; bier wird eine freundliche Erinnerung von feiner Seite genügen, um eintretenbe Rachläffigfeit ju vertreiben. Durch regelmäßiges Beben werben bie Rinder jur Opferwilligfeit gewöhnt, auch vom nasch= Durch eine angebrachte haften Wesen abgezogen. Buchse in ber Schule wird manches Kind von selbst an feine Pflicht erinnert.

Betrachten wir unsere driftlichen Schulen nach ber oben beschriebenen Beise, fo ift ihre Stellung in ber Welt boch nicht fo gering, wie es unserer thörichten Bernunft oft erscheint; sondern fie ift ein herrlicher Luft= garten Gottes, barin er gern mit feinen bieuftbaren Beiftern, ben lieben Engeln, luftwandelt, und berab fommt, une ju fegnen. Ach! warum find wir benn ju ju foldem Berte oft fo laffig und trage? Moge fchließ= lich folgender Ausspruch Luthers uns zu neuem Gifer auregen: "Darum follten Bater und Mutter, Ruechte und Magde, Schulmeister und Prediger, und alle, Die mit jungem Gefinde umgehen, von Bergen willig und luftig zu foldem Dinfte fein, und fich nichts verbrießen laffen; fintemal die Engel fich nicht schämen, bem jun= gen Wefinde ju bienen und auf fie ju feben."

(Gingefandt.)

#### Gin Rindelein fo löbelich 3ft uns geboren heute -

ift befanntlich ber Unfang eines alten Beihnachtsvolksliedes, das nachher als zweiter Bers von bem Beihnachtoliebe: "Der Tag, ber ift fo freuden= reich" in ben Liebersammlungen alter und neuer Beit und so benn auch in unserem Gesangbuch unter Nr. 17 fich findet. Es murbe biefer Bere lange icon vor ber Reformation als einer von den "Jubelgefängen ber heiligen Beihnachten" in den Frühmetten und Bespern gefungen, und zwar gar frohlich und lieblich von ben Rindern, die dabei auf= und niedersprangen und die Bande jufammenschlugen, weshalb wohl in Erinnerung an diese Art Kinderweihnachtsgottesdienste Luther sein berühmtes Lied von "Gottes füßer Bunderthat" anfängt :

Run freut euch lieben Chriften gmein Und lagt une fröhlich fpringen, Dag wir getroft und all in Ein Mit Luft und Liebe fingen u. f. w.

Wir haben am letten Beihnachtofeste obigen Bers jungft wieder gefungen. Gott gebe, daß es von uns Allen recht mit "Luft und Liebe" geschehen fei. Aber foll er nun wieder bis jum nachften Beihnachtefefte ausgeklungen haben? Als einst einmal ein großer Doctor ben Meister Philippus (Melanchthon) burch feinen Diener fragen ließ, warum man ftete um Beih= nachten zu fingen pflege: "Ein Rindelein fo löbelich ift uns geboren heute", ba boch ber BErr JEsue vor etlichen hundert Jahren Mensch geworden? - so ant= wortete Melanchthon: "Cage beinem BErrn, ob er nicht auch heute Troft bedarf?" - Titius, ber biefe Geschichte auch ergählt, sest bingu: "Das war eine gute driftliche Antwort, benn wir fonnen bes lieben Chriftindlein feinen Tag, ja, feine Stunde entrathen, muffen's noch heute, einen Tag und alle Tage, haben."

Damit wir nun auch nach Weihnachten biefen Bers ju unserem Troste brauchen und ihn bann beim näch= ften Weihnachtefefte nur um fo mehr "getroft und All | In Diefem Blatt-findet fich Die Antwort auf Die Frage: in Gin mit Luft und Liebe fingen", fo theilt Ginfender "Bas will ber Berein ber vier Rirchfpiele?"

1550 unter bem Titel erscheinen ließ: "Ein gnadenreich barin wie folgt: und gottseliges neues Jahr von dem neugebornen Kind= lein, unserem einigen Mittler und Beiland IEsu feinem Theile helfen, b Chrifto über ben tröftlichen Spruch Esaiä: Uns ift ein Rind geboren, und ein Sohn ift und gegeben; und über das alte driftliche Lied: Ein Rindelein fo löbelich." Er, einer der feurigsten Prediger der alten lutherischen Rirche, beffen Seele inobesondere mit bem von Luther seinen Freunden gewünschten Saß gegen ben Pabst recht erfüllt mar, fagt in genannter Predigt alfo: "Solches felige, hochtröftliche Lied haben die rechtgläubigen Deut= schen ihren lieben Kinderlein fürgesungen vor 900 Jah= ren, ebe ber verfluchte Pabft, ber mahre, giftige, rechte Antichrift, mit feiner verführerischen Teufelslehre bas edle deutsche Land hat verderbet und unter sein ver= dammtes Joch, lauter Menschentand und falschen, er= richteten Gottestienst von seinen ftinkenden Bullen, Ab= laß, Seelenmeffen, Wallfahrten, Beiligenanrufung ber Möncherei, Glodenweihen u. f. w. fie bahin gezwungen. Doch nichts besto minder ist das heilige evangelische Lied geblieben bis zu unserer Beit; ja, es hat wie ein heller Rubin geleuchtet in ber erschredlichen Finsterniß des verdammten Pabsithums, ungehindert und unum= gestoßen, auch ungetabelt. Darum wir christlichen Deutschen billig in Ewigfeit banten, loben und preisen follen für folchen himmlischen, feligen Schat biefes evangelischen Kinrliedes, da wir fröhlich Gott loben und banten und von Bergen fingen: Ein Rindelein fo löbelich ift uns geboren heute. Denn durch Dies schöne fraftige Rinderlied fonnen wir Christen bas ganze verfluchte Pabstthum mit allem feinen Gautelfad und Menschen= lehre verwerfen und gar ausrotten; daß fein Beil, Troft, Friere und Freude Des Gewiffens, noch Seligfeit ju finden fei in aller Welt Werf und Bervienst, benn allein in dem lieben einigen Rindlein JEfulein, wie Petrus sagt Up. Gesch. 4. Wir sollen auch Gott ewig Dank sagen nicht allein für bas tröftliche Rinderlied "ein Kindelein fo löbelich", sondern auch für bas selige Ofterlied, ba wir Christen von Bergen singen und flingen: ,Christ ift erstanden von ber Marter alle'; und für das driftliche Lied: ,Mun bitten wir den Beiligen Geift'. Diese drei Lieber haben alle Chriften an ihrem Ende betrachtet, find im Glauben baburch erhalten und felig geworben in biefem finfteren verdammten Pabftthum, welches alle Menschen mit ber Lehre ber lofen Menschenverdienste in Die Hölle gestürzt hat, bis sie ihrer seligen Taufe haben vergeffen und bem vergifteten Berbienfte, Fürbitte und Anrufung ber Beiligen haben vertrauet und nicht gar allein auf bas Bervienst JEsu Chrifti sich verlaffen. Bier singen wir: "Das Beil ift unser Aller", bas ift, burch bas Rindlein Jesulein werden wir allein felig, so wir beständig an ihn glauben, baß Er unsere Gerechtig= feit fei, burch fein Blut uns erlofet hat. Umen." F. L.

#### In Shleswig-Bolftein

ift im Jahre 1873 ein Berein gestiftet worden von vier Predigern und Gliedern ber Gemeinden derfelben in ben Kirchspielen Kropp, Haddebye, Hollingstedt und Trena, der zwar ursprünglich nur auf diese Gemeinden be= schränkt sein sollte, aber schon seit 1875 Mitglieder in ben verschiedensten Gegenden des Landes und gegen 80 3weigvereine erhalten hat. Unter bem Ramen "Rrop= per firchlicher Anzeiger" gibt Diefer Berein auch ein von Paftor Paulsen in Kropp redigirtes Blatt heraus. Leben in den Tod gegeben be auszüglich eine Stelle aus einer Rinderpredigt bes Diefe Antwort ift es werth, daß wir sie unseren Lefern Glauben treu und unverrud

alten Caspar Aquila mit, bie berfelbe im Jahre wenigstens ber hauptsache na

"Der Berein ber vier nur bleibe bei bem theue Bäter, fondern vor alle fennen, schägen und üb

Bir wollen evangelise und die es nicht mehr find, foll fere lutherische Rirche ift es, wel bes Evangeliums lauter unt Bater haben die Bahrheit t Leben besiegelt; aber heutige Mehrzahl unseres Volks nicht man baran Beit und But mag

Es ift die Zeit des Abfalle Apostel vorausgeweissagt habe noch niemals in ber Rirche! Die Chriften schämen sich i Chriftenturfen, Chriftenjuben worden. Es fann in ber Ti ben nicht viel ärger zugehen, o ten ,Rinbern Gottes'. Com Augen, bag mit bem Glaube Segen aus bem Leben gewi Sitten unserer Bater find abgi lette Reft von Religionebezen geworden. Es ist so weit g Beiftliche eines fleinen Stat richtet: Wer von ben jungen will, schleicht fich faft um bie ! von ben Genoffen gesehen überall bas Neu-Seidenthum fann une bies gleichgültig fei ein Galz, welches alles burcht

Mun ift aber gewiß, baß | in feiner Berrlichfeit und S fönnen, weil unmöglich bas, ftenthum anpreif't, fie loder beweif't, daß ungählige bem C nen werden fonnen, wenn m selben wieder kennen zu lerne eine Zahl von Christen thun wirflich Gestalt an und in si Ernft, vollen Ernft macht mit

Dazu hilft die Rirche in i weil sie geschwächt ist durch i Feind. Die Soldaten, weld ter sich aufgenommen haben, ben Feind fampfen. Wir Augen, wohin bies Preisge und bas Bermischen mit bene ber beilige Apostel sagt: ,Ge follt auch nicht mit ihnen effe

Mus biefem Grunde fort Rirchspiele alle diejenigen au und fest bei bem Glauben benselben wirklich eine Machi und Haus, sich ihm anzusch Bereins ber vier Rirchspiele auch mit allem Ernft zu belf Evangeliums, ber theure Gla fraft in ihren Kreisen werde, Menschen angelodt werben: feligmachenden Rraft berfelb Dienst für ben, welcher um u Dazu wollen wir laut beze

Glauben machen, fonbern



"Ein gnadenreich barin wie folgt: reugebornen Kind=

alten lutherischen gen ten Pabst recht gt also: "Solches htgläubigen Deut= igen vor 900 Jah= hre, giftige, rechte id unter sein ver= enden Bullen, Ab= dahin gezwungen.

eilige evangelische

ja, es hat wie ein

ecklichen Finsterniß

indert und unum=

m wir dristlichen

ad und Menschen= sulein, wie Petrus Geist'. Diese brei m Ende betrachtet, ithum, welches alle

lenschenverdienste in eligen Taufe haben ienste, Fürbitte und auet und nicht gar hristi sich verlassen. nser Aller", das ist, wir allein selig, so Er unsere Gerechtig= hat. Amen."

F. E.

## stein

tet worden von vier iden derfelben in den lingstedt und Trena, iese Gemeinden be= 1875 Mitglieder in andes und gegen 80 dem Namen "Rrop= er Verein auch ein girtes Blatt heraus. twort auf die Frage: ier Kirchspiele?"

perfelbe im Jahre wenigstens ber Hauptsache nach mittheilen. Es heißt

"Der Berein ber vier Rirchspiele will an d heiland ICfu feinem Theile helfen, daß unfer Bolk nicht Faia: Uns ist ein nur bleibe bei dem thenern Glauben unserer ne gegeben; und Bater, fondern vor allem benfelben wieder welein fo löbelich." | fennen, schäpen und üben lerne.

Wir wollen evangelisch=lutherisch bleiben, it dem von Luther und die es nicht mehr find, sollen es wieder werden. Unsere lutherische Rirche ift es, welche vor allem bas Rleinod des Evangeliums lauter und rein bewahrt. Bäter haben die Wahrheit des Evangelii mit ihrem Leben besiegelt; aber heutigen Tage ift tieselbe ter Mehrzahl unseres Bolks nicht einmal so viel werth, bag Leufelslehre das man daran Zeit und Gut wagen will.

Es ift die Zeit bes Abfalls gefommen, welchen bie und falichen, er= Apostel vorausgeweisfagt haben, eines Abfalls, wie er noch niemals in ber Rirche JEsu Christi gewesen ist. iligenanrufung ber Die Christen schämen sich ihrer Religion und sind Christenturfen, Christenjuden oder Christenheiden ge= worden. Es fann in der Türfei und unter ben Beiden nicht viel ärger zugehen, als unter diesen sogenann= ten "Kindern Gottes". Sonnenflar liegt es vor aller Mugen, bag mit bem Glauben auch die Sitte und ber Segen aus bem Leben gewichen ift. Die frommen loben und preisen Sitten unserer Bater find abgeschafft und vielfach ift ber gen Schap vieses lette Rest von Religionsbezeugung schon zum Gespott lich Gott loben und geworden. Es ift so weit gekommen, daß ber frühere Ainvelein so löbelich Geistliche eines kleinen Stärtchens in Schleswig be= vies schone fraftige richtet: Ber von den jungen Leuten gur Rirche geben s ganze verfluchte will, schleicht sich faft um bie Bäufer herum, aus Scham von den Genoffen gefehen zu werden. Wir seben aß kein Heil, Troft, überall das Neu-Heidenthum triumphiren. Unmöglich noch Seligfeit zu fann uns dies gleichgultig fein. Das Chriftenthum ift rvienst, benn allein ein Salz, welches alles durchdringen soll und muß.

Run ift aber gewiß, baß febr viele unfern Glauben ott ewig Dank sagen in seiner Herrlichkeit und Schönheit gar nicht suchen lied "ein Kindelein fönnen, weil unmöglich das, was man ihnen als Chri= felige Ofterlied, da stenthum anpreif't, sie locken kann. Die Erfahrung flingen: ,Chrift ift beweif't, daß unzählige tem Glauben ter Bater gewon= für bas christliche nen werden können, wenn man ihnen bazu hilft, ben= selben wieder fennen zu lernen. Das fann aber nur eine Zahl von Christen thun, welche bas Evangelium und selig geworden wirklich Gestalt an und in sich werden läßt und welche Ernft, vollen Ernft macht mit bem Leben in Gott.

Dazu hilft die Rirche in ihrer jesigen Gestalt nicht, weil sie geschwächt ift burch ihre Compromisse mit bem Feind. Die Soldaten, welche feindliche Truppen un= ter sich aufgenommen haben, fonnen nicht mehr gegen den Feind fampfen. Bir feben denn auch flar vor Mugen, mobin bies Preisgeben ber Buter ber Rirche und bas Bermischen mit benen geführt hat, von welchen ver heilige Apostel sagt: "Gehet aus von ihnen"; "Ihr follt auch nicht mit ihnen effen.

Aus Diesem Grunde fordert ber Berein ber vier Rirchspiele alle diejenigen auf, welche gewillt find, treu und fest bei bem Glauben ber Bater zu bleiben und denselben wirklich eine Macht werden zu laffen in Berg und haus, sich ihm anzuschließen und Mitglied bes Bereins ber vier Rirchspiele zu werden. Dann aber auch mit allem Ernst zu helfen, baß die Wahrheit bes Evangeliums, ber theure Glaube unserer Bater, Lebens= fraft in ihren Rreifen werde, bamit baburch immer mehr Menschen angelockt werden: Theil zu nehmen an ber feligmachenden Rraft berfelben und einzutreten in ben Dienst für ben, welcher um unserer Seligfeit willen fein Leben in den Tod gegeben hat.

Dazu wollen wir laut bezeugen, daß wir feinen neuen Glauben machen, fondern bei bein alten, bemährten oir sie unseren Lesern | Glauben tren und unverrückt bleiben wollen bis an un=



fer Lebensente, weil wir wiffen: Diefer Glaube ift er= probt und bewährt fich, bamit fann man gludlich leben und selig sterben; benn mit dem vielen Probiren halten wir es nicht, bas Leben ift zu furz für viele Proben; mas unten wird gefehlt, bas wird gerichtet oben.

Das will ter Berein! Er will mithin nichts für fich, sondern alles für ten BErrn Jefum, ber es mahrlich um und verdient hat, daß wir alles für ihn thun. . .

Mit und in Berbindung stehen Frauen=Bereine, beren Mitglieder besonders driftliche Schriften gur Gratis=Berbreitung erhalten. — Ebenso gehören bem Bereine Jungfrauen= und Jünglinge-Bereine an, beren Mitglieder sich hauptfächlich auch im Gefange üben. .

Wunderbar hat der hErr unsern Berein gesegnet. Wir müffen abermals unfer Bereins-Organ in größerer Anzahl druden laffen. . . 3mmer mehr Familien entschließen sich, die fonft verachtete Saus-Andacht wieder einzuführen und für ca. 25,000 Mart Bucher find bereits verbreitet. Wie viel aber fonnte noch geschehen, wenn jeder wirklich nach seinen Rraften helfen murbe, und wie viel muß noch geschehen, wenn wirflich wieber unser Land und unsere Rirche des BErrn JEsu werden foll! Darum nicht gefäumt; benn bie Beit ift toftbar. . . Fernerhin feine Tragheit mehr: Bormarte, vor= marte unter bem Rreuge:

> Die Rreuzesfahn gieht uns voran, 3hr nach, bu madrer Kriegesmann! Bir fparen nicht Gelb, wir fparen nicht Gut, Denn unferm Beiland gehört unfer Blut! Wer aber für ben nicht alles bran magt, Der ift nicht werth, bag man ,Chrift' ju ihm fagt."

Go weit bie Antwort. Daß biefer Berein sich ein herrliches Ziel gesett hat und daß die lieben Männer, welche ihn gegrundet haben und leiten, es treu meinen, barüber fann fein Zweifel sein. Db aber ber Berein fein schönes Biel erreichen werbe, ift freilich eine andere Frage. Innerhalb einer fo durch und burch verberbten Landestirche, wie bie Schleswig-Solfteinische ift, in welcher auch bie offenbarften Chriftusleugner viele Cangeln einnehmen, fonnen treue Lutheraner, ohne zu verleugnen, nicht bleiben, und ihre noch fo eifrige Aussaat ift ein Gaen unter bie Beden." Das landesfirchliche Babel ift nicht mehr zu beilen. Bon ihm heißt es, wie Die "Antwort" felbft bezeugt: "Gehet aus von ihnen!" Moge ber BErr die theuren Manner dies erfennen laf= fen und fie bald herausführen, ehe es zu fpat ift, ehe nemlich ihre Aussaat mitten unter ben landesfirchlichen Dornen wieder erstickt ist.

# Bur firclichen Chronif.

#### I. America.

Der Allentowner Ralender von Brobft, Diehl & Co. ift auch fur biefes Jahr wieber erfchienen. Er enthalt außer ber beliebten Statistif bie Lebensbeschreibung bes feligen Paftor Brobft (mit beffen Bilb) und andere fürgere Artifel verschiebenen Inhalte. In einem Artifel: "Beranderungen bes Ratechismustertes" wird mit Recht gegen Beränderung des Tertes bes lutherischen Ratedismus gezeugt. In einem andern: "Das Beichen bes Rreuzes" werden die Borte des Ratechismus erläutert: "follft bu bich fegnen mit bem heiligen Rreug" - und auch ber Beibehaltung berfelben im Ratechismus bas Bort geredet. Damit aber ftraft herr Dr. Spath, ber Schreiber Diefes Theils des Kalenders, seine englischen Brüder vom Council, die die englische Ausgabe des Ratechismus beforgt haben. In berfelben ift ja auch nicht ber ungeanberte Luthertert gegeben. Ramentlich ift es bochft unlutherifch und barum ftorend, bag bas erfte, britte und vierte Bebot nicht in neutestamentlicher Saffung gegeben find.

Die Bibel gefesten Eren Journale unt es in Deuts anstalt, beren beln ift, nicht gefellschaften. Bische Haupth gefellschaften 100,000 Bib ihrer Grund Millionen bi fchen Bibelge über 186,000 8 Millionen Elfaß=Lothri fellschaften a auslandische Frankfurt a bedeuten bem weit über 4 Sprachen w gebrudt. I breiteten bef mabrend bie nahe 8 Mill mittlung bei 1875 über 🖯 lionen Bibel also auf je verbreitetes !

> ift, gegen bir im vorigen ! zwar in Do 8 Staaten Y ber Borfiper das Unweff Bon Diesen umgestaltet : liches Unfel wand, ihr 🕯 als Betrug menen Befc Befellichaft, gegenüber 1

Die Nati

Die am meift für f Summen . Jorf erhal \$800, einig

Der Sc Generalfpi als er für beffen Stal standen ha nach Gotte nicht in b fonnen, u gen und einfeben, Moody E Bein, nie Schwärm

> (Dantfag theilt Folg biftischen ! verwandte meinschaft

> lieblich de

Brod und

wir wiffen: dieser Glaube ist er= , bamit fann man glüdlich leben n mit dem vielen Probiren halten en ist zu furz für viele Proben; lt, das wird gerichtet oben.

n! Er will mithin nichts für sich, BErrn JEsum, ber es mahrlich daß wir alles für ihn thun. . . . bindung steben Frauen=Bereine, sonders driftliche Schriften zur rhalten. — Ebenso gehören dem und Jünglings-Bereine an, beren ächlich auch im Gesange üben. . . er BErr unfern Bercin gefegnet. unser Bereins-Organ in größerer ... Immer mehr Familien ent= t verachtete Haus-Anracht wieder ca. 25,000 Mark Bücher sind be=

e viel aber könnte noch geschehen, nach seinen Kräften helfen würde, ch geschehen, wenn wirklich wieder e Rirche des HErrn JEsu werden aumt; benn bie Zeit ift fostbar. . . aheit mehr: Vorwärts, vor= Rreuge:

n zieht uns voran, drer Kriegesmann! t Gelb, wir fparen nicht But, eiland gebort unfer Blut! en nicht alles bran waat. rth, daß man "Christ" zu ihm fagt."

vort. Daß bieser Berein sich ein bat und bag die lieben Manner, haben und leiten, es treu meinen, weifel sein. Db aber der Berein chen werde, ist freilich eine andere iner fo burch und burch verberbten e Schleswig=Holfteinische ift, in ibarsten Christusleugner viele Can= aen treue Lutheraner, ohne zu ver= , und ihre noch so eifrige Aussaat vie Hecken." Das landesfirchliche zu heilen. Bon ihm heißt es, wie bezeugt: "Gehet aus von ihnen!" heuren Männer bies erkennen lasrausführen, ehe es zu spät ist, ehe mitten unter ben landeskirchlichen t ist.

## irhlichen Chronik.

#### I. America.

Ralender von Brobft, Diehl & Co. jahr wieder erschienen. Er enthält Statistif die Lebensbeschreibung bes (mit beffen Bilb) und andere fürenen Inhalts. In einem Artifel: Katechismustertes" wird mit Recht bes Tertes des lutherischen Raten einem andern: "Das Zeichen bes Borte bes Ratecismus erläutert: n mit bem heiligen Kreuz" — und ng derfelben im Katechismus bas nit aber straft herr Dr. Spath, der eils des Kalenders, seine englischen l, die die englische Ausgabe des Rajaben. In berfelben ift ja auch Luthertext gegeben. Namentlich ist bot nicht in neutestamentlicher Saf-

Die Bibel überragt an Bahl ihrer gebrudten und abgefetten Exemplare auch bie beliebteften Beitungen und Journale und alle Bucher. Nach neuester Rechnung gibt es in Deutschland (außer ber Canftein'schen Bibelanstalt, deren ausschließlicher Zwed der Drud von Bibeln ift, nicht deren felbstständige Berbreitung) 25 Bibelgesellschaften. Die bedeutendste unter ihnen ift die preufifche Sauptbibelgefellschaft in Berlin, Die 162 Tochtergesellschaften hat; im Jahre 1875 verbreitete fie nabe an 100,000 Bibeln in ben alten preußischen Provingen; feit ihrer Gründung im Jahre 1814 hat fie mehr ale vier Millionen heilige Schriften verbreitet. - Die 25 deutschen Bibelgesellschaften zusammen haben im Jahre 1875 über 186,000, und seit ihrem Bestehen in Summa über 8 Millionen Bibeln in Deutschland (mit Ginschluß von Elfaß-Lothringen) verbreitet. Reben ben beutschen Befellschaften arbeitet in Deutschland auch die britische und ausländische Bibelgesellschaft; fie bat hauptbepote in Frankfurt a. M., Köln und Berlin, und beschäftigt in bebeutendem Umfange die Drudpreffen in Deutschland; weit über 400,000 heilige Schriften in verschiedenen Sprachen wurden im verfloffenen Jahre in Deutschland gebrudt. Die Bahl ber burch fie im Jahre 1875 verbreiteten beutschen beiligen Schriften beträgt 209,000, mährend die Gesammtverbreitung seit 1830 fich auf beinabe 8 Millionen beläuft. Es find alfo burch bie Bermittlung der Bibelgefellschaften in Deutschland im Jahre 1875 über 395,000 und feit 1812 im Gangen 16 Millionen Bibeln verbreitet worben. 3m Jahre 1875 fam alfo auf je 104 Einwohner ein burch Bereinsthätigkeit verbreitetes Eremplar ber beiligen Schrift. (Fr. B.)

Die National Christian Association, beren 3wed ift, gegen bie geheimen Gefellschaften zu arbeiten, bat auch im vorigen Jahre ihre Jahresversammlung gehalten und zwar in Dayton, Dhio. Es waren 225 Delegaten aus 8 Staaten ber Union anwesend. In seiner Unrede redete ber Borfiger von bem 3med ihrer Berbindung und feste bas Unwefen ber geheimen Gefellschaften auseinander. Bon biefen fagte er unter anderem, fie fonnten unmöglich umgestaltet und verbeffert werden, fie beanspruchten gottliches Unsehen, ihre Wohlthätigfeit ware nur ein Borwand, ihr Borgeben von Sittlichfeit und Religion nichts ale Betrug. In ben von ber Berfammlung angenommenen Befdluffen wird ausgesprochen, daß die geheimen Gefellichaften beibnisch seien und bag Christen ihnen gegenüber nicht neutral und gleichgültig bleiben fonnen.

Die americanifchen Gemeinden laffen befanntlich meift für fich fingen im Gotteebienft, und geben große Summen aus, um schönen Gefang zu hören. In New York erhält ein Sopranfänger gewöhnlich von \$400 bis \$800, einige \$1000, ja \$1500; Tenorfanger bis ju \$800.

Der Schwarmer Moody hat bei vielen, auch bei ben Generalfpnobiften, an Respect verloren, weil er neulich, ale er für einen Congregationaliftenpaftor predigte, an beffen Statt auch bas Abendmahl auszutheilen fich unterftanden hat, ba er boch nicht ordinirt ift. Dbwohl wir nach Gottes Wort glauben, daß die Ordination an fich nicht in ben Stand fest, bas Abendmahl austheilen gu fonnen, und obwohl wir es gang entschieden verwerfen, wenn Menschen ohne ordentlichen Beruf ber Rirche predigen und Sacrament reichen, fo fonnen wir boch nicht einfehen, baß es ein fo großes Bergehen gewesen ist, baß Moody Brod und Bein ausgetheilt hat - Brod und Bein, nicht weil er nicht ordinirt ift, sondern weil die Schwarmer überhaupt in ihrem Abendmahl nichts als Brob und Wein austheilen.

Was die Sectenprediger am Thanksgivingday (Dantfagungetage) predigen. Die Luth. Rirchenzeitung theilt Folgendes aus Columbus, D., mit: Auf einer methobiftifchen Rangel predigte ein Presbyterianer (bie ftamm. h und darum ftorend, daß das erste, verwandten Gemeinden hatten fich an biefem Tage zur ge-

bei welcher gute Freunde und Glieder einer Familie Die Wesellschaftlichkeit pflegen konnen. Bum Lobe Diefes Redners muß übrigens bemætt werden, bag er fo verständig war, keinen Text zu seiner "Predigt" zu mah-Somit wurde boch wenigstens tein Schriftwort len. homiletisch geschändet, wie das gewöhnlich geschieht, wo man einen Tert nur als Motto einer Kanzelrede voran ftellt. Go machte es ein Congregationaliften-Prediger, der den Tert mählte Matth. 16, 3: "Könnet ihr denn nicht auch die Beichen biefer Beit urtheilen?" Bu biefen Beichen der Zeit rechnete nun der Thanksgiving-Redner Folgendes: Die 80,000 Meilen Gifenbahnen in ben Bereinigten Staaten, Die 100,000 Meilen Telegraphendrähte, die großen Entdedungen auf dem Gebiete der Mechanit und endlich: die Murphy=(Tempereng=) Bewegung. Wegen biefer großen Beichen ber Beit, und wegen noch einiger andern ähnlichen, forderte der begeisterte Ranzelredner seine Buhörer auf, "am heutigen Tage recht bankbar zu fein." Doch bas glanzenbste Beispiel homiletischen Unfinns am Thanksgivingday lieferte wohl unfer "colorirter" Baptiften - Pfarrer und Schriftsteller Poinberter. Diefer herr, ber einer großen Reger-Baptisten - Gemeinde vorsteht, und nebenbei auch einen großen barbershop hat, wo er rasirt, wenn er nicht predigt, predigte am genannten Tage über Col. 3, 5.: "und feib bantbar." Dabei führte er nun viele Grunde an, warum man bantbar fein folle, und zwar Grunde wie der vorbin beschriebene Redner. Einen Grund ber Dantbarteit für bas ameritanische Bolt hatte er aber entdedt, an den mahrscheinlich tein anderer Redner und Pfarrer gedacht hatte, und brachte ihn nun mit großer Begeisterung vor. Er fagte von feiner Rangel herab wortlich Folgendes: "Unter ben vielen Urfachen gur Dantfagung, die wir ale Bolf beute haben, ift feine größer und michtiger, ale bie Thatfache, bag Beneral Grant gegenwärtig in Europa überall mit herrlichen Ehrenbezeugungen empfangen wird." Go -. Mehr wollen wir nicht berichten. Das Gefagte genügt nun mal wieder, ju zeigen, wie auf Taufenden ber Sectentangeln Dantfagungspredigten gehalten worden find. Der liebe Lefer aber wolle besonders auch barüber recht bantbar fein, bag es ibm vergonnt war, in feiner Rirche am Danffagungetage was Anderes und Befferes zu hören!

Gine Methobiftengemeinbe veröffentlichte fürglich in einem ihrer Blätter folgendes Festprogramm (ob zum Geldmachen oder jum Unziehen der Maffen, wird nicht gefagt): "Die Damen ber Dreifaltigfeit-Methodiften-Gemeinde haben unter Mitwirfung des Pastors Bortehrungen getroffen für Concerte, Bortrage und bie Aufführung ber Trachten und Sitten ber verschiedenen Lander ber Belt. Rur feche Abende. Rev. . . . und 40 Perfonen in morgenländischen Unzugen, ber vortreffliche Redner R. und ber ausgezeichnete Ganger n. find auf bem Programm." Die "Beitfchrift", ber wir bies entnehmen, erinnert mit Recht an das Wort des HErrn: "Mein haus ift ein Bethaus, ihr aber habt's jur Mordergrube gemacht."

Much bie Methobiften fangen allmäblich an, bie folimmen Folgen firchlicher Union mit Underegläubigen einzusehen. Co läßt sich ein gewisser Dr. Porter im "Zion's Herald" also vernehmen, nachdem er gesagt, es haben ihn von jeher die Unionsversammlungen mit Anberegläubigen mit Migtrauen erfüllt: "Aber, mas noch viel schlimmer ift, indem Methodisten eine folche firchliche Berbindung eingehen, geben fie gu, daß die Brrthumer ber Lehre und des Lebens anderer unwichtig find und ihrem Anspruch auf Frömmigfeit feinen Eintrag thun, obgleich fie nach unferer Lehre verboten find und als gottlos genug gelten, um eine Perfon, die fie hegt, ju ercommuniciren. Das ift, was wir in unferer eigenen Rirche als Sunde verdammen, das heißen wir durch eine folche Bermeinschaftlichen Feier versammelt) über bas Thema: Bie bindung mit Anderegläubigen gut und driftlich. 3ft lieblich ber Danktag fei, bieweil er eine Gelegenheit gebe, bas recht?" Dann flagt er, bag baburch feiner Rirche

viele Glieber verloren gingen, und fagt endlich: "hier fcien, wollten die Monche nichte von ihm miffen und gilt feine Entschuldigung, und wir fonnen nicht begreifen, wie ein bekenntnißtreuer Prediger eine folche felbstmorberifche Union eingehen fann." Bas fagt mohl "Bruber Raft" hiezu? ober bie lutherischen Doctoren Conrad und Geifi? **■** Ab. Bd.

Die beutichen Ungläubigen wollen befanntlich ein Lehrerseminar grunden; icon öftere haben fie beschloffen, bag es in's Leben treten foll, aber fle funnen nicht Weld genug bafür aufbringen. In verschiebenen Stabten follen Die Frauen Die Sache in Die Bande nehmen, aber es will tropbem nicht vor fich geben. In New York 3. B. follte vor Rurgem ein folcher Berein gegrundet werben. bringenbften Ginladungen, ju erscheinen, maren vorher in ben Beitungen erschienen. Allein an bem betreffenben Abend waren in bem brilliant eileuchteten Saale nach 8 Uhr 5 Damen mit 4 herren, sowie 2 Berichterstatter und 2 Thurfteber verfammelt. Go etwas, wie Miffion, läßt fich eben nicht burchfegen, wo es an ber Triebfeber ber Religion fehlt. Der rationalistisch geschulte Bürger raifonnirt gang richtig, bag ber Unglaube niemand gelehrt gu werben brauche, fonbern fich ichon von felbft finde, und baß es barum beffer fei, fein Beld in ben Saloon gu tragen, ale in eine folche Seminarcaffe einzugablen.

"Germania". Die Redaction hat mehrere Ginfenbungen erhalten, Die über ben unchriftlichen Inhalt Diefes Blattes flagen. Diefelbe ift aber nicht geneigt, bergleichen Rlagen aufzunehmen; benn biejenigen Lutheraner, welche trop bes bereits gelieferten nachweises, bag bas Blatt Seelengift enthält, badfelbe bennoch begunftigen, find von ihrer Berblendung baburch schwerlich zu heilen. D. R.

#### II. Ansland.

Trinthaufer. Gelbft bie "Liberalen" haben fürglich im preußischen Abgeordnetenhause barauf hingewiesen, wie bedenflich die lleberhandnahme ber Gaftwirthschaften und bamit ber Branntweinschanten fei. Giner Diefer Abgeorbneten berichtete, in Donabrud feien feit 1869 bie Gaftwirthschaften von 16 auf 96 gestiegen! Der "Pilger aus Sachsen", welcher biefes mittheilt, fest hingu, er fenne ein Dorf, auf beffen Sauptstraße 7 neben einander liegende Baufer 5, fage 5 Restaurationen ober, wie man bier fagt, Saloone und 1 "Budden" enthalten; gebe man eine Strede weiter, fo ftoge man abermale auf 3 Gaftwirthfcaften, eine neben ber anderen. Dagu tomme, bag, mas in Franfreich und Defterreich, jum Theil auch in Schweben, ftraffällig ift, nemlich die Trunfenheit, in Deutschland ein Milberungegrund vor Gericht fei, wenn nemlich Jemand in ber Betrunkenheit ein Berbrechen begangen habe. Leiber fteht es in Diefer Beziehung in unferem Umerica nicht beffer, wenn nicht fchlimmer, namentlich ba, wo bie Deutschen und Irlander Die vorwiegende Einwohnerschaft ausmachen. Da bas Salvongeschäft fast regelmäßig einträglich ift bei leichter Arbeit, fo verlaffen Biele ihren orbentlichen Beruf und fugen ber icon vorhandenen Menge ber Trinfftuben eine neue bingu. Möchten nur wenigstens Die Christen Diefer Berfuchung nicht erliegen! Aber gar mancher ift berfelben in biefer Beit erlegen und hat bamit Glauben und gutes Gemiffen verloren. D'ihr lieben Chriften, vergeffet bas Bort Gottes nicht: "Es ift beffer in bas Rlaghaus geben, benn in bas Trinfhaus." (Preb. 7, 3.)

Ein Stud Mondsgehorfam. Befanntlich muffen alle, Die in Die Monchsorben treten, außer bem Belübbe ber Chelofigfeit und ber Armuth auch bas Gelübbe bes unbedingten Gehorfams gegen ihre Dbern ablegen. Die es aber zuweilen mit biefem Behorfam aussieht, zeigt Folgendes: In bem maronitischen Rlofter Bitfchery im Bebirge Libanon maltete bis vor furgem ein Abt, Namens Ephraim, ber fich viele Unregelmäßigfeiten gu Schulben fommen ließ, in Folge beffen ber maronitifche Patriarch vom Pabfte beffen Abfepung forderte, Die auch fogleich bewilligt wurde. Doch biesmal hatte ber Patriarch feine Rechnung ohne Die Monche gemacht, benn ale Gottes. Bormittage predigte berr Paftor Engelbrecht, Nachmittags ber von ihm ernannte Nachfolger bes Abtes im Rlofter er- berr Paftor Lofden.

warfen ihn gang einfach zur Thur hinaus. Achtzehn biefer ungehorfamen Monche murben nun arretirt und vor ben Gouverneur bes Libanon, Ruftem Pafcha, gebracht, der fie einem ftrengen Berhor unterziehen wollte. In dem Augenblicke aber, ale fie in ben Gerichtesaal gebracht murben, fturgten fünfzig ihrer Collegen, alle mit Rnütteln bewaffnet, in ben Saal und begannen hier bie Solbaten bes Pascha, etwa zwanzig an ber Bahl, tüchtig burchzumalfen. Lettere blieben naturlich die Antwort barauf nicht schuldig, und so feilten fich nun Mönche und Soldaten recht mader, und erft, nachdem eine Abtheilung Soldaten ale Berftartung eingetroffen mar, tonnte man Die Rube in bem Berichtssaale wieder herstellen.

#### Lieber "Lutheraner"!

Bor nicht langer Beit erging in Deinen Spalten ein Aufruf an alle unfere Synodalgemeinden, am Reformationefeste eine Collecte jur Tilgung unserer Synobalschulden zu erheben, damit bald die fröhliche Rachricht erschallen fonne: "Reine Schulden mehr in der Spnodaltaffe!" Das Reformationsfest ift nun vorüber und bie Collecten find erhoben. Bas ift benn bas Refultat? Saben wir's jumege gebracht? Und wenn nicht, wie viel fehlt noch? Benn alle Berren Diftricte-Raffirer unferem allgemeinen Raffirer mittheilen wollten, mas fie für biefen Zwed erhalten haben, fonnte ber burch Dich uns alle wiffen laffen, was geschehen ift. Und fehlt noch etwas, wollen wir bald wieder collectiren, bis bas Biel erreicht fein wirb. Ab. Bb.

#### Amtseinführungen.

Die traurigen Bortommniffe in ber St. Pauls-Gemeinbe gu Michigan City, Ind., hatten gur Folge, baß eine Angahl bieberiger Glieber Gemiffenehalber austrat und fich zu einer felbfiftanbigen Gemeinbe organisirte. Rach einem an herrn Paftor E. C. Georgii ergangenen Ruf, Diefelbe von St. Jofeph, Mich., vorläufig ale Fitial ju bedienen, murbe berfelbe am erften Abventesonntag im Auftrag bes hochw. Prafibiums durch Unterzeichneten ordnungegemäß eingeführt. 3. F. Niethammer.

Erhaltenem Auftrag gemäß murbe vom Unterzeichneten Berr Paftor 2B. Endeward am 3ten Abventosonntage in ber lutherischen St. Paulsgemeinde in und um Boaz, Richland Co., Wis., in fein neues Amt eingeführt.

Abreffe: Rev. W. Endeward,

Boaz, Richland Co., Wis.

3m Auftrage bes bochw. Prafibiums murbe Berr Paftor C. Deper am 3. Sonntage bes Abvente in feiner neuen Gemeinde in Webster County, Rebr., eingeführt.

R. D. Biebermann.

Abr.: Rev. C. Meyer, Cloverton, Webster Co., Nebr.

Im Auftrage bes herrn Prafes Beper wurde am 3ten Abventesountage herr Pastor W. F. Seeger in seiner neuen Gemeinde in Long Breen, Baltimore County, Db., eingeführt.

El. Stürfen.

Ubreffe: Rev. W. F. Seeger, Dulaney's Valley, Baltimore Co., Md.

#### Ginführung und Rirdweihe.

Erhaltenem Auftrag gemäß wurde am zweiten Adventesonntage herr Paftor R. Eirich in feiner neuen Gemeinde in Jonesville, Ind., unter Affistenz ber herren Pastoren Rupel und Fischer eingeführt, wobei auch zugleich die neue Rirche ber Gemeinde eingeweiht wurde. D. Jungel.

Abresse: Rev. R. Eirich, Jonesville, Bartholomew Co., Ind.

#### Rircheinweihungen.

Um erften Abventesonntag fonnte bie ev.-lutherifche St. Johannis-Gemeinde in Burr Dat, Dichigan, ihre neuerbaute Rirche, ein schönes Frame-Gebäube, 30 imes 50, mit einem 87 Juß hohen Thurm, bem Dienst bes breieinigen Gottes weihen. Es predigten bei biefer Teftlichfeit: Paftor Beifel in englifder und Paftor Gofe und Unterzeichneter in beutider Sprache. 2. Benfel.

Um 24sten Sonntag nach Trinitatis weihte bie ev.-luth. St. Johannis-Gemeinde ihre neue Kirche bem Dienste bes breieinigen Joh. Thurner. .

Der 31. October mar für bi Tag großer Freube. Gie feier bindung mit bem Reformatio Außerbem hatte Gott ihr auch bei biefer Belegenheit ihren erf Paftor Schieferbeder, in ihrer mar barüber bie Freube berfeni ehemaligen Geelforger, einft v nommen hatten an all ben fcbr rigfeiten, unter welchen bie Bei Schieferbeder hielt auch am ! Am Nachmittag hielt Berr Pri Blinois-Synode, eine Diffior Berren Paftoren &. B. Solls ihrer Gemeinbeglieber, fowie ei Deren Prafes Erbmann erichi einige Bafte gefommen, barunt Unfer Singchor trug gur Beb

Conferen

Miss

Die Dobge - Bafbing f. G. w., vom 14ten bis 16. 3c Town of Hubbart. Post-Office: Woodland, V

ergaben \$40.00.

Die Lebrer ber ebrm. Sonot Staate Minnefota werben ! f. G. w., unfre gemeinschaftlic Fifcher in St. Paul, Minn., vo werben wirb.

Der 2te Diftrict ber gemife Minnefota versammelt fich ber Gemeinbe bes Berrn Paftor

Gingefommen in die R Für bie Synobalfaffi ville \$4.00. Gem. in Johanni ville \$4.00. Gem. in Johanni Erntefest-Collecte der Gem. in woodhill 5.00. Bon der Gem. Gem. in Buffalo 15.00. Gen Für Tilgung der Sy Gem. in Olean 10.55. Ger Frey's Gem. in Albany 30.00. Gem. in Jorf 70.91. Bon Pin Meriden 36.61. Gem. in Funnh 735. Ron Wolf Einich mond 7.35. Bon Past. Ciriche St. Pauls-Gem. in Baltimor

Buffalo 15.50. Gem in Baltimore 55.47. Gem. in Ton 5.47. Gem. i cibft 2.88. Gem. in Basswort mann 1.00. Von der Gem. Schmidt 40 Cts. Von der Ge Barton 4.70. Von Past. San legepoint 8.00. Gem. in New . Gem. in New Bon Past. Rabi ). Gem. in Ric ford 14.55. Bon Paft. Rabl Freedom 5.00. Gem. in Rich City 18.50. Bon Paft. Beyere Engelbers Gem. in Pittsburg 2.00. Bon ber Gem. in Alleg lamsburg 50.00. Gem. in G

2.00. Von ber Gem. in Alleg liamsburg 50.00. Gem. in G tigfeits. Gem. in Buffalo 44.00. Paft. Böld 2.00. Bon ber G. Vaterson 22.85. Lehrer Richte Für bas Waisen 3.50 firmanden bes Paft. Brand 3.50 burch Noch Der 5.00. burch Paft. Der 5.00. Einer zeite-Collecte bei Jacob Drum

Bur bas Baifenha Gem. in North Caft 3.60.

Für Paftor Defterme in Baltimore 16.30. Bon f. ( Für arme Schüler i Arauenverein in Dlean für R. für Otto 1.63.

Bur arme Stubente Frauenverein in Dlean für A Roticity 1.00.

Kür arme Studente Gem. in Bergholz für Rehwal für Pechthold 7.50. Bon War

Bur bie Gemeinbe in F Für bie Regermiff coning 5.35. Für bie Bautaffe: L Der 8.00.

Bur bie College-Un ber Gem. in New Yorf 6.75. ! Bur bas Baifenhau Dochgettscollecte bei Scholg 7.06

Dodzeitscutere der Sowig 7.00 Kur bie Gemeinde is Engelbere Gem. 7.00. Gem. i Für die Beibenmiss rietta 2.00. Bon F. Schäfer 1 Für die Wittwenkas Am in Cabacian All

Bem. in Cohocton 4.00. Für bie Gemeinbe i Colle Point 1.35.

Rem Jorf, 1. Decbr. 1877.

oon ihm wissen und hinaus. Achtzehn n nun arretirt unb Ruftem Pafcha, ger unterziehen wollte. ben Gerichtsfaal geer Collegen, alle mit türlich die Antwort fich nun Monche und boem eine Abtheilung fen war, konnte man r herftellen.

Deinen Spalten ein einden, am Reforma= ig unserer Spnobalfröhliche Nachricht eriehr in der Spnodalnun vorüber und bie benn bas Resultat? d wenn nicht, wie viel iftricte-Raffirer unfewollten, mas fie für e ber durch Dich uns ift. Und fehlt noch lectiren, bis bas Ziel 21d. Bb.

gen.

St. Paule-Gemeinbe gu daß eine Anzahl bisheriger h ju einer felbfiftanbigen an herrn Paftor G. C. a St. Joseph, Mich., vorrfelbe am erften Abvente. ame burch Unterzeichneten 3. g. niethammer.

vom Unterzeichneten herr ntssonntage in ber luthe-Boaz, Richland Co., Wis., M. Claus.

ichland Co., Wis.

ns wurde herr Paftor C. in feiner neuen Bemeinbe

R. B. Biebermann.

o., Nebr.

r wurde am 3ten Adventsin feiner neuen Gemeinbe o., eingeführt.

Cl. Stürfen.

y, Baltimore Co., Md.

irdweihe.

ım zweiten Abventssonntage en Gemeinbe in Jonesville, ren Nüpel und Fischer ein-Rirche ber Gemeinde einge-D. Jungel.

artholomew Co., Ind.

gen. e ev.-lutherische St. Johan-

gan, ihre neuerbaute Kirche, ), mit einem 87 guß hohen ottes weihen. Es predigten n englischer und Pastor Gose A. Benfel. þe.

tis weihte die ev.-luth. St. bem Dienfte bes breieinigen for Engelbrecht, Nachmittags

Joh. Thurner. .

Miffionsfeft.

Der 31. October mar fur bie Gemeinbe bes Unterzeichneten ein Tag großer Breube. Gie feierte nämlich an biefem Tage in Berbindung mit bem Reformationefest and ihr erftee Diffionefest. Außerdem hatte Gott ihr auch bie Freude gu Theil werden laffen, bei biefer Belegenheit ihren erften Geelforger und Grunder, Derrn Paftor Schieferbeder, in ihrer Mitte begrußen gu burfen. Groß war barüber die Freude berjenigen Gemeindeglieber, bie mit ihrem nd begannen hier die ehemaligen Seelforger, einst vor mehr als 30 Jahren, Theil gean ber Bahl, tuchtig nommen hatten an all ben fcweren Rampfen und großen Schwierigfeiten, unter welchen bie Gemeinbe entftanden mar. herr Paftor Schieferbeder hielt auch am Bormittag bie Reformationsprebigt. Um Nachmittag hielt herr Prafes Erdmann, von ber ehrmurdigen Blinois-Synobe, eine Diffionepredigt. Ale Beftgafte waren bie Berren Pafforen F. 2B. Dolls und F. Schaller mit einer Angahl ihrer Gemeinbeglieber, fowie einige Glieber aus ber Gemeinbe bes Derrn Prafes Erbmann erfchienen. Auch aus St. Louis waren einige Gafte getommen, barunter ber 3. 3. invalide Paftor G. horn. Unfer Singoor trug jur Bebung bee Beftes bei. Die Collecten 3. nachtigall. ergaben \$40.00.

Confereng = Anzeigen.

Die Dobge - Bafbington Conferenz versammelt fic, f. G. w., vom 14ten bis 16. Januar 1878 bei bem Unterzeichneten. 2B. Shimpf.

Town of Hubbart. Post-Office: Woodland, Wis.

Die Lehrer ber ehrm. Synoben von Miffouri und Minnefota im Staate Minnefota werben hierburch freundlichft erinnert, bag, f. G. w., unfre gemeinschaftliche Confereng bei herrn Lehrer D. Fischer in St. Paul, Minn., vom 12ten bis 14. Februar abgehalten C. Th. Diegner. merben wirb.

Der 2te Diftrict ber gemischten ev.-luth. Paftoralconfereng in Minnesota versammelt fich vom 28ten bie 30. Januar 1878 in ber Gemeinbe bes herrn Paftor L. v. Schend gu Rochefter.

3. Schaaf.

Eingekommen in die Kasse des öftlichen Districts: Für die Synobalfasse. Bon der Gemeinde in Martinsville \$4.00. Gem. in Johannisdurg 1.50. Bon past. Rolbe 2.00. Erntefest. Collecte der Gem. in Wellsville 9.42. Desgl. in Bassewoodhill 5.00. Bon der Gem. in Bestoulle 9.42. Desgl. in Bassewoodhill 5.00. Bon der Gem. in Bestoulle 9.42. Desgl. in Bassewoodhill 5.00. Gem. in Bestoulle 9.42. Desgl. in Bassemoodhill 5.00. Gem. in Bestoulle 9.42. Desgl. in Bassemoodhill 5.00. Gem. in Todocton 5.19. Für Tigung der Synodal-Schulben: Bon der Gem. in Olean 10.55. Gem. in Allegany 9.42. Bon dassem. in Merden 10.55. Gem. in Allegany 9.42. Bon dassem. in Morth East 9.07. Gem. in North East 9.07. Gem. in North East 9.07. Gem. in Northeast 9.42. Bon dassem. in Meriden 36.61. Gem. in Karlem 23.00. Gem. in Port Richmord 7.35. Bon dasse. Cit. Andreas Gem. in Bussal Gem. in Baltimore 106.85. St. Andreas Gem. in Bussal Gem. in Baltimore 106.85. St. Andreas Gem. in Bussal 9.54.7. Gem. in Rondword 2.85. Immanuels-Gem. in Baltimore 55.47. Gem. in Rordwist 10.00. Gedule basseld 10.00. Gem. in Bassenodhill 3.50. Bon Krau dast. Johnsal 1.50. Gem. in Baston 4.70. Bon das Gem. in Rordwist 11.51. Bon Carl Schmidt 40 Cts. Bon der Gem. in Rordwist 11.51. Bon Carl Schmidt 40 Cts. Bon der Gem. in Rordwist 11.51. Bon East Gemith 40.00. Gem. in Rew Jorf 46.71. Gem. in Town Asponne City 18.50. Bon Past. Bayers Gem. in Pittsburg 72.00. Past. Grigelbers Gem. in Pittsburg 11.85. Krau D. 5.00. D. Iste 2.00. Bon der Gem. in Willeghen, Pa., 15.00. Gem. in Mayonne City 18.50. Gem. in Bussal 19.85. Krau D. 5.00. D. Iste 2.00. Bon der Gem. in Weister 2.00. Past. Gem. in Bussal 50.00. Gem. in Bernantown, Nd., 7.56. Dreislatigsteits Gem. in Pittsburg 11.85. Krau D. 5.00. D. Iste 2.00. Bon der Gem. in Weister 2.00. Past. Jolmann 5.00. Für das Baisen das 6.00. Bon in Rombout 11.75. Gem. in Paterson 2.85. Lehrer Richter 2.00. Past. Jolmann 5.00. Für das Baisen das 6.00. Finer Jungkrau durch dens. 100. Dodzeits das Baisen das 6.00. Gem. in Bort Ban der Gem. in Bot

Bur arme Stubenten in Abbison: Bom erften Frauenverein in Diean für A. Wiebemann 6.00. Bon Brau

Motichty 1.00. Bon Brau Bern, in Bergholz für Rehwald 6.16. Gem. in Bayonne City für Pechtold 7.50. Lon Maria Refeln 1.00. Preisinger 1.00. Für die Gemeinde in Freeport: Bon F. Schäfer 81.00. Für bie Regermission: Bon ber Gem. in Lonaconing 5.35.

Bur die Baukasse: Bon einem Unaanden.

per 8.00.

Bur bie College-Unterhaltungsfasse: Bon ber Gem. in New York 6.75. Bon Preisinger 1.50.

Bur bas Waisenhaus bei Mount Bernon: Hochzeitscollecte bei Scholz 7.06.

Bur bie Gemeinbe in Lock Haven: Bon Pastor Engelbers Gem. 7.00. Gem. in Cohocton 3.00.

Bur bie Heiben fision: Bon ber Gemeinbe in Marietta 2.00. Bon & Schäfer 1.00. B. Bötbe 1.00.

Bur bie Wittwenfasse: Bon Pastor Siefer 5.00.

Gem. in Cohocton 4.00.

Bur bie Gemeinbe in Topefa: Bon ber Gemeinbe in Colle Point 1.35.

Rew York, 1. Decbr. 1877. 3. Birfner, Raffirer. Rem Jorf, 1. Decbr. 1877.



Eingekommen in die Raffe bes wefiligen Difiricts:

Eingekommen in die Raffe des weftlichen Difiricts:

3ur Synodalkasse: Bon Past. Dunziker in Cooper County, Mo., \$2.00. Frau Past. Kadler in Lyons, Jowa, 1.00. Past. Burgers Gemeinde in Jork County, Rebr., 12.60. Past. Bergts Gem. in Paisborf, Mo., 6.00. Bon ihm selbst 2.00. Erntefest. Onl. von Past. Burgers Gem. in Damilton County, Medr., 6.00. Bon ber St. Johannis-Gem. Past. Detjens in Monitecto, Jowa, 10.50, seiner Jions-Gem. 2.50. Bon Past. Bills in Concordia, Mo., 2.00. Past. Honnide in Pleasanton, Col., 2.00. Coll. der Gem. Past. Wille's in Brownsville, Mo., 4.00. Dankopfer von Frau Hafemeister in Lasautte County, Mo., 2.00. Bon Past. Scheips Gem. in Kossuk County, Jowa, 2.00. Past. Brandts Gem. in Clarinda, Jowa, 4.56. D. Bogel durch Past. Stiegemeier in Dubuque, Jowa, 1.00. Erntefest-Coll. d. Gem. d. Stiegemeier in Dubuque, Jowa, 1.00. Erntefest-Coll. d. Gem. d. Past. Liegenann in Seperills Mounts, Jowa, 8.50. Coll. der Gem. past. Higendorfs an Bell Creef, Rebr., 6.00. Coll. der Gem. Past. Sesters in Hampton, Jowa, 2.45. Bon Past. Sappers Gem. in South St. Louis 13.20. Bom Dreieinigseits-Distr. in St. Louis 10.80. Bon Past. Dirschmann in Colsar, Col., 3.10. Coll. der Gem., Past. Dirschmann in Colsar, Col., 3.10. Coll. der Gem., Past. Betters in Cole County, Mo., 5.00. Bom Jmman.-Distr. in St. Louis 41.90. Bon Past. Scheips Gem. in Kossuk Jowa, 3.00. Coll. der Johannis-Gem. Past. Frese's in Dodge County, Jowa, 4.30. Bon bessen. Past. Frese's in Dodge County, Jowa, 4.30. Bon bessen. Bon der Lions.

dunty, Jowa, 3.00. Coll. ber Johannis-Gem. Paft. Kreie's in Dobge County, Jowa, 4.30. Bon bessen Immanuels Gem. ebend. 6.70.

3 ur Tilgung ber Synobalschulben: Bon ber Zions. Gem. Past. Lirmensteins in New Otleans, La., 88.60. Coll. Past. Dunzisters Gem. in Cooper County, Mo., 3.30. Bon bessen. Bast. Gem. Past. Lirmensteins in New Otleans, La., 88.60. Coll. Past. Gem. 2.55. Collecte, gel. auf N. Birnbaums hodgeit durch past. Raspar in Lee County, Ter., 10.25. Bon N. N. durch past. Raspar in Lee County, Ter., 10.25. Bon N. N. durch past. Raspar in Lee County, Ter., 10.25. Bon N. N. durch past. Raspar tebend. 4.75. Bon einem Ungenannten in Indianapolis, Ind., 5.00. Adventes-Coll. bes Jon-Distr. in Set. Louis 70.00. Bon past. Stientschulber Distr. in Set. Louis 92.63. Bon Past. Leutdüsser Gem. in Scitentschulber, Mehr., 7.00. Past. Dolls Gem. in Columbia, In., 8.30. Dessen Krev., 25.00. Abbentis-Coll. bes Dreieinigseits-Distr. in Set. Rev., 25.00. Past. Raspars Gem. in Reatonot County, Refr., 7.00. Past. Dolls Gem. in Roeuf Creef, Mo., 3.00. Past. Raspars Gem. Sem. Kreyers Gem. in Set. Clair County, In., 7.55. Dessen hei Boone, Jowa, 3.60. Dessen Gem. in Boone, Jowa, 4.25. Bon past. Meyers Gem. in Leavenworth, Rans., 10.60. Past. Lohrs Gem. in Meyers Gem. in Leavenworth, Rans., 10.60. Past. Lohrs Gem. in Meyers Gem. in Leavenworth, Rans., 10.60. Past. Lohrs Gem. in Darris County, Wo., 3.10. Dessen Bilialaem. 1.50. Past. Rathains Gem. in Posteton, Jul., 25. Ja. Dosius' Gem. in Darris County, Wo., 3.10. Dessen Bilialaem. 1.50. Past. Bastains Gem. in Pastbort, Mo., 10.50. Dessen Hill, Ler., 50.00. Past. Grafelmanns Gem. in Best Davton, Jowa, 2.25. Past or Rettings Gem. in Aliendur, Mo., 12.00. Pastor Panawabs Gem. in Rouisville, Rebr., 5.65. Past or Reger-Risis Gem. in Machan. Past. Coll. Born R. Kindtauf. Coll. burch Past. Setiente. Settlemte. Sem. in Migna. Jowa, 7.00.

Bür innere Wissianschulp Gem. Stabeth ber Missianschaft. Setu. Reger-Risis Gem. in Mem. Past. Seva. 100. Past. Scienter Gem. in Rew Gestlemen Gem.

Bur die Baukasse: Bon ben beiben Gem. Paft. Mallons in Magnolia, Jowa, 5.00.
Für die Emigranten-Mission in New York: Bon paft. Michele' Gem. in Franklin County, Mo., 2.10. Paft. Richters Gem. in Elisville, Mo., 3.50.

Zur Seminar- Daus haltskafte in St. Louis: Erntefest Coll. ber Gem. Past. Rathains in Hoyleton, Il., 14.85.
Hür arme Schüler in Kort Wayne: Erntefest Coll. ber Gem. Past. Lohre in Gasconade County, Mo., 2.15.

Hür die Taubstummen-Anstalt: Coll., ges. auf K. Gehners Hochzeit durch Past. Lohr in Gasconade County, Mo., 3.50.
Bon Past. Hosius in Harris County, Tex., 1.50. Past. Bergts Gem. in Paisborf, Mo., 4.50. Coll., ges. auf M. Bruns Kindtause burch Past. Bills in Concordia, Mo., 3.40.

Et. Louis, den 20. Deebr. 1877.

Eineskammen in die Gasconade County.

Gingetommen in Die Raffe Des Jllinois : Diffricis:

Eingekommen in die Kasse des Jllinois = Diffriets:

Bür die Synodalkasse, und Schuldentilgung:
Durch Pastor Strieter in Proviso, nachträglich zur Collecte am Reformationsfeste, \$2.10. Bon Pastor Baumgärtners Gemeinde in huntley 3.00. Past. M. Wangerins Gem. in Town Summer, tollecte am Ernte- und Reformationsfeste, 12.00. Pastor Riedels Gem. in Bloomington 15.65, und vom Singchore des Lehrers 3. Brase daselbs 27.05. Past. Reisingers Gem. in Lanville 11.75. Abendmahls-Collecten von Past. Riesingers Gem. in Nanville 11.75. Abendmahls-Collecten von Past. Riedelbarts Gemeinde in Dorscy 14.15 und 9.35. Pastor Rothe's Gem. in Litchsield 20.00. Durch Past. Rühn in Belleville, Collecte str. Gem. am Reformationsseste, 8.00. Durch Pastor 3. Drögemüller in Arenzille von str. Gem. 9.80, und von ihm selbst 2.20. Bon past. Engelbrechts Gem. in Chicago 40.00. Durch Pastor Seidel in Reosus Junction von fr. Gem. 15.37, von heint. Rießner 50 Cts. und heint. Buß 1.00. Bon past. Künisher und str. Gem. in Geneso, Collecte am Reformationsfeste, 7.00. Durch B. Brauns von Pastor Traubs Gem. in Crete 17.00. Durch Pastor E. A. Sieving in Manito von fr. Gem. 4.00, von Pastor Rowart, Beitrag für 1877, 2.00 und sür Schulbentilgung 1.00. Durch Pastor Franke, Collecte am Reformationsfeste von Pastor Rowart, Beitrag für 1877, 2.00 und sür Schulbentilgung 1.00. Turch Pastor Braufe, Collecte am Reformationsfeste von Pastor Koago: Durch Pastor Bartling von Carl Bähringer 1.00; burch Past. Wagner nachträglich zur Collecte am Reformationsfeste 1.00 und von Krau Beduhn 1.00; burch Pastor Succop von Krau Kent 1.00. Durch Pastor Sexegs in Tundee, Pauscollecte in str. Gem., 38.00, und Danssofer von Krau Stern-

berg 2.00. Regel Schlechte je 2.00; Lude, L. H. Jöll Gem. in Red Bul Gemeinbe in Ste Neuhaus in Abdi in La Rose 4.60. town 6.45. Durcollecten, 10.00. Babafh County ! Tempelmeier 5.00 Collecte fr. Gem. lerberg von fr. G Döberlein von D Dörmanns Gem. Für bie Sin Altamont von

Für bie in Paft. Traubs Ge Für bie Stehmann in Chic Rehmann in Chic Adjenbach in Bei lerberg in Quint Lehrer E. Jahn Kür bie N meinbe in Red L Gem. in La Rof Kür Colle mahls Collecte by

Rur Colle Paft. Bergen vor Für Stub Paftor Döverleit Richter 1.00 und

Eingefomm( Für fran Durch Past. S. 6.10. Bon Pa in Milmaufee 1

Bur bas Paft. 3. Schler Für bie ? Salems Bem. Gem. in Lewis

gur bie Bon Past. 3. 6 Bür bie Bon Past. 3. 6 Bon Past. 8. 6 Schaafs Gem

Petri-Gem. 2. Für bie meinden 10.00 Für bie Bon Paft. I. Bon Paft. Me Bon Paft. C. Für Bru

Bon ber Gem. Für Bry Bon Traugot Stephand-Ge

Für arm 3. Schlerf 1.0 Rurbas bei & Abel in 6.50. Bon I

Fürbie Von Past. C. conia 2.00. Matertown . E. Auliche (Lehrer G. L. Friedrich, J. Rüchle 5.00. Für Pa Paft. M. Clo Für bie

Bon ben Pa Friedrich, D. Horft und D bei 2B. Fren

Für Pa Ruphat 25 Für in ben 13.00. tem Reisegel Daft. Zimm Friedrichs & in Bear C bes Deputii Bon Past. Calar in Mi Für bi

Chumanne Fürbi

Für bi manns Gen Für bi Paft. Chr.

10.35. Pa Fürbl Sachsen

Rase des westlichen Districts:
Bon Past. Dunzifer in Cooper County, Fadier in Loons, Jowa, 1.00. Past. County, Redier in Loons, Jowa, 1.00. Past. County, Nebr., 12.60. Past. Bergts. 4.00. Bon ibm selbs 2.00. Erntefestem. in Hamilton County, Nebr., 6.00. m. Past. Detsens in Monticello, Jowa, 2.50. Bon Past. Bilts in Concordia, e in Pleasanton, Col., 2.00. Coll. ber winsville, Mo., 4.00. Dankopfer von winsville, Mo., 4.00. Dankopfer von winsville, Mo., 2.00. Bon Past. County, Jowa, 2.00. Past. Brandis 4.56. D. Bogel burch Past. Stiege-1.00. Erntefest-Coll. d. Gem. d. Past. mits, Jowa, 8.50. Coll. ber Gem. Past., Rebr., 6.00. Coll. ber Gem. Past., 1, 2.45. Bon Past. Sappers Gem. in Bom Dreteinigseits-Distr. in St. Louis cann in Colfax, Col., 3.10. Coll. ber County, Mo., 5.00. Bom Jmman. Tonty, Mo., 5.00. Bom Jmman. Tonty past. Sopannis-Gem. Past. Brese's 4.30. Bon bessen. Raffe des meftligen Diffricts:

4.30. Bon bessen Immanuels Gem. wn obalschulen: Bon ber Zionsel New Orleans, La., 88.60. Coll. Past. County, Wo., 3.30. Bon bessen Hitalius A. Birnbaums Dochzeit burch Past., 10.25. Bon N. N. burch Past. Kasmulngenannten in Indianapolis, Ind., 300.25. Bon N. N. burch Past. Kasmulngenannten in Indianapolis, Ind., 300. Distr. in St. Louis 70.00. Bon larda, Ter., 25.00. Abventis Coll. bes. Louis 92.63. Bon Past. Leuthäusers. Redr., 7.00. Past. Dolls' Gem. in Jen Kreuz-Gem. in St. Clair County, Centreville, Ill., 6.60. Past. Michels', 3.00. Past. Raspars Eben-Ezer-Gem. Reformations fest. Collecten: a. in Marsield, Iowa, 10.00. Past. Jowa, 3.60. Dessen Gem. in Boone, Weyers Gem. in Leavenworth, Kans., in Gasconabe County, Wo., 3.10. dast. Rathains Gem. in Doyleton, Ill., em. in Darris County, Ter., 3.50. dannover, Wo., 9.00. Past. Kröseners 50.00. Past. Grafelmanns Gem. in Past. Bergts Gem. in Paisborf, Mo., 25. Pastor Nethings Gem. in Lincoln, walds Gem. in Louisville, Rebr., 5.65. litenburg, Wo., 45.00. Past. Scheips 100.

00.
12 Bon D. M. in Baltimore, Mb., 10.00.
12 Bon D. M. in Baltimore, Mb., 10.00.
13 R. N. burch Paft. Cohr in Gasconabe
fopfer von Frau Paft. Stiemfe, Havette
tächtniß eines Sterbenden in Paft. Sie00. Ein Theil der Missonsfest-Coll.
ab, Wis., 5.00. Bon D. Bogel durch
tque, Iswa, 1.00. Paft. hirschmann

storen: Bom Jungfrauen-Berein ber rbia, Mo., 7.75. Bon Krau Cassen in 1 burch Past. Stiegemeier in Dubuque, Spieserbeders Gem. in Neu Gehlenbeck, 3. G. Goodman durch Past. Strasen in 1 Past. Dirschmann in Colfax, Col., 9.50. Bon ben beiben Gem. Past. Mallons in

n-Miffion in New Yorf: Bon inflin County, Mo., 2.10. Paft. Rich-

inflin County, Mo., 2.10. Paft. Richo, 3.50.
11 Shaltsfasse in St. Louis.
12 Sathains in Hoyleton, 3a., 14.85.
12 in Kori Way ne: Erntefest-Coal. ber onabe County, Mo., 2.15.
13 en-Anstalt: Coal., ges. auf F. Gehohr in Gasconabe County, Mo., 3.50.
15 County, Ier., 1.50. Past. Bergis 1.50. Coal., ges. auf M. Bruns Kindoncorbia, Mo., 3.40.
12 r. 1877. C. Roschte.

#### e Raffe des 3Uinois = Diffricts:

taffe und Soulbentilgung:
Proviso, nachträglich zur Collecte am
Bon Pastor Baumgartners Gemeinde
Bangerins Gem. in Town Summer,
formationsfeste, 12.00. Pastor Riedels
35, und wom Singdore des Lehrers 3.
k. Reisingers Gem. in Danville 11.75. 1. Reinigers Gent. in Landuck 11.73. Past. Klacksbarts Gemeinde in Dorsch 11.63. Durch 11.63. Ourch 11.63. Our 11.63. Ourch 11.63. Ourc 10gemater in Atengotte von 17. Sein.
2.20. Bon Paft. Engelbrechts Gem. in 1ftor Seivel in Reofut Junction von fr. flegner 50 Cis. und Heinr. Buß 1.00. . Gem. in Geneseo, Collecte am Refor-1 G. Brauns von Pastor Traubs Gem. off. Brauns von Pastor Traubs Gem. astor E. A. Sieving in Manito von fr. wart, Leitrag für 1877, 2.00 und für inthe Pastor Franke, Collecte am Reforiertags Gew. in Aurora, 19.00, Cankascher baselbst 2.00, und von D. D. in cago: Durch Pastor Bartling von Carlist. Wagner nachträglich zur Collecte am b von Frau Leduhn 1.00; burch Pastor O0. Durch Pastor Steege in Tundee, 18.00, und Dankopfer von Frau Stern-

berg 2.00. Regelmäßige Beiträge: Bon Past. Bunber und Past. Schlechte je 2.00, Pastor D. Kollmorgen 6.00, von ten Lehrern Lück, L. D. Zöll und D. Kischer je 2.00. Bon Past. K. Schallers Gem. in Red Bud 30.00. Durch Past. Schlechte, Collecte seiner Gemeinde in Stewardson am Reformationsfeste, 4.25. Bon D. Reuhaus in Abdison 1.00. Durch Past. B. Krebs von fr. Gem. in La Rose 4.60. Durch Past. Detting von fr. Gem. in Eliottstown 6.45. Durch Pastor. B. Bangerin in Altamont, dochgeitscollecten, 10.00. Durch Past. D. Kollmorgen von seiner Gem. in Badash County 5.10. Durch Pastor A. D. Greif in Chanblerville, Collecte fr. Gem. am Reformationsfeste, 6.00. Durch Past. Dallerberg von fr. St. Jacobi-Gem. in Duincy 10.00. Durch Past. Diberlein von D. Bensemann in Homewood 2.00. Bon Pastor Dörmanns Gem. in Jorfville 14.00. (Summa \$402.42.)

Hür die Svnobal-Baufassem. in Betblehem \$37.00. Hür die Svnobal-Baufassem. in Betblehem \$37.00. Für die in nere Misson. Durch 3. B. Diersen von Past. Traubs Gem. in Crete \$9.00.

Hür die Synobal-Heiden misson. Durch Past. Lebmann in Chicago von Ch. Zum Mallm \$3.00. Durch Past. Lebmann in Gbicago von Ch. Zum Mallm \$3.00. Durch Past. Lebmann in Gbicago von Ch. Zum Mallm \$3.00. Durch Past. Lebmann in Chicago von Ch. Zum Mallm \$3.00. Durch Past. Lebmann in Thie Synon sen. Jnd. von zwei Kindern & Cis. — Hür die Reger misson. Jnd. von zwei Kindern & Cis. — Hür tollege-Unterhalt in St. Louis: Aballerberg in Quincy von fr. St. Jacobi-Gemeinde 50.00. Durch Past. Wir tollege-Unterhalt in St. Louis: Aballerbern in Luincy von fr. St. Jacobi-Gemeinde 50.00. Durch Past. Hür tollege-Unterhalt in St. Louis: Aballerbern in Luincy von fr. St. Jacobi-Gemeinde St. Schallers Gemeinde in Red Bud \$12.25. Durch Past. B. Krebs, Collecte fr. Gem. in La Rose, 3.40. (Summa \$73.73.)

Hür College-Unterhalt in St. Louis: Durch Past. Collecte von Past. Diverleins Gem. in St. Louis: Durch Past. Collecte von Past. Diverleins Gem. in St. Louis: Durch Past. Bergen von fr. Gem. in Prairie Iown \$46.00.]

Hür College-Underhan

!(Soluf folgt.)

#### Eingetommen in die Raffe des nordweftlichen Diffricts:

Gingerommen in die Raffe des nordweftlichen Diftricts: Für franke Prediger und Lehrer: Bon Past. G. Schaafs Gemeinde in Lewiston 86.50. Past. J. Schlerf 1.00-Durch Past. D. Ruller hochzeitscollete bei B. M. Schward 6.10. Bon Past. D. Rischer in Maple Borfs 2.00. Cart. Cafar in Milwaufee 1.00. Lehrer G. Bartelt 1.00. Für das Baisenhaus bei St. Louis: Bon Past. J. Schlerf 1.00. Für des Missenhaus bei St. Louis: Bon Past. J. Schlerf 1.00. Für die Missenwood 4.25. Bon Past. G. P. D. Schaafs Gem. in Greenwood 4.25. Bon Past. G. P. D. Schaafs Gem. in Lewiston 8.00.

Salems Gem. in Greenwood 4.25. Von Past. G. P. D. Schaafs Gem. in Lewiston 8.00.
Kür bie Emigranten mission in Baltimore: Bon Past. 3. Schlerf 1.00.
Kür bie Emigranten mission in New York: Bon Past. 3. Schlerf 1.00. Dochzeitscoll. bei F. Dinnies 4.48. Bon Past. F. Johls Gem. in Claremont 6.00. Past. G. P. D. Schaafs Gem. in Lewiston 4.50. Past. Prager und bessen St. Petri-Gem. 2.70.
Kür bie Deiben mission 1.00. Past. E. Theels Gemeinben 10.00. Past. 3. Schlerf 1.00.
Kür bie Taubitum menan stalt bei Norris: Bon Past. 3. Schlerf 1.00. Wissionsfesteoll. in Uhnapee 8.74. Bon Past. A. Schlerf 1.00. Wissionsfesteoll. in Uhnapee 8.74. Bon Past. C. U. Meyers Gem. in Fredonia 2.00.
Kür Brunnsche Stubenten in Spring sielb: Bon ber Gem. bes Past. A. Robrlact 5.50.
Kür Brunnsche Stubenten in Fort Bayne: Bon Traugott Reigensind in New London 5.00. Lon der St. Sechlerf 1.00. Traugott Reigensind 5.00.
Kür arme Stubenten in St. Louis: Bon Past. 3. Schlerf 1.00. Traugott Reigensind 5.00.
Kür bas Baisen haus bei Ubbisson: Hochzeitscoll. bei K. Abel in Distosh 2.05. Bon den Schlistern in Grafton 6.50. Bon Marie Kohlweg 1.00. Past. Aberts Gem. in Pancod 2.77.
Kür bie Vrediger- und Lebrer-Bittwensasse.

2.77.
Für bie Prediger- und Lehrer-Wittwenkasse: Bon Past. C. Börnede's Gem. 6.00. Frau J. Bollrodt in Waconia 2.00. Past. B. Friedricks Gem. in Waconia 7.00, Watertown 4.25. Past. Hits Gem. in Cedarburg 5.81. Past. K. Aulichs Gem. 2.80. Hochzeitscoll. bei Quade 3.16. Bon Lehrer G. Bartelt 4.00. Bon den Pastoren C. Börnede, W. Friedrich, J. J. Walfer, A. J. Döhler und F. Leyhe se 4.00, G. Rüchle 5.00.

Rüchle 5.00.
Für Daft or Brunns Unstalt in Steeben: Bon Past. M. Claus in Sandusty 1.00. F. Brandt ebendal. 1.00.
Für die Synobaltasse: Bon Lebrer D. C. Kischer 2.00.
Bon ben Pastoren G. P. A. Schaaf, E. Nolf, C. Börnede, B. Friedrich, H. Rathsen, hild, C. M. Jorn, F. Leybe, J. Diehl, J. Dorst und Ofterhus je 2.00, G. Küchle 2.50.
Für arme Stubenten in Abbison: Hochzeitscoll.
hei M. Frenz 10.35

porft und Ofterhus je 2.00, G. Rüchle 2.50.

Bür arme Stubenten in Abbison: hochzeitscoll. bei B. Frenz 10.35.

Bür paftor Döscher: Bon C. hahn 50 Cts. C. Ruphat 25 Cts.

Bür in nere Mission!: Bon past. E. Theels Gemeinben 13.00. Past. E. G. Aartworth, lieberschuß an gesammeltem Resigelb 26.00. Past. Schlerf 1.00. Missionssesticul. in Past. Zimmermanns Gem. in Uhnapee 20.00. Bon past. B. Friedrichs Gem. in Baconia 8.35. Past. J. B. Balters Gem. in Bear Creef 2.32, Lavabee 1.13, Ueberschuß an Reiseglb bes Deputiriten in New London 92 Cts., Maple Creef 30 Cts. Bon Past. Stute's Gem. 2.90. Past. G. Küchle 2.00. Carl Cäsar in Milwausee 50 Cts. Past. Hilds Gem. in Cedarburgh 10.21. Für die Gemeinde in Jowa City: Bon Past. Schumanns Gem. 3.46.

Bür die Gemeinde in Dlive: Bon Past. Schumanns Gem. 3.46.

Bür die Gemeinde in Lopeca: Bon Past. Schumanns Gem. 3.46.

Bür die Gemeinde in Lopeca: Bon Past. Schumanns Gem. 3.46.

Bür die Gemeinde in Lopeca: Bon Past. Schumanns Gem. 3.46.

Bür die Gemeinde in Lopeca: Bon Past. Schumanns Gem. 3.46.

Bür die Gemeinde in Lopeca: Bon Past. Schumanns Gem. 3.46.

Sachfen: Bon Paft. Prager 1.00. (Shluß folgt.) Für die Laubstummen = Anftalt bei Norris.

Für die Taubstummen - Anstalt bei Norris.

Bon C. Rieth in Detroit \$1.00. Durch Kassuer 3. S. Simon in Menros 53.43. Bon Frau Strieter in Unionville, Mich., 6 Paar baumwollne Strimvse. Durch Kas. Bartling von der Gemeinde Past. Golfc's in Jort Centre, In., 13.00. Bon der Gemeinde Past. Golfc's in Jort Centre, In., 13.00. Bon der Gemeinde Past. Durch Past. Reichman, Collecte st. Gem. in Bapafonetta. D., 5.00. Durch Drn. danselmann in White Rod von den Kindern der Sonntlagichule 1.00. Durch Ras. Grahl 33.30. Durch Past. Lefeld in Ripon, Collecte, 6.25. Durch Past. Dasson den Kindern der Gonntlagichule 1.00. Durch Past. Durch Past. Dasselm in Konton. Durch Past. Pastler in Cole Camp. Mo., 200. Durch Past. Dolterman in Seland Krove, Il., 7.75. Bon Gem.-Bliedern in Braser, Mich., 64 Cord Leuerdoß. Durch Past. Dolterman in Seland Krove, Il., 7.75. Bon Gem.-Bliedern in Braser, Mich., 64 Cord Leuerdoß. Durch Past. Delterman in Seland Krove, Il., 7.75. Bon Gesconder County, Mo., 2.00. Durch Past. Distribution, 31., 1.00. Bon Ipast. Lesmanns Gem. in Dubuque, Jowa, 1.80. Durch dense County, Mo., 2.80. Bon past. Riefters Gem. in E. Louis County, No., 8.80. Bon past. Riefters Gem. in E. Louis County, No., 8.80. Bon Past. Kriefters Gem. in Pottowatomie County, Jowa, 2.80. Bon Past. Riefters Gem. in Pottowatomie County, Jowa, 2.80. Bon Past. Riefters Gem. in Pottowatomie County, Jowa, 2.80. Bon Past. Riefters Gem. in Pottowatomie County, Jowa, 2.80. Bon Past. Riefters Gem. in Pottowatomie County, Jowa, 2.80. Bon Past. Riefters Gem. in Pottowatomie County, Jowa, 2.80. Bon Past. Riefters Gem. in Pottowatomie County, Jowa, 2.80. Bon Past. Riefters Gem. in Pottowatomie County, Jowa, 2.80. Bon Past. Riefters Gem. in Pottowatomie County, Jowa, 2.80. Bon Past. Riefters Gem. in Pottowatomie County, Jowa, 2.80. Bon Past. Riefters Gem. in Pottowatomie County, Rob., Luch Past. Bartinional County Past. Riefter in Bashington von Confirmanden 7.00. Cutch Batter in Bashington von Confirmanden 7.00. Ant. Ranger in Posach in Racine 2.00. Cutc

Rleiber im Werth von 33.31.

Rür arme Stubenten erhalten: Durch orn. Paft. K. E. Geyer von 3 Glicbern fr. Gemeinde \$3.00 für Urban. Durch orn. Paft. Lebner ges. auf einer hochzeit 16.00 für Sondhaus. Durch orn. Paft. Etöffer Erntefest-Collecte fr. Gem. 9.00. Durch orn. Paft. Sapper vom Frauenverein fr. Gem. 10.00 für Santel. Durch orn. Paft. Studt Collecte fr. Gem. 5.00 und durch orn. Paft. Studt Collecte fr. Gem. 5.00 und der herrn A. Dappel ges. auf der hochzeit des den. E. Kirchmann 5.25 für Mudr. Müller. Durch den. Bonnet vom Zanesviller Räbverein 11 wattierte Bettbeden. Durch den. Tönnies auf den. Schlechte's Kindtaufe ges. 2.20 für J. Ehlers. Durch den. Paft. Streißguth [Minnesota-Synobe] 13.50 für Gutsneckt. Bon Brau dammon tahier zur Besorgung der Wäsche armer Studenten 5.00. Turch den. Paft. Schaaf von fr. Gem. 22.00 für Schag. Durch den. Paft. E. Brauer ges. auf der Dochzeit des den. Durch den. Paft. E. Brauer ges. auf der Dochzeit des den. E. Seinmeier 5.00 für Keller. Durch den. Durch deren Pafter Dorn, Reformationsfest-Collecte st. Gem. 13.45. Durch den. nin Rew Orleans 25.00 für Dantel. Durch deren Pafter Dorn, Reformationsfest-Collecte st. Gem. 13.45. Durch den. Dass Miethammer vom Frauenverein fr. Gem. 5.00 für Seigert. Durch Frau Past. Mistemann vom Frau Wittwe Linnert 5.00. Durch Grn. Past. Mistemann von Frau Wittwe Linnert 5.00. Durch Grn. Past. Wüssemann von Frau Wittwe Linnert 5.00. Durch Grn. Past. Brüssemann von Frau Wittwe Linnert 5.00. Durch Grn. Past. Mistemann von F. dinge 5.00. Durch den. Durch den. Durch den. Past. Migenann von F. dinge 5.00. Durch den. Past. M. Dahn Eintedansschlift Collecte fr. Gem. 12.00 für Hoper. Durch den. Past. Migenen und 12.00 wieder zu Kostgeld für Dreher.

Dansend bescheinigt Unterzeichneter zum Kirchau serner folgende

Danfend beideinigt Unterzeichneter jum Rirchbau ferner folgende

Dankend bescheinigt Unterzeichneter zum Kirchbau ferner folgende Liebesgaben empsangen zu baben:
Bon Hrn. Past. J. Schlerf \$1.00. Durch Hrn. Past. E. Franck von N. N. 25 Ets. Durch Hrn. Past. H. D. Reichmann von Hrn. Joh. Lunz sen. 3.00, von ber Gem. 1.50 und von Hrn. Lorenz Sammetinger sen. 50 Ets. Durch bie Herrn Pastoren J. Schuhmacher 2.00, J. C. Rupprecht 2.00, J. M. Hahn 7.25. Durch Hrn. Rassirer Rosche 10.15. Durch Hrn. Past. J. Kogler 6.10. Durch Hrn. Kassirer T. Eisselte 2.35. Durch Orn. Kassirer J. Birtner 6.00. Durch Hrn. Kassirer J. Birtner 6.00. Durch Hrn. Rassirer J. S. Seimon 4.85. Durch Past. U. B. Frese 15.00.

Im Namen ber Dreieinigseits - Gemeinde zu Martinsburg, Diron Co., Nebr.

Für die Brediger- und Lehrer Bittmen und BBaifen Raffe (mittleren Diftricts)

find eingegangen:

#### 1. Beiträge.

Bon ben herren Poftoren: Ph. Bleischmann, G. Runfel, F. B. Duemann, Dr. B. Sibler, B. Borft je \$4.00, G. W. Schumm

Durch brn. Paft. F. B. Susmann von Frau C. E. Elbrecht \$1.00 und von Frau A. M. G. Linnert \$5.00. Durch brn. Paft. G. B. Schumm, Dochzeits-Collecte bei Drn. Carl Meyer, \$3.00. DR. Congelmann.

Mit berglichem Dant von bem Unterzeichneten empfangen: Bon Paft. C. C. Schmidts Gemeinde für D. Frinde \$13.41. Unrch Paft. F. W. Stepban 5.00, sür benselben auf Frl. Gilfe's Pochzett gcf. 5.25. Durch Paft. Niemann von seinem Jünglings- und Sing-Verein für W. Lucas 23.00. Durch Paft. H. Mong-Verein für W. Lucas 23.00. Durch Paft. H. Meyer von B. F. Gallmeyer 200, auf Prn. Grids Pochzelt gel. 8.75. Durch Dr. Sibler von Hrn. Kr. Crämer sen. 4.00. Durch Paft. Ph. Schmidt Tauscollecte bel Irn. Dröge 2.50, vom Frauen-Verein für D. Roblfing 7.00. Durch Lebrer Halch für A. Nehwaldt bei Prn. Kr. Töngers Pochzeit gel. 6.10, von D. Gombert 5.00, C. Gombert 3.25. Bon Paft. Niethammers Gem. für Fr. Bruft 20.00. Durch Paft. M. Wynefen von Frau A. Br. 5.00, vom Frauen-Verein 10.30, vom Jungfrauenverein 3.70 für R. Schrie-Mit berglichem Dant von bem Unterzeichneten empfangen 20.00. Ourch Pale. M. Wholeren von Frau 2. St. 3.00, vom Frauen-Verein 10.30, vom Jungfrauenverein 3.70 für F. Schriefer u. B. Theiß. Bon ber Gem. in Newburgh, O., für E. Meilanber 10.00. Bon Past. C. Böse u. Gem. 7.18. Von Past. Schönebergs Frauen-Verein 1 Quilt, 3 hemben, 1 Dz. Socken.

berge Frauen-Berein 1 Quilt, 3 hemben, 1 Lz. Scum.
Aus Bersehen verspätet:
Durch Past. K. D. Reichmann, Jubelsestcollecte \$7.50, eine andere Collecte 5.85. Durch Past. Riemann auf Jürgemeiers Hochzeit ges. für Rabe 21.38, auf Kardemeiers Hochzeit ges. für Brade 33.20 und von einigen Gem. Gliedern für denselben 7.00. Bon Prn. 3. Wiegand für 3. Halfch 5.00. Bon Past. Scieds Jungfrauen-Berein für F. Schröber 12.00, für Stepban 12.00. Durch Hrn. 3. Keller von der Immanuels Gem. in Lancaster, D., für Westerhausen 25.00. Durch Past. A. E. Brese sur Francischen im Sandy Creek 5.00. Vorch Past. A. E. Bauer von der Gem. in Sandy Creek 5.00. Vorch Past. M. Sch. Bauer von der Gem. in Sandy Creek 5.00. Vorch Past. Ph. Schmidt für Tröge 2.50. Bon Past. Wichmann für P. W. 5.00.

Bur ben Unterhalt Seren Paftor Dafdeins, welcher auf bem Miffionefelb in Jacfon, Robles und Rod County in Minnefota arbeitet, habe ich folgende Gaben empfangen: Bon Paft. 3. D. Müllers Gemeinde ein Theil der Miffionecol-

arbeitet, habe ich folgende Gaben empfangen:
Bon Past. I. D. Müllers Gemeinde ein Theis der Missionscollecte K18.00. Past. H. Setutes Gem. in Wisconsin 5.00. Wittwe Kinge in Milwaufee burch Past. v. Brandt 1.50, von fr. Gem. in Blue Earth City 3.36. Past. Janzow 1.40. Abendmahlseoslecte meiner Gem. 3.88. Bon Past. Tabl 1.00. Bon Lebrer Ebert 3.00. Aus meiner Gem. von Frip Erdt 2.00, Wilhelm Bode 1.00, Christoph Deiborn 50 Cis., Louis Vode 75 Cis., August Bode 1.00, Carl Bode 2.00, Ebrist, u. Aug. Erolt je 5.00, Deinr. Busse 2.00, Wilh. Kable 50 Cis. Bon Past. Müller 2.00. Bon Frau Weithermer 25 Cis. Bon Past. Müller 2.00. Bon Past. Vörnede's Gem. ein Theil der Erntetanssesteolecte 15.00. Bon Carl Püplow aus Past. Hobtwalters Gem. 1.00. Aus meiner Gem. auf Aug. Rabe's Dodzeit gesammelt 7.25. Bon Past. v. Brandis Gem. in Blue Earth City 1.82. Durch Past. Nende von etlichen Gliebern fr. Gem. 1.50. Ourch Past. Annzow von etlichen Gliebern fr. Gem. 2.70. Bon Past. Rregichmars Gem. Erntedanssert von Wiese 5.00, Meier 50 Tis., Busse u. Epree se 2.00, Candmann, Dodes, Gardner, Benste, Damann, M. u. d. Meinse se in Arlington ein Theil ber Kirchwelheossecte 9.50. Bon Past. Schulenburgs Kilialgem. in Wilson 12.00. Deinrich Bode aus melner Gem. 2.00. Past. Landed 10.00.

Allen lieben Gebern ein herzliches: "Bergelt's Gott!"
Courtland, den 6. December 1877. R. B. Schulze.

Für den "Lutheraner" haben bezahlt: Für ben 32ften Jahrgang: Die herren Paftoren: D. B. Huftveht, B. Lange \$20.00, E. Hover 65 Cie., P. & Germann \$5.00, G. Erbmann, A. C. Bauer \$16.25, J. Friedrich \$5.40, C. Engelber \$16.50, A. Mennide, R. Pieper 65 Cie., H. Fiering \$4.05.

\$5.40, C. Engelber \$16.50, A. Mennide, R. Picper 65 Cts., D. Seiving \$4.05.

Herner ble Perren: J. B. D. Krüger \$2.45, G. M. Derrmann \$1.20, K. Schepeler, G. Gutfnecht, A. Paar \$6.80, C. Klingberg, Bal, Meyer \$15.00, D. Rabe, A. Cinwächter \$20.00, F. Reeje \$101.15, C. K. Graucr \$10.10.

Hür ben 33 sten Jahrgang: Die Perren Pastoren: A. Deper \$5.40, K. Washernaget, J. Trautmann \$34.65, G. Landgrebe \$1.15, C. Kühn, D. B. Oustvedt, J. Bunbenthal, W. P. Engelbert \$39.15, D. W. Hömann, F. Lindemann, C. Kreymann, D. Gofe 70 Cts., R. K. Köhler, A. E. Winter \$3.90, C. L. Janzow, R. L. Moal \$13.00, G. Plebn \$5.40, C. G. Hiller \$1.20, W. Pennessamp \$20.35. J. Dörster, D. Norden, G. A. Wüsler \$3.30, G. Schaaf \$5.85, D. Wunder \$50.00, E. G. C. Markworth \$4.50, G. Erdmann, J. Seidel \$14.85, D. Krepschmar \$5.40, E. Köber \$22.95, P. Köbler, D. Rathjen \$6.75, J. G. Küşler \$4.45, J. G. Kung \$10.00, J. G. Seaver \$17.55, E. Döring \$4.05, J. Friedrich \$5.40, C. Engelber \$25.60, R. U. Warnse \$2.35, L. Stiemte \$5.40, G. Erressuf \$20.00, D. Kübn \$1.50, P. Brand \$2.50, C. Ovyer \$4.05, J. P. Kasher \$2.70, R. Büchele \$18.90, L. B. Krey, D. W. Lefmann \$11.50, D. G. Grämer \$31.05, M. Pfister, C. Dowidat, P. N. Rasmussen, M. Claus \$2.70, E. Tenninger \$8.10, C. L. Janzow \$2.70. E. Stubnaßy 65 Cts., M. Saupert \$29.55, R. Pieper, D. Serving \$6.00.

wing \$6.00.

Herner die Herren: J. F. D. Krüger 14.85, J. Scherer, F. L. Weiß \$2.70, C. Wille \$16.20, J. Hafner \$12.90, A. H. Dafemeister \$8.50, B. F. Krull, C. Witt, C. Trettin \$20.00, C. Togler, D. Lohrmann, D. Könemann \$12.00, R. A. Wismar \$10.80. 

8. Zieleborf, G. Berntgal po..., Cluffmann, E. Bühring.
Bur ben 34ften Jahrgang: Die herren Paftoren: E. Becker, F. Dreyer, J. Unforge \$4.05, C. Seuel, G. S. Löber

\$1.50. Ferner bie herren: J. Aubl, G. M. herrmann 45 Cte., J. Deitfamp, J. Martensen, J. Dreier, B. Gotsch, L. Kehrbach, W. & Cord, J. Gaus, W. Schäfer \$1.10, E. Bubring. Ferner: Frau Worthmann, Frau Fanny Sienknecht. W. C. Barthel.

Bücher = Anzeige.

Paffionsbuch. Undachten zur häuslichen Feier der heiligen Paffionszeit. Aus ben alteren Schapen ber rechtgläubigen Rirche gesammelt und bearbeitet von F. Lochner, Paftor ber luth. Trinitatis-Gemeinde zu Springfield, 3Us. St. Louis. Mo. 1877.

Eine ber herrlichften Ginrichtungen, welche unfere theure evangelisch-lutherische Rirche aus ber alten noch rechtgläubigen Rirche berübergenommen bat, ift ohne Zweifel biefe, daß man eine langere Beit por bem gefte ber glor- und freudenreichen Auferftehung bes DErrn, und bis ju biefem gefte, fich nicht nur in befonderen öffentlichen Gottesbieuften, fonbern auch in ben Chriftenhäufern mit anbachtiger Betrachtung ber Gefdichte bes Leibens und Sterbens bes Beilandes beidäftigt bat. 3ft boch Chrifti Paffion und Creuzestob ber Mittelpunct unferer gangen allerheiligfien driftlichen Religion. Daher St. Paulus die gange Lehre berfelben die Predigt von bem gecreuzigten Chriftus und bas Bort vom Creuze nennt. (1 Ror. 1, 18. 23.) Und mag man immerhin mahrend bes gangen Rirchenjahres noch fo häufig von ber Rraft und Frucht bes Leibens und Sterbens predigen hören ober lefen, es genügt bas nicht; bie Befchichte hiervon ift ja ber Grund, auf welchem jene Rraft und Brucht ruht und ohne welchen beibes fich nicht recht erzeigen fann. Buther fdreibt baber in ber Ginleitung ju feinen Paffioneprebigten:

"Beil bie Beit bergu fommt, ba man fonberlich pfleget gu prebigen und betrachten bas Leiben und Sterben unfere DEren 3Gfu Chrifti, wollen wir unfere gewöhnliche Predigten hinfürter anftehen laffen, und ber Beit Raum geben, und unfere Predigten babin richten, baf mir ble Siftoria bes Leibens Chrifti banbeln. Denn wiewohl wir feinen Augenblid, wie billig, bes Leibens und Sterbene unfere Beilandes vergeffen follen, fontern allezeit bran benfen, und ihm für jolche große Liebe und Wohlthat banten; bennoch ifte auch fein, nublich und gut, baß man im Jahr gemiffe Beit bagu nehme, ba man bie Diftoria bes Lelbens Chrifti öffentlich prebige, auf bağ bas junge Bolt, fo beran machft, und bie einfältigen Leute, folder Diftoria nicht vergeffen, fonbern biefelbe immerbar im frifden Gedächtniß behalten.

"Das Sabr über brediget man mehr bon ber Krucht und Rraft bes Leibens Chrifti, wie man an ibn alauben, und burch ben Glauben an ihn gerecht und felig werden foll vor Bott, und mit demfelben Artifel ftreiten mir wiber alle faliche Lebrer, ja wiber ben Teufel felbft, ber une biefen Artifel und Glauben gerne wollte umftogen und megreißen. Jest aber ifte billig, bag man gu biefer Beit bie Siftoria und Beichichte banbele, wie fie ergangen ift. Denn auf biefer Diftorie ftebet ber Grund unferer Geligfeit, barauf wir bauen und tropen, auch wiber ber Sollen Pforten, wie St. Paulus fpricht 1 Ror. 15., bas Evangelium, bas er ben Rorinthern guvorberfi gegeben, und felbft auch empfangen habe, und welches fie auch empfangen und angenommen haben, fei: ,Dag Chriftus gestorben fei für unfere Gunbe, nach ber Schrift; und daß er begraben fei, und baß er auferstanten fei am britten Tage, nach ber Schrift.

"Darum foll die Siftorie bei une Chriften nicht in Bergeffenbett gestellet werben, auf baß es une nicht gebe, wie es im Jubenthum gangen ift, ba bie Juben vergaßen Doff, und aller Bunderwerfe und Boblthaten, dle ihnen Gott erzeiget hatte, alfo, bag auch bas Gefenbuch eine lange Beit bei ihnen verloren mar, und und im Pabfithum gefdehen ift, ba man bee DErrn Lelben alfo geprebiget hat, bag man mehr von ber lieben Beiligen, und fonderlich ber Jungfrauen Maria, Leiben gefagt, und ju fagen gewußt hat, benn von Chrifti Leiben." Go weit Luther.

Diergu fommt nun noch, bag bie Paffionebiftorie fo reich ift, baß einem gottfeligen Chriften auch bies nicht genügt, über biefelbe mabrent ber Saftenzeit jewochentlich nur eine furge Prebigt ju boren. Den vollen beabsichtigten Gegen blefer beiligen Beit wird er erft bann genießen, wenn er in derfelben fich mit ben Geinen täglich in Chrifti verfohnendes Leiben betrachtend verfentt und Chriftum auf feinem gangen letten Leibenegange bis angfein gelfengrab im Geifte gleichsam begleitet. Bu biesem 3mede find baber icon viele icone Paffionalien, bas beißt, folche Bücher herausgegeben worben, welche ber Privatandacht ber Chriften in ber heiligen Paffionezeit bienen follten. Gin foldes Buch ift benn auch bas "Paffionsbuch", meldes unfer lieber Bruber Paftor Lochner bearbeitet hat und bas foeben unter oben ftehenbem Titel aus unferer Synobalbruderei bervorgegangen ift. Und wir durfen unferen Lefern verfichern, baß es nicht aus Parteilichfeit gefchieht, wenn wir behaupten, bag biefes "Paffionebud" alle bieber erfchienenen Bucher biefer Art in mehreren Beziehungen binter fich läßt. 3mar hat ber theure Bearbeiter nicht Eigenes gegeben, aber eine fo vortreffliche Auswahl "aus ben älteren Schäpen ber rechtgläubigen Rirche" getroffen, Males fo fcon jufammengestellt und ein fo richtiges Maß für jede Betrachtung inne gehalten, baß es wohl fein paffenberes Buch gur Anstellung eines täglichen Passions-Dausgottesbienftes in ber Saftenzeit geben fann. Es enthält im Bangen 66 Paffions-Unbachten über bie gange Befdicte bes Leibens und Sterbens bes BErrn. Gine jebe zerfällt in folgenbe 7 Stude: 1. Rurges Gum-

marium ale Ueberfchrift, 2. gn 3. bie betreffenbe Belffagung Leibensgefdichte, 5. bie Betrach 7. einige Schluß-Lieberverfe. gewählten Lieberverfe bei ihrer fommenbe weniger befannte C Cape gur Begleitung mit bem weife beigefügt. Daftor Pochi Liturgifches und fein geläuter basfelbe hat fich an ber meif lutherifden Paffionale wieber ! fich biefes Buch zu ihrem tägli ligen Saftenzeit ermählt! Bu langende Bergen wird es einer preisen und ben Berfaffer feg legterer: "Gefällt es 3hm (ber liche Aufnahme finden ju laffen fo bürfte fpater bem Paffionsbi brauch in ben Freubentagen Bir fonnen bier nur ben berall biefes Mert recht balb und mit das gegenwärtige, in Ausführu

Unfer Paffionebuch umfaßt, und bie muficalifche Beigabe m Detav. Ausstattung ift gefchm Buch bei unferem Beneralage of Miami Str. and Indiana nebft 10 Cte. für Porto, wenn

The Little Treasure lation of the Epiton "Treasure of Prayer published in St. Loi dix. 1877.

Es ift bies, wie ber Tite Rleiner Gebeteschap, 1 Mo., erschienenen größeren ev. bangen", in englischer Ueberfet leine betrifft, fo bemerten wir lediglich Gebete älterer gefalbte neuen, in dem größeren "Gebe bestehen erftlich in 20 Sestag manns befanntem "Rern aller biefes Büchlein eigens von Unterricht von ber Beichte unb mable. Die Musftattung bes muniden 'übrig. Bu haben 30 Cte., in Golbichnitt für 5 orn. D. C. Barthel.

Gin englifch = l: ift endlich foeben auch innerha Berausgegeben worben ift er n meinen Spnobe von ber ev.-li more, Mb. Auf 36 Quartfel lichen Kalender-Angaben, sont bigen Stoff und zwar, wie b mabrhaft reformatorifcher Tei bie Artifel von Ergiehung ber ber Unmelbung jur Commun von Synobalgemeinschaft, vor englischen Lutherthume. Die conferenz, wie fie ber Ralend auch in biefem. Rurg, ber Ral lich und verbienen bie Berause dafür. Zu beziehen ist er un Einwaechter, 116 Columb Preis ift: 10 Cis.

Bon uni ift bie erfte Auflage von 30,0 gweite nöthig geworben. Bef fogleich effectuirt werben. Der Kalender bedarf feiner

ift auch biesmal vortrefflich. Ralendarium gegeben wird, ift barbis, bes Dichters lieblicher lutherische Wahrheit. Und gi wenn mir die Erempel ber Alte gen, une fleißig vorhalten. 3 umfaßt, ift ein fcones Bild auch jum Ginrahmen eignet. noch einige Mittheilungen übe und feine ebenfalls fromme Schluß bilben flatiftifche Rad Anstalten, Beitschriften, bas Professoren und Lehrer. Der Preis ift 10 Cte. bas G

Beränder

Rev. Th. Braeuer,

Rev. Chas. F. Brandt, 125 E

slichen Feier Aus ten alteren gesammelt und der luth. Trinils. St. Louis,

infere theure evanchtgläubigen Rirche ß man eine längere n Auferftehung bes n besonderen öffenttenhäusern mit anund Sterbens bes ion und Creuzestob riftlichen Religion. ie Predigt von bem uze nennt. (1 Ror. bes ganzen Kirchenrucht bes Leibens nuat bas nicht; bie bem jene Kraft unb echt erzeigen fann. s feinen Passions-

lich pfleget zu premfere DErrn JEfu t hinfürder anstehen re Prebigten babin li hanbeln. Denn Leibens und Sterallezeit bran benken, anfen; bennoch ifts gewiffe Beit bagu li öffentlich predige, ie einfältigen Leute, nmerdar im frischen

er Frucht und Araft ind burch ben Glau-, und mit bemfelben wiber ben Teufel ne wollte umfloßen n zu biefer Beit bie en ift. Denn auf it, barauf wir bauen St. Paulus fprict rinthern juvörderft velches fie auch emhriftus geftorben fei er begraben fei, unb er Schrift.

icht in Bergeffenheit es im Judenthum aller Wunberwerfe alfo, daß auch bas war, und und im iben alfo geprebiget und fonderlich ber n gewußt hat, benn

lorie so reich ist, daß mugt, über biefelbe rze Predigt zu boren. n Beit wirb er erft n Seinen täglich in und Chriftum auf Belfengrab im Beifte er icon viele icone geben worden, welche Paffionezeit bienen Paffionsbud", bearbeitet hat und er Synobalbruckerei efern verfichern, baß ehaupten, daß biefes Bücher biefer Art in hat ber theure Beortreffliche Auswahl n Kirche" getroffen, tiges Maß für jebe affenberes Buch zur s gottes bien ftes

Banzen 66 Passions-

s und Sterbens bes ie: 1. Rurzes Gum-

marium als Ueberschrift, 2. zwei bis vier einleitende Lieberverse, 3. bie betreffenbe Beiffagung als Motto, 4. ben Tert aus ber Leibensgefdichte, 5. bie Betrachtung über biefelbe, 6. ein Webet unb 7. einige Schlug-Lieberverfe. Bur biejenigen, welche bie ausgemählten Lieberverfe bei ihrer Andacht fingen wollen, find 6 vorfommende weniger befannte Choral-Melobien in vierftimmigem Sape zur Begleitung mit bem Clavier ober Melobeon anhangs. Paftor Lochners besondere Gabe für Rirdlidweife beigefügt. Liturgifches und fein geläuterter Gefcmad und Berftanbniß für basselbe hat sich an ber meifterhaften Busammenstellung biefes lutherifden Paffionals wieber bewährt. Bohl ber Familie, melde fich biefes Buch ju ihrem täglichen Sausprediger mahrend ber beiligen Faftenzeit ermählt! Für gnabendurftige, nach 3Efu verlangenbe Bergen wird es einen Segen bringen, für ben fie Bott preisen und ben Berfaffer fegnen werben. 3m Borwort melbet letterer: "Gefällt es 3hm (bem BErrn), biefe Arbeit eine freundliche Aufnahme finden ju laffen, und gibt er Leben und Gefundheit, fo burfte fpater bem Paffionebuch auch ein Ofterbuch jum Ge-brauch in ben Breudentagen von Oftern bis Pfingften folgen." Bir fonnen hier nur ben berglichen Bunfc aussprechen, bag auch biefes Bert recht balb und mit Gottes Bilfe ebenfo gelungen, wie bas gegenwärtige, in Ausführung gebracht werbe.

Unfer Paffionebuch umfaßt, Titel, Bibmung, Borwort, Regifter und bie muficalifde Beigabe mit eingerechnet, 443 Geiten in Rlein-Detav. Ausstattung ift geschmadvoll und folib. Bu haben ift bas Buch bei unserem Generalagenten Orn. M. C. Barthel, Corner of Miami Str. and Indiana Ave., St. Louis, Mo., für \$1.25, nebft 10 Cte. für Porto, wenn per Poft verfandt.

The Little Treasure of Prayers, being a translation of the Epitome from the German larger "Treasure of Prayers" of the Ev.-Luth. Church, published in St. Louis, Mo., with a new Appendix. 1877.

Es ift bies, wie ber Titel befagt, unfer lieber fogenannter Rleiner Gebetsichap, ein Ansjug aus bem ju Gt. Louis, Mo., ericienenen größeren ev.-luth. Bebetofcas, nebft neuen Anhängen", in englischer Uebersepung. Bas ben Inhalt bes Budleine betrifft, fo bemerten wir nur zweierlei. Dasfelbe enthalt lediglich Gebete alterer gefalbter Gottesgelehrter unferer Rirche; bie neuen, in dem größeren , Gebeteichab" nicht befindlichen Anhange befteben erftlich in 20 Festagegebeten, zweitens in Caspar Reu-manns befanntem "Rern aller Gebete" und brittens in einem für biefes Buchlein eigens von Paftor Brohm fen. ausgearbeiteten Unterricht von ber Beichte und Absolution, fowie vom beil. Abendmable. Die Ausstattung bes allerliebften Buchleine lagt nichte ju wünschen lübrig. Bu haben ift es in Leinwand gebunden für 30 Cte., in Goldichnitt fur 50 Cte. bei unferm Generalagenten, Brn. M. C. Barthel.

Gin englift = lutherifder Ralender ift endlich foeben auch innerhalb ber Gynobaleonfereng ericbienen. Berausgegeben worden ift er mit officieller Empfehlung ber Allgemeinen Synobe von ber ev.-luth. St. Petere-Gemeinbe in Baltimore, Mb. Auf 36 Quartseiten enthält er nicht nur die gewöhnlichen Ralender-Angaben, fonbern auch einen unferer Rirche murbigen Stoff und zwar, wie bie englisch luth. Rirche bebarf, mit mahrhaft reformatorifder Tenbeng. Dabin geboren namentlich bie Artifel von Erziehung ber Rinber, von Bemeinbeschulen, von ber Unmelbung jur Communion, von Gemeindeversammlungen, von Synobalgemeinschaft, von ber Beburt und Biedergeburt bes englischen Lutherthums. Die vollftandige Statifif ber Synobalenglischen Lutherthums. Die voullandige Stating Der Syndeniconferenz, wie sie ber Kalender unserer Synode gibt, sindet sich auch in diesem. Kurz, der Kalender ift in jeder Beziehung vortresslich und verdienen die Berausgeber den berzlichten Dank der Kirche bafür. Bu beziehen ist er unter folgender Abresse: Mr. F. F. Einwaschter, 116 Columbia Ave., Baltimore, Md. Der

Bon unferm Ralender

Preis ift: 10 Cis.

Bon unserm Kalender
ist die erste Auflage von 30,000 Eremplaren vergriffen und eine zweite nöthig geworben. Bestellungen können baber nun wieder sogleich effectuirt werden.
Der Kalender bedarf keiner Empkehlung. Der Inhalt deskelben ist auch diesmal vortressich. Der Dauptartikel, der neben dem Kalendarium gegeben wird, ist eine Lebensbeschreibung Paul Gerbardts, des Dichters lieblicher Lieder und tapkern Kämpkers für lutherische Wahrheit. Und gewiß kann es nur von Segen sein, wenn wir die Erempel der Alten, und auch das dieses theuren Zeugen, und sleißig vorhalten. Der Lebensbeschreibung, die 20 Seiten unfase ist ein schönes Rild Waul Gerbardts beigegeben, das sich wenn wir die Erempel ber Alten, und auch das dieses theuren Zeugen, und fleißig vorhalten. Der Lebensbeschreibung, die 20 Seiten umfaßt, ift ein schönes Bild Paul Gerhardts beigegeben, das sich auch zum Einrahmen eignet. Außerdem sinden sich im Kalender noch einige Mittheilungen über den frommen Churfürsten August und seine ebenfalls fromme Gemahlin, über Bilber ze. Den Schluß bilben statissische Nachrichten aus der Synodalconferenzt Anstalten, Zeitschriften, das Berzeichniß sämmtlicher Pastoren, Professoren und Lebrer.

Der Preis ift 10 Cts. bas Stud, Porto 3 Cts.

Beränderte Adreffen: Denver, Bremer Co., Iowa. Rev. Th. Braeuer,

Rev. Chas. F. Brandt, 125 East Pratt Str., Baltimore, Md.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelisch Zeirweilig redigirt bon bem Lehrer

Pahrgang 34.

St. Louis,

## Wormort

vierunddreißigsten Jahrgang des "Sufheraner". (Fortfepung.)

Die Frage: "Was muß ich thun, baß ich felig merde?" wird von den Menschen sehr verschieden be= antwortet. Nicht nur fo viel es verschiedene Religionen, sondern auch so viel es verschiedene Secten innerhalb der christlichen Kirche gibt, so viel gibt es auch verschie= bene Antworten auf tiefe Frage; ja, mehr noch, benn viel taufend Menschen machen sich ihre Religion ganz allein felbst gurecht. Daber befanntlich jener gottlofe König won Preußen, Friedrich ber Zweite, gewöhnlich der alte Fris genannt, erflärt hat: in feinem Lande könne "ein Jeder nach seiner eigenen Fagon selig werden."

Erftlich meinen nemlich manche Menschen, Gott fei ja fo gütig, daß man nicht glauben durfe, er werde irgendjemand auf ewig verdammen; endlich (fo meinen sie) werde ohne Zweifel selbst ber Teufel noch selig; der rechte Weg gur Seligfeit fei baher diefer, baß man fich um bie Seligkeit gar feine Sorge mache, fondern fich einfach auf Gottes Gute verlasse, die endlich alle Menschen in den himmel neh= men werde. So glaubt nicht nur die ganze Univer= falisten = Rotte, sondern auch ungählig viele Menschen, welche fich nicht zu berfelben, sondern zu anderen Secten ober zu gar feiner Religionsgesellschaft halten, und zwar Gelehrte und Ungelehrte, Gläubig= und Ungläubigfein= wollende, offenbar Gottlose und Frommthuende. -Daß dies so recht des Teufels Evangelium sei, sieht wohl jeder ein, wer nur feben will. Diese Universalisten find die Epifurer unserer Zeit, die felbst der heidnische Dichter Horaz die "Schweine aus der Heerde Epikur's"

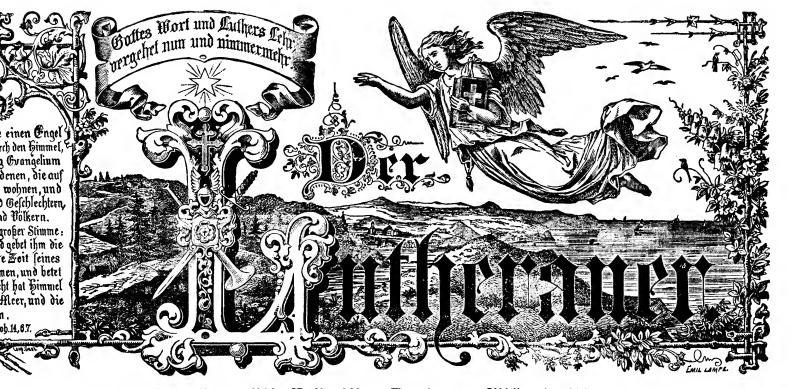
Andere sagen, Die Religion, burch welche sie felig zu werben hofften, bestehe einfach aus zwei Studen, Die fich in die Worte zusammenfaffen ließen: "Thue recht und fcheue niemand!" mahrend jedoch Andere, Die Diesen verwandt find, noch ein Stud hinzusegen und fonne, gehoren fagen, ihre Religion bestehe aus brei Studen, nemlich: "Fürchte Gott, thue recht und scheue Nie=

\*) "Epicuri de grege porci."

mant!" Sager mer mit tem Mu aus ihrem Berhal "Rechtthun" und aber mit bem " dürfe; benn sonst zu werben. De nemlich nicht zu

Die allermeift Schritt weiter. Die richtigste Unt thun, daß ich "Lebe ehrbar Berbrechen, sei e vater, ein fleißig gib Jedem bas gutthätig gegen i Wohl, sei auch n ben beines Näch fen scin, wie er ben"; benn, benl als ries? Es i die Freimaur Gefellich aftel tutionsbuch ber "Der Freimaurs Sittengesetz zu e versteht, wird er ein irreligiöfer weiter, "die Frei verpflichtet wurd fer Nation anzu so wird es doch der Religion fchen überein aber ihnen felbft gute und treue ? und Rechtschaff nannten guten, feit halten, und bas ewige Leber heißt, die Pab ben Pabsten bet

Conciliums gef



jegeben von der Peutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Zeitweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Januar 1878.

Mo. 2.

ormort

zum Jahrgang des "Eufheraner". (Fortfepung.)

smuß ich thun, daß ich selig en Menschen sehr verschieden beso viel es verschiedene Religionen, es verschiedene Secten innerhalb gibt, so viel gibt es auch verschieriese Frage; ja, mehr noch, denn u machen sich ihre Religion ganz Daher bekanntlich jener gottlose Friedrich der Zweite, gewöhnlich t, erklärt hat: in seinem Lande ach seiner eigenen Fason selig

nlich manche Menschen, Gott sei i nicht glauben dürfe, er werde g verdammen; endlich (so meinen ifel selbst der Teufel noch selig; Geligfeit sei baher biefer, i die Seligkeit gar keine ern sich einfach auf Gottes Güte le Menschen in den Himmel neh= ubt nicht nur die ganze Univer= n auch unzählig viele Menschen, elben, sondern zu anderen Secten gionsgesellschaft halten, und zwar cte, Gläubig= und Ungläubigsein= lottlose und Frommthuende. s Teufels Evangelium sei, sieht r sehen will. Diese Universalisten erer Zeit, vie selbst der heidnische hweine aus der Heerde Epifur's"

Religion, durch welche sie selig zu e einfach aus zwei Stücken, die imensassen ließen: "Thue recht id!" während jedoch Andere, die noch ein Stück hinzusetzen und estehe aus drei Stücken, nemlich: hue recht und scheue Nies

mant!" Sagen es aber solche Menschen auch nicht immer mit dem Munde, so denken sie doch dabei (wie man
aus ihrem Berhalten sieht), daß man es natürlich mit dem
"Rechtthun" und mit dem "Niemandscheuen", vor Allem
aber mit dem "Gottfürchten" nicht so genau nehmen
dürfe; denn sonst gerathe man in die Gefahr, ein Mucker
zu werden. Das Beste sei die goldene Mittelstraße,
nemlich nicht zu fromm, aber auch nicht zu gottlos.

Die allermeisten Menschen geben jedoch noch einen Schritt weiter. Es find bies biejenigen, welche meinen, vie richtigste Untwort auf die Frage: "Bas muß ich thun, baf ich felig werbe?" fei vielmehr biefe: Lebe ehrbar! Hüte bich also vor allen Lastern und Berbrechen, sei ein guter Bürger, ein forgsamer Sausvater, ein fleißiger Arbeiter, ein verträglicher Nachbar, gib Jebem bas Seine, thuc gute Werke, infonberheit fei gutthätig gegen bie Armen, wirke mit für bas allgemeine Wohl, sei auch nicht irreligiös und respectire den Glau= ben beines Nächsten, mag ber Glaube besselben beschaf= fen scin, wie er wolle, - so wirst du gewiß selig wer= ben"; benn, benfen fie, was fonne Gott mehr verlangen, als bies? Es ift bies bie Religion, die unter Underen die Freimaurer und die meisten andern Geheimen Gesellschaften haben. In tem revidirten Confitutionsbuch ber Freimaurer von 1784 heißt es 3. B .: "Der Freimaurer ist als Freimaurer verbunden, dem Sittengeset ju gehorchen; und wenn er die Runft recht versteht, wird er weder ein stumpffinniger Atheist, noch ein irreligiöser Buftling fein. Dbwohl", so heißt es weiter, "bie Freimaurer in alten Zeiten in jedem Lande verpflichtet murden, der Religion Diefes Landes ober Dieser Nation anzuhangen, welche es immer sein mochte, so wird es boch jest für bienlicher erachtet, sie allein zu der Religion zu verpflichten, worin alle Men= fchen übereinftimmen, ihre befonderen Meinungen aber ihnen felbft zu überlaffen, nemlich (zu ber Religion), gute und treue Manner ju fein, ober Manner von Ehre und Rechtschaffenheit." Bu benen, welche bie soge= nannten guten Werke für ben rechten Beg gur Gelig= feit halten, und meinen, daß man sich durch dieselben das ewige Leben wirklich und mahrhaftig verdienen fonne, gehoren auch bie sogenannten Ratholisen, bas heißt, Die Pabfilichen. Go fteht z. B. in Den von ben Pabsten bestätigten Beschlüffen des tridentinischen Conciliums geschrieben: "Wenn Jemand fagt, . . raß

ber Berechtfertigte burch bie guten Berte, bie von ihm burch vie Onade Gottes und bas Berbienst Jesu Christi, beffen lebendiges Glied er ift, geschehen, nicht mahrhaft verdiene bie Bermehrung ber Gnade, bas ewige Leben und, fofern er in ber Onabe verscheibet, resselbigen ewigen Lebens Erlangung, . . ber fei ver= flucht." Im Pabstthum wird also die Lehre, baß der Mensch bie Seligkeit nicht burch seine eignen guten Werke verdienen fonne, nicht nur verworfen, sondern sogar alle biejenigen verflucht, bie bies lehren! -Nicht wenige Menschen jedoch wollen zwar ebenfalls durch ihre guten Werte selig werden, halten aber dafür: wolle man recht ficher geben, fo fei es rathsam, baß man fich noch außerbem allerlei Schweres und Saueres, was Gott nicht geboten habe, selbst freiwillig auflege. Um hierzu nur ein paar Beispiele anzuführen, fo merfen sich z. B. manche Inter unter ben Wagen ihres Gottes Juggernaut, und laffen fich fo zerquetichen, und hoffen auf biefe Beise gang sicher vom Munde auf gen Simmel zu fahren. Go meinen auch die Papisten, wenn sie in ein Kloster gingen, das dreifache Gelübbe, nemlich bas ber sogenannten Armuth, ber fogenannten Reuschheit, das heißt, der Chelosigfeit, und bes unbebingten Gehorfams gegen ihre Ordensoberen, ablegen und biefes breifache Belübbe ftreng halten, bag biefes ber sicherste Weg zur Seligfeit sei. Go bekennt z. B. Luther von fich felbst in Betreff seines Monchstandes: "Ich bin auch 15 Jahr in den Gedanken gesteckt, baß ich meinete, ich mare in einem Stande, ber bie geben Bebote weit übertrafe."\*) Un einer anderen Stelle schreibt er: "Ich ward je nicht gern oder willig ein Mond, vielweniger um Maftung ober bes Bauches willen; fondern als ich mit Schreden und Angst bes Todes eilend umgeben (war), gelobte ich ein gezwungen und gebrungen Gelübre."+) Endlich Schreibt Luther: Meineidig schilt er (Bergog Georg) mich, daß ich mein Rloftergelübde nicht gehalten habe. Die fann ich wahrlich auf diesmal nicht anders thun, denn meinem ungnädigen herrn gang freundlich banken, bag er mich fo ehrlich nennet. Denn ich wollte lieber, bag mich Meister Sans auf ein Rad fliege oder ju Pulver verbrennete, weber bag mich Bergog Georg follte einen frommen, treuen Monch loben. Wahr ist's, ein

<sup>\*)</sup> Erlanger Ausg., Band XLIV, G. 190.

<sup>†)</sup> Walch's Ausgabe, Tomus XIX, 1809.

gethan hatte, vom Prior, Convent und Beichtvater, baß ich nun mare als ein unschuldig Rint, bas jest rein aus ter Taufe fame. . . Aber wiewohl ich folches fußes Lob und prächtige Worte von meinen eigenen Berfen gern hörte zc., fo wollte es roch ben Stich nicht halten. Deun mo nur eine fleine Anfechtung fam, vom Tob oter ter Gunte, so fiel ich bahin und fand weter Taufe noch Möncherei, Die mir helfen mochte. . . Da war ich ber elembeste Menich auf Erben, Tag und Nacht mar ba Beulen und Berzweifeln, baß mir Niemand fteuern fonnte."\*) Diese Monchereligion haben aber nicht nur bie Mönche in ben Klöstern, sondern auch gar Biele, welche nichts von Klöstern wissen wollen. Es fint bas alle Diejenigen, welche nicht nur vieles zum Gewiffen, ras heißt, zur Gunde machen, was nicht Gunde ift, foutern auch einen besonders hohen Grad von Beiligfeit barin suchen, wenn sie sich allerlei Dinge versagen, bie fie felber nicht für Gunte halten. Colche Leute mit ihrer selbstermählten Beiligfeit meint Luther, wenn er in feiner Abbildung ber falfchen Propheten fchreibt: "Summa, die Möncherei muß bleiben, fo lange die Welt stehet, obwohl mit andern neuen Ramen und Denn Alle, bie bamit umgehen, baß Werken. fie was Sonderliches anfahen über ben Glauben und gemeine Stante, tas find und bleiben Monche, ob fie mohl nicht einerlei Beife, Kleidung oder Geberbe führen" (wie bie eigentlich fo genanuten Monche). "Bwar vor biefen fann man fich nun wohl huten, bie mit Rappen und Platten baher geben; tenn fie find nun wohl genug abgemalet, baß fie Bebermann fennt. Aber hüte bich vor ben neuen Mönchen, bie nicht Rap= pen tragen, aber doch ander sonderlich Wesen auswerfen, große Undacht und Beiligkeit vorgeben mit Sauerschen, grauen Roden und hartem Leben; fagen, man muffe nicht Sammet noch Seite, rothe ober bunte Rleiter tragen; gleichwie jene Monde auch gelehrt haben. Alfo, baß boch immer einerlei Moncherei ift, ohne mit andern Larven. Darum habens bie Maler eben recht getroffen, wenn fie ben Teufel malen in einer Monchstappe und feine Teufelsflauen unter hervorgeben; tenn er vom Anfang ber Welt nichts Anderes thut, tenn bie Welt mit Moncherei verführet."+) -

Erftlich ift es nun aber eine offenbare Narrheit (benn es ist schon witer alle Bernunft), zu glauben, taß man fich burch fein eigenes Thun ober Leiben mahrend einiger Jahre in biesem zeitlichen, irbischen Leben bas ewige Leben, ben Simmel, Die ewige Seligfeit bei Gott ver= bienen fonne. Gelbst wenn ein Mensch so beilig leben fonnte und wirklich so heilig lebte, wie ein Eugel im Simmel, fo mare es toch gang unfinnig, ju glauben, baß er bamit verbiene, von Emigfeit zu Ewigfeit in vollkommener Freud und herrlichkeit zu schweben. Bas wurde man sagen, weun Jemant für eine Stunde Arbeit, wenn auch noch so schwerer, nur huntert Jahre alle erdenkliche Luft und Ehre in tiefer Welt verlangte!? Unfer furzes Thun auf Erden ift aber im Berhaltniß etwas noch unendlich Beringeres, als eine Stunde fcme-

frommer Monch bin ich gewesen und so gestrenge sein, ber nicht mehr werth ware, als bas Thun ober Er, ber eingeborne Sohn E meinen Orden gehalten, bag ich fagen barf: ift je ein Leiben eines Menschen mahrend einiger Jahre! Nur nommen und getragen, burc Monch gen himmel tommen durch Moncherei, so wollte ein Mensch, ber barüber gar nicht nachtenft, ober ber mit Sterben für fie eine vollfor ich auch hinein fommen fein; bas werben mir zeugen Fleiß narrt und Andere zu feinen Rarren machen will, Die ganze Welt baburch mit alle meine Rloftergesellen, Die mich gekennet haben. fann bies behaupten. Wenn man nun aber vollends Gottes Gnate, Bergebung a Denn ich hatte mich (wo es langer gemahret hatte) gu bedenft, wie unvoll tommen, wie armfelig, wie be- recht an ten himmel, furg, Tobe gemartert mit Bachen, Beten, Lesen und andrer fleckt wenigstens mit inneren Gunden alles Thun und ben und verdient; und will Arbeit. . . Mir ward Glud gewünscht, ta ich Profession Leiben auch ber frommften und heiligsten Menschen ift; wirklich genießen, so mu wenn man ferner bebenkt, bag berjenige, welcher bas heißt, fich beffen troften, ba Gute thut und bas lebel leidet um einer ewigen Be- mit einem Borte: bice ant lobnung willen, nur ein elenter eigennütiger Lohn = geschehen. Gott ift Gott u Diener ift: - rann fann man faum begreifen, wie ein allein bat allen Denschen Mensch so bliud fein konne, mit feinen fogenannten ihr Buthun gegeben: Er a guten Werfen und felbftauferlegten Leiten Die emige ichen ohne ihr Buthun bas Seligfeit verdienen zu wollen. Muß nicht jeber Mensch, wenn er auch nur feiner Bernunft folgen will, allein haben. Richt verdie eingestehen, daß es Wahrheit ift, was Chriftus fagt: laffen will Er fich tie Seligi "Wenn ihr alles gethan habt, was euch befohlen ift, so sprechet: Wir find unnnige Anechte, wir haben gethan, er felbft bafur bezahlt hat, ne was wir zu thun schuldig waren"? (Luf. 17, 10.)

Bum Anderen ift es aber auch überhaupt ein gang vergebliches Bemuben, wenn ber Menfc bie Auwort Alle, welche einft zur ewigen auf tie Frage: "Bas muß ich thun, baß ich werten, follen teffen fich ni selig werde? fich selbst aussinnen will. Gott ift es ihre Rronen vor ben, ber au ja, ber, wie er bem Menschen allein bas zeitliche fen und sprechen muffen: " Leben gegeben bat, fo ihm auch allein bas ewige zu nehmen Preis und Ehre Leben geben fann. Deer mo foll tee Menfchen Scele erwurget, und haft und Go hin, wenn sie im Tode ihre Wohnung, den Leib, und aus allerlei Geschlecht und ihren Wohnplat, Die Erre, verlaffen muß, wenn ihr es nicht Gott anwiese, wo sie von nun an wohnen folle? Zwar erfennt ja freilich jeber Mensch schon aus bem Lichte seiner Bernunft, baß es einen Gott gebe; benn "Gottes unsichtbares Wesen, bas ist, seine ewige Rraft und Gottheit, wird erfeben, fo man beg mahrnimmt an ben Werken, nemlich an ber Schöpfung ber Belt" (Rom. 1, 20.); auch fundigt fich einem jeden Menfchen bie Stimme feines Gewiffens als bie Stimme eines über ihm maltenden heiligen Gottes an: aber wer biefer Gott und wie gefinnt gegen ben Menfchen er fei, bas ift ein für bie menfchliche Bernunft gang un= erforschliches Geheimniß. Alles, mas bie scharffinnig= ften Weltweisen barüber aufgestellt haben, ift nichts mehr, als bloge Meinung, unbegründete Bermuthung, leerer Bahn. Wie will baher ber Mensch erforschen was er nach Gottes Willen thun muffe, wenn er felig Das fann ber Mensch nur wissen, werten wolle? wenn es ihm Gott felbst fagt, wenn es ihm nemlich Gott auf außerordentliche Beise offenbart.

Und, Gott fei ewig bafur Lob und Preis gefagt, Gott hat und Menschen über bie wichtigfte Frage, Die wir uns vorzulegen haben, nicht in Ungewißheit gelaffen. In feinem heiligen gefdriebenen Worte, in ten Schrif= ten feiner heiligen Propheten und Apostel, ba finden wir auf Die Frage: "Was muß ich thun, baß ich felig werde?" eine flare, sonnenhelle Antwort.

Gie lautet folgendermaßen: Und wie lautet sie? "Alfo hat Gott bie Belt geliebt, baß er feinen eingebornen Gohn gab, auf baß alle, bie an ihn glauben, nicht verloren werben, sondern das ewige Leben haben." (Joh. 3, 16.) Wunderbare Antwort! Die ganze Welt meint, wenn fie felig werben wolle, so muffe fie etwas thun und zwar gewiß etwas recht Grofes und Schweres thun. Dice fagen baber auch alle Religionen ohne Ausnahme, nur jum ewigen Leben und zur ewigen Seligfeit im himmel tie driftliche nicht. Diese sagt vielmehr alfo: Bas zur Erwerbung und Berbienung beiner Gelig= rer Arbeit im Berhältniß zu hundertjähriger Luft und Ehre feit, o Mensch, zu thun und zu leiden mar, bas ift ichon in tiefer Welt. Bas für ein himmel mußte bas auch gethan und gelitten. Gott hat feinen eingebornen Gohn löfung uns armen Gunde in Die Welt gesendet, ihn einen Menschen werden laffen bu, lieber Lefer, vielleicht und beine und aller Welt Gunte auf ihn gelegt, und warum hatte bann Chri

Ehre, daß ber sündige Mei aus freier Buate schenfen und erlösenden Lebens, Leit Sohnes willen, ten Er bag ten; und hast uns unserm ftern gemacht, und wir wert (Offenb. 4, 10. 11. 5, 9. 1 ichen alfo von ber Geligfeit fich felbst erwerben, felbst et nicht glauben will, baß raß er bie Ehre, selig geme nicht Gott allein geben w Gunde foll ten Menschen vo fo er nur glaubt. Bas ihn bas ift allein ber Ungla Sünde aller Sünden. Wie fagt, ber Beilige Beift wer Sunde, baf fie nicht gi

8. 9.) Hier spricht aber vielleich nicht and geschrieben, ta "Was muß ich thun, taß i geantwortet habe: "Thu Gefet forbert), "so wirf 25—28.) Ich antworte erftlich, baß bie vollfomm freilich auch ein Weg zur Menschen schuf, ta machte Werfe, nach welchem ber ! vollkommen gehorsam fein feinem Berbienft, aber bi selig werden sollte. Diese Gottes und zwar von Seit alle Ewigfeit fest. Aber Niemand; beun "es ift ! allzumal Günter, unt ma Gott haben sollten" (Rö ficherer Weg zur Seligfeit ten aller Gebote Gottes if fein Mensch mehr geben fo ner unaussprechlichen B Weges feiner Gute einen Gnabe, nemlich res Gl

<sup>\*)</sup> Walche Ausg. XIX, 2299. 2305. f.

<sup>†)</sup> Wald's Ausg. VII, 921. f.



armselig, wie be= alles Thun unt ten Menschen ist; mügiger Lohn= Muß nicht jeder nunft folgen will, allein haben. 8 Christus sagt: ch befohlen ist, so sir haben gethan, luf. 17, 10.)

ete Vermuthung, 8. 9.)

Nensch erforschen bart. reis gesagt, Gott rage, die wir uns

thun, daß ich e Antwort.

8 das Thun oder Er, der eingeborne Sohn Gottes, hat sie auf sich ge= ger Jahre! Nur nommen und getragen, burch sein Thun, Leiden und denkt, oder der mit Sterben für sie eine vollkommene Bezahlung geleistet, irren machen will, die ganze Welt dadurch mit Gott verföhnt und ihr so un aber vollende Gottes Gnate, Bergebung aller ihrer Gunten, tas Un= recht an den himmel, furz, Die ewige Seligfeit erwor= ben und verdient; und will nun der Mensch bas auch wirklich genießen, so muß er das glauben, tas ige, welcher bas beift, sich beffen troften, barauf feine Zuversicht fegen, einer ewigen Be- mit einem Worte: Dies annehmen; fo ist die Sache geschehen. Gott ist Gott und will Gott bleiben. Er begreifen, wie ein allein hat allen Menschen das zeitliche Leben ohne nen sogenannten ihr Zuthun gegeben: Er allein will auch allen Men= Leiden die ewige ichen ohne ihr Zuthun das ewige Leben geben. Die Ehre, daß ber fündige Mensch selig wird, will Gott Nicht verdienen laffen, nicht abkaufen laffen will Er fich die Geligkeit, sondern fie ichenken, aus freier Gnate schenken um tes Preises willen, ben er selbst dafür bezahlt hat, nemlich um bes verföhnenden und erlösenden Lebens, Leidens und Sterbens seines erhaupt ein ganz Sohnes willen, ten Er tazu selbst dahin gegeben hat. nsch die Anwort Alle, welche einst zur ewigen Seligkeit eingegangen sein thun, daß ich werden, sollen bessen sich nicht rühmen können, sondern vill. Gott ist ce ihre Kronen vor den, der auf dem Stuhle sist, hinwer= tas zeitliche fen und sprechen mussen: "GErr, bu, du bist würdig ein das ewige zu nehmen Preis und Ehre und Kraft; benn du bift Menschen Seele erwürget, und haft und Gott erfauft mit beinem Blut g, ben Leib, und ans allerlei Geschlecht und Jungen und Bolf und Bei= tuß, wenn ihr es den; und hast uns unserm Gott zu Königen und Prie= an wohnen solle? stern gemacht, und wir werten Könige sein auf Erden." schon aus tem (Offenb. 4, 10. 11. 5, 9. 10.) Nichts foll ten Men= Gott gebe; benn ichen also von ber Seligkeit ausschließen, als baß er sie eine ewige Kraft sich selbst erwerben, selbst etwas bazu thun, und daß er f wahrnimmt an nicht glauben will, daß sie ihm schon erworben sei, ng der Belt" daß er tie Ehre, felig gemacht zu fein, fich selbst und nem jeden Men= nicht Gott allein geben will. Reine noch so große als tie Stimme Sunde foll ten Menschen von ter Seligfeit ausschließen, lottes an: aber so er nur glaubt. Was ihn doch noch verdammen kann, en ten Menschen tas ist allein ber Unglaube. Diefer ift nun bie ernunft ganz un= Sünte aller Sünden. Wie tenn Chrisins ausdrücklich bie scharffinnig= fagt, ber Beilige Geift werde die Welt strafen um bie saben, ist nichts Sünde, daß sie nicht glauben an ihn. (Joh. 16,

Bier fpricht aber vielleicht mancher Lefer: Steht aber se, wenn er selig nicht auch geschrieben, daß Christus auf die Frage: nsch nur wissen, | "Was muß ich thun, daß ich das ewige Leben ererbe?" es ihm nemlich geantwortet habe: "Thue das" (nemlich mas tas Gesch fordert), "so wirst du leben"? (Luc. 10, 25-28.) Ich antworte hierauf: hieraus sehen wir erftlich, tag bie vollfommene Erfüllung bes Gefetes it gelassen. In freilich auch ein Beg zur Seligkeit ist. Als Gott den e, in den Schrif- Menschen schuf, ta machte er mit ihm den Bund ter tel, da finden wir Werke, nach welchem der Mensch dann, wenn er Gott vollkommen gehorfam fein wurde, zwar auch nicht aus feinem Berbienft, aber burch Gottes Bute ewig folgendermaßen: felig werden follte. Diefer Bund fteht als ein Bund t, daß er sei= Gottes und zwar von Seiten Gottes noch heute und in auf baß alle, alle Ewigkeit fest. Aber wer kann ihn halten? oren werden, Niemand; denn "es ist hier fein Unterschied, sie sind n." (Joh. 3, 16.) allzumal Sünder, und mangeln des Ruhms, den sie au t meint, wenn fie Gott haben follten" (Rom. 3, 23.). Ein fo guter, 8 thun und zwar sicherer Weg zur Seligkeit daber das vollkommene Hal= res thun. Dies ten aller Gebote Gottes ift, so ist er boch ein Weg, den Ausnahme, nur fein Densch mehr geben fann; baber eben Gott in fei= iehr also: Bas ner unaussprechlichen Barmherzigkeit auftatt bieses g beiner Selig= Beges feiner Gute einen neuen Beg, ben Beg feiner ear, das ist schon Guade, nemlich des Glaubens, durch Christi Er= ingebornen Sohn lösung uns armen Sündern gebaut hat. — Aber, wirst gen werden laffen du, lieber Lefer, vielleicht fagen, wäre dem wirklich so, f ihn gelegt, und warum hätte dann Christus jene Antwort gegeben:

"Thue bas, so wirst bu leben"? — Es ist bies bu seift, so wiri sehr leicht zu erklären. Derjenige, welcher Christum beinem Bergen fragte, war ein Schriftgelehrter, ber fich baran geargert Schreden in bi hatte, daß Chriftus ju feinen Jungern gefagt hatte: vor, daß du bie "Selig find Die Mugen, Die da feben, bas ihr febet." an ben BErrn Darau hatte fich aber ber Schriftgelehrte barum geargert, Freuden boren weil er bachte: "Warum follte man gerade um des Bergensglaube t Sehens Christi willen selig zu preisen sein? wer Mosis bu bich aber w Gefet hat, der hat ja schon reichlich, mas ihn felig verdammten St machen fann!" Beil nun ter Schriftgelehrte Chriftum | Gnate in Chrif also nicht reswegen fragte: "Was muß ich thun, baß ich bas ewige Leben ereibe?" weil er um seine Seligkeit befümmert gewesen mare, fondern, wie Lufas berichtet, weil er Christum damit nur "verfuchen" wollte, benn er meinte, icon im Befet Mofis ben beften Beg gur Seligfeit gu haben: barum antwortete ihm Chriftus: felig niacht, un "Thue das, so wirst du leben." Christus that das alfo nicht darum, weil er den Schriftgelehrten in feiner Blindheit und Selbstgerechtigkeit bestärken, sondern weil er ihn tadurch davon überzeugen wollte, wie thöricht es sei, wenn er sich auf tas bloge Saben tes Gesetzes Mosis verlassen wolle. Christus wollte damit sagen: "Du armer blinder Schriftgelehrter meinft, durch Mosis Weset selig werren zu fonnen; es ift nun freilich mahr, wer es vollfommen halten wurde, der wurde auch wirflig baburch selig werben; aber versuche es boch einmal, es vollkommen zu halten, so wirst du bald seben, daß bu diesen Weg nicht geben fannft, bag vielmehr bas Gefen, auftatt dich selig zu machen, bich, wie alle Ueber= treter, nur mit seinem Fluche belegen und verdammen werde." Christus machte es hier, wie ein fluger Arzt. Wenn nemlich z. B. ein noch nicht geheilter Belähmter unter bem Borgeben, er fei ja gefund, alle Beilmittel von sich weisen wurde, so wurde ein fluger Urzt zu ihm auch fagen: "Wohlan, bift tu wirklich schon gang ge= fund, so stehe doch auf, wandele und thue deine Arbeit!" Wie ein Urgt einen solchen Kranken baburch nur zu überzeugen suchen wurde, daß er noch nicht geheilt sei und ber Beilmittel noch gar fehr bedurfe, ober er merbe in seinem Elente verbleiben: so wollte auch Chriftus ten Schriftgelehrten burch feine Antwort nur tavon überzeugen, bag er Gottes Befet nicht gehalten habe, ja, gar nicht halten fonne, und barum bes einzigen Beilmittels, der Gnade, die Er, Christus, bringe, durch= aus bedürfe, oder er werde in seinem Gundenelende fter=

ben und verderben und also ewig verloren gehen. Daber wird benn auch in Gottes Bort ben Menschen, welche felig werben wollen, nicht nur zugerufen: "Glaubet an bas Evangelium", sondern vor= her: "Thut Bufe!" Es geschicht dies nicht barum, weil der Glaube nicht genug zum Seligwerden wäre, sondern weil nur diejenigen wirklich und wahrhaftig glauben können, welche erst über ihre Sünden von Her= gen erschrocken fint. Bon Bergen glaubt nemlich nur berjenige an Christum, welcher an sich selbst gang ver= zweifelt hat, welcher erkannt hat, baß er, wenn sich Gott nicht seiner erbarme, ewig verdammt und verloren fein muffe. Wer das nicht lebendig erfannt hat, und dies baher nicht mit Schreden vor ber Solle fühlt, ber mag immerhin sagen: "Ich glaube!" sein Glaube ift boch nur ein leerer Schein, nur ein fraftlofer Bedanke feines Bergens, eine pure Beuchelei; benn ein folcher noch in feiner Gelbstgerechtigfeit stedender und in feinen Gun= den fleischlich sicherer Mensch gibt Gott nur mit feinen Lippen, nicht mit seinem Bergen bie Ehre, baf er allein ihn aus Gnaden felig mache.

D barum, mein lieber Lefer, willft bu felig werben so schaue vor allem in ten Spiegel tes Gesetes und ermäge die Forderungen und Drohungen beefelben; und wenn du dann siehest, welch ein greulicher Sünder um die Gedanke

nicht länger mi nicht, ob beine aufrichtig heißt barint, so bin id gehrt, ein wirfli

allein gethan hä Aber, wird n Frage: "Wae werde?" bie B es tenn, bag be fort allein diefe für reine und Frage foll nun, ses Blattes tie!

Bon dem Di insonderheit

NB. Als ein ergi "Bon ber bri

Die Zunge ift terbarften Werf heit im Bau unt lichen Leibes. C und Berrichtung Genieß= und S es sei Speise of würzig u. s. w., diesem Dienste i wärzchen versehe

In tiefem D Wille Gottes, Freundlichkeit if Speisen und G wenige Worte bo werde und ihn und fehet, wie fr leidet auch hier mit seiner gange auf, so mare bie der menschlichen ! und Trinfen. U Ungläubigen un wenn lettere in Gotte nahen ur doch auch hier ih Begierde des Fle ihnen stehen; ja,

bar, vgl. Jes. 1, Diefer gering geht gleichsam vi und wichtigere al Bunge ist nämlid

ter und Trank if

find fie felber, me

Liebe Gottes, geg

n, die da sehen, das ihr sehet." ft du leben." Christus that das allein gethan hätte. er ben Schriftgelehrten in seiner ten würde, ber würde auch wirkn; aber verfuche es doch einmal, ten, so wirst du bald sehen, daß gehen fannst, bag vielmehr bas g zu machen, dich, wie alle lleber= Fluche belegen und verdammen chte es hier, wie ein kluger Arzt. in noch nicht geheilter Gelähmter er sei ja gesund, alle Beilmittel so würde ein fluger Arzt zu ihm , bist du wirklich schon ganz ge= wandele und thue beine Arbeit!" olchen Kranken baburch nur zu rde, daß er noch nicht geheilt sei h gar sehr bedürfe, oder er werde leiben: so wollte auch Chriftus ourch seine Antwort nur bavon ottes Geset nicht gehalten habe, lönne, und barum bes einzigen , die Er, Christus, bringe, burch= rde in seinem Sündenelende ster=

ben wollen, nicht nur zugerufen: Evangelium", fondern vor= Es geschieht dies nicht bar= ht genug zum Selizwerden wäre, enigen wirklich und wahrhaftig erft über ihre Gunden von Ber= Bon Herzen glaubt nemlich nur welcher an sich selbst gang ver= wig verdammt und verloren sein t lebendig erfannt hat, und bies glaube!" sein Glaube ift boch u Berzen bie Ehre, daß er allein bar, vgl. Jef. 1, 3. mache.

also ewig verloren gehen.

uch in Gottes Wort ben Men=

rst du leben"? — Es ist dies du seist, so widerstrebe Gott nicht, wenn er dadurch in auszudrücken und an das Ohr und in die Seele des Derjenige, welcher Chriftum beinem Bergen Reue, Leiv, Traurigfeit, Augft und Sorers ju bringen. 3mar gehoren zu biefer Berrich= igelehrter, der sich daran geärgert Schrecken in dir wirkt. Damit bereitet dich Gott nur tung des Sprechens und Redens auch noch andere u seinen Jüngern gesagt hatte: vor, daß du hierauf das süße Evangelium: "Glaube Gliedmaßen des Leibes, als z. B. die Luftröhre, der an ben Herrn JEsum Christum, so wirst du selig", mit Rehlkopf, bas Zäpfchen, ber Gaumen, die Lippen und er Schriftgelehrte darum geärgert, Freuden hören könnest und daß der wahre lebendige die Zähne, ja, ohne die Schallwellen der Luft erreichte rum follte man gerade um des herzensglaube badurch in dir gewirft werde. Erkennest bas tonende Wort kein horendes Ohr; aber die Zunge selig zu preisen sein? wer Mosis bu bich aber wirklich als einen armen, verlomen und a schon reichlich, was ihn selig verdammten Günder, ber nun in nichts, als in Gottes nun ber Schriftgelehrte Chriftum | Gnade in Chrifto, Silfe begehrt, baun quale bich auch ragte: "Bas muß ich thun, baß nicht länger mit beinen Günden ab, bann frage auch eibe?" weil er um feine Seligkeit nicht, ob deine Reue hinreichend fei: nein, bei wem es ire, sondern, wie Lukas berichtet, aufrichtig heißt: "Wenn sich JEsus nicht meiner er= t nur "versuchen" wollte, denn barint, so bin ich verloren", der ist, wie ihn 3Esus bebeset Mosis den besten Beg zur gebrt, ein wirklich armer Sünder, den er annimmt und Seele des Hörers zu befördern und hier die geeignete rarum antwortete ihm Christus: felig niacht, und wenn er die Sünden aller Sünder Aufnahme vorzubereiten.

erechtigkeit bestärken, sondern weil Frage: "Bas muß ich thun, daß ich selig lautet, daß der denkende Mensch, jumal als Chrift, die überzeugen wollte, wie thöricht es werde?" bie Hauptfrage für alle Menschen, wie kommt das bloge Saben bes Gefetes es denu, daß ber "Lutheraner" nicht auch fort und Christus wollte damit fagen: fort allein Diefe Gine Frage behandelt, fondern so viel hriftgelehrter meinst, durch Mosis für reine und gegen falsche Lehre streitet? Auf Diefe fönnen; es ist nun freilich mahr, Frage soll nun, so Gott will, in nächster Nummer tie= ses Blattes die Antwort schlüßlich folgen.

(Shluß folgt.)

(Eingefandt von Dr. Gibler.)

Bon dem Mißbrauch der Zunge überhaupt und insonderheit von gewissen Sünden wider das achte Gebot.

NB. Ale ein ergangenbes Seitenftud ju bem früheren Auffab: "Bon ber bruderlichen Bestrafung." (Siehe Do. 24.)

Die Bunge ift fürmahr, wie bie Band, eins ber mun= terbarften Berfe göttlicher Gute, Allmacht und Beisheit im Bau und in ber gangen Ginrichtung bes menfch= lichen Leibes. Gie hat nämlich einen zwiefachen Dienst und Berrichtung. Der geringere ift ber, daß fie alles Genieß= und Schmedbare jur Erhaltung bes Leibes, es sei Speise ober Trank und es sei suß, bitter, sauer, wurzig u. s. w., bem Genießer fühlbar macht; benn ju Diesem Dienste ist sie von Gott mit besonderen Rerven= märzchen versehen, bavon ber Gaumen nichts hat.

In biesem Dienste ber Zunge ift es allerdings ber Bille Gottes, bag bem Menfchen feine Gute und Freundlichkeit in bem mancherlei Wohlgeschmad ber Speisen und Getrante, bafur bie Sprache nur obige wenige Worte hat, fühlbar und im Gemüth eindrücklich werde und ihn zur Danksagung bewege. "Schmedet und fehet, wie freundlich ber BErr ift" - biefer Spruch leidet auch hier feine Anwendung. Ginge ein Menfc mit seiner ganzen Seele im sinnlichen Wohlgeschmad auf, fo mare bies allerdings eine gewiffe Berleugnung der meuschlichen Natur und nur ein thierahnliches Effen und Trinfen. Und leiber ift bics auch bei ben offenbar fannt hat, baß er, wenn sich Gott Ungläubigen und bei ben Heuchlern ber Fall; benn wenn lettere im Tischgebete sich mit ihrem Munte Gotte nahen und mit ihren Lippen ihn ehren, so ist den vor der Hölle fühlt, der mag doch auch hier ihr herz ferne von ihm, dagegen mit der tehr seinen Nächsten zu betrügen sucht, der fündigt wider Begierbe bes Fleisches mitten in feinen Gaben, bie vor nur ein fraftloser Gedanke seines ihnen stehen; ja, während ihre Hausthiere für ihr Fut= ichelei; benn ein solcher noch in ter und Trank ihnen auf ihre Weise bankbar sind, so t stedender und in seinen Sun- sind sie selber, weil ungläubig und ohne alle Furcht und Rensch gibt Gott nur mit seinen Liebe Gottes, gegen diesen Geber aller Gaben undant-

bleibt hierin boch bas vornehmste Werfzeug, zu bem bie andern fich nur als Wehülfen verhalten, ein jedes nach feiner Art. Und muntervoll ift die Bewegung tiefes Glietes, bald nach tem Gaumen, bald nach ben Bab= nen und Lippen, um auch nur drei Worte hervorzu= bringen und burch die geöffnete Pforte bes Mundes aus ber benkenden Seele bes Sprechers in die benkenbe

Was ist nun aber für diesen Gebrauch ber Zunge Aber, wird nun vielleicht mancher fagen, ift also bie ber Wille Gottes? Die furze fummarifche Autwort Bunge nur gebrauche zur Ehre Gottes und zu Rut und Frommen bes Nachsten nach ber Regel und Richt= Schnur bes göttlichen Worts. Etwas weiter ausgeführt würde die Antwort also lauten: Es ist der Wille Got= tes, baß im firchlichen, burgerlichen, wissenschaftlichen und häuslichen Gemeinwefen der Chriftenmenfch feine Bunge alfo gebrauche, bag aus feinem Munde nur Worte bes Glaubens, ber Liebe, ber Bahrheit, ber Beisheit, bes Ernstes hervorgeben, näher ober ferner Seine Ehre betreffen und Seinen Geboten, ber Liebe ju Ihm und jum Nächsten gemäß find; denn die feche Gebote von dem zweiten bis zum achten nehmen alle bie Zunge in Anspruch.

> 3ft nun bas ber rechte gottgewollte Gebrauch ber Bunge, so ift das Gegentheil, ber gottwidrige Migbrauch, leicht erkenntlich; benn dieser ift nicht blos bie Ueber= tretung bes achten Gebots, sondern er geht auch vom zweiten bis zum achten burch alle Gebote und nur bas erfte, neunte und gehnte wird mit ber Bunge nicht über= treten. Wer also j. B. läftert, flucht, falfc ober leicht= fertig schwört, bei Gottes Namen auf der Ranzel, oder als heuchlerischer Buhörer und scheinbarer Mitfinger und Mitbeter lügt, der fündigt wider bas zweite Gebot. Wer mit Worten die Berachtung bes Wortes Gottes und bes Predigtamtes fundgiebt, ober bazu noch bie Bibel verspottet, der fündigt wider das dritte Gebot. Wer mit Worten fich wiverfest, wenn feine Eltern, Obrigfeit ober souflige Oberen Unfundliches befehlen, und auch, wenn fein Geelforger lehrt, ermahnet und straft, ber sündigt wider bas vierte Gebot. Wer häffige, zornige, rachgierige, unversöhnliche Worte gegen fei= nen Nächsten herausstößt, ber fündigt wiber bas Wer unteusche Reben führt, burch fünfte Bebot. glatte schlüpfrige Worte oder durch Verdächtigung ihres Chemanns eine Chefrau oder burch trugerisches Che= versprechen eine Jungfrau zu verführen trachtet, seiner unzüchtigen bofen Luft zu Willen zu fein, ber fündigt wider bas fechste Gebot. Wer burch lugnerifche Borte im Bertaufen und Raufen und fonftigen Geschäftever= das siebente Gebot.

Das achte Gebot ist nun ganz eigens von Gott wider die Bungenfunden und wider bas faliche unlautere Berg gerichtet, baraus fie ftammen, bamit wir alle von Natur behaftet find und barin ber Teufel, ber Ba= ter ber Lüge, seinen Sip und Regiment hat, selbst wenn Dieser geringere Dienst ber Bunge im Schmeden ber Mund außerlich bie Wahrheit rebet. Bon ber ver Lefer, willst bu felig werben geht gleichsam von Außen nach Innen. Der andere gröbsten Berfündigung wider bies Gebot, nämlich wenn i ben Spiegel bes Gefetes und und wichtigere aber geht von Innen nach Außen. Die ein Mensch aus falschem Berzen und mit bosem Willen, en und Drohungen desfelben; Bunge ist nämlich das vornehmste Glied und Werkzeug, um dem Nächsten zu schaden, durchaus Unwahres über pest, welch ein greulicher Sunder um die Gedanken des Menschen im tonenden Worte ihn erfindet und dies unter die Leute bringt, worin ber ift — davon foll im Folgenden nicht besonders bie Rede theilte Cache unzweifelhafte Bahrheit und Wirklichkeit lig das Dhr gelieben, ftatt ihn gr sein, sondern nur von dem Afterreden und Berleumten mar, so sollst du boch durch die Liebe gegen Andere zu= wie es gewöhnlich ift, die bruderlich und zwar auch bies nur in einer Beschränfung.

Che ich aber baran gebe und gewiffe Fragen stelle und beantworte, wird es nicht undienlich sein, wenn juvor ein furger Ueberblick über die verderblichen Wirfungen ber Bungenfunden geliefert wird, bamit wir um fo mehr lernen, fie gu haffen und zu laffen; benn feine andere Gunden wider die andere Tafel, wider die Liebe des Rachsten, find in ihren Bir= fungen bamit zu vergleichen. Der BErr Chriftus fagt, Matth. 12, 36., "daß bie Menschen (fo nicht rechtschaf= fene Bufe und Befehrung erfolgt) muffen Rechenschaft geben am jungsten Gericht von einem jeglichen unnüten (b. i. unfruchtbaren, in feiner Beziehung gur Befferung bienenten) Borte, bas fie geredet haben. Bie viel schwerer wird also die Rechenschaft fein, welche die Un= gläubigen und Unbefehrten von ben Borten bann gu geben haben, die fein faules Weschmäß, sondern offen= bare Uebertretungen bes achten Gebots maren!

Es ift fürmahr unfäglich, welches Migtrauen, bag, Feindschaft, ja, Berrüttung, Jammer und Elend bie Bunge icon zuwege gebracht hat. Und nicht nur Familien und Bermantischaften, sondern auch gange Städte, ja, Staaten und Bolfer hat die Bunge wider einander gehett, fich unter einander zu beifen, gu freffen und zu verzehren; ja, blutige Kriege mit ihren verheerenden Birfungen hat juweilen die Bunge hervor= gerufen, fo bag alle morterifden Baffen ber Reugeit gering zu achten find im Bergleich mit ber Bunge.

Bohlgemerkt aber, all dies mehrfache Berderben hat bie Bunge weniger gewirft burch offenes grobes Berausfahren auch witer bas fünfte Webot, als burch ihre heimliche schleichende Tude, nach Urt ber alten Schlange, bes Teufels, im Afterreden und Berleumden.

Bie schreibt benn ber Apostel Jakobus im britten Capitel und zwar nicht an die Ungläubigen und Un= befehrten, fondern an die Chriften gu heilfamer Bar-Denn bas Fleisch, Die erbfundlich verderbte Natur mit ihren Früchten, den wirklichen Gunden, ift in ihnen dieselbe, wie bei den Beiden, Juden und Mo= hamebanern und bei den offenbar Ungläubigen und ben Beuchlern im äußerlichen Umfange ber Chriftenheit, nur baß biefe letten nicht, wie die Gläubigen, ten Beift haben, fiegreich dawider zu fampfen und auch hier durch bas Wort Gottes bes Fleisches Geschäfte zu torten.

Jakobus aber schreibt also, die Zunge sei ein kleines Glied und richte boch große Dinge an; fie fei ein fleines Feuer und gunde boch einen Bald an; fie fei eine Belt voll Ungerechtigfeit, fie beflede ben gangen Leib und gunte an all unfern Bandel, wenn fie von der Solle entzunbet fei; fie fei ein unruhiges Uebel voll tottlichen Giftes.

Nach dieser furzen Ueberschau ber furchtbaren Wir= fungen ber Bungenfunden nach ber heiligen Schrift und der Geschichte will ich mich nun zu meinem eigentlichen Borhaben zurudwenden. Dies besteht aber barin, baß ich in hinficht auf bas Afterreben und Berleumben, b. i. in ber Leute Mund bringen, einige Fragen stelle und beantworte, die zeitgemäß und sachtienlich find; wie bie tägliche Erfahrung auch innerhalb bes Lebens einer driftlichen Gemeinde ausweif't.

Bum Erften: Wie haft bu bich zu verhalten, wenn nur bir, ale Augen- und Ohrenzeugen, eine Gunde bes Bruders befannt, ben anderen Gliedern der Gemeinde aber verborgen ift, 3. B. wenn er etwa in Deutschland Weld entwendet oder fich wider das bie Webot schwer vergangen hat? Gollft du davon irgend einem Ge= meindegliede eine offenbare Mittheilung oder auch nur

Erfinder recht eigentlich lugt und ein Agent des Teufels That überaus schändlich; benn wenn auch die mitge- ihn noch schärfer strafen, bag er feli decken, was bis daher Gott der Gemeinde nicht aufge- laffen hat, falls er Augen- oder Dhr bedt hat. Wegen ihn selber aber, beinen Bruder in ber Gemeinde, liegt bir Zweierlei ob, mas durchaus der bir jemand gutragt, daß ber ober bi Liebe ju ihm gemäß ift und beffen Unterlaffung eine bich geredet habe? hier find nun sträfliche Gleichgültigfeit, ja, eine Urt Saß gegen ihn entweder nämlich es ift mahr ode

Buerft nämlich haft bu unter vier Augen beinen Bruber mit freundlichem Ernft zu befragen, ob er feine frühere Sunde auch ichon recht erfannt, vor Gott, und wo nothig auch vor Menschen, reumüthig bekannt, von Beiden um Chrifti willen Bergebung erbeten, auch, menschlicher Beise, was möglich war, wieder gut ge= macht habe? Sier find nun zwei Fälle möglich: ent= weder er hat es gethan oder er hat es nicht gethan. Im letteren Falle foll nun mit Ernft und Gute beine brüderliche Bestrafung eintreten, wie fie ber BErr 3 Mof. 19, 17. von bir fordert; benn durch Unterlas= fung berfelben murdest bu beinen Bruder in feiner Un= buffertigfeit und in dem Bahne fiarfen, als ob burch ben Berlauf von Jahren auch vor Gott bas Unrecht verjähre und Gott ein vergeflicher Schuldherr fei ober gar aus seinem Schuldregister streiche, was bei Men= schen verjährt sei. Diesem etwa ausgesprochenen ober angedeuteten Bahne hatteft du benn Rahum 1, 2, ent= gegenzuseten, ba es also lautet: "Der hErr ift ein eifriger Gott und ein Racher, ja, ein Racher ift ber BErr und zornig. Der BErr ift ein Racher wiber feine Widerfacher und der es feinen Feinden nicht ver= geffen wird." Bu biefen Feinden gehörten damals bie Berächter seines Borts und die Berfolger seines Bolfs; es gehören aber auch jest und allezeit zu ihnen die Unbuffertigen, Die der Beftrafung feines Befetes widerfteben. Auch murbeft bu burch Unterlaffung biefer Beftrafung selbst vor Gott ber Strafe schuldig, wie jener Spruch 3 Mof. 19, 17. flärlich bezeugt.

Bum Andern, wie haft bu bich gegen ben aus ber Gemeinde zu halten, der dir über beinen Bruder Bofes guträgt und in die Ohren blaf't? Bon Natur freilich hören wir gern Bofes über unfern Nachsten und fei er selbst unser Glaubensgenosse in terselben Gemeinte; denn wir kommen uns dabei als sehr gut vor, streicheln uns in unfrem Bergen und fprechen mit dem Phari= faer: "Ich banke bir, Gott, daß ich nicht bin wie Diefer." Dagegen hören wir fehr ungern Gutes über ben Bruber reden, tommen uns babei als gurudgefest vor und beneiden gar den Wohlbeleumdeten.

Wollen wir aber Christen sein, so mussen wir uns gar andere gegen ben Butrager und Ohrenblafer halten. hier gilt es, den ersten Theil des Spruches in Sprudyw. 31, 8. 9. in Anwendung zu bringen, ber also lautet: "Thue beinen Mund auf fur tie Stummen und für bie Gache Aller, bie verlaffen find." Denn ber abwesende Berleumdete fann ja nicht für fich felber reden und weun möglich vertheidigen. hier haft Du nun, auch zu Dut bes Afterredners, Diefen gunachft ju befragen, ob er bas Bofe, bas er berichtet, felber gesehen oder gehört habe? Sagt er: ja, so haft bu ihn ferner zu befragen, ob er ben Schuldigen brüderlich ge= straft habe? Sagt er: nein, so hast du ihn selber schaif ju strafen, daß er wider die brüderliche Liebe dies unter= laffen hat und unter bem Unschein bes Saffes bas behauptete Bofe andern andträgt. Auf diese Beise follft bu ihm bas Maul ftopfen und heilfam zu beschämen Suchen.

Sagte aber der Butrager das ergahlte Bose über den abwesenden Bruder felber nur vom Borensagen, also der hohe Rath, lugnerischer W eine verdedte Unspielung machen? Dies mare in ter bag er fein Augen= oder Ohrenzeuge mar, so sollst bu pfleger ihn bezichtigte.

Bum Dritten, wie haft bu bich c Im erften Falle haft bu, wenn es mare, in ber Stille Buge gu thu nöthig auch vor den Menschen, d schon in Diesem Falle hatteft bu befragen, ob er ben, ber ihm bas 2 theilt, befragt habe, ob biefer nicht gehandelt und im Falle ber Unter straft habe. Ift das Ueble aber 1 Rlatscher bir als aus bem Munt Dhr blaf't, so hattest du zunächst g forann ihn aber aufzufordern, ale ju geben, aus beffen Munte er, w habe, was er bir mitgetheilt habe seiner Gegenwart ihn befragen, gegen ihn gesagt habe? Beigert lich, so hast du guten Grund, ihm gen, bag er baburch schweren Be verleumterischen Wesens sich auf hatteft bann allein zu bem Betref ihn zu befragen, ob er so oder so träger über bich geredet habe. St in Abrede, so hast du ihn aufz beinem Ohrenblafer zu geben, ba Die nothige ernfte Bestrafung befi auch er fich beffen beharrlich, viel furcht ober anderweitigen menfd haft bu ihm einen scharfen Borha aber die Sache in fein Bewiffer müftest bu bennoch allein beinem deffen mittheilen, von dem er vor ben und, wenn er barauf besteht, bem Bergensfundiger, ber ba recht

Wie aber, wenn die üble Nachr lich auch an bein Dhr gelangt, r schwerender Natur mare, bavon Bewiffen freispricht, und wenn Borensagen von Glied zu Glier, felskette sich fortgezogen hat, bis erreichte? Sier follst bu gunach Das Eine ift, baf bu nicht in Born wider bie Lügenmäuler ent bavon unberacht handelft. Da nicht ftill schweigst und stumm bl bung ruhig als bas Rreng Ch Denn angenommen, bu wareft fel licher und beharrlicher Befenner ( Teinden und ftrafteft unverzagt Wort die Werke ber Finsterniß, st Matth. 5, 11., als Christi Nachfi den, mas die Menschen wider rächen, sonbern für bie bitten, t verfolgen, fie feien nun offene Re ber Gemeinde oder heimliche F seiner Befenner innerhalb ber ( Beuchler. Gleichwohl follst du t und gutes Berücht unter ben 2 und bofe Mauler dir nicht un Selbst Christus verantwortet fi fein Feind des Kaisers und fein fleischlicher Beise zum König be

en Bruder in der

igen beinen Brukn, als ob durch Bott das Unrecht dulcherr sei oter , was bei Men= gesprochenen oter Rahum 1, 2. ent= feinden nicht ver= lger feines Bolfs; zu ihnen die Un= s Gesetzes wider= fung vieser Bestra= hutvig, wie jener

ıgt. egen ben aus ber ien Bruder Böses lon Natur freilich lächsten und sei er felben Gemeinde; gut vor, streicheln 1 mit bem Phari= dt bin wie biefer." es über ben Brurückgesett vor und

muffen wir uns Ohrenbläser halten. es Spruches in ie verlassen sind." nn ja nicht für sich eidigen. Hier haft ers, viesen zunächst berichtet, felber geja, so hast du ihn igen brüverlich ge= bu ihn selber scharf be Liebe vies unter= ves Hasses das be= uf diese Weise sollst lsam zu beschämen

ählte Böse über den

auch die mitge= ihn noch schärfer ftrafen, daß er feinem Ergähler fo mil= und Wirklichfeit lig bas Dhr geliehen, ftatt ihn zu strafen, bag biefer, gegen Andere zu= wie es gewöhnlich ist, die brüderliche Bestrafung unter= inde nicht aufge- laffen hat, falls er Augen- oder Ohrenzeuge gewesen war.

Bum Dritten, wie haft du bich aber zu halten, wenn as burchaus ber bir jemand zuträgt, bag ber ober die fo ober fo übel über Interlassung eine dich geredet habe? hier sind nun zwei Fälle möglich: t Haß gegen ihn entwerer nämlich es ist mahr oder es ist nicht wahr. Im ersten Falle haft du, wenn es noch nicht geschehen mare, in ber Stille. Bufe zu thun vor Gott und mo gen, ob er seine nothig auch vor ben Menschen, die es angeht. Doch t, vor Gott, und fcon in diesem Falle hattest du beinen Mittheiler gu thig bekannt, von befragen, ob er den, der ihm das Bofe über dich mitgeg erbeten, auch, theilt, befragt habe, ob tiefer nicht felber zuerst mit bir , wieder gut ge= gehandelt und im Falle der Unterlaffung ernstlich ge= lle möglich: ent= straft habe. Ift bas Ueble aber nicht mahr, bas bein es nicht gethan. Rlatscher bir als aus dem Munde eines Andern ins und Gute beine Dhr blaf't, so hattest bu zunächst ganz basselbe zu thun, e sie ber HErr sorann ihn aber aufzufordern, alsbald mit bir zu dem t durch Unterlas- zu gehen, aus deffen Munde er, wie er fagt, bas gehört ver in seiner Un= habe, was er dir mitgetheilt habe; du wollest denn in feiner Gegenwart ihn befragen, ob er also über bich gegen ihn gefagt habe? Beigert er fich beffen beharr= lich, so hast du guten Grund, ihm ins Angesicht zu sa= gen, bag er baburch schweren Berbacht eines falfchen verleumderischen Wesens sich auf den hals lade. Du batteft bann allein zu bem Betreffenden zu geben und Der HErr ist ein ihn zu befragen, ob er so oder so übel zu beinem Zu= in Racher ift ber träger über bich geredet habe. Stellt er bies entschieden ein Rächer wider in Abrede, so hast du ihn aufzufordern, mit dir zu beinem Ohrenblafer ju geben, bamit biefer von beiten örten bamale bie Die nöthige ernste Bestrafung bekomme. Beigert aber auch er sich beffen beharrlich, vielleicht aus Menschen= furcht over anderweitigen menschlichen Rudsichten, so haft bu ihm einen scharfen Vorhalt zu thun; schließlich aber bie Sache in fein Bemiffen gu ichieben. muftest bu bennoch allein beinem Butrager bie Abrede dessen mittheilen, von dem er vorgab, es gehört zu haben unt, wenn er barauf besteht, die Sache Gott, als bem Bergensfündiger, ber ba recht richtet, befehlen.

Wie aber, wenn die üble Nachrede über bich, die end= lich auch an tein Dhr gelangt, von moralisch fehr beschwerender Natur mare, bavon bich gleichwohl bein Bewissen freispricht, und wenn biese Nachrede durch Borenfagen von Glied zu Gliet, wie durch eine Teufelefette fich fortgezogen hat, bis fie schließlich bein Dhr erreichte? Bier follft bu junachst zweierlei vermeiben. Das Eine ift, daß bu nicht in fleischlichem Gifer und Born wider die Lugenmäuler entbrenneft und in Folge davon unbedacht handelft. Das Andere ift, bag du nicht ftill schweigst und ftumm bleibst und die Berleum= rung ruhig ale bas Rreng Christi auf bich nimmft. g zu bringen, der Denn angenommen, du wärest selbst ein muthiger froh= uf für tie Stum= licher und beharrlicher Befenner Chrifti auch vor feinen Feinden und straftest unverzagt mit und nach Gottes Wort die Werke der Finsterniß, so sollst du freilich, nach Matth. 5, 11., ale Christi Nachfolger, gern allerlei tul= ben, was Die Menschen wider dich lügen, dich nicht rachen, fondern fur die bitten, die bich beleidigen und verfolgen, fie seien nun offene Feinde Christi, außerhalb der Gemeinde oder heimliche Feinde des BErrn und seiner Befenner innerhalb ber Gemeinde, nämlich bie Beuchler. Gleichwohl follst du beinen ehrlichen Ramen und gutes Gerücht unter ben Menschen burch Lugner und bofe Mauler bir nicht ungestraft rauben laffen. Gelbft Chriftus verantwortet fich vor Pilato, bag er fein Feind des Kaisers und kein Aufrührer sei, der sich fleischlicher Beise zum König ber Juden aufwerfe, wie n Borenfagen, alfo ber hohe Rath, lugnerifcher Beife, gegen ben Land= ge war, so sollst bu pfleger ihn beffen bezichtigte. Co ftraft auch Christus

ben Rnecht bes Sobenprieftere, um ihn gur Bufe gu leiten, erlitt aber ben Badenstreich geduldig, ohne ihn in Scheinbarer Rachgier zu erwirern. Auch St. Pau= lus, wiewohl, um Chrifti willen, nach 2 Cor. 11. ein Dulder vor Andern und ohne Gleichen, beruft fich als römischer Bürger wirer die lügnerischen Beschuldigun= gen ber Juden auf bes Raifers Gericht und nimmt wider die mörderischen Nachstellungen ber Berschwornen ben Schut ber beionischen Römer in Unspruch.

So kannst du auch als Bürger, aber in driftlicher Gefinnung, ohne haß und Rachgier, witer ten Raub orer bie Beschmutung beines ehrlichen Ramens und guten Gerüchts von benen, die braußen find, die Bulfe ber bürgerlichen Obrigfeit in Unspruch nehmen, Die bagu von Gott geordnet ift, Die burgerlich Gerechten gegen die Angriffe ber Ungerechten ju beschüßen und ju befrieden.

Unders freilich hattest bu zu verfahren, wenn jener sittlich beschwerende Abbruch beiner Ehre vor Menschen burch schrittmeifes Sorenfagen und Beiterergablen, alfo fortlaufende Berfündigung wider bas achte Bebot, in= nerhalb der Gemeinde, endlich zu deiner Kenntniß ge= Sier mußiest bu auf schrittweisem fommen mare. Wege gur Quelle, bem erften Berleumber, gu fommen fuchen. Und haft bu ihn gefunden, fo hättest bu ihm allerdings aus tem achten Gebot bie Schwere feiner Sunde ernstlich vorzuhalten und ihn zu buffertigem Befenntniß verselben, jur Abbitte gegen bich und jum Wiverruf feiner Berleumdung gegen ben oder die zu be= wegen trachten, bem oder benen er fie zuerft ine Dhr geblasen hat. Doch haft bu bei biesem Berfahren mohl Acht auf dich zu haben, daß dich nicht Rachgier und die gefräufte Eigenliebe, sondern Die Liebe Des Mächsten als berrichende Wefinnung bewege, um ihm burch Gottes Gnate gur rechtichaffenen Bufe und grundlichen Befferung zu verhelfen. 3ft er aber mohl ber Gunde geftandig, meigert fich aber ber Bufe, ber Abbitte und bes Wiverrufe, so muß allerdinge, nach Matth. 18., tas Rirchenzuchtsverfahren gegen ihn eingeschlagen werden.

Sollte es bir aber, um besonderer Umftande willen, nicht möglich fein, bis zur Quelle, nämlich bem erften Berleumder, Schritt vor Schritt zu gelangen, so haft bu Die Sache bem anheimzustellen, ber ba recht richtet und ber zu feiner Beit ja auch den Rath der Bergen offen= baren wird. Doch gilt es, daß du in diesem Falle bich mit beiner Fürbitte zwischen die Rache Gottes und beinen unbefannten schweren Beleidiger ftelleft und ben BErrn anrufeft, daß er ihm wolle Gnade gur Buße

geben. -Summa: wurde innerhalb ber Gemeinde von einem jeden burch verleumderischen Migbrauch ber Bunge beleivigten Gliebe berfelben, jumal in schwereren Fällen, also gehandelt, wie im Borigen bargestellt murde: so wurde ben bofen Mäulern und giftigen Bungen, Diesen Wefandten und Berkzeugen bes Teufels, bes Baters ber Lügen, das Lug= und Trugwerf fo ziemlich gelegt werden; benn wenn auch burch bas obige Berfahren bes Beleivigten ihr falfches Berg nicht verändert wird, fo halt fie doch die Furcht vor Entdedung und Beftra= fung ab, ihr im Finftern schleichendes Teufelswert fo gar sicher und forglos, fröhlich und wohlgemuth fortzutreiben, und die Summa bes Uebels in Siuficht auf Uebertretung des achten Gebots in der Gemeinde wurde badurch gemindert.

Es hat wohl viel ein ärger Unfehen, wenn man einem ben Ropf abhaut, aber eine faliche Predigt, ja, ein falich geber bes "Er Wort, bas ba fommt geflogen in Gottes Namen, bas haut ein haufen Seelen hinweg. (Luther zu Marci 7, Beicht?" -33. 34.).

Der englische Almanac) für befannte Statift ben Prebiger. the ifches, fondet fpruche, z. B. Chalmers, Can vom "Luthera froh gewesen sei

Luthers fleir Bahrend ber ? Baume Rirche legenheit, auch t "Book of Wo blos von außen freuen wollte, 1 Buch ben engli murbe feine Fr daß ber fogene Book of Wo Driginal, inbe verändert w britten Bebot i und fein Wor' Im zweiten Sa rifche: "nicht c "bloß" (mer Sauptstud ift t - unter de bas Börtlein : und Bein" bi Und ban mas biefe Um "Heileordnung Wie empfängt; die flare ca Glauben." um ber Bahrt

> Brüderscha brachten wir d judifcher Rabl fei und bie Di net habe. De babei von Br verstodter Jul einfach. Die ten bee Rabbi mahres Sprüg Der Fälle, ba fterern bes De immer mehr v bei Belegenbei eine verlänger von Universal ber beil. Dre Methodiften, Rabbi, Name biften fcheine fürchten: "W will ich verley

tecbiomus in

fegen: "Lut

nifch verän

Wozu die mirb. Ginei nicht bezahle großen Ehre nprieftere, um ibn gur Buge gu Badenstreich geduldig, ohne ihn er zu erwidern. Auch St. Paurifti willen, nach 2 Cor. 11. ein nd ohne Gleichen, beruft fich als er die lügnerischen Beschuldigun= res Kaisers Gericht und nimmt Nachstellungen der Berschwornen ichen Römer in Anspruch.

als Bürger, aber in christlicher und Rachgier, wider ten Raub g beines ehrlichen Namens und denen, Die brangen find, Die Hülfe rigkeit in Unspruch nehmen, Die net ift, Die burgerlich Gerechten Ungerechten ju beschüten und gu

ttest bu zu verfahren, wenn jener bbruch reiner Ehre vor Menschen renfagen und Beitererzählen, alfo gung wider bas achte Bebot, in= e, endlich zu beiner Renntniß ge= er müßiest du auf schrittweisem m erften Berleumder, zu fommen ihn gefunden, so hättest du ihm achten Gebot bie Schwere feiner uhalten und ihn zu buffertigem jur Abbitte gegen bich und jum umbung gegen ben ober bie zu be= oder benen er sie zuerst ins Dhr hast du bei diesem Berfahren wohl n, baß bich nicht Rachgier und bie sondern die Liebe des Nächsten als ig bewege, um ihm burch Gottes enen Buße und gründlichen Beffe= Ift er aber wohl ber Gunde ge= ber ber Bufe, ber Abbitte und bes allerdings, nach Matth. 18., bas m gegen ihn eingeschlagen werden. r, um befonderer Umstände willen, is zur Duelle, nämlich dem ersten vor Schritt zu gelangen, so hast bu imzustellen, ber ba recht richtet und auch ben Rath ber Herzen offen= gilt es, daß du in diesem Falle dich wischen die Rache Gottes und deiweren Beleidiger stellest und ben g er ihm wolle Gnade zur Buße

innerhalb ter Gemeinde von einem berischen Migbrauch ber Zunge beelben, zumal in schwereren Fällen, im Borigen bargeftellt murbe: fo ulern und giftigen Zungen, biesen rfzeugen des Teufels, des Baters = und Trugwerk so ziemlich gelegt e auch durch das obige Verfahren falsches Herz nicht verändert wird, Furcht vor Entdedung und Bestra= instern schleichendes Teufelswerk fo 18, fröhlich und wohlgemuth fortzu= umma des Uebels in Hinsicht auf ten Gebote in der Gemeinde wurde

ein ärger Ansehen, wenn man einem

#### Bur firclichen Chronif.

#### I. America.

Der englische Ralender bes General Council (Church Almanac) für 1878 ist wieder erschienen. Er gibt die befannte Statistif und Lifte aller fich lutherisch nennenden Prediger. Der Lefestoff enthält nichts specifisch Luthe ifches, fonbern nur allgemein driftlich gehaltene Ausfpruche, g. B. von Blair, Flavel, Bifchof Sall, Dr. Chalmers, Canon Bardely, Saurin. Selbst Dr. Seiß vom "Lutheran and Missionary" befenut, er wurde froh gewefen fein, wenn mehr von Luther barin mare.

Luthers fleiner Ratechismus in ber Generalfquode. Bahrend ber Berfamulung bes "Rirchentage" in Dr. Baums Rirche in Philadelphia hatten die Befucher Gelegenheit, auch bas von ber Generalfynode herausgegebene "Book of Worship" zu betrachten, — und zwar nicht blos von außen, fondern auch von innen. Wer fich nun freuen wollte, daß unfer theurer Ratechismus in Diefem Buch ben englischredenden Christen geboten murde, dem wurde feine Freude gründlich getrübt burch ben Befund, daß der fogenannte "Rleine Katechismus Luthers" im "Book of Worship" etwas Anderes ist, als Luthers Original, indem dieses in mehreren wesentlichen Studen verandert worden ift. Im erften hanptftud ift beim dritten Gebot in ter Erflärung ju Luthers "die Predigt und fein Wort" auch ber "Tag" (day) hingugefest. Im zweiten Sauptftud beim britten Artifel ift bas lutherifche: "nicht aus eigener Bernunft" verandert in: nicht "bloß" (merely) aus eigener Bernunft. 3m fünften Sauptftud ift bas lutherifche: "ber mahre Leib und Blut - unter dem Brod und Wein" dahin verändert, daß das Wörtlein: "wahre" ausgelaffen, dagegen zu "Brod und Bein" die Erklärung: "external signs" jugesetzt ift. Und damit Niemand im Dunfeln darüber bleibe, was diese Umarbeitung eigentlich bedeute, fteht in ter "heilsordnung" (Order of salvation) auf die Frage: Bie empfängt man im Abendmahl den Leib des Berrn? Die flare calvinische Untwort: "burch ben Glauben." Bir empfehlen darum der Generalfynobe um der Bahrheit willen ale Ueberschrift über Diefen Ratechismus in ihrem "Book of Worship" Die Borte gu fegen: "Luthers fleiner Ratechismus, calvinifch verändert von der Generalfpnode" 2c. (Luth. Beitichr.)

Brudericaft ber Dethobiften mit Juden. Rurglich brachten wir aus bem Apologeten die Nachricht, daß ein judifcher Rabbi in eine Methodiftenconfereng gefommen fei und bie Methodistenprediger ale feine Bruder bezeich= net habe. Der "Apologete" ift gang erbof't, weil wir Dabei von Bruderschaft ichwarmerischer Methodiften und verftodter Juden redeten. Und boch ift bie Sache gang einfach. Die Methodistenprediger ftimmten ja ben 2Borten des Rabbi bei, indem fie dazu schwiegen. Es ift ein mabres Sprüchwort: Ber baju fchweigt, ift baju geneigt. Der Fälle, daß Methodiften mit Juden und anderen Lafterern bes Berrn Jefu an Einem Joche gieben, tommen immer mehr vor. Go wird aus Baltimore berichtet, daß bei Belegenheit ber Ginweihung einer Universaliften,,firche" eine verlängerte Berfammlung gehalten und dabei nicht nur von Universalisten und Unitariern (welche bas Geheimniß ber beil. Dreieinigfeit leugnen), sondern auch von zwei Methodisten, ja, schließlich auch von einem jubischen Rabbi, Namens hirfch, "gepredigt" wurde. Die Metho-Diften icheinen fich vor bem Bort des hErrn nicht zu fürchten: "Wer mich verleugnet vor den Menschen, den will ich verleugnen vor meinem himmlischen Bater."

Wozu die Beichte in ber römischen Rirche gebraucht wird. Ginem römischen Beitungeschreiber, bem Berauser eine faliche Predigt, ja, ein falich geber des "Echo 2c.", erklärte jemand, der für das Blatt mt geflogen in Gottes Namen, bas nicht bezahlen wollte: "För was henn mer bann bie telen hinweg. (Luther zu Marci 7, Beicht?" — Derfelbe Zeitungofchreiber bemerkt: "Bur ber fachfifch-lutherischen Freifirche icheinen zu hoffen, daß großen Ehre der Ratholifen und jum befondern Ruhm es bald mit derfelben aus fein werde, weil fie allerdings

ber katholischen Kirche gereicht es ganz sicherlich nicht, daß fast in allen katholischen Blättern fortwährend über ,fchlechte Bezahler' und über ,betrügerische Lefer und Abonnenten geklagt und gejammert wird." Dabei führt er folgende Mussprache eines gebilbeten irischen Ratholifen an: "Sunden, die mich vorher drudten, werden nach ber Beichte gar nicht mehr beachtet. Sobald ale meine Sunden vergeben find, ift die Laft ber Schuld weg. Und ich hatte bei ber Reizung jur Gunbe oft bas Befühl, baß ich sie ungestraft begehen fonne, ba ich sie ja bald bekennen und Bergebung berfelben erlangen fonnte. Fürmahr, ich fand immer, daß ich meine Streiche nach der Beichte beffer spielen konnte, als vorher; denn ich konnte mit einem leichtern Bergen baran geben." - 3ft bas nicht entfehlich?

Strenge Beichluffe fur Smotbroders. Bor Rurgem wurden auf einer methodistischen Conferenz folgende Befcbluffe paffirt: 1. Befchloffen, bag wir von nun an feine Upplifanten für Gliedschaft annehmen wollen von Leuten, welche Tabat rauchen, fauen ober ichnupfen, es fei benn, solcher Applikant gelobt auf Ehre, mit Gottes hilfe folche folimme Ungewohnheit ju laffen. 2. 3m fall einer unserer Bahl, welcher Tabat gebraucht, vor dem Committee für Ordination erscheint, so soll er nicht eher augenommen werden, bis er allen Gebrauch des unreinen Rrauts aufgegeben hat. 3. Wir bestehen darauf, daß alle unfere Labatefclaven bas laftige Joch abmerfen, und durch Gottes Silfe freie Menschen werden.

(Bapt. Sendbote.)

Die Runft, Geighälfe zu bewegen, viel zu geben, ohne sie freigebig zu machen, scheint jest einen noch nie da gewesenen Aufschwung zu nehmen. Es tritt jest ein gewiffer Rimball ale Rirchenschuldentilger auf. Er ift reifender Agent für ein Chicagoer Gefcaftshaus und benutt die Sonntage zu dem neuen Nebengeschäft. Er rühmt sich, schon 17 Rirchen schuldenfrei gemacht zu haben. Die Predigt wird an dem Sonntage im Gottesdienst ausgesett, er nimmt die Ranzel ein und fordert in seiner Rede — nach Art eines Auctionators — zu Unterschriften zur Schuldentilgung auf. Er geht mit feinem Beispiel voran und unterschreibt eine Summe; benn gewiffe Leute haben ihm eine Summe Welbes dazu gegeben. Er schwadronirt fo lange, bis er fein Ziel erreicht hat. Reulich war er in New York, als es Mittag geworden war, noch nicht fehr weit gefommen. Er fündigte barum an bag in einem Rebengimmer leibliche Erquidungen gu baben feien, und feste feine Rebe fort und hielt an bis 5 Uhr, fo daß alfo fein Bombardiren an 7 Stunden gedauert hatte. Er hatte wohl noch langer geschwäht, allein er fah, daß die Bersammlung ungeduldig zu werden anfing und immer fleiner murbe. Go murbe benn bie Fortfetung für ben Abendgottesdienst angekündigt. Da das Ziel noch nicht erreicht war, obwohl die Leute bis 11 Uhr ausgehalten hatten, fo wurde bas Bombardement am Montag Abend erneuert. Aber nur wenige waren ericbienen und fo murbe benn beschloffen, die noch fehlenden Unterschriften auf anterm Wege zu erlangen. Immerhin hatte er Die Schuld von \$250,000 um \$160.000 verringert.

Römifche Priefter. 3m "Lutheraner" murbe fürglich mitgetheilt, daß drei römische Priester über das Muttergottesgebet fich luftig gemacht hatten. Der luftige Pater Dertel nimmt es leicht und redet in der "Ratholischen Rirchenzeitung" seinen Lefern vor, daß das mahrscheinlich lofe Bogel gemesen seien, die fich fur Priefter ausgegeben hatten. Der "Rath. Glaubensbote" ift bagegen gang entruftet und redet von "infamer Berleumdung". Ein anderes römisches Blatt aber, "Das Echo ber Gegenwart und der Zeitgeist" schreibt darüber: "Ift das auch mahr? Möglich ift's ichon, benn wir felbft haben ichon vielfach nicht blos Aehnliches, sondern noch weit Schlimmeres auf Diefem Bebiete erlebt und erfahren."

#### II. Ausland.

Die facfifd = lutherifde Freifirde. Manche Feinde

in ber letten Beit von mehreren ihrer eigenen Blieber heftig angegriffen, ja, an ben Pranger gestellt worden ift. Mit jener hoffnung durfte es aber burch Gottes Unabe nichte fein. Gelbft ein fo entschiedener Begner ber fach. fisch-lutherischen Freikirche, wie ber Redacteur des "fachstfchen Rirchen und Schulblatte" ift, berichtet über Diefelbe in der Nummer vom 13. December vorigen Jahres folgendermaßen: "Während man in mancher\*) reichen Fabrifftadt fein Geld bagu hat, am anderen Ende ber Stadt eine Rirche zu bauen, erbaut fich bie fleine arme feparirte ev.-luth. Rreuggemeinde ju Crimmitschau auf bem Gablenger Berge allba ein Gotteshaus im gothischen Style, welches bereits im December Diefes Jahres eingeweiht werden foll. - Der Stand der separirten lutherifchen Rirche in Sachsen (zugehörig zur Miffourispnobe\*\*) ift bermalen folgender: Planit (Paftoren Ruhland und Stodhardt, letterer bef. Direttor ber bort. Lateinschule und Redacteur ber "Freifirche") 420 Geelen, Dreeden (Paftor Stallmann) 120, Chemnis (Paftor Rern) 187, Crimmitichau (Paftor Willtomm) 54, Franfenberg (Paftor Schneider) 47. Der Bericht über Die erfte Jahresversammlung ihrer Synode liegt gedruckt vor und enthält eine Predigt des Paftor Brunn aus Steeden, Lehrverhandlungen, nämlich Thefen über Die Lehre von ber Rechtfertigung in ihrem Berhaltniß ju ben jest auf bem Webiete ber fogenannten evangelischen (sic) Theologie und Rirche herrschenden Zeitirrthumern, bann Thefen über Recht und Aufgabe der evang.-luth. Freifirche in Deutschland, endlich praftifche Gegenstände, Juftruftion für ben Prafes, bez. Bifitator und Statut für die Lateinfoule. Bir feben, Die Sachen ordnen fich bafelbft und werden zu Thatsachen, die sich nicht mehr ignoriren laffen und bieben Landesfirchen laut Bufe predigen. Beniger erquicklich und weniger in ben Schoft ber Freifirche einladend find Die ewigen Streitereien, in welche Diefelbe mit Leuten aus ihrer Mitte verwidelt ift. Raum hat ber Kampf mit Große und Mayer aufgehört, fo beginnt ein neuer mit Paftor Wagner in Webern (heffen), beffen Darlegung vor ben Batern ber Missourispnode nicht weniger als 18 Seiten der ,Freifirche' füllt. Der Streit ist eigentlich nur eine Fortfegung des Große-Mayer'ichen Streites über Die Dffen= barung Ct. Johannis. In biefem ergriff Wagner Partei für Große gegen Ruhland, und nahm Daft. Große bei fich auf, der nicht verfehlt haben wird, das Tener ju ichuren. Co mar die neue Rirchenspaltung fertig. Paftor Große fceint groß zu fein im Bereiten von allerlei Bermurfniffen. Die gange Geschichte ift von ihm uud feiner Partei gleichsam wie mit haaren berbeigezogen. Allein wie fcon angedeutet, es jollten biefe Dinge die ,Freifirche' ein wenig jurudhaltend, magvoll, mild im Urtheile über die Landes= firchen machen, beren traurigen Buftand wir ja gar nicht bemanteln wollen. Bir bachten, die Freifirche truge ein ftartes Stud ,Babel' in fich." - Benn bas Blatt schlüßlich fagt, daß die Freifirche ein ftartes Stud ,Babel' in fich trage, fo ift bas nur in fofern mahr, ale in berselben allerlei Streit ausgebrochen ift. Wollte man aber ichon beswegen von "Babel" reben, fo hatte bie driftliche Rirche immer ein Stud "Babel" in fich getragen. "Babel" in biefer Beziehung ift aber eigentlich nur ba, wo, wie unter anderen in den Landesfirchen, ter Gine fo glaubt und lehrt, der Undere fo, mahrend die Rirche jedermann gewähren läßt. - Möge ber BErr unferen theuren fachflichen Brudern nun eine Beit bescheren, wie fie einft, freilich auf turze Dauer, die driftliche Rirche nach Apoft. 9, 31. in Palaftina genoß!

\*) Bgl. Nachrichten aus Meerane, Nr. 49.

\*\*) Dies ift ein Irrthum. Die fachf.-luth. Freifirche gebort nicht gur Diffourifynode, fondern fteht mit berfelben nur in Glaubens- und Befenninifigemeinschaft.

Der Pabft ber Untichrift. Ber ba glaubet, baß ber gangen Welt Gunde gelegt find auf dies Lamm, bem muß der Pabft und Turte der Antichrift fein.

Luther gn Joh. 1, 29.

#### (Eingefandt.) Warnung.

Ende November tritt, halb erfroren und schäbig gefleibet, ein Individuum mit einer gewöhnlichen schwarzen Reisetasche und einem Regenschirme zu mir in die Stube und prasentirt fich mir als "Praceptor". Ich bebielt ihn über Racht. Und als am nächsten Tage die Ralte noch mehr gunahm, fo mochte ich ben Menfchen nicht fortlaffen und er blieb noch eine Nacht bei und. Er erjahlte, er fei 32 Jahre alt und habe in Jena, Tübingen und Erlangen "Philologie" studirt, er sei eine Zeitlang "Lehrer" an der Universität in Tubingen gewesen; habe ben beutschefran-gofischen Rrieg mitgemacht; fei im Jahre 1874 von Deutschland berüber gefommen, von New Yorf aus nach Jowa zu Past. J. Schuhmacher in Caloma, Marion Co., gereif't und habe deffen Gemeinteschule ein Jahrlang vorgestanden; bernach sei er, der Gefundheit wegen, genöthigt gewesen, nach Mexico ju reisen, woselbst er fich zwei Jahre, ebenfalls als Schullehrer fungirend, aufgehalten und von dort jest wieder fortgezogen der dort herrschenden politischen Unruhen megen, und habe es ibn bort, um aus der Gewalt ber Aufftanbifchen los gu tommen, \$250.00 gefostet und nun fei eben auch noch burch Die lange Reife fein Gelbheutel gang leer geworben. Nunmehr habe er im Ginne, wenn fich ihm nicht eine anderweitige paffende Schulftelle bier öffne, wiederum gu bem befreundeten Paftor J. Schuhmacher in Jowa ju gehen und die Gemeindeschule daselbst wieder ju übernehmen. Zwar gab er anfangs vor, auf gewisse Recommendation hin nach Seymour, Ind., ju Paftor S. Fifcher geben und daselbst um Anstellung an ber Gemeindeschule nachsuchen zu wollen, davon stand er aber ab, nachdem er sichs etliche weitere Tage in meinem Saufe hatte wohl fein laffen, und beschloß, sich brieflich an Paftor 3. Schuhmacher zu wen-ben, um Zusendung des nothigen Reifegeldes, \$40.00, um von hier dirett nach Caloma geben gu tonnen. Das Beld, um welches er gefchrieben, wollte er natürlich bei mir erwarten. Er fchrieb und abreffirte auch wirflich mir erwarten. einen berartigen Brief an Rev. 3. Schuhmacher, Caloma, Marion Co., Jowa, ben ich felbft gur Poft beförderte. Auch gab er vor, in der Nabe dort eine Braut zu haben, welche er gar zu gerne "heimführen" mochte. Diese Braut heiße "Mrs. Elifabetha Biemer" — eine junge Bittwe und Tochter bes verstorbenen Pastors Fenerlein aus Burtemberg. Go verweilte er benn ungefahr zwei Bochen unter meinem Dache, um bie erbetene Untwort und bas verlangte Reisegeld von Paftor Schuhmacher gu erwarten und in Empfang zu nehmen. Plöplich aber machte er fich mitten in ter Nacht (11. Dezember) heimlich aus bem Staube, ohne auch nur den gebührenden Abfchied und Dank abzustatten — und entwendete etliche mir gehörende Wegenstände und zwar: \$10.00 in Weld, eine Damenuhr, einen Ueberrod aus meiner Garderobe, ein Paar Gaitere ein weiß leinenes und ein farbig wollenes hemd und Strumpfe. Meußere Rennzeichen des Diebes find : etwas über mittlere Größe, ziemlich schlanke Statur, braun-blonde haare und beegleichen Schnurrbart, graublaue Augen, hohe Stirn, spiges Kinn, mertbares Bervortre-ten ber Dbergahne, welches ihn an der richtigen Aussprache bes Buchstabens "s" hindert, ein etwas schleichender Gang, ziemlich abgetragene helle Rleider — Dabei der gestohlene ine Grunliche ichimmernbe Ueberrod mit Sammtfragen.

Er ist ein geborener Bürtemberger und nennt fich, Wunderlich"; feine Dheime mit Namen ... Bunderlich" find Paftoren in Würtemberg; Dberftaatsanwalt Sochftabter in Seilbronn foll fein Schwager fein; ale Student will er fich viel im Saufe ber verftorbenen Profefforin Wildermuth aufgehalten haben.

deder sei also gewarnt!

Lawrenceburgh, Ind. 3. M. Röpplin, luth. Paft. Undere Blatter merben gebeten gu copiren.

#### Amtseinführung.

Um britten Sonntag bes Abvents wurde herr Paft. R. Anoll in seiner Gemeinde zu New Memphis, Ia., vom Unterzeichneten ngeführt. Fr. Erdmann. Abr.: Rev. R. Knoll, New Memphis, Clinton Co., Ills. eingeführt,

#### Rirdeinweihung.

Um 23ften Sonntag nach Trinitatis 1877 wurde bie neue Rirche der ev.-luth. St. Johannis-Gemeinde zu Arlington Town, Sibley Co., Minn., bem Dienfte bes breieinigen Gottes geweiht. Die Paftoren R. F. Schulze und S. Albrecht von ber ehrm. Synobe von Minnesota predigten. Unterzeichneter fprach bas Beihgebet. 8. B. Rolbe.

#### Rirdweihe, Ordination und Ginführung. Nachdem die unter Gottes gnädiger Führung fo wunderbar rafc entstandene und immer mehr aufblühende "Erfte deutsche evang .-

luth. Immanuele-Gemeinbe u. A. C. Co., 30." am 2. Geptember v. 3. ib jugleich jur Schule benutt wird, bem tes geweiht hatte und am Abend besfe rufene Geminarift, &. Gofe, in bas b worden war, erfannte bie liebe Gemein Seelforger in ihrer Mitte haben muff noch in Deutschland weilenben Canbib. welcher Enbe Juni v. 3. in St. Louis tura wohl bestanden hatte. Am 4te berfelbe ift im Auftrage bes Ehrw. Di zeichneten unter Affisteng bes Berrn Da eingeführt worben.

Adresse: Rev. F. Behrens.
Box 264. Freeport

#### Conferenz = An

Die new yorf er Diftricte-Confer Dienstag ben 12. Februar, um 10 Uh bes, herrn Paftor Buder in Williamst hat Berr Paftor Cbenbid. Ber an nehmen fann, wird gebeten, bies wei Pastor loci anjuzeigen.

Die füboftliche Paftoralconferen G. m., vom 21ften bie 25. Februar Linfe in St. Louis ihre Sigungen ba Schrift "bağ ber freie Bille nichts f Pastor loci wird gebeten.

Die Gub - Michigan Pastoral f. G. w., am erften Dienstag im geb Mon.

Die Paftoral- und Lehrer-Conferen gegend versammelt fic, f. G. w., be Schullocal ber Gemeinte bes herrn P Chicago, ben 3. 3an. 1878.

Um 1. Dienstag im Februar, ben 5 Oft-Jowa und Beft-Illinois Speciale ginnen. Unmelbungen find bei Berrn 10. Jan. 1878.

Bemifchte Confereng in Chebongan, Gegenstand: Concordien-Bormel, 2

## Berichtigun

Das im letten Synobalbericht bes D von ber Berfammlungszeit ber nächsten bezieht fich felbstverständlich nicht auf Le Delegatenfonode.

Rur Die Prediger = und Lebrer = Bit (weftlichen Difti

Berglich bankend quittirt hiermit ber Ginfendungen mahrend ber Monate Ro fenden Jahres.

1. Beitrag Bon ben herren Pastoren Biebermai \$2.00. Bon ben Derren Paftoren S Rofde und bem Unterzeichneten je Strobel \$5.00. 2. Befden!

St. Louis \$10.00, Brauer bafelbft \$20 Biebermann in Friebensau, Rebr., \$3 Mo., \$4.00, C. D. Lufer in Monne Collecten ber Gemeinben ber Mo., \$4.00, C. D. Lufer in Aroma, collecte bei Orn. G. Binbler in Serb Derrn D. Bogel burch Orn. Paft. Sieg \$1.00. Bon Aug. Junahans in Collu Perrn D. Bogel burch Prn. Paft. Sieg \$1.00. Bon Aug. Junchans in Colin R. R. von etlichen seiner Freunde in Bon B. S. burch Orn. Past. Dirschman Aus der Hausmissionsbuchse bes Orn. Dantopfer von J. G. Goodmann, durc Dmaha, Nebr., \$2.50.

#### Jahres: Abidlugrednun Beiträge \$

Eingegangen im Januar: Februar : März : Mpril: Mai : Juni: Juli: ,, August: September: October:

> Summa: Beitrage \$ Gefchente !

November :

December :

Total-Einnahme Laut Quittung an ben allgem. Raff., frn. Pan. Sapper, abgeliefert St. Louis. 31. Dec. 1877.

id schäbig gekleilichen schwarzen ir in die Stube Ich behielt ihn die Ralte noch nicht fortlaffen ir eriählte, er sei n und Erlangen "Lehrer" an der en deutsch=franahre 1874 von Norkaus nach ia, Marion Co., ein Jahrlang oheit wegen, gewofelbft er fich fungirend, aufjezogen ber bort und habe es ihn hen los zu fom= auch noch durch leer geworden. ibm nicht eine ne, wiederum zu in Jowa zu ge-zu übernehmen. Recommendation ifcher geben und dule nachfuchen m er fiche etliche fein laffen, und hmacher zu wen-egeldes, \$40.00, tonnen. Das er natürlich bei te auch wirflich macher, Caloma, Poft beforderte. Braut zu haben, te. Diefe Braut e junge Wittme erlein aus Bur-

n Paar Gaiters, enes Hemd und ebes sind: etwas Statur, braunart, graublaue ares hervortretigen Aussprache as schleichender er — dabei ber dabei ber Ueberrod mit und nennt fich

hr zwei Bochen

ntwort und das

cher zu erwarten

aber machte er geimlich aus dem n Abschied und

he mir gehörende

eine Damenuhr,

en "Wunderberstaatsanwalt vager sein; als erstorbenen Pro-

lin, luth. Past. piren.

r Past. R. Knoll om Unterzeichneten fr. Erdmann. inton Co., Ills.

irbe bie neue Kirche rlington Town, en Gottes geweiht. ber ebrw. Sonobe ich bas Weihgebet. F. S. Rolbe.

nführung. fo munderbar rafch fte beutsche evang.-

luth. Immanuels-Gemeinbe u. A. C. zu Freeport, Stephenson Co., 30." am 2. Geptember v. 3. ibr freundliches Rirchlein, bas jugleich jur Schule benutt wird, bem Dienfte bes breieinigen Gottes geweiht hatte und am Abend besfelben Tages ber von ihr berufene Seminarift, g. Gofe, in bas beilige Schulamt eingewiesen worden war, erfannte die liebe Gemeinde bald, daß fie einen eigenen Seelforger in ihrer Mitte haben muffe. Sie berief beshalb ben noch in Deutschland weilenden Candidaten Friedrich Behrens, welcher Ende Juni v. 3. in St. Louis bas Eramen pro Candidatura mohl bestanden hatte. Am 4ten Adventesonntag 1877 ift berfelbe ift im Auftrage bes Ehrm. Diftrictsprafes von bem Unterzeichneten unter Affifteng bes herrn Paftor C. Giffelbt orbinirt unb eingeführt morben. I. Johannes Große.

Moreffe: Rev. F. Behrens.
Box 264. Freeport, Steplenson Co., Ill.

#### Confereng = Anzeigen.

Die New Yorter Diftricte-Confereng verfammelt fich, f. G. w., Dienstag ben 12. Februar, um 10 Uhr Bormittage, in der Rirche bes herrn Paftor Buder in Williamsburgh, R. J. - Bu predigen hat herr Paftor Cbenbid. Ber an ben Sipungen nicht Theil nehmen fann, wird gebeten, bies wenigstens 8 Tage vorber bem A. Brömer. Pastor loci anzuzeigen.

Die füboftliche Paftoralconfereng westlichen Diftricts wird, f. G. w., vom 21ften bis 25. Februar in ber Rirche Beren Paftor Links in St. Louis ihre Sipungen halten. Gegenstand: Luthers Schrift "bag ber freie Bille nichts fei". Um Unmelbung beim Pastor loci wird gebeten. DR. Dein.

Die Gub - Michigan Paftoralconfereng versammelt fic, f. G. w., am erften Dienstag im Februar bei Berrn Paftor R. L. Ch. A. Beifel.

Die Paftoral- und Lehrer- Confereng von Chicago und Umgegend versammelt fich, f. G. w., ben 22ften Februar 1878 im. Schullocal ber Bemeinde bes herrn Paffor Bunber, Norbseite.

Chicago, ben 3. 3an. 1878. 3. Bradmann.

Am 1. Dienstag im Februar, ben 5. geb., wird bie Gigung ber Dft-Jowa und Weft-Juinois Specialconfereng in Rod Island beginnen. Unmelbungen find bei Berrn Paft. Mennide ju machen. 10. 3an. 1878. Th. Benfen.

Gemifchte Conferenz in Chebongan, Bis., am 12. und 13. Feb. Gegenftand: Concordien-Bormel, Art. V., Aff. 1. 5 ff.

3. 3. Doffmann.

#### Berichtigung.

Das im letten Synobalbericht bes Beftlicen Diftricts (S. 113) von der Berfammlungszeit der nächften Synobalconferenz Gesagte bezieht fich felbstverständlich nicht auf Lettere, sondern auf die nächte Delegatenfonobe. E. Lent.

Für die Brediger : und Lehrer : Wittmen : und Baifen : Raffe (weftlichen Diftricts).

Berglich bantent quittirt biermit ber Unterzeichnete nachstebenbe Ginsendungen mahrend ber Monate November und December laufenden Jahres.

1. Beiträge:
Bon ben herren Pastoren Biebermann, herrmann und Lufer je \$2.00. Bon ben berren Pastoren Sapper, Geyer, frn. Lehrer Roschfe und bem Unterzeichneten je \$4.00. Bon herrn Pastor Strobel \$5.00.

Strobel \$5.00.

2. Geschenke:
Collecten der Gemeinben der Derren Pastoren: Sapper in St. Louis \$10.00, Brauer daseibst \$20.15, Brohm daselbst \$22.00, Biedermann in Friedensau, Nebr., \$3.44, B. Nüpel in West Ely, Mo., \$4.00, C. H. Lüfer in Aroma, Rans., \$2.00. Dochzeitscollecte bei Hrn. G. Zindler in Serbin, Teras, \$11.00. Bon Derrn D. Bogel durch Hrn. Past. Stiegemeyer in Dubuque, Jowa, \$1.00. Bon Aug. Junahans in Collinsville, Il., \$1.00. Durch N. N. von etlichen seiner Freunde in Beardstown, Il., \$8.00. Bon B. H. durch Hrn. Past. Dirschmann in Colfax, Col., \$1.00, Aus der Hausmissionsbüchse des Hrn. Pastor Hrichmaun \$6.80. Dankopfer von J. G. Goodmann, durch Hrn. Pastor Strasen in Omaha, Nebr., \$2.50.

Jahres-Abidlugrednung für 1877.

		9000 000 1		1		
ingegangen	ím	Januar:	Beiträge	\$49.50,	Befdente	\$182.79
"	,,	Februar :	,,	15.00,	,,	29.20
"	,,	März:	"	11.00,	,,	14.20
"	"	April:	"	16.80,	"	28.01
"	"	Mai:	1,	16.00,	"	
"	"	Juni:	"	4.00,	"	10.00
"	"	Juli:	"	17.00,	"	9.00
"	"	August:	"	10.00,	"	7.60
"	"	September	: ,,	19.00,	"	
"	"	October:	"	69.00,	"	<b>2</b> 2.5 <b>5</b>
"	,,	November:		21.00,	"	24.44
"	"	December:	"	6.00,	"	68.45
		Summa:	Beiträge :	\$254.30,	Gefchenfe	\$396.24

Befdente 396.24

Eotal-Einnahme Staut Quittung an den allgem. Kaff., Hrn. Pau. Sapper, abgeliefert \$650.54 650.54 St. Louis. 31. Dec. 1877. Decar E. Gotfd.

Bericht	des	allgemeinen	Cassirers
		ber	

ev.=luth. Synode von Miffouri, Ohio u. a. Staaten

vom 1. Januar 1877 bis bahin 1878.

#### A. Synodalcaffe.

#### Einnahme:

Mus bem westlichen Diftrict burch Caffirer E. Roichte	\$4057.76
Mus bem Illinois-Diffrict burch Caffirer S. Bartling	4691.19
Mus bem mittleren Diffrict burch Caffirer C. Grabl	<b>4</b> 963. <b>6</b> 9
Aus bem nordwestlichen Diftr. burch Caffirer C. Eigfelbt	3210.86
Und bem öftlichen Diftrict burch Calfirer 3. Birfner	2640.14
Mus dem nördlichen Diftrict burch Caifirer 3. Simon	1587.75
Rur verfauftes Gigenthum in Fort Bayne	210.00
Bon ber Illinois Synote	100.00
Bermächtniß von Bittme Müller	20.00
	21481.39
Agentur, Reingewinn	

#### Summa ber Einnahme \$47511.24 Ausgabe:

# Schulb am 1. Januar 1877 ..... \$25335.26

(Behalte ber Professoren in St. Louis	3199.92
Gehalt tes Bermaltere in St. Louis	499.80
Gehalte ber Profefforen in Abbifon	4999.92
Gehalt des Bermalters in Abbison	300.00
Behalte ber Professoren in Fort Bavne	7544.04
Gehalt Des Bermaltere in Fort Wanne	499.92
Behalte ber Professoren in Springfielb	2699.88
Wehalt des Bermalters in Springfielb	200.04
Gehalt bes Agenten D. C. Barthel	1500.00
Pension für Wittme Prof. Biewend	279.96
Pension für Wittme Rector Gonner	225.00
Berausgabt burch bie Aufsichtsbehörbe in	220.00
St. Louis	4169.93
in Fort Wayne	3893.14
	1171.11
in Addison	1958.97
in Springsielb	1930.91
Staate-, County-, Stadt- und Special-	565.41
Taren, St. Louis	303.41
Reifefoffen bes Allgemeinen Prafes, ber	tot mo
Delegaten u. f. w	565.78

Schulb am 1. Januar 1878.. ....

Summa ber Ausgabe \$59598.08

#### B. Baucaffe. Ginnabme:

Mus bem westlichen Diftrict burch Caffirer E. Roichte	\$168.70
Mus bem Illinois. Diftrict burch Caffirer D. Bartling	393.39
Mus bem mittleren Diftrict burch Caffirer C. Grabl	247.44
Mus bem nordwestlichen Diftr. burch Caffirer C. Eißfelbt	107.22
Mus bem öftlichen Diftrict burch Caffirer 3. Birfner	136.74
Aus bem nördlichen Diftrict burch Caffirer 3. Gimon	56.12

Schulb at	m 1.	Januar	1878	\$ 1109.61 11847.96

#### Ausgabe: duth am 1 Panuar 1877

Sharb am 1. Innant 1011 Arzoonio.
C. Innere Miffion.
Beffand ber Caffe am 1. Januar 1877

Bestand ber Casse am 1. Januar 1877	\$1522.81 919.62
	\$2442.43

#### Ausgabe: Om Mustrace ber Berren Mrafibed Rill u

Sievers an verschiebene Pastoren im Westen für Missionezwede.	\$	1236.10
für ben Schüler Meyer aus Auftralien an Director D. Banfer		197.50
Bestand ber Caffe am 1. Januar 1878		1433.60 1008.83
	-	\$2442.43

## D. Sermannsburger Miffion.

Beftanb der Caffe am 1. Januar 1877		8
	\$2647.47	2

#### Ausgabe:

Remittirt nach Deutschland burch Professor Balther Bestanb der Casse am 1. Januar 1878	\$2450.00 197.47
Othane VII Calle am II Gaman 2010	\$2647.47

#### E. Leipziger Miffion.

13.0	
Einnahme	\$93.90
Schuld am 1. Januar 1878	2136.63

\$2230.53 Ausgabe: Schulb am 1. Januar 1877..... \$2230.53

Einnahme .....

F

Schulb am 1. Janu Remittirt an Pastor Bestand ber Caffe a

Schulb am 1. Janu Einnahme u

Bestand ber Casse a Ciunahme .....

An Paft. Bunger f An Paft. Sievers f Beftand ber Caffe a

Ausstehende Actien Actien eingelöst ...

I. A

K. Caffe für a Einnahme ..

Schuld am 1. Jani Musgabe .....

Schulb am 1. Jan

12086.84

\$59598.08

\$12957.57

\$12957.57

Synobalcaffe ...... Baucaffe ...... Bruncre Mission .... Dermaunsburger Leipziger Mission. Profeminar Steeb Chinesen - Mission. Missionscasse ..... Actien ber Spnob

Wir, bie Unterg

Caffe für arme u. i Gebor

Synobalbruderei gu revidiren, befchi genau übereinftim

Der Unterzeichn merkungen zu mai Spnobalbruderei ein Reingewinn v caffe floß, wodurch lieben Bruder bie beutenben Theil il ein nicht geringer Bebäube in St. & erforderlich werbe Lehrer ift fehr wer baß bie Unterftu Auch bie Caffe fü genommen worbei genommen wertei

Dieje furgen B genugfein, fie in t neuen Jahr nicht barin ju machen.

Bur Anschaffur feminar babier e bei ber Geburtete Abdison, 3a.,

ıllgemeinen Caffire	rs
Missouri, Ohio u. a. 1 ar 1877 bis dahin 1878.	Staaten
Synodaleaffe.	
innabme:	
burch Kallirer & Malchie	\$4057.76
burch Caffirer S. Bartling	4691.19 4963.69
burch Calfirer C. Grab1 ftr. burch Caffirer C. Eipfelbt	3210.86
ourch Caisirer J. Birkner t durch Caisirer J. Simon	2640.14 1587.75
in Fort Wayne	210.00
Rüller	100.00 20.00
	21481.39
•••••	26029.85
Cumma ber Einnahme &	R47511.24
Ausgabe:	
\$25335.26	
St. Louis 3199.92 St. Louis 499.80 Ubbison 4999.92	
Abdison 4999.92 Iddison 300.00	
Fort Wayne 7544.04	
fort Wanne 499.92 Springfield 2699.88	
opringheld 200.04	
Barthel 1500.00 Biewend 279.96	
(5) önner 225.00	
ichtsbehörbe in 4169,93	
	1
und Special- 565,41	
565.41 n Präses, der	1
565.78	_4
a ber Ausgabe \$59598.08	
8	12086.84
5	\$59598.08
Baucaffe.	
iinnahme:	
burch Caffirer E. Rofchte	\$168.70
burch Cassirer D. Bartling burch Cassirer C. Grahl fir. burch Cassirer C. Eißfelb	· 393.39 · 247.44
ftr. burch Cassirer C. Eißfelb urch Cassirer J. Birkner	t 107.22 · 136.74
burch Cassirer J. Simon	56.12
;	B 1109.61
3,	11847.96
	B12957.57
Ausgabe:	
\$12957.57	
nnere Miffion.	
nuar 1877	
······································	919.62
	\$2142.43
Ausgabe: räsides Bilt u.	
Mastoren im	Ì
de \$ 1236.10	
1433.60	ļ
nuar 1878 1008.83	İ
<b>\$</b> 2442.43	•
nnsburger Miffion.	
nnar 1877	\$2434.59
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	212.88
	\$2617.47
Ausgabe:	
burch Professor \$2450.00	
muar 1878 197.47	
<del>\$2647.47</del>	
ipziger Mission.	
ipliker meillene.	\$93.90
3	2136,63
	\$2230.53
Mudaahe.	1

Ausgabe:

7..... \$2230.53

	F. Profeminar Steeden.	
	Einnahme \$ 432.1	3
	Ausgabe: Schulb am 1. Januar 1877 \$ 14.53	
	Remittirt an Paftor Brunn burch Professor 350.00 Reisefosten Brunn'scher Zöglinge burch Caf-	
	firer 3. Birkner	
	<b>\$</b> 432.13	
	G. Chincfen=Miffion.	
	Schulb am 1. Januar 1877 \$279.54 Einnahme und Ausgabe keine.	
	H. Miffionscaffe	
	Bestand ber Caffe am 1. Januar 1877	
	<b>\$</b> 10749.3	-
	Ausgabe:	
	Un Paft. Bunger für Missionar Cofcher \$ 457.89 Un Paft. Sievers für Missionszwecke 200,00 Bestand ber Casse am 1. Januar 1878 10091.49	
	\$10749.38	
	I. Actien der Synodalbruderei.	
	Ausstehende Actien am 1. Januar 1877 \$9415.0 Actien eingelöst	
	Roch nicht eingelöste Actien \$7970.0	0
i	K. Caffe für arme und frante Paftoren und Lehrer	
ĺ	tre solle ine neme una cenure kalinceu nun redice	
	Einnahme \$542.6	
	Einnahme \$542.6 Auegabe:	
	Einnahme \$542.6	
	### ### ### ### ######################	7
	#542.6  Ausgabe:  Schuld am 1. Januar 1877	6
	### ### ### ### ######################	6
	### ### ### ##########################	6
	### ### ### ### ######################	6 3
	### ### ##############################	7 6 3 7
	Einnahme       \$542.6         Ausgabe:         Edulb am 1. Januar 1877       \$218.63         \$698.63         Schulb am 1. Januar 1878       155.9         \$698.6         Recapitulation.         Dr.       Cr.         Eynobalcasse       \$12086.84         Baucasse       11847.96         Januar 1878       \$1008.8         Der.       Cr.         Eynobalcasse       \$1008.8         \$1008.8         Dermannsburger Mission       2136.63         Proseminar Eteeben       8.4         Ebinesen- Mission       279.54         Missionoscasse       10691.4         Mctien der Synobalbrusserei       7970.0	7 6 3 7 5 9
	Einnahme       \$542.6         Ausgabe:         Eduld am 1. Januar 1877       \$218.63         \$698.63         \$698.63         \$698.6         Recapitulation.         Dr. Cr.         \$12086.84         Baucasse       \$12086.84         Baucasse       \$1008.8         \$1008.8         \$1008.8         \$1008.8         \$1008.8         \$236.63         Proseminar Steeben       8.4         \$279.54         \$379.54         \$279.54	6 3 37 5 90
	### ### ##############################	6 3 37 5 90 9
	Einnahme	7 6 6 3 3 3 7 5 9 9 9 3 3 rr #
	### ### ### ##########################	7 6 6 3 3 3 7 5 9 9 9 3 3 rr #

Der Unterzeichnete erlaubt fich, ju obigem Berichte einige Bemerkungen zu machen. Go erfreulich es nemlich ift, baf burch bie Synobalbruderei und ben Buchhandel im lettverfloffenen Jahre ein Reingewinn von \$26029.85 erzielt wurde und in Die Synodalcaffe floß, wodurch mit Buhülfenahme ber freiwilligen Beitrage ber lieben Brüber bie Synobe in ben Stand gesett murbc, einen bebeutenden Theil ihrer Schuld abzutragen, fo laftet boch noch immer ein nicht geringer Reft berfelben auf ihr. - Unfer altes College-Gebäude in St. Louis ift fehr baufällig, und wird balb ein Neubau erforberlich werben. - Die Caffe für arme frante Paftoren und Lehrer ift fehr wenig von ben lieben Brubern bedacht worben, fo bag bie Unterftugungen aus berfelben lange nicht ausreichten. Much bie Caffe fur innere Miffion, bie leptes Jahr febr in Unfpruch genommen worben ift, und bie biefes Jahr noch mehr in Aufpruch genommen werden wird, bedürfte ebenfalle reichlichen Bufluffes.

Dieje furgen Bemerfungen werben unfern lieben Chriften Grund genugfein, fie in ber Unterftupung unferer theuern Synobe in biefem neuen Jahr nicht läffig werden zu laffen, sondern fie immer eifriger barin zu machen. E. F. W. Meier,

Caffirer ber Mug. Synode von Miffouri, Dhio und anbern Staaten.

Rur Unichaffung mufifalifder Inftrumente fur bas Schullebrerfeminar babier erhielt durch Lehrer 3. B. Demmler, Cammlung bei ber Geburtstagefeier einer Schülerin besselben, \$2.50.
Abbison, Il., ben 2. Jan. 1878.
R. Brauer.

#### Eingekommen in die Raffe des nordweftlichen Diffricts : (Shluf.)

Für bie Gemeinbe in Freeport: Bon Paft. 3. Sorfts Gem. in Day Creef \$4.50.
Für Eruft Wambegang in Abbison: Sochzeitscoll. bei A. Lemfe in Freistabt 5.50.

Bur M. Reffel in Abbifon: Dochgeitecoll, bei A. Lemfe in Breiftabt 5.50.

Bur Chr. Robiger: Bon etlichen Gliebern ber Gem. in Breiftabt 5.75.

Bur Pastor Multanowsky: Bon Past. D. Rathsens Gem. 5.50. Aus Past. G. Barths Gem. 5.75. Bon Past. J. Diebl 1.00. Hochzeitscoll, bei W. Treisel 7.56. Kür M. Bruß in Springfielb: Bon Traugott Rei-

genfind 5.00.

Bur arme Schuler in Fort Bayne: Bon A. Rabe in Courtland 3.00.

Rür M. Bruß in Springfielb: Bon Traugott Reigensinb 5.00.

Hür va for Betters Gemeinbe in Minnefota (Haubabau): Begrähnigoll. bei G. Schow 2.50. Bon Joachin Diptorn 1.00. Paft. D. Pröbl und dessen Gem. 4.50. Traugott Reigensinb 5.00. Sochzeitscoll. bei Kebrer P. Schaup 7.24. Bon yaft. E. Seuel 2.02. Dessen der Weiters M. Schaup 7.24. Bon yast. E. Seuel 2.02. Dessen oberer Gem. 21.50. dessen nuterer Gem. 7.75. Dochzeitscoll. bei M. Rentre 6.73. Bon Past. B. Levbe 1.00. Past. E. G. Method Past. B. Reibe 5.20. Aufwerts Gem. 21.50. dessen 196. C. A. Mrewers Gem. in Fredonia 5.00. Past. Auslich Gem. 2.00. an Wolf River 2.38. in Manturs sch. G. Ketend Po Ces. Bur v. 2.50. B. Reibe 50 cs. Bur v. 2.50. B. Reibe 60 cm. in Fredonia 5.00. Past. Auslich Gem. 2.50. B. Rrüger 25 cts. Bür de Cyn de ba 1 sch. et bedaus. Gem. in Miwaufer 75.00. Treieinigkeits. Gem. da. Sc. 21. Jamanucs Gem. in Kreibid 65.83. Bon der strum John J. 31.44. Kreuz Gem. da. 16.60. Bon Past. J. Schler 2.00. Dand in Granville 5.00. Büster 1.00. Past. Dessen John J. Rrumliegs Gem. in Benton 40.90. Past. Trager 10.00. 5. Auswinger Gem. in Benton 40.90. Past. Prager 10.00. 5. Dand in Granville 5.00. Büster 1.00. Frester 10.00. Schler 2.00. Dand in Granville 5.00. Büster 10.00. Past. B. Pröbts Gem. in Augusta 6.00. Past. R. Wolfelds Gem. 7.00. Past. B. Pröbts Gem. in Mugusta 6.00. Past. R. Wolfelds Gem. in Dibsofb 17.50. Past. C. Strasens Gem. in On. Past. B. Wolfelds Gem. in Blactoria 4.50. Past. R. Wolfelds Gem. 10.00. Past. B. Fredoria Gem. 3.00. Past. Reiter Gem. in Blactoria 4.50. Past. R. Wolfelds Gem. 3.00. Past. Reiter Gem. in Blactoria 4.50. Past. C. Branks Gem. in Blactoria 4.50. Past. C. Wolfelds Gem. 3.00. Past. Reiter Der ieinigfeite Gem. in Blacter Gem.

7. C. Eißfeldt, Kassirer des nordwestl. Districts. Milwaufre ben 10. Dec. 1877.

#### Eingefommen in die Raffe des Jllinois = Difiricts: (Schluß.)

Für arme Studenten in Springfielb: Durch Paft, Hallerberg in Quincy von fr. St. Jacobi-Gemeinde \$10.00. Durch Paft. Wagner in Chicago vom Jünglings-Verein für Stu-

Past. Hallerberg in Quincy von fr. St. Jacobi-Gemeinde \$10.00. Durch Past. Wagner in Chicago vom Jünglings-Verein für Stubent Düver 10.00.

Hür den College-Daushalt in Springfield: Durch Past. Bergen von fr. Gem. in Prairie Town \$16.00.

Hür den College-Daushalt in Springfield: Durch Past. Bergen von fr. Gem. in Prairie Town \$16.00.

Hür arme Se min aristen in Abdison: Durch Lebrer A. G. Albers in Chicago, gesammelt an d. Kiulers Geburtstage, \$882. Turch Kassirer Simon in Wonroe 4.20. Durch Pastor Callerberg in Quincy von der St. Jacobi-Gem. 10.00. Durch Pastor Gallerberg in Quincy von der St. Jacobi-Gem. 10.00. Durch Pastor Gallerberg in Quincy von der St. Jacobi-Gem. 10.00. Durch Pastor Engelbrecht in Chicago für Julius Trapp: vom Frauen-Vereine 10.00 und vom Jungfrauen Vereine 6.00. Durch Kassister Grahl für G. Theiß 10.10. Durch Pastor Vartling in Gbicago sür d. Jummermann vom Jüngsings Verein 7.33. (Summa \*78.98.)

Hür die Emigranten Wem. in Lanville 110.00. Past. Buszins Gem. in Meredosia 10.50. Pastor Gotlebe Gem in Net Centre, Collecte am Lanssagungstage, 5.00. Durch Pastor Strieter in Provsso, Erneteausses in Verenzielt vollecte, 20.00. Von Past. Tögemüllers Gem. in Utrenzielt Sollecte, 20.00. Von Past. Tögemüllers Gem. in Utrenzielt Sollecte, 20.00. Von Past. Tögemüllers Gem. in Utrenzielt 3.50. Durch Pastor Exter, Cantopier sür Erntesegen von C. W. in Watson, 1.00, und C. H. Lanssagungstage, 5.00. Durch Pastor Errieter in Provsso, Erneteausses in Werenzielt Sollecte, 20.00. Von Past. Tögemüllers Gem. in Utrenzielt 3.50. Durch Pastor Exter. Cantopier sür

IN MASSON

Bon Past. Bartlings Gem. in Chicago 26.91. Durch Past. Sallerberg in Quincy von fr. St. Jacobi-Gemeinde 7.00. (Summa \$85.91.)

Hür die Wittwenkasser und geere Won Pastor G. Reisinaer \$4.00. Durch G. Brauns von Past. Traubs Gemeinde in Crete 16.20. Durch Pastor Nachtigall in Waterloo von fr. Gem. 3um beil. Kreuz 4.60, und von fr. Im.-Gem. 3.60. Durch Past. Chr. Rühn in Belleville von dem Singvereine in der Jionsgem. 7.40. Durch Past. C. K. Liebe in Wine dill vom Frauen-Bereine 8.00. (Summa \$43.50.)

Kür alte und franke Pastoren: Durch Past. Gotschin Vort Lenter, Collecte seiner Gem. am Danksgaungstage, \$7.50. Durch Past. Achenbach in Benedu von Th. Biermann 5.00. Bon Past. Bergens Gem. in Prairie Town 10.50. (Summa \$23.00.)

Kür die Gemeinde in Kreeport, II.: Durch Pastor Joh. Brandt in Blue Earth City, Minn., von fr. Gem. \$2.00. Durch Paston Robwer von der Gem. in Chariton, Mo., 2.10. Durch Past. Namelow in Elt Grove, Erntedantsest-Collecte str. Gem. 22.75. (Summa \$26.85.)

Kür die Gemeinde in Et god Daven, Pa.: Bon Past. Schurichts Gem. in St. Paul \$5.85.

Kür die Taubstummen in Norris, Mich.: Kom Pastor Lütchts Gem. in St. Paul \$5.80.

Durch Pastor Sem. in St. Paul \$5.80.

Durch Lehrer E. Rosen in Wishis \$4.00, und von str. Gem. 8.40.

Kür die Taubstummen in Norris, Mich.: Kom Pastor Lies Wein. in Cffingham \$5.50. Durch Lehrer E. Rosen in Undsson von seinen Schülern 2.63.

NB.— Berichtigung: In meiner Quittung vom 17ten Rov. 1877, Luth. I. 33, Ro. 24, "Kür die Synodalcasse: Kon Past. Scholis und in der Rubrit: "Kür arme Stub. in St. Louis" lies: "Summa \$35.61".

Bweite Berichtigung.

In dieser meiner Quittung, "Luth." Ro. 1. lies:

lies: "Summa \$35.61".

Bweite Berichtigung.

In dieser meiner Duittung, "Lutb." Ro. 1. lies:

1. "Hür die Synobaltasse": Kon Past. Baumgärtners Gemeinde in Huntlev \$3.10 anstatt "\$3.00".

2. "Hür Tollege-Dausbatt in St. Louis": Durch Past. Bergen von st. Gem. in Prairie Town \$16.00 anstatt "46.00".

3. Die Gaben für Synobal-Deibenmission und Negermission gehören zusammen und machen so erst \$73.73.

Abdison, Ill., 15. Dec. 1877.

9. Bartling, Kassirer.

Abrechnung bes allgemeinen Kaffirers der Wittwen- und Baifen-Kaffe für bas Jahr 1877.

\$ 206.00

b. Gefchente ..... 920.62 2. Aus bem Mittleren Diftrict (Raff. Congela. Beiträge..... Durch Raff. Orn. C. Grahl,
a. Beiträge.....
b. Geschenke..... 90.00

867.30 3. Aus bem Weftlichen Diftr. (Raff. Gotich), a. Beiträge.....b. Geschenke..... 650.54 4. Aus bem Nordweftlichen Diftrict (Raff.

483.79

299 99 \$3861.20

Eißfeldt), a. Beiträge..... b. Gefchenfe ..... 615.31

5. Aus bem Deftlichen Diftr. (Raff. Birfner), a. Beiträge.....b. Gefchente..... 301.44

6. Aus bem Nörblichen Diftr. (Raff. Gimon), a. Beiträge.....b. Geschenke.....

Summa ber Ginnahme ...... B. Ausgabe: Unterflühungsgeiber ausgezahlt an 32 Witt-wen und 52 Waisen......\$3665.00 Unfosten durch Versendung....... 6.15

Summa ber Ausgabe ....... \$3671.15

Bleibt Raffenbestand ......

Unferm treuen Gott, bem Bater ber Bittmen und Baifen, und nachft 3hm allen frohlichen Webern, fei im Ramen ber Wittmen und Baifen herzlich Dant gefagt. Bar ber Unterzeichnete vor wenigen Bochen noch genothigt, um Silfe zu bitten, fo fonnen wir jest gur Chre Gottes berichten: Der DErr bat nicht allein bas Möthige, fonbern noch Ueberfchuß gegeben.

C. g. B. Sapper, b. 3. allgemeiner Kaffirer ber Prebiger- und Lehrer-Wittmen- u. Baifenkaffe.

South St. Louis, 8. Januar 1878.

Beränderte Adreffen:

Rev. G. H. Hoernicke, Pleasanton, Alameda Co., Cal.

Fairfield, Swift Co., Minn. Rev. H. Vetter.

Berichtigungen.

Chas. F. Brandt, Lehrer (nicht Rev.), 125 E. Pratt st., Baltimore. Lake City (nicht Belvidere), Minn. Rev. Chr. Maeurer,

		Ermi	tlung	ber eigen	tlichen S	Ermittlung ber eigentlichen Seelenzahl ber Spnobe.	ker C	gnode.	
Districte	Andl ber Pafloren, laglasere Seelengabl notag notegeben	-stifnchideru. notej fun fingenolos] noroifn Projoid	Babl ber Paffroren, Jaglogen 3 ablam insdagagen schin	So ermittelte, in b. Berichten ausge- laffene Geelengabl	nsichtreff ned ng -nsiche Serlagena jang	Igagnester - Cecengabl nodnieme red	Bilfale u. Predigt- blage, gu je do de- ten gefchagt	Ceclengabl ber Bi- liale u. Brebigtpi.	Rofal ber Seelen natusides Talla late,
Westlicher Diffrict	68	276	86	23736	18808	42544	114	4560	47104
14	72	318	54	17172	22936	39108	34	1360	40468
Mittlerer District	50	355	12	14910	18880	33790	. 15	600	34390
Rerdwestlicher District	74	443	23	10189	32589	42778	110	4400	47178
Rördlicher Hiftrict	37	376	19	7144	13924	21068	17	760	21828
Deftlicher Diftrict	32	467	27	12609	14960	27569	<u>ت</u>	200	27769
Total der alla. Spnode	333		251	85760	122097	206857	295	11880	1880 218737
Durchidnittsjabl auf jeben Paftor:		372			350				370
Total der allgemeinen Synode nach			3	20199	107600	107902	22.7	0050	<b>20775</b> 2
ben Berichten von 1876	269		253	90123	90123 107680 1197605	000161	ပ်ပ	2230	leet to Theee

genauer eingereicht würben. — Uebrigens fei bier noch bemerkt, be tas Missionsfelb ber Parochie Fort Dobge zu nur zehn Prebig plagen mit je 40 Seelen berechnet ift. — Fern sei und bleibe es von uns, mit biesen Zahlen prablen berge haben will. — Ihm fei barum von Bergensgrugegeben für Seinen Segen von uns armen begnabigl Er wolle Sich auch ferner gnabigft zu uns befennen. wollen y auem freie, unverdiente Gnabe Gottes, baß gu Seinem Wolf und zu Schaften Griner Wette gemacht baß Er so gnädiglich und zu Arb. tiern in Seinem Weinen will. — Ihm sei darum von Herzensarumb "Teinen Searn der in tem Falle nicht mit bem bi ju wünschen, baß bie Berichte ift öfter bei ben breitheiligen baber ftimmt bie Summa be ie Berichte immer vollständiger und Uebrigens sei bier noch bemertt, baß Fort Dobge zu nur zehn Predigtber erften beiben Rubrifen blog ı Total.

hnoben:

29 28 607 141 186 82

32 31 971 141 189 111

 $\frac{29}{29}$ 

364 364

1073

402

Stehende Glieber ber evangelisch-luth. nach dem Ameritanischen Kalender für beutsche Luthe-raner von 1878. Conferenz raner von von Rord=Amerika,

Spnodal-Conferenz
1878.

36	21323	2121	1921	3385	2358
12	7576	752	871	1285	1187
	161273	18190	18897	40156	28034
	14656				
413	243777	25629	28709	46486	45814
	1060				
	806	171	88	115	37
5	3070	439	311	453	361
	2523	343			
	1246	222			
9	5592	627	440	838	830
	29	0	ယ	9	ڻ ت
	266	5	14	101	10
	243	48	42	<b>5</b> 3	69
	247	-11	14	44	29
	590	<b>5</b> 9	56	97	98
	336	33	<u>ئ</u>	45	54
	926	92	90	142	152
	12	23 7576 164273 14656 243777 1060 806 3070 2523 1246 5592 29 12 413 5 9	752         18190         4161         25629         137         171         439         343         222         627         0         5         48         11         59         33           7576         164273         14656         243777         1060         806         3070         2523         1246         5592         29         266         243         247         590         336           12         413         5         9         9         266         243         247         590         336	871     18897     6073     28709     135     88     311     248     85     440     3     14     42     14     56     34       752     18190     4161     25629     137     171     439     343     222     627     0     5     48     11     59     33       7576     164273     14656     243777     1060     806     3070     2523     1246     5592     29     266     243     247     590     336       12     413     43     5     480     3070     2523     1246     5592     29     266     243     247     590     336	1285     40156     1465     46486     268     115     453     563     177     838     9     101     53     44     97     45       871     18897     6073     28709     135     88     311     248     85     440     3     14     42     14     56     34       752     18190     4161     25629     137     171     439     343     222     627     0     5     48     11     59     33       7576     164273     14656     243777     1060     806     3070     2523     1246     5592     29     266     243     247     590     336       12     413     433     5     453     1246     5592     29     266     243     247     590     336

57 5 50 50 50

138 138 138

116 1184 102 70

422 465 292 515

333 1010

361 453 311

ಬಅರ್:

101 14

2000

Total ber allgemeinen Spnobe nach ben Berichten von 1876 . . .

390

388

778

107680

3168

**||2154**6|6535|3900**5||693**8|

Total ber allgem.

805

122177

34644 85

2733

684

21

65

		ල	Gemeinden	den	<u> </u>	demeii	Gemeinbeglieber	13Q		<u>@</u>	Shultinder	nder		Getaufte	uřte			G <sub>O</sub>	Communicirte	icirte		Copu	Copul. Paare	are	38	Begrahene	· · ·	Mitbediente	diente	_	Stehe	Stehende Glieder	Hiede
		n§	u u	5	•	_	ıl ,	<u> </u>	<del></del>	3	 J	 E		_				18	t¥	_	<b>E</b>	<b>.</b>	rÌ.	ξ —	,	ı]	<b>E</b>	B	Œ,	J.C.	Pastoren	ä	3
	Diftricte	-18 Synobe ge- hörend	icht gur Go-	IntoI	Seelenzabl	11	18itdorsdmmi	9citragartis 8	սոյուֆ	splimisini	rempe	10103	schlimischni	rempe	lnto			ar allgemeinen Beichte	-trairC ru stpis&		10103	14) imistai	rembe		schlimischni	rempe	Into	iliale	18 ülqtgida14	fimmberecht.	berathende	LotoL	thret
	Westlicher Diftrict	<u>∞</u>	112	193	18	18808	5536	1039	148	3447	7 1 1 1 0	0 659	6598 2644 1	14 1235	5 5833		1370 2	28100	111	9 4(	40849	222	185	==	517		065	9	105	63	91	154	69
	Illinois - District	75			22		7928		155	4185	5 1179	9 1125	3 119	7 154	0 5705	05  2111		30896	1265		56290	163	210		488		1792	ಬ	31	89	58	126	101
	Mittlerer District	78			18	18880	5283	422	111	3954	4 412	2 599	8 104	<del>8</del> 33	3 2358		1187  2	8034			45814	135	37		364		830	57	10	6:9	29	98	54
	Rordmestlicher Diffrict	5 8	126		===		7753	465	131	5008	_	0 684 188	6842 2098 1010	<del>8</del> 101	0 3385			40156	1465		46486	268   115	115	453	563	177	8:38	9	101	53	44	97	45
	Rördlicher Diftrict	5					4178	292	74	2723		$\frac{1}{402}$	7 97	70 44	5 1921		871 1	18897	6073		28709	135	88		248		440	ယ	14	42	14	56	<u></u>
	Deftlicher District	57	13	70		14960	3966	515	65	2131	1 722	2 397	25 83	<u>85</u>	6 212		752 1	18190	4161		25629	137	171	439	343		627	0	5	48	11	59	33
•	Total ber allgem. Spnobe	403	402	805	122177		34644	2733	684	2144	8539	21448 5394 38693 87	3 879	6541	9213	23 75	76 16	96 5419 21323 7576 164273 14656 243777	1465	6 24:		1060	806	070	3070 2523 1246 5592	2465	592	29	266	243	247	590	336
<u> </u>	Durchichnittsjahl auf jeben Paftor:						58					65			36		12			4	413			5			9						
<b>%</b>	Total der allgemeinen Spnode nach den Berichten von 1876		388	778	1070	380 3	2833	$ \begin{vmatrix} 390 & 388 & 778 & 107680 \end{vmatrix} 32833 \begin{vmatrix} 3168 & 635 & 21546 & 6535 \end{vmatrix} 39005 \begin{vmatrix} 6938 & 1565 & 18469 \end{vmatrix} 7345 \begin{vmatrix} 156888 & 17477 & 241870 \end{vmatrix} 1046 \begin{vmatrix} 742 & 3294 & 2160 & 917 & 5328 \end{vmatrix} 271870 \begin{vmatrix} 156888 & 17477 & 241870 \end{vmatrix} 1046 \begin{vmatrix} 156888 & 17477 & 2$	635	21540	5 6538	5 3900	5 693	8 156	5 184	69  73	15 15	6888	1747	7 241	1870	1046	742	294	2160	917	5328	27	308	323 241		564	323
T.S.			ଜ	rmitti	nng	der ei	gentli	Ermittlung der eigentlichen Scelenzahl der Spnode.	relenza	hl ber	e gn	obe.						11 II II	Anmertung.	n n						0.0	uûğ	Jade-	Spnodal-Conferenz	fere		1878.	3.
ranı	Diftricte	melde Geele angegeben bab	oling refeit Bafte.	sgagna thin tiindiduu.	Rad rad lang sleiche Geele	So ermittelte b. Berichten al laffene Seeleng		In ben Beriangene	isles - latoL luismed red	Archist usi	Biliale u. Pre	Ceefengabl bei liale u. Prebi	Loial ber Se bidi aller Brbidig	1 73 X	is Lote	allen L	derichter geben; m Fall	In allen Berichten ist öfter bei ben breitheiligen Rubriffen blos Sotal angegeben; baber stimmt bie Summa ber ersten beiden Rubriffen in falle nicht mit dem hier gegebenen Zotal. Es mare febr zu milnischen das die Arrichte immer unstählicher zund	ter bei Pimmt mit b	ben bre	eitheilig umma r gegeb	ber er	freiken leifen bei	G Too	<u>(i)</u>	hend	uod 1199	eber i	Stehende Glieder der evangelisch-luth. Spno Conferenz von Nord-Amerika,	Ingelia Rorb	igg.	uth.	W. S.
		u a	9.1	81	ui	n n	Ŀ	pi.		18		1	uə Jə:	10	are jeg	t zu w	ոսարու	wate fest zu wurfden, oaß bie Seilichte immer vonhanviller und	302 310	11(1)17	111111111	nilnaa	128141	บกบ	l na	y dem	2 me	rtrant	nach dem Americanischen Kaienver für veuische Eu	aguair	rjur	nnaa	me en

223 227 152 142 90 926



Herausgegeben von der Deutschen Evang Zeitweilig redigirt von bem L

Pahrgang 34.

Statistik der deutschen ebangelisch-lutherischen Spnode von Missouri, Osio n. a. Staaten, nach den Berichten vom Jahre 1877.

St. Loui

# Wormort

vierunddreißigsten Jahrgang des "Sutheraner". (Shluß.)

Nach Durchlefung deffen, was wir in unferm bies= jährigen Borwort unseren lieben Lefern bisher vorgelegt haben, wird nun vielleicht mancher berfelben fagen: Es ift ja freilich mahr, Die allerwichtigste Frage, auf Die ein Mensch die rechte Autwort zu suchen bat, ift die Frage: "Was soll ich thun, daß ich selig werde?" ober: "Was muß ich thun, bag ich bas ewige Leben ererbe?" Aber bricht ramit ber "Lutheraner" nicht ten Stab felbft über fich? Besteht er damit es nicht felbst ein, bisher fehr unrecht daran gethan zu haben, daß er faft im= mer nur bie reine Lehre zu vertheidigen gesucht und gegen tie falfche Lehre gefampft hat? Ift und bleibt es, wie ber "Lutheraner" offenbar felbst zugesteht, für einen Theologen Die Sauptsache, bag er ten Leuten den rech= ten Beg zu Seligfeit zeige, mas sollen also bie vielen Streitartifel in unserem Rirchen-Blatte? Soffentlich schlägt, benft vielleicht mancher, ber "Lutheraner" nun einen anderen Weg ein und bringt auftatt ber Streit= artifel schöne erbauliche Abhandlungen, herzergreifende Unsprachen, erwedliche Befehrungsgeschichten und ber gleichen. Go wird er nun nicht nur von vielen lieber gelesen werden, sondern auch mehr Rugen schaffen, als bisher. -

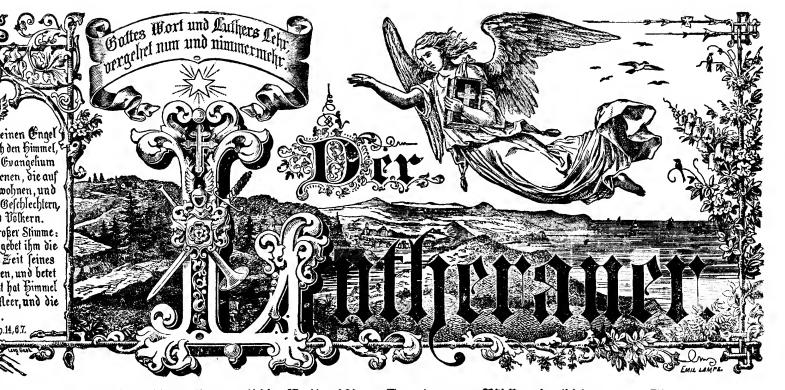
Wir find überzeugt, bag feinesweges nur ichlechte falichen la Chriften, sondern gewiß auch gar manche gute Chriften gange beili so benfen werden. Es wird baber nöthig sein, bag fich ber "Lutheraner" auch über diefen Punct einmal aus= spreche; und zwar wird bas um so nöthiger fein, ba wir offen im Boraus gestehen muffen, tag ter "Lutheraner" feinen neuen Beg einzuschlagen gefonnen ift, sondern vielmehr auf feinem bisher verfolgten Bege mit Gottes Silfe auch in Bufunft ju verbleiben gedenft. Bore und denn der lieber Lefer geduldig an, fo hoffen wir, wenn er Gottes Bort mit Eruft für Gottes Bort halt, baß er entlich bem "Lutheraner" auch hierin Recht geben merte. -

Wer, mein lieber Lefer, meint, bag man fich alles Timotheu Streitens um bie reine Lehre enthalten follte, weil ja weißeft, f bas Seligwerten bie Sauptsache sei, ter ift in einem turch ten

großen, geft Gegentheil Geligfeit ei Rampf um nicht zu un Beren Noth

Bedenfe, für einen Ernte fci, forgt zu feit gen ? - I gerade wei tigste ift, b Samen fe man bann: ist es aber dasselbe ift ligen Schr aute Same Same brin jenige, weli fondern wi der, welche tavon nich und Berde Offenbar für feine C man baber bas reine geschrieben rie Selig "Suchet ü ihr seid j ewige Le get." (3 Ente fein schrieben b JEjus sei

> ten Glai (Joh. 20)



egeben von der Peutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Reitweilig redigirt bon bem Lehrer=Collegium bes theologiichen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Februar 1878.

Mo. 3.

rwort

sahrgang des "... Aufheraner". (Shluß.)

dessen, was wir in unserm dies= ren lieben Lesern bisher vorgelegt icht mancher berfelben sagen: Es allerwichtigste Frage, auf die ein vort zu suchen bat, ist die Frage: ß ich selig werde?" oder: "Was das ewige Leben ererbe?" Aber eraner" nicht den Stab selbst über it es nicht selbst ein, bisher sehr 1 zu haben, daß er fast im= hre zu vertheidigen gesucht und gefämpft hat? Ift und bleibt es, ffenbar felbst zugesteht, für einen iche, baß er ben Lenten ben rech= zeige, mas sollen also die vielen em Kirchen=Blatte? Hoffentlich mancher, ber "Lutheraner" nun 1 und bringt anstatt ber Streit= je Abhandlungen, herzergreifende Befehrungsgeschichten und ber nun nicht nur von vielen lieber n auch mehr Nupen schaffen, als

, tag feinesweges nur schlechte s auch gar manche gute Christen s wird daher nöthig sein, daß sid) über diesen Punct einmal aus= d das um so nöthiger sein, da wir gen müssen, daß der "Lutheraner" zuschlagen gesonnen ist, sondern öher verfolgten Wege mit Gottes ft zu verbleiben gedenkt. Höre Leser geduldig an, so hoffen wir, mit Ernft für Gottes Wort halt,

großen, gefährlichen Irrthum befangen. Das gerate Gegentheil ist mahr: gerate weil tie Sache unserer Geligkeit eine fo überaus wichtige ift, barum ift ber Rampf um bie reine Lehre und gegen alle Irrlehre ja nicht zu unterlaffen, sondern von einer nur um fo gro-Beren Nothwendigfeit.

Bedenke, lieber Lefer: wenn Jemand fagen murbe: ba für einen Landmann bas Allerwichtigste eine gute Ernte fei, fo fei es unnothig, um guten Samen besorgt zu fein — mas murte ba ber Landmann mohl sa= gen? - Wir meinen, er murbe fprechen: "Du Marr, gerade weil für mich eine gute Ernte bas Allerwichtigste ift, barum muß ich auch vor allem fur guten Samen forgen; benn ift ber Same Schlecht, wie fann man bann auf eine gute Ernte hoffen?" Gerate fo ist es aber mit ber Lehre. Die reine Lehre ober, mas basselbe ift, bas reine Wort Gottes ift ja nach ter beiligen Schrift (Luf. 8, 11. 1 Petr. 1, 23.) ber geiftliche gute Same, Die Frucht aber, Die Diefer geiftliche gute Same bringen foll, ift unfere Seligfeit. Wie nun berjenige, welcher Unfrautofamen facte, bavon nicht Weizen, fondern wieder nur Unfraut ernten murte, fo fann auch ber, welcher ben Unfrautofamen falfcher Lehre fact, bavon nicht Leben und Seligfeit, sondern nichts als Tod und Verderben ernten. Bas folgt aber hieraus? -Offenbar nichts anderes, als biefes: so ernstlich man für seine Seligfeit Sorge zu tragen hat, so besorgt muß man baber auch barum fein, bag man bie reine Le bre ober bas reine Wort Gottes habe, behalte und sich nicht ver= fälschen laffe. Bedente ferner, mein lieber Lefer: Die ganze heilige Schrift ift zu feinem andern Endzwede geschrieben, ale bagu, bag bie Menschen bas Leben und Die Seligkeit erlangen. Christus fagt es ja beutlich: "Suchet in der Schrift; denn Ihr meinet" (bas heißt, ihr feid ja felbst bavon überzeugt), "ihr habt bas ewige Leben darinnen; und fie ifts, die von mir zen= get." (Joh. 5, 39.) Auch Johannes fagt gegen bas Ende seines Evangeliums von dem, was er tarin ge= schrieben hatte: "Diese find geschrieben, bag ihr glaubet, JEjus fei Chrift, ber Sohn Gottes, und baß ihr durch utheraner" auch hierin Recht ge- ten Glauben tas Leben habt in seinem Namen." (30h. 20, 31.) Und endlich schreibt Paulus an ben Lehre bringen und falsche Lehre verdammen? — Aber leser, meint, baß man sich alles Timotheus: "Weil bu von Kind auf Die heilige Schrift noch mehr: nachdem Christus gegen Ende seiner ne Lehre enthalten sollte, weil ja weißest, kann dich dieselbe unterweisen zur Seligkeit Bergpredigt gesagt hatte: "Gehet ein durch die enge Hauptsache sei, ber ist in einem turch ben Glauben an Christo JEsu." (2 Tim. 3, 15.) Pforte. Denn die Pforte ist weit und ber Weg ist breit,

Es ist also kein Zweisel: Die heilige Schrift hat unsere Seligfeit zu ihrem einzigen Zwed. Ift aber nicht die ganze heilige Schrift zugleich voll von bringenden Ermahnungen, bei Gottes reinem Wort zu bleiben, und voll von nachtrücklichen Warnungen, das Wort Gottes nicht zu verfälschen oder sich verfälschen zu laffen? Wird z. B. nicht eben sowohl in ber ersten, wie in ber letten biblischen Schrift gefordert und zwar zulett mit ben erschrecklichsten Drohungen, bag Niemand etwas weder "davon", noch "dazn" thue, und weder "zur Rechten", noch "zur Linken" bavon abweiche? (5 Mos. 4, 2. 28, 15. und Offenb. 22, 18. 19.) Sieht man aber hieraus nicht beutlich, ba bie Schrift uns allein zum Seligwerden gegeben ist, daß man also gerate um bes Seligwertens willen mit höchstem Fleiße für das reine Wort Gottes und gegen alle Ver= fälschungen besselben fämpfen musse?

Warum ift ferner ber hochgelobte Gottessohn in Die Welt gefommen und ein Mensch geworben? - Er sagt es selbst: "Des Menschen Sohn ist kommen, selig gu machen, bas verloren ift" (Matth. 18, 11.), und St. Paulus schreibt: "Das ist je gewißlich mahr und ein theuer werthes Wort, bag Chriftus JEfus fommen ist in die Welt, die Gunder selig zu machen." (1 Tim. 1, 15.) Bas hat nun aber Christus gethan? hat er etwa, weil er ja nur uns Gunder selig machen wollte, nicht für die reine und gegen die falsche Lehre gestritten? - Das fei ferne! Bielmehr lefen wir, baß Chriftus, nachrem er faum öffentlich aufgetreten mar, sogleich in seiner sogenannten Bergpretigt (Matth. 5—7.) ebensowohl auf Die reine Lehre Des Gesetzes mit großem Eifer gedrungen, ale die Berfehrung biefer Lehre mit großem Ernst gestraft habe. Schon in der Einlei= tung zu feiner Predigt ruft er aus: "Wahrlich, bis baß himmel und Erde vergebe, wird nicht vergeben ber fleinste Buchstabe, noch ein Tütel vom Geses, bis daß es alles geschehe. Wer nun eines von biesen flein= sten Geboten auflöset und lehret bie Leute also, ber wird ber fleinste beißen im himmelreich; wer es aber thut und lehret, ber wird greß heißen im Simmelreich." (Matth. 5, 18. 19.) Beift bas aber nicht, auf reine ber zur Berbammuif abführet; und ihrer find viel, bie Erten hat (Pf. 46, 5.), in welchem bas Waffer bes lieber lutherifcher Leser, bei bei barauf manteln. Und bie Pforte ift enge und ber Weg ift schmal, ber jum Leben führet; und wenig ift ihrer, bie ihn finden"; nachdem also Christus vor tem Wege zur Verdammniß gewarnt und auf ten Weg zur Geligfeit hingemiesen batte, gerade ba sett er sogleich bingu: "Gebet end vor vor ben falfchen Propheten, bie in Schafsfleibern ju euch fommen; inmentig aber fint fie reißente Bolfe." (Matth. 7, 13-15.) hieraus fieheft bu, lieber Lefer: gerate barum alfo, weil Chriftus gefommen mar, die Gunder felig ju machen, und gerate barum, weil bie Frage: "Bas foll ich thun, bag ich felig werte?" Die allerwichtigfte für uns ift, bat Chriftus nicht nur bie Lehre von bem allein mahren Bege zur Seligkeit gepredigt und vor bem falfchen Bege gewarnt, sondern auch fogleich eine Warnung vor falichen Lehrern, und zwar mit fo furchtbar ernften Borten bingugefügt, bag biefelbe einen jeden, welcher fie lief't ober hort, bis in bie Tiefe feines Bergens erschüttern muß, wenn auch nur ein guntlein Glaubens in feinem Bergen lebt. Der fann es etwa etwas Erschrecklicheres geben, als einen Menschen, ber in Absicht auf unsere Seligfelt nach Chrifti Ausspruch einem "reißenten Bolfe" gleich ift? Begleiten wir aber Christum auf feinen Bin= und Berreifen im jutifchen Lante, wie sie uns in ten Evangelien berichtet werten, fo schen mir zugleich: überall, wo Chriftus ging und ftant, verfündigte er nicht nur die Lehre vom Wege gur Seligfeit, sontern ba fampfte er auch zugleich gegen alle bamale im Schwange gehenden falschen Lehren und falschen Lehrer. Bald finden wir ihn mit ben selbstgerechten scheinheiligen Pharifäern, bald mit ben aufge= klärt sein wollenden leichtfertigen Sabduckern, bald mit ben alle Religion verlachenten und verspottenben Berobianern in Streit und boren ibn vor bem Sauerteig ihrer falfchen Lehre warnen. (Matth. 16, 11. 12. Marf. 8, 15.)

Die nun aber Christus in Die Welt gefommen mar, und Menfchen burch fein Leben, Leiten und Sterben felig zu machen, fo find auch die beiligen Propheten und Apostel von Gott berufen gewesen, bie Menschen selig zu machen, tiefe nemlich burch ihre Predigt von Christo. Saben tiefelben aber etwa tedwegen nur einfach ben Weg zur Seligfeit predigen zu muffen und baber nicht gegen bie zu ihrer Zeit auftauchenren falschen Lebren ftreiten zu burfen gemeint? - Echlage, mein lieber Lefer, nur bie Schriften ber beiligen Propheten und Apostel auf, und bu wirft finden, es gibt auch nicht Eine prophetische und apostolische Schrift, in melder nicht zugleich falsche Lehren verworfen und widerlegt und faliche Lehrer gestraft und befämpft murten. 2118 falsche Lehrer unter ben Galatern aufgestanden maren, ba - um nur Gin Beispiel anguführen - Schrieb ber Apostel Paulus sogleich im Eingange seiner Epistel an bie Galater zweimal hintereinander: "Co auch wir ober ein Engel vom himmel euch wurte Evangelium prebigen andere, benn bas wir euch geprebiget haben, ber fei verflucht!" (Gal. 1, 8.)

Siche, lieber Leser, wer ba behauptet, weil bas Se= ligwerden die große Sauptsache sei, so sei es unrecht, gegen bie faliche Lehre gefampft merte, ber muß erftlich irrend erfunden mird."\*) Schauterte bich nicht, auch ben Beiligen Beift, ber bie beilige Schrift eingegeben hat, und jum Antern Chriftum, ten Gobn Gottes, felbst, sammt allen seinen beiligen Propheten und Aposteln tareln. Billft bu bas thun? - Gewiß nicht.

Ueberlege nur bie Cache recht, so wirft bu bald ein= feben, baß es gar nicht antere fein fonne. Die reine Lehre ober bas reine Wort Gottes ift bas "Brünnlein", welches tie "Stadt Gottes" oder Die Rirche Christi auf genannten Corpus juris cunonici nach der emendirten Coiner erfunden" werden konne!

ewigen Lebens und ber Seligkeit quillt; Die falsche ben Kampf gegen ben Pabst Lehre aber oder alle Berfälschungen des Wortes Gottes gescheut und unterlassen batte find das Wift bes ewigen Tores. Burreft tu nun ewig Lob und Danf, unfer il ruhig zusehen, wenn bu auch nur einen Brunnen irdis Dazu erweckt und ausgeruftet, fd schen frischen gefunden Wassers bei oder in beinem Saufe hättest, und ein boshafter Feind oder ein unverständiger Mensch wollte dir etwas Gift in beinen und ihn, wie einft ben beiligen Brunnen gießen? - Bewiß nicht! Du wurdest viel- nen, so fchlug roch Luther fc mehr schnell beinen Brunnen zu verwahren suchen und, wenn es nothig mare, um ben Giftmifcher von feiner Pabft-Goliath gottesmutbig Frevelthat abzuhalten, bich auch mit ihm in einen ern- wiber ihn bis zum letten S ften Kampf einlaffen. Wie? bas wurdest bu thun, weil Luther woll mußte, baß t um bir einen Brunnen für bas leibliche Leben nicht tige Bau bes Pabsithums nich vergiften zu laffen; wenn man bir aber ben Brunnen boflichen Reden zu fturzen fei, fi für bas ewige Leben, für beine Seligfeit vergiften wollte, bas wolltest bu bir ruhig gefallen laffen, um nur allen Streit zu vermeiden? — Unmöglich! -

Stelle dir nur einmal vor, baß alle Lehrer und Zu= hörer in ber Christenheit gedacht hatten, es durfte nur einfach bie Wahrheit verkundigt, wider die Irrlehren forten. Luther verließ sich ba und Irrlehrer aber nicht gestritten werden: mas murde Fürsten, sondern allein auf ber bann gescheben fein? Bas murte g. B. gescheben fein, wenn ber beilige Athanafins und andere reine Lehrer ben Urt, wie Luther gegen ben gegen ben Erzfeper Arins, ber Chrifti Gottheit ver- wollte ibm bies fogar zuweil warf, nicht gestritten hätten? Die Lehre von Christiscinst im Jahre 1521 Spale Gottheit mare verloren gegangen, und mit ihr bas hatte, daß ber Churfürst von C gange Christenthum, bas auf diefer Lehre, ale auf fei= nem unerschütterlichen Felfengrunte, rubt. Bas murte ferner geschehen sein, wenn ber beilige Augustinns und andere reine Lehrer nicht gegen ben greulichen Reter Pelagius, ter tas füntliche Verrerben tes mensch= lichen Geschlechts leugnete, nicht gestritten hatten? Die Lehre von ter Erlöfungsbedürftigfeit aller Men= schen wäre verloren gegangen, und mit ihr bie ganze driftliche Religion; tenn was ware tie driftliche Lehre von Christi Erlösung, wenn ber Mensch glaubte, er beburfe feiner Erlofung? Bas wurde ferner geschehen sein, wenn Luther und feine treuen Wehilfen gegen ben Pabft, den in Gottes Wort geweiffagten Antichrift, ber, so viel an ibm ift, Chriftum von feinem Stuble in ber Rirche gestoßen und sich selbst barauf gesett hat, nicht gestritten hatten? Der Pabst hatte endlich aller Welt But an fich gebracht, fich jum Könige aller Ronige aufgeworfen, alle, bie fich Chriften nennen, ju fei= nen Sclaven gemacht und fie fo mit fich in ben 21b= grund ber bolle geriffen. Das fagen nicht nur wir, bas hat ber Patft felbst gesagt. Denn so heißt es wörtlich in tee Pabstes Rirchenrecht: "Wenn ber Pabst feine und ber Bruder Geligfeit vernachläffigend erfunden mirt, unnug und trage in feinen Werfen, und überdies ungablige Menfchen unvermerft vom Buten bin= meg (mas zwar mehr ihm felbst, aber nichts besto meni= ger Allen schadet) zu gangen Saufen mit sich, als dem erften Rinde ber Bolle, reißt, die mit ihm große Pein in alle Ewigfeit leiben werden: so unterfängt sich in solchem Fall Niemand unter ten Sterblichen, Jenes" (res Pabstes) "Gunden gu ftrafen, weil Derjenige, liften zu seinen Predigern u welcher felbst Alle richten foll, von Riemanten gerichtet wenn in einer firchlichen Zeitschrift fur bie reine und werden barf, wenn er nicht vom Glauben ab-

fontern mochte es scheinen, al allmächtige Pabst Luthern in Schange und trat, einem I Streitschriften wirer ras Pab wie eine Donnerart alle Befc und seiner Belferebelfer in ihren terten und so das antidriftische. schen wollen, offenbarten, bloß Fürst war vielmehr oft gar nic baß er gegen ben Carbinal und Mainz schreibe, ber Luthers Auf bazu benuten wollte, ben Abla richten, ba antwortete Luther bei ich nicht leiden, was ihr ta nicht leiten, bag wiber ben D oder mas bie gemeine Rube fti Euch und ben Fürsten selbst u ren. Denn wenn ich feinem berftanden habe, warum follte i Es ift aber artig, bag ihr sch meine Rube nicht floren. 2 Gottes wollet ihr burch bie Wirfungen bes Berberbens ft also, mein lieber Spalatin! fontern für bie Schafe muß m antern jum Erempel, aus Drum schicke ich bie auf ihn ener Brief fommen mar, weld gen laffe, etwas baran ju ai Werfe, XV. Anbang, S. 17

Ein trauriger Beweis, mi reine Lehre nicht nur gepri theidigt und bag bie falfd Diger berfelben angegriffen 1 auch unfer armes Baterland, mation. Denn woher fomn Deutschland jest fo tief gefui tag bas arme unwissende L schändliche Union hat hinein Die offenbarften Irrlehrer, ja, tringen laffen? - Es fomm noch Beit mar, bie falschen 9 Die rechtgläubigen Lehrer gegei lich gezeugt und gefämpft be wo bie Rirche fast gang von eingenommen ift, Diejenigen,

<sup>\*) &</sup>quot;Si papa, suae et fraternae salutis negligens deprehenditur, inutilis et remissus in operibus suis, et insuper a bono taciturnus, quod magis officit sibi, et omnibus, nihilominus enumerabiles populos catervatim secum ducit primo mancipio gehennae, cum ipso plagis multis in acternum vapulaturus. Hujus culpas istic redarguere praesumit mortalium nullus: quia cunctos ipse judicaturus, a nemine est judicandus, nisi deprehendatur a fide devius." Go tefen wir im fo-

Ausgabe von 1717, Die unfere Gei gludlich ift. Siebe G. 130. biefes fauberen Studes bie Infall und jugegeben mirb, bag ber Pabft



oter in beinem o oder ein unver-Gift in beinen Du würdest viel= ihren suchen und, hm in einen ern= | ılid)! -

heißt es wörtlich Berfe, XV. Anhang, S. 171. f.)

der Pabst seine

gligens deprehenet insuper, a bono ibus, nihilominus lucit primo manacternum vapulaesumit mortalium enine est judicando lefen wir im fo-

bas Baffer bes lieber lutherischer Lefer, bei bem Getanten, bag Luther nillt; die falsche ben Kampf gegen den Pabst und seine Teufelslehren Bortes Gottes geschent und unterlaffen batte? Aber, Gott sei bafür Würdest tu nun ewig Lob und Dank, unser theurer Luther, von Gott en Brunnen irdi= bazn erweckt und ansgerüstet, scheute biesen Kampf nicht; sontern mochte es scheinen, ale merte ber bamale fast allmächtige Pabst Luthern in seine Gewalt befommen und ihn, wie einft ben beiligen Martyrer buf, verbrennen, fo schling roch Luther fein Leben fröhlich in bie Schanze und trat, einem David gleich, wiber ben nischer von seiner Pabst-Goliath gottesmuthig auf ben Plan und stritt wider ihn bis jum letten hauch feines Lebens, und vürdest du thun, weil Luther woll wußte, daß der tausendjährige gewal= liche Leben nicht tige Bau des Pabsithums nicht mit linden Worten und ber den Brunnen böflichen Neden zu stürzen sei, so bedieute er sich in seinen eligfeit vergiften Streitschriften wider bas Pabsithum solcher Worte, Die en laffen, um nur wie eine Donnerart alle Befestigungen bes Antichrifts und feiner Selferehelfer in ihren tiefften Grunden erfcut= Lehrer und Bu- terten und so bas antidriftische Sollenneft für alle, welche n, es dürfte nur fehen wollen, offenbarten, bloß legten und für immer zer= er bie Irrlehren forten. Luther verließ sich babei nicht etwa auf seinen ren: was würde Fürsten, sondern allein auf ben lebendigen Gott. Sein B. geschehen sein, | Fürst war vielmehr oft gar nicht zufrieden mit der gro= tere reine Lehrer ben Art, wie Luther gegen ben Pabft zu Felbe jog, und sti Gottheit ver- wollte ihm dies sogar zuweilen verbieten. Aber als ehre von Christi einst im Jahre 1521 Spalatin Luthern geschrieben id mit ihr bas hatte, baß ber Churfürst von Sachsen nicht leicen wolle, hre, als auf sei- raß er gegen den Cardinal und Churfürsten Albrecht von iht. Bas würde | Mainz schreibe, ber Luthers Aufenthalt auf ber Bartburg Augnstinus und razu benußen wollte, den Ablaßsahrmarkt wieder aufzn= greulichen Reger richten, ba antwortete Lither bem Spalatin: "Erfilich will ben des mensch= ich nicht leiden, was ihr da saget: der Fürst wolle es estritten hatten? nicht leiden, daß wider den Mainzer geschrieben werde, gfeit aller Men= oder was bie gemeine Ruhe stören könne. Ich will cher it ihr die gange Euch und den Fürsten selbst und alle Creaturen verlie= e driftliche Lehre ren. Denn wenn ich seinem Schöpfer, dem Pabst, wis h glanbte, er bes | berstanden habe, warum sollte ich seiner Creatur weichen? ferner geschehen | Es ift aber artig, baf ihr schreibet: Man muffe ge= hilfen gegen ben meine Rube nicht floren. Aber bem ewigen Frieden agten Antichrift, Gottes wollet ihr durch die gottlofen und läfterlichen einem Stuhle in Birfungen bes Berberbens ftoren laffen! Rein, nicht rauf gesett hat, also, mein lieber Spalatin! nicht also, mein Fürst! ätte envlich aller sonvern für vie Schafe muß man dem greulichen Wolfe, tönige aller Kö= antern zum Erempel, aus aller Macht witerfiehen. nennen, zu fei= Drum ichide ich die auf ihn ichon fertige Schrift, ta fich in ben Ab= euer Brief tommen mar, welchen ich mich nichts beme= nicht nur wir, gen lasse, etwas baran zu andern." (Siehe Luthers

Ein trauriger Beweis, wie nothig es ift, bag bie figend erfunden reine Lehre nicht nur gepredigt, sondern auch ver= en, und überdies theidigt und daß die falsche Lehre und die Berfün= om Gnten hin- biger berselben angegriffen und bekampft werben, ist ichts besto weni= and unser armes Baterland, einst bas Land ber Refor= fen mit fich, mation. Denn woher fommt es, bag bie Rirche in le, reißt, die Deutschland jest so tief gefunten und verwüstet ift, so igkeit leiden raß bas arme unwissende Bolk sich nicht nur in bie foldem Fall fchantliche Union bat hineinziehen, sontern fich auch , Jenes" (Des | Die offenbarften Irrlehrer, ja, Die gottlosesten Rationa= weil Derjenige, listen zu seinen Predigern und Seelforgern hat auf= nanden gerichtet tringen laffen? — Es fommt bies baber, baß, als es Glauben ab- noch Beit mar, Die falschen Propheten fern zu halten, uverts bich nicht, vie rechtglänbigen Lehrer gegen die Irrlehrer nicht ernst= lich gezeugt und gefämpft haben, ja, baß fogar jest, wo bie Rirche fast gang von Brrlehrern und Lästerern eingenommen ift, Diejenigen, welche rechtgläubige Leb=

Ausgabe von 1717, bie unfere Seminar-Bibliothet gu befigen fo gludlich ift. Siebe G. 130. - Mertwürdig, bag am Schluffe Diefes fauberen Studes Die Infallibilitat bes Pabftes geleugnet, und zugegeben wird, bag ber Pabft auch "vom Glauben abirrenb emenbirten Colner erfunden" werben fonne!



rer sein wollen, bem Bolte bie falschen Lehren ihrer Paftoren und Profefforen noch immer nicht aufreden Worte, menn und nicht gegen fie garm ichlagen. D ber treulosen nicht ftreiten fo Sirten! o ber blinden Bachter! o ber ftummen Sunde! betrifft, fo fchrei Da schreiben sie firchliche Zeitschriften, voll von aller- feinen Timothei hand füßlich = frommen Artifeln, durch tie fein Menfch vor bem BErrn grundlich befehrt, geschweige grundlich unterrichtet wird, welches nichts vertheidigen anstatt ber reinen Lehre ihre Landesfirche, bie zur Mördergrube geworden ift, und die ungählig ge= wordenen Bolfe laffen fie unterdeffen ungeftort die burch er, hatten ihm f Chrifti Blut thener erfauften Seelen zerreißen. Webe fachen gebrauch ihnen, wenn fie nicht in fich geben, immer und ewiglich! gen", als tie er

hier wird aber vielleicht mancher Leser sagen: Das wohl, bag man meine ich ja nicht, bag man nicht gegen die Rationa- wo sonft ber Gi liften, gegen bie Ungläubigen und gegen bie groben ftreiten. Irrlehrer fireiten follte, z. B. gegen folche, welche bie Schnabel gewa gettliche Eingebung ber beiligen Schrift, Die Gottheit ihre eigene Urt Chrifti, Die Emigfeit ber Sollenftrafen und bergleichen Nicht andere ift leugnen; fondern bas meine ich, baß man nicht gleich bas heißt, mit einen frommen Prediger öffentlich angreifen follte, welder nicht in einem Sauptpunct, sondern nur in einem Nebenpunct abirrt.

So benken namentlich bie Unirten. Auf tiefen Grundsat ift ja ihre gange Rirche gebaut. Gie meinten, es sei doch nicht recht, daß bie sogenannten protestantischen Rirchen einander gegenüber flünden. Co versuchten fie benn gunachst eine Union zwischen Luthe= ranern, die im Bergen feine Lutheraner fint, und Refor= mirten, die im Bergen feine Reformirten find. Bas haben sie aber ausgerichtet? Saben sie vie verschiedes nen Kirchen auch nur um Gine vermindert? Im Gegentheil, - um Gine vermehrt und fo tie Uneinig= feit, bie fie heilen wollten, nur vergrößert. Es ift ben Unirten gegangen, wie einft ter Secte ber Donatiften, in Beziehung auf welche ber alte Rirchenlehrer Op= tatus ichreibt: "Bie gefällt bir ber Schneiber, welcher, ba er ben Rif am Alcio beffern will, einen neuen macht, und ben alten vergrößert?"\*) Dag es fie fur Rebenpur aber in ber religionsmengerischen Union nicht babei bleibt, bağ bie Unterscheibungslehren ber Luthe= raner und Reformirten über Bord geworfen werden, fontern bag bie Union nur eine Mutter wirt, welche Die Rirche ben Ungläubigen ale ihr Erbe hinterläßt, bas beweis't ber Buftant aller unirten gandesfirchen In benfelben haben befanntlich bie Deutschlande. Ungläubigen nicht nur bas große Bort, fondern auch zumeist bas Regiment. Unstatt bag bie Gläubigen bie Ungläubigen aus der unirten Rirche binausthun fonnen, find vielmehr bie Ungläubigen bereits im Begriff, die Gläubigen aus berfelben binausznihun. Und benfelben Berlauf wird es mit einer religionsmengerifchen nie gehabt, ober Union immer nehmen, auch hier in Amerifa: Die barin brürerlich aufgenommenen rationalistischen Gaste wer= ben endlich bes Saufes fich bemächtigen und ihren freundlichen Birth hinauswerfen, und ihm noch bagu fagen, daß sie, die Ungläubigen, allein die vollkommenen Unirien feien; benn fie handelten ja nur nach ben Grundfägen, Die fie erft von ben "Gläubigen" in ber Union gelernt hatten; benn fonne man zwei, brei, vier oter mehr Urtifel bes Glaubens über Bord merfen, fo fonne man bies folgerichtig auch mit allen thun.\*\*)

Daß man fib hören." (2 Ti der böhmischen nicht zu ben chr der Schrift auch auch bem drif Ueber folche Pur lich ganz unchr Jeden glauben Meinung Nien

Aber was ha puncte? Da Diejenigen Lehre Chrift fein, an C den fann, z. B. Wort, daß Gott' raß alle Mense find, bag ber ( macht, baß es ei Bölle und einen einen Jeben gla Daber meint m Abendmahl, von der Gewalt der Reich, von dem feien lauter Net allem nichts wis Bergen glaube, f

Glaubens, aufr

Es ist bas jet Sind biese Artist doch überaus ni bat entweder der er ist doch in gri

Es ist mit ? scherzen. "Ein "verläuert ben g schreibt ber beilig leugneten, bag 1 felig werbe, nur gleich bas Gefet von ber Beschnei heiligen Tagen,

<sup>\*)</sup> De schismate Donatistarum lib. 3. cap 9. Luther vergleicht bie Unirten befanntlich mit verfehrten Souftern. Er fcreibt: "Es faben wohl jest etliche Rluglinge an gu fliden, wollen ben Cachen rathen und ben Saber folichten; geben für, man follte auf beiben Seiten weichen und nachgeben. . . 3ch halte aber, es fei mit foldem Blidwert eben, wie Jefus Sirach 22, 7. fagt, als wenn man Scherben wollte gusammenfliden. Und find zwar bereits ber Soufter viel gewesen, fo fich's unterftanden, aber auch umfonft gearbeitet und beibe, Draht und Stich, verloren." (Auslegung bes 110. Pfalms. V, 1420.)

<sup>\*\*)</sup> Bollten bie Unirten, um fich auszureben, etwa vorgeben, baß

fie in ben Puncten, nicht einig finb, bie britte vermittelnbe at lich fein, felbft eingef eine neue Secte fil weges Lutheraner u find fie aber auch fet gelisch-unirte Rirche Lüge gewesen.

<sup>\*)</sup> Luthere Berte

Volke die falschen Lehren ihrer geworden ist, und die unzählig ge= sie unterdessen ungestört bie burch rfauften Scelen zerreißen. Webe in sich geben, immer und ewiglich! leicht mancher Leser sagen: Das ß man nicht gegen bie Rationaläubigen und gegen bie groben te, z. B. gegen solche, welche bie er heiligen Schrift, Die Gottheit ber Höllenstrafen und bergleichen meine ich, baß man nicht gleich er öffentlich angreifen sollte, wel= inpipunct, sontern nur in einem

tlich die Unirten. Auf Diesen ganze Rirche gebaut. Gie mein= echt, daß die sogenannten prote= nanter gegenüber flünden. Co lächst eine Union zwischen Luthe= feine Lutheraner find, und Refor= um Gine vermintert? 3m Be= vermehrt und so bie Uneinig= ten, nur vergrößert. Es ift ben einst ber Secte ber Donatiften, iche ter alte Kirchenlehrer Op= e gefällt bir ber Schneiber, iß am Kleid beffern will, einen alten vergrößert?"\*) Daß es mengerischen Union nicht babei scheidungslehren der Luthe= n über Bord geworfen werben, n nur eine Mutter wird, welche ubigen als ihr Erbe hinterläßt, and aller unirten Landeskirchen renselben haben bekanntlich die r das große Wort, sondern auch Unstatt baß die Gläubigen Die

unirten Rirche hinausthun fon= Ungläubigen bereite im Begriff, selben hinauszuthun. Und den= mit einer religionsmengerischen auch hier in Amerifa: die barin nen rationalistischen Gaste mer= es sich bemächtigen und ihren nauswerfen, und ihm noch bazu äubigen, allein die vollkommenen sie handelten ja nur nach ben ft von den "Gläubigen" in der denn könne man zwei, drei, vier Blaubens über Bord merfen, fo chtig auch mit allen thun.\*\*)

tistarum lib. 3. cap 9. Luther verich mit verfehrten Schuftern. Er st etliche Klüglinge an zu fliden, wollen haber ichlichten; geben für, man follte ind nachgeben. . . Ich halte aber, es fei vie Jesus Sirach 22, 7. sagt, als wenn menfliden. Und find zwar bereits ber

fich's unterftanben, aber auch umfonft und Stich, verloren." (Auslegung bes

im fich auszureben, eiwa vorgeben, baß

Daß man über blofe Rebenpuncte, ober gar über ruft baber Paulus mit tiefer Betrübniß gn: "Ich fürchte n Artifeln, burch tie fein Menich vor tem Berrn, baf fie nicht um Borte ganten, (Gal. 5, 4.) pweige gründlich unterrichtet wird, welches nichts nüte ist, denn zu verkehren, die ba zu= wo fonft der Ginn und Meinung nicht wider einander ftreiten. Ein jeglicher Bogel singt, wie ihm fein Schnabel gemachsen ift, und eine jegliche Sprache hat ihre eigene Urt und Beise von ter Sache zu reten."\*) Nicht andere ift es auch mit blofen Nebenpuncten, ras heißt, mit folden theologischen Meinungen, Die nicht zu ben driftlichen Glaubensartifeln gehören, aus der Schrift auch nicht flar erwiesen werden fönnen, aber auch dem dristlichen Glauben nicht widersprechen. Ueber solche Puncte einen Streit anzufangen, ift ja freilich gang unchriftlich. Da foll man allereings einen Beren glauben laffen, mas er für mahr halt, und feine Meinung Niemanden, als mare es ein Artifel bes Glaubens, auforingen.

Aber mas halten jest Biele für folche bloge Neben = t feine Reformirten find. Bas puncte? Darunter versteht man jett gewöhnlich alle chtet? Saben fie Die verschiedes Diejenigen Lehren, ohne beren Kenntniß ein Mensch ein Chrift fein, an Chriftum mahrhaft glauben unt felig mer= ben fann, J. B. nicht die, bag bie beilige Schrift Gottes Wort, bag Gott dreieinig, bag Chriftus Gottes Sohn ift, raß alle Menschen von Natur verrammliche Gunter find, daß ber Glaube an Christum vor Gott gerecht macht, baß es eine Auferstehung, ein ewiges Leben, eine Bolle und einen Simmel gibt. Alles Andere aber halten fie für Nebenpuncte, über bie man nicht ftreiten, fondern einen Jeden glauben laffen solle, mas er für mahr halte. Daher meint man benn, die Lehren von Taufe und Abendmahl, von Rirche, von Amt, von Ordination, von ber Gewalt ber Schluffel, vom Sabbath, von Chrifti Reich, von bem Warten auf ten jungften Tag u. f. m., seien lauter Rebenpuncte, weil ein Mensch von biesem allem nichts wiffen, und toch, wenn er an Chriftum von Bergen glaube, felig werden fonne.

Es ift bas jeboch ein hochft feelengefährlicher Bahn. Sind biese Artifel auch nicht die alleroberften, so find fie boch überaus nothige, und wer in biefen Artifeln irrt, hat entweder den Grund des seligmachenden Glaubens nie gehabt, oder er hat ihn doch wieder verloren, oder er ift boch in großer Gefahr feiner Geele.

Es ift mit Irrthum gegen Gottes Wort nicht gu scherzen. "Ein wenig Sauerteig", fagt St. Paulus, "verfauert ben ganzen Teig." (Bal. 5, 9.) Und bas schreibt der heilige Apostel an die Galater, welche nicht leugneten, bag man burch ben Glauben an Chriftum selig werbe, nur daß fie meinten, man muffe auch gugleich bas Befeg Mosis halten, namentlich bas Befeg von der Beschneidung, von den Sabbathern und anderen heiligen Tagen, von den verbotenen Speisen. Ihnen

fie in ben Puncten, in welchen bie Lutheraner und Reformirten nicht einig find, bie Lehre nicht über Borb geworfen, fonbern eine britte vermittelnde angenommen haben, fo muffen fie, wollen fie ehrlich fein, felbft eingefteben, baß fie alfo eine neue Rirde, bas beißt, eine neue Secte find, bie eine neue Lehre erfunden, alfo feinesweges Lutheraner und Reformirte in fich vereinigt habe. Dann find fie aber auch feine unirt-evangelifche, viel weniger eine evangelifch-unirte Rirche, und fomit mare ihr bisheriger Dame eine Lüge gewesen.

\*) Luthers Werfe. XIV, 306.

oren noch immer nicht aufreden Borte, wenn mit benselben bas Rechte gemeint ift, euer, bag ich nicht vielleicht umsonft habe an euch gears Carm schlagen. D der treulosen nicht ftreiten solle, das ift gewiß. Was bas Lettere beitet." (Gal. 4, 11.) Ja, er bezeugt ihnen: "Ihr Bachter! o ter ftummen hunde! betrifft, fo schreibt ja ter beilige Apostel ausdrudlich an habt Chriftum verloren, die ihr durch das Geset gerecht liche Zeitschriften, voll von aller= feinen Timothens: "Golches erinnere fie, und bezeuge werden wollt, und feid von der Gnade gefallen."

Diefelbe Bewandniß hat es aber auch mit anderen er reinen Lehre ihre Landesfirche, horen." (2 Tim. 2, 14.) Als Luthern Die Bucher Irrlehren, wenn fie auch nicht Die alleroberften Artifel ber bohmischen Bruder in Die Bande famen, ba, spricht unmittelbar betreffen. Ber 3. B. nicht glaubt, bag er er, hatten ihm freilich bie Borte, Die fie in Glaubens= burch ten Glauben bie Gnade und Bergebung ber fachen gebrauchen, "viel auters in Die Dhren geflun= Sunden in ben Guadenmitteln des Bortes, ber beiligen gen", als tie er brauche; aber, fest er hinzu: "Ich weiß Taufe und bes heiligen Abendmahle fuchen und ergreis wohl, bag man nicht um Borte und Rete ganten foll, fen muffe, sontern die Gnate in feinem Bergen sucht und, wenn er fie barin gefunden zu haben meint, bar= auf seinen Gnadenftand baut, ber schlägt einen Beg ein, welcher nicht zur Geligfeit, fondern gur Berdamm= Ber ba glaubt, baf bie mahre Rirche, niß führt. außer welcher fein Menfch felig werden tonne, die fichts bare lutherische Rirche fei, ber fest bie Rirche neben Christum und macht fie gu seinem Beiland, benn er glaubt nicht mehr, bag ber Menich allein durch ben Glauben vor Gott gerecht und felig merbe. Wer ba glaubt, bag nur die Prediger bas Amt und bie Schlusfel des himmelreiche, und bag nur Diejenigen bas giltige und fraftige Umt haben, welche ordentlich und richtig bazu berufen, ordinirt und geweiht find, ber fann nie recht gewiß fein, ob er bie rechte Taufe, bas rechte Abentmahl und bie rechte Absolution empfange, ba er nach feiner Lehre nie völlig gewiß fein fann, ob fein Prediger richtig berufen und ordinirt sei und also bas rechte giltige und fräftige Amt habe; wenn ihn aber sein Prediger entweder aus tyrannischer Bosheit oder aus Unwissenheit, obgleich er unschuldig ift, in ben Bann thut, so wird er immer in Angst sein, ob er nicht roch bei Gott im Bann fei, und benten, ob er nicht lieber eine heuchlerische Bufe thun folle, um nur aus bem Bann zu fommen. Wer ba endlich glaubt, ber jungste Tag fonne noch lange nicht kommen, weil er meint, ce muffe erst vorher ein herrliches taufentjähriges Reich auf Erden fommen, ber wird ficher und spricht in feinem Bergen mit jenem "bofen Anecht": "Mein Berr fommt noch lange nicht" (Matth. 24, 48.); anftatt seine Gedanken und Hoffuungen auf bas ewige Leben im himmel zu richten, wird ein folder Chiliaft fie auf Die Erbe, auf die Bufunft in biefem zeitlichen Leben richten und fo aus einem himmlischgefinnten ein irbisch gefinnter Chrift merben.

Diefes weiter auszuführen, leidet ber Raum nicht. Aber hoffentlich erkennt der liebe Leser schon aus diesen wenigen Binten, bag, wer für feine Geligteit forgen will, auch dafür forgen muß, daß er die reine Lehre, bas unverfälschte Wort Gottes habe, und vor falscher Lehre bewahrt bleibe.

Ist dem aber so, barfst du also, lieber Leser, bich baran ärgern, wenn ber "Lutheraner" bie reine Lebre Bu vertheidigen sucht, vor falicher Lehre aber treulich warnt und gegen biefelbe mit allem Gifer tampft? Doch gewiß nicht. Denn damit thut ja ber "Lutheraner" nichts Anderes, als bag er bich auf bem rechten Bege erhalten und vor dem falichen Bege bewahren will, ben falsche Lehrer als ben rechten bir anpreisen.

Freilich sollen solche Streitartifel nicht bie Sauptnahrung beiner armen hungrigen und durftigen Geele fein. Die braucht vor Allem das theure Evange. lium als ihr tägliches Lebensbrod und Lebensmaffer. Das sollst du aber vor Allem in der heiligen Schrift selbst, sowie in guten Predigt= over anderen Erbauungs= buchern suchen. Thuft du aber bas, so wirft bu mit Freuden auch ein Blatt lesen, bas vor Allem bagn ba ift, bie Rriege bes DErrn ju führen; benn mare bies

gibfen ober firchlichen Beitblätter gabe.

So lebe benn wohl, mein theurer Lefer, und bitte fleißig ben BErru, bag die, welche an beinem Rirchenblatte arbeiten, bei ber Bahrheit gur Gottseligkeit abweichen, muthig bie Bahrheit befennen, tapfer gegen Die Berfälfcher berfelben fampfen, einen Gieg nach bem andern erhalten, und endlich im rechten Befenntniß felig fterben, durch JEfum Chriftum, ihren und beinen Bei= land. Welchem fei Lob, Preis und Ehre jest und in alle Ewigfeit. Umen.

#### (Eingefanbt.) Unfere Regermission.

Wie seiner Zeit gemelvet wurde, hat bie von ber ehr= würdigen Synoralconfereng bestellte Miffionsbehörde herrn Paftor 3. F. Dofcher jum Mistionar unter ben Regern in ten fürlichen Staaten berufen, unt denfelben bereits am 16. October v. 3. in fein Umt feierlich ein= gewiesen. Alle Freunde Diefer Miffion merten minfchen zu erfahren, mas unfer Miffionar mahrent tiefer Beit ausgerichtet hat und wie weit bas Bert, bas wir im Bertrauen auf Gottes Segen zu Seiner Ehre unternommen haben, gerichen ift. Da nun unfer Diffionar, Berr Paftor Dofcher, in tiefen Tagen ber Miffionebeborce fein Tagebuch eingefandt hat, welches über feine bieberige Birtfamteit einen gang genauen Bericht gibt, fo glaubt Die Miffionsbeborte ter Cache nicht beffer genugthun zu können, ale indem fie aus genann= tem Tagebuch tes Missionars Auszüge gibt.

Um Sonntage nach Schluß ber Sigungen ber meftliden Tiftrictesynote von Miffouri, Dhio u. a. Gt. gu Altenburg, Mo., wofelbft tie Einführung bes Miffionars ftattgefunden hatte, alfo am 21. Detober v. 3., war Miffionsfest zu New Wells, Mo., welchem Miffionar Dofcher in Folge erhaltener Cinladung beimohnte, und wo er seine eigentliche Birtfamteit als Regermiffionar begann. Er berichtet barüber unter anderm wie folgt.

"Ich hielt eine Predigt in englischer Sprache über Buc. 11, 28. Die umwohnenden Reget und weißen Amerifaner waren Tage vorher zu tiefem Gottestienfte eingelaben worben. Leiber war bas Better regnerifch Bon ben Negern waren nur zwei schon und falt. ziemlich betagte Manner und zwei Knaben anmefent. Dennoch mar tiefer Gotteetienft für mich von außerordentlicher Bichtigfeit, weil ich mit demfelben nun thatfachlich meine Diffionsthätigfeit unter ben Regern eröffnete. Der BErr gab Gnate, tag ich fein theures Bort in einfältiger Beife und zugleich mit brunftigem Bergen vortragen fonnte. Rach bem Gottesbienfte unterhielt ich mich noch etwas mit ben schwarzen Dlan-Sie waren hocherfreut über tie Predigt und wünschten febr, mich öftere zu hören. 3ch versprach ihnen, bag ich nach einigen Monaten gurudfehren und ihnen bann weiter bienen wolle. Der eine biefer Manner, ein Mulatte, unter feinen Leuten ein hervorragen= ber Mann, und ichon von Rind auf mit unfern Glaubenebrüdern in biefer Gegend befannt, frug mich gerarezu, ob es nicht auch meine Absicht fei, die Reger für Die lutherische Rirche zu gewinnen, was ich natürlich bejabte. Er meinte, ba er icon ziemlich alt fei, fo möchte er fich allerdinge erft überzeugen, bag er ben rech= ten Schritt thue, wenn er fich einer Rirche anschließe. 3ch erflärte ihm, bag wir von ber Schriftgemäßheit und Reinheit unserer lutherischen Lehre fest überzeugt feien, und wer fich une anschließen wollte, ben murbe ich auch erft zu überzeugen suchen. Bezeichnend für bie anerfannte Opferwilligfeit und Unhanglichfeit ber Reger | qu arbeiten.

nicht ber Fall, fo mare es beffer, bag es gar feine reli= war es, bag biefe beiben Reprafentanten ihrer Raffe fofort etwas für mich beisteuerten, ber Eine 50, ber An= freundlicher, gebildeter und verftant bere 25 Cente, und bag fie nach ber erften Unterredung trafen ihn gerade beim Dfenfchm nich fpater nochmals auffuchten, um fich weiter mit mir gu besprechen. Um bas hiermit angefangene Ber= bleiben, von berfelben feinen Finger, ja fein Saar breit trauensverhaltniß zu ftarfen, werde ich in ber Rurge einen freundlichen Brief an Diefe Reger ichreiben. meiner Rudfchr aus bem Guten gebente ich aber, fo Gott will, eine gange Boche unter ihnen zu verweilen."

Nachdem unfer Miffionar von den lieben Glaubensbrütern in New Wells, Altenburg und Wittenberg noch viel Liebe erfahren hatte, begab er sich per Missisppi= Dampfer auf die Reise nach Memphis. rarüber felbst unter Anterem Folgentes:

"Die mehrtägige Fahrt auf bem Diffiffippi benfitte ich einestheils, um Erfundigungen und Rathichlage über mein neues Arbeitofeld einzuziehen. Da fant ich 3. B. einen Paftor ter englischen Epistopalfirche, melder selbst gleich nach bem Rriege ein Jahr lang unter den Negern gearbeitet hat. Er meinte, für einen Luihe= raner sei es rather an up-hill business to work among the negroes.\*) Nur die Baptisten und Metho= tiften baiten scheinbaren Erfolg, infofern fie nämlich vie Maffe ber Neger an fich zogen. Gie ließen aber vie Meger fo ziemlich in ihren alten Gunden und Greueln, Unzucht, Diebstahl und Beuchelei bahingehen. 3hre Religion fei nur eine Religion ber Aufregung und alfo eigentlich gar feine. Ber unter ben Regern etmas Wahres und Dauerhaftes erzielen wolle, ber muffe fie ungefähr ebenfo behandeln, wie man fonft mit vollftanrigen Beiren zu thun pflege. Gie mußten gruntlich unterrichtet und fo nach und nach zu Chriften erzogen werten. Er rieth mir, ich solle mich ja nicht mit ten Regern auf eine Stufe ftellen, und mich ja hüten, in ihrer Gegenwart etwas gegen tie Beifen im Guten ju fagen. Burte ich mich ten Regern gleichstellen, fo würden mich tiefe teshalb nicht mehr achten und lieben, mabrent ich bie Beifen gegen mich reizen murte; und würde ich ben Regern in ihren Rlagen gegen die Beifen zustimmen und etwas gegen bie Beifen fagen, fo würden die Reger mich jedenfalls bei ben Beißen verrathen und vertächtigen. Im Zwischenred fant ich einen alten, fehr ärmlich gefleideten Regerpaftor. . . . . Der alte Mann beflagte fich fehr über bie neuen, jungen Prediger, Die zwar gut lefen konuten, babei aber febr aufgeblafen feien, und allerlei falfche Lehre vorbrächten. . . Um dem alten Manne etwas zu bieten, las ich ihm

meine englische Predigt vom letten Sonntag vor. Wiederholt gab er feine Bustimmung zu erkennen und theils burch beren Untreue, thei und schlieflich bantte er mir berglich für bie ihm erwiesene Aufmerksamfeit." In Memphis ftieg Miffionar Dofcher bei Berrn

Paftor Sief ab. Bei feinen Berfuchen, ein Lofal zum Gottesvienft zu finden, fam er in Begleitung bes Paftor Sief zu dem ehrwürdigen Regerpaftor der Baptiften= gemeinte. Derfelbe lag ber Lange nach auf einer Bant in seiner Kirche, ausruhend von seiner Arbeit (er ift jugleich ehrfamer Sausschreiner). Als er erfuhr, bag Paftor Dofcher fein Baptift fei, fing er mit ihm an zu Disputiren über bie Taufe, babei von einer Bibelftelle jur antern fpringent. Er gab feine Ginwilligung jum Gebrauch seiner Kirche unter bem Borbehalt, bag er dem Missionar öffentlich widersprechen wurde, wenn terfelbe etwas gegen die baptistische Lehre sage. Auch verlangte er, bag Miffionar Dofcher etwas Gelb für seine Gemeinde mitbringe. Darnach famen unsere Glaubensbrüter zu einem ichwarzen Congregationali= ftenprediger. Ueber biefen berichtet Miffionar Dofcher alfo:

\*) D. i. fei es eine ziemlich fcwierige Sache, unter ben Regern

"Diefer Congregationalistenpred schwarz, er nahm sich jetoch sofort t fich mit une zu unterhalten. Sein schläge waren noch bie besten, die ich gehört habe. Er warnte mich, b Rirche vorangustellen, sondern bei geben zu laffen. Auch folle ich n neutralen Stellung antern Rirchen sci nichts ausgerichtet, wie er felbst rung wiffe. Das Befte fei, Farbe Leuten beutlich zu fagen: bas und und bas ift mein Biel. Den Buft berte er als gerabezu grauenhaft. stehe es auch gerade um tie schwe fei z. B. fürglich ein Hauptpre Memphis auf öffentlicher Straße getroffen worden. Dennoch habe e auf Die Rangel wieder betreten. faum bie Rete. Das Lafter ber ben Rirchenmitgliedern ungehint Begen hurerei und Chebruch mu fenten Frauenspersonen in gewiffe jucht genommen, wenn fie nämlich Welt brachten. Bei ben Manner fann man bas beweisen? Ueber henten Rirchen bes Gudens von Sclaverei so furchibar durchfresser mation innerhalb biefer Gemeinf benfen sei. Wenn auch einzelne Prediger in diese wuste Masse ge boch ber Ginfluß ber alten schwat raf sie burchaus nicht burchtrin eher in ben Strudel bes Berberber murten. Er felbft habe ernftlie Gemeinschaft aufzubauen, habe a Seiten viel Bag und Berfolgung ner Unficht fonne ben Negern ni gemeinschaft geholfen werden, b fonime, und mit ben bofen Folgen wachsen sei. Er freute fich febr men, und munichte und hoffte, Seine Rirche haben würden. Abenden jum Gottesbienfte benü

Judem Miffionar Dofder in suchte, fand er einen sehr alten ? erzählen wußte von feinen ehem antere Wegenden verfauft wurde ließ sich Gottes Wort sagen und Missionar Döscher sagte. Als er ber Bergebung ber Gunten zu erzählen von übernatürlichen gehabt haben wollte. Erst sei il rigen Augen und auf einem gi schienen und habe ihn eingelat er jetoch abwies. Ein anter Chriftus erschienen als ein schla Saaren, bas neue Testament i habe ihm ben Weg gezeigt, bei feinem Feinte aber, ter ihm fei Chriftus gefagt, bag es temfel werte. Und bas fei mahr g Neger, welche in einer Schmiebe mit dem Missionar über den tre ger. Un Previgern fehle es 1 Bei ihnen fei bas Pretigen ein Regerpretiger, tie fünfzehn ot lare Wehalt befämen, hatten b



nten ihrer Raffe so= ihnen zu verweilen." nphis.

Epissopalkirche, wel= in Jahr lang unter nte, für einen Luthe= aptisten und Metho= insofern sie nämlich n. Sie ließen aber benchelei bahingehen. ter den Negern etwas wolle, ber muffe fie ın sonst mit vollstän= zu Christen erzogen ich ja nicht mit den nd mich ja hüten, in Weißen im Guren legern gleichstellen, so ehr achten und lieben, ch reizen würde; und lagen gegen die Wei= die Weißen sagen, so bei ben Beißen ver= zwischenreck fand ich

etten Sonntag vor. ung zu erkennen und zlich für die ihm er= r Döscher bei Herrn suchen, ein Lofal zum pastor der Baptisten=

en Negerpastor. . . . .

ber bie neuen, jungen

nten, tabei aber sehr

de Lehre vorbrächten.

arzen Congregationali= ger.

ge Sache, unter ben Negern

"Dieser Congregationalistenprediger mar ein recht r Eine 50, ber An= freundlicher, gebildeter und verständiger Mann. Wir r ersten Unterredung trafen ihn gerade beim Ofenschwärzen, also boppelt n sich weiter mit mir schwarz, er nahm sich jedoch sofort die nöthige Zeit, um angefangene Ber- | fich mit und zu unterhalten. Geine Binte und Rathe ich in ber Kurze schläge waren noch bie besten, bie ich bis jest im Güren eger schreiben. Bei gehört habe. Er warnte mich, Die Schule nicht ber gedenke ich aber, fo Rirche voranzustellen, fondern beides Sand in Sand geben zu laffen. Auch folle ich mich hüten vor einer en lieben Glaubens= neutralen Stellung andern Kirchen gegenüber. Damit und Wittenberg noch | sei nichts ausgerichtet, wie er felbst aus eigener Erfah= fich per Misfisppi= rung wiffe. Das Befte fei, Farbe zu bekennen und ben Er schreibt Leuten beutlich zu fagen: bas und bas bin ich und bas und bas ift mein Biel. Den Buftand ber Reger ichil= Miffifippi benütte berte er ale geradezu grauenhaft. Besondere ichlecht en und Rathschläge stehe es auch gerade um die schwarzen Pastoren. Da ichen. Da fand ich fei 3. B. fürzlich ein Sauptprediger ber Reger in Memphis auf öffentlicher Strafe völlig betrunfen angetroffen worden. Dennoch habe er am Conntage barauf Die Rangel wieder betreten. Bon Rirchenzucht fei business to work faum bie Rebe. Das Laster ber Trunkenheit gebe bei ben Kirchenmitgliedern ungehindert im Schwange. Begen Surerei und Chebruch murten nur tie betref= fenden Frauenspersonen in gewissen Fallen in Rirchen= alten Gunden und zucht genommen, wenn fie nämlich uneheliche Rinder gur Welt brachten. Bei ben Mannern aber heiße es: wie t der Aufregung und fann man das beweisen? Ueberhaupt seien bie beste= henden Kirchen des Sudens von cen bosen Folgen der Sclaverei fo furchtbar durchfressen, bag an eine Reformation innerhalb biefer Gemeinschaften gar nicht gu ie mußten grundlich benten fei. Wenn auch einzelne junge treumeinente Prediger in diese mufte Maffe geworfen muiten, fo fei voch der Ginfluß der alten schwarzen Prediger so groß, raß sie burchaus nicht durchtringen fonnten, sontern eher in ben Strudel bes Berberbens mit hinein gezogen murben. Er felbst habe ernftlich versucht, eine gute Gemeinschaft aufzubauen, habe aber barüber von allen Seiten viel Sag und Berfolgung zu leiven. Rach fei= ner Unsicht könne ben Regern nur burch eine Rirchen= gemeinschaft geholfen werden, bie von außen herein= fomme, und mit ben bofen Folgen ber Sclaverei nicht ver= wachsen fei. Er freute fich fehr über unfer Unterneh= men, und munichte und hoffte, bag wir guten Erfolg haben murten. Seine Rirche fonne ich an gewiffen

Abenden zum Gottesdienste benüten." Intem Miffionar Dofder in Memphis Neger auf= zu bieten, las ich ihm fuchte, fand er einen fehr alten Mann, der fehr viel zu ergählen mußte von feinen ehemaligen Beibern, Die er theils burch beren Untreue, theils baburch, bag fie in andere Wegenden verfauft wurden, verloren habe. Er ließ sich Gottes Wort sagen und stimmte allem bei, was Miffionar Dofder fagte. Als berfelbe aber fragte, ob er ber Bergebung ber Gunten gewiß fei, hatte er viel Begleitung des Pastor zu erzählen von übernatürlichen Erscheinungen, Die er gehabt haben wollte. Erst fei ihm ber Teufel mit feu= e nach auf einer Bank rigen Augen und auf einem grauen Pferd reitend er= i seiner Arbeit (er ist schienen und habe ibn eingeladen mit aufzusithen, mas Als er erfuhr, bag er jedoch abwies. Ein andermal fei ihm ber BErr fing er mit ihm an zu Christus erschienen als ein schlaufer Mann mit blauen i von einer Bibelftelle | Haaren, bas neue Teftament in ber hand. Derfelbe eine Einwilligung jum babe ihm ten Beg gezeigt, ben er gehen follte. Bon em Borbehalt, daß er feinem Feinde aber, ber ihm fein Beib verführte, habe prechen murde, wenn Chriftus gefagt, daß es demfelben noch schlecht geben sche Lehre sage. Auch werbe. Und bas sei mahr geworten. 3mei junge öscher etwas Gelo für Reger, welche in einer Schmiede arbeiteten, redeten lange Darnach famen unfere mit tem Miffionar über ten traurigen Buftant ber Re-Un Predigern fehle es nicht, aber an Religion. Missionar Döscheralso: Bei ihnen sei bas Predigen ein Geldgeschäft. Manche Regerprediger, bie fünfzehn ober fechzehn hundert Dol= lare Gehalt befämen, hatten bamit nicht genug. Gie lebten in Hurerei, Chebruch und allerlei Ausschweis fungen. Er muniche grundlichen Unterricht aus Got= verließ ich fo tes Wort über ben Beg bes Beile. Bahrend einer muthigungen, schweren Krantheit habe er einen berühmten Mann rufen laffen und ihm gefagt: er wolle gern von ihm wiffen, wie er in ben himmel fommen fonne? Worauf ber Gefragte mit ben Worten: "ber Teufel wird bich holen", von tannen gegangen fei. Darüber habe er fpater noch viel Anfechtungen gehabt. Durch ihr Sunbenleben murben bie Reger nach und nach wieber zu Sclaven werden, indem fie in allerlei Strafanstalten gestedt wurden. Es herriche unter ihnen fein Borurtbeil gegen weiße Prediger, fie horten biefelben viel= mehr gern, weil fie in ber Regel gelehrtere und beffere Leute feien. Diese Leute versprachen auch jum Gottes= dienft zu fommen. Faft alle Reger beflagen fich über tie ganglich in Unqucht und Weig versunfenen schwargen Prediger. Biele versprachen die Predigt bes Miffionare ju besuchen. Um 28. October hielt Berr Miffionar Doicher in herrn Paftor Sief's Rirche eine beut= fche Missionepredigt und Nachmittage in einer alten Negerfirche eine englische Predigt für Reger. Da aber jur felben Beit ein Regerbegrabniß ftattfand, fo maren ber Buhörer nur wenige. Bon verschiedenen Seiten wurde bem Miffionar in Memphis versichert, bag er unter ben bortigen Regern nicht viel ausrichten wurde. Ein Mr. Steel, ber einer von etwa hundert Regerfin= tern befuchten Schule vorsteht, in welcher gute Ort= nung, fconer Gefang und ausgezeichnetes Betragen ber Schuler ben Befucher erfreuen, meinte, ben Regern wurde am besten durch Beranbildung farbiger Prediger gebient werben. Genannter Berr gab tem Miffionar Dofcher einige Miffionsblätter feiner Gemeinschaft, welche folgente intereffante Ungaben enthielten: "Die Ratholifen behaupten, baf fie innerhalb 50 Jahren im Stante fein murten, neun Behntel ber afrifanischen Raffe zu ten Ihrigen zu zählen. Sie haben zwischen zwei= und breihundert weiße Priefter, Diffionare und Lehrer unter ben Regern und baneben über 500 schwarze Wehülfen. Es wird jährlich eine halbe Million Dollars für bie Mission unter ben Negern ausgesett. Die Bahl ihrer Befehrten ift nach ihren Angaben 800,000 bis jum Jahre 1876. Die protestantischen Benennungen fenden etwa \$450,000 jährlich nach dem Süden für die Neger. Die Zahl ber Missionare ist nicht weit von 150 und bie Bahl ber Kirchglieder tiefer Miffionare ift weniger als 150,000. Die Bahl aller protestantischen Rirchenmitglieder mit Ginschluß der Miffionsfirchen ift jest vielleicht nicht über 200,000, indem fehr viele Re= ger zu ben Ratholifen übergeben."

Unterm 5. November ichreibt ber Miffionar also: ".. Bon ber großen Roth ber armen Reger bin ich immer noch mehr überzeugt worden. Geftern Rach= mittag & B. wohnte ich einem Gottestienst ber Reger bei, es follte eben bas heilige Abendmahl gefeiert wer= ben. Aber ach! was mußte ich ba erleben. In furchtbarem Rauderwelfch schwadronirte ber Prediger ohne Busanmenhang ber Webanken unaufhaltsam barauf los. Dabei murbe von ben Zuhörern gestöhnt, ge= fcricen, gefungen (bas fogenannte Gingen war mehr ein unorventliches Quiefen und Brullen), mit Fugen gestampft und allerlei Grimaffenspiel getrieben, bis endlich eine Frau gang rafend wurde. Bie eine leib= haftig vom Teufel Beseffene sprang sie mit Mark und Bein durchdringenden Geschrei von ihrem Gipe auf, und fing an ju schlagen und ju toben, baß fie wie ein wüthendes Thier von mehreren Personen gefangen und und zwar festgehalten werden mußte. Der ganze Anblid mar fo lichen. L über alle Magen damonisch und schrecklich, daß einem es verfteb gang unh. imlich ju Muthe murve. Tief bewegt von Blatter m

Mitleid und mich herange HErr mich zi Arbeit in den treue Gott h bereits nicht f verschiedenen predigen fon maren meister maren biefe ftimmten Bei

> In Mem jungen Regei Jahren mit 1 er sche jedoch anfangen föt ihm Hoffnur und wies ihr ten, bas Wer Um Abend Döscher von Im Nam

Die veret schriften inn lich ersucht z'

Wie ein

Der Ber Beitgeistes" folgenderma "Neber

lifden Pi Priefter in selben im einem beson

zugeweise 9 Der inhe gehängt', fe jenigen Be und dem R fuhren die bas Bolf ff am Beften, nach tem trogen sein fulative He ja nicht, 1 Punkte ein wenn fie f will, nach schwimmen mühungen zuweilen fe rufes mege erwarten f oter einfä die nur t und Zeitu' folgen, al Sie muffe Winde ba hebruch und allerlei Ausschweis gründlichen Unterricht aus Got= Zeg bes Heils. Während einer be er einen berühmten Mann ru= sagt: er wolle gern von ihm wis= jegangen sei. Darüber habe er jechtungen gehabt. Durch ihr die Neger nach und nach wieder ivem sie in allerlei Strafaustalten berriche unter ihnen fein Borrediger, sie borten dieselben viel= ber Regel gelehrtere und beffere ute versprachen auch zum Gottes= fast alle Neger beklagen sich über ht und Geiz versunkenen schwar= versprachen die Predigt des Misrn Pastor Sief's Kirche eine deut= und Nachmittags in einer alten ihe Previgt für Neger. Da aber gerbegräbniß stattfand, so waren ige. Bon verschiedenen Seiten in Memphis versichert, daß er gern nicht viel ausrichten würde. iner von etwa hundert Negerfin= e vorsteht, in welcher gute Ord= g und ausgezeichnetes Betragen der erfreuen, meinte, ben Negern beranbildung farbiger Prediger iannter herr gab dem Missionar ionsblätter feiner Gemeinschaft, Sante Angaben enthielten: "Die , daß sie innerhalb 50 Jahren im , neun Zehntel ber afrikanischen zu zählen. Sie haben zwischen t weiße Priester, Missionare und rn und daneben über 500 schwarze ährlich eine halbe Million Dollars ben Negern ausgesetzt. Die Zahl ach ihren Angaben 800,000 bis ) jährlich nach dem Süden für die er Miffionare ift nicht weit von r Kirchglieder dieser Missionare ist Die Bahl aller protestantischen Einschluß ber Missionskirchen ift

ber schreibt ber Missionar also: en Noth ber armen Neger bin ich erzeugt worden. Gestern Rach= ich einem Gottestienst ber Neger s heilige Abendmahl gefeiert wer= mußte ich da erleben. In furcht= schwadronirte ber Prediger ohne Gevanken unaufhaltsam barauf von ben Buhörern gestöhnt, ge= as sogenannte Singen war mehr Quiefen und Brüllen), mit Füßen ing rasend murbe. Wie eine leib= en Geschrei von ihrem Sipe auf, gen und zu toben, daß sie wie ein ı mehreren Personen gefaugen und außte. Der ganze Anblick war so Muthe wurde. Tief bewegt von Blätter werden badurch eingeschränkt. Aber selbst so

er 200,000, indem sehr vicle Ne=

übergehen."

verließ ich sofort bas Local. Trot ber vielen Ent- nach oben" (gegen bie Bischöfe) "und unten sich recht muthigungen, Die von den verschiedensten Seiten an behutfam, mit dem Bute in der Sand nach allen mich herangetreten fint, bin ich boch gewiß, baß ber HErr mich zu den Negern gesandt hat, und daß meine mmel kommen könne? Worauf Arbeit in dem HErrn nicht vergeblich sein wird. Der Worten: "der Teufel wird bich treue Gott hat es auch an einzelnen Ermunterungen bereits nicht fehlen laffen. Sechsmal habe ich an vier verschiedenen Orten für Die Neger hier in Memphis predigen fonnen, und die, welche mich gehört haben, waren meistens begierig, mich weiter zu hören. Freilich waren diese Buhörer fast nur solche, die schon zu be= stimmten Gemeinden gehören."

In Memphis fant Miffionar Dofther anch einen jungen Neger, welcher sagte, er trage sich schon seit drei Jahren mit bem Wedaufen herum, Prediger zu werden, er sche jedoch ein, daß er erft etwas lernen muffe, ehe er anfangen könne zu predigen. Der Missionar machte Um 28. October hielt herr Mif- ihm hoffnung, bag mir ihm vielleicht helfen könuten, und wies ihn an Pastor Siek. Letterer hat sich erbo= ten, bas Berk ber Negermiffion in Memphis fortzusigen. Um Abend bes 6. November reif'te Berr Diffionar Dofder von Memphis ab nach Little Rod, Arfanfas. Im Namen ber Miffionsbehörbe C. F. W. S.

(Fortfepung folgt.)

Die verchrlichen Redactionen der firchlichen Beit= schriften innerhalb ber Synodalconferenz werden freund= lich ersucht zu copiren.

#### Wie ein römischer Zeitungsichreiber aus ber Shule plaudert.

Der Beransgeber tes "Echo ber Gegenwart und Zeitgeistes" schreibt in ter Nummer vom 1. Januar folgendermaßen:

"lleber eine schwache Seite ber fatholi= lischen Preffe hat fich herr John Omeiner, ein Priefter in ber Diocese Milmautce, in einer von bemselben im Jahre 1875 veröffentlichten Brofcure in einem besonderen Artifel ausgesprochen, bem wir auszugeweise Nachstehendes entnehmen:

Der inhaltreiche Sat : , Wer die Wahrheit sagt, wird Die protestantischen Beneunungen gehängt', schwebt wie ein Damocles-Schwert über denjenigen Zeitungoschreibern, Die es mit ber Bahrheit und bem Rechte offen und ehrlich meinen. Früher erfuhren die Könige die Wahrheit nicht, und jest erfährt das Bolf sie nicht mehr. Nur jene Zeitungen floriren am Beften, Die es am besten verstehen, ben Mantel stets nach bem Wince zu hängen. ,Die Belt will betrogen fein, drum werde fie betrogen' denfen fich fpe= fulative Berausgeber von Zeitschriften, und man glaube ja nicht, bas fatholische Publikum mache in Diesem Punfte eine Ausnahme. Die fatholische Presse muß, wenn fie für Wahrheit und Recht ihre Pflicht thun will, nach allen Seiten bin gegen ben Strom Den ehrlichen und aufrichtigen Beschwimmen. mühungen eines fatholischen Zeitungeschreibers wird Sie muffen aber leicht erflärlich ben Mantel nach bem Binde hängen, und gerade nur folche Sachen, welche, und zwar fo, wie es ,das Publifum' liebt, veröffent= monisch und schrecklich, bag einem es verstehen, ihnen zu schmeicheln. Die katholischen werden.

Mitleid und Erbarmen über bas arme verführte Bolt eingeschränkt, haben bie katholischen Blätter auch noch Seiten bin frennolich grußend, ju bewegen, wenn fie nicht gehörig aurennen wollen. Man nenne mir einen fathelischen Zeitnugoschreiber, ber immer offen und furchtlos seine ehrliche Meinung ausspricht und Die Wahrheit schreibt, — und ich nenne Jemand, ber nach rechts und links, nach oben und unten aurennt. Schauen wir une nur unfere fatholischen Blätter ein= mal recht genau und unparteiisch an. Wie besprechen sie z. B. firchliche Angelegenheiten? — Nun, ganz ein= fach: Sie loben nach rechts und loben nach links, sie loben nach oben und loben nach unten, nach vorwärts und rudmarte. Doch mo find bie fatholischen Blatter, rices wagen, Nebelstände im firchlichen Leben aufzudeden und nach Gebühr zu tadeln?! -Wo find die fatholischen Blätter, die fich nicht scheuen, die Wahrheit zu fagen, auch wenn es Solchen un= lieb ift, die gewöhnt find, daß nur ihnen Alles nach Bunfch geht und bag man nur ihnen von allen Seiten flattirt und schmeichelt?! - Bir leben ,im freien Amerifa'; - boch vergeffen wir nicht, daß bies nur im politischen Sinne aufzufassen ist; — — in kirchlicher Sinficht find wir in Amerika mohl minbestens fo wenig frei, wie in irgent einem anderen Lande ber civilifirten ober uncivilifirten Belt. - Und dieß gilt besonders von den katholischen Beitungeschreibern! -

Co schreibt ber Rev. J. Gmeiner, ber im Jahre 1875 als Priefter Redafteur ber Milwantee ,Co= lumbia' mar, und ber gegenwärtig Pfarrer an ber fatholischen Gemeinde in Cassville, Grant Co., Wisc., ift. In demfelben Artifel schreibt ber genannte boch= würdige Berr in Betreff ber eingeschränkten Stellung und ber beengten Wirffamkeit ber fatholischen Zeitungs= redafteure Folgendes:

In Der Besprechung firchlicher Angelegenheiten hatten die fatholischen Zeitungeschreiber nichte Weiteres zu thun, als nach rechts und links, nach oben und unten, nach vorwärts und rückwärts zu loben und zu compli= mentiren, schön bei allgemeinen Bemerkungen zu blei= ben, ja nicht etwa unsanft auf besonderen Fällen herum= zutupfen, unliebsame Sachen, die zuweilen ans Tages= licht gesetzt werden, "schön weiß zu maschen" — - und dann - über Alles tiefes Stillschweigen zu bewahren, was wohl alle Welt weiß und fich ergählt, aber am Ende doch manchen übergarten "geehrten Lefer" vielleicht unangenehm berühren möchte. — Ein fatho= lischer Zeitungsschreiber muß bas "Tootschweigen" und das "Zuschmieren" verstehen, wenn er bestehen will. — Mancher fatholische Zeitungsschreiber, bem Gott etwas Berftant gegeben hat, fieht dies wohl ein, - und wenn er überbieß etwas Gifer fur bas Gute und Bahre und für die Wohlfahrt der Rirche, wie auch eine gerade offene Seele besitt, so mag er schon oftere mit Schusucht von ferne nach bem gelobten Lande der be= zinweilen selbst von Solchen, von denen man ihres Be- rechtigten Preffreiheit in kirchlichen Unrufes megen mit vollem Rechte ein eifriges Mitwirfen gelegenheiten hinübergeblicht haben; - boch ein= erwarten konnte, aus hochst fleinlichen, selbstfüchtigen zugeben gandert er. "Vestigia terrent!" - "Die ober einfältigen Grunden entgegen gewirft. Blatter, Spuren ber von bir getoteten Thiere ichreden mich lei Grimaffenspiel getrieben, bis bie nur bes Gewinnes halber gegründet werden, zurüd", dachte sich jener Fuchs, als er dem Aufenthalts= und Zeitungeherausgeber, Die weiter feinen Zwed ver- orte tes Lowen nahe fam!! - Dafur konnte man gar eseffene sprang sie mit Mark und folgen, als Geld zu machen, werden unterftüßt. gehörig mit berben Zuschriften belohnt oder gar mit Dupenden von Abbestellungen (der gewöhnlichsten Rache gewisser Leute) - wenn nicht gar mit etwas noch Schlimmerem, falls man nebenbei zu "obedienlichen. Biele Katholiken lesen lieber die Blätter, Die tiam et reverentiam" verpflichtet ift - bedroht

Und doch; "Etwas ist faul im Staate Da=

nemart!" heißt es in Chafespeare's Samlet. - Es gibt Sachen, die ftatt hubich übertuncht, - offen besprochen werden sollten! - Der frische Luft= jug ber Deffentlichkeit bewahrt oft vor allmählicher Er= ftidung und Berfumpfung! -

Wir wiffen mohl, baß z. B. bas St. Louiser "Paftoralblatt" in Unbetracht ber Claffe feiner Lefer ein fehr geeignetes Organ ware, um manches in unseren firch= lichen Berhältniffen zu besprechen, bas gerate nicht ift, wie es fein follte. Doch jenen guten Berren fehlt rie Zeit - vielleicht auch noch etwas anderes bazu, um manche unserer firchlichen Berhältniffe offen und frei= müthig zu besprechen. . . . . ' -

So weit der hochw. Paft. 3. Smeiner. Wir übergeben vorläufig manches Untere, bas ter genannte Berr ebenfalls noch berührt. Bater Omeiner fenut bie Sache, und ift vollständig im Stande, über die fogenannte Freiheit ber fatholischen Presse in unserem Lante ein com= petentes Urtheil abzugeben. Er hat gang besonders in bem Recht, mas er in bem furgen Sape ausspricht: Früher erfuhren die Könige die Wahrheit nicht, und jest erfährt das Bolf sie nicht mehr. Ge ist das aber nicht blog eine schwache, sontern eine höchft traurige Seite ber tatholischen Presse, von welcher Paft Gmeiner fagt: Die alten Fürsten haben fich Sofnarren. Schmeichler und Hofschranzen gehalten, und man hat ihnen bas hart verübelt; man foll es aber gar nicht sagen, bag unsere fatholischen Beitungen basselbe Be= fcaft nunmehr bei bem fatholischen Publifum treiben. Wenn aber bie fatholische Proffe fortfährt, nur ein Stud moterner Berfimpelung für bas Bolf ju fein, bann ift fie ber Unterftugung bes Letteren nicht mehr werth. Das Bolf will Wahrheit haben, und es hat ein Recht, tie Wahrheit zu erfahren. Wird auch bas Bolf ben hängen helfen, ber ibm die Babrheit fagt? Bir werden ben Berfuch machen, barüber ins Rlare ju fommen, und zwar ohne Bunft zu suchen und ohne Diggunft zu fürchten."

# Bur firchlichen Chronit.

# I. America.

Paftor Severinghaus, ber Berausgeber bes "Rirchenfreundes", beffen Lugen ber "Lutheraner" fcon gu wieberholten Malen aufgebedt bat, schreibt in Nummer 24. feines Blattes: "Wir glaubten, bem miffourifchen , Lutheraner' einige Pasquillen zugeworfen zu haben, Die ibm für langere Beit genügen follten, feben aber, bag es nichts geholfen hat." Der Paftor Severinghaus ift alfo nach feinem eigenen Geftanbniß ein Pasquillant. Bir möchten ihm rathen, fich ein Fremdwörterbuch anguichaffen, bamit er nachsehen tonne, was "Pasquillen" bebeuten. Die Sectenblätter, Die obigen Ausspruch bes "Rirchenfreundes" mit Wonne nachgebrudt haben, icheinen bas Wort auch nicht verftanden zu haben.

3m Rem Porter Minifterium wird ben Gliebern, bie Die Bemeinderechte vertheidigen und die Priefterherrschaft betämpfen, oft vorgeworfen, bag fie für ihre Ungriffe feinen Grund hatten. Wenn aber jungft ein Prafes einer Diftricteconfereng ben Entscheib gegeben hat, bag ohne feine Erlaubniß die Bemeinden feines Diftricte nicht einmal gur Berathung gufammen tommen burfen, fo meinen wir, daß auch ein Blinder feben muffe.

Gin sauberes Mittel, Geld für firchliche Zwede zu eridwindeln. Die immer mehr verweltlichenden Gectengemeinden muffen immer auf neue Mittel finnen, um bie Roften zur Aufrechterhaltung ihrer Rirche aufzubringen. Ein Correspondent des "Chriftlichen Botichaftere" berichtet von einer neuen Methode, Geld aufzubringen, die eine

wird eine "firchliche Gefellschaft" gegeben. "Da werben nun", fagt bas ermähnte Blatt, "bie Damen gang in Leinmand eingehüllt, um fie untenntlich ju machen. Bernach fommt ber Auctionator und bietet fie bem Meiftbietenben an ale Wesellschafterin mahrend des Abende. Ein folches eingewideltes Damchen foll bie nette Summe von zwei Dollare erzielt haben. . . . Indem der gange coloffale Schwindel jum Besten ber Rirche getrieben wird, muß natürlich eine folche Weschichte auch noch mit Bebet eröffnet werben.".

## II. Ausland.

Die Socialiften ober Communisten, welche man in Deutschland Socialbemofraten nennt, mublen und muthen in Deutschland nicht nur mit aller Macht gegen alle göttliche und menschliche Ordnung, fondern breiten fich bruben auch in erschredender Beife ans und üben einen immer fühlbareren zerftorenden Ginfluß aus. Go fchreibt unter anderem ein beutsches firchliches Blatt: "In bem Evangelischen Bereine zu Berlin erstattete Prediger Soffmann einen eingehenden Bericht über bie Ctadtmiffion. Mus bemfelben ging nach bem , Ev. firchlichen Anzeiger' namentlich hervor, bag auf Seiten ber Socialbemofraten in Bezug auf die Unterlaffung ber Taufen ihrer Rinder ein Terrorismus (eine Schredensherrschaft) geubt mirb, ber unerhört ift, und welchem fich bie Frauen vielfach baburch zu entziehen wiffen, baß fie beimlich, unter ftillem Einverständniß bes Mannes, ber aber vor feinen Rameraden Richtwiffen vorgibt, ihre Rinder gur Taufe bringen. ,Mein Mann barf feine Rinber nicht taufen laffen', ift eine oft gehorte Entschuldigung. Gin Stabtmiffionar fand im Unfange biefes Jahres in einem Stadtviertel, wo die Socialbemofratie ihre Macht entfaltet, ein haus, allerdings eine Miethelaserne, in welchem er nicht weniger ale 21 ungetaufte Rinter und 9 Chepaare angraf, die nicht firchlich getraut maren. Die meiften Frauen fagten: ,Unfere Manner mochten mohl taufen laffen, aber ba geben fie in ben Berein, und bort mirb es ihnen zur Bedingung gemacht: wenn ihr Mitglieber fein wollt, burft ihr bie Rinder nicht taufen laffen., Nicht felten ift es geschehen, bag Manner ihren Frauen fagen: ,Beforge bu bas in ber Stille; wir muffen thun, ale ob mir nichte bavon mußten.' - Paftor Schmara von St. Simeon richtete an Die Berfammelten ein Bort ber Mahnung, junachft an folche, welche ben Ernft ber Wegenwart noch nicht erfennen und Alles im rofigsten Lichte feben. Er weif't an Thatfachen nach, welchen 3mang die atheistische Socialbemofratie über die Glieber ihrer Partei in religiöfer Sinficht übt, obwohl fie gelegent= lich in Boltsversammlungen fich ben Unschein gebe, ale überließe fie bie Stellung gur Religion bem freien Ermeffen ber Einzelnen, fo verlange fie boch inmitten ihrer Partei völligen Bruch mit der Kirche. Eine Frau, beren Gatte biefer Partel angehöre, habe ihr Rind gur Taufe angemelbet und auf die Frage, ob ihr Mann bamit einverstanden fei, erflärt, daß bies mohl ber Fall, aber baß er es vor feinen Benoffen verbergen muffe. Deshalb babe er ihr gefagt, wenn die Taufe werde vollzogen fein, werde er einige Genoffen gu fich laben und fie bann gur Rebe ftellen. Gie folle fich nicht munbern, wenn er fich febr bofe ftellen und fie fogar jum Schein ichlagen werde, bamit feine Parteigenoffen nicht merten fonnten, bag er bie Einwilligung gur Taufe gegeben habe."

Der Babft hat eine offene Bunde am linten Bein, woraus viel Blut und Giter fließt. Dies vermehrt bie Schwachheit bes alten Mannes, aber feine Merzte magen es nicht, Diefe Bunde juguheilen, aus Furcht, es möchte fich ber Brand einstellen. Die Bunde wird zwei Mal bes Tages gereinigt und nen verbunden, was febr viele Leinwand erfordert, Die bann naturlich mit Blut befledt wirb. Diefe Lappen werben täglich forgfältig gesammelt von Signor Bangolina, bem Dber-Rammerer, ber bie abgelegten Pantoffeln und Rleider bes Pabftes als Sporamericanifche Gemeinde in Pitteburg aufgebracht bat. teln erhalt. Signor Bangolina bat einen gangen Gad Es ift nichts weniger als eine Damenversteigerung. Es voll diefer befledten Lappen und taglich foll er Briefe er- Nothleidenden bie Unterftupung

halten aus England, Franfre um Stude biefer Leinwand obe ftud, bas mit bem geheiligten rührung gefommen fein mag! der Pabst trug am Tage, an von Carcaffone empfing, und als besonders werthvoll angesel beutenbe Summe Belbes bafu fcheint, erzielt ber Rammerer ei aus biefer Quelle. "Welche Schreiber in einem italienische jum Beibenthum jurudfehren, licher!"

"Und ficur bes Pabfis unt Diefer Ueberichrift ichreibt bei Friedensbote aus Elfag-Lothri vorigen Jahres Folgendes: I thum und Turfenthum ift 23. September bat Ergbische gögling, bei Belegenheit einer & fatholischen Bischöfen, die er i Borftadt Pera) vollzog, eine la Sultan Abdul Samid II. gehal der türfischen Baffen und um ! angerufen, fomit bat ein Diene halbmonde oder Mohamede e lichfeit, bie man mit Fleiß groß reichisch. ungarische Botichafter, nische Weschäftsträger und fog einigten Staaten Nordamerica laben und erschienen fammtlich englische Botichafter entschuldig "Die deutsche B rüdfichten. Evangelische Rirchen-Beitung", entnehmen, "war natürlich bei zwischen bem Großsultan und ten." Der "Gott", ben Ergl Scheint ben Türfen nicht gerade

# Borftellung ut

Die unterzeichneten Blieber Spnote ermählten Committee schwacher ober franter Paftoren ber nur wenig in Thatigfeit gef in den einzelnen Districtsspnode ren und Lehrer besontere collect Fürfprecher für Diefe Nothleider Gemeinden und insonderheit die tes große Gute fich einer guten ( Birtfamfeit noch erfreuen, ein fcmeren Beit für biefe Rrante fröhlichen Bergen bargureichen.

Es wird genügen, die Roth porguftellen, um alle Bergen m thätigen Unterftupung. In ipnobe find jest zwei emeritirte milien theilweise zu unterftupe und bruftleidender Paftor mit gar ju erhalten, ba er nicht nur gewendet hat gur Erlangung fe auch fein Umt endlich aufgeben ift auf Rath ber Mergte jest nat Rlima gereif't. Reben außeror 3. B. Die für eine Befundheitere jest 40 Dollars zu verausgaben ift folgenber:

Schuld am 1. Januar 1877 Ausgaben bis Ende Decemb

Schuld am 1. Januar 187 Wir haben alfo bie gemachte und murben genöthigt fein, ment

Bur College

Commerer burch

Frau N. aus Paft Paft. Köfterings G Brohms Gem. in Für innere Rindtaufe burch P

Rinktaufe burd P Mießner in Indel Paft. Kanning, M No., 1.25. Coll Mo., 11.91). Evi St. Louis 20.00. 20.00. Epiph. C Zur Synob-felis-Diffricts in C

in Sigh Sill, Ter. Für Reger-4.50. Bon Paft.l Wefeloh, Jefferson Jowa 1.00. Bon

in Guttenberg, Ic Bom Jungfrauen

jum Bau bes erft Paft. Michels, Bi Coll. ber Gem. be

Gem. bes Past. C Immanuels-Diftr

Gem. in Serbin, i Epiph -Collecte be

12.50. Epiph. C Charles, Mo.. 4.2

Für arme ! Ebeneger-Gem. be Collecte ber Bem.

Rur arme @

Beft. Collecte ber

Von Fr. Fride, D Für arme Schwebe burch ! Coll. bei A. Thor

Für bie Ta

mable-Raffe ber 6 Für bas B Böhms Kinbtauf

Karton Lownipi, Für die Giblers Gem. in Für die E Bon Paft. Kniefe manns Gem. in Lüneburg 2.18.

Bione-Gem. bal. Fort Wanne 10.1

Für Colle

und Frinde fe eir 4.64. Für G. E gur ben S

Paft. Aniefe Gen Für ben C Paft. Anicfe Gen

Paft. Aniefe Ger Bur ben S Bon Paft. Aniefe

Bür innere Für bie S Tolebo 11.30.

Deffance County

Paft. Geemeyers

in Marion Town M. Wolf in Ri Evansville 21.15 14.10. Paft. Wi Runfels Gem. ir

City 2.00. Past Wem. in Zanesv Past. Merp' Ge

6.00. Paft. baf napys Gem. in 6.00.

Lebrer Steuben

Columbia City 5 Past. Jor' Gem., Bittwe B. 3.(11) Past. Aniefs Ge

St. Louis, Die

Gingefomm Für die Be Marion Townshi

geben. "Da werden Damen ganz in Leinzu machen. hernach e bem Meiftbietenben Abende. Ein folches te Summe von zwei ber gange coloffale getrieben wird, muß noch mit Bebet eröff-

sten, welche man in it, mühlen und müller Macht gegen alle fondern breiten fich ans und üben einen lußaus. Soschreibt es Blatt: "In bem attete Prediger Soffer bie Stadtmiffion. firchlichen Anzeiger' er Socialdemofraten Taufen ihrer Rinder rschaft) geübt wird, Frauen vielfach baimlich, unter stillem ber vor feinen Ra-Rinder gur Taufe Rinder nicht taufen igung. Ein Stadt-3 Jahres in einem e ihre Macht entfal= skaferne, in welchem Rinter und 9 Cheıt waren. Die meimöchten wohl tauerein, und dort wird venn ihr Mitalieder icht taufen laffen., änner ibren Frauen ; wir muffen thun, – Pastor Schwarz ammelten ein Wort welche ben Ernft ad Alles im rofigsten

obwohl fie gelegent= Unschein gebe, als n bem freien Ermef= och inmitten ihrer Eine Frau, beren lhr Kind zur Taufe r Mann bamit einber Fall, aber baß uffe. Deshalb habe ollzogen fein, werbe fle bann zur Rebe , wenn er fich fehr schlagen werde, da= fonnten, bag er bie

ichen nach, welchen

itie über Die Gilieber

e am linken Bein, Dies vermehrt bie seine Aerzte wagen Furcht, es möchte ide wird zwei Mal en, was sehr viele d mit Blut befledt orgfältig gesammelt Rämmerer, ber bie Pabstes ale Sporhalten aus England, Franfreich und anderen ganbern um Stude biefer Leinwand ober irgend einem Rleibungeftud, bas mit bem geheiligten Leibe bes Pabfies in Berührung gekommen fein mag! Der Pantoffel, welchen ber Pabft trug am Tage, an welchem er bie Pilgrimme von Carcaffone empfing, und mit Blut befledt ift, wird als befonders werthvoll angesehen, und man hat eine bebeutende Summe Belbes bafur ausgeschlagen. Wie es scheint, erzielt ber Rammerer eine nicht geringe Ginnahme aus diefer Quelle. "Belche Gewohnheiten!" ruft ein Schreiber in einem italienischen Blatte aus; "lagt uns jum heidenthum zurudfehren, das ift wenigstens rein-(Upol.)

"Und feur des Pabfis und Turfen Mord." Unter Diefer Ueberschrift schreibt ber "Evangelisch=Lutherische Friedensbote aus Elfag-Lothringen" vom 16. December vorigen Jahres Folgendes: Die Union zwischen Pabstthum und Türkenthum ift kein leerer Wahn. Am 23. September hat Erzbischof Saffun, ein Jefuitenzögling, bei Gelegenheit einer Weihe von seche armenischfatholischen Bischöfen, die er in Constantinopel (in ber Borstadt Pera) vollzog, eine langes Fürbittegebet für ben Sultan Abdul Samid II. gehalten und Gott um ben Sieg ber türfischen Baffen und um bie Bernichtung ber Ruffen angerufen, somit hat ein Diener des Pabsts den Sieg des Salbmonde ober Mohamede erfleht! - Bu bicfer Feierlichkeit, die man mit Fleiß groß gemacht, murden ber öfterreichisch-ungarische Botschafter, ber frangofische und fpanische Geschäftsträger und fogar ber Minister ber Bereinigten Staaten Nordamerica's nebst Gemahlin eingelaben und erschienen fammtlich in officieller Tracht. Der englische Botschafter entschuldigte fich wegen Gefundheitsrudfichten. "Die beutiche Botichaft", fagt bie "Neue Evangelische Rirchen-Beitung", ter wir biefe Thatsachen entnehmen, "war natürlich bei biefer Feier ber Allitrung zwischen bem Großsultan und ben Jefuiten nicht vertreten." Der "Gett", ben Ergbifchof Saffun angerufen, scheint ben Turfen nicht gerade gunftig gu fein!!

#### Borftellung und Bitte.

Die unterzeichneten Glieder ber von ber allgemeinen Synote ermählten Committee "für Unterftupung alterefcmacher ober franter Paftoren und Lehrer", welche bisher nur wenig in Thätigfeit gefest worden find, weil man in den einzelnen Diftrictefpnoden für die franten Paftoren und Lehrer besonders collectirt hat, erscheinen jest als Fürsprecher fur Diefe Nothleidenden und bitten Die lieben Bemeinden und infonderheit Diejenigen, welche burch Bottes große Gute fich einer guten Gesundheit und gesegneten Birffamteit noch erfreuen, ein Scherflein auch in Diefer schweren Beit für biefe Rranken und Ausgedienten mit fröhlichen Bergen bargureichen.

Es wird genügen, Die Roth und ben Stand ber Caffe vorzustellen, um alle Bergen willig gu machen gu einer thatigen Unterftupung. In ber westlichen Diftrictsfynode find jest zwei emeritirte Paftoren mit ihren Samilien theilweise zu unterftugen, und ein junger haleund bruftleibender Paftor mit feiner Familie gang und gar ju erhalten, ba er nicht nur Alles, mas er hatte, aufgewendet hat gur Erlangung feiner Gefundbeit, fondern auch fein Amt endlich aufgeben mußte. Er felbft allein ist auf Rath ber Aerzte jest nach Texas in ein milberes Rlima gereif't. Reben außerorbentlichen Ausgaben, wie 3. B. die für eine Gefundheitereife, haben wir monatlich jest 40 Dollars zu verausgaben. Der Stand ber Caffe ift folgender:

Schuld am 1. Januar 1877 . \$218.63 Ausgaben bis Ende December 1877 . 480.00\$698.63

Schuld am 1. Januar 1878 . . . \$155.96

Bir haben alfo die gemachten Schulden zu bezahlen einen gangen Gad und murben genothigt fein, wenn teine Sulfe tommt, ben ch foll er Briefe er- | Nothleidenden die Unterstüpung zu verfagen.

Darum laßt uns gebenten an bas Wort unfere Gottee: "Wohl zu thun und mitzutheilen vergeffet nicht, benn folche Opfer gefallen Bott mohl."

St. Louis, Mo., den 15. Januar 1878.

E. F. 2B. Meier, Ib. Brobm. 3. F. Bünger.

#### Amtseinführungen.

3m Auftrage bes bodw. Prafibiums murbe Berr Paftor A. D. Depel am Epiphaniasfeft in feiner neuen Gemeinde gu Dwatouna, Minn., unter Affifteng bes herrn Paftor Johl eingeführt. G. Dertric.

Abresse: Rev. A. H. Wetzel,

Owatonna, Steele Co., Minn.

3m Auftrage bes bochw. Prafidiums murbe Berr Piftor Ib. Mertens am 7. Januar von mir in feiner neuen Gemeinbe in Bensley Township, Champaign Co., 3a., eingeführt. Fr. Linbemann.

Abreffe: Rev. Th. Mertens,

Box 806, Champaign, Ills.

Berr Paftor D. Rolbe, früher in Martineville, R. A., ift unter Affifteng bes orn. Paft. Riemann am 4ten Adventfonntage in feiner neuen Gemeinbe von mir eingeführt worben. D. C. Gowan. Abreffe: Rev. O. Kolbe,

Newburgh, Cuyahoga Co., O.

#### Rirdeinweihung.

Chr. Fris durch P bes Past. Wille, ! Gem. bes Past. L Für bie Bal Die Filialgemeinde des Unterzeichneten an ber Lincoln Creek, vers', California. Baltimore, 43.25 Seward Co., Rebr., hat am 6. Januar ihr neuerbautes Gottes Bur bie E. Weihn. Coll. ber 6 00. Bon einig Nebr., 1.35. haus bem Dienfte ber heiligen Dreieinigfeit geweiht. Die Feftpredigt hielt herr Paftor C. D. Lenpfc, bas Beihgebet u. f. w. ber Unterzeichnete.

# Confereng = Anzeige,

Die eintägige St. Louis Paftoralconfereng fallt für Monat Rebruar aus.

Eingefommen in Die Raffe bes weftliden Diftricts:

Eingesommen in Die Raffe des westlichen Districts:

3 ur Synobalfasse: Bon Pastor Dornseifs Gemeinde in Olive Branch, Rebr., \$10.00. Collecte bei D. Urdans Dochzeit burch Pastor Birsmann in Teras 5.65. Collecte auf E. Binslers Dochzeit daseibst 2.35. Collecte auf 3. Trosche's Kindiause daselbst 1.00. Bon Pastor Birsmann 2.00. Pastor Grafelmann in West Davion, Jowa, 2.00. Pastor Lenis Jem., in St. Louis 10.00. L. B. durch Past. Brandt in N. St. Louis 2.50. Pastor Rügels Giem. in West Ety, Mo., 5.00. Pastor Lüsers Gem. in Aroma, Kan., 6.20. Pastor Beiter in Cole County, Mo., 2.00. Pastor Biedermanns Gem. in Thaver County, Rebr., 5.11. Beihnachtscollecte der Gem. des Pastor Dömann in Darmstadt, Il., 5.40. Past. Besel in Guttenberg, Jowa, 2.00. Coll. der Gent. des Past. Meyer in Appleton City, Mo., 3.00. Past. Estel in Pierce, Rebr., 3.00. Beihnachtscoll. von dessen. in Caloma, Jowa, 3.00. Nossine Duber in Rochester, R. H., 4.40. H. Tött in Fairburg, Rebr., 1.65. Pastor Schumachers Gem. in Caloma, Jowa, 3.00. Robr., 1.65. Pastor Fastlers Gem. in Columbia Bottom, Mo., 8.28. Past. Bergts Flialgen. in Perry Co., Mo., 4.85. Past. Grafteres Gem. in Schlenbers, 311., 11.10. Berhnachtscoll. von Pastor Fastlers, Mo., 45.15. Bon der Gem., und Schlenbers, 20.0. Son, 4.85. Past. Greef, Mo., 2.55. Jwei Collecten der Zionsgem. des Past. Bäster in Seward Co., Rebr., 11.52. Bon dessem. des Past. Däßter in Seward Co., Rebr., 11.52. Bon dessem. des Past. Däßter in Seward Co., Robr., 11.52. Bon dessem. des Past. Däßter in Seward Co., Rebr., 11.52. Bon dessem. des Past. Bilde in Brownsville, Mo., 4.25. Past. Geyer in Serbin, Reits Gem. in Bastonglen, Mo., 3.85. Collecte der Gem. des Past. Bilde in Brownsville, Mo., 4.25. Past. Geyer in Serbin, Teras, 2.00. Pastor Sandvoß Gemeinde des C. Charles, Mo., 10.00. Bon Past. Sandvoß 2.00. Past. C. N. Frese, Columbus, Nebr., 4.00. Bon Dreitenbert dem. des Past. Mießler in St. Luis 2.45. Beihnachteollecte der Gem. des Past. Mießler in St. Luis 2.45. Beihnachteollecte der Gem. des Past. Mießler

A. Frese, Columbus, Nebr., 4.00. Bom Dreieinigfeits-Diftr. in St. Louis 23.45. Beihnachtseollecte ber Gem. des Past. Messler in St. Louis Co., Mo., 14.35. Bon past. Stegemevers Gem. in Dubuque, Jowa, 5.50. Bon der Martinigem. des Past. Sludt, Ruzerne, Jowa, 2.35. Bon Dochreiter durch benselben 1.00. Bon past. Krämer, Nemaha County, Kanf., 2.00. Bon Past. hirschmann, Colfar, Col., 2.00. Past. M. B. Frese, Best Point, Nebr., 2.00. Bon ber Gem. des Past. Deinemann, New Vielesche, Wo., 14.62. Bon der Kreugemeinde des Pastor Brodm in St. Louis 31.50. Bon Past. doulit, Kreug-Gemeinde in St. Clair County, Il., 6.50. Bon ung. in Worden, Il., 10.00.

3 ur Tilgung der Synobalschulden: Bon Past. Lenks Gem. in St. Louis 5.00. Com Jungfrauen-Berein der Gem. des Past. Dochstetter, Frohna, Mo., 15.00. Collecte der Gemeinde des Past. Jungs dei Jackon, Mo., 8.90. Bon Past. Wegnerts Gem., Andgar, Jowa, 12.09. Dessen, an der Rock Creef 6.45. Durch denselben von einem Predigtplag in Ellington, Jowa, 3.46. Reformations-Fest-Collecte der Gem. des Past. Citel, Pierce, Rebr., 4.10. Bon Job. Schmidt durch Past. Holls, Centreville, Jll., 1.00.

Collecte der Gem. des Past. Collectmann, Frankenberg, Mo., 12.75. Reform. Fest. Collecte der Gem. des Past. Crämer, Kort Dorge, Jowa, 50.00. Bon Past. Gaudvoß dei St. Charles, Mo., 1.20. Bon Past. Krämers Gem. in Pottawatomie County, Kans., 3.00. Durch denselben von L. Bestphal in Remaha County, Rans., 50 Cis. Bon Past. Krämers Gem. in Pottawatomie County, Rans., 50 Cis. Bon Past. Krämer ebendaglish 1.00. Bon Past. Disspanns Gem., Colfar, Col., 4.00. Collecte der Gem. in Lyons, Nebr., 2.00.

Bem. an ber Eli Bur bie Gei einigfeite-Gem. Dochzeitecoll. bei

Bur Stube Bem. in Inglefie enten an bas Wort unfere Gotund mitzutheilen vergeffet nicht, en Gott wohl."

15. Januar 1878.

E. F. B. Meier, Ih. Brohm, 3. F. Bunger.

#### einführungen.

Prafibiume murbe herr Paftor A. S. in feiner neuen Gemeinde gu Dmang bes herrn Paftor Johl eingeführt. G. Dertrid.

onna, Steele Co., Minn.

Praficiums murbe herr Pifter Ib. von mir in feiner neuen Gemeinbe in ign Co., 3a., eingeführt.

Fr. Lindemann.

5, Champaign, Ills.

frühee in Martineville, R. 21., ift unter nann am 4ten Abventsonntage in feiner ngeführt worben. S. C. Schwan.

vburgh, Cuyahoga Co., O.

#### heinweihung.

nterzeichneten an ber Lincoln Creek n 6. Januar ihr neuerbautes Gottes. gen Dreieinigfeit geweiht. Die Fefti. D. Lenpfc, bas Weihgebet u. f. m. Tr. Bägler.

# renz = Anzeige,

is Paftoralconferenglfällt für Monat

# Raffe des weftlichen Diftricts:

er Bon Paftor Dornfeifs Gemeinde O.(A. Collecte bei D. Urbans Sochzeit eras 5.65. Collecte auf E. Minklers cte auf J. Trosche's Kindtaufe daselbst in 2.(O). Pastor Grafelmann in West for Lenis Gem. in St. Louis 10.00, a R. St. Louis 2.50. Pastor Nügels (O). Pastor Lifers Gem. in Aroma, in Tole County, Mo., 2.(O). Pastor ver County, Nebr., 5.11. Beihnachtströßmann in Darmstadt, Ill., 5.40. Joma, 2.00. Coll. der Gem. des Pasto., 3.00. Pasto Ettel in Pierce, Rebr., dessen Gem. in O.25. Pastor Wessen, in steel in Pierce, Rebr., dessen Gem. 10.25. Pastor Besen, in Mine Duber in Rochester, N. J., 4.40. 1.65. Pasto Schumachers Gem. in Weihnachtscoll. von Pastor Kadlers Mo., 8.28. Past. Bergts Kilaigem. Past, Gräbners Gem. in St. Charles, m. zu Lase Creef, Mo., 2.55. Zwei Past. Hässer in Seward Co., Rebr., nuclsgem. daselbst 5.15. Bon N. N. Past. Hässer 3.33. Past. Holls' Gem. Pastor Hollston, Mo., 3.85. Colle in Brownsville, Mo., 4.25. Past. Wolfer Sandvoß Co., Past., 2.00. Pastor Sandvoß Gemeinde bei Brown Past. Sandvoß 2.00. Past. E. 4.00. Bom Dreieinigseits-Distr. in discollecte der Gem. des Past. Mies-14.35. Bon Past. Stiegemeyers Gem. 100. Pastor Gandvoß Gemeinde bei Mon Past. Sand., 2.00. Bon Past. Erubt, Dochreiter durch denselven Best. Hiespast. N. B. Freie, West Point, Rebr., dast. West., Dochreiter durch denselven des Past. Grubt, Dochreiter durch denselven des Past. Grubt, Dochreiter durch denselven der Gem. des Past. Urch-Past. U. W. B. Freie, West Point, Kebr., dast. Heinemann, Rev Past. Couis dreuz-Gemeinde in St. Clair County, Broden, Jl., 10.00.

probalf dulben: Bon Past. Lense Bom Jungfrauen-Berein der Gem. des Vo., 8.90. Bon Past. Gitel, Pierce, Rebr., des Past. Holter der Gem. des Past. Grüner, Best. Sandvoß es St. Charles, mers Gem. in Postawatomie County, Krämee ebendaselbst 1.10. Bou Past. Col., 4.00. Collecte der Gem. des Vo., 18.00. Bon dessen in Postawatomie County, Krämee ebendaselbst 1.10. Bou Past. Col., 4.00. Bon bessen Gem. in Postawatomie County, Krämee ebendaselbst 1.10. Bou Past.

, 18.00. Bon beffen Gem. in Lyone,

Bur College - Unterhalts fa ste fasse: Dankopfer von L. Sommerer durch Past. Better, Cole County, Mo., 2.00. Bon Frau R. aus Past. Brandts Gem. in Lowell, Mo., 2.50. Bon Past. Kösterings Gem. in Altenburg, Mo., 54.00. Bon Pastor Brohms Gem. in St. Louis 26.10.

Kür innere Missen, Dmaha, Rebr., 4.15. Bon Frau Michause durch Past. Straßen, Dmaha, Rebr., 4.15. Bon Frau Miesner in Independence, Kans., 3.00. Collecte der Gem. des Past. Kanning, Mausseld, Jowa, 8.90. Bon H. B. in Patsborf, Mo., 1.25. Collecte der Gem. des Past. Känning, Mausseld, Jowa, 8.90. Bon H. B. in Patsborf, Mo., 1.25. Collecte der Gem. des Immanuels Districts in St. Louis 20.00. Collecte des Immanuels Districts daselbst 20.00. Copiph. Collecte der Breuzgem. daselbst 22.53.

3 ur Synobal Missen. Bon ber Gem. des Dereieingseteis-Tüsteis in St. Louis 18.00. Bon der Gem. des Past. Süß in Digh Hill, Ter., 4.45. Bon der Kreuzgem. in St. Louis 18.40.

Kür Reger-Misson: in St. Louis 5.00. Tourch Pastor Meseloh, Dessen on County, Mo., 1.00. Bon Past. Racter, Lyons, Jowa 1.00. Bon D. B. in Patsborf, Mo., 1.25. Bon Hr. Dorsch in Guttenberg, Jowa, 1.00. Bon Hr. Regel ebendaselbst 25 Ets. Bom Jungsrauen Berein des Immanuels-Districts in St. Louis 18.00. Explanation Co., Mo., 2.50. Epiph. Coll. der Gem. des Past. Ghois, Holt Co., Mo., 2.95. Epiph. Collecte der Symmanuels-Districts in St. Louis 18.00. Expliph. Collecte der Gem. des Past. Schole, Bott Co., Mo., 2.95. Epiph. Collecte der Jmmanuels-Districts in St. Louis 18.00. Expliph. Collecte der Gemeinde des Past. Danhart weiere Gem. des Past. Branks der Past. Sandops des Past. Branks der Rome, des Past. Branks des Past. Sandops der Branks. Ban Pastor Weiere Gem. des Past. Branks der Rome, des Past. Branks des Past. Sandops der Gem. der Gem. des Past. Branks des Past. Branks der Gem. der Gem. der Gem. des Past. Brit. Branks der Gem. der Gem. der Gem. der Baumann, Rew Orteans

Bür bie Tankftummen-Anstalt: Bon Past. Mohrs Gem. in Inglestelb 3.00.
Für bie Gemeinde in Toledo: Bon Past. Runkels Gem. in Aurora 5.00. Weiland Past. Krige's Gem. in Adams County 6.74. Past. Nietbammers Filiale in Kingsbury 3.00.
Für das Waisenhaus bei St. Louis: Bon Frau Dosmann in Lasavette und J. S. das. se 1.00.
Für das Waisenhaus din Abdison: Bon Past. Jor' Gem. in Logansport 7.00. Zwei Glieder seiner Gem. in Delphi 50 Cts. Past. Zschode's Gem. in Marion Townsbip 6.00. Bom Krauenverein in La Porte 5.00. Bon A. Sch. das. 1.00. Frau Auer bei Columbia City 2.00. Lebrer Selbels Klasse in Kort Wavne 2.00. Past. Dulit's Gem. in Napoleon 8.00. Dessen Gem. in Blat Rock 2.00. Wittwe Schauß in Darmstadt 1.50. Frau Schwiers das. 2.00. Krn. und Krau Past. Weyel das. 1.50. Für die Wittwen- und Waisenspeld fe. Bon Prof. Stellhorn in Fort Wayne 5.00. Weiland Past. Krige's Gem. in Nadms County 5.00. Past. Nietbammers Gem. in La Porte 18.10. A. Sch. das. 1.15. Past. Rupprechts Gem. in North Dover 8.22.

18.10. A. Dover 8.22.

Bur die Bittwen-und Baifenkaffe: Dankopfer von Frau Paft, Diller in Pomeroy 3.00. Bon 3. Schnaible in Lafavette 2.00. Paft. Rosenwinkels Gem. in Mishawaka 5.50. G. Scheiberer sen. in Reu-Dettelsau 1.00. Dr. Dumling in Fort Banne 10.00. Fort Banne 10.(n). Fort Banne, ben 31. December 1877. C. Grahl, Raffirer.

Soft, wilden, wilder, wirdere wich der B., 3.50. Call, etc.

Soften, de Pale, Cont., 2.10. Chiph. Collect etc.

Immanuer-Diplication in Execute 21.55. Ber Palet overete

Immanuer-Diplication in Chipmanuer (Pale, 20. Chipmanuer)

12.50. Chiph. Callect etc. Wenniere Pale, Cambred is Collect

12.50. Chiph. Callect etc. Wenniere Pale, Cambred is Collect

Bert at me et an etc. 20. Prant i temed. Man., 3.00. Welchneiter Collect etc.

Bert at me et an etc. 20. Prant i temed. Man., 3.00. Welchneiter etc.

Bert de me etc. 20. Prant i temed. Man., 3.00. Welchneiter etc.

Bert de me etc. 20. Prant i temed. Man., 3.00. Welchneiter etc. 20. Prant i temed. Man. 20. Man. 20. Welchneiter etc. 20. Prant i temed. Man. 20. Man. 20. Welchneiter etc. 20. Prant i temed. Man. 20. Man. 20. Welchneiter etc. 20. Prant i temed. Man. 20. Man. 20. Welchneiter etc. 20. Prant i temed. Man. 20. Man. 20. Welchneiter etc. 20. Prant i temed. Man. 20. 
1 Jade, 1 Sbawl, 12 Taschentücher, 10 p. Strümpfe, 6 Stud Wollgarn, 4 p. Schube, 3 p. Sanbidube, 3 Schleier, 3 Nos. Band, 3 Res. Muslin, 6 Doden Band, Zwirn und Knöpfe. Aus Sebedovgan, Wie.: Bon f. Köhn sen. 1 Kiste mit geräucherten Kischen. Aus Abbison, 3a.: Bon Frau Weber 1 Kiste Schaumeonfect, B. Wilken Weibnachtskuchen und -Bädereien, L. Stünfel 1 haß Aepfel und W. Buchholz 2 fette Gänse. Herzlichen Tank allen lieben Nebern! Abbison, 3ll., ben 31. December 1877.

John Barmening, Baifenvater.

## Eingefommen in Die Raffe Des öftlichen Diftricts:

Cingekommen in die Kasse des öftlichen Diftricks: Für die Synobalkasse. Bon Pastor Wiegel \$6.00. Bon der Gemeinde in Accident 5.18. Gem. in Cove 2.57. Past. Groß 3.00. Gem. in Paterson 11. 43. Gem. in Yorfville 4.00. Ueberschuß an Reisegelbern von der Baltimore Distr. Conf. 4.10. Gem. in Williamsburg 15.50.

Bür die Wittwenkasse. Bon Pastor Wiegel \$9.00. Jacob Debel 1.00. Past. Groß 4.00. Dockeitscollecte bei Wm. Dörnseld jun. 5.57. Deetther 2.00. K. Krabs 50 Cts. Agricola 25 Cts. Magd. Kaister 20 Cts. Krau Ct. Müll 5.00.

Kür Tilqung der Synobalschtsburg 12.95.

Kür die College - Unterhaltskassen 12.95.

Kür die College - Unterhaltskassen 12.95.

Kür das Walsen haus bei Boston: Weibnachtseollecte ber Gemeinde in Welseville \$5.42. Bon R. R. durch Past. Zollmann \$1.00. Collecte bei dem Legrädiss der Ebestrau von Mart. Wilse 1.90. Bon dem Frauenverein der Dreisaltigkeits. Gem. in Bussalo 15.00. Bon Krauenverein der Dreisaltigkeits. Gem. in Russalo 15.00. Bon B. Berner 1.00. U. Plitt 1.00. L. Müller, R. Grotheg, R. Oltemöller je 50 Cts. E. Schröber, C. Alther, A. Grotheg, M. Biermann, M. Klessmann, M. Schlichenmaier je 25 Cts. J. Ottemöller 15 Cts. Marie Walfer 1.00.

Kür das Waisenhaus bei Mount Bernon: Danksaugungstag-Collecte der Gemeinde in New York \$25.00.

Kür das Waisenhaus bei Mount Bernon: Danksaugungstag-Collecte der Gemeinde in New York \$25.00.

Kür das Waisenhaus bei Mount Bernon: Danksaugungstag-Collecte der Gemeinde in New York \$25.00.

Kür das Waisenhaus bei Mount Bernon: Danksaugungstag-Collecte der Gemeinde in New York \$25.00.

Kür das Waisenhaus bei Abbison: Bon Frau El. Wüll 50 Cts.

Kür das Waisenhaus bei Abbison: Bon Frau El. Wüll 50 Cts.

Kür das Waisenhaus bei Et. Louis: Bon Frau El. Wüll 50 Cts.

Kür das Waisenhaus bei St. Louis: Bon Frau El. Wüll 50 Cts.

Jungfrauenverein ber St. Pauls Gem. in Baltimore 8.00. Bon ber Gem. in Port Richmond für Pechthold 25.00.

Hür arme Stubenten in Spring field: Bom Jungfrauenverein ber Dreifaltigfeits. Gem. in Buffalo \$5.00.

Bur arme Stubenten in Fort Bayne: Bom Jungfrauenverein ber Et. Pauls. Gem. in Baltimore \$8.00.

Hür arme Stubenten in Fort Bayne: Bom Jungfrauenverein ber St. Pauls. Gem. in Baltimore \$8.00.

Hür die neue Professur: Bon ber Gemeinde in Wolcottsburg \$10.85.

Bür die Gemeinde in Lock Daven: Bon ber Ortsfaltigsteits Gem. in Buffalo (nachträglich) \$1.00.

Hür passor Destermeier: Bon Job. Eckart sen. und Frau \$1.00.

Bur bie Emigranten-Miffion in Baltimore: Danfopfer von Frau Paft. Fledenstein \$1.40. New York, 2. Januar 1878. 3. Birkner, Kaffirer.

# Eingegangen für Die Cafile Garden : Miffion

Eingegangen für die Castle Garden - Mission:

Durch Kassirer Simon &33.95. Kas. Bartling 3.90. Pastor Ib. Schmidt, Missionsfestcollecte, 12.10. Past. L. Bogeslang, gesammelt in Christenlehren, 5.15. Dankopfer von A. F. 2.00. Von Past. Schmogrow, Tbeil der Missionsfestcollecte, 5.00. Past. B. Dubill 2.81. Past. Bus, Theil der Missionsfestcollecte, 5.00. Past. B. Dubill 2.81. Past. Bus, Theil der Missions- und Erntefestcollecte, 19.00. Hen. Schwab 1.00. Durch Krau Past. Lembte, Theil der Concordiassier-Festcollecte, 4.22. K. Schulz 50 Eis. Past. Anhn 1.00. Past. Schwab 1.00. Durch Krau Past. Lembte, Theil der Concordiassies Ollecte bei Ung. Rother 3.00. Krau Sereicher 1.00. Past. Schwab 1.00. Kocke 50 Cts. Missionscollecte, 8.12. Past. Dübner, gesammelt in Missionsstunden, 7.00. Louise Lubn 5.00. Jacob Kopp 1.00. Joh. Rocke 50 Cts. With. Behrend 50 Cts. R. Zimmermann 1.00. G. Fauler 50 Cts. J. Iollen 50 Cts. R. Zimmermann 1.00. G. Fauler 50 Cts. J. Iollen 50 Cts. Durch Past. Dowidat, Erntefestell. 3.00. Bom Glahn 5.00. Gem. in Allegany 3.45. Past. Siefer 5.00. Durch Kassister Simon 17.07. Past. Duerl, aus der Missionscalse fr. Gem. 5.00. Gem. in Concordia, Mo., 7.50. Gem. in Concordia, Mo., 7.00. Gem. in Pomeroy, D., 7.50. Gem. in Concordia, Mo., 7.00. Gem. in Pomeroy, D., 7.50. Gem. in Concordia, Mo., 7.00. Gem. in Pomeroy D., 7.50. Bon 3. Debel 1.00. Past. Pröbl 1.25. Past. Bötricher 10.00. Past. Trautmanns Brauenverein 10.00. Durch Pastor Neumann, aus dem Hanno verichen Gottesstaften, 11.96. Pastor Neumann, Estof Rollecte, 25.00. Pastor R. Bolf 3.00. J. C. Otto 65 Cts. Dash. Dammann 50 Cts. Durch Kassirer Bartling 22.50, 40.41, 25.00. Durch Kaister Meier 13.30. Bon der Gem. in Bayonne City, R. J., 8.07. Gem. in Weldsville 5.42. Bon R. Ot Urch Pastor R. Gem. in Estokal.

Kür arme Studenten: Durch Drn. Paft. Dallerberg aus ber Missonstasse fr. Gemeinde Alb. (10), und durch Drn. Past. Beiertag vom Jungfrauenverein st. Gem. 4.00 für Meriner. Durch Drn. Past. Brüggemann von Frau Past. Meyel 2 herrenbemben und 2 Paar Strümpfe, Frau henr. Schlensfer 2 Federtissen mit Ueberzüge, Frau Kahle sen. 2 Leintücher und 1 Federtissen mit Ueberzüge, Turch Drn. Past. Derzer 10.00 für Rohlse. Durch Drn. Past. Schöneberg vom Frauen-Ber. s. Gem. 20.00 für M. Müller. Durch Drn. Past. Lint von Drn. Schörersteiter 35.00, bavon 15.00 für Mähr. Durch Drn. Past. Schöfer Danstagseoll. st. Gem. 4.65. Durch Drn. Past. Duge von fr. Gem. in Bremen 3.00, und von ber in Plomouth 3.00 für B. Koch. Durch Drn. Past. M. habn von Albert Hampe, Weihnachtsgeschent, 5.00. Durch Drn. Past. Seibel von Joh. Resners Chefrau 1 Bettbede,

6 Kissenüberzüge, 2 Busenhemben, besgl. von W. Flesners Chefrau 1 Bettocke, 6 Rissenüberzüge. Durch Orn. Past. Liese Ilinoissynobe] vom Frauen- und Jungfrauenverein fr. Gem. 2 Bettocken, 4 Paar Unterbosen, 6 Paar Errümpse. Durch Orn. Past. Nicthammer vom Frauenverein fr. Gem. 10 Busenhemben, 4 Betticker, 5 Kissenüberzüge, 3 Paar Strümpse. Durch Orn. Past. Schöneberg vom Frauenverein fr. Gem. 20.00, davon 10.00 für Schliepsies. Durch Orn. Past. Bed Coll. sr. Gem. 8.10. Durch Orn. Past. Wünsch vom tortigen Frauenverein 7.50 für Dink. Ourch Orn. Past. Gem. 7.00. Durch Orn. Präses Bill von fr. Gem. 7.50 und vom bortigen Frauenverein 7.50 für Dink. Ourch Past. G. dover von fr. Hilalgem. 5.45 für Dover. Durch Orn. Past. Ghöneberg vom Frauenverein fr. Gem. 20.00, davon 10.00 für Schliepsiet. Durch Orn. Past. Daib aus der Unterstügungscasse für Wisconsin. Zöglinge 11.00, davon 5.00 für Dubberstein und 6.00 für Raiser. Durch Orn. Lehrer Kilian von der Gem. in Serbin 25.00 für Urban. Durch Orn. Past. Derrich Weilnachtscoll. fr. Gem. 6.00, von ihm selbst 50 Ets. Durch Orn. Niemann von der Gem. des Orn. Präses Beyer 10.80 für U. Schwansovsky. A. Schwaniovsty.

A. Chwantovsty.

A. Erämer.

A. Erämer.

A. Erämer.

A. Erämer.

Bum College-Daushalt erhalten: Bon JohMüller aus Past. Hiebers Gemeinde in Distance County, Dhio
welches in einer der früheren Duittungen übersehen wurde, 50 PfButter. Aus derselben Gem. von B. Kimpel 2 Töpfe Apfelbutter,
Aus Past. Zichoche's Gem: von Louis Scheerer 1 Sack Beigen,
1 S. Hafter, 1 S. Kirtosselin; von Scharbenberg 1 Sack Korn,
1 Bush. Meizen. Durch Caspar Gid: von D. Biermann, Erner
Norwald, D. Lepper, August Krückenberg, John Gicks, Kr. Simramm je 1 S. Kartosselin; und von ihm selbst 1 S. Korn. Ferner
durch Louis Scheerer: Bon Dermann Müller 1 S. Krizen,
1 S. Dafer; R. Söst 2 S. Hafter, Deinr. Brathage 1 S. Meizen,
2 S. Hafter; Kr. Söst 2 S. Hafter, Deinr. Brathage 1 S. Kartosselin; Pouis Scheerer 1 S. Hafter. Aus berselben Gemeinde: von
Georg Toctor 1 S. Korn, 1 S. Kartosseln; Balentin Meyer st.

u. Carl Meyer sr. 2 S. Dafer, 1 S. Meizen, 2 S. Kartosseln;
Lutwig Schabrass 1 S. Beizen, 1 S. Kartosseln;
Lutwig Schabrass 1 S. Beizen, 1 S. Kartosseln;
Lutwig Schabrass 1 S. Bosseln, 1 S. Kartosseln;
Lutwig Schabrass 1 S. Bosseln, 1 S. Kartosseln;
Lutwig Schabrass 1 S. Bastosseln, 1 S. Kartosseln;
Lutwig Schabrass 1 S. Kartosseln, 1 S. Kartosseln;
Lutwig Schabrass 1 S. Kartosseln, 1 S. Korn. Bon D. Rord 30
Krautsöpse, von D. Doctor 9 S. Hafer, 2 Son Gothe aus Pask.
Lehners Gemeinde: 2 S. Mehl. Frau Brudi 1 Bettbede, 1 Betttuch und 2 kopstissenwige. Aus Pask. Meyers Gemeinde:
von Conrad Steppenbagen 2 S. Hafer, 3 Gall. Apfelbutter;
Ehlert Reese 1 Biertel Kintsselich, 2 Busch. Kartosseln, 36
Krautsöpse. Aus Pask. Ebers Gemeinde: von Diedrich Schoppmann 1 S. Mehl. Bom Frauenverein ber hiesigen St. Paulus
Gemeinde 6 Paar Strümpfe.

Bot's Bayne, im December 1877.

Undreas Schust, Hausverwalter.

Unbreas Souft, Sausverwalter.

Für die Prediger= und Lehrer = Wittwen= und Baifen = Raffe (ves Buinois - Diftricis)

find eingegangen

(bes Illinois- Listricis)
[ind eingegangen

1. Beiträge:
Bon ben Pastoren: W. Bartling, J. Feiertag, M. Lange, H. Wunder, W. Kolb, G. Reisinger je \$1.00; E. Döring, K. W. Schlechte, G. M. Brügmann je \$2.00; M. Achendach \$3.00; H. Kolmergen 5.00. Bon Prof. J. C. W. Untermann 2.00. Bon ben Lehrern A. G. Grubt 4.00; L. H. Jöll, W. C. Malte je 2.00.

2. Geschente:
Ron W. Redemann d. Past. Succep 2.50. Past. Stredfuß' Gem. 12.20. Fran W. Fridenichmist durch Past. Stredfuß' Gem. 12.20. Fran W. Fridenichmist durch Past. Stredfuß' Gem. 2.00. Durch J. Jürgens in Chester bei der Hochzeit seiner Tochter eollectirt 10.30. Von Pastor Uchners Gem. 11.25. Past. Dorns Gem. 5.00. Bon Pastor Uchners Gem. 11.25. Past. Dorns Gem. 5.00. Bon Chr. Gerling durch Pastor Pastor Uchnehachs Gem. 12.00. Bon K. Dinge durch Past. Brügmann 5.00. Bon Past. Müllers Gem. in Chester 7.20. Past. Bergens Gem. 25.00. Von J. E. Th. durch Past. L. Lochner 1.00. Bon R. R. durch Past. Rollmorgen 5.00. Bon Past. Dunsings Gem. 2.00. Past. Traubs Gem. 16.20. Past. Rachigalls Kreuz-Gem. 4.60. Bon Dest. Traubs Gem. 16.20. Past. Rachigalls Kreuz-Gem. 4.60. Bon dest Pastor Kühn 7.40. Bom Frauenwerein der Gem. des Pastor Licke 8.00.

Chiesco 20 Ren 27 Des 1877. D. Wunder. Rassure.

Chicago, Ju., ben 27. Dec. 1877. 5. Bunber, Raffirer.

Für die Prediger- und Lehrer = Bittwen- und Baifen : Raffe (mittleren Diftricts)

find eingegangen:

1. Beiträge.

Bon ben herren Paftoren: A. Weyel und J. B. Bruggemann je \$4.00. Bon b. herren Lehrern: T. Glafer u. 3. Beyer je 4.00. 2. Wefdenfe.

Durch Orn. Paft. B. W. Brüggemann, Weihnachts-Collecten von ber beil. Dreieinigfeits- und ber St. Petrus-Gemeinde bei Carmftabt, Ind., \$4.35. Weihnachts Collecten von Orn. Paft. C. C. Schmibts Gemeinten und ihm felbst 28.15. Bon Orn. Paft. H. Kühn und feiner Gem. 4.45. Bon Orn. Paft. J. G. Kung' Gem. 5.10.

Für arme Stubenten erhielt burch Pastor Rachtigall auf ber Hochzeit orn. B. Böbne's gesammelt \$3.00. Durch Past. Dahn in Staunton, Il., von dem werthen Frauenverein seiner Gemeinde 2 Busenhemben, Frau Louise Sievers \$1.00. Bon bem werthen Nähverein in Bremen (St. Lonis) 19 Paar Unterbeintleiber, 6 Stück Quilts und 3 Paar Strümpse. Bon dem werthen Frauenverein der Gem. Past. Aleist in Bashington, Mo., \$15.00. Durch Past. Gräbner von der Gem. in St. Charles. Mo., eine Collecte am 2. Weihnachtsseiertag, im Betrag von 18.12.

Kerner: Durch Pastor Hügli in Detroit von dem werthen Frauenverein seiner Gemeinde \$5.00, und von herrn C. Bieth \$1.00.

\$1.00.

Berner: Durch herrn 3. Birfner eine auf ber filbernen hochzeit bes herrn Jacob Morch in Billiamsburg, R. J., erhobene Collecte von \$50.00.

C. F. B. Balther.

Für den Ceminar : Saushalt

erhalten .

erhalten:
Bon herrn E. Boggemüller in Bielefe S. Rüben und 4 Gall. Apfelbutter. Bon Past. Grupe in Eisleben, Mo., eine Kifte netem Obst, 17 S. Kartesseln, 3 S. weißtoffeln, und später ein Barrel und 1 S. baar. Durch hrn. Kassirer Roschte \$1 Schallers Gem. in Red Bud, Il.: Bon 3 Quilts, 6 Paar Unterhosen; von Frau handtücher, 1 Paar Strumpfe; von hrn Bon den herren haas & Schenkel in Strom Barthmann u. Göhner se 1 Bor bo. von ben Perren Paas & Schenkel in Sivon Barthmann u. Göhner je 1 Bor do. Sad do. Durch Hrn. Ruhlenbed von t \$21.70. Turch Hrn. Priglass von dem ev.-luth. Dreieinigfeits Gem. in Milwan Handtücher, 9 Kissenüberzüge, 24 Busenh 9 Unterhosen, 6 Paar Strümpfe und 6 Berren Weinhold & Eftel in Perry Count Bon Orn. Paul Gaft junt Weihnachts Bon Orn. Paft. Grabnere Gem. in Ct Bom werthen Frauenverein der Gem. t Quilte, 12 Bufenhemben, 4 Unterhember Sanbtuder.

St. Louis, 21. Januar 1878.

Mit innigem Dant bescheinige ich folg

gu haben:
Durch Paft. Rolbe \$35.00 und 6.00, fereng 17.25. Durch Raffirer Birfner 10 haus in Laporte 10.00. Durch Orn. burch Paft. Gruber: von der St. Thomober nörblichen Gem. 3.00, aus ber Ge Durch Paft. Leembuis 9.00. Durch Pa Collecte bei Sangmeier 11.60.

Paftor C. Deft

Paftor C. Deft

Rür Lod Daven find ein
Durch die Pastoren: Niethammer, L.
Müller, Amelith, Mich., 4.50. Stürfen, Rügele, Cumberland, Mb., 15.(10). Liebe Käfelig, Town Wissen, 3.10. Rol
9 (10). Lebner, New Daven, Ind., 4.32.
5.(10). Groß, Buffalo, N. Y., 18.50. Bi
5.75. Baumann, New Orteans, La., 7.6.
Rebr., 2.(10). Pohl, Palatine, In., 3.5.
burgh, Pa., 4.(10). Beyer, Pittsburgh,
Batertown, Minn., 3.(10). Markworth,
Bon ber Ziens-Gemeinde in Boston, W
Bever Erlaß für Kinterblätter 5.(10).
Kassifier Bartling, Birfter, Eißfeltt, Si
im "Lutheraner" quittirten Summen.
Dezember 1877.

In bie Kasse für unterstützungsbedürst sind folgende Gaben eingegangen:
1Bom Frauenverein der Gemeinde Past.
colleste bei Mich. Winster 4.89. Erntese tuft 26.30. Kindtauscoll. in Habeley Dill cin'der Gem. Past. Dattstädts 11.05. Ue colleste 50 Cts. Bon Job. Walther cau der Gem. in Amelith 3.40. Bon Past. Hhnold (Bay City) 5.75.
Indem Unterzeichneter den lieben Gebirfänger berglich danste, muß er doch zugleich

pfänger berglich bankt, muß er boch jugleid rudfichtigung biefer Raffe bitten, inbem fe terftühung empfangen, das gegenwärtige E verfloffen, der Borrath aber jo gut wie er

Berichtiauna.

In meiner Quittung ("Luth." Rr. 2.) meinde" lies: Dochzeitscollefte bei A. Be

Buch = Unzei

Paffionsbuch von Fr. Lochner. bachten und Lieter für alle Ta

geit. (Siehe "Lutheraner" vo Preis gebunben, mit Porto, \$1.35. 3 Bu beziehen von M. C. Ba Cor. of Miami St

Softien.

find zu haben bei ber Binme bee fel. Bolf. Preis portofrei 500 Stud \$1.20, Mdreffe: Mrs. M. Wolf,

No. 1624 Carroll S

Beränderte Ad

Box 34. Green Rev. J. Aron.

Carl Jahn, Lehrer, care of Mr. D. Feel.tmann, 232 W. Jefferson Str

Der ", Butheraner" erscheint alle Monate zwein tionspreis von einem Dollar und fünf und zwa Unterschieber, bie benfelben vorauszubezablen un beträgt, einzusemben haben. — In St. Louis wird Ernis verlauft.
Rur bie Briefe, welche Mittbeilungen für das i baction, alle anbern aber. welche Geschäftliches Getber zc. entbalten, unter ber Abreffe: M. 6 Street & Indiana Avenue, St. Louis, Mo., land ift biefes Blatt zu beziehen von Peinrick Etraße, Dresben.

von W. Flesners Chefrau brn. Paft. Liefe Illinois-rein fr. Gem. 2 Bettbeden, rein fr. Gem. 2 Bettbeden, Durch Orn. Paft. RietBurch Orn. Paft. RietBurch Orn. Paft. Schönebavon 10.00 für SchliepHem. 8.10. Durch Orn.
1rch Orn. Präses Bilt von
1uenverein 7.50 für Dink.
1.5.45 für Hoper. Durch
in fr. Gem. 20.00, bavon
aft. Daib aus der Unter11.00, bavon 5.00 für aft. Dato dus ber unter-11.00, bavon 5.00 für 6 Hrn. Lehrer Killan von Durch Orn. Paft. Hertrich hm felbst 50 Cts. Durch 1. Präses Beyer 10.80 für A. Erämer.

erhalten: Bon Joh-1 Diffiance County, Dhio - überfeben murde, 50 Pfn Diffiance County, Ohio n übersehen wurde, 50 Pfimvel 2 Töpfe Apfelbutter, Scherer 1 Sad Weigen, harbenberg 1 Sad Korn, won d. Biermann, Ernst 13, 30hn Wicks, Fr. Simfelbst 1 S. Korn. Herner Rüller 1 S. Weigen, 1 S. L. Brakhage 1 S. Meizen, 1rtosseln; Deint. Salfrank, Louis Söst 1 S. Kartofs berselben Gemeinde: von 3. Louis Soft 1 S. Kartof3. berfelben Gemeinde: von fieln; Balentin Mever fr. Weizen, 2 S. Kartoffeln; 5. Kartoffeln; 6. Kartoffeln; 6. Kartoffeln; 7. S. Dafer, ehreren Gemeindegliedern: Bush. Korn. Ferner von Korn. Bon D. Nord 30. Rorn. Bon D. Nord 30 Bon G. Gothe aus Paft. Brudi I Beitdede, 1 Beti-Paft. Mepere Gemeinde: fer, 3 Gall. Apfelbuier; Bufd. Weizen. Aus Paft. 194 Bufd. Kartoffeln, 36 bc: von Diebrich Schoppt ber hiefigen Gt. Paulus

Souft, Bausverwalter.

twen- und Baifen - Raffe dricts)

e: 3. Feiertag, R. Lange, H. \$4.(10); E. Döring, H. W. W. Achenbach \$3.00; H. B. Lintemann 2.(10). Bon

15. Lutermann 2.(10). Son 3öll, B. C. Malte je 2.(00. it e.: 2.50). Paft. Streetfuß Gem. Paft. Streetfuß 2.(00). Paft. 18 M.m. 2.(00). Durch 3. ner Tochter collectirt 10.30). Paft. Torns Gem. 5.00.

Paft. Torns Gem. 5.00.

5.00. Paftor Uchenbachs

1f. Brügmann 5.00. Bon
Paft. Bergens Gem. 25.00.

1.00. Bon N. N. burd unsings Gem. 2.00. Pak. Is Kreuz-Gem. 4.60. Bon Gefang Berein ber Gem. berein ber Gem. bes Paftor

5. Bunder, Raffirer.

ttwen- und Baifen = Raffe

el und F. B. Brüggemann Glafer u. 3. Beyer je 4.00.

nann, Weihnachts-Collecten St. Petrus-Gemeinde bei is Collecten von Hrn. Paft. eibst 28.15. Bon Hrn. Paft. on Hrn. Past. J. G. Kung' W. Conzelmann.

ielt burch Paftor Nachtigall mmelt \$3.00. Durch Paft. then Frauenverein seiner Ge-Sievers \$1.00. Bon bem Sievers \$1.(16). Bon bem Louis) 19 Paar Unterbeintrumpfe. Bon bem werthen Washington, Mo., \$15.00. in St. Charles, Mo., eine Betrag von \$8.12.

n Detroit von bem werthen ), und von herrn C. Bieth

r eine auf der filbernen Doch-Uiamsburg, N. Y., erhobene C. J. B. Balther.

Für den Seminar : Saushalt in St. Louis

Für den Seminar = Saushalt in St. Louis
erhalten:
Bon herrn C. Boggemüller in Bielefeld 3 Sad Kartoffeln, 1
S. Rüben und 4 Gall. Apfelbutter. Bon der Gemeinde des Orn.
Past. Gruve in Eisteben, Mo., eine Kiste mit Kraut und getrochnetem Obst, 17 S. Kartoffeln, 3 S. weiße Müben, 1 S. Süffartoffeln, und später ein Barrel und 1 S. Kartoffeln, und \$3.50 baar. Durch den Kasser von Fran Appubn 2 Bettücker, 3 Duilts, 6 Paar Unterhosen; von Fran Appubn 2 Bettücker, 3 Dandtücker, 1 Paar Strumpse; von den Appubn 2 Bettücker, 3 Dandtücker, 1 Paar Strumpse; von den Aromenser 50 Cts.
Bon den derren daas & Schenkel in St. Louis 2 Boren Seife, von Barthmann u. Göbner je 1 Bor do. und von den Milber 2 Saad do. Durch den, Rublenberd von der Gem. in Collinsville \$21.70. Turch den, Artislass von dem werthen Rädverein der co.-luth. Treiteinigseite Gem. in Milwaufee: 10 Bettücker, 12 Dandtücker, 9 Kissenüberzüge, 24 Busenhemben, 6 Unterhemben, 9 Unterbosen, 6 Paar Strümpse und 6 Taschentücker. Bon den Derren Beinhold & Estel in Perry County, Mo., 4 Barrel Mehl.
Bon den, Paul Gast zum Methnachtsgeschent 5 Gall. Wein.
Bon den, Paul Gast zum Wethnachtsgeschent 5 Gall. Wein.
Bon den, Paul Greibeners Gem. in St. Charles, Mo., \$3.50.
Bom werthen Frauenverein der Gem. des den, Past. Wille 2
Quilts, 12 Busenhemben, 4 Unterhemben, 38 Kissenüberzüge, 13
Dandtücker.
St. Louis. 21, Januar 1878.

Danttuder. 5. Jungfung. Gt. Louis, 21. Januar 1878.

Mit innigem Dant bescheinige ich folgende Gaben empfangen

Durch Paft. Kermbuis 9,00. Durch Paft. Niemann, Sochzeits-Collecte bei Dangmeier 11.60.

Paftor C. Deftermeyer's Bittme.

Paftor C. Destermeyer's Wittwe.

Für Lod Haven sind eingegangen:
Durch die Pastoren: Niethammer, La Porte, Ind., \$16.87.
Müller, Amelith, Mich., 4.50. Stürfen, Baltumore, Mb., 33.00.
Rügele, Cumberland, Mdo., 15.00. Liebe, Wartinsville, N. y.,
80(1). Lebner, New Haben, Ind., 4.32. Richmann, Fryburg, D.,
5.00. Greß, Buffalo, N. y., 18.50. Bernthal, Richville, Mich.,
5.75. Baumann, New Drieans, La., 7.00. Rupprecht, Norfolf,
Rebr., 2.00. Pohl, Palatine, Iu., 3.50. Lauterbach, Johnsburgh, Pa., 4.00. Beyer, Pitisburgh, Pa., 48.54. Bösche,
Batertown, Minn., 3.00. Marsworth, Woanbotte, Mich., 1.85.
Bon ber Firas Gemeinde in Boston, Mass., 16.50. Bon Past.
Bever Erlaß für Kinderblätter 5.00. Ferner burch die herren
Kassister Bartling, Viefter, Eißseldt, Simon, Rosche die bereits
im "Lutheraner" quittirten Summen.
Dezember 1877.

In bie Raffe für unterftupungsbedurftige Böglinge Michigans

In die Kasse für unterstützungsbedurftige Jogunge Michigans sind folgende Gaben eingegangen:
120m Frauenverein der Gemeinde Past. Lists \$9.70. Dochzeitscolleste bei Mich. Winfter 4.89. Erntefesteoll. der Gem. Frankenlust 26.30. Kindtaufcoll, in Habley Dill 1.60. Bom Frauenvercin der Gem. Past. Latistädts 11.05. Ueberschuß einer Conferenzcolleste 50 Cis. Bon Job. Walther cand. r. m. 50 Cis. Bon
der Gem. in Amelish 3.40. Bon Past. Müller 60 Cis. Past.
Hohn 1.00. Bon der Gem. Frankenhiss 8.71. Kindtauscoll. bei
A. Arnold (Bay City) 5.75.
Indem Unterzeichneter den lieben Gebern im Namen der Empfänger herzlich dankt, muß er doch zugleich um fernere geneigte Be-

Indem Unterzeichneter Den tieben Greitet im Janet pfänger herzlich bankt, muß er doch zugleich um fernere geneigte Berudfichtigung dieser Kaffe bitten, indem sechs Zöglinge daraus Unterftugung empfangen, bas gegenwärtige Studienjahr erst zur Sälfte verflossen, ber Borrath aber so gut wie erschöpft ift.

Berichtigung.

In meiner Quittung ("Lutb." Rr. 2.) "für Paftor Beiters Gemeinbe" lies: Dochzeitscollefte bei A. Benter anftat "A. Renter". E. Eiffetbt.

# Bud = Muzeige.

Baffionebuch von Fr. Lochner. Enthält Bebete, Anbachten und Lieter für alle Tage ber beil. Paffionezeit. (Siehe "Lutheraner" vom 1. Januar b. 3.) Preis gebunden, mit Porto, \$1.35. In Golbichnitt geb. \$2.10. DR. C. Barthel, Agent, Bu beziehen von

Cor. of Miami Str. and Indiana Ave.

Softien.

find gu haben bei ber Wittme bes fel. Lehrers Bolf, Frau De Bolf. Preis portofrei 500 Stud \$1.20, 1000 Stud \$2.20.

Adresse: Mrs. M. Wolf,

No. 1624 Carroll Str., St. Louis, Mc.

Beränderte Abressen:

Box 34. Green Hill, Warren Co., Ind. Rev. J. Aron.

Carl Jahn, Schrer, care of Mr. D. Feel.tm

). Feel.tmann, 232 W. Jefferson Str., Fort Wayne, Ind.

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate gweimal fur ben jabrlichen Sutseribnionspreis von einem Dollar und füng und gwangig Cents für die auswärtigen Unterschret, bie denseiden vorausgudegablen und das Dofigeld, weiches 10 Etseträgt, einzusenden haben. — In St. Louis wird jede einzelne Aummer für zehn Cente versauft.
Rur die Briefe, welche Mittbeilungen für das Blatt enthalten, sind an die Redaction, alle andern aber, welche Geschaftliches, Bestellungen, Abbestellungen, Getcher ze. enthalten, unter der Abresse: M. C. Barthel, Cor. of Miami Street & Indiana Avenue, St. Louis, Mo., anderzusenden. — In Teutschland in die biese Blatt zu beziehen von Peinrich J. Naumann, 36 Pirnaische Strafe, Dresben.

Gottes Worl und Luther vergehet nun und nimme Mud ich sahe einen Engel der hatte ein ewig Evangelium zu verkundigen denen, die auf Erden sitzen und wohnen, und allen Beiden und Geschlechtern, und Sprachen, und Völkern. Und sprachmit großer Stimme: Fürchtet Gott, und gebet ihm die Chre, denn die Zeit seines Berichts ist kommen, und betet an den der gemacht hat Himmel und Erde, und Meer, und die Wasserbrunnen. Offenb. 30h.14,6.7.

> Herausgegeben von der Deutschen Evange Zeitweilig redigirt bon bem Le

Jahrgang 34.

St. Louis

Maein die wahren Lutheraner sind auch die vieler lutheri mahren Protestanten.

Eine Predigt, am Reformationsfest ben 31. October 1877 in St. Louis, Mo., gehalten und auf bringendes Berlangen ber ev. sluth. Gemeinde tafelbft mitgetheilt von B.

3. N. 3.

Gott, wie herrlich haft Du einft heute Deine Kirche beimgesucht! Da ließest Du ihr nach tausendjähriger Nacht bes Irrthums Die Sonne Deiner Wahrheit im Mittageglanze wieder aufgeben. Da gabst Du ihr wieder große Scharen mit heiligem Glaubens= und Befenntnifmuth ausgerüfteter Evangeliften. Da lie= fest Du ihr wieder aus dem Schofe Deines Bortes Kinter ohne Bahl geboren werten, wie ten Thau aus ber Morgenröthe. Da führtest Du sie wieder von Sieg au Sieg. Gott, ber Du bas einft heute unseren Batern aufgegangene Licht auch in biefer unferer Mitter= nachtszeit wieder angezündet haft, o gib auch jest wieber Deiner Rirche Scharen von Zeugen, bie ba nicht weichen weber zur Rechten noch zur Linken, treu bis jum Tode. Thue auch jest wieder Deinem verführten Bolke die Berzen auf, Dein Wort anzunehmen mit Danf und Freuden, und gib auch jest wieder bem Donner Deines Wortes Rraft, alle aufgerichteten Bollwerfe bes Satans ju zerftoren. Endlich aber bitten wir Dich: lag in Dieser festlichen Stunde an bem Fenereifer unserer Bater auch unfere Bergen entzundet werben, mit Deiner Bahrheit entweder zu fiegen, - ober gu fterben. Ja, bas hilf une, BErr Gott Bater, um JEsu Christi, Deines Sohnes, willen, burch Kraft Deines Beiligen Beiftes. Umen.

Tegt: Ap. Gesch. 5, 27—32.

In bem DEren geliebte Glaubens= und Feft= genoffen!

Gins ber wichtigften und bentwürdigften Ereigniffe in ber Wefchichte ber Reformation, beren Gerachtnig wir heute wieder begehen, ift ohne Zweifel die weltberühmte feierliche Protestation, welche einft am 19. April bes Jahres 1529 seche lutherische Fürsten und vierzehn lutherische Reichoftate auf tem Reichetage zu Speier in Rheinbayern im Ramen ihrer Bemeinten erhoben.

Bwar hatten bie Papisten ichon tamale tas Blut gabe ber Gdi

fen; auf jene erste Mal, al ber Rirchen, therischen Gt einem Zusan des Reiches! standen sich t gegenüber.

ob tie luther ober nicht. Pabftlichen, sammt Rais schwache Mi bie nur aus aus einer 3 Mehrheit pi alles Recht chem unter ? wirer Luthe Wormfer "C fünftigen Co

ras Mekopi envlich solle von ber pab und gelehrt So burd her ben treu Anderes üb Bergewaltig ten fie bem nahme des

bazu halten'

Wormser E hinzu: "W HErrn und tes, bas m recht haben, lengnen un

ben, Tob, I Befenntniß: in der That

\*) Der gai



geben von der Peutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt bon dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Jebruar 1878.

No. 4.

# Lutheraner find auch die Protestanten.

nationsfest ben 31. October 1877 Iten und auf bringendes Berlaninde tafelbft mitgetheilt von 28.

. N. J.

ast Du einst heute Deine Kirche st Du ihr nach tausendjähriger ie Sonne Deiner Wahrheit im aufgehen. Da gabst Du ihr mit beiligem Glaubens= und rüsteter Evangelisten. Da lie= is tem Schofe Deines Wortes ren werten, wie ten Thau aus führtest Du sie wieder von Sieg u tas einst heute unseren Bä= auch in tiefer unferer Mitter= indet hast, o gib auch jest wie= iren von Zeugen, die da nicht hten noch zur Linken, treu bis jest wieder Deinem verführten Dein Wort anzunehmen mit und gib auch jett wieder dem Rraft, alle aufgerichteten Bollrstören. Endlich aber bittenswir dlichen Stunde an bem Feuer= unfere Bergen entzundet werden, ntweder zu fiegen, - ober zu une, Berr Gott Bater, um Cohnes, willen, burch Rraft Amen.

Gejg. 5, 27—32.

geliebte Glaubens= und Fest=

und benkwürdigsten Greigniffe Reformation, deren Gedächtniß n, ist ohne Zweifel die weltbe= testation, welche einst am 1529 seche lutherische Fürsten e Reichostädte auf dem Reichs= einbayern im Namen ihrer Ge=

vieler lutherischer Märtyrer auch in Deutschland vergof= sen; auf jenem Reichstage zu Speier mar es aber bas bereits "mit heiliger göttlicher unüberwindlicher, bestän= erste Mal, als es nun auch zwischen ben Bertretern beider Kirchen, nemlich zwischen den pabstlichen und lu- auch dagegen das edle, köstliche Nachtmahl unseres lietherischen Standen bes beutschen Reichs, öffentlich ju ben BErrn und Beilandes JEsu Chrifti nach seiner, einem Busammenftog fam. Beibe Theile, welche bier unferes einigen Meisters, Ginsepung aufgerichtet" fei. bes Reiches Wohlfahrt gemeinfam ju berathen hatten, Dag aber, beißt es weiter, "Die Prediger bas heilige standen fich hier wie zwei feindliche Beere einander scharf Evangelium nach Auslegung der Schriften, so von ber gegenüber. Sest follte es zur Entscheidung fommen, heiligen driftlichen Rirchen approbirt, predigen und leh= ob tie lutherische Kirche im Reiche geduldet werden folle ren follen, bas ginge wohl hin, wenn wir zu allen oder nicht. Die große Mehrheit bildeten aber bie Pabstlichen, welche die machtigsten Fürsten des Reichs Rirche fei. Dieweil aber keine gewiffe Lehre ift, benn sammt Raiser und Pabst auf ihrer Seite hatten; Die schwache Minderheit hingegen bildeten die Lutheraner, die nur aus einigen weniger mächtigen Fürsten und zu erklären und auszulegen, so gedenken wir mit der ans einer Zahl Städtevertretern bestanden. Auf ihre Gnade und Hilfe Gottes endlich bei dem zu bleiben, Mehrheit pochend, setzten baber bie Pabstlichen wider bag allein Gottes Wort lauter und rein gepredigt alles Recht ben Reichstagsabschied allein auf, in wel- werde." Für ben Fall aber, bag bies alles nichts verchem unter Anderem Folgendes festigesest war: bei bem fangen sollte, schließen sie mit folgenden Worten: "Go wider Luther und die Lutheraner erlaffenen blutigen protestiren und bezeugen wir hiermit öffent= Bormser "Edict solle und wolle man bis zu dem zu- lich vor Gott, unserm einigen Erschaffer, fünftigen Concilium verharren und seine Unterthanen Erhalter, Erlöser und Seligmacher (ber dazu halten"; alle Neuerung solle hinfuro verhütet und bas Megopfer nicht abgethan werden; bas Evangelium endlich solle "allein nach der von der Kirche" (nemlich) von der pabstlichen) "approbirten Auslegung" gepredigt und gelehrt werden.\*)

So burch Stimmenmehrheit vergewaltigt, blieb ba= Underes übrig, als gegen biefe jum himmel schreiente Bergewaltigung Berwahrung einzulegen. Go erklär= ten sie benn hierauf schriftlich, sie konnten durch Unnahme bes Reichsabschiedes bie Ausführung bes Wormser Ericts nicht mitbeschließen, benn, setten fie hingu: "Was ware bas anderes, benn öffentlich unseres DErrn und Beilandes Christi und seines heiligen Wortes, bas wir ohne allen Zweisel pur, lauter, rein und recht haben, verleugnet und tem BErrn Chrifto Ursache geben, und vor feinem himmlifchen Bater auch zu verleugnen und nicht zu befennen, bag er uns von Gun-Befenntniß fiehet nicht allein in blogen Worten, fondern teftanten. in der That." Sie erflärten ferner die pabstliche Messe

\*) Der gange Reichsabicbieb fintet fich in ber Bald'iden Ausspisten schon bamals bas Blut gabe ber Schriften Luthers. Giehe Tom. XVI, S. 328. ff.

nicht bulben zu konnen, ba bieselbe von ihren Predigern viger Schrift aufs Söchste angefochten und niedergelegt, Theilen einig waren, mas bie rechte heilige driftliche allein bei Gottes Wort zu bleiben, und einen Text heiliger göttlicher Schrift mit dem andern allein unser aller Bergen erforscht und er= fennt, auch bemnach recht richten wird), auch vor allen Menschen und Creaturen, bag wir für une, bie Unfern und allermännigliche halben\*) in alle handlung, fo wider Gott, fein heiliges Wort, unser aller Geelen Beil her den treuen lutherischen Ständen des Reichs nichts und gut Gewissen beschlossen worden, nicht willigen, sondern für nichtig und unbundig halten."\*\*) Diese öffentliche, feierliche, schriftliche Protestation sendeten fie später auch an ben Raifer, und sie blieben bei berfelben, obgleich ber Raifer, welcher sich so eben mit dem Pabste wider die Lutheraner ver= bundet hatte, Die Protestation hochst ungnädig aufnahm, von ihnen forderte, sich ber Stimmenmehrheit unver= weigerlich zu fügen, ja, als bie Wefandten ber lutheris fchen Fürsten hierauf eine Appellation einreichten, Die= felben sogleich gefangen seten ließ.

Bon biefer weltbeiühmten Protestation erhielten benn ben, Tod, Teufel und ber Gölle erlöf't hatte; Die rechte von Diefer Zeit an Die Lutheraner ben Ramen Pro=

\*\*) Auch biefe Protestation findet fich am angezogenen Ort, Geile 387. ff.

<sup>\*)</sup> In bem dem Raifer übersenbeten Document fepen fie noch bingu: "Bur jepige und fünftige Unbanger."

In unseren Tagen nennen sich nun zwar auch alle ten lästerlicher Weise für Menschenwort erklären und nunft erfunden, nachseben ließe" Pabsitbum protestiren, nicht nur die fogenannten Reforben Unirten, sondern selbst die Rationalisten ober Bernunftglänbigen, ja, gerate die letteren haben fich jett ben Namen Protestanten als den ihnen vor allen Un= beren gebührenden felbst beigelegt.\*)

Allein, meine theuren Brüter, Die mahren Lutheraner find und bleiben sowohl nach tem geschichtlichen Ur= fprung tiefes Namens, als auf Grunt ihres Glaubens= befenntniffes auch die allein mahren Protestanten. Das fei es benn baber anch, mas ich euch heute, am Beracht= niftage der lutherischen Kirchenreformation, nachzuweis sen versuchen will.

# Allein die mahren Lutheraner find auch die wahren Protestanten,

bas foll also ber Wegenstand meiner heutigen Festpredigt fein. Folgende brei Grunde aber find es, auf welche ich diese meine Behauptung ftute:

- 1. in Sachen bes Glaubens Gottes Wort allein anerkennent, protestiren bie mahren Entheraner gegen alles Menfchenwort,
- 2. in Sachen ber Seligfeit auf Christi Berdienst allein vertrauend, pro= testiren sie gegen alles Menschen= verdienft, und endlich
- 3. in Sachen bes Bemiffens Gott allein fich unterwerfent, protestiren fie gegen alle Menschen herrichaft.

#### I.

"Man muß Gott mehr gehorden, tenn ten Menschen", fo lautete nach unserem Terte Die Pro= testation, welche einst bie heiligen Apostel erhoben, als ihnen von bem Sohenrathe zu Berufalem verboten murbe, Gottes Wort zu predigen. Die erften drift= lichen Protestanten waren also die heiligen Upostel. Und wie haben fie protestirt? Sie erhoben nicht nur Gin= fprache gegen bas, mas ber Hoherath wider Gottes Wort von ihnen verlangte, sondern setten noch bingu: "Der Gott unserer Bater hat JEfum auferwedet, gehänget. Den hat Gott burch feine rechte Sant erhöhet zu einem Fürsten und Seilant, ju geben Ifrael Bufe und Bergebung ber Sunden. Und wir find feine Zeugen über Diefe Worte." Die heiligen Apostel protestiren also nicht nur gegen bes Sobenrathes Menschenwort, fon= bern appelliren zugleich an Gott, von beffen Wort fie nicht weichen fonnten.

Sehet ba, meine Lieben, welches also nach ter beiligen Schrift allein die mahren Protestanten fino! Es find ties hiernach erftlich allein Diejenigen, welche in Sachen des Glaubens nicht nur gegen Menschenwort protestiren, sondern auch Gottes Wort allein anerkennen, und umgefehrt, welche nicht nur Gottes Wort anerfennen, fontern auch gegen alles Menschenwort in Sachen bes Glaubens protestiren.

Sagt also selbst: konnen hiernach die Rationa = Listen unserer Zeit oder Die Bernunftgläubigen zu ben Protestanten gezählt werden? Eima barum, weil auch fie gegen einige Menschenlehren bes Pabsithums protestiren, mabrent fie babei Gottes Wort ganglich verwerfen, die Schriften ber beiligen Apostel und Prophe-

\*) Befanntlich bat fich in Deutschland ein Berein von Unglaubigen gebilbet, ber fich nicht entblobet hat, fich ben Ramen "Proteftantenverein" ju geben, wie benn auch hier in America bie ungläubigen Prediger bie Rirche, ju welcher fie gehören wollen, bie "protestantifche Rirde" ju nennen pflegen.

tiejenigen Protestanten, welche irgendwie gegen bas ihre eigene in Sachen tes Glaubens blinde Bernunft ner, als Luther im Jahre 15 ju ihrer Bibel, ju ihrem Pabft, ja, ju ihrem Gotte Glauben vor Kaifer und Reich ! mirten und alle Zweige ihrer Gemeinschaft mitsammt machen? - Nimmermehr! - Der konnen wir boch widerrufen zu konnen erklärte: " Die sogenannte reformirte Rirche und ihre verschiede= Beugnissen der heiligen Schrift nen Abzweigungen für mahrhaft protestantische Kirchen weiset werde (benn er glaube wei anerkennen? — Rein, auch fie nicht! Und warum? Concilien alleine nicht) und alfe Beil alle diese Kirchen in verschiedenen wichtigen Glau= tes Wort gefangen sei"?\*\*) L bendartifeln anstatt gegen Menschenwort, vielmehr gegen Luther im Berbst des Jahres 1 Gottes Wort protestiren. Gottes Wort fagt z. B., baß Zwingli über bas beilige Aben bie Taufe ein "Bad ber Biedergebnrt und Ernenerung auf den Worten Chrifti: "Das bes Beiligen Beisted" fei; Die Reformirten hingegen mein Blut", wie auf einem Felf erflären (welcher schönen Borte fie fich auch immerhin blieb und fich biefe Gotteswort bedienen mogen), die Taufe sei im Grunde nur ein Beichen bavon. Christus, ber Gohn Gottes, sagt hen lieg"? +) Bas war ferne vom gesegneten Brode und Weine im heiligen Abendmable: "Das ift mein Leib, bas ift mein Blut"; bie 28 Lehr= und Behr-Gagen? Reformirten hingegen erklären (wie immer sie fich auch jest vor nun 300 Jahren von c drehen und wenden mögen, ihren Unglauben zu verber= gen), im Grunde bedeuteten jene gesegneten Ele= mente nur Chrifti Leib und Blut. Die heilige Schrift Diefes alles waren nichts als i fagt, bag bes Menichen Sohn, als er auf Erden manbelte, zugleich im himmel mar (Joh. 3, 13.); bie Re- und gegen alle Menschenlehre ir formirten hingegen erklären gerade heraus, nicht ber gange Chriftus, Gott und Mensch, sondern allein seine Gottheit sei allgegenwärtig. Underer Irrthumer terselben jest nicht zu gedenken. Beißt bies alles aber nicht, anftatt gegen Menschenwort, vielmehr gegen Gottes Wort protestiren? — Doch wie? sollten nicht wenigstens bie sogenannten Unirt= Evange= lischen ben Namen Protestanten mit Recht tragen? - Leiver, auch sie nicht! Denn obwohl tieselben sich mit une im Allgemeinen ju Gottes Wort befennen, anch mit uns gegen tiefe und jene pabstliche Menschen= lehre protestiren, so wollen boch gerade sie um zeitlichen, irdischen Friedens willen nicht zugleich gegen alle Menschenlehren protestiren, sie haben vielmehr eine Rir= denunion gestiftet, in welcher ber menschliche Irrthum neben ber göttlichen Bahrheit, Irrlehrer neben ben rei= nen Lehrern geduldet und Rechtglänbige und Falsch= gläubige zu Einer Rirche mit einander vereinigt fein follen. — Go ift benn fein Zweifel, Diese alle, mogen fie fich immerhin auch Protestanten nennen, find es welchen ihr erwürget habt und an bas Solz boch nicht; die beiden letteren find halbe, die ersteren Afterprotestanten.

Allein die mahren Lutheraner find auch Die mahren Protestanten; tenn in Sachen bes Glaubens, Gottes Wort allein anerkennend, protestiren fie erstlich zugleich gegen alles Menschenwort. belles, bis an ben jungften Tag leuchtendes Bengnif hiefür ift, wie wir bereits gesehen baben, jene Proteftation, welche tie lutherischen Stänte bes Reiche im Namen aller Lutheraner aller Zeiten einst im Jahre 1529 auf tem Reichstage zu Speier erhoben. Da protestitten bieselben nicht nur öffentlich und feierlich vor Gott, ihrem Erschaffer, Erhalter, Erlöser und Seligmacher, und vor allen Menschen und Creaturen wirer alle Menschenlehre tes Pabsithums, sondern sie befannten fich auch zugleich zu Gottes Bort, bei welchem sie allein zu bleiben gebachten, baber fie benn auch, als man von ihnen forverte, bas Evangelium nach tem Sinne der römischen Kirche zu lehren, zugleich bezeugten, Die Schrift auch nur burch Schrift auslegen zu wollen und zu fonnen. — Und hat etwa Luther over irgend ein anderer wahrer Lutheraner je an= bers gehandeli? Ich frage euch: Was war es, als Luther im Jahre 1517, heute vor 360 Jahren, feine 95 Thefen fie. Unftatt ben Menschen zu gegen ben pabsilichen Ablaß auschlug und bieselben mit ren Worten schloß: "Ich bin nicht fo unverftanzig, baß ich ras göttliche Wort ben Fabeln, Die Die menschliche Ber-

"weder mit Gewalt noch mit Lis llebergabe ber Augeburgischen angenommene ober boch anerfc mit ihren 12 Annahme= und Be Protestationen unserer Kirche geg und zugleich eben so entschieden allein zu bem geschriebenen Wort

Doch, meine Bruter, ju eine gehört noch mehr. Die beiliger wahren Protestanten in ter C unfer Text und berichtet, nich Glaubens Gottes Wort allein c Menschenwort, sontern auch Menschen ver bienft protestirt, auf Chrifti Berbienft allein ver der zweite Grund, warnm ich b mahren Lutheraner auch bie me

Daß erfilich bie Rationali ten Bernunftgläubigen, welche f bem Namen Protestanten schmü gegen die papistischen Beiligenve haupt gegen alles eigne Menscher barf feines Beweises. Unftatt Dienst, protestiren bekanntlich b Chrifti Bervieuft. Ale Feince merfen fie Christi Opfertod zur 9 welt, läftern fie die Grundlehre be von der Rechtfertigung des Sünt Ein | ten Glauben an Christum als ein und predigen fie bafür, als tie! ten Jahrhunderts, eine elende tigfeit, ja, lare heidnische M Daber tenn Diese Bernunftglai testanten tragen, wie ber Dich 1 eines Ehrenmannes.

Nicht nur protestirt nun gi nannte reformirte Rirche ur sammt ber unirt-evangelischen g lehre des Pabsithums, sondern 1 mit une bie goldenen Worte macht vor Gott gerecht und feli banner geschrieben. Allein o ohne fein Buthun Gottes Gnat ben, Leben und Geligfeit burc Absolution, durch die heilige T lige Abendmahl gegeben wird,

<sup>\*)</sup> S. Luthere Werfe von Bald,

<sup>\*\*)</sup> Ebendaselbit, Tom. XV, 2308

<sup>+)</sup> Ebenbafelbft, Tom. XVIII, 2

terer Irrthümer ter=

eißt rics alles aber

ort, vielmehr gegen

Unirt=Evange=

mit Recht tragen?

obwohl dieselben sich

ttes Wort bekennen,

pabstliche Menschen-

are sie um zeitlichen,

menschliche Irrthum

lehrer neben ten rei=

länbige und Falsch=

nander vereinigt sein

fel, diese alle, mögen

nd halbe, die ersteren

eraner sind auch

tenn in Sachen tes

ierkennent, protestiren

Nenschenwort. Ein

haben, jene Protes

lter, Erlöser und Se=

schen und Creaturen

bstthums, sondern sie

Bottes Wort, bei wel=

chten, baber sie benn

erte, das Evangelium

rche zu lehren, zugleich

nur durch Schrift

ahrer Lutheraner je an=

blug und dieselben mit

so unverständig, daß ich

je tie menschliche Ber-

iwort erklaren und nunft erfunden, nachsegen ließe"?\*) Was war es fers is blinde Bernunft ner, als Luther im Jahre 1521 gu Worms feinen a, zu ihrem Gotte Glauben vor Kaiser und Reich verantwortete und nicht er konnen wir boch widerrufen zu konnen erklärte: "es fei denn, daß er mit und ihre verschiede= Beugniffen der heiligen Schrift übermunden und über= otestantische Rirchen weiset werde (benn er glaube weder bem Pabst, noch ben cht! Und warum? Concilien alleine nicht) und also sein Gewissen in Got= nen wichtigen Glau= tes Wort gefangen sei"?\*\*) Was war es ferner, als vort, vielmehr gegen Luther im Herbst des Jahres 1529 in Marburg mit Bort sagt z. B., daß Zwingli über das heilige Abendmahl colloquirte, und urt und Erneuerung auf den Worten Chrifti: "Das ist mein Leib, bas ist eformirten hingegen mein Blut", wie auf einem Felsen ohne Wanken stehen fich auch immerhin blieb und fich biese Gottesworte, wie Jonas berichtet, m Grunde nur ein "weder mit Gewalt noch mit List aus den händen dre-Sohn Gottes, fagt ben ließ"?+) Bas war ferner im Jahre 1530 bie Uebergabe der Angsburgischen Confession mit ihren im heiligen Abend= ist mein Blut"; tie 28 Lehr= und Wehr=Sätzen? Bas war entlich tie e immer sie sich auch jett vor nun 300 Jahren von allen treuen Lutheranern angenommene ober boch anerkannte Concordienformel nglauben zu verber= ene gesegneten Ele= mit ihren 12 Annahme= und Berwerfungs=Artifeln?— Die heilige Schrift Diefes alles waren nichts als öffentliche und feierliche er auf Erren man= | Protestationen unserer Rirche gegen alles Menschenwort und gegen alle Menschenlehre in Sachen bes Glaubens oh. 3, 13.); vie Reund zugleich eben so entschiedene Befenntniffe berfelben e herans, nicht ber sondern allein feine allein zu dem geschriebenen Worte bes lebendigen Gottes.

Doch, meine Brüder, ju einem mahren Protestanten Doch wie? sollten gehört noch mehr. Die heiligen Apostel, als tie ersten wahren Protestanten in ber Christenheit, haben, wie unser Text uns berichtet, nicht nur, in Sachen bes Glanbens Gottes Wort allein anerkennend, gegen alles Menschenwort, sondern auch zugleich gegen alles Menschen ver bien st protestirt, in Sachen der Geligkeit auf Christi Berbieuft allein vertrauend. Und bas ift der zweite Grund, warnm ich behaupte, bag allein bie zugleich gegen alle mahren Lutheraner auch die mahren Protestanten find. en vielmehr eine Kir=

Daß ersilich rie Rationalisten oder die sogenann= ten Bernunftgläubigen, welche fich jest vor Anderen mit dem Namen Protestanten schmuden und bruften, zwar gegen die papistischen Beiligenverdienste, aber nicht über= haupt gegen alles eigne Menschenverdienst protestiren, bebarf feines Beweises. Unflatt gegen Menschenver= nennen, sind es vienst, protestiren befanntlich dieselben vielmehr gegen Christi Berdicust. Als Feinde des Creuzes Christi ver= werfen fie Chrifti Opfertod jur Berfühnung der Gunder= welt, laftern fie bie Grundlebre bes ganzen Chriftenthums von der Rechtfertigung des Sünders vor Gott allein durch ren Glauben an Chriftum als eine falsche, gefährliche Lehre und predigen fie bafür, als tie Pharifaer tes neunzehn= leuchtendes Zengniß ten Jahrhunderts, eine elende menschliche Berkgerech= tigkeit, ja, lare heidnische Moral oder Tugendlehre. Stände des Reichs im Daber tenn biefe Bernunftgläubigen ten Ramen Pro= eiten einst im Jahre teftanten tragen, wie ber Dich und Räuber ben Namen Speier erhoben. Da eines Ehrenmannes. iffentlich und feierlich

Nicht nur protestirt nun zwar hingegen bie soges nannte reformirte Rirche und alle ihre Zweige mit= fammt der unirt-evangelischen gegen die gräuliche Werf= lehre bes Pabftthums, fondern tiefe Rirchen haben auch mit uns bie golvenen Worte: "Allein ber Glaube macht vor Gott gerecht und selig" auf ihr Bekenntniß= banner gefdrieben. Allein bag bem Menschen gang obne fein Buthun Gottes Gnate, Bergebung ber Gunben, Leben und Scligfeit durch bas Wort, burch bie ien. — Und hat etwa Absolution, rurch tie heilige Taufe und durch bas heis Bas war es, als Enther lige Abendmahl gegeben wird, bagegen protestiren auch ahren, seine 95 Thefen sie. Anstatt ben Menschen zu lehren, baß er die Gnabe allein in ben Gnabenmitteln ergreife, lehren fie ihn Die= leiber! aber im felbe vielmehr in feinem Bergen gu fuchen. Mit Recht reichen Absolutio hat baber ichon Luther von ben Zwinglianern, ben Re= Blutes meines & formirten feiner Beit, geschrieben: "Sie bekennen ben "täglich und re gestorbenen Chriftum, ber am Creuz gehangen und und meiner Gunden selig gemacht hat, bas ift mahr; aber fie lengnen bas, bammt bich nich baburch wir ihn befommen; bas ift, bas Mittel, ben Uch, ja, freilich Beg, die Brude und Steig, ben brechen fie ein. Run bammt, fo weiß hat es Gott also geordnet, daß biefer Schat burch bie fondern SEsus Taufe, bas Sacrament bes Abendmahls und äußer- bammt mich ni lich Wort uns gegeben und bargereicht wird. Denn glaub, mas 3C bas find tie Mittel und Inftrumente, baburch wir zu es nicht." "S Gottes Gnade fommen. Das verleugnen fie."\*)

Mögen baher bie sogenannten Reformirten und grauen." Nic alle, bie mit ihnen in Gemeinschaft ftehen, fich Protestanten nennen, wahre Protestanten find fie Wie sie gegen Menschen wort nur halb nicht. protestiren, fo auch gegen Menschenverdienft, indem fie im letten Grunde des Menfchen Seligfeit feiner Gelbstentscheidung, seinem Beten und Ringen um Gnate, feinem "Bollen und Laufen" gufchreiben und baburch anstatt fur, wider Chrifti Berbienft und Chre ftreiten. Die mahren Protestanten find baber allein bie wahren Lutheraner auch barum, weil fic, auf Chrifti Berbienft in Wahrheit allein vertrauent, auch allein gegen alles Menschenverbienft in Sachen ber Geligfeit in Wahrheit protestiren.\*\*)

Fragt man einen mahren Lutheraner: Soffest bu auch felig zu werden? fo antwortet er, wenn er außer= halb res Stances hoher Anfechtung ist, getrost: Ja, ich hoffe es. Fragt man ihn aber weiter: Was haft du benn gethan, bag bu bas hoffen fonneft? fo antwortet er: Nichts! Fragt man ihn nun ferner: Warum hoffest bu es tenn alfo? fo antwortet er: Beil 3Gfus Chriftus, mahrer Gott und Mensch in Giner Person, ber gangen Welt und also auch mir, ber ich ja zur Welt gehöre, bie Seligfeit und alles, mas bagu gehört, icon vollfommen erworben hat. Fragt man ihn nun aber: Woher weißt bu benn, bag bu biefe bir erworbene Geligfeit auch wirklich haft? fo antwortet er: Beil fie Gott in feine theuren Gnadenmittel gelegt hat, durch bas Bort ju mir gefommen ift und burch basselbe bie Geligfeit mir augeboten und geschenft, ten Glauben baran in mir angezündet und bies alles burch bie heiligen Gacramente versiegelt hat. Fragt man ihn hierauf: Gun= bigeft bu aber nicht täglich? fo antwortet er: 2ch, ja,

\*) Ebenbaselbft, III, 25()1. f. An einer anberen Stelle warnt Luther vor der falichen Gnadenordnung der Zwinglianer und aller Schwarmer mit folgenden Worten: "Laß bich nicht irren bas pharifaifche Gefdwas (Mart. 2, 5--7.), bamit fich Etliche felbft narren, wie ein Menfc moge Gunbe vergeben, fo er boch bie Bnabe nicht geben fann, noch ben Beiligen Beift. Bleibe bu bei den Worten Christi, und sei du gewiß, daß Gott keine andere Beife hat, bie Gunbe ju vergeben, benn burch bas munbliche Bort, fo er und Menfchen befohlen bat. Bo bu nicht bie Bergebung im Borte fuchft, wirft bu umfonft gen himmel gaffen nach ber Gnabe ober, wie fie fagen, nach ber innerlicen Ber gebung." (XIX, 1175.) Enblich fcreibt Luther: "3ch weiß wohl, betenne es auch, baß Gott allein bie Gunbe vergibt; aber ich muß auch bies wiffen, wobei iche merten tonne, baß bie Gunben mir vergeben find, ober welches bas Mittel fei, baburch bie Gunben mir vergeben werben. lehret bie beilige Schrift mich und alle Chriften, wenn ich Bergebung ber Gunben will haben, muffe ich mich nicht in Bintel fegen, und fagen: , Mein Gott, vergib mir meine Günbe', und alebann warten, wenn ein Engel vom himmel tomme und mir fage: Deine Gunbe find bir vergeben. Denn Gott verheißt, er wolle fich gu mir herunter finben unb felbst Bergebung ber Gunben mir jusagen. Goldes gefchieht erstlich in ber beiligen Taufe" 2c. (XIII, 2079.) \*\*) Mit Abficht fagen wir jeboch: "Die wahren Lutheraner."

Denn leiber gibt es gar viele, welche fich gwar Lutheraner nennen, aber nichts weniger, ale Lutheraner, find, vielmehr bie reformirte Gnabenordnung lehren und biefelbe wohl gar für bas rechte Rleinod eines mabrhaft driftlichen Prebigers anfeben.

mein Fleisch sp

Tröft Da li Fragt man nu

wo find benn b ift mit unserm Ryrieleis."

Gefühle suche i

Sehet ba, t eines mahren feinem Munde feit allein au allein alle Ehr dienft, und Protestanten i

Doch, meit sind endlich a fie drittens, il unterwerfent, herrschaft.

Co thaten

So gehorsame

tiefer ihr Be

steigliche Gre

damalige be jüdische Obri predigen, da schen Obrigf indem fie jug ten protestirt chen, benn ber beiligen Vorväter in Speier getres in allen bag Stimmenme Gebote tes alsbald öffe ihnen gefort wiffensfache Gewiffen zu Und also gehandelt. thanen, als Söhne, Töd geren Ehefr

> \*) Die bie Gefangbuch N No. 180, B.

sameren Rir

<sup>\*)</sup> S. Luthers Werke von Walch, Tom. XVIII, 266.

<sup>\*\*)</sup> Ebendaselbft, Tom. XV, 2308.

<sup>+)</sup> Ebendaselbst, Tom. XVIII, 2371.

n und dargereicht wird. Denn nd Instrumente, baburch wir zu 1. Das verleugnen sie."\*)

sogenannten Reformirten und in Gemeinschaft stehen, sich mabre Protestanten find fie ien Menschenwort nur halb gen Menschenverdienst, indem e des Menschen Seligfeit seiner inem Beten und Ringen um en und Laufen" zuschreiben und oiver Christi Berdienst und Ehre Protestanten sind baber allein bie h tarum, weil sie, auf Christi Ber= ein vertrauend, auch allein gegen ft in Sachen ber Seligfeit in

mahren Lutheraner: Soffest bu so antwortet er, wenn er außer= er Anfechtung ist, getrost: Ja, ich ihn aber weiter: Bas haft bu s hoffen könnest? so autwortet er: n nun ferner: Warum hoffest bu vortet er: Weil JEsus Christus, ifch in Einer Person, ber ganzen ir, der ich ja zur Welt gehöre, die as razu gehört, schon vollkommen t man ihn nun aber: Woher bu biese bir erworbene Seligfeit antwortet er: Weil sie Gott in nittel gelegt hat, durch bas Wort id burch basselbe die Seligkeit mir ift, ten Glauben baran in mir alles burch bie beiligen Sacra= Fragt man ihn hierauf: Gun= glich? so antwortet er: Ach, ja,

5()1. f. An einer anberen Stelle warnt

abenordnung ber Zwinglianer und aller Borten: "Laß bich nicht irren bas art. 2, 5--7.), bamit fich Etliche felbft moge Gunbe vergeben, fo er boch bie 10ch ben beiligen Beift. Bleibe bu bei ei bu gewiß, baß Gott feine anbere u vergeben, benn burch bas münbliche fchen befohlen hat. Wo bu nicht bie bft, wirst bu umsonst gen Dimmel gaffen ie fagen, nach ber innerlichen Ber-) Endlich schreibt Luther: "Ich weiß B Gott allein bie Gunbe vergibt; wissen, wobei ichs merken könne, geben fint, ober welches bas Dit-Sunben mir vergeben werben. ich und alle Chriften, wenn ich Berwill baben, müsse ich mich nicht fagen: , Mein Gott, vergib mir sbann warten, wenn ein Engel vom fage: Deine Gunde find bir vergeben. de fich zu mir herunter finden und nben mir jusagen. Golches geschieht fe" 2c. (XIII, 2079.)

r jedoch: "Die wahren Lutheraner." ele, welche sich zwar Lutheraner nennen, utheraner, find. vielmehr bie reformirte id biefelbe wohl gar für bas rechte Rleiden Predigers anseben.

ritteln ergreife, lehren sie ihn die= leider! aber im Wort, in meiner Taufe, in der trost= m Herzen zu suchen. Mit Recht reichen Absolution und im Sacrament des Leibes und bestreitbarstes Recht. Wird aber von einem mahren Luvon ben Zwinglianern, ben Re- Blutes meines Beilandes erhalte ich immer aufs Reue, theraner gefordert, wider fein Gewiffen zu handeln, geschrieben: "Sie bekennen ten "täglich und reichlich", Gnade und Bergebung aller dann fragt er weder nach Raiser, noch nach Staats= ter am Creuz gehangen und uns meiner Gunden. Fragt man ihn weiter: Aber verift mahr; aber sie leuguen bas, bammt bich nicht oft bein eignes Berg? so antwortet er: ommen; bas ist, bas Mittel, ben Uch, ja, freilich! Aber ob mich auch mein Berg ver= Steig, ben brechen fie ein. Run bammt, so weiß ich boch, bag bas nicht mein Richter ift, onet, daß tieser Schaß burch tie sondern 3Esus, mein treuer Beiland; und der vernt bes Abendmahls und äußer- dammt mich nicht. Darum heißt es bei mir: "Ich glaub, mas 3Esu Wort verspricht, ich fühl es ober fühl es nicht." "Sein Bort foll mir gewiffer fein, und ob mein Fleisch spräch lauter Nein, so laß ich mir nicht grauen." Richt in meinem veranderlichen Bergen und Befühle suche ich Gottes Unabe, nein:

> Dein Bort, bein Tauf und bein nachtmahl Eroft mich in biefem Jammerthal; Da liegt mein Schat begraben.

Fragt man nun einen Lutheraner endlich noch: Aber wo find benn beine guten Berfe? fo antwortet er: "Es ift mit unferm Thun verlorn, verbienen boch eitel Born. Ryrieleis."

> Un mir und meinem Leben 3ft nichts auf biefer Erb: Bas Chriftus mir gegeben, Das ift ber Liebe werth. Ift etwas Gut's am Leben mein, Co ift es mahrlich lauter fein.\*)

Schet da, meine Lieben, so sieht es in dem Berzen eines wahren Lutheraners aus und so bekennt er mit seinem Munde; so protestirt er, in Sachen seiner Gelig= feit allein auf Chrifti Bervienft vertrauend und Gott allein alle Ehre gebend, auch gegen alles Menschenver= dienft, und erweif't fich baber auch bamit als einen Protestanten in der That und in der Wahrheit.

Doch, meine Buhörer, allein bie mahren Lutheraner sind endlich auch barum die mahren Protestanten, weil sie brittens, in Sachen bes Gewissens Gott allein sich unterwerfend, auch protestiren gegen alle Menschenherrschaft.

So thaten nach unserem Texte bie heiligen Apostel. Co geborfame Unterthanen fie fouft maren, fo batte boch tiefer ihr Behorfam an ihrem Gewissen seine unüber= steigliche Grenze. Als ber Soherath zu Jerusalem, Die damalige höchste sowohl firchliche, als burgerliche judische Obrigfeit, ihnen verbieten wollte, Christum zu predigen, da appellirten sie alsbald von jener ihrer irdi= schen Obrigfeit an ihren hochsten himmlischen Berrn, indem fie zugleich öffentlich und feierlich mit den Borten protestirten: "Man muß Gott mehr gehor= den, benn ben Menfchen." In bie Fußtapfen ber heiligen Apostel sind hierin auch unsere lutherischen Borväter im Jahre 1529 auf jenem Reichstage zu Speier getreten. Go bereit fie fonft gewesen maren, fich in allen bas Bewiffen nicht betreffenden Dingen ber Stimmenmehrheit ber Reichsversammlung und bem Gebote bes Raisers zu unterwerfen, so erhoben fie boch alsbald öffentlichen und feierlichen Protest, als von ihnen gefordert wurde, sich ber Majorität in einer Ge= miffensfache zu unterwerfen und fo etwas wider ihr Gewiffen zu thun.

Und also haben die mahren Lutheraner zu allen Zeiten gehandelt. Es gibt feine loyaleren Bürger und Unterthanen, als bie mabren Lutheraner, feine gehorsameren Cohne, Töchter, Anechte und Magte, feine unterthäni= geren Chefrauen, feine treueren Freunde, feine fried= sameren Rirchenglieder. Aus Liebe und um Friedens

willen verzichten mahre Lutheraner felbst auf ihr un= gefet, weber nach Bater, noch nach Mutter, weber nach Hausherr, noch nach hausfrau, weder nach Freund, noch nach Feind, weder nach Paftor, noch nach Gemeinte, Synore, Concilium, oter was fich Rirche nennt; bann erhebt er vielmehr alsbald feinen Protest und spricht mit ben beiligen Aposteln: "Man muß Gott mehr gehorden, denn ben Menschen." Ein mahrer Lutheraner ift eben zwar ein bemuthiger und nachgiebiger Christ, aber fein Benchler und Schmeichler; er unterwirft fich jeber Dbrigfeit, Die Gewalt über ibn bat, aber er friecht vor ihr nicht: so balo er wider fein in Gottes Wort gefangenes Gewiffen reben ober thun foll, da zeigt er, daß er selbst ein König ist, der mit sei= nem Gewissen nur unter dem Könige aller Könige ftebt, verfagt ben Gehorsam, und fragt nichts barnach, ob man ihn für einen Rebellen, Stolzen ober Undanfbaren ansche ober nicht.

Das leuchtentste Beispiel eines folden mabren Lutheraners ist auch hierin wieder unser Luther. Als schon gegen Ende des Jahres 1520 bas Gerücht ging, Raiser Carl ber Fünfte werde Luthern vor Die ausge= schriebene Reichsversammlung zu Worms citiren, und Spalatin im Auftrage Des Churfürften bei ihm anfrug, ob er in folchem Falle erscheinen wurde, ba antwortete ihm Luther: "Wenn ich gerufen werre, so will ich mich, so viel an mir ist, gerne auch frank hinführen lasfen, wenn ich gefund nicht kommen könnte. Denn ba ware es fein Zweifel, bag mich Gott rufe, wenn mich ber Raifer riefe. Benn fie es aber mit Gewalt angreifen, wie es wahrscheinlich ift (denn fie werden mich nicht berufen laffen, baß fie belehrt wer= ten), so ist bie Sache Gott gu befehlen. Denn ber lebet und regieret noch, ber bie brei Knaben in bes babylonischen Könige Dfen erhalten hat. Will er aber nicht erhalten, fo ifte ein Geringes um meinen Ropf."\*) Als aber die Citation wirklich erfolgte, trat er auch getroft seine Reise an, und mochten feine Freunde ibn noch unterwege brieflich marnen, ja nicht zu fommen; bas Berbammungsurtheil fei fcon über ibn gefällt; es werde ihm ergeben, wie einft bug, er werde nicht leben= rig aus Worms wieder heraus fommen; ba mar feine Antwort: "Und wenn so viel Teufel zu Worms waren, als Ziegel auf ben Dachern, noch wollte ich hinein."\*\*) So ging benn nun ber feinem Raifer gehorsame Luther im Namen bes hErrn binein nach Worms, wie Da= niel in die Löwengrube. Doch ale hier ber Raiser sammt ber ganzen Reichsversammlung von ihm Wis derruf feiner Lehre forderte, ba mar fein Behorfam selbst gegen ben Raifer und bie ganze hohe Berfammlung plöglich zu Ende. Da protestirte er und schloß Diese seine Protestation mit jenen bekannten fühnen Worten: "Ich fann und will nichts widerrufen, weil weder ficher noch gerathen ift, etwas wider bas Ge= wiffen zu thun. Sie stehe ich, ich fann nicht anders, Gott helfe mir. Amen!"+) Go verhielt fich aber Luther nicht etwa nur gegen papistische Gewaltbaber. fondern auch gegen seinen eigenen frommen Churfürsten. Als diefer Luthern, nachdem benfelben ber Pabst in ben Rirchenbann, ber Raiser in Die Reichsacht gethan hatte, in liebender Sorge für das Leben des theuren Beugen auf ber Wartburg versteden wollte, ba fügte sich Luther, so wenig bas auch seiner Neigung entsprach; als aber ter Churfürst es ihm noch beinahe nach Jah-

<sup>\*)</sup> Die hier angeführten Lieber fiebe in unserem St. Louiser Gefangbuch No. 234, Bere 10. No. 237, B. 12. No. 197, B. 6. No. 180, B. 12. No. 366, B. 3. No. 315, B. 8.

<sup>\*)</sup> Luthere Werke von Wald, Tom. XXI, 735.

<sup>\*\*)</sup> Ebendafelbst, XV, 2174.

<sup>†)</sup> Dafelbft, XV, 2308.

resfrift verbot, feine Bufluchtestätte gu verlaffen, obwohl feine Thatigfeit in Little Rod bamit, Die Reger in ihren bas Blut hervorquoll und ihr einig "Eure Churfürstliche Gnaden wisse, ich komme gen Bittenberg in gar viel einem höheren Schut, benn bes Churfürften." . . Die Wittenberger "find meine Rinber in Christo. 3ch bin schuldig, ben Tod für sie zu leiden."\*) - Sehet ba, bas heißt ein mahrer Lutheraner und zugleich ein mabrer Protestant fein!

Bohlan, lagt mich baber nun noch zum Schlug brei Gottes Bort in Cachen bes Glaubens für ben alleinis ift es euch aber, vielleicht ans Menschenfurcht oter Menschengefälligkeit, juwider, daß eure Prediger gegen alles Menschenwort mit Mund und Feber so ernstlich proteftiren? — Bertraut ihr zum Anderen in Sachen ber Seligfeit allein auf Chrifti Berdienst und protestirt ihr zugleich gegen alles Menschen verdienft? - ober wollt ihr etwa wohl das Erstere, haltet ihr es aber für Unrecht, wenn eure Prediger gegen die Werferei und falfche Beiligfeit ber fo frommscheinenden Secten mit Entschiedenheit protestiren? - Unterwerfet ihr euch endlich brittens in Sachen bes Bewiffens Gott allein und protestirt ihr zugleich gegen alle Menschenherr= schaft? — over redet und handelt ihr etwa boch, wo es irrischer Bortheil fordert, wider euer Gemiffen? -Dann miffet: in solchem Falle seid ihr weder mahre Lutheraner, noch mabre Protestanten; benn wie ber nur ein mahrer Protestant ift, ber ein mahrer Lutheraner ift, fo ift auch nur ber ein mahrer Lutheraner, ber ein mahrer Protestant ift.

D gebe benn Gott uns allen heute bie Gnade, baß wir endlich lernen, mit Luther, bem mahren Lutheraner und mahren Protestanten, von Bergen fprechen:

Das Wort fie follen laffen fan Und fein Dant bagu haben; Er ift bei und wohl auf bem Plan Mit feinem Geift und Gaben. Rehmen fie ben Leib, But, Ehr, Rind und Beib: Laß fahren babin, Sie habens fein Bewinn,

Das Reich muß uns boch bleiben. Amen.

\*) Chenbafelbft, 2381. 2390.

# (Eingefandt.) Unsere Regermission. (Fortfepung.)

Wir verließen unsern Missionar auf der Reise von Memphis nach Little Rod, Ark., wo wir ihn wieder aufsuchen muffen. Wir finden ihn gang comfortabel figend in einem Bagen bes Gifenbahnzuges, etwas ungeduldig freilich, weil der Bug in Folge des Berun= gludens eines Frachtzuges auf berselben Bahn etwa zwölf Stunden "behind time" ift. Doch tiese Un= annehmlichfeit ift leicht verschmerzt, wenn man fo freund= lich und liebreich aufgenommen wird, wie es unserm Missionar von ben herren Paftor Obermeyer und Lehrer Marfworth gefchah, nachdem er am 7. November 3 Uhr Nachmittage in Little Rod wohlbehalten ange= fommen mar. Die Statt, mit ihrer schonen Lage und vornherein beffer zu fein als in Memphis. Er begann um fich schlug und fie gerade ins Geficht traf, fo bag Sonntageschule besuchten. Gie

es jest Luthern im Gewiffen brang, ju feiner von Bohnungen aufzusuchen, wobei ihn Paftor Dhermeyer losgeschlagen murten. Gie fei to Irrgeistern bedrängten Gemeinde in Bittenberg gurud= begleitete. Go famen fie ju einem Reger, Namens geworden, bann habe fie boch auch Butehren, ba gehorchte Luther auch seinem frommen Alexander, ber Lehrer in einer Freischule fur Regerkin= Dummbeit lachen muffen. Die Reg Churfurften nicht, verließ wider beffen Willen feinen ber und ein ziemlich gebildeter Mann ift. Als Sclave bie bummften und verfehrteften Leu Bergeort und fchrieb, ale ber Churfurft ibm bierauf er= gehorte er beutschen Leuten an und spricht baber giem= feien so bumm und ftorrig wie bie flärte, dann konne er ihn auch fernerhin nicht schützen, lich fließend und richtig Deutsch. Derselbe hat auch noch unterwegs unter Anderem Folgendes an ihn : schon öftere ben Gottesdienst unfrer Gemeinde in Little Rod besucht, und ift unter ben Deutschen ziemlich be= fannt. Er fagte, bag er noch zu feiner befondern Rir- nicht auch einmal fo frohlich, fanft chengemeinschaft gebore, auch noch nicht vorbereitet fei, D ja, gewiß, antwortete fie, aber i sich ber lutherischen Kirche anzuschließen, wolle jedoch zu wild, um mich zu befehren. 30 belfen, unfere Gottesbienste fur bie Reger befannt zu machen. Bei einer fpateren Unterredung mit biesem fo muß man bas Tangen laffen. jungen Manne stellte es sich beraus, bag berselbe nicht neigt, mich ber römisch fatholischen ! wichtige Wewissensfragen euch vorlegen. Erfennet ibr allein außer ber englischen auch ber beutichen Sprache bei welcher bas Tanzen erlaubt ift machtig ift, fontern felbft auch einige Reuntuif ter wenn fie mußte, welche Freute, W gen Richter an und protestirt ihr zugleich gegen alles griedischen Sprache besitt und überhaupt febr lern= ter mahre lebendige Glaube an 3 Meuschenwort? ober wollt ihr etwa wohl bas Erstere, begierig und ftrebfam ift, es fich gewiffermagen jum fich bringe, fo wurde fie um folch Lebensziel gemacht bat, eine gelehrte Bilbung zu er= langen und fich ganglich bem Schulfach zu wirmen, Dabei ift er ziemlich rationalistisch angelegt, halt bas wissen alle, daß bie Belt mit allem ? Gemiffen für bie Grundlage aller Religion und meint, wenn nur alle Menschen barnach handeln wurden, so wurde es viel beffer in der Welt stehen, im Uebrigen bezeugte er felbst, daß er in religiösen Dingen noch recht unwissend sei. Gine Frau, mit welcher Missionar Doicher ein Wespräch anknupfte, antwortete auf Die Frage, ob sie zu einer Kirche gehöre: "Ja, ich gehöre zur Kirche des Teufels, zur großen Kirche." Sie war früher einmal methodistisch befehrt worden und wieder ab= gefallen. Defhalb meinte fie, "God never does his work over again", d. i. Gott thut seine Arbeit nie noch einmal. Obgleich ihr nun die unendliche Liebe Gottes mit beredten Worten geschildert wurde, fo blieb fie boch ziemlich gleichgültig und nahm auch die Gin= latung zum Gottesbieuft fehr falt auf. Dehr Freute gemährte bem Diffionar Die Unterredung mit etlichen Regerfrauen in einem andern Saufe. Er schreibt barüber felbft Folgendes:

"In Diesem Sause mar vor etwa vier Wochen bie 16jährige Tochter ber älteren Negerfrau gestorben. . . . Diefelbe war im fröhlichen Glauben an ihren Beiland entschlafen. Sie hat Gottes Wort fleißig gelesen und besonders bas liebe Bater Unfer gern gebetet. Gie bat auch ihre Mutter und Geschwister ermahnt, basselbe gu thun. Auf ihrem Krankenlager revete sie ber Mutter gang ernstlich ins Gewissen, sie solle sich boch zu Gott befehren und von ihren garftigen Reden ablaffen; fo fonne fie unmöglich in ben himmel fommen. Bon ben lauten, fturmischen Gebeteversammlungen ber Reger wollte fie nichts wiffen, und litt es baber auch nicht, baß man folches Unwesen an ihrem Rranfenbette treibe. Als einmal die Mutter die Befürchtung aussprach, fie teedienften, deren einer Sonntage möchte schwerlich selig werden, weil fie bloß bas Bater Unser bete, ba antwortete fie: Mutter, es thut mir leit, bag bu fo bentft. Du mußt ja nicht glauben, bag bas viele laute Schreien Die mahre Religion fei. Dieses Beugniß ber sterbenten Tochter hat einen tiefen Gindrud auf die Mutter gemacht, und hat fie von bem metho-Diftischen Unwesen, wie sie meint, furirt. Gegen Diefes wesen unter ihnen muchert, worub Unwesen sprach sich auch vie jungere Frau sehr entschie= | fehr erstaunt sein wird; benn laffen Sie meinte, es fei doch zu arg, wenn bie die Weheimnifthuerei und die viele ben aus. Reger manchmal Abende Gottesvienft hielten, und Titel narren, fo ift es mahrlich nicht brauchten bann am nachsten Morgen einen gangen bies unter ben findischen Regern n Baufen Ragel, um die zerschlagenen Bante wieder ju ift. Der Teufel ift ein listiger Fei repariren. Sie sei einmal in einem solchen Gottestienst nicht, wurde fein Densch selig vielen Garten, machte einen lieblichen Eindruck auf ihn, gewesen, und habe bas Ungluck gehabt, neben einer Frau fnupfte auch auf ber Strafe eine auch Die Aussichten fur Die Miffion ichienen bier von zu figen, Die in große Aufregung gerieth, mit Fauften reren Regerfnaben an, welche bi

Frauen rühmten mit vielen beweg fanften, seligen Tot bes ermähnten Hierauf frug ich die junge Frau bi nicht laffen. Wenn man fich ben M Welt nicht so viel geben. Der Selig fint, Die Gottes Wort horen 1 Berrlichkeit vergeht. Was aber be erworben hat und im Glauben ichen! ewig und unvergänglich. Und wer BErrn JEsum glaubt, ber ist schon Mensch auf Gottes Erdboten, ben ist für mich gestorben, er hat mir vergeben und mich zu einem Kinde bee emigen Lebens gemacht. Gin Tore getroft. Hierauf frug ich wei nie lebhaft von Gottes Wort ergri antwortete: Meine Mutter ift ale und von ihrem Sterbebette aus ha ernfte Worte ber Bermahnung fager ich jest manchmal in einer Predigt leicht junge Leute bier, beren Bat bem Sterbebett noch so und so gefa allerdings allemal einen tiefen Gim einer Entscheidung ift es aber bei m men. Echlieflich luten beite Frau ber zu befuchen, und verfprachen Gottesbienft zu fommen."

Wie in Memphis, so nahmen sie bie Glieder unserer Gemeinden bei ernstlich und eifrig an, und waren bulflich, wo fie nur fonnten. 2 Genieintegliebes übergab ein ge feine geräumige Salle unentgelol vienft. Berr Pengel, ein Gemeint Rosten 500 Stud Unschlagzettel breitet murben; außerbem murbe ber Beitung angezeigt. Dennoch fan und ein zweiter Abende 7 Uhr fta Buborer ein. Ginige Diefer Beni Miffionar, nur getroft mit feinem

In weiteren Unterrebungen mi fionar Dofcher, tag biefelben großes baben, bag aber auch ferner bas g

ahm auch die Ein= ich jett manchmal in einer Predigt bore: Es find viel=

fleißig gelesen und

igion fei. Diefes

Besicht traf, so tag Sonntagoschule besuchten. Sie berichteten, tag ihre

t, die Neger in ihren das Blut hervorquoll und ihr einige ber oberen Zähne n Pastor Obermeyer loogeschlagen wurden. Sie sei tarüber erft fehr bose em Neger, Nameus geworden, bann habe sie boch auch wieder über solche sichule für Negerkin= Dummheit lachen müssen. Die Neger seien "überhaupt in ift. 2118 Sclave die dummften und verfehrteften Leute von ber Welt, fie

spricht baber ziem- feien so bumm und ftorrig wie die Maulesel." Beice Derfelbe hat auch Frauen rühmten mit vielen beweglichen Worten den : Gemeinde in Little fanften, feligen Tod bes ermähnten jungen Madchens. utschen ziemlich be- Sierauf frug ich die junge Frau Direct: Möchten Gie iner besoudern Rir- nicht auch einmal fo frohlich, fauft und felig fterben? nicht vorbereitet sei, D ja, gewiß, autwortete sie, aber ich bin zu wild, viel ließen, wolle jevoch zu wild, um mich zu bekehren. Ich kann bas Tanzen

Reger bekannt zu nicht laffen. Wenn man sich ben Methodisten auschließt, rredung mit biefem so muß man bas Tanzen laffen. 3ch bin baber ge= 3, daß derselbe nicht neigt, mich der römisch katholischen Kirche anzuschließen, e beutschen Sprache bei welcher bas Tanzen erlaubt ift. Ich antwortete, nige Renntuiß der wenn fie wüßte, welche Freude, Wonne und Seligkeit

verhaupt sehr lern= ter mahre lebendige Glaube au JEsum Christum mit gewissermaßen zum sich bringe, so würde sie um solche eitle Freuden der te Bildung zu er- Welt nicht so viel geben. Der HErr JEsus sagt:

ulfach zu widmen. Selig find, Die Gottes Wort hören und bewahren. Wir angelegt, halt bas wiffen alle, bag bie Welt mit allem Reichthum und aller eligion und meint, herrlichfeit vergeht. Bas aber ber hErr JEsus uns andeln würden, so erworben hat und im Glauben schenkt, bas ist und bleibt

teben, im Uebrigen ewig und unvergänglich. Und wer von Herzen an ten i Dingen noch recht BErrn JEsum glaubt, der ist schon hier der glücklichste welcher Missionar Mensch auf Gottes Erbboten, benn er weiß: 3Efus antwortete auf die ift für mich gestorben, er hat mir alle meine Gunden

"Ja, ich gehöre zur vergeben und mich zu einem Kinde Gottes und Erben pe." Sie mar fru- best ewigen Lebens gemacht. Ein folcher ist auch im ven und wieder ab- Tode getroft. Hierauf frug ich weiter: Sind Sie noch

d never does his nie lebhaft von Gottes Wort ergriffen worden? Sie it seine Arbeit nie antwortete: Meine Mutter ift als Chriftin gestorben, e unendliche Liebe und von ihrem Sterbebette aus hat fie mir einige fehr ert wurde, so blieb ernste Worte ber Bermahnung sagen lassen. Und wenn

uf. Dehr Freude leicht junge Leute hier, beren Bater ober Mutter auf edung mit etlichen tem Sterbebett noch so und so gesagt hat, so macht bas . Er schreibt bar- allerdings allemal einen ticfen Gindruck auf mich. Bu

einer Entscheidung ift es aber bei mir noch nicht gefom= n vier Wochen die men. Schließlich luden beide Frauen mich ein, sie wie=

frau gestorben. . . . | ber zu befuchen, und versprachen am Sonntag zum an ihren Heiland Gottesdienst zu kommen." Wie in Memphis, so nahmen sich auch in Little Rock

gebetet. Sie hat Die Blieder unserer Gemeinden der Missionssache recht mabut, basselbe zu ernstlich und eifrig an, und waren bem Missionar be= ete sie ber Mutter bulflich, wo sie nur konnten. Auf Fürsprache eines e sich doch zu Gott Gemeindegliedes übergab ein gewisser Herr Fletcher teren ablassen; so seine geräumige Halle uneutgelrlich für ren Gottes= tommen. Bon ben bienft. herr Penzel, ein Gemeindeglied, ließ auf seine lungen ber Neger Roften 500 Stud Aufchlagzettel bruden, welche verdaher auch nicht, breitet wurden; außerdem wurde der Gottesdienst in einer Krankenbette treibe. Zeitung angezeigt. Dennoch fauten sich zu ben Gotung aussprach, sie teediensten, deren einer Sonntage Vormittage 10 Uhr fie bloß bas Bater und ein zweiter Abends 7 Uhr ftattfanten, nur menig er, es thut mir leiv, Buhorer ein. Einige bieser Benigen ermunterten ben t glauben, daß das Missionar, nur getrost mit seinem Werk fortzufahren.

In weiteren Unterredungen mit Regern fand Difnen tiefen Eindruck | fionar Dofcher, daß dieselben großes Interesse für Schule e von dem metho= haben, daß aber auch ferner das geheime Gefellschafts= irt. Gegen dieses wesen unter ihnen muchert, worüber man freilich nicht Frau sehr entschie= sehr erstaunt sein wird; benn lassen fich bie Weißen burch zu arg, wenn die die Geheimnisthuerei und die vielen prablerischen hohen ienst hielten, und Titel narren, so ist es wahrlich nicht zu verwundern, wenn gen einen ganzen bies unter den kindischen Negern noch viel mehr der Fall 1 Bante wieder zu ift. Der Teufel ist ein listiger Feind; wehrete Gott ihm olchen Gottestienft nicht, wurde fein Mensch felig. Unser Missionar t, neben einer Frau knüpfte auch auf der Straße eine Unteredung mit meh= ericth, mit Fäusten reren Negerknaben an, welche bie Freischule und bie

Lehrer ihnen gefagt hätten, fie follten gute Rinter fein und recht thun. Auch wußten fie, bag Gott fie aus "Staub" gemacht habe, aber von einem Beilant, von 3Eius, ber für ihre Sünden gestorben sei, und durch ben fie felig werden sollten, wußten fie trop ber Sountage= schule fein Wort. Bei ferneren Sausbesuchen fant Missionar Döscher einen noch zu keiner Kirchengemein= schaft gehörenden Reger, ber sehr frank lag. Da einige Frauen bei ihm waren, bot sich hier eine gute Gelegen= heit, Gottes Wort zu verfündigen. Der Missionar legte auf Grund bes Spruches: "Alfo hat Gott bie Welt geliebi" u. f. m., ben Beiloweg ziemlich ausführ= lich bar. Gine Frau meinte, bas fei eine gute Lehre, sie wünsche, daß der Missionar auch mit ihrem Manne befannt werden und mit ihm reden möge. Schließlich betete Miffionar Dofcher noch mit dem Kranken, worauf tiefer beim Abschied ten herzlichen Bunfch aussprach, ibn boch bald wieder besuchen zu wollen. 2118 ter Miffionar seinen Besuch am folgenden Tage wieder= holte, fand er den Kraufen bedeutend zutraulicher. fing von selbst an, seine Sunden zu bekennen und sich felbst auzuklagen, bag er so undankbar gegen Gott ge= mefen fei, unt fich durch feinen muften Lebensmandel, burch sein Saufen, Die Krankheit selbst zugezogen habe. Auch beantwortete er an ihn gestellte Fragen so, daß der Missionar die Zuversicht gewann, der Mann stehe in rechtschaffener Bufe und lebendigem Glauben an ein folcher, t Christum.

Mittwoch Abend, den 14. November, predigte Missionar Doscher in einer Negerfirche, von dem Prebiger derselben dazu eingeladen, vor etwa 40 Zuhörern, welche alle sehr aufmerksam zu sein schienen und ihre Buffimmung oft burch Worte und Geberben zu erfennen gaben. Sonntag ben 18. November predigte er wieder zwei Mal in Fletchers Halle, jedesmal vor 15 bis 20 Buhörern. Da biefe Salle auch für Balle und bergl. gebraucht wird, so wollen die Neger hier nicht gern zum Gottestienst fommen. Die wenigen Anwesenden horten mit Begierde zu. Gin bejahrter Mann meinte, eine solche Prerigt habe er in seinem Leben noch nicht gehört. Ein Anderer sagte, er sei so voll Freude über die Predigt, daß er es gar nicht aussprechen könne; er hoffe noch näher mit dem Missionar befannt zu werden. Diefer Reger gehört zu einer Gemeinde, in welcher bie Beiber bas Regiment führen und beren Paftor ein ganges Scheusal in Bezug auf bas sechste Gebot ift. Auch beflagte fich tiefer Mann fehr über ben methodifti= schen Unfug ber Neger beim Gottesbienft. In Bezug barauf murbe bein Missionar ergahlt, bag vor Rurgem eine Negerfrau beim Gottestienst fo in Aufregung ge= rathen sei, und so fehr getobt und gejauchzt habe, baß man sie zu Sause tragen mußte, wo sie in Folge der Aufregung in wenigen Stunden den Beift aufgab. Bei ihrer Leiche wurde von den Anwesenden die ganze Racht hindurch geschrieen und getobt. Biele Reger scheinen jedoch bas Ungebührliche biefes Unfuge zu er= fennen. Biele fühlen auch recht lebhaft ben Mangel an Bildung und wünschen taher sonderlich Schulen. Ueberhaupt machte Little Rock immer mehr den Eindruck auf unsern Missionar, als könnten wir hier mit unserer Mission etwas ausrichten. Dazu wurde er sowohl von Bliebern ber bortigen lutherischen Gemeinde, wie auch von einsichtsvollen Regern, bringend ersucht, längere Beit bafelbft zu verweilen.

(Soluß folgt.)

Wir follen uns nicht fürchten vor Gewalt, sondern Glud und gute Tage follen wir fürchten, bie möchten uns mehr ichaden, denn Angft und Berfolgung; follen uns auch nicht fürchten vor ber Weisheit und Rlugheit ber Welt; benn fie tann une nicht ichaben.

Berrn Bein Nr. 3

Jm vorigen murbe uns S. Naumann í echt lutheri haudlung" schreibt darübe will es mit Er in Bufunft verl welche leiter f ferer theuren gegen bas beil zu verbreiten, die unverfälso trefflichen Zeit

fouri=Cynode, Der Unterg und sich mit & las. Die Be Beit ein ganz auszubreiten, nur gute Bu mahrhaft edle Jeder wirklich hört, daß ein Vortheil bara betrieb zu erl falscher Lehre Entschluß ist a bermann — bi – nur feinen

nach fragen, 1

und wie Gein

eine solche Er

Wirkung ber

Der nachh fates fteben gegen, von bi und nicht nur Bereinler unt nanute Luth maun (!) nui lich die der D nicht, wie ein gegen feinen nicht verfaufe gen. Antere den Thoren, f Biele in die 4 Wort zu han machen will, so wirft mai fagen: von ei schäft nach d führen, wend

> Nun, bani um so mehr b die Bücher, w Man follte Gangen nur

mas nur geeh

gelehrten Wei

nerlei Unterft

Mage, wie es Unsere S hätten, sie follten gute Kinder sein ich wußten sie, baß Gott sie aus ibe, aber von einem Heiland, von bünden gestorben sei, und durch den 1, wußten sie trot ber Sonntags= Bei ferneren Sausbesuchen fand nen noch zu keiner Kirchengemein= er, der sehr frank lag. Da einige n, bot fich hier eine gute Belegen= zu verfündigen. Der Missionar 3 Spruches: "Also hat Gott Die ., den Beilsweg ziemlich ausführ= e meinte, das sei eine gute Lehre, Missionar auch mit ihrem Manne mit ihm reven möge. Schlicklich der noch mit bem Kranken, wor= hied ten herzlichen Wunsch aus= wieder besuchen zu wollen. Besuch am folgenden Tage wieder= anken bedeutend zutraulicher. ine Sünden zu bekennen und sich f er so undankbar gegen Gott ge= urch seinen müsten Lebenswantel, ie Krankheit selbst zugezogen habe. an ihn gestellte Fragen so, bag ber ficht gewann, ber Mann stehe in

und lebentigem Glauben an

, den 14. November, predigte i einer Regerkirche, von dem Preeingelaren, vor etwa 40 Zuhörern, merksam zu sein schienen und ihre h Worte und Geberden zu erkennen n 18. November predigte er wieder rs Halle, jedesmal vor 15 bis 20 e Salle auch für Bälle und bergl. ollen die Neger hier nicht gern zum . Die wenigen Anwesenden hör= 1. Ein bejahrter Mann meinte, abe er in seinem Leben noch nicht r fagte, er fei so voll Freude über s gar nicht aussprechen könne; er bem Missionar befannt zu werden. ju einer Gemeinte, in welcher bie ent führen und beren Pastor ein Bezug auf bas fechste Gebot ift. eser Mann sehr über den methodisti= ger beim Gottesbienst. In Bezug Missionar erzählt, daß vor Kurzem Gottestienst so in Aufregung ge= ehr getobt und gesauchzt habe, daß tragen mußte, wo fie in Folge enigen Stunden den Beist aufgab. rde von den Anwesenden die ganze Biele Neger chrieen und getobt. Ungebührliche Dieses Unfugs zu er= len auch recht lebhaft ben Mangel vünschen baher sonderlich Schulen. Little Rod immer mehr ben Eindruck ir, als könnten wir hier mit unserer ichten. Dazu wurde er sowohl von m lutherischen Gemeinte, wie auch Regern, bringend ersucht, längere veilen.

(Schluß folgt.)

nicht fürchten vor Gewalt, sondern e sollen wir fürchten, bie möchten uns Angst und Berfolgung; sollen uns vor der Weisheit und Klugheit der une nicht schaben. Luther.

(Eingefanbt.)

Berrn Beinrich 3. Naumann's Buchhandlung, Mr. 36 Pirnaische Strafe in Dresden.

Im vorigen Jahrgang unseres lieben "Lutheraner" wurde und G. 109 mitgetheilt, baß herr heinrich 3. Naumann in Dresten "eine neue, dem Bertriebe echt lutherischer Schriften gewidmete Buch= handlung" gegründet habe. Der liebe Mann selbst schreibt darüber in der "Ev.=luth. Freifirche" also: "Ich will es mit Ernst und mit Drangabe äußeren Vortheils in Zukunft vermeiden, Die moderne theologische Literatur, welche leiter fo mannigfach gegen bas Bekenntniß unserer theuren evangelisch = lutherischen Rirche und somit gegen bas beilige Wort Gottes verstößt, unterschiedelos ju verbreiten, und bagegen mit allem Fleiß und Gifer Die unverfälschten Bücher, barunter vornehmlich Die trefflichen Beitschriften und Bucher ber verehrten Miffouri=Cynote, ju verbreiten fuchen."

Der Unterzeichnete ning gestehen, bag er erstaunte und fich mit Freuden verwunderte, als er obige Unzeige Die Verbreitung guter Bücher ist in unserer Zeit ein gang vornehmliches Mittel, bas Neich Gottes auszubreiten, die Rirche zu bauen; und ber Entschluß, nur gute Bucher verbreiten zu wollen, ift nicht nur ein mabrhaft ebler und großartiger Borfat, fondern auch ein solcher, ber mahrhaft zur Ehre Gottes gereicht! Jeter wirkliche Lutheraner muß fich freuen, wenn er hört, baß ein Glaubensbruder bereit ift, gern zeitlichen Bortheil baran zu geben, gern Verlufte im Wefchaftsbetrieb zu erleiden, um nur nicht burch Berbreitung falscher Lehre sich zu versundigen! Wahrlich, ein solcher Entschluß ist etwas Geltenes in einer Zeit, wo fast Je bermann — Die wenigen mahren Christen ausgenommen -nur seinen Bortheil sucht, und wo nur Wenige bar= nach fragen, wie bas Bewissen babei vor Gott besteht und wie Seine Ehre babei befordert wird. Je feltener eine folche Erscheinung ift, besto mehr ift sie als eine Wirfung ber Gnade anzuerfennen und zu rühmen.

Der nachhaltigen Ausführung eines solchen Bor= fates fteben aber viele und große Schwierigkeiten ent= gegen, von benen die Meisten, Die sich eines folchen Unternehmens freuen, gar feine Ahnung haben. Biele, und nicht nur Papisten und Schwarmer, Protestauten= Bereinler und Gocial=Demofraten, sondern auch foge= nannte Lutherauer lach en barüber, bag ein Weschäfteniann (!) nur gute Bucher verbreiten will, vornehm= lich tie ter Missouri=Synote. Sie begreifen es gar nicht, wie ein sonft verftandiger Mann fo gang offenbar gegen seinen Bortheil haudeln faun, weil er bie Urtifel nicht verkaufen will, die boch bas meiste Weld einbrin= gen. Andere lachen zwar nicht; aber fie bedauern ben Thoren, ber die breite Buchhändlerstraße — auf ber Viele in Die Sölle rennen — verläßt, um nach Gottes Wort zu handeln und zu wandeln. Weil er es nicht machen will, wie Alle es machen, fo hilft man ihm nicht, so wirft man ihm lieber entgegen. Um es fur ju fagen: von einem Mann, melder Ernft macht, fein Beschäft nach ber Richtschnur bes göttlichen Gesetzes zu führen, wendet sich Alles ab, was gelehrt und weise, mas nur geehrt und bezahlt sein will. Bei ber ganzen gelehrten Welt hat ein Buchhandler diefer Urt auf fei= nerlei Unterftütung zu rechnen!!

Run, bann werden ja wohl bie lutherischen Christen um so mehr bereit sein, sein Geschäft zu benuten, um Die Bücher, welche sie zu besitzen wünschen, zu erlangen? Man follte bas erwarten; aber - es geschieht im Bangen nur felten, - jedenfalls lange nicht in bem Mage, wie es fein follte und auch fein fonnte!

selben Zwed verfolgt, wie bie bes herrn Naumann, fann beshalb gute Geschäfte machen, weil fie, gang abgesehen von anderen Synoden und vom Auslande, über 600 Paftoren, über 300 Lehrer und über 800 Gemein= ben hinter sich hat. Eine solche Gemeinschaft fehlt in Deutschland! Der entschiedenen Lutheraner gibt es bort wenige, und unter biefen greift wieder nur eine sehr kleine Zahl nach ben Büchern, Die wir "gute" Bücher nennen; bie "Bücher ber Miffouri-Synode" find in Deutschland noch lange kein vielfach gesuchter Ur= tifel! Wer fich beshalb bie Aufgabe fiellt, nur gute lutherische Bücher zu verkaufen, hat auf großen Ge= winn nicht zu rechnen.

Dazu fommt nun noch bie Gebankenlofigkeit, Gleich= gultigfeit und Bequemlichfeit vieler Leute, Die fie be= wegt, lieber bei einem Feinde ber Rirche ihre Bucher einzufaufen, als bei einem Glaubensbruder, wenn fich Dieser auch bie gewagte Aufgabe gestellt batte, nur gute Bücher zu verbreiten. Gie benken nicht baran, daß ein solches Unternehmen ber ernften Aufmunterung, ber fraftigen Unterftutung bedarf! Go geschieht benn wohl, baß ber gemiffenhafte Glaubenebruder schlechte Be= schäfte macht, nicht bestehen fann, währent ber gemiffen= lofe Weltmann - auch burch bie Unterftugung ber lutherischen Chriften - fehr gute Weschäfte macht.

Daß herr Naumann ähnliche Erfahrungen bald machen würde, mar vorauszusehen. Er hat sich rerlich bemüht, gute lutherische Schriften, insonderheit die un= ferer Synote, und unter benen wieder die Prof. Doctor Walthers, in Deutschland, in Rugland und in Scandinavien zu verbreiten. Seine Bemühungen find nicht ohne Erfolg geblieben; aber biefer war boch nicht ber, ben man billiger Beise erwarten fonnte. Bir wollen hoffen, bag bie Begierte nach guten Buchern in Deutschland 2c. immer größer, immer allgemeiner wird; - wir wollen auch hoffen, daß Berr Naumann noch die Freude erleben wird, recht viel miffourische Bücher in Europa abzusetzen; aber einstweilen ist diese Zeit noch nicht ba!

Run muß und Miffouriern aber viel baran liegen, taß brüben in Deutschland recht viele unserer Bücher (Walthers Postille, bas Buch von Kirche und Amt, ber "Lutheraner", "Lehre u. Wehre", Die Synodalberichte 2c.) in möglichst großer Zahl verbreitet werden! Es ist das eine Arbeit ber inneren Miffion, beren Anwendung nicht genug empfohlen werben fann, - beren Bich= tigkeit im allgemeinen noch viel zu wenig erkannt wird, und beren Wirksamfeit von unberechenbarem Segen sein muß. Best haben wir in herrn Raumann einen Glaubensbruder (er gehört der sächsischen Freifirche an), ber aus Liebe zur reinen lutherischen Lehre, – aus brünstigem Berlangen, dem Heilande und sei= ner Rirche zu Dienen, - ohne hoffnung auf zeitlichen Bewinn, sich vorgesetzt hat, "vornehmlich die treff= lichen Zeitschriften und Bücher ber Missouri= Synode zu verbreiten": follten wir biesem Manne nicht jede mögliche Ermunterung, nicht jede ausführ= bare Weschäftsunterstützung angedeihen laffen? meine: es ware unsere heilige Pflicht, bas zu thun, weil wir bamit unseres BErren Sache forbern!

Werte ich nun aber gefragt, wie benn tas wohl aus= zuführen sein möchte, fo kann ich als Antwort nur ein paar Fragen magen. Es find folgende:

- 1. Findet fich nicht häufig Gelegenheit, in Bricfen, bie für Freunde in Deutschland 2c. bestimmt find, auf bie Naumann'sche Buchhandlung aufmertfam zu machen?
- 2. Könnten wir nicht, wenn wir unsere Bucher, Unfere Gynobal = Buchhandlung, Die ja den= Beitschriften zc. Freunden in Deutschland senden wollen,

bicfes ftets burch herrn Barthel in St. Louis und burch herrn Raumann in Dresten beforgen laffen?

3. Könnten wir nicht die Bücher, neue ober alte, die wir vielmals burch firchenfeindliche Buchhandler importiren laffen, burch die oben Benannten beziehen? 3ch weiß es gewiß, baß herr Naumann fich freuen würde, wenn er recht viele Bestellungen aus ter Mif= sourispnode erhielte! Mit inniger Freude murbe er uns jeren Dienst leisten, zu rem seine lutherische Buchhandlung ihn in ben Stand fest. -

In unserer Beit baut ber Teufel fein Reich vor= nehmlich durch Bücher und Zeitschriften, mas aber, lei= ber, felbst von Lutheranern viel zu wenig erfannt wirb. Auch Chriftus bauet feine Rirche vielfach durch Bucher und Zeitschriften; aber nur burch solche, in benen fein reines Evangelium in irgend welcher Beise bezeugt wird. Diese zu verbreiten, ift ein mahrhaft driftlich Werk, eine heilige Miffionsarbeit, und allezeit von Segen begleitet. Rönnen wir bazu helfen, bann laffet uns ja munter und mader fein. J. C. W. L.

# Bur firchlichen Chronif.

#### I. America.

Durch Schaben wird man flug. Bor Jahren übergab ein Glied ber zur New Yorfer Spnode gehörigen Matthausgemeinde in ber Stadt New York bem Paftor berfelben \$5000, bamit er bafur forge, baß fie für immer ben armen Bittwen und Baifen ber Bemeinde ju gute famen. Run bestand ein Frauen und Jungfrauenverein in ber Gemeinde, ber grade biefen Bwed verfolgte, armen Rranten, Bittmen und Baifen burch Liebesgaben ju bienen. Diefem Berein follte bas Belb gur Bermenbung übergeben werben. Der bamalige Paftor Dr. Stohlmann ließ fich bie rechte Bermaltung biefes anvertrauten Gutes fehr angelegen fein. außerte unter andereme "Sorget ihr nicht bafur, bag biefes Weld ben Armen unferer Bemeinde bleibt, fo werden beren Rinber euch noch im Grabe fluchen; benn wie balb fann es geschehen, bag ein halb Dupend Juben bie Controle im Berein bekommen und es fur andere 3mede verwenden." Man hatte nämlich ichon bamale bie unchriftliche Thorheit begangen, auch folche Frauen in ben Berein aufzunehmen, welche nicht nur feine Bemeinbeglieber, fondern auch ausgesprochen firchenfeindlich, ja, Juden waren. Der bamalige Rirchenrath glaubte genugenb Vorkehrung getroffen zu haben, als er bas Geld in seine Bermahrung nahm und einen schriftlichen Contract auffeste, nach welchem bas Gintommen bes Rapitale nur Gliebern ber Matthäusgemeinde "und beren Freunden" ju gute tommen follte und ber Berein feine Berfammlungen nur in ber Rirche ber Gemeinde halten und auch von ber Rangel abfundigen laffen muffe zc. Es gefchab, mas Dr. Stohlmann vorausgesehen hatte. Es schloffen sich immer mehr undriftliche Elemente an. Biele Bemeinbeglieber traten aus bem unchriftlich gewordenen Bereine aus, andere glaubten ausharren zu muffen, in der hoffnung, baß es noch einmal wieder beffer werden fonne. Das war jedoch eine vergebliche hoffnung. Es tam babin, daß bie Mehrzahl bes Bereins ihren Etel an einer driftlichen Rirche thatfachlich beweisen und in eine elegante öffentliche Salle ju gieben befchließen, b. h. unter fich abmachen tonnte. Die Frauen ber Bemeinde blieben jurud und festen bas urfprüngliche Bert ber Liebe fort. Die fortgezogene Mehrzahl aber, bie ben Contract gebrochen hatte, forderte bas Beld, und bie Truftees tonnten feinen andern Weg einschlagen, ale einen richterlichen Enticheib barüber nachsuchen, welchem Theil fie bas Geld auszuzahlen hatten. Jeder billig benfende Menfch, bem Bereins, der den ursprünglichen Zwed des Gebers erfüllt fondern Diefelbe auch fogar (mas Moldehnke nur aus Lieber Leser, ftoffe bich nicht da und Treu und Glauben halt, ift allein dazu berechtigt. Unftandegefühl nicht öffentlich erzählt) ale Flaggen an rung hier abdruden laffen, fon

Aber ber Richter hat - freilich auf unrichtige Darftellung Stangen befestigt im Parademarf hin - anders entschieden, nämlich bag ber Theil bes Bereins, ber alle Treue und Glauben gebrochen hat, ju bem Geld berechtigt fei. Der "Zeuge ber Bahrheit", dem wir bies nachergablen, zieht aus ber Gefchichte zwei Lehren. Er fagt: "Es ift bies eine theure, aber hochnothige Lection. Denn: 1. Darf ein Chrift, ber im Glauben weiß, wer fein Seiland ift, fich mit Juden und Undriften verbinden, Chrifti Berte zu thun? Bie fann ber nach Christi Ginn handeln, welcher Christum verlengnet und läftert? . . . D bag bie Chriften fich wieber befännen auf ihren heiligen Beruf in ber Belt und nicht langer gemeinschaftliche Sache machten mit ben ,Feinden Chrifti'! 2. Sat ein Chrift auch Rechenschaft gu geben über die Berwendung feiner irdifden Guter, befonders darüber, wen und mas er mit feinen Baben unterftupt? Allerdings. Die heilige Schrift läßt barüber feinen 3weifel. ,Thue Rechnung von teinem Haushalten' gilt auch ihm. . . Dbwohl der Chrift , Gutes thut an Jedermann', ja, wenn es in feinen Rraften ftanbe, gern ber gangen Welt helfen murte, fo thut er es boch ,allermeift an bes Glaubens Genoffen', Gal. 6, 10. . . Die Matthäusgemeinde aber barf fich freuen, daß fie endlich von bem Aergerniß Dieses Beltvereins befreit ift. Unbere Gemeinden und Christen aber wollen auch ein Beispiel nehmen und nach bem Sprüchwort handeln: "Durch Schaden wird man flug."

Dr. Moldehnte's Lehre und Liche. In No. 24 bes "Lutherischen Berold" bringt unser Doctor M. ein mertwürdiges Artifelden über Die Frage: "Ift bas Striden und Nahen am Sonntag eine Sunde?" Er ftellt unter anderm zur Lösung dieser schwierigen Aufgabe auch folgende leitende Wefichtopunfte auf: "Un bie Stelle ber Wefepe treten im neuen Testament die Ermahnungen . . . so wird in innerlicher Beife bas Gefet, bem ein Chrift entnommen mar, wieder aufgerichtet, Rom. 3, 31." Ferner: "Die Schöpfung Gottes und fo auch ber Sabbath wird burch Die Erlöfung nicht zerftort, fonbern vertlart und mahrhaft geheiligt." Und baraus foll nun ein Menschenfind lernen, ob bas Striden und Nahen am Sonntag Gunbe fei ober nicht. D, bie armen Leute, Die einen folchen Lehrmeifter haben! Rlar im Ropfe und im Bergen und Bemiffen fest tonnen fie nicht werden, fondern nur confus, wie ber herr Doctor felbft. Bas einer nicht hat, fann er ja auch nicht geben! - Molbehnte's Liebe fcheint leiber auch noch mangelhaft zu fein. Mag er auch fonst Alles und Bebes lieben, universell ift feine Liebe bennoch nicht, benn er liebt Missouri nicht. Mag bie gange Schöpfung Gottes und ber Sabbath obenbrein burch bie Erlöfung verffart und geheiligt fein, ber Liebe Molbehnte's zu Miffouri fehlt bis jest noch ber Glang biefer Bertlarung. Eine Theilnahme seiner Liebe an berselben hat leiber noch nicht ftatt gefunden. Bie ein Nachtgespenft, wie ein Alp liegt Miffouri auf biefes ungludlichen Doctors flopfendem Bergen. Rann ber Ungludliche boch nicht einmal einen Artifel über Striden und Raben verfertigen, er muß babei auch an Miffouri benten. Go ftort Miffouri ibn immer in feinen erhabenften Betrachtungen, tiefften Untersuchungen, erfolgreichsten Forschungen. Da ift es ja denn freilich nicht zu verwundern, wenn er gegen Missouri gelegentlich auch einmal hinten ausschlägt. Burbe boch ein bekanntes, sonft so geduldiges Thler unter ähnlichen Migverhältniffen und Drangfalen auch mit ben Sinterfüßen feinen Unmuth zu ertennen geben. Der hadenfchlag, den Moldehnte in diesem Stridartitel Miffouri versest, lautet fo: "Gine feltsame schriftmibrige Berausforderung mar es, wenn in frühern Jahren bie miffourischen Studenten in Fort Wayne ihre schmubige Bafche am Sonntag Nach. mittag burch bie Strafen jur Bafcherin trugen, um bie puritanifche, gefesliche Sonntagsfeier ju verfpotten." Ja, bas mar wirklich feltfam, ja fchredlich, entfeplich, bag noch ein wenig Achtung für den Billen eines gestorbenen die miffourischen Studenten ihre fcmutige Bafche nicht Chriften übrig geblieben ift, urtheilte: Der Theil des nur Jedermann gezeigt und unter Die Rafen gehalten,

ner und Janitscharenmufit burch haben und zwar in ber Abficht, i Die rechte Lehre vom Sabbath beig muffen wir tem Dr. M. jugeben, fourischen Studenten gewiß vert auf diese Beise, bas liegt boch a boch unmöglich ben Puritanern Sabbath burch bie Erlofung vertif daß die Weschichte nicht mahr ift.) . fouri, bute bich und fei vorfichtig Doctor gibt, ber Alles weiß, fcmupige Bafche ber Studenten, phirt und theologifirt, auch über Tragens biefer ichmutigen Bafch felbe "fchriftmibrig" geschieht, f wohlflingendes, fo boch lautes B

Recre Rirden. In einem Det litischen Blatte murbe neulich beri tifchen Prediger Cincinnati's bera Jahr ju Jahr fteigenden Abnal Einhalt gethan werden fonne. Urfache Diefer Ericheinung erinner die Rirchen meistentheils fostbare quemlichfeit, ja, Lurus ausgestat murben nach ben Regeln ber R ausgearbeitet; bie Prebiger felbft lehrte und beredte Leute, in Spra heimisch und nahmen in ber Befell ein: und trop alle bem murbe und weniger. Darauf fahrt bas Prediger Cincinnati's handeln r berathschlagen, fo lange ihnen i find. Gie mögen unter fich grü ob sie nicht selbst irgendwie Sch jeber von ihnen fagen, bag er aus ganger Seele Die Lehren feines Bl richtig und fest glaubt, und bief täglichen Leben in ber Belt beme bie judischen Propheten unter be barteten Gunbern ihrer Beit? Glauben, wie bie Apostel im Glaubt er, daß es eine Hölle gibl verzehrt, bie Menschen baraus gr Schrift in ihrem ursprünglichen die barin gelehrten Lebenspflichter auch jene ichweren Pflichten, mi bes Unftofees find? Rurg, gibt et und Bandel ju verftehen, daß bi ber Rangel verfündigt, ihm gleich Bebeine, bas Befen feines D Feuer feines Lebens? Dber ift Bweifeln in Bezug auf bie von ih füllt; ift fein tägliches Leben ein Schrift; sucht er feinen Modegi nerei auf Roften ber ftrengen W bleibt er im Predigtamt aus Bel Der Mann Scheint Seine Leute gi Beitungoschreiber gibt Binte, n erends" wohl beherzigen burften

Bu welcher Gottesläfterli Temperengfanatismus führen fa bie bemfelben Blatt entnommen i Berausgeber bes methobistifc gibt die überraschende Erfläru alkoholhaltigen Bein gemacht h flagezustand verfest werben, nid Trunfenbold (sot), fondern als gemäß bem Wefet ber menichlie Millionen Beispielen, vielleicht hem Mannesalter am Rreuze ein Beifpiel fur ftumpffinnige I



eure, aber hoch= Chrift, ber im mit Juden und un? Wie kann : Christum ver= riften fich wieder Welt und nicht nit den "Feinden nschaft zu geben Büter, besonders aben unterflüßt? barüber feinen Saushalten' gilt thut an Jederstände, gern ber boch ,allermeist .. Die Matfle endlich von

eit ift. Andere

uch ein Beifpiel

andeln: ,Durch In No. 24 bes or M. ein merk-Ift das Stricken Er stellt unter anbe auch folgende telle ber Befete gen . . . so wird hrist entnommen Ferner: "Die bath wird durch rt und wahrhaft lenschenkind lernntag Günde sei en solchen Lehrrzen und Bemifnur confus, wie t hat, kann er ja heint leider auch fonft Alles und noch nicht, benn anze Schöpfung rch ble Erlösung dehnke's zu Mifefer Berflärung. n hat leider noch gespenst, wie ein dlichen Doctors fliche doch nicht

äben verfertigen,

50 stört Missouri

htungen, tiefsten

gen. Da ift es ja

t. Burbe boch

unter ähnlichen

mit ben hinter-

Der hadenschlag,

ouri verfett, lau-

usforderung war

ischen Studenten

ı Sonntag Nach-

gn verspotten."

tige Darstellung | Stangen befestigt im Parademarsch unter Kanonendonber Theil bes ner und Janitscharenmufif burch die Strafen getragen ebrochen hat, zu haben und zwar in ber Absicht, um so ben Puritanern ber Bahrheit", Die rechte Lehre vom Sabbath beizubringen. Rein, bas : Geschichte zwei muffen wir tem Dr. M. zugeben, bas war von ben miffourischen Studenten gewiß verkehrt gehandelt; benn auf biefe Beife, bas liegt boch auf ber Sand, tonnte es boch unmöglich ben Puritanern flar werben, baß "ber Sabbath burch bie Erlöfung verflärt fei". (Mur Schabe, daß die Geschichte nicht mahr ist.) — Ach, Missouri, Misfouri, hute bich und fei vorsichtig, bedente, bag es einen Doctor gibt, ber Alles weiß, Alles fennt, auch bie fcmubige Bafche ber Studenten, ber über alles philosophirt und theologisirt, auch über bie Urt und Beife tes Tragens Diefer ichmutigen Bafche, und ber, wenn basselbe "schriftwidrig" geschieht, sein, wenn auch nicht wohlflingendes, fo boch lautes Beichrei vernehmen läßt!

Leere Rirden. In einem New Yorter englischen politischen Blatte murbe neulich berichtet, daß bie protestantifchen Prediger Cincinnati's berathschlagten, wie ber von Jahr gu Jahr fteigenten Abnahme bes Rirchenbefuchs Einhalt gethan werben tonne. Bei ber Frage nach ber Urfache biefer Erfcheinung erinnert bas Blatt baran, baß Die Rirchen meiftentheils toftbare Webaute, mit aller Bequemlichkeit, ja, Lurus ausgestattet seien; Die Predigten wurden nach ben Regeln ber Runft und Beredtfamfeit ausgearbeitet; Die Prediger felbst maren großentheils gelehrte und beredte Leute, in Sprachen und Biffenschaften heimisch und nahmen in ber Gefellschaft einen hohen Rang ein: und trop alle bem murben ber Buhörer weniger und weniger. Darauf fahrt bas Blatt also fort: "Die Prediger Cincinnati's handeln weislich, daß fie barüber berathschlagen, fo lange ihnen noch Buhörer geblieben sind. Sie mögen unter sich gründlich Nachfrage halten, ob fle nicht felbft irgendwie Schuld tragen. Raun ein jeder von ihnen fagen, daß er aus vollem herzen und mit ganzer Seele die Lehren feines Glaubensbefenutniffes aufrichtig und fest glaubt, und diesen Glauben mit seinem täglichen Leben in ber Belt beweif't? Tritt er auf, wie bie jubifchen Propheten unter ben fteifnadigen und verharteten Gundern ihrer Beit? Berfundigt er seinen Glauben, wie Die Apostel im erften Christenthum? Glaubt er, daß es eine Hölle gibt, und wird er vom Eifer verzehrt, Die Menschen baraus zu retten? Rimmt er bie Schrift in ihrem ursprünglichen Ginn an und schärft er bie barin gelehrten Lebenspflichten mit allem Ernft ein auch jene schweren Pflichten, welche bem Beiben Steine bes Anftofes find? Rury, gibt er ben Leuten burch Bort und Wandel zu verfteben, daß die Religion, welche er auf ber Rangel verfündigt, ibm gleichsam sei bas Mart feiner Webeine, bas Befen feines Dafeins, tas verzehrende Feuer seines Lebens? Dber ift bagegen feine Seele mit Bweifeln in Bezug auf bie von ihm gepredigten Lehren erfüllt; ift fein tägliches Leben ein Sohn auf die Worte ber Schrift; fucht er feinen Modezuhörern burch Schonrednerei auf Roften ber ftrengen Bahrheit zu gefallen; und bleibt er im Predigtamt aus Geldliebe und Rangfuct?" Der Mann icheint feine Leute gu tennen. Der weltliche r gegen Miffouri Beitungeschreiber gibt Binte, welche Die herren "Reverends" wohl beherzigen burften.

Bu welcher Gottesläfterlichfeit ber icheinheilige Temperengfanatismus führen fann, zeigt folgenbe Probe, Die bemfelben Blatt entnommen ift: "Rev. Dr. Fowler, ber Berausgeber bes methodistischen Christian Advocate, gibt bie überraschende Erflärung ab: Wenn Chriftus alkoholhaltigen Bein gemacht hatte, mußte er "in Unflagezustand verfest merben, nicht ale ein stumpffinniger n trugen, um die Trunkenbold (sot), sondern als ein mäßiger Trinker, der, gemäß bem Wefcy ber menfchlichen Ratur in fo vielen h, entsehlich, daß Millionen Beispielen, vielleicht dadurch, daß er in früige Bafche nicht bem Mannesalter am Rreuze ftarb, verhindert wurde, Nafen gehalten, ein Beispiel für stumpffinnige Trunkenbolde zu werden." debnte nur aus Lieber Lefer, ftoffe bich nicht daran, daß wir diese Lafteale Flaggen an rung bier abdruden laffen, fondern erfenne baraus, baß

fich auch jest noch, wie zu ber Apostel Zeiten, ber leibhaftige Tenfel in einen Engel bes Lichts verftellt, aber gu Beiten verrath, wer er ift.

Eine Methobistenfirche in New Jersen hatte nacheinander Suppers, Concerte und Theatervorftellungen, um bas nothige Geld "gur Aufrechthaltung bes Gottesbienstes" zu beschaffen. Da bas aber alles nicht genug "zog", ließ ber Vorstand Zettel drucken, worauf angezeigt stand: Supper jeden Abend. Abstimmung über folgende Fragen: 1. Ber ift ber befte Laternenangunder im Stadtchen? 2. Wer ift ber beste Polizift? 3. Wer ift bie populärste Dame? Jetes Ballot 25 Cents. Die Ermablten erhalten ale Pramie: No. 1. Ginen Rautschutmantel. No. 2. Ginen feinen Revolver. Ro. 3. Ginen prachtvollen seidnen Anzug. Schiefigallerie und Pramien für bie besten Schuten. Die berühmten Runftler "Punch und Judy" werden anwesend sein und jeden Abend eine neue noch nie bagemefene Borftellung geben. So berichtet ber "Senbbote". - Es ift in ber That erfcredlich, burch folche fcanbliche Mittel religiofe 3mede erreichen zu wollen. Was mag mohl die Religion folcher Menfchen fein? Daß Gott erbarme!

Bei ben Bereinigten Brubern, einer methobiftifchen Gemeinschaft, namentlich bei bem americanischen Theil terfelben, gilt bie Rindertaufe nicht viel. Ihr englisches Blatt Telescope brachte jungft einen Artifel, ber bie Rinbertaufe befürmortete. Dies betrachtet bas beutsche Blatt berfelben, ber "Fröhliche Botschafter", als ein Beichen ber Beit unter ihnen. Es gilt bies alfo bei biefen Schwärmern für etwas Außerordentliches, wenn bei ihnen die Rindertaufe empfohlen wird, mahrend fie boch feine Wiedertäufer sein wollen.

Bei dem Begräbniß eines judischen Rabbi in Pottsville, Pa., hielt auch ein Presbyterianerprediger eine Leichenrebe und pries barin ben Charafter bes Berftorbenen und bie Dienste, Die berfelbe geleiftet hat. 3ft bas nicht erschredlich, bag ein driftlich fein wollender Prediger einem Lafterer bes emigen Sohnes Gottes und Beilandes ber Welt eine Lobrede halten und die Dienfte eines Feinbes JEsu Christi herausstreichen fann!

Auftern=Bortrag. Einer, der an der Spipe der unlutherifden General-Synode fieht, ber Schöpfer bee furglich verfloffenen "Kirchentages" ift und natürlich ben Doctortitel trägt, Paftor J. G. Morris in Baltimore, hat "fogar in feiner Rirche" einen Bortrag über Austern gehalten. Natürlich haben auch ungläubige Beitungen bavon Rotig genommen, obgleich ,,bas, was er von Austern überhaupt fagte, in jeder ordentlichen Raturgeschichte beffer gegeben ift". Db biefer Berr bem fort. schrittlichen Sape huldigt: "Was der Mensch ift, das ift er"? Die "eigne Erfahrung und ein beständiges Berlangen barnach" laffen etwas vermnthen. Golche Bortrage - man wird es faum ju befürchten haben - merben innerhalb ber General-Bruderschaft feine Feinbschaft erregen, feinen Rampf hervorrufen und die ruhige Berbanung wird ungeftort im Bange bleiben. Bei ihnen ift eben ber Weschmad und Bauch sonderlich ausgebildet.

# II. Ausland.

Daß Bius ber Reunte, feit bem Jahre 1846 romifcher Pabit, am fiebenten diefes Monats endlich auch des Todes verfahren ift, merben mohl alle unfere Refer bereits erfah. ren haben. Es ift bas wenigstens für die pabstliche Rirche ein febr wichtiges Ereigniß. Denn ba ber Pabft bas Saupt berfelben ift, fo muß biefe Rirche unn eine Zeitlang einem Monftrum gleich ohne Saupt einhergeben, mas gewiß erschredlich fein muß.

Die religionslosen Staatsschulen in Solland ftellt ber "Pilger aus Gachfen" feinen Lefern in Deutschland mit folgenden Borten jum abschredenden Beispiele vor: "Bas ber Liberalismus bei uns erftrebt, Die confessionslofe ober Simultanschule, bas ift in Solland bereits längere Beit Thatfache. Man hat bort fogar allen Religionsunterricht aus ber Schule verbannt und benfel- 3.18. Bon Paf

ben ben Rirchenger nur ,außer ben Religioneunterrid bas Ergebniß bie Der Name ,Chrif mehr gebraucht i guläffig, benn Ch' und barüber habe Ein Lehrer murbe lichfeit ber Grele Rammer gur Gp jene Lehre in ber ben durfe! Der übrig geblieben, d es jest in Sumi überhaupt). No gang wie in Def auch noch Beitr bringen."

> Unterzeichneter f während der letten theils brieflich, thei feinen innigsten un ift, wie er schulbig i

> Da ich wegen ei legen gebrungen # meinem Nachfolger ber evang.-lutherife im Auftrage bes

Abreffe: Rov. 7

Die gemifchte T westlichen Bisco Beren Paftor D. wie gewöhnlich, br vom Sonntag (Pd bon ber Beiligung Male Brüber, t

Die Granb ! s. **G. w.** am 26. 1

wollen biefes bem

Gingefommen Bingerommen, Bur bieley. Bon ber Gemeind Greef 6.00. Bon ber 30.59. Durch Pag. 30.59. Durch Pag. Ween. 3u St. Cl. Ween. 3u St. Cl. Ween. 3u St. Cl. Yaft. Ernft 2 3.88 troft 8.10. Gem pali. Ernitz 3.881 troft 8.10. Gem City 13.30. Ge, E. Bieth 1.00. 29.27. St. Pau Moll 3.76. Gem. in 12.75. Bon ber Hür bie E Bon ber Gem., b. Bon Frau A. B. ber Gem. Kranfe

ber Gem. Franke Gem. in Richmi Sebewaing 6.07. Für bie Er Bon ber Gem. b Für bie Id

denthal von Hry Rogers City 2.0 2.85. in Section Gem. zu Manist 2.00. Auf C. C Rindtaufe gei. 4.

geit bes hrn. 2B. ber Santy Creek Blue Bufb für 2 für Svubler 25

Bigbed je 12.00

e zu ber Apostel Zeiten, ber leibhaf-Engel bes Lichts verftellt, aber gu

firche in New Jersey hatte nacheincerte und Theatervorstellungen, um r Aufrechthaltung bes Gottesbienda das aber alles nicht genug "zog",

tel bruden, worauf angezeigt stand: Abstimmung über folgende Frabeste Laternenangunber im Stabter beste Polizist? 3. Wer ist bie Jedes Ballot 25 Cents. Die Er-Pramie: No. 1. Ginen Rautschuten feinen Revolver. No. 3. Einen Anzug. Schießgallerie und Pra-Schüten. Die berühmten Runftler werten anwesend fein und jeben nie dagewesene Borftellung geben. ndbote". — Es ist in der That ere schändliche Mittel religiöse Zwecke Was mag wohl die Religion solcher

ten Brüdern, einer methodiftifchen tlich bei bem americanischen Theil bertaufe nicht viel. Ihr englisches hte jungft einen Artifel, ber bie Rin-

Gott erbarme!

Dies betrachtet bas beutsche Blatt liche Botschafter", als ein Zeichen n. Es gilt dies alfo bei diefen was Außerorbentliches, wenn bei empfohlen wird, mährend fie boch n wollen.

iß eines jüdischen Nabbi in Pottsein Presbyterianerprediger eine Lci= rin den Charakter des Berstorbenen berselbe geleistet hat. Ift bas nicht driftlich fein wollender Prediger gen Cohnes Gottes und Beilanbes halten und die Dienfte eines Fein-

ben den Rirchengemeinschaften überlaffen. Es find diefen nur ,außer ben Lehrstunden' Die Schullocale fur ben Religionsunterricht zur Berfügung gestellt. Bas ift nun Das Ergebniß Diefer feit 1857 bestehenden Ginrichtung? Der Name ,Chriftus' barf in hollandifchen Schulen nicht mehr gebraucht werden; nur "Jefus von Nagareth" ift guläffig, benn Chriftus bezeichnet ben Beiland ale Meffias und darüber haben fich bie Juden mit Erfolg beschwert. Ein Lehrer wurde darüber verflagt, daß er die Unfterblichkeit der Scele gelehrt hatte. Die Sache fam in ber Rammer gur Sprache und ber Minifter bestätigte, baß jene Lehre in der holländischen Schule nicht geführt werden durfe! Den Chriften hollande ift hiernach nichte übrig geblieben, ale Confessioneschulen gu grunden, beren es jest in Summa 1118 gibt (bei 3784 Bolfsschulen, überhaupt). Natürlich müssen aber die Confessionellen, gang wie in Desterreich, außer für ihre eignen Schulen auch noch Beitrage fur Die öffentlichen Unstalten aufbringen."

# Dantfagung.

Unterzeichneter fagt allen ben vielen theuren Brubern, welche während ber letten Wochen ihn ihrer fo unverdienten Theilnahme theils brieflich, theils telegraphisch versichert haben, bafur hierdurch feinen innigften und bemürbigften Dant, ba es ibm faum möglich ift, wie er foulbig mare, einem feben einzelnen feinen Dant foriftlid auszusprechen. C. f. D. Walther.

#### Amtseinführung. (Berfpatet.)

Da ich wegen eines Balsleibens mein Amt zeitweilig niebergu-

legen gebrungen war, fo wurde herr Paftor Ih. Brauer gu meinem Rachfolger erwählt und ift am britten Ubventesonntage in ber evang.-lutherifden 3mmanuele-Gemeinde ju Marfield, Jowa, im Auftrage bes hochwurdigen Prafes Bilt von mir eingeführt morben. 3. A. F. W. Ranning.

Moreffe: Rev. Th. Braeuer, Denver, Bremer Co., Iowa.

#### Confereng = Angeigen.

Die gemifchte Paftoral-Confereng im mittleren Theil bes norbwestlichen Bisconfin wird, f. G. w., am 12. Marg b. 3. bei Beren Paftor D. Sover in Reenah ihren Anfang nehmen und, wie gewöhnlich, drei Tage mabren. - Gine Arbeit über die Lebre vom Sonntag (Paftor Schröbel) und etwa noch eine über bie Lehre

benburg 12.50. Bon Paft. Traub 2.00. Durch Paft. Ernft 1.77. Bon Paft. Kirmis 2.00. Paft. Spinbler 4.00. Lehrer Denninger 2.00. Bon ber Gem. in Manistee 6.26. Bon ben Schulkindern in Bay City 9.20. Bon Past. Dahn 4.00. Past. Roch und Lehrer Simon je 2.00. Durch Past. Ernst 14.50. Bon Past. Michael 5.00. Past. Ernst 4.00. Bur Baufasser: Bon ber Gem. des Past. K. L. Moll in Detroit 22.80.

Hür das Waisenhaus in Addison: Bon Frau Däubler in Monroe 2.00. Durch Past. Stiegemeier: von Frau Wis, Frau Wiegand, Frau C. Bogel je 1.00. Bon ft. 3ill 1.00. Durch Past. Bundenthal von Frn. J. Maier 1.00. Bon der Gem. in Big Rapids 3.24.

Bur bas Baifenhaus in Bofton: Durch Paft. Gruft 2.40 und 2.10.

Hur bas Baifenhaus in Bofton: Durch Paft. Ernst 2.40 und 2.10.

Ernft 2.40 und 2.10.
Für das Waisenhaus bei St. Louis: Durch Past. Aundenthal von Orn. J. Maier 1.00.
Für heiben mission: Coll. in der Missionsstunde in Lehrer Simons Schule 3.04. Bon der Gem. in Monroe 5.40. Von Past. Traub, in Missionsstunden ges., 5.57. Durch Past. Ernst 9.00). Bon der Gem. Krankenmuth 16.10. Aus der Missionskasse der Gem. zu Adrian 10.00.
Für in nere Mission: Von der Gem. in Manistee 6.00. Aus der Frauenkasse der Gem. in Adrian 10.00.
Für die kranken Brüder: Durch Kass. Eißfeldt: für Past. Russ 19.41, Past. Iste 18.79, Lehrer Popf 13.17. Bon Lehrer W. Bed 1.00. Past. Lohrmann 1.50. Durch Kass. Grahl 46.75. (Die drei letzten Posten wurden von den Gedern direct an Lehrer Dodf gesandt.) Bon folgenden Gliedern aus der Gem. am Goose River: K. Mergenthal, K., D. und W. Hausmann, K. Koblemann und H. Krönke se 25 Cis.
Für die Neger-Wission: Uns der Sem. in Sebewaing 9.00. Gem. in Saginaw 8.36. Gem. in Lake Ridge 5.15. Auf F. Müllers Kindtause in Teeumseh zest. 28.6. Bon der Gem. in Petersburg 1.08. Durch Past. Ernst 13.30.
Für die Gemeinde in Trimmitschau in Sachsen. Bur die Geme. in Adrian 10.00. Gem. des Past. Dügli 5.00. Gem. Krankenlust 12.25.
Für die Gemeinde in Freedort, 311.: Bon der Gem. an

Bur bie Gemeinbe in Freeport, 311.: Bon ber Gem. an ber Sandy Creef 1.50. Gem. Frankenluft 10.88.
Für bie Gemeinbe zu Lock Saven, Pa.: Bon ber Gem. an ber Sandy Creek 1.50.

Bur ben College-Unterhalt in Gt. Louis: Durch Paft. Ernft 1.00.

Bur ben College-Unterhalt in Fort Bayne: Durch Paft. Ernft 1.00.

Bur ben College-Unterhalt in Springfielb: Durch Paft. Ernft 1.00. Bur ben Seminar - haushalt in Abbifon: Durch Paft. Ernft 1.00. Bur arme Stubenten in Springfielb: Durch

Daft. Ernft 7.20. Monroe, ben 27. 3an. 1878. 3. S. Simon, Raffirer.

# Für das lutherische Waifenhaus zum Kindlein JEsu bei St. Louis:

10.00. Bon ben Schullfindern bes Prn. Lehrer Almstedt in St. Louis 5.35. Brau Rosine Schmidt in Altendurg 2.00. Bon ben Schullstinern bes Prn. Lehrer Wolld in St. Louis 6.00. Durch past. 3.9. Beder in Pittsburgl 2.00. Kon ben Schullfindern bes Lever Rosidt in Et. Louis 3.10. Bon Pakt. Scievers 3.10. Pak. Dirichmann in Colfar, Col., 2.70. Pak. Bremer in Benton County, Mo., 1.00. N. N. durch Pak. Leodin in St. County Br. Dirichmann in Colfar, Col., 2.70. Pak. Bremer in Benton County, Mo., 1.00. R. N. durch Pak. Leodin in St. County Br. Dirichmann in Colfar, Col., 2.70. Pak. Bremer in Bretiste in Colf County, Mo., bon T. Bed 1.40. Tantopske von 69. Gommerce 2.00, von Edulinhern und einigen Breuden ber Walien 2.40. Turch Pak. Cliftern und einigen Breuden ber Walien 2.40. Turch Pak. Cliftern und einigen Breuden ber Walien 2.40. Turch Pak. Cliftern und einigen Breuden ber Malien 2.40. Turch Pak. Cliftern in Bilton, Jowa, Weibnachtscoll, fr. Gem. 8.50. Bon N. N. burch den Malienvater 3. Leubner 1.00. Aus der Gem. bes den, Pak. Rofter in Ellisville, Mo.: Bon Drn. R. Miere 1.00; Dnn. D. Magner 2.00; Dnn. Z. Reinfer 1. Sactoffilm, 1 Sudden, Magner 2.00; Dnn. Z. Reinfer 1. Sactoffilm, 1 Sudden, Magner 2.00; Dnn. Z. Reinfer 1. Sactoffilm, 1 Sudden, Magner 2.00; Dnn. Z. Reinfer 1. Sactoffilm, 1 Sudden Malienvater 3. Leubner 1.00. Aus der Schullen 1. Sactoffilm, 1 Sudden Malienvater 1. Sactoffilm, 1 Sudden Malienvater 1. Sactoffilm, 1 Sudden Malienvater 1. Sactoffilm, 2 Sudden 1 Schullen, 1 Sactoffilm, 2 Sudden 1 Schullen, 1 Sactoffilm, 2 Sudden 1 Schullen, 1 Sactoffilm, 2 Sudden 1 Sactoffilm, 2 Sudden 1 Sactoffilm, 2 Sudden 1 Sactoffilm, 2 Sudden 2 M. durch bens. 1.00. Aus dem Krenz Difte, in St. Louis: Merch Coll. Körner 4.00, von den Schulfindern 10.75. Bon der Gem. des Orn. Pask. Siemke in Warda, Teras, 5.00; von dessem, des Orn. Pask. Siemke in Warda, Teras, 5.00; von dessem, in Nord-St. Louis 13.00. Collectirt bei der Bethlehems-Gem. in Nord-St. Louis 13.00. Collectirt bei der Einerhung eines Wohnbauses in der Gem. des Orn. Pask. Kollmorgen dei Mashville, Ill., 5.75. Bon der kleinen Anna Lindhorik im Imanauels. Distr. in St. Louis aus ihrer Spar-Buchse 2.00. Bon Derm. u. Th. Bugel dasethft je 25 Cts. Bon W. Schüp dasethst 2.00. Bom werthen Frauen-Verein in der Gem. des Orn. Pask. Runkel in Anrora, Ind., 13.00. Coll. in der Klasse des Orn. Lebrer Größe in St. Louis 1.55. Collectirt dei der Christosecherung in der Gem. des Orn. Pask. Frese dei West Point, Nebr., 5.55. lleberschuß vom Weibnachisbaum in der Bethlehems-Schule in Nord-St. Louis 3.95. Coll. in der Gem. des Orn. Pask. Künger in St. Louis, beim Kindergotteedienst zu Weihnachten 28.70. Bon Schapleigh & Co. in St. Louis 2 Klingeln. D. Kalbseisch & Co. dasethst 2 Bar. Mehl. Eskel, Weinhold & Co. in Wittenberg, Mo., 4 Bar. Mehl. Bom werthen Nähverein im Treicinigk. Distr. in St. Louis 1 Dus. Busenbemden nur für den Schüler Ernst holm in Fort Kavne, Ind., 3 Lemben, 2 P. Unterbosen, 1 P. Strümpke. Kür Naub. Lies 2 P. Unterbosen, 2 P. Etrümpke. Coll. auf A. Böhms Kindtause in Kort Dedge, Jowa, durch Pask. Coll. auf M. Böhms Kindtause in Kort Dedge, Jowa, durch Pask. Coll. auf M. Böhms Kindtause in Kort Dedge, Jowa, durch Pask. Coll. auf M. Böhms Kindtause in Kort Dedge, Jowa, durch Pask. Coll. auf M. Böhms Kindtause in Kort Dedge, Jowa, durch Pask. Coll. in Pask. Rethings Kilal Gem. dei Camp, Mo., 3.00. Coll. in der Gem. des Orn. Pask. Löhr in Dr. Louis am Christabend 32.68. Turch Coll. Göhmann dasethst Tall. Dask. Rethings Kilal Gem. dei Cote Camp, Mo., 3.00. Kon den Schullstnern der Lehrer Böster und Damm in Concordia, Mo., 7.50. Christenlehr-Collecten in Kort Smith, Art., 5.00. Bon den Schullstne

Dankend bescheinigt der Unterzeichnete aus der Abendmahlekasse ber St. Paulogemeinde \$3.00 für den Kirchbau seiner Gemeinde in Jowa City erhalten zu haben. 306. Thurner.

Dantsagung.
Seitdem ich vor nun 1½ Jahren durch meine langwierige Rehlfopfrankheit genöthigt wurde, mein Amt zeitweilig niederzulegen, habe ich zum Unterhalt meiner Bamilie und zur Bestreitung unserer Reise hierber nach Blorida — um in dem hiesigen Klima Deilung suchen zu fönnen — folgende Unterstützung empfangen:
Bu verschiedenen Zeiten durch die betreffenden Gerrn Districts-Kaistrer, im Ganzen \$659.52. Bon den milden Gebern direct und durch lebermittlung etlicher Amtsbrüder \$94.50.
Bon ganzem Derzen danke ich dem barmberzigen Gott und den lieben Gebern biermit auch öffentlich für diese Unterstützung. Um so mehr danke ich und meine Kamilie für diese Wohlthat, da auch

fo mehr danke ich und meine Kamilie für diese Wohlthat, ba auch meine Krau schon lange an einer Bruft- und Lungenfrantheit lei-bet. Go find wir mit den Kindern doch in dieser unserer hilfs-bedurftigen Lage nicht der bitterften Noth und dem Elende preis-

gegeben.
Der barmherzige Gott aber, ber feinen Becher Baffers, in feinem Ramen gereicht, unbelohnt laffen will, wolle alle unsere Bohlthäter segnen und ihnen die barmherzige Liebe, damit sie sich unser in unserer Krantheit und Trübsal angenommen haben,

reichlich vergelten!

Und wenn Gott Gnade gibt, daß ich wieder geheilt werbe und in meinem Beruf erst wieder arbeiten kann, dann will ich mit Gottes hilfe gern wieder in bie Unterftügungokasse zurud bezahlen, soviel in meinen Kräften ficht. Palatka, Fla., den 24. Januar 1878.

Quittung

über alle seit meiner Krankheit mir bargereichten Liebesgaben:
Durch Kassere Simon \$18.00, 16.90, 51.59, 175.54, 63,81, 199.59, 67.26, 34,75. Durch Kassere Grahl \$14.61, 14.22, 63.95. Bon einigen Brübern aus Fraser, Mich., \$18.50. Bon ben Pastoren Bübben, Schöch, Witte und Linsenmann je \$1.00. Bon Lehrer Pseiser und Frau Past Burkhardt je \$1.00. Pastor Oetzens Gemeinde \$10.00. Pastor L. Winter \$5.00, burch benselben 50 Cts. Bon Pastor Engelbert \$2.00, durch benselben 50 Cts. Bon Pastor Engelbert \$2.00, durch benselben von Frau Mohn u. T. Mority je \$1.00. Bon G. Bittner \$10.00. Bon Sam. Merz \$2.00. Durch Past. Fleischmann \$2.00. Durch Pastor Bolf in Jacson, Mich., \$5.00. Bon Lehrer Ries \$1.20. Durch Past. Lehnert \$5.00. Bon der Gemeinde in Bloomington, 31s., \$22.75.
Dierzu sommt noch, was ich unmittelbar empfangen, aber bereits in den Quittungstisten der Derren Kasser mit bescheinigt

Dierzu fommt noch, was ich unmittelbar empfangen, aber bereits in den Quirtungstisten der Herren Kasisrer mit bescheinigt worden ist, nämlich burch Rassirer Sumon \$18.00, durch Kassirer Grahl \$49.75, durch Kassirer Eißfeldt \$45.61. (Siebe Lutheraner Jahrg. 33, Nr. 1 u. 3.) In Summa erbalten \$925.53.

Gott sei den theuren Gebern ein reicher Bergelter um Christi willen! Dies wünsch unter dem berglichten Dant St. Clair, Mich., 25. Jan. 1878.

Für die Prediger : und Behrer : Wittmen : und Baifen : Raffe

Fur die Prediger = und Lehrer Willmen : und Walen Rafte (westlichen Districts). Derzlich bankend quittirt diermit der Unterzeichnete nachstehende Einsendungen mahrend des Wonats Januar.

1. Beiträge:

Bon den Pastoren Daar, C. H. Lentzsch und Lehrer Bartbel je 2.00., Past. Acthing 2.50, Past. Ih. Mickler 3.00, den Pastoren Weselod, Besel, J. P. Factler, E. A. Frese, A. D. Krämer und F. Kleist je 4.00, Past. Strobel 5.00.

2. Weichense:

Rteift je 4.00, Paft. Strobel 5.00.

2. Gefdenke:
Collecte ber Gemeinde in Kimmeduid, Mo., \$4.00. Desgl. in Lincoln, Mo., 10.25. Desgl. in Mobile, Ala., 10.00. Desgl. in Dincoln, Mo., 10.25. Desgl. in Mobile, Ala., 10.00. Desgl. in Polt County, No. (Paft. Scholz), 1.42. Tesgl. in Washington, Mo., 3.50. Weihnachts Coll. der Gem. in Frodna, Mo., 24.00. Tesgl. in Port Ondson, Mo., 8.00. Abendmahls Coll. in der Gem. bei Jackson, Mo., (Paft. Jungel) 7.70. Aus der Abendmahls-Kaffe der Grm. in Fort Ordge, Jowa, 4.20. Coll. der Gem. in Debron, Rebr., 7.00. Tesgl. zu Lake Creek, Mo., 3.35. Vom Frauenverein in Wilton, Jowa, 5.100. Dochgeite-Coll. bei Hrn. A. Wettengel bei Jackson, Mo., 2.00. Bon Hrn. Mich. Friedrich aus Belleview, Ju., 2.30. Gottfr. Merk in Des Perce, No., 50 Ets. K. S. . . . . in Dewitt, Nebr., 6.00. Aus Adolphs Sparkasse in Best Point, Nebr., 5.00. Lon R. R. darelth 1.00. Danforfer von Drn. Webr., 5.00. Lon R. R. darelth 1.00. Danforfer von Drn. Webr., 5.00. Lon R. R. darelth 1.00. Danforfer von Drn. Webr., 5.00. Son R. R. darelth 1.00. Danforfer von Drn. Webr., 5.00. Con R. R. darelth 1.00. Danforfer von Drn. Webr., 5.00. Lon R. R. darelth 1.00. Danforfer von Drn. Webr., 5.00. Son R. R. darelth 1.00. Danforfer von Drn. Webr., 5.00. Son R. R. darelth 1.00. Danforfer von Drn. Webr., 5.00. Con R. R. darelth 1.00. Danforfer von Drn. Webr., 5.00. Con R. R. darelth 1.00. Danforfer von Drn. Webr., 5.00. Con R. R. darelth 1.00. Danforfer von Drn. Webr., 5.00. Con R. R. darelth 1.00. Danforfer von Drn. Webr., 5.00. Con R. R. darelth 1.00. Danforfer von Drn. Webr., 5.00. Con R. R. darelth 1.00. Danforfer von Drn. Webr., 5.00. Con R. R. darelth 1.00. Con R. R. darelth 1.00. Danforfer von Drn. Webr., 5.00. Con R. R. darelth 1.00. 
Ct. Louis, ben 1. Bebr. 1878. Defar E. Gotid.

Raffe \$1.68. Derrn Paft, Mertens' Einnahme vom gangen Miffionefeld im

letten Jahre beträgt \$97.42. Davon wurden verausgabt für Bagen, Sattlerarbeit ze. 21.50. Bleibt an Jahresgehalt \$75.92. Bleibt Schuld an Past. Mertens für 1877 \$118.03. B. L. Weiß, Kassirer.

Mit herzlichem Dank von dem Uni Paft. Evers, auf ber Dochzeit Derrn Er feldt gesammelt, \$2.00, von ihm selbft Collecte bei ber Kindtaufe Berrn Stab fest 5.00, Weihnachtscollecte 4.00, für Steinbach für Chr. Otto 3.00. Beihn Gereitung für Edi. Dito Side. Deign für Laughoff 6.78. Auf Herrn fr. & Dufemann 7.31. Auf einer andern H Gemeinde für benfelben 8.00. Durch Bahnmanns Hochzeit für Dobenstein (Bever vom Frauenverein für Dolm 10. Bever vom Frauenwerein für Holm 10.
Brand 5.00. Durch Past. L. Pfeisser nachtseollecte, 18.00, auf Herrn A. L. N. N. 1.00. Kür Langboss vom Sone bold 1.60. Auf Herrn Chr. Wegners Durch Past. Schmidt in Saginaw aus Trögemüller 15.00. Durch Pastor meinde für H. Frinde 7.83, vom Frai 12.00, für Prinde 12.00, für H. Frinde rers Gem. 20.00, von den Schulfindei mers Gem. 1.60. Bon Pastor Frey 10.00. Bon Past. Rud. Lange's Gen Past. H. A. Dö. L. Edert für F. Baumgart 2.00. E. Edert für F. Baumgart 2.00. Durch Past. Frinde 11.00. Dur M. Lucas vom Jungfrauen Berein 17. 8.72, von D. Thumborst 1.00. Dur Gemern Ludenhöser 8.00. Bon Pasto Lewerenz 5.00, für Otte 14.00. Bon Pasto Lewerenz 5.00, für Otte 14.00. Durch Pareim Schriefer 10.00. Durch Pareim Schriefer 10.00. Durch Pareim Schriefer 10.00. Durch Pareim Schriefer 10.00. Fresemann von einem Ungenannten 16 von der Gemeinde 7.00. Bon Past. 3 lic 32.00.

11ch 32.00. Ferner erhalten von den Herren St. Louis, Wo., ein großes Faß wei College-Daushalt. Berichtigung. In meiner Dvorigen Jahrs ist statt Past. Frese zu le verein in Albany \$10.00.

Bücher = An;

Paffionsbuch von Fr. Lochnei bachten und Lieder fur alle geit. (Siehe "Lutheraner" Preis gebunden, mit Porto, \$1.35. Bu beziehen von M. C.

Cor. of Miami

(Gingefantt

Fefigejang auf Oftern fur gen Di ofta, Lebrer und Organ

Die gunftige Aufnahme, welche t Mösta componirte und in diesem Bla sender bieses angezeigte Weihnachteh ponisten ermuthigt, einen ähnlich gel obigem Litel herauszugeben. Ders wurdig gehalten, nicht zu furz und r und kann mit ober ohne Orgelbegleitu ben Drud und die Ausstatung febor gesang vor bem vorigen einen ziemlich die American Oleograph Comp. zu Rur das eine ware zu wunschen, daß ftarfer waren. Es sei bemnach auch

Bu beziehen ift er per Abresse: M port, Ind., und fostet bas Einzeleze

(Eingefant Luthers M

Auf eine Anfrage an einen Be Deutschland um Luthers Berfe, von ich folgende Offerten.

Berichtigu

In herrn Raffirer E. Giffelbt's Di unter "Synobaliculbentilgung" \$2. bongan auftatt "By Rocher".

Beränderte 2 Rev. C. H. Rohe, Cor. Jay & Ca

Berichtian C. A. F. W. Beck, Lehrer (nicht R

Der "Rutheraner" erfcheint alle Monate tionsprets von einem Dollar und fünf und Unterschrete, bie benfelben vorauszubezable beträgt, einzulenben haben. — In St. Louis Cents verfauft.

Druderei der Synode bon Miff

teine langwierige Rehleitweilig niederzulegen, o zur Bestreitung unseem hiesigen Klima Deisung empfangen: fenden Herrn Districtsmitten Gebern direct er \$94.50.

tberzigen Gott und den eie Unterstütung. Um

efe Unterflütung. Um iefe Wohlthat, ba auch nd Lungenfrankheit lei-in dieser unserer hilfo-und dem Elende preis-

Beder Waffere, in feivill, wolle alle unsere erzige Liebe, bamit fie al augenommen haben,

eber geheilt werde und nn, bann will ich mit ngofasse zurück bezahlen,

fr. 3øfe.

chten Liebesgaben: , 51.59, 175.54, 63,81, Brahl \$14.61, 14.22, Mich., \$18.50. Bon Linfenmann je \$1.00. rbt je \$1.00. Paftor winter \$5.00, Daftor Binter \$5.00, burch . Winter \$5.00, burch \$2.00, burch benfelben on G. Bitmer \$10.00. immann \$2.00. Durch bon Lebrer Ries \$1.20. einde in Bloomington,

elbar empfangen, aber Rassirer mit bescheinigt Kallerer mit bejweinigt \$18.00, durch Kaistrer .61. (Siehe Luiheraner alten \$925.53. er Vergelter um Christi

en Dank 3. F. Ruff.

ı= und Waifen=Raffe terzeichnete nachftebenbe

und Lebrer Bartbel je gler 3.00, ben Paftoren U. D. Krämer und F.

do., \$4.00. Desgl. in Mla., 10.00. Desgl. Desgl. in Washing-Bem. in Frohna, Wo., O. Abendmahls Coll. 00. Abendn unga) 7.70.

ungd) 7.70. Aus ber 3e, Jowa, 4.20. Coll. 31. 31 Lafe Creef, Wo., owa, 5.00. Bon Orn. (Botter. Merg in Des oitt, Nebr., 6.00. Aus 5.00. Von R. daper für Genefung seiner

Detar E. Gotid.

meinde zu Fort Dobge, — 1878.

— 1878.
10 nn fr. Gemeinde 12 von fr. St. Johannis12 in Derter 1.75, von Johannis-, von ihm felbft 55 Cto. 7, von ihm felbft 1.53. 2.35, von fr. Gem. in iem. in Clinton County em. in Boone 3.85, von em. in Booke 3.83, von Durch Pafts. Etubt von Durch Paftor Lobrmann Durch Paftor Wiegner aft. Stiegemeiers Gem. on D. Wiedmann 5.00. tate Centre 17.00. Von 145.00.

15.00. Ein Theil ber em. in Dubuque 11.45. eibnachtseollecte biefiger v. Summa \$137.30.
It zur Ergänzung seines
otofollbuch und Papier
Seu 3.75. Für Satt-Un Past. Mertens be-ma \$135.97. Bleibt in

gangen Miffionefelb im

en verausgabt für Wa-1 Jabresgehalt \$75.92. \$118.03.

2. Beiß, Raffirer.

Mit berzlichem Dank von dem Unterzeichneten erhalten: Durch Paft. Evere, auf der Dochzeit Derrn Tr. Brakeschlere für Dannenselbt gesammelt, K2.00, von ihm selbst 3.00. Durch Paft. Bensen: Collecte bei der Kindtause Derrn Stahmers 2.50, beim Missonssest 5.00, Weihnachtscollecte 4.00, für J. Harsch. Durch Pastor Seinbach sür Ebr. Otto 3.00. Weihnachtscollecte aus Essingham für Langkoss 6.78. Auf Herrn Kr. D. Rögge's Dochzeit für W. Düsemann 7.31. Auf ciner andern Dochzeit in Pastor Niemanns Gemeinde für denselben 8.00. Durch Past. Damm auf Herrn G. Bähnmanns Hochzeit für Dobenstein 6.05. Durch Pastor J. P. Bever vom Frauenverein für Dolm 10.00, für Engelder 5.00, sür Brand 5.00. Durch Past. L. Pfeisser sür Chr. Germeroth, Meihnachtscollecte, 18.00, auf Herrn A. Niggerts Dochzeit 2.70, von R. N. 1.00. Kür Langhoss vom Concordia-Berein 5.00, von Kobold 1.00. Auf Herrn Chr. Wegners Hochzeit für Stephan 4.00. Durch Past. Schmidt von der Gemeinbe für D. Krinde 7.83. vom Krauenverein für Th. Wonnesenstein für Th. Wonnesenstein für Lb. Wonselen 12.00, für Brins 12.00, für h. Krinde 12.00. Bon Past. Cammerres Gem. 20.00, von den Schlistindern 3.40. Bon Past. Chlemers Gem. 20.00, von den Schlistindern 3.40. Bon Past. Chlemers Gem. 1.60. Bon Pastor Krei's Krauenverein für Th. Wonnesenstein Für Blaum 10.00. Bon Past. Rud. Lange's Gem., sür Bünger 25.00. Bon Past. Eckert für K. Baumgart 2.00. Bon Pastor Ib. Wichmanns Gem. für P. Wichmann 10.00. Durch Past. 3. 5. Niemann sür B. Lucas vom Jungfrauen Berein 17.00, von D. Rochs Hochzeit Reveren 5.00, sür Orte 14.00. Bon Past. R. Baumbsganß für J. Breimenn von einem Ungenannten 10.00, von Derrn Decker Sochzeit Reservein für Schriefer 10.00. Durch Past. R. Wandesganß für J. Breimenn von einem Ungenannten 10.00, von derrn Becker 5.00, von der Gemeinde 7.00. Bon Past. R. Wentens Krauenverein für Servein für Schriefer 10.00. Bon Past. R. Beresenann u. Meier in Este Kall Weisen Reservein für Schriefer Schlien von der Meresen Für Beneinder Schlien von der Kall werten Beresen u. Meier i

Berner erhalten von ben herren Westermann u. Meier in St. Louis, Mo., ein großes gaß werthvollen Porcellans fur ben College-haushalt.
Berichtigung. In meiner Quittung vom 15. November vorigen Jahrs ift statt Past. Frese zu lesen: Past. Frey's Frauenverein in Albany \$10.00.

# Bücher = Anzeige.

Baffionsbuch von Fr. Lochner. Enthält Bebete, Anbachten und Lieder für alle Tage der heil. Paffionezeit. (Giebe "Lutheraner" vom 1. Januar b. 3.) Preis gebunden, mit Porto, \$1.35. In Goldschnitt geb. \$2.10. M. C. Barthel, Agent, Bu beziehen von

Cor. of Miami Str. and Indiana Ave.

(Gingefanbt.)

Fefigejang auf Oftern für gemifchten Chor von &. 2B. Mösta, Lehrer und Organist zu Logansport, Ind.

Mösta, Lehrer und Organist zu Logansport, Ind. Die günstige Ausnahme, welche ber vom deren Lehrer A. B. Mösta componirte und in diesem Blatte seiner Zeit von dem Einfender dieses angezeigte Weihnachtsbumnus fand, hat den Componisten ermuthigt, einen ähnlich gebaltenen Ofterhymnus unter obigem Titel herauszugeben. Terselbe ist wie jener melodiös, würdig gehalten, nicht zu furz und nicht zu lang, leicht einzuben und kann mit oder ohne Orgelbegleitung vorgetragen werden. Was den Truck und die Ausstatung jedoch betrifft, so hat dieser Festgesang vor dem vorigen einen ziemlichen Borzug indem denselben die American Dieograph Comp. zu Mitwause diesmal besorgte. Nur das eine wäre zu wünschen, daß die Notenlinien noch eiwas stärfer wären. Es sei demnach auch dieser kestgesang bestens empsohlen.

Bu beziehen ift er per Abresse: Mr. F. W. Moesta, Logansport, Ind., und kostet das Einzelexemplar 15 Cte., das Dupenb

# (Eingefandt.) Luthers Werte.

Auf eine Anfrage an einen Bermanbten (Budbanbler) in Deutschland um Luthers Werfe, von Walch herzusgegeben, erhielt ich folgende Offerten.

C. Sübner, Paftor.

# Berichtigung.

In herrn Raffirer C. Eißfelbt's Quittung ("Lutb." Ro. 2.) lies unter "Synobalidulbentilgung" \$2.81 von Fr. Robn in Stebongan anftatt "By Rocher". D. Rath fen, Paftor.

#### Beränderte Adressen:

Rev. C. H. Rohe, Cor. Jay & Campau Sts., Detroit, Mich.

# Berichtigung.

C. A. F. W. Beck, Lehrer (nicht Rev.), Wolcottsville, N. Y.

Der "Lutheraner" erideint alle Monate zweimal für ben jabriiden Subscriptionspreis von einem Dollar und funf und zwanzig Cents für bie auswärtigen Unterscher, bie benfelben vor auszubezablen und bas Joffgeld, welches 10 Cts. beträgt, einzulenben haben. — In St. Louis wird jede einzelne Rummer für zehn Cents verlauft.

Druderei der Spuode von Miffouri, Ohio u. a. Staaten.



Herausgegeben von der Deutschen Evangel Zeirweilig redigirt bon bem Leh

Bahrgang 34.

St. Loui

(Eingefandt.)

# Unsere Emigranten = Mission im Jahre 1877.

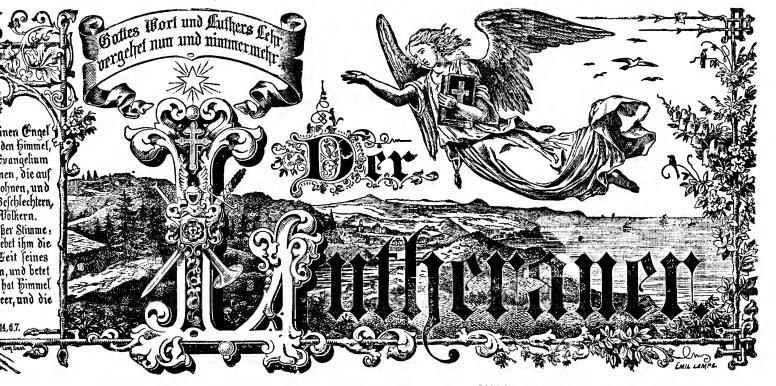
Innere Mission ift ohne Zweifel eine Sauptauf= gabe unferer lutherischen Rirche in tiefem Lante. Wären sich derselben insonderheit alle Diener unserer Rirche ftets bewußt gewesen und hatten bemgemäß mit glühendem Gifer bahin gearbeitet, bağ wir behalten, was wir haben, wie gang andere murte unfere Rirche beute bafteben! Ueber unfer ganges Land bin wurde fich Rirche an Rirche, Schule an Schule, und zwar in eng= lischer wie beuticher Sprache, reihen und man wurte die Lutheraner nicht blos nach Hunderttausenden zählen. Aber Die Bächter auf den Mauern unseres lutherischen Bions haben geschlafen, und fo ift es denn geschehen, raß Sectenthum und Unglaube eine furchtbare Ernte unter unserem lutherischen Christenvolk gehalten haben. Belcher aufrichtige Lutheraner beweint nicht die Erschlagenen in feinem Bolf und trauert barüber, baß feine Rirche im Bergleich zu anderen Rirchengemeinschaften hierlandes, trop tes in tiefer Beziehung in ten letten Jahrzehnten erwachten Gifere und geschenkien Segens, immerhin noch baftebt als ein Sauslein im Beinberge, wie eine Nachthütte in ten Kurbisgarten, wie eine verheerte Stadt! Wem Dies übertrieben Scheint, ber fomme nach dem Diten und betrachte Die verhältnigmäßig fleine Bahl Intherischer Gemeinden in ben Städten und auf bem Lante, von benen viele noch dazu ein fummerliches Dasein friften. Welche Masse von deutschen Luthe= ranern aber haben fich nicht feit etwa 200 Jahren gerade im Often bieses Landes niedergelaffen! Bo find ihre Nachkommen? — Aber auch im fernen Beften Diefes Landes hat unsere Rirche viel verfäumt, viel ver= loren. Tausende von Einwanderern, insonderheit aus bem nördlichen Deutschland, haben sich seit Jahrzehnten 3. B. nach Californien gewandt, und dort hat unfere Rirche nur einen lutherischen Prediger. Bas ift bas über ihn: " unter so Biele? Soffentlich finden sich etliche von unseren diesjährigen Predigtamtscandidaten willig, das auch ich mi Berlorne an ben Geftaden bes fillen Dceans zu fuchen meines arm und in driftliche Gemeinden zu sammeln.

Eine Belferin ter inneren Mission foll auch unsere ein Jamme Emigranten=Mission sein. Sie will unsern einwan= schütterliches bernden Glaubensgenoffen im Geiftlichen und Leibs ter BErr m lichen Dienen und fie unserer Rirche erhalten.

Bu bem En Gottesbienfte, hauses gehalt vertheilt. D zogen, erhielte orte angestellt ihren Bestim wenn immer untergebracht. welche auf die ten untergebi ihnen auf di brauch gemai Die Leute ni Paftoren, for feelsorgerlich rührung mit fönnen, daß mahnende, n zelnen gerich vielen junge Jahr ein ve seitens der U möchte ihner werden. Gi Amerifa als Manche vor finnung unt und Seele ji Dierzu e wurde burch geführt: "C um ihn tief ständen lebt bes ... Ge geführt bat!

fere arme D

ihrer und ur



geben von der Deutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigirt von dem Lehrer-Gollegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. März 1878.

No. 5.

Eingefandt.) := Mission im Zahre 1877.

ohne Zweifel eine Sauptauf= hen Kirche in diesem Lande. insonderheit alle Diener unserer vesen und hätten demgemäß mit gearbeitet, baß wir behalten, was nders würde unsere Kirche heute er ganges Land bin wurde fich ile an Schule, und zwar in eng= sprache, reihen und man würde s nach Hundertiaufenden gählen. en Mauern unseres lutherischen und so ist es denn geschehen, raß aube eine furchtbare Ernte unter gristenvolk gehalten haben. Welaner beweint nicht die Erschla= und tranert barüber, baß seine u anderen Kirchengemeinschaften n bieser Beziehung in ben letten Eifers und geschenkien Segens, als ein Bauslein im Beinberge, ren Kurbisgarten, wie eine verles übertrieben scheint, ber fomme trachte bie verhältnigmäßig fleine einden in den Städten und auf viele noch dazu ein fummerliches he Masse von deutschen Luthe= ch nicht feit etwa 200 Jahren

einden zu sammeln. inserer Kirche erhalten.

gewandt, und bort hat unsere

Bu tem Ende murten von mir im verfloffenen Jahre Gottesbienfte in ber Rapelle bes bentschen Emigranten= hauses gehalten, Tractate und kirchliche Zeitichriften vertheilt. Diejenigen, welche nach dem Westen weiter zogen, erhielten die Adresse des an ihrem Bestimmungs= orte angestellten Predigers, und solche, die von mir erst ihren Bestimmungeort angewiesen erhielten, murben, wenn immer möglich, innerhalb lutherischer Gemeinden untergebracht. . Ich weiß von ungefähr' 50 Geelen, welche auf diese Beise hie und da in unseren Gemein= ben untergebracht worden find. Daß Undere von ben ihnen auf den Weg mitgegebenen Adressen guten Ge= brauch gemacht haben, steht zu hoffen. 3ch weise aber Die Leute nicht immer nur weg von mir an andere Pastoren, sondern an Vielen bin ich selbst längere Zeit seelsorgerlich thätig. Wer bedenkt, daß ich in stete Be= rührung mit allerlei Leuten fomme, wird fich vorfiellen können, daß unter vier Angen manches strafende, ermahnende, warnende und troftende Bort an den Gin= zelnen gerichtet wird. Dazu geben insbesondere Die vielen jungen Leute Beranlassung, welche mir Jahr aus Jahr ein von Deutschland mit der bringenden Bitte seitens ber Ungehörigen berfelben zugefandt werben, ich mochte ihnen womöglich ein Behilfe ihrer Seligfeit werden. Es find bas meift entartete Rinder, bie nach Umerifa ale in eine Befferungeanstalt geschickt werden, Manche von ihnen kommen hier auch wirklich zur Befinnung und beffern fich; viele geben aber auch an Leib und Geele jammerlich ju Grunde.

Dierzu einige Beispiele: Ein ungerathener Gobn es Landes niedergelassen! Wo wurde durch seinen Seelsorger brieflich also bei mir ein= ? — Aber auch im fernen Westen geführt: "So viel sage ich von ihm, daß seine Eltern re Kirche viel verfaumt, viel ver= um ihn tief betrübt find. . . daß er in recht guten Um= Einwanderern, infonderheit aus ftanden lebte, bag aber Leichtfinn, namentlich Gunten bland, haben fich feit Jahrzehnten bes ... Gebots, ihn zur Ueberfiedlung nach Amerika geführt hat." Und sein frommer Bruder schrieb mir herischen Prediger. Bas ist das über ihn: "Was Sie mit ihm anfangen, überlassen wir entlich finden fich etliche von un= vertrauensvoll Ihnen, nur die herzliche Bitte gestatte rigtamtscandivaten willig, das auch ich mir noch an Sie zu richten, nehmen Sie sich aben bes fillen Oceans zu fuchen meines armen Bruders um bes hErrn willen an; un= fere arme Mutter gramt und forgt fich um ihn, tag es inneren Mission soll auch unsere ein Jammer anzusehen ist; hätte sie nicht ein uner= sein. Sie will unsern einwan- schütterliches Gottvertrauen und die feste Zuversicht, daß Sünde und nur die Sünde sein Berderben sei. Abre wssen im Geistlichen und Leibs der HErr meinen Bruder nicht fallen lassen darf, um er schlug in sich und bekannte seinem Bater brieflich:

um all ber Gorge und bes Grams willen gebrochen." Mit Freuden fann ich berichten, daß ber Betreffende mir mit heißen Bugthranen seine schweren Gunden reumüthig bekannt hat und in der Befferung seines Lebens Ernst zeigt. Er verrichtet schwere, gang ungewohnte Sandarbeit, halt fich rechtschaffen gu Gottes Bort und hat den festen Borsat, später als ein anderer Mensch zu seinen Eltern und Geschwistern zurückzukehren.

In Betreff eines Underen, bei dem es mir auch burch Gottes Silfe gelungen mar, ihn aus den Banden der Sunde, mit benen ihn ber Teufel langere Beit gefangen hielt, zu befreien, schreibt mir fein gottseliger Bater hocherfreut: "Das ,Lobe ben BErrn, meine Gecle, ber dir alle deine Sünden vergibt', welches Ihr Schreiben wachgerufen, flingt noch immer in meiner Seele fort. Ja, Preis ihm, bem treuen BErm, daß er nicht abgelaffen hat, die verirrte Seele meines Sohnes zu fuchen und fein verblendet Berg zu erlenchten über die mahre Urfache feines Elendes, wie über ben einzigen Belfer, ter so lange vergeblich seine Retterhand nach ihm ansgeftredt. Möge Er bas angefangene Werf benn auch in Gnaden vollenden und täglich an und in ihm beilen alle feine Bebrechen. . . . Lieb wurde ce mir auch fein, wenn Sie mir andeuten wollten, wie ich Ihnen für die wiederholt gehabten Bemühungen bankbar sein könnte. Einstweilen ein aufrichtiges ,Bergelt ce Gott!""

Auf einen anderen verlornen Gohn murde ich burch seinen frommen Freund in Deutschland brieflich auf= merksam gemacht und dringend gebeten, ihm nachzu= geben. Ich ließ ihn in Folge beffen zu mir fommen. In seiner äußeren Erscheinung glich er bem verlornen Sohn im Evangelio. Dbwohl aus guter Familie und Schule ging er formlich in Lumpen gehüllt einher. Des Nachts schlief er in den Stationshäusern oder auf den Wagen in der Straße. Sein tägliches Brot er= bettelte er fich. Un Arbeit bachte er faum ernftlich. Bon feinen Eltern wollte er nichts mehr wiffen, weil fie ihm bei seiner Abfertigung nach Amerika unwiderruflich erflärt batten, fie wurden ihm feinen Pfennig Beld nachschicken, bis er ein auterer Mensch geworden. Da mußte manches ernfte Bort geredet werden, ehe fein hartes Berg murbe murbe und er erfaunte, daß bie ihrer und unserer Bebete willen, ihr mare tas Berg schon ,, 3ch habe gefündigt in den himmel und vor tir und bin nicht werth, bag ich bein Gohn heiße." Darauf erhielt Nach und nach genas er boch wieder, bag ich mit ihm wollen, sei aber von Runn Sie Die Bewogenheit haben, fich meines armen un= anzunehmen. geworden, die es, niedergebeugt durch eine Reihe ber schwerften Ungludeschläge, nabezu aufgegeben hatte. Empfangen Sie hierfür ben innigsten Danf eines alten Baters, einer feit mehr als 20 Jahren geistesfranken, ben einzigen Gobn mit um fo ftarferer, napezu frampf= hafter Liebe umfaffenden Mutter."

Baufig laufen mir folche verlorne Gobne, burch bie Noth getrieben, von felbst in die Bante. Go fam eines Tages ein junger Buriche ju mir und begehrte etwas ju effen. Solche haben erft ein fleines Eramen ju befteben, ebe ihr Bunfch erfüllt wird; benn es laufen hier gar viele Bummler und Tagebiebe umber, benen man ohne Beiteres nicht einmal einen Biffen Brot ge= ben soll. Der Eingetretene schien mir in diese Classe ju gehören. Bei Stellung der üblichen Fragen ftellte es fich heraus, bag er ein ungerathener Gobn eines Predigere in Deutschland fei, und seinen Eltern noch feinerlei Mittheilung über feinen elenden Buftand gemacht habe. Das gab mir Beranlaffung, bas vierte Gebot mit ihm durchzusprechen. Als ich ihm schlieglich versprach, er solle zu effen befommen, wenn er sofort an seine Eltern schreiben wolle, brehte er fich um und ging ohne Beiteres jur Thur binaus. Ein folder Trop war mir noch nicht vorgekommen. Um anderen Tag fprach er zu meinem Erstaunen doch wieder bei mir vor, bat um Berzeihung wegen feines schändlichen Betragens und erflarte fich nun bereit jum Schreiben. Natürlich bot ich ibm Gelegenheit bagu, las seinen Brief erft burch, fügte einige Beilen an seinen Bater bei und beforgte den Brief felbst zur Poft. Darauf erhielt ber Bursche nach nochmaligen ernstlichen Ermahnungen ein fraftiges Mittagessen, wie er es lange nicht gehabt hatte. Bon ber Beit an blieb er in fletem Berfehr mit mir. 3ch fonnte ibm balo Beschäftigung verschaffen, fein eigen Brot zu verbienen. Seiner Beit traf auch eine Untwort auf feinen in meiner Stube geschriebenen Brief ein. An mich schrieb ber Bater: "Richt aufrichtig, nicht herzlich genug kann ich Ihnen banken, baß Sie fich meines Sohnes angenommen haben, bag Sie feinen Brief mit einer Zuschrift an mich begleitet und für Un= berfendung besfelben gefälligft beforgt gemefen fint. Allerdings haben tiefe Briefe mich und tie Meinen fehr befümmert und niedergeschlagen, ba denselben zu Folge mein Sohn in sehr trauriger Lage fein muß. 3ch will ibm nachstens ein Gummden zufommen laffen, bamit er junachft feine Sachen einlöfen fann." Spater gelang es mir, ba ber Buriche hier nicht recht fortfommen fonnte, aber entschieden anderen Sinnes geworden mar, ben Bater ju bewegen, bag er mir bas Weld zu bes Cohnes Rudfehr zusandte. Best befindet er fich wieder im Raterhause und erkennt mit Dank, wie er burch un= fere Miffion vor völligem Untergang bewahrt worden ift.

hin und wieder muß ich mich auch Geistesfranker annehmen. Wir haben hier ein besonderes Irrenhaus bie Gaunerbanden an ten hiefigen Bahnhöfen nicht für Einmanderer. Diese Anstalt ist leider immer an= gefüllt. Mein Beruf bat mich im verfloffenen Jahre feinem Glauben ichenken und fich muthig burchichlagen, öfters babin geführt. Ich besuchte bort unter Anderen fonft ift man verloren. Wie es einem gehen kann, einen Mann, ber gleich nach seiner Landung in Caftle wenn man bas nicht thut, mag folgenber Fall barthun. Garben ins hospital gebracht worten mar, wo er fich Ein Mann, ber and einer unferer Gemeinten nach wagte fie tenn boch nicht in ber erften Racht icon bie Pulsader durchichnitt. 218 Deutschland gereif't war, ichrieb mir von bort, er hatte forgenvollem bergen ein verfolgt. Monate lang niußte er bewacht werden. von mir einen Schiffeschein und Wechsel besorgen laffen vor Angft fein Ange 31

ich vom Bater folgende Zeilen: "Beute habe ich bie vernünftig reren und feinen Seelenzustand erforschen und in eine Schwindelbe ebenso erfrenliche als tröstliche Nachricht erhalten, baß konnte. Schwere Sunden hatten ihn nach Amerika Bechsel, den man ihm tori getrieben und hier auf die Bedanken gebracht, seinem er konne kein Geld bafur a gludlichen Sohnes auf bas Liebreichste und Thatigste Leben ein Ente zu machen. Bei meinem letten Befuch toch betreffenten Orts bah Mein tief bekummertes Baterherz ist ließ ich ihm ten fleinen "Gebetoschap" zurud, ben er luft erleibe. Dhne bie ? badurch wieder ber hoffnung auf Rettung und Erhal- fleißig zu gebrauchen versprach. Als ich bicfen Mann ließ fich aber in ber Cache tung meines, noch innig geliebten, Cohnes jugangig zum erften Male befuchte, tam ploplich einer von ten taber zur fofortigen Ru andern Irrfinnigen auf mich zugegangen und frug mich, ob sein Koffer noch in meiner Verwahrung sei. 3ch erfannte fofort in ihm einen meiner alten Schupbefoh= lenen wieder, dem ich schon manchmal in seiner Be= drängniß rathend und helfend beigestanden und auch er= laubt hatte, weil er gar kein Unterkommen finden konnte, ser ist als ein fetter Proce seinen Koffer in meiner Stube fteben zu laffen. Bitiere zufrieden zu geben. Er Noth, aus welcher er feinen Ausweg finden ju founen man boch am ficherften get glaubte, bat fo storend auf feine Ginne eingewirft, bag außerlichen Angelegenbeite man ihn endlich hinter Schloß und Riegel gebracht hat. | für sich sorgen läßt und si

Bas nun Die verrichteten leiblichen Dienstleistungen läßt, Die man nicht fennt. anbelaugt, die allerdings ben größten Theil meiner Zeit in Aufpruch nehmen, fo mögen folgente Bahlen reten. In Empfang genommen und weiter beforbert murben von und nach Dentschland: 440 Personen in 165 Partien. Briefe und Postfarten mit allerlei Aufträgen und Aufragen erhielt ich 1166, geschrieben wurden von mir 725. \$11,619.70 wurden mir theile gur Beforberung von Emigranten, theile gur Beforgung nach Deutschland zugesandt. Davon blieben am 31. December noch \$331.74 in meiner Bermahrung. Etwa 40 | zu mir wolle. Ale sie b Personen tonnte ich Arbeit und Berdienft nachweisen. fei von mir geschickt, fie a Diese find fast ohne Ausnahme in lutherischen Gemein= den untergebracht worden. Für Arme find \$142.60 theile in Baar, theile für Mablzeiten und Rachther= bergen verausgabt worben. \$1849.60 murren vorschufweise an gang over theilweise Mittellose meistens jur Bestreitung ihrer Beiterreise nach bem Beften ausgelegt. Leider steht davon und von früher her die große Summe von \$894.32 aus. Es gibt also auch unter ben Emigranten viele Gottlose, Die wohl borgen, aber nicht bezahlen.

Dbwohl es mir bisher an Arbeit nicht gefehlt hat, to könnte toch noch weit mehr geschehen, wenn mir von unsern Gemeinden immer mehr in die Sand gearbeitet würde. Zwar fommt es je langer, je mehr dazn, baß mir bie gange Beforberung von Ginmanberern von beren Angehörigen in unseren Gemeinden gang und von vornherein in bie Bante gelegt wird (und baburch kommen ben Reisenten bie von unserer Rirche hier und brüben jum Boble ber Emigranten getroffnen Unftalten erft recht zu Gute); aber es laffen sich boch noch immer Biele mit Agenten ein, Die boch nichts weiter thun, als bag fie bas Beld für Schiffs= und Gifen= bahnscheine einstreichen, im Uebrigen aber bie Reisenden ihrem eignen Schidfale überlaffen. Anch Solche, Die aus unseren Gemeinden nach Deutschland reisen, foll= ten erft bei mir vorsprechen und im beutschen Emigran= tenhanse, Ro. 16 State Strafe, Quartier nehmen. Biele haben dies nicht gethan, obwohl fie an mich ge= wiefen maren, und es ift ihnen theuer gu fteben gefom= Es ift allerdings feine Rleinigfeit für bie aus bem Westen Kommenden, bag sie sich burch bas Biel verrüden laffen. Da gilt es fest stehen, Grund feines Gelbstmordverfuche gab er an, er werde mich bei feiner Ankunft in New York auffuchen und fich nieder. Un Schlaf war

Bugmifchen übergab ich Die faten. Ale ber Mann fpi gelang es bem Abvofaten Balfte ber eingezahlten @ eilangen. Weil ein mage

Schlieflich fei gur Ba mahnt. Eine Frau, von miefen, tommt auf ihrer ? lich in New York an. S rechten Pferdebahnwagen, reutschen Emigrantenhauf fie etwa noch fünf Minu fernt, ba fteigt ein anftat Bagen, geht auf bie Frai gen. Sofort läßt er ben Frau jum Aussteigen au fommt, so wagt sie toch n wirflich aus. Der Gai fleine Strede und führt f gemeinsten ber Stadt Nen fteht unter bem Eindrud, ichen Emigrantenhaus, w fommt es ihr in bem ver aleich etwas unheimlich vi tigen Gestalten tritt ihr Mann entgegen mit einen fupferrothen Rafe, ber gn weit glüdlich gelungenen anszubruden fucht, aber gestoßenen Flüche und rol ihr erregt; boch fie magt Mitterweile wird es ihr j ibr angewiesene Saus gel Wirth, mich zu sehen. ter Ragenfreundlichfeit, überlaten, baß ich erft an übrigens sei ich ein tag solle sich also nur gedul eitel Lug und Trug war, für möglich. Ingwischer noch nicht erschienen. N auf und verlangte vom T laffen. Bas geschieht? daß er ihr zuvor nicht bi fie konne mich nämlich ge ich schwindsüchtig und r baß ber Arzt streng befohl laffen; im Uebrigen habi halten, alles für fie zu be theuer. Das Bans ju !

jangen und frug mich, er alten Schutzbefoh= ichmal in feiner Be= estanten und auch er= ommen finden fonnte, en zu laffen. Bittere veg finten zu können Sinne eingewirft, baß d Riegel gebracht hat. ichen Dienstleistungen ten Theil meiner Zeit lgente Zahlen reten. iter befördert wurden

0 Personen in 165 mit allerlei Aufträgen schrieben wurden von mir theils zur Beför= jur Beforgung nach ieben am 31. Decem= wahrung. Etwa 40 Berdienst nachweisen. lutherischen Gemein= Arme sind \$142.60 zeiten und Nachther= 849.60 wurten vor= se Mittellose meistens ach dem Westen aus= n früher her die große gibt also auch unter ie wohl borgen, aber

jehen, wenn mir von t die Hand gearbeitet er, je mehr dazu, daß Einwanderern von demeinten ganz unt gt wirt (und taturch iserer Kirche hier und en getroffnen Anstal= lassen sich boch noch ie doch nichts weiter Schiffe= unt Gifen= en aber bie Reisenden 1. Auch Solche, Die utschland reisen, soll= n deutschen Emigran= , Quartier nehmen. wohl sie an mich ge= euer zu stehen gefom= tag sie sich burch gen Bahuhöfen nicht

muthig burchschlagen,

8 einem gehen kann,

lgender Fall tarthun.

erer Gemeinden nach

beit nicht gefehlt hat,

eder, daß ich mit ihm wollen, sei aber von Runners am Bahnhofe abgefangen elenzustand erforschen und in eine Schwindelböhle gebracht worden. en ihn nach Amerika Bechsel, ben man ihm bort aufgehängt, sei nichts werth, ufen gebracht, seinem er fonne fein Geld bafür ausgezahlt befommen, ich solle meinem letten Besuch toch betreffenden Orts bahin wirken, bag er keinen Ber= schap" zurud, ben er luft erleibe. Dhue bie Anwesenheit bes Betrogenen Als ich viesen Mann ließ sich aber in der Sache nichts thun; ich forderte ihn löglich einer von ten taher zur fofortigen Rückfehr nach New York auf. Ingwischen übergab ich Die Angelegenheit einem Acvoerwahrung fei. 3ch faten. Als ber Manu später hierher zurückgesehrt war, gelang es tem Arvofaten mit Mübe und Noth, rie Balfte ber eingezahlten Summe (\$200.00) gurud gu erlangen. Weil ein magerer Vergleich befanntlich beffer ift als ein fetter Proceg, rieih ich bem Maun, sich zufrieden zu geben. Er hat fich aber überzeugt, baß man boch am sicherften geht, wenn man auch in folchen äußerlichen Angelegenheiten ben Emigranten=Miffionar für sich sorgen läßt und sich hier nicht mit Leuten ein= läßt, tie man nicht fennt.

Schließlich sei gur Warnung noch ein Beispiel er= wähnt. Eine Frau, von ihrem Seelforger an mich ge= wiesen, fommt auf ihrer Reise nach Deutschland glücklich in New Yorf an. Gie fteigt am Bahnhof in ten rechten Pferdebahnmagen, ber sie bis vor die Thur bes reutschen Emigrantenhauses gebracht hatte. Raum ift fie etwa noch fünf Minnten von befagtem Saufe ent= fernt, ba fteigt ein auftandig gefleideter Mann in ben Wagen, geht auf Die Fran zu und fragt fie, ob fie nicht zu mir wolle. Als fie bies bejaht, erwidert er ihr, er sei von mir geschickt, sie abzuholen und zu mir zu brin= gen. Sofort läßt er ben Wagen halten und fordert bie Frau zum Aussteigen auf. Go feltsam ihr bies vorfommt, so magt sie roch nicht zu widerstreben und steigt wirflich aus. Der Gauner geht mit ihr noch eine fleine Strede und führt fie in eine Berberge, bie zu ben gemeinsten ber Stadt New York zählt. Die Frau aber steht unter bem Eintrud, sie befinde sich in tem beut= schen Emigrantenhaus, wohin sie gewiesen mar. 3mar fommt es ihr in bem vermeintlichen Emigrantenhause gleich etwas unheimlich vor, benn unter anderen verbach= tigen Gestalten tritt ihr als Wirth tes Sauses ein Mann entgegen mit einem Bullenbeißergeficht und einer fupferrothen Rafe, ber zwar feine Freude über ben fo= weit glüdlich gelungenen Fang ber beängstigten Frau auszudruden fucht, aber burch feine gelegentlich aus= gestoßenen Flüche und roben Reten nur Diftrauen bei ihr erregt; toch sie wagt nicht, sich offen auszusprechen. Mitterweile wird es ihr jedoch flar, baf fie nicht in bas ihr angewiesene Haus gekommen ist, und verlangt vom Wirth, mich zu sehen. Diefer erflärt ihr mit unerhör= ter Rapenfreundlichfeit, ich fei so mit Amtegeschäften überlaren, daß ich erst am Abend bort eintreffen könne; übrigens sei ich ein täglicher Gaft seines Bauses, sie folle fich alfo nur gerulten u. f. w. Dag tas alles eitel Lug und Trug mar, hielt bie Frau freilich nicht für möglich. Inzwischen wurde es Abend und ich war noch nicht erschienen. Nun trat fie etwas entschiedener auf und verlangte vom Birth, er solle mich sofort holen laffen. Bas geschieht? Der Birth entschulrigt fich, Rleinigkeit für tie raf er ihr zuvor nicht tie volle Bahrheit gesagt habe; sie könne mich nämlich gar nicht seben und sprechen, ba ich schwindsüchtig und plöglich so elend geworden sei, raß ber Arzt ftreng befohlen habe, niemanten zu mir zu gilt co fest steben, laffen; im Uebrigen habe er von mir ten Anftrag er= halten, alles für sie zu beforgen. Run mar guter Rath thener. Das haus zu verlaffen in bunfler Nacht, bas magte fie tenn boch nicht. Go verlaugte fie benn mit mir von bort, er hätte forgenvollem Berzen ein Zimmer und legte fich zur Rube orkaufsuchen und sich nieder. Un Schlaf war nicht zu deuken. Sie konnte Bechsel besorgen lassen vor Angst fein Ange zuthun. Am andern Morgen

mar nun bie Beit zur Ausruftung für bie Dceanreise gefommen. Gie hatte einen Schiffsichein, beutsches Gelo, Matrape, Eggeschirr u. f. w. nothig. Alles mußte sie sich wohl oder übel von dem Wirth beforgen laffen. Wie fehr fie tabei übervortheilt wurte, entredte fie erft später. Die Soffnung, vor ihrer Abreise noch mit mir zusammenzutreffen, hatte fie ichon gang aufgegeben und fie sehnte ben Augenblid herbei, in welchem fie bem Saufe ben Ruden fehren und auf ben Dampfer geben fonnte. Bas geschieht? Un bem betreffenten Drean= bampfer wird einige Stunden vor seiner Ausfahrt ein Schaben an ber Schraube entredt, beffen Ausbefferung bis Montag dauerte. Nun mußte die arme Frau noch zwei Mal 24 Stunden in jener Schredlichen Berberge zubringen. Mittlerweile waren zwei brave Männer in jenes Haus gebracht worden, natürlich auch wider ihren Willen; tenn ber betreffende Gastwirth lebt nur vom Raube, den er anderen Gafthaufern abjagt. ihnen fommt bie Frau ins Gespräch. Unter Underem und Gutes gu erfundigt fie fich, ob fie in new York befannt maren, res Glaubens erhalt aber ein Rein zur Antwort. Glücklicherweise geht ber Wirth aus bem Saufe. Diefen Augenblid benutte fie, ben Manuern mitzutheilen, wie es ihr gegan= gen, und tag fie vor ihrer Abreise nach Deutschlant einen gemiffen Reyl feben mochte, und nannte meine Abreffe. Die Manner meinten, bas ließe fich wohl Hinter bem Ruden bes Wirthes wird für ben machen. fonimenten Tag (es war ein Sonntag) ein gemein= famer Ausgang, ber meine Auffindung zum Zwed hatte, geplant und - ausgeführt. Gie fragen, bis fie vor ber Thur steben, über welcher mein Rame zu lefen ift. Um Conntag aber ift meine Stube natürlich geschloffen. Bas thun fie? Sie fragen in ber Nachbarschaft, bis fie in tas teutsche Emigrantenhaus nahebei gewiesen werben. Run sieht bie Frau bas schöne einladende Saus, wo fie hatte einkehren follen. Dort befommt fie auch ben Bifcheit, bag fie mich am Montag früh fprechen fonne. Co traf fie tenn auch mit mir zusammen, und machte große Augen, als sie an mir bas Gegenth il von Schwindsucht erblickte. Gie erzählte mir nun, was ich soeben dem Leser mitgetheilt habe. Sofort beschloß ich, Schritte gegen ben Birth gu thun; forderte baher bie Frau auf, mit mir zum Stadtmarschall zu geben und ibm ben Fall vorzulegen. Der Marschall ließ auch eine gerichtliche Borladung an ten Wirth ergehen, bie ich ihm in Ermangelung eines anwesenten Polizisten selbst ine Saus brachte. Aber ber Birth hatte Lunte gerochen und mar verbuftet. Der Marichall nahm ben Fall zu Protofoll, erlaubte ber Frau nach Deutschland abzureisen und versprach, ten Wirth noch zur Rechen= schaft zu ziehen und ihm weuigstens seine Licenz abzu-Mehrere Male sprach ich später bei bem Marschall vor, um zu erfahren, was geschehen fei, erhielt aber immier die Untwort, man fonne ben Wirth nicht finden. Gleichwohl wußte ich aus glaubwürdiger Quelle, bag ber Mensch sich meistens in seinem Sause aufgehalten, ja fogar auf offener Straße eine Reilerei mit einem Andern gehabt hatte. Das find New Yorfer Buftante. Go ift tenn julept bie Cache im Cante verlaufen und ber betreffente Birth treibt fein altes handwerk weiter. Die Frau brachte ich mit ihrem Gepad auf ten Dampfer. — Ber tas lief't, ter mache feine Freunde und Befannte, bie nach Deutschland rei= fen wollen, rechtzeitig aufmertfam auf die Wefahren, die ihnen bei ihrer Unfunft in New Yorf entgegentreten, damit sie sich in Acht nehmen und muthig durchschlagen, bis fie im beutschen Emigrantenhaus Ro. 16 State Strafe angefommen find. Dort find fie gut aufge= hoben, und ich fann ihnen bann jeglichen erwünschten Die emige Nath und Beiftand leiften.

herrn Gigm seine auch im Möge er auch aber gesegneten mit Rath und Bremen ift feit wirth, obwohl Irrthümlichern Ralenter gefon

Ueber Mang zu klagen. T manterung (er 63,850 Emigr habe ich meine wird auch fer nur unsere liet dem Gergen tr Mit camit fortgefa

Gegenwärt versalisten eifi gar keine L ein Ende habi Runde. In redner, allem riger, tie Wo Bunge gegen strafe losgela so wurde sie d bald, wie ein Amerika zu li für tas amer auf nichts at sagen ober g Preffe weitli und schädlich ausposaunt n

dem Teufel i' Christen ! großer Betrü Name tabu werden badu

Die Irrle

Rirchen zu

wurden, in t

alle Ewigfei ramit begrü nicht emig raf die Ber tern lügen nichts lehre i jenigen Stel beutlichen n Solle feine ( fterben und nämlich nach ben Worten Berftand ha betreffenten Ungerechten fie werten ei Ausrüftung für Die Oceanreise einen Schiffsichein, beutsches schirr n. s. w. nöthig. Alles r übel von bem Wirth beforgen bei übervortheilt wurde, entdeckte nung, vor ihrer Abreise noch mit hatte fie ichon gang aufgegeben nblid berbei, in welchem fie bem en und auf ten Dampfer gehen ? Un dem betreffenden Ocean= tunden vor seiner Ausfahrt ein ibe entdedt, deffen Ausbefferung Nun mußte die arme Frau noch i in jener schrecklichen Herberge le waren zwei brave Männer in rten, natürlich auch wider ihren effende Gastwirth lebt nur vom en Gasthäusern abjagt. Wit ine Gespräch. Unter Underem e in New Yorf befannt wären, zur Antwort. Glücklicherweise 1 Hause. Diesen Augenblick bemitzutheilen, wie es ihr gegan= ihrer Abreise nach Deutschland hen möchte, und nannte meine meinten, bas ließe sich wohl lüden bes Wirthes wird für ben var ein Sonntag) ein gemein= ine Auffindung zum Zweck hatte, führt. Sie fragen, bis fie vor welcher mein Name zu lesen ist. ieine Stube natürlich geschlossen. gen in ber Nachbarschaft, bis sie ntenhans nahebei gewiesen werau tas schöne einlatente Haus, follen. Dort bekommt sie auch ních am Moutag früh sprechen n auch mit mir zusammen, und s sie an mir das Gegenth.il von Sie erzählte mir nun, was ich heilt habe. Sofort beschloß ich, rth zu thun; forderte baber bie n Stadtmarschall zu geben und en. Der Marschall ließ auch ung an ten Wirth ergehen, bie ng eines anwesenden Polizisten . Aber ber Wirth hatte Lunte iftet. Der Marschall nahm ben ibte ter Frau nach Deutschland h, den Wirth noch zur Rechen= n wenigstens seine Licenz abzu= lale sprach ich später bei bem erfahren, was geschehen sei, er= intwort, man könne ben Wirth hl wußte ich aus glanbwürdiger h sich meistens in seinem Hause nuf offener Straße eine Reilerei bt hatte. Das sind New Yorfer ın zulett die Sache im Sande reffende Wirth treibt sein altes e Frau brachte ich mit ihrem er. — Wer bas lief't, ber mache

unnte, bie nach Deutschland reis

ufmerksam auf Die Gefahren, Die

ft in New York entgegentreten,

hmen und muthig durchschlagen,

Emigrantenhaus No. 16 State

seine auch im letten Jahre wieder geleisteten Dienste. Strafzeit abgelaufen und alstann nehme Gott sie in Möge er auch in biefem Jahre in seinem muhevollen, ben himmel! Ja, Einer biefer Redner meint sogar, aber gesegneten Berufe fortfahren, den Bandersleuten nach dem Tode seien die Frommen und Gottlosen bei= mit Nath und That beizustehen. herr hellmering in Bremen ift fein Emigrantengehilfe, fontern nur Baft= wirth, obwohl ein ehrlicher, so viel mir bewußt ift. Irrthümlicherweise ist sein Name in unsern biesjährigen Ralender gefommen.

Ueber Mangel an Arbeit habe ich also nicht gerate ju flagen. Trop der immer geringer werdenten Gin= wanderung (es landeten 1877 im Castle Garden nur 63,850 Emigranten, worunter 15,425 Deutsche maren), habe ich meine tägliche Arbeit und Sorge gehabt. Es wird auch fernerhin wohl so bleiben. Mögen baher nur unsere lieben Gemeinden unsere Mission auf betenbem Bergen tragen und mit ihren Gaben unterftugen, damit fortgefahren werden kann, das Beilorne zu suchen und Gutes zu thun an jedermann, allermeift aber au res Glaubens Genoffen. S. Renl,

No. 3 Broadway, New York.

(Gingefanbt.)

"Alle ihre Lehre ist schädlich und erlogen." Pfalm 36, 4.

Gegenwärtig macht bie, besonders von ben Uni= versalisten eifrig vertheidigte, Irrlebre, daß es entweder gar keine Berrammniß gebe ober Dieselbe einmal ein Ende haben werte, in vielen politischen Blättern bie Runce. In England hat nämlich neulich ein Raugelrecner, allem Unschein nach ein presbyterianischer Presagen oder zu hören. Leider hat die amerikanische und schädliche Lehre der Universalisten weit und breit darum auch eine unendliche Genugthuung. Rirchen zu Gunften ihrer erlogenen Lehre gehalten Solle burch bas Leiben ber verdienten Strafe. wurden, in den Zeitungen Aufnahme gefunden haben, ber Mensch gewordene Gottes Sohn konnte fie leiften bem Teufel in ber bolle zur Freude.

Chriften konnen solch' heilloses Treiben nur mit großer Betrübniß ansehen. - Denn einmal wird Gottes Name tadurch schändlich gemißbraucht und sodann werden baburch auch viele Seelen ins ewige Berberben

alle Ewigfeit, wollen diese Satans-Apostel nicht nur gebuft oder burch ben vermeinten Ginfluß ber Guten ramit begrunden, bag Gott die Liebe fei und baber fich gebeffert hatten, ber halt Chriftum und fein Ber= nicht emig gurnen konne, folglich auch nicht zugebe, vienft fur Spott. Er kennt Chriftum, ben alleinigen baß die Berbammten ewig Pein leiten mußten; fon= bern lügen auch frech bagu, bag bie beilige Schrift ichredlich Ding es um bie Gunde ift, mit welcher ber nichts lehre von einer ewigen Berdammniß. 2lle diejenigen Stellen ber heiligen Schrift, Die mit fo flaren, ewige Berdammnif verbient hat. beutlichen und ernften Worten bezeugen, bag ans ber nd. Dort find fie gut aufge= Ungerechten Matth. 25, 46. gefagt ift: fie werden in fie ift, wenn folche Lugen Eingang finden? nen bann jeglichen erwünschten die ewige Pein gehen, so foll bas soviel heißen als:

herrn Sipmann in hamburg gebührt ber Dank für aber, wenn bie Gunten abgebußt seien, sei auch ihre sammen; in Folge Dieses Beisammenseins übten bie Guten einen folchen Ginfluß auf die Bofen, bag bie letteren auch gut, und befähigt murden, Die Gludfeligfeit bes himmels zu genießen. Ein Underer ftellt tie gotteslästerliche Behauptung auf, daß, wenn Chri= ftus auch von einer Strafe in der Solle geredet habe, Die Apostel Ihn falsch verstanden und Seine Worte nach ihren irrigen Begriffen aufgeschrieben hatten, weil fie felbft in ber Meinung geftanden, als mußten bie Berbammten ewig leiten. Chriftus, fagt er, ber bas Gleichniß vom verlornen Sohn geredet, hatte feine solche schrecklichen Lehren von einer ewigen Söllenpein führen fonnen! 3ft bas nicht entseplich? "Uch Gott, ber theure Rame bein, muß ihrer Schalfheit Dedel fein, Du wirft einmal aufwachen." - Wie aber burch tiefe gottlose Lehre von der Erlösung ber Berdammten aus der Solle Gottes Name geschändet und bas Wort Gottes greulich gemißbraucht wird, so wird auch bas Bervienst Jesu Christi dadurch geschmäht. Ueberhaupt wollen ja die Universalissen und Unitarier nichts von Chrifti stellvertretender Genugthuung für die Gunden ber Welt wiffen, und ift baber nicht zu verwundern, wenn sie den großen, unendlichen Born Gottes über Die Gunte nicht ans Christi Leiten erkennen. Gie glauben ja auch nicht dem Evangelio, daß ber BErr Befus mahrhaftiger Gott von Emigfeit und Gottes ein= geborner Sohn ift. Benn aber Prediger, tie fich noch zur driftlichen Rirche rechnen und ben breieinigen Gott riger, tie Waffen seiner blinden Bernunft mit berecter befennen, wie jener in England, aus Chrifti Marter Bunge gegen Die Schriftlehre von der ewigen Söllen- und Tod nicht erkennen, bag bie unendliche Gerechtigftrafe losgelaffen. Raum war feine Rece gehalten, feit und heiligfeit Gottes alle Unglänbigen gur unend= so wurde fie auch tem Drud übergeben und war bann lichen Strafe verurtheilen muß, und baß, wer bem bald, wie ein Flugfener weiter laufend, auch hier in Sohne nicht glaubt, das Leben nicht fehen wird, son= Amerifa ju lefen. Das war benn einmal wieder etwas tern ber Born Gottes über ihm bleibt in Ewig= für bas amerikanische Bolk, bas, wie einst bie Athener, keit; so ist bas ein Zeichen des Abfalls vom Glauben auf nichts anteres gerichtet ift, tenn etwas Neues gu an Chrifti Bervieuft. Die Gunde ift eine unaus sprechlich große Beleidigung ber unendlichen Gerechtig= Presse weidlich bazu beigetragen, daß jene schändliche feit und heiligkeit Gottes; ber unendliche Gott fordert ausposaunt wurde, indem mehrere Reden, die in hiefigen fann fein Mensch leiften, weder auf Erden, noch in ber und hat vollfommene Genugthuung bargebracht, ba Er sich selbst geopfert hat an Seinem Leibe auf bem Bolg. Ber nun behauptet, bag die Berbammten, beren Gnatenzeit boch abgelaufen und denen die Simmels= thur zugeschloffen ift, weil sie ohne Bergebung ber Sünden gestorben find, bennoch einst aus ber Sölle Die Irrlehre, als mahrte bie Söllenstrafe nicht in erlöf't werden, etwa weil fie bas Maaf ihrer Strafe ab= Gundentilger, nicht, fo wenig er noch weiß, welch' ein Sünder Gottes Born und Ungnade, zeitlichen Tod und

Und welch' verberbliche Folgen muß bie erlogene Hölle keine Erlösung ist und daß bort ber Burm nicht Lehre ber Universalisten und ihrer Geistesverwandten fterben und bas Feuer nicht verlöschen wirt, sollen bringen? Ihre Lehre ift schandlich und fcablich. nämlich nach ihrer gottlosen Behauptung nicht ben in |,,3hre Lehre ift eitel Gunde", und ftarft ben Gunder ben Worten liegenden, sondern einen gang anderen in feinen Gunten. Denn wie tann bei folder Lehre Berstand haben: das gerade Wegentheil foll mit den vie beilige Furcht und Scheu vor Gottes hoher Mabetreffenden Worten gesagt sein! Benn z. B. von ten jeftat in bas Berg tommen, ober im Bergen bleiben, mo

Fürmahr: "es wird allenthalben voll Gottlofer, wo fie werden eine Zeitlang für ihre Gunden bugen, bann folde lofe Leute unter ben Menschen herrichen."



Das fiebente Paar:

Chriffus bat felbft fein Schäflein geweibt -In Wolluft lebt biefer und Ueppigfeit.

Das achte Paar:

In Armuth und Fried mart Chriftus geboren -Bu Rrieg und Doffahrt ber Pabft erforen.

Das neunte Paar:

Sanftmutbia ber DErr fam geritten -Der Pabft in Doffahrt und ftolgen Gitten.

Das zehnte Paar:

Chriftus fein Eigens noch Golbes beburft -Alle Land ber Pabit fich unterwurft.

Das elfte Paar:

Chriftus bielt nichts auf au ferliche Beberben -Das hat gang um gewandt ber Pabft uff Erben.

Das zwölfte Paar:

Die Bucherer Chriftus austreibt vom Tempel fein -Mit Bullen, Bannbriefen zwingt fie ber Pabft wiedr - hin ein. Das breizehnte Paar:

Chriftus ufffteigt uf biefer Welt -In Abgrund ber Pabft fallt.

Unter ben Christus-Bildern stehen allemal die betref= fenden Bibelftellen, unter ben Pabstbildern bie betreffen= ten Stellen aus des Pabstes Rirchenrecht.

Diese Bilder haben benn auch wir in New York auf bas Genaueste und Sauberfte wieder in Solz schneiden und mit ben alten Ucber- und Unterschriften verseben laffen, und gebenken wir nun in einigen Wochen bas Ganze als eine hoffentlich wurdige Denkschrift zur Reier ber Stuhlbesteigung bes neuen Pabstes, Leo's bes Dreigehnten, ju veröffentlichen.

Wir werden zwar Diefe Dentschrift bem neuen Pabste selbst nicht zusenden, da derselbe diese seine Beiherrlichung in ber befannten pabftlichen Bifcheibenheit schwerlich annehmen wurde; mir erwarten aber, baß alle treuen Lutheraner America's Diefes muntervolle Bilderbuch für fich und ihre Rinder besto lieber kaufen werden. Es ift ebenfo ergönlich, wie unterrichtent. Denn in bemselben ist mit Bild und Schrift ber Unter= schied zwischen Christus und Pabst, bas ist, zwischen Chrift und Untidrift, fo überzeugend und lebendig abgemalt, wie es wohl in feinem anderen fo fleinen Buchlein jemals geschehen ist. Wer bas Büchlein begehrt, melte fich eilente bei unferem Generalagenten, Brn. M. C. Barthel, und diefer wird ihm basselbe, so bald es fertig ift, frei per Poft zusenden für den geringen Preis von 25. Cente für ein Exemplar. Luther ichließt bas Buch mit ben Worten: "Nehmet alfo vor gut; es wird bald beffer werben." Und bas versprechen wir auch.  $\mathfrak{W}$ .

# (Gingefanbt.) Auch eine wunderbare Rettung.

Lieber "Lutheraner"!

Bor einiger Zeit brachteft Du ein Beifpiel einer munberbaren Rettung, bas mir gar mancherlei nachzubenten gab. Nun habe ich felbst auch eine wunderbare Rettung, und zwar eine munderbare Rettung gang eigenthumlicher Art (benn nicht ein Mensch, sondern ein Boglein wird ge rettet), aus bem Munde eines Augenzeugen gehört, bie ich Dir boch mittbeilen muß.

Rommt ba, mahrend ich an einer Leichenrebe arbeite und babei bie Beschichte von Siob aufgeschlagen vor mir habe, ein Bemeindeglied vom Lande zu mir, bas früher in ber Stadt gewohnt hatte, wegen ber "ichlechten" Beiten, megen Arbeitelofigfeit aber aufe Land gezogen mar. 3ch erfundige mich nach feinem Ergeben; er ift gufrieden, fann mir aber barneben nicht verhehlen, bag die liebe Roth auch aufs Land mit ihm hinauegezogen fei: ein Felb mit Zwiebeln und noch ein anderes fei wegen "fchlechter" Witterung mifrathen, es werde ihm wohl hart geben. 3ch tann nicht umbin, ihm jum Trofte, ihn an Siobe Weschichte zu erinnern, wie benfelben eine Ungludepoft nach ber andern trifft, und er dennoch zulest fagt: "Der | "Gefellichafte-Capital" haben mochten. hoffentlich ift genannte Paftor felbft ben

HErr hats gegeben, der HErr hats genommen, der Name tein Lutheraner im "großei bes BErrn fei gelobet!"

Ja, fagte ber Mann, und fein Angeficht leuchtete vor Frenden, wie Gott für Alles forgt, davon habe ich eine gar merfwurdige Erfahrung gemacht, die ich Ihnen boch ergablen muß. 3ch hatte bie Baumreifer, Die ich im Frubjahr abgeschnitten, noch auf meinem Lande liegen, alle in Giner Reihe. Wenn fie troden maren, gedachte ich fie gu verbrennen. But, ale fie mir troden gu fein ichienen, lege ich Zeuer an. Die Reifer brennen aber nicht. Bielleicht fint fie noch nicht troden genug, bente ich, bu follft fie noch acht Tage liegen laffen. Go gethan. Nach mehreren trodenen Tagen lege ich wieder Feuer an die Reifer. Das Solz ift troden, es muß brennen, bente ich. Aber es brennt nicht. 3ch weiß nicht, mas bas beißen foll, meine Frau gleichfalls nicht. Ein Bogelpaar umfliegt mich, augstlich fdreiend. Bielleicht haben fle ihr Reft in bem Didicht, bente ich. 3ch fuche, aber finde nichte. Die Reifer brennen nicht. Na, bente ich, lag es noch einige Beit liegen, vielleicht brennte fpater, friegft's jest boch nicht in Brand. Nach mehreren Tagen febe ich bie trodenen Saufen wieder ba liegen und benfe: Gi, es muß doch brennen, gehe bin und hole mir einen Urmvoll trodner Spane und gunde fle bei bem Reifig an. Die Spane brennen luftig, aber die Reifer wollen nicht. Ropfichüttelnd ftehe ich ba. Mengstlich schreiend umfliegt mich wieber bas Bogelpaar. Bieber fuche ich nach bem Refte. Und fiebe, ba liegt in bem Reifig ein fcones, großes, rundes Reft mit fconen geflecten Giern. 3ch nehme bas Reft in beibe Banbe und fete es fest zwi ichen ben Zweigen eines Apfelbaumes. Aber mas febe ich nun? Das Feuer, welches erft tobt gu fein schien, fängt jest an, luftig zu praffeln, und in turger Beit ift bie Flamme die gange Reibe hinunter gelaufen und hat fle verzehrt. Satte ich bas Reft nicht meggenommen, fo hatte ich bie Reifer wohl noch 20mal ansteden konnen, und fie hatten boch nicht gebrannt.

Go ergablte ber Mann froblichen Bergene.

Das, lieber Lutheraner, wollte ich Dir gerne mittheilen, damit Du boch allen, allen Iteben Freunden und Brudern zeigen fonnteft, bag es gewißlich mahr ift, auch jest noch, daß Gott dem Bieh sein Futter gibt, ben jungen Raben, bie Ihn anrufen, und bag fein Sperling vom Dache fällt, ohne unfern Bater im Simmel. "Darum fürchtet euch nicht, ihr feib beffer, benn viel Sperlinge." Matth. 10, 31.

In aufrichtiger Liebe Dein Freund

H. W.

# Bur firchlichen Chronit.

#### I. America.

In Chicago arbeiten gemiffe Leute barauf bin, eine "German Book and News Company" "zu dem Zwede" ju grunden, "ein Buch- und Zeitunge-Gefchaft zu be treiben". Man sucht beshalb 25,000 Dollars gufammen zu bringen: um aber "einer möglichft großen Ungahl Mitglieder den Eintritt in die Gesellschaft zu ermöglicen, fowie bem Unternehmen jeden speculativen Cha rafter zu entziehen (??) und basselbe zu einem firch= lichen Gemeingut gu machen (!!), foll ber bochfte und ju zeichnende Beitrag nicht über \$1000 Dollare betragen." Die herauszugebende Beitung foll "ale Berbinbungeglied zwischen ben vereinzelt-ftebenben driftlichen Gemeinschaften" wirten. Es beißt in bem gebrudten "Rundschreiben an die deutschen Chriften des großen Bestens": "Wie manche große Thaten im Dienfte bes Reiches Gottes tonnten burch gemein. fame Rraft-Unstrengungen ausgeführt werden, wenn folde Bemühnngen burch ein ber Sache ju Bebote ftebendes, gemeinsames Organ geleitet und organisirt wurden!" – Das Borstehende genügt vollfommen, um zu erkennen, bag bie an ber Spipe ftebenden Manner bes Unterneh- ben gegeben, lectures merten g mens gern bas Gelb "ber beutschen Chriften" ju ihrem ift bie bramatische "Fauft". Bor

bei einem Unternehmen zu bethe liches Gemeingut" werben fan wenig ober gar nichts nach "b wenn fle überhanpt nur ein fole fonbern bie nur Belb mad Berrn eine politische Beitung bi ner mit gutem Bemiffen : barf, fo ift es immer Zeit, at subscribiren. "Lies und bente

Weltliche und firchliche B reng, bie jungft in einer westlid wurde ausgesprochen, daß die n lichen Angelegenheiten mehr Ai ten. Mit Recht bemerft bag wenn man ben Ton und Beift ter über biese Ungelegenheiten ein Blud angufeben habe, baf Freilich follten wohl Diefe aller mehr berüdsichtigt werben, al deren Unwiffenheit, Gemeinhi Chriften nur verlegen und Die nur ichabigen fann. - Gin gewiß aber auch, taß so viele lich bie ber Secten, ber Methob

Glodenläuten. Wie bereit ger Beit eine Gemeinde in Ph Nahe wohnenden Nachbarn w verflagt. Das Bericht, vor t bracht murbe, verbot basfelbe. hat nun entschieden, bag bie @ bem Gottestienft ift, fünf Min 9 Uhr Morgens und nicht fpi läutet werden burfen. Das Lautene gur Sonntagefdule : abgeschlagen. Ungerbem türf tet werben an Bashingtons @ Reujahretag, Epiphaniaefeft, tag, himmelfahrtofest, Allerhei Beihnachten und bei Sochzeiter wiß eine feltsame americanisch

Die Secte der Albrechtsli Bemeinschaft fuchte vor einige Pennfplvanien, die von Luther mirten bewohnt mar, Unbange Beit marb bie Wegend von heimgefucht und mehrere Schei hörten, murben vom Blig get Sectenprediger und bezeichnete bes Borns Gottes gegen bie Li weshalb man bie lutherische S Secte beitreten muffe. Es g Schwachen Schreden einzujage feiner Secte gu bewegen, in be fturme ficher fein follten. Gie gebaube mit einem Thurm. baude vollendet, ale wieber ein ben Thurm gerftorte. Die Bi fen. Die Rirche bieg nun bie ber "Messenger".

In Memphis, Zenn., wu neben unferer lutherischen Be gemeinde gebilbet, bie zuerft n rianisch und endlich vor zwei b. i. radical ungläubig murbe. Adolf Thomas, machie zuerft Alles, mas "intelligent" fein t meinde an, die Biermirthe von Allein ber rafende Enthuffasmu und jest brauchen die Leute im

lehrt und mit Gottes ım auch tein Gesang= Intacht das Lied: D o. 434.) und bete:

brift, ren bift, poue!

**G.** R—1.

# der Bosheit?

'vom 24. Jan. 1878 die Ueberschrift trägt: ewegung in der Rirche", und ber Redacteur, Dr. E. F. ven ist. en sich folgende Säte:

synode, daß eigentlich n Gott das Recht be= tlich zu lehren und zu n, das heilige Abend= Das sei redigtanit.

10 Personen in Schwe= gerichtet und barum s Wortes Gottes auch ndmahls Allen frei zu ohne Pastoren gesciert jecoch von bem erz= geschlagen worten sei. lich also:

ei solchem revolutionäconservative Charafter re gewesen und gegen= des Rarlftadtschen ourch Missouri, so auch er aus feinem Aermel, rthum der Christen alle szuziehen. Wenn Die mit ber größten Be= aftischen Consequenzen von einer späteren Be= nach tem Worte: Wer , die ich rief, werd ich

Jer Christen und vom

en, seine Muthmaßungen | S. Bericht, S. 5. bre aus:

ehre wirklich und

sourischen Ratechismus zu faufen und ben zu fludiren, als eine Rirchenzeitung zu rerigiren und öffentlich als Lehrer aufzutreten.

Ift bas Zweite ber Fall, bann fieht es noch trauriger um ihn! Aber so muffen die großen Belden thun, tie an Miffouri zum Ritter werten wollen: fie muffen frech lugen, bann fällt ihnen ihr Pobel gu und merft, nicht, wie er felbft von feinen Berführern aufs ärgste betrogen wirt.

Will nun herr Moldehnke, ter sich Doctor, t. i. "Lehrer", nennt, weder als Ignorant noch als Lüg= ner vor aller Welt bafteben, fo beweife er, bag Difsouri wirklich bas lehrt, mas er zu Unfang seines Lügenartifels als unfere Lehre hingestellt bat. er bas nicht, so hat er es nur sich selbst zuzuschreiben, wenn sein Name fortan mit Berachtung genannt wird. Addison, II., 24. Januar 1878.

3. C. W. Lintemann.

# Die diesjährige Berfammlung unferer Delegatensynode.

Da gewiffe Umftante es nothig gemacht haben, ben auf ben erften Mittwoch im Ociober Diefes Jahres festgesetzten Termin ber Eröffnung ber biesjährigen Sigungen unserer Delegatensynode zu verandern, und für benfelben ber Mittwech vor bem Sonntag Cantate anberaumt worden ift, fo ergeht hierdurch an alle Blieder unserer Delegatensynoce die Aufforderung, an genanntem Tage, nemlich

am 15. Mai diefes Jahres in St. Louis, im Ctaate Miffouri, fich zu verfammeln.

Bierbei werden folgende brei von ber im Jahre 1874 versammelt gewesenen erften Delegatensynode gefaßte Beschlüsse in Erinnerung gebracht:

- 1. "Für ben Fall, bag von ben auf Districtespnoten n erhalten hat? Der versammelten Gemeindedeputirten und stimmberechtigten Paftoren aus einer ober zwei Bemeinden beftimmte Rirche hereinzubrechen Personen gewählt werden, bezüglich melder fich spater berausstellt, daß sie verhindert find, Die betreffenden Gemeinden bei der Delegatensynode zu vertreten, foll es einer folden Gemeinde, aus deren Mitte ber Delegat, oder sein Ersagmann, oder beide gemählt worden find, gestattet fein, eine Neuwahl vorzunehmen, jeroch mit bem Borbehalt, bag fammtliche Gemeinden, welche Die erften Personen erwählten, auch die von folder Gemeinde , rann wird man in vollzogene Neuwahl austrücklich bestätigen." S. Bericht S. 60.
- 2. "Entlaffung von Delegaten vor Schluß ber Sy-. Er wurde berechtigt node soll fortan auf Grund von vor ter Abreise verreiben, wenn Missouri sprochenen Amts- over anderen Berrichtungen nicht ch anfangs behauptet. mehr gewährt werden. Wer zur Allgemeinen (Dele= pe seines Artifels die gaten=) Synode fommt, muß wissen, daß er, so lange en, so gewiß enthalten die Bersammlungen dauern, zu bleiben und sich dem= ge Berleumdung, zufolge auf zehn Tage einzurichten hat (vgl. Synodal= tigung unfrer Lehre | Handbuch S. 17, § 8.)". S. Bericht, S. 81.
- 3. "Gemeinden, welche (von den Bertretern eines Bahlfreises) ernannt worden find, aus ihrer Ditte Delegaten zu erwählen, haben nicht außer Acht zu laffen, r. M. unfere Lehre raß die von ihnen gewählten Delegaten in jedem Falle e eignen bosen Träume, mit einem Beglaubigungsschreiben versehen sein muffen."

Es wird ferner hierdurch Folgendes erinnert:

1. Alle von ter Allgemeinen Synote bestellten Benuthwillig in Die amten und Committeen (Auffichtsbehörden, Directorium e, daß jeder Christ das u. s. w.), welche verpflichtet sind, derselben Bericht zu itlich zu lehren" u. f. w. erstatten, sollten ihren Bericht, wenn irgend möglich, nn ist herr Moltehnte wenigstens zwei Wochen vor tem Zusammentritt ber zuorant, d. i. ein un= Delegatensynote an das Allgemeine Präsidium ein= n wurde, fich einen Mif= fenden.

2. Obwohl tie Allgemeine Synote noch nicht aus- Seufzen unt brudlich die Bestimmung getroffen hat, baß jeder Pre- entweder gu biger ihres Berbandes auch an die Delegatensynode seinen Parochialbericht einzusenten habe, so ift roch, ta im Jahre ber Sipungen ber Delegatensynote bie Diftrictsinoden fich nicht versammeln, jeder unferer Previger hierdurch dringend gebeten, seinen Parochial= bericht fur bas Jahr 1877 an ben Secretar ter Dele= gatensynore, herrn Paftor Ang. Rohrlad, Reetsburg, Sauf Co., Bis., möglichst balo, spätestens in ber Ofterwoche, (wenn auch nur per Postfarte) einzusenten, ober boch, wenn der Prediger auf der Delegatensynode zu er= scheinen hat, nach feiner Unfunft am Bersammlungsort ungefäumt an ben genannten Berrn Secretar abzugeben.

3. Außer ben regelmäßig auf ber Delegatensynobe zu verhandelnden Wegenständen (Berichte, Sache der außeren, inneren und Emigrantenmiffion, Beamtenmahl u. f. w.) wird bie bemnachft fich versammelnte Dele= gatenspnote infonderheit über folgende Begenstände gu berathen haben:

a. Neubesetzung der vacanten englisch:theologischen Professur im Concordia=Geminar;

b. Gründung einer zweiten Professur für instematische und exegetische Theologie in berfelben Unftalt;

c. Vorschläge ter Synodalconferenz in Betreff bes Berhältniffes der diesen Körper bildenden Synoten zu einander, namentlich in Betreff territorialer Abgrenzung (refp. Berichmelzung) und gemeinschaftlicher Gemina= rien gur Unsbildung von Predigern und Schullehrern.

4. Alle Diejenigen, welche ber Delegatensynode irgend einen Wegenstand vorzulegen berechtigt find und bies zu thun beabsichtigen, feien es nun Diftrictefynoden, ober Gemeinden, oder Prediger unseres Synodalverbandes, ober einzelne Glieder innerhalb ber Gemeinden besfelben, find gebeten, bergleichen Borlagen wo möglich un= pergualich an ben Unterzeichneten einzusenden.

Der HErr, unser Gott, aber sei uns freundlich und fördere bas Werk unferer Bande bei uns, ja, bas Werk unserer Bante wolle er fordern. Darum rufe ein Jeder, welcher Bion liebt, Gott brunftig an im Ramen unferes Amen. HErrn JEsu Christi.

C. F. B. Balther, b. 3. Prafes ber beutiden ev.-luth. Synobe von Miffouri, Dhio u. a. St. St. Louis, Mo., den 23. Febr. 1878.

(Eingefanbt.)

# Der BErr wird den nicht ungestraft laffen, der feinen Ramen migbraucht.

Der gottselige Johann hermann, von dem wir in unferm Befangbuche viele Lieber haben, hat eine Predigt über das Thema: "Bas bich und mich, o driftliches Berg, reigen und bewegen tonne, bei bem einfältigen Berftand ber Worte gu bleiben und bie Wegenwart bes Leibes und Blutes Chrifti im Abendmahl ftandhaftig ju glauben." Da heißt es jum Schluß: "Bum fiebenten und letten, bag wir bei ben Worten ber Ginsepung schlecht und recht verbleiben, bagu treibt une bie fchredliche Strafe, welche ihrer vielen, so dieser unfrer Lehre widersprochen und Die Wegenwart Des Leibes und Blutes Christi verleugnet, auch hier zeitlich widerfahren ift. Ift nicht 3 mingli anno 1531 im Rriege umfommen? Sind nicht die Solbaten bermagen mit feinem Rorper umgegangen, bag fie ihm Riemen aus ber haut geschnitten und mit feinem Fett ihre Schuhe und Stiefel geschmieret haben? - Dem Carlstadt, der zu Wittenberg den Sacraments-Streit deffen angerichtet, und nachmals gen Bafel gefommen ift, geben | Erbe." feine Collegen bas Beugniß: er fei ein Berftorer ihrer Rirchen gewesen und vom Satan erwürget worden. Berengarius hatte solden Irrthum weit ausgebreitet; muthig, ba er nun auf bem Tobtenbette lag, beflagte er bas mit ten und

Berdammuif bie ich mit fdredlichen Stößel? S. 42. 55. heftige Unfer Abschiede aumit Leib unl höllischen Fe habe das W Gott geläft Sacramente Wesellschaft | lich, daß ich fürber nun dig sein. U einsprach: e feit einschlie hievon zu C fann und 11 aber gebt i mir an. 🤏 Gott um E rufen, ber gab er zur

> Satan, bei Dergleid Stillschmei wer will fic fich für ih tiger bei be Ath;

Da

Fi

Als im Beständige Torgau at tas Glau den sollte, welche ihn Seine Chi und bater begeben n Raiserlichi Rechensch erwiederte' aus eur ich will' fennen. ben will (Matth. i ber Raife ausgespra droblicher weniger ! anbern I da hielt? waren, p merfung bas Befi werde. feinem & thun, r Kürfter

fchen Fü

mährend

Allgemeine Synote noch nicht ausmung getroffen hat, baß jeder Prenres auch an die Delegatensynobe icht einzusenden habe, so ist doch, da ipungen ber Delegatensynobe bie ich nicht versammeln, jeder unserer tringent gebeten, seinen Parochial= yr 1877 an den Secretär der Dele= ı Pastor Ang. Rohrlack, Reebsburg, iöglichst bald, spätestens in der Oster= nur per Postfarte) einzusenden, ober biger auf der Delegatensynode zu er= seiner Ankunft am Bersammlungsort genannten Herrn Secretär abzugeben. gelmäßig auf ber Delegatensynobe zu enstäuren (Berichte, Sache der äuße-Emigrantenmission, Beamtenwahl remnächst fich versammelnte Dele= erheit über folgende Gegenstände zu

ber vacanten englisch=theologischen ordia=Seminar;

ner zweiten Professur für systematische ologie in berselben Anstalt;

er Synotalconferenz in Betreff bes iesen Körper bildenden Synoten zu ch in Betreff territorialer Abgrenzung ig) und gemeinschaftlicher Semina= ig von Pretigern unt Schullehrern. en, welche ber Delegatensynobe irgend vorzulegen berechtigt sind und bies zu feien es nun Diftrictefynoten, ober Prediger unseres Synodalverbandes, er innerhalb ber Gemeinden besfel= ergleichen Vorlagen wo möglich un= Interzeichneten einzusenden.

r Gott, aber sei uns freundlich und mserer Hände bei uns, ja, bas Werk le er fördern. Darum rufe ein Jeder, Gott brunftig an im Namen unseres fti. Amen.

C. F. B. Balther, 3. Prafes ber beutiden ev.-luth. Synobe von Miffouri, Obio u. a. St. ., ben 23. Febr. 1878.

(Eingefanbt.)

den nicht ungestraft laffen, der n Ramen mißbraucht.

sohann Hermann, von dem wir in unviele Lieber haben, bat eine Predigt "Was dich und mich, o driftliches megen fonne, bei dem einfältigen Berbleiben und die Gegenwart bes Leibes i im Abendmahl standhaftig zu glaues jum Schluß: "Bum flebenten und ei den Worten der Einsetzung schlecht 1, bagu treibt uns die schreckliche Strafe, so dieser unfrer Lehre widersprochen und Leibes und Blutes Chrifti verleugnet, widerfahren ist. Ist nicht Zwingli iege umfommen? Sind nicht die Solit seinem Körper umgegangen, daß fie der haut geschnitten und mit seinem ind Stiefel geschmieret haben? - Dem ind vom Satan erwürget worden. —

Seufzen und fprach: heute wird mir Christus erscheinen entweder zu meiner Geligfeit, wie ich hoffe, ober zu meiner Berbammuiß, wie ich furchte, um der armen Geelen willen, Die ich mit meiner Lehre verführet habe. — Welch einen schrecklichen Ausgang nahm es mit Dr. Johann Stößel? (Siehe: Der Concordienf. Kern und Stern S. 42. 55. 56.) Er gerieth in große Schwermuth und heftige Anfechtung, alfo, daß er seche Wochen vor seinem Abschiede aus Diefer Belt fprach : 3ch bin bes Teufele eigen mit Leib und Seele, ein Wefag bes Borns, ein Rind bes höllischen Feuers und ber ewigen Berdammnig. Denn ich habe das Wort Gottes williglich und wissentlich verfälscht, Gott geläftert und die allerheiligsten Geheimnisse und Sacramente Chrifti geschmähet: 3ch habe mich burch bofe Wesellschaft verführen laffen gur Rotterei. Es ift unmög= lich, bag ich hoffen und glauben follte, bag mir Gott binfürder nun irgend weiter einmal fonnte und wurde gnadig fein. Und ba ihm der Pfarrer von Senftenberg Troft einsprach: er sollte fich in die große göttliche Baimherzigfeit einschließen, und ihm allerhand vortreffliche Spruche hievon zu Gemuthe führete, fprach er: Diefe Spruche alle fann und weiß ich ja fo wohl, ale Ihr fie erzählen fonnt, aber gebt mir, bag ich glauben tonne, fie gehoren auch mir an. Aleihn auch ber Prediger ermahnte, er follte Gott um Erleuchtung tes Beiligen Beiftes mit Ernft anrufen, der wurde ben Glauben in ihm wieder erweden gab er gur Antwort: Das beten? Bas beten? Der Satan, bes Leibeigener ich bin, ber läßt mich nicht beten.

Dergleichen mehr Exempel übergebe ich diesmal mit Stillschweigen. Wer will fich hierdurch nicht marnen, wer will fich hierdurch nicht schreden laffen? Wer will fich für ihrem Irrthum nicht hüten und besto standhaf. tiger bei ben flaren Borten Chrifti verbarren ?

> Ach, Berr Jeju, behüte uns ja für falider Lehr,". Das arme verführte Bolf befehr."

# Fürftlicher Betennermuth.

Ale im Jahre 1530 Johannes, mit Recht genannt ber Beständige, Churfürst von Sachsen, im Begriff war, von Torgan aus nach Angeburg aufzubrechen, mo bem Raifer das Glaubensbekenntnig der Lutheraner überreicht werben follte, ba erflarten bem Churfurften Die Theologen, welche ihn begleiten follten: "Sie wollten nicht gern, baß Geine Churfürstliche Onaben ihretwegen in Wefahr fame, und baten nur, bafern fich Diefelbe nicht auf ihre Geite begeben wollte, ihnen gnadig zu erlauben, daß fie vor Raiferlicher Majeftat erscheinen und ihres Glaubens Rechenschaft geben möchten." Der fromme Fürst aber erwiederte: "Da fei ber liebe Gott für, bag ich aus eurem Mittel ausgeschloffen fein follte; ich will mit euch meinen herrn Chriftum betennen." hierauf ließ er fich noch eine Predigt halten über ben Spruch : "Ber mich befeunet vor ben Menfcben, ben will 3ch bekennen vor meinem himmlischen Bater's (Matth. 10, 32.), und reif'te ab. Ale aber in Augeburg ber Raifer fich über bie Lutheraner immer ungnädiger ausgesprochen hatte, bie Lage berselben baher immer bebroblicher geworden war, ber Churfürft jedoch nichts besto weniger getroft die Feder ergriff, um die dem Raifer am andern Tage ju übergebende Confession zu unterschreiben, ba hielt Melanchthon, bem jest wieder Scrupel gefommen waren, ploglich den Arm des Churfurften mit ber Bemertung gurud, es fei boch wohl weniger gefährlich, wenn bas Befenntnig nur von ben Theologen unterschrieben werbe. Der Churfurft aber blieb anch jest nicht nur bei feinem Entschluß, fondern erflärte nun auch: "3ch will thun, mas recht ift, unbefummert um meinen Fürstenbut; ich will meinen Berrn betennen, zu Wittenberg den Sacraments-Streit Dessen Creuz mir mehr gilt, als alle Macht der achmals gen Basel gekommen ist, geben Erbe." Auch alle die anderen gegenwärtigen lutheri-8 Beugniß: er sei ein Berftorer ihrer ichen Fürsten zeigten benselben herrlichen Befennermuth, mahrend gerade bie Theologen fich feinesweges immer atte folden Irrthum weit ausgebreitet; | muthig, fondern wiederholt überaus tleinlaut gezeigt hatm Todtenbette lag, beklagte er das mit ten und noch zeigten. Selbst der vortreffliche lutherische

Theolog Johannes Breng schrieb noch zwei Tage vor ber Uebergabe ber Angeburgifchen Confession an feinen Freund und Collegen Joh. Eisenmann von den verfammelten lutherischen Fürsten: "Sie find fest im Bekenntniß bes Evangeliums, und mahrlich, wenn ich ihren Muth betrachte, fo übergießt nicht geringe Schamröthe nein Angeficht, tag wir, Die wir gleichsam nur Bettler ieten ihnen find, vor des Kaifers Majestät, die wir noch nicht einmal gefehen haben, fo ängstlich une fürchten."-Aber fo gebt ed: fteht es um ben Glauben eines Menichen bei aller großen Erfenntnig nicht recht, fo läßt er fich vom Befenntnig leicht icon bann gurudichreden, wenn er burch basselbe fich auch nur Die Berachtung und ben Sohn eines armen fterblichen Monfchen gugugieben fürchtet; fteht es hingegen mit bem Glauben recht, bann befennt er, was er glaubt, mag feine Erfenntnig imnerhin fcmach fein, wenn es ihn auch einen "Fürsten= but", ja, Leib und Leben toftete. Bie ber Glaube bes Bergens, fo bas Befenntniß tes Munbes. Bo fein Befeuntniß, ba fein Glaube; wo ichwächliches Glauben, ba schwächliches Befennen; wo freudiger Glaubensmuth, ba freudiger Befeunermuth.

# "Ein neuer Pabst!"

So lesen wir foeben in ben Zeitungen. Währent in früheren Zeiten Die pabstliche Kirche nach dem Tode eines Pabstes zuweilen Jahrelang ohne Haupt hat ba= hin gehen muffen, so haben sich tiesmal bie Berren Carvinale beeilt, ihre Kirche so schnell als möglich wie= der zu bekopfen. Am 20. Februar baben sie nemlich einen aus ihrer Mitte, einen herrn mit Ramen Pecci, ju ihrem Pabfte gewählt. Derfelbe hat benn bierauf sogleich seinen Taufnamen abgelegt und sich ben Namen Leo ber Dreizehnte gegeben. Bahrend Pius ber Neunte befanntlich fich zu ben Servilen gehalten bat, zu benen nemlich, welche fehr viel haben wollen, fo foll hingegen ter neue Pabst zu ten Liberalen sich zu balten beschloffen haben, zu renen nemlich, welche lie = ber alles haben wollen. Da es nun Gitte ift, ben= jenigen wenigstens schriftlich zu gratuliren, welche in eine hohe Würde eingesett worden find, so haben auch wir Entheraner hier in St. Louis barüber nachgebacht, wie auch wir wohl dem neuen Pabste bei seiner Stuhl= besteigung unfere lutherische Sulvigung barbringen fonnten. Dabei ift und benu eingefallen, bag einft ber berühmte lutherifche Maler Lufas Rranach 26 Bil= ver gemalt hat, von welchen 13 auf ber einen Geite Chriftum, 13 auf ber anderen Seite ben Pabft barstellen, Die Luther in Holz hat schneiren, mit Ueber= und Unterschriften verfeben und fo in ein allerliebstes Büchlein hat sammeln laffen. Der Titel, ben tas Büchlein trägt, ist: "Passional Christi und Antichrifti." Bas bie Ueberschriften betrifft, fo laus tet bie über bas erfte Paar ber Bilber gejeste folgender=

Christus floh bas irdisch Rich\*) -Run gieht's ber Pabft mit Gwalt an fich. Das zweite Paar Bilder hat die Ueberschrift:

Chrifto eine Dornenfrone man bereit -Bon Gold ber Pabft brei Rronen trept (b. b. tragt).

Das britte Paar:

Der DErribre guß ben Jungern mufch -Dem Pabft fein Bug man fuffen muß.

Das vierte Paar:

Selbst Zins und Zoll der DErr hat geben — Des will gang frei ber Pabft jest leben.

Das fünfte Paar:

Chriftus in Demuth wohnt bei ben Urmen -Des ich amt fich ber Pabft, bas ift zum Erbarmen.

Das fechfte Paar:

Dft Chriftum bas Creuz gur Erben brudt -Die läßt fich tragen ber Pabft geschmudt.

\*) Ift fo viel als "Reich".

12, 9. Gott ber BErr erklärt sich als einen flarken, und beherzige, mas Frage 329 gelehrt und mit Gottes fourischen Ratechismus zu k eifrigen Gott, benn Er will, bag wir uns fürchten vor flarem Bort begründet ift. Rimm auch bein Gefang-Seinem Zorn, und nicht wider Seine Gebote thun. buch zur hand und lies mit Andacht das Lied: D Lehrer aufzutreten. Ber wird fich aber in rechtschaffener Gottesfurcht vor | Ewigkeit, bu Donnerwort ze. (No. 434.) und bete: Gottes gerechtem Born fürchten, wer wird fich icheuen, Seine Gebote zu übertreten, wenn er ten unheilvollen Samen in seinem Bergen aufgehen läßt, taf Gottes Beiligkeit und Gerechtigkeit nicht ewig zurnt über alle Unbuffertigen? Gott will, bag wir zu Sciner Ehre lernen erschreden vor unsern Gunten und tiefelben lernen groß achten, bag wir aber auch lernen erkennen, daß feine Creatur hat fonnen genng thun für unfere Sunden, denn allein Chriftus, mahrer Gott und Menfch. Ber wird aber heilfam vor feinen Gunten erschreden; wer kann seine Buflucht nehmen allein gu ber Gnate Gottes in Chrifto, wenn er fich tem Bahn hingiebt, bag bie Sinte nicht mehr auf fich habe, als daß höchstens eine solche Sollenstrafe auf Die Unbußfertigfeit folgen werbe, burch bie er eine Zeitlang zwar zu leicen habe, aber auch fich zugleich für ten himmel gubereiten fonne? Und muß burch bie erlogene Lehre nicht ber Glaube an die Göttlichkeit und Bahrhaftigfeit ber beiligen Schrift erschüttert werben? Wenn bie Pein ber Berdammten nicht ewig mahren wird, obgleich bie heilige Schrift fie eine ewige nennt, wer will uns dann dafür bürgen, daß tie Seligfeit ewig währt? Der überhanpt, daß es eine Geligkeit, ja einen Gott im himmel gibt? Bas baber einft Paulns bem Bauberer Elymas, ter ten Lautvogt vom Glanben ab= wendig machen wollte, voll Beiligen Beiftes zurief, rufen wir getroft einem jeden folder Lugenprediger ju: D bu Rind bes Teufels, voll aller Lift und aller Schalfheit und Feind aller Gerechtigfeit, du hörest nicht auf abzuwenden bie Wege bes BErrn. (Apost. Gefch. 13, 10.)

Die Berfechter ber schädlichen erlogenen Lehre berufen fich bei Bertheirigung berselben auch auf bas sogenannte aufgeklärte neunzehnte Jahrhundert. Die Lehre von einer ewigen Berdammnig, fagen fie, fei nicht im Ginklang mit dem fortgeschrittenen Menschenverstand in biesem erleuchteten Zeitalter. Sandelte es sich bier nicht um eine so wichtige Sache, mare tiese Behanptung nicht ein gottloser Frevel, fo möchte man über folch när= risches Geschwäß nur lachen. Sagen sie aber tamit nicht rein heraus, daß ihre Irrlehre nicht die Lehre ber Schrift, sondern weiter nichts als ein Gedanke ihrer in göttlichen Sachen blinden Bernunft ift? — Diese Thoren, die barmherziger fein wollen, als der liebe Gott, während fie von Seiner Barmbergigfeit ebensowenig miffen, als von Geiner Beiligfeit, ftellen fich, als batten fie es in diesem neunzehnten Jahrhundert enidedt, daß ben Berdammten einst die Retten der Finsterniß gelöst werten, bag ihr Wurm fterbe und ihr Feuer verlösche; baß ber Pfubl, ber mit Feuer und Schwefel brenut, einft ausgehen und ber Rauch ihrer Dnal nicht aufsteigen werte in Ewigfeit; als hatte Gott burch Geine Propheten im Alten, und durch Seine Evangelisten und Upostel im Neuen Testament eine folche Lehre geoffen= bart, die erst in Diesem Jahrhundert ber Bernunft gu= witer geworden ware! Als ware ter Widerspruch wider Gott und Gein Wort nicht fcon fo alt, als ber Teufel ift. "Ja, sollte Gott gesagt haben, ihr sollt nicht effen von allerlei Bäumen? ihr werdet mit nichten des Todes sterben", so sprach der Teufel im Paradies. "Sollte Gott gesagt haben, tie Ungerechten werden in lügt bann frisch weg muthwillig in Die amten und Committeen (Au ewig fein", fo spricht er heute und hats vor langen Zeiten ichon gelagt, um tie Menschen ficher zu machen und fie in bie bolle zu fturgen.

Ei, bu füßer Jefu Chrift, Der bu Menfc geboren bift, Behüt une vor ber Bolle!

(Eingefandt.) 3ft das Unwiffenheit oder Bosheit?

"Der Lutherische Herold" vom 24. Jan. 1878 enthält einen Leitartifel, welcher bie Ueberschrift trägt: fouri wirflich bas lehrt, i "Eine eigenthümliche Bewegung in der Lügenartifels als unsere Le schwedischen lutherischen Rirche", und ber er bas nicht, fo hat er ce ni allem Unschein nach von bem Redacteur, Dr. E. F. wenn sein Rame fortan mit Moldehnfe, selbst geschrieben worden ift.

Gleich zu Anfang besselben finden fich folgende Gate: "Bekanntlich lehrt die Missourisynode, daß eigentlich und ursprünglich jeder Chrift von Gott bas Recht be= fommen habe, in der Rirche öffentlich zu lehren und zu predigen, zu taufen, zu absolviren, bas heilige Abend= mahl auszutheilen, furz bas Predigtamt. Das sci eines Christen göttliches Recht."

Spater wird erzählt, baß 25,000 Personen in Schwe= ben eine Eingabe an ben König gerichtet und barum gebeten, ebenso wie bie Prerigt bes Wortes Gottes auch Die Berwaltung bes heiligen Abendmahle Allen frei zu geben, so baß es überall auch ohne Pastoren gefeiert werden durfe, - welche Bitte jedoch von bem erz= bischöflichen Rathe zu Upsala abgeschlagen worden fei-Bum Schluß heißt es bann wörtlich alfo:

"Wir fragen aber, wo bleibt bei foldem revolutionären Borgeben ber echte biblische, confervative Charafter der luth. Kirche, der stets ihre Ehre gewesen und gegen= über den wilden Ausschreitungen des Rarlstadtschen Beiftes fie auf ter rechten Bahn erhalten bat? Der Fanatismus scheint wie hier burch Miffouri, so auch in Europa in unsere lutherische Rirche hereinzubrechen und weiß, wie ein Taufendfünftler aus feinem Mermel, also aus bem allgemeinen Priesterthum ber Christen alle möglichen feltsamen Dinge berauszuziehen. Wenn bie von ben Missonriern allerdings mit ber größten Ge= manotheit gurudgerrangten praftischen Consequenzen ihrer Lehre von Rirche und Umt von einer späteren Gc= neration werden gezogen werden nach dem Worte: Wer Bind fact, wird Sturm ernten, bann wird man in vollzogene Neuwahl ausbrüc Miffouri rufen: ach die Geister, die ich rief, werd ich nimmer los!"

So weit herr Dr. Moldehufe. Er murte berechtigt node foll fortan auf Grunt gewesen sein, das Lettere zu schreiben, wenn Missouri sprochenen Umis- over an wirklich bas lehrte, mas er gleich anfangs behauptet. mehr gewährt werben. A Aber so gewiß bie ersten Gape seines Artifels die gaten-) Synode kommt, mi grobfte Unmahrheit enthalten, fo gewiß enthalten Die Berfammlungen dauern, Die letten nur niederträchtige Berleumdung, die schändlichste Berdächtigung unfrer Lehre vom geistlichen Priesterthum aller Christen und vom Pfarramt.

Es ift hier nur ein Zwiefaches möglich:

Entweder kennt Berr Dr. M. unfere Lehre daß die von ihnen gewählter gar nicht und er gibt nur feine eignen bojen Traume, mit einem Beglaubigungesch feine argwöhnischen Befürchtungen, feine Muthmaßungen | G. Bericht, G. 5. und Entstellungen für unfere Lehre aus;

ober er fennt unsere Lehre wirklich und die ewige Pein gehen? Mit nichten wird die Strafe Belt hinein, Missouri lebre, baß jeder Chrift bas u. f. w.), welche verpflichtet Recht habe, "in der Rirche öffentlich zu lehren" u. f. m. erstatten, follten ihren Ber

Ift bas Erstere ber Fall, bann ift herr Molrehnke wenigstens zwei Wochen v trop feines Doctortitele ein Janorant, b. i. ein un- Delegatensynore an bas ! Lieber Chrift, nimm beinen Ratechismus gur Sand, wissender Mensch, ber beffer thun murte, sich einen Mif- senden.

als eine Rirchenzeitung zu ri

Ift bas Zweite ber Fall, t um ihn! Aber fo muffen bi an Missouri zum Ritter wer frech lügen, bann fällt merft nicht, wie er felbst vo ärgste betrogen wirt.

Will nun herr Molbehr "Lehrer", nennt, weder als S ner vor aller Welt bafteben,

> Die diesjährige Bei Delegatei

Atrison, Ill., 24. Janua

Da gewiffe Umftande ce r auf ten ersten Mittwoch i festgesetten Termin ber Ei Sigungen unferer Delegater für benselben ber Mittwech anberaumt worden ift, fo erg der unserer Delegatensynvoe nanntem Tage, nemlich

am 15. Mai diefes 3 im Staate Missonri, sich zu Sierbei werden folgende t versammelt gewesenen erfte

Beschlüsse in Erinnerung gel

- 1. "Für den Fall, bag vi versammelten Gemeintetepu Paftoren aus einer oter ; Personen gewählt werden, b berausstellt, baß sie verbin Gemeinden bei ber Delegate: einer folden Gemeinde, aus ober sein Erfagmann, ober ! gestattet fein, eine Neuwah bem Borbehalt, baß fammtl ersten Personen erwählten, at S. 60.
- 2. "Entlaffung von Dele zufolge auf zehn Tage einzu Bantbuch G. 17, § 8.)".
- 3. "Gemeinten, welche Wahlfreises) ernannt wort Delegaten zu erwählen, habe

Es wird ferner hierdur

1. Alle von der Allgemei

on babe ich eine ie ich Ihnen doch , die ich im Frühnicht. Bielleicht e ich, du follst fle an. Nach meh= uer an die Reiser. bente ich. Aber das heißen foll, gelpaar umfliegt en fie ihr Reft in ber finde nichte. ich, laß es noch

ter, friegst's jest

tagen sehe ich die

id denfe: Ei, es

mir einen Urm-

n Reisig an. Die ier wollen nicht. dreiend umfliegt uche ich nach bem Reifig ein schogefledten Giern. fepe es fest zwi Aber was febe t zu fein fchien, furzer Zeit ift bie ufen und hat fle nommen, so hätte fen tonnen, und

gerne mittheilen, en und Brüdern t, auch jett noch, n jungen Raben, ing vom Dache "Darum fürchtet

genø.

H. W.

rlinge." Matth.

ıit.

darauf hin, eine "zu dem Zwecke" Geschäft zu be-Dollars zusamichst großen Anschaft zu ermögeculativen Cha ı einem firdy= der höchfte und oVars betragen." als Berbinelt=stehenden n. Es beißt in utschen Chri= e große Thaten durch gemeinu Gebote stehen=

mmen, der Name fein Lutheraner im "großen Westen" so thöricht, sich bei einem Unternehmen zu betheiligen, das niemals "firchficht leuchtete vor liches Gemeingut" werden tann, teffen Leiter auch wohl wenig ober gar nichts nach "bem Reiche Gottes" fragen, wenn fle überhaupt nur ein folches auf Erden anerfennen; fondern bie nur Weld machen wollen!! Beben bie ide liegen, alle in berrn eine politische Zeitung heraus, die ein Lutheragedachte ich fie gu ner mit gutem Gemiffen unterftugen tann und fein ichienen, lege barf, fo ift es immer Beit, auf Diefelbe fur ein Jahr gu fubscribiren. "Lies und bente nach!" J. C. W. L.

Weltliche und firchliche Blatter. Auf einer Conferenz, die jüngst in einer westlichen Stadt gehalten wurde, wurde ausgesprochen, daß die weltlichen Blätter ben firchlichen Angelegenheiten mehr Aufmertfamteit ichenten follten. Mit Recht bemerft bagegen ber Standard, baß, wenn man den Ion und Weift anfieht, in dem diefe Blatter über diese Angelegenheiten schreiben, man es eher als ein Blud angufeben habe, daß fle fo wenig bavon fagen. Freilich follten wohl diese allerwichtigsten Angelegenheiten mehr berudfichtigt werden, aber nicht von Schreibern, beren Unwiffenheit, Gemeinheit und Ruchlofigfeit Die Chriften nur verlegen und Die Cache Des Chriftenthums nur schädigen kann. — Gin gleich großer Schade ift es gewiß aber auch, tag fo viele religiofe Blatter, namentlich die der Secten, der Methodisten 2c., Politif treiben.

Glodenläuten. Bie bereits berichtet, murbe vor einiger Zeit eine Gemeinde in Philadelphia von den in der Nähe wohnenden Nachbarn wegen ihres Glockengeläutes verklagt. Das Gericht, vor welches bie Rlage zuerft ge= bracht murde, verbot dasselbe. Das Obergericht jedoch hat nun entschieden, bag bie Gloden an jedem Tage, an dem Gottestienft ift, funf Minuten lang, jedoch nicht vor 9 Uhr Morgens und nicht fpater ale 8 Uhr Abende gelautet werden burfen. Das Befuch um Erlaubnig bes Läutens zur Sonntagsschule vor 9 Uhr Morgens wurde abgeschlagen. Außerdem türfen die Gloden noch geläutet werden an Washingtons Geburtstag, am 4ten Juli, Reujahrstag, Epiphaniasfeft, Afchermittwoch, Charfreitag, Simmelfahrtofest, Allerheiligentag, Dantfagungstag, Beihnachten und bei Sochzeiten und Beerdigungen. Gewiß eine feltfame americanifche gerichtliche Entscheidung.

Die Secte der Albrechtsleute ober die Evangelische Bemeinschaft suchte vor einiger Zeit in einer Begend in Pennsplvanien, die von Lutheranern und auch von Reformirten bewohnt mar, Anhänger zu gewinnen. Bu jener Beit ward bie Wegend von ichweren Gewitterfturmen heimgefucht und mehrere Scheunen, die Lutheranern gehörten, murden vom Blig getroffen. Dies benutte ber Sectenprediger und bezeichnete es als eine Offenbarung bes Borns Gottes gegen bie Lutheraner und ale Urfache, wechalb man die lutherifche Rirche verlaffen und feiner Secte beitreten muffe. Es gelang ihm auch, einigen Schwachen Schreden einzujagen und fle zum Beitritt gu feiner Secte gu bewegen, in der fie gegen alle Gewitter= fturme ficher fein follten. Gie bauten ein eigenes Rirchgebäude mit einem Thurm. Doch faum mar bas Bebaude vollendet, ale wieder ein Gewitter heraufzog und den Thurm gerftorte. Die Wirfung fann man fich benten. Die Rirche hieß nun die "Bligfirch". Go ergablt ber "Messenger".

In Memphis, Zenn., wurde vor etwa gehn Jahren neben unserer lutherischen Gemeinde eine Oppositionsgemeinde gebildet, Die zuerft unirt mar, tann presbyterianisch und endlich vor zwei Jahren freiprotestantisch, d. i. radical ungläubig murbe. 3hr ungläubiger Paftor, Adolf Thomas, machte zuerft ein furchtbares Auffeben. werden, wenn Alles, mas "intelligent" fein wollte, fchloß fich ter Bemeinde an, Die Biermirthe von Memphis an Der Spige. inifirt murden!" Allein der rasende Enthustasmus hatte sich bald abgefühlt um zu erkennen, und jest brauchen die Leute immer Geld. Concerte wer-: des Unterneh- den gegeben, lectures werden gehalten; aber das Reueste isten" zu ihrem ist die dramatische "Faust". Borstellung, in welcher ber sohoffentlich ift genannte Paftor felbft ben Dr. Fauft barftellte. Er



spielte die ganze Rolle bis auf die Schlußscene, in welcher Dr. Fauft Die Margarethe verführt; benn bas ichidte fich boch nicht für ibn, meinte er, weil er Paftor mare. D wie froh follten boch alle lutherischen Chriften fein, daß fie eine rechtgläubige Synote haben, in welcher folder Unfug nicht geduldet, fondern das Wort Gottes rein und lauter gepredigt wird; und wie froh follten boch unfere Prediger fein, daß Gott, der BErr, ihnen das helle Licht Seines Bortes gegeben hat, welches ihr Schut und Trut, ihr Troft und ihre Freude ift! Gine erbarmlichere Creatur fann es boch gar nicht geben, als fo einen von ber Welt fast vergötterten Bauchpfaffen, der für 25 Cente lectures halten und auf ber Buhne berumbupfen muß. um fich und feiner gahlreichen "Gemeinde" Die Erifteng gu Б. S. ficbern.

Das Babfithum fann bier in dem Cande ber feinen Umericaner gur Beit noch nicht fo grob auftreten, wie es gern möchte, und muß baher feinen Pferdefuß etwas verbeden. Go hielt vor einiger Zeit ber hiefige romifche Bischof in einer öffentlichen Salle eine Rede, in der er die greulichen Lehren des Pabsithums den Ameritanern plaufibel zu machen und ale gang vernünftig bargustellen und bemgemaß auf Roften richtiger Dar= stellung ber Lehre bie harten Spigen abzubrechen ver-Auch der Bifchof von Alton hat eine ahnliche Rebe gehalten. In berfelben rebet er nicht nur von "zwei großen driftlichen Gemeinschaften", ber romifchen und protestantischen, fondern gebraucht auch einmal über bas andere die Aurede: "meine protestantischen Freunde!" Bierher gehört auch, baß jungft ber Ergbischof von Philadelphia einem Priefter in Mauch Chunt, Da., ber ein Bunder fabriciren wollte, bas handwert gelegt hat. Diefer Priefter hatte nämlich eine hpfterischen Anfällen unterworfene 36jährige Jungfer in fein Saus aufgenommen und ale tobt bargeftellt, fobann eine große Anzahl von Buschauern versammelt und die angeblich Berftorbene von den Todten auferwedt. Auf Befehl des Erzbischofs mußte er felbft eine Ertlärung von ber Rangel ablefen, daß dies fogenannte Bunder nichts ale eine Gelbsträuschung und ein frommer Betrug fei und bag jeber Berfuch, etwas ber Urt in Diefer Diocefe noch einmal aufzuführen, mit den ftrengften Rirdenftrafen werde belegt werden. Da bie romifche Rirche hier und in andern gandern diefelbe ift, fie aber in Franfreich, Deutschland ac. ihre fogenannten "Bunder" gefchehen läßt, fo ift es augenfceinlich nur Politit, wenn fie gur Beit hier in America bamit noch jurudhalt.

Amtseinführung.

3m Auftrage bes bochm. Prafitiums murbe herr Paftor C. S. Robe, früher in Joliet, 3ll., am Sonntage Septuagefima von mir in feiner neuen Bemeinde in Detroit, Dich., eingeführt.

G. Spedharb. Abresse: Rev. C. H. Rohe,
407 Sherman Str., Detroit, Mich.

Rirdweihe und Ginführung.

Am 4ten Sonntag nach Epiphanias feierte bie neue, von ber Gemeinde in fort Dodge abgezweigte Gemeinde in Colfar Township, Bebfter Co., Jowa, ein liebliches Doppelfest. Es ward nämlich am genannten Tage ihr Rirchtein bem Dienfte bes breieinigen Gottes feierlich übergeben, und fobann marb, erhaltenem Auftrag gemäß, vom Unterzeichneten Berr Paftor A. Grafelmann, ber neuberufene Geelforger ber Bemeinbe, inmitten berfelben in fein Amt eingeführt. Bei beiben Sandlungen wirlte auch herr Paftor Rabe von Bebfter City mit.

3. 2. Cramer.

Abresse: Rev. A. Grafelmann.
Box 482. Fort Dodge, Iowa.

Rirdeinweihungen.

Um 4ten Sonntag nach Epiphanias feierte bie Gemeinbe in Benefen, 30., Die Einweihung ihrer neuen, prachtigen Rirche. Dieselbe ift 84 Jug lang und 40 guß breit. Außer bem Pastor loci, Paftor Mangeleborf, waren babei thatig bie Paftoren Diennide, Binter, Gunther und ber Unterzeichnete.

Ih. Benfen.

Die evang.-lutherifche Dreieinigfeitogemeinde gu Clatonia, Bage Co., Rebr., weihte am Sonntag nach Beihnachten ihr Rirchlein bem Dienfte bes breieinigen Gottes. Berr Paft. Dorn-Kirchlein bem Dienste bes breieinigen Gottes. Derr Past. Dorn- Grove 3.20. feif und ber Unterzeichnete waren bie Zestprebiger. C. D. Lengich. Succop in Ch

Die gemischi westlichen Bi Berrn Vaftor wie gewöhnlich vom Sonntag ! bon ber Beiligi

Mule Bruber wollen biefes be

Gingeton Rur bie 6 obalfcu rautmanns 6 21.17. Paft. Durch Lebrer chor jur Schul St. Joh. Gem bie Sälfte ber (meinde in Abt Paftor Jul. D 10.30. Paft. meinde, 21.00.

achtefefte, 10 Reujahretage, J. B. Dierfen meinde in Cre Paft. Pennefar 7.40. Durch 3.40. Bon P Schaumburg, mann in Robe Nachtigall in L von fr. Im.-G G. D. Schmid Weibnachtsfest bam 6 29. Pa 10.25. Pafto Paft. Dieber 5.

gung ber Soni in Richton 10. in Collinsville Freele, Paft. D Durch Paft. D Döberlein in & Gemeinbe in I 10.75. Paft.

Strieter in Pr 25.(11). Bon L Paft. Stredful opfer für glüc Bon Paft. B. 25.(11). Vaft. 25.00. Paft. 2.00. Durch 2.00. Eurch zur Tilgung be Lehrer O. Bar cago: Bon Pa meinde 19.00;

Meibnachtefef tägliche Collect Bartlinge Ger Für Rei

Gotich in York Für inn

gur in n meinde, Collec gall in Wateril Paft. Ottmans Für die Paftor Wunde Durch Paftor! Frau Helme 5/6

fionsfeste, 7.6 Diegler in Ca Für ben Durch Paftor

\$10.00. Pak (Summa \$17

Für arm Dö erleins Go Aus Paftor B — (Summa ! Für ben Durch Paftor und burch Paff

Für arm Paft. Engelbre Wunder bafe.b 3. Sover, unb Richton 6,50.

Stub. M. Sil Prairie für SI Für arm Durch Paftor Wrodlage \$16 vom Jünglinge lingeverein 14. brecht für Ben

verein 10.00. -& ür muf C. Malte in @

Für arm bafelbft \$5.00.

le bis auf die Schlußscene, in welcher arethe verführt; benn bas schickte fich meinte er, weil er Paftor mare. och alle lutherischen Christen sein, daß e Spnode haben, in welcher folcher , sondern das Wort Gottes rein und b; und wie froh follten doch unfere bott, der HErr, ihnen das helle Licht en hat, welches ihr Schut und Trut, reude ift! Eine erbarmlichere Crear nicht geben, als so einen von der en Bauchpfaffen, der für 25 Cente auf ber Bubne berumhupfen muß. hlreichen "Gemeinde" Die Erifteng gu

fann bier in bem Lanbe ber feinen noch nicht fo grob auftreten, wie es if daher feinen Pferbefuß etwas vereiniger Zeit ber hiesige römische Billichen halle eine Rede, in ber er en des Pabsithums ben Amerifamachen und als ganz vernünftig ngemaß auf Roften richtiger Darie harten Spigen abzubrechen ver-Bischof von Alton hat eine ähn-

In berfelben rebet er nicht nur ristlichen Gemeinschaften", ber römiichen, sondern gebraucht auch einmal ie Anrede: "meine protestantischen gehört auch, bag jungft ber Erghia einem Priefter in Mauch Chunk, fabriciren wollte, bas handwert geiester hatte nämlich eine bysterischen ne 36jährige Jungfer in fein Saus le tobt bargestellt, fobann eine große tern versammelt und die angeblich Todten auferwedt. Auf Befehl bes felbft eine Erflärung von ber Ran= fogenannte Bunber nichts als eine ein frommer Betrug fei und baß ber Art in Dieser Diocese noch einmal ftrengften Rird enftrafen werde belegt ifche Rirche bier und in andern ganer in Franfreich, Deutschland zc. ihre er" geschehen läßt, so ist es augen= , wenn fie gur Beit hier in America

lmtseinführung.

w. Prafidiums wurde herr Paftor C. S. , 3a., am Sonntage Septuagefima von neinde in Detroit, Dich., eingeführt. B. Spedbarb.

407 Sherman Str., Detroit, Mich.

ihe und Ginführung.

ach Epiphanias feierte bie neue, von ber dge abgezweigte Gemeinde in Colfax Co., Jowa, ein liebliches Doppelfest. enannten Tage ihr Rirchlein bem Dienfte eierlich übergeben, und fobann mart, er-

Confereng = Angeige.

Die gemischte Paftoral-Conferenz im mittleren Theil bes norbwestlichen Bisconfin wird, f. G. w., am 12. Marg b. 3. bei herrn Pastor D. hoper in Neenah ihren Anfang nehmen und, wie gewöhnlich, brei Tage mahren. - Wine Arbeit über bie Lehre vom Sonntag (Pastor Schrödel) und etwa noch eine über bie Lehre von ber Beiligung find gur Befprechung vorzulegen.

Male Bruber, welche biefer Confereng beigumobnen gebenten, wollen biefes bem Pastor loci bis jum 1. Marg anzeigen.

3. 2. Daib, Borf. p. t.

Eingetommen in die Raffe des Jllinois Diffricts:

Eingekommen in die Kaffe des Juinois- Diffricts:
Kür die Syn od al kasse des Juinois- Diffricts:
Kür die Syn od al kasse des Juinois- Diffricts:
Kür die Syn od al kasse des Juinois- Diffricts:
Kür die Syn od al kasse des Juinois- Diffricts:
Kür die Syn da kasse des Juinois- Diffricts
Lautmanns Gemeinde in Gower, zur Islaung der Sondbalschuld, 21.17. Past. Keierlag 2.00. Ehrer d. D. B. Brechmerer 6.00.
Durch Lebrer 3. Brase in Bloomington, nachträglich vom Singdor zur Schulbentilgung, 75 Cis. Pastor R. Lindemann von st.
E. Jod. Gwem. in Champaign 5.45. Past. M. Große in Hollen,
die Sälste der Collecte am Weibnachtssest, 11.60. Bon der Gemeinte in Abdion, Collecte am Weibnachtssest, 31.30. Turch
Pastor Jul. Dunsing in Straeburg, Collecte am Weibnachtssest, 10.00. Past. Gotschi not fort Centre, Collecte am Meribnachtssest, 21.00. Past. Gotschi not fort Centre, Collecte am Meribnachtssest, 22.0. Bon B. Aublmann in Abdison, 1.00. Durch
3. B. Dierien, Collecte am Meriphartsags von Past. Trands Gemeinte in Crete, 14.42. Bon L. Balgemann in Abdison, 1.00. Durch
3. B. Dierien, Collecte am Meriphartsags von Past. Trands Gemeinte in Crete, 14.42. Bon L. Balgemann in Abdison 1.40.
Past. Pennetamys Gem. in Bremen, Collecte am Merihhachtsseste,
3.40. Bon Past. S. Norden 2.00. Durch Past. S. Schmitt in
Echaumburg, Collecte am Merihhachtsseste, Merkmahlsteollecte,
3.40. Bon Past. S. Norden 2.00. Durch Past. S. Schmitt in
Echaumburg, Collecte am Merihhachtsseste, Deckmit in
Echaumburg, Collecte am Beidnachtsseste, L. Pastor Brüg
mann in Nobenberg, Collecte am Merihhachtsseste, L. Pastor Brüg
mann in Robenberg, Collecte am Merihhachtsseste, L. Pastor Brüg
mann in Robenberg, Collecte am Beidnachtsseste, L. Pastor Brüg
mann in Robenberg, Collecte am Beidnachtssesse, L. Pastor Brüg
mann in Robenberg, Collecte am Beidnachtssesse, L. Pastor Brüg
mann in Robenberg, Collecte am Beidnachtssesse, L. Pastor Brüg
Man, Gem. St. Robenberg
Mer. Gem. St. Robenberg
Mer. Gem. St. Robenberg
Mer. Gem. St. Robenberg
Mer. Gem. St. Robenb

Soli in York Centre, einen Theil ber Collecte am Reujahrstage, \$5.22.

Bür innere Mission: Bon Pastor L. Winters Gemeinde, Collecte am Missionsfeste, \$8.00. Durch Postor Nachtigal in Waterloo von Frau Däne 50 Cts. 3. D. Rublenbed von Past. Ditmans Gem. in Collinsville 6.50.— (Summa \$15.00.)

Bür die Deiden- und Negermission: Durch Pastor Wunder in Chicago von den Frauen fr. Gemeinde \$3.60. Durch Pastor Wagner daselbst: von Martin Helms 100 und von Brau Delms 50 Cts. Durch Pastor L. Winter, Colleste am Missionsfeste, 7.69. Past. dieder von fr. Kilialgem. 1.84. Pastor Mirßler in Carlinville von fr. Gem. 2.25.— (Summa \$16.88.) Für den College-Dausdalt in St. Louis: Durch Pastor Steege in Duntee, Abendmahlscollecten fr. Gem. \$10.00. Pastor Döberlein in Homewood, desgleichen, 7.67.— (Summa \$17.67.)

Für arme Studenten in St. Louis: Bon Past. Döerleins Gem. in Homewood für Student Siedrant \$14.75.

No erleins Gem. in Homewood für Student Siedrant \$14.75.

Mus Pastor Bartlings Gem. in Chicago für Stude. C. Roß 9.77.

— (Summa \$24.52.)

Kür den College-Daushalt in Spring sielb:

Nus Pastor Bartlings Gem. in Chicago für Stud. C. Roß 9.77. [Eumma \$24.52.]

Hus Pastor Bern. in Chicago für Stud. C. Roß 9.77. [Summa \$24.52.]

Hus Pastor Bern. in Chicago für Stud. C. Roß 9.77. [Summa \$24.52.]

Hus Pastor Bern. in Chicago für Stud. C. Roß 9.77. [Summa \$24.52.]

Hus Pastor Bern. in Chicago für Stud. C. Roß 9.77. [Summa \$24.52.]

Hus Pastor Bern. in Chicago für Stud. C. Roß 9.77. [Summa \$24.52.]

Hus Pastor Bern fire den Gollege - Da ushalt in Springsielb: Durch Pastor betege in Dundee aus der Abendmahlscasse \$9.00, and burch Past. Dieber von sir. Gem. bei Matteson 3.08. Hüberd in Chicago von Ninna Begel \$2.00. Dastor Hunder des Lossens des Except in Chicago von Ninna Begel \$2.00. Dastor Hunder des Lossens des Except in Chicago von Ninna Begel \$2.00. Dastor Hunder des Lossens des Except in Chicago von Ninna Begel \$2.00. Dastor Hunder des Lossens des Except in Chicago von Ninna Begel \$2.00. Dastor Hunder des Lossens des Loss

Durch Kassurer J. S. Simon für W. Spubler 4.55 und für J. Bishberd 4.27. Kür Höck, Bewie und Müller durch Past. Müller in Chefter, Meibnachtscollecte, 16.80, und durch Eb. Megner dei Biertel der Collecte bei der Pocheit seiner Tochter 12.00. Durch Past. Graft in Augusta, Mo., Weibnachtscollecte se Gem., für E. Walper 3.40. Durch Pastokabart in Dorser vom Singdor in Ir. Gem. für A. Bräubabn 6.500. Durch Pastor Richten in Richton für A. Bräubabn 6.500. Durch Pastor Uchendach in Benedu von Brunt Dedemann für Ib. Baumgart 5.00. Durch Pastor Bever in Pittsburgh, Pa., vom Krauenverein in fr. Gem. für Sem. Breuer 10.000. — (Summa &99.72.)
Kür die Em igranten - Misson in New York: Durch Pastor Lange in Edicago als Ertrag des Maitbelschen Bermächnisses 330.00. Durch Past Rachisaal in Waterloo von fr. Jm. Gem. 4.25 und fr. Gem. zum weil. Kreuz 4.10. Bon Pastor Röbers Gem. in Arlington Deighis 11.85. Durch Past. Looner Röbers Gem. in Arlington Deighis 11.85. Durch Past. Looner Röbers Gem. in Arlington Deighis 11.85. Durch Past. Pochere in Chicago die Pastse ber Meibnachtscollecte fr. Gem. 8.70. Durch J. Lunow von der Gem. in Esspelant 4.25. Durch Past. Rooffers Gemeinde in Eagle Lafe 9.75. Durch Paster Son Past. Ruosfers Gemeinde in Eagle Lafe 9.75. Durch Paster Son Past. Ruosfers Gemeinde in Eagle Lafe 9.75. Durch Paster Gemeinde in Eagle Lafe 9.75. Durch Paster Gemeinde in Eagle Lafe 9.75. Durch Past. G. Malte in St. Paul \$2.00. E. Balgemann in Addison 2.00. Durch Past. Rooffers in Geneinde in Crete 12.00. Durch Past. Drosgemüller von fr. Gemeinde in Crete 12.00. Durch Past. Drosgemüller von fr. Gemeinde in Arenysille 6.00. Durch Past. B. Dotter mann in Rod Pub von C. B. 1.00. Bon Pastor Flacks B. Dotter mon Past. Traubs Gemeinde in Arenysille 6.00. Durch Past. B. Dottermann in Rob Pub von C. B. 1.00. Bon Daltor Flacks B. Dotter won fr. Gemeinde von fr. Gem. 12.65. Durch Past. Giber von fr. Gem. 12.65. Durch Past. Giber von fr. Gem. 12.65. Durch Past. Giber von fr. Gemeinde von fr. Gem. in Erro Bub du nu R. Rattern S. B

## Eingefommen in Die Raffe Des weftlichen Diffricts:

R3.00, und Collecte am heil. Thriftabend 7.00.

Rbbijon, Il., 19. Jan. 1878. D. Bartling, Kasser.

Eingefommen in die Kasse westlichen Districts:

3 ur Synobal fasse: Bon der Gemeinde des Pass. Holls, in Columbia, Il., \$15 (0). Bon Pask. Lengich, Dewoit, Nebr., 2.00. Bom Immanuele-Distr. in St. Louis 13.80. Bon Post. Lengis Gem. in St. Louis 10.00. Post. Thurner, Jowa 8.00. Bon Rischmit, Bamtlie ebend. Caol. Expurer, Jowa 8.00. Bon Rischmit, Bamtlie ebend. 2.00. Coll. der Gem. bee Pass. Rouis 10.00. D. Tiarts, Monticello, Jowa, 8.00. Coll. Bor Krenzarm. in St. Louis 15.00. Eol. der Gem. der Gem. der Renzarm. in St. Louis 15.00. Coll. der Gem. der Michell, Bocuf Creet, Kranslin Co., Mo., 2.75, von ibm seibs 1.25. Bon I. Mendera durch dens. 1.00. Das Martschaft. Monticello, Jowa, 10.00. Coll. der Krenzarm. in St. Louis 15.00. Son Jiens-Distr. in St. Louis 15.00. Som Michello, Bocuf Creet, Kranslin Co., Mo., 2.75, von ibm seibs 1.25. Bon I. Mendera durch dens. 1.00. Dash. Matusch. Louis 15.00. Som michello, Bocuf Creet, Rranslin Co., Mo., 2.75, von ibm seibs 1.25. Bon I. Mendera durch dens. 1.00. Bon Riens-Distr. in St. Louis 15.00. Som michello, Bocuf Creet, Branslin Co., Mo., 2.75, von ibm seibs, 15.00. Som her Bask. Raspar in Gibbings, Ier., 7.00. Bon R. Rousel 15.00. Bom Triciningt. Distr. top. 10.00. Bon Pass. Rousel 15.00. Bon Length. In St. Louis 16.10. Dash. Matusch. 2.00. 3 ur College. In 1er balt 4fasse. Bon Der Gem. des Pass. Dooffetter in Brohna, Mo., 48.00.

Bür in nere Wissen. And Mo., 48.00. Bon Der Gem. des Pass. Dooffetter in Brohna. Mo., 48.00. Bon Jungstauten-Berein des Deteciningt. Diftr. in St. Louis 16.10. Bon Jungstauten-Berein des Deteciningt. Diftr. in St. Louis 16.10. Bon D. M. durch Pass. Jungstauten-Berein des Deteciningt. Diftr. in St. Louis 16.00. Bon Dash. Burch Pass. 10.00. Bon Bass. 10.00. Burch Pass. 10.00. Bu

#### Eingefommen in Die Raffe Des öftlichen Diftricts:

Eingekommen in die Raffe des öftlichen Diftricks: Für die Sunobalkasse: Won der Gemeinde zu Washington, Weibnachts-Collecte 189.85. Gem. in Bergdolz 6.17. Bon Lehrer Bed 2.00. Von der Gem. in Mortineville 7.23. Gem. in Bayonne Tito 11.02. Gem. in Martineville 7.23. Kon Past. Müller und Past. Krafft je 2.00. Von der Gem. in Wolcottsburg, Weibn. Coll., 6.00. Gem. in Town Elicottsville 5.34. Turch Past. Bever, leberschuß vom "Kinderblatt", 518.00. Bon der Gem. in Tonawanda 3.90. Gem. in Bavonne Cito 12.06. Bon Past. Frince jr. 10.00. Past. Brömer 2.00. Past. Moll 4.00. Weibn.-Coll. der Gem. in Wolcottsville 7.13. Reformationssest-Coll. derf. Gem. 2.00. Gem. in Gumberland 3.70. Von Lebrer Allmeyer und Pastor Stärfer je 4.10. Gem. in West Seneca 6.87. Dreifaltigseits Gem. in Buffalo 11.75. Gem. in Reudberhofen 8.00.

Dberhofen 8.(N).

Hür die Schulbentilgungs-Rasse: Bon ber Gem. in Washington 30.65. Bon Pift. Krafft 3.(N). Paft. Brömer 1.00 Bon der Gem. in Meriden 9.16. Bom Jungfrauenverein baselbst 5.00. Bon Paft. Gröber 10.(N).

Hür die Wittwen-Rasse: Bon ber Treifaltigfeits-Gem.

1.00 Bon der Gem. in Meriden 9.16. Bom Jungfrauenverein daselhft 5.00. Bon Past. Gräber 10.00.

Kür die Wittwen- Kasse Won der Dreifaltigseite-Gem. in Busialo 15.00. Gem. in Eden 11.00. Bon Lehrer Bed 4.00. Weihnachts-Goll. der Treieinigs. Gem. des Past. Nüller 5.50. Bon Past. Müller u. Past. Krasse je 4.00. Marg. Ahoma 50 Cis. Bon der Gem. in Town Ellicotievelle 3 66. Gem. in Town Ashford 8.00. Bon past. Nademacher 5.00. Past. Sciärfer 2.00. Lehrer Krieger 1.00. Past. Bevers Gem. in Priedurg 35.00, von ihm selhs 3.00. Lehrer Isle 3.00. Frau Jacob Sippe 5 (0). Kür die Reger-Missione Gem. in Priedurg 35.00, von ihm selhs 3.00. Bon der Gem. in Gollecte beim Missionsselft in Williamsburg, 13.00. Ron Frau Past. Joulmann 5.00. Bon der St. Pauls. Gem. in Baltimore 27.84. Gem. in Gohocton 3.75. Gem. in Neu-Oerhoffen 7.00.

Kür in nere Missio n: Bon der Gem. in Allegany County, R. Y., 2.62. Bon einem Mitglied der Imman. Gem. in Baltimore 3.00. Krau En site Nothe 2.50. Gesammelt durch das "Kinderblatt" 2.00.

Kür de iden mission: Bon der Gem. in Allegany County, R. Y., 2.62. Bon einem Mitglied der Imman. Gem. in Baltimore 3.00. Bon der Gem. in Wartinsville 1.46. Gem. in Rorbury 10.56. Bon Lehrer Krieger 2.00. Frau Emilie Rothe 2.50. Bon der Gem. in West Senece 2.82.
Kür das Waisen haus de is Boston: Kon der Sonntagsschule des Past, Kranst 1.66. Dansopfer von Krau Yohmüller 5.00. Bon der Freundin der Passer von Frau Coll. von Fischer 1.00. Jed. Schott 1.00. Buttwe Brief 50 Cis. Beihnachts Coll. der St. Dentsper von Krau Brand 1.00. Weihnachts Coll. von Fischer und Lösel 3.43. Bon einem Mitglied der Imman. Gem. in Baltimore 3.00. Lehrer Krieger 2.00. Weihnachts Goll. den der St., Ishnachts Coll. der St. Dentsper Sunger 2.5 Cis. Gem. in Beriden 10.00. Gen den Mitglieder Sundan. Gem. in Baltimore 3.00. Lehrer Krieger 2.00. Weihnachts Coll. den Kinder 1.00. Son den Gemen 25 Cis. Gem. in Oederber 6.50. West. durch Gemer 25 Cis. Gem. in Wertern 10.00. Pass. Müller 1.00. Son fleinen Ung. Minte 50 Cis. Begräbnis-Coll. dei K. Ket

"Bur bas Baifenhaus bei Mount Bernon: Bon Paft. Graber 2.00. Gem. in Cobocton 3.00. Für franke Paftoren: Bon Frau N. N. burch Paft. Bromer 4.00.

Bromer 4.00.
Für arme Stubenten in Fort Bayne: Bon ber Gem. in Bergholz für Otto 2.25. Hochzeits-Coll. bei Andreas Damm 3.13. Bom Frauenverein ber Imman.-Gem. in Baltimore 10.00. Bon ber Gem. in Billiameburg für Purzner 10.00. Krau N. N. für Schwoy 2.00.
Für arme Stubenten in Abbison: Bon ber Gem. in Bashington, im Taufbeden gel., 6.75. Bom Frauenverein ber Imman.-Gem. in Baltimore 10.00. Bon einem Mitglied berf. Gem. 3.00. Lehrer Krieger 2.00.
Kür arme Stubenten in Spring fielb: Bom Frauenverein ber Imman.-Gem. in Baltimore 10.00.
Kür arme Stubenten in St. Louis: Coll. bei ber filbernen Hochzeitsfeier bes Inn. Jacob Morch 50.00. Bon ber Gem. in Bergholz für Rehwald 1.05. Paft. Kanold für benf. 50 Cis. Hochzeits Coll. bei Undreas Hamm 3.13. Bom Frauenverein der Imman.-Gem. in Baltimore 10.00.

verein der Imman. Gem. in Baltimore 10.00. Bon einem Mitglied derselben Gem. 3.00.
Kür die Gemeinde in Crimmitschau: Bon der Gem. in Willausdurg durch Past. Zuder 50.00. Gem. in Wolcottsville 7.43.
Kür die Emigranten-Mission in Baltimore: Bon der Gem. in Port Richmond 16.60.
Kür Past. Brunus Anstalt: Bon Lehrer Krieger 2.00.
Kür die College-Unterhalts-Kasse: Bon der Gem. in New Yorf 9.75. Gem. in West Seneca 2.30.
Kür das Waizen haus bei Udbison: Von der Gem. in Olean 5.79. Bon einem Witglied der Imman. Gem. in Baltimore 3.00.

Berichtigung.
Seite 6, Ar. 1. bieses Jahrgangs unter ber Aubrif "Bur Tilgung ber Synobal-Schulden" ift noch einzureihen:
Bon der Gem. in Maple Run 5.00. Bon Past. Franck 5.00.
Ferner anstatt "Gem. in Hamburg 30.00", Ites: Jacobi-Gem. in Eben 30.01.

New Yorf, 1. Febr. 1878. 3. Birfner, Raffirer.

Die Seminarbibliothef ju Springfield, Ill., erhielt von ben Berren Siemon u. Br. in Fort Wayne, Ind., folgende Bucher jum Gefchent:

1. Sedenborf, Historia Lutheranismi. 1. Sectenbort, Alstoria Latineranismi.
2. Dr. R. Zimmermann, Die reformatorischen Schriften Dr. M. Luthers. 4 Bbe.
3. S. J. Baumgarten, Ev. Glaubenslehre. 3 Bbe.
Besten Dank den freundlichen Gebern.
G. Kröning.

Erhalten \$12.00 von ber Gemeinde des Berrn Paft. Maifch für Student 3. Mayer. G.

Eingefommen in die Raffe des nordweftlichen Diftriets:

Eingekommen in die Rasse des nordwestlichen Districts: Für Anschaftung von Instrumenten in Abdison: Bon Lehrer R. Buus 65 Ets. Lehrer Rir 30 Cts.
Kür franke Prediger und Lebrer: Kon M. Stolt in Courtland \$5.00. Past. E. Grothe's Gem. in Lowell 4.50. Past. R. Rellers St. Joh. Gem. 3.35. Past. C. Strasen 1.00. Past. B. 3. Jahn u. Past. C. M. Jorn je 2.00. Dankopfer von Frau M. Urndt 5.00.
Kür den Traftatverein: Beitrag von Past. Engelbert 50 Cts. L. Schlegel in Macine 50 Cts. Kür Trastate 1.09. Kür das Proseminar in Springfield: Bon Past. A. E. Minter 1.00. Dessen Treinigkeits-Gem. 4.00. Past Röschs Gem. 1.25.
Tür die Negermission: Kon M. D. 1.00. Past. R. Schneibers Gem. in Cast Troy 75 Cts. Past. S. Schlers 1.64. Past. R. K. Schulze's Gem. in Courtland 6.00. Past. Nüche's Immanuels Gem. 4.26. Past. Hibs Gem. in Tedarburgh 6.00. Ans beisen Missionsbüche 42 Cts. Bon N. N. in Portage 4.83. Bon der St. Joh.-Gem. das. 14.64. St. Michaels-Gem. in Levision 1.53. Lewiston 1.53.

Bur arme Studenten in Springfielb: Bon

Lewiston 1.53.

Rür arme Stubenten in Springfielb: Bon Past. Winters Gem. 5.50.

Rür deiden mission: Bon Anna Kannerberg in Milwaufee 25 Cts. Past. A. Rohrlad's Gem. in Reedsburg 4.55.

Past. C. K. Eberts Gem. in Dancod 2.50. Past. W. Rehwinfels Gem. 2.00. Past. Riscount feiner Gem. 3.00. John Banf in Marion Lake 2.00. K. Banf 4.00. Past. E Aulichs Gem. 2.00. K. Banf 4.00. Past. C. Aulichs Gem. 2.00. K. Banf 4.00. Past. C. Aulichs Gem. 2.00. K. Bister in Racine 1.00. Dochgeitscoll. bei Chr. Penschorn 3.25. Desgl. bei I. Kabisfi in Bloomsielb 6.73.

Kür Brunnsche Stubenten in Fort Bayne: Bon Past. B. Schneibers Gem. in Cast Troy 1.50. Past. Ofterhus' Gem. in Williamsburg 2.00.

Kür arme Stubenten in Sch. Louis: Bon Past. Rohrlad's Gem. in Reedsburgh 5.00. Past. Lanbed's Gem. in Norwood 15.00. Krau I. Jäger in Milwaufee 2.00. Past. M. G. Töhlers Gem. 1.10.

Kür das Waisen haus bei Abdison: Bon ben Schulfindern durch Past. Chr. Mäurer 1.14. Aus der Sparkasser für kinder des Prn. Raufmann 5.30. Bon den Schulfindern in Lake City 50 Cts. Een Schulfindern des Lehrer Beigle in Milwaufee 3.00. Bon Past. C. W. Jorns Gem. 3.00. Bon ben Schulfindern des Lehrer Priklass in Milwaufee 2.00. Krau N. Steffel 1.00. R. n. in Racine 1.00. G. Staudenmeier in Calumet 50 Cts. Bon den Schulfindern in Dancod 1.75. Bon Past. J. v. Brandts Gem. 2.19. Podgeitseoll. bei B. Meyer 2.12. Tesgl bei F. Nichter 5.14. Bon Frau Seider 2.00. Bittwe Borfendagen 2.00. Lurch Past. J. P. Daib, in Christenlebren ges. 3.90. Bon den Schülern des Lehrer Ruge in Milwaufee 2.75.

Kür Past or Brunns Anstalt in Steeden: Bon Past. E. Schüp' Gem. 10.00.

lebren gel. 3.90. Won den Spulern des Lehrer Auge in Mitwaufee 2.75.

Hür Paftor Brunns Anstalt in Steeden: Bon
Past. E. Schüß' Gem. 10.00.

Hür die Baufasse: Bon Past. G. B. Schillings Gem. 16.00.

Hür die E migranten-Mission in Mew Yorf:
Bon Past. Osterhus' Gem. in Williamsburg 2.00. Past. Prager
1.00. Durch Past. G. Plebn aus Town Bloomer 65 Cis. Bon
Past. R. Schumanns Gem. in Freistatt 9.15. I. Klöter 1.00.
Past. Robrlacks Gem. in Reedsburgd 5.00. Past. Eberts Gem.
in Haucock 2.00. Past. B. Bösche 3.00. Past. M. Hubtliss
Gem. 2.55. Past. M. Rehwinfels Gem. 2.00. Pochzeitscoll. bei
Carl Drews 2.50. Won Past. F. Kielers Treieinisseits-Gem.
3.42. Past. A. G. Döblers Gem. 2.00. Past. J. Dorsts Gem.
3.42. Past. A. G. Döblers Gem. 2.00. Past. J. Dorsts Gem.
in Han Creef 3.05. Hochzeitscoll. bei J. Manteufel 1.44. Desgl.
bei Ih. Dehlfe 1.56.

Hür die Gemeinde in Freeport, III.: Bon Past.
Daibs Gem. In Cschosh 4.66.

Hür die Gemeinde in Bausau: Kon Past. G.

Für bie Gemeinde in Baufau: Kon Paft. G. K. Schillings Immanucis-Wem. 4.50.
Für bie Gemeinde in Ponca: Bon Paft. G. K. Schillings Job. Gem. 4.10.
Für frit Richold in Abdison: Bon frn. Keppler 50 Cts. Bom Frauenverein der Gem. in Sheboygan 10.00.
Für Paftor Willfomms Gemeinde in Sachsen: Bon Past. J. Daibs Gem. 4.66. Past. Engelberts Gem. 7.37. Bom Frauenverein der Immanuels-Gem. in Milwausee 20.00. Bon Past. A. G. Döhlers Gem. 1.00. Past. J. Sorsts Gem. in San Treef 5.00.

Von Palt. A. G. Lopiers Gem. 1.00. pap. 3. sorpa Gem. in Day Creef 5.00.

Hur arme Schüler in Fort Wanne: Bon Past. B. Hubilosis Gem. 5.50. N. N. in Cedarburgh 75 Cis.

Hur Pastor Better in Minnesota: Bon Past. Daibs Gem. in Ofbfosh 4.66. Past. H. Hickers Gem. 10.00. Past. Possmanns Gem. in Plymouth 13.15. Past. Grothe's Gem. in (Schluß folgt.)

# Cafile Garden Miffions : Raffen : Bericht.

Einnahme: Total Einnahme vom 1. Januar bis 31. December 1877 ..... \$1098.60 Nusgabe: \$ 143.97 Ausgaben vom 1. Jan. bis 31. Dec. 1877. 1420.34 \$1564.31 Deficit am 1. 3an. 1878..... 465.71

Commissions-Conto: 697.57 **\$**953.76

Ausgabe in 1877..... Salto am 1. Jan. 1878...... New York, 22. Jan. 1878. \$569.18 3. Birtner, Raffirer.

3m Monat November erhielt burch Paftor Guecop von bem werthen Frauenverein feiner Gemeinbe für ben Schuler Otto \$14.00, für Lewereng \$5.00. Diederich. Für die Taubflummen : A

Bon Bereins-Gliebern und Blieber Der Gereins Giebeten und Gleeber Pezold 854 lich 11.38. Turch 3. Rung nachrägli 11.75. Bon 8. Walk in Detroit 2 Birfner in New Yorf 42.38. Turch in Diage County. Mo., 5.101, von Rei Capelle jun? 2.501. Bon der St. J. Wist, 30.002. Durch Paft. Nucstern Durch Rassirer E. Eisfeldt in Milwal Bäber in State Centre, Jowa, Danid Dattkädt in Monroe, Mich., Hochzei 6.58. Durch Lebrer Brinsmann in 4.502. Durch Paft. Jakel in Mitwaufer Durch Paft. Nachtigall in Waterloo, Subbefer 4.152. Durch Paft. Durch paft. Durch fest-Coll. 2.002. Turch Kassirer Bartl Durch Paft. Arende in Krazer von fr. Eurt v. Brenner von N. N. in Kraz Paft. Reinhardt in Kinton, Jowa, voi Conrad von Tr. Link 2.001. Coll. in in Chicago bei der Conssignment II. in Detroit burd Collector Pezolb \$54 in Chicago bei der Consirmation e Durch Kassirer Bartling vom 3a. Dis von der Dochzeit des d. L. Seisserlein in Delhi 8.33. Durch Past. Schöch in Detroit 34.00. Bom Krauen. Mis in Albany, N. I., 10.00. Beitrag Detroit 35.00. Bon Pastor Strube Durch Kassirer Simon in Monroe, Marth 62 Cts. 207 Jefferso

Eingegangen für die Cafile Bon Paft. Müller 1.00. Durch Kaber Gem. in Port Richmond 16.61. Bon der Gem. in Boltotisdurg 5.07. Eebrer Bed und B. Boldt je 1.00. Tedgl. durch Paft. Deri Groth 3.60. Reformationsfest Col Paft. Riebuhr 1.00. Paft. Poblmanr Gem. 2.10. Paft. Bucholg' Sem. 5.00. Paft. Befelohs Gem. 4.00. quardt 25 Cts. Durch Paft. Bremer (Gem. 9.20. Paft. Gephans Gem. 4.00. Durch derf. von N. N. 2.00 Durch Paft. Dingeldey von einigen GPaft. 3. von Brandts Gem. 2.70. Paft. Dovers Gem. in Lafe Nidge 3.50 Eingegangen für die Cafile Paft. 3. von Brandts Gem. 2.70.
Paft. Hopers Gem. in Lake Ribge 3.50
Deubers Gem. 7.00. Paft. Hadlers
gers Gem. 7.31. Gem. in Port R
Brandt und 3. Reimers je 25 Cts.
Paft. Lemke 1.00. Onfel Albert 4.3
1.46. Wittwe Reip 8.00. Coll. bei burg 13.(11). Durch Rassirer Bartling New York, 1. Febr. 1878.

Für die Prediger- und Lehrer : 28

lind eingegangen:

Bon Brn. Paft. A. R. B. Th. Gie 3. S. Niemann 5.00.

Durch Orn. Paft. A. R. W. Ib. Taylors Creef, Samilton Co., O., 3. S. Niemann von Frau N. N. 3.6 Bon Srn. Paft. G. Gruber und fr. S fr. St. Johannis-Gem. 2.26, von f

Bur arme Studenten erbal Simon \$4.10 (für Canadier). Du Merfelmanns Gemeinde vom Sing Gem.-Gliedern 3.64 für Maaß. Du Gem.-Gliebern 3.64 für Maaß. Tu verein in der Gem. zu Cleveland (W. Fran Haferod), 6 Pr. Soden, 24 Hafer Ben meinten in Indianapolis: von Paft. dembe, 8 Unterhembe, 8 Pr. Unterbei Past. Seucls Gem.: 23 Busenhem Unterbeinfleiber, 11 Pr. Soden. — SEpringsield, 29. Jan. 1878.

Dankenb befcheinigt ber Unterzeichn

gen zu haben: Durch herrn Pafter Bugli von R. ? madchen; von herrn L. Schmidt ir an verfauften Kalendern, für bie Lo durch Berrin Paft. Partenfelber 4.00; hrn. Mich. Rolb 1.00, jur Berwendt Norris, ben 22. Febr. 1878.

an bie Rebaction bleiben felbstverftanb bern in ben Papierforb und von ba in

Anonhme P

Beränderte A

Rev. F. Dreyer, Cor. Clay & S

Rev. Franz W. Schmitt, St. Johnsbur

Box 924. Free F. Behrens.

Der ", Lutheraner" erideint alle Monate gi tlonepreis von einem Dollar und fünf und Unterichreiber, die denfelben vorausgubegabtei beträgt, eingulenden haben. — In St. Louis 1 Cents verlauft.

mer

ichen Diffricts: nten in Addison:

er: Kon A. Stolt m. in Lowell 4.50. . C. Strasen 1.(11). (1). Dankopfer von

von Past. Engelbert Jür Traktate 1.09. ingfield: Bon gkeits-Gem. 4.00.

5. 1.00. Paft. K. ft. J. Schlerf 1.64. 00. Paft. Küchle's p. 3. Swift 1.04. 00. Paft. Küchle's n Cedarburgh 6.00. R. in Portage 4.83. Michaels-Gem. in

ingfielb: Bon

kannerberg in Mil-n Reebsburg 4.55. aft. W. Rehwinfels 10. John Bant in 10. John Bank m Aulichs Gem. 2.00. n Rorris: Bon br. Penfchorn 3.25.

Fort Wanne: Bon ). Paft. Ofterhus'

uis: Bon Paft. aft. Lanbede Gem. vaufee 2.00. Paft.

dison: Bon ben Aus der Sparkaffe die ber Spatiafte ben Schulfindern in irer Weigle in Mil-m. 3.00. Bon ben fee 2.00. Frau N. d. Staubenmeier in Daneod 1.75. Bon coll. bei B. Meyer Bon Frau Seiber 2.00. Daib, in Christenehrer Ruge in Mil-

Steeben: Bon

gillings Gem. 16.00.
in New York:
2.00. Paft. Prager
omer 65 Cts. Bon
5. T. Flöter 1.00.
Paft. W. Hubtloffs
Defreitstell, bei ). Sochzeitecoll. bei Dreieinigfeite-Gem. daft. 3. Sorfts Gem. teufel 1.44. Deegl.

, 311.: Bon Paft.

Bon Paft. G. F.

: Von Paft. G. F.

orn. Reppler 50 Cts.

10.00. inde in Sachfen: igelberts Gem. 7.37. n Milbaufee 20.00. t. 3. Dorfts Gem. in

ne: Bon Paft. W.
75 Cts.
: Bon Paft. Daibs Gem. 10.00. Paft. ft. Grothe's Gem. in (Schluß folat.) (Schluß folgt.)

: Bericht.

\$1098.60

\$ 143.97 1420.34

\$1564.31

\$1564.31 \$1564.31

\$256.19 697.57

384.58

..... \$569.18 Birfner, Raffirer.

tor Succep von bem ir ben Schüler Otto d. W. Dieberich.

Bur die Taubflummen : Anftalt bei Rorris.

Für die Taubstummen = Anstalt bei Norris.

Bon Bereinst Gliedern und Gliedern der St. Trinitatis Gem. in Tetroit durch Gollector Pezold \$54.00. Turch dens. nachträglich 11.38. Durch J. Rung nachträglich 7.00. Durch C. Schwarz 11.75. Bon K. Walg in Detroit 2.00. Durch Orn. Kassirer Birfner in New Yorf 42.38. Turch Past. Müller von fr. Gem. in Diage County, Wo., 5.00, von Reinest 3.00, Capelle sen. 1.00, Capelle jun. 2.50. Bon der St. Johannis Gem. in Rodland, Wis., 30.00. Durch Past. Ruesser nachträgl. von se. Gem. 5.10. Durch Kassirer C. Cisselet in Milwausee 123 37. Bon Frau J. Bäber in State Centre, Jowa, Tantopser, 5.00. Durch Pastor Dattsädt in Monroe, Mich., Hodzeits Coll. dei P. Radelman, 6.58. Durch Past. Tärkmann in Manistee von Schulkindern 4.50. Durch Past. Jäsel in Milwausee vom Frauen-Berein 20.00. Durch Past. Nachtgall in Waterloo, Jll., hodzeits-Coll. dei frn. Bödefer 4.15. Durch Aassirer Bartling, vom Ill.-Distrikt, 7.00. Durch Past. Arendt in Krazer von fr. Gem. (Canal) 4.41. Durch Curt v. Brenner von R. R. in Frazer, Mich., 25 Cts. Durch Past. Keinhardt in Binton, Jowa, von G. D. 2.50. Durch Past. Conrad von Tr. Linf 2.00. Coll. in der Gem. des Past. Wagner in Chicago bei der Consirmation eines Taubstummen 69.00. Durch Rassirer Bartling vom Jl. Distrikt, 5.50. Durch Past. Conrad von Tr. Linf 2.00. Coll. in der Gem. des Past. Bragner in Telbi 8.33. Durch Past. Schifferlein 3.25. Durch Past. Franse in Telbi 8.33. Durch Past. Schifferlein 3.25. Durch Past. Brenie in Telbi 8.33. Durch Past. Schifferlein 3.25. Durch Past. Brenie in Telbi 8.33. Durch Past. Schöch in Port Hope, Coll. sr. Gem., 7.00. Collectirt durch Brau B. Klach in ber Immanuels-Gem. in Tetroit 34.00. Bom Frauen-Misson-Wisson. Wis., 10.00. Durch Kassirer Seinen in Monroe, Mich., 24.50. Kon herrn T. Sarth 62 Cts.

C. D. Strubel, Kassirer, Misch.

Eingegangen für Die Caftle Garden : Diffion :

Eingegangen für die Caftle Garden Mission:

Bon Past. Müller 1.00. Durch Kalfirer Bartling 30.00. Bon ber Gem. in Port Richmond 16.61. Turch Kalfirer Meier 27.01.

Bon der Gem. in Wolcottsburg 5.07. Gem. in Ellicottsville 3.00. Lehrer Bed und M. Boldt je 1.00. Durch Past. Röhler, Erntesch-Coll., 14.00. Tesgl. durch Past. Deregl. durch Past. Deregl. durch Past. Höhler, Erntesch-Coll., 14.00. Reformationsfest-Coll. durch Past. Deregl. durch Past. Deregl. burch Past. Horebis 5.50. Past. Nieduhr 1.00. Past. Pohlmanns Gem. 8.00. Past. Proble Gem. 2.10. Past. Budbolz' Gem. 5.00. Past. Gebauers Gem. 6.20. Past. Erleichs Gem. 4.00. 3. Brodsty 2.00. B. Marquarbt 25 Cts. Durch Past. Bremer 2.25. Bon Past. Germanns Gem. 9.20. Past. Stephans Gem. 10.40. Past. Lemfe's Gem. 4.00. Turch deus. von R. R. 2.00. Bon Past. Burger 5.00. Durch Past. Dinaelbey von einigen Gemeintegliedern 1.50. Bon Past. J. von Brandts Gem. 2.70. Past. Traubs Gem. 2.73. Past. Dovers Gem. in Late Ridge 3.50, in Petersburg 1.50. Past. Deubers Gem. 7.31. Gem. in Port Richmend 7.00. Past. C. Brandt und 3. Reimers je 25 Cts. Past. Lemfe's Gem. 7.00. Past. C. Brandt und 3. Reimers je 25 Cts. Past. Lemfe's Gem. 7.00. Past. C. Brandt und Reise Reis 8.00. Coll. beim Missionefest in Williamsburg 13.00. Durch Kalsitrer Bartling 42.90 und 11.75.

Rem York, 1. Hebr. 1878. 3. Birtner, Kalsirer.

Für die Prediger: und Lehrer : Wittmen- und Baifen : Raffe (mittleren Diftricts)

1. Beiträge. Bon frn. Paft. A. R. B. Th. Sief \$4.34, und von frn. Paft. 3. h. Riemann 5.00.

3. h. Niemann 5.00.

2. Geschenke.

Durch hrn. Past. A. R. W. Ih. Sief, Collecte fr. Gem. an Taylors Creek, Hamilton Co., D., \$5.66. Durch hrn. Past. J. H. Niemann von Frau N. N. 3.00, hrn. Job. Wienet 2.00. Bon hrn. Past. G. Gruber und fr. St. Ihomas-Gem. 2.31, von fr. St. Johannis-Gem. 2.26, von fr. Gem. in Ban Wert, D., 170.

Rür arme Studenten erhalten: Durch herrn Cassere Simon \$4.10 (für Canadier). Durch Lehrer Buuch aus Pastor Werfelmanns Gemeinde vom Singverein 6.75, von einzelnen Gem. Gliedern 3.64 für Maaß. Durch Lehrer hesse vom Frauenwerein in der Gem. zu Cleveland (West): 7 Quilts (1 bavon von Frau Daserodt), 6 Pr. Soden, 24 Handtücker, 3 Busenhemde, 6 Rissenüberzüge, 12 Bettiucker. Bon den Frauenwereinen der Gemeinden in Indianapolis: von Past. Somitis Gem. 20 Busenbemde, 8 Unterbemde, 8 Unterbeinfleider, 5 Pr. Soden; von Past. Seuels Gem.: 23 Busenhemde, 12 Unterhemde, 12 Pr. Unterbeinfleider, 11 Pr. Soden. — Derzsich dankend Springsield, 29. Jan. 1878.

Dankend bescheinigt ber Unterzeichnete, folgende Baben empfan-

gen ju habeti;
Durch berrn Paftor Sügli von R. R. \$2.00 für unfere Waisenmaden; von herrn L. Schmidt in Chicago 10.00, Ueberschuß an versausten Kalendern, für die Taubstummen-Anstalt; deegl. durch herrn Past. Partenfelder 4.00; aus der Kinderblattsaffe, von hrn. Mich. Kolb 1.00, zur Kerwendung in den haushalt.

Morris, den 22. Febr. 1878.

3. Speckhard.

Anonyme Briefe

an die Redaction bleiben felbstverftändlich unberudsichtigt und manbern in ben Papierforb und von ba in ben Dfen.

Beränderte Abreffen:

Rev. F. Dreyer, Cor. Clay & Sixth Strs., Richmond, Va.

Rev. Franz W. Schmitt, St. Johnsburgh, Niagara Co., N. Y. Box 924. Freeport, Stephenson Co., Ill.

Der ", Entheraner" erideint alle Monate zweimal für ben jabrliden Gubseriptionspreis von einem Dollar und fünf und zwanzig Cente für bie auswärtigen Unterschere, bie benfelben vorauszubezablen und bas Pofigeld, welches til Cts. beträgt, einzusenben haben. — In St. Louis wird jebe einzelne Rummer für zehn Cents verlauft.



Herausgegeben von der Deutschen Evangelis Beitweilig redigirt bon bem Lehre

Pahrgang 34.

St. Louis,

(Eingefanbt.)

Das Privilegium bes guten Todes im Pabfithum.

"Lutherisch ist gut leben, aber katholisch (b. h. papi= ftisch) ift gut sterben." Diese Phrase, bie häufig, ja fast allgemein von ben Pabftlern ben Lutheranern gegenüber gebraucht wird, und worauf fich biefelben viel einbilden, ift nichts, als eine von den vielen Baufelcien, welche ihnen von ihren Prieftern vorgefagt und vorgemacht werden. "Ihr lieben Ratholifen habt es freilich hart in ber Welt. Wie fcmer wird es euch ge= macht, wenn ihr in ben Simmel fommen wollt. Bie viele Werfe mußt ihr thun, faften und beten und euch viel casteien. Wie mußt ihr laufen, mallfahrten und ringen! Aber, rufen eure Priefter euch zu, feid getroft! ihr feid bann gute Ratholifen und wer ale folder ftirbt, ftirbt gut. Die Lutheraner, biefe armen Reper, brau= den ras alles nicht zu thun; die haben es gut im Le= ben, die brauchen blos zu glauben, bag man allein aus Gnaten felig wirt, brauchen feine guten Berfe bes= wegen zu thun, haben fein Defopfer, feine Fürbitten ber Beiligen, und auch nicht beren überfließende Gna= benschäte und muffen beswegen zur Bölle, wo ber Luther auch ift. Die armen Reger!" Go wird es ihnen von ihren Prieftern eingebläut und bie guten Ratholifen glauben tiefen Falichmungern. Gie haben aber auch gar herrliche, falfche Münzen geprägt und unter ihrem Bolf in Umlauf gebracht. Gine folche ift auch "ras Privilegium bes guten Totes". Borin besteht aber Dieses? Antwort: In einem Fegen Rleid!

Der fleißige Lefer von Luthers Schriften wird wissen, daß biefer bas Monchowesen gut fennen gelernt hat und es deswegen auch trefflich abzumalen verstand. Gie auf gen him werten ferner miffen, tag er öftere über ben Greuel mit tas in Sifpan ftarten Worten fpricht, bag es, wie die Monche vor- Aber ift ties : gaben, ein vortrefflich gutes Ding ware gegen tie ewige ter im Blute Berbammniß, wenn man fich in einem Monchobabit Lammleins, ge orer Rutte begraben ließe. "Wir verwundern uns, ewigem Tode baß ber Türke", sagt Luther, "jest also mächtig wird vergessen, und und greulich tyrannisiret, item, daß ter Pabst und bie und fich bara falichen Lehrer allenthalben fo fehr einreißen. Aber merten? Un St. Paulus antwortet barauf in ber 2. Epistel an bie Evangelium 1 Theffalouicher im 2. Kapitel, und fpricht, tarum ges tag man vor schehe es, daß sie die Liebe der Wahrheit nicht angenom= (Luthers B. men haben, daß fie felig wurden. Darum wird ihnen | Wir wollen

Gott fraftige S Lüge, auf baß tie Wahrheit u ihuen auch, was thümer und Sti wohl frauen, un nach bem fie Be Moses Deutero fene ben Durft fremder Lehre, v man fie bann b Lügen hören, hören will. T gegeben, man fi gium, St. Bar nie auf ber U man follte Ba Meg lefen laffe und annehmen wollen. Deni Gottes, ba wo an der Apostel nur schärlich I Lehre tes Evai men, die so nä uns jest schär Dennoch wird, nehmen, wie fi nige, Doetores

sich also haben Rappen und ' und sich brinn



egeben von der Peutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

# St. Louis, Mo., den 15. März 1878.

Mo. 6.

(Eingefanbt.)

# 8 guten Todes im Pabsithum.

eben, aber katholisch (d. h. papi= ' Diese Phrase, Die hänfig, ja en Päbstlern ten Lutheranern vird, und worauf sich biefelben 8, als eine von den vielen Gau= on ihren Priestern vorgesagt und "Ihr lieben Katholifen habt es lt. Wie schwer wird es euch ge= n himmel kommen wollt. Wie bun, fasten und beten und euch üßt ihr laufen, wallfahrten und ure Priefter euch zu, seid getroft! holiken und wer als solcher stirbt, raner, diese armen Reper, brau= i thun; die haben es gut im Le= zu glauben, baß man allein aus rauchen feine guten Werfe res= fein Mefopfer, feine Fürbitten nicht deren überfließende Gna= eswegen zur Hölle, wo der Luther Reger!" So wird es ihnen von läut und die guten Katholiken nünzern. Sie haben aber auch lünzen geprägt und unter ihrem cht. Eine solche ist auch "tas 1 Totes". Worin besteht aber i einem Feten Kleid!

n Luthers Schriften wird wiffen, be ter Wahrheit nicht angenom= (Luthers B. Erl. Ansg. Br. 47. S. 35. 36.)

Gott fraftige Irrthumer fenten, baß sie glauben ber tie Bahrheit und Gottes Gnate nicht, brum fo gibt er ihnen auch, mas fie haben wollen, nämlich, fraftige 3rr= thumer und Strafen, auch Lehrer, bie ihnen bie Ohren wohl frauen, und Lügen predigen, die sie gerne hören, und nach dem fie Berlangen haben; und gebet benn zu, wie Moses Deuteron. am 32. Kapitel saget, bag ber Trunfene ben Durftigen führet, bag man burftig ift nach fremter Lehre, und wenn man berfelbigen voll wird, bag man fie bann herausspeiet. Drum mag ber auch nun Lügen hören, wer die Wahrheit und Christum nicht hören will. Daber ift ber Pabst fommen, und hat für= gegeben, man folle bie Beiligen anrufen, als, St. Geor= gium, St. Barbara, item, St. Christophorum, ber boch nie auf ber Belt ift geboren worten; auch gelehret, man sollte Wallfahrt gehen, und wider die Poltergeister Meg lefen laffen. Dicfe Lügen hat man muffen hören und annehmen, ba man bie Wahrheit nicht hat boren wollen. Denn ta man sagte: Glaube an ten Sohn Gottes, ba war alles Nichts. Sagte man: Glaube an der Apostel Lehre, so mußten sie Lügner sein, und bie nur schärlich Ding predigten; und wenn nach uns rie Lehre bes Evangelii fallen wird, so werden Geister fom= men, tie so närrisch Ding predigen werten, tafur wir uns jest ichamen möchten, und nicht hören wurden. Dennoch wird man's für Beilthum anbeten und aufnehmen, wie fich benn vor Zeiten bie großen Raiser, Rönige, Doctores ber heiligen Schrift, und die weisen Leute fich also haben affen unt narren laffen, bag ber Monche Rappen unt Platten, fo fie in Torenothen anzogen owesen gut kennen gelernt hat und sich brinnen begraben ließen, sollten sie von Mund refflich abzumalen verstand. Sie auf gen Himmel führen und selig machen, wie benn aß er öfters über den Greuel mit bas in hispanien und Frankreich noch geglaubt wird. baß es, wie bie Monche vor= Aber ist ties nicht erschrecklich, baß ein Christenmensch, jutes Ding ware gegen tie ewige der im Blute des Sohnes Gottes, tes unschultigen an sich in einem Mönchshabit Rämmleins, getauft ift, und vom jungsten Gerichte und ieße. "Wir verwundern uns, ewigem Tode erlöset ift, soll dennoch dieses Alles sobald luther, "jest also mächtig wird vergessen, und soll an deß Statt ein Kappen anziehen, et, item, bag ber Pabst und bie und sich baranf verlassen, baß er baburch wolle selig alben so sehr einreißen. Aber werden? Und bennoch geschieht folches, wo bas ten, Die solches aus gottesfürchtiger Gesinnung verlangen barauf in ter 2. Epistel an bie Evangelium nicht gepredigt wird, und ift am Tage, und als Monche und Klosterbrücer aufgenommen zu kapitel, und spricht, tarum ge- tag man vor Zeiten im Pabstthum also gethan hat."

g würden. Darum wird ihnen | Wir wollen nun Einiges anführen, wie man es fru- Canzellisten tes Parlaments zu Paris, in Betrachtung

her gethan, und bann, wie man es hentzutage noch thut Lüge, auf taß sie gerichtet werden. Denn sie wollen und wie eben darin "bas Privilegium bes guten Todes" bestehe.

> 3. Scheible berichtet barüber in seinem Sammelwerke: Das Kloster. Bo. VI. S. 850-56 wie folgt: "Unter den Gelehrten, welche sich dieser "Maskenfreiheit" in jener Belt bedienten, wie Bulpins fich ausbrudt, waren nach seiner Angabe, welche mit später anzufüh= renten Beugniffen übereinstimmt, ber berühmte Rechts= lehrer Baldus und Frang Petrarca, bann Rudolph Agricola, und Achilles Statius, beire erftere mablten bas Frangistaner=, lettere aber bas Dominicanerhabit jum Sterbefleire. . ." "Lefet bie ganze Bibel burch und burch, zur Seite und überzwerch, und ich will den Theo= loganten im quodlibet eyn fanne Beins jum beften geben — spottet Fischart — so ir baselbe könt finden, baß unfer herr oder feine Apostel gewüßt haben, baß berjenige, welcher in eyns Barfuffer Rappe ftirbt, meter ind Fegfeuer noch in die Söll fomme. Darumb haben in foldem Sabit sterben und begraben fein wollen Gelehrte und Ungelehrte, als Rudolphus Agricola, Alber= tus Pius, ber Pring von Carpi, Pabft Martinus, und vil andere König, Fürsten, Graven, und Berren, wie im Buch ber Conformitäten, ober ber Bergleichung St. Francisci mit Christo! vermelt und mit Pabstlichen Bullen befestigt wirt." St. Pallaye nennt mehrere große Berren in Franfreich, unter andern Philipp I. und den Grafen Gottfried von Anjou († 1060), welche in Mönchekutten starben, und "versichert ausbrücklich, baß Die Sitte, in Mönchstleidung zu sterben, so allgemein geworben seye unter ben Layen, baß selbst Franensper= fonen fich berfelben häufig bebient hätten"; unterm Jahr 1443 berichtet Du Baisette, Arnold, Abt ju Cannes, und beffen Monche hatten im Jahr 1309 burch eine feierliche Urfunde erflärt, bag alle bie, welche in ihrem letten Billen verordnen murden, daß man fie in ihrer Abtei in Monchofleidung begraben folle, beswegen nicht verbunden fein follen, ihnen ein Bermächtniß gu hinterlaffen. Sie ernannten zugleich zwei Monche vom Saufe, welche diejenigen mit ihrem Kleide versehen soll= werten begehren wurden. . . Gilles Danphin, General ter Franziskaner, ertheilte ben Präsidenten, Rathen und

ber vielen Wohlthaten, bie sie seinem Orben erwiesen batten, die Erlaubniß, fich im Frangisfaner-Sabite begraben zu laffen. Das folgende Jahr mar er ebenfo gütig gegen ben Borfteber ber Raufleute und ben vor= nehmsten Stadtbedienten. In Gottfried Gengenbache furger Beschreibung ber Stadt Magteburg, G. 29., beißt es: "Bon tiefer Rirche (zu St. Katharina ba= selbft) ift riefes notabel, bag ein Bader tenen Don= chen 300 Gult. für eine Monchstappe gegeben, barin= nen er begraben worten, tenn er von ihnen ift berichtet worten, wenn er in ter Monchefappe begraben murte, könnte ihm ber Teufel und seine Gunte nicht schaten." So ließ sich auch ein gewisser Bans, Graf von Sennenberg, ale er im Jahre 1510 ftarb, in einer grauen Rutte bes Barfüßerorbens begraben.

Und wie steht es mit diesem Privilegium heutzutage? Darüber mag und ein jest noch lebender fatholischer Professor belehren. Go schreibt nemlich Dr. Friedrich, Pro= feffer ber Theologie in München, in feiner lefenswerthen Brodure: Der Mechanismus ber Batifanischen Religion, woselbst auch gleich bie Quelle angegeben wird, woher solch Privilegium stamme: "Sie (nemlich bie Monde) haben fich ein anderes Beiden ersonnen, ale das Kreuz; ihr Beg ist nicht ber anderer Christen, nicht Chriftus überhaupt, fontern ein - Fegen Rleit, und bie Offenbarung beffen geht nicht von Chriftus felbst aus, sontern von teffen Mutter Maria. Gie erschien am 16. Juli 1251 tem heiligen Simon Stock, reichte ihm ein Stapulier und fagte: "Diefes wird für bich und alle Karmeliten ein Privilegium fein; wer in biefem ftirbt, ber wird bas ewige Feuer nicht fpuren', mit antern Worten: "Die Sotalen, welche bas Gfapulier tragen und beim Tote haben, erfreuen fich der Berheißung, baf fie im Stande ber Gnate aus biefem Leben scheiden werden. Man nennt es barum auch ,bas Privilegium bes guten Totes'. Balo gefiel sich aber Maria noch weiter in einer neuen Offenbarung : nicht blos vor ber bolle follte bied Cfapulier bemahren, es follte zugleich ein "Privilegium prompter Befreiung aus tem Fegfeuer' bamit verbunden werben, und ba bies am Samstag (nach tem Tote) geschehen sollte, so heißt ce bas "Samstagprivilegium" (privilegium sabbatinum). Diefe Offenbarung ging biefes Mal etwas forrefter an ben, freilich fehr heiligen (?), Pabst Johann XXII., welcher nichts Giligeres zu thun hatte, als auf speciellen Befehl Maria's bies ber Christenheit in seiner Bulle Sacratissimo uti culmine fund zu thun. In berfelben ergählt er nun, bag ihm Maria erschienen und geoffenbaret habe: sie habe von ihrem Cohne bas besondere Privilegium für die Religiosen und Sodalen, welche den Karmelitenhabit tragen und bestimmte Beringungen erfüllen, erhalten, baß fie am Sametag nach ihrem Tode von ben Strafen tes Fegfeuers befreit wer= ben, und baß feine geringere, ale fie felbft, biefelben aus bem Fegfeuer befreien werde: ,3ch, bie Mutter, werde am Samstag nach ihrem Tore herniedersteigen und welche ich im Fegfeuer finden werte, befreien und zu bem heiligen Berg bes ewigen Lebens führen." Frei= lich, fährt Dr. Friedrich fort, hatte tiefe Mittheilung und Betheuerung Maria's noch nicht ausgereicht, wenn fie nicht ber Pabst befraftigt und bestätigt hatte, weshalb Pabst Johannes hinzufügt: "Alfo acceptire, befräftige und bestätige ich biefe beilige Indulgenz auf Erden, fowie er (ber Cohn) sie burch bie Berdienste ber Jungfrau in tem himmel bewilligte!" Beil nun fpater riefe Privilegiums=Berleihung angefochten und ale un= terschoben angesehen murte, fo half Pabst Alexander V. am 7. December 1409 nach und mehrere drauffolgende Nicht Christi Blut und Gerechtigkeit ist ihr Schmud fam schien, noch ferner in Fleiche Pabste resgleichen, indem sie Die Bulle aufs Reue be- und Chrenfleio, damit fie vor Gott allein bestehen ton- fo suchte der Missionar ein and stätigten. Nun wollte aber ter Bischof und Inqui- nen und wollen, sondern ein geweihtes Stapulier. wobei er aber auf große Schwier

fitor von Portugal, Peter be Castillio, wenigstens fo |D, lieber Chrift! halte fest, mas t weit seine Macht reichte, Die Sache nicht gelten laffen bar! Unfer Privilegium eines a und verbot seinen Karmeliten (1609), tiefes Privi= Blut JEfu Christi und tie von legiums in ihren Prerigten Ermähnung zu thun. Da Gerechtigfeit. "Es ift in keinem a fam vom Pabst Paul V. Die Beifung: "Die Karme- fein andrer Rame ben Menschen gi liten durfen predigen, bag bas katholische Bolf ben follen selig werben." Up. Gefch. 4, frommen Glauben von ber Unterftütung ber Rarmeliten und ihrer Godalen (Brüderschaften) haben könne", nemlich durch Maria. Noch weitere Bestätigungen famen vom Pabste Clemens X., unt so war benn riese neue Offenbarung festgestellt. Dr. Friedrich fagt bann, raß ter Pabst Benerift XIV. mahnte: "es sei feinem Ratholifen erlaubt, Diefelbe ju befämpfen." Er hebt rann noch ferner hervor, baß Johannes XXII. vorgab, raß am ersten Samstag nach tem Tote bie "prompte Befreiung" aus tem Fegfeuer ftattfinden follte, Paul V. jeboch bies babin erweiterte, bag fie "nach ihrem Tobe, befonders an einem Samstag", gefchehe. Dies gab ben Monchen naturlich viel Stoff jum Nachtenfen und ber Erfolg war eine neue Bereicherung ihrer Theologie. Das gefchah aus zwei Grunden, argumentirt man: 1. weil man feine Gewißheit barüber haben fann, baß Jeter bie Bedingungen fo vollfommen erfüllte, um bie "prompteste Befreiung zu verdienen"; 2. weil Maria ja felbst ten im Simmel gewährten Ablag von ter Bestätigung und Ausführung burch ben Pabst abhängig mache; tiefer also auch Bedingungen baran knupfen fann und sich Maria und ber himmel nach berseiben richten muffen. Er fest bingu: "Im Grund heißt ties allerdings: bas Privilegium fann mahr ober nicht mahr fein." Und mas ift nun ber Ausweg? Dazu find genug privilegirte Altare und privilegirte Priefter ba, indem Seelen, "für welche an jenen Altaren ober mindeftens von privilegirten Prieftern Meffen gelefen werten, in Folge beffen aus tem Fegefeuer befreit merten. Die gewöhnliche Unficht geht nämlich babin, baß Die Befreiung folder Seelen aus tem Fegefeuer fofort erfolae." Die Karmeliten haben nun Soralitäten (Bruderschaften) eingerichtet, welche die gleiche Gnade erhalten follen. Wo es nun folche nicht gibt, ba haben bie Karmeliten bafür gesorgt, bag andre Orben bieses bochgeschätte Privilegium burch ten Rarmeliten-Beneral erhalten und auch bas Gfapulier weihen und vertheilen fonnen. "Diefes heilbringente Beichen ift alfo für die Berpestung der gesammten Christenheit berech= net", fagt Friedrich. Unt fo fam ce benn, bag Cfapuliere in ungähliger Menge geweihet murten und noch geweihet werden. Ja, weil man beren fo gar viel ver= langte, fo erlaubte endlich Pabst Pius VI. ten Revemp= toriften und andern bei ihren Miffionen, bag tiefelben haufenweise geweiht mercen burften und bie Glaubigen durften sie sich selbst anthun zc. Dies bestätigte Pabst Gregor XVI. am 30. April 1838 und Pius IX. (ver letthin gestorben) entschied fogar am 14. Geptem= ber 1857, bag bie Redemptoristen nicht einmal bie vor= geschriebenen Beihgebete zu sprechen brauchen, fondern nur eine "fehr furze Beihformel". Somit geht tiefe alte Gaufelei heute noch fort. Es ift nichts nöthig, als bas Tragen bee Stapuliers, bas Berleiern einer Andacht zur Maria, oder für die, die es nicht felbst ton= nen, Beobachten ber firchlichen Fasten und Sichenthal= ten bes Fleischessens am Mittwoch und Samstag, und bann fann ber Gfapuliertrager gewiß fein, baß er einen seligen Tod haben wird.

Ift es nicht entsetlich, welcher Betrug bier mit ten ift febr groß. Niemand mag ei armen Seelen getrieben wird? Unftatt ben Rod ber Gerechtigfeit Chrifti gibt man ihnen einen Fegen Rleit. umfonft, ten Regern zu probigen

Wann ich einmal foll icheib Go icheibe nicht von mir; Wann ich ben Tob foll leib Go tritt bu bann berfür : Wann mir am allerbangfte Wird um bas Berge fein, Go reiß mich aus ben Men Rraft beiner Ungft und 3 Ericeine mir gum Schilbe, Bum Troft in meinem Tob Und lag mich febn bein & In beiner Rreuzesnoth. Da will ich nach bir blide Da will ich glaubenevoll Dich feft an mein Berg br Ber fo ftirbt, ber ftis

(Eingesandt.) Unsere Regern (Schluß.)

Am Abend bes 19. November Miffionar Dofcher und einige Bri tigen Gemeinde im Saufe Berrn um über die Miffion zu berathen schläge wurden ertheilt; unter an auch tabin aus, bag eine Schul tüchtigen Lehrer errichtet werben fo bis jest noch fein folder Lehrer zu Conntageschule follte fofort angef Dieselbe schenfte Berr Past. D. sofor "Pictorial Primers" ter Ennot Gener versprach, bas nächste Dute tas "Lutheran Child's Paper" Ratechismus follten angeschafft me

Um 20. November gönnte fich u Freudentag. Es war nämlich 7 Rod eine Sochzeit, welcher er als verweift babei auf Joh. 2., wor fagen will, ba unfer BErr und Be zeit war gleich am Unfange feine wirtsamkeit, so wurden wir hoffen bagu feben, wenn er ein Gleiches wir auch nicht, sontern ihm von gonnen, nur wollen wir hoffen, De war. Er hat auf ter Bochzeit n verwandelt, wohl aber ben junge hübsches von ihm felbst verfaßtes verebrt.

Un einem Wochenabend bi Dofder in eine Negerfirche, um jufeben und zu hören, wie es in be bergebe. Er wurde aber erkannt i Predigt zu halten, welches er i Gottestienft verlief im Gangen gi ständig, obgleich schon vor Diffion prediger eine ziemlich aufregende ? Bum Schluß murde ber Miffion nächsten Abend wieder zu predigen

Der Abschen ber Weißen im G in ter Nähe haben. Biele behau



(1609), tiefes Privi= ibnung zu thun. Da eisung: "Die Karme-

fatholische Bolf ben tüpung der Karmeliten aften) haben könne", weitere Bestätigungen und so war denn diese r. Friedrich fagt bann, ahnte: "es fei feinem ekämpfen." Er hebt annes XXII. vorgab, m Tode die "prompte ifinden follte, Paul V. fie "nach ihrem Tobe, geschehe. Dies gab jum Nachtenken und erung ihrer Theologie. n, argumentirt man:

über haben fann, baß

mmen erfüllte, um bie ien"; 2. weil Maria en Ablaß von der Be= i den Pabst abhängig ungen daran knüpfen bimmel nach berfelben : "Im Grund heißt fann wahr ober nicht der Ausweg? Dazu id privilegirte Priester in jenen Altären ober eftern Meffen gelesen Fegefeuer befreit merht nämlich dahin, daß dem Fegefeuer sofort en nun Soralitäten lche die gleiche Gnade je nicht gibt, da haben g andre Orden Dieses den Karmeliten=Gene= ulier weihen und ver= igende Zeichen ist also en Christenheit berech= m es denn, daß Sfa= eihet wurden und noch deren so gar viel ver= ius VI. ten Recemp= issionen, daß tieselben ürften und bie Gläu=

n 2c. Dies bestätigte 1 1838 und Pius IX. gar am 14. Septem= nicht einmal die vor= hen brauchen, sondern ". Somit geht biese Es ist nichts nöthig, , das Herleiern einer die es nicht felbft fon= asten und Sichenthal= ch und Samstag, und wiß sein, daß er einen

astillio, wenigstens so D, lieber Christ! halte fest, mas du hast, und sei bankche nicht gelten laffen bar! Unfer Privilegium eines guten Tores ist bas Blut JEsu Christi und bie von ihm uns erworbene Gerechtigkeit. "Es ist in keinem andern Beil, ist auch fein andrer Rame ben Menschen gegeben, barinnen wir sollen felig werden." Up. Gefch. 4, 12.

> Wann id einmal foll fcheiben, Co icheibe nicht von mir; Wann ich ben Tob foll leiben, Go tritt bu bann berfür : Bann mir am allerbangften Birb um bas Derge fein, So reiß mich aus ben Menaften Rraft beiner Ungft und Pein.

Erfdeine mir gum Schilbe, Bum Troft in meinem Tob, Und lag mich febn bein Bilbe In beiner Areuzesnoth. Da will ich nach bir bliden, Da will ich glaubenevoll Dich fest an mein Berg bruden ; Ber fo ftirbt, ber ftirbt mobil.

A. Ch. B.

## (Eingefanbt.) Unfere Regermission. (Solug.)

Um Abend bes 19. Novembers versammelten sich Miffionar Doscher und einige Brüder aus unserer dor= tigen Gemeinde im Saufe Berrn Paftor Dbermeyers, um über die Miffion zu berathen. Biele gute Rathschläge wurden ertheilt; unter anderm sprach man fich auch babin aus, bag eine Schule mit einem eigenen tüchtigen Lehrer errichtet werden follte. (Leider ift nur bis jest noch kein folcher Lehrer zu finden.) Auch eine Sonntagsschule sollte sofort angefangen merten. Für Dieselbe schenkte Berr Past. D. sofort ein halbes Dupend "Pictorial Primers" ber Synotalconfereng und Berr Weper versprach, bas nächfte Dutend ju liefern. Much tas "Lutheran Child's Paper" und Luthers fleiner Ratechismus follten angeschafft werben.

Um 20. November gönnte fich unfer Missionar einen Freudentag. Es war nämlich 7 Meilen von Little Rod eine Sochzeit, welcher er als Gast beiwohnte. verweist dabei auf Joh. 2., womit er wahrscheinlich fagen will, ta unfer BErr und Beiland auf einer Bochgeit war gleich am Anfange feiner öffentlichen Amts= wirksamkeit, so murden wir hoffentlich auch nicht sauer bagu schen, wenn er ein Gleiches thue. Das wollen wir auch nicht, sondern ihm von Berzen die Erholung gonnen, nur wollen wir hoffen, bag er auch eingelaben war. Er hat auf ber hochzeit nicht Waffer in Bein verwandelt, wohl aber ben jungen Cheleuten ein recht hübsches von ihm selbst verfaßtes Lied von 5 Bersen verehrt.

Un einem Wochenabend begab sich Missionar Dofcher in eine Regerfirche, um einmal felbst mit anaufeben und ju hören, wie es in ben Regergottesbienften bergebe. Er murde aber erfannt und aufgefordert, eine Predigt zu halten, welches er naturlich that. Gottestieust verlief im Ganzen ziemlich ruhig und an= stäntig, obgleich schon vor Miffionar Dofcher ein Negerprediger eine ziemlich aufregende Rede losgelaffen hatte. Bum Schluß wurde ber Miffionar aufgeforbert, am nachsten Abend wieder zu predigen, welches er verfprach.

Der Abschen ber Beigen im Guren gegen bie Reger r Betrug hier mit ben ift fehr groß. Niemand mag einen Regergottesbienst Anftatt ben Rod ber in ber Nahe haben. Biele behaupten auch, es fei gang nen einen Fetzen Kleit. umsonst, ben Negern zu predigen. Da es nicht rath= igkeit ift ihr Schmud fam schien, noch ferner in Fletchers Salle zu predigen, ott allein bestehen kön= so suchte der Missionar ein anderes Lokal zu finden, geweihtes Stapulier. wobei er aber auf große Schwierigkeiten fließ. Einen



Irlander, der eine Salle ju vermiethen hatte, frug mit Nein. Missionar Döscher, ob er dieselbe für den nächsten Der Mission Sonntag haben könne, um barin Gottestienst zu halten. nicht auf sein Derfelbe antwortete fehr bereitwillig: Das fann gesche= fen solle, unt Als der Missionar aber sagte, es sei ein Gottes= der anzunehr bienst für Reger, lautete bie Untwort sofort: Die will nur bereit fei ich nicht. Das bringt die Sache auf einmal jum Ab- ihn ferner au schluß. Sprachs, ließ ben Missionar stehen, und ging liebt" und i bavon. Unn mar guter Rath theuer, Fletchers Salle Dargabe feir war bereits vermiethet. Da aber Missionar Doscher fer Welt geh am Abend, wie vorher versprochen, in einer Regerkirche er ernstlich predigte, so bat er hier um den Gebrauch der Rirche für Sunden ju ten folgenden Sonntag, welcher ihm für einen Gottes= dienst um drei Uhr Nachmittage zugestanden murde. Nun galt es wieder Unschlagzettel bruden und antleben gu laffen und in sonstiger Beise für Befanntmachung bes bevorftehenden Gottestienftes ju forgen.

Leider war bas Wetter am Sonntag (es war am nicht ber C 25. November) falt und regnerisch. Da Missionar Dofcher Bormittage nicht zu predigen hatte, fo ging er die nach de in eine methoristische Regerfirche, um ter Conntageschule und dem Gottesdienste beizuwohnen. Auch hier wurde er aufgefordert, ju predigen, und er that es, burch nur ein at Gottes Gnate, mit großer innerer Freudigkeit. Got= testienst und Sonntageschule maren nur schwach besucht, boch machte Die Sonntagsschule einen ziemlich gunftigen Eindrud auf ihn, fonderlich gefiel ihm ber Gefang. Bu bem für ben Nachmittag angezeigten Gottesvienste fanten sich etwa 25 Buhörer ein. Dbgleich es dem Miffionar Dofcher, wie er felber fagt, nicht wurde, beze gegeben mar, bas Wort mit fo großer Freudigkeit gu reden, wie Bormittage, fo hatte fich boch ber BErr nicht unbezeugt gelaffen. Ein alter Reger bezeugte nach ber Prerigt seine Freude und Dankbarkeit barüber.

Um Abend desselben Tages hörte ber Missionar noch einen ausgezeichneten wiffenschaftlichen Bortrag über die langen Perioden der ungläubigen Geologen, in weldem in schlagender Beife ber Unfinn berfelben blogge= legt und nachgewiesen murde, bag bas Zeitalter ber ben folgenbe Bibel gang wohl ausreiche, um alle bie verschiedenen unter ben N geologischen Erscheinungen, Berfteinerungen und bergl. ju erflären. Die eigentliche Urfache ber fortwährenben Rämpfe ber ungläubigen Gelehrten gegen bie Bibel sei die Feindschaft des natürlichen Bergens gegen Die in die Schu Bahrheit bes Bortes Gottes. Deshalb murven fie ihm zu alle biefe Kampfe auch felbst bann nicht aufgeben, wenn ihnen nachgewiesen wird, bag alle ihre Behauptungen gegen die Bibel Ginbildung und Luge feien. Gie ftreben eine Religion an, Die bem natürlichen, unwieder= gebornen Bergen gufagt. Diefelbe wird nicht bie Ber= ehrung bes mahren Gottes, fondern geradezu Unbetung bes Teufels fein. Der Unfang baju ift ichon gemacht im Spiritualismus, ber eine immer größere Berbreitung bei welcher findet. Diefer in mancher Beziehung ausgezeichnete Bortrag mit feinem etwas sonderbaren Schluß murte zu halten. gehalten von einem Mr. Lewis. Nach all tiefem jog fich unfer lieber Miffionar in feine Berberge, bei Beren Penzel, gurud. Der Lettere hat nämlich, eingebenf bes Borte: ',, Berberget gerne", unfern Miffionar in fein erfüllte mid haus freundlich aufgenommen.

In der Boche vom 25. November bis 2. December war unfer Miffionar viel franklich, ja zeitweise schwer frank. Die Urfache bavon mochte wohl in bem falten Wetter liegen. Doch konnte er außer einigen schrift= lichen Arbeiten etliche Sausbesuche machen. Samstag Abend suchte er den schon erwähnten franken zu können. Reger auf. Ale er über Tod und Gericht sprach, um Reger wandte derfelbe fein Angesicht jur Band und ichien er= | Berr E., wel schroden zu fein. Die Frage, ob er glauben konne, baß ein Glied be seine Gunden vergeben seien, beautwortete ber Kranke batte die Fre

ihm gnätig bağ biefes f vom Beilige mit schon B' noch feine F Glaubens:

Gottes Woi wenn sie no habe, so fon er mit biefen fturbe, so fti todfranken ! mit vielen T ein. Als d fönne, er ba Conntag "Glaube ri

Männer ut wurde er ? welche im gestärft. E er wolle die nach Cuba,

hatte er nu

Schule zu wohl die H weil ihre El Bon etlichet Nachbarscha halten. S sionar Dösch Wunsch aus

Um folgi Rindern bel sionar Dösi hiesige Di großen Bei tor Avenue. beten, so gla mal da er se Noch gestand und nar aber fagte, es fei ein Gottes= tete die Antwort sofort: Die will 1 die Sache auf einmal zum Ab= ng, welcher ihm für einen Gottes= lagzettel bruden und ankleben zu r Beise für Befanntmachung des tienstes zu forgen.

Better am Sonntag (cs war am und regnerisch. Da Missionar nicht zu predigen hatte, so ging er Regerfirche, um ber Conntags= stienste beizuwohnen. Auch hier zu predigen, und er that es, burch roßer innerer Freudigkeit. Got= igsschule waren nur schwach be= e Sonutagsschule einen ziemlich uf ihn, sonderlich gefiel ihm ber für den Nachmittag angezeigten sich etwa 25 Zuhörer ein. Obir Döscher, wie er selber fagt, nicht ort mit so großer Freudigkeit zu 3, so hatte sich boch ber HErr nicht Ein alter Neger bezeugte nach ber und Dankbarkeit barüber.

n Tages hörte ber Missionar noch wiffenschaftlichen Vortrag über er ungläubigen Geologen, in wel= Beise der Unsinn derselben blofge= n wurde, baß bas Zeitalter ber Breiche, um alle die verschiedenen ngen, Berfteinerungen und bergl. entliche Urfache der fortwährenden igen Gelehrten gegen bie Bibel 8 Gottes. Deshalb würren sie ibst bann nicht aufgeben, wenn ird, daß alle ihre Behauptungen ldung und Lüge feien. Gie ftre= , die tem natürlichen, unwieder= gt. Dieselbe wird nicht bie Ber= ottes, sondern geradezu Anbetung er Unfang dazu ist schon gemacht er eine immer größere Verbreitung ancher Beziehung ausgezeichnete twas sonderbaren Schluß wurde zu halten. Ar. Lewis. Nach all diesem zog

bansbesuche machen.

Salle zu vermiethen hatte, frug mit Rein. Warum? Weil er nicht barnach fühle. Negern zu bringen. Abends predigte ich vor einer ob er biefelbe für den nachften Der Missionar suchte ihm flar zu machen, daß er fich ziemlichen Anzahl Buhörer, Die febr aufmertfam zu fein , um barin Gottesbienst zu halten. nicht auf fein Gefühl, sondern auf Gottes Bort verlaf- ichienen, und mich nach bem Gottesbienst baten, wieber hr bereitwillig: Das fann gefche= fen folle, und baß Gott viel, viel williger fei, und Gun= zu kommen und weiter für fie zu predigen." ber anzunehmen und bie Gunde zu vergeben, als wir nur bereit feien, zu ihm zu fommen. Auch verwies er Tagebuche unter Anderem Folgendes: "heute Abend ihn ferner auf tie Worte: "Alfo hat Gott die Belt ge= war Berfammlung der hiefigen Localcommittee, um ben Miffionar ftehen, und ging liebt" und wie Gott tiefe Liebe thatfachlich burch Die über einen Brief ter Commiffion in Ct. Louis zu be= nter Rath theuer, Fletchers Salle Dargabe scines lieben Sohnes bewiesen habe. Bu Die= rathen . . . und biefelbe zu überzeugen, daß Little Rod et. Da aber Miffionar Dofcher fer Belt gehore ja auch er. Als er bann zugab, bag ein geeigneter Plat fei fur die Regermiffion, und bag es r versprochen, in einer Regerkirche er ernftlich begehre ju glauben und Bergebung ber gut und nothig fei, sofort eine Miffionofchule ju eröff= r um den Gebrauch ter Rirche für Sunden zu haben, auch Gott darum anrufe, baß Er nen." Zwei Tage fpater schreibt er: "Meine Sonn= ihm gnatig fein moge, zeigte ihm Missionar Doscher, tageschule gablt jest 8 Rinder. Der Gottesdienst mar hmittags zugestanden wurde. Nun bag Dieses herzliche Berlangen schon ber Ausang Des jedoch nicht beffer besucht als letten Sonntag. Die vom Beiligen Beift gewirften Glaubens fei, und er damit schon Bergebung der Gunden habe, wenn er gleich Berk des Glaubens. Fühle ich mich manchmal flein= noch keine Freudigkeit empfinde; benn bie Freudigkeit fei nicht ter Grund, sontern vielmehr eine Frucht tes Glanbens; der Beiland preise ja auch tie schon felig, bie nach ber Gerechtigfeit hungern und durften, und Gottes Bort fage: "Che fie rufen, will ich antworten, wenn fie noch reten, will ich hören." Wenn er baber nur ein aufrichtiges Berlangen nach bem Beilande habe, fo tonne ihn ter Teufel nicht brauchen, und wenn richtet weiter: "Seute Abend befuchte ich bie größte bieer mit diesem Verlangen im Berzen noch in dieser Nacht fturbe, fo fturbe er felig. Dieser Troft murde von tem todfranken Reger förmlich verschlungen. Er bankte mit vielen Worten und lud jum balbigen Wiederbefuch ein. Ale Diefer fein Bunfch nach etlichen Tagen erfüllt wurde, bezeugte er gang fröhlich, daß er jest glauben fonne, er habe Bergebung ber Gunden.

Conntag, ten 2. December wurde bes Missionars "Glaube recht geprüft". Für feine Sonntagsschule hatte er nur 2 Rinter, in ber Bibelftunte 2 junge Männer und in der Predigt nur 2 Frauen. Doch wurde er Abende durch eine Missioneversammlung, welche im Sause Pastor Obermeyers stattfant, wieder gestärft. Bei ben Bausbesuchen, Die ber Miffionar in ber Belt, Beten u. f. m. Die Buborer geriethen gulept ben folgenden Tagen bei Negern hielt, erfuhr er, baf fich unter den Regern bie munterliche Mähr verbreitet habe, er wolle die Neger wieder zu Sclaven machen und fie nach Cuba, Liberia und nach Sibirien bringen.

Er fand überhaupt viel mehr Willigfeit, die Rinder s natürlichen Herzens gegen bie in die Schule zu schicken. Ein Neger erbot sich, mit ihm zu allen Negern zu geben, um die Leute für bie Schule zu gewinnen, babei hörte ter Miffionar, baß wohl die Balfte der Negerfinder feine Schule besuchen, weil ihre Eltern zu arm feien, die Bucher anzuschaffen. Bon etlichen Negern murbe er auch gebeten, in ihrer Nachbarschaft bie und ba Abents eine Bibelftunde ju halten. Schon am zweiten Abend barauf hielt Missionar Döscher eine Bibelftunde in einem Privathause, bei welcher vier Familien vertreten waren und der Bunsch ausgesprochen murde, öfter solche Bibelftunden

Um folgenden Sonntag mar bie Schule von brei onar in seine Berberge, bei herrn Rindern besucht. Nachmittags war Predigt. Diflettere hat nämlich, eingedenk des stionar Döscher berichtet: "Die Zahl der Zuhörer erne", unsern Missionar in fein erfüllte mich wieder mit neuen Hoffnungen für bie hiefige Miffion. Abends predigte ich vor einer 25. November bis 2. December großen Berfammlung in ber Negerfirche an Rec= viel franklich, ja zeitweise schwer tor Avenue. Der Negerpastor hatte mich barum ge= avon mochte wohl in dem kalten beten, so glaubte ich es nicht abschlagen zu dürfen, zu= fonnte er außer einigen schrift= mal da er feine große Unwissenheit fehr bereitwillig zu= Noch gestand und die Hoffnung aussprach, von mir lernen e er ben schon ermahnten franken zu konnen. Um 10. December ging ich aufs Land, über Tod und Gericht sprach, um Neger aufzusuchen und benfelben zu predigen. ngesicht zur Wand und schien er= | Herr E., welcher etwa seche Meilen von hier wohnt und Frage, ob er glauben könne, daß ein Glied ber evang.-luth. Gemeinde in Little Rock ift,

Bom 14. December Schreibt ber Missionar in feinem Negermiffion ift, wie jede Arbeit im Reiche Gottes, ein muthig, so bente ich an bas Bort: Berflucht fei, mer bes DErrn Berf läffig thut. Die Regermiffion ift ein Werf des hErrn. Darin liegt Troft und Ermunte= rung für ben neuen Meufchen. Das fchredliche "Ber= flucht" geht nicht den neuen, fondern den alten Men= ichen an. Bormarts also im Namen tes BErrn! Es gehe und ftehe wie es wolle." Missionar Doscher besige Regerfirche, die ber African Methodist Church angehört. 3ch möchte mich eben noch mehr überzeugen, was ben Regern von ihren eigenen Predigern geboten wird. Der Paftor . . . predigte über bas neue Jeru= falem, und zeigte babei eine nicht unbedeutende Berebt= samfeit-und Gelehrsamfeit. Die Buborerschaft machte auch feinen übeln Gindrud. Sie schien ber mehr wohlhabenden und gebildeten Claffe ber Reger angu= gehören. Dabei war bie große Rirche ziemlich gebrangt voll. . . Der Prediger fiellte jedoch nicht flar vor, bag BEsus die einzige Thüre in den himmel ift. Ja, fein Bortrag mußte ben Gebanken erzeugen, bag ber Menfc fich felbft bie Geligfeit erwerben fonne durch Entfagung theilmeife in ein muftes frampfhaftes Schreien und Be= bahren. Pfui, bag Menschen, bie Gott nach seinem Ebenbilte geschaffen, sich geflissentlich so scheußlich ent= stellen konnen! Die Reger scheinen übrigens feinen Gottesdienft halten zu fonnen, ohne mit Gelobettelei gu Schließen. BErr, erbarme bich bes armen Bolfes!"

Auch mit dem ichon früher genannten Regerlebrer Alexander hatte Miffionar Dofcher noch eine Unter= redung. Er af mit ihm im Sause ber Eltern beffelben. Weil jedoch baselbst die Unterhaltung nicht recht fließen wollte, begleitete Alexander ben Miffionar in des Letherr Miffionar Dofder berichtet: teren Wohnung. "Der liebe Gott fügte es, baß ich ziemlich in bie Tiefe mit ihm geben fonnte. Leiber ift ber junge Mann Dotfellow, und die felbsigerechten Ideen diefer Manner ber Finsterniß hat er schon ziemlich eingesogen. Das Oddfellowthum scheint er bereits für das Ideal der Menschheit zu halten... Er fagte, bei ben Regern be= zeichne die Bugehörigfeit zu einer geheimen Gefellschaft ben höheren Grad ber Bilbung. Der Inbegriff bes Guten fei ja die Liebe, und Liebe fei ber eigentliche Grundfaß ber Obdfellows. . . . 3ch fuchte ihm aus seinen eigenen Worten zu beweisen, daß er fich selbst gar nicht fenne, bag er im Grunte genommen feine andere Liebe habe, als die Liebe zu fich felbft, bag ibm nicht Gottes Bort, sondern die Biffenschaft die Sauptsache sei, daß in seinem Berzen erft noch eine große Berande= rung vor fich geben muffe, ehe er auf ben rechten Weg fomme u. f. w. Er ließ mit fich reben und fchien nicht ohne Rührung von mir zu geben."

Um 23. December zählte bie Sonntagefcule bereits 1 feien, beantwortete ber Rrante hatte bie Freundlichkeit, mich zu einigen ihm bekannten 19 Kinder. Der Missionar ging Die Geschichte von

# er Autheraner. Die

ber Geburt Christi mit ihnen burch, und versuchte auch ju fingen. In ber Nachmittagepredigt maren 5 Buhörer. Es regnete ftart, bas wird manche gurudgehal= ten haben. Abends predigte ber Missionar auf specicle Einladung in einer Baptistenkirche vor 12 Buhörern. Um Tage vor Weihnachten schreibt Missionar Dofcher: "Beute hatte ich alle Sande voll zu thun, um einen Chriftbaum für meine schwarzen Sountageschüler in Ordnung zu bringen, nachdem ich Bormittage an ber morgen in ber beutschen Rirche zu haltenden Beihnachtsprerigt gearbeitet. . . . Der Baum mar recht fcon und wohl ausgestattet. Zwei Dupend Bachsfergen erleuchteten benfelben, . . . bagu eine Angahl mit Candy gefüllte Tüten, Upfelfinen, englische Testamente, ... Bilverbüchlein, Tafeln, Rastchen mit Schieferstiften. Bleifedern, Federhalter mit Federn, Aepfel und Muffe Wir fangen einige Berfe aus dem Bein Menge. . . fangbuch ter Dhio: Eynote, bann fprach ich ein Gebet und hielt eine fleine Rede an die Kinder. . . Nach ber Rete beteten wir gemeinschaftlich ein Bater Unfer und sangen jum Schluß: Praise God, from whom all blessings flow etc. In ber Mitte ber fröhlichen schmarzen Rindergesichter und ferne von ben Meinen war mir's wehmuthig und freudig zugleich ums Berg. ... Am Sylvesterabend fommen bie Rinder nochmals jufammen, um ben Baum ju pluntern."

"Um ersten Chrifttage predigte ich Bormittags in ber beutschen Kirche über bas Evangelium bes Tages unt Nachmittags hielt ich bieselbe Predigt in englischer Sprache vor ten Negern. Die Neger scheinen mehr Jutereffe ju gewinnen, besonders für die ju errichtende Schule. Man forberte mich fogar auf, einen Bortrag über Die Schule zu halten und ihnen teutlich zu erfla= ren, wie die lutherische Rirche ftehe und mas fie für bie Reger zu thun gerente. Diefem Berlangen follte ich ichen Gottestienfte beigewohnt und am heiligen Abendmohl nachkommen. Abende wohnte ich ber Christbescheerung in ber beutschen Rirche bei. Dbwohl ich be= beutend ftarfer fühle, als vor einigen Monaten, so find boch zwei Predigten an einem Tage fast zu viel für mich."

Am zweiten Feiertage brachte Missionar Doscher etlichen entfernt wohnenden Regerfuaben, welche bie Sonntageschule besucht, aber an ber Bescheerung nicht Theil genommen hatten bes ungunftigen Wetters me= gen, ihre Weschenfe ins Saus und theilte bei ber Be= legenheit an eine gauze Menge Kinder Candy aus. Um nachsten Sountag hatte sich bie Schule um 16 Schüler vermehrt und war also bis auf 35 gestiegen. Er af zu Mittag bei einem Schwarzen, ber früher Me= thorist gewesen, jest aber Baptist geworten mar. Der= felbe zeigte eine Licenz, die er früher als Methodisten= prediger befommen hatte, und erzählte allerlei Glaub= liches und Unglaubliches. In Bezug auf bas Untertauchen bei ber Taufe brachte ihn ber Miffionar gum Schweigen. "Der Mann, ber als ziemlich schwarzer Neger zugleich indianisches und frangofisches Blut in fich zu haben behauptet, offenbarte einen fürchterlichen haß gegen die Weißen. Seine Reden waren grauen= haft und entsetlich. Er schilderte mit beredter Bunge bas ehemalige Berhältniß ber füdlichen Berren zu ihren Sclaven..., Wenn ich die füdlichen Rebellen auf einen Saufen hätte', sagte er, ,ich fonnte fie alle zusammen schie= Ben.' . . 3ch erinnerte ben Mann an bas Beispiel bes Beilandes am Rreug und an bie fünfte Bitte im Bater Unser. Dies schien jedoch wenig Gindrud bei ihm gu machen."

Um 30. December hatte Missionar Doscher in ber Nachmittagspredigt wider Erwarten nur wenig Buhörer. Um Neujahrstage predigte er 5 Meilen von Little Rod in einem Regerschulhause vor einer ziemlichen Anzahl von Negern, Die ihn auch baten, wieder zu fommen. fionars Paftor Dofcher. Die Miffionsbehörde fann noch Meticin verabreicht;

Um 3., 4. und 5. Januar mohnte Berr Miffionar nur noch bingufugen, baß e Dofder einer Paftoral= und Lehrer = Confereng in Bideburg und Jackfon nach Little Rod bei, und endlich am 6. Januar hielt Ingwischen hat die berathen er seine Abschiedspredigt in Little Rod. Es waren berichtet, bag bie Sonntags ctwa 45 bis 50 Personen zugegen, Rinder und Er- zahle und es fehr ermunicht wachsene zusammengerechnet. Berr Lehrer Markworth eingerichtet werben fonne. und herr Mente, ein Gemeindeglied, haben fich bereit fionsthatigfeit nicht auf bie erflärt, die jest 40 Rinter zählende Sonntagsschule fortzusegen.

Wegen Abend besuchte ber Missionar seinen franken Neger noch einmal; berselbe hat in ber letten Beit eine besondere Sehnsucht nach biefen Besuchen. Da es immer mahrscheinlicher murbe, daß an leibliche Genefung nicht mehr zu benfen war, suchte ihm ber Missionar die Möglichkeit seines nahen Abschiedes aus dieser Welt immer mehr vorzustellen, und ihn zu ermahnen, sich gang in Gottes Willen zu ergeben. Dabei fpricht er Die Hoffnung aus, bag Diefer Neger vielleicht die Erft= lingefrucht unserer Mission fure Simmelreich werben moge. Bei seinem letten Besuche fant er ihn leiblich fehr frant und geistlich angefochten. Derfelbe meinte, er könne nicht mehr glauben, baß Gott ihm gnäbig fei. Dabei seufzte er einmal ums antere: BErr, erbarme Dich meiner! Der Missionar hielt ihm viele herrliche Berheißungen Gottes vor und bezeugte ihm, ce fei ja unmöglich, baß Gott luge. Auch vermahnte er ihn, alle eigne Gerechtigfeit fahren zu laffen, und sich, wie er sci, mit all seinen Sünden der Gnade und Barmherzig= feit Chrifti in Die Urme zu merfen. Auf ben Borichlag, baß Berr Paftor D. ihn ferner besuchen wurde, ging er mit großer Freude ein.

Ueber bie beiben letten Tage seines Aufenthalts in Little Rod berichtet Missionar Doscher noch ferner alfo: "Nachdem ich schon Bormittags (6. Jan.) bem beut= mable theilgenommen hatte, hörte ich Abende noch eine englische Predigt in der teutschen Rirche von Pastor Sied aus Memphis. Gott fei Dant für ben reichen Gegen Diefer Conferenztage!'

"Um 7. Januar. Beute gilt es, Abschied zu nehmen von Little Rock. Den einzelnen Committeegliedern aus ber Gemeinde banke ich herzlich für bie mir erwiefene Theilnahme und Bülfe." (Dieselben hatten auch reichlich beigesteuert zur Chriftbescheerung fur bie Gonn= tagsschule.) .... Schr herzlich war ber Abschied von einigen Negern. Sie hoffen mich wieder zu sehen. Bon ten Sountageschülern hat mir ein Marchen von etwa 12 Jahren, mit Namen Mary Francis Armstead, besondere Freude gemacht. Sie war in der Schule sehr still und brav. 3ch konnte es nicht unterlassen, sie beute in ihrem Saufe aufzusuchen. Da ergablte mir die Mutter, . . . . daß das Kind durch bas, was sie in ber Sonntagsschule und in ber Predigt von mir gehört, tief ergriffen worden fei. Gie habe immer bavon er= gablt und von mir gesprochen. Es thue ihr fehr leid, daß ich fortginge. . . Nachdem bann bas Rind herbei= gerufen und ich noch einige ermunternde Worte zu ihm gefagt, nahm ich Abschied, wobei fie bitterlich weinte."

"Moge nun ber treue Gott geben, bag boch bie Sonntageschule im Segen weiter blube. Bas bas Predigen betrifft, so bin ich allerdings von Regern ge= fragt worden, mer es fortsegen werde. . . . Besonders wurde ich mit Fragen wegen ber Schule bestürmt. Mit den 40 Sonntageschülern und einigen mehr, Die und feine Bunge vert schon angemeldet wurden, konnte man eine nette Wochenschule beginnen. Gott gebe, daß bald ein tuch= tiger Lehrer hingesandt werde, oder ein junger Miffionar, ber vorläufig zugleich Schule halt."

Co weit geht bis jest bas Tagebuch des herrn Mis- hierin etwas andern konn

vornehmlich ben armen Re Evangeliums bringen wo einen zweiten Miffionar zu Little Rod ju Schiden, bam Werk fortfege.

Der treue Gott aber, ber so sichtlich gesegnet und sich feinem Berfe befannt bat, 1 unserer Bante, gu Geiner ( armen Reger. Er verleibe, freuliche Erfolge berichten fi

Im Namen ber Missione

(Eingefanbt ,Wie werden fie fo plogl unter, und nehmen ein PJ. 7

Die nachfolgende Mittl politischen Zeitschrift, bem J Call", vom 26. v. M. ent stätigung bes obigen Wo Schredenbes Beispiel; benn nicht, Gott läßt sich nicht fp

"Un einem iconen Go 1852 saß ich vor meiner 21 Berr Boyd, ein Mann vor 40 Jahre alt mar, und begi maren, ein Gespräch. Pl Beranlaffung, fing er an ü heilig ift, gottesläfterlich zu ich nicht wiederholen. Er Die fie hörten, mit Entfege: Dreifaltigfeit in folden Au fel fich fürchten würden, bi forberte bann bie Mächte beraus. Seine Reben mari Gegenwart verließ; und t falls aufs tiefste erschüttert

Berr Boyd ging in fein zwei Tage nachher wieder bann fah, mar es unter ; furz vorher, da er fein athi wurde an fein Bett gerufen bewußtlosen Manne Debi bes Tags vorher frank gei Thatsachen, wie sie fich mir

Als ich in tas Zimmer Bette liegen so schwer athn ihn anzusehen. Seine 211 und aus benfelben floß ei entfärbten Wangen berab. dunkelgelb, und mit roth überzogen. Die Pupiller und ohne alle Sehfraft; voll und schnell, und fein & Ber Gewalt. Dr. Jones n bem wir ben Patienten ur beide, daß ber Tod schnell

le Rock. lende Sonntagsschule

ssonar seinen frauken n der letten Zeit eine Zesuchen. Da es im= an leibliche Genesung ihm der Missionar die des aus dieser Welt n zu ermahnen, sich en. Dabei spricht er ger vielleicht die Erst= Simmelreich werben e fand er ihn leiblich n. Derfelbe meinte, Gott ihm gnädig fei. dere: HErr, erbarme elt ihm viele herrliche zeugte ihm, es sei ja ch vermahnte er ihn, assen, und sich, wie er

seines Aufeuthalts in scher noch ferner also: (6, Jan.) dem deut= d am heiligen Abend= ich Abents noch eine n Rirche von Pastor Dank für den reichen

s, Abschied zu nehmen

ade und Barmherzig=

Auf ten Vorschlag,

suchen würde, ging er

ich für die mir erwie= Dieselben hatten auch jeerung für die Sonn= war der Abschied von ich wieder zu sehen. mir ein Mädchen von y Francis Armstead, war in der Schule sehr nicht unterlassen, sie en. Da erzählte mir durch tas, was fie in redigt von mir gehört, abe immer davon er= Es thue ihr fehr leid, danu das Kind herbei= fie bitterlich weinte."

ter blühe. Was das dings von Negern ge= jebe, daß bald ein tüch= dule hält."

hnte herr Missionar nur noch hinzufügen, bag er sich von Little Rock über ehrer = Conferenz in Bickburg und Jackson nach New Orleans begeben hat. um 6. Januar hielt Inzwischen hat die berathende Committee in Little Rock Es waren berichtet, bag bie Sonntagsschule jest über 50 Rinder en, Rinter und Er- gable und es fehr erwunscht fei, wenn eine Wochenschule err Lehrer Markworth eingerichtet werden könne. Da wir aber unsere Mislied, haben sich bereit stonsthätigkeit nicht auf die Schule beschränken, sondern vornehmlich ben armen Regern auch die Predigt bes Evangeliums bringen wollen, fo wurde befchloffen, einen zweiten Miffionar zu berufen und tenfelben nach Little Rod ju schicken, bamit er bas bafelbft begonnene Werk fortsete.

Der treue Gott aber, ber ben Aufang unseres Werkes so sichtlich gesegnet und sich zu beinselben bereits als zu feinem Berfe befannt bat, ter fortere ferner bas Berf unferer Bante, ju Seiner Ehre und jum Beile vieler armen Reger. Er verleihe, bag wir bald über mehr er= freuliche Erfolge berichten fonnen.

Im Namen ber Diffionsbehörde beren Secretar C. F. W. Sapper.

(Eingefandt von P. S.)

"Wie werden fie so plöhlich zu nichte! Sie gehen unter, und nehmen ein Ende mit Schreden." Pf. 73, 19.

Die nachfolgende Mittheilung ist einer englisch= politischen Zeitschrift, dem Peoria "Saturday Evening Call", vom 26. v. M. entnommen. Sie ist eine Bestätigung bes obigen Wortes Gottes und ein ab= schreckendes Beispiel; benn sie ruft laut: "Irret euch nicht, Gott läßt fich nicht spotten."

"An einem schönen Sommernachmittag im Jahre 1852 faß ich 'vor meiner Amtoftube. Da naherte fich Berr Boyd, ein Mann von einiger Bildung, ber etwa 40 Jahre alt war, und begann mit benen, bie anwesend waren, ein Gespräch. Plötlich nun, und ohne alle Beranlassung, fing er an über alles, mas ben Christen heilig ist, gotteslästerlich zu reden. Seine Worte will ich nicht wiederholen. Er fließ Worte aus, welche alle, en Committeegliedern die fie horten, mit Entsepen erfüllten. Er lafterte Die Dreifaltigfeit in folden Ausbruden, bag auch bie Teufel sich fürchten würden, dergleichen auszustoßen; und forderte bann bie Mächte bes Himmels zum Rampfe beraus. Seine Reben maren fo emporend, bag ich feine Wegenwart verließ; und die Undern zogen fich gleichs falle aufe tieffte erschüttert gurud.

> Berr Bond ging in sein Hotel, und ich habe ihn erft zwei Tage nachher wieder gesehen. Aber als ich ihn bann fah, mar es unter gang andern Umftanden als furz vorher, ba er sein atheistisches Gift ausspie. 3ch wurde an fein Bett gerufen, um ihm, einem fterbenden, bewußtlosen Manne Medicin zu verordnen. Er war bes Tags vorher frank geworten. Ich gebe nun bie Thatsachen, wie sie sich mir barstellten.

Als ich in bas Zimmer trat, fant ich ihn auf feinem nternde Worte zu ihm Bette liegen fo schwer athmend, daß es schmerzlich mar ihn anzusehen. Seine Augen waren halb geschlossen, geben, daß toch die und aus tenfelben floß ein gelbes Waffer über feine entfärbten Wangen berab. Die Augen selbst maren bunkelgelb, und mit rothen verzweigten Abern gang verbe.... Besonders überzogen. Die Pupillen maren erweitert, glanzlos ber Schule beffürmt. und ohne alle Sehfraft; feine Saut mar dunkelgrun, und einigen mehr, die und seine Zunge verbrannt. Sein Puls ging inte man eine nette voll und schnell, und sein Berz schlug und stieß mit gros Ber Gewalt. Dr. Jones war auch gegenwärtig. Nachber ein junger Miffio- bem wir ben Patienten untersucht hatten, erklarten wir beide, daß der Tob schnell nahe, und daß keine Arzenei igebuch des herrn Mif- hierin etwas andern fonne. Es wurde ihm aber ben-Miffionsbehörde fann noch Medicin verabreicht; und alle Pflege, welche mohlmeinende Freinde nur leiften fonnten, murbe ibm gu ben Leib Chri Theil. In viesem Bustande blieb er acht und vierzig liche Gestalt Stunden. Es schien, als könne er weder leben noch fterben; es war ber jammervollste Anblick, von bem ich je Kenntniß erlangt habe. Die Mevicin hatte bei ihm feine Wirfung; er ftarb, ohne einen Laut von fich gu geben. Seine Zunge war gelähmt, seine Augen in Dunkel gehüllt und sein Berstand ausgelöscht. Da er am Orte ein Fremder mar, fo haben feine Bermandten nie erfahren, was aus ihm geworten ift.

Dr. J. S. Beidler."

# Bur firchlichen Chronif.

#### I. America.

Pabft Pius ift, nach bem eigenen Geständniß ber Römischen, bei feinem Tobe nicht in die Rube des bimmele eingegangen. Denn es werben jest in allen romifchen Rirchen Seclenmeffen für ihn gelefen und es ergeht Die Aufforderung, "für seine Seelenruhe gu beten." Die Römischen bezeugen bamit, bag ihr Pabft nicht im Berrn Christo entschlafen ift. Denn "felig find die Tobten, Die in bem BErrn fterben, von nun an, ja, ber Beift fpricht, baß fie ruhen von ihrer Arbeit; benn ihre Berte folgen ihnen nach (Offenb. 14, 13.). Wer aber nicht in Chrifto entschlafen ift, wer alfo nicht gleich nach feinem Tobe in ben himmel eingegangen ift, ber wird nie in benfelben eingeben; benn "wenn ber Baum fällt, er falle gegen Mittag ober Mitternacht, auf welchen Ort er fällt, ba bleibt er liegen" (Pred. 11, 3.).

Bie bie verschiedenen Partheien um bie Gunft bes einflugreichen Ratholicismus buhlen. Der hiefige "herold des Glaubens" berichtet : "Bafhington, 20. Feb. Beute murbe in ber St. Alopfius - Rirde ein feierliches Tobtenamt für ben verftorbenen Papft Pius IX. celebrirt, welchem beinahe 2000 Perfonen beiwohnten. Unwesenden befanden fich bie Familie Des Prafidenten, mehrere Genatoren und Reprafentanten und promiuente Beamte. Der Bibliothefausschuß bes Saufes hatte gu biefer Gelegenheit ein vier Suß hohes aus Blumen gefertigtes Rreug gefchenft, an welchem ber Rame Piue IX. aus Immortellen gebilbet mar." - In einer anderen Rummer berichtet baffelbe Blatt: "In Rem Jort ließ ber Mayor Eli fofort nach Eintreffen ber amtlichen Rachricht 21. Augu bes Todes bes Pabstes Pius IX. bie Flagge auf ber City-Balle auf Salbmaft ziehen."

Die methodistischen Gemeinschaften rühmen fich betanutlich volltommener Beiligung. Bur Beiligung gehört aber gewiß nach Gottes Wort auch bies, bag man bie Lugen ablege und bie Bahrheit rebe. Das aber paßt ben Methobisten nicht in ihren Rram. Wie ihre Lehre Lüge ift, fo wollen fie auch fonft bas Lugen nicht laffen. Gie lügen frech dahin. Go ichreibt ber "Chriftliche (?) Botfcafter" vom 20. Februar: "Auch lehren und glauben beibe Rirchen" (bie fatholische und lutherische) "eine Berwandlung ber Elemente." Wollten wir annehmen, baß Diefe Aussage von grenzenlofer Unwiffenheit berrühre, fo wird fich bies ber Ebitor bes "Chriftlichen Botichafter" nicht gefallen laffen. Go bleibt benn nichts andere übrig, als daß er lügt. Gin Drittes gibt es nicht. Raum braucht es wohl einem Menfchen, ber einigermaßen Erfenntniß befitt, noch gefagt zu werben, bag bie lutherische Rirche nicht glaubt, daß Brod und Bein im Abendmahl in ben Leib und Blut bes herrn verwandelt werden, bag fie vielmehr diese römische Lehre allen Ernstes verwirft. Zum pflanzen Ueberfluß führen wir folgende Borte unfere Befenntniffes tag ben an: "Dagegen verwerfen und verdammen wir einhellig alle nachfolgende irrige Artifel, fo ber jest gefesten Lehre, einfältigem Glauben und Befenntniß vom Abendmahl Chrifti entgegen und zuwider find: 1. Die pabftifche Transsubstantiation, ba im Pabstthum gelehret wirb, baß Brod und Bein im heiligen Abendmahl ihre Gubstang aus mil und Wefen verlieren und alfo gu nichte werben, bag es in gebracht

Welt, nur bie fie lügen, 1

Ueber bie lisches Methol chen protestar begründetes ! weil die Gitt merden. Ab Amerifaner Norweger D Schulen aus tarunterricht, halten, wenn Schulen.

Die Must Seiten der E in Deutschla und zahlreid lin nebft at driftlichen ( Die ungläu ftrebungen meinen, daf tritt ber ath schehe. In die herrlichst fchen fonnte Unglaubene

bem Untergi

in bas Mee

Cbangel fifchen Die blatt über Beschäftefi October 1 und Europ häufer in bislang w fischen T tesbienfl russich-tür nemlich be nie eine ! Einrichtu: tälern ha prediger b bei Tag u ben Weba rische) F Moschee, feben ift, zes, um t gu bienen Borräthe Banbe t nen Sch bededt, t Das ist Ballen u wer t Feldpred männlid bert un war aus felben i , als fönne er weder leben noch mmervollste Anblick, von dem ich ibe. Die Mevicin hatte bei ihm rb, ohne einen Laut von sich zu war gelähmt, seine Augen in in Berstand ausgelöscht. Da er mar, fo haben feine Bermandten ihm geworden ift.

Dr. J. S. Beibler."

# hlichen Chronik.

#### . America.

iach bem eigenen Beständniß ber Tobe nicht in bie Ruhe bes Simenn es werden jest in allen römiffen für ihn gelefen und es ergeht fine Geelenruhe ju beten." Die mit, daß ihr Pabst nicht im HErrn Denn "selig sind die Todten, Die von nun an, ja, ber Beift fpricht, er Arbeit; benn ihre Werke folgen 1, 13.). Wer aber nicht in Chrifto o nicht gleich nach feinem Tobe in en ift, ber wird nie in benfelben ber Baum fällt, er falle gegen Mitauf welchen Ort er fällt, da bleibt 3.).

ien Partheien um die Gunft des licismus buhlen. Der biefige berichtet: "Washington, 20. Feb. 5t. Alopsus - Rirde ein feierliches ftorbenen Papft Pius IX. celebrirt, Perfonen beimobnten. Unter ben fich bie Familie bes Prafibenten, id Repräsentanten und prominente othekausschuß bes hauses hatte ju vier fuß bobes aus Blumen geft, an welchem der Name Pius IX. ilbet mar." - In einer anberen elbe Blatt: "In New York ließ ber eintreffen der amtlichen Nachricht Pine IX. Die Flagge auf ber Cityehen."

n Gemeinschaften rühmen sich ber heiligung. Bur beiligung gehört tes Wort auch bies, daß man bie Bahrheit rebe. Das aber paßt ben ihren Rram. Wie ihre Lehre Luge fonst bas Lugen nicht laffen. Gie 50 schreibt der "Christliche (?) Botbruar: "Auch lehren und glauben tholische und lutherische),,eine Verite." Wollten wir annehmen, bağ ngenlofer Unwiffenheit herrühre, fo bitor bes "Chriftlichen Botschafter" So bleibt denn nichts anders übrig, Drittes gibt es nicht. Raum braucht den, ber einigermaßen Erfenntniß e werden, daß die lutherische Kirche Brod und Wein im Abendmahl in s hErrn verwandelt werden, daß fie e Lehre allen Ernftes verwirft. Bum folgende Worte unfere Betenntniffes erfen und verdammen wir einhellig ge Artifel, so ber jest gesesten Lehre, und Befenntniß vom Abendmahl b zuwider find: 1. Die pabstische ba im Pabstthum gelehret wird, daß beiligen Abendmahl ihre Gubstang

leisten konnten, murde ihm zu ben Leib Christi verwandelt werde und allein bie außeruftande blieb er acht und vierzig liche Gestalt bleibe." (Art. 7. Epit.) Dies weiß alle Welt, nur die Methodiften und ihre Genoffen nicht, ober - fie lügen, wenn fie es wiffen.

> Ucber die Staatsichulen fpricht fich ein hiefiges englisches Methodistenblatt folgendermaßen aus: "Bei manden protestantischen Einwanderern findet fich ein mohl= begründetes Mißfallen an unsern öffentlichen Schulen, weil die Sitten ber Schulfinder ju wenig berudfichtigt werden. Aber bies fühlen biefe nicht allein, auch manche Umerifaner sprechen ihren Tabel barüber aus. Norweger Minnesota's find gegen unfere öffentlichen Schulen aus bemfelben Grunde und weil unfer Elementarunterricht bem ihrigen nicht gleichfommt, und unterhalten, wenn fie es im Stande find zu thun, ihre eigenen Schulen.

#### II. Ausland.

Die Austritte aus ber preußischen Landesfirche von Seiten ber Socialbemofraten (wie man die Communisten in Deutschland ju nennen pflegt) werben immer häufiger und gahlreicher, nachdem ber hofprediger Stoder in Berlin nebst anderen Paftoren Schritte gethan hat, einen driftlichen Socialiften-Berein in bas leben zu rufen. Die ungläubigen Beitungen melben biefe Folge ber Bestrebungen jener Prediger mit hohn und Spott, ba fie meinen, daß ber preußischen Landesfirche burch ben Austritt ber atheistischen Socialbemofraten großer Schade gefchehe. In ihrer Blindheit feben fie nicht, daß Diefe Folge Die herrlichfte ift, Die fich Die driftlichen Prediger nur minichen fonnten. Berlaffen Utheisten und andere Rinder bes Unglaubens die Rirche, fo verliert die Rirche nur, mas ein bein Untergeben nabes Schiff verliert, wenn es ben Ballaft in bas Meer wirft und badurch fich und feine Baare rettet.

Cbangelifc = lutherifder Gottesbienft in einer tür= fifden Mofdec. Folgendes berichtet das britte "Flugblatt über bas evangelische Rriegslagareth", bas von bem Geschäfteführer Dalton in St. Petereburg am 1. (13.) October 1877 veröffentlicht murbe: "In Affen, Afrika und Europa muiden einft viele taufend driftliche Gottes= häuser in türkische Moschen umgewandelt, das aber war bislang wohl noch nicht geschehen, daß in einer turfischen Moschee evangelisch-lutherischer Gottesbienst gehalten wird. Solches geschieht seit dem 21. August 1877 ju Sistowa in Bulgarien infolge tes ruffich-turfifden Rrieges. In ber genannten Stadt find nemlich ber evangelisch-lutherischen Felbbiaco= nie eine Angahl von Bebäuden angewiesen worden gur Einrichtung von hofpitälern u. f. m. In diefen hofvitälern hat Paftor Lösch, ber einzige lutherische Feldprediger bei ber ruffischen Armee, reichlichfte Belegenheit, bei Tag und Nacht seines heiligen Umtes zu marten. Bu ben Bebauden, über welche die evangelische (bas ift, lutherifche) Felddiaconie ju verfügen hat, gehört auch eine Moschee, auf beren Minaret (Thurm) ber halbmond ju feben ift, aber auch die Flagge mit dem Beichen bes Rreujes, um die Bestimmung anzudeuten, der jest bie Dofchee ju bienen hat. Sie wird jest ale hauptniederlage aller Borrathe ber evangelischen Feldbiaconie benütt. Bande ber Mofchee waren mit Roransprüchen, verschiedenen Schnörfeln und Abbildungen aus bem Pflanzenreich bededt, der gange Boden mit Ballen und Riften befett. Das ift bas richtige Lotal, bachte Paftor Lofd; Diefe Ballen und Riften enthalten ja bie Opfer driftlicher Liebe - wer will es hindern, daß wir auch das Rreuz hier aufpflangen und bas Wort Gottes verfündigen? Um Gonntag ben 21. August (nach ruffischem Ralender) fand ber Feldprediger burch bas Bemuhen ber weiblichen und mannlichen Blieder ber Felddiaconie die Mofchee gefau. bert und mit Matten belegt. Dem Eingang gegenüber mar aus Ballen eine Rangel hergerichtet und hinter berfelben in einer mit einem Laden verhängten Nifche ein aus wilben Myrthen und Dleander gefertigtes Rreug an-

rabe nicht vorhanden und auch nicht alsbald ju ver-Bor bem and Brunwert gefertigten Rreuze schaffen. wurden brei Riften auf einander gestellt, mit einem Laden bebeckt und dann ein rothes Riffen für die Bibel darauf gelegt. Um das rothe Kissen herum hatte Schwester Diga von Bubberg noch eine Blumenguirlande gemacht. 3wei Leuchter auf beiben Seiten vollendeten ben Rirchenschmud. Der Gottesbienft begann mit dem Gefang bes Liedes: ,3Efu, geh voran,' an ben fich bie Predigt über Matth. 11, 2-5, fodann bas Rirchengebet und ber Befang bes Liebes , Segne und behüte' fcblog. ,Es war vielleicht zum erften Male,' fchreibt Paftor Lofch, ,daß unsere beutschen Chorale in einer Moschee erklungen, daß die deutsche Predigt vom gefreuzigten Christus da vernommen murbe, wo wenige Bochen fruher noch ber Mullah die Guren bes Korans vorlas.' Drei Bochen fpater fonnte ber zweite lutherifche Gottesbienft in bemfelben Raume abgehalten werden, und da fur ben Binter Die Berlegung bes hauptquartiers nach Siftowa beabfichtigt ift, fo gebenkt Paftor Lofch einen regelmäßigen evangelischen Gottesbienft in ber bortigen Mofchee eingu-Die Mofchee muß zwar bie hauptniederlage aller Borrathe bleiben, aber fie mird ,ordnungevoller, annaherungeweise firchlich bergestellt. Gine beffere Rangel, ein geeigneterer Altar werden beforgt, ja fogar ein Barmonium wird bie Chorale begleiten. Der Leibargt bes Großfürsten Obercommanbirenben hat ben Anfang ber Sammlung gemacht, andere höhere Offiziere, ber lutherifchen Rirche angehörig, find bem Beispiele gefolgt und ift Die Summe gur Anschaffung eines harmoniums bereits Der Gottestienft wird abmechfelnd in vorbanden. Deutscher und ruffischer Sprache ftattfinden, in letterer für die gablreichen lutherischen Golbaten (Efthen, Letten, Polen), welche ber beutschen Sprache nicht mächtig fint." - Der "Freimund" fest bingu: "Nicht blos ans gang Rugland fließen Gelber und Naturalgaben aller Art reichlich zu, sondern auch aus ber Schweiz, aus Steiermark, Burttemberg, Oftpreußen 2c. Aber auch für die geiftlichen und geistigen Bedürfniffe ber Bermunteten mirb treulich geforgt. neue Teftamente und Pfalter, Webet- und Erbauungebücher, großere und fleinere Tractate, Bolfe- und driftliche Beitschriften ac. werden dem lutherischen Feldprediger Lösch in solcher Anzahl zur Berfügung gestellt, daß jedem verwundeten Soldaten, welche Sprache er auch verstehen mag, von dem mitgetheilt werden fann, mas bie Seele heilen und felig machen fann." Wir haben hier einen neuen Beweis bafür, daß große Beltereignisse in Gottes hand zulest bem geistlichen Reiche JEfu Chrifti bienen muffen.

Austritte aus ber hannoberiden Landesfirde. Um 22. Januar ift Paftor Th. harms von feinem Umte fuspendirt, bas beißt, ihn vorläufig alle Umteverwaltung verboten worden, nachdem er anitlich erklärt hatte, baß er nach ter neuen Trauform nicht trauen und in seiner Rirche auch nicht von einem Undern trauen laffen werde. Gleichzeitig bekam Pastor Plathner in Gulze ben Auftrag, vorläufig das Pfarramt in hermannsburg ju vermalten und feinen Aufenthalt bort zu nehmen. Als er am Mittwoch ben 23. Januar ben Wochengotteebienft abhielt, verliegen bei feinem Bortreten an ben Altar meb. rere Anwesende unter Führung tes Major Ruschenbusch und bes Softefigere Martine bie Rirche. Sierüber wird in einem Briefe aus hermannsburg in bem Blatte "Unter bem Rreug" berichtet: "Beute Morgen, ale wir zur Rirche gingen, erscholl bas bunfle Gerucht, ber Superintenbent fei vorgestern Abend bei unferm lieben Paftor Barme gewefen und habe ihm bie Amtosuspenfon gebracht, und in Folge beffen murbe heute icon Paftor Plathner aus Gulze predigen. Bir ichenften dem Gerüchte feinen Glauben, ba wir boch fest erwarten burften, bag man unferm lieben Bater Barme noch ein lettes Wort an feine Gemeinde gonnen murbe. Bir gingen alfo in unfer Gotteshaus - allein als ber erste Gefang gesungen war, ba erschien wirklich Paftor Plathner. Sofort verließen mehrere Bruund alfo ju nichte werden, daß es in gebracht; benn ein Christusbild oder ein Crucifir war ge- | ber, Schwestern und Rinder mit blutendem Bergen unfre

liebe Rirche. Es murben nun gleich folgende zwei Schrei= ben abgefaßt und hier in hermanneburg aufgelegt." -Paftor Lochmann berichtet ferner Folgendes: "Rach bem Gottesbienfte murben nemlich in hermanneburg und später auch in den anderen Orten des Rirchspiels die beiben folgenden Schreiben gur Unterschrift ausgelegt. Das erfte enthielt folgende Aufforderung gur Losfagung von ber Landesfirche: ,An unfere lieben Bruder und Schmeftern. Nachdem unfer lieber Paftor Barme fuependirt ift, fo protestiren wir feierlich bagegen und bitten ibn, auch ferner unfer lieber Seelforger bleiben zu wollen, ba wir in einer Landesfirche nicht mehr bleiben fonnen, die für einen harms feinen Raum mehr hat. Bir forbern unfre lieben Bruder und Schwestern, die geneigt find, mit uns eine lutherische Freikirche zu bilben, hiermit auf, fol= des burch eigenhändige Unterschrift zu erflären.' Das andre Schreiben enthält die gesetlich vorgeschriebene Unmeldung des Austritte aus der Landesfirche in folgender Form: ,Un bas tonigliche Amtegericht ju Bergen bei Celle. Nachdem über Paftor Barme hiefelbft die Amte. fuspenfion verhängt ift und voraussichtlich die Ent= fepung balb folgen wird, tonnen wir in der hannoverfchen Landesfirche, welche fur einen harms feinen Raum mehr hat, ferner nicht mehr bleiben; und erfuchen deshalb Ronigliches Amtegericht mit Bezugnahme auf bas Gefet vom 14. Mai 1873, das Beitere veraulaffen zu wollen, um unserer Austritteerflarung bie gesetlichen burger= lichen Rechtsformen zu geben.' Beibe Schreiben murben an diesem Tage und ben folgenden mit gablreichen Unterschriften bebedt. Bis zum Mittwoch bem 30. Januar waren ichon 413 Namen beim Amtogericht Bergen angemelbet. Darunter waren freilich viele alleinstehende Perfonen, auch Rnechte und Mägde, auch Chefrauen, aber boch wohl noch mehr Familienväter. Bon ben Rirchenvorstehern (ich weiß nicht, ob die ca. 3000 Geelen ftarte Parochie 6 oder 8 hat) haben 2 die Austritteerflarung unterschrieben, in den Miffionehaufern Alle bie auf Infpector von Lupde. Auch ber Lehrer Molfer im Baifenhause hat sich ber Separation nicht angeschlossen.\*) 3ebenfalls hat unter bem gewaltigen Ginbrud von Paftor harms' wirklich erfolgter Suspensson die Separation eine viel größere Ausbehnung erlangt, ale bie, bie ben Berhältniffen näher ftanden, es fich vorher gedacht haben. Diese meinten, Die eigentliche Bauerngemeinde murbe berfelben fast gang fern bleiben. Best aber icheinen boch auch aus diefer Biele hineingezogen zu fein und Giner ben Undern mitzuziehn, indem es heißt: ,Sollen wir unfern Daftor harms verlaffen, ber uns boch nichts zu Leibe gethan hat und aus foldem Grunde abgefest und uns genom. men werden foll?" Uebrigene foll ber Rig vielfach in schmerzlicher Beise mitten durch die Familien hindurch Paftor Sarms hat fich ber Austrittertlärung nicht angeschloffen, will vielmehr offenbar ben Ausgang bes Berfahrens gegen ihn erft abwarten, ba er fich auch ju bem auf Donnerstag ben 24. Januar angesetten Termin gur Einleitung ber Unterfuchung por ben Rirchencommiffarien in Bergen eingestellt hat. Er hat aber offenbar die Schritte feiner Unhanger gebilligt und ermuntert, ba biefe, wie gefagt, ichon am Suspenfionstage mit ibm über die Form des Austritte verhandelt haben. Auch hat er am Sonnabend die Confirmanden weiter unterrichtet und am Sonntag bem 27. und Mittwoch bem 30. 3anuar in den Stunden bee öffentlichen Gottesbienftes Bibelftunden' im Pfarrhause gehalten; gleichzeitig ift auch in beiben Miffionehaufern Gottesbienft gehalten. Mus ben Nachbargemeinden von hermannsburg habe ich von Austrittserflärungen bis jest noch nichts vernommen. Dagegen berichtet Stromburg aus Scharne = bed, daß sie am Sonntag, bem 27. Januar bort ale

renitente\*) Gemeinde ben Anfang gemacht hatten burch verloren. Erft lettes Jahr gal zahlreich besuchten Gotteebienft im hause bes Ortovorftehere; am folgenden Sonntag bachten fie auch bas Abendmahl gu feiern. Aus feinem furgen Bericht geht nicht hervor, ob auch dort Austrittserklärungen vorange= gangen find und welche Bahl bie ,renitente Gemeinde' umfaßt. Es flingt faft, als mare ziemlich die ganze Bemeinde um ihn gesammelt: boch nimmt er selbst an, daß fle nicht alle bei ihm bleiben werben. Er bemerkt auch noch: ,Der Suhlendorfer Renitentengemeinde foll ich nachstens auch predigen.' Bon bort ift Str. fruber als Collaborator entfernt. — Bie es heißt, hat nun auch Paftor Beife in Nettelfamp, ein Schwiegersohn von Daftor Ernst, Bedenken gegen die neue Trauform erhoben und will wegen berfelben fein Amt niederlegen. - Gehr überrascht wurde am Dieustag dem 29. Januar bas hannoversche Confistorium durch die Erklärung von Sup. Rocholl in Göttingen, daß er aus bem Dienste ber Landestirche als Pastor und Ephorus austrete, mit der Begrundung, daß er bas Berfahren bes Rirchenregimente gegen Stromburg und Kreipe, sowie die gastweise Zulafsung Unirter jum Abendmahl in ber gandesfirche nicht billigen fonne." — Paftor Lohmann foließt feinen Bericht mit den Borten: "Die Bogen gehen boch. Aprie eleifon!" Münfel melbet noch Folgenbes: "Paftor Dreves in Bridel, nur erft suspendirt, hat seine Amtothätigkeit bennoch fortgefest, und wird also wohl an die Spite einer Separation treten, für die freilich im Pfarrorte felbft menig Boben vorhanden zu fein scheint. Sobald bie Geparation einen Stuppunct in hermanneburg gewounen hat, ift zu beforgen, baß fie noch meiter um fich greift." In der That, die Sache wird ernft. Die Borzeichen Des Bufammenbruche ber verderbten Landesfirchen mehren sich. Gerade das Salz fängt an, sich abzusondern. Das bieherige Befchrei, nur die fanatifchen Miffourier feien für Austritt aus ben Landesfirchen, hört mehr und mehr auf. Ach, baß Gott nun hülfe, bag alle wirklich um Gottes Wortes und bes Befenntniffes willen Austretenben in Ginigfeit bes Glaubens fich zusammenschlöffen! Gerade in Deutschland ift noch Material genug zu einer blühenden lutherifchen Freikirche.

\*) Renitenten nennen fich biejenigen, welche zwar in ber Lanbestirche verbleiben, aber ben neuen Ordnungen fich nicht fügen wollen.

#### Römischer Aberglaube.

In einer Rapelle Baperns fand ein Reisenber hinter einem Bitter folgendes gedrudte Bebet an ben ehemaligen Befuiten Frang Xaver:

"Burbittruf an ben heiligen Frang Saver, befonberen Schuppatron im Gemitter."

"Allmächtiger, ewiger Gott, der Du die Größe Deiner Allmacht und Gute in unzähligen Wundern burch bie Fürbitte bes heiligen Frang Zaver anzeigest, in Anfehung ber Berdienfte biefes Deines Dieners verschone mich gnabig. Bitt für mich, beil. Frang Xaver, baß ich ber Befahr biefes Bewitters, wie nach biefem Leben ber Berbammniß entgehe und mit bir einft im himmel Gott ewig loben und preifen tonne. Amen."

("Wer bas Bild bes heiligen Frang Laver hat, der hange es an das Fenfter, mo das Gewitter bertommt, fo wird es fich verziehen".)

#### (Eingefandt.) Ein Brief aus Colorado.

Colfar P. O., Cufter Co., 1. Febr. 1878.

Gott jum Gruße, lieber Leser! hier im fernen Westen ist eine lutherische Gemeinde, Die beiner Unter= ftusung fehr bedürftig ift. Richt nur ift diese Gemeinde schr klein (zählt nur 9 Stimmberechtigte), ihre Glieber leben auch noch in durftigen Umftanten. Gie haben nämlich fast Sahr für Jahr ihre Ernten burch Sagel Sigungen beigumohnen gebenten, wollen wirthe — über ein Drittel. Seitbem mar Stillftand eingetreten. ober Beuschreden entweder gang ober zum großen Theil anmelben.

der barmherzige Gott bie Beufi genug abwandte, um ihnen noc Diese lieben Leute haben nun Möglichstes gethan, einen Pafi haben auch für bie Zukunft t Willen. Sie haben ihr Block Hälfte dem Pastor als Wohnun firchlichen Gebrauch eingerichtet ften ansgestattet. Jest find fie nung ju bauen, und muß tiefe tig sein, ba ber Pastor seine dorthin räumen muß und eine a Bei aller Anstrengung aber fan Holz zum Baue liefern, soweit ma und für Produkte einhandeln ka fie auf die Unterftützung ihrer den Staaten. Un Siding, Fei nur öftliches Fabrifat benutt n machsene Holz für solche Zwecke u man den Lohn der Handwerfel als im Often, und alle übrige ringste anschlägt, so burften zu nöthig feien.

Du wirft nun fagen, lieber Le Gemeinten bei ihrem Rirchbau hausbau müßten fie felber forge meinen richtig. Jeroch in bi Ausnahme zu machen fein. I ein großes Missionsfeld, auf wel wendig einen Missionar erhalte neter nun hat von feiner Gem ber zerstreuten Lutheraner in C anzunehmen, mas berfelbe bure treulich zu thun gebenft. Sier Du Dein Scherflein zu unserm hilfst Du nicht allein ber biesi fondern Du trägft bei jum Bo auf diesem ganzen weiten Felde

Und weil bie Schrift fagt: "! an Jedermann, allermeift aber noffen", und: "Gebet, so wird "Wohlzuthun und mitzutheilen solche Opfer gefallen Gott wohl' Lefer, bag Dich Roth und Bitte bensgenoffen nicht verbrießen, fo tern wird, berfelben nach Bermöge Gott behüte Dich, lieber Leser!

P. S. Gelbsendungen werbe

ftrirten Brief unter Abreffe: mann, Colfax, Custer Co., C feiner Beit im "Lutheraner" quit

b. 3. Pr

Amtseinführun

Um 14. Februar b. 3. murbe Berr D früher in Ballonia, Inb., von mir, unte Evere, in ber Bemeinbe bes fel. Pufter f Abreffe: Rev. Th. Fr. F. Hahn, Monmo

3m Auftrag bes bodw. Prafibiums Soufler, früher in Union Sill, Ran Februar von Unterzeichnetem in seiner n 30., eingeführt.

Abreffe: Rev. A. Schuessler.

Conferenz : Anz

Die Nebrasta Diffricts-Paftoralcon biesjährigen Sigungen vom 25sten bis

<sup>\*)</sup> Rach eben erhaltener Mittheilung umfaßten bie Austritteerklärungen bis Mittwoch 30. Januar nach ben Angaben von harms im Orte hermannsburg 763 Seelen, barunter 153 Familienväter und 16 Sauswirthe - reichlich bie Balfte; im gangen Kirchspiel 1157 Seelen, barunter 251 Familienväter und 36 Saus-

dächten sie auch das 1 kurzen Bericht geht erklärungen vorange= itente Gemeinde' um= emlich die ganze Genmt er selbst an, daß n. Er bemerkt auch entengemeinde foll ich t ist Str. früher als heißt, hat nun auch hwiegersohn von Pae Trauform erhoben niederlegen. - Gehr 9. Januar bas Hanerklärung von Sup. bem Dienste ber Lanaustrete, mit der Be= Des Rirchenregiments die gastweise Zulafder Landeskirche nicht Schließt feinen Bericht en hoch. Aprie elei= es: "Paftor Dreves t feine Umtethätigfeit hl an die Spipe einer 1 Pfarrorte felbst ment. Sobald die Seanneburg gewonnen eiter um fich greift." Die Borgeichen res andesfirchen mehren abzusondern. Das hen Miffourier feien hört mehr und mehr 1g alle wirklich um

welche zwar in ber Lannungen sich nicht fügen

willen Austretenben

nmenschlöffen! Be-

rial genug zu einer

ube.

in Reisender hinter t an ben ehemaligen

Franz Xaver, besonu die Größe Deiner

Wundern durch die zeigest, in Anfehung verschone mich gnäer, daß ich der Gefem Leben ber Berim himmel Gott

1 Franz Xaver hat, das Gewitter her-

rado.

o., 1. Febr. 1878.

Bier im fernen 3a., eingeführt. , die beiner Unter= r ist diese Gemeinde igte), ihre Glieder nten. Sie haben gum großen Theil anmelben.

gemacht hatten durch verloren. Erft lettes Jahr gab es eine gute Ernte, ta hause bes Ortsvor- der barmherzige Gott die Beuschreckenplage noch zeitig genug abwandte, um ihnen noch ein Uebriges zu laffen. Diefe lieben Leute haben nun feit letten Berbft ihr Möglichstes gethan, einen Pastor zu unterhalten und haben auch für die Bukunft bies zu thun ben besten Willen. Sie haben ihr Blodfirchlein, bas früher zur Balfte tem Paftor ale Bohnung tiente, nun gang zum firchlichen Gebrauch eingerichtet und mit dem Nöthig= sten ausgestattet. Jest sind sie baran, eine Pfarrwohnung zu bauen, und muß tiefe bis zum Frühjahr fer= tig fein, ba ber Paftor seine jetige Wohnung bis torthin raumen muß und eine andere nicht zu haben ift. Bei aller Anstrengung aber kann tie Gemeinde nur tas Solz zum Baue liefern, soweit man eben bier folches baben und für Produfte einhandeln fann. 3m übrigen befft fie auf die Unterstützung ihrer Schwestergemeinten in den Staaten. Un Siding, Feustern und Thüren kann nur öftliches Fabrifat benutt werten, ta tas bier ge= machfene Bolg für folche Zwede untauglich ift; und menn man ten Lohn ter Sandwerfeleute, ter hier höber ift, als im Often, und alle übrigen Ausgaben aufs Ge= ringfte anschlägt, so burften ju biefem Bau noch \$280 nothig feien.

Du wirft nun fagen, lieber Lefer, es fei genug, armen Gemeinden bei ihrem Rirdbau gu helfen, für Pfarr= hausbau müßten fie selber sorgen. Das ist im Allge= meinen richtig. Jedoch in diesem Falle burfte eine Ausuahme zu machen sein. Wir haben in Colorato ein großes Missionsfeld, auf welchem tie Synote noth= wendig einen Miffionar erhalten mußte. Unterzeich= neter nun hat von feiner Gemeinde ben Auftrag, sich der zerstreuten Lutheraner in Colorado auf jede Weise anzunehmen, mas terfelbe turch Gottes Gnate auch treulich zu thun gedenkt. Hier siehest Du also, wenn Du Dein Scherflein zu unserm hausbau beiträgst, so hilfst Du nicht allein ter hiesigen fleinen Gemeinte, sondern Du trägst bei zum Bau tes Reiches Gottes auf tiefem ganzen weiten Felte in Colorato.

Und weil bie Schrift fagt: "Laffet und Gutes thun an Jebermann, allermeift aber an bes Glaubens Benoffen", und: "Gebet, fo wird euch gegeben", und: ,Wohlzuthun und mitzutheilen vergeffet nicht, beun solche Opfer gefallen Gott wohl", fo hoffen wir, lieber Leser, baß Dich Noth und Bitte Deiner hiefigen Glaubenogenoffen nicht verdrießen, fondern vielmehr ermun= tern wird, derselben nach Bermögen entgegen zu kommen.

Gott behüte Dich, lieber Leser!

3. 2. Hirschmann.

P. S. Gelbsendungen werden erbeten per regi= strirten Brief unter Arresse: Rev. J. L. Hirschmann, Colfax, Custer Co., Col., und werten folche seiner Zeit im "Lutheraner" quittirt werden.

F. J. Bilb, b. 3. Prafes bes weftl. Diffricts.

Amtseinführungen.

Um 14. Februar b. 3. murbe Derr Paftor Ih. Fr. F. Dabn, früher in Ballonia, Ind., von mir, unter Affistenz bes orn. Paftor Evers, in der Gemeinde des fel. Paftor Fripe eingeführt.

Moresse: Rev. Th. Fr. F. Hahn,

Monmouth, Adams Co., Ind. B. S. Stubnasp.

3m Auftrag bes bodw. Prafibiums murbe Berr Paffor A. Soufler, früher in Union Sill, Rantatee Co., 3a., am 26ften Februar von Unterzeichnetem in feiner neuen Bemeinde in Joliet. D. Ernft.

Joliet, Will Co., Ill. Abresse: Rev. A. Schuessler,

Confereng = Angeige.

Die Rebrasta Diftricte-Paftoralconfereng wirb, f. G. m., ihre biesjährigen Gipungen vom 25ften bis 29ften April in ber Rirche bes Unterzeichneten zu Dmaha, Rebr., halten. Golche, bie ben rnten durch Sagel Sigungen beizuwohnen gebenten, wollen fich freundlichft rechtzeitig Cingefommen in die Raffe des nordweftlichen Diftricts:

Eingesommen in die Rasse des nordwestlichen Districts: (Colus).

Bür de is Din ed als als ist Bon Leber Prislass 2.00. Bon den Andren: B. 3061. B. Redwintel, G. Barth, N. G. 1. Dibter, C. Ctrolen, C. Malich je 2.00, Pd. Wambsganß 1.00. C. Trel 4.00, G. N. Reuslet 1.50. Bon Pask. Chr. Maurer's fine in Beledere 6.10, in Chester 4.75. Pask. B. Pichne Gem. in Video Balls 4.81. Desse 1. Des nu pask. Chr. Maurer's John. E. Grothe's Gem. in Powell 15.00. Pask. Mivertaken. 16. Grothe's Gem. in Powell 15.00. Pask. Mivertaken. 16. Desse 1.00. Desse 1

Gingetommen in Die Raffe bes mittleren Diftricts:

Eingelommen in die Kasse des mittleren Districts:
Für die Synobaltasse:
Für die Sünder Sinobaltasse:
Für die Sünde

diefer Gemeinde

Für die ! North Dover \$5 Für bas Niethammers G

Für bie ( Frauenverein in

Bur bie @ meindeglied in 9 polis 17.65. Für bie i Bon Past. Nieth

Für bie Bon Paft, Schn in Liverpool 1.0 Gemeinbe a. b. burch Paftor Ge Paft. Rolbe's G

Gem. in La Por Für Col Paftor Lange's | \$5.25. Paftor 7.44. Frauent F. Rupprecht 1t burgh 5.00. Pc

burgh 5.(10). Per Bur ben Rür ben Kur bas bei hen. Somt Bur ben Ben Paft. Som Ben Arte Ben Paft. Som Bur ben Bur ben Bur ben Bur ben Bon Paft. Riep Ben Bacameinte

Zionsgemeinde Für die Bremen \$5.00 Lehrer Krome's pool 1.00. Po taufcollefte bei in Defiance 5. Deffen Gemein Cincinnati 21. Möller auf Re in Cleveland 1 collecte bei Bri Gem. in Arfal

Paftor Bagels Barrfield 2.00. Carl Weftenfe

Für bi Gem. in Cler Aus ber Mil Schmidte Ge 5.00. Aus i berr A. Steu Für bi gels Gem. in

dianapolis 11 Paft. Schumi in Fort Ways Seuel's Gem Florida 214. Gem. in Arf

Fün. in Art-Fairfield 7.00 Für fr' Jüngels Gen N. N. in Cit Lehrer Bolln Ehrer Bolln Ehria 4.00. Berr Trevert

gur S bei Drn. Bu in Geymour

in Paft. Sie Für S burgh \$5.00

feld 1.00.

taffe des nordweftlichen Diffricts:

affe des nordwestlichen Districts:
(Edus.)
It a ffe: Bon Echrer Priplass 2.00. bl. B. Rehwinsel, G. Barth, A. G. ulich se 2.00, ph. Bambsganß 1.00. st. de. Barth, A. G. ulich se 2.00, ph. Bambsganß 1.00. st. de. Barth, A. G. ulich se 2.00, ph. Bambsganß 1.00. st. Diebns Gem. Ceffen St. Joh.- und Petri-Gem. 6.45. ln Lowell 15.00. past. Martworths a Manteusel 2.54, an Rat River 1.46. dlymouth 13.15. Past. D. Arepschmars spelaß 1.00. R. Springer 1.00. past. uth 7.83. Bon ber Jmmanuels. Gem. st. Ph. Bambsganß Gem. in Abell Gem. in Lewiston 6.00. Past. Jorns. Past. Sipples Gem. in Elvsian 7.75. esville 3.46, nörbl. 3.30. Dreieinigt.- past. Scippels Gem. in Olysfold 12.50. Asceine 56.42. Past. Allwardts Gem. t. Pragers St. Joh.-Gem. 1.24, St. Abners Gem. 5.00. Past. Friedrichs Past. Schneiders Gem. in Hebonygan n Milwaufee 5.50. past. Besemanns Past. C. Strasens Gem. 26.41 und n. in Courtland 20.00. St. Stephans. Past. Reustels Gem. 8.50. Past. C. b 3.58. P. in St. Paul 5.00. Past.

n. in Courtland 20.00. St. Stebhans-Paft. Markworths Gem. an Schrö-G. U. Keuftels Gem. 8.50. Paft. C. 1d 3.58. J. in St. Paul 5.00. Paft. id 34.80. Paft. Schumanns Gem. in ers Gem. in Maple Worfs 4.25. Paft. Hem. 2.60, St. Joh.-Gem. 1.66 und 10. Deffen Gem. in Afhippun 20.00. itewater 5.77, in Edgerton 4.25. Paft. idere Jmman.-Gem. 60.00 und 12.55, Paft. G. Schillings Ich.-Gem., in New London 1.85, an Maple Creef. 7.5, auf Mosquito Hill 1.01, in Clin-ter 1.25. Paft. Theels Gem. an Crystal 10.00. Paft. C. Strasens Gem. in lial des Paft. Wambsganß 1.12. Bon Creef 8.80, in Goodhue 3.15. Paft.

n: Bon H. Schröber 1.00. Past. J. offe 4.36. Past. Schulze's Gem. in Rathjens Gem. 3.80. Past. Barth löters Gem. 7.11. Past. Schumanns Past. Ch. Mäurers Gem. 2.25. Past.

r. 1878.

ie Raffe des mittleren Diffricts:

ek Ansfe de Ansfe diffricts: Bon Pak, Kibn in Minimet 4.63. Pafter Jüngel und einige in art fle ni n Abbijon: Gleich in Koper 3.00. Hort Babl in Bak Genten Defter 3.00. Kort Bab in Genten in Arbeit Jahl 1.58; bestien Pauligemeide 4.69; frauenverein in Herbeit Word, Pak, Colon Ban Mülters Gent. in Cobifer die Genten 2.00. Aberly Wilder in Andrewskile 7.510 men 8.21. Design in Angres Genten 2.00. Pake Telle 3.00. 
back und einzelne Glieder in Kairsield \$83.06. Die Jünglinge diese Gemeinde 12.25. Die Jungfrauen derselben 13.25. Für die Baufasse Zungfrauen derselben 13.25. Für die Baufasse Zem. in Hontington 16.00. Für das Proseminar in Steeden: Bon Past. Neithammers Gem. in La Porte \$15.87.

Kür die Gemeinde in Texenderie Edm. in Huntington 16.00. Für die Gemeinde in Krim mitschau: Ein Gemeindesiede in Past. Cämmerers Gem. bei Decatur \$5.00.

Kür die Gemeinde in Krim mitschau: Ein Gemeindeziede in Rewburgh \$5.00. Past. Seuels Gem. in Indianapolis 17.65.

Kür die Emigranten misson in New Jorf: Bon Past. Riethammers Gem. in La Porte \$5.54.

Kür die Emigranten misson in New Jorf: Bon Past. Niethammers Gem. in La Porte \$5.54.

Kür die Emigranten misson in New Jorf: Bon Past. Schmidt Gem. in Indianapolis \$9.50. Orn. L. Bay in Liverpool 1.00. Past. Diemers Gem. in Florida 1.67. Dessen in Liverpool 1.00. Past. Diemers Gem. in Florida 1.67. Dessen in Liverpool 1.00. Past. Diemers Gem. in Florida 1.67. Dessen in Liverpool 1.00. Past. Ordesiteoll, bei Prn. Dannmann durch Pastor Gesen. in Independence 4.00. Pastor Niethammers Gem. in La Porte 10.00. Past. Gruders Gem. in Van Wert 1.32.

Kür College - Schüler in Kort Wan ne: Bon Past. Kolde's Gem. in Independence 4.00.

Kür Tollege - Schüler in Kort Wan ne: Bon Past. Rupprecht 10.00. für D. Krinse 5.00. Gemeindezise in Rewburgh 5.00. Past. Beibt's Gem. in Rairsteld, für Rappelhusde 7.44. Frauenverein in Past. Geuels Gem. in Indianapolis: für K. Rupprecht 10.00, für D. Krinse 5.00. Gemeindezise in Rewburgh 10.00. Fast. Beibt's Gem. in Cleveland \$44.45.

Kür das Dospital in St. Louis: Hochzeiscoll. dei drn. Sond Bem. in Cleveland \$44.45.

Kür das Dospital in St. Louis: Hochzeiscoll. dei drn. Sond Bem. in Cleveland \$44.45.

Kür das Dospital in St. Louis: Hochzeiscoll. dei drn. Sond Bem. in Cleveland \$44.45.

Kür das Dospital in St. Louis: Hochzeiscoll. dei drn. Sond Bem. in Cleveland \$44.45.

Kür das Gem. Sond Bem. in Cleveland \$44.45.

Kür den Gemenner Men. in Cleveland \$44.45.

Kür de in Lievenano 1.00. Dr. w. Dietrich in Lanesville 2.00. Sochzeitscollecte bei Grn. Leunzanmeper in Marysville 5.64. Paft. Bethfe's
Gem. in Arfadia 76 Cts. herr herpoleheimer in Carlisle 1.00.
Paftor Zagels Gem. bei Fort Bayne 10.00. Paft. Steinbach in Fairfield 2.00.

pantield 2.00.

Hür bas Waisenhaus in Boston: Bon herrn Carl Westenselb bei Fort Wanne \$1.00.

Hür bie innere Mission: Bon Pastor Schwans Gem. in Cleveland \$3.40. Herr A. H. Griese baselhst 50 Cts. Aus der Missionsbüchse der Gemeinde in Tosedo 4.66. Pastor Schmidts Gem. in Indianavolis 2.23. Herr 3. Kiefer in Bremen 5.00. Aus der Missionskasse der Gemeinde in Seymour 2.75. Herr A. Steudler dei Decatur 1.00. N. N. in Cincinnati 50 Cts. Kür die Gemeinde st 2.55. Pastor Son Past. Jüngels Gem. in Jonesville \$12.55. Pastor Schmidts Gem. in Indianavolis 11.21. Pastor Stocks Gem. dei Kort Wayne 12.68. Past. Schumms Gem. in Wilsbire 8.00. Past. Studnagy's Gem. in Fort Wayne 29.00. Past. Horsts Gem. bei Dublin 3.10. Past. Seul's Gem. in Indianapolis 11.27. Past. Diemers Gem. bei Florida 2 14. Tessen Gemeinde in Archbold 1.49. Past. Bethke's Gem. in Arkadia 2.15. Past. Steinbach und seine Gemeinde in Kairsield 7.00. Fairfield 7.(11). Für fra

Gem. in Arfabia 2.15. Paft. Steinbach und seine Gemeinde in Fairfield 7.(N).
Kür franke Pastoren und Lehrer: Bon Past.
Jüngels Gem. in Jonesville \$3.15. Herr Toduren daselbst 2.(N).
N. N. in Cincinnati 50 Cts. Krauenverein in La Porte 5.(O).
Lehrer Bollmann in Columbus 1.(O). Herr E. Schmittzen in Elyria 4.(O). Helir 5.(N). Past. Schmidts Gem. in Elyria 10.(N).
Herr Trevert in Bincennes 5.(O). N. N. in Pastor Jagels Gem.
5.(N). Herr Carl Westenfeld daselbst 1.(O). Past. Steinbach in Fairfield 10.(O). Dr. Dümling in Hort Wayne 2.(O).
Kür Stubenten in St. Louis: Kindtausscoll.
bei Orn. Gundermann in Marvsville \$1.50. Past. Kischers Gem.
in Seymour 7.(O). (Blied in Newburgh 5.(O). Jungfrauenverein
in Past. Stocks Gem., sür Borth 44.5(), für H. Schröder 8.(N).
Kür Se em in ar isten in Ab isson: Glied in Newburgh \$5.(O). Kür Jähfer: von Past. Meyers Zionszemeinde in
Noams County 11.58; bessen Pauligemeinde 4.(S); Krauenverein
bieser Gemeinden 9.(O).
Kür die Ta ub stum men an stalt: Aus der Spardückse Gem. in Farmers in Bincennes \$3.(O). Past. Wichmanns Gem. in Farmers Retreat 10.(O).
Rür der Sellenhaust hei St. Rauist. Bestenfeld 1.(O).

Paft. Somibt in Liverpool 2.00. Deffen Gemeinbe 12.00. Paft. Diemers Gem. in Archbolb 1.67. Deffen Gemeinbe a. b. Ribge 2.99. Deffen Gemeinbe bei Floriba 1.06. Paft. Schlesselmanns Gem. in Reynolbs 7.34. Paft. Böse's Gem. a. b. South Ridge 7.64. Dochzeitscoll. bei Orn. Ch. Pöbler in Pastor Zagels Gem. 15.27. R. N. burch Past. Brackbage 50 Cts. Derr Carl Westenfelb 1.00. R R. in Past. Zichoche's Gem. 3.00. Weil. Pastor Brige's Gem. in Abams County 4.28. Frau Meißel in Terre Daute 2.50.

Rott Bayne, 28. Kebr. 1878.

Fort Wayne, 28. Febr. 1878. C. Grabl, Raffirer.

Gingefommen in Die Raffe Des Allinois : Diffricts :

Eingekommen in die Kaffe des Ilinois-Diffricts:
Für die Synobalkasser Soulbentilgung \$5.20. Past. Frederfings Gem. in Lost Prairie 3.75. Past. Hartmann 2.00. Dessen Gem. in Boodworth zur Schulbentilgung \$5.20. Durch Past. Derbin Veoria von fr. Gem. besgl. 11.65. Bon Lehrer A. Dorn 2.00. Durch Past. Wirch von fr. Gem. in Rew Minden 32.00. Bon Past. Liebe's Gem. in Wine Hill. 11.00. Durch Cb. Hänsgen von Past. Liebe's Gem. in Wine Hill. 11.00. Durch Cb. Hänsgen von Past. Mennick's Gem. in Rod Island 14.75. Bon Past. Müllers Gem. in Chester 5.15. Durch Past. Rohe von P. Reimers in Saunders County, Rebr., zur Schulbentilgung 2.00. Desgl. durch Past. Diderlein von H. Richter in Homewood 2.00. Bon Past. Pissels Gem. in Bloomington 10.76, Lehrer Schliebe 2.00. Past. Riedels Gem. in Bloomington 10.76, Lehrer Schliebe 2.00. Durch Past. Wagner von Frau Kohg in Chicago 2.00. Bon Past. Niedels Gem. in Chicago 3.34. Lehrer Miliser 2.00. Durch Past. Wagner von Frau Kohg in Chicago 2.00. Bon Past. Dieders Gem. bei Matteson 5.65. Past. Uffenbeck Gem. in Lemont 6.82. — (Summa \$145.92.)

Rür die Baufasse: Bon Past. D. Schmidts Gem. in Schaumburg 8.50.

Shar bire 38 ut affe: 28th pan. 3. Schmidte Gein. in Schaumburg 8.50.

Hür bie in nere Mission: Durch Past. Döberlein von D. Richter in Homewood 1.00 und durch Past. Wunder in Chicago von R. F. Wolf 2.50.

Hür bie Deiben-und Regermission: Bon Past.

von K. F. Wolf 2.50.

Für die Deiben- und Regermisston: Bon Past. Kreberstings Gem. in Lost Prairie 4.50. Aus Ebicago: Bon Past. Kreberstings Gem. in Lost Prairie 4.50. Aus Ebicago: Bon Past. L. Lochners Gem. 8.28, Lebrer Fischer 1.00, durch Past. Engelbrecht von E. Ehrmann 25 Cts. Durch Past. Döberlein von H. Richter in Domewood 1.00. Durch Jast. Scieving von Past. Achenbachs Gem. in Benedy 15.00. Durch Past. Schwickt in St. Paul von Kr. Jinf und E. Babbe se 25 Ets. Durch N. Kirchner in Eißen, Minn., Vermächtniß se. verst. Brubers Jacob, 15.00. Durch Past. Wieslese von fr. Gem. in Secon 9.00. Durch Past. Norden von D. Ilsemann in Hindley 1.00. — (Summa \$55.53.)
Kür den College- Daushalt in St. Louis: Abendmahlstoll. von Past. Döberleins Gem. in Homewood 6.23.
Kür arme Studenten in St. Louis: Durch Past.
Bagner in Chicago vom Krauen Berein 17.00. Durch Past.
Döberlein von D. Richter in Homewood für Siebrandt 1.00. Kür Ch. Dreyer durch Past. Bunder von den Krauen in fr. Gem. 4.00 und von P. B. B. 2.00. — (Summa \$24.00.)
Kür arme Studenten in Spring sield: Bon der Gem. in Addign für K. Düver 18.00. Durch Past. Succep von B. Redemann in Chicago für B. Steffen 5.00. — (Summa \$23.00.)

\$23.00.)
Für arme Collegeschüler in Kort Banne: Durch Paltor Bunder in Chicago vom Jünglings-Berein 10.00, vom Jungfrauen-Berein 16.00 für L. Schwarg. Durch Paft. Succep bas. von B. Redemann für M. Große 5.00. Durch Paft. Buszin in Meredosia von fr. Gem. 2.50 für F. Baumgart. Durch Paft. Bunder in Chicago für Ph. Arnot vom Jungfrauen-Berein 3.00, von den Frauen in fr. Gem. 4.00. — (Summa \$40.50.) Kür musitalische Instrumente: Durch Kassirer Eißfeldt 95 Cts.

95 Cis.

Für arme Seminaristen in Abbison: Durch Past. Schuricht in St. Paul vom Krauen-Berem 3.35. Durch Past. Schuricht in St. Paul vom Krauen-Berem 3.35. Durch Past. Surcop in Chicago für E. Walper vom Jünglings-Berein 10.00. Bon der Gem. in Abdison für C. Appel 18.00. — Durch Past. Partenselver in Buy City, Mich., Kundtausseoll. bei S. Deumann für C. Boigt, 3.40. Durch Past. Engelbrecht in Chicago für A. Trapp vom Jünglings-Berein 11.00, vom Jungsrauen-Berein 4.00. Durch Past. Buszin von fr. Gem. in Meredossa für Ph. Baumgart 2.50. Durch Past. Nennide in Rod Island für A. Ries 15.50. Durch Past. Liebe in Wine dil vom Frauenvercin für E. Hornberger 6.00. — (Summa \$73.75.)

Für die Emigranten Mission in New Yorf: Bon Past. Riebersings Gem. in Lost Prairie 1.75. Durch Past. Deid aus Das hill 2.20. Aus der Abendmahlssasse durch Past. Steege in Dundee 5.00. Son Past. Müllers Geut. in Chefter 6.35. Durch Past. Döberlein von h. Richter in Homewood 1.00. — (Summa \$16.30.)

von Frau Edert 5.00; burch Paft. L. Lockner von M. Langfelde 25 Cie., S. Chiers 50 Cis.; burch Paft. Engelbercht, Tanfopfer von J. Einbe, 1.00, von Saft. 1.00; burch Paft. Engelbercht, Tanfopfer von J. Einbe, 1.00, von Caft. Jourd Paft. Eurero von Thies und Tabelfiein 1.42, Arau G. 2.00. Cath. Danfert 2.00; burch Paft. Eventum von V. R. 50 Cie., Shr. Jum Waltm 3.00; burch Paft. Eventum von V. R. 50 Cie., Shr. Jum Waltm 3.00; burch Paft. Eventum von V. R. 50 Cie., Shr. Jum Waltm 3.00; burch Paft. Eventum von V. R. 50 Cie., Shr. Jum Paft. Control of Cie. Chinging fe 1.00. — Turch Paft. Toberlein, 50 me two ob. von Phil. und Warth & Mohrt 2.00, b. Nachte's Bamilie 4.00, b. Mchier 1.00.— Turch Paft. Toberlein, 50 me two ob. von Phil. und Warth & Robert 2.00, b. Nachte's Comit 4.00, b. Mchier 1.00.— Turch Paft. Paft. Shr. Turch Paft. Riffinger Danville, von fr. Gem. 12.10. — Von der Gem. in Abolion burch Er. Baltem 2.05, burch B. Jiner 30.67, von B. Kuffer 1.00, burch L. Banting 2.50, burch B. Jiner 30.67, von B. Kuffer 1.00, burch L. Banting 2.50, burch B. Jiner 30.67, von B. Kuffer 1.00, burch L. Banting 2.50, burch B. Jiner 30.67, von B. Kuffer 1.00, burch L. Banting 2.50, burch B. Jiner 30.67, von B. Kuffer 1.00, burch L. Banting 2.50, burch 2.00, von D. Bahne 50 Cie. Jiner 50 Cie. Ji

5. Bartling, Raffirer.

#### Für das lutherifche Baifenhaus jum Rindlein 3Gfu bei St. Louis:

Erhalten seit 22. Januar: Bom werthen St. George Nähverein, im Treiemigkeits-Diftr. zu St. Louis:

Erhalten seit 22. Januar: Bom werthen St. George Nähverein, im Treiemigkeits-Diftr. zu St. Louis, 13 Paar Anabenhosen, 13 Pr. wollene Strümpse, 4 Pr. Hosen für Männer im Nipl, 4 Unterhemben für biezelben, eine Parthie Sachen genäht, wozu die Herren Pensien & Sodwarz das Zeug schenkten. Bon Frau Nabe im Dreienigk. Diftr. zu St. Louis 6 Anabenhemden, 1 Pr. wollene Strümpse. Bom werthen Nähverein im Treienigk.-Diftr. in St. Louis für Audolph Lies 1 Buseuhemd, 1 Pr. wollene Socken, und 2 Demben genäht; ferner für die Kinder im Waisenbaus 10 Mäden-Unterfleiber, 5 Anaben-Unterhosen. Bon h. M. durch Pask. Pseisfer in Marvseville, Kans., Collecte auf hrn. Nathse's Hochzeit \$4 00. Brau Docht in Bremen, St. Louis, \$2.00. Hrn. d. Brinsmann in St. Louis \$5.00. Frau W. in Lowell, St. Louis, \$2.50. Coll. auf der Hochzeit es hrn. A. Koch, in Bond, St. Louis Co., Mo., \$10 90. Bon hrn. G. Hermaun in Duincy, II., \$2.50. Aus dem Treieinigk. Distr. in St. Louis Lurch Collector Schubarth \$2.00, durch Collector Heinig \$3.25, won den Aindern des Hrn. Häckel, aus dem Jonen. G. Kroner \$2.70, durch Coll. Mießter \$4 00. Aus dem Jomanuels-Distr. in St. Louis burch Coll. Mießter \$4 00. Aus dem Jomanuels-Distr. in St. Louis durch Coll. Wins dem Louis durch Coll. Günnher \$6.10. Bon Fräulein Chr. H. douis durch Coll. Günnher \$6.10. Bon Fräulein Chr. H. douis durch Drn. Pask. Wynefen in Ciucinnati, Thio, \$5.00. Desgl. von den Krn. Tank Collector Georgel. von den Coll. Günnher Sch. W. Mon Krau Caroline Krinse im Zionse Distr. orn. Paft. Wonefen in Ciucinnati, Chio, \$5.00. Desgl. von orn. C. Good \$5.00. Bon Frau Caroline Frinfe im Bione-Diftr. in St. Louis, Dantopfer, \$5.00. Coll. in ber Bem. bes Bru. Paft. Brauer in Biemer County, Jowa, \$7.00. Coll. beim Rin-

bergottesbienst zu Weihnachten in ber Gem. des hrn. Past. Th. Gruber bei Seward, Rebr., \$5.00. Von Frau D. hörmann im Imman.-Diftr. in St. Louis, Dankopfer für glüdl. Entbindung, \$3.00. Rom werthen Krauenverein in Collineville, Il., durch verwittwete Frau Past. Wüstemann 4 pr. wollene Strümpfe. Bom wertben Krauenverein in St. Charles, Mo., 1 Kiste, enthaltend 3 Mächenstleiber, 1 wollenen Unterrod, 5 Schürzen, 3 pr. Knabenbosen, 6 Mächenhemben, 5 pr. Unterhosen, 3 pr. knabenbosen, 6 Mächenhemben, 5 pr. Unterhosen, 3 pr. wollene Soden, 8 Janbtücker, 5 Bettrücher. Bon hrn. Ho. C. Harstif in St. Louis \$25.00. Bon hrn. Past. M. Martens in Port Hubson, Mo., \$1.85. Bon ber Gem. des hrn. Past. Bod in Jesterson County, Mo., \$2.00 und eine Parthie Kleiber-Zeug. Aus der Gem. des hrn. Past. Bogt in Tisen, Mo., \$3.00. Bon hrn. E. Dörschlen in Clieville, Wo., \$3.00. hrn. Lehrer Burgborf und einigen fr. Schulsinder im Pions-Distr. in St. Louis \$2.00. hrn. Mich. Merz in Des Peres, Mo., 50 Cis. Durch hrn. Past. Better in Osge Bluss, Cole Co., Wo., \$1.55 nebst 4 Kleidben, 1 Pr. Schuh und 1 Bettund. Aus dem Dreienigs-Distr. in St. Louis: durch Collector Brodmeyer \$5.70, durch Coll. heinig \$2.00. Kus dem Jions-Listr. daselbst durch Coll. Göhmann: von h. Beiderwieden \$5.00, Krau R. N. \$2.00, im Tistrift colleetirt \$11.80. Bon hrn. h. Moss sem im Jmman.-Distr. das. \$2.00. Krau Letie bas., Dankopfer sür glüdliche Entbindung, \$5.00. Krau Dein in Past. Kothe's Gem., dei Lichfield, Il., Tansopfer, \$2.00. Krau Letie bas., Dankopfer sur in hrn. Past. Kollmorgens Gem., dei Nathville, Il., St. 10. Ern Derren Utell, Schmieding & Co. in St. Louis, 1 Peerless Washwriuger. Vermächtniß von Krau K. R. aus der Gem. des hrn. Past. Michels, Boeuf Creef, Mo., \$5.00.

Berichtigung.

Berichtigung.
In meiner Quittung im "Lutheraner" vom 15. Febr. lies Seite 31, Zeile 3 von oben: Gesammelt auf ber Hochzeit des Hrn. Kinfer \$7.90. Zeile 13 von oben, anstatt "Tr. Rampe": W. Trampe, Seite 32, Zeile 12 anstatt "G. Gommerer": L. Sommer. Zeile 47 von unten, anstatt "Id Ungen": 10 Pfund Candy. Zeile 44 von unten, anstatt "Quiehorst": von Lindborst Groceries im Betrag von \$20.00. Zeile 31 von unten: Collector C. Wilhardt \$7.25. Zeile 20 von unten gebörte zu den \$13.00 vom wertben Krauenverein in der Gemeinde des Hrn. Past. Kunkel in Aurora, Ind., noch eine Kisse mit Kleidern für die Waisenstinder.
St. Louis, den 9. März 1878.
3. W. Estel, Kassirer.

Für die Prediger: und Lehrer: Bittwen: und Baifen: Raffe (Des Illinois- Difricis)

find eingegangen

(bes Ilinois-Diftricts)
find eingegangen

1. Beiträge:
Bon den Pastoren A. Neinke, J. Nauschert, C. F. Hartmann, F. Lußky, D. D. Suecop je \$5.00; A. Wagner, D. Engelbrecht, J. C. D. Martin, J. Zimmermann, D. Kotbe, D. Schmidt, W. Bombef je \$4.00; C. D. G. Schlepsiek, C. A. Trautwann, G. M. Müller je \$2.00; Th. Pissel \$8.00; C. Dieber \$7.00. Bon den Lebrern Ch. Lude, C. B. B. Washiewebe, J. Köppel je \$2.00; C. D. Nagel, C. F. Muißer je \$4.00; G. D. Schuricht \$4.60.

2. Gescherkes, J. Köppel je \$4.00; G. D. Schuricht \$4.60.

2. Gescherkes Spastor Schieferbeder \$7.65. Bon M. Dertwig durch Lebrer Schuricht 40 Cits. Bon C. Mitte jun. durch Past. Dorn \$1.00. Bon der Gemeinde bes Past. Webrs \$10.00. Bon Frau Ripp durch Past. Mehrs \$5.00. Bon D. Richter durch Past. Döberlein \$1.00. Bon der Gemeinde bes Past. Pissel in Richt, Dieseln St.00. Durch Past. Miedel, bei Erdmann Fischers Dochzeit gesammelt, \$5.12. Bon Krau Rriebr. Rastos sen. durch Past. Dorn \$25.00. Bon Frau Beduhn durch Pastor Wagner \$2.00. Bon W. R. durch Pastor Bagner 30 Cits. Bon Krau N. in Schaumburg durch Pastor Schmidt \$5.00. Bon der Gemeinde des Pastor Combos \$2.53. Durch Derrn Rassirer Bartling wurden abgeliefert \$68.17.

Chicago, Ju., 7. März 1878. D. Wunder, Rassiser. Für die Prediger= und Lehrer-Wittmen= und Waisen-Rasse.

Für die Prediger- und Lehrer- Bittmen- und Baifen-Raffe (weltichen Diftricts).

Berglich bantent quittirt biermit ber Unterzeichnete nachftebenbe

Friging odnered gainer beteint ter untrigeichnete nachnegenoe Einsendungen mahrend bes Monats Bebruar.

1. Beiträge:
Bon ben herren Paftoren Dirschmann und Grabner und von herrn Lebrer hölter je \$4.00; von Paft. Thurner und Lehr. Manaold ie \$2.00.

2. Befdente: 2. Gefchenke:
Collecte ber Gemeinbe bes herrn Paft. M. Stephan bei Waverly, Jowa, \$10.60. Desgl. ber Gem. bes herrn Paft. Bünger
in St. Louis 42.84. Bon Frau Lebrer hölter in ber Gem. bes
hrn. Paft. Link in St. Louis 1.00. Frau herriette himmstebt in
ber Gem. bes hrn. Pastor Polack in Cape Girarbeau, Mo., 5.00.
Frau Marie Fasterling taselbst 5.00.
St. Louis, 1. März 1878.

Mit herzlichem Dant gegen Gott und die lieben Geber beichei-nige ich, zu unferem Rirchbau von den Gemeinden folgender Perren

nige ich, zu unferem Richbau von den Gemeinden folgender Perren Paftoren erhalten zu haben:

3. K. Bith, Concordia, Mo., \$10,00, S. Senne, Kanf., 17.00, J. Taib, Wis, 3.75, Denninger, Mount Hope, Ills., 4.50, Matthias, Paola, Kanf., 9.00, Stiegemeyer, Dubuque, Jowa, 4.00, E. Stevers, California, Mo., 4.00, J. Anforge, Ky., 2.75, Wichmann, Ind., 8.65, K. Ottmann, Ills., 5.30, S. Jäger, Ind., 5.50, Brathage, Ind., 8.00, Karth, Kanf., 5.00, Baumann, New Orleans, 13.00.

Durch die herren Kaffirer: Roschfe \$29.20 und 1.00, Meyer 23.75, Birfner 10.25, Simon 20.80, Meyer 37.67, Giffelbt 7.04,

Berner von folgenden herren: D. Stünfel, Concordia, Mo., \$5.(10), H. Krenning, Benton Co., Mo., 8.70, H. Dertling, Law-renceburgh, Ind., 1.00. Lopefa, Kanf., März 1878. Geo. Klein, Kassirer.

Bur arme Schuler und Studenten habe ich burch Brn. Paftor Schoneberg \$50.00, vom Jungfrauenverein in meiner Gemeinbe \$11.25, und von einzelnen Gliebern meiner Gemeinbe \$35.10 erauf Drn. R's Dochzeit gesammelt: \$6.17. Gottes Gegen ben lieben Gebern! Fort Wayne, 3nd., 26. Febr. 1878. B. S. Stubnaby.

Für das lutherische Gosp mit herzlichem Danf erhalten: Durch \$1.00. Durch Drn. Paft, Capper und 19.00. Bom Frauenverein in b und 19.00. Bom Frauenverein in b Emil Seidel 2.50. Derrn Beinhold Mehl. Bom Nähverein in St. Ge tucher und 1 Dup. Ropffiffenüberguge

Mit Dank erhielt Unterzeichneter bu borf in Geneseo, Denry Co., 3a., von helm Rittinger, einem gewesenen Gli bie Summe von \$5(N).(N), welche gene ben am 11. März '77, unserer Synobe St. Louis, 11. März 1878.

Für arme Stubenten erhie verein ber hiesigen Immanuels-Geme

Berichtigu

In der Quittung ber Frau Paft. (E 3. des "Luth." I. 3.) wolle man in B mich übermittelte Collecte anftatt: "A \$29.00" lefen: \$9.20. Dies berichti Obengenannter.

#### Publications:

Colorirte Zauf= und Confirma gegeben jum Beften des Won ber Nord-Blinois Bai Per Dupent \$1.00 nebft 5 Cts. für Bu beziehen von

Timotheus. Gin Gefdent für Bearbeitet nach Siller und evang.-luth. Spnobe von D

Da bie Beit berannahet, wo in ben bie biefährigen Ratechumenen eonfir: auf obiges foftliche Buchlein aufmert nur nothig, auf ben reichen, wicht ju weifen, um Bater und Mutter, Dal gu vermögen, babielbe ben lieber gerfällt in fünf Hauptabschnitte. Der ligen Taufe, von der Confirmation ur der zweite enthält bergliche Ermahnu ber zweite enthält herzliche Ermahnu zum Fleiß im Christenthum, zur Bewa im britten wird gewarnt vor der Me Jugend, besonders der Unreinigseit, vo vor Abfall von der erfannten Mahrhei fübrung der Seeten, z. B. der Mi vierte enthält liebreiche Ermunterung eilends Gnade zu suchen, am Gebet die Schmach Christi willig zu tragen und endlich der fünfte enthält eine i Ewigfeit sich dereit zu balten.

Das Büchlein hat schon die 10te Au Segen gestiftet. Möchte Gott auch flegen! — Preis geb.: 30 Cis. in Pra Solchen Eltern, die ihren Kindern Reuen Testament auch noch ein Geblen, sind folgende zu empsehlen:

Der kleine Gebetsschaß. Aus j

Der fleine Gebetsichat. Aus; ebeteichas. - Preis geb .: 30 @ Gebetescha schnitt \$1.00.

Johann Gerharde Täglige Ut Mus bem Lateinischen überfest. - Pre

Sie ift fest gegründet." Jestg componirt von C. Wonube Chor.) Pilger Buchandlu

Bon ber Rebaftion beauftragt, ertle obige Composition des herrn Bonnber bemerken. Dieselbe besteht aus drei einem Sopran ober Tenor Solo, ebens Duartett ober Halbchor in As-Dur, gewählt. Die Ausstattung ist gut. Die Ausstattung ist gut. Die Ausstattung ist get. Die Elect Beier Bier Duartett wäre ber Alt besser auf f gebli aroken Sprung vermieben. Sollte er Quartett ware ber Alt besser auf gebli großen Sprung vermieden. Sollte er bas eingestrichene besser. Das Wort, Seite ist wohl nur aus Versehen in Dasselbe sollte jedenfalls zu Anfang de und Ueberleitung und zur Begleitung stimme gesest. Passender ware es, wei allem aber das Quartett, eine obligate, tung hätten. Richtsbestomeniger ist ber tung hötten. Richtsbestoweniger ift ber jegigen Gestalt recht gut zu gebraucher 25 Cis., per Dugb. \$1.75) ift jedoch et

Beränderte Al

Rev. G. Gruber,

Clarence

Rev. A. Krafft, Rev. J. H. F. W. Kanning, Maso

Rev. C. H. Rohe, Cor. Jay Str em. bes hrn. Paft. Th. 18 frau h. Horn h. Hörmann im für glüdl. Entbindung, Collineville, 3a., burch bollene Strümpfe. Bom 18, 1 Kifte, enthaltend 3 chürzen, 3 Pr. Anaben, 3, 3 Pr. wollene Soden, C. harstid in St. Louis in Port hubson, Mo., od in Iefferson County, and we ber Gem. bes Bon hrn. E. Börschlen urgdorf und einigen fr. Bon hrn. E. Dörschlen burgborf und einigen fr. 8 \$2.00. Orn. Mich. d hrn. Paft. Better in Kleichen, 1 Pr. Schuhftr. in St. Louis: burch einig \$2.00. Uns bem 2: von h. Beiberwieben ollectirt \$11.80. Bon \$2.00. Frau L. Dette \$5.00. Frau Dein in für aludt. Enthinbung. für glüdl. Enthinbung, rgens Gem. bei Nath-pmiebing & Co. in St. htniß von Frau N. N. uf Creek, Mo., \$5.00.

om 15. Febr. lies Seite Hoodzeit des Orn. Kin-Rampe": B. Trampe.

2 L. Sommer. Zeile 44 noborst Groceries im Collector C. Wilhardt is \$13.00 vom wertben ist. Runfel in Aurora, Raifenfinder. Baisentinder. Di. Estel, Kassirer.

und Baifen = Raffe

gert, C. F. Hartmann, tgner, D. Engelbrecht, othe, D. Schmich; W. L. A. Trautwann, G. Dieber \$7.00. Bon w, J. Käppel je \$2.00; d. Schuricht \$4.60.

fer \$7.65. Bon M.

10 C. Witte jun. burch

12 Jaft. Webre \$10.00.

13 Jon D. Richter burch

15 be bes Paft. Piffel in

16 \$3.00. Durch Paft.

16 immelt. \$5.12. Bon

18 B.O. Bon Frau

10 B.R. burch Paftor

10 imburg burch Paftor

11 John Wonder Paftor

12 John Wonder Paftor

13 John Wonder Paftor

13 John Wonder Paftor

14 John Wonder Paftor

15 John Wonder Paftor

16 John Wonder Wonder Paftor

16 John Wonder Wonder Wonder Wonder umburg burch Pastor Pastor Bombof \$2.53. Liefert \$68.17. Bunber, Raffirer.

und BBaifen : Raffe

rzeichnete nachftebenbe

nb Gräbner und von rner und Lehr. Man-

M. Stepban bei Wa-3 herrn Past. Bünger lter in der Gem. des enriette himmstedt in irardeau, Wo., 5.00.

scar E. Botid.

lieben Geber beschei-nden folgender Derren

Genne, Ranf., 17.00, ope, Ils., 4.50, Mat-ubuque, Iowa, 4.00, rge, Ry., 2.75, Wich-de, Iäger, Ind., 5.50, O, Baumann, New

20 und 1.00, Meyer 37.67, Giffelbt 7.04,

fel, Concordia, Mo., ), H. Dertling, Law-

Rlein, Raffirer.

d burch Brn. Paftor in meiner Gemeinde Bemeinde \$35.10 er-6.17. Gottes Segen

S. Stubnaby.

Für das lutherifche Gospital in St. Louis

mit berglichem Dant erhalten: Durch orn. Willhardt von N. N. \$1.00. Durch orn. Paft. Sapper von seiner Gemeinde 20.00 und 19.00. Bom Frauenverein in berfelben Gem. 10.00. Bon Emil Seibel 2.50. herrn Weinhold in Wittenberg. Mo., 2 gaß Mehl. Bom Nähverein in St. George, St. Louis, 23 Sandtücker und 1 Dus. Kovstiffenüberzüge. tücher und 1 Dus. Ropffiffenüberguge. B. B. Gouricht, Raffirer.

Mit Dank erhielt Unterzeichneter burch Orn. Paft. E. Mangelsborf in Geneseo, Benry Co., Il., von weiland Orn. Johann Wilbelm Rittinger, einem gewesenen Gliebe ber Gemeinde besselben, bie Summe von \$500.00, welche genannter Or. Rittinger, gestorben am 11. März '77, unserer Synobe testamentarisch vermacht hat. St. Louis, 11. März 1878. E. B. M. eier, b. 3. Cassificer ber Algem. Svnobe von Missouri, Ohio u. a. C.

bon Miffeuri, Obio u. a. Ct.

Burarme Studenten erhielt von bem werthen Frauen-verein ber hiesigen Immanuels. Gemeinde 1 Dupend Busenhem-ben C. F. B. Balther.

Berichtigung.

In ber Quittung ber Frau Paft. (Bittwe) Destermeyer (in Rr. 3. bes "Lutb." 1. 3.) wolle man in Bezug auf die berselben burch mich übermittelte Collecte anstatt: "Bon ber St. Thomas-Gem. \$29.00" lefen: \$9.20. Dies berichtige ich auf Bunsch und Bitte Dbengenannter. G. Gruber, Paftor.

## Publications = Anzeigen.

Colorirte Lauf= und Confirmations=Scheine, beraus-gegeben zum Besten bes Waisenhauses in Addison von ber Nord-Illinois Waisenhausgesellschaft.

Per Dupend \$1.00 nebft 5 Cts. für Porto.

Bu beziehen von

Dl. C. Barthel, Agent. St. Louis, Do.

Timotheus. Gin Gefdent fur bie confirmirte Jugend. Bearbeitet nach Siller und berauegegeben von ber evang .- luth. Synode von Miffouri, Dhio u. a. St.

Da bie Beit herannahet, wo in ben meiften unferer Gemeinben bie biefährigen Ratechumenen confirmirt werben, fo möchten wir auf obiges foftliche Buchlein aufmertfam machen. Es ift gewiß nur nöthig, auf ben reichen, wichtigen Inhalt besselben bin zu weisen, um Bater und Mutter, Pathen und Bormund und Anbere zu vermögen, basielbe ben lieben Kindern mitzugeben. Es zerfällt in fünf Dauptabschnitte. Der erfte handelt von der beiligen Taufe, von der Confirmation und vom heiligen Abendnahl; der zweite enthält berziche Ermadnungen zum Bleiben bei Iciu' zum Fleiß im Ebriftenthum, zur Bewahrung dessen, was man hat; im dritten wird gewarnt vor der Mellisebe, vor den Sünden der Jugend, besonders der Unreinigkeit, vor den Aergernissen der Melt, vor Abfall von der erkannten Kahrbeit zum Pabstibum, vor Berführung der Secten, z. B. der Metdobisten, Unirten zc.; der vierte enthält liedreiche Ermunterungen, nach der Untreue wieder eilends Inade zu suchen, am Gebet und Bibellesen anzuhalten, die Schmach Christ willig zu tragen und vorsichtig zu wandeln; und endlich der fün fte enthält eine ernstliche Erwedung, auf die Ewigseit sich bereit zu halten. nur nöthig, auf ben reichen, wichtigen Inhalt besfelben bin

und endlich ber fün fte enthält eine ernjuiche Erweuung, auf vie Ewigfeit sich bereit zu halten.
Das Büchlein hat schon die 10te Auflage erlebt und schon vieleu Segen gestiftet. Möchte Gott auch ferner seinen Segen darauf legen! — Preis geb.: 30 Cts. in Prachtband 501 Cts.
Solden Eltern, die ihren Kindern neben ber Bibel ober bem Neuen Testament auch noch ein Gebetbüchlein mitgeben wollen, sind folgende zu empfehlen:

Der fleine Gebetsichat. Ausjug aus bem größeren Gebeteichas. — Preis geb.: 30 Cis., in Marocco mit Golb-ichnitt \$1.00.

Johann Gerhards Zägliche Hebung der Gottfeligfeit. Aus bem Lateinischen überfest. - Preis geb.: 20 Cts. G.

"Sie ift fest gegrundet." Festgesang für Kirchweibung, componirt von C. Wonnberger. (Für gemischten Chor.) Pilger Buchandlung, Reading, Pa.

Chor.) Pilger Buchhandlung, Reading, Pa.

Bon ber Rebaftion beauftragt, erlaube ich mir, einiges über obige Composition bes herrn Bonnberger, bie seine neueste ift, zu bemerken. Dieselbe besteht aus brei furzen Chören in C-Dur, einem Sopran ober Tenor Solo, ebenfalls in C-Dur, und einem Quartett ober halbchor in As-Dur. Zum Text sind Psalmworten gewählt. Die Ausstatung ist gut. Der Chor ist würdig gehalten, mit gefälliger Melodie und harmonie, nicht zu lang und mittelmäßig ichwer. Bei bem letten Biertel bes zehnten Taktes im Quartett wäre ber Alt besser auf f geblieben, und hätte so ben etwas großen Sprung vermieben. Sollte er aber des behallen, so ware das eingestrichene besser. Das Bort "Allegro" auf der zweiten Seite ist wohl nur aus Bersehen in die fünste Zeile gerathen. Dasselbe sollte jedenfalls zu Anfang der vierten stehen. Als Einund Utderseitung und zur Bezseitung bes Solos ist eine Orgelsstimme gesett. Passender wäre es, wenn auch die Chorstellen, vor allem aber das Quartett, eine obligate, weniger volle Orgelbegleitung hätten. Nichtsbestoweniger ist der "Bestgesang" auch in seiner setzigen Gestalt recht gut zu gebrauchen. Der Preis (per Erempt. 25 Cis., per Dupd. \$1.75) ist sedoch etwas hoch gestellt. D. D.

## Beränderte Adressen: aber, Leslie, Van Wert Co., Ohio.

Rev. G. Gruber, Rev. A. Krafft,

Clarence Centre, Erie Co., N. Y.

Rev. J. H. F. W. Kanning, Mascoutah, St. Clair Co., Ill.

Cor. Jay Str. & Campau Ave., Detroit, Mich. Rev. C. H. Rohe,



Herausgegeben von der Deutschen Evangeli Beirmeilig redigirt bon bem Lehr

Bahrgang 34.

St. Louis



3d tenne ein icon Baumelein, Ein Delbaum ift's wie Gold, Auf welchem eine Nachtigall Singt Liedden gart und hold. Ach, wie fo gern ich fle boch feb, Wenn fie fo finget in ber Nah, Die liebe Nachtigall.

Die Zweige Diefes Baumeleins Sind immer frisch und grün Und ausgebreitet munberbar Nach jeder Wegend bin. Bwölf Mefte hat dies Baumelein, Wo jenes traute Bogelein Bar lieblich fchlägt und fingt.

\*) Ein altes geiftliches Lieb ber lutherischen Glovafen, mitgetheilt von Lic. theol. Johannes Borbis in bem Buch "Die Martyrerfirche ber ev. luth. Glovafen". Abgebrudt in ber "Concordia" frn. Paftor Meeste's vom 1. Januar biefes Jahres, mag biefes munberfame liebliche Liebchen ale ein Beugnif ber flovafifclutherischen Rirche auch im "Lutheraner" Plat finden. D. R.

Und bic Von | 39 361 Der 1 Def St Sie wie Und 3ch hör Mls i Da fan Mueig Hier bö Der mei Und Mie abe eg)1 Ward ( Bon! Gie bor Und fre Von Wie gr Dai Rönnt | Auf ' Viel S Für ibi Leide

Von ni

Was fi

Stete 1

Und I

Mit N

Und ge

Die n

Um M'

Eh mig

Bum @

Bu 1

Geb

Und

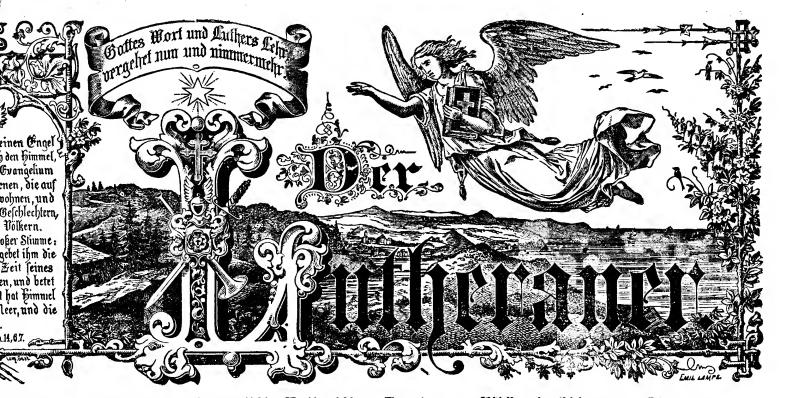
In 9

Berl

Und

Will

391



geben von der Deutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigiet von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

## St. Louis, 200., den 1. April 1878.

Mo. 7.



oon Bäumelein, iff's wie Gold, e Nachtigall n gart und hold. ich fie doch feb, get in der Näh, htigall.

frifch und grün t wunberbar egend bin. bies Bäumelein, Bögelein chlägt und fingt.

es Bäumeleins

Lieb ber lutherischen Slovaken, mitgeannes Borbis in bem Buch "Die Slovaken". Abgedruckt in der "Cone's vom 1. Januar dieses Jahres, mag Liebchen als ein Zeugniß der slovakisch."Lutheraner" Plat finden. D.R.

Und diese holde Nachtigall, Bon der ich singe euch, Ift JEsus Christus, Gottes Sohn, Der hErr in seinem Reich, Deß Stimme ift so sauft und leis', — Sie wiederhallt im Erdenkreis Und rührt die herzen sehr.

Ich hörte biese Stimme einst, Als ich verirret war, Da kam zu biesem Delbaum ich Alleine ganz und gar; Hier hörte ich den holden Sang, Der meine Seele tief burchbrang, Und war so voller Trost.

Als aber meine Seele bann
Schlief ein vor Müdigkeit,
Ward sie auf einmal sanft gewedt
Bon Sanges Lieblichkeit.
Sie horchte auf die Stimme sehr
Und freute sich, denn sie kam her
Bon Gottes liebem Sohn.

Wie groß ist nun doch mein Gewinn, Da ich so lausche fein! Könnt ich denn finden schöneres Auf dieser Erde? — Rein! — Biel Segen bringt mir der Gesang, Für ihn wollt' ich mein Lebenlang Leiden auf dieser Welt.

Bon nun an will bie Seele nichts, Mill nichts von dieser Welt; Was sie verlangt mit heilsbegier, Ift dies, was ihr gefällt: Stets nab zu fein ber Nachtigall — Und JEsu Christo überall In Liebe nachzugehn.

Mit Nicobem um Mitternacht Berlaß ich meine Ruh Und geh zu JEsu in die Lehr Und höre fleißig zu; Die Nachtigall hat ihre Beif', Um Mitternacht zu Gottes Preis Zu singen Liedchen sein.

Eh mich begrüßt bas Morgenroth, Geh ich mit Petrus fort Bum Schifflein bort am großen Meer, Und fieh, ber hErr ift bort. Er reichet uns die ftarte Sand Und fepet uns an's feste Land; — Wo er ift, flicht Gefahr.

Noch eh' die Sonne bricht hervor, Eil ich zum Grabe hin; Bielleicht fingt bort die Nachtigall? — Das war Maria's Sinn. Dort gibt die Salbe ihren Duft, Und find ich ihn, wenn er mich ruft, Wie wird mein herz erfreut!

Ja, mit der Kananiterin Ruf ich nur JEsu nach Und such ihn früh, im Glauben start, Folg ihm den ganzen Tag. Er ist allein des Trostes Hort, Er hilft mir auf mit seinem Wort, Ich werd ihm nie zur Last.

Und wenn der Mittag tommt heran, Folg ich ber Sünderin Wohl Schritt für Schritt zum Jakobsbronn, Mein Böglein flog dahin. Her finde ich den guten herrn, Den heiland JEsus, dem so gern hört meine Seele zu.

Und in der Besperftunde bann Folg ich dem Schächer fern, Mit diesem will ich neigen mich Jum Rreuze meines Herrn. Was hör' ich hier, o JEsu mein! Fürwahr, noch heute soll ich sein Im Paradies mit Dir?

Und wenn sich bann bie Sonne neigt, Mit Joseph fort ich will — Ach, alles ist so traurig bier, Das Böglein todtenstill. Gar bitter traure ich und wein' Um falten, schweren Leichenstein Meines geliebten hErrn.

Und wenn die Abendruhe naht, Nach Emmaus ich geh, Die Luft ist schwül und drüdend heiß, Mir wird so bang und weh. — Doch ahne ich mein großes Glüd, Daß meinen hErrn ich selbst erblid Auf dieser Reise mein. Wenn ich bann in die Berberg' geh Und fuche meine Ruh, Co flebe ich ben lieben Baft Und bitte: Bleibe Du! -Bald bore ich bie Nachtigall; Sie wedt mich auf mit füßem Schall Am jungften Tag gewiß. Ach, finge, finge, Bogelein! Und rufe mich von hier, Wed meine Geele aus bem Chlaf, Dag fie verlang' nach Dir! D JEju, Du mein lieber BErr, Bib, daß ich Deine Stimme bor' 3m legten Stundelein! -

#### Wie ein judischer Rabbi den Messias findet und tren befennt.

Obwohl bas Bolf Ifrael, nachbem es seinen Messias im Unglauben verworfen hat, in Blindheit und verstodtem Sinn tahin geht, unt nach Gottes Bort feine Befeh= rung bes gangen Bolfes vor bem jungften Tage gu er= wieder auch aus biesem armen Bolfe eine Scele gu holen, ber er bie Angen öffnet, baf fie ben Deffias er= fennt, ten bas Bolf als folches verwirft und verläftert. Gar manche freilich aus tiefem Bolf, Die bie driftliche Taufe empfangen, bleiben ihrem Bergen nach Juten, manche fallen bald wieder in ihr juriiches Befen gurud. Aber bennoch find unter benen, Die bas Chriftenhum annehmen, nicht wenig, tie wirklich von Bergen bes ge= fundenen Meffias fich freuen und benfelben auch bis an ihr Ende befennen.

Ein foldes herrliches Erempel wollen wir heute unfern Lefern vorführen.

Josua Ben Abraham Herschel war der Sohn eines reichen, nach seiner Meinung aus priesterlichem Geschlecht stammenten Juweliers Abraham Biener, geboren im Jahre 1699 ju Frankfurt an ber Drer. Seinen erften Unterricht im alten Testament und im Talmud (bem Buch, bas bie jubischen Traditionen und Auslegungen bes Gesetzes enthält) erhielt er von seinem Bater. Schon in seinem 7ten Jahre fonnte er bie hebräifchen Pfalmen und bie 5 Bücher Mofis herfagen.

Die Beschreibung, Die ein von Jerufalem fommenter Jube. Bar Jefutiel, von Dieser Stadt gab, erwedte in bem jungen Berichel bas Berlangen, Dieselbe zu sehen. Mit ber Einwilligung seiner Muter — (fein Bater war gestorben, als er 10 Jahr alt war) — begab er sich mit Jefutiel auf bie Reise. Unterwege fiel er einer tatarischen Räuberbande in die Bande, die ihn schredlich mißhandelte und in Die Sclaverei verfaufte. Nach= dem er endlich nach vielen Leiden von seinen Bolks= genossen in Smyrna losgefauft worcen war, fehrte er nach Europa zurud und wirmete fich dem Studium, querft ju Breft in Cujavien, bann, nachtem abermals eine Reise nach Jerusalem vereitelt worden mar, in hier erhielt er ben Titel eines Rrafau und Prag. Morenu (judischen Lehrers) und die Erlaubnig, öffent liche Borlesungen zu halten. Doch wollte er vor Ucber= nahme eines Umtes noch weitere Studien in der Rabbala (judischen Geheimlehre) machen. Auf seinen Reisen, die er beshalb unternahm, fam er auch nach Salberstadt. Sier überfiel ihn ein Fieber. Nachdem er wieder genesen, befam er Belegenheit, einen unter ben Juden ausgebrochenen Streit beizulegen. Die völlige

Nachts eine Diebsbande in Ballig's Saus ein, wäh= Erklärungen. Die Beiffagu rend tiefer abmesend mar. Fünf Räuber traten mit Geburt, Rap. 7. u. 9., erfannt Gabeln und Piftolen vor Bericbels Bett, verftopfien Ueber Die Ertlarung von 1 Di ihm ben Mund, hielten ihm eine ftinkende Rerze unter Scepter von Juda nicht entu Die Rase und gaben ihm mit einem Brecheisen einen noch nicht beistimmen fonnte, Schlag in's Genich, bag ihm bie Sinne vergingen. benten. Er befannte, bag er bie Sie banten ihm Sante und Fuße, marfen Bettstude auf ment (in ter von Pastor Chri ihn und raubten ihm alles, was er hatte, und auch bem ten und mit rabbinischereutse Ballig an 30,000 Thaler. Erft gegen Morgen murve Ausgabe) gelesen habe, und der Einbruch entdedt, und die herbeieilende Bache hob bas mit dem alten Teftament, ihn für todt auf, wie benn auch die Merzte wenig Soff- ten, übereinstimme, bag er an nung für sein Leben hatten Fürst Bunther von Schwarg unserm Christo fince. Er rul burg Sondershaufen empfahlihn feinem Leibargt. Indeß gemeine Leute unter ihnen i befand sich Berichel in einer traurigen Lage. Sprache, bet waren und Rechenschaft t Schlaf und Appetit maren verloren. Der Binofaven rend vies bei feinen Bolfeg. hatte in Bante und Fuße so tief eingeschnitten, bag er Ale er bas Crucifir über ? stüdweise heransgeschafft werden mußte. Er wurde in fragte er, was das sei. Reir ras Sans tes Hofapothefers Mertens gebracht und Bilt und Erinnerung bes für unter beffen Pflege binnen einem Bierteljahre ziemlich zur Rochten ber Majestät Gol hergestellt.

Dies in Sondershausen ihm wirerfahrene Unglud ner beteten bas Bild an, wie follte ihn zu feinem bochften Glude führen. Er wurde bern Orten Die Römischen warten fieht, so gefällt es boch Gott wohl, sich bin und bier nämlich bald mit bem lutherischen Superinten- er aber hörte, daß wir Int benten Dr. D. S. Reinhard befannt, ber von Gott hatten jum ftetem Undenfen jum gesegneten Berfzeug seiner Befehrung außerseben fur und gelitten und gethan b mar.

Ein Prinz aus tem Sause Schwarzburg war ge- Gott anbeteten, gab er sich z storben. Der Hoffude Ballig batte fich in Bezug auf er weitere Fragen: Db 3G denselben unter Anderem auch der Borte: "der hoch= gewesen sei? Es wurde ihm felige Pring" berient. Man beichulvigte ihn beshalb Gottbeit, als ber Gobn Gott ber Benchelei, ba ein Jude nach seiner Religion einen Pf. 2, 7. angeredete Cohn W Chriften nicht selig preisen werde. Ballig gerieth in erwähnte ein und berfelbe fe Berlegenheit und suchte sich damit zu helfen, daß er sich der Sohn Gottes von Ewig auf seinen Rabbi (Berichel) berief, von bem er gebort Ifrael Gottes mit großer habe, baß man nicht allen Chriften schlechthin bie Gelig- beffen Feinde feinen Born fü feit absprechen fonne, und bieser murte in ter Sache Sobelied Salomo's bantele nähere Erflärung zu geben wissen. Berschel ging benn Messias barin suchen, bessen nun and mit Ballig zu Dr. Reinhard und zeigte ihm wie aus bem 45., 72. und aus einem mitgebrachten jurischen Buche, wie Die Rab- In Betreff ber 70 Bochen I binen lehrten, daß fromme Gojim (Beiden — so nennen hard bei der ersten Zusam vie Juven vie Christen -), wenn sie bie fieben Gebote macht hatte, bemerkte er, t Noab's hielten und ben Juden Gutes thaten, einen glanbten, fie feien ichon vorb Untheil an ber Seligfeit in der zufünftigen Belt haben wie wir Die Dreieinigfeit bei wurden. Superintendent Reinhard hielt ihm die vor- ihm die Spruche aus bem nehmsten Beiffagungen von Christo vor, hatte jeroch machte Berschel selbst auf der noch teine Hoffnung, bag er sich befehren werde, ba er lig, heilig, heilig ist Gott b Die gewöhnlichen judischen Ausflüchte, wenn auch be- merksam und fagte, er gebe scheiden, vorbrachte. Einige Bochen barauf tam er Er tam weiter barauf zu spr wieder zu Dr. Reinhard, er wollte sich wegen einiger lich sein Bolf von falschen D Schwierigkeiten, die er bei Erklärung des 53. Rap. bes fei. Er befannte, er lege be Propheten Jesaias gefunden und die er nach seinen dergleichen Sachen vor, we Büchern nicht lösen konnte, mit ihm besprechen. Bon Zweifler angesehen, er habe Dr. Reinhard wurde ihm auseinandergesett, daß die nachsinne, es komme ihm da Borte des Propheten von feinem andern, ale von bem ftem Rachtenken veranlaffe; Messias, Davids Sohn, handeln können; allein ein aus deutlich von Christo. leidender, verachteter und verworfener Meffias wollte den 117. Pfalm; benn er fa ihm gar nicht gefallen. Doch blieb die Erörterung allen Beiven gelobt und Ch Reinhards nicht ohne Gindrud. Er brachte zwar einige geehrt und fein Reich in der Zweifelöknoten bagegen vor, allein Reinhard konnte werde. Endlich erklärte er, nun schon merken, daß sie nicht mehr so fest, wie früher, die Christen allein bei den ze faßen; benn er neigte sich immer felbst zu beren Auf- rend bie Rabbinen sie (bie lösung. Aus zwei judischen Schriften las er einige Sapungen gebunden hatten Stellen vor, in tenen gesagt wirt, tag JEfus von fonne; wenn er z. B. schächt Magareth zu Bethlehem geboren fei und nahm bas als schlachte) und bas Meffer n eine Ueberzeugung an, bag baburch bie Beiffagung er aber es nicht inne werbe i Mich. 5, 2. ("Und bu Bethlehem Ephrata" 20.) erfüllt einiges Aeverchen verfehe 20., Einigung erfolgte in dem hause des hosjuden Ballig worden sei. Bon dem 53. Kapitel Jesaias rühmte er zig Jahre lang in einen schn zu Sondershaufen. Bei tiesem blieb er auf vieles insonderheit, es habe ihm viel Licht gegeben, die ge= fahren 20.; an diesen Fabeln Bitten eine Zeitlang und lebte in guter Ruhe, als ihn lehrten Juden wüßten nichts Gegründetes dagegen ein= fallen, ja, es seien lauter ab ein neues Unglud traf. Um 25. November 1720 brach zuwenden, sie übergingen dasselbe gewöhnlich bei ihren von der zufünftigen Belt les

über schien er sich zu entsegen, unfer Guntenelend, und taf 1

gewöhnlich bei ihren von der zufünftigen Welt lehrten.

llig's haus ein, mah= Erklärungen. Die Weissaungen Jesaias von Christi nf Rauber traten mit Beburt, Rap. 7, u. 9., erfannte er ale ftarte Zeugniffe an. dels Bett, verstopfien Ueber Die Erklärung von 1 Mos. 49, 10. ("Es wird bas e stinkende Rerze unter Scepter von Juda nicht entwendet werden" 20.), ber er inem Brecheisen einen noch nicht beiftimmen fonnte, versprach er weiter nachzutie Sinne vergingen. benten. Er befannte, baß er bisber fleißig bas Neue Tefta-, warfen Bettstüde auf ment (in der von Pastor Christian Müller 1700 besorg= er hatte, und auch dem ten und mit rabbinisch-reutsiben Buchstaben gerrucken gegen Morgen murde Ausgabe) gelesen habe, und bag er barin vieles finte rbeieilende Bache hob das mit dem alten Tiftament, befonders mit den Prophes vie Aerzte wenig Soff, ten, übereinstimme, taß er auch im Talmud vieles von Bunther von Schwarz unserm Christo finde. Er rühmte tie Christen, taß auch seinem Leibarzt. Indeß gemeine Leute unter ihnen in ihrem Glauben gegrunrigen Lage. Eprache, tet wären und Nechenschaft tavon geben könnten, mäh: ren. Der Binofaven rend Dies bei feinen Bolfegenoffen nicht der Fall sei. eingeschnitten, daß er Ale er bas Crucifir über Reinhard's Tifch erblickte, mußte. Er wurde in fragte er, was bas fei. Reinhard antwortete ihm: Gin Nertens gebracht und Bilo und Erinnerung bes für und gefreuzigten, aber jest Bierteljahre ziemlich zur Rochten ber Majostät Gottes sigenden 3Ein. Dars über schien er sich zu entsetzen, ba er meinte, wir Lutherawireifahrene Unglud ner beteten bas Bilt an, wie er in Polen und an an= fe führen. Er wurde bern Orten Die Römischen habe thun sehen. persichen Superinten= er aber hörte, baß wir lutherischen Christen es nur fannt, der von Gott hätten zum stetem Andenken au bas, mas ber Meisias Befehrung ausersehen für uns gelitten und gethan hat, und zur Erinnerung an unfer Gundenelend, und baf wir den breieinigen mahren Schwarzburg war ge- Gott anbeteten, gab er fich zufrieden. Hieran knüpfte atte sich in Bezug auf er weitere Fragen: Db IEsns von Anfang ber Welt Borte: "der hoch= gewesen sei? Es wurde ihm bie Antwort: Rach seiner eichulvigte ihn deshalb Gottheit, als der Sohn Gottes, von Ewigkeit. Db ber seiner Religion einen Pf. 2, 7. angerevete Sohn Gottes und ber im 12. Berfe . Ballig gerieth in eiwähnte ein und berselbe sei? Antwort: Es ist eben gu belfen, bag er fich ber Gobn Gottes von Emigfeit geboren, ber nun ben f, von rem er gehört Ifrael Gottes mit großer Kraft regiert, schütt und i schlechthin rie Selig- ressen Feinre seinen Zorn fühlen läßt. Bon wem ras wurde in ter Sache Bobelied Salomo's bantele? Antwort: Er folle ben . Berschel ging benn Messias barin suchen, bessen Borbild Salomo gewesen, nhard und zeigte ihm wie aus rem 45., 72. und anderen Pfalmen erhelle. Buche, wie die Rab- In Betreff Der 70 Bochen Daniels, auf Die ihn Rein-(Beiven — so nennen hard bei der eisten Zusammenkunft aufmerksam gei sie die sieben Gebote macht hatte, bemerkte er, daß selbst einige Rabbinen Gutes thaten, einen glaubten, fie seien schon vorbei. Als er weiter fragte: fünftigen Welt haben wie wir die Dreieinigseit bewiesen, und Dr. Reinhard problett ihm die vor- ihm die Sprüche aus dem alten Testament anführte, ifto vor, hatte jeroch machte Herschel selbst auf ten Spruch Jes. 6, 3. ("Beis pekehren werde, da er lig, heilig, heilig ist Gott der HErr Zebaoth 1c.) aufichte, wenn auch bes merksam und sagte, er gebe ihm große Ueberzeugung. ochen darauf kam er Er kam weiter barauf zu sprechen, wie oft und schänd= te fich wegen einiger lich fein Bolf von falfchen Deffiaffen betrogen worren ing bes 53. Rap, bes fei. Er befannte, er lege ben Juden bann und wann die er nach seinen bergleichen Sachen vor, werde aber bereits auch als im besprechen. Bon Zweifler angesehen, er habe viel schlaflose Nächte, ba er nandergesett, daß die nachfinne, es komme ihm da allerlei bei, das ihn zu ern= andern, als von dem stem Nachdenken veranlasse; Die Psalmen redeten burch-i können; allein ein aus beutlich von Christo. Zum Beispiel führte er an fener Mesnas wollte ben 117. Pfalm; benn er fabe, fagt er, bag Gott unter blieb die Erörterung allen Beiden gelobt und Chriftus unter allen Bolfern Er brachte zwar einige geehrt und sein Reich in ber ganzen Welt ausgebreitet ein Reinhard konnte werde. Endlich erklärte er, es gefalle ihm mohl, baß hr so fest, wie früher, Die Christen allein bei ben zehn Geboten blieben, mahfelbst zu beren Auf- rend die Rabbinen sie (bie Inden) mit ungabligen hriften las er einige Sapungen gebunden hätten, die kein Mensch halten irt, bag JEsus von konne; wenn er z. B. schächte (nach jüdischem Gebranch i und nahm bas als schlachte) und bas Meffer nur eine Scharte befomme, urch die Beissagung er aber es nicht inne werde oder wenn er dabei nur ein Ephrata" 20.) erfüllt einiges Aererchen versehe 20., so muffe seine Seele fünfe el Jesaias rühmte er zig Jahre lang in einen schwarzen hund over eine Sau icht gegeben, die ge= fahren 20.; an riesen Fabeln habe er sein höchstes Miß= rundetes bagegen ein= fallen, ja, es seien lauter abgeschmadte Possen, mas sie

Ueber tiefe Aussprache tes Juten mar Dr. Reinhard feit, mit ber er natürlich boch erfreut, boch wollte er jest nicht weiter in laffen batte. 2 ihn bringen, ta berfelbe nicht felbst erflärte, daß er ber Secretar S Christum öffentlich bekennen wollte, entließ ihn baber mitgegeben ba nur mit herzlichen Ermahnungen und Glüdwunschen. (Deffau). D Beischel ließ indeß bald bei Frennden Die Aeußerung Gerrlichkeit ihr fallen, er werte wohl nicht lange mehr unter seinem Fluch vor, ter Bolfe bleiben, er finde einen ftarfen Trich, fich im Damen Chrifti taufen zu laffen.

Um 2. Mai fam er wieder zu Dr. Reinhard und erflärte, er habe an bem jubifden Aberglauben einen Greuel, er habe über Die lette Unterredung weiter nachgedacht und gange Nachte ramit zugebracht, er fei überzeugt, daß IEfus der mahre Messias fei, er habe bisher funft muffe ver viel Traurigfeit und Rampf empfunden; wenn er in ber Schule bas Weset und die Propheten erflären muffe, sei bas Berg nicht babei, er fonne bie Worte nicht her= ausbringen, bas Bewiffen widerspreche ihm. Er bat baber um weitern und grundlichen Unterricht in ber driftlichen Lebre. Er zeigte fich eifrig, Spruche von Chrifto und von der beiligen Dreieinigfeit aus tem alten Teftament anzuführen. Und obwohl er dabei nicht immer bas Richtige traf, fo freute fich Reinhard boch über feinen Gifer und guten Willen. ftellte er an Dr. Reinhart Die Bitte, er mochte am fommenden Pfingstiag ber Juden in ihre Schule kommen, ba er an Diesem Tage sein Zengniß und Bekenntniß ablegen und im Ramen JEsu Chrifti von ihnen ansgeben wolle.

Dies that benn nun auch Reinhard. Um 22. Mai ging er in Begleitung eines vornehmen Freundes, bes Hofrathe Janue, dahin und hielt ben versammelten Juren vor, wie all ihr Gottestienst vergeblich, Gott miffällig und ein Beiden ihres gegenwärtigen Elends fei; benn biefes und andere Bauptfeste mußten nach Gottes Befehl zu Berusalem gehalten werden; fie waren Abrahams Nachkommen, und Die Verheißung ber Väter gehe fie an, aber fie müßten auch in bie Fußstapfen des glanbigen Abrahams und ber Bater treten; Die Berhei= fungen feien erfüllt, Tempel und Priefterthum, fo nur ein Bild auf den Meffias gewesen, seien nun ganglich zerstört und verloren.

Die anwesenden Juden mußten wenig ober nichts ju erwicern, fie beriefen fich auf ihre Belehrten, Die bas alles beantworten fonnten, und verlangten, baf ihr Rabbi (Berfchel) ihnen helfen follte. Diefer aber fing an von Melchiseref zu reten, ber bem Abraham Brot und Wein gutrug, 1 Mof. 14., und erflärte bies aus bem 110ten Pfalm von Christo; barnach fam er auf bas 53ste Rap. Jesaias und zeigte, bag hierin bas Lei= ben und Sterben Christi beschrieben fei.

Endlich, ba fie anfingen, unordentlich durcheinander ju reden, rief er: Deffias ift geboren ju Beth= lebem; bas hat ber Prophet Micha gefagt. JEfus von Nagareth ift ter mahre Meffias, ben will ich nun suchen und ihm bienen, von bem Mofes, David und alle Propheten ge

Co ging er von ihnen. Er faftete benfelben Tag, und bie Juden mußten auch an ihrem Pfingfttag faften, benn sie scheuten sich, bas Fleisch, bas er Tage vorher geschächtet hatte, zu effen.

Wenige Wochen nachher ereignete sich ein merkwür= biger Auftritt. Die Judenschaft ber umliegenden Ge= gend forderte Berichel zu einer Unterredung in Deffau auf, mit ber Erflärung, bag fie ihn von feinen irrigen Meinungen überzeugen und wieder zurecht bringen bard über Jef. wollten. Er nahm tie Ginladung mit Bergnügen an. auch, wie viel

Um fostgesetten Tage war eine Menge Juden er- Upostel gegründ schienen. Gerschel trat unter sie mit derselben Freudig= Regenten, als P

verließen. Da auch alle Rabh follten, er vor man auf ten n fias, fam, zeig raf viele Rabb Enge, tak ein i Verlegenheit si Berschel, wie e und daß wede Vortheile einig Die ansehnlich ihn, sie nicht zu Berfprechungen zeugte, baß me vorbringen fon ter folgen mer und fragte bif gegen Berschel beste Bengniß g ihn, ob er jest antwortete stat fonne, und ba alle seine Brü und feinem Be

So entigte allgemeine Ber Die driftliche 9 redung einen ( Gewalt und L Bierauf mo

namentlich vor

gründlich unter

die Dr. Reinhe und wünschte, fonnen. Er i Bermögen, bae legte ce jum B hin. Reinhar trang in ihn, ruhig zu merde nahm es nur, Fürst Günther, an, forgte für mit ihm, um zi um ihn zu erm Die Taufe,

harten Versuch

ward aus Borf

erfolgte zu sein

feiertage (172! Volfs. Die ' Sobald die ful eingefunden, w rarauf ras Lie gelungen, Befei anwendungen ! ten Täufling g

# Der Autheraner D

einen starken Tricb, fich im Na= lassen.

wieder zu Dr. Reinhard und em jürischen Aberglauben einen ie lette Unterredung weiter nach= hte ramit zugebracht, er sei über= vahre Messas sei, er habe bisher Rampf empfunden; wenn er in uid tie Propheten erflären muffe, i, er fonne die Worte nicht her= ffen wiverspreche ibm. Er bat gründlichen Unterricht in ber zeigte fich eifrig, Spruche von beiligen Dreieinigkeit ans bem ühren. Und obwohl er dabei ige traf, so freute sich Reinhard und guten Willen. Endlich ird die Bitte, er mochte am fom-Juden in ihre Schule kommen, fein Zengniß und Befenutniß n JEsu Christi von ihnen aus-

auch Reinhard. Um 22. Mai eines vornehmen Freundes, des in und hielt den versammelten r Gottesvienst vergeblich, Gott en ihres gegenwärtigen Elends untere Hauptfeste müßten nach alem gehalten werden; fie wären i, und die Verheißung ber Bäter ften auch in Die Fußstapfen des nd der Bäter treten; Die Berhei= empel und Priefterthum, fo nur as gemefen, feien nun ganglich

ten wußten wenig ober nichts en sich auf ihre Gelehrten, Die önnten, und verlangten, baß ihr helfen follte. Diefer aber fing reben, ber bem Abraham Brod Rof. 14., und erklärte bies aus ı Christo; darnach kam er auf und zeigte, bag bierin bas Lei= i beschrieben sei.

gen, unordentlich durcheinander ias ist geboren zu Beth= r Prophet Micha gesagt. th ift der wahre Messias, then und ihm dienen, von und alle Propheten ge:

en. Er fastete benfelben Tag, uch an ihrem Pfingsttag fasten, is Fleisch, das er Tags vorher

her ereignete fich ein merfwur= idenschaft der umliegenden Ge=

the des Juden war Dr. Reinhard feit, mit der er die Judenschule in Sondershausen vertoch wollte er jest nicht weiter in lassen hatte. An seiner Seite stand ber Hofrath Janus, lbe nicht seibst erklärte, daß er der Secretar Hofmann, die ihm der Fürst als Begleiter ennen wollte, entließ ihn raher mitgegeben hatte, und ras Ministerium ber Stadt nahnungen und Glüdwünschen. (Deffau). Die jüdischen Lehrer fingen an von ber lo bei Freunden Die Aeußerung Gerrlichkeit ihrer Religion zu reden und hielten ihm ben nicht lange mehr unter seinem Fluch vor, ber biejenigen unfehlbar treffe, welche sie verließen. Dagegen verficherte fie Berichel, bag menn auch alle Rabbiner Diesen Fluch über ihn aussprechen follten, er vor demfelben nicht erschrecken murce. Als man auf ben wichtigsten Puntt, Die Anfunft Des Deffias, fam, zeigte er ihnen aus ihren eignen Schriften, daß viele Nabbiner geurtheilt haben, Die Zeit feiner Un= funft muffe verfloffen fein, und trieb fie bergeftalt in bie Bortheile einigen Antheil an seinem Entichluffe habe. Die ansehnlichsten Juven nahmen ihn bei Seite, baten ihn, sie nicht zu verlassen, und machten ihm die größten Bersprechungen; wogegen er ihnen mit Behmuth be= zeugte, daß wenn fie feine befferen Grunde gegen ibn vorbringen fonnten, er seiner seligen Ucberzeugung meiter folgen werde. hierauf ergriff Janus bas Wort ihn, ob er jest noch zuruckehren wolle? Allein Diefer Dir und lobe beinen Namen, du Allerhöchster." antwortete standhaft, daß ihn nichts hiezu bewegen fonne, und bag er nur ben einzigen Bunfch habe, baß alle seine Brüder auch noch ihren Irrthum erkennen und feinem Beispiel folgen mochten.

So endigte diese Unterredung. Sie verursachte eine allgemeine Bewegung unter ben Juden. Zwei nahmen vie driftliche Religion an. Biele, auf Die Die Unterredung einen Gindrud gemacht hatte, ließen fich durch Gewalt und Bersprechungen gurudhalten.

namentlich von Dr. Reinhard, in ber driftlichen Lehre grundlich unterrichtet. In Unbetracht ber vielen Mühe, vie Dr. Reinhard an ihn gewandt, wurde er unruhig und munichte, fich einigermaßen bankbar bezeugen zu fonnen. Er nahm baber an einem Tage fein ganges Bermögen, bas in etlichen hundert Thalern bestant, und legte es jum Beweis seiner Erkenntlichkeit auf ben Tifch hin. Reinhard nahm es natürlich nicht an. Berfchel drang in ihn, es anzunehmen, und schien nicht eher ruhig zu werden, als bis er es that. Reinhard aber nahm es nur, um es ihm feiner Zeit wieder zu geben. Fürst Günther nahm sich Gerschels auch gar treulich an, forgte für feinen Unterhalt und unterredete fich oft mit ibm, um zu feben, welche Fortschritte er mache, und um ihn zu ermuntern.

Die Taufe, um die er wegen vieler ihm guftoffenden harten Bersuchungen und Aufechtungen inständigst bat, ward aus Borficht noch eine Zeit lang verschoben. Gie erfolgte zu feiner großen Freude am 2ten Weihnachts= feiertage (1722) in Wegenwart einer großen Menge Bolfe. Die Prediger geleiteten Berichel gur Rirche. Sobald die fürftlichen und gräflichen Berrichaften fich eingefunden, ward mit tem "Kprie" angefangen und barauf bas Lied: "Chriftum wir follen loben fcon" 2c. gefungen, Befefiel Rap. 36 mit Summarien und Angi einer Unterredung in Deffau anwendungen gelesen und Festgebet und Fürbitte für daß sie ihn von seinen irrigen den Täufling gesprochen. In der Rede, Die Dr. Reinund wieder zurecht bringen bard über Jes. 60, 16. hielt, zeigte er unter anderem Einladung mit Bergnügen an. auch, wie viel Gutes bas neue Jerusalem, bas bie

wie die Chriften in Juraa fogleich von den Beiden= driften unterftugt worten feien, wie fonterlich noch jest von Soben und Riedrigen benen, Die aus bem Judenthum in bie beilige Stadt, Die Rirche, eingehen, viel Gutes erwiesen worden fei, und zwar insonderheit auch in unserer lutherischen Rirche, wie benn auch bie fürft= liche Gnace biesen von Ifrael abstammenden Fremdling nicht nur als Taufzeugen Chrifto zuführe, sondern auch es übernommen habe, ferner für fein geiftliches und leibliches Wohl zu forgen. Nachdem er forann rie Ueberzeugung ausgesprochen hatte, bag ber Täufling bei feinem Uebertritt feine zeitlichen Absichten babe, ba er bei feinem Bolf mehr Ehre und Bortheil, auch beffere Aussichten gehabt habe, als ihm jest von den Christen Enge, raf ein allgemeines Gemurmel emftand und ihre geboten werten fonnten, bag es ihm nur um bas Berlegenheit fichtbar murde. Endlich erflärte ihnen Christenthum zu thun fei, - leitete er auf Die nun por-Berichel, wie er zu feiner Ueberzeugung gekommen fei, zunehmente Prufung über. Diese Prufung befriedigte und bag weder Uebereilung noch hoffnung irvifder Die zahlreiche Buhörerschaft zum bochften. Rach einem Dankgebet ward ber Täufling von zwei Predigern zum Taufstein geführt und die heilige Sandlung nach ter Ugente verrichtet und ihm babei von feinen fürftlichen Pathen ber Rame Friedrich Albrecht August (Augusti) beigelegt. Nach Absingen res Lieres "Lobt Gott, ihr Christen allzugleich" 2c. und Collecte und Segen hielt ber Täufling noch eine furze Unsprache, zu und fragte Die Anwesenden, ob fie etwas Unrechtes Der er Die Borte Des Iten Pfalms ju Grunde legte: gegen Herschel vorbringen könnten. Als ihm alle cas | "Ich danke dem HErrn von ganzem Bergen und erzähle beste Zengniß gaben, redete er riesen selbst an und fragte alle beine Bunder; ich freue mich und bin fröhlich in Bunich bes Dr. Reinhard, ben er feiner Beschreibung beifügt, Gott wolle diesen jungen Christen burch feine Macht zur Seligfeit bewahren und feinen Glauben allezeit rechtschaffen erfunden werden laffen, - ift in Erfüllung gegangen. In ber Fortsetzung bes Jöcher's ichen Gelehrtenlexicons beißt es, er fei ein feltenes Beispiel eines wohl gerathenen Profelyten gewefen.

Nachtem er feine theologischen Studien, zulest zu Leipzig, vollendet hatte, übernahm er die Stelle eines Dierauf ward benn herschel von ben Predigern, Collaborators am Gymnafium zu Gotha, ba er auch die Candidaten des Predigtamte im Bebraischen unterrichtete, - ein Umt, bas er fünf Jahre fast ohne Befoldung verwaltete. Endlich erhielt er bie Stelle eines Pfarramisverwefers in Efchenberge, und fünf Jahre barauf murve ihm bas bortige Pfarramt gang übertragen, bas er bis an fein Ende, im hobern Alter von einem Sohne unterftutt, befleibete. Er genog bie Liebe seiner Gemeinte, ber er treulich Chriftum ben Gefreuzigten predigte. Die Juden verfolgten ihn auch später noch und fandten ihm einmal ein vergiftetes Manuscript zu.

> Bon feinen Schriften erwähnen wir: Ginige Abhand= lungen über bas Sobepriefterthum Chrifti, 1729. Die vertheidigte Berfion ber beutschen Bibel Luthers, 1750. Genaue Berknüpfung bes alten und neuen Testaments. 3mei Reden, Die er bei der Taufe von befehrten Juden, barunter eines jubifchen Studenten, gehalten.

Augusti starb im hohen Alter den 13. Mai 1782.

(Eingefandt von Dr. Gibler.)

### Bon einem feltenen Sochmuth, Chrgeiz und Betteifer.

Burde ich hier von einem göttlichen Sochmuth, Ehrgeig und Betteifer reben, fo mare billig anzunehmen, baß gar manche Leser bei biesem Ausruf ftutig werben, ja fchier erschreden und fich entfeten murben; benn sagen fie - hören wir nicht so oft von unsern Paftoren öffentlich ober sonderlich, welch' eine grauliche Gunde war eine Menge Juden er: Apostel gegrundet, von bekehrten Beiden und gottseligen ber Sochmuth und Ehrgeiz vor Gott sei? Saben wir inter sie mit derselben Freudig= | Regenten, als Pflegern und Säugammen, genoffen hatte, es nicht mehrfach vernommen, wie ber hochmuth und

ber Eingriff in feine beiligen Daj ftaterechte und bas Bolfern. Festungewert bes Teufels im Menichen fei? Geben | Und bei bem Allen, fprichft bu, lieber Lefer, foll es fches ir aufvedt, fie ans L Amt und Barbe, ein britter auf fein Biffen und Ron= ter auf feine Rraft over Schönheit bes Leibes, ein feche= ter auf seine Abstammung und Geschlecht, ein siebenter auf feine anschnliche Bermantischaft und Bunft bei ten Leuten, ein achter auf fein Gerachtniß, Berftand oter Willenöfraft, ein neunter auf sein hohes Alter und lange Lebenserfahrung, ein zehnter - und bas ift aller= bings ber gefährlichste Sochmuth - auf feine Tugen= ben, vermeintlich guten Berfe und burgerliche Gerech: tigfeit, als ware bies auch Gerechtigfeit vor Gott, welche biefer mit der ewigen Scligfeit zu belohnen schuldig fei. Soffärtigen"?

In bem Allen, mein lieber Lefer, haft bu gang recht. Und es ift dir ja auch nicht verborgen, wie Gett, ter BErr aller Berren, im Laufe der Jahrhunderte Dies fein Bi= berftehen als ber gerechte Richter icon viesseits ins Denn aus ber heiligen Beschichte Werk geset hat. wissen wir ja, wie er z. B. den unheilbar verstodten Pharao im rothen Meer erfäuft hat und Berodes Ugrippa, von tem Engel tes HErrn geschlagen, von ben Bürmern bei lebentigem Leibe gefreffen murte. Desgleichen lefen wir, wie Gott ben zuerft überaus bochmuthigen, aber boch beilbaren Rebufarnegar mit Wahnsinn sieben Jahre lang schlug, ihn aber allerdings nach biefer Demuthigung wieder gur Bernunft, ja gur rechten Erfenntniß und Befenntniß bes Gottes Ifrael brachte, ber auch fein BErr und Gott fei. Co hat Gott auch, wie aus ber Rirchengeschichte erhellt, ben hochmuthigen verftocten Reger und Irrlehrer Urius plöplich zu Tore geschlagen und im Laufe ber Belt= geschichte hat Gott mehrfach Die Wahrheit seines Worts erwiesen: "Er ftogt bie Bewaltigen vom Stuhle und erhebet Die Niedrigen"; "er giebt Die Ronigreiche, wem er mill." Und alfo handelt ber BErr auch im fleineren Maßstabe ale ber gerechte Richter; benn wie viele reiche und machtige Geschlechter und Familien find nicht gerade durch Sochmuth und Gelbstüberhebung im Laufe ber Zeit zu Grunde gegangen ober in Schmach, Schande und Berachtung gerathen! Summa, es bleibt bei feinem Wort: "Ich, der BErr, bas ift mein Rame und will meine Ehre feinem andern geben noch meinen Ruhm ben Gögen." Und vor Gott ift es gang gleich, ob tiefer Boge ein robes Schnigwerf ber eigenen Sante oter ber innerliche Bernunft= und Tugentftolz, Die frinfte Gelbft= gerechtigfeit und Werfheiligfeit ift, verbunden mit beuch= lerischer Demuth im tiefinnersten Bergensgrunde; ja, bie Beilung von Dieser Abgotterei der Gelbstweiherr= lichung macht, menschlich geredet, bem Beiligen Geift und feinem Berfe viel mehr Muhe und Arbeit als Die von jenem groben Gögendienft.

Im Sochmuth will eigentlich ter Mensch sein wie Gott und er hat sicherlich ten hohen und herrlichen Engel bes Lichts zu Falle gebracht, baß er ein Satan und Teufel geworden ift. Bie follteft bu ihn baher nicht haffen und verabscheuen, sonderlich wenn er in beinem bag er eine geheime innerliche Ursache ift von mancher= lei Argwohn, Mistrauen, Neit, Gifersucht, Sas, Feind= wohnen? Schaft, Zwietracht und Rampf nicht nur zwischen eins

Ebrgeis fo recht eigentlich bie Emporung wider Gott, zelnen Menfchen, sondern zwischen ganzen Staaten und ftum, wo willft bu bin, wen

wir es nicht aus der täglichen Erfahrung, wie ber leis roch einen gottlichen Bochmuth und Ehrgeiz geben? unerfannte Gunde beinem C bige Stolz und Sochmuth fich an allerlei bangt, mas Sind bas nicht, nach bem Urtheil ber Welebrten, fich und eindrudlich macht und Gott gegeben hat, und riefe Gaben baburch vor Gott wiber prechente Reben? Giebt es benn einen weißen hinter fommft, bag ein une verunreinigt und beflectt? Denn einer ift ftolz und Rappen oder einen ichmargen Schimmel, eine heiße Ralte nifcher Bosheit von Natur hoffartig auf fein Geld und Gut, ein andrer auf fein ober eine falte Sipe 2c.? Darauf antworte ich: lag bie fo bag bu mit Ct. Paulo Gelehrten reten, mas fie wollen, felbft wenn fie feine licher Rlage ausrufft: " nen, ein vierter auf fein tägliches Boblieben, ein funf= Berfehrten find und ber gemeine Denfchenverftand ober wird mich erlofen von t common sense ihnen beipflichtet. Troprem will ich 3ch frage bich ferner, 1 Dir boch beweisen, bag es einen gottlichen Sochmuth ber Tenfel, bein Berklage und Chrigeig giebt; ja, was noch mehr ift, ich fage fer- Pfeile geiftlicher Unfechtung ner, bu mußt ihn felber haben, wenn bu andere ein bas gotiliche Befet mit fe geistlich gefunder evangelischer Christ, d. i. ein Luthera= ner sein willft. Ich will bich zwingen zu bekennen, biefer Anfechtung beine gi daß du einen demüthigen Bochmuth oder eine hochmus thige Demuth haben mußt, wenn du andere willst felig merben.

Bum Ersten nämlich frage ich bich, glaubst bu wirk-Und fieht nicht ausbrudlich und nachdrudlich in ter lich von Bergen, daß auch um teinetwillen Gottes Cohn heiligen Schrift 1 Petr. 5, 4 .: "Gott widerfteht den fei Menfch geworten, um auch rich von Gunte, Tot, Teufel und Solle zu erlosen, auch bir Bergebung ber Sunten, Leben und Geligf it zu erwerben, auch bich aus einem Sclaven bes Teufele zu einem freien feligen Rinte Gottes ju maden? Orer meinft bu, bag nur um der fündverderbten Masse des Menschengeschlechts willen ber Sohn Gottes zu biefem Zwed fei Densch geworden, nicht aber um jedes einzelnen Gunters willen? Da muß ich tich nun wieder fragen: Bor= aus besteht benn riefe Maffe? Doch sicherlich aus lau= ter einzelnen Gundern; wenn nun jeder Ginzelne in falfcher Meinung und falfcher Demuth fagen wollte, wie bu etwa meinft, baß er fagen follte, fo mare Gottes Sohn für feinen Gunder Menich geworden, um ihn ju ertofen, und mit ber gangen Ertofung mare es nichts. Du niuft aber umgefehrt schließen, bag Er, weil Er alle liebte wie Ginen und Ginen wie alle, für jeden Gin= zelnen Mensch geworden ift, um ihn zu erlösen, und daß Er raber, mußt bu weiter ichließen, basfelbe für Dich gethan habe, wenn du gleich auf Erven ber einzige ften Fürsten ber Erte, wei Sunder mareft und alle beine Mitmenschen vor Gott | Unterthanen mit unumschr Wie nun aber? Wenn um beinetwillen Gerechte. ver ewige Gobn bes ewigen Baters, burch welchen bie= fer ben himmel und Die Erde erschaffen hat und erhält, nicht die Natur ber Engel, um die gefallenen gu erlöfen, fontern beine Natur, toch ohne Gunte, bat angenommen, um bich zu erlösen, und marest bu auch ber verruchteste Bösewicht, daß teine Sünden blutroth mären, und stedtest als bas verlorenste Schaf tem höllischen Wolf noch so tief im Rachen — hast bu nicht hobe Ur= fach, tarob einen hohen Mnth zu haben orer hochmuthig zu fein, ju glauben, baß fich ber menschgenorbene Sohn Gottes so tief zu bir herabgelassen hat, um bich ju sich hinaufzuheben und bes göttlichen Weschlechte durch den Glauben theilhaftig zu machen? Und wieberum, wenn bu zugleich auf bich fichst und bich aus rem Gefet mit Recht als ten vornehmften Gunter erkennft, haft bu ba nicht bie Beranlaffung gur tiefften Demuth? Und ift es ba unrecht geredet, wenn vorbin gesagt ist, raß ein demüthiger Hochmuth oder eine hoch= muthige Demuth grate im Bergen tes Gläubigen wohne? Denn riefe Demuth ohne jenen Sochmuth mare nichts benn Bergagen und Bergweiflung; jener Bochmuth aber ohne tiefe Demuth mare eitel Frevel Run murte jeder Ginzelr und Bermeffenbeit. Und fannft bu wohl felig werden, eigenen Bergen fich reget! Es ift auch nicht zu leugnen, wenn nicht biefe Art icheinbarer Bochmuth und biefe Demuth in beinem Bergen einträchtig bei einander

Bum antern frage ich bich, ben Gläubigen an Chris Gottes Unabe. Es ift f

tiefer und weiter Die Unart bir ins Gemiffen zu treiben Tugenten wie Wache zerid ohne baß bu bir einer Gur wußt bift, als habe fich Gott famen, fein guariges Untli wendet und feine Barmberg Siehe! hier giebt es feine mit göttlichem Sochmut Diesen Schredniffen bas 28 fegeft: "Ift Gott für une, - es fei Gunte, Gefet, ( Bölle - welcher auch feine verschonet, sondern hat ihn mich) babingegeben; wie Alles schenken? Wer wil beschuldigen? Gott ift bier will verdammen? Chriftus vielnicht, ber auch auferwec Gottes und vertritt une", fletiglich geltend macht und

Mit riesem göttlicher Sochmuth und Glaubenstr auch verbunden ber beili Denn mas gibt es für ei Rind und Erbe zu fein? er fein Unterthan res 50 Erbe Gottes ift? Dug n feine furge zeitliche Ehre i in ewige Schmach und Sc gegen tem mabrhaft glau Urmuth, Rranfheit und B und baliegt wie Lagarus a velt sich nicht in und nach zeitliche Trübsal und Rrei und Berrlichkeit?

Aber wo sind in dieser gefühlegläubigen, werfgere thums, auch leider im Ber Rirche, und felbft ta, wo im Schwange geht - wo zumal unter mancherlei D Wort ber göttlichen Chr Glauben fröhlich und g Bergensgrunde ben BErr lobten und ihm banften es maren gleichzeitig zeh lera schwer erfrankt und fi liger, ein Rind und Erbi von Bergen, bag bu bure ewige Leben hindurchorin gebn, wie aus einem D

ich, glaubst du wirk=

ich von Sünce, Tot, h dir Vergebung ber erwerben, auch bich n einem freien seligen r meinst du, daß nur 3 Menschengeschlechts m Zwed fei Menfch einzelnen Guntere wiecer fragen: Wor= och sicherlich aus lau= in jeder Einzelne in demuth sagen wollte, follte, fo mare Gottes ich geworden, um ihn löfung wäre es nichts. en, daß Er, weil Er vie alle, für jeven Ein=

ibn zu erlosen, und chließen, tasselbe für auf Erden der einzige Nitmenschen vor Gott Benn um beinetwillen rs, rurch welchen Die= haffen hat und erhält, ie gefallenen zu erlö= ine Sünde, hat angend wärest du auch der Sunten blutroth mae Schaf rem höllischen hast du nicht hohe Ur= u haben oder hochmü= h der menschgenordene bgelassen hat, um bich göttlichen Geschlechte 1 machen? Und wie= ich siehst und bich aus vornehmften Gunter

eranlassung zur tiefsten t geredet, wenn vorhin dmuth over eine hoch= uth wäre eitel Frevel t on wohl felig werren, r Hochmuth und diese uträchtig bei einander

ganzen Staaten und ftum, wo willft bu bin, wenn bas Gefet Gottes immer tiefer und weiter bie Unart und Bosheit reines Fleilieber Lefer, foll es iches eir aufredt, fie ans Licht gieht und bie bis raber und Ehrgeig geben? unerfannte Gunce beinem Bewiff n fcmerglich fub bar l ber Gelehrten, sich und einerudlich macht und wenn bu immer mehr ba-3 denn einen weißen hinter kommft, daß ein unergründlicher Abgrund satanmel, eine beiße Kälte nischer Bosbeit von Natur in deinem Gerzen wohnt, antworteich: laß bie so baß bu mit St. Paulo Röm. 7, 24. in schmerze selbst wenn fie keine licher Rlage ausrufft: "Ich elenter Meufch, wer Renschenverstant over wird mich erlosen von dem Leibe Dieses Tores?" Troprem will ich 3ch frage rich ferner, mo willst bu bin, wenn öttlichen Sochmuth ber Teufel, bein Berkläger vor Gott, Die feurigen mehr ist, ich sage fers Pseile geiftlicher Anfechtungen bir ins herz schießt und wenn bu anders ein bas göttliche Geset mit seinem Fordern und Fluchen ift, D. i. ein Lutheras | Dir ins Gewiffen zu treiben trachtet, fo baf in ber hipe wingen zu bekennen, Diefer Aufcchtung beine guten Beife und driftlichen th over eine hochmu- Tugenden wie Wachs zerschmelzen und es bich bunkt, ou anders willst felig ohne daß bu bir einer Gunde wider das Gemissen bewußt bift, als habe fich Gott verwandelt in einen Graufamen, sein gnäriges Antlig im Borne von bir abgertwillen Gottes Sohn wendet und seine Barmherzigkeit vor Zorn verschlossen? Siehe! hier giebt es feine andere Buflucht, als bag tu mit göttlichem Sochmuth und Trop bes Glaubens Diesen Schrecknissen bas Wort beines Gottes entgegenfeneft: "Ift Gott fur une, mer will mirer une fein? - es sei Sunte, Geset, Gemissen, Tor, Teufel und Hölle — welcher auch seines eigenen Sohnes nicht hat verschonet, sondern hat ihn für und alle (also auch für mich) rahingegeben; wie follte er uns mit 3hm nicht Alles ichenfen? Ber will Die Auserwählten Gottes beschuldigen? Gott ift hier, ber ba gerecht macht. Wer will verdammen? Christus ift hier, ber gestorben ift, ja vielmehr, ber auch auferweckt ift, welcher ist zur Rechten

> ftetiglich geltent macht und für une bittet. Mit tiesem göttlichen t. i. von Gott gewirften Hochmuth und Glaubenstrop auf Gottes Wort ift denn auch verbunden ber heilige Ehrgeiz und Wetteifer. Denn mas gibt es für eine größere Ehre als Gottes Rind und Erbe zu fein? Bas hilft es bem machtigften Fürsten ber Erde, wenn er gleich viele Millionen Unterthauen mit unumschränfter Gewalt regiert. wenn er kein Unterthan bes HErrn Christi, kein Kint und Erbe Gottes ift? Duß nicht in und nach seinem Tote seine furze zeitliche Ehre und herrlichkeit sich manteln in ewige Schmach und Schance? Bas scharet es bagegen tem mahrhaft gläubigen Chriften, wenn er von Armuth, Kranfheit und Berachtung noch so gedrückt ift und baliegt wie Lazarus an des Reichen Thur? Banbelt fich nicht in und nach seinem Tode seine kurze und zeitliche Trubfal und Rreuz in ewige Frente, Bonne und Berrlichfeit?

> Gottes und vertritt uns", t. i. fein Guhnopfer für uns

Aber mo find in biefer unfrer Beit eines frankbaften, gefühlegläubigen, werfgerechten und werfseligen Christen: thums, auch leiter im Bereich unfrer lieben lutherischen Kirche, und selbst ba, wo Gottes Wort lauter und rein im Schwange geht - wo fint ba bie Bläubigen, bie, jumal unter mancherlei Drud und Plage, burch Gottes Wort ber göttlichen Ehre ihrer Gottesfindschaft im Glauben fröhlich und getrost maren und recht von Bergensgrunde ben BErrn auch für das liebe Rreuz erzen tes Gläubigen lobten und ihm bankten? Ich setze z. B. ben Fall, ohne jenen Sochmuth es waren gleichzeitig zehn Lutheraner an ber Cho-Berzweiflung; jener lera schwer erfranft und ftanten in Gefahr bes Todes. Nun murre jeder Einzelne befragt: Bift bu ein Beis liger, ein Rind und Erbe Gottes und freueft bu bich von Bergen, daß du durch ten zeitlichen Tob in bas ewige Leben hindurchdringst? Würden da wohl alle gebn, wie aus einem Munde, antworten: Ja, burch en Gläubigen an Chris Gottes Onate. Es ist fehr die Frage, ob unter tiefen

gebn auch nur einer alfo antworten wurde. Die meiften wurden fagen: "Ud, wie fonnte ich ein Beiliger fein, ich fühle jest mehr wie soust meine Sünce und reshalb bin ich roch noch ungewiß, ob ich wirklich schon ein Kinr Gottes fei; und fo möchte ich boch lieber gefund werben, als fterben, bamit ich in guten Werfen, in ber Liebe Gottes und res Radften, noch immer völliger werte."

Bober aber tiefe Anefage? Daber, bag fie aus und in Gottes Wort nicht burch ben Glauben an Chriftum gewiß find, baß fie, obgleich in ihnen felbft allzeit Gun= ber, und lebten fie fo beilig wie Benoch und wurden fo alt wie Methusalab, roch in Chrifto gerecht fint, Rin= ber Gottes, feine Erben und Miterben Chrifti und folder Ehre auch an ber Pforte tes Todes theilhaftig find.

Wo aber in gesunden evangelischen Christen, bas ift, Lutherauern, Die im Borte Gottes leben und basselbe in ihnen, riefer beilige Sochunth herricht, barin fie mit rem Evangelio und Absolution auch bas Gefühl bes Bornes Gottes und bes Fluches bes Gefetes fiegreich fich innerhalt jurudichlagen, ra fehlt allerrings auch nicht rer beilige Betteifer in den Werfen der brüderlichen und allgemeis nen Liebe. Da will mit Recht feiner hinter bem andern jurudbleiben, wenn auch feiner, nach Urt bes irbifchen Chrgeizes, bem andern voranzueilen trachtet. Da entjundet ber Beilige Weift in ben Bergen ber Gläubigen durch fein Wort je langer je mehr die danfbare Gegen= liebe gu Gott, ber fie in Chrifto querft geliebt hat; ba wird ein jeder immer mehr brunftig im Beifte und barin in der Nachfolge Chrifti; und da will eben feiner in der vienenden selbstwerleugnenden Liebe, Die niemals und nirgente bas 3hre fucht, hinter tem andern gurud-

bleiben. Albrecht bei Und auch burch ben aus ber überfliegenden Bute häufig gebr Gottes verheißenen Gnavenlohn wird Diefer beilige veshalb zu Wetteifer fraftig angespornt; benn ift gleich bas ewige Leben felber ein purlanteres Gnatengefchent an tie Glaubigen, allein um Chrifti millen, ohne Buthun ter Berte, fo will voch ber BErr im Reiche ber Bertlichfeit, je nach ten Berfen tes Glaubens und ber Arbeit ber Liebe und ber Gebult unter tem Rreuge, mit einem befondern Gnadenlohn, einer befondern Stufe ter Berrlichfeit, vergeiten. Dag bem alfo fei, ift aus ber beiligen Schrift flar erfichtlich; tenn 2 Cor. 9, 5. lauter es: "Ber ba färglich fact, ber wird auch färglich ernten; und wer ra faet im Gegen (b. i. aus und in bein Glauben reich'ich gute Beife thut), ter wird auch ernten im Gegen" (b. i. einen reichlicheren Gnaben= lobn empfangen). Desgleichen gibt Gt. Paulus 1 Cor. 3, 8. gu verfteben, baß "ein jeglicher (bier von ren Lehrern ver Rirche gefagt) mird feinen (Gnaten=) Lobn empfangen nach feiner Arbeit. ' Und ta er felber mehr gearbeitet, auch um Chrifti willen nach 2 Cor. 11. mehr ervulvet hat, als vie anvern Apoliel, so ist billig anzunehmen, baf in ber besondern Berilichfeit, Die nach Chrifti Wort Manh. 19, 25. Die Apostel vor andern baben murren, roch St. Paulus nach rei Auferstehung in vorzüglichem Glauze leuchten merce. Dieier Unterschier insgemein, auf alle Gläubige bezüglich, ist auch 1 Cor. 15, 41. 42. angezeigt; benn barin ift gefagt, baß wie am irbiichen himmel ein Siern ben antern an Rlarheit und Lichtglang übertreffe, fo merte auch nach ber Aufernebung, am unfichtbaren Simmel, im Reiche ber Berrlichkeit, ein Glänbiger und bann voll= endeter Beiliger herrlicher leuchten als ber andere.

Ein Chrift rühmet fich, deg fich alle andern schämen, nämtich des Krenges, und daß er viel leidet. Das ift eine recht: Runft zu rühmen. Luther. Das ist

"Die Schreibfeter muß Raiferin bleiven."

(Luther XX, 2667.)

Wie bie A ömischen Rird fannt. Das nungen, die di zeit publiciren. theilte dieselbe mit einem bif Jemand angei

> fowie Seefreb In Megice Saus angegür hatte; einem er bas Mittag

> > Albrechtel

wir aus bem

gur besondern

Beefische, Bac

hat. Wir b Secte ber A fcaft." Da gufrieben. ( Dem Ramen icheint er fich gefete, auch giofe Genof einen bestimi angenommei bamit genat daf wir die "Evangelisch

> rechten Erfc over "aus wissen" wol fet andern men" habe brechtebrud Ein Un

er zwei Ud Erlös unf fchreibt un fdeben, ift fiebengig B nicht ande mit Wohl wie viel as Sonntage, twas gan widert be Schreiber! gelefen bo gewußt bi

> Benja bung Die Deutenden 3g. Rob hat auch "Luthera une übe Die Relig Buche fe Diefen M

Rechnung

Detober 1

her bitliche

nen mir R ligion irie führ

# Der Putheraner.

lso antworten würde. Die meisten , wie fonnte ich ein Beiliger fein, ie sonst meine Sünre und reshalb ewiß, ob ich wirklich schon ein Kind iöchte ich boch lieber gesund werden, h in guten Werfen, in ber Liebe hsten, noch immer völliger werde." Unesage? Daber, taß sie aus und st durch den Glauben an Christum bgleich in ihnen selbst allzeit Gün= beilig wie henoch und würden so roch in Chrifto gerecht find, Rin= ben und Miterben Chrifti und sol= r Pforte res Tores theilhaftig sind. iren evangelischen Christen, bas ist, Worte Gottes leben und basselbe ge Sochmuth herrscht, barin sie mit Absolution auch bas Gefühl bes res Fluches tes Gefenes siegreich hlt allerdings auch nicht ber beilige rfen der brüderlichen und allgemeis mit Recht feiner hinter bem andern auch feiner, nach Urt bes irbischen rn voranzueilen trachtet. Da ent= Beist in ten Bergen ber Gläubigen änger je mehr bie bankbare Gegen= e in Christo zuerst geliebt hat; ta r mehr brünstig im Geiste und barin isti; und da will eben feiner in der eugnenden Liebe, Die niemals und fucht, hinter tem andern gurud-

ben aus ber überfließenben Bute Gnavenlohn wird biefer heilige gespornt; benn ist gleich bas ewige irlauteres Gnavengeschenk an bie ım Christi willen, ohne Zuthun ber ber BErr im Reiche ber Berrlichkeit, tes Glaubens und ber Arbeit ber ild unter dem Rreuze, mit einem be= n, einer besondern Stufe ter Berr= Daß dem also sei, ist aus der heiligen ich; renn 2 Cor. 9, 5. lauter es: säet, der wird auch kärglich ernten; im Segen (b. i. aus und in bem ute Werfe thut), ber wird auch ern= o. i. einen reichlicheren Gnaden=

Desgleichen gibt St. Paulus

rstehen, daß "ein jeglicher (bier von irche gesagt) wird seinen (Gnaten=) ach seiner Arbeit. ' Und ba er selber d um Chrifti willen nach 2 Cor. 11. als die andern Aponel, so ift billig n ter besondern Herilichkeit, Die nach uh. 19, 25. die Apostel vor andern h St. Paulus nach bei Auferstehung lange leuchten werde. Diefer Unter= auf alle Gläubige bezüglich, ist auch 2. angezeigt; renn tarin ist gesagt, den himmel ein Stern ben andern Lichtglanz übertreffe, so werde auch nung, am unsichtbaren Himmel, im steit, ein Glänbiger und bann voll= errlicher leuchten als ter antere.

net fib, beg fich alle andern fchamen, Das ist gee, und bag ir viel leibet. Luther. u rühmen.

er muß Raiscrin bleiven."

(Luther XX, 2667.)

## Bur firchlichen Chronif.

#### I. America.

Dag bas Fasten ber Wie bie Kömifchen faften. römischen Rirche eigentlich fein Fasten fei, ift langst befannt. Das zeigen auch bie bischöflichen Fastenverord= nungen, die die römischen Blätter ju Unfang ber Faftengeit publiciren. Much ber hiefige "Berold bes Glaubens" theilte biefelben mit, und in Ro. 20. bringt er zugleich mit einem bifcoflichen Fastenbriefe eine Unzeige, in ber Jemand anzeigt, daß er "es fich mahrend ber Faftenzeit gur befondern Aufgabe machen" werde, "jeden Tag frifche Beefifche, Bachforellen und andere beflogte Delicateffen, fowie Seefrebfe, shrimps, gu haben."

In Mexico wurde jüngst einem Nichtfatholifen bas Saus angegundet, weil er anstatt Maria JEfus gefagt hatte; einem andern murbe mit bem Tobe gedroht, wenn er bas Mittagegebet gur beil. Jungfrau nicht mitfpreche.

Albrechteleute. In ber vorletten Rummer brachten wir aus dem Lutheran Messenger eine Geschichte, Die fich innerhalb ber Evangelischen Gemeinschaft zugetragen hat. Bir bedienten uns babei ber Bezeichnung: "Die Secte ber Albrechtsleute ober bie Evangelische Gemeinfdaft." Damit ift ber "Chriftliche Botichafter" gar nicht gufrieben. Er fagt mohl: "Wir ichamen und zwar mit dem Namen Albrechtsleute nicht"; aber im Grunde icheint er fich boch ju fcamen. Er halt une bie Staate gefete, auch die von Miffouri, vor, nach benen jede religiofe Benoffenschaft in ihrem Incorporationsschreiben einen bestimmten Ramen angeben foll und "bei diefem fo angenommenen Ramen" "für immer befannt fein und bamit genaunt werden" foll. Er will alfo bamit fagen, Daß mir Die Staategefete übertreten hatten, weil wir Die "Evangelische Gemeinschaft" mit dem von ihrem Stifter Albrecht hergenommenen Ramen, ber auch vom Bolte baufig gebraucht mird, benannt haben. Er rechnet une beshalb zu benen, Die immerbar lernen, aber nicht gur rechten Erfenntniß fommen, weil wir noch nicht mußten oter "aus purer Bosheit, Reid und Gottlofigfeit utcht miffen" wollten, wie man fich nach bem burgerlichen Beset andern firdlichen Rörperschaften gegenüber zu benehmen" habe. Dieje Logit fann freilich nur ein "Albrechtebruber" verfteben.

Gin Ungläubiger prablt in einem offenen Briefe, baß er zwei Ader "Sonntageforn" gebaut habe und aus bem Erlös ungläubige Schriften zu taufen gebente. ichreibt unter anderem alfo: "Alle Arbeit, Die baran ge fcbeben, ift am Sonntag gefcheben und wird mir einige febengig Bustel auf ben Uder bringen. Go fann ich nicht andere feben, ale daß die Ratur oder die Borfehung mit Wohlgefallen auf meine Sountagearbeit gefehen hat, wie viel auch bie Priefter ober tie Bibel bavon fagen, baß Sonntagearbeit fein Glud bringe. Mein Rorn fagt itwas gang andere." Auf Diefe gotteslästerliche Rede erwidert ber Evitor einer Aderbaugeitung: "Wenn ber Schreiber Diefes ichalen Unfinns Die Bibel halb fo viel gelefen hatte, ale bie Schriften ber Feinde, fo murbe er gewußt haben, daß der große Regierer des Beltalls ieine Rechnungen mit ber Menschheit nicht immer im Monat October ausgleicht", b. b. nicht blos um die Beit ber beibstlichen Ernte folche Lafterer beimfucht und ftraft.

Benjamin Franklin's Leben. Gine Lebensbefdrei bung biefes in ber Befchichte unfere landes nicht unbe-Deutenden Mannes, von ibm felbft gefdrieben, bat Berr 3g. Kohler in Philadelphia herausgegeben. Derfelbe bat auch ein Eremplar ber Redaction jugeschidt. Da ber "Lutheraner" ein rein religioses Blatt ift, so können wir uns über bies Buch auch nur foweit aussprechen, ale es Confequengen eines folchen Falles hinweisenb. irre führen fann. Franklin mag ein bedeutender praktifcher geben mird, wider befferes Biffen und Gemiffen jenen ge-

Ropf gewesen sein, ein Christ war er nicht. Er schreibt 3. B.: "Ich war gewissenhaft und fromm ale Presbyterianer erzogen worden, und obgleich einige Dogmen jeuer Secte . . . mir unverständlich und and re zweifelhaft ericbienen, und ich häufig von den öffentlichen Berfammlingen ber Secte wegblieb, weil ber Sountag ber Tag meiner Studien mar, fo mar ich boch niemale ohne einige religiofe Grundfage." (S. 122.) Diefe Grundfage fann aber jeder Beibe, Jude und Turfe unterschreiben. Er fahrt fort: "3ch bezweifelte g. B. niemals bas Dafein Gottes, bezweifelte nie, bag er bie Welt geschaffen babe und durch feine Borfebung leite; daß ter paffenofte Botteedienft barin bestehe, ben Menfchen Butes zu erweisen; ag unfere Scelen unfterblich feien, und daß jetes Berorechen feine Strafe und Die Tugend ihren Lohn fande, entweder hienieben oder jenseits." (S. 122, 123.) Den BErrn Jejum fannte er nicht als Beiland. Er wollte fein eigener Beiland fein. Er ichreibt: "Ungefähr um Diefe Beit faßte ich ben fühnen und ernften Borfat, nach fittlicher Bollfommenheit ju ftreben. 3d munichte leben ju fonnen, ohne irgend einen Gehler gu irgend einer Beit 3ch munichte Alles zu uberwinden, mogu zu begeben. entweder natürliche Reigung, Gewohnheit oder Gesellschaft mich veranlaffen tonnte." (G. 125.) In Bezug auf Die Demuth hatte er fich folgende Regel niedergeschricben': "Ahme JEfus und Socrates nach." (S. 128.) Bit das nicht entsetlich, daß er unseren BErrn JEsum als Mufter ber Demuth neben einen blinden Beiden ftellt? Dergleichen ichabliche Dinge fommen vielfach vor. Durch bas Tugendgeschwäß barf man fich nicht blenten laffen. Unfer Urtheil mag gemiffen Leuten bart erftbeinen. Wir fonnen aber nach Gottes Wort nicht anders. Wir fonnen nichts witer bie Wahrheit. Wir founen es nicht machen, wie Die Sectenblätter, Die alles Mögliche, nur nichts mahrhaft Biblifches, empfehlen. Bochft gewiffenlos, ja eine Schmach ift es baber, wenn der Editor des wiedertäuferischen " Sendboten" in ber Rummer vom 2 Jan. über das Buch alfo urtheilt: "Gin n beffern Wegweiser gum Fleiß, gur Ausbauer im Guten, zur Sparfamfeit und Ehrlichfeit, ja zu allen Tugenben, melche einen Burger gieren follen, und bie man in unferer Republ t jest oft vermißt, fann man der Jugend nicht in die hand geben." II. Ansland.

Sächfifce Landesfirche. Folgendes theilen ber Pilger aus Sachjen vom 17. Jebruar und bas Gachfifche Rirchen- und Schulblatt vom 21 desfelben Monate mit: "In einer Gemeinde ber fachfischen Landesfirche im oberen Erzgebirge ift Ende bes Jahres 1877 ein Mann in ben Rirdenvorstand gewählt worden, ben nicht nur ber Pfarrer, fontern auch ber übrige Rirchenvorstand ale unfähig gurudweifen mußte, weil er von Rirche und Sacrament nich auffallend fern gehalten hatte, ja offen beschuldigt murte, im Birthobins öffintlich in gemeiner Beife über Die Jungfrau Maria gespottet und Chriftum geläftert ju haben. Da er fich nicht wollte gurudweifen laffen, fam Die Sache vor die Rircheninspection. Bon bem weltlichen nfpectionsmitglied vernommen, gab er unter Undern gu Protofoll: ,er glaube zwar an eine Beltschöpfung, aber nicht an einen perfonlichen Gott'; ,gum Abendmabl werde er geben, wenn er Bedürfniß darnach fühle' 2c. Daraufhin erflärte ber weltliche Coinfpector, fo bedauerlich es fei, laffe fich doch vom rein inriftischen Standpunkt aus ter Mann wohl nicht abweisen. Der Superintenbent aber berichtete an bas Confiftorium, nachbrudlich auf die Wefahr des Mergerniffes bei den befferen Gliedern ber Gemeinde, auf die Unmöglichkeit, daß ein geständiger Gottesleugner bas Berfprechen, jum Beften bes firchlichen Befens ju mirten, einlofen tonne, und auf bie fchlimmen die Religion berührt. Lassen wir in anderer hinsicht dem Consistorium — gibt die Anweisung, jenen Menschen als Buche feinen Berth, laffen wir gelten, daß man daraus Rirchenvorstandemitglied einzuweisen; benn bag Giner Diesen Mann und feine Beit fennen lernen fann, fo ton- noch nicht ,zur vollen Rlarheit der driftlichen Erfenntniße nen wir doch auch nicht umbin, ju erklaren, daß es, was hindurchgedrungen fei, konne nicht rechtfertigen ihn ju-Raligion betrifft, folche, Die ungeubte Ginne haben, leicht rudzumaifen! Db fich ber betreffende Paftor bagu ber-

ftanbigen Gottesleugner und Chriftusfpotter im Gotteshause jum Borfteber einer driftlichen Gemeinde gu verpflichten, miffen mir nicht." Der Pil ter befchließt feinen Bericht mit bem Ceufzer: "Gott erbarme fich unferer armen Rirche!" Der Berausgeber bes Rirchen und Schulblatte befennt, daß ihm "bei Riederschreiben Diefer firchlichen Nachricht fast die Sand gittere" und nennt bie Sache einen "erschütternden Borfall, ber angethan ift, ben Bergen alle hoffnung auf Befferung in ber Landesfirche ju benehmen". Er fcbließt mit dem Bebet: "D Gott, verlaß boch unfere arme Landestirche nicht gang, o BErr, gib fo manchem verehrten Manne im Ronfiftorio, ben Männern, die mit heiligen Borten oft verfprochen haben, Die Rechte unferer Rirche zu mahren, Starte, baf, menn bie Sade noch einmal zur Berathung fommt, fie Alles einschen, biefe erfte Entscheidung zu forrigiren. 3Efn, erbarme bich unferer Rirche!" - Mochten boch folde Bortommniffe, welche bie gang natürlichen Früchte bes Baumes einer Landesfirche find, wie die fachfifche ift, allen von Bergen lutherisch gefinnten noch in ber Landesfirche Befindlichen die Angen öffnen, einzuseben, daß fie mit gutem Bewiffen gu einer folchen Rirche fich nicht befennen und ihr nicht fernerhin bienen fonnen.

Paftor Th. Sarms in Sermannsburg fcbreibt in ber Januar-Rummer feines Miffionsblattes: "Der Grund ju meiner Suspenfion und ber ju erfolgenden befinitiven Amteentfepung ift meine beharrliche Beigerung, bas neue Trauformular zu gebrauchen. 3ch werde nicht deghalb abgefest, weil ich bie Rechtsgültigfeit ber burgerlichen Cheschließung fur ten Staat nicht anerkannt hatte, wohl aber, weil ich mich geweigert habe und noch weigere, Die Rechtsgültigfeit ber burgerlichen Chefchliegung auch für bie Rirche anzuerkennen, wie bies burch bas neue Trauformular gefordert wird. 3ch behaupte auch noch jest und merte es behaupten bis an mein Ende, daß ber Rirche die wirkliche Trauung gutommt, b. h. die eheliche Bufammensprechung ber Brautleute im Namen bes breieinigen Gottes, fo bag bie Brautleute burch bie firchliche Trauung ju Cheleuten werben, bag alfo in jedem Falle die Chriften, wenn fie bas Stanbedamt verlaffen haben und bort die Ehe burgerlich gultig geschloffen ift, bann noch immer Brautleute find und erft durch die firchliche Trauung wirkliche Cheleute werden und Damit ale Cheleute zusammen leben durfen. Da nun bas neue Trauformular die burgerliche Chefchließung auch als fur bie Rirche rechtsgultig annimmt, alfo die fich heirathenden Personen als Cheleute ansieht und behandelt, ich basselbe aber nach meinem Bewiffen nicht gebrauchen fann und bei Luthers Trauweise bleiben will und muß, weil basfelbe flar und unzweideutig ift, auch in unfern Symbolen ftebt und bamit von ber Rirche bisher boch in Ehren gehalten, auch in allen lutherischen ganben in Brauch gemesen ift, fo bin ich vom Predigtamt in ber hannoverschen Landesfirche suspendirt und habe meine endgultige Absetung ju erwarten." - Diefes find in ber That bochft beflagens. werthe Erflärungen. Nach benfelben will Sarme "bie Rechtsgiltigfeit ber burgerlichen Chefchliegung fur ben Staat", aber nur Diejenigen ale "wirfliche Cheleute" anertennen, welche von einem Paftor getraut find. wie will er bies aus Gottes Wort beweifen? Gottes Wort lehrt ja bas gerade Gegentheil, indem es felbft bie Eben unter ben Beiben anerfennt. Auch die Berufung auf Luthers Traubuchlein ift vertehrt. Denn basfelbe findet fich zwar in einigen Ausgaben des Concordienbuchs, ift aber fein Theil besfelben. Riemand murbe auch mehr bagegen eifern, wenn jemand Luthere Trauordnung für ein Stud bes unabanderlichen Befenntniffes eines Lutheraners ausgeben wollte, ale Luther felbft. Go febr mir uns baber barüber freuen, bag harms aus bem landesfirchlichen Babel ausgetreten ift, fo febr wird boch auch biefe unfere Freude badurch gedampft, bag er ausgetreten ift, nicht um reiner, fondern um falfcher Lehre willen. Moge Gott ben werthen Mann feinen gefährlichen, ju großer Bewiffensbefchwerung führenden Brrthum recht nichts anfangen; benn 3hr fommt ju furg. bald ertennen laffen!

#### "3Gfus nimmt die Gunder an."

3m Commer 1869 behandelte ein judifcher Arat in Rischinev in Südrußland eine arme evangelische (luth.) Bittme. 3hr Leiden mar fcmer, aber die Beduld und Rube, mit ber fie folches trug, flößte bem Urgt bie bochfte Bewunderung ein. Als es fichtlich schlechter ging, fragte fie eines Tages: "herr Doctor, wie lange wird's noch währen, bis es mit mir anders wird?' Der Arzt sagte ihr, daß nur noch wenig Stunden vielleicht ihre Lebens= geifter bei ihr bleiben murben. Darüber vertlarten fich ihre Buge, gleich ale ob es zu einer Sochzeit geben follte. Deg vermunderte fich ber Doctor. Gie aber fagte: "Berr Doctor, Sie waren so gutig gigen mich, ich mochte Ihnen gern ein fleines Beiden meiner Danfbarfeit binterlaffen ; Sie find ein Jude, Sie find aber auch ein armer Gunder, Gie fonnen nicht felig werden ohne ben Gunderheiland, o, suchen Gie ihn, suchen Gie ihn hier aus diefem Buch." Mit den Worten übergab fie ihm ihre Bibel. Der Doctor trug bas Buch nach Saus und legte es jur Geite. Als er am andern Morgen auf feinem Berufswege bei ber Frau vorsprechen wollte, blieb er unter ber Thur fteben, Die Pflegetochter ber Sterbenden fang: "Ich Betrübter fomme bier und befenne meine Gunten, lag, mein Beiland, mich bei Dir Onabe und Bergebung finden, bag bies Wort mich troften fann: Befus nimmt die Gunder an.

Die Borte des Rindes drangen dem judifchen Argt tief ju Bergen, es fiel ihm wie Schuppen von ben Augen, er mußte fich fagen: "Du bift auch ein armer Gunder, nur der Sünderheiland fann deine Seele retten." Zwei Monate fpater lag ber alte Mann auch im Sterben - mitten in der Racht ließ er den Paftor rufen, daß er ibn taufe. Ale biefer bie Erlebniffe mit ber fterbenben Frau vernommen, gewährte er ihm tief ergriffen die Taufe. Am folgenden Tage Schlief er im Frieden ein. Geine letten Worte maren:

> "3Efus nimmt die Gunber an, Mich and hat er angenommen, Und den himmel aufgetban, Daß ich felig zu ihm fommen Und auf den Troft fterben fann: 3Ejus nimmt bie Gunder an."

> > [Immanuel.]

#### Anecdote.

Der alte Pfarrer Flattich faß einmal an ber Berzogstafel in Stuttgart im Schlosse. Da er aussah wie ein Bauersmann, so dachte sein Rebenmann, ein General, fich an bem Pfarrer reiben ju fonnen, und fagte: "berr Pfarrer, 3hr feib ein grundgelehrter herr und wisset gewiß mir Aufschluß zu geben. Biffet 3hr etwas gang Bewiffes, wie's mit bem Menschen nach bem Tobe sein wird? Rein Pfarrer hat mir bis jest barüber Ausfunft geben tonnen, 3hr maret ber erfte, ber mas mußte."

"Freilich, freilich", sagte ber alte Flattich zu ber Ercel= leng, die neben ihm faß, "ich weiß mas gang Gemiffes." "Ja, es muß aber gang gewiß fein", fagte ber Beneral. "Freilich, freilich, es ift gang gewiß", entgegnete Flattich. "Run, bann fagen Gie es."

Da schaute ber Pfarrer seinen Tischgenossen gründlich an und fagte dann : "Glauben Guer Ercellenz, daß, wen n Sie todt find, Sie bann in ber andern Belt auch noch General fein werben?"

"Sa, nein, das verfteht fich, das hört auf", fagte bie Ercelleng.

"Run", fagte Flattich, "bann wiffen Gie et was gang Gewiffes über den Zustand nach dem Tode; nun befinnen Sie fich, mas Sie bann find, wenn Sie fein General mehr find."

Der General betam ben Suften und mifchte fich ben Mund mehrmals ab. Der Bergog aber hatte gang ftille dem Wefprach zugebort und fagte bann gu bem General: Sab ich es Euch nicht gefagt, Ihr follt mit bem Pfarrer verhandelnden Gegenständen (Beric

#### Die diesjährige Berfami Delegatensynoi

Da gewisse Umftante es nöthig auf den ersten Mittwoch im Dc fostgesetzten Termin ber Eröffnun Situngen unferer Delegatensynode für benfelben ber Mittwoch vor bei anberaumt worden ift, fo ergeht bie ber unserer Delegatensynoce bie 21 nanntem Tage, nemlich

## am 15. Mai diefes Jahres

im Staate Miffouri, fich zu verfam Hierbei werden folgende drei von versammelt gewesenen ersten Dele Beschlüffe in Erinnerung gebracht:

- 1. "Für ben Fall, bag von ben verfammelten Gemeindereputirten u Paftoren aus einer oter zwei C Perfonen gewählt werden, bezüglich beranoftellt, daß fie verhindert fit Gemeinden bei der Delegatenspnode einer folden Gemeinte, aus beren ober fein Erfagmann, ober beite g gestattet fein, eine Neuwahl vorzu bem Borbehalt, daß fammtliche Be erften Personen ermählten, auch Die t vollzogene Neuwahl ausdrücklich bes S. 60.
- 2. "Entlaffung von Delegaten r node soll fortan auf Grund von : sprochenen Amts= ober anderen! mehr gewährt werden. Wer gur gaten=) Synode fommt, muß wiffe die Bersammlungen bauern, zu ble zufolge auf zehn Tage einzurichten Handbuch S. 17, § 8.)". S. Ber
- 3. "Gemeinden, welche (von b Bahlfreises) ernannt worden fint Delegaten zu erwählen, haben nicht daß die von ihnen gewählten Deleg mit einem Beglaubigungoschreiben v S. Bericht, S. 5.

Es wird ferner hierdurch Folg 1. Alle von ber Allgemeinen Gi amten und Committeen (Auffichtsbi u. f. w.), welche verpflichtet sind, t erstatten, follten ihren Bericht, me wenigstens zwei Bochen vor tem Delegatensynote an das Allgemei fenden.

2. Obwohl bie Allgemeine Gyn brudlich bie Bestimmung getroffen ! riger ihres Berbandes auch an t feinen Parochialbericht einzusenten im Jahre ber Sitzungen ber I Diftrictesinnoven fich nicht verfam Prediger hierdurch dringend gebeter bericht für das Jahr 1877 an ben gatensynode, Herrn Pastor Aug. R Sauk Co., Wis., möglichst bald, spä woche, (menn auch nur per Poftfart boch, wenn ber Prediger auf ber Del scheinen hat, nach seiner Ankunft an ungesäumt an ben genannten herrn

3. Außer ben regelmäßig auf ber (Freimt.) ren, inneren und Emigrantenmis u. f. w.) wird die demnächst sich :

nder an."

in jüdischer Arzt in e evangelische (luth.) aber die Gebuld und bem Arzt bie bochfte ichlechter ging, fragte e lange wird's noch Der Argt fagte ielleicht ihre Lebens= rüber verflärten fich Sochzeit geben follte. ie aber sagte: "Herr ich, ich möchte Ihnen fbarkeit hinterlaffen; h ein armer Sünder, den Gunderheiland, r aus diesem Buch." e Bibel. Der Doclegte es gur Geite. n Berufowege bei ber iter ber Thür steben, ig: "Ich Betrübter 1, lag, mein Beiland, ig finden, bag bies ımt die Sünder an." m judischen Argt tief von ben Augen, er armer Gunder, nur retten." 3mei Moim Sterben - mitrufen, daß er ibn ber fterbenben Frau riffen die Taufe. Am ein. Seine letten

men, ıen fann : an."

r au,

[3mmanuel.]

einmal an ber Ber-

Da er aussah wie nmann, ein Benefonnen, und fagte: gelehrter herr und Wiffet Ihr etwas chen nach dem Tode s jest darüber Ausste, der was wüßte." lattich zu ber Ercel= as ganz Gewisses." ", sagte ber General.

digenossen gründlich Excellenz, daß, wen n er andern Welt n?"

, entgegnete Flattich.

hört auf", fagte bie

n Sie etwas ganz dem Tode; nun bet sind, wenn Sie

ind wischte sich den iber hatte gang stille nn zu dem General: a furz.

## Die diesjährige Versammlung unserer Delegatenspnode.

Da gewisse Umftande es nothig gemacht haben, ben auf ben ersten Mittwoch im October Diefes Jahres festgesetten Termin ber Eröffnung ber biesjährigen Sigungen unferer Delegatensynore ju verändern, und für denselben der Mittwoch vor dem Sonntag Cantate anberaumt worden ift, so ergeht hierdurch an alle Blieber unserer Delegatensynore Die Aufforderung, an ge= nanntem Tage, nemlich

## am 15. Mai diefes Jahres in St. Louis,

im Staate Miffouri, sich zu versammeln.

hierbei werden folgende drei von der im Jahre 1874 versammelt gewesenen ersten Delegatensynode gefaßte Beschlüsse in Erinnerung gebracht:

- 1. "Für den Fall, daß von den auf Districtesvinoden versammelten Gemeindedeputirten und ftimmberechtigten Paftoren ans einer orer zwei Gemeinten bestimmte Personen gewählt werden, bezüglich welcher sich später herausstellt, daß sie verhindert find, die betreffenden Gemeinden bei ber Delegatensynode zu vertreten, soll es einer folden Gemeinte, aus teren Mitte ter Delegat, oter sein Ersagmann, oter beite gemählt worten fint, gestattet sein, eine Neuwahl vorzunehmen, jeroch mit bem Borbehalt, baß fämmtliche Gemeinren, welche bie erften Personen ermählten, auch die von folder Gemeinde vollzogene Neuwahl austrudlich bestätigen." S. Bericht S. 60.
- 2. "Entlassung von Delegaten vor Schluß ber Sy= note soll fortan auf Grund von vor der Abreise ver= sprochenen Umte= ober anderen Berrichtungen nicht mehr gewährt werden. Wer zur Allgemeinen (Delegaten=) Synode fommt, muß wiffen, bag er, fo lange die Versammlungen dauern, zu bleiben und sich dem= zufolge auf zehn Tage einzurichten hat (vgl. Synodal= Hanrbuch S. 17, § 8.)". S. Bericht, S. 81.
- 3. "Gemeinden, welche (von ben Bertretern eines Bahlfreises) ernannt worden find, aus ihrer Mitte Delegaten zu erwählen, haben nicht außer Acht zu laffen, daß die von ihnen gemählten Delegaten in jedem Falle mit einem Beglaubigungoschreiben versehen sein muffen." S. Bericht, S. 5.

Es wird ferner hierdurch Folgendes erinnert:

- 1. Alle von ter Allgemeinen Synote bestellten Beamten und Committeen (Auffichtsbehörden, Directorium u. f. w.), welche verpflichtet find, berfelben Bericht zu erstatten, follten ihren Bericht, wenn irgend möglich, wenigstens zwei Bochen vor bem Busammentritt ber Delegatensynote an das Allgemeine Praficium ein= senden.
- 2. Obwohl bie Allgemeine Synote noch nicht ausdrudlich die Bestimmung getroffen bat, daß jeder Preriger ihres Berbandes auch an die Delegatensynote feinen Parochialbericht einzusenden habe, fo ist roch, ba im Jahre ber Sitzungen ber Delegatensynore Die Diffrictesynoren fich nicht versammeln, jeder unserer Prediger hierdurch dringend gebeten, seinen Parochial= bericht für das Jahr 1877 an ben Secretar ber Dele= gatensynode, Herrn Pastor Aug. Rohrlad, Reersburg, Sauf Co., Wis., möglichst balv, spätestens in ber Oster= woche, (wenn auch nur per Posifarte) einzusenden, ober doch, wenn ber Prediger auf ber Delegatensynote zu er= scheinen hat, nach seiner Ankunft am Bersammlungsort ungefäumt an den genannten Berrn Secretar abzugeben.
- 3. Außer ben regelmäßig auf ber Delegatensynode zu At mit dem Pfarrer verhandelnden Gegenständen (Berichte, Sache der äuße= (Freimt.) ren, inneren und Emigrantenmiffion, Beamtenwahl u. f. w.) wird die demnächst sich versammelnde Dele=

gatensynote infonderheit über folgende Begenftande gu berathen haben:

a. Reubesetzung ber vacanten englischetheologischen Professur im Concordia=Seminar;

b. Gründung einer zweiten Professur für systematische und eregetische Theologie in berselben Anstalt;

e. Borichläge ber Synodalconfereng in Betreff bes Berhältniffes ber biefen Körper bildenden Synoten zu einander, namentlich in Betreff territorialer Abgrenzung (refp. Berichmelzung) und gemeinschaftlicher Geminarien zur Ausbildung von Predigern und Schullehrern.

4. Alle riejenigen, welche der Delegatensynode irgend einen Wegenstand vorzulegen berechtigt find und bies zu thun beabsichtigen, feien es nun Diftrictespnoten, oter Gemeinten, ober Prediger unseres Synotalverbantes, ober einzelne Glieder innerhalb ber Gemeinden besfel= ben, find gebeten, dergleichen Borlagen wo möglich un= verzüglich an ben Unterzeichneten einzusenden.

Der hErr, unfer Gott, aber fei une freundlich und fördere bas Werk unserer Sande bei uns, ja, bas Werk unferer Bante wolle er forbern. Darum rufe ein Jeber, welcher Bion liebt, Gott brünftig an im Ramen unferes BErrn JEsu Christi. Amen.

C. F. W. Walther, b. 3. Prafes ber beutiden ev.-luth. Synobe von Miffouri, Obio u. a. St.

St. Louis, Mo., ben 23. Febr. 1878.

#### Rachtrag.

Nachträglich merben alle Spnobalgemeinten und beren Paftoren baran erinnert, baf fie ihre Erflarung barüber einzufenden haben, ob fie gu ber von ber im Jahre 1874 versammelt gewesenen Delegatenspnode vorgeschlagenen Menderung ber Art und Beife, mie bie Lehrer in ben Synodalan ftalten ju mablen find, ihre Bustimmung geben, oder nicht. Diejenigen Gemeinden, welche es unterlaffen, ihre Erflarung einzusenben, werben als zustimmend betrachtet. Der lette Termin, bis zu welchem fdriftliche Erflärungen angenommen werben tonnen, ist der erste Sipungstag der Diesjährigen Synodal-versammlung. Der Wortlaut der vorgeschlagenen Aenversammlung. Der Wortlaut der vorgesmagenen and versammlung. Der Wortlaut der vorgesmagenen and berung findet sich im 16. Synodalbericht der Allgemeinen Synode von 1874. S. 59. f., sowie in den "Nachträgen zum Synodal-Handbuch, S. 4. f.

Der Obunterzeichnete.

## Die Concordia=Academie und die Söhere Töchter= ioule ju St. Louis, Mo.

Es ift bies teine neue Anftalt, fondern bie ichon im Jahre 1867 gegrundete Sohere Burgerichule, Die aber fünftig auf Befchluß ber Gefellichaft, welche fich bie Un= terftupung und Erhaltung Diefer Auftalt gur Aufgabe gemacht hat, ben in ber Ueberfchrift angegebenen Ramen führen wird. Der Zwed und bie Bestimmung ber Unftalt ift, ihren Böglingen Belegenheit gu bieten, fich eine auf tem Grunde des Chriftenthums rubende allgemeine Bilbung anzueignen und fich zur Ergreifung irgend eines Lebensberufes vorzubiiden.

Der Unterricht in ber Academie umfaßt folgende Begenftande: Religion, Englisch, Dentich, Arithmetit, Allgebra, Geometrie, Geographie, Beltgeschichte, Raturgefdichte, Phyfit, Buchführung, Schreiben, Beichnen, La-- Beim Unterricht im Englischen, in ber Geographie, Arithmetit, Algebra, Geometrie, Phyfit und Buchführung ift die Unterrichtesprache bie englische, bei ben übrigen Fachern bie beutsche. - Latein ift vornehmlich für folche Rnaben, welche fpater in eine lateinische Schule, ein Gymnafium, eintreten wollen, unter bie Unterrichtsfacher aufgenommen worden; andere Böglinge fonnen daber, wenn beren Eltern es munfchen, von biefem Unterrichte entbunden merben.

Die Wegenstande, in welchen die Madden in ber Boberen Töchterfcule Unterricht erhalten, find folgenbe: Religion, Englifch, Deutsch, Geographie, Beltgeschichte, Rechnen, Schreiben, Zeichnen und weibliche Sandarbeiten.

Das fittlich überwacht und driftlich ernfte befestigen.

Das Schu für bie Mabd oder vierteljäl Solchen Elter das volle Sch eine Ermäßig:

Auswärtig lichen Familie Die nächst wird, so Gol

bungen find ;

Auf einftii hat der Bors gebeten, befa mann von g er hierdurch Glauben gu lofe Berleun

Mue Diejen Gynobe, m zumohnen geb ner, als aud nauer Abreffe Unterzeichnete tier angezeigt für fich felbft Wohnung fid Am Bahn

bie man alfq ihrem Logis Die Gigy Gemeinbe at

P. S. T waltungs.B gen Erlangu hofft, im "L

lichen Bemü Die dics

Shut Bemille ! bieejähriger fich nicht an vom M

Im Auf rer Synob in feiner n eingeführt.

Im Auf E. Mah! tag Remig eingeführt

Am 25 St. Pauli ihre neuer Die Pafte neter fpra

Die C 9. uhr V Concorbil eit über folgende Gegenstände zu

er vacanten englisch=theologischen ia=Seminar;

r zweiten Professur für systematische ogie in berselben Anstalt;

Ennotalconfereng in Betreff bes en Körper bildenten Synoten zu in Betreff territorialer Abgrenzung und gemeinschaftlicher Gemina= von Predigern und Schullehrern. welche ber Delegatensynobe irgend zulegen berechtigt find und bies zu ien es nun Districtssynoten, ober riger unseres Ennoralverbantes, innerhalb ter Gemeinten desfel= gleichen Vorlagen wo möglich un= terzeichneten einzusenden.

Bott, aber sei uns freundlich und erer Sande bei uns, ja, bas Werf er fördern. Darum rufe ein Jeder, ott brünstig an im Namen unseres

Amen.

C. F. B. Walther, Präses ber beutschen ev.-luth. Synobe von Missouri, Dhio u. a. St. en 23. Febr. 1878.

#### Nachtrag.

alle Synobalgemeinben und beren ert, daß fie ihre Erflärung barüber fle ju ber von ber im Jahre 1874 Delegatenspnobe vorgeschlagenen et und Beife, wie Die Lehrer iftalten zu mählen find, ihre iber nicht. Diejenigen Gemeinden, ihre Erklärung einzusenden, werden chtet. Der lette Termin, bis gu tlärungen angenommen werden tönngstag ber biesjährigen Synodal-Bortlaut ber vorgeschlagenen Aenli. Synodalbericht ber Allgemeinen 5. 59. f., sowie in ben "Nachträgen ich, S. 4. f.

Der Obunterzeichnete.

#### idemie und die Söhere Töchter= u St. Louis, Mo.

ene Anstalt, sondern die schon im ete Bobere Burgerschule, bie aber rer Gesellichaft, welche fich die Uniltung Diefer Unftalt gur Aufgabe er Ueberschrift augegebenen Namen wed und bie Bestimmung ber Ungen Belegenheit ju bieten, fich eine Christenthums rubende allgemeine und fich zur Ergreifung irgend eines

ber Academie umfaßt folgenbe on, Englisch, Deutsch, Arithmetik, Geographie, Beltgeschichte, Naturhfübrung, Schreiben, Zeichnen, Laicht im Englischen, in ber Geograebra, Geometrie, Physit und Buchrrichtosprache die englische, bei ben deutsche. — Latein ist vornehmlich lche später in eine lateinische Schule, reten wollen, unter bie Unterrichteworden; andere Boglinge tounen tern es munichen, von biefem Unter-

in welchen bie Matchen in ber dule Unterricht erhalten, sind folglisch, Deutsch, Geographie, Belt-

Das sittliche Betragen ber Böglinge wird forgsam überwacht und vor allem barauf gesehen, in berselben einen driftlich ernften Ginn gu erweden, gu erhalten und gu

Das Schulgelb beträgt für bie Anaben \$40.00 unb für die Mädden \$24.00 jährlich, und ift in jährlicher oder vierteljährlicher Voransbezahlung zu entrichten. Solchen Eltern, benen ce ju fchwer fallt, fur ihre Rinber das volle Schulgeld zu bezahlen, wird das Directorium Bisconfin. eine Ermäßigung bewilligen.

Auswärtige Böglinge tonnen Roft und Logis in driftlichen Familien für etwa \$14.00 monatlich bekommen.

Die nachfte regelmäßige Aufnahme neuer Böglinge wird, fo Gott will, am 24. April ftattfinden. Anmeldungen sind zu richten an

> M. C. Burgborf, Director. 1921 South 9th Str., St. Louis, Mo.

#### Warnung.

Auf einstimmigen Beschluß ber Gemeinde in Peru, Ind., hat der Borstand derfelben die Redaction bes "Lutheraner" gebeten, befaunt ju machen, bag beren Paftor C. A. Wermann von gemiffer Seite übel nachgerebet merbe, und bag er hierdurch Jedermann marne, Diefen üblen Rachreben Glauben zu ichenten, indem biefelben nichts als grundlofe Berleumbungen feien.

#### Befanntmachung.

Alle Diejenigen, welche ben Sigungen ber 2ten Delegaten-Synobe, welche am 15. Mai b. 3. hierorts gusammentritt, beijuwohnen gebenten, fowohl die Delegaten, resp. Erfanmanner, als auch alle Gafte, werden gebeten, ihre Ramen nebft genauer Abreffe umgebend, späteftens aber bis jum 25. April, bem Unterzeichneten zu melben, bamit benfelben per Poftfarte ihr Quartier angezeigt werben fonne. Wer bie Melbung verfaumt, wirb für fich felbst zu forgen haben, ober mit fehr entfernt gelegener Bohnung fich begnügen muffen.

Um Bahnhofe wird ben Unfommenden, gemäß ihrer Poftfarte, bie man alfo mitzubringen nicht verfaumen wolle, ber Weg gu ihrem Logis angewiesen werben.

Die Sigungen finden Statt im Schulfaal ber Dreieinigfeits-Gemeinde an Barry Street. E. M. Brauer.

1811 Fulton Str., St. Louis, Do.

P. S. Die Einquartirunge. Committee hat fich mit ben Berwaltunge. Beamten ber in Gt. Louis munbenben Gifenbahnen megen Erlangung reducirter Fahr-Preise in Berbindung gefest unb bofft, im ,, Lutheraner" vom 15. April ben Erfolg ihrer biesbezuglichen Bemühungen befannt machen ju fonnen.

#### Die dicsjährige Berfammlung ber Evang. = Luth. Shnode bon Illinois und andern Staaten.

Bewiffe Umftanbe haben es nothig gemacht, bie Beit unferer biedjährigen Berfammlung ju andern. Die Synobe verfammelt fich nicht am 13. Juni, wie bestimmt, fonbern

vom Mittwoch ben 8. bis 12. Mai biefes Jahres in Maseoutah, St. Clair Co., Illinois.

B. Model, Gecretar.

#### Amtseinführungen.

3m Auftrag bes hochw. Prafibiums bes Illinois-Diftricts unferer Synobe murte herr Paftor Ih. Piffel vom Unterzeichneten in feiner neuen Bemeinde bei Bath am Conntag Quinquagefimä ubresse: Rev. Th. Pissel,
Bath, Mason Co., Ill. M. D. Greif.

Im Auftrag bes hochwurdigen Prafidiums wurde Berr Paftor E. Mablberg, früher Glieb ber ehrm. Dhiofynode, am Conntag Reminiscere vom Unterzeichneten in feiner neuen Gemeinde eingeführt.

Whresse: Rev. E. Mahlberg,
Purcell Station, Knox Co., Ind. J. R. Tramm.

#### Rirdeinweihung.

Am 25ften Sonntag nach Trinitatis 1877 hat die ev.-lutherische St. Paulus-Gemeinde bei Bell Creef, Bashington Co., Nebr., ihre neuerbaute Rirche bem Dienfte bes breieinigen Gottes geweiht. Die Pastoren E. J. Frese und J. Strasen predigten. Unterzeichneter fprach bas Beihgebet. 3. Silgenborf.

#### Confereng = Ungeigen.

Die Springfielb Conferenz versammelt fich vom 23. April, Schreiben, Beichnen und weibliche 9. Uhr Bormittage, bis jum 25. April, 5 Uhr Nachmittage, im Concordia-College ju Springfield, 3ll. A. D. Greif.

Cineinnati Paftoral - und Lehrerconfereng, f. G. w., vom 25ften bis 29. April in ber Gemeinde bes Drn. Paft. P. Seuel in Indianapolis, Ind.

Die Lehrer haben ihre Berhandlungen ichon am 24ften u beginnen.

Um Anmelbung beim Pastor loci wirb gebeten.

C. Rresmann.

Die Binnebago Lebrerconfereng verfammelt fich, f. G. m., am 15. April b. J. in ber Schule bes frn. Lehrer Meier ju Dibtofh, 2B. Engelbert.

Der erfte Diffrict ber gemifchten Paftoralconfereng von Minne sota versammelt fich, f. G. w., vom 30. April bis 2. Mai bei bem Unterzeichneten.

Abholung in Benton am Montag-Abend.

Th. Arumfieg.

Buffalo Confereng vom 14ten bis 16. Mai in Town Ellicottville, Cattaraugus Co., R. J., bei S. Ranolb.

#### Eingefommen in Die Raffe Des meftlichen Diffricts:

Eingekommen in die Rafie des weftlichen Diftriets:
3 ur Sunobalkasse: Bon Pastor Brammer in Lowden,
Jowa, \$2.00. Pastor Reinhardts Gemeinde in Robin, Benton
County, Jowa, \$10.00. Collecte der Gem. Pastor Lauterbachs in
Johnsburg, Somerset Co., Pa., \$3.15. Bon Georg Merkel eden
alelds \$2.00. Past. Richter in Ellisville, Mo., \$2.00. Bon ber
Kreuggemeinde Past. Brodms in St. Louis, Wo., \$13.60. Collecte der Gemeinde Past. Johannings in Fairly, Platte Co., Mo.,
\$7.00. Von Past. Horn's Gem. in Derter, Jowa, \$3.00. Bon
Past. Wille's Gem. in Brownsville, Mo., \$10.75. Bon Lebrer
Böcher in Concordia, Mo., \$2.00. Von Joh. Kreeting ebendas.
\$1.00. Von Past. Bilk's Gem. ebendas. \$15.60. Bon Pastor
Lents Gem. in St. Louis, Wo., \$20.00. Bom DreieinigseitsDistrict in St. Louis \$12.60. Bon der Gem. am Lafe Creet,
Benton Co., Mo., \$6.45. Bon Past. Reisinger in Danville, Il.,
\$2.00. Von Past. Burger in Billiamsport, Rebr., \$2.25. Bon
M. N. durch Tast. Suis in Digb Hill, Ter., \$5.00. Von Director
Burgdorf in St. Louis \$2.00. Bon der Johannis-Gemeinde Past.
Treie's in Dodge County, Nebr., \$1.60. Bon Pastor E. J. Frese
ebendaselbst \$1.00.

Kür innere Misson.

ebendaseihft \$1.00.
Hür innere Mission: Bon Pastor Biebermanus Gem. in Kriedensau, Nebr., \$4.60. past. Bartels' Gem. in Minerstown, Mo., \$3.00. Bon D. Ott in Fremont, Nebr., \$2.25.
Zur Synobal-Missions fasse: Bon Past. Biebermanns Gem. in Meridian \$1.90. Bon Past. Biedermanns Gemeinte in Kriedensau, Nebr., \$1.60. Bon Past. Biedermanns Gemeinde in Kriedensau, Nebr., \$1.60. Bon Past. Bergis Gem. in Paisborf, Perry Co., Mo., \$6.40. Bon der Filialgemeinde Past. Bergis in Perry Connty, Mo., \$3.60.
Für Negermission: Bon zwei Gliedern der Gemeinde Past. Brammers in Lowden, Jowa, 75 Cts. Bon der ehrmürdigen Synobe von Wisconsin durch Past. Avelberg \$100.00. Bon Pastor Buchholz in Reading, D., \$3.00. Bon Past. Becks Gem. in Jefferson County, Wo., \$1.00. Bon Past. Bartels' Gem. in Minerstown, Mo., \$3.00. Collecte der Gemeinde Pastor Stallmanns in Oresden, Kgr. Sadssen, \$9.40. Collecte, gesammelt auf W. Müllers Dockzeit durch Past. Studt in Luzerne, Jowa, \$3.00.
Hür die Baufasse: Bon F. W. Robbert in Reed City, Mich., \$3.25.

gur ofte Bauraffe: Bon g. 26. Robbert in Reed Etty, Mich., \$3.25.

Bür arme franke Paftoren: Bon Pastor Biebermann in Bebron, Thaver Co., Nebr., \$1.00. Collecte ber Gemeinbe Past. Hochsteiters in Krohna, Perry Co., Mo., \$15.00. Bon Pastor Nubprecht in Norfolf, Rebr., \$2.00. Bon Lebrer Reifert in New Melle, Mo., \$2.00. Bon Past. Beds Gem. in Jefferson County, Wo., \$1.00. Bon Past. Seiv in Algona, Jowa, \$2.00. Coll. ber Gem. Pastor Burgers in Williamsport, Nebr., \$4.00. Bon Past. R. \$13.00. Bon Past. Grupe's Gemeinde in Eisleben, Scott Co., Mo., \$9.30. Bon Conr. Müller in Collinsville, Ju., \$1.00. Bon D. A. burch Past. Bronkin in St. Louis \$1.00. Bon D. A. burch Past. Bronkin in St. Louis \$1.00. Bon m. A. burch Past. Brohm in St. Louis \$1.00. Bon einem Ungenannten burch Or. C. R. W. Walther in St. Louis \$50.00. Bon Pastor Raspar in Givdings, Terus, \$5.00. G. Kennig in New Corydon, Jub., 65 Cis. Bon einigen Gliebern ter Gem. Pastor Böstichers in Mount Pulasty, Il, \$5.00. Bon Frau Liejemeier burch Past. Müller in Osage County, Mo., \$3.00. Bon D. D. Parms burch Past. Nething in Benton County, Mo., \$1.00.

St. Louis, 20. März 1878.

Eb. Roschte.

#### Eingegangen für Die Caftle Garden : Miffion :

Eingegangen für die Cafile Garden - Mission:
Durch Rassurer Simon \$78.26. Durch Kass. Bartling 11.20 und 3.35. Durch Past. Seeger 2.00. Bon der Gem. in Richmond 3.94, Gem. in Paterson 7.36. Past. Schmidts Gem. in Warren 4.00. Durch Past. Bogelsang, Christenlehr - Collecten, 5.00. Durch Orn. Schorr, bei der Grundsteinlegung in Lonawada gesammelt, 2.00. Bon Past. Bender 5.00. Bon Joh. Mever 1.00. Durch Kass Fisselbeit 97.73 Durch Orn. Schorr, auf Wiests Dochzeit gesammelt, 5.00. Bon F. Grothian 50 Cis. Past. Berders Gem. in Weeting 7.50. C. D. Struber 93 Cis. Past. Briedrichs Gem. in Deilbronn 5.25, Gem. in Kriedentbal 3.70, Gem. in Marienthal 3.25. Durch denselben von Cinzelnen 2.40. Past. Dungiters Gem. 4.00. Durch Past. Schumacher von R. 2.00. Bon Past. D. 3. Müller 50 Cis. Durch Past. Wintervich 1.00. Aus d. Riegeonsinjynode durch Piäses Bading 24.00. Bon Past. Braoensinjynode durch Piäses Bading 24.00. Bon Past. Braober 50 Cis.

Rew York, 1. März 1878.

3. Birfner, Kassirer.

Erhalten mit herzlichem Dant von Paftor Beinbach \$6.07, ge-fammelt auf ber hochzeu bei B. Billiams zu Johannisburg. Paft, B. f. Deftermeners Bittwe.

Durch orn. Kassirer E. F. W. Meier für arme Studenten im Prediger Seminar zu St. Louis erhalten \$140 40. St. Louis, 22. März 1878.

#### Gingetommen in die Raffe des öftlichen Diffricts:

Bur die Sun odalfasse: Kon ber Gem. in Williams-burgh \$10.00. Durch Past. Seeger 2.00. Von Lebrer Paar 2.00. Gem. in Johannieburg 9.00. Kür Schultentisaung von N. N. 5.00. Für die Wittwenfasse: Kon Lebrer Tornfeld 2.00. Turch Past. Seeger 2.00. Von C. Selcow 1.00. Von den Con-firmanden des Past. Franck 3.00. Past. Franck 1.50. Lebrer

Bur bas Bailenhaus bei Bofton: Collecte bei ber filbernen Dochzeit bes Orn. Chr. Bris 1.45. Desgl. bei Orn. Leb-rer Dornfelbe Dochzeit 1 80. Durch Raffirer Gimon 4.50. Durch Paft. Seeger 3.00. Bon B. Gram 2.00. Wittwe Peters

Z.00. Für die Regermiffion: Bon R. R. 2.50. Gem. in Richment 4 25. Gem. in Wolcotteburg 5.00. Dreifaltigt.- Gem. in Buffalo 11.75. Gem. in New Yorf 10.00. Rur Indianer - Miffion: Bon R. R. 2.50. B.

Chafer 1.00.

Bur bie neue Professur: Durch Past. Seeger 2.00. Bou b. Gem. in Richmond 5.00. Past. Treper 6.00. Durch Daft. Leembuis 10.00.

Pair Die Baltimore Emigranten - Mission: Burd Rassiere Simon 5.50. Durch Kaffrer Bartling 4.00. Für die Laubstummen: Durch Past. Seeger 2.00. Bur die Gemeinde in Crimmitschau: Bonder

Gemeinde in New York 26.00.
3 ur College - Unterhalts - Raffe:

Bon ber Gende in New Yorf 11.55. Gem. in North Caft für Abbison

Bur franke Paftoren: Bon ber Gem. in North Caft (16). M. Schäfer, &. Feldbuten je 1.(16). Bur arme Stubenten in St. Louis: Dantopfer

M. M. in Accibeut 2.00.

Bur arme Stubenten in Springfield: Doch-geits-Collecte bei Katl Cabm 5.90. New York, 1. Marg 1878. 3. Birkner, Kaffirer.

New York, 1. Marg 1878.

Kür arme Stubenten; Durch Orn. Paft. Nething von ihm siebst \$5.00, von einigen Krauen seiner Gemeinte 11 Naar wollene Strümpse. Durch Orn. Pastor I. I. Walfer vom Krauenverein seiner Gem. 1 Duilt, 7 Busenbemben, 1 Paar wellene Strümpse und \$10.00; bespleichen von Krau Gerfs für Kaiser I Paar wollene Etrümpfe. Durch Orn. Past. Willner \$5.00. Durch Orn. Past. Tönjes von ihm und seiner Gem. \$5.25. Durch Orn. Past. Lodner tahier zwei Orttel seiner Cellecte in Missionsseuneen \$20.05. Bon Orn. Lehrer Podemer in Town Kebanon \$1.00. Durch Orn. I. B. Dierien \$21.45, und auf B. Feinemanns Geburtstag gesammelt \$5.50, für Niemeier. Durch Orn. Pastor C. C. E. Brandt \$10.00, und vom Jünglingsverein tes St. Louiser Immanuels Districts \$10.00, für Kiemeier. Durch Orn. Pastor Siefer \$15.00, sur Mense. Durch Orn. Pastor Siefer \$15.00, für Mense. Turch Orn. Pastor Siefer \$15.00, für Mense. Turch Orn. Pastor Siefer \$15.00, sur Orn. Pastor Siefer Siefer Orn. Scholl, sur Mast. Durch Orn. Past. D. B. Grupe aus Orn. Past. Bideres Gem. \$5.00, sur Miemeier. Durch Orn. Pastor Siefer Siefer Gemeinte \$11.00, und ges. auf C. Webers Dodzeit \$4.00, sur Schen, gesammelt auf Orn. I. Siesser von Orn. I. Urch Drn. Past. Beblen, gesamelt auf Orn. Past. Gerper von Orn. I. Urch Drn. Pastor Wangerins Bebleper Sieheiner Sieneinte \$8.00, sur Beyer. Durch Orn. Past. Canber von ihm und seiner Siene \$15.00, sur Waster. Durch Orn. Past. Bur arme Ctubenten: Durch Grn. Paft. Rething von ihm Wagners Ainbtaufe \$2.00. Son Din. Panor Bangiring Deib-lehems-Gemeinde \$8.00, für Beyer. Turch Orn. Past. Sander von ihm und seiner Gem. \$15.00, für Mahr, Mäße und Falke. Durch Frau Past. Büstemann vom Collinsviller Frauenverein 10 Busenhemben. Durch Orn. Past. Dallerberg aus der Missionstaffe feiner Gem. \$10.00, für Mertner. Durch orn. Daft. Schliepfect, gefammelt auf C. Simantels Dochzeit \$5.56, für Weitmann. Durch orn. Paft. 3. Trautmann, ges. auf Orn. Schneibers Dochzeit an ber Lafe Ridge, Lewanee Co., Mich., für Doper (?). Durch orn. Paft. Daib aus der Unterftügungstaffe \$7.00, für Dubberftein. Durch orn. Paft. Lehner, Collecte seiner Gem., \$10.00 für

Gondhaus.
Sür den Seminarhaushalt: Bon frn. Paft. Barth als nachträgliches Dankopfer für das Concordia-Jubilaum \$5.00.
Durch frn. Paft. Dorn auf frn. Oftermeiers hochzeit \$7.00.
U. Crämer.

#### Bücher = Ungeige.

Baffional Chrifti und Antidrifti. Bon Dr. Martin Mit Bildern von Lutas Rranich b. Melt. Auf's Neue aufgelegt und bevorwortet von C. F. 28. Walther. St. Louis, Mo. Druderei ber Synobe von Missouri, Ohio u. a. St. 1878.

In ber porletten Rummer ift ben Lefern bereits gemeltet mor ben, bag biefe Schrift Luthers jue geier ber Stuhlbesteigung bes neuen Pabfies wieder aufgelegt merden murte. Def haben fich gewiß Biele von Bergen gefreut. Und wir freuen une, melben gu fonnen, daß fie nun vollendet in prachtvoller Ausstattung une vorliegt. Die Bilder find genau nach ben alten Rranach'ichen wiebergegeben und es wird ben Lefern nur lieb fein, bag man feine Menderung baran vorgenommen bat. Es find beren, wie ber Lefer weiß, fechoundzwanzig, von benen 13 auf ber einen Geite unfern DEren Chriftum in Armuth und Riedrigfeit, im Dienen und Leiden ze., 13 auf der andern Seite aber den Pabft, Diefen angeblichen Statthalter Chrifti, in Reichthum, Pracht und Bolluft ze. darftellen. Die Ueberschriften ber Bilber fennt ber Lefer bereits. Unter ben Bilbern fteben die betreffenden von Luther ausgesuchten Bibelfprüche und Stellen aus bem pabfiliden Rirdeurecht. Uebergeugender und lebendiger fann mohl faum ber Untericied gwifden intereffante neue Borrede aufmertfam gemacht. In berfelben wird gezeigt, mas es mit ber Berausgabe biefer Schrift für eine Bewandt- folle im Schweiße feines Ungefichts; g) ber Lehre ber Schrift, Druderei ber Synode bon Miffouri

niß habe. Aus berfelben mirb aber auch jeder, ber fie ohne Borurtheil lief't, bie leberzeugung gewinnen muffen, bag ber Pabft "ber rechte Endedrift ober Widerdrift fei." Wir foliegen mit ben Worten ber Borrebe: "Möge benn ber DErr auch biefe neue erfte americanifde Anflage bes alten "Paffional's" Luther's fegnen, und unfer liebes americanisch lutherifches Chriftenvolf, und zwar Jung und Alt, baburd erwedt werben, Gott immer bantbarer gu merben auch für bie unaussprechlich große Wohlthat ber Reformation, baß uns durch dieselbe bas Beheimniß ber Bosheit des Antichrifts ge offenbart worden ift, und mit Luther und allen unferen gottfeligen Batern immer brunftiger fingen gu lernen :

Erhalt uns, herr, bei teinem Wort Und fteur des Pabst's und Türken Mord, Die ICsum Christum, deinen Schn, Wollien flürzen von deinem Thron."

Dhne Zweifel wird jeber, ben Gott mit Saß gegen ben Pabft erfüllt hat, die weite Berbreitung diefer Schrift fich angelegen fein

Sie ift ju haben bei unferm Agenten, Brn. M. C. Barthel, und foftet, icon brofchirt, 25 Cts. Gebunten 40 Cts.

Communismus und Socialismus. Berhandlungen ber erften beutschen evang.-luth. Gemeinde U. A. C. ju St. Louis, Mo. Geleitet und nach ftenographifchen Aufzeichnungen auf Beschluß ber Gemeinde herausgegeben von C. F. B. Walther.

Die hiefige Gemeinte pflegt außer ben Gemeinteversammlungen, in benen fie ihre laufenden Geschäfte erledigt, von Beit gu Beit auch noch folche zu halten, in benen Lehrfragen zc. vorgenommen werben. Go bat fie jungft vier Berfammlungen gehalten, um bie brennenbe Frage, betreffent Communismus und Goeialismus, vor gunehmen. Beranlaffung boten ein bier ericheinenbes, auch von Bliedern unferer Gemeinden gelefenes atheistifch-communiftifches Blatt und bie immer größere Ausbreitung ber Arbeitervereine. Berr Prof. Walther, ten bie Gemeinte ersucht hatte, in biefen Berfammlungen Bortrage ju balten, ftellte nicht nur biefe Beitung und die Arbeitervereine ine Licht, fondern wies auch nach, wie verwerflich überhaupt die Bestrebungen ber Communiften und Coeialiften feien, wie fie wider das Chriftenthum, ja, wider die Bernunft Den Bortragen murte von Anfang bis gu Ende bie größte Aufmertsamfeit gefchenft. Damit biefelben auch anbern gu gute fommen fonnen, bat die Gemeinde für ftenographische Aufgeichnung und Beröffentlichung berfelben geforgt, wofür ihr gemiß Biele von Bergen banten merben. Die Gocialiften und Communiften fuchen ja immer mehr fich auszubreiten, unfere Gemeinden, namentlich in den Städten, werben von ber Arbeiterbewegung berührt und werben einer Erorterung biefer Grage nicht ausweichen fonnen. Da fann ibnen eine Darlegung beffen, mas Communiften und Socialiften eigentlich wollen, eine Auseinandersepung, wie permerflich ibre Grundfase und Beftrebungen find, nur lieb fein. Damit nun bie lieben Lefer feben, welcher reiche Inhalt in biefem 60 Geiten umfaffenden Pamphlet ihnen geboten wird, theilen wir die Cape mit, die den Bortragen ju Grunde lagen. Diefelben find folgente: Barum foll und fann fich fein bernunf: tiger Menfch, gefdmeige ein Chrift, an den Beftrebungen ber Communiften und Socialiften betheiligen? 1. Beil Diefelben wider Bernunft, Ratur und Erfahrung find, benn 1. es ift Thatfache, bag bie Denfchen einander ungleich find; 2. es ift Thatfache, daß die Meniden von Ratur felbfifudtig find; 3. es ift Thatface, bag bas Blud nicht in irbifden Borgugen beftebt; 4. es ift Sache ber Erfahrung, bag bie Communiften ihr Biel nie erreicht und nur Jammer und Bergeleid angerichtet haben. II. Beil biefelben miber bas Chriftenthum find, benn: 1. Das man bafur aus Gottes Wort anführt, beweif't nichts, ober beweif't bas Wegentheil. - Man führt nemlich an: a) baß Gott nach ber beiligen Schrift bie gange Erbe und, mas barinnen ift, bem Menfchen gegeben habe; b) baß die erfte Berufalemifche Bemeinbe eine gewiffe Butergemeinschaft geubt habe; c) baß Chriftus nicht nur vor dem Trachten nach Reichthum gewarnt, fonbern auch geboten habe: "Berfanfe alles, was bu haft, und gib es ben Urmen, fo wirft bu einen Chap im himmel haben, und fomm und folge mir nach", Luf. 18, 22.; d) bag nach Chrifti Lehre die Arbeiter im Weinberge gleichen Lohn empfangen follten. 2. Die Beftrebungen ber Socialiften und Communiften find auch bestimmten Lehren bes Chriftenthums entgegen, nemlich: a) ber im fiebenten Bebot und fonft in der Corift enthaltenen Lebre vom perfonlichen Eigenthum; b) ber im fünften Bebot und fonft in ber Schrift enthaltenen Lehre, daß nur die Dbrigfeit die Gewalt des Schwertes habe; c) ber im fecheten Gebot und fonft in ber Schrift enthaltenen Lebre von ber Beiligfeit ber Che; d) bem in ber Schrift bestätigten Unterschied unter ben Menschen, und zwar nicht nur a. zwischen Eltern und Rindern, Mann und Beib, Berr und Anecht, Sausvater und Taglohner oder Arbeiter, fondern auch B. gwifden Reich und Arm; e) ber Lehre ber Schrift baß Gott ben Menichen burch Chrifto und dem Antichrift gezeigt werben. - Roch fei auf Die allerlei Roth gu fich gichen, prufen und auf die Ewigfeit vorbereiten wolle; f) ber Lehre ber Schrift, daß ber Menfch fein Brod effen

baß ber Menich fein Glüd nicht in biefe und in ber Soffnung auf eine Bergeltung feite und auf ein emiges Leben fuchen fo Lehre ber Schrift, daß bie Quelle alles bie Gunbe ift. III. Beil bie Anfla mue gegen bie driftliche Religi diefelbe tas materielle Bobl binbere, ale forbere, ungegründ 1. Die Anflage, fie fei bie Berbunbete bes brudung und ber Tyrannei, und 2. bie Die Roth ber Menfcheit zu beben." Ge fennt, wie gefährlich bie Bewegung ber ( liften ift, bafür forgen, bag biele Schrift fomme, bamit Biele vor ben Renen biefe ben und bie, welche fich haben fangen laff ben. Das Schriften ift bei unferm 26 thel, ju haben gegen Einsendung von 25

NB. Gingelne Gremplare beiber Got Einfendung von 25 Cie. verfandt.

Echre und Wehre. Theologisc zeitgeschichtliches Mon Jahrgang. Nene Anflage.

Auf Beidluß ber Conote ift eine neu unferer "Lebre und Webre" beforgt word ba derfelbe, langft vergriffen, am meiten einigen Tagen wird berfelbe zur Berlend nügt wohl, einige ber Sauptarnifel desfelb Ueber Latenaltefte ober Gemeintevorftebe Pfarrerebibliothef. Lette Delung (lobe) Pretiger. Junionen der Theologen tei febt man fest unter Fortenwordlung d Rirche? Der Ruhm der lutherischen Kir nius ze. ze." Bu haben bei unferm Ager Preis geb.: \$2.00.

Warum tein Chrifteumenich mit Leben verfichern fann, Predig ber ernen bentichen eb eluth. & Pa., von J. P. Beper, Pafto bem Drud übergeben. 1878.

Ter in diefer Pretigt, ber 1 Tim. 6, behandelte Gegenstand ift gewiß von be Gründe, die bier angefubrt werden, war nicht verfichern laffen burfe, find gewiß "1. weil er bamit seine Doffnung von ben ungewiffen Reichthum mendet, 2. weil e Mott ihm anvertraut hat, bem rechten & weil er fich baburch in die Gefahr begibt, i traut ift." Preis 1 Stud 5 Cts., 1 Du sendung bes Betrags auch durch unferr Barthel, ju beziehen.

Rehrplan einer vierflaffigen meinteschule. Entworfen Milwaufee, Bis. Berlag v 1877.

Diefes Schrifichen Orn. Lehrers Simmund von bem Deren Berleger gur Ungei gefendet worden. Da wir es mit einer wenden laffen, fondern bamit jugleich ein wollten, wir felbit aber ju letterer uns baben wir bas Schriftoen einer Sou urtheilung übergeben, welche uns dasselbe zugestellt hat, daß fein Lehrer diesen Entv Nugen lesen werde. Das Schriftoen um nebit farbigem Umichlag. Dloge es viele Gegen ftifien.

Anzeige für die Baf Bon bem Unterzeichneten ift zu beziehe

1. Liturgie für einen Charfreite

2. Chorgefange jur Liturgie fi gottesdienft,

beibe bargeboten von Paftor Friebrich! "Die bier gegebene Mufit, eine hinter

"Die hier gegebene Munt, eme Hinter noch wabrhaft firchliche Musik geschäffer Genft so gewaltige Wirkung jener Chaifre Bedeutenbes" (Prof. Tr. Walther in der Jahrgang 28. Nr. 12.). Preis der Liturgie: 5 Cents das Deft 2 Cents Porto. Prels der Chorgesange: 10 Cts. das § 5 Cts. Norto.

L. Bo 901 nördl. 4te S 5 Cis. Porto.

Reränderte Md

115 Chatham Str., Cl Arnhold.

Der "Lutheraner" ericheint alle Monatezwein tionspreis von einem Dollar und fünf und zwai Unterichter, die denfelben vorauszudezablen un beträgt, einzufenben baben. — In St. Louis wird Cents verfautt.

Cents verfault.
Rur bie Briefe, welche Mittbeilungen für bad abaction, alle anbern aber. welche Geldiftlides, Gelber ic. entbalten, unter ber Abrefie: M. C Street & Indiana Avenue, St. Louis, Mo.. tanb ift biefes Blatt ju bezieben von Beinrich Strafe, Dresben.

jeder, ber fie ohne Bort muffen, bag ber Pabft Err auch biefe neue erfte il's" Luther's fegnen, und riftenvolf, und zwar Jung imer baufbarer ju werben hat ter Reformation, baß osheit bes Untidrifts ae allen unferen gottfeligen

n Wort Türfen Mord, nen Sohn, m Thron."

mit haß gegen ben Pabst Schrift fich angelegen fein

en, Brn. M. C. Barthel, nden 40 Cis.

us. Berhandlungen ). Gemeinde U. A. C. und nach stenvaraphi= eschluß ber Gemeinde Balther.

Bemeinteverfammlungen, rledigt, von Beit gu Beit rfragen 2c. vorgenommen nlungen gehalten, um die is und Socialismus, vor r ericeinenbee, auch von theiftifc-communistifces ung ber Arbeitervereine. erfucht hatte, in bicfen te nicht nur biefe Zeitung wies auch nach, wie ver-Communisten und Socian, ja, wider die Bernunft Infang bis zu Ende bie biefelben auch anbern gu für ftenographiiche Aufgeforgt, wofur ihr gem:B Socialiften und Commuciten, unfere Gemeinben, ber Arbeiterbewegung ber Frage nicht ausweichen g beffen, was Communieine Undeinanderfegung,

frebungen finb, nur lieb welcher reiche Inhalt in thnen geboten wird, theiju Grunde lagen. Diefann fich fein bernünf: i den Bestrebungen der ligen? I. Weil biend Erfahrung find, n einander ungleich find; n Ratur felbfifüchtig find; in irbischen Borzügen beaf die Communisten ihr erzeleib angerichtet haben. iftenthum find, benn:

Erbe und, mas barinnen B die erste Jerusalemische ft geübt habe; c) baß Reichthum gewarnt, fonwas bu haft, und gib es immel haben, und fomm af nach Chrifti Lehre bie

anführt, beweif't nichts,

ibrt nemlich an: a) baß

ofangen follten. 2. Die tiften find auch bestimmten lich: a) ber im fiebenten en Lehre vom perfonlichen fonft in ber Schrift enthal. walt des Schwertes habe;

und in ber hoffnung auf eine Bergeltung und Ausgleichung jen-." Wir foliegen mit den feits und auf ein ewiges Leben fuchen folle; und endlich h) ber Lehre ber Schrift, bag bie Quelle alles Jammers in biefer Belt bie Gunbe ift. III. Beil bie Anflage bee Communis. mue gegen bie driftliche Religion und Rirche, bag biefelbe tas materielle Bobl ber Menichen mehr binbere, ale forbere, ungegründet und ungerechtift, 1. Die Anflage, fie fei bie Berbundete des Reidthums, ber Unterbrudung und ber Tyrannei, und 2. bie Anflage, fie fei unfabig, bie Roth ter Menschheit zu beben." Gewiß wird jeder, ber ba erfennt, wie gefährlich die Bewegung ber Communiften und Gocialiften ift, bafür forgen, bag biefe Schrift in die Banbe recht Bieler fomme, bamit Biele vor ben Regen tiefer Menichen bewahrt bleiben und bie, welche fich haben fangen laffen, wieder gewonnen merben. Das Schriftden ift bei unferm Agenten, Brn. W. C. Bar-

daß ber Mensch fein Glud nicht in diefer Welt, sondern in Gott

thel, ju haben gegen Einsendung von 25 Cie. NB. Einzelne Eremplare beiber Schriften werben nur gegen Einfendung von 25 Cte. verfandt.

Lehre und Wehre. Theologisches und firchlichzeitgeschichtliches Monateblatt. Bierter Jahrgang. Neue Auflage.

Jahrgang. Neue Auflage.

Auf Beschiuß ber Sonote ift eine neue Auflage bieles Banbes urserer "Lebre und Webre" beforgt worden und zwir bieses zuerft, da berselbe, längst vergriffen, am meisten begebrt worden war. In einigen Tagen wird derseibe zur Bersendung bereit fein. Es genügt wohl, einige der Dauptartifel desselben zu nennen: "Borwort. Ueber Latenätteste oder Gemeinteversteher. Lutherischelogische Pfarrerobibliothes. Leste Delung (löbe). Bon der Bersenung der Preifger. Junionen der Ibeologen ter Gegenwart. Was versteht man jest unter Forientwickung der ebre der lutherischen Kirche? Der Ruhm der lutherischen Kirche? Der Ruhm der lutherischen Kirche? Der Ruhm der lutherischen Kirche. Witer den Chiliasmus z. z." Zu haben bei unserm Agenten Prn. M. C. Barthel. Preis geb.: \$2.00.

Warum tein Christenmensch mit gutem Gemiffen sein Leben berfichern fann. Predigt, gehalten in ber Rirche ber ernen beutschen co. eluth. Gemeinde in Pitteburg,

der ernen bentschen en eluth. Gemeinde in Pittsburg, Pa., von J. P. Beper, Paitor, und auf Berlangen dem Druck übergeben. 1878. Druck von E. Luft. Ter in dieser Predigt, ber 1 Tim. 6, 17—21. zu Grunde liegt, behandelte Gegenstaud ist gewiß von bober Wichtigkeit, und die Gründe, die bier angesubrt werden, warum ein Ebrist ein Leben nicht versichern tassen dürse, sind gewiß überzeugend. Sie sind: "1. weil er damit seine Doffnung von dem lebendigen Gott auf den ungewissen Reichthum wendet, 2. weil er damit die Güter, welche Gott ihm anvertraut bat, dem rechten Gebrauch entzieht, und 3. weil er sich baburch in die Gesahr begibt, zu verlieren, was ihm vertraut ist." Preis 1 Stück 5 Cis., 1 Tub. 50 Cis. Gegen Einsendung des Betrags auch durch unsern Agenten, hrn. W. E. Barthel, zu beziehen.

Rehrplan einer vierflassigen Ev. - Luth. Ge-meindeschute. Entworfen von J. G. Gimon. Milwantee, Bis. Berlag von A. Sulzer u. Co.

1877.
Dieses Schristen orn. Lehrers Simon in Monroe, Mich., ist und von bem herrn Verleger jur Anzeige im "Lutheraner" zugesendet worden. Da wir es mit einer bloßen Anzeige nicht bewenden lassen, sondern damit zugleich eine Beurtheilung verbinden wollten, wir selbst aber zu letzterer und uncomvetent wußten, so haben wir das Schristen einer Schullehrerconferenz zur Beurtheilung übergeben, welche und dasselbe mit der Erstärung wieder zugestellt hat, daß fein Lehrer diesen Entwurf eines Lehrplans ohne Rußen lesen werde. Das Schristen umfaßt 24 Seiten in Octav nebit fardigem Umichlag. Wöge es viele Leser sinden und reichen Segen stiften.

#### Anzeige für die Baffionszeit.

Bon bem Unterzeichneten ift gu beziehen:

- 1. Liturgie für einen Charfreitagsgottesdienft,
- 2. Chorgefange gur Liturgie für einen Charfreitages gottesbienft,

beide bargeboten von Pastor Friedrich Lochner.

"Die hier gegebene Wusik, eine hinterlassenschaft fener Zeit, wo noch wahrhaft firchliche Musik geschaffen wurde, erhöht tie schon brink so gewaltige Wirkung jener Charfreitagsliturgie noch um ein Bedeutendes" (Prof. Tr. Walther in der Anzeige im "Lutheraner" Jahrgang 28. Nr. 12.).

Preis der Liturgie: 5 Cents das Heft, 40 Cents das Duhend.

2 Cents Porto.

Preis der Chorgejänge: 10 Cts. das Heft, \$1.00 das Duhend.

5 Cts. Porto.

L. Bolkening,

901 nördt. 4te Straße, St. Louis, Mo.

#### Beranderte Abreffe:

A. Arnhold, 115 Chatham Str., Cleveland (W. S.), Ohio.

) ber Lehre ber Schrift, Druderei der Synode bon Miffouri, Ohio u. a. Staaten.



Herausgegeben von der Deutschen Evan Zeirweilig redigirt bon bem

Jahrgang 34.

\$t. 201

Da e

Wii

Er ft

Wii

Rein

**Got** 

Dec

We!

Er |

De

Wi

Es

M

Er'

Er

Er

W

11

Į

u

Ŋ

Œť

Die Auferstehung Christi der Grund unferer Rechtfertigung und Losfprechung.

D Freubenwort: Der BErr ift auferftanben! Der BErr, mein Ronig und mein Saupt, Rif mich mit ihm aus allen Todesbanben; Wer ift, ber mir mein Leben raubt?

Bin ich mit ihm gestorben und begraben, Go bin ich auch mit ihm erwedt; Das Glied muß ja an allem Antheil haben, Bas an bem Saupte wird vollftredt.

Er fpricht ja felbft: 3ch leb, ihr follt auch leben! Dies trifft bei mir auch jepo ein: Gott hat mit ihm bas Leben mir gegeben, Gein leben ift nun völlig mein.

Rann uns fein Tod als Feinde fcon verföhnen, Bu wie viel größrer Geligfeit Wird und benn nicht fein göttlich Leben bienen Nach allem aufgehobnen Streit?

3ch bin vom Eod in's Leben burchgebrungen, 3ch fomme nun nicht in's Gericht; Er hat für mich ben Tob geschmedt, verschlungen, 3ch leb und fterbe nimmer nicht.

Der Lob ift mohl ber Gunben Golb und Strafe, Doch beide find nun abgethan; Er nahm auf fich bie Schuld ber armen Schafe Und gab fich ale ben Burgen an.

3ft er für mich nun ale ber Burg erwürget, So zahlt er völlig alle Schuld;

Drum bin ich burch ihn völlig ausgebürget, Für Zorn und Tob trifft mich nur hulb.

Da er durch feinen Tod, fein Blutvergießen, Mis Burge alles hat bezahlt, Sat Gott ihn auch bem Angftgericht entriffen Und aller Schulben losgemacht.

Goit hat ihn ba gerecht und frei gesprochen, Als er fein Grab ihm aufgebect;

Bar etwas unbezahlt und ungerochen, Co hätt' er ihn nicht auferwedt.

Drum ba er nun nicht ift im Grabe blieben, Go fann une bies ein Spiegel fein, Dag Gund und Tod nun völlig find vertrieben; Da ftellt fich lauter Freiheit ein.



gegeben von der Deutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. April 1878.

Mo. 8.

### erstehung Christi Rechtsertigung und Lossprechung.

r HErr ist auferstanden! önig und mein Paupt, 18 allen Todesbanden; 1ein Leben raubt?

orben und begraben, it ihm erwedt; n allem Untheil haben, pte wird vollfredt. Ich leb, ihr follt auch leben!

auch jeho ein: 8 Leben mir gegeben, 11 völlig mein.

als Feinde schon versöhnen, er Seligfeit fein göttlich Leben dienen obnen Streit?

s Leben burchgebrungen, icht in's Gericht; Tob geschmeckt, verschlungen, nimmer nicht.

: Sünben Solb und Strafe, ın abgethan; : Shulb ber armen Schafe en Bürgen an.

als der Bürg erwürget, alle Shuld; ihn völlig ausgebürget, d trifft mich nur Huld.

Eod, fein Blutvergleßen, at bezahlt, em Angfigericht entrissen n losgemacht.

cht und frei gesprochen, ihm aufgedeckt; zahlt und ungerochen, n nicht auferweckt.

ht ist im Grabe blieben, ein Splegel sein, Tod nun völlig tind vertrieben; r Freiheit ein. Da er erwedt in's Leben burchgebrochen, Erwarb er und Gerechtigfeit. Wir find mit ihm gerecht und frei gefprochen, Er fteht als Bürg auf unfrer Seit.

Wir find mit ihm auf ewig absolviret Und aller Schulden losgezählt, Rein Todesurtheil wird an uns vollführet, Weil ihn nun nicht der Tod mehr qualt.

Gott riß mit ihm uns aus bem Angstgerichte Und aus dem Tode mächtig raus, Des Todes Stachel ist nun ganz zunichte, Des Alägers Amt ift völlig aus.

Wer will uns wohl beschulden und verdammen? Der Richter selber fteht uns bei, Er löscht mit seinem Blut der Böllen Flammen, Gott felber spricht gerecht und frei.

Der Richter ift mein haupt, mein Brautgam worden, Ber ift, der mich sonst richten kann? Bir beibe stehn nunmehr in einem Orden, Bir stehen als für Einen Mann.

Es hat mein Saupt zum Tod und zu der Sollen Die Schluffel, barum schließt er zu, Mich fann allbier fein Sollenfeind mehr fällen, Er führt mich sicher in die Rub.

Er nahm dem Satan alle Macht ber Söllen, Er nahm ihm alle Tobesmacht, Er band ihn; barum fann er nichts, als bellen, Wenn nur bas Berg im Glauben wacht.

Er hat die Feind als Sieger Schau getragen, Er triumphiret weit und breit. Wer will sich nun an seine Glieber wagen? Wir stehn in Fried und Sicherheit.

Ach, schent, o BErr, und beine Friedensgaben, Laß diefen Troft und fraftig fein, Laß und in Noth und Tode Stärkung haben, Und flöß und neues Leben ein.

Laß uns bein Leben ganz im Tob umringen, D Lebensfürft, tritt bei uns ein, Komm, unsern Tob im Tobe zu verschlingen, Bis wir hindurch im Leben sein.

C. S. von Bogapty. (1750.)

## Ofterandacht.

Bon Dr. DR. Luther.

"Gehe aber hin zu meinen Brübern und sage ihnen: 3ch fahre auf zu meinem Bater und zu euerem Bater."

Diesen Tert höret ihr fast alle Jahr predigen auf bas Oftersest; benn es ist zumal ein rechter schöner Tert, ber wohl einer ganzen Predigt bedarf. Aber boch furz bavon zu reben, ist bas die Summa: Christus, auferstanden von den Todten, will seiner Jünger und aller Gläubigen Bruder sein und genennet werden.

Es sollten diese Worte billig mit großen und güldenen Buchstaben geschrieben werden; nicht schlecht auf Papier, noch ins Buch, sondern in unsere Berzen, auf daß sie drinnen lebeten. "Gehe hin, und sage meinen Brüdern": das mag ein Wort sein, welches einen Christen billig sollte fröhlich machen und zu Liebe gegen Christo reizen und erweden. Aber solche Worte gehören nicht für undankbare Berzen; es ist auch immer Schade, daß sie in ein sicher, frech, ruchlos, undankbar Berz fallen sollen, denn es sind solche Perlen, die man, wie Christus sagt Mattthäi am siedenten, nicht werfen soll vor die Säue.

Wer hie recht syllogisiren und ausrechnen fonnte, was bas Bort "Bruder" begreift! Petrus hatte ben BErrn breimal verleugnet; Die andern Junger maren in seiner Noth und Leiden von ihm geflohen, und hatten ihn schändlich verlaffen, stedten also nicht allein Petrus, sondern auch die andern Jünger allesammt in bofem Gewiffen, Schreden und Zagen; burften fich nicht allein vor ben Juden nirgends regen, sonbern mußten auch bie Augen nieberschlagen und fich vor fich felbst schämen, als die Treulosen und Meineidigen, bie von ihrem BErrn abtrunnig worben waren. Denen hätte er billig sollen sagen lassen: Gehe bin zu ben meineidigen, treulofen Bofewichtern, Die mich jum Theil verleugnet und verschworen, zum Theil abtrunnig und treulos an mir worden find, und fage ihnen, baß fie bies und jenes haben. Aber er febret's um, und spricht: "Gehe hin, und sage meinen Brüdern." Ein freundlicher, lieblicher Wort hatte er nicht brauchen fonnen gegen benen, bie ba figen mitten in ber Bolle, mit bofem Gewiffen und Schreden, barum, bag fie treulos und meineitig an ihrem BErrn worden find.

Dazu ift's Gottes ewiger Sohn, Schöpfer und BErr barinnen Chriftus Berr ift, benn ich bin ein Miterbe geftorben und vom Tote wieber aller Dinge, ter fie Bruter nennet.

Reichthum, Gelt, Gut Gewalt, Pracht und herrlichfeit mit Chrifto aller himmlischen Guter. und alles, was genannt mag werden, nicht allein in biefer Belt, sondern auch in ber zufünftigen? Aber unsere Bergen find zu flein und enge, und ber Troft ift viel zu groß und gar überschwänglich, baß wir ihn nicht fassen können, ob wir schon täglich bavon hören und bran leruen. Wo aber Solches in ein Berg fället, und mit bem Glauben ergriffen wird, ba muß folgen, baß fold berg fröhlich werde, und gegen diefer Bruderschaft alles, mas in ber Welt ift, verachte, als eitel Unflath und Stank. Wo aber ein Berg nicht luftig und frohlich bavon wird, fo ifte ein Zeichen, bag berfelbe Meufch bies Bort "Bruter" noch nie gehöret, ober boch nie verftanten; ober, fo er's gehoret und verftanten, boch nie angenommen noch geglaubet bat.

Die Folge aber, fo bas Bort "Bruder" mit fich bringt, ift über alle Dag wichtig und herrlich. Denn bin ich Christus Bruder, wie benn Christus in Diesen Borten uns gewiß zusagt, so folget baraus unwiversprechlich, daß ich mit Christo site in gesammtem Leben und glei der Erbichaft, und alle Guter mit ihm gemein habe, tie er hat. Solches weiß St. Paulus fein zu fyllogi= firen und zu folgern, Eph. 2., ba er fpricht: Gott, ber da reich ist von Barmherzigkeit durch seine große Liebe, bamit er une geliebet hat, ba wir tobt waren in ben Sunden, hat er uns sammt Christo lebendig gemacht (benn aus Gnaden feid ihr felig worden) und hat uns fammt ihm auferwedt und sammt ihm in bas himm= lische Wesen gesetzt in Christo ICsu; und Col. 3.: Ihr seid gestorben, und euer Leben ift verborgen mit Christo in Gott. Wenn aber Chriftus fich, euer Leben, offen= baren wird, bann werdet ihr auch offenbar werden mit ihm in ter Berrlichkeit; und 1 Cor. 3.: Alles ift euer, ihr aber feid Chrifti, Chriftus aber ift Gottes; und 1 Cor. 6.: Wiffet ihr nicht, daß die Beiligen die Welt richten werden? Biffet ihr nicht, bag wir über tie Engel richten werden? Alfo gibt mir bas Wort "Bruber" eine folche Krone auf mein Saupt, welche Niemand aussprechen, noch mit Geranten ergrunden ober begrei= fen fann. St. Paulus hat's verftanben; barum hat er auch so herrlich tavon geredet und geschrieben.

Unsere Schwärmer und Rottengeister führen bies schöne, liebliche Wort "Bruder", in solchem Migbrauch, bag wir's nicht wohl mehr brauchen burfen. Man barf ichier Niemand mehr mit bem Namen "Bruder" nennen, so gar haben fie bies Wort, wie auch andere Borte mehr, mit ihrem schändlichen Beseu beschmeißet. Benn aber bies Bort "Bruber" von mir recht gebraucht und von Bergen gehet und fest geglanbet wird; fo fol-

mit ibm. Er gibt uns ja biefen Ramen barum, bag So Jemand recht bedenken konnte, wie reich und wir seine Miterben sein sollen, mit ihm leben und retröftlich tiefe Borte find, ter wurde vor Freude und gieren; ja, er gibt uns nicht allein ben ichlechten, blo-Luft trunfen werden; wie Maria Magdalena vor Un- fen Ramen, fondern gibt uns auch tie Erbichaft bagu. racht und Liebe zum hErrn trunken ift. Alles, was So beißt nun ein jeglicher Chrift und Gläubiger bes in ber Welt ift, murbe vor ihm finten; er murbe aus berrn Chrift Bruder, barum, bag er ein Miterbe ift tiefer Belt nicht einen Gott machen, wie ter mehrere auch Chriftus Mattb. 12.: Ber ten Billen thut mei-Theil in der Belt leider thut. Denn wer von Bergen uce Batere im himmel, derselbige ift mein Bruder, gewiß und fest glaubte, daß Coriftus fein Bruder mare, Schwester und Mutter. Den Willen bes Baters thun, ber wurde in eitel Sprungen taber geben und fagen: beißt nicht, in ein Rlofter laufen und ein Monch mer-Wer bin ich, ber ich zu folden Ehren fomme und Got- ben; fontern fich an Chriftum balten und gewiß glautes Sohns Bruder bin und heiße? Bin ich roch nicht ben, bag es mahr fei, mas er uns zusagt, bag er unser werth, bag ein fo großer Rouig und berr aller Rreatus Bruter fein wolle. Go teutet's ter BErr felbft 3oh. 6., ren mich feine Rreatur heiße. Run hat er nicht baran was Gottes Werf und Wille fei, ba er fpricht: Das Benüge, bag ich feine Rreatur bin und heiße; fondern ift Gottes Berk, bag ihr an ben glaubet, ben er gefandt will auch, daß ich fein Bruder fei und heiße. Sollte hat; und bald darnach: Das ist ber Bille beg, ber ich unn nicht frohlich sein, sintemal mich ber Mann sei- mich gesandt hat, daß, wer ben Sohn siehet und glaunen Bruder heißet, ter ein DErr ift über himmel und bet an ihn, habe bas ewige Leben, und ich werbe ihn Erben, über Gund und Tod, über Teufel und Sölle, auferweden am jungsten Tage. Da hörest bu, wer sich an Chriftum halt und an ihn glaubet, ber ift Chriftus Mutter, Bruder, Schwester, Gottes Rint und Erbe.

Bas fann roch Befferes und Tröftlicheres geprerigt werden? Was ift's, bas unfere Schwärmer vorgeben, raß man solches und bergleichen nicht predigen solle, fondern man muffe das Wort fahren laffen und viel höher fommen. 3ch frage bich, fann auch etwas Un: beres, Befferes und Boberes gepredigt merben, benn bas uns unser lieber BErr JEsus Christus hie predigt von seiner Brüderschaft? Frage gleich beine Bernunft rarum. Wenn ich schon alle allegorias und heimliche Deutung wüßte und prerigte, so murde bennoch radurch weter ich noch Jemand noch lange nicht Christus Bruber. Darum ift fein höher Wort und Predigt in ber Schrift, tenn bag ein armer Mensch, ber in Gunden stedt, als Petrus und bie Jünger bazumal maren, und des Teufels eigen ift, foll ohn alle sein Berdienst und Bert zu der Ehre kommen, bag er Christus Bruder ift, tas ift, ein Erbe tes himmelreichs, und herr über Sünt, Tob, Teufel und Sölle.

Darum ift ber leitige Teufel bei ben Rottengeistern und Schwärmern, Die ba vorgeben, Die Predigt bes Eraugelii sei Nichts, man muffe noch höher kommen. Wenn sie schon lange also plaudern, so können sie ben= noch feine höhere Lehre noch beffere Predigt hervorbringen; fontern bringen bervor ihre eigenen Geranfen und schändlichen Traume. Die aber ift ber beste und hochste Doctor und Lehrer, so je auf Erden fommen ift und kommen wird, ber bringt hervor biefe Lehre von seiner Brüderschaft. Darum ift's ein groß, greulich und erschrecklich Ding, bag ber Teufel bie Leute alfo verblenten fann, daß sie biese bochfte, bes bochften Doctore Predigt und Lehre fahren laffen, und vorgeben, man muffe noch höher kommen.

Wir aber follen tiese Predigt unsere lieben HErrn Christi wohl merten; benn sie ift nicht geschrieben um ber Jünger und Apostel willen, sondern um unser aller Darum, weil fie auf uns fommen ift und uns geprecigt wirt, sollen wir uns berfelben auch mit Fleiß annehmen. Und sonderlich sollen bose und ver= zagte Gewissen biese Predigt ihnen lassen befohlen sein, auf baß sie in Anfechtung, Schreden und Bagen biesen Trost recht fassen, baß sie nicht in Berzweiflung fallen, noch fich entleten noch fürchten vor bem, ter fie Bruder beißet. Saft bu Gunde ober bofes Gewiffen, so hat rein Bruter Chriftus feine Gunte, sontern eitel Un= schuld und Gercchtigfeit; stedest bu im Tore, so stedt er nicht im Tore, sondern lebet, ja ist bas Leben felbst. mochte, ich wollte auf eitel Nabi get, bag ich gehore in bas Paradies und himmelreich, Derfelbe Chriftus beißet tich feinen Bruder: ba er nun Nichts verbrießen laffen; fprich bu

Berr worden ift über Alles, marn fürchten? Bas bu baft von & fann er leichtlich erftatten und i Gerechtigfeit und zum Leben bring

Wer Diesen Troft nicht lernet u Eruft fein läßt, ber ift fein Chr Eroft recht lernet und fest glaub Bruder ift, der ift ein Chrift und schon in Gunten gestedt ist bis raß er auch schon Christum ver Gunte Petri und Pauli muß nie Wort "Bruder" muß Petrum und an Chriftum halten und glauben, ihnen Chriftus zugefagt bat, löfe benn alle Meineitigkeit und Ber begangen, und alle Lästerung, Sch gung, von Paulo begangen.

Aber es fehlet leiter an uns, und fest glauben. Maria Magte ben Jüngern, bringt ihnen bas! ihnen bie Predigt, wie ihr Chri "Gehe hin und sage meinen Brüde ren wohl tasselbe tröftliche Boi Bruder, und fein Bater ihr Bater, ihr Bott fein wolle: Chriftus mai zwischen ihm felbft und ihnen, mas und einerlei Erbe anlangt; obichoi fon und ihnen ein großer Unterschie fein Erbe gar mit ihnen theilen, t ihnen fein Unterschied fein foll, 1 und Gemeinschaft ber himmlisch Aber mas thun Die lieben Junger Botschaft und thener Wort für eit lein, gebenfen, Chriftus fei nun gef nicht glauben, baß er wieder aufe Torten.

Das ifts nun, bag man bas W tiefe Pretigt von Chrifti Bruter ravon retet, und bennoch nicht gla Fabel hält. Wir nehmen uns t von Bergen an, haben auch feine & gen. Es ift ein groß Ding und T sich nichts baran kehret, bag wir f bofe. Buben find; bennoch bas unser Bruter fein. Darum ift a aber der Mangel ift an uns. Da schwer es ankomme, bas Wort ber Wenn du schon hundert Jahre al bennoch an bem Wort "Bruter" g gu lernen, und würdeft's boch nin Die Apostel felbst haben's gehöret, geglaubt, bis ein anderer Meifter i ter Beilige Geift. Darum fomm sondern auch sie schwer an, folches bas Nagen und Beifen bes Gewi schwer wie ein Stein, baß es bas 2 zuläßt, soudern spricht allezeit ban ich's glauben, weil ich Christum be leugnet, tiefe und jene Gunte ge benn, bağ man bem Bort nicht gle boret, lief't und felbst redet. Darum sollen wir hie unsere S

Sunde gebenfen hat seine Zeit, Gur auch seine Zeit), und bem Nagen Bewiffens nicht folgen, auch nicht Fühlen, sondern nach bem Wort. spricht: Go ich mußte, wie ich 1

ihm leben und re= ben schlechten, blo= die Erbschaft razu. und Gläubiger bes er ein Miterbe ist Davon sagt ter. en Willen thut mei= ift mein Bruder, en des Baters thun, nd ein Mönch wer= en und gewiß glaus

usagt, daß er unser BErr selbst Joh. 6., ca er spricht: Das nbet, den er gesandt ter Wille teg, ter on siehet und glau= und ich werde ihn hörest du, wer sich et, ber ist Christus Rind und Erbe.

hwärmer vorgeben, icht prerigen solle, en lassen unt viel n auch etwas An: rigt werden, benn Christus hie predigt ich beine Bernunft de dennoch baburch icht Christus Bruind Predigt in ter h, der in Sünden zumal waren, und Torten. fein Berdienft und hriftne Brucer ift,

ben Rottengeistern , die Predigt des och höher kommen. so fonnen sie ten= dredigt hervorbrin= eigenen Gecanten r ist der beste und Erden' fommen ift r diese Lehre von ein groß, greulich fel die Leute also hste, des höchsten sen, und vorgeben,

8, und Herr über

fere lieben BErrn ht geschrieben um ern um unser aller erselben auch mit llen bose und ver= assen befohlen sein, und Zagen biefen erzweiflung fallen,

ich bin ein Mitcrbe gestorben und vom Tove wieder auferstanden und ein Namen darum, daß herr worden ist über Alles, warum willst du bich nun fürchten? Was bu haft von Gunden und Tob, bas fann er leichtlich erftatten und erfeten, und rich gur Gerechtigkeit und zum Leben bringen.

Wer tiefen Trost nicht lernet und es ihm nicht ein Ernst sein läßt, ber ist tein Chrift; wer aber biesen Troft recht lernet und fest glaubet, daß Chriftus fein Bruder ift, ber ift ein Chrift und felig, und wenn er schon in Sünden gesteckt ist bis über bie Ohren, also raß er anch schon Christum verleugnet hatte. Sunde Petri und Pauli muß nicht zu groß sein; bas Bort "Bruder" muß Petrum und Paulum, wenn fie fich an Chriftum halten und glauben, daß es mahr fei, mas ihnen Chriftus zugesagt bat, lösen, und größer fein, tenn alle Meineidigfeit und Berleugnung, von Petro begangen, und alle Lästerung, Schmähung und Berfolgung, von Paulo begangen.

Aber es fehlet leiter an une, bag wir's nicht ftark und fest glauben. Maria Magdalena fommt wohl zu ren Jüngern, bringt ihnen bas Wort und verkundigt ihnen bie Predigt, wie ihr Chriftus befohlen hatte: "Gehe hin und sage meinen Brüdern". Die Jünger hö= fflicheres gepredigt ren wohl tasselbe tröstliche Wort, daß Christus ihr Binder, und fein Bater ihr Bater, und fein Gott auch ihr Gott fein wolle: Chriftus macht feinen Unterschied zwischen ihm selbst und ihnen, was bie gemeinen Güter und einerlei Erbe anlangt; obichon zwischen feiner Per= fon und ihnen ein großer Unterschied ift, bennoch will er fein Eibe gar mit ihnen theilen, bag zwischen ihm und ihnen fein Unterschied fein foll, mas bie Erbtheilung orias und heimliche und Gemeinschaft der himmlischen Güter anlangt. Aber was thun tie lieben Jünger? Gie halten folche Botichaft und thener Wort für eitel Fabel und Mahr= lein, gerenken, Christus sei nun gestorben, und können's nicht glauben, tag er wieder auferstanden fei von ben

Das ifts nun, tag man bas Wort ber Gnaben und biese Predigt von Christi Bruderschaft predigt, bort, ravon rebet, und bennoch nicht glaubet, fontern für eine Fabel hält. Wir nehmen uns resselben Worts nicht von Bergen an, haben auch feine Freude tavon im Ber= gen. Es ift ein groß Ding und Bunter, bag Chriffus fich nichts baran kehret, bag wir so große Schälke und bofe-Buben fint; bennoch bas unangesehen, will er unser Bruter fein. Darum ift an ihm fein Mangel, aber ber Mangel ift an uns. Damit ift angezeigt, wie schwer es antomme, bas Wort ber Gnaben ju glauben. Wenn bu schon hundert Jahre alt murteft, hatteft bu rennoch an tem Wort "Bruter" genug zu ftutiren und zu lernen, und wurdeft's boch nimmermehr auslernen. Die Apostel selbst haben's gehöret, aber bennoch nicht geglaubt, bis ein anderer Meifter über fie fam, nämlich rer Beilige Beift. Darum fommt's nicht allein une, sondern auch sie schwer an, folches zu glauben. Denn tas Nagen und Beißen des Gewiffens ift fo hart und schwer wie ein Stein, daß es tas Bort "Bruter" nicht Bulagt, sondern spricht allezeit bawiber: Ja, wie fann fommen ift und ich's glauben, weil ich Christum hab verlaffen und ver= leugnet, diese und jene Sünde gethan? So gehet's benn, bag man bem Wort nicht glaubt, ob man's schon höret, lief't und felbft redet.

Darum follen wir bie unsere Gunte vergeffen (benn Sunre gebenfen hat seine Zeit, Sunte nicht gerenken hat em, ter fie Brüter auch seine Zeit), und dem Nagen und Beißen unseres Gewissen, so hat Gewissens nicht folgen, auch nicht richten nach unferm sondern eitel Un= Fühlen, sondern nach dem Bort. Benn unser Berg im Tore, so stedt fpricht: Go ich mußte, wie ich meine Gunde bugen ft tas Leben felbst. möchte, ich wollte auf eitel Naveln gehen und mich Bruder: da er nun | Nichts verdrießen lassen; sprich du dagegen: Laß hören,

was mein Bruter Chriftus fagt; ter fpricht alfo: 3ch Schöpfung ter bin Gottes Sohn und Erbe, bu follft mein Miterbe gierung besfel fein, so bu bich an mich hältst und an mich glanbest; welche er ber und folden Schat follft du mir nicht abvertienen, fon- wir nach bem bern ich schenke bir's aus Gnaden und umfonft. Das Glaubens uni mag nun eine Predigt fein, ber wir viel gu ichwach faffen. Doch find, beite, ju predigen und ju glauben.

(Auslegung bes 18. 19. und eines Studes bes 20. Rap. Johannis. E. A. 50, 434. ff.)

(Eingefandt.)

## Die biblischen Wunder.

Als ein Beichen ber Beit muffen wir es betrachten, baß, während einerseits ter Glaube an allerlei ertich= icte Bunter, wie fie g. B. von ten romifchen Prieftern berfelben war in Scene gesett werden, junimmt, andererfeits bie Lengnung ber biblifchen Bunder überhand nimmt. Das Zunehmen bes Aberglaubens unt bas Abnehmen bes Glaubens rührt ber aus berfelben Quelle; in bei= bem offenbart fich bie Dacht ber Finfterniß; beides tient beniselben Zwed, nämlich bie Menschen von Gott abzuführen. Und bag eine bas andere fordert, ber Aberglaube ben Unglauben und ber Unglaube ben Aberglauben, ift auch nicht zu verkennen. Der Aber= glaube, welcher Die erdichteten Bunder glaubt, bringt bie mabren Bunder in Migeredit, und ber Unglaube meint volle Berechtigung zu haben, mit ben errichteten Wuntern alle Wunder überhaupt zu verwerfen.

In unserem 19. Jahrhundert, dem Jahrhundert bes Fortschritts und ber Wiffenschaft (!), macht man vollen Ernft mit bem, mas man in früheren Jahrhunderten erst schüchtern versuchte, nämlich die biblischen Bunder ju befeitigen. Schon rufen bie Ungläubigen ben Chris ften höhnisch und siegestrunken zu: "Bie, ihr glaubt noch an Bunter? Die Bunter, von tenen eure Bi= bel berichtet, find lauter Fabeln! Wer wird fich benn heutzutage wohl noch lächerlich machen wollen und an Bunder glauben?" Die offenbaren Ungläubigen find es nicht werth, baß wir ihnen gegenüber unfern Glau= ben an die biblischen Wunter vertheidigen, benn fie wollen weder tiefes noch irgend ein anderes Stud ber göttlichen Wahrheit glauben. Man ftopfe ihnen aber bas Maul, daß fie fich nicht weise bunten laffen, werfe ihnen einen Broden vor, raran fie zu fauen haben und fich bie Bahne ausbrechen tonnen, und laffe fie laufen. Es fint jammerliche Rreaturen! Gie verhöhnen uns wegen unseres Glaubens an die biblischen Bunder, bie Gott gewirft hat, und muthen une gu, bie Bunder ihrer Einbilrung ju glauben, j. B., Die Belt fei aus lauter Atomen, bie vermöge einer ihnen innewohnenden Rraft nach Bereinigung ftreben, zusammengeflogen; alles lebenrige Befen fei aus einer Urzelle entftanten und es habe eine Fortentwicklung von den niedrigften ju ben bochften Organismen stattgefunden, Die bochfte Stufe nehme ber Menfch ein, feine naben Bettern und Urahnen feien bie Affen. Doch genug bes Unfinns. Un ihnen erfüllt fich bas Bort ber Schrift: "Da fie fie fich für Beife hielten, find fie gu Rarren geworden.

Es gibt auch folche, bie, abgesehen von ter naturlichen Feinoschaft bes Bergens, dem Christenthum nicht gerate feindlich gegenüber fiehen, fondern, ba bas Be= Schrei ber Ungläubigen einen Gindrud auf fie gemacht hat, mit Borurtheilen gegen dasselbe erfüllt find. Diefen find wir verpflichtet, Rechenschaft von unserem Glauben zu geben und wenn Gott Gnade gibt, fie von ber Wahrheit des Chriftenthums und beziehentlich von ber Wahrheit ber biblischen Bunder zu überzeugen.

Unter Bunder im weiteren Ginn fann man Alles, was Gott thut und gethan hat, verfteben, sowohl bie bes Unglau

lichen Sinn v ein Werf G

geordneten: Gibt es m welche gegen 1 geschehen? I Es ift befannt thums in al Wunder Chris Hauptanstoß . Juven B. S 1677), ter a bens schlechthi noza leugnete hauptete, taf festgefesten & Befeten wirf ein Werf aud boch nichts a Diefe Behau verfehrte, na Wille und 4 einerlei fei. die Gesetze De Wille feien, unveränderlig und ramit eignes Wefe miffe, was feine Bunt; heit? Hun nachgeschwal es toch wer und bie bur ein Bischen schenkinder h Die Runft, ri Und mit ber ich erft Jem und bas voi ift, fo fann : Also nur im Doch, G Biechen gi

> darum für Gott, ber S macht hat, eingreifen u gewöhnliche mel, er fan Ding unm was er nie heiligen, r gegen ift. nicht besh fehlte, sonde Möglichfeit beres, als

ift, so weniç Der Gin

lengnen abi

So wenig

gt sein, der wir viel zu schwach n und zu glauben.

18. 19. und eines Studes bes 20. Rap. i. 21. 50, 434. ff.)

(Eingefanbt.)

blischen Wunder.

er Beit muffen wir ce betrachten, its ter Glaube an allerlei ertich= 3. B. von ten romifchen Prieftern eiden, zunimmt, andererseits bie fchen Bunder überhand nimmt. Aberglaubens und das Abnehmen her ans terselben Quelle; in bei= ie Macht ber Finsterniß; beides , nämlich die Menschen von Gott aß eins das andere fördert, ber glauben und der Unglaube den nicht zu verkennen. Der Aber= rbichteten Wunder glaubt, bringt in Migcrerit, und ber Unglaube ung zu haben, mit ten errichteten er überhaupt zu verwerfen.

ahrhundert, dem Jahrhundert des

Bissenschaft (!), macht man vollen man in früheren Jahrhunderten te, nämlich die biblischen Wunder i rufen die Ungläubigen den Chrigestrunken zu: "Wie, ihr glaubt Die Bunder, von denen eure Bi= ter Fabeln! Wer wird fich benn lächerlich machen wollen und an Die offenbaren Ungläubigen find vir ihnen gegenüber unsern Glau= i Bunter vertheidigen, benn fie ioch irgend ein anderes Stud der glauben. Man stopfe ihnen aber ch nicht weise dünken lassen, werfe or, taran sie zu fauen haben und echen können, und lasse sie laufen. Rreaturen! Gie verhöhnen uns ens an tie biblischen Wunter, Die nd muthen uns zu, tie Wunder glauben, z. B., die Welt sei aus möge einer ihnen innewohnenden ung streben, zusammengeflogen; i sei aus einer Urzelle enistanden rtentwicklung von den niedrigsten nismen stattgefunden, bie höchste 1sch ein, seine nahen Bettern und fen. Doch genug tes Unfinns. bas Wort ber Schrift: "Da fie en, find fie zu Narren geworden." e, tie, abgesehen von ter natür= Bergens, dem Christenthum nicht über stehen, sondern, da das Ge= n einen Eindruck auf sie gemacht gegen dasselbe erfüllt fint. Diechtet, Rechenschaft von unserem b wenn Gott Gnade gibt, sie von istenthums und beziehentlich von fchen Wunder zu überzeugen.

weiteren Ginn fann man Alles,

hrifins fagt; ter spricht alfo: 3ch Schöpfung tes Beltalls und bie Erhaltung und Re- auch beute noch zu erkennen; aber da wir im Zeitalter nd Erbe, bu follst mein Miterbe gierung desselben, als auch die Gnadenwohlthaten, Des Fortschritts und bes Materialismus leben, so hat nich hälist und an mich glaubest; welche er ter funtigen Menschenwelt erweis't und Die sich Die Befämpfung ber Bunder mit blogen Gründen Ust du mir nicht abverdienen, son= wir nach dem 2. und 3. Artifel unseres christlichen der Bernunft überlebt. So lange man den Glauben ans Gnaden und umfoust. Das Glaubens unter Erlösung und Beiligung zusammen an einen perfönlichen Gott noch nicht ganzlich über faffen. Doch reret man man im engeren und gewöhn= Bord geworfen hatte, - mas allerdings burch Spino= ein Berf Gottes, welches gegen ben von ihm fcon geschah, wenn auch nicht plump beraus - fonnte geordneten Lauf ter Ratur geschieht.

Gibt es nun wirflich folche Bunder, t. i. Berte, welche gegen ten von Gott geordneten Lauf ber Natur geschehen? Die Ungläubigen unserer Zeit lenguen es. Es ist befannt, daß von den Befampfern des Christen= thums in alter Beit Die Wunter, insonderheit Die Bunter Chrifti, jugeftanden werden. Die Lengung terfelben mar einer späteren Zeit aufbehalten. Der Hauptanstoß bazu ging aus von einem abgefallenen Juten B. Spinoza (geb. 1632 zu Amstertam, geft. 1677), ter auch als ter Bater des modernen Unglaubens schlechthin angesehen werden kann. Diefer Spi= noza leugnete die Möglichfeit ber Bunder. Er be= hauptete, bag nichts geschehen fonne, mas den emig festgesetten Gesetzen ber Natur und ihren nach solchen Wefegen wirfenden Rraften entgegen fei; folglich, moge ein Werf auch noch so wunderbar aussehen, so fonne es boch nichts anderes, als bie Natur gur Urfache haben. Diefe Behauptung gruntete er auf eine antere ebenfo verfehrte, nämlich, bag Gott und bie Natur, Gottes als etwas gang Naturliches angesehen und geubt wirt; Bille und Borsehung und die Ordnung der Natur, aber daß die Naturwissenschaft die Wunder aufklären einerlei sei. hieraus aber folge, da tie Ordnung und werde, ist hochst kindisch. Dies wird offenbar, sobald Die Besetze ber Natur nichts anderes als Gottes ewiger Wille seien, tiefer aber, wie tas gottliche Befen selbst, Derbarem. Bunter fann allein Gott thun, wobei unveränderlich sei, baß Gott, wenn er Wunder thue und bamit Die Ordnung ber Ratur andere, auch fein eignes Wesen antern und witer sich selbst hanteln muffe, mas unmöglich sei, und teshalb fonnten auch feine Bunter geschehen. 3ft tas nicht große Beis-Hunterte und Tausente haben es ihm feither nachgeschwaßt und Philosophen maren es, oder wollten es boch wenigstens sein, Die es nachgeschwaßt haben, und bie burfen ichon, nach ihrer eignen Meinung, mit ein Bischen Berachtung auf antere gewöhnliche Menschenkinder herabbliden. Sie betrachten die Logik, d. i. die Runft, richtig zu beufen, ale ihr befonderes Borrecht. Und mit ter Logif ist es ein wunderbares Ding. Sabe ich erft Jemandem weis gemacht, daß ber Baumeister und tas von ihm gebaute Saus ein und tasfelbe Ding ift, so fann ich ihm hernach logisch alles weis machen. Alfo nur immer logisch, ihr Berren!

Doch, Gott Lob, wir Christen haben auch noch ein Biechen gefunden Menschenverstand und halten's barum für eine gang ausgemachte Sache, bag unfer Gott, ber himmel und Erte, und mas barinnen ift, ge= macht hat, hie und ba ein wenig in feine Weltordnung eingreifen und ändern könne, bag nicht alles nach bem gewöhnlichen Lauf verlaufe. Unfer Gott ift im Sim= mel, er fann schaffen, mas er will; bei ihm ift fein Ding unmöglich, nur tas ift bei ihm nicht möglich, mas er nicht will, und er will nichts, mas feinem heiligen, vollfommenen und gerechten Befen ent= gegen ift. Go 3. B. fann Gott nichts Bofes thun; nicht reshalb nicht, weil ihm die Macht bazu fehlte, sondern weil er den Willen dazu nicht hat. Die Möglichkeit ber Bunder leugnen ift baber nichts an= teres, als Gottes Allmacht leugnen, Gottes Allmacht lengnen aber nichts anderes, als Gott felbst leugnen. So wenig nun geleugnet werden fann, bag ein Gott ift, so wenig können auch tie Bunder geleugnet werden.

gethan hat, verstehen, sowohl die des Unglaubens gegen die biblischen Bunder ist zwar tur Gemäßes nachgewiesen haben, oder wenn sie es fer-

lichen Sinn von Bundern, fo verstehen wir darunter za's Lebren nicht nur eingeleitet wurde, sondern wirklich man auch nicht erfolgreich gegen bie biblischen Wunder ankämpfen, benn eine fteht und fällt mit dem anbern. Beides ging teshalb in späterer Zeit Sand in Sand. Doch suchte man auch zugleich begierig nach neuen Baffen, ten Glauben an die Bunder zu befämpfen. Die Naturwiffenschaften maren es, welche bagu erforen wurden, bas unter falschen Boraussepungen scheinbar Bewiesene nun auch zu bestätigen, zu zeigen, bag alles, mas man bisher für Bunter gehalten habe, auf natür= lichem Wege zu erflären fei.

Durch die Naturmiffenschaften, murte behauptet, fei schon vieles, mas man früher für Bunder gehalten habe, als etwas gang Naturliches aufgeflart worden, und was noch nicht aufgeflärt fei, werde bei weiterem Fortschritt der Biffenschaft sicherlich noch aufgeflärt werren. Diefe Behauptung ift minteftens eine febr oberflächliche. Un berfelben ift nur fo viel mahr, baß allerdinge manches, mas man in früherer Beit für ein Bunder, ja, für unmöglich murde gehalten haben, jest man unterscheidet zwischen Bunder und blos Bun= jedoch nicht ausgeschloffen ift, daß er fie durch Mittel und Mittelepersonen thue, und fie geschehen gegen ben von ihm geordneten Lauf der Ratur. Bunderbares aber nennen wir tas, mas wir mohl, wenn wir die wirkenden Rrafte der Natur und die Ge= sete, nach benen sie wirfen, nicht fennen, leichtlich für ein Bunder halten fonnten, mas aber in Bahrheit fein Bunter ift, ta es durch die ter Natur anerschaffenen Rrafte und nach den Gefeten derfelben geschieht. wurde man z. B., ale die Kraft des Bafferdampfes noch nicht befannt mar, es zumeift für etwas gang Unmögliches gehalten haben, wenn jemand prophezeit hatte, bag im 19. Jahrhundert Dampf die bewegende Rraft für Schiffe und Gisenbahnen, Mühlen und Maschinen aller Urt sein werde. Wer wurde es ferner vor 50 Jahren geglaubt haben, bag man bas, mas beute in der Türkei geschieht, morgen ichon in allen großen Beitungen Dieses Landes lefen murve? Dieses und vieles andere ift gewiß im höchsten Grade munderbar, aber es ift fein Bunder, benn hier werden nur die der Natur von Gott anerschaffenen Kräfte gemäß den uns wohlbefannten Geseten ber Natur in Unwendung ge= bracht. Wir haben nichts bagegen, wenn behauptet wird, bag, NB. wenn die Welt noch langer fteht, auch in der Folgezeit noch manches durch Hilfe ber Wiffen= schaft als etwas Gewöhnliches angesehen und geübt werden mird, was wir jest für unmöglich halten. Aber werden damit die biblischen Wunder aufgeflart und befeitigt werten fonnen? Nimmermehr.

Wenn wir auch unbescharet unserer Seligfeit manche und in ber heiligen Schrift berichteten Bunder ju bem bloß Wunderbaren gablen fonnten, z. B., daß Elias burch Raben gespeiset worten ift, so bedanken wir uns tod, ben Ungläubigen zu lieb folches zu thun, verfprechen ihnen jedoch, feinen Angenblid zu zögern, ties zu thun, sobald sie uns die Speisung der Kinder Ifrael Der Einfluß ter spinozischen Lehren in tem Rampf in der Bifte mit Manna ale etwas dem Lauf der Na= tig bringen, mit 5 Brotchen 5000 Mann zu fpeifen und lich zu machen, so ging man einen Schritt weiter und vorhanden, so thut Gott auch fein ju fattigen. Damit konnten fie nich außerbem in Diefer Beit bes Mangels ein großes Bervienst um bie barbende Menschheit erwerben. Wenn einer von ihnen mit einem Machtwort bem Bind und Meer gebieten murve, so wollten wir befeunen, bag Christus auch fein Bunter gethan habe, ale tie Junger verzweiftungevoll ju ihm fdrieen: "BErr, hilf und, wir verderben." Und wenn fie nun vollends bie Runft erfanden, Todte aufzuweden, so murben fie bamit manche Thrane trod= nen können. Rein, die Wiffenschaft wird bie biblischen Bunder nie als eiwas, bas bem Lauf ber Ratur gemäß fei, aufflären fonnen. Denn es ift offenbar, bag bie= felben nicht nach bem Lauf ober ben Gesethen ber Ratur geschehen fint, sondern burch ein unmittelbares allmäch= tiges göttliches Eingreifen, gegen ben Lauf ber Natur.

Daß burch die hilfe ber Naturmiffenschaften manches für die Menschheit sehr Werthvolles erfunden worden ift, erfennt auch ein Chrift an und bankt Gott bafür, aber er protestirt bagegen, wenn nicht erwiesene Boraus= setzungen als gewisse Thatsachen bingestellt merben, blog zu bem 3med, Die gottliche Bahrheit Lugen zu ftrafen. Die Wiffenschaft taun unmöglich etwas ju Tage fordern, mas ber Wahrheit Des göttlichen Wortes widerspricht. Sie fann barum auch ben Ungläubigen ben Dienst nicht leiften, ben man von ihr erwartet hatte. Sie hat bie biblischen Bunder nicht aufgeflärt und beseitigt und fann es auch nicht, sondern bestätigt vielmehr bie Wahrheit berfelben.

Wenn nun offenbar ift, bag weber Bernunfigrunte noch bie Biffenschaft bie Bunber beseitigen fonnen, fo follte man meinen, daß ein vernünftiger Mensch sich schämen follte, Die Bunter noch ferner zu leugnen. Aber biefe hoffnung erweif't fich bei ben Ungläubigen als eitel. Bleibt fein anderer Ausweg, so verwirft ber Unglaube bie Berichte ber beiligen Schrift von ben Bundern einfach als falfch und erlogen. Bur Berwerfung ter Bibel ift man auch erft nach und nach ge= fommen. Buerft versuchte man es nach bem Borgange bes genannten Spinoza, bie Wunder natürlich zu er= flaren. Daß man bei tiefen Berfuchen feine Bu= flucht zu allerlei Ungeheuerlichkeiten nehmen mußte, barf uns nicht überraschen. Co behauptete man 1. B., bag bie Junger bes BErrn, benen man bie Ehrlichkeit zwar nicht absprechen fonne, sich hatten tauschen laffen; ober sie follen sich sämmtlich in einem frankhaften Zustande befunden haben und eiwas als außer ihnen vorgebend zu feben gemeint haben, mas nur bie Einbildung ihrer franfhaften Phantasie mar. Ein gewiffer Dr. Paulus, feiner Zeit Doctor und Profeffor ber Theologie und Philologie in Beibelberg, hat, um nur bies eine Beispiel anzuführen, eine vier Bante ftarte Erflärung ber Evangelien geschrieben und bruden laffen zu feinem andern 3med, wenn nicht eima bagu, fich einen Namen zu machen, als bie Bunder natürlich ju erflären. Das mar feine geringe Aufgabe, aber er hat sie - zu seiner eignen Schande - gelös't. Daß er sich bei ber Behandlung bes Textes besondere Freiheiten erlaubt und z. B. Die Borte: "IEfne ging auf bem Meer" mit: "Jefus ging am Meer" erflart, und abn= liches war ja zur Erreichung feines Zweckes burchaus nöthig, sonst hatte er benfelben ja auch unmöglich erreichen können. Diefer und ahnliche Berfuche, Die Bunder zu beseitigen, werden in unfern Tagen gemiß felbft in ben Rreisen ber Protestantenvereinler belächelt, wenn man nicht etwa um bes bummen (!) Bolfes millen, bas die Bibel noch nicht fahren laffen will, sich be= quemt, biefen abgestandenen Rohl wieder aufzumärmen. find möglich dem, ber ba glaubt; aber ein anderes ift leicht und fchnell. Babrend seine

befeitigen, nicht mehr bedienen tonite, ohne fich lacher= ein Bunder gefchehe. Ift feine folche Nothwendigfeit brachen, hatte er im Ru ten Schli

erflärte bas heilige Bibelbuch fur ein erft mehrere Jahr= wenigsten um bie Reugierbe und be hunderte fpater enistandenes Machwert, in welchem und schen zu befriedigen (vgl. Matth. 1 nicht die Bahrheit, sondern allerlei Märchenhaftes, wozu namentlich die Wunter gehören follen, berichtet werde. Die moderne Rritif hat in Diefer Richtung von Baur und Schenkel herab bis auf Renan ihr Möglichftes ge= leiftet. Aber mas ist bas Ergebniß? — Much nicht ein einziger Buchftabe, ber ben ursprünglichen Ginn ber beiligen Schrift veranderte, fann ale untergeschoben nachgewiesen werden. Cammtliche Schriften ber Bibel find durch alle Proben vielmehr als echt nachgewiesen worden. Die Angriffe Der Ungläubigen gegen bie Bibel haben nur ju befto größerer Bestätigung berfelben und damit auch ber in berfelben berichteten Bunder gedient. Und noch mehr. Der Rampf ift für die Ungläubigen selbst übel abgelaufen, benn sie haben jest nur noch bie Wahl, entweder Die in der heiligen Schrift berichteten Bunter als mahr anzuerfennen, mas fie nicht wollen, over tie Glaubwürdigfeit aller geschichtlichen Bahrheit ju verwerfen, benn nichts, mas irgendwie burch Schrif= ten ju unserer Renntniß gelangt ift aus früheren Zeiten, hat so viel Zenguiß für sich als tie Berichte ber Evan= gelisten und ber Bibel überhaupt. Darum: entweder - ober; ein Drittes gibt es nicht. - Man firht aber hierans, wie vergeblich alle Angriffe auf die biblische göttliche Bahrheit find, und ferner, wie fich bie Unglanbigen immermehr in Bosbeit verftoden.

Un ber Wahrheit ber biblischen Wunder fann fein mit gefunden Sinnen begabter Mensch zweifeln, ba alle Berfuche, fie zu bescitigen, scheitern, aber bennoch ftofen sich manche, bie wohl gern tieselben glauben wollten, baran, bag, wie fie meinen, jest keine Bunter mehr geschehen, mas boch nach ber Berheißung Christi Marc. 16, 17. 18. der Fall fein müffe. Db jest noch Bun= ber geschehen, bat givar eigentlich mit ber Beantwortung ber Frage, ob sie ehemals geschehen find, nichts zu thun, aber ber muß blind sein, welcher lenguet, baß jest noch Bunter geschehen. Wie mancher, bereits von ben besten Merzten aufgegebene Rranke ift burch gläubiges und brünftiges Webet und Fürbitte vom Tote errettet, wie mancher in augenscheinlicher Toresgefahr, wo nach bem gewöhnlichen Lauf ber Dinge feine Rettung niöglich mar, erhalten worden, und anderes mehr! Gind bas feine Bunder? Bielleicht schüttelt Diefer und jener ben Kopf und spricht: bas alles ift wohl wahr, aber bie Hilfe ift theils nachweislich, theils mahrscheinlich burch außere Umftande und also nicht gegen ten Lauf ober tie Be= sete ber Natur erfolgt. Dluß jedoch zugestanden mer= ben, daß nach bem gewöhnlichen Lauf ber Natur Der Erfolg ein anderer würde gewesen sein, oder daß die Mittel und Ursachen ber Silfe außerordentliche maren, so fann ein Wunder nicht geleugnet werden. Absolut gegen Die Besetze ber Natur ift es z. B. nicht, wenn Raben etwas meg= und nach einem andern Ort bin= tragen, aber baß fie gerade bem Elias und regelmäßig während einer längeren Zeit Speise bringen, das war offenbar ein göttliches Bunter. War aber ties ein göttliches Wunter. so sind auch ähnliche Erreisungen Gottes für Bunder gu halten, und wir wollen und fonnen auch mit vollem Redt barinnen bie Wundermacht unferes Gottes preifen.

Die Meinung, ale ob nach ber Berbeigung Chrifte Marc. 16, 17. 18. ein jeber Gläubige Bunber thun muffe, ift offenbar verkehrt. Bohl fonnen mir getroft behaupten, baf bie Fäbigfeit, Bunter ju thun, einem jeden gläubigen Chriften inne wohnt, benn alle Dinge Beil man sich dieser Art und Beise, die Bunder zu ist es, ob die Umftände es absolut nöthig machen, daß nischen und griechischen Formen sie

Auch fann niemant behaupten. Apostel alle Gläubigen Wunderthä wird die Gabe, Bunter zu thun, Charisma, als eine besondere Gabe ftes, aufgezählt. Daß aber zu ban Bunder geschahen, hatte einen befor lich bie Ginführung bes Christenthi basselbe zu bestätigen (vgl. Joh. 20 Bred erreicht ift, so bedarf es jest ber Wir können beshalb in unfern Te holen, mas ter heilige Augustinus seiner Zeit schrieb: "Wer jest noch Bestätigung bes Christenthums, t größte Bunter felbft,"

### Bom Leben und Sterben ( Lateinschülers

(Aus der "Ev.-Luth. Freil

Es ift bem Unterzeichneten Berur schiedenen und vollendeten Schüler r Worten ein fleines Ehrendenfmal g raß mas er zu berichten hat, ben & gereichen fann. Die Blieber unf fort und fort für die Planißer Late nahme an ben Tag gelegt, so wer von einem Früchtlein biefer junge rurch bes BErrn munterbare Gi Ewigkeit reif geworden, fich einige ! zählen laffen. Es pflegt fonft in 3. B. auch im "Lutheraner", treuver Rirche nach ihrem Beimgang ein N werben. Go mag auch einmal ei eines beginnenden Rirchendieners, einmal in seinem reifern Alter beu Gemeinte gerient hatte, in Diefe finten. Was hier und bort gep mannigfaltige Gnade Gottes, Die f und fleinen Berfzeugen in immer Frische und Schone entfaltet.

Um 27. Februar ftarb in Plan Jahre alt. Er war ber Gohn eine von Unfang an am Lutheranervereit rirten lutherischen St. Johannisger lich mit gearbeitet bat. Gein alt vor Jahren über Steeben nach Um vollendet hoffentlich mit Gottes Bilf ten Gymnafialeurs in Fort Wa Sohn Diefer Familie Gläß, Ernft. zeitig reiche Gaben. Er machte fi was ihm in ber hiefigen Gemeintef Durch außergewöhnliche Sorgfali feiner Arbeiten jog er bei ben C Unimertsamfeit bes ftaatlichen Schi Durch pünktlichen Gehorsam war ourch Fleiß und Gifer im Unterrich Religionsunterricht, mar er feine feinem Lehrer, burch seine munteren worten im Ratechismuseramen b Gemeinte an's Berg gewachsen. Jahres 1876 trat er in Die Plani o, h. gab mit brei Kameraben U bem bescheibenen Unterricht, ben mar fcule" neunt. Er faßte und lern

Närchenhaftes, wozu len, berichtet werde. lichtung von Baur ihr Möglichstes ge= ? — Auch nicht ein nglichen Sinn der als untergeschoben Schriften ber Bibel s echt nachgewiesen gen gegen rie Bibel gung derselben und en Wunder gedient. ir die Ungläubigen n jett nur noch die Schrift berichteten

idwie durch Schrif= us früheren Zeiten, Berichte der Evan= Darum: entweder — Man sieht aber vie sich die Unglän=

as sie nicht wollen,

ichtlichen Wahrheit

b jest noch Wun= nd, nichts zu thun, eits von ten besten ! Sind bas feine ind jener ben Ropf 1 andern Ort hin=

is und regelmäßig

bringen, das war

Bar aber dies ein

vir wollen und fön=

Schritt weiter und vorhanden, fo thut Gott auch fein Bunder, am aller= n erst mehrere Jahr= wenigsten um die Neugierde und den Borwiß der Men= erf, in welchem uns ichen zu befriedigen (vgl. Matth. 16, 1. ff.).

Auch fann niemand behaupten, bag gur Beit ber Apostel alle Gläubigen Bunderthäter maren, vielmehr wird bie Gabe, Bunter zu thun, ale ein besonderes Charisma, ale eine befondere Gabe tee Beiligen Bei= stes, aufgezählt. Daß aber zu bamaliger Zeit so viele Bunder geschahen, hatte einen besonderen 3med, nam= lich tie Einführung tes Christenthums ju fortern und taefelbe zu bestätigen (vgl. Joh. 20, 31.). Da tiefer 3med erreicht ift, fo bedarf es jest ber Bunder nicht mehr. Bir fonnen beshalb in unfern Tagen getroft wieder= holen, mas ber heilige Augustinus (+ 430) schon zu seiner Zeit schrieb: "Wer jest noch Wunter begehrt zur Bestätigung bes Christenthums, ber ift fürmahr bas größte Wunter felbft."

## Bom Leben und Sterben eines Planiger Lateinschülers.

(Aus ber "Ev .- Luth. Freifirche".)

Es ift bem Unterzeichneten Bedurfniß, einem frühver= schiedenen und vollendeten Schüler mit etlichen schlichten Borten ein fleines Ehrendenfmal zu fegen. Er glaubt, e auf die biblische daß mas er zu berichten hat, den Lesern zur Erbauung gereichen fann. Die Glieder unferer Synode haben fort und fort für die Planiger Lateinschule rege Theil= Wunter kann kein nahme an ten Tag gelegt, fo werten fie gewiß auch ch zweifeln, da alle von einem Früchtlein bieser jungen Pflanzschule, bas aber tennoch stoßen rurch tes Herrn wunderbare Gnade frühe für tie t glauben wollten, Ewigkeit reif geworden, sich einige Angenblicke gern er= rine Bunder mehr zählen laffen. Es pflegt sonst in firchlichen Blättern, ung Christi Marc. 3. B. auch im "Lutheraner", treuverdienten Dienern ber Rirche nach ihrem Beimgang ein Nachruf gewirmet zu ter Beantwortung werben. Go mag auch einmal ein furzer Lebenstauf eines beginnenden Rirchendieners, ber fo herzlich gern gnet, taß jett noch einmal in seinem reifern Alter tem Herrn und feiner Gemeinde gedient hatte, in Diefen Spalten Raum ch glänbiges und finden. Was hier und bort gepriesen wird, ist die Tode errettet, wie mannigfaltige Gnade Gottes, Die fich in ihren großen fahr, wo nach tem und fleinen Werkzeugen in immer neuer Weise, Kraft, ttung möglich war, | Frische und Schöne entfaltet. Um 27. Februar ftarb in Planit Ernft Gläß, 14

Jahre alt. Er war ber Sohn eines Bergmannes, ter

, aber die Hilfe ist von Anfang an am Lutheranerverein, dann an der sepa= nlich durch äußere rirten lutherischen St. Johannisgemeinde allhier treu-Lauf over vie Ge= lich mit gearbeitet hat. Gein ältester Sohn ist schon augestanden wer= vor Jahren über Steeden nach Amerika gewandert und iuf der Natur der vollendet hoffentlich mit Gottes Hilfe in diesem Sommer sein, oder daß die den Gymnasialcurs in Fort Wayne. Der jüngste correntliche waren, Sohn tieser Familie Gläß, Ernst. zeigte schon früh= weiten. Absolut zeitig reiche Gaben. Er machte fich schnell gn Rupe, 3. B. nicht, wenn was ihm in der hiefigen Gemeindeschule geboten wurde. Durch außergewöhnliche Sorgfalt und Genauigfeit seiner Arbeiten jog er bei ben Schulvisitationen bie Ausmerksamkeit ves ftaatlichen Schulinspectors auf sich. Durch punktlichen Gehorsam mar er seinen Eltern, iliche Erweisungen rurch Fleiß und Eifer im Unterricht, sonderlich auch im Religioneunterricht, war er feinem Seelforger und vie Bundermacht feinem Lehrer, durch seine munteren, schlagfertigen Ant= worten im Ratechismuseramen ber gangen Planiger Berheißung Christi Gemeinde an's Herz gewachsen. Im October bes vige Bunger thun | Jahres 1876 trat er in die Planißer Lateinschule ein, können wir getrost o. h. gab mit drei Kameraden Anlaß und Anstoß zu er zu thun, einem dem bescheidenen Unterricht, den man gemeinhin "Latein= t, denn alle Dinge schule" nennt. Er faßte und lernte über die Maaßen ber ein anderes ist leicht und schnell. Bahrend seine Mitschüler an lateis öthig machen, daß nischen und griechischen Formen sich oft den Ropf zer= che Nothwentighit brachen, hatte er im Nu ten Schluffel zum Geheimniß gefunden, ja meift vor Beginn eines neuen Abschnitts altfluge Rinde ber Grammatif fich felbft icon bie neuen Schwierig= gingen, er war feiten flar gemacht. In seinen Ausarbeitungen brauchte | Spielen, Freu man nicht viel zu corrigiren. Deutsche Arbeiten über ein echtes Goti leichtere und schwierigere Themas von vielen Seiten Seele bewegte, fonnten ihm gurudgegeben werden, ohne bag es nothig Seinem Glau gemesen mar, irgenomo bie Feder gur Berbefferung anguseten. Bas er schrieb, trug frische, lebendige Farbe, und redete er g war flar geracht und bargelegt und in einem anheis melnten, treubergigen Ton gehalten. 3m letten Berbft Bunich bat er hat er in einem Auffat mit der Aufschrift: "Der Berbft" gang eigene Geranten bes Beimwehs, ber Gehnsucht und ein Pierig nach einem andern Frühling, ale bem, ber jest bie- bei feiner Be nieden zu fproffen beginnt, unterfließen laffen. Unch man's roch im Acuffern waren seine Arbeiten, feine Befte Muster feinem findlich von Ordnung und Reinlichkeit, seine Schrift wie ge- ras aus ter drudt und gegoffen. Was er einmal gelesen hatte, faß | Fußen, er ha Wortgetreu fonnte er Die biblische Geschichte er= liebte seinen & gablen, wo man auch anklopfte. Der Schreiber riefer glaube ter of Beilen hat icon viel unterrichtet, in allerlei niederen viel Umichwei und höheren Schulen; aber bas muß er mit tiefem nimmt, ergrei Schmerz über ben zeitigen Berluft gefteben, ein folcher froblich und g Schüler, wie biefer fleine Ernft Gläß, ber mit folcher Luther fagt, anhaltenben Gemiffenhaftigfeit Großes und Rleines, im Schoofe was ihm befohlen war, ausgeführt, in seinem kleinen kleine Herz Haus sich in allen Stücken so treu erwiesen, mit seinem Arbeit gewon fleinen Pfund fo emfig und eifrig gewuchert hatte, mar | Luft und Lie ihm vorher noch nicht begegnet. Seine schönen Gaben, mit denen Gott ihn geziert hatte, leisteten ihm hierbei freilich gute Dienste; aber er hat auch Arbeit und Un= ftrengung nicht gescheut, oft spate Abenoftunden, frube Morgenstunden über ben Budern gefeffen. erst geliebt be Geine Mutter mußte ihm wohl öfter ben unliebsamen Poffen Dieuste ber spielen, wie Die Wittme Cotta bem jungen Martin Luther, b. h. ihm bas Licht auslöschen oter wegnehmen, bamit er es nicht übertriebe. Er that viel mehr, als firche Glode geforvert war. Mit leichter Muhe hatte er in 1½ vesper, Con-Jahren, also in ter Salfte der Zeit, tie fonft ein Schüler gen und pun bazu braucht, bas Pensum für Sexta, Quinta, Quarta in seiner let absolvirt und hatte gewiß jest schon bas Eramen fur bes Abentla Tertia in Fort Wayne mit Ehren bestanden. Er trieb und las täglich auch allerlei Gutes und Nähliches, mas nicht in ten Bereich ber Schule gehörte; hatte bie Bibliothet des feligen Lehrer Bolland, Die ihm offen allerlei liebl ftand, ziemlich durchstudirt. Rirchliche Beitschriften, Die zu wurzen, fein Bater hielt, "Lutheraner", "Synodalberichte", Lob und L "Freikirche" waren im Ru verschlungen. Dabei mar allen Stück er immer fertig und zu jedem fleinen Dienft, um ben geliebte Chi man ihn anging, bereit. Einer Mahnung, eines | 3Esus ähnt Spornes, eines antreibenden Zurufes hat er nie bedurft. | nahm an W Er zog vielmehr feine Umgebung, vor Allem feine Mit= | den Menfch schüler, die ihn alle herzlich liebten, mit fich fort, ja und Balten tief auch feine Eltern, wie viese es felbft bekennen, auch feine Bohlgefalle Lebrer spornte er mit feinem Erempel jum Gifer, jur Die große Treue an. Er hatte feine Rube, er hatte Gile, es bei feinem brängte ihn vorwärts, ja und nicht nur vorwärts, auch freundliche aufwärts, es mar eine felige Gile, bem feligen Biel, ber feine ftillen fconen Ewigfeit entgegen.

Die Sauptsache ift noch nicht erwähnt. Diefer Ge= bie Gewoge horfant, diefer Fleiß, diefer Eifer wuchs auf dem rechten auch den Fr Grunde, auf tem Boten ter Gnade, es mar bas alles vom himm Frucht bes Glaubens. Ja, ein findlicher Glaube, bas ihn gelegt h war die schönfte Gabe, mit dem der BErr Diefes fleine und wollte, Ruftzeug begnadet hatte. Gottes Bort mar doch das laffen und lepte Ziel, ber liebste Gegenstand feines Biffens, feines bimmel gu Fleißes, seiner Bemühungen. Er hat viel für fich in Gabe tomn ber Bibel, in gottfeligen Buchern gelesen, ben "fleinen bem, bas fe Gebetschat", ber ihm zu Weihnachten von seiner Mutter geschenkt mar, treulich gebraucht. Gein Glaube hatte Gott gefiel, nichts Borreifes, Ungefundes, er schwapte nicht, wie Diesem boje

Die Demuth, p ihm vom Ha gönnt sein m

Arbeit, jeder und Birfung beharrliche, e war erste Lie

miffenssache. ligthum gew

genau bie r Seit lange Schwester, 1

ben Strafc

Darum,

ben Büchern gefeffen. Seine Licht auslöschen oder wegnehmen, ewiß jett schon bas Eramen für e mit Ehren bestanden. Er trieb , allerlei Gutes und Nüpliches, eich der Schule gehörte; hatte die 1 Lehrer Bollant, Die ihm offen udirt. Rirchliche Zeitschriften, Die Lutheraner", "Synoralberichte", n Nu verschlungen. Dabei war ju jedem fleinen Dienft, um ben bereit. Einer Mahnung, eines ibenden Zurufes hat er nie bedurft. Umgebung, vor Allem feine Mit= eglich liebten, mit sich fort, ja und Diefe es felbft bekennen, auch feine t seinem Erempel zum Eifer, zur te feine Ruhe, er hatte Eile, es , ja und nicht nur vorwärts, auch noch nicht erwähnt. Diefer Be-

vieser Eifer wuchs auf tem rechten jen Büchern gelesen, ben "fleinen bem, bas feines Baters mar.

r Beginn eines neuen Abschnitts altfluge Kinder, über Dinge, die ihn noch nichts an- auch gleichsam eine Sonnenwende; sein Gesicht, seine ibst schon die neuen Schwierig= gingen, er war echtes Kind in seinen Reten, Geberben, Blüthe, sein Thun und Sinnen war tem ewigen Lichte n seinen Ansarbeitungen branchte Spielen, Freuden, aber gewiß auch, und gerade darum zugekehrt; er eilte wie im Flug durch dieses Leben und rigiren. Deutsche Arbeiten über ein echtes Gotteskint, weil er von bem, was seine kleine aus tiesem Leben. Bielleicht, bag er selbst es hin und gere Themas von vielen Seiten Seele bewegte, nicht viel Revens und Wesens machte. wieder geabut hatte, daß der DErr ihn bald vollenden eben werden, ohne daß es nöthig | Seinem Glauben fehlte nicht bies Siegel der Echtheit: o die Feder zur Berbesserung an- Die Demuth, Die ein Kind ber Gnade ift. So mußte rieb, trug frische, lebendige Farbe, und redete er auch nichts von dem, was er war, mas rargelegt und in einem anhei= ihm vom BErrn vertraut war, nur ten sehnlichen Ton gehalten. Im letten Berbst Bunsch hat er öfters geäußert, bag es ihm einmal ver-3 mit ter Aufichrift: "Der Herbst" gönnt sein mochte, in Amerika Theologie zu studiren n bes heimwehs, ter Sehnsucht und ein Prediger bes Evangeliums zu werden. rühling, als tem, ter jest hie= bei feiner Bescheitenheit und Verschwiegenheit merkte ginnt, unterfließen laffen. Auch man's roch seinen Antworten über Glaubenssachen, ine Arbeiten, seine Hefte Muster seinem findlich frohen Singen und Beten wohl au, daß leinlichkeit, seine Schrift wie ge= bas aus der Tiefe kam. Er hatte Grund unter den Bas er einmal gelesen hatte, saß Fußen, er hatte ben Grund gefunden, er faunte und ute er die biblische Geschichte er- liebte seinen Beiland. Ja, es mar so ein seliger Rinderauflopfte. Der Schreiber tiefer glaube ter ohn viel Zweifelns und Disputirens, ohne unterrichtet, in allerlei niederen viel Umschweife und Umftande bas Bort von ber Gnade ; aber bas muß er mit tiefem nimmt, ergreift, erfaßt, in's Berg schließt, brüber beiter, tigen Berlust gestehen, ein solcher fröhlich und zufrieden ist, so ein Glaube, der, wie unser leine Ernst Gläß, der mit solcher Luther fagt, wohlgemuth und getrost unferm BErrgott thaftigfeit Großes und Rleines, im Schooke sint. Der Beilige Geist hatte sich rieses ir, ausgeführt, in seinem kleinen kleine Herz geöffnet und darin eine Werkstatt seiner uden fo treu erwiesen, mit feinem Arbeit gewonnen. Die Willigfeit und Freudigfeit, Die g und eifrig gewuchert hätte, war Lust und Liebe, die seinem Thun und Lernen, jeder begegnet. Seine schönen Gaben, Arbeit, jeder Antwort aufgeprägt mar, bas mar Trich jeziert hatte, leisteten ihm hierbei und Wirkung des guten Geistes Gottes; dieser volle, aber er hat auch Arbeit und Un= beharrliche, eiserne Fleiß, dieser brennende Eiser — bas 11, oft späte Abenostunden, frühe war erste Liebe, volle Liebe zu dem HErrn, der ihn zu= erst geliebt hatte. Und auch außere, fleine Dinge und ohl öfter den unliebsamen Possen Dienste der Liebe waren ihm Herzenssache und Getwe Cotta dem jungen Martin wissenssache. Er war schon ein kleiner Diener am Beiligthum geworden; feit die Planiger St. Johannisrtriebe. Er that viel mehr, als firche Glocken besitht, hat er tiese Glocken zur Abent-: leichter Mühe hatte er in 1½ vesper, Sonntags zum Gottestienst gezogen, angeschla= älfte der Zeit, rie sonst ein Schüler gen und pünktlich dieses kleinen Amtes gewartet. Noch csum für Sexta, Quinta, Quarta in seiner letzten Krankheit richtete er sich um die Zeit res Abentläutens im Bette auf und prufte, ob auch genau bie rechte Beit und Beife eingehalten murte. Seit lange mar er gewohnt, mit feiner Mutter und Schwester, wenn ber Bater ber Arbeit nachging, burch allerlei liebliche Lieder und Gefänge Die Abenostunden zu würzen, und er war es immer, ber zu folchem Lob und Lied aufforderte. Echte Chriften folgen in allen Stüden bein Erempel Chrifti, und echte, Gottgeliebte Christenkinter find und werden tem Rinte JEsus ähnlich. Wie es von JEsus beißt, bag er zu= nahm an Beisheit und Alter und Gnade bei Gott und ben Menschen, so lenkte bas ftille, gottselige Leben und Walten Dieses Christenknaben auch die Gnate und bas Wohlgefallen ber Menschen auf fich, auch berer braußen. Die große Theilnahme ber Leute bei seiner Erfraufung, bei seinem Sterben bewies, bag ber fleine, muntere, freundliche Bursche, ber sonft unbemerkt und unbeachtet bosen, abscheulichen Krantheit sterben laffen. e selige Eile, rem seligen Ziel, der seine stillen Schul- und Kirchwege ging und sich auf Gebet hat ihr Gott erhört. Dhue einige Qual und den der Gnade, es war das alles vom himmel seine Gnade und sein Wohlgefallen auf Triumph, herrlichkeit, Friede verschlungen; unbeschreib= . Ja, ein kindlicher Glaube, das ihn gelegt hatte. Ja, er hat, ohne daß er es wußte licher Friede deckte das kleine Antlitz; er konnte nun e, mit dem der HErr dieses kieine und wollte, sein kleines Lichtlein vor den Leuten leuchten sprechen: "Ich liege und schlafe ganz in Frieden; denn tte. Gottes Wort war doch das lassen und sie gereizt und gemahnt, den Bater im du, HErr, hilfst mir". Weil er nicht an jener au-Gegenstand seines Wiffens, seines himmel zu preisen, von bem alle gute, vollkommene stedenden Rraukheit gestorben war, burfte und konnte hungen. Er hat viel für sich in Babe kommt. Er war, er lebte und webte, er blieb in er nun auch öffentlich und mit vollen kirchlichen Ehren

h gebraucht. Sein Glaube hatte Gott gefiel, barum eilte ber HErr auch mit ihm aus Kirche und bes Ganges zum Grabe etliche Stunden igefundes, er schwapte nicht, wie diesem bosen leben." Diese zarte, junge Blume war völlige Windstille und Rube. Der zarte Leib ruht nun

wollte. Bor zwei Jahren schrieb er einem Freund ins Stammbuch: "Ich weiß, bag mein Erlöser lebt; und er wird mich bernach aus ter Erte auferweden; unt werte barnach mit tiefer meiner Saut umgeben werden, und werde in meinem Fleische Gott seben." Siob 19, 25. 26. Nachdem er bis bahin noch nicht erfahren, mas "frauf fein" bereutet, murte er Unfange Februar D. J. von ber Diphtheritis ergriffen, ber bofen Rrantheit, die schon Tausente großer und fleiner Kinder in ein frisches Grab gebettet bat. Drei feiner fleinen Bettern, vie im felben Saus wohnten, waren furz zuvor im gar= teften Alter bemfelben Feint zum Opfer gefallen, und ba sie in ber Taufgnade babingefahren maren, malte er fiche mit Recht in feinen Geranken und Reben aus, wie fröhlich bie broben nun mit einander singen wurden. Zwei Tage brachte ihn Suften, Athembeschwerbe und Fieber in Lebensgefahr. Benn man ihn frug, ob er auch gewiß fei, baß fein Beiland bei ihm fei, nicte er beifällig. Es wurde viel mit ihm und für ihn gebetet. Und siehe — man baufte Gott schon wieder für Er= hörung, für Benesung. Das Fieber mar gebrochen, Bruft und Hals wieder frei geworden, es wurde ficht= lich von Tag zu Tag besser. Sein Berlangen nach rem Trofte Gottes blieb tasselbe. Seine Mutter mußte fleißig Die Krankengebete Des kleinen Gebetsschates vorlesen, ja auch Die barin verzeichneten "Stundengebete" wollte er foit und fort horen. Der Dies Schreibt, nahm ichon auf Wietersehen im Schulzimmer von ihm Abichico. Der Urzt hatte baldiges Aufstehen und Ausgeben in Aussicht gestellt. Er konnte sich selbst wieder beschäftigen, wieder lefen. Rurg vor feinem Ente er= griff er ben "Lutheraner" und las das herrliche, troft= liche Borwort über Die Frage: "Was muß ich thun, raß ich felig werre?" Am Abent res 27. Februar fühlte er plöglich Drud unt Schmerz in ber Seite. Seine Mutter sprach ihm bas eine Abentgebet vor, barin ber Betente für ten Fall eines schnellen Totes seine Seele rem treuen Gott befiehlt. Sein Bater wies ihn noch, ebe er sich schlafen legte, auf den gefreuzigten Christus bin, teffen Bild über seinem Bette bing. Nach Mit= ternacht befiel ihn heftige Unruhe, Die Seitenschmerzen steigerten sich, er seufzte: "Ach Gott, nimm mich boch ju bir!" und legte sich bann auf Die Seite, murbe ftill und entschlief sanft und felig. Ein Bergichlag hatte feinem jungen Leben ein Ente gemacht. Geine Mutter allein mar bei ihm. Ehe Die Seinen und die ihn lieb hatten, von ihm Abschier nehmen konnten, war ber HErr mit ihm tavongeeilt. Seine Mutter hatte öfter Gott angerufen, wenn es wirklich fein Wille fei, ihren Sohn jest abzurufen, mochte er ihn boch nicht an jener ben Stragen nicht laut machte, boch bie Berzen und Pein bes Tores ift er von hinnen geschieren. Er hat Die Gemogenheit Bieler gewonnen hatte. Es konnte ben Tod nicht gesehen, nicht geschmedt. Der Tod hat auch ten Fernstehenden nicht gang entgeben, bag Gott nur flüchtig ihn berührt und ist sofort von Leben, Sieg, bestattet werben. Der BErr schenkte inmitten fturmi= zu Beihnachten von seiner Mutter | Darum, ja gewiß, nur barum, "weil seine Seele fcher Tage mahrent bes Trauergottesbieustes in ber

in ber Erte, von ber er genommen, und martet bes letten Posaunentones und ber frohlichen Auferstehung taufen, an absolviren, das heilige Abendmahl aus: jum Leben.

Gewiß, ein munterbarer Gott! Warum hat er tieses junge Ruft= und Werfzeng seiner Gnate, bas er felbft von ter Erte weggenommen und bamit auch seiner Be= meinde entzogen? Bir werbens hernachmals erfahren, Bielleicht, daß er ihn vor den Gefahren und Berfuchun= gen, bie solche Gaben in fich schließen, hat bewahren wollen. Bielleicht, bag er ihn fo berglich liebte und biese junge, brunftige Seele, die im besten Zuge mar, so bald wie möglich bei sich in seinem Simmel haben wollte, wo fie nun noch in gang andrer Beife, Fulle, Rraft, Lust und Seligkeit ihr Hosianna singt. Jedenfalls hat Gott auch hier Alles gut gemeint und gut ge= macht, auch fein Berf, bas er begonnen, nicht un= vollendet gelaffen, nicht etwa felber wieder abgebrochen. Die Frucht war reif für das Paradies. Der kleine Ernst Gläß hat nicht umsonst gelebt. Sein Erempel, fein Glaube fann und foll nach Gottes Willen feine Freunde, Kameraden, feine Berwandten, feine Lehrer, tie Gemeinde, aus ber er herausgewachsen ift, mabnen, reizen, loden: "Gilet, eilet zu ber Bukunft bes Tages bes BErrn! Schidet euch mit heiligem Bandel und gottsetigem Befen! Thut Fleiß, daß ihr eure Berufung und Ermählung fest machet!" Und Alle, bie biesen Beilen gefolgt find, mogen bes Worte 3Cfu gerenfen: "Sehet zu, bag ihr nicht Jemand von biefen Rleinen verachtet!" - bag ihr auch fold' Erempel ber Kleinen, fold' Leben und Sterben nicht verachtet! "Wenn ihr nicht umfehret und werdet wie die Rinder, werdet ihr nicht in bas himmelreich fommen!" Gott ichenfe uns allen folden findlichen Glauben, solche findliche Ginfalt und Demuth, folche findliche volle Liebe, ja bagu folchen mabrhaft männlichen Eruft, Gifer, Fleiß, Treue! "Solcher ift bas Reich Gottes!" Freilich auch biefer Ernst Gläß ift ein armer Gunder gewesen, hat bas felbst wohl gewußt, öfter auch, was er gefündigt, aus freien Studen befannt. Chrifti Blut und Gerechtigfeit allein, baran er glaubte, bazu er fich noch auf feinem Rranfen= lager befannte, hat ihn felig gemacht. Deshalb freuten wir und tiefer lieblichen Pflanze, weil wir von ten Früchten auf die Art des Baumes, auf die Wurzel von dem Leben auf den Glauben gurudichloffen. Gott erhalte und biefe Burgel gefund und fraftig! In biefem bofen Leben, in ben mannigfaltigen Rampfen, Berfuchungen, Unfechtungen, benen unfer Chriffenthum ausgesett ift und vor tenen tiefer junge Chrift bewahrt geblieben, in tiefer bosen Zeit, ba Junglinge strancheln, Männer schwach, Greise stumpf werben, ba bie Liebe Bieler erfaltet ift, erhalte, ftarte, mehre Er une ben Glauben, den Glauben echter Gotteskinder, und helfe, raß wir auch bes Glaubens Ende erlangen, ber Geelen Seligfeit!

#### (Gingefanbt.) Herr Doctor Moldehnke

hat auf meine Frage in Nr. 5 des "Lutheraners": "Ift bas Unwissenheit ober Bosheit?" in einer Beise ge= antwortet, bie man um fein felbft willen beflagen muß. In Mr. 3 des "Lutherischen Berold", S. 2, behauptet er: "Wir hatten nämlich geschrieben, bag nach missou= rischer Lehre jeder Christ ursprünglich von Gott bas Predigtamt erhalten habe und tasselbe bann Ginem, bem Prediger, übertrage." Es ift aber nicht wahr, daß er fo geschrieben hatte! Seine Borte Finkenwerder, auf ben lobenswerthen Gedanken, Die ber "Rirchenfreund", Das beutsche waren vielmehr biefe: "Befanntlich lehrt bie Miffouri= Befenntniffchriften unserer Rirche, Die niemand fannte lutherischen Generalspnode, alfo synote, daß eigentlich und ursprünglich jeder Christ und bie nirgende zu haben waren, wieder heraus= gegenwärtig ein viel besprochenes

Rirge öffentlich zu lehren und zu predigen, gu gutheilen, furz bas Predigtamt. Das fei eines Christen göttliches Recht."

Auch ter Ginfältigste fann hier sehen, welch unehr= mit seinen Gaben so herrlich geziert, so schnell und eilig liches Spiel ber Dr. Moldehnke treibt. Erft schreibt er in die Belt hinaus: Miffouri lehre etwas, mas schnurstrade gegen Gottes Wort und Die Symbole verstößt; zur Rete gestellt, führt er bann gang andere Worte an und behauptet fedt: "Wir hatten nämlich

geschrieben."

Seine neuefte Behauptung, Die allerdinge bie "miffourische Lehre" in unflaren Worten enthält, beweist er bann auch als vollfommen richtig aus bem Buche "Die Stimme unserer Rirche in ber Frage von Rirche und Das ift aber nur ein gang jefuitisches Runftstüd! Es gilt gar nicht, ju beweisen, bag Missouri lehrt: "Jeder Chrift hat von Gott das Predigt= amt empfangen"; benn bas lengnen wir nicht, und das hatte herr Dr. Moldehnfe gar nicht "geschrieben". Er niug beweisen, daß wir gegen Gottes Bort und bas Befenntnif lehren: "Jeder Chrift habe von Gott bas Recht befommen, in ber Rirche öffent= lich zu lehren" u. f. w. Und so lange er das alles beim Alten geblieben nicht bewiesen hat, foll meine erfte Frage aufrecht er= balten fein.

In Mr. 2 tes "Lutherischen Berold" vom 7. März t. J., S. 3 schreibt Berr Dr. Molvehnte: "Wir haben freilich ausgefunden, bag mit bem miffonrischen Beift, wie er bermalen noch immer beschaffen ift, feine Berständigung möglich ift. Man fann einen Aal leichter beim Schwanz festhalten, als folche Leute mit Gründen." Die letteren Worte hat er selbst unterftrichen.

Mun, herr Doctor, wie nennt man bas, wenn ein Mann bestimmte Borte fchreibt und truden läßt, Die eine gang schändliche grobe Berleumdung einer großen Synode enthalten, und bie nun vor Jedermanns Mugen ba liegen; bann aber, wenn er jum Beweis aufgeforbert wirt, gang andere Borte fest, bie ben gegen= theiligen Ginn haben, und fed behauptet, biefe "geschrieben" ju haben, und sich bann auch ben Schein gibt, ale hatte er feine erfte Behauptung bewiefen? herr Doctor, wie nennt man bas .unter ehrlichen Seiden? — Beweisen Sie, bag "Miffouri" nur einmal fo gegen feine Biberfacher gehandelt bat, bann mogen Gie mit einigem Recht fagen: "Man fann einen Mal" u. f. w.

Auch bie in Nr. 2 bes "Lutherischen Berold", S. 2, ausgesprochene Beschuloigung, baf bei uns "Menschen= wort" "für Gottes Wort ausgegeben wird", ist nichts als eine Berleumdung ber Miffouris Synote und eine Schmähung bes göttlichen Worts. herr Doctor, Die Beweise, die Beweise!

Und wenn die Geschichte mahr ift, die Berr Doctor Moldehnke in Nr. 3 seines Blattes am Schluß des zehn Jahren seiner Missionsarbe gegen mich gerichteten Artifels ergablt, fo beweist fie nur diefes Eine: daß fein "lieber Freund aus dem Westen, ber zu Missouri übergegangen mar", gerade so "missourisch" mar, wie er selber ift. Der BErr erlöse uns von folchen "Freunden".

J. C. W. Lindemann.

## "Laudestirhliches".

"Im Jahre 1843 fam Paftor Bobemann, jest in von Gott bas Recht befommen habe, in der zugeben. Er munichte bas Buch bem Konige Ernft tertes Thema in den Blattern

August zu bedieiren (b. i. 1 Gr. Majestät um bie Erla Rönig, der fich über bas fragt richten wünschte, mantte sich at und biefes ans Confistorium n Die Bedeutung bes Buches B Gefuch tes Paftor Boteman wie lautete bie Antwort des C cordienbuch, dies Kleinod be eine so veraltete Schrift, tag felben höchst unpaffend und ü es liegen laffen, wo es bing was that das Ministerium? die rechtliche Bedeutung bes ( ertheilte dem Confistorio einen ächtlich von einem Buche rebe, die ganze hannoversche Geist – Da haben wir ein schlag Berfommenheit ber landesfird wird freilich sagen: bas bat bem Jahre 1843 geanbert! anders geworben. Die Unwi nicht mehr ganz so groß. ! Glaube, falsche Lehre und ri einander gedultet, und wo b mahre Rirche, fondern nur e gläubige Secte."

(Mus: "Rirolides Bo fachfen", Derausgegeb L. Grote. Dannover, S

## Bur firdlicher

I. Amer

Der Jünglingsberein ber b feitegemeinde gablt gegenwärtig halt monatlich zwei Berfamm werden die laufenden Beichaft wird über eingereichte Fragen flügung armer Studenten wur Der Raffenbestand ift: \$180.75 Bibliothet, Die jeden Mittmoch !

Dr. Rrotel, feit gebn Jahrei therischen Gemeinde in ber St richtet im "Lutheran", bag mä fonen biefer Miffionsgemeinde Dann führt er an, wie menige ben beutschen lutherischen Bemi feien. Er fagt barüber mörtli aller biefer Jahre erhielten mir fchen St. Matthäus-Gemeinde, Bemeinde und 2 von ber St. Diefe Gemeinden gehören gum R bem auch die Gemeinde bes Dr. . bieber gehörte. Bon ben beutsi ben feiner eigenen Synote erhiel Dort, gerade 25 - fage fünfui Die englisch-lutherische Bemeind flein und zeigt, baß es mit bem ( schen Lutheraner in New York ni wird aber aus den Hunderten un in den deutschen lutherischen Geme Bleiben fle bei ihren Gemeinden ? verlaufen fich und manche fallen Das ift bas Traurige bei Diefem

r sehen, welch unehr=

allerdings die "missouen enthält, beweist er g ans tem Buche "Die frage von Kirche und ganz jesuitisches u beweisen, daß Mis= on Gott das Predigt= ar nicht "geschrieben". gen Gottes Wort : "Jeder Christ habe der Rirche öffent= nd so lange er bas ste Frage aufrecht er=

berold" vom 7. März ldehnke: "Wir haben m miffourischen Beift, haffen ist, keine Berfann einen Aal alten, als solche e letteren Worte hat

t das, wenn ein Mann fen läßt, die eine gang iner großen Synote ermanns Augen ba Beweis aufgefordert st, bie ben gegen= eck behauptet, tiese dy dann auch den e erste Behauptung int man bas unter Sie, daß "Missouri" rsacher gehandelt hat, Recht sagen: "Man

schen Herold", S. 2, bei und "Menschen= en wird", ift nichts ri=Synode und eine Berr Doctor, die

ift, die Herr Doctor tes am Schluß bes ählt, so beweist sie ber Freund aus dem gen war", gerade fo Der BErr erlose

B. Lindemann.

obemann, jest in

ind ju predigen, ju August zu bediciren (b. i. zu wirmen) und suchte bei lige Abendmahl auß= | Gr. Majeftat um bie Erlaubnig bazu nach. tamt. Das fei eines Rönig, ber fich über bas fragliche Buch genau zu unterrichten wünschte, wandte sich ans (Cultus=) Ministerium und tiefes ans Confiftorium mit ter Aufforderung, über fe treibt. Erst schreibt rie Bedeutung bes Buches Bericht abzustatten und bas uri lehre etwas, mas Gefuch bes Paftor Bobemann zu begutachten. Und ort und die Symbole wie lautete die Antwort des Confistoriums? Das Con= r dann ganz andere cordienbuch, Dies Kleinod der lutherischen Rirche, sei "Wir hatten nämlich eine so veraltete Schrift, baf eine neue Ausgabe besfelben höchft unpaffend und überfluffig fei. Man möge es liegen laffen, wo es hingehore, im Staube. Und was that das Ministerium? Es erfannte wenigstens bie rechtliche Bereutung bes Concordienbuches an und ertheilte dem Confiftorio einen Bermeis, daß es fo ver= achtlich von einem Buche rebe, auf bas bis gur Stunde vie ganze hannoversche Geiftlichkeit verpflichtet merce. - Da haben wir ein schlagentes Beispiel von ter ugnen wir nicht, und Berkommenheit ber landeskirchlichen Behörde! — Man wird freilich fagen: bas hat fich, Gott fei Dank, feit bem Jahre 1843 geanvert! Einiges ift allerdings anders geworden. Die Unwiffenheit ift heut gu Tage nicht mehr gang so groß. Aber grundfäglich ift alles beim Alten geblieben; benn Unglaube und Glaube, falfche Lehre und rechte Lehre werben neben einander geduldet, und mo bas geschieht, ba ift feine wahre Rirche, fondern nur eine Afterfirche, eine irr= gläubige Secte."

(Aus: "Rirchliches Bolfsblatt aus Rieberfachfen". Berausgegeben von Paffor Muller und 2. Grote. Sannover. Jahrg. III. Rr. 2, G. 13.)

## Bur firclichen Chronit.

#### I. America.

Der Jünglingsverein ber hiefigen ev.=luth. Dreieinigfeitegemeinde gahlt gegenwärtig 64 Mitglieder. Derfelbe halt monatlich zwei Berfammlungen. In ber einen werden die laufenden Weichafte erledigt, in der andern wird über eingereichte Fragen Debattirt. Bur Unterftupung armer Studenten murden \$124.00 verausgabt. Der Raffenbestand ift: \$180.75. Der Berein befist eine Bibliothet, die jeden Mittwoch Abend offen ift.

Dr. Rrotel, feit gehn Jahren an einer englischen, Iutherifden Gemeinde in ber Stadt New Yorf thatig, berichtet im "Lutheran", bag mahrend biefer Beit 184 Perfonen biefer Miffionsgemeinde fich angeschloffen haben. Dann führt er an, wie wenige diefer neuen Glieder aus den deutschen lutherischen Gemeinden herüber gefommen feien. Er fagt barüber wörtlich wie folgt: "Babrenb aller diefer Jahre erhielten wir 13 Glieder von ber beutfchen St. Matthaus-Wemeinde, 10 von der St. Martus -Gemeinde und 2 von ber St. Lufas- Gemeinde." Alle biefe Gemeinden gehören jum New Yorf Ministerium, ju bem auch die Gemeinde bes Dr. Krotel gehört - ober boch bieher gehörte. Bon ben beutschen lutherischen Gemeinden seiner eigenen Synode erhielt demnach Dr. Krotel, in gehn Jahren seiner Missionsarbeit in der Weltstadt Rem York, gerade 25 - fage fünfundzwanzig Glieder für die englisch-lutherische Bemeinde. Diefe Bahl ift febr flein und zeigt, daß es mit dem Englischwerden ber beutfchen Lutheraner in New York nicht febr rafch geht. Bas wird aber aus den hunderten und Taufenden, die jährlich in ben deutschen lutherischen Gemeinden confirmirt werden? Bleiben fie bei ihren Gemeinden? Ach nein! Gar viele verlaufen fich und manche fallen ben Secten gur Bente. Das ist das Traurige bei diesem Zahlenverhältniß!

Unfere Regermiffion. Betreffs berfelben außert fich hen Gedanken, Die ber "Rirchenfreund", Das deutsche Blatt ber fogenannten die niemand faunte lutherischen Generalspnode, also: "Die Regermiffion ift en, wieder heraus- gegenwärtig ein viel besprochenes und vielseitig aufgemunbem Könige Ernst tertes Thema in den Blättern der Synodalconfereng.

Daran fonnen auch wir ben berglichsten Antheil nehmen, ihrer umnebel und unsere Leser in den südlichen Staaten, welche schon zufrieden. S eber mit ben lutherischen Negermiffionen in Berührung tommen, gur Unterftupung Diefer guten Gache ermun= Go fern wir auch sonft ben Miffouriern fteben und wie ungern fie anch überhaupt mit une zusammenarbeiten, in Diefer Miffion arbeiten fie ber Beneral-3hr Erfolg wird une ju gute fommen, benn leichter konnte ,eine Mohr feine Saut mandeln ober ein Pardel feine Fleden', als ein Neger miffourifch werden." - hiernach muß die Religion ber Generalfpnode ber ichwarzen haut befonders homogen fein. In ber That ein merfwürdig neuer Aufschluß über diefes eigenthumliche Lutherthum.

Gine gerichtliche Enticheidung. Dr. Mann von Philabelphia theilte, wie bie "Beitschrift" berichtet, auf bem Rirchentage Folgendes mit: "Es follte vor vielen Jahren eine gar wichtige Frage in der Zions-Wemeinde ju Philadelphia entschieden werden. Unter andern stellte fich auch ein Mann mit feiner Stimme ein, der wohl in ber Rirche confirmirt worden, aber feit 30 Jahren fein communicirendes Mitglied gemefen mar. Naturlich murbe feine Stimme gurudgewiesen. Der Mann murbe flagbar. Und bas Obergericht von Pennfplvanien entschied, die Gemeinde muffe Die Stimme tes Rlagers annehmen." - Hieraus sieht man, wie wichtig es ist, daß jede Bemeinde eine Constitution habe und gerichtlich eintragen laffe, in nelder genau bestimmt ift, mer Gemeindeglied und stimmberechtigt ift, und in welcher zugleich erflart wird, bag biejenigen, welche nach ordentlichem Rirchenjuchteverfahren ausgeschloffen find, aller Gemeindegliederrechte verluftig find.

"Gemeinschaftliche Gemeinden." Unter ben beutichen Pennsplvaniern tommt es vielfach vor, daß Lutheraner und Reformirte gemeinschaftliche Rirchen besigen. Die "Beitschrift", die gegen diefes Uebel icon oft gezeugt hat, macht nun auch barauf aufmertfam, bag es auch fogar "gemeinschaftliche Gemeinden" gebe. Gie fchreibt: "Daß es aber fogar gemeinschaftliche Gemeinden gibt, bas durfte manchem fremd fein. Gin lutherifcher Paftor verflagte die gemeinschaftliche Gemeinde, an welcher er amtirte, wegen rudftandigem Behalt und bas Bericht entschied, daß die reformirten sowohl ale die lutherischen Bemeindeglieder die fehlende Summe aufbringen mußten." Aus dem "Reformirten Sausfreund" theilt fie Folgendes mit: "Biele ber fogenannten gemeinschaftlichen Bemeinden find eigentlich bloß eine Bemeinde mit zwei Paftoren. Sie haben blos eine Schapfammer, aus welcher beide Paftoren ihren Rohn empfangen. Ebenfo geht es bei ben Bahlen der Gemeinde. Die Lutheraner ftimmen bei ber Babl für einen reformirten Paftor mit und bie Reformirten bei ber Bahl für einen lutherifchen beegleichen. Bir borten vor nicht langer Zeit von einer Bemeinde, in welcher die Reformirten fast einstimmig für einen gewissen Paftor maren, allein ihr Bunfch murde badurch vereitelt, daß die Lutheraner fart ausrudten und alle gegen ben reformirten Prediger ftimmten." - Belch grauenhafte babylonische Berwirrung, die nur in America moglich zu fein scheint!

"Chriftliche Jungmänner: Bereine" (Young Men Christian Associations). Bie es um bas Christenthum berfelben fteht, fann man u. A. auch baraus feben, baß jungft ein folcher Berein den berüchtigten Col. Rob. Ingerfoll, einen der frechften Religionsfpötter, eingeladen hat, auch in seiner Salle Vorlefungen zu halten.

Monsgebell. Befanntlich bellen die fleinen, elenden Mopfe, die fouft nichts zu thun haben, Rachts ben Mond an, und meinen bann, ihre Buth eindringlich gezeigt und Aber Rome ben Mond erichredt zu haben - Die bummen Bestien. Sein Tod n Arhnlich geberben fich viele ber fogenannten "freien an, ale er a Protestanten" Deutschlands und befondere Ameritae. tie erfte, Die Den "Bibelglauben" haben fie langft, ale etwas Beraltetes, über Bord geworfen, und figen, aufgeblafen mit biefen ihren Eigendunfel, im matten Scheine Des ftinfenden Talglichts zubeten.

aufhalfen, unt tes Wort fest lieber Amtebri chen Unlauf a von einem Gl Berrn 2B. Th Rirche ju Nem Februar, legtl das Thema: in welcher er t thum machte, trifft, allem f Abendpreffe" " fchien ein Aus rend wir biefe sere Spalten fondern als be Gott ben BE und bann ver "Gott als Ge (That-) Kraf schwall eine Gegenwart u in Newport fi wie oben befd feit einiger 3 gröberer Bei vielen Artife tern" erfcheit Mopfe mit g Deshalb wo himmelezelt

rend auf Erb Das unid nicht leugnen (Lutheraner) worden feien, Raifer un beilige Ri fcone Ausre und Unwiffe Ausreden bei Rirche doch nicht mahr, r möchte ich bi Miffioneblat lifen in Mer ihrer Rirche, gu ermorben, jara ist ein felbst dem eve genoffen. Wort Gotter por und erfl fic. Da m Sonntag bi verstanden. zeichnet. E Rindes ausg Strafe auf. handeln ihn. Rapitel aus Nachricht be nach, fchreie r den herglichsten Antheil nehmen, füdlichen Staaten, welche schon n Regermiffionen in Berührung ung dieser guten Sache ermun= uch fonst den Missouriern stehen ch überhaupt mit uns zusammen= isson arbeiten sie ber Generalfolg wird uns zu gute fommen, e Mohr feine haut wandeln ober ale ein Neger miffourisch werben." Religion ber Generalspnobe ber re homogen fein. In ber That uffcluß über biefes eigenthümliche

nticheibung. Dr. Mann von ie die "Beitschrift" berichtet, auf ndes mit: "Es sollte vor vielen ge Frage in ber Bions-Gemeinbe ben werben. Unter andern ftellte feiner Stimme ein, ber wohl in orben, aber feit 30 Jahren fein led gewesen war. Natürlich wurde iesen. Der Mann wurde flagbar. oon Pennsplvanien entschied, Die timme tes Klägers annehmen." wie wichtig es ift, baß jede Ben habe und gerichtlich eintragen bestimmt ift, wer Gemeinteglied und in welcher zugleich erflart elde nach ordentlichem Rirchenloffen find, aller Gemeindeglieder-

Bemeinben." Unter ben beutmmt es vielfach vor, daß Luthegemeinschaftliche Rirchen befigen. gen dieses Uebel schon oft gezeugt rauf aufmerksam, daß es auch so= Bemeinden" gebe. Gie schreibt: meinschaftliche Gemeinden m fremb fein. Gin lutherischer inschaftliche Gemeinde, an welcher ndigem Behalt und bas Bericht irten sowohl ale bie lutherischen nde Summe aufbringen müßten." hausfreund" theilt fie Folgendes iten gemeinschaftlichen Gemeinden e Gemeinde mit zwei Paftoren. apfammer, aus welcher beibe Daingen. Ebenfo geht es bei ben Die Lutheraner ftimmen bei ber rten Paftor mit und die Reforir einen lutherischen besgleichen. nger Zeit von einer Gemeinde, in faft einstimmig für einen gewiffen r Wunsch wurde dadurch verr stark ausrückten und alle gegen r stimmten." - Belch grauenrrung, die nur in America mög=

änner:Bereine" (Young Men ). Wie es um das Christenthum ı u. A. auch daraus fehen, daß den berüchtigten Col. Rob. In-Religionespötter, eingeladen bat, lesungen zu halten.

ntlich bellen die fleinen, elenden u thun haben, Nachts den Mond re Buth eindringlich gezeigt und aben — die dummen Bestien. viele ber fogenannten "freien chlande und besondere Ameritae.

ihrer umnebelten Bernunft. Damit find fle aber nicht gufrieden. Gie wollen mit Bewalt ihren Unfinn andern aufhalfen, und laufen wuthend Sturm gegen die in Gottes Wort festgegrundeten Mauern ber Rirche. - Ein lieber Amtebruder machte une Diefer Tage auf einen folden Unlauf aufmertfam. Diefer Angriff murbe gemacht von einem Gliede bes Cincinnatier Protestantenbundes, herrn 2B. Thomas, Prediger der "freien" St. Johannes-Rirche zu Newport, Rentudy. Dieser herr hielt am 17. Februar, letthin, vor feiner Gemeinde eine Predigt über bas Thema: "Die Gottheit und ber Berrgott", in welcher er die schändlichsten Ungriffe auf das Chriften. thum machte, und auf eine Beife, wie man das felten trifft, allem Beiligen Sohn sprach. In ber "Täglichen Abendpreffe" von Cincinnati vom 18. Februar 1878 erfchien ein Auszug Diefer Predigt. Bir haben fie, mab. rend wir diefes ichreiben, vor und liegen, wollen aber unsere Spalten mit diesem höllengeifer nicht besudeln, sondern als bezeichnend nur anführen, daß diefer "Prediger" Gott ben herrn einen "breieinigen Teufel" nennt, und bann verfündigt, daß "die moderne Dreieinigfeit" fei "Gott ale Beift, Gott ale Liebe und Gott ale Willene: (That-) Kraft." Dann kommt noch mit großem Wortschwall eine Befchreibung ber "religiöfen Reform ber Gegenwart und ber Butunft" - wie ber große Schreier in Newport fle fich benft. Neu find nun folche Angriffe, wie oben beschrieben, allerdinge nicht, aber es ift une boch seit einiger Zeit aufgefallen, daß sie in viel frecherer und gröberer Beife ale früher gemacht werben, fo auch in vielen Artiteln, Die in den "Protestantischen Beitblattern" ericheinen. Es icheint eine neue Ginfuhr junger Mopfe mit großen Gurgeln Statt gefunden zu haben. Deshalb wohl bas große Gebell. — Aber broben am himmelezelt bleibt, trop alle bem, bas helle Beftirn, mahrend auf Erben ein Mope nach bem andern verfaulet! L. Ritg.

Das unichuldige Rom! 3mar tonnen bie Papiften nicht leugnen, daß in früheren Jahrhunderten die Chriften (Lutheraner) bedrängt, verfolgt und als Reper hingerichtet worden seien, aber fie fagen, das hatten bie gottlofen Raifer und Rönige verübt, dafür tonne man bie heilige Rirche nicht verantwortlich machen. fcone Ausrede bas! Doch leiber laffen viele Schmache und Unwiffende fich durch folche und abnliche fromme Ausreden bethören und meinen, Luther habe Die romifche Rirche doch etwas zu schwarz gemalt, und es sei vieles nicht wahr, was man den Römischen Schuld gebe. Solche möchte ich bitten, Folgendes aus bem evang. lutherifchen Miffionsblatt mit Aufmerksamkeit zu lefen: Die Ratholiten in Mexiko treiben immer noch das blutige handwerk ihrer Kirche, die Protestanten zu verfolgen, zu quälen, ja ju ermorden, wenn fiche gerade fo gibt. In Guadala= jara ift ein Ratholit Protestant geworden. Er biente selbst dem evangelischen Missionswert unter seinen Stadt= genoffen. In feinem Saufe versammeln fich, die bas Bort Gottes hören und lefen wollen. Er lief't ihnen vor und erflärt nach feiner Babe. Die Befucher mehren fich. Da mertt's ber tatholifche Priefter. Um nachften Sonntag halt er eine Predigt und feine Beerde hat ibn Der Reper ift als gemeinschablich gefenn= verstanden. zeichnet. Eines Abends muß er noch wegen eines franken Rindes ausgehen. Gin Sanfe Römlinge greift ihn auf ber Strafe auf, nehmen ihn in ihre Mitte, verspotten und mißhandeln ihn. höhnend rufen fle: "Lege uns boch jest ein Rapitel aus! Bertheibige boch beinen Glauben! Boift denn nun dein Gott?" Borübergehende eilen und bringen Rachricht ber Befahr in fein Saus. Gein Beib eilt ibm nach, fcbreiend, bittend, flebend um Silfe, um Erbarmen. Aber Rome Berehrer fennen fein Erbarmen gegen Reper. Sein Tod war beschloffen; und fein Beib durfte erft beran, ale er ale Leiche ba lag. Seine eigene Mutter mar tie erfte, Die fich noch einstellte und gwar mit Lichtern, aben sie längst, als etwas Ber- Krucifir und allerhand römischem Popanz versehen, um orfen, und fipen, aufgeblasen mit biesen ihren Sohn noch im Tode ans der Regerei heraus-Scheine bes ftintenden Talglichte zubeten. Die Rofenfranztugeln fielen auch bald eine

nach der andern. Doch die Protestanten nehmen ihren Freund und Lehrer und bestatten ibn. Um Grabe aber noch tritt ber Bruder des Ermorteten auf und fagt: "Du haft beinen verdienten Tod gefunden; bu marft ein Reper. Möge es allen Protestanten geben, wie es bir gegangen!" — Baren hieran etwa auch die gottlofen Raifer und Rönige Schuld?

#### II. Ausland.

Chriftoph Soffmann, ein befannter diliaftifder Schwärmer, ber eine gange Angahl unerfahrener Chriften verführt hat, mit ihm nach Palästina auszuwandern, um bort bie Biederkunft Christi jum tausendjährigen Reiche gu erwarten, hat fich in neueren Beiten als ein frecher Berspotter bes Geheimnisses ber heiligen Dreieinigkeit geoffenbart.

Megermiffion. Der "Lutherifche Rirchenbote für Auftralien" vom 21. Januar fchreibt: "Die evangelischlutherische Synodalconferenz von Nordamerifa, zu welcher die Miffourispnode und andere rechtgläubige Synoden gufammengetreten find, hat ben Befchluß gefaßt, Die gefammelten Miffionegelber nicht mehr ins Ausland ju fchiden, sondern unter den heidnischen Negern der südlichen Staaten zu miffioniren. Bu bem 3wede ift Berr Paftor 3. F. Dofder von Jankton ale Miffionar berufen und ist derselbe bereits am 16. October v. J. durch die Herren Pastoren Bunger und Sapper in sein Amt eingewiesen und barin bestätigt worben. Es gefchah foldes ju Altenburg, am Schluffe ber Sigungen ber westlichen Diffrictsspnode von Missouri. Der hErr wolle Dieses Werk mit Seinem Segen frönen und es dahin tommen laffen, daß auch unter ben Negern Ameritas Gemeinden bes reinen Befenntniffes gesammelt werben!"

Neuefics über die Sannoversche Separation. Das Confistorium hat Pastor Plathner aus Gulze auf bringenden Bunich des Rirchenvorstandes jum fünftigen Pastor in hermannsburg ermählt und berfelbe hat biefe Wahl angenommen. — Am Sonntag Quinquagesimä hat bereits die Einweihung des vorläufig errichteten Rirchgebaudes ber von brn. Paftor harms bedienten feparirten Gemeinde ftattgefunden. - Dem Sausvater bes Waisenhauses, Lehrer Molsen, welcher ber Separation nicht beigetreten ift, hat harms erklärt: zur Separation wolle er ihn nicht nöthigen, aber wenn er mit ihm weiter zusammen arbeiten solle, muffe Lehrer Molfen, wenn er auch in der Landestirche bleiben wolle, boch ju feiner Rirche und feinem Abendmahl fich halten. Da Molfen erffart hat, Diefe Bedingung nicht eingehen zu tonnen, bat harms ihm erflärt: bann mußten fie ihr bisheriges Berhaltniß lofen. Molfen fucht baber nun eine Schullebrerftelle. — Aus der Pfarrei Briedel hab.n fich bis Ende Februar 52 Namen mit etwa 150 Seelen jum Austritt gemeldet, darunter 2 hofbesiger. Ihr Prediger ift Paftor Dreves. — Superintendent Rocholl hat fich endlich boch entschlossen, von Ostern ab der Pastor der Separirten in der Stadt Sannover zu werden; fein Bruder, Rauf. mann Rocholl, will ein auf feinem Grundftud liegenbes haus unten zur Kirche und oben zur Pfarrwohnung ausbauen, mas bis Michaelis fertig fein foll. -

Dem berftorbenen Pabft Bius dem Neunten hat eine italienische Zeitung, genannt "Offervatore Romano", am Tage nach des Pabstes Tod (ben 8. Februar) einen Nachruf gewidmet, welcher mit folgenden Borten foließt: "Damit unsere Bitten erhört werben, lagt uns anrufen ben Soup beffen, welchen die gebenedeite Mutter Gottes mit einer unfterblichen Rrone geschmudet bat. Dius ber Neunte unfer Mittler neben bem Allmächtigen und neben ber unbefledten Jungfrau." - Das ift alfo nun Die Dreieinigfeit ber Papisten! Gottes Bort fagt: "Es ift Gin Gott und Ein Mittler zwischen Gott und ben Menfchen, nemlich ber Menfch Chriftus JEfus." 1 Tim. 2, 5. Die Bibel bes Untichrifts aber fagt Rein bagu.

Timotheus.

Ein Weschenk für Die confirmirte Jugend.

Auf Geite 102 biefes nun in 10ter Auflage erschienenen Buchleine mirb allein unfere Synode ale eine rechtglaubige und allein unfere Predigerfeminarien als folche em= pfoblen, aus benen rechtgläubige Prediger hervorgeben. Sieruber haben fich jungft Die lieben Brnter ber Biecon fin- und ber Dbio Ennobe öffentlich in ihren firchlichen Blattern beschwert, und zwar mit vollem Rechte. Bir erlauben uns aber bier gn bemerfen, bag jene erelusive Empfehlung nicht nur aus, Gott Lob! langft vergangener Beit ftammt, fonbern bag fie auch aus purem Berfeben fteben gelaffen worten ift und baber in ber nachften Muflage bes Buchleine verandert und auf alle Ennoben ber Spnobalconfereng und beren Unstalten ausgebehnt merben wird. Wollen alfo Die lieben Bruber bas von une, wie wir ju unferem eigenen großen Leidwefen feben, begangene Berfeben une gutigft verzeihen und burch basfelbe unfer bruterliches Berhaltniß in feiner Beife gestort merben 213.

#### Die diesjährige Bersammlung unserer Delegatensquode.

Da gewisse Umftante es nothig gemacht haben, ben auf ten erften Mittwoch im October tiefes Jahres festgesetten Termin ber Eröffnung ber Diesjährigen Sigungen unferer Delegatenspnode ju verandern, und für benselben ber Mittwoch vor bem Sonntag Cantate anberaumt worden ift, so ergeht hierdurch an alle Glieber unserer Delegatensynote tie Aufforderung, an genanntem Tage, nemlich

am 15. Mai diefes Jahres in St. Louis,

im Staate Miffouri, sich zu versammeln.

C. F. B. Walther, b. 3. Prafes ber beutschen ev.-luth. Synobe von Miffouri, Obio u. a. St.

St. Louis, Mo., ten 23. Febr. 1878.

(Wegen ber in ben beiben vorhergehenden Ungeigen in Erinnerung gebrachten Beichluffe ze. fiebe "Lutheraner" Ro. 5 und 7.)

Nachtrag.

Nachträglich merben alle Synodalgemeinten und beren Paftoren baran erinnert, bag fie ihre Erflärung barüber einzusenden haben, ob fie zu ber von ber im Jahre 1874 verfammelt gewesenen Delegatensynode vorgeschlagenen versammeit gewesenen Deiegateninnobe vorgesmagenen Aenderung ber Art und Beise, wie die Lehrer in den Synodalanstalten zu mählen sind, ihre Zustimmung geben, oder nicht. Diesenigen Gemeinden, welche es unterlassen, ihre Erklärung einzusenden, werden als zustimmend betrachtet. Der lette Termin, bis zu welchem fdriftliche Erflarungen angenommen werden tonnen, ift ber erfte Sigungstag ber Diesjährigen Synobals Der Wortlaut ber vorgeschlagenen Uenversammlung. berung findet fich im 16. Synodalbericht ber Allgemeinen Synode von 1874. S. 59. f., sowie in den "Nachträgen zum Synodal Handbuch, S. 4. f. Der Obunterzeichnete.

#### Befauntmachung.

Befaintmachung.
Alle Diefenigen, welche den Sigungen der Zten Delegaten-Spnode, welche am 15. Mai b. 3. hieroris zusammentritt, beizuwohnen gedenken, sowohl die Delegaten, resp. Erfahmänner, als auch alle Gäfte, werden gebeten, ihre Namen nehft genauer Abresse umgehend, spälestens aber bis zum 25. April, dem Unterzeichneten zu melden, damit denselben per Postfarte ihr Quartier angezeigt werden könne. Auch Solche, die von diesigen Freunden direct eingeladen sind, wollen dies mittheilen, damit bei Bertheilung der Quartiere nicht unangenehme Störungen und hindernisse eintreten. Wer die Weldung versännt, wird für sich selbst zu sorgen haben, oder mit sehr entsernt gelegener Wohnung sich begnügen missen:

Am Bahnhose wird den Ankommenden, aemäß ihrer Vostsfarte.

Um Bahnhofe wird ben Ankommenben, gemäß ihrer Postfarte, bie man also mitzubringen nicht versaumen wolle, ber Weg zu ihrem Logis angewiesen werben.

Die Sithungen sinden Statt im Schulfaal ber Dreieinigkeits-Gemeinde an Barry Street.

E. A. Brauer,

E. A. Brauer, 1811 Fulton Str., St. Louis, Mo.

#### Kahrpreis = Ermäßigungen.

Ber zur Synode über Cleveland nach St. Louis und zurud für ben geringen Preis von \$17.(10), ober von Creftline und Galion für \$15.00 zu reisen willens ift, ber melde sich vor bem 5. Mai beim Unterzeichneten, bamit berselbe vor seiner Abreise zur Committee-Sigung bie gahr-Billets jedem Besteller per Post zusenden kann.

3. D. Melder, Cleveland, D.

Mden Synobalen, welche von fort Bayne und Umgegend nach St. Louis jur Delegaten-Synode zu reisen haben, biene hierdurch jur Rachricht, bag die Loledo, Babafb u. Beftern Eisenbahn Tidets bin und ber fur \$12.00 am Depot verfaufen mitd. Buge geben Racmittage 4 Uhr, Abende 9 Uhr und frub um 3.15.

Bur \$10.00 fonnen Alle von hier jur Synobe in St. Louis und gurud auf ber Ilunois-Central-Gifenbahn reifen. Sollien recht Biele über Chicago geben, so wurden die Roften noch weniger betragen. Der Bahnhof ift am Ufer bed Sees und am Juge von Lake Street. Diöglie boch Beber, ber fo gu reisen gebenft, es mir gefollieft ab ne Renna angeigen. gefälligst obne Bergug anzeigen.

Diefenigen Delegaten und Wafte, welche git ihrer Reise nach St. Louis die folgend genannten Bahnen benuten und ben vollen gahrpreis erlegt haben, fonnen gegen Borgeigung eines vom Secretar ber Spnobe ausgestellten Certificats auf ben gur Derreise benügten Babnen entweber gang frei ober um ben bten, resp. 3ten Theil bes gaprpreifes gurudfehren :

Ohio & Mississippi R. R. (von Cincinnati und allen Zwischenstationen bis nach St. Louis,)

Diesethe Bahn, Louisville Division,

St. Louis & South Eastern R. R.,

St. Louis & Cairo Short Line.

Mobile & Ohio R. R.

Alle Babn - Gesellichaften in Miffouri haben Reductionen verweigert, ba auf ihren Bahnen feit 1. April b. 3. bas Gefet nur einen Fahrpreis von 3 Cents pro Meile erlaubt. D. Ralbfleifch für bie Committee.

#### Ordination und Ginführungen.

Am Sonntage Estomihi wurde herr Candidat U. Iben von dem Unterzeichneten unter Uffifteng bes herrn Paftor Bremer ordinirt und in fein Umt eingeführt.

Adresse: Rev. U. Iben,

Farmington, St. Francois Co., Mo.

3m Auftrage bes herrn Prafes Beper ift herr Paftor Frang B. Somitt, früher in Weft Geneca, am Conntag Reminiscere in feiner neuen Gemeinde unter Affifteng des herrn Paftor Moll von mir eingeführt worden. 3. W. Weinbad.

Moreffe: Rev. Franz W. Schmitt,

St. Johnsburg, Niagara Co., N. Y.

#### Rirdeinweihung.

(Berfpatet.)

Um 9. December 1877, ale am 2ten Adventesonntage, murbe Die neuerbaute Badfteinfirche ber "Deutschen Ev.-luth. Matthaus-Gemeinde ju Allegheny City, Pa.", feierlich eingeweiht. Um Bormittage predigte Berr Prafes Paftor Beper, am Rachmittage Berr Paftor R. Balg und am Abend Berr Paftor P. Brand.

F. Bambegang.

#### Diesjährige Berfammlung ber Gvang. = Luth. Synode bon Illinois und andern Staaten.

Gewiffe Umftande haben es nöthig gemacht, die Zeit unserer Etjährigen Bersammlung zu andern. Die Synobe versammelt biedfahrigen Berfammlung ju andern. Die fich nicht am 13. Juni, wie bestimmt, fondern

vom Mittwoch ben 8. bis 13. Mai biefes Jahres in Mascoutab, St. Clair Co., Illinois. G. Mochel, Secretär.

NB. Synobale und Gafte wollen fich beim Pastor loci porber anmelben.

#### Confereng = Angeigen.

Die vereinigte Anglaize und Fort Banne Conferenz wird, f. G. w., am Nachmittage bes 23. April in Fort Bayne, Ind., ihren Anfang nehmen und bis Freitag Mittag währen. Sauptthema: Thefen über Art. VII. ber Concordienformel.

D. 2B. Querl.

Am 30. April und 1. Mai ift Conferenz in Manitowoc, Bis. Gegenstand: Formula Concordiae, Art. VI.

3. Jacob Doffmann.

Die Dobge Bafbington Confereng versammelt fich, f. G., , vom 23ften bis 25. April bei Beren Paft. A. Opip in Bartford, 3is. Chimpf.

Die Süd-Michigan Pastoralconferenz versammelt sich, f. G., am Dienstag ben 30. April in Monroe, Mich. Unmelbungen beten. 3. R. Cauripen.

#### Die Concordia=Academie und die Sohere Töchter= foule gu St. Louis, Dto.

(3med biefer Anftalt, sowie Die Unterrichtegegenftante in voriger Nummer bes "Lutheraner"

Das Schulgelb beträgt für bie Rnaben \$40.00 und für die Madden \$24.00 jabrlich, und ift in jahrlicher ober vierteljährlicher Borausbezahlung gu entrichten. Solchen Eltern, benen ce gu fchwer fällt, fur ihre Rinter Das volle Schulgeld zu bezahlen, wird bas Directorium eine Ermäßigung bewilligen.

Auswärtige Böglinge tonnen Roft und Logis in driftlichen Familien für etwa \$14.00 monatlich bekommen.

Die nachste regelmäßige Aufnahme neuer Böglinge wird, fo Gott will, am 24. April stattfinden. Anmeldungen find zu richten an

A. C. Burgborf, Director. 1921 South 9th Str., St. Louis, Mo.

Eingefommen in die Ra Für die Synodalkas liameburg \$20.00. Pafter Dre Point 8.25. Lebrer Giefmann Für die Negermissie leganv County, \$25.00. Für, die Wittwenkas Bocheit non den IR U. Schau

gur, ter 25.11 wentra;
Bochzeit von Orn. B. A. Schott E. Arieger und Joh. Schomber!
in Baltimore 29.05. Jacob Ari Für arme Stubente Rebwald: Bon N. A. 105.

Jungfrauen 1.95. H. N. 1.05. Bur arme Schüler i Brand: N. N. \$1 (0). Colled Für die Gemeinde i

Bur bie Gemeinde in New York nachträg Für bie College Un ber Gemeinde in New York \$10 Für bie Taubstum m Bon Magbalene Camm \$1.00. Bur bas Baifen bau burd bas Kinderblatt \$50.00.

Bur bas Baifenba meit burch bas Ainderblatt \$50). Bur bas Baifenba

Für bas Baifenba fammelt burch bas Rinberblatt \$ Berichtigung. — Seite 4, Rutheraner" find verschiedene Rrieger erhalten angegeben. Cbriftoph Rrieger in Baltimore. New Yorf, 1. April 1878.

Mit herzlichem Danf von dem Berrn Pastor J. G. Kung' Gem Derrn George Griebel 5.00, vor einer Hochzielt 5.00 — für Munmann für Bente vom Jungfra Derrn Leimfühlers Dochzelt 5.00 3.50. Bon Pastor Westeloh für horft 8.00. Dolm 60.00. Don Derrn Past. 12 Pandtücher, 6 Ausenbergun Bon Past. A. Brömers Frauenv

Bur arme Studirenbe, aus t von Miffouri, erhielt Unterzeichi herrn Paftor holtermanne Ge Mo., \$10.50 fur ben Geminari ben Berren Paftoren: Bunger : then Frauenverein ber Gem. bes Paft. A. W. Müller in Dfage ( 2.00. Bon meiner St. Pauls-

Der treue Gott fei ben lieber 3Efu willen, und erwede recht Raffe. 3m Namen ber Unterfti Raffe. North Ct. Louis, Mo., 2. 2

Für arme Stubenten e tben Frauenverein beffelben in Sandtücher, 2 Tafdentucher, 5 ? beinfleiber.

Bur arme Studenten erhielt b Frauenverein feiner Gemeinbe i

Erhalten burch Derrn Paftor verein in seiner Gemeinde fur Dite \$5.00.

An;

Feftgefang auf Pfingften 28. Moefta, Lehr gansport, Ind. Synote von Miffouri

Diefer Festgesang besteht aus in C. Dur und einem barauf fo ren ift bas alle Kirchenlied: " Tert bes letteren ber erfte Bei bes Lebens". Da ber gange Fi an bie Rafte unferer Chorfange ner Urt fich lieblich anhört, fo i Arbeit bes herrn Doefta vielf. boch auf bem Gebiet ber Rirchen Berftandnis und unferem Gefchn auf bem Gebiete ber Theologie hinterlaffenen fo reichen und bi ju gebren! Indem Schreiber biefes baber

Indem Schreiber dieses daher kann er nicht umbin, dehufs ein ein paar Errata, die Darmonie 15 (ex. Auftakt) das in der Zist, so sollte boch wohl im Tenor Ebenso klänge es in Takt 38 gen und Achtelnote c für das Bort, und dann eis d als Zweiachte hat sich im Takt 52 ber. Lob" e im Sopran gleichfalls Borbalt doch wohl als Viertel im Bast Druck und Ausstattung lassen Preis 1() Cents das Stück, \$1 lungen wende man sich an herri

Rerander

W. Wiegrefe, Dewner's

gur Synobe in St. Louis Eisenbahn reisen. Sollien en die Kosten noch weniger 8 Sees und am Zuße von 10 zu reisen gedenkt, es mur

M. Baaner.

elde zu ihrer Reife nach elde zu ihrer Keife nich n benußen und den vollen i Borzeigung eines vom feats auf den zur Berreise r um den 5ten, resp. 3ten

von Cincinnati und allen . Louis,)

haben Reductionen ver-

pril d. 3. das Befeg nur erlaubt. fc für bie Committee.

ährungen.

andidat U. Iben von bem n Paftor Bremer orbinirt Beo. Linf.

Francois Co., Mo.

ift Berr Paftor Frang am Sonntag Reminiscere g tes herrn Paftor Moll 3. B. Beinbach.

Viagara Co., N. Y.

1 Abventesonntage, murbe den Ev.-luth. Matthäus. lich eingeweiht. Um Borer, am Rachmittage Berr

for P. Brand. F. Bambegang.

der Ebang. = Luth. ndern Staaten.

emacht, bie Zeit unserer Die Synobe versammelt bern

Rai biefes Jahres Co., Illinois.

. Mochel, Gecretar. b beim Pastor loci por-

Wanne Conferenz wirb, I in Fort Wayne, Ind.,

gen.

I in Fort Wayne, Ind., Mittag mähren. Haupt-vordienformel. D. B. Querl.

erenz in Manitowoc,

Jacob Soffmann.

enz versammelt sich, s. G. Jast. A. Opis in Hartford, W. Schimpf.

enz versammelt sich, f. G. ve, Mich. Anmeldungen 3. R. Laurißen.

die Böhere Töchter= 8, Mo.

Unterrichtegegenstände utheraner" angegeben

Rnaben \$40.00 und und ift in jabrlicher ung zu entrichten. fällt, für ihre Rinter pird das Directorium

d und Logis in christnatlich bekommen.

hme neuer Zöglinge stattfinden. Unmel=

dorf, Director. Str., St. Louis, Mo.

Eingekommen in die Kasse des öftlichen Districts: Für die Synobalkasse: Bon der Gemeinde in Williamsburg \$20.00. Pastor Drever 2.00. Gemeinde in College Point 8.25. Lebrer Gicsmann 5.00.

Für die Regermission: Durch G. D. Simon, Alleganv County, \$25.00.

Kür, die Wittwenkasse: Collecte bei der silbernen Hochzeit von drn. B. A. Schott \$11.87. Bon Past. Trever 4.00.

C. Krieger und Joh. Schomber 2 (10). Bon der Immanuels-Gem. in Baltimore 29.05. Jacod Arnold 2.00.

E. Krieger und Joh. Schomber 100. C. S. 50 Cts.

Kür arme Studenten in St. Louis: Kür A. Redwald: Bon R. R. \$1 (0). Collectivt von Jünglingen und Jungsrauen 1.95. d. K. 1.05.

Bür arme Schüler in Fort Wayne: Für Kr. Brand: R. \$1 (0). Collectivt von Jünglingen und Jungsrauen 1.95. d. K. 1.05.

Bür die Gemeinde in Trimmitschau: Bon der Gemeinde in New Jorf nachträglich \$9.00.

Bür die Cotlege Unterhaltungskasse: Bon der Gemeinde in Rew Jorf nachträglich \$9.00.

Bür die Taubstummen anstalt bei Detroit: Bon Magdalene Tamm \$1.00.

Bür das Waisendaus bei Boston: Gesammelt durch das Kinderblatt \$50.00.

Bür das Waisendaus bei Et. Louis: Gesammelt durch das Kinderblatt \$50.00.

sammett durch das Rinderblatt \$50.(10).
Berichtigung. — Seite 40 bes diedjährigen Jahrgangs bes "Lutheraner" sind verschiedene Beiträge als von herrn Lebrer Krieger erhalten angegeben. Soll aber jedesmal heißen: Bon Christoph Krieger in Baltimore.

Mew Fork, 1. April 1878.

3. Birkner, Kassirer.

Mew York, 1. April 18/8.

Mit berglichem Dank von dem Unterzeichneten empkangen: Bon Herrn Pastor J. G. Kung' Gemeinde für Ib. Horst \$10.00. Bon Herrn George Griedel 5.00, von Past. Maisch Gem. 31.00, von einer Hochzeit 5.00 — für Wunderlich. Durch Past. J. Hermann für Bente vom Jungkrauenverein 6.25. Bur Lucas auf Derrn Leimküblers Pochzeit 5.00, auf Herrn H. Meyers Hochzeit 3.50. Bon Pastor Westeld für Drögemiller 2.00. Bon Derrn Chr. Woller für Horst 8.00. Durch Pastor J. P. Bever für Holm 60.00. Bon Herrn Pastor Stocks Frauenverein 8 Quilts, 12 Handlücher, 6 Kisschüberzuge, 3 Bettücher, 7 Paar Socken. Bon Past. A. Brömers Frauenverein 9 Demben, 3 Pr. Strümpfe.

Für arme Studirende, aus dem sudöstlichen Conferenz District von Missouri, erhielt Unterzeichneter folgende Liebesgaben: Bon Berrn Pastor holtermanns Gemeinde in Longtown, Perry Co., Mo., \$10.50 fur den Seminaristen Steinkrauß in Addition. Bon den Herren Pastoren: Bünger 1.00, C. Better 50 Cts. Bom werthen Frauenverein der Gem. des Herrn Past. Sapper 10.00. Durch Past. A. B. Müller in Dsage County, Mo., von Frau Giesemeier 2.00. Bon meiner St. Pauls-Gem. dahier 5.00.

Der treue Gott sei den lieben Gebern ein reicher Vergelter um ICsu willen, und erwecke recht viele fröhliche Geber auch sur biese Kasse. Im Namen der Unterstützten dankend Morth St. Louis, Mo., 2. April 1878. C. C. E. Brandt.

Bur arme Studenten erhielt durch Paftor Sahn vom werten Frauenverein besselben in Staunton, 30., 4 Bettider, 6 Banbtucher, 2 Taschentucher, 5 Paar Strumpfe und 1 Paar Unterbeinfleiber.
6. F. B. Balther.

Bur arme Studenten erhielt burd Paftor Reift von dem werthen Frauenverein seiner Gemeinde in Bashington, Mo., \$10.00 C. F. W. Walther,

Erhalten burch herrn Paftor Succop vom werthen Jungfrauen-verein in feiner Gemeinde fur den Schuler Lewereng \$10.00, für Dite \$5.00. D. B. Dieberich.

#### Anzeige.

Fefigefang auf Pfingsten für gemischten Chor von F.
28. Moesta, Lehrer und Organist zu Logansport, Ind. St. Louis, Mo., Druckerei der Epnode von Missouri, Ohio u. a. St. 1878.
Tieser Festgesang besteht aus einer Art Motette von 56 Tacten in C. Dur und einem darauf folgenden, Idvoral". Text der ersteren ist das alte Kirchenlied: "Oheil'ger Beist, o beil'ger Gott", Text des letzteren der erste Bers von "Komm, o komm, du Geist des Lebteren Der erste Bers von "Komm, o komm, du Geist des Lebters". Da der ganze Festgesang nur bescheideidene Ausprücke an die Kräfte unserer Thorsänger zu machen such und doch in seiner Art sich liedlich anhört, so wird man ohne Zweisel von dieser Arbeit des Hern Moesta vielsach Gebrauch machen. Sind wirdoch auf dem Gebiet der Kirchenmusst mit unseren Kräften, unserm Berständnist und unserem Geschmad meist noch nicht so weit, um, wie auf dem Gebiete der Theologie und der Erdauung, von dem uns binterlassen so reichen und hehren Erbe der Bäter vorzugsweise zu zehren!

hinterlassenen so reichen und hehren Erbe ber Bater vorzugsweizt ju zehren!
Indem Schreiber dieses daher auch diesen Kestgesang empsiehlt, kann er nicht umhin, behufs einer Correctur vor dem Gedrauch auf ein paar Errata, die Harmonie betressend, hinzuweisen. Da Taft 15 (exl. Austatt) das h der Zweiachtelsnote im Sopran Borhalt ist, so sollte doch wohl im Tenor a oder noch besser of stehen, statt g. Ebenso klänge es in Tast 38 gewiß besser, wenn statt der Dreiachtelund Uchtelnote o für das Wort, Christum' im Tenor a als Viertel und dann ois a als Zweiachtel gebraucht würde. Offenbar aber pat sich im Tast 52 der "Lob" ein Kehter eingeschlichen; denn da eim Sopran gleichfalls Borhalt zu dem Achtel as siertel im Baß f und im Tenor a stehen.
Druck und Ausstattung lassen diesmal nichts zu wünschen übrig. Preis 10 Cents das Stück, \$1.00 das Dutzend. Wegen Bestellungen wende man sich an herrn F. W. Woossa, sogansport, Ind.

Beränderte Adreife:

W. Wiegrefe, Dewner's Grove, Du Page Co., Ills.



Herausgegeben von der Peutschen Evang Beitweilig redigirt bon bem &

Dahrgang 34.

St. 201

(Eingefandt von Paftor Rohrlad.)

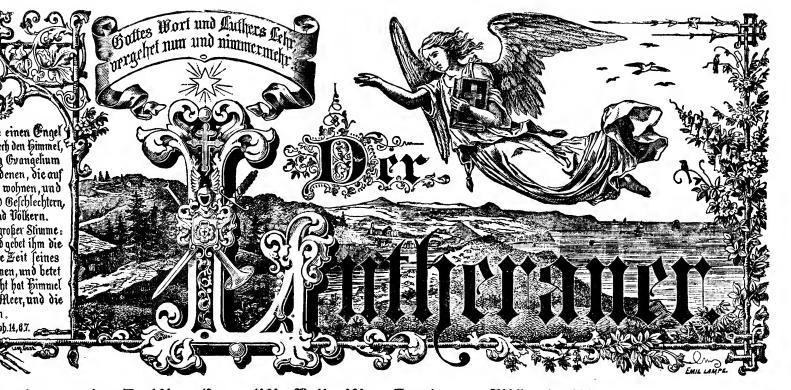
## Abendmahlsgäste.

Das heilige Abendmahl, das andere Sacrament des neuen Testamentes, ift, wie bas Sacrament ber beili= gen Taufe, von der allerhöchsten Bichtigfeit, mögen auch tie Schwärmer fort und fort sehr geringschäßig und wegwerfend bavon reben. Schon biefes, bag Christus, der die Beisheit selber ift, es eingesetzt und es zu halten und befohlen hat, zeigt, daß an temselben un= endlich viel gelegen ift, mehr als an himmel und Erbe. Das tritt um fo ftarfer hervor, wenn man bedenft, mas in bem heil. Abendmahle und nach Chrifti Ginfetung gegeben wird, nämlich nicht eine Figur bes Leibes, fon= bern ber mahre Leib Christi, welcher für uns in ben bittern Tod dahingegeben worden ist; und nicht ein Abbild bes Blutes, sondern bas mahre Blut Christi felbst, welches er am Stamme bes Rreuzes zur Bergebung unferer Sünden mildiglich vergoffen hat, laut fei= nes Wortes: "Nehmet hin und esset, das ist mein Leib, ber für euch gegeben wirb", und: "Rehmet bin und trinket alle baraus; biefer Relch ift bas neue Testament in meinem Blut, bas für euch vergoffen wird zur Ber= gebung ber Gunden." Sätte Chriftus, nach bem Da= fürhalten ber Schwarmgeister, mit ben Worten: "Das ift mein Leib", nur bloßes Brot, und mit den Worten: "Diefer Relch ift bas neue Teftament in meinem Blut", nur blogen Wein gemeint, so ware natürliches Brot für uns in ben Tod gegeben, und Wein am Kreuzesstamm für uns vergoffen worden, zur Vergebung unserer Günden. Co etwas legt man Christo in den Mund, wenn man von seinem Worte weicht, und auch in Glaubensfachen ber blinden Bernunft bas Regiment überläßt.

Daß bie Schwärmer, wie auf alles, was Gott für Evangelium uns gethan hat, so auch auf bas heilige Abendmahl für bieser himr bas Beil der Seele wenig Werth legen, fommt ja frei= eigenem Lei lich baber, baß ihr eigenes Thun fie hindert, bas Wort felig ift barg Gottes, welches schnurstrads alle Selbsigerechtigfeit fel ein würt über ben Saufen stößt, so zu nehmen, wie es lautet. hat an bief Denn bas merfen fie wohl: Nehmen fie bas Wort, wie zur Bergebi es Gott geredet hat, so find und bleiben fie mit ihren er mit Day allerbesten Werken vor Gott nur fluchbeladene und ver= nichts mane tammte Sunter, fo lange fie fich nicht ter Gnate Got- und führet ! tes in Christo in bie Arme geworfen haben, ber Unabe, Seele; er bie einzig und allein uns selig macht. Dann ware ce Namens wi

um all ihr ei der eigenen und durch T auch: Sollte mable nebm bas ift meif Berdienft; b allen benen, Bergebung reicht, zugeei weiteres zu t im Glauben euch gegeber ben." Deni durch welche Gnate anbi und verfiege Christi Leib bengut, näm Leben, in w begriffen fin heil. Abendr

Es hat u heil. Abente feit seines Was fann fündenmüde stende Scele ber Günden



zegeben von der Deutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt von bem Lehrer=Collegium bes theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Mai 1878.

Mo. 9.

ot von Paftor Rohrlad.) mahlsaäste.

mahl, das andere Sacrament des t, wie das Sacrament der heili= allerhöchsten Wichtigfeit, mögen fort und fort febr geringschäßig on reden. Schon bieses, baß sheit selber ist, es eingesetzt und es 1 hat, zeigt, daß an demselben un= , mehr als an Himmel und Erde. r hervor, wenn man bedenft, was ahle uns nach Chrifti Einsetzung nicht eine Figur des Leibes, son= Christi, welcher für uns in den eben worden ist; und nicht ein sondern das wahre Blut Christi Stamme bes Rreuges gur Ber= n mildiglich vergossen hat, laut sei= t hin und effet, das ist mein Leib, wird", und: "Nehmet hin und ieser Relch ist bas neue Testament für euch vergoffen wird gur Ber= batte Chriftus, nach bem Da= ngeister, mit den Worten: "Das ist Brot, und mit ben Worten: "Dic= Teftament in meinem Blut", nur o wäre natürliches Brotfür uns in Wein am Rreugesstamm für uns Bergebung unserer Sünden. So to in den Mund, wenn man von und auch in Glaubensfachen ber

er, wie auf alles, was Gott für ich auf das heilige Abendmahl für enig Werth legen, kommt ja frei=

Regiment überläßt.

auch: Sollten fie die Einsetzungsworte des heil. Abend-Berdienst; bann murde ihnen, wenn fie's glaubten, wie allen benen, die das glauben, mit Chrifti Leib und Blut Bergebung ber Gunden, Leben und Seligfeit bargereicht, zugeeignet und verfiegelt; bann hatten fie nichts weiteres zu thun, als zuzugreifen und hinzunehmen, d. i. im Glauben sich nur auf bas Wort zu verlassen: "Für euch gegeben und vergoffen zur Bergebung der Gun= ben." Denn bas Sacrament bes Altars ift ein Mittel, burch welches Gott allen benen, die es gebrauchen, seine Gnade anbietet und den Gläubigen Dieselbe zueignet und verstegelt. Mit dem himmlischen Gut, nämlich Chrifti Leib und Blut, gibt er letteren auch bas Inadengut, nämlich Bergebung ber Günden und bas ewige Leben, in welchen beiben Studen alle geistlichen Guter begriffen sind. Und barum sagen und singen wir vom heil. Abendmahle mit Recht:

> Es ift bas Sauptgut aller Guter Und unfres Glaubens Band und Grund, Die größte Stärfe ber Bemuther, Die hoffnung und ber Gnabenbunb."

Es hat uns also unser BErr JEsus Christus in tem heil. Abendmahle einen Tisch bereitet, ber an Berrlich= feit seines gleichen auf Erben nirgents mehr findet. Bas fann es boch Kostbareres und Herrlicheres für bie fündenmude, nach ber Gerechtigfeit hungernde und bur= ftente Secle geben, ale bie Bewißheit ber Bergebung ber Gunden, die ba ift ber Kern und Stern des gangen Evangeliums? Sier im heil. Abendmahle, hier an biefer himmelstafel, wird fie, verpfandet mit Christi eigenem Leibe und Blute, uns gn Theil. Gelig, ja enes Thun sie hindert, das Wort selig ist barum ein Jeder zu nennen, der an Dieser Ta= urstrads alle Selbstgerechtigkeit fel ein würdiger Tischgenosse ist, d. i. der den Glauben schandlich und gottlos, als wenn ich wissentlich einem ft, so zu nehmen, wie es lautet. hat an biese Worte: "Für euch gegeben und vergossen verruchten Bösewicht den Leib Christi in den Mund wohl: Nehmen sie das Wort, wie zur Bergebung der Sünden." Im Glauben rühmet gabe. Wir können freilich nicht ganzlich die Bösen so find und bleiben fie mit ihren er mit Davit : "Der BErr ift mein Birte, mir wird und heuchler fern halten . . .; weil fie noch nicht offen= : Gott nur fluchbeladene und vers nichts mangeln. Er weidet mich auf einer grünen Aue bar find, kann man fie nicht zurüchweisen. Doch foll inge fie fich nicht ber Gnade Got= und führet mich zum frischen Waffer; er erquidet meine ein Prediger fich wohl vorschen, daß er feinen, von bem Arme geworfen haben, der Gnade, Seele; er führet mich auf rechter Straße um seines er mit Bestimmtheit weiß, daß terselbe unwürdig ist,

um all ihr eignes Thun geschehen, vorüber aller Ruhm Thal, fürchte ich kein Unglück; denn du bist bei mir, ber eigenen Werfe, also auch ber Ruhm, durch Ringen | Dein Steden und Stab tröften mich. Du bereiteft vor und durch Beten sich den Himmel zu erwerben. So mir einen Tisch gegen meine Feinde" (Gunde, Tod, Teufel, Sölle u. s. w.). "Du salbest mein Saupt mit mable nehmen, wie fie lauten: "Das ift mein Leib; Del und ichenkeft mir voll ein. Gutes und Barmbers bas ift mein Blut", bann mare es aus mit all ihrem zigkeit werben mir folgen mein Lebenlang, und ich werde bleiben im Saufe des BErrn immerdar." (Pf. 23.) Die Speise, welche der gläubigen Seele hier geboten wird, ift berart, daß diese berselben nie überdruffig wird. Bas St. Augustinus in Bezug auf ben Benug ber ewigen Berrlichfeit vor dem Throne Gottes, mit welchem die Auserwählten gefättigt werden, in bem Liebe: "Nach der ewigen Lebensquelle" 2c., so trefflich mit den Worten austrückt: "Immer voll Berlangen zum Ge= nießen genießen fie in voller Gattigung und im Benuß ber vollen Sättigung bleibt ihnen bas Berlangen jum Genießen", findet auch seine Unwendung auf ben wieberholten Genuß des heiligen Abendmahls ber gläu= bigen Rinter Gottes. Co oft fie auch schon im beil. Abendmahle gespeiset und getränket worden find zur völligen Genüge, erstirbt boch nicht von ihren Lippen der Ruf:

"DErr JEfu Chrifte, bu getreuer Birte, Romm, mit Gnaben mich bewirthe. Bei bir alleine find ich Deil und Leben, Bas ich (be)barf, fannft bu mir geben."

hiernach läßt fich leicht erkennen, welch ein frevelhaf= tes Beginnen es ift, bei Diefer himmelstafel als ein Gast ohne bas hochzeitliche Kleid (Matth. 22, 11. 12), d. i. ohne Glauben, zu erscheinen. "In einer recht= schaffenen Gemeinde barf baher auch niemand zum heil. Abendmable zugelaffen werden, ber als Unchrift offenbar geworden ift. Ein Prediger fann fich nicht schrecklicher verfündigen, als wenn er einen folden Menschen zuläßt zum heil. Abendmahl; er wird badurch felbst ein Mör= ber Christi. Ja, wenn einer wäre, ber den Leib Christi in eine Schmuspfüge wurfe, so mare bas nicht so uns selig macht. Dann wäre es | Namens willen. Und ob ich schon wanderte im finstern zulaffe. Auch die Gemeinden selbst sollten darauf seben,

ment. Der Prediger foll und muß hier alle Menschen- ju fein. Gine Vergeltung von Seiten bes Gaftes für einniften konnen, wie fie ir furcht ablegen. Auch bie ganze Gemeinde muß auf- Diefes Sochste und Beste der Guter Gottes ift gang und baufig anzutreffen find, ba treten gegen die Zulaffung offenbarer Gunder, ober fie gar unmöglich, nimmt Theil an ber Schuld. — Beil es nicht geglaubt wird, bag Chrifti Leib und Blut im Abenomable ift, baher rührt bie Buchtlofigfeit; aber bei uns sollte es andere fein." (Gyn. Ber. bee Ill. Diftr. 1875, S. 70.)

Die Sandlung bes heil. Abendmahles hat ber BErr Chriftus feiner Rirche, D. i. feiner Gemeinte, anbefohlen mit ben Borten: "Solches thut." Die Gemeinde ihrerseits bat nach Gottes Ordnung ben Dienern Christi und Saushaltern über Gottes Geheimniffe Die öffentliche Berwaltung auch tiefes Sacraments über= tragen. Sämunliche Glieder ber Gemeinde mit Ein= schluß ihres Previgers sind, so oft sie das heil. Abend= mahl genießen, Bafte an biefer himmelstafel. Bas einst Gott der BErr feinem Bolt Ifrael in Bezug auf das Land Canaan zurief: "Das Land ift mein und ihr feid Fremdlinge und Gafte vor mir" (3 Mof. 25, 23.), bas gilt insonderheit von bem hochheiligen Tische bes Dieser Tisch ift uns zugerichtet allein burch bie unbegreifliche Gute und Barmherzigkeit unseres Rein Mensch hat zu bessen Herrichtung etwas beigetragen. Ber hinzutritt, murbig ober unwurdig, ber tritt als ein Gaft hingu. Auch in unseren symbo= lischen Büchern wird von ben Communicanten als von Gaften geredet. Go heißt es g. B. in ber Epitome ber Concordienformel: (Es wird verworfen:) "Daß die Burbigfeit ber Gafte bei biefer himmlischen Mahlzeit nicht allein in mahrhaftigem Glauben an Chriftum, fondern auch auf der Menschen außerlichen Bereitung stebe"; und in ber Declaratio berfelben Concordien= formel: "Es muß aber mit Fleiß erkläret werden, welche ba feien die unwürdigen Gafte biefes Abendniahls, nämlich die ohne mahre Reu und Leid über ihre Gun= ben und ohne mahren Glauben und guten Borfat, ihr Leben zu beffern, zu biefem Sacrament geben u. f. w." (Müll. S. 543 und 662.)

Ganz besondere findet bies Bekenntnig unserer Rirche, baß die Theilnehmer am Sacrament des Altars Abend= mahlegafte find, feinen Ausbrud in ihren herrlichen Abendmabloliebern. Es fei gestattet, einige Beispiele anzuführen:

"Abba, Bater, forg für mich, Daß ich ja heut würdiglich Als bein Gaft bei bir erfcheine Und mit 3Gfu mich vereine."

"Berr Jefu Chrift, bu haft bereit' Bur unfre matten Geelen Dein Leib und Blut ju ein'r Mahlgeit, Thuft und ju Baften mablen; Mir tragen unfere Gunbenlaft, Drum tommen wir ju bir als Gaft Und fuchen Rath und Dilfe."

"Mühfelig bin ich und belaben Mis einer ichweren Gunbenlaft, Doch nimm mich Gunber an ju Gnaben Und fpeife mich als beinen Baft."

Denn ber BErr voll Beil und Gnaben Will bich fest zu Gafte laben, Der ben himmel fann verwalten. Will jest Berberg in bir halten."

"Lag mich burch bies Geeleneffen Deine Liebe recht ermeffen, Daß ich auch, wie jest auf Erben, Mög ein Baft im himmel werben."

nießt fie boch der Abendmahlsgaft aus lauter väterlicher fennen muffen, eine andere Lehre vom Sacrament des häufigen Mitgenuß des I göttlicher Gute ohne all fein Berdienft und Burdig= Altars hat, als tiejenige ift, welche fie fur ihre Person Bas fie hindere, fich bei feit. Darum ift er auch ichuldig, für fie Gott zu ban- zu haben und zu bekennen vorgeben. Wer möchte in feien bie Unkoften. Da

baß bie Gottlosen fern gehalten werben vom Cacra= fen, ihn ju loben, ihm bafur ju bienen und gehorsam Abrebe ftellen, bag nicht aud

"weil in allen Bergwerfegrunden Rein fold Rleinob ift gu finben, Das bie blutgefüllten Schalen Und bies Manna fann bezahlen."

Die Bedeutung bes Wortes "Abendmahlögafte", wie fie im Borhergehenden bargelegt worden ift, scheint in neuerer Beit immer mehr schwinden zu wollen. versteht heutiges Tages unter Abendmahlegaften schon vielfach etwas anderes als einfach Communicirente. Die Glieber mancher Kirchengemeinschaften ober Ge= meinden, Die zwar bem Worte Gottes gemäß eine ge= schlossene Abendmahlsgemeinschaft, b. i. eine folche Bemeinschaft betreffe bes beil. Abendmables haben, baß fie grundfählich alle biejenigen, welche nicht Eines Glaubens mit ihnen sind, vom heil. Abendmahle aus= schließen, üben zuweilen bennoch ein Gaftrecht nach freiem Belieben. Und so hat sich vieler Orten eine befondere Rlaffe von Abendmahlsgäften gebildet, bie nicht Glieder ber Gemeinde find, auch nicht als solche geach= tet werben, sondern für Fremde, d. h. für solche, welche burch feine in ber Gemeinde geltende Ordnung gebun= ben fein wollen und baber feineswegs gewillt find, jemale Glieber ber Gemeinde zu werden.

Man fann nun hier zwischen Abendmahlegaften im weiteren und im engeren Sinne unterscheiden. Unter Abendmablegaften im weiteren Ginne verfteht man bann jum Ersten folche Leute, die einer firchlichen Ge= meinschaft angehören, welche zwar in ber Lehre vom Abendmahl bas Befenutniß ber betreffenden Rirche theilt, aber in verschiedenen anderen Lehrartifeln von bemfelben abweicht. Bum andern verfteht man unter diesen Abendmahlogaften die mit der betreffenden Ge= meinde in der Lehre vom heil. Abendmahl übereinstim= menben Glieber einer folchen Rirchengemeinschaft, welche zwar als Gemeinschaft auch in ber Lehre vom beil. Abendmable andere Grundfage und Meinungen, als bie firchliche Gemeinschaft hat, von welcher das heil. Abendmahl begehrt wird, jedoch aber ben Ginzelnen ihrer Glieder bie Abweichung von benfelben gestattet. (Go finden fich 3. B. in der unirten Rirche ihrer nicht wenige, die mit dem Munde die Abendmahlslehre ber lutherischen Rirche bekennen und in ber Meinung ftehen, gute Lutheraner zu fein, tropdem fie ber unirten Rirche angehören.) Diefen Unionisten, sofern sich Ueberein= ftimmung in der Abendmahlolehre findet, Rechtgläubig= feit zuzugestehen und sie zum beil. Abendmahl bingu= julaffen, trägt man vielfach gar fein Bebenfen. sche z. E. bas General Council barauf an. Un Bei= spielen bieser Art mangelt es ba nicht. Ja, man be= schränft theilweise sich nicht bloß auf bie unirte Kirche, fondern geht noch einen Schritt weiter und rechnet gum britten auch biejenigen unter bie Abendmahlegafte, bie ber bewirthenben Gemeinde bie Berficherung geben, baß fie betreffe ber Abendmahlslehre lutherisch gefinnt seien, obschon sie Blieder einer Kirchengemeinschaft sind, welche in der Lehre vom Abendmahl gänzlich zwinglianisch ober calvinisch ift. Gemeinschaften biefer Urt find außer ber reformirten Rirche felbft bie Episcopalen, Presbyterianer, Congregationaliften, Methodiften, Bap= tisten u. s. w. Daß biefe Abendmahlsgäfte auf bie Lehre vom Abendmahl wenig oder gar feinen Werth Solche Gastfreundschaft von Seiten unseres Gottes legen, beweisen sie bamit, daß sie keineswegs gewillt follte ein jeder Communicant wohl beherzigen und fich find, Die Theilnahme am Abendmahle ihrer firchlichen für tiefelbe Gott von Bergen bantbar erweisen. Ge= Gemeinschaft aufzugeben, troptem lettere, wie fie be-

letterer Synode theilweise Abendmahl gereicht wird, t bringen versteht, bag er ein Allgemeinen sich Abweichun artifel zu Schulben fommen betreffs ber Lehre vom Aben Leib und Geele fein.

Das maren nun etwa bi Benennung ber neueren fire im weiteren Sinne bes Bo bag eben biefelbe Gaftfreunt Sinne bes Wortes - in b Landesfirchen Deutschlands morben ift.

Was hätten wir nun u

engeren Sinne ju verfteben halten, baß jest nicht von fe Rebe ift, Die zusammen ein von folden Leuten, bie nicht ten werben, auch felbst nich wollen, aber nichtsteftowen Sacramentegemeinschaft ft die keiner Pfarrgemeinde at anderen Lehre, also auch ir mit ber Gemeinde, von wel begehren, nach ihrer Berf Nicht Die Berschiedenheit t gewiffe äußerliche Urfachen fie fagen, burch welche fie Berband ber Gemeinde ein ja damit, baß fie fleißig zu heil. Abendmahl genöffen, und balt in jener Gemeint ber Gemeinbe, beren Gaftf Das wären nun - 21 Sinne bes Wortes. Es wesen gang unschuldiger I nige lutherische Gemeinden im weiteren Ginne bes M gemacht worben find, nicht nur nicht Unftog an tiefen

Barte und Lieblofigfeit gu Seben wir uns biefe ( an. Nur "gewiffe außerl follen es fein, welche bief wiffermaßen frembe Stelli einzunehmen. Bei Prufu benfen", ber wir uns nich finden, daß diefelben versc ben aber auch finden, daß beufen" gegen Gottes W wiesen sein, so wird sich eine wahrhaft lutherische mablegafte ohne Berfundi benn hegen und pflegen fe

balten bafür, ihnen am §

einräumen zu müssen. S

mable abzuweisen, scheint

Die erste Rlaffe Dieser Leuten, bie bei näherer Berenken, weshalb sie k wollen, zwar wiederholt Segnungen ber Gemeint Beweis beffen auf ihren

rünben iben, ilen ihlen." vendmahlögäste", wie

vorten ist, scheint in n zu wollen. Man ndmahlögästen schon ch Communicirente. einschaften oder Ge= ttes gemäß eine ge= d. i. eine solche Ge= omahles haben, daß welche nicht Eines l. Abendmahle aus= ein Gaftrecht nach ieler Orten eine be= en gebildet, die nicht

lcht als solche geach=

h. für solche, welche

e Ordnung gebun=

egs gewillt find, je=

bendmahlegästen im nterscheiden. Unter Sinne verfteht man iner firchlichen Be= in der Lehre vom betreffenden Rirche en Lehrartifeln von versteht man unter er betreffenden Ge= ıdmahl übereinstim= Kirchengemeinschaft, h in der Lehre vom se und Meinungen, on welcher das heil. iber ben Einzelnen benselben gestattet. n Kirche ihrer nicht lbendmahlslehre der ber Meinung steben,

e ber unirten Rirche ofern sich Ueberein= ndet, Rechtgläubig= Abendmahl hinzu= n Bebenken. Man irauf an. An Bei= ícht. Ja, man be= if die unirte Kirche, ter und rechnet zum bendmahløgäste, die scherung geben, daß herisch gesinnt seien, einschaft sind, welche nzlich zwinglianisch en dieser Art sind t die Episcopalen, . Methodisten, Bap=

mahlsgäste auf die r gar keinen Werth feineswegs gewillt ible ihrer kirchlichen lettere, wie fie be= om Sacrament bes

vienen und gehorsam Abrede stellen, daß nicht auch hier sich Abendmahlegaste eiten bes Gastes für einnisten konnen, wie sie in ber General-Synobe fehr Gottes ist ganz und häufig anzutreffen find, ba ja, wie jedermann weiß, in letterer Synode theilweise jedem als Gast das heil. Abendmahl gereicht wird, der ben Eindruck hervorzu= bringen versteht, daß er ein Christ sei, mag er auch im Allgemeinen fich Abweichungen von irgend einem Lehr= artifel zu Schulden fommen laffen und im Besonderen betreffe ber Lehre vom Abendmahl ein Zwinglianer mit Leib und Geele fein.

Das wären nun etwa bie Abendmahlogafte — nach Benennung ber neueren firchlichen Gaftfreundschaft . im weiteren Sinne bes Wortes. Es fei noch bemerft, baß eben dieselbe Gastfreundschaft — auch im weitesten Sinne bes Bortes - in ben fogenannten lutherischen Lauresfirchen Deutschlaucs so gut wie zur Regel ge= worden ift.

Was hätten wir nun unter Abendmahlsgästen im engeren Ginne zu verstehen? Es ift auch hier festzu= halten, baß jett nicht von folden Abendmahlsgäften bie Rede ift, die zusammen eine Gemeinde bilden, sondern von solchen Leuten, bie nicht für Gemeindeglieder gehal= ten werden, auch selbst nicht für solche gehalten werden wollen, aber nichtstestoweniger mit einer Gemeinde in Sacramentegemeinschaft fiehen. Es find Dies Leute, Die feiner Pfarrgemeinde angehören, aber, wie in jeder anderen Lehre, also auch in der Lehre vom Abendmahl, mit der Gemeinde, von welcher sie das heil. Abendmahl begehren, nach ihrer Berficherung völlig einig find. Nicht die Berschiedenheit bes Glaubens, sondern nur gewiffe äußerliche Ursachen und Bedenken seien es, wie fie fagen, durch welche fie abgehalten werden, in ben Berband ber Gemeinde einzutreten. Dies bewiesen fie ja bamit, baß sie fleißig zur Rirche gingen, banfig bas heil. Abendmahl genössen, und zwar nicht bald in dieser und balt in jener Gemeinde, sondern ununterbrochen in ber Gemeinde, beren Gaftfreundschaft fie fich erfreueten. Das waren nun Abendmahlsgafte im engeren Sinne bes Wortes. Es scheint biefe Art von Gaftwesen gang unschuldiger Natur zu sein, und nicht we= nige lutherische Gemeinden, die von Abendmahlsgäften im weiteren Sinne bes Wortes, wie sie oben namhaft gemacht worden find, nichts wiffen wollen, nehmen nicht nur nicht Unftog an biefen Abendmahlegaften, fondern halten dafür, ihnen am Abendmahlstische einen Plat einräumen zu muffen. Golde Gafte vom beil. Abend= mahle abzuweisen, scheint manchem eine unverzeihliche Barte und Lieblofigfeit zu fein.

Sehen wir uns biefe Sache einmal etwas genauer Rur "gewiffe äußerliche Urfachen und Bedenken" sollen es sein, welche biese Bafte veranlassen, eine ge= wiffermaßen fremte Stellung ber Gemeinde gegenüber einzunehmen. Bei Prufung biefer "Urfachen und Be= benfen", ber wir uns nicht entziehen konnen, werben wir finden, daß dieselben verschiedener Art find. Wir werben aber auch finden, daß alle biefe "Ursachen und Bebenfen" gegen Gottes Wort verftoßen. Wird bas er= wiesen fein, so wird sich als Folge beffen ergeben, baß eine wahrhaft lutherische Gemeinde berartige Abend= mahlsgäste ohne Verfündigung nicht dulben, geschweige benn hegen und pflegen fann.

Die erfte Klaffe bieser Abendmahlsgäfte besteht aus Leuten, bie bei näherer Prufung ihrer Urfachen und Bedenken, weshalb fie feine Gemeindeglieder werden wollen, zwar wiederholt bekennen, wie ihnen an ben Segnungen ber Gemeinte alles gelegen fei, und zum Beweis beffen auf ihren fleißigen Rirchenbesuch und häufigen Mitgenuß bes heil. Abendmahles fich berufen. e sie für ihre Person Was sie hindere, sich der Gemeinde anzuschließen, das n. , Wer möchte in seien bie Unkosten. Da gabe es Lasten zu tragen, bie

3hre Armuth, in welcher fie nen, noch vor ihre Rrafte überftiegen. noch lebten, fei bie Ursache, weshalb fie vom Unschluß bawiber feter an bie Gemeinde abzusehen hatten. — Bas ift nun bei therischen Pa Diesen Abendmahlsgästen ber eigentliche Grund, warum fie fich von ber Gemeinde fern halten? Richts anderes, als diefes, daß fie feine Pflichten übernehmen wol= len. Der leibige Beig ift es, ber fie hindert, Gemeinteglieder zu werden. Für alles Undere haben biefe Leute Gelt, nur nicht fur ben Bau bes Reiches Gottes, nicht zur Erhaltung von Rirche und Schule ber Ortegemeinde.

Man wente hier nicht ein, bag fich bei manchen Leuten in der That eine folche bittere Armuth finde, daß fie mit bem besten Billen nicht ben Antheil an ben Bemeintelaften tragen fonnen, welcher von ben beguterten Welcher wahre Gemeinbegliebern getragen werbe. Christ wird benn verlangen, daß ber wirklich Arme ben Begüterten' und Reichen innerhalb ber Gemeinde im Tragen ber Gemeindelasten gleichgestellt werde? mare ja folche Bleichstellung burchaus wider bie Liebe. "Denn fo einer willig ift, fo ift er angenehm, nach bem er hat, nicht nach bem er nicht hat" (2 Cor. 8, 12.). Eine mahrhaft lutherische Gemeinde wird folche arme Gemeindeglieder, die frauk und gebrechlich sind, so baß fie ihren Unterhalt fich nicht erwerben konnen, vielmehr unterftugen, ale von ihnen Unterftugung verlangen. Ift bie Ordnung einer Gemeinde, nach welcher beren Blieder ihre firchlichen Beitrage entrichten, eine mahr= haft evangelische (Apost. 4, 32. 5, 1-12.); stimmt sie überein mit den Worten St. Pauli: "Ein jeglicher nach feiner Willfur, nicht mit Unwillen, ober aus Zwang; denn einen frohlichen Geber hat Gott lieb" (2 Cor. 9, 7.); fpricht die Gemeinde in ihrer Ordnung mit bemselben Apostel: "Nicht sage ich, baß ich etwas gebiete; sondern bieweil andere fo fleißig find, versuche ich euere Liebe, ob fie rechter Art fei" (2 Cor. 8, 8.) - fo ift nicht abzusehen, wie Armuth einen Chris ften abhalten fann, sich ber Gemeinde anzuschließen. Dann ift es nichts anderes, als ber schändliche Unglaube, welcher fich im Mißtrauen gegen Gott, in Bauchsorge oder im Geis offenbart, was sich gegen ben Anschluß an bie Gemeinde stemmt.

Unders tann es ja freilich bann fein, wenn eine Be= meinde eine solche unevangelische Ordnung betreffe ber firchlichen Beiträge ihrer Glieder hat, daß nach ihr Dronung be legtere fich abichagen und besteuern laffen muffen, und meinte bie & bie Borfteber gezwungen fint, ju bestimmen: Co und fo viel bift bu werth, fo und fo viele Dollars haft bu und bierin ? baber für tiefes Jahr jum Tragen ber Gemeindelasten ertennen, m zu bezahlen"; oder wenn alle, ohne Rudficht barauf zu firidt ift. nehmen, ob einer "hat" ober ob er "nicht hat", gleich= fam über Einen Ramm geschoren werben, und folche Last bann freilich - zumal, wenn sie nach bem Maßstabe einer begüterten Majorität der Gemeinde aufgelegt ift - eine unerschwingliche und unerträgliche für Manchen zu fein scheint. Durch folch eine Ordnung fann allerdings ein Nothstand geschaffen werden, beffen Urheber niemand anders, als die Gemeinde felbst ift. Dazu fommt auch bies, bag vermittelft einer berartigen Ordnung die Gewissen ber Christen fehr leicht verftrickt werden fonnen. Denn einerseits ift die gottliche For= berung vorhanden, bag ber Christ einer driftlichen Bemeinde angehören foll, und andrerseits steht daneben die menschliche Ordnung, daß nur unter ber Bedingung einer gewiffen Summe Gelbes bie Gliebschaft ber Bemeinde gestattet wird. Die Regelung ber firchlichen Beitrage muß immer fo gehalten werden, bag bas Bewiffen frei bleibt, und es barf nie bie Unterwerfung unter eine berartige menschliche Ordnung, nämlich um des Gemiffens millen, gefordert werden, weder von fol= chen, die innerhalb ber Bemeinde fich bagegen aufleh= beren Diftrich

evangelische steben, over ! sind, nicht m Obwohl mit ber Beseitigi Rein rechter zeug einer S bes beil. 211 abhängig m bis zu welch wenn auch hierüber bie Stimmrechte artigen Orti Gemeinte fc Abweisung t Diese Dronu schlechterding vertreiben lo Gewiffenegn Gemeinde n "freiwillige" bem er nich Gnade unte gen volle Be Werfen" (2. raß ein Pa bern feines die stimmbe

und seinen aufrecht erk vermeintlich - wo man Rlasse von selben aleid

find, obwoh

aber wird i

ein jeweilig

von Geiten

der bezeichn

und in berse

berechtigten

auch bes A'

bezeugen, b. Pfarrhäuser und bergleif bes Dienfte ben, auch 1 gleiche Red Rechte aber boten, bahei ift, an ben

helfen. D in ber Mei' Pflichten re *f*űntiauna

\*) Um ben ber), eine b machen, bat in ihren Par

Beifviel, wom

## Der Tutheraner De

sten der eigentliche Grund, warum einde fern halten? Nichts andee feine Pflichten übernehmen wol= ift es, ber fie hindert, Gemeindefür alles Anvere haben viese Leute en Bau des Reiches Gottes, nicht rche und Schule ber Ortsgemeinde. icht ein, daß sich bei manchen Leusolche bittere Armuth finde, daß sie n nicht den Antheil an den Ge= Innen, welcher von den begüterten etragen werbe. Welcher wahre angen, bag ber wirflich Urme ben chen innerhalb der Gemeinde im elasten gleichgestellt werde? tellung durchaus wider die Liebe. ist, so ist er angenehm, nach bem m er nicht hat" (2 Cor. 8, 12.). rische Gemeinde wird solche arme frank und gebrechlich sind, so daß nicht erwerben können, vielmehr i ihnen Unterstützung verlaugen. er Gemeinde, nach welcher beren n Beiträge entrichten, eine mahr= Apost. 4, 32. 5, 1—12.); it den Worten St. Pauli: "Ein Billfür, nicht mit Unwillen, ober einen fröhlichen Geber hat Gott ; spricht die Gemeinde in ihrer ben Apostel: "Nicht sage ich, baß idern dieweil andere so fleißig sind, be, ob sie rechter Art sei" (2 Cor. bzuseben, wie Armuth einen Chri= fich ber Bemeinde anzuschließen. anveres, als der schändliche Un= im Mißtrauen gegen Gott, in Beiz offenbart, was sich gegen den einde stemmt. freilich bann fein, wenn eine Be=

evangelische Ordnung betreffs ber ihrer Glieder hat, daß nach ihr und besteuern laffen muffen, und gen sind, zu bestimmen: So und so und so viele Dollars hast du r zum Tragen der Gemeindelasten enn alle, ohne Rücksicht darauf zu t" oder ob er "nicht hat", gleich= mm geschoren werden, und solche jumal, wenn fie nach dem Dag= Majorität der Gemeinde aufge= hwingliche und unerträgliche für eint. Durch folch eine Ordnung dothstand geschaffen werden, dessen vers, als die Gemeinde selbst ist. 8, daß vermittelst einer berartigen n der Christen sehr leicht verstrickt ın einerseits ist die göttliche For= iß der Christ einer christlichen Ge= , und andrerseits steht baneben die , daß nur unter der Bedingung e Geldes die Gliedschaft ber Ge= . Die Regelung ber firchlichen fo gehalten werben, bag bas Ge= id es darf nie die Unterwerfung ienschliche Ordnung, nämlich um , gefordert werden, weder von sol=

n. 3hre Armuth, in welcher fie nen, noch von folden, die außerhalb der Gemeinde fich rsache, weshalb sie vom Anschluß tawider seten. Es ift auch die Pflicht eines jeden lu= useben hätten. — Bas ist nun bei therischen Pastors, barüber zu machen, daß solche un= evangelische Ordnungen in ber Gemeinde nicht ent= stehen, ober wenn fie ohne fein Berschulten entstanden find, nicht wider Gottes Wort Die Berrichaft führen Obwohl mit aller Geduld, muß er boch unausgesett an ber Beseitigung einer berartigen Ordnung arbeiten. Rein rechter evangelischer Prediger barf fich jum Bertzeug einer Oronung brauchen laffen, bie ben Genuß bes heil. Abendmahls von bestimmten Gelobeiträgen abhängig macht. Raum durfte bie außerste Grenze, bis zu welcher ein Paftor in Geduld zuwarten fann, wenn auch unter Protest (war alle feine Belehrung hierüber bisher vergeblich), die Bermeigerung bes Stimmrechtes gegenüber denen fein, Die fich einer berartigen Ordnung nicht unterwerfen wollen. Geht bie Gemeinde sogar weiter, verlangt sie von ihrem Pastor Abweisung vom heil. Abendmahl aller berer, die fich in biefe Ordnung nicht finden konnen, so barf er hier schlechterdings nicht einwilligen, sondern muß fich eher vertreiben laffen, ale fich bazu hergeben, einen folden Gewissenszwang auszuüben. In tem Falle, bag eine Gemeinde noch fo schwach ift, zu glauben, bag burch "freiwillige" Beiträge "nach bem einer hat, ober nach bem er nicht hat", "Gott machen fann, bag allerlei Gnade unter ihnen reichlich sei, und fie in allen Din= gen volle Genüge haben und reich seien zu allerlei guten Werken" (2 Cor. 9, 8.), fann es allervings geschehen, daß ein Pastor an zweierlei Arten von Gemeinteglie= bern seines Amtes zu warten hat, nämlich an folchen, bie stimmberechtigt find, und an folden, bie es nicht find, obwohl fie es fein follten. Gin folder Buftand aber wird in einer fonst rechtstehenden Gemeinde nur ein jeweiliger fein. Doch fo lange er mahrt, follten von Seiten bes Paftore bie nur als beitragende Glieber bezeichneten Abendmahlogenoffen ebenfo geachtet und in berfelben Beife behandelt werben, als die ftimm= berechtigten Glieder der Gemeinde. Er felbft follte fich auch des Ausbrucks: "beitragende Glieder" enthalten und seinen Protest gegen diese Bezeichnung thatsächlich aufrecht erhalten.\*) Wo man aber sich hinter feine vermeintliche Armuth zu versteden sucht, obicon feine Ordnung bestimmte Geldbeitrage fordert, fondern die Ge= meinte die Summe bes Beitrage ten Gewiffen überläßt, wo man tem gegenüber sich auf feine Urmuth beruft und hierin Anerkennung sucht, da gibt man genugsam zu erfennen, wie fehr bas Berg im Mammonstienft verftrict ift. Unftatt aus berartigen Leuten eine besondere Rlasse von Abendmahlsgästen zu schaffen, gilt es, den= felben gleich von vornherein entgegenzutreten und zu Pfarrhäuser noch Lehrerwohnungen, noch Seminare und bergleichen aus Luft bauen, und biejenigen, welche bes Dienstes an Kirchen und Schulen zu warten ha= ben, auch nicht mit Luft allein ernähren fann; bag gleiche Rechte auch gleiche Pflichten fordern; gleiche Rechte aber werden allen Gliedern der Gemeinde ge= boten, daher benn auch jedes Gemeindeglied verpflichtet ift, an den Gemeindelasten nach Bermögen tragen zu helfen. Daß man fich res Stimmrechtes begeben will in der Meinung, damit die Berfaumniß aller anderen Pflichten rechtfertigen zu konnen, ift eine zwiefache Berfündigung gegen bas Gebot ber Liebe. hier gilt, bas

\*) Um ben Shein zu vermeiben, als wolle man burch bie Rubrif ber Parocialberichte: "beitragenbe" (nämlich Gemeinbeglieber), eine besondere Battung von Abendmahlegaften geltend machen, hat unfere Synobe Mittleren Diffricts biefe Rubrif in ihren Parodialberichten geftrichen. Gewiß ein febr gutes Beispiel, womit biefer Diftrict vorangegangen und worin alle aner Gemeinde sich dagegen aufleh- beren Districte ungefäumt folgen sollten.

eine thun und das andere nicht laffen. Auch höchft ungerecht und lieblos ift es gehandelt, Andere für fich und bie Seinigen bezahlen zu laffen, wenn man im Stande ift, selbst zahlen zu können. Wollte ein jedes Gemeindeglied folche Unsprüche machen, so würden Rirchen und Schulen bald genug ihr Ende erreicht ha= ben. Die Forderung, fich ber Bemeinde anzuschließen und seinen Pflichten nachzukommen, muß aufrecht er= halten werden. Es beruht eine zusammengeschloffene Ortogemeinde nicht auf menschlicher Ginrichtung, welche man ins freie Belieben bes Einzelnen ftellen fann, sondern auf göttlicher Ordnung, deren muthwillige Nichtbefolgung bie ewige Berbammniß nach fich zieht. (Fortfepung folgt.)

(Eingefandt.).

## Künfter Zahresbericht

über das Taubstummen = Inftitut zu Norris, Mic.

Wenn ich mich anschicke, über bas abgelaufene Un= staltsjahr zu berichten, so ist nur die unverdiente Gnade Gottes zu preisen, welche über Bitten und Versteben sich sowohl in der Schenkung des Guten als in der Ab= wendung bes Bofen reichlich und täglich erwiesen bat. Aus ben Quittungsliften bes "Lutheraner" und anderer lutherischen Zeitschriften haben die lieben Lefer nicht nur den Fortbestand ber Anstalt, sondern auch die thä= tige Theilnahme ersehen, welcher sich dieselbe bisher zu erfreuen hatte. Dafür fei Gott Lob und Preis! Gin Umftand ift es aber, ber mir biefe Freude trubt, und er= schwert mit Freudigkeit zu berichten. Es ift dies nam= lich die große Schuld, welche auf der Anstalt laftet, und welche sich, wie Rechnungsablage erweis't, nicht ver= ringert, fondern vermehrt hat. Schon die Aufbringung ber laufenden Binsen ift eine brudende Laft, fie nehmen eine bedeutente Summe ber milten Beitrage binmeg und nöthigen zu solchen Ginschränfungen im Saushalte, die auf bas Gedeihen einer Anstalt nur nachtheiligen Einfluß haben können. So ist Die gebotene Sparsam= feit mit ein Grund, weshalb bie Berufung eines britten Lehrers bis jest noch unterblieben ift, obwohl für brei Lehrer vollständige Arbeit vorhanden ist. Diese bedent= liche Sachlage mußte baber von dem Taubstummen= Unterstützungs-Berein ernstlich erwogen werden. Man sann auf Mittel und Bege, um die Bermehrung ber Schuld zu verhindern, und nach eingehender Berathung blieb fein anderer Beg, als aufs Neue bie driftliche Liebesthätigfeit unserer Glaubensgenossen in Anspruch zu nehmen.

Wie die lieben Lefer miffen, fo hat ber Taub= ftummen = Unterftugunge = Berein bas Umt eines ftan= bezeugen, daß man weder Rirchen noch Schulen, weder Digen Collectors um Ersparniß willen eingehen lassen und die Berren Paftoren mit ihren Gemeinden inner= halb unserer Synodalconferenz gebeten, nach bem Beruf der Liebe dasselbe zu übernehmen und die Anstalt alljährlich mit einer Collecte zu unterftugen. Daburch glaubte ber Berein in ben Stand gefest zu fein, bie Bedürfnisse berfelben zu bestreiten und auch noch etwas von ber Kapitalschuld abtragen zu fonnen. Mit Danf gegen Gott muß gefagt werben, baß auch von vielen Ceiten ber Unftaltetaffe Beiträge zugefloffen find. Doch find auch eine Anzahl von Gemeinden, von welchen ber Unstalt noch feine Unterftütung zugefommen ift, weil fie entweder die Lage berfelben nicht fannten, oder ihre Liebesgaben andern Bedürftigen zuwenden mußten. In der Ueberzeugung, daß sie mit ihrer Sandreichung genannter Anstalt nach Rothdurft bereitwillig ju Bulfe fommen, wird ber Unterzeichnete ermuthigt, mit ber Bitte des Taubstummen=Unterftupunge=Vereins an fie heranzutreten, bie Taubstummen alljährlich mit einer



Collecte zu bedenken; ohne daß damit wichtigere An= stalten in ber Berforgung beeinträchtigt würden. Die Opferwilligkeit unferer Glaubensgenoffen wird ja frei= lich täglich von Nothleidenden angelaufen, und manchem Chriften mag es in biefer brudenden Beit schwer auf das Berg fallen, daß er nicht allen Bittenden mit Gulfe entgegen tommen fann. Run, Gott, ber ba reich ift an Barmherzigkeit, und das Wollen und Bollbringen alles Guten gibt, ber erwede auch in Diefer durftigen Beit unverdroffene Geber, die nicht mude werden, dem BErrn auch in diesen Geringsten seiner Glieber zu Dienen.

Im Beiteren mare mitzutheilen, bag bie Bahl ber Böglinge gegenwärtig 33 ift, welche sich fämmtlich einer guten Gefundheit erfreuen und Luft und Liebe gum Lernen zeigen; von ernstlichen Rrantheiten find wir bis jest durch göttliche Bewahrung verschont geblieben und hatten auch noch keinen Todesfall zu beklagen. Durch Gottes Gnade murbe eine taubftumme Schülerin soweit in ber driftlichen Erfenntniß geforcert, baß fie am ersten Abventsonntage confirmirt werben fonnte und nun gu ihren Eltern gurudgefehrt ift.

Was die bereits ausgetretenen confirmirten Zöglinge betrifft, fo lauten Die Radyrichten über beren Berhalten Bier mag bem Lefer ber Gebanke nahe liegen, wie es fich wohl mit ber geistlichen Berforgung ber con= firmirten Taubstummen verhalte. Bon bem sonntag= lichen Rirchenbesuch haben sie wegen ihrer Gehörlosigkeit freilich feinen Geminn, weder von ber Prebigt noch von ben Gebeten und Bibellectionen, und eine folche Abfeh= fertigfeit erlangen fie nicht, um von bem Munte bes Prerigers bie Rede abzulesen; bazu ift auch ber Webankengang und die Sprache, in welcher fich bie Prebigt bewegt, bem Taubstummen bei feiner Spracharmuth viel zu hoch und fernliegend. Demungeachtet find fie jum fleißigen Rirchenbesuche anzuhalten; find fie doch in ber Gemeinschaft ber Beiligen und genießen berfelben Und manche gottesbienfiliche Uebungen, Fürbitte. wozu sie ichon mahrend ihres Aufenthalts in ter An= stalt angeleitet werden, daß sie g. B. beim Gintritt in die Rirche ein furzes Gebet, wie etwa: "Schaffe in mir, Gott, ein rein Berg" 2c. fprechen, Die ftehenden Lieber: "Allein Gott in der Soh fei Ehr" 2c., "Kyrie, Gott Bater in Ewigfeit" 2c., "Bir glauben all an einen Gott" 2c., in der Stille lefen, beim Berlaffen bes Gottesbienstes ein Baterunfer beten, bleiben unter dem Beiftante bes Beiligen Geistes gewiß nicht ohne Segen. Auch fonnen fie an dem fonntäglichen Ratechismus= eramen insofern theilnehmen, bag ihnen von ihrem Geel= forger ein Ratechismusftud oder ein Spruch oder Liedervers jum Lernen aufgegeben, durch einfache Fragen ger= gliedert und die himmlische Wahrheit an das Berg ge legt wird. Da sie wegen ihrer Behörlosigfeit nur bie Privatbeichte gebrauchen fonnen, fo gibt es hier Gelegen= heit, an der Sand der Fragftude in einfacher Beife mit ihnen über Gunde und die Erlösung Chrifti gu reben. Ueberhaupt leisten Prediger und Lehrer folden schwachen Gliedern Chrifti rechte Samariterbienfte, wenn fie von Beit zu Beit burch Lefen einer biblifchen Geschichte, Abhören eines Katechismusstudes mithelfen, daß die er= worbene Erfenntniß erhalten, befestigt, ja erweitert ich bente, mein Leib bleibt im Grabe, jest ich weiß aufgeschriebener Gebete, Lieberverfe, Spruche, ein Formular jur Privatbeichte wird den Confirmanden mitgegeben. Dag auch bie betreffenden Eltern durch tag= liches Abhören eines Katechismusstuds zc. für die geist= liche Pflege ihres Kindes forgen, versteht sich von selbst. So gering und durftig diefe Urt und Beife gur Beerscheinen mag, so entspricht sie nicht nur ber Fassunge= und seit brei Jahren Unterricht genießt, schrieb an feine fein Zeichen ber Bu gabe besfelben, sondern auch der Zwed wird erreicht, Mutter: "Liebe Mutter! Gnade und Friede in Chrifto! men. 6 Patienten nämlich ber Geelen Geligfeit.

Bon den im vorigen Jahre angemelteten Taub= stummen find mehrere nicht in die Auftalt eingetreten. Unter ben Neuangemelbeten befindet sich auch ein Frauenzimmer von 40 Jahren und ein Anabe englischer Daß fich auch in einem folch vorgerückten Abfunft. Alter noch etwas erzielen läßt, ift wohl nicht zu bezweis feln, vorausgesett, daß mit ber Taubheit nicht ein geis stiges Gebrechen, wie Bloofinn, verbunden ift und Die Sprachwerfzeuge gefund find; welchen Erfolg jedoch bie Arbeit haben fann, barüber fehlt uns bie Erfahrung. Da unfere Anftalt vornehmlich eine Dif= sionsanstalt ift, bie die Aufgabe hat, ben Gnaben= willen Gottes folden Gebrechlichen nahe zu bringen, welche auf dem gewöhnlichen Wege nicht bazu gelangen können, fo fann ficherlich folden alteren Personen bie Aufnahme nicht verweigert werden, um fo weniger, wenn sich noch ein Berlangen fund geben sollte, bas heilige Abendmahl mit zu genießen. Gleichwohl mußte man wegen ber Aufnahme berfelben Bebenken haben, weil fie von ihrem Aufenthalte nicht den rechten Ruten haben murde, ba bei bem Mangel einer Lehrfraft nicht die nöthige Zeit auf sie verwendet werden fonnte, und voranssichtlich mehr hinderniffe und größere Arbeit zu erwarten find, als bei jungeren Zöglingen. In Ermangelung einer Lehrfraft für bas Englische konnte man bem englischen Knaben feine Aufnahme jusagen. Dbgleich es unter den gegenwärtigen Berhältniffen nicht thunlich ift, Die englische Sprache zu berücksichtigen, so läßt sich boch bie Frage, ob dieselbe nicht als Lehrgegenstand aufgenommen werden follte, nicht gang gurudbrangen. Schon bie Taubstummen felbst bringen uns bazu; sie merfen balt, daß fie mit ihren deutschen Wörtern und Gatchen nicht Durchkommen, wenn fie nur im Store etwas holen sollen, und begehren die englischen Ramen und allerlei Ausdrude zu wiffen, und bies führt uns von felbft bazu, neben bem Deutschen auch bem Englischen Rech= nung zu tragen, nach bem Grundfat: bas Gine zu thun und bas Undere nicht zu laffen. Goll aber die Un= stalt die ihr gestellte Aufgabe nur einigermaßen lösen, fo gehört bazu ein hinreichendes Lehrerpersonal und eine Lehrzeit von acht Jahren. Nicht selten gibt sich noch eine faliche Borftellung fund, bag wenn die Rinder eine gewisse mechanische Fertigkeit im Sprechen, Schreiben und Lefen erlangt haben, fie fofort nun auch im Stande feien, ihre Gebanken burch Schrift und Laute mitgutheilen und bas Gelefene zu verftehen und mit ber Umgebung in sprachlichen Berfehr zu treten. Man be= benft aber nicht, bag ber Taubstumme beim Eintritt in Die Schule gar feinen Begriff von unserer Bortsprache hat, daß jedes Wort, jede Sprachform burch ben Lehrer vermittelt werben und er unsere Sprache wie eine fremte erlernen muß. Und felbft unter den günftigsten Ber= hältniffen einer Schuleinrichtung werben bie Erfolge gegen bie einer gewöhnlichen Bolfeschule merflich gurud= ftehen, obgleich die Arbeit durch Gottes Gnade nicht vergeblich ist. Go hat schon gar mancher unserer Schüler mahrend einer Ratechismusunterredung, burch Bwischenfrage angeregt, Die Aeußerung gethan: "Früher ich war dumm, finster, jest ich weiß von 3Cfu, früher werde. Eine biblifche Geschichte, sowie eine Sammlung erstehen, jest ich weiß von Simmel, Solle, vom ewigen Leben u. f. m., mas wenigstens so viel zeigt, bag etwas von bem hellen Schein bes Evangelii in bas verfinsterte Berg gedrungen ift. Als weitere Belege mogen unter Anderm nur einige Auszüge aus Briefen folgen, welche | bes herrn Dr. Bich Taubstumme schrieben, woraus ber sprachliche Stand= tienten in Behandlu punft je nach Alter und Gabe einzelner Schüler zu er= 7 durch den Tod at friedigung ber geiftlichen Bedurfniffe des Taubstummen feinnen ift. Gin Anabe, welcher im 17ten Jahre fieht gerufen worben.

In brei Tagen ift Euer Jahre alt. Gott erhalte Euch viel Glud und S und fleinen Beinrich G auch Glud zu ihrem G wird im Mai confirmi haben jest Frühling, a bem Lande ift viel Baf ber Unftalt ichreiben, es den hier, es fommen Um 9 Uhr fangen wir wir, bann ift Unterricht biblische Geschichte, an Ratechismus. Nachm Um 11 Uhr ist wenig & Ein anderer Anabe, de feit vier Jahren Unter Pathen: "Gnade und Ihnen einen Brief fchi werde bald confirmirt. zur heiligen Taufe geb Kind war. Am 24, § 3ch bin ein Rind Got Er ift mein Schöpfer, i allwissend. Ich weiß Sohn. Er ift um me Blut am Rreng für r vom Beiligen Beift, e Confirmation werde ich arbeiten auf ber Farm. ber Taubstummen=An bes Blattes gestattete, heiten angeführt werde

Was die Aufnahme bezüglich des Unterrich zu einer bestimmten Bo am Anfange bes neuer bes Monates August. sofort an ben Unterze zeit bereit ist, über die tbeilen. -

Indem wir den lief ferer Taubstummen Dank sagen für die i bem barmherzigen Go bin diese Unstalt gur Segen vieler Seelen, rühmen mögen: "Der

Morris, Wanne Co

Z a über das ev.=lutherif hans in n

Durch Gottes gro abermale ein ganges genannten Wohlthat

1. Im Hospita niger Rranke, wie Sterbelisten ber Gro funten Statt. Das erwiesen. Der Beric

ahezu bringen, welche azu gelangen können, Obgleich es unter

Namen und allerlei m Englischen Rech= ofat: bas Eine zu . Soll aber die An= nigermaßen lösen, so selten gibt sich noch theilen. enn die Kinder eine Sprechen, Schreiben ft und Laute mit= rstehen und mit der u treten. Man be= ne beim Eintritt in unserer Wortsprache rm durch den Lehrer rache wie eine fremde en günstigsten Ber=

werden die Erfolge hule merklich zurück= Vottes Gnade nicht ar mancher unserer sunterredung, durch ing gethan: "Früher g von JEsu, früher e, jett ich weiß auf= Hölle, vom ewigen viel zeigt, daß etwas

angemeldeten Taub= In drei Tagen ist Euer Geburtstag, da werden Sie 59 e Anstalt eingetreten. | Jahre alt. Gott erhalte Euch lange gefund; ich wünsche inret sich auch ein Euch viel Glück und Segen. Ich habe auch an Anna ein Knabe englischer und fleinen Beinrich Geburtstag gedacht. 3ch wunsche m solch vorgerückten auch Glück zu ihrem Geburtstage. Mein Freund R. oohl nicht zu bezweis wird im Mai confirmirt in seiner Heimath. — Wir ubheit nicht ein geis haben jett Frühling, aber es ist bei uns noch kalt, auf rbunden ist und die dem Lande ist viel Wasser. Ich will auch etwas von hen Erfolg jedoch die der Anstalt schreiben, es sind 22 Anaben und 11 Mäd= uns die Erfahrung. den hier, es kommen bald noch andere Taubstumme. mlich eine Miss | Um 9 Uhr fangen wir die Schule an. Zuerst beten e hat, den Gnaden= wir, dann ist Unterricht. An einem Tage haben wir biblische Geschichte, am andern Tage lernen wir im Ratechismus. Nachmittage lefen wir im Lesebuche. ssonen die Aufnahme um 11 Uhr ist wenig Freizeit. Dann rechnen wir." iger, wenn sich noch Ein anderer Anabe, ber bald 15 Jahre alt wird und s heilige Abendmahl feit vier Jahren Unterricht genießt, schrieb an seinen iste man wegen der Pathen: "Gnade und Friede in Chrifto! Id will n, weil sie von ihrem Ihnen einen Brief schreiben, es geht mir wohl. n haben wurde, ba werde bald confirmirt. 3ch banke Ihnen, bag Gie mich cht die nothige Zeit zur heiligen Taufe gebracht haben, als ich ein fleines und voraussichtlich Rind war. Um 24. August 1862 wurde ich getauft. it zu erwarten sind, Ich bin ein Kind Gottes. Ich weiß jetzt von Gott. Ermangelung einer Er ift mein Schöpfer, er ift ein Beift, ewig, allmächtig, man dem englischen allwissend. Ich weiß auch von Christo, er ist Gottes Sohn. Er ift um meinetwillen gestorben und hat sein icht thunlich ist, rie Blut am Kreuz für mich vergossen. Ich weiß auch so läßt fich boch bie vom Beiligen Geift, er ist mein Tröfter. — Rach ber istand aufgenommen Confirmation werde ich bei meinen Eltern bleiben und ängen. Schon die arbeiten auf der Farm. Wir sind noch alle gesund in izu; sie merken bald, der Taubstummen-Anstalt." — Wenn es der Raum und Sätchen nicht des Blattes gestattete, so könnten noch andere Einzels Store etwas holen heiten angeführt werden. —

Was die Aufnahme neuer Zöglinge betrifft, so ist es ihrt uns von selbst bezüglich des Unterrichts wünschenswerth, daß dieselbe zu einer bestimmten Beit bes Jahres erfolge, und zwar am Unfange bes neuen Schuljahres in ber erften Boche bes Monates August. Etwaige Anmelbungen fonnen fofort an ben Unterzeichneten gelangen, welcher jeber= erpersonal und eine zeit bereit ist, über die Anstalt nähere Auskunft zu er-

Indem wir den lieben Gonnern und Freunden unserer Taubstummen im Namen berselben nochmals iun auch im Stande Dank sagen für die ihnen erzeigte Liebe, befehlen wir dem barmherzigen Gott und seinen Kindern auch ferner= bin diese Unftalt zur treuen Fürsorge, zum Beil und Segen vieler Seelen, damit wir in Zeit und Emigfeit rühmen mögen: "Der HErr hat Alles wohl gemacht!"

Norris, Wanne Co., Mich., 4. April 1878.

G. Spedhard.

(Eingefanbt.)

#### Zahresbericht

über das ev.=Intherische Hospital, Afpl und Baifeuhans in und bei St. Louis, Mo.

Durch Gottes große Gute und Fürsorge find wir abermals ein ganges Jahr mit ben in ber Ueberschrift genannten Wohlthätigfeiteanftalten burchgefommen.

1. Im hospital waren im verflossenen Jahre we= niger Kranke, wie zuvor. St. Louis hat nach ben Sterbeliften ber Großstädte ben Ruf einer besonders gelii in das verfinsterte funden Stadt. Das hat sich auch in unserm Hospital Belege mögen unter erwiesen. Der Bericht unsers verehrten Hospitalarztes, Briefen folgen, welche des Herrn Dr. Wichmann, weist nach, daß nur 76 Pa= sprachliche Stand= tienten in Behandlung gewesen find. Bon biesen sind einer Schüler zu er= 7 durch den Tod aus der Gnadenzeit von Gott ab= m 17ten Jahre steht gerufen worden. Bei nur Einem derfelben hat man rießt, schrieb an seine fein Zeichen der Buße und des Glaubens mabrgenom= nd Friede in Christo! men. 6 Patienten haben das heilige Albendmahl im

Die lieben Glaubensgenoffen thun und zu ; Hospital empfangen. werden gebeten, alleinstehende, oder fremde, hierher= einen Tag un gebrachte fcwer frante Perfonen in unfer Bospital zu weisen, wo ihnen neben guter ärztlicher Behandlung nicht nur liebewolle leibliche Pflege gn Theil wird, fonbern fie auch aus Gottes Wort unterrichtet, getroftet und gelabt und, wenn ihre Krantheit zum Tode ift, zu= bereitet werden zu einer feligen Beimfahrt. Unfer Sausvater, herr Naumann, hält regelmäßigen hausgottes-Dienst und lief't den Schwerfranten fleifig Spruche und furze Gebete vor. Die lutherischen Paftoren ber Stadt befuchen ab und zu, auch wenn fie nicht gefordert werten, das Hospital.

2. 3m Baifenhaufe mar die Bahl ber Rinder eine große im letten Jahre, nämlich 95. Da bie reutsche protestantische Waisenheimath abgebrannt war, fonnten in biefelbe feine Baifenfinder aufgenommen werden und wurden daher die Neuaufzunehmenden in unser Baisenhaus gebracht; und wir konnten doch bie nicht abweisen, die bei und anklopften, um aufgenom= men zu werden. 42 Rinder wurden im Laufe des Jahre aufgenommen. Diese zu ben 49 Rindern hinzu gegahlt, welche vom vorigen Sahre verblieben maren, und 4 Knaben, bie und von den driftlichen Familien, an die fie abgegeben worden waren, wieder gebracht worden find, weil fie beren Bunfchen nicht entsprachen, ergeben bie oben angeführte große Zahl. Gegenwärtig find nur noch 64 Rinder im Baifenhaus; benn 29 wurden theile ihren betreffenden Batern oder Müttern jurud gegeben, bie fich eben wieder verheirathet hatten, theils auch driftlichen finderlofen Familien überlaffen, Die gern ein Waisentind auferziehen und adoptiren wollten, theils auch find fie nach ber Confirmation in Ein Knabe von 14 Jahren, ein dere Ausga Dienste getreten. liebes frommes Rind, bas ben Confirmandenunterricht Baisenvate mitbesuchte, ift am Nervenfieber gestorben, und ein Rind | Die Ginricht Die 64 Rinder vertheilen sich bann hatter ist frank im Hospital. alfo: 36 Knaben, 28 Madchen; 13 Ganzwaisen, 41 vorhergeben halbmaifen (20 vaterlose, 21 mutterlose), 7 Kinter von unglücklichen Eltern und von 3 ift es unbefannt, ob noch Eine ber Eltern lebt oder nicht. 3m Gangen wurden bis jest feit der Gründung des Baifenhauses "zum Kindlein JEsu" aufgenommen 215. Die Schule ift jest in drei Rlaffen eingetheilt. Der ersten Rlaffe steht seit der Resignation des vorigen Baisenvaters und find eben feit ber Berheirathung unferer werthen Lehrerin ber Bas an jepige Baisenvater, herr Lehrer E. Leubner, vor. wird noch Diese Rlaffe besuchen gegenwärtig 24 Rinder. Der zufällige zweiten Rlaffe mit 26 Kindern ficht vor Berr Lehrer follte Die emeritus Siegert. Zwei Seminaristinnen helfen in gebracht be beiden Rlaffen. Die dritte Rlaffe ift eine Rleinkinder= | fur ein Ri foule ober ein Rindergarten. Diefelbe wird unter ber Preis; abs Aufsicht ber Baifenmutter, einer gewesenen Drest'ner wöchentlich Diaconiffin, von einem alteren hier erzogenen Marchen drüdlichen Reiner und feine von allen Diefen Lehrern und Lehrerinnen befommt einen befondern Gehalt. Berr Lehrer Leubner hat feinen Gehalt als Baifen- | bas Rind Berr Lehrer Siegert ift in das Afpl aufgenom= 21sten Le vater. Die Seminariftinnen aber muffen den Unterricht hilft nicht in ben Rlaffen ale Ginübung für ihr Lehramt ausehen, armen L indem fie besonders praftisch ausgebildet werden. Go= verfomme nach haben wir reichlich Schulunterricht für unsere Armuth o Kinder und doch ohne Kosten. Die Eramina zeigen, laffen. L daß die Schüler etwas Ordentliches gelernt haben in gebracht Religion, in deutscher und englischer Sprache, im Beren:, Schreiben, Rechnen, Singen und allen gewöhnlichen men, ber i Schulkenntniffen. Außer ben Schulftunden werden bie ftus hat e Anaben angehalten, Arbeiten zu übernehmen im Garten, bar gefor Feld und Wald; auch arbeiten ein Paar mit in ter ichnsweif Schreinerwerkstätte. Die Märchen haben im Hause zu unruhige

3. Das A deutenden Bu wir angegang fich nicht felb muffen aber an bem Gri Aufnahme zu nicht alle ai Waifenhaus, fonen, 5 Ma Im Hospita. leute, 2 Mai viel dieselben thun. Eini Das bish beren willen Wir wollen es um unse merken, daß stehen lernen thätigfeitean find heralich wenn wir g geschehen. Jahr Schul mehr Schul Schulden h bem Baifer freilich alle, in Unwillen So wird ck wirthschafts aus erfent, welche vere wöchentlich men, baß : halten, gesi

bezahlt wo

fo foll den

instehende, oder fremde, hierher= fe Personen in unser Hospital zu ben guter ärztlicher Behandlung ibliche Pflege zu Theil wird, son= Bottes Wort unterrichtet, getröstet ihre Krankheit zum Tode ist, zu= r seligen Beimfahrt. Unser Haus= i, hält regelmäßigen Hausgottesı Schwerkranken fleißig Sprüche r. Die lutherischen Pastoren ber id zu, auch wenn sie nicht gefordert

ause war bie Zahl ber Kinder Jahre, nämlich 95. Da bie Baifenheimath abgebrannt mar, feine Waisenkinder aufgenommen baher bie Neuaufzunehmenden in bracht; und wir fonnten doch Die i uns anklopften, um aufgenom= 2 Kinder wurden im Laufe des Diese zu den 49 Rindern hinzu vorigen Jahre verblieben waren, ins von den driftlichen Familien, ı worden waren, wieder gebracht beren Bünschen nicht entsprachen, führte große Zahl. Gegenwärtig inder im Baifenhaus; benn 29 betreffenden Bätern oder Müttern h eben wieder verheirathet hatten, n kinderlosen Familien überlassen, nkind auferziehen und adoptiren sind sie nach der Confirmation in Ein Knabe von 14 Jahren, ein , das den Confirmandenunterricht ervenfieber gestorben, und ein Kind Die 64 Rinder vertheilen fich 8 Märchen; 13 Ganzwaisen, 41 terlose, 21 mutterlose), 7 Kinder tern und von 3 ist es unbekannt, ern lebt oder nicht. Im Ganzen ber Gründung des Baifenhaufes " aufgenommen 215. Die Schule

ion des vorigen Waisenvaters und ng unserer werthen Lehrerin ber Berr Lehrer E. Leubner, vor. n gegenwärtig 24 Kinder. Der 26 Kindern steht vor Herr Lehrer 3mei Geminaristinnen helfen in e dritte Klasse ist eine Kleinkinder= rgarten. Dieselbe wird unter ber mutter, einer gewesenen Drest'ner em älteren hier erzogenen Mädchen nd feine von allen diesen Lehrern ekommt einen besondern Gehalt. r hat seinen Gehalt als Waisen= Siegert ist in das Afyl aufgenom= Einübung für ihr Lehramt ansehen, oraftisch ausgebildet werden. Go=

n eingetheilt. Der erften Rlaffe

Die lieben Glaubenogenoffen thun und zu naben und zu ftriden. Es ift eine Freude, und Berforgung des Baifenhauses. Eben unser lieber einen Tag unter ben Rindern zuzubringen.

> 3. Das Ufyl hat auch im verfloffenen Jahre bebeutenden Zumachs erhalten. Bon allen Seiten werden wir angegangen, altersschwache und solche Personen, die fich nicht felbft ernähren fonnen, aufzunehmen. Wir muffen aber bei unfern geringen Mitteln und Plat an dem Grundfat festhalten, nur Glaubensgenoffen Aufnahme zu gemähren; und auch diese konnten wir nicht alle aufnehmen. 7 Personen murben in bem Waisenhaus aufgenommen, so daß daselbst jest 12 Per= fonen, 5 Manner und 7 Frauenzimmer, fich befinden. Im Hospital find gegenwärtig 5 Personen als Asyl= leute, 2 Mannspersonen und 3 Frauenspersonen. Co viel dieselben noch arbeiten fonnen, haben fie freilich zu thun. Ginige find wirflich von Rugen.

Das bisher Gefagte betrifft unsere Pfleglinge, um beren willen biefe Bohlthätigkeitsauftalten ba find. Wir wollen nun aber auch noch etwas tavon sagen, wie es um unsere Mittel steht. Erstens ist babei zu be= merken, daß wir es nicht verstehen und auch nicht ver= stehen lernen wollen, wie die Römischen, aus den Wohl= thätigfeitsanstalten große Schäpe zu erwerben. Wir find herzlich froh und bankbar gegen Gott und Menschen, wenn wir eben turchkommen. Im hospital ift bas Aber im Baisenhaus mußten wir lettes Jahr Schulden machen und haben wirklich \$1052.97 mehr Schulden zu den vom Bau her noch vorhandenen Schulden hinzugethan, so baß unsere Schuldenlast auf bem Baifenhause jest \$10,781.49 beträgt. Das wird freilich alle, tie bies erfahren, in Erstaunen und wohl gar in Unwillen fegen. Wie fonnte aber nur bas gefchehen? So wird es beißen. Bohl find im letten Jahre befondere Ausgaben gewesen, wie die Reisekosten unsers neuen Baifenvaters, die Unschaffung von ein Paar Mauleseln, bie Einrichtung von Rohlenöfen und bergleichen. Gobann hatten wir an \$800.00 weniger Einnahme, als im vorhergehenden Jahre. Daß wir nicht etwa schlecht ge= wirthschaftet haben, wird ein Billigtenkender wohl bar= aus erkennen, daß bei ber Summe von \$4123.72, welche verausgabt worden find, ungefähr Gin Dollar wöchentlich auf Gine Person tommt, wenn wir anneh= men, bag 84 Personen bas gange Jahr hindurch erhalten, gespeist, gekleidet u. s. w. worden sind. Und es find eben zu Zeiten noch mehr da gewesen, als 84. Was an Rleidungestuden geschenft worden ift, bas wird noch nicht so viel ausmachen, als eben für allerlei jufällige Ausgaben gebraucht worden ift. follte die große Anzahl von Salbwaisen mehr ein= gebracht haben, als geschehen ift. Bir verlangen zwar für ein Rind 2 Dollars bie Boche als ben regulären Preis; aber wir befommen benfelben nicht. Gin Dollar wöchentlich wird wohl schriftlich versprochen mit der ausbrudlichen Erklärung: Benn ein Bierteljahr lang nichts bezahlt worden ist, man sich auch nicht entschuldigt hat; fo foll dem Verwaltungerath die Bollmacht gegeben fein, das Kind in eine kinderlose dristliche Familie bis zum 21ften Lebensjahre unterzubringen. Aber auch bas ristinnen aber müssen ben Unterricht hilft nichts. Wir haben es eben mit wirklich ganz armen Leuten zu thun, oder auch mit lüderlichen und verkommenen Leuten. Die Kinder können wir aber die ichlich Schulunterricht für unsere Armuth oder auch die Bosheit ihrer Eltern nicht entgelten ne Kosten. Die Examina zeigen, lassen. Wenn sie eben durch göttliche Regierung zu uns vas Ordentliches gelernt haben in gebracht werden: so gedenken wir an das Wort unsers cher und englischer Sprache, im | HErrn: "Wer ein solches Kind aufnimmt in meinem Na= . Singen und allen gewöhnlichen men, der nimmt mich auf." Und unser Herr JEsus Chri-Außer den Schulstunden werden die stus hat auch für die so aufgenommenen Kinder wunder= Arbeiten zu übernehmen im Garten, bar geforgt. Saben wir boch, wenn auch zum Theil voruch arbeiten ein Paar mit in der schufweise, immer noch das Nothige erhalten. Rur be-Die Machen haben im Sause gu unruhigen und biese Schulden und bie fernere Führung

Herr JEsus Christus versucht auch unser Bertrauen und unsere Liebe und spricht auch zu uns, wie einst zu seinen Jüngern: "Woher nehmen wir Brod, daß Diese effen?" Und fragt weiter: "Wie viel habt ihr Brode?" Und die Jünger geben willig her, was fie haben in ihrer Urmuth. Und bas Wenige wird überschwänglich ge= segnet, daß 5000 Mann ohne Weiber und Kinder ge= speift worden sind. Das wolle boch auch ein jeder driftlicher Mitbruder und eine jede driftliche Mit= schwester bebenken, daß der HErr JEsus mit tiesen Fragen auch an sie herantritt und auf die Antwort und liebreiche Darreichung ber Gaben martet, um feinen Segen darüber zu sprechen. Wir wollen nicht eben Borschläge machen, wie in den driftlichen Gemeinden für das Waisenhaus "zum Kindlein JEsu" gesammelt merten foll. Bir wollen nur ein Beifpiel mittheilen. In mehreren hiesigen Genieinden wird monatlich durch Collectoren eine Gabe gesammelt. Auch wird bei Rindergottesdiensten, z. B. zu Beihnachten, und in den Schulen von Zeit zu Zeit etwas gesammelt. wollen auch an einzelne Gemeinten, bie zur westlichen Districtessynode gehören, oder die in ber Rabe von St. Louis sind, oder die noch fein Baisenhaus in ihrem Bereich haben, nächstens ein Bittschreiben richten, bag fie an unfer Baifenhaus gedenken, es unterftugen und zunächst uns unsere Schulden möchten mitbezahlen Wir bitten baber um freundliche Aufnahme helfen. und Berücksichtigung biefes Bittgefuches. Gabe aber auch ohne vorher erhaltenes Bittgesuch wird uns sehr willfommen sein und wird von dem allwiffenden und gutigen BErrn verzeichnet und reichlich vergolten Darum bitten auch unsere lieben Baifen= merden. finder fleißig für ihre werthen Bohlthater.

St. Louis, Mo., im April 1878.

3m Namen und Auftrag bes Berwaltungerathes:

J. F. Bünger.

Bemerkung: Die Liebesgaben wolle man gefälligst an unsern herrn Cassirer J. M. Estel, 1300 fut= liche 3. Straße in St. Louis, Mo., senden, welcher seiner Zeit öffentlich barüber quittiren wird.

#### Rrantenbericht des evang.-luth. Gospitals zu St. Louis, Mo., bom Jahre 1877.

Bom Jahr 1876 waren gur Behandlung verblieben 8 Patienten, nen aufgenommen wurden 68, Total 76. Geheilt wurden 47, gebeffert 12, ungebeffert 3, geftorben find 7, gur Behandlung berblieben 7. Behandelt murben: an Augenleiben 6, Rheumatismus 2, Sppochonbrie 3, Rehltopffatarrh 1, Lungenfellentzundung 1, dronifde Gefdwure 2, Bunben 3, intermittirenbes Fieber 9, remittirendes 5, gaftrifches 2, fatarrhalifches 1, tophofes 2, Cauferwahnsinn 2, Leberentzündung 2, Leberfrebe 1, Diphterie 3, Darmentzündung 1, Sautfrantheit 1, Neuralgie 2, Bergbeutelentzundung 1, Herzerweiterung 1, Wassersucht 4, Dyspepsie 3, Magenentzündung 1, Behirnhautentzündung 1, Gebärmutterleiden 4, Rudenmarkelähmung 1, Bronchitis 1, Amputation 1, Darmbruch 1.

Beftorben find: an Baffersucht 1, Leberentzundung 1, Leberfrebe 1, Berzbeutelentzündung 1, Behirnhautentzündung 1, Typhus 1, Magenentzündung 1.

Es ftarben im Alter von 1 bis 10 Jahren 1, von 10 bis 20 Jahren 1, von 20 bis 30 Jahren 1, von 40 bis 50 Jahren 1, von Dr. S. Wichmann. 50 bis 60 Jahren 3.

Jahresrechnung des ev.-luth. Hospitals in St. Louis, Mo., bom 19. Febr. 1877 bis 18. Febr. 1878. ,

	Œ	inna	hme.			
Bermächtniß ber fel	. Frau C	Sterthn	na <b>nn</b>		\$	25.00
Durch bie Infaffen	ober Kra	nten f	inb ein	gegange	n	1089.65
Durch regelmäßige	monatlid	he Bei	träge fi	nd eing	egangen	
vom Concordia -	Diftrict	in E	t. Lou	iø	<b>42.60</b>	
" Dreieinigfei	ts	,,	,,		128.90	
" Immanuele					44.25	
" Rions-	,,	,,	,,		57.90	
" Bions- von Neu-Breme	n-St. Li	vuis		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	28.25	
						301.90
Durch Ertra-Beitre	ige					67.75
Bestand bei letter						63.23

Ausgabe.	
Bur Gerathichaften \$ 17.25	)
Bur Bebienung 492.90	)
Bur ben Daushalt 919.43	3
An die Insassen zurückezahlt 7.56	)
Für Weißwaschen und andere Reparaturen 65.3:	ó
An die Insassen jurudbezahlt 7.56 Bür Weißwaschen und andere Reparaturen 65.33 Summa der Ausgaben	-\$1502.43
Bleibt in Rasse	.\$ 45.10
Die oben	\$1547.53
F. W. Schuricht, Ka	pirer.
Jahres = Rechnung bes eb. = luth. Baifenhaufes ,,;	um Rind.
lein 3Cfu" in Des Beres, Mo., bom 9. Febr.	1877
Chis 18. Febr. 1878.	
***	
Einnahme.	æ.w
1) Durch freiwillige Beitrage, Dantopfer, gelegentliche	Couecten,
nebst Cammlungen in mehreren Jünglinge- und 31 Bereinen, sowie Soulen innerhalb lutherischer G	ing frauen-
Bereinen, jowie Schulen innergalo juigerijder G	emeinben,
inclusive einem Bermachtniß von \$25.00, laut g Quittungen im "Lutheraner"	enwenigen
aus St. Louis	\$1027 50
aus verschiedenen anderen Gemeinden in Diffour	. <b>3</b> 1037.39 i <b>2</b> 36.85
aus Arfansas	. 54.00
aus Colorado	
aus Ilinois	
and Jamots	36.90
aus Indiana	
aus Ransas	
aus Louisana	
aus Nebraska	
aus Dhio	
aus Teras	2
burd frn. Paft. Bever in Pitteburgh	150.00
Durch Orn. Raffirer Grahl	78.86
burch Drn. Raffirer E. F. W. Meier	38.20
am Jahresfeft collectirt und fonft erhalten	472.85
O-3  -	
	\$2407.22
2) für Berpflegung	. 493.25
3) Für verkaufte Sachen	. 170.28
Summa ber Einnahmen	#2070 7r
Ausgabe.	\$3070.75
Für Lebensmittel	\$2248 43
Bur Rleibungeftoffe	450.00
211 2111 1110	. 150.99
Kür Schubwerf	· 150.99 · 172.63
Für Schuhwerf	. 172.63
Für Schulbucher ac	. 172.63 . 36.90
Hür Shuhwerf Hür Shulbücher 2c. Hür Rurzwaaren 2c. Hür Mehlein 2c.	. 172.63 . 36.90 . 70.15
Für Soulbücher 2c	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28
Für Schulbücher 2c	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35
Für Schulbücher 2c	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08
Bur Schulbucher 2c	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 t 67.85 . 150.00
Für Schulbücher 2c	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 t 67.85 . 150.00
Für Schulbücher 2c. Hür Rurzwaaren 2c. Hür Medicin 2c. Kür Webicin 2c. Kür Bretter und anderes Material. Hür Eisenbahn und Weg-Unkosten Hür Weisenbahn und Weg-Unkosten Hür Meisenbachtsgeschenke für die Kinder und Erwachsener Hür Neisekosten und Fracht für die neuen Walseneltern. Hür Aracht auf Steinkobten	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 d 67.85 . 150.00 . 49.00
Kür Schulbücher 2c. Hür Rurzwaaren 2c. Hür Mebicin 2c. Kür Webicin 2c. Hür Webicin 2c. Hür Weifenbahn und Weg-Unkoften Hür Weifenbahn und Weg-Unkoften Hür Weihnachtsgeschenke für die Kinder und Erwachsener Hür Neisekoften und Fracht für die neuen Walseneltern. Hür Alsekuran für das Walsenhaus Hür Fracht auf Steinkohlen Hür Gebalt der Walseneltern.	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 d 67.85 . 150.00 . 49.00 . 44.00
Für Schulbücher 2c. Für Rurzwaaren 2c. Für Mebicin 2c. Für Mebicin 2c. Für Webicin 2c. Für Weiter und anderes Material. Für Eisenbahn und Weg-Unkoften Für Weihnachtsgeschenke für die Rinder und Erwachsener Für Reisekosten und Fracht für die neuen Waiseneltern. Für Alsekuranz für das Waisenhaus Für Fracht auf Steinkohlen Für Gehalt der Maiseneltern. Für Gehalt der früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggan	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 d 67.85 . 150.00 . 49.00 . 44.00
Für Schulbücher 2c. Für Rurzwaaren 2c. Für Meblein 1c. Für Weblein 1c. Für Wetter und anderes Material. Für Eisenbahn und Weg-Unkosten Für Weihnachtsgeschenke für die Rinder und Erwachsene Für Meisekosten und Fracht für die neuen Waiseneltern. Für Asselvanz für das Waisenhaus Für Fracht auf Steinkohlen Für Gehalt der Waiseneltern Für Gehalt der Früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggan am 15. September	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 . 150.00 . 49.00 . 44.00 . 300.00 . 300.00
Kür Schulbücher 2c. Kür Rurzwaaren 2c. Kür Meblein 2c. Kür Meblein 2c. Kür Weblein 2c. Kür Weifenbahn und Weg-Unkoften Kür Weifenbahn und Weg-Unkoften Kür Weifendeisgeschenke für die neuen Waiseneltern Kür Neisekoften und Fracht für die neuen Waiseneltern Kür Alsekuranz für das Waisenhaus Kür Fracht auf Steinkohten Kür Gehalt der Waiseneltern Kür Gehalt der früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggan am 15. September Kür Gehalt der Dausknechtes und anderer hilfe.	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 . 150.00 . 49.00 . 44.00 . 300.00 8 . 155.00 . 169.50
Für Schulbücher 2c.  Hür Rurzwaaren 2c.  Hür Medicin 2c.  Hür Weiter und anberes Material.  Hür Gisenbahn und Beg-Unkosten  Hür Weisenbahn und Bracht für bie Rinder und Erwachsener  Hür Meihnachtsgeschenke für bie neuen Baiseneltern.  Hür Alsselfalten und Fracht für bie neuen Baiseneltern.  Hür Hracht auf Steinkohlen  Hür Gehalt der Waiseneltern  Hür Gehalt der früberen Lehrerin bis zu ihrem Weggan  am 15. September  Hür Gehalt den Dausknechtes und anderer Dilfe.  Hür Dausgeräth, inclusive neuer Kohlenöfen, Schreibpuli	. 172.63 36.90 70.15 44.28 56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00 300.00 8 155.00
Für Schulbücher 2c.  Hür Rurzwaaren 2c.  Hür Meblein ze.  Hür Weblein ze.  Hür Weiter und anberes Material.  Hür Beihnachtsgeschenke für die Kinder und Erwachsener Kür Reisekosten und Fracht für die neuen Waiseneltern.  Hür Alfekunan für das Maisenhaus Bur fracht auf Seinkolen und Fracht bei Rur Bracht auf Seinkolen.  Hür Gehalt der Maiseneltern  Hür Gehalt der früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggan am 15. September  Hür Gehalt des Dausknechtes und anderer hilfe.  Hür Deausgeräth, inclusive neuer Kohlenösen, Schreibpull Porzellan- und Blechgeschirt 2c.	. 172.63 36.90 70.15 44.28 56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00 300.00 8 155.00 169.50
Für Schulbücher 2c.  Hür Rurzwaaren 2c.  Hür Mebicin 1c.  Hür Meticin 1c.  Hür Meticin 1c.  Hür Weifenbahn und Weg-Unfosten  Hür Weisenden und Fracht für die Ninder und Erwachsener  Hür Meisengeschente für die neuen Waiseneltern.  Hür Alfeluranz für das Waisenhaus  Hür Bracht auf Steinkohlen  Hür Gehalt der Maiseneltern.  Hür Gehalt der früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggan  am 15. September  Hür Gehalt der Daussnechtes und anderer Dilfe.  Hür Dausgeräth, inclusive neuer Roblenöfen, Schreibpuli  Porzellan- und Blechgeschirr 2c.	. 172.63 36.90 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 67.85 . 150.00 . 49.00 . 44.00 . 300.00 8 . 155.00 . 169.50
Bur Schulbücher 2c. Bur Rurzwaaren 2c. Bur Mebicin 2c. Bur Mebicin 2c. Bur Bretter und anderes Material. Bur Eisenbahn und Weg-Untoften Bur Beihnachtsgeschenke für die Rinder und Erwachsenei Bur Reisedsten und Fracht für die neuen Waiseneltern. Bur Affeluranz für das Waisenhaus Bur Bracht auf Steinkohlen Bur Gehalt der Waiseneltern Bur Gehalt der Früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggan am 15. September Bur Gehalt der früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggan am 15. September Bur Gehalt der Dausknechtes und anderer Dilfe. Bur Dausgeräth, inclusive neuer Rohlenöfen, Schreibpuli Porzellan- und Blechgeschirr 2c. Bur Farmgeräthschaften. Bur ben College-Schüler Ernst Dolm mehr verausgabi	. 172.63 36.90 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 d 67.85 . 150.00 . 49.00 . 44.00 . 300.00 8 155.00 . 169.50
Bur Schulbücher 2c. Bur Rurzwaaren 2c. Bur Medicin 2c. Bur Mebicin 2c. Bur Mebicin 2c. Bur Beiter und anberes Material. Bur Eifenbahn und Beg-Unkoften Bur Beihnachtsgeschenke für die Kinder und Erwachsener Für Reisekoften und Fracht für die neuen Walseneltern. Bur Affekuranz für das Waisenhaus Bur Fracht auf Steinkohlen Bur Gehalt der Maiseneltern Bur Gehalt der früberen Lehrerin bis zu ihrem Weggan am 15. September Bur Gehalt den Dausknechtes und anderer Dilfe. Bur Dausgeräth, inclusive neuer Kohlenöfen, Schreibpull Porzellan- und Blechgeschirr 2c. Für Karmgeräthschaften. Bür ben College-Schüler Ernst Dolm mehr verausgabi als einaenommen.	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 . 67.85 . 150.00 . 49.00 . 44.00 . 300.00 8 . 155.00 . 159.55 . 28.95
Für Schulbücher 2c. Für Rurzwaaren 2c. Für Meblein 2c. Für Meblein 2c. Für Meblein 2c. Für Meblein 2c. Für Weblein 2c. Für Weifenbahn und Weg-Unkoften Für Weisenbahn und Weg-Unkoften Für Meisenden eine für die Rinder und Erwachsener Für Reisefosten und Fracht für die neuen Waiseneltern. Für Fracht auf Steinkohlen Für Gehalt der Waiseneltern Für Gehalt der Früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggan am 15. September Für Gehalt der Dausknechtes und anderer Dilfe. Für Dausgeräth, inclusive neuer Rohlenöfen, Schreibpuli Porzellan- und Blechgeschirr 2c. Für Farmgeräthschaften. Für Farmgeräthschaften.	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 . 67.85 . 150.00 . 49.00 . 44.00 . 300.00 8 . 155.00 . 159.55 . 28.95
Für Schulbücher 2c. Hür Medicin 2c. Hür Metiter und anderes Waterial. Hür Etter und anberes Waterial. Hür Etter und Beg-Unkoften Hür Meisenden und Fracht für die Rinder und Erwachsenei Kür Reisekosten und Fracht für die neuen Waiseneltern. Hür Alfekuranz für das Waisenhaus Hür Fracht auf Steinkohlen Hür Gehalt der Maiseneltern Hür Gehalt der früheren Lehrerin dis zu ihrem Weggan am 15. September Hür Gehalt der früheren Lehrerin dis zu ihrem Weggan am 15. September Hür Gehalt der früheren Lehrerin dis zu ihrem Weggan am 15. September Hür Behalt der hausstendies und anderer hilfe. Hür Dausgeräth, inclusive neuer Rohlenösen, Schreibpull Porzellan- und Blechgeschirr 2c. Hür Farmgeräthschaften Hür den College-Schüler Ernst Holm mehr verausgabi als eingenommen,	. 172.63 36.90 70.15 44.28 56.35 21.08 67.85 150.00 49.00 44.00 300.00 8 155.00 169.50 159.55 28.95 24.06 175.00
Für Schulbücher 2c.  Hür Mebiein 2c.  Hür Webiein 2c.  Hür Meiter und anderes Material.  Hür Lifenbahn und Weg-Unkoften  Hür Meihnachtsgeschenke für die Kinder und Erwachsenei Kür Reisekosten und Fracht sie neuen Waiseneltern.  Hür Alfekuranz für das Waisenhaus  Hür Hracht auf Steinkohlen  Hür Gehalt der Früheren Lehrerin dis zu ihrem Weggan am 15. September  Hür Gehalt der früheren Lehrerin dis zu ihrem Weggan am 15. September  Hür Gehalt der haussensteltes und anderer Dilfe.  Hür Dausgeräth, inclusive neuer Rohlenöfen, Schreibpull Porzellan- und Blechgeschirr 2c.  Hür Farmgeräthschaften  Hür ben College-Schüler Ernst Holm mehr verausgabl als eingenommen,  Hür 1 Paar Maulesel und Geschirr	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 . 67.85 . 150.00 . 49.00 . 44.00 . 300.00 . 159.55 . 28.95 . 24.06 . 175.00 . 34123.72
Für Schulbücher 2c. Hür Rurzwaaren 2c. Hür Meblein 2c. Hür Meblein 2c. Hür Meblein 3c. Hür Weblein 3c. Hür Weifenbahn und Weg-Unkoften Hür Weisenbahn und Weg-Unkoften Hür Meisendengeschenke für die Kinder und Erwachsenei Kür Reisekosten und Fracht für die neuen Waiseneltern. Hür Alfekuranz für das Waisenhaus Hür Bracht auf Steinkohlen Hür Gehalt der Früheren Lehrerin dis zu ihrem Weggan am 15. September Hür Gehalt der früheren Lehrerin dis zu ihrem Weggan am 15. September Hür Gehalt der früheren Lehrerin dis zu ihrem Weggan am 15. September Hür Behalt der früheren Lehrerin dis zu ihrem Weggan am 15. September Hür Behalt der früheren Lehrerin dis zu ihrem Weggan am 15. September Hür Behalt der früheren Lehrerin die zu ihrem Weggan am 15. September Hür Behalt der Daussensteht und anderer Ditse. Hür Aunsgeräthschaften Hür den College-Schüler Ernst Holm mehr verausgabi als eingenommen,	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 . 67.85 . 150.00 . 49.00 . 44.00 . 300.00 . 159.55 . 28.95 . 24.06 . 175.00 . 34123.72
für Schulbücher 2c.  für Rurzwaaren 2c.  für Medicin 2c.  für Meticin 2c.  für Medicin 2c.  für Weisenbahn und Beg-Unkosten  für Esipnachtsgeschenke für bie Kinder und Erwachsener  für Meihnachtsgeschenke für bie neuen Walseneltern.  für Alseltnanz für das Waisenhaus  für Fracht auf Seinkohlen  für Gehalt der Waiseneltern  für Gehalt der früberen Lehrerin bis zu ihrem Weggan  am 15. September  für Gehalt deo Pausknechtes und anderer Dilfe.  für Pausgeräth, inclusive neuer Kohlenöfen, Schreibpull  Porzellan- und Blechgeschirr 2c.  für Karmgeräthschaften  für ben College-Schüler Ernst Dolm mehr verausgab  als eingenommen,  für 1 Paar Maulesel und Geschirr  "Summa der Ausgaben.  Da unsere diesjährige Cinnahme nur	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 . 67.85 . 150.00 . 49.00 . 44.00 . 300.00 8 . 155.00 . 159.55 . 28.95 . 24.06 . 175.00 . 3070.75
Kür Schulbücher 2c. Kür Rurzwaaren 2c. Kür Medicin 2c. Kür Medicin 2c. Kür Beiter und anberes Material. Kür Beitnachtsgeschenke für die Kinder und Erwachsener Kür Reisekoften und Fracht für die neuen Walseneltern. Kür Alselvanz für das Waisenhaus Kür Kracht auf Steinkohlen Kür Gehalt der Maiseneltern Kür Gehalt der früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggan am 15. September Kür Gehalt dev Pausknechtes und anderer hilfe. Kür Dausgeräth, inclusive neuer Kohlenösen, Schreibpuli Porzellan- und Blechgeschirr 2c. Kür Farmgeräthschaften. Kür ben College-Schüler Ernst dolm mehr verausgabi als eingenommen, Kür 1 yaar Maulesel und Geschirr  "Summa der Ausgaben. Da unsere diesjährige Einnahme nur beträgt — so erweist sie die Mehrausgabe von.	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 . 67.85 . 150.00 . 49.00 . 44.00 . 300.00 8 . 155.00 . 169.50 . 159.55 . 28.95 . 24.06 . 175.00 . 3070.75 . 3070.75
Bur Schulbucher 2c. Bur Rurzwaaren 2c. Bur Meblein zc. Bur Meblein zc. Bur Bretter und anberes Material. Bur Eifenbahn und Weg-Unfosten Bur Beihnachtsgeschenke für die Kinder und Erwachsenei Kür Reisekosten und Fracht für die neuen Waiseneltern. Bur Alfekuranz für das Waisenhaus Bur Fracht auf Steinkohlen Bur Gehalt der Maiseneltern Bur Gehalt der früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggan am 15. September Bur Gehalt der früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggan am 15. September Bur Gehalt der früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggan am 15. September Bur Behalt der hucklive neuer Kohlenösen, Schreibpult Vorzellan- und Blechgeschirr 2c. Bur Farmgeräthschaften Bur den College-Schüler Ernst holm mehr verausgabt als eingenommen, Bur 1 Paar Waulesel und Geschirr  "Summa der Ausgaben Da unsere diesjährige Einnahme nur beträgt — so erweil't sich eine Wehrausgabe von welches seinen Grund zum Theil darin bat, daß unsere	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 . 67.85 . 150.00 . 49.00 . 44.00 . 300.00 . 159.55 . 28.95 . 24.06 . 175.00 . 3070.75 . 3070.75 . 3070.75
für Schulbücher 2c.  für Rurzwaaren 2c.  für Mebicin 2c.  für Beiter und anberes Material.  für Beihnachtsgeschente für bie Kinder und Erwachsener für Beihnachtsgeschente für die Kinder und Erwachsener für Beinden und Fracht für die neuen Walseneltern.  für Meiselosten und Fracht für die neuen Walseneltern.  für Mehalt der Baisenletern  für Gehalt der früberen Lehrerin bis zu ihrem Weggan am 15. September  für Gehalt der früberen Lehrerin bis zu ihrem Weggan am 15. September  für Gehalt der haussnechtes und anderer hilfe  für Dausgeräth, inclusive neuer Kohlenösen, Schreibpull  Porzellan- und Blechgeschirr 2c.  für Farmgeräthschaften  für en College-Schüler Ernst Dolm mehr verausgabt als eingenommen,  für 1 Paar Maulesel und Geschirr  "Summa der Ausgaben.  Da unsere diesjährige Cinnahme nur  beträgt — so erweis't sich eine Mehrausgabe von welches seinen Grund zum Iheil darin hat, daß unsere verleges seinen Grund zum Theil darin hat, daß unsere	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 . 67.85 . 150.00 . 49.00 . 44.00 . 300.00 8 . 159.55 . 28.95 . 24.06 . 175.00 . \$4123.72 . \$1052.97 Einnahme Einnahme
für Schulbücher 2c.  Hür Rurzwaaren 2c.  Hür Medicin 2c.  Hür Meticin 2c.  Hür Mebicin 2c.  Hür Mebicin 2c.  Hür Weisenbahn und Beg-Unkoften  Hür Weisenbahn und Beg-Unkoften  Hür Weisenbahn und Fracht für die Kinder und Erwachsener  Hür Meigkuranz für das Waisenhaus  Hür Alfekuranz für das Waisenhaus  Hür Gehalt der Baisenleten  Hür Gehalt ber Baisenleten  Hür Gehalt der früberen Lehrerin bis zu ihrem Weggan  am 15. September  Hür Gehalt deo Pausknechtes und anderer Dilfe.  Hür Dausgeräth, inclusive neuer Rohlenösen, Schreibpult  Porzellan- und Blechgeschirr 2c.  Kür Karmgeräthschaften  Hür den College-Schüler Ernst Dolm mehr verausgabt  als eingenommen,  Hür 1 Paar Maulesel und Geschirr  "Summa der Ausgaben.  Da unsere diesjährige Einnahme nur  beträgt — so erweis't sich eine Nehrausgabe von.  welches seinen Grund zum Iheil darin hat, daß unsere  an Geschenken 2c. a. 8800.00 weniger betrug als i  Jahre und wir für Reisesosten der neuen Waisentern,	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 . 67.85 . 150.00 . 44.00 . 300.00 8 . 159.55 . 28.95 . 24.06 . 175.00 . 3070.75 . 3070.75 . \$1052.97 Œinnahme m vorigen owie meb-
Hür Schulbücher 2c. Hür Rurzwaaren 2c. Hür Medicin 2c. Hür Medicin 2c. Hür Medicin 2c. Hür Medicin 2c. Hür Beiter und anberes Material. Hür Elsenbahn und Weg-Untosten Hür Beihnachtsgeschenke für die Kinder und Erwachsener Hür Reisefosten und Fracht für die neuen Walseneltern. Hür Alseluranz für das Waisenhaus Hür Gehalt der Maiseneltern Hür Gehalt der früheren Lehrerin dis zu ihrem Weggan am 15. September Hür Gehalt der früheren Lehrerin dis zu ihrem Weggan am 15. September Hür Behalt der Dausknechtes und anderer hilfe. Hür Dausgeräth, inclusive neuer Kohlenösen, Schreibpuli Porzellan- und Blechgeschirr 2c. Hür Farmgeräthschaften Hür den College-Schüler Ernst holm mehr verausgabi als eingenommen, Hür 1 Paar Maulesel und Geschirr  "Summa der Ausgaben Da unsere diesjährige Einnahme nur  beträgt — so erweis't sich eine Mehrausgabe von welches seinen Grund zum Theil darin hat, daß unsere an Geschenken 2c. ca. 8800.00 weniger betrug als i Jahre und wir für Reisesoften der neuen Waiseneltern, serer aufälliae andere bebeutende Ausgaben, worunter	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 . 67.85 . 150.00 . 49.00 . 44.00 . 300.00 8 . 155.00 . 169.50 . 159.55 . 28.95 . 24.06 . 175.00 . 3070.75 . 3070.75 . 31052.97 @innahmem borigen owie meh- ein Ge- ein Ge-
Hür Schulbücher 2c. Hür Rurzwaaren 2c. Hür Medicin 2c. Hür Medicin 2c. Hür Medicin 2c. Hür Medicin 2c. Hür Beitnacht 2c. Hür Beitnachtsgeschenke für bie Rinder und Erwachsener Hür Beihnachtsgeschenke für die Rinder und Erwachsener Hür Reiseschen und Fracht für die neuen Balseneltern. Hür Alssell auf Steinkohlen Hür Gehalt der Maiseneltern Hür Gehalt der früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggan am 15. September Hür Gehalt der früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggan am 15. September Hür Behalt der Dausknehtes und anderer hilfe Hür Dausgeräth, inclusive neuer Kohlenösen, Schreibpuli Porzellan- und Blechgeschirr 2c. Hür Farmgeräthschaften Hür ben College-Schüler Ernst Dolm mehr verausgabi als eingenommen, Hür 1 Paar Maulesel und Geschirr  "Summa der Ausgaben Da unsere diesjährige Einnahme nur beträgt — so erweis't sich eine Mehrausgabe von welches seinen Grund zum Theil darin hat, daß unsere an Geschenken 2c. ca. 8800.00 weniger betrug als i Jahre und wir für Reisesoften der neuen Waiseneltern, st rere zufällige andere bebeutende Ausgaben, worunter spann Maulesel für unser Fuhrwert, über \$400.00 Ertr	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 . 67.85 . 150.00 . 49.00 . 44.00 . 300.00 8 . 155.00 . 169.50 . 159.55 . 28.95 . 24.06 . 175.00 . 3070.75 . 3070.75 . 31052.97 @innahmem borigen owie meh- ein Ge- ein Ge-
Bur Schulbücher 2c. Bur Rurzwaaren 2c. Bur Mebicin 2c. Bur Mebicin 2c. Bur Mebicin 2c. Bur Mebicin 2c. Bur Breiter und anberes Material. Bur Gisenbahn und Beg-Untosten Bur Beihnachtsgeschenke für die Kinder und Erwachsenei Kur Reisetosten und Fracht für die neuen Waiseneltern. Bur Alfeburanz für das Waisenhaus Bur Gehalt der Maiseneltern Bur Gehalt der Früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggan am 15. September Bur Gehalt deo Dausknechtes und anderer Dilfe. Bur Dausgeräth, inclusive neuer Kohlenösen, Schreibpult Porzellan- und Blechgeschier 2c. Bur Farmgeräthschaften Ernst Dolm mehr verausgab als eingenommen, Bur 1 Paar Maulesel und Geschier  "Summa der Ausgaben. Da unsere diesjährige Einnahme nur  beträgt — so erweis't sich eine Mehrausgabe von welches seinen Grund zum Theil darin hat, daß unsere an Geschenken 2c. ca. \$800.00 weniger betrug als i Jahre und wir für Reisesosken der neuen Waiseneltern, sere zufällige andere bebeutende Ausgaben, worunter spann Maulesel für unser Fuhrwert, über \$400.00 Ertr	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 . 67.85 . 150.00 . 49.00 . 300.00 8 . 155.00 . 169.50 . 159.55 . 28.95 . 24.06 . 175.00 . \$4123.72 . \$3070.75 . \$1052.97 . \$1052.97 . \$1052.97 . \$1052.97 . \$1052.97
ğür Schulbücher 2c. Bür Rurzwaaren 2c. Bür Mebicin 2c. Bür Mebicin 2c. Bür Beiter und anberes Material. Bür Eisenbahn und Beg-Unfosten Bür Beihnachtsgeschenke für die Kinder und Erwachsenes Bür Meisenditsgeschenke für die Kinder und Erwachsenes Bür Meisenbahn und Bracht für die neuen Baiseneltern. Bür Mehalt der Baiseneltern Bür Gehalt der Baiseneltern Bür Gehalt der Früberen Lehrerin bis zu ihrem Weggan am 15. September Bür Gehalt der hausenechtes und anderer Dilfe. Bür Dausgeräth, inclusive neuer Rohlenösen, Schreibpult Porzellan- und Blechgeschirr 2c. Bür Barmgeräthschaften. Bür ben College-Schüler Ernst Dolm mehr verausgabt als eingenommen, Bür 1 Paar Maulesel und Geschirr  "Summa der Ausgaben. Da unsere diesjährige Einnahme nur beträgt — so erweis't sich eine Mehrausgabe von. welches seinen Grund zum Theil darin hat, daß unsere an Geschenken 2c. ca. 8800.00 weniger betrug als i 3ahre und wir für Reisesosten der neuen Waisenteltern, rere zufällige andere bedeutende Ausgaben, worunter spann Maulesel für unser Fuhrwert, über \$400.00 Erte batten. Sämmtliche Schuld ber Gesellschaft bei letzter Jahres.	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 . 67.85 . 150.00 . 49.00 . 44.00 . 300.00 . 159.55 . 28.95 . 24.06 . 175.00 . \$4123.72 . 3070.75 . \$1052.97 Einnahme worigen worigen wein Genausgaben
Bur Schulbücher 2c. Bur Rurzwaaren 2c. Bur Mebicin 2c. Bur Mebicin 2c. Bur Breiter und anberes Material. Bur Beihnachtsgeschenke für die Kinder und Erwachseneitern. Bur Beihnachtsgeschenke für die Kinder und Erwachseneitern. Bur Reisekosten und Fracht für die neuen Waiseneltern. Bur Agfeuranz für das Waisenhaus Bur Fracht auf Steinkohlen Bur Gehalt der Maiseneltern Bur Gehalt der früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggan am 15. September Bur Gehalt der früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggan am 15. September Bur Behalt der früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggan am 15. September Bur Behalt der früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggan and 15. September Bur Behalt der früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggan and 15. September Bur Gehalt der Früheren Lehrerin bis zu ihrem Weggan and 15. September Bur Dausgeräth, inclusive neuer Kohlenösen, Schreibpult Porzellan- und Blechgeschirt 2c. Bür Farmgeräthschaften Bur dan Waulesel und Beschirt  "Summa ber Ausgaben Da unsere diesjährige Einnahme nur beträgt — so erweis't sich eine Mehrausgabe von welches seinen Grund zum Theil darin hat, daß unsere an Geschenken 2c. ca. \$800.00 weniger betrug als i Jahre und wir für Reisesoskon der neuen Waiseneltern, sere zusällige andere bebeutende Ausgaben, worunter spann Maulesel für unser Fuhrwert, über \$400.00 Ertr	. 172.63 . 36.90 . 70.15 . 44.28 . 56.35 . 21.08 . 67.85 . 150.00 . 49.00 . 40.00 . 300.00 8 . 155.00 . 169.50 . 159.55 . 28.95 . 24.06 . 175.00 . 3070.75 . \$1052.97 Einnahme m vorigen

Gottes Natur ift, bag er aus Nichts Etwas macht; barum wer noch nicht Richts ift, aus bem fann Gott auch nichts machen. Die Menschen aber machen aus Etwas ein Anderes; bas ift aber eitel unnupes Bert. Darum nimmt Gott nicht auf, benn die Berlaffenen; macht nicht gefund, benn bie Rranten; macht nicht febend, benn bie Blinden; macht nicht lebendig, benn bie Todten; macht nicht fromm, benn bie Gunber; macht nicht weise, benn Die Unweisen; furg, Er erbarmet fich nicht, benn ber Elenben, und gibt nicht Bnade, benn benen, Die in Ungnabe find. Derohalben tann fein hoffartiger Beiliger, Beifer, ober Gerechter Gottes Materie werden und Gottes Werf in ihm erlangen, fondern bleibt in feinem eigenen Berte und macht einen erbichteten, icheinenben, falichen, gefarbten Beiligen aus ihm felber, bas ift, einen Benchler. (IV, 2309.) Luther.

Jepige Schulb.....\$10781. St. Louis, 18. Febr. 1878. 3. M. Eftel, Rassirer.

.\$10781.49

#### Bur firchlichen Chronit.

#### I. America.

In bem Stadtden Rutland, Bermont, tam es, wie bie Lutherische Rirchenzeitung berichtet, neulich vor, baß in ber bortigen Congregationaliftengemeinbe, ju ber auch einige Reger gehören, beim Abendmahl zwei Relche gebraucht murben. Der eine mar für bie Beigen bestimmt, ber andere für die Schwarzen. Die Beißen wollten nicht aus einem Relche mit ben Negern trinten. - Gine faubere Frucht bes neuenglandischen Abolitionismus!

Faliches Gewiffenbinden. Die heilige Schrift fagt: "So ihr denn nun abgestorben seid mit Christo den Sahungen ber Belt; mas laffet ihr euch benn fangen mit Sapungen, ale lebetet ihr noch in ber Belt? Die ba fagen: Du foulft bas nicht angreifen, bu foulft bas nicht toften, bu follft bas nicht anrühren, welches fich boch alles unter Sanden verzehret, und ift Menschen-Gebot und Lehre; welche haben einen Schein ber Beisheit, burch felbftermablte Beiftlichkeit und Demuth, und baburch, daß fie des Leibes nicht verschonen, und dem Fleisch nicht feine Ehre thun gu feiner Rothburft." Col. 2, 20-23. 3m Wegensap gegen Diefes Gotteswort hat fich eine Confereng ber methobiftifden Evangelischen Gemeinschaft unter anderem alfo ausgesprochen: "Sintemal Die beil. Schrift une lehret allen bofen Schein zu meiben, und inbem ber gewohnte Bebrauch bes Tabate ein febr großes Uebel ift, eine unnöthige Gelbverschwendung, efelhaft und tothig, baber beschloffen, bag mir alle unfere Glieber recommendiren, und besonders die Prediger, die mit diefem Unrath behaftet find, Errettung gu fuchen bei bem Berrn, der fie erlofen fann von allem Uebel."

Methobiften. Auf ber Rem Jerfen Confereng ber bischöflichen Methobiftentirche bestimmte ber Bifchof Simpson den Prediger Pearne fur Die Rirche an ber Clinton Avenue in Trenton, R. D. Aber Die Gemeinde mit ihren Beamten bestand darauf, ihren bisherigen Prebiger Samilton zu behalten. Die Rirche mard bem neuen Prediger zugefchloffen. Diefer jog fich jurud, Die Sache ber Enticheibung bes Bifchofe überlaffend. Die Bemeinde will niemanden als bem alten Prediger bie Rirche wieder öffnen und mirb fich, wenn ihrem Berlangen nicht willfahrt wird, von ber Confereng losfagen. So regt fich benn immer mehr auch in ber hierarchisch regierten Methodiftengemeinschaft bas Bewußtsein, bag driftliche Gemeinden in Berufe- und abnlichen Gemiffenefachen ihren angeblichen Bifchofen nicht unterworfen find.

Gottesläfterlich. Ein Baptiftenprediger gu Lexington, Ry., wollte neulich feine Buborer im Sturmlanf betehren. In ben greuften Farben schilderte er Die Geligfeit bes himmels und bie Strafen ber bolle, jog barauf feine Uhr aus ber Tafche und rief aus: "Jest gebe ich einem jeden fünf Minuten, fich für den himmel, ober für Die Solle zu entschließen." Ber bift bu Mensch, bag bu bich anmageft, ben Menfchen ihre Gnabenfrift gu beftimmen? (E. 3tfd.)

#### II. Ausland.

Mus Sannover melben bie beutiden Rirdenblatter unter anderem Folgendes. In Bribel, mo Paftor Drewes, Bruder bes Paftore Drewes in San Frangisco, fteht, halten etwa 200 Separirte in einer Scheune ihren Gottesdienft. Auch in Suhlendorf, wo Paftor Stromburg früher Collaborator mar, und in Natendorf gibt fich Reigung gur Separation fund.

Sächfische Landestirche. 3m "Lutheraner" vom eifert nicht mehr gegen bas E Iten April Diefes Jahres haben mir berichtet, bag in bet es bereits anderen. De einer Gemeinde ber fachfichen Canbestirche ein Mann resfrift hagerfüllte Mengen fo in den Rirchenvorstand gemahlt worden fei, welcher lich unter einer Rinderschaar fich von Rirche und Sacrament in feiner Gemeinde zu lehren. Biele Jahre bir ferngehalten, im Birthehaus öffentlich in gemeiner feiner frommen Frau. Beni Beife über die Jungfrau Maria gespottet und Chri- Ropfe aus den Boltsversamm ftum geläftert und in ber Untersuchung felbft gu Pro- Beib in ber Bibel lefend au totoll gegeben habe: "Er glaube gwar an eine Belt- Unblid feinen Born. Er flu fcopfung und an ein bochftes Befen, aber nicht an einen warf das verhaßte Buch gege

perfonlichen Gott." Wir b zwar ber betreffenbe Pfarrer auch ber betreffenbe Superi: habe, einen folden offenbaren Berächter und Chriftus = u Rirchenvorstand aufzunehmer biefce alles für feinen Grunt Amt einzusepen, erflart, fon habe, ihn trop allebem eingi Sachfen" und bas "Sachfifd aus benen wir biefe Nachrich in einer späteren Nummer (p eine angebliche "Berichtigun "bobe Landesconfiftorium" v Diefe Berichtigung? Erftlich ben, baß ber Mensch fich ber meinen Ausbrude über ! gemacht habe. (Er hatte Mund gelegten unfläthigen Maria in Abrede gestellt un schaft gesagt: "So gemeiner bedient", alfo bie Lafterung Die zweite Berichtigung foll zwar nicht in seiner, aber in Gottesbienfte besucht habe, Abendmahl gegangen fei. (2 herer Pastor ein Rationalist 1 britte angebliche Berichtigun leugnung bezügliche Erflare "Ich glaube an eine Schöpfu einen perfonlichen Gott fann Confistorium erflärt aber bier freilich "in feinen religiöfen ? Rlarheit Des firchlichen Befei fei", ba aber "zwar die Bel Sinnes in ber Rirchengen ber Lehre und Erörterungen reich eines Rirchenvorstehers g eines driftlichen Ginnes" " hafte driftliche Erten: fei", so habe ihm nach den G firche "bie Bahlbarfeit gum nicht abgesprochen werben fon fagen? — Eine Rirche, nad welche erflärtermaßen an feir ben, Glieber ihres Borftanbes grube geworden. Ein Conf eingegangenen Protestes gegen leugnere in ein Rirchenamt, t jufegen, feine Gottesleugnun ner "mangelhaften driftliche behauptet, bag ein folcher gei driftlichen Ginnes", ift fchlin phas. Prediger aber, welche regimente und in einer folcher einer fortmährenben thatfad und Gottes schuldig.

Ein betehrter Socialden bas Berliner Blatt "Der Ste maligen Socialbemofraten: Wanderagitator der Partei i bußte bavon vier Jahre im tobte in zahllofen Bolfeverf thum und "Pfaffenthum", w er mit Inbrunft gu bem Goti

hronik.

Bermont, kam es, wie htet, neulich vor, daß gemeinde, zu ber auch mahl zwei Relche gedie Beißen bestimmt, Beißen wollten nicht nten. — Eine faubere lonismus!

e heilige Schrift fagt: feid mit Chrifto ben ihr euch denn fangen in ber Welt? Die greifen, du follst das bren, welches fich boch ift Menfchen-Gebot n der Weisheit, durch muth, und dadurch. und dem Fleisch nicht t." Col. 2, 20—23. ort hat sich eine Conelischen Gemeinschaft "Sintemal Die beil. n zu meiden, und inbaks ein sehr großes endung, ekelhaft und r alle unfere Glieber rediger, die mit dieg zu suchen bei bem lem llebel."

terfen Conferenz ber immte ber Bifchof bie Rirche an ber Aber die Gemeinde hren bisherigen Prerche ward bem neuen ich zurud, bie Sache rlaffend. Die Be= Prediger die Rirche rem Berlangen nicht lossagen. So regt ierarchisch regierten tsein, daß driftliche en Bewiffensfachen erworfen find.

prediger ju Lexing= r im Sturmlanf beilderte er bie Seligr Hölle, zog barauf us: "Jest gebe ich n himmel, oder für du Menfch, bag bu Inabenfrift zu be-(L. 3tsd.)

den Rirchenblätter el, wo Pastor Drein San Franzisco, einer Scheune ihren wo Paftor Stromin Natendorf gibt

"Lutheraner" vom berichtet, daß in estirche ein Mann espottet und Chri-

perfonlichen Gott." Wir haben ferner mitgetheilt, daß zwar ber betreffende Pfarrer und fein Rirchenvorstand, auch der betreffende Superintendent Bedenfen getragen habe, einen folden offenbaren Rirden- und Sacramente-Berachter und Chriftus - und Gottes - Lafterer in den Rirchenvorstand aufzunehmen, daß aber bas Confistorium Diefes alles für teinen Grund, ben Menfchen nicht in bas Amt einzusepen, erklart, fondern bie Unweifung gegeben habe, ihn trop alledem einzuweisen. Der "Pilger aus Sachsen" und bas "Sächsische Rirchen- und Schulblatt", aus denen wir diese Nachricht genommen hatten, bringen in einer fpateren Rummer (vom 17. und vom 21. Marg) eine angebliche "Berichtigung" ber Sache, welche bas "hohe Landesconfistorium" verlange. Und worin besteht Diefe Berichtigung? Erftlich, es fei nicht erwiefen morben, bag ber Menfch fich ber ihm "gur Laft gelegten gemeinen Ausbrude über 3Efus und Maria" foulbig gemacht habe. (Er hatte nemlich bie ihm in ben Mund gelegten unfläthigen Reben über 3Efus und Maria in Abrede gestellt und vor ber Amtehauptmannschaft gesagt: "So gemeiner Ausdrücke habe er fich nicht bedient", alfo bie Lafterung felbft nicht abgeleugnet.) Die zweite Berichtigung foll biefe fein, bag ber Menfc zwar nicht in seiner, aber in einer benachbarten Rirche Die Gotteedienfte befucht habe, auch früher gum beiligen Abendmahl gegangen fei. (Bahricheinlich mar fein fruherer Paftor ein Rationalift und fein jetiger feiner.) Die britte angebliche Berichtigung ift, die auf feine Gottesleugnung bezügliche Erflarung laute vollständig alfo: "Ich glaube an eine Schöpfung, ein höheres Wefen; an einen perfonlichen Gott tann ich nicht glauben." Das Confiftorium erklärt aber hierzu nochmale, bag ber Menich freilich "in seinen religiofen Anfichten noch nicht bis zur Rlarheit bes firchlichen Betenntniffes hindurchgedrungen fei", ba aber "zwar die Belebung bes driftlichen Sinnes in ber Rirchengemeinbe, nicht aber bie Pflege ber Lehre und Erörterungen von Lehrfragen in bas Bereich eines Kirchenvorstehers gehören", aber jene "Belebung eines driftlichen Ginnes" "burch feine noch mangelhafte christliche Erkenntniß nicht ausgeschlossen fei", fo habe ihm nach ben Gefegen ber fachfischen Landesfirche "die Bahlbarfeit jum Rirchenvorstandsmitgliede" nicht abgesprochen werben konnen. - Bas foll man biergu fagen? - Eine Rirche, nach beren Befegen biejenigen, welche erklärtermaßen an keinen perfonlichen Gott glauben, Glieder ihres Borftandes fein fonnen, ift gur Mordergrube geworden. Ein Confistorium, welches fogar tros eingegangenen Protestes gegen die Einfepung eines Gottesleugnere in ein Rirchenamt, bie Anweifung gibt, ihn einzusepen, seine Gottesleugnung für ein bloges Beichen feiner "mangelbaften driftlichen Ertenntniß" erflart, und behauptet, daß ein folder geeignet fei gu "Belebung bes driftlichen Ginnes", ift folimmer, ale Bannas und Caiphas. Prediger aber, welche unter einem folden Rirchenregimente und in einer folchen Rirche bleiben, machen fich einer fortwährenden thatfachlichen Berleugnung Chrifti und Gottes ichuldig.

Gin befehrter Socialdemofrat. Folgendes berichtet bas Berliner Blatt "Der Staatssocialift" von einem vormaligen Socialdemofraten: Derfelbe mar acht Jahre Wanderagitator ber Partei in Guddeutschland und verbufte davon vier Jahre im Befängniß. Er rafte und tobte in zahllofen Boltoversammlungen gegen Chriftenthum und "Pfaffenthum", wie er es nannte. Beute betet er mit Inbrunft gu bem Gott, ben er früher läfterte. Er eifert nicht mehr gegen bas Evangelium, fondern verfunbet es bereits anderen. Derfelbe Mann, ber vor Jahreefrift hagerfüllte Mengen fanatifirte, fteht jest fonntagporden fei, welcher lich unter einer Rinderschaar, um fie das Wort Gottes n feiner Gemeinde zu lehren. Biele Jahre hindurch war er der Schreden itlich in gemeiner feiner frommen Frau. Wenn er in der Nacht mit heißem Ropfe aus ben Bolfeversammlungen tam, und fein armes ing felbst zu Pro- Beib in der Bibel lefend auf ihn wartete, erregte Diefer ar an eine Belt- Unblid feinen Born. Er fluchte auf bas Bibellefen und aber nicht an einen warf bas verhaßte Buch gegen ben Boben. Gein ältefter

Sobn ift im Begriff, eine Miffionsschule zu beziehen, um Miffionar zu werben. Dabei ift bie Paulustraft nicht in ihm erloschen. Er ruftet fich ju einem Agitationofeldjug für ben neugegründeten Centralverein für Gocialreform. Die leidenschaftliche Singabe an bie Intereffen feiner Mitbruder aus dem Arbeiterftand ift die alte geblieben, ja fie ift durch das Erwachen der religiöfen hochften Seelenfraft gewachfen.

Die reformirte Freikirche im schweizerischen Ranton Waadt besteht erst seit 30 Jahren, zählt kaum 4000 ermachfene Mitglieder und boch unterhalt fie eine eigene theologische Facultät (Lehranstalt, in welcher Prediger gebildet merden) und 46 Paftoren, hat eine jährliche Ausgabe von 137,000 Frce. und treibt überdies eine felbstanbige Miffion, für welche 1876/77 noch extra 24,293 Frce. an freiwilligen Baben gesteuert murben. (Freimund.)

Pabft Pius ber Reunte. Der "Evangelisch-Lutherifche Friedensbote" aus Elfaß-Lothringen fchreibt in feiner Rummer vom 24. Februar: Es wird ergahlt, bie letten Worte bes Pabftes feien gemefen: "Ich that alles, was mir möglich war, für den heiligen Stuhl. Gott, ber bu bie Bergen tennft, bu weißt, ob ich die Bahrheit fage." Da gilt bas Wort: "Wie gelebt, fo gestorben." hatten bem Pabft geglaubt, auch ohne bag er Gott jum Beugen angerufen hatte. Gott, bem Bergensfundiger, ift auch Pius IX. jest ichon offenbar, ale ber, welcher für ben "beiligen Stuhl", nicht für Chriftum, fonbern für die vergangliche eitle Ehre, nicht für die Ewigfeit, fondern für biefe turge Spanne Beit gearbeitet. Denn ber fogenannte "beilige Stuhl" ift boch nur berjenige "Stuhl", von welchem Offenb. Joh. 13, 2. fteht: "Der Drache gab ihm feine Rraft, und feinen Stuhl, und große Macht."

Bibelfeindicaft in tatholifden Lanbern. Gine bobmifche Rirchenzeitung berichtet Folgendes: Der erfte Pfarrer in Rrabichip, Berr Chlumsty, reformirter Confession, wurde im Auftrage ber Statthalterei amtlich vernommen, wegen Berbreitung von Bibeln. Der Bibel-Colporteur in Tabor, Berr Motl (er ift ein Mitglied ber Brubergemeine), murbe gu 20 Gulben Strafe und jum Berluft der bei ihm confiscirten Bucher, jum Berth von 100 Gulben, verurtheilt. Der Stadtrath von Tabor wies ibn an, fich mit feiner Familie aus ber Stadt Tabor gu entfernen, wibrigenfalls man Zwangsmaßregeln gegen ihn anwenden murde. - Das Befuch um freie Bibel-Colportage, bas beibe im Jahre 1871 verfammelten evangelifchen Synoden einreichten, ift vom Rultus-Ministerium abfoläglich befchieden worden.

Bunderbare Errettung aus Roth und Tod ift fein Beweis, daß man bei Gott in Gnaden fiche.

Luther ichreibt in feiner Auslegung bes erften Buchs

Mofe: "3ch gedenke noch mobl, daß auf eine Beit ein gottlofer Mann und großer Feind bes Evangelii von einem Beruft fiel, barauf bas Webaube, fo bes Orte aufgerichtet marb, anschauete. Da er nun bee Falles halben feinen Schaben empfand, benn es war ihm fein Gliedmaß verleget, forie er mit lauter Stimme: ,Run weiß ich, baß ich einen gnadigen Gott habe!' Alfo pfleget die Belt gu thun. Aus den leiblichen Wohlthaten vermiffet fie fich und fcopfet einen folden Bahn, baß ihr Gott gnädig und gunftig fei." (I, 2146). Gottee Bort legt Die Bute Gottes, welche auch unbefehrte Menschen erfahren, gang anders aus. Diefes fagt vielmehr: "Berachteft bu ben Reichthum feiner Bute, Geduld und Langmuthigfeit? Beißt bu nicht, daß dich Gottes Gute gur Buge leitet?" Röm. 2, 4.

#### Bibellefen der Laien.

Gregor I., welchen die Papiften gu ihren Dabften rechnen, fagt in feiner britten Predigt über bie Wefchichte bes Lazarus:

"Ich pflege gufunftigen P 3mifchenzeit big ermäget und fo vorgetragen we' daß ihr nicht a follt auf bas, n euren Baufern schäftigen follt. und verwerflid Beschäft ift es gebort für Leu fich auf ben C Leben beständi besmegen foll Schrift zu lefe Berade beeme

Saul

Der berühn

Mönche."

nicht nur, baß der Gunder ai in ihrem Gle zubringen. 6 bann von Erf bag bie Aufe nur ein Mah: mit bem grö wiberlegen, b Diefer Auferft beweisen such murbe er, wie fich ausdrückt und zu bem 2 So wurde a nun an bie . suchte. Apoft

Am 3. Aps Martin S bem Irrenha 21. Mai 182 Preußen, gel gefangen, bat manberte er freundliche 1 war 8 Jahi Gettyeburg, mehrere Ben ginien, bann von Ohio un er fich zu unt Sulphur St Summit bei murbe er gen feiner Famil hier fehr bed lich, da er zi in bem biefi war er nicht vielmehr of auch einmal

> Worte Chr driftlichen Gottesader, worden ift: meine Rraft

murde, jedod

Beifteszerrü

den fonnte

auch an fei

dann auch t

ne Missioneschule zu beziehen, um Dabei ift bie Paulusfraft nicht üstet sich zu einem Agitationsfeldibeten Centralverein für Social= aftliche hingabe an die Interessen bem Arbeiterstand ist die alte gebas Ermachen ber religiöfen boch-

ifirme im ichweizerischen Ranton : 30 Jahren, zählt kaum 4000 ernd boch unterhalt fie eine eigene lehranstalt, in welcher Prediger ge-Paftoren, hat eine jahrliche Mus-. und treibt überdies eine felbstan-: 18<sup>76</sup>/<sub>77</sub> noch extra 24,293 Frcs. gesteuert wurden. (Freimund.) eunte. Der "Evangelisch=Luthe=

8 Elfaß. Lothringen schreibt in fei-. Februar: Es wird erzählt, die tes seien gewesen: "Ich that alles, für ben heiligen Stuhl. Gott, ber weißt, ob ich bie Bahrheit fage." ,Wie gelebt, so gestorben." Wir aubt, auch ohne bag er Gott gum e. Bott, bem Bergensfündiger, ift on offenbar, ale der, welcher für hl", nicht für Christum, sone eitle Ehre, nicht für bie Ewigfeit, Spanne Zeit gearbeitet. Denn e Stuhl" ift boch nur berjenige Offenb. Joh. 13, 2. fteht: "Der Rraft, und feinen Stuhl, und

fatholifden Landern. Gine boberichtet Folgendes: Der erste Pfar-Chlumsty, reformirter Confession, Statthalterei amtlich vernommen, Bibeln. Der Bibel-Colporteur (er ift ein Mitglied ber Bruber-Gulben Strafe und jum Berluft en Bucher, jum Werth von 100 Der Stadtrath von Tabor wies Familie aus ber Stadt Tabor gu man Zwangsmaßregeln gegen ihn as Besuch um freie Bibel-Colpore 1871 versammelten evangelischen ift vom Rultus-Ministerium abrben.

ng aus Roth und Tod ist kein bei Gott in Gnaden ftche.

feiner Auslegung bes erften Buchs

ohl, daß auf eine Zeit ein gottlofer nd des Evangelii von einem Gerüst ude, so des Oris aufgerichtet ward, in des Falles halben feinen Schawar ihm fein Gliedmaß verlepet, imme: ,Nun weiß ich, daß ich einen ' Also pfleget die Welt zu thun. Boblthaten vermisset sie sich und Bahn, daß ihr Gott gnädig und 6). Gottes Wort legt bie Gute inbefehrte Menschen erfahren, gang sagt vielmehr: "Berachtest bu ben ite, Gebulb und Langmuthigfeit? ich Gottes Gute gur Buße leitet?"

llesen der Laien.

die Papisten zu ihren Pähsten rechtten Predigt über bie Beschichte bes

"Ich pflege deswegen euch vorher den Inhalt meiner Er hat sein Alter auf nicht ganz 58 Jahre gebracht und jufunftigen Predigten anzuzeigen, damit ihr in der hat 32 Jahre dem hErrn in feiner Rirche gedient. Er Zwischenzeit die Bibel nehmet, bas Gange ber Sache mohl erwäget und fo euren Beift jum Unboren beffen, mas euch vorgetragen werben foll, vorbereitet. 3ch ermahne euch, daß ihr nicht allein hier (in der Rirche) aufmerkjam fein follt auf bas, mas gesagt wird, fondern auch, baß ihr in euren häusern euch mit Lefung ber heiligen Schrift beschäftigen follt. - Es foll mir niemand jene abgeschmadte und verwerfliche Entschuldigung entgegenhalten: ,Mein Befchaft ift es nicht, in ber Schrift ju lefen, fonbern bas gehört für Leute, welche ber Welt entsagt haben, welche fich auf ben Spigen ber Berge befinden und ein folches Leben beständig führen.' Bas fagft bu, mein Freund? beswegen foll es bein Geschäft nicht fein, Die heilige Schrift zu lesen, weil dich unzählbare Sorgen zerstreuen? Gerade deswegen ist es mehr dein Beruf, als jener Mönche."

#### Saul! Saul! was verfolgft du mich?

Der berühmte englische Ritter Georg Littleton leugnete nicht nur, daß JEsus Christus Gottes Sohn sei und sich ber Gunder annehmen tonne, er bemuhte fich auch, Undere in ihrem Glauben irre ju machen und fo bavon abgubringen. Er mußte aber, baß feine Bemühungen blos dann von Erfolg fein würden, wenn er nachweisen könne, daß die Auferstehung bes Gefreuzigten von den Todten nur ein Mährlein und eine Luge fei. Deswegen ging er mit bem größten Gifer baran, Die Schriften berer gu widerlegen, die in ihren Buchern die Glaubwürdigfeit diefer Auferstehung vertheidigten und unwiderlegbar zu beweifen fuchten. Aber mitten in Diefen Bemühungen wurde er, wie Paulus in seinem Briefe an die Philipper fich ausbrudt, von Chrifto JEfu ergriffen, übermunden und ju bem Befenntniß gebracht, bag er an ihn glaube. So wurde aus biefem Berfolger ein Betenner, der von nun an Die Ausbreitung bes Evangeliums gu forbern suchte. Apost. 9. (Stöber, 200 Befd.) A. Cb. B.

Todesnachricht.

Am 3. April 1878 ftarb ber ehemalige ev.=luth. Paftor Martin Sonbhaus plöglich an einem Bergichlag in bem Irrenhause zu St. Louis, Mo. Derfelbe mar ben 21. Mai 1820 in Erfurt, Proving Sachsen, Ronigreich Preußen, geboren. In feiner Baterftadt hatte er angefangen, bas Gymnasium zu besuchen. 3m Jahre 1835 wanderte er nach Amerika aus und konnte hier durch freundliche Unterftühung fein Studium fortfepen. war 8 Jahre auf bem College ber Beneralfpnobe in Gettyeburg, Pa. Darnach hat er von 1843 bis 1875 mehrere Bemeinden bedieut in Pennfplvanien, in Birginien, bann in Dhio, ba er fich ber ev.-luth. Synobe von Dhio und andern Staaten anschloß. Bulest wendete er fich zu unserer Synobe und bediente die Gemeinden in Sulphur Spring, Jefferson Co., Mo., in Lemont und Summit bei Chicago, Ills. In ber letteren Gemeinbe wurde er genöthigt, fein Amt aufzugeben. Er zog mit seiner Familie nach St. Louis. Aber bald zeigten sich bier febr bebenfliche Störungen in feinem Beifte, Die end= lich, da er zu rasen anfing, die Beranlassung wurden, ihn in bem biefigen Stadtirrenhaus unterzubringen. Bobl war er nicht immer in einem tobfüchtigen Buftanbe, hatte vielmehr oft ganz lichte Stunden und Tage, so daß er auch einmal wieder aus dem Irrenhause herausgenommen wurde, jedoch nur auf turze Zeit, da fich die Unfälle von Beifteszerrüttung wiederholten. In feinen guten Stunden konnte er sich wohl an Alles erinnern, namentlich auch an feinen lieben Beiland. Mit Begierbe las er bann auch bas neue Testament; so bag wir uns mit dem Borte Christi trösten konnten, welches auch bei seiner But die Bittwenkasse. 3.15. Für 
hinterläßt die trauernde Bittme und 5 Gobne, von benen einer auf dem Predigerseminar in Springfield, 3Us., ftubirt, und feine Tochter, Die jest confirmirt wirb.

J. F. B.

#### Die diesjährige Berfammlung unferer Delegatensunode.

Da gewisse Umftande es nothig gemacht haben, ben auf ben ersten Mittwoch im October bieses Jahres festgesetten Termin ber Eröffnung ber Diesjährigen Sigungen unferer Delegatensynode zu verändern, und für denselben der Mittwoch vor dem Sonntag Cantate anberaumt worden ift, so ergeht hierdurch an alle Glie= der unferer Delegatensynode die Aufforderung, an ge= nanntem Tage, nemlich

am 15. Mai diefes Jahres in St. Louis,

im Staate Missouri, sich zu versammeln.

C. F. B. Balther, b. 3. Prafes ber beutschen ev.-luth. Synobe von Miffouri, Dhio u. a. St. St. Louis, Mo., ben 23. Febr. 1878.

Alle, die über Chicago nach St. Louis jur Synobe reifen, muffen Dienstag ben 14. Mai Abenbs 8 Uhr auf bem hiesigen Bahnhofe fein. (G. "Lutheraner" Ro. 8.)

A. Wagner.

A. Schüßler.

Amtseinführung.

Beauftragt von herrn Prafes Bunder, habe ich am Grundonneretag, ben 18. April 1878, herrn Paftor G. B. Brügmann in feiner neuen Gemeinde ju Union Sill, 306., eingeführt.

Berr Paftor G. A. Müller affistirte.

Abresse: Rev. G. W. Bruegmann, Union Hill, Kankakee Co., Ills.

#### Rirdeinweihung. (Berfpatet.)

Um 3ten Abventosonntag, ben 16. December v. 3. weihete bie Concordia-Gemeinde bes herrn Paftor Arepfcmar in Town of Pidwell Late, Freeborn Co., Minn., ihr fleines neues Rirchlein mit angebautem Schullofale bem Dienfte bes breieinigen Gottes. Es predigten babei bie Paftoren Biegner, Schulenburg und ber Unterzeichnete. 3. v. Branbt.

Confereng = Angeigen.

Der britte Diffrict ber Minnesota-Paftoralconferens versammelt fic, f. G. w., vom 14ten bis 16. Mai bei Blue Garth City in ber Gemeinbe bes Unterzeichneten. Thefen wiber unevangelische Praris von Ro. 24. lit. g. an. Diejenigen Brüder, welche auf ber Minnesota Central R. R. von Mantato ber fommen, fteigen am Dienstag Morgen 8 Uhr in Minnesota Lake ab, wofelbft fie Buhrwert finden werben. 3. v. Branbt.

Der zweite Diftrict ber gemischten Paftoralconfereng in Minnefota versammelt sich, f. G. w., vom 21sten bis 23. Mai in ber Gemeinde bes Unterzeichneten ju Lewiston.

Alle Brüber, welche nicht fommen fonnen, mogen bies balbigft bem Pastor loci anzeigen. G. P. A. Schaaf.

Eingetommen in die Raffe des nordweftlichen Diffricts:

Bur bie Regermission: Bon Fraulein A. R. \$2.00. Fraulein J. R. 2.50. Jammanuelsgemeinde in Milwaufee 3.45. Frau R. Plöp, Ofbfosh, 2.50. Taufcoll. bei E. Bobe burch Lehrer Diehmer 2.37.

Die Deibenmiffion: Bon DR. Buchholz, Germa-

Für bie Taubftummenanftalt: Bon Frau Denriette

Abler 1.00.
Für arme Stubenten in Springfielb: Dochzeitscoll. bei herm. Böhlfe 4.05.
Kür arme Stubenten in St. Louis: Bon Clara Wolfram, Winona, 50 Cts.
Kür die Baufasse: Bon Frau henriette Abler 1.00.
Kür die Emigrantenmission in New York: Bon Carl Plög, Oshfosh, 2.50.
Kür arme Stubenten in Abbison: Durch Lehrer P. E. Elbert, Taufcoll. bei h. Babe 3.31.
Kür Past. Multanowski: Bon Past. Daibs Gem. 10.20.
Kür Past. Nultanowski: Bon Past. Daibs Gem. 10.20.
Kür Past. S. L. hirschmanns Gem. in Colfar, Col.: Taufcoll. bei B. Babe burch Lehrer P. E. Elbert 1.36.
Bon Past. R. Schumanns Gem. 7.00.
Kür bie Innere Mission: Bon ber Kreuzgem. in Milwausee 3.15.

Pon ber Immanueleichule in Milmaufce 3.35. Bon ben Gdu-

Von ber Immanuelsschule in Milwaukee 3.35. Ben ben Schülern bes Lehrers K. Rir 3.50, bes Lehrers A. Wilbe 2.00. Für bie Gem. bes Paft. D. Willfom in Crimmitschau, Sachsen: Bon Paftor Schumanns Gem., Freistadt, 9.00. Für bie Synobaleasser. Bon Paft. Kriebricks Gem. in Wacconia 13.00. Paftor Wesemanns Gem. in Grafton 9.45. R. N. in Nicolett 1.35. Immanuelsgemeinde in Lebanon 24.50. Paft. J. J. hossmanns Gem. in Sebedgan Kalls 3.36, in Plymouth 6.24. Bon ben Pastoren: Werfelmann 2.00, Schumann 3.10, Ch. Hon ben Pastoren: Werfelmann 2.00, Schumann 3.10, Ch. Hon ben Pastoren: Werfelmann 2.00, Schumann 3.10, Ch. Hon ben Behoren: G. Grothmann, A. Wilde, P. E. Elbert, K. Boddemer se 2.00. Für fran se Pastoren und Lehrer: Bon Fräulein F. B. 1.00. Fräulein J. R. 2.50. Dochzeitscoll. bei H. Böhlse burch Past. Prager 11.90. Von Frau Denriette Abler 1.00. Lehrer G. Grothmann 2.00. Pastor Schumann, Freistadt, 3.00. Dessem Gemeinde 10.00. Joachim Piptorn 1.00. Durch Pastor Prager, Tauscollecte bei Aug. Göd, 1.75. Desgl. bei Fr. Nowad 1.09. Von Past. M. Holles Gem. in Williamsburg 2.00. Lehrer Ruge 1.00. Past. B. Hobtless 28 Cts. Dessem Gemeinde 3.74. Fr. Krenz 25 Cts. Dessen Kinter 23 Cts. Tauscollecte bei Past. Dubtloss 2.50. Bon Past. U. Kässelig' Gem. 5.00. Past. U. G. Döhler 1.00. Past. Th. D. Löber 3.00. Dessem in Milwause. 17. April 1878. maufee 16.75.

Dilmaufee, 17. April 1878. C. Giffelbt, Raffirer.

#### Gingefommen in Die Raffe Des nordlichen Diffricts:

Eingekommen in die Kasse des nördlichen Districts: Für die Synobalkasselfe: Bon der Gem. in Amelith \$5.00. Orn. 3. Dartmann 3.00. Gem. in Waldendurg 17.50. Gem. des Past. Lohrmann und bessen Filial 10.13. Gemeinde in Frankenlust 20.43. Gem. in Montague 4.00. Tauscoll. dei G. Gremel 3.00. Bon Paster Town 1.18. Durch Paster Ernst 16.41. Bon Past. Edriver 2.00. Meihnachtscoll. der Gem. an Sandy Creek 5.23. Hauseoll. der St. Pauls-Gem. in Tetroit 100.00. Bon der Gem. in Frankenlust (für Lehrergehalte) 15.00. Aus derselden Gem. 25.00.

Hür den College-Unterhalt in St. Louis: Bon der Gem. in Dadley dill 1.81.

Hür den College-Unterhalt in Kort Wayne: Bon der Gem. in Dadley dill 1.85.

Hür den College-Unterhalt in Kort Wayne: Bon der Gem. in Auselith 4.78. Past. Lohrmanns Gem. 2.08. Gem. in Ludington 2.90. Gem. in Frankenlust 10.00. Durch Past. Ernst 2.00. Kichweiheoll, der Gem. an Sandy Creek 3.20. Für die Emigranten-Mission in Baltimore: Bon der Gem., in Frankenlust 3.82.

Bür die Taubstummen-Anstalt: Bon den Schulindern in Amelith 2.25. Durch Past. Ernst 5.25.

Bür arme Schüler in Abdison: Bon Past. Arendes Gem. Aur Wilfens 3.00.

Bur Wittwe K. Burk 75 Cts. Vost. Bohms Gem. in Amelith 4.75.

Bon Wittwe K. Burk 75 Cts. Vost. Bohms Gem. in Amelith 4.75.

Gem. für M. Ahrens 3.00.

3 ur Wittwen fa se: Bon ber Gem. in Amelith 4.75. Bon Wittwe K. Burf 75 Cts. Past. Bohms Gem. in Belknap 1.50, in Rogers City 2.50, in Molife Tewnihip 1.25. Gen. in Halley H. Sein. Gene. Gem. in Frankenlust 15.86. Past. Sievers 5.00. Past. Gem. in Frankenlust 15.86. Past. Sievers 5.00. Past. Partenseiber 4.00. Lehrer Pfeister 2.00. Pastor Wuggazer 2.00. Durch Past. Ernst 3.25. Tansopfer von Frau Ch. Sahn 1.00.

Bür das Waisen haus in Abbison: Bon dem Consirmanden D. Ordner 35 Cts. Bon Iohannes und Georg Bernthal 40 Cts. Gem. in Frankenlust 1.80. Gem. in Montague 5.80. R. Flüstiger 50 Cts. Auf Drn. M. Hörners Dochzeit ges. 2.50. Durch B. K. in Frankenlust 2.00.

Bür das Waisen haus in Boston: Durch Past. Ernst 3.50.

Bür Deiden missisen: Bon der Gem. in Sables Sist

r Seidenmiffion: Bon ber Gem. in Sabley Bill Gem. in Frankenluft 17.41.

3.42. Gem. in Runtentul 17.41. Bur in nere Miffi on: Bon ber Gem. in Amelith 4.00. Gem. in Frankenhilf 5.25.

Sein, in Franken, 11, 22.2.
Hür den franken Paftor I efe: Aus der "Bolfsblatt"Kasse durch Past. Ernst 10.00. Von Past. Speckhard 1.00. Gem. in Benona 2.65. Gem. in Sebewaing 10.00. Hrn. J. Stöckert sen. in Monroe 2.00. Frau G. Watthes in Monroe 5.00. Leh-

rer D. Weier 2.00.
Für franke und emeritirte Prediger und Lehrer: Bon ber Gem. in Frankenluft 14.00. paft. Arendis Gem. 5.00. Gem. in Amelith 3.85. Paft. Müller 1.15. Durch Paft. Ernst 11.25. Bon ber Gemeinde des Paft. Wambeganß in Abell (für Lehrer Brater) 26.40.
Für das Profeminar in Steeden: Bon der Gem. in Frankenluft 16.14.

in Frankenluft 16.14.

Für bas Dospital in St. Louis: Bon M. Förster. 75.

Für bie Regermiffion: Bon ber Gem. in Amelith
9.50. Den Schulkindern des Lehrer H. Meier 1.60. Gem. in
Frankentrost 4.87. Past. Lohrmanns Gem. 2.00. Gem. in Lubington 1.00. Gem. in Benona 50 Cts. Past. Lange's Gem. in
Dearborn 4.00. Durch Past. Ernst 34.55. In Lehrer Simons
Schule bei der Entlassungsfeier ges. 4.58.

Monroe, 23. April 1878.

#### Gingetommen in die Raffe des 3llinois = Diffricts:

Eingekommen in die Kaffe des Illinois = Diftricts: Für die Synobalcasse: Bon Past. Succep, Beitrag \$4.00. Durch Past. Große in Harlem von K. Bellz 1.00. Bon Frau Kammann in Dundee, zur Schubentilgung, Dankopfer für glückt. Entbindung 2.00. Durch M. Marten in Altamont, von Past. B. Wangerins Gem. 4.72. Durch Past. Dansen von der Treieinigk. Gem. in und um Worden 10.85, von ihm selbst 2.15. Bon Past. Nüllers Gemeinde in Chester 5.35. Lebrer Nügel, Beitrag 2.00. Pastor Franck, Beitrag 2.00. Durch Past. Steege in Dunbee von einigen Gemeindegliedern zur Schuldentilgung 13.75. Durch W. Marten in Altamont, Coll. von Past. G. Wangerins Gemeinde am letzen Bustage, 3.30. Durch Pastor Rachtigall in Waterlov von fr. Gem. zum bl. Kreuz 4.75. Durch J. H. Ruherler von Past. Ottmanns Gemeinde in Collinsville 8.80. Bon Lebrer Kienzle, Beitrag für 1878, 2.00. (Summa \$70.67.)

Bartling in Chicago von D. Gebre 50 Cte. Durch Paft. Engelbrecht baselbst von Ernst Kopitite 25 Cte. Bon einer Jungfrau in Schaumburg burch Past. D. Schmidt 5.00. Durch Past. Döberlein in Domewood von F. Siefmann 10.00. Durch Past. Wehrs in Late Zurich von Frau N. 2.00. (Summa \$17.75.) Für den College-Unterhalt in St. Louis: Abendmablecollecten von Past. Döberleins Gem. in homewood 5.83. Für arme Subenten in St. Louis: Durch Past. Wagner in Chicago vom Frauenverein 11.00.

Bugner in Egleago vom Frauenverein 11.00.
Hür arme Stubenten in Springfield: Durch Lehrer Tönies in Strafburg, Collecte bei Jul. Rulls Dochzeit, 10.50.
Durch W. Marten in Altamont von Pastor G. Wangerins Gem.
10.23. (Summa \$20.73.)
Hür arme Collegeschüller in Fort Wayne: Durch
Raft Engelhrecht in Thicaga für Penkin: nam Frauenverein 5.00

10.23. (Summa \$20.73.)

Hür arme Collegeschüler in Kort Manne: Durch Past. Engelbrecht in Ebicago für Bendin: vom Frauenverein 5.00, vom Jünglingsverein 5.00. Durch Past. Wagner für H. Mießter vom Jungfrauenverein 15.00, und für Th. Arndt vom Jungfrauenverein 10.00. Durch Past. Succep für Otto vom Frauenverein 5.00, und für Lewerenz ebenfalls 5.00. Durch Pastor Bartling: sür Mar Albrecht von Kr. Albrecht 10.00, vom Frauenverein 6.00; sür M. Brodlage von D. Brodlage 8.00, vom Frauenverein 6.00; sür Ab. Kohn vom Frauenverein 1.00, vom Jungfrauenverein 15.00. (Summa \$93.00.)

Hür arme Schüler in Abdison: Durch Past. Wagner in Chicago vom Frauenverein 10.00, burch Lehrer P. Meyn in Kansas, Collecte bei Lesebergs Hochzeit, 7.75. Durch Past. Succep in Chicago für A. Beessow: vom Jünglingsvercin 12.00, vom Frauenverein 5.00. Durch Cassiver 3.00. Sumon für Abrend 3.00. Durch Pastor Engelbrecht in Chicago für Jul. Trapp vom Frauenverein 7.00. (Summa \$44.75.)

Hür Vast. Brunns Anstalt in Steeden: Bon Past. P. Dansen in Worden 10.00.

Hür die Emigranten Mission in New York: Durch Past. Durch Pastor und Vastor Und Vastor Keisinger in Danville von fr. Gem. 10.00. Durch 3. H. Rublenbed von Pastor Ottmanns Gemeinbe in Collinsville 3.85. (Summa 19.85.)

Hür bie Wittwensassen Gemeinbe in Collinsville 3.85.

Für bie Wittwentaffe: Bon Paft. A. G. G. Frande

Hür alte und arme franke Pastoren und Lehrer: Durch Past. Engelbrecht in Chicago von Frau N. N. 10.00. Bon Past. Krederfings Gem. in Lost Prairie 4.50. Past. Pennetamps Gem. in Bremen 7.85. Durch Past. Seibel in Koeduf Junction von 3. Flesner 1.00. Durch Past. Dörmann in Yortville, Coll. bei G. Harresops Hochzeit, 6.00. Für Lehrer G. A. Albers von N. N. in Abdison 2.00 und von der Chicago Lehrer-Conferenz 20.00. Durch Past. Achenbach in Benedy von B. Hüstötter 5.00. Bon Past. Brügmann in Union Hill 3.00. Past. Martin in New Bremen 1.00. (Summa \$60.35.)

Hür Past. Hirschmanns Gemeinde in Colorado: Durch Past. Achenbach in Benedy von W. Hüstötter 5.00. Durch Past. Achenbach in Benedy von W. Hüstötter 5.00. Durch Past. Brose in Darlem von B. Bölg 1.00. Durch Past. Wagner in Chicago von Frau Beduhn und von E. Klenne je 1.00.

E ür die Taubstum men in Norris: Durch Past. Rur alte und arme franke Daftoren und Lebrer:

(Eumma 8.00.)
Für die Taubstummen in Rorris: Durch Past.
Seibel in Reofuf Junction von W. Flesner 1.00.
Für das Waisenbaus bei Boston: Durch Past.
Succop in Chicago von Permine Sichmann 75 Cts. und von W.
Rebemann 2.00.
Für das Waisenhaus bei St. Louis: Durch Pastor Seibel in Reofus Junction von W. Flesner 1.00. Bon Wittwe Louise Krull in Altamont 1.00.
Für Carl Duth in Watertown: Durch Past. Wagner in Chicago vom Jünglingsverein 15.00.
Abbison, Il., 15. Upril 1878.
5. Bartling, Rassirer.

#### Eingefommen in Die Raffe Des weftlichen Diffricts:

Eingekommen in die Raffe des wefklichen Diftricks:

3 ur Synobalfa sie: Bon Past. hein, St. Louis, \$2.003. Poble, St. Louis, 1.00. Jakob Urban, Serbin, Ter., 1.00.
Past. Lenks Gemeinde in St. Louis 10.00. Pastor Schürmann.
Homestead, Jowa, 2.00. Pastor Hochtetter, Krobna, Perry Co.,
Wo., 4.00. Collecte, ges. auf A. Rotbe's Kindtause ebend. 2.30.
Bon Lehrer Dietren, St. Louis, 2.00. Lehrer Grote, Baben, Mo.
2.00. Lehrer Dietren, St. Louis, 2.00. Durch Past. Stiemfe, flayette Co., Ter., zu ben Reisetosten für Pastor Köstering, 10.70.
Bom Dreieinigkeins-District in St. Louis, Mo., 10.75. Collecte,
acs. auf Mattych' Kindtause durch Past. Raspar, Giddings, Ter.,
3.50. Kindtaus-Coll. bei Franke durch benselben 2.00. Von Lehrer Rossen, Reserve, N. J., 1.00. Zwei Kindtaus-Collecten durch
Pastor Meyer, Appleton City, Mo., 2.46. Durch Pastor Kleist,
Washington, Wo., 4.00. Bon Traugott Bolz, St. Louis, 50.00.
Bom Immanucls-Distr. in St. Louis 10.90. Bon Past. Detjen,
Monticello, Jowa, 2.00. Coll. ber Gemeinde bes Past. Michels,
Bur innere Mission: Durch Past. Reist, Washington,
Mo., 4.00.

Mo., 4.00.

Mo., 4.00.
Für Negermission: Bon Past. A. Frey, bem Derausgeber bes evang- luth. Missions-Blattes, Brooflyn, N. N., 100,00. Bon J. H. Myers, Ambia, J. Do., 5.00. Bon ben Schulkinbern und Consirmanten Past. Detsens, Monticello, Jowa, 6.00.
Für arme franke Pastoren: Bon Past. Schürmann, Harrenderb, Jowa, 5.00. Bom Näh-Berein ber Gem. bes Past. Brohm, St. Louis, 20.00. Bom Jungfrauen-Berein bas. 20.00. Bon Hebrich Müller, St. Louis, 5.00.
Für bie Taubstummen-Unstalt: Collecte, ges. auf Friedands Kindtause, Fort Dodge, Jowa, 4.00.
Für Past. Hirchmanns Gem., Colfar, Col.: Bon N. N. in St. Louis, 40 Cts. J. Albes, St. Louis, 1.00.
St. Louis, ben 20. April 1878.

### Für die Prediger- und Lehrer- Bittmen- und Baifen Raffe (mittleren Diftricts)

find eingegangen:

Waterloo von fr. Gem. zum hl. Areuz 4.75. Eurch J. D. Aub- lenbed von Past. Ottmanns Gemeinde in Collinsville 8.80. Bon Eebrer Kienzle, Beitrag für 1878, 2.00. (Summa \$70.67.) Hür die Syn odal-Baueasse: Durch Past. Wehres in Von dem Frauen-Berein in seiner Gemeinde in Vincennes, Ind., Take Zurich von D. Thiemann 5.00. Thiemann 5.00. Turch Past. Before in Picture Past. Before III. Durch Past. Ber Clifty, Ind., 10.00. M. Conzelmann.

Fünfter Jahresbericht des Eb.: flummen = Unterftüti

Einnahme vom 10. Marg

Beiträge in baar Gelb ..... Bur Roft und Unterricht..... Ungeliebenes Belb ohne Bins

Monatebeitrage ber Bereinsglieder ..

Raffenbestand am 10. Mary 1877...

Ausgabe vom 10. Märg 7 Unleihen ohne Bine jurudbezahlt .... Für Gehalte, Dolz und sonstige Saus Für Rleidung und Wäsche. Für Proviantierung. Für Steuern und Feuerversicherung 1 Daf Eigenthums.

Für Arbeitslohn, Samen, Biehfutti Norris Farm

Bur Rleinvieh und Farmgerath für b Für Reparaturen an Gebäuben .....

Diverfe Ausgaben .....

Raffenbestand gu Datum .....

Beiträge in Naturalien erhalten n Jahres im Werth von .......
Helbfrüchte erhalten, und verbrauc Farm zu Noval Oaf, im Werth Felbfrüchte gewonnen und verbrau Farm zu Norris, im Werth von

Schulben laften auf bem Inftitut Schulbicheine mit Bine ..... Souloideine ohne Bine ......

Die Schulben waren am 10. Mars

Macht eine Bermehrung t Durch ben Raffenbestand von ...... und burch Unschaffung von Adergere bigem Bieb .....

reducirt fich bas

Detroit, 10. Märg 1878.

Für den Seminar : Bani

Aus der Gemeinde des Orn. Paft 3Us. (Zions Gem., Pulasti, 3U. (ten, 12 Schultern, 6 Schinfen, 18 Weizen und 1 Sad Roggenmehl; a dung: 6 Sad Kartoffeln und 1 St der Gemeinde des Orn. Paft. Ab. 2 redosia, 3Us.: 3 Schinfen, 8 Sch Kartoffeln, 1 Barrel Eier, 2 Gall. Bohnen und Weizenmehl, 38 Stüd Seibel in Keoful Junction, Abams Bon einem Ungenannten 1 Barrel (in Springsielh, 3Us., eine Juhr Kr. 5 Pfund Butter. Bon Orn. Ofter Bon Wittwe Eva Karft bei Dwia Bon den, Winsty 1½ Bu. Kartoff harbt 13 Krautföpfe. Bon Orn. Mus ber Bemeinbe bee frn. 13 Rrautfopfe.

Springfield, 17. April 1878.

#### Gine neue Bib

Soeben ist in dem Berlage Central - Bibel - Gefellschaft ein Lexikon=Format oter in Großo demfelben Berlage erfchienenci gleich, auch in Betreff ber Sei neue Ausgabe burch bem For Schrift und durch weißeres Da in gepreßtem Leber ift ebenfo ge Lefer mit ichwächeren Augen, öffentlichen und Familien-Got gabe mit gutem Gewiffen beste Doge bas Buch aller Bucher a Bielen mit beiligem Berlangen ewigen Beile!

#### Beränderte.

Rev. P. Heid,

Marti

Rev. A. H. Brauer, Box 101,

Rev. Ferd. Hæuser,

Edm. Lutz,

332 Sl

### eraner.

Cis. Durch Paft. Engel-Bon einer Jungfrau in 00. Durch Paft. Döber-00. Durch Paft. Wehrs in St. Louis: Abend-

m. in Homewood 5.83. Louis: Durch Past. 1.00.

ingfield: Durch Leh-ul. Rulls Hochzeit, 10.50. for G. Wangerins Gem.

Fort Banne: Durch vom Frauenverein 5.00. Bagner für D. Diefler Th. Arndi vom Jungp für Otto vom Frauen-le 5.00. Durch Pastor recht 10.00, vom Frauen-D. Wrodlage 8.00, vom Brauenverein 1.00, bom

Frauenverein 1.00, vom 8.00.)
n: Durch Paft. Wagner urch Lebrer P. Weyn in 1.75. Turch Paft. Sucglingsverein 12.00, vom S. Simon für Ahrens ago für Jul. Trapp vom

Steeben: Bon Paft.

on in New York: 1 fr. Gem. 6.00. Durch n. 10.00. Durch 3. H. 2de in Collinsville 3.85.

Paft. A. G. G. Frande

ft or en und Lehrer: rau R. N. 10.00. Bon .50. Past. Pennetamps ibel in Reoful Junction rann in Jorfville, Coll. ehrer G. A. Albers von bicago Lehrer-Conferenz ill 3.00. Past. Martin

.) nbe in Colorabo: Hülskötter 5.00. Durch Durch Past. Wagner n E. Klenne je 1.00.

orris: Durch Paft. r 1.00. Bofton: Durch Paft. n 75 Cis. und von B.

St. Louis: Durch B. Flegner 1.00. Bon

n: Durch Paft. Wag.

Bartling, Raffirer.

filigen Diftricts:

efiligen Diprices:
Dein, St. Louis, \$2.001, Serbin, Tex., 1.00.
2. Paftor Schürmann,
2. Krindtaufe ebend. 2.30.
2. Prote, Baben, Mo.
Durch Paft. Stiemte,
2. Aftor Köftering, 10.70.
Mo., 10.75. Collecte,
asbar. Gibbings, Tex., Mo., 10.75. Collecte, aspar, Gibbings, Ter., felben 2.00. Bon Leb-

indtauf-Collecten burch Durch Paftor Alteift, 3013, St. Louis, 50.00. W. Bon Paft. Detjen, nde bes Paft. Michels, llenhorft das. 1.00.

ft. Rleift, Washington,

A. Frey, bem Heraus-coofiyn, N. Y., 100,00. Bon ben Schulfinbern Io, Jowa, 6.10. Bon Paft. Schürmann, in ber Gem. bes Paft. uen-Berein daf. 20,00.

It: Collecte, gef. auf .00.

Colfar, Col.: eß, St. Louis, 1.00. Ed. Roschte.

t- und Baifen = Raffe

fr. Gemeinbe, \$5.00 Paft. F. R. Tramm e in Bincennes, Ind., M. Conzelmann.

Fünfter Jahresbericht des Eb. Luth. BBaifen: und Lanb. finmmen = Unterflütungs = Bereins.

Einnahme vom 10. Marg '77 bis 9. Marg '79	8.
Beiträge in baar Gelb	\$1067 OF
our stop und Unterricht	996 50
ungeliebenes Weld obne Ring	954 79
angeliegenes Gelb mit Ring	8465 OO
Pacifing fur Eigenibum zu Moval Dak	75.00
Verrauftes Karmproduct von der Karm 211 Marrid	00
Monatebeitrage ber Bereinsglieber	11.00
- Control of the second of the	\$11658.08

Raffenbestand am 10. Mär; 1877..... 2.05 Befammifumme jur Berfügung \$11660.13

Ausgabe vom 10. Märg '77 bis 9. Märg '78. Anleihen ohne Bine jurudbezahlt..... \$ 110.00 Zuterben ohne Ins jurudbezahlt \$110.00
Berzindste Anleiben zurüdbezahlt \$200.00
Für Gebalte, Holz und sonstige Dausausgaben 1200.79
Für Rleibung und Wäsche 37.84
Für Proviantierung 910.18
Für Steuern und Feuerversicherung bes Royal
Daf Eigenthums 910.72 Bur Steuern und generveringerang ... Daf Eigenthums.
Bur Arbeitslohn, Samen, Biehfutter für die Rorris Farm ...
Bur Kleinvieh und Farmgerath für die Norris 268.24 Für Intereffen an Capital..... 32.00 618.59 33.75

\$11602.11 Raffenbestand ju Datum .....

549.70 \$634.67

Schulben laften auf bem Inftitut wie folgt: 
 Schulbschie mit Zins
 \$10075.00

 Schulbscheine ohne Zins
 916.73

 Actien
 1250.00
 -\$12241.73 Die Schulben waren am 10. Märg 1877...... 11835.00

Macht eine Bermehrung ber Schulben von \$406.73 

\$90.02

reducirt fich bas Deficit auf \$316.71

Detroit, 10. Mary 1878. C. B. Beper, Gecretar.

Für den Ceminar : Sanshalt in Springfield erbalten :

erhalten:
Aus ber Gemeinde bee orn, Paft. d. Böttiger in Mt. Pulasty, Ils. (Zions Gem., Pulasti, Il. Synode): 11 geräucherte Seiten, 12 Squltern, 6 Schinken, 18 Bushel Kartoffeln, 4½ Bushel Weigen und 1 Sad Roggenmehl; an Geld \$2.50. Zweite Sendung: 6 Sad Kartoffeln und 1 Stüd geräucherter Speck. Aus der Gemeinde bes orn. Paft. Th. Bushin in Indian Creek, Meredha, Ils.: 3 Schinken, 8 Schultern, 9 Speckleiten, 8 Sad Kartoffeln, 1 Barrel Gier, 2 Gall. Schweinefett, 1 Rolle Butter, Bohnen und Weizenmehl, 38 Stüd hähne. Bon drn. Paft. I. Seetbel in Keofuk Junction, Noams Co., Ils, 100 Pfund Mehl. Bon einem Ungenannten 1 Barrel Sauerkraut. Bon Frau Selle in Springfield, Ils., eine Kuhr Krautföpfe, ½ Bu. Zwiebeln und 5 Pfund Butter. Bon hrn. Oftermeier ½ Barr. faure Gurten. Bon Dinte Eva Kraft bei Owiaht 1 Sad getrodnete Aepfel. Bon drn. Winsky 1½ Bu. Kartoffeln. Bon drn. S. Keinbardt 13 Krautföpfe. Bon drn. D. Müller in Lincoln, Ils.,

13 Rrautföpfe. Springfielb, 17. April 1878.

#### Gine neue Bibelausgabe.

Soeben ift in bem Berlage ber hiefigen evang.-luth. Central - Bibel - Gefellschaft eine neue Bibelauegabe in Lerifon-Format ober in Großoctavo erschienen. Der in bemselben Berlage erschienenen Schulbibel sonst gang gleich, auch in Betreff ber Seitenzahl, zeichnet sich biese neue Ausgabe burch bem Format entsprechend größere Schrift und durch weißeres Papier aus. Der Einband in gepreßtem Leder ift ebenfo gefällig, ale dauerhaft. Für Leser mit schwächeren Augen, sowie für ben Gebrauch im öffentlichen und Familien-Gottesbienst fann biese Ausgabe mit gutem Gewissen besonders empsohlen werden. Möge das Buch aller Bucher auch in dieser Gestalt von Bielen mit beiligem Berlangen gelefen werben ju ihrem ewigen Beile!

Beränderte Adreffen:

Rcv. P. Heid, Martinsville, Niagara Co., N. Y. Rev. A. H. Brauer, Box 101, Worden, Madison Co., Ills. Rev. Ferd. Hæuser,

Cold Water, Mich. Edm. Lutz. 332 SherbrookStr., Cleveland, O.

Guttes Wort und Luther vergetief nun und nimmer Mud ich sahe einen Engel fliegen mitten durch den Himmel, der hatte ein ewig Evangelium zu verkundigen denen, die auf Erden sitzen und wohnen, und allen Beiden und Geschlechtern, und Sprachen, und Völkern. Und sprachmit großer Stimme: Fürchtet Gott, und gebet ihm die Ehre, denn die Zeit seines Berichts ift kommen, und betet an den, der gemacht hat himmel und Erde, und Meer, und die Wasserbrunnen . Offenb. 3ob.14,6.7.

> Herausgegeben von der Deutschen Evange Beitweilig redigirt von bem Le

Bahraana 34.

St. Louis

#### Herrn Pastor Theodor Harms' falsche Lehre bon der Che.

Es gibt viele Irrthumer, welche erft burch bie falichen Lehren fo gefährlich werden, mit benen fie allein vertheidigt merten konnen. Gin trauriges Beifpiel biergu liefert ber liebe Berr Paftor Th. harms. Der= felbe halt die Trauung durch einen Paftor für fo noth= wendig, bag er biejenigen, welche nicht von einem Paftor getraut worden find, mogen fie immerhin burgerlich getraut fein, nicht für Cheleute, fondern für nur in hurerei Lebende erflärt. In der Märg=Nummer bes "Hermannsburger Miffionsblatt" fucht er bies nun zu vertheirigen; aber, wie es in folden Fallen geht, gerath auch er tabei in immer mehr und immer größere 3rr= thumer. Er fchreibt g. B. Folgendes:

> "Biele Paftoren fagen und viele Laien fprechen es ihnen nach, baf bie Berlobung bie Chefchliefung fei."

Pastor Harms stellt die Sache hier so bar, als ob nur "viele Paftoren und Laien" fo fagten; er ermähnt aber nicht, daß vor allem Gott felbft in feinem Borte fo fagt, sowohl im Alten ale im Neuen Teftamente. Bon bemjenigen, welcher eine "vertraute Dirne", bas beißt, Die verlobte Braut eines Untern, geschändet hat, fagt Gott 5 Mof. 22, 24., ein folder folle ale ein Chebrecher zu Tote gesteinigt werben, "barum, bag er feines Nachsten Beib geschändet bat". Go fteht ferner 5 Mof. 20, 7 .: "Welcher ein Beib ihm vertrauet hat, und hat fie noch nicht beimgeholet", bas beißt, welcher nich mit einer Person verlobt hat.") 218 Jafob Ra= bel, feine verlobte Braut, endlich heimholen wollte, fprach er taber ju ihrem Bater: "Gib mir nun mein Weib." (2 Dof. 29, 21.). Daber nennt auch Gott im Propheten Sosca bie Braute, welche in Surerei gefallen find, Chebrecherinnen, intem er tem Bolfe, welches geiftliche Surerei burch Abgötterei trieb, brobt: "Darum werten eure Töchter auch zu huren, und eure Brante zu Chebrecherinnen merten." (Sof 4 13.) Dieselbe Lehre, daß "bie Berlobung bie Chefchlichung" vor Gott fei, findet fich baber auch im Neuen Testamente. Maria, welche Joseph nur vertraut, bas beißt, nur mit ihm verlobt war, nennt ber Engel tes BErrn tas Gemahl Josephs. Er spricht:

\*) Debraifd: Erasch.

"Joseph, du bein Gemal den Joseph a thäus ihren ! ibr Mann, (Matth. 1, Maria auch (Luf. 1, 28.) trauet war e aber geradezu fein Zweifel Berlobung v schließung u fo widerfprich Lehrern, son Angesicht. Paftor Ha

,,3f

Chefchli: fammen Pastor Ha

aus, tie bli auch wenn Auch bamit nach Gottes verlobte Bra sonen einlass Buther fcbrei bat, ber ift Täufer Johi Manu die L mit feinem ( gam mit eif 22, 23. eine nennt. . . zu Joseph, 1 Sohn Davi

Chefrau. öffentlichen nig, als dief löbniß zu zei achtet wer

zeigete, wie im Befet D follen bie bil



gegeben von der Deutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Zeitweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Mai 1878.

Mo. 10.

eodor Harms' falsche Lehre m der Che.

hümer, welche erst burch tie falrlich werden, mit denen sie allein
önnen. Ein trauriges Beispiel
e Gerr Pastor Th. Harms. Derig durch einen Pastor für so nothigen, welche nicht von einem Paind, mögen sie immerhin bürgerit für Cheleute, sondern für nur in
sirt. In der März-Nummer des
eissinonsblatt" sucht er dies nun zu
ie es in solchen Fällen geht, geräth
ner mehr und immer größere Irrz. B. Folgendes:

t fagen und viele Laien fprechen es ihnen lobung die Eheschließung sei."

llt tie Sache hier so tar, als ob und Laien" so sagten; er erwähnt allem Gott felbst in seinem Worte Alten als im Neuen Testamente. lder eine "vertraute Dirne", te Braut eines Antern, geschändet f. 22, 24., ein folcher folle als ein gesteinigt werben, "barum, baß er b geschändet bat". So steht ferner lder ein Beib ihm vertrauet hat, t heimgeholet", bas heißt, welcher verlobt hat.\*) Als Jafob Ra= Braut, endlich heimholen wollte, hrem Bater: "Gib mir nun mein 9, 21.). Daher nennt auch Gott tie Braute, welche in Surerei echerinnen, indem er dem Bolfe, rerei durch Abgötterei trieb, droht: e Töchter auch zu Huren, und eure recherinnen werten." (Sof. 4, re, daß "die Berlobung die Ehe= ott sei, findet sich raber auch im Maria, welche Joseph nur ver= : mit ihm verlobt war, nennt der s Gemahl Josephs. Er spricht:

"Joseph, du Sohn David, fürchte bich nicht, Mariam, bein Gemahl, zu bir zu nehmen" (Matth. 1, 20.), ten Joseph aber, Maria's Bräutigam, nennt Mat= thäus ihren Mann, indem er ergählt: "Joseph aber, ihr Mann, mar fromm und wollte fie nicht rugen." (Matth. 1, 19.) Der Engel Gabriel nennt baber Maria auch die "Gebenedeite unter ben Beibern" (Lut. 1, 28.) und Lufas eine "Inngfrau, bie vertrauet mar einem Manne" (Luf. 1, 27.), Paulus aber geradezu ein "Weib" (Gal. 4, 4.). Es ist also fein Zweifel, nach Gottes Bort ift eine rechtmäßige Berlobung vor Gott ein wirfliche und mahrhaftige Che= schließung und wenn bies Berr Paftor Barms leugnet, so widerspricht er bamit nicht nur allen rechtgläubigen Lehrern, sondern Gott selbst in seinem Worte in das Angesicht.

Paftor Harms fährt fort:

"Ift fie bas" (ift nemlich, will er fagen, die Berlobung Chefdliegung) "so ift fie unaufföslich, benn was Gott zu-fammengefügt hat, foll ber Menich nicht icheiben."

Pastor Harms spricht also die höchst gefährliche Lehre aus, tie bloße rechtmäßige Berlobung sei auflöslich, auch wenn fein Chescheidungegrund vorhanden fei. Auch bamit widerspricht er Gott ins Angesicht, benn nach Gottes Wort werben, wie schon bemerkt worben, verlobte Braute, wenn fie fich mit antern Mannsperfonen einlaffen, zu Chebrecherinnen (Sof. 4, 13.). Luther fdreibt baber austrudlich: "Wer die Braut bat, ber ist ber Bräutigam, spricht St. Johannes ber Täufer Joh. 3, 29. Weil nun ber erste verlobte Mann tie Braut hat und ift Bräutigam, fann fie fich mit feinem antern hernach verloben, noch ter Brautigam mit einer antern. Daher auch Mofes 5 Dof. 22, 23. eine vertrauete Jungfrau eine eheliche Frau neunt. . . Also auch Matth. 1, 20. spricht ber Engel zu Joseph, ba ihm Maria vertrauet mar: Joseph, bu Sohn Daviv, fürchte bich nicht, bein Gemahl, ober Chefrau, Maria gu bir gu nehmen. . Ber nach bem öffentlichen Berlöbnig eine antere berührt mit Berlöb= niß, als tiefelbige damit zu ehelichen, bas erfte Ber= löbniß zu zerreißen, bas follte ein Chebruch ge= achtet werten. . . Es ware noth, bag man . . an= zeigete, wie ein großer, schwerer Chebruch es fei, bag er im Geset Mosis mit tem Tod gestraft wart. Darum

wie groß tieser Chebruch sei. . . . . Es ist ebensowohl eine Che nach tem öffentlichen Verlöbniß, als nach ter Hochzeit." (X, 922 f. 932 f.) So urtheilen alle unsere rechtgläubigen Theologen.

Paftor Barme mentet nun ein:

"Aber Jebermann weiß boch, bag wenn zwei Menichen fest fich verloben, fie fich gegenseitig versprechen, baß fie fich verbeirathen wollen, nicht aber, baß fie fich im Augenblick ber Berlobung wirklich verheirathen."

Ein wunderlicher Einwurf! Ift's benn nicht mit ben meiften Contracten ober Berträgen fo bewandt, baß baburch eine Berpflichtung eingegangen wird, welche erft fpater erfüllt werden foll? Ift benn aber barum ber Contract so lange ungiltig, so lange er noch nicht erfüllt ift? Doer beginnt nicht vielmehr bie gegen= seitige Berbindlichkeit von tem Augenblid an, bag ber Contract geschlossen ift? Nach Pastor Barms' Theo= logie könnte jeder, nachdem er einen Contract geschlof= sen hat, tag er etwas in Zufunft thun wolle, sich leicht von ber eingegangenen Berbindlichfeit los machen, er burfte nur fagen: So lange ich ben Contract noch nicht erfüllt habe, so lange ist er ja noch nicht giltig. In ber That, faum läßt sich ein thörichterer Grundsat benfen. Freilich verheirathen sich diejenigen mit einander wirflich und mahrhaft, die fich mit einander verloben, aber fie erklären zugleich, baß fie mit ber Ausfüh= rung ihrer Berheirathung, ober, wie bie Schrift redet, mit ber Beimbolung noch eine bestimmite Beit warten wollen.

Pastor Sarme schreibt weiter:

"Bare bas Leptere ber fall" (wenn fie fich nemlich im Augenblid ber Berlobung wirflich verheiratheten), "fo fonnten fie auch von Stund an ehelich zusammenleben, und mußten es als grobe Beleibigung erfennen, wenn man fie ber hurerei bezichtigen wollte."

neunt... Also auch Matth. 1, 20. spricht der Engel zu Joseph, da ihm Maria vertrauet war: Joseph, du Sohn David, fürchte dich nicht, dein Gemahl, oder Ehefrau, Maria zu dir zu nehmen.. Wer nach dem öffentlichen Verlöbniß eine andere berührt mit Verlöbniß, als dieselbige damit zu ehelichen, das erste Verschieß zu zerreißen, das sollte ein Ehebruch gesachtet werden... Es wäre noth, daß man.. ans zeigete, wie ein großer, schwerer Ehebruch es sei, daß er geschen Belobten Wollen; aber obwohl dies wider alle driftliche Zucht und ein Betrug vor Gott und Menszeigete, wie ein großer, schwerer Ehebruch es sei, daß er geschen Belobten Cie schon vor der Trauung ehes

lich zusammengelebt haben) "aufzuerlegenden Rirchen= | bas widerlegt ihn, anstatt feine Ansicht zu bestä = | beilige Ordnung? Sunde recht auseinander fegen, daß fie nemlich nicht zwar für hurerei gehalten werden burfe, aber wider ehrbare Gesche ter Rirche mit of= fentlichem Aergerniß begangen worren sei." (Loc. de conjugio \$ 476.) Und so hat bisher unsere gange lutherische Kirche gelehrt sowohl laut der Lehrschriften ihrer Diener, als laut ihrer Kirchenordnungen.

Paftor Barme fchreibt weiter:

"Dann fonnten fie auf bem Stanbesamte nicht mehr bie Che foliegen, fintemal fie fon Cheleute find, und ber Paftor fonnte fie nicht als Brautleute in ber Rirche aufbietenaus bemfelben Grunde. 3ch wenigstens wollte ben Daftor Sitte lehren, ber mich ale Brautigam aufbieten murbe, während ich icon Chemann bin, noch mehr aber, wenn er mich barum wegen Durerei ftrafen wurbe, wenn ich mit ber Berlobung von meinem ehelichen Rechte Gebrauch gemacht batte."

Als Hurerei wäre bies, wie gefagt, allerbings nicht zu strafen; aber bag man Perfonen nicht trauen fonne, wenn fie ichon Cheleute feien, ift ein thorichter Ginmurf, ra bas Gegentheil Die Wahrheit ift. Es fann ja im Wegentheil nie ein Paar rechtmäßig und giltig getraut werden, wenn fie nicht ichon vorher Cheleute fint. Beter ein Standesbeamter, und noch weniger ein Pre= biger fann burch irgend eine Ceremonie Personen ju Cheleuten machen, bie es noch nicht find; ber Standes= beamte kann die burch einen giltigen gegenseitigen Con= fens schon geschlossene Che nur bestätigen und auch vor tem Staate giltig machen, ber Prediger fann fie nur bestätigen und segnen. Wie man nur einen schon be= rufenen Paftor ordiniren fann, indem bie Ordina= tion nur eine Bestätigung bes Berufes ift, fo fann man auch nur ein schon zur Che verlobtes Paar trauen. Luther schreibt baber von ber Ordination: "Es liegt daran, ob die Kirche und der Bischof" (bas heift, der Prediger) ,eine find und die Rirche ben Bi= schof horen und ber Bischof bie Rirche lehren wolle. So ift's gefchehen" (bas heißt, fo ift ber Betreffende ein Prediger geworden)." Auflegung ber Bande, tie fegnen, bestätigen und bezeugen folches, wie ein Rotarius und Zeugen eine weltliche Sache bezeugen, und wie der Pfarrherr, fo Braut und Brau= tigam fegnet, ihre Ghe bestätiget, ober be= zeuget, daß fie fich zubor genommen haben und öffentlich bekannt." (XVII, 156.)

Pastor barms fährt fort:

"Man beruft fich babei auf bas alte Testament, bag Berlöbniß Cheschließung fei, allein bas Berlöbniß in Ifrael war nicht bie Berlobung unfrer Tage, ba fich bie Berlobenben bas Bort geben, über Rurg ober Lang fich verheirathen gu wollen, fonbern ba bie Eltern und nachften gamilienglieder mit ben Berlobenden gufammen ben Bund ftifteten, alfo baß ber Rechte beftand baburch gefichert murbe, und Niemand fich an der Braut vergreifen durfte, Die bem Brautigam ju eigen geborte. Daß aber in Ifrael bas Berlobnif noch nicht bie Cheschließung war, alfo bag ber Brautigam fie nur als feine Braut anfeben burfte und nicht als Chefrau, feben wir aus tem Buche Tobia 7., wo Raguel bie Dand feiner Tochter nahm und fie in bie Dand bes jungen Tobias folug und fprach: Der Gott Abrahams, Ifaats und Jafobs belfe euch jufammen zc. Go traute Raguel Tobias und feine Tochter, und wurde fo ber Thatbeftanb gefichert, b. h. burch bie Berlobung murbe bie Braut rechtlich bee Brautigams eigen, aber noch nicht feine Chefrau, burch bie Trauung aber thatfactich und bamit feine Chefrau. Bie jur Trauung blieb fie Braut und Jungfrau, burch bie Trauung aber wurde fie Chefrau."

Daß ries alles nur harms'sche Geranken fint, nicht aus Gottes Wort, sondern aus seinem eigenen Ropfe geschöpfte, haben wir ichon oben aus Mofce und Sofea Bas aber Paft. harms aus Tobias an-

bufe over Abbitte fich vorsichtig und bescheiden verhal- tigen; benn mir sehen hieraus, daß Tobias mit Gara |,, Die heiligen Orden ten und ihren Buhorern bie Befchaffenbeit biefer eben nicht von einem Priefter, wie wir jest es nennen, "getraut", fondern nur von bem Bater seiner Sara mit bie weltliche Obrigke ihr verlobt und daß barnach auf Grund diefer That= sache bie schriftliche Chestiftung aufgefest worden ift.

Paftor Barms bemerkt ferner:

"Co ift auch bas Berhältniß ber Maria, ber Mutter bes DEren und bee Jofephe ju verfteben. Gie mar burch bie Berlobung Josephs Braut und gehörte ihm bem Rechte nach ju eigen, murbe beghalb fein vertraut Bemal genannt, thatfächlich aber noch nicht, war alfo noch nicht Jofephs Chefrau, fonbern noch Jungfrau nach Jef. 7. und bem zweiten Artifel unfere Glaubens. Ber alfo behauptet, baß Berlobung Chefchließung fei, behauptet, bag ber DErr Chriftus nicht von einer Jungfrau, fonbern von einer Chefrau geboren fei."

Wir hatten in ber That nicht gemeint, bag fich ein Harms so weit verirren könne, wie wir in biesen seinen Worten schen. Nach den selben nimmt die pasto= rale Einsegnung ber Jungfrau ihre Jung= frauschaft! Bat er benn nicht gelesen, bag Joseph ter Mann ber Maria und biefe fein vertrautes Beib, lettere aber nichts bestoweniger eine Jungfrau ge= nannt wird? (Luf. 1, 27. 2, 5.)

Ferner ichreibt Barms:

"Daß übrigens bas altteftamentliche Cherecht nicht bas neuteftamentliche ift, ergiebt fich icon aus ben Chefcheibungeorbnungen und aus ben Bestimmungen über bie Bruderebe."

Hiermit beweif't Harms nur, bas es im alttestament= lichen Cherechte auch levitische und politische Bestim= mungen gibt; daraus aber den Schluß zu machen, daß und Christen bas alttestamentliche Cherecht gar nichts mehr angehe, ift eben so verfehrt, ale wollte man bar= aus, tag auch in ben gehen Geboten nach 2 Dof. 20. levitische und politische Bestimmungen sich finden, ben Schluß machen, Die zehen Webote enthielten überhaupt für une nur Unverbindliches.

Paftor harms fährt fort:

"Unter Chriften führt ber DErr bie Brautleute gufammen; im Parabiefe that er bies unmittelbar, im neuen Bunde mittelbar burch Sein Wort und ben Dienst ber Rirche, wie fie von Unfang an gethan hat."

Daß die Brautleute von jeher vermittelst einer Art firchlicher Trauung zusammengesprochen worden sind, ift allerdings nicht zu leugnen; bag bas aber auf einem Gebote Gottes beruhe, Die firchliche Copulation also schlechterbinge gur Giltigfeit ter Che nothig und ohne dieselbe die Brautleute feine Cheleute feien noch werden founten, bas behauptet Berr Paftor Barms wohl, aber ben Beweis versucht er nicht einmal, weil er recht gut weiß, daß er diesen Beweis nicht erbringen fann. Go macht er tenn bie Gebanken und Gefühle seines Beigens zu Gottes Wort und zu einem Strick tes Gewissens, ja, er macht bamit Millionen Eben, Die durch keinen driftlichen Prediger bestätigt worden find, zu lauter hurischen Berbindungen, was ganz erschreck= lich ift. Möchte er fich boch die Augen für feinen fcmeren Brrthum von Gott öffnen laffen, für einen Brrthum, burch ben er auch ber beiligen Sache ber Separation einen nicht geringen Fleden angehängt bat!

Paftor Barme schließt mit folgenden Worten:

"Wenn Dr. Luther im Traubuchlein Die Che ein weltlich Ding nennt, fo nennt er fie auch eine gottliche Ordnung, und wer ba fagt, bag Luther bie Ehe nur fur ein weltlich Ding angeseben und erflart habe, fennt Luther fo gut wie gar nicht. Raum hat wohl Jemand vom Cheftand, als einer heiligen, feligen, göttlichen Orbnung, fo fcon gefproden, ale Luther. Belder Chrift lehrt, bag bie Che nur ein weltlich Ding fei, ift ein Irrlehrer ber fchlimmften

Das alles ift gang mahr. Aber erklärt Luther nicht weil man fie wirklich für G führt (befanntlich einem apofryphischen Buche), felbst auch Die weltliche Obrigfeit für eine gottliche wenn man weiß, baß sie nich

eingefest, find biefe brei: I aber Paftor Barms eima also muffe ber Paftor auch bestätigen und einsegnen, unheiliges Ding, eine t maßung? Wir hoffen, f unconsequent, nicht geben, überlaffen. Darum follte es allein überlaffen, aus machen, welches allein Stande bringen fönnen. erflärt, ale guter Lutherai bei dem Traubüchlein so sollte er auch bei dem ac

In riesem schreibt aber Lu "So manches Land, so meine Sprichwort. Dem Chestand ein weltlich G Beiftlichen ober Rirc innen zu ordnen obe einer jeglichen Stadt und und Gewohnheit, wie fie Braut zweimal zur Kirche Morgens; etliche nur eine bieten sie auf auf ter Ca zuvor. Solches alles ich herren und Rath ( schaffen und machen, w nichts an. Aber fo man Rirche oder in der Rirche ten, ober fie auch ju tra schuldig, dasselbe zu thun stellt also bie firchlid ben freien Willen be türlich nicht sagen will, ba von ber Rirche eingefüh fener Christ sie verachten ti fenbart sich bamit nicht n Ropf, sondern zugleich als Gottes und ber Fürbitte Worten, mit welchen Luthe follte aber Berr Paftor Bai er in seinen Unfichten von 1 auf Luthers Seite, sondern

#### Das Val nichts anderes, denn ein

berfpruch gegen Luther ftehi

Das erfte aller Bebote Götter haben neben mir!" Er fagt: "Ich, ber BErr, will meine Ehre feinem Ruhm den Gögen." Jef. diesem mahren Gott gebüh daß wir ihn allein für unsei anhangen, zu ihm allein m allein anrufen, zu ihm alle Bulfe und Rettung nur a Vertrauen auf ihn allein f fürchten, sein Wort allein hi laffen. Wer diese Chre bi auch nur etwas ravon ein göttischer. Abgötterei wirt gangen, wenn man einer Ci

ufgesett worden ist.

ber Maria, ber Mutter bes fteben. Gie war burch bie gehörte ihm bem Rechte n vertraut Gemal genannt, ir also noch nicht Josephs iu nach Jef. 7. und bem . Ber alfo behauptet, baß auptet, bag ber DErr Chrionbern von einer Chefrau

gemeint, baß fich ein ie wir in diesen seinen n nimmt die pasto= gfrau ihre Jung= t gelesen, daß Joseph fein vertrautes Beib, eine Jungfrau ge=

entliche Cherecht nicht bas icon aus ben Chefchei-Bestimmungen über bie

as es im alttestament= nd politische Bestim= chluß zu machen, daß e Cherecht gar nichts als wollte man tar= ten nach 2 Mos. 20. ngen sich finden, ben enthielten überhaupt

r bie Brautleute jufamunmittetbar, im neuen ort und ben Dienft ber han hat."

vermittelft einer Art

prochen worden sind, g ras aber auf einem lirchliche Copulation ter Che nothig und Cheleute seien noch Berr Paftor Harms er nicht einmal, weil weis nicht erbringen danken und Gefühle ind zu einem Strick Millionen Ehen, Die stätigt worden sind, was gang erschred= gen für seinen schwes , für einen Irrthum, ache der Separation

iben Worten:

ingt hat!

blein bie Che ein weltlich eine gottliche Orbnung, Ehe nur für ein weltlich fennt Luther fo gut wie and vom Cheftanb, als rbnung, fo fcon gefprolebrt, bag bie Ehe nur rrlehrer ber folimmften

ine Ansicht zu bestä= heilige Ordnung? Er schreibt ausbrücklich: daß Tobias mit Sara | "Die heiligen Orden und rechten Stifte, von Gott vie wir jest es nennen, eingefest, find biefe brei: Das Priefteramt, ber Cheftand, Bater seiner Gara mit die weltliche Obrigfeit." (XX, 1378.) Bird uf Grund dieser That= aber Pastor Barms etwa baraus den Schluß ziehen, also muffe ber Paftor auch die Obrigfeit zu ihrem Umte bestätigen und einsegnen, sonft fei fie ein unchriftliches, unheiliges Ding, eine bloße rauberische Bewaltan= maßung? Wir hoffen, so weit wird er, obwohl febr unconsequent, nicht geben, fondern dies dem Antichrift überlaffen. Darum follte er aber auch dem Untichrift es allein überlaffen, aus ber Ehe ein Sacrament gu machen, welches allein die Rirchendiener follen gu Stande bringen fonnen. Benn aber Paftor Barms erflart, als guter Lutheraner um bes Bewissens willen bei dem Traubüchlein Luthers bleiben zu müssen. so sollte er auch bei dem ganzen Tranbüchlein bleiben. In tiefem schreibt aber Luther auch tiefes:

"Co manches Lant, fo manche Sitte, fagt tas gemeine Sprichwort. Demnach weil die Bochzeit und Cheftand ein weltlich Befcaft ift, gebühret uns Geistlichen oder Kirchendienern nichts bars innen zu ordnen oder regieren, sondern lassen einer jeglichen Stadt und Land hierinne ihren Brauch und Gewohnheit, wie sie gehen. Etliche führen bie Braut zweimal zur Rirche, beice bes Abende und bes Morgens; etliche nur einmal; etliche verfundigen und bieten sie auf auf ber Canzel zwei ober brei Wochen zuvor. Solches alles und bergleichen laffe ich herren und Rath (magistratibus et dominis) schaffen und machen, wie fie wollen; es gehet mich nichts an. Aber so man von und begehrt, vor ber Rirche oder in der Rirche fie zu fegnen, über fie zu beten, over sie auch zu trauen (copulemus), sind wir ichulvig, basfelbe ju thun." (X, 854. ff.) Luther stellt alfo die firchliche Trauung an fich in ben freien Billen ber Christen; womit er na= türlich nicht fagen will, daß, wo die kirchliche Trauung von der Rirche eingeführt worden ift, ein rechtschaf= fener Christ fie verachten burfe; benn wer bies thut, offenbart fich tamit nicht nur als einen eigenwilligen Kopf, sondern zugleich als einen Berächter des Wortes Gottes und ber Furbitte feiner Bruber. Aus jenen Worten, mit welchen Luther sein Traubüchlein beginut, sollte aber herr Paftor harms doch fehen können, bag er in seinen Unsichten von der firchlichen Trauung nicht auf Luthers Seite, sondern in dem entschiedensten Wi= derspruch gegen Luther stehe.

#### Das Pabstthum nichts anderes, denn eine Belt voll Abgötterei.

Das erfte aller Gebote ift: "Du follft nicht andere Götter haben neben mir!" Gott ift ein eifriger Gott. Er fagt: "Ich, ber BErr, bas ift mein Rame; und will meine Ehre keinem andern geben, noch meinen Ruhm ben Göpen." Bef. 42, 8. Die Ehre aber, Die diesem mahren Gott gebührt, ift feine andere als bie, daß wir ihn allein für unfern Gott erfennen, ihm allein anhangen, zu ihm allein uns alles Guten verfehen, ihn allein anrufen, zu ihm allein unfere Zuflucht nehmen, Gulfe und Rettung nur allein bei ihm fuchen, unser Bertrauen auf ihn allein fegen, ihn allein lieben und fürchten, sein Bort allein hören und ihn allein herrschen laffen. Ber diese Ehre bem lieben Gott nimmt und auch nur etwas ravon einer Creatur gibt, ift ein 21b= götifcher. Abgötterei wird alfo nicht allein bann begangen, wenn man einer Creatur gotiliche Ehre erweif't, erklärt Luther nicht weil man sie wirklich für Gott halt, sondern auch bann, ür eine göttliche wenn man weiß, daß sie nicht Gott ist, und boch ihr gött=

liche Ehre erweis't und sie eben damit thatsächlich zu öffentlich Abg einem Gott macht.

Behalten mir dies im Auge, so werden wir gewiß unferm lieben Bater Luther beistimmen muffen, wenn er fagt: "Darum ift bas gange Pabstthum nichts anders, denn eine Belt voll Abgot= terei." (Bauspoft., E. A. 5, 344.)

Betrachten wir zunächst den papistischen Beiligen= tienst und die Berehrung der Bilder und Reliquien fatholische Las ber Beiligen. Daß bamit greuliche Abgötterei getrieben wird, fann auch bas blodefte Auge feben.

Wir wiffen freilich mohl, bag bie Papisten in ihren öffentlichen Befenntniffchriften gar fein von ber Cache ju reben fich bemühen und alles Abgöttische abweisen. Wir wissen ferner, wie römische Schriftsteller und Beitungoschreiber, wenn sie angegriffen werben, die Sache so unschuldig barftellen. Da hören wir sie sagen: Wir Katholifen beten auch Gott allein an, wir ebren bie Beiligen nur als Freunde Gottes, wir empfehlen und nur ihrer Fürbitte, die Ehre, die wir ten Beiligen, ihren Bildern und Reliquien erweisen, erweisen wir nicht ihnen felbst, sondern Gott in ihnen.

Wir laffen uns aber durch folch Gerede nicht bethören. Wir wissen recht wohl die Praxis des römisch=katholi= ichen Bolfe und feben ba bas Wegentheil von bem, mas bismeilen römische Schriftsteller und Zeitungsschreiber und vorreden wollen. Wir wiffen, daß bas Bolf fo thut, weil es fo von den Prieftern geleitet wird, von eben benfelben Prieftern, die uns gern eines andern be= reben möchten. Bir fennen bie Bebetbucher, Die bas Bolf in Sanden hat und die von denselben Schriftstellern verabfaßt find, bie, wenn fie angegriffen werben, gern ableugnen möchten. Diese Gebetbücher, in benen bas rönische Bolf zur greulichsten Abgötterei verleitet wird, find allgemein im Gebrauch, fie werben gebrudt mit Gutheißung der römischen Bischöfe. Much andere Bücher, in benen göttliche Ehre ben Beiligen zugeschrieben wird, gibt es in Menge. Wir finden nirgende, baß Pabste und Bischöfe biefelben verboten hatten. Wir feben wohl, bag bie Pabfte folche Bücher, in benen Gottes Wort rein gelehret und Gott allein alle Ehre gegeben wird, ja die Bibel felbft, unter die verbote= nen Bücher gerechnet haben, aber bas haben wir noch nicht erlebt, baß folche Gebeibucher und andere Bucher, barin gur greulichsten Abgötterei Anleitung gegeben wird, zu den verbotenen Büchern gezählt worden waren. Reine rechte Lehren haben Die Pabfte aus ten Büchern Luthers und anderer rechtgläubiger Lehrer ausziehen laffen und haben fie verdammt; von ben abgöttischen Meußerungen in Buchern der Papisten finden wir der= gleichen nichts.

Bas baber von einigen Papisten zur Beschönigung bes Beiligendienstes vorgebracht wird, ift nichts, als blauer Dunft. Diese Pfaffen lachen fich ine Faustchen, wenn fie Einfältige mit ihren schönen Redensarten um= nebelt haben.

Wie fteht es nun in Birflichfeit um ben romischen Beiligendienft? In ter romifden Rirche gelten Die Beiligen als Mittler zwischen Gott und Men= ichen. Zwar wollten icon bie Pfaffen, welche auf bem Reichstag zu Augsburg die fogenannte Biberlegung ber Augeburgischen Confession schrieben, sich ausreden und behaupteten, fie machten einen Unterfcbied gwischen einem Mittler, ber und erlöf't hat, und Mittlern, die für une bitten; allein in der Apologie der Augeburgischen Confession murde ihnen trefflich nach= gewiesen, baß fie bie Beiligen in ber That zu Mittlern, tie und erlofen, machen. Und zwar murde ihnen bies hat, von bem nachgewiesen nicht "aus ben groben Digbrauchen, wie und mein C ber gemeine Pobel mit den Seiligen und Ballfahrten landes."

ihre Gelehrter und in ihren

Es ift nicht ter angesproch vor Gottes I vielmehr in t gehrten Bi Patron, seiner fleht und erw Confession faç verschämt, ba Gabe fonne ø St. Sebastia lentin) vor t St. Georg h Schuß und im Grunde if

Die Papiss leiblichen und Dienste zu, -Chrifti ftellen zusammen bil Erlassung be fann. Die formel mit, t Jefu Chrifti, und aller ber Günden. Biel's, ter t nach ber Dr den Beiligen, Dienfte fel Beiligen Ber ift es nur e Glauben c pide schreibt an ben De haben mir in ep. Paul Bellarmin fc rufen als H gewiffe Beif daß fie heilig auf Schuthe (l. 1. de be meiter ift es, Jovius unt Shupgöti wohnenten f nehmung." So sehr t getrieben wei der Cardinal nung, wenn nung, bie bi der Rirche b

heilige Af S. Thom.) Ganz besc eine Abgöttir Jungfrau D rühmen ihre Früchte desse unsere Buflu zu bem, zu t

im Auge, so werten wir gewiß uther beiftimmen muffen, wenn in eine Welt voll Abgöt= E. A. 5, 344.)

ichst den papistischen Heiligen= ung ter Bilter und Reliquien mit greuliche Abgötterei getrie= s blodeste Auge sehen.

rohl, daß die Papisten in ihren schriften gar fein von der Sache und alles Abgöttische abweisen. römische Schriftsteller und Beie angegriffen werden, die Sache Da hören wir sie sagen: auch Gott allein an, wir ehren Freunde Gottes, wir empfehlen bie Ehre, bie wir ben Beiligen, eliquien erweisen, erweisen wir m Gott in ihnen.

durch solch Gerede nicht bethören. die Praris des römisch=fatholi= a das Gegentheil von bem, mas riftsteller und Zeitungeschreiber Wir wiffen, daß bas Bolf fo ben Priestern geleitet wird, von , die uns gern eines andern be= ennen die Gebetbücher, die bas nd die von denselben Schrifistel= , wenn fie angegriffen werben, i. Diese Bebetbücher, in benen greulichsten Abgötterei verleitet ı Gebrauch, sie werden gedruck mischen Bischöfe. Auch andere he Ehre den Heiligen zugeschrie= Menge. Wir finden nirgende, höfe dieselben verboten hätten. e Pabfte folche Bücher, in benen hret und Gott allein alle Ehre ibel selbft, unter die verbote= aben, aber tas haben wir noch Bebetbücher und andere Bücher, Abgötterei Unleitung gegeben Büchern gezählt worden wären. en bie Pabfte aus ten Büchern rechtgläubiger Lehrer ausziehen erdanimt; von ben abgöttischen m ter Papisten finden wir ber=

gen Papisten zur Beschönigung orgebracht wird, ift nichts, als faffen lachen sich ins Fäustchen, ihren schönen Rebensarten um=

Birflichfeit um ben romischen römischen Rirche gelten die Bei= wischen Gott und Men= schon tie Pfaffen, welche auf sburg die sogenannte Wider= den Confession schrieben, sich ten, sie machten einen Unter=

b fie eben bamit thatfachlich gu öffentlich Abgötterei treibt", fondern aus bem, "was zu ihr gebetet: "Bu bir rufen wir, zu bir feufzen wir, ihre Gelehrten von diesem Stude predigen, schreiben komme uns zu Hülfe, unter deinen Schut und Schirm

ift bas gange Pabfithum ter angesprochen werben, bie ihnen vorgetragene Bitte heißt es: "Ich bete an beine allerheiligsten Fuße, mit vor Gottes Thron zu bringen; Die Beiligen werden welchen bu bas haupt ber alten Schlange gertreten haft." gehrten Bohlthaten angeschen. Jedes römisch- in Dillingen erschien, heißt es: "Du Maria rein, durch katholische Land, jede Stadt, jeder Stand hat seinen beine Behorsamkeit und gottselige Demuthigkeit haft tem Confession sagt: "Auch so pretigen ihre Belehrten un= verschämt, baß jeder unter ben Beiligen eine sonberliche Gabe könne geben, als: St. Anna behüte vor Armuth, St. Gebastianus vor ber Pestilenz, St. Belten (Ba= lentin) vor ber fallenden Seuche; ben heiligen Ritter St. Georg haben bie Reiter angerufen, vor Stich und Schuß und allerlei Fahr ju behüten. Und bas alles im Grunde ift von Beiden hergekommen." (Art. 21.)

Die Papisten erwarten von ten Beiligen Bülfe in leiblichen und geiftlichen Nöthen, fie fcbreiben ihnen Ber= vienste zu, - Berbienste, Die fie neben bas Berbienst Christi stellen. Das Berbienst Christi und ber Beiligen zusammen bilden ben Ablafschaß, aus dem ber Bugende Erlassung ber Strafen — meist für Gelb — erlangen fann. Die Apologie theilt eine römische Absolutions= formel mit, vie also lautet: "Das Leiben unsers herrn ift es nur ein kleiner Sprung, wenn fie auch vom Glauben an fie reben. Der Jefuit Cornelius a La= pite ichreibt baher: "Den Glauben, melden mir an ben Berrn Jefum haben, gang benfelben gewiffe Beife an fie glaubt, b. h., ber nicht glaubt, daß fie heilig seien, oder der nicht auf sie hofft, als auf Schutheilige, ober ber fie nicht als folche liebt." (1. 1. de beat. S. c. 20.) Noch ein fleiner Schritt weiter ift es, fie geradezu Gotter zu nennen. Dies bat Jovius und Bellarmin gethan. Ersterer nennt fie Shungötter; letterer fchreibt: "Die im himmel wohnenten Beiligen sind gewisse Götter durch Theil= nehmung." (1. 3. de cultu S. c. 9.)

So sehr baher bie Papisten, wenn sie in bie Enge getrieben werten, leugnen, baf fie bie Beiligen anbeten, ber Cardinal Gabr. Basquez verrath der Berzen Meis nung, wenn er schreibt: "Es ist eine katholische Meinung, tie burch beständigen Gebrauch und Tratition der Rirche bestätigt worden ift, daß ten Beiligen eine heilige Unbetung gebühre. (Comm. in 3 part. S. Thom.)

Gang besonders ift es Maria, aus ter bie Papiften eine Abgöttin machen. Zwar auch wir ehren die liebe Jungfrau Maria, Die Mutter unseres Beilandes, wir littler, ber uns erlöf't hat, und ruhmen ihren herrlichen Glauben und die herrlichen Leben weihen; ben Gundern will ich bie Barmber= tten; allein in der Apologie der Früchte desselben, womit sie Gott geschmudt hat, aber zigkeit Mariens predigen, Allen Muth zusprechen, on wurde ihnen trefflich nach= unsere Zuflucht nehmen wir nicht zu ihr, sondern allein fich an dich, o Maria, zu wenden. Auf meinen Anieen ligen in der That zu Mittlern, zu bem, zu welchem fie selbst ihre Zuflucht genommen bitte ich dich, o seligste Jungfrau, Mutter der Barmber= Und zwar wurde ihnen bies hat, von bem fie fingt: "Meine Seele erhebet ten BErrn zigfeit! Bilf mir, bag ich bich einmal im himmel febe ben groben Migbrauchen, wie und mein Beift freuet fich Gottes, meines Bei= und ewig preise beine Liebe, beine Barmbergigfeit!" ben heiligen und Wallfahrten landes." In ten römischen Gebetbuchern wird alfo Bor einigen Jahren schrieb tas römische Blatt

und in ihren Schulen lehren." S. Apologie Art. 21. fliehen wir, erlose und, bu unsere Mittlerin und Für= Es ist nicht mahr, daß bie heiligen nur als Fürbit= sprecherin, verfohne und." 3m Antidotarium animae vielmehr in ter That als die Spender der be= (fol. 118.) In einem deutschen Gesangbuch, bas 1573 Patron, seinen Schutheiligen, von dem man Gülfe er- Teufel zerknirscht sein Haupt und ihn aller seiner Macht fleht und erwartet. Die Apologie der Augsburgischen beraubt." Daher wird auch in der römischen Clateini= schen) Bibel 1 Mos. 3, 15. übersett: "fie wird bir ben Ropf gertreten", nämlich Maria. In einem 1628 bei Lorenz Danhäuser erschienenen Buch, bas ben Titel bat: "Geistlicher Ehrenpreiß", find S. 2 folgende Berfe Bu lesen:

> Thue o fie (Maria) ehren und verehren, Dag fie bich von Gunbenlaft Bolle freien, und verzeihen, Bas bu übersehen haft.

Sei gegrüßt ju taufenbmal. Du haft geben uns bas Leben Und erlöft von Abams Fall.

3m "Bing- und Dinftbuchlein", 1627 gebrudt burch Undream Aperger, heißt es: "Belder berohalben biesem hochlöblichen Erempel begehret nachzufolgen und fich ter mächtigften Simmelefonigin für einen Sclaven gu profitiren" (befennen) "und zu bienen, ber muß por Jesu Chrifti, Die Berdienste der Mutter Maria allen Dingen Die große Macht, Gewalt und Glo= und aller Beiligen follen fein bir gur Bergebung rie, fo biefe Ronigin ewig hat und geneußt, betrachten, ber Gunten." Desgleichen führt fie bie Borte Gabriel veren nicht allein alle Creaturen und Geschöpfe, Biel's, ber ben Meffanon auslegt, an: "Bir follen fondern ber Schöpfer felbft unterworfen ift. Es nach ber Ordnung, Die Gott eingesett hat, fliehen ju ift unterworfen die Solle sammt selbiger ganzen Macht, ben Beiligen, baf wir burch ihre Bulfe und Ber = bas Fegfeuer, baf fie troftet die armen Geelen, Die Erbe Dienste felig werden." Ronnen Die Papisten ben und alle Ronigreiche, Die Rirchen, fur welche fie ftreitet, Beiligen Bervienste und Geligmachung zuschreiben, fo bas Meer, Die Luft, der himmel, Die Beiligen, bie Engel, ja mit einem Bort . . . der Berr felbft. Daher bu nicht eine, fondern viel taufend Urfachen haft, Dich ihr auch fur die wenigste Sclavin und Leibeigene ju profitiren, ju verbinden und ju untergeben." (Cap. 1.) haben wir auch an alle Beiligen." (Comment. Der gewöhnliche Rofenfranz bat 55 Perlen, an benen in ep. Pauli ad Philem.) Der Jesuit und Cardinal Die hergeplapperten Gebete gezählt werben, 50 fleine, Bellarmin schreibt: "Der kann bie Beiligen nicht an- bei benen ein Ave Maria gesprochen wird, und 5 größere, rufen als Beilige und Freunde Gottes, ber nicht auf auf beren jede ein Bater Unser tommt. Es wird alfo Maria zehnmal angerufen, ebe man einmal ben Bater im Simmel anruft. Die Borte: "Glorie fei ber Jungfrau, dem Bater und dem Sohne" 2c., fann man in römischen Gebetbüchern finden. Der Jesuit Bellarmin u. A. fegen an ten Schluß ihrer Bucher: "Lob fei Gott und ber feligen Jungfrau, beegleichen Befu Chrifto." Ein hänfiger Ausruf ift: "Gelobt fei Jefus, Maria und Joseph." Pabft Leo X. und ber Monch Autonis nus nennen Maria geradezu eine Göttin.

boren wir noch einige Aussprüche aus neuerer Beit. Einem Auffan des Cincinnatier "Bahrheitefreundes" aus dem Jahr 1852 entnehmen wir Folgendes: "Ma= ria, die Ronigin bes himmels und ber Erbe, Maria, bie Buflucht ber Gunder, bie Gulfe ber Chris ften, Maria, unfere Mutter - fie ift auch die Mutter und der Erost ber armen Seelen im Fegfeuer. . . Maria, ich liebe dich, und mein ganzes Herz will ich bir baber weihen! Bilf mir, Maria, bag ich balo in ber Arche beiner Berehrer mich befinde; bann will ich bein Lob mit Bunge und Feber verfündigen, dir mein

Maria's unfere hoffnung, sowie tie hoffnung der "Mit Recht hoffte Pius und die Rirche, tag alle Glau-Rirche, und beide zusammen bilden den Ruhm, die bigen die Aufstellung tes Beiligen gum Schuppatron Stärfe und ben Stolz berfelben. In fammtlichen Beit= ansehen wurden ale eine eindringliche, beständige altern des Christenthums sind sie auf ten Bannern Mahnung, von jest ab immer allgemeiner, immer hei= weltlicher Fürsten und religiöser Genoffenschaften stete Ber, immer vertrauenevoller zum beiligen Joseph vereinigt erschienen. Bor bem beiligen Rreuzeszeichen zu flehen, in allen Röthen, besonders für bie und dem heiligen Ramen (Maria) fliehen Die Noth der Rirche. . . Er hoffte . . , fraft der Berheißungen, Mächte ber Finsterniß heut zu Tage noch eben so gewiß, wie sie in früheren Jahrhunderten geflohen find."

3m Jahre 1858 erschien ein Buch unter bem Titel: "Marienblumen, Anreden zu Ehren ber allerheiligsten Jungfran Maria, gehalten von Ludwig Gemminger" (Priester in München). Darin wird 3. B. gefagt, Die fünfte Chrenfrone Ma= riens fei, "daß fie Mittlerin zwischen Gott und ben Weschöpfen ift." Ferner heißt es: "In ber Liebe zu Maria kann man nie zu viel thun." "Ihr alle, bie ihr hier versammelt feid, nicht wahr, ihr wollet eure Scele retten und in ben Simmel fommen? Es ift ein ficheres Zeichen ber Borerwählung, der Bestimmung für den Simmel, wenn man beharrlich Maria liebt. Eine, wenn auch noch so fleine, aber beharrlich geübte Andacht zu Maria ift im Stande, uns felig gu machen. — Bollt ihr in ten himmel benn ein mahrer Berehrer Maria's fann nicht haben. ju Grunde gehen.

In einer Beitschrift: "Der Marienprediger", berausgegeben von demfelben Gemminger und auch von ber "Katholischen Rirchenzeitung" bes Pater Dertel bringend empfohlen, heißt es: "Du bift unfer, wir find bein! bu bift gang unfer, wir find gang bein! Dein find unfere Mugen, nur auf bich follen fie schauen, bis sie sich schließen am Sterbebette. Dein ist unser haupt, bis man es legt in ben falten Garg. Dein ift unfer Mund, nur von bir foll er reden, nur bein Lob verfunden, nur dein Bilonif fuffen, bis ihn auf immer ber Engel bes Todes schlieft. Dein find unfere Bande, nur gu bir follen fie fich betent erheben, bis man fie einft über ber todten Bruft gum lettenmale faltet. Dein find unfere Buge, ju beinen Rirchen und Rapellen, zu beinen Gnatenorten follen fie fich mure geben, bis zu jener letten Reise in Die Ewig= feit. Dein ift unfer Berg, jede Bewegung, jede Aber, jeder Blutstropfen foll bich lieben und hinein wallen, wir schreiben mit unauslöschlichen Bügen: Du bift unfere liebe Frau! Diese breifache Freude wird es liebend erhalten bis zu jenem Augenblide, wo es mit beinem Namen, o Maria, von biefer Belt ichei= bet und mit beinem Ramen bes Simmels ewige Freu-In einer andern Predigt heißt es: ben begrüßt!" "Bertraue auf Maria; benn bist bu frant, Maria ist bas Beil ber Kranfen. Bift bu in Gunden, Maria ift bie Buflucht ber Gunber! - Ber auf Maria vertraut, wird in Ewigfeit nicht zu "Bohl bem Bergen, zu bem Maria Schanden." fommt! Behe bem Meuschen, ber allein fieht. Gie fougt ihn nicht mehr, fie erbarmt fich feiner nicht mehr. Diefe Berlaffung ift noch weit foredlicher, als wenn Gott den Menfchen verläßt. .. Benn Maria für ben Gunter nicht mehr bittet, mobin will er geben? Bu ben Menfchen? (!) Gie konnen ihn nicht felig machen. Bu ben Beiligen? Gie fennen ihn nicht, weil ihre Königin ihn verlaffen. Bu Jefus Chriftus? Er fieht ihn nicht an, benn feine Mut= ter ift nicht mehr bei bem Gunber.

In ber Nr. vom 8. Mai bezeichnet es ber hiefige "Herold des Glaubens" als eine wichtige That Pius' IX., bag er im Jahre 1870 ben heiligen Joseph

Tablet: "Rach bem Rreuze Christi ift in bem Ramen zum Schutpatron ber Rirche ermählte. Derfelbe fagt: rie dem gemeinschaftlichen Gebete gemacht find, baß St. Joseph tie Gefahren von ter Rirche und ben Geelen abwende und noch einmal die Belt vom moralischen Untergang retten werde. Diefe Boff= nung wird nicht zu Schanden werden." Ferner ergablt rasselbe Blatt: "In Paris lebten zwei alte Leute, Mann und Frau, unter großen Gorgen in ber bitterften Noth. . . Geit 48 Stunden hatten fie feine Rahrung ju fich genommen. ,Bir fterben, mein armes Beib', fagte ber Greis, , Gott verläßt uns!' Frau antwortete nichts. Nach einiger Zeit erhob fie ten Ropf und fagte, wie von plöplicher Eingebung er= griffen: ,Wir wollen bie heilige Jungfrau anrufen; fie ift bie Tröfterin ber Betrübten, Die Buflucht ber Leiben= ben, fie mird uns helfen. Barte, ich habe noch eine fleine Rerge; Die wollen wir vor ihrem Bilte an= junden. 3ch bin überzeugt, bag fie uns Silfe ichidt." tommen, o fo verehrt Maria alle Tage eures Lebens; Natürlich follte die nun tommende Gulfe Maria gesandt

In ber Dr. vom 1. Mai findet fich folgender Bere: "D Mutter, laß mich bei bir fein, In beinen Schleier hull mich ein, Wen bu nur einmal angeblidt, 3ft emig felig und beglüdt."

Hieraus ist ja flar und beutlich, bag in ber romischen Kirche mit ben Beiligen, insouverheit mit Maria, völlig heidnischer Göpendienst, ber greulichste, schändlichste Gögendienft, getrieben wird. Was bie heilige Schrift Gott, und zwar Gott allein, zuschreibt, ras schreibt man im Pabstthum ben Beiligen gu. Die Ehre, Die bem mabren Gott gebührt, Bertrauen, Liebe, Unrufung, Lob zc. erzeigt man auch ben Beiligen. Man bittet von den Beiligen basselbe, was man nur von Gott bitten foll, man fest sie also neben Gott. Man schreibt ben Beiligen göttliche Eigenschaften gu, 3. B. Allmacht, Macht, in allen Röthen zu helfen. Man fest fie alfo neben Gott, ja, Maria noch über Gott, — incem man sie für barmherziger hält, als Chriftum, ben fie erft burch ihre Fürbitte bewegen und erweichen muffe. Man fest Gott auf Die Seite und schaut auf die Beiligen. Gottes Barmherzigkeit, Die roch so groß ift, die allen unsern Jammer verschlingt, Die Die Quelle aller Geligkeit ift, halt man nicht für genug, man muß auch baneben bie Barmherzigfeit ber Beiligen haben. Man schreibt ben Beiligen gott= liche Werfe zu. Man erwartet Gulfe auch von ihnen. Chrifti Mittleramt halt man für nicht genügent, man muß neben Christo auch noch die Heiligen als Mittler haben. Man raubt Christo die Ehre, daß er der einige Mittler ift. Chrifti Bervienst halt man nicht fur bin= reichend, man fest daneben die Berdienfte ter Beiligen, man fest fie auf gleiche Stufe. Man nimmt tem Bern Chrifto tie Ehre, bag wir ihm allein alles Beil und Geligfeit zu verdaufen haben. Reben ber einzigen Buflucht ber Gunter, Christo, stellt man noch eine andere auf.

Wer sieht nicht schon hieraus, bag bas Pabstthum nichts anders ift, als ein greulicher Gögentempel, in welchem man feinen Göpen ben Namen Maria's und anderer Beiliger gibt; - eine greulichere Abgötterei, als die, welche einft die Beiden mit ihren Göttern und Göttinnen, Jupiter, Benus und andern, getrieben haben! (Fortfepung folgt.)

(Eingefandt von De

#### Abendmal

(Fortfet

Doch geben wir weiter ur anderen Rlaffe ber sogenannt finden wir Leute, Die bei Pr Bedenken hinweisen auf ihre ihrem Bermogen ter Gemeir mahr: Bas von ihnen gefi ohne Murren, ja, sie lassen i gar nicht an sich herantreten bald sie von diesen oder fe meinde boren. 3bre regeln Tag und Stunde in ben ba meinte. Gie ftehen nicht fe Gliedern ber Gemeinde, die lichen Bedürfniffen beitragen noch gar. Aber ach! in ber Die Urfachen und Bedenfen ? schluffes an tie Gemeinte. terer bie Schmach ber Welt mit beren Gliebern fie gun fteht Unfraut unter tem W Gemeinde. Da bleibt ce 1 ra Sachen vorfallen, bie zn nicht verschuldet hat, um we Schmach ter Welt reichlic man nicht. Man fucht fie vorfommenden Falls gege Schein zu geben, man gel an; ja, auch sogar mit in t und felbstgerechten Menge e die Wahrung ber vermeintli - Also auch hier ist der s fache bes Fernstehens. Na bekennet vor ben Menschen, vor meinem himmlischen S leuguet vor ben Menschen, vor meinem himmilischen B ift ein gläubiger Chrift Chrifti; und eingebenf bei man von Bergen glaubet, man mit bem Munte b (Röm. 10, 10.), ift er von ju tragen, bie um bes & fällt. Db er auch ber P roch nicht unterlaffen, m glaube, barum rede ich" (3 ju handeln. Daß folche find und barum wider ihn wegen ihrer Rrengesflucht, Chrifti ift, viel lieber Die als mit tem Bolfe Gottes viese Leute Abendmahlega erkennen ist wohl nicht sch

Die britte Rlaffe ber 21b wever in Zahlung ihrer fi ju Schulden fommen las Berbindung, in welcher f heiligen Abendmahle mit t geringften schämen. Gie Gottes Wort, bas in ber ben Läfterern gegenüber ; sich ber geschmäheten Gl an und bestreben sich berung bes achten Be lich zu entschuldigen, Gi Beften zu fehren. Allei fich herans, bag bie Di rählte. Derselbe sagt:

Rirche, daß alle Gläu=

gen zum Schutpatron

(Eingefandt von Paftor Robrlad.)

#### Abendmahlsgäste.

dringliche, beständige (Igemeiner, immer hei= r zum heiligen Joseph n, besonders für die raft der Berheißungen, ete gemacht sind, daß n der Kirche und den inmal die Welt vom werce. Diese Hoff= erden." Ferner erzählt bten zwei alte Leute, Sorgen in der bitter= hatten sie feine Nahsterben, mein armes verläßt uns!' Die einiger Zeit erhob fie Blicher Eingebung er= Zungfrau anrufen; sie le Zuflucht der Leiden= Warte, ich habe noch vor ihrem Bilte an= fie une Bilfe schidt." Bülfe Maria gesandt

t sich folgender Vers: ir fein, ich ein, angeblidt, glüdt."

itlich, daß in der rö= en, insonderheit mit dienst, der greulichste, ben wird. Was bie Bott allein, zuschreibt, en Beiligen zu. Die hrt, Bertrauen, Liebe, auch den Heiligen. ssselbe, was man nur sie also neben Gott. íche Eigenschaften zu, n Nöthen zu helfen. ja, Maria noch über erziger hält, als Chri= itte bewegen und er= t auf die Seite und 8 Barmherzigfeit, die Jammer verschlingt, , hält man nicht für n bie Barmherzigkeit bt den Heiligen gött= dülfe auch von ihnen. nicht genügend, man Beiligen als Mittler ihre, daß er der einige lt man nicht für hin=

erdienste der Heiligen, Man nimmt tem ibm allein alles Beil . Neben ber einzigen Ut man noch eine an=

, daß das Pabstthum der Gößentempel, in Namen Maria's und greulichere Abgötterei, it ihren Göttern und

(Fortfegung.) Doch geben wir weiter und feben uns um nach ter anderen Rlaffe ber fogenannten Abendmahlegafte. Da finden wir Lente, die bei Prufung ihrer Urfachen und Bedenken hinweisen auf ihre große Willigkeit, nach all' ihrem Bermögen ber Gemeinde zu bienen. Und es ift mahr: Was von ihnen gefordert wird, bas geben sie ohne Murren, ja, fie laffen oftmals die Forderung enft gar nicht an sich herantreten, sondern geben sofort, so= bald sie von biefen ober jenen Bedürfnissen ber Bemeinte hören. Ihre regelmäßigen Beltrage find auf Tag und Stunde in ben banden bes Raffirere ber Bemeinte. Gie fteben nicht felten in erfter Reibe mit ben Bliedern ber Gemeinde, Die fehr reichlich zu den firche lichen Bedürfniffen beitragen, und übertreffen diese mohl noch gar. Aber ach! in dem leidigen Ehrgeiz murzeln Die Urfachen und Bedenken Diefer Leute betreffe bes Unschlusses an tie Gemeinte. Gie wollen nicht mit legterer bie Schmach ber Welt tragen. In ber Gemeinde, mit beren Gliedern fie jum Tifche bes BErrn geben, fteht Unfrant unter bem Beigen, wie in jeder anderen Gemeinte. Da bleibt ce nun nicht aus, bag hie und da Sachen vorfallen, die zwar die Gemeinde als solche nicht verschuldet hat, um welcher willen fie aber boch tie Schmach ter Welt reichlich tragen muß. Das will man nicht. Man sucht sich rückenfrei zu halten, um vorkommenden Falls gegenüber der Welt sich ben Schein zu geben, man gehöre solcher Gemeinte nicht an; ja, auch sogar mit in bie Lästerungen ber firchlosen und felbstgerechten Menge einstimmen zu fonnen, wenn . die Wahrung ber vermeintlichen Ehre bas fordern follte. - Ulso auch hier ist der schändliche Unglande die Ur= fache bes Fernstehens. Nach Chrifti Wort: "Wer mich bekennet vor ben Menschen, ben will ich auch bekennen vor meinem himmlischen Bater. Wer mich aber verleugnet vor ben Menschen, ten will ich auch verleugnen vor meinem himmlischen Bater" (Matth. 10, 32. 33.), ift ein glänbiger Chrift auch ein tapferer Befenner Chrifti; und eingebent tes Wortes St. Pauli: "Go man von herzen glaubet, so wird man gerecht, und so man mit dem Munde bekennet, so wird man selig (Nom. 10, 10.), ist er von Herzen willig, alle Schmach zu tragen, die um bes Bekenntniffes willen auf ibn fällt. Db er auch ber Plage viel hat, so fann er es boch nicht unterlassen, mit David zu sprechen: "3ch glaube, barum rede ich" (Pf. 116, 10.), und bemgemäß zu handeln. Daß solche Leute, Die nicht mit Christo find und darum wider ihn (Luc. 11, 23.), und die von wegen ihrer Rreuzesflucht, welche eine ftete Berleugnung Christi ist, viel lieber bie Ehre vor der Welt ermählen als mit tem Bolfe Gottes Ungemach zu leiden -, raß Diese Leute Abendmahlegaste nicht fein können: bas zu erfennen ift wohl nicht schwer.

Die britte Rlaffe ber Abendmahlsgafte find Leute, bie weber in Bahlung ihrer firchlichen Beitrage fich etwas zu Schulden fommen laffen, noch fich ber firchlichen Berbindung, in welcher sie durch die Theilnahme am heiligen Abendmahle mit ber Gemeinde fiehen, im Aller= geringsten schämen. Sie laffen fich auch bereit finten, Gottes Wort, bas in ber Gemeinde im Schwange geht, ben Lafterern gegenüber zu vertheidigen. Gie nehmen sich ber geschmäheten Glieder ber Gemeinde ebenfalls an und bestreben sich betreffe berfelben ber Forterung bes achten Gebotes nachzufommen, namlich zu entschuldigen, Gntes zu reben und alles zum ibern, getrieben haben! Beften gu fehren. Allein bei naherer Prufung ftellt sich heraus, daß die Quelle tieses ihres Thuns die

Eigenliebe ift. Bas fie nicht vertragen fonnen, find lungen abg Die Gemeindeversammlungen. Gie lieben tie Ruhe feine Liebho und zur Abwechselung einen Spaziergang. fougen vor, feine Freunde von Streitigfeiten gu fein, wie folche in Gemeindeversammlungen, wenn Glieber ber Gemeinde in tiefer Zeit bes Rampfes und bes Streites zuweilen hart an einander gerathen, bin und eine Anzeige und wieder vorfallen. Da wird auch ihnen bann fein Rubefiffen für ihr friedliches Saupt geboten. Beife Debatten, durch gewisse Dinge oft unvermeidlich hervorgerufen und mit mancherlei Unannehmlichkeiten verbunben, find baber gang und gar nicht nach ihrem Bes schmad. Auch überfällt fie jeres Mal ein Schauer, wenn fie nur baran benfen, bei ernften Angelegenheiten, beren Berhandlungen ben Gliedern ber Gemeinde nicht erfpart bleiben, bis in bie Racht hinein in fauerer Mübe und anstrengender Arbeit figen und schwigen zu muffen. Für ein berartiges Ropfzerbrechen find fie nach ihrer Meinung nicht geschaffen. Gie giehen es vor, babeim ber trägen Rube bes Fleisches zu genießen. Als fogenannte Abendmahlsgafte und nur "Beitra= gende" erachten fie es sogar für ihre Pflicht, um bie Berfammlungen ber Gemeinte fich nicht im Mindeften ju befümmern. Wohl ift es ihnen nicht verborgen, bag fie auch ale ftimmberechtigte Glieder ber Gemeinde genug ber Ausflüchte finden fonnten, um ber Gemeindeversammlung sich zu entziehen, wie gar manche stimm= fähige Bemeindeglieder leiter thun; aber biefe konnen nach ihrer Meinung mehr vertragen, ale fie zu ertragen im Stante maren, nämlich ein über tas andere Mal jur Rechenschaft gezogen und gestraft zu merben. Als rechtlich benfende Leute haben fie auch bie Ueberzeugung, baß man als stimmberechtigtes Gemeindeglied feiner Pflicht nachkommen und fich zu jeder Beit an ten Bersammlungen betheiligen muffe. Go aber ift man beffen und aller Muhe, welche es mit fich bringt, wohlweislich überhoben.

Aber, fragen wir, ift bas recht gebacht und wohlweislich gehandelt, Angesichts bes göttlichen Wortes, nach welchem und ber Rampf geordnet ift, und in welchem wir ermahnet werden, durch Geduld in diesem Rampf gn laufen (Gbr. 12. 1.)? Wird nicht bem Rampfer und dem Sieger allein die Krone? Bohl ist oft bes Streites viel und ber Rampf groß, ben Gemeinden in ihren Berfammlungen bisweilen führen muffen, aber eben fo groß ift auch andererseits ber Segen, ben ein folcher Rampf, ber mit ben Baffen bes gottlichen Bortes auf rechte Urt gefampft wird, für alle aufrichtigen Geelen im Gefolge hat. Eine jegliche Mühe, die man hier hat, wird belohnt mit bem Gegen bes Bachsthums in ter Erfenntniß. Der treue Gott hat nach feiner unbegreif= lichen Gute unferen Gemeinden hier zu Lande Die große Boblthat erwiesen, fich in ihren Berfammlungen nach feinem Worte felbft regieren ju burfen. Uchten wir biefe Wohlthat gering, ja, verachten wir fie durch Bernachläffigung ber Gemeindeversammlungen, so geschieht uns recht, wenn Gott nach feinem gerechten Gericht uns Diese Bohlthat wieder entzieht. Gine Bemeinde muß barum allen Ernftes barauf feben, bag bie Gemeindes versammlungen von allen ihren Gliedern, welche ftimm= berechtigt find, t. i. mit Ausnahme ber Frauen, ber jungen Confirmanten und ber Rinter, aufe fleißigfte besucht werden. Es ift fürmahr ein schweres Unrecht, bas man begeht, wenn man ben Rampf und Streit, bie Mühe und die Arbeit anderen allein überläßt, bie Früchte bavon aber in aller Ruhe mitgenießen will. Wie ift es möglich, daß man solche Leute als Abend= mahlegafte auch nur bulben fann?

Sieher gehört auch tie vierte Klasse von Abendmahls= gaften, die fich ebenfalls durch die Gemeindeversandm= merte id

Gie wie sie öfte man in ben Diese ihre and nicht b rem Worte ftellen fie b ter Sprache lichen Wos faum unter hätten, men Gefühlen & auf beschrä Faust in di ihnen: "Ee anschließe 1 Gemeinde | schon - ri mich nach ein schwer wenn sie r aber gibt t mahløgäfte Für fie ge Predigt vi Unterwerfi berer, lett nach Gott Christo" ( Einigfeit | (Ephef. 4, gegenüber Sinn nich Weise Zai

ren und 3 Wir fo gafte. C Seudlern Sie geben Sacramel nigstens a hören. I rurch seir Acht, in vollents Beweggri razu bew ganze Un hier ein 2 Man ift sich durch Rinter g Der Anst wird mai jum Bei was er 1 Abendma les namh fung biet ift eine Brot ich Abendma Sünte f ment ist,

sprochen .

## Der Autheraner.S

lung einen Spaziergang. freunde von Streitigfeiten zu fein, indeversammlungen, wenn Glieder lefer Zeit bes Rampfes und bes riffe Dinge oft unvermeidlich hervor= ncherlei Unannehmlichkeiten verbun= nz und gar nicht nach ihrem Geerfällt sie jeres Mal ein Schauer, benfen, bei ernften Angelegenheiten, n ben Gliebern ber Gemeinde nicht 3 in die Nacht hinein in fauerer ender Arbeit sigen und schwigen zu terartiges Ropfzerbrechen fint fie g nicht geschaffen. Sie ziehen es gen Ruhe bes Fleisches zu genießen. benomahlögäste und nur "Beitra= es sogar für ihre Pflicht, um bie Gemeinde fich nicht im Mindeften ohl ist es ihnen nicht verborgen, daß nberechtigte Glieder ber Gemeinde e finden könnten, um der Gemeinde= u entziehen, wie gar manche stimm= eder leider thun; aber biese können mehr vertragen, als sie zu ertragen nämlich ein über bas andere Mal zogen und gestraft zu werden. Als rute haben sie auch die Ueberzeugung. mberechtigtes Gemeinteglied feiner und fich zu jeder Zeit an ben Berigen muffe. Go aber ift man beffen elde es mit sich bringt, wohlweislich

. ist bas recht gebacht und wohlweis= esichts bes göttlichen Wortes, nach tampf geordnet ift, und in welchem en, durch Geduld in diesem Rampf 2, 1,)? Wird nicht bem Kämpfer llein die Krone? Wohl ist oft des der Kampf groß, den Gemeinden in en bisweilen führen müssen, aber eben bererseits ber Segen, ben ein solcher n Waffen bes göttlichen Wortes auf wird, für alle aufrichtigen Seelen im jegliche Mübe, die man hier hat, wird begen bes Wachsthums in ber Er= ue Gott hat nach feiner unbegreif= ı Gemeinden hier zu Lande die große fich in ihren Berfammlungen nach t regieren zu dürfen. Achten wir ing, ja, verachten wir sie durch Berdemeindeversammlungen, so geschiebt ott nach seinem gerechten Gericht uns der entzieht. Eine Gemeinde muß es darauf sehen, daß die Gemeinde= n allen ihren Glietern, welche stimm= i. mit Ausnahme ber Frauen, ber ben und ber Rinder, aufs fleißigste Es ist fürmahr ein schweres Unrecht, enn man den Kampf und Streit, die Arbeit anderen allein überläßt, die er in aller Ruhe mitgenießen will. h, daß man solche Leute als Abend= ur bulden kann?

ich die vierte Klasse von Abendmahls=

as sie nicht vertragen können, sind lungen abgestoßen finden, aber nicht darum, weil sie nmlungen. Sie lieben tie Ruhe feine Liebhaber tes Streites wären, sondern weil sie, Sie wie fie öfter bekennen, ihren Ropf für sich haben, und man in ben Bersammlungen nicht will, wie sie wollen. Diese ihre rechthaberische Gesinnung, nach welcher sie auch nicht ben leisesten Wiverspruch ertragen können, ist part an einander gerathen, hin und eine Anzeige, daß sie überhaupt nicht geneigt sind, sich 1. Da wird auch ihnen bann fein bem Worte Gottes unbedingt zu unterwerfen. Zwar friedliches Saupt geboten. Beiße stellen sie bas in Abrede; aber wollten sie ehrlich mit ber Sprache herausgeben, fo muften fie befennen, bag sie schon mehr als ein Mal unter ber Predigt bes gott= lichen Wortes bie Meußerung ihrer Unzufriedenheit faum unterbruden fonnten, fie auch nicht unterbrudt hatten, wenn ihnen bort gestattet worden ware, ihren Befühlen Luft zu machen; fo eben mußten fie fich barauf beschränken, nur, wie man zu sagen pflegt, eine Fauft in ber Tafche zu machen. Der Gebanke lebt in ihnen: "Es thut nicht gut, wenn ich mich der Gemeinde anschließe und mich bann an ben Bersammlungen ber Bemeinde betheiligen mufte. Undere - bas weiß ich schon - richten fich nicht nach mir, und ich - ich richte mich nach andern viel weniger." Run ift es ja freilich ein schweres Berzeleid, welches eine Gemeinde hat, wenn sie mit solchen eigensinnigen Leuten geplagt ift; aber gibt bas biefen Leuten felbst ein Recht, ale Abentmahlegafte gebuldet zu werben? Ich meine nicht. Für sie gehört nicht bas heil. Abendmahl, sondern bie Predigt von der Sanftmuth, Demuth, Geduld und Unterwerfung unter Gottes Wort und bas Urtheil anberer, letteres um ber Liebe willen. Chriften follen nach Gottes Willen "einerlei gefinut fein nach JEfu Chrifto" (Rom. 8, 5.), und "fleißig fein zu halten bie Einigfeit im Beift burch bas Band bes Friedens" (Ephel: 4, 3.). Es ist über alle Magen schmachvoll, gegenüber bem Urtheil aller anderen Chriften feinen Sinn nicht brechen zu wollen, sondern in rechthaberischer Weise Zank und Zwietracht in der Gemeinde zu nähren und zu pflegen.

Bir fommen zu ber fünften Rlaffe ber Abendmable= gafte. Sie besteht aus jenen feinen, weltgewandten Beuchlern, welche es mit Riemandem verberben wollen. Sie geben für ihre Person herzlich wenig um Wort und Sacrament, aber sie konnen doch nicht gut umbin, we= nigstens als Abendmahlegafte einer Gemeinde anzuge= hören. Der Gine findet bas burch sein Geschäft ober burch seinen Beruf geboten, nimmt fich aber wohl in Ucht, in Wegenwart von Gemeindegliedern und erft vollents in Gegenwart bes Pastors etwas von biesem Beweggrund verlauten ju laffen. Der Andere wird bazu bewogen durch Berhälmisse anderer Art. Seine hier ein Ausnahme macht, wird mißtrauisch angeseben. Man ift also genöthigt, in ben sanern Apfel zu beißen und ein Abendmahlogast zu werden. Der Dritte läßt fich burch Familienrudfichten bestimmen. Frau und Rinder geben zur Rirche und zum heil. Abendmable. Der Unftant forbert, fie zu begleiten. Auf Diese Beise wird man ein Abendmahlsgaft. Selbst fleischliche Liebe jum Beibe wird manchem eine Triebfeber, bas ju thun, Abendmahlegast zu erscheinen. hier ließe sich noch vie: les namhaft machen, was gar manchem tie Beranlaf-Sunde biese Gleichgiltigkeit gegen Wort und Sacrament ift, liegt unter anderem in biefen Borten ausges sprochen: "Beil du lau bift und weder kalt noch warm, ber Abendmahlogafte. Bu ihr gablen alle biejenigen, enfalls durch die Gemeindeversaukm= werde ich dich ausspeien aus meinem Munde. Du welche, wie sich bei näherer Prüfung herausstellt, tie

sprichst: Ich bin reich und habe gar satt und barf nichts, und weißest nicht, bag bu bift elend und jämmer= lich, arm, blind und blog. . . So fei nun fleißig und thue Bufe" (Offenb. 3, 16. 17. 19.). — Bas für ein Recht hat man, folche Leute ale Abentmahlegafte gu begen und zu pflegen, tie ba meinen, Gottseligfeit fei ein Gemerbe ober fonst bergleichen? Gottes Bort spricht: "Thue rich von ihnen" (1 Tim. 6, 5.).

Die sechste Klaffe ber Abendmahlogaste bilden biejenigen, welche zwar fonst mit Allem, aber nicht mit Allen, nämlich nicht mit allen Gliebern ber Gemeinte Bufrieden find. Sie haben fich mit biefem ober jenem früher einmal verfeindet. Der Groll ftedt noch im Bergen, und fie founen und wollen benfelben nicht bemeistern. Der Gedanke, mit tenen, welchen sie feindlich gefinnt find, in einer Gemeince zu leben, ift ihnen un= erträglich. Der Enischluß steht fest bei ihnen: "Go lange biefe unsere Wegner ber Bemeinde angehören, schließen mir une berfelben nicht an." Als Abent= mahlegäste kommen sie nur am Tische bes HEren mit ihren Widersachern in Berührung. Das fann nach ihrer Meinung wohl letteren zum Schaben gereichen, nicht aber ihnen. Denn bag fie im Recht fint, verfteht sich bei ihnen von selbst. Richt sie waren ja bie Beleiviger, sondern ihre Gegner. Saben gleich auch sie es an Beleirigungen nicht fehlen laffen, so war bas, meinen fie, nicht zu umgeben. Bas fie gethan, mar nur gebotene Nothwehr. Nicht fie hatten barum bie Berfohnung ju fuchen, fontern ihre Begner. selbst wenn Letteres geschähe, so fei es noch die Frage, ob fie auch alles vergeffen konnten, denn bas ihnen an= gethane Unrecht sei zu groß und zu schwer gewesen. Bergeben wollten sie bann mohl, aber vergeffen nein! zeitlebens wurden sie baran gedenken und nie= male wieder bas Bertrauen zu folden Leuten gewin= nen. Daß es bahin gefommen, bas hatten ihre Beg= ner zu verantworten; sie wären baran ganz unschulbig; benn jebermann muffe ihnen bas Zeugniß geben, baß fie solche mildherzige Lente feien, Die fein Rind beleidi= gen. Run muffe man fie gufrieden laffen. Dag fie murdige Albendmahlegafte find, fteht ihnen von vorne= berein fest. Waren fie es nicht, tann gabe es feinen würdigen Abendmahlogenoffen in ter ganzen Gemeinde. Entsetlich! Bie fann hier nur auch der geringfte Zweifel barüber malten, ob biese Lente als Abend= mablegafte zu bulden feien? Ge fpricht ber Mund des Wahrhaftigen: "Also" (nämlich wie jenem Schalfs= fnecht im Evangelio) "wird euch mein himmlischer Bater auch thun, fo ihr nicht vergebet von enrem Ber= zen ein jeglicher seinem Bruder seine Fehle." (Matth. gange Umgebung ift firchlich gefinnt. Gin Menich, ber 18, 35.) Er lehrt und beten: "Bergieb une unsere Sunten; benn auch wir vergeben allen, bie uns schuldig sind." (Luc. 11, 4.) "Darum wenn du beine Babe auf ten Altar opferft" (b. i. wenn bu beteft, fingeft und insonderheit wenn bu bas heilige Abendmahl genießen willft), "und wirft allba eindenken, bag bein Bruder etwas wider bich habe, fo lag alloa vor tem Altar deine Gabe, und gehe zuvor hin und verföhne vich mit beinem Bruder; und alsdann komm und opfere was er unbeweibt nicht thun murbe, nämlich als ein beine Babe. Gei willfertig beinem Biversacher balt, Dieweil bu noch bei ibm auf bem Bege bift, auf baß rich ber Wicersacher nicht bermaleins überantworte bem fung bietet, ein Abendmahlegaft zu werben. Rurg, es Richter, und ber Richter überantworte bich bem Dience, ift eine schändliche Uebung bes Sprichwortes: "Bef und werdest in ben Rerfer geworfen. 3ch fage bir; Brot ich effe, beg Lied ich singe", welches hier bei biesen Bahrlich, bu wirft nicht von bannen berauskommen, Abendmahlogaften im Schwange geht. Welche fchwere bis bu auch ten letten Beller bezahleft." (Matth. 5,  $|23-26.\rangle$ 

Es bleibt uns nun noch übrig bie fiebente Rlaffe

## Et Autheraner. Die

Welt lieb haben und ben Luften berfelben bienen. Gie fcheuen bie Bucht, welche bie Bemeinde an ihren Gliebern übt, und schmeicheln fich bamit, bag fie als nicht jur Gemeinte Behörente ter Rirchenzucht nicht unterworfen seien. Das Schlimmste, mas sie zu befürchten hatten, fei eine Burudweifung vom heiligen Abend= mable, welche zwar auch unangenehm wäre, und welder man taher auf irgend eine Beife zu entgeben fuchen mußte, aber ließe fie fich nun einmal nicht vermeiben, fo fei fie boch nicht fo Auffehen erregend, auch nicht fo empfindlich als ein Ausschluß aus ter Gemeinte. Go glauben tenn folche Abentmahlegafte, von Seiten ber Rirche nicht gestört, wenn auch mit Borficht, ten Luften ter Welt und tes Fleisches tienen zu fonnen. Während fie jum Anfchluß an allerlei weltliche Bereine jederzeit bereit fint, find fie jum Anschluß an die Gemeinte nicht ju bewegen, worüber eine Gemeinde fich nur freuen fann, tenn ihr ware mahrlich mit folchen Leuten nicht gerient; Diefen aber ift auch nicht mit Berabreichung tes heiligen Abendmahls gedient. Der Schate, welder ihnen baburch jugefügt wird, ift, ba fie bas heilige Abendmahl unwürdig genießen, ein unaussprechlich großer. Wie fann eine Gemeinte Angesichts ber Forberung bes BErrn: "Stellet euch nicht Diefer Belt gleich, fondern verandert euch durch Berneuerung eures Sinnes, auf bag ihr prufen moget, welches ba fei ber gute, der wohlgefällige und ber volltommene Gotteswille" (Röm. 12, 2.); und "Sabt nicht lieb die Welt, noch mas in ber Welt ift. Go jemand bie Belt lieb hat, in dem ift nicht Die Liebe bes Baters. Denn alles, mas in ber Welt ift (nämlich bes Fleisches Luft und ber Augen Luft und hoffartiges Leben), ift nicht vom Bater, fondern von ber Belt. Und die Belt vergehet mit ihrer Luft; wer aber ben Willen Gottes thut, ber bleibet in Ewigfeit (1 Joh. 2, 15-17.); - wie fann eine Gemeinde Angesichts Diefer gottlichen Forderung Die Beltluftigen ale Abendmahlegafte bulben? Sie fann es in feiner Weise, sondern hier heißt es in Bahrheit: "Rein ab!"

Nicht felten wird auch von fogenannten Abendmahles gaften ale Grund ihrer Beigerung, fich ber Gemeinte anzuschließen, geltend gemacht, daß fie nicht mehr lange an dem von ihnen noch jest bewohnten Orte zu bleiben, fondern bald weiter ju gieben gedachten. Diefer fein follende Grund ift aber meistens nur ein nichtiger Bor= mand, hinter welchen etwas gang anderes, mas man nicht auszulprechen magt, fich verbirgt. Man fage fol= chen Gaften: "Wir binden euch nicht an, noch nehmen wir euch in irgend einer anderen Beise bie Freiheit weiter ju gieben, wenn eurce Bleibens nicht langer an biesem Orte sein fann. Im Gegentheil, wir geben euch unsere Fürbitte mit auf den Weg, und eine Empfeh= lung, bie euch eine fofortige Aufnahme in eine andere rechtgläubige Gemeinde sichert, vorausgesest, bag ibr euch bis dabin als rechtschaffene Glieder der Gemeinde verhalten habt. Schon tiefe Empfehlung follte euch jum Aufchluß an bie Gemeinde bewegen, felbst für ben Rall, bag euer Bleiben bier an diesem Orte noch für= zerer Dauer mare, ale ihr felbft erachtet."

(Soluß folgt.)

#### Des Churfürften Chriftian I. taglides Gebet.

D hErr, nimm von mir, Bas mich wendt von dir. D hErr, gib du mir, Bas mich fehrt zu dir. D hErr, nimm mich mir Und gib mich gang eigen bir. (Betbuch Chriftians I. S. 268.) Bur firchlichen Chronit.

I. America.

Unglaube und Aberglaube im brüderlichen Berein. In einer ber englischen Zeitungen Chicago's zeigen die Beamten der Unitarier-Gemeinde an, daß ihre Kirche allerdings an die "Spiritisten" (spiritualists, Tischrüder, Geisterslopser) vermiethet worden ist. Die Gemeinde sei aber keineswegs bankerott. Sie habe diesen Schritt nur gethan, um sich sinanziell zu verbessern. — Ihre Gottesbienste (?) halten die Unitarier Sonntag-Nachmittags ab. Das berühmte "Medium" der "Spiritisten", eine Mrs. Nichmond, wird dagegen morgens und abends in dem Gotteshause (?) der Unitarier ihre Mittheilungen aus der Geisterwelt verkündigen. Wer wird hier nicht lebhaft an Marc. 3, 23. 26. Luc. 11, 18 erinnert?

3.

II. Ausland.

Der Begrabnifplat ber freireligiöfen Gemeinde in Berlin tragt auf ber Innenseite ber Pforte Die Inschrift:

"Chafft hier bas Leben gut und fon, -Rein Jenfeits gibts, tein Wieberfehn!" -

Die armen Leute! Um keine jenseitige Unseligkeit fürchten zu muffen, verzichten fie zugleich auf alle jenseitige Seligkeit; aber um die Seligkeit kann fich wohl ein Mensch badurch bringen, daß er auf dieselbe nicht hofft, aber ber Unseligkeit kann er nicht badurch entgehen, daß er diese nicht fürchtet.

Berlin. Im vorigen Jahre find in biefer Stadt etwa 6000 Rinder ungetauft geblieben, fo daß auf je feche getaufte Rinder ein ungetauftes tommt. Zwei Drittel ber Ehen f. g. evangelischer Paare blieben ungetraut. Berlin ift offenbar auf dem besten Wege, eine richtige heidenstadt zu werden.

Um ber Trunffuct fogenannter Chriften willen haben fich Beiben entschloffen, unter ten Chriften eine Diffion ju errichten! Go berichtet ber "Pilger aus Sachsen": Eine heibnische Miffion unter Christen ift in allem Ernfte von ben hindus in Benares gegrundet worden, um die brahmanische Religion unter ben Chriften gunachft in Auftralien auszubreiten. Ein vornehmer Brahmine Namene Surabichi hatte einen Befuch in ben englischen Colonien in Australien gemacht und gefunden, daß die Truntsucht bort in schredlichem Dage unter ben Chriften berrfche. Als er nach Saufe gurudfehrte, berief er eine Bersammlung, welcher er nachwies, bag man biefen Leuten helfen tonne, wenn man fie gur brahmanischen Religion befehre. Er befam fofort 12,000 Mart gur Grundung einer Befellichaft zu biefem 3med; einige ausgezeichnete Brahminen erflärten fich bereit, ale Miffionare nach Auftralien zu gehen, und Surabichi hat fich felbst mit Eifer an's Bert gefest, um paffende Stellen aus ben Bebas, ben indifchen Religionebuchern, in's Englifche ju über-

Sachfen. Bor furgem murbe br. Licentiat Paftor Stödhardt in Planit in Sachfen vom Staatsanwalt beswegen verflagt, bag er bie fachfische Landestirche und bas Landesconfistorium beschimpft und ben Paftor Dr. Peter, einen Leugner ber Dreieinigfeit, weil er ihn einen Teufelsapostel genannt hatte, beleidigt habe. Bon ber erften Unflage ift nun Stodhardt burch bas Bezirksgericht zu 3midau freigesprochen worden. Auf Betrieb bes Confiftoriums foll aber bie gerichtliche Berfolgung wegen Beschimpfung ber christlichen Religion und ber Rirche ihren Fortgang nehmen, die barin bestehen foll, daß Paftor Stodhardt ben Leugner ber Dreieinigfeit einen Teufelsapoftel, und bie ibn berufen haben, eine Synagoge bes Satans genannt habe. Das Consistorium verfährt offenbar consequent; benn ba es sogar Atheisten bestätigt, wenn fle ju Rirchenvorstehern gemahlt werden, fo muß es fich freilich auch ber Chriftusleugner annehmen, die es eingefest hat, wenn biefelben angegriffen werben.

Sannover. hier macht die Separation von der Staats- Sache zu beforgen, und am fol firche Fortschritte. In der Gegend von Giftenbed im tirten Rechnungen mitbringen.

Wendlande haben 80 Personen ihr Ebenso bereitet sich in Zahrenhol Desimgen, und in Molzen bei vor. In hermannsburg wie in Eburg) wird zum Neubau von Ki Lutheraner geschritten. So beric dem Kreuz". Der hErr baue Je sammen die Berjagten in Israel!

#### Der junge Handlungsdiener 1

Als ich ungefähr 18 Jahr alt alter, 70jähriger, reicher Raufhe Stelle ale Commis bei einem Ra Mein Brobberr mar fehr ftreng meine Armuth und jog leider Be zahlte mir faum fo viel, als ich halte nöthig hatte, wodurch es irgend Etwas zu thun, um bi Eltern gu erleichtern, beren Glent hatte. 3ch war fehr muthlos b Beiftanbe ber Gnabe Gottes trie Die Arme bes lieben Beilandes, u den. 3ch hatte einen jungen G arm ale ich, mit bem ich oft in murbe ber Benbepunft meines "lebendig und fräftig und schärse Schwert", brang in meine Seele e beladen mit irdischen Gorgen, 1 überwältigt von geiftlicher Traur ger Beit fand ich Frieden mit B JEsum Christum. Ich war wie fest; ich hatte einen allmächtige Leib flagen fonnte; Seine Berhei Ermunterung und gaben mir Li auf Erlöfung hoffen.

Ich sage nicht, daß ich keine war so arm wie je; doch das c wehe that es mir, daß meine E der Welt lebten, und meine neu fle dieselbe nannten, mich beinahnen hausgenoffen für fle machte Bater plöglich, wodurch die hüseiner Familie auf einmal ganz ausnahme des Wenigen, was ic tragen, um die bitterste Noth von

Als mein Brobherr erfuhr, 3Gju geworben fei, veranberte mich nicht, ob er gleich zu ben hörte und er oft mit ter größten ligion und frommen Leuten fpra Religion benfelben jum Dedma und ein frommer Ginn gleichbet Rur bie und ba ließ er einige bo spielungen auf meine Frömmigke bald, daß er mich schärfer als je lauterfeit oder Blöße an mir 3 nicht nur fortmährend febr achtic fondern auch anhaltend und mit weise mir beinen Weg und leite um meiner Feinbe willen; ftart Ach, ich war erft noch so ein junge vielen Wibermartigfeiten gu fam recht ftarfer Glaube nothwendig Unter folden traurigen Bert

Unter folden traurigen Bert Morgens äußerst niedergeschlage schäftigung. Des Rachmittag Brodherr einige Rechnungen mit zahlen, und gab mir den Betrag Da einige von den Leuten, dene sollte, weit und zwar in der Rähnung wohnten, so sagte er mir, genug weggehen, um auf meine Sache zu besorgen, und am folgtren Rechnungen mitbringen.



hronik.

rüderlicen Berein. Chicago's zeigen bie an, daß ihre Rirche itualists, Tischrüder,

e diesen Schritt nur n. - 3hre Gottesnntag - Nachmittags r "Spiritisten", eine gens und abends in ihre Mittheilungen Wer wird hier nicht 1, 18 erinnert?

giösen Gemeinde in Pforte Die Inschrift: nd schön, erfehn!" -

e Unseligfeit fürchten alle jenfeitige Geligd mobl ein Menfch nicht hofft, aber ber itgehen, daß er biefe

in dieser Stadt etwa daß auf je feche ge-. Zwei Drittel ber n ungetraut. Berlin e richtige Heidenstadt

Ehristen willen haben hriften eine Miffion lger aus Sachsen": n ift in allem Ernfte ibet worden, um bie briften junachft in mer Brahmine Nan ben englischen Conden, daß die Trunkr ben Chriften berr-, berief er eine Ber= man Diefen Leuten manischen Religion ark zur Gründung inige ausgezeichnete

Riffionare nach Au-

fich felbft mit Gifer

len aus ben Bebas,

Englische ju überr. Licentiat Paftor Staatsanwalt besandesfirche und bas n Paftor Dr. Peter, r ihn einen Teufels-Bon ber erften Un. 8 Bezirksgericht zu Betrieb des Confistolgung wegen Beligion und ber

rin bestehen foll, daß ieinigfeit einen Teueine Synagoge bes ium verfährt offen-Atheisten bestätigt, werben, fo muß es nehmen, bie es einwerben.

W. on von der Staats-

Bendlande haben 80 Personen ihren Austritt angemelbet. Ebenso bereitet fich in Bahrenholg in ber Gemeinde Br. Desingen, und in Molzen bei Uelzen eine Separation vor. In hermanneburg wie in Scharnebed (P. Stromburg) wird jum Reubau von Rirchen für bie feparirten Lutheraner geschritten. Go berichtet bas Blatt: "Unter bem Rreug". Der hErr baue Jerusalem und bringe gu-Die Gemeinde fei fammen die Berjagten in Ifrael!

#### Der junge Bandlungsdiener und feine Berfugung.

Als ich ungefähr 18 Jahr alt mar, - fo erzählt ein alter, 70jahriger, reicher Raufherr, - erhielt ich eine Stelle ale Commie bei einem Raufmanne in ber Stabt. Mein Brodherr mar fehr ftreng und genau; er fannte meine Armuth und gog leiber Bortheil baraus. Er begablte mir taum fo viel, ale ich zu meinem Lebensunterhalte nothig hatte, wodurch es mir unmöglich murbe, irgend Etwas ju thun, um Die traurige Lage meiner Eltern zu erleichtern, beren Glend ich täglich vor Augen hatte. 3ch mar fehr muthlos barüber; aber unter bem Beiftande der Gnade Gottes trieb mich mein Rummer in bie Arme bes lieben Beilandes, um bei ihm Bulfe gu fuden. 3ch hatte einen jungen Gefährten, beinahe ebenfo arm als ich, mit bem ich oft in bie Rirche ging. Das wurde ber Benbepunft meines Lebens. Gottes Bort, "lebendig und fraftig und scharfer benn fein zweischneibig Schwert", brang in meine Seele ein. 3ch ging jur Rirche, beladen mit irdischen Gorgen, und tam haufig heraus übermaltigt von geiftlicher Traurigfeit. Indeß nach einiger Zeit fand ich Frieden mit Gott durch unfern Berrn BEfum Chriftum. 3ch mar wie in eine neue Welt verfest; ich hatte einen allmächtigen Freund, bem ich mein Leib flagen fonnte; Seine Berheißungen bieneten mir jur Ermunterung und gaben mir Linderung, ja, ließen mich auf Erlösung hoffen.

3ch fage nicht, baß ich keine Sorgen mehr hatte; ich war fo arm wie je; boch bas achtete ich gering. Aber wehe that es mir, daß meine Eltern noch ohne Gott in ber Belt lebten, und meine neugefundene Religion, wie fle biefelbe nannten, mich beinahe zu einem unwilltomm= nen hausgenoffen für fie machte. Dazu erfrantte mein Bater plöglich, wodurch die Sülfemittel zur Erhaltung seiner Familie auf einmal ganz abgeschnitten maren, mit Ausnahme bes Benigen, was ich im Stande mar, beigutragen, um die bitterfte Roth vom Saufe fernguhalten.

Ale mein Brodherr erfuhr, baß ich ein Nachfolger BEju geworden fei, veranderte er fein Betragen gegen mich nicht, ob er gleich ju ben Rindern biefer Welt gehörte und er oft mit ter größten Berachtung von ber Religion und frommen Leuten fprach. Er glaubte, daß bie Religion benfelben jum Dedmantel bofer Streiche biene und ein frommer Ginn gleichbebeutend fei mit Beuchelei. Mur hie und ba ließ er einige bohnifche und beißende Anspielungen auf meine Frömmigkeit fallen; ich merkte aber bald, daß er mich scharfer als je brobachtete, um eine Unlauterfeit oder Bloge an mir ju entdeden, wodurch ich nicht nur fortmährend fehr achtfam auf mich felbft murte, fondern auch anhaltend und mit Inbrunft betete: "Berr, weise mir beinen Beg und leite mich auf richtiger Babn, um meiner Feinde willen; ftarte mich, daß ich genese." Ad, ich war erft noch fo ein junger Chrift, und hatte mit fo vielen Bibermartigfeiten gu fampfen, und bagu mare ein recht ftarfer Glaube nothwendig gemefen.

Unter folden traurigen Berhaltniffen ging ich eines Morgens außerft niebergefchlagen an meine tägliche Beschäftigung. Des Nachmittage überreichte mir mein Brodherr einige Rechnungen mit bem Auftrage, fie ju bezahlen, und gab mir den Betrag in Papiergeld und baar. Da einige von ben Leuten, benen ich bas Gelb bezahlen follte, weit und zwar in der Rabe meiner elterlichen Bobnung wohnten, fo fagte er mir, ich follte am Abend frub genug weggeben, um auf meinem Bege nach Saufe bie Sache ju beforgen, und am folgenden Morgen bie quitvon Giftenbed im tirten Rechnungen mitbringen. Saft mechanisch nahm



ich bie Rechnungen und bas Belt bin, und machte mich ten Gie?" fr nach einigen Stunden bamit auf ben Beg. - 3ch ging von Saus ju Saus und bezahlte bie Rechnungen, bis ich endlich am letten Saufe ju meiner größten Bermunde= rung entbedte, baß 50 Thir. mehr übrig maren, ale ich

So trat ich ben Weg nach bem Saufe meiner Eltern an, wo ich leiber beim Eintritt Etwas vorfand, mas ich langft gefürchtet hatte. - Babrent ber Rrantheit meines Batere nämlich hatte ich beinahe meinen gangen Berbienft baju verwandt, um bas tägliche Brod für unfere Familie herbeiguschaffen; es fonnte aber gar nicht baran gebacht werden, die Miethe zu bezahlen, die nun von einem gangen halben Jahre rudftanbig mar, und ber Sauswirth, ein harter Mann, hatte meinem Bater bereits mit Auspfanbung gebroht. Als ich an biefem Abend in Die elterliche Bohnung trete, hatte ber hauswirth feine Drohung zur Ansführung gebracht, und ein Berichtebiener war bereite mit ber Pfandung ber verschiebenen Sachen beschäftigt. Mein franter Bater, meine befummerte Mutter, meine halbnadten und ausgehungerten Wefchwifter ftanben herum, ein jammervolles Bild bes Elends. Gelbft ber Berichtebiener, ber boch an folche Scenen bes Elends gewöhnt war, fchien bavon gerührt zu fein, benn er zog mich auf die Seite und fagte: "Das ift ein trauriges Gefchaft für mich. Es ift folimm, bag bie Gachen gepfandet merden follen, da es fich nur um einen Betrag von 40 Thir. handelt."

40 Thir., mabrent ich in biefem Augenblide 50 Thir. in ber Tafche hatte, bie mir mahricheinlich nie abgeforbert murben, tenn mein Lehrherr mar in Belbfachen außerft nachläffig. 3ch gab bem Berichtsbiener feine Antwort, fondern nahm ein licht und eilte auf meine Schlaftammer, während ich die Thür hinter mir verschloß. hier fiel ich auf meine Rniee und versuchte zu beten, aber es mar fonberbar, daß ich in dieser Prüfungestunde fein Wort im Webet außern, ja nicht einmal meine Bebanten bamit beschäftigen konnte. 3ch ftand von ben Anieen auf und fcritt qualvoll im Zimmer auf und ab. "Warum kann ich diefe 50 Thir. nicht nehmen?" fagte ich zu mir felbst. "Mein herr ift ein reicher Mann und wird niemals biefes Gelb gebrauchen, welches meinem armen Bater Rettung bringen murbe. Der Mann ift nachläffig und wird biefen Betrag nie vermiffen, und er ift auch ungerecht, weil er mir ftete ju geringen Lohn gegeben hat. Wei

weiß, ob biefes Gelb mir nicht von Gott gefchidt ift!" Diefer Gebante leuchtete mir ein, und - menn ber liebe Gott mir nicht in biefem Augenblide geholfen hatte, fo murbe ich ohne Zweifel ber Berfuchung jum Opfer gefallen fein. Schon war ich im Begriff, bas Beld meinen betrübten Eltern ju bringen, ale mein Blid auf meine Bibel fiel. 3ch fchlug fie auf und las: "Gelig ift ber Mann, ber bie Anfechtung erbuldet, benn nachdem er bemahrt ift, wird er die Rrone des Lebens empfangen, welche Gott verheißen hat Denen, Die ihn lieben. Riemand fage, wenn er versucht wird, bag er von Gott versucht wirb. Denn Gott ift nicht ein Berfucher gum Bofen, er versucht Riemand. Sondern ein Jeglicher wird versucht, wenn er von feiner eigenen Luft gereigt und gelodt wird." (Jac. 1, 12-14.) Es lief mir eiefalt ben Ruden herab, ale ich bies las. 3ch fiel auf meine Rnice, um gu 3ch bin nicht im Stande, die Gemuthebewegung ju schildern; mir war es, wie es im 124. Pfalm beißt: "Unfere Seele ift entronnen, wie ein Bogel bem Strid bes Boglers; ber Strid ift zerriffen und wir find los." -3d ging wieber nach bem Bimmer meiner Eltern; mein Bater faß in einem Lehnstuhl und ich fagte ihm einige Borte bes Troftes; bann ging ich aus, um fur bie eingigen 10 Sgr., bie mir noch übrig maren, unserer Familie Brod zu faufen.

Mit dem Fünfzigthalerschein in ber Tasche ging ich am anderen Morgen wieder in bas Befchaft. Mein Lehrherr faß fcon eifrig fcreibend am Pulte. — "Ich habe hier Dazwischent Die bezahlten Rechnungen", fagte ich. - "Gut, legen Gie wiederfomme fie auf den Tifch", antwortete er. — "Run, worauf war- In einer S

"Ich münschi alles in Ordi Sand, marf "Geben Gie stehen und er gu viel mitge Indem id Ausbrud in

der verlor. "

herrn etwas ;

jedoch, daß e

nicht zu mart

Bald nach.

fragte mich ob Etwas vi Abend nach einen Polizei hatte also m er vermuthete fo hatte er t verhaften zu in große Auf auf, noch ar geben und mi merfen. Es ba ich Abenb die Familie Borfchuß, bi Lehrherrn au mar fehr geb' göttlichen B

tröften.

Mis ich fo

burch eine en

beim Arme. porher bie l' mar Bürge mich. — Ich biefem Tage und da ich e muffen Sie ein Speiseha einem Mitta wie ihm am fei und er ve Unrecht zu t' gen und vor daß ich spät habe. Bon meine Berba Eltern traut erfaßt, die N That zwinge "Wiffen nun für Gi "Ich schloß" bag 3hr G mich?" anti das that ich anber beten. theilen: 3d Ihrer Elteri überrebet, b Und nun, herrn?" -Stelle in m annehmen ? war, brauch fich einen At male in ein

Diener gemi

# La Dev Autheraner De

i bamit auf ben Weg. — Ich ging nd bezahlte bie Rechnungen, bis ich tuse zu meiner größten Bermunde= Thir. mehr übrig waren, als ich

Beg nach bem Sause meiner Eltern n Eintritt Etwas vorfand, was ich . — Bährend ber Krankheit meines ich beinahe meinen gangen Berbienft as tägliche Brod für unsere Familie onnte aber gar nicht baran gebacht bezahlen, bie nun von einem gangen ibig war, und ber hauswirth, ein neinem Bater bereits mit Auspfanch an diesem Abend in die elterliche ber hauswirth seine Drohung gur und ein Gerichtebiener mar bereite r verschiedenen Sachen beschäftigt. meine befümmerte Mutter, meine egehungerten Geschwister stanben lles Bild bes Elends. Selbft ber ch an folche Scenen bes Elends geon gerührt zu sein, denn er zog mich te: "Das ist ein trauriges Geschäft nm, daß die Sachen gepfändet werur um einen Betrag von 40 Thlr.

ich in biefem Augenblide 50 Thir. mir wahrscheinlich nie abgeforbert ehrherr war in Gelbfachen äußerst bem Berichtebiener feine Antwort, und eilte auf meine Schlaffammer, hinter mir verschloß. hier fiel ich ersuchte zu beten, aber es mar fonfer Prüfungostunte fein Wort im einmal meine Bebanten bamit beh stand von ben Anicen auf und imer auf und ab. "Warum fann nehmen?" fagte ich ju mir felbft. der Mann und wird niemals bievelches meinem armen Bater Ret-Der Mann ift nachläffig und wird missen, und er ist auch ungerecht, eringen Lohn gegeben bat. Ber ir nicht von Gott geschickt ist!"

chtete mir ein, und - wenn ber biefem Augenblide geholfen hatte, ifel ber Bersuchung zum Opfer geir ich im Begriff, bas Gelb meinen ringen, als mein Blid auf meine fie auf und las: "Selig ist ber ung erbulbet, benn nachbem er berone des Lebens empfangen, welche enen, bie ihn lieben. niemand wird, bag er von Gott versucht nicht ein Berfucher jum Bofen, er ondern ein Jeglicher wird versucht, nen Lust gereizt und gelockt wirb." Es lief mir eiefalt ben Ruden 3d fiel auf meine Rniee, um gu

m Stande, die Bemuthebewegung es, wie es im 124. Pfalm heißt: inen, wie ein Bogel bem Strick bes gerriffen und wir find los." dem Zimmer meiner Eltern; mein hnstuhl und ich fagte ihm einige nn ging ich aus, um für bie ein-

vortete er. — "Nun, worauf war- In einer Stunde tam er wieder. "Sie brauchen in ihr 3, 1.

nd bas Gelt bin, und machte mich ten Sie?" fragte er mich, ale ich bei ihm fteben blieb. "Ich munichte, bag Gie bie Rechnungen nachfähen, ob alles in Ordnung ift", ermiberte ich. - Er nahm fle gur Sand, marf einen flüchtigen Blid barauf und fagte: "Gehen Sie an Ihre Arbeit." — Ich blieb aber bei ihm ftehen und entgegnete: "Sie haben mir geftern 50 Thir. ju viel mitgegeben", und legte bas Welb auf ben Tifch. Indem ich bas fagte, nahm ich einen eigenthumlichen Ausbrud in feinen Mienen mahr, ber fich aber rafch wieber verlor. "Gut", verfeste er, "laffen Gie es ba liegen."

Bald nachher fam ber Saustnecht, flufterte bem Lehrherrn etwas zu, was ich nicht verstehen konnte; ich hörte jedoch, daß er zur Antwort gab: "Sage ihm, er brauchte nicht zu warten; es fei nicht mehr nothig." Bu Mittag fragte mich ber Saustnecht, ber mir fehr zugethan mar, ob Etwas vorgefallen mare, benn er habe icon geftern Abend nach ber Polizei gehen und auf heute Morgen einen Polizeidiener hierher bestellen muffen. Offenbar hatte also mein Brodherr sein Bersehen entbedt, und ba er vermuthete, bag ich ber Berfuchung nachgeben murbe, so hatte er bereits alle Anstalten getroffen, mich sogleich verhaften zu laffen. 3ch gerieth burch biefe Eröffnung in große Aufregung und icon flieg ber Bebante in mir auf, noch an felbigem Tage meine elende Stelle aufzu= geben und mich ber gottlichen Borfebung in bie Arme gu werfen. Es war zwar Mittag; aber effen tonnte ich nicht, Da ich Abende vorher meine letten Grofchen ju Brod für bie Familie ausgegeben. Meine Bitte um einen fleinen Borfcug, Die ich noch an Diefem Morgen gegen meinen Lehrherrn ausgesprochen, hatte er barich abgewiesen. 3ch war fehr gedrudt und tonnte mich nur mit Dube an bie göttlichen Berheißungen halten und mich berfelben ge-

Als ich fo mahrend ber Mittagszeit mit leerem Magen burch eine enge Strafe ging, faßte mich Jemand plöglich beim Arme. Es war ber herr, bei bem ich am Abend vorher bie lette Rechnung bezahlt hatte. Sein Name mar Burger. "haben Gie ichon gegeffen?" fragte er mich. - 3ch ftotterte, bag ich nicht bie Abficht hatte, an biefem Tage ju fpeifen. - "Meine Abficht aber ift es, und da ich einige Borte mit Ihnen gu fprechen habe, fo muffen Sie mich begleiten", und bamit führte er mich in ein Speifehaus, wo wir uns allein in ein Rabinetchen gu einem Mittagbrod gufammenfesten und er mir mittheilte, wie ihm am Abend vorher meine Aufregung aufgefallen fei und er vermuthet habe, bag ich im Begriff ftanbe, ein Unrecht zu thun; wie er mir bann am Abend nachgegangen und vor meinem Saufe gewartet habe, bis er gefeben, daß ich fpat Abends in einem Baderladen Brod getauft habe. Bon bem Bader, ben er nachher über mich und meine Berhältniffe ausgefragt, habe er meine und meiner Eltern traurige Lage erfahren. Da habe ihn bie Furcht erfaßt, bie Noth murbe mich endlich ju irgent einer bofen That zwingen, wenn Gottes Sulfe nicht in's Mittel trate. - "Wiffen Sie, junger Mann", fuhr er fort, "was ich nun für Gie that?" - 3ch fcuttelte mit bem Ropf. "36 folog mich in mein Bimmer ein und betete fur Gie, daß Ihr Glaube nicht aufhörte." — "Sie beteten für mich?" antwortete ich und brach in Thranen aus. "Ja, bas that ich", antwortete er, "Chriften follen ftete für einander beten. Aber ich habe Ihnen noch Beiteres mitgutheilen: 3ch ging biefen Morgen nach ber Bohnung Ihrer Eltern und bann ju bem Sauswirth und habe ibn überredet, die Pfandung noch 14 Tage aufzuschieben. Und nun, wie viel Behalt befommen Gie von Ihrem herrn?" - 3d theilte es ibm mit. - "Wollen Gie eine Stelle in meinem Weschäfte mit bem boppelten Wehalte annehmen?" fragte er. Bie groß'meine Freude barüber noch übrig maren, unserer Familie mar, brauche ich nicht ju fagen. herr Burger befann fich einen Augenblid. "Bis jest habe ich mich noch nielerfchein in ber Tafche ging ich am male in eine Angelegenheit zwischen einem herrn und in bas Gefcaft. Mein Lehrherr Diener gemischt", fagte er, "aber bies ift ein Fall, ber eine end am Pulte. — "Ich habe hier Dazwischenkunft rechtfertigt. Warten Gie bier, bis ich en", fagte ich. - "Gut, legen Gie wiederkomme." Mit Diefen Worten verließ er mich. -

bieberiges Geschäft gar nicht wieder ju geben. 36r herr will Ihnen Ihre fernere Dienstzeit erlaffen. Bon Morgen an haben Sie bei mir Arbeit. Gehen Sie jest nach Saufe und nehmen Sie bies Belb (babei gab er mir einen Fünfthalerschein), es ist von Ihrem bisherigen herrn." - Rasch eilte ich nach hause und fand, wie herr Bürger gesagt hatte, daß die Pfandung unterblieben mar. 3ch fand aber noch mehr; benn jener herr hatte auch bei meinen Eltern auf hochherzige Beife ber bringenoften Roth abgeholfen, fo bag jum erften Male feit langer Beit ber hunger in der Familie gestillt war. Go hatte Gott geholfen. 3ch fonnte noch viel erzählen, wie viel Jahre ich bei herrn Burger blieb, bis ich zuerft fein Geschäftsführer wurde, spater einen Untheil am Wefchaft befam und gulest fein Schwiegersohn murbe; aber ich muß boch binzufügen, daß meine Bersuchung und der Umstand, daß ich beinahe zu Salle tam, mir mein ganges fpateres Leben hindurch die Lehre gaben, daß nur durch ein festes, glaubiges halten an bem hErrn, mit Gebet und flehen, ein junger Christ aus so großer Gefahr errettet werden fann. Ja, Die Roth Diefer Beit bringt große Wefahr; aber ber Glaube allein hilft alles überwinden.

(Aus Braun, Mitgabe für Confirmanben.)

#### Gottes Wort ift toftliger, benn Gold und viel feines Gold, fußer, benn Gonig und Sonig= feim. Pf. 18, 11.

Folgendes theilt Gottholb's Calender für 1878 mit:

In Abeffinien famen ju Miffionar Bobat einmal zwei alte Greise. Sie wollten nach Jerusalem reisen, gaben es aber auf, ale fie borten, fie tonnten 3Cfum auch ju hause finden. Dann las er ihnen und ben anbern bei ihm Bersammelten das 11. Cap. Matthäi vor. Bei ben Borten: "Rommet her zu mir alle, bie ihr mubfelig und beladen feid; ich will euch erquiden!" erhob fich ein Beinen und ber vielstimmige Ruf: "Go fuße Borte haben wir in unferm gangen Leben noch nicht gehört." Die habens erfahren, mas ber Pfalmift mit feinem "bonig und honigseim" gemeint hat. 3ch will bir aber auch noch einen Beleg für ben anbern Gpruch anführen.

Der Capitan Symands hatte ben Bunfch, Die hoben Bulcane auf Reuseeland besteigen ju durfen, mas bis babin feinem Reisenden gestattet worden mar. Um bie Erlaubniß bagu gu erhalten, bot er bem alten häuptling, ber am Sufe biefer Webirge gebietet, Bold an, aber vergebens. "Ja", fagte ber Sauptling nachher ju bem Diffionar Broma, "hatten fie une Neue Testamente gebracht statt Gold. Sage doch ben Fremblingen, wenn du sie wieder fiehft, im Sommer follten fle Neue Testamente mitbringen." Die 10,000 Reue Testamente, welche barauf hintamen, waren balb fo gefchmolzen, bag gange Bemeinben um ein einziges Reues Testament bitten und hunderte von Meilen weit Wefandte fchiden, um bas toftbare Buch ju holen. - Sie hielt weber ber weite Beg noch bas fclechte Better gurud.

#### Bon Ginem, der das Evangelium nicht gebort, aber gejehen hatte.

Eine englische Beitung berichtet Folgenbes:

In ben Predigtfaal eines dinefischen Miffionars trat jungft ein angesehener Mann und fagte, bag er gwar das Evangelium noch nie gehört, aber es gefeben habe. "Ich tenne einen Menfchen", fagte er, "ber mar ber Schreden feiner Rachbarschaft. Sagte man ihm ein Bort, fo brullte er Einen an und verfolgte Einen Tag und Racht. Er mar fo gefährlich wie ein milbes Thier und ein schlimmer Opium - Raucher. Aber nachbem bie Religion eures JEfus von ihm Befit genommen hatte, murbe er gang und gar veranbert. Jest ift er ein fanftmuthiger, fast ichuchterner Menich; feinen ichlechten Banbel und bas Dpium-Rauchen hat er aufgegeben. Ja, eure Lehre ift gut." Wohl benen, an welchen man bas Evangelium feben fann! Matth. 5, 16. 1 Petr. 2, 12.

#### Todesnadricht.

Am 3. Mai 1878 ftarb nach langem Leiben, aber felig im Glauben an feinen Beiland und Erlöfer und in grofer Gebuld und Ergebung ber evangelisch - lutherifche Paftor Gotthilf horn in einem Alter von 31 Jahren und 10 Monaten. Derfelbe murte geboren in ter Gemeinde Baterloo, 3Us., ftudirte mit Treue und Bleif auf unferm praftifchen Seminar, mard berufen von einer Gemeinde in Benton County, Jowa, wofelbft er bei vieler Mühe, aber auch reichem Segen in bes hErrn Weinberg arbeitete. Bor einem Jahre ftellte fich ein Salsleiben bei ihm ein, und wiewohl ihn feine Gemeinde fehr ungern von fich icheiben fah, fo murbe er boch burch gunehmende Schmache genöthigt, fein heiliges Umt niebergulegen. Bor feche Monaten fam er nach St. Louis gu feinen Schwiegereltern. Dbwohl gu Beiten eine Bifferung einzutreten ichien, fo nahm boch in ber letten Beit Die Schwäche überhand und Die Entzundung Des Salfes wurde immer heftiger, fo bag bem lieben Rranten in ben letten 9 Tagen nur noch burch eine Gummirohre einige Nahrung eingeflößt werben fonnte. Um 3. b. M. nahm ber Berr Seinen Diener in Grine Berrlichfeit. Beren Paftor Born's Bunich gemäß murde er in feiner Beimath neben feinem felig verftorbenen Bater beerdigt. Er binterläßt eine betrübte Bittme und 3 unmundige Rinber. E. A. B.

#### Amtseinführungen.

Berr Canbibat &. P. Merbis, ber nach bestanbenem Eramen einen Beruf von ber Erften ev. lutherifchen Johanneegemeinde gu Bearbetown, 3d., und beren Giliale angenommen hatte, murbe am Sonntag Quafimodogeniti Bormittage vom Unterzeichneten unter Uffifteng bes herrn Paftor F. Warnte in feiner Gemeinbe ordinirt und in fein Umt an tiefer Gemeinte und am Nachmittage beffelben Tages in feiner Bilialgemeinde gu Bluff Spring ein-Br. Erbmann. geführt.

Abreffe: Rev. F. P. Merbitz, Beardstown, Ills.

Da herr Pafter Albert Brauer einen Beruf einer neugebilbeten Gemeinde zwifden Staunton und Worden angenommen hat, fo ift berfelbe von bem Unterzeichneten am Oftermontag im Auftrag unferes ehrm. Prafes, Drn. Paftor Bunter, und mit Einwilligung meiner Gemeinde in fein Umt eingeführt worden.

Staunton, 3lle., 25. April 1878.

3. M. Dabn.

Abresse: Rev. A. Brauer,
Worden, Madison Co., Ills.

Am Charfreitag, den 19. Upril, murde Paft. &. 2B. Richmann in ber Bionegemeinte gu Pitteburgh, Pa., burch ben Unterzeichneten eingeführt, wobei Paft. &. Wan beganft affiftirte.

3. P. Bever.

Abreffe: Rev. F. W. Richmann, Cor. 37th and Bank Sts., Pittsburgh, Pa.

#### Confereng = Ungeige.

Die Baltimore Diftricte. Confereng versammelt fich, f. G. w., am Dienstag Morgen, ben 18. Juni, in Washington, D. C. Beitige Anmeleung erwunscht.

5. Balfer.

Eingetommen in Die Raffe Des 3llinois = Diffricts:

Eingekommen in die Kase des Illinois Diftricts:
Kür die Sonodalfasse: Durch 3. B. Sieving von Past. Achenbach Gem. in Benetop \$16.60. Aus Ebicago: Ben Past Wunters Gem. 28.60; Past. Wagners Gem. 47.00; Past. Engelbrechts Gem. 32.00; Past. Wagners Gem. 23.50; L. Lochners Gem. 4.20 und Collecte am Ofterfeste 22.12; Past. Lange's Gem. 23.85; Past. Bartlings Gem. 23.25. Durch Past. Buszin, Consirmations-Collecte fr. Gem. in Meredossa, 12.63 und regelm. Beitrag von ihm selbst 2.00. Durch Past. M. Große in Hartlem, Coll. fr. Gem. am Ofterfeste, 15.30 und regelm. Beitrag von ihm selbst 2.00. Bon Past. F. Lochners Gem. in Springselb 20.49. Past. Etrieters Gem. in Provio 30.00. Gem. in Arbiton, Coll. am Otterfeste, 68.40. Bierteljährlicher Beitrag von Past. Menninge's Gem. in Rod Island 15.00. Lurch Past. K. Lindemann in Champaign, Osterollecte fr. St. Iodannis-Gem., 6.55. Bon Past. Röders Gem. in Arlington Deigdts 16.50. Kon Pastor H. Schmidts Gem. in Schaumburg 26.00. Pastor Schm. Lind 3. B. Liersen von Past. Arthains Gem. in Ovolcton 4.70. Durch I. B. Liersen von Past. Traubs Gem. in Crete 16.25. Durch Pastor Ib. Mertens, Abendmahls-Coll. seiner Beiblehems-Gem. dei Champaign, 3.91 und Beitrag von ihm für 1878 2.00. Bon Past. Usfribeds Gemeinde in Lemont 15.50. Turch Past. E. Freie in Essingham von se. Ochsche des Gemein 20.00. Turch Past. E. Preie in Essingham von se. Ochsche des Gemeinde in Lemont 15.50. Durch Past. E. Preie in Essingham von se. Ochsche des Gemeinde in Lemont 15.50. Durch Paste. Bon paff. Upfinden von fr. Gem. 10.65 und Beitrag von ihm selbst hus 2.00 für Maaß. Coll. b 2.00. Turch Prof. Lindemann, Oftercollecte der Gem. in Robengans 8.80. Durch Past. M berg 9.44. Bon Past. E. Riedel 2.00. Past. R. Frederling 2.00 tagsfeier, 4.08. wind Coll. fr. Gem. in Lost Prairie 3.75. (Summa \$510.19.)

Für bie Regermifsion: Durch Paft. F. Lochner in Springsielt, ges. in Missionstunden, 10.00. Durch Paft. Norben von fr. Gem. in Squaw Grove 4.50.

Für arme Studenten in St. Louis: Bon Past. Bartlings Gem. in Chicago für C. Roß 4.16.

Für arme Studenten in Spring fielb: Bon der Gem. in Addison für B. Dürer 15.00.

Kür arme Seminaristen in Addison: Durch J. Johnson von Past. Rattbains Gem. in Poyleton 6.30. Kür E. Walper: Durch Past. Succep in Chicago von N. N. 5.00, von Past. Dratische Gem. in New Melle, Wo., 5.40 und von Past. D. Gräfs Gem. in Augusta, Wo., 5 60. Durch Past. Engelbrecht in Chicago vom Jungfrauen-Berein für Jul. Trapp 5.00. (Summa \$27.30.)

Kür Past. Brunns Anstalt in Steeben: Durch Lechter G. Karau in Carlinville, Collecte bei Carl Pauers Pochzeit, 8.50.

geit, 8.50.

zeit, 8.50.

Bür die Emigrantenmission in New York: Bon Past. Strieters Gem. in Proviso 10.00.

Bür die Wittwenkasse von Angle: Bon Past. Strieters Gem. in Proviso 10.00.

Bür die Wittwenkasse von Prag. Strieters Gem. in Proviso 10.00.

Bun Past. B. Blanken 2.00. (Summa \$20.00.)

Bür arme und franke Pastoren und Lehrer: Turch Lehrer Fathauer in Eagle Late von Frau Schweppe 2.50.

Bon Past. Rauscherts Gem. in Dalton 12.00.

Bür Past. Dirschmanns Gem. in Colorado: Bon D. E. in Chicago 2.00. Past. Trautmanns Gem. in Gower 11.60. (Spmma \$13.60.)

Bür bie Gemeinde in Aurelia, Jowa: Durch 3. B. Diersen von Past. Traubs Gem. in Crete 10.00.

Abbison, 311., 30. April 1878.

D. Bartling, Kassirer.

#### Eingetommen in Die Raffe des mittleren Diftricts:

Bur das Proseminar in Steeden: Bon Paft. Zagels Gem. bei fort Wavne \$10.14.
Für die Gemeinde in Erim mitschau: Bon Paft. Schäfers Gem. in Polland 1.80. Paft. Wevel in Darmstadt 1.00. Für die Emigranten mission in New York: Bon Paft. Stocks Gem. bei Fort Wavne 5.00. Dochzeitecoll. bei J. Reibenbach in Ban Wert 7.65. Von Paft. Werp' Gem. bei Brownetown 8.00.

Promnetown 8.00.

Rür arme & duler in Bort Bayne: Bon Bittwe Bicfe bei Born Bayne 5.00.

Bur Innere Miffion bes nordweftl. Diftricts: Bon M. Losty in Reu-Deitelsau 1.00. Theil ber Dochgeitscollecte bei Ph. Bollrath baf. 3.10.

Rür bie Posser.

Ph. Bollratb baf. 3.10.

Hür bie Negerm ission: Bon Lebrer Rechtmanns Klasse in Fort Wavne 1.67. Frau F. in New Boston 1.50. Past. Poblmanns Confirmanden in Lanceville 2.00. Hodzeitscoll. bei S. Dorch in Hillard 8.00. Bon Br. B. in Cleveland 2.00.

Hür franke Pastoren und Lehrer: Hochzeitscoll. bei J. Drebert durch Past. Zagel 10.00. Bon Jast. Schäfers Gemeinden in New Boston und Holland 6.70. Peter Scheiderer in Neu-Tetteleau 5.00. Pastor Weyel in Darmstadt 1.00. Durch Pastor Brathage von W. Thomas 50 Cis., H. Binup und N. N. se 1.00.

Rur bie Sonobalkasse. Bon Past. Aniess Gem. in Ren-Dettelsau 6.36. Bon einigen Gliedern das. (für Schulden-tilgung) 5.00. Past. Niemann in Cleveland 2.00. Dessen Gem. für Schulbentigung) 85.00. Paft. Jor in Legansport 2.00. Deffen Gem. 9.00.

Rür bie Taubstummen - Anstalt Kalde Schulfindern in Marion Township 2.50.
M. Kalch je 25 Cte. Kr. B. in Cleveland 2.00.
Für bie Gemeinde in Toledo: Teitscall, bei Pb. Bollrath in Neu-Tettelsau 4.00. bie Taubftummen - Anftalt: 2B., A., L. unb

Theil ber Doch

Bur bas Batfen haus bei St. Louis: Bon Frau R. N. an ber Chifty 3.(10). Paft. Aung' Gem. in Julietta 6.00.
Für bas Baifen haus in Bofton: Bon Frau St. in New Bofton 1.(10).

Bur bie Bitt wen - Raffe: Dochzeitscoll, bei S. Krauß Etgerton 1.50. Desgleichen bei J. G. Ricol in Reu-Dettelsau ).65. Prof. Biewends Frau Bittwe in Fort Wayne 5.00.

Berichtigungen.

In meiner letten Quittung ("Lutheraner" Ro. 6.) beliebe man

1. sub Gynobalfaffe: Paft. Glet in Taylore Creet jur Go bentilgung \$1.00. Deffen Gemeinde besgleichen \$12.75. Paft. Steinbach und einzelne Blieter feiner Gemeinde \$18.00. 2. sub Studenten in St. Louis: Frauenverein in Paftor

Stod's Gemeinde \$44 50. Fort Wayne, 22. April 1878. C. Grabl. Raffirer.

Für die Prediger : und Lehrer : Bittmen : und Baifen : Raffe (weftlichen Diftricts).

Berglich banfent quittirt biermit ber Unterzeichnete nachflebenbe Einsendungen mabrend ber Monate Marg und April b. 3 .:

1. Beiträge: Bon ben herren Pastoren Burger und Bötticher je S1.00; Orn. Lebrer Deiber 3.00. Orn. Lebrer Erd und den herren Pastoren Bunger, Better und Bod je 4.00; Orn. Prof. Schalter und hrn.

2. Geschenke:
Bon Drn. Past. Better \$2.00. Drn. henn in der Gemeinde bes Orn. Past. Bönicher 1.00. Drn. h. D. Bruno in der Gem. bes Drn. Prases Bith, Concordia, Mo., 1.00. Frau Robetohr daselbst 2.00. Collecte ber Gemeinde des Orn. Past. Wille, Brownsville, Mo., 8.50.

Ct. Louis, 30. April 1878.

Bur arme Studenten bankenb erhalten: Durch Paft. Dunfing, gest. auf orn. Ruwe's hochzeit, \$4.10. Durch orn. Rajfirer Simon 7.05. Durch Paft. Werfelmann von Paft. Ofterbus 2.00 für Maaß. Coll. bei ber hochzeit bes Paft. F. Wambegang 8.80. Durch Paft. M. Wyneken, gest. bei einer Geburts-

5. Bonefen.

Für arme Böglinge 21.75 und für Wiedmann 4.28 D. 5.00, für R. 2.00. Durch fuhrs Dochzeit für Brunnsche Bartling 10.50, 17.00, 14.00, Söd und Müller 6.50. Du und R. vom Frauenverein in & vom Jungfrauenverein bafelbi Elbert 5.(10). Durch Raffirer gang und Reffel je 5.50 und Bagefter für Balper (?). I Bagester für Malper (?). I für Baumgart 9.00, für Jäbfe Lehrer J. Ph. Meibohms Dod bert, auf der Kindtaufe bei Leh M. P. für Käppel 5.00. Dur sindern für Röbiger 2.00. Dein in Uniontown, Mo., für ein in Frohna, Mo., 5.00, v. für Bräuer und Spubler 5.01.10 und 2.00. Lurch X. J. G. Lun. Sebehongan. 2.00. M. C. Lut, Shebovgan, 2.00. S Kringel und Breuhahn je 2.0 für Breubahn 1.75. Bom 8 wollene Goden und 8 Paar Bom & Bulent Sollen und Juling 3. Rur den Sem. zu Dninen 3. Kur den Sem in ar Birfner 4.00, 16.81, 5.00, 6 bessen Filiale in Kingsbury 6. 12.00 und 59.29. Mit beste

Er

Addison, 1. Mai 1878. Wur Die Dredigers und Leh (mittle

find eingegangen :

1, 23 Bon ben herren Paftoren Sauer, 3. G. Rung, M. Mer Bon ben Lehrern 3. G. B. Rolling je 4.00.

Durch Orn. Paft. Th. Bich felbft 12.00. Durch Orn. Pa in North Bernon, 3nb., 5.00

Erhalten für arme Röfeners Gemeinde in Rofe Rehwaldt von Pastor 3. Mc F. Schulb \$22.25. Durch 9

Erhalten burch Berrn frauenverein feiner Gemeinb Durch herrn Paftor Billner Schüler Damm.

Unterzeichneter bescheinigt i Ferb. Bauer in Fort Wayn Frauen-Berein feiner Gemei D. Dberleitere Dochzeit \$4.3

Bur arme Studenten erb in Darmftadt, Ind., von beff \$2.05, von beffen Dreieinigfe wie von letterer bie Oftercoll

Büch

The Worthy Comm Sacrament worthil Ev.-Lutheran Eng Stark and other co

Diefer Tractat ift eine brutichen Tractatverein berat Communicant, ober: Ber biglich?" Derfelbe behandel und follte, wie ber beutiche, ! ju baben bei Beren Paftor 3 einzeln 5 Cis., bas Dupend

Beim Berannahen ber Gi halte ich empfohlen:

Sprodal : Sant Nachträge bagu Erfteres mit Gch

Wirb gegen Ginfenbung 1

Die in letter Nummer ar neue Bibel = Al toftet, in gepreßtem Leber ge

Rerand

Rev. Fr. Wambsganss, 297 Not

Albert Borchart,

Der "Butheraner" erident af tionspreis von einem Dollar unt Unterichreiber, bie benfeiben vora beträgt, einzufenben haben. — In Cente verlauft.

urch Paft. F. Lochner in W. Durch Paft. Norden

t. Louis: Bon Paft.

4.16. Springfield: Bon

n Abbison: Durch in Hopleton 6.30. Für ago von N. N. 5.00, von No., 5.40 und von Past. Durch Paft. Engelbrecht für Jul. Trapp 5.00.

in Steeben: Durch bei Carl Dauers Doch-

on in New York:

Paft. Strieters Bem. in Prof. R. Brauer 4.00. \$20.00.) oren und Lehrer:

3.20,00.) oren und Lehrer: on Frau Schweppe 2.5(). 2.00. em. in Colorabo: almanns Gem. in Gower

elia, Jowa: Durch in Crete 10.00. Bartling, Kaffirer.

nittleren Diftricts: Steeben: Bon Paft.

mit ich au: Bon Paft. Bevel in Darmstadt 1,00. on in New York: 5.00. Sochzeitscoll. bei n Past. Wert Gem. bei

Banne: Bon Bittme

ordwestl. Diffricts: Bon il ber Dochzeitscollecte bei

Lehrer Kechtmanns Klasse lew Boston 1.50. Past. 2.00. Sociatiscoll, bei in Cloveland 2.00. Lehrer: Dockzeitscoll. Bon Past. Schäfers Ge-70. Peter Scheberer in Darmstatt 1.00. Durch 18., H. Binup und R. R.

on Past. Kniefs Gem. in dern das. (für Schulden-land 2.(11). Dessen Gem. dor in Legansport 2.00.

Anstalt: Bon Lehrer ip 2.50. B., A., L. und nd 2.00.
Le do: Theil der Hochsau 4.00.
St. Louis: Bon Frau Gem. in Julietta 6.00.
Boston: Bon Frau St.

ochzeitscoll, bei S. Krauß . Nicol in Neu-Dettelsau n Fort Wayne 5.00.

iner" No. 6.) beliebe man

n.

Taylors Creek zur Schul-esgleichen \$12.75. Past. Gemeinde \$18.00. Frauenverein in Paftor

C. Grabl, Raffirer.

ven = und Waifen = Raffe

Unterzeichnete nachstehenbe rz und April b. 3.:

Bötticher je \$1.00; Brn. und den Herren Paftoren Prof. Schaller und Brn.

benn in der Gemeinde des Bruno in der Gem. des (). Frau Rodefohr dafelbst Past. Wille, Brownsoille,

D. E. Gotfd.

end erhalten: Durch Paft. geit, \$4.10. Durch Orn. rfelmann von Paft. Ofter-dzeit des Paft. F. Wambs-t, gef. bei einer Geburts-

5. Bonefen.

Erhalten :

Erhalten:

\*\* Bür arme 3 ög linge: Durch Rasser Birkner \$8.00, 21.75 und für Miedmann 4.28. und 7.00. Bon Lehrer Müller für D. 5.00, für R. 2.00. Durch Lehrer Diesner ges, auf B. Robeschufts Dockzeit für Brunnsche Zöglinge 5.10. Durch Kasser Bartling 10.50, 17.00, 14.00, 13.02, 5.00, 5.75 und für Bewie, Söd und Müller 6.50. Durch Past. Zschock 20.00. Für D. und R. vom Krauenverein in Rod Island je 4.00 und 5.00, und vom Jungfrauenverein daselbst je 7.00. Dansovser von Lehrer Elbert 5.00. Durch Kasser Eiselbt 10.40, 7.00, für Bambsgang und Restel je 5.50 und für Riedoldt 10.50. Ben Lehrer Wagester für Walper (?). Durch Kasserer Grahl 36.32, 13.20, sin Baumgart 9.00, sür Zöster 29.91. Durch Past. Ichock, auf Lehrer J. Ph. Meibohms Hochzeit ges., 3.75. Durch Lehrer Elbert, auf der Kindlause bei Lehrer Diesner ges., 1.50. Bon C. 3. N. P. für Käppel 5.00. Durch Lehrer Tönies von bessen Schulsindern für Röbiger 2.00. Durch Lehrer Keyl vom Jünglingsverein in Unionlewn, Mo., 5.00, vom Jungfrauenverein in Altenburg für Bräuer und Spubler 5.00. Bon Hen. Echrer D. Bartling 1.10 und 2.00. Turch X. H. 3. 20.00 und 30.00. Bon Drn. C. Lug, Shebovgan, 2.00. Kindtauscollecte bei Lehrer Reise für Kringel und Breuhahn je 2.00. Kindtauscollecte bei Lehrer Karlis sür Krenbahn 1.75. Bom Frauenverein in Rod Island 2 Paar wollene Soden und 8 Paar do. Bom Missions-Rähverein ber St. Jasobi Gem. 30 Durch 30 mm Missions-Rähverein ber St. Jasobi Gem. 30 Durch 30 mpt. Rietdammer von bessen Filiale in Kingsbury 6.25. Durch Past. Rietdammer von bessen Filiale in Kingsbury 6.25. Durch Aassirer Grahl 56.28, 12.00 und 59.29. Wit testem Dans Ausspale und Reisen Grahl 56.28, 12.00 und 59.29. Wit testem Dans

Addison, 1. Mai 1878.

Für die Prediger- und Lehrer : Wittmen- und Baifen : Raffe (mittleren Diftricts)

find eingegangen :

1. Beiträge:

Bon ben Berren Paftoren B. Brathage, D. Jungel, 3. G. Sauer, 3. G. Rung, M. Merg, G. Runkel, 3. G. Nügel je \$4.00. Bon ben Lebrern 3. G. B. Baumgart, M. Conzelmann, 3. D. Rolting je 4.00. 2. Befdente:

Durch Den. Paft. Th. Bichmann von sciner Gemeinbe und ihm selbft 12.00. Durch frn. Paft. B. G. Polad von Frau hermann in North Bernon, 3nd., 5.00. R. Conzelmann.

Erhalten für arme Studenten: Bon Paftor Paul Röseners Gemeinde in Rose Dill, Teras, \$16.00. Bur Sud. Rehwaldt von Paftor J. Molls Gemeinde in Wolcottsville durch B. Schulz \$22.25. Durch Past. Roll \$6.64.

Erhalten burch beren Paftor Lubfert vom werthen Jung-frauenverein feiner Gemeinbe 8 Bufenhemben für arme Schüler. Durch herrn Paftor Billner von feiner Gemeinde \$7.25 für ben Schüler hamm. D. B. Dieberich.

Unterzeichneter bescheinigt mit berglichem Dante für seinen Cohn Berb. Bauer in Bort Wayne erhalten zu haben: Bom wertben Frauen-Berein feiner Gemeinbe \$9.50; von Frau Brunf \$1.12; D. Oberleiters Dochzeit \$4.32. D. Dberleitere Dochzeit \$4.32.

Bur arme Studenten erhielt burch Paftor F. B. Brüggemann in Darmftadt, Ind., von beffen Petri Gem. Die Passionscoll. von \$2.05, von bessen Dreieinigkeits Gemeinde tiefelbe von \$5.45, sowie von letterer die Oftercollecte von \$10.00 C. F. B. B. alther.

#### Bücher = Anzeige.

The Worthy Communicant, or Who receives the Sacrament worthily? A Tract, published by the Ev.-Lutheran English Augustana Conference of Stark and other counties of Ohio. 1878.

Diefer Tractat ift eine leberfepung bes, letten von unferm brutiden Tractatverein berausgegebenen Tractats: "Der murbige Communicant, oder: Ber empfängt benn fold Gacrament murbiglich?" Derfelbe behandelt einen überaus wichtigen Wegenftand, und follte, wie der beutiche, die weitefte Berbreitung finden. Er ift ju haben bei herrn Paftor Trauger, Petersburgh, Dhio, und foftet einzeln 5 Cts., bas Dupent 50 Cts., bas hundert \$1.00, portofrei.

Beim Berannahen ber Sipungszeit ber 2ten Delegaten-Synobe halte ich empfohlen:

Sprodal : Handbuch Nachträge bagu 15 Cts. Erfteres mit Schreibpapier burchschoffen 75 Cts. Bird gegen Ginfenbung bes Betrags franto per Poft verfandt. DR. C. Barthel, Agent.

Die in letter Rummer angezeigte neue Bibel = Ausgabe, in groß Octab, foftet, in gepreßtem Leber gebunden, per Eremplar . . . . \$1.35. M. C. Barthel.

#### Beränderte Adreffen:

Rev. Fr. Wambsganss,
297 North Ave., Allegheny City, Pa.

Wine Hill, Randolph Co., Ills. Albert Borchart,

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate zweimal fur ben jabrtichen Gubscriptionspreis von einem Dollar und funf und zwanzig Cents für die auswärtigen Unterichreiber, die benfelben vorauszubzgablen und das Poftgeld, welches 10 Cts. beträgt, einzusenban haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verfauft.



Herausgegeben von der Deutschen Evang Zeitweilig redigirt von dem L

Pahrgang 34.

#### Siegeslied.

Berg, fleuch auf ber Bahn gu bem himmel empor Und mifche bich frob in ber Geligen Chor Mit beinem frohlodenben Liebe! Denn mahrlich bort

Rur ift ber Drt, Bon mannen bein fiegenber Friebe.

Bie ift boch fo ftart in ben Rriegen bes BErrn Bon Juba ber Belb und aus Jafob ber Stern, Der une ift getreten gur Geite! Rampft gleich ein Deer Wie Sand am Meer, Er bleibt boch ber Sieger im Streite.

Er griff aus ber Dobe mit machtigem Arm Und ichredte ber Beinde verbiffenen Schwarm, Die Bluthen im Better, jum Staube.

Dein Ungftgefdrei Berflang babei, Du fubelteft über bem Raube.

Bohl gitterteft oft bu vor Bellen und Binb; Doch fdrieft bu im Ginfen, wie Petrus, geschwinb, Go hat er empor bich gezogen,

Dag bu jum Land , Un feiner Sanb ! Sinwandelteft über bie Wogen.

Bar uns auch ber Satan zu mächtig und flug, Dag bebend bas Berg in bem Bufen uns folug: Jehovah ift unfere Stärke.

Der ift ber Mann, Der ewig fann Berftoren bes Satanas Berfe.

Denn nimmer noch jog er in blutigen Rrieg, Aus bem er nicht brachte ben fröhlichen Gieg, Diemeil er gewohnt ift ju fiegen. Bur Scheibe fährt

Niemals fein Schwert, Bevor nicht die Lepten erliegen.

Drum auf von ber Erbe, getroftetee Berg, Und gittere nicht mehr vor feindlichem Erg: Dein Beiland, er fist auf bem Throne; Indeß fein Schritt Den Feinb gertritt, Reicht bir er bie leuchtenbe Rrone.

C. S. Robe.

der allgeme Miss

St. Lou

Unfere C vom 15. bie gewählten I Anzahl von mobnten bei fand ter Er Prafes des **Nachmittag** Schulfaale node fich or Prof. Walt der Gegenst vorlagen, n

> fchäftigten, Berlage ausführlich wurde, wel war und s ten hatte. Danf ge richt, daß benben Stand ut Unsere Sp menn Got Der Berid

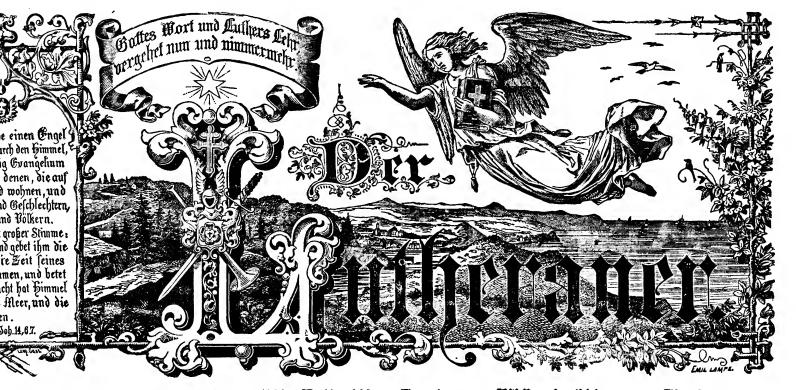
Einer b

zahl von wurden. für bas Sieben be' in St. L ftricte fein gewählt t

. Lint, Ude, H. R Berren 3:

Milwaufe nommen i Raffirer a

betreiben,



igegeben von der Peutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Zeitweilig redigiet von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, 200., den 1. Juni 1878.

Mo. 11.

#### egeslied.

ber Bahn zu bem Himmel empor froh in der Seligen Chor frohlocenden Liede! ahrlich dort der Ort, bein siegender Friede.

flark in ben Ariegen bes HErrn Helb und aus Jakob ber Stern, getreten zur Seite! gleich ein Heer and am Meer, h ber Sieger im Streite.

r höhe mit mächtigem Arm r Feinde verbissene Schwarm, 1 im Wetter, zum Staube. ngsigeschrei g dabei, über bem Raube.

oft du vor Wellen und Wind; im Sinken, wie Petrus, geschwind, npor dich gezogen, zum Land er Hand " ft über die Wogen.

ber Satan zu mächtig und flug, & herz in dem Bufen uns schlug: unsere Stärke. der Mann, ig kann & Satanas Werke.

noch zog er in blutigen Krieg, cht brachte den fröhlichen Sieg, zewohnt ist zu siegen. cheide fährt is sein Schwert, bie Lepten erliegen.

ber Erbe, getröftetes Herg, ist mehr vor feinblichem Erz: ib, er fist auf bem Throne; sein Schritt; ind zertritt, ib ie leuchtende Krone.

C. S. Robe.

#### Der sammlung der allgemeinen deutschen evang.=luth. Shnode bon Missouri, Ohio und anderen Staaten.

Unsere Synote hielt ihre Situngen in ten Tagen vom 15. bis 25. Mai hier in St. Louis. Wenige ter gewählten Delegaten waren abwesent und eine große Anzahl von Gästen aus unserer unt anteren Synoten wohnten bei. Um Mittwoch ten 15. Mai Vormittags sand ter Eröffnungsgottestienst statt. Pastor Wunder, Präses tes Illinoististrictes, predigte über Apost. 9, 31. Nachmittags 2½ Uhr begannen die Verhantlungen im Schulsale an der Barry Straße. Nachtem tie Synote sich organisirt hatte, hielt ter Hochw. Präses, herr Prof. Walther, die Synotalrede und verlas eine Liste der Gegenstände, die der Versammlung zur Vesprechung vorlagen, weit über dreißig.

Einer der Hauptgegenstände, die die Synode beichäftigten, mar bas Gynobaldruckerei= unb Berlagsgeschäft, über bessen Stand und Lage ein ausführlicher Bericht von einer Borcommittee vorgelegt wurde, welche vom Sochw. Präsidium ernannt worden war und schon seit dem 8. Mai ihre Sipungen gehalten hatte. Mit großer Frende und herzlichem Dank gegen Gott erfuhr die Synote aus tem Bericht, daß sich unser Berlagsgeschäft in einem blü= henden Buftande befinde und in Folge beg ber Stand unserer Synotalkasse ein vortrefflicher sei. Unsere Synote mare in große Berlegenheit gefommen, wenn Gott ihr nicht biese Bulfequelle eröffnet hatte. Der Bericht der Vorcommittee enthielt auch eine An= zahl von Vorschlägen, tie ter Reihe nach besprochen murten. Nach einem terfelben foll tas Directorium für bas Berlagsgeschäft aus 9 Personen bestehen. Sieben berselben (2 Pastoren und 5 Laien) sollen hier in St. Louis wohnhaft, zwei Glieber anderer Di= stricte sein. (Bei der später erfolgenden Wahl wurden gewählt bie herren Paftoren C. F. B. Sapper und B. Lint, tie Berren G. Rofchte, C. B. Behrens, C. Ude, S. Kalbfleisch sen., T. Schuricht von hier und tie Berren J. Birkner von New York und C. Giffelot von Milwaufee.) Ein anderer Borichlag, ter auch angenommen murbe, mar ter, hinfort einen zu besoldenden Raffirer anzustellen, ber fein anderes Geschäft nebenbei von Manitowoc gemählt. betreiben, und zugleich im Berlagegeschäft thätig sein

foll. Herr E. Lange, herausgeber ber Abendschule, ber sich als tüchtigen Fachmann erprobt hat, wurde zum Superintendenten der Setzerei und Druscherei gewählt. Der früher zwischen ihm und dem Directorium geschlossene Bertrag betreffs der Abendschule wurde aufgehoben und eine Instruction für ihn als Superintendenten aufgesetzt. Der Name unserer Buchhandlung soll hinfort sein: "Lutherischer ConcordiasBerlag." Der "Lutheraner" wird vom nächsten Jahr an nur einen Dollar kosten. Zu den Synodalblättern tritt ein neues Blatt: "Masgazin für ex.sluth. Homiletik." Unser bisheriger Gesneralagent, herr M. E. Barthel, ist wieder erswählt worden.

Die Berichte ber Aufsichtsbehörten unferer verschietenen Anstalten wurden vorgelesen und besprochen. Sie waren alle erfreulichen Inhalts.

Ueber unfer Gymnasium zu Fort Wanne konnte auch betreffs bes Gesundheitszustandes ein recht gunftiger Bericht abgestattet werden. Geitdem ter Un= fang bes Studienjahres auf ben ersten October verlegt ift, find bie Schüler, mit wenigen Ausnahmen, von tem besonders im September heftig auftretenden Wechselfie= ber verschont geblieben. Im letten Schuljahr kamen bei einer Zahl von 225 Schülern nur 25 leichte Fieber= anfälle von furger Dauer vor. Go viel Unbequem= liches auch tiefe Eintheilung tes Schuljahres bat, fo foll es boch, falls auch biefen Berbft bie Probe gunftig ausfällt, tabei bleiben bis zur nächsten Bersamnilung ber Delegatensynode; widrigenfalls sollen im nächsten Jahr bie Districtssynoben in ber Sache handeln. Bis auf weiteres follen barum in Fort Wayne feine weitern Bauten unternommen werben. Um 24. Mai fand bie Trufteemahl ber Auftalt statt. Es wurden gemählt bie Herren Pastoren Schwan, Stubnaty, Fleischmann und Sauer, tie herren G. Thieme, A. Sutermeister und C. Birfner.

Betreffs tes hiesigen Prediger = Seminars wurde beschlossen, tie so nothigen Bauten aufzuschieben. Dagegen wurde beschlossen, tie englische Professur wiester zu besetzen und eine weitere beutsche Professur zu gründen. Für erstere wurde herr Prof. M. Lop von Columbus, D., für die andere herr Pastor Fr. Pieper von Mauitames gemählt

In Bezug auf bas Schullehrerseminar in

Abbison murben Bestimmungen getroffen, in welchen foll. Fällen Seminariften ben Gemeinden auf furze Beit Prafes, ben 6 Diftrictsprafides, 6 Paftoren und 12 fes verwaltet hat, mart auf fe überlaffen werden fonnen. Und ba es vorgekommen ift, Deputirten. baß folche Röglinge angestellt worden find, die vom Geminar verwiesen worden waren, so wurde festgestellt, baß bie Unstellung nur bann erfolgen fonne, wenn bie= felben entweder in die Unftalt gurudgefehrt und wieder aufgenommen find ober bas Lehrercollegium feine Gin= willigung gibt.

Das bieber von herrn Paftor Brunn in Steeben, hiefigen Anstalten vorbilden zu laffen, nicht mehr vorhanden ift. Das fleine für bies Proseminar von un= fern Belbern errichtete Gebäude foll Berrn Paftor Brunn als ein Zeichen unferer Dankbarfeit fur feine treue Arbeit an bem Werfe unferer amerifanisch luthe= rischen Rirche geschenft werden. Berr Prof. Cramer, Director bes prattischen Seminars in Springfield, foll ibm im Ramen unferer Synote ein Dankschreiben gugeben laffen.

Als Glied ber Synobalconferenz hatte unfere Synobe auch über die Sache der Errichtung von Staatenfynoben und eines Befammtfeminare fich auszusprechen. In Bezug auf erstere erflarte unfere Synode, daß sie ben Borschlag, Staatensynoden zu er= richten, gut beiße, wenn nicht folden Staatensynoben im Boraus bie Möglichfeit abgeschnitten wird, sich wie= ber an eine ber bestehenden allgemeinen Synoden an= zuschließen, ba durch solche Forderung die driftliche Freiheit gefährbet und gemiffermagen ber Regierung Gottes etwas vorgeschrieben wirt. Betreffe bes von ter Ehrw. Dhiofpnote vorgelegten Bereinigungsplanes, nach welchem bie beiben allgemeinen Synoten, Die von Dhio und bie von Miffouri, vorläufig fortbestehen follen, bis die Bildung von Staatensynoten allgemein durch= geführt werden fonne, und nach welchem eine räumliche Grenze zwischen beiben allgemeinen Rörpern gezogen werden foll und alle biesseits und jenseits ber Grengen befindlichen Gemeinden bem betreffenden allgemeinen Körper zugewiesen werden follen, - erklärte die Ennode, daß berfelbe nach ihrem Dafürhalten gur Beit nicht ausführbar fei, erflärte fich jedoch bereit, durch eine Com= mittee in ber Sache weiter zu unterhandeln. nachsten Weg zur ersehnten völligen Vereinigung beiter Synoden fab die Synode in der Errichtung eines ge= meinsamen Seminars, mit Beibehaltung gesonderter Colleges ober Gymnafien. Bei Besprechung biefer Angelegenheit ward die Möglichkeit eines Gefammt= feminare aller zur Synobalconferenz gehörenden Synoben ausgesprochen. Der Delegat ber Ehrm. normegi= schen Synote reichte die Beschluffe tes Rirchenraths feiner Synobe ein, in welchen fich berfelbe für ein folches Besammtseminar gunftig ausspricht, vorausgesett, baß basselbe nicht südlich und nicht öftlich von Chicago er= richtet, und bag barin bas Norwegische gebührend berudfichtigt werde. hier ward auch ein Brief von gewissen Landeigenthümern in Chicago vorgelegt, in wel= chem bie Schenfung von 120 Adern, 12 Meilen vom Courthause in Chicago, in Aussicht gestellt wird. Pastoren und Deputirten Chicago's und bie Berren C. Eißfeldt aus Milmaukee und J. Faß von Schaum= burg, Ill., follen bas Land befehen und einen rein fachlichen Bericht erstatten. Es murbe ferner eine Committee ernannt, um mit Committeen anterer Synoten nach einer ihr gegebenen Instruction zu berathen. Damit tie Delegatensynote in tiefem Jahre nicht noch einmal jufammen treten muffe, ward ein Ausschuß ernannt, ber die Delegatensynode vertreten und dem bie Bereinbarung jur Benehmigung, refp. Bermerfung vorgelegt merten

Diefer Ausschuß besteht aus tem allgemeinen gischen Professur auch bas A

Die Synote erflärte fich für bie von ter Synobal= conferenz in Angriff genommene Regermiffion, und befchloß, die nicht unbebeutenden Roften für diefelbe aus ihrer Raffe zu beden, bis bieselbe Sache aller zur Sy= notalconferenz gehörenden Gemeinden geworden ift, und dieselbe allein fortzuführen, falls nicht alle Synoden ward an seiner Statt zum Pr ber Synodalconferenz dies Miffionswerf als das ihre fides murden gemählt bie Ber Deutschland, geleitete Profem in ar wurde aufgehoben, ansehen und nach Berhältniß unterstützen wollen. All= ba bas Bedurfniß, junge Leute jum Cintritt in unfere gemein mar man überzeugt von ber hohen Bichtigkeit biefes Berfes, ben armen, verwilderten, in's Beiben= thum jurudfinfenden Regern bas reine Evan= gelium zu bringen, - eines Werfes, bas voraussicht= lich mehr Früchte bringen wird, als bas Werk fo man= der ausländischer Beidenmissionen. Bon ber burch bie Synodalconferenz ernannten Commission ift bereits ein zweiter Missionar in Little Rock angestellt. Für bie Erbauung einer Rirche baselbft und ben Unfauf eines Bauplages murde bas nöthige Geld bewilligt. Commission für Beidenmission foll fortbesteben. Sie foll bas Miffionseigenthum ferner verwalten und ermächtigt fein, einzelnen Beidenmiffionaren in Dft= indien auf ihr austrudliches Bittgefuch Publicationen unferer Synobe gutommen gu laffen.

In Sachen ber inneren Mission wurde beschlof= fen, bag ben Gemeinden bies bisher fo reich gefegnete Werk recht an's Berg gelegt werbe und bag Diffricts= fynoten, wie bisher bie öftliche und nortweftliche, Bel= ber, Die in ihrer Mitte gesammelt worden find, für 3mede ber inneren Miffion in ihrem Diftrict verwenden tonnen, bag fie aber ben Ueberschuß an bie allgemeine Raffe abzuliefern haben.

Auch die Sache der Emigrantenmission in New Jorf und Baltimore murbe vorgenommen. Berichte über beide werden im Synotalbericht im Auszug mitgetheilt werden. Für bie Emigrantenmiffion in Baltimore foll von ben Gelbern, bie ,,fur Emigrantenmif= fion" ohne nähere Bestimmung eingehen, 1 verwendet werden. Sollte es fich herausstellen, daß die Emigran= tenmission in Baltimore nicht mehr nöthig fei, so foll bas Directorium berfelben Bollmacht haben, biefelbe aufzuheben.

Das Busammentreten ber Prebiger und Lehrer gur Unterftütung ihrer Bittmen und Baifen foll bis auf Beiteres Sache berfelben bleiben. Es murbe bei Besprechung biefer Angelegenheit flar bargelegt, baß biefe Bereinigung gur Unterftubung ber Bittmen und Baifen unserer Prediger und Lehrer mit weltlichen Un= terftügungevereinen nichts gemein habe. Gegenwärtig find 32 Wittmen und 65 Waisen zu unterftüßen, wozu eine jahrliche Auslage von \$4000 erforderlich ift. Bereits haben manche Bemeinten ihre Sand aufgethan, aber noch nicht alle haben fich an Diesem Liebeswerf betheiligt. Es foll baher bies Werf allen Gemeinden bringend an's Berg gelegt werben. Aus tem Bericht ber Com= mittee, die die Unterftühung franker und altere= fcmacher Paftoren und Lehrer in Sanden bat, wird im Synodalbericht ein Auszug gegeben werben.

Den Gemeinden in Canada und benen in Jowa wurte auf ihr Gesuch gestattet, besondere Districtssyno= ben zu bilden. Wenn alfo biefe neuen Diftrictessynoben organisirt fein werden, wird unfere allgemeine Synote acht Diftricte gablen.

Bu Delegaten an die norwegische Synobe, bie in bie= fen Tagen bas Jubilaum ihres 25jahrigen Bestebens feiert, murben die herren Dr. Gihler und Prof. Stell= horn von Fort Wayne ernannt.

Berrn Prof. Balther, ber bisher neben feiner theolo-

daß er bie Last zweier so sch tragen fonne,\*) bas lettere, b wenn auch mit schweren Er wurde bringend erfucht, ei und ber Schweiz zu machen.

Berr Paftor Schwan, Pra Chicago und C. Groß von herr Paftor A. Rohrlad vo Rassirer Berr Er. Schuricht

> Bis hierher b DErr geholfer

#### Das Babit nichts anderes, denn eine

(Fortfet

Ein anderer Gegenstand Pabstthum sind bie Reliquie ber Beiligen und andere foge

Unter ben Reliquien (Ut ftehen fie beren Rorper, Anod beren fie fich im Leben bedien Stühle 2c. So geben tie P Maria Milch, Haare, Rlei wollen sie Reliquien haben, beln, Dornenfrone, Rode 2c.

Da mare nun viel zu fage ber hier eine große Rolle fpiel fast alles unecht ist, bavon, t als Beiligthum vorgehalten Um nur Giniges anzuführen ben Flügeln bes Engels Ga der heil. Apollonia, der No zen, die vorgezeigt werden, ec taufend Bahne gehabt haben weif't man fo viel Ctude Erasmus gefagt, ein groß

Doch wir wollen jett nur weisen, bie mit biesen fogen wird. Man ftellt fie aus, Ruice vor ihnen, man wallf bewahrt werben, um Wohl trägt fie am Salfe und verfp man legt fie auf Kranke und Barmbergigkeit für Dieselben bei ihnen. Das Triventin Betreff terfelben, bag fie "r ehren feien", und "verdamm haupten, ben Reliquien ber ! ehrung und Ehre."

Für bie Abgötterei ber Pa berbienft. Gott sagt in Betreff ber Bilber: "Bet ihnen nicht." Das Triber "daß tie Bildnisse Christi, t frau und anderer Beiligen v gehalten und beibehalten me gebührenbe Ehre und Bei folle."

Zwar hat bas Concil nid Bilder zu verehren find. 21 Augen, wie bas romifche Bo bie Bilber, Statuen 2c. ehrt

\*) Brrthumlicher Beife wirl "Anzeiger" beffen "vorgerudtes 2

germiffion, und sache aller zur Sy= iden geworden ist, üpen wollen. All= boben Wichtigkeit rten, in's Beiden= reine Evan= 8, das voraussicht= tas Werk fo man= Von der durch die ssion ist bereits ein ngestellt. Für bie den Anfauf eines d bewilligt. Die foll fortbesteben.

on wurde beschlos= so reich gesegnete ind daß Districts= tordwestliche, Gel= worden find, für District verwenden an die allgemeine

ssionaren in Ost=

mission in New mmen. Berichte im Auszug mit= enmission in Bal= r Emigrantenmif= ehen, 1 verwendet daß die Emigran= nöthig sei, so soll t haben, dieselbe

r und Lehrer zur ind Waisen soll iben. Es murbe lar bargelegt, baß der Wittwen und nit weltlichen Un= be. Gegenwärtig unterstüten, wozu orderlich ist. Be= Hand aufgethan, em Liebeswerk be= Gemeinden drin= Bericht ber Com= er und alters= ' in Händen hat,

zegeben werden: denen in Jowa ere Districtssyno= Districtesinnoben Igemeine Synote

pnode, die in die= ihrigen Bestehens und Prof. Stell=

s tem allgemeinen gischen Professur auch das Amt eines allgemeinen Präs Pastoren und 12 ses verwaltet hat, ward auf seine bringende Borstellung, daß er die Last zweier so schwerer Aemter nicht länger von ber Synobal= tragen fonne,\*) bas lettere, bas bes allgemeinen Prafes - wenn auch mit schwerem Berzen - abgenommen. sten für bieselbe aus | Er wurde bringend ersucht, eine Reise nach Deutschland und ber Schweiz zu machen.

herr Paftor Schwan, Prafes bes mittleren Diftricts, nicht alle Synoten ward an seiner Statt zum Prafes ermählt. Bu Bicepra= werk als das ihre sides wurden gewählt die Herren Pastoren R. Lange von Chicago und C. Groß von Buffalo, jum Secretar herr Paftor A. Robrlad von Reeteburg, Bis., jum Raffirer Berr Er. Schuricht von hier.

> Bis hierber bat uns ber DErr geholfen.

**க**.

#### Das Pabstthum nichts anderes, denn eine Welt voll Abgötterei.

(Fortfepung.)

Ein anderer Wegenstand abgöttischer Berehrung im Pabsithum sind bie Reliquien und Bilder Christi und ier verwalten und ber Beiligen und andere sogenannte Beiligthümer.

Unter den Reliquien (Ueberreften) der Beiligen ver= uch Publicationen stehen sie beren Körper, Knochen, Asche, ferner Sachen, beren fie fich im Leben bedient haben: Rleiber, Ramme, Stuhle zc. So geben bie Papisten vor, sie hatten von Maria Milch, Haare, Kleider. Auch von Christo wollen fie Reliquien haben, 3. B. Blutstropfen, Bin= beln, Dornenfrone, Rode ic.

> Da mare nun viel zu sagen von dem Pfaffenbetrug, ber hier eine große Rolle spielt, viel zu sagen bavon, baß fast alles unecht ift, bavon, bag bem Ginfältigen vieles als Beiligthum vorgehalten wird, was nie existirt hat. Um nur Giniges anzuführen: man verehrt Febern aus ben Flügeln bes Engels Gabriel! Benn alle Bahne ber heil. Apollonia, ber Rothhelferin in Bahnichmer= gen, die vorgezeigt werden, echt waren, fo mußte fie viel taufend Bahne gehabt haben. Bon bem Rreuz Chrifti weif't man fo viel Stude auf, bag man, wie fcon Erasmus gesagt, ein großes Schiff bamit belaten

Doch wir wollen jest nur auf bie Abgötterei bin= weisen, die mit diesen sogenannten Reliquien getrieben Man stellt sie aus, läßt sie fuffen, beugt bie Kniee vor ihnen, man mallfahrtet an Orte, da fie auf= bewahrt werden, um Wohlthaten zu erlangen, man trägt fie am Salfe und verspricht fich Sulfe von ihnen, man legt fie auf Kranke und Sterbende, um Sulfe und Barmherzigkeit für bieselben zu erlangen, man schwört Das Triventinische Concil bestimmt in bei ihnen. Betreff terfelben, daß fie "von den Gläubigen zu verehren seien", und "verdammt" "biejenigen, welche be= hanpten, ben Reliquien ber Beiligen gebühre feine Berehrung und Ehre."

Für die Abgötterei der Papisten zeugt auch ihr Bilberdienst. Gott fagt in feinem beiligen Gefet in Betreff ber Bilber: "Bete fie nicht an und biene ihnen nicht." Das Eritentinische Concil aber fagt, "taß tie Bildniffe Christi, ber Gottesgebärerin Jung= frau und anderer Heiligen vornehmlich in den Kirchen gehalten und beibehalten werden follen und ihnen bie gebührente Ehre und Berehrung erwiefen werben solle."

Bmar hat bas Concil nicht naber bestimmt, wie bie Bilder zu verehren find. Allein wir feben es ja vor Augen, wie bas römische Bolf, geleuet von ben Pfaffen, Die Bilder, Statuen 2c. ehrt, - es erweis't ihnen Die=

\*) Brrthumlicher Beife wird in ben Berichten bes biefigen ben feiner theolo= "Anzeiger" deffen "vorgerudtes Alter" als Grund angegeben.

selbe Ehre, die die Beiden ihren Bildern erwiesen haben Schwigt ac. bat und noch erweisen. Die Bilder, Statuen 2c. werden logie: "Unse besonders geweihet zu Heiligthümern, die zu verehren Marienbild g sind. Das Rreuz wird mit folgender Gebetsformel ge= inwendig mit weihet: "Wir bitten bich, gutigfter Gott, bu wollest es von außen dies Holz des Rreuzes segnen, daß allen, die ihre Anice winkte es mit tavor beugen, Bergebung ber Sünden zugerechnet und als went werde." Bei der Beihung eines Marienbildes werden folgende Worte gesprochen: "Beilige, Gott, dies Bild ber seligen Jungfrau, daß es beinen Gläubigen ben Reichthum heilfamer Sulfe bringe" 2c. Bon bem Bild Johannis tes Täufers wird bei ber Weihung gesagt: "Möge dies Bild sein der Teufel Bertreibung, der Gläubigen Schut."

Die abgöttischen Israeliten am Berge Sinai nann= ten bas goldene Ralb Gott, weil es Gott barftellen sollte. Baals Bild nannten bie Beiden Baal, Jupi= tere Bild Jupiter. Im Pabsithum nennt man die ich bin bein D aus Wachs bereitete Figur eines Lammes Agnus Dei, Gottes Lamm. Diese Figuren werden geweihet im Namen des Baters, tes Sohnes und bes Beiligen Beiftes und bei ber Beihe Gott gebeten, bag "diese Lämmer gegen alle List bes Teufels bie Rraft bes un= befleckten Lammes empfangen mögen, womit bas un= schuldige Lamm, Jesus, ausgeruftet mar." Christi Namen und Berdienst schreibt man also einer mächser= nen Figur zu.

Die man die Beiligen als Spender gewisser Bohl= thaten ansieht, so erwartet man also Wohlthaten von die Rinder 3 ihren Bilbern. Man füßt fie, entblößt bas Saupt gemacht hatte vor ihnen, fällt vor ihnen nieder, hebt die Bande vor Bild zu vereh ihnen auf; man rebet sie an, als ob sie lebten, man ruft fie an, man thut ihnen Belübde, man schwört bei ihnen. Der Papist Polytorus Bergilius schreibt: "Es find febr viel einfältige Leute, welche die fteinernen, holzernen und gemachten Bilder nicht anders ansehen, als ob fie Berftand und Billen hatten, und ihnen mehr vertrauen als Christo" (de rer. invent.).

Wollte nun ein Papist sagen: Ja, solche grobe Stude billige ich nicht, billigt wohl auch bie römische Rirche nicht, - fo antworten wir: Warum Schafft bies bann ter Pabst nicht ab? Er hat ja bie Zeugen ber Bahr= beit verfolgt, gemordet, verbrannt, er verflucht noch im= mer bie Befenner bes Evangeliums von ber gnäbigen Bergebung der Sünden in Christo. Hat er je die ver-flucht, die also die Bilder anbeten? Warum gebraucht er sein Ausehen nicht, um tiesen Göpendienst abzu= schaffen? Eben weil biefe Abgötterei gang im Sinne ihrer Berehri bes Pabstthums, bes antichristischen Reiches, ift. Die nische Greuel Priefter feben ja, wie das Bolf es treibt, fie haben es ja gelehrt, so zu thun, sie bestärken es darin, sie geben dem= felben mit ihrem Beispiel voran. In einem Gebet für bas Fest ber Kreuzerfindung redet ja selbst ber Priester bas Kreuz als eine Gottheit an, wenn er fpricht: "Süfes Solz, mach felig die hier zu beinem Lob versammelte Schaar! Mach felig!" Das Tribentinische Concil ver= flucht biejenigen, die bie Bilder nicht verehren.

Schon vor bem Triventinischen Concil lehrten Die papistischen Theologen, die Scholastifer, daß man jedem Bild die Ehre schuldig sei, die man seinem Original (Urbild) schuldig sei. Rach bem Concil außerte ber Jefuit Bellarmin: "Die Bilder Chrifti und der Beili= gen sind nicht allein zufälliger Weise und uneigentlich, sondern auch an sich und eigentlich zu verehren, so daß bie Bilber selbst die Berehrung bestimmen" (de imag.

Noch mehr - um ben Ginfältigen die hohe Bebeutung der Bilder und Statuen recht beizubringen, hat führen. Die man ihnen weis gemacht, bag die Bilber bald gelacht, bag niemand, bald geweint, bald die Augen verdreht, bald Blut ge= mahle hinzuge

betern, die ni

(S. 229.) Die Papiste bemühen sich dienst fein Gö Bildern die würden. All verstorbenen S Bu Johannes ihn anzubeten bie bas Zeugi weniger barf was die Bilt aus Gottes 2 geehrt fein wi Papisten sage terei, wenn sie Abgötterei ist Ehre erweis't. terei ist's, wei hinab; benn führt haft, hi bem Wege ge haben ihnen angebetet unt Götter, Ifrai ben." Bilder götterei. Gd

> Wort geoffent Aehnlich, Beiben. Lack den an: "N bas Bild scha

> Menschen geet

Wer fieht

ehren soll" (1

Unter ben unseres Wisse ftellt, ein Ger nannter Abei Anschluß an in ordentliche Biel, bas mai Gemeinde un hältniffen es nahme mehr i auch hierin ib hierauf bezügl

Die Bilder, Statuen 2c. werden u Beiligthümern, bie zu verehren ird mit folgender Gebetöformel ge= tich, gütigster Gott, bu wollest s segnen, daß allen, die ihre Kniee zebung ber Sünden zugerechnet eihung eines Marienbildes werden ochen: "Beilige, Gott, dies Bild u, daß es beinen Gläubigen ben Bulfe bringe" zc. Bon bem Bild re wird bei der Weihung gefagt: sein der Teufel Bertreibung, der

Fraeliten am Berge Sinai nann= lb Gott, weil es Gott barftellen nannten die Beiden Baal, Jupi= Im Pabsithum nennt man bie Figur eines Lammes Agnus Dei, ese Figuren werben geweihet im tes Sohnes und bes Beiligen Beihe Gott gebeten, daß "Diese ft bes Teufels bie Rraft tes un= pfangen mögen, womit bas un= sus, ausgerüstet war." Christi fchreibt man also einer mächser=

igen als Spenter gewisser Wohl= vartet man also Wohlthaten von in füßt sie, entblößt bas Haupt ihnen nieder, hebt die Hande vor et sie an, als ob sie lebten, man ihnen Belübbe, man schwört bei olytorus Bergilius schreibt: "Es e Leute, welche die steinernen, höl= Bilder nicht anders ansehen, als Willen hätten, und ihnen mehr ' (de rer. invent.).

pist sagen: Ja, solche grobe Stude gt wohl auch die römische Rirche ı wir: Warum schafft bies bann Er hat ja die Zeugen der Wahr= , verbrannt, er verflucht noch im= Evangeliums von ber gnäbigen en in Christo. Hat er je die ver= ber anbeten? Warum gebraucht , um biesen Göpendienst abzu= antichristischen Reiches, ift. Die nische Greuel treiben? as Bolf es treibt, fie haben es ja bestärken es barin, sie geben bem= viel voran. In einem Gebet für ndung redet ja selbst ber Priester ottheit an, wenn er spricht: "Gü= ie hier zu beinem Lob versammelte ' Das Tridentinische Concil ver= ie Bilder nicht verehren.

iventinischen Concil lehrten bie , die Scholastifer, baß man jebem g sei, die man seinem Original Nach dem Concil außerte ber Die Bilder Christi und ber Beili= ıfälliger Beise und uneigentlich, nd eigentlich zu verehren, so daß erehrung bestimmen" (de imag.

en Einfältigen die hohe Bedeu-Statuen recht beigubringen, bat cht, daß die Bilder bald gelacht,

eiben ihren Bildern erwiesen haben fchwist 2c. hatten. Melanchthon ergablt in der Apologie: "Unser etliche haben etwa in einem Rlofter ein Marienbilo gesehen, von Solz geschnitt, welches also inwendig mit Schnurlein fonnte gezogen werben, baß es von außen schien, als regte sich's von ihm felbft, als winfte es mit dem Saupt ben Anbetern, Die es erhöret, und als wendete es bas Angesicht weg von ben An= betern, die nicht viel opferten, die es nicht erhoret."  $(\mathfrak{S}.229.)$ 

Die Papisten, wenn fie in tie Enge getrieben werben, bemühen fich gar fehr, ju beweisen, daß diefer Bilber= bienst fein Göpendienst sei. Sie sagen, baß fie in ben Bilbern bie verehrten, bie burch biefelben bargeftellt würten. Allein nach Gottes Wort barf man ja bie verftorbenen Beiligen und Engel nicht göttlich verehren. Bu Johannes, ber vor bem Engel Gottes nieberfiel, ihn anzubeten, sprach tiefer: "Siehe zu, thue es nicht, ich bin bein Mitfnecht, und beiner Brüder (und berer), bie bas Beugniß JEsu haben. Bete Gott an." Viel= weniger barf man fie also in Bildern verehren. Und was die Bilder betrifft, die Gott barftellen follen, so ift aus Gottes Wort gewiß, daß Gott nicht burch Bilber geehrt fein will. Es ift eine leere Ausrede, wenn bie Papisten sagen, nur dann sei ber Bilderdienst Abgot= terei, wenn fie bie Bilber felbft für Gott hielten. Allein Abgötterei ift es auch, wenn man den Bildern göttliche Chre erweis't. Und bas thun die Papisten. Abgot= terei ist's, wenn man Gott im Bilde ehren will. Als rie Kinder Ifrael am Berge Sinai ein goltenes Kalb gemacht hatten, in ber Meinung, Gott unter biefem Bild zu verehren, sprach Gott zu Mose: "Gebe, fteige hinab; benn bein Bolt, bas bu aus Egyptenland ge= führt haft, hat's verberbet. Sie find schnell von bem Wege getreten, ben ich ihnen geboten babe. Gie haben ihnen ein gegoffen Ralb gemacht und haben es angebetet und ihm geopfert und gesagt: Das find beine Götter, Ifrael, die bich aus Egyptenland geführt ha= ben." Bilderdienst, er sei, welcher Art er wolle, ist Ab= götterei. Gott will nicht nach eigenen Gebanken ber Menschen geehrt werben, sondern fo, wie er es in seinem Wort geoffenbaret hat.

Aehnlich, wie die Papisten, redeten auch bie alten Beiden. Lactantius führt die Worte eines solchen Bei= ben an: "Nicht bas Bild verehre ich, sonbern burch bas Bild schaue ich bas Beichen bes Gottes, ben ich verehren fou" (l. III. inst. div.).

Wer fieht nicht auch hieraus, baß die Papisten mit riefe Abgotterei gang im Sinne ihrer Berehrung ber Bilber nichts anderes als heib=

(Fortfepung folgt.)

(Eingefandt von Paftor Robrlad.) Abendmahlsgäste.

(Soluß.)

Unter ben Gemeinden unserer Synobe befindet fich unseres Wiffens feine einzige, Die es ins freie Belieben stellt, ein Gemeindeglied ju werben, ober ale ein fogenannter Abendmahlsgast jum Sacrament ju geben. Unschluß an die Gemeinde burch öffentliche Aufnahme in orbentlicher Gemeindeversammlung ift überall bas Biel, bas man im Muge behalt. Je nachbem nun eine Gemeinde unter ihren besonderen Umftanden und Ber= hältniffen es für rathsam erachtet, auf eine baldige Auf= nahme mehr oder weniger zu bringen, je nachdem wird auch hierin ihre Ordnung fein. Doch laffen fich alle hierauf bezüglichen Ordnungen auf zwei Arten zurück= führen. Die erfte Urt ift biejenige, welche vorschreibt, daß niemand, außer im Nothfalle, zum heiligen Abend=

meinde noch nicht in ordentlicher Gemeindeversammlung vollzogen sei. Wo biese Ordnung vorhanden ist, ba findet fich auch die Rebenordnung (fie follte wenigstens hier niemals fehlen), bag bie Aufnahme erft nach Berfluß einer bestimmten Beit nach ber Unmeldung erfol= gen fann. Gine Ausnahme gestattet man sich nur bei solchen Leuten, die aus einer anderen rechtgläubigen Gemeinde fommen und mit einem guten Beugnif ver-Es läßt fich nicht verfennen, bag biefe schen sind. Ordnung eine gang vortreffliche ift, die von allen Ge= meinden eingeführt werden follte, wenn nicht gang be= sondere Berhältniffe es verhindern. Durch eine folche Berordnung befennt bie Gemeinde, bag bie Butung bes Beiligthums, nämlich bes Altarfacraments, auch ihre Sache ift. Auch fie will an ihrem Theil verbin= dern, daß bas Beiligthum nicht ben hunden gegeben, noch ihre Perlen vor die Gaue 'geworfen werden. Die ganze Berantwortlichkeit liegt hier nicht allein auf ben Schultern bes Pastors ber Gemeinde. Nicht er allein hat die Pflicht, zu erklären, wer für einen Chriften zu halten und bemgemäß zum heiligen Abendmahl zuzu= laffen sei, und wer nicht, sondern mit ihm zugleich thut bas auch die Gemeinde. Und letteres ift um fo wich= tiger, als bie Gemeindeglieder, tie - wenigstens theils weise - schon öfter mit bem Aufzunehmenden in Be= rührung gefommen find, ihn beffer fennen, als ber Pa= ftor, ber vielleicht noch nie zuvor mit ihm zusammen= traf, und zum ersten Male bei der Meldung seine Be= fanntschaft machte, ihn fennen lernen fonnte.

Die andere Urt von Ordnungen, welche fich auf die Aufnahme in die Gemeinde beziehen, tommen mit ber ebengenannten Art zwar barin überein, baß auch fie Die Aufnahme in eine spätere Beit sepen, als die ift, in welcher die Meldung geschieht, aber fie gestatten jugleich, ja fie verpflichten wohl bagu, baß folchen, die fich gur Aufnahme gemeldet, bereits schon bas Abendmahl gereicht werbe, vorausgefest, bag feine triftigen Grunde für die Abweisung vorhanden sind. Man will burch Diefe Ordnung einem zwiefachen Bedürfniffe Genüge thun. Bum Ersten will man in der Zeit zwischen Dels dung und Aufnahme — welche Zwischenzeit gewöhnlich auf einen zwei = oder breimaligen Abendmahlegenuß beschränkt ift - ben, ber fich gur Aufnahme gemelbet hat, etwas genauer fennen lernen, und jum Undern will man Letterem Gelegenheit geben, in ber Berbin= bung, in welche er burch ben Sacramentegenuß mit der Gemeinde tritt, mit dieser und ihren Ordnungen nabere Befanntschaft zu machen. Gegen biefes alles läßt fich unter Umftanden wesentlich nichts einwenden.

Mun gibt es auch folche Gemeinden, bie in Bezug auf bie Beit ber Aufnahme feine bestimmte geschriebene Ordnung besitzen, bei benen begungeachtet bie Fordes rung als eine selbswerftandliche vorauszusepen ift, daß Die Aufnahme in die Gemeinde nach Berfluß einiger Beit geschehen muffe. Es find biefe Gemeinden mei= ftens neue, b. i. erft fürzlich gebildete Gemeinden. Mit wenigen Ausnahmen besteht bei allen biefen ber Brauch, bag benen, welche fich jum erften Male zum beiligen Abendmable melben, letteres nach voran gegangener Prüfung von Seiten bes Pastors gereicht werde. hier verfaume ber Paftor nie, basselbe zu thun, mas er nach Auftrag ber furz zuvor genannten Ordnung thun muß: Er theile gleich beim erften Male ber Anmelbung ben Betreffenden mit, daß eine besondere Aufnahme in bie Gemeinde feitens letterer erwartet werbe. In ben meiften Fällen wird die Erflärung abgegeben werben, baf man gewillt sei, fich ber Gemeinde anzuschließen. Findet er etwaige Bedenken gegen den Anschluß, so hantele er bemgeniaß. Er ftelle ben Leuten vor, daß fie burch ihre Augen verdreht, bald Blut ge- mable hinzugelaffen werbe, beffen Aufnahme in die Ge- Theilnahme am beil. Abendmahl vor ihrer Aufnahme

## er Lutheraner D

in die Gemeinde mit berfelben inniger verbunden feien, als es burch eine spatere Aufnahme geschehen fonne. Ferner, wie fie burch ihren Abendmahlsgenuß mit ber Gemeinde bezeugten, daß in letterer Gottes Wort lauter und rein gelehrt und die Sacramente nach Christi Einsetzung verwaltet murten, baber fie benn auch, an= ftatt Urfache zu haben, fich von ber Gemeinde fern zu halten, vielmehr bie bochfte Urfache hatten, ihren Un= schluß an bieselbe balvigft zu bewerkstelligen, damit sie nicht als folche erfunden murben, die wider Gott ftritten, und bie zerstreueten, indem fie nicht gewillt feien, als felbst Gesammelte, mit Christo zu sammeln. aber alle Belehrung, die ja freilich jum öftern geschehen muß, vergeblich; wollen bie Leute ihr Miftrauen und ihre nichts sagenden Bedenken nicht fahren laffen; wol= len sie ein wie bas andere Mal ihren Unschluß an bie Gemeinde vertagt haben, oder überhaupt nichts bavon wiffen; flellt fich heraus - wie ja bas immer nach beharrlicher hartnäckiger Berweigerung bes Unschlusses schließlich ter Fall sein wird -, baß solche Unlauter= feiten, wie sie oben namhaft gemacht worden sind, bas Berg beherrschen und man sich bavon nicht helfen lassen will; fo muß bie Abweifung vom heil. Abendmahl er= folgen.

Da mag es benn wohl hin und wieder vorkommen, baß eine solche neugebildete Bemeinde fehr schwache Glieber hat, benen unter anderem fich auch bas Ber= ftandniß für solches durch die Nothwendigkeit gebotene Borgeben ihres Pastors schwer beibringen läßt. hier gilt es ja bann freilich, burch wiederholte Belehrungen mit aller Geduld an diesen Leuten zu arbeiten und fie bavon zu überzeugen, daß "wer sich absondert, ber suchet, was ihn gelüstet, und fetet sich wiver alles, mas gut ift" (Spr. 18, 1.). Gin folder fonne boch un= freundschaft, wie sie bargelegt worben ift, bulbet, und wie betrübend, wenn Gemeindeglieder bie trene Arbeit ihres Paftore, in welcher er mit aller Beisheit, ohne jegliche Ueberfturzung, die Beseitigung biefer von ihm porgefundenen Unsitte ber Abendmahlsgastschaft sich ernstlich angelegen sein läßt, als Barte und Lieblosigkeit bezeichnen, tropbem ber Paftor es burch mancherlei Beispiele beweisen fann, baf nicht bloß biese ober jene ber genannten Untugenden, beren jede an sich schon Ur= sache genug ift, folche Gafte vom Abendmahle fern zu halten, fich vorgefunden hat, sondern auch mehrere oder wohl alle bofen Eigenschaften an einer und terfelben Person von ihm augetroffen worden sind. Er zeige, wie fich, wenn bie Bemeinde bergleichen bulben wolle, bas Sprichwort bemahrheiten muffe: "Bofe Beispiele verberben aute Sitten." hier gelte es vielmehr, bag Pastor und Gemeinde einträchtiglich zusammenwirken, damit die Gemeinde vor solchem Uebelstande bewahrt bleibe. -

Butet man fo forgfältig bas Stimmrecht innerhalb ber Gemeinde — und bas mit Recht —, so hat man um so größere Urfache, ben Tisch bes BErrn zu hüten. So wichtig auch bas Stimmrecht ift an sich betrachtet, ift es boch nur etwas ungleich Geringeres im Bergleich mit bem heil. Abendmahl. "Wer hier unwurdig iffet und trinfet, ber iffet und trinfet fich felber bas Gericht" (1 Cor. 11, 29.). Und obschon bies Gericht zunächst ben unwürdigen Communicanten trifft, so hat toch die Berantwortung bafür nicht allein ber Pastor, obwohl zumeist, benn "wem viel gegeben ist, von bem wird man viel forbern" (Luc. 12, 48.), sondern in gewiffer Begie= bung auch die Gemeinde, wenn fie nicht hierin gute Ordnung aufrichtet. Berfäumen hier Paftoren und Gemablin, (,,Mutter") Unna, ihn täglich lieber ge- male in feine Abschaffung nicht willi

Gemeinden bie nothige Bachsamkeit, so fann es leicht wannen. geschehen, bag auch unter und unwürdigem Gebrauch weise sonderlicher Gewogenheit, bes heil. Abendmahles Bahn gebrochen wird, wovor ber fehr behülflich waren, daß er fe treue Gott eine jede unserer Gemeinden in Gnaden be- Schaar auf gute Schulen senden 1 wahren wolle; benn das Ende folder leichtfertigen gaft= tonnte,\*) Als aber "Bater At weisen Zulaffung murbe fein, bag aus gerechtem Ge= 1586 ftarb, ba famen fur ben tr richt Gott ben Kern und Inhalt, t. i. Chrifti Leib und ger boje Beiten. Der Sohn Blut im Altarsacrament und entzöge, und wir mit ben Fürsten, Christian I. (1586-Schwarmgeistern nichts gurudbehielten als bie Gulfen ein frommer und redlicher Mai und die Schalen, d. i. bloges Brot und blogen Bein. Darum laßt uns halten, mas wir haben, bamit nie= mand une biefe unfere Rrone nehme.

> In biefer letten betrübten Beit Berleih une, DErr, Beständigfeit, Dag wir bein Wort und Sacrament Rein b'halten bis an unfer Enb. Amen.

> > (Eingefanbt.)

#### M. Balthafar Rademann.

Diefer gottselige Mann gehört auch zu ber Schaar ber treuen lutherischen Prediger, die vor dreihundert Jahren ben falschen Propheten tapfer widerstanden, welche sich zwar für Lutheraner ausgaben, aber in Wahrheit Calvinisten maren, und welche wohlbedacht und planmä= fig barauf ausgingen, die falfche Lehre ber Reformirten in Die lutherischen Schulen und Rirchen einzuschmuggeln. Der theure Rabemann hat um seines Bekenntniffes willen Bieles leiden muffen und ift in beidem, in feinem Festhalten an ber biblischen Bahrheit und in seiner barüber ausgestandenen Trübfal, ein ermunterndes Beispiel für die Lutheraner heutiger Zeit. Es ist beshalb gewiß gang zeitgemäß, fein Bedachtniß gerade jest zu erneuern.

Rabemann wurde 1533 zu Ortrandt in Sachsen möglich wurdig zum heil. Abendmahle geben. Er (ber geboren, wo sein Bater ein armer Tuchmacher war. Paftor) ftelle ben Leuten recht eindringlich vor, wie traurig Diefer, ein ernfter und frommer Mann, schickte ibn auf es doch in einer Gemeinde aussehen muß, die folche Gaft- Die Stadtschule zu Meißen, wo er als ein Currendaner (ober wie Luther fagt: "Partefenhengst") sein Brot vor ren Thüren ersingen mußte, bis er in die (1543 daselbst gestiftete) Fürstenschule aufgenommen warb. Nachdem er in der letteren vier Jahre fleißig gelernt hatte, studirte er in Leipzig und Wittenberg Theologie. Dann es mar 1553 - murbe er Schulrector zu Liebenwerda, und vier Jahre später, nachdem er in Wittenberg bie Magisterwürde erlangt, trat er bas gleiche Umt zu Bauten an. Behn Jahre arbeitete er als Schulmeister, und bann mußte er erleben, baß er fälschlich angeflagt ward und zwei Jahre gang ohne Umt bleiben mußte. Run aber (1565) murbe er als Diafonus in seine Baterstadt berufen und beshalb von Dr. Paul Eber, der ihn sehr liebte, in Wittenberg ordinirt. Schon nach zwei Jahren wurde Ratemann, weil er fich fromm und tüchtig bewiesen, Pastor ju Langenhennerstorf, wo er bis 1575 in großem Segen wirfte. Rachdem er bann etwa ein Jahr lang zu Böhmisch = Chemnit pastorirt hatte, wurde er Privatprediger bei tem Grafen Sans Georg von Mansfeld und wohnte mit diesem in Dresten. hier wurden seine vortrefflichen Predigtgaben dem Chur= fürstlichen Sofe bekannt, und weil gerade damals ber bisherige Hofprediger, M. Triller, seiner Leibesschwachheit wegen in ben Ruhestand verfett werben mußte, so murde Rademann von dem frommen Churfürsten ("Bater") August zu biesem wichtigen Amte be= rufen. 3m Jahre 1579 trat er an, nachbem er bie zwei Jahre zuvor entftandene Concordienformel unter= schrieben hatte. Nach einem besonderen Auftrage bes Fürsten hatte Rabemann in ber Woche über die Pfalmen zu predigen. Er verrichtete sein Umt in folcher Beise, baf nicht nur ber Churfurft, sondern auch beffen beshalb tonnten treue Lutheraner, n

Von beiden erhielt R fähig, tie heimlichen Calvinist Rante balb zu burchschauen. hatten verborgen halten müs Schwache Butmuthigfeit bes neu betrogen ihn aufe schändlichste mehr und mehr wieder hervor. von bem oberften Beamten bes C Dr. Nicolaus Crell. Bal Berrn gegenüber als frommer u berdete, ber leider genothigt fei, g Eiferer und theologischen Banker er heimlich die treuen Lutherane nisten wieder Thor und Thür zu

Rademann fah biefes alles; wiffens und feines Umtes halbe bern strafte bas boshafte Born theils insgeheim, und warnte a ben liftigen Ränfen biefer beiml bachte beshalb barauf, ben Ma nen, und mußte ben Fürften t feinen bisherigen Sofpreriger gu Pirna machte. Man fagte bief Umte befördert worden, weil n wollte; aber M. Radeniann Bahrheit stand, und ging gai nach Pirna. Es war am 17. hin übersiedelte. Dr. Daniel fein Umt ein.

Aber auch in seiner neuen treue Mann es nicht, die im La chenden calvinistischen Irrthum ju widerlegen; und weber Bun fonnte ihn von seiner Treue ge reine evangelische Lehre abwend ihn theils durch gute, theils du Seite zu ziehen. Ginft hatte ei men laffen. Er bat ben P lieben Gevatter", t möchte, bamit ber, wie er fic würdige Erorcismue mochte abgeschafft werden. Ei immer gute Freundschaft und C ber gehalten, barum moge Rab fen Gefallen thun. Diefer abe

<sup>\*)</sup> Ale er einmal für bie erfrantt bitte in ber Kirche gethan, und fie be ihm ein Wilbichwein jum Befchent. fand ber hofprebiger 364 Stud Du Er bebanfte fich ichriftlich und rubmi Bürfte gehabt habe".

<sup>\*\*)</sup> Erorcismus nennt man bie ba auch noch jest bei ber Taufe geb bu unreiner Beift, und gib Raum .. 3ch befchwore bich, bu unreiner Rirche hat bamit niemals ein le ten, fonbern ftete nur bas befennen Natur unter ber geiftlichen Gewalt bi es burch bie Taufe heraus fomme. als etwas Gebotenes und Rothwen jene heimlichen Calviniften nannten Lehre von ber natürlichen Beiligfeit ten, -— behaupteten, er sei unverni

nd. Amen.

gfeit,

demann.

auch zu ber Schaar vor dreihundert Jah= widerstanden, welche bedacht und planmä= en einzuschmuggeln. in beidem, in seinem eit und in seiner dar= munterntes Beispiel Es ist deshalb gewiß ade jest zu erneuern. Ortrankt in Sachsen er Tuchmacher war. als ein Currendaner engst") sein Brot vor in die (1543 daselbst | en ward. Nachdem gelernt hatte, studirte heologie. Daun – ctor zu Liebenwerda,

ras gleiche Amt zu

er als Schulmeister,

Diakonus in seine

n Dr. Paul Eber,

rdinirt. Schon nach

eil er sich fromm und nhennerstorf, wo er Nachdem er bann = Chemnit pastorirt tem Grafen Hans iit diesem in Dresden. digtgaben dem Chur= gerade damals der ler, seiner Leibes= land versett werden tem frommen Chur= 1 wichtigen Amte be= an, nachtem er bie cordienformel unter=

eit, so kann es leicht wannen. Bon beiren erhielt Karemann vielfache Be= imurrigem Gebrauch weise sonderlicher Gewogenheit, wie sie denn 3. B. ibm den wird, wovor der fehr behülflich waren, daß er seine zahlreiche Anabeninden in Gnaden be- schaar auf gute Schulen senden und dann studiren lassen her leichtfertigen gast= tonnte.\*) Als aber "Bater August" am 11. Februar aus gerechtem Ge= 1586 starb, da kamen für den treulntherischen Hofpredis r. i. Christi Leib und ger bose Zeiten. Der Sohn und Nachfolger jenes ige, und wir mit den Fürsten, Christian I. (1586—1591), war zwar auch ielten als die Hülsen ein frommer und redlicher Mann; aber er war nicht ot und bloken Bein. fähig, die heimlichen Calvinisten und ihre gottlosen r haben, damit nie= Ränke bald zu durchschauen. Sie, die sich seit 1577 hatten verborgen halten muffen, migbrauchten bie schmache Gutmuthigfeit bes neuen Berrn, belogen und betrogen ihn aufe schändlichste und thaten sich immer mehr und mehr wieder hervor. Insonderheit gilt dieses von bem oberften Beamten bes Churfürften, bem Cangler Dr. Nicolaus Crell. Bährend fich tiefer seinem Herrn gegenüber als frommer und treuer Lutheraner geberdete, der leider genöthigt fei, gegen die unverständigen Eiferer und theologischen Banker einzuschreiten, verfolgte er heimlich die treuen Lutheraner und suchte den Calvis nisten wieder Thor und Thur ju öffnen.

Rademann sah dieses alles; er konnte seines Be= 1, aber in Wahrheit wiffens und seines Amtes halber nicht schweigen, sonbern strafte bas boshafte Bornehmen theils öffentlich, pre ter Reformirten in theils insgeheim, und warnte auch ben Churfürften vor ben listigen Räufen biefer heimlichen Calvinisten. Crell seines Bekenntnisses bachte beshalb barauf, ben Mann vom Sofe zu entfer= nen, und wußte ben Fürsten bahin zu bereben, daß er seinen bisherigen Sofprediger jum Superintendenten in Pirna machte. Man sagte Diesein, er fei zu bem neuen Amte befördert worden, weil man ihn gerne ehren wollte; aber M. Kademann wußte wohl, wie es in Wahrheit ftand, und ging ganz gegen seinen Willen nach Pirna. Es war am 17. Juni 1587, als er tortann, Schickte ihn auf hin überfiedelte. Dr. Daniel Grefer führte ihn in fein Aint ein.

Aber auch in seiner neuen Stellung unterließ ber treue Mann es nicht, bie im Lande aufs neue einschlei= denden calvinistischen Irrthumer mit großem Nachdrud zu widerlegen; und weder Gunft noch Ginschüchterung fonnte ihn von seiner Treue gegen Gott und gegen die reine evangelische Lehre abwendig machen. Crell suchte r in Wittenberg die ihn theils durch gute, theils durch harte Worte auf seine Seite zu ziehen. Ginft hatte er ihn wieder zu fich tom= men laffen. Er bat ben Paftor "ale feinen r fälschlich angeklagt lieben Gevatter", daß er doch einwilligen Umt bleiben mußte. mochte, damit ber, wie er fich ausbrudt, "nichts= würdige Erorcismus"\*\*) bei der Taufe möchte abgeschafft werden. Er meinte, sie hätten boch immer gute Freundschaft und Gevatterschaft mit einanber gehalten, darum möge Rademann ihm boch jest dies fen Gefallen thun. Diefer aber entgegnete: fie wollten

die Gevatterschaft einstweilen an bas Hirschgeweih hän= übergab im N gen (welches im Zimmer angebracht mar) und in tiefer ben Churfarft Sache bei der Bibel bleiben! Da nun die Schmeichel= wegen Abicha worte ohne Erfolg geblieben waren, fprang auf einmal weil fie biefelt ein Evelmann mit blokem Degen binter ben Tapeten leiften fonnte hervor und schrie ben Superintendenten an: "Du verfluchter Pfaffe, packe rich in's T . . . . . Ramen!" Roch anderes fagte er, um den Gottesmann zu schrecken, ber aber fest bei seiner Ueberzeugung blieb. Er verließ zwar fofort bas Bimmer bes elenben Canglers; aber feine wohlgegrundete Meinung verließ er nicht.

Mun murve ihm im Jahre 1590 vom Confiftorium in Meißen die Kanzel verboten, weil er mit M. Tannen= berg, bem Schulrector zu Pirna, bes Canglers wegen zerfallen war und auf der Kanzel gefagt haben follte: "ras geschähe tem Erell = Teufel jum Wohlgefallen." Nach einigen Monaten ward ihm jedoch wieder gestattet, feine Rangel gu betreten, bag er nach wie vor feines Umtes warten follte. Er that tiefes benn auch fo, bag er fich überall dem einreißenden Calvinismus widerfette.

3m Juli 1591 wurde ihm ein durfürftlicher Befehl geschieft, bag er eine Schrift unterfchreiben follte, in ber viniften gew wieder einige Puntte enthalten waren, Die gegen bie Bahrheit und gegen die lutherische Rirchenordnung verfliegen. Sobalo er bann felbft unterschrieben haben ben an Rat würde, follte er auch die Paftoren feiner Superintendentur ermahnen, basselbe zu thun. Rademann felbst fand aber fofort Bedenken, jenem Befehle gu gehorchen, und feine Pastoren weigerten sich auch, ihren Namen unter ein Document gu fegen, bas bagu bienen follte, bem mahren Lutherthum auf eine verstedte Beise entgegen zu arbeiten. Sie verabfaßten deshalb gemeinschaftlich eine Schrift, in ber fie fich erflarten und bie Grunde angaben, weshalb fie nicht unterfchreiben tonnten, und sandten diese nach Dresten.

Best famen die beiden hofprediger, L. Salmuth und M. Steinbach, beide heimliche Calviniften, felbft nach Pirna und suchten bie versammelten Prediger gu überreben, jene Schrift zu unterzeichnen, nach welcher ber Erorcismus abgeschafft werben follte. Als biefe bei ihrer bisherigen Meinung blieben und behaupteten, es stede ber Calvinismus hinter jener Berordnung, brach ber hofprediger Salmuth in die schändlichen Worte aus: "Der E . . . . folle ihn holen, es ftede nichts babinter." Die beiden hochgestellten Berren, Die ihren Ginfluß und ihr Amt dazu mißbrauchen wollten, jene treuen Männer ju verführen, mußten unverrichteter Gache abziehen; aber fie gingen woller Born und fannen auf Rache. Eine Gelegenheit, den frommen Rademann für feinen "Ungehorfam", wie fie es nannten, ju bestrafen, fand sich bald.

Diefer hatte langft die Ueberzengung gewonnen, baß ber redliche Churfurft Christian von bem Cangler Crell ftarb Chr und beffen Berbundeten belogen und betrogen mard, bag biese ihm eitel Blendwerk vormachten. Er faßte reiche Fci beshalb ben Entschluß, ben Churfürften felbft auf alle lich tiefen mögliche erlaubte Beise anzugehen, um ihm bie Ber- prinz erst hältniffe ber Wahrheit gemäß zu schildern und ihm ben eigentlichen Grund zu fagen, weshalb fie ben Erorcismus nicht aufgeben konnten.

Um jene Beit erfuhr ber Superintenbent, bag ber Churfürst in der Rähe von Pirna eine große Jago abhalten murte. Diefe Gelegenheit wollte er benuten. Er versammelte alle seine Pfarrer, es waren fünfzig, um fich und ftellte fich mit ihnen am Rämlerthore auf, burch auf ber welches ber Fürst mit seiner Jagdgesellschaft hinaus= reiten mußte. Bur bestimmten Stunde fam er; neben ihm ritt ftolz ber Dr. Crell. Gie waren höchlichft er= ftaunt, tie Preriger ba versammelt zu finden. Diefe fielen nun alle auf bie Knice nieder und Rademann prag ju T

Unterlassung aus rechter jegigen Umfte zu willigen. er sich ja woh Calvinismus'

> zornig: "Ich herrn in bif wollen."\*) und Wege, t fommen, bal den Crelliane fie mußten t niemals in t erfannte und Schon at

Der Chur

febr entruftet

"Berräther Gnaten gai Beise unter daß man sie jagte". Um 27. rung nach harte Borfte

> des Landes nerhalb zw Amt an 1 Der lettere offenbarer ! Radema

> rann ein

August wi Seine bisk in großer sagte er zi gieben; m' Und fiebe, ver göttlid ler in Erf

und ermar

Auf ch bricius an Pirna ber des gottlo Herzog F waltung rischer F der heiml Vornehm mus dur ben gefat

bracht.\*\*

<sup>\*)</sup> Ale er einmal für bie erfrantte Churfürftin öffentliche Fürbitte in ber Rirche gethan, und fie barauf genesen mar, schickte fie ihm ein Bilbichwein jum Gefchent. In bem Gingeweibe beffelben fand ber hofprediger 364 Stud Ducaten, 1000 Thaler, verftedt. Er bedanfte fich fdriftlich und ruhmte, "bag bas Schwein fo gute Bürfte gehabt habe".

<sup>\*\*)</sup> Erorcismus nennt man die früher allgemein und hie und da auch noch jest bei ber Taufe gebrauchten Worte: "Fahre aus, bu unreiner Beift, und gib Raum bem Beiligen Beift", unb: "3ch beschwöre bich, bu unreiner Beift" ac. Die lutherifde Rirche hat damit niemals ein leibliches Befeffenfein behaupten, fonbern ftete nur bas befennen wollen, baß jedes Rind von Ratur unter ber geiftlichen Gewalt bes Teufels fich befinde, aus ber es burch die Taufe heraus komme. Auch ist der Exorcismus nie ideren Auftrage des als etwas Gebotenes und Nothwendiges betrachtet worden; aber Boche über bie Pfal= jene beimlichen Calviniften nannten ihn "nichtewurdig", um ihre fein Umt in folder Lebre von der natürlichen Deiligfeit ber Christenfinder ju behaupten, - behaupteten, er fei unvernünftig und wider bie Schrift; , sondern auch beffen beshalb fonnten treue Lutheraner, wie Rabemann einer mar, ban täglich lieber ge= male in feine Abschaffung nicht willigen.

<sup>\*)</sup> Das \*\*) Behi

perräther

ner angebracht war) und in tieser leiben! Da nun die Schmeichel= blieben waren, sprang auf einmal ofem Degen hinter ben Tapeten Superintententen an: "Du ver= rich in's T . . . . . . Mamen!" , um ten Gottesmann zu schrecken, Heberzeugung blieb. Er verließ mer bes elenten Canglers; aber Meinung verließ er nicht.

m Jahre 1590 vom Consistorium verboten, weil er mit M. Tannen= r zu Pirna, des Canzlers wegen if der Ranzel gesagt haben sollte: Trell=Teufel zum Wohlgefallen." en ward ihm jedoch wieder gestattet, ten, baß er nach wie vor feines Er that tiefes denn auch so, taß reißenden Calvinismus widersette. urde ihm ein churfürstlicher Befehl Schrift unterschreiben follte, in der e enthalten waren, die gegen bie bie lutherische Kirchenordnung ver= bann felbst unterschrieben haben ie Pastoren seiner Superintententur thun. Kademann felbst fand aber m Befehle zu gehorchen, und feine sich auch, ihren Namen unter ein das dazu dienen follte, tem wahren e versteckte Weise entgegen zu ar= iften deshalb gemeinschaftlich eine ich erklärten und die Gründe an= nicht unterschreiben fonnten, und resten.

eiden Hofprediger, L. Salmuth hten die versammelten Prediger zu rift zu unterzeichnen, nach welcher schafft werden sollte. Als tiefe bei inung blieben und behaupteten, es us hinter jener Verordnung, brach muth in die schändlichen Worte aus: ihn holen, es stede nichts vahinter." Uten Herren, die ihren Einfluß und auchen wollten, jene treuen Männer en unverrichteter Sache abziehen; ller Zorn und sannen auf Rache. en frommen Katemann für seinen fie es nannten, ju bestrafen, fand

st die Ueberzeugung gewonnen, daß A Christian von dem Canzler Crell eten belogen und betrogen ward, -Blendwerk vormachten. Er faßte Beise anzugehen, um ihm die Ber= eit gemäß zu schildern und ihm den ju fagen, meshalb fie den Erorcis= fönnten.

rfuhr ter Superintenbeut, baß ber ähe von Pirna eine große Jagd ab= iefe Gelegenheit wollte er benupen. e seine Pfarrer, es waren fünfzig, um nit ihnen am Kämlerthore auf, durch mit feiner Jagdgesellschaft hinaus= r bestimmten Stunde kam er; neben Dr. Crell. Sie waren höchlichst er= er da versammelt zu finden. Diese

tweilen an das Hirschgeweih hän- Lübergab im Namen aller eine Bittschrift, in welcher sie ben Churfarften baten, bag er fie mit ber Unterschrift 1591 zu Pirna an, um bort fein Amt ale Paftor und wegen Abschaffung bes Erorcismus verschonen mochte, Superintenbent anzutreten; ber Rath legte ihm aber weil fie tiefelbe ohne Verletung ihres Gewiffens nicht tie Concordienformel vor und begehrte, baf er tiefelbe leisten konnten. Sie bezeugten, baß fie mohl in bie Unterlaffung beefelben willigen fonnten, wenn biefelbe aus rechter Urfache begehrt murte; bag aber bie jegigen Umstände es ihnen unmöglich machten, barein zu willigen. Gie warnten auch den Churfürsten, "daß er fich ja mohl fursehen solle; benn es stede ber gange geholt, und er wirfte in Pirna mit großem Gegen bis Calvinismus tahinter".

Der Churfürst nahm die Bittschrift, las fie, murte sehr entruftet, gab sie Crell in die Bande und fagte jornig: "Ich sehe mein Bunter, wie gerne bie Pfarr= herrn in die Abschaffung bes Erorcismus willigen wollen."\*) Troptem fand Der schlaue Crell Mittel und Wege, ben guten Gindrud, ben ber Churfurft befommen, bald wieder zu verwischen. Dieser war von ben Crellianern den ganzen Tag förmlich umlagert, und fie mußten ihn fo zu bethören, daß er, ber miffentlich niemals in bas gottlose Treiben biefer heimlichen Calvinisten gewilligt haben wurde, boch die Bahrheit nicht erkannte und beshalb auch feine Abhülfe schaffen fonnte.

Schon am folgenden Tage schickte Crell ein Schreiben an Rademann und seine Prediger, in tem er sie "Berrather und Aufrührer Schalt, welche Gr. Churf. Gnaten gang freventlich, durftiglich und aufrührerischer Beise unter bie Augen getreten, und also murdig maren, raf man fie mit Weib und Kintern jum Lande hinaus jagte".

Am 27. Juli 1591 wurde Kademann in tie Regie= rung nach Dreeben citirt und bort mußte er allerlei barte Borftellungen anhören. Um britten Tage erging rann ein Befehl von Crell, ber angeblich im Namen ree Landesherrn handelte, "daß M. Kademann sich in= nerhalb zwei Tagen aus ber Stadt paden und fein , beive heimliche Calvinisten, selbst Amt an M. Felir Fabricius überlassen sollte". Der lettere, biober Superintentent zu Leignig, mar ein offenbarer Calvinift.

Ratemann mußte ter Gewalt weichen. Um 3ten August manterte er mit Beib und Rintern ins Eril. Seine bisherigen Buhörer begleiteten ihn laut weinend in großer Menge bis über die Elbe. Beim Abschied fagte er zu ihnen: "Mit Weinen laffet ihr mich weggieben; mit Freuden werdet ihr mich wiederholen!" Und fiche, biese im Bertrauen auf ten endlichen Sieg ber gottlichen Bahrheit geredeten Borte follten ichneller in Erfüllung gehen, als bie Freunde hatten hoffen und erwarten fonnen.

Auf durfürstlichen Befehl wurde ber erwähnte Fa= bricius zwar am 17. September vom Rathe der Stadt Pirna berufen; aber schon am 25. desselben Monats starb Christian I., und ramit hatte auch alle Macht bes gottlosen Crell ein Ende erreicht. Diefer einfluß= reiche Feind ber lutherischen Rirche that einen schredluß, den Churfürsten selbst auf alle lich tiefen Fall von seiner Bobe herab. Da ter Erb= pring erft 7 Jahre alt war, so erhielt sein Bormund, ber Bergog Friedrich Wilhelm von Altenburg, Die Berwaltung ber Regierung. Diefer mar ein treuer luthe= rischer Fürst und traf sofort Maßregeln, dem Treiben ber heimlichen Calvinisten ein Ende zu machen. Die Bornehmsten aus den Theologen, welche den Calvinis= mus durch Lug und Trug einzuführen trachteten, wurben gefangen gesetzt und auch ber Rangler Crell marb auf der Festung Ronigstein in festen Gewahrsam ge= bracht.\*\*)

Jener Felix Fabricius fam nun am 21. Dctober unterschreiben sollte. Da er sich bessen weigerte, so ward ihm untersagt, die Kanzel zu betreten. Doch gab ihm ber Rath seinen Unterhalt auf ein Bierteljahr; bann mußte er abzichen. Roch ehe bies geschab, wurde ber vertriebene Rademann "mit Freuden" gurud= zu seinem am 17. October 1607 erfolgten seligen Tote. Der Berzog Friedrich Wilhelm mar ihm sehr gewogen, brauchte ihn wiederholt bei wichtigen Bisitationen und erwies ihm viele Boblthaten. Seit bem 6. Februar 1604 war ihm, weil er alt und schwach geworden, sein Sohn Beorg als Adjunctus beigegeben worten, ter gang in bes Batere Fußstapfen trat. Der alte Rabemann hat viel Kreuz und Trubfal erlitten; bas bitterfte war ihm aber, baß sein eigener Bruter, er hieß Grego= rius, nicht nur römisch fatholisch murte, sondern sogar ein hohes Rirchenamt annahm. 3m Frieden ift er end= lich enischlafen und hat von feinem Gott und Beiland ben Lohn empfangen, ben er treuen Knechten verheißen hat. Seine Gemeinte, die ihn herzlich geliebt hatte, tieß ihm in der Kirche, in der er so oft das Evangelium Des Gohnes Gottes verfündet hatte, ein schönes Dent= mal feten. Beim Altare fieht fein Bild in Lebens= größe, fuieent, in Stein ausgehauen, und unter bem= felben find bie Worte zu lefen:

"Jefus Chriftus ift in Ewigkeit meines Lebens Licht und mein Beil."

(Rad R. B. Dietmann in feiner "Priefterfc. b. Churf. Sachfen. I, 502. 1035. ff.)

### Bur firchlichen Chronif.

#### I. America.

"Baffional Chrifti und Antichrifti." Ueber bies in unserm Berlag erschienene Büchlein urtheilt der Pilger in Reading alfo: "Diefes Buchlein wird fur jeden evangelifchen Chriften eine willtommene Erscheinung fein. Als Dem berühmten Maler Lufas Rranach, bem Meltern, Die evangelische Lehre, von Luther gepredigt, tief in's Berg gedrungen mar, malte er die 26 Bilber, bavon die eine Salfte Chriftum in feiner tiefen Erniedrigung, bie andere den Pabft in feiner antichriftlichen Gelbfterhebung barftellt. Luther lieferte auf Rranache Bitte gu ben Bilbern ben Tert, aus Bibelworten, bem pabftlichen Rirchenrecht ac. bestehend, und gab es getroft wider alles menschliche Bebenfen Anno 1521 heraus. Es murbe in viel taufend Exemplaren in Deutschland verbreitet und trug fehr viei bazu bei, die noch Unentschiedenen und Schwankenden völlig zu überzeugen und zum Befenntniß ber evangelischen Wahrheit zu bestimmen. Sind auch die Bilber nicht nach bem afthetischen Beschmad unserer Beit gezeichnet, so ift ber Gindrud berfelben mit ihren treffenden Unterschriften boch ein überwältigender." — Dies Schriftchen ift gu haben bei unferm Generalagenten, herrn M. C. Barthel, und foftet 25 Cte.

Die fog. lutherifche Generalfynode hat fich auch ben fernen Beften ale Miffionefeld auserseben. Reulich bielten eine Angahl Glieber Diefer Synobe aus bem Dften, Nordwesten und Beften eine "Miffionsconvention" in Omaha, Rebrasta. Dieje Berfammlung nannte fich zwar "Miffionsconvention der lutherifchen Rirche", reprafentirte aber nicht die rechtgläubige lutherische Rirche, fonbern nur die fich lutherisch nennende, in der That aber unionistifche Generalfynode. Ihre Miffionare werden baber auch ben Leuten nicht bie volle reine Bahrheit bringen. - Sollte bies nicht ein neuer Sporn fur uns fein, bas Werf ber innern Miffion recht eifrig zu treiben?

<sup>\*)</sup> Das hatte ihm nämlich Crell weis zu machen gesucht.

<sup>\*\*)</sup> Behn Jahre fpater, am 9. October 1601, murte er ale Sochverrather nach einem Urtheil bes faifert. Appellationegerichte gu f die Aniee nieder und Rademann Prag zu Dresben enthauptet.

find, auch zu gottesbienftlichen Sandlungen gemiethet werden, tann in einem Lande, mo bie Rirchen Privateigenthum find, und neue Gemeinden nicht immer fofort bas Weld haben, fich eine Rirche zu taufen ober zu bauen, nicht befremden. Dag aber in einer Rirche Theater gespielt wird, in der nicht blos bildlichen, fondern mirtlichen Bebeutung bes Bortes, barf mobl in Erstaunen berfeben. Diefer erstaunliche Borfall ereignete fich, wie wir aus einem Bericht ber ,Tribune' erfeben, neulich in ber Unity= Rirche, wo die Gemeindemitglieder einer Liebhaber-Theatervorstellung guschauten und fich vortrefflich amufirten. Der Borfall liefert ben Beweis für eine in Diefem Blatte foon früher einmal aufgestellte Behauptung, bag nämlich bie amerifanischen Rirchengemeinden nichts Underes flub als gefellichaftliche Clubs und von diefem Standpunkt aus beurtheilt werben muffen."

#### II. Ausland.

Die Sannoveriche Separation nimmt, wie man lief't, ihren, wenn auch langsamen, boch ftätigen Fortgang. Im fogenannten Wendlande, nemlich in Gifterbed, haben wieber 80 Paftoren ihren Austritt aus ber Lanbesfirche ertlärt und auch in Bahrenholz zeigt fich bie Reigung zum Austritt. 3mar wird gemelbet, bag in Scharnebed einige Ausgetretene wieder gurudtreten; es ift aber thöricht, wenn dies die Berehrer ber Landestirche für ein Beichen ansehen, daß die Separationssache icon wieder im Rudgange fei. Unter benen, Die bei bergleichen Bewegungen ergriffen werben, gibt es immer auch eine Ungahl folcher, bie fcon in ber erften Unfechtung iwieber abfallen. Matth. 13, 20. 21. - Das Lette, mas mir über bie Sannoveriche Separation aus beutschen Blättern erfahren, ift bas Folgende. In hermannsburg ift bie Bahl ber Unterschriften ber separirten Gemeinde auf 1320 gestiegen. Das läßt auf eine Seelenzahl von ziemlich 2000 fcbliegen, alfo gegen zwei Drittel ber Geelenzahl ber früheren Darochie. Der Grundstein gur neuen Rirche follte vielleicht noch vor Oftern gelegt werben. Miffoneinspector Gultmann foll zweiter Paftor werden und Lehrer Wichmann aus Bennien im Denabrudischen Rufter, Organift und Lehrer; bie Baifenfoule foll in eine Gemeindefoule umgewandelt werben. - Die Separation im Rirchfpiel Briedel umfaßt bei einer Gefammtzahl von 250 Saushaltungen mit 1212 Seelen jest 47 haushaltungen und 6 einzelne Anechte ober Mägbe, im Gangen 177 Seelen. Much fonft find im Luneburgifchen bin und ber Austritte aus ber Landestirche vorgefommen, beren Umfang fich noch nicht überseben läßt. In ben Dfterfeiertagen foll ber Bujug nach hermannsburg auch aus ziemlich weiter Ferne ein fehr bedeutender gewesen fein. So berichtet Berr Paftor Lohmann in feinem Blatte.

Bas toftet eine Pabftmahl? Die Rleinigfeit einer Million Franken ungefähr. Diese Summe murbe in Rom größtentheils für Lebensmittel verausgabt, welche für 3 Monate aufgespeichert waren und von benen icon mahrend ber furgen Dauer bes Conclave unglaublich viel vergehrt ober wenigstens verschleppt wurde.

(Evang.-luth. Friedensbote.)

Der berftorbene Pabft hat, wie ber Elfaffer Friedensbote ichreibt, früher zu ben Freimaurern gehört. Gin Freimaurerblatt schrieb vor Rurgem : "Unser Er-Bruder. ber Papft Graf Maftai Ferretti, ift einer ber unfern gewefen. Bu Philadelphia ale apostolischer Nuntine Gregors XVI. erhielt er die Beihe als Freimaurer und ba er ein Huger Mann war, flieg er raich im Grab und verfprach viel. Der Eid, ben er uns geleiftet, lautet: ,3d werbe ein warmer Bertheibiger biefes maurifchen Orbens fein. Es ift ber ebelfte, ben ich fenne, und fein bober Bwed ift ber, bie gange Belt ju moraliffren, bie Menfc. beit gu heben und fle überall und immer gu vertheibigen."

Die Bibel in Rom. Dr. Prime, ber fich letten Winter langere Beit in Rom aufgehalten hat, fchreibt: Als

Theater in ber Rirche. Die ,, Iliuvis Staatszei- ich vor nahe 25 Jahren Rom besuchte, war es unmöglich, tung" fagt: "Daß Theatergebaube, ba fie eine große Bu- auch nur ein einziges Eremplar ber heiligen Schrift in hörerschaft faffen und mehr ober weniger afustisch gebaut fammtlichen Buchhandlungen ber Stadt zu finden, ba bie Berbreitung berfelben im Rirchenftaat verboten mar. Best wird Dieselbe verfauft und gelesen mit berselben Freibeit, wie in protestantischen Landern. Im größten Sotel, bem Quirinal, ift in jedem Bimmer ein prachtig gebunbenes, mit Golbichnitt verziertes Eremplar ber beiligen Schrift ju finden. Gin Agent ber britifchen und auswärtigen Bibelgesellschaft wohnt in Rom und beforgt bie Berbreitung ber Bibel in Gafthäusern, Anstalten und wo immer ihr eine offene Thure gemahrt wird. Colporteure geben jest von Rom aus und burchziehen bie Städte und Dörfer des ehemaligen Rirchenstaates mit dem Wort bes Lebens. (L. 3tidr.)

Römifder Bibelhaß. Ginem Bericht aus Brescia über die Bibelverbreitung in Italien entnehmen wir Fol= gendes: "Ein Bert wie diefes muß nothwendigerweise ben Born ber Priefter und ihrer Trabanten ermeden. Was haben doch hier nicht die Mitglieder des fatholischen Birtels gethan, um ben Bertauf ber heiligen Schriften gu verhindern! Um Tage Maria himmelfahrt benupten bie Ranzelredner den Anlaß, um vor den "protestantischen" Büchern zu warnen, und einer ber fanatischsten Priester zerriß auf der Kanzel das Neue Testament in Stüde, um seine Buhörer bamit aufzufordern, bas Gleiche ju thun, wenn fle etwa eine biefer Bucher befäßen. Die Juden freugigten ben BErrn JEfum und bie Priefter, ihre murbigen Nachfolger, reißen fein Wort in Stude."

Pius IX. Das Jesuitenblatt "Unica cathoilca" beginnt bereits die Bunder Pabfts Pius IX. ju fammeln, um beffen Geligsprechung vorzubereiten. Gie ergablt von einer Baroneffe Scoppa Greco aus Sant Andrea bell Jonio in ber Proving Calabria, welche von einer branbigen Sautentzundung am rechten Daumen genesen fei, nachbem einige Saare, welche bem verftorbenen Pabft gehört hatten, auf die munde Stelle gelegt worden waren.

#### Pfalm 91.

Ale Ronigeberg im Jahre 1764 burch einen Brand verheert murbe, verlor ber alte Paftor Jefter in wenigen Stunden Alles. Seine Rirche, feine Wohnung, feine auserlesene Bibliothet und alle seine habseligkeiten wurben ein Raub ber Flammen. Giner feiner Entel trug ben bamale icon 86 Jahre alten Mann aus ben Flammen beraus. Als balb barauf ein ganbprediger ibn bebauerte, ermiberte er: "Ich ftehe foeben in ber Betrachtung bes 91. Pfalms. 3ch habe Alles, mas in bem Pfalm fteht, ale Bahrheit erfahren. Ich bin in Deftzeiten getommen, und Gott hat mich unter feinem Schirm bewahrt. 3ch habe ben Rrieg erlebt und er hat mich mit seinen Tittigen bebedt. 3ch bin in Teuerenoth gerathen, und Gott befahl feinen Engeln, baß fie mich auf ben Banben trugen. Gott hat mich zu Ehren gefest und mit langem Leben gefättigt. Run ift bas Lepte übrig: 3ch will ibm zeigen mein Beil. (B. 16.) Und bas wird er auch thun!"

Wo ift ein folder Gott, wie bu bift? Mich. 7, 18.

3d weiß noch feinen beffern Berrn; Bas mir gefällt, bas thut er gern; Doch weiß ich feinen fchlimmern Rnecht; 3ch mach ihm feine Sache recht.

Gott Lob, daß mir mein BErr vergibt Und mich aus freier Gnabe liebt! Gott Lob, daß er mich dulben fann! Gott Lob, er nimmt bie Gunber an!

Drum bleib ich fcon bei biefem BErrn, Und bas von gangem Bergen gern. Bei feinem Wort, in feinem Blut hat's meine Seele ewig gut.

(E. G. Boltereborf.)

#### Singularia aus

Daniel Grefer, noch ein & in feiner eigenen Lebenebefchrei er Luthern noch in ber Mone Worms gieben feben und allde gen boren, bag bie Emporfird Ale nun viele aus Furcht, bie brechen, die Fenster ausgeschl Rirchhof hinaus gesprungen Stille ermahnt, mit ber Ben ihnen nur fo ein Gefpenft vo fam benn ber Gottesbienft auc fculbige Radrichten, 1725, 5

Aus einer Chronif ber Stab Luther von Tegel bas erfte ma Stadt gehört habe, bahin er mit dieses Jahres zur Bistation de gefommen war. "Da haben fi "von vielen geistlichen Sacher Dr. Staupig: Igund wird ei Wurzen ist einkommen ein gele Rom, ber beißt Tegel, ber fpri ober Grofchen flinge, beg Geel Fegefeuer.' Darauf hat Dr. will ich ber Paufe ein Loch n hat alsobald angefangen, ju ben Tegel ju ichreiben." (8 Lingfe. S. 27.)

Mle Luther auf bem Wege furt kam und eine betagte Ma brechts von Solzhausen, mit I ner Unfunft erfuhr, überfendet suchte ihn auch felbst und spra Sie hätte von ihren Eltern gel hen, daß Gott jemand erwedt Menfchentande wiberfeben mur' ber sein, wozu fie ihm Gottes Beift munichen wolle." (Ling

#### Gemissenli

Als im Jahre 1530 ber Ca Melanchthon in Augeburg t Unruhe und Berwirrung burch land angerichtet worden fei, und thon entgegnete, fein Gewiffe Pabfithum jurudjutehren, ba "Bas Gemiffen! Der Rai Bermirrung im Reich nicht leib nur bie Papisten fo gottlos bad führten! Aber leider benten gute "Protestanten" fein woller fle feben, welchen Rumor bas anrichtet.

Bider bie Bahrheit ftreiten, als viele meinen. Es ift nicht es richtet auch in ber Seele be auch bann schwerlich umfehrt. einfieht, wider Gott gefämpft hierzu ift Defolampabius Rampfgenoffe. Bon ihm erga einst ein gewisser Fürst vorgebo gleichen fich (in ber Lehre vom an die Gloffen (menschliche Ar gegen Luther Wort und Rraft nichts geantwortet, als: ,Er Sand mare abgehauen morben, wider Luthern ju fchreiben."" richten, 1720. S. 357.) De wohl, daß er nicht für bie Bal bedauerte bas ichmerglich, und Irrthum!

ite, war es unmöglich, er heiligen Schrift in tadt zu finden, ba bie staat verboten war. sen mit derselben Freiremplar ber heiligen britifchen und aus-Rom und besorgt bie ifern, Anstalten und ährt wird. Colporurchziehen bie Stäbte taates mit bem Wort

(L. Ztschr.) Bericht aus Brescia entnehmen wir Fol= if nothwendigerweise Trabanten ermeden. lieber bes katholischen heiligen Schriften zu nelfahrt benupten die en "protestantischen" fanatischsten Priefter ament in Stude, um as Gleiche zu thun, efafen. Die Ruben le Priester, ihre würn Stüde."

"Unica cathoilca" lus IX. zu fammeln. en. Sie erzählt von Sant Andrea bell be von einer brandi-Daumen genefen fei, rftorbenen Pabft gegt worden waren.

burch einen Brand r Jester in wenigen ne Wohnung, feine Sabseligkeiten wur= r feiner Entel trug ann aus ben Flamandprediger ibn bein ber Betrachtung was in bem Pfalm in in Deftzeiten geem Schirm bewahrt. mich mit seinen Fitgerathen, und Gott uf ben Banben trut und mit langem brig: Ich will ihm vird er auch thun!"

ift? Mich. 7, 18. Errn; ern; nern Rnecht; dt.

vergibt liebt! fann! ider an!

BErrn,

gern.

. . Boltereborf.)

Singularia aus Luthers Leben.

Daniel Grefer, noch ein Beitgenoffe Luthers, ergablt in feiner eigenen Lebensbeschreibung, im Jahre 1521 habe er Luthern noch in ber Monchstappe burch Erfurt nach . Im größten Sotel, Worms ziehen sehen und allda bei solchem Zulauf predi-ein prächtig gebun- gen hören, daß die Emporfirchen zu manten angefangen. gen hören, daß die Emportirchen ju manten angefangen. Als nun viele aus Furcht, dieselben möchten jusammen= brechen, die Fenster ausgeschlagen haben und auf den Rirchhof hinaus gesprungen feien, habe Luther alle gur Stille ermahnt, mit ber Bemerkung, ber Teufel mache ihnen nur fo ein Befpenft vor. Das beruhigte, und fo fam benn ber Gottesbienst auch glüdlich zu Enbe. (Un= iduldige Nachrichten, 1725, 538.)

Aus einer Chronik ber Stadt Grimma erfieht man, daß Luther von Tegel bas erfte mal im Jahre 1516 in Diefer Stadt gehört habe, dahin er mit Staupip und Link im April Diefes Jahres zur Bisitation bes bafigen Augustinerflofters getommen war. "Da haben fie", heißt es in ber Chronit, "von vielen geiftlichen Sachen gerebet. Leplich fpricht Dr. Staupip: Ihund wird ein Brief gefchrieben, wie gu Wurgen ift einkommen ein gelehrter Mann vom Pabft gu Rom, ber heißt Tezel, ber spricht: ,Sobald ber Gulben ober Grofchen flinge, beg Seele foll erlofet fein aus bem Fegefeuer.' Darauf hat Dr. Martinus gefagt: . Nun will ich ber Paule ein Loch machen, ob Gott will', und hat alfobalb angefangen, ju Grimma im Rlofter wiber ben Tezel zu fchreiben." (Luthere Reisegeschichte von Lingte. G. 27.)

Als Luther auf bem Wege nach Worms durch Frankfurt tam und eine betagte Matrone, Bittme Berrn Gilbrechte von Solzhausen, mit Namen Ratharina, von feiner Antunft erfuhr, überfendete fie ibm ein Befchent, besuchte ihn auch felbst und sprach unter anderem zu ihm: Sie hatte von ihren Eltern gehört, es murbe bald gefchehen, daß Gott jemand erwedte, ber fich dem papistischen Menschentande widerschen murbe, darum hoffe fie, er werde ber fein, wozu fie ihm Gottes Gnade und ben Beiligen Beift munichen wolle." (Lingte, G. 92.)

#### Gewiffenlofigkeit.

Ale im Jahre 1530 ber Carbinal von Salzburg bem Melanchthon in Augeburg vorhielt, welche furchtbare Unruhe und Berwirrung burch bie Lutheraner in Deutschland angerichtet worden sei, und als ihm hierauf Melanchthon entgegnete, fein Gewiffen erlaube ihm nicht, zum Pabsithum jurudzutehren, ba rief ber Cardinal aus: "Bas Gemiffen! Der Raifer wird die Störung und Berwirrung im Reich nicht leiden!" - Bollte Gott, bag nur die Papisten so gottlos bächten und so gottlose Reden Aber leiber benten und reben viele, welche führten! gute "Protestanten" fein wollen, jest nicht anders, wenn sie sehen, welchen Rumor bas Bekenntniß ber Wahrheit anrichtet.

Wider Die Wahrheit ftreiten, ift eine gefährlichere Sache, als viele meinen. Es ift nicht nur eine fcwere Gunbe, es richtet auch in ber Seele ben Schaben an, bag man auch bann schwerlich umtehrt, wenn man gleich endlich einsieht, wider Gott gefämpft zu haben. Gin Beispiel hierzu ift Dekolampadius, Zwingli's Freund und Kampfgenosse. Bon ihm erzählt Selneder: "Als ihm einft ein gemiffer Furft vorgehalten, wie er und feinesgleichen fich (in ber Lehre vom beiligen Abendmahl) nur an die Gloffen (menschliche Auslegungen) hielten, bingegen Luther Wort und Rraft habe, ba habe er weiter nichts geantwortet, als: "Er wollte, bag ibm erft bie Sand mare abgehauen worden, ehe er angefangen hatte, wider Luthern ju ichreiben." (G. Unichulbige Nachrichten, 1720. S. 357.) Defolampabius fühlte nun wohl, daß er nicht für die Wahrheit gestritten habe, und bedauerte bas fchmerglich, und boch blieb er bei feinem 3rrthum !

Bift bu ein Chrift, wenn bu bich mit ber Bibel vergleichft?

Als einst der berühmte Sprachgelehrte Laurentius Balla (gestorben im Jahre 1465) in ber Stadt Rom ben Unfang ber Bergpredigt Christi Matth. 5, 3-13. gelefen hatte, rief er tief ergriffen aus: "Wahrhaftig, entweder ist bies nicht mahr, ober wir find feine Chriften."

Paulus gebeut 2 Tim. 2, 15., man foll die Lehre recht theilen, daß man den hartnädigen harte, aber ben Berbrochenen und Weichmuthigen gelinde Lehre vortrage, auf bag bie furchtlofen, fichern Leute anfangen fich ju fürchten, die andern aber, die mehr benn gu viel mit Furcht bedrangt find, anheben ju glauben und ju hoffen. Diefer Unterschied bes Befetes und Evangelii ift mohl gebräuchlich, aber er wird nicht alfo ins Werk gefest. Denn wir find fo fcmach, daß und ber Wedante von ber Gunde und Tod viel eher bas Berg rührt, benn bas Lachen und bie Freude bes Evangelii. Und bag ich von mir felbst fage: mein Berg wird nicht alfo erfreut durch die Erlöfung und bas Leben, fo mir burch Chriftum geschenft ift, wie es burch ein einiges Wörtlein bes Befetes ober burch einen geringen Bebanten von der Gunde und Gottes Gericht erschredet wird. Solches tommt baber, daß man den Unterschied bes Ge= febes und Evangelii nicht vollfommlich in ber Uebung lernen tann. Es wird zwar geschrieben und gelehrt, im herzen aber fühlet man es nicht, benn fonft murben bie erschrodenen Bergen alle Traurigfeit fallen laffen. Denn, wie gefagt, bicfe follen fich ber Stimme bes Lachens und Freude annehmen und nicht ber fcredlichen und traurigen Stimme bes Gefetes. (Luther. Bald IV, 2593. f.)

> Des alten Joh. Mathefius Beichte. Fromm bin ich nicht, bas ift mir leib, Befenn mein Gund, fuch Onad bei Beit, Un Chrift glaub ich unnuger Rnecht, Sein Blut allein macht mich gerecht. (Das beutsche Rirchenlieb v. Badernagel, G. 386.)

> > Amtseinführungen.

3m Auftrage bes bodm. Prafes bes westlichen Diftricts murbe herr Paftor b. M. Rreuter, bieber Glieb ber ehrmurbigen Dhiofpnobe, am zweiten Oftertage vom Unterzeichneten in feiner neuen G. Polad. Bemeinde eingeführt.

Abresse: Rev. H. M. Kreuter,
Gordonsville, Cape Girardeau Co., Mo.

3m Auftrage bes bodw. Prafibiums wurde Berr Paftor Ferb. Baufer am Sonntage nach Oftern in feiner neuen Gemeinde gu Colb Bater, Dich., in fein Amt eingeführt. A. Denfel.

Abreffe: Rev. Ferd. Hæuser, Cold Water, Mich.

3m Auftrage bes ehrwürdigen Prafibiums öftlichen Diftricts habe ich unter Affifteng bee herrn Paftor Frang B. Schmitt am Sonntag Jubilate Berrn Paftor P. Deib, früher in Peoria, 30., in feiner neuen Bemeinde eingeführt.

Moresse: Rev. P. Heid, Martinsville, Niagara Co., N. Y.

Erhaltenem Auftrag gemäß wurde herr Paftor Gimon Meeste am Sonntag Jubilate in seiner Gemeinde in ben Counties Fillmore und Saline, Rebr., eingeführt; berfelbe mar vorber vom ehrm. Prafes westl. Diftricte in der Gemeinde bes frn. Paft. Lenpfc an ber Clatonia Creef, Bage Co., Rebr., eraminirt und orbinirt worben. 2. Dornfeif.

Abresse: Rev. Simon Meeske, Ohiowa, Fillmore Co., Nebr.

#### Berfammlung der Synodal = Conferenz.

Die Evangelifd-lutherifche Synobalconfereng wird fic, f. . w. ju ihrer biesjährigen Sipung am Mittwoch, ben 17. Juli, in ber St. Paulefirche bes herrn Dr. B. Gibler ju fort Banne, Ind., versammeln. Die Berren Prafibenten ber einzelnen Synoben wollen nicht verfehlen, eine Lifte ber ermählten Delegaten rechtzeitig an ben herrn Orisprediger einzufenden.

Watertown, 20. Mai 1878. A. F. Ernft, Gecretar.

Die Bemeinben, resp. Bereine, ber

nno geveten, ihre Deputirten für ben 27. und 28. Juni b. 3. County, Mo., jur Generalversammlung im Waisenhause zu Abbison abzuordnen. F. M. Große. 4 Paft. Jung it Mord = 3Uinois Baifenhaus = Gefellicaft

Rachbem bie I englische und De beutsche theologif Synobalgemeinbe etwaige begründet einzufenben.

Da nach Beschl Bericht barüber i berfelben Parochie tesbienften gebrai nobalgemeinben ! balbigft an bie b bann biefelben ge jugeben laffen wo

150 Paftoren i biums, ibren Da nicht nachgefomm feit ju Grunde ! Statiftit unferer ftoren erforbert, fofortige Ginfend

Clevelanb ? Gemeinde bes 4 loci wünscht An

Die Gub-9 f. G. w., vom 18 ftor Saupert in' Glieber ber Con

Die Baltim am Dienstag Di tige Anmelbung Die Dichig!

「. <sup>®</sup>. w., am 6., Grand Ravibe. Die Blieber !

ber, 14 Tage vo Die Norb [. G. w., vom (

in Blue Islan mögen bie bem Die Teras 14ten bis 18. J

2 Der ehrm. ? baß bie auf be eintretenben Er legt werben mi Gemeinbe bei ?

Eingefom: Bur Gyn ieinde in Bro Didinfon Cour von Paft. Mey von Paft. Bett Paft. Schiefert Paft. Nüpels ( Gem. in Neu Lowell, Mo., 1 County, Mo., in Farley, Mo Paft. Birkman baselbst 90 Cte baselbst 35 Ct County, Mo., 1.00. Past. 1 St. Louis 10.

Paft. Lehmann Scholz in Sol baselbst 3.62, Fadlers Gem. Dochstetters & Gem. in Diffi Mo., 4.00. Frese's Gem. St. Pauls-Go baselbst 3.23. 10.00, von it

#### venn bu bich mit ber Bibel rgleichst?

Sprachgelehrte Laurentius Balla 5) in ber Stadt Rom ben Anbrifti Matth. 5, 3-13. gelefen aus: "Wahrhaftig, entweder ift find feine Chriften."

ı. 2, 15., man foll die Lehre n ben Bartnädigen barte, aber eichmüthigen gelinde Lehre vor= ofen, fichern Leute anfangen fich en aber, die mehr benn zu gt find, anheben zu glauben Unterfchieb bes Befetes l gebräuchlich, aber er wird nicht Denn wir find fo fdmach, daß r Sünde und Tod viel eher bas n und die Freude des Evangelii. bft fage: mein Berg wird nicht Erlösung und bas Leben, fo mir ft ift, wie es burch ein einiges ober burch einen geringen Be= b Bottes Bericht erschredet mirb. ß man ben Unterschied bes Bet vollfömmlich in ber Uebung war geschrieben und gelehrt, im es nicht, benn fonft murben bie raurigfeit fallen laffen. Denn, h der Stimme bes Lachens und ht ber ichredlichen und traurigen Buther. Walch IV, 2593. f.)

#### . Mathefius Beichte.

cht, bas ift mir leib, und, fuch Onad bei Beit, d unnüger Rnecht, in macht mich gerecht.

#### iuführungen.

brafes bes weltlichen Diftricte murbe , bieber Glieb ber ehrwürdigen Dhiobom Unterzeichneten in feiner neuen 3. Volad.

ville, Cape Girardeau Co., Mo.

rafibiume murbe Berr Paftor Rerb. Oftern in feiner neuen Gemeinbe gu M. Denfel. lmt eingeführt.

cold Water, Mich.

bigen Prafibiums öftlichen Diftricts herrn Paftor Franz 2B. Schmitt am dor P. Beib, früher in Peoria, 3A.,

An unfere Gemeinden.

Nachbem bie Delegaten-Synobe Berrn Prof. M. Lop für bie englifde und herrn Paftor &. Pieper für bie neugegrundete beutiche theologische Professur erwählt hat, werben bie lieben Synobalgemeinben hiedurch aufgeforbert, ihre Buftimmung ober etwaige begründete Proteste binnen vier Wochen an Unterzeichneten einzusenben.

Da nach Beschluß ber Synobal-Conferenz bei nächster Sigung Bericht barüber abgeftattet werden wirb, ob in allen Gemeinben berfelben Parodialfdulen bestehen und welche Buder bei ben Bottesbienften gebraucht werden, fo werben alle Paftoren unfrer Gynobalgemeinden hiemit ersucht, furze Berichte über biese Puncte balbigft an bie betreffenben Diftricte-Prafibes einzusenben, welche bann biefelben gefälligft jufammenfaffen und bem Unterzeichneten B. C. Schwan. sugeben laffen wollen.

#### Rochmalige bringende Bitte.

150 Paftoren unferer Synobe find ber Aufforberung bes Prafibiums, ihren Parodialbericht an ben Unterzeichneten einzufenben, nicht nachgekommen. Da biefer Berfaumniß wohl nur Bergeflichfeit zu Grunde liegt, die von uns auch in biefem Jahre begehrte Statiftif unferer Synobe aber ben Bericht eines jeden ihrer Daftoren erforbert, fo bittet ber Unterzeichnete bie Rudftanbigen um fofortige Einfendung ihres Parochialberichtes.

2. Robrlad, Gecretar.

#### Confereng = Ungeigen.

Cleveland Diftricte-Confereng vom 18ten bis 20. Juni in ber Gemeinbe bes herrn Paftor Mees in Columbus, Dhio. Pastor loci wünscht Anmelbung. 3. Rupprecht.

Die Gub-Inbiana Concordia-Confereng versammelt fic, f. G. w., vom 18ten bis 20. Juni in ber Gemeinde bes Derrn Paftor Saupert in Evansville. Abenbmablefeier finbet ftatt. Alle Glieber ber Confereng werben erwartet. E. Mahlberg.

Die Baltimore Diffricte-Conferenz versammelt sich, f. G. w., am Dienstag Morgen ben 18. Juni in Washington, D. C. Beitige Unmelbung erwünscht. D. Balfer.

Die Michigan Paftoral- und Lehrer-Confereng verfammelt fich, f. G. w., am 6. Juli in ber Gemeinbe bes Derrn Paftor Roch in Grand Rapids.

Die Blieber ber Confereng wollen fich, befonderer Umftanbe bal-Rirchenlied v. Badernagel, S. 386.) ber, 14 Tage vorher anmelben, wenn sie ein Quartier haben wollen. Cb. M. Beifel.

> Die Nord - 3llinois Paftoralconfereng verfammelt fic, f. G. w., vom 9. Juli Bormittage bis jum 11. Juli Nachmittage in Blue Island, 308. Rur Golche, bie nicht fommen fonnen, mögen bie bem Pastor loci melben. C. Giffelbt.

> Die Teras Diffricteconfereng versammelt fich, f. G. w., vom 14ten bis 18. Juni bei Paftor Braun in Doufton.

G. Birtmann.

#### Beranderte Confereng = Anzeige.

Der ehrm. Paftoralconfereng von Jowa biene gur Rachricht, baß bie auf ben 10. Juli festgesetten Sipungen wegen ber bann eintretenben Ernte in bie zweite Boche bes Geptembere verlegt werben muffen, und zwar auf Bunfc ber St. Johannis-Gemeinbe bei Monticello. C. Frante.

#### Eingetommen in Die Raffe Des wefiligen Diffricts:

perin P. Deid, frühr in Porin, 3. A., grafft.

M. Krafft.

M. Medicine Gound, M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

M. Krafft.

4.00. Bon D. Liarfs bas. 1.00.
Für bie Dausbaltskaffe in St. Louis: Bon R. N. durch Past. Greifin Chanblerrille, Jus., 5.00.
Für bas Baisen haus in Abbison: Bon T. burch Past. Scholz in holt Co., Mo., 1.50.
Für bas Baisen haus in Boston: Bon T. burch Past. Scholz in Polt Co., Mo., 1.50.
St. Louis, 22. Mai 1878.

#### Gingefommen in Die Raffe Des mittleren Diffricts:

Für die Baufasse: Durch Past. Steinbach in Fairsielb von Joh. Märs \$5.00, von Wittwe C. Bohnenberger 1.00. Past. Deins' Gem. in Trown Point 5.00.

Hür die Gemeinde in Crimmitschau: Bon Past. Evers' Gem. in Abams County 6.00. Drn. Fins in Lasagette 1.50.

Hür Past. Dirschmanns Gemeinde: Durch Past. Stod von Frau Zelt 2.50, Frau Reiß 2.50.

Hür die Emigranten mission in New York: Bon Past. Evers' Gemeinde in Abams County 7.00. Past. Deurst. Gemein past. Evers' Gemeinde in Abams County 7.00. Past. Deurst.

Bon Past. Evere' Gemeinde in Abams County 7.00. Past. Deint' Gem. in Crown Point 2.00. Frau Schaper in Columbia City 1.00. Past. Böse's Gem. an South Ridge 7.45. Orn. Dröge in Liverpool 3.00. Past. Aunz' Gem. in Julietta 7.03. Hochzeits-Collecte bei Hrn. Zwerner in Marysville 4.75. Orn. L. Lange in Montevideo, Süb. Amerika, 4.00.

Hür bie Emigranten miffion in Baltimore: Bon Past. Deinty' Gem. in Crown Point 1.00.

Hür arme Ehüler in Fort Wayn ne: Bon Past. Schlesselbeite's Gem. in Arcabia für Lannenselb 2.26. Past. Schlesselmanns Gem. in Reynolds für bens. 10.00. Taufcoll. burch Past. Schmidt in Liverpool für Oröge 2.00. Durch Past. Schöneberg in Lasayette 2.30.

manns Gem. in Reynolds für benf. 10.00. Taufcoll. burch Paft. Schmidt in Liverpool für Dröge 2.00. Durch Paft. Schöneberg in Lafayette 2.30.

3 um Sem in arhaushalt in St. Louis: Bon Paft. Niemanns Gem. in Tleveland 84.25.

3 um Sem in arbaushalt in Spring field: Bon Paft. Wendts Gem. in Waymansville 8.65.

3 um Collegehaushalt in Hort Mayne: Bon Paft. Wendts Gem. in Waymansville 8.65.

3 um Tollegehaushalt in Hort Mayne: Bon Paft. Dulis' Gem. in und bei Napoleon 14.00.

Kür Innere Mission: Bon Paft. Evers' Gem. in Noams County 6.00. Paft. Steinbachs Gem. in Fairsteld 10.53. Hrn. R. Kisling in Buenos Ayres, Sad Amerika, 9.75.

Kür franke Paft oren und Lehrer: Bon K. Wittelbsen, burch Paft. Dadn in Abams County 2.50. Paft. Reichmanu in Wapaconetta 200. Paft. 3schoche in Warion Township 5.00. Orn. B. Griebel das. 5.00. Orn. D. Meyer in Lafayette 1.00. R. R. burch Paft. Mever in Abams County 1.00. Paft. 3singels Gem. in White Creef 13.30. Paft. Schmidt und Gliebern str. Gem. in Liverpool 4.00. Paft. Rüßels Gem. in Columbus 14.56. Paft. Schumm in Willshire 1.00. Orn. Schuh in Cincinnati 50 Cts. Paft. Schumm in Willshire 1.00. Orn. Schuh in Cincinnati 50 Cts. Paft. Comm point 1.00. Paft. Dassobs Gem. in Columbia City 6.48. Frau Mestelli in Lafayette 1.00. Paft. Brubers Consirmanden 2.35. Krau S. burch Paft. Jüngel 1.00. Paft. Grubers Consirmanden 2.35. Krau S. burch Paft. Jüngel 1.00. Paft. Grubers Consirmanden 2.35. Krau S. burch Paft. Jüngel 1.00. Paft. Grubers Consirmanden 2.35. Krau S. burch Paft. Jüngel 1.00. Paft. Grubers Consirmanden 2.35. Krau S. burch Paft. Jüngel 1.00. Paft. Grubers Consirmanden 2.35. Krau S. burch Paft. Jüngel 1.00. Paft. Grubers Consirmanden 2.35. Krau S. burch Paft. Jüngel 1.00. Paft. Grubers Consirmanden 2.35. Krau S. burch Paft. Bayne 25.00. Paft. Crümers Consirmanden in Banesville 4.00.

26.22. Lehrer Müllers Schule bei Fort Wayne 3 25. Lehrer Seibels Classe das. 1.00.

\*\*Für die Bittwen-Kasse: Ben Past. dabn in Abams County 2.00. Pastore Evers das. 4.00. Dessemeinde 6.26. Lebrer Kirsch daselbit 2.00. Past. Nielhammer in zu Porte 4.00. Lehrer Messeich daselbit 2.00. Past. Nielhammer in zu Porte 4.00. Lehrer Messeich dasseich 2.00. Dra. 3. Sattler in Lasaweite 5.00. M. R. died der Albert Hills. 2.00. Dra. 3. Sattler in Lasaweite 5.00. M. R. died die Neicharts 6.00. Krau 3. Ph. Rausse in Reu-Lettelsau 1.00. Past. Kniefs Gem. da. 6.35. Kintdaussell. bei K. Conrab in Nargeville 2.30. Past. Seubnayd's Gem. in Fort Rayne 33.11. Für die Synotal fasse, in Duntington 380. Past. Evere's Gem. in Nargeville 2.30. past. Gelbt 2.00. M. Lebmann in Fairselb 10.00. Past. Stegers Gem. in Duntington 380. Past. Vere's Gem. in Narabia 2.00. Dessen Gemeinde 4.50, Kiliale in Tipton 2.75. Past. Karrers Gem. in Bielselb 5.83. Past. Reichanns Gem. in Westen 2.00. Dessen Gem. 2.01. Past. Past. Past. Reichanns Gem. in Waspaconetta 10.00. Past. Deing in Trown Point 4.00. Tessen Gem. in Waspaconetta 10.00. Past. Deing in Trown Point 4.00. Tessen Gem. in Waspaconetta 10.00. Past. Bis's Gem. an South Ridge 8.30. Nus Past. Grubers St. Idenmas Gem. in Assarcticks Gem. in Telleston 6.00. Past. Reichanns Gem. in Roseres Gem. in Roseres Gem. (nachrägtich) 5.00. Past. Michanet Gem. in Maron Ish. 34.00. Past. Schwerz Gem. hei Nachret 3.00. Dessen Gem. 34.00. Past. Schwerz Gem. in Waspacette 3.00. Dessen Gem. in Marora 5.00. Past. Merers Zions-Gem. in Waspacette 3.00. Dessen Gem. in Marora 5.00. Past. Nielsynders Gen. in Waspacette 3.00. Dessen Gem. in Nachrägem. 2.91. Lehrer Hannet Gem. in Marora 5.00. Past. Urbere Gebre in Assa. Past. Spat. Schwerz Ges. Schwerz Gem. bei Brot Bavne 18.18. Pastor Jusels Gem. in Marora 5.00. Past. Dessen hei Pro. Reiberd hand in Marora 5.00. Past. Dessen hei Pro. Reiberd Hanne Gem. in Waspacette 1.80. Past. Lever Hande Gem. in Birten Gem. in Billarb 9.09, bessen in Mer. Petites Gem. in Toleto 16.17. P

#### Eingekommen in Die Raffe Des Illinois = Difiricts:

Für die Synobalkasser Bet Junois Districts:
Für die Synobalkasser Bon Past. Pohls Gem. in Palatine \$4.85. Pastor Reisingers Gemeinte in Danville 12:30. Gem. in Matteson 9.15. Past. Döterleins Gem. in Homewood 13:00. Past. Hahns Gem. in Staunton, Collecte am Osterseite, 12:50. Lehrer B. Dild, Beitrag, 2:00. Durch Past. Dörmann in Jostville: von fr. Gem. 9:00 und Beitrag von ihm selbst 2:00. (Summa 863:80.) Für den College-Unterhalt in St. Louis: Abenemahlscollecten von Past. Döberleins Gem. in Homewood 9:00 und 13:00.

Mbenemahlscollecten von Past. Döberleins Gem. in Homewood 9.00 und 13.00.

Für arme Stubenten in St. Louis: Durch Past. Döberlein in Homewood für Siebrandt: von fr. Gem. 8.25 und von Prn. Siesmann sen. 5.00.

Für arme Collegeschüler in Fort Wayne: Durch Past. Wagner in Edicago vom Franenverein 15.00. Für ben studirenden Waisenstnaden: Durch Lehrer Steinbach in Chicago von Ida Peters, Martha Las und Emilie Stodmann se 110 Cis., Bertha Zell 5 Cis; durch Past. Succop daseihst von L. Benning und fr. Müller je 10 Cis., A. höcker, A. Scheel und Fr. Schulz je 25 Cis. (Summa \$16.30.)

Kür den College- Paushalt in Fort Wayne: Durch Past. Steege in Dundee, aus der Abendmahlstasse fr. Gem. 7.00.

7.00. Für ben Seminar-haushalt in Abbison: Durch Paft. Steege in Lundee, aus der Abendmahlekasse fr. Gem. 7.00. Für arme Seminaristen in Abbison: Durch Paft. Reinfe in Chicago vom Jungfr.-Berein fr. Gem. für C. Appett 5.00. Durch Past. Müller in Chefter für Bewie, höd und Müller: Coll. am Ofterseste 13.35 und Coll. bei der Doppelhodzeit von hermann und Mathibe Müller 9.60. (Summa \$27.95.) Für Past. Sond haus' Wittwe: Durch Past. Ling in Edicago, Coll. bei Aug. Reberts hochzeit, 3.55.
Tür Lehrer G. A. Albers: Bon der Chicago Lehrer-Konferen 13.50.

Confereng 13.50.

Tonferenz 13.50.

Hür die Gemeinde in Aurelia, Jowa: Bon Past. Döderleins Gem. in Homewood 44.00. Bon der Gem. in Abbison 20.00. (Zumma 64.00.)

Hür Past. Hirichmanns Gem. in Colorado: Durch Past. Bartling in Chicago von F. Benuing 1.00. Durch Past. Reinse das. von H. Weyer 50 Cts.

Hür die Taubstummen in Norris, Mich.: Durch Past. Müller in Chefter, Coll. sr. Gem. am Palmsonutag, 15.20. Undison, II., 16. Mai 1878. Bartling, Kassiere.

#### Für den Seminar : Saushalt in Addison

habe ich erhalten feit bem 13. Juni 1877:

habe ich erhalten seit dem 13. Juni 1877:

Durch Kassirer Roschte \$10.20. Durch Prof. Selle 6.25, 56, 28, 12.00, 5.00, 59.29, 5.55. Durch Kassirer H. Bartling 9.00, 45.00, 7.00. Turch Prof. Lindbemann 25.84.

Bon W. Kolb in Miles, Ju., 2 Sad Awiebelin. Aus Schaumburg, Ju.: von N. N. 3 S. Kartosselin. 2 S. Dafer, 2 S. Korn; von N. N. 3 S. Korn, 3 S. Hartosselin. 2 S. Hafer, 2 S. Korn; von N. N. 3 S. Korn, 3 S. Hartosselin. 2 S. Horn, 1 S. Mibl, 200 Pf. Schweinesselig. Aus Chicago durch R. Wilken von Dru. Köhler 2 Brl. Sauerfraut. Bon B. Köhn & Sohn in Sebongan, Wis., 355 Pf. frische Fische. Von Conr. Hörrath in Proviso, Ju., 2 Stück Fleisch. Von J. Kaufmann, Sebongan, Mis., 1 Barrel geräuchertes Fleisch und Würste. Von Past. Wambsganß Gem. in Abell, Wis., 1 Brl. Butter. Aus ber Gem. in Abbison, Ju.:

Echtere Müllers Schult bei flort Wayne 3 25. Leftert von Ell 11 w en .- Raffer Land. Amb in Abonn in A

Für den Seminar-Haushalt in St. Louis:

Für den Seminar Saushalt in St. Louis:

Bon Ch. Burgdorf in Red Bud, Il., 75 Pfund friches Rint-steisch und 12 Pfund Würste. Durch Orn. Past. Junget von Frau Nothburst 6 Paar Strümpse. Bon den Gärtnern Roblsing, Fast-bolz und Frerd verschiedenertei Gemüse. Bon Drn. K. Köhn in Spedongan, Wis., eine große Kiste Kisch. Bon Herrn Pastor Uchenbachs Gemeinde 35 Sack Mehl. Durch Drn. Past. Winstervon Drn. Wibracht 4 Gall. Apseldutter. Bon Drn. Past. Winstervon Drn. Wibracht 4 Gall. Apseldutter. Bon Drn. Past. Wangerins Gem. in Betblebem, Il., 194 Tupend Eier. Durch Drn. D. Kuhlenbeck von Past. Dittmanns Gem. in Collinsville 12.25. Bon Hrn. Past. Christian Bod 2 Gall. Pficsch Mus und aus defien Gemeinde von Ch. Hasen zu Ausbellufessche und the Ausschlassen von Wittwe Säper 1 Schinken. Bon der Gem. zu Lincoln, Mo., eine Kilte mit geräuchertem Fleisch. Die derren Walte, Haas und Schenkel, Barthmann, Göhner und Steinkamp haben und reichlich mit Seise versorgt. Bon Drn. Past. Kühus Zione-Gem. in Belleville 47.25. Bon Drn. Past. Kühus Zione-Gem. in Belleville 47.25. Bon Drn. Past. Kühus Zione-Gem. in Belleville 47.25. Bon Drn. Past. Gräbners Gemeinte in St. Charles 3.50. Durch R. R. dasselbst 1.00. Bon Drn. Past. Ausleres Gem. in Lyons, Jowa, eine Kiste mit Fleisch, Wur, 2 Schüster. Bon Johann Littmars in Zesterson County, Mo., 2 Schüsten, 2 Schultern und 1 Kiste mit Eiern. Durch Drn. Rasirer C. Grahl \$99.45.

Für den Seminar- Baushalt in Springfield:

Für den Seminar- haushalt in Springsteld:
Aus Prof. D. Wynefens Gemeinde in Daluta, Il., zwei Schinfen und etwas Wurft. Aus Paft. A. Greifs Gem. in Chandlerville, Il., 2 Schinfen, 9 Gall. Bett, 4 Bushel getrocknete Nepfel, 1 Dup. Schweinszungen, einige Würste, 10 Dup. Eier, 7 Sack Mehl und \$2.00 in Geld. Bon Past. Wolfs St. Pauls-Gem. in Altamont, Il., 4 S. Mehl, 4 Säde mit Fleisch, 4 S. Kartosseln, 1 Kufte Cier, 1 Eimer Butter. Bon Gliebern der Gemeinde des Pastor Wünsch dei Dwight, Il., 1 Faß mit Fleisch, 10 Pfund Butter, 100 Dup. Eier, 1 Fäßchen mit Bohnen. Bon Frau Wittwe Kraft 1 Eimer Apfelbutter. Bon hrn. Gall in Springsield 1 Dupend Besen.

Mit herzlichem Dank gegen Gott und die lieben Geber bescheinige ich ben Empfang folgender Gaben zu unserm Pfarrbausbau: Von 3. Behm \$3.00; Past. Bilt' Gemeinde 5.00; Past. Ernst in Canada 5.00; G. Effler 1.00; Fr. Dg. 1.00; H. Diedmann 1.00; H. Dröge 2.00; A. Menzel 1.12; G. Mahn 2.00; H. Tiarks 1.00; Past. Schöchs Gem. 5.00; durch Past. Jungs von Frau Nothburst 10.00; von Past. Schwemmly 4.00; durch bens, von Ungen. 2.00; von Past. Zellmann und Drn. Gaus je 1.00; turch Kassirer Eißseldt 8.36; von Past. Eitemfe 4.00; durch Past. Burger von H. Göfe 1.00. (Summa \$58.48.)
Colfar, Col., 22. Mai 1878.

Bur Die Taubflummen

Durch Raffirer Bartling (Illine 5.00. Bon Paft. Studt, Lugerne, Brandte Gemeinbe 15.87. Durch 5.00. Von Palt. Stubt, Lugerne, Brandts Gemeinde 15.87. Durch 41.49 und 55.45. Durch Paft. Tuckib, Ohio, 5.00. Durch Paft. Jowa von Frau M. B. in Roben seiner Gem. (nachträglich) 3.50. Fond du Lac 5.00.

Fond du Lac 5.00.

\*\*Rür arme Studenten: Collecte seiner Gemeinde, \$10.01 gesammelt \$4.50, besgl. auf M. Schaß. Turch Orn. Past. Dügli \$10.00 für Maas. Durch Orn. auf Struppe's Dodzeit ges. \$3.6 Orn. Sell dahier \$5.00 für arme Wasche. Durch Orn. Past. Reis deumann. Durch Orrn. Past. Reis deumann. Durch Orn. Past. Mollene Strümpfe, Frau Pröchel 1 Bettuc 1 Paar wollene Strümpfe, Frau Pröchel 1 Bettuc 1 Paar wollene Strümpfe, Frau Durch Orn. Past. Greis von N. N. Bon der Gemeinde in Chariton f. \$3.05. Durch Orn. Dast. Oreis von \$5.00, von d. D. Bruns \$1.40 Kothe von st. Gem. \$5.00 für St. Moll von fr. Gem. \$2.00 für Dertrich, Coll. sr. Gem. \$5.00 für Over. Wem. \$5.80 für Dover. O. Gem. \$5.00 für Dertrich, Coll. sr. Gem., \$7.00. sr. Gem. \$5.00 für Over. The Gem. \$5.00 für Dertrich Sindlause ges. \$1.75 und der Missionsfasse fr. Gem. \$20.00 g. Grupe von seiner Gem. \$4.80. dass. E. E. E. Brandt \$10.(10) für Sot B. Grupe von seiner Gem. \$6.85, meyer. Durch orn, Past, duge und von ber in Union Town \$3.6 Past. Oover ges. auf Orn. Iense Durch orn. Past. Pfeisser, Oster-Für den Seminarha Schaaf, Dankopfer fr. l. Frau & (Ilinois-Synobe) ges. auf orn.

Für arme Stubenten e in ber Gemeinbe bes frn. Paft. C

Bur arme Stubenten mund in Lincoln, Mo., von ber Storthmann ale ein Bermachini Siertymann ale ein Germachn, Son Paft. C. (für Sub. Machmuller) \$3.50. verein ber Bione - Gemeinbe ju \$8.00.

zu meiner Quittung für die Prediger- und Lehrer (westlichen vom 1. März ("Lutheraner" bom Rofine R. in ber Gemeinte bes & 3lle., \$1.00.

Rur Die biefige @ erhalten von Paft. Jos. Schmi festorum. Sammelband von 40 Balfte bes 17ten Jahrhunderts fdrift für bie historische Theologie

Buch = 9

Lutherische Lieber von J. F St. Louis, Mo., 1878.

Es find bies 20 von unferm lie Döscher, seinen Freunden in Dal Predigtamt verwaltete, gewidme Ueberschriften berselben: Gott, sweiß, an wen ich glaube. — Rr Der Christ. — Ich will dem Schaften Schule. — Rr Weine Schule. — Für Berlob — Meine Schule. — Für Berlob — Zum 80sten Geburtstag. — Le Das Schifftein Christi. — Die le Kirche in dieser letten betrübten Antwort eines Luthercaners auf Coucil. 1869. — Die Spötter. jüngste Tag. — Dle Seligkeit. — Unspruch tarauf, das zu sein, was ja eine nur wenigen Menschen vote Berse einen angenehmen fluß athmen einen angenehmen fluß oble Berje einen angencymen gan athmen einen gejund lutherischen baran wenbet, die es forbert, bit aewis nicht bereuen. Der P gewiß nicht bereuen. Der P 1 Eremplar 10 Cts., 12 Er. 80 C

#### Beränderte

Rev. J. Kaspar.

B. Gotsch.

Die Abreffe bes neugewählt unserer Synobe ift: Mr. J. T.

Corner of Miami St. an

2 Huber Stroh, 4 S. Ha-. Hafer, 2 S. Korn; W. Heibemann 2 S. Kartof-Winkelmann 1 S. Hafer, mann 1 S. Dafer; D. K. 2 S. Hafer; D. Rofen S. Korn; F. Thon 1 S. Ule \$1.00; F. A. Schmibt B. Rofermund 2 S. Pafer, proffeln, 2 S. Hafer; B. D. Hafer, 2 S. Korn, 1 S. D. Dohmeier 1 S. Da-F. Marquardt 2 S. Kar-H. Marquarbt 2 S. KarS. Hafer; D. Hachmeister
Stünfel 2 S. Hafer, 1 S.
tr, 1 S. Korn, 1 S. KarS. Hafer; burch U. Hiene
S. Hafer; B. Marquarbt
n; B. Siems 1 S. Karb. Hafer, 2 S. Kartoffeln;
10 2 S. Hafer, 2 Karn; W. Slems 1 S. Naroffer, 2 S. Kartoffeln;
il 2 S. Dafer, 2 S. Kartoffeln;
il 2 S. Dafer, 2 S. Kartoffeln;
S. Hafer; W. Kabe 2 S.
5. Dafer; W. Kiene 4 S.
K. Meyer 2 S. Kartoffeln,
artoffeln, 2 S. Dafer; H.
5. Korn, 1 S. Dafer; H.
5. Korn, 1 S. Kartoffeln;
intoffeln, 6 S. Dafer; L.
Kartoffeln; D. Badbaus
ffeln; C. Kornftäbt 2 S.
offeln, 1 S. Dafer, 1 S.
tartoffeln; K. Rage 4 S.
Cünftel jun. 5 Sad Kar
ffeln, 20 S. Dafer, 15 S.
Dehlerking 10 S. Kartofuer 4 S. Kortoffeln, 4 S.
Dehlerking 10 S. Kartofuer 4 S. Kortoffeln, 4 S.
Dehlerking 10 S. Kartofuer 4 S. Kartoffeln, 4 S.
Dehlerking 10 S. Kartofuer 4 S. Kartoffeln, 4 S.
Dehlerking 10 S. KartofDehlerking 10 S. KartofL. Rartoffeln; Wittwe
1 S. Kartoffeln; Wittwe raue von Wittwe Uhrens
1 S. Kartoffeln; Wittwe
Bittwe Graue 2 S. Dafer,
e 2 S. Dafer, 1 S. Kar
1. Afche 2 S. Kartoffeln;
Ralgemann \$5.(11); D.
I. S. Korn; durch & Meffeln; E. Pflug 2 S. Da1. Dafer, 1 S. Kartoffeln;
J. Rublmann 2 S. Dafer,
2 S. Kartoffeln; J. Knip2 S. Hartoffeln; J. Knip2 S. Hartoffeln; J. Göllner
ober 1 S. Kartoffeln; J. Göllner
ober 2 S. Kartoffeln; B. Göllner
ober 2 S. Kartoffeln; D.
D. Kartoffeln; B. Bösfe
orn; F. Kuhlmann 5 S.
afer.

Johann Robbe.

in St. Louis: t in St. Louis:
75 Pfund frices Rintrn. Past. Jungaf von Frau
Gärtnern Roblfing, FaßBon Orn. B. Köbn in
isch. Bon Derrn Pastor
Lurch Orn. Past. Winkler
Bon Orn. Past. Wanugend Eier. Durch Orn.
m. in Collinsville 12.25.
pfiisich Mus und aus defAlfelschrifte und 1 Paar
iken. Bon der Gen. zu
item Fleisch. Die Derren
1, Göhner und Steinsamp
Bon Orn. Past. Kühns 1, Sogner und Steintamp Bon Drn. Paft. Kühns Drn. Paft. Gräbners Ge-t. N. bafelbft 1.00. Bon va, eine Kifte mit Fleisch, rars in Jefferson County, the mit Ciern. Durch Orn.

D. Jungfung.

in Springfield :

in Springfield:
e in Dallula, Il., zwei aft. A. Greifs Gem. in Bett, 2 Bushel getrodnes, e Wüske, 10 Dug. Eier, 10 Paft. Wolfs St. Pauls-Säde mit Fleisch, 4 St., Bon Gliebern ber Ge., 3a., 1 haß mit Fleisch, horn mit Bohnen. Bon ter. Bon Orn. Gall in G. Pfau.

Die lieben Beber beicheidie lieben Geber beldeiju unserm Pfarrbausbaur:
meinde 5.00; Past. Ernst
Dg. 1.00; H. Tiedmann
2; G. Mahn 2.00; H.
3; burch Past. Junga von
emmly 4.00; durch bens.
und Prn. Gaus je 1.00;
price Mat. tiemfe 4.00; burch Paft. 58.48.) - J. E. Hirschmann.

Für die Zaubfiummen : Anftalt bei Rorris.

Durch Kassirer Bartling (Illinois-Difrict) \$2.63, 11.35 und 5.00. Bon Past. Studt, Luzerne, Coll. seiner Gem. 5.15. Past. Brandts Gemeinde 15.87. Turch Rassirer Birkner in New Jork 41.49 und 55.45. Durch Past. Dusmann, Coll. seiner Gem. in Euclid, Ohio, 5.00. Durch Past. Reinhard in Benton County, Jowa von Frau M. B. in Roben 2.50. Durch Past. Duber, Coll. seiner Gem. (nachträglich) 3.50. Bon Wittwe Auguste Kochler in Fond du Lac 5.00.

Kür arme Studenten: Durch herrn Pastore in Gollecte seiner Gemeinde, \$10.00, auf D. Lühmanns Dochzeit gesammelt \$4.50, desgl. auf M. Möbnse's dochzeit sch.00 sür Schab. Durch den. Past. Dügli vom Frauenverein st. Gemeinte \$10.00 für Maas. Durch den. Past. Trögemülter \$5.20, davon auf Struppe's Dochzeit ges. \$3.60 für Düver und Falke. Bon den Schabier \$5.00 für arme Studenten zur Besorgung ihrer Wâsche. Durch dern Past. Meisbrodt von st. Gem. \$30.00 für deumann. Durch derrn Pastor Schulenburg von Krau Plath 2 Kissenüberzüge, 1 Paar wollene Strümpse, Frau Destreich 2 Paar wollene Strümpse, Frau Pröchel 1 Betruch, 2 Taschentücher, Frau Braste 1 Paar wollene Strümpse, Krau Kiscer st.00 für Gradarsewig. Durch den. Dast. Greif von R. R. \$5.00, desgl. \$1.00 für Urdan. Bon der Gemeinde in Chariton Horts, Mo., aus ihrer Liebessasse \$3.05. Durch den. Diersen von der Gem. des here Leved file \$3.05. Durch den. Diersen von der Gem. des here Pastor Frau Präs. Bilh vom Frauenverein st. Gem. \$10.00) von der Gemeinde \$3.60, von d. D. Bruns \$1.40 für Dink. Durch dern Pastor Kothe von st. Gem. \$5.00 für Schent. Durch dern Pastor Kothe von st. Gem. \$2.00 für Schent. Durch deren Pastor Gertich, Coll. st. Gem. \$2.00 für Gegert. Durch geren Pastor Gertich, Coll. st. Gem. \$2.00 für Gegert. Durch geren Pastor Gertich, Coll. st. Gem. \$2.00 für Gegert. Durch dern Pastor Torney von str. Gem. \$5.80 für dover. Durch den. Past. Dilter von seiner Gem. \$2.00, von den. Schon für Wertner. Durch dern. Pastor Dert Gem. \$2.00, von den. Schon surch den. Pastor den. Pastor dern. Pastor Bestor der dern. Dern. Pastor dern. Pastor B

Für arme Stubenten erhalten \$6.50 vom Frauenverein in der Gemeinde des frn. Paft. Souricht G.

Bur arme Stubenten erhielt burch orn. h. Rothermund in Lincoln, Mo., von ber verstorbenen verwittweiten Marie Storthmann als ein Vermächtniß \$73.25. Bon Pafter Cb. &. Derrmann \$10.00. Bon Past. C. Reller in Mequon River, Wie, (tur Stub. Machmüller) \$3.50. Bon bem werthen Jungfrauenverein ber Zions - Gemeinde zu St. Louis (für Stub. harme) \$8.00.

zu meiner Quittung für die Prediger - und Lehrer - Bittwen - und Waifenkaffe (westlichen Districts) vom 1. März ("Lutheraner" vom 15. März): Geschenk von Frau Rosine K. in der Gemeinte des Drn. Past. Ottmann, Collinsville, Ile., \$1.00.

Für die hiefige Ceminarbibliothet

erhalten von Paft. Jos. Schmidt: J. A. Schmidi Historia festorum. Sammelband von 46 Differiationen aus ber zweiten Sälfte des 17ten Jahrhunderts — Einzelne Differtationen — Zeitschrift für die historische Theologie. 1850. I.

#### Bud = Anzeige.

Lutherifde Lieber von J. F. Dofder, ev. luth. Paftor. St. Louis, Mo., 1878.

St. Louis, Mo., 1878.

Es sind bies 20 von unserm lieben Regermissonar, hrn. Pastor Döscher, seinen Freunden in Dasota, wo der Verfasser früher das Predigtamt verwaltete, gewidmete Lieder. Folgendes sind die Ueberschristen derselben: Gott, sei mir Sünder gnadig! — 3ch weiß, an wen ich glaube. — Nur in Christo hab ich Frieden. — Der Christ. — 3ch will dem Herrn dienen. — Die Liede Islu. — Weine Schule. — Kür Verlode. — Der Chesand. — Abschied. — Bum Bosten Gedurtstag. — Beim Begrädniß eines Kindes. — Das Schissen Gedurtstag. — Beim Begrädniß eines Kindes. — Das Schissen Geburtstag. — Beim Begrädniß eines Kindes. — Das Schisten Gester betrübten Zeit. — Trop und Trost der Kirche in dieser letzten betrübten Zeit. — Der letzte Kamps. — Untwort eines Lutheraners auf die Einladung des Pahstes zum Concil. 1869. — Die Spötter. — Der heiland kommt. — Der züngste Tag. — Die Seligkeit. — Zwar machen diese Lieder nicht Anspruch tarauf, das zu sein, was man originale Poesse nennt, die Jungtte Lag. — Die Seligteit. — Zwar machen biefe Lieber nicht Anspruch rarauf, bas zu sein, was man originale Poesie nennt, die in eine nur wenigen Menschen verliebene Gabe ist; jedoch haben die Verse einen angenehmen Fluß, und, was die Sauptsache ist, sie athmen einen gesund lutherischen Geist. Wer die wenigen Cents daran wendet, die es fordert, diese Lieber zu kausen, der wird es gewiß nicht bereuen. Der Preis dieser Liedersammlung ist: 1 Exemplar 10 Cts., 12 Ex. 80 Cts., 100 Ex. \$6.00.

#### Beränderte Adressen:

Rev. J. Kaspar.

Box 3. Giddings, Lee Co., Tex.

B. Gotsch.

Letterbox 119. Springfield, Ills.

Die Abreffe bes neugewählten Allgemeinen Berrn Raffirers unferer Synobe ift: Mr. J. T. Schuricht,

Corner of Miami St. and Indiana Ave., St. Louis, Mo.

Gottes Worl und Cully vergetet nun und nimm Mud ich sahe einen Engel der hatte ein ewig Evangelium zu verkundigen denen, die auf Erden sitzen und wohnen, und allen Beiden und Geschlechtern, und Sprachen, und Volkern. Und sprachmit großer Stimme: Fürchtet Gott, und gebet ihm die Ehre, denn die Zeit seines Berichts ift kommen, und betet an den, der gemacht hat himmel und Erge, und Meer, und die Wasserbrunnen. Offenb. 30h.14,8.7. Herausgegeben von der Deutschen Evan

Zeirweilig redigirt bon dem

Pahrgang 34.

St. Lon

#### Das Pabstthum --nichts anderes, denn eine Welt voll Abgötterei.

(Fortfegung.)

Bir haben geschen, wie die Papisten mit ber lieben Jungfrau Maria, mit andern Beiligen und beren Bilbein 2c. Abgötterei treiben. Un biefe Berehrung ber Beiligen 2c. reiht fich noch an bie Anbetung ber geweihten Softie. Die Papiften fagen nämlich, bag ber Priefter Die Softie in den Leib Chrifti verwandele und baß baher biefer Softie ber "Dienst ber Anbetung, ber bem mahren Gott zufommt, erzeigt werden foll". wird barum bem Bolf gur Anbetung vorgehalten und in Procession burch bie Strafen und über öffentliche Plage herumgettagen. Bo Die Papisten Die Macht haben, zwingen fie gern auch Richtfatholifen, bei folchen Proceffionen vor ber Softie niederzufallen und fie angubeten. Dag folche Unbetung ber Softie Abgötterei fei, ift flar.

Bohl follen wir Chriftum anbeten, ber im Gacra= ment gegenwärtig ift, aber nicht bas Brod; benn bas Brod bleibt auch nach ber Consecration Brod, 1 Cor. Und Christus hat die Gegenwart 10, 16. 11, 28. feines Leibes in, mit und unter bem Brod nur für ben sacramentlichen Gebrauch verheißen; baher benn eine consecrirte Softie außer bem Gebrauch nur Brod ift. 3mar fagen bie Papisten, daß fie Chriftum in ber Softie anbeten, aber es ift eben boch fold Unbeten nichts anbers, ale Abgotterei. Chriftus will nicht alfo angebetet werben. Wer nicht Chriftum allein anbetet, fonbern auch bas Brod, betet neben bem Schöpfer auch bas Welchöpf an, ja nur bas Geschöpf, ba Chriftus folche Anbetung nicht annehmen will.

So gilt benn von den Papisten bas Wort bes Apoftele, bas er von ben abgöttischen Beiden Rom. 1, 25. schreibt: "Die Gottes Bahrheit verwandelt haben in die Lüge, und haben geehrt und gebient bem Geschöpfe mehr, benn bem Schopfer, ber ba gelobet ift in Ewigfeit. Umen."

Doch geben wir nun weiter. Bir haben schon gefeben, wie fie unfern SEren JEfum Chriftum nicht ben einigen Mittler fein laffen, fondern die Beiligen neben, ja über ihn feten. Seben wir nun, wie fie auch mit benen bi fich felbst Abgötterei treiben, indem fie fich felbst gu Bei= landen machen. ;

Der heil "Und ifti fein and darin wi

Und durch

Gott: "3

ger mir t Diese E auf bas g morten. D ftus ber W Strafe au nung für 1 Joh. 2, Tob seines rein macht Rein, C than und Taufe beg lichen Str fie verflug die nicht Wenn Je mit ter G Genugthi Glaube, t nug getha sagt, für

menen, n Werfe to (Sess. 14 Unser Opfer an er rief a' Rein, faç noch fort

Strafe u

wegs Go

ten und g

erlegten C

bracht u Das ift wenn wi

verfluchet



gegeben von der Deutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Juni 1878.

Mo. 12.

#### Pabsithum -nn eine Welt voll Abgötterei.

(Fortfegung.) n, wie die Papisten mit der lieben it andern Seiligen und deren Bil= reiben. Un biese Berehrung der h noch an die Anbetung ber ge= Papisten fagen näulich, bag ber den Leib Christi verwandele und lie der "Dienst der Anbetung, der fommt, erzeigt werden foll". Sie if zur Anbeiung vorgehalten und bie Strafen und über öffentliche 1. Wo die Papisten die Macht rn auch Nichtkatholiken, bei solchen Hostie niederzufallen und sie anzu=

Ihristum anbeten, der im Sacra= , aber nicht bas Brod; benn bas ch ber Consecration Brod, 1 Cor. Und Christus hat die Gegenwart t und unter bem Brod nur für den rauch verheißen; daher denn eine fer dein Gebrauch nur Brod ift. isten, daß sie Christum in der Hostie eben doch folch Unbeten nichts an=

Inbetung der Hostie Abgötterei sei,

Christus will nicht also ange= nicht Christum allein anbetet, fon= , betet neben bem Schöpfer. anch a nur das Geschöpf, da Christus t annehmen will.

ten Papisten bas Wort bes Apon abgöttischen Heiden Röm. 1, 25. ottes Wahrheit verwandelt ge, und haben geehrt und ge= öpfe mehr, benn bem Schö= obet ift in Ewigfeit. Amen." nun weiter. Wir haben schon ge= Herrn JEsum Christum nicht ben laffen, fondern Die Beiligen neben,

Und durch den Mund des Propheten Jesaias spricht Gott: "3d, 3d bin der SERA, und ift aufer mir fein Beilant." Jef. 43, 11.

Diese Ehre rauben die Papisten dem BErrn JEsu auf bas greulichste, zuwider ben deutlichsten Schriftmorten. Denn mahrend die Schrift flar fagt, daß Chris stus der Welt Sünden getragen, Joh. 1, 29., daß die Strafe auf ihm gelegen, Jef. 53, 5., daß er die Berfoh= nung für unsere, ja für ber ganzen Belt Gunbe fei, 1 3oh. 2, 2., daß wir Gott versöhnt seien burch ben Tob seines Sohnes, Rom. 5, 10., daß sein Blut uns rein mache von aller Gunde, fo fagen bie Papiften: Mein, Christus bat nur fur die Erbfunde genug gethan und die ewigen Strafen getragen, für die nach ber Taufe begangenen (wirklichen) Gunden und die zeit= lichen Strafen muß der Mensch felbst genugthun, und fie verfluchen in den Tridentinischen Beschluffen alle, Die nicht so lehren. Go heißt es z. B. in beufelben: Wenn Jemand fagt, es werde die ganze Strafe zugleich mit der Schuld von Gott immer nachgelaffen, und Die Genngthuung der Bugenden sei nichts andere als ber Glaube, burch ben fie erfaffen, bag Chriftus für fie genug gethan habe, ber fei verflucht. Wenn Jemand sagt, für die Sünden werde in Bezug auf die zeitliche Strafe um ber Berbienfte Jesu Chrifti willen feines= wegs Gott genug gethan burch bie von ihm verhang= ten und geduldig getragenen oder von bem Priefter auferlegten Strafen, noch auch durch die freiwillig übernom= menen, wie Fasten, Gebet, Almosen oder auch andere Berfe ber Frommigfeit, - ber fei verflucht. (Sess. 14., can. 12. 13.)

Unfer BErr JEsus Chriftus bat mit feinem Ginen Dufer am Rreuze alle vollendet, Die geheiligt werden; er rief am Krenze aus: "Es ist vollbracht!" — Nein, sagen die Papisten, es ist nicht vollbracht, es muß noch fort und fort bas Megopfer vom Priefter barge= bracht und Chriftus immer wieder geopfert werden. Das ift eine ber größten, greulichsten Lafterungen, mit

Der heilige Apostel Petrus fagt flar und beutlich: ichen Concils heißt es: Benn Jemand fagt, bem heiligs "Und ift in keinem Andern heil, ist auch sten am Kreuze vollbrachten Opfer Christi werde burch fein anderer Name den Meufchen gegeben, bas Megopfer eine Lafterung jugefügt ober jenem durch darin wir follen felig werden." Apost. 4, 12. Diefes Abbruch gethan, der fei verflucht. (Sess. 22. c. 4.) Darum fagen wir mit ben Schmalfalbischen Artifeln, "daß bie Meffe im Pabstthum muß ber gros Befte und ichredlichfte Greuel fein, ale bie ftrade und gewaltiglich wider diefen hauptartifel (von Chrifto) strebet, und boch über und vor allen andern pabstlichen Abgöttereien die höchste und schönste gewesen ist; denn es ist gehalten, daß solch Opfer ober Werf ber Meffe (auch burch einen bofen Buben gethan) helfe bem Menfchen von Gunden, beibe hier im Leben und bort im Fegefeuer; welches" (von Sünden helfen) "doch allein foll und muß thun tas Lanım Gottes." (II, 2.)

Nach Gottes Wort tann fein Mensch bas Gefet Gottes vollfominen erfüllen, alle unsere Gerechtigfeit ift wie ein unfläthig Kleid; Chriftus allein hat bas Gefet für und vollkommen erfüllt und die Gerechtigkeit, die er uns erworben und die der Glaube ergreift, ist es allein, in ber wir vor Gott bestehen konnen. Jef. 64, 6. Pred. 7, 21. Rom. 3, 28. Eph. 2, 8. 1c. Gott vergibt bem Gunder, ber an Chriftum glaubt, umfonft und aus Gnaten und erläßt ihm mit ber Schuld auch alle Strafe. Die Papisten aber sagen auch hier: Nein, der Mensch fann selbst bas Gefet volltommen erfüllen, ja, er fann noch mehr thun, als Gott im Gefet fordert. Sie wollen barum ber einigen Gerechtigkeit Chrifti fich nicht unterwerfen, sondern ihre eigene aufrichten. Gie wollen nicht glauben, daß das einige Werk Chrifti uns selig mache, sondern halten ihre eigenen Werke, auch ihre felbstermählten Berte, für verdienstlich. Bon Chrifti gnätigem Willen, ber Strafe, wie Schuld, umfonft erlassen will, wollen sie nichts wissen, sondern verkaufen Ablaß für Gelb. Das Triventinische Concil verflucht auch hier alle, die unferm BErrn Chrifto feine Ehre ge= geben wiffen wollen. Es fagt: "Benn Jemand fagt, daß die Menschen — burch die Gerechtigfeit Chrifti formaliter gerecht feien" (fo daß ihre Gerechtigfeit barin besteht), "ber sei verflucht." (Sess. 6. c. 10.) "Benn Jemand fagt, bag eines gerechtfertigten Men-Seben wir nun, wie fie auch mit benen bie Papisten Chrifto feine Ehre rauben. Und fchen gute Berke alfo Gaben Gottes feien, baf fie nicht treiben, indem fie fich felbst zu Bei= wenn wir für die Ehre des BErrn JEsu auftreten, so auch desselben Gerechtfertigten gute Berdienfte seien, verfluchen sie und. In den Beschluffen bes Tritentinis ober bag berfelbe Gerechtfertigte burch bie guten Berfe, bie von ihm — geschehen, nicht mahrhaftig verdiene baß ich nun mare als ein unschuldig Rind, bas jest fommen. fagt bie Apologie ber Augsburgischen Confession: "Ber= armer, gemeiner Chrift hat mit seiner gottlichen Taufe trauen auf eigene Erfüllung bes Besetzes ift eitel Abgot= nicht mehr ausgerichtet, benn baß er baburch für sich terei und Lästerung Chrifti." Urt. 3. Mull. 116.

Namentlich aber preif't und rühmt man im Pabft= thum bie Berfe ber Monche und Nonnen - ju großer Schmach unsers BErrn JEsu Chrifti. Das gange Mondemesen ift eitel Abgotterei. Luther schreibt: "Eben fo geht's auch zu mit ten Monchen und Nonnen. Bergebung ber Gunten, sontern fommen getrollet und wollen selig werten burch ihren Orben, Rappen und Plattenwerf, und badurch Bergebung ber Gunben er= langen. Und baburch werden fie treulos, fallen von feiner Onate und Barmbergigfeit ab, welche fie recht= fertigen follt und aus Inaven ihnen bie Gunte ver= geben. Aber fie (be) durfens nicht, ihr Stant, Rappe verachten, nicht fürchten und einen andern Gott aufrichten; benn weil ihr Orben ihnen hilft, fo (be) burfen fie nicht Gottes. Also haben fie Gott niemals vertrauet noch ihn gefürchtet." (Erl. A. 36, 269 f.)

Der Jesuit Bellarmin bezeichnet es als eine Ber= leumdung, wenn bie Lutheraner fagen, die Römischen stellten bie Monchowerfe ber Taufe gleich, fie lehrten, daß diefelben Rechtfertigung und Bergebung ter Gun= den verdienten und auch Andere, wenn fie ihnen mitgetheilt wurden, felig machen fonnten. Und boch lehrt berfelbe Bellarmin felbft, baf die Werfe bes Monchs= lebens bas ewige Leben verdienen, baß bie Religiofen theilhaftig machen. Aus tem alten papistischen Schulgelehrten Thomas führt er an, baß man mit Recht fommen." (Ib. S. 285.) glaube, burch Ablegung ber Monchegelübbe werbe für alle Sunden Genugthuung geleistet und bieses Ablegen der Gelübbe sei eine andere Taufe. Luther erklärt fich barüber alfo: "hier werden fie vielleicht schreien und Nein bazu sagen, baß fie nicht haben ber Moncherei Werk bem Leiden und Blut Christi verglichen, aber ich will sie es redlich mit ihren eigenen Worten und Werfen überzeugen und foll mir nicht fehlen. Und nicht allein bas, sondern ich will beweisen, baß fie bie Moncherei höher, benn Chriftus Leiben und Blut ge= halten haben und bamit ben lieben Chriftum gang und gar vertilget und begraben. Solchs thu ich fürzlich also: Wer bie Moncherei ber heiligen Taufe Christi vergleicht, ber vergleicht fie gewißlich dem Leiden und Blut Chrifti. Ift bas nicht mabr? Denn wer in Christo getauft wirt, ber wird burch fein Leiben und Blut getauft, ober baß ich's beutlicher sage: burch bie Taufe wird er in bem Blut Christi gebadet und gerei= nigt von Gunden. Daher sie St. Paulus ein Bad ber Biedergeburt nennet; wie auch bie Chriften fagen und malen, baß bie Sacramente aus ben Bunten Chrifti Beiligen Geift. Denn wie tem BErrn Chrifto allein abgelegt) "hatte, vom Prior, Convent und Beichtvater, IGfum Chriftum, unfern BErrn, glauben ober zu ihm Umte, Schaben an Deiner

die Bermehrung ber Gnade, tas ewige Leben rein aus der Taufe fame. . . Beiter haben fie folche und . . . besfelben ewigen Lebens Erlangung und auch ihre läfterliche Monchstaufe nicht allein verglichen ber eine Bermehrung ber Herrlichkeit, Der fei verflucht." göttlichen, himmlischen Taufe Chrifti, sondern auch (wie (Sess. 6. c. 32.) Ift bas nicht erschrecklich? Mit Recht gesagt) hoher und viel heiliger gepreiset. Denn ein selbst und für seine eigene Person heilig und felig ist worten, und feinem andern durch folche feine Taufe und folgende Berfe fonnen helfen, noch bieselbigen mit= theilen. . . Aber die heilige Monchstaufe ift fo beilig und geiftlich, bag ein Wiebertaufer (wollt fagen, ein neugetaufter Mond) nicht allein für fich felbst beilig Benn fie fommen in bie hohe Abgötterei, fo benten fie: und felig ift, fondern alle feine folgenden Berte und Wir haben drei Gelübde gethan, als, Armuth, Reufch- Leben, als einen überfluffigen Schat seiner himmlischen heit und Wehorsam, und haben ihren Orden, Regel, Guter, mittheilen, verkaufen, vergeben, ichen= Statut. Diefe ihre Berfe, fo fie barin thun, find ihr ten, leiben, vorftreden und barthun mag Abgott. Denn fie weichen von Gott ab, fürchten ibn allen armen elenten Chriften, bie mit Chriftus Blut ge= nicht, burfen nicht seiner Gnade und Gaben, ale, ber waschen und mit seinem Geift geheiligt find, auch ben armen Seelen im Fegfeuer. . . . Rein, es läßt sich nicht so leichtlich leugnen. . . Da stehen Stift und Klöster, ta liegen Bücher und Schrift, ta find Siegel und Briefe, baburch man fie überzeugen fann, wie fie, zum größern Gunter mache; ale bie weltlichen Bandler, recht und redlich verfauft erzwungen und nicht frei haben ihrer Monchstaufe Werfe, Meffen, Bigilien, Fa= ften, Beten, Bachen, Rafteiung." (Erl. A. 31, 278. und Abgötterei fanns wohl ausrichten. Das heißt Gott 284. f.) Im Folgenden zeigt Luther, was eigentlich durch bas Mönchegelübbe ausgesprochen wird, nämlich nichts anders als bies: "Ewiger Gott, ich gelobe bir ein solch Leben, barin ich nicht allein beines lieben Sohnes Taufe, Blut und Leiden gleich bin und bamit hinfort seines Blutes und Leibens nicht bedarf und mir wohl felbst hinfort burch meine Berfe einen Weg machen will zu bir; er barf mein Weg nicht fein, und hat schäudlich gelogen, ba er spricht: Niemand kommt zum Bater, tenn burch mich, Joh. 14, 6., sontern ich will auch andere Chriften, fo tein Sohn burch fein Blut gu bir gebracht foll haben, burch meine Werke Co ich ihm mittheile und verfaufe um ein Scheffel Rorn) ju bir (Monche, Ronnen) Undere ihrer guten Berfe fonnten bringen und felig machen. Und ich will ber Beg fein, burch welchen beine arme Chriften und Beiligen zu bir

Die Geschichte ergählt, bag man manche schmutige Mönchskutte mit vielen taufend Thalern bezahlt hat, tamit Sterbente barein gehüllt und fo ber verbienft= lichen Berfe theilhaftig murten, bie ber Monch, ber tarin gestedt, barin gethan haben foll. Und bas maren nicht blos einfältige Leute, die in Todesnöthen ber Monche laufige Rutten anzogen, um von Mund auf gen Simmel fahren zu fonnen, fontern große Fürsten und Konige und sonft angesehene, gelehrte Leute. "Aber", fagt Luther, "ift bies nicht erschredlich, bag ein Chriften= mensch, ber im Blute bes Sohnes Gottes, bes unschul= bigen Lämmleins, getauft ist und vom jüngsten Gericht und ewigem Tode erlöf't ift, foll bennoch biefes Alles fo bald vergessen und soll an teg Statt ein Rappen an= ziehen und sich brauf verlaffen, daß er badurch wolle felig werden?" (Erl. A. 47, 36.)

Go sucht man im Pabstthum Chriftum, ten einigen Mittler und Beiland, vom Thron gu ftogen.

Mit biefer ihrer Berflehre nehmen fie aber nicht allein Chrifto alle Ehre, fontern auch Gott bem merthen fließen; und ift recht geredt und gemalet. Daß aber alle Chre gebuhrt in Absicht auf bie Erwerbung ber Die Monde bie Taufe Chrifti ihrer Monderei verglichen Scligfeit, fo auch allein bem Beiligen Geist in Absicht haben, bas können fie nicht leuguen. Denn fie haben's auf die Aneignung berfelben. Bir find von Ratur gu burch und burch in aller Belt alfo gelehret und ge- allem Guten untuchtig. Niemand fann 3Gfum einen braucht; und mir ward auch alfo Glud gewunscht, ba BErrn heißen ohne burch ben Beiligen Geift. Bir ich die Profession gethan" (Die Monchegelübde feierlich können nicht aus eigener Bernunft noch Kraft an Conferenzen hast, nämlich

wirfung bes Beiligen Beiftes ihm die Papisten und schreit lehren, baß auch ber natur Willen habe, fich zur Gnade habe, bas Gute anzunehmer Bergen wirfen fonne, burch bie ter Gunden verdienen fonne licher ift, bas Triventinische jenigen, welche bem Beilige So hat es fich unter Unteren fagt, ber freie Wille bes Mei Arams verloren und ausge flucht." (Sess. 6. c. 5.) jene Reue, welche burch Er nung und Berabscheuung be indem er seiner Gunden Schr ten Berluft ber ewigen Geli ewigen Berdammniß erwägt einem beffern Leben n nüplicher Schmerz fei, noch bereite, fontern ben Mer sei verflucht." (Sess. 14

Da also im Pabsithum al und Wirfen ber Menschen h Werf unsers BErrn JEsu bes Beiligen Weiftes Schnobe gefest wird, ift es somit nicht Sohn Gottes und ber werthe schmähet wird, bag also bas eine Welt voll greulicher Abg

(Shluß f

(Eingefantt von v. B. An meinen lieben Conf

Theurer Rarl!

Gnade fei mit Dir, und Fi und unferm BErrn JEsu Ch

Du wirft es von Deinem aufnehmen, wenn er fich be ernstes brüderliches Wort bei fchreiben. Bu meinem, und lichen Bedauern fehlst Du fo Conferengen, und fendeft ent ober gar feine Entschuldigun fein, mein lieber Bruter. Bi barüber reben. Gebe Gott, b eine gute Statt finde, und ver gleichermaßen, wo ich es an t beren Stude werbe fehlen laff

Die Erfahrung wirt uns ! BErin, bag wir vor ber Tagi nicht so viel von ihr halten, und nach berfelben. Bir verge den uns unfer HErr Chriftus i schenkt. Laß es Dich nicht v ein wenig an biefen Segen er auch vor dem Schaten warn unserer Paftoralconferengen unterfange ich mich, Dich barü ich erinnere Dich nur an bo selbst erkannt haft, bamit Dir Augen gerückt werde. -

Demgemäß bitte ich Dich h den großen Schaten Du ti

ildig Kind, bas jett fommen. epreiset. lessen, Bigilien, Fa= (Erl. 21. 31, 278. ther, was eigentlich ochen wird, nämlich Bott, ich gelobe bir allein deines lieben

Chalern bezahlt hat, id so ber verdienst= vie der Mönch, der oll. Und das waren n Todesnöthen der im von Mund auf en große Fürsten und orte Leute. "Aber", ch, tak ein Christen= Bottes, des unschul=

nicht fein, und hat

liemand fonimt zum

6., sondern ich will

t durch fein Blut gu

e Werke '(so ich ihm

heffel Korn) zu bir

h will der Weg sein,

ristum, ben einigen u stoßen.

om jüngsten Gericht

nnoch dieses Alles so

att ein Rappen an=

iß er dadurch wolle

men sie aber nicht fann JEsum einen eiligen Geist. Wir

Das vertanken wir allein ber Gnaben= riter haben sie solche wirkung des Heiligen Geistes. Aber diese Ehre rauben allein verglichen ber ihm bie Papisten und schreiben fie fich felbst zu. Sie fli, sondern auch (wie lehren, daß auch der natürliche Mensch einen freien Denn ein Billen habe, fich zur Gnade vorbereiten fonne, Rraft ner göttlichen Taufe habe, das Gute anzunehmen, daß er Reue in seinem er baburch für sich | Bergen wirken könne, burch bie allein er schon Bergebung heilig und selig ift ber Gunden verdienen fonne ac. Ja, mas noch schred= s solche seine Taufe licher ist, das Tridentinische Concil verflucht alle dies noch dieselbigen mit- jenigen, welche bem Beiligen Beift alle Ehre geben. chstaufe ist so heilig So hat es sich unter Anderem erklärt: "Wenn Jemand er (wollt sagen, ein sagt, ter freie Wille tes Menschen sei nach der Sünde für sich selbst heilig Acams verloren und ausgelöscht, . . . der sei ver= lgenden Werke und flucht." (Sess. 6. c. 5.) "Wenn Jemand fagt, daß t seiner himmlischen jene Reue, welche burch Erforschung, Zusammenrech= vergeben, schen= nung und Berabschenung ber Gunde bewirkt wird, b barthun mag | indem er feiner Gunden Schwere, Menge, Unreinigfeit, it Christus Blut ge= den Berlust der ewigen Seligseit und die Strafe der eiligt find, auch ten ewigen Berdammniß erwägt und den Borfat ju Rein, es läßt fich einem beffern Leben macht, fein mahrer und Da stehen Stift und nütlicher Schmerz sei, noch auch zur Gnade vor= brift, da find Siegel bereite, sondern den Menschen zum heuchler und zeugen kann, wie sie, zum größern Sünder mache; endlich dieser Schmerz sei und redlich verkauft erzwungen und nicht frei und freiwillig, der sei verflucht." (Sess. 14. c. 5.)

Da also im Pabstthum alles auf bas eigene Werk und Wirken der Menschen hinausläuft und also bas Bert unfere BErrn JEsu Christi und die Birfung bes Beiligen Geiftes ichnobe und freventlich bei Geite gefest wird, ift es somit nicht flar, bag bamit ber ewige gleich bin und damit | Sohn Gottes und der werthe Heilige Geist greulich ge= nicht bedarf und mir schmähet wird, daß also das Pabsithum in der That te einen Weg machen eine Welt voll greulicher Abgötterei ist?

(Schluß folgt.)

(Eingefanbt von v. B. aus Minnefota.)

### An meinen lieben Conferenzbruder Omnes.

Theurer Rarl!

Gnade fei mit Dir, und Friede von Gott, bem Bater, und heiligen zu dir und unserm HErrn JEsu Christo!

Du wirst es von Deinem alten Freunde nicht übel manche schmukige aufnehmen, wenn er sich heute gedrungen fühlt, ein ernstes brüderliches Wort ber Mahnung an Dich gu schreiben. Zu meinem, und nicht allein meinem, herzlichen Bedauern fehlft Du fo manches Mal auf unferen Conferengen, und fendeft entweder eine ungennigende, oder gar keine Entschuldigung ein. Das muß nicht fein, mein lieber Bruder. Bitte, laß ein wenig mit Dir barüber reden. Gebe Gott, daß mein Bortlein bei Dir eine gute Statt finde, und vergilt mir ja, und biene mir gleichermaßen, wo ich es an mir in bem einen ober an= beren Stude werbe fehlen laffen.

Die Erfahrung wird und lehren, theurer Bruder im BErrn, daß wir vor der Tagung einer Conferenz lange nicht so wiel von ihr halten, als während ber Tagung und nach derfelben. Bir vergeffen zu leicht den Segen, den uns unser BErr Christus in solchen Bersammlungen schenkt. Lag es Dich nicht verbrießen, wenn ich Dich ein wenig an diesen Segen erinnere, und Dich zugleich auch vor dem Schaben marne, ben die Geringschäpung ch Gott dem werthen unserer Pastoralconferenzen im Gefolge hat. bErrn Christo allein unterfange ich mich, Dich darüber erst zu belehren; nein, bie Erwerbung ber ich erinnere Dich nur an bas, mas Du gewiß schon gen Geist in Absicht selbst erkannt hast, damit Dir das nicht wieder aus ten r find von Natur zu Augen gerückt werde. —

Demgemäß bitte ich Dich herzlich, ju bebenten, mel= den großen Schaten Du burch bas Begbleiben von nft noch Kraft an Conferenzen hast, näudich Scharen an Deinem glauben oder zu ihm amte, Schaden an Deiner Person. Dazu kommt noch ber Schaten, welchen Du ber gangen Chriften= beit zufügft.

Es ift ja ber vornehmfte 3med unferer Conferengen, uns in unserer Amtsthätigkeit zu stärken. Wie sie nicht von J fann boch ber alleinstehende Pastor in fo mancherlei follst Du ferni verfehrte Richtungen und unevangelische Praxis hinein= mahnen: "E gerathen! Wir haben unser Lebenlang taran zu ler= lungen, wie nen, in ter Praris Gefet und Evangelium recht zu einen Stachel unterscheiden, und können ce nicht auslernen. Das baf Du ja sel Erste wird in unseren Conferenzen verhütet, das Lettere gefördert. Oft ist der Pastor, der da glaubte in einer Sache gewißlich Recht zu haben, weil er von einem ber Bemein irrenden Gewiffen gebunden mar, in die rechte Bahn Du felbst auf geleitet worden. Dft machte fich ein Paftor in diefer Einer, sonder oder jener Sache gar fein Gemiffen, da murbe fein schlafendes Gewiffen gewedt, sein stumpfes geschärft burch ben Dienst seiner Amtsbrüder. Welcher Mensch argerlichen & foll Dir in Jahresfrist, ehe Du wieder auf bie Synode gehft, in Deiner Umtöführung bas Bewiffen weden, gurechtweisen, scharfen, wenn es Deine engeren Conferenzbrüder nicht thun follen oder nicht thun fonnen, weil Du in beren Berfammlungen ein Mal über bas andere fehlft? Die Benigsten von Deinen Gemeinde= gliedern haben in schwierigen Fällen eine rechte Erfennt= niß, und wieder die Wenigsten von diesen werden die Freimuthigfeit und zugleich Liebe haben, es ihrem Paftor in geziementer Bescheitenheit zu fagen, wo er fehlt. Wie leicht kann ein Paftor, ehe Gin Jahr verstreicht, auf die gefährlichen Abwege falscher Lehre gerathen, während eine jede Conferenz bazu angethan ift, ihn in ber reinen und gesunden Lehre zu stärken! Mit ber falschen Lehre verwirrt und verstört er ganze Gemeinden, mit ber reinen Lehre baut er fie. Der Paftor fann auf ber Conferenz in Giner Stunde, welche er unter Gottes Segen mit feinen Umtebrüdern im Borte Gottes arbei= tet, mehr gewinnen, als in ganzen Tagen, die er einsam pfangen hat, in seinem Studirftubchen verbringt. Unsere Conferen= gen bienen ferner bagu, bas Band, welches Paftor und Bemeinde mit einander verbindet, welches ein heiliges, göttliches Band ift, recht zu befestigen. Wo sie nicht treulich benutt werden, ba wird jenes Band lockerer und lockerer, oder ein Anderer bindet, und ver= bindet den Paftor zu einem Menfchenknechte. Beides ift fehr zu beklagen: ein Paftor, ber ben Leuten in allen Dingen zu Gefallen ift, und ein Paftor, welcher fich von seiner Gemeinte eigenwillig lodreißt, und gar zu schnell, einer alten Berbindung überdrüssig, heimlich eine neue begehrt. Benn es ein großer Segen ift, bag wir moglichst lange bei unseren Gemeinden bleiben, so verdanten fo weit Dei wir diesen Segen nicht jum geringsten Theile unferer fagt ferner: Diftrictsconferenz, ber wir angehören. Es konnen und Geifte burd in unserem Amtoleben gang unerhörte Falle begegnen, Beift Du Die wir und aus Buchern nicht zurechtlegen können, die Geifte un aber in lebendiger brüderlicher Besprechung uns völlig welche Gold flar werden. Alleinstehend thun wir nicht allein Diß= griffe, fondern greifen auch jum Schaben unferer Bemeinden darin weiter. Durch den Rath der Brüder unsere gotte ruft und Gott von manchem verkehrten Wege, ben wir und feben, fcon betreten, wieder gurud, oder er warnt und und be- brudern Gi butet und, daß wir ihn nicht erft betreten, und daß wir hat, und n so aus Anderer Scharen flug werben. Die Schrift Bie ftarfteg sagt: "Bo nicht Rath ist, da geht das Bolf unter, wo die Nachba aber viel Rathgeber find, da geht es wohl zu." Epr. | mahrend, m 11, 14. - Benn Du ferner auch fonft Gelegenheit es leicht von haft, anderer Amtsbruder Predigten zu hören, und Gemeinde selbst vor ihnen zu predigen, so wird schwerlich wo an= duldet w ders, als gerade auf der Conferenz, und zwar am mei= Pastor dafü ften auf der Districtsconferenz, die gehaltene Predigt nach Urgwohn i ter Pflicht ter brüterlichen Liebe und zum Bohle Dei- Dient Sol ner Gemeinde fritisirt; welche lebendige und specielle zu zerreißer

Rritif auch du Magazins ni Pflicht wird au fontere Gotte läffest? Wie

Leute werden Gemeindeverf auch nicht im Bevente fe chen Schaden von der Deir welcher alle C men ein noch leidet, fo leid wird herrlich Du fannst i Schade mein auch unfer bloß, um zu! bloß, um in ben, fondern Dienen. Es "Dienet eind Gnate Gott liebter Brut fondere G ren hat. A Entziehst Di Du benfelbe mehr als si Dir ift gefaf dir gegeben Du hast sie Dienste b nicht. Gine Einigfeit de'

ehe Du wieder auf die Synode ührung bas Gewissen wecken, venn es Deine engeren Confe= ollen oder nicht thun können, mmlungen ein Mal über bas nigsten von Deinen Gemeinde= igen Fällen eine rechte Erkenut= nigsten von biesen werden bie ich Liebe haben, es ihrem Pastor enheit zu sagen, wo er fehlt. ftor, ehe Ein Jahr verstreicht, ege falscher Lehre gerathen. enz dazu angethan ist, ihn in Lehre zu stärken! Mit ber fal= verstört er ganze Gemeinden, t er sie. Der Pastor fann auf tunde, welche er unter Gottes :ndern im Worte Gottes arbei= n ganzen Tagen, die er einfam verbringt. Unsere Conferen= tas Band, welches Paftor nander verbindet, welches ein ift, recht zu befestigen. st werden, da wird jenes Band ein Anderer bindet, und ver= m Menschenknechte. Beides ift ftor, ber ben Leuten in allen nd ein Pastor, welcher sich von ig losreißt, und gar zu schnell, berdruffig, heimlich eine neue roßer Segen ist, baß wir mög= emeinden bleiben, so verdanken um geringsten Theile unserer r angehören. Es können uns ng unerhörte Fälle begegnen, nicht zurechtlegen konnen, die rlicher Besprechung uns völlig id thun wir nicht allein Miß= ich zum Schaden unserer Ge= Durch den Rath der Brüder em verkehrten Wege, den wir ick, oder er warnt uns und be= icht erst betreten, und daß wir flug werden. Die Schrift , da geht das Bolf unter, wo ta geht es wohl zu." Spr. erner auch souft Gelegenheit Predigten zu hören, und n, so wird schwerlich wo an= welche lebendige und specielle ju gerreißen, ftatt fie gu erhalten und gu pflegen?

en Du ter gangen Christen= Rritif auch durch ten Gebrauch des besten homiletischen Magazins nicht erfest werden fann. Diefe beilige nste Zweck unserer Conferenzen, Pflicht wird auch unter Freunden schwerlich geübt, wo bätigkeit zu stärken. Wie sie nicht von Pflicht wegen dazu versammelt sind. Wie ende Pastor in so mancherlei sollst Du ferner Deine faumigen Kirchkinder er= unevangelische Praxis hinein= | mahnen: "Lasset uns nicht verlassen unsere Bersamm= unser Lebenlang taran zu ler= lungen, wie Etliche pflegen", wenn Du selbst dabei set und Evangelium recht zu einen Stachel im Gewissen haft, und Dir sagen mußt, en es nicht auslernen. Das baß Du ja selbst Deine Versammlung, wo Du ganz be= onferenzen verhütet, das Lettere fonders Gottes Wort hören und lernen follst, verdastor, ber ba glaubte in einer läffest? Bie willst Du faumige Glieder zum Besuche zu haben, weil er von einem der Gemeindeversammlungen ermahnen, wenn iben mar, in die rechte Bahn Du selbst auf der Pastoren-Bersammlung fehlft, wo nicht nachte fich ein Paftor in dieser Einer, sondern mehrerer Gemeinten Wohl und Bebe fein Gewissen, da wurde sein zur Sprache kommt? Wenn Du es auch wirklich thust, weckt, sein stumpfes geschärft so wirst Du Deiner Ermahnung mit Deinem eigenen Amtsbrüder. Welcher Mensch argerlichen Beispiele Die Spite abbrechen, denn Die Leute werden nicht glauben, baß es fo nöthig fei, gur Gemeindeversammlung zu fommen, ba ja ihr Paftor auch nicht immer zu feiner Confereng reife.

Bedenfe ferner, mein theurer Bruder im BErrn, wel= den Schaten Du ber gangen Chriftenheit zufügeft, von ber Deine Gemeinde nur Gin Glied ift, und von welcher alle Gemeinden der Conferenz zusammengenom= men ein noch wichtigeres Glied fint. Benn Gin Glied leidet, fo leiden alle Glieder mit, und wenn Gin Glied wird herrlich gehalten, fo freuen fich alle Blieder mit. Du kannst ja nicht sagen: "Wenn ich fehle, so ist der Schabe mein, und nur mein"; o nein, ber Schabe ift auch unfer aller Schabe. Du fommft ja nicht bloß, um zu nehmen, sondern auch zu geben, nicht bloß, um in Deiner Sache berathen und bedient zu mer= ben, sontern auch, um und zu berathen und und gu vienen. Es gilt auch Dir bas Bort 1 Petr. 4, 10 .: "Dienet einander ein jeglicher mit der Gabe, Die er em= pfangen hat, als bie guten Saushalter ber mancherlei Gnate Gottes." Du haft, mein theurer, herzlich ge= liebter Bruter, gewiß vom BErrn ber Rirche eine be= fondere Gabe empfangen, die Reiner von uns Unde= ren hat. Mit biefer bist Du berufen, uns gu bienen. Entziehft Du uns den Dienft Deiner Gabe, fo entziehft Du benfelben etwa gehn bis zwanzig Amtebrübern, mit mehr als so viel Gemeinden, die alle darunter leiben. Gei hier nicht bemuthig zur Unzeit. Auch Dir ift gefagt: "Lag nicht aus der Acht die Gabe, Die dir gegeben ift." 1 Tim. 4, 14. Saft Du viel Gaben, Du hast sie nicht für Dich, Du hast sie empfangen gum Dienste der Kirche, und zwar der ganzen Kirche, so weit Dein Dienst nur immer reicht. Die Schrift sagt ferner: "Seid fleißig zu halten bie Einigkeit im Beifte burch bas Band bes Friedens." Ephef. 4, 3. Beift Du nun beffere Mittel, Die Ginigkeit im Beifte unter uns zu pflegen, ale biejenigen, burch welche Solches geschieht auf unsern Couferenzen? Bewiß nicht. Eine Sand ift ber andern kaum fo nothig, als bie Einigfeit ber driftlichen Rirche nothig ift. Wie freuen fich unsere gottesfürchtigen Gemeindeglieder, wenn fie boren und sehen, daß ihr Paftor mit so vielen anderen Amts= brudern Ginen Glauben, Gine Lehre, Ginerlei Praris hat, und mit ihnen regelmäßige Gemeinschaft pflegt! Bie ftarttes unfere wohlgefinnten Gemeindeglieder, wenn die Nachbargemeinden dieselbe firchliche Praris haben, mahrend, wenn ber Paftor nicht auf die Confereng tommt, es leicht vorkommen fann, daß basjenige, mas ber einen Gemeinde argerlich ift, in ter nachbargemeinte ge- niß wird boch betreffenten Salls auch ein Paftor feiner buldet wird oder gar zu Recht besteht, weil der selbst wegen haben durfen. Wenn wir auf ter Coufe-Conferenz, und zwar am mei= Pastor bafür kein geschärftes Gewissen besitzt! Welcher enz, die gehaltene Predigt nach Argwohn und welches Mißtrauen tann ta entstehen! mahl, so follten wir schon um dieses unaussprechlich 1 Liebe und zum Wohle Dei= Dient Solches Alles nicht dazu, Die Einigkeit im Geiste köstlichen Schapes willen uns von unsern Gemeinden

Lag mich nun endlich, herzinnig geliebter Bruder, noch tommen auf ben Schaden, ben Deine eigene Perfon durch tas Begbleiben von Conferengen neh= men fann, und hier mochte ich burch Gottes Gnade besonders herzlich zu Dir fprechen. 3ch gonne Dir auch bie geiftige und geiftliche Erquidung, bie uns auf Conferengen widerfährt; fie ift in ihrer Art gleich ber= jenigen, welche ein leiblich Rranfer nach dem Gebrauch eines heilfamen Bades empfangen hat. Wie viel frifcher fehrt er boch in feine Bauslichfeit und Familie gurud! Bie viel frischer murreft nicht auch Du, nicht allein in Deine Bauslichfeit, sondern auch ju Deiner Gemeinde zurückehren! Doch nicht allein meine Wenigkeit und Deine anderen Amtebrüder gonnen Dir Golches, fon= dern vor Allen gönnt Dir unfer BErr und Meister nach der Drangsal und Mühsal Deiner Amtsarbeiten, worin= nen Du oft schwerlich zu Dir selbst tommen fannst, eine folche Erquidung, ein solches geiftliches Rubeplätichen, wie ehebem seinen Jungern Marc. 6. 31., wo Er gu ihnen sprach: "Laffet uns befonders in eine Büfte gehen, und ruhet ein wenig." Zwar haben wir, wie Du Dich wohl erinnerst, auf diesem Rubepläschen, wie es uns unsere Conferenz bietet, geistig sogar mehr zu arbeiten als sonst, wozu noch mitunter Reisemühselig= feiten fich hinzufinden, aber doch werden wir bei solchen Zusammenfünften von dem alltäglichen Staube und Schutte, ter fich auf unfere Seele gelagert hat, wieber gereiniget. Wir sagen zu Dir mit St. Paulo an ben Philemon 20 .: "Ja, lieber Bruder, gonne mir, baß ich mich an bir ergope in bem BErrn", und fage Du ju uns besgleichen, und wir Ginzelnen fagen ferner gu Dir mit St. Paulo an die Römer 1, 11. 12.: "Mich ver= langt, Euch zu sehen, auf baß ich Euch mittheile etwas geiftlicher Gabe, Euch zu ftarfen, bas ift, baß ich fammt Euch getröstet wurde burch Enern und meinen Glaus ben, ten wir unter einanter haben." Ein Flammlein zum andern gebracht gibt ja eine helle Flamme. Be= raubte fich nicht ein Thomas der Offenbarung unseres BErrn JEsu Chrifti, als er nicht in der Bersammlung ber antern Jünger mar, ba JEfus tam? Ift nicht ber Berr Jefus auch auf unsern Conferengen? 3mar find wir Alle fundliche und ichnoce Rreaturen ohne 3hn, hat Er es aber nicht verheißen, daß Er wolle bei uns sein, wo wir in Seinem Namen versammelt find? Be= ranbst Du Dich, lieber Bruder, barum nicht felbst einer Offenbarung des HErrn JEsu, die Er uns in Seinem Borte und Sacramente, in brüterlicher Belehrung, Burechtweisung, Ermahnung und Tröftung gibt, wenn Du nicht bei uns bift, wenn 3Cfus tommt? Infonterheit mochte ich Dich hierbei erinnern an ben Genuß des heiligen Abendmahls, welches wir mit einan= ber feiern. Du entziehft Dir ja felbst bas beilige Abendmahl, wenn Du auf ber Confereng fehlft. Gelbft nehmen foll mans boch nur im Rothfall; bagu fommt, tag es in manchen Gemeinden ben Schwachen ein Mergerniß ift, wenn ber Paftor fich bas heilige Abend= mahl felbst gibt. Rannst Du es benn ohne ben Ofteren Genuß bes heiligen Abendmahle unter ber brudenben Laft Deines heiligen Umtes, ben feurigen Pfeilen bes Bofewichts gegenüber, aushalten? Lag uns boch an Enthere Urtheil in Diefer Cache denken: Es fei gu beforgen, bag ber bas Sacrament verachte und fein Chrift fei, ber bas Sacrament nicht fuchet ober begehret jum wenigsten einmal over vier des Jahres. Diese Beforg= reng weiter nichts empfingen, als bas beilige Abent= und Familien und von und felbst lodreißen, um zur



Confereng zu eilen, bem Teufel, der Welt und unferm Fleische zum Trote, wenn wir auch feinen Cent Reise= geld hatten und wenn die Bege auch noch fo schlecht waren, um nur nicht einer folden Glaubensftarfung verlustig zu gehen.

Da ein jeder rechtschaffene Paftor ein Kreugträger Chrifti ift, fo fommt es une, wenn wir allein find, oft vor, als trügen wir das allerschwerste Rreuz, und möchten barunter fast verzagen; auch scheint uns ber Tausch mit irgend einem Undern nur angenehm. Aber wenn wir auf die Confereng fommen, ba lernen wir die Rreuze unserer Bruder fennen; die find oft schwere Blode, welche wir weder aufheben noch tragen fonnten; und bann wird und unfer Rreuglein noch ein= mal fo lieb, möchten nicht mehr tauschen, benn es ift unsern schwachen Schultern eben gar wohl angemeffen von unserm und gartlich liebenten Beilante. fehren mit bem Enischluß zu unserer Gemeinde heim: "Wie foll ich dem BErrn vergelten Ceine Boblthat, Die Er an mir thut? 3ch will den heilfamen Relch nehmen, und des HErrn Namen predigen." Pfalm 116, 12, 13. - Der Teufel ftellt uns Paftoren noch gehnmal mehr nach als andern Chriftenmenschen, um und ju Falle ju bringen, denn er weiß, daß er mit unferin Falle zehnmal mehr Unheil anrichten fann. 9. 10. 12 .: "Co ifte je beffer zwei benn Gine. Fällt ber Buborer nicht ohne Gindrud blieben, fo trangte fich ihrer Giner, fo hilft ihm fein Gefell auf. Behe bem, ber allein ift! Wenn er fällt, so ist fein Undrer ba, ber ihm aufhelfe. Einer mag überwältiget werden, aber zwei mogen widersteben, denn eine dreifaltige Schnur reißt nicht leicht entzwei." D bitte, mein theurer Bruber, beachte doch bas Börtlein: "Bebe bem, ber allein ift." Unfere lette, finftere, gang gefährliche und betrübte Zeit drangt und fehr bazu, daß wir und an unsern einigen guten hirten 3Cfum Chriftum und auch an einander als an feine Schafe inniger und inniger anschließen, um so fester und fester bem höllischen Bolfe zu widerstehen, ber, je balder feine Beit um ift, besto mehr wuthet. Nach foldem Kampf und Gedränge wird und die große Conferenz aller Gottesmenschen, die ta oben in unfrer himmlischen Beimath ohne irgend eine Erschlaffung und Ermüdung und ohne Sünde ewiglich gehalten wird, recht wohl thun zum Lobe unsers einigen Meisters. Er bringe uns babin recht bald! -

Bergliche Gruge von Saus zu Sans. Romme recht bald mal mit Deiner lieben hausfrau zu uns. Es ist schon lange ber, bag wir une nicht mehr besucht haben. Richt mahr, lieber Rarl, mit der Silfe Gottes wollen wir uns auch hierin beffern?

Der treue barmherzige Gott erhalte Dich und uns Alle in Seiner Gnade fort und fort, und erlofe Dich und uns Alle aus aller Noth hier und dort um JEsu Christi, Seines lieben Sohnes willen. Amen.

Es bittet um Deine fernere Liebe Dein geringfter Conferenzbruder Fris.

Freitag nach Christi himmelfahrt.

Es ware gut, wenn alle Prediger - - babin angewiefen wurden, daß fie mußten, mas jahrlich in ihrer Bemeinde dentwürdig vorgehet von den göttlichen Werichten und Strafen ber Bottlofen, von feiner väterlichen Borforge und Gute gegen die Frommen, von ben Angefochtenen und beren Buftand, Troft und Rettung ac., fleißigft aufschreiben und an gehörigen Orten einschiden, daß man bas Bornehmfte und Erbaulichfte baraus erlefen und gu Gottes Ehren burch öffentlichen Drud ber Belt mitthei-Scriver. len fonnte.

(Eingefandt.)

### Unsere Regermission.

Bald nach Veröffentlichung ber letten Berichte über Negermiffion ift ein zweiter Miffionar in ber Perfon tereffirt, ba er erfahren ha des herrn Fr. Berg von dem theologischen Seminar gu St. Louis berufen, und hat derfelbe nach vortrefflich bestandenem Eramen bereits furz nach Oftern fein Umt in Little Rod, Art., angetreten. Geit bem find auch wieder Nachrichten von Miffionar Paftor Dofcher ein= gegangen. Derfelbe verließ am 7. Januar Little Rod und reifte über Memphis nach Missisppi. Sier begab er fich junächst nach Grenaba. Den Buftant ber Neger in Missisppi schildert er als einen überaus tranrigen. In leiblicher Sinficht find fie fehr arm, da fie von Weißen auf alle Beise betrogen und ausgesogen werden; in geistlicher Beziehung find fie noch armer, leben in Un= wiffenheit und Gunden, vom Teufel verblendet und betrogen. Gelbst ihre Prediger find nicht nur unwiffende, fondern gottlofe Menschen, die in den greulichsten Gun= ben leben. Go murte von einem ihrer Prediger in Grenada ergählt, berfelbe fei ein unverbefferlicher Erun= fenbold und habe mit etwa 20 Beibern feiner Gemeinte

Chebruch getrieben. Sonntag ben 13. Januar predigte Missionar Doicher Dem zu wirerstehen find zwei oder drei Diener Chrifti in Grenada und hatte Rachmittage 50 bis 60, Abents in Gemeinschaft stärker, als Giner allein. Pred. 4, etwa 25 Bubbrer. Obgleich bie Previgten auf etliche ihm boch bie lleberzengung auf, baf hier menig auegn= richten fei. Um 15. Januar Abende predigte der Mif= fionar nach erhaltener Einladung auf einer Plantage, 7 Meilen von Grenada, vor einer ziemlichen Anzahl Negern. Den Befiger ber Plantage hatte er vor einigen Monaten auf ber Gifenbahn in Illinois fennen gelernt. Die Predigt murde mit Freuden aufgenommen und ber Missionar gebeten, am folgenden Abend wieder zu pretigen, mas er auch that. Bon der Familie des Plan= tagenbesitere, ber, obwohl ein Methodift, doch einen fehr guten Gindrud madhte, ift ihm viel Liebe und Freundlich= feit erwiesen. Bon einem jungen Baptistenprediger, ben er in Grenada fennen lernte, hegt er bie hoffnung, daß berfelbe noch lutherischer Prediger werden murde. Ein junger Neger, der als Aufwärter im Sotel angestellt ift und von feiner Berrichaft tas beste Beugnig erhielt, zeigte große Lust, sich als Prediger oder Lehrer ausbilden zu laffen. In Jackson besuchte Missionar Doscher eine methodistische Neger = Sonntagsschule, Die etwa 200 Schüler hatte. Diefelben wurden auch in ten 10 Ge= boten und bem Bater Unfer unterrichtet, auch fangen fie einige gute Lieter, welche auf 3Cfum als ten einzigen Beiland und Seligmacher hinweisen. Am 20. Jan. predigte der Missionar Nachmittags in einer Neger-Methoristen=Rirche vor einer ziemlich zahlreichen Ber= sammlung, und Abends in einer ziemlich großen gedrängt vollen Reger=Baptistenkirche. Durch Gottes Gnate fonnte er bas Wort mit großer Freudigfeit vortragen, bemerfte auch Undacht und Beifall bei ben Buhörern, Das liebe Bater Unfer beteten fie laut und andachtig mit. Unter dem 21. Januar Schreibt Missionar Dofcher aus Jadfon: "Meine Predigten von gestern scheinen allgemeines Stadtgesprach unter ben Regern zu fein. Einer, der die Abendpredigt hörte, meinte, fie hatten schier nicht nach Sause kommen können, vor lauter Un= terhaltung auf dem Beimwege über die gehörte Predigt." (Es ware zu munichen, daß unfere lieben Christen hier= in ein wenig tiesen Negern nachfolgen möchten.) privatim geschehenen Berr Sonderlich war ein sehr einflufreicher schwarzer Kauf- zeigt hatte, wurde sie öffer mann in Jaction, ber noch zu feiner Rirche gehört, von | nommen. Der Paftor re ber gehörten Predigt gewaltig erfaßt. Paftor Dofcher fen. Da auch tiefes nich fpricht es aus: "Wenn tiefer ftille, ernfte Mann uns mig ausgeschloffen. Nach

zusiele, so hätten wir eine Hauptstadt von Mississpi. schreibt er: "Mit mir in Ne von Mitteln und Intelligen Guten fei. 3ch muß geft Mannes haben mich in me muntert und gestärft. Er n intelligenten sublichen Beig nördliche Männer nach bem armen Reger anzunehmen." Negerschule, ber selber ein ! fionar einen fehr gebildetet nügliche Binte für feine fchenfte berfelbe ihm ein Bu sissippi. Auch hier in 30 Neger, Richard James, bei digtamt ausbilden zu laffen.

Nachdem Miffionar Dofc noch einmal in Jacfon vor hatte, reifte er am 23. Jani am ersten Tage hatte er Be predigt zu hören in einer Der Prediger drang mit gro mand feine Befehrung auf rung in der Toresftunde f bem Tobe gebe es feinen Ro Pabft, Priefter oder Meffe Wer ohne rechtschaffene Bu Chriftum fterbe, fei unrett! zeugte von großem Ernft fü Buhörer maren ftille und of

Um 24. Januar Abente in Vicksburg vor etwa 60 & gen Prediger ter Kirche, in ter African Methodist I erfuhr Missionar Doscher & etwa 3000 Reisepretiger m Gliebern, auch eine Unive mit 200 Studenten. Au über, daß die Ratholifen mi Neger gewinnen, und fagte: bald aufwachen, wird es gi

Da sich in Vicksburg Miffionar öffneten, fo bei nächstes Biel waren bie Pl Perfins, an welchen ihm ein fom in Bidoburg ein Emp hatte. Diese Plantagen 1 Vicksburg in Louisiana. war, als er in Bellogg am fah er sich genöthigt, hier nach vieler Mühe gelang einem Dachzimmer über Um nächsten Morgen hatt bem Store versammelt, ben ihn zu bitten, zu predigen. Negerbaptistenprediger; 31 fein Pferd und ein Ant Abends wohnte er einer ! bei, in welcher es sehr ort ten wohl manche unserer men und von tiefen Neg ein Rirchenzuchtsfall ve Mädchen war zu Tanze

emission.

usel verblendet und be- digtamt ausbilden zu lassen. id nicht nur unwissende, 1 den greulichsten Sün=

baß hier wenig anszu= bents pretigte ter Mif= ng auf einer Plantage, iner ziemlichen Anzahl tage hatte er vor einigen Illinois fennen gelernt. anfgenommen und ber n Abend wieder zu pre= der Familie des Plan= lethorist, roch einen sehr el Liebe und Freundlich= ngen Baptistenprediger, e, hegt er die Hoffnung, drediger werden würde. ärter im Hotel angestellt

is beste Zeugniß erhielt, er oder Lehrer ausbilden Missionar Doscher eine sschule, die etwa 200 ven auch in den 10 Ge= errichtet, auch sangen sie Esum als den einzigen weisen. Am 20. Jan. ittage in einer Reger= iemlich zahlreichen Ver= Durch Gottes Gnate

ziemlich großen gedrängt r Freudigkeit vortragen, ifall bei den Buhörern, sie laut und andächtig hreibt Missionar Döscher ten von gestern scheinen er den Negern zu sein. örte, meinte, sie hätten t können, vor lauter Un= iber die gehörte Predigt." isere lieben Christen hier=

zufiele, so hatten wir einen ziemlichen Salt in ber Sauptstadt von Missisppi. Gott gebe es." Ferner schreibt er: "Mit mir in Nelsonhouse logirt ein Mann ver letten Berichte über von Mitteln und Intelligenz, der fich sehr für mich in-Lissionar in der Person teressirt, da er erfahren hat, was meine Aufgabe im theologischen Seminar Suden sei. Ich muß gestehen, die Ausfagen bieses verselbe nach vortrefflich Mannes haben mich in meinem Missionswerk sehr erg nach Oftern fein Amt muntert und gestärkt. Er meinte, alle ordentlichen und Seit dem find auch intelligenten fürlichen Beigen freueten fich fehr, wenn ar Pastor Doicher ein- nördliche Manner nach tem Guten famen, um sich ter 7. Januar Little Rock armen Neger anzunehmen." In tem Principal einer Missisppi. Hier begab Regerschule, der selber ein Mulatte ist, fand der Mis-Den Zustand ber Neger sionar einen sehr gebildeten Mann, der ihm allerlei nen überaus traurigen. nüpliche Winke für seine Missionsarbeit gab, auch arm, da fie von Deißen ichenfte berselbe ihm ein Buch, betitelt Guide to Miswegesogen werden; in sissippi. Auch hier in Jackson fand er einen jungen ch armer, leben in Un= Neger, Richard James, ter Luft zeigte, fich fure Pre-

Nachdem Miffionar Dofcher am Abend bes 22. Jan. noch einmal in Jackson vor etwa 40 Zuhörern geprerigt nem ihrer Prediger in hatte, reifte er am 23. Januar nach Bickburg. Gleich unverbesserlicher Trun- am ersten Tage hatte er Gelegenheit, hier eine Leichen-Beibern seiner Gemeinde predigt zu hören in einer methodistischen Regerkirche. Der Prediger drang mit großem Ernst daranf, daß Nie= bigte Missionar Doscher mand seine Befehrung aufschieben solle. Gine Befehags 50 bis 60, Abence rung in ter Tocesstunde sei oft eine falsche, und nach ie Predigten auf etliche dem Tode gebe es feinen Raum mehr zur Buße. Rein f blieben, so brangte sich Pabst, Priester oder Messe könnten bort etwas helfen. Ber ohne rechtschaffene Buße und mahren Glauben an Christum fterbe, sei unrettbar verloren. Die Predigt zeugte von großem Ernst für bas Beil ber Seelen. Die Buhörer maren ftille und ordentlich.

Um 24. Januar Abents predigte Missionar Dofder in Bidsburg vor etwa 60 Zuhörern. Bon bem ichwargen Prediger ter Rirche, in welcher er predigte, welcher ter African Methodist Episcopal = Rirche angehört, erfuhr Missionar Doscher Folgentes: Seine Rirche habe etwa 3000 Reiseprediger mit 6 Bischöfen und 300,000 Bliebern, auch eine Universität in Wilberforce, Dhio, mit 200 Studenten. Auch Diefer Mann flagte barüber, daß bie Katholifen mit ihrem vielen Aufwand viele Neger gewinnen, und fagte: wenn die Protestanten nicht bald aufwachen, wird es zu fpat fein.

Da fich in Bideburg feine Aussichten fur unfern Missionar öffneten, so beschloß er abzureisen. nächstes Ziel waren bie Plantagen eines gewiffen Dir. Perfins, an welchen ihm ein Epistopalprediger Dr. Lansom in Bicksburg ein Empfehlungsschreiben mitgegeben hatte. Diese Plantagen liegen 36 Meilen südlich von Vicksburg in Louisiana. Da es bereits 9 Uhr Abents mar, als er in Bellogg am Miffiffippi tas Boot verließ, sah er sich genöthigt, hier über Nacht zu bleiben. Erst nach vieler Mühe gelang es ihm, ein Unterfommen in einem Dachzimmer über einem Store zu befommen. Um nächsten Morgen hatten fich eine Menge Reger vor bem Store versammelt, ben Negermissionar zu sehen und ihn zu bitten, zu predigen. Sie brachten ihn zu einem Negerbaptistenprediger; ju dem Zwed lieh ihm Einer fein Pferd und ein Anderer trug feine Reisetasche. Abende mohnte er einer Neger-Gemeindeversammlung bei, in welcher es fehr ordentlich herging: baran fonnten wohl manche unserer lieben Leser ein Beispiel neh: men und von biefen Regern lernen. Es murbe auch Ein 15jähriges ein Rirchenzuchtsfall verhandelt. Matchen mar zu Tanze gemesen. Da fie fich auf bie nachfolgen möchten.) privatim geschehenen Bermahnungen nicht bußfertig erifreicher schwarzer Kauf- zeigt hatte, wurde sie öffentlich in der Gemeinde vorgefeiner Kirche gehört, von nommen. Der Pastor redete ihr sehr ernst in's Gewiserfaßt. Paftor Dofcher fen. Da auch Diefes nichts fruchtete, murbe fie einstim= ftille, ernfte Mann und mig ausgeschlossen. Nach ber Bersammlung hielt Pastor Dofder auf Bunich noch eine Prerigt. Da ber fol- Erfolg habe gente Tag ein Sonntag mar, fo blieb er noch bei biefen ihnen fein Leuten, und feste am Montag feine Reise zu Pferte Parish unt fort, in Begleitung bes Negerpaftors. In Carthago ... Im Ganz traf er ten genannten Berrn Perfine, ter im Begriff war, nach Bidoburg zu reifen. Derfelbe fagte ibm, baß seine Plantagen noch 10 Meilen entfernt seien, er folle nur hinreiten, fein Agent, ben er auf ben Plantagen habe, werde ihn aufnehmen, auch übergab er dem Miffionar fein eigen Pferd, um auf demfelben nach den der Apostel Plantagen zu reiten. Noch denselben Abend hielt Mis= sionar Doscher eine Predigt auf ter Plantage, welche nicht allein auf tie Schwarzen, sondern auch auf tie anwesenden Beigen, auch auf den Agenten felbft, einen mich wurd tiefen Eindrud zu machen schien. Auf tiefer Plantage wohnen etwa 25 Negerfamilien, welche 7 Prediger unter fich haben, bie aber nicht nur bumme, fondern auch gott= lose, verführerische Menschen find. Mehrere Tage hin= ter einander besuchte Missionar Döscher die umliegen= ben Plantagen und Abende predigte er. Auf etlichen Plantagen wurde das Wort fehr begierig aufgenommen. In einer Rirche murbe auch nach ter Pretigt eine Collecte für ihn erhoben, welche \$1.95 betrug. Er macht noch bie Bemerfung hierzu: "In Diefer Rirche follte ich später jedenfalls wieder predigen. Diefelbe fteht etwa vier Meilen westlich von New Carthago."

Um 4. Februar schreibt Missionar Doscher also: "Seute besuchte ich eine gottfelige Regerfrau auf ber Plantage, die ichon 12 Jahre ichwer an Rheumatismus leitet. 3ch fant fie fo einfältig und ergeben in Gottes Willen, daß ich mich recht über sie freuen konnte. Abends hielt ich eine Art Abschiedspredigt auf ber Plantage bes herrn Perfins. Die Berfammlung mar recht zahlreich und hörte meiner Predigt aufmertfam gu. Rach bem Gottestienfte murte eine Collecte erhoben von \$2.15. Man munichte mir guten Erfolg und fprach bie Soff= nung aus, mich wieder zu feben und zu hören. Go theilnehmend wie in Diefer Gegend habe ich die Reger nirgend anteremo gefunten, ausgenommen etwa bie

Benigen in Perry County, Mo." Um 5. Februar ging Missionar Doscher nach New Carthago, wo er einen Brief von herrn Perfins vorfand, in welchem er auf mehrere andere Plage in ber Wegend aufmerkfam gemacht wurde. Schon hatte er einen Rachen bestellt, um 7 Meilen ftromabwarte gu Prebige fahren, ale er burch zwei eben antommente Reger be- ftellen', wogen murde, mit ihnen nach der Miffiffippi = Infel ten Bel Davis Bend zu fahren. Auf Diefer Infel find mehrere glaublid Plantagen. Die beiden Reger führten ihn zu ihrem Simme Berrn, ber ihn fehr freundlich aufnahm, ihm auch ein Pferd lieh, um bie andern Plantagen besuchen gu fon= nen. Sier befindet fich auch bie ehemalige Plantage des mit ben Exprasidenten ber Gudstaaten, Jefferson Davis. Der zu uns Missionar predigte etwa sechemal auf den verschiedenen leicht Plantagen ber Insel, murde überall, sowohl von ben gemei Plantagenbesitern, wie auch von den Regern, fehr vor ein freundlich aufgenommen und aufs Befte bewirthet. Tagen Die Predigten murden ziemlich gut befucht und begierig der Un gebort, auch murbe ber Miffionar gebeten, wieder gu junger Um 13. Februar begab er sich auf die 7 Meilen füblich von New Carthago belegene Sommerfet Auf dieser und einer ganzen Anzahl be= Mantage. nachbarter Plantagen hielt er fich etwa zwei Wochen die wi auf, predigte viel, meistens vor zahlreichen und fehr auf= merffamen Buhörern. Auch die Beißen erflärten, daß fort a fie einem protestantischen Missionar in jeder Beziehung behülflich fein wurden; boch burfe berfelbe niemals vollig mit ben Negern ale mit feines Gleichen verfehren. Sie sagten: "If you want to be successful, you Orlea must be like a king among them." (Wenn Sie war a

zeugung sionestat festen Uebe bald als r Der Beilaf mich betrif sionar unt ben. Ja, fenen Neg gelium gn HErr mic so möchte Gnade er von JEf Bergebun wiß gema bin, die f schemel t Paulo: , nicht, ter alle, die 1 res Evai

auf Erte Amen. Am 2 St. Jose wieder m beit unte lich mit Beugniß Beidenth in tiefel gehen b überall i

und Ri tisten. . . Die gehört nody u fennen? Churc wenn (

Mensd

Missio

er je z

tag war, so blieb er noch bei diesen ihnen sein.) sein Agent, ben er auf ben Plann aufnehmen, auch übergab er bem Pferd, um auf bemfelben nach ben Noch benselben Abend hielt Mis= Predigt auf der Plantage, welche Schwarzen, sontern auch auf bie auch auf den Agenten felbst, einen achen schien. Auf tiefer Plantage gerfamilien, welche 7 Prediger unter licht nur dumme, sondern auch gott= lenschen sind. Mehrere Tage hin= Missionar Döscher die umliegen= Abends predigte er. Auf etlichen s Wort sehr begierig aufgenommen. de auch nach der Predigt eine Col= , welche \$1.95 betrug. Er macht eber predigen. Dieselbe steht etwa von New Carthago."

schreibt Missionar Doscher also: eine gottselige Negerfrau auf ber 12 Jahre schwer an Rheumatismus fo einfältig und ergeben in Gottes recht über fie freuen fonnte. Abende schiedspredigt auf der Plantage des e Versammlung war recht zahlreich redigt aufmerffam zu. Nach bem eine Collecte erhoben von \$2.15. guten Erfolg und fprach die Hoff= eber zu sehen und zu hören. Go i bieser Wegend habe ich die Neger gefunden, ausgenommen etwa bic

Tounty, Mo."

ging Missionar Döscher nach New nen Brief von herrn Perfins vor= auf mehrere andere Plätze in der gemacht wurde. Schon hatte er lt, um 7 Meilen stromabwärts zu zwei eben ankommente Neger be= ihnen nach ber Mississppi = Insel ren. Auf Dieser Insel sind mehrere eiden Neger führten ihn zu ihrem freundlich aufnahm, ihm auch ein andern Plantagen besuchen zu kön= sich auch die ehemalige Plantage des Südstaaten, Jefferson Davis. Der etwa sechsmal auf den verschiedenen el, wurde überall, sowohl von den wie auch von ben Regern, fehr mmen und aufs Beste bewirthet. en ziemlich gut besucht und begierig e der Missionar gebeten, wieder zu . Februar begab er sich auf tie 7 New Carthago belegene Sommerset ieser und einer ganzen Anzahl be= en hielt er sich etwa zwei Wochen neistens vor zahlreichen und sehr auf= n. Auch die Weißen erflärten, daß ischen Missionar in jeder Beziehung ven; roch dürfe berfelbe niemals völ= als mit seines Gleichen verkehren. you want to be successful, you

noch eine Pretigt. Da ter fol- Erfolg haben wollen, muffen Gie wie ein Konig unter in Little Rod, in welchem berfelbe feine Freude über bes Negerpastors. In Carthago | "Im Ganzen nehme ich aus bieser, Gegend bie Ueber= en Herrn Perkins, der im Begriff zeugung mit hinweg, daß wir hier eine Mis= Nach meiner q zu reisen. Derselbe sagte ihm, sionsstation errichten sollten. noch 10 Meilen entfernt feien, er festen Ueberzeugung sollten für biefe zwei Counties so= bald als möglich zwei Missionare angestellt werden. Der Beiland sandte seine Junger zwei und zwei und in ver Apostelgeschichte finden wir dasselbe wieder. Bas mich betrifft, so bin ich mit Leib und Scele Negermif= sionar und will es auch bis an mein Ente gerne blei= Ja, ich danke meinem Gott und Beiland, bag er mich würdigt, tiefen armen, verachteten und tiefgefunfenen Regern bas reine, fuße und feligmachende Evan= gelium ju predigen. Wenn ich jurudblide, wie ber BErr mich tie gange Zeit meines Lebens geführt hat, so möchte ich vor Freuten jauchzen: ,D, du großer Gott, wie kannst bu einem fo großen Gunter so große Gnate erweisen!' Siehe Pf. 103. Das Evangelium von JEsu Christo, tem Gefreuzigten, hat mich ber Bergebung meiner Gunten und tes ewigen Lebens gewiß gemacht, so baß ich einer ber glücklichsten Menschen hierzu: "In Diefer Rirche follte ich bin, Die ber liebe Gott in Diefer Zeit auf seinem Fußschemel herumlaufen hat. Darum bekenne ich mit Paulo: ,3ch schäme mich tes Evangeliums von Christo nicht, denn es ift eine Rraft Gottes, felig zu machen alle, die baran glauben.' Darum foll auch bie Predigt bes Evangeliums meine einzige und meine lette Arbeit auf Erden sein. Gott gebe es, um JEsu willen. Amen. Amen. Amen."

Um 28. Februar ichreibt Missionar Doscher aus St. Joseph, La .: "Seute erfuhr ich burch Unterredung wieder mancherlei, was mich überzeugt, bag unfere Ur= beit unter ben Negern sehr nöthig ift, und voraussicht= lich mit reichem Segen gefrönt werden wird. Rach tem Beugniß einsichtsvoller Neger selbst herrscht ein mahres Beibenthum unter ihnen. Etwa bie Balfte affer Neger in tiefer Wegend lebt in wilder Che. Die Prediger gehen barin mit bojem Beispiel voran. Gie haben überall ihre ,Schwestern', mit benen sie Burerei treiben und Rinter zeugen. Um schlimmften find bie Baptiften. Diefe find bie unwiffenoften and lafterhafteften. ... Die Unwissenheit ter Reger ist erschredlich. Die Previger berufen sich oft auf allerlei angebliche , Bibel= stellen', bie nirgends in ber Bibel zu finden sind. Bon den Befehrten fordern sie allerlei unmögliche und un= glaubliche Dinge; fie muffen in ber Solle und im Simmel gewesen sein, und allerlei Bunderbares gesehen, gehört und vernommen haben . . . oder fie werden als noch unbefehrt gurudgewiesen. . . . Die Neger, welche mit ten Deutschen bekannt fint, haben großes Butrauen ju unferm Bolfe. . . . Es wäre mahrscheinlich leicht möglich, hier eine lutherische Reger= gemeinde gu grunden. Beute Abend predigte ich vor einer großen Menge Zuhörer." In den folgenden ber Umgegend vor mehr ober weniger Buhörern. Ein junger schwarzer Methodistenprediger, ben ber Missionar fennen lernte und bem er ben Tractat: "The ev. luth. Church" ju lesen gab, erklärte nach Lesung beefelben, wenn er mußte, daß es eine Kirche gabe, welche allein die mahre Rirche sei, und zu welcher zu gehören alle Menschen verpflichtet seien, so wollte er sich berselben so= er je zusammentraf.

king among them." (Benn Gie war auch ein beutscher Brief bes Negerlehrers Alexander suchen. Leider war in New Orleans lange fein Lokal

Ueber tie beiren Counties, Tensam unsere Sonntageschule in Little Rod ausdrudt und bem Montag seine Reise zu Pferde Parish und Madison Parish, sagt Missionar Doscher: richtet, daß tieselbe 56 Kinter zähle. Nachmittags und Abente nahm unfer Miffionar an ber gerade von unsern dortigen Brüdern gehaltenen Pastoral= und Lehrer=Conferenz Theil, mas ihm um fo lieber und föstlicher war, da er seit längerer Zeit die kirchliche und brüderliche Gemeinschaft hatte entbehren muffen. Sonn= tag den 10. März predigte er deutsch in der Rirche des Berrn Paftor Tirmenftein und nahm Theil am heiligen Abendmahl. Abende besuchte er einen Negergottestienst und am Montag Abend hielt er in der Kirche tes Berrn Paftor Baumann einen Bortrag über feine bisberige Missionsthätigkeit. Denselben Abend versam= melte fich ber in New Orleans in unfern Gemeinden bestehende Missionsverein und erflärte, daß New Orleans jedenfalls ein fruchtbares Feld für Negermission sei. Es wurde eine berathende Missionscommittee gewählt, auch meldeten sich einige Gemeindeglieder, welche bereit waren, in Neger-Sonntagsschulen als Lehrer zu dienen. Nachdem fich Miffionar Dofcher in den nächsten Tagen ein wenig in New Orleans orientirt hatte, predigte er eines Abends in einer Regerkirche vor einer zahlreichen Bersammlung, die aber nicht ben besten Eindrud machte. Um folgenden Sonntag predigte er Vormittags in der Rirche herrn Paftor Modingers, Nachmittags und Abende in verschiedenen Regerfirchen. Die Neger schienen schon mehr Interesse zu gewinnen. In Bezug auf Die Neger brachte ber Missionar Folgendes in Er= fahrung: Im Staate Louisiana gibt es 369,000 Neger. In New Orleans allein 85,000. Die Ratholifen machen feine Fortichritte unter ben Negern, im Wegen= theil, viele Neger verlassen die katholische Kirche und geben zu ben Protestanten über. In einer Bard in New Orleans gibt es 11,000 Reger, von benen nur 500 englisch reden fonnen, Die andern nur frangofisch. Bier follten wir einen frangofisch redenden Diffionar haben, ba bis jest noch fein protestantischer Missionar unter diesen Leuten arbeitet und auch die Römischen fich wenig um fie befümmern. Bom 19. bis 31. Marg predigte Missionar Doscher nicht weniger als zehnmal in verschiedenen Regerfirchen in und bei New Orleans; fast überall hatten sich zahlreiche Buhörer eingefunden, welche aufmerksam zuhörten und ben Missionar mit Bitten bestürmten, fie wieder zu befuchen und ihnen gu predigen. Sonntag den 31. Marg predigte er in Folge erhaltener Einladung in der deutschen lutherischen Rirche in Algiers. Nachmittags wurde bie Negersonntags= schule in New Orleans mit 2 Schülern eröffnet in einer alten Gerichtshalle, und Abends noch in einer Reger= firche gepredigt.

Bon Weißen und Schwarzen wurde unserm Missionar wiederholt bezeugt, baß seine Predigten tiefen Gin= Manche Neger äußerten: "Dieser brud machten. Mann follte unter und bleiben." Einer bezeugte: "Die Leute fonnen gar nicht aufhoren von Ihrer Pre-Tagen predigte ber Missionar noch mehrere Male in bigt zu reden." Da wieder Ginladungen an Missionar Dojder ergingen, so predigte er auch in den nächsten Tagen in verschiedenen Regerfirchen. Es mochte auf= fallen, baß er als lutherischer Missionar in den Kirchen ber verschiedenen reformirten Secten predigt; boch thut er folches immer nur auf an ihn ergangene Ginladung und nicht ohne es in ber Predigt ju betonen, bag er ein Missionar ber evang.=lutherischen Rirche sei und ihnen fort anschließen. Dieser junge Mann schien unserm zeigen wolle, mas ein lutherischer Chrift glaube, lehre Missionar der aufrichtigste Methodist zu fein, mit bem und bekenne. Sausbesuche macht er auch nur bei folden Negern, bie feiner firchlichen Gemeinschaft an-Um 8. Marg fam Miffionar Doicher nach New gehören, es fei tenn, bag er besonders von Jemand Orleans, La. Unter ten Briefen, Die er bort vorfand, aufgefordert werde, mit ihm zu reben und ihn zu be=

unfern Gemeinden gelang, Die alte "Seemans-Beimath" für Predigt und Sonntageschule ju befommen. diesem Lokal wurde die Sonntagsschule am 7. April mit 36 Schülern begonnen und Abends vor 30 Zu= hörern gepredigt. Auch an mehreren Abenden in ber folgenden Boche murde gepredigt. Außerdem predigte Missionar Doscher in Folge erhaltener Ginladungen in mehreren Negerkirchen vor einer großen Buhörerschaft, welche bas Wort mit Freuden aufnahmen. Um Sonntag den 14. April predigte er in "Seeman's Home" vor etwa 50 Zuhörern, Nachmittags war Sonntags= schule mit 62 Schülern und Abends wieder Predigt vor einer großen Bersammlung. Diese Balle ift gerade in einem Theile von New Orleans, der für unsere Mission sehr passend ist, weil es hier noch viele Neger gibt, die noch ale Beiden anzusehen find. Es mare fehr gut, wenn wir hier recht balb eine Wochenschule eröffnen fonnten. Ginftweilen werden bie lieben beutschen Brüder die Sonntagsschule fortsetzen. Herr Odendahl wurde jum Superintenbenten ber Sonntageschule er= wählt, bie Berren Lehrer Steinmeyer und Battmann (?) werden abmechselnd Ratechesen halten, Berr Lehrer Regner ebenfalls helfen. Bis Mitte Mai war bie Schule bereits zu 156 Schülern, barunter 35 Ermachsene, angewachsen. Man beabsichtigte, noch in einem andern Diftrict von New Orleans eine zweite Sonntageschule einzurichten unter Leitung ber Berren Lehrer Sauer und Röhnfe.

Um 16. April verließ unser Missionar New Orleans und begab sich zunächst nach Moß Point, 100 Meilen von New Orleans auf bem Wege nach Mobile. Geit= bem hat er Alabama und Florida durchreis't und an manchen Orten gepredigt. Schon in New Orleans wurde ihm gesagt, bag er sonderlich in Florica noch viele gang beidnische Neger finden werde. Was er in den letigenannten Staaten nach feiner Abreife von New Orleans ausgerichtet hat, wollen wir, fo Gott will, das nächste Mal berichten. Jest sei nur noch erwähnt, daß wir in Little Rod, Art., eine eigene Rirche bauen muffen, in welcher auch zugleich Schule gehalten wird. Das würde dann also die erste evangelisch = lutherische Negerfirche in America sein. Wer will sein Scherflein bazu beitragen und so mithelfen, diese erfte Negerfirche bes reinen Worts und Sacraments zu bauen?

> Im Namen und Auftrage ber Miffionsbehörde ter evang.=luth. Synotalconferenz C. F. W. Sapper, Gecretär.

# Bur firchlichen Chronif.

### I. America.

Die Ehrwürdige norwegifch = lutherifche Synobe hat in ihrer lepten Berfammlung zwei wichtige Befchluffe gefaßt, welche unferen Lefern mittheilen gu tonnen uns große Freude bereitet. Der erfte biefer Beichluffe lautet, wie folgt: "Die Synobe erfennt es ale munichenemerth an, bag ber von ber Synobalconferenz vorgeschlagene Plan, ein Befammtfeminar für alle bie ihr angehörenden Synoden mit einer felbständigen beutichen, englischen und norwegischen Facultat ju errichten, mit ber Beit ins Werf gesett werden moge; fie fieht fich jeboch für jest nicht im Stande, einen endgiltigen Befchluß in ber Sache zu faffen. Die Synobe beauftragt ihre Delegaten an bie Synobalconfereng, nahere bestimmte Austunft über die prattifche Ausführung bes Plans einguholen und solches ber Synobe zu berichten." Der andere Beschluß ift folgender: "Die Norwegische Synobe erfucht brud, bag fie fich an einer nothwendigen und gang rechtehrerbietigft die Ehrwürdigen Schwesterspnoden, die willig sein möchten, fich an ber Errichtung eines theologischen und für ihre Familie, Die Gott ihnen gegeben, Borforge richtung eines folden Blattes ga

für eigene Gottesbienfte zu finden, bis es endlich ter Gefammtfeminars zu betheiligen, ein paar Jahre wenigunermutlichen Anstrengung vieler lieber Bruber aus ftens mit einem entscheibenten Schritte in biefer Sache gu warten. Die Synobe ernennt eine Committee von Seche, Bwei aus jedem Diftricte, Die beauftragt werben, mit Committeen ber anderen Synoden die Plane gu befprechen, über bie man einig werben mußte, wenn ein Befammtfeminar errichtet werten follte, welche Plane unferer Allgemeinen Synobe ober beren Diftrictefynoben vorzulegen find, wenn biefe Sache bas nachfte Mal gur Befprechung fommt und, wo möglich, bie endliche Entscheidung fattfintet." - 3mar hat fich bie Chrwurdige Synobe, wie hieraus zu erseben ift, allerdings noch nicht bafür entschieden, an der Errichtung eines Gefammtfeminare theilgunehmen; allein bei ber fo burchgreifenden Bichtigfeit der Sache ist es nicht hoch genug anzuschlagen, daß die theuren Norwegischen Bruber icon nach ber erften öffentlichen Befprechung berfelben fo hoffnungevolle Befchluffe gefaßt haben. Soffen wir benn, bag bas große Werf einer Bereinigung aller rechtgläubigen evangelisch-lutherifchen Predigerseminare in unferer fogenannten neuen Belt gelingen werbe. Das icheint jedenfalls gewiß gu fein: nur bann, wenn Gott unferer rechtgläubigen Rirche in diesem Abendlande eine vollständig ausgestattete Anstalt ju Ausbildung von Theologen beschert, barf fie hoffen, ausgeruftet ju werden ju bem großen Rampfe mit ben ungeheuren Mächten, welche in biefer letten Beit namentlich in ter alten Belt baran arbeiten, bie Fundamente unseres allerheiligsten driftlichen Glaubens gu untergraben und umguftogen.

Der westliche Diftrict biefer Synobe Dhiospnobe. hat auf feiner letten Sipung "Regeln" betreffs regelmäßiger Bisitationen angenommen. Der Diftricteprafident, Prof. Lehmann und Paftor Berbft murben ju Bisitatoren gewählt und es murbe ihnen aufgegeben, bie Arbeit unter fich zu vertheilen.

Communismus und Socialismus. Ueber bas unter biefem Titel in unferm Berlag erschienene Schriftchen urtheilt der "Lutheran" folgendermaßen: "Dr. Balther nimmt jeben ber Puncte auf und erflart und beweift fie in einfacher und verständlicher Sprache, fo bag jeder feiner Buhörer ihm ohne bie geringste Schwierigkeit folgen fonnte. Er hat ben Wegenstand bemeiftert und zeigte feine völlige Bertrautheit mit ber Weschichte und ben Grundfägen aller communiftifden und focialiftifden Bewegungen und citirte reichlich aus ben Schriften ihrer Führer. hat seinen Gegnern nicht einen Fuß ober Boll Boben unter ben Fugen gelaffen, und hat fle fammilich in bie Blucht geschlagen. Er burchlochert gehörig alle ihre vermeintlichen Gründe und Thatsachen und wendet ihr eigen Befdup gegen fie. Er zeigt in flarfter und überzeugenbfter Beife, bag nicht ein Theilchen eines Beweises für fie in jenem himmlischen Wort fich findet, welches ber Teufel bisweilen anführt und zu feinen nichtswürdigen Zweden verkehrt, fonbern bag ber Weift und ber Buchftabe ber Bibel burchaus und immer gegen fie find. Der Bericht über biefe Bemerkungen ober Borlesungen Dr. Balthers follte in bie bande von Taufenden, namentlich unter ben arbeitenben Claffen, gelegt werben, obgleich fie auch eine vortreffliche Lecture, voll Belehrung und richtiger Beweisführung, für solche ift, die nicht zu diesen Classen gehören und fich mit biesen Fragen mehr ober weniger vertraut gemacht haben. Bir haben feine Schrift gefeben, welche biefe Frage fo grundlich und popular und in fo geringem Umfange behandelt. Bir hoffen, Dr. Balther und feine Freunde werden dafür forgen, baß fie auch in englischer Sprache erfcheint, fo bag ihr Rupen fich noch weiter erftreden tonne. Jeder verftandige Menfch muß ja feben, bağ Communismus und Socialismus immer größer merbenbe Befahren find, welche ben Frieden und Beftanb ber Wefellichaft bedrohen. Taufende von ehrlichen, fleifigen und wohlmeinenben Leuten werden in Bereine gelodt, beren lette Plane fie nicht feben. Unter bem Gin= mäßigen Magnahme betheiligen, um ihr Recht zu mahren

ju tragen, werben fie, ohne bag Einfluß von hinterliftigen und gebracht, welche nach und nach ih und gefährlichen Theorien anfü Berberben führen. Reiner fann Unbilbe auf Seiten berer, die es mäß handeln follten, mit biefer ! heit ber arbeitenben Claffen gu fd Gesellchaft gebessert und vor fo bleiben foll, wie man fie in Par ruhren gesehen hat, so ift es nöt Recht und bie Pflicht haben, bi Rangel und fonst zu reben, Lut Dr. Walther anführt, nicht nui munisten seiner Zeit heftig angr und frei fich gegen bie Gelbftfu Tyrannei der Fürsten und herren "Lutheran". Als ein Beispiel, Socialisten auftreten, führen wi scheinenben "Socialisten" an. billigen unter Umftanben ben Fuj wenn er planvoll, mit Ueberlegui unter Umftanben ausgeführt wir sprießlicher Dienst baburch gele und seine Rnechte muffen fich ab gefaßt machen, niebergeschoffen gi ben une berglich barüber freuen, feiern, wenn es unter gunftigen U wäre." Daß es Pflicht eines jet wesen ber Socialisten entgegen gu zweifelt werben. Bohlan, fo la tung bes obengenannten Schriftd

Dasfelbe toftet 25 Cts. und if ju haben.

Betrug burd Rirdenblatte fdrift" fdreibt: "Beinahe alle und viele beutsche haben außer de ihren Abonnenten beziehen, noch i von den Anzeigen, mit denen fie gi Blattes füllen. Etwas wirflich werth, in Rirchenblättern angezeis fach werben Rebacteure und Leu ben Rirchenblattern mehr Bertri Go tonnte man neulich in viel beutschen Blattern bie Unzeige vo für \$1.00 finben, beffen Inhalt, von mehr ale \$50.00 reprafentir Blatt, welches die Unzeige lange fteben batte, warnt nun bavor, welen" nur 32 Cents und bas Dag es unmöglich ift, folche Thaler ju verfaufen, follte ein Do und bie Anzeige abweisen. - Bi auch ber "Chriftliche Botichafter meinschaft. Ueber benfelben fchrie Union" Folgendes: "Daß firch angelegenheiten wirklich fehr mel recht beutlich ,Der Chriftliche Bo Bringt boch berfelbe bie Anzeige Uhren nur 3 Dollare per Stud'. von sogenannten weltlichen Blä in ihren Blättern nicht aufnehme bag teine Baaren von Berth fi tonnen, und ihre Lefer einfachen ( zeigen erhalten, bringt bas Orgai meinschaft', welches eine Abonnen jählt, bie genannte Anzeige. § Rebacteur bes ,Chriftlichen Boi werthvolle Uhr trägt und fich be biefer Uhren überzeugt hat, möchte In feiner Antwort wirft ber Re ben Berleger. Auch anbere Rebe auf ähnliche Weise. Aber wer fie

leger Rirchenblätter alfo migbra

in paar Jahre wenigauftragt werden, mit ie Plane ju besprechen, wenn ein Besammthe Plane unferer Alltospnoben vorzulegen Mal jur Besprechung he Entscheidung stattmurbige Synobe, wie noch nicht dafür entfammtfeminare theilreifenden Wichtigkeit anzuschlagen, daß die nach der ersten öffentnungevolle Beschlüffe daß das große Werk gen evangelisch-luthe= r svaenannten neuen jebenfalls gewiß zu rechtgläubigen Rirche ausgestattete Anstalt hert, darf sie hoffen, fen Rampfe mit ben : letten Zeit nament= iten, die Fundamente Blaubens zu unter-

ffrict dieser Synobe geln" betreffs regel-1. Der Districteor herbst murben gu hnen aufgegeben, die

lau baben.

8. Ueber bas unter dienene Schriftden igen : "Dr. Walther flart und beweift fie e, so daß jeder seiner Schwierigkeit folgen istert und zeigte feine te und ben Grundistischen Bewegungen i ihrer Führer. Er ß ober Zoll Boben fle sammtlich in bie ehörig alle ihre vernd wendet ihr eigen und überzeugenbfter Beweises für fle in find. Der Bericht ngen Dr. Walthers amentlich unter ben bgleich sie auch eine nd richtiger Beweisesen Classen gehören er weniger vertraut hrift gesehen, welche und in fo geringem

gu tragen, werden fie, ohne daß fie es miffen, unter ben itte in diefer Sache zu Einfluß von hinterliftigen und verschlagenen Menschen Committee von Sechs, gebracht, welche nach und nach ihre Köpfe mit sonderbaren und gefährlichen Theorien anfüllen und fie endlich ins Berberben führen. Reiner taun leugnen, bag fchreienbe Unbilbe auf Seiten berer, Die es beffer miffen und bemgemäß handeln follten, mit biefer Unruhe und Ungufrieben= heit der arbeitenden Claffen gu ichaffen haben. Wenn bie Gefellichaft gebeffert und vor folchen Auftritten bewahrt bleiben foll, wie man fie in Paris und bei unfern Auf= ruhren gefehen hat, fo ift es nothig, bag bie, welche bas Recht und bie Pflicht haben, burch bie Preffe, auf ber Rangel und fonft zu reben, Luther nachahmen, ber, wie Dr. Walther anführt, nicht nur bie mörberischen Communiften feiner Beit heftig angriff, fonbern ebenfo offen und frei fich gegen bie Gelbstsucht, Ungerechtigfeit und Tyrannei ber Fürften und herren erflärte." Go weit ber "Lutheran". Als ein Beispiel, wie verwegen die hiesigen Socialisten auftreten, führen wir ben in Milmautee erscheinenden "Socialisten" an. Derfelbe schreibt: "Bir billigen unter Umständen den Fürstenmord, nämlich dann, wenn er planvoll, mit Ueberlegung und ju einer Beit wie unter Umftanben ausgeführt wird, bag bem Bolfe ein ersprießlicher Dienst badurch geleistet wird. Der Raiser und seine Ruechte muffen sich aber auch jeden Augenblid gefaßt machen, niedergefchoffen ju werben, und wir murben uns herzlich barüber freuen, ja, fogar ein Siegesfest feiern, wenn es unter gunftigen Umftanben icon gefchehen ware." Dag es Pflicht eines jeden Chriften fei, dem Unwesen ber Socialiften entgegen ju arbeiten, fann nicht bezweifelt werben. Boblan, fo laffe fich jeber die Berbreitung bes obengenannten Schriftchens recht angelegen fein. Dasselbe toftet 25 Cts. und ift bei unferm Agenten gu

Betrug durch Rirchenblätter. Die "Luth. Beitfdrift" fcreibt: "Beinahe alle englischen Rirchenblatter und viele deutsche haben außer den Einkunften, die sie von ihren Abonnenten beziehen, noch einen erfledlichen Buffuß von ben Anzeigen, mit benen fle zwei bis brei Geiten ihres Blattes füllen. Etwas wirklich Augbringenbes ift auch werth, in Rirchenblättern angezeigt zu werben. Aber vielfach werben Rebacteure und Leute, Die ben Anzeigen in ben Rirchenblattern mehr Bertrauen ichenten, betrogen. So konnte man neulich in vielen englischen und auch beutschen Blättern bie Anzeige von bem Juwelen-Raftchen für \$1.00 finden, beffen Inhalt, wenn echt, einen Berth von mehr ale \$50.00 reprafentirt hatte. Gin lutherisches Blatt, welches bie Unzeige lange Beit in feinen Spalten fteben hatte, marnt nun bavor, ba ber Werth ber "Juwelen" nur 32 Cente und bas Bange ein Betrug fei. Dag es unmöglich ift, folche Schaptaftchen für einen welches ber Teufel | Thaler ju verlaufen, follte ein Doctor ber Theologie miffen towürdigen Zweden und die Anzeige abweisen. — Bu diesen Blättern gebort ber Buchstabe ber auch ber "Christliche Botschafter", Blatt ber Ev. Gemeinschaft. Ueber benfelben fchrieb neulich bie "Spracuse Union" Folgendes: "Dag firchliche Blatter in Geldangelegenheiten wirklich febr weltlich find, beweif't uns recht beutlich ,Der Chriftliche Botschafter' vom 15. Mai. Bringt boch berfelbe bie Unzeige: ,12 Dollars Tafchen-Uhren nur 3 Dollars per Stud'. Bahrenbbem hunderte von fogenannten weltlichen Blättern berartige Anzeigen in ihren Blättern nicht aufnehmen, weil fie genau miffen, daß teine Waaren von Werth so billig vertauft werden . Walther und feine tonnen, und ihre Lefer einfachen Schund durch folche Une auch in englischer zeigen erhalten, bringt das Organ der "Evangelischen Gesich noch weiter er- meinschaft', welches eine Abonnentenlifte von über 30,000 ensch muß ja sehen, zählt, die genannte Anzeige. Db herr Paftor Lauer, immer größer mer- Redacteur bes ,Chriftlichen Botichafter', mohl fo eine ieben und Bestand werthvolle Uhr trägt und fic deßhalb von der Billigkeit von ehrlichen, flei- biefer Uhren überzeugt hat, mochten mir boch gerne miffen." tben in Bereine ge- | In feiner Antwort wirft ber Redacteur bie Soulb auf . Unter bem Gin= den Berleger. Auch andere Redacteure entschuldigen fich en und gang recht- auf ahnliche Beife. Aber wer fieht nicht, bag, wenn Berhr Recht zu mahren leger Rirchenblätter alfo mißbrauchen fonnen, Die Gingegeben, Borforge richtung eines folden Blattes gang undriftlich fein muß

und daß die nicht driftliche Berleger fein fonnen, Die religibse Zeitschriften zur Lockfalle bes Betrugs machen ? hier fich noch entschuldigen, ift schmachvoll.

#### II. Ausland.

In Sameln im Sannoverschen hat ein großer Theil ber bortigen liberalen Bürger bei bem Gemeindevorstand eine Bittichrift eingegeben, in welcher gebeten wirb, baß bie Prediger nicht abwechselnd die Confirmation vollziehen, fondern bag ihr rationalistischer Dberpfarrer mit Ramen Grutter fünftighin jedes Jahr neben ben anderen Stadt-Paftoren die Confirmation zu vollziehen die Freiheit haben folle. Als Grund wird bafur angeführt: "Einem Beiftlichen, ber von der Cangel ben Liberalen die Seligfeit abfprache, fonnten biefe ihre Rinder jum Confirmandenunterricht nicht anvertrauen." Man fieht hierans, auch in ber hannoverschen Landesfirche werben bie Rationaliften immer breifter.

Die Sannover'iche Scharation. In ber unter biefer Aufschrift in voriger Rummer G. 86 mitgetheilten Nachricht ift ein Drudfehler fteben geblieben. Richt 80 Paftoren, fondern 80 Per fonen haben ihren Austritt erflärt.

Eine fonderbare Miffionsbuchje zur Aufstellung bei Missions- oder Bibelftunden hat man jest in Deutschland verfertigt. Es ift bas nemlich ein aus holz und Papierteig gebildeter knieender Reger, ber einen but in ber Sand halt und bei jeber ihm in ben but geworfenen Gabe bantend mit bem Ropfe nidt. Die Figur hat folgende Inschrift :

> 3ch war ein armer Beibenfohn; Run fenn ich meinen Beiland fcon! Und bitte barum Jebermann: Rehmt euch ber armen Beiben an.

Gin theuer bezahltes Spiel. Aus Cervera, in ber spanischen Proving Rioja, berichteten, wie Fliedner melbet, Die Beitungen folgende Begebenheit. Gin reicher Buteberr, ber megen feiner liberalen Befinnungen im Lande fehr bekannt mar, lag auf bem Sterbebette. Seine Familie und feine Freunde brangten ibn, einen römischen Priefter fommen ju laffen. Der Gutsherr aber wollte von ben Priestern Roms nichts wissen und lehnte es ab. Dennoch mard von beforgten Freunden bes Sterbenben ein Priefter herbeigeholt. Der nahte bem Bette bes Sterbenden und bot bemfelben feine Dienfte an. Der Buteherr aber wollte nichts mit ihm zu thun haben und wies ibn ab. Das erbittert ben Römling. Bahrend er fich jum Behen; wendet, fagte er laut ju ben Umftehenben: "Der Teufel wird ihn bald felbst holen und gur Bolle fcbleppen!" Die Anwesenden mag wohl bei biefen graßlichen Worten ein Schauder ergriffen haben! Der Gutsherr ftarb balb barauf und marb von ben Seinen nach ber Sitte bes Landes betrauert. Es war am zweiten Abend nach bem binfcheiben bes Mannes. 3m Bimmer, wo die Leiche liegt, ift bie Familie bes Berftorbenen verfammelt und halt bie Bache bei bem Tobten. Da öffnet fich plöglich die Thure und herein tritt, feuerroth gefleibet, nach Dech und Schwefel riechend und mit einem ungeheuren Schwang verfeben, eine fürchterliche Beftalt. Naturlich erkennen Alle in ber feuerrothen Westalt fofort ben Leibhaftigen und fturgen Sale über Ropf aus bem Bimmer, ben Tobten und ben Teufel allein laffend. Diener bes Saufes hort ben garm und bas entfesliche Wefchrei ber Flichenben. Er ergreift einen Revolver und fturgt bamit nach ber Salle, in welcher ber Tobte liegt. Da fieht er die feuerrothe Gestalt, die eben wieder fortgeben will. Db nun ber Bebiente ben Betrug abnt, ober ob er, wie Fliedner naiv fagt, "obwohl beim Unblid des Teufels tödtlich erschroden, vorzog, ihn zu tödten, ftatt von feiner hand zu fterben: genug, er feuert brei Schuffe auf ben Fenerrothen ab." Das war mehr, als ber Rothe vertra-Das war mehr, als ber Rothe vertragen fonnte. Er bricht jufammen und rochelt in feinem Blute. Bald erkannte man in bem Erichoffenen ben Rüfter bes Prieftere. Er hatte auf Anlag bes Prieftere die Rolle des Teufele gespielt und fein Spiel mit einen berglich

bem Leben bi verscharrt, u verdächtig, in fie eingeleitet Spanien fein

Die Freif

Perfonen in Glauben bet Wefen gebe. Freimaurer b Gott glaubei Die Folge bi über bie gang Im M von Englan 700 Freimau nur jene Bei Freimaurer e jenigen Loge Gliebern nic Dasselbe hal Canada unt einigten Sto den frangöfis nehmen, abg mahren Got Gott ift feir und Beiliger Die englischer so tief gesuns nen zu schrei

> Nachreben w gu ichenten, ob Berr Paf benen, bie b bie, baß ein Anflagen, i herrn Pafto Borftand, er zwei Tage Austritts = C die Ungeige Unterzeichnet wiederholte. und nach be flaren. Do gefagt werde Erflärung" "Unterfuchu mangel ihn:

Die in

Warnun

Am Sonn 5. F. C. Ch. D. Bunber w fein Amt eina Berr Direi assistirte bei de

Fort Was

Am Sonnt heilige Dreiei Rebr., ihr ne

Adresse: R

odfalle bes Betruge machen? hier ist schmachvoll.

#### . Ausland.

nnoverschen hat ein großer Theil Bürger bei bem Gemeindevorstand en, in welcher gebeten wird, daß hselnd die Confirmation vollziehen. ilistischer Oberpfarrer mit Namen 8 Jahr neben ben anderen Stabton zu vollziehen die Freiheit haben dafür angeführt: "Ginem Beiftgel ben Liberalen die Geligfeit abihre Rinder zum Confirmandenquen." Man fieht hieraus, auch landesfirche werden die Rationa=

Scharation. In ber unter bieer Nummer S. 86 mitgetheilten dfehler steben geblieben. Richt 0 Personen haben ihren Aus-

iffionsbüchfe zur Aufstellung bei unden hat man jest in Deutschbas nemlich ein aus holz und icenber Reger, ber einen Sut in jeder ihm in ben but geworfenen Ropfe nickt. Die Figur hat fol-

irmer Beibenfohn; meinen Beiland fcon! um Jebermann : er armen Beiben an.

8 Spiel. Aus Cervera, in ber a, berichteten, wie Fliedner meldet. Begebenheit. Ein reicher Gutsiberalen Befinnungen im Lande uf bem Sterbebette. Geine Fae brängten ibn, einen römischen en. Der Gutsherr aber wollte nichte miffen und lehnte es ab. rgten Freunden bes Sterbenben Der nahte bem Bette bes Stern feine Dienste an. Der Guteiit ihm zu thun haben und wies den Römling. Bahrend er fich te er laut gu ben Umftehenben: bald selbst holen und zur Hölle enden mag wohl bei diesen gräß= ber ergriffen haben! Der Guteund ward von den Seinen nach etrauert. Es war am zweiten den des Mannes. 3m Zimmer, ie Familie tes Berstorbenen verache bei dem Todten. Da öffnet id herein tritt, feuerroth gefleidet,

riechend und mit einem ungeheune fürchterliche Gestalt. Natürfeuerrothen Gestalt fofort ben Sale über Ropf aus bem Bimen Teufel allein laffend. Ein ben garm und bas entfesliche Er ergreift einen Revolver und alle, in welcher ber Tobte liegt. Gestalt, die eben wieder fortgeben nte den Betrug ahut, oder ob er, obwohl beim Anblid bes Teufels g, ihn zu tödten, statt von feiner , er feuert brei Schuffe auf ben mar mehr, als ber Rothe vertrausammen und röchelt in feinem

man in bem Erichoffenen ben

Er hatte auf Anlag bes Prie-

liche Berleger sein können, die reli- bem Leben bezahlt. Der Küster ward am andern Tage verscharrt, und vier Priefter murben, ale ber Anftiftung verbächtig, ins Loch gesteckt. Gine Untersuchung ift gegen fle eingeleitet. Mit folch faulen Mitteln fucht Rom in Spanien feine Berrichaft über bas Bolf gu behaupten!

Die Freimaurer-Gefellichaft hat bisher nur folche Perfonen in ihren Weheimbund aufgenommen, welche ben Glauben befannten, daß es einen Gott ober ein höchstes Befen gebe. Bor zwei Jahren aber haben bie frangofischen Freimaurer die Forderung, daß ein Freimaurer an einen Gott glauben muffe, aus ihrer Constitution gestrichen. Die Folge hiervon ift gewesen, bag in biefem bieber fast über bie ganze Belt verbreiteten Bunde ein Rif entstanden 3m Marg biefes Jahres hat nemlich bie Großloge von England eine Berfammlung gehalten, ju ber fich 700 Freimaurer eingefunden hatten, und Diefe hat nicht nur jene Beränderung ber Constitution ber frangofifchen Freimaurer einstimmig verworfen, fondern auch allen benjenigen Logen, welche ben Glauben an Gott von ihren Gliebern nicht forbern, die Logengemeinschaft aufgesagt. Dasfelbe haben Die Großlogen von Schottland, Irland, Canada und vor Rurzem auch brei Großlogen ber Bereinigten Staaten gethan, alle Berbindung nemlich mit ben frangofischen Freimaurern, welche auch Atheisten aufnehmen, abgebrochen. Bwar beten Die Freimaurer ben wahren Gott in ihren Logen nicht an, benn ber mahre Bott ift fein anderer, als ber Dreielnige, Bater, Gobn und Beiliger Beift. Es ift aber immerhin erfreulich, baß die englischen und americanischen Freimanrer noch nicht fo tief gefuuten find, bas erfchredliche Bort auf ihre Fahuen gu fchreiben : "Es ift fein Gott!"

#### Ertlärung.

Die in Ro. 15 bes "Lutheraner" veröffentlichte "Barnung" ber Gemeinde in Peru, Ind., übeln Nachreden wider herrn Paftor C. A. Germann Glauben ju ichenten, ift manchen Orts fo aufgefaßt worden, ale ob herr Paftor Germann ,,fein gutes Gerücht batte bei benen, Die braugen find". Die Sache ift aber vielmehr bie, bag ein früher in Peru angestellter Lehrer allerlei Anflagen, meift wegen ungerechter Behandlung, gegen herrn Paftor Germann und feine Gemeinde, ober beren Borftand, erhob und Diefelben, nachdem ber befagte Lehrer zwei Tage vor der anberaumten Untersuchung feine Austritte = Erflärung aus bem Synodal = Berband, fowie die Anzeige feiner fofortigen Abreise von Peru an den Unterzeichneten eingefandt hatte, auch an andern Orten wiederholte. Darauf bin erfchien jene "Barnung", und nach ben oben mitgetheilten Thatfachen ift fie gu er= flaren. Doch muß im Bufammenhang bamit auch bies gefagt werben, bag ber betreffenbe Lehrer jene "Austritte-Erflärung" nachher zurudgenommen und erflärt hat, einer "Untersuchung" fich ftellen zu wollen, und, bag nur Gelbmangel ihn verhindere, an Ort und Stelle ju erscheinen.

Fort Banne, Ind., ben 6. Juni 1878.

28. S. Stubnapp.

### Amtseinführung.

Am Sonntag Eraubi, ben 2. Juni b. 3., ift Berr Paftor S. F. C. Ch. Grupe im Auftrage bes ehrmurbigen Berrn Prafes D. Bunder von Unterzeichnetem in ber Gemeinde Robenberg in fein Amt eingeführt worben.

herr Director 3. C. 2B. Lindemann hielt die Predigt und affistirte bei ber Einführung. Б. Gфmibt.

Abresse: Rev. H. F. C. Ch. Grupe, Roselle, Du Page Co., Ill.

#### Rirdeinweihungen.

Am Sonntag Jubica weihte unter entsprechender Feierlichkeit bie heilige Dreieinigfeits-Gemeinde gu Martinsburg, Diron Co., Nebr., ihr neuerbautes,  $20{ imes}30$  Fuß großes Kirchlein ein.

Fr. Gifenbeig, Paftor.

3m Namen und Auftrag ber genannten Gemeinbe allen lieben Glaubensgenoffen für freundliche Unterftupung ju unferm Rirchau els gespielt und sein Spiel mit einen herzlichen Dank. Der Dbige.

Am 21. April ale am Oftersonntag wurde bie neuerbaute Rirche ber evang.-luth. Gemeinde zu Atlantic, Jowa, feierlich eingeweiht. Um Bormittage predigte Unterzeichneter, am nachmittage Berr Student &. Chlere.

#### Miffionsfefte.

Um Sonntage Eraubi feierten bie Gemeinden in Franklin County, Mo., ihr Miffionsfest in ber Gemeinbe bes Unterzeichneten. Festprediger waren bie Pastoren Matuschfa, Kleift unb Michels. - Die Collecte betrug \$80.00. M. Martens.

Um Sonntage Eraubi feierten bie Gemeinbe bes herrn Paftor B. S. holtermann zu Island Grove und bie Gemeinde bes herrn Paftor B. C. S. Detting ju Bifhop, Effingham Co., 306., ibr biesjähriges Miffionsfeft. Much bie Paftoren 3. C. L. Frefe, Ph. Bechtel, C. Schröber und G. Bolf nebft vielen lieben Gaften aus ben Gemeinden berfelben, wie auch aus ber Gemeinde bes Paftor 3. L. Gehrmann waren anwesend. Bormittags predigte ber Unterzeichnete, Nachmittage herr Paftor Frefe, und herr Paftor Detting hielt einen miffionsgeschichtlichen Bortrag. Die Collecte, \$28.56, wurde für Reger- und für innere Diffion bestimmt.

C. F. B. Sapper.

Am 22. Mai feierte bie Immanuels-Gemeinde ju Bismard, Cuming Co., Rebr., ihr Miffionsfeft. Bormittage predigte Berr Paftor 3. Strafen aus Omaha und Berr Paftor Baumhöfner hielt einen miffionegeschichtlichen Bortrag. Rachmittage prebigte Derr Paftor E. 3. Frese und herr Paftor Leuthäuser trug Mehreres über die Befehrung ber Grönlander vor. Die Collecte, \$35.00, wurde für innere Diffion bestimmt. M. B. Frefe.

#### Berjammlung

der Evangelisch - luther. Synodalconferenz in Nord-Amerita.

Die Evangelisch-lutherische Synobalconfereng wird fic, f. G. m., am Mittwoch, ben 17. Juli b. 3., ju fort Banne, 3nb., in ber Rirche bes herrn Dr. B. Gihler versammeln. Die herren Prafibes ber verschiebenen Synoben wollen bie Lifte ber von ihren Gynoben ermählten Delegaten rechtzeitig an herrn Dr. Gibler ein-

Als Berhandlungegegenftanbe liegen vor: 1. Thefen über bas jus parochiale. 2. Thefen über Rirdengemeinschaft. 3. Gine Borlage über bie Ehe mit ber verftorbenen Frau Schwefter.

Watertown, 3. Juni 1878. A. F. Ernft, Gecretar.

#### Befanntmachung.

Alle biejenigen, welche an ben biesjährigen Sipungen ber Gpnobal-Confereng theilzunehmen gebenfen, Bafte fowohl als Deegaten, werben gebeten, bies bem Unterzeichneten bie fpateftens gum 4. Juli anzuzeigen. Wird bies verfaumt, fo fann Logis nicht zugefagt werben. D. G. Gauer,

Fort Bayne, 6. Juni 1878.

194 Barr Str.

# Confereng = Anzeigen.

Um erften Mittwoch im Juli ift wieder Gintage-Conferenz vahier.

Die Confereng ber Lehrer von St. Louis und Umgegenb versammelt fich, f. G. w., am 10. Juli in Chefter, 3u. Alle, welche berfelben beiwohnen wollen, find gebeten, bies herrn Lehrer C. B. F. Bafdilemoty vorber anzuzeigen.

St. Louis, 12. Juni 1878. A. C. Burgborf, Borfiger p. t.

Die "Nordwestliche Lehrer-Conferenz" halt ihre biesjährige Berfammlung, f. G. w.,

vom 30. Juli bis jum 1. Auguft

in ber Immanuels. Gemeinbe gu Chicago, 3al.

Alle Bruder, welche baran Theil nehmen wollen, werben erfucht, fich fpateftens bis jum 10. Juli bei Berrn Lehrer E. Paul, 316 Weft Laylor Str., ober bei Berrn Lehrer D. Albrecht, 16 Brown Str., ju melben, bamit wegen etwaiger Ermäßigung bes Sahrpreifes bie nöthigen Schritte gethan werben fonnen. 2. Eröller, Gecr.

Die Berhältniffe haben es gur zwingenden Rothwendigfeit gemacht, die biesjährige Berfammlung ber norbweftlichen Lehrerconfereng um eine Boche früher ftatt finden gu laffen, ale befchloffen Chr. Lude, b. 3. Prafibent.

Eingekommen in die Raffe des Illinois = Diftricts: Für die Synobalka fasse: Durch Paft. Giejeke von fr. Gemeinde in Secor \$9.00. Bon Paft. Orns Gem. in Pleasant Ritge 20.00. Durch Paftor Streeksufe: von fr. Gem. in Grand Prairie 14.47, ihm jelbst als regelm. Beitrag 2.00 und Lehrer Ph. Müller 2.00. Bon Paft. Kothe's Gem. in Litchfield 13.00. Past. Seibel, regelm. Beitrag, 2.00. Durch Orn. Quasebart von Paft. Riebels Gem. in Bloomington! 11.30. Past. Schurichts Gem. in Bloomington! 11.30. Past. Schurichts Gem. in St. Paul 12.75. Past. Ruosfere Gem. in Eagle Lake 17.00. Past. Paul 12.75. Past. Ruosfere Gem. in Eagle Lake 17.00. Past. Pennekamps Gem. in Bremen 9.45. Past. Schieferbeder, regelm. Beitrag, 2.00. Past. Rachtigals Gem. zum hl. Kreuz in Waterloo 2.00. Ofterfestcoll. von Pastor Ramelows Gem. in Elk Grove 10.93. Regelm. Beiträge: von Past. Wehre 2.00, Lehre L. Selle 2.00. Collecte von der Gem. in Richton bei Past. Bur-

feinde Einführung 17.25. Bon Paft. Lognere Gem. in Beecher 12.00. (Summa \$161.15.) Für bie Baufaffe: Bon Paft. Kuhns Gem. in Belle-

12.00. (Summa \$161.15.)
Für bie Baufasse: Bon Past. Kühns Gem. in Belleville 7.25.
Kür bie Regermission: Durch Lehrer K. M. Tönies in Straßburg von s. Schülern 2.50. Durch Paster Schuricht in St. Paul von Ebr. Rebbe 25 Cts.
Kür ben College-Unterhalt in St. Louis: Durch Past. Strecksuß von str. Gem. in Grand Prairie 21.00.

Jum College baushalt in Springsielb: Durch Past. Strecksuß von seiner Gem. in Grand Prairie 21.00. Durch Past. Strecksuß von seiner Gem. in Grand Prairie 21.00. Durch Past. Kollmorgen in Cowling von sen. 7.50. (S. \$28.50.)

Kür den Seminar-Daushalt in Abdison: Bon Past. Kollmorgen in Cowling von fr. Gem. 7.50. (S. \$28.50.)

Kür arme Seminaristen in Abdison: Bon Past. Angelbrecht in Chicago vom Jüngl. Berein für Jul. Irapp 8.00. Durch Past. Berureuther in Dlean, R. N., für N. J. Michmann: vom Frauenverein 6.00 und von sc. Gem. 3.56. Durch Past. Lange in Chicago für Id. Baumgart vom Jungstr. Berein 10.00. (Summa \$27.56.)

Kür die Emigrantenmission in Rew York: Burch Pastor Schmidt in Schaumburg aus tem Klingelbeutel fr. Gem. 15.00. Durch Past. Ruosser in Eagle Lase, Hochzeitscoll. bei Ph. Schreef, 4.00. Durch Past. Mehrs von sc. Gem. in Lase Jurch 6.53. (Summa \$25.53.)

Kür mitt we N idel: Durch Lehrer G. M. Albers: von R. Rinse 1.00, R. R. 1.10, Kn. Iatge 2.00. Durch Past. Ruosser in Eagle Lase, Hochzeitscollecte bei B. Scheiwe, 5.25. (Summa \$9.25.)

Kür arme kranke Paskoren und Lehrer: Durch Past. Ruosser in Eagle Lase, Dochzeitscollecte bei B. Scheiwe, 5.25.

(Summa \$9.25.)

Hür arme frante Paftoren und Lehrer: Durch Paft. Ruoffer in Eagle Lafe von Dietr. Meyer 1.00. Onrch Paft. Rachtigall in Baterloo aus fr. Gem. zum hl. Kreuz 4.25, aus fr. Jmm.-Gem. 1.90. (Summa \$7.15.)

Hür Paft. Dirsch manns Gem. in Colorado: Durch Paft. Seibel in Keofuf Junction von S. Deinicke 1.00.

Hür die Gem. in Freeport, 311.: Bon Paft. A. R. E. Ih. Siech in Laylors Creef, D., 1.00. Paft. Loguers Gem. in Brecher 4.30.

in Beecher 4.30.

in Beeder 4.30. Für bie Taubftummen in Rorris, Mid.: Durch Paft. Seibel in Keofuf Junction von D. Flesner 1.00. Für bas Watfen haus bei St. Louis: Bon Paft. Stredfuß in Grand Prairie von Drn. Schmudde 5.00. Bon Paft. Rothe's Gem. in Litchfield 9.02. (Summa \$14.02.)

Berichtiguna. In meiner letten Quittung (Luth. No. 11.) "Für bie Synobaltaffe" von Paft. Pohle Gemeinde in Palatine lies 3.85, anstatt

5. Bartling, Raffirer. Abbifon, 1. Juni 1878.

Gingefommen in Die Raffe des nordlichen Diffricts:

Eingekommen in die Rasse des nördlichen Districts:
Für die Synobalkasse.
Bür die Synobalkasse.
Bay City \$15.30. Bon der Gem. in Alpena 8.70. 3. S. Meiß 5.00. Gem. in Ridgeway 4.75. Past. Molls Gem. in Detroit (aur Schulbentisqung) 15.84. Derselben Gem. 10.75. Gem. in St. Clair 1.60. Gem. in Rudington 6.45. Past. Torney 2.00. Past. Buggazers Gem. in Richmond 4.35. Gem. in Myaubotte 4.35. Gem. in Amelich 6.00. Past. 3. B. Müller 1.49. Palmsonntag Coll. der Gem. in Saginaw City 25.00. Bon Drn. A. Mittelberger 5.00. Gem. in Gaginaw City 25.00. Bon Drn. A. Mittelberger 5.00. Gem. in Grand Rapids 20.55. Past. Dügsem in Dearborn 13.50. Palmsonntag Coll. der Gem. in Sebwaing 11.27. Chersest Coll. derselben Gem. 12.75. Taufcoll. dei Ruben Bach 2.18. Bon Brau Rosse Gem. 2.75. Taufcoll. dei Ruben Bach 2.18. Bon Brau Rosse Gem. 2.00. Gem. in Chesaning 1.35. Treieintsteits-Gem. in Lansing 4.95. Orn. N. N. dass. 1.00.

7.62. Bon Paft. Fledenstein 2.00. Paft. Juder 4.00. R. R. burch Paft. König 1.00. Paft. Deper 6 00. Paft. Stürfen 2.00. Paft. Gram 5.00. Paft. Danfer 2.00. Lehrer Richter 2.00. Paft. Commer 1.00. Paft. Brauer jun. 2.00. Für bie Wittwenfasse: Bon Paft. Fledenstein 1.50. Paft. Stürfen 4.00. Bon ber Gem. Wellsville 5.39. Gem. in Bergholz 3.46. Paft. Danser 4.00. Lehrer Richter 2.00. Paft. Commer 1.00.

Für bie College-Unterhaltskaffe: Bon ber Bem. in New York 10.25. Bayonne City 4.07. Gemeinde in Belleville 5.38.

Für bie Negermission: Bon ber Gem. in Elicotts-ville 3.00. F. K. und F. B. durch Paft. Stürken 5.00. Bom Frauenmissionsverein der Gem. des Paft. Eirich 10 00. Bon Paft.

wille 3.00. F. K. und F. B. durch Paft. Stürken 5.00. Bom Frauenmissionsverein der Gem. des Paft. Eirich 10 00. Bon Paft. Seeger 3.00. Pon den Consirmanden des Paft. Franke 5.00. Für heiden mission: Bon der Gem. in Olean 3.63. Für arme Collegeschüler in Kort Wayne: Bon der Gem. in Miliamsburg für Purzner 10.00. Bon der Mudreasgemeinde in Bussalo 16.00. Von einzelnen Gliedern ders. Gem. 4.00. Past. Großberger 5.00 für Otto. Kür arme Studenten in Svringsteeld: Bon der Gem. in Wolcottsdurg 5.28. Ph. Reisinger 2.00.

Kür arme Studenten in Svringsteeld: Kür Redwaldt: Bon der Gemeinde in Con. So. Gem. in Bergbolz 4.37. Kür Pechthold: Bon der Gemeinde in Go. Gem. in Bergbolz 4.37. Kür Pechthold: Bon der Gemeinde in Bavonne City 17.75, wom Frauenverein ders. Gem. 7.25, Belize 5.00, Frauenverein in Port Richmond 15.00, Kindtaussell. dei J. Richter 1.61, durch Pastor Brömer 5.00, von Anna Trapp 50 Cies., Past. Seeger 1.00.

Kür das Waisen haus bei Boston: Bon Carl Bünger, Plantsville, Conn., 6.00. Durch Kasstrer Simon 3.50. Bon etlichen Constrmanden des Pastor König 2.00. Kon K. B. durch Past. Seiger fon der Gemein von der Stürfen 75 Cies. Hochz. Coll. durch Past. Seeger 2.25. Kür das Waisen haus bei St. Louis: Bon der Gem. in Lonaconing 7.50. G. Göhringer 2.00.

Kür das Waisen haus in Abdison: Bon Frau Clisabeth Ratschfofy 1.00.

Kür das Waisen haus in Abdison: Bon Frau Clisabeth Ratschfofy 1.00.

Kür die Taubstum men - Anstalt bei Detroit: Bon Lehrer J. Richter 2.00. Dochz. Coll. bei Valt. C. Jänede 2.25. Kür arme frause Pastoren: Schulprüfungscoll. bei Past. Keeger 2.00.

Bur emeritirte Paftoren: Bon Peter Colefinger in

Baltimore 2.00.
Für die Emigrantenmission in Baltimore: Durch Kassires Simon 3.80.

Bur eine arme Gemeinde in Miffouri: Bon D. Relbbufen 2.00.
New York, 1. Juni 1878.
3. Birfner, Raffirer.

Für das lutherifche Baifenhaus jum Rindlein 3Cfu bei St. Louis

Singefammen in die Rafte des narblichen Spirites.

Be v bl. Spind bet eine im Milena 8.73. 3. E. Wieß

5.00. Gem. in Milena 8.73. 3. E. Wieß

5.00. Gem. in Milena 8.75. 3. E. Wieß

5.00. Gem. in Wieß

6.00. Gem. in Wieß

6.00. Gem. in Wieß

6.00. June 3. E. Wieß

6.00. June 3. E. Wieß

6.00. Gem. in Milena 8.75. 2. Earfield.

6.00. His Wieß

6.00. Gem. in Milena 8.75. 2. Earfield.

6.00. Gem. in Milena 8.75. 2. Earfi

Marquardt, 4.90. Bon orn, Friedr Rebr., als Dankopfer für den ihm v gen, 12.00. Orn. B. Menges in Corn. Joh. Mahnken in Benton Co Meier das. .50. Paß. Detjens Gei Orn. D. Tiarls das. 1.00. Frau Kattun. Durch Paß. Jobanning it tags-Collecten fr. Gem. 8.00. Bor Gem. des Paß. Grähner, St. Charl 4. Anabenhemben. 2 Vaar Soden. 4 Anabenhemben, 2 Paar Soden, Unterhosen, 8 Wädchenhemben, 11 Bon der Excelsior Manusacturin großer Bügelofen im Werth von 2 großer Bügelofen im Werth von 21 tels in Weft Et. Louis, collectirt au von fr. Gem. 5.70. Bom löblichen; Diftr. zu St. Louis 25.00. Bom ville, Jul., 6 Anabenhemben, 2 J. Merh in Brownstown, Ind., gefan Dochzeit 5.70. Bon Paft. Lohrs G. Aus Paft. Kadlers Gem. in Louis Paft. Grähner, St. Charles, Mod. Synobalbruderei-Actie 25.00, v Bürmann 1.50. Durch Paft. So Bürmann 1.50. Durch Paft. Ed ber sonntäglichen Opferfasse seiner ibm selbft 1.00. Bon orn. Christic ibm felbft 1.00. Bon frn. Chriftic Mo., 1.00. Bon frn. Sam. Mei ben lieben Wohlthatern im Namer herzlichtt banton

Ct. Louis, 10. Juni 1878.

über Einnahme und Ausgabe ber ben Beuschreden im vorigen Jahr Minnefota eingegangen find.
A. Einn

A. Einn Bon ben Gemeinden ber herrei Roif 13.90, Mäurer 31.50, horft 7.50. Bon Cliebern in Paft. Nie 80.20. Paft. Stülpnagels Gem. Paft. Räbefe's Gemeinde 29.55, H. Buffe, J. Beuch, J. Febland, und L. Klingberg, D. Dubbe, J. Wegow, Th. Duaft fe 1.00, P. B mann, D. Febland, C. Beuch, F. Werber, Joh. Klingberg, Frau G 75 Cts., K. Goffel, K. Keimer je 2 tin 80 Cts. Rachträllich noch du 1.00, L. Eichmüller 1.75. (Sum 1.00, L. Eichmüller 1.75. (Sum B. Aus

An Paft. A. Hertwigs Gemein morgens Gemeinbe, resp. jur Er 159.45. Jur Unterftüßung Paft. ! St. Paul, 7. Juni 1878.

ft. Zuder 4.00. R. R. 0. Paft. Stürfen 2.00. Lehrer Richter 2.00.

2.00. 1 Paft. Fledenstein 1.50. elleville 5.39. Gem. in rer Richter 2.00. Paft.

listaffe: ity 4.07. Gemeinde in

1 ber Gem. in Ellicotts-1. Stürken 5.00. Bom Eirich 1000. Bon Paft.

ertie 10 tot. Den Pap. 6 Paft. Franke 5.00. 17 Gem. in Olean 3.63. in Fort Bayne: 113ner 10.00. Bon ber einzelnen Gliebern berf.

Dtto. g field: Bon ber ger 2.00.
t. Louis: Für RehGem. in Bergbolz 4.37.
avonne City 17.75, vom
D. Frauenverein in Port
chter 1.61, burch Paftor

past. Seeger 1.00. Bost on: Bon Carl B Kassirer Simon 3.50. ionig 2.00. Bon K. B. burch Past. Seeger 2.25. 5 t. Louis: Bon der 5 t. Lo r 2.00. l b b i f

bbifon: Bon Frau

talt bei Detroit: . bei A. C. Jänede 2.25. Schulprüfungscoll. bei ft. Erürfen 5.00. Paft. irten 5.00. Paft. Sochz. Coll. bei **5**.00.

Bon Veter Schlesinger in

n in Baltimore:

n Miffouri: Bon

. Birfner, Raffirer.

um Rindlein 3Gfu Cettmeper in Gt. Louis Cettimeyer in Ci. Louis ebil. G. Rahm in Pilot e in York, Nebr., Dank-Dreinigkeits-Diftrict in nebst einigen gebrauchten in besselben Districts für Umalia Krüger daselbst erein baselbst 1 Dupend Anabenjaden, 4 Paar n Central, Mo., 6 Gall.

Anabenjaden, 4 Paar in Central, Mo., 6 Gall. i im Zions-Diftrict zu i. 3. Busch in Balwin, Parthie Knöpfe, Känder 3 Welten, 3 Möde, 2019. Ron, Pries-1 R. N. in Des Peres, in, Mo., 50 Cts. Aust in Diftr. bas der Zions Diftr. bas. burch Collector Abner Zions Diftr. bas. burch veinr. Schönerfötter eine in 25.(1). Aus dem Insertin das. 10.(1). Bonnebst 3 Paar Errümpfen ver in der Betblebems-Krau Knolle 1 Tuchrost Dgrosse 2 Paar Socien. h. Dasst. Greit in Purci, in Port Dubson, Mo., eit 4.20, desgl. ein Theilseliensten, 3.80, von seistlore, Tauscher in Wilton, vorth, Causcher in Wilton, vorth, Causcher in Wilton, orth, Dankopfer, 5.00. or. Deterbing in Collins-fler in Carlinville, 3a., d. N. N. 5.00. Durch firmationscollecte feiner antopfer für Genesung, wille, Mo., 5.00. Bon Bon Frau Sinn in Ser-Diftrict zu St. Louis:

19 Littli ju El. Louis. 180 Cis.; von Frau Elise 180 cion threr Tochter, 5.00; 181 cion three Tochter, 5.00; 182 cion three tochter in Frau rerw. Welfer in 181 cion three tochter in Et. Louis digi.- Liffr. in Si. coulo Deinig 2.85. Aus bem .50, burch Coll. Körner ie County, Jowa, 2.00. 1.50. Sochz.-Coll. bei 5.11. Von Wittwe Graf. precht in Norfolt, Rebr., M. Brumund 15 Cte.

Marquarbt, 4.90. Bon orn. Friedrich hellbusch in Platte County, Rebr., als Dankopfer für den ihm von Gott bescherten reichen Segen, 12.00. Orn. B. Menges in Custer County, Colorado, 1.00, orn. 3oh. Mahnken in Benton County, Mo., 2.00. orn. 3oh. Meier das. 50. Past. Detjens Gem. in Monticello, Jowa, 3.00, orn. d. Liarts das. 1.00. Frau Krust, Altamont, In., 5 Yards Kattun. Turch Past. Johanning in Platte County, Mo., Sonnings-Collecten fr. Gem. 8.00. Bom werthen Frauenverein in der Gem. des Past. Grähner, St. Charles, Mo., 3 Paar Knabenhosen, 4 Knabenhemben, 2 Paar Soden, 1 Bettuch, 1 Kleid, 1 Paar Unterhosen, 8 Mädhenhemben, 11 weiße Unterröde, 5 Schurzen, Bon der Excelsior Manusacturing Company in St. Louis ein großer Bügelosen im Werth von 20.00. Durch Orn. Past. Bartels in West St. Louis, collectirt auf Orn. Oberfelds Hochzeit Jazo, von st. Gem. 5.70. Bom löblichen Jungstr. Berein im Oreieinigst. Dist. zu St. Louis 25.00. Bom werthen Rädverein in Collinsville, Ill., 6 Knabenhemben, 2 Paar Strümpse. Durch Past. Mery in Brownstown, Ind., gesammelt auf Orn. B. Diedmeirs Dochzeit 5.70. Bon Past. Lobrs Gem. in Gasconade, Mo., 2.70, Aus Past. Kadlers Gem. in Lyons, Jowa, 1 Specifeite. Durch Past. Grähner, St. Charles, Mo., von frn. D. D. Bescherbe 1 Synobalbruderei-Actie 25.00, von Conssirmanden 1.00, Krau Bürmann 1.50. Durch Past. Schaaf in Lewiston, Minn., aus der sonntäglichen Opferkasse sin Columbia Bottom, Mo., 1.00. Bon Drn. Sam. Merz, Worden, 3U., 2.00. Meen den lieben Wohlthätern im Ramen der bedürstigen Baisensinder Et. Louis, 10. Juni 1878. berglichst bankend St. Louis, 10. Juni 1878.

3. M. Eftel, Raffirer.

Bericht
über Einnahme und Ausgabe ber Liebesgaben, welche für bie von ben Beuschreden im vorigen Jahre heimgesuchten Gemeinden in Minnefota eingegangen find.

Minnesota eingegangen sind.

A. Einnahme:

A. Einnahme:

Bon den Gemeinden der Herren Pastoren: Krumsieg \$36.00, Rolf 13.90, Mäurer 31.50, Horst 25.50, Mende in Benton Co. 7.50. Bon Gliebern in Past. Riemanns Gem., West Cleveland, 80.20. Past. Stülpnagels Gem. 15.15. Dessen Filiate 2.95. Past. Radote's Gemeinde 29.55, und zwar von D. Nütler 2.00, H. Busse, J. Beuch, J. Marrin, J. Olvenburg, Ch. und L. Klingberg, D. Dubbe, J. Geister, Arndt, Kattethön, C. Megow, Th. Quants je 1.00, P. Beuch, Fr. Olvenburg, Isummermann, H. Fehland, E. Beuch, Fr. Olvenburg, Ginmermann, H. Hebland, E. Beuch, Fr. Olvenburg, Brümmermann, H. Hebland, E. Beuch, Fr. Olvenburg, Busserer, Joh. Klingberg, Krau Göß je 50 Cts., Ch. Habrentamp 75 Cts., F. Gossen, K. Meimer je 2.00, F. Boblig 3.00, F. Butentin 80 Cts. Nachträglich noch durch Past. Kävese von H. Ortleb 1.00, L. Eichmüller 1.75. (Summa: \$245.00.)

B. Ausgabe:

An Past. A. Hertwigs Gemeinden 60.75. An Past. C. Kolmorgens Gemeinde, resp. zur Erhaltung des heil. Predigtamtes 159.45. Jur Unterstützung Past. Krügers 24.80. (S. \$245.00.)

Ct. Paul, 7. Juni 1878.

Für die Predigers und Lehrer : Wittwens und Waifen : Kaffe (Des Illinois - Diftricis)

find eingegangen:

1. Beiträge:

Bon ben Professoren und Paforen: A. Selle, J. C. B. Lindemann, G. A. Schieferbeder, C. G. Schuricht je \$5.00; M. Große, Ih. Buszin, E. Riedel, R. Hrederting, B. Dorn, G. Streckuß, J. Seibel, A. Crämer, F. W. Pennetamp, C. A. Mennide je \$4.00; A. Schüfter, F. Lindemann, G. Jung, J. F. Nuoffer, H. W. Bon ben Lehren: C. G. Kienzle \$5.00: Ph. Müller, L. Jung is \$4.00

ie \$4.00.

2. Beichente:

Bon L. Edert in Darmstadt 5.00. N. N. 2.25. Lehrer Withe und seinen Schülern 2.75. Frau Schweppe burch Lehrer Fathauer 2.50. Bon ben Schülern des Lehrer Röbel 2.20. Bon Cl. Rohweber burch Past. Uffenbed 2.00. 3. Schmidt durch Past. Lebebur 1.00. Durch G. Schneiber, Hochzeitscollecte bei R. Kuhlmann in Pleasant Ribge, 7.25. Bon Dietr. Meyer durch Past. Ruosser 2.00. Durch Rassurer D. Bartling wurden abgeliesert \$24.00. Chicago, 30. Mai 1878. D. Wunder, Kassurer.

Sür die Prediger und Lehrer Bittmen und Baisen Raffe (westlichen Districts).
Derzlich dankend quittirt hiermit der Unterzeichnete nachstehende Einsendungen während des Monats Mai d. 3.:

1. Beiträge:
Bon den. Past. Ansorge und den. Lehrer hamm se \$2.00; den herren Pastoren: Löschen 2.50, Balther 3.00; den. prasses Bilh und den. Past. Beite se 4.00, den kehrer Leubner 5.00.

2. Geschen von den Gemeinden der herren Pastoren: Bosgt, Dissen, Mo., 3.00, Köstering, Altendurg, Mo., 25.00, Besel, Guttenberg, Jowa, 4.60, Meyer, Leavenworth, Kans., 7.70. Bon den. T. durch den. Koll. Schol, dolt County, Mo., 1.00. Frau R. n. in der St. Johannes Gemeinde des Hen. Past. Löschen bei Bictor, Jowa, 2.50. Bittwe Graß durch den. Pastor dochsteter, Frohna, Mo., 2.00.

St. Louis, 1. Juni 1878.

St. Louis, 1. Juni 1878.

Bur arme Studenten erhielt vom werthen Frauenverein ber Gem. von Paftor Bilt in Concordia, Mo., 6 Paar Unterbein-fleider, 6 Betttücher, 14 Kissenüberzüge, 13 handrücher, u. 1 Paar Socken; von bem werthen Frauenverein in ber Gem. von Pastor Link in St. Louis 16 Busenhemben und 6 Paar Strümpfe C. F. B. Walther.

Rur arme Stubenten erhielt \$4.50, burch Paftor Daufer, collectirt auf ber Kindtaufe bes hrn. R. Mannerow. Für Stud. F. v. Strohe \$10.(X) burch hrn. Paftor J. G. Rüpel vom Frauenverein seiner Gemeinde. Für Stud. E. Petersen \$4.75, coll. von hrn. Paft. Eirich auf ber Dochzeit bes hrn. W. Kölling im Mirham , W. Brumund 15 Cts., in Minden G.
1. Bolbt 25 Cts., E. Koch
., M. Semmler 25 Cts.;
ber Dochzeit des Orn. W. Ornderei des Evangelisch-Lutherischen Concordia Berlags.



Herausgegeben von der Peulschen Evang Beirweilig redigirt bon bem L

Nahrgang 34.

St. Lor

Der Pabfi

und unfehlbe

# Das Vabstthum nichts anderes, denn eine Welt voll Abgötterei.

(Solug.)

Wir haben nun gesehen, wie die Papisten mit den Beiligen, ihren Bildern und Reliquien 2c., und auch mit sich selbst Abgötterei treiben. Es ift nun noch ein Stud ihrer Abgotterei, und zwar ein recht greuliches, übrig; das ist ihre Pabstvergötterung; denn der Pabst fordert und läßt sich zuschreiben nicht nur göttliche Rechte, Gewalten, Memter, Eigenschaften, sondern fogar göttliche Ramen und Ehre. Daß bieß Abgötterei fei,

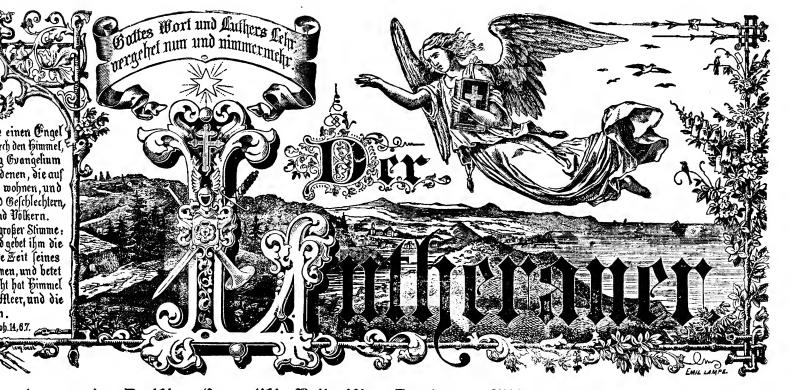
fann auch bas blobefte Auge feben. Nach ber heiligen Schrift ift Christus ber einige Hohepriester. Die Kirche hat nur ein einiges Saupt, Chriftus, und ift fein zweifopfiges Monftrum ; Chriftus ift ihr alleiniger Bräutigam, fie fennt feinen antern und will nicht geiftliche Hurerei treiben; Chriftus ift allezeit bei feiner Bemeinte und bedarf feines Stellvertreters, er will allein in ihr herrschen und zwar durch sein Wort; alles hat ber Bater unter seine Fuße gethan. Allein bas alles läßt man im Pabstthum nicht gelten. Der Pabst will Chriftum von seinem Stuhl sturgen. Er beausprucht alle Gewalt in der Kirche und nennt sich jum Schein Chrifti Statthalter. "Wahrlich, mahrlich", ruft Luther aus, "ter Pabst ift ein Statthalter Chrifti: er hat Christum verjagt und ausgetrieben und sich an seine Statt gesetzt als ein herr." (E. A. 28, 111.) Bei der Krönung wird ber neue Pabst angeredet: lichen Mo "Nimm bin die mit drei Kronen gezierte Tiara, und bensartifel wisse, daß du bist der Bater der Fürsten und Könige, dem römisch ber Regierer ber Belt auf Erben, ber Stellvertreter nen, bestimt unsers Beilante Jesu Chrifti." Der Jesuit Bellarmin zur Seligfei faßt bie bem Pabst zugeschriebenen Gewalten also zu- sich also ber sammen: "Der römische Bischof wird genannt allein zukon Pabft, Bater der Bater, der Chriften Dber= priester, Soherpriester, Fürst ber Priester, und zwar a Stellvertreter Christi, Saupt bes Leibes Erwill b Chrifti, Grund bes Webandes ber Rirche, werten foll. Birte der Beerde des Berrn, Bater und Leh= fein Rapitel rer aller Gläubigen, Regierer tes Baufes ten foll, oh bes herrn, hüter bes Beinberge Gottes, ber boch nicht ! Bräutigam ber Rirche, ber Borfteber bes menschliche apostolischen Stuhls, allgemeiner Bischof." Traditionen

(1. 2. de rom. pont. c. 31.)

Concil zu R Unfehlbarfei welchen jeder muffe. Die Papisten eif: immer bean eigentlich ba Religion, a Chrifti und herab Aussp Lebens, unf ohne weiter muffen. D des Pabstes, und gar nig Wort, das miffermaßen Die pabfilid Rechte im thun fonne, tet werden d glauben mü ziehen burfe, die Bolle gi Jahr 1302 der unabh

Demgem

ten wiffen.



gegeben von der Peutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigirt bon bem Lehrer=Collegium bes theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Juli 1878.

Mo. 13.

Pabsithum n eine Welt voll Abgötterei.

(Shluß.)

sehen, wie bie Papisten mit ben m und Reliquien 2c., und auch ei treiben. Es ist nun noch ein i, und zwar ein recht greuliches, abstvergötterung; benn ber sich zuschreiben nicht nur göttliche nter, Eigenschaften, sondern sogar Chre. Daß bieß Abgötterei fei, auge feben.

Schrift ift Christus ber einige rche hat nur ein einiges Saupt, weiköpfiges Monstrum; Christus tigam, sie kennt keinen andern und irerei treiben; Christus ist allezeit und bedarf feines Stellvertreters, rschen und zwar durch sein Wort; inter seine Füße gethan. Allein ische Bischof wird genannt fallein zukommt? Bäter, der Christen Dber= iefter, Fürst der Priester, und zwar auf vielfache Weise. hristi, Haupt des Leibes

Der Pabst macht sich also zum unumschränkten Serrn Unfehlbarfeit zum Glaubensartifel erhoben worden, welchen jeder — bei Berlust der Seligfeit — annehmen muffe. Diese Unfehlbarfeit ist schon früher von vielen Papisten eifrig verfochten und von ten Pabsten selbst immer beansprucht worten; tenn tas ift ja recht eigentlich bas erfte und höchfte Princip ber papistischen Religion, als solcher, bag ber Pabst als Statthalter Chrifti und Nachfolger Petri, wenn er vom Stuble herab Aussprüche thue in Sachen bes Glaubens unt Lebens, unfehlbar fei, und bag barum alle Chriften, ohne weiter zu forschen, ihn hören und ihm gehorchen muffen. Der Jesuit Bellarmin schreibt: "Das Wort res Pabstes, wenn er vom Stuhl herab lehrt, ift gang und gar nicht bas Wort eines Menschen, bas ift, ein Bort, bas bem Irrthum unterworfen ift, fontern gewissermaßen Gottes Wort." (l. 3. de verbo D. c. 10.) Die pabstlichen Canones sprechen aus, bag ber Pabst alle Rechte im Schrein seines Bergene habe, baß er alles m Pabstthum nicht gelten. Der thun konne, was Gott konne, und von niemand gerich= von seinem Stuhl fturgen. Er tet werben durfe, bag man feinen Satungen unbedingt alt in der Kirche und nennt sich glauben muffe, daß kein Sterblicher ihn zur Rechenschaft athalter. "Wahrlich, wahrlich", ziehen durfe, wenn er auch unzählige Seelen mit sich in Pabst ist ein Statthalter Christi: Die Hölle zöge. — Pabst Bonifacius VIII. stellte im gt und ausgetrieben und sich an Jahr 1302 in der Bulle Unam sanctam die Lehre von 8 ein Herr." (E. A. 28, 111.) der unabhängigen und unbeschränkten pähst= vird ter neue Pabst angeretet: lichen Macht als einen zum heil nöthigen Glau= drei Kronen gezierte Tiara, und bensartifel bar. Er sprach aus: "Daß jeder Mensch Bater ber Fürsten und Rönige, bem römischen Pabst unterworfen sei, erklären, bezeichlt auf Erden, der Stellvertreter nen, bestimmen und verkündigen wir als nothwendig Chrifti." Der Jesuit Bellarmin zur Seligfeit." Ift bas nicht greuliche Abgötterei, baß igeschriebenen Gewalten also zu- sich also ber Pabst solche Gewalt anmaßt, Die Christo

Demgemäß erhebt er fich benn über Gottes Wort,

Er will bestimmen, was als Gottes Wort angesehen es Gebäudes der Kirche, werden soll. In den pabstlichen Decretalen steht, daß des Herrn, Bater und Leh= fein Kapitel und fein Buch für kanonisch gehalten wer= gen, Regierer tes Saufes ten foll, ohne seine Antorität. Die Apokryphen, bie des Beinbergs Gottes, der roch nicht vom heiligen Geist eingegeben und barum Rirche, der Borfteber des menschliche Bucher fint, erklärt er für göttliche. Seine hls, allgemeiner Bischof." Traditionen will er dem göttlichen Worte gleich gehal= ten wissen. Er verflucht alle, Die Diese seine Travitionen Bottes W setz gethauen Werke. Er macht neue Orten

und die apokryphischen Bücher nicht als Gottes Wort und unfchlbaren Richter. Unf tem letten papistischen annehmen. Die heilige Schrift läßt er also nicht bie Concil zu Rom 1870 ift ber Bahn von tes Pabfte einzige Quelle aller heilfamen Erfenntnig, Die einzige Regel und Richtschnur bes Glaubens und Lebens fein. Er läßt ben Beiligen Beift nicht ben einigen Ausleger ber Schrift fein, sontern nimmt ihm diese Ehre und fest fich zum alleinigen unfehlbaren Ausleger ein.

> Er verbietet, Gottes Wort ohne feine Erlaubniß zu Pins VII. nannte 1816 bie Bibelgefellichaften lesen. eine Pest. Leo XII. verschärfte 1824 die früheren Bibelverbote. Dasselbe that Pius VIII. 1829. Gregor XVI. verdammte alle Bibelgefellichaften und fagte unter anterm in seinem Erlaß 1844: "Durch tie Sorge bes apostolischen Stuhles Petri und mit Gottes Segen ift es gelungen, daß einige unvorsichtige Ratholifen ben Betrug ber Bibelgesellschaften erfannten und fich von ihm treunten und das übrige Volf ber Gläubigen von ber Auftedung unversehrt blieb." In Diese Fußstapfen ift auch, wie befannt, Pius IX. getreten.

Er verantert Gottes Bort, sowohl Gefet als auch Evangelium, er thut tavon und thut bazu.

Er erhebt sich über tas göttliche Geset. Er will bestimmen, mas Recht und Unrecht ift. Der Jesuit Bel= larmin fchreibt: "Benn ber Pabft irrete, indem er Cafter gebote ober Tugenden verbote, so murde boch die Rirche gehalten fein, zu glauben, bag bie Lafter gut und bie Tugenden bos seien, wenn sie nicht wider bas Gewissen fündigen wollte." (de rom. pont. IV, 5.) Er maßt fich die Macht an, neue die Gewiffen verbindende Ge= sete zu machen. In ben Decretalen heißt es, bag ibm (bem Pabft) allein zufomme, nach bem Bedürfniß ber Zeit neue Gesetze zu machen. Er will seine Gesetze ben göttlichen gleichgestellt wissen, ja er erhebt tie seinen über bie göttlichen. Die Uebertretung ber pabfilichen Gefete wird als größere Gunde angesehen und schwerer bestraft, als die Uebertretung ber göttlichen Gefete. Unter ten Schwüren, Die in Ungarn Convertiten ablegen muffen, heißt es unter anderm: "Wir bekennen, raf alles, mas ter Pabst besiehlt, mahr, göttlich und seligmachend ift und beghalb von ten gaien bober gestellt werden muß, als die Gebote bes lebendigen Got= tes." Er maßt fich an, zu bestimmen, was ein gutes Bert fei, und erflärt Die Beobachtung feiner Rirchen= gesetze für gute Berke, ja erhebt biese über bie nach

und Stände, von benen und Gott nichts gefagt bat, verbietet, und maßt fich tie Bewalt an, in gottlichen jeftaterechte! Geboten bispenfiren zu fonnen. Der pabstliche Canonift Gratian schreibt: "Ich sage, daß ter Pabst dispen= und fur Beilige zu erklaren. Letteres thut er mit ben gibse, wie dies ber Jesuit . siren kann wirer bas Recht ber Natur und wirer bie Borten: "Bur Chre ber heiligen und unzertrennlichen controv. ausbrucklich bezeug Der Pabst dispensirt g. B. in verbotenen Apostel." Ehegraden, er fpricht die Unterthanen von Fürften, Die ihm nicht zu Willen sein wollen, vom Eid ber Treue los .- In= bem er fich bie Macht gufdreibt, nach Belieben zu gebieten und zu verbieten, und bie Nichtbeobachtung feiner Befehle als Sunde bezeichnet, macht er Sunde. "Der Pabst", sagt Luther, "verdammet Gott in feinen Geboten und Leh= ren, thut das Widerspiel wider Christi Lehre. Christus will frei haben bei ben Chriften, daß fie effen und trin= fen follen, mas ihnen Gott bescheret, wie er zu den Aposteln auch fagt: Wo ihr hinfommt, ba effet, mas man euch gibt. In's nicht Fisch, so sei es Fleisch; ift's nicht Fleisch, so sei es Milch; ift's nicht Milch, so fei es Rafe, es gilt gleichviel. Gott hat's durch fein Bort frei gemacht; es ist alles rein, das in den Mund ein= gehet. Da spricht denn der Pabst: Rein, es fei nicht gleich so viel, soudern wer auf den Freitag Fleisch iffet, ber foll im Bann sein, ber fundigt tottlich; schlägt alfo unsern BErrn Gott auf bas Maul. Dergleichen hat er auch in andern Dingen wollen Unterschied haben, und verbieten, mas Chriftus roch hat frei gelassen, und hat Sünde draus gemacht, als in Rleidung, in Rap= pen, in Platten und mas mehr bes Dreds ift. Item, Chriftus fpricht, man foll nicht vertrauen auf Berte, aber ber Pabst gebeut bas Gegenspiel. Darum be= fdweret er und erfüllt die Belt mit Gunden als eine Gündfluth. Er lehrt nichts anders, tenn das ftrade witer Gott ift, und mas er lehrt, bas hat fein Zeugniß aus Gottes Wort." (E. A. 44, 91 f.) "Der Pabst hat Sünde gemacht, da gar keine ist, und vergibt Sünden, da keine ist, als da er tie Speise verbeut und barnach dispensiret und wieder erlaubt Fleisch zu effen." (ib. 120.)

Er erhebt fich auch witer bas Evangelium von Chrifto. Er maßt fich an, neue Glaubensartifel gu machen. Die Papisten möchten bies gern ableugnen; aber es ift nicht möglich. Luther ftritt gegen Diefe pabstliche Anmagung und erflärte: "Es ift gewiß, baß ber Pabft gar nicht Macht hat, noch die Rirche, ju feten Artifel bes Glaubens, noch Gebot der Sitten ober guter Berte." Diesen Sat verdaminte Pabst Leo X. in feiner Bulle 1520 als Reperei. Der romische Gerichts= hof hat entschieden: "Die Gewalt des Pabstes ift gröfer als die eines Apostels, und fann apostolische Ausfpruche andern." Der Pabft macht einen andern Weg jur Geligfeit, als ben, welchen bas heilige Evangelium zeigt, wie wir schon früher gesehen haben. Er andert Gottes Stiftungen. Er macht aus bem heiligen Abend= mahl ein Megopfer, macht es also zu etwas gang an= derm, als was es nach Chrifti Stiftung fein foll, namlich ein sacramentliches Effen bes Leibes und Blutes Chrifti unter dem Brod und Bein, jur Bergemifferung ber Vergebung unfrer Gunten. Er verstummelt Chrifti Stiftung und raubt ben Laien den Relch und verflucht alle tiejenigen, bie da glauben, bag auch ten Laien nach Thrifti Stiftung ter Relch gereicht werten muffe. Er maßt fich an, neue Buadenmittel zu ftiften: Die Firme= lung, die Bufe, die Priesterweihe, die Ehe und die lette Delung.

Ift tas also nicht ganz erschreckliche Abgötterei, Gottes Wort und damit Die allerhöchste göttliche Ma= jestät, Die barin redet, so schnode bei Seite zu fegen? auf ihren Knicen als Christum bas Lamm Gottes und 2, 4. erfüllt ift: "Der ba i

Der Pabst macht neue Gottestienste, von tenen Got= fprachen: "Der bu wegnimm und erflart fie für heiliger und herrlicher, als die von tes Bort nichts weiß, 3. B. Meffchoren, Ablaß, Beih= erbarme dich unfer! Der bu Gott gestifteten. Er verbietet, mas Gott gestattet, maffer, Beiligendienft, Ballfahrten, Moncherei zc. Bie der Belt, erbarm dich unser! 3. B. Die Ghe ber Rirchendiener. Er erlaubt, wo Gott Schredlich ist boch solcher Gingriff in die gottlichen Ma= Sunden ber Belt, gib uns F

Der Pabst nimmt sich heraus, Leute selig zu sprechen fordert, ift nicht blos eine burg Dreifaltigfeit, zur Erhöhung bes apostolischen Stuhls heißt es: "Der romische Pabl und Bermehrung ber driftlichen Religion, in ber Rraft reng. Alle Sterbliche, welche und Macht Gottes und ber beiligen Apostel Petri und rang fie auch haben mogen, Pauli und auch unfer felbst zc. erklären und befehlen Pabst fommen, muffen vor ih wir, daß R. R. feligen Gedachtniffes ein Beiliger fein feine Fuße fuffen." foll, wie ihr ihn denn hiermit in ein foldes Register (gest. 1459) schreibt in seine einschreiben sollt, bag von ber Rirche alle Jahre sein Pabft tommt nicht eine gering Fest begangen werden foll an einem Tage.

Er maßt sich fogar Gewalt an über bie Engel Got- Berchrung burch Niccermerfei In der Bulle, in welcher Clemens VI. 1350 ein Fußluß empfängt, was der Ei Bubeljahr ausschrieb, gebot er ben Engeln, daß sie bie Bohannes nicht erweisen lie Seelen berer, Die auf ber Reise nach Rom sterben concil unter Leo X. sagte Duc wurden, alebald in den himmel tragen follten. "Es als tem einigen mabren Statt ist greulich zu hören", sagt Luther, "baß ein armer bas prophetische Wort wieder Madensack sich erheben soll und hinauffahren über alle Rouige werden ihn anbeten Engel im himmel, ba Christus sitt und regiert, und werden ihm bienen." ba sich Gott ganz gleich machen und wollen Christi 1613) fagt in einem Gebicht Statthalter fein und bie Macht auch haben wollen, "welchen als ein göttlich ben Engeln zu gebieten, fo Chriftus allein über fie hat. wahre Frommigfeit." Das heißt über Gott fich erheben." (E. A. 44, 104 f.)

Doch noch mehr. Der Pabst maßt sich nicht nur jenigen, die Gott und Christo göttliche Gewalten, Rechte und Eigenschaften an, son= bern läßt sich auch gern göttliche Ramen und Ehre zu= schreiben.

In ben pabstlichen Gloffen wird gesagt: "Der Pabst Luther schreibt: "Es ift ein u der herr unser Gott. Der Pabst ist nicht ein bloßer Auf bein Lateranconcil zu Rom (1512) redcte Chriftoph Marcellus ben Pabst Julins II. als "andern Gott" an. In einer andern Unrede wurde ber Ausdrud gebraucht: "Der Anblid Deiner göttlichen Majestät". Ferner wurde der Pabst Christus wusch seinen Junger also angeredet: "Du bist alles und über alles, und alle Gewalt ift dir gegeben im himmel und auf Pabst, als hoher denn Chriftu Erben." Joh. de Capistrano schreibt in seinem Buch de pot. Pap. etc.: "Der Pabst ift gleichsam Gott auf Erden." Als Sirtus IV. (1471—1484) zu Rom einzog, richtete bas Bolf einen Triumphbogen auf, in dessen Juschrift er Gott genannt ward. Läling Zec= dins, ber im Unfang bes 17ten Jahrhunderts lebte, schrieb in seinem Buch de rep. ecel.: "Er ift und heißt Chrifti Stellvertreter und gleich fam Gott auf Erden, und mas er thut, icheint nicht ein menschlicher Fürft, ibn mit folden Geber sondern Gott zu thun." Der Monch Thom. Mar. Ca= raffa (gestorben 1614) wirmete Thesen, bie er herausgab, tem Pabft mit folgenden Worten: "Paul tem Fünften, bem Bicegott." In ber erften Sipung des Tribentinischen Concils hielt ber Minorit Corn. Muffus eine Rede, barin er Pabst Paul III. "gleich= sam Gott" nannte, und auch von denen, bie sich bem Concil nicht unterwerfen wurden, sagte, es wurde einft von ihnen heißen: "Das Licht tes Pabstes fam in Die Welt, und die Menschen liebten die Finsternig mehr ale bas Licht." Die Canonisten lehren, bag bie Chre, bie lich Stud, bag ber Pabst ihm Chrifto als Gott gebühre, auch bem Pabst zufomme. er reiten und fabren moge, Sie fagen: Ehre gebührt ber Macht und Allmacht und gesund ist, sich von Men Christi und bes Pabstes und zwar sofern er Gott ift und mit unerhörter Pracht tragen Bater. Claurins Seißelins schreibt: "Der Pabst, wenn er auch mit noch so großen Schulden verstrickt mare, ift ein Engel Gottes, und mehr als bies, ein Nachfolger ber Apostel und Christi Stellvertreter, ja Chriftus." Gefantte ter Panormitaner begrüßten ibn

Die Adoratio, die Un Der ! geln; taber ber Pabft von t Luc

Und mährend man wohl verfolgte, marterte, qualte, ti nicht, daß er auch nur mit ein daß er biese gotteslästerlichen Erempel, bag ein armer fündi Füße fuffen von bem, ber bui Geschieht es ter Gewalt zu C Pabst auch nicht ben andern, Salte sie gegen einanber, C fie, und tie Junger muschen es eine große Gnade fein, il ber boch bas billig, so es jeme allem Bermögen wehren fo Barnabas, die fich nicht ! als Gott, sontern sprachen: als ihr. Apost. 14, 14 f. haben's so hoch gebracht und macht, daß niemand fich fo für Pabft. Das fonnen fie mo fo des Pabsts Pracht ein Sac Benn sie nun Christen wärer hätten, tenn ihre eigene, mur fröhlich werden, wenr daß Gottes Ehre verad erhaben märe, mürde laffen ehren, bis er ver mieder erhaben und größer. Derfelben groß ärgerlichen bo sich boch solch lucifersche Si Fuße gegangen ist und alle se 315 f.) Co faun benn fein Zweife

schen Pabste das Wort bes

ffes ein Beiliger sein seine Füße küffen."

ın Tage.

ıs allein über sie hat. wahre Frömmigkeit." ' (E. A. 44, 104 f.)

fti Stellvertreter, ja

ienste, von benen Gots fprachen: "Der du wegnimmst bie Sunten ber Welt, choren, Ablaß, Beih- erbarme dich unser! Der bu wegnimmst bie Gunden n, Monchereize. Wie der Belt, erbarm dich unfer! Der du wegnimmst tie in die göttlichen Ma= Sunden der Belt, gib uns Frieden!"

Die Adoratio, die Anbetung, bie ber Pabst Leute selig zu sprechen fordert, ift nicht blos eine bürgerliche, sondern eine reli= teres thut er mit den gibse, wie dies ber Jesuit huntlaus in seiner epit. und unzertrennlichen controv. ausdrudlich bezeugt. In bem lib. cerem. apostolischen Stuhls heißt es: "Der romische Pabst erweis't Niemand Reve-Religion, in der Kraft renz. Alle Sterbliche, welche Würde und welchen Bor= en Apostel Petri und rang sie auch haben mögen, wenn sie zuerst vor ben erklaren und befehlen Pabst fommen, muffen vor ihm bie Anice beugen und Der Dominicaner Antoninus ein folches Register (gest. 1459) schreibt in seiner Summa p. 3.: "Dem kirche alle Jahre sein Pabst kommt nicht eine geringere Ehre zu, als ben En= geln; taher der Pabst von ben Gläubigen Anbetung, über die Engel Got= Berehrung burch Niederwerfen auf bas Angesicht und lemens VI. 1350 ein Fußfuß empfängt, was der Engel sich vom Evangelisten m Engeln, daß sie die Johannes nicht erweisen ließ." Auf bem Lateran= e nach Rom sterben concil unter Leo X. sagte Puccius, "taß in bem Pabste, tragen follten. "Es als tem einigen wahren Statthalter Gottes und Chrifti, her, "daß ein armer bas prophetische Wort wieder in Erfüllung gehe: Alle inauffahren über alle Könige werden ihn anbeten auf Erden, alle Beiten fist und regiert, und werden ihm bienen." Lutovicus ab Alcazar (geft. und wollen Christi 1613) sagt in einem Gebicht an ten Pabst Paul V .: auch haben wollen, "welchen als ein göttliches Wesen verehrt bie

Und mahrend man wohl lief't, baß ber Pabst bie= maßt fich nicht nur jenigen, die Gott und Chrifto alle Ehre gaben, verfluchte, igenschaften an, son= verfolgte, marterte, qualte, tortete, so finden wir boch damen und Ehre zu= nicht, daß er auch nur mit einer Miene angedeutet hätte, baß er diese gotteslästerlichen Schmeicheleien mißbillige. D gesagt: "Der Pabst Luther schreibt: "Es ist ein unchristlich, ja antichristlich ift nicht ein bloger Erempel, bag ein armer fündiger Menfch ihm läßt feine cil zu Rom (1512) Füße füssen von bem, ber hundertmal besser ist benn er. Pabst Julius II. als Geschieht es der Gewalt zu Ehren, warum thut es der iner andern Unrede Pabst auch nicht ben andern, der Beiligkeit ju Chren? Der Anblick deiner Salte sie gegen einander, Christum und den Pabst. ner wurde der Pabst Christus wusch seinen Jüngern die Füße und trocknete und über alles, sie, und die Jünger wuschen sie ihm noch nie. Der im himmel und auf Pabst, als höher denn Christus, kehrt bas um, und läßt eibt in feinem Buch es eine große Gnade fein, ihm feine Fuße zu fuffen; gleichsam Gott auf ber toch bas billig, so es jemand von ihm begehrte, mit '1—1484) zu Rom allem Bermögen wehren sollte, wie St. Paul und iumphbogen auf, in Barnabas, Die sich nicht wollten lassen ehren ward. Lälius Zec- als Gott, sondern sprachen: Wir sind gleich Menschen Jahrhunderts lebte, als ihr. Apost. 14, 14 f. Aber unsere Schmeichler el.: "Er ist und heißt haben's so hoch gebracht und uns einen Abgott ge= im Gott auf Erden, macht, daß niemand fich so fürchtet vor Gott, niemand n menschlicher Fürst, ihn mit folchen Geberden ehret, als den ich Thom. Mar. Ca= Pabst. Das konnen sie wohl leicen, aber gar nicht, hesen, tie er heraus- so tes Pabsis Pracht ein Haarbreit würde abgebrochen. Borten: "Paul tem Benn sie nun Christen wären und Gottes Ehre lieber der ersten Sigung hätten, tenn ihre eigene, würde der Pabst nimmer ber Minorit Corn. frohlich werden, wenn er gewahr wurde, Paul III. "gleich= baf Gottes Ehre verachtet und feine eigene n denen, die sich dem erhaben wäre, würde auch niemand ihn sagte, es murde einst lassen ehren, bis er vermerkte, daß Gottes Ehre Pabstes tam in Die wieder erhaben und größer, benn seine Ehre ware. e Finsterniß mehr als Derselben groß ärgerlichen Hoffart ist auch bas ein häß= m, baß tie Ehre, die lich Stud, baß ber Pabst ihm nicht läßt begnügen, baß bem Pabst zukomme. er reiten und fabren möge, sondern ob er wohl stark Nacht und Allmacht und gesund ist, sich von Menschen, als ein Abgott, sofern er Gott ift und mit unerhörter Pracht tragen läßt. Lieber, wie reimet preibt: "Der Pabst, sich boch solch lucifersche Soffart mit Christo, ber zu 1 Schulden verstrickt Fuße gegangen ist und alle seine Apostel?" (E. A. 21, mehr als dies, ein 315 f.)

Co fann benn fein Zweifel fein, bag an bem romiritaner begrüßten ihn schen Pabste bas Wort bes heiligen Apostels 2 Theff. s Lamm Gottes und 2, 4. erfüllt ist: "Der da ist ein Widermärtiger und fich überhebet über alles, das Gott oder nicht mehr f Gottesdienst heißet, also baß er sich fest in und Minthe den Tempel Gottes, als ein Gott, und gibt allein diese vor, er fei Gott."

Wenn wir nun bas alles überbliden, mas wir von zu ben Spo der Abgötterei im Pabstthum gehört haben, wie man gläubigen g mit ben Beiligen und ihren Bilbern, Reliquien 2c., wie flarung unf man mit fich felbst und endlich mit dem Pabst Abgotte= | tag fie gar! rei treibt, so können mir nicht anders sagen, als: Für= ligen Bibelb mahr, bas Pabstthum ift eine Belt voll bald jenes f Abgötterei! Was biefe Abgötterei schrecklicher als biefen und Die heidnische macht, ist dies, baß sie dieselbe mit Gottes oder ihrem Wort und Namen schmuden.

Dunfelige Menfchen, Die Anbeter bes Pabftes, Die Belt folgen abgöttischen Papisten! Wohl wissen wir, daß es auch Die sich schän in der pabstlichen Rirche Kinder Gottes gibt, Die im tes Seiliger Glauben an Chriftum stehen und barum felig werben. ungläubige Allein bies find nur die einfältigen Seelen, die an biefen Die Creatun schenflichen Abgöttereien feinen Theil nehmen, viel= argerlich u weniger dieselben vertheidigen und zu verbreiten suchen. Denn solche sind ohne allen Zweifel gottlose Menschen, mogen auch manche von ihnen einen noch so großen Beiligenschein um sich verbreiten. Ihre scheußlichen Abgöttereien verdammen fie allesammt zur Solle. Bebe flingt ja ni barum benen, die von ber Wahrheit des Evangeliums fur gang ut abfallen und an biefer scheußlichen Abgötterei Theil daß sie eber nehmen. Gie find bes Tenfels mit Leib und Seele. wollen nich Es stehet geschrieben: "Gehet aus von ihr (Babel), mein Bolt, baß ihr nicht theilhaftig werdet ihrer Gunben, auf bag ihr nicht empfahet etwas von ihren Schrift, un Plagen." Offenb. 18, 4.

Mögen immerhin viele, welche sich Lutheraner nennen, in ihrer Blindheit fich nicht bekennen wollen gu bem gewaltigen Zeugniß unfere Reformatore Luther wirer ben Pabst als ben großen Antichrift, und baber in ihrer großen Berblendung und schmählichen Feigheit sein herrliches Lied: "Erhalt uns, BErr, bei beinem Wort" 2c. verstümmeln, so wollen wir boch nicht aufhören, auch in diefer letten Zeit mit ihm und ber ganzen alten lutherischen Rirche zu fingen:

Erhalt une, DErr, bei beinem Wort Und fteur bee Dabft's und Türken Morb, Die JEfum Chriftum, beinen Gobn, Wollten fturgen von beinem Thron."

(Eingefanbt von Paft. Röftering.) Etwas über die Göttlickleit der heiligen Schrift.

Die Göttlichkeit der heiligen Schrift ist die erste Grundwahrheit ber driftlichen Religion und ber einzige Grund unferes Glaubens, mit welchem beides fteht und fällt. Wir sind erbauet auf ben Grund ber Apostel und Propheten (ben diese in ihren Schriften gelegt haben), da IEsus Christus der Eckstein ist. Ift dieser Grund ein göttlicher, dann fieht er unbeweglich fest, und unfer Glaube mit ihm; mare er aber nur ein menfch= licher, bann ftunde es miflich um unferen Glauben. Es ift daher eine hochwichtige Sache, bag unfer Berg von der Göttlichkeit der heiligen Schrift gründlich über= zeugt und in diefer Ueberzeugung immer aufs Neue wieder bestärft und befestigt werde.

In einer Zeit, wie die gegenwärtige ift, thut folches toppelt noth. Unsere Beit zeichnet fich nicht nur durch bie mannigfaltigfte, gewiffenlofefte Berfälfcung bes göttlichen Wortes aus; sondern sie arbeitet auch mit aller Macht baran, ben Grund ber driftlichen Reli= gion (baf bie Bibel ein göttliches Buch ift) selbst um= jureißen. Es gilt von ihr bie Rlage: "Sie reißen 3. ihre g ben Grund um, mas follte ber Gerechte ausrichten?" Gibt es nicht Tausende, ja, Millionen, welche auf ten was mir breieinigen Gott getauft sind, und die bie heilige Schrift Bibel if

ligion. W nen gottlose benofte in schaftlichen ! sagen freilie sie sagen: ( befennen: nen eine eig welche die f leugnen, de tene Gotte zwischen G Sie leugne telbar vo damit ftoge Denn ift n' nicht jebe C ligen Beift liches in t

> der Bibel i Glauben d Es ist fi noch mit F tes Wor schaftlichen schränften ' theuren W nahm die fie behaupt lehre we Niemant halten dief weil wir l noch herzlic Die Bib' und mit { Wenige, u

uns bann '

bar wissen,

Daß die Gottes W Die fich au licher Ur wollen jeti

Notiz mehr

tes, als ein Gott, und gibt

s alles überblicken, was wir von ibstihum gehört haben, wie man ihren Bilbern, Reliquien 20., wie d endlich mit dem Pabst Abgötte= vir nicht anders sagen, als: Für= dthum ist eine Welt voll diese Abgötterei schrecklicher als ft ties, daß sie tiefelbe mit Gottes műcen.

schen, die Unbeter des Pabstes, die Bohl wiffen wir, baf es auch rche Kinder Gottes gibt, die im stehen und barum selig werben. le einfältigen Seelen, die an diesen ien keinen Theil nehmen, viel= eidigen und zu verbreiten suchen. allen Zweifel gottlose Menschen, von ihnen einen noch so großen ber Wahrheit bes Evangeliums es Teufels mit Leib und Secle. "Gehet aus von ihr (Babel), cht theilhaftig werdet ihrer Sün= icht empfahet etwas von ihren

iele, welche sich Lutheraner nen= Berblendung und schmählichen 8 Lied: "Erhalt uns, HErr, bei en Rirche zu singen:

r, bei beinem Worr bst's und Türken Word, Christum, beinen Sohn, rzen von beinem Thron." G. r, bei teinem Wort

t von Paft. Röftering.) ttlickeit der heiligen Schrift.

r heiligen Schrift ist die erste istlichen Religion und der einzige ens, mit welchem beides steht und tet auf den Grund der Apostel biese in ihren Schriften gelegt ristus ber Edstein ift. Ist biefer ; wäre er aber nur ein mensch= miflich um unferen Glanben. wichtige Sache, daß unser Berg : heiligen Schrift gründlich über= leberzeugung immer aufs Neue stigt werde.

vie gegenwärtige ist, thut solches Beit zeichnet fich nicht nur burch vissenloseste Berfälschung des ; sondern sie arbeitet auch mit

fet, also baß er sich sett in und Mythenbuch ansehen und erklären? Aber nicht ftellen barüber folgenden Sat auf: allein diese rütteln an dem Grunde der driftlichen Rezu den Spöttern, sondern zu den Gläubigen, ja, Recht= gläubigen gezählt sein wollen, die von der falschen Aufflärung unserer Beit also angestedt und vergiftet sint, raf sie gar Bieles nicht mehr glauben, was in dem heiligen Bibelbuche flar gefchrieben fteht, fondern bald bies, bald jenes in ben heiligen Schriften ausnehmen, und in mit welchen fie die Sachen ausdrücken follten, und tiefen und jenen Studen lieber ihrer blinden Bernunft, Die Art und Beife, Die Ordnung und ben Bu= oder ihrem falschen Bergen, oder ten allgemein geworde-Welt folgen ? Gibt es nicht viele sogenannte Christen, in die Feder gegeben bat; so daß sie durch die unmittel= Die fich schämen, fich besonders zu benjenigen Aussprüchen bare und fraftige Regierung bes Beiligen Geiftes bei res Beiligen Weistes in ber Schrift zu befennen, die bem ihrer Arbeit vor allem Brrthum bewahrt geblieben find, ungläubigen, weisheitstolzen, freiheitschwindlerischen und bie Creatur vergotternden Geschlecht unserer Zeit so ärgerlich und auftößig find? Und was bas Betrubenofte in tiefer Sache ift: Die sogenannten "wiffen= schaftlichen Theologen" fteben hierin an ber Spige. Gie fagen freilich nicht: Die Bibel ift ein Fabelbuch; nein, h verbreiten. Ihre scheußlichen sie sagen: Gottes Wort ist in der Bibel. Das en sie allesammt zur Hölle. Wehe klingt ja nun ganz driftlich, und man könnte ben Sat für gang unverfänglich halten, wenn man nicht mußte, er scheußlichen Abgötterei Theil daß sie eben damit den Schalk verbergen wollen. Sie wollen nicht mehr mit ber gangen wahren Chriftenheit bekennen: Die Bibel ist Gottes Wort. Gie leugnen eine eigentliche göttliche Eingebung ber beiligen Schrift, und feten bafür eine bloße höhere Erleuchtung, welche die heiligen Schreiber genoffen haben sollen. Sie leugnen, daß alles in den fanonischen Büchern Enthal= rit sich nicht bekennen wollen zu tene Gottes Wort ift, und machen einen Unterschied niß unsers Reformators Luther zwischen Göttlichen und Menschlichem in ter Schrift. ben großen Untidrift, und Sie lengnen ben Sat: Die Bibel ift bas unmit= telbar vom Beiligen Geift geredete Wort, und bamit flogen fie, so viel an ihnen ift, ben Grund um. ümmeln, so wollen wir toch nicht Denn ist nicht die ganze Bibel Gottes Wort, und ist fer letten Zeit mit ihm und der nicht jede Sylbe und jedes Wort unmittelbar des Heis ligen Geistes Rede, sondern ift Göttliches und Mensch= liches in der Schrift durcheinander geworfen: wer will uns bann unfehlbar fagen, und wer fann bann unfehl= bar miffen, welches göttlich und welches menschlich in ber Bibel ift? Wahrlich, bann fiten wir mit unferm Glauben auf dem Sande!

Es ist freilich in unseren Tagen die Bahl berer, Die noch mit Freudigkeit befennen: Die Bibel ift Got= tes Wort, fehr flein geworden. Bei ben "wiffen= schaftlichen Theologen" gilt berjenige für einen beschräuften Ropf, ber in findlichem Glauben an biefer theuren Bahrheit noch festhält. Bor nicht langer Zeit nahm bie "Erlanger Zeitschrift" ben Mund so voll, baß fie behauptete: "die altfirchliche Inspirations= oann sieht er unbeweglich fest, und lehre werde in Deutschland wenigstens von Riemand mehr vertreten." Offen gestanden: wir halten diese Behauptung für eine Goliath'sche Bravade, weil wir bestimmt wiffen, daß es auch in Deutschland feine Inspiration und feine innerliche göttliche Birfung noch herglich fromme gelehrte Manner gibt, bie ben Cap: Die Bibel ift Gottes Bort, von Bergen glauben Des Zeugniffes ber beiligen Schrift felbst Statt gefun= und mit Freuden bekennen. Aber freilich find ihrer Benige, und sie find so verachtet, bag man gar feine Notig mehr von ihnen nimmt.

Daß die Bibel mit ihrem ganzen Inhalt mahrhaftig Gottes Bort ift, bafur haben mir brei Sauptbeweise, t Grund der driftlichen Reli= die fich aus ihr felbst ergeben, nämlich: 1. ihr gott= t göttliches Buch ift) selbst um= licher Ursprung; 2. ihr göttlicher Inhalt, und

t über alles, das Gott oder nicht mehr für Gottes Wort, sondern für ein Märchen- in spirirt oder unmittelbar von Gott eingegeben. Wir

Die Inspiration (oder unmittelbare Eingebung) ber ligion. Wie viele sind jest nicht unter renen, die nicht heiligen Schrift ist diejenige Handlung Gottes, ba Er — der alleinige Urheber der heiligen Schrift — gewisse von 3hm selbst zu seinen Werfzeugen in Verfassung ber biblischen Bücher ausgewählte Personen durch den Bei= ligen Beift jum Schreiben fraftig angetrieben, ihnen bie Sachen, Die sie schreiben sollten, und die Worte, fammenhang, in welchem fie bie heiligen Babr= nen gottlosen Grundsäten der aufgeklärt sein wollenden beiten aufzeichnen sollten, unmittelbar in den Sinn und und wir also ihre Schriften (b. i. alle fanonischen Bucher), und in denselben jeden Spruch, jedes Bort, jede Sylbe und jedes Tüttelchen als ganz zuverlässige und untrügliche göttliche Wahrheit anzunehmen beilig verpflichtet find.

Bevor wir diesen Sat etwas zergliedern, um uns die göttliche Eingebung ber heiligen Schrift etwas verftant= licher zu machen, wollen wir zuerft nur furz andeuten, wie man fich dieselbe nicht zu denfen habe. Man barf nämlich 1. göttliche Eingebung nicht mit bloßer gött= licher Erleuchtung verwechseln, und Erstere burch Lettere erflären wollen. Gewiß ift es mahr, bag bie heiligen Menschen Gottes, welche Gott als Werkzeuge jur Berfertigung ber biblifchen Bucher gebraucht bat, hocherleuchtete und hochbegnadigte Männer gewesen find; allein eine bloke Erleuchtung schütt an fich vor Brrthum nicht. Satten fie baber nur als hocherleuchtete Manner Die Bibel geschrieben, wie die "wiffenschaft= lichen Theologen" unferer Zeit uns meis machen mol= len, bann mare fie zwar immerhin bas befte Buch in ber Belt, gleichwohl aber boch nur ein menschliches, welches mit Borficht gelesen werben mußte. Aber fo verhalt es fich mit temfelben, Gott Lob! nicht. — Man tarf 2. die göttliche Eingebung fich auch nicht als Ent= gudung benfen, ba bie beiligen Schreiber burch eine plöglich sie ergreifente göttliche Rraft aus bem natur= lichen in einen übernatürlichen Zustand versetzt worden maren. Deun in Diesem Buftande weiß ber Entzudte eigentlich nicht, wie ihm geschieht. Paulus weiß nicht, ob er in dem Leibe, ober außer bem Leibe gemesen fei; Petrus (zu Joppen) weiß auch nicht, wie ihm geschieht: Die Apostel auf Thabor wissen nicht, mas sie reben. Allein so ist es bei ben heiligen Schreibern nicht gewesen. Sie find fich deffen, was fie geschrieben haben, vollfom= men bewußt gewesen, und haben darüber nachtenfen fonnen. — Endlich 3. barf man fich bie gottliche Gin= gebung nicht als göttliche Erscheinung vorstellen, ba Gott mit den heiligen Schreibern von Angesicht zu An= gesicht geredet und ihnen die Worte in die Feder dictirt hatte. Denn auf biefe Beife hatte ja eigentlich gar in den heiligen Schreibern Statt gefunden, die doch laut den hat, 1 Tim. 3, 16. Und wie leicht hätte auf diese Beise ein Selbstbetrug Statt finden founen, ba bie beis ligen Männer eine Lichtengels-Erscheinung bes Teufels - für eine göttliche Erscheinung gehalten hätten!

Die Inspiration ober unmittelbare Gingebung ber heiligen Schrift faßt folgende Stücke in sich:

1. Die heiligen Manner Gottes find burch ihr die Rlage: "Sie reißen 3. ihre göttliche Kraft und Wirkung. Wir ben Beiligen Geist zum Schreiben ber bibli= 3 sollte der Gerechte ausrichten?" wollen jest nur von ersterem etwas reden und zeigen, schen Bücher ganz besonders kräftig ange= , ja, Millionen, welche auf ten was wir tarunter verstehen, wenn wir sagen: Die trieben worden. Das bezeugt Petrus, wenn er sagt: tsind, und die die heilige Schrift Bibel ist göttlichen Ursprungs, oder, sie ift "Die heiligen Menschen Gottes haben ge=

heiligen Drang empfand ber Prophet Jeremias, bavon Geift lehret." er also schreibt: "Ich bachte: Wohlan, ich will nicht Juden JEsum, daß er ber Chrift fei."

2. Die göttliche Gingebung ber heiligen Schrift begreift ferner in fich, bag bie heiligen Männer bei Berfaffung ber biblischen Bücher eine un= mittelbare Erleuchtung, eine außerordent= liche Regierung und einen fraftigen Bei= ftand Gottes genoffen haben, worurch fie vor allem Irrthum bewahret murben. Benn ein Prophet, oder ein Evangelift, oder ein Apostel ein bibli= iches Buch geschrieben hatte, bas brauchte barnach nicht erst corrigirt und verbessert zu werden; es war ohne alle Fehler und gang vollkommen nach Inhalt, Form und Ausbrud. Urfache mar, ber Beilige Beift, ber ein Beift ber Bahrheit ift, hatte fie beim Schreiben unmit= telbar regiert, bag fie nicht irren fonnten. Aus Diefem Grunde fonnte benn auch Paulus fo zuversichtlich fagen: "Aber so auch wir, oder ein Engel vom him= mel euch wurde Evangelium predigen an= bere, benn bas wir euch geprediget haben, ber sei verflucht." Damit bezeugt der Apostel hoch und thener, daß er und feine Mitapostel nichts anderes geprediget und geschrieben hatten, als mas ihnen vom Beiligen Beist unmittelbar eingegeben worden fei. Dar= um muffe berjenige verflucht fein, ber eine andere Lehre bringe; benn ber Beilige Beift konne fich nicht felbst mideriprechen.

3. Die Inspiration oder unmittelbare göttliche Ein= gebung der heiligen Schrift fasset ferner in sich, baß der Beilige Geift den heiligen Menfchen Got= Worte, gehören, fo folgt unwidersprechlich, daß beides, "Der Geist des BErrn hat durch mich geredet, und seine | haftig. Rede ift durch meine Bunge geschehen." "Meine Bunge ift ber Griffel eines guten Schreibers." Bu bem Promeine Worte in beinen Mund." Und unser reden, fondern euers Baters Geift ift es, ter muffen wir uns ihrer in tiefer Beziehung entschlagen. Der Seele webe. Bober, da burch euch redet." In Diefen Worten verheißt er ihnen nicht nur bas "Bas", ober bie Gachen, bie

redet - und also auch geschrieben - getrieben von fie reden und schreiben sollten, sondern auch das "Bie", bem Beiligen Beift." Dieser Trieb mar so mach= oder die Borte und Ausbrude, mit welchen fie bie tig, baß sie bemfelben gar nicht wirersteben fonnten. ihnen vom Beiligen Beift eingegebenen göttlichen Bahr= Richt als wenn sie burch bes Beiligen Beiftes Trieb heiten aussprechen und niederschreiben sollten. Darum jum Schreiben gezwungen worden maren, sondern fchreibt benn auch Paulus zur Bestätigung ber wirflich baß fie baburch willig, luftig und frohlich gemacht eingetroffenen Erfüllung ter Berheißung Chrifti alfo: wurden. Die es einst bei ben Aposteln bieß: "Wir | "Wir haben empfangen ben Geift aus Gott, fonnen es ja nicht laffen, bag wir nicht reten follten"; bag wir miffen fonnen, mas uns von Gott fo hieß es bei ben heiligen Schreibern: Bir fonnen es gegeben ift; welches wir auch reben nicht mit ja nicht laffen, bag wir nicht ichreiben follten, mas Borten, welche menfchliche Beisheit lehren uns der Beilige Beift eingegeben hat. Ginen folden fann, fondern mit Borten, Die ber Beilige

4. Die unmittelbare Eingebung ber beiligen Schrift mehr in tee hErrn Namen pretigen. Aber es wart begreift endlich auch in fich, bag ber Beilige Geift in meinem Bergen wie ein brennend Feuer in den heiligen Menschen Gottes bie Art und meinen Gebeinen verschloffen, bagiche nicht Beife, Die Ordnung und ben Bufammen= leiden founte." Und von tem Apostel Paulus lefen hang, furg, tie Form, in welcher fie Die gott= wir: "Der Beift aber drang Paulum zu bezeugen den lichen Sachen vortragen follten, vorgezeich= net hat. Dies ift aus bem bisher Erwiesenen und insonderheit daraus zu entnehmen, daß Chriftus seinen Jüngern auch das "wie sie reden und schreiben sollten" zu geben verheißt; welches denn den Styl, die Berbindung, den Zusammenhang, furz, die ganze Form mit in sich faßt.

Bas wir nun von ber unmittelbar göttlichen Gingebung ber heiligen Schrift überhaupt gefagt haben, bas gilt denn auch von einem jeden kanonischen Buche, von einem jeden Abschnitt, von einem jeden Spruche, von einem jeden Borte, von einer jeden Sylbe und von einem jeren Tüttelchen in berfelben insonderheit. Richt nur bas Wichtige, sondern auch bas Minderwichtige und bas scheinbar Unwichtige — alles, alles ift bes Beiligen Geiftes unmittelbare Eingebung, Sache, Wort, Ausbrud, Rece und Form. Richt nur die biblischen Lehren, sondern auch ihre Geschichten, nicht nur ihre Beitbestimmung, sondern auch, mas fie von der Sternenwelt fagt - alles ift tee Beiligen Geiftes unmittelbare Eingebung, und barum auch gang zuverlässige, untrug= liche göttliche Wahrheit. Es ist eine eben so gewisse göttliche Bahrheit, raß Bileame Gelin mit Menschen= stimme geredet hat, als daß Gott zu Babel die Sprache verwirrt hat; besgleichen ift es eben so göttlich gewiß; daß Die Sonne fortlaufend am Himmel fich um unfere Erbe bewegt, als es gewiß ift, baß Gott bie Erbe fest gegründet hat. Denn bas Gine wie bas Undere haben Die heiligen Menschen Gottes geredet und geschrieben mit Worten, tie ber Beilige Beist lehret, b. i. Die ber Beilige Beift ihnen unmittelbar in ben Ginn und in die Feder tes die Sachen, Die fie fchreiben follten, und gegeben hat. Der Beilige Weift aber fann nicht trug-Die Worte, mit welchen fie Die Sachen aus-lich reden, das heißt, Er fann nicht fo reden, bag wir bruden follten, eigentlich und unmittelbar burch Seine Rebe zu einer falichen Borftellung von in ben Ginn und in bie Feder gegeben hat. einer Sache verleitet murben. Benn Er g. B. fagt: Denn da Paulus bezeugt, daß "alle Schrift von Gott "Da ftand die Sonne und ber Mond ftille", so meint eingegeben fei", zur Schrift aber beibes, Sachen und Er nicht: Die Erde fand fille, tenn bann wurde uns Seine Rebe zu einer gang falschen Borstellung von bem Sachen und Borte, vom Beiligen Geift unmittelbar Bethalten ber Simmelsförper verleiten. Rein, wie ber eingegeben worden find. Das fann auch mit flaren Beilige Beift redet, fo meint Er ce auch, und wie Er es terftugung armer Schüler gei Sprüchen ber Schrift bewiesen werden. David fagt: meint, so ift es auch; benn bes DErrn Wort ift mahr=

Lieber, theurer Lefer! Bei tiefem Glauben unserer Bäter lag und beständig bleiben, bann hat unser Glaube pheten Jeremia fpricht Gott: "Siebe, ich lege einen festen Grund und unfer Berg einen gewiffen Eroft. — Alles aber, was bisher die neuere wissenschaftliche Beiland fagt zu feinen Aposteln: "Sorget nicht, Theologie als Aufflärung aus ihrem angeblichen Schat wie oder mas ihr reden follt; denn es foll bervorgebracht, hat nur dazu gedient, uns unsern Glau= euch zu der Stunde gegeben werden, was ihr benegrund wo möglich mankend zu machen und une ben reden follt. Denn ihr feid es nicht, Die ba gemiffen Eroft gu fcmälern und zu rauben. Darum aber die Lage ber armen Sch

(Eingefa Mein lieber "&u

Ich habe etwas auf tem nehmen und Dir in Deine S war nämlich auch bei ber fü haltenen Delegatensynobe ge stehen, obwohl ich schon bei lungen zugegen war, boch Sand bei ten Berhandlunger bei ben Berhandlungen der Aber etwas ift auf ber lett was mich tief bewegt hat. nannten Brunn'ichen 30 Fort Wanne. Ich hörte ber bortigen Aufsichtsbehörde in Erwartung, baf tie Mild den sich reichlich erweisen wer gabter Schüler, 14 an Bahl, habe. Diese Schüler aber se wesen, und baburch sei ber Au eine große Gorgenlast aufe jum Unterhalt Diefer Bögling gelo, welches von folden Sch ftudiren wollen, und bas and faffe gefloffen wäre, verwende auch genöthigt gesehen, um halts tiefer Schüler willen \$300.00 zu machen. Mei mittheilte, frug ganz verwunt da ja fort und fort in uns Schüler collectirt werbe, fo be eine hübsche Gumme gufami ibm, baß folche Collecten, w Schüler bestimmt seien, in b Unftalt flöffen, für welche fie Une Diefer Saushaltungefas gelo ber Schuler bestritten. warum benn aber ber in ein rende Sohn eines Gliedes immer heimschreibe, daß fein muffe, antwortete ich ibm, reichlich flöffen, um bas gi Schüler zu bestreiten, Diefe Bulfe feien, bamit bas Rof boch zu fteben fomme; benn Die Schüler mit so geringem zubringen hätten, erhalten w

Doch, um wieder auf Die fommen, so hat mich bas zwi Die Aufsichtsbehörde nicht Schulgeld für den Unterhali habe; auch hat es mich gefrei fen hat, bag bie gemachten aus ber Synobalfaffe gebed Die Synode Diefem Befchluß gefügt hat, dabin lautend, t Dedung Die Synobaltaffe at Raffe, die keine Unterstützur sei, bezahlt werden sollen — 1 Nun will ich hiermit feinesn nicht einen solchen Beschluß gentheil — ich bin von her standen. Es wurde ja das gewichtigen Urfachen Die St mit ber Unterftugung arme ferneren Unterhalt nehmen? ein Schüler so arm fei, baf

n auch das "Wie", mit welchen fie bie ien göttlichen Wahr= ikung Christi also:

ber heiligen Schrift er Beilige Beift tes die Art und en Zusammen= her sie die gött= ten, vorgezeich= er Erwiesenen und daß Christus seinen n und schreiben d benn ben Styl, bie 113, die ganze Form

ar göttlichen Einge= gesagt haben, bas nischen Buche, von eden Spruche, von n Sylbe und von nsonderheit. Nicht as Minderwichtige illes, alles ist des ung, Sache, Wort, nur die biblischen en, nicht nur ihre ie von der Sternen= Beistes unmittelbare elin mit Menschen= ı so göttlich gewiß; Gott die Erbe fest n und in die Feder

uns unfern Glau=

n Borftellung von

nn Er z. B. sagt:

id stille", so meint

n dann würde uns

(Eingefanbt.)

Mein lieber "Lutheraner"!

3ch habe etwas auf bem Bergen, bas ich herunters en sollten. Darum nehmen und Dir in Deine Spalten steden möchte. 3ch ätigung ber wirklich war nämlich auch bei ber fürzlich zu St. Louis abgehaltenen Delegatensynode gegenwärtig, und muß ge-Beift aus Gott, ftehen, obwohl ich schon bei vielen Synodalversamms B uns von Gott lungen zugegen mar, boch noch nie Gottes leitente reden nicht mit Sand bei ben Berhandlungen fo gespurt zu haben, wie Beisheit lehren bei den Berhandlungen der letten Delegatensynode. Die ber Beilige Aber etwas ift auf ber letten Synode vorgefommen, was mich tief bewegt hat. Es betrifft bies bie soges nannten Brunn'schen Zöglinge im College ju Fort Banne. Ich hörte nämlich aus tem Bericht ber dortigen Aufsichtsbehörde, wie herr Pastor Brunn, in Erwartung, daß Die Milothätigkeit unserer Bemein= ten sich reichlich erweisen werbe, eine Schaar junger be= gabter Schüler, 14 an Bahl, in unser College gesantt habe. Diefe Schüler aber feien burchaus mittellos gewesen, und baburch sei ber Aufsichtsbehörde bes Colleges eine große Sorgenlast anferlegt worden. Sie habe zum Unterhalt dieser Zöglinge nicht allein das Schulgelt, welches von solchen Schülern, Die nicht Theologie studiren wollen, und das andern Falls in die Synodal= faffe gefloffen mare, verwenden muffen, sondern habe fich auch genöthigt gesehen, um des nothdürftigen Unter= halts biefer Schüler willen eine Schuldenlaft von \$300.00 zu machen. Mein Nachbar, bem ich bas mittheilte, frug gang verwundert, wie benn bas juginge, da ja fort und fort in unsern Gemeinden für arme Schüler collectirt werde, so daß das Jahr hindurch boch eine hubsche Summe zusammenkame. Ich antwortete ihm, daß folche Collecten, wenn fie nicht für besondere Schüler bestimmt feien, in die Saushaltungstaffe ber Unstalt floffen, für welche sie gesammelt worden waren. Ans dieser Haushaltungsfasse murbe bann das Rost= gelo ber Schuler bestritten. Auf feine weitere Frage, iverlässige, untrüg= warum denn aber der in einer unserer Anstalten studi= ne eben so gewisse rente Sohn eines Gliedes unserer Rachbargemeinte immer heimschreibe, daß fein Roftgeld eingefandt werden Babel Die Sprache muffe, antwortete ich ihm, daß die Collecten nicht so reichlich floffen, um das gange Roftgeld ber armen nel fich um unfere Schüler zu bestreiten, diese Collecten daber nur eine Bulfe feien, bamit bas Roftgelo ber Schüler nicht zu e das Andere haben hoch zu stehen komme; denn es sei ja nicht möglich, daß und geschrieben mit bie Schüler mit fo geringem Roftgeld, wie fie felber aufd. i. Die der Beilige Bubringen hatten, erhalten merten konnten.

Doch, um wieder auf Die Brunn'ichen Böglinge gu er fann nicht trüg- fommen, so hat mich das zwar gefreut, daß die Synode so reten, daß wir die Aufsichtsbehörde nicht laut tabelte, baß sie bas Schulgeld für den Unterhalt bieser Böglinge verwandt habe; auch hat es mich gefreut, daß die Synode beschlosfen hat, daß die gemachten Schulden in Diesem Falle aus ber Synoralfaffe gereckt werden follen; aber bag orstellung von dem die Synode diesem Beschluß noch einen Anhang hinzu= en. Rein, wie ber gefügt hat, dahin lautend, daß fernerhin feine fur Un= uch, und wie Er es terftüßung armer Schüler gemachten Schulden, zu deren n Wort ist mahr= Deckung die Synodalkasse angegangen wird, aus dieser Raffe, Die feine Unterflütungsfaffe für arme Schüler n Glauben unserer sei, bezahlt werden follen — bas hat mich eigen berührt. n hat unser Glaube | Run will ich hiermit keineswegs sagen, baß bie Synode nen gewissen Trost. nicht einen solchen Beschluß hätte fassen sollen; im Geere wissenschaftliche gentheil — ich bin von Herzen mit demselben einver-angeblichen Schaß standen. Es wurde ja das sehr klar dargelegt, wie aus gewichtigen Urfachen bie Synobe, als folche, fich nicht achen und une ben mit ber Unterftupung armer Schuler befaffen konne; rauben. Darum aber Die Lage ber armen Schiller that mir babei boch in iehung entschlagen. ter Seele wehe. Woher, bachte ich, sollen sie nun ihren ferneren Unterhalt nehmen? Zwar wurde gesagt, wenn ein Schuler fo arm fei, bag er bas nothwendige Rofi= gelo nicht felber befäße, fo moge er fich nach einem Patron ober Wohlthater, fei biefer nun eine einzelne Perfon, oder eine ganze Bemeinde, umfehen und von diefem fein Roftgelo bestreiten laffen; - und wenn ein folcher Schüler sich nicht für zu hoch halte, mit temuthigen Bitten um Wohlthätigfeit anzusprechen, so werden schon Quellen für feinen Unterhalt fich ihm eröffnen. Gelbft Dr. Martin Luther habe als Schüler fein Brot vor anderer Leute Thuren suchen muffen. - Das mar ja alles recht schon gesagt; aber wo, dachte ich, findet denn unter unsern jesigen Berhältniffen bies junge und in unsern Gemeinden unbefannte Blut folche Boblthater, an bie es fich um Unterftugung wenden und bie es, ach, fo gerne! mit ben bemuthigften Bitten um Die nöthige Gabe zu seinem Lebensunterhalte anflehen möchte? -Es murbe auch gesagt, bag unsere Bemeinden sich mit allem Fleiß solcher armen Schüler annehmen und bas thun follten, mas bie Synode, als folche, nicht könne, nämlich für den Unterhalt berartiger armer Schüler forgen. Es sei ja bies ein so großes Liebeswert, baß ce mit tem ter Versorgung ber Wittwen und Baisen auf fast gleicher Stufe stehe. Es mare ja eine große Schmach für uns, wenn ans Mangel an Diefem Bohl= thätigfeitessinn fromme und begabte Schüler ihre Stu-Dien einstellen und zu einem andern Berufe greifen müßten, um fich ihren Lebensunterhalt zu verdienen. Mit Bernachlässigung solcher armen Schüler, Die auf Wohlthätigfeit angewiesen seien, versundige man sich nicht nur an ben Schülern felbft, fondein auch an ber gangen Rirche, ber bie Gaben auch biefer Schüler ber= einft zu Gute fommen follen. Es fiche auch als Beis spiel solder driftlichen Wohlthätigfeit bas Liebeswerk ber Frau Urfula Cotta, welche Luthern während eines Theils seiner Studienzeit nach Rothourft versorgt habe, leuchtend vor unsern Angen und werde als eine berrliche That noch heute überall ba gerühmt, wo Luthers Name mit Ehren genannt werte. - Das und noch Mehreres murbe gefagt, wie ja barüber burch ben Synoralfecre tar ein ausführliches Protofoll aufgenommen worden ift, mas feiner Zeit im Synodalbericht zu lefen fein wird. Aber ich meine, es follte nicht nur fo nebenbei und allein nur burch ben Synobalbericht ben Gemeinten und einzelnen Boblthatern zu verstehen gegeben werden, wie sie hier ihre besonderen Baben, zu deren Dar= reichung fie bie Liebe treibt, jum großen Gegen ver= wenten fonnen, fondern es follte auch durch Dich, mein lieber "Lutheraner", ein gutes Wort für Diefe Boglinge geredet und die Bitte ausgesprochen werden, daß die= jenigen, welche sich biefer jungen Schüler annehmen wollen, ihre milden Gaben unter der Aufschrift: "Für Die Brunn'schen Zöglinge zu Fort Wanne" an die Di= ftrictsfaffirer einfenden mögen. Mich und einige Freunde hat diese Sache so bewegt, daß wir nach unserem Bermögen bereits eine kleine Summe Gelres zu= fammengelegt haben. 3ch bin gewiß, bag bas anderswo auch geschehen wird, sobald es von Dir, lieber "Lu= theraner", empfohlen werden murbe. Ohne Zweifel wird bann fo viel zusammenfommen, daß feiner biefer armen Schüler die Unftalt barum verlaffen muffe, weil bas für ihn nöthige Roftgeld nicht vorhanden ift.

Mun gehab' Dich wohl, mein lieber "Lutheraner", und erfülle Die Bitte

Deines

um das Wohl der Kirche mit Dir allezeit besorgten Mifericore.

Bedente, o Menfc, mas bu bift, und bu wirft nicht ftoly fein. Der beilige Bernbard fcbreibt:

Wir find nichte, ale Erde; Erde aber ift nichte, ale ein Rauch; ber Rauch aber ift nichte: also find wir nichte.

(Nil nisi terra sumus; sed terra nil est, nisi fumus; Sed nihil est fumus: nos nihil ergo sumus.)

Vor nicht, Bundarzt ge Jahren zu b verlett hatte Da ein ander that er nur ei begann als reben.

Sint Sie

Rein, meis

Wie, sind

Ich bin ni Aber wari an ten HErr Ja, aber í Fühlen S Ja, so füh Woher wi Weil ich e So glaube O ja, mei Nun benn ihr felig."\*)

Ja, mein Bugegeber fühlt ihr, da Mein. Wie heißt

Aber febei

Ja.

Wie heißt "So seir Wann er Wenn ich Aber sehe Ja, ich se

Nun bem

"So seid

blick inne ui Ich füh fei felig. gesicht, als t

fuhr fort:

Run, wei ob Sie jest, Ich würt Und wen

und deß ger Ich würt fagt in fein loren werde,

wohl ich es sagt.

So berul Worte?

Ja, meir Ich möchte Sie habi Rein, fei Reine 3

Rein; n flar. Ich

JEsus ft ihn — un weiß ich,

\*) nach be

e, so möze er sich nach einem Pa= , sei vieser nun eine einzelne Per= Bemeinde, umsehen und von dicfem n laffen; - und wenn ein folcher ür zu hoch halte, mit bemüthigen igkeit anzusprechen, so werden schon nterhalt sich ihm eröffnen. Gelbst habe als Schüler sein Brot vor n suchen muffen. — Das war ja at; aber wo, rachte ich, findet denn Berhältnissen bies junge und in nbekannte Blut solche Wohlthäter, terstüßung wenden und bie es, ach, muthigsten Bitten um bie nöthige ensunterhalte anflehen möchte? – gt, bag unsere Gemeinden sich mit men Schüler annehmen und bas e Synode, als solche, nicht könne, rhalt derartiger armer Schüler sor= 3 ein so großes Liebeswerk, daß es ung der Wittwen und Waisen auf stehe. Es ware ja eine große enn aus Mangel an diesem Wohl= ne und begabte Schüler ihre Stuju einem andern Berufe greifen ren Lebensunterhalt zu verdienen. ig solcher armen Schüler, bie auf wiesen seien, versündige man sich dülern selbst, sondern auch an ter ie Gaben auch dieser Schüler ber= en follen. Es stehe auch als Bei= en Wohlthätigkeit bas Liebeswerk tta, welche Luthern während eines nzeit nach Nothourft verforgt habe, Angen und werde als eine berrliche rall da gerühmt, wo Luthers Name verte. — Das und noch Mehreres r tarüber durch den Synodalsecre s Protofoll aufgenommen worden n Synotalbericht zu lesen sein wirt. sollte nicht nur so nebenbei und n Synoralbericht ten Gemeinten hätern zu verstehen gegeben werden, esonderen Gaben, zu deren Dar= be treibt, zum großen Segen ver= ern es sollte auch burch Dich, mein ein gutes Wort für biese Zöglinge tte ausgesprochen werden, daß die= bieser jungen Schüler annehmen Gaben unter ter Aufschrift: "Für glinge zu Fort Wayne" an vie Di= den mögen. Mich und einige Sache so bewegt, baß wir nach un= eits eine fleine Summe Gelres zu= . 3ch bin gewiß, taß tas anters= vird, sobald es von Dir, lieber "Lu= n werden würde. Ohne Zweifel usammenkommen, baß keiner biefer Unstalt darum verlassen müsse, weil e Rostgeld nicht vorhanden ist.

Deines

ber Kirche mit Dir allezeit besorgten Mifericors.

h wohl, mein lieber "Lutheraner",

as du bift, und du wirft nicht ftolg fein. bard ichreibt:

Erbe; Erbe aber ist nichts, als ein Rauch; 18: also find wir nichts.

imus; sed terra nil est, nisi fumus; umus: nos nihil ergo sumus.)

### 36 glaub, was 3Gin Wort verspricht, ich fühl es, oder fühl es nicht.

Vor nicht langer Zeit murte ein americanischer Bundarzt gebeten, ein junges Machen von siebzehn Jahren zu besuchen, bas sich burch einen Fall schwer verlett hatte und augenscheinlich dem Tod nahe war. Da ein anderer Bundarzt fie in Behandling hatte, fo that er nur einige Fragen betreffe ihrer Schmerzen und begann als Befannter von ihrem Seelenzustand zu

Sint Sie gang gludlich? fragte er. Mein, mein Berr.

Wie, find Sie nicht selig?

Ich bin nicht gewiß.

Aber warum find Sie nicht gewiß? Glauben Sie an ben BErrn JEsum Chriftum?

Ja, aber ich fühle nicht so, als ob ich selig wäre. Fühlen Sic, als ob Sie verloren maren?

Ja, so fühle ich, antwortete sie und fing an zu weinen. Woher wiffen Sie, baß Sie verloren find?

Weil ich ein Sünder bin und Gottes Wort also sagt. Co glauben Sie benn also scinem Wort, nicht mahr? D ja, mein Berr, gewiß.

Run tenn, sein Bort fagt: "Sehet auf mich, so seit ihr selig."\*) Glauben Gie bas?

Aber sehen Sie benn auf JEsum?

Ja, mein Berr, aber ich fühle nicht fo, wie ich gern

Bugegeben; aber beißt es tenn: Sehet auf mich, fo fühlt ihr, daß ihr selig seid?

Mein.

Wie heißt es tenn?

"So seid ihr selig."

Wie heißt es?

"So seid ihr selig."

Wann erfolgt bies, heut ober morgen?

Wenn ich aufsehe.

Uber feben Gie tenn auf?

Ja, ich sehe mahrhaftig auf JEsum.

Mun denn, find Sie felig? - Sie hielt einen Augenblick inne und antwortete bann fest:

Ich fühle es nicht, aber Gott sagt es, ich sei selig. — Frende strahlte auf ihrem blassen Angesicht, als viese Gewißheit in ihr Berg fam. Der Urgt fuhr fort:

Run, wenn jemand jest herein fame und Gie fragte, Sie jest selig seien, mas wurden Sie fagen?

Ich würde sagen: Ja.

Und wenn man Gie fragte, woher Gie bies mußten und beg gewiß maren?

Ich würde fagen: Ich glaube an ICfum, und Gott sagt in seinem Wort, daß wer an ihn glaube, nicht verloren werve, sonvern das ewige Leben habe; und ob= wohl ich es nicht fühle, so glaube ich toch, was Gott

So bernhen Sie renn alfo in JEfn und auf feinem Worte?

Ja, mein herr, und ich könnte nun glücklich sterben Ich möchte gleich zu ICsu geben.

Sie haben feine Furcht?

Mein, feine.

Reine Zweifel?

Nein; warum follte ich zweifeln? Ich sehe es alles ihn - und Gott fagt, ich fei felig - und fo weiß ich, raß ich es bin.

\*) nach ber englischen Bibelüberfepung.

Der Arzt unterredete fich noch weiter mit ihr und fand fie, als er fie zwei Tage barnach besuchte, voll Freude und Friede im Glauben. Er mußte auf einige Wochen verreisen, und bei seiner Burudfunft erfuhr er, daß sie noch ungefähr einen Monat gelitten, aber be= ständig von Christo Zeugniß abgelegt habe vor allen, die an ihr Rranfenbett gefommen seien, und daß sie endlich sanft und ruhig in ihm entschlafen sei.

Bewiß kann bich, lieber Lefer, tiefe liebliche Geschichte nur erquiden. Gie zeigt bir aber auch, wer bie Seelen unter ben mancherlei Secten bieses Landes sind, die da selig werden. Es sind dies nämlich die, die an ihrem letten Ende alle ihre Werkgerechtigkeit, all ihr Bertrauen auf Gefühl und bergleichen fahren laffen und nur auf JEfum, ben Beiland ber Sünder, aufsehen, also in dem Glauben, den Die lutherische Rirche befennt, sterben, und benen ber liebe Gott Die Brrthumer ihrer Secte, bie fie gehegt haben, bann aus Gnaben vergibt.

> Bahr ift's, Gott ift wohl ftets bereit Dem Gunber mit Barmbergigfeit; Doch wer auf Gnabe fünbigt bin, Rabrt fort in feinem bofen Ginn Und feiner Geelen felbft nicht icont, Der wird mit Ungnad abgelohnt.

3mar bemüht Sich Gott febr, die fichern Sunder gu bekehren und auf ben rechten Himmelsweg zu bringen, ehe Er sie zur ewigen Strafe zieht; will aber nichts bei solchen verfangen, so reißt Er sie endlich in ihren Gun= den dahin. Es war in Frankreich ein streitbarer Seld, nämlich ber Berzog von Biron, ber zwar sonst gute Dienste gethan, aber roch ein heimliches Bundniß mit den Spaniern hatte, seines Königs, Beinrich des IV., Der König, als Land und Königreich zu verrathen er hiervon gemiffe Nachricht befam, forderte Diefen Ber= jog nach Sofe, führte ibn in ben Garten am foniglichen Schloffe bin und wieder, und eröffnete ibm gang gutig, was für üble Nachricht er von seinen bosen Unschlägen wirer ras Königreich erhalten, ba er ihm boch schon vor biesem verziehen habe, als er auch hatte untren werden wollen, er folle ibm nur flaren Bein einschenfen, und vie gange Sache freiwillig gestehen, weil er es ohne= hin schon müßte, so könnte er dieses Berbrechens wegen noch vielleicht Berzeihung überfommen, wenn er fich antern murte. Biron, ter Bergog, hatte tiefe ange= botene Unare seines Königs mit Dant erfennen, und ihn mit einem bemuthigen Fußfall um Bergeihung fei= nes Berbrechens bitten follen, aber er antwortete dem Rönig tropig, er hatte nichts geinndigt, und also auch feine Verzeihung nöthig. Der König ließ ihn biesmal geben, forderte ihn aber nach ber Beit wieder ju fich, und begehrte, er folle es ihm im geheim gestehen, damit sonft niemant, ale fie beide allein, es miffen mochten. Biron fuhr noch immer fort mit seiner Leugnung, und bat, der König möchte ihm seine falschen Angeber nen= nen, und zulaffen, baß er feine Sache wegen folcher Be= schuldigung mit dem Degen ausführen durfte. Der langmuthige König ließ ihn abermals von sich, und bachte, wenn er Beit hatte, es zu überlegen, er murte noch in sich schlagen, trug auch einem gewissen Grafen auf, ber Birons guter Freund mar, bag er noch mit ihm reben und ibn zu einem freiwilligen Befenntnig ermah= nen follte, weil bie Gnadenthur noch nicht gang verschlossen ware. Dieser that es auf des Königs Befehl, aber er richtete nichts bamit bei ihm aus. Der Ronig klar. 3ch bin nur ein armer Sunder — und ließ ihn bes andern Tags wiederum in seinen Garten BEfus ftarb für mich - und ich glaube an fommen, und verlangte, er follte gefteben, mas er für beimliche Unschläge gemacht: er aber war noch tropiger, probte benen ten Tor, die ihn also angegeben, und be= rief sich auf feine Unschnlo. Der König hörte ihm mit

gleichwohl aber aus großer Langmuth, weil er ihn vordem als einen vortrefflichen Rriegshelven sehr geliebt, so wollte er erst noch einmal mit ihm reden. Als dem= nach die Königin eine gute Beile mit Diesem Bergog von Biron gesprochen, und mit dem Kartenspiel ihn auf= gehalten hatte, rief ihn der König in fein Gemach, und verlangte zum lettenmal ein aufrichtiges Bekenntniß seiner Berratherei wegen, hielt ihm auch beutlich vor, mas er mit ben Feinden unterhandelt, und wie er feine Gnate hernach murte zu erwarten haben, mo ere gur gerichtlichen Sandlung kommen ließe. Biron blieb bei seiner Halestarrigfeit, und tropte auf seine Unschuld, meinte auch, ber König fete zu hart an ihn, als einen ehrlichen Mann: barauf ließ ihn ber König von fich. So bald er aber zu bem königlichen Gemach hinaus ging, trat herzu ein Sauptmann von tes Rönige Leib= wache mit seinen Soldaten und sagte: Mein Berr, ich habe des Königs Ordre, dag ihr mein Gefangener sein follt, überreicht mir euren Degen. Biron, ber fich Dieses nicht vermuthet hatte, und nun fah, baf es Ernft mar, fagte zum Sauptmann: Lieber, laft mich mit bem Ro= nige felbst reden, und ibm meinen Degen überantworten. Diefer antwortete: ber Ronig hat fich nunmehr ichon gurud begeben. Biron ließ zwar bei bem Ronige burch unterschiedliche Freunde viel Fürsprache für fich einlegen, aber weil es zu spat, galt feine mehr: und ob er schon funf und breißig Bunden an feinem Leibe zeigte, bie er in des Königs Dieusten empfangen, so half es ihm boch nunmehr nichts, er mußte vor bas Gericht, und bafelbft fein Todesurtheil anhören, welches auch wirklich an ihm vollzogen murde. Batte biefer Bergog zuvor fich gebe= muthigt, und ten Degen ju ten Fugen tes Konigs mit aufrichtigem Bekenntniß biffen, mas er gethan, nieber= gelegt, als es ber König verlangte, fo hätte er noch Gnade überfommen fonnen, aber hernach, da ere thun wollte, war es zu fpat, und die Gnadenthur ichon ver= schlossen. Ich werde nicht unrecht thun, wenn ich fage, daß es auch fast mit den verstockten Sündern in Gottes Gerichte also baber gebe. Siehe, mein lieber Leser, wie fiche Gott in Diefer Welt läßt angelegen fein, Die Menschen zu bekehren, und auf ben rechten Weg zu bringen. Er will ihnen gern Gnade erweisen, ob fie fich fcon an Seiner hohen Majestät vergriffen, sie follen nur in sich schlagen, Seine Gnabe temuthig annehmen, und von ihrem vorigen Unrecht abstehen. Er ruft ihnen gu: Rehre wieder, du abtrünniges Ifrael, spricht der herr, fo will 3d Mein Angeficht nicht gegen Euch verstellen. Denn ich bin barm= herzig, spricht der Berr, und will nicht ewig= lich zürnen. Allein erkenne beine Miffe= that, daß du wider den Berrn, deinen Gott, gefündigt haft, Ber. 3, 12. 13. Und abermal: Rommet her zu Mir alle, die ihr mühfelig und beladen feid, 3ch will euch erquiden, Matth. 11, 28. Er läffet ihnen durch Seine Diener ju Gemuthe führen, in mas für einem gefährlichen Bu= ftante fie leben, und wie fie nach diefem Leben feine Gnade mehr überfommen murden, mo fie bie Gnaden= zeit verfäumten: aber oft alles umfonft. Er läßt ihnen bezeugen, wie ihre bofe Sache noch fonne gut gemacht,

großer Gebuld zu, und gab ihm zu bedenfen, in mas fchlugen, und Gnade buffertig fuchten: wo fie aber bie magen burch jenes Stadtchen für ein Unglud er fich durch feine Salsstarrigfeit sturzen Gnadenzeit verfaumten, fo murde ihnen die Gnadenthur wurde. Als nun nach der Mittags-Mahlzeit im tonig= auf ewig verschloffen, und ware hernach alles ihr Rufen lichen Rathe Biron seines Meineirs wegen bas Leben umsonft und vergebens, sie hatten fürder kein abgesprochen, und beschlossen murde, fich seiner Person ander Opfer mehr für die Gunte, sondern zu bemächtigen, und ihn vom Leben zum Tode zu brin- ein Schrecklich Warten bes Gerichts und gen, befahl zwar der König einem Sauptmann von der des Feuereifers, ber die Biderwärtigen Leibwache, daß er den Berzog gefangen einzichen follte, verzehren wird, hebr. 10, 26. 27. Aber auch bas fruchtet nicht. Gott schickt ihnen oft viel und große Noth und Widerwärtigfeit zu, bamit Er Die brei Saupt= hinderniffe ber Seligfeit, Die Liebe gum Zeitlichen, Die Beuchelei, und Die Sicherheit aus bem Wege räumen, und fie auf beffere Bedanken bringen moge: aber alles vergebens, sie wollen nicht von dem breiten Söllenwege abtreten. Wenn nun die sichern Menschen alles in Wind schlagen, so bricht unvermuthet der Tod herein, wirft fie auf bas Sterbebett nieber, nimmt fie gleichsain gefangen, und citirt fie, vor bem Berichte Gottes gu erscheinen. Da muß benn bie Geele fort, und ob fie schon um Gnade bittet und fleht, so ift boch bie Gna= bengeit aus, und es heißt: Der Ronig ift schon beiseit gewichen, gleichwie unfer Beiland felber fagt: Bon dem an, wenn der Sauswirth aufgestanden ift, und die Thur verschloffen hat, da wer= det ihr denn anfahen draußen zu fteben, und an die Thur flopfen und fagen: Berr, Berr, thue uns auf. Und Er wird antwor= ten und zu euch fagen: 3ch fenne ener nicht, wo ihr her seid, Luc. 13, 25. Go einen traurigen Ansgang nimmt es nun mit allen benen, bie im Un= glauben bleiben, und nicht in ber Zeit ber Gnaden fich um ihren Glauben und Seligfeit befümmern, noch ringen, burch bie enge Pforte einzugehen in bas ewige Leben. (Werners himmelsweg.)

# Bur firchlichen Chronit.

#### I. America.

Candidatenegamen. Um 19. Juni bestanden in dem hiesigen Concordiaseminar 36 Studenten ihr Candidateneramen, nachdem schon einige Wochen vorher 2 eraminirt worden waren, da die an sie ergangenen Rufe fehr bringend waren. Bon den 36 wird einer noch andere An= stalten besuchen, acht ber norwegischen Synode angehörige haben Berufe innerhalb biefer Synode angenommen, einer wird nach Neuseeland gurudfehren und in ben Dienft ber bortigen lutherischen Rirche treten; Die übrigen 26 haben Berufe von Gemeinden innerhalb unferer Synode betommen und zwar in folgenden Staaten zc.: Miffouri 4, Ranfas 1, Nebrasta 1, Jowa 6, Datota 1, Ilinois 1, Indiana 2, Minnesota 1, Wieconfin 2, Michigan 1, Canada 3, New York 2, New Jerfen 1.

Englische Lutheraner. In Monroe County, Tenn., findet man in ben bortigen englisch-lutherischen Gemeinben fast burchschnittlich beutsche Ramen und beutsche Befichter, aber die deutsche Sprache ift verschwunden. Die lieben Leute beflagen es febr, daß ihre Eltern nicht fur beutsche Schulen und beutschen Unterricht geforgt haben und fie nun nicht einmal bie fconen Bibeln mit Auslegungen, Poftillen und Bebetbucher lefen fonnen, welche noch in fast jedem Saufe zu finden find. (L. Zeitschr.)

Innere Miffion. Wie fcon in einer früheren nummer bes "Lutheraner" berichtet murbe, hielten fürglich Glieber ber fogenannten lutherifchen Generalfynobe aus tem Often, Nordweften und Beften eine "Miffioneconvention" in Dmaha, Nebrasta. Bei biefer Gelegenheit wurde von mehreren herren in langen Bortragen bie Bichtigfeit ber Miffion im Beften bargelegt. Statistifche welche fie protestiren, zu unter Berichte ergaben, bag heute in Nebrasta über 23,760 Lutherauer beutscher Abkunft wohnen. Täglich fommt und ber feuerbrennende Born Gottes burch bas ver= neuer Bugug. Paftor P. aus Nebrasta City berichtete, ihre Rechte und Freiheiten mit goffene Blut Chrifti ausgeloscht werden, wenn sie in sich , daß in einem Zeitraum von 6 Wochen 750 Emigranten- um sei es

blidlich wirfen 49 lutherifche 24 aus der Spnodalconfereng, auf bie Generalfynode und e Die Convention faßte ben Be gium gu bitten, Reiseprediger Nebrasta und Ranfas angufte ber Meinung, bag bie Miffion bestens 50,000 Dollars erfo manche "Strawberries and ( werben muffen. Doch Gelb Glieber ber Generalfpnobe im bigfeit ber Miffion im Weften aber, Gelber gusammengubring mand absprechen. (Bie verle Die verlaffenen Lutheraner bes Generalsynodisten babin ziehe Pfrunden, ber fich mehr und haben foll.) — Welchem Luth Berg bluten bei bem Bedanten ber im fernen Weften von ben ralfpnobiften bedient werben Drud und unentgeltliche Bertl Schloffen, welcher bie Lebren, ( der Generalsynode enthalten si Nothwendigfeit immer mehr h im Westen recht eifrig zu trei unfere Glaubensbruder ichon ren Schwärmer ihnen nachstell! doppelt groß, ba ber Sauerteis unter lutherischem Ram

3m "Quiherischen Berold" hauptet jemand: Der Sab, Menschenwort für Gotteswort Berleumdung ber Miffourifyn von ber Miffourifnnabe ausgefi licher Berleumber, worans 31 1.) daß feine Behauptung über benn ber Mann verfteht fich au ihn ber "Berold"-Redacteur gu bat.

Bresbhterianer. In 3a Presbyterianergemeinde, welche bas Bildnig bes Abraham L Db bas Bild bes gefreuzigten ten mit eben folder Bereitwilli ist sehr zu bezweifeln, zumal fämmtliche biblischen Bilder Scheuen.

Staat und Rirde. Die ? ihrer letten Berfammlung folg

Da die Geschgebungen ber v Union gewohnt find, auf bas ! römischen Rirche Gelb, bas bu bie Blieder anderer Rirchen fin Unftalten innerhalb ber genan Die ebenfo wie ihre Schulen, ( Ausbreitung und Forderung je

ba folche Berwilligungen n 3mang, ben ber Staat Glieb anthut, gegen ihren Willen u: Rirche und ihre Unftalten ju ur mit Berletung ber funbamenta tutionellen Rechte biefes Staat gehalten worden find, und

ba folche Berwilligungen in ber Rirche und bes Staates b und die Glieder aller protestant Befchlugnahme gezwungen mer billig und ungerecht, fonbern gangen protestantischen Gemeit

Widerwärtigen 7. Aber auch ras oft viel und große Er die drei Haupt= breiten Söllenwege et der Tod herein, immi sie gleichsam Berichte Gottes zu le fort, und ob sie ist doch die Gna= nig ist schon beiseit selber sagt: Von h aufgestanden n hat, da wer= ßen zustehen, fagen: Herr, wird antwor= nne euernicht, 50 einen traurigen denen, die im Un= it der Gnaden sich

onik.

i bestanden in bem n ihr Candidatenorher 2 examinirt n Rufe fehr brin= noch andere An= Spnobe angehörige ingenommen, einer in ben Dienft ber übrigen 26 haben er Synode befom-2c.: Miffouri 4, ota 1, JUinois 1, 1 2, Michigan 1,

befümmern, noch

ehen in tas ewige

Himmeleweg.)

e County, Tenn., berifchen Gemeinund beutsche Berschwunden. Die Eltern nicht für icht gesorgt haben Bibeln mit Ausfen können, welche (L. Zeitschr.)

er früheren Rum= , hielten fürglich beneralsynode aus ne "Missonecondieser Gelegenheit n Vorträgen bie elegt. Statistische

750 Emigranten- um sei es

en: wo fie aber bic wagen burch jenes Städtchen getommen feien. Augen= ien die Gnaventhur blidlich wirken 49 lutherische Pastoren im Staate (etwa ach alles ihr Rufen 24 aus der Synodalconferenz, die übrigen vertheilen fich en fürder kein auf die Generalspnode und einzeln stehende Synoden). unde, fondern Die Convention faßte ben Befchluß, bas Miffionscolle-Berichts und gium gu bitten, Reiseprediger fur bie Staaten Jowa, Nebrasta und Ranfas anzustellen. Die Convention ift der Meinung, daß die Mission im Besten jährlich minbestens 50,000 Dollars erforbere. Da wird freilich manche "Strawberries and Cream Party" abgehalten werden muffen. Doch Geld wird fliegen, ba fich bie um Zeitlichen, Die Glieber ber Generalfpnode im Dften von ber Nothwenem Wege raumen, bigfeit ber Miffion im Besten überzeugt haben; Die Gabe moge: aber alles aber, Gelder jufammengubringen, fann ben herren niemand absprechen. (Wie verlautet, find es nicht sowohl Menschen alles in Die verlassenen Lutheraner des Westens, welche die Ferren Generalspnodiften bahin ziehen, ale Mangel an guten Pfrunden, ber fich mehr und mehr im Dften eingestellt haben foll.) — Welchem Lutheraner aber follte nicht bas Berg bluten bei bem Bedanten, bag feine Blaubenebruber im fernen Beften von ben thatfachlich unirten Beneralfpnodiften bedient werben follen? Gie baben ben Drud und unentgeltliche Bertheilung eines Tractates befoloffen, welcher die Lehren, Grundfage und Gebrauche ber Generalfpnode enthalten foll. Un une aber tritt bie Nothwendigfeit immer mehr heran, die Innere Miffion im Beften recht eifrig zu treiben. Bar bie Wefahr für unfere Glaubensbruder ichon groß, fo lange bie offenbaren Schwarmer ihnen nachstellten, fo wird nun die Wefahr doppelt groß, da der Sauerteig falscher Lehre und Praris unter lutherischem namen gebracht werden foll.

> 3m ,, Lutherifden Gerold" vom 13. Juni b. 3. behauptet jemand: Der Sap, "daß bei den Missouriern Menschenwort für Gotteswort ausgegeben wirb", ift feine Berleumdung ber Miffourispnode. Diefer Jemand ift von der Missourisynade ausgeschlossen als ein unverbesserlicher Berleumder, worand zweierlei fofort flar wird, 1.) daß feine Behauptung über allen Zweifel erhaben ift, benn ber Mann verfteht fich auf fo mas; und 2.) warum ihn ber "Berold"-Redacteur jum Behülfen angenommen

> Presbyterianer. In Jamestown, Tenn., ift eine Presbyterianergemeinde, welche auf ihre Abendmahlstanne bas Bildnig bes Abraham Lincoln hat malen laffen. Db bas Bild bes gefreuzigten Beilandes bei folchen Leuten mit eben folder Bereitwilligfeit aufgenommen murbe, ift sehr zu bezweifeln, zumal alle calvinischen Secten sammtliche biblischen Bilder in ihren Rirchen verabscheuen. (l. Zeitschr.)

Staat und Rirche. Die Presbyterianer haben auf ihrer letten Berfammlung folgende Befchluffe gefaßt:

Da die Geschgebungen der verschiedenen Staaten biefer Union gewohnt find, auf bas Unsuchen von Gliebern ber römischen Rirche Belb, bas burch Steuer von Burgern, bie Glieder anderer Rirchen find, erhoben worden ift, für Unstalten innerhalb ber genannten Rirche zu verwenden, Die ebenso wie ihre Schulen, Collegien und Rirchen ber Ausbreitung und Forderung jener Religion bienen, und

ba folche Berwilligungen nichts anderes find, als ein 3mang, ben ber Staat Gliebern anderer Benennungen anthut, gegen ihren Billen und gegen ihr Gewiffen jene Rirche und ihre Anftalten zu unterftupen und aufzubauen, mit Berlepung ber fundamentalen Principien und conftitutionellen Rechte Diefes Staates, Die immer gang beilig gehalten worden find, und

da solche Berwilligungen in der That eine Bereinigung ber Rirche und bes Staates herstellen, in ber bas Bolf und bie Blieder aller protestantischen Rirchen burch folde Beschlugnahme gezwungen werben, eine Religion, gegen welche fie protestiren, ju unterftugen, mas nicht nur unista über 23,760 billig und ungerecht, sondern auch für das Gewissen der Täglich tommt gangen protestantischen Gemeinschaft bedrudend ift und a City berichtete, ihre Rechte und Freiheiten mit Fußen treten heißt; bar-

beschloffen, bag biefe Berfammlung fich mit anbern protestantischen Benennungen und allen Burgern vereinigt, Die fich burch folche Befchlugnahme in ihren Rech= ten gefrankt fühlen, und bagegen ale einen Act burger= licher und religiöfer Unterbrudung protestirt;

befcoloffen, daß wir unfere Prediger, Rirchenbeamten und Glicber und alle Freunde ber burgerlichen und Religione - Freiheit in unferer Nation auffordern, ihre Stimme gu erheben und ihren Ginfluß zu gebrauchen, um unferm gangen Bolte und ben fommenden Geschlechtern Die herrlichen Privilegien und Grundfage gu erhalten,

welche unfere Bater uns um folden Preis verschafft haben; befcoloffen, daß fein Grundfat mit mehr Rugen in Abficht auf die Nation festgestellt worden ift, ale die gangliche Trennung ber Rirche und bes Staates, und bag ber Staat nicht mehr Recht hat, einen feiner Burger burch Auflegung von Steuer ju zwingen, Gelb für ben Aufbau und die Forderung ber romifch-fatholifchen oder einer anbern Benennung beizutragen, ale er Recht bat, Leute gum Anschluß an ihre Rirche zu zwingen ober Gelb beizutragen für andere, als nationale Anstalten ober irgend eine Anstalt, die nicht mit bem Staat in Berbindung ober un= ter feiner Controle steht;

befchloffen, bag es grade jest unferem gangen Bolte gebührt, in biefer Sache machfam gu fein, ba es bie erflarte Politit und Grundfat ber romifchen Rirche ift, baß eine Trennung ber Rirche und bes Staates zu verfluchen fei, und fie bahin arbeitet, gur Beforberung ihrer Macht eine Bereinigung ju Stande zu bringen.

Gin neuer Tegel. Der romifche Bifchof Rosecrans hat fürzlich für die Ratholiten vom Columbus, D., folgende Berordnung erlaffen: "Alle Ratholiten ohne Unterschied bes Altere find verpflichtet, fich einen Stuhl ober Sit in ihrer Rirche gu miethen. Ber biefer Berpflichtung nicht nachkommt, muß von ber Theil= nahme an den Sacramenten ausgeschloffen werben."

#### II. Ausland.

"Das alles will ich bir geben, fo bu nieberfallft unb mich anbeteft." Un Diefe Worte murben wir erinnert, als wir folgende amtliche Befanntmachung lafen, die ber Boltefreund mittheilt: "Als Antwort auf die Ergahlung eines gewiffen Abolf Effere, betreffend feine mehrmalige Berhaftung, Folgendes: Der hiefige Taglohner Effere murde im vergangenen Jahre, allerdings auf Diesseitige Beranlaffung, in Gladbach verhaftet, weil er im Befige fo grofer Geldmittel fich befand, daß er Diefelben anscheinend nicht auf ehrlichem Begeerlangt haben tonnte. Es ftellte fich babei bann heraus, bag er von einem hiefigen geiftlichen Orben für feinen Uebertritt gur fatholischen Rirche eine Summe von mehr ale 6000 Mart und fur fich und feine Frau freie Ueberfahrt nach Balparaiso erhalten hatte. Infolge biefes Rachweises murbe er in Gladbach auf freien Suß gefest. Jest, nach noch nicht einem Jahre, fehrt gedachter Effere von Amerita gurud und wiederum mit fo bebeutenben Gelbmitteln ausgestattet, bag bies nothwendig die Aufmerksamkeit ber Polizei auf fich ziehen mußte. Bei feiner bemnachstigen, mit Borwiffen bes foniglichen Oberprofuratore geschehenen Untersuchung ergab fich bann, baß er in Amerita bas lohnende Wefchaft bes Uebertritte jum Ratholicismus fortgefest hatte und mehrmals, immer gegen Empfang bebeutenber Summen, in ben Schoof ber fatholischen Rirche aufgenommen worben war. Rach feiner eigenen Ungabe gebenft er nachftens wieber nach Amerita jurudzutehren und gebachtes Geschäft weiter fortzusepen. Diese Schilderung wird wohl jur Charafterifirung bes Effere und feines Beitunge. artifele genugen. Machen, ben 14. Gept. 1877. Der fonigliche Polizeiprafident und Landrath: Sirfd."

Protestantenverfolgungen in Spanien. Ein Correfpondent ber "Augeburger Allg. Big." in Madrid macht ihren Gingug, folgende Mittheilungen: "Man tauft protestantische heim, einer fa Rinder gewaltsam nach tatholischem Ritus, fanatische Conzert gegebi Priefter ber Ratholifen bringen in das Saus einer fter- bie Probe gebi benben Protestantin, um fie gur Annahme ber letten besto mehr fu

Delung zu zwiz die armen Prot der Mancha, de liegt ein Dörfl Gemeinte. A eine große tathi hindurch das g Predigten von maren. Jeden 15 Jahre Abla beichtet und bal Jahre. Man ftrömten. Die ihren Weg am bas zugleich Ca war sie vorübe Stadtrathes fei dies hier bult "Steinigt bas , und mit pfunt durch ihre Far iagen, also absi ben - wirb t rechtzeitig, die verhindern. 2 trümmert, bie bänken vor ben find in Todes thut, was er fc nehmen läßt, n er fommt felbft babei und fchr, richte in Madr fion. Aber fd welche um jedi Nur die Gegni fagen ber Ant fucht man ein Burichen ein, Der fünfzehnj von ber Proze und wird nun ultramontaner eine Interpella nif bavon hab Inngfrau verl tischen Paftor. Leben ging, u daß er vor be herumlaufen, tet ber Juftign Die Thatsach schon die noth bes Befettes eil glied bes Cabi Regierung üb auch durch ihr vertretung ein net ben Stan

> Spanien an d Sonntagse ber evangelisd Diöcefanfpnof ftatiftischen R helles Licht m unter anderem gewiesen, baß arbeiten werd lichen Gottee Schaft hielt an

iche Beschlußnahme in ihren Rech= nd dagegen als einen Act bürger= iterdrückung protestirt;

wir unfere Prediger, Kirchenbeamalle Freunde der bürgerlichen und unserer Nation auffordern, ihre d ihren Einfluß zu gebrauchen, um und ben tommenden Beichlechtern ien und Grundfage zu erhalten, um folden Preis verschafft haben; ein Grundsat mit mehr Nuten in festgestellt worden ift, ale die gang= che und des Staates, und daß ber t hat, einen feiner Burger burch ju zwingen, Geld für ben Aufbau römisch-katholischen oder einer an= ragen, als er Recht bat, Leute zum e zu zwingen ober Geld beizutrationale Anstalten oder irgend eine em Staat in Berbindung ober un=

s grade jest unferem ganzen Bolke ge wachsam zu sein, da es die erndfap der römischen Rirche ift, daß he und bes Staates ju verfluchen tet, zur Beförderung ihrer Macht tande zu bringen.

Der römische Bischof Rosecrans tholiken vom Columbus, D., fol-Jen: "Alle Katholiten ohne lters sind verpflichtet, sich in ihrer Rirche gu miethen. Ber t nachkommt, muß von der Theil= enten ausgeschlossen werden."

bir geben, fo bu nieberfällft und se Worte wurden wir erinnert, als fanntmachung lafen, die ber Bolts-Antwort auf Die Ergablung eines betreffend feine mehrmalige Berer hiefige Taglöhner Effere murde allerdings auf Diesfeitige Beranrhaftet, weil er im Befite fo grond, daß er biefelben anscheinend erlangt haben tonnte. Es ftellte fich ß er von einem hiesigen geistlichen tritt zur katholischen Kirche eine 5000 Mark und für sich und seine nach Balparaifo erhalten batte. ises wurde er in Gladbach auf pt, nach noch nicht einem Jahre, on Amerika zurück und wiederum ldmitteln ausgestattet, daß bies tsamkeit der Polizei auf fich ziehen nächstigen, mit Borwiffen des toore geschehenen Untersuchung ern Amerika das lohnende Geschäft tholicismus fortaefest batte und ı Empfang bedeutender Summen, olischen Kirche aufgenommen woreigenen Ungabe gebenft er nachrita zurückzutehren und gedachtes en. Diese Schilderung wird wohl es Effere und feines Zeitungeben, ben 14. Sept. 1877. Der nt und Landrath: hirsch."

ungen in Spanien. Gin Corre-

viese Bersammlung fich mit andern Delung zu zwingen. Die Gerichte benehmen sich, wenn nungen und allen Burgern ver- bie armen Protestanten flagen, lau ober parteiifch. In ber Mancha, ber tahlen Sochebene im Guben Mabribe, liegt ein Dörflein, Camunas, mit einer protestantischen Gemeinte. Um diesjährigen Palmsonntag fand bort eine große tatholische Prozession ftatt, nachdem eine Boche hindurch bas gange Dorf und die Umgegend burch die Predigten von zwei Jesuitenpatres aufgeregt worden waren. Jedem, welcher ber Prozeffion beiwohnte, maren 15 Jahre Ablag verfprochen; hatte er aber vorber gebeichtet und das heilige Abendmahl genommen, fogar 25 Jahre. Man fann fich benten, wie bie Leute berbeiftrömten. Die Prozession nahm, gegen alles Bertommen, ihren Beg am hause des protestantischen Pastors vorbei, bas zugleich Capelle und Schulraume einschließt. Schon war fie vorüber gegangen, ba erhebt ber Schreiber bes Stadtrathes seine hände und ruft: ,Wie lange follen wir dies hier dulden?' "Feuer! Feuer!' rufen Andere. "Steinigt das Haus!' Sofort kehrt die Prozession um, und mit pfundschweren Steinen - barunter Steine, Die burch ihre Farbe verrathen, daß fie einft am Berdfeuer iagen, also abfichtlich zu biefem 3mede mitgeschleppt murden — wird das haus bombardirt. Es gelingt noch rechtzeitig, die Thur zu schließen und fo Blutvergießen gu verhindern. Aber Fenster und Fensterladen merden gertrummert, die Pfarrerefrau muß fich unter ben Schulbanten vor dem ficheren Tode bergen, Frauen und Kinder find in Todesangft und -Gefahr. Der Burgermeifter thut, mas er fann, aber ale er zwei ber Rabeleführer feft= nehmen läßt, wendet fich ber gange Saufe gegen ibn, und er tommt felbft in Lebensgefahr. Die Priefter aber fteben dabei und ichreien: ,Es lebe bie Religion!' Bom Berichte in Madridejos fommt eine Untersuchunge-Commiffion. Aber icon fpurt man ben Ginflug einer Juftig, welche um jeden Preis die Protestanten verdammen will. Rur die Wegner werden ordentlich vernommen, die Aussagen ber Anderen nur halb niebergeschrieben. fucht man einen Guntenbod und fperrt einen jungen Burichen ein, ber die Procession verhöhnt haben foll. Der fünfzehnjährige Anabe hatte - hundert Schritte von ber Prozession entfernt - eine Cigarre angegundet und wird nun ine Wefangniß geworfen. Dabei hat ein ultramontaner Genator Die Stirne, im spanischen Genat eine Interpellation einzubringen, ob die Regierung Renntniß bavon habe, daß in Camunas Die Bilder ber beiligen Jungfrau verhöhnt worden feien - durch den protestantifchen Paftor. (Der Arme mar frob, bag es ibm nicht an's Leben ging, und fein einziges Berbrechen bestand barin, bag er vor ben fturmenten Mordgefellen, bie noch frei herumlaufen, Die Thur verrammelte.) Und was antwortet ber Juftigminifter Calberon Collantes auf biefe Frage? Die Thatsachen seien richtig, und die Regierung habe schon die nöthigen Schritte gethan, um mit aller Strenge bes Befeges eine Bestrafung einzuleiten.' Daß ein Mitglied des Cabinets trop all der Informationen, welche die Regierung über ben mahren Sachverhalt empfangen bat auch durch ihre eigenen Organe, im Ungeficht ber Boltsvertretung eine folde nadte Unwahrheit magt, fennzeich. net ben Stand ber Dinge und ben Mann, welcher in Spanien an der Spipe der Rechtspflege fteht, jur Benuge."

Sonntagsentheiligung in Baden. In Baben hat ber evangelische Oberfirchenrath seinen Bescheid auf Die Diöcefansynode des Jahres 1876 mit fehr werthvollen statistischen Notizen, die auf das firchliche Leben in Baden helles Licht merfen, ergeben laffen. In demfelben mird unter anderem auch von der Sonntageentheiligung nachgewiesen, daß fle immer mehr überhand nehme. Feldarbeiten werden ba und bort felbft mahrend bes öffeutlichen Gotteebienftes verrichtet. Gine ftabtifche Wefellschaft hielt am Charfreitag in einer Landgemeine larmend ger Allg. Ztg." in Madrid macht ihren Einzug. Um allgemeinen Bußtag wurde in Pforzn: "Man tauft protestantische heim, einer fast ganz protestantischen Stadt, ein weltliches h fatholischem Ritus, fanatische Conzert gegeben, für welches während des Gottesdienstes bringen in bas haus einer fter- bie Probe gehalten murbe. Je mehr bie Rirchen fich leeren,

in benen man ber Benuffucht frohnt. Namentlich bei ber Jugend nimmt bie Genufsucht und bie bamit verbundene religiofe und fittliche Bermilberung in erschredendem Grade zu, und, mas befonders schlimm ift, auch beim weiblichen Beschlecht. "Schon Schulfinder", fagt ber Bescheib, "folgen bem Bug gur Schenke, nicht minder Frauen und Madden. In Wertheim find Schulmadden ohne Aufficht in's Bierhaus und in ein benachbartes Dorf zum Tang gegangen. In Altneudorf find in einem Monat 13 erwachsene Madchen megen Ueberfigens im Birthehause gestraft worden. Durch Diefes selbstständige Birthehauslaufen verliert sich auch in der Diocese Rheinbischofsheim die Schamhaftigfeit der weiblichen Jugend immer mehr, die mannliche aber nimmt nur zu an Robbeit, Unbotmäßigfeit, Mangel an Bucht und Gelbftverleugnung." (n. ev. Ri.)

# Erflärung.

Unterzeichneter hat in Erfahrung gebracht, baß feine der Delegatenspnode gemachte Mittheilung, Gr. E. F. B. Meier werde eine Biedermahl jum Generalcaffier nicht annehmen, hie und ba fo gedeutet worden ift, als ob gegen Die Caffenvermaltung frn. Meiers etwas vorliege ober das eigene Geschäft desselben sich in Schwierigkeiten befinde. Unterzeichneter erklärt baber, baß fr. Meier nicht nur sein Amt als Generalcassier mit der äußersten Pünctlichfeit und Bemiffenhaftigfeit verwaltet, fondern auch, um die Synodalcaffe gegen Berlufte schadlos zu halten, gang bedeutende perfünliche Opfer gebracht hat, und daß sein eigenes Geschäft durch Gottes Segen in bester Blüthe C. F. W. Walther.

#### Amtseinführungen.

Um Conntag Mifericordias Domini fant bie feierliche Amtseinführung des von ber Gemeinde zu Rich, Coof Co., 3u., berufenen Paftore B. Burfeind im Auftrag bes Prafes und unter Affifteng ber Derren Paftoren G. Traub und E. Dieber ftatt.

A. Döberlein. Abresse: Rev. B. Burfeind, Matteson, Cook Co., Ill.

Am zweiten Pfingfttage murbe herr Paftor &. B. Muller in feinen beiben neuen Gemeinden an ber Clarte Creet, Davis Co., Ranfas, eingeführt.

Seine frühere Gemeinde, bei Elmbale, bebient er fest als

Mbreffe: Rev. F. W. Mueller, Box 128. Junction City, Davis Co., Kans.

Um erften beil. Pfingftfefte murbe Derr Paft. C. F. Bofch im Auftrage bes ehrm. Prafidiums unter Affifteng Berrn Paftor C. Spielmanns zu Lancafter, D., vom Unterzeichneten in fein neues Umt eingeführt. C. Sallmann.

Abreffe: Rev. C. F. Boesch,

#### Miffionsfeft.

Die ev.-luth. Gemeinde in Denifon, Crawford Co., Jowa, feierte am 16. Juni ihr zweites Diffionsfeft. Bormittage predigte berr Paftor B. Mallon, Nachmittage ber Unterzeichnete.

B. Saar.

### Berjammlung

ber Evangelisch - luther. Synodalconferenz in Nord-Amerika.

Die Evangelisch-lutherische Synobalconferenz wird fich, f. G. w., am Mittwoch, ben 17. Juli b. 3., ju fort Wayne, Ind., in ber Rirche bes herrn Dr. B. Gihler versammeln. Die herren Prafibes ber verschiedenen Synoden wollen bie Lifte ber von ihren Synoben ermählten Delegaten rechtzeitig an herrn Dr. Gihler einfenben.

Als Berhandlungsgegenstände liegen vor: 1. Thefen über bas jus parochiale. 2. Thesen über Kirchengemeinschaft. 3. Eine Borlage über die Ehe mit ber verftorbenen Frau Schwefter.

M. F. Ernft, Secretar. Watertown, 3. Juni 1878.

#### Beranderte Confereng = Angeige.

Die im "Schulblatt" (Juni-Rummer) auf ben. 23ften bis 25. Juli anberaumte, aus Gliebern ber Diffouri- und ber Dbio-Synobe bestehende Lehrer= Confereng wird laut Befchluß ber Cleveland Conferenz vom 16ten bis 18. Juli

in Cleveland (Beftfeite) abgehalten werden.

Unmeldungen find rechtzeitig ju machen bei orn. Lebrer be im fie zur Annahme der letten defto mehr füllen fich die Wirthebaufer und alle Locale Rechtin, No. 8 horace Str. Br. Borr, Gecr.

#### Confereng = Angeigen.

Die Springfield. Specialconfereng veriammelt fich vom 9. Juli, 2 Ubr Nachmittage, bis 11. Juli, 12 Ubr Mittage, in M. I. Greif. Mount Pulasty, Logan Co., 34.

#### Angeige.

Allen, bie bie Lehrerconfereng hierfelbft befuchen wollen, gur Radricht, bag ber ermäßigte Fahrpreis von St. Louis bieiber auf ber St. Louis & Cairo Short Line und der Wabash, Chester & Western R. R. für her und Rudfahrt \$4.00 beträgt.

Chefter, 3a., 22. Juni 1878. C. Wafdilemefy.

### Freundliche Bitte.

Die herren Lehrer und die Freunde urferer Schulen überhaupt, welche ben von ber Synotal Confereng herausjugebenden eng. Ilichen Lefebuchern ju Rug mit gutem Material gu belfen willig und bereit fein möchten, werden freundlichft erfucht, ihre erwünschten Beiträge bis zum 13. Juli a. c. an ten Unterzeichneten R. Lange, einsenden zu wollen.

316 W. Taylor Str., Chicago, Ill.

Eingefommen in Die Raffe Des weftlichen Diffricts:

Eingelommen in die Raffe des weftlichen Diftricts:

3 ur Syno da If a se. Lon Past. Kösterings Gemeinde in Mitendurg, Mo., \$15.00. Collecte der Gem. am Lake Creek, Mo., 4.53. Bon Past. Bilg's Gem. in Concordia, Mo., 25.00. Rest der leptjährigen Collecten in Past. Dilgendorfs Gem., Bell Creek, Robr., 5.15. Oster Coll. derselden Gemeinde 7.18. Bon Past. Maads Gem. in Jesterson County, Mo., 3.20. Bom Immanuels-Distr. in St. Louis 26.80. Bon Past. Reinhardt, Benton County, Wo., 2.00. Past. Lenks Gem. in St. Louis 10.00. Bon beiden Gem. des Past. Endres, Boone County, Jowa, 6.70. Past. Rösener, Darris County, Ter., 4.00. Bom Dreienigseits-Distr. in St. Louis 955. Lon Past. Strobels Gem. in Bilton, Jowa, 10.00. Coll. ter Gem. des Past. Bräuer, Bremer County, Jowa, 8.00. Collecte der Gem. des Past. Bergt, Paigdorf, Mo., 3.50. Bon dessen hildsgem. 220, ihm selbst 2.00. Abendmahls. Coll. der Gem. des Past. Darrie City, Mo., 4.00. Furch J. Robwer, Coll. der Gem. in Chariton County, Mo., 8.80. Bon Past. Studis Gem. in Lugerne, Jowa, 5.41. Coll. der Gem. des Past. Bustlener, Palmyra, Mo., 5.51.

(Jm., Lutheraner" Ro. 11. lies: Bon Past. Sievers' Gem. in California, Wo., \$6.00 anstatt 4.00. Bon ihm selbst 4.00.)

Bür in nere Missens, Franklin County, Mo., 25.00. Coll. der Gem. des Past. Wartens, Franklin County, Mo., 25.00. Coll. der Gem. des Past. Wartens, Franklin County, Mo., 5.40.

Bür der Rem. des Past. Bullner, Palmyra, Mo., 5.40.

Bür der er er franke Past Gill. Wartens, Franklin County, Mo., 25.00.

sionsfeste in ber Gem. bes Past. Martens, Franklin County, Mo., 25.00. Coll. ber Gem. bes Past. Millner, Palmyra, Nio., 5.40. Für arme trante Past oren: Bon S. Stünkel, Conscorbia, Mo., 2.50. Coll. auf Wodricks Hochzeit bas. 4.35. Bon ber Salems. Gem. bes Past. Rösener, Harris County, Tex., 16.00. Für bie Baufasse: Bon ber Gem. bes Past. Bilg, Concorbia, Mo., 28.00. H. Stünkel bas. 2.50. B. Jungklaus bas. 3.00. M. Mark burch Past. Enbres, Boone County, Jowa, 2.00. Für bie Emigranten mission in New York: Missionskest-Coll. in Past. Martens' Gem., Franklin County, Mo., 10.00. Bon Jasob Theiß durch Past. Rösener, Harris County, Tex., 7.00.

Rrohn 95 Cis., M. Borge, A. Magellen, M. Zucker 2.00, K. M. Große 5.90, M. Detimüller 8.10, J. Mennite 4.05, L. Dannawald 12.95, R. Brüggemann 10.00.

Rerner die Derren: M. Begemann, J. Weißenborn, J. Deinide 2.70, C. Serim 9.45, M. Kirterich, M. Methodm 6.95, D. Thies 30 Cis., B. Kenmis, R. D. B. Leier 8.25, d. Dafder 4.05, J. Bris 10.00, B. Babr 12.00, J. Schang, S. Garbide 8.10, B. Smarfe 70 Cis., D. Brüggemann, J. Schmitt, G. Lang, D. Smith, J. R. D. B. Leier 8.25, d. Garbide 8.10, B. Smith, J. B. Diller, D. Grücker, D. Brüggemann, J. Schmitt, G. Lang, D. Smith, J. R. Diller, D. Grücker, D. Brüggemann, J. Schmitt, G. Lang, D. Smith, J. R. Bris 2.01, S. C. Delever 12.15, C. Rarus 19.20, G. Kir.

Den 33 ft in Jabrgang: Tie Derren Pofloren: R. Christien, R. Corres, J. Schuleuburg 16.20, G. Schaf, G. Serrefüße 10.15, C. Mahlberg 3.10, D. J. Wüller 4.40, C. R. Liebe 28.65, J. Lift 14.40, J. v. Branti 3.15, G. Barth 2.70, E. Kühn 8.10, D. Tuberg 800, J. G. Schafer, 7.30, J. Rron 70 Cis. M. Tirmenstein 7.00, C. Dsfen 50 Gents, B. Hobode 8.80, D. Partenstein, D. D. Bunter 90.50, D. Diemer 14.50, C. Meest 44.50, M. Giraupher, D. R. Bunter 90.50, D. Diemer 14.50, C. Meest 44.50, M. Giraupher, D. R. Bunter 90.50, D. Diemer 14.50, C. Meest 44.50, M. Giraupher, D. R. B. Archon, S. Rati 2.30, C. T. Richer 17.55, C. Schull, D. Dansten, D. Probl 12.15, C. C. Groegii 17.55, C. Schull, D. Dansten, D. Probl 12.15, C. C. Groegii 17.55, C. Schull, D. Dansten, D. Probl 12.15, C. C. Groegii 17.55, C. Schuller, D. Dansten, S. D. Schuller, B. B. Gagerfung, J. Bond, C. S. Richer, J. Doorman, D. Schuller, B. Schuller, B. Schuller, B. Schuller, B. Schuller, B. Dansten 13.50, J. Doorman, D. Schuller, B. 
Bür die Emigranten missen in in New Jort;
Missensschlade, in has, Wartens' (dem., Kranklin Gaunty, Me.,
1900. Bon Jobe Pries burt Hoch. Wissen, daret Gaunty, Me.,
1900. Bon Jobe Dries burt Hoch. Wissen, daret Gaunty, Me.,
1900. Bon Jobe Dries burt Hoch. Wissen, daret Gaunty, Me.,
1900. Bon Jobe Dries burt Hoch. Wissen, daret Bayne.
1900. Bon Jobe Dries burt Hoch. Wissen, daret Bayne.
1900. Bon Jobe Dries burt Hoch. Wissen, daret Bayne.
1900. Bur der Gem. 1900. Bon me en An flat i be i Deitreit.
1900. Bon John. Wissensch Gem., in Enchology.
1900. Bur die Emigra ein ein if is ein in in Al al it more.
1901. Missensch Gem., in Wissen, daret Gem., Jenon, A.,
2000.
2010.
2010.
2010. Co. Routy vom Krankenberten & Betterfen.
2010. Bonder Schol.

Arnbt 13.50, 3. Soche, S. Grütt 4 Bollmann 21.60, F. Duchthaufen, R. Ploß, C. Berpolsheimer, C. Eric beboft, P. Baben.

Braulein E. Capelle, Carolina Br

Bücher = M

Gin alter Edelftein in

Poftilla, bas ift, Auslegu Evangelien burche Tilemann Seghufius. 6

Berlag von Fr. Dette. 1. Go groß bie Bahl alter Predigibu und wahrhaft evangelischen Geistes Predigtbucher ber alten befferen Bei einer folden Sprache und gorm v driftlichen Lefer unferer Beit in jebe für einen Prediger unferer Tage ju Da nun Schreiber tiefer Angeige m folche Mufter feien (er erfah bies a hufifder Predigten, bie er hatte); fe gen Reibe von Jahren auf bas Meu Defhufifden Evangelien-Pofti Abficht, biefelbe aufe Reue beraus waren alle feine Bemühungen ju aber Schreiber biefes endlich boch ge Eremplare ju gelangen, und er nur gleich bie erften Schritte gur Biebe fee vermittelft ber Preffe unferer G Dette une mit ter Dadricht, baß bes Buches in einer beutschen Dru berfelbe auch icon ber Bollenbung troffen une nun auch biefe Radrich Beife unferer lieben Synobe ein i Berlagsartifel entzogen mar, fo mu freuen, bag bas berrliche Werf fo gemefen mare, in bie Banbe von fonnte. Bir zeigen baber tas Er großer Freube an. Es ift basfelbe alte goldreine Predigten, die in eine gefdrieben finb, in benen ber Ter trefflich bisponirt ift und bie ebenfo begehrt, ber findet bier, mas er f mehr ale 800 Seiten in Grofiqua und alten Borrebe 108 Predigten ü Geft- und Apoftel-Lage bes Rirch Einband laffen nichts ju munichen ftellte Preis ift fo niedrig, daß er fonnte. Mögen recht viele Predige nupen, biefen fo felten gewordenen fich ju beschaffen, fo wird berfelbe barem Gegen für unfere theure R ben Berleger unter ber Abreffe:

Mr. F. Dette, Franklin Ave.,

Die guten und bollfomme mächtigfte Antricb zun

Frucucrung.
Predigt über Jac. 1, 16—21. an rend ber Delegatensynede, gehalter tor des praftitchen Seminars zu überlaffen zum Besten bes Bartbu non, N. Y. Preis 5 Cts.

Ralender fi

Gammtliche Adreffen ber Berrer meder ale neue ober ale verand lender aufgenommen werden follen,

Mr. L. Lange,
Cor. of Miami Str. & I gu fenden. Bebed unn ölbige Dben; bagegen follten die Angaben Betreffende Paftor ober Lehrer Staates er wohnt und zu welche in den

bere aufgenommen werten follen, ten fenben.

Beränderte

118 S. C

Rev. W. Vomhof,

J. Mohr, Cor. E and 4th Sts.

Chas. F. Brandt,

G. H. C. Burgdorf, 2616 Salomon Ave. (n

Joh. Zimmermann,

n Paftoren: N. Christen.). Schaaf, G. Streeffuß 1.40, C. B. Liebe 28.65, 1th 2.70, C. Kübn 8.10, Uron 70 Cls., M. Tir-schocke 8.80, D. Parten. 14.50, C. Mees 44.50, D. Bernbeim, G. Sveefr 14.51), C. Wete 44.501, D. Bernheim, G. Speck-E. T. Richter 17.55, H. C. Georgii 17.55, E. A 29.70, H. C. Senne, Gräbner 13.50, A. H. G. Wartworth 3.60, , C. Mäurer 13.50, K. G. Mirfmann 13.50.
G. Birfmann 13.50.
G. Giffe, E. Dillmann
5, C. Steigleber 20.00,
m 9.45, D. Oblemeyer
n, A. Wilbe 17.55, M.
Lang, J. J. Walfer, J.
löfta 42.35, J. Karau
Nüpel 15.00, G. M.
Th. Bürger 25.00, C.
E. K. Brößmann, C.
m 43.05, A. Nagel, E.
proste J. Krüger 31.20,
E. Bente 13.50, H. Badd
h, E. Jung 35.00, K. D.
felmann, D. Diefmann,
foer 4.05, K. H. Meyer
rfer 50.00, W. Schnein,
H. Buick, J. Wichert
Bopp 8.10, H. Loßer,
J. Webelling, P. Cibert
Bopp 8.10, J. A. Loßer,
J. G. Lang, K. Mefenirfer 16.10, J. K. DafeJ. Lilling 14.85, J.
D. Harry D. Kirfch, B. M.

ren Pastoren: 3. Schu-Schulze, 3. Hort, K. O Cis., D. Schöneberg, B. K. Schillinger, 3. ing, H. B. Dustot, K. J. Woses, C. Dauten-3. Nofes, C. Dauten18., F. Erdmann 10.80,
dover, A. D. Rormann
Johl, E. G. C. Markaft, E. A. Schürmann
1, E. Treffel, J. Proft,
dehwinkel, W. Wieger, B.
d. Wiegter, M. Röfod,
dufen 65 Cts., S. Süß
mbuis 9.45, J. Krodn,
dausewiß, J. D. Siefer,
t, N. K. B. Sief, M.
M. Dewald, J. Kilian
K. Dartmann 9.05, N.
d., Prof. E. Larfon, G.
J. Wüller 5.40, A. D.
d., Wredt 2.70, Th. Jäfel,
d. B. Brachage 4.05,
pprecht 2.70, Th. Jäfel,

g. K. Melzer, C. Müller, immauf, C. Bolfmann, 3. D. Kaiser 2.60, E. in, W. Wegener, K. Kier, K. W. Strößert, K. W. Strößert, K. W. Strößemmann, G. Klein, L. Lerd 4.05, Jac. Kry, N. Macher 2.70, K. Scholz, G. W. Meisel, D. Gert. Wilf, J. Magnus, H. Bartling 13.50, L. bulze, U. Schmitz, J. Raiser, J. wil. Schmitz, J. Masser, J. wil. Schmitz, J. Wester, J. wil. Schmitz, J. Wester, J. wil. Schmitz, F. Hosfelr, G. W. Wester, E. D. ockel, D. Wester, E. D. ul. Schmitt 17,35, D. ochel, S. Besplet, E. H. Chas. F. Brandt, 1906fnecht, B. Knapp, B. Baltber 35 Cts., P. en, C. Abrahame, B. Böde, G. Polisniv, C. leek, B. Lüde, C. F. Joh. Zimmermann,

"...uer 2.00, K. M. Urndt 13.50, J. Doche, H. Grütt 4.05, H. Steuber 1.00, H. T. Bollmann 21.60, K. Duchthausen, L. Engel, A. Simmermacher, N. Ploß, C. Derpolsheimer, C. Trier, C. Hir, H. Baben, J. Bröbethohm 6.95, H. Thies 15, G. Dascher 4.05, J. Thies 15, G. Warbisch 8.10, B. Schwitt, G. Lapelle, Carolina Frig, Lamadaleine.

B. Pape 4.05, B. G. Sirutt 6.75, H. Steuber 1.00, H. T. Duckton.

B. Pape 4.05, J. Thies 15, G. Dasch.

B. Pape 4.05, B. G. Steuber 1.00, H. T. Duckton.

B. Pape 4.05, B. G. Steuber 1.00, H. T. Duckton.

Bräulein E. Capelle, Carolina Frig, Lamadaleine.

Bückton.

Bründer - G. Wickton.

Bückton.

Bückton.

Gin

Poftilla, das ift, Auslegung ber fonntäglichen Evangelien durche ganze Jahr. Bon D. Tilemann Beghufius. St. Louis, Mo., u. Leipzig. Berlag von Fr. Dette. 1878.

Co groß die Bahl alter Predigtbucher ift, welche rein in der Lehre und mahrhaft erangelischen Beiftes fint, fo ift boch bie Bahl folder Predigtbücher ber alten befferen Beit nicht eben fehr groß, welche in einer folden Sprache und gorm verabfaßt find, baß fie fur jeden driftlichen Lefer unferer Beit in jeder Beziehung geniegbar find und für einen Prediger unferer Tage ju einem Mufter bienen fonnen. Da nun Schreiber biefer Angeige mußte, bag Beghuffus' Prebigten folde Mufter feien (er erfah bies aus einigen Cammlungen Defhufifder Predigten, die er hatte); fo hat er fich fcon feit einer langen Reihe von Jahren auf bas Aeugerfte bemubt, ber vollständigen Defhufifden Evangelien - Poftille habhaft zu werben, mit ber Ubficht, biefelbe aufe Reue herauszugeben; aber bie vor Rurgem waren alle feine Bemühungen ju biefem Zwed umfonft. Alls es aber Schreiber biefes endlich boch gelungen mar, in ben Befit eines Eremplare ju gelangen, und er nun mit feinen Berrn Collegen fogleich bie erften Schritte gur Wieberauflegung tes foftlichen Werfes vermittelft der Preffe unferer Synode that, da überrafchte Berr Dette uns mit ter nachricht, daß er bereits einen Wiederabbrud bes Buches in einer beutschen Druderei begonnen habe und bag berfelbe auch ichon ber Bollenbung raich entgegen gebe. Go betroffen une nun auch biefe Rachricht einerfeite machte, ba auf biefe Beife unferer lieben Synobe ein in jeder Beziehung ermunichter Berlageartifel entzogen war, fo mußten wir une boch andererfeite freuen, bag bas herrliche Bert fo fcneller, ale es fonft möglich gewesen ware, in bie Banbe von Predigern und Laien fommen fonnte. Wir zeigen baber tas Ericheinen besselben hierburch mit großer Freude an. Es ift basfelbe über alles Lob erhaben. Ber alte golbreine Predigten, bie in einer herrlichen fliegenben Sprache geschrieben find, in benen ber Tert grundlich ausgelegt und vortrefflich bisponirt ift und bie ebenfo geift- als erfahrungereich find, begehrt, ber findet hier, mas er fucht. Die Postille enthält auf mehr als 800 Seiten in Grofquart außer ber werthvollen neuen und alten Borrebe 108 Predigten über alle Evangelien ber Gonn-, Fest- und Apostel-Lage bes Rirchenjahrs. Drud, Papier und Einband laffen nichts zu munfchen übrig. Der nur auf \$4.00 geftellte Preis ift fo niedrig, bag er nicht niedriger gestellt merben fonnte. Mögen recht viele Prediger und Laien bie Gelegenheit benuten, biefen fo felten gewordenen, nun wieder gehobenen Schat fich ju beschaffen, fo wird berfelbe ohne Zweifel von unberechenbarem Gegen fur unfere theure Rirche fein. Man wende fich an den Berleger unter der Adreffe:

Mr. F. Dette

Franklin Ave., St. Louis, Mo.

Die guten und vollfommenen Gaben Gottes, ber mächtigfte Antrich zum Fleiß in der täglichen

Erneuerung.
Predigt über Jac. 1, 16—21. am Sonntage Cantate 1878 mährend ber Delegatensynode, gehalten von Prof. A. Crämer, Director bes prastigen Seminars zu Springsield, II., zum Drud überlassen zum Besten bes Wartburg-Waisenhauses, Mount Bernan N. M. Wreis 5 Als Preis 5 Cis.

#### Ralender für 1879.

Sämmtliche Abressen ber Herren Pastoren und Lebrer, die entweber als neue ober als veränderte in den nächtschiegen Ralender ausgenommen werden sollen, bitte ich direct an Mr. L. Lange,

Cor. of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo. zu senden. Jedes unnöthige Wort sollte dabei vermieden werden; dagegen sollten die Angaben deutlich erkennen lassen, ob der Bettersender Pastor vollen die Ungaben deutlich erkennen lassen, ob der Bettersende Pastor vollen die Ungaben deutlich erkennen lassen, ob der Staates er wohnt und zu welcher Synode er gebort.

Rur die Artisel, welche in den geschichtlichen Theil des Kalenders aufgenommen werden sollen, wolle man an den Unterzeichneten senden.

3. C. B. Lindemann.

### Beränderte Adressen:

Rev. W. Vomhof, Kelso, Sibley Co., Minn.

J. Mohr, Cor. E and 4th Sts., N. W., Washington, D. C.

Fort Wayne, Ind.

Chas. F. Brandt, 118 S. Caroline Str., Baltimore, Md.

G. H. C. Burgdorf,
2616 Salomon Ave. (near St. Louis Place),
St. Louis, Mo

Oak Glen, Cook Co., Ill.



Herausgegeben von der Deutschen Evang Zeirweilig redigirt von dem S

Jahrgang 34.

St. Lou

### Liebchen.

D wie wohl ift es mir und wonnig Und im Bergen fo licht und fonnig, Dent ich, BErr, an beine Buld, Die errettet mich hat von meiner Schulb.

Rann nicht halten ben Mund und schweigen, Roch verwehren bem Jug ben Reigen, Sonft zerspränge mir bas Berg In der wallenden Freude füßem Schmerz.

Rann nur ftammeln ich auch und lallen, Wird mein Lieb bir boch wohlgefallen, Weil bu mich jum Gingen zwingft, Da bu mich mit bem Baterarm umschlingft.

Doch mas mehr bich erfreut, als Singen, 3ft, jum Opfer fich felbft bir bringen. Bib, o Gott, gu bem Gefang Mir ben Beiligen Geift mein Leben lang.

C. S. Robe.

#### Predigt,

gehalten am Tage bes 25jahrigen Beftehens ber evang. lutherischen Central-Bibelgefellichaft ju St. Louis, Mo., am 24. April 1878 von 28.

Herr JEfu, Du haft selbst gesagt: "Himmel und Erre werben vergeben, aber meine Borte werden nicht vergeben", und nichts, nichts hat biefe Deine große Berheißung umftogen fonnen. Bie hat Satan, Welt und Birerchrift gewüthet und getobt, Dein Bort gu vernichten! Aber fiche! je fcneller bas Ente aller Dinge naht, je unaufhaltsamer breitet fich Dein Wort aus in allen Sprachen und Zungen, unter allen Gefolechtern und Nationen, in allen Ländern und Reichen ber Erbe. D fahre benn fort, ben himmlischen Samen Deines Wortes auszustreuen auf bem Ader ber Belt, und lag ihn fruchtbar fein in großen Scharen von Rinbern Deines feligen Reiches; bis endlich ber Lette Deiner Auserwählten geboren und zu Deinem Reiche gefammelt fein wird. Dann aber erfülle auch Deines Bortes lette Berheißung, und fomm und hole uns, Die Deinen, in Gnaden heim gur Feier Deines ewigen Jubelfestes im Reiche Deiner Berrlichfeit. Umen.

#### Tert: Bi. 119, 98.

In Chrifto geliebte, theure Glaubens- und Fefige- reden und noffen! Um 24. April tes Jahres 1853 mar ce, ale theuren B

fich infolge! unferer liebe firche versa deutsche evar Ihr Zweck Neuer Testc mit guten C gaben.

Da nun gesellschaft ! verfloffen if hier an heil zigjährige § Gott öffent

Wie? if einer wenn Jubelfeier? wenigen Zi Sache? E Bibelgesell unsere Aug

Als im

ländische 🖁 traten sogl Ständen, zu einem & ein Glied einem jäh verpflichte. und bestim jährlichen 1 Bibelgesell 1877 für breitung g und gegen selben in herausgeg durch fie bat hinge Gegen bas haben, nu

Wie? nicht gebi



gegeben von der Deutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigirt von bem Lehrer=Collegium bes theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. Juli 1878.

Mo. 14.

#### Liedhen.

ift es mir und wonnig en fo licht und fonnig, bErr, an beine Buld, et mich bat von meiner Schulb.

alten ben Mund und ichweigen, ren bem fuß ben Reigen, pränge mir bas Berg llenben Freude füßem Schmerz.

mmeln ich auch und lallen, lied bir boch wohlgefallen, nich zum Singen zwingst, d mit bem Baterarm umschlingft.

ehr bich erfreut, als Singen, fer sich selbst bir bringen. ott, zu bem Gefang beiligen Beift mein Leben lang.

C. S. Robe.

#### redigt,

s 25jährigen Beftebene ber evang. al-Bibelgesellschaft zu St. Louis, 24, April 1878 von W.

bast selbst gesagt: "himmel und n, aber meine Worte werden nicht pts, nichts hat tiese Deine große n können. Wie hat Satan, Welt vüthet und getobt, Dein Wort zu iche! je schneller das Ende aller ufhaltsamer breitet sich Dein Wort hen und Zungen, unter allen Ge= nen, in allen Kändern und Reichen benn fort, ben himmlischen Samen zustreuen auf bem Acker ber Welt, ar sein in großen Scharen von Kin= 1 Reiches; bis entlich der Lette en geboren und zu Deinem Reiche . Dann aber erfülle auch Deines fung, und fomm und hole uns, die n heim zur Feier Deines ewigen he Deiner Herrlichkeit. Umen.

fich infolge ergangenen Aufrufe eine Anzahl Glieder unserer lieben Gemeinde in unserer alten Dreieinigkeites | ben verfloffenen 25 Jahren ihres Bestehens gethan hat, firche versammelten, um bier im fernen Weften eine beutsche evangelisch-lutherische Bibelgesellschaft zu bilben. Ihr Zweck war bie Verbreitung teutscher Bibeln und Neuer Testamente in vollständigen und correcten, sowie mit guten Summarien unt Parallelen versehenen Ausgaben.

Da nun heute seit Gründung biefer unferer Bibel= gesellschaft 25 Jahre, also ein volles Vierteljahrhundert verfloffen ift, fo haben wir une in biefer Abendstunde bier an heiliger Stätte versammelt, das fünfundzwan= zigjährige Bestehen berfelben mit Lob und Dank gegen Bott öffentlich und feierlich zu begehen.

Bie? ist ties auch wirklich ein Gegenstand, würdig einer wenn auch noch fo einfachen und bescheitenen Jubelfeier? Ist unsere kleine Bibelgesellschaft mit ihren wenigen Zweigen nicht eine hierzu gar zu unbedeutente Sache? Sollten wir, wenn wir tieselbe mit anteren Bibelgefellschaften vergleichen, nicht vielmehr beschämt unfere Augen niederschlagen?

Als im Jahre 1804 tie sogenannte britisch = aus= ländische Bibelgesellschaft in Louton sich bildete, ba traten sogleich 300 Personen, zumeist aus den hohen Ständen, zusammen, zeichneten sogleich 3500 Dollars ju einem Bibelfond, und bestimmten, bag nur berjenige ein Glied ber Befellschaft merten fonne, welcher fich zu einem jährlichen Beitrage von minteftens 5 Dollars verpflichte. Und wir? Wir fingen mit leerer Caffe an, und bestimmten 6 Cents als tie Summe eines viertel= jährlichen Beitrages! — Jene britisch = ausländische Bibelgefellschaft hat seit ihrem Bestehen bis zum Jahre 1877 für bie 3mede ber Bibelherstellung und =Ber= breitung gegen vierzig Millionen Dollars verausgabt und gegen achtzig Millionen Bibeln und Theile der= selben in 216 verschiedenen Spracken und Mundarten herausgegeben, von denen bie Bibel in 163 Sprachen burch sie bas erste Mal im Druck erschien. Und was hat hingegen unfere Bibelgesellschaft geleistet? -Gegen bas, mas Andere gethan, ift, was wir gethan haben, nur ein Tropflein, ras im Eimer bleibt.

Die? frage ich baber noch einmal, follte es und alfo nicht gebühren, heute vielmehr zu schweigen, als zu bte, theure Glaubends und Festges reven und zu jubeln? — Ich antworte: Rein, meine

so gering das ift, was unsere fleine Bibelgesellschaft in so groß, so wichtig, so herrlich ist das Werk selbst, was fie getrieben hat, bas Werk ber Berbreitung bes heiligen Das bezeugt unter Anderen David, Bibelbuches. wenn er im 119. Pfalm nicht nur seiner Bibel die ver= schiedensten herrlichsten und hochnen Titel gibt, indem er fie bald Gottes Bort, balt Gottes Gebot, bald Gottes Befehle, bald Gottes Nechte ober Die Rechte feiner Gerechtigfeit, bald Gottes Beugniffe und bergleichen nennt, fontern auch, fo. zu fagen, nicht Worte genug finden fann, feine Bibel über alles, mas es Rostbares auf Erten gibt, hoch zu preisen und zu rüh= men. So spricht er z. B. in unserem aus diesem 119. Pfalm genonmenen Tertvers: "Du machest mich mit beinem Gebote weiser, benn meine Feinde sind; benn es ift ewiglich mein Schap." — "Es ist ewiglich mein Schap", jubilirt David. Auf Grunt tiefes Wortes lagt uns benn jest gemeinschaftlich betrachten:

### Welchen unaussprechlich großen Schat bicjenigen haben, welche eine Bibel befigen;

- 1. nemlich haben sie damit ihres Gottes Wort und
- 2. haben sie damit auch ihres Gottes Onade bei fich.

Go viele unwiderlegliche Beweise es, meine Lieben, dafür gibt, tag tie Welt Gottes Werk ift, so viele unwiderlegliche Beweise gibt es auch bafür, baß bie Bibel Gottes Wort ift. Die Beweise für Beives find eben gang ungählig. Laßt mich bei ber Rurze ber Beit, bie einer Predigt zugemeffen ift, euch heute für die Göttlichfeit der Bibel nur zwei gewichtige Beweise vorlegen.

Deuft ein vernünftiger Mensch barüber nach, wie ein Buch beschaffen sein muffe, welches Gottes Wort und Offenbarung enthalten folle, fo wird er fich fagen muffen, ein foldes Buch muffe erftlich alles enthalten, was der Mensch ohne Gottes Offenbarung nicht miffen fönnte und mas ihm roch zu missen unberingt nöthig ift, um mit Frieden in seinem Bergen leben und mit hoffnung in feinem Bergen einft fterben gu tonnen. pril bes Jahres 1853 mar es, als theuren Bruder und Schwestern in tem hErrn! Denn Prufen wir nun zuerst hiernach unsere liebe Bibel, so

Mensch feiner besonderen Offenbarung. Das predigt jauchzen muffen. ibm, wo er geht und fteht, die ganze Natur und bas fagt ibm fort und fort eine geheime Stimme in feinem nicht für Gottes Bort erkennen; aber alle Ginwurfe, burch welchen gwar an ben mei Inneren. Aber, foll ber Menich mit Frieden in feinem bie er gegen ihre Göttlichfeit erhebt, find, ohne bag es Lamm hindurch maten kann, in Berzen leben und mit hoffnung in seinem Gerzen fter- ver Unglaube ahnt, lauter Beweise für ihre Göttlichkeit. wissen Stellen auch ein Elephani ben, so muß er mehr wissen; so muß er auch wissen: Ber ift dieser Gott? Wie ist bieser Gott gegen mich in so hoher und erhabener Sprache geschrieben mare, gefinnt? Was hat er von Ewigfeit über mich be= wie fein anderes Buch, bann wollte ich fie wohl auch unseres Gottes Wort. Ber eine fcoloffen? Bober ift Die Belt? woher ber Mensch? für Gottes Bort erfennen; aber wie findisch, wie ein- muß raber mit David in unserem woher Gunde und Uebel? Belches ift bes Meuschen fältig lautet ihre Rebe! - Aber, mein Lieber, ber bu'machft mich mit beinem G Bestimmung, und mas muß der Menich thun, alfo redest, ich frage bich: wie konnte bie Bibel Gottes meine Feinde find; benr bamit er tiese seine Bestimmung erreiche? Bas hat Wort fur Alle, auch fur die Ginfaltigsten unter ben mein Schap." Ber eine Bib ber Mensch nach bem Tore zu erwarten? - Schlagen Menschen, sein, wenn sie in hoben, hochstens von tiefen ift ein Gotteshaus, in welchem wir nun unfer Bibelbuch auf, fo finten wir barin alle Denfern zu entrathfelnten Borten verfaßt mare? Da Cangel erbaut hat, von welcher be tiese von keinem Menschen zu lösenden Rathselfragen Gott will, daß allen Meuschen geholfen werde und sie wenn auch nicht hörbar, doch beu auf bas flarfte und bestimmtefte beantwortet. Bibel fagt uns eistlich nicht nur, wer ber Gott sei, sie baber anders, als in kindlich einfältigen, jedem bem find alle Apostel und Prophe beffen Dafein tein vernünftiger Menich leugnen tann, Menichen verftandlichen Worten verfaßt werden? Weit als Gottes Boten fort und fort nemlich der Dreieinige, Gott Bater, Gohn und Beiliger Beift, fie ichlieft und auch Bottes Berg auf und fpricht bies vielmehr fur biefelbe. offenbart une, wie er gegen une gefinnt fei; ja, fie führt uns zurud in bie ichon hinter uns liegende Ewigfeit beschaffen mare, bag fie felbft bie ftolgeften Belehrten leben und nicht mit hoffnung in und offenbart uns, mas Gott ichon von Ewigfeit über und alle Soben in ber Belt für Gottes Bort erfennen Sterbelager legen fonnte; ber ha ben Menschen beschlossen habe; sie berichtet uns auch, und erflären mußten, so wollte auch ich fie annehmen; unlösbaren Rathsels ber Welt wann und wie die Welt und der Mensch entstanden aber erklaren sich fur fie heutzutage nicht fast nur bie Daseins; ber hat ben Schluffel ; und woher Gunde und alles llebel fei; fie fagt une, Ungelehrten und Niedrigen in der Welt? - Aber, mein nothigen Geheimniffen bes go welches bes Menschen Bestimmung sei und wie er biefe Lieber, wie konnte bie Bibel Gottes Offenbarung gur Billens, ben Schluffel zu Got feine Bestimmung erreichen könne; sie berichtet uns die Seligkeit aller Menschen sein, wenn nicht Demuth, son= hat Antwort auf die wichtigfte & ganze Geschichte ber Menscheit von ihrem Anfang an bern große Gelehrsamkeit bazu gehörte, ihre Gottlichkeit Geistes: Bas ift Bahrheit? bis zu Chrifto, und fagt zugleich voraus, welchen Gang einzusehen? Und was fage ich? — hat es nicht zu himmlischen Begweiser auf dem bie Weltgeschichte nehmen und welchen Abschluß sie end= allen Zeiten auch genug große Gelehrte gegeben, welche burch Dieses Leben und Die unb lich finden werde; ja, fie zieht den Borhang felbst von trot ihrer hohen Biffenschaft haben bekennen muffen tafel vor allen den ungabligen 31 ber noch vor une liegenten bunflen Ewigfeit hinmeg, läßt uns einen Blid in dieselbe thun und zeigt uns, was einen jeden Menschen nach seinem Tode in einer anderen Belt erwarte, je nachdem er werde gehandelt haben bei Leibes Leben, es fei gut oder bofe. - Sehet da, unsere liebe Bibel besteht also bie erfte Probe eines Buches, welches Gottes Wert fein foll! Gie lof't, obwohl meift von Mannern ohne große Bilbung und ju ben verschiedensten Beiten und an ben verschiedensten Orten geschrieben, harmonisch und vollfommen bas große Rathsel ber Welt und bes menschlichen Daseins. Alle jene Fragen, ohne beren Beantwortung ber Mensch auf tiefer Erre einem ausgesetten Fintelfinte gleich wäre, das nichts von feinem Bater weiß und ohne fremte hilfe vor hunger und Durft verschmachten muß, alle biefe Fragen, fage ich, find in unserer theuren Bibel flar, beutlich und bestimmt beantwortet.

Aber, meine Lieben, noch mehr! Mit unauslösch= licher Schrift steht es nicht nur in jedes Menschen Ber= gen und Bemiffen geschrieben, baß es einen Gott gibt, sondern auch, bag biefer Gott ebensowohl bie ewige Beiligkeit, als die ewige Liebe ift. Gin Buch fann baber jum andern auch nur bann Gottes Bort felbst fein, wenn es une einen Gott offenbart, ber in allen seinen Rathschluffen, Worten und Werfen ebenso biefe offenbart und: ale Gottes unverletliche Beilig = feit ben unbeilig gewordenen Menschen verdammen Bezahlung feine Beiligkeit von tem Menfchen un- habe lofen konnen? — Aber, mein Lieber, wie konnte ten allen Menfchen feine Liebe u

finten wir, bag fein anderes Buch, aber mohl unsere erbittlich forberte; und fo offenbart uns benn unsere bie Bibel Gottes Wort sein, in n Bibel Diefes Rennzeichen, Gottes Bort zu fein, an fich Bibel einen Gott von gleich vollfommener Beiligfeit taglich bis an ben jungften Tag gi und Liebe, und zwar in einer Berrlichfeit und Barmo- wenn ein Mensch, nachdem er fie Bu wiffen, ob es einen Gott gebe, bagu bedarf der nie, über bie alle himmel von Ewigkeit zu Ewigkeit alles burchichaut hatte, was barit

Bohl will ber Unglaube unsere liebe Bibel bennoch wie jener Kirchenvater gesagt bat,

Der Unglaube fpricht erftlich: Ja, wenn Die Bibel und baber hindurch schwimmen n Die alle jur Erfenntnig ber Bahrheit fommen, wie durfte und Racht ihm predigt. entfernt, daß dies gegen ihre Göttlichfeit fprechen follte, feiner Seligfeit verfundigen. I

Der Unglaube sagt ferner: Ja, wenn bie Bibel so bereu Beantwortung er nicht m und bekannt haben, baß fie bie Untwort auf bie Frage: Bas ist Bahrheit? in ben Schriften aller Beisen Dieser Welt vergeblich gesucht, aber endlich mit freudiger Ver= wunderung allein in dem verachteten Bibelbuch gefunden

Der Unglaube fpricht brittens: Ja, wenn nur bei= lige und reine Dinge in ber Bibel beschrieben murben, so wollte ich sie auch für ein heiliges Gottesbuch halten; aber von wie viel erschredlichen, gräulichen Gunten berichtet sie! Und das soll Gottes Wort sein? — Aber, mein Lieber, ber bu so rebest, ich frage bich: wie konnte die Bibel das Wort des heiligen, mahrhaftigen Gottes sein, wenn fie die sundenvolle Welt anders beschriebe, als sie wirklich ift? und wie konnte sie bie welterlosente und feligmachende göttliche Wahrheit enthalten, wenn fie dem gefallenen Menschen schmeichelte und ihm nicht wie in einem hellen Spiegel zeigte, wie tief verderbt die nur darum einen fo unausspro gange Menschheit fei?

Der Unglaube fpricht viertens: Ja, wenn fich in der mit auch zweitens feines G Bibel nicht so viele unbegreifliche, alle Vernunft weit sich hat. übersteigende Geheimniffe und Bunder fanden, so wollte auch ich an ihren göttlichen Ursprung glauben; aber unheitig und fündhaft geworden wie vieles steht barin, mas auch bie schärfste Bernunft nicht reimen fann! — Aber, mein Lieber, wie fonnte tie Bibel Gottes Wort und Offenbarung sein, wenn unverletlich heilig, wie unendlich liebe= und gnabenvoll bu barin nur fauteft, mas bu felbft mit beiner Ber= ift. Und fiehe, auch tieses Rennzeichen hat kein anderes nunft erforschen ober doch leicht begreifen könntest? Buch in ber Welt, aber unsere theure Bibel. Denn Bare bas nicht gerade ber ficherste Beweis, daß die Gott fein Mittel gewußt und Bibel nur Menfchen wort fei?

Der Unglaube spricht entlich: Ja, wenn tie Bibel und zu heiligen, so hatten alle D mußte, aber seine ewige, unendliche Liebe ihn selig fo klar märe, daß man nirgends einen Austoß darin sein muffen. Aber siehe! Gott h machen wollte, ba bezahlte - o Bunter über alle fante, so wollte ich mich auch zu ihr bekennen; aber wie feiner unaussprechlichen Liebe get Bunder! - Gottes Liebe felbst jene Schuld, beren oft finde ich barin Widersprüche, Die ich noch nicht Mensch geworden ift und hierauf

gerade weil die Bibel Gottes W

So ift benn fein Zweifel, mein ber hat Gottes flare Antwort c suchungsvollen Welt; ter hat b ftein und bas Richtmaß aller Pri aller Lehren und Lehrer, famen fi Aposteln over Engeln bes himm befigt, über beffen Leben auf Erd Ewigfeit aufgegangen; ber muß Mein Leben ift ein eitler Traum Mein und aller Menschen Leben bas Werf einer unendlichen Mad und foll ber Anfang und bas C Ewigfeit fein. Rurg, wer eine feines Gottes Wort und gegen ben alle Schäte ber Erbe e

Doch, meine Lieben, wer eine ! weil er damit feines Gottes Wor

Dadurch, bag alle Menschen Gottes Liebe und Gnade verscher Gott ift ein beiliger Gott, ber nu lieben fann. Run fann aber a Guntenschuld felbft bezahlen, no wieder rein und heilig machen. Menschen Schuld zu tilgen und

de geschrieben mare,

sie die welterlösende eit enthalten, wenn helte und ihm nicht

alle Vernunft weit fich bat. der fänden, so wollte

art uns denn unsere bie Bibel Gottes Wort sein, in welchem alle Menschen Ufommener heiligfeit täglich bis an den jungsten Tag zu forschen haben sollen, rrlichkeit und Harmo- wenn ein Mensch, nachdem er sie einmal gelesen, nun Ewigkeit zu Ewigkeit alles durchschaut hätte, was darin enthalten ist? Nein, gerade weil die Bibel Gottes Bort ift, barum ift fie, e liebe Bibel bennoch wie jener Kirchenvater gesagt hat, einem Strome gleich, aber alle Einwürfe, burch welchen gmar an ben meiften Stellen auch ein ebt, find, ohne daß es Ramm hindurch waten kann, in welchem aber an ge= für ihre Göttlichkeit. wiffen Stellen auch ein Elephant feinen Grund fintet Ja, wenn tie Bibel und baber hindurch fdwimmen muß.

Go ift benn fein Zweifel, meine Lieben, bie Bibel ift Ute ich sie wohl auch unseres Gottes Bort. Ber eine Bibel besitzt, kann und wie fludisch, wie ein- muß caher mit David in unserem Texte bekennen: "Du mein Lieber, ber du machft mich mit beinem Gebot weifer, benn me die Bibel Gottes meine Feinde sind; denn es ist ewiglich nfältigsten unter den mein Schap." Wer eine Bibel besit, ressen Saus bochftene von tiefen ift ein Gotteshaus, in welchem fich Gott felbft eine verfaßt ware? Da Cangel erbaut hat, von welcher herab er, ber große Gott. holfen werde und sie wenn auch nicht hörbar, doch deutlich vernehmbar, Tag fommen, wie durfte und Racht ihm predigt. Ber eine Bibel benit, bei h einfältigen, jedem dem find alle Apostel und Propheten eingekehrt, die ihm erfaßt werden? Beit als Gottes Boten fort und fort den Rath Gottes ju lichkeit sprechen sollte, seiner Seligkeit verkündigen. Wer eine Bibel besitt, ber hat Gottes flare Antwort auf alle Fragen, ohne , wenn bie Bibel fo beren Beantwortung er nicht mit Frieden im Bergen ftolzesten Gelehrten leben und nicht mit hoffnung im herzen sich auf bas bottes Wort erkennen Sterbelager legen fonnte; der hat die Lösung des sonft ch ich fie annehmen; unlösbaren Rathfels ber Welt und bes menschlichen ge nicht fast nur die Daseins; der hat den Schlussel zu allen ihm zu wissen Belt? — Aber, mein nöthigen Geheimnissen bes göttlichen Besens und es Offenbarung zur Willens, ten Schlussel zu Gottes Bergen felbst; ber n nicht Demuth, son= hat Untwort auf die wichtigste Frage bes meuschlichen orte, ihre Göttlichkeit Geistes: Bas ist Wahrheit? der hat den sicheren - hat es nicht zu himmlischen Wegweiser auf dem verschlungenen Bege ehrte gegeben, welche burch biefes Leben und bie unbetrügliche Warnungs= en bekennen muffen tafel vor allen den unzähligen Irrgangen in diefer vertwort auf die Frage: suchungsvollen Belt; der hat den unfehlbaren Prüf= en aller Beisen dieser stein und bas Richtmaß aller Predigten und Schriften, h mit freudiger Ber= aller Lehren und Lehrer, kamen sie auch in Gestalt von i Bibelbuch gefunden Aposteln over Engeln des Himmels. Wer eine Bibel befitt, über deffen Leben auf Erden ift die Sonne ber Ja, wenn nur hei= Ewigfeit aufgegangen; ber muß nicht mehr fprechen: beschrieben wurden, Mein Leben ift ein eitler Traum! vielmehr befennen: 3 Gottesbuch halten; Mein und aller Menschen Leben ist ein Wunderwerf, äulichen Sünden be- bas Werk einer unendlichen Macht, Weisheit und Liebe Bort sein? — Aber, und soll ber Anfang und bas Saatsorn einer seligen age bich: wie könnte Ewigkeit sein. Rurz, wer eine Bibel besitt, ber hat vahrhaftigen Gottes feines Gottes Wort und bamit einen Schat, lt anders beschriebe, gegen den alle Schätze der Erde ein eitler Tand sind.

Doch, meine Lieben, wer eine Bibel befitt, bat nicht wie tief verderbt tie nur barum einen fo unaussprechlich großen Schap, meil er damit seines Gottes Bort, sondern weil er ba= Ja, wenn sich in der mit auch zweitens seines Gottes Gnade bei

Dadurch, daß alle Menschen von Gott abgefallen, ung glauben; aber unheilig und fündhaft geworden find, haben fie auch e schärfste Bernunft | Gottes Liebe und Gnade verscherzt und verloren; denn Lieber, wie fonnte | Gott ift ein heiliger Gott, ber nur Beiliges und Reines ubarung sein, wenn lieben fann. Run fann aber auch fein Mensch seine bst init deiner Ber= Sündenschuld selbst bezahlen, noch weniger sich selbst begreifen fonnteft? wieber rein und heilig machen. Darum wenn auch ste Beweis, daß die Gott kein Mittel gewußt und angewendet hätte, bes Menschen Schuld zu tilgen und ihn wieder zu reinigen Ja, wenn bie Bibel und zu heiligen, so hatten alle Menschen ewig verloren einen Anftog barin fein muffen. Aber fiebe! Gott hat bas große Bunber bekennen; aber wie seiner unaussprechlichen Liebe gethan, baß er selbst ein tie ich noch nicht Mensch geworden ift und hierauf burch Thun und Lei= Lieber, wie konnte ben allen Menschen seine Liebe und Gnate selbst wieber

erworben hat. 2118 Gott ber Sohn an jenem Charfreitag am Creuze rief: "Es ift vollbracht!" ba mar großen irrife der ganzen Welt Gottes Gnade wieder erworben, und Krone, sein als Gott der Bater an jenem Oftermorgen feinen Sohn, unserem Tex ben Beiland ber Welt, wieder auferwedte, ba rief auch lich mein er mit dieser That über die ganze Sünderwelt hinweg: hinzusett: " Ja, ja, es ist vollbracht; ich bin versöhnt!

So gibt es benn nun auch feinen Menschen in ber ganzen weiten Belt, dem Gottes Gnade nicht erworben mare.

Aber, meine Lieben, mas hilft es uns, bag uns Gottes Onate wieder erworben ift, wenn wir fie nicht haben? Bas muffen wir denn nun thun, damit wir fie erlangen und ihres Befites gewiß sein können? Muffen wir fie und etwa erbeten und erfampfen ? -Ach, wann fonnten wir dann gewiß fein, daß wir fie Rechte beine und nun erbeten und erfämpft haben? Empfinden wir nach Webet und Rampf einen noch fo sugen Frieden in unserem Bergen, wer will und gewiß machen, daß bies wirklich ber Friede mit Gott und nicht eine bittere Gelbsttäuschung fei? Dter wo mare unsere Gewißheit, wenn, was fo oft geschieht, die Em= pfindung jenes fußen Friedens aus unferem Bergen verschwände?

Aber mohl und! Gott hat und allen nicht nur feine Gnade felbst erworben, sondern er hat sie auch an einen Dit gelegt, wo mir alle fie leicht und ficher finten fonnen. Und welches ift Dieser Ort? Dieser Ort ist fein anderer, als eben sein theures Wort. Cobald nemlich Gottes Unade von Gott bein Sohne erworben und von Gott dem Bater thatfächlich bestätigt mar, ba ruftete Gott ber Beilige Geift bie heiligen Zwölfboten aus und trieb fie, eilends auszugehen in alle Welt und im Namen bes großen Gottes felbft aller Creatur bie selige Botschaft von der geschehenen Versöhnung zu bringen, und wer biefer Botichaft glaubte, ber hatte auch, mas fie verfundigte. Da aber auch bie heiligen Apostel fterben follten, fo trieb Gottes Beiliger Geift fie auch an, die selige Botschaft ber Gnade auch in Schrift zu verfassen für alle Günder aller Zeiten bis an bas Ende der Welt.

Seht ba, meine Lieben, unsere liebe beilige Bibel ift es alfo, in welche Gott ben gangen Schap feiner Gnade für alle Sunder niedergelegt und darin er fie wohl verwahrt hat.

Bas hülfe es uns auch, wenn bie Gnabenbotschaft Liebe gu von Jahrhundert zu Jahrhundert nur von Mund zu für Bibe Mund gegangen und baher nur als ein dunfles Gerücht | Scherflein endlich auch bis zu uns gedrungen mare? Ber fonnte Goll ein bann gewiß fein, ob nicht bie Gnadenprediger une nur gereicht, n Aber in unserer welcher ei ein füßes Märlein verfündigten? lieben Bibel haben wir nun Gottes eigene Sandschrift, Die uns nicht lügen fann. In unferer lieben Bibel haben wir nun bie über alle unsere Sündenschuld uns von Gott felbst ausgestellte Quittung, bie im himmel und auf Erden giltig ift. Mun fonnen wir baber fagen: Bohl bir, o Menfch, ber bu über beine Gunden erschrocken bift, sie als eine unerträgliche Last fühlst und nur mit Angst und Furcht an Tod, Gericht und Ewigfeit bentst; benn es stehet gefchrieben: "Kommet Bahrheit her zu mir alle. Die ihr mühselig und beladen feid; ich aber jede will euch erquiden." Bohl bir, o Mensch, wenn beine Delblatte Gunden in ihrer Menge und Große in beinem Bergen und Gemissen aufgewacht sind und ber bu nun nicht weißt, wohin bu flieben follst; benn es ftehet ge= schrieben: "3Esus nimmt bie Gunder an." bir, o Mensch, ber bu, an bir felbst verzweifelnd, in großer Noth beiner Seele ausrufft: "Bas muß ich thun, bag ich felig merte?" benn es ftehet ge= forieben: "Glaube an den BErrn Jefum Chriftum, so wirft du selig."

Wundern: als über a Muntes ift und Gilber denn Gold Honig und David bahe felbst des N "Zur Mitte

D wohl entbrannt fi nehmen, sie weil fie erfa selbst geschri haben und rechten Sch rechte Kripz nun liegt, Mögen sol Gütern, arm, sonde reicher, als

> getrieben h eine Bibel großen mit beschten C lich viel h folder Rl Afche, und zur Geligt schaft tem damit meh Berrlichtei Wohl t

entbehren.

und Schw

unfere flei

Erfenne

Waffer be Liebe gere gütige bi Mägden Wohla

fortfahren heiligen & erst täglid Gebetes ! warten a

Als bei tius auf antwortet Richterftu Bott der Sohn an jenem Charef: "Es ist vollbracht!" da war es Gnade wieder erworben, und jenem Oftermorgen feinen Sohn, , wieder auferweckte, da rief auch r die ganze Sünderwelt hinweg: ht; ich bin versöhnt!

n auch feinen Menschen in ber gan= Bottes Gnade nicht erworben wäre. , was hilft es uns, daß uns Gotworben ift, wenn wir sie nicht en wir denn nun thun, damit wir es Besites gewiß sein können? etwa erbeten und erfämpfen? vir dann gewiß sein, daß wir sie erfämpft haben? Empfincen rklich ber Friede mit Gott und stäuschung sei? Oter wo wäre in, was so oft geschieht, die Em= Friedens aus unserem Herzen

Bott hat uns allen nicht nur seine , sondern er hat sie auch an einen alle sie leicht und sicher finden e von Gott dem Sohne erworben ater thatsächlich bestätigt war, da e Geist die heiligen Zwölfboten nds auszugehen in alle Welt und n Gottes felbst aller Creatur die ber geschehenen Berföhnung zu er Botschaft glaubte, der hatte igte. Da aber auch die helligen fo trieb Gottes Beiliger Geift fie

der niedergelegt und darin- er sie Herrlichkeit.

auch, wenn bie Buadenbotschaft Jahrhundert nur von Mund zu raher nur als ein dunkles Gerücht is gedrungen märe? Wer könnte icht die Gnadenprediger uns nur Aber in unserer verfündigten? r nun Gottes eigene Sandichrift, ann. In unserer lieben Bibel er alle unsere Sündenschuld uns stellte Quittung, Die im himmel g ift. Run können wir daber lenich, ber bu über beine Gunden eine unerträgliche Last fühlst und ircht an Tod, Gericht und Ewig= ftehet geschrieben: "Rommet : mühselig und beladen seid; ich Bohl bir, o Mensch, wenn beine ge und Größe in beinem Bergen acht sind und der du nun nicht en sollst; denn es stehet ge= nimmt die Günder an." 1, an dir felbst verzweifelnd, in Seele ausrufst: "Was muß ich werde?" benn es stehet ge= an den HErrn JEsum Christum,

Wundern wir uns barum nicht, daß David, alle seine großen irrischen Schäpe, seinen Thron, seine königliche Krone, sein ganges Königreich, für nichts achtent, in unserem Texte fagt: BErr, dein "Gebot ift ewig= lich mein Schah", und daß er an anderen Stellen hinzusest: "Ich freue mich des Weges beiner Zeugnisse als über allerlei Reichthum. Das Gefet beines Muntes ift mir lieber, benn viel taufend Stud Gold Jahren unfere hiefige Unftalt geworben ift, besto stiller und Silber. Die Rechte des BErrn find fofilicher, und gerauschlofer geht bei uns außerlich Alles bin. benn Gold und viel feines Gold; fie find fuger, benn Undern Theils ichien es auch immer mehr in der letten Bonig und Bonigseim." Bundern wir und nicht, tag Beit, als fei es mit unserem Profeminar bier an einen David baber vor brennender Liebe ju feiner Bibel oft gewiffen Bendepunkt gefommen, und fo wollte ich nicht selbst bes Rachts nicht schlafen konnte, benn er bezeugt: eber öffentlich etwas barüber berichten, bis ich felbst etwas "Bur Mitternacht stehe ich auf, dir zu banken für bie Näheres und Bestimmteres barüber mußte.\*) Letteres Rechte beiner Gerechtigfeit."

D wohl allen, die von folder Liebe zu ihrer Bibel d Rampf einen noch so fußen entbrannt find! so taß sie, so oft sie sie in ihre Sand bergen, wer will uns gewiß nehmen, fie fuffen und an ihr Berg bruden möchten, weil fie erkannt haben, daß sie an ihr einen von Gott felbst geschriebenen, auch an sie gerichteten Bnatenbrief haben und damit die rechte himmeleleiter Jafobs, ben rechten Schluffel zu allen Pforten bes Paradiefes, Die rechte Krippe, in welcher JEsus, bas Beil ber Welt, nun liegt, und alfo ben Schap über alle Schäpe. Mögen solche Menschen noch so arm sein an irrischen Bütern, - weil sie eine Bibel haben, so sind sie nicht 3 ift biefer Ort? Diefer Ort ist arm, sondern reicher, als die Reichsten Diefer Welt, n sein theures Wort. Sobald reicher, als alle Könige und Kaiser, Die Dieses Schapes entbebren.

Erfennet aber auch hieraus, meine theuern Bruber und Schwestern in bem BErrn, welches herrliche Werf unsere kleine Bibelgesellschaft in den letten 25 Jahren getrieben hat. Satte fie allen benjenigen, welchen fie eine Bibel verschafft hat, anstatt berfelben einen ebenfo großen mit ben föstlichsten Perlen und Goelsteinen reich besetten Goloflumpen geschenft, so murre ihr Werf frei= lich viel höher gerühint werden; aber mas mare ein tschaft der Gnade auch in Schrift solcher Klumpen Goldes? Ein Häuschen Erde und Sunder aller Zeiten bis an das Afche, und dazu ein Stein des Anstoßes auf dem Wege jur Seligfeit. Mit jeder Bibel aber hat unfere Gefellben, unsere liebe heilige Bibel schaft tem Empfänger Gottes Wort und Gnade, und Gott ben ganzen Schat feiner bamit mehr gebracht, als die ganze Welt mit aller ihrer

Wohl daher euch allen, die ihr im Glauben und von Liebe gu euren Miterlösten getrieben, euer Scherflein für Bibelverbreitung geopfert habt! Wisset: euer Scherflein ift eingetragen in bas Buch ber Bergeltung. Soll ein Becher faltes Waffers, in Glauben und Liebe gereicht, nicht unbelohnt bleiben, so wird auch berjenige, welcher einem feiner Miterlosten eine Bibel, Die mit Baffer bes ewigen Lebens gefüllt ift, in Glauben und Liebe gereicht hat, nicht leer ausgehen, wenn einst ber gütige himmlische Sausvater seinen Rnechten und Mägden ihren Gnadenlohn austheilen wird.

Bohlan, fo lagt uns benn mit nie ermubendem Gifer fortfahren in dem herrlichen Berfe ber Berbreitung bes beiligen Bibelbuche. Lagt une aber vor Allem felbft erst täglich aus tiesem unansschöpflichen Brunnen ber Wahrheit und Gnade in vollen Zugen trinfen, bann aber jede Bibel als eine himmlische Brieftaube mit bem Delblatte bes Friedens Gottes auf ben Flügeln unferes Bebetes aussenden und dann frohlich in Soffnung warten auf die ewige Ernte broben im Simmel. Amen.

Fröhliches Gemiffen.

Ale ber Martyrer Coprian feinem Berleumber Florentius auf beffen Schreiben geantwortet hatte, ichloß er mit folgenden Borten: "Dieses habe ich Dir nach meinem reinen Gewiffen und im Bertrauen auf meinen Gott geantwortet. Du haft nun meinen und ich habe Deinen Brief: am Tage bes Gerichts werben beide vor Christi Richterstuhl abgelesen werden." (Ep. 66.) (Eingefanbt.)

# Das Proseminar in Steeden.

Es ift lange ber, baß ich ben lieben Lesern feine Nach= richt mehr über bas hiefige Proseminar gegeben habe. Eines Theils gab es überhaupt nicht viel von bier ju berichten, benn je fleiner an Schülerzahl in ten letten ist nun zwar auch heute noch nicht der Fall, aber ich barf boch nicht länger mehr fo gang über bie biefige Unftalt schweigen.

Bor Allem muß ich denn meinen Bericht damit an= fangen, die göttliche Gnade zu preisen, die troß allen Unfechtungen und Schwierigfeiten unsere Anstalt bis heute noch immer erhalten hat. Trop bem Aufhören ber meiften Unterftützungen aus beutschen Landesfirchen, die wir früher erhielten, trot der fo großen Berminde= rung ber Beitrage aus Amerita durfen wir bennoch mit lautem Preis ber oft munderbaren göttlichen Durchhülfe verfündigen, daß unfere Steedener Unftalt immer noch lebt und ta ift. Ja, es ift mir felbst oft ein Rathfel gewesen, wie es gegangen ift und wie es geben konnte, daß wir allezeit durchgekommen sind und nicht Mangel litten, und ohne Zweifel ist es immer der besondere Se= gen Gottes gewesen, bem wir bas juschreiben muffen. 3ch habe mich fast nicht getrauen durfen, wie es sonst Die Art guter Saushalter ift, unfere Ginnahme und Ausgabe ju vergleichen und gegen einander zu berech= nen, benn ba brobete alle Berechnung ju Schanden ju werden, sondern ich habe immer blindlings mit der einen Sand genommen, mit der andern gegeben, und fo find wir von Woche zu Woche, von Monat zu Monat fort= gegangen, Alles ber göttlichen Führung und Leitung anheim stellent, wie lange sie und fristen und erhalten wolle. Go ift bis beute unsere hoffnung nicht gu Schanden geworben und fie wird es auch ferner mit Gottes gnädiger Sulfe nicht werden. Aber nicht blos im Aeußern, auch sonft durfen wir Gottes Unade ruh= men, die in unferm Unftaltoleben mit und gemefen ift. Bie es bis hierher unsere Sitte mar, so haben wir auch in diesem Jahr mit unserem Steedener Missionsfest, am 30. Mai d. J., am Feste der Himmelfahrt, unsern bieß= maligen Lehrenrsus geschlossen, und wir haben babei von unsern 7 vießjährigen Böglingen 4 zur Abreise nach Amerika entlassen dürfen. So haben wir also auch diesmal bie Freude gehabt, wie bisher alljährlich, feit unsere Unstalt besteht, auf unserem Dissionsfest eine fleine Schaar von Sendlingen für ten Dienst ter Kirche in Amerifa mit Gebet und Segenswünschen bem BErrn und Seiner Gnade befehlen gu fonnen. Wie immer follen diese unsere Sendlinge Mitte Sommers von Bremen abreisen, bamit sie bei Eröffnung bes Lehreursus in den amerikanischen Lehranstalten dort aukommen und eintreten. — Daß aber im nun vergangenen Lehrjahr nur fo wenige Böglinge in unserer Steebener Anftalt waren, hat uns ben Bortheil gebracht, bag wir in flei= nerem Rreis desto traulicher leben fonnten, und Gott Lob! ift auch im ganzen Jahr in unserer fleinen Bog= lingsschaar nicht ein einziges Mal irgend etwas von einem Streit ober Unfrieden vorgefommen. Auch ich

<sup>\*)</sup> Best wird wohl der liebe Paftor Brunn die Radrict in ben Barben haben, taf unfere Synobe, ale folche, feine bieber fo gefegnete Anstalt, weil fich bas Bedürfniß nicht mehr zeigt, nicht fernerbin für bie ihrige angufeben befchloffen bat.

habe im ganzen Jahr, abgerechnet bie Ermahnungen, mit denen man ja freilich immer bei menschlicher Ge= brechlichteit nachhelfen muß, nie eine Rlage oder Berbruß gehabt, fondern habe unter bem Sauflein meiner Schüler (es maren im Bangen 9) täglich figen und wohnen durfen wie ein Bater unter feinen Rindern. Dazu fam, daß ich in tiefem Jahr burch Gottes Gnade auch leiblich wieder fo weit hergestellt und gestärft mar, daß ich den vollen Gebrauch meiner leiblichen Rrafte wieder hatte, und fo gang ungehindert, leicht und frohlich wieder alle meine Arbeit thun fonnte. Go ift es benn trot aller Ungunft ber Menschen und mancher äußern Umstände bennoch ein rechtes volles Gnaden= und Segensjahr gewesen, mas uns Gott beschert hat Mit bankbarem Bergen fei ber treue barmherzige Gott und himmlische Bater bafür gepriefen.

Derfelbe treue Gott und Bater wird auch weiter helfen! Das ift alles, mas ich zunächst auch in Bezug auf tie Infunft unferer Steetener Unftalt zu fagen weiß. Menschlich betrachtet liegt ja freilich ter Gebanke sehr nabe, ob es Gottes Wille ift, bag unfere hiefige Auftalt in Zufunft überhaupt noch fortbestehe, oder ob nicht vielniehr die Umflande barauf hinweisen, fie gang gu schließen. Dafür könnte besonders bas sprechen, daß bie amerikanischen Seminare und Lehranstalten mit Schülern fo reichlich gefüllt find, baß fie bie unfrigen faum noch bedürfen. Dazu fommt bie Runde, Die wir von drüben hören (gewisse Nachricht barüber fehlt uns bis heute noch), daß vielleicht die Aufhebung des praktischetheologischen Seminars in Springfield für die Zukunft beschlossen wird. Für dieses praktische Semi= nar war aber von Anfang an bie Steedener Anstalt als Vorschule bestimmt. Rur ausnahmsweise find fruber Einzelne von hier ins theoretisch=theologische Seminar, ins Schullehrerseminar oder aufs Gymnasium gegangen. Doch ift es in ben letten brei Jahren gang ohne unfer Buthun von selbst so gefommen, daß unsere meisten bie= figen Schüler junger an Jahren maren und barum ber Mehrzahl nach ins Gyunnasium nach Fort Wayne gingen. Go scheint es baber Gott felbft fo ju fugen, daß unsere Steedener Unstalt nicht blos eine Borschule für bas praktisch=theologische Seminar mehr ist, sondern unfer ganzer hiesiger Unterricht sich bis jest schon nichr anders gestaltet. Lege ich hierzu noch folgende Grunde in tie Wagschaale: 1. Gott gibt und bis heute immer noch eine Angahl Schüler. Auch jest bleiben brei von ben vorigjährigen hier, drei neue haben fich gemelvet, es kommen vielleicht auch noch mehrere. Bewähren sich aber unsere Schüler auch nach forgfältiger Sichtung, bie wir uns gewiß je langer je mehr zur strengen Pflicht machen werden, als tuchtig zur weiteren Ausbildung für ben Dienst ber Rirche, sollen wir fie gurudweisen und baburch bem BErrn und feiner Rirche biefen ober jenen tüchtigen Diener entziehen? Saben boch bis jest noch alle ihren Arbeitsposten gefunden. 2. Auch äußer= lich hat ber BErr bis heute bie nöthigen Mittel gegeben jum Bestehen unserer Auftalt in Steeden, sollen wir also freiwillig die Thure zuschließen, ehe Gott fie uns ver= riegelt? Sind unfere Einnahmen auch fehr verringert, fo bleiben uns boch immer noch treue Freunde biesseits und jenfeits bes Weltmeeres und auch menschlich ge= rechnet durfen wir annehmen, daß Gottes Brunnlein nicht gang bei uns versiegen. Alfo find wir ja gewie= fen, die Mittel auch zu gebrauchen, bie Gott uns noch gibt. Wir haben nun einmal bier in Steeden bas wir zwei Prediger hier und zumal jest, wo unsere ver= verforgt werden (was auch für die nächste Zukunft fo daß fie deffen nicht achteten". noch wird bleiben muffen), fann Giner allein bas Pre-

bigtamt hier unmöglich versehen. Sind wir aber zwei Prediger hier, so bleibt uns Zeit und Kraft übrig, um den Unterricht der Zöglinge in unserer Anstalt zu ver= sehen. Diese Zeit und Kraft mochten wir auch nicht ungebraucht liegen laffen. Bei biefer Gelegenheit aber fann ich mich nicht enthalten, ben lieben Lesern noch fo gang beimlich etwas ins Dhr zu fagen. Rämlich ich, ber alte Paftor Brunn, bin ein so alter eingefleischter Schulmeister, wie man zu sagen pflegt, bag ich, um es ehrlich zu gestehen, gar nicht weiß, wie bas eigentlich geben und ich bier in Stecben leben foll, wenn ich nicht wenigstens einige Schüler um mich ber habe. Geit 30 Jahren bin ich Das nun so schon gewohnt, habe auch in ber langen Beit lebung und Erfahrung im Unterrichten erlangt, bazu hat mir Gott meine förperlichen Rrafte in letter Zeit wiedergeschenft, nun, so schließe ich getroft und fest, bag mich Gott auch nicht wird brach liegen laffen, fontern wie bisher mir mein reichlich Theil Arbeit geben wird. Das walte Gein gnädiger guter Wille!

Aus allen diesen Gründen kann und mag ich nicht baran benken, Die Steedener Anstalt aufhören zu lassen. Sie bleibe, bis Gott fie burch deutliche Fingerzeige schließt. Unch wenn bas praftisch = theologische Gemi= nar in Amerika aufhört, so wollen wir für bie andern amerifanischen Lehranstalten arbeiten, so lang une Gott etwas zu arbeiten gibt. Ich möchte brauchbare Schuler, Die mir Gott ins Saus ichidt, meinerseits nicht gern wegschicken. Run fo bitte ich tenn unfere bisheri= gen treuen Freunde und Glaubensgenoffen biesfeits und jenseits bes Dceaus, helfet mir, bag ich auch fur Die Zufunft hierzu nicht gezwungen werde! Dhne eure treue Beihülfe, wie ihr fie bisher uns geleistet habt, wird es freilich nicht gehen (obwohl wir jest mehr wie früher auch unsere Schüler selbst gur Bestreitung unserer Unstaltefosten anhalten). Doch im Gangen betragen biefe unsere Unstaltefosten so viel weniger, als an ben meiften audern Orten, ba wir weber einen eignen Saushalt, noch eigne Lehrer ausschließlich für die Unstalt zu unter= halten haben. Darum habe ich um fo eber ben Muth ju hoffen und zu bitten, bag unsere lieben alten Freunde, auch besonders unfere lieben ehemaligen Steedener Bog= linge une nicht gang im Stich laffen, sondern in alter Liebe und Treue uns beiftehen werden, daß unfere Steevener Anstalt und unsere seit so langen Jahren uns lieb gewordene Arbeit in derselben nicht ganz aufhören muffe. Fr. Brunn. Steeden, Juni 1878.

# Stimmen über Dr. Luthers fleinen Ratecismus.

Fürft Georg von Anhalt, ber anch zugleich Theolog und von Luther als Prediger ordinirt worden war (geft. 1553), nennt ben fleinen Ratechismus "bie fleine Laienbibel, in welcher ber Rern aller prophetischen und apostolischen Lehren auf bas Rurzeste zusammengefaßt fei".

Dr. Juftus Jonas (geft. 1555) fagt von Luthers fleinem Ratechismus, er "fei nur ein fleines Buchlein, das man um sechs Pfennige faufen fonnte, aber 6000 Belten vermöchten ihn nicht zu bezahlen; er glaube gewiß, daß der Seilige Geift dem seligen Luther denfel ben victirt habe".

Dr. Bugenhagen, Pfarrherr gu Bittenberg, Luschöne Anftaltogebaude, foll es leer fteben? Dazu find there Mitarbeiter (geft. 1558), trug ben fleinen Ratechismus ,allezeit bei fich und rebete bie Ordinanden maiste hessische Gemeinde von bier aus muß firchlich (Die ordinirt werden follten) hart an, wenn er bemerfte,

Fürst Joachim von Anhalt (gest. 1561): Luthere Ordnung und Meth

"Nächst ber Bibel ift ber fle mein bestes Buch."

Mag. Joh. Mathefins ( genoffe und Prediger im Joach ther in feinem Lauf fonft nicht gerichtet hatte, benn bag er großen und fleinen) in Baufe Predigistuhl, und bas Gebet und wenn man schlafen geht : Baufer gebracht, fo fonnte i nimmermehr genugfam baufen "Es wolle der BErr Chriftus mus mit ber wittenbergische Rangeln und in unsern Schul Bäufern und in ihrer Rinde por neuem Flidwerf gu

In der Concordienfor folche Sachen auch ten geme Seelen Seligfeit betreffen, befe fleinen und großen Ratechisn beide Katechismi in den tomi der Laienbibel, darin alles b Schrift weitläuftig gehandelt fchen gu feiner Geligfeit gi (Epit. S. 518.)

Mag. Undr. Fabricine Cieleben: "Mächft ber Bibel beffer Buch, als allein Luther beiligen Schrift Mark und S halt; ber Schriften Luthers & hält so viel Sachen als Wort Buchstaben, er umfaßt wenig gleichlich wegen der Fülle the heißt in der That ein Lehrbuc weil er für bas garte Alter ; auch bie Erwachsenen lernen tig im Glauben wie Kince Luthero.) Derfelbe: "( manne Gottes und mahrhafti thern, zweierlei gn feben: C großer Gifer und Ernft und ! tes, bamit ihn Gott ber BE gnabet... Bum andern ift feine Einfalt zu lehren, alleri fen und liebe Rinder, wie mie chismo fieht, welcher voller re ist in so wenige großwichtige ? man's will bei bem hellen & durch alle seine Tomos und sch Zeilen nichts anderes, benn gehn Gebote, Glaube, Gebet, solution, das Abendmahl, Die fei." (Sausfirche, fol. 382.

Mag. Conr. porta (gest tischen und Lehrschriften (Lu rer Meinung Dr. Joach. M lers Luthers, in Dieser Dronu erst sollen alle Gottselige ben chismus Dr. Luthers nicht von Wort zu Wort auswendig Worte und beren nachbrüdlich untersuchen. Denn fo flein au lein zu fein scheint, fo begreift würdiger Kürze ben ganzen fraftiger, als bie weitläuftig midelten Fragen und gottloser Bieler; alfo, daß alle Pforten und Reger auf einen Saufen richten werden. . . Einige r

und Kraft übrig, um mein bestes Buch." iserer Anstalt zu ver= her habe. Seit 30 gewohnt, habe auch Erfahrung im Unter= uch nicht wird brach

It aufhören zu lassen. beutliche Fingerzeige h=theologische Semi= n wir für die andern en, so lang uns Gott ite brauchbare Schü= kt, meinerseits nicht denn unfere bisheri= ensgenoffen biesfeits ir, daß ich auch für n werde! Ohne eure danzen betragen tiefe en eignen Haushalt, die Austalt zu unter= lieben alten Freunde, ligen Steedener Bög= den, daß unsere Stee= igen Jahren uns lieb

# thers fleinen ß.

ganz aufhören muffe.

Fr. Brunn.

, ter auch zugleich iger ordinirt worden en Katechismus "Die rn aller prophetischen Rürzeste zusammen-

55) sagt von Luthers ein fleines Büchlein, n föunte, aber 6000 bezahlen; er glaube seligen Luther densel

r zu Wittenberg, Lu= ng ben fleinen Rate=

Sind wir aber zwei ,, Nachft ber Bibel ift ber fleine Ratechismus Luthers

Mag. Joh. Mathefins (geft. 1565), Luthers Tifdchten wir auch nicht genoffe und Prediger im Joachimsthal: "Wenn Dr. Luieser Gelegenheit aber ther in seinem Lauf sonst nichts Gutes gestiftet und ans lieben Lefern noch fo gerichtet hatte, denn bag er beide Katechismos (ben fagen. Nämlich ich, großen und fleinen) in Saufer, Schulen und auf ten o alter eingefleischter Predigtstuhl, und bas Gebet vor und nach bem Effen flegt, daß ich, um es und wenn man schlafen geht und aufsteht, wieder in die ß, wie das eigentlich Häuser gebracht, so könnte ihm die ganze Welt das n soll, wenn ich nicht nimmerwehr genugsam tanken und bezahlen." Er betete: "Es wolle der BErr Christus den heiligen Ratechis= mus mit ber wittenbergischen Erklärung auf unsern Ranzeln und in unfern Schulen, in frommer Sausväter tt meine körperlichen | Häusern und in ihrer Kinder Herzen erhalten und ft, nun, so schließe ich vor neuem Flickwerk gnärig behüten."

In der Concordienformel heißt es: "Und weil ir mein reichlich Theil folche Sachen auch ten gemeinen Laien und derselben Sein gnädiger guter Seelen Seligkeit betreffen, bekennen wir uns auch zu dem fleinen und großen Ratechismo Dr. Luthers, wie folche n und mag ich nicht beide Katechismi in den tomis Lutheri verfaßt, als zu ber Laienbibel, barin alles begriffen, mas in heiliger Schrift weitläuftig gehandelt und einem Chriftenmenschen zu seiner Seligfeit zu wissen vonnöthen ift." (Epit. S. 518.)

Mag. Untr. Fabricius (geft. 1577), Paftor ju Cieleben: "Nachft ter Bibel ift unter ter Coune fein beffer Buch, als allein Luthers fleiner Ratechismus, ter heiligen Schrift Mark und Saft und summarischer Inhalt; ber Schriften Luthers Quell und Ziel. Er ent= hält so viel Sachen als Worte, so viel Nugbarkeiten als Buchstaben, er umfaßt wenige Blätter, ift aber unverns geleistet habt, wird gleichlich wegen ber Fülle theologischen Juhalts. . . Er jest mehr wie früher heißt in der That ein Lehrbuch für Kinder, nicht allein streitung unserer Un= weil er für das zarte Alter passend ist, soudern damit auch die Erwachsenen lernen wieder Kinder und einfäl= er, als an den meisten tig im Glauben wie Kinter werden." (Oratio de Luthero.) Derfelbe: "Es ift an dem Wundermanne Gottes und mahrhaftigen letten Glia, Dr. Lu= m so eher den Muth thern, zweierlei zu sehen: Erstlich sein reicher Geist, großer Gifer und Ernft und viel herrlicher Gaben Got= tes, damit ihn Gott ber HErr vor viel Tausenden besen, sondern in alter gnadet... Zum audern ist an Luthero eine kindliche feine Ginfalt gu lehren, allermeift fur den armen Sau= fen und liebe Rinder, wie man an dem einigen Rate= dismo fieht, welcher voller reicher driftlicher Theologie ift in fo wenige großwichtige Worte gefasset. Und wenn man's will bei dem hellen Lichte befehen, fo lehrt er rurch alle feine Tomos und schier auf allen Blättern und Beilen nichts anderes, benn ben Ratechismun, mas zehn Gebote, Glaube, Gebet, die heilige Taufe, Die Absolution, das Abendmahl, die Haustafel und bergleichen fei." (Hausfirche, fol. 382.)

Mag. Conr. Porta (geft. 1585): "Mit ben eregetischen und Lehrschriften (Luthers) soll man fich nach ter Meinung Dr. Joach, Mörlins, tes treuen Schülers Luthers, in dieser Ordnung befannt machen. Buerst sollen alle Gottselige ben sogenannten fleinen Rate= chismus Dr. Luthers nicht allein lefen, fontern auch von Wort zu Wort auswendig lernen, und bie einzelnen Borte und beren nachdrudliche Bedeutung erwägen und untersuchen. Denn so flein auch und so gering ties Buch= lein zu sein scheint, so begreift es toch in bemunterungs= würdiger Kürze den ganzen Handel unserer Seligfeit fraftiger, ale bie weitläuftigen und mit unnüten, verwidelten Fragen und gottlofen Glößlein erfüllten Bücher dete tie Ordinanden Bieler; also, daß alle Pforten der Solle und alle Feince an, wenn er bemerkte, und Reper auf einen Haufen nichts gegen dasselbe ausrichten werden. . . Einige vermiffen in den Schriften halt (gest. 1561): Luthers Drenung und Methore... Was aber solche für Oronung wollen, sibe ich nicht recht ein. Dat ersten und a Luther in allem Oronung geliebt und fich derfelben gar genugsam, bi fehr befliffen habe, ift benen ohne Weiteres flar, Die feine Lutherns hab Schriften auch nur obenhin angesehen haben. Bas ift funftreicher, was mehr ber Methode gemäß, als fein fleiner Katechismus? Führt er nicht in ben einzelnen Geboten die Tugenden und Laster in so bundiger Kurze an, bag ber berühmte Mann Dr. Joach. Mörlin alle Reger und Läfterer Luthere berausfordert, wenn fie wollen oder fonnen, eine fraftigere und rundere Erfla= rung bes erften Webots zu geben, als bie in bem fleinen Ratechismus Luthers?" (Oratio de Luthero.)

Sabina, Gemahlin des Churfürsten Johann Georg von Brandenburg (geft. 1598): "Luther bleibt wohl Luther und wirds ihm fo bald feiner nachthun. Meine Rinder follen ben Ratechismus lernen; wenn fie ben recht verstehen, haben fie genug gelernt."

Dr. Tilemann Beshusius (geft. 1588): "Ift aber eines Menschen Beredtsamteit fo groß, daß fie nur einigermaßen bie Grofe Diefer Wohlthat, ich fage nicht: erflaren, fontern nur anzeigen fonnte? Benn ich bie Rirchen hin und her ausehe, Die diefer Bohlthat ge= niegen, so bekenne ich, daß ich fie nicht einmal in Ge= banfen erreichen fann. Und wenn ich. fagen foll, wie hoch ich riese Wohlthat achte, so bekenne ich, daß ich aus bem fleinen Ratechismus Luthers mehr Lehre und Troft und einen festeren Grund meines Beile empfangen habe, ale aus aller Rirchenväter, griechischer und lateinischer, noch fo großen Banten. Und obgleich viele ausgezeichnete Theologen nicht ohne Nuten Luther nachgeahmt und Ratechismen geschrieben haben, so behalt Doch Luthers Ratechisums nach dem Urtheil aller From= men ben Borzug." (Praef. ad libros de v. J. Ch. eccl.)

Dr. Zach. Schilter (geft. 1604): "Der fleine Ratechismus Luthers ift ein furzer Auszug ber gangen beiligen Schrift und ein Sandbüchlein unserer gangen Religion, bas vom Beiligen Beift felbft bictirt worben ift, wie Dr. Juftus Jonas gang recht tavon gefagt hat, ja aller prophetischen und apostolischen Schriften leben= rigmachenter Gaft und Blut, Sonig und Mart, und fo es etwas heilfameres als bies geben mag, wie Luther ten er fich felbst in ber Borrede bes großen Ratechismus und in Erf. 1842 ber Vorrede auf den Propheten Sacharja bezeugt, baher er (ber Ratechismus) nicht mit Unrecht mit tem ichonen ber neueri Titel ,Rleine Bibel' geschmudt wird." (Praef. th. ftochlint dissert. D. Z. Schilteri et D. B. Harbardi.)

Dr. Polyf. Lenfer (geft. 1610): "Luther hat einen furzen Katechismus verabfaßt, der föstlicher ist, als Gold lichfeit de und Etelsteine, barin die prophetische und apostolische Reinheit ber Kirchenlehre in eine vollständige Summa ber Lehre also zusammengezogen und mit fo teutlichen fobalb ti Worten vorgelegt ift, bag er, ba alles aus ten fanoni= fchen Schriften entnommen ift, nicht mit Unrecht eines Ranons (einer Regel und Richtschuur) wurdig erachtet there hat wird. 3ch fann wahrhaftig verfichern, bag in biefem liche Gin fo furgen Büchlein eine Fülle fo vieler und großer Sachen enthalten fei, bag, wenn alle treue Prediger bes Evangeliums ihr ganges Leben hindurch in ihren Prebigten nichts anders handelten, als baß fie tie in solche wenige Worte gefaßte beimliche Beisheit Gottes rem einfältigen Bolf ordentlich erflärten und bie Grunde ber einzelnen Borte aus ben gottlichen Schriften barlegten, fie boch nie folche unermegliche Tiefe ausschöpfen tonn= ten." (Dedicat. Tom. 1. locor. th. M. Chemnitii.)

B. Ludw. v. Sedendorff (geft. 1692): "Es ift bie seligmachende Lehre barin so rein und mit foldem Geist ber Refo vorgetragen, bag tiefer Ratechismus feines Gleichen ber aber nicht hat. Bor allem ift die Erklärung bes Glaubens= ,, Selig befenninisses unvergleichlich. Und bie Auslegung ber Buch &

ohne Werke u Sift. des Lutl

Dr. Sig Halle, kündig an: "Ich m öffentlich üb allermeisten, einmal in haben." E Kleinod un des Vortrag

F. Ch. C 1782), sagt eigentlich wi schon als s Wiffensch des sel. L' Leopoly im Jahre 1

ibu felbst, f

einfach und mit nährt, vergänglich leichten Sch sesten ber I Zeitalter b Thilo: um, aber n eine Geme

herabgefon Anochen, ! Musfeln, Luthers R chem nad Makstabe Mann sid

Dr. P

geschlagen gehaltener noch vollf 292.)

Fr. A Wahrhei flärungei wohl viel fung be haben be fteben la ihre ung geffen sir

ung geliebt und sich berselben gar renen ohne Weiteres flar, Die feine venhin angesehen haben. Was ist r der Methode gemäß, als sein Führt er nicht in ben einzelnen n und Laster in so bündiger Kürze Mann Dr. Joach. Mörlin alle Luthers herausfordert, wenn sie ine fräftigere und rundere Erflä= s zu geben, als bie in dem kleinen ?" (Oratio de Luthero.)

lin des Churfürsten Johann Georg eft. 1598): "Luther bleibt wohl 1 so bald keiner nachthun. Meine fie genug gelernt."

Beshusius (gest. 1588): "Ift Berettsamkeit so groß, daß sie nur lke dieser Wohlthat, ich sage nicht: anzeigen könnte? Wenn ich bie r ansehe, die dieser Wohlthat ge= , taß ich sie nicht einmal in Ge= . Und wenn ich fagen foll, wie hat achte, so bekenne ich, daß ich echismus Luthers mehr Lehre und en Grund meines Heils empfan= iller Kirchenväter, griechischer und roßen Bänden. Und obgleich viele gen nicht ohne Rupen Luther nach= smen geschrieben haben, so behält mus nach dem Urtheil aller From= (Praef. ad libros de v. J. Ch.

ter (geft. 1604): "Der fleine Ra= ein furzer Auszug ber gangen bei= ein handbüchlein umferer gauzen Beiligen Geist selbst victirt worden donas gang recht bavon gesagt hat, und apostolischen Schriften leben= ind Blut, Honig und Mark, und res als vies geben mag, wie Euther e bes großen Katechismus und in Propheten Sacharja bezeugt, daher nicht mit Unrecht mit bem schönen geichmückt wird." (Praef. th. lteri et D. B. Harbardi.)

er (gest. 1610): "Luther hat einen verabfaßt, der köstlicher ist, als Gold n die prophetische und apostolische lehre in eine vollständige Summa mengezogen und mit fo deutlichen , daß er, da alles aus den kanoni= mmen ist, nicht mit Unrecht eines l und Richtschnur) würdig erachtet ihrhaftig versichern, daß in diesem eine Fulle so vieler und großer , daß, wenn alle treue Prediger bes nzes Leben hindurch in ihren Pre= handelten, als daß sie die in solche te heimliche Weisheit Gottes bem ntlich erflärten und bie Grunde ber ermeßliche Tiefe ausschöpfen könn= om. 1. locor. th. M. Chemnitii.) dendorff (geft. 1692): "Es ift bie m ist die Erflärung des Glaubens=

, sihe ich nicht recht ein. Daß ersten und andern Bitte bes heiligen Bater Unfers genugsam, Diejenigen zu widerlegen, welche vorgeben, Lutherus habe ber Rirche einen folden Glauben, ber ohne Werke und Beiligung sei, aufgedrungen." (Ausf. Sift. bes Lutherthums. Deutsch von E. Frid. G. 988.)

Dr. Sigm. Jac. Baumgarten, Professor in Salle, fündigte im Jahre 1732 eine Borlefung alfo an: "Ich werbe in ben Nachmittagestunden frei und öffentlich über Lutheri Ratechismum lesen, weil die allermeisten, so bie Theologie ftubiren, benfelben werben einmal in Rirchen= und Schulämtern zu erflären haben." Er nannte ben Ratechismus "ein mahres Rleinod unserer Rirche" "ein wirkliches Meisterstück bes Bortrags".

F. Ch. Detinger, murtembergifcher Pralat (geft. atechismus lernen; wenn fie den 1782), fagte in feinem Greifenalter: "Ich fiehe nun eigentlich wieder auf dem alten Punct, auf welchem ich ichon als Rind gestanden habe; benn all meine Wiffenschaft ift in bem fleinen Ratechismus des fel. Luther enthalten."

Leopold Ranke: "Der Katchismus, den Luther im Jahre 1529 herausgab und von tem er fagt, er bete ihn felbst, so ein alter Doctor er auch fei, ift eben so findlich, wie tieffinnig, so faklich, wie unergründlich, einfach und erhaben. Glüdfelig, mer feine Geele bamit nährt, wer baran festhält! Er besit einen unvergänglichen Troft in jedem Momente, nur hinter einer leichten Schale ben Rern ber Wahrheit, ber bem Beifesten ber Beisen genug thut." (Deutsche Geschichte im Zeitalter ber Ref. Berlin 1839. Th. 2. S. 445.)

Thilo: "Es geben noch viele Büchlein Diefer Art um, aber nicht wie Beifter, benn fie haben mit Beift nie eine Gemeinschaft gehabt, fondern wie Jammergestalten herabgekommener Hungerleider, die kein Mark in den Anochen, fein Feuer in ben Gliebern, feine Rraft in ben Musteln, feinen Muth in ber Meinung haben. Luthers Ratechismus ift und bleibt bas Buch, in welchem nach einem für ben Bolfeverstand verjüngten Mafftabe ber bibelgemäße Bauriß zu bein Saufe bes Denkens und Glaubens vorgezeichnet ift, bas ein fluger Mann fich für alle Fälle baut und unter beffen Schatten er sicher zu wohnen vermag." (Das geistl. Lied zc. Erf. 1842.)

Dr. Palmer: "Man ftelle nur alle bie Ratechismen ber neuern Zeit neben ben lutherischen und man müßte stocklind fein, um bas matte, nüchterne, bald breit= geschlagene der ersteren neben der frischen zusammen= gehaltenen Kraft, neben der Körnigkeit und Bolkethum= lichkeit bes lettern nicht zu bemerken. . . Wir brauchen feinen neuen Ratechismus, Luther thut seinen Dienst noch vollkommen und wird, will's Gott, auch noch nicht sobald bienstunfähig werden." (Ratchetif 1846. S. 292.)

Fr. Aug. Cung: "Der fleine Ratechismus Luthere hat von eiteln Rluglingen, Die weder feine findliche Einfalt noch volkeihumliche Rraft, feine biblische Bahrheit und Tiefe verstanden, durch mäfferige Erklärungen und schlechte Auslegungen in seiner Wirkung wohl vielfach verfümmert, aber niemals in feiner Bir= fung beseitigt ober verbrangt werben fonnen. haben ben alten, reinen, hellen und flaren Text muffen fteben laffen, er ift geblieben und wird bleiben, wenn ben göttlichen Schriften barlegten, ihre ungeschickten Glossen und Zusätze längst wieder vergeffen find." (Wesch. bes beutschen Rirchenl. 1855.)

Ein papistischer Theolog zu Benedig, zur Zeit barin so rein und mit solchem Geist ber Reformation, rief aus, als er Luthers Katechismus, efer Katechismus feines Gleichen ber aber Luthers Namen nicht trug, gelesen hatte: sleichlich. Und die Auslegung ter Buch gefchrieben haben."

# Zur firchlichen Chronik.

#### I. America.

Die Ehrw. Allgem. Synobe von Ohio war am 26. Juni und die folgenden Tage in Bheeling, B. Ba., versammelt. In der Seminarangelegenheit wurden, wie wir aus dem Wheeling Intelligencer ersehen, nachdem die Grunde für und wider erwogen worden maren, folgende Beschluffe angenommen: "1. Bas bie Grundung eines gemeinsamen (theologischen) Seminare betrifft, fo sei hiermit beschlossen, daß, obwohl wir in financieller hinficht fo gestellt find, daß wir gegenwärtig nicht im Stande find, an einem folden Unternehmen und gu betheiligen, und viele unter und auch ber Meinung find, daß die Gründung von Staatensynoden der Errichtung solch einer Anstalt vorangehen sollte, wir dennoch nach wie vor für Erreichung bieses erwünschten Zieles arbeiten wollen; daher fei es ferner befchloffen, daß eine Committee von Dreien ernannt werbe, Die über Diefen Begen= stand mit einer von der Ehrw. Spnode von Missouri zu demselben Zweck ernannten Committee berathe und bas Resultat ihrer Berathungen auf unserer nachsten Berfammlung berichte. 2. Betreffend die Berlegung unfere Seminard nach St. Louis befchließen wir, eine folche Berlegung nicht vorzunehmen, da fle in der Arbeit wesentlich hindern murbe, welche Gott und in feiner Rirche anvertraut hat. 3. Wir beschließen nicht nur, unser Seminar gur Beit in Columbus, D., ju laffen, fondern bag mir auch mit aller Treue und Fleiß dabin arbeiten, unsere Unstalten fo einzurichten, daß fie allen gerechten Forderungen entsprechen." Die Committee besteht aus den Professoren Lop, Lehmann und Frank. In Bezug auf Staatenfynvden ertlärte die Synode, daß fie bereit fei, fich aufzulofen zu bein Zwed, um solche Synoben zu errichten, wenn alle andern Rorper, die gur Synodalconfereng geboren, ebenfalls bereit find. Die Synode bat herrn Profeffor Lop bringend, ben Beruf ber Miffourifynote an ihr Seminar in St. Louis nicht anzunehmen. Die Berausgabe eines neuen englischen Gefangbuche murde in Angriff ge-

Die Chrw. lutherifche Wisconfinfnnode hielt ihre Diesjährigen Sinungen ben 20. Juni und folgende Tage in Milmaufee. Dem Bericht über Diefe Berfammlung, der fich im Gemeindeblatt vom 1. Juli findet, entnehmen wir Folgendes: "Unter ben Befchaften nahm bie Errichtung eines eigenen theologischen Seminare ber Bisconfinfpnode die größte Aufmertfamteit in Anspruch. Da die Sache felbst bereits in Dibtofh beschloffen mar und es beutlich zu Tage trat, bag immer mehr bie Zwedmäßigfeit Des Unternehmens erfannt murbe, fo ging bie Synobe mit Eifer an die Ausführung. Nachdem guvor 7 Glieder erflart hatten, von benen jeboch 2 fpater ihre Erflarung wieder modificirten, daß fie sich der Abstimmung enthalten murben, beschloß die Synobe fonft einstimmig, bas Geminar im Berbft zu Milwautee zu eröffnen. Bu Profefforen wurden gleichfalls einstimmig die Pastoren A. honeke und Eugen Not berufen, mit dem Berständniß, daß ihnen, fo Gott will, nächstes Jahr ein dritter Lehrer der Theologie jur Seite gestellt werden foll. Auch beschloß die Synobe, daß, abgesehen von Ausnahmen, nur Studenten aufgenommen werden follen, die eine ausreichende fprachlichwissenschaftliche Borbildung bestpen. Die Einrichtung bes Seminare murde vorläufig bem Berwaltungerath unserer Anstalten übertragen. . . . In Bezug auf die vielbesprochene Einrichtung von Staatensynoden hielt die Synobe an ihren fruheren Befchluffen feft, erflarte aber noch einmal, was sie mit denselben sagen wolle. Nicht wolle fie eine folche Staatenspuote, Die gusammentrete, ohne daß man sich vorher darüber klar geworden sei, ob es eine Staatenspnobe mit eigenem Rirchenregimente ober ein bloger Diftrict einer andern bestehenden Synode, also fircheuregimentlich abhängig sein "Selig find bie Bande, welche dies beilige folle. Dagegen fei man bereit zu einer folchen Staatenfynode, bei beren Bildung es von vornherein die ausgesprochene Absicht der Betheiligten fei, eine neue Synode mit eigenem Rirchenregiment gu bilben."

Methodiftifde Scheinheiligfeit. Während ber "Chriftliche Botichafter", wie wir berichteten, Unzeigen brachte, welche bem Betrug Borfcub leiften, greift er ein politisches Blatt, bas nach driftlichen Grundfapen redigirt fein will, wegen deffen Auzeigen von Bierwirthschaften an. Der Botichafter fagt, burch folche Unzeigen murbe "bas fittliche und religiofe Wefühl ber Lefer verlett, und auf das driftliche Leben nach außen und innen ein schädlicher Ginfluß ausgeübt". Das ift ja gewiß mahr, aber geschieht benn bas nicht auch durch die Unzeigen, die ber "Botschafter" brachte? Er fagt, daß burch folche Unzeigen Taufende ju Trunfenbolden gemacht murden, daß aber Trunfenbolde bas Reich Gottes nicht ererben werden. Aber, fragen wir, wird burch bes "Botichaftere" Anzeigen nicht ber Betrug Breie Preffe", ein Communiftenblatt: "Bon ben verschie-"verbreitet und gefordert" und fonnen benn Betruger in bas Reich Gottes fommen?

Farbige Methodisten. Das Methobiftenblatt, ber "Apologete", schreibt: "In Georgia haben sich mehrere einflugreiche Glieder von der afritanischen Bischöflichen Methodisten=Rirche getrennt. Diefelben maren mit ihren Bischöfen und den zur Unterstützung derselben erforderlichen Roften nicht mehr einverstanden. Gie erflärten, daß jene Bifchofe fich nur bann im Guben bliden laffen, wenn es fich um ihre Behaltecollecten handelt."

Benry Bard Becher ift in ber Milig jest nicht nur Raplan, fondern auch Berbe-Officier. Er versammelte an einem ber letten Abende bie jungen Männer feiner Gemeinde in der Dlymouth-Rirche und forderte fie in einer großen Rebe auf, fich feinem Milig-Regiment, dem breigehnten, anzuschließen. Es zeichneten fich über 60 junge Leute ein, die eine neue Compagnie bes Regimente ju bilben gebenfen. (Apol.)

Applaus beim Gebet. Als neulich die republicanifche Staateconvention in Cincinnati von einem gewiffen Dr. Moore mit Gebet eröffnet murde, entftand allgemeiner Applaus, ale ber Betende mit ichwungvollen Worten der großen Berdienste des Prafidenten Sanes gebachte. Der Digbrauch bes Webets bei folchen Belegenheiten in America ift erschredlich. (Rircheng.)

#### II. Ausland.

Planit. Das Sächsische Rirchen- und Schulblatt vom 20. Juni bringt folgende Rachricht: Die feparirte lutherifche Gemeinde ju Planit benft, wie wir aus ficherer Quelle vernehmen, baran, fich eine größere neue Rirche gu bauen. Die alte, ursprünglich aus einer fteinernen Scheune hergestellte, recht nette, schoner ale manche Dorffirche Sachsens, welche fich als zu flein erweif't - Die Planiper Gemeinde foll besonders Zumache aus ber Ferne erhalten haben - wird fpater ale Gemeindefaal ju großeren Bersammlungen benutt werden.

Dem italienischen Bringen Amadeus wurde neulich vom Priefter die Abfolution verweigert. Als Grund gab ber Priefter an, daß fein Soldat in der italienischen Urmee baju berechtigt fei. Amadeus wandte fich an ben Pabft. Diefer ließ ihm fagen, daß er Abfolution nur bann erlangen tonne, wenn er feine Stelle in der Armee niederlege und die Stadt Rom verlaffe! Diefen Bedingungen will fich aber ber Pring nicht fügen.

Spanien. Der Ergbischof von Tolebo und ber von Saragoffa haben bem Pabft Borftellungen gemacht wegen ber weiten Berbreitung protestautischer Bibeln in Spanien, besonders unter den armeren Claffen. Darauf bin hat ber Pabft ein Decret erlaffen, morin er bei Strafe bes Bannes verbietet, protestantischen Missionaren Nahrung und Dbbach zu gemähren. Auch wird barin ber große Bann ausgesprochen über jeden, ber ein protestantisches Buch gum Berfauf ober fonft hat. Dies Decret, bas in allen Rirchen gelesen werden muß, ift begleitet von einem Brief des Pabstes an den König Alphonso, worin er gu confisciren.

Das Strafgericht zu Offenburg (Baden) verurtheilte Done mein Biffen und Bu den bekannten Frang Odenfuß, den Grunder des Klofters etliche Eremplare desselben na der fogenannten "heiligen Familie" in Griesheim, als Betrüger zu brei Jahren Gefängniß. Ddenfuß spielte ben Blutschwißer, gab vor, die heilige Jungfrau erscheine ihm, und schwindelte den Infaffen feines Rloftere auf folde Beise ihr Geld ab. Bor Gericht erffarte ber An= getlagte, er mare nie auf feine Betrugereien getommen, wenn die Menschen nicht fo entsetlich bumm maren.

Communismus. Beld ein Berlag barauf ift, wenn die Communisten jest oft betheuern, daß sie nicht baran dachten, gur Erreichung ihres Zieles blutige Gewalt an= zuwenden, ift baraus zu erseben, daß jest in Deutschland bie Führer auffordern, nur frifchmeg zu lugen, wenn es ihr Bortheil erfordere. Go fchreibt g. B. Die "Berliner beuften Seiten geben une aus ben Arbeiterfreisen Un= fragen zu, mas bie Arbeiter thun follen, wenn von Geiten ter Arbeitgeber verlangt wird, daß die Arbeiter fich fchriftlich verpflichten, feine focialistische Beitung mehr zu lefen, feinem socialistifchen Berein anzugehören und für focialiftische Zwede feine Gelber ju geben. Bir fonnen barauf den Arbeitern, von benen folches verlangt wird unter ber Drohung, fie fonft aus Lohn und Brod ju jagen und fo mitsammt ihren Familien bem Elende preiegugeben, nur den Rath geben, getroft Alles ju unterschreiben, mas verlangt wird. - Unfere Berren Arbeitgeber, welche fich aufgehett von einer ichamlofen Preffe - bagu bergeben den brutalften Gewiffenszwang auszuüben, muffen es fich schon gefallen laffen, wenn fle angelogen werden. - Bir haben von jeher darauf gehalten, daß jede unferer Sandlungen im vollsten Lichte der Offenheit erschienen ift, wir wollen es auch weiter fo halten; will man uns aber burch die hungerfolter zur Geheimhaltung und zum heucheln zwingen, gut benn, dann mögen die Folgen über unfere Wegner tommen." Benn Diefen fauberen Burichen Die Ehrlichkeit nütt, bann wollen fie alfo ehrlich fein; mußten fie hingegen um begwillen einen Schaben leiben, bann nur frisch gelogen! Das ift ihre Moral. Und zwar find fie bereite fo schamlos geworden, daß fie beg auch gar fein Behl haben. Von folden Leuten redet schon Jeremias Jer. 9, 5.

### Ertlärung.

In der letten Februar = Nummer von "Lehre und Wehre" ift bas Buchlein bes Unterzeichneten "Die beilfame Lehre" angezeigt. Dasfelbe enthält über Rirche und Amt, über Rechtfertigung, über bie Lehre vom Sonntag, von ber Che und noch mehrere andere Punfte theils mißverständliche, theile geradezu faliche Gape, an welchen die lieben Bruder in Amerita, wie überhaupt jeder rechtglaubige Lutheraner, mit Recht Unftog nehmen mußten. Ale ich jenes Buchlein fdrieb (Winter 1874), ftand ich noch im landesfirchlichen Amt und ber fachfischen Geparation gang fern. Erft ein Jahr fpater etwa begann für mich eine Beit ichweren Rampfes, welche unter Gottes gnabiger Leitung mit Niederlegung meines landesfirchlichen Amtes und Anschluß an die fachfische Separation endete. In biefer Uebergangsperiode ftudirte und prufte ich jum erften Mal eingehend die von der Miffourispnode ausgegangenen Beugniffe, verglich fie mit ben Schriften ber Begner und gewann die Ueberzeugung, die ich schon in der ersten Nummer unferer "Freitirche" aussprach, daß Miffouri nichts mehr und nichts weniger, als die reine lutherische Lehre bekenne und vertrete. Bugleich erkannte und fand ich in meiner Theologie noch manche Schladen und befannte icon vor meiner Separation in hiesigen Rreisen bei mannigfacher Belegenheit meine in befagter Catechis. muserflärung und etlichen fleineren Brofchuren publicirten Irrthumer, auf welche mich auch mehrere meiner jestigen Amtebrüber aufmertfam gemacht hatten. Auch leitete bringend aufgefordert wird, alle Macht anzuwenden, um ich gleich damale Abrechnung mit ber Berlagsbuchhanddie Miffionare aus dem Lande ju treiben und ihre Sachen lung ein, unterließ meinerseits weitere Berbreitung und Annoncirung jenes Buchleins und legte es somit ad acta. Barris Co., Ter., in Gemeinscha

mein Wiffen und Buthun i Behre" angezeigt. Weil ich gange firchliche Stellung, Die nehme, insonderheit durch mein in welchen ich mich mit Miffor tigen Puntten ju ber alten meine früheren Irrungen tha faumte ich leider formelle Con änderten Ueberzeugung in bei formelle Burudnahme gerabe men Lehre" enthaltenen 3r wurde mir auch von feiner ( geftebe gern ju, bag es bae Ri gleich vor zwei Jahren öffen hiermit bas Berfaumte nach Glaubensbrudern in Amerik Studen hüben und brüben E maltet. Gott erhalte une bie Planit in Sachsen, 23. 31

#### Befanntn

Rachbem ber von ber Delegat vier Bochen nunmehr abgelaufen gemeiner Renntniß gebracht:

> Wegen Die Errichtung ein ftimmt - brei und zwar Gegen bie ber ehrm. Dh foläge binfichtlich Berid logischen Unftalten - fe

Gegen bie gefchehene Pro Es find bemnach bie Beschluffe auf die brei genannten Wegenstänt ratificirt worden.

#### Amtseinfü

Berr Paftor 2B. Dabife, & wurde, nachdem er einen Beruf vo erhalten und angenommen, im 9 Bill. Diffricte vom Unterzeichneten tatis, ben 30. Juni, innerhalb feit

> Abreffe: Rev. W. Dahlke Reserve

Um 2ten Sonntag nach Tri Bruer, ber ben Beruf ber ev.-li County, Ontario, Canada, anget zeichneten im Auftrag bes ehrm. neues Amt eingeführt.

Abreffe: Rev. H. Bruer Alsfeldt, Gre

Um 20. Juni b. 3. wurde Beri Fairbant, Jowa, in feiner neuen ( ter Affisteng bes herrn Paftor D. eingeführt.

Apresse: Rev. G. Spiegel, Decatur,

#### Ordination un

Im Auftrag bes bochw. Prafes Canbibat ber Theologie Berr Joh vicarius an ber Gemeinde bes cago am 2ten Sonntag nach Trin

Abress: Rev. J. Streckfuss c. o. Rev. F. I 3930 S.

#### Rirdeint

Am Trinitatisfeste wurde bie Bionegemeinde an ber Lincolr bem Dienfte ber beil. Dreieinigfe tage predigte Berr Paftor L. Dorn bie übrigen Umtebanblungen bal hiefiger Wegend und die Rechnung

#### Miffio

Um 23. Juni, alfo am Iften @ bes Unterzeichneten Salems-E

i. Daenfuß fpielte Jungfrau erscheine cht erflärte der An= ügereien getommen, bumm maren.

if darauf ift, wenn af sie nicht daran blutige Gewalt an= jest in Deutschland ju lugen, wenn es . B. die "Berliner "Bon ben verschie-Arbeiterfreisen An= n, wenn von Seiten Arbeiter fich fchrift= tung mehr zu lesen, ren und für focia-Wir fonnen barerlangt wird unter Brod zu jagen und e preiezugeben, nur fdreiben, mas ver= eber, welche sich — - bagu hergeben iben, muffen es fich en werden. — Wir jede unferer Sanderschienen ift, wir nan uns aber durch und jum Beucheln Folgen über unfere eren Burichen bie

ehrlich fein; muß=

haben leiben, bann

il. Und zwar find

e deß auch gar kein

et schon Jeremias

bon "Lehre und bneten "Die beililt über Rirche und re vom Sonntag, Dunkte theils mißpe, an welchen bie pt jeder rechtgläunen mußten. Als 4), stand ich noch ischen Separation begann für mich r Gottes gnädiger efirchlichen Amtes ition endete. In üfte ich zum erften node ausgegange= riften ber Begner con in ber erften t, daß Miffouri reine lutherische rkannte und fand chladen und bebiefigen Kreisen befagter Catechis: oschüren publicirbrere meiner jeni-

ten. Auch leitete

Berlagsbuchhand-

(Baben) verurtheilte Ohne mein Wissen und Zuthun find nun neuerdings brunder bes Rlofters etliche Eremplare desfelben nach Amerita gewandert, ohne in Griesheim, ale mein Biffen und Buthun ift basfelbe in "Lehre und Behre" angezeigt. Beil ich glaubte, bag burch meine gange firchliche Stellung, Die ich feit zwei Jahren einfeines Rloftere auf nehme, insonderheit durch meine Artifel in der , Freifirche", in welchen ich mich mit Miffourt gerade auch in ben ftreitigen Puntten gu ber alten lutherifchen Lehre befenne, meine früheren Irrungen thatfächlich corrigirt feien, verfaumte ich leider formelle Constatirung Diefer meiner veranderten Ueberzeugung in ben betreffenden Punften und formelle Burudnahme gerabe auch ber in meiner "hilfamen Lehre" enthaltenen Irrthumer. Diefer Webante wurde mir auch von feiner Seite nahegelegt. Aber ich gestehe gern zu, baß es bas Richtige gewesen ware, Goldes gleich vor zwei Jahren öffentlich zu erklaren, und bole hiermit bas Berfäumte nach, verfichere auch ben lieben Glaubenebrudern in Amerika, daß wirklich in allen Studen huben und druben Gin Glaube, Gin Befenntnig maltet. Gott erhalte une Diefe Ginigfeit im Geift! Planit in Sachsen, 23. Juni 1878.

G. Stödhardt, P.

#### Befanntmadung.

Nachbem ber von ber Delegaten-Synobe gefette Termin von vier Bochen nunmehr abgelaufen ift, wird hiemit golgendes ju allgemeiner Renntniß gebracht:

Gegen bie Errichtung eines Gefammtfeminare haben geftimmt - brei und zwanzig Gemeinben.

Gegen bie ber ehrm. Chio-Synode gu machenben Borfchläge hinfichtlich Berichmelgung ber beiberfeitigen theologifchen Anftalten - feche Gemeinden.

Gegen die geschehene Professoren-Babl - feine.

Es find bemnach bie Befchluffe ber Delegaten-Synobe in Bezug auf die brei genannten Wegenstände von unfern Synodalgemeinden 5. C. Sowan.

#### Amtseinführungen.

herr Paftor B. Dahlfe, Glied ber ehrm. Illinois-Synobe, wurde, nachdem er einen Beruf von der Gemeinde in Beft-Geneca erhalten und angenommen, im Auftrag des hochm. Prafibiums öftl. Diftricts bom Unterzeichneten am 2ten Sonntag nach Erinitatis, ben 30. Juni, innerhalb feiner Gemeinde eingeführt.

A. Ch. Großberger.

Abresse: Rev. W. Dahlke, Reserve, Erie Co., N. Y.

Am 2ten Conntag nach Trinitatis murbe herr Paftor 5. Bruer, ber ben Beruf ber ev.-luth. Jacobus-Gemeinde in Grey County, Ontario, Canada, angenommen hatte, von bem Unterzeichneten im Auftrag bes ehrm. Prafes nordl. Diffricts in fein neues Umt eingeführt. benoch Schröber.

Abresse: Rev. H. Bruer, Alsfeldt, Grey Co., Ont.

Am 20. Juni b. 3. wurde herr Paftor G. Spiegel, früher in Fairbanf, Jowa, in seiner neuen Gemeinde bei Decatur, Ind., unter Affifteng bes herrn Paftor S. Meper bon bem Unterzeichneten eingeführt. B. S. Stubnaty.

Moresse: Rev. G. Spiegel, Decatur, Adams Co., Ind.

Ordination und Ginführung.

3m Auftrag bes hochm. Prafes bes Illinois-Diffriets murbe ber Candidat der Theologie Berr Johannes Stredfuß als Pastor vicarius an ber Gemeinde des Brn. Paftor f. Lebmann ju Chicago am 21en Sonntag nach Trinitatis ordinert und eingeführt. 2. Lochner.

Abresse: Rev. J. Streckfuss, c. o. Rev. F. Lehmann, 3930 S. Dearborn St., Chicago, Ill.

# Rirdeinweihung.

Am Trinitatisfeste wurde bie neuerbaute Rirche ber ev.=luth. Bionsgemeinde an ber Lincoln Creek, Seward Co., Rebr., dem Dienfte ber beil. Dreieinigfeit geweiht. Bor- wie Nachmittage predigte Derr Paftor L. Dornfeif und Unterzeichneter verrichtete die übrigen Amtshandlungen babei. Die Kirche ift eine Bierbe hiefiger Begend und bie Rechnungen bafür find gedectt. Er. Bägler.

#### Miffionsfeft.

Am 23. Juni, also am Iften Sonntag nach Trin. b. 3., feierte Berbreitung und bes Unterzeichneten Salems. Gemeinde am Spring-Creek, es somit ad acta. Darris Co., Ter., in Gemeinschaft mit ber Gemeinte bes herrn

Daftor Sofius und ber Gemeinbe bes Beren Paftor Maifch ibr biesfähriges Miffionefeft. Bormittags predigte Berr Paftor P. Rlindworth, Rachmittage herr Paftor Jac. Kaspar, und Abende herr Paftor J. M. Maifc. Die Collecte, \$72.00, wurde für innere Mission in Texas bestimmt. D. Ib. Röfener.

#### Confereng = Angeigen.

Die Sub - Michigan Paftoralconferenz versammelt fic, f. G.w., am 6. August in 3ba beim Unterzeichneten.

Th. A. Beifel.

Die Paftoral- und Lehrer-Confereng von Quincy und Umgegend versammelt fich, f. G. w., vom 16ten bis 18. Juli in ber Gemeinde bes frn. Paftor C. Schraber in Canton, Mo.

Man vergeffe nicht, fich bei Beiten beim Pastor loci anzumelben. 3. S. Bargens.

Die gemischte nordweftliche Conferenz von Bisconfin halt ihre Sipungen vom 6. August b. 3. an in der Gemeinde des Brn Paftor Daib in Dibfofb. Gegenstand: Thefen bon Paftor A. Schrödel über bie Lebre vom Conntag und von Paftor Liefelb über Beichtanmeldung. Die Anmeldungen find rechtzeitig beim Ortspaftor gu machen. R. Pieper, Gefr.

Der britte Diftrict ber gemischten Paftoralconfereng bon Min nesota versammelt sich, s. G. w., vom 6. bis 8. August in Maufato, Minn. M. Gippel.

Die Minnefota Lehrerconferenz versammelt fich, f. G. w. vom 23. bis 26. Juli bei Lehrer G. P. Fehrmann, Balley Creet, Bashington Co., Minn. P. E. Elbert.

Gemifchte Confereng für Danitowoc und Shebongan County, D. v., am 13. und 14. August in Town Biljon. - Gegenstand: Artifel VII. ber Concordienformel.

3. Jacob hoffmann.

# Die "Rordweftliche Lehrer= Conferenz" betreffend.

Die Goodrich Transportation Company bat fich erboten, ben Conferengbrudern ben Sahrpreis von Milmaufer nach Chicago und jurud auf \$3.25 ju ermäßigen; natürlich find bie Dablzeiten und und state room mit eingeschloffen.

Alle herren Collegen, die fich noch nicht angemeldet haben, mogen bies boch so bald als möglich thun und zwar bei bem herrn Lehrer J. Müpel, 141 Sholto Str., Chicago, Ill.

Man beliebe fich gleich nach Unfunft in unferem Schulgebaube, Cde B. Taylor und Brown Stre., ju versammeln.

Chicago, 27. Juni 1878.

D. G. L. Paul.

#### Populare Symbolif.

Allerlei Winke und Rathichlage für eine zweite Auflage biefes Buches nimmt bantbar entgegen

Eingekommen in die Kaffe des Ilinois - Diffricts:
Für die Sundbalfasse: Bon Lebrer L. Steinbach
Lem 9.50. Past. Wunders Gem. in Chicago 26.75. Ofter-Coll.
von Past. Liede's Gem. in Wine hill 10.00. Bon Past. Bartlings
Gem. in Edicago 4.79. Past. N. Sieving 2.00, Beitrag für 1878.
Past. Liede 4.00, Beitrag für 1877 und 1878. Pfingli Collecten:
von Past. Dunsings Gem. in Straßburg 6.50, Past. Frese's Gem.
in Cffingdam 7.87, Past. Burfeinds Gem. in Richton 13.00, Past.
Lindemanns St. Iohannis-Gem. in Champaign 4.90, durch Joh.
Chni von Pastor Becks Gem. in Jacsonville 5.80. Durch Pastor
Dezer in Des Plaines, Collecte dei G. Seune's Hochzeit 11.25.
Bon Past. Wehrs Gem. in Lafe Zurich 4.05. (Summa \$112.41.)
Für In nere Mission: Bon Wittwe Deuer in Addison
5.00. Past. Errieters Gem. in Proviso 6.00. Der vierte Iheil
der Missionssest. Coll. in Addison 33.65. (Summa \$44.65.)
Für die Regermission: Durch Past. Guccop in Chicago von W. Redemann 1.00. Bon D. Kornhaaß in Addison
5.20. Die Hälste der Missionssest. Collecte in Addison 67.30.

cago von Stendard in Abdison 33.65. Durch Past. Coll. in Abdison 34.66.66.)

Lie Däifte ber Missionsfest Collecte in Abdison 67.30.

Bur arme Schüler in Fort Bayne: Durch Past. Wagner in Chteago für W. Dalmann vom Jungfr.-Berein 15.00. Durch Past. Succop das. für Otte vom Jungfr.-Berein 15.00 und für Lewerenz vom Jüngl.-Berein 10.00. Durch Past. Engelbrecht taselbst für Bendien vom Frauen-Berein 4.00 und vom gemischten Chore 2.80. (Summa \$46.80.)

Hür den Seminar-Baushalt in Abdison: Bon Wurch Past. T. B. Dartmann in Woodworth, Ofterfest Coll. 7.84.

Hür arme Seminaristen in Addison: Bon Williams den Butwe Deuer in Abdison 33.65. Durch Cassirer Simon für T. Boigt 12.83 und für M. Ahrens 3.95. Durch Past. Engelbrecht in Chicago für Jul. Trapp: vom gemischten Chore 2.75. Bon Past. D. Gräf in Augusta, Mo., für E. Walper 2.46. (Summa \$60.66.)

20. Graf in Angusta, Dio., fur E. Wather 2.40. (Summa \$60.66.)
Hür bie Emigranten mission in Baltimore: Bon Past. Strieters Gem. in Proviso 7.58.
Hür bie Wittwenkasse: Bon Wittwe Heuer in Abbison 5.00. Bon Past. Röders Gem. in Arlington Deights 14.00.
Hür arme kranke Pastoren und Lebrer: Bon Past. C. F. Hartmanns Gem. in Woodworth, Pfingstfest Collecte,

Bür bie Gem. in Freeport, II.: Durch Paft. U. 3ben von ber Gem. in Farmington, Mo., 5.00. Bon Paft. Runfels Gem. in Aurora, Ind., 4.00. Durch Paft. Strafen in Watertown, Wis., von fr. Gem. 13.00. (Summa \$24.00.)

Rur bie Ta Paftor Drögemülle 4.60, von ihm fel on Frau Bedubn (Summa \$9.26.) Addison, 15. Ju

Eingetomme

Für die Syvon der Gem. in Des Plaines 8.34. Pfingstool. von P von Past. Wagner in Aurora 14.25. Nahns Gem. in Holeins 19.73 up burg 19.10. Bor Aberdmahls-Colle

Für innere der Missionscoll. in Ottawa 4.60. Härtel 2.00. D  $\mathfrak{D}_{\mathbf{u}}$ 

festcoll. in Schaun Für bie N Balfte ber Miffior ner in Chicago vi Lafe, Danfopfer fi Wünsch in Dwigk Durch Pastor S. ( Schaumburg 30.0

Für arme ( Marten in Altam Für den C Abendmabiscoll.

Bum Colle Past. Schieferbede Für Brun Bon Vaft. Dabns Für arme ( Mever in Eagle ! burg: Doch .- Col Doch . Coll, bei \$

in Fort Dodge, Jo in Addison für ( (Summa \$62.70)

Burd Paft. D. C Ghaumburg 30.0 Für Paft. S berlein in Comew

Für bie 2B. Paft. Traube Gen von Chas. B. in Durch D. Schmib (Summa \$26.58.

Für arme l. 2B. Diersen vo Lehrer B. Holiert Für Paft. S Bon Paft. Bartlin Für bie Ge manne Gem. in ?

Maryeville, Ranf

Paft. Engelberts ( Für bie T Durch Paft. Enge Kür bas D Bur bas B Lebrer B. Holtm Paft. Rothe in Lit Abbison, 4. Jus

Gingefomm

Für Die S Gem. in Williams ftricts Praies von Belleville 5.00. Zollmann 2.00. in Martinsville 8

Gem. in Baltimo faltigfeits-Gem. i Talligrens-Gem. in Coll. der Gem. in Pittsburg 37.0'
Kür bie W. Gel, auf einem P.

Bollmann 4.00. I Kür bie G Gem. in New Yor gany 4.43. Gem Kür bie Ne

Point 10.75. Gi Die Hälfte ber M

Die Halfte ber M meinten in und u Für bas W Gem. in William 5.00, besgl. bei A 2.40. Gemeinbe Plagge 4.31. Ta Confirmanden bei

Confirmation bei City 5.85. Gen! Kür bas Wgeits Coll. bei Die mond 5.20. Bon Kür bie T. Bon ber Gem. ir

Albany 22.02. Für bie Gin College Point 3

bemeinbe bes herrn Paftor Maifch ihr Bormittage predigte Derr Paftor P. herr Paftor Jac. Kaspar, und Abende . Die Collecte, \$72.00, murbe fur in-P. Ib. Rofener.

renz = Anzeigen.

n Pastoralconferenz versammelt sich, da beim Unterzeichneten.

Th. A. Beifel.

rer-Conferenz von Quincy und Um-B. m., vom 16ten bis 18. Juli in ber C. Schrader in Canton, Do.

ei Zeiten beim Pastor loci anzumelben. 3. S. Bargens.

de Confereng von Bisconfin halt uft b. 3. an in ber Gemeinde bes orn Gegenstand: Thefen von Paftor A. om Sountag und von Paftor Liefeld 3. Die Anmelbungen find rechtzeitig R. Pieper, Gefr.

gemischien Pastoralconferenz von Min-G. w., vom 6. bis 8. August in Man-21. Sippel.

erconfereng versammelt fic, f. G. w. lehrer G. P. Fehrmann, Balley Creef, D. E. Elbert.

Manitowoc und Shebongan County, juft in Town Biljon. - Gegenstand:

3. Jacob Boffmann.

Behrer : Confereng" betreffend. rtation Company hat fich erboten, ben preis von Milmaufee nach Chicago und gen; natürlich find bie Dablgeiten unb

fic noch nicht angemelbet haben, mo. möglich thun und zwar bei dem Herrn to Str., Chicago, JU.

аф Unfunft in unserem Schulgebaube, ı Strs., zu verfammeln.

S. G. L. Paul.

äre Symbolik.

schläge für eine zweite Auflage biefes M. Gunther.

Raffe des Jlinois = Diftricts:
fasse Bon Lebrer L. Steinbach
Bon Past. M. Große's Gem. in HarGem. in Chicago 26.75. Ofter-Coll.
Bine Hill 10.00. Bon Past. Bartlings
A. A. Sieving 2.00, Beitrag fur 1878.
ir 1877 und 1878. Pfingst Collecten:
no Straßburg 6 50, Past. Frese's Gem.
urfeinds Gem. in Richton 13.00, Past.
Gem. in Champaign 4.90, burch Joh.
i. in Jacssing 2.00. Durch Pastor
electe bei G. Senne's Hochzeit 11.25.
lafe Zurich 4.05. (Summa \$112.41.)
iv n: Bon Wittine Deuer in Abdison
in Proviso 6.00. Der vierte Theil
bison 33.65. (Summa \$44.65.)
ston: Durch Past. Succop in Chi100. Bon D. Kornhaaß in Abdison
ston Fart Manney Durch Mas.

in fort Bayne:

in Kort Wayne: Durch Past. Dalmann vom Jungfr.-Berein 15.00.
r Otte vom Jungfr.-Berein 15.00 und erein 10.00. Durch Past. Engelbrecht auen-Berein 4.00 und vom gemischen 6.80.)
r - Haushalt in Addison: nin Modourb, Ostersest Cost. 7.84. taristen in Addison: Bon.00. Der vierte Theil ver Missions-Durch Cassiere Simon für E. Boigt 3.95. Durch Past. Engelbrecht in mgemischten Chore 2.75. Bon Past. ., für E. Walper 2.46. (Summa

tenmission in Baltimore:

n Proviso 7.58. fasse: Bon Wittwe Deuer in Ab-ers Bem. in Arlington Deighte 14.00. Pastoren und Lebrer: Bon a. in Woodworth, Pfingstfest Collecte,

freeport, III.: Durch Past. U. ington, Wo., 5.00. Bon Past. Run-4.00. Durch Past. Strasen in Wa-13.00. (Summa \$24.00.)

Für bie Taubstummen in Norris, Mich.: Durch Paftor Drögemüller in Arenzville: Collecte am himmelfabrtefeste 4.60, von ihm selbst 40 Cts. Durch Past. Bagner in Chicago von Brau Beduhn 1.00. Bon Past. Pohls Gem. in Palatine 3.26. (Summa \$9.26.)

Addison, 15. Juni 1878.

B. Bartling, Raffirer.

#### Eingefommen in Die Raffe Des 3llinois = Diffricts :

Eingekommen in die Raffe des Jllitrois Diffricts:
Für die Synobalfasse: Collecte am ersten Pfingsttage von der Gem. in Abdison \$35.06. Bon Past. Depers Gem. in Des Plaines 8.34. Past. Frederfings Gem. bei Pindneyville 4.00. Pfingstcoll. von Past. Ledners Gem. in Chicago 17.25. Desgl. von Past. Wagners Gem. das. 33.00. Bon Past. Feiertags Gem. in Aurora 14.25. Past. Kothe's Gem. in Litchfied 7.70. Past. Dahns Gem. in Staunton 5.00. Pfingstcoll. von Past. Döterleins Gem. in Homewood 8.78. Lehrer A. Albers und Ch. D. Brase je 2.00 für 1878. Pfingstcoll. von Past. Grupe's Gem. in Robenberg 8.73 und von Past. D. Schmidts Gem. in Schaumburg 19.10. Bon Paster Flachsburis Gemeinte in Dorsey, zwei Abendmahls-Collecten, 9.00. (Summa \$174.21.)

Robenberg 8.73 und von Past. D. Schmibts Gem. in Schaumburg 19.10. Bon Pastor flachsdbarts Gemeinde in Dorsey, zwei Ubendmahls-Collecten, 9.00. (Summa \$174.21.)

Bür in nere Mission: Durch J. B. Diersen, die Sälste der Missionscoll. in Crete 42.63. Kon Past. D. Sievings Gem. in Ottawa 4.60. Durch Past. R. Große in Harlem von Herrn Härtel 2.00. Durch Past. H. Große in Gertel ver Missions sein. Ottawa 4.60. Durch Past. H. Große in Biertel der Missions seitel 2.00. Durch Past. H. Gedmidt ein Viertel ver Missions sesten. in Stawa 4.60. Durch Past. H. Gumma \$79.32.)

Bür die Regermission: Turch J. W. Tiersen die Hälfte der Missionssest-Coll. in Crete 42.62. Durch Past. Wagner in Edicago von Krau Kohs 1.00. Bon D. Meyer in Eagle Late, Dansovfer für Genesung seines Kindes, 2.00 Durch Past. Wüssich in Dwigdt von fr. Gem. 4.50 und von ihm selbst 50 Cts. Durch Pastor H. Schmidt ein Viertel der Missionssesses des in Schaumburg 30.09. (Summa \$80.71.)

Kür arme Studenten in Stertel der Missionssess. Durch W. Warten in Altamont, Hochz. Coll. dei Carl Jahner. 3.50.

Kür arme Studenten in Stere Land in St. Louis: Wendmahlscoll. von Past. Töderleins Gem. in Domewood 905.

Zum College-Unterhalt in St. Louis: Bon Past. Schieferdetes Gem. in Geblenbeck 10.00.

Kür arme Seminaristen in Addison: Bon D. Mever in Eagle Late 3.00. Durch Past. Schmidt in Schaumburg: Hochz. Coll. bei D. Hatendorf 18.48 und die Hälfte der Dochz. Coll. bei D. Hatendorf 18.48 und die Hälfte der Dochz. Coll. bei D. Hatendorf 18.48 und die Hälfte der Dochz. Coll. bei D. Hatendorf 18.48 und die Hälfte der Dochz. Coll. bei D. Hatendorf 18.48 und die Hälfte der Dochz. Coll. bei D. Hatendorf 18.48 und die Hälfte der Dochz. Coll. bei D. Hatendorf 18.48 und die Hälfte der Dochz. Coll. bei D. Hatendorf 18.48 und die Hälfte der Dochz. Coll. bei D. Gieset 11.22. Durch Lebrer J. Rademacher in Notison für E. Appel 15.00 und für E. Steinfrauß 10.00. (Summa \$62.70.)

Bür die Emigranten missientel der Missionssess.

Rür frante Pastoren und Lehrer: Bon ber Gem. in College Point 2.65.
Für die Emigrantenmission in Baltimore: Durch Kassirer Bartling 4.00 und 7.58.
Für arme Studenten in Springfield: Bon ber Oretsaltigseits Gem. in Lockport 2.00.
New York, 1. Juli 1878.
3. Birkner, Rassirer.

#### Eingekommen in die Raffe des nordweffligen Diffricts:

Eingekommen in die Kasse des nordwestlichen Districts: Für bas Baisen haus bei St. Louis: Bon Past. Daib in Christenlehren gesammelt \$6.38. Past. Johls Gem. in Clairmont 5.00. Jungfr.-Verein der Gem. in Sebevygan 4.00. Past. Bepel 7.08. Past. Landecks Gem. in Norwood 10.00. Kür die Regerm ission: Bon der Immanuels-Gem. in Milwaukee 2.14. Wittwe M. Dorn 50 Cts., B. Mupprecht 75 Cts. Past. Schaafs Kiudern 75 Cts. Hochz.-Coll. bei B. Mey in Chippewa Falls 2.31. Past. Raihiens Gem. 7.00. Past. Schmidt in Logansville 1.00. Past. Cibiers Gem. in Balley Creef 4.38. Immanuels-Gem. in Milwaukee 4.53. Past. Uhner 50 Cts. Past. Rennisk's Gem. in Norris 6.00. Bon 3 Gem.-Gliedern des Past. Rrumsieg 2.75.
Kür Deiben misse in Nistockett 50 Cts.
Kür arme Stubenten in Spring sielb: Bon Past. Osterhuus' Gem. in Williamsdurg 5.00. Past. Käselig' Gem. 7.00. Durch Past. Krumsieg von Frau R. R. 5.00. Kür Jul. Padet durch Past. Dith in Cedardurgh 5.57.
Kür die Baufasse. Von Past. Schneiber in Watersord

Bur die Emigrantenmiffion in New York: Bon Paft. Schneibers Gem. in Waterford 3.00. Paft. Sild's Gem. in Cedarburgh 5.92. Durch Paft. Rennike, Dochz.-Coll. bei 30b. Doobs, 5.00.

Job. Doobs, 5.00.
Für arme Seminaristen in Abbison: Bom Jungfr.-Berein der Gem. des Past. Jorn 4.00. Past. Ofterhuus' Gem. in Williamsburg 3.00. Past. A. Rohrlads Gem. in Reebsburgh 5.00.
Für die Gem. in Freeport, II.: Bon Past. Fr. Streckfuß 2.50. Past. Pragers St. Petri-Gem. 2.00. Bon H. Dassel in Granville 1.00.

crhalten seit dem 16. sebruar 1878:

Bon Gemeinben z. in Illinois: Aus Thicago: Durch Paft. L. Codmer aus der Dreichtigf. Gem., Danfoper von frau Michnet, von I. Mahnte, R. Gang, B. Schnegt. C. filein, D. Lindemann, Arau E. Lindemann, D. Darm, D. Pteterfen, C. Gemann, J. Gutterfahn, R. Nebel, H. Lamal, J. Priche, A. Sibner, Genov, Billiams, B. Schröber, B. Stulie, M. Tode, B. Echmann, J. A. flibid, is \$1.00; G. Richierts, M. T. C. dolf, C. Besphal, B. Schmitt, M. ma und Richard Scadie, J. Paul, R. N., E. ship, C. Breiphal, B. Schmitt, M. ma und Richard Scadie, J. Paul, R. R. Sulden, D. A. Marites is 50 cits.; L. Golernbogen, G. Gente, B. Golernbogen, W. M. Marites is 50 cits.; L. Golernbogen, G. Gente, B. Golernbogen, W. M., J. Lutier, G. Lobrs, D. Schrift, Canfroder and J. Schwister and L. Geolegism is 1.00; J. L. Darkin 1.00; J. L. Darkin 50 Cits.; Pouls Piote, D. Getter am Palmonntag 24.56; D. Brinkmann jun. 3.00; Blittow Citi, Meufd 1.50; W. R. 50 Cits., Bran fleinif, Danforfer für glüdf, Individung, 1.00. Turch Paft. Bartiling: von frau M. Basebausen 10.00, BB. Peth, Bilttwe Söble, Frau Rola Buchfybal is 1.00, Sollece bei D. Hifter Dodgeit 2.21. Durch Paft. Bagner: von Frau R. R. 200, Frau Veolif Hidder 1.00, Frau B. Eaprel 25 Cits. Frau Riching 2.00, von fr. Gem. 24.20, Frau R. Lidder Schwerzer, L. O. Schwerzer, G. Gerter bei D. Hirtspale 2.21. Durch Paft. Bagner: von Frau R. Arn. 200, Frau Paft. General Schwerzer, L. O. Schwerzer, G. Gerter bei D. Hirtspale Schwerzer, L. O. Brau B. Schwerzer, L. O. Schwerzer, L. O. Schwerzer, G. Gerter bei D. Hirtspale Schwerzer, A. Gerter bei D. Hirtspale Schwerzer, L. O. Schwerzer, G. Gerter bei D. Hirtspale Schwerzer, L. Gerter bei D. Hirtspale Schwerzer, L. O. Schwerzer, G. Gerter bei D. Hirtspale Schwerzer, G. Gerter bei D. Munfelds Schwerzer, G. G

wropes, gare Jurich, Collecte bet W. Confors Pochzeit 5.76. (Summa \$665.27.)
Bon Gemeinden 2c. außerhalb Illinois: Durch Kaffirer Eißfeldt 44.79 und 29.10. Durch Lebrer Weseloh von Juliane Börger in Newton, Wis., 2.00. Turch M. C. Bartbel in St. Louis von G. D. Simen in Alleghen y, Pa., 25.00. Durch Kassirer Birsner in New York 8.79. Bon Past. Zusters Gem. in Defiance, D., 14.30. Durch Past. Revebe Grand Napids, Wis., Collecte am Confirmationstage, 5.33. Durch Kassirer E. Roschfe 5.00. Durch Kassirer C. Graht 81.86 und 46.29. Bon N. N., Monroe, Mich., 1.00. Durch Kassirer Simon 11.39, von Klückiger 50 Cits., Collecte bei M. Hörners Hochzeit 2.43 und burch B. R. 1.92. Durch Pastor E. Stiegemeyer, Dubuque, Jowa, von Schmalz 1.00 und Krau Weiß 1.00. Durch John harmening von N. N. in Wisconsin 5.00. (Summa \$286.70.)
Bon Kindern: Durch Kassirer Birkner in New York 50.00. Durch Letter M. Dorn, Beecher, Ill., von den Confirmanden 2.75. Noch zu quittiren im Kinderblatt 227.16. (Summa \$279.91.) Udbison, Ill., 20. Juni 1878. D. Bartling, Kassirer.

# Für das lutherifche Baifenhaus zum Rindlein 3Cfu bei St. Louis

bei St. Louis
erhalten seit bem 10. Juni: Bon H. Bolters, Concordia, Mo., \$2.00. M. Göttler, St. Louis, 3 Dupend Strohhüte. (Borstehende Posten gebörten in meine lepte Quittung). Kindtauf Coll. bet H. G. Müller, Lafe Creek, Mo., 2.45. Hochz. Collecte bei C. Schnakenberg baselbst 5.53. Job. Duhn, St. Louis, 3.00 (ichon früher gegeben). Pfingst Coll. in Past. Proble Gem., Berlin, Wis., 5.25. Bon B. Otto, St. Louis, 3.00. D. Schreiner aus Ohio 2.00. Bon Lebrer Hamm, Concordia, Mo., 1.00. Lon ciner kleinen Gesellschaft aus bem Dreietnigkeits Diffrict Ct. Louis 5.25. Bon einigen Besuchern bes Waisensaufes 95 Cts. D. Rohlfing für die 2 Ernstischen Kinder 10.00. Bon W. Dieckhaus, durch Past. Schreichern, Ill., 2.00. B. Stiel durch Past. Linisenmann, Canada, 1.00. Hrn. Drees. St. Louis, 2 Parthien Weißbrod. Orn. Jädel, Des Peres, Mo., 4 Huber Stroh. Durch Frau hossmann, St. Louis, 37 getragene Waise. Bon

Pafl. Th. Gruber, Nebraska, 2 Gall. Apfelbutter, 1 Wurft. Paft. Däster, Rebraska, 1 Kiltchen Schweinesleisch. Deinr. Kaufmann in Grove City, D., 25.00. Aus bem Oreieinigt. Diftr. in St. Louis burch Collector Ahner 3.00, burch Gollector Peinig 2.50. Aus bem Kreuz-Tiftr. baf. burch Collector Körner 2.50. Bon ber Bethania-Schule des Lebrer Mangeld baf. 3.10. Aus dem Immannets Tiftr. baf.: durch Goll. Denning 4.35, durch Coll. Güntder 6.30. Aus dem Jinsted. Diftr. daf.: durch Goll. Denning 4.35, durch Coll. Güntder 6.30. Aus dem Jinsted. Diftr. daf. durch Coll. Göhmann 15.50. Collecte auf der Dochzeit des hrn. Krit Weeke, Boeuf Creek, Mo., 8.80. Lon der Gem. in Little Rock, Urf., Ofter-Collecte, 20.00. Coll. auf hrn. Chr. Griebels Dochzeit, St. Louis, 9.75. Collecte in hrn. Lebrer Ciberts Schule, Nicolet, Minn., 3.30. Bon Krau Maria Bode daf. 50 Cents und 1 Packet Sachen. Aus der Gem. des Paft. Kollmorgen der Nashwille, Ins., 2.30. Kindtanf-Coll. dei hrn. Mäuerer, Kairbant, Jowa, 3.00. Aus der Spartüchfe der fleinen Göhringer, Wascoutah, Il., 1.10. Aus den sonntäglichen Opfern in Paft. Bräuers Gem., Marsfeld, Jowa, 10.00. Lurch Pastor Burger, Nebraska, für herm. Koht, lleberschuß von Reifegeld, 11.50. Bon Paft. Erdmanns Gem., bei Neb But, Il., 10.00. Bon Krau Pastor Scholz, Corning, Mo., 2.00. Bon Krau Pastor Witten, Illen, 3.00. Paft. Lükers Gem. in Moona, Kansas, 9.00. Yon I. D. Darms, Cole Camp, Mo., 50 Cts. Paft. Riebe's Gem. in Winse hill, Ill., 5.75. Durch Paft. Wablberg, Purcell's Station, Ind., 3.00. Ron Fr. Bouis, 10.00. Bon wertben Rähverein in Dreieinigk.-Tist. durch Frau Pastor Dark. Brauer 12 Knabenbolen, 3 Busenhemben, 1 Jächden. Coll. am Trinitatisseste von Past. Braumers Gem., Lowden, Jowa, 7.42. Durch Past. Mever, Leptelon City, Wo., von einem Ungenannten 50 Cts., Psan Permann 50 Cts., von seinem Lingenannten 50 Cts., Psan Permann 50 Cts., von seinem Lingenannten 50 Cts., Psan Permann 50 Cts., von seinem Lingenannten 50 Cts., Psan Permann 50 Cts., von seinem Lingenannten 50 Cts., Psan Permanner in Bon R. N. bai. 1.00. Allen unfern Wohltbatern im Namen bes Berwaltungerathes

und ber bedürftigen Baifenfinder berglichft bantenb St. Louis, 6. Juli 1878. 3. M. Eftel, Raffirer.

# Eingegangen für Die Caftle Garden : Diffion:

Eingegangen für die Caftle Garden Misson:

Bon Fräul. Tohrmann 1.00. Gem. in Olean 4.47. Ehr.

Both 1.00. Past. Dejungs Gem. 2.00. Past. Albrechts Gem.
1.00. Pastor A. Töpel 2.00. Lehrer Mösta 2.00. Lurch Past.

Braunwarth 7.40. Bon D. Detimer 3.00. Lurch Past.

Braunwarth 7.40. Bon D. Detimer 3.00. Lurch Rassirer

Bartling 23.35. Bon ber Gem. in Washington 13.19. Durch
Kassirer Simon 20.00. Durch Kassirer Meier 16.00. Durch
Kassirer Bartling 13.85. Bon ber Gem. in Wolcottsville 4.30.

Marg. Ehm 50 Cts. Past. v. Brandt 1.00. Past. Iben 2.71.

W. Graap 1.00. Pust. Bötticher 8.00. Krau Wieland 50 Cts.

Past. Koethe 1.00. Chr. Otto 25 Cts. D. D. Gerfen 50 Cents.

Gem. in College Point 2.65. Carl Schreiber 5.00. L. Böder
1.00. Turch Kassirer Grabl 167.00. Bon ber Gem. in Brownsville, Mo., 8.00. Kitlalgem. des Past. Horst 4.06. Durch Rasfirer Bartling 49.00 und 6.53. Turch Kassirer Schurich 38.14.

Missonsfest Collecten der Missouri- und Ohio Gemeinden in und
um Pittsburg 75.00.

um Pittsburg 75.00. New Rort, 1. Juli 1878. 3. Birtner, Raffirer.

Mew Rork, 1. Juli 1878.

3. Birkner, Kasstrer.

Mit berzlichem Taulf von dem Unterzeichneten emvsaugen: Bon Drn, Druhe aus St. Francisco \$50.00. Bon der St. Johannis-Gemeinde in Eisingdam für Langhoss 14.23. Past. Dettings Confirmanden 7.20, dessen Gem. 2.41. Past. Doltermann, Missions-collecte, 5.00. Krau Past. Hamanns Legat, zweites Dalbjadr, 40.00. Derrn Edr. Rose 1.00. Paster Edr. Bods Gem. 2.70. Durch Past. Hahn, coll. auf der Hochzeit des Hrn. Ehr. Krang 2.60. Bon fr. Wietstid sen. 2.50. Für Kassenhuber von Past. J. Hadler 10.00. Bon Pastor Bethke 2.26. Turch Past. B. Gruder von Erauenverein für Brust 5.00. Turch Past. B. Gruder von E. Ph. Germann 2.00. Turch Past. Evers für Lannenseld 15.00. Turch Past. Neichhardt vom Krauenverein für Brust 5.00. Turch Past. B. Grüßen 9.50. Durch Past. Neichhardt vom Krauenverein für Hilbard. Diter-Collecte sur Dannenseld, 3.60. Turch Past. J. Wattbias, Oster-Collecte sur Dannenseld, D. Cämmerrer, auf der hochzeit des Hrn. W. Reinfing ges., 16.50. Bon den Schulsindern für Brunnsche Zöglinge. Bon Past. D. Cangeldrechts Frauenverein für Bendin 10.00. Turch Past. D. Danser von Krau Echardt 7 Paar Socien. Durch Past. D. Danser von Krau Echardt 7 Paar Socien. Durch Past. D. Danser von Krauenverein für Bendin 10.00. Turch Past. D. Danser von Krauenverein für Bendin 10.00. Turch Past. D. Danser von Krauenverein für Bendin 10.00. Turch Past. D. Danser von Krauenverein für Bendin 10.00. Turch Past. D. Danser von Krauenverein für Bendin 10.00. Turch Past. D. Danser von Krauenverein für Bendin 10.00. Bon Drn. D. Busse 5.00 fur P. Bichmann. Bon Hrn. Dr. Sibler und einigen Kreunden für R. Köhler 64.00.

Dito Hanser.

Bür arme Studenten bankend erhalten: Bon Pastor.

Bur arme Stubenten bankend erhalten: Bon Paftor Mangerins Gem. in Beecher, Ils., \$5.00; vom Frauenverein in Paft. Küchle's Gem., Mitwaufee, 11 Busenhembe, 4 Paar wollene Soden. Für Abam: auf Past. Kowerts Hochzeit gel. \$4.50, von Past. Kowerts Gem. \$4.00. Durch Past. Sievers, sen., für Maaß (zu einer Gesundheits Reise): auf Kernstock Hochzeit ges. \$12.25, von I. The Meumeyer \$1.00, aus der Missons-Casse in Krantenlust \$13.75, "andere Freundesquelle" \$6.00.

Springsield, 1. Juli 1878.

Für arme Stubenten erhielt burch Paft. Th. Brauer aus bem fonntäglichen Opfer feiner Gemeinde in Denver, Jowa, \$12.00. Durch Paft. Kleist von dem werthen Frauenverein seiner Gem. in Washington, Mo., \$11.00 C. F. B. Balther.

Erhalten von herrn Papior 3. I. Botticher, Raffirer ber Ehrm. 3llimois-Synobe, \$100.00 für Professoren-Gehalte. 3. I. Schuricht,

Allgem. Raffirer.

Für arme Stubenten Schulenburg, Consirmations Coll Filiale 7.81 für Grabartewig zu Durch orn. Past. Schöneberg 10. Johanning von fr. Gem. 21.00 Geyer, Laufcoll. bei brn. U. M. M. Bredelich 2.25 für Urba. Ro Rudolph 2.25 für Urban. Mussiph 2,25 fur urban. 250 Durch einen ber herren Pastori Scheiberer 4,(10). Durch hrn. J 7 Paar Strümpfe. Durch hrn. ' Coll. fr. Gem. 10.41 für P. Sch Coll. fr. Gem. 10.41 für P. Sch
Dügli vom Jungfr.-Berein fr. Ge
Paft. Dunfing, Kindtaufcoll. bei
Durch Drn. Paft. Siefer 20.00 fi Sippel, gef. auf ber gemischten P
Drn. Paft. von Brandt, Coll. fr.
Drn. Paft. Greif, Abendmahlseol
Durch Drn. Paft. R. Wechm
Turch Drn. Paft. R. G. Sch
Turch Drn. Paft. R. G. Sch
Turch Drn. Paft. R. G. verfpatet): von Bittme Roch, Ab verspätet): von Wittwe Koch, Ab R. Krüger 50 Cis., fatt an ben n arme Studenten gegeben. Durch werein 5.00 für Maas, vom Ju Durch Frau Pastor Wüstemann 8 Busenhemben. Durch Hrn. Pi consin-Zöglinge 10.00 an Dubb Past. Leuthäuser: Coll. seiner zi 1.00 und von ihm selbs 1.00. 1.00 und von ihm selbst 1.00. 3 Richards Dochzeit gel., 8.50 für Fort Dodge, Dankopfer für glüd Durch Hen. Past. Schwarp von Für ben Seminarha Heiber in St. Louis 2.00. Dur fr. Gem. 10.00. Durch Hrn. I Gemeinbe 7.70.

Geit bem 6. Geptember 1877

gende Gaben empfangen:

Durch hrn. Kassierer S. Bartli 10.00; 3.20; 5.00; 13.35; 6.3 Gem. in Cleveland: vom Jüngli Frauenverein 5.55; 6.24; 6.48 Berein 20.00; Dantopfer von Fi von ber bortigen Lehrer-Confer 10.02. Bon Paft. Evere' Gem. 8.00. Paft. Strieters Gemeinbi 14.00. Paft. Strieters Gemeinbi 14.00. Paft. P. Bepers Gem. 14.00. Paft. P. Bepere Gem. 1 manne Aner Frauen-Berein 6.0 manns Aner Frauen-Berein 6.01 Berein 10.00. Bom Frauen-B Durch Paft. Speckhard: von fr. ihm felbst 1.15; Ueberschuß vo Bon Orn, Kornhaus 2.00. A. 6.00. Durch Past. Sievers 5.0 33.50 (wovon 3.50 von Frau L. meinde 8.25. In Fort Dodge 6.00. Bon Past. Better und sei 10.00. Fr. Schmidt in Milwa von ihm selbst 3.75; von der G Gem. dei Watertown 3.00; v N. N. 1.00; 66 Ces. Bom werthen Frauenverein außerdem eine reiche Sendung werthen Frauenverein in Bellevi

werthen Frauenverein in Bellev herren Riemann und Uhlere in Der DErr, unfer Gott, woll Anstalt seinen Segen reichlich zu Aodison, Il., 29. Juni 1878.

Ceit bem 3. April b. 3. find mer Studirenber aus bem fübbft fouri folgende Liebesgaben einge Bon herrn Paftor Martens'

Bon ber Immanuels-Gem. in Oftertag, 7.20. Bon frn. Paf 3.50 fur Sem. Steinfrauß in Gem. babier 5.00. Bon einen Im Namen ber Unterftugten

Der treue Gott, ber unermeflid ein Bergelter.

Bugleich möchte ich bie lieben unferes Conferenzbiftricts freunt ben aus unferem Rreife nach und zu biefem Zwede die ziemli damit ich nicht in die peinliche : Bittenben auf ein anderes Mal Berlegenheit zu laffen. Gpr. 1 North St. Louis, Mo., 2. 3

Bur mufifalifde Inftrumente erhielt von Lebrer & B. Bed I \$1.95, burch Lebrer E. D. Joll Lebrer B. D. Steinmeyer von feren \$25.00,

Addison, Il., 1. Juli 1878.

hiermit befdeinige ich, von ber Bethlehems - Gemeinbe in Waisenhaus empfangen zu habi 6 Demben, 6 Unterhosen, 8 Unt Bott vergelte es ben werthe

Segen. Bofton, Maff., 27. Juni 187

Rev. M. Toewe, Hillsda F. W. Meyer, 295 Holl

C. Fr. Guenther, 2355

lpfelbutter, 1 Wurft. Paft. (eisch. heiner. Raufmann in ieinigk.-Distr. in St. Louis dector heinig 2.50. Aus dörner 2.50. Bon ber Be. 3.10. Aus bem Imma-4.35, burch Coll. Buntber 4.550. 14.35, burch Coll. Guntber rch Coll. Göhmann 15.50. Weefe, Boeuf Creef, Mo., Urf., Ofter-Collecte, 20.00. St. Louis, 9.75. Collecte, Minn., 3 30. Bon Frau et Saden. Aus ber Gem. 18. 2.30. Kinbtauf-Coll. 1.00. Aus ber Cparbüchfe 3.10. Aus ber Contrag-., 1.10. Aus ben sonntäg-., Marfietb, Joma, 10.00. berm. Koby, Ueberschuß von 18 Gem. bei Red Bub, Ju., orning, Mo., 2.00. Bon 18 Mem. bet Are Dub, Ju., orning, Mo., 2.00. Bon 100. Paft. Lüfers Gem. in Darms, Cole Camp, Mo., o., 50 Cts. Paft. Liebe's h Paft. Nablberg, Purcell's g 50 Cts., Frau Rottmann Jemann, St. Louis, 10.00. f. Diftr. burch Frau Pastor ben, 1 Jäckben. Coll. am em., Lowden, Jowa, 7.42. o., von einem Ungenanten n seinem 4jährigen Sohne fr. Gem. 5.00. Aus Paft. gung der Schuld, erste Sen-t. Pauls-Gemeinde, Nord ollectoren 29,60, vom wer-Durch Orn. Lebrer Diersen ibverein im Dreieinigfeitsdmever: 10 weiße Anaben-, 41 Jards Kattun. Bor .0(). Appichs Kindern das m. ju Lincoln, Dto., 13.00.

en des Bermaltungerathes ichst dankend 3. M. Eftel, Raffirer.

Garden : Miffion :

m. in Diean 4.47. Chr. (10). Paft, Albertodis Gem. Möfia 2.00. Durch Paft. er 3.00. Durch Kassirer Basbington 13 19. Durch firer Meter 16.00. Durch em. in Wolcotteville 4.30. ot 1.00. Paft. Iben 2.71. Brau Wieland 50 Cts. o. Hill Witting 30 Eets.
, H, H. Gerten 5() Cents.
Schreiber 5.(10). L. Boder

Pon ber Gem. in Browns. . Sorft 4.06. Durch Rafh Kalfirer Schuricht 38.14. 10 Ohio Gemeinden in und

3. Birfner, Raffirer.

zeichneten empfaugen: Bon Bon ber St. Johannis-23. Paft. Dettings Condaft. Doltermann, Missions-8 Legat, zweites Salbjahr, fter Chr. Bock Gem. 2.70. ochzeit bes orn. Chr. Frang Bur Rascenhuber von Paft. 2.26. Durch Paftor Niet-ft 5.00. Durch Paft. G. Lurch Paft. Evers für Dan-irdt vom Frauenverein für ter-Collecte für Dannenfeld, ter-Collecte 11.25 und durch ter-Collecte 11.25 und durch ir Germeroth. Turch Paft. cn. W. Reinfing gel., 16.50. e Zöglinge. Bon Yaft. H. D. n 10.100. Durch Paft. H. H. Barth E. Hermann 75 Cts. Bon Schuller vom Frauenverein 2000. Schugter vom Frauenverein ge. Ottmanns Frauenverein P. Wichmann. Bon Hrn. R. Röhler 64.00. Otto Hanfer.

nfent erhalten : Bon Paftor ntende ergalen: Son paper 5.10; vom Brauenverein in Busenbe, 4 Paar wollene eris Dochzeit ges. \$4.50, von past. Gen., für auf Kernstock Dochzeit ges. 0, aus der Missons-Casse in tentsche Sochzeit ges. quelle" \$6.00

D. Mynefen.

jielt burch Paft. Th. Bräuer Bemeinde in Denver, Jowa, werthen Frauenverein seiner C. F. W. Walther.

dötticher, Kassürer ber Ehrw. joren-Gehalte. 3. T. Schuricht, Allgem, Kassürer.

Für arme Stubenten erhalten: Durch orn. Pastor Schulenburg, Confirmations Coll. fr. Gem., \$17.66 und Coll. fr. Filiale 7.81 für Grabarkewiß jum Anfauf von Luthers Werfen. Durch orn. Past. Schöneberg 10.00 für Maaß. Durch orn. Past. Johanning von fr. Gem. 21.00 für Dittmer. Durch orn. Past. Gever, Taufcoll. bet orn. A. Wagner, 2.05, besgl. bei orn. B. Rubolph 2.25 für Urban. Bon orn. Past. Derrmann 5.00. Durch einen ber Derren Pastoren auf ber Synobe von Justus Scheiberer 4.00. Durch orn. Past. Jungd von Frau Rothvurft 7 Paar Strümpfe. Durch orn. Past. J. Walfer, Consirmations. Coll. fr. Gem. 10.41 für P. Schwanfovsky. Durch orn. Pastor Dügli vom Jungsfr. Berein fr. Gem. 5.00 für Kaiser. Durch orn. Pastor Dügli vom Jungsfr. Berein fr. Gem. 5.00 für Kaiser. Durch orn. Pastor. Durch orn. Past. Ciefer 20.00 für Gutsnecht. Durch orn. Past. On. Past. Sinsten Pastoralconferenz, 10.25 und durch orn. Past. Worsen, Coll. fr. Gem. 1.08 für Schulte. Durch orn. Past. Worsen, Koll. fr. Gem. 1.08 für Schulte. Durch orn. Past. Worsen, Walt. Worsen, Past. Worsen, Past. Worsen, Past. Worsen beschille. Fr. Gemeinde 3.10 für Ilrban, Ourch orn. Past. Riebammer vom Frauenverein fr. Gem. 10.00. Durch orn. Past. Riebammer vom Frauenverein fr. Gem. 10.00. Durch orn. Past. B. B. Schmitt (durch Irrgeben des Briefes verspätel): von Wittwe Roch, Ud. Koch je 25 Ciz., C. Boldt 1.00, L. Krüger 50 Cts., stat an den weggegangenen Siegert an andere arme Studenten gegeben. Durch orn. Past. Dügli vom Frauenverein 5.00 für Maas, vom Jungfrauenverein 2.50 für Kaiser. Durch bran. Past. Briefen verspätensen. Durch orn. Past. Brief sur Biseconsin-Zöglinge 10.00 an Dubberstein und Kaiser. Durch orn. Past. Brief für Wisconsin-Zöglinge 10.00 an Dubberstein und Kaiser. Durch orn. Past. Brief für Biseconsin-Zöglinge 10.00 an Dubberstein und Kaiser. Durch orn. Past. Brief für Biseconsin-Zöglinge 10.00 an Dubberstein und Kaiser. Durch orn. Past. Briefen Durch orn. Past. Scher Dochzei gest., 8.50 für Bayer. Bon orn. B. L. Brieß, Fort Dobge, Dankopfer für glüdt

Seit bem 6. September 1877 habe ich für arme Schüler fol-

Seit dem 6. September 1877 habe ich für arme Schüler folgende Gaben empfangen:
Durch hrn. Kassirer h. Bartling \$2.00; 10.00; 10.00; 6.40; 10.00; 3.20; 5.00; 13.35; 6.30; 19.65. Aus der Treieinigk. Gem, in Cleveland: vom Jünglings- und Singverein 25.00; vom Frauenverein 5.55; 6.24; 6.48; 6.24; 7.20; vom Jünglings- vom Frauenverein 5.55; 6.24; 6.48; 6.24; 7.20; vom Jünglings- Berein 20.00; Dankorfer von Frau E. Albers 3.00; N. N. 2.00; auf hrn. Krepschmars Hochzeit ges. 8.00; durch die herrn Lehrer von der dortigen Lehrer Conferenz 11.00; 3.75; 12.00; 7.50; 10.02. Bon Paft. Evere's Gem. 11.50. Past. Wollbrechts Gem. 8.00. Past. Erieters Gemeinde 14.10. Past. Molbrechts Gem. 8.00. Past. D. Beyers Gem. 15.00; 12.00; 14.00. Bom hermanns-Auer Frauen-Verein 6.00. Von Past. Meinke's Jungst. Verein 10.00. Kom Krauen-Verein in Kendalbille, Ind., 5.00. Durch Past. Speckhard: von fr. Gem. in Roval Dast 1.35; von ihm selbst 1.15; Ueberschuß von versausten Spriften 50 Cents. Bon den, Kornhaus 2.00. Auf Lebere L. Beyers dochzeit ges. 6.00. Durch Past. Sievers 5.00. Durch Past. D. Schmidt sen. 33.50 (wovon 3.50 von Frau L. M.). Von Past. Herfeinds Gemeinde 8.25. In Fort Dodge auf Jul. Günthers Kindtause ges. 6.00. Ron Past. Better und seiner Gem. 8.00. Past. Heremann 10.00. Kr. Schmidt in Milwausee 1.00. Durch Past. Kriedrich; von ihm selbst 3.75; von der Gem. ein Wacronia 6.25; von der Gem. bei Wateron 3.00; von Lehrer H. Ehlen 2.00. Bon R. 1.00; 66 Cts. R. R. 1.00; 66 Cis.

Bom werthen Frauenverein in Cleveland (B. S.) erhielt ich

Dom wertgen grauenverein in Cieveland (W. G.) ergielt ich außerdem eine reiche Sendung von Bett und Leid-Wasche; vom werthen Frauenverein in Belleville 6 Busenhemden, und von den herren Niemann und Ablers in Pittsburg 1 Paquet Aleidungestüde.
Der DErr, unser Gott, wolle den lieben Wohlthätern unserer Unstalt seinen Segen reichlich zustließen lassen.
Abbison, 30., 29. Juni 1878.
3. C. W. Lindemann.

Geit bem 3. April b. 3. find in bie Raffe gur Unterftugung gr-

Seit bem 3. April d. J. sind in die Kasse zur Unterstützung armer Studirender aus bem suböstlichen Conferenz-District von Missouri folgende Liebesgaben eingegangen:
Bon derrn Pastor Martens' Gemeinde in Port Dubson 83.00.
Bon der Immanueld-Gem. in St. Charles, Mo., Coll. am 2ten Oftertag, 7.20. Bon dem. Past. holtermanns Gem. in Perryville 3.50 für Sem. Steinkrauß in Addison. Kon meiner St. Pauls-Gem. dahier 5.00. Bon einem Gliebe derselben 50 Cts.
Im Namen der Unterstützten berzlicher Dank den lieben Gebern. Der treue Gott, der unermeßlich ift an Güte und Gaben, sei ihnen ein Rergelter.

ein Bergelter.

Bugleich mochte ich bie lieben Gemeinden und Berren Paftoren Jugleich möchte ich die lieben Gemeinden und Herren Pastoren unseres Conferenzbistricts freundlicht bitten, die armen Setudirenben aus unserem Rreise nach Bermögen treulich zu unterstügenund zu biesem Zwecke die ziemlich erschöpfte Kasse wieder zu füllen, damit ich nicht in die peinliche Lage komme, die um Unterstützung Bittenden auf ein anderes Mal zu vertröften und sie in Noth und Berlegenheit zu sassen. Spr. 19, 17. C. C. E. Brandt. North St. Louis, Mo., 2. Juli 1878.

Rur mufifalifche Inftrumente bes Schullebrerfeminars babier 1.95, burch Lebrer E. B. Bed \$1.00, burch Kaffirer D. Bartling \$1.95, burch Lebrer E. H. Boll von beffen Singchor \$3.00, burch Lebrer B. D. Steinmeyer von ber New Orleanser Lebrer-Con-

Addison, 3a., 1. Juli 1878,

R. Brauer.

Diermit bescheinige ich, von dem löblichen Jungfrauen Berein der Bethlehems. Gemeinde in Richmond, Ba., für das hiefige Baisenhaus empfangen zu haben: 2 handtücher, 6 Taschentücher, 6 hemden, 6 Unterhosen, 8 Unterröde.

Gott vergelte es den werthen Geberinnen mit seinem reichen Segen.

C. J. H. Fid.

egen. Boston, Mass., 27. Juni 1878.

#### Beränderte Adressen:

Rev. M. Toewe, Hillsdale, Mich.

F. W. Meyer, 295 Hollins Str., Baltimore, Md.

C. Fr. Guenther, 2355 Buel Str., St. Louis, Mo.



Herausgegeben von der Deutschen Evan Zeitweilig redigirt bon bem

Bahrgang 34.

St. 201

# Die Augsburgische Confession.

Das Sauptbekenntnig ber lutherischen Rirche ift be= fanntlich bie Augsburgische Confession, und jeder Lu= theraner follte daber mit berfelben genau befannt fein. Mit Recht fordern Die Gemeindeordnungen, daß jeder, ber aufgenommen werden will, von den fammtlichen Befenntnifichriften ber lutherischen Kirche mindestens Die Angeburgische Confession und ben fleinen Ratechies mus Luthers fenne und fich bazu befenne. Darum ift bie Augsburgische Confession im Anhang zu unserem Gefangbuch beigegeben, damit jeder Gelegenheit habe, Diefelbe fennen zu lernen. Es verfteht fich aber mohl von felbst, daß es nicht genug ift, fie nur einmal behufs ber Aufnahme pflichtschuldigft gelesen zu haben, soudern fie will ftubirt, gründlich ftubirt fein. Rur wer es hieran nicht fehlen läßt, wird erkennen, welch herrlichen Schat, welch fostbares Rleinod wir an unferer Auge= burgifden Confession haben, wird fich freuen und Gott figen ti ohne Aufhoren bafur banten, bag er Glied ber Rirche ungeanderter Augeburgischer Confession ift.

Bie wir nun in letter Rummer Stimmen über Luther's fleinen Katechismus mitgetheilt haben, so wollen tie laut wir diesmal Stimmen über die Augsburgische Confession mittheilen, um, ob Bott wollte, viele auf Die herrlichkeit biefes Schapes aufmerksam zu machen und zu ernstlichem Studium biefer Bekenniniffchrift zu

reizen und zu bewegen. Go lies benn, lieber Lefer, bie folgenben Beugniffe und prufe bich, ob du in bie mitgetheilten Lobspruche einstimmen fannft. Und fehlt bir's noch an ber bagu nöthigen Erfeuntniß und Glaubensfreudigfeit, fo bitte Gott barum, bamit bu in Bahrheit feieft, wie bu bich nennft, ein mahrer Lutheraner, ein Augsburgischer Con= fessioneverwandter.

E. Sartorius, ein Theolog der neuern Zeit, be= schreibt ben feierlichen Uct ber Uebergabe alfo: "Die ten Droh höchsten Personen in der Christenheit find versammelt ba antwi unter bem Borfit bes Raifers, beffen Scepter fich vom felben Re Norden bis zum Guten Europa's und über das Belt- feuntnig meer hinaus bis zur neuen Welt erftredte, Die Chur= | bem beite fürsten, Pralaten, Fürsten und Stande beutscher Ration ten und find zusammengefommen, und fremte Rationen haben raueben ihre Botschafter und ber Pabst seine Legaten gefendet, und unw um jenes Befenntniß zu vernehmen. Und vor ihnen, wiber (

ja ihnen u muthig eif feierlich ei Glaubens Bersamml fannte."

Als Rc Raifer Cg Raiser, de mit göttlig Pforten be

Nach di piftische bat man aetraue er (Päbstlich)

Bisch burg rief leugnen

Als pe 22. Sept Confession derlegt un theraner ? zweifelt t Gottes bi gewiomet abgelehnt göttlich ten vor fteben."



igegeben von der Peutschen Evangelisch = Lutherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium bes theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. Rugust 1878.

Mo. 15.

# burgische Confession.

tniß der lutherischen Kirche ist be= irgische Confession, und jeder Lu= mit derfelben genau befannt fein. ie Gemeindeordnungen, daß jeder, erden will, von den fammtlichen er lutherischen Rirche mintestens nfession und den kleinen Ratechis= nd sich dazu bekenne. Darum ist onfession im Anhang zu unserem en, ramit jeder Gelegenheit habe, nen. Es versteht sich aber wohl ht genug ist, sie nur einmal behufs dulvigst gelesen zu haben, sondern idlich studirt sein. Nur wer es ft, wird erkennen, welch herrlichen es Rleinod wir an unserer Augs= haben, wird fich freuen und Gott banken, daß er Glied der Rirche rgischer Confession ist.

etter Nummer Stimmen über Lu= smus mitgetheilt haben, so wollen ien über die Augsburgische len, um, ob Gott wollte, viele auf Schapes aufmerksam zu machen tudium dieser Bekenntnißschrift zu

ber Lefer, die folgenden Zeugnisse u in die mitgetheilten Lobsprüche Und fehlt dir's noch an der dazu und Glaubensfreudigkeit, so bitte ou in Wahrheit seiest, wie du dich theraner, ein Augsburgischer Con=

ein Theolog ber neuern Beit, be= n Act ver Uebergabe also: "Die der Christenheit sind versammelt en Europa's und über das Welt= neuen Welt erstreckte, Die Chur=

ja ihnen und ihrer gangen Macht entgegen, erheben fich muthig einige erlanchte Fürsten und legen laut und feierlich ein ausführliches Zeugniß bes evangelischen Glaubens ab, ben einige Jahre zuvor, vor berfelben Berfammlung, nur ein armer geachteter Monch befannte."

Als Rangler Brüd bie Augsburgische Confession Raifer Carl V. übergab, sagte er: "Allergnädigster Raifer, das ift ein folches Bekenninig, welches mit göttlicher Gnade und Sulfe auch wider ber Söllen Pforten bestehen fann!"

Nach ber Betlesung ber Confession äußerte ber pa= pistische Bergog Wilhelm von Baiern: "Go hat man mir zuvor nicht gesagt von dieser Sache und Lehre!" Als Dr. Ed fagte: "mit ben Batern zwar getraue er sich's, die lutherische Lehre zu widerlegen, aber nicht mit der Schrift", rief er sich unwillig wegwendend aus: "So hör ich wohl, die Lutherisch en figen in der Schrift und wir Pontificii (Pabfiliche) baneben!"

Bischof Christoph von Stadion von Augs= burg rief aus: "Das Vorgelesene ift mahr, ift bie lautere Wahrheit, wir konnen es nicht leuanen."

Als der Ratfer dann im erften Reichsabschiede am 22. September 1530 erflärt hatte, die Augeburgische Confession sei von seinen (papistischen) Theologen widerlegt und abgelehnt worden, da antworteten Die Lu= theraner durch den Rangler Brud: "fie hielten unge= ameifelt dafür, daß ihr Bekenntniß im heiligen Wort Gottes bermaßen beständig und driftlich gegründet und gewiomet mare, bag es feineswegs fonnte ober mochte abgelehnt werden, hielten es auch dermaßen für göttliche Bahrheit, daß fie damit verhoff= ten vor dem jungften Gericht Gottes zu be= fteben." Als barauf ber Raifer noch ernster mit barten Drohungen in die Lutheraner drang, nachzugeben, ba antworteten auch sie noch entschiedener durch ben= Raisers, beffen Scepter fich vom felben Rangler Brud: "baß sie ihr übergebenes Befenntniß bermaßen in göttlicher heiliger Schrift und in bem heiligen Evangelio gegründet und gewirmet muß= csten und Stände beutscher Nation ten und hielten (wie bas rie Schrift und Gründe, so

gelium, die Pforten ber Solle nicht besteben noch haften möchten."

Bald nach der Ucbergabe der Augsburgischen Confession schrieb Luther hocherfreut: "Es freut mich gar fehr, diese Stunde erlebt zu haben, in welcher Christus durch solche Bekenner in solcher Ber= sammlung burch ein so herrliches Bekenutniß öffentlich bekannt worden ist. Und es wird erfüllt das Wort: Ich rede von beinen Zeugnissen vor Königen, und es wird auch das erfüllt werden: Und werde nicht zu Schanden werden. Denn, so sagt ber, ber ba nicht lügt, wer mich befennet vor ben Menschen, ben will ich auch bekennen vor meinem himmlischen Bater." (Briefe, be Bette, IV, S. 71.)

Als ihm vom Churfürsten die Confession zur Durch= sicht geschickt worden war, schrieb er bemselben: "Ich hab M. Philippsen Apologia überlesen; die gefällt mir fast wohl, und weiß nichts bran zu beffern noch andern, wurde sich auch nicht schiden; benn ich so fanft und leise nicht treten fann. Christus, unser BErr, helfe, daß fie viel und große Frucht schaffe, wie wir hoffen und bitten. Amen." (Brief an den Churfürsten Johannes v. 15. Mai 1530. E. A. 54, 145.)

Ferner schreibt derfelbe: "Es ift nun vor alle Welt fommen die herrliche Confession und Apologia, so vor faiserlicher Majestät zu Augsburg vor vielen der hoch= ften Stante bes romifchen Reichs frei befannt und erhalten, darin auch die Papisten, ob sie uns wohl über alle Mage gefahr find, dennoch feiner Schmar= merartifel uns können Schuld geben. Wir haben nicht Mum mum gefagt, noch unter bem Bütlein gespielet, fondern da fteht unser hell, burr, frei Bort, ohne alles Dunkeln und Maufen." (Barnungs= schrift an die zu Franksurt 1533. E. A. 26, 303 f.)

Ferner: "Gottes Wort ist fraftig. Je mehr man's verfolgt, je mehr breitet's sich aus und je weiter es fommt. Sehet an ben Reichstag zu Augsburg, wel= ches wahrhaftig die lette Posaune und Drom= mete ift vor dem jungften Tage. Wie muthete da die Welt wider das Wort! D wie mußten wir dazu beten, daß Chriftus im Simmel droben figen bleiben möchte! Da brach unsere Lehre burch bie Confession nen, und fremte Nationen haben taneben eingeführt und angezeigt, genug, auch lauter hervor an's Licht, also daß sie in furzer Zeit durch den ber Pabst seine Legaten gesendet, und unwidersprechlich bezeugten), daß dagegen, als Raiser allen Königen, Fürsten und Universitäten zuge= ju vernehmen. Und vor ihnen, wider Gottes Wort und das heilige Evan- fchickt mard." (E. A. 62, 82.)

Als die Papisten forderten, daß die Lutheraner me= nigstens feine neuen Glieber zu sich übertreten ließen, urtheilte er: "Wir muffen bekennen, daß die gu Auge= burg gepredigte und überreichte Lehre bas mahre und lantere Wort Gottes sei und daß alle, die fie glauben und halten, Rinder Gottes und felig werden, fie mogen gleich jeto schon glauben oder hernach noch erleuchtet werden; welches Befenntniß bis an's Ende ber Welt und an jungsten Tag bauern foll. Denn es ftehet ge= schrieben: Wer glaubt und (Gott) anruft, foll felig werden. Und muß man nicht allein berer, die noch bazu tommen werden, sondern auch ber driftlichen Rirche, bie bas Wort predigt, und ber Unfern, bie ihre Glieber find, mahrnehmen. Denn es ficht geschrieben Bal. 6, 16 .: Go viel nach biefer Regel einher geben zc.; burch welchen Spruch niemand ausgeschlossen wirt. Sind bemnach alle, bie nach der Lehre des Befenntniffes und ber Apologie glauben und leben, nach foldem Glauben und Lehre unsere Bruder, und gehet und ihre Befahr so febr an, ale die unfrige. Wir konnen fie auch ale Blieder der mahren Rirche nicht verlaffen, fie mogen fich ju une fugen, wenn fie wollen; fie mogen es in ber Stille ober öffentlich thun, mogen unter uns ober in ber Fremde leben. Das sagen und bekennen wir." (Ur= 8. Predigt.) theil v. Reichsabsch. 1530.)

Wie werth er fie geschäpt, zeigt folgenter Ausspruch: "Der Reichstag zu Augsburg Anno 1530 ist alles Lo= bens werth; benn ba ift bas Evangelium auch unter die Leute kommen in andere Nation und Lande, wider beide des Kaifers und des Pabfis Willen und Ber= sehen. Darum mas ba verzehrt ift, bas foll Riemand nicht reuen. — Der Reichstag ju Augsburg ift mit feinem Belde ju bezahlen, um des Befenntniffes bes Glaubens und bes Wortes Got= tes willen, so von ben Unfern ba gethan ift; benn ba haben bie Biberfacher befennen muffen, bag unser Confessio recht und mahr sei." (E. A. 62, 80 f.)

Wie hoch auch fein treuer Mitarbeiter J. Breng bie Augsburgische Confession geachtet hat, zeigt folgenre Stelle eines Briefes an Beit Dietrich vom Jahr 1541: "Ich höre, daß viele, auch vornehme Leute, flagen, es fei zu Augsburg trot ber vielen Roften nichts ausge= richtet worden. Aber wenn ich die Confession und Apologie lefe, bie une ber Augeburgifche Reichstag ge= bracht hat, urtheile ich ganz anders. Denn ich glaube, daß auch sechshundert Myriaden Gulden nicht so viel werth seien, als die Confession und Apologie von allen gottseligen Leuten und ber gangen Rirche ju schäten find. Und bie Roften aller Reichstage, bie zu unferer Zeit gehalten worden find, maren ein Preis, nicht mur= big genug für einen so großen Schat."

G. Spalatin, geft. 1545, fagte: "Ein Befennt= niß, bergleichen nicht allein in tausend Jahren, fonbern biemeil die Welt gestanden, nie geschehen ift."

M. Joh. Mathesius, Luthers Tischgenoffe und Prediger im Joachimethal, geft. 1565: "Größer und höher Werf und theurer und herrlicher Befenntniß ift nicht geschehen von der Apoftel Beit an, ale biefe zu Augeburg vor bem gangen römischen Reich. Bu Jerusalem befannten und be-JEsu Christi auch mit großer Freudigkeit des Geistes vor den Sohenpriestern, Gelehrten, Rath und Saupt= leuten tee Tempele, und straften tancben, Die ten Ro-

wider Gott und seinen Gesalbten und über ben gepre- vor Geschrei und bem Mischm bigten Christum und sein Wort erhaben und als die und Geben verging. rothe Braut von Babylon mit seinem Becher fast die ganze Christenheit bethöret und bezaubert und zu ihrer Abgötterei mit Eidespflichten verknüpft, und Gott wollte seine gefangene Christenheit durch das Wort seines Gei= ftes wieder aus der babylonischen Gefängniß zu erle= bigen anfangen, ging folch Wort und Werf Gottes nicht vergebens ab, sondern richtete viel ans, und Gott jog etliche große driftliche herren und Städte burch sein Evangelium an sich, die in Rraft bes Beiftes Bot= tes aus ber Propheten und Apostel Schriften erfannten, daß die große Babylon, die Mutter aller Unzucht und Greuel auf Erden, trunten mar von dem Blut ber bei= ligen Märtyrer und Beugen IEsu Chrifti, und daß ber Sohn Gottes der einige Hohepriester, Haupt und Beiland ber gangen Welt mare. Darum befannten biese herren und Stätte frei öffentlich und unerschrocken, als selige Werkzeuge Gottes und mahre Gliedmaßen JEsu Chrifti und ernfiliche Buhörer und Liebhaber des leben= bigen Wortes, voll rechtschaffenen und lebendigen Glau= bens, ihren Glauben, und mas fie aus Dr. Luthers Büchern und Predigten gelernet." (Luther's Leben.

Alls ber gefangene Churfürst Johann Friedrich ber Großmuthige vom Raiser aufgefordert murbe, bas unionistische Interim anzunehmen, gab er unter Underem folgende schriftliche Erklärung ab: "Ich kann Ihrer Majestät in Unterthänigkeit unangezeigt nicht lassen, daß ich von den Dienern des göttlichen Worts von meiner Jugend auf bermaßen unterrichtet und unterwiesen, auch durch fleißige Rachforschung der prophetischen und apostolischen Schriften habe erfannt, und es, wie ich mit Gott bezeuge, in meinem Bewiffen ohne alles Wanten halte, daß die Artifel, wie fie in der Angeburgischen Confession begriffen, und mas baran hanget, bie rechte mahre drift= liche, reine Lehre und in den Schriften ber beiligen Propheten und Upoftel und Lehrer, welche beren Fußstapfen nachgefolgt, bermaßen bestätigt und ergrün= det, daß bamider nichts schließlichs fann aufgebracht werten." (Unschult. Nachr. 1702. S. 394.)

(Schluß folgt.)

(Eingesanbt.)

# Unfere Regermiffion.

Auch von unserem zweiten Regermissionar herrn F. Berg, ift nun ein Bericht über die Miffion ber ev.= luth. Synodalconferenz unter ben Regern Little Rod's, Urf., eingegangen, in welchem berfelbe nach einer furgen Einleitung über sein Diffionefeld und feine Thatigfeit auf demfelben Rachfolgendes mittheilt.

1. Das Missionsfeld, das mir angewiesen wor= ben ift, ift, wie ich es aus eigener Unschauung fenne, ein großes und wichtiges. Little Rod felbst ift von etwa 6000 Regern bewohnt, die fich fast sammtlich in neun große Negerviertel zusammengebrängt haben. Ungefähr brei Fünftel von ihnen stehen in irgend einem Berhält= niß zu einer ber vielen Sectengemeinden, Die es hier gibt; die übrigen sind kirchlose, resp. Seiden. Neger= zeugten zwölf Apostel, die armen Fischer, ben Ramen firchen gable ich fast ein Dupent, beren größte eine Gliederzahl von 800, eine andere 500, eine britte 300, wenige aber unter 90 Glieder gablen. Die Negerpre= diger Little Rod's fint, mit zwei Ausnahmen, schrecklich nig ber Ehren, JEsum Christum, ben Sohn Gottes in unwissende Menschen. 3ch hatte die Ehre oder war seinem Fleisch gefreuzigt und umgebracht hatten ; wel- vielmehr bazu verurtheilt, zwei echte Regerpredigten ju ches freilich ter große Pfingstag und tas bochfte Bert boren, die eine von einem Presiding Elder, Die andere werde ich auf seinen Bunfc ber Christenheit ift, von Anbeginn ber Belt geschehen. von einem Travelling Preacher gehalten. Erstere be- predigen. Er bat auch um bie Nachtem aber der vermeinte Stuhlerbe St. Peters fich handelte den Text Luc. 2, 10. in einer Beise, daß einem zu durfen, to have a Chri

Snibe. Der Travelling Pr ben Tert Matth. 25, 1. ff., wo machte, baß er julest felbft gefi nicht behandelt; er raf'te förm! sinnigen Rohl über brüderlich Schluffe, was ihm die Haupts sich als einen Travelling Pr Bleifeder und Papier heraus Gemeinschaft zu missioniren aber schnell Salt geboten und schon eine Gemeinde und er zerftören, zumal von ihrer Rai nar machte bann bem Wortn baß er erflärte, feine Beit fei ab bigt benutten bie Reger bie und gerftreuten fich. Der Tr besiegt. Uebrigens geben I jährlich von Little Rock aus, Staat und leben flott auf Ro in der Regel solche, die zum A nicht, wie ihre "Brüber" in ! treiben wollen.

Umufant war es, ber Dispu ger zuzuhören. Gin Methodi abgevanfter Baptist Preache fehrung: ob die einmalige Bel allen bis an ben Tob fortba letterer bejahte. Sie sprachen ihrem Gegenstande. Es war möglich, ben Disputirenten i helfen. Schließlich nahm ich wünschte ben Berren baldigen vor allem aber "more light". ger hatte ich fennen gelernt, al nen Missionsgängen ben ehrw bas Bett geftredt liegend fand schied zwischen ber lutherischer Gemeinschaft zu erfahren, ben Er ift, wie alle seine "Brüder reinsten Baffer: nur Gin Be branches und Seitenwege.

Nur zwei Prediger geftanbe und sprachen ben Wunsch a Einer von biefen ift ein Bel Er erzählte mir von einem I Megerprediger der Baptist Ch rer habe behauptet, daß, soll be wiedergeboren werben und Mensch aufersteben, so muffe Samen in die Erbe, auch erft die Erde, aber boch in's Baffe Untertauchen. Dagegen ha prediger) eingewandt: alle gu herab; Taufe und Wiedergebi tes, daher begieße man mit oben. Er meinte bamit fein schlagen zu haben. 3ch fette daß bie Taufweise völlig gleich allen Dingen auf die rechte ! Wirfung ber Taufe ankomm wie Baptiften gleichviel fehle. Der andere von ten vorbin

feine Unwiffenheit befennt, wi Juli mit einem Theil seiner G fommen. Um zweiten Gor

Johann Fried= stätigt und ergrün= fann aufgebracht S. 394.)

#### ission.

ermissionar Herrn ie Mission der ev.= egern Little Rod's, be nach einer furzen ind seine Thätigkeit

nir angewiesen wor= Unschanung kenne, t haben. Ungefähr end einem Berhält= p. Heiten. Neger= beren größte eine en. Die Negerpre=

nd über den gepre= vor Geschrei und dem Mischmasch bes Predigers boren aben und als bic und Sehen verging. Bon ten glad tidings keine em Becher fast die Sylbe. Der Travelling Preacher predigte über (?) ubert und zu ihrer den Text Matth. 25, 1. ff., wobei er aber solche Abwege oft, und Gott wollte machte, daß er zulett felbst gestand, er habe seinen Text 8 Bort feines Gei= nicht behandelt; er rafte förmlich und schwatte nur un= Befängniß zu erle- sumigen Rohl über brüderliche Liebe u. dergl. Zum und Werk Gottes Schlusse, was ihm die Hauptsache zu sein schien, gab er viel aus, und Gott fich als einen Travelling Preacher zu erkennen, zog und Statte durch Bleifeder und Papier heraus und wollte jest für feine t des Geistes Got= Gemeinschaft zu missioniren aufangen. 3hm wurde öchriften erkannten, aber schnell Salt geboten und ihm erklärt, hier bestehe aller Unzucht und ichon eine Gemeinde und er habe fein Recht, Diefe ju bem Blut der hei- zerftoren, zumal von ihrer Rangel herab. 3hr Miffiohristi, und bag ber nar machte bann bem Wortmechsel ein Ende baburch, r, Haupt und Bei- daß er erklärte, seine Zeit sei abgelaufen. Nach der Preum bekannten tiefe bigt benupten die Neger die willkommene Gelegenheit e unerschroden, als und zerstreuten sich. Der Travelling Preacher war Gliedmaßen JEsu besiegt. Uebrigens geben Dupende folder Subjecte iebhaber des leben- jährlich von Little Rock aus, verbreiten fich über den d lebendigen Glau- Staat und leben flott auf Kosten der Neger. Es sind aus Dr. Luthers in der Regel solche, die zum Arbeiten zu faul sind und (Luther's Leben. nicht, wie ihre "Brüder" in der Stadt, ein Sandwerk treiben wollen.

Amufant war es, ber Disputation zweier Negerpredi= aufgefordert wurde, ger zuzuhören. Ein Methodistenprediger und ein alter men, gab er unter abgebankter Baptist Preacher stritten sich über bie Being ab: "Ich kann kehrung: ob die einmalige Bekehrung bes Menschen bei unangezeigt nicht allen bis an ben Tob fortbauere. Ersterer verneinte, s göttlichen Worts letterer bejahte. Sie sprachen von allem, nur nicht von unterrichtet und ihrem Gegenstande. Es war tem Missionar rein unhforschung ter pro- möglich, den Disputirenden auf den rechten Weg zu t habe erkannt, und helfen. Schließlich nahm ich Hut und Schirm und meinem Gewiffen wunschte ben herren baldigen Abschluß ihrer Debatte, bie Artifel, wie sie vor allem aber "more light". Den Methodistenpredis effion begriffen, ger hatte ich kennen gelernt, als ich eines Tags auf mei= te wahre drist= nen Missionsgängen den ehrwürdigen Herrn quer über Schriften der heilis das Bett gestreckt liegend fand. Er begehrte den Unters ehrer, welche teren schied zwischen der lutherischen und der methodistischen Gemeinschaft zu erfahren, ben ich ihm in nuce angab. Er ift, wie alle seine "Brüder", ein Unionsmann vom reinsten Baffer: nur Ein Beg zum himmel, aber viele branches und Seitenwege.

Nur zwei Prediger gestanden mir ihre Unwissenheit und sprachen den Bunfch aus, von mir zu lernen. Einer von biefen ift ein Befannter Paftor Dofcher's. Er erzählte mir von einem Disput, ben er mit einem Negerprediger ber Baptist Church gehabt habe. Lette= rer habe behauptet, daß, foll der Mensch durch die Taufe wiedergeboren werben und aus derfelben ein neuer Mensch aufersteben, so muffe ber Mensch, wie anderer Samen in die Erde, auch erft hinunter, zwar nicht in die Erde, aber doch in's Waffer; dies geschehe durch bas Untertauchen. Dagegen habe er (ber Methodisten= prediger) eingewandt: alle gute Gabe komme von oben od felbst ist von etwa herab; Taufe und Biedergeburt seien gute Gaben Got= fammtlich in neun tes, baher begieße man mit Recht ben Täufling von oben. Er meinte bamit feinen Collegen gründlich ge= schlagen zu haben. Ich sette ihm bann auseinander, einden, die es hier daß die Taufweise völlig gleichgiltig sei, daß es aber vor allen Dingen auf bie rechte Lehre von der Kraft und Wirfung ber Taufe ankomme, worin es Methodisten 00, eine dritte 300, wie Baptisten gleichviel fehle.

Der andere von ben vorhin erwähnten Predigern, ber Bnahmen, schrecklich feine Unwissenheit bekennt, will am ersten Sonntag im Die Ehre oder mar Juli mit einem Theil seiner Gemeinde in unsere Predigt e Negerpredigten zu kommen. Um zweiten Sonntag besselben Monats g Elder, die andere werde ich auf seinen Wunsch für ihn in seiner Kirche halten. Erstere bes predigen. Er bat auch um die Erlaubniß, mich besuchen er Weise, daß einem zu dürsen, to have a Christian interview, wie er von Segen für ihn und feine Bemeinde fein wird. - | bern vielfad Schauderhaft ift, bag tie Mehrzahl der hiefigen Re= Da heißt ee gerprediger ebenfo gewissenlos wie unwissent ift. Sie besten bin i üben eine Tyrannei über ihre Gemeinden aus, die an gegenüber bas Pabstliche grenzt. Der Prediger ber größten Ge- meinen Ber meinde erpreßt von derfelben bas nothige Weld, um die unfere Gott Geloftrafen, welche ihm bas Polizeigericht feiner Hure= von uns, b reien wegen auferlegt, bezahlen zu fonnen. Gin ande- halten. S rer zerstört aus bloger Rachfucht, weil er von feinem tommen, be Bischof in Bucht genommen und fuspendirt worden war, zum Gottes

und Aergerniß an. Bas ist natürlicher, als daß das Negervolf in'gröbster ich in jedem Unwissenheit verfommt? Das Schock christlicher Phra= | zu geben. fen, die fast ein jeder Reger in Borrath hat und mit wohner des flinter Bunge herbetet, ift auch alles, mas er von feinem (have join Prediger hat. Es ift nichts dahinter. — Ber ben bers) oder Greuel bes Methodismus recht fennen lernen will, bem indem man genügen ein paar Wochen in Little Rod. Der Negermethorismus ift nur grobe Consequenz bes ber Beigen. Freilich rühren noch viele Uebelftande unter Predigern fei, fo werd und Buhörern von der Beit der Sclaverei her, als fie in religiöser Sinsicht fast ganz auf sich felbst angewiesen waren. Bieles von ihrem damaligen Treiben hat sich fortgepflanzt und wird von den Negerpredigern gepflegt.

"sinner" i Bewiß ist es baber ein gutes Zeichen, wenn einige Neger felbst anfangen, die Fäulniß in ihren Rirchen zu merten, und bes elenden Treibens mude werden. Sie wiffen allerdings feinen Ausweg, aber ben foll unfere Mission ihnen ja bieten. Biele von ihnen halten sich von den Rirchen fern und haben sich von denfelben lod= gesagt. Diese aufzusuchen habe ich mir zur Aufgabe gemacht. Gie find bas rechte Material zu einer Bemeinde. Die übrigen firchlosen Neger Little Rod's find, wie alle folche in ben Städten, leiblich und geift= lich verkommenes Bolk, über bas sich Gott erbarmen Bwei Fünftel ber gangen Negerbevölferung Little Rod's gehört zu bieser Classe, gewiß ein reiches, großes Feld für Miffion. Bu bemerfen ware noch, baß Little Rod ber Schluffel jum gangen Innern bes Staated ift und von wo aus in den vielen Negerfolonien des Staates erfolgreich miffionirt werden fonnte. Bezeich= nend für die Wichtigkeit ber Stadt und bes Staates als Missionsfelres ift ter Umstant, bag weiße Metho= biften, Episcopalen und die Römlinge hier eine Reger= mission gründen wollen. Bon letteren las ich in einem Briefe von Pfarrer Brem an die Arfansas Staatszeitung Folgendes: "Die hochwürdigen Patres aus tem Missionsorden vom h. Geifte, die zugleich die Gründung einer Negermiffion im Staate beabsichtigen, werden fich im nächsten October hier (Conway County, Arf.) nie= berlaffen." Ein weißer Methodiftenmiffionar halt fich in ber Stadt auf. Die Episcopalen haben auch eine Negersonntageschule angefangen.

Nicht zu vergeffen ift, daß bie Arkanfas = Confereng, welche im August sich in Fort Smith versammelt, Die Einladung erhalten bat, in den Methodistenkirchen ba= felbst zu predigen. In Fort Smith gibt es viele firch= lose Reger, und 3hr Missionar wird Gelegenheit haben, fie aufzusuchen, falls ihm eine ehrwürdige Commission erlaubt, den Sigungen der Conferenz beizuwohnen. -Das ist das Feld, in das Sie mich gesett haben, so weit ich es Ihnen beschreiben fann.

2. Die Miffion in ben Baufern ift etwas eigenthümlicher und schwieriger als alles andere. In einer Stadt voll Negerfirchen, wo es fast thöricht zu fein | ben wolle. scheint, Mission treiben zu wollen, und wo gerade Mission | Am 16. 3 nichts Neues mehr ift, ifte fast naturlich, bag einem die rebe mar Neger nicht mit derfelben Begierde und bemfelben Bu= immer wie

Bir hoffen, bag ber Verfehr mit biefem Manne trauen entg eine große Gemeinde und richtet schreckliche Berwirrung tranischer g nen Sausbi members. war. — S Baptist an ter Baptif ohne Erflä in ber Ri

> men werde mehr. 3ch hab auf die Mi mehr als h felben brei: mir die R gar Kirche zu besucher macht. E Bote bes ( habe ich t 15. Juni

'Christiai

vor feinen vorgelesen batte er m merben. wisse. Er und daß d überzeugt fannt hatt fenntniß fe als seinen erflärte ich zuvor nod Seiner Fr Waffer be unterrichte

ahnen, em holte Brn. taufte ich i JEsum Cl

letten Mo

Parson ge

zu spät for

werben.

ihm bas Polizeigericht seiner Hure= t, bezahlen zu fonnen. Gin andeber Rachsucht, weil er von seinem ommen und suspendirt worden war, und richtet schreckliche Verwirrung

er, als daß das Negervolf in'gröbster

mt? Das Schock christlicher Phra= er Neger in Vorrath hat und mit t, ist auch alles, was er von seinem ift nichts bahinter. — Ber ben 8mus recht kennen lernen will, bem ochen in Little Rock. Der Neger= grobe Confequeng bes der Beigen. viele Uebelstände unter Predigern er Zeit der Sclaverei her, als sie fast gang auf sich selbst angewiesen ihrem tamaligen Treiben hat fich d von den Negerpredigern gepflegt. er ein gutes Zeichen, wenn einige 1, die Fäulniß in ihren Kirchen zu den Treibens müde werden. Sie nen Ausweg, aber ben soll unsere ten. Biele von ihnen halten fich und haben sich von benselben lossuchen habe ich mir zur Aufgabe das rechte Material zu einer Ge= en kirchlosen Neger Little Rock's n ben Städten, leiblich und geiftolf, über das sich Gott erbarmen tel der ganzen Negerbevölferung ju dieser Classe, gewiß ein reiches, on. Zu bemerken wäre noch, daß sel zum ganzen Innern des Staaus in den vielen Negerfolonien des iffionirt werden fonnte. Bezeich= gfeit der Stadt und des Staates ter Umstand, daß weiße Metho= nd die Römlinge hier eine Neger= n. Bon letteren las ich in einem brem au die Arkansas Staatszei= ie hochwürdigen Patres aus bem . Beifte, die zugleich die Gründung Staate beabsichtigen, werben sich hier (Conway County, Arf.) nie= ger Methodistenmissionar hält sich Die Episcopalen haben auch eine ingefangen.

ift, daß die Arfanfas = Confereng, in Fort Smith versammelt, die at, in den Methodistenkirchen da= in Fort Smith gibt es viele kirch= Nissionar wird Gelegenheit haben, ihm eine ehrwürdige Commission n ber Conferenz beizuwohnen. vas Sie mich gesett haben, so weit en fann.

i in den Häusern ist etwas hwieriger als alles andere. In firchen, wo es fast thöricht zu sein

baß der Verfehr mit diesem Manne trauen entgegen fommen, wie in andern Städten, fon= und feine Gemeinde fein wird. - | bern vielfach Gleichgiltigfeit und Miftranen offen zeigen. baß tie Mehrzahl der hiesigen Re- Da beißt es Geduld haben und sanftmuthig fein. Um ewissenlos wie unwissend ift. Sie besten bin ich fertig geworden, wenn ich solchen Leuten über ihre Gemeinden aus, die an gegenüber gang independent auftrat, ihnen einfach t. Der Prediger der größten Ge= meinen Beruf, Begehr 2c. flar darlegte und fie einlud, erfelben tas nothige Geld, um die unfere Gottesdienste zu besuchen und sich ja nicht fern von und, die wir es herglich gut mit ihnen meinten, zu halten. Solche Leute sind dann auf den Gedanken gefommen, daß boch etwas bran fein muffe, und famen gum Gottesbienfte; vieles Reden hatte fie nur noch miß= trauischer gemacht. Gute Dienste haben mir bei mei= nen Sausbesuchen gedrudte Hand Bills geleistet, welche ich in jedem Sause ließ mit der Bitte, fie andern zum Lefen gu geben. - Meine erfte Frage ift immer, ob bie Be= wohner tes Saufes einer Rirche gliedlich angehoren (have joined a church or have become church members) oder nicht. Freilich werde ich oft dabei angelogen, indem man mir sagt, in diesem Hause seien alle church members. Nachher erfährt man, daß es nicht wahr war. — Sage ich ben Leuten, baß ich ein Missionary sei, so werde ich von den meisten für einen Missionary-Baptist angesehen (Missionary-Baptist ift ein Zweig ber Baptisten = Secte). Das Wort "sinner" ift nie ohne Erklärung zu gebrauchen, weil die Neger barunter in der Regel nur Rirchlose verfteben. Aus einem "sinner" muß erst ein "mourner" werden, ehe er ein "Christian" werden und in eine Gemeinde aufgenom= men werben fann. Dann aber ift er fein "sinner" mehr.

3ch habe in den Monaten Mai und Juni 32 Tage auf die Mission in den Säusern verwandt, mar dabei in mehr als hundert verschiedenen Bäufern, in einigen ber= selben dreis bis fünfmal. Um meisten Freude machen mir bie Rranfenbesuche, bie ich bei firchlosen Rranfen so regelmäßig wie möglich zu machen bemüht bin. Go= gar Rirchenmitglieder bitten mich, fie in ihrer Rranfheit zu befuchen, da ein Regerprediger felten Krankenbefuche macht. Eine Freude ifte, ben franken Schwarzen ein Bote bes Evangeliums fein zu fonnen. Gegenwartig habe ich brei Rranke zu versehen. Einer ift mir am 15. Juni gestorben. 3ch hatte ihn zwei Wochen lang vor seinem Tobe täglich besucht, ihm Bibelabschnitte vorgelesen und erklärt; meine Frage, ob er getauft sei, hatte er mit Nein beantwortet. Er wollte jedoch getauft werben. 3ch fragte ihn, ob er etwas von ber Taufe wisse. Er wußte nur, daß co eine Sitte der Kirche sei und daß bie Baptisten untertauchen. Nachdem ich mich überzeugt hatte, daß der Rranke fein Gundenelend erfannt hatte und nach allen Anzeichen und eigenem Be= fenntniß seine Gunden bereute und an 3Cfum Chriftum als seinen alleinigen Erloser und Seligmacher glaubte, erklärte ich mich bereit, ihn zu taufen, wolle ihm jedoch zuvor noch einigen Unterricht geben über bie Taufe. Seiner Frau erklärte ich, daß ich ihren Mann nur mit Baffer begießen, feineswegs untertauchen werde. unterrichtete ben Mann, fo gut ich fonnte, an ben folgen= den Tagen über Wesen und Nupen der Taufe. Am letten Morgen seines Lebens begehrte er von dem weißen Parson getauft zu werden. Er fürchtete, Dieser murde ju fpat fommen, und er wolle boch fo gerne noch getauft werben. Als ich um elf Uhr eintrat, ohne etwas zu ahnen, empfing er mich sogleich mit bieser Bitte. Sch holte Grn. Pastor Obermeyer und in seiner Gegenwart taufte ich ben Rranten auf sein Befenntniß, bag er an 3Esum Christum glaube und allein durch 3hn felig mer= den wolle. Gine halbe Stunde fpater mar er eine Leiche. Beibes Schwester von Gott verboten fei, erhellt barzu wollen, und wo gerade Miffion Um 16. Juni haben wir ihn bestattet. Text ber Leichen- aus: 1. bag bieselbe burch bie 3 Mos. 18, 6. vorangeifts fast natürlich, baß einem bie rede mar Marc. 16, 16. - Gine Rrante bezeugt mir ftellte Generalregel verboten ift; 2. baß eine Che in gang

andern Mann, ber zwar nicht am Leibe, aber besto mehr an ber Geele frant mar, hatte ich gern auf fein nabes Ende vorbereitet. Bom Sheriff befamen nämlich Berr Paftor Obermener und ich Erlaubniß, einen zum Tobe verurtheilten Reger zu besuchen. Es war am Tage vor der hinrichtung. Die werde ich vergeffen, wie biefer Urme, ber nur noch 20 Stunden zu leben hatte, feine Spur von Bufe zeigte, fich und feine Mordthat noch rechtfertigen wollte. Dabei behauptete er, Gott merde ihm seine vielen Gunden vergeben, weil er 3hm fo treu gebient habe. (!!) Auf unfer Bureben antwortete er nur: er wolle es magen, ob himmel oder bolle! Bir verließen ihn und mußten ihn ben Nonnen und Prieftern überlaffen, biefen Bunderdoctoren, die es verfteben, einen verftodten Gunder mit ber hoffnung auf ewige Seligkeit zu erfüllen im Bertrauen auf seine Werke. -

Auf meinen Missionsgängen lernte ich auch ein 109 Jahre altes Mütterchen fennen, die viel von ihrem Bei= lande rebete. - Eine Negerin, die jest unsere Gottes= dienste oft besucht, bat mich, ihr Rind mit bestatten gu helfen, bas am 12. Juni geftorben mar. Der Leichen= zug mar sonderbarer Art und erregte die Ausmerksamkeit der Leute auf den Strafen. Borauf ein einfacher Grocerymagen mit bem Sarge, ber aber nebenbei noch von jungen Leuten vollgepfropft mar. hinterdrein der Missionar mit ber Mutter und Schwester bes verstorbe= nen Kindes zu Wagen. Den Schluß bildete ber Vater zu Pferde. — Ich habe auch die Bekanntschaft zweier beutschsprechender Reger gemacht. Der Gine ift ber im "Lutheraner" schon oft erwähnte Alexander.

(Schluß folgt.)

# Synobalconferenz.

Die evangelisch = lutherische Synodalconfereng von Nordamerica hielt ihre diesjährige Versammlung in ber St. Paulusfirche in Fort Banne, Ind., vom 17ten bis 23. Juli. Alle dazu gehörenden Synoden (die Illinois=, die Minnefota=, unfere Miffouri=, die nor= wegische, die Dhio= und die Wisconfin=Synode) waren vertreten. Außer den stimmberechtigten Delegaten (etwa 50) war eine nicht unbedeutende Anzahl von bes rathenben Gliedern und Gaften gegenwärtig. Bere Prof. F. B. Lehmann wurde wieder gum Prafes ge=

Gegenstand ber Lehrverhandlungen mar bie Schwagerebe. Die denselben ju Grunde gelegten Thefen lauten folgendermaßen:

### Thefis 1.

"Die mosaischen Cheverbote, 3 Mos. 18. und 20., find nicht ceremoniale oder politische, sondern alle Menschen im Gewissen verbindende Moralgesete.

#### Thesis 2.

Die mosaischen Cheverbote betreffen (mit Ausnahme bes 3 Mos. 18, 14. genannten Falles) nicht allein bie in denselben ausdrücklich genannten, sondern alle Personen, welche mit ben Genannten in einem gleichen Grade ber Bermandtschaft ftehen.

#### Thefis 3.

Die Stelle 3 Mos. 18, 18. handelt a. entweber gar nicht von der Schwagerehe, soudern allein von der Po= lygamie, b. oder fie fagt nichts Bestimmtes weber über die Rechtmäßigfeit noch über die Unrechtmäßigfeit die= fer Che aus.

#### Thefis 4.

Daß bas Eingehen einer Ehe mit bes verftorbenen ben Begierde und bemfelben Bu= immer wieder ihre Freude über meine Befuche. Ginen bemfelben Gradverhaltniß, nemlich mit bes verftorbenen Brudere Beib, 3 Mof. 18, 16. 20, 21., ausbrudlich ftande nicht andere fordern, wohl nur alle zwei Jahr verboten ift; 3. bag bie Che mit bes verftorbenen Bei= Busammen fommen. Ein bahin gehender Borfchlag bes Tochter, 3 Mof. 18, 17., gerade barum, weil fie des | zur Aenderung ber Constitution murde angenommen. Weibes Fleisch sei, verboten ift.

#### Thefis 5.

Da diejenigen, welche eine Schwagerehe eingehen wol= len, ben obigen Beweisen gegenüber eingestehen muffen, daß ihnen ein klares Wort Gottes bafür fehlt, daß biefe Ehe nicht unter die verbotenen gehöre, fo follten auch bie, welche sich noch nicht bavon überzeugen können, daß jene Che 3 Mos. 18. u. 20. verboten sei, sich berfelben boch enthalten, ba, mas im Zweifel gethan wird und baber nicht aus dem Glauben geht, nach Rom. 14, 23. Sünde ift.

#### Thefis 6.

Die Frage, ob alle wider 3 Mof. 18. u. 20. bereits eingegangenen Berbindungen nothwendig wieder aufjulofen feien, ift eine bie praktifche Unwendung ber Lehre betreffende casuistische Frage, welche zwar von ben meisten rechtgläubigen Lehrern bejaht, aber auch von ebenso unverdächtigen Lehrern verneint wird, und baber ber gemiffenhaftesten Ermägung bebarf."

Die Thesen wurden angenommen und erfannte also die Bersammlung bas Eingehen einer folchen Che als in Gottes Wort verboten. Wegen bes Weiteren fei ber Lefer auf die bald im Drud erscheinenden Berhandlun= gen verwiesen.

In Sachen der Einrichtung von Staatensyno= ben und ber Errichtung eines Besammtseminars batten bie Synoben verschiedene Meinungen ausgesprochen. Es murbe baber bie Sache ben von ben ver-Schiedenen Synoben ernannten Committeen zu weiterer Berathung und Berichterstattung übergeben. Committeen traten noch mahrend ber Sigungen ber Synodalconferenz zusammen und werden ihre Bera= thungen fortfegen.

Die Sache ber Negermiffion murbe gebührender maßen ausführlich besprochen. Bur Förderung berfelben foll ein beutsches Missionsblatt, ber Ratechismus in englischer Sprache, eine Anzahl englische Tractate und eine englische Beitschrift junachft für Reger herausgegeben werden. Das beutsche Missionsblatt soll in Berbindung mit ben Berren Paftoren Sapper und Brodmann von herrn Pastor F. Lochner redigirt werben. Das englische Blatt für Reger foll Berr Conrec= tor Bischoff in Fort Wanne redigiren. Beibe Blätter follen nur monatlich, je einen halben Bogen ftart, er= scheinen und etwa 25 Cte. fosten. Bas bie Berausgabe von Luthers Ratechismus (Enchiridion) betrifft, fo soll nicht eine ber vielen bereits vorhandenen Ueber= sepungen benutt, fondern eine neue gute besorgt werden, bie von allen zur Synotalconferenz gehörigen Synoten anerkannt und approbirt ift. Es murbe barum ein Redacteur (Prof. Lon von Columbus, D.,) und eine Revisionscommittee, bestehend aus je zwei Gliedern jeder zur Synodalconferenz gehörenden Synode, gewählt und eine von herrn Prof. Schmidt vorgelegte Inftruc: tion für biefelben angenommen.

Der Committee, welche englische Lesebücher auszuarbeiten bat, murden zwei neue Blieder beigegeben: Berr Prof. Gräbner von der Wisconsin- und herr Prof. Jacobsen von der norwegischen Synode. Die Committee foll von ben Lefebuchern zuerft einen Probeaborud beforgen und an die Blieder der verschie= benen Synoben versenden laffen, damit jeder Belegen= beit habe, diefelben ju prufen und etwaige Menderungen

Die Synodalconferenz versammelt sich, will's Gott, lumbus, Ohio. Bon da an wird fie, wenn es bie Um= ein geschwindes Biffen gerichtet ift, besteht darin, daß werden Bequemlichkeit und Bi

#### Jeland.

Folgendes lefen wir im Nördlinger Freimund: Roch etwas größer als das Rönigreich Bapern ift bem Umfang nach die Infel Island. Gie murbe vor taufend Jahren nach und nach von Norwegern bevölfert, aber bie Einwohnerzahl blieb gering. 3m 12. und 13. Jahrhundert foll fie gwar 120,000 betragen haben, 1801 belief fle fich jedoch nur auf 42,000 und 1860 auf 64,603. Biehzucht und Fischfang find die Sauptnahrungezweige der Bewohner, weil das falte und rauhe Rlima den Aderbau nicht begunftigt. Das islandische Moos, welches bei une ein Argneimittel ift, Dient bort gur Rahrung. Rur wenige Bauern fonnen etliche Monate im Jahre etwas Brod effen. Und bennoch ift es ben Jelandern nirgende wohler als auf ihrer Insel, so baß fie ju sagen pflegen: "Joland ift bas beste Land, worauf die Sonne icheint." Um bas Jahr 1000 murbe bort bas Chriftenthum ein= geführt und 1540 bie Reformation, welche aber erft 1591 völlig zu Stande tam. Sammtliche Bewohner befennen fich jur lutherischen Rirche. Das Innere bes Landes ift gang unbewohnt, die Stabte und Sandelsplate find unbedeutend. Die Sauptstadt Rentjavit, welche jest gegen 1400 Einwohner gablt, bat eine Lateinschule und eine Anstalt, in welcher die Beiftlichen gebilbet werben, aber viele Eltern ichiden ihre Rinder nicht bahin aus Furcht, es möchten Diefelben in der "großen Stadt" verführt werden. Die meisten isländischen Bohnungen liegen in den gradreichen Thalern lange der Fluffe gerftreut, nur hie und ba fteht eine Rirche. Da es wenige Bege und feine Bagen gibt, werden die Rirchfahrten gewöhnlich ju Pferbe gemacht.

In jedem Sofe ber Infel befindet fich eine Bibel, in ber auch fleißig gelesen wird. "Jeland hat feine Elementarschulen, das haus beforgt alles. Der hausvater unterrichtet auch die Dienstleute mit ber ftrengften Gorgfalt. 3weimal im Jahre eraminirt der Pfarrer. Es ift überaus selten, wenn ein Rind von 9 Jahren nicht fertig lefen und schreiben fann; die meisten Anaben sepen ihre Studien fort. . . . Auf ben Pfarrhöfen wohnen die gebildetften Manner, welche bas elegantefte Latein fprechen. In ben meiften Fallen muß ber Prediger zugleich Argt und Apothefer, Schulmeifter und Todtengraber und naturlich auch Landmann fein. Oft findet fich bei ber bitterften Armuth die staunenswertheste Gelehrsamteit. Den Pfarrhof von Bägisa hatte lange Jahre der berühmte Jon Thorlakson (1744—1819) inne. . . . hier lebte er abgeschloffen von der Welt in einer armlichen Erdhutte. Das Bimmer, in dem ber 70jahrige Dichter feine Werke fcuf, ift 8 Fuß lang, 6 Fuß breit und bas Fenster mißt nur 2 Quabratfuß. Und seine Einnahme bestand aus jährlich 15 Thalern. Go figen natürlich auch die meiften islandifchen Familien in armfeligen Stubchen beim Schein einer Thranlampe; ber Sausvater . . . unterrichtet feine Rinder im Lefen und Schreiben. Das meifte weiß bas Rind aus dem Munde bes Batere oder ber Mutter."

"Jeland ift ohne Theater, Gefängniß, Scharfrichter, ohne Ranonen, ohne Militär und mit nur 2 Polizeidienern", fcreibt Dr. 216. Frepbe.

Wie in Danemart, hat auch auf ber Infel Joland bie lutherische Rirche eine bischöfliche Berfassung. In Gemeinschaft mit bem Amtmann bes Gudlandes hat ber liche Camp Meeting Marfc t Bifchof bie Berwaltung aller geiftlichen Dinge ju beforgen.

#### In welcher Ordnung man die Bibel lefen folle.

Fresenius: "Die Art in ber Bibel zu lefen ift breierlei, und ift entweder auf ein geschwindes Biffen, oder auf Luft und genießt die herrlichen ein tieferes Forschen, oder allein auf eine andachtige Er- Alle und nehmt an den Be bas nachste Jahr am 3ten Mittwoch im Juli in Co- bauung bes Bergens gerichtet. Die erfte Art, welche auf gezeichnete Roft! billig; gute

man ein, zwei ober mehrere Ca ber Abficht, Die Bibel befto eber sich ihren gangen Inhalt machen, ober wiederholen und b einpragen möge. Bu diefem & genannten biblifchen Calender r Tag eine Gintheilung gemacht, alten und neuen Testament ut auf einmal lefen foll, wenn ma gange Bibel durchlesen will. E Begriffe bes Lefers zu viel gerre benfen unter bem Lefen gu viel bert; weil fie 3. gar ju men 4. noch die Schadliche Wirfung mal ihre Capitelzahl ordent eigene Gerechtigfeit fuchen, obe laffen, obichon fie meder für 1 Billen einen Rugen davon ba Undere, die zuweilen die bestit lefen verhindert merden, entwed in ber größten Beschwindigfeit Bibellefen liegen laffen: fo fai fich an folche Calender zu gewi es, wenn man die biblifc eigenen Ordnung liefet; Testament öfter, als das Al und nöthigften Bücher öf tig und nöthig find. Auch i Diefe Arbeit nicht bei ber g Abendandacht vornimmt, weil erwedlich genug für bas berg nauere Ginfdrantung folder & fo viel auf einmal zu lesen, a hiftorifden und anderer Bud Dazu fann man zuweilen ein (wenn es andere Berufsgeschäft gange Bücher ber beiligen Schi mandmal bei bem Lefen menfe ftunden anwendet, bis man Siedurch wird ber Zwed eines einer balbigen Wiederholung und ein andachtiger Lefer bebo Berg auch unter bem burtig Seufzern zu Gott zu erheben u allezeit mit feinem Bort verbu erfahren." (Borrebe jur Fran Seite V-VII.)

Dannhauer: "Dag ma und erbaulich lefe, fo muß es c geschehen. Daran ift auch ni geht vor ber harten Speise vi por ben ichwereren, bas Reue ale ein Licht vor bem Schatter I, 384.)

# Bur firchliche

I. Ame

Methodismus. Gine Pitte gende Anzeige: Afhbury Chap und nach Sonntag ben 21. Grove, Caftle Shannon fortb Uhr 30 Min. Morgens. Pri Rev. Morgan wird um 3 U rührenden und ergreifenden 9 bienft um 6 Uhr 30 M. Aben) gur Theilnahme eingeladen. ting hymnen und Lieber werbe religiofe Ermedung. Der DI jug auf feine Lage; fraftigt ei



de angenommen.

r Freimund: Noch ern ist dem Umfang vurde vor tausend t bevölkert, aber bie 2. und 13. Jahrhaben, 1801 belief 1860 auf 64,603. uptnahrungszweige he Klima den Acker= e Moos, welches bei te im Jahre etwas e zu sagen pflegen: die Sonne scheint." Christenthum ein= Innere bes Landes chen gebildet wer= ings ber Fluffe zerhe. Da es weuige

ch eine Bibel, in ber at feine Elementarr hausvater unterstrengsten Sorgfalt. arrer. Es ift überren nicht fertig lesen n sepen ihre Studien nen die gebildetsten i sprechen. In den leich Arzt und Apo= und natürlich auch er bitterften Armuth Den Pfarrhof von nte Jon Thorlatson er abgeschlossen von . Das Zimmer, in rte schuf, ift 8 Fuß ißt nur 2 Quadrat=

die Rirchfahrten ge-

auch die meisten istübchen beim Schein . . unterrichtet feine Das meiste weiß bas er der Mutter." er, Gefängniß, ı, ohne Militär

id aus jährlich

der Insel Island die erfassung. In Ge= n Dinge zu besorgen.

", schreibt Dr. Alb.

Bibel lesen solle. bel zu lesen ift breier-

ur alle zwei Jahr man ein, zwei ober mehrere Capitel auf einmal lief't, in gehender Borichlag der Absicht, Die Bibel besto eber durchzulesen, damit man fich ihren gangen Inhalt in furger Beit befanut machen, ober wiederholen und bem Gedachtniß von neuem einprägen möge. Bu biefem 3med haben einige bie fogenannten biblifchen Calender vorgeschlagen und auf jeden Tag eine Eintheilung gemacht, wie viel Capitel aus bem alten und neuen Testament und wie viel Pfalmen man auf einmal lesen foll, wenn man in einer gewissen Zeit bie gange Bibel durchlesen will. Beil aber Diefe Beise 1. Die Begriffe des Lefers zu viel zerreißt; weil fle 2. bas Nach. benten unter bem Lefen ju viel nieberschlägt und verbinbert; weil fie 3. gar ju menfchengeseplich ift; weil fie 4. noch die icabliche Birfung hat, daß viele, welche allemal ihre Capitelzahl ordentlich ablesen, barin eine eigene Berechtigfeit suchen, ober es boch babei bewenden ur Rahrung. Rur laffen, obichon fie weder für den Berftand noch für ten Willen einen Rugen davon haben; und endlich 5., weil Belandern nirgende Undere, Die zuweilen die bestimmte Bahl ber Capitel zu lefen verhindert merben, entweder bas Borige angftlich und in der größten Beschwindigfeit nachholen, oder gar bas Bibellesen liegen laffen: fo fann ich es niemand rathen, selche aber erst 1591 sich an folche Calender zu gewöhnen. Weit nüplicher ist Bewohner bekennen es, wenn man die biblifchen Bucher in ihrer eigenen Ordnung lieset; und zwar bas Reue Sandelspläge find Teftament öfter, als bas Alte; und bie wichtigften javit, welche jest und nöthigsten Bücher öfter, ale die nicht so wich= ne Lateinschule und tig und nöthig find. Auch ist es rathsamer, daß man Diefe Arbeit nicht bei ber gewöhnlichen Morgen- und der nicht dahin aus Abendandacht vornimmt, weil fie nicht andächtig und großen Stadt" ver- erwedlich genug für bas herz ift, und überdies Die geifchen Bohnungen nauere Ginfchrantung folder Beit nicht allemal gestattet, fo viel auf einmal zu lefen, ale die Berbindung ber historischen und anderer Bücher und Capitel erfordert. Dazu kann man zuweilen einen ober mehrere Tage (wenn es andere Berufsgefchafte zulaffen) ausfeben und gange Bucher ber beiligen Schrift burchlefen, fowie man manchmal bei bem Lefen menschlicher Bucher alle Nebenftunden anwendet, bis man fie gu Ende gebracht bat. hiedurch wird ber 3med eines geschwinden Biffens ober einer balbigen Bieberholung am besten erreicht merben, und ein andachtiger Lefer behalt babei mehr Raum, fein Berg auch unter bem hurtigen Lefen in andachtigen Seufzern zu Gott zu erheben und Die Rraft Gottes, welche allezeit mit feinem Wort verbunden ift, an feiner Seele zu erfahren." (Borrede jur Frantfurter Ausgabe ber Bibel. Seite V-VII.)

Dannhauer: "Dag man bie Schrift fruchtbarlich und erbaulich lefe, fo muß es auch in guter Ordnung geschehen. Daran ift auch nicht wenig gelegen. Milch geht vor ber harten Speife vorher, Die leichteren Bucher vor ben schwereren, bas Neue Testament vor bem Alten, als ein Licht vor bem Schatten." (Ratechismus - Milch. I, 384.)

# Bur kirchlichen Chronik.

### I. America.

Methobismus. Gine Pitteburger Beitung bringt folgende Anzeige: Afhbury Chavel Camp Meeting wird bis und nach Sonntag ben 21. Juli 1878 im Bildwood Grove, Caftle Shannon fortbauern. Rev. Davis um 9 Uhr 30 Min. Morgens. Predigt um 11 Uhr Morgens. Rev. Morgan wird um 3 Uhr Nachmittags eine seiner rührenden und ergreifenden Predigten halten. Gottesbienft um 6 Uhr 30 M. Abende. Der früher gebrauch-Sublandes hat ber liche Camp Meeting Marich wird ftattfinden. Alle find gur Theilnahme eingeladen. Rur bie alten Camp Meeting homnen und Lieder werden gefungen werben. Große religiofe Ermedung. Der Play ift unübertroffen in Bejug auf feine Lage; fraftigt eure Lungen burch bie frifche des Wiffen, oder auf Luft und genießt die herrlichen Naturschönheiten. Kommt f eine andächtige Er- Alle und nehmt an den Bergnügungen Theil. Auserfte Urt, welche auf gezeichnete Roft! billig; gute Ordnung. Den Befuchern t, besteht darin, daß werden Bequemlichkeit und Bergnügen garantirt. Büge fabren auf ber Caftle Shannon Bahn, wie folgt: Abgang: 8 Uhr 40 M. und 10 Uhr Morgens; 12 Uhr brubern in Deut 40 M., 2 Uhr, 3 Uhr Nachmittags und 5 Uhr 45 M. uns huben in A und 9 Uhr Abends. Buge geben von Caftle Shannon Thatfachen nicht ab um 8 Uhr, 9 Uhr 15 Min., 11 Uhr 45, Morgene; 1 Uhr 30, 2 Uhr 30, 5 Uhr Rachmittage und 7 Uhr 40 und 10 Uhr Abende. Berichafft Euch Retourbillete am Fuße ber Schiefebenebahn.

Besuitifche Schulanftalten. Durch Die Zeitungen geht gegenwärtig bie Runde, bag bes berühmten Generals Sherman Sohn im Begriff fei, in ben Jefuiten- Orben einzutreten. Erfreulich ift, daß ber Beneral in ben Beitungen felbit erflärt, Alles aufgeboten gu haben, feinen Sohn von jenem verhängnifvollen Schritte abzuhalten. In einer hiefigen Zeitung beißt es: "Das gange Unbeil - fagt Beneral Sherman - rühre baher, bag er (auf ben Bunfch feiner ftreng tatholifchen Frau) feinen Gobn fatholifchen Schulen, wie bas Jefuiten-College in Georgetown, anvertraut habe. Er außert hieruber heftige Reue und erfucht andere Eltern, fich feine traurigen Erfahrungen zur Barnung bienen zu laffen." Eine breifache Lehre und Marnung durfte in diefem Ereigniffe fur uns Lutheraner liegen. Erftlich, man breche ben Eigenwillen feiner Rinder und dringe bei ihnen auf unbedingten Behorfam und marte bamit nicht, bis fie heran gewachjen find und es bann gu fpat ift. Zweitens, man beirathe feine Perfon anderer Religion. Drittens, man ichide feine Rinber nicht in Die Schulanstalten ber Ungläubigen ober Falichgläubigen, vor allem nicht in bie ber Befuiten. Ber Diefe Barnungen nicht achtet, flage fich felbit an, wenn feine Rinder auf den Beg des Berderbens gerathen.

II. Ausland. "Immanuel" ift ber Rame einer Beitschrift, welche innerhalb einer Synode in Deutschland, Die fich "Immanuele-Spnobe" nennt, heraustommt. In jener Beitfchrift erichien vor einiger Zeit ein Auffat eines gemiffen Paftore mit Ramen Boller, welcher bie Ueberfchrift trug: "Bas ift's mit ben Miffouriern!" In Diefem Auffat wird es ben Miffouriern munderlicher Beife erftlich jum Borwurf gemacht, daß fie lehren, bas Amt werde von ber Gemeinde burch beren Berufung übertragen, jum anderen richtet Paftor Boller in feinem Auffage an unfere lutherifchen Glaubenegenoffen, Die man in Deutschland barum Miffourier fcilt, die Frage: "Barum habt ihr die alte lutherifche Absolutionsformel geandert und vor ben fonft üblichen Borten ,als ein berufener Diener des Wortes', bas Börtlein ,berufen' weggelaffen und ftatt ,Diener bes Bortes' gesett: ,Diener seiner heiligen Kirche'?" Bare es nun wirflich mahr, daß unfere Glaubenegenoffen in Deutschland diefe Beranderung an ber Absolutionsformel vorgenommen hatten, fo mare bas freilich hochft verbachtig. herr Paft. Stallmann in Dreeden antwortet aber in ber "Ev.-Luth. Freifirche" vom 15. Juli Berrn Paftor Boller mit folgenden Borten: "Welcher Schalf hat Ihnen, herr Paftor Boller, vorgelogen, daß bie Miffourier bies gethan hatten? Denn baß Gie es felber aus blindem haß aus ber Luft gegriffen hatten, mag man boch Ihrer Redlichfeit nicht gutrauen. Go feien Sie benn gebeten, Ihren Lefern folgende Berichtigung zugeben gu laffen : ,In ber aus ber alten rechtgläubigen Sadfifden Rirdenagende zusammengestellten, neu von ber Miffourifnnobe herausgegebenen Rirchenagende ift bie alte lutherifche Absolutioneformel unverandert beibehalten, infonderheit auch die Borte: als ein berufener und verordneter Diener bes Worts. Diese in St. Louis gebrudte Agende wird in allen Gemeinden ber Miffourier Diesseits und jenseits bes Dceans gebraucht. Böchftens mag bin und wieder in fehr wenigen Gemeinden Die Löhe'iche Agende in Gebrauch fein. Daber ift bie gange Rede von Beränderung ber Abfolutionsformel zu Gunften der Uebertragungelehre eine reine Erfindung boswilliger Lugner.' herr Paft. Boller, ber jedenfalls nicht absichtlich feine Lefer taufchen und betrugen will, wird uns gewiß Randest

Der liebe Lefer er allerlei bofe Stu Erbichtungen, fi daß auch wir b tragen, welches "Selig seid ihr, ichmähen und v ench, so se dard wird euch im 5 haben fie verfol find." Matth.

Die Separa Dr. Müntel's tionen : Berger und Wittingen Umtogerichte il Das ift aber n Austritt vor flären, die 3 gezogen werben Personen zu von tenen 93 Rirchenvorstan meinben mit Hermannebur linghausen, Rosche u. s. n Die größte ( ihren Austrit nenen Gemeit mehr zum A scheinen. Ue Perfonen feir den. Rach welche in W halter gablt, schwächsten i fen mit 7 no Dagegen wi der Separat niemand au 1500 Seelen Personen ai fteht unter ! vor, wo bie Un mehrerei ober fie gebt ber gurudge tion Lüchon Austritt ar nicht geling ration feine fleinern St mit 11 und both so, bo dem zur C noch im Fl

3m Gr Da find vi auch Graf morben, m Während | urtheilt w Diefen Act burgerlicher Berechtigfeit nicht verfagen." - | felben @

lungen, mi

geben, bat

verhältniß

Bruchtheile

bedeutend.

annon Bahn, wie folgt: Abid 10 Uhr Morgens; 12 Uhr achmittags und 5 Uhr 45 M. ge gehen von Castle Shannon Min., 11 Uhr 45, Morgens; hr Nachmittage und 7 Uhr 40 erichafft Euch Retourbillets am

alten. Durch die Zeitungen de, daß des berühmten Generals riff sei, in ben Jefuiten=Orben ft, daß der General in den Zeies aufgeboten zu haben, feinen nißvollen Schritte abzuhalten. heißt es: "Das ganze Unheil n — rühre daher, daß er (auf fatholifden Frau) feinen Gohn bas Jesuiten=College in George= Er außert hierüber heftige Reue en, sich seine traurigen Erfahenen zu laffen." Eine breifache fte in Diesem Ereigniffe für uns ich, man breche ben Eigenwillen bei ihnen auf unbedingten Benicht, bis fie heran gewachien t ift. Zweitens, man heirathe eligion. Drittens, man schicke Schulanstalten der Ungläubigen allem nicht in Die ber Jesuiten.

nicht achtet, flage fich felbit an, en Weg des Berderbens gerathen. Ausland. r Name einer Zeitschrift, welche in Deutschland, bie fich ,, 3mmaherauskommt. In jener Zeitr Zeit ein Auffat eines gewiffen ler, welcher die Ueberschrift trug: fouriern!" In Diefem Auffat wunderlicher Beife erftlich gum e lehren, das Amt werde von der erufung übertragen, zum anderen einem Aufsate an unsere luthen, bie man in Deutschland barum ige: "Warum habt ihr die alte rmel geändert und vor den sonst n berufener Diener bes Wortes', veggelaffen und statt ,Diener bes feiner beiligen Rirche'?" Bare daß unfere Glaubensgenoffen in berung an ber Absolutionsformel mare bas freilich höchft verbachinn in Dresden antwortet aber in je" vom 15. Juli herrn Pastor Worten: "Welcher Schalf hat ller, vorgelogen, daß die Miffou-Denn daß Gie es felber aus Luft gegriffen hatten, mag chkeit nicht zutrauen. Go seien n Lefern folgende Berichtigung ber aus ber alten rechtgläubigen ibe zusammengestellten, neu von usgegebenen Rirchenagende ift Die tionssormel unverändert beiuch die Worte: als ein berufener bes Worts. Diese in St. Louis n allen Gemeinden ber Miffourier es Dreans gebraucht. Böchftens in fehr wenigen Gemeinden bie brauch sein. Daber ift bie ganze ber Abfolutionsformel zu Gunften eine reine Erfindung boswilliger Boller, der jedenfalls nicht absicht-

Der liebe Lefer erfieht hieraus, unferen theuren Glaubensbrudern in Deutschland ergeht es bruben gerade fo, wie uns hüben in America. Da man ihnen mit wirklichen Thatfachen nicht beitommen fann, bichtet ihnen ber Gine allerlei bofe Stude an und ber Undere benutt bann biefe Erdichtungen, fie zu Schanden ju machen. Gott Lob, bag auch wir bas Rennzeichen mahrer Chriften an uns tragen, welches ber Berr mit ben Borten befchreibt: "Selig feib ihr, wenn euch die Menfchen um meinetwillen fcmähen und verfolgen und reten allerlei Uebele wiber euch, fo fie baran lugen. Seid fröhlich und getroft, es wird euch im himmel wohl belohnt werden. Denn alfo haben fie verfolget die Propheten, die vor euch gemefen find." Matth. 5, 11. 12.

Die Separation im Lüneburgifden erftredt fich nach Dr. Münfel's Zeitblatt vom 30. Mai auf fieben Infpectionen : Bergen, Bevenfen, Ebftorf, Uelgen, Lune, Luchow und Wittingen. Die Gefammtzahl berer, welche vor bem Amtegerichte ihren Austritt erflärt haben, beträgt 1557. Das ift aber nicht die Seelenzahl ber Separirten, ba ben Austritt vor bem Amtogerichte nur die Personen zu erflären, die ju Rirchenlaften und Beitragen herangezogen merden fonnen. Außerdem halten fich noch 420 Perfonen gu ben Separirten, ohne ausgetreten gu fein, von benen 93 in Nettelfamp ihren Austritt nur vor bem Rirchenvorstande erklärt haben. Diese alle bilden 6 Gemeinden mit 4 Paftoren. Paftor Ih. harms bedient hermanneburg, Paftor Dreves Brodhöfede und Amelinghaufen, Paftor Stromburg Scharnebed, Molgen, Rofche u. f. w., Paftor Beite Bollenfen und Nettelfamp. Die größte Gemeinde bildet hermannsburg, wo 1105 ihren Austritt erflärt haben, und etwa 213 fich gu ber neuen Gemeinde halten. Es hatten fich noch etwa 100 mehr jum Austritt gemelbet, Die gurudgetreten gu fein scheinen. Ueber Die Balfte ber Separirten follen ledige Perfonen fein, unter ihnen namentlich viele Dienstmadden. Nach hermannsburg folgt Dreves' Gemeinbe, welche in Briebel 117 Ausgetretene und gegen 25 Buhalter jählt, und außerdem ihre Zweiggemeinde hat. Um schwächsten ist die Separation in der Inspection Bevenfen mit 7 noch nicht vollzogenenen Austritteerflärungen. Dagegen wird an andern Orten noch eine Ausdehnung ber Separation erwartet, g. B. in Eimde, mo bieber noch niemand ausgetreten ift, ferner in Amelinghaufen mit 1500 Seelen, wo bieber erft 12 Chepaare und 17 ledige Personen ausgetreten find. Gin mäßiges Bachethum fteht unter Umftanden in der Inspection Bittingen bevor, mo bie jest 17 Austritte vor Gericht erflart find. Un mehreren Orten fieht die Separation anscheinend fill, ober fie geht gurud, wie in Scharnebed 17 Derfonen wieber gurudgetreten find. In brei Gemeinden ber Infpection Luchow haben in 14 Ortschaften 90 Personen ihren Austritt angezeigt; eine Gemeindebildung hat bis jest nicht gelingen wollen. In ben Städten hat bie Geparation feine Fortschritte gemacht; es werben nur bie zwei fleinern Städte Bergen in der Nahe von hermanneburg mit 11 und Uelgen mit 1 Austritterflarung aufgeführt, boch fo, baß fich in Bergen noch 10 Perfonen außerbem gur Separation halten. - Die Separation ift noch im Fluß, und nach Aufnahme ber obigen Ermittelungen, welche 3. B. Die Inspection Dannenberg übergeben, hat fich einiges verandert, wenn gleich bas Bahlenverhaltniß nur wenig bavon berührt wird. Die fleinen Bruchtheile außer dem Luneburgifchen find bis jest unbedeutenb.

3m Großherzogthum Beffen geht es munberlich ber. Da find vor Rurgem nicht nur bie fogenannten renitenten Paftoren, weil fie Gottesbienft gehalten haben, fondern auch Graf von Erbach-Erbach mit einer Gelbstrafe belegt worden, weil er bas Lotal zum Gottesbienft gegeben hat. Bahrend aber ber Pfarrer, ber benfelben gehalten, verurtheilt worden, bag er ohne Recht Gotteebienft in ber

außerhalb ber Landesfirche verurtheilt worden. Der Elfaffer Friedensbote, welcher bies berichtet, fest mit Recht hingu: "Da fieht einem ber Berftand ftill!"

Bibel=Berbreitung. Unfer Jahrhundert ift bas Jahr= hundert ber Bibelgefellichaften. Im beutschen Reiche find allein 25 folder Gefellichaften thatig, außer ben 3 Agenturen ber britifchen Bibelgefellichaft. Unter jenen 25 deutschen Gesellschaften nimmt die Sächsische den 4ten Plat ein. Sie verausgabt jährlich durchschnittlich 12,000 heilige Schriften, und zwar die Bibeln eignen Berlage unter bem Gelbstenfreife, Die beiligen Schriften fremben Berlags zum Selbstostenpreise ohne Bermittlungespefen. Seit ihrem 63jahrigen Befteben find burch Diefelbe 553,373 Bibeln, Reue Testamente und einzelne Theile im Lande vertrieben worden. Die Landescollecte muß ben Expeditionsaufwand, die Erlaffe beim Berfaufe und fonstige Ausfälle und Roften beden, namentlich eine Beifteuer zum Neubrud (jahrlich etwa 10,000 St. in fl. 8°) liefern. Da foeben bie wendische Bibel nen aufgelegt wird, fo hilft bie biesjährige Oftercollecte auch biefen Aufwand hoffentlich mit bestreiten. Bu Anfang unferes 19ten Jahrhunderts waren etwa 5 Millionen Bibeln in ber gangen driftlichen Welt in etwa 50 Sprachen vorhanden; heute aber gibt es beren gegen 135 Millionen in 250 Sprachen, beren viele bamale faum bem-Namen nach befannt waren und ungeheure Schwierigfeiten boten, wie 3. B. das Chinefische mit feinen 40,000 Worten, beren jedes fein besonderes Beichen hat! Die englische Bibelgefellschaft hat feit ihrer Gründung (1804) allein 79 Millionen beilige Schriften verbreitet, im vorigen Jahre über 21 Millionen. Auch folche ganber, Die bem geschriebenen Gottesworte bislang verschloffen waren, haben bas Buch der Bücher in ihren Sprachen. 3. B. Desterreich, in beffen 13 Sprachen feit 10 Jahren Doch über 11 Millionen heilige Schriften verbreitet werben fonnten. Gelbft bas ftreng pabftliche Tirol befam über 5000 Eremplare, bas ftreng fatholische Belgien 20,000 im Jahre 1876. In Polen murben 20,000, in Rumanien über 11,000, in Italien 44,000, in Spanien 57,000, in Portugal gegen 5000, in Frankreich nahe an 98,000, in Rufland 270,000 in 58 Sprachen in demfelben Jahre abgefest. Die Türkei erhielt 28,500, China über 50,000, Oftindien über 200,000 Stud. Japan hat feine Bibelverfaufostellen, nicht minder die Sandwicheinfeln.

Go mag fein Wort recht fcnelle laufen, Es fei fein Drt ohn beffen Glang und Schein. (Pilger aus Gachien.)

Folgendes finden wir im "Medlenburgischen Kirchen- und Zeitblatt" vom 26. Juni: In-Difche Blatter berichten über eine bemerfenswerthe Bewegung unter ben Gingeborenen Indiene öftlich von Tinnivelly. Nicht weniger als 16,000 hindus haben bem Bifchof Caldwell ihre Bereitwilligfeit erflärt, fich taufen zu lassen. Der Bischof schreibt: "Dorf um Dorf legt fein Beidenthum bei Seite und sucht Bulag jum Chriftenthum nach." Die vier Miffionereifen Des Bifchofs im vorigen Jahre, fo wie Dantbarteit fur bie englische Sülfe mährend der hungerenoth werden ale mahrscheinliche Urfachen biefer Bewegung bezeichnet.

Berungludter Marien-Götenbienft. Folgenbes erablt ber Elfaffer "Friedensbote" vom 2. Juni: In ber von Römischen und Lutheranern benutten Rirche zu Bifcheim ift auch in biefem Jahre wieber bie Bilbfaule der Maria mit großem Aufwand auf den römischen Altar gestellt worden. Bifcheim ift aber ber Ort, welcher, mas bas Unbiblische und Widergöttliche bes römischen Marienbienftes betrifft, burch ben jungft erschienenen "hirtenbrief" bes bortigen evangelisch-lutherischen Pfarrers fo grundlich bezeugt worden ift. Die Bilbfaule ber Maria war mit einem glangvollen foniglichen Mantel und mit einer golbfarbenen Rrone gefchmudt, ringeum aber mit Lichtern umgeben. Bu welchem 3med folder Aufwand, folche Darftellung? Offenbar nur, um bem Bolle, bas fich allund betrügen will, wird uns gewiß Candestirche gehalten, ift ber herr Graf von bem - abendlich im Monat Mai zum Mariendienfte versammelt, Berechtigfeit nicht versagen." - felben Berichtehof wegen Abhaltung von Gottesbienften bie Maria als die "himmelefonigin" anzupreisen. Bas

ist nun am Sonnabend vor dem Sonntag Cantate, nämlich am 18. Mai geschehen? Gben wollte ein Chorknabe Die Lichter auf dem Altar anzunden, ba ftreifte er mit ber Flamme an den Schleier des Marienbildes. Dieser sing Feuer und auf einmal brannte ber ganze Altar lichterloh. Rönigemantel und Rönigefrone wurden beibe ein Raub ber Flammen, fo bag bes andern Tages am Sonntage Cantate die nadte Bilbfaule baftund und von bem foniglichen Schmud nichts mehr zu feben war. 3ft bas nicht ein benkwürdiges Bahrzeichen des hErrn? mußte gerade in Bifcheim gefchehn, mo romifcherfeits ber unstatthafte und ungerechte Angriff auf ben evangelischlutherischen Ortopfarrer geschehen, und zwar in bemselben Jahr und am Abend vor bem Sonntag, fo bag bie Sache nicht zu verhehlen und ber Schaben nicht mehr zu erseben war. Wird ber romifche Priefter in Bifcheim fich nicht boch etwas barüber nachdenken — und ebenso bas römische Bolt baselbst?! Der Schaben an und für fich ift ja nicht groß und bie Begebenheit feine große. Aber es ift bem DErrn einerlei, burch wenig ober viel zu helfen, und bag er zugelaffen, mas geschehen, fann jedermann lehren, daß wir keiner Rreatur, wenn fle auch noch fo boch fteht, Die Ehre geben follen, bie ihm allein gebührt!

In Spanien find namentlich bie Englander fehr bemuht, die bort in ten Banden bes Antichrifts festgehaltenen Seelen burch Gottes Wort aus benfelben gu befreien. Bie es tabei hergeht, berichtet ber Elfasser "Friedensbote" unter Anderem in folgender Beife: Aus Burgos melbet ber Evangelift Mate, Die Priefter hatten fich alle Muhe gegeben, um glauben ju machen, baß fein Neffe, ber 16jahrige Sohn seiner Schwester, im Schoofe ber "alleinseligmachenben" gestorben. Diefer aber besaß perfonlichen Glauben, und ba er von feinem Bette aus fab, wie man feine Abwehr ber Priefter feinen Eltern gur Laft legte, brudte er ben Bunfch aus, mit ben Prieftern, wenn fle wieder tamen, felbft zu reben. Bei ihrem zweiten Besuche fagten fie benn: "Juanito, bu mußt bie firchlichen Saframente empfangen, um felig zu werden." Der Rrante aber antwortete: "Gerabe beshalb habe ich Gie ju feben gewünscht, bamit Riemand meinen Eltern meine Berweigerung aufburbe. Mein Glaube geht auf bas theure Blut JEfu, welches von aller Gunbe rein macht, und nicht auf Menschengebote, Die mir nicht helfen fonnen." Spater tam eine von ben Prieftern abgesandte bigotte Frau und sagte: "Willft du benn in ben kleinen Sof kommen?" (So nennen jene zum Spott ben protestantischen Begräbnigplat.) "Allein Juanito's Leichnam" fagte er, "geht babin, wo ihr faget, aber feine ertaufte Seele wird fich schwingen zu ihrem Beiland, ber ihrer mit offenen Armen harret." Am andern Morgen befahl er feinen Beift in bie Sanbe feines himmlifchen Batere. -In ber Proving Afturien hat ein Arbeiter mit 6 Rinbern 400 M. fur Die Ginrichtung bes Gottesbienftes geopfert. Ein icon Beifpiel, auch fur uns Lutheraner, Die wir Gottes Wort ichon fo lange besigen und fo gabe mit unfern Gaben find. Diefer Arbeiter hat folgende Gefdichte erlebt. Gine feiner Rachbarinnen, eine Bittme von 40 Jahren, taufte fich vom Rolporteur eine Bibel. wurde frant und 9 Monate lang pflegten fie ihre Nachbarn. 3hr Ende nahte, ba ericbien ber Priefter, um ihr die römischen Sterbsaframente anzubieten, fie aber verweigerte fie. Der Priefter wollte ihr mit Bewalt bie Softie in ben Mund fteden, Die Sterbende mandte fich feboch um und wich ihm aus; er versuchte es noch einmal: vergeblich, die Sterbenbe tehrte fich abermal ab. Enblich ließ er fie in Frieden und fie ftarb, indem fie bie Bibel an ihr Berg brudte, und ertlarte: Darin habe ich Friebe gefunden.

Menidenvergötterung. Folgendes lefen wir im "Pilger aus Sachsen" vom 30. Juni: Ein Chrift foll bem Raifer geben, was bes Raifere ift. Es ift folimm und unrecht, wenn er's ihm verweigert. Roch fchlimmer ift's, wenn er Gotte verweigert, mas Gottes ift, ober gar dem Kaifer gibt, was Guttes ift. Es war fcon arg, als bie "Rorbb. Allg. Beitg.", ein Regierungeorgan, Raifere fcon ein halbes Jahr im Rudftand. Außer ben Bin- ju haben bei Gebrüber Giemon in

Geburtstag mit bem bekannten Gellert'ichen Beihnachtelieb: "Dies ift ber Tag, ben Gott gemacht" 2c. feierte, welches eine unsaubere Sand nur fo weit umgestaltet hatte, daß statt bes hErrn Christus Raifer Wilhelm barin angefungen wird; wir theilen beispieleweise nur einige jener blasphemischen Berfe mit:

> Die Bater haben fein geharrt, Bis bağ bie Beit erfüllet warb; Da fette Gott auf Deutschlands Thron Wilhelm, Luifens Belbenfohn.

Dein Raifer, Deutschland, tommt ju bir, Balt offen ibm bes Bergens Thur! Er thut ben Willen Gottes gern, Drum preise, Deuischland, beinen Berrn!

Berr, ber bu Raifer worben bift, Immanuel und Friebefürft, Muf ben bie Bolfer hoffend fahn, Dein Bert fie follen laffen ftabn.

Durch Bieler Gunbe fiel bas Reich. Ein Retter macht es wieber reich. Nun fdredt nicht mehr ber Feinde Drob'n, Ein Raifer fist auf Deutschlande Thron 2c.

Bon ber nationalliberalen Presse ist man folche grobe Abgötterei gewöhnt. Bas foll man aber bagu fagen, daß neuerdings, wenn die Zeitungen richtig berichten, auch von einem Prediger bes Evangeliums, von einem fachfifchen Superintendenten, bas vom Raifer vergoffene Blut ein stellvertretend vergoffenes Berföhnungeblut genannt "Der Morbanfall", fagt er, "galt bem worden ift? Kaiser nicht wegen seiner Person, sondern als dem gefronten haupte bes Bolfes, insofern ift fein Blut für bas Bolt vergoffen worben. Sollte biefes vergoffene Blut, Die gemutherschutternbe Wirtung bes Greigniffes nicht Berföhnung stiften zwischen ben jest noch feindselig geschiedenen Gliedern bes Bolles? Dann werbe auch biefe grause That uns zum Segen werden." — Die Kirche flagt der Rationalismus als culturfeindlich an, weil fie bas Blut bes eingebornen Sohnes Gottes nach beffen eigenster Ertlärung ale Berföhnungeblut nimmt. Aber eines Menfchen Blut?! - Und bem Ultramontanismus macht man (und bies mit Recht) Borwurfe wegen feiner "Andachten jum Papfte". Aber wie weit ift jene Rebe bee fachfifchen Superintendenten von ber Empfehlung einer "Andacht zum Raiser" entfernt? — Dies einige Proben von ber Staatsreligion ber von bem Proteftantenverein und feinen verschämten Freunden geplanten großen beutschen National-Bufunfte-Rirche.

# An die Glieder der Chrw. Synode von Miffouri, Dhio u. a. Staaten.

Liebe Brüder!

Nachdem unter Gottes gnädigem Beiftand 25 Jahre fein Bort und Sacrament lauter und rein unter uns getrieben worden, bauete eine sich "lutherisch" nennende Rörperschaft eine schöne große Rirche unweit ber unfris gen, so daß uns ber Besuch von Fremden und bamit Die Aussicht auf Bachethum genommen wurde, beson= bers weil bei einer Unterftützung von 40,000 Dollars, welche jene Gemeinde von ihrer reichen Muttergemeinde erhielt, die Lasten im Bergleich zu den unsrigen nur ge= ring waren. Um nun unserer Gemeinde Gelegenheit jum Missioniren und Aussicht auf Zuwachs zu erhal= ten, mußten wir aus der Rachbaricaft fortziehen und eine neue Rirche bauen. Das geschah denn auch mit Gottes Gulfe vor 5 Japren. und Dank sagen, bag bliden, so muffen wir Gott Lob und Dank sagen, bag wird uns aber die Laft zu ichwer. Die brudenden Beiten, die Arbeitslosigkeit, ber geringe Berdienst und die kleine Anzahl unserer Glieder (47 ftimmberechtigt) machen es unbedingt nothwendig, daß wir unsere Schwesterge= meinden noch einmal um Gulfe ansprechen. Unfere Schulden betragen nämlich ca. 20,000 Dollars, wovon nebung im Neberseten leichter Gal 14,000 Dollars, Fremden gehörend, punftlich mit Unftalt gebrauchte lateinifche Gre 840 Dollars jahrlich zu verzinsen find, foll nicht Die bereitung solder Schüler gebraucht Rirche vom Sheriff verfauft werden. Leider find wir Lattmann und D. D. Müller mit Rirche vom Sheriff verfauft werden.

sen vom obigen Cavital si gaben im Betrage von 220 Ganzen eine Summe von lich aufzubringen ist. meindeglieder können wir burchseten, und beginnen legenheiten auch die Taps Um nun nicht die mit v aufgeben zu müssen und i armer Gemeindeglieder zu liebe Brüder, Anlaß zu Bo unserer Noth uns nicht at auch ein freies Gemiffen g daß wir alles gethan, wa wenden wir uns noch ein um schnelle und fräftige Bu so betteln müssen, aber wir w So buldet es nicht, daß bi gem Kanipfe für reines Schaden komme. Sollten fich freuen, daß endlich diese ren gerade gegen Lettere fi legt hat an einem so wichti etwa gar eingehen werde? nicht zugeben. Ach, wollt lichkeit verschaffen, baß dur Hälfte unserer Schulcen ab ten wir nicht nur eine zeitr Last, sondern wir könnten hegen, daß uns ein für alle fer Rircheneigenthum uns e benden Beugniß, bag bas Liebe in den Bergen der Gl wir bedenken, wie der liebe. letten Jahren so reichlich g geiftlichem Segen, sondern ben wir sicherlich feine Fehll fen und schreien: Liebe Bri uns doch! "Gebet, so wi gedrückt, gerüttelt und übe euren Schoß geben." Luc.

Philadelphia, Pa., Juli

C. (3) a Ferbi:

Die Baltimore Districtse Pastoralconferenz, desgleich New York als Bisitator de Bitte den lieben Schwesters gur Berudfichtigung.

Rann nur von Bergen 1 gesuch seinen Zweck erreiche Philadelphia aus der Noth

Befanntmadung, betreffer Shuler in das Concordia Andi

Dienstag, ben 1. October, be Schuljahr. Eltern und Paftoren, bie Unftalt ju fenden, find gebeten, 14 Tage vor bem Beginn Anzeige Schüler haben am 30. September Die Bebingungen ber Aufnahm

1. Ein fdriftliches Beugniß Begabung und Schulkenniniffe b mit ber Anmeldung einzusenben.

2. Bur Aufnahme in Ger einer guten Gemeinbefchule nöthig und Englischen Gicherheit im bräuchlichften Borter, im Latei regelmäßigen Declinationen unb

Bellert'schen Weihnachtsur fo weit umgestaltet tus Raiser Wilhelm barbeifpielsweise nur einige

arrt, varb: blands Thron obn.

fommt gu bir, s Thür! gern,

beinen Berrn! n bift,

fabn, stahn. as Reich,

r reich. Geinbe Drob'n, blands Thron 2c. ffe ist man solche grobe

man aber bagu fagen, en richtig berichten, auch iums, von einem fach. n Raifer vergoffene Blut rjöhnungsblut genannt l", fagt er, "galt bem i, fondern als dem geern ist sein Blut für Sollte biefes vergoffene Birtung bes Ereigniffes den jest noch feindselig Dann werbe auch biefe erden." - Die Rirche urfeindlich an, weil fie res Gottes nach deffen ngsblut nimmt. Aber em Ultramontanismus Bormurfe megen feiner wie weit ift jene Rebe n von der Empfehlung fernt? - Dies einige der von dem Proteen Freunden geplanten

hnode von Missouri, laten.

fte-Rirche.

em Beistand 25 Jahre r und rein unter uns "lutherisch" nennende rche unweit ber unfris Fremden und damit ommen wurde, beson= von 40,000 Dollars, ichen Muttergemeinde ben unfrigen nur ge= Bemeinde Gelegenheit uf Zuwachs zu erhal= rschaft fortziehen und eschah benn auch mit nd wenn wir zurück= und Dank sagen, taß r geholsen hat. Jest Die brudenden Zeiten, erdienst und die fleine iberechtigt) machen es unsere Schwesterge= ansprechen. Unsere ,000 Dollars, wovon

sen vom obigen Capital find noch die laufenden Ausbott gemacht" zc. feierte, gaben im Betrage von 2200 Doll. zu beden, fo daß im Ganzen eine Summe von mehr als 3000 Doll. jabrlich aufzubringen ift. Bei aller Billigfeit ber Ge meindeglieder fonnen wir es unmöglich langer allein durchseten, und beginnen bei ben fortwährenden Berlegenheiten auch Die Tapfersten muthlos zu werden, Um nun nicht die mit vielen Opfern erbaute Rirche aufgeben zu muffen und die uns anvertrauten Gelber armer Gemeinteglieder zu verlieren; um nicht Euch, liebe Brüder, Anlaß zu Bormurfen zu geben, daß wir in unserer Noth uns nicht an Eure Liebe gewendet; um auch ein freies Gewiffen zu haben in bem Bewußtsein, baß wir alles gethan, was in unseren Rraften ftand: wenden wir uns noch einmal au Euch mit ber Bitte um schnelle und fraftige Bulfe. Es ift ja betrübt, daß wir so betteln muffen, aber wir wissen nicht mehr aus noch ein. So bulbet es nicht, daß biese Gemeinde nach 30jähris gem Rampfe für reines Wort und Sacrament zu Schaden tomme. Sollten der Satan und feine Logen sich freuen, daß endlich diese Gemeinde, die seit 30 Jahren gerade gegen Lettere frei und offen Beugniß abgelegt hat an einem so wichtigen Plate wie Philadelphia, etwa gar eingehen werde? Das könnt und werdet Ihr nicht zugeben. Uch, wollte Gott nach feiner Freundlichteit verschaffen, daß durch Gure Liebe und etwa die Balfte unserer Schulcen abgenommen murde, so erhiel= ten wir nicht nur eine zeitweilige Erleichterung unserer Laft, fondern wir fonnten auch die gewiffe Buversicht hegen, daß uns ein für allemal geholfen mare, und unfer Rircheneigenthum und erhalten bliebe zu einem bleibenden Beugniß, daß bas reine Wort auch brunftige Liebe in den Bergen ber Gläubigen erwedt. Und wenn wir bedenken, wie der liebe HErr unsere Synode in den letten Jahren fo reichlich gesegnet hat, nicht allein an geistlichem Segen, sondern auch im Irdischen, so glauben wir ficherlich feine Fehlbitte gu thun, wenn wir rufen und schreien: Liebe Bruder, im Namen 3Efu, helft uns boch! "Gebet, fo wird euch gegeben. Gin voll, gedrudt, geruttelt und überfluffig Dag wird man in euren Schoff geben." Luc. 6, 38. Philadelphia, Pa., Juli 1878.

O. Schröder, Pastor, 519 McIlvaine Str.

Chriftoph Rülve, C. Gauerte, Ferbinand Rahl, Borfteber.

Die Baltimore Districtsconferenz wie die New York Paftoralconferenz, besgleichen Berr Paftor König aus New York als Bisitator bes Districts empfehlen biefe Bitte den lieben Schwestergemeinden aufs bringendste jur Berüdfichtigung.

Rann nur von Bergen munichen, daß obiges Bitt= gesuch seinen Zwed erreiche und bie liebe Gemeinde in Philadelphia aus der Noth geriffen werde.

> 3. P. Bener. 5. C. Schwan, Prafes.

Befanntmachung, betreffend bie Aufnahme neuer Shuler in das Concordia-College ju Fort Bahne, Andiana.

Dienstag, ben 1. October, beginnt, fo Gott will, bas neue Schulfahr. Eltern und Paftoren, welche beabsichtigen, Rnaben in bie Unftalt ju fenden, find gebeten, bem Unterzeichneten wenigstens 14 Tage vor bem Beginn Ungeige hievon ju machen. Gammtliche Schüler haben am 30. September in ber Anftalt gu fein.

Die Bedingungen ber Aufnahme find folgenbe:

1. Gin fdriftliches Beugniß über bas fittliche Berhalten, bie Begabung und Soulkenniniffe bes Aufzunehmenden ift zugleich mit ber Anmelbung einzusenben.

2. Aur Aufnahme in Sexta sind die Elementarkenntnisse einer guten Gemeinbeschule nöthig; für Quinta im Deutschen und Englischen Sicherheit im Lefen und Rechtschreiben ber gebrauchlichften Borter, im Lateinischen fichere Renntniß aller regelmäßigen Declinationen und Conjugationen, fowie einige Uebung im Ueberfegen leichter Gape ins Lateinifche. Die in ber rent, punftlich mit Anftalt gebrauchte lateinifche Grammatit, welche auch zur Bor-1 find, foll nicht die bereitung folder Schüler gebraucht werden follte, ift die bes Dr. 3. Den. Leider find wir Rattmann und S. D. Müller mit beren Uebungs- und Lefebuch, nd. Außer den Bin= ju haben bei Gebrüder Siemon in Fort Mayne.

3. Jeber Schüler muß verfeben fein mit einem Roffer, mit nölhiger Leib- und Bettmafche, Stepp- und Bollbede und Sanbtudern. Matrage (\$2.50), Stuhl (75 Cts.), Lampe und Bafchbeden werben am beften bier in ber Unftalt gefauft.

4. Die fahrlichen Roften berechnen fich fur ben Schuler wie

Roft, Licht und Feuerung pro Quartal von gebn Bochen ...... \$16.00

Souler-Bibliothef und Turnen pro Jahr ..... \$ 1.00 Bücher burchichnittlich von ...... \$7.00-\$10.00

Das Rofigelb (\$16.00) muß viertelfährlich ju Anfang bes Quartale, bas Uebrige ju Anfang bee Jahres vorausbezahlt merben und ift unter allen Umftanben von ben Eltern birect (nicht burch bie Schuler) an ben Unterzeichneten ober an Berrn Dr. S. Dumling einzusenben. Durch Richtbefolgung biefer Regel bereiten Eltern fich felbft und ber Anftalt oft große Unannehmlichkeiten und Berdruß. Alle Schüler, welche nicht Theologie ftubiren, gablen \$40.00 jährliches Schulgelb. Souler, beren Eltern nicht im Berband ber Synobalconfereng ftehen, gablen \$20.00 für Roft, Licht und Feuerung pro Quartal. Die Schüler ber untern brei Claffen follen ihre Belber nicht felbft vermalten, fondern burch einen der Berren Profefforen vermalten laffen. Da bie Schüler ihre Bafche burch bie Liebe ber Frauen in unfern hiesigen Gemeinden unentgeltlich gewaschen bekommen, ist es wünfdenswerth, bag Eltern ihre Rinber auf ber Anstalt für die Boche mit far big en Dem ben verfehen. - Große Berlegenheit wird dem Lehrer-Collegium jahrlich bereitet burch Bufendung von Rnaben, welchen bie nothige Reife bes Beiftes und bie auch nur allernothigften Soulfenntniffe gur Aufnahme in bie Anftalt mangeln. Daber find Paftoren und Lehrer berglich gebeten, fich erft beffen gewiß ju verfichern, baß ein Anabe bie jur Aufnahme nothigen Schulfenntniffe im Deutschen, Englischen und Rechnen habe; benn ohne biefelben ift ber Knabe nicht im Stande, bem Unterricht in Gerta ju folgen, und verliert fo ein ganges Schuljahr und feine Eltern bie bedeutenben Roften, ober bas Lebrer-Collegium fonnte fich gesmungen feben, benfelben wieder gurudgufenden, um ben Eltern Diefe vergebliche Roftenauslage ju erfparen.

3m Ramen und Auftrag ber Auffichtsbehörde und bes Lehrer-C. 3. Dtto Danfer, Director. Collegiums

# Ordinationen und Ginführungen.

Um 4ten Sonntag nach Trinitatis, ben 14. Juli 1878, wurde in ber Rirche gu Bandalia ber von ben Lutheranern in und um Banbalia, Merico und Wellsville, Mo., berufene Candidat bes beil. Predigtamtes, Berr August Grimm, ale ihr Paftor orbinirt und eingeführt auf Anordnung bes Prafes unfere weftlichen 3. F. Bünger. Diftricte.

utre. Abresse: Rev. A. Grimm, Vandalia, Audrain Co., Mo.

3m Auftrag bes hochw. Prafibiums Deftl. Diftricts wurde Berr Candidat Ludwig Schulz am 4ten Sonntag n. Trinitatis, ben 14. Juli, inmitten feiner Gemeinde ju Jorfville, R. J., orbinirt und introducirt von

Ubreffe: Rev. L. Schulz, 1473 Third Str., New York, N. Y.

Am Sten Conntag n. Er. wurde Berr Canbibat D. C. Bitte unter Affifteng bes herrn Paftor D. Rowert von mir in ber Gemeinbe ju Pefin, 3ll., ordinirt und eingeführt.

E. A. Gieving.

Abresse: Rev. H. C. Witte, Box 49. Pekin, Ill.

Berr Canbibat Rarl Dach muller, berufen von ber ev.-luth. Gemeinde ju Fairbant, Jowa, wurde im Auftrag bes hochw. Prafidiums weftl. Diftricts am 4ten Sonntag nach Erin. von mir inmitten feiner Gemeinde feierlich orbinirt und eingeführt.

Ib. Bräuer.

Abresse: Rev. C. Machmueller, Fairbank, Buchanan Co., Iowa.

3m Auftrag bes hochw. Prafibiums Deftl. Diftricts murbe herr Paftor M. Dichael, durch bringenbe Grunde genothigt, einen Beruf ber neugebildeten ev.-luth. Gemeinde in Farnham, Erie Co., R. D., anzunehmen, am 5ten Conntag nach Trin., ben 21. Juli, vom Unterzeichneten bafelbft eingeführt. C. Groß.

Apresse: Rev. M. Michael, Farnham, Erie Co., N. Y.

Berr Paftor P. Rupprecht, bis babin Glied ber ehrm. Minnefotafynode, murbe, nachbem er einem an ihn ergaugenen Berufe an bie ev. - luth. 3mmanuele . Gemeinde gu Pleafant Balley Mower Co., Minn., Folge geleiftet hatte, am 4ten Sonntag nach Trinitatis innerhalb feiner Gemeinde eingeführt im Auftrage bes bodw. Prafes bee Nordweftl. Diftricte. " 2. v. Schend.

Moreffe: Rev. P. Rupprecht, High Forest, Olmsted Co., Minn.

Die neugebilbet M. M., erlebte am tag, inbem fie jug Einweihung ihree liche Funktionen v

Am 3ten Sonn bensau, Nebr., Bebaube, 32×52 einzuweiben.

Den 2ten Got Gemeinde gu Di Freude, ihr 25×1

Dogleich bie B Gübrugland find von ben Beufchr Rirchlein foulben

Am Sonntag Norfolf, Mai 24 Fuß Breite Thurm, bem Dig bigte Bormittage tags, Lepterer in

Um 4ten Gon feits-Gemeinbe ihre vergrößerte gimmer bem Die ren 3. Sief unb

Am 3ten Gor meinben von 🤅 Sherman und fest ju Town prebigte Bormit tage über Deib didilliden Bog Collecte betrug

Am 4. Juli River, Bis., liebliches Diffi Miffion betrug

Um Sonnta Pitteburgh feft in einem D guge mit 35 ü Stelle, wo bent murbe. Die theile für Rege

Am 12. Jui ibr Missionsfe Nachbargemeir Bice - Prafes . Die Collecte b

Die Rem! bom 20sten bis in ber Bem alfo nicht, wie Bu prebige Paftor D. Fid

Die Beft verfammelt fi Gemeinbe ber

Die Gliebe stor loci ann

Die Arfa sich, s. G. w. Drn. Paftor

> Die nörb von Illino 22. August i coln. 3Us. Diejeniger

gebenken, we loci anzumel Die Cenf

vom 20. bis coln, Logan ( werben gebet verfeben fein mit einem Roffer, mit e, Stepp- und Wolldede und Sanb-Stuhl (75 Cts.), Lampe und Bafc. in ber Unftalt gefauft.

ı berechnen fich für ben Schüler wie

ung pro Quartal von zehn .....\$16.00 Turnen pro Jahr ..... \$ 1.00 on.....\$7.00—\$10.00 muß viertelfährlich ju Unfang bes Anfang bes Jahres vorausbezahlt Umftanben von ben Eltern birect i ben Unterzeichneten ober an einzusenben. Durch Richtbefol-Eitern fich feibft und ber Anftalt oft nb Berbruß. Alle Schüler, welche abien \$40.00 jährliches Schulgelb. m Berband ber Synobalconferenz ste-Licht und Feuerung pro Quartal. Die fen follen ihre Belber nicht felbft verer herren Professoren verwalten laffen. burch bie Liebe ber Frauen in unfern tlich gewaschen befommen, ift es wün-Rinber auf ber Anstalt für bie Boche feben. - Große Berlegenheit wird bem

reitet burch Bufenbung von Rnaben, Beiftes und bie auch nur allernöthignahme in bie Anstalt mangeln. Daberglich gebeten, fich erft beffen gewiß e bie gur Aufnahme nöthigen Schullischen und Rechnen habe; benn ohne im Stanbe, bem Unterricht in Gerta

ı ganzes Schuljahr und feine Eltern bas Lehrer-Collegium fonnte fich geieber gurudjufenben, um ben Eltern ge zu ersparen.

g ber Auffichisbehörde und bes Lehrer-C. 3. Dito Danfer, Director.

### und Ginführungen.

Erinitatis, ben 14. Juli 1878, wurde ber von ben Lutheranern in und um Usville, Do., berufene Canbibat bes auft Grimm, als ibr Vaftor ordiordnung bes Prafes unfere westlichen 3. g. Bünger.

nm, a, Audrain Co., Mo.

rafibiums Deftl. Diftricts murbe Berr am 4ten Sonntag n. Trinitatis, ben iemeinde zu Yorkville, R. J., ordinirt Fr. Rönig.

Third Str., New York, N. Y.

murbe Derr Candibat D. C. Bitte aftor D. Rowert von mir in ber Gert und eingeführt.

E. A. Gieving.

Witte, Box 49. Pekin, Ill.

comuller, berufen von ber ev.-luth. a, wurde im Auftrag bes bochw. Prä-4ten Sonntag nach Trin. von mir inrlich ordinirt und eingeführt.

Th. Brauer.

chmueller, airbank, Buchanan Co., Iowa

bräsibiums Deftl. Diftricts murbe Berr t bringende Grunde genothigt, einen luth. Gemeinbe in Farnham, Erie Co., en Sonntag nach Trin., ben 21. Juli,

eingeführt. C. Groß. ichael, rnham, Erie Co., N. Y.

echt, bis babin Glieb ber ebrm. Minm er einem an ihn ergangenen Berufe uels - Gimeinde zu Pleafant Balley geleiftet hatte, am 4ten Sonntag nach Gemeinde eingeführt im Auftrage bes l. Diftriets. "L. v. Schend.

pprecht, Forest, Olmsted Co., Minn.

Rircheinweihungen.

Die neugebilbete ev.-luth. Gemeinde in Farnham, Erie Co., R. J., erlebte am 5ten Sonntag n. Trin. einen boppelten Freudentag, indem fie jugleich mit ber Einführung ihres Paftore auch bie Einweihung ihres neuen Rirchleins verbinden fonnte. Gammt-C. Groß. liche gunftionen verrichtete

Am 3ten Sonntag nach Trin, hatte meine Bemeinbe in Friebensau, Rebr., Die Freude, ihre neuerbaute Rirche, ein Frame-Gebäube, 32×52, mit Anbau einer Sacriftei von 14×16 feierlich R. D. Biebermann. einzuweiben.

Den 2ten Sonntag nach Trinitatis hatte bie Dreieinigfeits-Gemeinde ju Beilbrunn, Sutchinfon Co., Datota Terr., Die Freude, ihr 25×30 fuß großes, neues Badftein-Rirchlein einzu-

Dbgleich bie Glieber biefer Gemeinde lauter neue Unfiebler aus Subrufland find und noch obendrein mahrend ber letten Jahre von den Beufdreden beimgefucht maren, fo haben fie boch ihr Rirchlein foulbenfrei. 3. E. Friebrich , Paftor.

Am Sonntag Eraudi weihte bie ev .- luth. Chriftus-Gemeinbe ju Norfolf, Mabison Co., Rebr., ihre neuerbaute Rirche von 24 fuß Breite und 40 fuß Lange, mit einem 50 fuß hoben Thurm, bem Dienfte bes breieinigen Gottes. Unterzeichneter prebigte Bormittage und bie Paftoren Doffmann und Eftel Nachmittags, Lesterer in englischer Sprache. Aug. Leuthäufer.

Am 4ten Sonntag nach Trinitatis hat Die ev.-luth. Dreieinigfeits-Gemeinde zu Town Afhford, Cattaraugus Co., R. J., ihre vergrößerte und verfconerte Rirche mit angebautem Schulgimmer bem Dienfte bes breieinigen Gottes geweiht. Die Paftoren 3. Sief und S. Ranold predigten. G. Rabemacher.

### Miffionefefte.

Am 3ten Sonntag nach Trinitatis, ben 7. Juli, feierten bie Bemeinden von Shebongan, Shebongan Falls, Plymouth, Town Sherman und die bes Unterzeichneten ihr biesfähriges Miffionsfeft zu Town Wilfon, Shebongan Co., Wis. — Paftor Born prebigte Bormittage über innere Miffion, Paftor Silb Rachmittags über Deiben - Miffion, worauf Paftor Born noch einen gefcichtlichen Bortrag hielt, betitelt: Drei Bilber aus Inbien. Die Collecte beirug \$80.33. M. Rafelig.

Am 4. Juli feierte meine St. Paulus-Gemeinte am Bol River, Wis., unter Betheiligung einiger Nachbargemeinben, ein liebliches Missionsfest. Die Collecte für die Innere und Reger-E. G. C. Martworth. Miffion betrug \$23.10.

Um Sonntag Eraudi feierten die evang .- luth. Gemeinden von Pitteburgh und Allegheny Sity ihr brittes fahrliches Miffionsfeft in einem Bain etwa 12 Meilen von ber Stabt. Drei Babnjuge mit 35 überfüllten Bagen brachten bie Festtheilnehmer jur Stelle, wo benn beim herrlichften Better ber Gottesbienft abgehalten wurde. Die ansehnliche Collecte wurde theils für Emigranten-, theils für Regermiffion bestimmt. Ein Feftgenoffe.

Um 12. Juni b. J. feierte meine Gemeinde in Bremen, Inb., ihr Mifionsfeft, an welchem fich auch Paftoren und Glieber ber Nachbargemeinben fich gablreich betheiligten. Beftprediger maren Bice- Prafes Stubnagy und bie Paftoren Riethammer und Ratt. Die Collecte betrug \$39.86. C. J. 2B. Duge.

Confereng = Angeigen. Die Rem Yorf Diftricte-Confereng versammelt fic, f. G. w., vom 20ften bis 22. August

in ber Gemeinbe bes orn. Paftor Biewend in Boffon, Maff., alfo nicht, wie beschloffen, in Albany, R. J.

Bu predigen hat Derr Paftor I. Rorner; Erfagmann: Derr Paftor D. Sid. M. Bromer.

Die Beft - Miffouri und Ranfas Diftricts - Confereng versammelt sich, f. G. w., vom 12ten bis 16. September in ber Gemeinde bes orn. Paftor Johanning bei Farley, Platte Co., Mo.

Die Glieber ber Confereng möchten fich rechtzeitig bei bem Pa-M. Meyer. stor loci anmelben.

Die Arfan fas Prediger- und Lehrer- Confereng versammelt fich, f. G. w., vom 21ften bis 23. August in ber Gemeinbe bes Drn. Paftor P. Germann in Fort Smith, Arf.

C. D. Martworth.

Die nördliche Diftricte Confereng ber evang. - luth. Synobe von Illinois u. a. St. verfammelt fich, f. G. w., vom 20. bis 22. August in ber Gemeinde bee Beren Paftor D. Meyer ju Lincoln, Ills.

coln, Ills.
Diefenigen Brüber, welche an ber Conferenz Theil zu nehmen gebenfen, werben gebeten, etwa 14 Tage vorher fich beim Pastor loci anzumelben.
D. Dage forbe.

Die Central - Illinois - Paftoralconferenz versammelt sich vom 20. bis jum 22. Auguft bei herrn Paftor D. Meyer in Lin-coln, Logan Co., 308. Alle, welche baran theilzunehmen gebenfen, werden gebeten, dies herrn Paftor Meyer vorher anzuzeigen.

E. A. Sieving, Gecr.

Die Concordia = Academie und die Söhere Töchter= foule zu St. Louis, Do.

In biefer Anstalt wird, fo Gott will, am 2. September wiederum ein neues Schuljahr beginnen und die regelmäßige Aufnahme neuer Böglinge ftattfinden.

Die Academie bietet ihren Schülern Belegenheit, fich eine tuchtige allgemeine Bilbung anzueignen und fich gur Ergreifung irgend eines Lebensberufes grundlich vorzubereiten. Diejenigen, welche fpater eine lateinische Schule, ein Gymnasium, besuchen wollen, werden fo weit vorgebilbet, bag fie in bie Quinta ober Quarta einer folchen Anstalt eintreten fonnen.

Der Unterricht in ber Academie umfaßt folgende Begenstände: Religion, Englisch, Deutsch, Latein, Arithmetif, Algebra, Geometrie, Geographie, Beltgeschichte, Naturgeschichte, Physit, Buchführung, Schreiben, Beichnen. - Beim Unterricht im Englischen, in ber Geographie, Arithmetif, Algebra, Geometrie, Phpfif und Buchführung ift bie Unterrichtesprache bie englische, bei ben übrigen Fachern bie beutsche. - Latein ift vornehmlich für folche Anaben, welche fpater in ein Bymnafium eintreten wollen, unter bie Unterrichtefacher aufgenommen worden; andere Schuler fonnen baher, wenn ihre Eltern es munichen, von biefem Unterricht entbunden

Die Wegenstände, in welchen die Madchen in ber boheren Töchterschule Unterricht erhalten, find folgende: Religion, Englisch, Deutsch, Geographie, Weltgeschichte, Rechnen, Schreiben, Beichnen und weibliche Sandarbeiten.

Das sittliche Betragen ber Böglinge wird forgsam überwacht und vor allem darauf gesehen, in denselben einen driftlich ernften Sinn ju erweden, ju erhalten und ju befestigen.

Das Schulgeld beträgt für die Knaben \$40.00 und für die Mädchen \$24.00 jährlich und ift in vierteljährlicher Borausbezahlung zu entrichten. — Solchen Eltern, benen es ju fcmer fallt, fur ihre Rinber bas volle Schulgelb zu bezahlen, wirb bas Directorium eine Ermäßigung bemilligen.

Auswärtige Böglinge fonnen Roft und Logis in driftlichen Familien für etwa \$12.00 monatlich bekommen.

Unmelbungen find ju richten an

A. C. Burgdorf, Director, 1921 South 9th Str., St. Louis, Mo.

Eingesommen in die Rasse des westlichen Districts: Für die Syn obalfasse: Bon Past. Sapers Gemeinde in South St. Louis 13.00. Coll. der Gem. des Pastor Miester, St. Louis County, Mo., 7.95. Collecte der Gem. des Past. Hömann, Darmstadt, Ils., 5.00. Coll. der Gem. des Past. Haster, Columbia Bottom, Mo., 2.56. Bon Past. Kartids Gem., Dumboldt, Kans., 4.00, Gem. an Owl Creef 2.00. Bon der Gem. in Frank City, Jowa, 10.70. Coll. der Gemeinde des Past. Polack, Cape Girardrau, Mo., 7.80. Bon Lehrer Wente das. 2.00. Lehrer Emrich, Perry County, Mo., 6.00. Past. Boths Gem. in Modile, Ala., 15.00. Coll. der Gem. des Past. Lesmann, Sherrills Mt., Jowa, 9.30.

Hür die Regermisster Gem. des Past. Lesmann, Sherrills Mt., Jowa, 9.30.

Kür die Regermisster Gem. des Past. Lesmann, Scherrills Mt., John, 16.06. Collecte der Gem. des Past. Brüggemann, Banderburgh County, Ind., 2.00. Bon Fr. Auschmeier das. 1.00. Durch Past. Brenner, Oshbosh, Wis., 8.00. Coll. der Gem. des Past. Besel, Guttenberg, Jowa, 7.00. Bom Jungstreffem. des Past. Besel, Guttenberg, Jowa, 7.00. Bom Jungstreffer in bessen des Mast. Besel, Guttenberg, Jowa, 7.00. Bom Jungstreffer in bessen das. 1.00. Kindtaufs-Coll. durch Past. Studyner, Jowa, 25 Cis. Coll. der Gem. des Past. Keutscher, Enton Town, Minn., 12.00. Kindtaufs-Coll. durch Past. Study, Eusers Gem. in California, Mo., 4.25. Bon Pastor Schol, Studynnis-Gem. in Oolt County, Mo., 3.87, str. St. Petri-Gem. das. 1.20.

Hür arme franke Pastoren und Lehrer: Coll. der Gem. des Past. Leutsäuser, Staunton, Redr., 2.35, von ihm selbst 1.15. Bon Frau Boblmann durch Pastor Kothe, Litchseild, Jul., 2.50, doch.-Coll. durch dens. 4.50. Bon R. N. durch Past. Dadn, Staunton, Jl., (sur emeritirte Pastoren) 2.00.

Hür Brunn's de Ziglinge in Hort Wast. Dadn, Staunton, Dens. Dadn. Staunton, Sta., Coll. der Gem. des Gem. in Spath. Sected der Brunder des Scholl. durch dens. 4.50. Bon R. N. durch Past. Collectirt von H. D. Brund, Concordia, Mo., 12.60. Ein Teelter Collecte der Gem. das Sem in ar in Spring sie is Collecte der

Bur, 5.00.

Bur bas Seminar in Spring fielb: Collecte ber Gem. Paft. Betters, Cole County, Mo., 3.25, von ihm selbst 1.75.

St. Louis, 21. Juli 1878.

E. Rosche, Rassirer.

Erhalten burch Orn, Prof. L. Carfen von ber Ehrw. Norwegi-ichen Synode Ein Taufend Dollar als Beitrag jur Declung ter Lehrergehalte am Concordia-Seminar.

3. I. Souricht, allgem. Raffirer.

Eingetommen in die Raffe des nordweftlichen Diftricts :

Für bas Baifenhaus bei St. Louis: Bon Paft. 5. F. Probl \$1.00. Paft. Pragers Gemeinde in Granville 2.00. Paftor R. F. Schulze's Gem. 5.00. Paftor F. Schumanns Gem.

Japlot R. B. Chuige's Gem. 5.00. Paftor R. Sumanns Gem. 10.75.

Bür bie Regermission: Aus Pastor B. Dubtsess Dausbüchse 3.00. Dessem. 3.74. Durch Past. A. E. Winter, Missionsfestecklecte 25.00. Durch Past. J. v. Brandt besgl., 13.20. Bon Past. K. B. Schulze's Gem. 10.00. Carl Casar in Miwausee 1.00.

Bür Brunn's de Zöglinge in Kort Wayne: Bon R. R. in Accident 2.00. Bon Past. L. Dertriche Gemeinde, Faribault, 6.00. Carl Casar, Milwausee, 1.00. Past. Wambsgans, Gem. 7.60.

Für die Emigranten mission in New Yorf: Bon der Kreuzgem., Milwausee, 3.50. Past. Schulze's Gem. 5.00.

Kür die Prediger und Lebrer-Wittwenfasse: Bon ben Pastoren 3. L. Daib, K. Pröbl se 4.00, h. Kresschmar 2.00, K. W. Dicke 9.00, N. Kubn 50 Cts.

Kür das Wassenschusse in Abdison: Bon der Et. 3.60.-Gem. in Maple Grove und Corcoran 5.00.

Kürde Synobalfasse: Bon Past. K. D. Dicke 2.00.

St. 3cg.-Gem. in Maple Grove und Corcoran 5.00. h. Rüthe 75 Cts. Frau Rasmußen 3.00.

Hür die Synobalfasse: Bon Past. K. H. Dide 2.00.

Bon ber St. Joh.-Gem. in Maple Grove und Corcoran 5.00.

Bon Past. J. L. Daib 2.00. Desien Gemeinde in Osbfosh 13.00.

St. Stephans-Gem. in Milwaufce 23.70. Dreieinigfeits-Gem. bas. 27.34. Past. H. Arehschmars Gem. 5.25. Past. K. Reckers Dreieinigf. Gem. 6.70, dessen S. H. Joh.-Gem. 3.16. Past. R. K. S. S. S. Gulze's Gem. 10.00. Past. Schumanus Gem. 9.04.

Hür die Taubstummen - Anstalt in Norris: Durch Past. J. L. Daib, Dochzeitscollecten bei Hrn. Bülom, 9.20, bei B. Küster 1.15. Bon Joh. Messner, Danssper, 1.00. Bon ber Stephans-Gem. in Milwausee 21.50. Dreieinigf.-Gem. bas. 18.91. Bon R. Sprenger 3.00. Tauscoll bei H. Abackhath 1.70

ber Stephans-Gem. in Milmaufee 21.50. Dreieinigt.-Gem. baf. 18.91. Bon K. Sprenger 3.00. Taufcoll. bei D. Dadbarth 1.70. Bon Paft. A. B. Schulge's Gem. 5.00.
Hür innere Mission: Durch Pafton: E. Winter, Missionsfestcoll. 20.06. Durch Past. 3. v. Branet, beegl., 16.50. Bon ber Kreuz-Gemeinbe in Milmaufee 4.00. Durch Past. 3. 3. Possmann, Ueberschuß von Collecten auf fr. Missionsreise 17.83.
Milmaufee, 24. Juli 1878. C. Eißfeldt, Kassierer.

Bon der Ateuz, Gemeinde in Milwautes 4.00. Durch paft. 3. 3. doffmann, Ueberschuß von Collecten auf fr. Missionsreise 17.83. Milwausee, 24. Juli 1878.

C. Eißfeldt, Kassurer 1878.

Rür das Waisenhaus in Addison, Il., erhalten an Liebesgaden seit Januar b. J.:

Uns Abdison, Il.: Von Bm. Buchdolz, Scad Roggen, I. G. Weizen, ein settes Schweiu; Wm. Biene 3 S. Weizen, ein settes Schweiu; Wm. Biene 3 S. Kartossen, I. Wiesendrin 2 Duille, 23 yds. Muslin; Frau D. krägel 4 Paar Strümpse, 1 Siid Wolgarn; K. Ritchen, 2 S. hafer; G. Mittmüller 5 S. Kartossen, 2 S. kartossen, 2 S. dafer; G. Mittmüller 5 S. Kartossen, 2 S. dafer, de Millen, 
in Balls, Lake Ribge, 5.51. Bon E. D. Scheips 3.00. Durch Kassirer Grabl 79.73. Durch Past. Maverbest in West Bend 10.00. Bon Deinold in Chicago 5.00. Bon T. Köhn in Speboygan 2.00. Carl Strube in Darmstadt, Jsl., 1.00. Past. Dunzifer in Cordington 2.00. Frau Dübner das. 1.00. Past. Nommensen 50 Cts. Hrn. Stein 50 Cts. Durch Past. Dubpernell in Sebringville, Canada, Hochz. Coll., 5.00. Durch Past. Lange in Dearborn, Wissonssesten Coll. 11.25, Pfingstsch Coll. 4.00, aus ber Sparbuchse der Lydia Lange 1.00. Durch Past. Weinbach in Bergholz, R. Y., Coll. aus der Deil. Geist. Gem. 9.00. Coll. der Gem. des Past. Kunz in Julietta, Ind., 20.00. Bon Past. Nietbammers Gem. in La Porte, Ind., 19.00.

C. D. Strubel, Rassiere.

Für die Prediger- und Lehrer- Wittmen- und Baifen- Raffe (westlichen District).

Herzlich bankend quittirt hiermit der Unterzeichnete nachstehende Einsendungen während des Wonats Juni:

1. Beiträge:

Bon den Herren Pastoren H. Bremer und A. Lohr je \$2.00;

D. Maad und K. Nüpel je 4.00; von Hrn. Dr. Walther und Hrn.

Past. Lent je 5.00.

2. Gefchenke:
Collecten von ben Gemeinden der Derren Pastoren: Stephan in Waverly 10.00, F. Nüpel 4.60, A. Lobr 2.10; Collecte des Ortl. Pastor Jac. Doffmann und fr. St. Ichannis Gem. in Madison, Nebr., 7.65. Ges. auf Orn. Stürmere Dochzeit durch Orn. Präfes Bilg, Concordia, Mo., 7.35. Durch Orn. Past. F. P. Merbig (Il.-Synobe) von einigen Freunden aus fr. Gem. zu Beardstown, Il., 8.00.
St. Louis, 1. Juli 1878.

Mit Dank gegen Gott und bie lieben Geber wird ber Empfang ber uns im vergangenen Winter zugegangenen Gaben für unsere Kirchenschuld quittirt: Bon ber Gem. in Martinsville, R. J., \$18.25. Gem. in Belleville, Il., \$5.80. Gem. in Cole Camp, Mo., \$3.00.

Ch. Hormann, Teras.

Raffirer ber Gemeinbe.

### Für den "Lutheraner" haben bezahlt:

Für den "Lutheraner" haben bezahlt:
Kür ben 31 ften Jahrgang: Die herren Paftoren: F.
A. Ahner \$9.85, J. A. Bohn, S. Jimmermann 4.05, A. Kenter.
Kerner die herren: W. Crämer 5.40, K. Jasmund 15.05, C. F.
Leonhart, M. Schmidt 5.00,
Kür ben 32 ften Jahrgang: Die herren Paftoren: F.
A. Ahner 3.90, H. Gräpel 10.00, E. Mayerhoff, L. v. Schenf 5.00, J. A. Bohn, K. W. Brüggemann 3.15, G. Gülfer 65 Cts., J. Jimmermann 4.05, W. hattläbt 1.25, K. A. Meyer, D. horft 4.55, A. Mennick 4.95, D. Bartels 12.00, H. Wicker, M. Kenter, M. Meyer 18.90.

Rerner die herren: J. K. Brüning 13.50, C. K. Grauer 40.00,

3. Jimmermann 4.05, D. Bartels 12.00, H. Wickeneyer, A. Kenter, M. Meyer 18.90,
Kenter, M. Meyer 18.90,
Berner die Perren: J. B. Brüning 13.50, C. F. Grauer 40.00,
J. Baumann, D. B. Gebrie 10.00, D. Mang 5.70, J. Kitter, B. Crämer 13.50, A. Einwächter 6.00, F. Jasmund 14.95, D. G. Schuricht 31.05, E. Dehme 4.05, J. Beumer 16.20, G. Gremels 65 Cts., C. F. Leonhardt, A. Einwächter 8.40, C. Stropel 4.75, G. Bernhardt 10.00.
Kür den 33sten Jabrgang: Die Derren Pastoren: J. Kilian 75 Cts., B. Seiveres 13.50, J. A. Schulze, K. M. Große 16.20, F. W. John 55 Cts., A. Leitmüller 2.10, K. L. Mos 65 Cts., W. Mos 65 Cts., B. Niebubr, F. Pieper, M. Setphan 8.10, K. J. Mis 25.00, J. Klindworth 2.00, G. Buch, D. Bauer 6.60, J. Bergh, G. Bernhardt 2.70, A. Weisel 17.55, M. Dein 4.05, D. Mever, K. Eisenbeis, W. Jallerberg 22.95, A. H. Cämmerer 14.85, P. Klindworth, W. Friedrich 8.75, G. K. D. Meiser, D. W. Schröder, A. Käselik 10.80, J. T. Böttder, G. Küdele 20.00, A. G. Dertrich, G. M. Juder 5.00, J. L. Daib 12.10, M. Dattstädt 10.00, h. Schröder 65 Cts., C. Spraker, E. M. Burger, C. Dertrich, G. M. Bohn 6.75, A. Kuhn 85 Cts., K. B. Brüggemann 8.25, J. Willer 4.80, M. Dattstädt 10.00, M. Midhelie, J. J. Mohlbrüger, G. M. Beiter, J. M. Dattstädt 10.80, M. M. Bohn 6.75, M. Kuhn 85 Cts., K. B. Brüggemann 8.25, J. Setrieter 48.60, G. Gütter, C. Schuchard, M. Claus, J. Müblbäuser, G. M. Beuftel, J. Jimmermann, G. D. Bremer, J. R. Wüller 4.80, M. Dattstädt 10.00, M. Michaelis, J. J. Balfer 10.80, M. B. Weifer, J. Mennide 1.00, R. Bambsganß 65 Cts., G. M. M. Juder 6.00, J. D. Dh. Grädner 11.50, D. Dorft 10.80, M. Mennide 8.05, C. D. Schliepser, D. Kochmann, D. D. Bremann 12.00, J. D. Törmann 24.30, H. B. Griderer, D. Beidemann 12.00, R. Brüggemann 12.00, R. Brüger 12.00, R. Brüggemann 12.00, R. Brüger 12.00

Bettiücher. Durch Lehrer J. L. Badhaus, Beneby, Ju., vom Frauenverein und einigen anderen Frauen 12 Demben, 9 Uniter Bofen, 11 Kittel, 9 Uniterröde, 6 Kleiber, 7 Teischen, 10 Paar Strümpfe. — Aus Milwaufere, Wis.: Bon der Größmutter Cißfeld V. Erümpfe und vom Frauenverein der Jmmanuels-Heicht V. Erümpfe. — Aus Pafter Nucherrein, Crete, Ju.: von Frau D. Wöhnen 2. Rietber, 2 Demben, 1 Schürge, J. Grütte, J

M. Stephan, E. Theel 5.40, J. G. Kung 21.00, L. Nietmann, R. Eisenbeis, D. Dageförde, H. Jagel 28.35, B. Jiemer, D. G. Splessen 28.35, B. Jiemer, D. G. H. Drefel, J. Kaspar 2.70, G. K. Befel 5.40, G. Krang, M. J. L. Daib 10.00, R. Schneiber sell 16.20, Prof. J. D. Jafobset B. Weinbach, D. Schröber, C. 4.05, D. R. Boigt, J. U. Sest Th. Mertens 4.05, C. Engelver, Schumann 1.75, E. G. C. Mar Th. Jungs 2.70, C. Böse 13.50, 1.00, D. Weiserboth 8.10, R. M. Better 9.00, G. Gülfer, U. Clan 13.50, D. Weiserboth 8.10, R. M. Reuse 4.05, G. D. Basser, J. 20, D. Master 49.55, D. M. K. C. Becker 75 Cis., E. J. Schöneberg, J. L. Kniff 32.40, J. Schumader 3.35, J. D. Y. 13.50, J. Bösser, R. P. Poole, E. Steller 13.50, U. Saupert 31.00, Dide, P. Dölzel, C. Kühn, J. Bischmeyer, R. P. R. Dvale, L. Eberharbt, R. M. Schmid 2.85, E. G. Brank 6.75, B. G. G. Weins 8.10, D. Bunder Dammann, R. Berven, G. L. J. M. John, J. R. Robbert, J. R. Bande, B. Engelbert 14.60, B. Millening, R. M. Robbert, G. Bande, B. Engelbert 14.60, B. Millening, R. M. Robbert, G. Bande, B. Engelbert 14.60, B. Bunder Dammann, R. Berven, G. L. J. W. Sunder Dammann, R. Berven, G. L. J. B. Gelder, G. Dannenwinkel, G. Trettin 10.00, J. Boltmer 2.70, S. C. Schmidt, G. Merge Belten 65 Cis., M. Krämer 5.72, Beder, D. Girunf, J. L. Mulwardt, C. Bösselmann 10.80 Margrander 2.70, C. Dallman Damföbler 9.30, C. Jamme 4.05

Damföhler 9.30, C. Imme 4.05 ber 25.50, R. Brumm, J. D. L. Meyer 21.00, C. Stüps, C. Ro. Albler, G. Röpfe 70 Cts., C. Lup 6.75, U. Jacob 5.40, C. H. B. D. Meyer 15.00, W. Bift fon, J. D. Borholt, G. Lampe, (C. B. Theiß, Jof. Winter, J. D. Mug. Rowe, G. Staging, D. D. A. Pohmeier, Conft. Walther 80 (Fortfey

Siebzehnter Spnobalberid evang.-luth. Synode vi versammelt als zwei St. Louis, Mo., im Je

Die Bauptbeschluffe, bie unfere bem Lefer bereits im "Lutheraner alle, benen bas Bobl unferer Gr wiß gern einen ausführlichen Ber lem, mas verhandelt worden ift. I baß ber vollständige Bericht im I einige Dauptabidnitte aufmertfat gen über unfere vier Anftalten Springfield, Abdifon) - Syno Emigrantenmiffion - Berichl Der Bericht umfaßt 110 Geite Man abreffire:

Lut cor. Miami Str. &

#### Anzeige bon Abreffen=1 Ralender

wird erbeten unter der Adress Luth. Concordia Verl cor. Miami Str

### Beränderte

46

Rev. J. J. Welo, 162 cor. of Clinton & M

J. Ph. Meibohm,

J. F. Lindoerfer,

F. W. H. Graebner,

Bu gefälliger Da ber Unterzeichnete von St. worden ift, so ersucht er alle Ein diger- und Lehrer-Bittwen- un Bestlichen Diftricts, etwaige Eis sondern direct an den allgemeinen Matter Sonder in South & Lea Paftor Sapper in South St. Lo auch die Gute haben, die in der er mich bereits eingegangenen Gaber quittiren. — Meine jesige Abresse

Oscar E. Gotsch, New ?

Scheips 3.00. Durch averboff in West Bend Bon T. Köhn in She-Bon T. Köhn in She-II., 1.00. Past. Hun-Durch Past. Dubpernell O. Durch Past. Lange ngsfest Coal. 4.00, aus urch Past. Weinbach in Gem. 9.00. Coll. ber 0.00. Bon Past. Niet-

Strubel, Raffirer.

ı= und Waifen=Raffe erzeichnete nachftebenbe

ind A. Lohr je \$2.00; Dr. Walther und Hrn.

Paftoren: Stephan in .10; Collecte bes Srn. nis Gem. in Mabison, ochzeit burch Grn. Pra-Brn. Paft. F. P. Mer-is fr. Gem. zu Bcarbe-

D. E. Gotid.

men Gaben für unsere Martineville, R. J., Gem. in Cole Camp,

Ch. Sormann, ffirer ber Gemeinbe.

n bezahlt:

e herren Paftoren: &. aun 4.05, A. Renier. Jasmund 15.05, C. F.

e herren Pastoren: F. ayerhoff, L. v. Scient 5, G. Gülfer 65 Cts., R. A. Meyer, H. Horst ), H. Wieger, A.

, C. H. Grauer 40.00, g 5.70, J. Ritter, W. smunb 14.95, H. G. er 16.20, H. Gremels 40, C. Stropel 4.75,

40, C. Stropel 4.75,
Derren Pastoren: 3.
5dulze, K. M. Große
er 2.10. K. L. Moss
er 2.10. K. L. Moss
K. A. Noß 65 Ciss,
K. A. Noß 65 Ciss,
K. J. Biss 25.00, 3.
3. Bergh, G. Bern
D. Wever, H. Eisenter 14.85, P. KlindD. W. Gröbler,
12.10, W. Döbser,
12.10, W. Datistäd
K. D. Kolbe 2.90, N.
Bolz, G. Burger,
C. Dayren, J. Weiss
Cis., K. W. Brügget, C. Schuchard, M.
Zimmermann, G. D.
Littl, D. Wichaelis,
ide 1.00, K. Wambs
L. Gräbner 11.50, D.
Psies, D. Wickenever,
100, R. W. Brügget, G. Schmitt 10.80, L.
safer 70 Cis., J. K.
Juul, K. Berven, D.

Simanbel 13.60, B. üßel 15.80, J. hoche, 20, J. Niethammer, L. Wedefind, C. Fir, Wennholz 26.00 F. 3. Staudenmaier, F. , D. Grube, D. Wil-F. Rother 2.30, D. 30, D. Belten, J. T. K. Rother 2.30, D. 30, D. Velten, J. T. 18, D. Schultheis, K. 31. B. Haferodt 10.00, D. 3. Peters 7.10, B. Pellenberg 5.00, 5.70, W. Schneiber mer 3.80, G. Röpfe Jakob 2.70, D. G. W. Kischer, C. K. E. Stropel 20.25, E.

Derren Paftoren: A. Sadmann, G. Land-ger, J. Drögemüller 11.25, E. Wiegner, eph: 2.70, D. Stute enheiner, Z. Pieper,

M. Sitedan, C. Theel 5.40, P. Göbel, 3. Klindworth 2.70, 3. G. Rung 21.00, L. Nietmann, E. A. Pödme, D. Mever 51.30, R. Cilenteils, D. Dageförde, D. W. Worderff, P. Slutd 6.75, A. Jagel 23.5, W. Jiemer, D. Evere 26.00, W. C. Schilling, D. Schilling, B. Schill, B. Schill, B. Schilling, B. Schilling, B. Schill, S. Schilling, B. Schilling,

Siebzehnter Synodalbericht der allgemeinen deutschen evang. luth. Synode von Miffouri, Dhio u. a. St., versammelt ale zweite Delegatenspnobe zu Gt. Louis, Mo., im Jahre 1878.

Die Dauptbeschluffe, die unfere Delegatenspnobe gefaßt hat, find bem Lefer bereits im "Lutheraner" fury mitgetheilt worben. Aber alle, benen bas Wohl unferer Synobe am Bergen liegt, werben gewiß gern einen ausführlichen Bericht lefen wollen und zwar von Allem, mas verhaudelt worden ift. Diefen fonnen wir nun mittheilen, baß ber vollständige Bericht im Drud vorliegt. Bir machen auf einige Dauptabidnitte aufmertfam: Synodalrebe - Berhandlungen über unfere vier Anstalten (in Fort Bayne, St. Louis, Springfield, Abbifon) — Spnobalconfereng — Innere Miffion — Emigrantenmiffion — Berichte ber Diftrictsprafibes u. f. w. Der Bericht umfaßt 110 Seiten und foftet mit Porto 30 Cents.

Luth. Concordia Verlag, cor. Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo.

Anzeige bon Abreffen=Beranderungen für ben Ralender pro 1879

wird erbeten unter ber Abreffe:

Luth. Concordia Verlag,
cor. Miami Str. & Indiana Ave,

St. Louis, Mo.

### Beranderte Abreffen:

Rev. J. J. Welo 162 cor. of Clinton & Michigan Strs., Buffalo, N. Y.

J. Ph. Meibohm, 392 Vance Str., Toledo, Ohio.

J. F. Lindoerfer, 22 Hill Str., Cleveland, Ohio. F. W. H. Graebner, 463 Scott Str., Milwaukee, Wis.

Bu gefälliger Beachtung.
Da ber Unterzeichnete von St. Louis nach New Melle berufen worden ist, so ersucht er alle Einsenber von Gaben für die Prediger- und Lehrer-Wittwen- und Waisen-Unterstügungs-Kasse Westlichen Districts, etwaige Einsendungen nicht mehr an ihn, sondern direct an ben allgemeinen herrn Kasserreter Kasse, orn. Pastor Sapper in South St. Louis, zu schiefer Kasse, wird auch die Güte haben, die in der ersten Dalfte des Monats Juli an mich bereits eingegangenen Gaben in meinem Namen seinerzeit zu quittiren. — Meine jesige Udresse ist. Charles Co. Me.

Oscar E. Gotsch, New Melle, St. Charles Co., Mo.



Herausgegeben von der Deutschen Evangeli Beigweilig redigirt bon bem Lehr

dahrgang 34.

St. Louis,

# Mede

bei der Feier des fünfundzwanzigjährigen Amts: Jubilaums bes herrn Cantors 3. G. Simon in Monroe, Mich., ben 30. Juli 1878.

Auf Bitten vieler Borer eingefandt von Dir. Lindemann.

In Chrifto JEsu herzlich geliebte Gemeinde!

Bum Lobe unferes Gottes und aus Liebe gu eurem nun 25 Jahre unter euch wirfenden alteften Lehrer habt ihr beschlossen, an bem heutigen Tage ein Jubelfest gu feiern. 3hr habt mich aufgefordert, bei biefer Gelegen= beit zu euch zu reden; und - ich geftehe bas gern ich habe mit Freuden diesem Bunfche entsprochen, weil ich wirflich mit euch glaube, baß genugsame Urfache vorhanden ift, heute einmal in gang besonderer Beife die Berke unseres Gottes, die er unter euch in Absicht auf bie Schule gethan bat, mit lauter Stimme ju ergablen und ibn um berfelben willen gu loben. Soll man ben treuen Gott und Bater ichon jeben Morgen und jeden Abend fur die Bohlthaten preisen, Die er in Giner Racht und an Einem Tage und erweif't; - ift es fonft fcon eine löbliche Gitte, am Schluffe Eines Jahres auf Die im Laufe besfelben empfangenen taufenofachen Beweise gottlicher Liebe gurud ju schauen, fo will es uns ja um fo viel mehr ge bubren, nach Berlauf eines Bierteljahrhunderts einmal ftille zu fteben und bes vielen Guten zu gebenten, bas uns der himmlische Bater um JEsu Chrifti willen in biefem Zeitraume beschert hat, und ihn mit Berg und Mund bafur zu loben! Ja, ibn wollen wir heut loben! Zwar ift ber Tag ein Chrentag für unsern Jubilar, und es erfüllt fich an ihm wenig ftens zu einem fleinen Theil bas Bort bes BErrn: "Wer mich ehret, ben will ich wieber ehren" (1 Sam. 2, 30.); aber bas Lob, ber Preis, ber Ruhm foll allein unferes Gottes fein; und nur alfo wollen wir fröhlich feiern und jubiliren, bag wir feinen Ramen und feine Berte preifen.

Damit wir aber bazu besto williger und freudiger werben, laffet und zuvor bas 344. Lieb miteinander singen.

"Lobet ben DErm, ihr Beiben all, Lobt ihn von Bergensgrunde, Preif't ibn, ihr Bolfer allzumal, Danft ihm ju aller Stunde,

Die Worte Reve an euch & geschrieben und

"Lobe den giß nicht, w Was ich na

Grund Diefer 9

fein als eine Ermunteru1

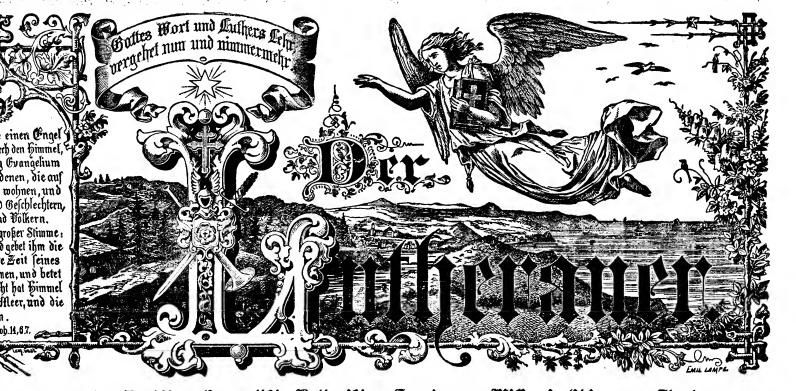
undzwa

"Lobe heben die verl nächft, wen t folls fein, unt Anderer foll d aber, von der baoth", der g Isaaks und Sohn, Gott Dreieinigfeit! thut, — der a

willen wir het Und alle I uns um IE den Bater mi erworben und Rechten tes I insonverheit d — er ist es a einer Gemein

bie mancherle, euch auch J feinem Bei

Segen gef



gegeben von der Deutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beigweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. August 1878.

Mo. 16.

Rede

fünfundzwanzigjährigen Amts= errn Cantors 3. S. Simon ich., den 30. Juli 1878.

er eingefandt von Dir. Lindemann.

u herzlich geliebte Gemeinde! Gottes und aus Liebe zu eurem uch wirkenden ältesten Lehrer habt n heutigen Tage ein Jubelfest zu aufgefordert, bei biefer Belegen= . und — ich gestehe das gern en biefem Bunfche entsprochen, euch glaube, daß genugsame Urheute einmal in ganz besonderer res Gottes, die er unter euch in e gethan hat, mit lauter Stimme um berfelben willen gu loben. n Gott und Bater schon jeden bend für die Wohlthaten preisen, t und an Einem Tage uns er= ft schon eine löbliche Sitte, am res auf die im Laufe desselben achen Beweise göttlicher Liebe zu= ill es uns ja um so viel mehr ge eines Vierteljahrhunderts einmal s vielen Guten zu gedenken, das Bater um JEsu Christi willen in hert hat, und ihn mit Berg und ben! Ja, ihn wollen wir ist ber Tag ein Chrentag für es erfüllt sich an ihm wenig en Theil das Wort des HErrn: ben will ich wieder ehren" er das Lob, der Preis, der Ruhm ottes sein; und nur also wollen ind jubiliren, daß wir seinen

azu besto williger und freudiger wor bas 344. Lied miteinander

ben BErrn, ihr Beiben all, von Bergensgrunde, n, ihr Bölfer allzumal, m ju aller Stunbe,

Berke preisen.

Daß er euch ausermählet hat Und mitgetheilet feine Gnab In Chrifto, feinem Cobne.

Denn feine groß Barmbergigfeit Thut über und ftete malten; Gein Bahrheit, Gnab und Gutigfeit Ericeint Jungen und Alten Und mabret bis in Emigfeit, Chenft uns aus Gnab bie Geligfeit, Drum finget: Sallelujah!"

Die Worte ber heiligen Schrift, welche ich meiner Rede an euch zu Grunde gelegt habe, stehen Pf. 103, 2. geschrieben und lauten alfo:

"Lobe den Berrn, meine Seele, und vergiß nicht, mas er bir Gutes gethan hat."

Bas ich nach Veranlassung des heutigen Tages auf Grund Diefer Worte ju fagen habe, fann nichts anderes fein als eine

Ermunterung jum Lobe Gottes am fünf= untzwanzigjährigen Amtejubiläum eines treuen Lehrers.

"Lobe ben BErrn, meine Geele", heben die verlesenen Worte an. Sie zeigen uns zu= nächst, wen wir heut zu loben haben. Der "BErr' folls fein, und zwar ber "BErr" gang alleine; fein Underer foll den Ruhm mit ihm theilen. Der "BErr" aber, von dem der Pfalmist redet, ist der "BErr Zebaoth", der große starke Gott, der "Gott Abrahams, Isaaks und Jakobs" — Gott ber Bater, Gott ber Sohn, Gott der Beilige Geist, die heilige hochgelobte Dreieinigkeit! Er ist allein ber "BErr", ber Bunber thut, — ber auch unter euch bas gethan hat, um beß= willen wir heut jubiliren!

den Bater mit uns verföhnet, uns den Beiligen Geift gahlet der Mund die großen Thaten des "BErrn", -

than, und nur seinem Berdienste, feiner Gnade, feiner Fürbitte haben wir's zu banken, bag wir heute fröhlich Diefes Jubilaum feiern. Er allein ift ber Beiland; ihm allein gebührt die Ehre und in feinem namen wollen wir auch den Bater und ben Beiligen Beift prei= fen, bag alfo bie ewige Dreifaltigfeit Lob, Ruhm und Chre empfahe! — Ich weiß es, ihr stimmt alle mit mir ein, wenn ich jubelnd fage: "Richt une, BErr, nicht uns, fondern beinem Namen gib Ehre, um beine Gnabe und Bahrheit" (Df. 115, 1.)!

"Lobe ben BErrn, meine Geele!" Worte fordern uns also zum "Loben" auf. Bie, Geliebte, machen bas bie Rinder Gottes? Wie haben wir, bie Gemeinte, ber Jubilar, Alte, Junge, Große, Rleine, bas insonderheit heute anzufangen, bag unser Lob ein feines, ein wohlflingenves, ein vor dem HErrn wohlgefälliges werde?

Ulfo, ihr theuren Festgenoffen allesammt, macht man es, daß man feine Seele einmal ruhig werden läßt und alle dem fleißig nachsinnt, mas uns ber "BErr" Gutes gethan hat. Uch, wir vergeffen bas fo leicht, fo fcnell! Bei ben täglichen außerlichen Geschäften, — bei ber Sorge um das Irdische und Zeitliche, - bei ber augen= blidlich vorhandenen Noth, auch oft bei der gegenwärtigen Freude vergeffen wir fo gar bald, mas uns ber "BErr" in vergangenen Zeiten Gutes gethan hat, und loben ihn bann auch nicht. Das ist bes "Lobens" An= fang, daß man ber Güte bes "hErrn" nachfinnet und ber tausendfachen Bohlthat gedenket, bie man empfangen hat!

Dann aber, wenn bas Berg bie Liebe und Treue Gottes erkennt, — wenn die Seele fich innerlich an den tausendfachen unverdienten Beweisen seiner Huld er= Und alle Wohlthat, Die er uns beweiset, schenkt er gost, dann thut sich auch der Mund auf und spricht uns um JEsu Chrifti willen, der durch sein Blut jubelnd aus, was bas Gemuth empfindet. Dann er= erworben und uns vollfommen erlofet hat. Er, der jur bann rühmt er feine Barmherzigkeit, feine Weisheit, Rechten bes Batere figet und himmel und Erbe regiert, Macht und Majestat, - bann verkundet er mit insonderheit aber seine Kirche erhält, baut und schütt, schönen Worten und lieblichen Liedern die — er ist es auch, ber euch seit mehr als 35 Jahren zu Bunder ber Gnade, — bann spricht bas gesegnete Got= einer Gemeinde gesammelt, der euch bewahrt hat wider teefind nicht mit dem Munde allein, sondern auch mit die mancherlei listigen Anläufe des Teufels. Er hat den Augen und allen Geberden: "Jauchzet dem euch auch Prediger und Lehrer gegeben nach SErrn, alle Welt, finget, rühmet und lobet, seinem Berzen und hat ihre Arbeit mit viel lobet ben BErrn mit Sarfen, mit Barfen Segen gefröntl 3a, JEsus, JEsus hat's ge- und mit Pfalmen; mit Trommeten und Pofaunen jauchzet vor dem BErrn, bem Ronige" ewiglich" (Pf. 106, 1.)!

Alfo, meine Beliebten, wollen auch wir heut "loben". Wir haben es bereits begonnen mit ben feinen, lieblichen Liedern, die wir vorhin fangen; wir wollen es später abermals und noch brünftiger thun, und wollen es auch noch thun, wenn der heutige Tag vergangen ift. Da= mit wir aber bazu noch geneigter, williger und gefchidter werden, fo laffet mich ben zweiten Theil ber verlese= nen Worte euch noch in fon derheit vorhalten.

"Und vergiß nicht, mas er bir Butes gethan hat."

Biel " Butes" hat Euch ber BErr gethan, fehr viel, euch, dem Jubilar, — euch, der mit ihm jubili= renden Gemeinde, Alten und Jungen, Großen und Rleinen. Wollte ich es alles erzählen, es wurde gar lange mahren; ich fann nur an weniges erinnern. Und es ist insonderheit ein Zwiefaches, betreffs dessen ich baran und auch in Zufunft, "vergiß nicht, was nicht, was er euch Gi herzlich wünsche, baß ihr es "nicht vergessen", sondern recht beutlich und lebendig erkennen möchtet.

Das Erfte: Es ift etwas fehr "Gutes", baß Gott, ber BErr, einen frommen und geschid= ten Lehrer bereitet und ihn einer Gemeinde Schenft.

Ich preise also zunächst tas als eine große unver= viente Boblthat, als etwas " Gutes", wenn ter BErr aus einem verlorenen und verdammten Men= schen einen gottesfürchtigen und mohlbrauch= baren Lehrer macht!

Es wird das leider uur gar selten recht bedacht! Sethst die Christen vergeffen es nur allzuoft; ja gar Die mich auf Giniges, auf bas Nothwendigste beschränken. Lehrer verfäumen es vielfach, sich bessen täglich zu er= innern. Man meint, es fiebe in eines Menichen Bor= vie außer unferm Jubilar aus der Gemeinte nehmen und Rraft, ein frommer und geschickter Lehrer zu merben, oder einen folden zu machen. Nichts fann verfehrter fein, als ein folder Bahn. Aller Menschen "eigene Bernunft und Rraft" ift eben fo wenig im Stande, einen mahrhaft frommen und zum himmelreich geschickten Lehrer hervorzubringen, so wenig sie einen Geistlichtodten lebendig, aus einem Kinde tes Zorns ein Rind ber Gnade machen fann.

Ja, einen Schulmeister, wie ihn bie Welt gebrauchen fann, vermag man wohl vermittelft ber natürlichen Rrafte und ber irdischen Mittel herzustellen; aber einen Mann, ter Christi Lammer auch im Sinne 3Cfu weidet, ber sie mit Milch und garter Speise labet, ber fie auch also in tas weltliche Biffen einführt, tag fie in bienender Liebe es verwerthen lernen - einen fol= den Mann fann nur Gottes Gnade ichaffen und erhalten! Die Gnade allein fann es, bie in Christo JEsu ihren Grund hat, die uns durch sein Blut erworben ift, und die ber werthe Beilige Beift burch Wort und Saframent vermittelt. Diefe Buade muß bas Berg andern; fie muß ben Berftant erleuchten; fie muß täglich Weisheit barreichen; fie muß ftete von von neuem fart machen, bas heilige Umt zu führen. Darum ift ein frommer und geschickter Leh= rer eine Creatur ber Gnade und Suld Got= tes, ein Bunder seiner großen Liebe und Barmherzigkeit!

Mein theurer Jubilar, zu einem folchen Manne hat Gottes Gnade Dich gemacht! Du wurdest gar verkehrt thun, - murteft undankbar fein, wenn Du es leugnen wolltest! Preise vielmehr feine Gnate; preise sie in= sonderheit beute, und auch in Bufunft, "vergiß nicht, mas er Dir Gutes gethan hat!"

Es ist ferner aber auch das eine große, unverdiente jahrhundert eure Rinder. (Pf. 98, 4-6.)! "Danket dem BErrn; benn Bohlthat, es ift etwas gar "Gutes", wenn ber BErr Tochter, zu unserm Jubilar er ift freundlich, und feine Gute mahret einen folden Mann, der durch Gnade bereitet ift, einer Ift es nicht eine Jahre Gemeinde schenkt und ihn wohl gar auf viele Bohlthat und Freude, ist Jahre ihr gibt.

Man meint oft, und auch Chriften meinen es, leider, allzuoft, es fiehe bas gang in einer Gemeinte Bermögen bigen Gewißheit thun: ut und Willen, einen zum Umt wahrhaft tüchtigen Lehrer zu rufen, zu nehmen, zu behalten. Ich bin in der Lage, es oft erfahren zu können, daß dem gar nicht so ist! Gott, der HErr, gibt und fest die Lehrer (Apost. wohl gezogen murden? 20, 28.; 1 Cor. 12.). Bo er es nicht thut, wird kein Geliebte; aber wenn ihr l Mensch sie nehmen fonnen; wo er fie nicht halt und bann nicht zur Ehre Gottes bleiben läßt, wird niemand sie halten können. Und lar euch ein treuer Gehilf wenn eine Gemeinde einen solchen Lehrer bekommt, fo es feiner Arbeit mit zu 1 ist er eine Gnavengabe Gottes; und wenn der Herr Rinder wohl gerathen fint ihr denselben lange läßt, wohl gar ein Bierteljahrhundert ihr läßt, so ist das wiederum nur zureden, wie viel Segen ein Gnate, nur unverdiente Bohlthat! Solche Gnade, fol- und teshalb will ich auch ches "Gutes", geliebte Gemeinde, hat ber treue Gott bir muntern und euch jubelr erwiesen! Gedenke baran, gedenke insonderheit heute und Mütter, lobet ber der BErr bir Gutes gethan hat!"

Das Undere nun, von dem ich insonderheit muniche, Ucltere und Jungere, bi daß ihr es heute recht deutlich und lebendig erkennen fürzere oder längere möchtet, ift tiefes, tag aus ber Berbindung, Die ten find, ober noch jet Gott felbst zwischen bem Jubilar und ber werden. Was man in Gemeinde gestiftet hat, innerhalb der ver= laufenen 25 Jahre beiden Theilen ein un= aussprechlich großer Segen ermachsen, daß aus ihr viel "Gutes" entsprungen ift.

Ich würde viel Zeit gebrauchen und eure Geduld zu sehr in Auspruch nehmen, wenn ich bas nur annähernd erschöpfend nachweisen und ausführen wollte; ich muß

Bunadft wente ich mich an alle biejenigen, hier anwesend sind.

Und da möchte ich vor allem andern den Ehrwür= rigen Hirten berselben freundlich und bescheitent= lich baran erinnern, baß es wahrlich etwas "Gutes" ift, wenn man mit einem Behülfen zusammen arbeiten barf, ber mit und Eines, nämlich bes rechten Sinnes ift, - ber mit une sammelt und nicht zerftreut, die ihm anvertrauten Lämmer wirklich im Namen JEsu Christi weidet und es sich mit Treue angelegen sein läßt, sie zu frommen Gotteskindern und zu brauchbaren uns zu legen! - Das Bürgern heranzubilden.

3ch vergeffe babei nicht, bag unfer Jubilar auch ein Sunder ift, und bag feine Schwachheit bas Ber- fteben, bas heilige Umt zu hältniß zwischen Euch und ihm hie und da getrübt haben wenige derselben hier anwe fonnte; aber wie geringe ift bas boch gegen bie Gnate, 25 Jahre lang mit einem Glaubensbruder in herz= Rehrer habt ihre jum licher Einigkeit wirken zu konnen! Die manche Noth, wie mancher Rummer, barüber man an manchem antern Ort mit Recht zu flagen hat, ist hier abgewendet und von Euch ferne geblieben! Bie manche Freude hat tiefe Einigkeit für tas eigne Berg gebracht! Wie viel Segen ist aus ihr entsprungen bei Alten und Jungen, so baß Ihr um so freudiger und erfolgreicher Guer feit. Darum rufe ich beu Amt habt ausrichten konnen. Darum fei es mir geftattet, Chrwurdiger Bater, Euch zunächft am heutigen Seele, und vergiß ni Tage insonderheit zuzurufen: "Lobe ten Berrn, gethan hat." meine Seele, und vergiß nicht, was er bir Gutes gethan hat!"

Und ähnlich wird auch tee Jubilars College an ihn aus Gnaten zum Lel ber Schule fagen können; benn auch für ihn hat bie macht hat, taufentfach Berbindung manchen Segen gebracht. — Doch ich entsprungen ift. wende mich an euch Bater und Mütter allefammt, die ihr in dem nun bald verlaufenen Biertel- alle Tage Deine Silf

gewesen, ihm, gerade ihm zu können? Konntet Ihr verforgt, wenn sie i Sattet ihr nicht bie aus ber Ueberzeugung, baß sie bi außen hin ein feines Lob h

Endlich muß ich auch c gemeiniglich gering geschäs Lehrer ift leider ein felten hoffe, daß ihr nicht zu de tiefer festliche Tag, und so heute schon fah und hörte, fennet und bedenfet, wie vie nen Lehrer empfängt. W Schulzeit lefen und fchr - wenn man ben Katech Predigt mit wahrer Andach fich mit lieblichen Sprücher tröften fann, die im Webi liebte, hat man bas näch Wir wollen nicht verges fennen, bag auch Bater bazu viel mitgewirft haben werden die ehemaligen Sch fer Lehrer hat durd Meiste gethan, einen elf Schüler unfere Jubilar selbst wieder als Lehrer n und sie mögen es bann ben ihr für das Studium bereitet waret und fi liche Lehramt zu übe

Und was die früheren C Jubilar empfangen haben, Rinder, zu Theil, bie ihr fere Jubilare zu: "Lot

Nun aber muß ich au fürzlich baran erinnern, wi

Ift nicht, mein lieber F

in hat!" nnerhalb der ver= t Theilen ein un= en erwachsen, entsprungen ift. n und eure Geduld zu ch tas nur annähernd ühren wollte; ich muß vendigste beschränken. n alle diejenigen, aus der Gemeinde

ndern den Ehrwür= nolich und bescheident= lich etwas "Gutes" en zusammen arbeiten des rechten Sinnes nicht zerstreut, - ber rflich im Namen JEsu ue angelegen sein läßt, und zu brauchbaren

ınser Jubilar auch ein

Schwachheit das Ber= und da getrübt haben doch gegen die Gnade, benøbruder in herz= innen! Wie manche iber man an manchem Wie manche Freude ie Herz gebracht! Wie n bei Alten und Jun= und erfolgreicher Euer Darum sei es mir ge=

ubilars College an ebracht. — Doch ich entsprungen ist. ind Mütter alle=

zunächst am heutigen

Lobe den HErrn,

nicht, was er dir

eine große, unverdiente jahrhundert eure Rinder, eure lieben Sohne und utes", wenn der HErr Töchter, zu unserm Jubilar in die Schule gesandt habt. Inave bereitet ift, einer | Ift es nicht eine Jahre lang täglich wiederkehrende wohl gar auf viele Bohlthat und Freude, ift es nicht etwas "Gutes" gewesen, ibm, gerade ibm die garten gammer gusenben riften meinen es, leiber, zu konnen? Konntet Ihr es nicht immer mit der freuer Gemeinde Bermögen bigen Gewißheit thun: unfere Rinder find wohl hrhaft tüchtigen Lehrer versorgt, wenn sie in seiner Schule sind? . Ich bin in ber Lage, | Sattet ihr nicht die aus ber Erfahrung hervorgegangene dem gar nicht so ift! Ueberzeugung, daß fie bort wohl unterrichtet, st die Lehrer (Apost. wohl gezogen wurden? Man vergißt das so leicht, es nicht thut, wird kein Geliebte; aber wenn ihr heute zurückschaut, mußt ihr o er sie nicht hält und dann nicht zur Ehre Gottes befennen, daß unser Jubi= halten können. Und lar euch ein treuer Gehilfe gewesen ift, und bag ihr en Lehrer befommt, so es seiner Arbeit mit zu verdaufen habt, wenn eure und wenn der Bert Rinder wohl gerathen find und wenn fie auch nach gar ein Biertel= außen hin ein feines Lob haben?! D, ce ist nicht auß= ist das wiederum nur zureden, wie viel Segen ein frommer Schulmeister stiftet, nt! Solche Gnade, sol= und teshalb will ich auch euch zum Lobe Gottes er= , hat der treue Gott dir muntern und euch jubelnd zurufen: Ihr Bater ise insonderheit heute und Mütter, lobet den Herrn, und vergesset vergiß nicht, was nicht, was er euch Gutes gethan hat!

Endlich muß ich auch alle bie infonderheit anreben, h insonderheit wünsche, Acttere und Jüngere, die von unferm Jubilar und lebendig erfennen fürzere oder längere Zeit unterrichtet wor= Berbindung, die den sind, oder noch jest von ihm unterrichtet Bubilar und ber werden. Bas man in ter Schule gelernt hat, wird gemeiniglich gering geschätt. Dankbarkeit gegen bie Lehrer ift leider ein selten Ding in der Belt; aber ich hoffe, baß ihr nicht zu den Undankbaren gehört; ja, Diefer festliche Tag, und so manches Einzelne, bas ich heute schon sah und hörte, beweif't es ja, daß ihr er= fennet und bedenket, wie viel "Gutes" man durch fei= nen Lehrer empfängt. Wenn man nach gurudgelegter Schulzeit lefen und fchreiben und rechnen fann, - wenn man den Ratechismus inne hat und einer Predigt mit wahrer Undacht folgen fann, - wenn man sich mit lieblichen Sprüchen, mit Pfalmen und Liebern tröften fann, die im Bedachtniß figen, - wem, Geliebte, hat man bas nächst Gott zumeift zu danfen? Wir wollen nicht vergeffen, sondern deutlich be= fennen, daß auch Bater und Mutter und ber Paftor dazu viel mitgewirft haben; aber in den meisten Fällen werden die ehemaligen Schüler bekennen muffen: un= fer Lehrer hat durch Gottes Gnade das Meiste gethan, einen guten festen Grund in uns zu legen! - Das werden insonderheit auch bie elf Schüler unfere Jubilare bekennen muffen, die heute selbst wieder als Lehrer wirken oder doch im Begriff ftehen, bas heilige Amt zu übernehmen. Es find nur wenige berselben hier anwesend; aber die sollen es hören und sie mogen es bann ben Andern verfünden: Eurem Lehrer habt ihrs zumeist zu verdanken, daß ihr für das Studium im Seminar fein vor= bereitet waret und fähig wurdet, das föst= at, ist hier abgewendet liche Lehramt zu übernehmen!

Und was bie früheren Schüler bereits burch unfern Jubilar empfangen haben, das wird auch euch, liebe Kinder, zu Theil, die ihr jest seiner Obhut anvertraut feit. Darum rufe ich heute einem jeden Schüler un= fere Jubilare zu: "Lobe ben hErrn, meine Seele, und vergiß nicht, was er dir Gutes gethan hat." -

Nun aber muß ich auch unfern Jubilar felbft fürzlich daran erinnern, wie ihm daraus, daß der HErr ihn aus Gnaten zum Lehrer in tiefer Gemeinde gen anch für ihn hat die macht hat, taufendfacher Segen, viel "Gutes"

Ift nicht, mein lieber Freund und Bruder, der HErr d verlauscnen Biertel= alle Tage Deine Hilfe und Stärke gewesen?

Saft Du in diesen 25 Jahren Deiner Umteverwaltung, und insonderheit anfangs, ba Urmuth und Roth jeglicher Urt groß waren, nicht gar oft erfahren dürfen, daß er mit Wahrheit ein Belfer heißt? Wenn Du schwach warest, er machte Dich start! Wenn Du verzagen woll= teft, er richtete Dich wieder auf! Wenn Dir bas Umte-, bas Schulfreuz schwer ward, so gab er Dir Geduld, Austauer, Muth! Benn Dir Beisheit mangelte, er reichte fie bar! Und bas hat er nun 25 Jahre lang gethan!! Sat er Dich in biefer Zeit auch nur Einmal in Angst und Trübsal steden laffen? Sat er Dir nur Einen Tag seine Silfe versagt? Sat er sich rechtigk je als ein solcher erwiesen, ber nicht helfen fonnte ober nicht helfen wollte? Das hat er nie gethan! Er ift Dir Tag für Tag ein Berather, ein Belfer, ein Bater lar, bem gewesen! Das haft Du sehen und hören, schmecken und viel ,, Bu fühlen durfen; darum sage ich heute auch zu Dir: Ursache, i "Lobe den HErrn, und vergiß nicht, was er Dir Gutes gethan hat!"

Und wie viel Freude hat er Dir außerdem in diesen lobsinget 25 Jahren bescheert! Ich will nicht reben von ben Saus= und Familienfreuden; denn wir feiern ja ein nicht, m Amtejubilaum. 3ch muß schweigen von der Beimfüh= rung der Braut, vom frohlichen Sochzeitsfest, von der Geburt ber eigenen Rinder, von ihrem Gedeihen und lieblichen Spiel, von ber Luft an ihrem Zunehmen, Lernen und geistigen Wachsen; ich barf nichts weiter fagen von ten taufend und aber taufend Freuden, die das eigne Saus, die liebe Familie, der Rreis trauter die Augi Freunde gewährt; ich muß von der Schule reden. Augsbur

Und auch diese hat Dir Freuden ohne Bahl gebracht! Ich weiß gar wohl, daß es Lehrer gibt, die tas nicht zugeben werden, - Lehrer, bie ftete nur über bie Rinter zu flagen haben. Aber baran find nicht diefe, ift nicht bas Schulamt schuld, sondern bas hat seinen tes, Gro Grund in ber eigenen Blindheit, in der Undankbarkeit, richtet ba im Sochmuth! Ein Lehrer, der ein Gefäß der Gnate, ein rechter Diener Chrifti ift, erlebt an und unter den bucher; f Rindern viele Freude! Ift es nicht eine Lust, die buhrendei Lämmer, die Chrifti Eigenthum find, weiden gu burfen? Ift es nicht eine Freude, täglich in ihre offenen, einfäl= tigen Augen hinein zu ichauen? Macht ihr Bunehmen in der Erkenntniß, ihr Gifer im Lernen, — machen die vielen, wenn auch meiftens nur fleinen Beweisungen ziehen un bes Glaubens und ber Liebe nicht täglich neue Freude? rerer Erke Ift es nicht etwas fehr "Gutes", biefe Freude 25 Jahre Erwedun lang an fast brittehalbtausend Rindern erleben zu bur: fen, und alle Jahre zu fehen, wie eine Anzahl berfelben, badurch 1 wohl vorbereitet, "ins Leben" eintritt? Und hat Dir fruchtbare nicht der BErr, Dein Gott, vor vielen andern Lehrern verheißt: die besondere Freude bereitet, daß Du eine schöne Bahl ber Beg, Deiner früheren Schüler heute im Lehramt siehst?!

Erlaubte es die Zeit, ich könnte Dich noch an viel andere Freuden erinnern; ich muß jedoch bamit aufhören. Das aber muß ich noch thun: ich muß Dir zurufen: Gebenke - gebenke insonderheit beute ber 1587: " großen Freundlichkeit Deines Gottes und fprich von Zeit ber 2 ganzem Bergen: "Lobe den BErrn, meine Seele, und groß und vergiß nicht, was er Dir Gutes gethan feine heil hat!"

Eins muß ich zum Schluß noch insonderheit hervor- allen Ber heben. In 25 Jahren begeht ein Lehrer viel ter Welt e Schulfunten, ber anderen zu geschweigen! Bebe lichen Ba ihm, wenn ber BErr sie heimsucht nach bem Recht! Finsterniß Das gilt auch von Dir, geliebter Freund und Bruder. rannei bis Aber wie hat es ber treue barmherzige Gott und Sei- nommen ! land mit Dir gehalten? Er hat Dir "täglich" und und wund "reichlich" alle Deine Günten vergeben! jenes beri Er hat sie ferne von Dir sein lassen durch Bergebung, Reichstagi burch Rechtfertigung, so ferne, wie ber himmel von der von einige

ben erha quict; e das himi fache Bei an ibm k reißest, so ren, - n seanen u machen: Himme' ewiglid

die ich zi Nühmet "Lobe d in JEsu

Sehet,

ber Refo sonders den, wie belehren Anweifur Gebrauch trachtung auch öfter Gott füi

bleibet sei so bleibel (Eramen. Der li wieder an 25 Jahren Deiner Amtsverwaltung, nfangs, da Armuth und Noth jeg= en, nicht gar oft erfahren dürfen, daß n helfer heißt? Wenn Du schwach ich stark! Wenn Du verzagen woll= wieder auf! Wenn Dir bas Umte-, mer ward, so gab er Dir Geduld, Benn Dir Beisheit mangelte, er id das hat er nun 25 Jahre hat er Dich in bieser Zeit auch nur ind Trübsal steden lassen? Sat er g seine Hilse versagt? Hat er sich wiesen, der nicht helfen könnte oder

Das hat er nie gethan! Er um sage ich heute auch zu Dir: n, und vergiß nicht, was er an hat!"

ude hat er Dir außerdem in biesen

t! Ich will nicht reden von den h muß schweigen von der Beimfüh= in ICfu Ramen, Amen. n fröhlichen Sochzeitsfest, von der Rinder, von ihrem Gedeihen und n der Lust an ihrem Zunehmen, Bachsen; ich barf nichts weiter end und aber tausend Freuden, die liebe Familie, ber Areis trauter ch muß von der Schule reden. t Dir Freuden ohne Zahl ge= r wohl, daß es Lehrer gibt, die das , — Lehrer, Die ftets nur über Die aben.. Aber baran sind nicht biese, mt schuld, sondern bas hat seinen 1 Blindheit, in der Undankbarkeit, Lehrer, der ein Wefaß der Gnate, rifti ift, erlebt an und unter ben ibe! Ift es nicht eine Luft, Die Eigenthum sind, weiden zu dürfen? ide, täglich in ihre offenen, einfäl= u schauen? Macht ihr Zunehmen r Eifer im Lernen, - machen bie eistens nur fleinen Beweisungen er Liebe nicht täglich neue Freude? r "Gutes", diese Freude 25 Jahre btausend Kindern erleben zu dür: i sehen, wie eine Anzahl derselben, Bleben" eintritt? Und hat Dir Gott, vor vielen andern Lehrern vereitet, bag Du eine schöne Zahl ler heute im Lehramt siehst?! it, ich könnte Dich noch an viel

Schluß noch insonderheit hervor=

ern; ich muß jedoch bamit auf=

uß ich noch thun: ich muß Dir

Erte, ber Dft vom Abend ift. Er hat Dir den Glau= öffentlich verlesen und übergeben worten ift. Denn es ben erhalten; er hat Dich durche Evangelium oft er- umfaßt furz, beutlich und bundig bie Saupisiude ber quidt; er hat Dir bie Gottesfindschaft versiegelt, das himmlische Erbe Dir bewahrt, - hat Dir tausend= Apostel, also, bag auch die Bidersacher bekannt haben, fache Beweise seiner Gnate gegeben! Unt fo Du nur fie konnten tasselbe aus Gottes Wort nicht wirerlegen. an ihm bleibst, und Dich nicht muthwillig von ihm los Billig erkennen wir barum biese große Bohlthat Gottes reißeft, so wird er Dich mit Onaden auch ferner bewah= an, erheben fie hoch, preisen fie mit bankbaren Bergen ren, - wird Deine Arbeit auch in Bufunft reichlich und bemühen uns, fie unfern Rachfommen zu erhalten, segnen und wird endlich an Dir auch bas Bort mahr besonders ta wir feben, bag in der ganzen Belt alles machen: "Die Lehrer werden leuchten wie des zum Ende fich neigt und ichredliche Finsterniß, Die Simmele Glang; und bie, fo viele gur Ge= Chriftus vorherverfundigt, bie und ba einbricht." (Hirechtigfeit weisen, wie bie Sterne immer und storia de A. C. 1574.) ewiglich" (Dan. 12, 3.)!

Sehet, Geliebte, fo hat Gott euch allen, tem Jubi= ein Berather, ein Belfer, ein Bater lar, bem Pfarrer, ber Gemeinde, Alten und Jungen Du sehen und hören, schmeden und viel "Gutes" gethan! Wahrlich, ihr habt allesammt Urfache, euren Gott heut hoch zu loben in ber Beife, bie ich zuvor andeutete. Deshalb fage ich zu Allen: Rühmet euren Gott; preiset seinen heiligen Namen; lobfinget ihm herrlich und fage ein Jeder insonderheit: "Lobe ben HErrn, meine Seele, und vergiß nfreuden; denn wir feiern ja ein nicht, mas er Dir Gutes gethan hat!" Amen,

# Die Angsburgische Confession.

Der große Dr. Martin Chemnit ichreibt über Die Augsburgische Confession: "Die Geschichte ber Augsburgischen Confession ift ein fehr wichtiger Theil ber Reformationegeschichte, welche unter Underem be= sonders auch dieses zeigt und nachweis't, wie und wodurch bie Augsburgische Confession veranlaßt mor= ben, wie sie gu Stande gefommen und wie viel Butes, Großes und herrliches Gott burch biefelbe ausge= richtet habe. Die Reformationegeschichte fann une also belehren über ten hohen Berth unferer Befenninig= bucher; fie forbert und auf und ermahnt und gur ge= bührenden Sochachtung berfelben; fie gibt uns auch Unweisung und Lehre über ihren rechten und heilfamen Gebrauch. Es ist also sehr nüplich, wenn wir bei Be= trachtung der Lehre und des Bekenntniffes unserer Rirche auch öftere bie Geschichte biefes Befenntniffes mit bagu gieben und vergleichen. Es wird bies nicht nur gu meh= rerer Erfenninig, fondern auch zu mehrerer Erbauung, Erwedung und Ermunterung jum Lob und Danf gegen Gott für folche große Wohlthat bienen; und baburch wird auch unfer Betrachten und Lernen befto fruchtbarer und heilfamer werden; wie Gott im Pfalm verheißt: Wer Dank opfert, ber preiset mich, und bas ift ber Weg, bag ich ihm zeige bas Beil Gottes. Go bleibet fein Lob in der Gemeinde der Beiligen, Pf. 149; fo bleibet unter uns fein Tempel und Bohnung." (Eramen.)

Der lutherische Theolog Dr. 3. Bigant, geft. gerenfe insonderheit heute Der 1587: "Die Bohlthaten, welche Gott in Dieser letten Deines Gottes und fprich von Beit der Belt unserm Deutschland erzeigt hat, find viel be ben BErrn, meine Seele, und große, . . . aber feine ift größer, feine herrlicher, was er Dir Gutes gethan feine heilsamer, ale die, baß er fein gottliches Wort wieder an's Licht gebracht hat, fo herrlich, wie es nach allen Berichten seit ber Apostel Zeiten in feinem Theil ren begeht ein Lehrer viel ber Belt geschienen hat. Und es ist bies Berk ber gottanderen zu geschweigen! Behe lichen Barmherzigfeit um so munderbarer, je bider Die fie heimsucht nach bem Recht! Finsterniß war, bie in Berbindung mit machtiger Tyir sein lassen durch Bergebung, Reichstage zu Augsburg im Jahr des HErrn 1530 schaften, Städten und Gebieten predigen, lehren, halten ferne, wie der himmel von der von einigen deutschen Churfürsten, Fürsten und Städten und Unterricht thun'. Im Christlichen Concordienbuch

Gottseligkeit aus ben Schriften ber Propheten und

Johann Arndt schreibt in seinem Testament vom Jahr 1610: "Ich weiß und hab's in vielem Kreuz, Anfechtungen und Berfolgungen erfahren, daß obge= bachtes mein Befenntniß" (Die erfte ungeanderte Auge= burgische Confession und Formula Concordia) "bie reine, lautere, unbetrügliche Bahrheit ift, und bitte ben bochgetreuen Gott, meinen lieben Bater im Simmel, und meinen Erlöser Jesum Chriftum, er wolle in Rraft bes Seiligen Geistes mich in solcher Lehre, Glauben, Er= fenntniß und Befenntniß gnadiglich bis an meinen letten Geufzer erhalten."

M. Chr. Laurentius, Sofprediger in Dreeden, gest. 1658, sagt: "Solche hohe und große Gnade Got= tes laffet uns nun erfennen und Gott von Bergen ban= fen, baß er bieses freudige Glaubensbefenntniß als bie legte Posaune vor dem jüngften Tag nun in ber gangen werthen Chriftenheit und auch unter uns noch flingen und schallen läßt... Bir erfennen nun bie große Gnade Gottes bes BErrn, welche er uns nach bem Reichthum seiner Güte mit Offenbarung seines allein= seligmachenden Bortes erwiesen hat; bitten und mun= schen von Herzen, er wolle solchen edlen und hochthenern Seelenschat von und nicht nehmen, fondern benfelben und und unsern Nachkommen bis an ber Welt Ende laffen und nicht entziehen. Bir bitten auch baneben, daß uns Gott allerseits also regieren wolle, daß wir uns bagegen bankbar erzeigen und würdiglich unser Leben barnach anstellen mögen, damit nicht Gott der BErr uns zu ftrafen Urfach haben möge. . . Wir vermahnen Jedermann gang treulich, bei dieser ungeanderten Augs= burgischen Confession und einmal erkannten und bekann= ten Bahrheit des heiligen Evangelii standhaftig zu ver= harren. . . Es wolle der barmherzige Gott uns und unsere Nachkommen vor dem Antichrift und seinem An= hang, sonderlich den blutdürstigen Jesu-widern, Calvini= sten und Sacramentirern, allen Kepern und Schwäßern, so uns von diesem unserem Glaubensbekenntniß abführen möchten, gnädiglich behüten und bewahren, und und feine Gnade verleihen, bag wir und allein hal= ten zu seinem Wort, welches uns weiset 3Efum Chriftum, ben Beg, die Bahrheit und bas Leben, bamit wir durch sein Berdienst gerecht und felig werden." (Jubelpredigten. 1630.)

Dr. Doe von hoenegg, Joh. Gerhard u. a. Theologen: Die Augsburgische Confession "wird ber evangelischen (lutherischen) Churfürsten und Stände Augapfel genennet, weil sie so lieb und werth in ihren Augen ift, als immermehr jemanden ein Augapfel fein fann. Und bas ist billig; benn fie ift aus Gottes Wort genommen und bemfelben gemäß. Da heißt es ber= wegen: Behalte mein Gefet wie beinen Augapfel, Spr. 7, 2. In ber Borrede haben bie evangelischen r, geliebter Freund und Bruder. rannei die ganze Rirche Gottes unterdrudt und einge= Churfursten und Stande fie genennet ,ihrer Pfarrherrn, reue barmherzige Gott und Bei- nommen hatte. Eine Leuchte aber dieser herrlichen Prediger und ihre Lehre, auch ihr Glaubensbekenntniß, Er hat Dir "täglich" und und wunderbaren Offenbarung des göttlichen Worts ift was und welcher Geftalt fie aus Grund heiliger gotteine Gunden vergeben! jenes berühmte Befenntniß, welches auf tem hoben licher Schrift in ihren Landen, Fürstenthumern, Berrhaben bie evangelischen Churfurften und Stante bie Augeburgische Confession genennet und geheißen ,ein Symbolum bes evangelischen Glaubens, in welchem begriffen fei bie in gottlicher Schrift wohlgegrundete und in ben bemahrten alten Symbolis furz verfaßte Lehre; item, bas driftliche Bekenntniß, fo auf bas Zeugniß ber unwandelbaren Bahrheit göttlichen Borts gegründet'. . Aus diefen Titeln und Namen ift abzunehmen: obwohl Die Augeburgische Confession ber heiligen Schrift feineewege gleich geachtet, daß fie boch berfelben gang ge= mäß gehalten wird, weil fie aus ber prophetischen und apostolischen Schrift genommen und auf dieselbe gegrundet ift." (Nochmalige . . hauptvertheidigung bes hochwerthesten Augapfels 2c. 1631. G. 44.)

3. Mich. Moscherosch (geft. 1669 ale hanauischer Rammerpräficent) fchreibt in feinem "Chriftlichen Bermachtniß" fur feine Rinder: "Die evangelische Auge= burgische Confession, so man von Dr. Luther her bie lu= therische Religion nennt, ift bie gemiffeste gur Ge= ligfeit. Dieser follt ihr beipflichten, nicht fpigfindig, nicht grob, einfältig, schlecht und recht, fo mahr euch euer Seelenheil lieb ift. 3ch will euch hiermit treulich ale ein Bater gewarnet und vor Gott bezeugt haben, baß ich euch biefes nicht verhalten zu eurer Geligfeit. Thut ihr dawider — bas Gott nicht wolle — so wird ber Schade euer allein fein; an meiner vaterlichen Un= terrichtung foll es, fo lange mir Gott bas Leben gonnt, nicht mangeln."

Joachim Regelein, Prediger zu Nürnberg, gest. 1749, fdreibt in feinem U. C. Jubelfatechismus vom Jahre 1730: "Bo und mann (es) ja an einem Ort nicht gewöhnlich (ift), baß zu gemiffer Zeit bie Augeburgische Confession ftudweise in ber Rirche abgelesen wird, ober berfelben fonft wenig gebacht wird, fo fonnen und follen boch driftliche Eltern, Sausväter und Sausmütter, auch Praceptores, Lehrer und Schulmeister ihre Rinder, ihr Gefinde und Untergebene Dieselbe mit Beibulfe biefer gegenwartigen Fragstude ober anderer ber= gleichen nüplichen, jum Berftand ber Augeburgischen Confession dienlichen Buchlein lefen und wiederholen laffen; benn es ja eine Schande ift, fich einen Augeburgifchen Confessioneverwandten beißen und boch wohl die Augsburgische Confession niemals gesehen oder gelefen zu haben."

Bir fügen noch einige Zeugniffe aus ber reformirten Rirche bei :

Dr. Georg Bullus, ein Lehrer ber englischen Rirche, geft. 1710, schreibt: "Die Augeburgische Confession wird mit Recht die alleredelfte unter allen genannt. Die erften Borfteber ber englischen Rirchen haben ihr gefolgt. Als fie übergeben wurde, ift fie durch eine gemeine Uebereinstimmung fast aller, wo nicht gar aller protestirenden Rirchen, Universitäten und Lehrer maren in der Salle 12 erwachsene Buhörer und einige gebilligt worben." (Apol. pro Harm. G. 35.) Ferner: "Die Borfteber unferer Rirche haben ber Augeburgischen gefolgt, bag wer biefelbe nicht fennt, ben Berftand und Meinung unferer Artifel fcmerlich recht einfehen und faffen wirt." (Harm. G. 110. Rach Rocher, Ueberzeugende Belehrung 2c., G. 716 f.)

Dr. Petrus Benlin, Sofcaplan Ronig Rarle I., geft. 1663, ergablt, "daß die erften Berbefferer ber Reaus ber Augeburgischen genommen fei und bag eine liches. Uebereinstimmung mit ben lutherischen Rirchen in Ge=

1. c. S. 718.)

Bon Pring Bilhelm von Dranien theilt Röcher meisten Zuhörer zu befommen be aus einer Brieffammlung Folgendes mit: "Diefer Beld, jest bald ein Ende gemacht werde deffen Gedachtniß unsterblich ift, hat den Staaten der mit welchem in Rurgem begont vereinigten Provinzen (Holland 20.) mehr als einmal habe mich an die ehrw. Dhiospi angerathen, daß wenn sie nicht vermittelft einer fehlichlagenden Soffnung, fondern eines fichern Grundes nach der Freiheit streben wollten, sie keine Mühe und Roften fparen follten, an der Augsburgifchen Confession Theil zu nehmen. Denn biefer Bater bes Baterlandes fah nach feiner großen Erfahrung in menschlichen und gottlichen Dingen vorher, bag biejenigen, welche bie Lehren ber römischen Rirche verlaffen und wider die spanische Tyrannei mit ben Waffen öffentlich streiten wollten, niemals wider beide genug Muth und Bermögen haben murben, wenn fie nicht ihre Absichten und Krafte mit einander vereinigten; zu folcher Bereinigung aber mare fein bequemerer und ficherer Beg, als bie Unnehmung ber Augsburgischen Confession.' Damit man aber nicht meinen moge, als ob der Prinz aus bloßen politischen Ursachen und Absichten der Confession der Lutheraner gewogen gewesen, so fabrt eben Diefelbe Feder fort: ,Denn Diefe Religion, welche mehr von dem unverschämten Befen und Beig ber romifchen Rirche, als von ben eingewurzelten und erträglichen Kirchengebräuchen abgewichen, schien vor der calvinischen einen Vorzug zu haben, als von welcher man urtheilte, daß fie nicht sowohl damit umginge, die außere Schale des Aberglaubens wegzunehmen, als vielmehr einige Lehren, welche Die frommften Chriften in ter alten Rirche geglaubt haben, auszurotten." (l. c. 720 f.)

(Eingesanbt.)

# Unfere Regermission.

(Shluß.)

3. Die Miffion burch bie Predigt ift, wie überall, so auch hier bie Sauptsache. Gefällt bem Reger Prediger und Predigt nicht, fo ift er burch nichts gu gewinnen. Sat er aber einmal rieselben lieb gewonnen, so geht er für seinen Pastor und Rirche, wenn nöthig, durche Feuer. Saben wir Die Reger eift babin ge= bracht, daß fie regelmäßig unsere Gotteebienfte besuchen, dann dürfen wir annehmen, daß wir gewonnen haben. Bis jest mar es meistens Reugierte, tie unsere Buhörer an ben letten Sonntagen bewog zu fommen, aber boch fommt ichon eine Anzahl von Leuten regelmäßig, fo oft geprecigt wird und fie irgendwie fommen fonnen.

Sonntag ben 12. Mai waren auf meine Einladung feine Neger erschienen. Um 2. Juni waren ichon 9 er= wachsene Neger und einige Rinder anwesend. bemselben Tage predigte ich 5 Meilen von hier vor 8 Negern (und 10 Beigen). — Sonntag ben 9. Juni Rinder anwesend; am 16. Juni waren es nur 9 Erwach= fene. Am 23. Juni predigte ich Bormittage vor 20 Er-Confession, ale der edelsten und vornehmsten, bergestalt machsenen und einigen Kindern, Abende vor 24, Ermachfenen und einigen Rindern. Nachmittage previgte ich 5 Meilen von hier vor 22 erwachsenen Regern und einigen Rintern. Um 30. Juni hatte ich Bormittage 15 erwachsene Bubbrer, Abende nur 7. Daß an biefem Sonntag fo wenige famen, hatte wohl feinen Grund barin, bag an biefem Tage 2 Regerbischöfe in ligion in England vorzüglich auf ben Borgang ber Lu= ber Stadt maren, benen alles zuströmte; ebenfalls hat= theraner gesehen hatten, daß die englandische Confession ten die Baptistenfirchen einen Ausflug veranstaltet jum ober das Artifelbuch an vielen Orten von Wort zu Wort Besten einer ihrer Rirchen, — etwas hier febr Gewöhn=

Den Uebelftanden, Die badurch entftanden find, daß fchenfen, und hat une bat brauchen und Ceremonien festgestellt worden." (Röcher, wir eine Salle miethen mußten, die feinen guten Ruf pflichtet. Um regelmäßig bat und auch zu weit von ber Wegend, wober wir bie fommen, habe ich mich an

unsere Gottestienfte von derfelbe bucher geschenft zu erhalten. E ben Negern werben immer lefen ber und beffer mitfingen. Um lesen können, muffen die Lieder

Es mag auffallen, daß ich ni Dofder, in den verschiedenen habe. Zwar hat es an Einladi gute Gründe halten mich ab; 1 raß ich hier seghaft bin und bal dern Rirchen mir als Rirchenger den fonnte. Wir thun überhai vornherein ganz unabhängig 1 eigenen Gottesdienste missionir mußte es doch aufhören, da w chen energisch Opposition mach prediger durften auch gar ju batten fie baburch unferer Mis Diesen Ruhm sollen sie nicht he Waffe gegen uns gebrauchen g chen= und auch feine Ranzelgeme herein unsere Parole sein. Da auf bem Lande zweimal gepre weil biese Gemeinde (fie ift p einladet zu predigen, bie nur n nigstens ein eben so gutes Re Am zweiten Sonntag im Ju pretigen. Am felben Sonn ladung eines Baptiftenpredig schon ermähnt), ber mit seine lernen hofft. Es ift feine dazu bewegt, um nachher besti sion agitiren zu fonnen.

4. Die Miffion burch ift bis jest in ber vor Mon fortgeführt worden. Zwische ren jeden Sonntag anwesend (30. Juni) hatten wir wenis wegen um die Mittagszeit 1 Wir fahen uns genothigt, bi 4-5 Uhr zu verlegen. 3m C Jahl circa 60. Die Schule 3 weißen und 3 schwarzen, varan, eine neue Einrichtung ganisirten Sonntageschule w Religionsunterricht überneh ben Leseunterricht, welchen le fen, um ben andern Sonnto ju fein. Die Mamen ber & Lewis, Cor, Miß Racy ? Mende wird, fobald er vot rudgefehrt fein wird, wiede men. Den herren Martwi jest in die beutsche Sonnt ben, gebührt herzlicher Dai Sonntageschule geleistete I Bald wird eine Klasse fi

gerichtet werden fonnen, ett - Um die Kinder nebenbe feln, werben Sonntagssch vertheilt. Berr Paftor M uns ein Padet bes "Lu

großen Erfahrung werden. en vorher, daß die= wenn sie nicht ihre vereinigten; zu sol= quemerer und siche= ugsburgischen Con= einen möge, als ob achen und Absichten en gewesen, so fährt ese Religion, welche en und Geiz ber rö= urzelten und erträg= , schien vor ter cal= ls von welcher man umginge, die außere hmen, als vielmehr Christen in der alten n.'" (l. c. 720 f.)

iission.

e. Gefällt dem Ne= ift er burch nichts zu selben lieb gewonnen, Kirche, wenn nöthig, Neger erst tahin ge= dottesvienste besuchen, wir gewonnen haben. ierve, die unsere Zu= wog zu kommen, aber n Leuten regelmäßig, dwie kommen können. auf meine Einladung uni waren schon 9 er= nder anwesend. An Meilen von hier vor Sonntag den 9. Juni aren es nur 9 Erwach= Bormittags vor 20 Er= Ubenes vor 24. Erwach= achmittags predigte ich vachsenen Negern und n, hatte wohl feinen

nien theilt Roder meiften Bubbrer gu befommen hoffen, entfernt ift, wird nit: "Diefer Belo, jest bald ein Ende gemacht werden durch ten Rirchbau, t ben Staaten ber mit welchem in Rurzem begonnen werden foll. 3ch mehr als einmal habe mich an bie ehrm. Dhiospnore gewandt, um für mittelft einer fehl= unsere Gottestienfte von derselben ein Dupend Gesang= s fichern Grundes bucher gefchenft zu erhalten. Einige von ben anwesen= e feine Mühe und ben Negern werden immer lefen konnen und um fo lies lugsburgifchen ber und beffer mitfingen. Um derer willen, die nicht Denn biefer Ba- lefen fonnen, muffen bie Lieber ftrophenweise vorgesagt

Es mag auffallen, daß ich nicht, wie herr Missionar hen Rirche verlassen Doscher, in ben verschiedenen Negerkirchen gepredigt mit den Waffen habe. Zwar hat es an Ginladungen nicht gefehlt, aber wider beide genug gute Grunde halten mich ab; mich halt vor allem ab, raß ich hier feßhaft bin und daher das Predigen in an= bern Rirchen mir als Rirchengemeinschaft geveutet wer= ben fonnte. Wir thun überhaupt beffer, wenn wir von vornherein gang unabhängig und allein durch unsere eigenen Gottesdienfte missioniren. Früher oder später mußte es doch aufhören, ba wir ben andern Regerfir= chen energisch Opposition machen wollen. Die Reger= prediger durften auch gar zu leicht beanspruchen, als hatten fie dadurch unferer Miffion vorwarts geholfen; Diefen Ruhm follen fie nicht haben, um ihn fpater als Waffe gegen und gebrauchen zu tonnen. "Reine Rirchen= und auch feine Ranzelgemeinschaft!" muß von vorn= herein unsere Parole fein. Daß ich vor einer Gemeinte auf bem Lande zweimal gepredigt habe, fommt baber, weil diese Gemeinde (fie ist predigerlos) alle Prediger einladet zu predigen, die nur wollen. Da habe ich me= nigstens ein eben fo gutes Recht, wie bie Landftreicher. Um zweiten Sonntag im Juli werde ich ebenfalls ra predigen. Am selben Sonntag werde ich der Ein= ladung eines Baptistenpredigers folgen (wie vorhin schon ermahnt), der mit feiner Gemeinde von mir zu lernen hofft. Es ift feine bloge Reugierte, bie ibn bagu bewegt, um nachher besto beffer gegen unfere Dif= e Predigt ift, wie sion agitiren zu können.

4. Die Miffion burch die Sonntagsschule ift bis jest in ber vor Monaten angefangenen Beife fortgeführt worden. Zwischen 30 und 40 Kinder maren jeden Sonntag anwesend, nur am letten Sonntag (30. Juni) hatten wir weniger. Der schredlichen Site wegen um bie Mittagszeit waren nur 20 gefommen. Wir sahen uns genöthigt, die Schulzeit von  $2\!-\!3$  auf 4-5 Uhr zu verlegen. Im Gangen beträgt Die Schüler= gabl circa 60. Die Schule wird jest von 6 Lehrern, 3 weißen und 3 fcmargen, geleitet. Bir find eben daran, eine neue Ginrichtung zu treffen. In ber reor= ganifirten Sonntagefcule werden bie weißen Lehrer ben Religionsunterricht übernehmen, die schwarzen bagegen ven Leseunterricht, welchen lettern wir beibehalten muffen, um den andern Sonntagsfchulen in etwas ähnlich e Buhorer und einige zu fein. Die Namen ber Lehrer find: Penzel, Roland, Lewis, Cor, Miß Racy Taylor und Berg. Mende wird, sobald er von seiner Erholungereise zu= rudgefehrt fein wird, wieder eine Lehrerstelle überneh= men. Den herren Martworth und Jungfung, Die fich jest in Die Deutsche Sonntagsschule gurudgezogen bai hatte ich Bormittags ben, gebührt herzlicher Dank für biober fo treu in ber nur 7. Daß an Die- Sonntageschule geleistete Dienste.

Balo wird eine Klaffe für erwachsene Personen ein= age 2 Regerbischöfe in gerichtet werden fonnen, etwas hier febr Gewöhnliches. ftrömte; ebenfalls hat= | - Um bie Kinder nebenbei noch an die Schule zu fefusflug veranstaltet zum feln, werden Sonntagsschulkarten und Rinderblätter was hier sehr Gewöhn= vertheilt. herr Pastor M. Walter war so freundlich, uns ein Padet Des "Lutheran Child-Paper" zu ch entstanden find, daß ichenfen, und hat uns radurch ju großem Danfe ver-, Die feinen guten Ruf pflichtet. Um regelmäßig Diefes Blatt gratis gu be-Gegend, woher wir tie fommen, habe ich mich an die ehrw. Synote von Dhio gewandt, eine Anzahl von 40 Nummern monatlich von ihr geschenkt zu erhalten. -

5. Die Miffion durch die Bochenschule fann fogleich nach Errichtung des Rirchgebaudes in Angriff genommen werten. Sie wird ein bereutendes Das war Bulfemittel fur bie Miffion fein, indem fo zugleich an ben Rindern Miffion getrieben und unferer Miffion unter ben Alten Eingang verschafft wirt. Un Schulern wird es nicht fehlen. Un Berbst= und Binter= abenden fonnte eine Schule fur Erwachsene eingerichtet werten, natürlich verbunten mit Religionsunterricht.

6. Die Miffion in Abficht auf eine gu gründente Gemeinde geht vorwärts. Schon ift ein Mann und Frau gang für Die Cache gewonnen und zwei andere Manner wollen fich bie Sache ernftlich ben 21. überlegen, unterbeffen aber regelmäßig Die Gottesbienfte ber Provi besuchen. 7 andere Personen haben erflart, fie murten 1878 fei fich vielleicht ber Gemeinde anschließen. Gie maften fein Alte nur barauf, bag vormarte gegangen wirt. Gelbfwer= ftändlich muffen alle zuvor unterrichtet werden.

Das mare ber gegenwärtige Stand ber Mission in Little Rod. Ein jeder burfte überzeugt werden, bag unter bestehenden Berhaltniffen Die Cachlage eine außerft gunftige zu nennen ift. Fur die Augen bes Glaubens ber jung an Die Rraft bes Bortes Gottes und an Die Berhei-Bungen tes Herrn ift ter Erfolg ein reichlich lohnenter als ber gewesen. Berentt man, wie vielfach in ben Saufern, von De in ter Predigt, in ter Sonntageschule bas herrliche Gymna füße Evangelium von 3Giu Christo verfundet worden ift und raß vies laut ter Berheifung bes BErrn nicht vergeblich fein foll, fo fann gewiß ber außerlich icheinbar geringe Erfolg nicht entmuthigen. Das Feld ift groß, eigentlich zu groß fur einen einzelnen Mann. Doch hoffe ich, daß, sollte Gott die Arbeit Ihres Misfionars segnen wie bisher, ihm nachsten Berbft eine tüchtige Lehrerfraft zur Seite gestellt werben wird. Das Innere des Staates fann mehrere Miffionare be-Ich werde versuchen, bald ins Inland schäftigen. einen Streifzug zu unternehmen, um Miffioneplage feftzustellen. - Gott gebe, daß ber folgende Bericht etwas Erfreulicheres und Wichtigeres enthalten moge, als gegenwärtiger.

Unferer Regermiffion und Allen, die daran betheiligt find, Gottes reichsten Segen munichend, unterzeichnet

hochachtungsvoll

Little Rod, Art., 2. Juli 1878. Fr. Berg.

Bu bem Obigen ift nur noch hingugufügen, bag es herrn Miffionar Berg bereits gelungen ift, mit Gottes Bilfe eine fleine Gemeinde in Little Rod ju organifiren, Die erfte ev.=luth. Negergemeinde unferer Miffion, welche ibn gu ihrem Paftor orventlich berufen hat.

C. F. W. S....

# Jacobi 4, 15.

das Ein Leinweber mar ein Bruder Luftig und ichaute bahohi bei, wenn er feine Eprunge machte burche Leben, meber nach oben noch nach unten. Der Mann batte etliche nach oben noch nach unten. Der Mann batte etliche Mocben ziemlich fleißig an einem Stud Leinwand gear beitet und hatte nur noch wenig Schuffe mit seinem Beberschifflein zu thun, bann mar er fertig. Es mar Sonnabend nachmittags, er fonnte heute noch abschneiben, feinen Lobn bolen, und bann fich einen luftigen Sonntag - Nachmittag machen. Frau, fo rief er, jest leb werde ich gleich fertig. — Go Gott will, fprach die Frau, na werde ich gleich fertig. — So Gott will, sprach der Beber, welche ein frommes Beib war. Ei, so sprach der Beber, welche ein frommes Beib war. Ei, so sprach der geber, wenn er auch nicht will, so werde ich boch fertig. Er ichoß bas Schifflein eifrig durch die Faben, aber der Wurf war zu fraftig, es fiel hinab unter den Webstuhl. Der Mann, un ju traftig, es pei hinas unier ven Webelugt. Det Brunter, im Born über fein Ungeschick, sprang v.m Sis herunter, gerieth aber dabei zwischen die Buflatten und brach ein Bein. Es dauerte jest sechs Wochen, bis er sein Stud ni Leinwand fertig friegte. (Eljaffer Friedensbote.) Leinmand fertig friegte.

ferer Miss Morib ( Tenn. U

ftille steher in dem H unauespri Wie es

feinem Let hohes A sein Bati der schön viger de ein gott schickt. I besuchte Stuviu lang. stellen Gymne ist aud gnüger paten ! rend d umgin Rennt

> halten Victo; Recto! burg, von j ganz

gen sic

er ih im C wo e ser 2 amte

JEjy

befle. Eva! er a

Für den eine riui

wai  $\mathfrak{B}_{\mathfrak{C}}$ 

l von 40 Nummern monatlich von lten. -

on durch die Wochenschule Errichtung des Rirchgebäudes in verren. Sie wird ein bereutendes Miffion fein, indem fo zugleich an on getrieben und unferer Miffion ngang verschafft wird. An Schü= fehlen. Un Berbst= und Binter= Schule für Erwachsene eingerichtet erbunden mit Religionsunterricht.

ion in Absicht auf eine zu ieinde geht vormärts. Schon ist ran gang für bie Cache gewonnen änner wollen sich die Sache ernftlich en aber regelmäßig Die Gottesbienste e Personen haben erklärt, sie würden Bemeinde anschließen. Gie warten orwärts gegangen wird. Selbsiver= e zuvor unterrichtet werden.

gegenwärtige Stand der Mission in jeter turfte überzeugt werben, bag Berhälmissen die Sachlage eine äußerst ift. Für bie Augen bes Glaubens Wortes Gottes und an die Berheis ist ter Erfolg ein reichlich lohnenter man, wie vielfach in ben Baufern, n der Sonntagsschule das herrliche von Beiu Chrifto verfündet morden aut der Berheißung des HErrn nicht l, so kann gewiß ter äußerlich schein= g nicht entmuthigen. Das Feld ift u groß für einen einzelnen Mann. ß, sollte Gott die Arbeit Ihres Mis= bie bisher, ihm nächsten Berbst eine ift zur Seite gestellt werden wird. Staates fann mehrere Missionare bewerde versuchen, bald ins Inland ju unternehmen, um Miffionsplage ott gebe, daß der folgende Bericht etwas d Wichtigeres enthalten möge, als

nission und Allen, die daran betheiligt ften Gegen munichend, unterzeichnet hochachtungsvoll

rt., 2. Juli 1878. Fr. Berg. en ist nur noch hinzuzufügen, baß es Berg bereits gelungen ift, mit Gottes Gemeinde in Little Rod zu organi= .=luth. Negergemeinde unserer Mission, rem Pastor ordentlich berufen hat.

C. F. W. S....

### Jacobi 4, 15.

mar ein Bruder Luftig und ichaute bane Eprunge machte burche Leben, meder nach unten. Der Mann hatte etliche fleißig an einem Stud Leinwand gear nur noch wenig Schusse mit scinem Wes thun, bann mar er fertig. chmittage, er konnte beute noch abschnei-n holen, und dann fich einen luftigen Frau, fo rief er, jest mittag machen. - Co Gott will, fprach Die Frau, fertig. Gi, fo fprach ber Weber, mes Weib mar. icht will, so werde ich doch fertig. Er ichof eifrig durch die Faben, aber ber Burf war Er schoß el hinab unter den Webstuhl. Der Mann, jein Ungeschick, sprang vom Sip herunter, Der Mann, (Eingefandt.)

# Chrengebächtniß.

"BErr Jeju, lag mein Berg in Dir ftille fteben!" Das mar ter lette Ceufzer unsers lieben, verehrten Baters in Chrifto und Seniors des Ministeriums unferer Miffouri = Synote, bes herrn Dr. Georg Morin Gotich, emeritirten Pastore von Memphis, Tenn. Und ber BErr JEsus hat sein Berg in ihm ftille fteben laffen. Er ift, wie wir zuversichtlich hoffen, in dem BErrn gestorben und von dem Augenblick an unaussprechlich selig geworden.

Bie es jedenfalls gewünscht wird, foll Giniges von feinem Leben und Wirfen mitgetheilt werden. Er murbe ren 21. Mai 1795 zu Düben, unweit Wittenberg, in ver Provinz Sachsen geboren. Und ba er am 3. Juni 1878 feine irdifche Wallfahrt beschloffen bat, fo hat er fein Alter gebracht auf 83 Jahre und 13 Tage. Ein hohes Alter besonders in ber jegigen Beit. Dbichon sein Bater ein Officier mar, so hat er boch seinen Gohn, Der schöne Gaben von Gott empfangen hatte, jum Pre-Er war eben Diger Des Wortes Gottes hergegeben. ein gottesfürchtiger Solrat. Bon Düben aus murte ter junge Gotich auf Die Fürstenschule in Meißen gefcidt. Da aber fein Bater fpater nach Leipzig überfiebelte als berufener Polizeiinspector, fo nahm er feinen Gohn von Meißen und that ihn auf bas Leipziger St. Nicolai-Gymnafium. Nach bestandenem Abiturienteneramen befuchte verfelbe die Univerntät Leipzig und lag bier bem Studium der Theologie mit allem Fleiß ob, brei Jahre lang. Als eraminirter Cauritat nahm er Sanslehrer= ftellen an und bereitete besonders Rnaben auf bas Gymnafium vor. Einer von tiefen feinen Schulern ift auch der Schreiber Dieser Zeilen gewesen. Mit Bergnugen erinnert fich Letterer an Die Liebe Des Candis daten zu seinen Schülern, mit benen er nicht nur mabrend ber Schulzeit, fondern auch nach derfelben gerne umging und ihnen auch auf Spagiergangen nugliche Renntniffe besonders aus ber Naturgeschichte beizubringen sich bemühte. Geine besondere Gabe zum Schulehalten murbe auch bem burchlauchtigen Fürsten Dito Bictor von Schönburg befannt; raher berfelbe ihn gum Rector ter Stadtschule in seiner Residenzstadt Balrenburg, Königreich Sachsen, berief, und selbst die Prinzen von ihm mitunterrichten ließ. Es schien, als ob er gang im Schulamte verbieiben follte; boch ber BErr 3Esus lenkte bas Berg bes Fürsten gu Schönburg, baß er ihm bas Pfarramt ju Dlühlau, einem Fabriftoorfe im Erzgebirge, übergab. Dieg mar im Jahre 1835, wo er auch ale Preriger ordinirt worden ift. Geit tiefer Beit hat er mit einigen Unterbrechungen im Prerigtamte feinem BErrn Chrifto gedient und fich immerdar befleißiget, seine Gemeinten auf Die grunen Auen bes Evangeliums zu führen und fie recht zu weiden. er auch fein gewaltiger Bugvrediger, fo mußte er boch bas Wort Gottes eindrucksvoll vorzutragen. hobe, verantwortungsvolle Stelle murde ibm von seinem Fürsten angetragen, nämlich die erledigte Superintenrentur ju Balbenburg, mit melder zugleich bas Umt eines Connstorialassessors für das besondere Consisto= rium ber fürstlich Schönburgiiden Lande verbunden 3m remuthigen Gefühl feiner Unwurdigfeit lehnte er einen solchen Beruf ab, nahm aber später, nachdem er brei Jahre in Mühlau gewesen mar, ben bei zwischen die Buflatten und brach ein nicht nur in staatlicher Hinsche Auch Werfuchte, Die Laften für die Berufen, wo er jedoch nur 2 Jahre verblieb. 1858 triegte. (Eljasser Friedensbote.) werfen wollte, sondern auch versuchte, die Lasten für die folgte er dem an ihn ergangenen Ruf der Stadtgemeinde

Kirche abzuschütteln. Go verlangte ein aufrührerischer Theil ber Gemeinde vom Paftor Gotsch, Die festgesetten Behntengelder nachzulaffen. Er als ein friedliebender Mann mar bereit, bieß zu gemahren; murbe jeboch von ber foniglichen Rreisdirection in Zwidau getabelt, bag er versucht habe, Die Einnahmen des Pfarramtes zu andern. Spater wollte die Gemeinde einen Dbstgarten, ber zur Pfarrei gehörte, jum Gottesader verwenden. Der Paftor, durch ben Tabel ber Rreisbirection gewißiget, erklärte: "Lieben Leute, ihr wißt, baß ich nicht be= fugt bin, am Pfarreigenthum Beranterungen vorzu= nehmen, barum wentet euch an bie Behörte." Mber man achtete nicht barauf, sondern ber aufrührerische Saufe ging mit Sägen, Aerten und Sensen in ben betreffenden Dbftgarten, rif Die Ginfriedigung ein, mabete ras Gras, bieb rie Obstbäume ab und nahm also Be= fig von tem Gruntftud. Aber tamit mar biefer Saufe noch nicht zufrieden, fondern er wollte auch ben Paftor nicht mehr haben, ber ihm nicht gang zu Billen mar und auf Gottes Bort hielt. Um folgenden Sonntage ließ man den Pastor nicht zur Kirche fommen und brachte eine Rlag- und Bittschrift wider ihn bei tem Cultusministerium zu Stande, daß er seines Amtes entsest werden möge. Es erschien wohl eine Commisfion, tie Sache an Drt und Stelle zu untersuchen und womöglich Rube berguftellen. Man erwartete, bag Paftor Gotich fofert refigniren und einen anderen Be= ruf annehmen murte; aber megen lugenhafter Befchulrigungen, tie gegen ibn vorgebracht worden maren, be= ftand er auf einer genaueren Untersuchung. Daburch erhob fich von feinen Biterfachern ein folcher Sturm, ver ihm wegen tieffter Rrantungen fast bas Leben ge= fostet hatte. Er mar einem Schlagfluß ganz nabe. Das Ende mar, ber Paftor murde für die Beit ber Un= teriuchung fuspendirt und ein Bicar eingefest. Rach genauerer Untersuchung mußte jedoch ber Paftor von allen Anklagen freigesprochen werden, und er wurde in sein volles Umt wieder eingesett. Seine Bidersacher hatten Die Gerichtofoften, Die an 2000 Reichsthaler betrugen, zu bezahlen. Die Radelsführer murden zum Buchthaus verurtheilt. Aber Rube und Frieren gab es boch nicht. Und weil Paftor Gotich zu feinem gro= ben Leidwefen Die Ucberzeugung gewinnen mußte, daß er im Segen in Dieser Gemeinde nicht mehr fein Umt verwalten fonnte, fo legte er es nieder und fam gu bem Entschluß, mit seiner Familie nach ben Bereinigten Staaten auszumandern, wohin bereits fein altefter Sohn im Jahre 1851 mit Bewilligung ber Eltern ge= gangen war. Sowohl fein Fürst bewies ihm besondere Suld beim Ubidiede, ale auch ter driftlich gefinnte Theil seiner Gemeinde hatte sich versammelt und nahm unter Thränen und Schluchzen von bem geliebten Seel= sorger Abschied und schenfte ihm zum Andenken eine sehr fcon gebuncene, mit Gilberbefchlägen reich verzierte Bibel. Um 2. Mai 1852 ging Paftor Gotsch mit sei= ner gangen Familie, aus 13 Perfonen bestehend, von Bremen unter Segel auf ber Barfe Bieland und fam nach einer Fahrt von 35 Lagen glücklich im Safen von New Jorf an. Er reifte junachft ju einem Freund im Staate Inviana, wo er fich eine Farm faufte. Doch er follte nicht ein Farmer werden. Er murbe von einer fleinen evangelisch-lutherischen Gemeinde an der Racoon Creef in Ripley County, Ind., ale ihr Paftor berufen. Bis jum Jahre 1856 hat er riefe Gemeinde mit Wort Beruf nach der ansehnlichen Pfarrei Ziegelheim mit dem und Sacrament bedient und fie soweit gefördert, daß sie Filial Franken an. Bier ftand er vierzehn Jahre lang fich an die Miffouris Synode, beren Glied ber Paftor unter manchem Rreuz und Anfechtung, bis im Jahre geworden war, angeschlossen hat. Darauf murde er von 1848, in dem Revolutionsjahre Deutschlands, man ber Gemeinde in New Bielefeld, St. Louis Co., Mo.,

ju Memphis, Tenn. Geliebt von biefer Gemeinde, hat bemfelben felig fterbet, auf bag wir allesammt vor dem Gifenlohr murbe einstimwig zum querft ben traurigen Bürgerfrieg, welcher ibn und feine ewiger Freude. Umen! Umen! Umen! " Gemeinde von bem Norben ber Bereinigten Staaten abschloß, und bann bie schreckliche Seuche bes gelben Fiebers, welche ihn und feine ganze Familie mit befiel. Zmar half ihm und feiner Familie der HErr wieder auf, boch die Altersschwäche stellte fich bei ihm von Jahr zu Jahr mehr ein, daß er, auch, nachdem er einen Gulfeprediger erlangt hatte, fich boch im Jahr 1875 genöthigt fah, sein Amt ganz niederzulegen und nach St. Louis zu ziehen. hier half er doch noch manchmal mit Pre= bigen aus; benn es war feine Luft, bas Wort Gottes verfündigen zu durfen. Manche St. Louifer werden fich noch erinnern seiner lieblichen Predigt, bie er por zwei Jahren bei Gelegenheit unfere Baifeufeftes hielt. Endlich aber ftellten fich die Gebrechen des Alters immer ernftlicher ein. Gein Wehör verlor fich mehr und mehr, auch ber Appetit, und bie Rrafte schwanden gusebens, so daß er und die Seinigen auf sein baldiges Ende warteten. Die Seinigen bilben einen schönen großen Rreis. Dreimal ist ber Berftorbene in feinem Leben verheirathet gewesen. Seine erfte Gattin ftarb in Mühlau und hinterließ ihm 5 Söhne und 2 Töchter, und 2 Söhne maren bereits in frühester Jugend beim= gegangen. Die zweite ftarb in Ripley County, Ind., und hinterließ ihm 2 Göhne und 1 Tochter, und 2 fleine Töchter waren ber Mutter vorangegangen. Die britte, welche ihn überlebt hat, lebt nun, nachdem eine Tochter früher gestorben war, mit ihren drei ledigen, confirmir= ten Töchtern zusammen in St. Louis. Er hinterläßt jest 5 Göhne, von benen einer im Predigtamte und 2 im Schulamte fteben, und 4 Tochter, 5 Schwiegertoch= ter, 3 Schwiegersöhne, 45 Enfel und 1 Urenfel.

Bie herzlich er ben lieben Seinigen zugethan mar und wie bemüthig, aber auch getroft im Glauben er war, zeigen die Borte feines einige Monate vor feinem Tode abgefaßten Testamentes, die hier noch wörtlich angeführt werben follen: "Und fo fage ich benn Guch Allen, mit benen Gottes Weisheit und Gnabe mich bier zusammenführte, meinem Beibe, Kindern und Enfeln, Bermandten in der Nahe und in der Ferne, lieben Freunden und Befannten viel taufend , Gute Racht', danke für alle und jede empfangene Liebe und Bohlthat, und bitte, wo ich irgend eine liebe Geele gefrantt, beleidiget, geärgert habe, es mir um 3Efu Chrifti willen zu vergeben und mit meinem Leichnam zugleich es ver= scharret fein zu laffen in die Tiefe bes Grabes. Und was bedarf es über meine Sündhaftigfeit vieler Worte! 3ch fühle und befenne, daß ich von Rindesbeinen an bis biefe Stunde voll außerlicher, aber auch noch viel mehr innerlicher Gunden und Gebrechen gewesen bin und wehmuthig sagen muß: ich weiß, bag in mir b. i. in meinem Fleische wohnet nichts Gutes! und fann mich allein der überschwänglichen Barmherzigkeit Gottes und bes übertheuren Berdienstes JEfu Chrifti troften. Doch bas Alles gehört ja vielmehr für mich und meinen frommen Gott ins verschloffene Kammerlein und Euch (nur um ber Ehre unfere hochgelobten Beilandes und um der Seligfeit aller Eurer Seelen willen) bie herz= liche Baterbitte: Gottes Wort regiere lebendig und fraftig in mahrem Glauben Gure Bergen und Guer ganges Leben: fo werden wir einft uns wiederfinden vor unfere barmherzigen Erlöfere Throne." Und meiter unten schließt er in folgenden Worten: "Dies find nun meine letten Befenutniffe und Bunfche und mit biefen will ich im Glauben an meinen Beiland vor bem boch= gelobten dreieinigen Gott erscheinen. 3hr aber, meine Geliebten, trachtet darnach, daß auch Ihr allesammt im Sipung Dieser Drillings - Union wurde auch ale- in Priesterseminarien in Rom placir wahren lebendigen Glauben Guer Leben führet und in balb in Samilton abgehalten. Der frubere Bundesvater Beihe werden fie zu ihren fcmarger

er auch mit berfelben manche große Ernbfal erbulbet, Throne ber hochften Majeftat uns wieber finden gu

Hatten die heiligen Engel seine Seele am 3. Juni tieses Jahres eingebracht burch tie Perlenthore in bie goldene Stadt Gottes, fo haben bie lieben Seinigen und feine Freunde babier ben entschlafenen Körper am 5. Juni zu seiner Grabesruhe auf ben Gottesacker ber evangelisch = lutherischen Dreieinigkeits = Gemeinde ge= bracht, nachdem herr Paftor Brohm in ber Rirche jum heiligen Kreuz über die Worte bes alten Simeons fei= nem Freunde und Beichtfinde die Leichenpredigt gehal= ten hatte: "BErr, nun laffest du beinen Diener in Frieden fahren, wie du gefagt haft; denn meine Angen haben beinen Beiland gefeben."

St. Louis, Ende Juli, 1878.

J. F. B.

# Zur kirchlichen Chronik.

## I. America.

Protefiantifder Bund ber freischriftliden Gemein= den Rord = Amerifa's. leber bie jungfte Berfammlung Diefes Bereins berichtet Die "Luth. Kirchenzeitung" Folgendes: "Am 12. und 13. Juni biefes Jahres verfammelte fich ber Bund Nordamerifa'e', um fich in Samilton im ,freien' Christenthum weiter zu erbauen. Gemeinden (es gehoren nur fieben dazu) waren beim ,Bund' vertreten. Bundesprediger waren 18 anwesend. 3m Ganzen gehören 23 jum Berein. Bu allererst wurde einmuthiglich beschloffen: ,1. Die Delegaten einer jeden Gemeinde, b. h. ber Prediger und die Laien = Delegaten follen beifammen figen; 2. Rein Redner foll über einen Gegenstand mehr als zweimal, und jedes Mal nicht langer als fünf Minuten fprechen.' Nachdem biefes geordnet mar, hörte man Berichte an über bas, mas ber Bund' ift und fein könnte. Der Schapmeister berichtete, daß der gange Bund im letten Jahre bie gange Summe von \$282.53 zusammengebracht habe. Gebraucht hat er die Summe von \$192.32, bleibt alfo im feuerfesten "safe" des Bundes ihm übrig: \$90.21. Bas ber Bund bamit machte, ehe er ftarb, wird nicht berichtet. Jest fam bei ber Bundes-Berfammlung etwas gang Fürchterliches vor. Der Pfarrer B. Thomas, ber feinen Teufel glaubt und letten Winter in Covington viel gegen ben , Teufeleglauben' predigte, wurde ,unanständig' und redete ,verlepende' Borte, worauf ibn ber Prafibent, wie es im Bericht heißt, durch einen Delegaten ,aus dem Sigungs-Lotale beforderlichft entfernen ließ' - b. h. in gewöhnliches Deutsch übersett: Der Betreffende murbe binausgeschmissen". So geht's, wenn man ,unanständig" wird. Das Bichtigfte, bas ber ,Bund' that, mar: Er gebar Drillinge und ,ging tobt'. Das fam fo: Der eigentliche ,Bund', trop feiner großen ,Freiheit' und Feindschaft gegen Synoden, nahm nicht zu - im Gegentheil, er wurde schwächer. Man mußte nun auf einen Plan fich befinnen, die ,großen Principien' des fterbenden ,Bundes' der Belt zu erhalten. Man mußte Bundesgenoffen befommen. Run lebten in und um St. Louis, ebenfo in und bei Bheeling folche Geistesverwandte, die aber theils wegen der großen Entfernung, theils aus anderen Grun= den, mit dem alten Bund' nichte zu schaffen haben wollten, aber Billens waren, einer sogenannten , Union ber Freien' fich anzuschließen. Alfo blieb dem Bunde nichts anderes übrig, ale ju fterben, und bas that er großmüthig. Ehe er aber feinen Beift aushauchte, gebar er die ,Union evangelifch - protestantischer Gemeinden Nord-Amerika's'. Diefe ,Union' besteht aus brei Theilden, ,3meige' genannt. 3meig No. 1 fer neuen Thatigfeit mohl die: fich t erftredt fich von Cincinnati bie Columbus; Zweig No. 2 ger zu bemachtigen, um die Regierui befindet fich in und bei St. Louis, und Zweig Rr. 3 ihren Gunften arbeiten zu machen hat feine Biege in Bheeling und Pittsburg. Die erfte junge Neger ber Gubftaaten Ameril

Bahricheinlich befommt jest bie 21 Cente, die ber Bund noch üb fein endete. Wir folgern bies i menden Befdluß: ,Auf Antrag Chillicothe, D., murde beschloffe barauf hinzuwirfen, eine Lehra Prediger im Beifte bes freien C1 ben und fofort mit Lehranstalten tung - Unitarier und Unit bindung gu treten, um icon je Manner und ihre Ausbildung gi lich lehnte bie Union ten Antrag Beitblätter' ju übernehmen. D Organ ber Drillinge angeseben n lich bafur will bie neue Firma aber figen Bater Gifenlohr und e ter an ber Biege ber Drillinge voller Stimme, aber ahnungevoll die alten Lieder und benten mobl Ding ba auch was werben wird!

Freie Gemeinden. Aus der americanischen Pfarrere theilt bie Folgendes mit: ",§ 2. Diefe Gef einem moralischen Lebensmandel. Gemeindemitgliedern follen feine @ weil der Doctor fcon fo viel fofte hat die Bibel als Grundlage un ter und rein ju verfündigen in b jegigen Beitgeift angepaßt ift, und ein wachsames Auge haben, bag § 7. Der Prediger foll fich allei Bemeinde enthalten, außer benen, aufgibt. § 8. Die Gemeinde will biger etwas Spezielles über Wel und finnige Benuffe und berartige leicht ju Migbeutung führt. § alfo bas Band ber Eintracht und ju fnupfen, wenn folches ibm geli Angelegenheiten ber Gemeinde bei schluffen hat ber Prediger teit Diefes närrische Beng mar nicht et Bibboldes, fondern mar ernft ge Sauptpuntte ber Gemeinde-Conftil freien Gemeinde bis jum Jahre 18 sich Aehnliches noch in mancher ( nur vielleicht ein bischen ,feiner' at

Burgerrecht. Bor Rurgem 1 Frage an das dortige Bundes-Cirtu des Meineids Ueberführter und bes nachträglich begnadigt worden, bas fonne. Der Meineidige war nämli Das Gericht entschied, ba berjenig Bereinigten Staaten werden wolle, er einen "guten Charafter" besite Meineide Schuldigen bas Burgert ftanden ertheilt werben. Diefe G bochft erfreulich; nur follten bie Gottesleugner bas Burgerrecht ge einem Gottesleugner, und wenn er alauben?

II. Ausland.

Befuiten. Ein Correspondent havre Schreibt unter Underm Folge breitete Blatt La Renaissance be haben hier ihre Rolle ausgespielt, bem Gefrierpunkt; fie menben fich ni Amerika, um bafelbft, wie fie vorge völferung zu fatholifiren, im Grun

wieder finden ju n!"

Seele am 3. Juni Derlenthore in die lieben Seinigen fenen Körper am n Gottesacker ber 8 = Gemeinde ge= in der Kirche zum en Simeons sei= henpredigt gehal= einen Diener in nn meine Augen

J. F. B.

nit.

filicen Gemein= fte Berfammlung henzeitung" Fol= Jahres verfam= fich in hamilton bauen. Sechs azu) waren beim en 18 anwesend. u allererst wurde Laien = Delegaten Redner foll über jedes Mal nicht chdem biefes geer das, was ber Schapmeister be-Jahre die ganze abe. Gebraucht

en Teufel glaubt en ben ,Teufeleund redete ,ver-, wie es im Bedem Gipungs= - d. h. in getreffende wurde

n ,undnständig'

fo im feuerfesten

Was der Bund

chtet. Jest fam

ız Fürchterliches

that, war: Er as fam fo: Der beit' und Feind. im Gegentheil, auf einen Plan

Bundesgenoffen die aber theils anderen Grün=

terbenden ,Bun-

fen haben wollthat er groß-

3weig No. 2

Uefammt vor dem | Eifenlohr wurde einstimwig zum Unionsvater gemacht. Wahrscheinlich bekommt jest bie Union auch die \$90 und 21 Cents, die der Bund noch übrig hatte, als er sein Dafein entete. Bir folgern bies aus folgendem unternehmenden Beschluß: "Auf Antrag bee Predigere Knus von Chillicothe, D., wurde beschlossen, 1) mit allen Rräften darauf hinzuwirken, eine Lehranstalt zu errichten, um Prediger im Geifte des freien Chriftenthums herangubilden und sofort mit Lehranstalten geistesverwandter Richtung — Unitarier und Universalisten — in Berbindung zu treten, um schon jest die Aufnahme junger Manner und ihre Ausbildung zu erwirfen. Mohlweislich lehnte die Union ben Antrag ab: , die Protestantischen Beitblätter' ju übernehmen. Das Blatt foll mohl als Organ ber Drillinge angesehen werten, aber verantwortlich dafür will die neue Firma nicht fein. Einstweilen aber figen Bater Gifenlohr und einige andere alte Saupter an der Biege der Drillings-Union und singen mit voller Stimme, aber ahnungevoll — mit ernfter Miene die alten Lieder und denken wohl für sich: Db aus diesem Ding ba auch was werden wird!'

Freie Gemeinden. Aus ben Correspondengen eines americanischen Pfarrere theilt die "Luth. Rirchenzeitung" Folgendes mit: ",§ 2. Diese Gefellichaft verbindet fich gu einem moralischen Lebenswandel. § 4. Bei Leichen von Gemeindemitgliedern follen keine Sporteln bezahlt werden, weil ber Doctor icon fo viel toftet. § 6. Der Prediger hat die Bibel ale Grundlage und bas Evangelium lauter und rein zu verfündigen in dem Ginn, welcher bem jegigen Zeitgeist angepaßt ift, und wird ber Borstand stets ein machfames Muge haben, daß dem Benuge gefchieht. gaten einer jeden | § 7. Der Prediger foll fich aller Randgloffen über die Gemeinde enthalten, außer benen, Die ber Borftand ibm aufgibt. § 8. Die Gemeinde will niemale von bem Prebiger etwas Spezielles über Beltliches horen als Tang und finnige Genuffe und berartige Bergnugungen, welches leicht gu Migdeutung führt. § 10. Der Prediger bat alfo bas Band ber Eintracht und Liebe um Die Gemeinbe gu fnupfen, wenn folches ibm gelingt. § 11. In allen Angelegenheiten der Gemeinde bei Berathungen und Beschlüssen hat ber Prediger keine Stimme' u. f. w. Diefes narrifche Beng mar nicht etwa bie Erfindung eines Bipboldes, sondern war ernft gemeint, und bildete bie Sauptpunkte ber Gemeinde-Constitution einer ,gebilbeten' freien Gemeinde bis jum Jahre 1868. Uebrigens findet fich Aehnliches noch in mancher Gemeinde-Conftitution, nur vielleicht ein bischen ,feiner' ausgebrudt."

Burgerrecht. Bor Rurzem murbe in Oregon bie Frage an das dortige Bundes-Cirfuitgericht gerichtet,ob ein Des Meineide Ueberführter und beshalb Berurtheilter, ber nachträglich begnadigt worden, bas Bürgerrecht erwerben fonne. Der Meineidige war nämlich ein Eingewanderter. Das Gericht entschied, ba berjenige, welcher Burger ber Bereinigten Staaten werden wolle, nachweisen muffe, bag er einen "guten Charafter" befige, fo tonne einem bee Meineide Schuldigen bas Burgerrecht unter feinen Umftanden ertheilt merden. Diefe Enticheidung ift gewiß bochft erfreulich; nur follten die Berichte auch feinem Gottesleugner bas Burgerrecht geben, benn wer mag douis, ebenso in einem Gottesleugner, und wenn er taufend Eide schwüre, glauben?

#### II. Ausland.

Ein Correspondent bes "Pilgers" in Jesuiten. n , Union ber Savre fchreibt unter Anderm Folgendes: "Das weitvert Bunde nichts breitete Blatt La Renaissance berichtet: Die Jesuiten haben hier ihre Rolle ausgespielt, ihr Ginfluß fteht auf auchte, gebar er bem Gefrierpunkt; fie wenden fich nun in Schaaren nach ttischer Ge- Amerika, um daselbst, wie fie vorgeben, die schwarze Be-"Union' besteht völferung zu tatholifiren, im Grunde ift die Abficht Die-Zweig No. 1 | fer neuen Thatigfeit mohl die: fich ber Stimmen ber Reger zu bemächtigen, um bie Regierungemaschine spater gu 3meig Rr. 3 ihren Gunften arbeiten zu machen. Bereite find 300 irg. Die erste junge Neger der Südstaaten Amerika's zur Ausbildung irde auch als- in Priesterseminarien in Rom placirt und nach erlangter e Bundesvater Beihe werden fie zu ihren schwarzen Brüdern zurudfeh-

Amerita ift bas Butunfteland ber Ratholifen. hier in Frankreich find die Uebertritte aus der romifchfatholischen Rirche gur protestantischen febr gablreich!" Bielleicht burften es boch die Jesuiten schwieriger finden, Die Reger in ihre pabftifche Ceremonientirche zu loden, als fie felbft meinen.

Beschlüsse und Instructionen der ehrm. Synodalconfereng, betreffend die Beraus: gabe bes fleinen Ratechismus Lutheri in englischer Sprace.

1. Befchloffen, tag eine Committee, beftehend aus je zwei Personen aus jeder zur Synodalconferenz gehörigen Synode, bestimmt werbe, ber ber Tert bes englischen Ratechismus vorgelegt werben foll. Es foll nicht eher mit der Berausgabe biefes Ratechismus vor= angegangen werden, als bis biefe Committee benfelben geprüft und gebilligt hat. Diefe Urbeit foll aber nach Berlauf von drei Monaten (Ende October) unter bie Presse fommen. Ein Redacteur, ber nicht Glieb ber Committee fein barf, foll die Ueberfepung liefern und ber Committee feine Arbeit gur Prüfung vorlegen.

2. Beschloffen, daß jede Delegation gur bied= jährigen Synodalconfereng aus der Mitte ihrer respectiven Synote ihre Repräsentanten in Diefer Committee mählen foll. Diefe Bahl hatte folgendes Ergebniß:

Aus ber ehrw. Synode von Illinois u. a. St.: Paft. G. Mochel und ein Glied feiner Ge= meinde,

Aus ber ehrw. Synode von Minnefota: Paft. W. Streißguth und Berr R. Paar,

Aus ber ehrw. Synobe von Miffouri, Dhio u. a. St.: Paft. R. Lange und Berr Lehrer Albach,

Aus der ehrw. Norwegisch=Lutherischen Synode: Prof. F. A. Schmidt und J. D. Jatobsen,

Aus der ehrw. Synode von Dhio u. a. St.: Prof. F. W. Lehmann und J. Spielmann,

Ans der ehrw. Synode von Wisconsin u. a. St.: Past. R. Abelberg und Prof. A. Grabner. 3. Ale Ausschuß biefer Committee wurden von ber

Spnodalconferenz erwählt: Paft. R. Lange und die Professoren F. A. Schmidt und F. B. Lehmann.

4. Bum Redacteur ber ju liefernden Ueberfetung wurde Prof. M. Lop ernannt.

5. Den so Erwählten wurde folgende Instruction

Inftruction für bie Committee behufe Ber= stellung eines englischen Ratechismus.

a) Die Committte foll fich ernftlich bestreben, eine folche Uebersetung herzustellen, die den genauen Sinn des Driginals so wörtlich als möglich, jedoch in gutem, leichtwerftandlichem und fließen= dem Englisch wiedergibt.

b) Jedes Committeemitglied foll fich möglichst grund= lich mit ben schon vorhandenen Uebersetungen bes Ratechismus, sowie überhaupt mit den verschie= benen Möglichkeiten in der Wahl des Ausdrucks befannt machen und Rotigen barüber sammeln.

c) Der Sauptredacteur foll eine felbfiftandige Ueber= setzung ausarbeiten und sobald er sie vollendet hat, diefelbe fammtlichen Mitgliedern ber Com= mittee entweder in Abschrift oder in Abdruck im "Lutheran Standard" zusenden, sowie in einem Begleitschreiben auf etwaige zweifelhafte oder be= sonders wichtige und schwierige Puntte aufmert= fam machen.

d) Jebes Mitglied ber Committee foll nach forgfäl= tiger Prüfung Diefer Ueberfetjung feine etwaigen Dofcher ang

Ausstell zweier I mit Ang ober an e) Collten

Wesentt tigte Ue selbe so besorger dalconf

f) Sollte zigen I sofortig werden, mittee migeni druck b

g) Alle K nerhalt nannte teur fi mittee : confere fönlich;

h) Die n mitglie recipir und b bei ett Rated dringe

Da herr Pr nobe an ibn e feffore ber The gelehnt und be hat, so hat sich weitigen Babl geichnete Prof Renniniß gebr genbe Berren

> 1. Hr. 2. pr., 3. Hr. 4. Dr.

Laut unfere rercollegium Person als C ftellen, fowie ftellten Perfor Grund nachg den Lebens, nen, innerha vom Bahlcod zügliche wolle

St. Louis,

fenben.

2m 6ten @ C. Borth, und Linnwoo Gemeinbe it bem Unterzei

Abreffe :

Es wird großer Freut Arf., bereits herr gri

Missionscom gefanbt, um

as Zukunfteland der Katholiken. id die Uebertritte aus der römischir protestantischen sehr zahlreich!" och die Jesuiten schwieriger finden, ische Ceremonienkirche zu locken, als

und Instructionen onferenz, betreffend die Heraus: nen Ratechismus Lutheri glifder Sprace.

tag eine Committee, bestehend aus jeder zur Synodalconferenz estimmt werde, der der Tert des s vorgelegt werden soll. Es soll ausgabe dieses Katechismus vor= als bis diese Committee benselben hat. Diese Arbeit soll aber nach onaten (Ende October) unter bie Redacteur, der nicht Glied der oll die Uebersetung liefern und der it zur Prüfung vorlegen.

daß jede Delegation zur bies= erenz aus der Mitte ihrer respecepräsentanten in dieser Committee Bahl hatte folgendes Ergebniß: de von Illinois u. a. St.: Past.

nd ein Glied seiner Ge=

iode von Minnesota: Past. 23. nd herr R. Paar,

e von Missouri, Obio u. a. St.: und herr Lehrer Albach, gisch=Lutherischen Synode: Prof.

und J. D. Jakobsen, de von Ohio u. a. St.: Prof.

ın und J. Spielmann, e von Wisconsin u. a. St.: Past. nd Prof. A. Gräbner.

iefer Committee wurden von ber öhlt: Past. R. Lange und Die midt und F. 2B. Lehmann. r ber zu liefernden Uebersetung

ernannt.

lten wurde folgende Instruction

ie Cammittee behufs Ber= englischen Katechismus.

foll fich ernstlich bestreben, eine ng herzustellen, die den genauen leichtverständlichem und fließen= iedergibt.

emitglied soll sich möglichst gründ= n vorhandenen Uebersetzungen des owie überhaupt mit den verschie= eiten in der Wahl des Ausdrucks und Notizen darüber fammeln. teur foll eine selbstständige Ueber= iten und sobald er sie vollendet nmtlichen Mitgliedern der Com= in Abschrift oder in Aboruck im indard" zusenden, sowie in einem auf etwaige zweifelhafte oder be= und schwierige Punkte aufmerk-

ber Committee foll nach forgfäl= riefer Uebersetzung seine etwaigen Doscher angefangen, fortzuseten.

Ausstellungen oder Berbefferungen innerhalb zweier Bochen an den Sauptredacteur einsenden mit Angabe ber Grunde für und wider die eine oder andere Ausdrucksweise.

- e) Collten sammtliche Committeemitglieder nichts Wesentliches gegen die vom Nedacteur angeser= tigte Uebersetung einzuwenden haben, fo foll der= selbe sofort einen Probeaboruck ber Uebersetzung beforgen und an fammtliche Paftoren ber Syno: balconferenz ein Eremplar absenden.
- f) Sollte jedoch, wenn auch nur feitens eines ein= gigen Mitgliedes der Committee, Protest gegen sofortigen Probeabdruck ber Uebersetzung erhoben werden, so foll ber ernannte Ausschuß ber Com= mittee zusammentommen und erft nach einftim= migem Urtheil dieses Ausschusses ein Probeab= drud beforgt werden.
- g) Alle Kritifen, welche über ben Probeabbrud in= nerhalb eines Monates einlaufen, foll ber er= nannte Ausschuß oder, wenn es ber Hauptredac= teur für rathsam erachtet, die vollständige Com= mittee besprechen und jedem Gliede ber Synodal= conferenz es freistellen, an biefer Befprechung perfönlich theilzunehmen.
- h) Die nach möglichster Einigung ber Committee= mitglieder approbirte Uebersepung foll als officiell recipirte Uebersetung der Synodalconferenz gelten und den einzelnen Synoden innerhalb derfelben bei etwaiger Herausgabe von Katechismen und Ratechismusauslegungen ju geneigter Unnahme dringend empfohlen sein.

C. A. Frank, Secr. p. t.

#### Candidatenmahl = Anzeige.

Da herr Professor DR. Lop ben von unserer Allgemeinen Gynobe an ihn ergangenen Beruf in bas Amt eines englischen Profeffore der Theologie an unserem hiefigen Concordia-Geminar abgelehnt und benfelben wieder in bie Bande unferer Synode gelegt hat, fo hat fich bas Bahlcollegium beeilt, jum Zwed einer anberweitigen Bahl junachft jur Aufftellung von Canbidaten für bie bezeichnete Profeffur gu ichreiten. Es wirb baber hierburch gur Renntniß gebracht, bag von den Gliebern bes Wahlcollegiums folgenbe Berren als Candibaten aufgestellt worben finb :

1. Dr. Conrector R. M. Bifchoff in fort Bayne, Inb.,

2. fr. Paftor Rub. Lange in Chicago, 3a.,

3. Sr. Paftor Peter Eirich in Albany, N. J.,

4. fr. Prof. A. Gräbner in Watertown, Wis.

Laut unferer Synobalconftitution bat nun bas betreffenbe Lebrercollegium und jebe Synobalgemeinde bas Recht, eine gemiffe Perfon ale Candibaten für bas ju befegenbe Lehramt mit aufjuftellen, sowie gegen irgend eine ber als Canbibaten bereits aufge-ftellten Personen ju protestiren. Letteres tann jedoch nur auf Grund nachgewiesener irriger Lehre, ober nachgewiesenen ärgerliden Lebens, beibes aber muß, um Berudfichtigung finben gu fonnen, innerhalb vier Bochen nach Beröffentlichung ber Lifte ber vom Bahlcollegium aufgestellten Canbidaten geschehen. Das Beginals so wörtlich als möglich, jugliche wolle man gefälligft an ben Unterzeichneten schriftlich einfenben.

St. Louis, Mo., ben 15. August 1878.

C. F. B. Balther, b. 3. Gecretar bes Bablcollegiums.

#### Ordinationen und Ginführungen.

Am 6ten Sonntag nach Trinitatis murbe ber Canbibat Berr 3. C. Borth, ber einen Ruf von ben Gemeinden Floradale, Salem und Linnwood erhalten und angenommen hatte, in erfigenannter Gemeinde im Auftrag bes Prafibiums norblichen Diftricts von bem Unterzeichneten ordinirt und in fein Amt eingeführt.

Adreffe: Rev. J. C. Borth. Floradale, Waterloo Co., Ont.

Es wird ben lieben Freunden unferer Regermiffion gewiß ju großer Freude gereichen, ju erfahren, bag wir nun in Little Rod, Art., bereits eine organifirte Ev.-Luth. Negergemeinbe haben.

herr Friedrich Berg, Cand. theol., murbe von ber ehrm. Missionscommission ju St. Louis als zweiter Missionar hierher gefandt, um bas Miffionswert, von Miffionar Derrn Paftor 3. F.

Bie bie Sache unter Gottes Segen einen rafchen und gludlichen Fortgang genommen hat, erkennt man beutlich baran, baß, trop aller Berge, bie unferm Miffionar Berg binberlich im Wege ftanden, eine Angabl ernfter Neger hiefiger Stadt fich verbunden und eine Ev.-Luth. Neger-Gemeinde gebildet haben. Diese Reger haben auch gleich unfern Miffionar Berg ju ihrem Geelforger, Prediger und Lehrer ermählt und berufen.

Miffionar Berg hat den Beruf angenommen, und ift, erhaltenem Auftrage gemäß, am 6ten Sonntag nach Trinitatis inmitten meiner Gemeinde ale Paftor ber "Erften evangelifd-lutherifden St. Paulus Reger-Gemeinde ungeanderter Augeburgifcher Confession ju Little Rod, Arfansad", ordinirt worden.

Der Erzhirte JEfus Chriftus, ohne ben wir nichts thun fonnen, erhalte und baue auch hier unter ben armen, so oft betrogenen Regern Sein lutherisches Bion, und fteure mit Seinem gewaltigen Arm den Feinden Seines Wortes. Dazu fröne er die schwere Arbeit bes lieben Miffionars mit reichem Segen. Der hErr fei ibm freundlich und fordere bas Werk feiner Banbe bei ben fo fehr verblenbeten Regern, ja, bas Werk feiner Banbe wolle Er forbern.

Little Rod, 31. Juli 1878. C. A. Dbermever. Adresse: Rev. Fr. Berg, Lutheran Missionary Box 146. Little Rock, Ark.

3m Auftrag bes herrn Prafes Bilt murbe Berr Canbibat E. 2B. Beinide von St. Louis am 6ten Sountag n. Trin. vom Unterzeichneten ale Silfeprediger babier orbinirt und eingeführt.

Ch. F. Berrmann. Abresse: Rev. E. W. Heinicke, State Centre, Marshall Co., Iowa.

Um 6. Sonntag n. Trin. wurde Berr Canbibat Emil Mabr im Auftrage des ehrw. Prafidiume Weftlichen Diftricte in ber Bemeinde bei Ellsworth, Ranf., burch ben Unterzeichneten eingeführt. D. Rraufe.

Abresse: Rev. E. Machr, Ellsworth, Ellsworth Co., Kans.

Um 5ten Conntag n. Trin. murbe herr Canbibat C. Ponit vom Unterzeichneten im Auftrage bes bodw. Prafes bes Illinois-Diftricte in feiner neuen Gemeinbe eingeführt.

Abresse: Rev. C. Ponitz, Cowling, Wabash Co., Ill.

3m Auftrage bes betreffenden hochwürdigen Prafiblums wurde herr Candidat W. Mertner am zweiten Sonntag nach Trinitatis als hilfspaftor an ber hiefigen St. Jacobi-Gemeinbe orbinirt und eingeführt.

Quincy, 3a. Louis Bolter.

3m Auftrage bes bodw. Prafibiume Deftl. Diftricte murbe Berr Candidat August Pectolb am 7ten Sonntag n. Trinitatis, ben 4. August, inmitten feiner Gemeinde ju Bayonne City, New Jerfey, orbinirt unb introducirt von C. 3. I. Frinde.

Abresse: Rev. A. Pechtold Bayonne City, Hudson Co., N. J.

herr Paftor Carl Mond murbe am 5ten Sonntag n. Trin. in ber ev.-luth. St. Johannes-Gemeinde zu Goobhue, Minn., im Auftrag bes Prafibiums und unter Affifteng bes herrn Paftor Mäurer vom Unterzeichneten in fein Umt eingeführt. 3. Sorft. Moreffe: Rev. C. Moench, Red Wing, Minn.

Um 8ten Sonntag nach Trin. ift herr Paftor Ih. Benfen, berufen von ber Gemeinde in El Paso und von seiner bisherigen Gemeinde in Davenport, Jowa, in Frieden entlaffen, im Auftrag bes Prafes hiefigen Difiricts unter Affisteng bes herrn Paftor Beber von dem Unterzeichneten in feiner jesigen Gemeinde eingeführt worben. E. Riebel.

Moreffe: Rev. Th. Bensen, El Paso, Ill.

3m Auftrag bes herrn Prafes Fürbringer murbe herr Paftor M. Löwe am 7ten Sonntag n. Trin. in feiner neuen Gemeinbe ju Dilledale, Dich., in fein Umt eingeführt.

3. Trautmann.

Am 7ten Sonntag n. Trin. murbe herr Paftor 2B. G. Polad im Auftrage bes bochw. Prafibiums nordweftl. Diffricts von mir in feiner neuen Gemeinde an Cedar Creet, Bafbington Co., Bis., eingeführt. F. Wefemann.

Adresse: Rev. W. G. Polack, Jackson, Washington Co., Wis.

### Miffionsfeft.

Am 6ten Sountag n. Trin., ben 4. August, feierten bie Gemeinden von Altenburg, New Wells, Paigdorf, Perryville, Jammerthal, Frankenberg und bie bes Unterzeichneten ihr biesjähriges Missionefest in Frohna, Perry Co., Mo. Bormittage predigte Paftor Köftering über Beibenmiffion, Nachmittage Paftor Demetro über innere Miffion. Die Betheiligung mar gablreich und bie Collecte für innere und Regermiffion betrug \$93.00.

Cb. Dodftetter.

Confereng = Anzeigen.

Die nachfte Eintagsconfereng von St. Louis finbet am legten Mittwoch im August ftatt.

Die Fort Wayne Prediger- und Lebrer - Confereng halt, f. G. m., ihre Sipungen von Dienetag-Bormittag, ben 17ten, bis Donnerstag-Abend, den 19. September, in Fort Bayne, Ind.

5. 2B. Querl.

Die Weft-Miffouri und Ranfas Diftricis Confereng versammelt fich, f. G. w., vom 12ten bis 16. Ceptember in ber Bemeinde des Brn. Paftor Johanning bei Farley, Platte Co., Mo. Die Blieber ber Confereng möchten fich rechtzeitig bei bem Pa-

M. Mever. stor loci anmelben.

Die Detroit Paftoralconfereng versammelt fic, f. G. w., am Dienstag, ben 3. September, bei orn. Paftor Robe in Detroit. -3. R. Laurigen. Anmelbung erbeten.

Die Allgemeine Paftoralconfereng von Minnefota balt ibre nachften regelmäßigen Sigungen vom 5ten bie 10. Geptember in ber Gemeinde bes herrn Paftor D. Spehr in St. Paul, Minn.

NB. Rur die Bruder, welche nicht fommen fonnen, find gebeten, fich beim Pastor loci gu melben.

Die nachfte Berfammlung ber Buffalo Paftoral-Confereng findet, f. G. w., vom Dienstag, ben 10. September, Morgens bis Donnerstag, ben 12. Ceptember, Mittags bei Unterzeichnetem ftatt. Fuhrwerfe werben am 9. Gept. Abende 5 Uhr in Clarence Centre bereit fteben.

Die Bisconfin Paftoral Confereng versammelt fic, f. G. m., bom 6ten bis 10. Ceptember in Batertown. Man wolle nicht vergeffen, fich möglichft balb beim Pastor loci gu melben.

Die gemeinschaftliche Guboft - Inbiana Concordia . Confereng versammelt fic, f. G. w., vom Dienstag, ben 3. Ceptember, Morgens 9 Uhr bis jum Donnerstag, ben 5. September, Abends in ber Gemeinde bee orn. Paftor Widemeyer ju Richmond, Ind.

Ein Referat bat ju liefern Paftor L. M. Deper "Ueber Rirchenjucht", Paftor Jungel eine Ratechefe über bie Borte: "Ich glaube eine Bergebung ber Gunben."

Die betr. Brüder find gebeten, ihr Kommen bem Pastor loci 3. M. Köpplin. rechtzeitig anzuzeigen.

Die Jowa Paftoral - Conferenz berfammelt fich, f. G. m., am 10. September in ber Gemeinbe bes Srn. Paft. Detjen bei Monticello, Jones Co., Jowa.

Alle Glieber find bringend erfucht, bem Pastor loci ihr Rommen resp. ihr Richtfommen, zeitig zu melben. Borlagen: Goulthefen von Paftor Stephan; Abhandlung über bie Augeb. Confession von Paftor L. Cramer und Besprechung über die Orga nifation bes neuen Synobalbiftricts. C. Brante.

# Gingetommen in Die Raffe des Illinois Diffricts :

Eingekommen in die Kasse des Illinois-Districts:
Für die Synobalkasse von Past. Siebers Gemeinde bei Matteson \$10.20. Past. Dorns Gemeinde in Pleasant Ridge 10.00. Beiträge für 1878: von Past. A. B. Brauer, Past. D. G. Schmidt, den Lebrern J. Brase, Röder, G. Tröller, Ganske se 2.00. Durch J. D. Rublended von Past. A. tröller, Ganske se 2.00. Durch J. D. Rublended von Past. Ditmanns Gemeinde in Collinsville 7.10. Durch Past. M. Eirich von fr. Gem. in New Minden 27.50. (Summa 866.80.)
Für in nere Mission: Turch J. D. Rublended von Past. Ottmanns Gem. in Collinsville 2.55.
Für die Regermission: Durch Past. G. Isodanues in Chicago von Ch. Kruse 2.00.
Für den College-Unterbalt in St. Louis: Bon Past. Obserteins Gem. in Domewood 9.16. Turch J. D. Kublended von Pastor Ottmanns Gemeinde in Collinsville 5.95. (Summa 15.11.)
Für den Sew in ar haus halt in Springsield: S.95. (Summa 15.11.)
Für dem Sew in ar haus halt in Springsield: Bon Past. Diebers Gem. bei Matteson 4.10.
Für arme Schüler in Kort Wann ne: Durch Past. Möberrs Gem. in Arlington Deigbis 15.100 und burch Past. Döbertein in Ownewood von N. N. 5.00 für Brunnsche Zöglinge. Turch Past. Bartling in Chicago vom Jungsr.-Berein 15.00, von Past. Köberrs Gem. in Arlington Deigbis 15.00 und burch Past. Döberlein in Ownewood von N. N. 5.00 für Brunnsche Zöglinge. Turch Past. Bartling in Chicago für Max Albrecht von K. Albrecht 10.00 und vom Jungsr.-Berein 6.00, für Tb. R. du von Frauenverein 6.00 und von Jungsr.-Berein 6.00, für Tb. R. du von Frauenverein für Lewerenz 10.00 und für Otte 10.00. (Summa \$118.00.)
Für arme Seminaristen in Abbison: Durch Past. Magner in Chicago vom Frauenverein 17.00. Turch Past. Magner in Chicago vom Frauenverein 17.00. Turch Past.

Munder daseibst vom Frauen-Berein fur Th. Baumgart 10.00. [Summa \$27.00.]
Für die Wittwenfasse: Bon Past. G. Reisinger 4.00. Past. A. H. Brauer 3.00. Durch K. D. Mever von Past. Gotichs Gemeinde in Port Centre 8.00. Bon den Lehrern J. Brase 5.00. Röder 2.00, G. Tröller 4.00. (Summa \$26.00.)
Für arme franke Pastoren und Lehrer: Bon Past. E. Hiebers Gem. dei Matteson 6.10. Durch Past. A. D. f. Brauer in New Brunswick von D. Sievers 5.00. (Summa 11.10.) Kür die Gemeinde in Freeport: Durch J. Johnson von Past. Katthains Gem. in Hooseton 6.00. Durch Pastorischen 12.00. Von Past. Steege's Gem. in Dunde 18.14. Turch Pastor G. Döhler von fr. Gem. in Forestville, Wis., 1.50.

Durch Paft. B. Lochner in Springfield von seiner Gem. 10.00 und von R. N. durch einen Studenten 5.00. (Summa \$52.64.) Für die Taubstummen in Norris, Mich.: Durch B. D. Meyer von Pastor Gotscho Gem. in Jorf Tentre 8.00 und burch Pastor Stege in Dundee aus der Abendmahlstaffe 10.00. (Summa \$18.00.)

Bur bas Waifenhaus bei St. Louis: Bon Paft.

Reifingers Gem. in Danville jur Schulbentilgung 8.55. Abbison, 6. Auguft 1878. D. Bartling, Raffirer.

### Eingetommen in Die Raffe Des öftlichen Diftricts

Für die Synobalfasse: Bon der Gemeinde in North Caft 4,47. Gemeinde in Richmond 4.00. Gem. in Washington 32.30. Gem. in Paterson 9.00. Gem. in Wolcottsville 6.50. Gem. in College Point 5.50. Gem. in Cobocton 4.00. Rür die Wittwenkasse: Bon der Gemeinde in North Cast 4.47. Past. Sander und Gem. 5.00. Frau Ott durch Past.

Bromer 5.00.

Brömer 5.00.

Hür die College-Unterhaltstaffe: Bon ber Gem. in New Jorf 6.80.

Kür die Regermiffion: Bom Frauenmiffionsverein in Paft. Frey's Gem. 10.00.

Hür arme Studenten in St. Louis: Bon ber Gem. in Cehocton 3.00. Durch Paft. Brömer: von Frau R. N., 1.60, von Frau Dtt 5.00.

Hür arme Schüler in Fort Wayne: Bon ber Gem. in Basbington, ins Taufbeden eingelegt 5.50. Bon N. N. durch Yast. Körner 10.00.

Daft. Rörner 10.00.

Mah. Körner 10.00.
Hür Pa ft. Isterette tengtigs 5.50.
Dahrach 10.00.
Hür Pa ft. Iste: Bon Geo. Engelhardt 1.00.
Hür Die Gemeinde in Yorkville: Bon K. Schack 10.00, Cankopker von Frau Pastor Miegner 4.00. Bon den Patioren: A. Sied 2.00, Robrlad 3.00, kaurißen, Schlerf je 1.00.
Kür die Taubstummen. Anstalt bei Detroit: Bon der Gemeinde in Bayonne 4.80. Gem. in Richmond 6.52. Gem. in Wolcottsville 4.50. Gem. in New York 15.70. Frau N. N. durch Past. Brösser 2.00.
Hür das Waisen haus bei Mt. Bernon: Bon Dochrmann 3.00.
Kür das Waisen haus bei Boston: Hochz. Coll. bei 3. Lutd 2.35. Kirchweid-Coll. in Town Albsford 6.00. Bom Frauermissionsverein in Pastor Frev's Gem. 10.00. Bom Grauermissionsverein in Pastor Frev's Gem. 10.00. Bom Grauermissionsverein in Pastor Frev's Gem. 10.00. Bom Derrn Reuter 1.25. N. N. 50 Cts. Hochz. Coll. bei G. Taugemann durch Past. Körner 7.50. Frau N. N. burch Past. Brömer 2.00.
Rew York, 1. August 1878.

Gingeformen in die Rasse des nördlichen Districts:

### Eingekommen in Die Raffe Des nördlichen Diffricts:

Eingekommen in die Rasse des nördlichen Diftricts: Für die Synobalfasse: Pfingskoll. der Gem. Fran-fenlust \$17.50. Bon der Gem. in Frankenmuth 28.71. Gem. in Bay City 16.85. Gem. in Monroe 13.61. Gem. in Daslas 4.85. Gem. in Frankenbilf 8.78. Durch Past. Ernst 26.18. Bon der Gem. in Wvandotte 2.00. Lebrer Winterstein 2.00. Past. Arendis Gemeinde 11.00. Lehrer Brinsmann 2.00. Past. Lobrmann 2.00. Gem. in Waldenburg 12.75. Cantor himmler 2.00. Past. Laurisen 2.00. Pastor D. Bauers Immanuelsgem. 4.75, fr. Johannesgem. in Jonia 2.65. Gem. in St. Clair 1.87. Gem. Abrian 6.00. Den Lehrern Wagester, Duser, Denninger ie 2.000.

Bem. Abrian 6.00. Den Lehrern Magester, Huser, Denninger je 2.00.

Kür ben College-Haushalt in Fort Wayne: Aus ber Abendmahlskasse ber Gem. Abrian 6.00.

Zum Seminar-Haushalt in Springfield: Aus ber Abendmahlskasse ber Wem. Abrian 6.00.

Kür bie Emigrantenmission: Auf Kelgnere Dochzeit in Krankenmuth gest. 7.42. Bon der Gem. Aufkelgnere Dochzeit in Krankenmuth gest. 7.42. Bon der Gem. in Ludington 3.60.

Durch Past. Ernst 3.14 und (für Baltimore) 1.57.

Kür die Laubstum men-Unsteiner) 1.57.

Kür die Laubstum men-Unsteiner das der Frauenkasse der Gem. Abrian 11.00. Auf Kerns Dochzeit in Krankenmuth gest. 5.00. Bom Gesangsverein das 3.70. Gem. in Grand Rapite 13.00. Durch Past. Ernst 4.00. Bei einer Krankencommunion bei Laags gest. 38 Cits. Pfingstooll. der Gem. Sebewaing 15 12. Hochzeitscollecte dei C. Schuid durch Past. Jos. Schmidt 2.25. Gem. in Montague 3.60. Past. Lohrmanns Gem. in Ridgewav 5.00. Gem. in Big Rapite 2.00.

Kür Brunn'sche Ziglinge in Fort Wayne: Turch Past. R. Moll von Heinr. Klünger (?).

Kür die Wittwenfasse: Bon der Gem. in Dabley Hill. 3.0. Schmidt 4.00. Cantor S. Riebel 3.00. Pastor Lohminale. V. Baster v. Renner 1.00.

Pasto das Mittwens fasse: Bon der Gem. in Dabley Höll 1.13. Turch Past. Ernst 1.50. Ban Lehrer V. Renner 1.00.

Pasto das Mittwens fasse: Bon der Kem. in Dabley Höling je 4.00. Cantor S. Riebel 3.00. Pastor Lohmon 2.00. Pastor Kürbringer, Pastor Böling je 4.00. Cantor Dimmler 3.00. Pastor Kürbringer, Pastor Böling je 4.00. Gantor Dimmler 3.00. Pastor Kürbringer, Pastor Böling je 4.00. Gantor Dimmler 3.00. Pastor Kürbringer, Pastor Böling je 4.00. Gantor Dimmler 3.00. Pastor Kürbringer, Pastor Böling je 4.00. Gantor Dimmler 3.00. Pastor Kürbringer, Pastor Böling je 4.00. Gantor Dimmler 3.00. Pastor Kürbringer, Pastor Böling je 4.00. Gantor Dimmler 3.00. Pastor Kürbringer, Pastor Böling je 4.00. Gantor Dimmler 3.00. Pastor Kürbringer, Pastor Böling je 4.00. Gantor Dimmler 3.00. Pastor Kürbringer, Pastor Böling je 4.00. Gantor Dimmler 3.00. Pastor Kürbringer, Pastor Böling je

Für bas. Waisenhaus in Boston: Durch Pastor Crnft 4.66.

Ernst 4.66.

Bur innere Mission: Coll. vom Sonntag Cantate in habley hill 1.100. Pfingstooll. das. 1.30. Bon frau R. R. in frankenhist 50 Cts. Past. hensels Gemeinde in Burr Dak 8.75. Past. Georgie's Gem. in St. Joseph 1.92, in Bainbridge 2.50. Gem. in Benona 2.00. Durch Past. Trautmann auf Krügers Dodzeit gel. 5.30. Aus der Missionskasse der Mem. Abrian 8.00. Für franke Pastoren und Lehrer: Bon der Gem. in Frankenmuth 25.29. Past. Schwarz 2.00.

Kür die Negermission: Gection II. 65 Cts., in Belstande. Bon in Mogers City 2.02, in Section II. 65 Cts., in Belstand 2.40, in Molike Townsb. 37 Cts., von K. N. 76 Cts. Durch Past. Ernst 40.96. Bon der Gem. in Dearborn 2.50. Auf C. Kösters Kindtause ges. 1.13. Durch Pastor Arendt von Fräulein N. N. als Dankopser sür die Wiedergeneiung der Mutter 2.00. Bon den Schulssindern in Ludington 1.43. Gem. in Richmond 2.30. Auf Drn. Remus Kindtause ges. 2.60. Aus der Frauensasse der Gem. Adrian 10.00. Durch Past. R. Moll von heinrich Klinger 2.00.

3 um Bau der Negerfirche in Little Rock: Durch

Bum Bau ber Regerfirche in Little Rod: Durch paft. R. Moll von Deinr. Klinger 2.00.
Bur Paft. Dirfc manns Gemeinbe: Durch Paft. Ernft 50 Cts.

Monroe, 5. Auguft 1878. 3. S. Simon, Raffirer. Für Das lutherifde Baifer bei St.

erhalten feit bem 5. Juli: Durch erhalten seit bem 5. Juli: Durch fr. St. Johannie-Gemeinbe \$2.0. Durch Paft. Böiche, Watertown, hauscoll. zur Abtragung ber Schels, Boenf Creef, Wo., 35.00. in St. Louis durch Collector Du Wilbardt 1.00, besgl. von Bilb von N. N. 10.00, besgl. von Fra Diftr. bafelbft von fleinen Ja Dift. baselbst von den keinen Ja Bon Lebrer Meyer und f. Schulf Pfingsteoll. der Gem. des Past. Durch Paston in Doukon, Pitteburgh, Pa., durch das "An. Barthels Gem. in Minerstown, menberg 3.00. Coll. der Gemei Mo., 3.50. Durch Past. Siet, S.36, von dessen Frau 5.00, und Eise Kraher 30 Cts., Frau Zwic Dorethea Lauch 20 Cts. Bon d 5.68. Gem. zu Foresville, Wis in Jackson Mem., un der Past. Bon d Sem., Guttenberg, Jowa, 5.00. Ula., 4.00, Krau König sen. da Gem. des Past. Baumann, New gen Schulfindern des Past. Lesin So Cts. Ein Theil der Mission Gem., State Centre, Jowa, 5.01. Utchilon County, Mo., 70 Cts. Rem., Sinte Centre, Joseph, 70 Cts. Dart, Minn., 7.00. Turch Paf Gem. bei Sterling, Reb., 4.10. Collecte ber Gem. in Collinsville. Fort Chariton, Mo., 4.40. Du von fr. Gem. 10.00, von seiner § 1.00. Coll. der Gem. des Past. Soll. der Gem. des Past. Soll. der Gem. des Past. Sollibesgl. in Almont 1.85. Durch von ber Minont 1.85. Durch besgl. in Almont 1.85. Durch vom Frauenverein seiner Gem. 2
4 Paar Kinderhosen, 3 weiße Strümpse und 8.00 nehst einer I Past. Tönjes von st. Hem. in Este Creek, Mo., 5.50. Mus Bremen, St. Louis, jur Tisgun Seitmeyer das. 1 Sad Mehl un Gem. zu West Ety, Mo., 5.50.

Tex., von Hrn. Huse, Ch. Lind Charlotte Peshow 50 Cents, vor Immanuels-Jünglingsverein in ring zur Declung der Schuld 17 ville, Ind., 1 Pacts Kleider.
St. Louis, 1 Pacts Kleider.
Berichtigung. In meine irrthümlicher Weise von Frau K22 Nards Kattun quittirt.

22 Yards Rattun quittirt

St. Louis, 5. August 1878.

Mit Danf gegen Gott und b genbe Gaben

für bie Taubf empfangen zu haben: Durch Paft. Wevels Dreieinigfeite-Ge Gemeinde 2.23. Durch Paft. ? Uhnapee 2.00. Durch Paft. R ber Gem. des Yaft. Lirmenftein Strafen in Watertown 10.00. in Town Saufville 7.00. Eur Paft, Bamboganf' Gem. in Al Bartling 20.00. Collecte ter C bei Gel. ber Confirmation eir bet Gel. Der Ebnfriand eit Kaffirer Grahl 85.76. Collecte cago bei Gel. ber Confirmation Beschaffung von Aleidungestüde Orn. Schmidt in Ebicago von 1.00, dem Taubstummen Ar. 1.00, bem Taubstummen Ar. S. El. Jief 1.00, fr. Gehrfe 50 Ats. Durch Frau 3. Klorch, N. Dreier, L. Blum, Dopp, Herbert, Breternig, E. K. Mark, U. Miller, A. Sobn, L. R. Daiß 30 Cts., P. Clotht 50 Morris, 8. August 1878.

Für ben Bau einer Di bis jest erhalten: Durch frn. Storasti, Glyndon, Clay Co Schulfindern bes hrn. Paftor ( Bis., 2.02. Bon bem Regerli 25 Cis. Bon einigen Schulfin Perry Co., Mo., 1.50. (Sum Den lieben Gebern herzlicher

Empfangen für bie Caffe bi Berrmann, Caffirer ber Synobe fen u. a. Staaten, \$34.00 per

### Beränder

Rev. M. Toewe.

Rev. E. Lehmann,

Rev. W. G. Polack,

L. Kanke.

Druderci Des ,, Buther

feiner Bem. 10.00 unb (Summa \$52.64.) orris, Mich.: Durch in York Centre 8.00 und Abendmahletaffe 10.00.

t. Louis: Bon Vaft. entilgung 8.55. Bartling, Kassirer.

ffliden Diffricts:

ber Gemeinde in Rorth Gem. in Washington in Wolcotteville 6.50. Ephocton 4.00.

ber Gemeinde in Rorth 0. Frau Dit durch Paft.

Itstaffe: Bon ber

m Frauenmiffioneberein

St. Louis: Bon ber römer: von Frau N. N.

anne: Bon ber Gem. 5.50. Bon N. N. durch

elhardt 1.00. pille: Bon F. Schafkeigner 4.00. Bon ben aurihen, Schlerf je 1.00. Kalt bei Derroit: Bem. in Richmond 6.52.

New yort 15.70. Frau Mt. Bernon: Bon

Boston: Hodz.-Coll. won Albsord 6.(1). Bom em. 10.00. Bon Herrn foll. bei G. Taugemann urch Past. Brömer 2.00. 1, Birfner, Kassier.

iördlichen Diffricte:

ngstroll, ber Gem. Fran-nfenmuth 28.71. Gem. 3.61. Gem. in Dallas urch Past. Ernst 26.18. Lebrer v. Renner 2.00. lehrer Winterstein Brinfmann 2.00. 12.75. Cantor Simmler Bauere Immanuelegem. Gem. in St. Clair 1.87. gester, Duser, Denninger

in Fort Wayne: in 6.00.

Springfielb

n 6.00. n: Auf Felgners Soch-Bem. in Lubington 3.60.

re) 1.57. alt: Aus der Frauenens Sochzeit in Franken-3.70. Gem. in Grand

3.70. Gem. in Grand Bei einer Rranfencomoll, ber Gem. Sebewaing purch Paft. Jos. Schmibt L. Lohrmanns Gem. in

.00). in Fort Wayne:

ber Bem. in Dabley n Lehrer 1.(10). aliber 4.(10). Cantor S. daftor Kürbringer, Pastor Vast. Witte 4.(10). Past. . Pfingstooll. der Gem.

fon: Bon ber Conn-

ofton: Durch Paftor

om Sonntag Cantate in d. Bon Frau N. N. in ininde in Burr Daf 8.75. 2, in Bainbridge 2.50. trautmann auf Krügers e der Gem. Adrian 8.00, e h r e r : Bon der Gem.

on ben Gemeinben bes ion II. 65 Cts., in Bel in N. N. 76 Cts. Durch Dearborn 2.50. Auf C. dor Arendt von Fräulein lejung ber Mutter 2.00. 2.60. Mus ber Frauen-ft. R. Moll von Deinrich

Little Rod: Durch

neinde: Durch Paft.

S. Simon, Raffirer.

Für das lutherische Baisenhaus zum Rindlein 3Esa bei St. Louis
erhalten seit dem 5. Juli: Durch Past. Frese in Dooper, Neb., von fr. St. Johannis-Gemeinde \$2.00, seiner Emanuels Gem. 4.40, Durch Past. Bösche, Watertown, Minn., Collecte fr. Gem. 6.00, hauscoll, zur Abtragung der Schuld von der Gem. des Past. Midels, Boeuf Creef, Mo., 35.00. Aus dem Jmmanuels-District in St. Louis durch Collector Duning 4.93, desgl. durch Collector Bilbardt 1.00, desgl. von Brau N. N. 5.00. Aus dem Jions-Distr. dasselbst von den Heinen Jacob und Kriedrich Daueisen 3.00. Pringsteoll. der Gem. des Past. Müller, Ofage County, Mo., 8.00. Pringsteoll. der Gem. des Past. Müller, Ofage County, Mo., 8.00. Durch Paston Braun in Douston, Ter., 4.80. Bon Pastor Beper, Pitteburgh, Pa., durch das "Kinderblatt" ges., 50.00. Aus Past. Barthels Gem. in Minerstown, St. Louis, durch Collector Blumenberg 3.00. Coll. der Gemeinde des Past. Dasse, burch Collector Blumenberg 3.00. Coll. der Gemeinde des Past. Dasser, Pitteburgh, Pa., durch Dass. Frau Jwider, Deine, Luch je 50 Cts., Brau Dorethea Lauch 20 Cts. Bon der Gemeinde zu Effingham, It., 5.68. Gem. zu korestville, Wis., 1.50. Coll. der Salemsgem. in Jackjonville, Jl., 6.00. Bom Frau Danneder, Mobile, Mis., 4.00, Krau König sen. des Dasser in Past. Bests Gem., Guttenberg, Jowa, 5.00. Bon Krau Danneder, Mobile, Mis., 4.00, Krau König sen. tas. 1.00. Bom Frauenverein der Gem. des Past. Baumann, New Orleans, La., 10.00. Bon einigen Schulsindern des Past. Lesmann in Sperrills Mount, Jowa, 85 Cts. Ein Theil der Missionssesseller in Pastor Geme. in Anchischer, State Centre, Jowa, 5.00. Gem. des Past. Baumann, New Orleans, La., 10.00. Bon einigen Schulkindern des Past. Lesmann in Sherrills Mount, Jowa, 85 Cts. Ein Theil der Missionssestcollecte in Pastor Scholl, 85 Cts. Ein Theil der Missionssestcollecte in Pastor Scholl, 85 Cts. Ein Theil der Missionssestcollecte in Pastor Scholl, 86 Mem., State Centre, Jowa, 5.00. Bon Pastor Scholl, Gem. in Town Oart, Minn., 7.00. Durch Past. M. Bürger von str. Emanuels-Gem. dei Seterling, Neb., 4.10. Bon deisen Predigtplag das, 6.25. Collecte der Gem. in Collinsville, Il., 28.15. Bon der Gem. in Kollinsville, Il., 28.15. Bon der Gem. in Kollinsville, Il., 28.15. Bon der Gem. in Hort Chariton, Wo., 4.40. Durch Pastor Bilg, Concordia, Mo., von str. Gem. 10.00, von seiner Fillalgem. 3.15, von h. Niermann 1.00. Coll. der Gem. des Pasto Bille, Braunsville, Mo., 8.25. Coll. der Gem. des Past. Schilling, Servens Point, Wise, 6.51, desgl. in Ulniont 1.85. Durch Past. Balter, New London, Wise, wom Frauenverein seiner Gem. 2 Quills, 4 Kleidoch, 2 Schürzen, 4 Paar Kinderhossen, 3 weiße Unterröde, 2 hemden, 4 Paar Ettümpse und 8.00 nebst einer Kirchencoll. st. Gem. 2.52. Durch Past. Tönjes von str. Bem. in Stover, Mo., 5.75. Bon der Gem. 12 Lens, 12 Lens, 12 Lens, 13 Lens, 14 Lens, 15 Lens, 1

22 Yards Kattun quittirt. St. Louis, 5. August 1878. 3. DR. Eftel, Raffirer.

Mit Dant gegen Gott und die lieben Beber befcheinige ich fol-

gende Gaben
für die Taubstummen-Anstalt
empfangen zu haben: Durch Kassirer Bartling \$10.26. Bon
past. Wevels Dreieinigseits-Gemeinde 9.50, von dessen St. PetriGemeinde 2.23. Durch Past. 3. M. Johannes von Eh. Ebert in
Ahnapee 2.00. Durch Past. Neinhard, Hochz. Coll. 7.50. Coll.
der Gem. des Past. Tirmenstein 14.00. Coll. der Gem. des Past.
Strasen in Watertown 10.00. Coll. der Gem. des Past. Meyer
in Lown Saufville 7.00. Durch Kassirer Schuricht 13.50. Bon
Past. Wambegans Gem. in Alleghenv City 8.25. Durch Kassiring
20.00. Collecte ter Gem. des Past. Lochner in Chicago
bei Gel. der Consirmation eines Taubstummen 34.50. Durch
Kassirer Grahl 85.76. Collecte der Gem. des Past. Reinste in Chicago bet Gel. der Consirmation eines Taubstummen 34.00. — Zur
Beschassung von Kleidungsstüden für arme Taubstummen: Durch cago bei Gel. ber Confirmation eines Taubstummen 34.00. — Jur Beichaffung von Kleidungsfücken für arme Taubstummen: Durch frn. Schmidt in Chicago von D. Lesmann 2.00, El. Schmidt 1.00, dem Taubstummen fr. Schmidt 25 Cits., von Altrod 50 Cits., El. Fick 1.00, dr. Gehrift 50 Cits., von B. Marting 25 Cits., R. Schmidt 50 Cits. Durch Frau Elise Fick in Chicago erhalten von J. Florch, A. Dreier, L. Blum, J. Blum, Chr. D., E. F. R., M. Dopp, Herbert, Breternis, E. Kraus, L. Schmidt, J. Emmert, A. Mart, A. Miller, A. Sohn, W. Martin, J. Martin je 25 Cits., R. Daiß 30 Cits., P. Cloibt 50 Cits.

Worrie, B. August 1878.

Norris, 8. August 1878. B. Spedbarb.

Für ben Bau einer Diffionstirche in Little Rod bis jest exhalten: Durch orn. Paft. R. Björgo von herrn Dle G.
Storasli, Glyndon, Clay Co., Minn., \$1.00. Bon einigen Schultindern des Orn. Paftor Stöve, Rising Sun, Crawford Co., Wis., 2.02. Bon dem Negerlehrer orn. Alexander in Little Roc 25 Cls. Bon einigen Schulfindern des Orn. Lehrer Ernst Keil in Perry Co., Mo., 1.50. (Summa \$4.77.) Den lieben Gebern herzlichen Dank. C. B. Ober meyer.

Empfangen für bie Caffe ber Reger-Miffion burch Johannes Derrmann, Caffrer der Synobe ber Ev.-Luth, Freifirche von Sach-fen u. a. Staaten, \$34.00 per Bechfel in Golb. 3. T. Schuricht, Caffirer ber Allg. Synobe von Missouri 2c.

Beränderte Adressen:

Rev. M. Toewe. Box 419. Hillsdale, Mich. Rev. E. Lehmann, Altenburg, Perry Co., Mo. Rev. W. G. Polack, Jackson, Washington Co., Wis.

Eilisville, St. Louis Co., Mo. L. Kanke.

Druderei Des ,, Lutherifden Concordia = Berlag".



Herausgegeben von der Deutschen Evange Reirweilig redigirt bon bem Le

Bahrgang 34.

St. Louis,

# "Sabt ein gut Gewiffen!" 1 Petri 3, 16.

Co oft ein Menfch Etwas thun will, woron er weiß, baß es unrecht ift, so oft melbet fich in seinem Inneren eine geheime Stimme, welche ihm warnend guruft: "Thue bas nicht!" und fo oft ein Menfch Etwas be= reits gethan hat, wovon er weiß, baß es unrecht gewesen fei, fo oft hört er in der Tiefe feines Bergens ftrafend gu ihm sprechen: "Was hast bu gethan?" So oft hin= gegen ein Mensch Etwas thun will, wovon er überzeugt ift, daß es recht sei, so oft heißt es ermunternd in seinem Inneren: "Das thue!" und fo oft er es hierauf gethan hat, so oft ist's ihm, als hieße es in seinem Inneren bernhigend: "Wohl dir!"

Diefe geheime Stimme in bem Inneren bes Men= ichen, die ihn, wenn er Bofes thut, verurtheilt, und wenn er recht thut, losspricht, ift mit Ginem Worte bas Gemiffen. Es ift basfelbe eine gang munderbare Eigenschaft, welche fein Thier, fondern allein ber Mensch besitt. Wie bas Thier nichts weiß von einem Unterschiede zwischen Recht und Unrecht, zwischen Gut und Bos, so trägt es auch jenen geheimen Richter nicht in sich. Den Menschen hingegen ift bas Gewiffen ohne Anenahme angeboren. Wie tenn Paulus auch von ben Beiben fagt: "Des Gesetzes Bert fei beschrie= ben in ihrem Bergen, fintemal ihr Bewiffen fie be: zenget, bazu auch bie Gebanten, bie fich unter einander verflagen und entschuldigen." Rom. 2, 15. Go bald ein Kind jum Gelbstbewußtsein erwacht, und nun an= fangt, zwischen Recht und Unrecht, zwischen But und Bos zu unterscheiden, alsobald regt sich baber auch in ihm bas Gewiffen und ruft ihm, wenn es Bofes thut, vorwurfsvoll zu: "Du bist ein boses Kind!"

Wie ein ftrenger, unparteilfcher und unbestechlicher Richter fist bas Gewissen auf seinem Richterstuhl in auch fie Gew aller Menschen Bergen. Sagt einem Menschen seine Bernunft, daß bas, was er thun will oder schon gethan bat, bofe fei, so hilft es ihm nichts, wenn er sich auch noch fo schöne Rechtfertigungs= oder doch Entschuldigungs= grunde aussinnt: bas Bewiffen bleibt bei feinem ein= mal gefällten Urtheile. Mögen noch fo viele andere Menschen bie That, von welcher ber Thater weiß, daß die ihn nicht fie bofe mar, loben und ruhmen, felbst bann verstummt ternber Bang bie geheime Stimme bes Bewiffens nicht, fondern er- und feine ver

hebt wicter Mag auch ei fein anderer I daß er daher warten babe, einer unerflät hat erfahren, und niemand Gott ben abg (ihnen) ein fi Blatt jagen." die Sonne m an ben Tag !

er es freiwilli Zwar schei haben. Wir noch ein blin Bewiffeneferi ftus feinen S bag, wer fie Dienst baran scheulichsten ( Lastern ergebi ftraft zu werte verzehrt, ohnd das Fleisch 1 lings mit thic mit bewiesen wiffen habe 1 Erziehung fei haupten: so nach ber Erfe und Bös, vo z. B. vic Bei alle Bormurf von sie wisse! faltem Blute unschuldigen | schlechts mit feine eigene I

tigte sich aud



egeben von der Deutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

# St. Louis, Mo., den 1. September 1878.

No. 17.

ı gut Gewissen!" Petri 3, 16.

Etwas thun will, wovon er weiß, ft meldet fich in seinem Juneren , welche ihm warnend zuruft: id so oft ein Mensch Etwas be= er weiß, baß es unrecht gewesen Tiefe feines Bergens ftrafend ju past du gethan?" So oft hin= 18 thun will, wovon er überzeugt ft heißt es ermunternd in feinem " und so oft er es hierauf ge= n, als hieße es in seinem Inne= l bir!"

me in bem Juneren bes Men= er Boses thut, verurtheilt, und pricht, ist mit Einem Worte bas rasselbe eine ganz wunderbare in Thier, sondern allein ber as Thier nichts weiß von einem lecht und Unrecht, zwischen Gut uch jenen geheimen Richter nicht en hingegen ist bas Gewissen oren. Wie benn Paulus auch Des Gesetzes Werk sei beschrie= intemal ihr Gewiffen sie be: iedanken, die sich unter einander oigen." Röm. 2, 15. So bald wußtsein erwacht, und nun an= ind Unrecht, zwischen Gut und alsobald regt sich daher auch in ruft ihm, wenn es Bofes thut, bist ein boses Rind!"

nparteisscher und unbestechlicher ssen auf seinem Richterstuhl in Sagt einem Menschen seine 8 er thun will oder schon gethan m nichts; wenn er sich auch noch 18= oder doch Entschuldigungs= Bewiffen bleibt bei feinem ein=

Mögen noch so viele andere n welcher ber Thäter weiß, daß

hebt wieder und immer wieder feine erfte Unflage. Mag auch ein Mensch beffen noch so gewiß sein, raß kein anderer Mensch seine geheime bose That wisse und baß er baher feine Strafe von Menschen bafur zu er= warten habe, so erfüllt ihn boch oft fein Gewiffen mit einer unerflärlichen Angft. Schon mancher Morter hat erfahren, was Salomo sagt: "Der Gottlose fleucht, und niemand jagt ihn" (Sprüchm. 28, 1.), und was Gott ben abgefallenen Juden gebroht hat: "Ich will (ihnen) ein feig Berg machen, daß sie soll ein rauschend Blatt jagen." (3 Mof 26, 36.) Immer fürchtete er, bie Sonne werde fein geheimes Berbrechen boch noch an ben Tag bringen, und es ließ ihm feine Rube, bis er es freiwillig befannt hatte, um bafur zu bugen.

Zwar scheinen manche Menschen fein Gewissen gu haben. Wir lefen z. B. von Paulus, daß er, als er noch ein blinder Pharifaer war, die Christen ohne alle Gewissensserupel blutig verfolgte; wie es denn Chris stus seinen Jüngern ausdrücklich vorausgesagt hatte, daß, wer sie todte, sogar meinen werde, Gott einen Dienst baran zu thun. Auch find bie Beiden bem abscheulichsten Göpendienst und selbst ben unnatürlichsten Lastern ergeben, ohne darüber von ihrem Gewissen ge= straft zu werren; ja, ber Cannibale, ber Menschenfresser, verzehrt, ohne babei eine Bewissenstregung zu erfahren, bas Fleisch bes in seine Gewalt gekommenen Fremd= linge mit thierischer Luft. Weit entfernt aber, daß ba= mit bewiesen ware, bag also nicht jeder Mensch ein Ge= wissen habe und bag tasselbe uur eine Folge religiöser Erziehung fei, wie bie Utheisten, Die Gottesleugner, behaupten: so beweis't bies nur, daß sich bas Gewissen nach ber Erfenntniß richtet, welche ber Mensch von Gut und Bos, von Recht und Unrecht hat. Denn obgleich z. B. Die Heiden in ihrer Blindheit viele Greuel ohne alle Vorwürfe ihres Gewiffens begehen, so fühlen toch auch fie Gewiffensunruhe, fo oft fie Etwas thun, movon sie wissen, bag es etwas Schandliches fei. Mit ferce "Lutheranere", ihnen einmal jenes Wort bes bei= faltem Blute verfolgte Raifer Nero, tieses Scheusal, tie ligen Apostels ein wenig aus- und an bas Berg zu unschuldigen Christen als Feinte des menschlichen Ge- legen und ihnen sorann zum Schluffe zu zeigen, wie schlechts mit ten ausgesuchteften Martern; als er aber ein Mensch bas von bem Apostel von allen Christen ge= feine eigene Mutter hatte ermorten laffen, ba bemach= tigte fich auch Diefes Buthrichs eine nunennbare Angft, Die ihn nicht verließ, bis er sich endlich felbst mit git= ruhmen, selbst bann verstummt ternder Sand einen Dolch burch seine Reble gestoßen von allen Christen fordert? - Damit fordert er nas es Gewissens nicht, sondern er- und seine verruchte Seele ausgeröchelt hatte.

Wohl ift es ferner mahr, daß manche Menschen ber Stimme ihres Gewissens so lange muthwillig wiber= sprechen, bis sie basselbe für immer zum Schweigen ge= bracht zu haben icheinen. Es find bas jene Menichen, von welchen Paulus 1 Eim. 4, 2. fagt, daß fie "Brandmal in ihrem Gewissen haben". Wie nemlich bas vom falten Brand ergriffene Fleisch fühllos ift, so fühlen solche Menschen auch feine Gewissensschläge mehr; "ihr Herz ist", sagt Davio, "dick wie Schmer." (Pf. 119, 70.) Aber mögen baber folche verhärtete Sunder immerhin über bas Gewissen als ein Rindermarlein fpotten: auch in ihrem Inneren glimmt bas Bewissen wie ein Funte unter ber Afche ihrer Gicherheit fort, und webe ihnen, wenn bie Stunde schlägt, in welcher sie durch irgend Etwas wider ihren Willen aufgeschreckt und bie Afche entfernt wird! Dann schlägt auch in ihnen ber Bewissensfunke wieder in bellen Flammen, und zwar in Flammen ber Berzweiflung beraus, wie wir an jenem beionischen Berrather feiner spartanischen Volksgenossen, Ephialtes, vor allem an dem Berrather Judas feben, deffen Gewiffen lange ge= Schlafen und fich burch fein Wort ber suchenden Liebe Chrifti hatte aufweden laffen, ben aber endlich nach vollbrachter höllischer That plöglich Höllenangst ergriff, so daß er nun hinging und sich selbst erhenkte.

Des ift mit bem Gewiffen wahrlich fein Scherz zu treiben; benn es ift Gottes Statthalter, ben Gott wirflich in ben Seelen ber Menschen felbst auf ben Richter= stuhl gesetzt hat!

"Sabt ein gut Gewiffen!" fo ruft daber Petrus im 3. Capitel seines erften Briefes allen Christen zu; eine Ermahnung, bie ben Christen wohl zu feiner Beit und in feinem Lante fo bochnöthig gewesen ift, als in biefer unferer letten atheistischen Zeit und in Diesem Lande einer wahrhaft schauerlichen Gewissen= losigfeit. Gestatten es uns benn bie lieben Lefer un= forderte gute Bewissen erlangen konne. -

Bas ift es nun erstlich, was ber heilige Petrus mit der Ermahnung: "Sabt ein gut Gewiffen!" türlich nicht, taf fie von allen Gunten, auch von allen Schwachheits= und Uebereilungsfünden, frei sein sollen; an sich trägt, also so lange er lebt, ganz unmöglich. Selbst ein heiliger Paulus mußte ja klagen: "Nicht, daß iche schon ergriffen habe oder schon vollkommen fei" (Phil. 3, 12.), und ber heilige Johannes schreibt: "So wir fagen, wir haben feine Gunte, so verführen wir uns felbst, und die Wahrheit ift nicht in uns." (1 30h. 1, 8.) Rein, wenn Petrus ermahnt: "Sabt ein gut Gemiffen!" so forbert er nur bies von ben Chriften, daß fie nicht wider ihr Gewiffen, bag fie nemlich nicht wiffentlich, nicht vorfätlich, nicht muth= willig fündigen follen. Chriften follen nie Etwas, wovon sie miffen, bag es boje ift, "vorhaben" ober "sich vornehmen". Sie follen vielmehr mit David im 66. Pfalm, fo oft fie beten wollen, ohne Benchelei fagen tonnen: "Wo ich Unrechtes vorhatte in meinem Bergen, fo murte ter BErr nicht hören." (B. 18.) Gie follen mit temfelben Davio im 101. Pfalm in Aufrich= tigfeit ihres Bergens verfichern fonnen: "Ich nehme mir feine bose Sache vor." (B. 3.) Christen sollen von ber Beit, von welcher an fie Chriften geworben find, mit Siob fagen fonnen: "Mein Gewiffen beißt mich nicht meines ganzen Lebens halber." (Biob 27, 6.) Chriften follen mit Paulus von fich behaupten fonnen: "Ich übe mich, zu haben ein unverlet Gemiffen allenthalben, beite gegen Gott und ben Menfchen." (Apoft. 24, 16.) Chriften follen, so oft sie etwas bezeugen, es mit demfelben Apo= ftel also befräftigen können: "Ich sage Die Bahrheit in Gemiffen in bem Beiligen Geift." (Rom. 9, 1.) Chriften follen, wenn tie Welt fie Beuchler und Frommler schilt, ohne einen Wicerspruch in ihrem Innern gu empfinden, an den Bergensfündiger appelliren und mit Petrus zu Chrifto fagen fonnen: "BErr, bu weißest alle Dinge; bu weißest, daß ich bich lieb habe" (Joh. 21, 17.), bas heißt, baf ich nicht heuchle, Ernst ift. Rurg, Chriften follen sich so vor allen wif ein ruhiges, heiteres und frühliches Gemiffen haben, bas fie von tiefen Anflagen losspricht.

Wenn Petrus Die Chriften ermahnt: "Sabt ein gut Gemiffen!" fo forbert er baber von ihnen nicht nur, baf fie fich vor grober Berlepung ihres Gewifsens hüten sollen, z. B. vor grober Abgötterei mit irgent einer Creatur, vor robem Fluchen und Schworen, vor ungläubiger Berachtung ber Predigt bes Bortes Got= tes, vor tropigem Ungehorfam gegen Eltern, Lehrer und Borgefette, vor Rauferei, Mord und Todtschlag, vor unauslöschlicher Unversöhnlichkeit, Sag und Rachgier, vor thatfächlicher Unzucht, hurerei und Chebruch, vor Trunkenheit und Schlemmerei, vor gemeinem Betrug, Raub und Diebstahl, vor frechem Lugen, Berrathen, Afterreben und Berleumden, vor schmupigem Geiz, un= erfättlicher Sabsucht, giftiger Schadenfreude und Diß= gunft und tergleichen; tenn wer in folchen groben Cunten lebt, ber verlett nicht nur fein Bewiffen, fon= bern ift ein gang gewissen lofer, ein verruchter Mensch, wenn er fich boch einen Chriften nennt. Rein, menn Petrus bie Chriften ermahnt: "Sabt ein gut Ge= Ernfte zu hüten. Fühlen alfo Chriften, wenn fie Et= | befprechen. mas thun wollen, babei bie geringfte Bewiffensunruhe,

bann follen fie biefe Unruhe nicht leichtfertig zu unter- Chrift mit feinem Gewissen benn bies ift ja, fo lange ein Mensch noch bas Fleisch bruden fuchen, sondern bie Sache, ohne fich erft mit ja freilich; und zwar hauptf Fleisch und Blut zu besprechen, unterlassen. Macht ihnen ihr Gemiffen, menn es fich zwischen ihnen und Santeln wider bas Be ihrem Nachsten um Mein und Dein handelt, über ihre ren Chriftenthum burd handlungsweise tie geringsten Borwurfe, fo follen fie Ein gutes Gewiffen haben, sich über diese inneren Borwürfe nicht leichtsinnig hin- liche Tugend mancher auss weg fegen, sondern lieber fterben, ale fich auch nur einen rend fie anderen mahren Pfennig fremdes But unrechtmäßig anzueignen. Sagt tein gutes Gewiffen habe ihnen, wenn fie von ihrem Nachsten Bofes benten ober Chrift fein, bas ift gang unn reben, eine innere Stimme: "Das ift wiber bie Liebe!" eine erschreckliche Bahrheit, fo follen fie eilends tie bofen Gedanken unterdruden gewiffenhaften Chriften? und ihrer Bunge Schweigen auferlegen. Fragt fie bei gestorben zu fein. Beobad ihrem Berhalten gegen ihren Rachften ihr Gemiffen nannten Chriften, fo fieht mo ftrafend: "Wolltest du wohl, daß man bir also thäte, handel und Geschäft um B wie du teinem Nächsten thuft?" so sollen sie, ohne sich die Welt. "Ja", sprechen ju bedenken, ihr Berhalten andern und ihrem Rachften man es in feinem Gefcaft thun, wie fie munichen wurden, bag man ih nen thate, freilich fein follte, fo fonnte t wenn sie an bes Nachsten Stelle stünden. Schlägt mehr treiben." Aber felbst ihnen nach irgend einer Rede oder That, wie bem Das besto weniger ift und bleibt vid nach der hoffahrtigen Bolfegahlung (2 Sam. 24, feit und Chriftenthum find 10.), bas Berg und flagt es fie heimlich an, bann fol- was man nicht mit gutem len sie mit David alsvhald sich vor Gott auf das Tieffte man gar nicht thun, es sei, bemuthigen. Berlangt von ihnen ihr Bewiffen, wenn fie ein Chrift fein und felig eindenfen werden, daß ihr von ihnen beleidigter Bruder Chrift wird man ja nur t Etwas wider fie habe (Matth. 5, 23.), daß fie fich mit zu Gott; fo lange aber ein ! ihm verföhnen, oder daß fie bas ihm Entwendete wieder- Billen fündigt, will er ni erstatten, bann follen fie nicht mit fich bisputiren, ob bas werben und fich somit nicht auch wohl ihre Schuldigfeit fei, sondern ber Forderung fann er baber auch fein n ihres Gewiffens ungefäumt nachkommen. Sagt ihnen fcweige es fein. Bei ein Chrifto und luge nicht, beg mir Zeugniß gibt mein überhaupt, wenn fie etwas thun follen, ihr Innered : "Das ist beine Christenpflicht!" so sollen sie sich bas nicht auszureben suchen, sonbern ihre Pflicht, moge es auch ihrem Fleische noch so schwer ankommen, willig und getreulich erfüllen; benn "wer ba weiß, Gutes zu thun, und thute nicht, bem ifte Gunde." (Jaf. 4, 17.) aller feiner Gunden hat;

Doch, wenn Petrus alle Chriften ermahnt: "Sabt | bag ein Mensch bies noch ein gut Gemiffen!" so fordert er von ihnen auch, auch wenn er wieder wiff fondern daß mir mein Christenthum ein aufrichtiger daß sie nicht nur bas unterlassen, wovon sie gewiß bigte? Es ift bies schlech wiffen, bag es unrecht ift, fontern bag fie auch alles ein Chrift wieter in Gun fentlichen, vorfählichen und muthwilligen Gunten | bas unterlaffen, wovon fie nicht gewiß wiffen, bag buten, baf ihr Gewissen sie nicht mehr als geheime es recht fei. Denn Paulus fagt flar: "Ein jeglicher Diener irgend einer Gunte anflagt, fie beuuruhigt, fei feiner Meinung gewiß. Gelig ift, ter fich felbft ftraft, angftigt und verdammt, fondern bag fie, wenn fein Gewiffen macht in tem, bas er annimmt. Ber andere Menschen fie verleumden und verläftern, babei aber barüber zweifelt und iffet boch, ber ift verdammt." (Röm. 14, 5. 22. 23.) Warum? Beil berjenige, welcher Etwas thut, obgleich er nicht gewiß weiß, ob es recht oder unrecht fei, damit ebenfalls ihm wohnenden Geift ber ( witer fein Gewiffen handelt, tenn er handelt ja frecher nem Bergen und wird fo Weife auf tie Gefahr hin, daß es fündlich ift. Auch bas Bute und Erlaubte wird jur Gunbe, wenn es im 3meifel und barum mit bofem Gewiffen gethan wird. Bu jener rechten Gemiffenhaftigfeit, welche Petrus mit liche Buverficht und fein & jenen Worten von den Christen fordert, gehört aber loses Lippenmerk. Daher entlich auch diefes, tag Chriften, wenn ihnen über Et= mas, mas fie thun wollen over gethan haben, von ihren frommen Geelforgern ober von anderen frommen Chris ften Berenfen gemacht werten, nicht unberacht schnell mit ter Rete gur Sand find: "Darüber laffe ich mir tein Gemiffen machen!" Bahrer Chriften Art ift es vielmehr, baf fie leicht von ter Gorge beunruhigt werden, es mochte etwas, mas fie vorhaben ober fcon gethan haben, Gunde fein; baher fie, um "geubte Sinne" zu befommen "zum Unterschied bes Guten und res Bosen" (Ebr. 5, 14.) und um in feinem Falle, auch nicht unwissentlich, wirer Gott zu handeln, fleißig wiffen!" da fordert er von ihnen, fich auch vor allen beswegen in Gottes Wort forschen und mit gewiffen= feinen Berwundungen ihres Gewiffens mit hochstem haften, frommen und erfahrenen Chriften fich barüber

Sollte es benn nun aber so nothig fein, bag es ein Einbildung, beffen Gottee

Die erfte Bauptursache if fen fann aber auch fein ( Ein mahrer Chrift geworder als an Christum gläubig ge von Bergen glauben, bag Gott versöhnt ift und um fällt er bamit aus ber Gn ein Chrift zu fein. Gin 1 Freund und Gott ift fein ? in Gunten witer bas Gi Gottes Feind und Gott feit wird vom Beiligen Beift re Sünden wider das Gewiffe unheiligen Beiftes Diefer 2 ein findlich glänbiger Bei Sünden wider bas Gemiff tenen, welche "gut Bewiffe tag fie baburch "am Gl hätten. (1 Tim. 1, 19.)

D, ihr theuren Lefer, ach bas Gewissen ja nicht für bet ja nicht, baß bie, wel ängftlich genau nehmen, e nicht freie evangelische, son Glaubet ja nicht, weil wir aus ben Werfen vor Gott g ben witer bas Gewiffen S fünfte Bitte gehörten und fonterliche Gorge machen wider bas Bewiffen lebt ( ja nur Eine), dessen Gla

unterlassen. Macht

ntern ter Forterung fann er daber auch fein mabrer Chrift merben, gemmen. Sagt ihnen schweige es fein. Bei einem Leben wider bas Gewisrn daß sie auch alles 2. 23.) han haben, von ihren daß sie dadurch "am Glauben Schiffbruch erlitten" icht unbedacht schnell

von ter Sorge beun=

vas sie vorhaben oder

daher sie, um "geübte

n und mit gewissen=

leichtfertig zu unter= Chrift mit feinem Gewiffen fo genau nehme? - Ach. e, ohne sich erft mit ja freilich; und zwar hauptfächlich aus zwei Grunden. Die erste Hauptursache ist nemlich diese: weil bas

zwischen ihnen und Sandeln wider das Gewiffen mit dem mahin handelt, über ihre ren Christenthum durchaus unvereinbar ist. orwürfe, so sollen sie Ein gutes Gewissen haben, ist nicht etwa nur eine löbnicht leichtsinnig hin= liche Tugend mancher ausgezeichneten Christen, mah= s sich auch nur einen rend sie anderen mahren Christen mangele. Nein: g anzueignen. Sagt kein gutes Gewissen haben und doch ein wahrer n Boses benken ober Christ sein, bas ist ganz unmöglich. Es ift bas freilich ift wider die Liebe!" eine erschreckliche Wahrheit, benn wo fint jest bie ftreng banken unterdrücken gewissenhaften Christen? Gie scheinen fast ganz ausegen. Fragt sie bei gestorben zu sein. Beobachtet man die jesigen sogeichsten ihr Gewissen nannten Christen, so sieht man, baß es fast alle in ihrem man bir also thäte, Handel und Geschäft um Beniges anders treiben, als o sollen sie, ohne sich die Welt. "Ja", sprechen sie sogar oft selbst, "wollte und ihrem Nachsten man es in feinem Gefchafte fo genau nehmen, wie es f man ih nen thate, freilich fein follte, fo konnte man jest gar keine Gefchafte e stünden. Schlägt mehr treiben." Aber felbst wenn bem so ware, nichts That, wie bem Da- besto weniger ift und bleibt es mahr: Ungewissenhaftigihlung (2 Sam. 24, feit und Christenthum sind ganz unvereinbare Dinge; imlich an, bann fol= was man nicht mit gutem Gewiffen thun taun, barf Gott auf bas Tieffte man gar nicht thun, es fei, mas es wolle, wenn man pr Bewissen, wenn sie ein Christ sein und selig werden will. Ein wahrer en beleidigter Bruder Christ wird man ja nur durch eine mahre Bekehrung 23.), daß fie fich mit zu Gott; fo lange aber ein Mensch noch mit Wiffen und n Entwendete wieder= Willen fündigt, will er nicht von allen Günden frei ich bisputiren, ob das werden und fich somit nicht zu Gott bekehren, so lange

ollen, ihr Inneres: fen kann aber auch kein Christ ein Christ bleiben. so sollen sie sich bas Ein mahrer Christ geworden sein, ist ja nichts Anderes, ihre Pflicht, moge als an Chriftum glaubig geworben fein, bas heißt, nun per ankommen, willig von Herzen glauben, daß man durch Christum mit r da weiß, Gutes zu Gott verföhnt ift und um Christi willen Bergebung ünde." (Jak. 4, 17.) aller seiner Sünden hat; wie wäre es aber möglich, en ermahnt: "Habt daß ein Mensch dies noch immer von Herzen glaubte, t er von ihnen auch, auch wenn er wieder wissentlich und vorfätlich fün= , movon sie gewiß bigte? Es ist bies schlechterbings unmöglich. ein Chrift wieder in Gunden wider bas Gemiffen, fo gewiß wiffen, bag fallt er bamit aus ber Gnate, und er hort baher auf, t flar: "Ein jeglicher ein Chrift zu sein. Gin mahrer Chrift ist ja Gottes lig ist, ber sich selbst Freund und Gott ist sein Freund; fällt er aber wieder er annimmt. Wer in Gunten witer tas Gemiffen, fo wird er wieter iffet boch, ber ift Bottes Feind und Gott fein Feind. Gin mahrer Chrift Barum? wird vom Beiligen Geift regiert; fällt er aber wieber in ut, obgleich er nicht Sünden wider das Gewissen, so betrübt er damit den in ht sei, damit ebenfalls ihm wohnenden Geist der Gnade, vertreibt ihn aus seis er handelt ja frecher nem Bergen und wird fo wieder eine Bohnung bes 3 fündlich ist. Auch unheiligen Geistes dieser Welt. Ein wahrer Christ ist Sunde, wenn es im ein findlich glaubiger Beter; fallt er aber wieder in lewissen gethan wird. Sünden wider das Gewissen, so verliert er seine kinds t, welche Petrus mit liche Buverficht und fein Gebet wird wieder ein glaubforvert, gehört aber loses Lippenwerk. Daher fagt benn auch Paulus von wenn ihnen fiber Et= tenen, welche "gut Gewissen von sich gestoßen" hatten,

beren frommen Chris hätten. (1 Tim. 1, 19.) D, ihr theuren Lefer, achtet baber bas Sandeln wiber Darüber laffe ich das Gewissen ja nicht für eine geringe Sache! Glau-" Wahrer Christen bet ja nicht, bag bie, welche es in biefer Beziehung angstlich genau nehmen, ein zu enges Bewissen hatten, nicht freie evangelische, sondern gesettliche Chriften seien. Glaubet ja nicht, weil wir allein aus Gnaben und nicht schied bes Guten und aus ben Werken vor Gott gerecht werden, bag auch Gunum in feinem Falle, ben witer bas Gemiffen Schwachheiten seien, bie in bie ott zu handeln, fleißig fünfte Bitte gehörten und über die man fich baber feine fonderliche Gorge machen folle. Rein, wer in Gunden Chriften fich barüber wiber bas Gewiffen lebt (und meinte er auch, es ware ja nur Gine), beffen Glaube ift nichts, als eine leere thig fein, bag es ein Einbildung, beffen Gottestienst nichts, als eine elende

Beuchelei, beffen ganges Christenthum nichts, als ein net hatten, au bloger nichtiger Schein.

Eine zweite Sauptursache, warum Allen, welche terfiuhl aufge Christen sein wollen, Die Bewahrung eines guten Ge= zu ihrer ewig wiffens fo nothig ift, ift baber biefe: weil biejenigen, ihnen endlich welche wider ihr Bewiffen fundigen, ichon bier ein Urtheil der B elendes unfeliges Leben führen, und wenn fie endlich mit bofem Gemiffen fterben, unfelig fterben, also ewig verloren geben.

Wie ein gutes Gewissen ber Simmel auf Erben ift, fo ift hingegen ein bofes Gewiffen bie Bolle auf Erren. Gin bofes Bewiffen macht, bag ber Reiche feis nes Reichthums nie recht froh wird, bag ber Wolluftige in feinen Bergnugungen nie einen ungestörten Genuß findet, daß ber Geehrte in ber Ehre, die man ihm gibt, nie eine rechte Befriedigung findet. Das boje Gemif= fen geht mit dem Menschen wie ein aufdringlicher lästi= ger Begleiter allenthalben aus und ein; es manbert mit ihm aus und zieht mit ihm über Land und Meer, es steht täglich bes Morgens mit ihm auf, es fest sich mit ihm zu Tische, es geht mit ihm an die Arbeit, es liches Gewiss reret mit ihm, wenn er betet, es geht mit ihm gur Rirche, jur Beichte und zum heiligen Abendmahl, es folgt ihm nach in bas Trinkhaus, wo er ihm entfliehen will, es schleicht ihm nach in bas Theater, es ist fein Gefell auf tem Tangfaal, es fehrt mit ihm heim und legt fich endlich mit ihm zu Bette, und gerade bann, wann es um ben Menschen herum immer ftiller wirb, in dunfler Racht, wird die leise Stimme bes Bewissens oft immer lauter und lauter und fcheucht ben fußen Gott nach 1 Schlaf vom muben Auge. Gin Mensch, ber Etwas v große Thi auf bem Gewiffen hat, geht umber wie ein ichon Berbas Gewi urtheilter, ber immer Sorge hat, jur haft gebracht und Welt wähnt geftraft zu werben. Bie es einem Menschen zu Muthe geschrieben ift, ben fein bofes Gewiffen foltert, beschreibt David mit Demanten 6 folgenden Worten: "Da ichs wollte verschweigen, verschmachteten meine Gebeine burch mein täglich Beulen. Denn beine Sand war" (nemlich burch mein bofes Ge= wissen) "Tag und Racht schwer auf mir, bag mein Saft vertrodnete, wie es im Sommer burre wirb." (Pf. 32, 3. 4.)

Zwar gelingt es nun Manchen, bie Stimme ihres bofen Gemiffens zu übertauben. Der Gine übertaubt lich biefen, t sein Gewissen mit bem Erofte, bag ja alle Belt und felbst viele Chriften basselbe thun, ein Anderer burch allerlei außerliche gute Berfe, ein Dritter burch Arbeit, ein Bierter baburch, baß er fich überrebet, feine Gunben feien nur verzeihliche Schwachheiten gewesen, ein Fünf= ter burch rauschente Bergnugungen, ein Sechster endlich betäubt fein Gewiffen badurch, daß er fich in ben Abgrund eines völligen Unglaubens fturzt und Gott, Gericht, Ewigfeit, Simmel, Bolle, Seligfeit und Bers bammniß lengnet. Aber erftlich fagt Gott felbft gu Cain, bie Gunde "ruhe vor ber Thur" (1 Mof. 4, 7.), alfo an einem Orte, wo es immer aus und ein geht, wo es fich baber gar schlecht ruht. Dft macht baber bas Gemiffen boch aus feiner Betäubung wieber auf, namentlich in großem Unglud ober boch in ber Tobes= noth; und bann wird es zu einem verzehrenden Feuer ben vor bei in allen Gebeinen bes verftodten Gunters. Richt felten schläft jedoch bas Gewissen fort bis zur Stunde bes Totes; und bann scheint ber Gunder in sußem Frieden einzuschlafen. Um fo erschredlicher ift aber bann fein Erwachen in jener Belt; wie wir an bem reichen Manne im Evangelium seben, ber ruhig eingeschlafen ju fein icheint, aber in den Flammen der Bolle ermachte. | fonnen, die Denn bort werben alle muthwilligen, nicht zur Buße bergens vol gefommenen Gunder mit Schreden erfahren, bag ihr und gu ihm Bemiffen ein Buch war, in welches fie mit eigener Gott, mo fo Bant alle ihre Gunten witer bas Gewiffen eingezeich- großen Schi

haben. Diefi

Doch wie?: her freventlich daher ein böse sich herum tra Gott ift ein a ben Tob bes und - lebe. der Gnabenge mare er ein ! ligfeit verschi die Gnaten noch offen. Weg, auf Gewiffen frei

ses Ziel zu ei Der Beg ihres bosen C fich ihre begi schlagen ut fie ihre Gui tächtniß verl

Leiver schle

gens gegrabe nur von ber aller Mensch ein Mensch fes furchtbag werfen und a Untere fd

den in sich g chen. Sabe geweint und ner zu bege! reinigt zu b wohl noch gi es einem G betrübt und alten Schul bezahlt mu Gott, ber get thurm ber 4 Beller bezah fann wohl bosen Schu

Doch, we ist, und die 1 Güntenschul sich nimmer

Bankerotige

issen fündigen, schon hier ein Urtheil der Berdammniß gesprochen. -Beben führen, und wenn sie n gehen.

geht mit ihm an die Arbeit, es liches Gewissen bekommen fann. er betet, es geht mit ihm zur Trinkhaus, wo er ihm entfliehen es im Sommer durre wird."

bertäuben. Der Eine übertäubt asselbe thun, ein Anderer durch Schwachheiten gewesen, ein Fünf= Bergnügungen, ein Sechster end= en Unglaubens stürzt und Gott, mmel, Hölle, Seligkeit und Bere vor der Thür" (1 Mos. 4, 7.), wo es immer aus und ein geht, schlecht rubt. Oft macht baber is seiner Betäubung wieder auf, Unglud ober boch in ber Tobes= es zu einem verzehrenden Feuer verstodten Gunbers. Nicht fel= Bewissen fort bis zur Stunde des Bankerottgesetz. int der Sünder in sußem Frieden

un Manchen, Die Stimme ihres

ges Christenthum nichts, als ein net hatten, auch biejenigen, bie fie felbst langst vergessen ich. Denn es gibt einen Mann, ber hat bereits ihre haben. Dieses Buch wirt aber bann vor Gottes Richptursache, warum Allen, welche terftuhl aufgethan, öffentlich vor Engeln und Menschen die Bewahrung eines guten Ge= zu ihrer ewigen Schmach und Schande verlesen und ift baber biese: weil Diejenigen, ihnen endlich auf Grund ihrer eigenen Sanbschrift bas

Doch wie? Sind also alle diejenigen, welche bisvissen sterben, unfelig sterben, her freventlich wider ihr Gewissen gefündigt haben und taher ein boses, beschwertes, sie nagendes Gewissen mit ewissen ber himmel auf Erben fich herum tragen, unrettbar verloren ? - Das sei ferne! boses Gewissen die Bolle auf Gott ift ein gnädiger und barmbergiger Gott, ber nicht ewissen macht, daß der Reiche sei- ten Tod des Sünders will, sondern daß er sich bekehre echt froh wird, daß der Wollüstige und — lebe. Go lange sich daher ein Mensch noch in en nie einen ungestörten Genuß der Gnadenzeit befindet, so lange steht ihm auch, und e in der Ehre, die man ihm gibt, wäre er ein Mörder oder hätte er Gott selbst und Se= igung findet. Das bose Gewis- ligfeit verschworen, furz, auch dem größten Günder, schen wie ein auforinglicher lästi= die Gnadenthür und also auch tie himmelsthür ilben aus und ein; es wandert noch offen. Es gibt, Gott sei ewig Lob dafür! einen it mit ihm über Land und Meer, Weg, auf welchem jeder Mensch von seinem bissen lorgens mit ihm auf, es sett sich Gewissen frei werden und ein gutes, reines und froh-

Leiber ichlagen aber nur zu viele Menschen, um bieind zum heiligen Abendmahl, es ses Ziel zu erreichen, falsche Wege ein.

Der Beg, ben bie meisten Menschen einschlagen, nach in bas Theater, es ift fein ihres bofen Gewiffens los zu werden, ift diefer, bag fie saal, es kehrt mit ihm heim und sich ihre begangenen Sünden ans dem Sinne zu ihm zu Bette, und gerade dann, schlagen und sie zu vergessen suchen. Haben nschen herum immer stiller wird, sie ihre Sünden nach und nach gänzlich aus dem Gedie leise Stimme des Gewissens rächtniß verloren, dann, meinen sie, seien sie auch bei o lauter und scheucht den sußen Gott nach und nach in Vergessenheit gerathen. Allein Auge. Ein Mensch, der Etwas v große Thorheit! Ueber den Sünden wider , geht umher wie ein schon Ver- das Gewissen mächst kein Gras, wie die sichere Sorge hat, zur haft gebracht und Welt wähnt! Jeremias sagt: "Die Sünde Juda ist Bie es einem Menschen zu Muthe geschrieben mit eisernen Griffeln, und mit spizigen riffen foltert, beschreibt David mit Demanten geschrieben, und auf bie Tafel ihres Her-Da ichs wollte verschweigen, ver- zens gegraben." (Jer. 17, 1.) Dies gilt aber nicht beine durch mein täglich Heulen, nur von der Sünde Juda's, sondern von den Sünden r" (nemlich durch mein boses Ge- aller Menschen. Durch Bergessen seiner Sünden kaun acht schwer auf mir, daß mein ein Mensch sein boses Gewissen wohl einschläfern, dieses furchtbare Schuldbuch selbst aber nicht ins Feuer werfen und auch nicht Gine Schuldpoft barin auslöschen.

Undere schlagen baber einen anderen Weg ein, nemlich diefen, daß fie eine gemiffe Reue über ihre Gun= m Troste, daß ja alle Welt und den in sich zu erwecken und sich dann zu bessern su= den. Saben folche Menschen einmal über ihre Gunden Berke, ein Dritter durch Arbeit, geweint und hüten fie fich nun, die alten Gunden feraß er sich überredet, seine Sünden ner zu begehen, so meinen sie damit ihr Gewissen gereinigt zu haben. Aber auch bies ift ein falscher und wohl noch gefährlicherer Weg, als ber erfte. Bas hilft issen dadurch, daß er sich in den es einem Schuldner, wenn er sich über seine Schulden betrübt und feine neuen Schulden macht, fo lange feine alten Schulden noch nicht bezahlt find? Bezahlt, lber erstlich sagt Gott selbst zu bezahlt muß beine Sündenschuld sein, o Mensch, oder Gott, ber gerechte Richter, wird bich einft in ben Schuldthurm der Solle werfen, bis du ba auch den letten Beller bezahleft! (Matth. 5, 26.) Bier auf Erben fann wohl ein bofer Schuldner vom weltlichen Richter von feinen Schulden freigesprochen werten, aber broben vor dem Richter alles Fleisches gibt es fein den bofen Schuldner vor seinen Gläubigern schützentes

Doch, wohl Allen, tenen ihr Gewiffen aufgewacht erschrecklicher ift aber bann fein ift, und die zugleich lebendig erkannt haben, baß fie ihre Belt; wie wir an dem reichen Sündenschuld in alle Ewigkeit nicht selbst bezahlen und m sehen, der ruhig eingeschlafen fich nimmer selbst von ihrem bosen Gewiffen befreien ben Flammen ber Solle erwachte. fonnen, die baber geangfteten Geiftes und zerschlagenen le muthwilligen, nicht zur Buße Berzens voll Scham und Reue vor Gott niederfallen mit Schreden erfahren, daß ihr und zu ihm sprechen: "Ach, du heiliger und gerechter var, in welches sie mit eigener Bott, wo soll ich fliehen hin? Gibt es beun für mich n wider das Gewissen eingezeich= großen Schuldner keine Hilfe?" Wohl Solchen! fage mich tranten" 2c. B. 3.

und aller Menschen Gundenschulden bis auf den letten Beller bezahlt. Und wer ift biefer Mann? Es ift dies fein Anderer, als JEsus Christus, ber ewige eingeborne Sohn bes lebendigen Gottes. Und dieser hat nicht nur alle Schulden aller Schuldner mit seinem Blut und Tod vollkommen bezahlt; er ruft nun auch alle jum Tobe betrübten bofen Schuloner feines bimm= lischen Baters zusammen und spricht: "Rommet ber zu mir alle, die ihr muhfelig und beladen feid; ich will euch erquiden; so werbet ihr Ruhe finden für eure Seelen." (Matth. 11, 28. 29.)

Siehe ba, lieber Leser, bies und nichts Anderes ift der rechte und sichere Beg, feines bofen Gemiffens los zu werden und ein gutes, ruhiges, ja, ein fröhliches Gemiffen zu erlangen: ber Glaube; nemlich ber Glaube an den, welcher alle unsere Gundenschulden bezahlt hat, an JEsum Christum. Suche ein gutes Gewiffen sonst, wo bu willst, bu wirst es nicht finden. Bie es benn in jenem Liebe beißt:

Das Gewiffen frei, Rein Berg babei, Das fein Creatur fann geben.\*)

Durch jenen Glauben aber murbe ichon David, ber große Gunter, nicht nur seines bofen Bewiffens los, sondern auch wieder freudig in seinem Gott; burch je= nen Glauben murde auch Petrus, obwohl er einft fei= nen BErru dreimal verleugnet und fich felbst verschworen hatte; durch jenen Glauben murbe Saulus, ob= wohl er einst die Gemeinde Gottes blutig verfolgt hatte; durch jenen Glauben murbe Bachaus, obgleich er einft Land und Leute betrogen hatte; durch jenen Glauben wurde ber Schacher, ben seine Berbrechen an bas Creuz gebracht hatten, furz, durch jenen Glauben murden alle jene Taufende und Millionen großer Schuldner vor Gott an ihrem Gewiffen geheilt, die jest im Simmel triumphiren. Wie benn ber Brief an die Ebraer bell und flar bezeugt: "Go der Ochsen und ber Bode Blut und die Afche, von der Ruh gesprenget, heiliget die Un= reinen zu der leiblichen Reinigfeit: wie viel mehr wird bas Blut Chrifti, ber fich felbft ohn allen Wantel burch ben Beiligen Beift Gotte geopfert bat, unfer Gewiffen reinigen von ten todten Berten, zu bies nen bem lebendigen Gott?" (Ebr. 9, 13, 14.)

So frage ich bich tenn, lieber Lefer, follteft bu bieher in biefer ober jener Gunte witer bein Gewiffen ge= lebt haben und baber ein boses Bewissen mit bir berum tragen: willst du in tieser zeitlichen Solle bleiben und so die sichere Beute einer ewigen Solle werden? oder fehnest du bich nicht nach jenem feligen Buftande, in welchem ein Mensch Gott und feinen Nächsten mit fröhlichem Gewiffen anbliden und ruhig in bie Bufunft schauen tann? Zweifelofrei wirft bu auf jene erfte Frage mit Nein, auf diese zweite Frage mit Ja antworten. Wohlan, schlage ben einzig rechten Weg ein: Befehre bich von Bergen zu Chrifto in mahrem Glauben, so wirft bu auch bald mit jenem frommen Ganger triumphirend sagen und singen fonnen:

Bas fann mir benn nun ichaben Der Gunben große Babl? 3d bin bei Gott in Gnaben ; Die Schulb ift allgumal Bezahlt burd Chrifti theures Blut, Daß ich nicht mehr barf fürchten Der Bolle Qual und Gluth.\*\*)

Doch noch eins zum Schluß! Wer von unseren lieben Lesern ein gutes Gewiffen erlangt hat, ber bente

<sup>\*)</sup> Siehe St. Louiser Gesangbuch Ro. 161 .: "D DErre Gott, bein göttlich Bort" zc. B. 3.

<sup>\*\*)</sup> S. St. Louiser Gesangbuch No. 94.: "Wenn meine Gunb

erstlich an bas, was Chriftus einft zu jenem von ihm burfen wir auch nicht zweifeln, er fegne sie alle, bie bahin an Leib und Seele geheilten Kranken am Teiche Bethesda gesagt hat: "Siehe zu, du bist gesund worden; fündige hinfort nicht mehr, daß dir nicht etwas Uer= geres widerfahre" (Joh. 5, 14.); fodann nimm aber auch zu Bergen, mas Bachaus, nachtem Chriftus bei ihm in Gnaden eingekehrt mar, hierauf fröhlichen Bewiffens fprach: "Siehe, BErr, die Balfte meiner Bu= ter gebe ich den Armen, und so ich jemand betrogen lein zur Taufe gebracht werden wohl durch fremten habe, bas gebe ich vierfältig wieder." (Luc. 19, 8.) Bebe hin, lieber Lefer, und thue besgleichen.

Lagt und benn, theure Lefer, Alle Petri Ermahnung: "Sabt ein gut Bewiffen!" tief in unfer Berg fchreiben, und nachdem wir allein in Chrifti Blut ein reines Bewiffen gefunden haben, tasfelbe auch allein burch Chrifti Blut bis an bas Ende uns bemahren. So werden wir auch, so oft wir uns schlafen legen, ja, Bahrheit jenes leider so oft migverstandenen und ge= migbrauchten beutschen Spruchworts erfahren: "Gin autes Gemiffen ift ein fanftes Rubefiffen."

Das Wort bes BErrn: "Laffet die Rindlein zu mir tommen" 2c., ein hauptbeweis für die Nothwendigfeit und Rechtmäßigfeit ber Rindertaufe.

Da etliche bem BErrn JEsu Kindlein gubrachten, strafte er bie Jünger und "herzte bie Kinder und legte die Bande auf sie und segnete sie und sprach: Solcher ift das Reich Gottes." Diese Sprüche wird uns niemand nehmen, noch fie mit gutem Grund niederlegen. Denn hier fiehet ce, tag Chriftus will unverboten ha= ben, die Rindlein zu ihm zu bringen, ja, heißt fie zu ihm bringen und segnet sie und gibt ihnen bas Sim= melreich; bas lagt uns wohl merfen.

Es ift ohn Zweifel von den natürlichen Kindern ge= schrieben, und gilt nicht, bag man Christi Wort wollte beuten, als hatte er gemeinet geiftliche Rinder, Die von Demuth flein find; benn es waren leibliche fleine Rin= ber, die Lucas infantes nennet, und sein Segen gehet über dieselbigen, und spricht von denselbigen, daß das Simmelreich sei ihr. Bas wollen wir hier fagen? Wollen wir fagen, fie feien ohn eigenen Glauben gemefen; fo find die vorigen Spruche falfch: Ber nicht glaubet, ter ift verbammt zc. Go wird auch Chriftus lügen ober spiegelfechten, ba er sagt, bas himmelreich fei ihr, und wird nicht mit Ernft vom rechten himmel= reich reben. Deute nun biefe Worte Chrifti, wie bu willft, fo haben wir, bag bie Rinder find zu Chrifto gu bringen und man ihnen nicht wehren foll; und wenn er bicfen Kindlein thut. Und will uns in feinen Weg anders gebühren zu thun, und zu glauben, so lange bas Bort stehet: Laffet die Rindlein zu mir tommen und wehret ihnen nicht. Richt weniger will uns gebühren zu glauben, wenn sie zu ihm gebracht find, bak er sie herze, seine Sand auf sie lege, sie segne und den himmel gebe; so lange der Text stehet, bag er die Rindlein, die zu ihm gebracht worden, segnete und ben himmel gab. Ber fann vor biesem Text über? Wer will dawider so fühn sein, und die Kindlein nicht zur Taufe kommen lassen, oder nicht glauben, daß er sie fegne, wenn fie babin fommen?

Nun ift er in ber Taufe so gegenwärtig, als er ba= wir nicht durfen wehren den Kindern die Taufe. Go wenn man vom Glauben und Gottes Berken redet. nicht recht, bas fei Gott

fommen, wie er jenen that. Go bleibt nun hier nichts mehr, benn die Andacht und ber Glaube berjenigen, die die Kindlein zu ihm brachten; dieselbigen machen und helfen durch ihr Zubringen, daß die Rindlein gesegnet wer= ben, und bas himmelreich erlangen: welches nicht sein fann, fie haben benn eigenen Glauben für fich felbft, wie gefagt ift. Alfo fagen wir auch bier, daß die fleinen Rind= Glauben und Werf; aber wenn fie babin fommen find und der Priefter oder Täufer mit ihnen handelt an Chrifti statt, so fegnet er fie und gibt ihnen ben Glauben und bas himmelreich; benn bes Priefters Wort und That find Christi felbst Wort und Werf.

Dierzu stimmet auch St. Johannes in feiner erften Epistel, 1 Joh. 2, 14., da er spricht: Ich schreibe euch Batern, ich Schreibe euch Junglingen, selbst wenn und das Auge im Tode brechen will, die ich schreibe euch Rindern; läßt ihm nicht be= gnugen, bag er ben Jünglingen schreibt, schreibt auch ben Rindern, und schreibet, fie haben ben Bater erfannt. Daraus folgt je, daß die Apostel haben auch die Rinver getauft, und bafür gehalten, sie glauben und kennen ben Bater, gerate ale maren fie gur Bernunft fommen und fonnten lefen. Biewohl bas Bort "Kinder" all= bier jemand mochte beuten auf die Alten, wie Chriftus seine Junger etwa nennet; so ift ce boch gewiß, raß er hier redet von benen, die junger find, benn bie Jünglinge, daß es lautet, er rebe von dem jungen Saufen, ber unter fünfzehn ober achtzehn Jahren ift, und bag er fie anrührete, und bie Jünger ihnen wehrten, nimmt niemand aus von ben Jahren bis auf das erfte Jahr; benn bas heißen alle Rinder.

Aber wir wollen boch seben ihre Urfache, marum fie bie Rinder nicht gläubig halten. Sie sprechen: Beil fie noch nicht zur Bernunft find fommen, mogen fic Got= tes Wort nicht hören; wo aber Gottes Wort nicht ge= boret wird, ba fann fein Glaube fein, Rom. 10, 17 .: Der Glaube kommt durch bas Hören, das Hören aber fommt durch Gottes Wort 2c. Sage mir, ist das auch chriftlich gereret, also von Gottes Werken urtheilen nach unferm Dunken: Die Rinder find nicht gur Ber= nunft fommen, barum fonnen fie nicht glauben? Bie, wenn du durch folche Bernunft marest schon vom Glauben tommen, und bie Rinder burch ihre Unvernunft jum Glauben fommen? Lieber, mas Gutes thut Die gläubigen, wenn er schläft Bernunft jum Glauben und Gottes Wort? 3ft's nicht fie, die dem Glauben und Wort Gottes auf bas bobefte widerstehet, daß niemand vor ihr zum Glauben fann fommen, noch Gottes Wort leiten will, fie werde benn geblentet und geschändet, bag ter Mensch muß ihr absterben, und gleich werden ein Rarr, und ja so unvernünftig und unverständig, ale fein jung Kind, foll er anders gläubig werden und Gottes Gnade em= pfahen, wie Christus spricht, Matth. 18, 3.: Wenn ihr fie ju ihm bracht find, so zwinget er une, hier ju glau- nicht umfehren werdet und werdet wie die jungen Rinben, baß er fie fegne und bas himmelreich gebe, wie ber, fo werbet ihr nicht in bas himmelreich kommen. Wie oft hält uns Christus vor, daß wir zu Kindern und Narren werden niuffen, und verdammt bie Bernunft!

Item, fage mir, mas hatten bie Rindlein für eine Bernunft, die Chriftus herzte und fegnete, und bem Himmel zutheilete? Waren sie nicht auch noch ohne nen dem Getauften nicht Bernunft? Barum heißt er fie benn zu ihm bringen, bei laffen bleiben, daß unf und segnet fie? Wo haben fie solchen Glauben ber, fer, genug fei, des Getauf ber fie zu Kindern bes himmelreichs machet? Ja, eben von fich felber herzu tomi weil sie ohne Bernunft und närrisch, find sie besser zum daß wir das Sacrament Glauben geschickt, benn die Alten und Bernünftigen, wiffen, als benen, ba keine welchen die Bernunft immer im Wege liegt, und will sie aber unser Gewissen ver ihren großen Ropf nicht burch die enge Thure flogen. Befennen, bag wir's mogen zumal war, das wissen wir Christen gewiß: darum Man muß hier nicht Bernunft noch ihre Berke ansehen, Gnade gibt, so sind wir ei

Dier wirket Gott allein, blind, und gegen biefem & Block, auf baß bestehe bie C ist wunderlich in seinen Be Go viel ber himmel höher auch meine Bege höher bi Gedanken denn eure Gedar

Aber weil fie fo tief in wir sie mit ihrer eigenen mir, warum taufest bu b Bernunft ift fommen? Gottes Wort und glaubet. Go fprichft bu: er bag? Bas foll ich fagen: wie w fannst ja fein Berg nicht febe taufest auf feinen andern & fich äußerlich beweiset, und b und mußt benfen, mo er nic hat, benn bu außen erfähre noch Befennen, noch Glaut Wahn fein, und nicht ein r denn, baß du sagest, äußerl noth zur Taufe; wo tas n fen; wo es sei, solle man t befennen, folch Boren und auch nicht genug, bag ber auf taufest bu nun? Wi die Taufe so wegschleuderst

Ifte nicht alfo, bu muß bir gebühre nicht mehr an daß man bir ben zubringe von bir bie Taufe forbere, 1 Gott befehlen, ob er inwen damit bist du entschuldigt willst bu benn bas bier t Chriftus beißet zu ihm br sondern willst vorhin bas ä nen haben, bas bu boch u nicht genugsam zur Taufe tas gewisse Wort Christi f lein zu ihm bringen, um lichen Sörens willen.

Dazu sage mir, wo ble Gottes Gnade ihn ninm Glaube ohne Zuthun ber nicht gewahr wird; warun in ben Kindern, ebe die W Item, so möchte ich auch darin ein Chrift lebet und fen hat, daß er bes Glaul wahr wird, und doch daru Gottes Berfe find heimli wenn er will. Wiederum und wenn er will, daß une und zu tief ift.

Beil er benn bier beißt ihm zu kommen, daß er sie fordert wird, bag wir gewis inwendig ftehet, und bas

af die fleinen Rint= n haudelt an Christi ben Glauben und rs Wort und That

cht: Ich schreibe ch Jünglingen, äßt ihm nicht be= reibt, schreibt auch ben Bater erfannt. aben auch die Kin= glauben und fennen r Bernunft tommen Wort "Kinder" all= Alten, wie Christus st es doch gewiß, inger sind, denn bie n dem jungen Hau= hn Jahren ist, und n bis auf das erste

Ursache, warum sie

Sie sprechen: Beil

nen, mögen sie Got= ittes Wort nicht ge= ein, Rom. 10, 17.: en, das Hören aber ge mir, ist das auch Berfen urtheilen find nicht zur Berch ihre Unvernunft was Gntes thut vie ttes Wort? Ift's Bort Gottes auf bas or ihr zum Glauben eiren will, sie werde iß der Mensch muß in Marr, und ja so le fein jung Rind, Gottes Gnade em= . 18, 3.: Wenn ihr vie die jungen Rin= immelreich kommen.

ie Rindlein für eine

af wir zu Kindern

verdammt die Ber=

ie sie alle, die dahin Bier wirket Gott allein, und die Bernunft ift todt, ibt nun hier nichts blind, und gegen diesem Werke wie ein unvernünftig ube derjenigen, die Block, auf daß bestehe die Schrift, die da saget: Gott gen machen und hel- ift wunderlich in seinen Seiligen. Item Jef. 55, 9.: dlein gesegnet wer- So viel der himmel höher ist denn die Erde, so sind : welches nicht sein auch meine Wege höher denn eure Bege, und meine n für sich selbst, wie Gedanken denn eure Gedanken.

Aber weil fie fo tief in ber Bernunft stecken, muffen ohl durch fremden wir sie mit ihrer eigenen Klugheit angreifen. Sage babin fommen find mir, warum taufest bu ben Menschen, wenn er zur Bernunft ift fommen? Untwortest bu: Er boret Gottes Bort und glaubet. Frage ich: wie weißt bu bas? Go sprichst bu: er bekennet's mit bem Munbe. Was foll ich fagen: wie wenn er lüget und trüget? bu nes in feiner erften fannst ja sein Berg nicht sehen. Wohlan, so du benn hier taufest auf feinen andern Grund, denn daß der Mensch fich außerlich beweifet, und bift feines Glaubens ungewiß, und mußt deufen, wo er nicht inwendig im Bergen mehr bat, denn du außen erfährest, so hilft weder sein Boren, noch Befennen, noch Glauben; benn es mag ein lauter Wahn sein, und nicht ein rechter Glaube. Wer bist du denn, baf du fageft, äußerlich Soren und Befennen fei noth zur Taufe; wo bas nicht fel, folle man nicht taufen; wo es fei, folle man taufen? und mußt felbst bier befennen, fold Boren und Befennen fei ungewiß, tagu auch nicht genug, daß ter die Taufe empfahe. Worauf taufest du nun? Wie willft bu bestehen, bag bu die Taufe so megschleuderst in Zweifel?

Ifte nicht alfo, bu mußt hierher fommen und fagen, bir gebühre nicht mehr zu thun noch zu wissen, benn daß man bir ben zubringe, ben du taufen follst, und von dir die Taufe fordere, und muffest glauben, ober ja Gott befehlen, ob er inwendig recht glaube oder nicht; damit bist bu entschuldigt und taufest recht. Warum willst bu benn bas bier ben Rindern nicht thun, Die Christus heißet zu ihm bringen, und will sie segnen? sondern willst vorhin das äußerliche Hören und Befen= nen haben, bas bu roch ungewiß, und tem Betauften nicht genugfam gur Taufe felbst befennest? und laffest tas gewiffe Wort Chrifti fahren, ta er heißt bie Rindcht glauben? Wie, lein zu ihm bringen, um reines ungewiffen äußerst schon vom Glau= lichen Hörens willen.

Dazu sage mir, wo bleibt bie Bernunft bes Christgläubigen, wenn er schläft, fo boch fein Glaube und Gottes Gnate ihn nimmer läßt? Rann hier der Glaube ohne Buthun ber Bernunft bleiben, baf fie es nicht gewahr wird; warum sollte er auch nicht anfahen in ben Kindern, ehe die Bernunft barum etwas weiß? Stem, fo möchte ich auch fagen von allen Ständen, barin ein Chrift lebet und etwas arbeitet, oder zu fchaf= fen hat, daß er des Glaubens und Bernunft nicht ge= mahr wird, und doch darum ber Glaube nicht abläffet. Gottes Werfe find heimlich und munterlich, wo und wenn er will. Wiederum auch offenbarlich genug, wo und wenn er will, daß uns darüber zu urtheilen zu hoch und zu tief ift.

Weil er benn hier heißt bie Rindlein nicht wehren zu ihm zu tommen, daß er sie segne, und von und nicht ge= fordert wird, daß wir gewiß sein müßten, wie der Glaube b segnete, und tem inwendig stehet, und das äußerliche Boren und Befenlicht auch noch ohne nen dem Getauften nicht genug ist; so sollen wirs da= enn zu ihm bringen, bei laffen bleiben, daß unserthalben, nämlich dem Täuolchen Glauben her, fer, genug sei, des Getauften Bekenutniß zu hören, die 8 machet? Ja, eben von sich selber herzu kommen. Und bas barum, auf h, sind sie besser zum daß wir das Sacrament nicht geben wider unser Geund Bernünftigen, wiffen, als benen, da teine Frucht zu hoffen ist. Wenn Bege liegt, und will fie aber unfer Gewiffen versichern mit ihrem Suchen und e euge Thure stoken. Bekennen, daß wir's mögen geben als ein Sacrament, das ihre Werke ansehen, Gnade gibt, so sind wir entschuldigt. Ift sein Glaube Bottes Werken redet. nicht recht, das sei Gott befohlen; wir haben's doch nicht gegeben als ein unnüt Ding, fondern mit folchem Bemiffen, baß es nüglich fei.

Das rece ich alles barum, bag man nicht fo bin ihnen nicht, b taufe, wie jene thun, die es auch mit muthwilligem bat er geredet Wiffen alfo geben, daß es nichts thun noch nune fein driftlich fein, foll. Denn damit verfündigen fich die Täufer, daß fie tann nicht ge Gottes Sacrament und Bort wiffentlich unnug brau- auch gewiß fei chen, ober haben ja ein folch Bewiffen, baß es nichts gebe allen, Die schaffen soll noch möge; welches ist gar unwürdiglich ten: "Solch bas Sacrament hanteln, und Gott versuchen und laftern. Denn bas ift nicht Sacrament gegeben, fonbern mit tem Sacrament Spott getrieben. Bo aber ber Getaufte leugnet und nicht glaubet, mohlan, fo haft bu boch recht gethan und recht Sacrament gegeben mit vertehrten 2 gutem Gewissen, als das da follte Rus schaffen.

Belche aber nicht von fich felbft herfommen, fondern berzu gebracht werden, wie Chriftus heißt bie Kindlein herzubringen, derer Glauben besiehl dem, der sie heißt herzubringen, und taufe fie auf beofelben Befehl und fprich: BErr, bu bringeft fie ber und heißest fie taufen, so wirst du wohl für sie antworten: da verlaß ich mich auf; ich barf fie nicht wegtreiben noch ihnen meh= ren: haben fie das Wort nicht gehöret, dadurch ber Glaube fommt, wie es die Alten hören; fo hören fie es aber wie die jungen Rindlein. Die Alten faffen es mit Ohren und Bernunft, oft ohne Glauben; fie aber boren es mit Ohren, ohne Bernunft und mit Glauben: und der Glaube ift fo viel naber, fo viel meniger die Bernunft ift, und ftarter ber ift, ber fie herzu bringet: denn der Wille ift ber Alten, die von fich felbft fommen.

Es ficht solche Dichter das am meisten an, daß in den Alten Bernunft ift, Die fich ftellet, ale glaube fie bem Bort, das fie höret; das heißen fie benn glauben; wiederum feben fie, daß in den Kindern noch nicht Bernunft ift; benn es ftellet fich, ale glauben fie nicht. Aber barauf feben fie nicht, baß Glaube an Gottes Bort gar viel ein ander und tiefer Ding ift, benn bas, bas bie Bernunft mit Gottes Bort thut. Denn jenes ift allein Gottes Werk über alle Bernunft, welchem bas Rind fo nahe ift, ale ber Alte, ja, viel näher, und ber Alte fo ferne, als bas Rind, ja, viel ferner.

Dies aber ift ein menfchlich Werf aus ber Bernunft gemacht, bag mich bunft, follte eine Taufe gewiß fein, fo sei der Kinder Taufe die allergewisseste, eben um des Borts Chrifti willen, ba er fie heißt zu fich bringen; ba bie Alten von fich felbft tommen. Und rag in ben Alten mag Erügerei fein, der offenen Bernunft halben; in den Rindern feine Betrugerei fein fann, ber verborgenen Bernunft halben, in welchen Chrifius feinen Segen wirfet, wie er fie hat heißen zu fich bringen. Es ift gar ein trefflich Wort und nicht fo in ben Wind gu schlagen, daß er die Rinder heißet zu ihm bringen, und strafet, Die es wehren.

Damit wollen wir aber das Predigtamt nicht haben geschwächt ober niedergelegt. Denn freilich auch Gott nicht predigen läßt um des vernünftigen Sorens willen, fintemal ba feine Frucht austommt; fonbern um bes geistlichen Sorens willen, welches, wie gefagt ift, auch Die Rinder haben, fo mohl und beffer, denn die Alten: so hören fie ja auch das Wort. Denn mas ift bie Taufe anders, benn bas Evangelium, bazu fie gebracht werden? Wiewohl fie das einmal nur hören; fie hörens aber defto fräftiger, weil Christus fie aufnimmt, der fie hat heißen zehn Geb bringen. Denn die Alten haben hier einen Bortheil, daß Confirmat fie oft hören, und wieder daran gedenken mogen. Doch gebet es auch mit den Alten alfo zu im geiftlichen Soren, baß es nicht burch viele Predigten eingehet; sondern es mag einmal treffen in einer Predigt, fo hat er's genug emiglich: mas er darnach höret, das höret er entweder, flarte das basselbe erfte gu beffern, ober wieder gu verberben.

Summa, t Wort: "Lasset

"Wer fromn

Vor etwa fürlich gelege Norden. Er und murde se erwünschte C Meußern ein' eines unserer leugnete auch vorfommende und das Lek Er hatte aud Morden geno Schulunterri rathen ließ. war, noch f doch für H. ren gelang e herumwohn berbeigezoge einem Gott geschah aus lichen Weg Wagen hat die Leute 31 Unkosten bei nichts, und terte die w mehr beget größere Nä auf, ber fein unterrichtet zunehmen, Deutschen ? ständigen ( Beit. Gin meisung be der großen hatte das ! durch den Rinderunt brachten ni meinde, w

nicht, obn

verlangte i

feine Toch

wohl sie,

wendia sei

have (wa

Die Bele

gen hinfic

Den Beit

unnüh Ding, fontern mit foldem alidi sei.

es darum, daß man nicht so hin raß es nichts thun noch nüte sein md Wort wissentlich unnüt brau= ein solch Gewissen, bag es nichts lge; welches ist gar unwürdiglich deln, und Gott versuchen und lä= nicht Sacrament gegeben, sondern Spott getrieben. Wo aber ber o nicht glaubet, wohlan, so hast bu tas ta sollte Rug schaffen.

von fich felbft berfommen, fondern n, wie Christus heißt die Rindlein Blauben besiehl dem, der sie heißt aufe fie auf besfelben Befehl und ngest sie ber und beißest sie taufen, fie antworten: da verlaß ich mich iicht wegtreiben noch ihnen weh= Bort nicht gehöret, baburch ber es die Alten hören; so hören sie es Rindlein. Die Alten fassen es unft, oft ohne Glauben; sie aber ohne Bernunft und mit Glauben: so viel näher, so viel meniger bie ärker der ist, der sie herzu bringet: r Alten, die von sich selbst fommen. hter das am meisten au, daß in den die sich stellet, als glaube sie bem ; bas beißen fie benn glauben; af in den Kindern noch nicht Ber= stellet sich, als glauben sie nicht. sie nicht, daß Glaube an Gottes iver und tiefer Ding ist, benn bas, it Gottes Wort thut. Denn jenes rk über alle Bernunft, welchem bas 8 der Alte, ja, viel näher, und ber s Rind, ja, viel ferner.

menschlich Werk ans der Vernunft ünkt, sollte eine Taufe gewiß sein, ufe die allergewisseste, eben um des n, ba er sie heißt zu sich bringen; h selbst kommen. Und raß in ten fein, ter offenen Bernunft halben; e Betrügerei sein kann, der verbor= lben, In welchen Chriftus feinen sie hat heißen zu sich bringen. Es Bort und nicht so in den Wind zu Rinder heißet zu ihm bringen, und

r aber das Predigtamt nicht haben ergelegt. Denn freilich auch Gott m tes vernünftigen Hörens willen, rucht auskommt; sondern um des illen, welches, wie gesagt ist, auch o wohl und besser, denn die Alten: das Wort. Denn mas ift die Taufe angelium, dazu sie gebracht werden? nal nur hören; sie hörens aber besto us sie aufnimmt, ber sie hat heißen Ulten haben hier einen Bortheil, daß ieder daran gebenken mögen. Doch n Alten also zu im geistlichen Hören, iern, oder wieder zu verderben.

Wort: "Laffet die Kindlein zu mir fommen und wehret es: H. ist Methodist geworden. Go war es auch. ihnen nicht, benn folder ift bas Reich Gottes." Das Allein es zeigte fich, bag felbft die Welt feine Frommig= 1, die es auch mit muthwilligem hat er geredet und lüget nicht. So muß recht und christlich sein, die Kindlein zu ihm zu bringen; das erfündigen sich die Täufer, daß sie kann nicht geschehen, denn in der Taufe. Go muß auch gewiß sein, bag er sie segne und bas himmelreich gebe allen, die so zu ihm kommen, wie die Worte lauten: "Golder ift bas Reich Gottes."

(Luther, Rirdenpoft. Ev. am 3. Sonnt. n. Epiph.)

(Eingefandt von Paftor D.)

"Wer fromm einher gehet, wird genefen; wer aber nd recht Sacrament gegeben mit vertehrten Weges ift, wird auf einmal zerfallen." (Sprüche 28, 18.)

Bor etwa zwanzig Jahren zog H. aus einem mehr sürlich gelegenen Theile ber Bereinigten Staaten nach Norden. Er litt nämlich im Guten fehr am Fieber, und murde seines Lebens nicht froh, wie er fagte. Die erwünschte Gesundheit ward erlangt, auch sonft im Meußern ein gutes Fortfommen. S. war Confirmand eines unserer altesten murdigen Prediger gemesen. Er verleugnete auch seine gute Schule nicht, indem er sich bei vorkommender Gelegenheit mohl über manches die Lehre und bas Leben Betreffende flar und richtig aussprach. Er hatte auch seinen jungern Bruder F. mit nach dem Norden genommen, den er freilich ohne allen driftlichen Schulunterricht aufwachsen, und sich auch also verhei= rathen ließ. Denn gab es auch ba, wo S. wohnhaft mar, noch feine lutherische Gemeinte, so maren folche doch für S. erreichbar gewesen. Bor etwa sieben Jah= ren gelang es nun einem unferer Prediger, bie um B. herumwohnenden Leute, zum Theil dessen von ihm auch berbeigezogene lutherische Unverwandte, allmonatlich zu einem Gottesvienfte zu versammeln. Diefer Besuch geschah aus einer Entfernung von 23 Meilen beschwerlichen Weges. Der Prediger mußte sich Pferd und Wagen halten von seinem färglichen Ginfommen, und Die Leute zeichneten, S. voran, eine Beifteuer zu ben Unkosten des Predigers. Allein dieser erhielt zulett nichte, und an bem Beig und ungerechten Ginn schei= terte Die weitere Bedienung, Die man schließlich nicht mehr begehrte. Nach Jahren fam ein Prediger in größere Nabe unseres S. S. suchte ben neuen Paftor auf, ber seinerseits, von ben fruberen Berhaltniffen wenig unterrichtet, es für feine Pflicht hielt, fich ber Leute an= zunehmen, zumal die Umgegend von S. so zahlreich von Deutschen angesiedelt war, daß die Bildung einer selbst= ständigen Gemeinde sehr wohl möglich erschien mit ber Beit. Gin Lefegottesbienft, verbunden mit ber Untermeisung ber Rinder, murbe eingerichtet. Allein wegen der großen Unbeständigkeit der Leute und unseres H. hatte das feinen Bestand. Go blieb es bei bem, mas burch ben monatlichen Besuch bes Pastors für ben Rinderunterricht geschehen konnte. Ginige Sausväter brachten nun ihre Rinter gur Confirmation in bie Bemeinte, wo der Pastor wohnhaft war. H. that tas nicht, obwohl mehrfach dazu aufgefordert; wohl aber verlangte er plöglich, nachdem ein Jahr verfloffen, baß feine Tochter zum Abendmahl angenommen werde, ob= wohl sie, ein ohnehin sehr schwaches Kind, faum die zehn Gebote konnte. B. berief sich barauf, bag bie Confirmation fein Sacrament, nicht burchaus nothwendig sei, daß er seine Tochter genügend unterrichtet habe (mas eitel Prahlerei war), er bafür gut stehe. iele Predigten eingehet; sondern es Die Belehrung des Pastors und sonstige Anerbietun= in einer Predigt, so hat er's genug gen hinsichtlich ter Confirmation wies er stolz ab, er= irnach höret, das höret er entweder, flärte das Berhältniß mit dem Pastor für aufgelöf't. Den Beitrag, den er zu einer kleinen Befoldung des Confirmation wissen wollen, haben die deutschen Pres-

Summa, ber Kinder Taufe und Troft stehet in tem Paftore gezeichnet hatte, zahlte er - nicht. Bald hieß feit ungunstig beurtheilte; benn die Unlauterfeit bes H. war durch so Mancherlei offenbar geworden. Man meinte, H. werde auch nicht lange bei den Methodisten bleiben. So geschah es auch, wenn auch anders, als man das meinte. B. faufte einen Schleifflein und Eisen zu Wagenradern. Mit biesen Dingen mußte er ein Gewässer passiren, wo zum Ueberschen nur eine Fähre vorhanden mar. Allein um bas Fährgeld zu sparen, nahm S. mit seinem Bruber F. einen alten Rahn und führten biesen selbst über bas Baffer. Da - in Mitten bes tiefen Wassers ging plöplich ber Rahn auseinander. Beide Manner, bes Schwimmens unfundig, ertraufen, ehe ihnen Gulfe vom Ufer her, ob= schon biese schnell bereit mar, gebracht werden fonnte. Benn nun die Bolfemeinung fogar fich hier aussprach, daß das Mag voll gewesen sei, so laß du bich, lieber Chrift, um so mehr an biesem traurigen Erempel gum Ernste in Deinem Christenthum treiben. Unser S. wußte, wie viele, ganz genau, daß ein lutherischer Christ fein Temperenzler zu sein braucht, daß er wohl Bein und Bier trinfen mag; aber biefer Erfenntniß geht oft nicht zur Seite eine rechte Mäßigkeit und Enthaltsam= feit. Mit h. wissen viele, bag bie Confirmation fein Sacrament ist; aber mit biesem Wissen ist oft nicht Eifer und Treue verbunden, ihre Rinder burch Lehre und Exempel zur evangelischen Lehre zu führen. Wie 5. rühmen fich manche ausgezeichneter Prediger und ihres Unterrichts; aber sie verachten oft die Ermahnung res von Gott gestifteten Predigtanites und thun, was sie gelüstet. Da zeigt benn unser HErr Gott wohl hie und ba einmal an einem Erempel: "Gott läßt fich nicht spotten!"

# Bur firchlichen Chronif.

### I. America.

Wie es um die Gemeindeschulen bei ben Reformirs ten ficht. Die "Ref. Rirchenzeitung" fchreibt: "Bahrend Die Prediger fo febr nach Gemeindeschulen verlangen, jum Theil auch eifrig baran arbeiten, scheinen bei ben Gemeindegliedern alle ihre Bestrebungen vergeblich ju sein. Es scheint, als hatten fle in biesem Stud teinen Einfluß auf die Gemuther ihrer Glieder. Dbwohl die Prediger auf Schulen bringen, find die Gemeindeglieder der großen Mehrzahl nach abgeneigt oder wenigstens gleichgiltig. Biele schiden ihre Rinder lieber in die Freischule als zum Prediger, weil sie meinen, in der Freischule lernen fie mehr biejenigen Dinge, Die ihnen jum Fortfommen in der Welt behilflich find. Es ift erstaunlich zu feben, mit welchem brennenden Berlangen felbft biejenigen Gemeindeglieder, welche Anspruch barauf machen, erwedt und mit bem Beiligen Beift befchenft gu fein, wie eifrig fie barauf ans find, daß ihre Rinder reich werden und es, wie fie fagen, "gut haben" follen. Es fteht fehr zu befürchten, daß mancher Bater und manche Mutter, welche so stark für das irdische Fortkommen ihrer Kinder sorgen und fo fcmach für beren geiftliches Bohl, in nicht gar langer Zeit mit Rummer und Reue Die Frucht aufgeben feben von dem, mas fie gefaet haben. Aber mas hilft bics Klagen! Nüplicher möchte es fein zu fragen, was wir thun fonnen, und ob wohl überhaupt Aussicht vorhanden ift, daß die Gefinnung der Prediger in diesem Stud mehr Einfluß auf die der Gemeindeglieder ausübe, ihnen die driftliche Erziehung ihrer Rinder wichtig zu machen."

Die beutiden Bresbyterianerprediger find in Berlegenheit. Um bei ben beutschen Lutheranern Eingang gu finden, bequemen fie fich befanntlich auch ben lutherischen Webrauchen an. Obgleich die Preebyterianer nichts von

byterianerprediger biefelbe boch noch gelten lassen. Nun aber macht ihnen bie General Assembly ber Presbyterianer einen Strich durch ihre Rechnung. Dieselbe hat sich entschieden gegen Beibehaltung ber Consirmation in beutschen Gemeinden erklärt, und zwar aus bem echt ben vom Pfarrer und Kirchenvorstand vergeblich Ermahnscheiligen Grunde, weil sie zur Aufnahme von unbeten, ber auch sonft als ein Berächter ber Religion bekannt tehrten Leuten Anlag gebe!

Staatsschulhäuser. Das Obergericht des Staates Missouri hat entschieden, daß die Directoren der Public Schools kein Recht haben, die Schulhäuser, die unter ihrer Aufsicht stehen, für Sonntagsschulen oder für einen andern Gebrauch, der nichts mit dem Zweck, zu dem sie auf Kosten des Districts erbaut sind, zu thun hat, herzugeben. Das ist gewiß ein trefflicher Entscheid, erfreulich für alle die, welche Gott danken, daß Kirche und Staat in diesem Lande geschieden sind, und Gott bitten, daß beide noch reinlicher geschieden werden.

Berweltlichung. Der Observer ergählt von einem Bostoner americanischen Prediger, daß er Sonntags eine Schiffsladung von seinen Leuten auf eine Insel bringe und ihnen da eine Predigt halte — alles zusammen für die Rosten einer Rundfahrt (round trip price). Das ist in der That eines Barnum würdig. — Der Episcopalprediger Tyng jun. in New York hat, wie die Cynosure berichtet, einen "Evangeliumsgarten" erfunden. Ein Zimmer ist ausgestattet mit Springbrunnen, Urnen, Blumenkörben und was sonst anziehen mag, mit Fächern, die durch Maschinerie in Bewegung gesett werden.

Regermiffion. Die fübliche lutherische Generalfynobe will nun auch bie Regermiffion in die Sand nehmen. Die Paftoren follen paffende, Männer aus ben Farbigen auswählen und ihnen Anleitung jum Studiren geben. An Orten, wo es thunlich ift, follen Gemeinden organisitt werden, die unter ber Leitung ordinirter (farbiger) Prebiger ftehen.

Unterflütung ber Miffion. Gott forbert nicht von jebem Chriften, bag er Paftor ober Miffionar fei. Aber er will, daß bie Rirche bas Evangelium predige, und legt bamit jedem Glieb etwas zu thun auf. Wenn wir nicht felbft predigen tonnen und feinen Beruf haben, Prediger zu werden, fo konnen wir boch etwas thun, um folche, welche ber BErr, unfer Gott, ju biefem Bert beruft, ju fenden und zu unterhalten. Und bies ift nicht eine Sache, Die in unfer Belieben gestellt ift, wenn wir mabre Chriften fein wollen. "Ein herr in England, ber einige Sabre baran bachte, ein Beibenmiffionar ju werben, aber baran verhindert murde, fieht fich jest im Stande, eine betrachtliche Summe Beldes ber firchlichen Miffionegefellschaft zu geben, und er bietet ihr £450 (\$2250.00) bas Jahr auf zehn Jahre, um für einen Stellvertreter zu begablen. Dies ift ein Bebante, ber fich fo manchen empfiehlt, die es unmöglich finden, für ihre Perfon die Arbeit eines Miffignars ju übernehmen." Richt jeber ift im Stanbe und verpflichtet, genau basfelbe (wie biefer Berr) ju thun, aber jeder fann und follte etwas thun, bamit bas Evangelium aller Creatur gepredigt werbe.

(L. Stand.)

#### II. Ausland.

Sachjen. Leider haben wir selten Gelegenheit, etwas Erfreuliches aus der Sächsichen Landeskirche zu berichten. In dem "Pilger aus Sachsen" vom 4. August findet sich zu unserer Freude bergleichen Etwas. Go lesen wir nemlich daselbst: "In der Gemeinde X. starb fürzlich ein Mann, der seit vielen Jahren nicht zu Kirche und Abeudmahl gekommen war. Wiederholt hatte ihn sein Seelsorger zur Sinnesänderung ermahnt, auch ein Deputirter des Kirchenvorstandes in gleichem Sinne zu wirken versucht. Bergeblich, er war undußsertigen Sinnes verschieden. Sofort sagte sich der Pfarrer, daß dieser Mann unmöglich mit christlichen und firchlichen Ehren bestattet werden könne. Er suchte im Geseh und sand im Codex S. 76 eine für solche Fälle gegebene Berordnung vom 23. August 1624. Hierauf sußend berief er den Kirchenvorstand zu einer außerordentlichen Sigung. Man kann

glieder desfelben nun vollständig erschienen. Aber fiche ba, ber bie Bergen ber Menfchen lentt wie Bafferbache, er hörte fein Bebet und fammt und fondere befchloß man, ben vom Pfarrer und Rirchenvorstand vergeblich Ermahnten, ber auch fonft als ein Berachter ber Religion bekannt war, nur in aller Stille, ohne Segen, Kreuz, Schule und Gloden bestatten ju laffen und bas bereits ale öffentliches bestellte Begrabniß als unausführbar und unzuläffig jurudjumeifen. Auch bas Tage vor ber Beerbigung orteubliche Läuten ward von ber Majorität bes Rirchenvorstandes abgelehnt. Und so geschah es. Und es ift nicht nur fein Nachtheil aus bem befdriebenen Berfahren entstanden, die Achtung ber Gemeinde vor ber Rirche, fchreibt ber betreffende Pfarrer, bat fich vermehrt. ,Benn's freilich fo ginge', fagten etliche Rirchendeserteure im Nachbarborf, ,fo murben fle auch wieder zeitweilig in die Rirche geben, bamit fie nicht wie ber R. R. begraben murben. Und die Bittme beefelben, welche feit 20 Jahren nicht jur Rirche gegangen und vom Paftor wiederholt vergeblich ermahnt worben mar, ja ibm julest, wenn er mit ibr reben wollte, gar nicht mehr Stand hielt, mar am Sonntag nach bem Begrabniß ihres Mannes in ber Rirche und hat gegen verschiedene Personen geaußert, fie ,wolle nun anders werben'." - Wollte Gott, die gläubigen Paftoren ber fachfischen Landestirche nahmen biefe Erfahrung gu Bergen und handelten frifch nach Gottes Bort, indem fie dabei "nach Niemand fragten", so würden sie auch immer Die Babrheit bes Bortes bes BErrn erfahren: "Sab ich bir nicht gefagt, fo bu glauben murbeft, bu follteft bie herrlichfeit Gottes feben?" (3ob. 11, 40.) Es mare freilich lutherifcher gemefen, wenn jener Paftor in E. anstatt den Codex der Kirchengesetze von 1624 aufzuschlagen und benfelben feinem Borftand vorzuhalten, Bottes Bort aufgeschlagen und baraus gezeigt hatte, wie fich ein Prebiger verhalten muffe, wenn ihm zugemuthet wird, einen Berächter bes Wortes Gottes und ber heiligen Sacramente mit driftlichen Chren ju begraben.

Sannover. Nach ber hannoverschen Rirchenordnung sollen nur folche Männer ju Rirchenvorstehern gewählt werben, bie ,,ale ehrbare gottesfürchtige Manner ein gutes Gerücht haben und nicht durch Fernhaltung vom öffentlichen Gottesdienste oder heiligen Abendmahl" ihre kirchliche Gemeinschaft verleugnen. Run waren am 20. März biefes Jahres in Buer im Denabrudifchen 3 Rirchenvorfteher ju mahlen. Als es baber befannt murbe, bag eine Ungahl Babler ben Bader B. mahlen wollten, einen zwar burgerlich unbescholtenen, aber nichts weniger als firchlich gefinnten Mann, ber bas Gotteshaus nur felten besuchte und mabrent feines fünftehalbjährigen Aufenthalte in Buer gar nicht jum beiligen Abendmahl getommen war, ba suchten bie Prediger feine Bahl nach Rraften zu hindern; aber nichts besto weniger murbe Bader B. im zweiten Bahlgange mit einer Stimme Majorität gemählt. Gegen biefe Bahl murbe befonbere megen ber fehlenden Bethätigung ber firchlichen Gemeinschaft burch Die Feier bes heiligen Abendmahle von Paftor M. proteftirt und fiel nun die Enticheibung über bie betreffenbe Bahl bem Musichuffe ber Bezirtefpnobe ju, welcher am 1. April einstimmig bieselbe für ungültig erflarte. Schon vorher hatte ber erfte Stadtprediger vergeblich bem 2B. angerathen, boch freiwillig von ber Bahl gurud gu treten. Derfelbe nahm vielmehr jest an die Bezirkssynode felbst Recurs und legte einen Protest vor, in welchem ber § 13, ber Bernachläffigung bes öffentlichen Gottesbienftes ober bes beiligen Abendmahle ale Grunde gegen bie Bablbarteit jum Rirchenvorsteher namhaft macht, fo verbreht wird, ale ob er lautete: wer beides, ben Besuch bes Gottesbienftes und bas beilige Abendmahl verfaumt, fann nicht Rirchenvorsteher werben. Die am 10. b. M. abgehaltene Begirtofpnobe hat nun die betreffende Bahl mit 23 gegen 6 Stimmen ebenfalle für ungültig erflärt.

23. August 1624. hierauf fußend berief er den Kirchen- China. Folgendes lesen wir in dem Friedensboten für Unzufriedenen, von Enttäuschter vorstand zu einer außerordentlichen Sipung. Man kann Elsaß-Lothringen vom 7. Juli: China. April. Der Unmuth an dem armen heiligen

Nothstand in ben Provingen S ift fortwährend im Steigen begr haft entsetliche bobe erreicht. ber foll in einigen Diftricten vo fein; bie Eltern taufchen gu gegenseitig aus, um wenigstens : Gange Dörfer find von ihren & ben, bie fich nach ben größeren ( um bort als Bettler ihr Leber gerath, bie Rleiber, bas bolg Frauen und Rinder find längst benemittel wenigstene für einige Rinbe ber Baume, Die gedorrt und Gras bienen jur fast ausse bie Leichen ber Berhungerten : folden Mengen an ben Begen ber, baß bie Regierung fich genö erbigung auf Staatetoften angu

Die Auftralier und die Sa 3m "Luth. Rirchenboten für I lesen wir: "Die Separation in als vollberechtigt an, indem b firche feine rein lutherische mehr treuer Lutheraner in berfelben Glauben leben fann. . . Bi beißem Rampfe ftebenden Bri Buniche auszusprechen: 1. bag ber Separation auch gang aus etwa bie Abendmahlegemeinsch aufrecht erhalten, wie es fast wollten fie bas thun, fo murben burch bie That ju ertennen gebe ration nicht für berechtigt anse die Trausache, ale bie unirte S hannoverschen Lanbestirche al tion geltend machen, und wenn ung in ichrift- und betenntni rathen fein follten, fich vom Be belehren laffen möchten, und 3. ten Ronige' nur im ftillen Ri benten möchten, um benen feine geben, welche den Grund ber ( Fanatismus ju feben meinen." daß der "Rirchenbote" behaup treuer Paftor nicht nach ber 1 fonne und, ehe er bas thue, lieb fegen laffen folle, weil ber Dafto baß er wirflich Cheleute vor fich zusammensprechen solle. So i lutherischen Rirche gewesen!

Wie das vierte Gebot jet; wird, ersieht man unter Anderei von welchem die Leipziger Allg richtet. Ein Paftor schlägt sein Gemeindeglied zeigt dies beim geschieht? Um dieses Berbrechtlisation wird der Pastor seines denn kein Bunder, daß die selbst die väterliche Obrigkeit mi mit Füßen getreten wird. Leit hung in Amerika nicht besser.

Wie Papisten ihre Seiligen ner "Freie Presse" schreibt: "An man ben armen Landespatron des) in Neapel selbst, und zwar kleinen Lotterie. Seine große Municipal-Palaste, auf bessen genommen wird. Zu hunderten Bolk, das seine Träume in Num große Heiligenbild kurz vor der brünstig um die Protektion. Gebrünstig um die Protektion. die zur Ziehung ruft. Da Tre sehr häusig sind, seht sich kurz tunzufriedenen, von Enttäuschten Unmuth an dem armen heiligen

nders beschloß man, vergeblich Ermahnber Religion bekannt , Kreuz, Schule und ereits als öffentliches bar und unzulässig or ber Beerdigung ijorität des Kirchenjah es. Und es ist hriebenen Berfahren ade vor der Kirche, vermehrt. ,Wenn's ndeserteure im Nachitweilig in die Kirche begraben murben.

it 20 Jahren nicht r wiederholt vergeb= ept, wenn er mit ihr ielt, war am Sonnes in der Rirche und fert, fie ,wolle nun Diefe Erfahrung gu tes Wort, indem fie emuthet wird, einen

 $\mathfrak{W}.$ ichen 3 Rirchenvoralbjährigen Aufent-: Abendmabl gekomte Wahl nach Kräf-Stimme Majorität besonders wegen ber Gemeinschaft burch ode zu, welcher am

vergeblich bem 20. ahl zurück zu treten. Bezirtefpnobe felbft n welchem der § 13, Botteedienstes ober e gegen die Bahlt macht, so verdreht es, ben Besuch bes endmahl verfäumt, Die am 10. b. M. ie betreffende Wahl ir ungültig erflärt. W.

klopfte, als die Mit- Nothstand in den Provinzen Shanfi, Homan und Chili chienen. Aber fiehe ist fortwährend im Steigen begriffen und hat eine wahrt wie Wasserbache, er haft entsepliche Sohe erreicht. Das Berzehren der Kinber foll in einigen Diftricten von Shanft gang und gabe fein; die Eltern tauschen zu diesem 3med die Rinder gegenseitig aus, um wenigstens nicht ihre eigenen zu effen. Bange Dorfer find von ihren Ginwohnern verlaffen morben, die fich nach den größeren Städten geflüchtet haben, um bort ale Bettler ihr Leben ju friften; alles Sausgerath, die Rleider, bas Solz aus ben Bebauden, bie Frauen und Rinder find langft vertauft worden, um Lebensmittel wenigstens für einige Tage zu beschaffen. Die Rinde ber Baume, Die geborrten Stengel von Getreibe und Gras bienen zur fast ausschließlichen Rahrung und Die Leichen ber Berhungerten und Erfrorenen liegen in folden Mengen an ben Wegen und auf ben Felbern umher, daß die Regierung sich genöthigt gesehen hat, die Beerdigung auf Staatstoften anzuordnen.

Die Auftralier und die Gannoveriche Separation. 3m "Luth. Rirchenboten fur Auftralien" vom 7. Juni lesen wir: "Die Separation in hannover erkennen wir ale vollberechtigt an, indem die hannoversche Landesfirche feine rein lutherische mehr ift, und ein befenntnigtreuer Lutheraner in berfelben nicht mehr nach feinem gläubigen Paftoren Glauben leben fann. . . Bir magen es, unferen im heißem Rampfe stehenden Brüdern gegenüber folgende Buniche auszusprechen: 1. baß fie bas begonnene Berf irden sie auch immer der Separation auch ganz ausführen möchten und nicht erfahren: "bab ich etwa die Abendmahlogemeinschaft mit ber Landestirche rdest, du folltest die aufrecht erhalten, wie es fast den Anschein hat; denn 11, 40.) Es mare wollten fle das thun, so murden fle fich felbst richten und er Pastor in X. an= durch die That zu erkennen geben, daß sie selbst die Sepa-1624 aufzuschlagen ration nicht fur berechtigt aufeben; 2. daß fie meniger alten, Gottes Bort Die Trausache, als die unirte Lehre und Praris in ber te, wie sich ein Pre- hannoverschen Landeskirche als Ursache der Separation geltend machen, und wenn fie in Bezug auf Trauheiligen Sacramente ung in schrift- und bekenntnißwidrige Meinungen gerathen fein follten, fich vom Bater Luther eines Befferen hen Rirchenordnung belehren laffen mochten, und 3. daß fie ihres ,angestammnvorstehern gemählt ten Rönige' nur im stillen Rämmerlein fürbittend gege Männer ein gutes benten möchten, um benen teine Ursache zur Lästerung zu altung vom öffent- geben, welche den Grund der Separation in politischem ndmahl" ihre firch- Fanatismus zu sehen meinen." — Berwunderlich ist uns, varen am 20. März bag ber "Rirchenbote" behauptet, bag ein bekenntnißtreuer Paftor nicht nach ber neuen Trauformel trauen ant wurde, daß eine konne und, ehe er das thue, lieber feines Amtes fich enthlen wollten, einen fetzen lassen solle, weil der Pastor zuerst aussprechen musse, nichts weniger ale bag er wirklich Cheleute vor fich habe, und dann biefelben otteshaus nur selten zusammensprechen solle. So ist es ja je und je in der lutherischen Rirche gewesen!

Bie bas vierte Gebot jest in Deutschland geachtet wird, erfieht man unter Underem aus folgendem Borfall, niger wurde Bäder von welchem die Leipziger Allgemeine Kirchenzeitung berichtet. Ein Paftor ichlägt feine zuchtlofe Tochter. Ein Gemeinteglied zeigt bies beim Gericht an, und mas gegeschieht? Um biefes Berbrechens willen gegen bie Civin Paftor M. prote- lisation wird der Pastor seines Amtes entsett. Go ift es über die betreffende denn tein Bunder, daß die Staatsobrigfeit, wenn fle felbst die väterliche Obrigkeit mit Fußen treten hilft, auch tig erklärte. Schon mit Füßen getreten wird. Leiber steht es in Dieser Beziebung in Amerita nicht beffer.

Bie Papiften ihre Beiligen behandeln. Die Biener "Freie Preffe" fdreibt: "Am fdmählichften behandelt man den armen Landespatron (Schupheiligen bes Lanbes) in Reapel felbft, und zwar furg vor ber Biehung ber fleinen Lotterie. Seine große Statue fieht bort vor bem Municipal Palaste, auf beffen Terraffe die Biehung vorgenommen wird. Bu hunderten umftromt bas fpielluftige Bolf, bas feine Traume in Nummern verwandelt hat, bas große Beiligenbild turg vor ber Biebung. Es betet inbrunftig um Die Protettion. Endlich lautet Die Glode, bie gur Biehung ruft. Da Treffer felten, Die Nieten aber fehr häufig find, fest fich furz barauf ein Schwarm von n Friedensboten für Ungufriedenen, von Enttäuschten in Bewegung, um ihren ina. April. Der Unmuth an bem armen heiligen zu fühlen. Mit brobenben Fausten umlagern fie bie Statue, Schimpfworte aller ihn brei un Tonarten und jeden Ralibers brohnen burch bie Luft. San Genaro buffone, igannatore, managgia dell' anima tua Giacobino und noch mehr nennen fie ben Armen, greifen nach bein Strafentoth und bewerfen ihn unter Flüchen vom Ropf bis zum Piedestale. Niemand verbinbert folche Bornausbrüche. Der Standal bauert beilaufig eine Biertelftunde, bann verläuft fich bie Menge. Sobald ber Plat vor ter Statue geleert ift, fahrt bie Feuerspripe des Munizipiums auf und mafcht mit einem Lieben im C mächtigen Bafferftrable ben armen Beiligen wieder gang rein.

Biele enthuftaftifche Bewunderer Bius' IX. tonnen es nicht erwarten, bis er felig gesprochen wird. Das Mailander Blatt, Osservatore Cattolico, veröffentlicht eine mit vielen Unterschriften versehene Bittschrift an Leo XIII., in der diefer dringend ersucht wird, den letten "unüberwindlichen und glorreichen Pabft" felig gu sprechen. Es wird darin erklärt, derselbe sei nach seiner Geduld ein Martyrer, nach feiner Tapferteit ein Confeffor, nach feiner Liebe ein Apostel und nach fei-" Bemahre uns" nem Leben ein Engel gewesen. heißt es in ber Bittschrift, "biefe Gunft, bei ber Liebe ber unbefledten Jungfrau, der Pius IX. fo theuer mar. Beiliger Bater, hore une, bu, ber bu allein bie Macht haft. Billig, beine Entschließung, wie fie auch ausfallen moge, anzunehmen, ju ehren und ju billigen, werfen wir une vor bir nieder, beine heiligen Suge zu fuffen."

# Todesnachrichten.

Ein Todesfall gang erschredender Art ift gu berichten. Demald humbich, britter Lehrer an ber Schule ber Gemeinde jum hl. Rreug in St. Louis, welcher nur vor wenig Tagen aus Colorado jurudgefehrt mar, wo er fich einige Monate lang auf ärztlichen Rath wegen eines halsleidens aufgehalten hatte, tam plöplich beim Baden ums Leben, indem ihn ein heftiger Rrampf befiel, fo bag er in die Tiefe bes Waffere verfant, aus dem er endlich nach zwei Stunden todt herausgezogen murbe. Um folgenden Tage murbe fein Leichnam unter großer Theilnahme und befondere unter vielen Thranen feiner Schuler, Die ibn fehr lieb gehabt hatten, feierlich ju Grabe gebracht. Go erichredend fein Tod mar, fo haben wir boch bie wohlbegrundete hoffnung, daß fein Tob ein feliger Tod war; benn ift Chriftus mein Leben, fo ift Sterben mein Bewinn.

Es hat Gott gefallen, aus bem Jammer biefer Beit gur ewigen Ruhe heimzuholen ben jungen Lehrer Bermann Beinrich Deder. Derfelbe murbe in ber Rabe von Chefter, 3a., am 17. Dec. 1854 geboren, inmitten ber hiesigen ev.-luth. St. Johannis Gemeinde geschult und confirmirt und von feinen Eltern, die bier noch leben, für bas ev. - luth. Schulamt bestimmt. Trop eines schmerzlichen Leibens am linten Bein (welches aber bie Mergte für heilbar erflärten) unterzog er fich brei Jahre lang gu Addison mit warmem Eifer seinen Studien; mußte jedoch, weil fich fein in Rnochenfraß übergegangenes Leiben verfchlimmerte, furg vor bem Eramen 1876 bas Seminar verlaffen, um ärztlichen Beiftanb und Erholung zu fuchen. Mit fehr guten Beugniffen verfehen, tam er nach Saufe, genoß der Rube und brauchte ben Argt, bie gegen ben herbst bin eine Operation an seinem linken Beine nothwendig wurde, welche benn auch in St. Louis gludlich vollzogen marb. Rach gehn Wochen fehrte er voll freudiger hoffnung, nun bald ein Schulamt üternehmen gu fonnen, abermale jurud ine elterliche Saus, und fiehe ba, er erstartte bald fo weit, daß er im Spatherbst 1876 einen Beruf ber ev.-luth. St. Pauls-Gemeinde zu Bine Bill, Randolph Co., 3ll., an beren Schule anzunehmen magte. Diefem ihm übertragenen Schulamte ftand er, obwohl immer unter Schmerzen, boch mit großer Treue gerabe ein Jahr lang vor; ba mußte er es niederlegen, um eine zweite, noch viel gefährliche Operation zu erdulden, welche fondern d

St. Louis fe ju fein, ber 9 Rraften und Jahres mit ! berum in ber

Doch Gott statt, wie er fest und an feinem fchmet bette feiern. lich eine bed franten Bei angewandter fo bosartige Pfingsten, a machte. Er

naten. Der Unte beten bas Bi findlich-glat feines frante menfchen ge lieb gehabt Leben hindu er fich baher nes Lebens vollständige ihren Grun Luft am Lel und feinem boch zeigte e bereit, bem felige Ewig meinde, met zweiten Di Leben - be Mues vorbe versepen wo gebetet habe JEsu, D tobt und' die weltlich gestimmt b Leibens, bi abgelaufen' schönes W Ermunteru er g. B. eir tern und wie icon e HErrn JE mieschön JEsu Thr brünftiges lassen. D allein gebe fonbere li sollt ich Christus Aber fein

> Und so geschlafen. Grabe gel

D

Lippen geh

Dreieinigt

fle bie Statue, Schimpfworte aller Ralibere brobnen burch bie Luft. igannatore, managgia dell' anima noch mehr nennen fie ben Urmen, ragentoth und bewerfen ihn unter jum Diebeftale. Niemand verbinüche. Der Standal dauert beiläu-, bann verläuft fich bie Menge. or der Statue geleert ist, fährt die lzipiums auf und mascht mit einem le den armen heiligen wieder ganz

he Bewunderer Pius' IX. tonbis er felig gesprochen wirb. Das servatore Cattolico, veröffentlicht ridriften verfebene Bittichrift an fer bringend ersucht wird, ben letund glorreichen Pabst" selig zu rin erklärt, berselbe sei nach feiner , nach seiner Tapferkeit ein Conliebe ein Apostel und nach feigel gewesen. "Gewähre uns", rift, "biefe Bunft, bei ber Liebe ber u, der Pius IX. so theuer war. uns, bu, ber bu allein bie Dacht Entschließung, wie sie auch ausfaln, ju ehren und zu billigen, werfen r, beine heiligen Füße zu füssen."

# desnachrichten.

gerschredenber Art ift zu berichten. , britter Lehrer an ber Schule ber reuz in St. Louis, welcher nur vor lorado zurückgekehrt war, wo er sich auf ärztlichen Rath wegen eines ten hatte, kam plöplich beim Baben n ein beftiger Rrampf befiel, fo bafi laffere verfant, aus bem er endlich dt herausgezogen wurde. Am folfein Leichnam unter großer Theilunter vielen Thranen feiner Schugehabt hatten, feierlich zu Grabe gend sein Tod war, so haben wir doch offnung, daß fein Tod ein feliger Christus mein Leben, so ist Sterben

en, aus bem Jammer biefer Zeit zur olen ben jungen Lehrer hermann Derfelbe murbe in ber Rahe von . Dec. 1854 geboren, inmitten ber . Johannis Gemeinde gefcult und inen Eltern, bie bier noch leben, für imt bestimmt. Trop eines schmerzuten Bein (welches aber die Aerzte unterzog er fich brei Jahre lang ju Gifer feinen Studien; mußte jedoch, henfraß übergegangenes Leiben ver-: bem Eramen 1876 bas Seminar den Beistand und Erholung zu ten Beugniffen verfeben, tam er nach he und brauchte den Arzt, bis gegen Operation an feinem linken Beine elche benn auch in St. Louis glück-Nach zehn Wochen kehrte er voll freubald ein Schulamt üternehmen zu ud ine elterliche Saue, und fiebe ba, it, daß er'im Spätherbst 1876 einen St. Paule=Gemeinde zu Wine Sill, an deren Schule anzunehmen wagte.

ihn brei und zwanzig Bochen an bas hospital in Gliebern ihrer Gemeinde gaben ihm bas lette Geleite. St. Louis feffelte. Die Operation ichien indeß gelungen Die Leichenpredigt hielt ich über Offenb. 14, 13.: ju sein, der Patient erholte sich, kam allmählich wieder zu Rräften und konnte zwischen Oftern und Pfingsten diefes Jahres mit hoffnung auf endliche völlige Genesung wieberum in ben Rreis seiner Familie gurudfehren.

Doch Gott ber hErr hatte es andere beschloffen. 21 n= statt, wie er sehnlich gehofft und gewünscht, bas Pfingstfest und an demfelben bas heilige Abendmahl mit feinen Lieben im Gotteshaufe zu feiern, mußte er Beibes auf seinem schmerzvollen Krankenlager — auf seinem Sterbebette feiern. Einige Tage vor Pfingsten hatte fich namlich eine bebentliche und gefährliche Unschwellung feines franten Beines eingestellt und biefelbe nahm trop aller angewandten Mittel und aller forgfältigen Pflege einen so bosartigen Berlauf, daß sie schon acht Tage nach Pfingsten, am 17. Juni, feinem jungen Leben ein Enbe machte. Er ftarb im Alter von 23 Jahren und 6 Mo-

Der Unterzeichnete fann bem fruh, aber felig Bollenbeten bas Bengniß geben, bag er benfelben ftete ale einen findlich-gläubigen, gottfeligen und - bei allem Jammer feines tranten Leibes - frifden und fröhlichen Chriftenmenfchen gefannt hat. Geinen 3Cfum hat er berglich lieb gehabt und hatte 3hm gern, ach, fo gern ein langes Leben hindurch als Birte Seiner Lämmer gebient. Benn er fich daher allewege, felbft bis in die letten Bochen feines Lebens hinein, mit der immer grunen hoffnung auf vollständige Biebergenefung trug, fo hatte biefe Soffnung ihren Grund nicht zum größten Theil in jugendlicher Luft am Leben, fonbern in bem Bunfche, Schule halten und feinem Beilande Rinderfeelen guführen gu tonnen; boch zeigte er fich auch bei aller hoffnung ftete willig und bereit, bem Rufe feines BErrn und feines Gottes in Die felige Ewigkeit gu folgen. - Ein Argt aus meiner Bemeinbe, welcher bem Geligen auf ber ichweren Reife gur zweiten Operation - einer Operation auf Tob und Leben - bas Beleite gab, ergahlte mir, bag berfelbe, ale Alles vorbereitet war und man ihn in Bewußtlofigfeit verfegen wollte, erft mit großem Ernft und lauter Stimme gebetet habe: "Herr JEsu, Dir leb ich; Herr 3Efu, Dir fterb ich; Berr 3Efu, Dein bin ich tobt und lebenbig! Amen"; und bag bies Bebet bie weltlich gefinnten Mergte ploplich gang auffallend ernft gestimmt habe. - Die letten Tage feines Lebens und Leibens, bie es ihm endlich flar machten, bag feine Uhr abgelaufen fei, find mahrhaft erbaulich gemefen. Manch fcones Bort bes Glaubens und Befenntniffes und ber Ermunterung ift über feine Lippen gegangen. Go fprach er z. B. einmal, ale er fein Ende nahe glaubte und Eltern und Beschwifter um fich versammelt hatte, bavon, wie icon es boch fei, wenn fo eine gange Familie an ben hErrn JEsum glaube und Sein Bort lieb habe; aber wie fcon erft, wenn fie einmal broben im himmel vor 3Efu Throne versammelt ftebe. Manch bergliches und brunftiges Webet hat er jum Thron ber Gnabe auffteigen laffen. Manch tröftliches Rirchenlied hat er bald für fich allein gebetet, balb mit feinen Lieben angestimmt. Befondere lieb mar ihm bas herrliche Lieb: "Barum follt ich mich benn grämen? Sab ich boch Christum noch; wer will mir ben nehmen?" Aber fein eigentliches Lieblingslied, welches er oft auf ben Lippen gehabt, mar bas herrliche Sterbegebet gur beiligen Dreieinigfeit (Ro. 420. unferes Gefangbuche):

D BErre Gott, in meiner Roth Ruf ich ju Dir, Du hilfest mir; Mein Leib und Seel ich Dir befehl In Deine Band; Dein'n Engel fend, Der mich bewahr, wenn ich hinfahr Mus biefer Belt, wenn Dire gefällt" u. f. m.

Und fo ift er benn Montag, ben 17. Juni, Morgens genen Schulamte ftand er, obwohl halb ein Uhr in feines JEfu Armen fanft und felig einen, boch mit großer Treue gerade ein geschlafen. Um 18. Juni Bormittags haben wir ihn zu mußte er es niederlegen, um eine Grabe gebettet. Richt nur fast meine gange Gemeinde, brliche Operation zu erbulden, welche fondern auch die Paftoren Liebe und Pennefamp nebft

"Und ich hörete eine Stimme ju mir fagen: Schreibe: Selig find bie Tobten, die in bem BErrn fterben, von nun an. Ja, ber Beift fpricht, bag sie ruhen von ihrer Arbeit; benn ihre Werke folgen ihnen nach."

Chefter, 3a.

J. A. F. B. Müller.

#### Wittmen= und Baifen = Raffe.

Der Unterzeichnete bittet im Namen unferer lieben Dastoren- und Lehrer-Wittmen und -Waisen recht herzlich, diefe Raffe boch in allen Diftricten unserer Synobe reichlicher, als bis jest in biefem Jahre geschehen ift, zu bebenten. Bereits laufen von allen Seiten Bitten um Unterftütung ein, bie leiber wegen Mangel in ber Raffe nicht befriedigt werden tonnen.

Bugleich wird hiermit eine nothwendig geworbene Menberung angezeigt. Da es herrn Lehrer D. Gotich megen Amteveränderung nicht wohl möglich war, bas Amt eines Raffirere für ten westlichen Diftrict ber Gefellschaft, welches er so lange mit aller Treue und Gewissenhaftigkeit versehen hat, noch länger zu verwalten; so ift auf Rath ber ehrm. Paftoralconferen; von St. Louis Berr Lehrer E. M. Große vorläufig zu biefem Amte erwählt. Alle Beitrage und Gaben fur Die betreffende Raffe bes weftlichen Diftricte wolle man baber von jest ab einsenden unter ber Abreffe:

Mr. E. M. Grosse,

1012 N. 13th Str., St. Louis, Mo.

C. F. W. S.

### Ordinationen und Ginführungen.

3m Auftrag bes hochw. Prafibiums nordl. Diftricts murbe berr Canbidat 3. Frosch am 8ten Sonntag nach Trinitatis unter Affifteng bes Orn. Paftor Chr. Reufchel, inmitten feiner Gemeinbe gu Wartburg, Ont., feierlich ordinirt und eingeführt.

A. Dubpernell.

C. F. 2B. Sapper.

Abresse: Rev. J. Frosch, Wartburg, Perth Co., Ont.

Derr Canbibat Joh. Rofchte, berufen von ber ev.-luth. Gemeinde ju Freiftadt, Lawrence Co., Mo., wurde im Auftrage bes bodw. Prafibiume weftl. Diftricte am Sten Sonntag n. Trin. inmitten feiner Bemeinte feierlich orbinirt und eingeführt.

Abresse: Rev. Joh. Roschke.
Box 155. Pierce City, Lawrence Co., Mo.

3m Auftrag bes bodw. Prafibiums Weftl. Diftricts murbe Berr Canbibat D. Theiß, berufen von ber ev.-luth. Gemeinde an ber Clarfe fort, Do., am Sten Sonntag n. Trin. vom Unterzeichneten bafelbft feierlich ordinirt und introducirt. D. Dungifer.

Moreffe: Rev. H. Theiss,
Lone Elm, Cooper Co., Mo.

Um 7ten Sonntag n. Trin., ben 4. Muguft 1878, murbe Derr Canbibat Robert Falle unter Mififteng bes Berrn Paftor C. Better von mir, im Auftrag bes hochw. Prafibiums weftl. Diftricts, inmitten feiner Gemeinde in Liberty Townfhip, Cole Co., Dlo., ordinirt und eingeführt. D. Beide.

Abresse: Rev. Rob. Falke,
Osage City, Cole Co., Mo.

herr C. M. Breticher, Canbibat ber Theologie, murbe am Sten Sonntag n. Trin. im Auftrag bes bochw. Prafes weftl. Diftricte inmitten feiner Bemeinde orbinirt und eingeführt.

C. A. Mennide.

Morefit: Rev. C. A. Bretscher, Buena Vista, Clinton Co., Iowa.

Am Sten Sonntag n. Trin. ift herr Canbibat Th. Bilg von mir orbinirt und in fein Amt als Silfsprediger eingeführt worben. D. Gievina.

Moreffe: Rev. Th. Biltz, care of Rev. H. Sieving, Ottawa, Ill.

Berr Canbibat Ph. 3. Dornseif, berufen von ber St. Stephansgemeinte in Benion County, Jowa, wurde am Bien Sonntag n. Trin. im Auftrag bes herrn Prafes Bilb, unter Affifteng bes herrn Paftor Reinhardt bafelbft ordinirt und eingeführt von bem Unterzeichneten Pb. Stubt.

Moresse: Rev. Ph. J. Dornseif, Robin, Benton Co., Iowa.

Am Iten Sonntag n. Trin. murbe herr Canbibat C. Dreper von dem Unterzeichneten, im Auftrag bes hochw. Prafibiums mittl. Diftriets unter Affifteng ber herren Paftoren Cauer und Fifcher Dt. Mers. ordinirt und eingeführt.

Abresse: Rev. C. Dreyer, Vallonia, Jackson Co., Ind.

Am 9ten Conntag n. Erin. wurde von bem Unterzeichneten, im Auftrag bes hodw. Prafibiums westl. Diftricts, herr Canbibat M. Abam in ber hiefiigen Galemogemeinde ordinirt und in fein Amt eingeführt. B. Ströblein.

Abresse: Rev. M. Adam.
Box 39. Glasgow, Howard Co., Mo.

Berr Canbibat 2B. Steffen, berufen von ber ev.-luth. Gemeinde bei Clayton, Ille., murbe am 9ten Conntag n. Trin. im Auftrage bes ehrm. Prafibiums bes Illinois-Diftricts von bem Unterzeichneten vor verfammelter Gemeinde feierlich orbinirt unb eingeführt.
Abresse: Rev. W. Steffen,
Clayton, Adams Co., Ill. Jacob Seibel.

3m Auftrag bee bochw. Prafibiume norblichen Diftricte murbe am 9ten Conntag nach Erin, ber Canbibat Berr &. Düver, ber einen Ruf von ben Gemeinden ju Late Riege und Petersburg, Dild., erhalten und angenommen hatte, in eiftgenannter Gemeinbe proinirt und in fein Amt eingeführt. 3. Trautmann.

Abreffe: Rev. F. Duever Lake Ridge, Lenawee Co., Mich.

Erhaltenem Auftrage gemäß ift von mir unter Affiften; herrn Prof. I. 3. Große's Berr Candidat Ph. Frige, berufen von meinem bisherigen Filial, am 18. Auguft b. 3. bafelbft orbinirt 3. Sein B. und eingeführt worben. Moresse: Rev. Ph. Fritze.

Box 14. Hobart, Lake Co., Ind.

### Confereng = Ungeigen.

Die Fort Banne Prediger- und Lehrer - Confcreng halt, f. G. w., ihre Sipungen von Dienstag-Bormittag, ben 17ten, bis Donnerstag-Abend, den 19. September, in Fort Wayne, Ind.

5. 2B. Querl.

Die Allgemeine Paftoraleonfereng von Minnefota balt ihre nachften regelmäßigen Gipungen vom 5ten bis 10. Geptember in ber Gemeinde bes herrn Paftor D. Spehr in St. Paul, Minn.

3. Arüger.

Die Gafte wollen fich rechtzeitig behuft Ginquartirung an ben Unterzeichneten wenden. Gie fonnen 2 Blode vom Depot, Ede 4ter und Jadfon Gte. Street Car nehmen bie Ede 11ter St. und College Ave., 2 Blod's vom Pfarrhaus entfernt, wo fie ihre Quartier-Anweisung erhalten. D. Spebr.

Die Bisconfin Paftoral Conferenz versammelt fic, f. G. w. pom ften bie 10. Geptember in Batertown. Dan wolle nich. vergeffen, fich möglichft balb beim Pastor loci ju melben.

Die gemifchte Gub-Bilinois Paftoral-Confereng versammelt fich, f. G. w., am Donnerstag, ben 26. September, ju Carlinville, 30., in ber Gemeinde bes Unterzeichneten. Um rechtzeitige Unmelbung wirb gebeten. B. Diegler.

Die gemeinschaftliche ev.-luth. Confereng von Rorb-Dhio versammelt fich am 10ten und 11ten September bei Berrn Pafter Dillmann in Boofter, D. - Anmelbung wird gewünscht.

Pb. Schmibt.

Die Gubweft - Indiana Diftricte. Confereng verfammelt fic, f. G. w., vom 24ften bis 26. September in ber Gemeinde bes Unterzeichneten. Man biltet, an Staeer's Station auszufteigen, allwo abgeholt wird. G. Mobr.

## Bur Beachiung.

Bur tiefenigen Bruber, welche bie Confereng bei Farley, Mo., befuden wollen, biene gur nachricht, baf fie entweder in Leavenworth, ober, wenn fie mit ber Ranfas City, St. Jofeph, und Couneil Bluff-Bahn antommen, in Caft Leavenworth aussteigen muffen, von wo fie abgeholt werben follen.

Ge wird jeboch erwartet, baß fie alle am 11. Sept. eintreffen. M. Meyer.

### Ginladung.

3m Anschluffe an bie am 10ten und 11. September in Bolcotteburg ftaifindenben Sigungen ber Buffalo Diftricte Confereng wird, f. G. w., bas 4te Riagara County Miffionsfeft ju Berghoiz am 12. September gefeiert werben.

Conferengglieder find biegu eingeladen. Bur Befordung berfelben nach bem Geftplate wird geforgt werden.

St. Johannisburg, 15. August 1878. Fr. 2B. Schmitt.

Eingefommen in Die Raffe Des mittleren Diftricts:

Für bie Gem. in Freeport: Bon Paftor Rolbe's Gemeinde in Newburgh \$2.25. Paft. Aniefs Gem. in Reu-Detelsau 4.00. Frauenverein in Liverpool 4.00. Orn. Sattler in La Jayette 2.00.

Für Past. Robe's Gem. in Detroit: Bon Past Rolbe in Newburgh 2.00.

Hür bie Emigrantenmission in New Yorf: Bon Past. Squels Gem. in Indianapolis 17.10. Past. Mohrs Gem. in Inglesselb 3.00. Frau Rauch in Logansport 3.00. Past. Lothmanns Gem. in Ustron 3.00. Brau Pastor Rupprecht in North Dover 1.00. Die Bälfte der Missionsfestcoll. in Bremen 15.73.

Hür die Emigrantenmission in Baltimore: Bon Frau Rauch in Logansport 2.00. Past. Kniefs Gemeinde in Ner-Oettelsau 6.00.

Hür arme Collegeschüler in Kort Wanne:

Ren-Dettelsau 6.00.
Für arme Collegeschüler in Fort Wayne:
1) für Brunn'sche Zöglinge: Hochz.-Coll. bei R. Wesemann burch
Lebrer Hafner 5.15. Do. bei M. Baumann burch Pastor Seits
2.60. Yast. Deing' Gem. in Pobart 4.25. Wittwe R. burch
Past. Dulip 5.00. 2) für Paul: Frau E. Rulmann in Farmers
Retreat 5.00. 3) für horst: Fried. Unbefannt 5.00.
3 um Collegehaushalt in Fort Wayne: Bon
Past. Niemanns Gem. in Cleveland 74.25.

Bur bas hospital in St. Louis: Bon Paft, Geip' Gem. bei Columbia City 3.01.

Gem. bei Columbia Cito 3.01.

Für Innere Mission: Bon Paftor Rüpels Gem. in Columbus 9.53. Die Bälfte ber Wissionsfest Coll. ber Pastoren Bleischmaun, Seinbach und Reichbardt 18.61.

Für arme franke Pastoren und Lehrer: Bon Past. Huge's Gem. in Bremen 5.82. Past. Weyel in Darmstadt 2.00. Coil. auf A. Burtbards filb. Hochzelt in La Bavette 5.00. Bon brn. Böthe durch Pastor Duis 50 Cts. Pastor Scinbachs Gem. in Kairsield 7.44. Aus Evansville: von Frau Seip, Frau Umbach je 1.00, Frau Alms 2.05, G. v. Tüngeln 50 Cts., Pastor Sauvert 1.00.

Bom prn. Böthe burch Paftor Duits 50 Cts. Paftor Seinnödigs Gem. in Kairseid 7.44. Aus Evansville: von Krau Seip, Krau Umbach je 1.00, Krau Alims 2.05, G. v. Tüngeln 50 Cts., Pastor Saupert 1.00.

Kür die Regerm ission: Bon Past. Mahlbergs Gem. in Knor County 1.40. Durch dens. ges. auf Strattmanns Hoch. 3.25. Bon G. Tänner in Massische Gem. in North Dover 14.00. Past. Bestelohd Schulsindern in Cleveland 1.00. Durch Pastor Studias, in Bremen 1.88. Past. Rupprechts Gem. in North Dover 14.00. Past. Westelohd Schulsindern in Cleveland 1.00. Durch Pastor Studias in Hort Wayne: Missionsstundencollecten in st. Gem. 28.60. Dv. an der Columbia Road 6.65. Bon Pastor Schönebergs Gem. in La Favette 4.25. Past. Mohrs Gem. in Inglesield 2.60. Die Hälfte der Missionsssehen. Seinhaden und Reichard 18.61. Pastor Seinfeld 2.60. Die Hälfte der Missionsssehen. Steinhaden und Reichard 18.61. Pastor Seinfeld 2.60. Die Hälfte der Missionsssehen. Steinhaden und Reichard 18.61. Pastor Seinfeld 2.60. Die hälfte der Missionsssehen in Fastoren Fiestschaman, Seinhaden und Reichard 18.61. Pastor Seinfeld 2.60. Pastoretras Gem. in La Favette 4.00. K. Tünsing in Newburgh und J. Böhning das, se 1.00.

Bür die Sprond Dastor Schumms Gemeinde in Terre Haute 8.50. Pastor Jagels Gem. dei Hort Mayne 86 Cts. und 14.30. Dochs. Coll. bei Georg Born 13.70. Past. Widmaning Gem. in Farmers Retreat 14.50. Past. Nügel in Columbus 2.00, fr. Gem. 7.05. Past. Mohrs Gem. in Inglesield 3.00. Lehrer Steege in Marysville 2.00. Past. Bevel in Darmstadt 2.00. Past. Bode's Gem. bei Fort Wayne 86 Cts. und 14.30. Dochs. Coll. bei Georg Born 13.70. Past. Widmaning Gem. in Farmers Retreat 14.50. Past. Nugel in Columbus 2.00, fr. Gem. 7.05. Past. Rolbe in Remburgh 2.00, fr. Gem. 11.45. Pastor Hillers Gem. in Pomeroy 8.00. Bon den Gemeinden der Desper 11.25. Past. Rolbe in Remburgh 2.00, fr. Gem. 11.45. Pastor Hillers Gem. in Pomeroy 8.00. Bon den Gemeinden der Desper 11.75, Schwan in Cleveland 50.00, Kider in Minden 5.94, Fischer in Eeymour 12.00, Deitmüller an der Clifty

Danner in Venstund 2.00.
2,00.

Kür arme Seminariften in Abbison: Bon Lehrer Seibels Klasse in Fort Wayne für Beyer 1.25. Pastor Heinz' Gem. in Crown Point 2.00.

Kür bie Taubstummen-Anstalt: Theil ber Hochz.
Coll. bei W. Nupprecht 4.60. Bon Frau Pottebaum in Farmers Retreat 2.00. G. Böhme in Inglesield 2.00. Turch Past. Stubnaty von K. Kruse in Fort Wayne 50 Cts. Bon Past. Wevel in Tarmstadt 1.00. Frau Rullmann in Lincennes 1.00. Pastor Retreat 2.00. G. Böhme in Inglesiele 2.00. Durch Past. Stubnapy von K. Kruse in Fort Wayne 50 Cte. Bon Past. Wevel in Darmstadt 1.00. Frau Rullmann in Vincennes 1.00. Pastor Rupprechts Kindern in North Dover 1.00. Pastor Reichmanns Gent. in Cleveiand 22.35. Joh. Kischer das. 2.00. Pastor Reichmanns Gent. bei Wapasoneta 4.00. Pastor Holmids Gem. in Indianapolis 12.88. Pastor Heiny' Gem. in Crown Point 1.00. Pastor Duity' Geneinden in und um Napoleon 18.00. Aus La Kayette von den Derren 3. Schnaidie 1.00, Dever, Sattler je 2.00. Past. Rolbe's Gem. in Newburgh 6.25. Kür die Gemeinde in und in Toole do: Bon Past. Mohrs Gem. in Inselsses dem. in Mewdurgh 6.25. Kür die Gemeinde in Utron 5.80.

Kür das Waisenhaus bei St. Louis: Hochzeitscoll, bei W. Rose durch Pastor Stock 21.06. Bon Past. Cassolied Gem. in Columbia City 4.00. Lheil der Hochzeits-Coll. bei M. Rupprecht 4.85. Bon Past. Reichmanns Gem. bei Wapastoneta 4.00. J. Lunz sen. das. 5.00. Krau Bogel in New Boston, Wittwe v. Stroke in Indianapolis je 1.00. Aus La Kayette von den herren: vom Berge 5.75, 3. Schnaidle, Dever, Sattler se 2.00. Kür das Waisen haus in Abdison: Bon dem Gesangverein in Dr. Siblers Gem., Kort Wayne, 10.00. Krau Pottebaum in Karmers Retreat 2.00.

Kür das Waisen haus bei Boston: Bon Krau Pottebaum in Karmers Retreat 2.00.

Bür bas Baisenhaus bei Boston: Bon Frau pottebaum in Farmers Aetreat 2.00.
Für bie Bitt wen fa se: Hochz. Coll. bei J. Nicol in Neu-Detteisau 1.53. Bon M. Bollrath bas. 50 Cts. Past. Lothmanns Gem. in Afron 3.00. Past. Nupprechts Gem. in North Dover 4.00. Pastor Nichmann bei Wapakoneta 2.00. Pastor Juders Gem. in Desiance 15.00. Hen. Dever in La Fayette 4.00. Past. Kolbe in Newburgh 5.00. Past. Meyers Zionszemeinde in Noms County 11.58, fr. Paulusgem. bas. 4.08. Past. Sigmann in Terre Haute 1.50.
Kort Manne. 31. Indi 1878.

Fort Wayne, 31. Juli 1878. C. Grahl, Raffirer.

Für bas Baifenhaus feit bem 20. Juni 1878 erhalten:

seit dem 20. Juni 1878 erhalten: Bon Gemeinden u. s. w. it Durch Paft, Reinke von fr. Gem. Kerifter 3.(10); durch Paftor Bartl n Weber und Edristine Joachim 2.55, 11.30, W. Uttig und Friederife Jor von Ferd. Schult 1.00; von Ib. Kengelbrecht von Frau helms 50 Ctes Limm 1.00; von I. Raitbel 25 für Reubau von Diet. Chrs 1.00 r Durch Vallor Töberlein in homewo für Neubau von Diet. Cohrs 1.00 v Durch Pastor Döberlein in Homewo Hochzeit 6.04, von G. Richter und und Louise Döberlein je 50 Ets.— Abdison: burch L. Stünkel von L. Bartling 4.55, burch L. Balgemann 50 Cts., von Aug. Buchbolz 5.00, und in Secor 5.50.— Durch M. Kalb und D. Kornhaaß 25.00. — Durch in Secor 5,50. — Durch M. Kalb 7,50. — Durch M. Kalb 7,50. — Durch M. Kalb 7,50. — Durch Past. D. Schmitt in Hochzeitscell, bei D. Giesete 11.23 ston 12.00. — Bon Y. Som, in Doyleton 10.00. — Bon y ton 12.00. — Bon Yastor Martins — Durch Pastor Frücktenicht von d. Durch Past, Eiebe in Mine Dill vom John Darmening von D. W. in Kein Arlington Deights 6.00. — Du Gotsch Gemeinde in Fort Centre 2 Schmidt in Crystal Lafe von fr. Gen tag von fr. Gem. in Aurora 17.62. Bon Gemeinden u. s. w. apast. Wunderlich in Tolleston, Induct Coll. del Ch. Holze's Hoch; in st

ner Coll. bel Ch. Solze's Sochz. in ! Raffirer Giffeldt in Milwaufee, Wie naffter Eizzelor in Minduter, Mis Ind., von Dr. Dümling 5,60 und ler 5.00. Durch Kaistier J. T. Sc. für die Minnesota Spnobe, 1.00. Bon Kindern: Lurch Prof. Genva, 3a., 1.00. Im "Kinde (Summa \$109.80.)

Abbifon, 20. Auguft 1878.

Rur ben Bau einer 9 ferner erhalten: Bon ben Sonntags 1.00; von ber evang.-luth. Sonntage 1.00; von ber evang.-luth. Sonntag D., 8.25; von ber englisch-luth. Sontage biana, Va., 1.00; burch Paftor E. ( Wiffionsfestroll. 8.00.

Little Rod, 21. August 1878.

"Bur Unterflügung hilfsbam Concordigeminar zu St. Louis logie widmen wollen", erhielt von berplanis, Kr. Sachen, früher in B berplanit, fr. Sachlen, früh Dunbert Mart (= \$23.26)

Berichtie

In meinem Missionefest-Bericht i als Betrag ber Collecte ju lefen : B: Rofe Bill, Teras.

Buch = An

Chrendenfmal treuer Zeugen lung furggefaßter d

ber aus alter und bauung für evang. luth. Erftes Bandchen. Mit 9 telbild. Zwidan in Sac von Johannes herrman Beinrich 3. Naumann in

Diefe von unfern Brubern in G Sammlung foll bie Lebenebefdreib aus alter und neuer Beit enthalten, b gen bes "Lutheraners" und anbern fich finden. Der vorliegende erfte Ban bes Märtyrere Job. Sus, unfere ber Freunde und Mitarbeiter besfelt Fr. Myconius, Johann Bu latin, Juftus Jonas, Casp garus Spengeler, und - wat wird - auch bie Bilbniffe biefer Portraits ift ein Titelbild beigegebe barftellt, morin Lutber geboren mart Ge merben noch 2 weitere Banbe

Der erfte Band umfaßt VI und 90 Cts., geb. \$1.25.

#### Beränderte

Rev. L. J. Gehrmann.

Rev. W. Jaeger, 227 East L. Wedekind, Geo. Allmeyer,

Der ,, Lutheraner" ericheint alle Monatt tionspreis von einem Dollar und funf un Unterfdreiber, die benfelben vorausjubgabi beträgt, einzusenben haben. — In St. Loui Cents verlauft.

etroit: Bon Past

in New York: 3.04. Paft. Seuels 8 Gem. in Inglefielb aft. Lothmanns Gem. n North Dover 1.00.

15.73. in Baltimore: Aniefe Gemeinde in

Fort Wayne: ig. Wesemann burch n burch Pastor Seiß . Wittme B. durch i. Wilme D. vury Rullmann in Farmers

int 5.00. rt Bayne: Bon is: Bon Paft. Ceip'

ftor Nügels Bem. in eft Coll. ber Paftoren

nd Lehrer: Bon Wevel in Darmstadt in La Favette 5.00. . Pastor Steinbachs son Frau Seip, Frau ageln 50 Cts., Pastor

aft. Mahlbergs Gem. aft. Mahlvergs Gem.
Strattmanns Hochz.
Paft. Duge's Gem.
1 North Dover 11.00.
1.00. Durch Paftor
1 Collecten in fr. Gem.
Bon Paftor Schöne. rs Gem. in Inglefielb Bemeinben ber Pafto-8.61. Paftor Deins' er Miffionsfestell. in n. in Willbire 3.00. F. Toufing in New-

Paft. Seip' Gem, bei neinte in Terre Haute e 86 Cts. und 14.30. Bichmanns Gem. in white 2.00, fr. Gem. in timbus 2.00, fr. Gem. in. Letter Steege in t 2.00. Paft. Bobe's Gem. in Logansport Gem. 11.45. Paftor wem. 11.45. Paffor Bemeinden der Paffo-ramm in Bincennes hler das. 55.82, Rup-eveland 50.00, Bradchäfer in New Boston tuclio 7.50, Aubn in itmüller an der Clifty illstire 7.00, Knief in 7.10. Bon Gliedern Sophie Pager baselbft Paft. Lehner in New Zionsgem. in Abams

Louis: Bon G. n in Farmers Retreat

Abbison: Bon Beper 1.25. Paftor

t: Theil ber Bochg .ottebaum in Farmers
. Turch Past. Stub-Ben Past. Wevel in tennes 1.(V). Pastor Past. Schwans Gem. Pafter Reichmanns s Gem. in Indiana-Point 1.00. Paftor 00. Aus La Fayette attler je 2.00. Paft.

e: Von Past. Mohrs Fort Wayne 50 Cts.

t. Louis: Doch-06. Bon Paft. Daf-der Hochzeite Coll. bei 8 Gem. bei Wapafo-dogel in New Boston, Aus La Fayette von deyer, Sattler je 2.00. d i fon: Bon dem Bayne, 10.00. Frau

ofton: Bon Frau

Coff. bei J. Nicol in 50 Cts. Past. Loth-echts Gem. in North foneta 2.00. Pastor er in La Fayette 4.00. rs Zionsgemeinde in 08. Paft. Sipmann

Brahl, Raffirer.

Für das Baifenhaus in Addison, 30.,

Für das Baisenhaus in Addison, 311.,
seit dem 20. Juni 1878 erhalten:

Bon Gemeinden u. s. w. in Illinois: Aus Thicagor Durch Past. Reinfe von fr. Gem. \$26.10 und von David Bauermeister 3.00; durch Pastor Bartling Dochzeitscollteten: von W. Weber und Edrisine Joachim 2.55, D. Schuster und Emitie Lauer 11.30, B. Uttig und Priederike Jorn (ges. durch R. Theel) 2.39, von Ferd. Schulz 1.00; von Id. Reinhardt 1.00; durch Pastor Engelbrecht von Krau Helms 50 Cte; durch Past. Wagner von Krau Timm 1.00; von J. R. Kaithel 25.00; durch Pastor L. Lochner für Rendau von Diet. Söhrs 1.00 und von Joh. Gareis 5.00.— Lurch Pastor Döberlein in Domewood: Coll. bet K. Sössmanns Dochzeit 6.01, von G. Richter und Pb. Richter je 1.00, von Paul und Louise Töderlein je 50 Cte. — Aus Past. Kranck's Gem. in Addison: durch L. Schünkel von E. Dodmeyer 25 Cte., durch K. Bartling 4.55, durch L. Balgemann 16.75, durch Dermann Lührs 50 Cte., von Aug. Buchdolz 5.00, D. D. 10.00, Buchdolz 10.00 und D. Korndaß 25.00. — Durch Past. E. Gieste von fr. Gem. in Secor 5.50. — Durch B. Ralb vom Baisenwereine in Niles 7.50. — Durch Past. D. Schmidt in Schwon Baisenwereine in Niles 7.50. — Durch Past. D. Schmidt in Schwon Past. Rattbains Gem. in Doyleton 10.00. — Bon Past. Rausderts Gem. in Dalton 12.00. — Bon Pastor Arüchtering Gem. in Rew Bremen 9.00. — Durch Pastor Früchtenicht von ber Gem. in Medoton 1.00. — Durch Pastor Früchtenicht von ber Gem. in Webeston 1.00. — Durch Pastor Früchtenicht von her Gem. in New Bremen 9.00. — Durch Pastor Früchtenicht von her Gem. in Webeston 1.00. — Durch Pastor Früchtenicht von her Gem. in Webeston 1.00. — Durch Pastor Früchtenicht von her Gem. in Webeston 1.00. — Durch Pastor Früchtenicht von her Gem. in Beton 1.00. — Durch Pastor Früchtenicht von her Gem. in Burch Pastor Diesenter Leibe in Bine die von Krauervereine 9.00. — Durch Pastor Diesenter Gemeinde in Jorf Centre 25.00. — Durch Pastor Diesenter Diesenter diesente in Verschaffer Fisc. 27.64. Aus Fort Banne, Iber die Pastor Bendern Erson. Durch Rassurer Leib

Addison, 20. August 1878.

D. Bartling, Raffirer.

Für ben Bau einer Negermiffionsfirche

ferner erhalten: Bon ben Conntagsschülern zu Itis Grove, Jowa, 1.00; von ber evang.-luth. Conntagsschule (Zion) zu Springfield, D., 8.25; von ber englisch-luth. Conntagsschule (Et. Peter) zu Baltimore 5.40; von ber Conntageschule Pastor Cimons zu Inbiana, Pa., 1.00; burch Pastor E. G. C. Markworth, Theil einer Missonschule Von Level 2007.

Little Rod, 21. August 1878.

F. Berg, Miffionar.

"Bur Unterftüsung hilfsbedurftiger junger Leute, welche am Concordiafeminar zu St. Louis sich bem Studium der Theologie widmen wollen", erhielt von Grn. A. G. Lichter in Niederplanik, Kr. Sachsen, früher in Buffalo, mit großem Daufe Ein Dundert Mart (= \$23.26)

C. B. B. Balther.

Berichtigung.

In meinem Miffionefest-Bericht in Rr. 14 bes "Lutheraner" ift als Betrag ber Collecte ju lefen: \$42 00, anftatt "\$72.00".

Rofe Bill, Teras.

Paftor Rofener.

Buch = Anzeige.

Chrendentmal treuer Zeugen Chrifti. Eine Samm-lung furggefaßter driftlicher Lebensbil-ber aus alter und neuer Zeit. Bur Erbauung für evang. luth. Christen. Ebr. 12, 1. 2. Erstes Bandchen. Mit 9 Portraits und einem Titelbild. Zwidan in Sachsen. Drud und Berlag
von Johannes herrmann. In Commission von Beinrich J. Raumann in Dresten.

Diefe von unfern Brubern in Sachfen in Aussicht genommene Sammlung foll bie Lebensbefchreibungen "treuer Beugen Chrifti" aus alter und neuer Beit enthalten, die in den mehr ale 30 Jahrgangen bes "Lutheraners" und andern Publicationen unferer Synode fich finden. Der vorliegende erfte Band enthält die Lebensbefchreibung bee Martyrere Joh. Dus, unferes Batere Luther und folgenber Freunde und Mitarbeiter besfelben: Phil. Melanchthon, fr. Myconius, Johann Bugenhagen, Georg Spalatin, Juftus Jonas, Caspar Creugiger und La-garus Spengeler, und - was ben Lefern überaus lieb fein wird - auch die Bildniffe biefer Manner. Außer diefen neun Portraite ift ein Titelbild beigegeben, bas bas Saus zu Eisleben barftellt, worin Luther geboren marb.

Es werden noch 2 weitere Bande folgen.

Der erfte Band umfaßt VI und 321 Seiten und foftet brofchirt 90 Cts., geb. \$1.25.

Beränderte Adreffen:

Box 173. Effingham, Ill Rev. L. J. Gehrmann. Menomonee, Dunn Co., Wis. Rev. W. Jaeger, L. Wedekind, 227 East 122d Str., New York City. Geo. Allmeyer, Chester, Randolph Co., Ill.

Der ", Lutheraner" erscheint alle Monate zweimal für ben jabrlichen Subserip-tionspreis von einem Dollar und fünf und zwanzig Cents für die auswärtigen Unterschreiber, die benselben vorauszubezablen und das Pofigetd, welches 10 Cie. beträgt, einzusenben haben. — In St. Louis wird jede einzelne Rummer für zehn Cents verfauft.



Herausgegeben von der Deutschen Evang Beitweilig redigirt bon bem L

Jahrgang 34.

St. Louis,

(Gingefanbt von Bafter B. B.)

Lord von Cobham, ein Eutheraner vor Euther.

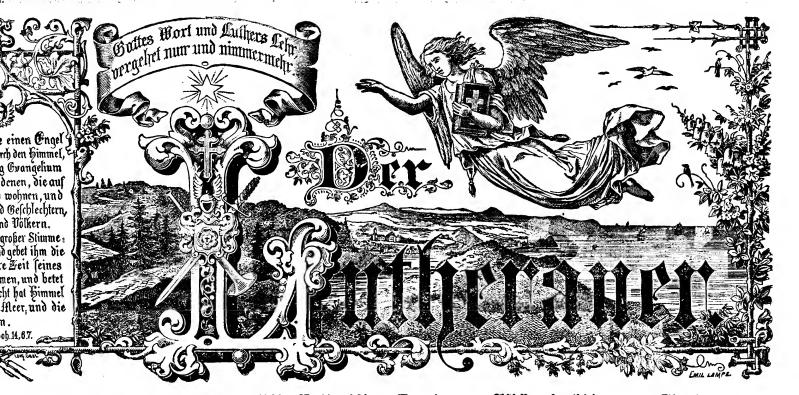
Mis Beinrich V. ben englischen Thron bestieg, mar bas haupt ber Unhanger Bycliffe's, ber fogenannten Lollharden, Gir John Oldeafile, Lord von Cobham, ein Mann von höchftem militarischem Ruhme, ber mit großer Auszeichnung in den frangofischen Rriegen gedient hatte. Seine ganze Seele mar feinem Glauben ergeben. Unter seinem Schupe burchzogen Wycliffitische Prediger bas Land, besonders bie Diö= cefen von London, Rochefter und hereford. Bon bem Gruntfage ausgehend: "Neue Befen fehren gut", be= rief ber englische Primas, Thomas Arundel, balo nach ter Krönung eine Synode ter Geifilichkeit. Lord Cebham murbe ber Berachtung ber Rirchengewalt und ber Reperci hinsichtlich bes Sacraments bes Altars, ber Buße, ber Wallfahrten und bes Bildervienftes beschuldigt, und baraufhin von ber Beiftlichfeit bei bem Ronige verflagt. Beinrich V. ehrte ben tapferen Ritter und geschickten General, ber fich schon in ben frangöfischen Rriegen ausgezeichnet, und fünftig feinem Landesherrn noch vortreffliche Dienste leiften fonnte. Er zweifelte nicht baran, einen fo etelen Unterthauen, fo braven Soldaten, fo ftrebfamen Ritter, eines andern Sinnes zu machen. Er ermahnte ihn, feine Brrthumer abzuschwören und sich ber Beiftlichkeit unbedingt gu unterwerfen. Aber er hatte fich getäuscht. Da er ein leichtsinniger Weltmensch war, hatte er feine Uhuung von ber Macht bes driftlichen Glaubens. Der un= erwartete Wiverftand Cobham's erbitterte ihn und fam ihm wie Sochverrath vor. Singegen bezeugte Cobham feinem Rouige Die unterthänigfte Loyalitat. "Euch, würdigster Fürst", fagte er, "bin ich jederzeit zu ge= borchen willens und bereit, fintemal ich Guch als einen driftlichen Ronig und geordneten Diener Gottes erfenne, ber fein gerechtes Schwert trägt gur Strafe ber Uebelthäter und jum Schute ber Frommen. Euch, nachft meinem ewigen lebendigen Gott, bin ich meinen gangen Gehorfam fculbig, und unterwerfe mich bem= selben (wie ich je und je gethan) mit allem, mas ich habe an Gut und Blut, allezeit bereit zu erfüllen, mas Ihr mir in bem BErrn gebietet. Bas aber ben Pabft tes, als ein und seine Rlerisei betrifft, so bin ich ihnen mahrlich 2, 4.

weder Dienft der Schrift a ras Kind t Gottes und ligen Stätte Festung gu weder die C bischofs. C bern mußte angebrachter abgeriffen ut lichen Beam Official, sid gab sich ben wurde in d

öffentlichte bei einer 2 übergab.\*) Leiver he immer meh Abendma wundern iff behaupteten nige, glud Schöpfer sich die W Gottesläfter, liche Aussch lassen. S jest bie li wie Duran schen Kirch her sagt Lo glaube gar Christi allei beobachtet,

sui Creatori 420. Achn gefichte folche raner" geb Menfc ber 6 ober Gottesb

<sup>\*)</sup> Milma †) "Sacei



gegeben von der Peutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt bon bem Lehrer-Collegium bes theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. September 1878.

No. 18.

fanbt von Baftor B. B.) bon Cobham, raner vor Luther.

ben englischen Thron bestieg, mar

inger Wycliffe's, ber sogenannten n Dlocastle, Lord von Cob= n höchstem militärischem Ruhme, dnung in ben frangofischen Rrie-Geine gange Geele mar feinem Unter feinem Schute burchzogen er das Land, besonders die Diö= ochester und Hereford. Bon dem : "Neue Befen fehren gut", benas, Thomas Arundel, bald ie Synode der Geisilichkeit. Lord erachtung ber Kirchengewalt und ch des Sacraments des Altars, ahrten und des Bilderdienstes beibin von der Geistlichkeit bei dem beinrich V. ehrte ben tapferen ı General, ter sich schon in ten ausgezeichnet, und fünftig feinem ortreffliche Dienste leisten fonnte. ran, einen fo etelen Unterthanen, so strebsamen Ritter, eines andern Er ermahnte ihn, seine Irrthunier d ber Beistlichkeit unbedingt zu r hatte sich getäuscht. Da er ein nsch war, hatte er keine Abnung driftlichen Glaubens. Der un= Cobham's erbitterte ihn und fam vor. Singegen bezeugte Cobham unterthänigste Loyalität. "Euch, gte er, "bin ich jederzeit zu gebereit, fintemal ich Euch als einen nd geordneten Diener Gottes er= tes Schwert trägt zur Strafe der n Schuts ber Frommen. Ench, i lebendigen Gott, bin ich meinen ultig, und unterwerfe mich bem= d je gethan) mit allem, was ich ut, allezeit bereit zu erfüllen, mas etrifft, so bin ich ihnen wahrlich 2, 4.

weder die Citationen noch tie Bannflüche tes Erz= bischofe. Ein erzbischöflicher Borlader nach tem anbern mußte abziehen, und bie am Dlünfter zu Rochefter augebrachten Citationen wurden von unbefannter Sand abgeriffen und verbrannt. Endlich, von einem foniglichen Beamten begleitet, gelang es einem bischöflichen Official, sich Einlaß zu verschaffen. Lord Cobham ergab fich bem foniglichen Beamten auf ber Stelle. Er murte in ten Tower ju London gebracht. Bier ver= öffentlichte er sein Glaubensbefenntnig, welches er bei einer Audienz dem Könige und dem Erzbischof űbergab.\*)

Leiver haben fich bie Lollharden im Laufe ber Zeit immer mehr und mehr in Wycliffe's Irrthum vom Abendmable verrannt; was freilich nicht zu verwundern ist, da die römischen Pfaffen gottesläfterlich behaupteten: "Ein Priefter sei erhabener als tie Ronige, glückfeliger ale bie Engel, er fei feines Schöpfere Schöpfer!"+) Anfange aber haben fich bie Wycliffiten im Allgemeinen weber burch biefe Gotteslästerung bes Antichrists, noch burch bas schließ= liche Ausschweifen ihres geistlichen Baters irre machen laffen. Sie blieben einfältig bei ber Lehre, bie man jest bie lutherische nennt, und die felbst Männer wie Durandus, Peter d'Ailly und andere in der romi= ichen Rirche, ale bie Schriftlehre erfannten. Da= ber sagt Lord Cobham in seinem Bekenntniffe: "Ich glaube gang treulich, bag bie Sacramente ber Rirche Christi allen Christgläubigen nothwendig sind, dies stets beobachtet, daß fie nach Chrifti erfter Giusepung und

weder Dienst noch Folge schuldig, sintemal ich ihn aus Berordnung treulich verwaltet werden. Und ba ich boss ter Schrift als ben großen Antichrift erkenne, als hafter Beise und ganz fälschlich eines Migglaubens bas Rind bes Berberbens, ben offenen Biderfacher über bas Sacrament bes Altare angeflagt bin, gur Gottes und ben Greuel ber Berwuftung an ber bei- fchablichen Berleumdung vieler, so zeige ich hiermit ligen Stätte." Lord Cobham jog fich in feine ftarke allen Menschen an, bag bies mein Glaube hinsichtlich Festung zu Cowling bei Rochester zurud. Er beachtete beefelben fei: 3ch glaube, bag in jenem Sacrament Chrifti mahrer Leib und Blut unter ben Gleichniffen Brodes und Weines enthalten fei, und zwar berfelbe Leib, ter vom Beiligen Beifte empfangen, von Maria ber Jungfrauen geboren, an's Kreuz geschlagen, gestorben und begraben, am tritten Tage vom Tote er= standen und jest im himmel verkläret ist." Und babei blieb er auch bis an fein feliges Ende. Thomas Arundel, fein Inquifitor, berichtet felbft: "Wir verlangten von ihm, er sollte deutlich Antwort geben auf die ihm zur Laft gelegten Artifel, und zwar vor allem in Betreff bes Sacramente bes Altare. Auf welchen Artifel er unter anderem also geantwortet und gesagt hat: ,Daß, gleichwie Chriftus, als er hier auf Erben war, beite Gottheit und Menschheit in sich hatte; tie Gottheit aber verdect und unsichtbar unter der Mensch= heit gewesen, welche augenscheinlich und sichtbar an ihm war: fo fei gleicherweise im Sacrament bes Altare ber mahre Leib und mabres Brod - Brot, welches wir feben, der Leib Chrifti unter demfelben verborgen, melden wir nicht feben."

Doch folgen wir bem Berlaufe bes Processes. Der Primas feste ein geiftliches Gericht ein; und am Samstag, ben 23. September 1413, begann er

#### bas erfte Berhör

im Rapitelhause ber Paulsfirche zu London. "Sir John", rebete er ben Angeflagten an, "in ber letten allgemeinen Synode ber Beiftlichkeit Diefer unferer Proving wurdet ihr gemiffer Retereien angeflagt und burch hinreichende Zeugnisse schuldig befunden. Darauf hin wurdet ihr nach Form bes geistlichen Rechts citirt, und wolltet burchaus nicht erscheinen. Schlieflich wurdet ihr auf euere rebellische Widersvenstigkeit beide privatim und öffentlich ercommunicirt. Nichtsteftoweniger haben wir uns noch nie geweigert, euch euere Absolution gu ertheilen (auch jest noch nicht zu dieser Stunde), mür= bet ihr nur fauftmuthig barum angehalten haben."

Lord Cobham wollte aber nichts von ber angebotenen Absolution miffen, sondern verlas mit Erlaubnig bes Erzbischofe folgenden Protest:

<sup>\*)</sup> Milman. Hist. of Latin Christianity. VII. 417-19.

<sup>†) &</sup>quot;Sacerdos est altior regibus, felicior angelis, creator ui Creatoris." - Serm. Discip. Venet. 1598. Serm. CXI. 420. Achnlich in Stella Clericorum. Davent. 1498. — Angefichte folder Ausspruche ift es unerflärlich, wie es noch " Butheraner" geben fann, bie behaupten fonnen, ber Pabft fei nicht "ber Menfc ber Gunde, ber fich überhebet über alles, bas Gott ober Gottesbienft beißet, alfo, bag er fich fest in ben Tempel Gotrn gebietet. Bas aber ben Pabft tes, als ein Gott, und gibt fich vor, er fei Gott." 2 Theff.

"3ch, John Olrcaftle, Ritter, und Lord von Cobham, thue hiermit allen Christenmenschen kund, baß bedenken. Und bamit er ja recht "beutlich" antworten 2, 11.) — "Nach bem, ber ei Thomas Aruncel, Erzbischof von Canterbury, mir nicht allein böswillig, sondern auch gang fälschlich, burch sei= nen Brief und Siegel gegen mich in gang verleumte= rischer Weise geschrieben, zur Laft gelegt hat, bag ich weit anders von ben Sacramenten ber Rirche (und zwar uamentlich vom Sacrament des Altars, tem Sacrament ber Buge, bem Dienst ber Bilber und bem Ballfahren ju benfelben) halten und lehren folle, ale bie allgemeine heilige Rirche glaubt ober lehrt. 3ch nehme ben all= mächtigen Gott zum Zeugen, bag es ftete mein ganges Dichten und Trachten bisher gewesen, jest ift und immer mit Gottes Bülfe fein wirt, treulich und völlig alle Sacramente zu glauben, tie Gott je in seiner Rirche zu verwalten angeordnet hat. Und ferner, um mich in viefen vier obgenannten Puncten zu erflären:

"Befenne ich, bag im hochwürdigften Sacrament bes Altare Christi mahrer Leib in ber Gestalt bes Brobes fei, und zwar berfelbe Leib, ber von ber feligen Jung= frau Maria geboren, an's Kreug gefchlagen, gestorben und begraben, und am britten Tage vom Tote jum Leben erstanden ift, welcher Leib jest verherrlicht ift bei bem Bater im himmel,"

Und nachtem er fich noch über "tas Sacrament ter Bufe" und bie anteren Puncte ausgesprochen hatte, sagte ber Erzbischof nach einer furzen Unterredung mit feinen Collegen:

"Rommt her, Gir John. In biefer euerer Schrift find viele gute Dinge enthalten, und bie auch recht fatholisch find; wir leugnen es nicht. Aber ihr mußt bedenken, bag euch tieser Tag bestimmt mar, auf andere Puncte hinsichtlich jener Artifel zu antworten, wovon bis jest noch nichts in tiefem euerem Berzeichniffe er= wähnt ift. Und barum müßt ihr und noch beutlicher eure Meinung erflären; ale g. B.: Db ihr haltet, glaubet und behauptet, baf im Sacrament bes Altars, nach ber Confecration von einem Priester richtig voll= reichende Anzahl von Priestern vorhanden ift) jeder Chriftenmensch nothwendig verbunden ift, feine Gunden einem von ber Rirche ordinirten Priefter gu beichten, ober nicht?"

Lord Cobham wollte fich aber feines anderen Gin= nes erflaren, ale er austrudlich in feiner Schrift befannt hatte. Dann fagte ber Erzbischof: "Gir John, seht zu, mas ihr thut. Denn wenn ihr nicht beutlich auf biefe Stude antwortet, bie man bier gegen euch vorgebracht hat, und zwar zur Zeit, die euch allein zu biesem Zwede anberaumt ift, so ift es Geset ber heiligen Rirche, baf wir, als Richter bazu gebrungen, euch öffentlich für einen Reger erflaren." "Thut mit mir", fagte Cobham, "wie es euch am besten bunft; benn mein Entschluß ift gefaßt." Der Erzbischof berieth fich abermale mit feinen Belferehelfern, und erflärte ihm gu= lest, mas "bie beilige romifche Rirche", ben Ausfprüchen St. Augustins, St. hieronymus', St. Antbrofius' und anderer heiliger Kirchenlehrer folgend, in biesen Studen bestimmt habe; "welcher Bestimmung", als zu folgen schuldig find".

habe, Sachen zu bestimmen, die nicht mit Gottes Wort bas auch ihnen zuruft: "Freuet euch in dem HErrn Jammerthal ein wahres B übereinstimmen, wollte er feineswege befennen.

Der Erzbischof gab ihm Frift, sich bis Montag zu mit Furcht, und freuet eu moge, schickte er ihm am Sonntag ein Schriftstud in ift, feit auch ihr heilig i ten Tower, welches die betreffenten Bestimmungen ber | del!" (1 Petr. 1, 15.) römischen Rirche enthielt.

Der Montag fam, und bamit auch bas zweite Berhor. (Fortfepung folgt.)

(Eingefandt von Paft. Fr. G.)

Wie treue Prediger das Tangen auf Sochzeiten aus ihren Gemeinden hinans= gebracht haben.

Im Buche Baruch ift bie Rebe von einer Mete, Die ter Belt nicht gleichstellen; sich zum Tanze schmückte; und selbst ehrbare Weltkinder mehr manchmal die herrlichste fonnen es, auch noch in tiefer schrecklichen Zeit, zuweilen baß sie ehrbarlich manteln nicht laffen, öffentlich zu bezeugen, bag ber jest übliche Tang einer ber gefährlichsten Teinte aller Sittlichkeit fei. (Bgl. z. B. "Lutheraner" 1875, S. 5. u. 6.) Sogar vie weltliche Obrigfeit hat vies (z. B. in Bayern) schon erkennen können und wird baber einft an jenem Tage auch folche Prediger verflagen muffen, bie bas jest üb= liche Tanzen noch entschuldigen mogen, als ein Mittel= bing, bas man Niemantem zur Gunte machen burfe. Berr Pfarrer Borger citirt nämlich (in einer Unmerfung zu seinen Epistelpredigten S. 495) folgenden in bas Amtshandbuch aufgenommenen foniglich = bayrischen Erlaß: "Wir haben aus vielfachen Berichten unt Un= zeigen unferer Rreisregierungen, ber fatholischen und protestantischen Rirchenbehörden unseres Reichs, sowie aus ten Rlagen ber Stante bes Reiche und ber Lanb= rathe entnommen, wie die Bervielfältigung ber Tang= unterhaltungen und Freinachte burch Beforderung ber Unfittlichkeit, durch Nahrung des Banges ju Undschweifungen, burch Unreig zur Berschwendung und mußte er vorher und bacht burch bie Beranlaffung ber ftrafbarften Erceffe, nament= jogen, materielles Brod gurud bleibe, oder nicht? lich ber blutigften Raufhandel, den verderblichften Gin-Ferner, ob ihr haltet, glaubet und behauptet, baß in fluß auf bas Gemeinde= und Familienwohl ausübe und gehet er ihnen entgegen, ehe Betreff des Sacraments der Buße (wo eine hin- die Grundlagen der öffentlichen Ordnung allmählich zu kommen, heißet sie freundli untergraben brobe." "Bir vertrauen zu fammtlichen firchlichen Oberbehörden und Pfarrämtern unfere Reichs, bag biefelben bie ihnen zu Gebote ftebenben Mittel anwenden werden, um ihre Anbefohlenen vor ben Gefahren und bem Berberben fittenlofer Luftbar= feiten zu bewahren, beren Tummelplat an vielen Orten an, verrichtet ein Gebet und bie Tangboren geworden find." Leiber aber muß man den Umftanden will siche n sagen: Bollte Gott, daß wenigstens Alle, Die boch Tanz anfangen, mithin wird Christen heißen wollen, mit jenen Zeugnissen überein- und fie wissen selbst nicht, w stimmten! Allein in der heutigen Christenheit, und gehen also wieder ihren Beg auch unter Lutheranern, fommt bas schändliche, weltliche Tangen nicht nur vor, sondern Biele von ihnen schämen sich auch nicht, basselbe fogar noch zu verthei= bigen. Bon allem Antern hier abgesehen, so wollen besonders Biele wenigstens bas Tanzen auf Sochzeiten in Schut nehmen und fur ein unschuldiges Bergnügen erflären, welches man bei einer fo frohlichen Belegenbeit bem jungen Bolfe, bas fich boch auch einmal freuen liche Luft ber Welt flieben, muffe, zuweilen wohl gerne gonnen follte. Antwort: lieblichen Liebern bem BErt Ei, freilich foll man fonderlich ber Jugend gerne Freude fein konnte, auch mit folche wie er fagte, "alle Christenmenschen sowohl zu glauben gonnen und ihr bazu auch behilflich fein; nur durfen ber 150ste Pfalm beschreibt, freilich auch christliche Jünglinge und Jungfrauen sich müßte Ihm ein süßer Geru Lord Cobham erwiderte, er wolle gerne alles glauben niemals nach ihres eignen Herzens bosen Gelüsten ein lieblicher Weihrauch sein und beobachten, mas die heilige von Chrifto eingesette freuen wollen; sondern nachst dem, daß sie ihre hochste mußte: "Dantest du also de Rirche bestimmt habe, oder was Gott von ihm sowohl Freude stets an Gott selbst und seinem Worte haben, toll und thöricht Bolk!" geglaubt als gethan haben wolle; bag aber ber Pabft bleiben fie bann auch bei ihren irbischen Bergnugungen Bohlgefallen antwortete: " zu Rom sammt feinen Carrinalen und Pralaten Macht unter allen Umftanden im Gehorsam tieses Bortes, fcon!"

schon junge Christen barum t ihrem froben Busammenfein gegen Gottes Wort aus ben zeigt unter Anderem bas B Co oft nämlich seine Söhne einen Freudentag gefeiert hat ermahnte fie gur Bufe un "Brantopfer nach ihrer alle bachte: Meine Göhne mod gefegnet haben in ihrem Bergi

Auch auf fröhlichen Soch; bie, bie braußen find, und Schein meiten. Auch ihre ligt werden burch Gottes W ihr Beiland für sie gebeten bu fie von ter Welt nehme wahrest vor bem Uebel", - f an bem Orte ber Freude nid und Fleben: "Führe uns ni großem Ernft und treuem, f auch driftliche Prediger, wie auch gegen bas Tangen je ui und auch biefen alten Saugründlich ausgefegt. Bum ! zwei Beispiele mitgetheilt:

"Ein paar Meilen von De ger in seiner Gemeinde bei vor, bag Braut und Braut vor bes Pastors Haus fai möchte abgeholfen werden. fommen, und bergleichen I Er freue fich, baf fie famen; beit, baß er fonnte ein anda Bräutigam fingen, und m wollten ihre Instrumente ba; gar lieb und angenehm fein; fich von Gott erbeten, hatte erreicht, ohne Larm zu mache babei mit gutem Glimpfe b jählt U. S. France in feine mann's Paftoraltheologie.) müßte eine Sochzeitsfeier we ungöttliche Wefen recht verl allewege!" (Phil. 4, 4.) - "Dienet tem BErrn flange bort bei ber Bochzeit

hör.

r. S.) anzen auf Hoch= den hinaus=

st ehrbare Weltkinder daß ter jest übliche aller Sittlichkeit sei. 6. 5. u. 6.) Sogar B. in Bayern) schon inst an jenem Tage en, die das jest üb= gen, als ein Mittel= bünde machen dürfe. (in einer Anmerfung ) folgenden in bas föniglich = banrischen Berichten und Un=

der katholischen und nseres Neichs, sowie eichs und ber Land= ältigung der Tanz= B Hanges zu Aus= Verschwendung und sten Excesse, nament= verderblichften Gin= lienwohl ansübe und dnung allmählich zu uen zu sämmtlichen Pfarrämtern unfere u Gebote ftebenten e Unbefohlenen vor

sittenloser Luftbar= olat an vielen Orten eider aber muß man stens Alle, Die boch Beugniffen übereinen Chriftenheit, und 18 schändliche, welt=

rsam bieses Wortes, schön!"

sich bis Montag zu mit Furcht, und freuet euch mit Zittern!" (Ps. "teutlich" antworten 2, 11.) — "Nach dem, der euch berufen hat und heilig g ein Schriftstück in ist, seid auch ihr heilig in allem eurem Wan= n Bestimmungen ber bel!" (1 Petr. 1, 15.) — Wie ängstlich baher auch schon junge Christen barum beforgt fein sollen, baß bei ihrem froben Busammenfein ja niemals ber Geborfam gegen Gottes Bort aus ben Augen gesett werbe, bies zeigt unter Anderem bas Beispiel Siobs herrlich an. Co oft nämlich seine Söhne mit ihren brei Schwestern einen Freudentag gefeiert hatten, ließ er fie holen, und ermahnte sie zur Buße und opferte früh Morgens "Brandopfer nach ihrer aller Bahl. Denn Siob ge= bachte: Meine Söhne möchten gefündigt und Gott gesegnet haben in ihrem Bergen". (Siehe Siob 1, 4.5.)

Auch auf fröhlichen Sochzeiten burfen sich Chriften von einer Mege, die ter Welt nicht gleichstellen; gerade ba finden sie vielmehr manchmal bie berrlichfte Belegenheit, zu beweisen, klichen Zeit, zuweilen baß sie ehrbarlich wandeln als am Tage, auch gegen tie, bie draußen find, und bag fie felbst allen bofen Schein meiten. Auch ihre Bochzeitsfreude foll gebei= ligt werden burch Gottes Wort und Gebet; und wie ihr Beiland für fie gebeten bat: "Ich bitte nicht, baß du fie von ter Welt nehmest, sondern bag bu fie bewahrest vor bem Uebel", - so erscheinen auch sie selbst an bem Orte ber Freude nicht anders, als mit Bitten und Fleben: "Führe uns nicht in Bersuchung!" Mit großem Ernft und treuem, flugem Gifer haben barum auch driftliche Prediger, wie gegen alles Beltwefen, fo auch gegen bas Tanzen je und je ihre Stimme erhoben, und auch diesen alten Sauerteig selbst bei hochzeiten grundlich ansgefegt. Bum Belege bafür seien folgende zwei Beispiele mitgetheilt:

"Ein paar Meilen von Salle fand ein junger Prediger in seiner Gemeinde bei Bochzeiten ben Migbrauch ch Beförderung ber vor, daß Braut und Bräutigam mit ten Spielleuten vor bes Pastore Saus famen und tangten. wußte er vorher und bachte barauf, wie ber Sache möchte abgeholfen werben. Da nun bie Spielleute fommen, und bergleichen Tanz anfangen wollen, fo gehet er ihnen entgegen, ebe fie noch vor feine Thure fommen, heißet sie freundlich willfommen und fagt: Er freue fich, daß fie famen; es mare eine gute Belegen= heit, daß er könnte ein andächtig Lied mit Braut und Brantigam fingen, und wenn auch bie Muficanten wollten ihre Instrumente bazu gebrauchen, sollte es ibm gar lieb und augenehm sein; barauf fängt er alsobald an, verrichtet ein Gebet und fingt ein Lied. Bei folden Umftanden will siche nicht schiden, daß fie einen Tang anfangen, mithin wird bie gange Sache zu nichte, und sie wiffen selbst nicht, wie sie barum fommen, und geben also wieder ihren Weg. Durch Rlugheit, Die er fich von Gott erbeten, hatte ber Prediger seinen 3med rn Biele von ihnen erreicht, ohne Lärm zu machen, und war zugleich selbst gar noch zu verthei= rabei mit gutem Glimpfe durchgekommen." (So er= abgesehen, so wollen zählt A. H. France in seinen Borlesungen über Harts inzen auf Hochzeiten mann's Pastoraltheologie.) D wie fein und lieblich chuldiges Bergnügen müßte eine Hochzeitsfeier werden, bei welcher man das fröhlichen Gelegen= ungöttliche Besen recht verlengnen und alle vergang= h auch einmal freuen liche Lust der Welt fliehen, dagegen aber in geistlichen, en follte. Antwort: lieblichen Liedern dem HErrn lobsingen und, wenn es Jugend gerne Freude fein kunnte, auch mit folcher Musikbegleitung, wie sie ich sein; nur durfen der 150ste Pfalm beschreibt, Ihn loben wollte! ind Jungfrauen sich müßte Ihm ein sußer Geruch, ein angenehmes Opfer, ens bosen Gelüsten ein lieblicher Beihrauch sein; barüber Er nicht flagen taß sie ihre höchste mußte: "Dankest du also bem BErrn, beinem Gott, bu seinem Worte haben, toll und thöricht Bolf!" — sondern mit väterlichem ischen Bergnügungen Wohlgefallen autwortete: "Solch Lob ist lieblich und 3a, bas mufte schon in biesem armen ich in dem HErrn Jammerthal ein wahres Borfpiel zum ewigen Jubel= "Dienet tem HErrn flange bort bei ber Hochzeit bes Lammes sein!

F Ein anderes Beispiel, wie ein fehr ernfter Pretiger alfo um ben in seiner Gemeinde auf Bochzeiten, die, so wie er sie womit man 1 porfand, die traurigste Gelegenheit zu Berführung und biefer Belt, n Bergiftung vieler Seelen waren, dem Sauptunfug, dem Somit fangei Tangen, ju fteuern wußte, ift folgendes:

"Alle Ludwig Sofader (ber ichon 1828, im 31sten und ben Mu Lebensjahre, ftarb) eben fein Pfarramt zu Rielinge= Diefen Ausicht hausen (in Bürtemberg) angetreten hatte, melbete sich bei ihm ein verlobtes Paar zur Trauung an. Er sprach freundlich mit ihnen und fragte fie zulest, ob fie ihre Hochzeit in gebührender Eingezogenheit und Stille verleugnung ju feiern gedachten und daher ten fo viel Aergerniß gebenden Tang unterlaffen wollten?

"Die Brautleute erwiderten: fie murden für ihren Theil gern tavon abstehen, schoben jedoch bie Sache auf ihre beiderfeitigen Eltern, von beren Entschluß fie hierin abhängig seien. Sofader bat bie Eltern sofort zu fich und ftellte ihnen bie Pflicht eines guten driftlichen Beifpiele vor, welches fie nebft ihren Rindern ber Gemeinde ju geben hatten. Allein Die Eltern fchoben es nun ihres Theils auf die jungen Leute, die einen Tang for= berten, auf ben Birth, ber fonft feinen gehörigen Erlos befomme, und auf die Musifanten, welche bereits bestellt seien. Hierauf erbot sich Hofader nicht allein, ihnen Die Webühren von seiner Seite zu erlaffen, sondern auch die Musikanten zu bezahlen, dem Brautigam eine schön gebundene Bibel zu verehren und mit dem Birth bas gehörige Abkommen ju treffen, woferne fie ben Tang rudftellig machen und ber Gemeinde ben brohenden Un= fug ersparen wollten; - allein, umsonft! - bie Eltern bestanden auf ihrer Beigerung, trop der herzlichen Bitten und Warnungen, und verschmähten, weil feine Rraft zur Ueberwindung der Welt in ihnen war, alle Anerbietungen ihres Pfarrers, beffen Macht (burch bas fraftige Wort Gottes) sie freilich noch nicht fannten, und von welchem sie nach ten burgerlichen Weseten unerfaßbar zu fein bachten.

"Nun aber erklärte ihnen Hofader mit ruhigem Ernft: ,Gut, hiermit habe ich Euch gesagt, was Guch ju fagen mar, und 3hr thut bennoch, mas 3hr wollt; gehet aber bin und fehet zu, benn ich werde thun, mas ich muß.

"Am folgenden Tage war Alles im Wirthshause nach ber alt hergebrachten Sitte bestellt, zuvor follte Die Sochzeitspredigt gehalten werden (Die erfte, welche hofader als Pfarrer hielt) und von ba aus follte es ftrade mit Musif auf ben Tangboben geben.

"Hofader betrat tie Rangel fehr ruhig und gefaßt und begann seine Predigt. Nach einer Ginleitung über Die Beiligkeit und Bichtigkeit bes Chestantes, ber in einem fo nahen Bezug zu Chrifto ftebe, und über bas Berterbniß, welches burch ten Abfall von Gott auch in biesen Stand burch bes Teufels Betrug eingebrungen fei, nahm er jum Thema ben erschütternden Sat: 1) Bas es heiße, seinen Chestand im Namen bes Bei= landes, und 2) mas es heiße, ihn im Namen bes Teufele beginnen, führen und endigen ? -

"Im Berlaufe seiner Rebe mandte er fich gerabezu an die Berlobten und an die beiberseitigen Brauteltern ungefähr mit folgenden Worten:

Dag Ihr nun von ber Rirche sofort auf ben Tangboten gehen und eine große Ungahl anderer Bemeindeglieder in Guren Leichtfinn hineinziehen wollet, bas fonnt 3hr offenbar nicht im Namen 3Esu thun, welcher nicht von ber Welt mar; Ihr selbst mer= bet nicht behaupten, daß dieses im Ramen und zur Berherrlichung Gures Erlofers geschehe, weil Euch Guer eigenes Gemiffen fagt, bag es fich hier um nichts, mas Ueberzeugun Ihn betrifft oder Ihm wohlgefällt, sondern um bloße Fleischesluft, Augenluft und hoffartiges Befen handelt, Ummandlun

men bes Teuf nehmen, helfe Die Rirche Dee sicht tas Wo Tangboden es jene verlorne sprechen: Na HErrn uns bern wir wol

unferm Mun ,Nun wah gepredigt, son meine Hant r Unfug und 2 lichen Verfüh gewühl entste die Berführte wird, schuldig

Diese Di werde ich vo Beilandes er ihnen in beig nicht gewollt, als bir und t ,So sehet,

eiteln Bandi fteht, vor Eu sus verantm anders geht, willigen Süt "Was ge

aöttlichen W Schwert, M feines BErri "Schon 4

Brautväter nicht, wie fo sollten. "Bald he

nicht etwa, i,

beres wider | Gewissensor Einsprache g aus bem Sa in stiller G Meiften na mehr ins fonnte nur stellt werben welche bas und so war bei ber Win gehofften Ge

als durch at ibm inniglig an wurde in sein Amt ve Rirchweihe) Brautpaare! und Gitte, 1

"Die erns

ste, ist folgendes:

g) angetreten hatte, meldete sich Paar zur Trauung an. nen und fragte sie zulett, ob sie ender Eingezogenheit und Stille ssen wollten?

widerten: sie würden für ihren hen, schoben jedoch die Sache auf rn, von deren Entschluß sie hierin der bat bie Eltern fofort ju fich licht eines guten christlichen Bei= iebst ihren Kindern der Gemeinde lein die Eltern schoben es nun ingen Leute, die einen Tanz for= ter sonft feinen gehörigen Erlös Musikanten, welche bereits bestellt fich Sofader nicht allein, ihnen er Seite zu erlassen, sondern auch ihlen, dem Bräutigam eine schön rehren und mit dem Wirth das u treffen, woferne sie ben Tanz ver Gemeinde den drohenden Un= — allein, umfonst! — tie Eltern igerung, trop ber berglichen Bitund verschmähten, weil feine ig der Welt in ihnen war, alle farrers, beffen Macht (burch bas fie freilich noch nicht fannten,

ihnen Sofader mit ruhigem habe ich Euch gesagt, was Euch r thut bennoch, was Ihr wollt; et zu, denn ich werde thun, was

ich ben bürgerlichen Gefeten un=

ge war Alles im Wirthshause hten Sitte bestellt, zuvor follte halten werden (Die erste, welche gielt) und von ta aus sollte es en Tanzboten gehen.

Rangel fehr ruhig und gefaßt gt. Nach einer Einleitung über chtigkeit bes Chestandes, der in zu Chrifto ftebe, und über bas rch ben Abfall von Gott auch in 8 Teufels Betrug eingebrungen jema den erschütternden Sag: n Chestand im Namen des Hei= heiße, ihn im Namen des Teund endigen? -

r Nede wandte er sich geradezu in die beiderseitigen Brauteltern Worten:

n der Kirche sofort auf ben eine große Angahl anderer Ge= n Leichtsinn hineinziehen wol= fenbar nicht im Namen 3Esu

der Welt war; Ihr selbst wer=

lel, wie ein sehr ernster Prediger also um den Geist der Welt, die im Argen liegt, und war, so magte er wenigstens nicht, es zu sagen, weil er if hochzeiten, die, so wie er sie womit man nicht dem heiland, sondern dem Fürsten sich von der Mehrzahl der Bessergesinnten weit über-Belegenheit zu Berführung und Diefer Belt, nämlich bem Teufel, einen Gefallen thut. ftimmt fühlte." (Go erzählt A. Rnapp in ber Chriftoen waren, dem Hauptunfug, tem Somit fangen tie Brautleute ihren Chestand im Na= terpe für 1845.\*) men bes Teufels an, und ihre Eltern nebft bem Wirth fer (ber schon 1828, im 31sten und ben Musikanten, ja, nebst allen Uebrigen, bie an vom Fluch ber Gunde und vom Dienste bes vergang= en sein Pfarramt zu Rielings= viesen Ausschweifungen wirer ben Namen IGsu Theil lichen Wesens durch Bluten und Sterben befreit. Er bie Rirche bes herrn? Sabe ich Euch in tiefer Ab= fie auch hochzuschäten und aus Dankbarkeit bafür ihrem nd taber ten so viel Aergerniß Tangboden es mit Fußen tretet und Euch geberdet, wie lie Chrifti wurdiglich, Ihm selbst aber, ihrem BErin, BErrn und fagest, wollen wir bir nicht gehorchen; fon= bern wir wollen thun nach alle bem Worte, bas aus unferm Munde gehet? (Ber. 44, 16. 17. vgl. 18, 12.)

,Run wahrlich, dazu wird das Wort JEsu Guch nicht gepredigt, sondern ich erhebe hier als fein Beuge feierlich meine Sand wider Ench, bezeuge Guch, daß 3hr an allem Unfug und Aergerniß, an allen öffentlichen und beim= lichen Berführungen, die in Gurem weltlichen Gunden= gewühl entstehen, ja, an allem furchtbaren Jammer, ter Die Berführten für dies Alles in der Ewigfeit treffen wird, schuldig seid.

Diese Sand, Die ich hier vor Guch ausstrede, werde ich vor dem Richterstuhle Eures Königs und Beilandes erheben und ihm fagen: BErr, ich habe es ihnen in beinem heiligen Namen gefagt, aber fie haben nicht gewollt, sondern lieber bem Satan Gehör gegeben, als bir und beinem Evangelio.

,So fehet nun ju, wie 3hr Alles, mas nun im eiteln Wandel nach väterlicher Weise bei Euch bevor= ftebt, vor Eurem gefreuzigten und auferstandenen 3G= fus verantworten wollt, und werfet bann, wenn es anders geht, als 3hr meint, die Schuld Eurer muth= willigen Günten nicht auf mich.' -

"Was geschah? - hofader erfuhr ben Sieg bes Schwert, Marf und Bein burchtringend, im namen | Bu thun, baß ich bes Tangens wohl vergeffe"? feines BErrn geführt hatte. -

"Schon unter ber Predigt entfernte fich einer ber Brautväter und bestellte die Musikanten ab, baß sie nicht, wie sonst gewöhnlich, an die Rirchpforte kommen

"Bald hernach ging der Schultheiß hinaus, aber nicht etwa, um den Pastor zu verklagen oder etwas Un= beres wider ihn vorzunehmen, sondern um aus eigenem Gewissensdrang gegen bas Erscheinen der Musikanten Einsprache zu thun. Als nun die große Versammlung aus tem Sause Gottes trat, ging ber große Brautzug in stiller Gemissenschütterung auseinander, weil die Meiften nach einer folchen gewaltigen Predigt nicht mehr ins Wirthshaus gehen wollten. Der Tang fonnte nur armlich mit brei oder vier Personen ange= ftellt werben. Buschauer stellten fich auch nicht ein, welche das Schlachtvieh des Wirthes verzehrt hätten, und so mar die gange Lustbarfeit eine verfommene, mo= bei ber Wirth und bie Brautleute Schaben ftatt bes gehofften Gewinns ihrer Eitelkeit hatten.

"Die ernfte Liebe Sofaders fant sowohl hierdurch, als durch andere Giufluffe in der ganzen Gemeinde, Die ihm inniglich anhing, Anerkennung; benn von jener Zeit an wurde in Rielingshaufen, so lange Hofacker bafelbft fein Umt verwaltete, bei feiner einzigen Sochzeit (und aß vieses im Namen und zur Rirchweihe) mehr getanzt, sondern die vermählten irlosers geschehe, weil Euch Guer Brautpaare feierten freiwillig aus innerer, befferer raß es fich hier um nichts, mas Ueberzeugung ihren Ehrentag in driftlicher Ordnung wohlgefällt, sontern um bloße und Sitte, und wenn vielleicht ein Ginzelner mit biefer und hoffartiges Befen handelt, Umwandlung ber öffentlichen Sitte nicht einverftanten burfe.

Chriften sind Gefreite JEsu Chrifti. Er hat sie nehmen, helfen ihnen bagu. — Kommt ihr barum in D herrliche Freiheit ber Kinder Gottes! Die miffen ficht bas Bort Gottes jur Wiedergeburt und Gelbst= Seilande nach seinem Sieg nun williglich zu opfern in verleugnung zu prerigen, baß 3hr fogleich auf Eurem heiligem Schmud. hinfort mandeln fie bem Evange= jene verlornen Leute zu Beremia's Beiten, welche zu allem Gefallen. Ihr Berz haben fie bem gegeben, sprechen: Nach dem Worte, das du im Namen bes ber ihnen das Seine geschenft hat; und wo ihr Schat ist, da ist auch ihr Berz; sie folgen nun dem Lamm nach, wo es hingeht, und trachten nach bem, bas bro= ben ift, ba Chriftus ift, sigend zu ber Rechten Gottes; und wie fie in aller Trubsal weit überwinden, um beß= willen, ber sie geliebet hat, so ift ihnen durch 3hn auch tie Welt gefreuzigt, und fie ber Welt; fie sterben tag= lich. "Als bie hinmeg eilen", auf bem flippenreichen Meer, ba fie leicht am Glauben Schiffbruch leiten, in ber Wildniß, bie voll Fallftride ber Seelen liegt, über bie bofen Tiefen bes Bergens, bas immer ben Irrmeg will, wandeln fie, so lange fie hier mallen, voll heiliger Furcht, daß sie sich auch von der Welt imbesteckt behal= ten, ben Glauben und ein gutes Gewiffen bewahren und nicht Schaden an ihrer Seele nehmen möchten, und voll heiliger Sorge, raß fie ja immer machen und bereit sein und auch an jenem großen Tage fromm und treu erfunden werden möchten; damit sie dann endlich das vorgehaltene Rleinod und die beigelegte Krone der Ge= rechtigfeit erlangen und eingehen fonnen ju ihres BErrn Freude, die Niemand von ihnen nehmen wird in Emigfeit. D lieber Lefer, liebe Leferin, ift Diefe aus lauter Gnade verliehene Aussicht es nicht werth, daß Du jest von Herzen mit einstimmst in bas Wort bes alten, gottseligen Scriver: "Weg mit ber Thorheit! göttlichen Wortes, bas er hier als ein zweischneitiges Ich habe so viel mit bem Tobe (mit Tobesgeranken)

(Ev.- Luth. Friedensbote aus Elfaß-Lothringen.)

### Das Pabsithum

ist Abfall von Gottes geschriebenem Wort und von Chrifto.

Das Pabsithum erkennen wir vor allem an bem Ab= fall von der Schrift, D. h. von dem Zeugniß Der Propheten und ber Apostel. Es leugnet freilich bie Offenbarung Gottes in dem Wort seiner Boten nicht, und stellt es nicht in Abrede, daß die Bibel des BErrn Wort ift. Aber es verdrängt fie willführlich aus ihrer Stellung, raubt ber Offenbarung ober ben Schriften ber Propheten und ber Apostel bie Autorität und bas Unsehen, bas ihnen ale ber Rebe bes BErrn gebührt, und verleiht es balt einer mündlichen Tradition, bald einem sogenannt unfehlbaren Lehramt in ber Person ber jeweiligen Pabste, Bischöfe u. f. w. Jene nun witer= spricht durchaus der Schrift und ist deßwegen weder apostolisch, noch kirchlich; von diesem weiß kein Apo= stel etwas, und Chriftus hat es nicht eingesett. Somit ift es ein menschlich römisch Fündlein, und bas Pabst=

<sup>\*)</sup> Es verfteht fich wohl von felbft, bag bie obigen Beifpiele nicht ju bem Zweck mitgetheilt worden find, baß ein jeder Prediger grabe in ber Beife, wie bie genannten, bie boje Sitte bes weltüblichen Tangens beseitigen muffe. Gin gotteifriger und fluger Prediger muß felbft, je nach Umftanben, wiffen, wie er biefen Feinb angugreifen habe und ihn burch Gottes Bnabe ju überwinden hoffen

thum ist nicht im geringsten berechtigt, für seine ungöttlichen Satungen Gehorsam von der Christenbeit zu len, wallfahrten, die heiligen aurufen, Ablat lösen, fordern. Die falsche Autorität in der Kirche verworfen, Wesse hören und lesen und dergleichen Werke verdienen und die rechtmäßige vertheidigt und wieder zur Geltung gebracht zu haben, ist nun vor allem die Ehre, wie die Krone der Reformation.

Daneben ist aber auch das Pabsithum der Abfall von Christo, d. h. von dem Werk der Erlösung, so durch ihn geschehen ist. Freilich redet est uns ganz bestimmt von Christo, dem Gottmenschen, und wiederholt es laut, daß das Kreuz auf Golgatha die Versöhnung der sündigen Menschheit ist. Aber die römische Kunst versteht es auch hier, mit den Worten zu spielen, Christum im Leben zu entfernen, und der Menschen Werke an die Stelle seines sühnenden Opfers zu setzen.\*) Oder, wäre die Anklage zu hart und ungerecht? Man prüse und urtheile.

Rom gibt wohl Zeugniß von der Sunde und ihrer Schuld, aber der Pelagianismus seiner Lehre rächt sich gleich hier mit Macht, und verschließt ihm den Einblick in die Tiefe des Gesetzes; darum "lassen sie das Größte und Nöthigste außen, und unsers rechten Jammers gedensen sie gar nicht, nemlich daß wir Menschen alle also von Art geboren werden, daß wir Gott oder Gottes Werk nicht kennen, nicht sehen noch merken, Gott versachten, Gott nicht ernstlich fürchten noch vertrauen, seinem Gericht oder Urtheil feind sind."

Ferner ist es ein schlimmes Ding um die römische Gleichstellung des göttlichen Gesetzes und der firchlichen Gebote oder Berbote; dadurch hält das Pabsithum für Sünde, was keine ist nach der Schrift, und achtet wieder als fromm und heilig, was ein Greuel ist in Gotetes Augen. Im tiesen Grunde hat Nom keine Uhnung davon, daß der Mensch mit allen seinen Werken vor Gott nicht bestehen kann, und daß alle unsere Gerechtigkeit vor ihm nur wie ein unfläthig Kleid erfunden wird.

Es ist und bleibt ihm etwas Fremtes, bag ter in Sunden todte Menich sich nicht selbst mit menschlicher Beiligfeit erlösen fann. Evangelisch, aber nimmermehr pabstlich ift der Schrei des Gewissens und die bittere Rlage:

Rein Menfchenfind war je geborn, Bie auch fein Engel auserforn, Der mir aus Nothen helfen fann.

Im Pabstthum wird ber Mensch sein eigener heiland unter Mithilse ber Priester und ber heiligen, und bas Evangelium von Christo eine Gesegesvorschrift, entsweder gerecht zu leben, oder, wo der Getaufte dennoch Sünde thut, für seine Uebertretung durch allerlei Büsungswerke genug zu thun, sei es in diesem Leben oder in der Ewigkeit. Da ist kein Trost der freien Gnade mehr, und das bittere Leiden und Sterben Christi hat keine Kraft noch Macht, die Mühseligen und Beladenen zu erquicken.

Bare am Charfreitag ein Kreuz weniger auf Golgatha errichtet worden, wir hätten badurch nichts versloren. Für bas Pabstthum ist bas Kreuz Christi eigentlich gar nicht ba, und die römischen Lehrmeister "thun nichts, benn baß sie in etlichen sichern heuchlern bie Sicherheit und härtigkeit stärken, führen bie Leute auf einen Sandgrund, auf ihre eigene Werke, badurch Christus und bas Evangelium verachtet wird; geben manchen elenden Gewissen Ursache zur Verzweislung."

Almofen geben, viel beten, fasten, fich martern und qua= len, mallfahrten, Die Beiligen aurufen, Ablaß lofen, Meffe hören und lefen und bergleichen Berfe verdienen burch bie Reformation ertonte wieder weit und breit in ben driftlichen Landen Die lautere Botschaft von ber Gnate Gottes, die ben Gottlofen ohne Berbienft ge= recht macht burch ben Glauben an 3Esum Chriftum. Durch ihr Zeugniß leuchtete so hell als je noch einmal bas Evangelium von Christo in ber Rechtfertigung durch den Glauben allein, und durch seinen Bider= spruch gegen biese Grundlehre ber Schrift zeigte es sich beutlich, wie bas romische Wesen trop ber gerühmten pabstlichen und bischöflichen Succession turchaus un= apostolisch ift. Auch hierin ift es bas Pabsithum, bas neue Lehre eigener Erfindung in ter Christenheit einführte, und bann mit aller Macht seiner Bannflüche Die Reformation hingegen war festzuhalten suchte. nur bie Rudfehr zu bem alten, urfprünglichen Beugniß Christi und ber Apostel; ihr Glaube mar ber Glaube ber einen, heiligen Chriftenheit aus allen Beiten und Weschlechtern.

Rom stellt es freilich anders bar; es falicht aber bie Weschichte zum Preis seiner Sapungen. Sicher ift es, baß was Luther predigte, und Fürsten und Bölfer mit ihm auf bem Grund bes Wortes Gottes, öffentlich und frei bekannten, der Trost bald Bieler, bald nur Einzel= ner selbst in den finstersten Zeiten des Mittelalters war. Auf so manchem Blatt ber Rirchengeschichte ift in beut= lichen Zügen bavon zu lesen. herodes und Raiphas, Pharisäer und Schriftgelehrte saßen oben in Ifrael zur Beit ber Erscheinung bes BErrn, und führten bas große Wort im Leben bes berufenen Bundesvolfes, als er gu ben Seinen fam, ihre Fuße zu richten auf den Weg bes Friedens; ja, fie überantworteten ihn gur Berdammniß bes Tobes, und überredeten die Menge, bag fie um Dennoch hatte sich ber BErr sein Barrabam bat. Säuflein bewahrt, bas wartete auf ben Troft Jiraels, und bie Birten, ein Gimeon, eine Banna, Galilaer, bußfertige Zöllner und Gunder nahmen ihn mit Freuben auf. Go auch in ber Berwirrung bes romischen Pabsithums mit seiner Werkgerechtigkeit durch eigene Subne und Ablagbriefen u. f. w. Muffen wir auch unfern Jug bin und wieder lange über ben durren Sand einer ausgebrannten Bufte fegen, fo begegnen wir unerwartet oft manch lieblicher Dase, wo bie frischen Waffer bes göttlichen Wortes reichlich sprudeln und die freie Gnade Gottes gegen buffertige Gunder in Christo JEsu mit ihrem Schatten bie Bergen erquictt. Bis in die Reformationszeit hinein er= tont ber liebliche Schall bes Evangeliums, und aus gläubiger Seele, bie in Chrifti Bunden allein Frieden gefunden, ftromt über bie Lippen manches Gläubigen bas Zeugniß von der erbarmenden Liebe bes Emigen, ber ben, ber von feiner Gunde mußte, fur uns gur Sunde gemacht hat, daß wir wurden in ihm die Berechtigfeit, die vor Gott gilt, - durch ben Glauben, ohne Berbienft und ohne Die Berfe bes Gefetes.

Was sie Alle einmüthig glauben und bekennen, das hat Luther nur von neuem tiefer und lebendiger erfahren; beswegen konnte er auch gewaltiger davon zeugen, und als ein Starker in Ifrael, ben ber hErr mit seiner Macht zum auserwählten Rüstzeug bereitet hatte, die Kriege Gottes siegreich führen, daß die Gefangenen Zions erlöset wurden, und ihr Mund voll Jauchzens sei über der reichen Gnade ihres heilandes.

Unsere Neg

Die erfte R

Der freudenreichste Tag Miffion zu Little Rod, Arl jenige, an bem wir bie erft ev.=luth. Synodaleonfereng b Gottes weihen burften. noch ein Borbereitungegottes folgenden Tagen alle Bork machungen gemacht worben ! 18. August eingeweiht. Un Die Rinder auf Weihnachten, und Aufregung mehre Rai Die hiefige beutsche lutherisch fansas Paftoren= und Lehrer= geladen. Bon letterer we Brn. Paft. Sied erschienen, Reise von Memphis hiert unserer Stadt aufs Land ve Gott sei Dant, bas Einzig Der eigentliche I trübte. 11 Uhr Bormittage feinen ? befett, braußen und in bi Stehende am Gottesbienft vollzog ben Beihact, wie ir ehrm. Dhio Synote vorgesch frische, fraftige Wefang ber @ Berrn Lehrer Marfworth Gesangbücher waren uns th fynote geschenft, theils soi Lehrer Markworth und F waren die Organisten am I bielt Berr Daft. Germann 1 4, 12. Er hielt barin feir Sauptlehre ter lutherischen Rechtfertigung fei, welche de in bem neuen Gotteshau Er zeigte auf Grund seines fein Beil, in Chrifto freie man es aber mit bem Glau

Nachmittags um 3 Uhr Wieder war die K halten. Etwa 65 unserer gefüllt. anwesend. Auf die Sonnt ber Nachmittagegottesbienf Alten Plat machen, Die j ebenso große Buhörerschaft, auch in Diesem Gottesbienf faßen 6 Täuflinge, 3 Erw bem Gefange mehrerer Lie bie Taufrede über Gal. 3, nach Borfdrift ber englisch tauft; die Erwachsenen le befenntniß und Gelübde al Gefang eines Liedes un Abents um 8 Uhr war wi an Diesem Tage Gottesbier vierten Male angefüllt. bigte über 2 Sam. 22, 2nunmehrigen ichwarzen GI an die luth. Kirche nie ! Rirche habe 1) einen fester in Absicht auf ihren Glat ihren Gliedern einen Fel Seligfeit berfelben. Bur Lied: "Ach bleib bei uns, trefflichen Uebersetzung gef

Das eingeweihte Kirchl Pauls Colored Luthera

<sup>\*)</sup> Ita sepeliunt Christum, ne eo mediatore utantur homines, et propter ipsum sentiant se gratis accipere remissionem peccatorum et reconciliationem, sed somnient se propria impletione legis mereri remissionem peccatorum et coram Deo justos reputari. Apolog. Art. IV, 89.



h martern und quä= rufen, Ablaß lösen, en Werfe verdienen er Missethat. er weit und breit in Botschaft von der ohne Berbienft ge= n ZEsum Chriftum. als je noch einmal der Rechtfertigung urch seinen Wider= Schrift zeigte es sich trop ber gerühmten ssion durchaus un= as Pabstthum, das er Christenheit ein= t seiner Bannflüche tion hingegen war rünglichen Zeugniß

be war der Glaube

s allen Zeiten und

; es fälscht aber die gen. Sicher ift es, ten und Bölker mit ottes, öffentlich und r, bald nur Einzel= s Mittelalters war. eschichte ist in deut= otes unt Kaiphas, oben in Israel zur id führten das große vedvolfed, als er zu en auf den Weg des n zur Verdammniß Nenge, daß sie um sich ber HErr sein f ten Trost Jiraels, e Hanna, Galiläer, men ihn mit Freurrung des römischen tigfeit durch eigene

Mussen wir auch e über ben burren seten, so begegnen cher Dase, wo die es reichlich sprudeln bußfertige Günder Schatten die Her= tionszeit hinein er= ngeliums, und aus inden allein Frieden manches Gläubigen Liebe tes Ewigen, vußte, für uns zur den in ihm die Ge= ourch den Glauben, des Gefețes.

und bekennen, bas lebendiger erfahren; davon zeugen, und er HErr mit seiner g bereitet hatte, die af die Gefangenen und voll Jauchzens eilandes.

# Unfere Regermiffion.

Die erste Kirchweihe.

Der freudenreichste Tag in ber Geschichte unsrer Mission zu Little Rod, Ark., war ohne Zweifel berjenige, an dem wir die erste Negermissionsfirche ber ev.=luth. Synodalconferenz dem Dienste des breieinigen Gottes weihen durften. Nachdem Sonntags zuvor noch ein Borbereitungsgottestienst gehalten und an ben folgenden Tagen alle Borbereitungen und Befannt= machungen gemacht worden waren, wurde tieselbe am 18. August eingeweiht. Unfre Neger freuten sich, wie die Kinder auf Weihnachten, und konnten vor Freude und Aufregung mehre Nächte vorher nicht schlafen. Die hiefige deutsche lutherische Gemeinde, sowie die Arfansas Pastoren= und Lehrer=Conferenz waren bazu ein= gelaten. Bon letterer maren alle Glieder bis auf brn. Paft. Sied erschienen, ber, nach einer mubfamen Reise von Memphis hierher, vom Gefuntheiterath unserer Stadt aufs Land verbannt wurde. Dies war, Gott sei Dank, bas Einzige, mas unsere Festfreute Der eigentliche Beihgottestienst nahm um 11 Uhr Bormittage seinen Anfang. Alle Bante maren besett, traufen und in den Gangen nahmen viele Stehende am Gottestienste Theil. Unterzeichneter vollzog ben Beihact, wie in ber englischen Agende ber ehrw. Dhio Synote vorgeschrieben. Erhebend war ber frische, fräftige Gefang ber Gemeinde, ben eine uns von herrn Lehrer Markworth geliehene Orgel begleitete. Gefangbücher waren uns theils von der ehrw. Dhio= synote geschenkt, theils sonft gelieben. Die Berren Lehrer Markworth und Fifenscher und herr Golm waren die Organisten am Weihtage. Die Weihpredigt hielt herr Paft. Germann von Fort Smith über Apoft. 4, 12. Er hielt barin seinen Buhörern vor, daß bie Sauptlehre ber lutherischen Rirche bie Lehre von ber Rechtfertigung sei, welche barum auch vor allen andern in bem neuen Gotteshaufe verfündet werden follte. Er zeigte auf Grund seines Textes, bag außer Christo fein Beil, in Chrifto freies und volles Beil fei, daß man es aber mit bem Glauben ergreifen muffe.

Nachmittage um 3 Uhr wurde Countageschule gehalten. Wieder war die Rirche mit Jung und Alt an= gefüllt. Etwa 65 unserer Sonntageschulfinder waren anwesend. Auf die Sonntagoschule folgte um 4 Uhr ber Nachmittagegottesbienft. Die Rinder mußten ben Alten Plat machen, Die jest herein strömten. ebenso große Buhörerschaft, wie die Bormittags, mar auch in tiesem Gottesdienste zugegen. Bor dem Altar fagen 6 Täuflinge, 3 Erwachsene und 3 Kinder. Nach bem Gesange mehrerer Lieder hielt der Unterzeichnete die Taufrede über Gal. 3, 26. 27. Die Kinter wurden nach Borschrift ber englischen Agende (mit Pathen) ge= tauft; bie Erwachsenen legten ihr eigenes Blaubens= bekenntnig und Gelübte ab. Die Feier schloß mit bem Gesang eines Liedes und bem Segen bes BErrn. Abends um 8 Uhr war wieder und zum letten Male an diesem Tage Gottesdienst. Das Kirchlein war zum vierten Male angefüllt. Berr Paftor Dbermeyer pre= digte über 2 Sam. 22, 2-4., und zeigte, daß unfre nunmehrigen schwarzen Glaubensbrüder ihren Unschluß an tie luth. Rirche nie bereuen mußten, benn unfre Rirche habe 1) einen festen Grund, einen Felsengrund, in Absicht auf ihren Glauben, 2) biete sie aber auch ihren Gliedern einen Felsengrund betreffe ber ewigen Seligfeit derselben. Zum Schlusse wurde noch bas Lied: "Ach bleib bei uns, Herr Jesu Christ" in feiner trefflichen Uebersepung gefungen.

Das eingeweihte Kirchlein führt ben Namen "Saint Pauls Colored Lutheran Church." Dasselbe steht

auf einem jest fäuflich erworbenen Gruntstück, nur vier tarum auch Blod fürlich von der deutschen lutherischen Kirche an | Noth ift bie berfelben Strafe. Das ganze Gebäude ist 25 Fuß breit und 50 Fuß lang, bavon bem Miffionar zwei Bimmer gur Wohnung abgetrennt fint, fodaß ber Rirchenraum  $25\! imes\!38$  beträgt. Sechzehn Banke von je zehn Fuß Lange, welche zugleich für Schulzwede eingerichtet find, Rangel und Altar find bie innere Ginrichtung. Gine weithin hörbare Glode latet von bem mit Rreuz ver= gierten Thurmchen jum Gottesdienste ein. Gine große Doppelthur und zwei gothische Fenfter an der Frontseite, sowie vier Fenster an jeder Längeseite zieren bie Außenfeiten. Alle Außenseiten find mit steingrauer Delfarbe bestrichen und geben bem Rirchlein ein frisches, niedliches Ausschen. Das Ganze von Innen und Außen macht auf ben Beschauer einen hochft angenehmen Gindrud.

Schlieflich möchte ich noch eine Bitte aussprechen. Als ber Bau begonnen murde, beabsichtigte man, Die vier Wänte und Dede bes Kirchleins nicht mit Mörtel bestreichen zu laffen. Dies follte erft im Berbft ge= schehen. Man hoffte mit den hier einlaufenden Collecten bie baburch gemachten Untoften bestreiten zu fonnen. Weil wir aber gerade ein äußerst vortheilhaftes Angebot etwas ichrof befamen, fo haben wir auch alles machen laffen. 3ch habe deshalb noch 55 Dollars borgen muffen. Wenn tiefe Summe nicht burch noch einfommente Collecten gebedt wirt, fo fällt fie auf ben Miffionar gurud, weil er im Vertrauen auf Die Milothätigkeit ber Freunde ber hiesigen Mission vorwarts ging. Db er sich hierin ge= täuscht hat, wird fich herausstellen. Gewiß wird eine bergliche Bitte an die Freunde ber Miffion nicht ichaten, bamit tiefer lette Rest noch abgetragen wirt. Bas bann noch fehlt, Umgannung bes Grundfludes u. f. w., wird von den Schwarzen felbst bestritten werden.

Gelobt aber fei Gott für Alles! Möge Er bas Rirch= lein jum Segen für Biele feten! Er gebe uns ferner= hin noch immer folche Freunde, Die unser in ihrer Fürbitte und mit ber That gedenken.

F. Berg, Missionar.

# Bitte um Unterfütung der inneren Miffion.

ber Anfang Da jest in unserer Synode die jährlichen Missions= fefte gefeiert werden, fo erlaubt fich ber Unterzeichnete, unfern lieben Gemeinden und Paftoren tiefe Bitte ans Berg zu legen: Bergeffet ja unfere innere Mission nicht! - Wie es scheint, find jest viele Bergen unter uns im Gifer für die eben begonnene Regermiffion entflammt. Das ift ja gut und löblich. Dabei aber vergeffe man ja nicht: Unfere Sauptaufgabe auf bem Missionsfelde haben wir auf bem großen Felde ber innern Miffion gu fuchen. Gegenwärtig haben wir vereint mit der ehrw. Synodalconferenz zwei Brüder, Die unter ben Regern Gottes Wort verfunbigen; wie viele Bruder aber und Paftoren unferer Synode arbeiten auf dem Felde der innern Diffion? Und wie, unter welchen Umftanden arbeiten fie? wöhnlich haben fie fleine, arme Gemeinden. Bon ba aus machen fie ihre Miffionereisen. Gie machen Reis fen mit leeren Tafchen, mit erbarmlichem Fuhrwert, mit fcabigen Rleidern, unter mancherlei Roth und Gefahr. Oft muffen ihre Familien Monate lang den Sausvater entbehren, ja, Mangel an Nahrung und Kleidung leiben. Und boch arbeiten biefe Manner für bie Bufunft ber Rirche in unserer Synode; fie find beren Pioniere, und fteden ihre gesegneten Grenzen immer weiter. Bon diefer Miffion follen wir als nüchterne Luthe= raner ben Sauptsegen für bie Ausbreitung bes Evan= geliums in tiefem Lante erwarten; fie follten wir Eine Perf

find unfere li scheiden, nur Unterstüßung vielfach, daß rathlos dastel lieben Pioni fonnen. De vergesset a

> Berbreitu pennfplvanif muniemue 1 freuen, bag f verbreiten. guten Schri ausgeben, a Colporteure | giehen und würden. T noth. Es t gethan wirt

> > Aus ben diefem Jahr Predigtamt

halten, nam

Eine ori Juni in ben neten Broof Speisesaal , festen fich u Effen wurde Paftor ber Unwesenten Rede hielt. Stimmung

Negerlie American' mit, die gen weckungever ben hebt al

"T Bei anderes

Die armen fere Miffic

Folgendes Entscheidu lassung ei Betenntni Gericht 3 ein jeber.

Schwur li

gothische Fenster an ber Frontseite, bie innere Mission. jeder Längefeite zieren die Außen= eiten sind mit steingrauer Delfarbe em Kirchlein ein frisches, niedliches inze von Innen und Außen macht einen höchst angenehmen Eindruck. e ich noch eine Bitte aussprechen. nen wurde, beabsichtigte man, die ke res Kirchleins nicht mit Mörtel . Dies sollte erft im Berbst ge= mit ben bier einlaufenden Collecten en Unfosten bestreiten zu können. e ein äußerst vortheilhaftes Angebot vir auch alles machen lassen. Ich Dollars borgen muffen. Wenn turch noch einfommente Collecten fie auf ben Miffionar gurud, weil bie Milothätigkeit ber Freunde ber wärts ging. Db er sich hierin ge= h herausstellen. Gewiß wird eine Freunde der Mission nicht schaden, Rest noch abgetragen wird. Bas jäunung bes Grundstückes u. f. w., arzen selbst bestritten werden. ott für Alles! Möge Er das Kirch=

Biele feten! Er gebe uns ferner= e Frennde, die unfer in ihrer Für= jat gedenken.

F. Berg, Missionar.

# stükung der inneren Mission.

er Synode die jährlichen Missions= , so erlaubt sich ber Unterzeichnete, inden und Pastoren diese Bitte ans gesset ja unsere innere Mission nicht! find jest viele Bergen unter une im begonhene Negermission entflammt. löblich. Dabei aber vergeffe man hauptaufgabe auf dem Mis= n wir auf dem großen Felde ion zu suchen. Gegenwärtig ha= it der ehrw. Synodalconferenzzzwei ben Negern Gottes Wort verfun= Brüder aber und Pastoren auferer uf bem Felde ber innern Mission? lchen Umständen arbeiten sie? Ge= fleine, arme Gemeinden. Bon ba Missionsreisen. Sie machen Rei= gen, mit erbärmlichem Fuhrwerk, mit unter mancherlei Noth und Gefahr. imilien Monate lang ben Hausvater ngel an Nahrung und Kleidung lei= beiten biese Männer für die Zukunft er Synode; sie find beren Pioniere, gefegneten Grenzen immer weiter. fion sollen wir als nüchterne Luthe=

ch erworbenen Grundstud, nur vier barum auch mit vollen händen unterftüßen. Und bie er beutschen lutherischen Kirche an Noth ist hierin in ber That eine schreiende. Wohl as ganze Gebäude ist 25 Fuß breit | find unsere lieben Brüder in ihren Ansprüchen sehr beavon dem Missionar zwei Zimmer scheiden, nur schüchtern bitten sie um die nothdürftigste rennt find, sodaß der Kirchenraum Unterstüßung; allein folche Gesuche sind boch jest so bechzehn Banke von je zehn Fuß vielfach, daß die Committee für innere Mission fast h für Schulzwede eingerichtet fint, rathlos basteht. Es thut uns wehe, wenn wir unsern no bie innere Einrichtung. Gine lieben Pionieren ihre bescheidenen Bitten nicht erfüllen de latet von dem mit Rreuz ver- fonnen. Darum, ihr lieben Gemeinden und Paftoren, m Gottestienste ein. Eine große vergeffet auf euren Miffionsfesten ja nicht Geo. Link.

# Bur firchlichen Chronif.

#### I. America.

Berbreitung lutherifder Schriften. Gin Paftor ber peunsplvanischen Synode schreibt der "Lutherischen Zeitfchrift", wie folgt: "Walther's Buchlein über den Communismus hat mich recht erquidt und fann mich nur freuen, bag die Miffourier folche Sachen unter dem Bolfe verbreiten. Gie thun ein gutes Wert, wenn fie auch Machen Gie nur öftere auf bie etwas schroff find. guten Schriften, fleine und große, Die von St. Louis ausgeben, aufmertfam. Bir follten ein paar Dupend Colporteure hier im Dften haben, die von Dorf zu Dorf gieben und unferen Leuten Die guten Sachen anbieten wurden. Diefe gute fraftige Roft thut und allen fehr noth. Es fonnte auch mehr gethan werden, ale wirklich gethan wird, um unfer Bolt bei der Bahrheit gu erhalten, namentlich durch Colporteure."

Mus ben Seminaren ber Synodalconfereng find in Diefem Jahre im Gangen 73 junge Manner in's beilige Predigtamt getreten.

Gine originelle Inftallationsfeier ereignete fich Ende Juni in dem mit firchlichen Bequemlichkeiten reich gefegneten Brootlyn. Aus dem Betfaal war eine Ruche und Speifefaal geworben. Die Gafte und Gemeinteglieder fetten fich um die reichbededten Tifche und nach beendigtem Effen wurde ber berufene Pfarrer, Dr. Burlingham, ale Paftor der Gethfemane (!) Rirche mit furgen Reden den Unwesenden vorgestellt, worauf der Pastor eine wisige Die Befellschaft wurde in recht heiterer Rede hielt. Stimmung gehalten. Dies mar die Einführung. der Anfang, wie das Ende? (Luth. Zeitschr.)

Ein Correspondent des "Baltimore Megerlieder. American" theilt nach bem "Lutheran" einige Lieber mit, die gewöhnlich von den Negern bei ihren fog. Erwedungeversammlungen gefungen werden. Eine berfelben hebt alfo an:

"Das weiße Roß, bas auf bem Throne fag" ac. Bei anderen schließt jeder Bere mit folgenden Worten: "Rimm ben Gunber bei ben Ferfen, Wirf ihn über ben Pfubl ber Bolle. Aber laß ihn ja nicht fallen."

Undere heben alfo an:

"Engel wachen heute Racht Ueber unfere fleine Turteltaube" ac. "Schwester, mo bift bu gemefen Unten im Thale fo lang?" 2c. "D Günber, ich rathe bir,

Fahr auf in einem Wagen und fage Lebewohl" 2c. Die armen Neger! Möchten bald recht viele durch unfere Miffionare beffere Lieder fingen lernen!

Was man bon einem Zeugen vor Bericht verlangt. Folgendes ift der Wortlaut einer fürzlich ftattgehabten Entscheidung bes Obergerichts von Dhio über die Bulaffung eines Beugen: "Riemand foll feines religiöfen Befenntniffes wegen für unfähig gehalten werden, vor Gericht Zeugniß abzulegen. Richts besto weniger muß ein jeber, ebe er gum Beugniß zugelaffen wird, einen gen für bie Ausbreitung bes Evan= Schwur leiften oder eine Bestätigung an Eidesstatt geben. t Lante erwarten; fie follten wir Eine Person, welche an ein höchstes Wesen glaubt, bas noch beisammen! Bift ihr was? wir telegraphiren an

einen falfchen Schwur entweder in diefem oder im gufunftigen Leben bestraft, fann ale Beuge eingeschworen werden." Aus Diesem geht hervor, daß eine Perfon, Die weder an Gott noch an ein ewiges Leben glaubt, fein zu-(Ref. Rz.) verläffiger 'Beuge fein fann.

Bucher. Das baptistifche Rirchbau-Departement berichtet, daß es Gemeinden Gelder zum Kirchbau vorstrecke und zwar immer zu fleben Procent, nie mehr und nie weniger. Die Bonde der Ber. Staaten=Regierung fauft man zu vier Procent auf; der liebe Gott muß aber, wenn er Belder zum Rirchbau haben will, fieben Procent liegen laffen. Das Reich Gottes hat beim baptiftischen Rirchbau-Berein faum mehr ale halb fo viel Credit ale die Ber. Staaten mit ihrem nichts weniger als Bertrauen einflößenden Congreß. Der Berein wird aber durch folden Bucher reich, benn er hat ein Bermögen von \$252,156.59 nebft \$21,600 fälligen Binfen.

(Luth. Beitfdr.)

#### II. Ausland.

Berlin. Wie diefe große Stadt mit fcnellen Schritten in bas pure Beidenthum jurud finft, darüber berichtet ein deutsches Blatt unter andrem Folgendes: Im vergangenen Jahre murben 44,239 Rinder lebendig in Berlin geboren, aber nur 26,341 in ben evangelifchen Rirchen getauft. Bon ben 26,917 Perfonen, welche auf evangelischen Kirchhöfen beerdigt wurden, find nur 4705 unter Mitwirfung bes geiftlichen Umtes zu Grabe geleitet morben. Bon den 11,006 Brantpaaren ließen nur 3050 in evangelischen Rirchen fich trauen. Die Bitt- und Dankgottesbienfte für die Errettung bes Raifere murben fehr gahlreich befucht, aber fonft ift ber Rirchenbesuch in Berlin ein ungemein ichwacher. Um grunen Donneretage betrug g. B. die Bahl der Rirchenbesucher in ber St. Thomasfirche, ju ber über 100,000 Gemeindeglieder geboren, nur 18. Schandwendig Buhorer haben bie protestantenvereinlichen Prediger, gleichwohl aber fahrt man fort, berlei "firdlich-freifinnige" Beiftliche in erledigte Stellen zu bringen. Berlin ift ohnehin überaus arm an Rirchengebauden und an Pfarrern, und boch faßte jungft ber liberale Magistrat ben Befchluß: barauf hinzuwirfen, daß die Baifenhausfirche in Bufunft eingehe. Gin in Berlin erscheinendes Blatt fprach fogar aus: "Uns mare es unbedingt am liebsten, wenn in einer Racht alle Rirden mit fammtlichem Bubehör gestohlen murden." Das ist allerdings zunächst die Sprache der Socialdemofraten, aber auch die Meinung nur zu vieler "Gefinnungstüchtiger", die "faum vom Borenfagen wiffen, wie eine Rirche von innen aussieht, mas gleichwohl befanntlich burchaus nicht hindert, daß fie in firchlichen Bertretungeförperschaften das Wohl der Rirche berathen." Entfeplich lautet, mas aus Berlin, diefer vielgerühmten Sauptftadt ber Intelligeng und Aufflärung, ber "Evang.-firchliche Auzeiger" mit nachstehenden Worten berichtet: Die traurige Frage: "wird benn überhaupt noch getauft und getraut?" muffen die Stadtmiffionare vielfach hören. Ale ein Stadtmiffionar einen Arbeiter bat, doch öfter in die Rirche zu fommen, antwortete diefer in freundlichem Toue: "bie Rirche besuchen wir auch noch, fo berabgekommen ist man doch noch nicht, habe ich doch gestern noch mein Rind auf dem Standesamte taufen laffen. Bas bas freilich jest aber ift, ba gibt man blos ben Namen an, dann ift's gut, war fruher, meine ich, doch fcouer." -Die Unwissenheit der Leute ift alfo fo groß, daß fie die bloge Anzeige ber Weburt eines Rindes bei bem Standesamte für die neue Art zu taufen ansehen!

Brret euch nicht, Gott läßt fich nicht fpotten. Ginige junge Leute faßen an einem Sommerabend in der Nähe Berline in einem Biergarten. Gie beluftigten fich mit leichtfertigen Bigen; einer that es dem andern zuvor im Spotten über Bibel und Kirchengehen und Pfarrer; und babei vergagen sie ben Paftor Anat nicht. Unterbeffen mahnte die fintende Sonne an das heimgehen. "Jest maren wir grate am luftigsten", rief einer; "wir bleiben

fcnell wurde aus bem Spag Ernft gemacht, und bald war folgendes Telegramm fertig: "Laffen Sie uns doch, lieber herr Paftor, heute die Sonne ein wenig ftill fteben; mir haben noch fo großen Durft, Rudantwort bezahlt." Das Telegramm ging ab. Anat hatte fich ichon gur Rube begeben, ale bas Telegramm bei ihm antam; er feste fich fogleich hin, um telegraphisch ju antworten. Die luftige Gesellschaft zechte unterdeffen weiter; fie wollten feben, ob ihnen ter Paftor antworten murde. Und richtig, der Telegraphenbote bringt nach furger Beit Antwort. "Er hat fich fangen laffen", jubelt alles zusammen; "bas wird einen Spag geben, wenn wir bas morgen ben andern ergahlen!" Saftig? öffnen fie bas Telegramm, und einer lief't es vor. Als er aber fertig mar mit Lefen, mar bas Lachen plöglich verstummt; einer blidte ben andern verlegen an, und es erfolgte eine peinliche Stille. In dem Telegramm aber stand: "Irret euch nicht! — Gott läßt feiner nicht fpotten." (Pilger.)

Gebetsberfpottung in einer Soule. Ein Burcher Blatt schreibt: In Diesen Tagen trat ein Lehrer zu R. in Die Claffe, und fagte ju feinen Schülern : "Steht auf, Rinber, mir wollen beten!" Die Rinder fteben auf und falten bie Sande. "Wie viel find 2 mal 2?" rief ber Lebrer. "Bier!" antworteten die Schüler ganz verdugt. "Sest euch, wir haben nun gebetet!" fagte barauf ber Lehrer.

## Wie fich ein Paftor bon dem Berbacht reinigte, ein Temperengler zu fein.

Ein Landpaftor bemertte mit Schreden, als er taum erft eine neue Gemeinde angetreten hatte, daß eine beträchtliche Anzahl seiner Gemeindeglieder ziemlich ftark dem Trunte ergeben mar, und er mußte nothgedrungen fich bald bagu entschließen, in feinen Predigten aufs entschiebenfte gegen bas icanbliche Lafter ber Truuffucht aufzutreten. Das hatte junachft jur Folge, bag alle Purpurnafen in bergangen Gemeinde zusammen gestedt murben gur Beleuchtung ber fluge angenommenen Thatfache, baß ber neue Pfarrer ein Erg-Temperengler fei.

In einer Gemeindeversammlung brach das verhaltene Ungewitter los und man rudte bem Paftor mit Fragen und Borwurfen gang gewaltig zu Leibe. Er mußte eben trop aller vernünftigen Erflarungen Glied einer gebeimen Temperenggesellschaft fein .- Warum predigen Gie benn nur gegen bas Saufen und nicht auch gegen bie Temperengler, wenn fie nicht felber einer find? fchrie endlich ein weiser Wortführer aus tiefstem Branntweinbaß, und meinte gewiß damit den Ragel auf den Ropf getroffen gu baben.

Der Paftor wollte icon antworten: Weil ich mohl Caufer, aber feine Temperengler in der Bemeinde habe. Aber plöglich befann er fich eines Befferen und fagte: Nun, fo will ich tenn nachgeben, und nachften Sonntag eine Predigt gegen die Temperenzler halten - genügt Guch bas ? - Ja, ja, hieß es von verschiedenen Seiten, und die Berhandlungen maren ju Ende.

Als der Paftor abgetreten und die helden allein maren, hieß es nun: Go muß man folden herren fommen; jest weiß er, wen er in Bufunft in der Rirche vor fich hat; er wird wohl an die Lehre deuten, die wir ihm heute gegeben haben.

Der Sonntag tam. Der Pastor tam in die Rirche und mitunter freudestrahlenden Ungefichte gegenfeitig an, ale Truntenbold ift vom Caufteufel befeffen; und die vermef- fcmage jumal gar gefcaftig und fraftig." fenen Temperengler meinen, fie tounten benfelben austrei-

Paftor Rnat, er folle und ein menig die Sonne ftill fteben ben burch ihre Wefete und Gelubbe : fo bas boch nur laffen." Allgemeines Belächter belohnt ben Bismacher; ber Seilige Beift vermag burch fein machtiges, fraftiges Bort. 2. Gin Trunfenbold ift ein Sclave feiner bofen Lufte; und die vermeffenen Temperengler meinen, fie tonnten ihn frei machen: fo boch nur ber recht frei ift, ben ber Sohn Gottes frei macht. 3. Der Trunfenbold ift ber höllischen Berdammniß verfallen; und die vermeffenen Temperengler meinen, fie fonnten ihn burch ihr Menfchenwert felig machen: fo boch nur ber felig wird, ber Buge thut und an ben glaubt, ber bie Gottlofen gerecht macht.

Und endlich die Predigt! Ja, die war wider die Temperengler, aber fie bedte auch ben armen Sclaven ber Saufluft ben grenzenlofen Jammer auf, in bem die Berrschaft ber Gunde fie gefangen hielt, und zeigte ihnen ben einigen Belfer, ber allein ihre Sclavenfetten gu fprengen vermochte.

Betäuscht verließ mancher die Rirde, aber in feinem herzen war vielleicht ber Grund zu einem neuen Leben gelegt. Es murbe allmählich beffer in ber Gemeinde; und gegen ben Berbacht ber Temperenglerei hatte fich ber Paftor nie mehr zu vertheidigen. (Pilger a. S.)

## Gebraud falider Buder in Rirde und Soule und Haus.

Ueber ben "Gebrauch falfcher Bucher in Rirche und Schule" brachte ter "Lutheraner" vom 1. Februar 1873 ein gar ichones Beugniß. Folge bier noch eine über falfche und ichlechte Bücher von Megibius bunnius, diesem treuen und gelehrten Theologen. Derfelbe war Professor und Superintendent ju Bittenberg und ftarb "nach abgelegtem freimuthigen Glaubenebefenntniffe" 1603.

Wenn Diefer theure Mann in feinen fconen Ratechismus-Predigten vor den Gunden wider bas fechste Bebot ernftlich marnt, erhebt er feine Stimme auch alfo:

"Auch follen alle fromme Chriften fich huten für den Schandbuchern, barinnen folche Dinge (reizende Buhl- oder Liebeslieder) werden auf die Bahn gebracht, burch welche bie arme Jugend bem bollischen Jager in seine Stride gejagt wird. Bute bich fur bem Rollwagen, für ben frangofifchen ine Deutsch gebrachten Fabelnbüchern, gur Buhlerei fünftlich zugerichtet und geschmudet. Damit wird nicht allein die eble Beit jämmerlich verderbet, fondern auch ber Menfch nur ärger gemacht."

Unter "Fabelnbuchern" verfteht Dr. hunnius jedenfalls Romane, Liebesgeschichten, davon jest die Welt überfluthet ift in Buchern und Beitschriften, mit und ohne Illuftrationen, und die felbft von Leuten, benen man es nicht gutrauen follte, gelefen und mit fo vielem Belbe gefauft werden, daß fie fich allmählich eine stattliche Sammlung guter und nüplicher Bucher, auch das Beimarifche und Alten burger Bibelwert anschaffen fonnten.

hunnius fährt fort: "In ben Schulen pfleget man an etlichen Orten ber garten Jugend gu tradiren bie Dialogos Luciani, auch etlicher ungläubigen beibnifchen Poeten garftige, unfläthige Bucher, unter bem Schein, bag man daher die Sprachen und Poeffe erlernen fonne. Aber wenn man gegen einander abwieget ben Nupen und ben Schaben, ift ber armen Seelen Schaden unaussprechlich größer, benn ber fürgewandte Rugen, den die arme Jugend auch wohl aus andern reinen Büchern fcopfen fann, daß fand fie zum Erdrücken voll. Alles war gespannt auf die man dieser schadlichen verderblichen Bücher nichts Predigt. Die begeisterten Antitemperenzler blidten fich von nothen bat. Einmal ift's gewiß, daß faft immer etwas behangen bleibet bei den jungen wollten fle fagen : Das haben mir fertig gebracht. Der Leuten, und wie Gott der Beilige Geift fraf-Text versprach nichts Conderliches, denn das Wort Tem= tig und thatig ift zur Gottfeligkeit durch perengler tam nicht einmal darin vor. Die Ginleitung driftliche Bücher, geiftliche Gefänge und beraber ging raich auf die Temperenzler los. Und nun das gleichen: alfo hergegegen der unreine Geift Thema: Die schredliche Bermeffenheit ber ift zum Bofen nicht unfräftig, sondern burch Temperengler. Und dann die Eintheilung: 1. Gin folche Art unreiner Bucher, Lieder und Be-

## Gin falfder Prophet i

Unlängst ereignete es fich, baß der, nebenbei gefagt, früher fath eine unferer Gemeinten ju bringe den Prediger ber Gemeinde auf, ein furges Wefprach einließ und b die Methodiften bas Gebet jum und daß fein Gebet von Gott erh aus dem durch Wort und Saci ben geschehe.

Der Methodistenprediger ermit bings ber Weg, auf bem wir ju Glauben erhore Gott Gebet. S dafür wollte er aus ber Befchich Apostelgeschichte bringen. 201 nämlich zuerft, fein Gebet und Gott gefommen; nach diefem fei worden, und erft als biefer bas & Cornelius verfündigt habe, fei b gefallen, und habe ba erft angef ihm ju mirfen.

Diefe Schriftauslegung ober hung gab genannter Methobifter und bestimmten Dienen und C fühlte, als fei Alles pure Wahrhei Prophet im Schafsfleib. Denn Alles Gunde, was nicht aus Es hat ja offenbar Cornelius fc ben, ale Gott mit Wohlgefaller Almofen fab. Budem läßt uns Petri im Saufe bes Cornelius Christum als ben Weltheiland f ba Cap. 10, 36.: "Ihr wiffet Die Gott gu ben Rinbern Ifrael fündigen laffen ben Frieden bur Petrus murbe eben blos ju biefer pheten gepredigten Meffias Glaub verfundigen, daß ber Meffias, glaubt, er werbe noch fommen, schon gekreuzigt, gestorben, aufers gefahren fei. Daß ber Beilige ( bigt Petri auf jene Glaubigi fo zu deuten, ale ob ber Beilige ( bes Glaubens in ihnen angefangi der Beilige Beift jest, als am J einem befonderen Mage aus denn auch ausbrücklich aus ben ! bie Glaubigen aus ber Befdneib ten, daß die Beibenchriften mit 31

Mögen benn biefe wenigen Bic falschen Propheten, die nicht ale fondern, weil mit bem Schafetlei Wort und heiligenschein, umge schen erscheinen, immer mehr en fie aber auch bagu bienen, bag fich beillofen Berführern nicht fo fcue in die Arme werfen, wenn fie einer Schein ber Beiligfeit an ihnen fin' aus Gottes Wort, daß fich felbft 1 gel bes Lichts verftellet.

## "Bezahle dem Söchsten t Df. 50, 14,

In Gotthold's Siech- und Sie merfwürdige Beschichten von zwei in ber Noth ein Belübbe thaten, ber Roth errettet hatte, ihr Gelübt

1. Ein reicher Rirchspiel-Boigi töbtlich frank barnieber und gelobte Leben und Tob in feinen Banben Leben ju friften belieben murbe, mi nothdürftige Leute ihm ichulbig



: so das doch nur ı mächtiges, fräftiges Sclave feiner bofen zler meinen, sie könnrecht frei ift, den ber Trunfenbold ift ber und bie vermeffenen felig wird, der Buge ttlosen gerecht macht. war wider die Temarmen Sclaven ber auf, in dem die herrund zeigte ihnen ben enfetten zu fprengen

rde, aber in feinem einem neuen Leben ı der Gemeinde; und zlerei hatte sich der (Pilger a. S.)

he und Shule -

icher in Rirche und om 1. Februar 1873 hier noch eins über n Aegidius Hun= heologen. Derfelbe ju Wittenberg und n Glaubensbefennt-

n iconen Ratechisr das fechste Be= Stimme auch also: iften fich hüten für lche Dinge (reizende die Bahn gebracht, höllischen Jäger in d für bem Roll-Deutsch gebrachten klich zugerichtet und ein die edle Zeit auch ber Mensch

hunnius jedenfalls die Welt überfluthet und ohne Illustra= en man es nicht zu= elem Gelbe gefauft attliche Sammlung as Weimarische nschaffen könnten. ilen pfleget man an adiren die Dialogos beibnischen Poeten em Schein, baß de erlernen könne. er abwieget ben rarmen Geelen Ber, benn ber irme Jugend auch schöpfen tann, baß hen Bücher nichts ewiß, baß fast

bei ben jungen lige Geift fräf= feligkeit burch fänge und berunreine Beift fonbern burch ieder und Beund fräftig."

## Gin faliger Prophet im Shafstleid.

Unlängst ereignete es fich, bag ein Methobistenprediger, ber, nebenbei gesagt, früher fatholischer Priefter mar, in eine unferer Gemeinten ju bringen fuchte. Er fuchte auch ben Prediger ber Gemeinde auf, welcher fich mit ibm in ein furges Befprach einließ und ba befondere betonte, daß durch ihr Menfchen- Die Methodiften bas Gebet jum Gnadenmittel machten, und bağ tein Bebet von Gott erhört merde, wenn es nicht aus bem durch Wort und Sacrament gewirften Glauben geschebe.

Der Methodistenprediger erwiderte, bas Gebet fei allerbinge ber Weg, auf bem wir ju Gott famen, auch ohne Glauben erhore Gott Gebet. Den geforderten Bemeis dafür wollte er aus der Geschichte des Cornelius in der Apostelgeschichte bringen. Bon Cornelius beife es nämlich zuerft, fein Bebet und feine Almofen feien vor Gott gefommen; nach biefem fei Petrus ju ihm gefandt worden, und erft als biefer bas Evangelium im Saufe bes Cornelius verkundigt habe, sei der heilige Beist auf ibn gefallen, und habe ba erft angefangen, den Glauben in ihm zu wirken.

Diefe Schriftauslegung ober vielmehr Schriftverbrehung gab genannter Methodistenprediger mit fo ernsten und bestimmten Mienen und Geberden, daß man fast fühlte, als sei Alles pure Wahrheit. So recht ein falscher Prophet im Schafstleib. Denn nach Gottes Wort ift Alles Sunde, mas nicht aus dem Glauben gehet. Es hat ja offenbar Cornelius ichon im Glauben gestanden, ale Gott mit Bohlgefallen auf feine Gebete und Almosen fah. Budem läßt une ber Anfang ber Predigt Petri im Saufe bes Cornelius ertennen, daß Letterer Christum als den Weltheiland icon fannte. Es heißt da Cap. 10, 36.: "Ihr wiffet wohl von der Predigt, die Gott zu den Kindern Ifrael gesandt hat, und verfündigen laffen ben Frieden burch 3Efum Chriftum" 2c. Petrus murbe eben blos ju biefen an den von den Propheten gepredigten Mefflas Glaubenden gefandt, ihnen ju verfündigen, daß ber Meffias, von bem fie bisher geglaubt, er werbe noch fommen, ichon erichienen, auch schon gefreuzigt, gestorben, auferstanden und gen himmel gefahren fei. Daß ber Beilige Weift mabrend ber Drebigt Petri auf jene Gläubigen fiel, ift gar nicht so zu beuten, als ob ber Beilige Beift jest erft bas Werf bes Glaubens in ihnen angefangen habe, fondern fo, bag der heilige Beift jest, ale am Pfingften ber Beiben, in einem besonderen Maße ausgegoffen mard, wie bies benn auch ausbrudlich aus ben Worten hervorgeht, baß die Gläubigen aus ber Befchneidung fich darüber entfet. ten, daß die Beidenchriften mit Bungen redeten.

Mögen benn biefe wenigen Worte mit helfen, bag bie falschen Propheten, die nicht als offenbar Ungläubige, sondern, weil mit dem Schafsfleid, nämlich mit Gottes Wort und Beiligenschein, umgeben, als heilige Menfchen erscheinen, immer mehr entlarvt werben; mögen fie aber auch bazu bienen, daß fich mauche Chriften biefen heillosen Berführern nicht so schnell mit vollem Bertrauen in die Arme werfen, wenn sie einen oft freilich sehr großen Schein ber Beiligfeit an ihnen finden! Biffen wir boch aus Gottes Bort, baß fich felbft ber Satan in einen Engel bes Lichts verftellet. G. A. F.

## "Bezahle dem Bodften deine Gelübde." Pf. 50, 14.

In Gotthold's Siech- und Siegesbette finden fich zwei mertwürdige Geschichten von zwei Personen, welche Gott in der Roth ein Gelübde thaten, aber, ale fie Gott aus ber Roth errettet hatte, ihr Belübbe nicht erfüllten.

1. Gin reicher Rirchfpiel-Boigt im Solfteinischen lag tödtlich frant barnieber und gelobte bem Bochften, ber unfer Leben und Tod in seinen Sanden hat: wenn er ihm fein Leben gu friften belieben murbe, wollte er alles, mas arme, nothdurftige Leute ihm schuldig maren, ihnen erlaffen;

er hieß auch feine Register und Schuldbucher bringen und bienftes berai bie Schuldposten austilgen und burchstreichen. Darauf wird er gefund. Nachdem er fich nun erholt hat und über feine Bücher tommt, überschlägt er, wie viel die erlaffenen Schulden in einer Summa betrügen, und findet, daß fich dieselben ziemlich hoch belaufen. Da gereut ihn fein Berfprechen, und fich barauf verlaffend, bag er wieder gefund und außer Gefahr fei, trägt er die gelöschten Schuldpoften in sein Schuldbuch wieder ein. Doch was geschieht? Rurg barauf fällt er in eine noch heftigere Rrantheit, als Die erfte gemefen mar. Das erinnert ihn benn fogleich an ben von ihm begangenen ichandlichen Bruch feines Gott gethanen Gelübbes. Mit Reue und Leid in fich fclagend, bittet er nun Gott um Bergebung biefer feiner großen Undankbarkeit und Treulofigfeit um JEfu Chrifti willen, mit dem ernstlichen Berfprechen: wenn der hErr ibm auch diesmal helfen murde, fo wolle er nicht nur alle jene Schulden ben Urmen erlaffen, fondern noch ein Mehreres binguthun. Und fiebe! Gott erhort ibn in feiner Langmuth noch einmal, ber Genesene aber halt nun auch treulich, was er versprochen hatte, und bekennt es hierauf wiederholt, er habe es deutlich erfahren, daß Gott, fo gutig er fei, boch nicht mit fich fcherzen laffe.

2. Samuel Meier, Prediger im Rendsburgischen, geftorben um bas Jahr 1612, ergählt, bag er in feinem Baterlande eine vornehme und begüterte Frau gekannt habe, welche, als die Amme ihren Sohn so hart in seine Bindeln eingepreßt habe, bag er einen Bruch befommen, bas Gelübde gethan habe: wenn der gütige Gott ihrem Sohne tiefen Schaden beilen laffen und seine Besundheit wieder geben murbe, fo wolle fie ibn bem BErrn beiligen und studiren laffen, damit er zu feiner Zeit ihm, fei es in der Rirche, ober in ber Schule, bienen moge. Bohl erhort leiber geftorf nun Gott ber Mutter brunftiges Gebet, aber, von vornehmen Anverwandten beredet, wohl auch von eigenem Hochmuth bewogen, in der Meinung, einer so hohen Familie gereiche es ju Unehren, unter ihre Glieber einen armen Prediger gablen zu muffen, gibt fie ihren Entichluß, ihr Belübbe schmählich brechend, auf. Doch Gott läßt seiner nicht spotten. Zwar wächst ber Sohn ohne Unfall auf, benn Gott ift getreu; aber er macht nun feiner Mutter nur Berzeleid und Schande, verfällt in ein gottlofes Leben, ergibt fich bem Trunte und ber Bollerei, wird eines Tages von einem seiner Saufgenoffen erstochen und fährt fo in feinen Gunben elendiglich babin.

## Wie man einft eine lutherifche Gemeinde reformirt gemacht hat.

In einer Schrift gegen bie Union vom Jahre 1714 wird folgende Geschichte aus der Beit bes reformirten fogenannten "großen Churfurften" Friedrich Wilhelm von Brandenburg erzählt.

"Es ift in bem Clevischen vor ungefähr 40 Jahren ein Prediger bei einer lutherischen Gemeinde gestorben, ber auf feinem Todbette befannte, er fei allezeit im Bergen reformirt gewesen und wolle baher feiner Gemeinde nicht verbergen, baf er auch ale ein Reformirter fterbe. Das geschieht? Beil dieser Prediger fich julept gur reformirten Religion befannt hatte, fo fährt man ju und fest ber betrogenen Bemeinde nun einen erflart reformirten Prebiger. Die Gemeinde beschwert fich ju Berlin, betommt auch einige Male einen guten Bescheid, aber gur Abftellung ber ichreienden Ungerechtigfeit fommt es nicht, ja, endlich wird ben Gemeindegliedern bei Strafe aufgelegt, bei bem reformirten Prediger ihre Rinder taufen und fich von ihm copuliren ju laffen, sowie die für alle Umtehandlungen foftgefetten Bebühren an ihn gu entrichten. Bugleich befommen fie ben Bescheid: wollten fie ihn nicht predigen hören und bas heilige Abendmahl nicht von ihm nehmen, fo möchten fie bingeben, wohin fie wollten, aber einen eigenen lutherischen Prediger fich auf ihre Untoften ju halten, fei ihnen ftrengstens verboten. Und alfo bat nun schon seit 40 Jahren diese Gemeinde von 400 Sauswirthen fich ihrer Rirche und ihres lutherifden Gottes- von bem Unte

bringen laffe der Reformig vereinigen?'

Da hast bi wie man ein Recht und bi Gemeinden i that ift body bienftes, bie

3**h** 1

Es war i

hunderte, in

volution. D tin; ber All mar aus bei Unter-Elfaff burgerlichen versammelter unterwarf, if Ja, er ließ a Bemeinde n Nicht lange am Rhein gi ner frübern wurde ihm e eine Rette les dürfe fich ihn

Nach tele Eirich in S

In Diesem ti

Am 1. E St. Charles

Auf inftant conferenz wirt meinde (Pasto gebracht. Die begriffene Frat wurde. Rlein fie außer Star von ben Trün Gie bittet bab! märe ber lieben

Da nothwei theilen ift, fo geboten, bem ihm und bem ! erfcheint, gu bi ber BErr will) welchen Tag v Schluß ber 2 wirb angelang

Frankenn

Q

3m Auftrag Jainois u. a. 25. August 18 Paftor G. Er meinbe ju Fo

Mbreffe:

2m 10ten heiligen Prebi Prafes Burbri ster und Schuldbücher bringen und ilgen und burchstreichen. Darauf dem er sich nun erholt hat und über berschlägt er, wie viel die erlassenen mma betrügen, und findet, daß fich belaufen. Da gereut ihn sein Beruf verlaffend, baß er wieder gefund trägt er die gelöschten Schuldpoften vieder ein. Doch was geschieht? n eine noch heftigere Krantheit, als

Das erinnert ihn benn fogleich ngenen ichandlichen Bruch feines bes. Mit Reue und Leid in fich n Gott um Bergebung Diefer feiner und Treulofigfeit um JEsu Christi ichen Berfprechen: wenn ber BErr n würde, so wolle er nicht nur alle en erlassen, sondern noch ein Mehfiehe! Gott erhört ibn in feiner , ber Benefene aber halt nun auch den hatte, und bekennt es hierauf beutlich erfahren, baß Gott, fo mit fich fchergen laffe.

Prediger im Rendsburgifchen, ge-1612, ergählt, baß er in feinem hme und begüterte Frau gekannt lmme ihren Sohn so hart in seine e, bag er einen Bruch befommen, bas wenn der gütige Gott ihrem Sohne affen und feine Gefundheit wieber fie ihn bem BErrn heiligen und r ju feiner Beit ihm, fei es in ber hule, dienen möge. Wohl erhört brunftiges Webet, aber, von vorberebet, wohl auch von eigenem ber Meinung, einer fo hoben Fanehren, unter ihre Glieber einen ju muffen, gibt fie ihren Entschluß, brechend, auf. Doch Gott läßt lwar mächst ber Sohn ohne Unfall eu; aber er macht nun feiner Mut-Schande, verfällt in ein gottloses runfe und ber Bollerei, wird eines Saufgenoffen erstochen und fährt endiglich dahin.

lutherische Gemeinde reformirt emacht hat.

gen die Union vom Jahre 1714 e aus ber Beit bes reformirten fourfürsten" Friedrich Wilhelm von

schen vor ungefähr 40 Jahren ein herischen Gemeinde gestorben, ber annte, er fei allezeit im Bergen revolle baher seiner Gemeinde nicht als ein Reformirter fterbe. Bas Prediger fich julept gur reformir= atte, so fährt man zu und fest ber un einen erflart reformirten Prebeschwert fich zu Berlin, bekommt guten Bescheib, aber gur Abstelingerechtigfeit kommt es nicht, ja, indegliedern bei Strafe aufgelegt, ediger ihre Rinder taufen und fich laffen, sowie die für alle Amts-Bebühren an ihn zu entrichten. ben Bescheid: wollten fie ihn nicht beilige Abendmahl nicht von ihm hingehen, wohin fie wollten, aber en Prediger sich auf ihre Unkosten engstens verboten. Und also hat en diese Gemeinde von 400 hausbienstes berauben und einen reformirten Prebiger fich aufbringen laffen muffen. Das ift alfo von bem Begehren jun., im Auftrag bes bochw. Prafibiume norbl. Diftricte unter der Reformirten gu halten, fich mit und Lutheranern gu vereinigen?" -

Da haft bu, lieber lutherischer Lefer, ein Beispiel bavon, wie man einft verfuhr, ale bie weltliche Dbrigfeit fich bas Recht und die Pflicht zusprach, auch für die Religion der Gemeinden ihres Landes zu forgen. D welch eine Bohlthat ift boch die Freiheit ber Religion und bes Gottesbienstes, die wir hier durch Gottes Gnade genießen !

## 36 will bergelten, fpricht der DErr.

Es war in ben neunziger Jahren bes vorigen Jahrhunderte, in ben schredlichen Zeiten ber frangofischen Revolution. Die Bernunft oder die Freiheit mar damale Bottin; ber Allmächtige war abgefest (!) und ber Sonntag war aus bem Ralenber gestrichen. In einem Dorfe bes Unter-Elfaffes lebte bamals ein Pfarrer, ber, um feinen burgerlichen Wehorfam öffentlich fund gu thun, vor der versammelten Gemeinde die Bibel von bem Altar berunterwarf, indem er diefelbe ein elendes Lügenbuch nannte. Ja, er ließ auch am Sonntag seine Frucht dreschen, um ter Gemeinde mit bem guten (!!) Beifpiel vorangugehn. Richt lange barauf murbe er in einer andern Gemeinde am Rhein zum Pfarrer bestellt, und als einmal eines feiner frühern Pfarrfinder fich bort nach ihm erfundigte, murbe ihm ergählt, daß man ben Pfarrer habe muffen an eine Rette legen, benn er belle wie ein hund und niemand burfe fich ihm naben, wenn er nicht wollte gebiffen werben. In biefem troftlofen Buftanbe ift ber ungludfelige Mann leider gestorben. (Elfaffer Friedensbote.)

## Todesnadrichten.

Nach telegraphischen Depeschen ift Paftor A. E. Eirich in Algiere, La., am gelben Fieber gestorben.

Um 1. September ftarb Lehrer C. F. Bartel in St. Charles, Mo., an der Bafferfucht.

## Bittgesuch.

Auf inftänbiges Bitten ber Bremer County (Jowa) Specialconfereng wird hiermit ber Rothstand einer bortigen fleinen Gemeinte (Paftor Sanbichte's) jur Renninif ihrer Glaubenegenoffen gebracht. Diefelbe hatte leptes Jahr bas Unglud, bag ihre im Bau begriffene Framefirche burch einen Sturmwind ganglich gertrummert wurde. Rlein an fich und in Folge ber diesjährigen Mißernte ift fie außer Stante, ben Bau aufe Reue ju beginnen und babei bas von den Trümmern noch brauchbare Baumaterial zu verwenden. Sie bittet baber um einen fleinen Bufchuß. Mit circa 300 Dollars 8. 3. Bilb, Prafes. wäre ber lieben Bemeinde geholfen.

#### Befanntmadung.

Da nothwendig gewordnen Anfragen eine fichere Antwort ju ertheilen ift, fo erkennt ber Unterzeichnete es ale burch bie Umftanbe geboten, dem nördlichen Synobalbistrict hierdurch anzuzeigen, baß ihm und bem Biceprafes, herrn Paftor Sievers, es am rathfamften erscheint, zu bem Anfang unfrer nachsten Sipungen in Detroit (fo ber DErr will) Donnerstag ben 26. Juni 1879 zu bestimmen, welchen Tag vorher Paftor Schwan, ber Allgemeine Prafes, nach Soluf ber Berfammlung bes nordwestlichen Diftricte, ebenfalls wirb angelangt fein fonnen.

Frankenmuth, 28. August 1878.

D. Fürbringer, b. 3. Prafes.

## Ordinationen und Ginführungen.

3m Auftrag bes Ehrw. Drn. Prafes ber Ev.-Luth. Synobe von Illinois u. a. St. wurde am 10ten Sonntag nach Trinitatis, ben 25. August 1878, vom Unterzeichneten unter Affisteng bee herrn Paftor G. Erbmann Berr Canbioat D. Deumann in feiner Bemeinde gu Fountain Bluff, Ill., ordinirt und eingeführt.

Abresse: Rev. H. Heumann, Fountain Bluff, Jackson Co., Ill.

Um 10ten Sonntag nach Trinitatis murbe ber Canbibat bes heiligen Predigtamts Friedrich Düver im Auftrag bes herrn Prafes Fürbringer auch in feiner Gemeinde in Petersburgh, Dich., be und ihres lutherischen Gottes- von bem Unterzeichneten eingeführt. Ch. A. Beifel.

Um 10ten Sonntag n. Erin. ift Berr Canbibat S. Jüngel, Uffifteng bes Paftor D. D. Schmidt von bem Unterzeichneten inmitten feiner Gemeinde ordinirt und eingeführt worden.

3. Bundenthal.

Abresse: Rev. H. Juengel, jun., Hammond Station, Kent Co., Mich.

Am 10ten Sonntag nach Trinitatie ift ber Berr Canbibat Ph. Bambogang im Auftrage des Präsidiums nordwestlichen Diftricte unter Affifteng ber herren Paftoren 3. 3. hoffmann und G. &. Schilling von bem Unterzeichneten ale beffen Silfeprebiger inmitten bes Filials zu Cascabe orbinirt und eingeführt worben.

Ph. Bambegang.

Abresse: Rev. Ph. W. H. Wambsganss, Adell, Sheboygan Co., Wis.

3m Auftrage bes bochw. Prafibiums bes 30s. Diffricts murbe herr Candibat C. Brauer am 11ten Sonntag nach Trinitatis als Silfspaftor an ber Immanuele-Gemeinbe ju Reu-Braunichweig orbinirt und eingeführt. A. D. Brauer.

Abreffe: Rev. C. Brauer, Worden, Madison Co., Ills.

Berr Candibat E. Friedrich Delder murbe, erhaltenem Aufrag gemäß, am 10ten Sonntag nach Trinitatis als zweiter Reifeprediger von Dafota in ber Gemeinde ju Centreville orbinirt und eingeführt. Derr Paftor &. Eisenbeiß aus Rebrasta affistirte. B. Ernft Friedrich.

Mbreffe: Rev. E. Friedrich Melcher, Box 55. Centreville, Turner Co., Dak. Terr.

Am 11ten Sonntag nach Trinitatis, ben 1. September 1878, ift herr Candibat S. A. E. Schäfer aus bem Geminar in St. Louis, ber einen Beruf als Reiseprediger am Lake Superior im Staate Michigan angenommen hat, erhaltenem Auftrag gemäß in Marquette, Dich., von bem Unterzeichneten orbinirt und eingeführt worben. 3. 3. Balfer.

Mbresse: Rev. H. A. E. Schaefer,
Box 179. Marquette, L. S, Mich.

Berr Paftor B. Eraub, bisher bei Crete, 30., folgte bem Ruf er ev.-luth. Gemeinde zu Peoria, Il., und wurde bafelbft am 10ten Sonntag nach Trinitatis unter Affifteng ber herren Paftoren C. Beber, E. Bangerter und Th. Benfen erhaltenem Auftrag gemäß eingeführt. E. Giefefe.

Mbreffe: Rev. G. Traub,
400 South Jefferson Str., Peoria, Ill.

#### Rirdweihe und Ginführung.

Um Fefte Trinitatis feterte bie Dreieinigkeits-Gemeinde bei Dapton, Jowa, ein boppeltes Freudenfest. Um Morgen wurde ihre neuerbaute Kirche dem Dienste des dreieinigen Gottes geweiht. herr Pastor A. Grafeimann sprach bas Weihgebet und Unterzeichneter hielt bie Beihprebigt.

Um Nachmittag wurde ber neuberufene Paftor G. Gulfer burch ben von herrn Prafes Bilb bagu beauftragten Paftor 3. 2. Cramer unter Uffffeng bes herrn Paftor Grafelmann und bes Unterzeichneten eingeführt. 5. B. Rabe.

Mbreffe: Rev. G. Guelker, Dayton, Webster Co., Iowa.

#### Miffionefefte.

Um 11ten Sonntag nach Trinitatis feierte bie ev. - lutherifche St. Johannis-Gemeinde ju Lyons, Joma, ein Miffionsfeft, ju welchem fich nicht nur Glieder ber Gemeinden ju Centre Grove und Charlotte, Jowa, nebst bem Pastor ber Letteren, C. R. Riebel, sondern auch eine Angahl aus ben Gemeinden ju Sterling und Round Brove, 308., als Bafte eingefunden hatten. Bormittags predigte Unterzeichneter in ber Rirche über außere, Nachmittags Paftor 3. S. Brammer im Freien über innere Miffion. Der Pastor loci 3. Fadler hielt jum Schluffe noch einen miffionegeschichtlichen Bortrag. Die Collecten ergaben \$30.40.

Gr. Luffy.

Um 11ten und 12. August feierten bie Gemeinden in ben Counties Saline, La Fayette, Moniteau, Morgan und Benton, Mo., ihr fährliches Missionsfest. Die Berfammlungen wurden in einem am Bade Cole Camp gelegenen Balbden gehalten. Die für innere Miffion erhobene Collecte ergab \$77.33. Es predigten am erften Tage bie Paftoren B. Sievers und J. Nething, am zweiten M. Bäpler. Paftor G. Tonjes und

Um 9ten Sonntag nach Trinitatis, ben 18. August, feierte meine Gemeinde in Bloomfield, Bis., ihr Miffionsfeft, an welchem fich bie Nachbargemeinden gahlreich betheiligten. Feftprebiger waren die Paftoren Berfelmann, Prohl, Wambogang und Walfer. Die Collecte betrug \$49.56.

Um 10ten Conntag nach Trin. feierte die Gemeinde bes Brn. Paftor Schwantovety ju Norrie, Mich., unter gablreicher Betheiligung ber Nachbargemeinben von Detroit, Frafer und Rofeville ihr biesjähriges Missionsfest. Bestprediger waren bie Paftoren Robe, Spedhard und Arenbt. Diefelben zeigten infonberheit, wie die unaussprechliche Gnabe und Barmbergigfeit Gottes, welche une Unwürdigen widerfahren ift, une ju rechtem Diffionseifer eniflammen foll. Paftor Spedharb gab einen Bericht in Betreff ter Taubftummen-Auftalt ju Norrie, machte aufmertfam auf ben Cegen, ben biefe junge Anstalt burch Gottes Gnate bereits gefpenbet bat, fonnte aber auch nicht verbeblen, bag fie noch von einer fcmeren Souldenlaft gebrudt werbe und baher reichlicher Unterftupung gar febr bedurfe. Die Collecte betrug \$74.00, wovon zwei Drittel fur bie Taubftummen-Unftalt, ber Reft fur Regermillion bestimmt murbe.

Um 12. Sonntag nach Trinitatis (8. Cept. b. 3.) feierte bie erfte ev.-luth. St. Johannis Bemeinde ju Beardstown, 30., ihr jahrliches Miffionsfeft. Als gestprediger maren babei thatig bie herren Paftoren A. D. Greif von Chantlerville, h. Warufe von Bethel und ber Unterzeichnete. Die Festeollecte ergab bie Summe Ib. Busgin. pon \$81.75.

#### Confereng = Ungeigen.

Die füboftliche Paftoralconfereng bes weftlich en Diftricts versammelt fich vom 17ten bie 21. October in Ct. Charles, Do. Begenftand: Thefen über Gefet und Evangelium. D. Sein.

Die Grand Rapids Specialconfereng versammelt fich, fo Gott will, am 24. September bei Paftor Spindler in Grand 3. D. Witte.

Die Nord-Illinois Paftoralconferenz versammelt fic, fo Gott will, vom 1. bis 3. Detober in Dunbee, 3lls. Diefenigen, bie nicht erscheinen fonnen, mogen bies bem Pastor loci rechtzeitig C. Giffelbt.

Die Teras Diftricte-Conferent verlammelt tid. f. G. m., vom 8ten bis 10. October bei Berrn Paftor Rilian in Gerbin.

3. Birfmann.

#### Gingefommen in Die Raffe Des Blinois Diftricts:

Für bie Synobalkasse: Bon Paft. L. Lodners Gem. in Chicago \$4.00. Pastor Pennesamps Gem. in Bremen 5.45. Durch Past. L. Höter in Quincy von Wittwe A. Huchs 50 Cents. Durch Past. Rladsbart in Dorsey, Abendmable-Collecte fr. Gem. 4.30. Bon Pastor Müllers Gem. in Kanfakee 8.50. (Summa

4.30. 2011 Papier Retuters Gent. in Ramatec 8.30. Camma \$22.75.)

Hür bie innere Mission: Bon Past. Riedels Gem. in Bloomington 7.25. Durch Past. Hölter, Quincy, von Wittwe A. Huchs 1.00. (Summa \$8.25.)

Hür bie Regermission: Durch Past. G. S. Löber in Rites von W. Kolb und von N. N. je 1.1.0. Durch Pastor Liebe in Wiss von W. Kolb und von N. N. je 1.1.0. Turch Pastor Liebe in Wissionesesses Tunchen in Arenzville und Meredesia 13.00 und sur das Tunchen der Kirche in Little Rock, Art., 3.00. (Summa \$20.00.)

Zum College-Unterhalt in St. Louis: Abendmabls-Coll. von Past. Döderleins Gem. in Homewood 8.50.

Hür arme Studenten in St. Louis: Turch Past. Wurder in Chicago vom Jungfrauen-Berein in seiner Gem. für Moris Große 15.00.

Zum College-Unterhalt in Springfielb: Ein Ibeil der Coll. am Missionssesse der Gemeinden in Arenzville und Meredosia 35.00.

Ein Ebeil der Coul, am Missionospese vor Semeinden in Angelen und Meredossa 35.00. Für arme Studenten in Springfield: Bon Vast. Ruossers Gemeinde in Eagle Lake 11.50. Durch Pastor H. Bunder in Chicago vom Jungfr.-Berein für J. Hover 9.00. Ein Theil der Coll. am Missionosseste der Gemeinden in Arenzoille und Merebofia für ben Profeminariften Paul Meyer 8.00.

Meredolia für den Proseminaristen Paul Meyer 8.00. (Summa \$28.50.)
Für arme Schüler in Fort Wayne: Durch Past.
Bagner in Chicago für Ch. Merkel vom Jungfrauenverein 20.60
und von Krau Kalbow 2.00. Von Frau J. Succep in Woodville, D., für Brunn'sche Zöglinge 1.00 und durch Lehrer Reisert von G. heitner in Chicago 5.00. Ein Theil der Collecte am Missionsfeste der Gemeinden in Arenzville und Meredossa für Lorenz Dorpat 8.00, und für F. Drögemüller 8.00. Durch Past. Schuricht in St. Paul vom Frauenverein, sur den Waisenkaben Wm. Könden 3.25. (Summa \$47.25.)
Für den Sem in ar- Daus halt in Abdison: Durch Rasser 3. T. Schuricht in St. Louis 1.00.
Für arme Sem in aristen in Abdison: Durch Past.
Für arme Sem in aristen in Abdison: Durch Past. Surecop in Chicago vom Jungfr.-Berein sür M. Brestow 15.00. Durch H. Meudaus in Addison, Coll. dei h. Mesendins hochzeit, für arme Seminarssten 10.00. (Summa \$40.40.)
Für die Wittwenstassen Past. Francke's Gem. in Addison 33.08.
Für Wittwe Rickel: Bon P. Dehlerking in Addison

Bunbers Gem. in Chicago 12.10. Past. Lange's Gem. baselbst 5.00. (Summa \$29.27.)
Kür bie Gemeinde in Yorfville, N. N.: Bon Past. Röbers Gemeinde in Arlington Deights 8.43. Pastor Bunders Gem. in Chicago 12.10. Past. Lange's Gem. daselbst 5.00. Past. Etricters Gem. in Proviso 7.79. (Summa \$33.32.)
Kür die Tau bstummen in Norris, Mich.: Durch J. B. Diersen von der Gem. in Crete 6.50.

3. M. Dierfen von ber Gem. in Erte 6.50. Für bas Maifenhaus bei St. Louis: Durch B. Martin von Paft. G. Wangerins Gem. in Betblebem 5.25. Bon ber Gemeinbe in Danville 8.70. Durch Paftor Bergen in Prairietown, Kindtaufs-Collecte bei orn. Könemann, (verspäiet) 2.00.

(Summa \$15.95.) Für bas Waisenhaus bei Boston: Durch Past.

Sures in Chicago von K. D. 2.00. Abbison, 3. Cept. 1878. S. Bartling, Kassierer.

#### Gingefommen in die Raffe des weftligen Diftricts:

Gingerommen in die Raffe des weftlichen Diftricts:

Hür die Synobalfasse: Bon Past. heinemanns Gemeinde in Neu-Vielefeld, Mo., \$6.00. Pastor Brandts Gem. in Lowell, Mo., 10.00. Past. Scheips, Algona, Jowa, 2.00. Den Gemeinden des Past. Bäpler, Benton County, Mo., 2.60. Past. Schürmanns Gem. in homestead, Jowa, 9.25. Pastor Hands Gem. in und um Borben, Isl., 4.85. Coll. der Gem. des Past. Wille, Brownsuille, Mo., 7.00. Bon Pastor Lenks Gemeinde in St. Louis, Mo., 20.00. Bom Immanuels-Diftr. daseibst 29.30. Bom Jions-Diftrict das. 15.00. Bom Dreieinigkeits-Diftr. das. 12.50. Coll. der Gem. des Past. Indanning, Farley, Mo., 2.30. Kür in nere Missionssellost. der Gem. des Past. Dochstetter, Frodna, Mo., 50.00. Missionsseltcoll. der Gem. des Past. Dochstetter, Frodna, Mo., 50.00. Missionsseltcoll. der Gem. des Past. Böhler

St. Louis 7.65. Missionsfestcoll. ber Gem. des Past. Dochsteter, frobna, Mo., 50.00. Missionsfestcoll. der Gem. des Past. Bäpler in Benton County, Mo., 77.38.

Hür die Negermission: Bon Past. Wangerins Gem. in Sumner, 3st., 5.00. Missionsfestcollecte der Gem. des Past. Dochsteter, Frohna, Mo., 50.00. Bon D. Tiarts, Monticello, Jowa, (zum Kirchau in Little Rock) 1.00.

Hür arme franke Pastoren: Bom Jungfr.-Berein in Pastor Bitz Gem., Concordia, Mo., 11.10.

Hür Brunn's de Zöglinge in Fort Wayne: Bon D. Tiarts, Monticello, Jowa, 1.00.

Hür Past, Dirsch manns Gem. in Colorado: Curch Past. Bills in Concordia, Mo., von D. Diechoss 3.00 und S. D. Brunns 1.40.

St. Louis, 21. August 1878.

St. Louis, 21. August 1878.

E. Rofdfe, Raffirer.

## Bur das lutherifde Baifenhaus jum Rindlein 3Gfn

Für das lutherische Baisenhaus zum Kindlein JCsa baubtsächlich zur Abtragung ber greßen Schulb — seit 5. Auaust erbalten: Durch Pastor Rathjeu, Masville, Wis., 87.00. Bon Pastor Edition: Arch Pastor Rathjeu, Masville, Wis., 87.00. Bon Pastor Cobumanns Gem. in Afron, D., 4.75. Past. Dubliosis Gem. in Aron, D., 4.75. Past. Dubliosis Gem. in Town Berlin, Wis., 5.00. Durch Past. Schürmann, Somested, Jowa, 10.00. Durch Past. Rieis, Bassington, Wo., Collecte fr. Gem. 30.40. Durch Past. Rieis, Bassington, Wo., Collecte fr. Gem. 30.40. Durch Past. Rieis, Bon Dr. Robssing, Et. Louis, 1 Parthie gertagene Saden. Una ber Immanucki. Gemeinde in St. Louis eburch Collector Günther 6.25, durch Collector Duning 6.89. Bon Schulenburg, Bödler & Behrens 1 Parthie Bretter und Balten im Werth von 20.00. Durch Past. Jahn von seiner Johannisgem. 5.49, von sr. St. Midaelisgem. 2.51. Bon Past. Benber, Red Ming, Minn., 1.00. Bon Past. Höller der Sembren, 80.00. Don Sonniagsschüllern des Past. Bötlicher, Mount Pulasti, 318., 3.25. Collecte der Gemeinde des Past. Kaller in Et. Louis County, Mo., 7.65. Durch Apother Ilblich in Et. Louis von frau C. 10.00. Uns der Joinsgem. in St. Louis durch Collector Wöhmann 16.30, vom löblichen Jungsfrauenverein 8.00. Durch Past. Danssen von fr. Gemeinde in und um Worten, 318., 11.60. Bon Past. Breitigemeinde in Et. Louis durch Collector Wöhmann 16.30, vom löblichen Jungsfrauenverein 8.00. Durch Past. Danssen von fr. Gemeinde in und um Worten, 318., 11.60. Bon Past. Breitigemeinde in Et. Louis durch Cedurch Schule, 10.00. Bon Past. Breitigen von fr. Gem. in Dubuque, Jowa, 10.00. Bon past. Breitigen ein Et. Louis durch Ledier von fr. Gem. in Townspip, Jowa, 10.00. Bon der Gem. in Townspip, Jowa, 10.00. Bon Danssen von Jungsflügsverein in der Kreugsgemeinbe, Et. Louis, 10.00. Bon der Gem. Die Past. And Die Past. And Der Gem. Gemeinbe des Past. Tab. Distos, 10.15; Frau A. Merzy der Jungspielen der Gem. in Einschaft, Durch Past. Rober der Ment. Townspip, 3.75. Past. Berthings Gem. in Lincoln, No., 5.40, von i in Abdison 33.08.
Für Wittwe Rickel: Bon D. Dehlerfing in Abdison
5.00, G. 50 Cts. und L. das. 1.00.
Für die Gemeinde in Freeport: Durch Past.
Turch Past. R. B. Brüggemann, ein Thil der Collecte am 9ten
Sountag nach Trin., von Past. Bevels Dreieinigk. Gem., Darmfadt, Ind., 2.00. Durch K. B. Schuricht von der Dreieinigk.
Gemeinde gemeinde, Prairietown, Is., 12.20. Durch Past. Deine Sile.
Turch Past. R. B. Brüggemann, ein Thil der Collecte am 9ten
Sountag nach Trin., von Past. Bevels Dreieinigk. Gem., Darmfadt, Ind., 2.00. Durch K. B. Schuricht von der Dreieinigk.
Gemeinde, Prairietown, Is., 12.20. Durch Past. Bein Dist.
Turch Past. Turch Past.

Gesterende, Prairietown, Is., 12.20. Durch Past. Müller,
Chester, Jl., von N. N. 2.00 und 50 Cts. Bon pastieber Gem. des Past. Liebe, Wine Sile, Jsls., 10.00. Collecte
ber Gem. des Past. C. C. Schmidt, Indianapolis, Ind., 66.30.
Bom werthen Frauenwerein zu Belleville, Iss., 2 Isa., 3 Isa., 10.00. Collecte
ber Gem. des Past. C. C. Schmidt, Indianapolis, Ind., 66.30.
Bom werthen Frauenwerein zu Belleville, Iss., 2 Isa., 3 Isa., 10.00. Collecte
ber Gem. des Past. C. C. Schmidt, Indianapolis, Ind., 66.30.
Schwicht Isa., 2 Isa., 3 Isa., 10.00. Collecte
ber Gem. des Past. C. C. Schmidt, Isa., 2 
Mit berzlichem Dank gegen Gischeinige ich, bis beute folgende Gischeinige ich, die beute folgende Gischeinigen zu haben: Bon Paft. 3. Roafterf, Janesville, 1.00.
Jowa, 5.00. Carol. Bauer, Will Alleghenv, 5.00. Durch Paft. D.
4.15. Bon der Gemeinde des P3.00. Durch Lehrer v. Roscieleft Durch Paft. E. 3. Sander, Lon. Paft. C. H. Lüfer, Aroma, Kanlas Boston, 13.00 (nämlich von Frau 1.00, J. Land 25 Cie., B. Deicher D. Backert 1.00, C. Edel 1.00, C. D. Mit berglichem Dant gegen G S. Batter 1.00, Steff 100, 6.5 E. Dittmer 1.00, N. N. 75 Ge.). Combard, II., 10.00. Durch Paff Accident 8.50, von N. N. dal. 1.00 Philadelphia, 6. Sept. 1878.

Folgende Collecten gur Unterftu find feit lettem December bei bem ! find seit lettem December bei dem l
Bon der Zions Gemeinde des
B1.85, 2.00 und 3.17, von ihm selt
Wittwe W. Beyer 25 Cts. Bou
Theel je \$1.00. Bon Past. Spi Reisegeld-Ueberschuß 37 Cts. und 1 Dubberstein 3.00. Bon Pastor L
Wis., 10.00. Bon Pastor Stase
13.00. Bom 1. Frauenverein der Unterzeichneten 8.00 und 5.00. Bi
Unterzeichneten 8.00 und 5.00. Bi

Im Ramen ber bedürftigen Emp berglich banfent und Gottes reiche terzeichneter, berfelben auch ferner fen. Ja, ber treue Gott wolle re

Dibfojb, Bis., 27. Auguft 1878

Für den Seminar: Bai

Bon Beren Paft. Lutere Gem. Durch Gen. Raffirer S. Bartling St. Louis einen Bafchforb.

St. Louis, 21. August 1878.

Berichti

In meiner Duittung "für das (Luth. 34 No. 17) soll es nicht h von D. Cöhrs 1.00 und von Ich D. Cohrs \$5.00, Mathilbe Cohund Joh. Gareis \$2.00."

Buch = A1

Waifenfinder im Ramen ihn felbst aufnehmen. fefte zu Abbison, 3ll., b halten und jest 1878 ale Sauptgebäude bes Baife überlaffen von A. Ba (Preis 5 Cts.)

Coeben ift biefe Prebigt im ? unfere Lefer auf biefelbe nicht fowo Erlos aus bem Berfauf berfelben Bute fommen foll, ale vielmehr welcher bie liebeleere Belt fo viel Barmbergigfeit fich umbangt, es ! lernen, was mahre, und mas Cd leuchtet aber in biefer Begichung e ber offenbaren Welt bie Beuchlerlai auch bem Chriften in evangelischer, Bemiffen geschärft wirb. Docht Baufern mit Undacht gelefen werl Regen überall bie himmeleblume bics fowohl bem Abbifoner als a ftigen Unftalten ber Barmbergigfei Bott!

#### Beränderte

Rev. Carl Weber, Rev. A. Hofius, Cedar Rev. F. J. Th. Jungck, Rev. P. H. Holtermann,

Christian Schmalzriedt,

No. 50 W. L

Wm. Sallmann, Emigranten-A

Der "Lutheraner" erideint alle Mon tionspreis von einem Dollar und fünf Unterschreiber, bte benfelben vorausgubes beträgt, einzusenben haben. — In St. Le Cents verlauft.

ents vertauft. Nur bie Briefe, welche Mittheilungen Rur bie Briefe, welche Witthetlungen baction, alle anbern aber, welche Geid Getber ic. entbalten, unter ber Abrest Street & Indiana Avenue, St. Loul-land if biefes Blatt ju beziehen von Strafe, Dresben. Lange's Gem. bafelbft

ille, N. A.: Bon is 8 43. Pastor Wun-'s Gem. baselbst 5.00. 5umma \$33.32.) ris, Mich .: Durch

Louis: Durch 2B. Betblehem 5.25. Bon paftor Bergen in Prai-tann, (verfpätet) 2.00.

ofton: Durch Paft.

artling, Raffirer.

#### Aliden Diffricts:

Past. Deinemanns Ge-aftor Brandts Gem. in na, Jowa, 2.00. Den ntv, Mo., 2.60. Past. 9.25. Pastor Daniens oll. ber Gem. bes Past. ftor Lenks Gemeinde in 8-Diftr. daselbst 29.30. reieinigkeits-Diftr. bas. ing, Farley, Mo., 2.30. ng, Farley, Mo., 2.30. immanuels - District in n. bes Paft. Dochstetter, Gem. bes Paft. Bäpler

Daft. Wangerins Gem. cte ber Gem. bes Paft. B. Tiarfs, Monticello,

Bom Jungfr.-Berein in in Fort Bayne:

n Colorado: Durch edhoff 3.00 und H. D.

. Rofofe, Raffirer.

ım Rindlein 3Gfu

Schulb — seit 5. August e, Wis., \$7.00. Bon to., 4.00. Bon Pastor last. Subtloss Gem. in ichir Fubitops Gent. in Schürmann, Homesteab, 1gton, Wo., Collecte fr. an, St. Louis, 5 Ana-Rohlfing, St. Louis, 1manucls Gemeinde in

burch Collector Huning brens 1 Parthie Bretter Paft. Zahn von seiner gem. 2.51. Bon Past. gem. 2.31. Son Pali. aft. Häßler bei Seward, Paft. Bötticher, Mount abe bes Paft. Kackler in h Apothefer Ublich in Zionegem. in St. Louis ichen Jungfrauenverein ibe in und um Worten, m. in Dubuque, Jowa, de in St. Louis durch ibe in St. Louis burch n fr. Gem. in Brownsnia 4.13. Bom Jüngis, 10.00. Bon Onfel meinbe- bes Past. Dath, (1.00). Bon ber Gem. 
nt., 9.50. Bon Pastor (1.00). Durch Past. MattLong 6.50. in Kiszarh

M. Durch Past. Matt-Jowa, 6.50, in Lizzarb 1. in Beuton To., Mo., kans., 7.85. Past. Ne-on ihm selbst 60 Cts. No., 5.00. Collecte auf Maisch, Harris County, rch Tr. C. F. B. Wal-t. Brohm in St. Louis 301.: von Marben, Nie-lann 10.00. Bon Past. ispielen bei einer Kind-Polls' Gem. in Centr-ia, Ills., 7.55. Curch rau Hosmann und Frau Collecte der Gem. des

Collecte ber Gem. bes 9.40. Bon Paftor Ber-). Durch Paft. Müller,

Sto. Bon Paft. Heine-). Bon einzelnen Glie-, 3as., 10.00. Collecte ob, 311., 9.00. Collecte

ianapolis, Ind., 66.30. Ills., 2 Jacen, 6 Paar

Besten. . M. Estel, Kassirer.

nit herglichem Danke von Paft. Jos. Schmidt bas. rn. Bohn's in Cleveland r Hochzeit Grn. Einheit's C. F. W. Walther.

Mit berglichem Dank gegen Gott und die lieben Geber, bescheinige ich, bis heute folgende Gaben für meine Gemeinde empfangen zu haben: Bon Paft. J. R. Lauripen, Port Duron, 1.00. Paft. J. Schlerk, Janesville, 1.00. Dermann Tiarks, Monticello, Jowa, 5.00. Carol. Bauer, Williamsport, 5.00. G. Simen, Alleghenv, 5.00. Durch Paft. D. W. Dömann, Darmstadt, Ju., 4.15. Bon ber Gemeinde bes Paft. Bevel. Darmstadt, Ju., 3.00. Durch Lebrer v. Koscielski von N. N., Palmyra, 3.00. Durch Paft. E. J. Sanber, Lonaconing, Mo., 19.75. Durch Paft. C. D. Lüfer, Aroma, Kansas, 6.00. Durch Paft. D. Kid, Boston, 13.00 (nämlich von Frau E. Rothe 2.75, K. Jernhagen 1.00, J. Land 25 Cits., B. Deichert 50 Cits., Krl. C. Debel 1.00, D. Vadert 1.00, Stödel 1.00, C. Hormel 75 Cits., A. Bosser 2.00, Lombard, Ju., 10.00. Durch Paft. Hickensein von der Gem. in Accident 8.50, von N. N. das. 1.00, von der Gem. in Tove 6.00. Philadelphia, 6. Sept. 1878.

D. Schröber, 519 McIlvaine Str.

Folgende Collecten jur Unterflügung für Bisconfin-Böglinge find feit lettem December bei bem Unterzeichneten eingegangen: Bon ber Bions Gemeinde bes herrn Paftor C. Marfworth

Bon ber Zions-Gemeinde bes Deren Paftor C. Markworth \$1.85, 2.00 und 3.17, von ihm felbst noch bazu geleat 1.15. Bon Bittwe B. Beyer 25 Cts. Bon ben Pastoren Rehwinkel und Theel je \$1.00. Bon Past. Eprengling 25 Cts. Conferenz-Reisegeld-Ueberschuß 37 Cts. und 12 Cts. Bon Past. Levhe für A. Dubberstein 3.00. Bon Pastor Edvers Gemeinde in Milwaukee, Wis., 10.00. Bon Pastor Edvers Gemeinde in Milwaukee, Wis., 10.00. Bon Pastor Strasens Gem. in Watertown, Wis., 13.00. Bom I. Frauenverein ber Oreieinigkeits-Gemeinde bes Unterzeichneten 8.00 und 5.00. Bon Orn. Lebrer Bodemer 50 Cts. Im Namen der bedürftigen Empfänger vorstehender Liebesgaben berzlich bankend und Gottes reichen Segen wünschend, bittet Unterzeichneter, derselben auch ferner in liebevoller Fürsorge zu gedenfen. 3a, ber treue Gott wolle recht viele Christen hierzu willig

Ja, ber treue Gott wolle recht viele Chriften bierzu willig

Diblofb, Bis., 27. Auguft 1878. 3. L. Daib, b. 3. Raffirer.

## Für ben Seminar-Baushalt in St. Louis:

Bon herrn Paft. Lufers Gem. 1 Reg und 5 Eimer mit Butter, Durch frn. Kassurer D. Bartling \$21.00. Bon herrn Eggere in St. Louis einen Baschforb. St. Louis, 21. August 1878. P. Jung funt,

#### Berichtigung.

In meiner Duittung "für bas Waisenhaus in Abbison, Ils." (Luth. 34 No. 17) soll es nicht heißen: "burch Pastor L. Lochner von D. Cöbre 1.00 und von Joh. Gareis 5.00", sondern: "von D. Cobre \$5.00, Mathilbe Cobre \$1.00, Emilie Cobre \$1.00 und 30h. Gareis \$2.00." D. Bartling, Kassirer.

## Buch=Anzeige.

Baifenkinder im Ramen ZEju aufnehmen, heißt ihn selbst aufnehmen. Predigt, am ersten Waisenfeste zu Addion, Il., den 27. September 1877 gebalten und jest 1878 als geringes Füllsteinein zum Sannteehand ba Maisenbaufed baselbst bem Drud Sauptgebäude bes Baifenhaufes bafelbft bem Drud überlaffen von A. Bagner. St. Louis, Mo. (Preis 5 Cts.)

Soeben ift biefe Predigt im Drud erschienen. Bir machen unfere Lefer auf biefelbe nicht fowohl barum aufmertfam, weil ber Erlös aus bem Berfauf berfelben bem Baifenhaus in Abbifon gu Gute fommen foll, ale vielmehr barum, weil in bicfer Beit, in welcher die liebeleere Belt fo vielfach ben Mantel ber Liebe und Barmherzigficit fich umhangt, es Noth thut, aus Gottes Bort gu lernen, was mahre, und mas Scheinliebe fei. In biefer Predigt leuchtet aber in biefer Beziehung ein fo helles Licht, baf nicht nur ber offenbaren Welt bie Beuchlerlarve vom Befichte geriffen, fonbern auch bem Chriften in evangelischer, bas berg erfaffenber Beife bas Gewiffen geschärft wirb. Möchte bie Prebigt in allen unferen Baufern mit Undacht gelefen werben, fo wird fie wie ein fanfter Regen überall bie himmelsblume reiner Liebe hervortreiben unb bies fowohl bem Abbisoner als anderen Baifenhäusern und fonftigen Unstalten ber Barmbergigfeit ju Gute fommen. Das gebe Gott!

#### Beränderte Adressen:

Rev. Carl Weber, Mount Carroll, Carroll Co., Ills. Cedar Bluffs, Saunders Co., Nebr. Rev. A. Hofius, Rev. F. J. Th. Jungck, Palmer, Washington Co., Kans. Longtown, Perry Co., Mo. Rev. P. H. Holtermann, Christian Schmalzriedt, 508 18th Str., Detroit, Mich. No. 50 W. Lewis Str., Fort Wayne, Ind. G. Kampe,

Wm. Sallmann, Emigranten-Agent, 166 E. Pratt Str., Baltimore, Md.

Der "Lutheraner" erscheint alle Monate zweimal für ben jabrlichen Gubserbeitonebreis von einem Dollar und fünf und zwanzig Cents für die auswärtigen Unterschreiber, die benselben vorauszubezablen und das Pofigeth, weiches 10 Cie, beträgt, einzusenben haben. — In St. Louis wird jede einzelne Rummer für zehn Cents versauft.

Cents vertauft.
Rur die Briefe, welche Mittbeilungen fur bas Blatt entbalten, find an die Rebaction, alle andern aber, welche Eefchaftliches, Bestellungen. Abbestellungen, Getber ze. entbatten, unter ber Abreffe: M. C. Barthel, Cor. of Miaml Street & Incliana Avenue, St. Louis, Mo., anbergulenden. - In Deutsch-land ift biefes Blatt ju beziehen von Peinrich J. Naumann, 36 Pirnaische Strafe, Presben.



Herausgegeben von der Deutschen Evang Zeirweilig redigirt von bem L

Pahrgang 34.

St. Loui

Der Ablagfram der römischen Rirche, die Beranlassung zur gesegneten Reformation.

Es nahet wieder das große Freudenfest für alle treuen Lutherauer, bas Reformationsfest, ba wir gebenfen ber großen Wohlthat, die uns ber BErr durch feinen treuen Ruecht Dr. M. Luther erzeigt hat, indem er burch ihn bas Geheimniß ber Bosheit aufredte und ben Thron bes Antichrifts, bes römischen Pabstes, stürzte. Der 31. October 1517 war ber gesegnete Tag, ba ber BErr burch Luther, ben er bis bahin, ohne daß dieser es abnte, jum Reformator erzogen hatte, bas herrliche Werf begann. An bem genannten Tage, Mittage 12 Uhr, schlug Enther 95 Gape witer ben pabstlichen Ablag an die Thür der Schloßfirche zu Wittenberg an.

Der Ablaß war also bie nachste Beranlassung zu bem gesegneten Auftreten Luthers. Dem lieben Leser wird es gewiß nicht unlieb fein, wenn wir ihm Einiges be= treffe tiefes romifchen Greuels ins Gebachtniß gurud-

rufen. Was ist benn eigentlich ber Ablaß? Die römische Kirche lehrt, Gott vergebe zwar die Schuld der Sünden und erlaffe bie ewigen Strafen, aber feine Berechtigfeit leide es nicht, zugleich auch die zeitlichen Strafen zu erlaffen; für bicfe zeitlichen Strafen muffe ber Mensch felbst genugthun und bugen, er muffe fich vom Priefter ift auch fein in der Beichte allerlei Strafen auflegen lassen und auch selbst sich allerlei Büßungen auflegen; was bei Cintritt res Tores nicht abgebüßt sei, musse im Fegfener gebüßt werben; boch fonne bem Gunter auch etwas erlaffen werden, die Rirche habe einen reichen Ablasschat; es seien nämlich viele Beilige gewesen,' bie mehr gethan und zur Bugung ihrer Gunden mehr gelitten haben, als nothig gewesen sei; Diese überflussigen Berdienste ber Beiligen und auch bas Berbienst Christi fliegen alle zusammen in ben Schat ber Rirche; aus tiefem fchredlichfter Shape könne denjenigen, welche im Leben nicht genug | Zunge auss gethan haben noch genug thun fonnen, etwas abge- | das Berbiel laffen und mitgetheilt werden, so bag bas, was an- baburch, ba bere Beilige Ueberfluffiges gethan, ihnen gut geschrieben neben elent werde, theils zur Bermehrung ihrer Gerechtigfeit, theils roch tie fog zur Minverung ihrer Strafen; Die Schluffel zu Diesem gen nichts Schape habe ber römische Pabst, ber allein die tarin Bort fann enthaltenen Berdienste Chrifti und ber Beiligen aus- bas Bifch theilen könne, theils unmittelbar, wie z. B. in ten überfluffige

sogenannten Bischöfe. I

ter zeitlichen im Fegfener Aplatichat t gelt bargurei Sag, lich

tie fonurftre heit widersp glauben, baf gibt, uns an dern auch d alle Sünten und fein Me büßen fann, zu erlangen. Schrift, bie führen. De HErrn Chri auf ihm, ai Unser HErr ist vollbrach bräer heißt ( vollendet, di

Upostel Petr wir sollen f Die Chriftun forvert Gott Der Apostel dammliches;

Röm. 8, 1. eigene Abbi Nebeneinan fogenannten



igegeben von der Deutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beitweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium bes theologischen Seminars in St. Louis.

## St. Louis, Mo., den 1. October 1878.

Mo. 19.

## ım der römischen Kirche, zur gesegneten Reformation.

as große Freudenfest für alle treuen ormationsfest, da wir gedenken ber und ber BErr burch seinen treuen er erzeigt hat, indem er durch ihn Bosheit aufrecte und ben Thron römischen Pabstes, stürzte. Der ar der gesegnete Tag, da der HErr r bis dahin, ohne daß dieser es or erzogen hatte, das herrliche Werk enannten Tage, Mittage 12 Uhr, ße wider den päbstlichen Ablaß an irche zu Wittenberg an.

o bie nächste Beranlassung zu bem Luthers. Dem lieben Leser wird fein, wenn wir ihm Giniges be= ı Greuels ins Gedächtniß zurück=

entlich der Ablaß? Die römische gebe zwar die Schuld der Sünden i Strafen, aber seine Gerechtigkeit ) auch die zeitlichen Strafen zu er= lichen Strafen muffe ber Mensch bugen, er muffe fich vom Priefter Strafen auflegen laffen und auch ungen auflegen; was bei Eintritt büßt sei, müsse im Fegfeuer gebüßt dem Sünder auch etwas erlassen abe einen reichen Ablaßschatz es beilige gewesen,' die mehr gethan rer Sünden mehr gelitten haben, sei; diese überflüssigen Berdienste ich das Berdienst Christi flicken n Schatz ber Kirche; aus biesem igen, welche im Leben nicht genug genug thun können, etwas abge= lt werden, so daß das, was an= figes gethan, ihnen gut geschrieben mehrung ihrer Gerechtigfeit, theils Strafen; Die Schluffel zu Diesem nische Pabst, der allein die darin e Christi und ber Beiligen aus=

sogenannten Jubeljahren, theils mittelbar burch seine Bischofe. Dice ift ber romische Ablag - ein Erlag ber zeitlichen Strafen, die ber Sunder entweder hier oder im Fegfeuer abzubugen habe, eine Mittheilung aus tem Ablaßschat ber Rirche, für bie natürlich auch ein Ent= gelt bargureichen ift.

Sag, lieber Leser, ift tas nicht eine greuliche Lehre, die schnurstrack in allen Puncten dem Wort der Wahr= heit widerspricht? Rach Gottes Wort sollen wir ja glauben, daß Gott, wenn er uns die Gundenschuld vergibt, uns auch alle Strafen, nicht blos die ewigen, son= bern auch bie zeitlichen erläßt, bag Chriftus schon für alle Sunten aller Menschen völlig genug gethan hat und fein Mensch etwas zu bugen hat und auch gar nicht bugen kann, um Bergebung und Erlaffung ber Strafe ju erlangen. Unter ben vielen Spruchen ber beiligen Schrift, Die Dies bezeugen, wollen wir nur einige anführen. Der heilige Prophet Jesaias sagt von unserm HErrn Christo: "Die Strafe (also alle Strafe) liegt auf ihm, auf daß wir Frieden hätten", Cap. 53, 5. Unser BErr Jesus Christus ruft am Rrenz aus: "Es ist vollbracht!" Joh. 19, 30. Im Brief an tie Be-braer heißt co: "Mit Einem Opfer hat er in Ewigkeit vollendet, die geheiligt werden." Cap. 10, 14. Der Apostel Petrus spricht: "Und ist in teinem andern Beil, ift auch fein anderer Name ben Menschen gegeben, barin wir follen felig werden." Apost. 4, 12. Bon tenen, Die Christum als ihren Burgen im Glauben annehmen, fordert Gott feine weitere Bezahlung und Genugthunng. Der Apostel Paulus schreibt: "So ist nun nichts Berrammliches an benen, die in Christo BEfu fing," Rom. 8, 1. Und wie bie bem Gunter zugeschriebene eigene Abbüßung ber zeitlichen Strafen, fo ift auch bie Nebeneinanderstellung bes Berbienstes Christi und ber sogenannten Berdienste der Seiligen eine der greulichsten, schredlichsten Gotteslästerungen, bie eine menschliche frei und umfonft fchenten. Er fpricht burch ben Mund Bunge aussprechen fann. Rann bie Genugthuung und tee Propheten Jesaias: "Wohlan alle, Die ihr durftig bas Berrieuft Chrifti fchandlicher geläftert werden, als feit, fommet ber jum Baffer, und bie ihr nicht Gelb baburch, bag man fie für nicht hingeichend erflart und habt, fommt ber, faufet und effet, fommt ber und faufet neben clende stinfende Monschenwerfe stellt? Sind ja ohne Geld und umfonst, beide Bein und Milch. Barum toch tie sogenannten überfluffigen Berdienste ber Seili= gablet ihr Geld bar, ba fein Brod ift, und eure Arbeit, gen nichts als ein erträumtes Ding. Nach Gottes ra ihr nicht fatt von werzen fonnt? Boret mir roch zu Bort fann fein Mensch, auch fein Biebergeborner nicht, und effet bas Gute, so wird eure Geele in Bolluft fett das Wefes Gottes vollfommen erfüllen. Bie follte er werden." 3cf. 55, 1. 2, unmittelbar, wie z. B. in ben überfluffige Berfe thun fonnen? Unfer DErr Chriftus | Und ift nicht gerate bas auch ein Greuel über alle

sagt: Also auch ihr, wenn ihr alles gethan habt, mas euch befohlen ift, fo fprechet: Bir find unnüte Rnechte; wir haben gethan, bas wir zu thun schuldig sind." Luc. 17, 10. Und wie ein Mensch in Diesem Leben nicht genug thun fann, fo fann er noch weniger bies nach rem Tode thun. Das Fegfeuer ber Papisten ift ein leeres Menschenfündlein. Der liebe Lefer wolle nur bie folgenden Sprüche vergleichen: "Gehet ein durch die enge Pforte; benn bie Pforte ift weit und ber Weg ift breit, der zur Berdammniß abführt, und ihrer find viel, die barauf manteln. Und Die Pforte ift enge und ber Weg ift schmal, ber zum Leben führet, und wenig ift ihrer, Die ihn finden." Matth. 7, 13. 14. Wenn ber Banm fällt, er falle gegen Mittag ober gegen Mitter= nacht, auf welchen Ort er fällt, ba bleibt er liegen." Pred. 11, 3. "Es tommt die Nacht, ba niemand wirfen fann." Joh. 9, 4. "Wenn der gottlofe Mensch stirbt, ift hoffnung verloren, und bas Barren ber Un= gerechten wird zu nichte." Spr. 11, 7. Sodann bat unfer BErr JEfus Chriftus fein theures Bervienft nicht in einen sogenannten Ablaßschaß, sondern er hat es in sein heiliges Evangelium und Die heiligen Sacramente niedergelegt. Er hat ben Schat feines Berbienftes nicht bem römischen Pabft übergeben, fondern feiner Rirche, ber Menge aller Gläubigen. Der Apoftel Detrus ruft allen Gläubigen ju: "Ihr feib bas ausermablte Beschlecht, das fonigliche Priefterthum" ic. 1 Petr. 2, 9. Er hat nicht ben Pabft ramit beauftragt. zu bestimmen, wer etwas bavon bekommen folle, fondern er läßt burch die Rirche und ihre Diener benfelben austheilen. Er will den Gläubigen nicht bloß einen Theil scines Berdienstes, sondern jedem sein ganges Berdienst zukommen laffen. Er fordert fur die Zueignung feines Berbienstes fein Entgelt, fondern will jedem, ber es nur im Glauben ergreift, und zwar fein ganzes Berdienft,

Greuel, baf man im Pabstthum bie Bergebung ber Sunten, tie Chriftus im Evangelium umsonft anbietet, um Geld verkauft? Zwar wehrt sich tie römische Rirche bagegen, bag man fagt, bei ihrem Ablaffram werte Bergebung ber Sunten für Geld verfauft. Und boch ift ter Ablag im Grunte nichts anteres, als Berfauf ber Bergebung ber Gunden fur Geld. Man betente roch nur: Die römische Rirche lehrt, Gott vergebe wohl bie Schuld ter Sunte und erlaffe bie ewigen Strafen, aber für bie zeitlichen Strafen muffe ber Gunter felbft bufen, boch tonne ihm von tiefen Strafen aus bem Ablaßschaß gegen Entgelt Nachlaffung gewährt werben. Bebeute nun, lieber Lefer, Schuld und Strafe bangen genau zusammen. Ift tie Schuld vergeben, fo muß auch tie Strafe erlassen sein. Wo tie Strafe nicht erlaffen ift, ift auch tie Schuld nicht vergeben. Bie fann noch Strafe fein, wo feine Schuld mehr ift? 3mar treffen auch diesenigen, bie Bergebung ber Gunden erlangt haben, noch Leiden, aber tiese Leiten find keine Strafen, fontern väterliche Buchtigungen, nicht zur Abbüßung ber Gunte, fondern zur Prufung, zur Lauterung, jur Bemahrung vor Gunten. Sebr. 12. 6. 1 Petr. 1, 7. Wenn alfo ein Römling fagt, ihm feien noch nicht alle Strafen erlaffen, er muffe noch für bie zeitlichen Strafen bugen, fo fagt er bamit, bag er noch nicht Bergebung ter Schuld erlangt habe. Wenn er also Ablaß kauft, so kauft er sich nicht bloß Nachlassung ber Bugungen für zeitliche Strafen, fondern auch Bergebung ber Schult. Ferner, ter Römling fagt: Wenn ich hier auf Erren für die zeitlichen Strafen nicht genug gethan habe, fo muß ich nach tiefem Leben noch bugen, nämlich im Fegfeuer; Die zeitlichen Strafen berauben ihn also eine Zeitlang der Seligkeit. (Siehe Kathol. Glaubensbote vom 18. Sept.) Rauft er fich nun 21b= lag, fo fommt er, wie er meint, befto eber gur Geligfeit. Er fauft fich also mit tem Ablaß schuellere Erlangung ber Seligfeit, also Bergebung ber Sunten. Noch eine. Die eigenen Genugthuungen und Bugungen tes Gunbers follen ja nach römischer Lehre zur Bergebung ber Sünden und ihrer Tilgung tienen. Das Tridentinische Concil fagt: "Der gottlichen Gute geziemt es, bag uns nicht fo ohne alle Genugthuung die Gunden nachgelaffen werben. . Diefe genugthuenben Strafen . . tilgen das Ueberbleibsel ber Gunte." (Sess. 14. de poen. sacr. c. 9.) "Benn jemand fagt, für die Günten werte in Bezug auf die zeit= liche Strafe um ter Bertienste JEsu Chrifti willen Gottes und Seiner großen Bebote haben fie feineswegs Gott genuggethan burch tie von ihm verbangten und gedulbig getragenen, ober von bem Priefter eigenen Wefete und Capungen millen geben aufgelegten Strafen, noch auch burch bie freiwillig über- fie mit mir und anderen Menichen auf bas nommenen, wie Fasten, Gebet, Almosen over auch autere graufamfte um. Und barum werben fie mitsammt Berte ber Frömmigkeit, . . ber sei verflucht." (can. 13.) ihren Geseten nach Gottes Verheißung gänzlich vertilgt Wenn taber ein Römling Ablag fauft, so fauft er sich, werben." wie er meint, die Möglichfeit, schneller, als burch eigene Bugungen, Bergebung und Tilgung ber Gunten ju erlangen und in ben himmel zu fommen. Daber beißt bem Buger aufgelegt fint), womit bu auch tiefelben zu eraminiren. verdient haben mogeft, hernach auch bon allen Sunden der Strafe, Die bu im Fegfeuer ausstehen mußtest, be- | Gott von mir geglanbt haben will." freit wirst." Sedentorf, Hist. Lutheranismi, S. 45.

Nichts ist flarer als ties: Berfauf tes Ablasses war Sünden für Gelt. Bir werten und tavon noch weis glaube? ter überzeugen, wenn wir im Folgenden von dem Tepel= fchen Ablagfram hören werten.

(Eingefanbt von Baftor B. B.) Lord von Cobham,

ein Lutheraner vor Luther. (Fortfegung.)

Das zweite Berhör.

Es war ber 25. September 1413. Das Drama fpielte im Dominifanerflofter ju London. Die affifti= renten Bischöfe und Rechtsgelehrten murben feierlich vom Erzbischof eingeschworen. Dann murde ber Angeflagte vom Lieutenaut des Tower vorgeführt.

"Lord Cobham", begann ber Erzbischof, "es ift euch gewiß bekannt, mas wir am vergangenen Samstage im Rapitelhaufe der Paulsfirche mit euch gesprochen und verhandelt haben; welche Berhandlung zu weit= läuftig ift, um jest wiederholt zu werden. 3ch fagte euch ba, bag ihr megen eucrer Biterfpenftigfeit unt Ungehorfams gegen die heilige Rirche verflucht worben seid, und tachte, ihr solltet mit Sanftmuth euere Abso= lution begehrt haben."

Lord Cobham erwiderte mit frohlicher Stimme und fagte: "Gott fpricht burch seinen beiligen Propheten: , Maledicam benedictionibus vestris', mas fo viel heißt, ale: ,3ch werre fluchen, wo ihr fegnet." Mal. 2, 2.

Der Erzbischof that, als ob er dies überhört habe, und fagte weiter: "Berr, ich hatte mich zur Zeit mil= biglich erboten, euch zu absolviren, wenn ihr nur barum gebeten hattet. Und jest noch erbiete ich mich bagu, wenn ihr nur temuthig barnach in rechter Form und Beise verlangen wolltet, wie es Die heilige Kirche vorgeschrieben hat."

"Nein", sagte Lord Cobham, "tas will ich fürwahr nicht; teun ich habe mich noch nie an euch versundigt, und tarum will ich es nicht thun." Und tamit fniete er aufe Pflafter nieber und fagte tief bewegt, intem er tie Bante gen himmel erhob: "Ich beichte Dir hier, mein ewiger lebendiger Gott, daß ich in meiner schwachen Jugend Dich, BErr, gar schwerlich beleidigt habe burch Stolz, Born und Böllerei, burch Sabgier und Ungucht. Biele Menschen habe ich in meinem Grimm verlett, und viele andere greuliche Gunden begangen; lieber BErr, ich bitte Dich um Erbarmen!" Und darnach stand er weinend auf und fagte mit gewaltiger Stimme: "Seht, ihr lieben Leute, feht! Begen Uebertretung bes Befetes mich noch nie verflucht. Aber um ihrer

Die fromme Klerisei war hiermit "not a little blemished" (nicht wenig beschämt). Aber ber Erzbischof schöpfte wieder Muth, und nachdem er etwas es in einem Ablagbrief: "Ich absolvire dich von allen zur Entschuldigung ihrer Tyrannei vorgebracht hatte, Rirchencensuren (Strafen, tie von ter römischen Rirche beeilte er fich, ben Angeflagten wegen seines Glaubens

"3ch glaube", erwiderte tiefer, "völlig und treulich und Miffethaten, fo du bisher begangen, fo groß fie rie allgemeinen Gefete Gottes. 3ch glaube, bag alles auch fein möchten, auch von tenen, tie fouft ter Pabft wahr ift, was in ten heiligen Schriften ber Bibel ent= allein erlaffen fann, so tag bu burch tiefen Ablag von halten ist. Entlich glaube ich alles, was mein BErr

Dann verlangte ber Erzbischof Untwort auf bas Schreiben, welches er ihm in ten Tower geschickt hatte; und ist nichts anderes als Berfauf ter Bergebung ter und sonterlich, was er vom Sacrament tes Altars

Mit jenem Schreiben, erflärte Lord Cobham, habe er bleibe' u. f. w." nichts zu schaffen. Aber ties, sagte er, sei sein Glaube

in Betreff bes Gacraments: " land JEfus Chriftus, ba er Jungern bei feinem letten De Nacht, ehe er leiden sollte, B1 und indem er feinem ewigen nete, brach und ihnen bergeftal met es zu euch, und effet ba Leib, ber für euch hingegeben hernach zu meinem Geracht "glaube ich aus meines Herze Glauben lehrt mich tas Evan Marcus und in Lucas, und St. Pauli an die Corinther."

Dann fragte ihn der Erzbisi nach der Confectation Brod

Er antwortete: "Ich glaub Altare Christi mahrer & tes Brodes fei, und zmar Jungfrau Maria geboren, at ftorben und begraben, und t Tote zum Leben erstanden, u fläret ift."

Dann fagte einer ber Recht Sacramenteworte ausgesproch fontern uur Chrifti Leib."

Darauf fagte Lord Cobham Whiteheat, einem Oxforter D im Schloffe zu Comling gefag nicht Chrifti Leib fei. Aber euch, und bewies, tag tarin C Weltgeistlichen und Mönche n fonnten, sondern einander in ftanten. Das maren bamale euch beffen erinnert."

Da schrie ein Theil von ihr fagen alle, daß es Gottes Leit Und etliche frugen ihn mit terielles Brod nach ter Confec

Lord Cobham blidte ben unt fagte: "Ich glaube gewi in ber Geftalt bes Brobes ift also?"

"Ja, freilich", fagte ber Erg Dann frugen ihn bie Doc Leib nach ber Confecration nicht?

Er gab ihnen zur Autn Chrifti Leib und Brot." 1 weisen", sprach er: "Denn g hier auf Erben wohnte, in Menschheit hatte; und bie u jener Meuschheit verbedt bat und an ihm zu sehen war: Christi mahrer Leib und au glaube. Das Brod ift bas I sehen; ber Leib Chrifti (ber ift) ift barunter verborgen, u im Glauben geschaut.

"Und um noch ferner zu Christi Leib und auch Brod, fo ift es mit flaren Worten Rirchenlehrer, Pabft Welaf gefprochen, welcher, gegen spricht: ,Gleichwie bieselben fung tes Beiligen Beiftis übergeben, und tennoch tie Befens annoch behalten: fo niß, baß Ein mahrer unt

Da lächelten fie einander

am, Luther.

þör.

13. Das Drama ndon. Die assisti= n wurden feierlich n wurde der Ange= orgeführt.

bischof, "es ist euch ingenen Samstage rit euch gesprochen handlung zu weit= verden. Ich sagte derspenstigfeit und je verflucht worden ftmuth euere Abso=

licher Stimme und eiligen Propheten: tris', was so viel wo ihr fegnet.""

ics überhört habe, nich zur Zeit milenn ihr nur barum iete ich mich dazu, heilige Kirche vor=

s will ich fürmahr Und damit kniete

"Ich beichte Dir schwerlich beleidigt uliche Ennven be= also?" um Erbarmen!"

und sagte mit ge= des Gesets nicht? ebote haben sie

rd Cobham, habe er bleibe' u. f. w." er, sei sein Glaube

in Betreff des Sacraments: "Daß sein HErr und Beiland JEsus Christus, da er mit seinen allerliebsten Jüngern bei seinem letten Mahle zu Tische saß, in der Nacht, ehe er leiven follte, Brod in seine Hand nahm, und indem er seinem ewigen Bater banksagte, es feg= nete, brach und ihnen bergeftalt gab und fprach: ,Reh= met es zu euch, und effet bavon alle. Das ift mein Leib, ber für euch hingegeben werden wird. Das thut hernach zu meinem Bedachtnig." Das", fagte er, "glaube ich aus meines Bergens Grunde; benn biefen Glauben lehrt mich ras Evangelium in Matthäus, in Marens und in Lucas, und auch in der erften Epistel St. Pauli an die Corinther."

Dann fragte ihn der Erzbischof, ob er glaube, daß es nach der Consecration Brod sei?

Er antwortete: "Ich glaube, baß im Sacrament bes Altare Chrifti mahrer Leib in ber Geftalt bes Brobes fei, und zwar berfelbe Leib, ber von ber Jungfrau Maria geboren, and Kreuz geschlagen, ge= ftorben und begraben, und ber am britten Tage vom Tote jum Leben erftanden, und jest im himmel verfläret ift."

Dann fagte einer ber Rechtegelehrten : "Nachdem bie Saeramentsworte ausgesprochen find, bleibt fein Brod, fondern nur Chrifti Leib."

Darauf fagte Lord Cobham ju einem gewiffen John Whiteheat, einem Oxforder Doetor: "Ihr habt mir einft im Schlosse zu Cowling gesagt, daß die heilige Hostie nicht Chrifti Leib fei. Aber ich hielt bamals gegen rechter Form und euch, und bewies, bag barin Chrifti Leib fei, obicon bie Beltgeiftlichen und Monche nicht darin übereinstimmen fonnten, fondern einander in biefer Meinung entgegenftanden. Das maren bamale meine Worte, wenn ihr an euch versündigt, euch dessen erinnert."

Da schrie ein Theil von ihnen mit Ungestüm: "Bir tief bewegt, indem sagen alle, daß es Gottes Leib ist!"

Und etliche frugen ihn mit großem Borne, ob es mas daß ich in meiner terielles Brod nach ber Consecration sei, ober nicht?

Lord Cobham blidte ben Ergbischof febr ernft an, rei, durch Habgier und sagte: "Ich glaube gewißlich, daß es Christi Leib be ich in meinem in ber Gestalt des Broces ift. herr, glaubt ihr nicht

"Ja, freilich", sagte ber Erzbischof, "glaube ich also." Dann frugen ihn bie Doctoren, ob es nur Christi lieben Leute, Leib nach ber Consceration und fein Brod fei, ober

Er gab ihnen zur Antwort: "Es ist beibes, Aber um ihrer Chrifti Leib und Brot." Und "ich werde es also ben willen geben weisen", sprach er: "Denn gleichwie Chriftus, als er nichen auf bas hier auf Erben wohnte, in fich beide Gottheit und erden sie mitsammt Menschheit hatte; und die unsichtbare Gottheit unter ng ganglich vertilgt jener Menschheit verdedt hatte, welche allein sichtbar und an ihm zu sehen mar: also ift im Sacrament iit "not a little Christi wahrer Leib und auch wahres Brod, wie ich ). Aber ber Erz- glaube. Das Brod ift bas Ding, bas wir mit Augen nachdem er etwas feben; ber Leib Chrifti (ber fein Fleisch und fein Blut vorgebracht hatte, ift) ift barunter verborgen, und wird nicht anders, als n seines Glaubens im Glauben geschaut.

"Und um noch ferner zu beweisen, bag es beires, völlig und trenlich Chrifti Leib und auch Brod, nach ter Consecration fei, glanbe, taf alles fo ift es mit flaren Worten von einem eurer eigenen ien der Bibel ent= Rirchenlehrer, Pabst Gelafius, im Jahre 492 aus= 8, was mein HErr gesprochen, welcher, gegen Eutyches schreibend, also spricht: ,Gleichwie tieselben Sacramente durch Wir-Antwort auf bas tung bes Beiligen Geiftes in ein göttliches Befen wer geschickt hatte; übergeben, und bennoch die Eigenschaft ihres vorigen ament tee Altare Befens annoch behalten: fo erflärt bas hauptgeheim= nig, bag Ein mahrer und vollfommener Christus

Da lächelten sie einander gegenseitig zu, bamit bie

Leute benten follten, er fei in einer großen Reterei ge= fangen; und mit großem Schwall sagten etliche von ihnen: "Es ift eine faule Regerei!"

Dann fragte ihn ber Ergbischof, mas fur Brod es sei? Und auch bie Doctoren wollten wiffen, ob es materielles Brod sei, ober nicht?

Lord Cobham gab ihnen zur Antwort: "In ber Schrift geschieht feine Erwähnung bieses Bortes ,ma= teriell', und barum hat mein Glaube nichts bamit gu schaffen. Aber bas sage ich, und glaube es auch, baß es Christi Leib und Brod ift. Denn Christus spricht im 6. Kapitel des Evangeliums Johannis\*): ,Ego sum panis vivus, qui de cœlo descendi. ,3d, der ich vom himmel herabgekommen, bin das lebendige (und nicht bas tobte) Brod.' Darum sage ich jest wieber, wie ich schon zuvor gesagt habe: Gleichwie unser BErr JEsus Chriftus mahrer Gott und mahrer Mensch ift, fo ift im allerseligsten Sacrament bes Altare Chrifti viele wurdet mahrer Leib und Brod."

Da sagten sie alle einstimmig: "Es ist eine Reperei!" Nach einiger Zeit stand einer ber Bischöfe auf und sagte: "Bas? Es ift eine offenbare Reperei, ju sa= gen, daß es Brod ift, nachdem einmal bie Sacraments= worte ausgesprochen find, sondern nur Chrifti Leib."

Lord Cobham erwiderte barauf: "St. Paulus, der Apostel, des bin ich versichert, war so weise, wie ihr jest feit, und gottseliger gelehrt, und er nannte es Brod, ba er an die Corinther schrieb. ,Das Brod, bas wir brechen', fagt er, ,ift es nicht die Bemeinschaft bes Leibes Christi?' Geht, er nennt es Brod, und nicht Christi Leib, sondern ein Mittel, wodurch wir Christi Leib empfangen."

Da fagten fie wieder: "Paulus muß anders verftan= ben werben. Denn es ift sicherlich eine Reterei, ju fa= gen, baß es Brod ift nach ber Confecration, sondern nur Christi Leib."

Lord Cobham fragte fie, wie fie diefen ihren Ausfpruch beweisen wollten?

Sie gaben ihm zur Antwort: "Es ift gegen die Bestimmung ber beiligen Rirche."

Dann sagte ber Erzbischof zu ihm: "Gir John, wir haben euch ein Schreiben in Betreff des Glaubens über ries gebenedeite Sacrament geschickt, flärlich von ber Rirche zu Rom, unserer Mutter, und von ben heiligen Rirchenlehrern bestimmt."

Lord Cobham erwiderte darauf: "Mir ist keiner heiliger als Christus und sein Apostel. Und was jene Bestimmung betrifft, fo weiß ich, baß es feine ber ihrigen ist; benn sie besteht nicht mit ber Schrift, sondern ist ihr offenbar entgegen. Ist es aber ja die Bestimmung' ber Rirche (wie ihr fagt), so ift es nur Die ihrige gewesen, seit fie bas große Bift ber weltlichen Besithumer empfangen hat, und nicht zuvor."

Mertwürdi

Pastor S Schlesien, je land, theilt welche merfn fein wollend noch Glied bezeichneten! unter anterf

Als wir fers Amtes Gott gilt, gi des Glaube machte bas war das zu hob sich in wahrer Stu municanten bete Feuer g vier Anklas Majestätebe römischen, t Rirche und schlecht gemi polizeibehör von ben U auch von in meiner Pre denbegriff" welche nicht unter bem dort vertriel großer Frei hier bald he men auch h bern gurud durch den ( und Gango fommen. 2 ftreit (unter ihrem Herzi geißelten sel rie Gelbstge in jegigem Glacehands es ging ni falsche Lehr Pharisäer 1 offenbar fa feine Glace lichen Leut wovor mid

> anbrachten, \*) "Ad, ! Bus mit fant 1415 von be

murbe und ei

breslauer 🖇

auf ber Gr

habe von 2

Schrift stell

Dber=Rirch

bringen."

als ein Bei

pelz hingef

Evangelinn

daß sie mi

<sup>\*)</sup> In alter Zeit hat man irrthumlicher Beise Johannis 6. auf bas Abendmahl gezogen, und baber geglaubt, "bas Brod", von bem Chriftus bafelbft rede, fei bas Abendmahlebrob. Go fagt g. B. um 1322 Baffolie, ein Schuler bes Scotus, ber von ber Schriftmäßigfeit ber lutherifden Lehre überzeugt war (IV. Dist. XI.): "Es gibt eine Meinung, Die vielen gemein war, daß bas Befen des Brobes bleibe, und nicht verwandelt werde. Denn dies ift mehr im Einflange mit ben Worten bes Evangeliums, welches bies Sacrament , Brob' nennet: ,Das Brob, bas ich geben werbe, ift mein Fleisch' 2c." Lord Cobham beruft fich alfo auf Johannis 6. nicht wie bie Reformirten, die bamit die Lehre von bem facramentlichen Genuß bes Bleifches Chrifti gu nichte machen wollen; fondern um vielmehr zu zeigen, daß bas Brod im Abendmahle nicht blo fes Brod fei, fondern ein folches Brob, bas jugleich Chrifti Leib ift.

# ADer Putheraner.

er sei in einer großen Acherei ge= oßem Schwall sagten etliche von aule Reperei!"

ber Erzbischof, was für Brod es Doctoren wollten wiffen, ob es sei, oder nicht?

ihnen zur Antwort: "In ber Erwähnung bieses Wortes ,ma= at mein Glaube nichts bamit zu age ich, und glaube co auch, tak rod ift. Denn Chriftus fpricht im geliums Johannis\*): ,Ego sum e colo descendi. ,3ch, ter ich fommen, bin bas lebendige (und o.' Darum sage ich jett wieder, esagt habe: Gleichwie unser HErr rer Gott und mahrer Mensch ift, n Sacrament tes Altars Christi b."

instimmig: "Es ist eine Reperei!" ftand einer ber Bischöfe auf und ist eine offenbare Reperei, ju sa= nachrem einmal bie Sacramentes ind, sondern nur Christi Leib."

berte barauf: "St. Paulus, ber versichert, war so weise, wie ihr liger gelehrt, und er nannte es orinther schrieb. ,Das Brod, tas ift es nicht die Gemeinschaft bes eht, er nennt es Brod, und nicht ı ein Mittel, wodurch wir

er: "Paulus muß anders verstan= s ist sicherlich eine Reperei, zu sa= nach ber Confecration, sonbern

te sie, wie sie diesen ihren Aus= ıı Ş

: Antwort: "Es ist gegen die Be= Rirche."

zbischof zu ihm: "Sir John, wir ben in Betreff des Glaubens über rament geschickt, klärlich von der er Mutter, und von den heiligen nt."

verte darauf: "Mir ist keiner ftus und fein Apoftel. Und g betrifft, so weiß ich, daß es keine ı sie besteht nicht mit der Schrift, ar entgegen. Ift es aber ja bie che (wie ihr fagt), so ist es nur t sie das große Gift ber weltlichen en hat, und nicht zuvor."

an irrthümlicher Weife Johannis 6. auf en, und baher geglaubt, "bas Brob", ft rebe, sei bas Abenbmahlsbrob. Baffolis, ein Schüler bes Scotus, ber feit ber lutherifchen Lehre überzeugt "Es gibt eine Deinung, bie bağ bas Befen bes Brobes bleibe, unb Denn bies ift mehr im Ginflange mit ums, welches bies Gacrament , Brob' as ich geben werbe, ift mein Fleisch' 2c." iljo auf Johannis 6. nicht wie bie Reie Lehre von bem facramentlichen Genuß ichte machen wollen; sonbern um viel-Brod im Abendmahle nicht bloßes Brob ob, bas jugle ich Christi Leib ist.

## wollenden Synode.

Pastor Simon Meeste in Luzine bei Juliusburg in Schlesien, jest Glied ber Immanuel-Synode in Deutschland, theilt in seinem Blatt, "Coucordia" genannt, mit, welche merkwürdige Erfahrungen er in ber ftreng lutherisch sein wollenden Breslauer Synode gemacht habe, als er noch Glied berselben gewesen fei. Er schreibt in bem bezeichneten Blatte vom 1. September Dieses Jahres unter anderem Folgendes:

Als wir durch Gottes Gnade gleich mit Anfang un= sers Amtes anfingen, die alleinige Gerechtigkeit, die vor Gott gilt, zu predigen, und ermahnten, bas Geheimniß des Glaubens in reinem Gewissen zu bewahren, so machte bas allenthalben großen Rumor. Den einen war bas zu evangelisch, ben andern zu gesetlich, und viele murden mir feind. In ber Lobsenser Wegend er= hob sich in wenigen Wochen nach meiner Unfunft ein wahrer Sturm, ta sich an einem Abend fünfzig Com= municanten aufnehmen ließen, und um bas augegun= bete Feuer zu bampfen, murben von außen gegen mich vier Unklagen auf einmal eingebracht, bie eine auf Majestätsbeleidigung, die andere auf Verspottung der römischen, die britte auf Berspottung der evangelischen Rirche und die vierte bahin lautend, baß ich Mofce schlecht gemacht hätte: Die erste vertreten von ber Ortspolizeibehörte, tie andere von den Römischen, tie britte von ten Unirten, Die vierte von ben Juten. Aber auch von innen raf'ten Bruder gegen mich, weil ich mit meiner Predigt ben sogenannten "Pommerschen Rir= chenbegriff" traf, benn man verdammte alle schlechthin, welche nicht zu unserer separirten lutherischen Rirche unter tem Ober=Rirchencolleg gehörten. bort vertrieben, nach Lugine fam, murte ich allseitig mit großer Freude aufgenommen: aber es ftellte fich auch hier bald heraus, daß, mas die einen angog - es famen auch hier eine Menge zur Kirche hinzu — bie anbern zurudstieß, weil die Predigt bes sola fide (allein durch den Glauben) nicht nach ihrer bisherigen Ton= und Bangart war. Doch fie mußten mir nicht beigufommen. Als aber nun nach zwei Jahren ber Rirchen= ftreit (unter ben Breslauern) loebrach, fo machten fie ihrem Bergen Luft und man nahm fich bes von mir gegeißelten felbstgerechten Pharifaers an, welchen ich, um bie Selbsigerechtigfeit und Werferei ftinfend zu machen, in jetigem Coftun ale "fein zugeknöpft und mit Glacehandschuhen" abgemalt und hingestellt hatte, und es ging nun gegen mich die Auflage auf offenbar falsche Lehre ein, dahin lautend: "ich hätte gesagt, ber Pharifaer hatte Glacehandschuhe getragen, mas boch offenbar falsche Lehre sei; benn es habe bamals noch feine Glacehandschuhe gegeben." Als diesen und ähn= lichen Leuten endlich nachgegeben wurde, so trat ein, wovor mich ein in ",sancta simplicitas"\*) stehenter breslauer Borsteher hatte bewahren wollen, intem er auf der Synote zu mir sagte: "Lieber herr Pastor, ich habe von Anfang gespurt, bag Sie zu fehr fich auf bie Schrift stellen und zu wenig auf bie Dbrigfeit, auf bas Dber-Rirchencolleg hören. Das wird Ihnen Schaten bringen." Ich wurde vergewaltigt und nun öffentlich als ein Berführer, Geelenmörder und Bolf im Schafpelz hingestellt, welche Predigt von ben Feinden Des Evangeliums fo frisch und freudig aufgenommen wurde, daß sie mir eine förmliche große Firma vor der Thür anbrachten, lautend: "Hier wohut der große Berführer

\*) "Ud, beilige Einfalt!" Co rief ber treue Beuge Johann Bus mit fanftem Lächeln aus, als er, auf bem Concil ju Roftnis 1415 von ben Papiften verbammt, bes Scheiterhaufens anfichtig murbe und ein armes Bauerlein Solg bergutragen fab.

Merkwürdige Erfahrungen in einer lutherifch fein und Seelenmorter Simon Meeste. Er ift ein Bolf im Schafpelze."

(Eingefandt von Paft. Anief.)

## Gine liebliche Gefcichte aus dem Friedengreiche unfers BEren Beju Chrifti.

Lieber Lutheraner! Du haft beinen Lefern icon oft erzählt, wie der bose Feind den Samen der Zwietracht in friedliche Gemeinden gefäet und badurch Bertrennung und Aergerniß zum Berberben vieler Seelen angerichtet hat. Du hast solche Geschichten nie gern ergählt, aber weil Chriftus mit ben Seinen wiber ben Satan und seinen Anhang zu Felde liegt, so geht es ohne Krieg und Kriegsgeschrei nicht ab. Bohlan, jest follst bu beinen Lesern auch einmal erzählen von einer lieblichen Bereinigung bis daher äußerlich getrennter Brüder, von einem Freuden- und Jubelfeste, worüber Alle, Die Bion lieb haben und fich um den Schaden Josephe befummern, von Bergen frohloden und Gott boch preisen werben.

3m Jahre 1846 erfolgte in ber Gemeinde bei Marysville (auch unter bem Ramen Reu-Dettelsau bekannt), Union County, Dhio, eine Spaltung. Der eine Theil mit bem Pastor half im Jahre 1847 bie Missourisynobe organistren; ber andere Theil mandte fich jur Dhiospnode und ward von ihr verforgt. Manche Bersuche find seitdem gemacht worden, ben traurigen Riß gu heilen, aber immer vergebens. Aus ben zwei Gemeinden waren zulett vier geworden; zwei auf bem Lande, zu verschiedenen Spuoden gehörig, und ebenfo zwei in der Stadt Marysville. Lepten Winter nun machte biejenige Stadtgemeinde, welche ber Dhiospnobe angehörte, ihrer Schwestergemeinde den Antrag, fich zu einer Gemeinde zu vereinigen, mit dem Entgegenkommen, ihren Pastor und Constitution anzunehmen; forderte bagegen von ihr, fich mit ihr ber Ohiofpnobe anzuschliefen. Bieber ichien es, ale follte aus ber Bereinigung nichts werden; schon hatte erstgenannte Gemeinde den entscheis benben Schritt gethan und fich einen ber abgehenben Candidaten in Columbus zu ihrem Pastor berufen: da endlich gab Gott Gnade. Auf ben 14. August mard eine Bersammlung der beiden Stadtgemeinden anberaumt, zu der auch tie Landgemeinden eingeladen maren. Die hochwürdigen Prafides und Paftoren S. C. Schwan, B. S. Stubnapy und Professor 2B. F. Lehmann waren gegenwärtig und leiteten die Berfammlung mit ihrem Rathe. In driftlicher und bruderlicher Beise ward die Sache ber Bereinigung besprochen und geordnet. Der Paftor ber Miffourigemeinde bleibt im Amte, mahrend ber Paftor ber Dhiogemeinde, ber fein Amt noch nicht angetreten hatte, freiwillig zurüdtritt. Mit ein paar Beranderungen ward die Constitution ersterer Gemeinde augenommen. Die vereinigte Gemeinde foließt fich ber Dhiofpnobe an und behalt beren Gefangbuch, mabrend bie Agende ber Missourispnode gebraucht wird.

Um folgenden Tage, den 15. August, ward eine Bersammlung ber beiben Landgemeinben abgehalten, wo durch Gottes Gnade die Bereinigung in ebenso driftlicher und brüderlicher Beise zu Stande tam. hier bleibt bie vereinigte Gemeinde in Berbindung mit ber Miffourifynode und behalt beren Gefangbuch und Agende; auch hat sie die Constitution der Missourigemeinde mit einigen Beränderungen angenommen. Um bem guten Werfe ber Bereinigung keine hindernisse zu bereiten, legten beibe Pastoren ihr Amt freiwillig nieder, tonnen aber bis Oftern 1879 Umstände halber im Amte bleiben. Dann halt bie Gemeinde eine neue Bahl. Was die Zugehörigfeit zu den Gemeinden betrifft, fo wurde bestimmt, daß fich Jeder gu ber Gemeinde halten foll, wo er das Gotteshaus am nächsten hat oder doch am leichtesten erreichen kann; bei begehrten Ausnahmen follen beide Bemeinden der Liebe nach entscheiden. Dies sind im wefentlichen die Bedingungen ber Bereinigung.

Um 9ten Sonntag nach Trinitatis hielten beibe vereinigte Gemeinden als folche ihre ersten Gottesdienste. Auf bem Lande, wo die Bottesdienfte in ber Rirche ber bisherigen Miffourigemeinde (biefe Bezeichnungen werben nun, will's Gott, babinfallen und burch bie Namen Landund Stadtgemeinde erfest werden) gehalten werden, ordnete fich biefe zu einem Buge, mit ihrem Paftor, Lehrer und Rirchenrath an ber Spige, holte Die Schwestergemeinbe, Die in ihrer bisherigen Rirche noch einen furgen Abschiedsgottesbienft gehalten hatte, in feierlicher Proceffion ab und führte fie in ihre Rirche ein. Aehnlich geschah es in ber Stadt, wo bie Rirche ber bisherigen Dhiogemeinde gum Gottesbienft benutt werden wird, und diefe ihre Schwefter= gemeinde abholte. Das mar ein Freuden- und Jubelfeft. Eltern holten ihre Rinder und Rinder ihre Eltern ab. Alle Ungefichte maren frohlich und befundeten bie Freude bes Bergens. Mancher Dant ift aus bewegtem Bergen emporgefliegen jum Thron der Gnade und von daber ohne 3meifel mit milbem Segen in basfelbe gurudgetommen. In ber Landgemeinde ward gepredigt über Phil. 2, 1-4. und ber mit gespanuter Aufmertsamfeit guborenten Bemeinde bie Frage beantwortet: Bann wird die Bereinis gung ein bleibenber Gegen fein für uns und unfere Rinber? Antwort: Wenn wir 1) bas große Wert Gottes in ber gefchenften Einigkeit lebendig erkennen, und 2) mit allem Gifer ben Pflichten nachzutommen fuchen, die und gur Bewahrung und Befestigung ber geichenften Einigfeit von Gott geboten find. 3m erften Theile mard gezeigt, daß die Ginigfeit der Rirche überhaupt Gottes Wert fei, indem ber Soon Gottes fie mit feinem heiligen Gottesblute erkauft (Joh. 11, 51. 52.) und für biefelbe in feinem hohepriefterlichen Bebete gebetet habe (3oh. 17, 20. 21.); fobann, bag auch bie Bereinigung beiber Gemeinden gu Einer Gottes Bert fei, indem bie außerliche Ginigfeit eine Frucht ber innerlichen Ginigfeit bes Beiftes fei; auch murbe bies durch die Umftanbe, unter welchen bie Bereinigung ju Stande getommen fei, bewiesen; barum fei bie Bereinigung bes hErrn Bert; Ihm allein bie Ehre, une allein bie Schanbe; wurden wir bies lebendig ertennen, fo murbe bie Bereinigung ge= wißlich ein bleibender Segen fein fur une und unfere Rinber. Im zweiten Theile ward gezeigt, bag unfere erfte Pflicht fei, Eines Sinnes zu fein und zu bleiben in ber reinen Lehre bes Bortes Gottes und ber baraus erfolgenben Praris; benn barauf fei unfere Bereinigung gegrundet, und barum fei es unfere bochfte und beiligfte Pflicht, mit allem Ernft und Gifer barob ju halten; fobann fei es unfere Pflicht, gleiche Liebe zu haben, gunachft im Bubeden Bergeben und Bergeffen ber Gunben aus vergangenen Beiten, nach bem Worte 1 Det. 4, 8 .: Die Liebe bedet auch ber Gunben Menge; ferner im gebulbigen Tragen ber Schmachheiten und Webrechen bes fehlenden Brubers, nach tem Borte Bal. 6, 2.: Einer trage bes andern Laft, fo werdet ihr bas Wefen Chrifti (3oh. 13, 34. 35.) erfüllen; endlich fei es unfere Pflicht, einhellig und einmuthig ju fein in der Fortführung bes Wertes des hErrn unter uns und im Allgemeinen. Dabei burften wir uns jedoch nicht verhehlen, an Satan, Belt und Fleisch machtige und liftige Feinde gu haben. Darum mußte ein Je ber an feinem Theile meiben, etwas gu thun burch Bant ober eitler Ehre megen ober indem er auf bas Seine febe. Dagegen aber mußte er fich befleißigen, aus Demuth feinen Bruder höher ju achten ale fich felbft und beffen Beftes und Rugen ju fuchen. Burben wir Diefen von Gott gebotenen Pflichten mit allem Ernft und Gifer nachgutommen fuchen, fo murbe ohne Zweifel bie Bereinigung bewahrt und befestigt werben, und ein bleibenber Gegen fein für une und unfere Rinber.

Siehe, lieber Lefer, fo tonnen und muffen wir rubmen: Der herr hat Großes an une gethan. Er hat bas Seufzen und Flehen feiner Rinder gehöret und fich feines Bolfes erbarmet. Er hat Die traurige Spaltung, Die nun über 32 Jahre bestanden, aufgehoben und bamit fein Bort mahr gemacht: Der hErr bauet Jerusalem und bringet gusammen die Berjagten in Ifrael, Df. 147, 2. Er hat bamit auch manchen Borpoften bes Satans bar-

verschafft. Und bas hat ber hErr, unfer Gott, gethan Schiffe, welches zwar bie Paffa aus lauter unverdienter Gnade und Barmherzigkeit gur Ehre feines heiligen Namens. Darum, ihr Rinder Gottes, lobet mit une ben BErrn, preifet und ruhmet feinen beiligen Ramen. Denn es ift ein toftlich Ding, unfern Gott loben und feinen Ramen erhöhen.

## Bur firchlichen Chronif.

#### I. America.

Reue Teftamente. Die Rachfrage nach ben Reuen Teftamenten, die Die americanische Bibelgefellichaft für 5 Cente vertauft, ift fo ftart, bag fie täglich 1000 Eremplare bruden laffen muß.

Sonntagsichulen. Der Pilger in Reading ichreibt: Daß noch wenige Sonntagsschulen in Deutschland find (blos 2000 mit 8000 Lehrern und 160,000 Schülern), muß als Beweis bes Undriftenthums gelten. Bohlweielich wird von Dr. Pfiffitus verschwiegen, bag bie Deutschen Kirchen seit ber Reformation die Ginrichtung ber Rinderlehre haben, Die gar viel beffer ift, ale die Sonntagsichule, weil fie viel geräuschlofer und grundlider arbeitet. Bir erfehnen ben Tag, ba wenigstens in unserer Rirche Die Sountageschulen mit ihrem fünftlichen Apparat ber einfacheren Rinderlehre bas Feld werben eingeräumt haben. Die Sonntageschule gehört auch ine Rapitel der Beiberrechtlerei. Der Mehrzahl der Conntagsichul-Ladies that es beffer, ftille ju horen ale fich boren gu laffen."

Der "Lutheran Observer", ein Blatt ber fogenannten lutherischen Generalfpnode, zeigt in feinen Anzeigespalten ein Buch an, aus bem Chelente, Die ber Chefeffeln mude find, lernen tonnen, wie fie bie Bande leicht lofen tonnen. In einer andern Spalte flagt er über bie in America mit Macht zunehmende gefährliche Lecture und wieder in einer andern Spalte bietet er für die, welche Subscribenten fammeln, auch Novellen ale Prämien aus, zeigt auch Novellen empfehlend an. 3ft bas nicht eine gottlofe Beuchelei?

Albrechtsleute. Die "Beitschrift" fcbreibt: "Bor einigen Bochen hielten Die Albrechtsleute eine Lagerverfammlung in Carbon County, Da. Gin , Bruder' von Lecha County predigte; wollte babei feinen letten Trumpf ausfpielen und ben unüberwindlichen Beweis liefern, bag die Albrechtsleute allein recht find und ben Rern bes Chriftenthums bilben. Dabei zeigte er ber Berfammlung eine Ballnuß: , Budet, ihr Leute, von biefer Ruß will ich es euch zeigen, bag es mahr ift. Die erste bittere Schale lof't er nun ab und fagt: Die ift nichts werth, ebensowenig auch bie Lutheraner. Die aweite harte Schale ift auch nichts werth; ebenfowenig auch bie Reformirten. Bir (Albrechteleute) aber find ber gefunde Rern, wie in biefer Rug, bie er nun ger= bricht, ju feinem Entfepen übrigens einen faulen Rern vorfindet, worauf die Berfammlung in ein ichallendes Belächter ausbrach. Bor lauter Buth über biefen bummen Streich tonnte er bie Predigt nicht vollenden und ging ichnell von bannen. . . Der ,Chriftliche Botichaf= ter', ber folche Dinge rund weg leugnet, wie einft bie Blipfirch-Geschichte, wende fich nur an die Redaction ber Ruth. Beitichrift' um Austunft über Ramen, Beit und Drt."

Beheime Befellichaften. Bor Rurgem murben 24 Glieber ber Rirche ber Bereinigten Bruber in Martineburg in Birginien barum ausgeschloffen, weil fie fich an eine Dod-Fellow-Loge angeschloffen hatten. Die bifconliche Methodiftentirche aber nahm fie fammtlich mit offenen Armen auf. Es ift bies ein neuer Beweis, baß unter ben hiefigen Secten vor anderen bie ber Methobiften mit ichnellen Schritten rudwärte geht.

Grauenvolle methodiftifche Blindheit. Der "Frob. liche Botschafter" fchreibt: "Ein gewiffer Schreiber verniedergeworfen und feinem Borte und Berte freiere Bahn gleicht Rechtfertigungegnade mit einem ichmachen leden Liebe Gefete an ihnen üben ui

fie hatten viel Roth und Angft gnade vergleicht berfelbe mit mafferdichten Schiffe, welches bieten fann, in welchem bie P getroft und bei allem Sturm 1 bağ nach Gottes Wort grabe ! beit ift.

Der Raplan bes Rem Porl berichtet, bag von 1030 vo 14 Jahren etwas über 200 800 römisch-tatholisch feien.

II. Aus

Religionsfreiheit. Die ? theilt mit, mas von bem jungft greß in Absicht auf bie Religio: worden ift. Es lautet biefer "Da bie hohe Pforte (bas beiß die Bereitwilligfeit ausgesprod ju üben im weiteften Ginne bee bem Congreß betheiligten Dac Erflärung Renntnif. In fein die Religion eine Urfache ber 1 fich handelt um bürgerliche polit Pflichten und Ehren und bie ! aller Induftriezweige. Jeber f ligion zum Zeugniß vor Gerid Ausübung aller Religionen fi Es follte ber Organisation verf meinschaften ober ihren geift! Sinderniß beigebracht werben. Monche aller Nationen, welch afiatifchen Türkei reifen, follen Ben. Das Recht bes öffentlid und wohlthätigen Unftalten i Land) ift ben Bertretern ber M gewiß boch zu loben. Man t erft jest in biefen fogenanute Billigfeit und Rothwendigfeit gefeben habe. Bielmehr bat rung ber Religionsfreiheit auf feiten empfohlen. Als im 30 fchen Bauern bas Recht unb felbft einen Pfarrer gu mable Obrigfeiten nicht nur auf, ibn bern er fette auch bingu: "36 ren, mas jebermann lehren 1 Evangelion ober Lugen; ift ge Unfriede ju lehren wehret." (@ langer Ausgabe, Band 24. fieht man, Luther murbe, men fchluffe bes Berliner Congreffec aber auch billigen, bag jest bi ben Social-Demofraten einen Dieselben Die Religionefreiheit "Aufruhr und Unfriede", ja K lehren. 3m Jahre 1523 hat Schrift gefdrieben, in welcher überzeugen fucht, baf 3Efus Propheten verheißene Meffias Schrift schreibt er Folgenbes: ware, bag man fauberlich mit aus ber Schrift fie unterrichte herbeitommen. Aber nun wir ben, und gehen mit Lügenthe Schuld, fie mußten Chriftenblu fen, und weiß nicht, mas bes ? man fie gleich für bunde hal an ihnen ichaffen? Item, baf une gu arbeiten, hantieren u: meinschaft zu haben, bamit treibt: wie follte fie bas b helfen, fo muß man nicht bes



und rühmet feinen

ronik.

ge nach ben Neuen Bibelgesellschaft für täglich 1000 Erem=

Meading schreibt: in Deutschland find 60.000 Schülern). ns gelten. Wohlschwiegen, daß die on die Einrichtung el beffer ift, ale bie lofer und gründlig, da wenigstens in tt ihrem fünftlichen Feld werden eingeört auch ine Rapitel der Sonntagsschulals sich hören zu

in Blatt ber fogeeigt in feinen Aneleute, die ber Ebesie die Bande leicht lte klagt er über die gefährliche Lecture tet er für die, welche ale Pramien aue, Ift bas nicht eine

t" schreibt: "Bor eute eine Lagerver-Ein ,Bruder' von inen letten Trumpf Beweis liefern, daß t find und ben Dabei zeigte er ucket, ihr Leute, von af es wahr ift. und sagt: Die ist Luthetaner. verth; ebensowenig htoleute) aber find uß, die er nun zer= ien faulen Rern in ein schallenbes h über diefen dumicht vollenden und ihristliche Botschaf= gnet, wie einst bie t die Redaction der

Rurgem murben Brüber in Mar. flossen, weil sie sich n hatten. Die bifie sämmtlich mit neuer Beweis, baß die der Methodisten W.

Namen, Beit und

heit. Der "Fröhisser Schreiber ver=

unser Gott, gethan Schiffe, welches zwar bie Paffagiere gludlich lande, aber Barmherzigkeit zur fie hatten viel Noth und Angft auszusteben. Beiligungsm, ihr Kinder Got- gnade vergleicht derfelbe mit einem ftark gebauten und mafferbichten Schiffe, welches Sturm und Bogen Trop ftlich Ding, unfern bieten tann, in welchem die Paffagiere wohlgemuth und getroft und bei allem Sturm ruhig feien." - Gott Lob, baß nach Gottes Wort grade bas Gegentheil bie Dahrbeit ift.

> Der Raplan bes New Porter Gefängniffes (Tombs) berichtet, daß von 1030 verhafteten Anaben unter 14 Jahren etwas über 200 protestantisch und über 800 römisch-tatholisch feien.

#### II. Ausland.

Die Reformirte Rirchenzeitung Religionsfreiheit. theilt mit, was von dem jüngst gehaltenen Berliner Congreß in Absicht auf die Religion in der Türkei beschlossen worden ift. Es lautet biefer Befchluß folgendermaßen: "Da die hohe Pforte (das heißt, die türkische Regierung) Die Bereitwilligfeit ausgesprochen hat, Religionsfreiheit zu üben im weitesten Sinne bes Wortes, fo nehmen Die bei bem Congreß betheiligten Mächte von biefer freiwilligen Ertlarung Renntniß. In feinem Theil bes Reiches follte Die Religion eine Urfache ber Untüchtigfeit fein, wenn es fich handelt um bürgerliche politifche Rechte, Beamtenftellen, Pflichten und Ehren und die Ausübung von Wefchaften aller Industriezweige. Jeder follte ohne Borzug ber Religion jum Beugniß vor Beridt zugelaffen werben. Die Ausübung aller Religionen follte vollftandig frei fein. Es follte ber Organisation verschiedener hierarchischer Gemeinschaften oder ihren geistlichen Oberhäuptern fein hinderniß beigebracht werden. Geiftliche, Pilger und Mönche aller Nationen, welche in der europäischen oder affatischen Türkei reisen, sollen die gleichen Rechte genie-Ben. Das Recht bes öffentlichen Schupes ber religiofen und wohlthätigen Unftalten in ber Turfei (im beiligen Land) ift ben Bertretern ber Mächte verliehen." Das ift gewiß hoch zu loben. Man bente aber nicht, bag man erft jest in biefen sogenannten aufgeklärten Beiten bie Billigfeit und Nothwendigfeit ber Religionefreiheit eingefehen habe. Bielmehr hat schon Luther Die Ginführung ber Religionefreiheit auf bas Barmfte allen Dbrigfeiten empfohlen. Als im Jahre 1525 bie aufrührerifchen Bauern bas Recht und bie Macht verlangten, fich selbst einen Pfarrer zu mählen, ba forberte Luther bie Obrigkeiten nicht nur auf, ihnen bies zu gewähren, fonbern er feste auch bingu: "Ja, Dberfeit foll nicht mebren, mas jedermann lehren und glauben will, es fei Evangelion ober Lugen; ift genug, baß fle Aufruhr und Unfriede gu lehren wehret." (Siehe: Luthers Werfe, Erlanger Ausgabe, Band 24. Seite 263. f.) hieraus fleht man, Luther murbe, wenn er jest lebte, jene Befcluffe bes Berliner Congreffes völlig billigen; er murbe aber auch billigen, bag jest bie beutsche Reichsregierung ben Social-Demofraten einen Baum anlegen will, ba Diefelben Die Religionsfreiheit bagu migbrauchen wollen, "Aufruhr und Unfriede", ja Konige- und Raifermord gu lehren. 3m Jahre 1523 hat Luther auch eine herrliche Schrift gofdrieben, in welcher er bie Juden bavon ju überzeugen fucht, bag 3Efus ber von Mofes und ben Propheten verheißene Meffias fei. Am Schluffe bicfer Schrift ichreibt er Folgendes: "Meine Bitte und Rath mare, daß man fauberlich mit ben Juden umginge und aus ber Schrift fie unterrichtete; fo mochten ihr Etliche herbeitommen. Aber nun wir fle nur mit Bewalt trei= ben, und geben mit Lugentheibungen um, geben ihnen Schuld, fie mußten Chriftenblut haben, daß fie nicht ftinfen, und weiß nicht, mas bes Narrenwerts mehr ift; bag man sie gleich für hunde halt: was follten wir Gutes an ihnen ichaffen? Stem, bag man ihnen verbeut, unter uns zu arbeiten, hantieren und andere menschliche Gemeinschaft zu haben, dam it man fie zu wuchern treibt: wie follte fle bas beffern? Bill man ihnen helfen, fo muß man nicht bes Pabstes, fontern driftlicher m schwachen leden Liebe Gesete an ihnen üben und fie freundlich annehmen, mit laffen werben und arbeiten, bamit fie Urfache und zu befordern. Raum gewinnen, bei und um uns zu fein, unfere chriftliche Lehre und Leben ju boren und gu feben. Db etliche halostarrig find, mas liegt bran? find wir boch auch nicht alle gute Christen." (Ebendas., Band 29, S. 74.) Schon Luther hat alfo and ber burgerlichen Emancipation ber Juden bas Bort gerebet; nur bagegen trat er allerdinge fpater mit großem Ernfte auf, ale bie Juden in ben driftlichen Landern, mo fle Bafte maren, alle Beheimniffe ber driftlichen Religion öffentlich verläfterten.

Barum ein Unirter ein Jude murbe. Bor Rurgem erhielt ber Rirchenrath einer unirten Gemeinbe in Breslau ein Schreiben, in welchem ein Schneibermeifter von ber Goldenen Radegaffe feinen Austritt aus ber Bemeinde anzeigte und mit folgenden Grunden gu rechtfertigen fuchte: "Er habe ichon lange Bedenten getragen, ber driftlichen Religion anzugehören, fei aber endlich zu bem festen Befchluß bes Ausscheibens namentlich baburch getommen, daß der größte Theil feiner Rundschaft aus Juben befiehe, auch Die vier Ladenbefiger, fur welche er arbeite, ber judifchen Religion angehören."

## New Orleans und Memphis.

3mar ift an unferen theuren Glaubenegenoffen in New Orleans in ben ersten Monaten, als bafelbst bie furchtbare Pestilenz bes Gelben Fiebers zu muthen anfing, bie Berheißung in Erfüllung gegangen: "Db taufend fallen zu beiner Seite, und zehn taufend gu beiner Rechten, so wird es boch bich nicht treffen" (Pf. 91, 7.); boch endlich hat es bem gnäbigen und allweisen Gott gefallen, auch sie an ber allgemeinen er= schrecklichen Beimfuchung theilnehmen zu lassen. Das erfte Opfer ber totlichen Seuche in ben Gemeinten unseres Berbantes mar Paftor Abolph Girich in bem New Orleans gegenüber liegenden Algiers, bas andere die Gattin Paftor Baumann's in New Dr= leans, welcher er felbft wenige Tage barauf als brit= tes Opfer gefolgt ift; nun aber greift bie Epidemie, wie und gemeldet wird, namentlich in ben Gemeinden bes feligen Baumann und Paftor Modinger's immer furchtbarer um fich. Leiber fehlen und noch bie nabe= ren Nachrichten fowohl über bie letten Stunden ber beiden Genannten, als überhaupt über bie Bahl ber weiteren Opfer. Rur bas wiffen wir: ber Jammer ift groß und Silfe thut Roth! - Schredlicher noch hat bieber bie erschreckliche Krankheit bes Gelben Fiebers in Memphis graffiert. Die wenigen Glieder unserer bortigen Gemeinde, welche in ber Stadt geblies ben find, find jum Theil ber Seuche erlegen, bie mei= ften berfelben aber auf bas Land unweit ber Stabt oder in nördliche Wegenden geflohen. Bu letteren ge= hörte unter Underen eine Jungfrau, bei ber bald nach ihrer Anknuft in St. Louis die bereits in ihren Bliebern wohnende schauerliche Rrankheit ausbrach, an welder fie auch nach furzem Rrantenlager, jedoch geftarft burch Gottes Wort und Sacrament, welches ihr Paftor Bunger brachte, im Glauben felig ftarb. Die Noth ber lieben Memphiser Gemeinde ift groß. Dhne Aber ber Pfe Bilfe ber auswärtigen Brüder ift fanm Aussicht, baß fie je wieder zu Beftand zu tommen vermag. Mogen benn die Brüder, die ber BErr in dieser Zeit seiner Borngerichte über bie Belt in Gnaben verschont hat, ihrer von benfelben fo hart betroffenen theuren Glaubensgenoffen vor bem BErrn fürbittend gedenken und ihnen zugleich in thätiger Liebe beispringen. Unfer Generalcassirer Mr. T. Schuricht, Miami Str. and Indiana Ave., St. Louis, Mo., ist bereit, für bie auch täglich Brüder in New Orleans und Memphis eingehende Lippen und Liebesgaben in Empfang zu nehmen, zu quittiren und Buch heißt

Gemeinden un welche die für Statt eingehen fenhaft vertheil

Unterzeichnet ftügung für die nicht an ihn, sc Schuricht in (

Seinrich H Dichtergenie au Ende wirklich merfwürdig, ih er mährend fei Februar 1848 fich gebrungen getragenen Ath fcweiger Bolf Am 30. Septe nem Romance wird man fehr machen mit ® Barmherzigkei nen Feinden I mege Angüglii ten, habe ich n fert. Es ift ( faffer. Ja, r Schöpfer Frie Freunde, bie : fallen in ben gu nennen bel ten fich noch Gottlofigfeit und es giebt f Folter fpannt nen. Ja, ich Sohn, nacht War es bie ? miferabler B mich. Auf theisten, aber träumerische! in ihr einget mächtig. U1 Perfon fein, bogen frei ha alebann glei Mai 1852 st lage feines 2 ftanben, es m brudt laffen felben meine göttliche, bet hauptete, mi von ber Gel ummunden, auf bie grof ist. Ich ve Lecture eine ein altes, iprudelve d das Brod, 1 fegnend guti

arbeiten, damit fie Urfache und zu befordern. liegt bran? sind wir doch auch " (Cbenbas., Band 29, S. 74.) auch ber burgerlichen Emancipaort geredet; nur bagegen trat er roßem Ernste auf, als die Juden ern, wo sie Gaste waren, alle Gen Religion öffentlich verlästerten.

r ein Jude wurbe. Bor Rurrath einer unirten Gemeinde in in welchem ein Schneibermeifter gaffe seinen Austritt aus ber Get folgenden Grunden gu rechtferdon lange Bebenten getragen, ber jugehören, sei aber endlich zu bem icheibens namentlich baburch ge-Theil seiner Rundschaft aus Juer Ladenbesitzer, für welche er argion angehören."

## ns und Memphis.

n theuren Glaubensgenoffen in en erften Monaten, als bafelbft des Gelben Fiebers zu müthen g in Erfüllung gegangen: "Db ier Seite, und zehn tausend zu ird es boch bich nicht treffen" olich hat es bem gnädigen und 1, auch sie an der allgemeinen er= ng theilnehmen zu laffen. Das den Seuche in den Gemeinden ar Pastor Adolph Eirich in egenüber liegenden Algiers, bas for Baumann's in New Dr= oft wenige Tage barauf als brit= nun aber greift bie Epidemie, o, namentlich in den Gemeinden und Pastor Möringer's immer Leider fehlen uns noch die nähe= l über bie letten Stunden ber ls überhaupt über bie Zahl der bas wissen wir: ber Jammer out Noth! — Schrecklicher noch fliche Krankheit bes Gelben Fie= graffiert. Die wenigen Glieder einde, welche in der Stadt geblie= heil ber Seuche erlegen, die mei= uf bas Land unweit ber Stabt enden geflohen. Bu letteren ge= eine Jungfrau, bei ber bald nach Louis die bereits in ihren Glie= eliche Krankheit ausbrach, an welzem Krankenlager, jedoch gestärkt ind Sacrament, welches ihr Pa= im Glauben selig ftarb. Die phiser Gemeinde ist groß. Ohne n Brüder ift kaum Aussicht, daß ind zu kommen vermag. Mögen e ber BErr in biefer Zeit seiner Welt in Gnaden verschont hat, o hart betroffenen theuren Glau= 1 hErrn fürbittend gebenken und ätiger Liebe beispringen. Unfer T. Schuricht, Miami Str. and Louis, Mo., ist bereit, für die

ab um uns zu fein, unfere drift- Gemeinden unferes Berbandes Committeen eingesett, nen Gott verloren hat, der kann ihn in diesem Buche boren und zu seben. Db etliche welche die für unsere Glaubensbrüder in bortiger Start eingehenten Liebesgaben nach Bedürfniß gemif= senhaft vertheilen.

> Unterzeichneter erlaubt fich die Bitte, bag Unter= stübung für die leivenden Brüder in New Orleans, La., nicht an ihn, sondern an herru Generalcassirer Mr. T. Schuricht in St. Louis geschickt werbe.

M. Tirmenftein, Paftor ber Zionegemeinde in New Orleans.

## Bermischtes.

Beinrich Beine. hat fich dieses eminent begabte Dichtergenie auch, wie es scheint, nicht noch vor seinem Ende wirflich zu Gott befehrt, fo ift es boch immerhin merfwurdig, ihn baruber Beugniß ablegen zu hören, wie er mahrend feiner achtjährigen schweren Rrantheit (vom Februar 1848 bis zu seinem Tode am 17. Februar 1856) fich gedrungen fah, fich von feinem bis bahin zur Schau getragenen Atheismus öffentlich loszusagen. 3m Braunfcmeiger Bolfoblatt lefen wir hierüber u. A. Folgendes. Um 30. September 1851 fagt Beine im Nachwort zu feinem Romancero : "Wenn man auf bem Sterbebette liegt, wird man fehr empfind sam und weichselig und möchte Friede machen mit Gott und ber Welt. . . Geit ich felbst ber Barmherzigkeit Gottes bedürftig bin, habe ich allen meinen Feinden Bergebung ertheilt. Gedichte, die nur halbwege Anzüglichkeiten gegen ben lieben Gott felbft enthielten, habe ich mit ängstlichem Eifer den Flammen überlie= fert. Es ift beffer, daß die Berfe brennen, als ber Berfaffer. Ja, wie mit ber Creatur, habe ich anch mit bem Schöpfer Frieden gemacht, zum größten Aergerniß meiner Freunde, die mir Bormurfe machten über biefes Burud. fallen in den Aberglauben, wie ste meine Rückschr zu Gott gu nennen belieben. Andere in ihrer Intolerang außerten sich noch herber. Der gesammte hohe Clerus der Gottlofigfeit hat feinen Fluch über mich ausgesprochen und es giebt fanatische Unglänbige, die mich gern auf die Folter fpannten. Aber ich will ohne Folter Alles betennen. Ja, ich bin gurudgefehrt gu Gott, wie ber verlorne Sohn, nachdem ich lange Zeit die Schweine gehütet. Bar es die Noth, Die mich jurudtrieb? Bielleicht ein miferabler Grund: Das himmlifche Beimmeh überfiel mich. Auf nieinem Wege fant ich ben Gott ber Pantheisten, aber ich konnte ihn nicht gebrauchen. Dies arme traumerische Befen ift mit ber Belt verwachfen, gleichfam in ihr eingeferfert und gähnt daher willenlos und ohn= machtig. Um einen Billen gu haben, muß man eine Perfon fein, und um ihn zu beweisen, muß man bie Ellenbogen frei haben. Die Unsterblichfeit der Seele wird uns alebann gleichsam in ben Rauf gegeben u. f. w." - 3m Mai 1852 schreibt Seine in der Borrede zur zweiten Auflage feines Buches über tentiche Religion: "Ehrlich gestanden, es ware mir lieb, wenn ich das Buch gang ungedruckt laffen könnte. Es haben fich feit Erscheinen desfelben meine Unfichten über manche Dinge, befondere über göttliche, bedenklich geandert, und Manches, mas ich behauptete, widerspricht jest meiner befferen Ueberzeugung. Aber ber Pfeil gehört nicht mehr bem Schupen, sobald er von ber Sehne bes Bogens fortfliegt. 3ch bekenne unummunden, daß Alles, was in diefem Buche Bezug hat auf die große Gottesfrage, ebenfo falfch wie unbefonnen ift. Ich verdanke meine Erleuchtung ganz einfach ber Lecture eines Buches - eines Buches? Ja, und es ift ein altes, ichlichtes Buch, bas werkeltäglich und anbas Brob, bas uns nahrt; ein Buch, bas fo traulich, fo Sannes genannt. Genannter Loreng hatte ale Reitfnecht auch täglich in dem Buche lief't mit den lieben bebenden Royal Allemand mar, den siebenjährigen Rrieg mitge-

In New Orleans haben fammtliche und Recht nennt man diefe die heilige Schrift. Wer feiwiederfinden, und wer ihn nie gefannt, bem weht hier ber Ddem bes göttlichen Borts u. f. w." Bekanntlich mar Beine ein geborner Jude. Geboren am 13. December 1799 zu Düsseldorf, war er 1825 äußerlich zum Christenthum übergetreten und hatte er am 28. Juni b. 3. gu heiligenstadt die heilige Taufe empfangen.

## Bedeutsames zur Shulfrage.

Bor einiger Zeit las man im Melbourner "Argus", daß auf einer allgemeinen Judenversammlung in Melbourne ein Ausschuß ernannt fei, um den Unterrichtsminister barauf aufmertfam zu machen, bag in ben in ben Schulen eingeführten Lefebuchern noch zu viel Religion enthalten sei, indem in den darin befindlichen wenigen biblischen Beschichten und fleinen Bedichten boch noch mitunter von Gott und Göttlichem bie Rebe ift, was gang wider das Gefet fei, als welches ausdrudlich allen Religionsunterricht in ben Staatsschulen verbiete, und auf Abstellung biefer gefehwidrigen Ungehörigfeit ju bringen. Und fiche, bem driftlichen Unterrichtsminifter muß die Folgerichtigfeit und Billigfeit fothaner judifcher Vorstellungen zu herzen gegangen sein, indem er jest zur Anzeige bringt, daß gedachte englische Lesebücher abgeanbert und von allem Religiofen und Göttlichen gereinigt werben follen.

Was lernt man baraus?

Antwort: Man lernt baraus, bag bie Juben und Beiden die eigentlichen Urheber der jetigen gottlosen Schulgesete und religionelofen Schulen find; fowie auch Alle, die folche Gesetse und Schulen befürworten und forbern, die Ungläubigen wissentlich oder unwissentlich in ihrem Chriftushaffe ftarten und ihren Chriftennamen schmähen.

Wiederum begab fich's in Bictoria, bag ein Madchen von neun Jahren zum Zeugenverhör in einen Gerichtsfaal geführt warb. Als ber Richter bas fluge Rind fragt: "Mein Töchterchen, gehst Du auch in die Schule?" und zur Antwort erhält: "Ja, ich gehe alle Tage in die Schule", fahrt er alfo fort: "Run, fo wirst du gewiß auch miffen, mas ein Eid zu bedeuten hat und mas denen widerfahren wird, die falich schwören?" Fluge erhebt fich ber Bertheidiger des Beflagten mit dem Ginmand: "Em. Chren, bas ift gerade bie Renntnig, bie in unfern Schulen gesetlich nicht gelehrt werden dar f."

Was lernt man baraus?

Untwort: Man lernt baraus, bag ber Rechtsgelehrte mit feinem Ginwande vollfommen Recht hatte; bag, wenn nach 15 ober 20 Jahren bas junge Bolt ohne alle Reli= gion und Gotteserfenntniß wird herangemachfen fein, foviel wenigstens babei am Staate liegt, ber lettere feinerlei Recht und Jug haben fann, einen Gid von feinen Burgern im gegebenen Falle ju verlangen; und bag, wenn ber Richter einem Gidweigerer, unter ber Angabe, er glaube an feinen Gott, mit Strafe broben wollte, wie neulich in einem frangofischen Berichtshofe geschehen, er Die größeste Ungerechtigfeit bamit begeben murbe in einem Staate, ber bas Lehren eines folden Glaubens in feinen Bilbungsanstalten verbietet; bag wir fomit auf bem richtigen Bege find, wo die Erde, sittlich und religios betrachtet, wieder mufte und leer und es finfter fein wird auf ber Tiefe. Kyrie eleison.

(Rirchenbote für Auftralien.)

## "Gott ichredet fie." Siob 33, 16.

Um hofe bes Rheingrafen Rarl Magnus gu Gaugrehfprucholos aussieht, wie die Sonne, die uns warmt; wie weiler lebte Johannes Lorenz, gewöhnlich der frumme fegnend gütig uns anblidt, wie eine alte Großmutter, die des Rheingrafen, welcher Obrift des franzöfischen Regiments leans und Memphis eingehende Lippen und mit der Brille auf der Nase, — und dies macht und in einer Schlacht seinem herrn das Leben geang zu nehmen, zu quittiren und Buch heißt turzweg bas Buch, bie Bibel. Mit Jug rettet; er wurde bei dieser Gelegenheit jedoch schwer verwundet und in Folge beffen lahm. Der Rheingraf hielt ihn aus Dankbarkeit fehr hoch und gewährte ihm, als er alt und schwach war, das Gnadenbrod.

Der frumme hannes war aber auch frumm in seinem Berzen. Denn er spottete weidlich über Gott und sein Bort und je frümmer, je lieber war's ihm. Eines Abends war er mit mehreren Männern auf der Bacht-stube und erzählte ihnen von seinen Kriegszügen und was er da für heldenmuth bewiesen. Unter dem Gespräche nahte die Mitternachtestunde und in frechem Uebermuth erklärte Lorenz, er werde jest mit dem Posthorn auf den Kirchhof gehn und die Todten auffordern, aus ihren Gräbern aufzusteigen.

Gleiche Brüber, gleiche Rappen und — gleiche Wege. Es war feiner in der Gefellschaft, ber bem frechen Lorenz gewehrt hatte; fie gingen alle mit, blieben aber vor bem Rirchhof ftehn, nur Lorenz ging hinein.

Als nun vom Kirchthurme die Glode die Mitternacht verfündete, stieß Lorenz ins Posthorn und rief mit mächtiger Stimme: "Ihr Todten, wachet auf und kommet zum Gericht." Auf diese Worte erfolgte eine grausige Stille. Bergebens harrten die Männer draußen auf des Lorenz Rückfehr. Es wurde ihnen bange, sie riefen seinen Namen, aber es kam keine Antwort. Angsterfüllt gingen sie endlich auf den Kirchhof und fanden Lorenz ohne Leben mit dem Angesichte seiner Länge nach auf den Gräbern liegend. Sie trugen ihn auf das Wachtzimmer und brachten ihn eudlich, nach Anwendung allerlei Mittel, wieder zum Leben. Matt und abgestumpst brachte er endlich auf die an ihn gestellten Fragen, was ihm begegnet wäre, die Worte hervor: Ihr Kinder, ihr Kinder, irret euch nicht, Gott läßt sich nicht spotten.

Er war von seinem Unglauben und seiner Spottsucht geheilt, führte von nun an ein gottwohlgefällig Leben und starb alt und lebensmude in dem herrn am 14. Oftober 1792 mit den Worten an die gerichtet, die sein Sterbelager umstanden: Irret euch nicht, ihr Rinder, Gott läßt sich nicht spotten.

(Elfaffer Friedensbote.)

## Das Babfithum ift das Reich des Antidriffs.

Joh. 17, 20. betet ber BErr Chriftne ale ber Sobepriefter ber Belt gu feinem Bater: "3ch bitte aber nicht alleine für fie, sondern auch für die, so durch ihr Wort an mich glauben werden." Der milbe lutherische Theolog Frenlinghaufen fest feiner ausführlichen Erflärung diefes Berfes als "erfte Erinnerung, Die aus ben Borten unferes Beilandes von felbft folge", bingu: "Unfänglich tann ja baraus ein jeglicher biefen Schluß machen: ,Beil es heißt: Die burch ihr Bort (bas Wort vom Kreug) an mich glauben werden, daß es benn bem Sinne Chrifti und der gottlichen Ordnung gar nicht gemäß, sondern vielmehr als türfisch und anti= driftisch anzusehen fei, wenn man die Menschen entweder mit liftiger und betrüglicher leberred ung, burch Berfprechung zeitlicher Ehre und Bortheile, ober mit äußerlicher Bewalt, burch Befängniß, burch Feuer und Schwert, ober allerlei andere Marter und Qual jum Glauben bringen, und folder Gestalt bas Reich Gottes erweitern will, wie folches die gewöhnliche Praxis bes leidigen Pabsthums und aller papengenden Leute ift. Wäre nichts anders, woran das Pabsthum als bas Reich bes Untichrifts fonnte erfannt werden, und das uns einen rechten großen Abicheu bavor machen foll, fo mare biefer einzige Greuel genug bagu, bag fie nämlich bie Menfchen nicht fowohl durche Wort, ale durch Lift oder Gewalt zum Glauben ju bringen fuchen", b. h. jum Glauben an ben Dabft ober Satan, Die, wie Mathefius einmal fagt, gleichbedeutend find. — Aber Paftor Barme in hermannsburg nennt Diefen Lehr- und Betenntniffag ber lutherischen Rirche eine - Schrulle, boch gewißlich nicht zu feiner

## Todesnadrichten.

Es ift mir die traurige Aufgabe geworben, ben lieben Lefern 'bes ',, Lutheraner" 'die Anzeige zu machen, daß herr Paftor Philipp Fleischmann von dem herrn ber Ernte abgerufen worden ift von der Erntearbeit, in welcher er so lange treu gestanden, und darin er, nach unserem Dafürhalten, noch so viel zu Gottes Ehre und der Seelen heil hätte ausrichten können. Aber der hErr wollte Seinen treuen Knecht zur Ruhe bringen, und an uns ist es, unter Seine gewaltige hand uns zu beugen, die hand auf den Mund zu legen und stille zu sein vor dem hErrn, unserem Gotte.

Um 11ten Sonntag nach Trinitatis b. 3. betrat ber liebe Beimgegangene bas lette Mal bie Rangel in feiner lieblichen Rirche zu Rendallville. Obgleich ichon von ber tödtlichen Rrantheit ergriffen, ließ er fich roch nicht gurudhalten, feiner lieben Gemeinte bas Bort Gottes gu verfündigen. Und fiche ba, ber BErr gab ihm Rraft über Bitten und Berfteben, er fühlte fein Beh und glaubte, auch am Nachmittag noch Christenlehre halten zu fonnen. Das vermochte er nun freilich nicht, boch bielt er fich noch bis zum folgenden Dienstag aufrecht. Dann legte er fich und nach 8 Tagen war fein Kranfenbett fein Sterbebett geworden. Seine Rrantheit mar ein typfiges Fieber. Als ich am Freitag vor feinem Ende zu ihm fam, fagte er gleich: "Dies ift wohl mein Leptes." Die Rrantheit nahm zu und am Mittwoch Morgen (ben 11. September) um ½1 Uhr machte fie feinem theuren Leben ein Ente, nachbem Berr Paftor Steinbach ihm furg vorher noch bas beilige Abendmahl gereicht und er feinen Glauben au feinen BErrn und Beiland befannt hatte.

Um Freitag, ben 13. Sept., murbe bie Leiche driftlich bestattet. Bum Begrabniß hatten fich nicht nur Die lieben Bemeindeglieder tes Berftorbenen, fondern auch viele feiner fonftigen Mitburger aus ber Stadt, fowie Profefforen, Paftoren und Lehrer, auch driftliche Freunde bes Berftorbenen aus der Umgegend eingefunden. 3ch bielt die Leichenpredigt über Luc. 2, 29-31. Was barin un= ter Anderem gu Gottes Ehre und gum rühmlichen Bebachtniß bes felig Entichlafenen infonderheit von feinen ber Rirche geleisteten Diensten, g. B. von feiner Wirtfamkeit als Reiseprediger unter den separirten Lutheranern in Pommern und Naffau, von feiner Arbeit an biefigen Bemeinden, von feinem Gifer für Grundung eines Schullehrerfeminare und feiner Birffamfeit ale zeitweiligen Directore beefelben u. f. w. nur angebentet merben fonnte, murde gewiß, wenn von fundiger hand weiter ausgeführt und mit anderen Umftanden feines Lebens und zi irfene gu einem anschaulichen Bilbe vereinigt, den lieben Lefern des "Lutheraners" gur erbaulichen Betrachtung vorgelegt, von diesen mit Freuden begrüßt

Dier sei nur noch zu bemerken erlaubt, daß unser lieber Mitbruder, wie er mit großer Treue seinen Gemeinden gebient, so auch ein eifriges Glied der Aussichtsbehörde bes hiesigen Concordia-College gewesen ist. Ja, er war mit seinen herrlichen Gaben und seinem reichen Wissen, getragen von kindlicher Einfalt des Glaubens, der ganzen Synode, insonderheit aber unserer Fort Wayne Predigerund Lehrer-Conferenz, zu großem Segen gesetzt und ist nun, zwar zu seinem Gewinn, aber zu unser aller Berluft, von Gott versetzt in den himmlischen Garten, darauf wir Alle warten.

Der Berstorbene war am 22. Januar 1815 zu Regensburg in Bayern geboren; sein hingang erfolzte am 11. September d. J., und ift er also 63 Jahre, 7 Monate und 19 Tage alt geworden. Er hinterläßt eine tiefbetrübte Wittwe und drei Kinder, die hiemit der fürbittenden Liebe unserer Christen empfohlen werden.

Der herr aber laffe über une leuchten fein Angeficht, bag wir genefen! Umen.

Fort Wanne, Ind., 20. September 1878.

20. S. Stubnaby.

Abermal ift ein treuverdie nobe von feinem Arbeitsfelb feligen Rube im Simmel Frang Härtel, geboren an in Sachsen, bereits jum zwei Immanuele-Bemeinde gu @ langere Beit nicht mehr im C fteben. 3m Spatherbfte vi asthmatisches Brustübel, zu t Die Waffersucht trat. Go noch bei ben Geinen geblieb bewußt, bag Gott feinem ! habe, und hoffte, daß fein lie rechten Glauben erhalten un in Onaben zur Seligfeit einf nerstag'b. 3. genoß er noch Abendmahl, beegleichen am ! und getröftete fich ber Bergel Berbienftes Chrifti millen. Trinitatis ließ er fich auf ein gen, um feine liebe Orgel : gefang ertonen zu laffen. @ ter ben letten Liebern, bie ei ich bir geben zc. Mit biefer Bartel feine Umteführung. Schmerzenestunden fiel er in er bis an sein Ende nur zuwi zen Antworten, die er dann j abnehmen, bag er bie ihm gi verstand. Um 11ten Sonnt meinde öffentliche Fürbitte Gottes Gnadenthron. Nac Abende bas Baletfprüchlein sest du beinen Diener in & Augen haben beinen Beilan und feine Seele nochmals in len worden war, entschlief er Gottes Barmherzigfeit hoffen auf 41 Jahre, 10 Monate, Grabe wurde über Pf. 118, eine Leichenpredigt über Mal tiefbetrübten Bittme und be moge ber treue Gott Bater ut

Das Ergebni

eines englischen Professors be figen Concordia-Seminar ift Paftors

C. S. R. in Chicago, 3Us., aus ber & baten burch abfolute Stimme

b. 3. (

#### Ordinationen un

Unterzeichneter hat im Auftra Districts folgende Canbidaten bei eingeführt:

1. Bei Aurelia, Cherofee Co., !
unter Affifteng Deren Paftor R
Grumm. — Bugleich weiht
Tage ihr Kirchlein bem Die
welcher Gelegenheit herr Paftor F

Abresse: Rev. F. W. Grur Aurelia

- 2. Bei Le Mars, Plymouth C 1. Trin. Hrn. Candibat F. S. B Abresse: Rev. F. S. Bueng Box 203. Le
- 3. In Fort Dobge, bei Gelegen 12ten Sonntag nach Trin. orn. Reiseprediger für ben Staat Jow flirten die Derren Pastoren Daar u

Adreffe: Rev. J. H. Hanke

en.

ie geworden, den lie-Anzeige ju machen, fcmann von bein ist von der Erntetanden, und darin er, viel ju Gottes Ehre n tonnen. Aber der t jur Rube bringen, altige hand une ju u legen und ftille gu

itis d. J. betrat ber bie Rangel in feiner bgleich schon von der er sich toch nicht zudas Wort Gottes zu Err gab ihm Rraft hlte fein Weh und Chriftenlehre halten eilich nicht, doch hielt tag aufrecht. Dann ein Rrantenbett fein seit war ein typhöses einem Ende ju ihm mein Lettes." Die woch Morgen (ben e feinem theuren Le-Steinbach ihm furg ereicht und er seinen nd bekannt hatte. e die Leiche driftlich

ch nicht nur die lie-, fondern auch viele Stadt, sowie Profes= riftliche Freunde bes efunden. Ich hielt l. Was darin un= um rühmlichen Genderheit bon feinen on feiner Wirtfamrten Lutheranern in Arbeit an biefigen ndung eines Schulleit als zeitweiligen angedeutet werben ndiger hand weiter nden feines Lebens n Bilbe vereinigt,

bt, daß unfer lieber inen Gemeinden ge-Aufsichtsbehörde tes . Ja, er mar mit ichen Wiffen, getraubens, ber gangen t Wanne Predigergen gesett und ift unfer aller Berluft, Barten, darauf wir

gur erbaulichen Be-

t Freuden begrüßt

iuar 1815 zu Rengang erfolgte am 63 Jahre, 7 Mointerläßt eine tiefhiemit der fürbitn werben.

ten fein Angeficht,

1878. 5. Stubnapp.

Abermal ift ein treuverdienter Schulmann unferer Gynobe von feinem Arbeitsfeld abgerufen worden und gur seligen Rube im himmel eingegangen. Christian Frang Bartel, geboren am 6. October 1833 ju Loipid in Sachfen, bereits zum zweiten Mal Lehrer ber ev.-luth. Immanuels-Gemeinde ju St. Charles, Mo., mar icon langere Beit nicht mehr im Stante, feiner Schule vorzufteben. Im Spatherbfte vorigen Jahres betam er ein afthmatisches Bruftubel, zu bem fpater ein Bergleiben und Die Wassersucht trat. Go gerne ber theure Entschlafent noch bei ben Seinen geblieben mare, fo mar er fich boch bewußt, daß Gott feinem Leben ein nabes Biel gefest habe, und hoffte, daß fein lieber Beiland ibn bis babin im rechten Glauben erhalten und, wenn fein Stündlein fame, in Gnaden jur Geligfeit einführen werde. Um Gründonnerstag'b. J. genoß er noch mit ber Bemeinde bas beil. Abendmahl, desgleichen am 11. Juli in feiner Wohnung und getroftete fich ber Bergebung feiner Gunben um bes Berbienftes Christi willen. Am 10ten Sonntag nach Trinitatis ließ er fich auf einem Stuhle in die Rirche tragen, um feine liebe Orgel noch einmal jum Gemeindegefang ertonen ju laffen. Es war bas lepte Mal. Unter ben lepten Liebern, Die er begleitete, mar: Balet mill ich bir geben ac. Mit biefem Balet beschloß herr Lehrer Bartel feine Amtoführung. Rach einigen recht heftigen Schmerzensstunden fiel er in einen tiefen Schlaf, aus bem er bis an fein Ende nur zuweilen erwachte. Aus den furgen Antworten, die er bann gab, konnte man jedoch wohl abnehmen, bağ er bie ihm zugerufenen Troftfpruche noch verstand. Um 11ten Sonntag nach Trin. that bie Bemeinde öffentliche Fürbitte für ben geliebten Lehrer vor Gottes Gnadenthron. Rachdem ihm um halb fünf Ubr Abende bas Baletfprüchlein Simeone: "BErr, nun läffest bu beinen Diener in Frieden fahren, benn meine Augen haben beinen Seiland gesehen" ins Dhr gerufen und feine Seele nochmale in Gottes treue Bande befohlen worden war, entschlief er gang fanft und, wie wir gu Gottes Barmherzigfeit hoffen, felig, nachdem er fein Leben auf 44 Jahre, 10 Monate, 25 Tage gebracht. Am Grabe murbe über Pf. 118, 17. eine Rede, in der Rirche eine Leichenpredigt über Matth. 25, 21. gehalten. Der tiefbetrübten Bittwe und ben 4 unmundigen Rindern.

3. S. Ph. Grabner.

## Das Ergebniß der Bahl

moge ber treue Gott Bater und Berather fein.

eines englischen Professors ber Theologie an unserem biefigen Concordia-Seminar ift bie Ermählung bes herrn Paffors

C. S. R. Lange

in Chicago, 308., aus ber Bahl ber aufgestellten Canbibaten burch abfolute Stimmenmehrheit.

C. F. B. Walther, b. 3. Secretar bes Bablcollegiums.

#### Ordinationen und Ginführungen.

Unterzeichneter bat im Auftrag bes hochw. Prafibiums weftl. Diftricts folgende Candidaten bee beil. Predigtamts ordinirt und einaefübrt:

1. Bei Aurelia, Cherofee Co., Jowa, am 7ten Sonntag n. Tr., unter Mfifteng Beren Paftor Rabe's, herrn Canbibat &. B. Grumm. - Bugleich weihte bie Gemeinde an biefem Tage ihr Rirchlein bem Dienfte bes breieinigen Gottes, bei welcher Gelegenheit Berr Paftor Rabe bie Beihprebigt hielt. Moreffe: Rev. F. W. Grumm,
Aurelia, Cherokee Co., Iowa.

2. Bei Le Mars, Plymouth Co., Jowa, am 10ten Sonntag n. Trin. Orn. Canbibat J. S. Bünger.

Mbreffe: Rev. F. S. Buenger.
Box 203. Le Mars, Plymouth Co., Iowa.

3. In Fort Dorge, bei Belegenheit eines Diffions - Feftes, am 12ten Conntag nach Erin. Drn. Canbibat 3. S. Baafe - als Reiseprediger fur ben Staat Jowa. Bei biefer Orbination affifirten bie herren Paftoren haar und Grafelmann. Moreffe: Rev. J. H. Haake. Box 368. Fort Dodge, Iowa.

3. 2. Crämer.

Am 13ten Sonntag nach Trin. wurde ber Canbibat Berr E. 3. Babn, ber einen Ruf von ber ev.-luth. St. Paule-Gemeinbe bei Nofomis, 30s., erhalten und angenommen hatte, in berfelben im Auftrag bes Prafidiums ber Ev.-Luth. Synode von Illinois u. a. Staaten vom Unterzeichneten ordinirt und in fein Amt eingeführt. 3. Dodel.

Moreffe: Rev. L. J. Zahn, Nokomis, Montgomery Co., Ills.

Am 10ten Conntag nach Trin. ift herr Canbibat S. Erd im Auftrag des hochw. Prafes des Nordw. Diftricts ordinirt und ein-2B. Dubtloff. geführt worben.

Moreffe: Rev. H. Erck, Town Wien, Marathon Co., Wis.

3m Auftrag bes ehrm. Prafibiums nordl. Diftricts murbe Berr Candibat 3. D. Drudenmiller am 11ten Conntag n. Erin. in feinen Gemeinden in Rogers City und Moltfe Townfhip ordi-3. A. Bobn. nirt und eingeführt.

Abresse: Rev. J. D. Druckenmiller, Rogers City, Presque Isle Co., Mich.

Berr Canbibat 3. P. Müller murbe am 8. September im Unftrag bes orn. Prafes Bily vom Unterzeichneten inmitten feiner Bemeinde gu Lvons ordinirt und eingeführt. M. DB. Frefe.

Adresse: Rev. J. P. Mueller, Lyons, Burt Co., Nebr.

Am 13ten Conntag n. Trin. wurde herr Canbibat Peter Undres von bem Unterzeichneten im Auftrag des Prafibiums bes Deftl. Diftricte inmitten feiner Gemeinde gu Daverftram, R. J., Fr. Ronig. orbinirt und introducirt.

Abresse: Rev. P. Andres, Haverstraw, N. Y.

Um 14ten Sonntag n. Trin., ben 22. Sept., murbe im Auftrag bes bochw. Prafes mittl. Diftricte ber Canbibat ber Theologie Dr. E. Samann von bem Unterzeichneten ju Dtie und Beftville, Ind., ordinirt und eingeführt. 28. 3. B. Lange. Abresse: Rev. E. Hamann,
Otis, La Porte Co., Ind.

Um 14. Conntag nach Trinitatie, ben 22. Gept. 1878, murbe Berr Paftor C. Beber, welcher ben Ruf ber ev. luth. Gemeinde bei Diount Carroll, 3a., angenommen hatte, von Unterzeichnetem im Auftrage bes hochw. Prafibiums bes Illinois-Diftricts bafelbft eingeführt. Br. Luffy.

Rirdeinweihung.

Um 2. Juni weihte die ev. luth. Emanuels. Bemeinde gu To. namanda, Erie Co., R. J., ihre neue Rirche, ein Framegebaube 42×75, mit Thurm 120 fuß boch, bem Dienfte bes breieinigen Gottes. Bormittage predigte Paftor Großberger von Buffalo, Nachmittage Paftor Rraft von Bolcotteburg, Abende in englifder Sprache ber Unterzeichnete. 3. 23. Gram.

## Miffionefefte.

Die evang.-luth. Gemeinde bes Beren Paftor G. Soumm in Ban Bert County, Dhio, hatte bie Freude, am 12ten Sonning nach Erin, ein liebliches Miffionsfest in ibrer Rirche gu feiern. Das Wetter war gunftig, bie Rirche war angefüllt mit anbachtigen borern ber Bemeinbe; es waren nur wenige Glieber aus einer ber Nachbargemeinden gegenwärtig. Das Bert bes DErrn, bas getrieben wird im Beibenlande und auf bem einheimischen Diffionsgebiete, gab Belegenheit jum Danfe und jur Anbetung bes DErrn, unferes Bottes, ber burch bas gepredigte Bort bes Evangeliums hinguthut ju ber einen Beerde, bie ba felig werben follen burch ben Glauben an unfern DErrn JEfum Chriftum.

Unterzeichneter hielt bie Beibenmiffionspredigt über bie Borte: Luc. 14, 22. 23. Paftor D. Willert predigte über die innere Miffion und murbe babei insonderheit ber Regermiffion in unferem Lande gebacht und bas Werf bes DErrn ber Theilnahme ber Bemeinde empfohlen. Tert: Pfalm 35, 18. Bur Festfeler trug ber Dannerchor ber Gemeinbe bas Geine nach Rraften bei, beffen Leiter ber Soulmeifter und Organift ber Gemeinbe, Berr G. Geiß, ift. Der Der laffe ihm bas willige Lobopfer unferer Lippen in Gnaben mohlgefallen und fegne ferner bie Predigt Geines Bortes mit bem verheißenen Segen, Jefaia 55, 10. 11.

Die Collecte betrug über 26 Dollars. B. Schmogrow.

Um 12ten Sonntag nach Trin. felerten bier in Bafbburn, Boobford Co., 3U., bie evang.-lutherifchen Gemeinden Bafbburn und La Rofe ein herrliches Diffionefeft in einem iconen Grove. Bormittage predigte Berr Paftor 2B. Rrebe und Nachmittage Unterzeichneter. Die Collecte bes Tages birug \$28.28, welche je gur Salfte für Deiben- und Regermiffion und fur Innere Miffion beflimmt murbe.

Am 13ten Conntag n. Trin. feierten bie Gemeinben Staunton, mm 13ten Conntag n. Lrin. feterten die Gemeinden Staunton, Der Gem. Des Prairietown, Dorfey, Bethalto, New Brunswid, Worden und Kur die Kur die Kur die Beneinschaftliches Misstonsfest innerhalb der lestgenannten Gemeinde. Die Festprediger waren am Ber- County, Mo., \$

mittag Paftor Bur Paftor Sahn mit e afrifa ben Befchluf für Regermiffion be fam, \$107.80.

Um 12ten Conn 5. F. Grupe in C Gemeinben von Co Miffionefeft. Bor Radmittage ber U Wagner von Bay verbunbenen engl Sprache, in welche wirflich Eines Bei alle, die Bion lieb in englischer Gpra Miffion und Reges

2m 12. Gept. 1 in und um New [ und Rorner. Der ligion, Tempel, Fe Die Collecten er

Am 12ten Cont storen G. Sauer, fämmtlich in 3ad Miffionefeft. Die Die Collecte für is

Die Bemeinben unter Theilnahme town ihr viesjähri nerhalb ber Gemi waren Pastor Sei für bie Miffion w

2m 12ten Gon Rirde zu Coboci Berr Paftor C. 3: theiligten. Derf Nachmittage ber b \$15.20, wovon Emigranten-Diff

Um erften Di babier.

Dir Winneb am 4. October Gruber.

Die gemischte gegenb verfamme Nachmittage ini Gipungen foließ tags. — Ber no

21m 6. und 7. und Chebongan Sherman. -

Bingefomme Für bie S Louis \$2.00. C St. Louis 6.70. Bon Paft. Lenks Diffrict in St. !

3.00. Collecte 1 Für bie N in Darmstadt, J St. Louis 10.00

Filialgem. bes T felben, Erftlings, Collecte ber Gen Ein Theil ber D Liverpool, D., 1 Kür arm

Mifcmeyers Eh Für Emig fest Collecte ber Für Brun ber Gem. bes P

Trin. wurde ber Canbibat Berr &. 3. ber ev.-luth. St. Pauls-Gemeinbe bei nd angenommen hatte, in berfelben im Ev.-Luth. Synode von Illinois u. a. n ordinirt und in fein Amt eingeführt.

3. Model.

Zahn, omis, Montgomery Co., Ills.

Trin. ift Berr Canbibat D. Erd im bes Rordw. Diftricts ordinirt und ein-2B. Subtloff.

ck, Wien, Marathon Co., Wis.

rafidiums nörbl. Diftricts murbe Berr imiller am 11ten Sonntag n. Trin. gere City und Moltte Township orbi-3. A. Bobn.

City, Presque Isle Co., Mich.

Müller wurde am 8. September im ill vom Unterzeichneten inmitten feiner t und eingeführt. A. B. Frefe.

Lyons, Burt Co., Nebr.

Trin. murbe herr Canbibat Peter hneten im Auftrag bes Präsidiums bes iner Gemeinde ju Daverftram, R. J., Fr. Rönig.

P. Andres, Haverstraw, N. Y.

rin., ben 22. Gept., wurde im Auftrag istricts ber Candidat ber Theologie Gr. nterzeichneten ju Dtis und Beftville, 2B. 3. B. Lange. rt.

Otis, La Porte Co., Ind.

trinitatis, ben 22. Sept. 1878, wurde elder ben Ruf ber ev. luth. Gemeinbe ngenommen hatte, von Unterzeichnetem äfibiums bes Illinois-Diftricts bafelbft

Fr. Luffy.

heinweihung.

v.-luth. Emanuels-Gemeinde zu To-I., ihre neue Kirche, ein Framegebäube juß boch, bem Dienfte bes breieinigen eigte Paftor Großberger von Buffalo, oon Wolcottsburg, Abends in englischer 3. 2B. Gram.

liffionsfefte.

nbe bes herrn Paftor G. Schumm in hio, hatte die Freude, am 12ten Sonn-Bulffionefest in ibrer Kirche ju feiern. ie Kirche war angefüllt mit anbächtigen waren nur wenige Glieber aus einer ber ärtig. Das Werf des DErrn, bas gee und auf bem einheimischen Diffionsm Dante und gur Anbeiung bes DErrn, bas gepredigte Bort bes Evangeliums rbe, die ba felig werben follen burch ben JEfum Chriftum.

Beidenmiffionspredigt über bie Borte: . Willert predigte über bie innere Difonderheit ber Regermiffion in unferem erf bes DErrn ber Theilnahme ber Ge-Pfalm 35, 18. Bur Festfeler trug ber bas Seine nach Rraften bei, beffen Lei-Organist ber Gemeinde, Berr G. Seis, bas willige Lobopfer unferer Lippen in

mittag Paftor Bunger, am Nachmittag Paftor Bergen, worauf Paftor Sahn mit einem Bortrag aus ber Regermiffion in Gutafrifa ben Befdluß machte. Die Collecte, balb fur innere, halb für Regermiffion bestimmt, betrug mit bem, was noch nachträglich 6. M. Chieferbeder.

Am 12ten Sonntag n. Trin. feierte bie Gemeinde bes Paftor S. F. Grupe in Scott County, Mo., und bie benachbarten Gemeinden von Cape Girardeau und Umgegend ihr biesjähriges Missionefeft. Bormittage predigte herr Paftor B. Seinemann, Nachmittage ber Unterzeichnete. Bum Schluß hielt Berr Paftor Wagner von Bayne County, Mo., ein junger Paftor ber mit uns verbundenen englischen Confereng, eine Predigt in englischer Sprache, in welcher berfelbe offenbarte, baß biefe theure Conferenz wirklich Eines Beiftes mit uns ift. Es ift gewiß eine Freude für alle, bie Bion lieb haben, bas Wort Gottes in folder Beife auch in englischer Sprache predigen ju boren. Die Collecte, fur innere Miffion und Negermiffion bestimmt, betrug \$48.80.

C. g. 2B. Sapper.

Am 12. Sept. murbe bas 7te Miffionofeft unferer Gemeinben in und um Rem Jorf gefeiert. Es predigten die Paftoren Ronig und Rorner. Berr Paftor Buder hielt einen Bortrag über bie Religion, Tempel, Befte zc. ber Binbus.

Die Collecten ergaben \$97.40.

C. 3. T. Frinde.

Um 12ten Sonntag nach Trin. feierten bie Gemeinden ber Paftoren G. Sauer, Mert, Gifder, Dreper und bes Unterzeichneten, fammtlich in Jadfon County, Ind., ihr zweites, biesjähriges Miffionefeft. Die Paftoren S. Rubn und G. Runtel predigten. Die Collecte für innere und Reger-Miffion betrug \$74.90.

C. Rregmann.

Die Gemeinden ber Paftoren Busgin und Drogemuller feierten unter Theilnahme einiger Glieder aus ber Gemeinde in Beardstown ihr viesjähriges Missionsfest am 8ten Sonntag n. Trin. innerhalb ber Gemeinde ju Merebofia, 306. Als Feftprediger waren Pastor Seibel und ber Unterzeichnete zugegen. An Gaben für bie Miffion murben in zwei Gottesbienften \$95.08 gefammelt. Louis Bolter.

Um 12ten Sonntag nach Trinitatis murbe in ber St. Paulus-Rirche ju Cohocton, R. Y., ein Miffionefest gefeiert, woran fic herr Pastor C. Zollmann und etliche seiner Gemeindeglieder betheiligten. Derselbe predigte Bormittags über Col. 1, 12—14., Nachmittags ber Unterzeichnete über Pf. 50, 2. Die Collecte erga \$15.20, wovon \$10.00 für unfere Regermiffion und \$5.20 für Emigranten-Miffion in New Yorf bestimmt wurden.

## Confereng = Anzeigen.

Um erften Mittwoch im October ift feine Gintagsconfereng babier.

Dir Binnebago Lehrer-Confereng versammelt fich, f. G. m., am 4. October ju Dibfoih im Schul-Local bes orn. Lebrer F. nimmer.

Die gemischte Paftoralconfereng von Milwaufee und Umgegend versammelt fich, f. G. w., Montag, ten 4. November, 2 Uhr Nachmittage inmitten ber Gemeinte Paftor Abelberge. Sigungen foliegen Mittwoch, ben 6. Nov. um 113 Uhr Nachmittage. - Ber noch fein Logis hat, moge fich melben.

Um 6. und 7. November ift gemischte Conferenz für Manitowoc und Shebongan County bei herrn Paft. Wambeganf in Town Sherman. - Thefen über F. C., Sol. Decl., 79 seq.

3. Jacob Doffmann.

#### Eingekommen in die Raffe des weftligen Diftricts:

Bur bie Synobalkasse: Bon Lehrer D. Meier in St. Louis \$2.00. Collecte ber Gemeinde bes Past. Sapper in South St. Louis 6.70. Bom Immanuels-District in St. Louis 10.05. Bon Past. Lenks Gem. in St. Louis 5.00. Bom Dreieinigkeits-District in St. Louis 14.60. Bon F. Scheumann, Seward, Redr., 3.00. Collecte ber Gem. des Past. Higenborf, Bell Creef, Redr., 500.

Für bie neue Regerkirche in Little Rod: Bon Dr. Schabe in St. Louis \$10.00.

Bur Berpflegung franker Lutheraner im Süben: Bon Dr. Schabe in St. Louis \$10.00.

St. Louis, 21. September 1878. E. Roschte, Kassirer.

Eingeommen in die Raffe des Illinois = Diftricts: Für die Synobalfaffe: Durch Paft. Streckfuß, sen., in Ofawville von seiner Gemeinde \$5.45. Bon Pastor A. Pobls Gem. in Palatine 2.71. Pastor Ramelows Gem. in Elf Grove 6.25. Lehrer G. Wambsganß, Beitrag für 1878, 2.00. (Summa \$16.41)

Gem. in Palatine 2.71. Paftor Ramelows Gem. in Elf Grove 6.25. Lehrer G. Wambsganß, Beitrag für 1878, 2.00. (Summa \$16.41.)
Kür bie innere Mission: Bon Pastor Rauscherts Gem. in Dalton \$5.00. Die Bälfte ber Collecte am Missionsfeste ber Gemeinben in Blue Island, Cooper's Grove und Bachelor's Grove 34.86. Die Bälfte ber Collecte am Missionsfeste ber Gemeinden in Washburn und La Rose 14.14. (Summa \$49.00.)
Kür bie heiben- u. Regermission: Bon Pastor Rauscherts Gem. in Dalton \$5.00. Durch Past. I. D. Münther von fr. St. Joh. Gem. in Geneseo 8.50. Durch Past. Usenbed: von der Gem. in Meatland 10.00, von Jacob Frv daselbst 2.00, Claus Rolweber in Lemont 1.00. Von Danna und Ernst Kopitise in Springsielb 75.00. Die Bälfte der Collecte am Missionsfeste in Springsielb 75.00. Die Bälfte der Collecte am Missionsfeste in Springsielb 75.00. Die Bälfte der Collecte am Missionsfeste der Grove 34.85. Die Hälfte der Collecte am Missionsfeste der Grove 34.85. Die Hälfte der Collecte am Missionsfeste der Grove 34.85. Die Hälfte der Collecte am Missionsfeste der Grove 34.85. Die Hälfte der Collecte am Missionsfeste der Britisen in Wassburn und La Rose 14.14. Für den Kirchbau in Little Rod, Ark.: Bon Past. Frederlings Gem. in Pinsnevville 1.90, durch C. G. Hartmann vom Concordia Verein in Essingham 10.00, von Frau C. Otto in Chicago 2.00. (Summa \$164.89.)
Kür arme Studenten in Springsielb: Die Hälfte der Collecte am Missionsfeste daselbs \$75.00.
Kür arme Collegeschüler in Kort Wahne: Durch Vast. Engeldrecht in Chicago vom Jungsrauen-Verein für Bendin \$8.00.

\$8.00.

Past. Engelbrecht in Chicago vom Jungfrauen-Berein für Benbin \$8.00.

Bür arme Seminaristen in Abbison: Durch Past. Engelbrecht in Thicago vom Jungfrauen-Berein für Julius Trapp \$12.00; burch Past. Succop bas. vom Jünglings-Berein für U. Beeekow 10.00 und durch Pastor Bartling daselbst, für B. Jimmerm inn 3.00. (Summa \$25.00.)

Hür die Gemeinde in Philadelphia, Pa.: Aus Chicago: von Pastor Engelbrechts Gem. \$14.00, Pastor Succops Gem. 27.25, Pastor Wageners Gem. 33.00. Bon M. Succops in Boodville, Obio, 2.00. (Summa \$76.25.)

Hür Pastor Arbe's Gemeinde in Detroit, Mich: Bon Pastor Engelbrechts Gem. in Chicago \$14.00 und von M. Succop in Boodville, Obio, 2.00. (Summa \$16.00.)

Hür die Gemeinde in Jortville, R. J.: Bon Pastor Engelbrechts Gem. in Chicago \$14.00.

Hür die Taubstummen in Norris, Mich.: Bon M. Succop in Boodville, Obio, \$3.00.

Bür das Waisen in Chicago \$14.00.

Bür bas Waisen haus bes St. Louis: Durch Past. Streetfuß, sen., in Otawville von st. Gem. \$21.55. Bon Past. Streetfuß, sen., in Otawville von st. Gem. \$21.55. Bon Past. Frederings Gem. in Pinsneyville 280. Durch Past. Bergen in Prairietown von H. Buseviller 1.00. (Summa \$24.35.),

Die Summa meiner Quittung "Hür die Gemeinde in Philadelphia" (Luth, Nr. 18.) ist nicht "\$28.10", sondern \$18.10.

Modison, 17. Sept. 1878.

Cingesommen in die Kasse des östsichen Districts:

Gingefommen in die Raffe des öftlichen Diftricts: Bur bie Synobalfaffe: Bon ber Gemeinbe in Berg-bolz \$7.20. Gem. in Afhford 3.00. Paft. Ranold 2.00. Gem. in Belleville 6.65. Gem. in Paterson 7.44. Gem. in Billiams-

bolz \$7.20. Gem. in Ashford 3.00. Past. Kanold 2.00. Gem. in Bellsville 6.65. Gem. in Paterson 7.44. Gem. in Billiamsburg 11.00.

Kür College - Unterhaltsfasse: Gem. in Rew Jorf \$12.75. Gem. in Bayonne City 14.50.

Kür Reger - Mission: Collectirt von ev.-lutherischen Christen in Phymouth burch Pastor Kick \$4.25. Bon der Zionsgemeinde in Bosten 4.00. Bon Hagen durch Pastor König 1.00.

Kür arme Studenten in Kort Wayne: Bon der Gem. in Betgholz \$3.32. Kür die Brunnischen Zöglinge: von Frau E. Rothe \$5.00. A. S. in Baltimore 2.00.

Kür die Gemeinde in Philadelphia: Bon der Gem. in Allegheny, Pa., \$11.00. G. N. in Columbus, 3nd., 2.50.

Kür die Gemeinde in Jorfville: Bon der Gemeinde in Isoremont \$5.00. G. N. in Columbus, 3nd., 2.50.

Gem. in Adrian 8.50. Gem. in Kimmswist, Mo., 5.00. Frauen-Missionsverein der Gem. in Kimmswist, Mo., 5.00. Frauen in Chariton Forfs, Mo., 2.75. Gem. in Breidurg, Ohio, 4.50.

Gem. in Dubleytown, 3nd., 15.80. Gem. in Natelvind, 3ll., 10.50.

Gem. in Darlem, N. J., 21.00. Gem. in Safe Zurich, 3ll., 10.50.

Durch Kassirer Bartling 8.43. Gem. in Paterson 14.75.

Gem. in Darlem, N. J., 21.00. Gem. in Lafe Zurich, 3ll., 10.50.

Durch Kassirer Eißfeld 28.15. Gem. in Bestoitte 3.00. Gem. in Darmstadt, 3nd., 3.00. Gem. in New Gehlenbed, 3ll., 8.50.

Gem. in Billiamsburg, N. J., 40.00. Past. Waach 1.00. Gem. in Concorbia, Mo., 10.00. E. D. durch Pros. Seysfarth 7.08.

Gem. in Porine, Mo., 6.75.

Kür da 28 aisen da 28 oft on: Bom Frauen-

Gem. in Dorine, Mo., 6.75. Für bas Baifenhaus bei Bofton: Bom Frauen-Missionsverein ber Gem. bes Past. Frey \$10.00. A. S. in Bal-

Milionoveiein c. einer in Milionoveiein c. einer 2.00. für die Taubstummenanstalt in Rorris: Durch Pastor Fick \$3.00. Bon der St. Paulegem. in Baltimore 3. Birkner, Kassierer.

schas willige Lobopfer unserer Lippen in figne ferner die Predigt Seines Wortes fille ferner die Predigt Seines Wortes fille ferner die Predigt Seines Wortes fille f

Für die Prediger- und Lehrer: Btttwen: und Baifen: Raffe (bes Illinois- Diftricts)

find eingegangen:

Bon ben Paftoren: C. F. Liebe \$8.00, S. Sieving, C. Bunfc, G. Landgraf, E. Röber, B. Bohlen, 3. M. Sahn, E. Dering je

\$4.00. Bon ben Lehrern: L. Steinbach, Ch. S. Brafe je \$4.00; E. A. Bus \$2.00.

Bup \$2.00.

2. Gefdente:
Collecte beim Schulfeste ber Gemeinte bes Past. Buszin \$5.15.
Bon der Filialgem. des Past. hieber \$3.10. Abendmahlseollecte ber Gem. des Past. Norden in Squaw Grove \$4.00. Bon Frau Beduhn durch Past. Magner \$1.00. Turch Lebrer 3. Brase, gesammelt bei der Keier der goldenen Hochzeit des Nufficen Ebepaars im Hause des Derrn Homuth in Bloomington, \$9.55. Collecte bei einer Pochzeit durch Past. Buszin \$5.60. Turch Kassirer D. Bartling wurden abgeliesert \$104.66.
Chicago, II., 11. Sept. 1878. D. Bunder, Kassirer.

Bur die Prediger= und Lehrer = Wittmen- und Baifen = Raffe (mittleren Diftricte)

finb eingegangen:

1. Beiträge: Bon ben herren Dr. B. Gihler und Paftor C. F. Steinbach je

\$4.00.

2. Geschenke:

On Herrn Pastor C. R. Seiß, gesammelt auf einer Kindtause, \$2.10. Durch Herrn Pastor H. Kühn von Gemeinde und ihm selbst \$4.59.

Onderson M. Conzelmann, Kass.

Onderson Rew-Jersey Str.

Für die Prediger- und Lehrer Bittmen= und Baifen=Raffe (weftlichen Diftricts)

find eingegangen:

1. Beiträge: Bon ben herren Paftoren E. H. Scheips, L. Gever und Lebrer Madensen je \$4.00. Bon Past. D. Danielsen in Lundee, Il.,

2. Geschenke:
Collecte von der Gemeinde bes Orn. Past. P. K. German zu Fort Smith \$12.60. Durch Orn. Past. J. K. Bitz, gesammelt auf Ang. Stinkels Dochzeit, \$12.00. Bon B. Scheve, T. Scheve, L. L. je 50 Cts.
Et. L. je 50 Cts.
St. Louis, Mo.

Si. Louis, Mo.

Rür arme Stubenten erhalten: Bon frn. K. Müller in St. Louis \$2.50. Durch frn. Past. Canter, gesammelt auf sr. Hochzeit, \$6.00 für Stever. Durch frn. Past. F. Schaller vom Frauenverein fr. Gem. 10 Bettücker, 10 Unierhosen, 4 hemben, 4 handrücker, 1 Duilt. Durch frn. Past. Durch frn. Past. Postel vom Bibliothefverein fr. Gem. \$8.33 für Schulte. Durch frn. Past. Phistel vom Bibliothefverein fr. Gem. \$8.33 für Schulte. Durch frn. Past. Phistel vom Bibliothefverein fr. Gem. \$8.33 für Schulte. Durch frn. Past. Postel vom Brast. Willer. Durch frn. Past. Durch frn. Past. Schmidt. Einen Les frn. Präs. Beyer \$10.00 für A. Schmansovsky. Durch frn. Past. Zimmermann von sei fr. Gem. \$4.00 für J. Schmidt. Einen Ihril ber Missonscheselectete ber Herren Past. Buszin und Drögemüller \$8.00 für Grabarfewiß. Bon frn. J. Meusche, Lincoln, Mo., \$5.00. Durch frn. Past. Kothe von fr. Gem. \$7.15 für Dittmer. Durch frn. Past. Schiepsief von F. Strobel, Dansopfer, \$1.00. Bon Ph. Weiser, gesam. auf frn. Strobels Kinbtause, \$3.72 zur Besorgung ber Wäsche armer Studenten. Durch frn. Past. Greif, Abendmahlseollecte fr. Gem., \$4.38, von J. Krast \$2.25, 3. Ortwein Unterwäsche, D. Schneiber Busenbemen, Wollmer \$1.50, N. R. 50 Cts., J. Eisenhauer sen. 50 Cts., D. Miller \$1.00, Fr. Brauer \$5.00 für Urban. Durch frn. Past. Rräuer einen Theil der Missionscoll. sr. Gem. \$16.00 für Gustnecht und Mäste. — Für den Sem in ar haus halt: Bon frn. R. Mücker in St. Louis \$2.50. Durch frn. Past. A. Ernst vom Berliner Frauenverein \$10.05. Durch frn. Past. Ar Ernst vom Berliner Frauenverein \$10.05. Durch frn. Past. Ar am er.

für bie Rirche ber neugebilbeten ev .- luth. St. Johannis - Be-Hur die Kirche der neugebilbeten ev.-luth. St. Johannis-Gemeinte in Erefton, Union Co., Jowa, habe ich erhalten: in Page City von den Herren John B. Annan \$1.00, B. H. Hiemann \$4.00, John Drees \$1.80, F. Fandorf \$1.00, Müller \$1.00, von Frau Korade aus der Jmmanuels-Gemeinde 35 Cts., zusammen \$9.15. Durch Herrn A. Lunst in Crekon von Herrn Pastor Bünger aus St. Louis, Mo., \$1.00, Herrn L. B. Jonas aus Corning \$1.00. Den lieben Gebern Gottes reichen Segen munschend C. F. B. Brandt, Pastor.

Tiefes bescheinigen bie Borsteher:
Abolph Dunft.
Abolph Pontow.
Gustav Lenz.

Ind folgende Gaben eingegangen:
Collecte bei S. Abrahams Geburtstagsfeier \$2.56. Kindtaufscollecte bei S. Etelzriede \$3.32. Collecte ber Gemeinden in:
Montague \$4.35, Ludington 2.00, Big Rapids 2.00 und 4.45,
Sebewaing 7.00, Rogers City 1.10, Section XII 1.50, Molife
1.40, Belfnap 1.20, Colon 1.50, Amelide 2.50. Collecte am Siftungsfest der Concordia in Saginam City \$10.00, Dodzeitseollecte bei M. Wipplinger \$6.10. Hochzeitscol. bei L. Seiter \$5.50.
Bon N. N. in Lanking \$1.00. Bon N. N. 30 Cts. Pfingstroll.
ber Gem. an Sanky Treef \$6.75. Kirchweibecellecte in Bay City
\$11.60. Kindtaufseell. bei Wilb. Giermanu \$1.25. Bom werthen Frauenwerein der Gem. in Roseville \$11.25.
Im Mamen der Empfänger danst den lieden Gebern herzlich

3 o s. S o m i d t.

3of. Schmibt.

Bur arme Schüler erhalten burch Paftor Schöneberg \$50.00; burch P. D. Meyer \$39.50; aus meiner Gemeinbe: auf Sochzeiten gesammelt \$30.21, vom Jünglingsverein \$17.00; vom Jungfrauenverein \$8.50; von einzelnen Gliebern \$33.58.
Gottes Segen ben freundlichen Gebern!
Fort Wanne, Jud., 20. Sept. 1878. B. S. Stubnapy.

Für den "Lutheraner" haben bezahlt:

Für den "Lutheraner" haben bezahlt:

Den 32 ften Jahrgang: Die herren Pastoren: A. C. Bauer £2.65, C. Reichenbecher, J. C. D. Martin 9.45, E. Schröber 65 Ctv., W. Russe, P. Rupprecht, D. A. Lospner 5.40, H. Erämer, C. Lieb, J. B. Welo, Prof. A. Gräbner, C. Tegtmeyer, G. K. Schilling 9.45, C. R. Riedel, W. dräbner, C. Tegtmeyer, G. K. Schilling 9.45, C. R. Riedel, W. Dattsät 6.00, J. Aleinlein, A. Rehn, C. R. Geret 7.30, Prof. Ih. Brehm, J. G. Göhringer 12.15, C. A. Wiegel.

Kerner die herren: W. Archnte 2.70, G. K. Hammer, R. F. Cornelius, B. Witte, Ph. Sebastian, D. Struß, G. Bernbardt 5.10, G. Erbis, C. Weiß, C. Schister 2.35, C. Laufer 10.00, W. Gebis, C. Weiß, C. Schister, D. Stuß, P. Meyn 2.70, H. Olbsen 14.85, H. Luten, G. Luten, J. Nlingler, Hallenberg u. Br. C. Knat, W. L. Obler, K. Jahnte, A. D. Ralbsteisch, v. Roscielsti 8.60, G. Rambow, C. Müller, B. Neiter, D. Ebte, J. P. Emrich, J. Martward, J. D. Rabemacher, H. Sibv.

Den 33sten Jahrgang: Die herren Pastoren: M. K. Gensmer, S. S. Meque, A. C. Bauer 10.35, C. K. Liebe 28.00, C. Reichenbecher, D. C. D. Martin 8.10, C. Schröber 2.70, M. Busser, J. C. D. Martin 8.10, C. Schröber 2.70, M. Busser, J. S. D. Rabmann 70 Cts., A. C. Witter, J. Storladson 70 Cts., J. S. Kraninger, J. W. Frigner 5.40, P. Thorladson 70 Cts., B. Apatstät 17.57, D. D. Schmidt, A. D. L. Meyer 2.70, C. Beber 12.15, M. Stüllungel, C. Lieb, J. Thurner 2.70, G. Meber 12.15, M. Stüllungel, C. Lieb, J. Thurner 2.70, M. Rübiger, G. Hößer 70 Cts., J. Belo, Prof. A. Gräbner, R. Brandt, M. Holl R. Schmidt 4.05, J. Bernreuther 8.10, A. Bretesen, Prof. Th. Broom, D. Röcher, P. Brown, D. Röcher, P. Brown, D. Röcher, P. Brener ble Derren: B. Pape 4.05, M. Krehnte 2.70, K. Bammer 20 K. Generius R. Witter (M. 214.2) 270 M. Schmidt 4.05, C. Größer.

Berner ble Derren: B. Pape 4.05, M. Krehnte 2.70, K. Bammer 20 K. Generius R. Witter (M. 214.2) 270 M. Schmidt 2.70, K. Bammer 20 K. Generius R. Witter (M. 214.2) 270 M. Schmidt 2.70, R. Bammer 20 K. Generius R. Witter (M. 214.2) 270 M. Schmidt 2.70,

R. Milfer in St. Louis \$2.50. Durch fra. Pach. Rr. Arnst von Stertiner krientwerein Kliol. D. Durch fra. Pach. Rr. Mickfig aus ben Wissenschen (k. Gem. \$415.00. Von A. Aus ber Gem. des Prin. Pack. Meyer in Lincoln, 3u., \$20.00.

A. Crāmer.

Bon dem Unterzeichneten mit berglichem Danie mehrsagenen Von Aus der Gemeine Von Aus der Von Aus

W. Wehrs 14.85, B. Fölfc, A. Sauer, J. S. Mever, P. Schmid. Torney 14.85, B. Baarts, A. Grimm 70 Cts., J. G. Kung 6.1 Schlenker 70 Cts., H. H. Grupp Lieb, A. W. Reibel, J. Schlerf, Rübiger, W. P. Engelbert 40.9 Jahn, J. Trautmann 59.90, K. Sallmann 13.50, M. H. See Jahn, J. Trautmann 59.90, H. E. Sallmann 13.50, M. M. Fre Studt 5.40, Prof. N. Gräbner, R. Winfler 10.00, E. G. Daib 14.30, Ph. Göbel, J. Kl. 20.25, W. Schwark 9.45, H. Orof. Th. Brohm, D. Klödner, J. G. G. Gewemmley, H. B. H. D. Simon, G. Spedbarbt 2.00 5.40, J. Schumacher 70 Ctd., C.

Anzeige neuer

Qutherifder Ralender für rifa's mit einem 2 auf bas Jahr 1879 ni landes 3Efu Chrifti.

Unter biefem Titel ericbeint for unter otejem Litel ericheint joi bas fommenbe Jahr, welcher, wi lieben Jugend gewidmet ift. S felbst, auf 120 Seiten Lesestoff u teressirende Anzeigen gegeben; e weniger, als 140 Seiten in Detc 31 uftrattonen ausgestattet. lenbere ausplaubern zu wollen, nur fo viel verrathen, bag fich b nur so viel verrathen, daß sich de würdige Manniafaltigkeit auszeich schichten wechseln darin mit erdau Ernst mit harmlosem Scherz u wenn junge Leute einen Kalen immer wieder zu lesen nicht müd sem Almanach alles dargeboten, t der Anhang, wie der Titel besogt, zugleich den Alten eine erbaulit Rectüre. Wer ber Verfasser sie, t selbst errathen. Wer sollte es ar felbft errathen. Wer follte es ar feres lutherifchen Rinberblattes, peres lutherithen Rinderblattes, Pittsburg? Längft bewährt als nige, verstebt, Jung und Alt eine ten reichlich besetzt Tafel zu bedet Gott so reich begabte Bruber hiet ten, seinen Lesern ein geistliches anzurichten. Möge das schöne Bimilien sinden! Ju beziehen ist Adresse: Rev. J. P. Beyer, 146

"Communism a

Unter biefem Titel ift foeben britte englische Tractat von ber bi verlie engitige Tractat von ver of Berbreitung der göttlichen Wahrt ev.-luth. Augustana-Conferenz Counties des Staates Ohio bernutzung des in unserer Druckerei mit bemfelben Titel gibt vieser Time gende Kritif ber jest fich immer rückten als gottlofen focialiftisch jäge und Bestrebungen. Auch w efe und abnliche Schriften in bi Nachbarn zu bringen. Der Tro lism" umfaßt 24 Seiten in Octe zu beziehen: Rev. J. L. Trau Co., Ohio.

Co., Ohio. Das einzelne Exemplar wird von 10 Cte. (bas Dupend von ? Abresse übersandt.

Reformationsfestpredigt, ge Dreieinigteitelirche gu I rich Sied. Auf Befo bem Drud übergeben ; Fieber betroffenen Ben Preis: 10 Cents.

Unfer Ralent

wird in etwa 14 Tagen, D fein. Ausstattung und Pre

Eine genauere Anzeige De nachster Nummer Diefes Blat Aufträge werden erbeten.

Berändert

H. Steuber,

C. Th. Diessner,

Der "Lutheraner" erideint alle Moitonspreis von einem Dollar und funf Unteridreiber, bie benfelben vorausjube beträgt, eingufenben haben. — In St. L Cents verfauft.

Druderei Des "Lutherifi

v.-luth. St. Johannis-Ge-babe ich erhalten: in Page B1.00, W. Hüfemann \$4.00, 10, Müller \$1.00, von Frau 12 Stes., zusammen \$9.15. 11 Deren Pastor Bünger aus Jonas aus Corning \$1.00. Seaen wünschenb

begen münschend B. Brandt, Pastor.

bolph Dunst. bolph Pontow. dustav Lenz.

irftige Böglinge Michigans

agefeier \$2.56. Rinbtaufe. agsfeter F2.30. Aunoraups-bollecte der Gemeinden in; dig Rapids 2.00 und 4.45, Section XII 1.50, Molife ith 2.50. Collecte am Sif-Lity \$10.00. Dodycitecol-eitscoll. bei L. Sucr \$5.50. R. N. 30 Cte: Pfingsteoll. tirchweiheollecte in Bay City ermann \$1.25. Bom wer-Ue \$11.25.

n lieben Gebern herzlich Jos. Schmibt.

Daftor Schöneberg \$50.00; ner Gemeinde: auf Hoch-lingsverein \$17.00; vom n Giiedern \$33.58. trn!

2B. S. Stubnaty.

#### haben bezahlt:

ie Derren Paftoren: A. C. D. Wartin 9.45, C. Schrö D. Wartin 9.45, C. Schrö D. U. Logner 5.40, H. L. U. Gräbner, C. Tegtmeyer, 3. Datiftädt 6.(10), J. Klein-Lh. Brchm, J. G. Göb-

O, G. K. Hammer, N. F. D. Struß, G. Bernhardt re 22.35, C. Laufer 10.00, Probst, P. Meyn 2.70, H. dlingler, Hallenberg u. Br. N. D. Kalbsterich, v. Ros-

M. D. Kalbsteifel, v. KosB. Jeiter, D. Ebke, J. P.
her, H. Libby.
e Herren Pastoren: M. K.
10.35, C. K. Liebe 28.00,
O. C. Schröber 2.70, W.
1.00, H. Logner 5.40,
ger, J. G. Theiß, E. M.
hickmann 70 Cts., A. E.
L. Crämer, J. E. Sauer,
hr. D. Schmidt, A. H.
Etülpnagel, C. Lieb, J.
her 70 Cts., J. Belo,
Ms 25.65, C. Legtmeper,
C. R. Riedel, Ph. Göbel,
A. H. Biegel, W.
L. Th. Brobm, D. Riöstner,
L. Th. Brobm, D. Riöstner,
L. L. M. Wiegel, W.

3. Arehufe 2.70, A. HamBlad 2.70, Ph. Sebastian,
Iger, C. Wessel, J. Ritter
10, J. Bechannn 2.70, G.
ansen, C. Lang 70 Cents,
IS. Cerb, W. Gahl, F.
cheffler 30.65, B. Prediger
de 23.00, G. Bracher, W.
n. 3.75, J. C. Schneiber,
Ingler, C. Gisselbt 116.10,
Plehn 5.40, F. Beck, C.
Rismann, A. Einwächter
Staubenmaier, F. Jahnse,
I. E. B. Böhne, D. Kuß
ider, K. Leiter, C. Klinglart, J. Part 2.70, J. D.
, A. Giesmann 4.10, B.
18.

, A. Gregmann 4.10, 20. Is. Derren Pastoren: M. F. Ussenbed 6.75, S. S. dy 75 Ets., J. D. Partentenbecher, C. L. Wuggazer in 7.45, C. Kühn 2.70, r 65 Cis., M. Dein, A. Rießler 6.75, H. Albrecht, S. 10, F. D. Rotbe 3.75, Julich 5.10, L. Stieger 91. R. Willer 4.05, R. A. B. Müller 4.05, B. Brachage 8.00, J. Stra-Bradhage 8.00, J. Stra-G. Sauer 43.20, J. Sei-H. Sauer 43.20, J. Sei-H. Sauer 43.20, J. Sei-H. Michels 17.40, M. H. B. Buder 59.40, H. Jung 6.75, M. Merh Buggazer 9.45, C. Marf-H. H. Senfel 6.75, H. Gofe, H. G. Walther 10.80, He, P. Sieving 6.75, H. B. Wehrs 14.85, B. Fölsch, A. C. Kuß 1.00, C. Tburow, J. E. Sauer, J. J. Mever, P. Schmidt 1.00, D. D. Schmidt 16.20, D. Torney 14.85, B. Baarts, A. Hosius, J. D. Schmidt 16.20, A. Grimm 70 Sts., J. G. Kunz 6.00, B. B. Reichmann 12.15, C. Schlenker 70 Cis., D. K. Gruve 13.50, B. Prandt 11.05, G. Lieb, A. B. Reichel, J. Schlerf, F. B. Brüggemann 17.55, B. Rübiger, B. P. Engelbert 40.90, C. Bod, J. J. Belo, B. J. Jahn, J. Trautmann 59.90, D. Pröhl 6.75, D. Bunter 25.23, C. Sallmann 13.50, B. A. Krey 51.30, J. P. Kastler 9.45, P. Schubt 5.40, Prof. U. Gräber, R. Seifert, R. Brandt, C. Tghrumeyer, R. Winster 10.00, C. Giefeste 2.70, C. R. Riebel, J. E. Daib 14.30, Ph. Göbel, J. Kleinlein, A. Rehn, C. Jolmann 20.25, B. Schwarz 9.45, D. S. Schmidt 4.05, A. Bretefen, Prof. Th. Brohm, D. Klödner, R. Lindemann, E. J. Marthus, J. G. Schwemmley, D. B. Hödner, R. Lindemann, E. J. Marthus, J. G. Schwemmley, D. B. Hödner, R. Lindemann, E. S. Marthus, J. G. Schwemmley, D. B. Hödner, R. Lindemann, E. S. Marthus, J. G. Schwemmley, D. B. Hödner, R. Lindemann, E. Schweder, S. Lindemann, B. Schwemmley, D. Silödner, R. Lindemann, E. Schweder, S. Lindemann, B. Schweder, D. Silödner, R. Lindemann, E. Schweder, D. Silödner, R. Lindemann, B. Schweder, M. E. Schweder, M. E. Barthel, M. C. Barthel, B. Behre 14.85, B. Folid, A. C. Ruf 1.00, C. Thurow, 3. C.

## Anzeige neuer Druckschriften.

Lutherifder Ralender für die deutsche Jugend Amerifa's mit einem Unhang für Die Alten, auf das Jahr 1879 nach ber Geburt unferes Beilandes JEfu Christi. Preis: 25 Cente.

Unter diesem Titel erscheint soeben ein lutherischer Kalender für bas sommende Jahr, welcher, wie der Titel besagt, vor Allen der lieben Jugend gewiomet ift. Auf 12 Seiten wird der Kalender selbst, auf 120 Seiten Lesestoff und auf 8 Seiten die Jugend interessirende Anzeigen gegeben; es umfaßt baber das Buch nicht weniger, als 140 Seiten in Octav, und zwar reichtich mit schönen. teressürende Anzeigen gegeben; es umfaßt baher bas Buch nicht weniger, als 140 Seiten in Octav, und zwar reichlich mit schönen. Ill uftrat io nen ausgestattet. Ohne die Geheimnisse diesen Kaelenders ausplaudern zu wollen, wollen wir unsern lieben Lefernnur so viel verrathen, daß sich berselbe durch eine bewunderungswürdige Mannigsaltigkeit auszeichnet; längere höchst schiefelnde Geschichten wechseln darin mit erdaulichen Aussänzen, Prosa mit Poesse, Ernst mit harmlosem Scherz und sprudelndem Oumor. Kurz, wenn junge Leute einen Kalender begehren, den sie zu lesen und immer wieder zu lesen nicht müde werden, so wird ihnen mit diesem Almanach alles dargeboten, was sie verlangen; aber nicht nur der Anhang, wie der Titel besagt, sondern das ganze Büchlein gibr zugleich den Alten eine erbautiche, belehrende und berzerquickliche Lecture. Wer dollte es anders sein, als der Scheiber unsseres lutberischen Kinderblattes, Derr Pastor J. P. Beyer in Pittsburg? Längst bewährt als ein guter Wirth, der es, wie Benige, verstebt, Jung und Alt eine mit den schmachhaftesten Gerichten reichtich besetzt afel zu becken, hat der unermüdliche und von Gott so reich begabte Lasel zu decken, hat der unermüdliche und von Gott so reich begabte Bruder hier alles, was er vermag, ausgeboten, seinen Lesern ein gestiliches und gemübliches "Wohlleben" anzurichten. Möge das schöne Buch seinen Weg in alte unsere Kamillen sinden! Zu beziehen ist es, so viel wir wissen, unter der Abresse: Rev. J. P. Beyer, 149 sich Avo., Pittsburg, Pn.

## "Communism and Socialism."

Unter diesem Titel ift soeben in East Palestine, Ohio, ber britte englische Tractat von der durch ben rühmlichsten Eifer für die Berbreitung der göttlichen Bahrheit sich auszeichnenden englischen Er-luth. Augustana- Conferenz von Stark County und anderen Counties des Staates Ohio berausgegeben worden. Unter Benugung des in unserer Druckerei erschienenen deutschen Pamphleis mit demselben Titel gibt dieser Tractat kurz und bündig eine schlich einen Reitle der jest sich immer weiter verdreitenden, edenso verrückten als gottlosen socialistischen und communistischen Grundsge und Bestrebungen. Auch wir Deutschen sollten bemüht sein, diese und ähnliche Schristen in die dande unserer englisch redenden Nachdarn zu bringen. Der Tractat "Communism and Soeialism" umfast 24 Seiten in Octav und ist unter folgender Adresse zu beziehen: Rev. J. L. Trauger, Petersburgh, Mahoning Co., Osio.

Co., Olifo.

Das einzelne Exemplar wird auf Berlangen gegen Einsenbung von 10 Cts. (das Dupend von 75 Cts.) postpaid an irgend eine Whrese übersandt. Abreffe überfandt.

Meformationsfestpredigt, gehalten 1877 in ber ev.-luth. Dreieinigfeitefirche ju Memphie, Tenn., von Bein-rich Sied. Auf Beschluß ber Artansas Conferenz bem Drud übergeben jum Besten ber vom gelben Fieber betroffenen Gemeinde ju Memphis, Tenu. Preis: 10 Cents.

## Unser Kalender pro 1879

wird in etwa 14 Tagen, D. v., gur Berfendung fertig sein. Ausstattung und Preis wie bisher.

Eine genauere Anzeige bes Inhalts u. f. m. wird in nachster Rummer Diefes Blattes erfolgen.

Auftrage merben erbeten.

"Luth. Concordia-Berlag."

#### Beränderte Adressen:

H. Steuber. C. Th. Diessner.

Luzerne, Benton Co., Iowa. Nicollet, Nicollet Co., Minn.

Der "Rutheraner" erscheint alle Monate zweimat für den jährlichen Subscrip-tionspreis von einem Dollar und fünf und zwanzig Cents für die auswärtigen Unterschere, die denselben vorauszubezahlen und das Pofigeld, welches 10 Cis. beträgt, einzusenden haben. — In St. Louis wird jede einzelne Nummer für zehn Cents verlauft.

Druderei Des "Lutherifden Concordia : Berlag".



Herausgegeben von der Deutschen Eva Beirweilig redigirt bon ben

Bahrgang 34.

St. 201

Der Ablaffram der römischen Kirche, bie Beranlaffung gur gefegneten Reformation.

(Schluß.)

Bu Anfang bes 16ten Jahrhunderts, unmittelbar vor ber Reformation, hatte die Frechheit und Unverschämtheit, mit ber ber römische Ablaßhandel getrieben murde, Die hochfte Spige erreicht.

Das Jahr 1300 war von Pabst Bonifacius VIII. für ein Ablaßjubeljahr erklärt worden. Alle, welche in Diesem Jahre Die beiden Sauptfirchen zu Rom - na= türlich nicht mit leeren Sanden — besuchen würden, follten ten vollkommensten Ablaß ihrer Gunten erhal= ten. Da der Gewinn für die pabstliche Caffe ungemein groß war, murde von spätern Pabsten bies Ablaß= jubeljahr für kurzere Fristen angesett, julett alle 25 Jahre wiederholt. Doch der Ablaß blieb nicht auf Die Inbeljahre beschränft, Die Pabste ließen auch außerhalb res Ablafjubiläums in ten gantern hin und her ihren Ablaß durch Abgeordnete feil bieten.

Ein folder Ablafframer mar Johann Tegel, geboren ju Leipzig um das Jahr 1455. Im Jahr 1489 ward er ein Dominifanermouch. Da er fich beliebt zu machen mußte, ward er bald von feinem Dbern nach Zwickau geschickt, um ba zu predigen. Er war ein Mann von großer Zungenfertigkeit, tie er tenn auch nen Jah für sich auszubeuten trefflich verstand. Eines Tages batte er sich bei seinem Rufter zu Gaste gebeten. Die= fer aber entschuldigte sich wegen feiner Armuth. Tegel er hatte hieß ihn nachschen, welcher Beilige für ten morgenten Er erflä Tag im Kalenter stehe. Es war Juvenalis. "Ich padt, ei will ihn", sagte Tetel, "schon berühmt machen, läute bu nur tapfer mit allen Gloden gusammen." Das Bolf läuft auch mit Saufen in bie Kirche. Tepel befleigt die Ranzel und spricht: "Ich muß eurer Liebe habe di etwas eröffnen, welches zu eurer Geligkeit nöthig ift. Nacht 3hr wiffet, baß wir schon lange viel Beiligen ange- wesen, rufen haben; allein folde fangen au, alt zu werten, daß ma und find mute, und zu erhoren. Beute aber begeben ihrer er wir bas Gebächtniß bes heiligen Juvenalis, ber euch big ber awar bisher nicht besonders bekannt gewesen ift, aber, Deffe f o ihr Lieben, seid versichert, wo ihr tiefen euch neuen Big opfe Beiligen mit neuer Andacht verehren werdet, so wird's nicht th nicht fehlen, er wird über diefen neuen Dieuft fich befto mehr erfreuen und besto freudiger euch zu Gulfe tom= Deutsche

tyrer, ber ihr nun! au merdel gebigfeit ! ben Uebr reichlich. sehen, wo Rirchthü opfert zu etwas ei

ift genu lassen."\* Seine feine an von Ber Ablaßhä tenden C ftes befe

nicht. Sprüchn schlechter fen follte gereien i

3wid beschwer ten, sie h follten 1 fen. B reich in

\*) S.



sgegeben von der Peutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigirt von bem Lehrer-Collegium bes theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. October 1878.

Mo. 20.

am der römischen Kirche, zur gesegneten Reformation.

16ten Jahrhunderts, unmittelbar n, hatte bie Frechheit und Unver= ber römische Ablaßhandel getrieben öpiße erreicht.

war von Pabst Bonifacius VIII. ihr erflärt worden. Alle, welche in iven Hauptfirchen zu Rom — na= eren Sänden - befuchen murben, nensten Ablaß ihrer Sünden erhal= inn für die päbstliche Casse unge= be von spätern Pähsten dies Ablaß= ere Fristen angesetzt, zulett alle t. Doch der Ablaß blieb nicht auf ränkt, die Päbste ließen auch außer= äums in ben Ländern hin und her

Ibgeordnete feil bieten.

främer war Johann Tepel, geboren Jahr 1455. Im Jahr 1489 ward ermöuch. Da er sich beliebt zu b er balt von seinem Obern nach ım da zu predigen. Er war ein Bungenfertigkeit, tie er tenn auch n trefflich verstand. Eines Tages em Rufter zu Gafte gebeten. Die= e sich wegen seiner Armuth. Tetel welcher Beilige für ben morgenden stehe. Es war Juvenalis. \* "Ich ețel, "schon berühmt machen, läute allen Gloden zusammen." Das t Haufen in die Kirche. Tetel be= ind spricht: "Ich muß eurer Liebe iches zu eurer Seligkeit nöthig ift. ir schon lange viel Beiligen ange= n solche fangen au, alt zu werten, 18 zu erhören. heute aber begehen ß tes heiligen Juvenalis, ber euch besonders bekannt gewesen ist, aber, versichert, wo ihr biesen euch neuen Antacht verehren wertet, so wird's d über diesen neuen Dienst sich besto

men. Er mar einer aus ber Bahl ber heiligen Martyrer, ber fein unschuldigstes Blut vergoffen hat. Seid foffen fein, um deren willen die arme Seele jest leibe, ihr nun begierig, feiner Unichuld vor Gott theilhaftig und fei er ein Mann, muffe er ein Chebrecher ober buzu merten, moblan, fo eröffnet ibm zu Ehren eure Freigebigkeit am heutigen Tage. Ihr Bornehmen, gehet den Uebrigen mit gutem Erempel vor und opfert alle reichlich." Er blieb auf ber Ranzel stehen, um gu sehen, was jeder opfern würde, stellte auch Leute an die Rirchthure, Die niemand hinaustaffen durften, ohne ge= opfert zu haben. Endlich ging er felbst hin und legte etwas ein und fagte babei bem Rufter ins Dhr: "Es ist genug gefallen, wir fonnen uns beide mohl fein lassen."\*)

Seine Bungenfertigfeit, bazu feine farte Stimme, seine ansehnliche Gestalt, sowie ein bedeutendes Maß von Berschmittheit machten ihn zu einem ber besten Ablaßhandler, Die der Pabst gehabt hat. Geine bedeutenden Erfolge fonnten ibn nur in der Bunft des Pab= ftes befestigen. Dabei vergaß er aber auch fich felbft nicht. Ein Schriftsteller fagt, baß er fich nach bem Sprüchwort ber Röche gehalten habe: Es muffe ein schlechter Braten sein, von dem nicht etwas Fett abtrie= fen sollte. Doch hat er auch antere an seinen Schwel= gereien mit Theil nehmen laffen.

Bwidau mar eine ber erften Statte, in benen er feis nen Jahrmarkt aufgeschlagen hatte. Bei seiner Abreise beschwerten sich Pfarrer und Kaplane bei ihm; sie sag= ten, sie hätten bis jest von seinem Ablaß nichts genossen, er hatte ihnen boch auch etwas zum Besten geben follen. Er erflärte ihnen, er hatte bas Ablaggeld ichon eingepadt, er wolle aber tie Sache schon recht machen, fie follten nur morgen die große Glode wieder läuten laf-Beim Rlang ter Glode fand fich bas Bolf jahl= reich in der Rirche ein. Tetel trat auf und fagte: er babe biefen Morgen abreifen wollen, die vergangene Nacht aber sei eine arme Seele auf tem Rirchhof gemefen, die so jämmerlich gewinselt und geflehet habe, taß man ihr toch zu Gulfe kommen wolle, taß sie aus ihrer erschrecklichen Pein erlöf't werte, bag er nothwen= tig heute noch tableiben muffe; es wurte jest eine Meffe für tieselbe gehalten werden, ta follten alle flei=

besto freudiger euch zu Gulfe tom= Deutsche Ausgabe, G. 69.

armen Seele habe, ja, er muffe felbst in den Sunden er= rer, fei er eine Frauensperson, so muffe fie eine hure oder Chebrecherin fein; und tamit fie fahen, daß große Noth vorhanden sei, wolle er selbst mit zum Opfer ge= ben. Das Gelo floß reichlich; mer keins bei fich hatte, borgte es fich, benn niemand wollte ein Chebrecher ober Chebrecherin fein. Dies Geld gab er ten Pfaffen und schmaus'te nun luftig mit ihnen. (G. J. Petrejus über bas römische Ablagbüchlin, D. 3. 4.) Der Berfaffer, der dies ergählt, sett hingu: "Siehe, lieber Meusch, barauf ist's gangen mit bem Ablaß, baß sie Weld machen konnten, davon sie schlemmen und banke= tiren möchten; benn wie sie bazumal zu Zwidau mit bem Opfergeld gethan, also haben sie zu Rom mit tem Ablafgeld für und für gethan." Bon dem gottlosen Pabst Alexander VI. wird z. B. erzählt, bag er, als er einmal 100,000 Ducaten, Ablaggelber aus Deutsch= land, beim Spiel verloren, lachend bemerkt habe: es

find bie Gunden ber Deutschen! Wir wollen Die einzelnen Ortschaften, in benen Tetel seine elende Waare feil bot, nicht namhaft machen. Wohin er auch fam, überall wußte er bedeutende Summen zusammen zu bringen. In Freiberg schmapte er in 2 Tagen ben armen Leuten 2000 Gulben ab.

In Annaberg trieb er sein Unwesen zwei Jahre. Friedrich Mytonius, ber bamals die lateinische Schule taselbst besuchte, später Luthers treuer Freund, ist ba auch mit Tegel zusammengefommen. Tegels Auftreten beschreibt er also: "Um tieselbe Zeit (1508) war ein Predigermond, Johannes Tepel genannt, ber große Clamant (Schreier), Commiffarius und Ablagprediger in Germania. . . . Benn man ben Commiffarium in eine Stadt einführte, fo trug man die Bulle auf einem Sammet oder gulden Tuch baher, und gingen alle Prie: fter, Monche, ter Rath, Schulmeister, Schuler, Mann, Beib, Jungfrauen und Rinder, mit Fahnen und Rergen, mit Wefang und Procession entgegen. Da läutete man alle Glocken, schlug alle Orgeln, begleitete ihn in Die Kirche, richtete ein Kreuz mitten in der Kirche auf, fig opfern, daß tie arme Seele erlöf't werde; wer es ta hangt man tes Pabsis Panier an, und in Summa, nicht thue, zeige bamit an, bag er fein Mitleid mit ber man hatte nicht wohl Gott felbst schöner empfangen \*) S. Sedenborf, Hist. Luth. 1. 2. § 12. addit. 1. fol. 25. fonnen." Als Tetzel sein Wesen zwei Jahr getrieben, fing er, wie Myfonius erzählt, um Pfingsten an zu

broben, er werde bas Rreuz wegnehmen und die geoff- "Auch biefen hab ich nicht, fo arm bin ich." das ewige Leben und die Vergebung der Sünden nie wieder fo billig zu haben fein; man folle fich keine Soffnung machen, daß der römische Stuhl, so lange bie Belt stehen wurde, wieder so milb und freigebig gegen Deutschland fein werde; jeder moge toch sein und seiner Berftorbenen Seelenheil bedenken; jest sei die angenehme Zeit, jest sei der Tag des Heils. Un die Rirchthuren und Bande maren Briefe angeschlagen, worin geschrieben stand, baß aus besonderer Gnate die Ablagbricfe billiger als bisher verkauft mer= ben follten. Um Schluß stanten bie Worte: "Den Armen sollen sie um Gottes willen umsonst gegeben werden." Diese Schlufworte brachten Myfonius in Berührung mit Tepel. Gein Bater hatte ihn in seiner Jugend die 10 Gebote, den Glauben und Bater Unfer gelehrt und fleißig beten laffen, weil und alles aus Gnaben von Gott gegeben murbe, er uns auch behüte, wenn wir fleißig und ernstlich beten. Auch hatte er ihm gefagt, bas Blut Chrifti sei bas einige Lösegeld für bie Gun= ben ber Welt, und weil biefer Glaube einem jeden Christen nothig fei, fo folle er auch festiglich glauben, wenn nur brei Menschen durch bas Blut Christi follten felig werden, daß er einer aus biefer Bahl fei, und es wurde bem Berm Christo gur Schmach gereichen, wenn Jemand daran zweifeln wollte; Die römischen Ablaß= briefe seien Gelonete, baburch die Ginfaltigen um's Weld betrogen murden; Bergebung ber Gunden und ewiges Leben fonne man nicht um Gelo kaufen. 2118 Myfoning in Tepels Predigten ben Ablag berausstrei= den hörte und nichts von Christi Gnade und Genug= thnung vernahm, fam er auf die Gedaufen, es murden nur diejenigen des Todes des BErrn Chrifti theilhaf= tig, die burch gute Berte folche Genugthung verbien= ten ober Ablag fauften. Er wurde baher ungewiß, ob er der Lehre seines Baters oder Tegels glauben sollte. Doch wollte er nicht zugeben, daß Bergebung ber Gunden sollte um Geld erlangt werden, sonderlich von den Armen. Daher gefiel ihm ber Schluß ber Ablagbulle: "ben Ar= men umfonft um Gottes millen." Und weil er nun gehört, tag in brei Tagen bas rothe Kreuz weggenom= men und bie Stufen jum himmel abgebrochen werden follten, so fühlte er sich gedrungen, sich einen Ablagbrief umsonst auszubitten. Um andern Tage gegen Abend ging er in das hans, wo Tetel mit feinem Gefolge war, und bat in lateinischer Sprache, bag man ihm, als einem Urmen, umfonft ohne Borbehalt Bergebung ber Gunten und zu beren Berficherung einen Ablafbrief geben möchte. Die Priefter, Die biefe Bitte bem Tepel vortrugen, brachten ihm deffen Bescheid: er fonne nicht, auch wenn er wolle; benn fo eine Bewilligung murte gang nichtig und fo gut wie keine fein; benn es ftehe in dem pabstlichen Brief ausdrücklich, daß nur "Diejenigen an jenem reichen Ablaß mahrhaft Theil haben fonnten, welche eine hülfreiche Sand barreichten, bas ift, welche Weld gaben". Myfonius berief fich barauf, daß es in den angeschlagenen Briefen beiße, ber Ablaß folle ben Armen umfonft um Gottes willen ge= geben merden, und daß babei stehe: "auf bes Pabstes eigenen Befehl". Die Unterhandler ftellten bies bem Tepel vor und legten abermals eine Fürbitte für den Jüngling ein, famen aber mit ber vorigen Antwort, nur eine hülfreiche Sand fonne des Ablaffes theilhaf= tig werben. Myfonius erwiderte: "Ihr begeht an

Endlich neten himmelspforten schließen, und späterhin murde fagten fie, er folle nur 6 Pfennige geben. "Auch biefe", fprach er, "find bei mir nicht zu finden." Run traten fie auf die Seite und besprachen fich mit einander. Zweierlei machte ihnen Sorge: ließen sie ihn ohne Ablaß geben, so mußten fie fürchten, fie zogen fich ein Un= gewitter über ben Sals, wenn etwa bie Sache von je= mand angestellt mare, ba es in der Bulle ausbrudlich beiße: "ben Armen umfonft". Wiederum aber, meinten fie, muffe er boch etwas geben, bamit nicht anbere, bie davon hören murden, die Ablagbriefe bann auch umsonst haben wollten. Endlich trat einer von Tepels Leuten zu ihm und bot ihm 6 Pfennige an, da= mit den Ablagbrief beim Commissär zu bezahlen. My= fonius erwiderte: er verlange feinen gefauften Ablaß, sonft könnte er wohl ein Buch verkaufen und ihn lösen, sondern umsonst und um Gottes willen; tonnte er ihn nicht also erlangen, so mochten fie Gott Rechenschaft geben, daß fie eine arme Seele um 6 Pfen= nige willen verfäumt hätten. Auf ihre Frage, wer ihn abgeschickt habe, antwortete er: Niemand habe ihm bazu gerathen und getrieben, sondern er habe von felbft, im Tegel, einem Bruder bes Do Bertrauen auf die in der Bulle versprochene unentgelt- lischen Commissär und Repner liche Vergebung, die Bitte vorgebracht. Nochmals bot Repermeister, die Gewalt man ihm 6 Pfennige an, damit er fich dafür einen Ab- geben haben, ben rei lagbrief taufe, aber er wollte unentgeltliche Bergebung ver gangen Belt ans, seiner Günden. Go ging er denn unverrichteter Sache ter herr Johann Tepel könne traurig und betrübt bavon. Doch freute er fich, bag besondern und allgemeinen & noch ein Gott im himmel sei, ber umsonft und ohne Ent- stolische Stuhl irgendwie vort gelt ben Buffertigen die Gunden vergeben wolle, nach welcher berfelbe billig zu Rat seiner gnarenreichen Berheißung: So mahr ich lebe, ich von allen bereuten, bef will nicht ben Tod bes Günbers 2c.

In Ulm hatte er nicht sonderlich Glud. Zwar schrie Sunden, und in ber Todes er fort und fort ans vollem Salfe: "Best, jest ift die gebung aller Sunden, alle Beit ber Gnade vor ber Thur; ihr Beiber, verlauft Strafe, bie einer im Fegfeu eure Schleier und fauft ben Ablaß!" - aber ein Prie- theilen, ferner die Pforter fier Dr. Konrad Krafft verdarb ihm das handwerf. | fen und bie Thüren des Diefer trat auf und marnte vor ihm. "Es ift", fagte u. f. m. er u. A., "ein Lodvogel aufgestanden, ber euch bas Gelo gern aus bem Beutel schwaten wollte; glaubet bem= felbigen nicht, lieben Freunde; Chriftus allein ift unfer Ablag und Berföhnopfer, fo für unfere Gunde genug gethan und bezahlet." Alle Tepel bavon hörte, machte er fich aus bem Staube und ging nach Innsbruck. Bier murbe er wegen Mighandlung an einem Bürger und wegen Chebruchs jum Tobe verurtheilt: er follte berer Berftorbenen, Die ba fchr in einen Sad gebunden und ins Waffer geworfen werben. Auf die Fürbitte Churfürst Friedrichs des Beisen schenkte ihm Kaiser Maximilian I. bas Leben und verurtheilte ihn zum lebenslänglichen Gefängnif. Durch Fürsprache erlangte er nach einiger Zeit seine Freiheit wieder und von Neuem begann er den Ablaßhan= del, und zwar mit einer Frechheit und Unverschämtheit, Die alles, mas er bisher geleistet, übertraf.

Eine gewünschte Belegenheit für feine Thätigfeit fant er, als ber Erzbischof Albrecht von Mainz barauf beracht sein mußte, bas Pallium (bischöflichen Ornat) von Rom zu erhalten und (mit etwa 25,000 Kronen) zu bezahlen. Das Geld bazu, sowie zu anderweiti= fonft, fo trat er auch hier auf gen Luxusschulden, hoffte der Erzbischof durch die auf. Galt es ja boch nicht n Balfte des Ablaggeldes, Die ihm zufiel, erlangen ju ften Bater in Rom eine bebeu Denn auch Pabst Lev X., ein üppiger und dem Unglauben gang ergebener Pabst, mar in Gelover= legenheit und hatte, unter bem Bormante, ben Bau ber Peterefirche zu vollenden, in Wahrheit aber, um Mit= mir Armen ein Unrecht. Gott und ber Pabst wollen tel zu feiner Berfcmendung zu finden, einen Ablaß tostete Zauberei 2, Biel mich von ter Gnate nicht ausschließen, und ihr weiset ausgeschrieben und, um tiefen recht einträglich gu Rirchenraub und Meine mich um einiger Pfennige willen ab!" Man machte machen, hauptcommiffare ernannt, die bann burch Inhalt feiner Predigten war: ihm den Borschlag, er solle nur etwas geben, wenn es Untercommissäre den Ablaßhandel betreiben ließen, und und Gewalt vom Pabst, daß 1 auch nur ein Groschen mare. Myfonius antwortete: | ju diesem Amt folche Manner erwählten, teren Charaf= | der Jungfrau Maria vergrif

ter bie reichste Ginnahme ver tenofte Pachtgeld bezahlten.

Natürlich mußte Tegel, bei Betreibung Diefes Bandels e Untercommissär werden. 3 Dienste Arcimbolds und besu fer in Meißen, Thuringen ut gern eröffnete er feinen Mark und Bürfelfpiel und anderen 1517 trat er in Die Dienste Er murde jum Regermeifter er ertheilte ihm burch ein besond in gang Deutschland ten Abl päbstliche Concession lautet fol

"Beil und apostolischer

Amen! "Wir Leo X., romischer P Christi Stellvertreter auf Erdi Pauli, thun fund allen Glaub baß wir aus Macht Christi Petri und Pauli und ber gar fenen, wie auch nicht bereu

Diese pabstliche Vollmacht machte ihn immer frecher. 21 befondere Instructionen, wie Bolf ben Nugen bes Ablaffe In einer berfelben heißt es: mußig? Laufet roch alle nad ... Ihr höret nicht die Stim euch, erbarmt euch boch meine BErrn hat mich gefaßt. W schwersten Strafen und Qual durch ein fleines Allmofen ei wollt nicht. Thut boch eure zum Sohn und die Mutter haben euch gezeugt, genährt, zeitlichen Güter hinterlaffen, und hart, bag ihr jest, ba il fonutet, dennoch nicht wollt" 2

Auf feinen Reifen fam er ber fächsischen ganber nach Ber zu treiben, sondern auch für se 80 Gulden monatlich und freie Seinen [feine zwei Rinter] etwas Namhaftes zu leiften.

en." Nun traten sie gögen sich ein Un= Bulle ausdrücklich

zu bezahlen. My= inen gekauften duch verkaufen und m Gottes willen; o möchten sie Gott

. "Es ist", sagte u. f. w. der euch das Gelo lte; glaubet dem= lus allein ist unser sere Sünte genug ivon hörte, machte nach Innsbruck. an einem Bürger ffer geworfen wer= iedrichs des Wei= I. das Leben und Befängniß. Durch Beit seine Frei= er den Ablaßhan= d Unverschämtheit, traf.

feine Thätigfeit schöflichen Drnat) ie zu anterweiti= bischof durch die ifiel, erlangen zu ein üppiger und war in Gelover= inde, den Bau der

bin ich." Endlich ter bie reichste Ginnahme verhieß ober bie bas bebeueben. "Auch viese", tendste Pachtgeld bezahlten.

Raturlich mußte Tegel, ber fich bisher fo tüchtig gur sich mit einander. Betreibung dieses Handels erwiesen hatte, ein solcher en sie ihn ohne Ab- Untercommissär werden. Zunächst trat er in bie Dienste Arcimbolte und besuchte die Städte und Dor= i die Sache von jes fer in Meißen, Thüringen und ber Mark. Besonders gern eröffnete er feinen Markt in Schenken bei Regel= Biederum aber, und Burfelfpiel und anderen Luftbarfeiten. Anfange en, damit nicht an- 1517 trat er in die Dienste des Erzbischofs Albrecht. Ablafbriefe tann | Er murte jum Regermeifter ernannt und Pabft Leo X. lich trat einer von ertheilte ihm durch ein besonderes Breve die Befugniß, 6 Pfennige an, da= in ganz Deutschland ten Ablaß zu verkaufen. Diese pabstliche Concession lautet folgendermaßen:

"beil und apostolischen Segen in alle Ewigfeit. Umen!

"Wir Leo X., romischer Pabst, Rnecht ber Rnechte, Christi Stellvertreter auf Erben, Rachfolger Petri und Seele um 6 Pfen= | Pauli, thun fund allen Gläubigen beiverlei Geschlechts, hre Frage, wer ihn taf wir and Macht Chrifti und der seligen (Apostel) and habe ihm dazu Petri und Pauli und der ganzen Kirche, dem Johann habe von selbst, im Tetel, einem Bruder des Dominifanerordens, aposto= prochene unentgelt= lischen Commissär und Redner in Deutschland, wie auch ht. Nochmals bot Repermeister, die Gewalt eingeräumt und ge= ch dafür einen Ab=|geben haben, den reichlichsten Ablaß in geltliche Bergebung ver ganzen Belt auszutheilen, daß besag= nverrichteter Sache ter herr Johann Tepel fonne absolviren von allen freute er fich, daß befondern und allgemeinen Fallen, die fich ber apo= onst und ohne Ent=|stolische Stuhl irgenowie vorbehalten hat und betreffs rgeben wolle, nach welcher derfelbe billig zu Rath zu ziehen märe, ferner o wahr ich lebe, ich von allen bereuten, befannten und vergef= fenen, wie auch nicht bereuten und nicht befannten blud. Zwar schrie Sünden, und in der Todesstunde allgemeine Ber-"Best, jest ift die gebung aller Sunden, aller Schuld und aller r Weiber, verkauft Strafe, tie einer im Fegfeuer auszustehen hätte, er= - aber ein Prie- theilen, ferner die Pforten der Sölle guschlien das Handwerf. | Ben und die Thüren des Paradieses öffnen"

Diese pabstliche Bollmacht und fein Retermeiftertitel machte ihn immer frecher. Un bie Priefter ertheilte er besondere Instructionen, wie sie von ber Ranzel bem Bolf ten Nugen tes Ablaffaufens empfehlen follten. In einer berselben heißt es: "Was stehet ihr baber mußig? Laufet boch alle nach eurer Geelen Geligkeit. ... Ihr höret nicht bie Stimme eurer Eltern und an= enrtheilt: er follte derer Verstorbenen, die da schreien und sagen: Erbarint euch, erbarmt euch toch meiner 2c.; tenn bie Sand tes BErrn hat mich gefaßt. Wir befinden uns in den schwersten Strafen und Qualen, von welchen ihr uns burch ein fleines Allmosen erlosen konntet; aber ihr wollt nicht. Thut roch eure Ohren auf, da ter Bater zum Sohn und die Mutter gur Tochter fpricht: wir haben euch gezeugt, genährt, regiert und euch unfere zeitlichen Güter hinterlassen, und ihr feid so granfam und hart, bag ihr jest, da ihr uns fo leicht befreien oon Mainz darauf fönntet, dennoch nicht wollt" 2c.

Auf seinen Reisen fam er nun auch an bie Grenze i 25,000 Kronen) ber sächsischen Länder nach Zerbst und Jüterbock. Wie fonft, fo trat er auch hier auf bas allerunverschämtefte auf. Galt es ja boch nicht nur für ten allerunheilig= ften Bater in Rom eine bedeutente Summe zusammen zu treiben, sondern auch fur seine Besoldung (er befam 80 Gulden monatlich und freie Station für sich und bie Seinen [seine zwei Rinter] und seine Betienung) it aber, um Mit= etwas Namhaftes zu leisten. Nach feiner Tare den, einen Ablaß kostete Zauberei 2, Vielweiberei 6, Mord 8, ht einträglich zu Kirchenraub und Meineid 9 Ducaten. Der Die bann burch Inhalt seiner Predigten war: 1. er hatte folche Gnade reiben ließen, und nud Gewalt vom Pabst, daß wenn gleich einer sich an ten, deren Charaf= der Jungfran Maria vergriffen hätte, er's vergeben

fonnte, wenn berfelbige in ben Kaften legte, mas fich Tage vor Alle gebühre; 2. bas rothe Ablaffreuz mit bes Pabftes zur Allerheili Wappen, in den Kirchen aufgerichtet, wäre eben so fraf= strömte, seine tig als das Rreuz Christi; 3. wenn Petrus jest hier wäre, so hatte er nicht größere Gnade noch Gewalt, als ohne, daß der er hatte; 4. er wollte im himmel mit St. Peter nicht nicht, welchen beuten (theilen), benn er hatte mit Ablaß mehr Seelen Diefer Thefen erlöset, als St. Peter mit feinen Predigten; 5. wenn einer einer Reform Geld in ben Raften legte für eine Seele im Fegfeuer, barin ja noch so balo ber Pfennig auf den Boben fiele und flange, so führe die Seele heraus in ben himmel und erlangte Migbrauche schlennige Erlösung; 6. Die Ablafignade mare eben die zeugen. Abg Gnate, baburch ber Mensch mit Gott versöhnt wurde; Berg bes Pab 7. es ware nicht noth, Reu noch Leid oder Bufe fur | Satte er dod bie Gunte zu haben, wenn einer den Ablag oder Ab- jeder mab lagbrief lösete oder faufte; 8. durch den Ablag murte oder todt, ber Mensch frei von aller Schuld und Pein; 9. burch ben Ablaß murben auch bie Sunden vergeben, die einer noch willens mare, zu thun.

Bum Beleg bes letteren Studes theilen wir folgende von glaubwürdigen Männern berichtete Begebenheit mit: Als Tegel einmal eine bedeutende Summe Ablafgelder beisammen hatte, fam (im Balde bei Büter= bod) ein Evelmann zu ihm und fragte ihn, ob er ihm für eine Gunde, die er im Begriff fei, zu begehen, Ab= laß ertheilen wolle, in welchem Fall er ihm 10 Thaler geben wolle. Tegel zauderte aufangs, jedoch, fagte er, er wolle, wenn er ihm 30 Thaler gebe, ben begehrten Ablaß ertheilen, ba er von pabfilicher Beiligkeit volle Gewalt habe. Der Erelmann gahlte fein Gelb bar und Tepel händigt ihm ben Ablagbrief ein. Nicht lange barnach überfiel ihn der Evelmann und nahm ihm alles Gelt, prügelte ihn noch bazu gehörig durch und erklärte ihm tabei, daß bies bie Gunde sei, die er zu thun wil= lens gewesen mare und fur tie er bereits Ablag em= pfangen hatte. Dit dem erbeuteten Welde zog er von dannen und selbst ber dem Pabst so ergebene Berzog Georg von Sachsen, an ben sich Tegel manbte, fonnte

ihm nach Darlegung bes Santels nichts anhaben. "Bu ber Beit", schreibt Luther, "war ich Prediger all= hier im Rlofter. . . . Ale nun viel Bolfe von Bitten= berg lief bem Ablag nach gen Juterbod und Berbft ac., ... fing ich fäuberlich an zu predigen, man könnte wohl fen, daß wir Befferes thun, das gewiffer ware, weder Ablag löfen. thum und d Solche Predigt hatte ich auch zuvor gethan hier auf dem die unter Di Schlosse mider ben Ablag." (E. A. 26, 50.) Wie gebung ber Myfonius erzählt, waren auch etliche mit ihren Ablaß= briefen zu Luther zur Beichte gefommen. Luther aber mögen, bas fonnte fie nicht absolviren, ca fie von Chebruch, Surerei, Bucherei und bergleichen nicht ablaffen wollten. Sie beriefen fich auf ihren Ablagbrief. Luther aber hielt ihnen bas Wort des hErrn entgegen: "Wenn ihr euch nicht beffert (nicht Bufe thut), werdet ihr alle um= fommen." Luc. 13, 3. Tegel, bei dem fich biefe Leute beschwerten, predigte nun auch gegen Luther, drohte als Regermeister ihm und anderen mit bem Regergericht und ließ auf bem Markt zu Juterbod wochentlich ein paar mal ein Feuer anzunden, um allen, tie wider ihn aufzutreten magten, Furcht einzujagen, und anzudeuten, baß er als Regermeifter Macht habe, bie Reger zu ver=

Da trat benn Luther, bem inzwischen auch bie oben= erwähnten Tepel'ichen Instructionen unter die Bande gekommen waren, auch öffentlich auf. Er schrieb an Beift.' I ben Erzbischof von Mainz und an ben Bischof von Auferstehun Brandenburg, und schling endlich, da er fah, bag die der ,an' Bischöfe nicht eingreifen wollten, und ba er von Bielen, weber die Befannten und Unbefannten, brieflich und mundlich Sunden, b mit Fragen um feine Meinung über diefen Ablaghan= ben irgend bel gedrängt murte, - am 31. October 1517 -, am Geift'."

Luther, der und des Able und der R ohne Abla wahre Sc ligfte Eve

Onade Od Merfwürd fen. Nach 1 in 4 bis 6 T mar Freude nicht alle, bie die Folgen ? abnten. Auch wir

Gnade, baß

durch ihn d

granenvollen

Wir frenen ,

bem beiligen haben, für bung ter Si faufen, baß und Guter ( Namen, daß erworbene, i ben umsonst Dant gegen. Entgelt sich wollte, auch

und Handel

Da woll stopfen), ol

e í r

Rirche glau "Nein", (Sott. Jr breimal hin den Bater,

hen aufgerichtet, wäre eben so fräf= hristi; 3. wenn Petrus jest hier t größere Gnade noch Gewalt, als e im himmel mit St. Peter nicht n er hätte mit Ablaß mehr Seelen nit seinen Predigten; 5. wenn einer legte für eine Seele im Fegfeuer, uf ten Boben fiele und flänge, fo us in ben himmel und erlangte 6. die Ablaggnade wäre eben die Mensch mit Gott versöhnt würde; h, Reu noch Leib oder Buße für wenn einer den Ablaß oder Ab= ufte; 8. durch den Ablaß würde aller Schuld und Pein; 9. durch ch die Sünden vergeben, die einer thun.

steren Stückes theilen wir folgende Männern berichtete Begebenheit nal eine bedeutende Summe Ab= hatte, fam (im Balde bei Jüter= u ihm und fragte ihn, ob er ihm er im Begriff sei, zu begehen, Ab= 1 welchem Fall er ihm 10 Thaler auderte anfangs, jedoch, fagte er, m 30 Thaler gebe, den begehrten er von päbstlicher Heiligkeit volle belmann zählte sein Geld bar und en Ablagbrief ein. Nicht lange er Evelmann und nahm ihm alles ch dazu gehörig durch und erflärte eie Sünde sei, die er zu thun wil= nd für die er bereits Ablag em= dem erbeuteten Welde jog er von er dem Pabst so ergebene Herzog an den sich Tepel wandte, konnte bes handels nichts anhaben.

eibt Luther, "war ich Prediger all= Als nun viel Bolfs von Witten= uach gen Jüterbock und Zerbst 20., an zu predigen, man fonnte wohl ewisser märe, weder Ablaß lösen. ich auch zuvor gethan hier auf dem Ublag." (E. A. 26, 50.) Wie aren auch etliche mit ihren Ablaß= Beichte gekommen. Luther aber viren, 'ca sie von Chebruch, 'Hu= bergleichen nicht ablassen wollten. f ihren Ablaßbrief. Luther aber des hErrn entgegen: "Wenn ihr pt Buße thut), werdet ihr alle um= . Tepel, bei dem sich diese Leute nun auch gegen Luther, drohte als d anderen mit dem Repergericht arft zu Jüterbock wöchentlich ein furcht einzujagen, und anzudeuten, ter Macht habe, die Retzer zu ver=

er, dem inzwischen auch die oben= I Instructionen unter die Hände ch öffentlich auf. Er schrieb an Mainz und an den Bischof von hlug endlich, da er sah, daß die — am 31. October 1517 —, am Geist'."

ge in den Kasten legte, was sich Tage vor Allerheiligen, da eine große Menge Menschen the Ablaßfreuz mit des Pabstes zur Allerheiligenkirche (Schloßkirche) zur Kirchweih nur ein Amtswort. Was ist aber euer Glaube in Be= strömte, seine berühmten 95 Gape an diese Rirche an. treff ber beiligen Rirche?"

Luther, ben ja Gott zum Reformator erzogen hatte, ohne' daß derselbe es wußte, ahnte an dem Tage noch nicht, welchen wichtigen Schritt er mit Beröffentlichung ligen Bibel mahr find. Alles, mas auf Dieselben ge= Diefer Thefen gethan hatte: bag biefelben ber Anfang einer Reformation ber Kirche sein würden. Er trat barin ja noch gar nicht als Befämpfer tes Pabsthums und des Ablasses an sich auf, er wollte nur gegen die Migbräuche bes Ablasses, wie er es damals nannte, zeugen. Aber doch hatte er in biefen Thefen schon bas ten beweisen; sondern ihr feid rechte Antichriften, Die Berg bes Pabsithums angegriffen, ohne daß er es wußte. sich hartnädig seinem heiligen Gefete und Willen wi= Satte er doch ja ausgesprochen in Thefe 37: "Ein berseten. Die Gesetze, die ihr gemacht habt, gereichen jeder mahrhaftige Christ, er fei lebendig ihm zu feiner Ehre, sondern nur zu euerem eitelen oder todt, ift theilhaftig aller Güter Chrifti Ruhme und abscheulichen Beize.". und ber Rirche aus Gottes Geident, auch ohne Ablagbriefe"; These 62: "Der rechte, wahre Schatz der Kirche ist das allerhei= ligfte Evangelium der Herrlichkeit und Gnade Gottes."

Merkwürdig ist bie schnelle Berbreitung Diefer The= Rach 14 Tagen waren sie in ganz Deutschland, in 4 bis 6 Wochen in ganz Europa befannt. Ueberall war Freude über bies tapfere Auftreten, wenn auch nicht alle, die fich freuten, wie ja auch Luther felbst nicht, Die Folgen des Schrittes und dessen hohe Bedeutung abuten.

Auch wir freuen uns und banken Gott für die große Gnade, daß er einst seinen treuen Anecht Luther erweckt, durch ihn den Antichrift offenbart und uns aus der grauenvollen Finsterniß des Pabstthums geführt hat. Wir freuen uns und danken Gott, daß wir nun aus bem heiligen Evangelium wiffen, baß wir nicht nöthig haben, für unfere Sünde felbst zu bugen und Berge= bung ber Gunden und Erlaffung ber Strafe um Beld zu faufen, daß wir wissen, daß wir umsonst alle Schätze und Güter Christi erlangen, so wir glauben an seinen Namen, daß der einige wahre Ablaß die durch Christum erworbene, im Evangelium bargereichte und bem Blauben umfonst geschentte Bergebung ift. Golden unfern Dank gegen Gott wollen wir nun auch dadurch bewei= fen, daß wir, im heiligen Saß gegen das gottlofe Pabst= thum und aus Liebe zu ben armen verführten Seelen, und Sandel zu stören.

(Eingefandt von Paftor B. B.)

## Lord von Cobham, ein Lutheraner vor Luther.

(Fortfegung.)

inzünden, um allen, die wider ihn stopfen), ob er denn nicht an die Bestimmung der heit zwischen dem bosen Richten, welches uns Christus Rirche glaube?

dreimal hinfichtlich des Glaubens genannt: , An Gott Richten. Solche fchnelle Richter find ftets die gelehrden Bater, an Gott den Sohn, an Gott den Heiligen ten Schüler Wycliffe's!" Beift.' Die Geburt, der Tod, das Begräbniß, Die Auferstehung und himmelfahrt Christi haben fein an- wahr gut von euch sophistifirt! Berfehrt find euere Urber ,an' zum Glauben, als ,an Ihn'. Auch hat theile immerbar. Denn, wie der Prophet Jesaias fagt, fen wollten, und ta er von Bielen, weder die Rirche, die Sacramente, die Bergebung der urtheilet ihr Boses gut und Gutes bos'. ekannten, brieflich und mündlich Sünden, die endliche Auferstehung, noch das ewige Le= darum zieht derselbe Prophet auch den Schluß, daß Meinung über diesen Ablaghans ben irgend ein ander ,an', als ,an den heiligen ,euere Bege nicht Gottes Wege und Gottes Wege

fagte einer ber Rechtsgelehrten, "bas mar

Lord Cobham antwortete: "Mein Glaube ift, wie ich schon zuvor gefagt habe, bag alle Schriften ber bei= gründet ift, glaube ich von Berzens Grunde; denn ich weiß, daß es Gottes Wohlgefallen ift, daß ich also thun folle. Aber eueren ftolzen Gesetzen und eitelen Beftim= mungen schenke ich feinen Glauben: benn ihr feid fein Theil der heiligen Rirche, wie es euere offenbaren Tha=

"Das", sagten fie (und zwar "in a great fume"!), "war eine ungeheuere Regerei, ber Bestimmung ter heiligen Kirche nicht zu glauben."

Darauf fragte ihn ber Erzbischof, mas er sich unter der heiligen Kirche vorstelle?

Er fagte ihm: "Mein Glaube ift, bag bie beilige Rirche die Zahl berer sei, die da selig werden sollen, beren Saupt Christus ift. Bon biefer Rirche ift ein Theil bei Christo im Himmel, ein anderer (fagt ihr) im Fegfeuer, und ber britte ift bier auf Erben. Diefer lette Theil besteht in brei Ständen, ber Ritterschaft, Priefterschaft und Gemeine, wie ich schon beutlich zuvor gefagt habe im Bekenntniß meines Glaubens."

Da frug ihn der Erzbischof: "Könnt ihr mir sagen, wer von biefer Rirche ift?"

"Ja, gewiß fann ich bas", erwiderte Lord Cobham. Darauf sagte Doctor Balden, ber Prior ber Carmeliter: "Es ist euch zweifelhaft, wer bavon ist. Christus spricht im Matthäus: , Nolite judicare', "Bermesset ench nicht, jemanden zu richten." Wenn euch hier bas Richten eueres Nächsten ober Brubers verboten ift, bann noch viel mehr bas Richten eueres Dberherrn."

Lord Cobham gab ihm zur Antwort: "Christus spricht auch im selben Kapitel Matthai, daß gleichwie ein arger Baum an seinen argen Früchten erkannt wird, also wird ein falscher Prophet an seinen Werken er= kannt, und mögen sie auch noch so herrlich scheinen. Die unter demselben seufzen und auch noch heute Ber= Aber bas habt ihr hinter euch gelaffen! Und im Johan= gebung ber Gunden und Erlaffung ber Strafen um ein nes hat er diefen Tert: ,Operibus credite', ,Glaubet Entgelt fich erwerben muffen, basselbe nach allem Ber- ben außerlichen Thaten.' Und in einer anderen Stelle mögen, bas Gott barreicht, befämpfen, um, ob Gott bes Johannes: "Justum judicium judicate", "Richtet wollte, auch durch unser Zeugniß seinen gottlosen Kram ein recht Gericht'. Wenn wir wissen, daß eine Sache wahr ist, so mögen wir sie also beurtheilen, und fündi= gen damit nicht. Denn David sagt auch: ,Recte judicate, filii hominum', "Richtet allezeit recht, ihr Menschenkinder.' Und mas euere Oberherrlichkeit betrifft, wäret ihr von Christo, so würdet ihr sanftmuthige Diener und nicht folge Dberherren fein."

Doctor Walden erwiderte: "Ihr macht hier keinen Da wollten sie wissen (um ihm damit den Mund zu Unterschied des Richtens. 3hr fest keine Verschieden= verboten, und bem guten, welches er uns geboten hat. "Nein", fagte er, "fürmahr nicht; benn fie ift nicht Boreiliges Richten und rechtes Richten ift bei euch alles In unferem gangen Credo wird ,an' nur cins; fo auch vermeffenes Richten und amiliches

Lord Cobham gab ihm zur Antwort: "Das ist für= nicht euere Wege find'. Und mas jenen tugenbfamen Mann, Wycliffe, betrifft, beffen Urtheile ihr fo fehr ver= schmähet, fo fage ich meines Theils hier vor Gott und Menschen, daß, ehe ich jene verachtete Lehre von ihm kannte, ich mich niemals von der Sunde enthielt; feit ich aber barin meinen Berrn Gott zu fürchten gelernt habe, ift es (hoffe ich) mit mir anders gewesen. Co viel Gnade konnte ich nie in all euern herrlichen Unter= weisungen finden!"

Doctor Balten erwiderte abermale, "es ftunde nicht gut mit ihm, ba so viele tugendhafte Männer le= ben, so viele gelehrte Leute predigen, die Schrift auch so offen, und ber Bater Erempel auch fo reichlich feien, und er hatte dann feine Gnate, sein Leben zu beffern, bis er den Teufel predigen hore! St. hieronymus fagt, bag wer folche vertächtige Meister fucht, ,nicht bas Mittagelicht, fontern ben Mittageteufel finten wird'."

Lord Cobham antwortete ibm barauf: "Eure Bater, bie alten Pharifaer, schrieben Christi Bunter bem Beelzebub, und seine Lehre bem Teufel zu. Und ihr, als deren natürliche Rinder, habt noch tasselbe Urtheil über seine treuen Nachfolger. Die ener lafterhaf= tes Leben ftrafen, muffen nothwendig Reger fein, und bas muffen enere Rirgenlehrer be= weisen, wo ihr feine Shrift habt, um es ba= mit zu beweisen!" Und bann fagte er ihnen allen: "Um euch zu beurtheilen, wie ihr feit, braucht man nicht weiter zu geben, als zu eueren eigenen Thaten. Wo findet ihr im ganzen Gesetze Gottes, bag ihr also über einen Christenmenschen zu Gericht sigen, oder einen Menschen zum Tote verurtheilen follt, wie ihr hier täglich thut? Keinen Grund habt ihr in ter ganzen Schrift, euch bies fo hoffartig anzumaßen, als in hannas und Caiphas, die alfo über Chrifto zu Gericht fagen und über beffen Junger nach feiner Simmelfahrt. Nur von denen habt ihre angenommen, Christi Glieder zu richten, wie ihr thut, und weder von Petrus noch Johannes."

Da sagte einer ber Rechtsgelehrten: "Ja, fürmahr, Berr, benn Chriftus hat ben Judas gerichtet."

"Nein", sagte Lord Cobham, "Christus hat ihn nicht gerichtet, sondern er hat sich selbst gerichtet, und ift barauf hingegangen und hat sich felbst erhenft. Chriftus hat allerdings , wehe' zu ihm gesagt wegen jener seiner geizigen That, wie er auch jest noch zu vic= Ien von euch fagt. Denn feitdem bas Gift in bie nachgefolgt, noch in ber Bolltommenheit bes Gefetes Gottes bestanten."

Da fragte ihn ber Erzbischof, mas er unter bem "Gift" verstehe?

Lord Cobham antwortete: "Eure Befigthumer und Berrschaften. Denn bann schrie ein Engel in ber Luft (wie eure eigenen Chronifen melden): , Behe! Behe! Bebe! Bente ift Gift in die Rirche Gottes ausgegoffen. (\*) Bor jener Zeit maren alle Bischöfe zu Rom in einer Beise Märtyrer; und seitdem lesen wir's nur von sehr wenigen. Aber seit ber Zeit hat buchstäblich einer den andern abgesett, einer ben andern vergiftet, einer ben andern verflucht, einer ben andern erschlagen, und sonst viel Unbeil begangen, wie alle Chronifen er= gählen. Und alle Menschen sollen bies wohl bedenken: Christus war sanstmuthig und barmbergig; ber Pabst ift ftolz und ein Tyrann. Christus war arm und hat vergeben, ber Pabft ift reich und ein graubeweisen. Rom ift das rechte Reft des Unti= drifts, unt aus jenem Refte fommen alle

\*) Ranulph. Cest. in Polychron. Lib. IV. cap. 26.

feine Jünger; von denen die Pralaten, Priefter und Mönche ber Leib, und tiese geschornen fratres (bie Bettelmonche) ber Schwanz find, ber feinen schmutig= ften Theil beredt!"

"Ud! Berr", sagte ber Prior ber Augustinermonche, "warum retet ihr also? Das ist ja lieblos von euch gesprochen!"

Lord Cobham antwortete: "Das ist nicht allein mein Ausspruch, sondern auch ber bes Propheten Jefaias, längst vor meiner Beit. "Der Prophet", spricht er, ber Lugen predigt, ist ber Schwanz tabinten.' Bie ihr Mönche und Bettelbrüder, den Pharisäern gleich, in eurer äußerlichen Rleidung und Gebräuchen geschieden seit, so macht ihr auch Spaltungen unter bem Bolfe; und also seid ihr fammt bergleichen andern die rechten natürlichen Glieber bes Antichrifts!"

Dann redete er sie alle an und fagte: "Chriftus spricht in seinem Evangelium: "Wehe euch, Schriftge= lehrte und Pharifaer, ihr Beuchler! Denn ihr ver= schließet bas himmelreich vor ben Menschen. gehet weder selbst hinein, noch laffet ihr andere, die ba wollten, bineingeben." Contern ihr verstopft bie Wege dazu mit euren eigenen Satungen, und barum seid ihr bes Antichrists Gesinde. 3hr wollet ber Wahrheit Gottes ihren Lauf nicht laffen, noch seinen rechten Predigern gestatten, Dieselbe zu lehren, ba ihr bie Beftrafung eurer Bosheit fürchtet. Aber burch folde nichtswürdige Schmeichler, Die euch in eurem Freveln unterftügen, laßt ihr es geschehen, daß das ge= meine Bolf gang jämmerlich verführt wird."

Da sagte ter Erzbischof: "Bei unserer lieben Frau, Berr, foll mir feiner in meiner Diocese predigen, so Gott will, noch in meinem gangen Gebiete, so ich's in Er= fahrung bringen fann, ber entweder Bertrennung ober Bwietracht unter bem armen Bolfe anrichtet."

Lord Cobham erwiderte: "Sowohl Christus als feine Apostel wurden tes Anfruhrs beschuldigt, und boch maren sie Die friedfertigften Leute. Comohl Daniel als Chriftus haben geweissagt, baß eine solche trüb= felige Zeit kommen würde, als noch nicht gemesen ift seit Anfang der Welt. Und diese Weissagung ist zum Theil erfüllt in eueren Tagen und Thaten. Denn viele habt ihr schon erwürget, und noch viel mehr werdet ihr hernach erwürgen, so Gott nicht feine Ber= beigung erfüllt; Chrifine fagt alfo: ,Bo biefe eure Tage nicht würden verfürzt, so würde kein Mensch felig.' Darum macht euch barauf gefaßt aus gerech= Rirche ausgegoffen worden ift, feid ihr niemals Chrifto tem Gericht, denn Gott wird enre Tage verfürzen.\*) Ferner, obgleich Priefter und Diaconen, zur Predigt bes Wortes Gottes und zur Berwaltung ter Sacramente fammt Berforgung ber Armen, in Gottes Bort gegrunbet find, so haben boch biese anderen Secten feinerlei Grund barin, so weit als ich gelesen habe."

(Shluß folgt.)

#### Dan. Webster.

Ein Berr, ber mit bem Staatsmann Daniel Bebfter vor einer Rirche vorüberging, fragte benfelben: Bie tonnen Sie die Lehre von der Dreieinigkeit mit der Bernunft vereinigen? Bebfter ermiderte, indem er fragte: Berfteben Sie die Rechenfunft bes himmels?

## Bur firchliche

I. Amer

Concordia = Seminar. unferer Concordia große Frei Tages follte ber neugemählte herr Pastor Fr. Pieper von M treffen. Glodenflang verfün gludliche Antunft. Es fand fe lichfeit in ber Aula ftatt, Die gefchloffen warb. Der lang & rern ale neuer lieber College, v rer herglich begrüßt. Möge 1 wir auch ben neuen englischen ! pfangen fönnen.

Memphis. Bon benjenigen rifchen Gemeinde in Memphis, geblieben maren, find nach eine Gottschalf's bafelbft vom 6. D schließlich 4 Rinder, ber bort Seuche zum Opfer gefallen. T find aus ber Stadt geflohen un jest die Nachricht ein, bag aufcon in fich tragend, ba, mo f schredlichen Rrantheit noch erleg viele ber Silfe bedürftige Bittr auch Manche, welche bieber ibr felbft Saus und Sof haben, fin berliegen und baber in vielen 3 bort bat, in Betreff ihrer Leben Liebe Underer angewiesen. Bei bem Die erfte fleine Collecte von tigen Brüdern angekommen ma ich fogleich ihren Untheil gab, 1 Die berühmte howard. Gefellsc tigfeite- Gefellschaften thun ja Bereits haben sie allein in ? Million für Rrautenverpflegu verbraucht, ungerechnet die H mitteln und anderen nöthigen schreiber bemerft : "Und boch baburch gesteuert. Auch fonn ften Unftrengung etwas gu e jedes Mal zu biefem Zweck ein oft beinahe einen gangen Tag sucht warten bie wenigen Buri tritt harten Froftes, mit welch fahrungen die todbringende Di felbft wenn biefer Fall endlich noch lebenben Flüchtlinge gut Noth des fo furchtbar beimge fculden beladenen Gemeinlein in vielen Familien wird fie b bann auch bie Quelle ber belfe und es bod vielen noch imme Allem, fehlt, und zwar felbit g ju verforgenden verlaffenen 2 ihr lieben lutherischen Lefer, Ermahnung bes heiligen Upi thun und nicht mube werben; wir auch ernten ohne Aufho Beit haben, fo laffet une @ allermeift aber an des (Gal. 6, 9. 10.) Es mare m für une Lutheraner, wenn Fr fich unferer Bruber annehmen Bruber vergeffen hatten! De

Chen zwifchen Weißen ur gericht von Birginien hat lest fante Enticheidung abgegeben, zwischen Weißen und Farbi 3m Jahre 1874 hatte ber Washington ein weißes Frau Miller, geheirathet. Das Do

<sup>\*)</sup> Lord Cobham hat noch bie Erfüllung feiner Beiffagung erlebt. Der Erzbischof ftarb icon am 20. Februar 1414. Thomas Gascoin ergabit bavon in feinem Dictionario Theologico: Unno 1414 ift Thomas Arundel, Ergbifchof von Canterbury, fo an ber famer Menschenmorber, wie es feine täglichen Thaten Bunge gelähmt worden, bag er . . . etliche Tage vor feinem Tobe weber ichluden noch reben fonnte, und alfo zulest gestorben. Und viele meinten bamale, bag bies geschehen sei, weil er bas Wort gebunden habe, daß es ju feiner Beit nicht gepredigt werden fonnte." (Foxe, Acts and Monuments. Ed. 1641. I, 775.)



älaten, Priefter und ornen fratres (die er seinen schmutig=

Augustinermonche, ja lieblos von euch

er des Propheten unter dem Bolfe; andern bie rechten pfangen tonnen.

sagte: "Christus he euch, Schriftge= Denn ihr ver= Menschen. Ihr ihr andere, die da ihr verstopft die ingen, und barum

Ihr wollet der htet. Aber burch die euch in eurem jehen, daß das ge= t wird."

nserer lieben Frau, ie predigen, so Gott te, so ich's in Er= Bertrennung ober

inrichtet." oohl Christus als 8 beschuldigt, und ite. Sowohl Da= aß eine solche trüb= nicht gewesen ist se Weissagung ist gen und Thaten. und noch viel mehr tt nicht seine Ver= : ,Wo diese eure ürde kein Mensch gefaßt aus gerech= Tage verfürzen.\*)

en, zur Predigt des

g ber Sacramente

ottes Wort gegrün=

en Secten keinerlei

habe."

nn Daniel Webster enselben: Wie fonit mit der Bernunft er fragte: Berstehen

feiner Beiffagung erbruar 1414.- Thomas io Theologico: Anno Canterbury, fo an ber Tage vor feinem Tobe gulest geftorben. Unb , weil er bas Wort gerebigt werben fonnte."
. I, 775.)

Bur firchlichen Chronif.

I. America.

Concordia : Seminar. Um 1. October herrichte in unserer Concordia große Freude. Am Morgen biefes Tages sollte ber neugewählte Professor ber Theologie, herr Pastor Fr. Pieper von Manitowoc, Wis., hier ein-18 ist nicht allein treffen. Glodenklang verkundete benn auch bald seine gludliche Untunft. Es fant fogleich eine Empfangsfeierer Prophet', fpricht lichfeit in der Aula ftatt, die mit Gefang begonnen und 13 dahinten.' Wie geschlossen ward. Der lang Ersehnte ward von den Lehharifaern gleich, in rern als neuer lieber College, von den Studenten als Lehbräuchen geschieden rer berglich begrüßt. Möge der Tag nicht fern sein, da wir auch ben neuen englischen Professor mit Freuden em=

Memphis. Bon benjenigen Gliebern ber fleinen lutherischen Gemeinde in Memphis, welche in ber Stadt gurud. geblieben maren, find nach einem Schreiben Berrn Julius Gottschalf's bafelbft vom 6. Oct. etwa 20 Perfonen, einschließlich 4 Rinder, der bort noch immer graffirenden Seuche zum Opfer gefallen. Die meiften Gemeinbeglieber find aus der Stadt geflohen und von vielen berfelben trifft jest die Nachricht ein, daß auch fie, den Reim des Todes schon in fich tragend, ba, wo fie Buflucht suchten, ber erschredlichen Krantheit noch erlegen find. Nicht nur find fo laffen, noch feinen viele ber Silfe bedürftige Bittwen und Baifen geworben, zu lehren, ba ihr auch Manche, welche bisher ihr gutes Austommen hatten. felbft Saus und Sof haben, find, ba alle Wefchafte barnieberliegen und baber in vielen Zweigen aller Erwerb aufgehört hat, in Betreff ihrer Lebensbedurfniffe an die helfende Liebe Anderer angewiesen. herr Gottschalt ichreibt, nachdem die erfte fleine Collecte von Liebesgaben von auswärtigen Brüdern angetommen war: "Alle biejenigen, welchen ich sogleich ihren Antheil gab, weinten vor lauter Freude." Die berühmte homard-Befellschaft und andere Bohlthatigfeite-Wefellschaften thun ja freilich zum Erstaunen viel. Bereits haben fie allein in Memphis gegen eine halbe Million für Rrantenverpflegunge- und Begrabniftoften verbraucht, ungerechnet die herbeischaffung von Lebensmitteln und anderen nöthigen Dingen; aber ber Briefschreiber bemerkt: "Und boch ift nur ber äußerften Roth baburch gesteuert. Auch tonnte man nur mit ber außerften Unftrengung etwas zu effen erlangen, indem man jedes Mal zu biesem 3med ein Tidet zu lofen hatte, mas oft beinahe einen ganzen Tag Zeit nahm." Mit Sehnfucht warten bie wenigen Burudgebliebenen auf ben Gintritt harten Frostes, mit welchem nach ben bisherigen Erfahrungen die todbringende Pestilenz verschwindet. Aber selbst wenn biefer Fall endlich eintritt und bann auch bie noch lebenden Flüchtlinge zurücklihren, so ift damit die Noth bes fo furchtbar beimgefuchten, bagu mit Rirchenschulden beladenen Gemeinleins noch feineswegs gehoben; in vielen Familien wird sie bann erft recht anheben, ba dann auch bie Quelle der helfenden Liebe nicht mehr fließt und es boch vielen noch immer an nicht weniger, als an Allem, fehlt, und zwar selbst gang abgefehen von den nun ju verforgenden verlaffenen Bittmen und Baifen. D, ihr lieben lutherischen Leser, bentet jest an Die Doppelte Ermahnung des heiligen Apostels: "Laffet uns Gutes thun und nicht mude werden; benn zu seiner Zeit werden wir auch ernten ohne Aufhören. Als wir benn nun Beit haben, fo laffet uns Gutes thun an jedermann, allermeift aber an bes Glaubene Benoffen." (Gal. 6, 9. 10.) Es ware mahrlich ein fchlechter Ruhm für und Lutheraner, wenn Frembgläubige und Beltleute fich unserer Bruder annehmen mußten, weil wir unferer Brüber vergessen hätten! Da sei Gott für!

Ehen zwischen Beißen und Farbigen. Das Obergericht von Birginien hat letten Donnerstag eine interefsante Entscheidung abgegeben, indem es die Cheschließung zwischen Weißen und Farbigen für ungültig erklärte. Im Jahre 1874 hatte ber Neger Andrew Kinney in Washington ein weißes Frauenzimmer, Namens Mahala Miller, geheirathet. Das Paar jog im letten Frühjahr nach Birginien nud murbe bort wegen ungefehlichen Concubinate verhaftet. Der Bertheidiger verlangte, daß ber Richter Die Weschworenen instruire, "daß bie Che gultig fei"; boch ber Richter weigerte fich biefes gu thun, und bie Gefdworenen fanden die Angeflagten ichulbig. Das Obergericht bestätigte ben Spruch, weil Rinnen bie Che in Bafhington habe vollziehen laffen, um bie Befete Birginiens, welche Eben zwischen Schwarzen und Beißen verbieten, ju umgeben, und Rinnen murbe um \$500 ge= bußt. Das Erfenntniß erregte großes Auffeben.

(A. b. W.)

II. Ausland.

Sächfifche Landesfirche. In No. 7 Diefes Jahrgangs unseres "Lutheranere" haben wir ben Lefern aus bem "Sächsischen Kirchen= und Schul-Blatt" mitgetheilt, daß bas fachfifche Landesconfiftorium befohlen hat, einen Mann als Gemeindevorsteher einzuführen, trogbem, daß derfelbe erflart hatte, er glaube an feinen perfonlichen Gott, und tropbem, daß ber Paftor, ber Rirchenvorstand und der Superintendent dagegen Ginfprache erhoben hat-In bem Sachfischen Rirchen- und Schul-Blatt vom 5. Geptember wird nun gemeldet, daß fich endlich bas Confiftorium hat bewegen laffen, Die vom Rirdenvorftande befchloffene Burudweifung ber Bahl jenes Atheisten ju genehmigen. Wir theilen auch Diefes mit, weil im Sachfischen Kirchen= und Schulblatt barum gebeten wirb. Das Schandmal freilich, welches bas Landesconfiftorium durch feine erfte amtliche Entscheidung in der Sache fich aufgebrudt hat, ift mit diesem endlichen Rachgeben feineswege ausgelofcht; bas fann nur burch Chrifti Blut wieber meggewaschen werben, wenn bas Confiftorium öffent= lich über diesen Greuel in Sad und Afche Buße thut.

Die Sannover'iche Freifirche besteht jest aus 5 Ge-Paftor Dreves bedient Die Bethlehems = Wemeinde in Brodhöfde und Umgegend; Paftor harms fteht ber Creuzgemeinde in hermanneburg vor; Paftor Beide leitet die Chriftus-Gemeinde in Nettelhing; Paftor Stromburg bedient die Johannis-Gemeinde in Scharmbed und andere fleine Sauflein; Superintendent Rocholl verforgt bie fleine St. Petri-Gemeinde in Sannover und in ber Nachbarichaft. Letterer ift aber foeben in Begriff, fein Gemeindchen wieder aufzugeben und ein Pfarramt innerhalb ber Breslauer Synode anzunehmen.

Erichredlice Nachricht aus dem Felde ber Miffian. Soeben lefen wir unter ben telegraphischen Depeschen folgende: Der am 9. d. M. in San Francisco von Sidnep angetommene Dampfer "City of Rew Yort" bringt Die Nadricht, daß bei Malicola auf Neufeeland fünf Wesleyanische (englisch-methobiftische) Miffionare von ben Gingebornen ermordet und aufgefreffen murben. Die eingebornen Ruftenbewohner und eine Angahl weißer Bandler tödteten barauf in Biebervergeltung 80 Mann von jenem

Menschenfrefferstamm. Wie ein Atheift zum Gibe zugelaffen murbe, berichtet ein beutsches Blatt, wie folgt: "Der Mechanifer Lug aus Tübingen follte in Stuttgart am 21. Auguft als Beuge in einem Prefprozeffe eidlich vernommen werben, weigerte fich aber ben vorgefdriebenen Gib gu leiften, weil er an feinen perfonlichen Gott glaube. Er verftand fich indeß dazu, ale ber Borfipende ihm bemerkte, daß man von ihm fein religiofes Befenntniß verlange, und daß er fich unter Gott benten tonne, mas er wolle. Er bachte fich unter Gott feinen Gott, folglich unter bem Gib feinen Eid, und fcwur, ohne ju fcmören. Das heißt ben Gib ju nichte machen, und wenn auch hunderte beim Schworen fo benten, fo foll man fie doch nicht amtlich bazu ermächtigen." — Wahrscheinlich war ber Borfipenbe felbst ein Glaubenegenoffe bes Gottesleugners, wenigstens ein praftifcher. Bon folden fdreibt Paulus: "Gie fagen, fie erfennen Gott, aber mit ben Worten verleugnen fie es." (Dit. 1, 16.) David fchreibt baher von ihnen .- und ihre Bahl ift jest Legion -: "Die Thoren fprechen in ihrem Bergen: Es ift fein Gott!" (Pf. 14, 1.)

Die Opfer

Der wunderb Rathschlusse in ftoren- biefer fc herr Lehrer Re rer Zeige unt barnieber.

Was follen gegen Gott m' vor bem heilig benn wir habet den wohl verd über une aus jest heimsucht. "BErr, bu bif und deshalb ni und flehen : " nes Borns, i Volld."

Unfere Noth gigen Pafto vier Gemeinde Beerben ber S Und bas ift Roth ift alleri Seuche ift bei eingefehrt. S waren und f fammtliche R Dazu kommt. verursachte die noch die lieble

Unterzeichn Miffioneverei lichen Bemein Unterftühung men, um bie ! ju linbern. Moedinger, terzeichneten, Und nun 1

17. Septemt mann; acht Geleite zum ferem jungen. Leichen predig Berr Pafti auf ber and über, im Alt verheirathet, Unfern. E

Eine Woche er mir ein ? daß er noch ner neuen C barauf legte acht Tage bi fuhr, welche bringen foll ganze Beit g Fieberhipe p in die neue erwählten,

Um folge vieler Glieb und Befanr Der große welche jebod Rirde mar; Altar, und Unfer nun! schon ermäl Ebr. 13, 7

rbe bort wegen ungesetlichen Conser Bertheidiger verlangte, daß der en instruire, "daß die Che gültig weigerte sich dieses zu thun, und die die Angeklagten schuldig. Das en Spruch, weil Kinnen die Sesen zwischen lassen, um die Gesche zwischen Schwarzen und Weißen und Kinnen wurde um \$500 gesß erregte großes Aussehen.

(A. b. W.)

#### Ausland.

rche. In No. 7 biefes Jahrgangs haben wir ben Lefern aus bem ind Schul-Blatt" mitgetheilt, baß onsistorium befohlen hat, einen rsteher einzuführen, tropbem, daß er glaube an teinen perfonlichen g ber Paftor, ber Rirchenvorstand t dagegen Einsprache erhoben hatschen Kirchen- und Schul-Blatt nun gemelbet, daß fich endlich bas egen laffen, Die vom Rirdenvordweifung ber Bahl jenes Atheisten theilen auch Diefes mit, weil im id Schulblatt darum gebeten wird. h, welches bas Landesconfiftorium de Entscheidung in der Sache sich Diesem endlichen Nachgeben feinesfann nur burch Chrifti Blut wien, wenn das Consistorium öffentin Sad und Afche Buge thut.

Freifirche besteht jest aus 5 Geeves bedient die Bethlehems-Geund Umgegend; Pastor Harms
e in Hermannsburg vor; Pastor
s-Gemeinde in Nettelhing; Pastor
gogannis-Gemeinde in Scharmhäuflein; Superintendent Rocholl
Petri-Gemeinde in Hannover und
Lesterer ist aber sveben in Begriff,
der ausjugeben und ein Pfarramt
er Synode anzunehmen.

richt aus dem Felde der Mission. ir den telegraphischen Depeschen folM. in San Francisco von Sidney r "City of New Yort" bringt die Licola auf Neuseeland fünf Westeydiftische) Missionare von den Eindaufgefressen wurden. Die eingeer und eine Anzahl weißer händler ebervergeltung 80 Mann von jenem

ım Gibe zugelaffen murbe, berich-, wie folgt: "Der Mechaniker Lut in Stuttgart am 21. August als prozesse eidlich vernommen werden, vorgeschriebenen Eid zu leisten, weil hen Gott glaube. Er verstand sich Borfipende ihm bemerkte, daß man s Befenntniß verlange, und daß er n könne, mas er wolle. Er bachte Bott, folglich unter bem Gib feinen e ju schwören. Das heißt den Eib wenn auch hunderte beim Schwöman fie boch nicht amtlich bazu erscheinlich war ber Borfipende felbst des Gottepleugners, wenigstens ein den schreibt Paulus: "Sie sagen, r mit den Worten verleugnen sie es." o schreibt daher von ihnen — und gion —: "Die Thoren sprechen in ift fein Gott!" (Pf. 14, 1.)

(Gingefandt.)

## Die Opfer der Seuche in New Orleans.

Der wunderbare Gott hat nach seinem unerforschlichen Rathschluffe in Dieser Epidemie ichon zwei unserer Pastoren dieser schredlichen Seuche zum Opfer fallen laffen. Berr Lehrer Regener ist zwar wieder genesen, herr Lehrer Zeige und Frau aber liegen noch am gelben Fieber barnieder.

Bas sollen wir nun bazu sagen? Wollen wir etwa gegen Gott murren? Rein, ach nein! Wir wollen vor bem heiligen und gerechten Gott uns bemüthigen; denn wir haben es mit unfern großen und vielen Sünden wohl verdient, daß er seine gefüllten Zornesschalen über uns ausgießt und mit dieser bösen Pestilenz uns jest heimsucht. Wir wollen baher mit Daniel bekennen: "Herr, du bist gerecht, wir aber müssen uns schämen", und beshalb mit Mose, dem treuen Knechte Gottes, bitten und flehen: "Ach, Herr, fehre dich von dem Grimm deines Zorns, und sei gnädig über die Bosheit beines Bolts."

Unfere Noth ist groß! Man bedenke nur, einen einzigen Pastor hat uns Gott überbleiben lassen für die vier Gemeinden! und zwar ist in dieser bosen Zeit den Deerden der hirte genommen! Das ist geistliche Roth! Und das ist doch die größte Noth! Irdische, leibliche Noth ist allerdings auch vorhanden; benn die schreckliche Seuche ist bei vielen unserer armen Gemeindeglieder auch eingekehrt. hat sie auch nicht überall Opfer gesordert, so waren und sind jest noch Familien, in welchen fast sämmtliche Kinder von der Seuche befallen wurden. Dazu kommt die Arbeits- und Berdienstlosigkeit; denn verursachte die Krankheit schon Geschäftsstochung, so mehr noch die lieblose Absperrung unserer Schwesterstädte.

Unterzeichneter meldet hiermit im Anftrag unseres Missionsvereins, welcher aus Gliedern unserer sämmtslichen Gemeinden dahier besteht, daß wir alle etwaigen Unterstützungen mit dem herzlichsten Danke entgegen nehmen, um die Noth und das Elend unserer armen Brüder zu lindern. Man schicke alle Gelder an herrn Pastor Moedinger, Box 1265; alle Correspondenz an den Unterzeichneten, No. 616 Love Str.

Und nun noch etwas über die Opfer. Borgestern, am 17. September, beerdigten wir herrn Pastor Bau-mann; acht Tage zuvor hatte er seiner Gattin noch das Geleite zum Grabe gegeben, und acht Tage vordem unferem jungen Pastor und Missonar Eirich eine treffliche Leichenpredigt gehalten.

herr Pastor und Missionar Adolph Eirich zu Algiers, auf ber andern Seite bes Fluffes, New Orleans gegenüber, im Alter von 26 Jahren, noch taum drei Monate verheirathet, mar bas erfte Opfer Diefer Seuche unter ben Er ftarb am 4. September Abends 6 Uhr. Eine Boche guvor Schidte er mir eine Postfarte, worin er mir ein Lebewohl fagte, und mir zugleich mittheilte, daß er noch am felben Abend gedächte abzureifen nach feiner neuen Gemeinde in Jadfon, Mo. Aber fiebe, Tags darauf legte er sich schon, vom Fieber ergriffen, und kaum acht Tage barnach, am felben Abend, ale bas Boot abfuhr, welches ihn nach feinem neuen Bestimmungsorte bringen follte, worauf er mit febnlichem Berlangen Die gange Beit gewartet hatte und bavon er fast immer in ber Fieberhipe phantafirte, - reif'te unfer lieber Paftor beim in die neue und große Gemeinde aller Beiligen und Ausermablten, mo es feine Banderschaft mehr gibt.

Am folgenden Morgen 10 Uhr fand unter Begleitung vieler Glieder ber 4 Gemeinden, wie auch von Freunden und Bekannten aus dem Städtchen, die Beerdigung ftatt. Der große Bug folgte der Leiche zunächft zur Kirche, welche jedoch zu klein war, die Leute alle zu fassen. Die Kirche war zierlich mit Blumen geschmudt, besonders der Altar, und die Gänge waren ganz mit Blumen bestreut. Unser nun selig entschlafener Pastor Baumann hielt, wie schon erwähnt, die Leichenpredigt in der Kirche. Tert:

Mödinger leitete bie Trauerfeierlichkeiten im Saufe und am Grabe.

Einige Tage barauf legte sich auch schon bie Gattin bes herrn Pastor Baumann und nach brei Tagen war auch sie eine Leiche. — Schon am Tage zuvor war ein Glied aus ber St. Johannis-Gemeinde, herr heinrich Depke, gestorben, ein starker, blühender Mann von 32 Jahren. Er hinterläßt Frau und vier kleine unerzogene Kinder.

Am Sonntag barauf, am 14. September, mußte herr Paftor Baumann fich legen. Auch er war faum 3 Tage frank. Um dritten Tage stieg bei ihm die Fieberhipe auf 107 Grad. Der Arzt versuchte sein Möglichstes; als er aber Abends um 9 Uhr wieder fam, lag der Patient schon im Sterben, jedoch bei vollem Bewußtsein, mas höchst felten der Fall ist; zwei Stunden später hatte er ausgefämpft. Er ftarb im Alter von 35 Jahren. Er mar ein blühender, fräftiger Mann; gerade in letterer Beit mar er fehr ftart geworden, meshalb wir anch fehr beforgt um ihn maren. Dazu tam noch, baß es erft fein zweiter Commer mar, ben er bier verlebte. herr Paftor Möbinger fagte baber ben Gliebern ber andern Gemeinde, fie follten nur zu ihm tommen und herrn Paftor Baumann fo viel als möglich schonen; aber unfer lieber Paftor ließ feinen Gifer nicht bampfen. Er eilte von einem Rranfen jum andern, von einem Defthaus in bas andere, von einem Sarg an ben andern; er war unermudlich. Un bemfelben Tage, ale er frant murbe, ift er noch Morgens um 5 Uhr im hofpital gewesen. Gein Wedachtniß bleibt im Gegen !

Am 17. September, am selben Tage, als vor 5 Jahren unser junger Missonar hattstädt in Shrevesport berselben schrecklichen Seuche zum Opser siel, wurde Pastor Baumann beerdigt. herr Pastor Mödinger hielt die Leichenrede in der St. Johannis-Kirche über Offenb. 14, 13.: "Selig sind die Todten, die in dem hErrn sterben" 2c. Die Kirche war sehr voll, alle vier Gemeinden waren starf vertreten. Ein sehr großer Leichenzug begleitete den tapsern Kämpser und nun verschiedenen helden sins aus zu seiner letzten Ruhestätte auf den Gottesacker der St. Johannis-Gemeinde, wohin auch bis nächsten Winter die sterblichen Ueberreste unseres seligen Missonars hattstädt, swie auch die Säule, welche die Missonasesellsschaft ihm hat sehen lassen, gebracht werden soll. — Unser Ende sei wie deren Ende!

Aber, ba ich boch diesmal nur Trauerbote bin, fo fann ich nicht umbin, noch eine Trauerbotschaft zu vermelben, und jugleich unseres lieben herrn Paftore Tirmenftein ju gebenken. Diefer leidet nämlich fcon feit einigen Jahren an einem heftigen, chronischen Katarrh; und dies Leiben murbe fo fchlimm, bag er auf einige Beit bas Predigen ganz unterlaffen mußte. Seine Bions-Gemeinde wollte ihn auf ein Jahr in Rubestand verseten, und ließ herrn Student Müller von unserm Seminar zu Saint Louis zur Aushulfe herunter tommen; jedoch herr Paftor Tirmenstein nahm nur ein halbes Jahr Urlaub und reif'te im Frühjahr nach Summit, Miss., in die Tannen= malber, hier fich ber hoffnung hingebend, daß er bald genesen und erstartt zur bestimmten Beit wurde zurudtebren können. Aber fiehe, ba schlägt ber munderbare Gott ihm eine Bunde nach ber andern. Rach einigen Bochen erfrankt ein Glied ber Familie nach bem andern und der BErr nimmt ibm brei Rinder: Die altefte Tochter, eine Jungfrau von 15 Jahren, feinen alteften Gohn von 13 Jahren und noch eine jüngere Tochter von 3 Jahren. Die Rinder starben an der Seuche, die hier unter ben Rinbern jest herrscht, nämlich am malarischen Fieber. hierauf reif'te ber tiefgebeugte Mann nach St. Louis, woselbst ein Argt fich aufhalt, welcher vermeint, ihn gang wieder herstellen zu fonnen, und bafelbft ift er gegenwärtig noch und wird, ber letten Rachricht gemäß, fich einer Operation unterwerfen, ba ber Argt endlich einen Polypen im Ropfe entbedt hat, welcher ber Grund alles Uebele ift.

ichon ermahnt, die Leichenpredigt in ber Rirche. Tert: Run, ichließlich noch biefes: Bergeffet unserer nicht in Ebr. 13, 7.: "Gebenket an eure Lehrer" 2c. herr Paftor eurem Gebete; benn bas ift unsere einzige Rettung, baß

wir unsere Buflucht zu Ihm nehmen, ber allein nach feiner unendlichen Gnade und Barmherzigkeit diefer fchred- brangen auf Sie warten; benn ich habe fie noch nicht lichen Seuche wieder wehren und dem Burgengel halt gehabt und ich habe Weib und Rinder; an die muß ich gebieten fann.

Wir erwarten morgen, bochftens übermorgen bie Aequinoctial. Stürme. Rach biefen foll es ja bedeutend abnehmen; aber die Sterblichkeit wird mahrend dieser Beit habe auch Beib und Rinder, die von mir abhangen. größer sein, nämlich auf einige Tage, so lange biese Winde meben.

Gott malte es in Gnaben! New Orleans, 19. September 1878.

C. B. Sauer, Lehrer. No. 616 Love Str.

#### Die Wittmen und Baifen

unserer verftorbenen Paftoren und Lehrer werden Mangel leiben muffen, wenn nicht ichleunig Gulfe geschieht. Wir haben gegenwärtig 35 Wittwen und 66 Waisen gu unterftugen. Um benfelben bie ausgesette Unterftugung (jährlich \$100.00 für jede Bittwe und \$20.00 für jede Baife unter 14 Jahren) reichen gu tonnen, fehlen für bas Jahr 1878 noch fast \$2000.00. Bon allen Seiten tommen Bitten ter Wittmen, ihnen boch bie noch fehlenbe Unterfrühung gutommen gu laffen, um ben burch Berannahen des Bintere bedingten Bedürfniffen wenigstens einigermaßen begegnen ju tonnen; aber - Die Caffe ift leer.

Ach, ihr lieben Synodalgemeinden und alle, Die von ber Synode bedient merden, ihr wollet doch die Bittmen und Baifen berer nicht barben laffen, Die euch bas Bort Gottes gesagt haben, und bie mehr barnach trachteten, euch mit unvergänglichen himmelegutern ju verforgen, ale ihre Familien mit irdischen Gutern? Da sei Gott für! 3hr werdet bas Wegentheil mit der That beweisen, und eure Liebesgaben bald und reichlich einsenden an bie herren Diftrictecaffirer ber Bittmen- und Baifen-Caffe, beren Ramen im Ralender Seite 44 leicht ju finben find. Für ben westlichen Diftrict ift herr Lehrer E. M. Große ber Caffirer. Bor etwa befürchtetem Ueberfluß in der Caffe wird zu rechter Zeit warnen

> C. F. W. Sapper, b. 3. allgem. Caffirer ber Bittwen-und Baifen-Caffe.

#### Bermischtes.

## Der Prediger und ber Maurer.

Ein Prediger in England fam eines Tages auf feinem Gang durch seine Gemeinde auch bei einer Angahl von Maurern vorbei und hörte einen berfelben fagen:

"Ich mochte auch wohl Prediger sein und nichts zu thun haben, ale in einem langen ichwarzen Rod und mit einem Stod in ber Sand fpagieren geben."

Die Maurer lachten, ber Prediger aber manbte fich um und fagte:

"So, Sie möchten gerne Predigerfein? Wie viel betommen Gie benn bie Woche?"

"Siebenundzwanzig Schillinge."

"Nun", fagte der Prediger, "obwohl ich arm bin, will ich Ihnen boch flebenundzwanzig Schillinge geben, wenn Sie feche Tage mit mir geben und feben, wie es Ihnen gefällt. Dann werben Sie viel eher im Stande fein, bavon zu reben."

Der Maurer wollte zwar ausweichen, aber feine Cameraden fagten:

"Nein, Mann, du haft gefagt, du möchteft gerne Prediger fein, nun mußt du auch mit bem Prediger geben."

So jog er benn feinen Rod an und ging mit bem Prediger, natürlich unter bem Gelächter feiner Cameraben.

Der Prediger ging in ein Gagten und fagte feinem Begleiter, fie wurden jest einen franten Mann befuchen und er mußte fich in Acht nehmen und bei bem Sinaufgeben feinen garm machen.

"Bas mag ihm wohl fehlen?" fragte ber Maurer. "Blattern", fagte ber Prediger.

"D bann", erwiderte ber Maurer, "will ich lieber benten."

"Das ift grabe auch bei mir ber Fall", erwiderte ber Prediger, ,,ich habe fle auch noch nicht gehabt, und ich Aber Gie find mit mir einig geworden, dabin ju geben, wohin ich gehe."

Dem Maurer ichien bas gar nicht einzuleuchten und nach einer Weile frug er:

"Und wo geben Sie bann bin?" Der Prediger fagte ihm, fie murben bann ein andere Saus besuchen, ba ber Bater im Sarge liege, und die ganze Familie am Schar lachfieber barniederliege, und auch ein Saus, mo bas Mervenfieber fei, und morgen murden fie einen weitern Rundgang zu machen haben.

Dies ichlug ben Maurer ju Boben.

"Mein herr", fagte er, "ich will an meine Arbeit gurud geben, wenn es Ihnen recht ift, und nichts mehr gegen bie Prediger fagen."

## Ablag und Fegfeuer.

Eine Schusterefrau zu hagenau löste, wie B. Musculus erzählt, einen Ablagbrief für einen Goldgulden, bamit fie ihrer Seligfeit besto gewisser mare und nicht in's Fegfeuer, fondern in ben himmel führe, fobald ihr bie Seele ausginge. Dies versprach ber Ablagbrief. Rach ihrem Tode ließ ber Mann, welcher ohnedies den Ablagtauf nicht gern gesehen hatte, feine Seelenmeffe für fie lefen. hierüber murde ber Schufter von bem Ortopfarrer por Gericht ber Gottlosigfeit angeflagt. Als vor Bericht ber Priefter und ber Schufter einander gegenüber ftanden, jog diefer ben Ablagbrief heraus und fprach: marum follt ich benn für meine Frau noch Seelenmeffe lefen laffen, wenn fie boch gar nicht in bas Fegfener getommen, fondern ichon im himmel ift? Wenn ber berr Pfarrer eine Meffe noch für nöthig halt, fo ift meine Frau vom Pabft betrogen worden; ift fie aber mit bem Ablaß vom Pabst nicht betrogen, fo sucht der Pfarrer mich zu betrügen.

#### Alte Reime auf die Stadt Wittenberg.

Im Jahre 1545 erschien ein holgschnitt, welcher bie Stadt Bittenberg barftellte, mit folgenden darunter gesepten Reimen:

Wie Gott bas Geringe nicht veracht, Sondern etwas Großes braus gemacht, Def ift die Welt Erempel voll, Much lehrt die Schrift uns Solches mohl. Bas ift groß worden auf Erben,

Das nicht zuvor flein mußte werben? Berusalem, die heilige Stadt, Bie ber Pfalter verfündigt bat, Ein kleiner Berg bazumal mar, \*) hat nun bie Welt begriffen gar;

Ihr Ringmauer und Grenze wendet, Da die weite Welt fich endet. Alle Bolfer brin geboren werben, Wie fie heißen hier auf Erben. \*\*)

Wittenberg, die fleine arme Stadt, Einen großen Ramen igund hat Bon Gottes Wort, bas baraus leucht Und viel Geelen jum himmel zeucht. Darum fie ein Glied wird genannt, Der Stadt Berufalem verwandt. Gott geb ihr, baß fie bantbar fei Und ewiglich bleibe babei,

> Und fo genug thu ihrem Namen, \*\*\*) Daß fie felig werbe. Amen.

\*) Pf. 42, 7.

\*\*) Pf. 87. Diefe Berbeißung ift an bem Jerusalem ber neu testamentlichen Kirche erfüllt worben.

\*\*\*) Wittenberg bedeutet nemlich fo viel als ber weiße Berg.

## Berunglüdte @

Um 8. April bes Jahres 1 erzählte Luther folgende Befc

Ein Mönch fam an bas Si und fragte benfelben fogleich: bas bem Rlofter geben?" 3 mehr reben fonnte, bewegte bu nicht", rief hierauf ber ? ber Bater einwilligt? " "2 dem Sterbenden in bas Dhr biefen Monch gur Treppe bir bende machte diefelbe Ropfben benn ber Gohn bem Monch unter nach feines Batere "let

Baren alle Cohne jo gejd fo murben mohl nicht fo viel herrlichen Schlöffern wohner fcone und große Rirchen bai

#### Der Glaube ift nid 2 Thei

Der Glaube ift vielmehr eit Denn er ändert Berg und Sint an bas Wegenwärtige pflege Glaube bie Dinge, fo nirge felben hält er wiber alle Bern Diefes ift bie Urfache, bag ber wie das Wehör; benn wen Saufe aber halt fich vielmehr man fühlet und greifet, benn verheißet benen, fo fein Wefes liche Ehre, Gut und Bewalt, liche Wollufte. Goldes nim und gläubet es in Sicherbei nunft bas auch einen Schei und vorgibt, nemlich bas Ber ligen, Bermögen und Rraft g Bernunft angenehm ift und g hat barum Luft gur Luge, b Ruhm ihrer Tugenden; höre fie fonne mit ihren Werten Befet erfüllen und bie Bered

## Thue, was Gottes Wo befiehl

3m Rirchenblatt für bie er Ben vom Jahre 1875, Nr. 1 giger Jahren, ale gahlreiche ? schahen, murbe ein Paftor ge austrete. Er fagte: "Meiner gen fern, viele murben mein Bermirrung und Streit mu: er blieb, und man lobte ibn, Rlüglich - vielleicht; aber i eben die ungludliche Beife fo einfach bei ber Frage steher Wille? fonbern ftatt beffen folgen? Go fragt nicht bei glaube, nicht bie Demuth, fi baraus folgt, bag bu Gottes minbesten nichts an; bas ift Sache aber ift, ju thun, mas

30h. 8,

Die Rirche ift bie Tochter, geboren ift, und ift nicht bee 2 halben das Wort fahren läff Perfonen fället, ber bleibet : wird verblendet, und hilft ih Gewalt. So auch wiederun mie Noah mit ben Geinen, wohl an ber Bahl fehr weni

Fall", ermiderte ber icht gehabt, und ich ben, dahin zu gehen,

rer, "will ich lieber

habe fie noch nicht

iber; an bie muß ich

t einzuleuchten und

Der Prediger sagte aus besuchen, ba ber Familie am Schar= ein haus, mo bas en sie einen weitern

meine Arbeit zurück lichts mehr gegen die

ier. ste, wie W. Muscu-

en Goldgulden, damare und nicht in's Ablagbrief. Nach hnedies den Ablaßr gegenüber standen, ind sprach: warum b Geeleumeffe lefen as Fegfeuer getom-? Wenn der herr halt, fo ift meine ift fie aber mit bem fucht ber Pfarrer

Bittenberg.

sichnitt, welcher bie enden darunter ge-

eracht, gemacht,

ldes mobl. Erben, ißte werden?

t, ,\*) nge menbet. det. werden. rden. \*\*) abt, at leucht zeucht. annt,

t. ei

Ramen, \*\*\*)

m Jerufalem ber neuals ber weiße Berg.

## Berungludte Erbichleicherei.

Um 8. April bes Jahres 1538, fo berichtet Lauterbach, erzählte Luther folgende Weschichte.

Ein Monch fam an bas Sterbebett eines ateligen herrn und fragte benfelben fogleich: "Junter, wollt ihr bas und von mir abhängen. bas bem Rlofter geben?" Da aber ber Sterbenbe nicht mehr reden konnte, bewegte er nur sein haupt. "Siehst bu nicht", rief hierauf ber Monch bem Sohne gu, "baß ber Bater einwilligt? " "Bater, " rief nun ber Gobn bem Sterbenden in bas Dhr, "ift es euer Wille, bag ich Diefen Monch gur Treppe hinunter werfe? " Der Sterbende machte dieselbe Ropfbewegung wie vorher. Go gab benn ber Sohn bem Monch feinen Lohn bie Treppe binunter nach feines Batere "lettem Billen".

Baren alle Guhne fo geldeut, wie biefer junge Baron, fo murben wohl nicht fo viele Monche und Ronnen in fo herrlichen Schlöffern wohnen und Die Papisten nicht so fcone und große Rirchen bauen.

## Der Glaube ift nicht jedermans Ding. 2 Theff. 3, 2.

Der Glaube ift vielmehr ein Leiben, beun eine Birfung. Denner andert Berg und Sinn; und ba fich bie Bernunft an bas Wegenwärtige pfleget gu halten, ba ergreifet ber Glaube die Dinge, fo nirgend vor Augen icheinen; bieihre, sobald ihr die selben halt er wider alle Bernunft für gegenwärtig. Und biefes ift bie Urfache, daß ber Glaube nicht eines jeden ift, wie bas Webor; benn wenig find glaubig, ber größte Seelenmeffe fur fie Saufe aber halt fich vielmehr an gegenwartige Dinge, Die on bem Ortopfarrer man fühlet und greifet, benn an bas Wort. . . Mahomet t. Als vor Bericht verheißet benen, fo fein Gefet halten, in Diefem Leben geitliche Ehre, Gut und Gewalt, nach diefem Leben aber leibliche Bollufte. Solches nimmt die Bernunft leichtlich an und glaubet es in Sicherheit. . . Go hat vor ber Bernunft bas auch einen Schein, fo ber Pabft erbacht hat und vorgibt, nemlich bas Berdienft und Fürbitte ber Beiligen, Bermögen und Rraft guter Berfe, welches alles ber Bernunft angenehm ift und gefället; benn fie ift eitel und hat barum Luft gur Luge, bas ift, ju eigenem Lob und Ruhm ihrer Tugenden; höret gerne, daß man ihr faget, fie konne mit ihren Berken bie Seligfeit verdienen, bas Wefet erfüllen und die Berechtigfeit übertommen.

(Luther, I, 1142. f.)

(Luther, I, 837.)

## Thue, mas Gottes Wort gebietet, bie Folgen befiehl Gott.

Im Rirchenblatt fur bie ev.-luth. Gemeinen in Preugen vom Jahre 1875, Rr. 18. lefen wir: In ben vierziger Jahren, als zahlreiche Austritte aus ber Union ge-Schahen, murbe ein Paftor gefragt, warum er nicht auch austrete. Er fagte: "Meiner Gemeinde liegen biefe Fragen fern, viele murben meinen Austritt nicht verfteben; Berwirrung und Streit wurden bie Folge fein." Und er blieb, und man lobte ihn, daß er flüglich gethan hatte. Rlüglich - vielleicht; aber mar's auch recht? Das ift eben bie ungludliche Weise so vieler Chriften, daß fie nicht einfach bei ber Frage stehen bleiben: mas ift Gottes Wille? sondern statt beffen fragen: was wird baraus folgen? Go fragt nicht ber Glaube, fondern ber Unglaube, nicht die Demuth, fondern die Soffahrt. Bae baraus folgt, daß du Gottes Willen thuft, geht bich im minbesten nichts an; bas ift allein Gottes Sache; beine Sache aber ift, ju thun, mas er bir fagt.

Joh. 8, 31. 32.

Die Rirche ift Die Tochter, fo aus bem Bort Gottes geboren ift, und ift nicht bes Bortes Mutter. Ber berohalben das Wort fahren läffet und auf das Unfehen ber Personen fället, ber bleibet nicht weiter die Rirche, und wird verblendet, und hilft ihm weder die Menge noch bie Gewalt. Go auch wiederum: Die bas Wort behalten, mie Roah mit den Seinen, Die find die Rirche, ob ihrer wohl an der Bahl fehr wenig und nur acht Seelen fint.



#### Unfere englifch=theologifche Profeffur betreffend.

Nachträglich glaubt Unterzeichneter gur öffentlichen Renntniß bringen zu muffen, daß herr Paftor P. Eirich freiwillig und bor ber Bahl feinen Namen von ber Canbibaten - Lifte gurudgezogen C. F. B. Walther.

#### Bitte.

Diejenigen herren Paftoren ber Ehrw. Synode von Miffouri, beren frühere Gemeinbeglieber im Laufe biefes Jahres nach neuen Anfiedlungen des füdwestlichen ober westlichen Minnesota (Redwood, Lyon, Lincoln und Murray Counties) ober nach Dafotah gezogen find, werben gebeten, Unterzeichnetem wo möglich bie Abreffen folder neuer lutherischer Anfiedler zu fenden, was ihm fein Amt erleichtern und ihn fehr jum Danf verpflichten murbe.

Meresse: Rev. J. J. Hunziker, Marshall, Lyon Co., Minn.

## Ordinationen und Ginführungen.

3m Auftrage bes hochw. Prafibiums nordweftl. Diftricts wurde herr Canbibat C. Roß am 9ten Sonntag n. Trin. inmitten feiner Gemeinde zu Prairie Mount, Gibley Co., Minn., unter Ufffteng bee Berru Pafter Rolbe orbinirt und introducirt von

Th. Rrumfieg.

Abreffe: Rev. C. Ross Arlington, Sibley Co., Minn.

Berr Paftor M. Sofius, iberufen von ber beutichen ev.-luth. St. Matthaus-Gemeinde ju Cebar Precinct, Saunders Co., Reb., wurde im Auftrag bes herrn Prafes Bilp am 22. September in feiner neuen Bemeinde eingeführt von M. W. Frefe. Abresse: Rev. A. Hosius,
Colon, Saunders Co., Nebr.

## Rirdweihe, Ordination und Ginführung.

Am 15ten Sountag n. Triu. wurde in Wilberforce Townfhip, Ontario, Canada, die neuerbaute Rirche, 42×30, ein-

Un bemfelben Tage murbe ebenbafelbft ber berufene Canbibat herr G. Wildermuth vom Seminar in St. Louis im Auftrag bes hochw. Prafes bes nordl. Diftricte ale Paftor biefer Gemeinbe und zweier Predigtplage von bem Unterzeichneten unter Affifteng bes herrn Paftor Genne von Ottawa orbinirt und eingeführt.

5. 2B. Schröber.

Mbreffe: Rev. Geo. Wildermuth, Eganville, Renfrew Co., Ontario.

#### Diffionefefte.

Am 14ten Sonntag n. Trin. feierte bie ev.-luth. Gemeinbe in Defiance, Dhio, (Paftor M. Buder) und bie an ber Couth Ribge (Paftor Bofe) in einem lieblichen Balbchen ihr erftes Miffionefeft, bei welchem Derr Prof. Stellhorn vormittage eine allgemeine Miffionspredigt und Miffionar Dofder nachmittags einen Bortrag über bie Miffion unter ben Negern hielt. Die Collecte C. Bofe. betrug \$70.00.

Um 12ten Sonntag n. Trin. feierten die Gemeinden in Bremer County, Jowa, in der Gemcinde des Paft. Th. Bräuer ein Missionefeft. Es predigten die Paftoren 3. Klindworth (von ber ehrw. Wisconsinsynode), M. Stephan, Th. Banfchte und ber Unterzeichnete. Die Collecte betrug am Bormittag \$48.00 für innere und am nachmittag \$19.00 fur Regermiffion.

Die en.-luth. Dreieinigfeite-Gemeinde in Clatonia, Gage Co., Rebr., feierte am 14ten Sonntag nach Trin. ihr erftes Diffionsfeft. Bahlreich waren Beftgafte erschienen aus ber Gemeinbe an Cub Creef und Galt Creef. Derr Paftor Dornseif hielt einen geschichtlichen Bortrag über bie Befehrung ber Deutschen. Der Unterzeichnete predigte über Matth. 13, 31. 32. Die Collecte, die über \$33.00 betrug, ward für innere Mission in Rebrasta bestimmt. E. D. Lengich.

Am 15ten Sonntag u. Trin. feierte die Gemeinde in Aurora, Ind., ein Miffionefest, baran sich auch eine große Anzahl von Brübern aus Cincinnati betheiligte. Berr Paftor Wichmann prebigte über Rom. 1, 14. und herr Paftor Fifcher (Rachm. in engl. Sprache) über bie Rothwenbigfeit driftlicher Bemeinbefculen (Epbel. 6, 4.). Berr Paftor Jager theilte Gefdichtliches aus der Miffion mit. Die Collecte betrug \$72,30, welche Summe von einem Bemeinbeglieb noch um \$15.85 (für Regermiffion) erhöht Geo. Runtel.

Am 14ten Sonntag nach Trin. feierte bie Gemeinde bes Unterzeichneten ju Mapville, Bis., in Gemeinschaft mit ben Gemeinden der herren Paftoren Geuel und holft ihr Miffionefeft. Berr Paftor Bambegang predigte über innere Miffion, Berr Paftor Feuftel über Deibenmiffion, herr Paftor Seuel hielt einen miffionsgeschichtlichen Bortrag. Die Collecte betrug \$57.36.

D. Rathjen.

Bei Gelegenheil St. Johannis-Ger am 13ten Sonutag nen. Die Berren ten. Die Collecte der andere für Neg

3hr zweites D Downers Gro meinschaft mit Bei Plainfield und bei Strieter und Gotf maren. Gepredigt Die Collecten beiri Drittel für Regerd

Am 18. Gepte Banesville, Sugar und brei aus ber Lancaster, D. Bächler, Letterer fenbe Bortrage gel Schulz unb Benfel auf \$80.00.

Unter Theilnahn tember ju Boyle digte Paftor Achei Paftor Wolbrecht e geliums zuerft zu Später prebigte P Abend hielt Pafto gur Balfte unferer wiesen.

Ein großer Frei Gemeinde zu Be fionefeft feierte. herrn Prof. Dr. ! Paftor Detting gu nebft vielen ihrer Paftoren Schurid lecte betrug \$94.8 ren Mission übern

Am 14ten Con Pulasti ihr jäl predigte bes Morg trug \$25.00. \$15.00, die er fell

Am 14ten Son land und Umgeg Northern Ohio bete St. Johans \$257.00. Es pr

Am 15ten Gor nebrasta To woran auch Blie nahmen. Berr ! und Unterzeichnet und innere Miffie

Um 5ten und ( R. Erbmann bei erften Tage bas Da ber Paftor be und in biefer Be am 5ten. Nachmi Tage Bormittags ftor D. Weisbrod Die Collecte betri

feierten am 15ten Rebr., und Oma Balbchen. Feft terzeichnete. Die Reiseprediger in

Die erft im ? St. Johannis-G tag nach Trin. t breieinigen Gottel hat einen 50 Fuß

Es predigten 2 Berr Paftor Pfeif logische Professur betreffend.

terzeichneter zur öffentlichen Renntniß r Pastor P. Eirich freiwillig und vor n ber Candidaten - Lifte gurudgezogen C. F. B. Balther.

Bitte.

ren ber Ehrw. Synobe von Miffouri, er im Laufe biefes Jahres nach neuen den ober westlichen Minnesota (Red-Murray Counties) ober nach Dakotah ten, Unterzeichnetem wo möglich bie herischer Unfiedler ju fenden, mas ihm fehr jum Dant verpflichten murbe. Tunzikei

Marshall, Lyon Co., Minn.

#### und Einführungen.

Prafibiums nordwestl. Diftriets murbe n 9ten Sonntag n. Trin. inmitten feiount, Giblen Co., Minn., unter Mffie ordinirt und introducirt von

Ih. Rrumfieg.

lington, Sibley Co., Minn.

, iberufen von ber beutschen ev.-luth. Cebar Precinct, Saunders Co., Reb., en Prafes Bilt am 22. September in führt von M. B. Frefe.

fius, Colon, Saunders Co., Nebr.

## nation und Einführung.

in, wurde in Wilberforce Town-, bie neuerbaute Rirche, 42×30, ein-

de ebendaselbst ber berufene Canbibat m Seminar in St. Louis im Auftrag Diftriets als Paftor biefer Gemeinbe n bem Unterzeichneten unter Affifteng Ditama ordinirt und eingeführt.

5. 2B. Schröber.

Wildermuth, ganville, Renfrew Co., Ontario.

#### ffionsfefte.

rin. feierte bie ev.-luth. Gemeinbe in R. Zuder) und bie an ber South einem lieblichen Balben ihr erftes r Prof. Stellhorn vormittage eine all-Miffionar Dofcher nachmittage einen inter ben Regern hielt. Die Collecte C. Bofe.

in, feierten bie Bemeinden in Brer Gemeinde bes Paft. Th. Brauer ein bie Paftoren 3. Rlindworth (von ber . Stephan, Th. Banichte und ber Unetrug am Bormittag \$48.00 für in-9.00 für Regermiffion.

Ih. Brauer.

eite-Gemeinde in Clatonia, Gage n Sonntag nach Trin. ihr erftes Dif-Beftgafte erichienen aus ber Gemeinbe et. Derr Paftor Dornseif hielt einen bie Bekehrung ber Deutichen. Der Matth. 13, 31. 32. Die Collecte, Die innere Diffion in Nebrasta bestimmt. C. S. Lengid.

in, feierte bie Gemeinbe in Aurora an sich auch eine große Anzahl von heiligte. herr Pastor Wichmann preberr Pafter Sifder (Radm. in engl. enbigfeit driftlicher Bemeinbeichulen Jager theilte Gefdictliches aus ber betrug \$72,30, welche Summe von m \$15.85 (für Regermiffion) erhöht Geo. Runfel.

Trin. feierte bie Bemeinde bes Unter-Bis., in Gemeinschaft mit ben Been Ceuel und Solft ibr Diffionefeft. edigte über innere Mission, herr Pasion, herr Pastor Seuel hielt einen ng. Die Collecte betrug \$57.36.

5. Rathjen.

Bei Gelegenheit unferer Jowa Paftoralconfereng hatte bie St. Johannis-Gemeinde bei Monticello, Jowa, die Freude, am 13ten Sonutag n. Trin. ihr erftes Missionofest feiern zu tonnen. Die herren Paftoren E. S. Scheips und L. Cramer predig-ten. Die Collecte betrug \$28.00, davon ein Theil fur innere und ber andere für Regermiffion bestimmt ift. 3. 3. Detjen.

3hr zweites Miffionsfest feierte bie fleine Filialgemeinde gu Downers Grove, 30., am 14ten Sonntag n. Trin., in Gemeinschaft mit herrn Paftor Uffenbede Gemeinde ju Lemont und Plainfielb und ber bes Unterzeichneten, wobei auch bie Paftoren Strieter und Gotich, fo wie etliche Glieber von Aurora gugegen waren. Gepredigt murbe von Prof. Große und Paftor Strieter. Die Collecten betrugen \$32.00, wovon zwei Drittel für innere, ein Die Couecten verrugen Deftimmt murbe.
C. A. Trautmann.

Um 18. September feierten bie Gemeinden von Lancafter, Zanesville, Sugar Grove und Logan (zwei aus ber Dhio. Synobe und brei aus ber unfrigen) gemeinschaftlich ein Miffionefeft in Cancafter, D. Geftpredigten hielten Die Paftoren Berbft und Bachler, Letterer in englifder Sprache. Angerdem murben paffende Bortrage gehalten von ben Paftoren Richmann, Gallmann, Soulz und Benfel. Die gesammelte Miffions-Collcete belief fic auf \$80,00. S. G. Cramer.

Unter Theilnahme ber Nachbargemeinden feierten wir am 5. Geptember ju Sopleton, 3d., ein Miffionefeft. Bormittage prebigte Paftor Achenbach. Rach allgemeinem Mittagemahl hielt Paftor Bolbrecht einen Miffionevortrag: "wie bas Licht bes Evangeliums zuerft zu unfern, beibnifchen beutichen Borfahren fam". Spater predigte Paftor D. Rollmorgen und die Solufpredigt am Abend hielt Paftor M. Girich. Die Collecte von \$79.00 ift je gur Salfte unferer Regermiffion und unferer inneren Diffion übermiefen. D. Ratthain.

Ein großer Freudentag mar ber 12te Sonntag n. Erin. für bie Gemeinde zu Bethlebem, Il., bie an biefem Tage ein Diffionefest feierte. Es murbe une babei bie große Freude ju Theil, Berrn Prof. Dr. Walther, sowie Berrn Paftor E. A. Brauer und Paltor Detting ju Festpredigern ju haben. Ale liebe Gafte maren, nebst vielen ihrer Gemeinbeglieber, ferner anwesend bie Berren Paftoren Schuricht, Brecht, Frese, Wolf, Soltermann. Die Colleete betrug \$94.83 und murde theils ber inneren, theile ber außeren Diffion übermiefen. G. Wangerin.

Um 14ten Sonntag n. Er. feierte meine Gemeinde in Mount Pulasti ihr jährliches Missionsfest. Berr Prof. D. Wynefen predigte bes Morgens und ich tes Nachmittags. Die Collecte betrug \$25.00. Außerbem gab noch ein Blieb ber Gemeinbe \$15.00, bie er felbft für verschiebene Zwede bestimmte.

3. I. Bötticher.

Am 14ten Sonntag n. Er. feierten die Gemeinden in Cleveland und Umgegend ein gemeinschaftliches Miffionefeft auf ben Northern Ohio Fair Grounds. Die Collecte, für bie neugebil-bete St. Johannis - Gemeinde in Cleveland bestimmt, ergab \$257.00. Es predigten Paftor Dito Rolbe und

3. S. Niemann.

Um 15ten Sonntag n. Trin. feierte bie ev.-luth. Gemeinbe in Rebrasta Township, Livingftone Co., 3U., ihr Missionsfest, woran auch Glieder ber ev.-luth. Gemeinde aus El Pafo Theil nahmen. herr Paftor Ih. Benfen predigte über innere Miffion und Unterzeichneter über Beibenmiffion. Die Collecte fur Beibenund innere Miffion betrug \$120.00. 5. Dageförbe.

Um 5ten und 6. October feierte Die Gemeinte bes Berin Paftor 8. Erbmann bei Red Bub, wie gewöhnlich, ihr Doppelfeft; am erften Tage bas Erntebantfest und am zweiten bas Diffionefest. Da ber Paftor ber Gemeinde in diefem Jahre 25 Jahre im Amte und in biefer Gemeinde gemefen mar, fo murte in Bezug barauf am 5ten, Rachmittage, eine Jubilaumerebe gehalten. Um erften Tage Bormittage und am zweiten Rachmittage predigte Berr Paftor D. Beisbrodt; die übrigen Predigten hielt ber Unterzeichnete. Die Collecte betrug \$138.00. 3. I. Böttider.

#### Erntedant- und Miffionsfeft

feierten am 15ten Sonntag n. Trin. die Gemeinten von Papillion, Rebr., und Dmaha, Rebr., in einem bei Papillion gelegenen Balbden. Festprediger maren Paftor 3. Dilgendorf und ber Unterzeichnete. Die Collecte betrug \$18.55, movon \$13.55 für einen Reiseprediger in Rebrasta und \$5.00 für Negermiffion bestimmt 3. Strafen.

#### Rirdeinweihungen.

Die erft im Februar b. 3. gegrundete evangelifch - lutherifche St. Johannis-Gemeinde ju Crefton, Jowa, hat am Sten Conntag nach Erin. ihr eigenes neues Gotteshaus bem Dienfte bes breieinigen Gottes geweiht. Dasselbe ift 24×44 fuß groß und hat einen 50 Fuß hohen Thurm.

Es predigten Bormittage herr Paftor F. B. Schol; und Abends Derr Paftor Pfeiffer. C. F. B. Brandt.

Am 16ten Sonntag n. Trin, wurde bie Badfteinfirche (27×38) ber ev.-luth. St. Johannis-Gemeinde in Dwatonna, Minn., feierlich eingeweiht. Feftprediger waren bie Paftoren 3. Schulenburg und G. Bertrich. M. S. Begel.

#### Confereng = Anzeigen.

Die gemischte Pastoralconferenz von Milwaufee und Umgegend versammelt fich, f. G. w., Montag, ten 4. November, 2 Uhr Nachmittage inmitten ber Gemeinde Paftor Abelberge. Die Sipungen Schließen Mittwoch, ben 6. Nov. um 111 Uhr Nachmittage. — Wer noch fein Logis hat, moge fich melben.

Am 6. und 7. November ift gemischte Confereng für Manitowoc und Shebongan County bei Herrn Paft. Wambegang in Town Sherman. - Thefen über F. C., Sol. Deel., 79 seq.

3. Jacob Soffmann.

#### Eingekommen in die Raffe des 3llinois = Diftricts :

Für bie Gynobalfaffe: Durd Ch. Bansgen, halb-jabrlicher Beitrag von Paft. Mennide's Gemeinte in Rod Island, \$29.80.

jäbrlicher Beitrag von Past. Mennide's Gemeinde in Rock Island, \$29.80.

Für bie in nere Mission: Durch Lebrer H. B. Reisert in Chicago 5.00. Durch Ch. Hönstgen von Past. Mennide's Gemeinde in Rock Island 6.95. Missionsfest-Collecten: Durch Past. Trautmann in Gower f der Collecte in Downers Grove 21.35; durch Past. Liebe f der Collecte in Wine Hills 57.25; durch Pastor B. Weiserebeder die Hälfte der Collecte in Reu-Gehlenbeck 54.25; durch Pastor Katthain, die Hälfte der Collecte in Heasant Aside, bie Hall der Collecte in Popleton 39.50; durch Pastor B. Dorn, ein Theil der Collecte in Pleasant Ridge, 50.00. (Summa \$234.30.)

Für die Regermissionsfeste in Downere Grove 10.65. Durch Pastor Bunder in Chicago von Wilhelmine Pagel 1.00. Durch Pastor Bunder in Chicago von Wilhelmine Pagel 1.00. Durch Past. Katthain, die Päste der Collecte am Missionsfeste in Hovleton, 39.50. Durch Pastor Dorn, ein Theil der Collecte am Missionsfeste in Pleasant Ridge 24.45. (Summa \$75.60.)

Bür arme College düler in Beit der Collecte am Missionsfeste in Pleasant Ridge 24.45. (Summa \$75.60.)

Bür arme College düler in Beit der Collecte am Missionsfeste in Pleasant Ridge 24.45. (Summa \$75.60.)

Bür arme College düler in Beit der Collecte am Missionsfeste in Bone Baisentnaden Am. Köpchen: durch Pastor Bartling in Chicago von Brau L. 50 Cits., durch D. Meyer daselbst (Ueberschuß der Dmnibussahrt einer Gesellschaft zum Baisenfeste in Addition) 1.18, durch Past. Bunder das. von R. 150 Cits. und von Winglings-Verein 10.00. Durch Past. Bartling daselbst für Mar Albrecht: vom Frauenwerein 6.00 und von K. Mercht 12.00; für W. Wordlage von D. Wrodlage 18.00; für Th. Kohn: vom Jungstr. Verein 12.00 und von der Gemeinde 6.00. (Summa \$66.43.)

Bür arme Schüler im Seminar zu Albledischen Stür den Baisensfaben C. Kambeiß: Durch Past. Bartling in

Süngli. 1920 und von der Gemeinde 8.00. (Summa \$66.43.)

Bür arme Schüler im Seminar zu Mold is on: Kür den Waisenfaber C. Kambeiß: Durch Past. Bartling in Chicago von Frau L. 50 Cte., durch H. Meyer (Uederschuß der Omnibussahrt einer Wesellschaft zum Waisenssehe in Addison Willer in Addison M. 70. 50 Cents und von Wittwe Kloth 25 Cts. Durch Past. Succep baselbst vom Frauen-Verein in sr. Gem. sür A. Beestow 11.00. Durch Paston Bartling das. sür hie Emigranten missen. (Summa \$31.42.)

Kür die Angermann 18.00. (Summa \$31.42.)

Kür die Notbleiden den im Süden: Bon Past. Gwüssers Gem. in Joliet 6.62.

Kür Past. Nobe's Gemeinde in Detroit, Mich.: Durch Past. Robe's Gemeinde in Obtiadelphia: Durch Past. Ib. Pissel in Bath 3.00.

Kür Past. Schröders Gemeinde in Philabelphia: Durch Past. Schröders Gem. in Chicago 16.50. (Summa \$19.50.)

Kür un sere notbleidenden Brüder in New Orleans: Bon X. Y. 3. in Addison 5.00 und von H. B. daselbst 2.00.

Berichtigung. B. B. baselbst 2.00.

Berichtigung.
In meiner Quittung (Luth. Ro. 19.) sollte es heißen: Für arme Collegeschüler in Fort Wayne: Durch Pastor Engelbrecht in Chicago vom Jünglings-Berein (nicht vom Jungfr.-Berein) für Benbin \$8.00.

Abbison, 3u., 4. Oct. 1878. 5. Bartling, Raffirer.

#### Eingefommen in Die Raffe Des öftlichen Diftricts:

Für bie Synobalkasse: Bon ber St. Johannis-Ge-meinde in Williamsburg \$11.75. Grm. in Dlean 5.11. Gem. in Allegany 3.94. Lehrer Kienzle 2.00. Gem. in Wolcottsburg 3.23.

3.23.

\*\*Bür innere Mission: Bon ber Martini-Gem. in Baltimore 4.50. Missionsfest-Coll. ber Gemeinden in und um Baltimore 39.73.

\*\*Für Negermission: Bon ber Martini-Gem. in Baltimore 4.50. Durch Past. Buder von Orn. 3. E. 1.05. Missionsfest-Coll. ber Gemeinden in und um Baltimore 79.46. Bon Pastor G. 3. Müller 1.00. Mutter Lipp 2.50. Or. E. Felber in Westminster 5.00.

\*\*Bür bie Wittwenkasses Bon Mutter Lipp 2.50. Begrähnis-Coll. bei Mutter Muchow 2.20.

\*\*Für bie neue Regerfirche in Little Rock: Bon Past. G. 3. Müller 1.00.

\*\*Für bas Waisenhaus bei Boston: Durch Pastor Bucker 5.00.

Buder 5.00.

Butter 5.00.
Für das Baisenhaus bei Mt. Bernon: Bon ber Gem. in Collegepoint 10.75. Frau B. in C. 1.00.
Für die Laubstummenanstalt in Norris: Durch Past. Fid 1.25.
Für die vom gelben Fieber heimgesuchten Glaubensbrüder: Bon Pastor Biewends Gem. in Boston 50.00.
Past. Ficks Gem. das. 26.80. Pastor Heids Gem. in Martinsville 10.40. Gem. in Port Richmond 20.00. Gem. in Harlem 26.00.
Für arme Seminaristen in Abbison: Durch Past. Sommer 1.00.

Für arme Stubenten in St. Louis: Durch Paft.

Kür arme Stubenten in St. Louis: Durch Past. Buder für Purzner 10.00.
Kür Pastor Robe's Gemeinde in Detroit, Mich: Bon Past. S. 3. Müller 1.00.
Kür die Gemeinde in Philadelphia: Bou der Gem. des Past. Deit in Martinsville 5.00. Gemeinde in Darlem 13.50. Gem. in New York 32.50. Gemeinde in Meriven 6.27. Past. S. 3. Müller, Past. Gräber se 1.00.
Kür die Gemeinde in Jorfville: Von der Gemeinde in Freedom 2.00. Gem. in Amelith 6.36. Gem. in New York 16.36. Durch Kassirer Bartling 38.89. Gem. in Noma 6.75. Gemeinde in Eag Parbor 3.00. Gem. in Meriven 6.13. Gem. in Memphis 9.25. Gem. in Wolcotteville 7.40. Gem. in Lanesville 6.00. Gem. in St. Clair 1.54. Gem. in St. Charles 7.00. Durch Kassirer Simon 18.00.
New York, 1. Oct. 1878.

3. Birtner, Kassirer.

#### Für die bom Gelben Fieber heimgefuchten Glaubeusgenoffen im Süden

im Siden
erhalten: Durch Kassirer Roschte \$10.00. Durch Pastor 3. G.
Kung von seiner Gemeinde in Julietta, Jud., \$20.25. Durch Past.
W. Dorn von fr. Gem. in Pleasant Ridge, Il., \$16.25. Durch
Kassirer H. Bartling \$6.62. Durch denselben für New Orteans
\$7.00. Durch Pastor K. Sievers in Kransenlusk \$28.00. Bon
K. Streutser in St. Louis \$2.00. Durch Pastor S. S. Heury
von fr. Gem. in Haltimore \$34.50. Durch Rassirer E. Roschte
\$30.00. Turch Past. Katthain von fr. Gem. in Doulcton. Il.,
(für New Orleans) \$8.50. Durch Past. A. Groth, Kindley, D.,
(für New Orleans) \$8.50. Bon deu Standanavisch-luth. Gemeinden in St. Louis und in Webster dei St. Louis \$16.00.
Durch Pastor K. Kleist, Wastbington. Mo., (für New Orleans)
\$10.00. Durch Past. D. K. Grupe, Erntedanssische Tr. Gem.
in Eisleden, Mo., \$10.00. Durch Past. R. herbst von fr. Dreieinigseits. Gemeinde in Columbus, D., (für Memphis) \$50.00.

Kür Golden Fr. Koluster B. K. Holters in St. Louis
\$5.35. Bon den Schulsindern Lehrer D. K. Hölters in St. Louis
\$5.35. Bon den Schulsindern Lehrer D. K. Hölters in St. Louis
\$5.35. Bon ben Schulsindern Lehrer D. K. Hölters in St. Louis
\$5.35. Con den Schulsindern Lehrer D. K. Hölters in St. Louis

St. Louis, 9. Oct. 1878.

Dankend bescheinigt Unterzeichneter, für die Taubstummen-Anftalt folgende Gaben empfangen zu baben: Durch Kassurer Bartling \$6.50. Durch Ebr. Alt in Effingham, Il., Collecte ber Gemeinde, \$7.00. Durch Pastor Küchle, Cellecte fr. Gem., \$12.55. Bon Frau Pastor Sibler \$5.00. Bon der Gem. des Past. Engelbert in Racine, Collecte bei Gelegenbeit der Confirmation eines Taubstummen, \$20.69. Durch Past. Arendt in Frazer von Seiffertein sen. (?) Durch Frau Schmidt in Chicago, für taubstumme Waisen gesammelt: von Frau Studart, Chr. Wolfinger, Frau Trobligsch, Rosine Schmidt je 50 Cts., von L. Schmidt, B. Schmidt je \$1.00, von M. Wurft, Agnes Schuhmacher, Kriß Witt, El. Schmidt, B. Daaf, J. Trobipif, Frau Cort, B. hemrich, Frau Schmidt, E. Emmert je 25 Cts. Turch Frau Weinscheimer, gesammelt von mehreren Freunden, \$2.50. Von Frau Wüller in Milwaufee \$2.00 zur beliebigen Berwendung für Taubstumme. Norris, 13. Sept. 1878.

Erhalten am 19. September b. 3. von dem Jungfrauen Berein ber Immanuels Gemeinbe bes fru. Paft. Bunger in St. Louis, Mo., die Summe von 861.15 jum Besten der Kranfen und Nothleidenden der evang.-luth. Dreieinigfeits-Gemeinde zu Memphis, Zenn. Möge es Gott den lieben Gebern vergelten. Bul. Gottichalf.

Bur Unterftütung ber vom gelben Fieber beimgesuchten Glaubensgenossen im Guben erhielt mit
berzlichem Danke durch orn. Pastor S. S. Denry in Benkeltown,
Pa, in bessen Gemeinden gesammelt \$17.15. Desgleichen durch
Orn. Pastor J. Hörr in Baltimore, Md., in dessen Gemeinde gesammelt \$34.50. Desgleichen durch orn. Past. Röhler in Bustisford, Wis., von der ev.-luth. Bethanien-Gemeinde baselbst \$8.00
C. F. W. Walther.
Fernere von hier aus zu beförbernde Liebesgaden zu dem bezeichneten Zwecke wolle man gütigst unter folgender Adresse einsenden:
Mr. J. Tr. Schweicht

Mr. J. Tr. Schuricht, Cor. Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo.

Für arme Stubenten erhielt durch Past. Hömann in Darustadt, Ills., von herrn L. Edert (speciell für Student Otte) \$5.00 und von herrn L. Twenhöfel \$1.00. Bon Past. H. Muuberlich in Tolleston, Ind., \$1.00. Durch Pastor Kleift in Washington, Mo., von dem werthen Frauenverein fr. Gemeinde \$12.00 C. F. W. Malther.

## Für den "Lutheraner" haben bezahlt:

Für den "Lutheraner" haben bezahlt:

Den 34sten Jahrgang: Die herren: G. A. Engelmann \$6.65, J. Treichter 50.00, J. S. L. Dessuer 2.70, K. Pape 4.40, M. Krebnfe 2.70, H. T. Dablow 10.00, G. K. Dammer, R. Cornelius, Fride 20.25, R. Bitte, M. Walter, W. Weiter, G. Dilmann 5.40, J. Geiger, D. Struß, K. Bremer, M. Wichenhöser, K. Marz. M. Meiba, C. C. Raufmann, C. Birstell, J. Red, J. Ritter, C. Lange, M. Paar 4.65, G. Rossen, C. Explis, R. Bremer, M. Wischnhöfer, K. Marz. M. Meiba, C. C. Raufmann, C. Weisel, K. Bed, J. Ritter, C. Lange, M. Paar 4.65, G. Rossen, C. Schmidt 1.70, C. Weiß, C. K. Hammer, J. K. Lindburg, C. Explis, M. Krull, J. Schmidt 1.70, C. Weiß, C. K. Hammer, J. K. Lindburg, C. Explis, M. Strull, J. Schmidt 1.70, C. Weiß, C. R. Hammer, J. K. Lindburg, M. Schmidt 1.70, C. Weiß, C. L. Lanz, G. Citter, J. Krebs, G. M. Beyer 16.00, K. Bente, J. L. List 8.10, M. Schaper, R. Prebiger 8.10, M. Dilling, M. Taale 8.10, M. Schaper, R. Prebiger 8.10, M. Dilling, M. Taale 8.10, D. Kornhaus, D. Däusler, D. Gerland, K. Picht, M. Spaß, C. Schäning 3.00, J. Müller, J. Lang, D. Kienis, J. Witt, M. Gebarer 22.95, J. Rhobe, D. Lohrman, C. Witt, W. Thönsen, M. Wusash, S. K. Remer 16.15, C. D. Wolfram 10.80, C. Domann 4.05, J. C. Schaller, R. W. Mössa 30.00, C. Krauß 17.00, S. Repper, K. Doersted 68 Cits., F. D. Meyer 10.00, K. Schmidt, M. Schmidt, M. Detering, M. Dehler 70 Cits., C. Probst, C. Saler 5.40, G. Reinhardt, G. Busel,

3. F. Roch 4.95, G. W. Popten, J. S. Nügel 15.00, H. Franzen, H. Lufen, C. Lufen, D. Bartling 20.00, J. Klingler, M. Conzelmann 44.90, Pallenberg u. Br., J. F. Lange, G. H. Anfous, H. Bartling 27.00, C. Knab, G. H. Lange, G. H. Engelbert, J. Micmann, W. H. Lüfer, L. W. Jonas, G. Rismann, H. Engelbert, J. Micmann, W. H. Dobler, L. Schumm, J. Dafner 21.60, C. Staubenmaier, F. Jahnfe, J. Reiß, U. H. Kalbsteisch, C. Mambow 75 Cts., J. W. Böhne, F. U. Beiger 14.85, H. Belche, D. Kuß 65 Cts., C. Müller, Aug. Müller, H. Röhler 30 Cts., F. Peiter, E. Eichenmüller, C. Klingberg 1.00, K. Gossel 1.00, H. Ebte 30 Cts., J. Emrich, J. Markward, J. Grasch 4.05, J. Parf 2.70, U. Breckel 8.10, J. H. Roth, D. Assemacher, G. U. Juß 85 Cts., H. Libby, U. Gießmann 4.10, P. Roth, D. Asseln, W. Bergemann, J. M. Hubinger 25.00, G. Bracher, C. Trettin 5.50.

Den 35 ften Jahrgang: Die Derren: W. Wittenseld.

## Büger = Anzeige.

C. F. Zunii furzgefaßte Reformationsgeschichte, aus B. L. v. Sedendorfs Historia Lutheranismi zur allgemeinen Erbauung gufammen gezogen 2c.

Bon biefem herrlichen Wert, bas vor 12 Jahren in Deften berausfam, ist längere Zeit fein Eremplar im Sandel gewesen. Es freut une, mittheilen zu fonnen, baß es bem Luth. Concordia-Berlag gelungen ift, einer Anzahl Eremplare habhaft zu werben.

Bir wiederholen, mas feiner Beit über bies toftbare Bert im "Lutheraner" gefagt ward: "Wer eine gründliche Ginficht in bae Gottesmerf ber lutherifden Rirdenreformation gu erlangen fuct; wer da begehrt, in die Geschichte berselben so eingeführt zu werben, bag er babei im Glauben erbaut und gur Gottseligfeit aufgemuntert werbe; wer eine unwiberlegliche Bertheibigung und Rechtfertigung ber lutherifden Rirde, ber pabftlichen und reformirten Kirche gegenüber, aus quelleumäßiger Geschichte zu haben wünscht; wer ben Rern und Stern ber Schriften Luthere in furgem Auszug und eine historifche Ginführung in biefelben verlangt; wer bie rechten Waffen sucht gegen bie Entstellungen ber Reformationegeschichte von Ceiten ber Jefuiten, Salb- und Ungläubigen, 3. B. von Männern wie D'Aubigne, beffen romanhaftes Machwerf bie amerifanische Tractatgefellichaft in empfchlender Ausstaltung um beispiellos niedrigen Preis gu Taufenden und aber Taufenben verbreitet, ber faufe fich biefes Bert, und er wird balb erfahren, baß es unfere Lobes nicht bedarf, daß bas Bert ben Meifter felbft lobe."

Gewiß werben manche, bie in biefen Tagen an bas große Werk ber lutherifden Rirdenreformation erinnert werben und noch feine ausführliche, grundliche, treue Reformationsgeschichte besigen, bie ihnen hier bargebotene Belegenheit benupen.

Der Preis eines Eremplare ift 84.00. Man abreffire: "Luth. Concordia-Berlag - M. C. Barthel, Agent, St. Louis, Mo."

Umerifanifder Ralender für beutsche Qutheraner auf Das Jahr 1879 nach ber Geburt unfere Beren Jefu Chrifti.

Unfer Ralender prafentirt fich feinen Lefern biesmal mit einem neuen iconen Titelblatt. Die lieblichen Bilbden neben ben Borten: "nach ber Beburt unfere DEren 3Efu Chrifti" werben wohl fogleich vielen bas icone Lied in's Gebachtnig rufen:

Das neugeborne Rinbelein, Das herzeliebe JEfulein, Bringt abermale ein neues Jahr Der auserwählten Chriftenichaar.

Def freuen fich bie Engelein, Die gerne um und bei une fein ze.

Aber nicht nur bas Titelblatt ift fonn, auch bie fonftige Ausstattung läßt nichts ju munichen übrig. Und vor Allem ift auch fein so geitgemäßer Inhalt vortrefflich. Wir heben aus bemfelben nur Folgenbes hervor: "Göttliche Bewahrung vor brobendem Bant. rott", "Bom Bürgewerden und Bürgichaft geben", "Bunderbare Rettung aus großer Weschäftenoth", "Die Sympathie", "Luther von heimlicher Berlobung", "Das Dichter-Rieeblatt auf ber Dei-bedeburg", "Eine fromme Mutter" 2c. 2e. Außerbem enthält ber Ralender die ftatiftifden Nachrichten über die Lehranstalten, Beitfdriften zc. ber Synobalconfereng und ein Bergeichniß fammtlicher ju berfelben gehörenber Paftoren, Profesoren und Soullehrer. Moge benn berfelbe rechte weite Berbreitung finden und recht viel Preis: 10 Cts. Gegen friften.

Berhandlungen der fiebenten Berfammlung ber eb.= Inth. Spnodalconferenz von Nord-Amerika zu Fort Wayne, Ind., vom 18. bis 24. Juli 1878.

Um auf die Wichtigkeit diefer Publication bingumeifen, bedarf es gewiß nur ber Erinnerung, daß in diesem Bericht ein ausführliches Protofoll ber Lehrverhandlungen über bie Schwagerebe mitgetheilt wird. Da in biefer Sache noch viel Unflarbeit herricht und bie Berheirathung mit ber verftorbenen Frau Schwefter fo häufig vorfommt und mohl gar fur etwas Gutes angesehen wird, fo werben Prebiger wohl baran thun, biefe Berhandlungen nicht nur felbft gu faufen und gu ftubiren, fondern auch in ihren @ :meinden gu verbreiten.

Der Preis ift 20 Cts.

"SErr Gott, dich loben gemischten Chor com; Freunde und theuern Selle in innigster Dai St. Louis, Bölter. Concordia Berlage".

Nicht nur in ber Ueberfepung ihm stammenden antiphonischen fast ausschließlich bas Te Deun vorhanbenen berühmten Ambri auch von dem bekannten Tour bem Jahre 1601 berfelbe in für ift, fo ift bice boch feine befonber harmonififche Bearbeitung ber gefang. Während nun aber gu ftrumentenbegleitung Compositi von Meiftern, wie Baubel, Day une an Bearbeitungen bes bei wöhnlichen Rirchenchöre. herr St. Louis hat baher eine einfa Da Luthere Ueberfepung, für ! berechnet, eine metrifche ift, fo b bei manchen Stellen freilich m etwa u. A. ber im Erfurter "T nen profaifchen Ueberfcpung b Bemeinbe unbefannt gemefen, t ben Chor ben Errt gu befto g nachlefen fann.

Luthers Ueberfepung und Bi ift von ber lutherifchen Rirche a in ihren Gefangichat aufgenor "murbigfte Chorführer in einer Wechfelgefang zwischen Chor u baber ebebem überall in ber foi britten Feiertag ber hoben Jef aber bei befonbere feierlichen au Jubel-, Aronunge- und Frieder gestimmt. Möge er baher ben rifden Rirche auch burch ben wieber recht befannt werben. foll es letterem Gintrag thun, 1 gefang in besonderer, mehr fun handenen Rirdendor gum Lo Reierlichfeit eines feftlichen Got

Bu foldem Webrauch fei ba feren Rirchendören empfohlen, halten ift, fonbern auch für bie rigfeiten bietet. Für bas fon fonderlich willfommen fein. ? laffen nichts ju munichen übrig brig gehalten, nämlich 15 Ce m \$1.50.

Bestellungen wolle man abr Mr. M.

cor. of Miami Str. &

Das Apostolijche Glaube Bildern für lieb Pa. Berausgegeben 1878.

Ein allerliebftes Büchlein, Ein allerliebstes Budlein, nit nehmen. Es enthält, an tert je eines Artifels bes ap rung; bann folgen in schönen Bekenntnisses mit entsprechen bezügliche Sprüche ber heiligt gestattete Werschen eignet sich für — namentlich kleinere — brei Artifel gewiß um so lieber Juhalt berfelben auch in preis: einzeln 10 Cents, per

Die Quittung bes ni fter Nummer.

In No. 18. foll es G. 142, in Reabing.

#### Berände

Dru

Prof. F. Pieper, Rev. G. Stoeckhardt, Cor

H. Backner,

Rügel 15.00, D. Franzen, 3. Klingler, M. Conzelange, G. D. Anfdüß, D.
Whel, W. Engelbert, 3.
B. Rismann, D. C. Lind
Dafner 21.60, C. StauKolbfleisch, C. Nambow
(185, D. Welche, D. Ruß
(186) T. Welche, D. Kuß
(186) T. Welche, D. Kuß
(186) T. Welche, D. Tebte
(180) T. Welche, D.
Mieln, W. Bergemann,
Trettin 5.50. Trettin 5.50. Derren: B. Wittenfelb M. C. Barthel.

eige.

ationsgeschichte, aus a Lutheranismi zur ien gezogen 2c.

12 Jahren in Beften herim Sanbel gewesen. Es em Luth. Concordia-Berhabhaft zu werben.

er bies fostbare Werf im gründliche Ginficht in reformation zu erlangen berfelben fo eingeführt gu und zur Gottseligfeit aufliche Bertheibigung unb pabfiliden und reformirger Beschichte zu haben Schriften Luthere in furing in bieselben verlangt; itstellungen ber Reforma-Salb- und Ungläubigen, n romanhaftes Machwerk mpfeblenter Ausstattung ben und aber Taufenben er wird bald erfahren, daß rf den Meister selbst lobe." Tagen an bas große Werk ert werben und noch feine

. Man abreffire: "Luth. ent, St. Louis, Mo."

itiche Lutheraner auf beburt unfere BErrn

lesern biesmal mit einem Bildchen neben ben Wor-Errn JEfu Christi"

b in's Gebächtniß rufen: ein.

ues Jabr

tenfchaar. elein,

ins fein 2c.

nd vor Allem ift auch fein heben aus temfelben nur ng vor brohenbem Bank. aft geben", "Wunderbare die Sympathie", "Luther er - Rleeblatt auf ber Beic. Außerbem enthält ber er die Lehranstalten, Beitn Bergeichniß fammtlicher jefforen und Schullehrer. ung finben und recht viel

auch bie sonstige Ausstat-

ersammlung der eb.: Nord-Amerika zu Fort l. Juli 1878.

ation hinzuweisen, bebarf esem Bericht ein ausführber bie Schwagerebe och viel Unflarheit herricht benen Frau Schwester fo as Gutes angefehen wirb, riese Verhandlungen nicht sonbern auch in ihren C :-

"Berr Gott, bich loben wir." Lobgefang. gemischten Chor componirt und feinem vaterlichen Freunde und theuern Lehrer herrn Prof. C. A. I. Gelle in innigster Dantbarteit gewirmet von 5. g. Sölter. St. Louis, Mo., Notendrud bes "Luth. Concordia Berlage". — M. C. Barthel, Ugent.

Nicht nur in ber Uebersetung Luthere, fondern auch in ber von ihm stammenden antiphonischen Weise singt man in unserer Rirche fast ausschließlich bas Te Deum, ben aus bem 5ten Jahrhunden vorhandenen berühmten Ambroffanischen Lobgefang; benn wenn auch von dem bekannten Tonmeister Bartholomaus Gefius aus dem Jahre 1601 berfelbe in fünfstimmigem Figuralfat vorhanden ift, so ift bies boch feine besondere Composition, sondern allein eine harmonistifche Bearbeitung ber Luther'ichen Beife fur ten Runfe gefang. Bahrend nun aber zu befonderem Bortrag und mit Inftrumentenbegleitung Compositionen bes lateinischen Te Deum von Meiftern, wie Sandel, Savon u. A. vorbanden find, feblt es une an Bearbeitungen bee beutich en Lobgesange für unfere gewöhnlichen Kirchenchöre. herr Lehrer und Organist Solter von St. Louis hat baber eine einfache Composition besselben versucht. Da Luthere Uebersepung, für ben antiphonischen Gemeindegefang berechnet, eine metrifche ift, fo bot fie Berrn Bolter für feinen 3med bei manchen Stellen freilich mehr Schwierigkeit, als wenn er sich etwa u. A. ber im Erfurter "Deutsch Rirchenamt 1526" enthaltenen profaifchen Ueberfepung bebient hatte. Aber biefe mare ber Gemeinde unbefannt gewesen, mahrend fie nun beim Bortrag burch den Chor den Text zu besto größerer Erbauung im Gesangbuch nachlefen fann.

Luthere Ueberfepung und Beife bes Umbrofianifden Lobgefangs ift von ber lutherischen Kirche allgemein als ein liturgisches Kleinob in ihren Gefangichat aufgenommen und gilt mit Recht ale ber "würdigfte Chorführer in einem Gefang- und Choralbuch". 2118 Bechfelgefang zwifden Chor und Gemeinde wurde ber Lobgefang baber ebebem überall in ber fonntäglichen Mette, am zweiten ober britten Feiertag ber hoben Feste, an ben Aposteltagen, vor allem aber bei befondere feierlichen außerordentlichen Anlaffen, bei Danf., Jubel-, Arönungs- und Friedensfesten, selbst bei Orbinationen angestimmt. Möge er baher ben Gemeinden ber amerifanifch-luthe. rifden Rirche auch burch ben Gebrauch in Rirchen und Schulen wleber recht befannt werben. Das ichließt aber nicht aus, noch foll es letterem Eintrag thun, baß ju Beiten biefer großartige Lob. gefang in befonderer, mehr funftvoller Beife auch von einem vorhandenen Rirchenchor jum Lobe Gottes und gur Erhöhung ber ionegeschichte besiten, bie Beierlichfeit eines festlichen Bottesbienftes angestimmt wirb.

Bu foldem Webrauch fei baber Beren Boltere Composition unferen Rirchenchören empfohlen, jumal biefelbe nicht nur wurdig gehalten ift, fonbern auch für bie Einübung feine besonbere Schwierigfeiten bietet, Bur bas fommenbe Reformationsfest burfte fie fonderlich willfommen fein. Notenbrud und fonftige Ausstattung laffen nichts zu wunschen übrig. Auch ift ber Preis möglichft niebrig gehalten, nämlich 15 Cente per Exemplar und bas Dugenb zu \$1,50.

Bestellungen wolle man abreffiren:

Mr. M. C. Barthel,

cor. of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo.

Man bittet, folgende Drudfehler zu berichtigen: Seite 1, Zeile 4, Discant, Taft 5, lies: g fls sis. ,, 3, ,, 1, feblt die Borzeichnung b cs as. ,, 3, ,, 1, Taft 3, Alt, lies: d d e. ,, 3, ,, 6, ,, 3, Tenor, lies: c b a.

5. 8. Solter.

Das Apoftolifche Glaubens : Befenutnig in hubiden Bildern für liebe Christentinder. Reading, Berausgegeben von ber Pilger-Buchhandlung. 1878.

Gin allerliebstes Büchlein, von welchem wir mit Bergnügen Rotiz nehmen. Es enthält, auf 18 Seiten, zuerst den vollständigen Lert je eines Artifels des apostolischen Sumbolums nehst Erflärung; dann folgen in schönem Rothbrud die einzelnen Sätze des Befenntnisses mit entsprechenden dibfichen Bilbern, unter welchen bezügliche Sprüche der heiligen Schrift stehen. Das schön ausgestattete Werschen eignet sich in der That vorzüglich zum Geschenk für — namentlich fleinere — "liebe Christenkinder", welche die brei Artisel gewiß um Glieber und leichter lernen werden, da ihnen ber Inhalt derselben auch in schönen Bilbern vorgeführt wird. — Vreist einzeln 10 Cents, ver Dukend St.00. das Sundert St.00. Preis: einzeln 10 Cents, per Dupent \$1.00, bas Sundert \$7.00.

Die Quittung bes nordwestlichen Diftricts folgt in nachfter Nummer.

Drudiehler.

In No. 18. foll es G. 142, Spalte 2, Beile 21. heißen: Pilger in Reabing.

Beranderte Adreffen:

Prof. F. Pieper, Concordia Seminary, St. Louis, Mo.

Rev. G. Stoeckhardt, Concordia Seminary, St. Louis, Mo.

653 Michigan Str., Buffalo, N. Y. H. Backner,

Golfes Worf und Cuffer berdepet unn und nimme And ich sahe einen Engel fliegen mitten durch den himmel, der hatte ein ewig Evangelium zu verkündigen denen, die auf Erden sitzen und wohnen, und allen Beiden und Geschlechtern, und Sprachen, und Völkern. Und sprachmit großer Stimme: Fürchtet Gott, und gebet ihm die Ehre, denn die Zeit seines Berichts ift kommen, und betet an den, der gemacht hat himmel und Erge, und Meer, und die Wasserbrunnen. Offenb. 30h.14,67.

> Herausgegeben von der Deutschen Evangel Beirweilig redigirt bon bem Leh

Bahrgang 34.

St. Louis,

(Eingefandt von Dr. Gibler.) Offener Brief an die griftlichen Hausväter bem Gebiete unserer Synode.

Meine theuren Brüter im BErrn!

Wer Augen hat, ju feben, und Ohren, ju boren, dem wird es schwerlich verborgen fein, daß unser armes Volk von einer moralischen, politischen und socialen Fäulniß bereits so ziemlich unterwühlt ist.

Was die erste betrifft, so ist die Ungerechtigkeit und fittliche Berderbtheit an allen Eden und Enden reichlich zu fpuren. Ift die Gottesfurcht einmal babingefallen, so ist es freilich kein Bunder, wenn moralische Schäden und Verderbniffe wie eine Fluth hereinbrechen. Gelten fürwahr ift Treu und Glauben im Sanvel und Wantel; fast jeter sucht seinen Bortheil, wenngleich mit Nachtheil bes Andern. Mit möglichst wenig Arbeit in möglichst furzer Beit nibglichst viel Belo zu machen, wie man zu sagen pflegt, bas ift bie berrichente Befinnung; ber tiefe und starke Strom ber Gewinnsucht in ben Stärten wie auf tem Lante schwemmt fast alle, bie nicht mahre Christen, sondern offenbar Ungläubige oder Beuchler find, binab in bas Meer bes Berberbens. Lug und Trug herrscht überall, und die gewissenlosen Bankerotte mehren sich auf erschreckende Weise im Großen und Rleinen, zum Theil unabhängig von der herrschenden Geschäftsstodung und bem Drude ber Beiten. Und trot desselben ist die gewissenlose Specula= tionsmuth, überdies mit fremdem Belde, nichts weniger als gelähmt. Nicht minder schändlich ift die Wucherei. Abgesehen von dem Schinden, Schaben und Aussaugen wucherischer Beltmenschen kommt es auch, Gott fei es geflagt, selbst in driftlichen Gemeinden vor, daß ber wahrhaft bedrängte arme Bruder von dem bemittelten Bruder kein Darlehn ohne Zinsen erlangen kann, mahrend tieser größere Summen, nach ter Welt Art, auf Wucherzinsen ausleiht und sie in kein ehrliches Geschäft giebt mit gleichem Gewinn und Berluft.

Co ift auch die leichtfertige und gewissenlose Burgschaftsleistung nach wie vor im Schwange und es ge= schieht solchen Bürgen nur ihr Recht von Gott, wenn fie bei dem jesigen Brechen so vieler Geschäftshäuser, wie Salomo fagt, "gewürgt werden", t. i. zahlen mufsen. Und damit steht denn auch vielfach in Berbindung das gewohnheitsmäßige Borgen und Nichtbezahlen.

Ueberaus t heilsame Ueber gegenseitigen 2 Da ift häufig und von bem gut beituisch b gerlich gerechte Geschäftsherre für nichts and aus benen fie Arbeitemerf bi jener Zeitumft über Gebühr Eisenbahngesel Urbeiter sehen dige offene Gi gezahlt wird; verwickelten G beit in 'bren nach ihren R die Arbeiter bif gen der Erbob beit einzustelle herren und Lel Rnechten und ja, wo feine ch zwischen Elter väterliche und ten Gebot gu und Eigennuge

Wie sieht es schen Gebiet? Wahre Vaterly uneigennüßige hänglichfeit au anzutreffen; t getriebe fast ü in den gesetzt Staaten, in ti Berfehr. Reit unverrückt im Wegen ihre F lich, schmußig Mittel und A



jegeben von der Deutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Zeirweilig redigirt von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. November 1878.

No. 21.

ndt von Dr. Sihler.) rer Shnode.

Brüder im BErrn! ilich unterwühlt ift.

ft, so ist die Ungerechtigkeit und allen Eden und Enten reichlich ottesfurcht einmal rahingefallen, under, wenn moralische Schäden ine Fluth hereinbrechen. Selten Blauben im Hanvel und Wan= einen Vortheil, wenngleich mit Mit möglichst wenig Arbeit in lglichst viel Gelo zu machen, wie is ist die herrschende Gefinnung; ftrom der Gewinnsucht in den Lance schwemmt fast alle, bie intern offenbar Ungläubige ober in tas Meer bes Verberbens. überall, und die gewiffeulosen h auf erschreckende Weise im jum Theil unabhängig von ber odung und bem Drude ber Bei= n ist die gewissenlose Specula= t fremdem Gelde, nichts weniger nder schändlich ist die Wucherei. inten, Schaben und Aussaugen en kommt es auch, Gott fei es ichen Gemeinden vor, bag ber 1e Bruder von dem bemittelten ne Zinsen erlangen kann, mäh= nmen, nach ber Welt Art, auf ınd sie in kein ehrliches Geschäft inn und Berluft.

fertige und gewiffenlofe Bürgvor im Schwange und es ge= nur ihr Recht von Gott, wenn echen so vieler Geschäftshäuser, ürgt werden", d. i. zahlen müs= nn auch vielfach in Berbindung Borgen und Nichtbezahlen.

Ueberaus traurig, ja gefährlich sieht es auch auf die driftlichen Sansväter bem Gebiete aus, barauf Gott für biefes Leben eine heilfame Ueber= und Unterordnung gestellt hat, in bem gegenseitigen Berhalten von Dberen und Untergebenen. Da ist häusig nichts mehr von einem christlichen Volke u sehen, und Ohren, zu hören, und von dem vierten Gebote zu spüren und geht auf verborgen fein, bag unfer armes gut beibuifch ber, ja mandmal ichlimmer ale bei burischen, politischen und socialen getlich gerechten und ehrbaren Beiren. Da seben tie Geschäftsberren und Arbeitgeber ihre Untergebenen für nichts andres benn ale ihre Arbeitemaschinen an, aus benen fie für möglichst wenig Lohn möglichst viel Arbeitswerf heranspressen und bie Ungunft biefer und jener Zeitumftante wohl auch benuten, um ben Lohn über Bebühr herunter ju bruden, wie benn meift bie Eisenbahngesellschaften thun. Und wiederum bie Arbeiter seben Die Arbeitogeber fur nichts benn leben= bige offene Geldbeutel an, aus benen ihr Lohn ihnen gezahlt wird; und fommen bie Dienftherren bei bem verwidelten Geschäftsverfehr in irgendwelche Berlegen= heit in 'hren Gelomitteln, oder ift ftarfere Nachfrage nach ihren Runfterzeugniffen vorhanden, fo benuten die Arbeiter riefe Umftande, um überspannte Forderun= gen ber Erhöhung bes Lohnes zu machen ober bie Ur= beit einzustellen. Und ähnlich sieht es zwischen Lebr= herren und Lehrlingen, zwischen Saneherren und ihren Anechten und Mägten, zwischen Lehrern und Schülern, ja, mo feine driftliche Gefinnung im Saufe berricht, zwischen Eltern und Rindern. Da ift nirgende tie väterliche und findliche Bergenoftellung nach bem vier= ten Webot gu fpuren, sondern Gelbftsucht, Eigenliebe fer oder Saufer zu werten und an Leib und Geele gu und Eigennut regiert bier alles.

> Wie sieht es aber, liebe Bruter, ans auf tem politi= schen Gebiet? Da begegnen wir bemfelben Berberben. Wahre Baterlandeliebe, Ginn für bas gemeine Bobl, uneigennütige Arbeit für ben gemeinen Rugen, An= hänglichkeit an bie Constitution ift nur wunderselten anzutreffen; bagegen fpringt bas unselige Parthei= getriebe faft überall in bie Augen wie im Congreß, fo in ben gesetgebenden Bersammlungen ber einzelnen Staaten, in ben politischen Beitschriften, im geselligen Begen ihre Privatintereffen durchzutreiben. Unfitt- fann und bin und ber auch wirflich geschieht. Summa, lich, schmutig und gemein bleiben nach wie vor die es ift hier meines Borhabens nicht, liebe Bruder, Euch

erlangen, nicht um bem gemeinen, fondern bem eigenen Rupen gu bienen und zugleich bie Partheizwede zu for= bern. Gine gewiffe amtliche Ehrenhaftigfeit ift felten vorhanden; und wiewohl es in Deutschland in Sinficht auf ben Abfall von Gottes Wort und bem drifilichen Glauben auch in ben Rreifen ber Beamten fchredlich und grauenhaft aussieht, fo ift boch, gleichsam burch Ucberlieferung, und als noch ftehende Sitte und Rechts= gefühl, biefe Ehrenhaftigfeit ber Beamten fast überall Sier bagegen ift 3. B. Bestechung und zu treffen. Unterschleif anvertrauter Gelber und Beftehlung ber Raffen durch die Raffirer felber etwas gang Gewöhn= liches, bavon in jever Zeitung reichlich zu lesen ift.

Bie bort auf bem moralischen, so ift hier auf bem politischen Gebiet, Die vielfach durch einander greifen, ein ganges Meer von Ungerechtigfeit und Gunden, Die unmöglich bier alle namhaft zu machen fint.

Richt beffer aber fieht es auf bem socialen, b. i. auf rem Gebiet res gefellschaftlichen Lebens aus. Bier ift rie Genufindt und Sinnenluft bie gewaltige Strömung, Die je langer je mehr Alle ergreift, Jung und Alt, Die feine mahren nüchternen Chriften find. Auf erschreckende Beife mehren fich in größeren und fleineren Stärten vie Trinthäuser und Sauffneipen, barin meift auch Die Spotter figen und bie gemeinen Memt rjäger burch "Treaten" um die Stimmen der fauflustigen Stimmgeber werben. Und auch gar manche junge Befellen, Die je langer je ofter in tiefe Statten bes Berberbens einfebe ren, fteben in großer Gefahr, gewohnheitemäßige Trin= Grunde zu gehen. Richt minder machft in bem armen jungen Bolf ber Sang, ben Luften ber Jugend Raum ju geben, ale ba find : feine Kleiter und fostbarer Anput, Befuchen von Tangboren und Theatern, Anfnupfen von heimlichen Liebschaften und mas biefes Uebels mehr ift. Und felbst in driftlichen Gemeinten auf tem Lande giebt es schlaffe Sausväter, Die bas Bufammenkommen bes jungen Bolfe in ihren Saufern gestatten, um lange über Mitternacht hinaus mit einander gu tangen und nach tem Fleische sich zu erluftigen; und bie Racht Berfebr. Reine Parthei halt bas Gemeinwohl fest unt muß bedecken, mas auf bem Beimmege gwischen ben unverrudt im Auge; jede fucht auch auf frummen jungen Gesellen und ben Matchen leichtlich geschehen Mittel und Wege, um höhere oder niedere Memter gu | Das große Berberben auf tem moralischen, politischen

und socialen Gebiet noch näher und eingehender vor vie Augen zu malen.\*) 3ch babe viesen furzen Ueberblid nur vorausgeschidt, um Euch jest ans Berg und Gewiffen zu legen, mas 3hr an Eurem Theile gu thun batt, um tiefem gunehmenten Berterben gu mehren. Fürmahr, auch aus Guern Rintern machft bas fom= mente Geschlecht heran, tie hoffnung für bas firchliche und bürgerliche Gemeinwesen. Da gilt es nun, raß auch ihr, ale driftliche Sausväter und Sausmütter innerhalb unfrere firchlichen Berbance, allen Fleiß an= wendet, Eure Rinder "aufzuziehen in ber Bucht und Berniahnung jum BErrn". Es muß Euch ja bringent am Bergen liegen, bag Gure Rinter nicht von ter bereite um fich greifenten Fäulnif angenagt oter gar gerfreffen werten, fontern taf fie ein Salz seien, terselben an ibrem Theile zu wehren und beilbare Jugentgenof fen taraus zu erretten. Es muß Ench ja boch taran gelegen fein, raf auch Eure Rinter fpater leuchten als Lichter in bem Berrn mitten unter tem unschlachtigen und verfehrten Geschlecht, bag auch fie, als rechtglau= bige und zugleich rechtgläubige Chriften, bas ift, mahre Lutheraner, fich erzeigen in guten Berfen ihres driftliden und burgerlichen und häuslichen Berufs und mit Ernft und Gifer ber Beiligung nachjagen.

\*) Dice ift geschehen in meinem Schriftchen : "Gebanten eines Lutheraners bei tem Berannahen bes Gebachtniffeftes bes 1(Wjährigen Bestehens bes nordamerifanifchen Ctaatenbundes, St. Louis, Do. 1876."

(Fortfepung folgt.)

(Eingefandt von Baftor B. B.)

Lord von Cobham,

ein Lutheraner vor Luther.

(Schluß.)?

Den hohen Pralaten versagte Wit und Runft. Gie mußten vor Berlegenheit nicht, was fie machen follten. Enrlich trat ein Rechtsgelehrter auf und half ihnen ans ter Rlemme. Gine Abidrift tes Documentes aus ter Tafche giebent, welches man Lort Cobbam in ten Tower geschickt hatte, begann tiefer Doctor, mit Ramen John Kempe:

"Mein Lord Cobham! Bir muffen eure Meinung wiffen über viese vier Puncte, tie bier folgen. Der erfte berselben ift riefer." Unt damit las er won seiner Schifft: ",Der Glaube und Die Bestimmung ter beis ligen Riche über bas gebeneteiete Sacrament bes Altars ift ries: Daf, nachrem bie Sacramentsworte einmal von einem Priefter in feiner Meffe gesprochen fint, bas materielle Brot, bas zuvor Brod mar, in Chrifti mahren Leib verwandelt, und ber materielle Bein, ber zuvor Bein war, in Christi mabres Blut vermantelt ift; und also von nun an im Sacrament tes Aitare fein materielles Brod noch materieller Bein bleibe, Die zuvor ta waren, ebe bie Sacramenteworte gesprochen worben Berr, glaubet ihr nicht tas?" fint."

Lord Cobham antwortete: "Das ift nicht mein Glaube. Convern mein Glanbe ift (wie ich ench zuvor gefagt habe), daß im hochwürdigen Gacrament bes 21tare Chrifti mahrer Leib in ter Geftalt tee Brotes ift.

Da fagte ber Ergbischof: "Sir John, ihr mußt anbere fagen."

"Rein", fagte Lord Cobham, "ras werde ich nicht, fo Gott auf meiner Seite ift (wie ich zuverfichtlich glaube), fondern bag Chrifti Leib ba ift in ber Geftalt bes Brotes, wie ter gemeine Glaube ift."\*)

\*) Luther fagt in feiner Schrift von ber Babylonischen Gefangenschaft ber Kirche: "Fürwahr ich freue mich, daß zum wenigsten beim gemeinen Manne blieben ift ber einfältige Glaube von biefem Sacrament. Denn wie fie bas nicht verfteben, alfo bispu-

Der Doctor las weiter: "Der zweite Punkt ist riefer: Beizes. Es wäre am be Die heilige Kirche hat bestimmt, baß jeder Christen= | Spinnengeweben und Stan menfch, ter bier auf Erren leiblich lebt, einem von ter aufheben, um fie vor Schate Rirche verordneten Priefter beichten folle, fo er zu einem fie fcon in ber Erce begrat gelangen fann.' Berr, was fagt ihr tazu?"

Lord Cobham antwortete: "Ein franker ober schwer verwundeter Mensch murbe eines rechten und gang mei= fen Chirurgen bedürfen, ber sowohl ten Grund a's auch lich betteln sollten, Die toch rie Befahr rerfelben fennt. Um nothwenrigsten mare es taber, bag man Gott vor allem beichte, ber allein unfere Rranfheiten fennt und uns zu helfen vermag. Ich verwerfe ramit nicht, bag man zu einem Priefter gebe, fo er ein Mann von gutem Bandel und Gelehr= samfeit ift. Denn Die Gesetze Gottes foll man bei rem gottselig-gelehrten Priefter fuchen. Go aber ber, ber mein' Geelforger ift, emmeter ein Briot (unwiffenter Mensch), oder ein Mensch von lasterhaftem Leben ift. follte ich ihn lieber flieben als aufsuchen; benn fonft möchte ich eber Bofes von ihm erhafchen, bas nicht taugt, als irgend etwas Gutes zu meinem Seelenheil."

Der Doctor las weiter: "Der britte Punft ift biefer : ,Christus bat St. Petrus, ten Apostel, zu seinem Vicar bier auf Erben bestellt, beffen Bisthum Die romifche Rirche ift. Und er hat verlieben, bag biefelbe Gewalt, rie er tem Petrus gegeben, fich auf alle Rachfolger Petri vererben folle, welche mir jest Pabfte gu Rom nen: nen; burch beren besondere Gewalt in Particularfirchen Pralaten, ale Ergbischöfe, Pfarrer, Seelforger und andere Grate mehr, verordnet fint; benen alle Christenmenichen gehorchen follten nach ben Befeten ber Rirche zu Rom.' Das ift Die Bestimmung ber heiligen Kirche. Berr, glaubt ihr bas nicht?"

Lord Cobbam antwortete: "Wer bem Petrus am nächsten im reinen Bantel nachfolgt, ift ihm ter nachfte in ter Succeffion. Aber ener ftolger Orben fchatt ras remuthige Betragen res Petrus nicht hoch, was ihr auch immerhin von ihm schwadronirt. Noch füm= mert ihr euch viel um bie bescheibenen Gitten berer, Die ibin bis jur Beit Sylvesters nachgefolgt fint, von renen rie Mehrzahl Märtyrer waren, wie ich ench zu= vor gefagt habe. Ihr fonnt alle teren gute Beschaffenheiten an euch vorbei geben laffen, und euch gar nicht ramit webe thun. Alle Welt weiß ras mohl genug von euch; und roch fonnt ihr euch noch res Petrus ruhmen!"

Da fragte ibn ein anderer Doctor: "Bas fagt ihr renn vom Pabfte?"

Lord Cobham autwortete: "Wie ich zuvor gefagt babe, er und ihr zusammen macht ben großen Untidrift aus, von tem er tas große Saupt ift, ihr Bischöfe, Priefter, Pralaten, und Monche ber Leib seit, Die Bettelbrüber ber Schwang find; tenn fie beteden ren Unflat von euch beiren mit ihrer subtilen Sophi fterei. Niemals werde ich in meinem Bewiffen einem von euch allen gehorchen, bis ich fehe, baß ihr mit Petrus Chrifto im Bantel folgt."

Dann las ter Docter weiter: "Der vierte Puntt ift Diefer: ,Die heilige Rirche bat bestimmt, bag ce einem Chriftenmenschen verdienftlich fei, nach beiligen Orten auf Wallfahrt zu gehen, und baselbst heilige Reliquien und Bilver ber Beiligen, Apostel, Märtyrer, Befenner und aller Beiligen fonft, Die von ber römischen Rirche approbirt fint, besonders zu verchren. Berr, was sagt ihr dazu?"

Dazu fagte Lord Cobham: "3ch bin ihnen feinen Dienft foultig nach irgent einem Gebote Gottes, und barum gebenfe ich fie nicht zu befuchen von wegen eures

sondern fie glauben einfältiglich, daß mahrhaftig der Leib und bas Blut Chrifti felbft enthalten, und laffen ben Muffigen Die Arbeit gu tiren fie auch nicht, ob die accidentia ba ohne die Gubftang fein; | Disputiren von bem, welches ben Leib Chrifti enthalten moge."

Leuten thut, Die Gottes Bilbe barliche Sache, daß Beilige babgierig und bedürftig wer und Bettelei haften! Aber wollte, alle Welt murte fich's Beichten und Gögen, eure und Abläffen, bas Gut, ben freuden aller driftlichen Rei

"Warum, Berr", fagte ei ihr nicht gute Bilder verehre "Welcherlei Berehrung f sagte Lord Cobham.

Der Bettelmond Palmei roch ras Krenz Christi vereh "Wo ist es?" sagte Lord Der Bettelmönch sagte:

Herr, daß es eben jest hier Lord Cobham erwiderte: meifer Mann, mir eine ern vorzulegen, und roch weiß e selbst ist! Noch einmal Dieust sollte ich ihm erweise

Ein Beiftlicher fagte: "C lus fpricht, und ber ift bief mich freuen follte, benn Christi."

Lord Cobham breitete "Das ist ein rechtes Kreuz, euer Kreng von Holz, inden Und roch will ich nicht ro verehre."

Da sagte ter Bischof vi wohl, bag Er an einem mat

"Ja", sagte Lort Cobba unfer Beil nicht burch jenes fam, fondern allein burch I Und ich weiß auch wohl, feines antern Rreuges frei und Sterbens Chrifti, un gleicher Berfolgung mit ? willen, um welcher willen (

Wiederum fagte ein an bem beiligen Rrenze feine

"Ja", erwiderte Lord Ci wollte ich es ehrbar aufbei braußen nicht mehr zu Ed ter beraubt würde, wie ihr

Dann fagte der Erzbi bier viele munterbarliche 2 ichen Beschimpfung ber g rurch ein gewaltig böses ( hier gegeben, damit sie un ben. Biel Zeit haben wir alles vergebens, so weit ic muffen nun schnell mit ei ber Tag vergeht. Ihr n schrift ber heiligen Riiche Die tiefste Wefahr begeben fonst mird es bald zu spät Lord Cobham erwiderte

mich antere fügen follte. leirigt, als ich euch je b alfo vor diefer Bolkemeng

Abermale fagte ber C noch einmal auf, tak ihr hr razu?"

franker oder schwer echten und ganz wei= nothwendigften mare em beichte, ber allein s zu helfen vermag. an zu einem Priester Wantel und Gelehr= tes soll man bei rein

Go aber ber, ter

Briot (unminenter asterhaftem Leben ist influchen; denn sonft erhaschen, bas nicht meinem Seelenheil." ritte Punft ift Diefer : ostel, zu seinem Vicar isthum die römische raß dieselbe Gewalt, auf alle Nachfolger t Pähste zu Rom nen: walt in Particular-, Pfarrer, Seelsorger net sind; tenen alle n nach ten Gesetzen Bestimmung ber bei:

Ber bem Petrus am olgt, ist ihm ter näch= r stolzer Orden schäßt trus nicht hoch, was adronict. Noch füm= enen Sitten derer, die rachgefolgt sind, von aren, wie ich ench zu= le deren gute Beschaf= laffen, und euch gar kelt weiß das wohl geit ihr ench noch tes

as nicht?"

octor: "Was sagt ihr

Wie ich zuvor gesagt nacht den großen is große Saupt ist, ihr Mönche der Leib seit, int; benn fie bebeden ihrer subtilen Sophi ieinem Gewiffen einem ehe, daß ihr mit Petrus

: "Der vierte Punft ist i, nach beiligen Orten iselbst heilige Reliquien d, Märtyrer, Befenner n der römischen Rirche hren.' Herr, was sagt

"Ich bin ihnen feinen m Gebote Gottes, und suchen von megen eures

wahrhaftig der Leib und bas t ben Mussigen die Arbeit zu Chrifii enthalten möge."

veite Puuft ift biefer: Beizes. Es ware am besten, ihr wurdet sie von baß jeter Christen= | Spinnengeweben und Staub ichon faubern und alfo lebt, einem von ber aufheben, um fie vor Schaben gu bemahren, ober fonft folle, fo er zu einem fie fcon in ber Erre begraben, wie ihr andern alten Leuten thut, Die Gottes Bilder find. Es ift eine munders barliche Sache, baß Beilige, ba fie nun tobt fint, so babgierig und bedürftig werden, und tarauf fo bitterren Grund a's auch lich betteln follten, Die doch all ihr Lebtag alle Sabgier und Bettelei haften! Aber ras fage ich euch, und ich wollte, alle Welt wurde fich's merten, daß ihr mit euren Beichten und Gögen, euren erdichteten Absolutionen und Ablaffen, tas Gut, ten Reichthum und tie Sanptfreuden aller driftlichen Reiche au euch reißt!"

"Barum, Berr", fagte einer ber Beiftlichen "wollt ihr nicht gute Bilder verehren?"

"Welcherlei Berehrung follte ich ihnen erweisen?" fagte Lord Cobham.

Der Bettelmonch Palmer fagte: "Berr, ihr werdet boch bas Rreuz Christi verehren, baran er gestorben ift?" "Bo ift es?" fagte Lord Cobham.

Der Bettelmonch fagte: "Ich ftelle euch ben Fall, herr, baß es eben jest hier vor euch märe."

Lord Cobham ermiterte: "Das ift mir ein großer, meifer Mann, mir eine ernfte Frage über eine Sache vorzulegen, und boch weiß er felber nicht, wo bie Sache selbst ist! Noch einmal frage ich euch: Welcherlei Dienst follte ich ihm erweisen?"

Ein Geistlicher fagte: "Solchen Dienft, bavon Paulus spricht, und ber ift biefer: ,Gott bemahre, bag ich mich frenen sollte, benn allein bes Rreuzes JEsu Christi." Lord Cobham breitete bie Urme aus und fagte:

"Das ist ein rechtes Kreuz, ja, und noch viel beffer, als euer Kreng von Bolg, indem es von Gott geschaffen ift. Und boch will ich nicht banach trachten, bag man es verehre."

Da sagte ber Bischof von London: "herr, ihr wist mohl, baß Er an einem materiellen Rreuze geftorben ift."

"Ja", fagte Lord Cobbam, "und ich weiß auch, baß unfer Beil nicht burch jenes materielle Rreuz zu Stande fam, sondern allein burch Den, ber baran gestorben ift. Unt ich weiß auch wohl, tag ter heilige Paulus fich feines andern Rreuges freute, benn allein bes Leibens unt Sterbens Chrifti, und feiner eigenen Erbulonug gleicher Berfolgung mit 3hm um berfelben Bab:beit willen, um welcher willen Er zuvor gelitten hatte."

Wiederum fagte ein anderer Geiftlicher: "Bollt ihr rem beiligen Rrenze feine Ehre ermeisen?"

"Ja", erwiderte Lord Cobham, "wenn es mein wäre, wollte ich es ehrbar aufbewahren, und zusehen, baf es traußen nicht mehr zu Schaten fame, noch feiner Guter beraubt würde, wie ibm beut zu Tage geschieht."

Dann sagte ber Erzbischof: "Gir John, ihr habt bier viele munderbarliche Worte geredet zur verleumderifchen Beschimpfung ter gangen Geiftlichfeit, und ta burch, ein gewaltig boies Erempel ter gemeinen Gorte bier gegeben, bamit fie une nur um fo mehr verschmäbestimmt, daß es einem hen. Biel Zeit haben wir hier mit euch verbracht, und alles vergebens, so weit ich sehen fann. Wohlan, wir muffen nun ichnell mit euch jum Biele fommen, benn ber Tag vergeht. 3hr mußt euch entweder ber Borschrift ber beiligen Riiche fugen, ober euch unrettbar in Die tiefste Gefahr begeben. Seht ja zu bei Beit, benn sonst wird es bald zu spät sein."

Lord Cobham erwirerte: "Ich mußte nicht, wozu ich mich anders fügen follte. Ihr habt mich viel mehr beleirigt, als ich euch je beleirigt habe, indem ihr mich also vor biefer Bolksmenge belästigt."

Abermals fagte ber Erzbischof: "Wir fordern euch noch einmal auf, bag ihr euch wohl berenfet und feine



andere Meinung in tiefen Sachen habt, als der allge= meine Glaube ber heiligen romifchen Rirche ift; und bag er von be also wie ein geborsames Rind jur Ginigfeit eurer Mutter gurud fehrt. Geht ja zu (lage ich) bei Beit; beun jest mögt ihr noch Gulfe haben, mahrend es hingegen bald zu spät sein wird."

Lord Cobham fagte aber ausbrüdlich vor ber gangen Befellichaft: "Ich will in tiefen Puncten nicht anders glauben, ale ich euch schon hier gefagt habe. Thut mit mir, was ihr wollt!"

"Wohlan benn", fagte ber Ergbifchof, "ich febe feinen antern Weg, ale tag wir nothgebrungen bas Wefen vollzieben muffen. Bir muffen zum befinitiven Urtheil schreiten, und euch zugleich als einen Reter erflären und verdammen."

Der Erzbischof erhob sich und alle Anwesenden entblößten bas Saupt. "Mit großer Betrübniß bes Bergene" verlas er feierlich bas Urtheil, und erflärte und verdamnite "bas Rind ber Bosheit und ber Finfterniß", das "fein Berg fo verhartet hat, bag es bie Stimme seines hirten durchaus nicht hören will", "als einen allericharlichften und verabscheuungewürdigsten Reger', und "übergab ihn von nun an dem weltlichen Gericht, daß er des Todes sterbe."

Mis entlich "ber Birte" mit feinem Bannen und Fluchen zu Ende mar, fagte Lord Cobbam mit frohlis ihre Untert dem Angefichte: "Dbwohl ihr meinen Leib vernrtheilt, ber nur ein elentes Ding ift, fo bin ich roch ficher unt getroft, bag ihr meiner Geele feinen Schaben thun fount, fo wenig ale ber Gatan ber Geele Biobe. Er, nig. Lort, der tiefelbe erichaffen, wird fie auch nach feiner unend= lichen Barmbergigfeit und Zusage felig machen; beg bin ich nicht im geringsten Zweifel. Und was tiefe bereits wiederholten Artifel betrifft, fo will ich bei denfelben verharren bis zu meinem Tote, durch die Gnade meines ewigen Gottes."

Dann mandte er fich zum Bolfe, und indem er bie Bante ansbreitete, sagte er mit lauter Stimme: "Ibr lieben Christenleute, um ber Liebe Gottes willen, febet baß fie m euch ja vor tiefen Menschen vor, benn fie werden euch fonft betrügen und euch blindlings mit fich in die Solle führen! Denn Chriftus fagt teutlich: ,Go ein Blinber ben andern leitet, ift gu erwarten, bag fie beibe in rie Grube fallen."

Und schließlich auf bie Kniee fallend, hob er seine Augen und Sande gen Simmel und betete: "Ewiger BErre Gott, ich bitte Dich um Deiner großen Barm= herzigfeit willen, vergib meinen Berfolgern, fo es Dein seliger Wille ift."

Darauf murde er wieder vom Lieutenant bes Tower etwa 36 abgeführt, und bamit war bas Drama bes zweiten nud Sch Tages zu Ende. Da faß er nun im einfamen Kerter hinter Schloß und Riegel, und ber Gebante, ber ihn beschäftigte, war

Sein graufamer Tot.

Die Berurtheilung Lord Cobham's gab aber einen großen Unftoß. Man fonnte fich nicht erflaren, wie ber Primas einen Meufchen "als einen offenbaren Reger" brandmarten fonnte, tem er boch felber bas Beugniß gegeben hatte, baß fein Befenntniß "recht fatholisch" sei. Die Rierisei sprengte baber aus, Lorb Cobham fei bei feinem Berhöre von feinem Befenntniffe gewichen und habe ba gang andere Gachen ausgeframt, ale er ju glauben vorgegeben babe. Ale aber riefe Berleumdung bis in ben Tower brang, ließ Lord Cobham burch feine Freunde folgende Befanntmachung

"Sintemal Gir John Olreaftle, Ritter und Lord von Cobham, fälschlich verurtheilt und eingeferkert ift, und von feinen Widerfachern gu feiner Berleumdung VI. 243.

vom gebenede ben und reden geschrieben, w gereicht, und in ber Stati mit aller Wel Puncte ravo flärlich sei: nüglich und und fie ber ? seine wahre er, baß im g Leib wirflich res ist."\*)

> die Röpfe t Lift. Gie ftrenen, Lori ren, and ha gefügt. 36 "ver zeitl allein "befa nach Belieb

Als ihne

ftectten Die E

mit ging ! fromme M bigfte Rete Verrätber, 1 ausrotten Mein, n

Aber Eu

ham nicht men Batel alle Hebel der habhal

Es ma Sonntag, Insurgent Tageolich. Maus ei Streitmai zingelt ha Das Par 1000 Mg

rung, ba so blieb e Entlic Stunde! Charlton ichmählic ben Tow ligen Bä duplex' vom mel

rahin, n

lichen zu \*) Au bam babe nur ein & burned t

# Lutheraner S

riesen Sachen habt, als ber allge= eiligen römischen Rirche ift; und ies Rind zur Ginigfeit eurer Muth ja zu (sage ich) bei Zeit; benn pulfe haben, mahrend es hingegen

e aber ausdrücklich vor der ganzen ill in diesen Puncten nicht anders schon hier gesagt habe. Thut mit

agte ber Erzbischof, "ich sehe keinen y wir nothgedrungen bas Befeg Bir muffen zum befinitiven Urtheil jugleich als einen Reter erflären

ob sich und alle Anwesenden ent= "Mit großer Betrübnig bes Ber= lich das Urtheil, und erklärte und o rer Bosheit und ber Finsterniß", erhärtet hat, daß es die Stimme ns nicht hören will", "als einen verabichenungewürdigften Reter", on nun an dem weltlichen Gericht, rbe."

Birte" mit feinem Bannen und r, sagte Lord Cobbam mit fröhli= bwohl ihr meinen Leib verurtheilt, Ding ist, so bin ich roch sicher und iner Seele feinen Schaden thun der Satan der Seele Hiobs. Er, , wird fie auch nach seiner unend= und Zusage selig machen; beg bin n Zweifel. Und mas biefe bereits betrifft, so will ich bei benfelben nem Tore, durch die Gnade meines

fich zum Bolfe, und intem er bie agte er mit lauter Stimme: "3br um der Liebe Gottes willen, febet Renschen vor, benn sie werben ench uch blindlings mit sich in die Hölle istus sagt rentlich: "Go ein Blin= t, ift zu erwarten, daß fie beide in

if die Aniee fallend, hob er seine gen himmel und betete: "Ewiger te Dich um Deiner großen Barm= gib meinen Berfolgern, fo es Dein

wieder vom Lieutenant bes Tower nit war bas Drama bes zweiten da saß er nun im einsamen Kerfer Riegel, und ber Gevanke, ber ihn

grausamer Tob.

an fonnte sich nicht erflären, wie Menschen "als einen offenbaren n fonnte, bem er boch selber bas itte, baß sein Befenntniß "recht fa= Alerisei sprengte baber aus, Lord em Berhore von feinem Befenntuiffe ra ganz andere Sachen ausgeframt, vorgegeben babe. Alls aber biefe 1 den Tower drang, ließ Lord Cobreunde folgende Befanntmachung

John Olocastle, Ritter und Lord iversachern zu seiner Berleumdung VI. 243.

unter bem gemeinen Bolte fälschlich ausgesagt wirt, baß er von ben Sacramenten ber Rirche, und sonderlich mit auf ben Ruden gebundenen Banden aus bem vom gebenedeiten Sacrament des Altars, anders glauben und reben solle, ale in seinem Glaubensbefenntniffe bie Stadt nach St. Giles Field gezogen. Um Richt= geschrieben, welches beglaubigt und ber Beiftlichfeit ein= gereicht, und alfo an verschiedenen öffentlichen Plagen in ber Stadt London angeschlagen mar: so sei biermit aller Welt funt, bag er seitdem nie in irgent einem Puncte bavon abgewichen, sondern bies fein Glaube flärlich sei: Daß alle Sacramente ber Kirche allen nüplich und heilsam fint, bie ba selig werben sollen und fie ber Abficht gemäß empfangen, Die Chriftus und seine mahre Kirche angeordnet haben. Ferner glaubt er, daß im gebenedeiten Sacrament des Altars Christi Leib wirklich und mahrhaftig in ber Geftalt Des Brores ist."\*)

Als ihnen hiermit bas Lugenmanl gestopft mar, stedten bie Beifichafe - wir wollten lagen, Bischöfe -Die Röpfe wieder jusammen und erfannen eine neue Lift. Gie ließen nun im Wegentheil überall ausftreuen, Lord Cobham fei "ein frommer Mann" geworben, und habe fich gang bemuthig "ber beiligen Rirche" gefügt. Ja, sie zeigten einen Birerruf, worin er "ber zeitlichen Pein zu entgeben" (!) - nicht allein "befannte, bag tie geiftlichen Bater Macht haben, ibre Unterthauen ju zwingen", sondern auch erflärte, "fein Berr Pabst habe Macht, alle Christenmenschen" nach Belieben "gu verberben"!

Aber Lugner haben befanntlich ein furges Geracht= niß. Lord Cobham entfam aus tem Tower, und ba= mit ging bas alte Betergeschrei wieder los. fromme Mann" war wieder "ter verabscheuungswür= rigste Reger", und nun sogar noch ber infamste Soch= betratber, ber seinen Konig enthaupten, Die Beiftlichfeit androtten und bas Christenthum vertilgen wolle!

Rein, war bas aber auch ärgerlich, bag Lord Cobbam nicht im Tower figen geblieben mar, bis bie frommen Bater Die Bemüther fo weit beschwichtigt hatten, raß sie mit Unftant fich an feinen Qualen weiten fonnten! Rein, es mar ju arg! Es mußten baber alle Bebel in Bewegung gefett werden, um feiner wieber habhaft zu werden.

Es war aber alles umsonft. In ber Racht rom Sonntag, ben 7. Januar 1414, follte er mit 20,000 Insurgenten vom Ronige überrascht werden; aber bei Tageslicht stellte es sich heraus, daß man aus einer Mans einen Elephanten gemacht hatte. Die große Streitmacht res Ronigs, welche St. Biles Field um= zingelt hatte, fand blos einen armseligen Previger und etwa 36 Perionen, au benen man mit Folter, Galgen und Scheiterhaufen feinen Born auslaffen fonute. Das Parlament erflärte ihn in Acht, und ber Ronig bot 1000 Marten für feine Entredung; aber Jahre ftrichen rabin, und obwohl man ihn bald bei tieser Berschwö= rung, bald bei jener Emporung gefehen haben wollte, ig Lord Cobham's gab aber einen fo blieb er boch wie wegaezaubert.

Enrlich im Jahre 1418 schlug Die beißersehnte Stunde! Bon einem falichen Bruder, Gir Coward Charlton, Lord von Powis und Statthalter von Wales, schmählich verrathen, wurde er wieder nach London in ren Tower geschleppt. Und wie hupfte rabei ben heis ligen Batern bas Berg! Denn jest gab's ein "festum duplex", ein toppeltes Fest. Lord Cobham murte vom weltlichen Gericht zum Galgen, und vom geist= lichen zum Feuertobe verdammt.

\*) Auch bie Reformirten baben fpater Lord Cobbam arg verleumdet. William Tundale fagt 3. B. gang breift, Lord Cobham habe bebauptet, im Abendmahl fei nicht Chrifti Leib, fondern nur ein Laib Brob!" "And for this saying", fagt er, "they lich verurtheilt und eingeferfert ift, burned the Lord Cobham." Answer to More. Expos. John,

Als der Tag feiner hinrichtung erschien, murde er Tower geführt, auf einen Schlitten gelegt und so burch plate angefommen, fant er auf Die Anice und betete, Bott moge seinen Feinten verzeihen. Er weigerte fich einem Priefter zu beichten, und vermahnte vielmehr bas Bolf, um Gotte willen ber Bibel und nicht seinen Pfaffen zu folgen. Dann murde er am Leibe in Ret= ten aufgebängt, und alfo Saupt und Fuße zudlinge herunterhängent, über einem langsamen Feuer verbrannt. Er ftarb unter Lobpreisungen Gottes.

Das Bolf weinte und betete mit ihm, und hörte mit verächtlichem Stillichweigen ben Bermunschungen ber Priefter zu. Mit ber Bertilgung ber Bycliffiten aber gerieth sein Berachtniß immer mehr in Berachtung.

Aber es kommt ein Tag, an dem die Welt anders urtheilen wird. "Alstann wird ter Gerechte fteben mit großer Freudigfeit wider die, fo ihn geängstet und seine Arbeit verworfen haben. Benn Dieselbigen bann foldes seben, merren fie graufam erschreden vor folder Seligfeit, ber fie fich nicht versehen hatten; und werden unter einander reden mit Reue und vor Angst des Gei= ftes feufgen: Das ift ber, welchen wir etwa für einen Spott hatten, und für ein höh-Bir Narren hielten fein nisch Beispiel. Leben für unfinnig, und fein Ente für eine Schande. Wie ift er nun gezählet unter Die Rinder Gottes, und fein Erbe ift unter ben Beiligen!"\*)

Wir aber beten unterdeffen:

Lag nne mit einem Belbenmuth Much gleichfalle unfer Leib und Blut Bur Deine Lebre magen; Damit bie Rachwelt Dir gu Lob Bon unfere Glaubens guter Prob Auch fünftig möge fagen.

Umen.

(Eingesandt.)

## Unfere Regermission.

Es wird nun wohl an ber Zeit fein, uns einmal wieder nach unferm ersten Missionar, Paftor Dofcher, umgufeben. Wir haben benfelben auf feiner Rundreise bis New Orleans bealeitet und gehört, daß seine bortige Wirffamfeit eine fehr gesegnete mar, und daß von allen Seiten gewünscht murbe, er moge nach beenreter Rundreise baselbst stationirt werden. Sier in New Orleans haben wir ihn Unfange April verlaffen und muffen ihn wieder auffuchen.

Um 16. April treffen wir Missionar Doicher in Moes Point, Miff., wo er eben von New Orleans ankommt. In Diefer gangen Wegent haben fich leider fast alle Deutsche ben Secten angeschlossen; barüber thut un= ferm Missionar bas Berg so web, bag er sich nicht auf Die Miffion unter ben Negern beschränft, sondern pre= rigt Schwarzen und Beigen, bald in reutscher bald in englischer Sprache. Es gelingt ihm, bas Intereffe für Die lutherische Rirche zu gewinnen, und er tauft eine Anzahl Kinder solcher Leute, Die der lutherlichen Kirche treu geblieben find, obgleich fie zum Theil feit 25 Jahren feinen lutherischen Previger gefehen haben. Biele, selbst von benen, welche ben Secten zugefallen find, wurden wieder zu gewinnen fein, wenn ein lutherischer Prediger hinfame. Aus fpateren Berichten erfahren wir, baß fich Berr Paftor Both von Mobile bereits Diefer Leute angenommen bat.

<sup>\*)</sup> Meisheit 5, 1-5. - Foxe, Acts and Monuments. I, 726-775.

# Dutheraner S

Um 29. April kam unser Missionar uach Mobile, Ala., wo es fehr schwer war, ein Local für Missions= zwede zu finden. Um 12. Mai fonnte jedoch Die Regersonntageschule mitt 22 Rindern eröffnet werden, und Abends predigte Missionar Doscher in einer Negerfirche vor einer fehr zahlreichen Verfammlung. Um folgenden Tage bildete fich aus Gliedern der Gemeinde des Paftor Both eine Committee zur Leitung ber Miffion in Mobile. Lehrer für die Sonntagsschule wurden angestellt, Bante und ein Melodeon angeschafft, und nun ging das Werf ruftig vorwarts, fo, daß die Sonntagsschule in furzer Zeit über 200, zum Theil erwachsene, Schüler zählte.

Am 14. Mai fam der Missionar nach Pensacola, Florida. Auch hier und in der Umgegend predigte er zu verschiedenen Malen, sonderlich auch in Milton, 30 Meilen von Pensacola. Biele Neger Dieser Gegend ge= hören keiner Rirchengemeinschaft an und sind sehr roh und unwiffend. Auf Bitten zweier Negerprediger be= fuchte ber Missionar einen schwarzen Missethäter, ber wegen Nothzucht an einem Kinde, die deffen Tod zur Folge gehabt hatte, zum Tode verurtheilt mar. Trop aller Muhe fonnte ber Mensch zu feinem runden Be= kenntniß seiner Schuld gebracht werden; er redete viel von feinen Sunden und Gottes Gnade, behauptete aber im letten Augenblide noch feine Unschuld. Doch murde er, da Beweise seiner Schuld genug vorlagen, hinge= richtet. Ein schwarzer Methodistenprediger mit Ramen Dean und ein demfelben befreundeter Laie, Namens Bafhington, melreten sich bei Paftor Dofcher jum Uebertritt in die lutherische Rirche. Paftor Doscher gab ihnen einen englischen Ratechismus und rieth ihnen, denselben fleißig mit einander zu studiren.

Um 30. Mai erreichte Miff. Dofcher Montgomern, bie Hauptstadt von Alabama mit 16000 Einwohnern, barunter die Sälfte Neger, welche jedoch meistens bestehen= ben Rirchengemeinschaften angehören. Er hielt sich hier nicht lange auf, sondern begab fich nach Enfala, wo er mit dem Negermethodistenprediger Brown befannt murbe, beffen Frau, aus Sur-Carolina geburtig, einst ber luthe= rischen Kirche angehörte und nun zu derselben zurückzu= Auch ihr Mann studirt jest eifrig fehren wünscht. unsere Lehre.

Um 9. Juni fam der Missionar nach Chattahoochee, Fla., einem gang unbedeutenden Ort am Fluffe gleiches Namens. Die Neger in ber Umgegent freuten fich, einen weißen Miffionar zu feben, und forderten ihn auf zu predigen, mas er bereitwillig mehrere Tage hinter= einander that. Auch hier meldeten sich mehrere junge ville, Tenn. Die dortige sogenannte lutherische Ge= Schwarze für ben Dienft in der lutherischen Rirche. Nachdem der Missionar unterwegs noch in Quincy, Fla., gepredigt hatte, fam er am 14. Juni nach Talla= haffee, der herrlich gelegenen Sauptstadt von Florida, in welcher er ebenfalls etliche Male predigte. Auch hier meldete fich ein junger Reger = Sountage : Schullehrer jur Ausbildung für das Predigt= ober Schulamt. Der= felbe hat ein gutes Berücht und macht einen fehr guten Eindrud. Bon vielen weißen und schwarzen Predigern im Guten wird und gerathen, junge Reger auszubilden und durch dieselben zu missioniren.

In Monticello, wo der Miffionar fein gunftiges Ur= beitefelo fand, hielt er fich nicht auf, fondern ging mei= ter nach Baufeenah, mo er bei Negern übernachten mußte, weil er bei Beißen feine Aufnahme fant. Noch an demselben Abend begab er sich in eine Negerverwegen, Abends noch einen Bortrag zu halten, dem zahl= fchaft erwiesen.

reiche Buhörer aufmertsam lauschten. Die Reger in Florida find im Allgemeinen fehr verkommen, und meint Daher ber Miffionar, bort fei ein großes Arbeitsfeld für uns. Die dortigen Reger halten Diebstahl und hu= rerei nicht für Gunde, ersteren unter Umftanden gar für eine Tugend. Die Prediger gehen in diefen Gunden voran. Selbst in den Gottesvieusten werden die scheuß= lichsten Botenlieder gesungen. Ein Sauptgegenstand, ben fie besingen, ift ein nadtes Madden. Die Previger sind schrecklich unwissend und previgen allerlei Un= finn. Als Beispiel theilt der Miffionar Folgendes mit: "Ein Previger handelte von der Schöpfung des Menschen und sagte: Nachdem Gott Adam geschaffen hatte, unterließ er es fehr lange, ihm ein Weib zu machen, bis ein Prophet ihn an sein Versprechen erinnerte und sich förmlich mit ihm zankte. Da wurde Gott zornig und griff Uram nach dem Ropfe, aus seinem Ropfe ein Weib zu machen. Der Prophet aber sagte: Nein, bas geht nicht, wenn du bas Weib aus dem Kopfe bes Mannes machft, bann wird fie über ibn berrichen wollen. Dann versuchte Gott bas Beib aus ben Fu-Ben bes Mannes zu machen. Das verwies ihm ber Prophet wieder als höchst unpassend. Endlich griff Gott nach ber Seite bes Mannes und ber Prophet fagte austimmend: bas ift ber rechte Plag."

Missionar Doscher meint, Florita fei eine paffente Gegend für ein Reger= Prediger = Seminar, bort konnte eine Plantage billig gefauft und mit dem Seminar ein viel beffer, weil ihre Prediger Alyl altersschwacher Prediger und Lehrer verbunden werden. Nirgende in den Bereinigten Staaten fei Das Rlima milber und gefünder und ber Lebensunterhalt fo leicht zu erwerben, ba man buchftablich bas gange Jahr hindurch faen, pflanzen und ernten fonne.

Um 25. Juni predigte der Missionar in Thomasville, Ga., und am 27. in Atlanta, Ga. hier fehlt es nicht an Negerfirchen und Schulen. Much eine Neger= Universität mit 244 mannlichen und weiblichen Studenten findet fich bier. Folgenden Tages fam er nach Chattanooga, Tenn. Sier haben fich seit Paftor Sirfch: manns Begzuge Die Unirten festgesett; boch gibt es noch Einige, Die der lutherischen Kirche treu bleiben wollen. Es sollen auch viel schwedische Lutheraner bort sein. Die Neger, die wohl ein Drittel der etwa 7000 gahlenden Ginwohner ausmachen, fint ziemlich gebildet und mit Rirchen und Schulen wohl verseben. Missionar Doscher ben Sonntag über in Chattanvoga blieb, predigte er an demfelben zweimal ben Regern und einmal den Deutschen. Um 2. Inli fam er nach Rafh= meinde, bisher von Jowa bedient, hatte fich gur Beranderung einen unirten Prediger berufen. Die Reger haben hier drei ausgezeichnete Lehranftalten mit 900 Studenten. Die größte ist Die "Fisk University", beren Webaute 100,000 Dollars fostete und mogu 20 Uder Land gehören.

Am 4. Juli fam der Missionar wieder nach Alten= burg. Perry Co., Mo., wo er am Sonntage barauf eine Miffourisynode fein und biefen euglische Predigt in unserer beutschen Rirche hielt. Unter Anftalt burch Gottes Gnade ven Buhörern befanden fich 30 bis 40 Reger. Abends leistet und ben Mangel an Schi hielt er noch eine beutsche Predigt in Frohna. Sehr helfen. Aber bas ist ja nun fro befreundet mit unserm Missionar hat sich ber Neger während hier in Deutschland die 28m. Jugram, ber eine schöne Farm unweit Altenburg besitt. Derselbe ift ein mohlhabender, bazu verständi= ger und ernfter Mann, ber für Bilbung einer lutherischen Regergemeinde in jener Gegend thun will, was er sammlung, wo er nach empfangener Aufforderung pre- fann. Die ersten Gindrude vom Christenthum hat die-Digte und dann bringend gebeten murve, langer zu bleis fer Mann ohne Zweifel im Saufe Des fel. Bater Beinben. Um Sonntag predigte er treimal und wollte am hold empfangen, bei bem er mehrere Jahre in Diensten Montag abreisen, ließ sich aber burch viele Bitten be- stand. Er hat Missionar Doscher alle Liebe und Freund= zubringen find. Go fann ich ee

Von Altenburg reif'te ber 2 nach Fort Wayne, Indiana, Sigungen der ehrw. Synodal treue Gott ihn felbst auf fein hat, so auch seine Familie, bie Wayne mobute. Bu berfelben ; Döscher ernstlich frank, ist nur dige Silfe wieden erstarft, fo da und dadurch ben Gifer fnr 2 weden fann. So bald die jest Rranfheit sich gelegt bat, wir nach New Orleans, bem Mittel fiedeln, und bafelbft bie Gru Regergemeinde versuchen, und Beit zu Beit fernere Missionsti ber treue Beiland, ber ja auch Blut vergoffen hat, bisher mi and ferner fein. Er fegne fein nen Dienft Ihm immer mehr C Jevenfalls sehen Die lieben Le über Missionar Doschers nun berfelbe bas Werf bes BErrn und daß die Mission unter Dei ges und heilfames Werf ift. T noch Beiben, Taufende geben Finsterniß babin und selbst Die schiedenen Rirchengemeinschafte wiffende, in den schenflichsten ichen find.

Taufende unter ben armen Wort hören und bitten um B Roth. Darum muffen wir ut unsere Mission unter ihnen be Soffnungen. Wir durfen bo nicht vergeblich fein wird in ben nur Geinen Beift, Gein Werf treiben.

(Eingefanbi

Die Anstalt in

Nachdem Die Delegatensynor d. 3. den Beschluß gefaßt, do Steeden, soweit die Synode al tracht fomme, als aufgehoben f so glaube ich meine lieben Bri seits und jenseits des Weltmeers licher Liebe und Theilnahme m Anstalt zugethan maren, nicht laffen zu dürfen, mas nun bie ift. - Nach ihrer ursprüngliche Steebener Anstalt ein Sammeli Schülern für bas praftisch = the Jünglinge, Die fich jum Dieuft D ten, immer mehr fich verringerte, Seminare der Miffonrifynode t geblüht und fo reich mit Schüle Werbeanstalt für solche hier in I nicht mehr bedürfen, zumal Roften, Die in ben gegenwärtiger hältniffen entsprechend finden, w

n. Die Neger in in diesen Gunden werden die scheuß= Sauptgegenstand, ädchen. Die Pre= edigen allerlei Un= ar Folgendes mit: jöpfung des Men= m geschaffen hatte, Weib zu machen, chen erinnerte und feinem Ropfe ein ' sagte: Nein, das s dem Ropfe des ber ihn herrschen Beib aus den Kü= d verwies ihm der Entlich griff der Prophet sagte

fei eine paffente ninar, dort könnte dem Seminar ein Lehrer verbunden n Staaten sei ras r Lebensunterhalt läblich das ganze teu fönne.

nar in Thomas= da. Hier fehlt es Auch eine Neger= weiblichen Stu= iges fam er nach seit Pastor Hirsch= st; doch gibt es rche treu bleiben e Lutheraner vort el der etwa 7000 ziemlich gebildet l versehen. Da

' in Chattanooga l den Negern und im er nach Nash= e lutherische Ge= atte sich zur Ber= fen. Die Neger istalten mit 900 k University",

ieder nach Alten= Frohna. Sehr inweit Altenburg

Bon Altenburg reif'te der Missionar über St. Louis ommen, und meint nach Fort Wayne, Indiana, und wohnte baselbst ben fes Arbeitsfeld für Sigungen der ehrw. Synodalconferenz bei. Diebstahl und Hu= treue Gott ihn selbst auf seiner langen Reise beschirmt Umständen gar für hat, so auch seine Familie, die mährend der Zeit in Fort Wayne wohnte. Bu berfelben gurudgefehrt, murbe Dliff. Dofcher ernftlich frank, ift nun aber durch Gottes gna= rige Hilfe wieder erstarkt, so daß er gelegentlich predigen und badurch ten Gifer für Miffion immer mehr erweden fann. So bald die jest noch im Guden wuthende Rrankheit sich gelegt hat, wird er mit seiner Familie nach New Orleans, dem Mittelpunft bes Gubens, übersiedeln, und daselbst die Gründung einer lutherischen Regergemeinde versuchen, und bann von bort aus von Beit zu Beit fernere Missionsreisen unternehmen. Bie wurde Gott zornig der treue Heiland, der ja auch für die armen Neger sein Blut vergoffen hat, bisher mit ihm war, so moge Er auch ferner fein. Er fegne feine Arbeit, bag burch fei= nen Dienst Ihm immer mehr Seelen gewonnen werden. Bevenfalls seben bie lieben Lefer aus diesen Berichten über Miffionar Dofchere nun beendete Rundreise, baß derselbe das Werf bes hErrn nicht lässig getrieben hat, und bag die Miffion unter ben Regern ein febr nothi= ges und heilsames Werf ift. Tausende von Negern find noch heiren, Tausente gehen ohne Gottes Wort in Finsterniß dahin und selbst Diejenigen, welche ben ver= schiedenen Rirchengemeinschaften angehören, fint nicht viel beffer, weil ihre Prediger elende Bauchdiener, un= wiffende, in den scheußlichsten Gunden liegende Menschen sind.

Taufende unter den armen Negern wollen gern bas Wort hören und bitten um Bulfe aus ihrer geiftlichen Noth. Darum muffen wir uns ihrer annehmen und unfere Miffion unter ihnen berechtigt zu ten schönften Bir durfen hoffen, daß unfere Urbeit Hoffnungen. nicht vergeblich fein wird in tem BErrn. Er gebe uns nur Geinen Beift, Gein Werf mit Ernft und Gifer ju treiben.

> C. F. W. Sapper, Secretar ber Miffions - Behörbe.

#### (Eingefanbt.)

## Die Auftalt in Steeden.

Nachdem die Delegatensynode in St. Louis im Mai t. 3. ben Beschluß gefaßt, baß "bas Proseminar in Steeden, soweit die Synode als folche babei in Be= tracht komme, als aufgehoben betrachtet werden folle", so glaube ich meine lieben Brüder und Freunde bies= seits und jenseits des Weltmeers, die bisher mit so herz= licher Liebe und Theilnahme mir und meiner hiefigen Anstalt zugethan maren, nicht ohne Nachricht darüber laffen zu durfen, mas nun hier in Steeben geworben ete und wozu 20 list. — Nach ihrer ursprünglichen Bestimmung sollte die Steedener Anstalt ein Sammelort und Werbeplat von Schülern für bas praftisch theologische Seminar ber itage darauf eine Miffourisynode sein und diesen Dienst hat die hiesige Erche hielt. Unter Unstalt durch Gottes Gnade auch lange Jahre ge= Meger. Abendo leiftet und ben Mangel an Schülern brüben ausfüllen helfen. Aber bas ift ja nun freilich anders geworden: t sich der Neger während hier in Deutschland die Zahl älterer driftlicher Jünglinge, Die sich zum Dienst ber Rirche bei und melde= , dazu verständis ten, immer mehr sich verringerte, so sind die theologischen 1g einer lutheri= | Seminare der Mifsourisynode drüben so mächtig auf= hun will, was er geblüht und so reich mit Schülern gefüllt, daß sie einer tenthum hat die- Berbeanstalt für solche hier in Deutschland, Gott Lob! sel. Bater Wein= nicht mehr bedürfen, zumal mit Aufwendung von sahre in Diensten Rosten, die in den gegenwärtigen Nothzeiten schwer auf= iebe und Freund= zubringen find. So fann ich es daher nur biesen Ber= baltniffen entsprechend finden, wenn die Miffourisynote

bie Steedener Unstalt als das, mas fie bisher gewesen ist, aufgibt.

Aber durch die Macht der außern Berhältniffe ift unter Gottes Fügung schon längst vor dem Beschluß der Delegatensynode in St. Louis Die Steedener Anstalt eine ganz andere geworden, als sie früher war, und seit einigen Jahren hat sie bereits aufgehört, Proseminar im eigentlichen Sinne zu sein. Während allmählich bie Bahl älterer Schüler abnahm, wuchs die ber jungeren, tie jum Eintritt in bas Gymnafium gu Fort Wayne in Steeden vorbereitet murden. Go ift in ben letten Jahren schon ber gauze Unterricht in unserer Steebener Unstalt zu einem vorbereitenden Gymnasialunterricht geworden, an dem nebenbei 1 oder 2 altere Jünglinge Theil nahmen, die sich für das praktisch = theologische Seminar bier vorbereiten wollten.

Daher glanbe ich dem Willen und ber Fügung Gottes, wie lettere mir sowohl aus tem St. Louiser Beschluß als aus den hier thatsächlich vorhandenen Berbältniffen hervorzugehen scheint, nicht entgegen zu hanteln, wenn ich die Steedener Anftalt als bas, mas fie in den letten Jahren von selbst geworden ift, fortsete, d. i. als eine Borbereitungsschule für folche meift jungeren Schüler, die fich später dem Studium der Theologie wirmen wollen. Go lange wir hier in Steeden Schüler finden und bagu Beit und Rraft, Luft und Liebe, fie zu unterrichten, warum sollten wir nicht ge= troft bamit fortfahren? Rur werden unsere Steedener Schüler nicht mehr wie früher barauf rechnen burfen, tostenfrei auf den theologischen Seminaren in Amerika ihr Studium treiben zu konnen, sondern wir werden sehen muffen, wie die Rosten für sie theils von ben Schülern felbst, theils burch bie Beihülfe anderer Freunde und Gonner aufgebracht werden. Um so mehr bitte ich barum meine lieben Freunde und Brüder nah und fern, alle, die bisher mit Liebe und Freude an unserer Steedener Unftalt Theil genommen und fie unterftust haben, mir und meiner Unftalt auch ferner riefe Liebe und Theilnahme nicht zu entziehen, sondern nach wie vor mit zu helfen, bag auch fünftig von Steeben noch mancher tüchtige Arbeiter im Weinberg bes BErrn ausgehe.

In der hier bezeichneten Beise liegt aber in unsern biefigen firchlichen Kreisen noch ein wirkliches Bedürf= niß für die Stecdener Unftalt vor. Sowohl in unsern eignen separirten lutherischen Gemeinden als auch bier und ba in andern und naber stehenden Rreisen finden sich Eltern, die ihre Göhne gern dem Dienst der Rirche widmen möchten, es finden sich auch dazu begabte und geeignete Anaben und Jünglinge. Darum hatten schon unsere sachsischen separirten Gemeinden vor 2 Jahren ibre Lateinschule in Planit gegründet und es mußte mir als besondere göttliche Fügung erscheinen, baß gerade in Diesem Sommer Die Planitzer Lateinschule fich auflöste und die Bitte an mich erging, die noch vorhandenen vier Schüler derselben in Die hiefige Un= ftalt-aufzunehmen. 3ch habe bas mit Freuden ge= than und einen göttlichen Fingerzeig barin erkannt, bie hiesige Anstalt sowohl mit tiesen neuen als ben vom vorigen Jahr mir gurudgebliebenen alten Schülern mit rüchtig ifis g. ernentem fröhlichen Muth fortzusegen. Und nicht nur hier entfernten das, fondern, wenn ber Gintritt alterer Schuler auch zu Michigauspnot ben Ausnahmen gehört, so hat sich roch auch ries Jahr talosen Besuch wenigstens Giner gefunden, der Die Berderbniffe unferer enthalt und un deutschen Landesfirchen Dabeim erfaunt hat und der ruftung bervor von dem herzlichen Berlangen nach reiner Intherischer sprach. Trop Lehre und einer wahrhaft lutherisch firchlichen Stellung ber geärgerten bierher getrieben worden ift. Für gar manchen folder Umte. Gleich driftlichen Jünglinge ist unsere Steedener Anstalt schon node nicht gefc eine Zustuchtöstätte geworden. Sie soll es mit Gottes verschiedene Si

Bilfe auch ferr eine treue Beu land zu fein, . Missionsanstal wo vie reine l Umfang ihre & Chriften, Die n Lehre haben, il nahme ichenken in Steeden er Gott une verli

Steeten |

## Ein Stüdl

Lieber ' Bom 7ten b synode (zum C in Saginam C verschiedenen S nannten Sync lung zu ihnen Pflicht, rie Ge eigener Anscha ben Sigungen

Die Synot einer Rede erbi Bei ber Orgai ren, 18 Laiend Der Montag Rechnungen in amten gewählt bestimmt, um i

in Borberathu Um Diensto verhandlungen am Mittwoch lungen wurde hatte ein Refel ches verlesen n Nun hob ter I Gemeindeschul Recht Die Befe nennen, wenn noch wider best meinde einen & selben seine lut' man bagu fage note einen soli Falschgläubiger unt, nachtem Die Michigans im General Ci schaft mit Fals gemeinschaft Schlinumeres. erufte, gottgefä Bezug auf bae

# utheraner.

als bas, mas fie bisher

icht der äußern Berhältnisse ist schon längst vor dem Beschluß 1 St. Louis die Steedener An= eworden, als sie früher war, und sie bereits aufgehört, Proseminar u sein. Während allmählich die bnahm, wuchs vie der jüngeren, is Gymnasium zu Fort Wayne wurden. So ist in den letten Unterricht in unserer Steebener vereitenden Gymnasialunterricht nbei 1 over 2 ältere Jünglinge für das praktisch=theologische en wollten.

em Willen und ber Fügung r sowohl aus bem St. Lonifer er thatsächlich vorhandenen Ber= scheint, nicht entgegen zu han= wener Anstalt als das, mas sic on selbst geworden ist, fortsete, mgsschule für solche meist jün= später dem Studium der Theo= So lange wir hier in Steeden zu Zeit und Kraft, Lust und , warum sollten wir nicht ge= Rur werden unfere Steebener früher barauf rechnen burfen, gischen Seminaren in Amerifa i fönnen, sondern wir werden Rosten für sie theils von ben durch die Beihülfe anderer aufgebracht werden. Um so ine lieben Freunde und Bruder in Vorberathung gn ziehen. bisher mit Liebe und Freude ien, daß auch fünftig von Stee-

en Beise liegt aber in unsern en noch ein wirkliches Bedürf= nstalt vor. Sowohl in unsern den Gemeinten als auch hier näher stebenden Kreisen finden me gern dem Dienst der Rirche en sich auch dazu begabte und ünglinge. Darum hatten schon ten Gemeinden vor 2 Jahren nip gegründet und es mußte liche Fügung erscheinen, baß ner die Planißer Lateinschule itte an mich erging, die noch r derselben in die hiesige An= h habe das mit Freuden ge= Fingerzeig barin erkannt, Die iit diesen neuen als den vom gebliebenen alten Schülern mit h fortzusegen. Und nicht nur Eintritt älterer Schüler auch zu so hat sich toch auch vies Jahr n, der bie Berderbniffe unferer taheim erfannt hat und ber angen nach reiner lutherischer lutherisch firchlichen Stellung ist. Für gar manchen solcher

Bilfe auch fernerhin bleiben! Gie foll nicht aufhören, glied einer Committee bestimmt und führt mit bas land zu fein, fie foll unter ten firchlichen Lehr= und Buchtlofigfeit der lutherische Name geschändet? Missionsanstalten Deutschlands als eine solche basteben, wo die reine lutherische Lehre in ihrem ganzen vollen Umfang ihre Beimath bat und wohin treue lutherische Christen, Die noch Berg und Ginn für reine lutherische Lehre haben, ihr Auge richten und ungetrübt ihre Theil= nahme schenken können. Daß eine solche Anstalt hier in Steeden erhalten bleibe, möge der treue gnädige Gott uns verleihen.

Steeten im Commer 1878.

Fr. Brunn.

(Eingefanbt.)

## Gin Studlein ameritanifder Rirgengefcigte.

Lieber "Entheraner"!

Bom 7ten bis 9ten October incl. hielt Die Michigansynode (zum General Council gehörig) ihre Situngen in Saginam City. Da nun wir hier im Norren an verschiedenen Orten mit Oppositionsgemeinden ber genannten Synore versehen sind und wir beharrlich Stellung zu ihnen nehmen muffen, fo hielt iche für meine Pflicht, Die Gelegenheit zu benuten, Diese Synode aus eigener Unschauung naber feunen gu lernen. 3ch habe ben Sigungen nur zwei Tage beiwohnen fonnen.

Die Synote wurde burch ten herrn Prafes mit einer Rebe eröffnet, über bie Manches ju fagen mare. Bei ber Organisation ergab fiche, bag etwa 20 Pafto= ren, 18 Laienvelegaten und 2 Lehrer gegenwärtig waren. Der Montag ging ramit bin, bag bie verschierenen Rechnungen in allen Ginzelnheiten gehört und bie Be= amten gewählt wurden. Auch wurden brei Committeen bestimmt, um die ber Synode vorliegenden Begenstände

Um Dienstag Bormutag murren zwei Stunden Lehristalt Theil genommen und sie verhandlungen gewirmet und bafür war bieselbe Zeit ind meiner Anstalt auch ferner am Mittwoch angesetzt. Während ber Lehrverhandhme nicht zu entziehen, sondern lungen wurde nicht protofollirt. Der Berr Biceprafes hatte ein Referat über Parochialfculen vorgelegt, meltige Arbeiter im Beinberg Des ches verlesen und (nur zum Theil) besprochen murbe. Run hob ter Referent unter den an einen zu berufenden Gemeindeschullebrer zu stellenden Anforderungen mit Recht die Bekenntnißtreue hervor. Uber wie soll mans nennen, wenn tiefer Berr Pfairer bas weiß und benn= noch wider beffer Biffen und Gemiffen mit feiner Ge= nieinde einen Lehrer anderer Confession beruft und bem= selben seine lutherische Schule anvertraut? Was soll man bagu fagen, wenn eine lutherisch fein wollende Sy= note einen folden ihrem Befenntnif widersprechenden Falschglänbigen in ihren Synodalverband aufnimmt unt, nachtem fie ihn aufgenommen hat, tarin behalt? Die Michigansynore hat nach ben öffentlichen Berichten im General Council Beugniß wirer bie Altargemein= schaft mit Falschglänbigen abgelegt, aber hier ist Altar= gemeinschaft in ihrer eigenen Mitte und - noch Schlimmeres. - Auch fonft übt biefe Synote feine ernfte, gottgefällige Synodalzucht, felbft nicht einmal in Bezug auf bas Leben ihrer stehenden Glieder. Stadt= rüchtig ifts g. B. in einer feine hundert Meilen von hier entfernten Stadt, wie ber Paftor ber bortigen gur Michiganspnore gehörigen Gemeinte burch seinen fan= balofen Befuch von Erinthäufern, ftundenlangen Aufenthalt und unmäßiges Trinfen darin eine folche Entruftung bervorgerufen, bag man von feiner Abfegung iprach. Troprem verfelbe noch fein Bugbefenntnig vor ber geargerten Gemeinte gethan, fteht er noch bort im Umte. Gleichwohl scheint sein Unfeben bei feiner Gy= unsere Steedener Anstalt schon nobe nicht geschädigt zu sein: Er erhalt Stimmen fur in solchem Sall bie Bocation an eine andere Person zu beförbern rten. Sie soll es mit Gottes verschiedene Synodalamter, wird vom Prases zum Mit-

eine treue Zeugin reiner lutherischer Lehre in Deutsch- große Wort in der Synode. Wird nicht durch folche

Auffallend mars, daß von diefem Körper die Ge= meinderechte fo wenig respectirt werden. Dieser wunde Fleck murte bei einer unliebsamen Berwicklung infolge einer Berufsangelegenheit offenbar. Man wollte frei= lich nicht recht mit ber Sprache heraus; als Quint= effenz ergab fich etwa Folgendes: Eine vacante Ge= meinde hatte einen benachbarten Paftor berufen und ihm unter Anderem die Erstattung der Anzugstoften gu= gesagt. Dieser jedoch lehnt ben Beruf ab und sendet das Berufsschreiben an den Synodalpräses und dieser hinwiederum befördert es ohne Beiteres an einen Pa= stor im Staate New York. Dessen Anzugskosten belaufen sich aber auf \$95.00 und die Gemeinde will dieselben nicht zahlen, weil ihr Berfprechen nur dem erftberufenen Pastor gegolten habe. Der neue Pastor mar in der Klemme und — ber Synodalfäckel mußte das "Ber= feben" t. h. bas eigenmächtige Berfahren gutmachen.\*) Eine andere Welegenheit, ba fich bies zeigte, mar Die Berhandlung über Die Incorporation ber Synode. Die Incorporationsartifel wurden nur in englischer Sprache verlesen. Als nun ein Delegat sich beschwerte, daß ers nicht versiehe, wurde ihm zur Antwort: Es fei zu schwierig, eine Uebersetzung zu geben; zudem sei bies eine Sache, welche eigentlich nur bie Paftoren angehe. So mußten Die armen Leute Die Rage im Sad taufen. Besonders deutlich murbe bies auch daraus, daß man ber Majorität einer Gemeinde bas Recht zusprach, ben Prediger wider ben Willen ber Minorität gu berufen; benn es fei gar nicht möglich, es babin ju bringen, raß alle zustimmten. Und das lehrt biefe Synote unter tem Aushangeschild lutherischen Ramens und Befenntniffes! Rur Gine Stimme, fovie ich weiß, nahm sich schüchtern der Wahrheit an, aber sie wurde von ben übrigen übertont, und leider! ließ fie fich übertonen. Run, ba fonnte man es noch furger machen und einfach bem Pabft und feinen Bifchofen das Berufsrecht ter Prediger überlaffen; denn ob ber Pabst oder die Majorität der Gemeinde die Tyrannei übt, ras ist im Princip eins und fommt zulest auf eins hinaus. Berwunderlich ifts aber, von denen, die immer so prablerisch ausposaunen, daß sie so fest und treu am lutherischen Befenntnig hielten, fo schnurftracte bem Befenutniß widersprechen zu hören, ba es ja im XIV. Artifel Augsburgischer Confession heißt: "daß niemand in ber Rirchen öffentlich lehren Jober predigen orer Sacrament reichen foll, ohne ordentlichen 198e= ruf." Bo nun ein Prediger nicht von der gangen Ge= meinte wenigstens burch Zustimmung, sondern nur von der Mehrheit berufen ift, da ift er nur von Einzel= nen in ter Gemeinte, aber nicht von ter Gemeinte be= rufen und hat barum keinen ordentlichen Beruf. Wie fann ein Prediger ber Seelforger besjenigen fein, der ihm fein Bertrauen nicht schenken fann und zu dem Beruf feine Bustimmung meter gegeben hat noch gibt? Das Recht, beim Predigerberuf fein Jawort ju geben, ift ein theures Chriftenrecht, welches niemandem ohne schändliche Tyrannei genommen werden fann. Es ift eine ernfte Bewiffensfache, bag ber, welcher fich einem Prediger als seinem Seelforger anvertrauen foll, bies auch mit Bertrauen und gutem Gewiffen thun fonne. Wer für die Majorität der Gemeinde das Recht bean= sprucht, ben Prediger zu mählen und zu berufen, ber widerspricht dem Bekenntniß der lutherischen Kirche; benn so heißt es im Unhang ber Schmalfaldischen Ar=

\*) Der mar etwa ber Prafes von ber Gemeinde bevollmächtigt,

# Fir Putheraner.

tifel: "Im Concilio Nicaeno ift beschloffen morten, baß eine jegliche Rirche einen Bischof für sich selbst im Beimesen eines oder mehr Bischöfen, fo in ter Nähe wohnten, wählen follte. Goldes ift nicht allein im Drient eine lange Zeit, sondern auch in anderen und lateinischen Rirchen gehalten worden, wie foldes flar im Cypriano und Augustino ift ausgedrudt. Denn fo fpricht Cy= prianus Ep. 4. ad Corn.: ,Darum foll man es fleißig nach tem Befehl Gottes unt ter Apostel Gebrauch halten, wie es denn bei und und fast in allen Ländern gehalten wirt, tag ju ber Gemeine, ta ein Bifchof ju mahlen ift, andere tes Orts nahente gelegene Bischöfe zusammen sollen fommen und in Wegenwart ter ganzen Gemeine, Die eines Jeten Bantel und Leben weiß, der Bischof foll gewählt werden. Bie wir benn sehen, bag es in ber Bahl Sabini, unsers Mitgesellen, auch geschehen ift, tag er nach Bahl ter gangen Gemeine und Rath etlicher Bischöfen, fo vorhanden gemef't, jum Bischof ermählet und Die Bande ihm aufgeleget find' u. f. w.; Diefe Beife beißet Cyprianus eine göttliche Beife und apostolifchen Webrauch und zeuget, bag es fast in allen Landen bazumal fo gehalten." 3m Ginflaug tamit ftellt Leo I., genannt ber Große (+ 461), ben Grund= fat auf: "Wer allen (in einer Gemeinde) vorstehen foll, ber muß auch von Allen gewählt werten." Auf die aus gegentheiligem Berfahren entstehende Gefahr macht ber banische Bischof Brochmand aufmerksam mit ben Worten: "Beil die Berwaltung des heiligen Amtes ungludlich ablaufen wird, wo den Gemeinden Menfchen aufgedrungen werden, welche entweder verhaßt ober verbächtig ober unbefannt find." Es ift barum festzuhalten an tem Axiom: "Bas Alle betrifft, muß auch, namentlich in Sachen ber Geligfeit, von Allen beforgt werden"; wie damit übereinstimment ber schon angeführte Leo schreibt: "Bas Alle betrifft, muß auch mit Aller Buftimmung geschehen." Wer hierüber fich weiter unterrichten will, ber lefe bie einschlägigen Berhandlungen der Synode Nördlichen Distr. v. J. 1870.

Geradezu erfreulich mars, baß fich bei verschiedener Welegenheit einzelne Delegaten bahin aussprachen, man mochte Ernft machen und bie Uebelftante, bie man be= flage, abthun. Aber ihre Stimme verhallte, ohne ein Edo ju ermeden; fie ichienen feinen Auflang ju finten, fo bag man unwillfürlich an bes Schrififiellere Musruf fich erinnerte: "Worte! Borte! Borte!" 3. B. bei der Besprechung über Parochialichulen bie Wichtigfeit und Nothwendigfeit berfelben auseinander= gefett mart, machte bies, wie's schien, auf einen Delegaten tiefen Eindrud und er fprach fich tahin aus: Es möchte roch mit ter Errichtung von Gemeinte= schulen rechter Eruft gemacht werben. Während Die Gemeinten ber Michigansynode berselben ent= behrten, hatten bie Gemeinten der Miffourisynote ringenm ihre Gemeintefchulen und Lehrer. muffe boch wohl in ter Ennote bie Urfache biefes Schatens gesucht werden. Was wurde ihm zur Antwort? Ja, die Miffourispnode sei ein großer, aus= gebreiteter Rorper, bem gang andere Mittel gu Gebote ftunten. Die Gemeinden mußten erft Lehrer verlangen u. f. w. Go ftreute man ten armen Leuten Gant in in die Augen. Gerate als ob bie Miffourisynote von je ber ein fo großer Körper gemefen mare, ober erft nach erlangter Größe auf Gemeindeschulen bedacht gemesen mare! Bie viele murren wir bann mohl jest haben? Rein, nein! Bom ersten, schwachen, fümmerlichen Un= fang hat man Zeit, Arbeit und Roften barauf verwandt, Gemeinteschulen ins Leben zu rufen. Aber mas hat überhaupt bie Größe der Miffourisynode mit ber Er-

ta tie einzelnen Gemeinten selbst tafür Gorge zu tragen haben? Unsere Pastoren muffen oft lange Jahre, ja, mohl Zeitlebens bie Schule mitversehen und es fostet fie viel Arbeit und Unstrengung. Unfere Gemeinden, oft flein an Bahl und mit geringen Mitteln, berufen Lehrer, und erhalten ihre Schule, oft mit großen Opfern, aufrecht, weil fie in ter driftlichen Schule eine Sauptgrundlage einer driftlichen Gemeinde erfennen. Da= gegen fieht man Synotalgemeinten ter Michigansynote (wie sie ber betreffende Delegat wohl im Auge hatte) von langem, wohl 20jahrigem und langerem Beftant, groß an Gliedergahl, reich an Mitteln, und von Bemeinreschule - nichts ober nur schwächliche Unfage. Ja, ber Delegat hatte feiner Synode mit tem Dichter gurufen fonnen: "Etwas ift faul im Staate Dane= mark." Souterbar! Rach tiefem Zwischenfall schien alle Luft zur weiteren Besprechung vergangen zu fein. hatte man bei bem erften Biertheil bes Referate viele und lange Aussprachen gehört, fo trat nun bei ter Ber= lefung tes noch übrigen Dreiviertels Theilnahmlofigfeit und Stillschweigen ein, melches zu beufen gab. machte ben Eindruck, man habe die aufänglich fo leben-Dige Besprechung bes Referate Deshalb abgebiochen, weil man beforgte, Die Berren Delegaten möchten nach Den schönen Declamationen auch eine energische Husführung von ihren Paftoren fordern.

Etwas Außerertentliches hatte tiefe Synote auch tarin, taß am Dienstag Abend tie Schluß= unt Absichiersrede gehalten murte, mährent am Mittwoch ten gauzen Tag noch Synotalsigungen abgehalten murten. Ich konnte mirs nicht erklären; ich erinnerte mich aber tann, daß für ten Mittwochabent ein Concert arransairt mar.

Nach so vielen Ausstellungen thuts wohl, ein Wort ter Anerkennung spenden zu durfen. Am Montag und Dienstag Abend habe ich ein paar recht hübsche Predigten hören durfen, zumal die über das Evangelium des St. Michaelistages war tertgemäß, wohlgeordnet und guten Inhalts, und hat mir wohl gefallen (nur das Thema, wie es lautete, war mit der heiligen Schrift unvereinbar).

Hiermit, lieber "Lutheraner", gehab bich wohl für Dies Mal!

In alter Liebe und treuer Ergebenheit grußt bich Dein

J. S.

## Bur firchlichen Chronit. I. America.

Lehre und Wehre. Das Novemberheft erscheint gewisser Umftande wegen einige Tage spater. Die Unitarische Generalconfereng hat letthin ihre

Die Unitarische Generalconferenz hat letthin ihre Bersammlung in ber Methodistenkirche in Saratoga ge-halten. Das Blatt, dem wir diese Nachricht entnehmen, erinnert daran, daß schon John Wesley eine Biographie eines Unitariers, das ist, eines Mannes, der den dreieinigen Gott leugnet und Christum für einen bloßen Mensschen hält, veröffentlicht hat.

#### II. Ansland.

Ju Paris foll ein tägliches protestantisches Blatt gegründet werden. Nach bem Prospectus wird es sowohl gegen die Herrschaft ber römischen Priester wie gegen Materialismus angehen.

Bibelverbreitung. Mehr als 600,000 Theile ber Bibel find seit dem 1. Mai von den verschiedenen Lagern auf der Pariser Weltausstellung ausgegeben worden. Darüber werden sich die Papisten schwerlich freuen!

In Spanien hat die Bahl der Pfaffen und Monche Beruf erhalten und angenomi gegen fruher bedeutend abgenommen. Um Ende des 17. im Auftrag bes Ehrw. Prafibi

auf etwa 376; und babei f Bevölferung nicht abgenomme

Was man aus Rom über idreibt: Das "Echo" theilt ipondeng ber "Kölnischen Bei genbes mit: "Augenblidlich ben und Wertstätten wieber f ber pabitlichen hofburg geft Franchi so plöglich und uner Nachricht zu verbreiten, ba Magenverberbniß gestorben fe ift aber bavon überzeugt, baf nal Franchi einfach burch G Ein Wegenstand allgemeinen felbft. MU' feine Billenofre naten nach feiner Bahl entm ift traurig. Er weint viel u Riedergeschlagenheit. Säufi ,hatte ich alter Mann beni befchließen?' Er fühlt fich öffentlichen Plage fteht, mo e Cardinal mar er gewohnt, o er nach Carpineto fam und legenheiten immer frisch u Mann. Jest ift er auffal abgemagert. Dreimal am ber Absicht, nach Perugia gu ren Jejuiten, die ihn übera nicht, feinen Billen durchzu! guführen. Geitbem ber Cai ftorben ift, ift feine Furd Meußerfte gestiegen und fein merter als Leo felbft. Un Borfdrift ber Sofetiquette rührt er faum noch eine C genicht er mit ber größten geht täglich jur Stadt und Pafteten und farcirten Tr Rode. Und bas ift thatiac Pabft Leo noch zu fich nin fich felbft in feinem Bimmer aus getrodneten Trauben b Carpineto and bem eigener wahrt die Flaschen mit a Secretar. Zwei Bergiftung ben armen Pabft gemacht. Glas Wermuth, nach deffe unwohl fühlte. Gein Bri ju dem er perfonliches Bert officiellen Doctoren bes T fcnell ein wirtsames Wege binale babei anwesend, Die halten wollten, nach ärztlic feinem officiellen Leibargte traut ihm nicht. Biele u Pabfte fehr auffaffig. S jum Pabfte, nämlich ben Diefem behaupten fie, daß e aber zumeist gegen Leo beb im Batifan wohnt und t auszusprechen vermögen."

Todes

† Am 23. October A'e Mobile, Ala., am gelben §

Amtsc

Am 17ten Sonntag n. Er., ber Theologie Carl Georg ftor ber separirten evangel.-lut bei Zwidau in Sachsen, nach Gemeinde zum heil. Kreuz in Beruf erhalten und angenomi im Auftrag des Ehrw. Präst

rafür Sorge zu tra= Jen oft lange Jahre, ersehen und es kostet Unsere Gemeinden, en Mitteln, berufen t mit großen Opfern,

Schule eine Haupt= nte erkennen. Da= ber Michigansynote ohl im Auge hatte) längerem Bestand, tteln, und von Gedwächliche Ansätze. be mit bem Dichter im Staate Dane= Bwischenfall schien vergangen zu sein. l res Referats viele rat nun bei der Ber= s Theilnahmlosigkeit u denken gab. anfänglich so leben-

diese Synote auch ie Schluß= und Ab= d am Mittwoch den abgehalten murden. erinnerte mich aber ein Concert arran=

eshalb abgebrochen,

gaten möchten nach

eine energische Aus=

uts wohl, ein Wort . Am Montag und recht hübsche Predig= as Evangelium tes , wohlgeordnet und l gefallen (nur bas ter heiligen Schrift

ehab dich wohl für

enheit grüßt dich

J. S.

hronik.

mberheft erscheint gepäter.

nz hat lepthin ihre dse in Saratoaa ae= Nachricht entnehmen, elev eine Bivaraphie nes, der den dreieini= r einen bloßen Men=

estantisches Blatt geectus wird es sowohl Priefter wie gegen

600,000 Thelle ber

auf etwa 376; und babei tommt in Betracht, bag ble Bevölferung nicht abgenommen, fonbern gugenommen bat.

Bas man aus Rom über das Treiben der Zefuiten ichreibt: Das "Echo" theilt aus einer romifchen Correipondeng ber "Rolnischen Zeitung" unter Anderem Folgendes mit: "Augenblicklich wird hier (in Rom) in Bu ben und Bertstätten wieder fehr Bieles von Dingen aus der pabstlichen hofburg gesprochen. Ale ber Cardinal Franchi fo ploglich und unerwartet ftarb, fuchte man bie Rachricht zu verbreiten, daß ber Cardinal einfach an Magenverberbniß geftorben fei. . . Der gewöhnliche Mann ift aber bavon überzeugt, bag ber fcnelle Tob bes Cardinal Franchi einfach burch Gift veranlaßt worden ift. . . Ein Begenstand allgemeinen Bedauerns aber ift ber Pabit felbft. All' feine Billenofraft, Die er in den erften Monaten nach feiner Bahl entwidelte, ift bahin. Der Pabft ift traurig. Er weint viel und hat oft Anfalle von tiefer Riedergeschlagenheit. Saufig foll man ibn fagen boren: Satte ich alter Mann benn nöthig, mein Leben fo gu beschließen?' Er fühlt sich wie Jemand, der auf einem öffentlichen Plage fteht, wo er erschoffen werden foll. Ale Cardinal war er gewohnt, auf die Jago zu gehen, wenn er nach Carpineto fam und er zeigte fich bei folchen Gelegenheiten immer frifch und elaftifch, wie ein junger Mann. Best ift er auffallend gealtert und erstaunlich abgemagert. Dreimal am Tage padt er feine Roffer in ber Abficht, nach Perugia zu reifen. Aber ans Burcht vor ben Jefuiten, Die ihn überall übermachen, getraut er fich nicht, feinen Willen burchzuseben und fein Borhaben aus juführen. Geitdem der Cardinal Franchi jo plöglich gestorben ift, ift seine Furcht vor Bergiftung auf bas Meußerste gestiegen und fein Bruder ift noch viel befummerter als Leo felbft. Un feiner Tafel, Die er nach ber Borfdrift ber hofetiquette besucht und besuchen muß, rührt er taum noch eine Speije an und mas er geniegt genicft er mit ber größten Borficht. Sein Bruder felbit geht täglich gur Stadt und bringt ibm von bort beimlich Pafteten und farcirten Truthahn in Belec unter tem Rode. Und bas ift thatiachlich Die einzige Rahrung, Die Pabft Leo noch zu fich nimmt. Den Raffee bereitet leo fich felbft in feinem Bimmer. Ginen Bino Santo, einen aus getrodneten Trauben bereit ten Bein, läßt er fich von Carpineto aus bem eigenen Beinberg fommen und vermahrt die Flaschen mit angstlicher Borficht im eigenen Secretar. Zwei Bergiftungeversuche bat man ichon gegen ben armen Pabft gemacht. Das eine Mal war es ein Glas Wermuth, nach beffen Genug er fich plöglich febr unwohl fühlte. Gein Bruter bolte ichleunig einen Argt, ju bem er perfonliches Bertrauen hat, und nicht einen ber officiellen Doctoren bes Batifans, und Diefer gab ibm fonell ein wirksames Wegengift. Es waren einige Carbinale babei anmefend, tie ben Bruder bes Pabftes abhalten wollten, nach ärztlicher Gulfe auszuschiden. Bon feinem officiellen Leibargte will Leo nichts miffen. Er traut ibm nicht. Biele unter ben Cardinalen find bem Pabste sehr auffäsig. Gie hatten gern einen Underen jum Patfte, nämlich ben Cardinal Louis Bilio. Bon Diefem behaupten fie, daß er ein mahrer Priefter fei. Ber aber zumeift gegen Leo hett, ift ein fremder Cardinal, ber im Batifan wohnt und beffen Namen bie Romer nicht auszusprechen vermögen."

#### Todesnadricht.

† 2m 23. October A'ende ftarb Paftor B. Both in Mobile, Ala., am gelben Fieber.

#### Amtseinführung.

Um 17ten Sonntag n. Tr., ben 13. October, ift Berr Licentiat verschiedenen Lagern ber Theologie Carl Georg Glodhardt, vorber zweiter Pawerlich freuen! bei 3widau in Sachsen, nachdem berfelbe von ber evangel.-luth. Gemeinde zum beil. Rreuz in St. Louis, Mo., einen ordentlichen Beruf erhalten und Angelen und Rouis, Mo., einen ordentlichen ftor der separirten evangel .- luth. St. Johannisgemeinde ju Planis Pfaffen und Monche Beruf erhalten und angenommen hatte, durch den Unterzeichneten . Um Ende des 17. im Auftrag bes Chrw. Präsidiums des westlichen Districts unserer fonen ein Priester, jest Sonobe, unter Mifistens bes Berrn Prof. Dr. C. R. B. Waltber



DR. Gunther, feierlich in fein Umt eingeführt worben. Gott fepe ben lieben Bruber gum Segen für Biele!

Am 18. Sonntag nach Trinitatie murbe herr Paftor E. Mar tene im Auftrage eines hochwurdigen Prafitiums von mir in gr. Linbemann. Danville, 3U., eingeführt.

Abreffe: Rev. E. Martens.

Box 193, Danville, Vermillion Co., Ills.

#### Ordination und Ginführung.

In ber neuen St. Johannis-Gemeinte gu Cleveland murbe, im Auftrage des hodw. Prafidiums des milleren Diftricts, herr Canbidal Muguft Danfworlb, unter Affifteng von herrn Paft. Paul Schwan, am 20. Del. ordinirt und eingeführt burch

Moreffe: Rev. Aug. Dankworth,

364 Todd Str., Cleveland, Ohio.

#### Diffionsfefte.

Um 15. Sonnlag nach Trinitatie feierten bier in Palmyra, Mo., die Gemeinden Palmpra, Sannibal und Weft Ely ihr erftes gemeinschaftliches Miffionefest. Die Seftprediger maren am Bormittag Paftor Sallerberg, am Nachmittag Paftor Baumgart. Um Abend murde in der Rirche cin Gotteedienft in englischer Sprache gehalten, mobei Daftor Boller Die Predigt hielt. Die Collecte belrug \$73.39.

Am 16. Sonntag nach Trinitatis batte meine Gemeinbe in Billiamsport, Rebr., Die große Freude, unter gablreicher Betheiligung ihr erftes Miffionefest ju feiern. Bormittage predigte Berr Daft. 3. Frese über innere, Rachmittage Berr Paft. C. Meyer über außere Diffion. Bum Soluß hielt ber Unterzeichnete einen miffionegeschichtlichen Bortrag. Die Collecte betrug \$26.88.

B. S. Burger.

Am 15. Sonntag n. Trinitatie feterte bie ev.-luth. Ct. Paulegemeinde zu Des Peres, St. Louis Co., Mo., in Gemein schaft mit vielen Glaubensgenoffen aus ben Gemeinden zu St. Louis, Minerstown, Airfwood, Ellisville und Central ein liebliches Miffionefeft. Beftprediger maren Die herren Paftoren Gapper und Benf. Die Collecte, fur innere und außere Miffion gu gleichen Theodor Miegler. Theilen bestimmt, betrug \$84.36.

Die lutherifche Gemeinde in Pteafant Ribge, 3a., feierte am 1. Seplember mit ben Gemeinden in Collinsville und Trop ihr Miffionefeft. Paftor Ottmann predigte Bormittage und Paftor Rleppisch Racmittage. Die Collecte, fur bie innere und fur bie Negermiffion bestimmt, betrug B74.45. 23. Dorn.

Das biesjährige gemeintame Diffionofeft ber biefigen St. Jacobi- und St. Johannis. Gemeinden in Quincy, 3U., erftere von Paftor Sallerberg, lettere vom Unterzeichneten bebient, murbe am erften Montage im October b. 3. gefeiert. Die Paftoren E. A. Brauer von Gl. Louis und D. Meper von Lincoln, 3a., prebigten. Un Miffionegaben gingen ein \$85.58.

Um 9. October feierte Die St. Johannis-Gem. ju Glanton, Clanton Co., Rebr., ihr Diffionofeft, ju welchem fich eine Ungahl Gafte aus ben Rachbargemeinden einfanden. Bormitlage prediglen bie herren Paftoren E. J. Frefe und A. B. Brefe über innere und Nachmittage berr Paftor 3. Seffmann über außere Miffion. Berr Paftor 3. C. Ruppricht bielt einen miffionegeschichtlichen Bor-Irag. Die Collecte von \$25.00 murbe fur Reger- und innere Aug. Leuthäufer. Diffion bestimmt.

Um 15. Sonntag nach Erinitatis feierlen bie beiben evangelifc. lutherifchen Gemeinden zu Boodworth und Budley, Iroquois County, 3a., ihr erftes Miffionefeft. Die Collecte betrug \$33.50, welche halb fur die Reger , halb fur innere Miffion bestimmt murbe. C. F. Bartmann.

Um 17ten Sonnlag n. Erin. hiellen die Gemeinden bee Unterzeichneten gu Logan, Dodge Co., Rebr., ein Diffionefeft, an welchem fic auch die Paftoren 3. Silgendorf, C. B. Baumhöfener und 21. 2B. Frefe fammt ihren Gemeinden betheiligten. Paftor 3. Silgendorf legte ber Bestversammlung bie Beibenmiffion, und Paftor A. B. Grefe bie innere Miffion and Berg. Paftor I. B. Baumhöfener wies in einem gefdichtlichen Bortrage nach, bag bie mabre Rirche allezeit bas Berf ber Diffion gu betreiben habe. Die Collecte, \$38.06, murbe für innere Miffion in Rebrasta be

Am 12. September, nachmiltage, feierten bie Gemeinden in und um Baltimore ein Miffionefest im Druid Sill Parf. Paftor B. C. Lübfert predigte über Regermiffion. Dierauf folgte Paftor C. Sturfen mit einigen Ergablungen aus ber Diffion in plattdeuticher Mundart. Godann predigte Paftor 3. borr in englischer Sprace über bas Thema: What should urge us to stig, frant 2c. greater efforts in the cause of Missions? Enblich school Past such 2c., m

2B. F. Geeger m füfte Ufrifa's. ! für innere Diffie

Am 15ten Go Emanuele-Gemi St. Johannie-G genden Landgen mitlage predigle Nachmittage bie traa über bie ei und Berr Mifff Reger-Miffion \$325.00. 3me für Negermiffioi

Die ev.-lulb. Co., 308., feier Missionefest in ftoren Rothe un Brandl aus Lot Paftor Fr. Erdn für äußere und

21m 13. Dcto und Raspar in ein Milfionefeft Sliemfe nebft fungirlen bie J englischer Spra die Innere Dif

Unter Theilt und Warrenton zu Evanevil fionefeft. Geft außere, Dabib biell einen mi **\$120.29.** 

2m 17ten @ ier feit brei 🤅 County, M meinben felerli bigt über Dffer Bullinger über Um 16ten G

daelis-Gemei Dich., ibre ne felbe ift ein B und auswendi rische, ja prote mittags predig Nachmiltags t

Um 15ten feierle bie Bili Minn., Die Ef lang, 30 Fuß von ben Pasto

Die nächfte woch im Nove

Die Bali November, m

Die Deti 12ten und 13 in Roseville. Unmelbun,

Glaubenegen fonftigen mit fudungezeit Danf. Mö nicht unbelol Weiftlichen c an armen N

ingepredigt hielt, und bes Berrn Prof. ein Amt eingeführt worden. uber zum Segen für Biele!

38. Schaller.

Trinitatis murbe Berr Paftor E. Mar hochmurdigen Prafidiums von mir in Fr. Linbemann.

Martens.

93, Danville, Vermillion Co., Ills.

#### on und Einführung.

bannis-Gemeinde zu Cleveland wurde, bräfibiums bes mittleren Diftricts, herr worth, unter Affistenz von herrn Paft. ct. ordinirt und eingeführt burch

D. Rolbe.

4 Todd Str., Cleveland, Ohio.

B. F. Geeger mit einem Bortrage über bie Miffion an ber Beftfufte Ufrifa's. Bon ber Collecte von \$125.00 murbe ein Drittel für innere Miffion, zwei Drittel für bie Regermiffion bestimmt.

5. Sanfer.

Am 15ten Conntag nach Erin. feierte bie St. Paule- und bie Emanuels-Gemeinde ju fort Bayne in Gemeinschaft mit ber St. Johannie. Gemeinde von ber Dhio-Synode und ben umliegenben Landgemeinden unferer Synote ein Miffionefeft. Bormittage predigte Berr Paftor Stubnagy über Rom. 1, 14-16.; Nachmittage hielt Berr Paftor Bicoche einen geschichtlichen Bortrag über bie erften Unfange ber lutherifchen Rirche in Umerifa und Derr Miffionar Dofcher theilte feine Erfahrungen aus ber Reger-Miffion mit. - Die Collecte betrug in runder Gumme \$325.00. 3mei Drittel murben für innere Miffion, ein Drittel für Regermiffion bestimmt. S. G. Sauer.

Die ev.-luth. Bions Gemeinte in Mount Olive, Macoupin Co., 3Us., feierte am 17ten Sonntag n. Trin. ibry vicejähriges Miffionefeft in Gemeinschaft mit ben Gemeinden ber Berren Paftoren Rothe und Gifenbach. Bormittage predigte Berr Paftor C.

bern, bie es um Chrifti willen gethan haben, am großen Berichtstage zu ihrer aller Freude gurufen. 3ft boch burch biefe Liebesgaben gar manche Thräne getrodnet, manch wirklich große Roth und bitteres Elend gelindert und gestillt, und baber auch manche Thrane bes Dankes baburch erwectt worben, und zwar häufig bei Leuten, die nie in eine folche Lage bes Ecbens tommen gu fonnen alaubten.

Da aber bereits weit über unfere Erwartungen von allen Geiten gang bebeutenbe Gummen uns jugefanbt, und wir baburch in ben Stand gefest worden find, ber Roth unferer Glaubenegenoffen babier abhelfen ju fonnen, fo melben wir hiermit. bag wir feine weiteren Unterftügungen bedürfen.

Ga find bereite über 2300 Dollars eingegangen, und wir werben, sobald die Epidemie vorüber ift, über Einnahmen und Ausgaben berichten.

Rem Orleans, ben 22. Detober 1878.

C. B. Sauer, Secretar ber Unterftügungs Committee.

## Für die bom Gelben Fieber heimgesuchten Glaubensgenoffen

Typickefen, Clarestand, Ohin.

Silfjandsfeffer.

Typickefen, Clarestand, Ohin.

Typ

Pröhl, Augusta, Wis., Erntebankfistroll. fr. Gem., 9.00. Durch Past. G. A. Schieferbeder, Neu-Gehlenbed, Ils., Coll. fr. Gem. 7.00. Durch Past. E. Bed, Jadfjonville, Ils., von fr. Gemeinbe 9.00. Don Cb. Lowes in Past. Fastlers Gem., Tolumbia Bottom, Mo., 1.00. Bon Past. A. Brauers Gem. in Neu-Braunschweig, Ils., 20.00. Lurch Past. F. Lindemann von der St. Isdaunes Gem., ju Champaign, Ils., (für Membie) 19.51. Turch Past. E. Wangeleddorf, Geneseo, Ils., Coll. fr. Gem., 19.60. Durch Past. D. Torney von fr. Gem. in Wontague, Wich., 10.00, von fr. Gem. in Ludington, Wich., 8.50 und von fr. Gem. in Venona, Mich., 6.50. Durch Past. D. Torney von fr. Gem. in Montague, Wich., 10.00, von fr. Gem. in Undington, Wich., 8.50 und von fr. Gem. in Venona, Mich., 6.50. Durch Past. B. B. Branke in Salamonia, Ind., 1.00. Durch Orn. L. Lange von Past. B. B. Branke in Salamonia, Ind., 1.00. Durch Past. A. Schafen, Dundy, Neb., in seiner Gem. gef. 8.00. Durch Past. A. Schode, Alchiion, Ranias, sur in seiner Gem. gef. 8.00. Durch Past. B. Isdocke, Alchiion, Ranias, sur Wennyleis 8.05. Durch Past. B. Isdocke, Alchiion, Ranias, sur Wennyleis 8.05. Durch Past. B. Isdocke, Alchiion, Ranias, sur Jose. Golf. fr. Peterund Past. B. Isdocke, Alchiion, Ranias, sur Wennyleis 8.05. Durch Past. B. Isdocke, Alchiion, Ranias, sur Joseph Past. Bliss, von dessen Jowa, 50l. fr. Peterund Past. B. Gesche 9.00. Durch Past. P. Germann, Fort Emith, Urf., aus der Thristenlehr-Kass. 50, auf Frn. Darters Kinttaufe gef. 2.60, von ibm leibst 2.40, von Lester Fischiesder 1.00, von Ebst. Grown ibm leibst 2.40, von Lester Fischiesder 1.00, von Past. B. Charles, R. Lange, and R. Lange, R St. Louis, 26. Detober 1878. 3. I. Souridt.

Gingetonimen in die Raffe des nordweftlichen Diffricts:

Eingekontmen in die Kasse des nordwestlichen Districts: Kür die Gemeinde 85.00. Bon C. Lindenschmidt 2.50. A. Stolt in Nicolett 5.00. J. Priglass 5.00. Baierlein 50 Cents. Past. C. Seuel 1.00, etlichen Gliebern fr. Gem. 6 00. Bon der Dreiteinigfeitigem. in Milwausee 12.12.
Kür das Baisenhaus in St. Louis: Bon Past. A. Dertwig 50 Cis. Bocheitiscoll. bei Aug. Firs 4.00. Pastor Ph. Wambegauß' Gem. 7.75. Aus Past. C. Seuels Gem. 8.50. Kür die Negermisston: Bon Past. R. Wesemanns Gem. 3.00. Frau Laubenstein 1.00. Past. E. Nolfs Gem. in St. Paul 8.02. N. N. in Raciue 1.00. Missionsfestcollecte in Milwausee 40.87. Brig Bant in Marion Late 2.00.

Kür arme Stubenten in Spring field: Bon Past. U. Käseliß' Gem. 3.50. Kür Derm. Brus von Pastor Beids Gem. in Cedarburgh 7.25.

Kür Brunn's de Stubenten in Fort Bayne: Bon Past. G. Barths Gem. in Zown Derman 60 Cts., fr. Kiliale 1.08.

Für bie Gemeinbe in Freeport: Bon Paft. C. Seuel 1.50. Deffen obere Gemeinbe 12.50. Bon Paft. Mende's

Seuel 1.50. Dessen obere Gemeinde 12.30. von pap. Menve v Gem. 2.55.
Für die Gemeinde in Detroit: Bonder Stephans. Gem. in Milwaufee 30.00. G. Laudon in Milwaufee 25 Cents. Frl. Lut 1.00. C. Lindenschmidt 2.50. 3. Priplass 5.00. Past. C. Seuel 50 Cts. A. Binter 50 Cents. G. Reflam 50 Cents. Bon der Dreienigkeitsgem. in Milwaufee 12.13. Bon der Prose minar in Springfield: Bon Past. K. Besemanns Gem, in Grafton 5.00. Kür die Gemeinde in Yorfville: Bon der

Pat. K. Welemanns Gem. in Grafton 5.00.
Bur die Gemeinde in Yorfville: Bon der Stephansgem. in Milmaufee 28.25. Paft. E. Rolfs Gem. 5.25. Paft. E. Geuel 1.00. U. Binter, C. Binter je 50 Cts.
Für die Negerfirche in Little Rock, Ark.: Bon Paft. C. Warfworth 2.88.
Für die Prediger- und Lehrer- Wittmen-Casse: Bon Pastor E. Rolf 4.00. Von Pastor C. M. Zorns Gem. in Schovgan 50.00. Ed. Schumann 1.00. Past. Schumanns Gem. 3.80.
Rür franse Wastoren und Lehrer: Ron Not. 2

Gem. in Speboygan 50.00. Ed. Schumann 1.00. Past. Schumanns Gem. 3.80.

Bür franke Pastoren und Lebrer: Bon Past. 3.

L. Daid 1.00. Ed. Schumann in Ostsschlau.

Kür die Taubstummen-Anstalt in Norris:
Bon Past. Kriedrichs Gem. 9.00. Past. Ph. Wambsgans' Gem. 5.50. R. R. in Racine 1.00.

Kür innere Mission: Gesammelt durch Past. Prager auf Ferd. Hadbarts Kindtause 1.75. Bon der Gent. in Town Herman 9.00. Ges. in Nissionsstunden der Treieinigkeitsgem. in Milmausee 3.25. Durch Past. Käselik Missonsssesten. in Wilsonsssesten. In Beilson Bo.00. Turch Past. Dierhus, Abendmahlscoll. sr. Gem., 1.00.

Ein Theil der Missonsssesten. in der St. Pauls-Gem. am Bolf River 15.10. Bon Past. Markworths Gem. an Schröders Corner 90 Cis., Fremont Road 1.00. Paster K. Rossessesses in Kacine 18.00. Missonssessesses in Missonssessesses in Missonssesses in Missonssesses in Missonssesses in Macine 18.00. Briedrichs Gem. in Wilwausee 123.03. Hagelbert in Racine 18.00. Missonssessesses in Waars 3.00.

Kür die Synodalfasses Don Past. Kriedrichs Gem. in Wacconia 10.00, Wastertown, Minn., 3.00. Bon Past. Bambsgans' Gem. 12.00. Bon Past. W. Engelberts Gem. in Racine 18.86. N. N. 1.00. Schepler sen. in Nilwausee 50 Cts.

Kür die Emigrantenmission in Nilwausee 50 Cts.

Kür die Emigrantenmission in Nilwausee 50 Cts.

Bon Paft. Ph. Bambegauß' Gemeinte 6,00. Bon paft. B. p. Engelbert in Racine 7.00.

Milmaufee, 25. Gept. 1878. C. Eißfeldt, Raffirer.

Bon Pal. Pb. Wambsgauß Gemeinte 6,00. Ben Paft, B. P. Sagebert in Racine 7.00.

Milmoutete, 25. Sept. 1878.

C. Eißfelbt, Kaffter.

Wir das lutherliche Walfenhaus zum Kindlein 36flu bei E. Louis

rhalten seit 9. September 20.00 Paller Bartels Gemeinte, Best Erlaten seit 19. Septembalseolitet aus Past. Echiferrecters Stemeinte 5.28. Mas der Sparbiads von D. Schiefterbecker 35 Cks. Bon N. R. 1.00. Ben Brit u. Wilfem Wider burd Erbert Derniel 55 Cks. Bon Nr. R. 1.00. Ben Brit u. Wilfem Wider burd Erbert Derniel 55 Cks. Bon Mr. 1.00. Ben Brit u. Wilfem Wider burd Erbert Derniel 55 Cks. Bon Gemen Dorniel 45 Cks. Som merthen Krauenverein res Zienebillieits in St. Louis 12 Paar Scien. I Rod. Am Gotter, Nrg., Les Peres, Wa., 1 Sad Wicht. Len Arau B. Prei in Get County, Wo., 51.35. Bon der Gunt, 11 Acht. On Gotter, Nrg., Les Peres, Wa., 20 Weienen. Len der Gemeinte zu Central, Wo., 51.35. Bon der Gunt, 12 Cksteirer. Len Gro. Gret. Les Peres, Mr., 20 Weienen. Len der Gemeinte zu Gentral, Nrg., 51.35. Bon der Gunt, 12 Cksteirer. Som Gro. Gret. Les Peres, Mr., 20 Weienen. Len der Gellecter Seingl. 1.75, durch Sch. Len Preise. Mr., 20 Mr. 20 Mr., 20 Mr.

Nachträglich bescheiniget Unterzeichneter hiermit ben Empfang von \$15.75 fur unsern Rirchbau aus herrn Paftor Al. B. Frese's Gemeinde bei West Point, Nebr. Dadurch, daß die Summe zeitweise und nicht direct an den Unterzeichneren geschieft war, entstand ber Berzug. Gottes reichen Segen den lieben Gebern! Br. Gifenbein.

Empfangen für unfere fo ichmer heimgesuchte Gemeinde: Bon Empfangen für unfere so schwer heimgesuchte Gemeinde: Bon ber Gemeinde bes hrn. Past. Bever in Pittsburgh, Pa., \$150.00. Gem. bes hrn. Past. Rleist in Washington, Mo., 28.00. Gem. bes hrn. Past. Balz. Sbarpsburgh, Pa., 46.00. Durch hrn. Tr. Schwicht in St. Louis 100.00. Bon ber Gem. bes herrn Past. Wynefen in Cincinnati 35.00.

Unsern innigsten Dauf; Gott segne die lieben Geber.

Memphis, Tenn., 10. October 1878. Jul. Gottschaft.

Bon ber Gemeinde bes herrn Pastor Wunder in Chicago, Il., erhielt mit herzlichem Dank bie Zions. Gemeinde in Jackson, Wash-ington Co., Wis., zum Bau ihrer Kirche \$20.25. W. G. Polack.

Mit berglichem Dant von bem Mit berglichem Tank von bem yaft. Zichoche, Collecte bei der Glinge, \$4.90. Auf Paft. Kadlers Paft. D. Ab. Wille für H. Kung Gemeinde 13.75. Durch Pafter Gr. Fischer 15.00. Durch Pafter Gr. Fischer 19.4. Bon Paft. Tammieg 6.00. Auf Berrn H. Frau R. Plöß 3.00. Hrn. E. Sievers in Frankenlust für D. Cli Merbig collectirt für R. Raumgar nefen für Schriefer 15.00 vom frauenverein, 10.00 vom Jünaling frauenverein, 10.00 vom Jüngling für Lucas bei Orn. Bobne Dochze Gemeinbegliedern 19.50, für Br. 3. F. Bünger für D. Rung 5.(11), Durch Paftor Benfen von Paftor für 3. harsch. E. Röt

Für arme Stubenten ber Gemeinde Past. Rüchte's, Milit 3 u einer Orgel für das Röjchs Gemeinde, Cau oranville, 1 manns Gem. in Milwautee von 1.00, C. Cafar 50 Cis., W. Dageb Past. Schumanns Gem. in Fresto Histor von Pastor Siefer und ein Yorf, 21.00; Past. Meyer in Linc. Mt. Pulasti, Id., 5.00; durch & Gelangverein, Cleveland, D., 7.00 Springsied, 15. Oct. 1878.

Für, ben Bau ber Neittle Rod, Arf., erhalten: oberhofen, N. A., \$4.00. Orn. 9 pa., 2.00. [Bon ber Missonscot Bloomfield, Wis., 15.00. Kassirer Simo Kassirer (Grahl 5.00. Kassirer Kambia, 3nd., 2.50. Bon ber (Ho.) O. Bom Brauenverein in Loga Gemeinde in Bearbstown 5.00. Louis Summa: \$72.50.

Summa: \$72.50. Berglichen Danf ben lieben Geb

Für arme Stubenten tin von dem werthen Frauenverein 1 Unterhemb und 5 Paar Strümpi gang in Allegheny, Pa., von einen F. Böthe in Jowa City 50 Cents

Die Quittungen ber Berren Rof einige feinere mußten wegen Ma Nummer zuruckgestellt werben.

### Bublications

The Augsburg Confessi-latin original, together Creeds.Decorah, Iov 1878. House.

Diefe von unfern Norwegischen 2 segung ber Angeburgischen Coufe fdrift, fei allen, bie ein englisches ichenf für andere haben wollen, b fepung ift, wie im Titel angegeben, macht, boch ift auch ber beutiche T fichtigt worden. Um Schluß finde merfungen.

Evangelical Lutheran Al Published by St. Peter of Baltimore. Recom of Ohio &c.

Dem, ber einen lutherifchen S braucht, fei ber bier genannte, von gen Gemeinde in Baltimore berauenthält außer bem Ralenbarium u aus ber Synobalconfereng recht zeit folgende Artifel hervorheben: "G Lehre", "Familiengottesbienst", " tion" 2c.

Bu haben auch in unferm "Lu Barthel, Agent. Preis 10 Cis.

#### Beränderte

Rev. Gottfried Endres.

Rev. G. H. Hoernicke, care of Mr. J. Deg

259 1

 $\overline{\mathbf{W}}_{\mathbf{J}}$ 

Rev. J. C. L. Frese,

Rev. W. M. Sommer,

G. C. Bernthal,

C. Waschilewsky,

Fairfiel

raner.

00. Bon Paft. W. P.

Eißfeldt, Raffirer.

m Rindlein 3Gfu artels' Gemeinde, West

imm \$25.50. Abend-neinde 6.28. Aus ber Bon N. N. 1.00. Bon seif 55 Cts. Bon Emma rein bes Ziensbistricts on Guttfr. Merz, Les . Bed in Cole County, er. Bon Geo. Greb. er. Bon Geo. Greb. Gemeinte zu Central, Mo., 11.50. Aus dem Collector Deinig 1.75, bner 2.50. Mus bem oner 2.50. Aus dem or Körner 2.25, durch em. des Past. Weseloh Liemer in Archbold, auf B. Nagels Kindu Dorfen, 3ll., 27.00. int Ridge, Ill., 10.00. ., 2.00. Bon einzelnen , 2.00 52.25. 52.25. Durch Lehrer lana Schnier 25 Cis., Cte. Pon ber Gem ere. Son ber Gem.
idern gefertigte Lieberrn in St. Louis 1.25.
rict zu St. Louis 28
leinigkeits Diftriet zu cte der Gemeinde des Mus dem Dreieinigteren Road u. Grüne Aus Teras: von E. tte County 2.(10). Rir. ilian in Serbin 28.00. 25.00. Durch Pastor 25.00. Curch Pastor Jets, 6.70, beegl. auf Wolbrecht, Dansopfer 1888, Nod Spring, St. Wells, Wo., 25 Cts. aar, Giddings, Teras, Louis, 1 Bruchband, Jll., 8 Paar wollene ber Gemeinde Pastor Jan Gold Welking in

Bon Karl Wehfing im Erntebantfest-Collecte Gem. in Troy, 30. Lalifornia, Mo., 6.05. J. Bohmann 14.20). ber Gemeinde in St. Tharles, Mo.: burch Grabner gesammelt, burch Lebrer Walter tourd Paft. F. J. lfestes 5.00, von Joh. spionsfest in Past. Th. O. Nachträglich von ppermann, Ellisville, 1. Bou Frau N. N., 1. Bon Frau N. N., u D. K. in Past. Ih. Schwarz, St. Louis, veieinigseits Districts Districts, District, St. Louis: t 1.45, Huning 8.80. t 1.45, Duning 8.80. die Collectorm 28.05. elector Mießler 5.25. deu - Weblenbeck, II., e's Hochzeit, Lugerne, ife's, Jayette Tounty, Darmstadt, III. 1.25, Collecte ber Gem. 30. 1981 (1982) t, Mt. Pulasti, 3U., er, 3U., 17.00. Bon a Dr. H. Wichmann, I. Fett. Frau Louise l. Fett. Frau Louise lene Strümpfe. H. e Weinhold, Frohna,

iermit ben Empfang Pastor A. W. Frese's baß die Summe zeitjefdidt mar, entstand i Bebern! fr. Gifenbeiß.

tis, 20.00, und 5.00. Jem. in Diffen, Me.,

Bom Frauenverein in ch Frau Paft. Bufte-r Baifenfinder herz

Eftel, Raffirer.

bte Gemeinde: Bon urgh, Pa., \$150.00. Mo., 28.00. Gem. 46.00. Durch Hrn. ber Gem. bes Berrn

en Geber. ul. Gottschalf.

ber in Chicago, 30., de in Jackjon, Wash-

B. G. Polad.

Mit berzlichem Dank von dem Unterzeichneten erhalten: Bon Past. Zichoche, Collecte bei der Glockenweihe für Brunn'iche Zöglinge, \$4.90. Auf Past. Facters Dochzeit gesammett 6 (10). Durch Past. D. Tb. Wille für D. Kunt vom Frauenverein 10.00), von d. Gemeinde 13.75. Durch Paster J. Gi. Nügel vom Frauenverein stür G. Kischer 15.00. Durch Past. Johl, Dochzeitscollecte, für I. Krumsieg 6.00. Auf herrn d. Bleefe's Dochzeit gesammett von Past. Cämmerer 9.04. Bon Past. Daibs Frauenverein 5.00. Kon Past. Cämmerer 9.04. Bon Past. Daibs Frauenverein 5.00. Bon Past. Cämmerer 9.04. Bon Past. Daibs Frauenverein 5.00. Bon Past. Merebig collectiet für F. Baumgart 15.00. Durch Past. M. Werbig collectiet für F. Baumgart 15.00. Durch Past. M. Werbig collectiet für F. Baumgart 15.00. Durch Past. M. Werbig collectiet für F. Baumgart 15.00. Durch Past. M. Mungfrauenverein, 10.00 vom Jünglingeverein. Durch Past. Miemann für Lucas bei Ern. Bohns Dochzett gesammelt 2.50, von einzelnen Gemeinbegliedern 19.50, für Br. nn'iche Zögtinge 5.00. Bon Past. 3. B. Wünger sür G. Kung 5.00, vom Jungfrauenverein 10.00. Durch Pastor Bensen von Pastor Löschen 1.00, von seinzelnen Gemeinbegliedern 19.50. Für Br. nn'iche Zögtinge 5.00. Bon Past. 3. B. Bünger sür G. Kung 5.00, vom Jungfrauenverein 10.00. C. 3. Otto Danser.

Bür arme Studenten erbalten: Komf Frauenverein ter Gemeinde Past. Rüchle's, Milwaufee, 4 Busenhemden.
In einer Orget für das biesige Seminar: Von Pastor Rösche Gemeinde, Kan Granwille, Wis., \$3.25; aus Past. Werfelmanns Gem. in Milwaufee von A. Grünewald 1.00, K. Legge 1.00, C. Cäsar 50 Cis., W. Dogevorn 1.00, I. V. Semmann 2.00; Past. Schumanns Gem. in Freistatt, Wis., 6.00; durch Student discher von Pastor Siefer und einigen Gliedern str. Gem. in New York, 21.00; Past. Meyer in Lincoln, II., 50 Cits.; Deinr. Denn, Mt. Pulasti, II., 5.00; durch Frl. Schultezvon orn. Leutners Gelangverein, Cleveland, D., 7.00. — herzlichen Danst!

Springsield, 15. Det. 1878.

Bur' den Bau ber Regermission afirche zu Little Rock, Arf., erhalten: Durch Orn. Past. Sieck, Reuoberhofen, N. A., \$4.00. Orn. Past. G. D. Simon, Allegheny,
Pa., 2.00. Bon der Missionscollecte der Christus-Gemeinde in
Bloomfeld, Wis., 15.00. Orn. Pastor 3. G. Schwemmly, Best
Salem, D., 5.00. Kassirer Simon 4.50. Kassirer Barting 3.00.
Kalstrer Grahl 5.00. Kassirer Rosche 10.00. 3. D. Meyers,
Ambia, Ind., 2.50. Bon der Gemeinde in Bayou City, N. 3.,
6.00. Bom Frauenverein in Logansport, Ind., 10.00. Bon der
Gemeinde in Beardstown 5.00. Bon einem Freunde das. 50 Cis.
Summa: \$72.50.

Berglichen Danf ben lieben Bebern!

F. Berg, Miffionar.

Für arme Stubenten erbielt burch orn. Lebrer Trettin von dem werthen Frauenverein in Staunton, Ia., 2 Bettucher, 1 Unterhemb und 5 Paar Strümpfe. Durch orn. Paft. Wambsganft in Allegbeny, Pa., von einem Ungenannten 2.00. Bon orn. B. Böthe in Jowa City 50 Cents C. F. B. Walther.

Die Quittungen ber herren Rofchte, Simon und Bartling, fowie einige fiernere mußten wegen Mangels an Raum für die nachfte Dummer gurudgeftellt werben.

#### Publications=Anzeige.

The Augsburg Confession, translated from the latin original, together with the three General Decorah, Iowa: Lutheran Publishing Creeds. House. 1878.

Diefe von unfern Norwegifden Brudern beforgte englifche Ueberfepung ber Augeburgifchen Confession, unferer Sauptbefenniniffdrift, fei allen, die ein englisches Eremplar für fich und gum Beichent für andere haben wollen, beftens empfohlen. Die Ueberfegung ift, wie im Titel angegeben, nach bem lateinischen Tert gemacht, boch ift auch ber bentiche Tert in ben Anmerfungen berudfichtigt worden. Um Schluß finden fich 4 Seiten erflärender Un-

Evangelical Lutheran Almanac for A. D. 1879. Published by St. Peter's Ev. Lutheran Church of Baltimore. Recommended by Joint Synod of Ohio &c.

Dem, ber einen lutherischen Ralenber in englischer Sprache braucht, fei ber hier genannte, von einer gur Dhio Synobe gehörigen Gemeinde in Baltimore berausgegebene empfohlen. Derfelbe enthält außer bem Ralendarium und ben statistischen Nachrichten aus der Synodalconferenz recht zeitgemäßen Lesestoff, aus dem wir folgende Artifel hervorheben: "Gnadenmittel", "Bichtigfeit ber Lebre", "Familiengottesbienft", "Katedifation", "Kirdenvisita-

Bu haben auch in unferm "Luth. Concordia-Berlag", M. C. Barthel, Agent. Preis 10 Cts.

#### Beränderte Adreffen:

Rev. G. H. Hoernicke, care of Mr. J. Degelmann, Placerville, Eldorado Co., Cal. Rev. Gottfried Endres, Utica, Seward Co, Nebr.

Box 97, Effingham, Ills. Rev. W. M. Sommer, 259 N. Gay Str., Baltimore, Md.

G. C. Bernthal, Wyandotte, Wayne Co., Mich.

C. Waschilewsky, Fairfield Centre, De Kalb Co., Ind.



Berausgegeben von der Deutschen Evange Zeirweilig redigirt von dem Les

Bahrgang 34.

St. Louis,

(Eingefandt von Dr. Gibler.)

### Offener Brief an die driftlichen Sansväter unferer Synode.

(Fortfegung.)

Es ift aber auf biesmal nur mein Abfehen, auf einen franthaften Fled in der heutigen Rinderzucht Gure Augen zu richten, ber allerdings mit ber herrschenden Benuffnct und sittlichen Erschlaffung unfrer Beit brüben wie hüben genau jusammenhängt. Es ift nämlich:

Die herrschende Schlaffheit in ber Rinber= zucht.

3d gevente aber, fie Euch zur heilsamen Warnung por bie Augen zu ftellen und zwar:

jum Erften, worin fie besteht; jum Andern, welche schredliche und verderbliche Folgen und Früchte fie hat; jum Dritten, wie berfelben zu wehren ift.

Ehe ich aber baran gehe, Guch ben Rachweis gu liefern, worin die verderbliche Schlaffheit in der Rinder= jucht besteht, will ich zuvor einige Worte vorausschicken. 3ch will nämlich bamit feineswegs bem Widerspiel bas Bort reten; benn es gibt auch eine zu ftraffe und gesegliche Rinderzucht, Die, zumal bin und ber verbunden mit ungerechter Strenge in ter Bestrafung und mit launischer Barte in ber Behandlung, nothwendig nur fnechtische Furcht, ja Born, Sag und Erbitterung in ben Bergen ber Rinter wirft und bie natürliche Liebe und Anhänglichkeit völlig erftidt.

Es wird aber gut und nupe fein, vor biefem Rach= weis etwas mehr zurudzugehen. Bie ichauen nämlich Und um bie wohl schlaff und weichlich gefinnte Eltern ihre Rinder schon bald nach ihrer Geburt und Taufe herrschender Beise an? Etwa, wie tiese ihre Sprößlinge es boch in That und Wahrheit find, ale vom Bater erichaffen, vom Sohne erlöf't, vom Beiligen Beifte burch die Taufe wiedergeboren und geheiligt? Richt also, sondern fie ichauen fie nur an ale ihr Fleisch und Blut und lieben res Rintes. eigentlich nur fich felber in ihren Rindern. Go tritt gebührliches ihnen auch der Gedanke sehr zurud, daß sie als Chri- Rurzweil, in ften Mithelfer und Mitarbeiter Gottes in der Erziehung Rafchereien, ihrer Rinder fein follen.

Aus biefer ungeweise fta veren solche E schuldig machi dacht, ihnen flein find, ur und Eigenmi Bucht zu bred zwingen, bag wöhnung wer schonet, ber b der züchtigt is bamit anftehi und weitschwe nicht gethan wird; ja, sie nug, ben Bel feit von Geit ben Ernft bee lichen Willen

> Bewiffen füh Zum And an, fie bei Be harrliche Wef gur Berträgl Dienen und Reinlichkeit v fittigen Befe nen. Macher fie fo ziemlid zuweilen mit ein, die tem entsprechen u später um so ungerügt dur Zum Drif

> > Berhältniß . beides in der jedoch mit l Genuffen un



egeben von der Peutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigirt bon bem Lehrer=Collegium bes theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. November 1878.

Mo. 22.

abt von Dr. Sihler.)

## rer Shnode.

Fortfegung.)

mal nur mein Absehen, auf einen ber heutigen Rinderzucht Gure allerdings mit ber herrschenden den Erschlaffung unfrer Zeit enau zusammenhängt. Es ist

öchlaffheit in der Kinder= zuch t.

ie Euch zur heilsamen Warnung n und zwar:

orin sie besteht;

velche schreckliche und verderbliche Früchte fie hat;

vie derselben zu wehren ist.

an gehe, Euch ben Nachweis zu rbliche.Schlaffheit in der Kinder= uvor einige Worte vorausschicken. t feineswegs dem Widerspiel bas gibt auch eine zu straffe und ge= ie, zumal hin und her verbunden ge in ber Bestrafung und mit r Behandlung, nothwendig nur Born, Bag und Erbitterung. in r wirkt und die natürliche Liebe llig erstickt.

ind nüte sein, vor diesem Rach= clugehen. Wie schauen nämlich blich gesinnte Eltern ihre Rinder Geburt und Taufe herrschender ie diese ihre Sprößlinge es boch t sind, als vom Bater erschaffen, n Heiligen Geiste durch die Taufe heiligt? Nicht also, sondern sie ihr Fleisch und Blut und lieben ber in ihren Rindern. Go tritt ite sehr zurück, daß sie als Chri-

'Aus dieser eher fleischlichen als driftlichen Anschau= bie driftlichen Sausväter ungeweise ftammen denn alle Fehler und Diggriffe, beren folche Eltern gegen ihre Rinder von fleinauf fich schuldig machen. Bum Erften find fie nicht barauf bedacht, ihnen den Nacken zu beugen, während fie noch flein find, und ben erbfundlich angebornen Eigenfinn und Eigenwillen burch verftandige und beharrliche Bucht zu brechen und ben außerlichen Wehorfam zu erzwingen, bag er je langer je mehr eine heilfame Bewöhnung werde. Gottes Bort fagt: "Ber ber Ruthe schonet, ber haffet seinen Cohn; wer ihn aber lieb hat, ber züchtigt ibn balb." Schlaffe Eltern aber laffen es bamit anfteben, und begnügen fich mit mattherzigen und weitschweifigen Ermahnungen, wenn bas Bebotene nicht gethan wird und bas Berbotene nicht gelaffen wird; ja, sie find wohl unverständig und weichlich genug, ben Behorsam ale eine Urt Bunft und Befällig= feit von Seiten ber Rinder gleichsam zu erbitten, fatt ben Ernft bes göttlichen vierten Gebots und bes elter= lichen Willens, wo nothig auch burch bie Ruthe, ihrent Bewiffen fühlbar zu machen.

Bum Andern wenden Schlaffe Eltern feinen Fleiß an, sie bei Zeiten mit freundlichem Ernft und auf beharrliche Beise zur Aufrichtigfeit und Bahihaftigfeit, jur Berträglichfeit unter einander, jum gegenseitigen Dienen und Belfen, jum Geben und Mittheilen, gur Reinlichkeit und Ordnungsliebe und zu einem züchtigen fittigen Wefen mit und nach Gottes Bort ju gewöhnen. Machen die Rinder es nicht gar zu grob, so laffen sie so ziemlich alles geben, wie es geht, oder plumpen zuweilen mit Unverftand in ungeschidte Strafen binein, Die dem Bergeben, nach Art und Grad, gar nicht entsprechen und ben Rindern eber schaden ale nugen. Und um bie Rinder wieder zu begütigen, find fie bann später um so schlaffer und laffen um so mehr allerlei ungerügt durchgeben, ale faben und hörten fie es nicht.

Bum Dritten treffen Schlaffe Eltern nicht bas rechte Berhältniß von Beschränken und Freilaffen, welches beides in der Rinderzucht seine ftetige Unwendung hat, jedoch mit Unterschied, je nach ber Eigenthümlichkeit res Rintes. Bei folden Eltern nämlich fintet ein ungebührliches Freilassen ftatt in allerlei Spiel und Rurzweil, im geselligen Berfehr mit andern Rindern, in tarbeiter Gottes in ber Erziehung Nafchereien, in modischem Rleiberpus, in mancherlei auch nicht der rechte Zusammenhang statt, nach dem Benüffen und Ergöplichfeiten u. f. w.

Bas thun aber solche weichliche Eltern burch Dies Freilassen und jenes Unterlassen anderes, als daß sie die angeborene Fleischesluft in ihren Rindern füttern, bas auf beren Bergen muchernde Unfraut begießen und pflegen, so daß durch ihre Schuld die durch die Taufgnade und Gottes Wort empfangenen göttlichen Reime immer mehr erstickt werden? Was thun fie bingegen mit ihrem natürlichen Fruchtfelde? Laffen fie ba das Unfraut muchern und gaten sie es nicht aus? schneiden sie nicht die eigenen Dbftbaume und Beinfode, bamit fie mehr Frucht bringen? Bei ben eige= nen Rindern aber unterlaffen fie die heilfame Bucht und laffen allerlei Bosheit und Unart tes Fleisches luftig empor wachsen. Ja, es giebt sogar mitunter kleine Rinder, die aus Sausgöttern Saustprannen werden und bei ihren schwachen Müttern durch Tropen, Bei= nen oder mürrisches Schmollen ihre Wünsche befriedigt befommen und ihren Eigenwillen durchseten.

Bum Bierten ift bei schlaffen Eltern fein beilfames Busammenwirfen mit ben Lehrern, menn ihre Rinter die Gemeindeschule besuchen. Da ist feine Nachfrage, wie ihre Rinder in ber Schule sich halten; ba ift feine rechte Uebermachung ihres hänslichen Fleifes, ramit sie vas vom Lehrer Aufgegebene grundlich lernen, geschweige ein Abhören des Gelernten. Da ist fein sorgfältiges Anhalten zu stetigem Schulbesuch, dagegen ein häufiges Abhalten aus leichten und geringen Urfachen, baburch große Lücken, wie überhaupt, so besonders in der Er= fenntniß bes göttlichen Wortes, nothwendig entstehen und bie Rinter gleichsam angeleitet und gewöhnt werben, selbst riese bochwichtige Erfenntniß gering ju ichägen und um bie Schule wenig zu geben.

Bum Funfien findet bei folden ichlaffen Eltern meift fein regelmäßiger oder gar fein Sausgottesvienst und tägliche Uebung im Borte Gottes. fein Abhören bes Ratechismus, etwa Abends nach ber Mahlzeit, fatt; und die Folge bavon ift, daß die confirmirten Rinder in furger Beit ihn vergeffen haben. Bur rechten Bucht und Bermahnung zum BErrn mit und nach Gottes Wort haben solche Eltern weber Lust noch Beisheit und Geschick.

Bum Gedeten findet zwischen folden ichlaffen Eltern und ihren confirmirten Rindern in oder außer bem Saufe 4ten Bebot, weber von Seite ber Eltern noch von Seite ber Rinder. Sind Die Rinder, zumal Göhne, außer Der Beruf gewechselt, in die Ferne gezogen, in ben Chebem Saufe, fo feben gar manche Eltern fie nur als Belbverdiener für fich an und ziehen, ohne es zu bedürfen, bis zum 21sten Jahre ihren Lohn ein, meist nur fur ben eigenen Ruten, nicht um ben jungen Gefellen etwas zu fparen ober, als aus beren Mitteln, für bie Erhaltung von Rirche und Schule etwas barguftreden. Das ift fast ber einzige Punkt, in bem Diefe Eltern nicht schlaff, fondern ftraff genug find. Dagegen feben fie wieder durch die Finger, wenn ihre Gohne mit ihrer freien Beit übel umgeben und fie, wie oben erwähnt. im lich gefinntes, felbstfüchtiges, eigenliebiges, weltluftiges, Dienste ber Genuffücht und Sinnenluft vergenden, bazu fie ihnen, gleichsam zur Entschädigung, bas Belo nicht freches und wilces, zugel- und zuchtloses Beschlicht berversagen. Die Kinter wiederum sehen bas Saus ihrer Eltern nur für ibr Rofthaus an, barin ber Leib verforgt wird. Für ihre Geele aber ift es feine Beimftatte, barin fie von ten Eltern mit und nach Gottes Bort in driftlicher Liebe und Beisheit gepflegt murbe. Des= gleichen haben fie auch von Rinvesbeinen an in ben Worten und Gesprächen ihrer Eltern unter fich und mit andern an ben Feierabenden und etwa über Tifche faft nichts anderes gehört als was ben Bauch und Beutel angeht, wie es biefem und jenem geglückt fei, reich zu dieses sei u. s. w.

Summa, folde ichlaffe Eltern find getreue Rach= folger bes Sobenpriestere Eli, ben une ber Beilige Beift in bem Worte Gottes jur Warnung vorgestellt bat; benn wiewohl biefer einige Ermahnungen an feine beiden Göhne, die durch ihr unsittliches Berhalten bem Bolfe großes Aergerniß gaben, gerichtet hatte, aber leirer ohne ben rechten Ernft, fo fprach bennoch ber Berr fpater zu Samuel, Eli habe gewußt, baß seine Rinter fich schändlich hielten, und habe nicht einmal fauer bagu gefeben; und ein Mann Gottes verfundigte bem Eli bas Strafgericht aus bem Munde bes BErrn, baß feine beiben Gohne fterben follten auf einen Tag.

II.

Welches find nun die verderblichen Folgen und Wirfungen vieser Rinderzucht?

Bum Ersten werden durch biefelbe, Die eber eine Bergiehung und geistliche Berwahrlosung ber armen Rinter ju nennen ift, bie beilfamen Birfungen bes göttlichen Wortes merflich abgeschwächt, bas bie Rinber in Rirche und Schule gehört und gelernt haben und etwa noch hören und lernen; benn die Lehre und Bucht im elterlichen Saufe muß mit ber in Rirche und Schule einträchtig zusammenwirfen, wenn durch Gottes Inabe und Segen bas beranwachsende Beschlecht geiftlich gebeiben foll.

Bum Andern kann der Schaden unmöglich ausbleiben, daß durch folche geistliche Bermahrlofung die Ausbrüche bes erbfündlichen Grundverderbens in allerlei wirfliche Guncen in Begierben, Bedanken, Borten und Berfen merflich gestärft werben. Es fann bann nicht ausbleiben, bag bas auf bem natürlichen Bergens= ader einheimische Unfraut immer mehr emporwuchert und bie nicht ausgewurzelten, sondern gepflegten Dornsträucher ben eblen Samen bes göttlichen Worts immer mehr erftiden.

Bum Dritten wird bas gottgewollte und gottgefällige Berhalten ber Rinder gegen folche Eltern immer mehr

stand getreten u. s. w., ohne die Einwilligung der Eltern einzuholen oder auch nur ihren Rath zu begehren; und schon hier muffen bie schlaffen Eltern mehrfach mit Berbruf und Bergeleit bas auseffen, mas fie felber fich ein= gebrodt haben, und mit ber Ruthe, Die fie fich felber jufammengebunden, befommen fie die mobiverdienten Schläge.

Bum Bierten fann es nicht fehlen, baf in Folge Die= fer geistlichen Bermahrlofung ein ungläubiges, fleisch= gennflüchtiges, fittlich erschlafftes, ja mitunter auch anwächst, ein Fluch für bas firchliche und burgerliche Bemeinweien und tie menschliche Gesellschaft, bas bie bereits angebrochene Fäulniß beschleunigen hift.

Das Schredliche aber hierin ift, baß bies Geschlecht nicht etwa blos aus Söhnen und Tüchtern von Spöt= tern ober sonft offenbar Ungläubigen besteht, bie um Gottes Wort nichts geben und zu keiner firchlichen Gemeinschaft, sondern etwa zu diesen und jenen geheimen Wesellschaften gehören. Es besteht leiter auch jum Theil aus den Rindern folder ichlaffen Eltern, Die fich werden, und welch ein trefflich Ding und löblich Biel in einem firchlichen Gemeindeverbande befinden, aber schwerlich zu ben blos schwachen Christen, sondern eber ju ben Namen= und Mauldriften ober Beuchlern ge= Denu biefe haben nichts anderes im Bergen bören. und Ropfe, ale ihren Rindern Geld und Gut zu hinterlaffen, ftatt fie aufzuziehen in der Bucht und Bermahnung zum BErrn, daß sie gottselige Christen und gute Bürger und ein Salz seien im firchlichen und bürger= lichen Bemeinwesen, wenn fie ihnen auch feinen Cent binterließen.

> Bum Fünften ift es gang natürlich, bag auch folche schlaffe Eltern, die ben Christennamen beanspruchen, hin und her in ihren durch ihre Schuld geistlich ver= mahrlosten Rindern die Buchthäuser, ja, wenn burch Gottes Gnade feine Befehrung erfolgt, die Solle füllen belfen und fie felber, wenn fie unbefehrt fterben, nach Gottes gerechtem Bericht, zwiefältige Berbammniß em= pfangen. Und fo bezeugt auch Luther, bag man fich vie Solle nicht leichter verbienen fonne, als an feinen eigenen Rindern. Uebrigens foll und fann nicht ge= leugnet werben, bag nicht felten gottfelige Eltern trop ihrer treuen Rinderzucht bas schwere Rreuz tragen muffen, ungerathene Rinder gu haben, mahrend aumeilen gemiffenlose Eltern trot ihrer fcblechten Rinder= jucht Rinder haben, welche, wenn fie unter driftlichen Einfluß fommen, ein Schmud ber driftlichen Rirche werden.

(Soluß folgt.)

#### Die Generalipnode der "Breslauer".

Die "Breslauer", wie man bie aus ber prenfisch= unirten Canbesfirche ansgetretenen Lutheraner mit einem Worte zu nennen pflegt, haben Diefes Jahr wie= der eine Generalsynode abgehalten. Eröffnet murte vieselbe am 4. September in Breslau. Es ift biese Rir= dengemeinschaft bie erste lutherische Freikirche Deutsch= lands. Ihre Anfänge reichen bis auf bas Jahr 1830 gurud. Ihre Grunder haben auch megen ihres tapferen verunstaltet und verderbt; benn ftatt ehrerbietiger Scheu Biverftandes gegen Die gottlofe preußische Union lanund doch zugleich findlicher Liebe und herzlichen Ber- gere Zeit schwere Berfolgungen, Gefängnis, Auspfan= trauens aus der Furcht und Liebe Gottes herricht in bung und bergleichen, erlitten. Leider find fie zwar nicht ben Bergen ber alfo verzogenen und vermahrlosten burchaus zur reinen und lauteren Lehre ber evang .= Rinder zwar tein Sag, aber boch Geringschatung und luther. Rirche zurudgefehrt; vielmehr haben fie gleich ben Beg ftellte, ift ohne ? Berachtung. Und bies ift um fo mehr ber Fall, wenn von Anfang ihrer Separation an manche Irrlehren bie Kinder, vornehmlich die Gohne, burgerlich mundig unter fich geduldet, Die nach und nach fogar zu allgeund volljährig werden. Da wird frisch brauf los z. B. meinen Synodallebren geworden find; allein nichts welche nicht nur mit mach

besto meniger fann und bae dieser ersten separirten luther giltig fein. Wir theilen oberften Rirchenbehörde, be chen = Collegium, auf ber lei ten Berwaltungsbericht uns

Wie bie Rirche zu allen so hat auch in ben lepten f Orten feufgen muffen theils Beifte Bottes nicht ftrafen jenigen unter ihren eigenei liche Gnade vergeblich empf millen zieben und dem heitig es find biefe letten Jahre fi Jahre geiftlichen Ueberfluffer Siege gewesen, bag mir m bem auf ber letten Gnno behauptet, aber immer noc der erreicht haben, als wir dalperioden bereits erreicht auch tief betrüben und be une boch nur beilfam fein, — wir meinen baran, wi unferes Beftebens nach be Ben. Synode ein erfreulic constatirt merden fonnte, n im Gangen eine Beit bes ( Rudganges gewesen find. Parochieen, welche auf der wurden, bis gur General = @ auf 21, d. h. um ein voll waren baraus 62 Parochi lichen, 34 Schulen und Bahl ber Parochieen in 20 facht hatte! Es fam ein theilmeifen Rudgange, un ber eine fleine Befferung i boch ben Stand von 1860 erreicht, fontern gablen in Briftliche, 9 Schulen, 11: Geelen weniger, ale vor 20

Etliche von ben Urfachen, liegen - fo zu fagen uns allen wohl bei biefer So vor allem schon ber unfer Bolf in feinem öffen fes Jahrhunderts burchge Bachsthum unferer Rirche baffelbe hemmen und hint in tiefer so vorherrschend Unglauben, wie von irdisch Maffe boch auch zu feiner gefehlt bat, im Begentheil. gegennber in manchen Rrei fen ift, ja biefer Glaube chengebiete fich bei vielen f rischen fort entwickelt bat, f ren Erfahrungen immer unsere Rirche fich wenigste verwandten Elementen no Wie fam es benn, bag au schwindenden Ausnahmen und je länger je weniger it scheint?

Nun bad, wenn auch Beit nach erfte Binbernig, Jahr 48 batirende Entfte Bereine innerhalb ber ut





gezogen, in ben Che= willigung der Eltern h zu begehren; und n mehrfach mit Veras sie selber sich ein= e, die sie sich felber Die moblverdienten

n, daß in Folge die= ingläubiges fleisch= ebiges, weltlustiges, ja mitunter auch loses Geschlecht her= che und bürgerliche Beschlichaft, ras rie eunigen hieft.

daß dies Geschlecht löchtern von Spöt= en besteht, Die um einer firchlichen Ge= mb jenen geheimen t leider auch zum fen Eltern, die sich inde befinden, aber risten, sondern eber oder Heuchlern ge= anderes im Herzen und Gut zu hinters ucht und Vermah= Chriften und gute lichen und bürger= auch feinen Cent

men beanspruchen, duld geistlich ver= kehrt sterben, nach Berdammniß em= ther, daß man sich nne, als an seinen no fann nicht ge= tselige Eltern trop ere Kreuz tragen ben, während zu= schlechten Rinder= unter driftlichen driftlichen Rirche

h, tak auch solche

Breslauer".

us der preußisch= Lutheraner mit Dieses Jahr wie-Eröffnet murte Es ift Diese Rir= reikirche Deutsch= if das Jahr 1830 gen ihres tapferen Bische Union län= ingniß, Auspfän= find sie zwar nicht lehre ber evang.= r haben sie gleich manche Irrlehren ich sogar zu allge= besto weniger fann und bas Schicksallund ber Buftanb Diefer erften separirten lutherischen Freifirche nicht gleich= giltig fein. Wir theilen baber aus bem vonlihrer oberften Rirchenbehörde, bem fogenannten Dber - Rirchen = Collegium, auf der letten Generalspnoce erftatte= ten Berwaltungsbericht unsern Lesern Folgendes mit:

Wie bie Rirche zu allen Zeiten, auch in ihren besten, so hat auch in den letten fünf Jahren die Kirche aller Orten feufzen muffen theils über die Welt, Die fich vom Geifte Gottes nicht ftrafen laffen will, theile über tiejenigen unter ihren eigenen Rindern, welche bie gott= liche Guade vergeblich empfangen, oder gar auf Muthwillen zieben und bem beiligen Beift wiverftreben. 3a! es find biefe letten Jahre für uns im Bangen fo wenig Jahre geiftlichen Ueberfluffes, geiftlicher Fortschritte und Siege gewesen, daß wir uns nur mit genauer Noth in dem auf der letten Synode nachgewiesenen Bestande behauptet, aber immer noch nicht auch nur soviel wieber erreicht haben, ale wir in früheren befferen Synobalperioden bereits erreicht hatten. Und wenn es uns auch tief betrüben und bemuthigen muß, fo fann es uns boch nur beilfam fein, hieran erinnert zu werren, - wir meinen baran, wie in den ersten 20 Jahren unseres Bestehens nach ber Berfolgungszeit auf jeber Ben. Synobe ein erfreuliches Bachsthum ber Rirche conftatirt merden tonnte, mahrend die letten 20 Jahre im Ganzen eine Zeit bes Stillstandes und theilmeisen Rüdganges gewesen find. So hatten sich bie 14 Parochieen, welche auf der ersten Gen. Spnode gezählt murden, bis gur General = Concession, also in 4 Jahren, auf 21, d. h. um ein volles Drittel vermehrt. 1860 waren daraus 62 Parochieen geworben mit 63 Beift. lichen, 34 Schulen und 41 Lehrern, so baß fich bie Bahl ber Parochieen in 20 Jahren mehr ale vervierfacht hatte! Es fam eine Zeit bes Stillftanbes und theilmeifen Rudgange, und wenn auch feit 1868 wier, ja, wenn durch der eine kleine Befferung eingetreten ift, so haben wir gt, die Hölle füllen boch den Stand von 1860 auch jest noch nicht wieder erreicht, sondern gablen immer noch 5 Parochieen, 4 Geiftliche, 9 Schulen, 11 Lehrer und ungefähr 10,000 Seelen weniger, ale vor 20 Jahren!

Eiliche von den Urfachen, die hierzu mitgewirft haben, liegen - so zu sagen - auf ber Sand und werben und allen wohl bei biefer Frage fofort eingefallen fein. So vor allem ichon ber gewaltige Umschwung, ben unser Bolf in feinem öffentlichen Leben feit Mitte Die= fes Jahrhunderts burchgemacht hat und welcher bem Bachsthum unserer Rirche nicht gunftig mar, foncern baffelbe hemmen und hindern mufte. Da es indeffen in dieser so vorherrschend politisch bewegten und vom Unglauben, wie von irdischer Genuffucht durchfäuerten Masse boch auch zu keiner Zeit völlig an Gläubigen gefehlt hat, im Wegentheil bem machfenden Unglauben gegenüber in manchen Rreisen auch der Glaube gemach= fen ift, ja. diefer Glaube auch außerhalb unfere Rir= chengebiete fich bei vielen fogar zu einem bewußt luthe= rischen fort entwidelt hat, so hatte man nach den fruhe= ren Erfahrungen immer boch erwarten follen, bag unfere Rirche fich wenigstens aus biefen ihr innerlich verwandten Elementen noch weiter verftarfen murbe. Wie fam es benn, daß auch biefe hoffnung (mit verschwindenden Ausnahmen) nicht in Erfüllung ging und je langer je weniger in Erfüllung geben zu wollen scheint?

Mun bas, wenn auch nicht einzige, aber boch ber Beit nach erfte Sinderniß, bas fich biefer Erfüllung in ben Weg stellte, ift ohne Zweifel die ans bem wuften Jahr 48 batirende Entstehung ber fogenannten luth. Bereine innerhalb ber unirten Landesfirche gemefen, d; allein nichts welche nicht nur mit wachsender Dreiftigkeit den fraftis

gen Brrthum in Cours festen und hartnadig verfochten, von wir zwar 6 daß die alte luth. Rirche unseres Landes innerhalb ber her boch nichts Landesfirche rechtlich und thatfachlich fortbestehe, wir alfo nur von ber luth. Rirche abgefallene Ceparatiften feien, - fondern auch mahrend ber Regirung Friedrich Wilhelm's IV. verschiedene Concessionen erwirften, welche Diesem Irrthum bei ber Menge Borfchub leifte: ten, und bei vielen einen um fo leichteren Gingang ver= schafften, als es selbstverständlich bequemer war zu hal= ten, mas man noch zu haben fich einbildete, als burch rechtschaffene Buße und mit großen Opfern wieder zu fuchen und zu ergreifen, was man in ber That boch entweder leichtfertig weggeworfen oder aus Unwissenheit verloren hatte.

Indeffen tiefe lutherischen Bereine, wie febr fie und auch geschabet haben, wurden doch allein nicht im Stande gewesen fein, unser Bachothum zum Stillftand Erft ale 1860 ein zweites hinderniß ju bringen. hingutrat, Die Diebrich'sche Spaltung, ift es zu biesem Stillftand und theilmeifen Rudgang gefommen. Diefe unverantwortliche, fachlich burch nichts gerechtfertigte, razu in ber benkbar ärgerlichsten und unsere Rirche bloßstellenosten Beise vollzogene Spaltung wurde sofort jum ichlagenoften Argument, zur ichneidigften Baffe und erfennen, in ben Banden unserer Feinde, indem fie unwiderleglich, weil thatfachlich, zu beweisen schien, bag unfere Sache im tiefsten Grunde faul sein, und, weil selber eine ungerechtfertigte Separation, auch zu immer neuen ungerechtfertigten Separationen, und bamit gu einer völligen Auflöfung ber luth. Rirche überhaupt brangen und führen muffe. Bahrend ber vorher ichon ziemlich gefallene Credit des landesherrlichen Rirchenregiments Ungefichte ber Diebrich'ichen Separation wieder in weis ten Rreisen erheblich ftieg, fam die Freifirche als folche allgemein in Berruf.

Aber wenn auch fo ber feit 1860 eingetretene Stillftand und theilweise Rudgang in bem Bachethum unserer Rirche fich einigermaßen aus ben angeführten Urfachen wohl begreifen läßt, fo läßt er fich boch nicht gang aus ibnen begreifen. Denn bag biefe Urfachen boch nicht überall einen solchen Stillstand und Rückgang zur Folge haben, zeigt auf eine uns besonders beschämende Beife Die Entwidelung einiger luth. Synoden in Nord-Umerica. Wir verkennen nicht die vielfachen geschichtlichen und lokalen Berschiedenheiten, welche bei einem Bergleich mit jenen Synoten ind Bewicht fallen, und noch meniger, bag bas blofe außere Bachsthum - wie in ber Bahl der Seelen, Gemeinden, firchlichen Anstalten ewig haben u. f. m. - für bas mahrhafte Gedeihen bes firchlichen achtung wi Lebens nicht ausschließlich in Betracht tommen barf. Immerhin ift es aber bafur boch ein wichtiges Moment. Und jene Synoten leben boch auch unter einem Bolfe, bas vorherrichend in materiellen und politischen Intereffen aufgeht, und in welchem ber Unglaube minbeftens eben fo nadt und frech, ale bei une, auftritt, an firch= lichen Streitigkeiten und Spaltungen aber gleichfalle erkennen habe burchaus fein Mangel ift. Dennoch haben fie, obwohl bie beutsch = l im Gangen mit benfelben Schwierigfeiten und Sinberniffen fampfend, wie wir, in furzer Zeit, sowohl mas | Macht und 9 bas Bachsthum nach außen, als die Befestigung und Ausbildung ber innern firchlichen Anstalten und Gin= richtungen betrifft, und langft überholt. 3. B. bie auf ankomme Missouri=Synobe, beren Sammlung und Organisirung Rage und Kri erft einige Jahre nach ber unfrigen begonnen hat und gen unter bie Die schon vor 10 Jahren über viertehalbhundert Ge- une fallenden meinden gablte mit über 300 Geiftlichen und vielen fere Bolfes : Schulen, außerbem aber gur befferen Bor- und Aus- Rirche in rech bildung ihres Lehrstandes aus eigenen Mitteln längst bei Gott durc ein großes Predigerseminar gegründet und die dazu er= | duldig feines forderlichen Professoren und Lehrer angestellt hat, wo= zwar muffen i

thun fonnen. Jahre besteht u meinden zählt richtet hat. N noben unter gli so außerordentl auch unfer Gol auch unsere A segnen und alle Wege zu raum er im Gegenthe schlägen zugele unfern Lauf 20 freilich seine ge sen Absichten auch nicht im grunden, bie @ einem andern ! wenn auch biei Gottes Gericht forschlich sind, handelt, das & land vor unse Diefer Rirche mit der verhäll Nordamerifa, geschichte doch land die göttlic und Gaframei amerifa empfa vergeblich emp melfchreientem hat seine Beit feine Zeit, abe Bauen hat Steine sam gerftreuen." rifa pflanzt, b angefangen be ftreuen. Es n aber wenigstet selbst hat von

benfen, ba Wenn wir tretenen Still bloß in dem glauben bes lutherischen 2 Spaltung, so Satan, der F unerhörter W brechen und a

fagt, wenn er f

. Rirche abgefallene Separatisten mährend der Regirung Friedrich schiedene Concessionen erwirkten, n bei ter Menge Vorschub leiste= en um so leichteren Eingang ver= verständlich bequemer war zu hal= u haben fich einbildete, als burch nd mit großen Opfern wieder zu ien, was man in der That doch eggeworfen oder aus Unwissenheit

erischen Bereine, wie fehr fie une würten toch allein nicht im unfer Wachsthum zum Stillftand als 1860 ein zweites Hinderniß h'sche Spaltung, ist es zu diesem eisen Rückgang gekommen. Diese dlich burch nichts gerechtfertigte, ärgerlichften und unsere Rirche vollzogene Spaltung wurde sofort gument, zur schneidigsten Waffe er Feinde, indem sie unwiderleg= , ju beweisen schien, bag unfere runte faul sein, unt, weil selber Separation, auch zu immer neuen parationen, und damit zu einer er luth. Kirche überhaupt drängen Bährend ber vorher schon ziemlich landesherrlichen Rirchenregiments h'schen Separation wieder in wei= stieg, kam die Freikirche als solche

er feit 1860 eingetretene Stillftand ang in dem Wachsthum unferer en aus den angeführten Ursachen o läßt er sich roch nicht ganz aus nn daß diese Ursachen doch nicht Stillstand und Rückgang zur Folge uns besonders beschämende Beise ger luth. Spnoden in Nord-Ume= nicht bie vielfachen geschichtlichen nheiten, welche bei einem Bergleich ins Gewicht fallen, und noch weäußere Wachsthum — wie in ber Bemeinden, firchlichen Anstalten ahrhafte Bedeihen des firchlichen leflich in Betracht kommen barf. bafür boch ein wichtiges Moment eben boch auch unter einem Volke, materiellen und politischen Intewelchem der Unglaube mindeftens ch, als bei uns, auftritt, an firch= und Spaltungen aber gleichfalle lift. Dennoch haben fie, obwohl lben Schwierigfeiten und Sinder= wir, in furzer Zeit, sowohl mas h außen, als die Befestigung und rn firchlichen Anstalten und Ein= ins längst überholt. 3. B. Die ren Sammlung und Organisirung h der unsrigen begonnen hat und ihren über viertehalbhundert Ge= über 300 Beiftlichen und vielen iber gur befferen Bor= und Ausmbes aus eigenen Mitteln längst

s septen und hartnäckig verkochten, von wir zwar auch schon immer viel geredet, aber bis= the unseres Landes innerhalb der her doch nichts dafür gethan haben und nichts haben und thatfachlich fortbestehe, wir thun fonnen. Ebenso Die Jowa-Synote, Die erft 24 Jahre besteht und boch schon 80 Pastoren mit 108 Ge= meinden zählt und gleichfalls ein Predigerfeminar er= richtet hat. Run ift aber berfelbe Gott, ber biefe Gy= noben unter gleichen Schwierigfeiten und hinderniffen so außerordentlich hat machsen und gereihen laffen, boch auch unfer Gott, und es mare ihm ein fleines gemefen, auch unsere Arbeit und Leiten in gleichem Daß ju segnen und alle entgegenstehenden Sindernisse aus dem Bege zu räumen. Sat er bas nun nicht gethan, hat er im Wegentheil unfern Frinden und ihren bofen Un= schlägen zugelassen, uns empfindlich zu schaden und unsern Lauf 20 Jahre hindurch aufzuhalten, so wird er freilich seine gerechten Grunde bafur - und seine weifen Absichten babei gehabt haben. Wenn wir nun auch nicht im Stande fint, Diefe Grunde völlig zu ergrunden, die Gott bestimmt haben, in Deutschlant mit einem andern Daß zu meffen, als in Amerifa, - und wenn auch bier St. Pauli Ausspruch gelten muß, baß Gottes Gerichte unbegreiflich und Gottes Wege uner= forschlich find, - so fonnen wir boch soviel begreifen und erfennen, bag es fich hier eben um ein Bericht handelt, das Gott an der lutherifden Rirche in Deutsch= land vor unfern Mugen vollzieht. Daß er aber mit Diefer Rirche früher ins Gericht.geht und ftrenger, als mit ber verhältnismäßig jungen lutherischen Rirche in Nordamerifa, bas ist nach ber Schrift und Rirchengeschichte boch nicht allzuschwer zu verstehen, ba Deutsch= lant die gottlichen Unavenwohlthaten des reinen Borts | tient haben. und Saframents viel länger und reichlicher als Nortamerifa empfangen und genossen, aber je langer je mehr vergeblich empfangen, unwürdig genoffen und mit him= melschreiendem Undank vergolten hat. "Ein jegliches hat seine Zeit", spricht Salomon. "Pflanzen hat feine Beit, aber auch ausrotten, bas gepflanzet ift. Bauen bat feine Beit, aber auch Abbrechen. Steine sammeln hat seine Zeit, aber auch Steine gerftreuen." Es ift berfelbe Gott, ber in Nordamerifa pflanzt, baut und sammelt, und ber in Deutschland angefangen bat, auszurotten, abzubrechen und zu zer= ftreuen. Es mag bas eine harte Rete genannt werben, aber wenigstens unlutherisch ift fie nicht, benn Luther selbst hat von diesen Tagen und diesem Gericht geweisfagt, wenn er fchreibt: "3hr Deutschen durft nicht benfen, bag ihr Gottes Wort und Gnade ewig haben werdet: der Undanf und tie Berachtung wird es nicht laffen bleiben!"

Wenn mir aber fo Die Urfachen des bei uns einge= tretenen Stillftantes und theilmeisen Rudganges nicht bloß in dem zunehmenten Materialismus und Un= glauben bes Bolfes, nicht bloß in der Entstehung der lutherischen Bereine, nicht bloß in ber Diebrich'schen Spaltung, sondern vor allem in dem Zorne Gottes zu erfennen haben, ber über Deutschland, insonderheit über Die deutsch = lutherische Rirche entbrannt ift und dem Satan, ber Finsterniß und allerlei fraftigen Irrthumern Macht und Raum gibt, die Gewiffen und Bungen in unerhörter Beise zu verwirren, ja gange Rirchen abzu= brechen und ju gerftreuen, - fo mird es vor allem barauf ankommen, bag wir in diefer ungeheuer ernften Lage und Krifis uns mit Furcht und Bittern bemuthigen unter die gewaltige Hand Gottes, daß wir den auf uns fallenden Untheil an ber gemeinsamen Schuld un= fere Bolfes und insonderheit ber beutsch = lutherischen Rirche in rechtschaffener Buge erforschen und erkennen, bei Gott burch Chriftum Gnate fuchen und bann ge= minar gegründet und bie dazu er= duldig seines Trostes und seiner Hülfe harren. Und m und Lehrer angestellt hat, wo= zwar muffen wir viesen unseren Antheil an der gemein= ras neue Buch auf= und anzunehmen, wie z. B.

famen Schuld burchaus ale ben verhaltnigmäßig groferen Theil ber Schuld erfennen. Je mehr wir mit Recht uns beffen ruhmen, mas ber BErr uns in biefer bofen Zeit vor andern an Erfenntnig und Gnade vorausgegeben hat, und barum auch viel mehr von uns fordern wird, als von anderen, um so mehr werden wir uns zu schämen und zu demuthigen haben, wenn wir ren BErrn haben vergeblich geben und fordern laffen. Wenn ein Lutherauer ben Namen Gottes unnüglich führt, ben Feiertag entheiligt, Eltern und Berren verachtet, die Che bricht, ober in seinem Christenthum lau wird, in seinem Gebet trage, im Glauben mankend und in der Liebe falt, so ergurnt bas Gott viel mehr, als wenn antere basselbe thun over werden. Wenn ein lutheri= scher Borfteher, Pastor ober sonstiger Rirchendiener sein Umt vernachlässigt und veruntreut, ober wenn er in Unverftand und Sochmuth eifert, so ergurnt bas ben DErru viel mehr, als wenn die Amtspersonen anderer Rirchen solches thun. Nun wird zwar biese bemuthige Erfenntnif von unferm größeren Untheil an ber gemein= famen Guntenschuld Deutschlands und einerseits ben burch Gottes Born auf uns liegenden Drud biefer fummerlichen Tage noch schwerer empfinden laffen, denn wir werden ihn bann als einen wohl verdienten, als eine Büchtigung und Strafe empfinden. Undererseits wird er aber gerate baburch auch leichter und erträg= licher werben, sobald wir nur anfangen zu erfennen, bag er jedenfalls viel fleiner ist, als unscre Sunde, daß der DErr es immer noch fehr gnädig mit und macht und es uns noch sehr viel beffer geht, als wir eigentlich ver=

### Das neue Gefangbuch des General Council.

Das General Council hat durch eine Committee, ju welcher auch Prof. S. Fritschel und Paftor G. Großmann von der Jomasynote und Dr. Moldehnke vom New Yorker Ministerinm gehörten, ein Gesangbuch bearbeiten laffen, welches wir im "Beugen ber Bahrheit" beurtheilt sinden. Auf rie Frage: Warum viele Gemeinden in und um New Jorf bas neue, vom Beneral Council herausgegebene, Be= sangbuch nicht einführen können, obgleich sie lange varauf gewartet haben? antwortet bas genannte Blatt, wie folgt:

Der "Beuge" ift feinen Lefern auf Diese Frage eine Untwort schuldig, weil er ben gunftigen Bericht ber Prufunge : Committee feiner Zeit ohne Unmerfungen abgerruckt hat. Damals hatte man sein Urtheil gebildet nach ben Anfangszeilen ter im Buch enthaltenen Lie= ber, ohne biese selbst in ihrer jetigen, in Diesem Buch gegebenen, Gestalt naber anzuseben. Geht man namlich in feiner Prufung nicht weiter, fo muß man mit Freuden befennen, eine vortreffliche lutherische Lieder= sammlung, mit nur wenigen Ausnahmen, vor sich zu haben. Die mit ter Berabfaffung tes Gefangbuches betraute Committee hat, unseres Biffens, auch nie eine öffentliche Andeutung gegeben, wie fie mit ben Liebern, welche zur Aufnahme gelangen follten, umzugeben ge= renke, außer ber allgemeinen Berbeigung, ben Tert, fo= weit wie möglich, in der ursprünglichen Gestalt zu geben. Dag man aber mit einer unerflärlichen Bill= für die einzelnen Lieder abfürzen, bald mehr, bald weniger Berse herauslaffen wolle - selbst ohne Rudficht auf die Absicht bes ganzen Liedes, - bas ift boch wohl niemals ausgesprochen worten, sonft hatte fich doch gewiß Protest auf Protest hören lassen gegen ein folch ungerechtfertigtes Berfahren.

Mehr als eine Gemeinde mar vorbereitet worden,

Die hiefige St. Matthaus-Gemeinde. Als man aber jur genauen Prufung schritt, mußte eine tiefe Enttau= schung eintreten und ein bitterer Schmerz barüber, daß ras General = Concil es verfaumt hatte, ein Buch zu liefern, bas bie Bemeinden mit fröhlichem Gewissen annehmen konnten. Und warum fann man bas nicht? Es ist oben ichon ausgesprochen. Man hat in einer geradezu unverantwortlichen Beife jum Theil die bekanntesten und gebräuch= lichften Rernlieder unferer Rirche abgefürzt und verftummelt. Bir greifen, jum Beweis, aus ber langen Reihe solcher verschnittenen Lieber nur etliche jum Erempel heraus und citiren die Bahlen nach bem neuen Gefangbuch.

Gleich No. 3 muß uns jede Hoffnung nehmen, bag Dieses Buch ben Gemeinden empfohlen werden barf. Es fehlen die Berfe 3 bis 10, welche gerade den Grund angeben, weshalb ber 11. Bere (im neuen Gefangbuch ber 3te) sagt:

"Drum wollen wir begeh'n mit Fleiß Den Tag nach recht driftlicher Beif'" 2c.

Das herrliche Adventslied No. 21 fommt nicht beffer weg. Es fehlen 5 Berfe. Und gerade bie Berfe, in welchen der Gedante bes Liedes auf Die "Sunder", besonders aber auf die in Roth bes Leibes und ber Seele fich befindlichen Rinder Gottes angewendet wird; 3. B.

"Fürwahr, er meint es gut, Drum laffet une bie Dlagen. Die er une ichidt, ertragen Mit unerschrodnem Muth." "Sat endlich uns betroffen Biel Rreus, läßt er boch nicht Die, welch' auf ibn ftete hoffen Mit rechter Buverficht." "Bon Gott fommt alles ber, Der läffet auch im Sterben Die Geinen nicht verberben. Sein Dand ift nicht zu fcmer."

Dem ebenso föstlichen Adventlied Ro. 22: "Warum willst bu braußen stehen" - fehlen brei Berfe.

Bon dem fostbaren Beihnachtslied No. 44: "Fröhlich foll mein Berge springen" fehlt ber 5te Bers. Warum?

Lied 45: "Ich steh' an deiner Krippe hier" muß fieben Berfe verlieren.

Lied No. 46 muß fich Bere 6, bann bie Berfe 9 bis 14 rauben lassen. Sieht man sich hier, wie auch in No. 21 und 44, die fehlenden Berfe an, bann fommt unwillfürlich ber Berbacht in's Berg, bag tie Befchnei= ber biefer Lieber feinen Ginn fur ben Jammer bes armen angefochtenen Chriftenherzens gehabt haben. Denn biese Berfe befämpfen gerade biesen Storer ber driftlichen Freude.

Auch dem Liede 47: "Wir singen bir, Immanuel", fehlen 7 Berfe.

Nehmen wir jum weiteren Beispiel bas Paffions= lied No. 79. Davon fehlen 10 Berfe, 5 find abgebrudt.

Run nehme ein Jeder, dem das fernere Wohl un= serer Gemeinden am Berzen liegt, welches ja auch durch bas Gesangbuch gefördert oder gefährdet wird, ein Gesangbuch zur Sant, bas alle ursprünglichen Berse ent= balt, und lefe bedächtig, mas aus- und abgeschnitten ift. Batte ben Mannern, Die eine folche Berftummelung furgen. ben Raub, ben fie am Christenvolf begingen, als sie ben größten und ergreifenoften Theil biefes mundervollen Paffionegesanges megließen?

Nicht einmal bas allenthalben befannte "Bergliebster JEsu, was hast du verbrochen" durfte unverlett blei-Lautet:

,Ich war von Bug auf voller Schand und Sünden, Bis zu bem Scheitel mar nichts Gut's zu finben, Dafür hatt' ich bort in ber Sollen muffen Ewiglich bugen."-(Das war wohl zu ftart!)

Bon bem alten Ofterlied No. 105: "Erschienen ift der herrlich' Tag", fehlen vier Berfe und von Ro. 112, "D, Tor, wo ist bein Stachel nun", zwei Berse.

Von dem himmelfahrtsliede No. 125 "Mun freut euch, Gottes Rinder all'" fieben Berfe.

Bom Pfingstliere "D heiliger Geift, fehr bei uns ein", ber zweite Bers, und von Ro. 148: "D, bu aller= füßste Freude", 6 Berfe.

Greifen wir weiter in bas Buch hinein. Bir ftogen auf bas allbefannte, von vielen Chriften geliebte Buß= lied No. 260:

"3d will von meiner Diffethat Bum DErren mich befehren."

Davon fehlen die Berse 3 bis 8, 11 und 12, 15 und 16. Die Berfe 3 bis 8 handeln von den Urfachen jur Buße, die Beife 11 und 12 beschreiben die große Noth eines erwachten Gemiffens, Die Berfe 15 und 16 Die selige Freude und hoffnung eines burch Christi Blut gerechtfertigten Gunders. Sie fehlen und ger= reißen das Lied in solcher Beise, daß man versucht wird zu fragen: Saben benn die Berftummler biefes Liedes auch ein Berg für Die in der Noth ber mabren Buße liegenden Seelen, daß sie den Troft des 15. und 16. Berfes rauben? .

Schlagen wir No. 314 auf, ba finten wir tas un= vergleichlich innige "Seelenbräntigam, 3Esu, Gottes Lamm." Man hat ihm fieben Berfe ausgeschnitten, jum Beifpiel:

> "helb aus Davibs Stamm, Deine Liebesflamm Mich ernähre und verwehre, Daß bie Belt mich nicht verfehre" zc.

unb:

, Großer Friedensfürft, Wie haft bu gedürft Rach ber Menfchen Beil und Leben Und bich in ben Tob gegeben, Bie bu riefft: Dich burft! Großer Friedensfürft!"

No. 459: "D, baß ich tausend Bungen hatte", muß sich seche Berse abschneiten lassen. No. 569: "3ch bin ein Gaft auf Erben", entbehrt funf toftliche Berfe.

No. 589 bejammert ben Berluft von sieben Berfen, 592 sogar 11 Berse. Es flang auch gar zu gewaltig, wenn es in Diefem Liebe heißt:

> "So lang ein Gott im himmel lebt Und über alle Bolfen fcwebt, Birb folde Marter mabren, Dann wird fich enten biefe Dein, Wenn Gott nicht wird mehr ewig fein,"

Das waren einige Proben von ber unbegreiflichen Willfür, mit welcher man die Scheere bei Berabfasfung tiefes Buches gebraucht. Es ist fein luthe= rifches Buch. Der lutherische Geift wird mit Recht als der conservative bezeichnet, b. h., er respectirt bas gute Alte und will nicht einmal bie Band schonungelos an das gleichgültige Alte legen, um nicht Berg und Gemuth des Bolfes unnöthigerweise zu verlepen. Biel weniger magt er es, bas ber Rirche geschenfte, in taufent Erfahrungen als beilfam erfundene Gnt zu ver-Saben wir nun aber vor andern firchlichen vorgenommen haben, nicht bas Berg beben muffen über Gemeinschaften etwas voraus, fo muffen bagu gewiß auch unfere unvergleichlichen Lieder gezählt werden. Bei bem besten Theil unseres lutherischen Bolfs, ber nämlich, jest thue, weißt bu nicht, bi nachst ter Bibel, im Gesangbuch zu Sause ift, find die erfahren." Dit Diesem B alten Rernlieder gleich so viel Rleinodien geachtet, Die jest troften. ihnen um feinen Preis feil find. Und nun foll ihnen ben, ber 6. und 12. Bers mußten fort. Der 6. Bers und ihren Kindern ein Gesangbuch in bie Sand geges Deutschland gestanden. T

schidter Sand verftummelt fit Es ift ein unverantwortlich Lieblingsgedanken zu ver lange Liturgie, die für unse wie das pompose Gewand Jahrhundert, Die höchstens werben fann, wo bie De firchlich=afthetisch ansgebilo nicht einmal von der Mehr; werden barf — nimmt 29, ten bes Buches ein. Dan durch eine Auswahl von Pf haber des Pfalmenfingens fangbuche=Committee vertre Diefer 260 Seiten hatte gen der gang wiederzugeben. I Freudigkeit, trop der Lieder ftegen, bas Buch empfehle man bavon ernstlich abrathe sangbuche umsehen, beffen Biel im Auge gehabt habe reine und unverftummelte &

Bemerfung ber Rebact Berr Pastor Spath hat Rechtfertigung biefer Befa neral Council veröffentlicht, manche Ausstellungen in ei erscheinen, boch barin die I lassungen bestätigt, ja, selbs ber ausgelaffenen Berfe nod ber Bahrheit" vermuthet t denen sich die Committee bei ließ, sind nach bem eigenen ftor Spath von bem perfoi eingegeben. 218 Grunde fi Wendungen, prosaische Ber fpinnen, ungelente Berfe, fl u. s. w.

#### Berr Baftor

Wieder hat der BErr ein ner, ber eben bei voller Ar Paftor B. Both, ber feit ! Seelsorgers unter uns treu 19. October b. 3. vom gel durch Krankenbesuche zugeze pulent war, so fürchtete bi schlimmen Ausgang. Und fcon vier Tage fpater erfüll jedes Gemeindeglied noch traurige Nachricht: Unser I

Das war ein harter Schl diefer trüben Zeit. Eben um sich greift, ba fo mani Troft und Stärfung beba Beerde entzogen!

Fast fommen wir baber gen: BErr, warum thuft ja, daß wir das nicht thun und Walten für heilig und felbft bann, wenn er une f

Die Wiege unseres verft ben werden, in welchem ihre Kleinodien mit recht unge- bruar 1845 in Beinau, 2

ib und Gunben, i's ju finben, nüssen das wär wohl zu stark!) 05: "Erschienen ist und von No. 112,

, zwei Berfe. . 125 "Nun freut

Beift, fehr bei uns 148: "D, du aller=

inein. Wir stoßen isten geliebte Buß=

Tethat

, 11 und 12, 15 n von den Ursachen schreiben die große e Verse 15 und 16 ines durch Christi ie fehlen und zer= baß man versucht Verstümmler dieses : Noth der mahren Troft des 15. und

inden wir tas un= m, JEsu, Gottes rfe ausgeschnitten,

erfehre" ac.

id Leben

ungen hätte", muß No. 569: "Jd ünf föstliche Berfe. von sieben Berfen, h gar zu gewaltig,

el lebt

ein, wig sein."

der unbegreiflichen

ere bei Berabfas= ift fein luthe= ift wird mit Recht and schonungelos u verlegen. Biel Beerde entzogen! geschenfte, in tau= bene Gut zu ver= orien geachtet, die jest trösten. nd nun soll ihnen

schidter Sand verftummelt find! Das ift nicht lutherisch. Es ist ein unverantwortlicher Raub. Dafür hat man Lieblingsgedanken zu verwirklichen gesucht. lange Liturgie, die für unsere Zeit gerade so gut paßt, wie das pompose Gewand der Hofmanner im 17ten Jahrhundert, die höchstens da mit Segen gebraucht werden kann, wo die Mehrzahl der Kirchenbesucher firchlich=afthetisch ausgebildeten Geschmad haben, was nicht einmal von der Mehrzahl der Paftoren behauptet werden barf - nimmt 29, mit den Buthaten 200 Seiten bes Buches ein. Dann fommen 60 Seiten bindurch eine Auswahl von Pfalmen, weil es etliche Lieb= haber des Pfalmenfingens gibt, die auch in dem Be= sangbuches Committee vertreten maren. Gin Biertheil viefer 260 Seiten hatte genügt, die verstummelten Lieber gang wiederzugeben. Dann hatte man mit einiger Freudigfeit, trop der Lieder von Gellert und Ter= ftegen, bas Buch empfehlen fonnen. Nun aber muß man davon ernstlich abrathen und fich nach einem Be= sangbuche umsehen, deffen Berausgeber nur bas eine Biel im Ange gehabt haben, den Gemeinden Gottes reine und unverstümmelte Lieber zu geben.

Bemerfung ber Redaction bes "Lutheraner":

Berr Pastor Spath hat zwar im "Berold" eine Rechtfertigung biefer Gefangbucherecension bes Ge= neral Council veröffentlicht, aber, obgleich nach derselben manche Ausstellungen in einem etwas milderen Lichte erscheinen, doch darin die Rlage über die vielen Auslaffungen bestätigt, ja, felbst zugestanden, daß die Babl der ausgelaffenen Berse noch größer sei, als der "Zeuge ber Bahrheit" vermuthet hat. Die Grundfate, von benen sich die Committee bei diesen Auslassungen leiten ließ, find nach bem eigenen Geständniß bes herrn Da= ftor Spath von dem perfonlichen Gefchmad berfelben eingegeben. Ale Grunde führt er z. B. an: Unschöne Wendungen, prosaische Berflachung, ju breites Aus-Spinnen, ungelente Berfe, flache, ungeschickte Ausbrude u. J. w.

## Herr Pastor Bictor Both. +

Wieder hat der HErr einen treuen Knecht und Die= ner, der eben bei voller Arbeit mar, abberufen. Berr Paftor B. Both, ber feit brei Jahren bas Umt eines Seelforgere unter une treu verwaltet hatte, wurde am 19. October b. 3. vom gelben Fieber, welches er fic durch Kranfenbesuche zugezogen, befallen. Da er corpulent war, so fürchtete die Gemeinde sogleich einen schlimmen Ausgang. Und biese Befürchtung follte fic schon vier Tage später erfüllen. Um 23ften erhielt fast jedes Gemeindeglied noch in später Abendftunde bie traurige Nachricht: Unfer Paftor ift entschlafen!

Das war ein harter Schlag für unsere Gemeinde in , er respectirt das dieser trüben Zeit. Eben da die Epidemie so rasend um sich greift, ba so mancher Kranke und Sterbende icht herz und Ge- Trost und Stärkung bedarf, wird dieser hirt seiner

Fast tommen wir baher in die Bersuchung, zu fra= gen: BErr, warum thuft bu bas? Aber wir wiffen andern firchlichen ja, bag wir bas nicht thun durfen, sondern fein Thun uffen bazu gewiß und Walten für heilig und gerecht erkennen sollen, auch gablt werden. Bei felbft bann, wenn er uns schwer züchtigt. "Bas ich Bolfs, der nämlich, jest thue, weißt du nicht, du wirst es aber hernachmals Sause ist, find die erfahren." Mit Diefem Borte wollen auch wir uns

Die Biege unseres verftorbenen Seelsorgers hat in in die Hand geges Deutschland gestanden. Dort wurde er am 22. Fes en mit recht unges bruar 1845 in Heinau, Bez. Römhild, in Sachsens

Meiningen geboren, fam als breijähriger Anabe nach ja bies und noe Amerifa, murde in ber Stadt New Jorf erzogen und Gott fei uns g später für das beilige Predigtamt in unserer praktischen Strafen und er Unstalt in St. Louis ausgebildet.

Mit trefflichen Gaben hatte ber liebe Gott seinen Diener geziert. In ber englischen Sprache zu predigen, war ihm ebenso geläufig, als in der deutschen. seinen Predigten hielt er Gesetz und Evangelium scharf unserer theuren. getrennt. Die Schooffunden der Gemeinde griff er empfohlen werd unerschroden an. Das Evangelium verfündigte er mit freudigem Aufthun feines Mundes. Beder konnte une mit in eure ibm abmerken: bas fommt von Bergen.

Seine lette Predigt hielt er am 17ten Sonntage nach Trinitatis über die Epistel Eph. 4, 1-6. Wie immer, so wies er auch in dieser letten Predigt die armen Sünder zu dem einigen Sundentilger BEsu Christo und auf bas himmlische Baterland, wo die Einigkeit vollfommen hergestellt fein wurde. Ber hatte aber ba geglaubt, daß das feine Baletpredigt fein murde?

Nun noch etwas über sein Krankwerden. Bon bem törtlichen Fieber wurde er am obgenannten Tage ergrif= Drei Stunden zuvor, um 11 Uhr Abents, hatte er seine schriftlichen Arbeiten beendet und fich gefund gu Bett begeben. Um 2 Uhr Morgens murbe er mach und fagte feiner Frau, daß ihn über und über ichau= bere. Diese machte schnell ein Fußbad und heißen Thee von Drangenblättern und nöthigte ihn, sich wieder ins Bett zu legen.

3mei Aerzte, zwei geschickte Rranfenwarter, sowie feine Frau und Mutter thaten ihr Möglichstes, aber umfonft. Gott wollte es einmal anders haben.

Bahrend feines furgen, aber schweren Leidens mar er fast steis beim Bewußtsein, nur in ben i6 letten Stunden verlor er dasselbe. Bon furchtbaren Glieder= schmerzen gequalt, lag er fehr unruhig, fo daß die Rranfenwärter ibn ftete halten mußten. Da hat er benn oft geflagt, daß fie fich felber und ihn fo qualten. Benn ihn fein BErr JEfus Chriftus wieder gefund merben ließe und er je mieder frank werden sollte, so wollte er fich in einen hölzernen Raften legen, damit fie biefer Arbeit überhoben murten. Selbst in seinen Phantafien führte er den Namen seines Erlösers im Munre, bis ihn bicfer am 23ften Abents 6 Uhr burch einen feligen Tod von allen Schmerzen erlösete und seine Seele von ten Engeln in Abrahams Schoof tra= gen ließ. Die entfeelte Gulle murte fogleich in einen luftbichten metallenen Sarg, 500 Pfund ichwer, gelegt und am folgenden Tage, um 10 Uhr Morgens, auf bem Begräbnifplage ber Gemeinde feierlich bem Schoofe ber Erde übergeben, wo sie einer fröhlichen Auferstehung am jungften Tage entgegensieht.

Ein großer Theil unserer Gemeinde, mehrere Auswärtige, barunter brei englische Pastoren, bilbeten ben Trauerzug.

Wir beflagen, wie es Christen gebührt, aufs tieffte bas schnelle und fruhe Dahinscheiden unsers geliebten Pastors. In der Lehre war er ein treuer Evangelist, in seinem Leben und Wandel ein würdiges Vorbild unserer Gemeinde. Sein Gedachtniß bleibe bei uns im Segen nach dem Spruch: "Gedenket an eure Lehrer, welche euch bas Wort Gottes gefagt haben; welcher Ente schauet an und folget ihrem Glauben nach."

Ach, ihr lieben Bruder, welch eine schwere Beim= suchung Gottes ift bas für und! Sier fteht nun un= fere Gemeinde, bas fleine Bäuflein, und ist verwaif't und zwar zu einer Zeit, ba wir ber Berforgung am meisten bedürftig find. Mit bangem Bergen benfen wir in dieser tiefen Betrübnig: Berden wir auch einen Seelforger wieder befommen, ba ce hier im Guden fo schrecklich hergeht? Mit unferen Gunden haben wir Bergen gur A

Der Berftorb ein einjähriges rige Großmutte In forgt wurden u

> Und schließli rechten Gebet v

> > Mobile, Ala

3

3ft Saul a man fagen, m Blatt der unirt rischen Theologi "Und zwar ist e weg ju fagen, Amte hervortrit meinichaft mit ber Berantworl bas Erfte anlai Buborern und an's Berg legt, Stellung. ,31 gläubigen li in ben Worten welcher ihr im hat euch bie evi reiche Mutter reicht und ench Wortes Gottee feinen Mangel lautere, unverf genau und fef Leiden und C Treibfand geb Eigendünfel, f. ftein Chriftum telpunft und confessione den schärfst gleichviel gelte cinianer, Biel ten, ober in meinschaft leb Bauch bienen nießen möget? renden und T und gurecht bi bemüht, eine i ju befehren? Untersuchung' daß in unferei finden fein, bi überführt mer ber gelehrt, ba reißt, ale hab ten, es fei n "Wir", sprech une Alle felig tiges Tages T treuen, wahrh

heit fagte, fpr

Welche Raltsi

mit allem R

r Stadt New York erzogen und redigtamt in unserer praktischen usgebildet.

ven hatte der liebe Gott seinen englischen Sprache zu prerigen, fig, als in der deutschen. er Gesetz und Evangelium scharf ffünden der Gemeinde griff er 18 Evangelium verkündigte er feines Mundes. Jeder fonnte nınt von Herzen.

t hielt er am 17ten Sonntage ie Epistel Eph. 4, 1—6. Wie in dieser letten Predigt die armen en Sündentilger JEsu Christo he Baterland, wo die Ginigfeit fein murde. Wer hatte aber ba e Baletpredigt sein würde?

er sein Krankwerden. Von dem er am obgenannten Tage ergrif= uvor, um 11 Uhr Abends, hatte beiten beendet und fich gefund zu ! Uhr Morgens wurde er wach daß ihn über und über schau= schnell ein Fußbad und heißen tern und nothigte ibn, fich wieder

geschickte Rranfenwärter, sowie er thaten ihr Möglichstes, aber es einmal anders haben.

rzen, aber schweren Leidens war mußtsein, nur in ben [6 letten selbe. Bon furchtbaren Glieder= g er sehr unruhig, so baß die to halten mußten. Da hat er sie sich selber und ihn so quälten. JEsus Christus wieder gesund je wieder frank werden sollte, so bölzernen Raften legen, bamit fie en würden. Selbst in seinen ben Ramen seines Erlöfere im am 23sten Abents 6 Uhr durch n allen Schmerzen erlösete und ngeln in Abrahams Schooß tra= te bulle murte fogleich in einen Sarg, 500 Pfund schwer, gelegt age, um 10 Uhr Morgens, auf ber Gemeinde feierlich bem ergeben, wo sie einer fröhlichen ften Tage entgegensieht.

unserer Gemeinde, mehrere Aus= i englische Pastoren, bildeten ben

es Christen gebührt, aufs tiefste e Dahinscheiden unsers geliebten hre war er ein treuer Evangelist, Wandel ein würdiges Vorbild Sein Gedächtniß bleibe bei uns Spruch: "Gevenket an eure Leh= Bort Gottes gesagt haben; welcher folget ihrem Glauben nach."

rüder, welch eine schwere Beim= 18 für uns! hier steht nun un= leine Häuflein, und ist verwais't leit, da wir ber Berforgung am b. Mit bangem Bergen benfen

m als dreijähriger Knabe nach ja dies und noch viel größere Strafen verdient. Aber davon viel zu sagen nicht noth ift, well die tägliche Er-Gott sei une gnädig und milbere die wohlverdienten Strafen und errette und ju biefer Beit!

> Der Berftorbene hinterläßt eine trauernde Bittme, ein einjähriges Söhnlein, eine Mutter und eine 80jah= rige Großmutter, welche an seinem Tische treulich ver= forgt wurden und welche hiermit ber driftlichen Liebe unserer theuren Glaubensgenossen aufs freundlichste empfohlen werden.

> Und ichlieflich noch, lieben Bruder, vergeffet nicht, uns mit in eure Fürbitte einzuschließen; benn bes Berechten Gebet vermag viel, wenn es ernstlich ift.

Mobile, Ala., 27. October 1878.

F. B. Pott, Lehrer, Selma Str., betw. Broad & Marine Sts.

#### Zur kirclichen Chronik.

#### I. America.

3ft Saul auch unter ben Propheten? Go möchte man fagen, wenn man in dem "Friedensboten", dem Blatt ber unirt-evangelischen Synobe, von bem treu lutherischen Theologen Scriver unter Anderem Folgendes lief't: "Und zwar ist es vornehmlich zweierlei, um es gleich vorweg zu fagen, mas in feinen Unschauungen von bem Umte hervortritt, das Bewußtsein um die gliedliche Bemeinschaft mit ber lutherischen Rirche und bas Befühl ber Berantwortlichkeit für die vertrauten Geelen. Bas bas Erfte anlangt, fo ift ber Ernft, mit welchem er feinen Buhörern und Lefern ihre Bugehörigfeit ju ihrer Rirche an's Berg legt, ein Mafftab fur feine eigene perfonliche Stellung. ,3hr feid durch Gottes Unade in ber recht. glanbigen lutherischen Rirche geboren, auferzogen in ben Borten bes Glaubens und ber gnten Lehre, bei welcher ihr immerdar gewesen seid (1 Tim. 4, 6.). hat euch die evangelische (lutherische) Rirche als eine liebreiche Mutter alsbald in eurer Kindheit die Brüfte gereicht und ench mit ber lauteren Milch bes feligmachenben Bortes Gottes getrantt; ihr lebt in einer Rirche, welche feinen Mangel hat an irgend einem Guten; fle hat bas lautere, unverfälichte, feligmachende Bort Gottes, tem fie genau und fest anhängt, und fich im Glauben, Leben, Leiden und Sterben barnach richtet, fie hat nicht auf Treibsand gebaut, nicht auf Menschensagungen und Eigenduntel, fondern auf ben bewährten Grund und Ed. ftein Chriftum JEfum, welcher ber gangen Schrift Mittelpunkt und Rern ift.' - Die Indiffereng gegen confessionelle Unterschiede brandmarkt er mit den schärfften Ausbruden. Bielleicht konnte euch gleichviel gelten, ob ihr in der Papisten, Calviniften, Gocinianer, Biedertäufer und anderer irrigen und verführten, ober in ber lutherischen rechtgläubigen Rirche Bemeinschaft lebt, wenn ihr nur Belbe genug habt, bem Bauch Dienen und ber Welt nach aller Luft geruhig genießen möget? Bielleicht habt ihr noch nie für bie 3rrenden und Berführten gebetet, daß fie Bott erleuchten und zurecht bringen wolle? Bielleicht habt ihr nie euch bemuht, eine irrende Geele von bem Brrthum ihres Beges ju befehren? 3ch wollte munichen, daß ich in biefer Untersuchung und Prufung Niemand treffen mochte, und daß in unferer rechtgläubigen Rirche Riemand mochte gu finden fein, der folder Ralt- und Leichtfinnigfeit fonnte überführt werden. Allein die Erfahrung hat mich's leiber gelehrt, daß bei Sohen und Riedrigen der Bahn ein= reißt, ale habe es mit Religionestreit nicht viel zu bebeuune Alle felig machen." Biel große Leute haben noch beuetrübniß: Werden wir auch einen Welche Kaltsinnigkeit des Satans Borbereitungs-Arznei beidnisches Bolk bekannt, aber, daß sie fest gegründet find ommen, da ce hier im Süden so mit allem Recht mag genannt werden, dadurch er die im christlichen Glauben, das der Welt zu verkundigen,

fahrung lehrt, daß die frommen Bergen genug zu beseufzen und zu bejammern haben.' — Für ihn selbst, als einen Trager bes heiligen Amtes, ftellet fich nun biefes Berhaltniß zu bem Rirchengangen noch weit ernfter. Et weiß, daß es feine Schuldigfeit ift, ber huter und Bachter, Spender und Ausleger feiner Rirche gu fein, und ben in ihr hergebrachten Sitten und Ordnungen treuen Gehorsam zu leisten. ,Ich bin bessen ganzlich versichert', sagt er zum Abschiede in Stendal, ,daß ich je und allewege biefe driftliche Bemeinde mit reiner Lehre, Die bem beiligen und alleinseligmachenten Wort Gottes, ben alten Sauptsymbolis und ben neuern Glaubens- und Befenntnißbuchern ber evang. lutherischen Kirche gemäß gewesen, geweidet und versehen habe, und daß nie einiger Irrthum wider ben Grund ber Geligfeit laufend von mir vorgetragen worden.' - Die Rirche nicht mit Reuerungen betrüben, bas ift ihm wie ein Amtemahlfpruch nach allen Seiten bin. ,Das Alte mit immer neuer Andacht beherzigen, mit neuem Eifer bewahren, mit neuem Glauben faffen, und mit einem neuen Leben gieren', - bas ift feine Grundregel. ,Bie follte ich über mein Berg fonnen bringen, daß ich bein, ohne bas genug gerruttetes und betrubtes Bion mit Neuerungen follte beunruhigen!' ,3ch habe die Kinderlehre', so heißt es in der Abschiedspredigt, wie man fie hier nennt, und Uebung des heiligen Ratechismi, welche burch das unselige Rirchenwesen verhindert und abgefommen war, wieder angerichtet, - bin oft voller Schweiß, mude und matt von der Kanzel kommen und habe mir's doch nicht verdrießen lassen, eine halbe Stunde und länger unter ben Rindern zu ftehen, und ihnen ben Ratechismus einfältig zu erflären.' ,Es mare zu munfcen, bag bie Rirchen, fo bisher hierin faumig gemefen, ihre Fehler endlich erfennen und biefelben Ratechismuslehren schleunigst einführen mochten. . . Beil bie Buhörer leider gar zu saumselig in geistlichen Dingen find, so liegt den Predigern ob, desto fleißiger zu sein, - weil fie und felten fragen, muffen wir fie fragen, - weil fie entweder die Gunde nicht fennen ober nicht achten, muffen wir biefelbe ihnen recht vorstellen und ihre Scheuglichfeit und Gefährlichkeit wohl einbilden. Warum hat uns benn Gott gu hirten und Bachtern gefest? Dber find wir darum zum Dienste der Rirche berufen, daß wir nur gute Tage haben und unfere Beit fein geruhfam mit Effen, Trinten, Gaftereien, Rurzweil, Scherzen, Schlafen gubringen follen?" - Bir tonnen une nur von Bergen freuen, daß diefes Beugniß bes treu- lutherischen Scriver für die lutherische Kirche und gegen Union in dem unirten "Friedensboten" erichienen ift. Bielleicht mird mancher Lefer desfelben, der fich in Ginfalt feines Bergens aus der lutherischen Rirche in Die unirte verirrt hat, badurch wieder in Die verlaffene Mutterfirche gurudgelodt. Das gebe Gott!

Daß Bigeuner Chriften find, ift bas Neuefte, mas mir von den Methodiften, refp. ben Bereinigten Brubern, ju hören betommen. Um Sonntag, ben 15. September, feierte man in der Stadt Dayton, Dhio, bas Bedachtnif ber verftorbenen Ronigin Mathilde, Chegattin feiner Majestät Levi Stanly, Könige ber Zigeuner. Bugleich wurde auch ihr Leichnam im Woodlawn Friedhofe beigefest. Der Pfarrer Berger von der Ber. Bruder-Rirche amtirte bei ber Feierlichkeit. Der Bestattung ging eine Rede in der Ber. Bruder-Rirche voran, welche bedachter Pfarrer Berger hielt, und in welcher er nach bem Bericht von "Miami" im Church Paper (ber jugegen mar) erflarte: "Die verftorbene Bigeuner - Ronigin fei ein ten, es fei nur ein unnöthiges Begant ber Belehrten. Mufter einer Chriftin gewesen und alle ihre Unterthanen "Bir", fprechen fie, "glauben Alle an einen Gott, Der wird feien im driftlichen Glauben fest gegrundet." Bahrend ber Bestattungsfeier, welche bedachter Berger ebenfalls leitiges Tages Pilati Sinn, der zu bem BErrn BEfu, dem tete, beschworen ibre Rinder den Beift ber Berftorbenen, gu treuen, mahrhaftigen Zeugen, ale er ihm von ber Bahr- ericheinen. Die Zigenner find aller Belt ale ein lugenbeit fagte, fprach : Bas ift Bahrheit? (3oh. 18, 38.) haftes, Diebifches, Zauberei und allerlei Greuel treibendes, Mit unseren Sünden haben wir herzen zur Atheisterei und dem Unglauben fertig macht, blieb für den Zigeunerpfarrer Berger aufgespart. (3tschr.)

Opfer bes Gelben Ficbers unter ben Bredigern. Nach ber Ungabe eines hiefigen politifchen Blattes vom 2. November find bis ju biefem Tage 31 nicht-fatholische driftliche Prediger, 24 romifch fatholische Priefter und 1 judifder Rabbiner in Baltung ihres Amtes bem Gelben Fieber erlegen.

#### II. Ausland.

Someig. 3m Canton Genf haben Die Landgemeinden offenbar ungläubige Prediger bieber nicht angestellt. Das will ber aus Ungläubigen bestehende fogenannte große Rath nicht mehr zulaffen. Bon jest an follen auch Die Landgemeinden durch bas Confiftorium gezwungen merben, auch rationalistische Pfaffen auf ihre Cangeln gu laffen. Derfelbe große Rath will nun auch gegen bie Privaticulen einschreiten, welche driftlich gefinnte Leute errichtet haben, bamit fie ihre Rinder nicht zu ungläubigen Lehrern in Die Schule fchiden muffen. Der hochweise Rath hat erffart, ber Staat habe ja barüber zu machen, bag in feiner Schule etwas Unmoralisches gelehrt werde; nun fei es aber unmoralifch, wenn (burch ben biblifchen Unterricht) in ben Rindern die Baterlandeliebe und ber republicanische Beift gedämpft werde; alfo muffe bie Dbrigfeit bagegen einschreiten. Giner ber Berrn Staaterathe erflarte gerade beraus, "ber Staat muffe die Rinder bem Billen ihrer Eltern entreißen". Und bas nennt man brüben Religionsfreiheit! Gine icone Freiheit bas!

Sannover. Paftor Rocholl hat feine fleine feparirte Gemeinde in ber Stadt Sannover nach faum halbjähriger Thatigfeit wieber verlaffen. Bie man erfahrt, jog es ihn feit langen Jahren zu ber separirten Gemeinschaft ber Breslauer Spnobe bin, ber er in feinen Unichauungen von Rirche und Rirchenregiment verwandt ift. Bar' es nach feinem Bunfch gegangen, fo hatte fich bie hannoverfche Separation ber Bredlauer angefchloffen; und gearbeitet hat er dahin, aber um fo weniger Anklang finden tonnen, ba bei ben hannoverschen Separirten noch von 1866 eine ftarte Difftimmung gegen die Breslauer beftebt, welche die Annexion (Sannovers an Preußen) gut gebeißen baben. Rocholl ift baber feinem eigenen Buge gefolgt und nach Rade vorm Bald gegangen, wo er gugleich rheinischer Superintendent werden wirb. Rabe v. B. hat zwei separirte Gemeinden, Die fich vor etlichen Jahren bei ben heftigen Streitigfeiten über Rirche und Rirchenregiment von einander getrennt haben, fo daß nun eine ber Breslauer, Die andere ber Immanuelfpnobe an-Außerbem ift an bem Orte von 2000 Seelen noch eine unirte und eine reformirte Bemeinde. colls nun verwaif'tes Gemeindlein foll von Niederheffen aus durch ben renitenten Paftor Rothfuche verforgt merben, dem jugleich ber Ungabe nach die Berausgabe bes feparirten Rreugblattes zufallen wird. Ein paar Separirte in ber Gemeinde Mergen haben fich an die nabe Dyrmonter Separation um Aufnahme gewandt und gur Begründung ihres Austrittes aus der Landesfirche gehn Beschwerbepunkte eingereicht. Der separirte Paftor hat von bem Breslauer Oberfirchenfollegium Die Erlaubniß ber vorläufigen Bulaffung erhalten, und bagu bie Nachricht, bag bie nachfte Synobe untersuchen werbe, ob fie noch ferner mit der hannoverschen Landeskirche als einer lutherischen Abendmahlegemeinschaft halten fonne.

(Neues Beitblatt.) Das Betteln ber Ronnen. In Glasgow in Gubschottland murbe fürglich eine fehr zahlreich besuchte Bürgerversammlung abgehalten, um die ftädtischen Behör= ben anzugehen, bas Gefet gegen bas öffentliche Betteln Seitens ber römischen Nonnen ober fogenannten Orbensfcwestern in Unwendung ju bringen. Die Bittichrift, welche aufgesett und mit gablreichen Unterschriften bebedt murbe, behauptet, es fei Diefe fpftematifche Bettelei ber Nonnen nachgerade ein öffentliches Aergerniß und es fei auch gang gegen jedwede Idee von Billigfeit, bag armen, halbnadten, hungernden und frierenden Frauen und Rindern und Rruppeln bas Betteln von Thur ju Thur und von Saus ju Saus gefetlich verboten fei, mahrend es gefunden, fraftigen, fehr mohl genahrten und gut und warm gefleibeten jungen Frauen, begleitet von Dienerinnen und oft noch in Caroffen einherfahrend, gestattet werbe. Die Bittfteller ersuchen die ftadtischen Behörden von Glasgow um die unparteiische Sandhabung bes Wesetes gegen Die öffentliche Bettelei, bamit die vielen protestantischen Urmen, Die wirklich ber Sulfe bedurftig feien, nicht fagen fonnten, es fei nur ben romifchen Ronnen, die durchaus feinerlei Mangel leiden, gestattet, ju betteln. Diefe Monnen wohnen in großen und eleganten Baufern, leben barin gut und forgenfrei und arbeiten wenig ober nichts. Statt zu betteln, follten fie, ebenfalls wie andere Leute, etwas Nüpliches arbeiten.

Qurus. Auf tem Congreß fur Innere Miffion gu Magdeburg wollte Paftor v. Bodelfdwingh Die Pfarrfrauen von ber Tyrannei ber Mobe befreit und ju größ. ter Einfachheit in ber Rleidung ichon um bes guten Beifpiele millen gurudgeführt miffen. In driftlichen Rreifen muffe is bamit zuerft andere merben. Er getraue fich, die 400,000 Mart, beren die Bielefelder Unftalt für Epileptische bedurfe, allein aus ben Schleppen ber Pfarrerund Lehrertöchter aufzubringen. (N. 3161.)

Mordgedanfen ber Socialiften. Ein neues fociali= stisches Blatt, das die haupttheilnehmer der Parifer Commune von 1871 ju Mitarbeitern gablt, führt ben Titel: "Der sociale Rrieg", und erscheint frangofisch und italienisch. In bem Programm beißt es: "Wir wiffen, bag eine Zeitung nicht fo viel werth ift ale eine gute Flinte, aber immerbin ift fle eine Baffe, Die auf ben Bebrauch ber antern vorbereitet und moralisch biejenigen trifft, die man fpater andere ju treffen gezwungen fein (Ev.-luth. Friedensbote.)

#### Gin pabfiliges Breve.

Als im fiebenjährigen Rriege, ben ter Dabft gern gu einem Religionsfriege gemacht hatte, der öftreichische (papistifche) Feldmarschall von Daun bie Preugen geschlagen hatte, erhielt er vom Pabft ein Schreiben, worin diefer ihm ju feinem Giege Blud municht und ihn gu blutiger Rache gegen Die "Reber" zu entflammen fucht. Derfelbe lautet nach dem "Sendboten" folgendermaßen:

"Unferem geliebteften Sohne in Chrifto, bem Feldmarichall von Daun, erftem fommandirenden Beneral Ihrer apostolischen Majeftat,

Pabft Clemens XIII.

"Beliebtefter Cohn in Chrifto, Unferen Brug und apostolischen Gegen zuvor!

"Bir haben mit lebhaftefter Empfindung bes Bergnugens die Nachricht von Deinen im Rriege gegen bie Reger verrichteten Beldenthaten, vornehmlich von bem bewunberungewürdigen Siege vernommen, welchen Du am 14. Oftober lettvergangenen Jahres über bie Preußen bavongetragen. Bir haben teshalb ale Bater ber Rechtglaubigen Unferes Umtes gemäß gehalten, Die mundervollen Wirkungen Deiner Tapferkeit mit ber Rraft Unferes Gegens noch ju verftarten, und finden für gut, bas Beifpiel Unseres Borfahren auf dem pabstlichen Stuhle nachzuahmen, der die heldentugenden des Prinzen Eugen, feligen Andentens, megen feiner gegen bie Ungläubigen erfochtenen öfteren Siege mit einem geweihten hut und Degen belohnte. Benn Du nun diefen helben und Beichuter ber Rirche an Tugenden weit übertriffst und gegen Reper streiteft, Die mit einer viel beharrlicheren Bosheit als Die Ungläubigen felbft ben abicheulichften Irrthumern anhängen, so ertheilen wir Dir den himmlischen Segen dahin, daß Du vermittelft bes bier beifommenden Degens bie Regerei vertilgen mogeft, beren peftilenzialischen Beftant bie Bolle ausgebrütet hat. Der Burgengel foll Dir gur Seite fecten; er wird bas icanbliche Gefchlecht ber Unhanger Luthers und Calvins umtringen, und der höchste Rächer aller Berbrechen wird fich Deines Armes bedienen, um bas gottlose Bolt ber Amaletiter und Moabiter bis auf ben Grund auszurotten.

Dein Urm rauche ftete von bem Blute Diefer Gott- meift mit ben betreffenben Paftorei

lofen; lege biefem Baume, be gen, die Art an die Burgel genden Deutschlands nach te bes Großen mit Comert, Fe wahren Glauben gebracht Geligen im himmel eine fo irrtes aber wiedergefundenes wirft Du bann nicht erft bie erfüllen, wenn Du tiefe Mei lojen in ben Choof ber gi jurudführft! Die allerfelig gu Mariagell mit bochfter Un in Deinen Unternehmungen lige Nepomut auf's inbruni mit allen Geligen und feierli Deinen Thaten einen gludli Soffnung belebt ertheilen 28 lischen Segen!

"Gegeben ju Rom unter Januar 1759, im erften Regierung."

Der geweihte "Degen" bi holfen.

#### Amtseinfi

3m Auftrage bes Derrn Praf Sonntag nach Trinit. herrn Pafi neuen Gemeinbe ju Neu-Schaum

Abresse: Rev. L. J. Gehr

3m Auftrage bes bochw, Prafit 18ten Sonntage nach Trin. Ber feiner Gemeinde in Wallace, Per neten eingeführt.

3m Auftrag unferes bodw. P Berr Paftor B. Enbres unter gers am 19ten Sonntag n. Trii Rebr., von mir eingeführt.

Abresse: Rev. G. Endres, Ut

Um 18ten Conntag n. Erin. w Auftrag des Ehrw. Präfidiums de nobe Derr Paftor 2B. Mertne bes orn. Paftor Sallerberg, bei fi Sangamon Co., 30s., feierlich ei

Adresse: Rev. W. Mertne

Rirdein

Am 3. November, ale am 20ft in bes Unterzeichneten Filiale in weihung einer neuen Blodfirche. Endeward, Winter und

#### Miffior

Das vierte Miffionsfeft in Ri am 24. September ftatt. Der R zu wollen, so baß Bormittags P Rirche in Neu-Bergholg gu halte fonnte fich bei beiterem Wetter bi ftarfte Diffions-Gemeinde im Fr zeichneter bie Beftrebe bielt. Die lecte murbe je gur Balfte für bie it von \$5.00 für bie Regerfirche in !

hier feierte bie Gemeinde ju Dsh Die Paftoren G. Ruchle und C. beiben Drebigten murben aus ber ben Gieg bes Evangeliums unter gemacht (f. Lutheraner, Jahrg. 25 welche wegen vorhandener Noth m

Unter Theilnahme ber Bemeint

Am 12ten Sonntag nach Trin. schatteten Plat bes Concordia-306., wieber ein allgemeines Mii fouri- und ber Illinois-Synobe f

jugeftellt murben.

gleitet von Dienerinlei, damit bie vielen ber Sulfe bedürftig den römischen Ronleiben, gestattet, gu roßen und eleganten genfrei und arbeiten , follten fie, ebenfalls rbeiten. (Echo.)

Innere Miffion gu schwingh die Pfarrbefreit und zu größ. n um bes guten Bei-In driftlichen Rreierden. Er getraue elefelder Unstalt für hleppen der Pfarrer= (N. 3tbl.)

Ein neues fociali= iehmer ber Pariser rn gablt, führt ben erscheint französisch ım heißt es: "Wir l werth ist als eine Baffe, die auf ben moralisch biejenigen ffen gezwungen fein th. Friedensbote.)

eve.

ter Pabft gern gu der östreichische (pa-Preußen geschlagen reiben, worin dieser und ihn zu blutiger ien sucht. Derfelbe ermaßen :

Chrifto, tem Feld. mmanbirenden Beeftät,

Clemens XIII. Inferen Gruß und

idung bes Bergnü=

iege gegen bie Reger bon bem bewunvelchen Du am 14. die Preußen davonater ber Rechtgläu-, die mundervollen Rraft Unferes Ger gut, das Beispiel en Stuhle nachzunzen Eugen, feligen äubigen erfochtenen ut und Degen beund Beschüper ber d gegen Reper ftreiosheit als die Unhümern anhängen, Gegen babin, bag Degens die Reperei n Gestant bie Bolle oll Dir zur Seite lecht ber Anhänger der höchste Rächer

bedienen, um bas

biter bis auf ben

nährten und gut und losen; lege diesem Baume, der so verfluchte Früchte getra. gen, die Urt an die Wurzel und laffe bie nördlichen Getherfahrend, gestattet genden Deutschlands nach tem Beispiele des heiligen Rarl ftadtifchen Behörden | des Großen mit Comert, Feuer und Blut wiederum jum be Sandhabung des wahren Glauben gebracht werden. Entstehet bei ben Geligen im himmel eine fo große Freude über Gin verirrtes aber wiedergefundenes Schäflein, mit welcher Freude wirft Du bann nicht erft bie Beiligen und Rechtglänbigen erfüllen, wenn Du Diefe Menge ber Berfehrten und Gott. lofen in ben Schoof ber gottlichen Mutter ober Rirche jurudführft! Die allerfeligfte Jungfrau Maria, welche ju Mariagell mit hochfter Andacht verehrt wird, belfe Dir in Deinen Unternehmungen! Es bete für Dich ber beilige Repomut auf's inbrunftigfte und ber gange himmel mit allen Geligen und feierlich erflärten Beiligen verleihe Deinen Thaten einen gludlichen Fortgang! Bon biefer hoffnung belebt ertheilen Bir Dir nochmals ben apoftolischen Gegen!

> "Gegeben zu Rom unter bem Fischerringe am 30. Januar 1759, im erften Jahre Unferer papftlichen Regierung."

Der geweihte "Degen" hat befanntlich nicht viel geholfen.

#### Amtseinführungen.

3m Auftrage bes herrn Prafes Bunber habe ich am 19ten Sonntag nach Erinit. Derrn Paftor E. 3. Gehrmann in feiner neuen Gemeinde ju Reu-Schaumburg bei Effingham, 3lle., eingeführt. 2. Brefe.

Abresse: Rev. L. J. Gehrmann.

Box 173. Effingham, Ills.

3m Auftrage bes bochw. Prafibiums nordl. Diftricts murbe am 18ten Sonntage nach Erin. herr Paftor D. Schröber inmitten feiner Gemeinde in Ballace, Perth Co., Ont., von bem Unterzeichneten eingeführt.

3m Auftrag unferes bodw. Prafibiums weftl. Diftricte murbe Berr Paftor G. Enbres unter Affifteng Deren Paftor G. Burgers am 19ten Sonntag n. Trin. in feiner Gemeinde bei Utica, Rebr., von mir eingeführt. Abresse: Rev. G. Endres,
Utica, York Co., Nebr. R. Th. Gruber.

Am 18ten Sonntag n. Trin, murbe von bem Unterzeichneten im Auftrag bes Ehrm. Prafibiums bes Illinois-Diftricts unferer Gynobe Derr Paftor 2B. Mertner, bisheriger Aushilfe-Prediger bes Drn. Paftor Sallerberg, bei feiner neuen Gemeinde gu Berlin, Sangamon Co., 3lle., feierlich eingeführt. Abresse: Rev. W. Mertner,
Berlin, Sangamon Co., Ills. 2. Cramer.

#### Rircheinweihung.

Am 3. November, ale am 20sten Sonntag nach Trin., erfolgte in bes Unterzeichneten Filiale in Sauf County, Bis., tie Ginweihung einer neuen Blodfirche. Es amtirten babei bie Paftoren Enbewarb, Binter unb

#### Diffionsfefte.

Das vierte Miffionsfest in Riagara County, R. J., fanb am 24. September ftatt. Der Regen ichien bie Feier verhindern ju wollen, fo baf Bormittags Paftor Beib bie Festpredigt in ber Rirche in Neu-Bergholz zu halten genöthigt war. Rachmittags fonnte fich bei beiterem Better bie burch Bugug noch reichlich verftarfte Miffions-Gemeinde im Freien versammeln, wobci Unterzeichneter bie Teftrebe bielt. Die fich auf \$69.00 belaufenbe Collecte murbe je gur Balfte fur bie innere und bie Regermiffion (bavon \$5.00 für bie Regerfirche in Little Rod) verwender.

Frang 2B. Somitt.

(Berfpatet.)

Unter Theilnahme ber Gemeinde bes Derrn Paftor Brenner bahier feierte die Gemeinde zu Dobkooh, Bis., ein Missonsfest. Die Paftoren G. Ruchle und C. Martworth predigten und nach beiben Predigten murben aus ber alteren Diffionegeschichte "über ben Sieg bes Evangeliums unter ben Pommern" Mittheilungen gemacht (f. Lutheraner, Jahrg. 25). Die Collecte betrug \$51.00, welche wegen vorhandener Roth meift ber Raffe für innere Miffion jugeftellt murben. 3. 2. Daib.

Um 12ten Sonntag nach Trin. fant auf bem von Baumen beicatteten Plat bes Concordia-Seminars zu Springfielb, 300., wieder ein allgemeines Miffionefeft von Gliedern ber Miffouri- und der Illinois-Synone ftatt. Bu bemfelben hatten fich, Blute diefer Gott- meift mit den betreffenden Pastoren und Lehrern, viele Glieder aus

ben Gemeinden zu Bloomington, El Paso, Lincoln, Peoria, Pefin, havanna, Tallula, Athens, Manito, Secor, Sanby Creef, Decatur, Jadionville, Berlin, Alexander, Mount Pulasti, Chatam und Bafte von noch etlichen anderen Orten eingefunden, fo bag mit Einschluß ber einheimischen Theilnehmer eine Berfammlung von über 2500 Personen bem Worte zuhörte, bas nach einer furgen Begrugungerebe vom Ortspaftor in einer Prebigt über innere Miffion am Bormittag von bem früheren Geelforger ber hiefigen Gemeinde, herrn Paftor B. Bartling von Chicago, und am Rad. mittag in einem Miffionevortrag über eigene Erlebniffe auf bem oftindifden Beibenmiffionefelbe von herrn Paftor M. Born aus Shebongan, Bis., fowie jum Schluß in furger Anfprache von Beren Prof. A. Cramer verfundigt murbe. Gemunichter Rurge wegen alles Uebrige übergebend, fei bemerft, nicht nur, baß bie bei bem Befte gesammelte Collecte fich auf 150 Dollars belief, von benen bie eine Balfte ber Regermiffion, bie andere bem Geminarhaushalt und ber Unterftugung bedurftigen Studenten jugewiefen murbe fondern auch, bag wir jungft ale Mehrertrag ber gemietheten Ercurfioneguge gur Derftellung einer neuen fur bas Collegeland booft nölbig gewordenen Einfriedigung Die Summe von \$151.60 empfingen. Unferm Danf fugen wir fur Die lieben Beber bie Rotig bei, bag, bis biefe Zeilen ihnen ju Weficht fommen, fo Gott will, die Feng bereits fir und fertig baftebt. Dem DErrn aber, ber gur Berfundigung bes Borte unter einer fo großen Menge ben Zag über feine liebe Sonne icheinen ließ, tropbem, bag am Morgen vor Anfunft ber Bestjuge noch ber Regen ftromte, fei Dant, bag ber gewünschte 3med auch biefes allgemeinen Beftes wieder erreicht murde. Und ber ift nicht nur gorberung ber Diffionsfache überhaupt, fondern auch infonderheit Borberung bes Intereffes an ber fur bas Werf ber inueren Diffion gleichfalls noch fo nöthigen praftifd-theologifden Anstalt ju Springfielb.

F. Lochner.

Um 16ten Sonntag n. Trin. feierten Die nunmehr vereinigten Gemeinden bei und in Marysville, Union Co., D., ihr erftes Miffionefeft. Bormittage predigte Berr Prof. C. M. Frant und ber Unterzeichnete. Nachmittags hielt Derr Prof. B. Lehmann eine englische Predigt und Derr Paftor Lembfe folog bie Feier mit einem geschichtlichen Bortrag. Die Collecte, für innere und außere Miffion bestimmt, betrug \$59.42, wovon jedoch \$5.00 als Unfosten abgeben.

Die Gemeinde ju Belleville, R. J., feierte am 19ten Sonntag n. Trin. ihr erftes Miffionefeft. Trop bes weiten Deges von über 40 und über 20 Meilen, ben fie ju Bagen jurud. legen mußten, nahmen an unferer Beftfreude Berr Paftor Der mit mehreren Gliebern feiner Bemeinde, fowie mehrere Glieber ber Dleaner Gemeinde und ber Basswoodhiller Gemeinde Theil. Bormittags predigte Berr Paftor Der, Racmittags ber Unterzeichnete. Die Collecte, für Regermiffion bestimmt, betrug \$33.00.

C. Bollmann.

#### Conferenz = Anzeige.

Um 26., 27. und 28. December versammelt fich, f. . w., bie Concordia Lebrer-Confereng von Dhio und Beft Pennfplvanien in ber Gemeinde bes herrn Paftor G. F. D. Meifer ju Joungstown, Dhio.

Alle bicjenigen, welche ber Confereng beigumohnen gebenten, find gebeten, foldes 14 Tage vorber anzuzeigen. A. B. Lindemann.

#### Anzeige.

Allen gottseligen Dergen hiemit bie Nachricht, daß bie Raffe ,,jur Unterftugung franter und altereichmacher Paftoren und Lebrer' gerade jest, ba mehr ale fonft ju unterftusen maren, vollig -D. C. Schwan.

Eingetommen in Die Raffe Des meftliden Diffricts:

Eingekommen in die Raffe des westlichen Diftricts:
Für die Syn od alfasse: Bon Pastor Biedermanns Gemeinde in Haver County, Nebr., \$9.19. Collecte, gesammelt auf B. hing's Dochgeit durch Past. Daffner, Prairie City, Bates Co., Mo., 3.25. Bon Pastor Karths Gem. in Pumboldt, Kan., 2.60. Dessensoh von der Gem. an Late Creet, Mo., 3.33. Bon Past. Lenssohen. in St. Louis, Mo., 5.00. Collecte der Gem. Pastors Gem. in St. Louis, Mo., 4.77. Einige Collecten durch Past. Birkmann, Giddings, Lee Co., Ter., 6.90. Bom Dreieinigsetts-District in St. Louis, Mo., 9.45.
Für innere Mission. Bon Ottilie Krumbholz, Collinsville, Il., \$1.00. Pastor Biedermanns Gemeinde in Layer County, Nebr., 4.52. Ein Theil der Missionsfest. Collecte der Gemeinde Pastor Grupe's dei Cape Girarceau, Mo., 18.90. Bon Past. Riesse Gem. in Bashington, Mo., 2.60. Missionsfest. Collecte der Gemeinde pastor. Mastuners, Palmyra, Mo., 50.00. Bon Chönenberg, Jonesboro, Il., 5.00. Hür einen Retserbediger in Redrassa: Durch Past. Lenssch, Saline Co., Rebr., 33.05. Missionsfest. Collecte der Gem. Past. Lenssch, Saline Co., Medr., 13.55. Ein Theil der Missionsfest Collecte der Gem. Past. Etnssch, Smaha, Redr., 13.55. Ein Theil der Missionsfest Collecte der Gem. Past. Etnsches, Dmaha, Redr., 13.55. Ein Theil der Missionsfest Collecte der Gem. Past. Etn Theil der Missionsfest. Collecte dei Monticello, Jowa, durch Pastor Detsen 10.00. Bon Past. & N. George der missions. Der Missionssestlich für der Collecte der Monticello, Jowa, durch Pastor Detsen 10.00. Bon Past. & U. Grooth, Schapmeister der Missionsgesellschaft der Ohio-Synode, Pancost County, D., 62.62. Die Pälfte der Missions-

feft - Collecte in R. | 53.40 (nebft einem g Frau Buchbinder A Biesbaben 4.00. Paftor Grupe's bei Paftor Grupe's bei f Collecte ber Gem. T Theil ber Miffionsf Rebr., 5.00. Ein i Wilners, Palmyra, Birfmann, Ler Coi Neitsche Dochzeit eb Paft. Befels, Gutter fest Coll ber Gem.

Für bie ne Bon Paft. F. A. G Ohio-Synode, Hand Paducah, Ky., 3.35 meinde Past. Th. N Für bie vo Glaubensgen

Paft. Bilb', Concor Matthias', Paola, ! Für Emigra Gem. in New Well

Collecte ber Gem. Bilt, Concordia, Dfelben 2.50. Bon 2.00.

Bur Brunn Collecte, gesammell Morgan Co., Mo., conade County, M ibm felbft 65 Cie.

Für bie Ta melt auf D. Karna County, Rebr., \$2

County, Nebr., \$2'
taufe burch benfelbr
Kür bas Brich, Bertha und F
Bon N. N. burch
Kür Pastor
mer County,
cordia, Mo., \$5.00
Kür bie G
N. N. in St. Loui St. Louis, 20.

Gingetomme

Für bie S. Bon Past. G. Th. U. Mack je \$2.00 ein Theil der Ernt ein Theil ber Ernt in Chefter, Abendr beck von Paft. Dit Hiebers Gem. bei cago 3.20. (Sur Für bie in am Missionsfeste d

Durch Paft. 3. B Theil ber Collecter bergs Gemeinben Paft. Ottmanns

Bur bie Rel Bur bie Rel ber Collecte am I. Budiep \$16.75. Paft. Dölters u. k für bie Regergem Liebe in Wine Di 29.00. Durch Po und, gesammelt t 2.5(). Durch Pas

1.00. (Summa Für ben Co mable-Collecten t Ein Theil ber Co Hallerbergs Gem bed von Paft. Dit,

Rur arme Paft. Wagner in Bon Paft. Döberl (Summa \$24.50 Burd Paftor Ju

Durch Pattor Juliam Erntebauffesti Bur arme ! Bur arme! past. Burfeind in Collecte am Miss meinden in Du! (Summa \$25.50)

Für arme sche Böglinge: B' Paft. Rothe von Durch Past. Enge für Bendin 5.00 Paft. Döltere u. ! gart 7.00. Dur fr. Bemeinbe für cago vom Jünglit Für 2B. Köpchen Jacobs 25 &18.

mian je 1.00, un Für arme Paftor G. Johan Paft, Reinfe in C. Appelt 10.00.

lecte am Diffion

gton, El Pafo, Lincoln, Peoria, Pefin, Manito, Secor, Sanby Creef, Decaeranber, Mount Pulasti, Chatam und beren Orten eingefunden, fo bag mit Theilnehmer eine Berfammlung von orte juborte, bas nach einer furgen Betor in einer Predigt über innere Diffrüheren Seelforger ber hiefigen Be-Bartling von Chicago, und am Nachortrag über eigene Erlebniffe auf bem felde von herrn Paftor M. Born aus um Schluß in furger Ansprache von rfundigt murbe. Gemunichter Rurge enb, fei bemertt, nicht nur, bag bie bei ecte fich auf 150 Dollars belief, von egermiffion, bie anbere bem Geminarung bedürftigen Studenten jugewiefen ir jungft ale Debrertrag ber gemietheftellung einer neuen für bas Collegeenen Einfricbigung bie Gumme bon m Dant fügen wir für bie lieben Bebiefe Beilen ihnen ju Geficht fommen, te fir und fertig baftebt. Dem DErrn ig bes Borts unter einer fo großen iebe Sonne icheinen ließ, tropbem, baß r Bestjuge noch ber Regen ftromte, fei 3med auch biefes allgemeinen Beftes ber ift nicht nur Forberung ber Difn auch insonderheit Forderung bes Inef ber inneren Mission gleichfalls noch ifchen Anstalt ju Springfielb.

F. Lochner.

rin. feierten bie nunmehr vereinigten rysville, Union Co., D., ihr erftes prebigte Derr Prof. C. A. Frant unb rittags hielt Berr Prof. 2B. Lehmann berr Paftor Lembte folog bie Feier mit rag. Die Collecte, für innere und

fest - Collecte in N. Geblenbed, !Jil., 'burch! Pastor! Schieferbeder 53.40 (nebst einem goldenen Ringe für die erste Regerbraut). Bon Krau Buchbinder Alt in Kranksurt a. M. durch Vastor hein in Wiesdaden 4.00. Ein Theil der Missionskest-Collecte der Gem. Pastor Grupe's dei Cade Girardeau, Mo., 18.90. Missionskest-Collecte der Gem. Past. Bräuers in Marsield, Iowa, 19.100. Ein Theil der Missionskest-Collecte der Gem. Past. Straiens, Omada, Nebr., 5.00. Ein Theil der Missionskest-Collecte der Gem. Past. Williamstes, Palmyra, Mo., 12.14. Bon A. Pistad durch Pastor Birsmann, Ler County, Teras, 5.00. Collecte, gesammelt auf Reitsch Bochzeit ebend., 3.35. Bon einigen Gliedern der Gem. Past. Reitsch Sochzeit ebend., 3.35. Gin Theil der Missionskest Goldere, gesammelt auf Reitsch Sochzeit ebend., 3.35. Gin Ebeil der Missionskest der Missionskest Goldere, gesammelt auf Reitsch Sochzeit ebend., 3.35. Gin Ebeil der Missionskest der Gemeinde Past. A. Groth, Schafmeister der Missionskestlich aft der Ohlose Synobe, Hancock County, D., \$5.00. Durch Past. Unforge, Paducah, Ry., 3.35. Ein Theil der Missionskestellich aft en Glauben segen of sen im Süben: Bon der Gemeinde Past. Th. Mießlers, S. Louis County, Mo., 42.15.

Kür die vom gelben Kieber beim gesuche Past. Matthias', Paola, Ran., 15.00.

Kür em igranten-Wission. Son den der Gemeinde Past. Matthias', Paola, Ran., 15.00.

Kür arme franten Wission: Bon Mrau Bradmann durch densithen Z.50. Bon verw. Frau Rector Gönner, Altenburg, Mo., 2.00.

Kür Brunn's de 3öglinge in hort Bavne:

2.00.

Hür Brunn's de Zöglinge in hort Bavne: Collecte, gesammelt auf B. Franke's Dochzeit durch Paft. Tonses, Morgan Co., Mo., \$5.60. Bon ber Gem. Pastor Lobes, Gasconade County, Mo., 2.75. Bon bessen Filialgemeinde 1.60. Bon ihm selbst 65 Cts.

Hür die Taubstum men-Anstalt: Collecte, gesammelt auf D. Karnack's Kindtaufe durch Past. Biedermann, Thaver County, Nebr., \$2.00. Collecte, gesammelt auf H. Urbans Kindtaufe burch benselben, 2.55.

Hür das Baisenhaus in Addison: Bon Beinrich, Bertha und Karoline Sedald in Centreoille, Ju., se \$1.00.

Bon N. N. durch Past. Wiegner, St. Ansgar, Jowa, 3.00.

Hür Pastor Händscher, St. Ansgar, Jowa, Blity', Concordia, Mo., \$5.00.

Kür die Gemeinde in Philabelphia: Bon N. N. in St. Louis, Mo., \$5.00.

St. Louis, 20. October 1878.

C. Rosche, Kassicer.

### Eingetommen in die Raffe bes 3llinois = Diffricts

ng. Die Collect, für innere und gerentschaft schöpf die fiele fiel

floralconferen; 6.85. Kür C. Rambeiß: Aus Chicago: burch Paft. Bartling von 30b. Jacobs 25 Cis.; burch Paft. Wagner von A. Bouben 1.00, Krau Ralbow 1.00 und G. Peren; 25 Cis. Kür D. Dennig: ein Theil ber Collecte am Milsionsfeste von Paft. Höters und ballerbergs Armeinben in Lutinco 7.00. Bon E. Kiene in Abbilon sir E. Steinkrauf 5.00. Durch Paft. E. Codner in Chicago vom Jungfrauenverein in st. Gem. süe Burmeister 5.00. (Summa \$45.57.)

Bür die Emigranten-Misson in Rew York: En der Delieverge Gemeinben in Quinco \$5.00.

Kür die Bittwenkasse.

K. 4.00. ben Lebtern E. Garblis 2.00. A. Wand 4.00. Durch Paft. Dusling in Straeburg ein Ibeil der Collecte am Wissonsfeste von Paftor Sölters und Paft. Dunssing in Straeburg ein Ibeil der Collecte am Erntebanfeste 3.15. Bon Passon Freiterre Gemeinde in Proviss 20.00.

Kür debrer E. Garblis 2.00. A. Wad 4.00. Durch Pass.

Kul. Dunssing in Straeburg ein Ibeil der Collecte am Erntebanfeste 3.15. Bon Passon Passon in Chicago von C. C. Betner \$1.40.

Kür Lebrer G. A. Albere: Bon der Chicago-Conferen Stl.00.

Kür debrer son der bleiden den in Rew Orlean's 20.0.

Kür die Nothleiden den in Gieden von C. C. Betner \$1.00.

Kür die Nothleiden den in Gieden von C. C. Betner \$1.00.

Kür die Nothleiden den Sillen der Durch Passon in Solid von 1r. Gem. in Jord Centre Stl.44. Aus Chicago: Durch Passon in Solid von 1r. Gem. in Jord Centre Stl.44. Aus Chicago: Durch Passon in Solid von 1r. Gem. in Jord Centre Stl.44. Aus Chicago: Durch Passon in Solid von 1r. Gem. in Jord Centre Stl.44. Aus Chicago: Durch Passon in Solid von 1r. Gem. in Solid von 20.0.

Kür die Nochner von der Treichindetiid-Gem. 50.00. G. P. 2.00.

Kebrer Körbers Schiem 170.00. Sol und Knooz 2.00. C. 3. P. 2.00.

Kobert Röbrels Schiem 170.00. Sol und Stleen ir. Gem. 22.50; von Passon in Solid von 180.00.

Kür der Albert Schiem in Solid von 20.00. C. 3. P. 2.00.

Kobert Schiem in Solid von 20.00. Solid von Passon 20.00.

Kur das der Schiem in Solid von 20.00. Solid von Passon 20.00.

Kur das der Schiem in Solid von 20.00.

#### Eingefommen in die Raffe des nördlichen Diffricts:

Bur bie Synobaltasse: Bon Past. Spedharb \$2.00. Bon ber Gemeinde an Sandy Creek 8.06. Pastor Doper 4.00. Gem, in Grand Haven 6.10. Pastor Spindler 1.90. Lehrer 3. H. Weier 2.00. Gem, Abrian 7.00. Durch Pastor Ernst 4.35. Auf b. Hochzeit bes Hrn. F. Bach gest. 10.00. Ueberschuß bei der Concordia Jubiläumsfeler ber Gemeinden des Saginam Thales 28.98.

Thales 28.98.
Für ben Seminarhaushalt in Springfielb: Bon ber Gemeinde in Big Rapids \$2.75.
Für die Emigranten - Mission: Bon der Gem. Brankenmuth \$16.94, und \$5.65 für Baltimore.
Für die Taubstummen - Anstalt: Bon Witwe G. Mehr in Monroe \$5.00 Frau L. Eichbauer daselbst 1.00. Gem. in Sebewaing 8.32. Daus-Collecte in der Gem. Frankenlust 50.00. Durch Past. Ernst 5.50. Ueberschuß der Concordiaubitäumskeier der Gemeinden des Saginaw Thales 2.12. Gem. Brankenmuth 14.00. Aus der Kinderblattasse der Gem. in Bay City 5.00.

City 5.00.
Für Brunn'iche Zöglinge in Fort Bayne: Durch Paft. Eruft \$2.00.
Für bie Wittwenkasse: Bon Paft. Speckhard \$4.00.
Gem. in Lanfing 3.00. Dochzeitscollecte bei Orn. W. Fischer 3.80.
Bon ben Paftoren Berntbal, Trautmann und List je 4.00. Lehrer Selle 2.00. Erntefestcollecte ber Gem. in Jba 9.12. Paft. Lente und Lehrer Brinfwann je 4.00. Paft. Dügli 2.00.
Für bas Baisenhaus in Boston: Durch Pastor

Ernft \$1.00. Für ba,e Baifenbaus bei St. Louis: Durch

Kür ba, Baifenhaus bei St. Louis: Durch Past. Krnst \( \frac{4}{3}.30 \).

Kür innere Mission: Collecte bei einer Kindtause im Dause bes Orn. Grimm \( \frac{8}{3}.00 \). Aus der Frauenkasse der Gem. in Aorian 2.50 und 8.00. Auf der Hochzei des Orn. W. Schulz von Hrn. E. Brauf ges. 4.50. Erntefestcollecte in Lansing 9.52. Gem. Frantenmuth 19.15. Gem. in Richmond 2.83. Gem. in Byandotte 6.30. Gem. in Bay City 13.15. Durch Past. Ernst 25.00. Gem. in Grand Rapids 10.00. Gem. in Petersburg 3.00. Collecte der Gem. in Saginam City 25.00. Collecte am Kirchweihfest in Frankenlust 24.90. Past. Lauripen 1.00. Bon der Sonntagsschule in Port Huron 2.10. Gem. des Past. Georgii in St. Joseph 5.55. Gem. in Burr Dat 3.46. Predigiplas in Colon 2.88. Gem. in Manistee 6.00. Gem. krankenhilf 6.00. Kür franke Pastoren und Lehrer: Durch Past. Ernst 70 Cis. Bon der Gem. in Monroe \$10.83. Or. Gottstr. Matthes (für Pastor 3ste) 2.00.

Kür bas Hospital in St. Louis: Durch Pastor Ernst \$2.75.

Kür die Regermission: Bon Lehrer 3. D. Ch. Meier

\$2.00. Ein Theil ber Collecte beim Miffionsfest in Norris 24.00. Durch Past. Ernft 9.03. Bon S. Abraham 1.00. Frau N. N. 2.50. Hur ben Bau ber Regerkirche in Little Rod:

Durch Palt. Ernit 9.03. Bon S. Abraham 1.00. Frau N. N. 2.50. Für ben Bau ber Negerfirche in Little Rock: Bon der Bau ber Negerfirche in Little Rock: Bon der Sen. S. Megerfirche in Little Rock: Bon der Sem. in Sebewaing \$17.00. Gem. in Fraser 24.00. Bon etlichen Gliebern der Gem. in Monroc: Derr Lahr sen. 25 Cts., Frau Past. Keyl 50 Cts., Frau N. N. 2.50, R. Knab 1.00, Frischeise 25 Cts., Frau Past. Revol 50 Cts., Frau N. N. 2.50, R. Knab 1.00, Frischeise 25 Cts., Beher S. 1.00, Mich. Krondach 25 Cts., De. Davefolt 1.00, Under. Kleemann 75 Cts., bessen Tochter Margarethe 50 Cts., Krau B. 2.00, Kiesendorf 25 Cts., Lehrer Meier 1.00, Kips sen. 50 Cts., won Krau Blankers ges. 5.25. Aus der Gem. in Bay City 1.50. Georg Anweiler in Monroe 1.00.

Hür die Gemeinde in Philadelphia: Bon C. Modr \$2.50. Gem. in Sedewaing 16.75. Pastor Hahn 1.93. Gem. Frankenlust 12.00. Durch Pastor Ernst 3.00. Past. Jüngels Gem. in Caledonia 2.73. Gem. in Saginaw City 17.00.

Hür die St. Paulus-Gemeinde in Detroit: Bon der Gem. in Saginaw City \$5.00. Gem. Kransenlust 12.00. Gem. Grand Rapids 30.00. Gem. Kransenlust 12.00. Gem. Grand Rapids 30.00. Gem. Kransenlust 12.00. Gem. Grand Rapids 30.00. Gem. Kransenlust 12.00.

Monroe 20.35.
Für die Gemeinde in Yorkville, N. J.: Bon der Gem. in Frankentrost \$2.77.
Für die Gemeinde in Freeport, II.: Bon d. Gem. in Saginaw City \$5.00.
Berichtigung: Im "Lutheraner" No. 16 foll es in meiner Duittung heißen: "Für Brunn'sche Zöglinge ze.: Bon heinrich Klinger \$2.(1).

Monroe, 20. Oct. 1878.

Für die bom gelben Fieber heimgefucten Glaubensgenoffen im Suden

Rempe, in der Dreieinigk.-Gem. ju Cape Girardeau, Mo., ges. 20.00. Bon der Gem. bes Past. D. Citer, Kallev Creek, Minn., 13.50. Bon der Gem. bes Past. Ch. Mäurer, Belvidere, Minn., str. Denny, Wis., 6.00. Durch Past. L. Pfeisser, Marveville, Kansas, Erntedantsestell. fr. Gem. 19.60, Reformationssesteoll. fr. Gem. 3.40 und von N. N. aus derseld. Gem. 5.00. Durch Past. C. D. Lüch Manson, Jowa, 1.00. Bon der Gem. des Past. J. Bergen, Prairie Town, Is., 14.00. Reformationsfestcoll. der Gem. in Bismart, Nedr., 12.75. Reformationsfestcoll. der Gem. ju West Point, Nedr., 6.05 von August Lambrecht (für Maiien) 2.00. Coll. der Gem. des Past. R. Müller, Junction City, Kans., 7.75. Durch Past. Dilgendors, Belt Creek, Nedr., (für Memph.) 13.86. Durch Pastor W. Lange, Jumbrota, Minn., von str. Gemeinde in Poplar Grove 9.15, str. Gem. in Minneola 6.00. Durch Pastor D. Gümmer, Cade Girarbeau, Mo., von fr. Gem. hannover 7.25 und von str. Dreieinigs. Gem. 8.00. Durch Past. Lb. Krumstea, Bungard, Minn., Erntedanssfestcoll. fr. Gem. 10.00. Turch Past. D. Krumstea, Bungard, Minn., Erntedanssfestcoll. fr. Gem. 10.00. Turch Past. D. Rumborth, Bistiam Penn, Ter., in dessen sem. 10.00. Turch Past. D. Rumborth, Bistiam Penn, Ter., in dessen ges. 30.75. Durch Past. U. Ernst. Elmyra, Ont., 13.25. Bon N. N. in St. Louis, 10.00. Turch Orn. Kassurer D. Bartling 342.41. (sür Maisten) 1.60. Turch Orn. Kassurer D. Bartling 342.41. (sür Maisten) 1.60. Turch Orn. Kassurer D. Bartling 342.41. (sür Maisten) 1.60. Turch Orn. Kassurer D. Bartling 342.41. (sür Maisten) 1.60. Turch Orn. Kassurer D. Bartling 342.41. (sür Maisten) 1.60. Turch Orn. Kassurer D. Bartling 342.41. (sür Maisten) 1.60. Turch Orn. Kassurer D. Bartling 342.41. (sür Memph.) 23.00. St. Louis, 9. November 1878.

Für die Predigers und Lehrers Bittmens und Baifens Raffe (weftichen Diftricts)

1. Beiträge: Bon Paft. E. D. Wischmeyer \$5.00. Paft. E. A. Schurmann 4.00. Paft. B. Brandt 2.00. Paft. Stiemfe 5.00. herrn h. Sebolbt, Lehrer 2.00.

Für die Prediger- und Lehrer

find eingegangen:

1. Bei Bon ben Berren Paftoren: G Schöneberg und Lehrer 3. Safne 2. Gef

Durch Hrn. Pastor Schönebi Schnaible je 2.00, von A. Wegn

Für die Prediger: und Lehrer (meftliche

find eingegangen:

Von ben herren Paftoren: A. P. Röfener je \$5.00, E. Biegt Frese, R. Biedermann je 2.00. Deffner 3.00, B. Bartbel 2.00. 2 (8) 01

Turch Orn. Paft. B. Sievers, bere Dochzeit, 2.75. Turch Orn. Riemeier 25 Cts. Bon Frau ! Betterfötter durch Paft. Kleift 5.18

Für Die biefige & von Berrn Paftor A. Claus mit t Biblia, bas ift, bie gange be Biblia, bas ift, bie ganze he sprachen treulich wohl verbei Auslegungen . . . versehen w. Cashar Ulrich. 3ürich, 175 chnedenburger, Prof. lung bes lutherischen und rel Delinich, Kr., Der Prophet Dengstenberg, E. W., Ch 2 Bbe.

Für die Rranten und Ri habe ich erhalten von ber Bem. b von ber Bem. bes Orn. Paftor D Allen theuren Glaubensgenoffe Noth for eichlich und liebreich unter Dauf. Möge es ihnen ber allmi 23. Oct. 1878. Im Namen ber ev.-luth.

phis, Tenn.,

Mit berglichem Dant von ber herrn Paftor G. Burger in ham beren Miffionsfest Collecte vom inneren Miffion im Gudwesten 9

Für arme Stubenter Westphalia, Mo., \$5.00.

Mnzı

"Herr Gott, dich loben ! gemischten Chor compo Freunde und theuern & Gelle in innigfter Dan Sölter.

Preis: 15 Cts., bas Dupenb § Beftellungen wolle man abre Mr. M. C. Barth Cor. of Miami Str. & I

Für die Be

1. Liturgie fur einen Rin heiligen Weihnacht, bargel Paftor. Preis: bas Ctud bas Sundert \$2.50 nebft Do

2. Gefänge zur "Liturgie fi Feier der heiligen Beihna Lochner, Paftor. Preis: \$1.00, bas Bunbert \$7.00 r

Bur Erleichterung für ben Org brauch ber obigen Liturgie, sowic milienfreife enthalt Dr. 2. Die Chor-, Rinber- und Gemeinbegef Reihenfolge nach.

Nr. 1 und 2 ift zu haben bei I Rr. 1 im "Luth. Concordia Be cor. of Miami Str. & Ir

#### Berändert (

Rev. Fr. Eisenbeiss,

Rev. R. H. Biedermann,

J. G Schauss.

Bo ift Chrift Er ging im Jahr 1852 nach Bi nem Schwager 1321 Ŏ

Druderei des "Butherife

pe Girarbeau, Mo., gef.
eer, Vallev Creef, Minn.,
furer, Belvibere, Minn.,
18 Paftor W. Rehwinkel,
Ranfas,
nationöfesteoll, fr. Gem.
10(1). Durch Past. E. D.
Bon Past. Th. Mattmed festeoll. ber Gem. in
steoll, ber Gem. in
steoll, ber Gem. ju West
cht (für Waisen) 2.00.
ction Civ, Kans., 7.75.
, (für Memph.) 13.86.
n., von fr. Gemeinde in
la 6.00. Durch Pastor
fr. Gem. Dannover 7.25
rch Past. Th. Rrumsea,
not 10.00. Durch Pastor
fr. Gem. Dannover 7.25
rch Past. Y. Klinden
m. gef. 30.75. Turch
om M. in St. Louis,
132.41. (für Waisen)
Memph.) 136.63, (für
S. Simon 45.14. Ron
y, (für Memph.) 23.00.

n= und Waisen=Rasse 8)

3. T. Shuridt.

Paft. E. A. Sourmann iemfe 5.00. herrn H.

\$8.30. Erntebankfest-No., 2.05. Durch Past, & Prn. Joh. Horn 6.50. a. Jowa, 2.10. Frau 35. Bertha und Karon in New Belle, Dio.,

Große, Raffirer.

genbe Gaben für meine randt von fr. Gemeinde Grähners Gem. in St. ita, Ba., 10.40. Bon 100. Past. Brauers Gem. in Concordia, Mo., Bem. in Alpena 10.00. st. Däfner in Westmin-Hamlin Tentre, N. Y., Mem. in Adrian 7.50. No., 5.50. Gemeinde D., 4.40. Durch Prn. Jorf, Pa., 41.00. St. Martini Gem. das.

. Martini Gem. baf. . 5.00. Durch Paftor b. Gem. in Zanesville, Farmers Retreat, Ind., Canesville, Snb., 6.00. , D., 5.00. Gem. in

Der hErr ermede uns

D. Schröber, 519 McJlvaine Str.

freundlichen Beber beiner Gemeinbe bis gum

iner Gemeinde dis zum zu baben: rf 1.00; Paft. Walter 5.00; Paft. Kürbrindaft. Jbens Gem., Farm., Norwood, Minn., 12.17; von b. Sonn-Dil City, Pa., 3.00; indemanns Gen einde, te, Ju., 2.00; Paftor r Kömanns Gemeinde, Gemeinde des Paftor Collecte am Jen nach - Gemeinde bes Paftor Collecte am Iten nach Abrian, Mich., 110.01; W; Paftor Vilg Gem., Giem., Chicago, Il., 4.00; Paft. Horborfs me Gem., Collineville, von Paft. Gierer Geduflers Gem., Joliet, lle, Mid., 5.70; Paft.

de, And., 3.70; pali.
durch Kassirer Eißfeldt
dal Dak, Wich., 2.19;
arkworths Gem. 4.30;
C. H. Robe.

Müller, ges. bet einer erhalten burch her einer e erhalten burch herrn. Paftor Derfelb, 3.25. Durch m. in Nord-St. Louis St. Pauls-Gem. 9.00. cht 11.30. Bon Frau churicht, Kassirer.

find eingegangen:

1. Beiträge: Bon ben herren Paftoren: G. Mohr, C. Bose je \$4.00, h. Schöneberg und Lehrer 3. hafner je 5.00. 2. Geschenke:

Durch Orn. Paftor Schöneberg von J. Schnaible und M. Schnalble je 2.00, von A. Wegner 1.00.
M. Congelmann, Rafftrer.

Für die Prediger- und Lehrer- Bittmen- und Baifen-Raffe (westlichen Diftricte)

find eingegangen:

1. Beiträge:

Von ben herren Paftoren: A. Baber, J. Racher, J. Raspar, P. Röfener je \$5.00, E. Wiegner 4.00, R. U. Wiemar, E. J. Kreie, R. Biebermann je 2.00. Bon ben herren Lehrern: S. L. Deffner 3.00, B. Bartbel 2.00.

2. Gefchenke:

Turd hrn. Paft. B. Sievers, gesammelt auf hrn. Job. Sperbers hochzeit, 2.75. Turch hrn. Paft. Wismar von bem Schüler Kiemeier 25 Cts. Bon Frau Wittwe Körner 10.00. Bon f. Betterkötter burch Paft. Rleift 5.00.

E. Dl. Große, Raffirer.

Für Die hiefige Semmaraibliothef von herrn Paftor A. Claus mit herzlichem Danf erhalten:

nn herrn Paltor A. Claus mit perzlichem Danr ergaiten:
Biblia, bas ift, bie ganze beilige Schrift — aus ben Grund, sprachen treulich wohl verbeuticht... mit... Borreben...
Auslegungen... versehen und berausgegeben burch Johann Caspar Ulrich. Zürich, 1755.
Schnedenburger, Prof. Dr. M., Bergleichenbe Darstellung bes lutherischen und reformirten Lehrbegriffs.
Delibsch, Fr., Der Prophet Habakuf.
Dengstenberg, E. W., Christologie bes Alten Testaments.
2 Bbe.

Für die Rranten und Rothleidenden in Memphis

Fur Die Kranten und Mothieivenven in wermpijs habe ich erhalten von der Gem. des Orn. Paft. M. Dalboth \$7.10, von der Gem. des Orn. Paft. O. Dalboth \$7.10, von der Gem. des Orn. Paftor H. Bid \$13.00.
Allen theuren Glaubensgenossen, welche uns in unserer großen Noth so reichlich und liebreich unterfügten, sage ich berglichen, innigen Dank. Möge es ihnen der allmächtige Gott reichlich vergelten.
23. Oct. 1878.
Im Namen der ev.-luth. Dreieinigkeitsgemeinde zu Memphis, Tenn.,

3 ul. Gottschalk.

Mit herglichem Dant von der ev. iuth. Biond- Gemeinde bes herrn Paftor G. Burger in Samilton County, Nebr., \$20.63, als beren Miffionofest. Collecte vom 16ten n. Tr., jur Betreibung ber inneren Miffion im Sudwesten Nebraefa's empfangen zu haben, bescheiniget C. Meper.

Bur arme Studenten erhielt von herrn Probaton in Bestphalia, Mo., \$5.00.

#### Anzeige.

"DErr Gott, dich loben wir." Lobgefang. Für gemifchten Chor componirt und feinem väterlichen Freunde und theuern Lehrer herrn Prof. C. A. I. Selle in innigfter Dantbarteit gewidmet von S. F.

Preis: 15 Cte., bas Dupent \$1.50.

Bestellungen wolle man abressiren:
Mr. M. C. Barthel,
Cor. of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo.

Für die Weihnachtsfeier.

1. Liturgie für einen Rindergottesdienft gur Feier ber heiligen Beihnacht, dargeboten von Griedrich Lochner, Paftor. Preis: bas Ctud 5 Cente, bas Dugent 40 Cents, bas Bundert \$2.50 nebft Porto.

2. Gefänge jur "Liturgie für einen Rindergottesdienft jur Beier Der heiligen Beihnacht", bargeboten von Friebrich Lochner, Paftor. Preis: bas beft 10 Cents, bas Dugenb \$1.00, bas Sundert \$7.00 nebft Porto.

Bur Erleichterung für ben Organisten und Borfanger beim Gebrauch ber obigen Liturgie, sowie jum Singen ber Lieber im Familienfreise enthalt Rr. 2. Die liturgifden Befange, fowie bie Chor-, Rinder- und Gemeinbegefange im mehrstimmigen Gas ber Reibenfolge nach.

Mr. 1 und 2 ift zu haben bei L. Volkening, 901 N. 4th Str. Dr. 1 im "Luth. Concordia Berlag" (D. C. Barthel),

cor. of Miami Str. & Indiana Ave., St. Louis, Mo.

#### Beränderte Adressen:

Rev. Fr. Eisenbeiss,

Sioux City, Iowa.

Rev. R. H. Biedermann,

Friedensau, Thayer Co., Nebr.

J. G Schauss,

Grand Rapids, Wood Co., Wis.

Wo ift Chriftoph Baumler?

Er ging im Jahr 1852 nach Wieconsin und wird gesucht von fet-nem Schwager Seinrich Binter, 1321 O'Fallon Str., St. Louis, Mo.

Druderei Des "Butherifden Concordia : Berlag".



Herausgegeben von der Deutschen Evangel Beirweilig redigirt von dem Lef

Bahrgang 34.

St. Louis,

(Eingefanbt.)

### Gelassen.

Gei in beinem Bott gelaffen, Sange ftete an feinem Bort. Db bich gleich viel Feinde haffen, Bleibt er boch bein treuer Bort, Der bich mächtig fount und ichirmt, Wenn es noch fo bligt und fturmt.

Ruhft bu boch auf festem Grunde, Der bas Beltall überragt, Da bir Gott in emgem Bunbe Geine Gnabe jugefagt ; Darauf fannft bu ficher ftebn, Mag bie Welt gleich untergebn.

Ift bein Berg gleich oftmale traurig, Gebft bu fummervoll einber, Scheint bie Bufunft noch fo fcaurig, Birb bie Wegenwart bir fcmer: Gottes Gnabe ift boch bein, Drum fannft bu gelaffen fein.

Mag ber Feind bir alles nehmen, Ehre, Leben, Gut und Glud: Lag es fahren ohne Gramen, Blide trauernd nicht gurud; Denn bu haft ein beff'res Theil, Deinen Bott, bas fuße Deil.

Wenn bie alte Schulb ber Gunben Dein Bewiffen brudt und brobt, Wenn mit ihren finftern Schlunden Schredt bie Bolle und ber Tob: Steht bein 3Efus bir boch feft, Der bir alle Schuld erläßt.

Wirf auf Gott benn all bein Sorgen, Der bein lieber Bater ift, Und auf ben vom erften Morgen Du ale Rind geworfen bift, Und in feinem Batericoof Ruh gelaffen, forgenlos.

Rur noch eine fleine Beile Muß gefämpft, gelitten fein, Dann gehft bu jum ewgem Beile In ben felgen himmel ein : -Wie gering ift alles Leib Wegen jene Berrlichfeit!

Run, mein Gott, in beinen Willen Lag ich mich getroft und ftill. Du woulft felbft niein Berge fillen, Dag ich nur, mas bu willft, will, Und in bir, bem bodften But, Freudig meine Seele ruht.

Was könnte tung d

Indem wir Rurze zu bean bag eine Bef zeitgemäß fei, fällig erschein "Lutheraner" durch ben verfeben uns baß fie unfer mantern läßt mehr als eini in einer ber ; Spige ber Reise gibt. 1 erfinden laffer bas Beripred rifche Beife, Blättern thut bern bag wi "Lutheraner" muntern wol Liebe zu sein in Lehre, Gt mit thatig fe fichern fonnei Reiches Gott betreiben bilf und zu ermu

> bern läßt es Dag für t schehen foll meinden und ist von Jahr noch ftete im

zu sein bedi

feine Spalte,

brauchen läß

wahrlich t

und noch ein

er auch nicht

u

reichen.



egeben von der Peutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Zeirweilig redigiet von dem Lehrer=Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 1. December 1878.

Mo. 23.

Eingefandt.)

### laffen.

m Gott gelaffen, an feinem Wort. h viel Feinbe haffen, h bein treuer Hort, chig fhüht und fchirmt, ch fo blikt und ftürmt,

ch auf festem Grunde, estall überragt, 1 in ewgem Bunde de zugesagt; nst du sicher stehn, est gleich untergehn.

z gleich oftmals traurig, mmervoll einher, Zufunft noch fo schaurig, egenwart dir schwer: de ist doch bein, st du gelassen sein.

ind dir alles nehmen, , Gut und Glüd: en ohne Grämen, end nicht zurüd; ist ein bess'res Theil, it, das süße Heil.

lte Shulb ber Sünben Jen brückt und broht, hren finstern Shlünden Hölle und ber Tob: Klus dir doch fest, Schulb erläßt.

iott benn all bein Sorgen, eber Bater ist, 1 vom ersten Worgen 1d geworfen bist, 2m Baterschoos 1n, sorgenlos.

ne kleine Weile pft, gelitten fein, bu zum ewgem Heile en Himmel ein: ift alles Leib Herrlichkeit!

Sott, in beinen Willen getroft und still. elbst mein Derze stillen, r, was du willst, will, dem höchsten Gut, ine Seele rubt. (Eingefandt von Paftor Röftering.)

### Was könnte und sollte wohl für die Berbreitung des "Lutheraner" geschehen?

Indem wir daran geben, vorstehende Frage in ber Rurge zu beantworten, find wir ber festen Uebergengung, baß eine Besprechung tiefes Gegenstantes burchaus zeitgemäß fei, und bag es beshalb feinem Lefer auffällig erscheinen könne, wenn eine Empfehlung bes "Lutheraner" (mas biefer Artifel freilich fein foll) eben burch ben "Lutheraner" felbst geschieht. Bir versehen uns baher auch zu ber verehrlichen Redaction. daß sie unsere Ginsendung nicht in den Papierforb wandern läßt (wie fie uns einen folden Streich fconmehr als einmal gespielt hat), sondern daß sie dieselbe in einer ber nächsten Nummern, und zwar an ber Spite berfelben, bem "Lutheraner" mit'auf Die Reise gibt. Und bamit sie sich bazu um so bereitwilliger erfinden laffen möchte, wollen wir auch gleich aufänglich das Bersprechen geben, daß wir nicht auf marktschreie= rische Weise, wie die Secten es so häufig mit ihren Blättern thun, den "Lutheraner" feil bieten wollen, fon= bern bag wir in aller Befcheibenheit, und ohne bem "Lutheraner" zu lobhudeln, die lieben Lefer nur er= muntern wollen, daß ein jeder an feinem Theil, aus Liebe ju feinen Mitbrudern, jur Berbreitung biefes in Lehre, Glauben und Befenntniß gefunden Blattes mit thatig fein mochte; weil wir ihm ja getroft ver= fichern fonnen, bag er auch badurch die gute Sache bes Reiches Gottes befordern, nämlich in nere Diffion betreiben hilft. Sierzu die lieben Lefer zu ermahnen und zu ermuntern, bas will und ichier ein gutes Berf ju fein bedünken, und wenn der "Lutheraner" dazu feine Spalten öffnet und fich bagu ale Wertzeug ge= brauchen läßt, fo fann ihm bas nicht zur Unehre gereichen. Um bes Brobes willen thut er's wahrlich nicht! Seine Eristenzmittel hat er reichlich und noch ein Uebriges baju; und bies Uebrige behält er auch nicht für sich, wozu er wohl Macht hatte, son= bern läßt es in die Raffe bes Reiches Gottes fliegen.

Daß für die Berbreitung des "Lutheraner" mehr gesichehen sollte, ist nur zu gewiß. Die Zahl unserer Gesmeinden und die Gliederzahl der einzelnen Gemeinden ist von Jahr zu Jahr gewachsen, und ist, Gott Lob! noch stets im Bachsen begriffen; aber die Zahl der Abs

nehmer des "Lutheraner" ist dahinter weit, weit zurück= geblieben. Auch in ben altesten Gemeinden hat mit dem Wachsthum berselben die Leserzahl des "Lutheraner" nur wenig zugenommen, ja, angmanchen Orten hat fie wohl gar abgenommen; besonders hat fich bas seit jener Zeit bemerfbar gemacht, ale von ber ehrw. Gy= note eine Preiserhöhung besselben beschloffen murte. Das war zu einer Zeit, als alle Gegenstände im Preise fehr gestiegen waren, baher man es benn auch für an= gemeffen hielt, den Preis des "Lutheraner" ju er= höhen. Db es aber flüglich gethan mar, bas ift eine Frage, die wir jest nicht mehr untersuchen wollen, nachrem die lette Delegatensynode ben Preis wieder reducirt und auf einen Dollar (Porto mit eingeschlossen) herabgesett hat. Diese Preiserniedrigung tritt mit bem nächst beginnenden 35 ften Jahrgang in Rraft, baber benn jest wohl die gelegenste Beit mare, für eine größere Berbreitung bes "Lutheraner" thatig ju fein. Und wenn nun ein Lefer besfelben fich an feine Dit= leser wendet, und sie bazu ermuntert, so wird ihm bas hoffentlich nicht übel gedeutet werden. Un wen foll er fich fonft mit feiner Bitte, für die Berbreitung bes "Lutheraner" mit thatig ju fein, wenden, als eben an bie lieben Leser besselben? Sie find bie geeignetsten Agenten bafür, weil sie ben Inhalt kennen, den unser Blatt ben Lefern bietet, und weil fie ben Segen fennen, ben es den eifrigen und nachdenkenden Lefern bringt.

Es entsteht nun aber die Hauptfrage: Wie ware tie Cache wohl anzugreifen, bamit fie auch ben erwünschien Erfolg hatte? Wir wollen unfere unmaggebliche Mei= nung hierüber aussprechen, ohne bem geneigten Leser etwas vorschreiben zu wollen. Wir meinen nämlich: Mit einer blogen Empfehlung besfelben, wenn fie auch noch so herglich und dringend geschieht, wird ber gewünschte Erfolg noch nicht erzielt werden. Auch ift es nicht genug, bag man ben Leuten ben "Lutheraner" jum Lesen in die Bande gibt; sie werden demselben anfänglich vielleicht nur wenig Geschmack abgewinnen fonnen, weil sie an eine solche fraftige Speise, wie sie ber "Lutheraner" aufträgt, noch nicht gewöhnt find. Will man baher erfolgreich für den "Lutheraner" miffioniren, fo muß man (nach unferem Dafürhalten) folgenden Weg einschlagen:

ift von Jahr zu Jahr gewachsen, und ist, Gott Lob! 1. Man muß vor allen Dingen tie Leute mit bem noch ftets im Bachsen begriffen; aber die Zahl der Ab- 3 weck bes "Lutheraner" bekannt machen. Der "Luthe-

raner" ift nämlich ein geifiliches Lehr= und Behr= Todtengebeine gleich, unter welchen zwar der Herr pflanzt und begießt, bringt dig leiden und felig sterben konne; alles fündliche Berderben, das hereinbrechen will, insonderheit Beig, Beltförmigfeit, Migbrauch ber Freiheit 2c. ju strafen und demfelben zu wehren; es foll die im Schwange gehenden falschen, verführerischen Lehren auf beden, widerlegen und davor warnen; ferner, biejenigen entlarven, Die sich fälschlich "lutherisch" nennen, unter biefem Namen aber Irrglauben, Unglauben und Schwärmerei verbreiten und daher die übelften Bor= urtheile gegen die lutherische Rirche in ben Gliedern anderer Parteien erweden; und insonderheit foll es bie Zweifelnden und über ben Berfall ber Rirche Betrübten tröften und ftarten und ihnen zeigen, bag fie nicht nothig haben, fich ben icheinbar in großem Segen blübenben Secten in die Urme zu werfen. Endlich 4.) foll ber "Lutheraner" Nachricht geben über ben gegenwärtigen Zustand der lutherischen Kirche hier und in andern Ländern, über den Berlauf der inneren und äußeren Mission, über bie driftliche Liebesthätigfeit u. f. w.

2. Es fann ferner gur Empfehlung bes "Lutheraner" bienen und Liebe bafur erweden, wenn man ben Leuten vie Geschichte desselben erzählt. Er hat bereits einen beinahe 34jährigen Lebenslauf hinter sich liegen, und intereffantes Buch barüber ichreiben konnte. Es mar rede, faben fie Rrieg an." (hier wie im alten Baterlande) einem Felde voller Schwachheit erfüllend, seines Beges gerade fort; er ober ju Gott zu seufzen, wen

blatt. Er foll daher dazu dienen: 1.) mit der Lehre, wieder weiffagen ließ, fo daß es fich hin und wieder theilt mit der Kirche ihr T mit den Schätzen und der Geschichte der lutherischen regte und die Todtengebeine zusammenkamen und Adern Schäden ohne Scheu auf, bi Rirche bekannt zu machen; 2.) den Beweis zu liefern, und Fleisch barauf wuchsen (Besetiel 37.), aber es war und heilen; sucht bie Irrer daß diese Rirche nicht in der Reihe der noch kein Orem in ihnen. Unter folden traurigen der zurecht zu bringen, Die driftlichen Secten ftebe, und nicht eine neue, firchlichen Berhältniffen tonnte ein Blatt, wie der Die Bankenden zu befestige fondern die alte wahre Rirche 3 Cfu Christi "Lutheraner", nur auf wenig Abnehmer rechnen, und außeren und inneren Missio auf Erden fei, daß sie daher noch keinesweges aus- hätten die herausgeber erft fragen wollen, ob es sich fördern, vermahnt zum Fleiß gestorben sei, ja, nicht aussterben könne, nach Christi auch "bezahle", so hätten sie nur damit zu Hause bleiben Gottes Reich bauen und be Berheißung: "Siehe, ich bin bei euch alle Tage bis an können. Sie sahen aber nur auf die geistliche Noth, Wie groß aber der Segen ge ber Belt Ende." Unser Blatt foll 3.) bagu bienen, ju bie ein in ber Lehre gesundes Blatt erheischte, und maren auf Die Arbeit bes "Luthera zeigen, wie ein Mensch als ein mahrer Euthe= entschlossen, zur Unterhaltung desselben ein Uebriges zu erst die Ewigkeit vollkommen raner recht glauben, driftlich leben, gebul- thun. Nachft Gott gebührt herrn Prof. Dr. Walther manche liebliche Erfahrunger und ber lieben lutherischen Gemeinde in St. Louis ber gen aber lieber bavon. M Dank für das Fortbestehen des "Lutheraner" in den prablerischen Secten gleicher erften Jahren, ohne beren fraftige materielle Unter- noch fo unlautere - Erfah stütung er feinen Lauf nicht hatte fortseten können.

Bie es nun aber auf ber einen Seite feine Erifteng= mittel waren, mit benen ber "Lutheraner" ju fampfen hatte, so waren es auf der andern Seite die vielen Feinde, die ihm den Weg vertraten; theils waren es offenbar Ungläubige, theile Salb= und Irrgläubige, wie bas gange Beer ber Secten, und insonderheit bie schamlosen Methodisten; theils endlich die falschen Brüder, als die Grabauiten, Die Generalsynodler und bergleichen. Aber woher fam es, bag fich ber "Luthe= raner" so viele Feinde machte? Allein baber, weil er Die Posaune Des göttlichen Wortes in einem bentlichen Derung in ber Erkenntnig ber Tone blies, baß fich Jedermann jum Streit ruften fonnte. Beil er nicht mit an ber Berrichtung einer allgemeinen Beltreligion arbeiten wollte, die zufam= mengesett ist aus freimaurerischen Werken ber Finster= niß, aus rationalistischem Unglauben, römischem Aber= glauben, reformirtem Mißglauben, unionistischem Salb= glauben, herrnhutischem Gefühlsglauben, pietistischer Berfelei, methodiftischer Gesetreiberei, diliastischen während dieses Zeitraums hat er so viele und so Traumen u. f. w., barum verwarf man feinen Namen mancherlei, theils betrübende, theils erfreuliche Er= ale einen boshaftigen, und ichrie: hinmeg mit ibm! fahrungen gemacht, daß man leicht ein bides und höchst Es ging ihm nach den Worten Davids: "Wenn ich am 1. September bes Jahres 1844, als er zum erften firchliches Blatt von allen Secten fo heftig angefeindet mit einem pennsylvanischere Mal, mit seinem Motto: "Gottes Wort und Lu- worden, wie ber "Lutheraner" von Anfang an; benn thers Lehr vergehet nun und nimmermehr" biefe Leute konnen alles noch wohl dulben, nur nicht an der Stirn, vor die Deffentlichkeit trat. Ach! es war die lutherische Rirche und ihre reine Lehre. Sie ift eine fummerliche Beit, als ber "Lutheraner" zum erften ihnen ein Dorn im Auge und ein Stachel im Bergen, Mal, wie eine Rohrdommel in der Bufte, und wie weil fie mit ihrem Zeugniß der Bahrheit die Irrthumer ein Käuglein in den zerstörten Stätten, seine Stimme Der Secten aufvedt und ihrem mit etwas Pietismus erschallen ließ! Wie alle Werke Gottes einen scheinbar überzuckerten Rationalismus die Larve abstreift und fie geringen Anfang nehmen, so hat auch er einen geringen in ihrer mahren Gestalt barftellt. Darum haben sie Anfang genommen, und gar Manche mögen ihm nur benn auch fortwährend Gift und Galle wider bie ein furzes Dafein prophezeit haben. In seiner außern Lutherische Rirche ausgespieen, und haben fie fur ein Gestalt war er damals nur halb so groß, als er jest Babel, und ihre treuen Prediger für die unbekehrtesten raner" gelernt. Dabu ist, und er entbehrte alles äußeren Schmudes, welcher Menschen, für Bauchdiener, Wölfe und bergleichen aus= jest seine Stirne ziert. Und doch hat der BErr seinen geschrieen, und haben in früheren Zeiten viele Unerfab-Lauf befordert und hat ihm immer mehr Bahn gebrochen rene mit ihrem Gefdrei verführt. Allein fie haben es tron feinen ichlechten (folichten) Bindelein und tron in die Lange nicht treiben konnen, deun ihre Bosheit allen Anfällen der offenbaren Feinde und falichen ift offenbar worden Jedermann, und ihre große Ernte Freunde, die ihm längst den Untergang gewünscht und hat ein Ende. Und dazu (nämlich diese Secten zu ent= sein Grab bestellt haben. Ja, damals gehörte mahr= larven und unschärlich zu machen) hat auch ber "Luthelich ein Glaubensmuth bazu, die Berausgabe eines raner" fein gut Theil mit beigetragen. Denn bas ift folchen Blattes zu unternehmen, deffen Inhalt nicht | - wie schon bemerkt - vom ersten Anfang an fein etwa eine Zusammenwürfelung von "Allerlei für allerlei | Hauptzweck mit gewesen, als ein treuer Missionar bie Leser" auf unionistische Beise, sondern ein Diener der zerftreuten Lutheraner zu sammeln, fie mit den Schäpen lutherischen Rirche, der Kirche von reinem ihrer Kirche bekannt zu machen und sie vor den Bers Wort und Sacrament sein follte. Die Bahl ber führungen ber Secten zu warnen. Das hat er nun treuen Lutheraner war zu jener Zeit nur fehr flein; feit 34 Jahren treulich gethan, und trop allen Ber= nur Benige kannten ihre Mutter, die lutherische suchen, ihm das Ziel zu verrücken, hat er sich, Gott Beh der Kirche am Herzen, n Kirche, und ihre Lehre, und noch Benigere hatten sie und Lob! doch nicht irre machen lassen. Und noch heute Andern, bekannt sind; fie fi ihre Lehre lieb. Die lutherische Kirche war damals geht er, seine Aufgabe gewiffenhaft, wenn auch mit fung, entweder Gott zu loben

Ei, ausgadern; aber bas fö in diesem Lande mehr als ta halb der Synodal=Conferen ben bekennen, bas ift auch "Lutheraner" burch Gottes gleichen, bag in Deutschland die Rinder der lutherischen ! gute Befenntnig ihrer Rire wieder kennen und lieben gel ber "Lutheraner" mit ein Be Bielen - hier und in aller gedient, fie aus groben un Schwärmereien herausgeriffe Vielen ift er eine Ruftfamme sich Waffen zum Kampfe w der Wahrheit geholt haben; i Seelforger b. i. ein Bermal Glauben, zur Geduld im & Furcht Gottes, jum Fleiß in wesen. Es fei bem Schreiber Beispiel für bas Gesagte au führen. Vor mehreren Jah Bohl felten ift ein nördlichen Staaten biefes & Es währte nicht lange, so fa gelegenheiten zu sprechen, ur von der Kirche und vom Pri hörte Schreiber dieses, welch fenntniß ber schlichte Farme Mundart betreffe biefer Lehri ihn, ob er diese Erfenntniß a Rirche geschöpft oder woher antwortete: "Das habe Balther in St. Louis, Deutsch lefen gelernt, Jugend feine Belegenh fache Geschichte bedarf fein ipricht für fich felbst, und ift vielen, die wir aus unserer C des "Lutheraner" mittheilen 3. Es ist daher sehr wicht

Blatt mit Erfolg empfehlen r barauf hinmeise, welch eine fleißigen Lefern bringt. Die fach, daß die fleißigen Les der Lehre gegründetsten und heilfamen Erfenntniß gefünde meindeglieder sind; ihnen I

ienkamen und Adern wollen, ob es fich nit zu Hause bleiben die geistliche Noth, rheischte, und waren ben ein Uebriges zu Prof. Dr. Walther e in St. Louis der Eutheraner" in den : materielle Unter= ortsetzen können. Seite seine Existenz= eraner" zu fämpfen n Seite die vielen ı; theils waren es aß sich der "Luthe= Uein daher, weil er

at auch der "Luthe=

en zwar der HErr pflanzt und begießt, bringt Geschichte und Gedichte, sich hin und wieder theilt mit der Kirche ihr Wohl und Weh, deckt ihre Schäden ohne Scheu auf, hilft ihre Wunden verbinden 4 37.), aber es war und heilen; sucht die Irrenden und Berführten wier folchen traurigen ber zurecht zu bringen, Die Schwachen zu ftarfen und in Blatt, wie der die Bankenden zu befestigen; er hilft das Werk der ehmer rechnen, und äußeren und inneren Mission auf die rechte Beise be= fördern, vermahnt zum Fleiß in guten Berfen und hilft Gottes Reich bauen und bes Satans Reich zerftoren. Bie groß aber ber Segen gewesen ift, ben ber liebe Gott auf die Arbeit des "Lutheraner" gelegt hat, bas wird erft die Emigfeit vollfommen offenbaren. Wir fonnten manche liebliche Erfahrungen bavon mittheilen, fcwei= gen aber lieber davon. Wir wollen nicht den groß= prahlerischen Secten gleichen, die jede — wenn auch noch so unlautere — Erfahrungen, wie die Benne ihr Ei, ausgadern; aber tas fönnen wir fagen: Daß jest in diesem Lande mehr als taufend Gemeinden (innerhalb der Synodal=Conferenz) den einen reinen Glau= ben bekennen, bas ift auch mit eine Frucht, bie ber "Lutheraner" durch Gottes Segen gewirft hat; des= und Irrgläubige, gleichen, daß in Deutschland, sowie in andern gandern, nd insonderheit die die Kinder der lutherischen Kirche sich wieder um das ndlich die falschen gute Bekenniniß ihrer Kirche schaaren, ihre Schäte beneralsynooler und wieder kennen und lieben gelernt haben, dazu ist ihnen ber "Lutheraner" mit ein Gehülfe gewefen; auch hat er Bielen - hier und in allen Erotheilen - gur Beforin einem deutlichen derung in der Erkenntniß der alleinseligmachenden Lehre zum Streit rüften gedient, sie aus groben und feinen Irrthümern und Berrichtung einer Schwarmereien herausgeriffen oder fie bavor bewahrt; wollte, die zusam= Bielen ist er eine Rustkammer gewesen, aus welcher sie Berken der Finster- sich Waffen zum Kampfe wider die mancherlei Feinde n, römischem Aber= ver Wahrheit geholt haben; auch ist er Bielen ein treuer nionistischem Salb= Seelsorger d. i. ein Bermahner zur Beständigkeit im auben, pietistischer Glauben, zur Geduld im Leiden, zum Wandel in der berei, diliastischen Furcht Gottes, zum Fleiß in guten Werken u. f. w. ge= nan seinen Namen wesen. Es sei dem Schreiber dieser Zeilen erlanbt, Ein hinmeg mit ihm! Beispiel fur bas Gesagte aus feiner Erfahrung angu= ito: "Wenn ich führen. Bor mehreren Jahren traf er in einem ber Bohl selten ist ein nördlichen Staaten dieses Landes auf dem Bahnhofe heftig angefeindet mit einem pennsylvanisch-deutschen Farmer zusammen. Anfang an; denn | Es währte nicht lange, so kamen wir auf kirchliche An= dulten, nur nicht gelegenheiten zu fprechen, und besonders auf die Lehre ie Lehre. Sie ist von der Kirche und vom Predigtamt. Mit Erstaunen Stachel im Herzen, hörte Schreiber dieses, welch eine herrliche, richtige Er= cheit die Irrthümer kenntniß der schlichte Farmer in echt pennsylvanischer etwas Pietismus | Mundart betreffs diefer Lehren fund gab. Bir fragten we abstreift und sie ihn, ob er diese Erkenntniß aus den Predigten in seiner Darum haben sie Rirche geschöpft oder woher er fie erlangt habe? Er Galle wider die antwortete: "Das habe ich von dem Mister haben sie für ein Balther in St. Louis, aus beffen "Luthe= die unbekehrtesten raner" gelernt. Dadurch habe ich auch erst nd dergleichen aus= Deutsch lesen gelernt, wozu ich in meiner iten viele Unerfah= | Jugend keine Gelegenheit hatte." — Diese ein= Allein sie haben es fache Geschichte bedarf keines Commentars, sondern denn ihre Bosheit fpricht für sich selbst, und ist nur Ein Beispiel aus ben b ihre große Ernte vielen, die wir aus unserer Erfahrung von dem Segen iefe Secten zu ent= | des "Lutheraner" mittheilen könnten.

3. Es ift baher sehr wichtig, baß, wenn man unser en. Denn bas ist Blatt mit Erfolg empfehlen will, man vor allen Dingen 1 Anfang an sein barauf hinweise, welch einen großen Nupen es ben euer Missionar die fleißigen Lesern bringt. Die Erfahrung lehrt es viel= e mit ten Schähen fach, daß die fleißigen Leser des "Lutheraner" die in fie vor den Ber= der Lehre gegründetsten und befestigtsten, und in der Das hat er nun heilfamen Erfenntniß gefündeften und gefördertften Be= d trop allen Ver=|meindeglieder find; ihnen liegt auch das Wohl und hat er fich, Gott Beh ber Rirche am Bergen, weil fie bamit mehr, als bie Und noch heute Undern, befannt find; fie finden viel mehr Beranlaf= t, wenn auch mit sung, entweder Gott zu loben, wenn es Zion wohl geht, B gerade fort; er oder zu Gott zu seufzen, wenn es Bion übel geht. Die Erfahrung lehrt ferner auch, daß bie "Lutheraner"=Lefer | der "Lutheraner" auch eifriger und thätiger in der Beforderung und Aus- wurde er ja zun breitung des Reiches Gottes, in Uebung der Liebe und zum Berräther Barmbergigfeit 2c. find, weil fie mehr mit der Roth und rather an der C ben Bedürfniffen ber gangen Christenheit befannt find, zum geistlichen als diejenigen es fein konnen, die benfelben nicht lefen. hore, daß er tag Eben fo lehrt auch die Erfahrung, daß, wenn man mit Lebens ber Rird Lefern bes "Lutheraner" zusammentrifft, man fehr leicht ein driftliches Gefprach mit ihnen anknupfen und unterhalten fann. Man barf nur einen Gegenstand aus ben neuesten Nummern bes "Lutheraner" aufgreifen und auf die Bahn bringen, fo ift ein Gefprach im Bange, welches ben Anwesenden oft einen großen Segen bringt, wodurch bie fostbare Beit recht ausgefauft wird, worüber fich bie Engel im himmel freuen und wobei ber abwesende Nächste bei Ehre und gutem Namen bleibt. Doch wer könnte alle die Bortheile aufzählen, Die tas Lesen bes "Lutheraner" bringt? Gelbst seine Quittungsliften sind eine so schöne evangelische Bermahnung zum Fleif in guten Berfen, wie fie nur ein Paftor von der Rangel herab halten fann, und wir möchten fie nicht barin vermiffen.

4. Will man mit Erfolg für bie Verbreitung bes "Lutheraner" arbeiten, so muß man auch den Leuten Die Borurtheile zu benehmen suchen, mit welchen sie häufig gegen benfelben eingenommen fint. Es ift bem Schreiber biefes auf Bifitationereifen vorgekommen, baß er Gemeinden antraf, in welchen ber "Lutheraner" nur von fehr Benigen gelefen wurde. Auf feine Frage, worin tas feinen Grund habe? wurde ihm geantwortet: 1. darin, weil der "Lutheraner" oft so lange Lehr= artifel, und 2. oft so gefalzene Streitartifel bringe. In Absicht auf Dr. 1. fuchten wir bann ben Leuten flar gu machen, baß gerade bas ber eigentlichfte 3med bes "Lutheraner" fei, feine Lefer mit ber reinen Lehre unfrer Rirche bekannt zu machen und fie in Erfenntniß berfelben zu fördern und zu begründen; und baß er biefen Zwed treu erfülle, bas fei zu loben, nicht aber zu tabeln. Bolle ein Chrift etwas Erbauliches lefen, fo waren bagu viele gute alte Bucher vorhanden, und man bedurfe bagu feines besonderen Blattes; übrigens aber feien die im "Lutheraner" erfcheinenden Lehrartifel zugleich so erbaulich, d. i. die Seele erquickend und stärfend, wie es wohl das beste Erbauungsbuch faum fein fonne.\*) Denn alles, mas mahrhaft lehre, bas erbaue zugleich auch, und jede Erbauung, die fich nicht auf die Lehre grunde, fei nur ein fuger Traum,

dabei die Geele leer ausgehe. Bas nun das 2te Borurtheil betrifft, da man ein= wandte: ber "Lutheraner" brachte fo viele mit Salz gemurzte Streitartifel, fo fragten wir die Leute: Db fie benn ihres Orts mit bem Teufel, ber Belt und ihrem Fleisch in fo tiefem Frieden lebten, daß gar fein Streit mehr unter ihnen fei? worauf fie dann mit einem etwas zaghaften, von Beschämung zeugenden "Rein" ant= Wir sagten bann: Seht, lieben Bruber, worteten. verfälschte Niemand mehr Gottes Bort, fo mare allerbinge fein Rampf und Streit mehr nöthig, ja, er mare eine schwere erschreckliche Gunde; bann fonnte auch ber "Lutheraner" seine Schwerter in Pflugscharen, und seine Spieße in Sicheln verwandeln. Aber Fleisch, Welt und Satan gehen fort und fort barauf aus, Gottes Bort oder die reine Lehre zu fälschen; und nie ist bieselbe so vielfach und so seelengefährlich verfälscht wor= ben, als gerade ju unferer Zeit. Ronnte, ja, durfte

\*) Der felige Prof. Dr. Gueride gu Balle fagte vor 20 Jahren ju une, ale wir ihm einen Besuch abstatteten: "Der , Lutheraner' ift mein tägliches Erbauungsbuch. Seit Jahren lefe ich benfelben in meinen Sausandachten meinem Beibe und meinen Rinbern vor, und ich febe jeder neuen Rummer mit Gehnfucht ent-

Irrthümer ftrei sei todt. Den Himmel; hier a der letten Posa jedem Blatt in

Und nun no vor, Dich zu e raner" mit thai auf welche Wi muffen aber ge gelungen ist, w fer Auffat unti andere Geftalt in unferen Be uns nun nich Umarbeitung e aber tazu feine vor Ablauf deé scheinen, und ' "Lutheraner" Geranke nicht bedauern. S lieb. Wir wi mit Deiner I

Offener Br

haben mögeft.

Wie ift nur over vielmehr der zu wehren?

Bum Erster der Eltern, ut nen armen Se so lange diesel

Zum Zweif fie täglich mi ihnen durch di feinem Worte durch Christi die rechte Un denn andere C mabre, das iff Vernunft un nichts Beilfan weißen Teufel der Gelbstgeri stolzes, ber sc Lufte ausgetri ren, daß Dieser

> Gelbstversti und beharrlic und Weisheit und deshalb i bunden fei Bi

heftiger und

als der schwar

d) mit ihnen anknüpfen und un= iwesenden oft einen großen Segen stbare Zeit recht ausgekauft wird, l im Himmel freuen und wobei e bei Ehre und gutem Namen nte alle die Bortheile aufzählen, itheraner" bringt? Selbst seine eine so schöne evangelische Ber= n guten Werken, wie sie nur ein el herab halten kann, und wir vermiffen.

Erfolg für Die Berbreitung Des , so muß man auch den Leuten nehmen suchen, mit welchen sie eingenommen fint. Es ift bem Bisitationsreisen vorgekommen, raf, in welchen ber "Lutheraner" gelesen wurde. Auf feine Frage, id habe? wurde ihm geantwortet: Butheraner" oft so lange Lehr= t so gesalzene Streitartikel iuf Nr. 1. suchten wir dann den , daß gerade das der eigentlichste r" sei, seine Lefer mit ber reinen ekannt zu machen und sie in Er= fördern und zu begründen; und eu erfülle, das sei zu loben, nicht lle ein Christ etwas Erbauliches viele gute alte Bücher vorhanden, azn keines besonderen Blattes; ie im "Lutheraner" erscheinenven rbaulich, d. i. die Seele erquickend wohl das beste Erbauungsbuch Denn alles, was wahrhaft lehre, auch, und jede Erbauung, die sich ründe, sei nur ein süßer Traum, usgehe.

Borurtheil betrifft, da man ein= aner" brächte so viele mit Salz , so fragten wir die Leute: Db t dem Teufel, ber Welt und ihrem ieren lebten, daß gar kein Streit worauf sie dann mit einem etwas imung zeugenden "Nein" ant= ehr Gottes Wort, so wäre aller= nserer Zeit. Ronnte, ja, durfte ale ber schwarze. -Gueride zu Salle fagte vor 20 Jah-

nen Besuch abstatteten: "Der , Luthera-

nungsbuch. Seit Jahren lese ich ben-

ichten meinem Weibe und meinen Rin-

er neuen Rummer mit Gehnfucht ent-

ger in der Beförderung und Aus- würde er ja zum Berräther an den Seelen seiner Leser, list auch die freie Gnade Gottes und kein Berdienst und Bottes, in Uebung der Liebe und zum Berräther an der lutherischen Kirche, ja, zum Ber-, weil sie mehr mit der Noth und rather an der Chre Gottes werden! Darum, wie es ganzen Christenheit bekannt sind, zum geistlichen Leben eines jeden einzelnen Christen ge= fönnen, die denselben nicht lesen. höre, daß er täglich fämpfe: so sei es auch ein Stück des Erfahrung, daß, wenn man mit Lebens der Rirche, daß fie fur die reine Lehre gegen alle r" zusammentrifft, man sehr leicht | Irrthümer streite. Eine Kirche, die nicht mehr streite, fei todt. Denn triumphiren solle die Rirche erft im barf nur einen Gegenstand aus Simmel; hier auf Erden muffe fie streiten bis zum Sall n des "Lutheraner" aufgreifen der letten Posaune, wie solches das Wort Gottes auf ringen, so ist ein Gespräch im jedem Blatt in der Bibel bezeuge.

Und nun noch ein Wort, geliebter Lefer! Wir hatten vor, Dich zu ermahnen, zur Berbreitung des "Lutheraner" mit thatig ju fein, und Dir ju zeigen, wie und auf welche Beise bas etwa geschehen konnte. muffen aber gestehen, daß es uns in der Gile nicht so gelungen ist, wie wir es gewünscht hätten, und daß un= ser Aufsatz unter unsern Händen in der That eine ganz andere Geftalt befommen hat, ale wir une tenfelben in unseren Geranten zurecht gelegt hatten. Es mare uns nun nichts lieber, als daß wir demfelben durch Umarbeitung eine andere Gestalt geben könnten, finden aber baju feine Beit mehr; benn wir mochten noch gerne vor Ablauf des gegenwärtigen Jahrganges vor Dir erscheinen, und die Bitte um thatige Berbreitung Des "Lutheraner" bei Dir vorbringen. Daß uns tieser Bedanke nicht früher gekommen ift, können wir nur febr bedauern. So nimm denn mit dem guten Willen für= lieb. Bir wünschen und hoffen, daß Du mehr Glud mit Deiner Werbung, als wir mit unserm Aufsat, haben mögeft. — Gott befohlen!

(Eingesandt von Dr. Gihler.)

#### Offener Brief an die driftlichen Hansväter unserer Synode.

(Shluß.)

Wie ist nun vieser verderblichen schlaffen Rinderzucht oder vielmehr Dieser geistlichen Bermahrlofung der Kin= der zu wehren?

Bum Erften durch eine rechtschaffene Befehrung fol= der Eltern, und zwar bei Zeiten, theils um ihrer eigenen armen Seele, theils um ihrer armen Kinder willen, so lange dieselben noch junger und im elterlichen Sause find.

Bum Zweiten ift ihnen dann hoch von Nöthen, daß fie täglich mit großem Ernfte Gott anrufen, bag er ihnen burch die Erleuchtung bes Beiligen Beiftes aus feinem Worte Gnade und Beisheit verleihe, ihre auch burch Christi Blut theuer erkauften Rinder aufzuziehen "in der Zucht und Bermahnung zum HErrn", durch die rechte Anwendung von Gesetz und Evangelium; benn andere Erziehmittel giebt es nicht, nämlich für die en dann: Seht, lieben Brüder, wahre, das ift, die christliche Kinderzucht. Aus eigener Bernunft und Rraft wird auch auf diesem Bebiete o Streit mehr nöthig, ja, er wäre nichts Heilsames gewirkt; da wird höchstens durch den he Sünde; dann könnte auch der weißen Teufel, d. i. durch die Erregung des Ehrgeizes, werter in Pflugscharen, und seine der Selbsigerechtigkeit, des Bernunft= und Tugend= erwandeln. Aber Fleisch, Welt stolzes, der schwarze Teufel, d. i. grobe Unarten und rt und fort darauf aus, Gottes Luste ausgetrieben. Schrift und Erfahrung aber leh= ehre zu fälschen; und nie ist die= ren, daß dieser weiße Teufel der bekehrenden Gnade viel so seelengefährlich verfälscht wor= heftiger und hartnäckiger und beharrlicher widerstrebt

auch, daß die "Lutheraner"-Leser der "Lutheraner" dazu schweigen? Nimmermehr! So daß diese Bucht bei ihnen auch anschlage; benn folches Lohn, den Gott schuldig sei, ihnen zu geben. Und wer das nicht beachtete, der hätte sich nicht zu verwundern, wenn z. B. sein erwachsener und christlich aufgezogener Sohn, wenigstens zeitweilig, aus der Art schlüge. -Nein! buffertige, gläubige, gottesfürchtige, gehorsame, in der Liebe Gottes und des Nächsten wandelnde Kinder sind eben so sehr ein purlauteres Gnadengeschenk Gottes um Christi willen, als schon die Kinder als Leibesfrucht bloße Gaben und Geschenke der Güte Got= tes sind.

> Bum Dritten ift es nun die Aufgabe folder Eltern, daß sie, vom Beiligen Geiste durch sein Wort erleuchtet und geleitet, in ber Erziehung ihrer Rinder jenen alten und neuen driftlichen Beg einhalten und Gefet und Evangelium, den Ernst und die Güte Gottes beharr= lich anwenden, und zwar in solcher Berbindung, wie jedes Rind, nach seiner Eigenthümlichkeit, es besonders bedarf; denn auch dafür reicht der Beilige Geist den gläubigen und befehrten Eltern die nothige Beisheit dar. Wenn sie nun aber jest besonders zu machen ha= ben, daß sie nicht wieder in die früher gewohnte Schlaff= heit, Trägheit und Leichtsinn zurückfallen, so ift eben so nöthig, daß sie nicht aus Furcht davor in das andre Meußerste, nämlich in berbes gefetliches Befen gerathen. Das rechte Wort am rechten Ort, bas ift eben auch in der Kinderzucht allein Gottes Gnade, um die man Gott fleißig in den Ohren liegen muß.

> Da wird jest nun auch der gläubige Hausvater fei= nes Hauspriesteramts treulich warten und seine Kinder mit dem Worte Gottes, als dem Brote des geiftlichen Lebens, täglich versorgen, dafür wir in unserer treff= lichen Altenburger Bibel, Die für ben Sausgottesbienft eigens eingerichtet ift, tie beste Sandleitung haben. Desgleichen wird er nicht unterlassen, die Hände in Bitte, Gebet, Fürbitte und Danffagung mit ben Seinen täglich zum Beren aufzuheben und das Abhören des Ratechismus nicht vergeffen.

> So hatte ich benn, meine lieben Bruber, nach Noth= durft mein Borhaben ausgerichtet; und follten unter den Lesern auch solche sein, die bis daher durch gewohn= heitsmäßige Schlaffheit und fleischliche Schwachheit und Nachsicht an den Seelen ihrer Kinder wider den Willen und das Bort Gottes sich verfündigt haben, fo bitte ich fie bringend, bas oben Gefagte gründlich zu Bergen ju nehmen; benn je edler bie Babe bes BErrn und das von ihm anvertraute Gut ift, defto ernster und schwerer ist auch die Rechenschaft und Verantwortung, die wir Saushalter und Schaffner dereinst dem Sausberrn von unfrer Verwaltung zu geben haben. wieviel edler find aber die Seelen der Kinder, diefes dreifache Eigenthum des dreieinigen Gottes, als 3. B. Geld und Gut! Mit Entseten lesen wir in Gottes Wort, daß diese und jene Eltern in Ifrael, nach bem Erempel ber gößendienerischen Seiden, ihre Kinder bem Moloch, dem Abgott der Ammoniter, verbrannten, wahrscheinlich, um burch solches Opfer ten Born Gottes wider ihre Sünden zu sühnen. Aber wären wir nicht noch viel grausamer gegen Gottes Eigenthum und unser Fleisch und Blut, wenn wir durch geistliche Berwahrlofung unfrer Kinder sie in's höllische Feuer, bas nimmer verlischt, nach Leib und Seele stürzten?

Darum, ihr lieben Sausväter, wollen wir lieber Abraham zum Borbild nehmen, dem der BErr felber Selbstwerstandlich ift allerdings, daß mit dieser ernften 1 Moj. 18, 19. folgendes Beugniß giebt: "Denn ich und beharrlichen Anrufung Gottes um feine Gnade weiß, er wird befehlen feinen Kindern und feinem Saufe und Beisheit zu ber seinem Willen und Borte gemäßen nach ihm, baß fie bes BEren Wege halten und thun, und beshalb ihm wohlgefälligen Rinderzucht auch ver= was recht und gut lift." Und desgleichen fagt Mofes bunden fei Bitte und Furbitte fur die Rinder, nämlich 5 Mof. 6, 6. 7. (vgl. B. 1-5.): "Und diefe Borte,

bie ich bir heute gebiete, follft bu ju Bergen nehmen und follst sie beinen Rindern schärfen."

Und ihr, lieben Hausmütter, folgt tem gottseligen Beispiel ber Großmutter und Mutter bes Timotheus, Lois und Gunife, nach, deren ungefärbten Glauben St. Paulus 2 Tim. 1, 5. rühmt und 2 Tim. 3, 15. beren Dienst an bem Timotheus, ber einen heitnischen Vater hatte, mit diesen Worten bezeugt: "Und weil du von Rind auf die heilige Schrift weißt, fann bich die= felbe unterweisen zur Seligfeit durch den Glauben an Christo JEsu."

Ja fürmahr, gludfelig find folche Eltern, bie burch die rechte Zucht und Vermahnung zum HErrn mit und nach Gottes Wort, als Mithelfer und Mitarbeiter bes Beiligen Geistes, ihren Kindern in den himmel, bas ft, in bas Reich ber Berrlichfeit helfen, ba fie mit ein= ander ewiglich sich freuen mit unaussprechlicher und berrlicher Freude und im Unschauen Gottes bas Ende bes Glaubens bavon bringen, nämlich ber Seelen Seligfeit, ja Seele und Leib sich freuen in dem leben= bigen Gott. Umen.

#### (Gingefanbt.)

### Die "Deutsche Warte".

Unter Diesem Titel erscheint in Chicago seit etwa Auch innerhalb fieben Monaten ein neues Blatt. unferer Synode ift es weit und breit befannt, wie man benn besonders bei Grundung desselben die Gunft und Bilfe ber Lutheraner zu erlangen bemüht mar. Es ift ferner befannt, bag man vielfach und felbft burch ben Drud ausgesprengt bat, unsere Paftoren in Chicago feien babei betheiligt. Deshalb erscheint ein Beugniß geboten. Dazu wird bas Blatt mit großem Gifer und unter Berufung auf die wohlwollende Ausfage von Lutheranern zu verbreiten gefucht, bag zu befürchten ftebt, noch mancher lutherische Chrift, ber an ber lieben "Abendschule" genug hatte, werde fich bethören und burch bie "Warte" verführen laffen. Dieselbe will ein Blatt für Christen sein und fundigt sich z. B. in bem "Rirchenfreund" bes Paftor Severinghaus fort und fort an, fie werde "nach driftlicher Weltanschauung redigirt", ftebe auch ,,unter ber Aufficht von Predigern" und sei "eine gediegene, driftlich gesinnte politische ber Teufel Christenthum! Beitung". Und ba fie nach wie vor ihrer Gründung dies zu sein stark behauptet, so hat sie die Christen, und gerade auch die lutherischen, in ihre Rete zu bringen getrachtet und, ale ihr bas nicht nach Bunfch gelang, bart zu ftrafen gefucht. Bei einem Blatte aber, bas "driftlich gefinnt und nach driftlichen Grundfagen redigirt" fein will, liegt bem Chriften nichts naber, als daß er darin alles Unchriftliche mit größtem Fleiße und ängstlicher Gewiffenhaftigfeit vermieden sehen will. Es foll ja ein ganz anderes Blatt fein, als ein ungläubiges und atheistisches. Dem wirtlichen Chriften aber ift Die Bibel und zwar die gange Bibel Regel unt Richtschnur bes Christenthums, folglich auch ber Prufftein für alles, mas bagegen ftreitet. Das gilt baher auch von ber "Warte" gewiß um so mehr, weil "driftliche Prebiger" baran thätig find. Bringt nun tieselbe in ihren Spalten, wie gar nicht felten, gerarezu Un= und Wirer= driftliches, fo ift bas "driftliche" Aushangeschild ein (er= fannter ober unerfannter) Betrug, ber vielen Lefern, bie aus Bewohnheit over Ungeschicklichkeit Die Prüfung unterlaffen, zum ewigen Berverben gereichen fann und wird.

Daß aber diese schwere Unklage die "Warte" trifft, Das ift nicht schwer zu beweisen. Wir wollen nur einen Punft herausheben, der es sonnentlar macht. In der bag "eine gefunden" und ein munderbarer "Bohl-Rummer vom 11. October bringt Die "Warte" in Der

Schau", Die bis auf wenige Zeilen eine lange Spalte Darin werben besonders zwei Ralender fo füllt.\*) warm empfohlen, daß einer, ter fie nicht fennt, glauben fonnte, er begehe ein Unrecht, wenn er fie nicht faufe und lefe. Go ber erzfatholische "Einsiedler= Ralender". Die "Warte", welche vorgeblich ben "evangelischen Chriften" tienen will, sagt aber mit feiner Sylbe, bag bas Ding fat holisch ift, vielmehr schreibt fie: "Ueberall in Wort und Bild tritt und Reichthum und Geriegenheit entgegen. Dabei ift bie Bahl bes Stoffes eine ebenso gludliche, ale vielseitige, und ber Protestant wird wie der Katholif in Diesem Bolfebuche eine Lecture des Beften und Intereffantesten finden." Solche Schande soll sich ein evangelischer Chrift in ber "chriftlichen Barte" bieten laffen!

Ferner wird "ber Lahrer Sinfende" (Ralender) aufs beste empfohlen und gerade bas Gottloseste barin am meiften angepriefen. Bon biefem greulichen Ralender fagt die "Warte", "er hat's wieder brav gemacht, ihm thut es . . . auch an Geift und Berg fo leicht feiner nach." Dbwohl uns die "Warte" nicht unbefannt ift, tranten wir boch faum unseren Augen und bachten: Sollte benn ber Parder seine Fleden gewandelt haben, daß er könnte Gutes thun, ber bes Bofen gewohnt ift? (Ber. 13, 23.) Um zu prüfen, fauften wir ben "Sin= fenden", ben viele nicht übel so nennen, daß sie an die Stelle bes h ein St fegen. Wie erstaunten wir aber, als wir darin blätterten und lasen, nämlich nicht so= mohl über den "hinkenden", welcher noch der alte ift und auch fein will, als vielmehr über bie "Warte" und ihr Urtheil, bas bie Lefer als ein driftliches faufen und annehmen sollen. Auf ben erften Blättern ichon findet man Berochen in Menge, die grundfalsch und un= driftlich find. Dann g. B. eine "Geschichte Treff-Ug", die durch und burch undriftlich ift und, um eine erfonnene gottlofe Luge 'zu befräftigen, fo erfchreckliche Fluche und ichauerliche Berichwörungen bringt, baß man fich scheut, fie abzuschreiben. Auch bie Bolle wird lächerlich gemacht. Das Ganze aber foll lehren, auf solche Weise befreie man die Leute vom Aberglauben. Und riese "Erzählung", sagt bie "Warte", sei "eine jener Arbeiten, Die uns jeden Jahrgang bes ,Sinkenden' . . zu ber willfommenften Lecture machten." Das heiße

Roch niehr. "Eine Abhandlung über Lebensversiche= rung", fagt die "Barte", "verdient alle Beach= tung vermöge ber dem "Sinkenden" eigenen Gabe, . . ben Stoff padeud und mundgerecht zu machen." Um aber einer bofen Gache, ber Lebensversicherung, einen frommen Schein ju geben und einfältige Leute im Bewissen zu paden, so mablte ber "hintende" nach feinem Borbitre Matth. 4, 6. ras biblische Bort: "Bestelle bein Bans" zur Ueberschrift, ale ob bamit gefagt fei: Bersichere tein Leben in einer schändlichen Buchergesell-Schaft, verlaffe bich barauf allein und nicht auf Gott, beuchle baneben aber einen frommen Schein, rebe auch von einer "But Gottes", aber fei bein "eigener Buter"! Der Beld tiefer Ergählung ift ein Schullehrer in Deutsch land, ber nach feinem "Lieblingospruche: ,bestelle bein Saus' für Beit und Ewigfeit Schaffte"; er "that, mas ihn und fein Beib und bie Rinter hutet", daß es für fie alle bei "gleichem Lebensglud feinen Rummer und feine Sorge gebe". Wie aber that er bas? Er ver= ficherte fein Leben. Durch feine "Anregung und Beispiel" wurden auch "Andere getrieben", dasselbe zu thun. Diefe meinten zwar erft, "für ben Tod fei fein Rraut gewachsen"; aber ber Lehrer machte es ihnen bald flar,

\*) Mit ber "Barte" fteht in enger Berbindung eine Buchhand-Reihe ber andern Artifel den Anfang einer "Ralen der= lung, in ber auch die Undriften bereitwilligst Befriedigung finden.

thäter" ba fei, ber "es ganz au gabe betrachtet, Allen, tie ni wollen, bas schone Bewuftseis Saus bestellt ift, mag ter Tol men. Diefer Bohlthater if welcher bie Schaffende Thätigfe nen Tod hinaus fruchtbar Darum fagt jener Schullehi thun, dem Tode bie I giftetsten Stachel nehm Seinen in Beit und Ewigfe Diefe "Ebelthat". Bulept mi nicht, lieber Ralenderleser, ficherung ?"

Aber, lieber Lutheranerleser, bekennen, bag bies alles frec Lästerung bes Beilandes ist?! Macht nehmen u. f. w., bas felbe, welcher auch allein ta gängliches Wefen ans Licht durch die unchriftliche Lel durch das heilige und felige ( jener schmachvolle Lügenartil mahr, mußte man bann nich Gebote, ernstesten Drohungen gen ber Bibel als Lugen ftreit werfen? Ja, fann ber Menid Tode die Macht nehmen" u. dann noch einen Gott und B der Glaube an eine hilfe ar ware ja fein eigener Gott ut mahr, mas ber "hinfende" v schon bas Wort ift ein Sohn empfiehlt, fo mußten alle Chri göttlichen Wortes ihr Leben n Macht ves Toves bleiben, zeit unselig fein. Das mare aber fendes, vielmehr ein schändlic loses Urtheil. Wohl aber ifi jener "Unglückliche" (Lehrer) auf ben Ropf, bag er ftarb" -Thun gehabt hat, so ist er hat fich felbst, Weib, Rind un verführt. Der Göße war b er felbft. - Das läßt ben " Die fehr unchriftlich nachhinfer

Derfelben murce vom Unte und ausführlich ihr Unrecht Untwortschreiben durch den & geht in Gelbstwirerspruch, & auf und fordert, "mit bem D beden", mas fie vor Taufer ohne es burch Biberruf len. Beißt bas "driftlich a

Der "Rirchenfreund" fannten Gründen nachher noc lichen Publikum Chicago's zi ,Deutsche Warte', redigirt na ine Dafein gerufen zu habe Paftor Severinghaus ai fint ba angefommen, wo tae in Unflarheit und Unentschiet Gott, es mare recht gemeint, von dem "Zustande der Laul Generalsynode befindet". I "zur Reformationspredigt" e Nugen bleiben, nämlich ber lau bift, und weber falt noch fpeien aus meinem Munde."

lische "Einsiedler= orgeblich den "evan= gt aber mit feiner ift, vielmehr schreibt ritt uns Reichthum ei ist vie Wahl ves vielseitige, und ter f in diesem Bolksnd Intereffan= foll fich ein evan= Barte" bieten lassen! e" (Kalender) aufs ottloseste darin am

greulichen Kalender er brav gemacht, Berg fo leicht feiner nicht unbefannt ift, ugen und dachten: ı gewandelt haben, Bösen gewohnt ist? ten wir ten "Hin= nen, daß sie an die rstaunten wir aber, nämlich nicht so= er noch der alte ist er die "Warte" und istliches kaufen und Hättern schon findet indfalsch und un= "Geschichte Treff: ch ist und, um eine en, so erschreckliche ingen bringt, baß

iber Lebensversiche= ent alle Beach= eigenen Babe, . . . zu machen." Um versicherung, einen ltige Leute im Ge= md nicht auf Gott, Schein, rede auch

ng des "Hinkenden"

n "eigener Hüter"! ullehrer in Dentsche"; er "that, mas inen Anmmer und er das? Er ver= Inregung und Beinderbarer "Wohl=

indung eine Buchhand-

t Befriedigung finden.

n eine lange Spalte thäter" ba sei, ber "es ganz ausschließlich als seine Aufzwei Kalender so gabe betrachtet, Allen, die nur auf seinen Ruf horen ter sie nicht kennt, wollen, bas schone Bewußtsein zu verschaffen, bag ihr ht, wenn er sie nicht baus bestellt ift, mag der Tod heute oder morgen kom= men. Diefer Bohlthater ift Die Lebensversicherung, welcher die schaffende Thätigfeit des Menschen über fei= nen Tod hinaus fruchtbar macht und forterhält." Darum fagt jener Schullehrer, er fonne "Bunder thun, bem Tode bie Macht und den ver= giftetsten Stachel nehmen", furz, sich und bie Geinen in Beit und Ewigfeit gludlich machen burch Diese "Evelthat". Bulest wird gefragt: "Segnest bu nicht, lieber Ralenderleser, mit mir die Lebensver-

ficherung?" Aber, lieber Lutheranerleser, fragen wir, mußt bu nicht bekennen, daß dies alles freche Bosheit und greuliche Lästerung des Beilandes ift?! Fürmahr, tem Tode Die Macht nehmen u. f. w., bas fonnte nur Giner! Der= selbe, welcher auch allein bas Leben und ein unvergängliches Wesen ans Licht gebracht hat, aber nicht burch die unchriftliche Lebensversicherung, sondern durch das heilige und selige Evangelium. - Bare jener schmachvolle Lügenartifel "Bestelle bein Haus" wahr, mußte man bann nicht Taufende ber heiligften Gebote, ernfteften Drohungen und theuersten Berbeigun= gen der Bibel als Lugen streichen und diese selbst ver= werfen? Ja, fann der Mensch also "Bunder thun, bem Tode die Macht nehmen" u. f. w., wozu braucht man dann noch einen Gott und Beiland? Wozu dann noch ber Glaube an eine Silfe außer une? Der Menich ware ja fein eigener Gott und Beiland! Bare ferner mahr, mas der "hinfende" von Lebensversicherung schon das Wort ift ein Sohn — fagt, und die "Warte" empfiehlt, so müßten alle Christen, Die im Wehorfam Des göttlichen Bortes ihr Leben nicht versichern, in ber Macht des Todes bleiben, zeitlich und ewig unglücklich, unselig fein. Das mare aber nicht etwa nur ein bin= luch vie Solle wird fendes, vielmehr ein schändlich unchriftliches und gott= ver foll lehren, auf loses Urtheil. Wohl aber ift das ewig mahr: Wenn vom Aberglauben. jener "Ungludliche" (Lehrer) - ein "Bauftud fiel ibm "Warte", sei "eine auf den Ropf, bag er ftarb" — weiter nichts als sein Thun gehabt hat, so ift er in Ewigfeit verloren; er hat fich felbst, Beib, Rind und andere zum Gögendienft ichten." Das heiße verführt. Der Göpe mar die Lebensversicherung und er selbst. — Das läßt ben "hinkenben" erkennen und Die sehr unchriftlich nachhinkende "Warte".

Derfelben murce vom Unterzeichneten fchriftlich eruft und ausführlich ihr Unrecht vorgehalten. Das lange Untwortschreiben durch den Bauptgeschäftsführer S. E. geht in Gelbstwirerspruch, Beuchelei und Unwahrheit fende" nach seinem auf und fordert, "mit dem Mantel christlicher Liebe be-Bort: "Bestelle recken", was sie vor Tausenden gefündigt haben, ob damit gesagt sei: ohne es durch Widerruf gut machen zu wol= ichen Buchergesell- len. Seißt bas "driftlich gesinnt" fein?

Der "Rirchenfreund" aber schreibt aus fehr be= fannten Grunden nachher noch: "Es gereicht dem drift= lichen Publikum Chicago's zur Ehre, ein Blatt wie bie "Deutsche Barte", redigirt nach driftlichen Grundfägen, uche: ,bestelle tein ins Dasein gerufen zu haben." — Uebrigens bekennt Paftor Severinghaus auf berfelben Seite: "wir hütet", daß es für sind da angekommen, wo das kirchliche Bewußtsein sich in Unflarheit und Unentschiedenheit verliert." - Bollte Gott, es mare recht gemeint, wie auch bas Befenntniß von dem "Zustande ber Lauheit", in welchem sich "bie ", dasselbe zu thun. Generalspnode befindet". Dann würde der von ihm Lor sei fein Kraut "zur Reformationspredigt" empfohlene Text nicht ohne es ihnen bald flar, Nupen bleiben, nämlich der Spruch: "Weil du aber lau bift, und weder falt noch warm, werde ich bich aus= speien aus meinem Munde." Off. 3, 16.

A. Wagner.

#### Die "Miffionstaube".

Auf verschiedene Anfragen theilt der Unterzeichnete hierdurch ben Lefern Diefes Blattes mit, bag, fo Gott will, unter obigem Titel mit bem neuen Jahre bas Missioneblatt erscheinen wird, beffen Berausgabe bie Synoralconferenz von Nordamerifa auf ihrer letten Jahresversammlung beschloffen und mit beffen Berausgabe fie ben Unterzeichneten nebst ben Berren Paftoren Brodmann und Sapper betraut hat.

Da bas Blatt vornehmlich zur Forderung bes burch bie gesegnete Unfangearbeit unter ben Regern bee Gubens wieder neuerwachten Miffionsintereffes erscheinen foll, so wird es selbstwerständlich fein Sauptaugenmerk auf diefe uns von dem BErrn vorläufig zugewiesene Arbeit richten, wie überhanpt Die Diffionsaibeit unter ben Beiren bes eigenen Landes fonderlich beruduchtigen. Gleichwohl aber wird Die "Missionstaube" ihren Flug über die Grengen bes eigenen Landes und felbst ber eigenen Kirche ausdehnen und von draußen her auch möglichst Rachrichten zu bringen suchen. Ja, weil bie lutherische Rirche Dieses Landes vor allem bas Werf ber inneren Miffion zu treiben hat, fo wird fie, falls und fo weit es ber Raum geftattet, ein Blättlein auch von diesem Gebiete bann und mann im Munde bringen.

Gemäß gepflogener Berathung bes Unterzeichneten mit der Missionscommission in St. Louis soll das Blatt monatlich, in Groß-Oftav, geheftet, ähnlich dem Leip= ziger und hermanusburger Missionsblatt, zu dem ge= ringen Preis von nur 25 Cente jährlich, einschließlich bes Porto, erscheinen, wobei freilich auf einen ziem= lichen Leferfreis gerechnet werden muß. Bollen raber Alle, welche ein Berg für die Previgt bes Evangeliums unter ben Beiden haben, insbesondere für die von uns unter Gottes Segen begonnene Predigt unter ben Regern tes Sudens, fich ber Berbreitung bes Blattes feiner Zeit annehmen und Diejenigen, welche Gefchicf jum Schreiben haben, es außerdem noch mit intereffanten, möglichft furg gefaßten und nüchtern gehaltenen Nadrichten unterftugen.

Schlieflich fei bemerft, daß die Berfendung bes Blattes burch ben Agenten bes "Luth. Concordia= Berlag", Berrn Dl. C. Barthel, geschehen und von Diefem tabei Gorge getragen werden wird, daß namentlich die Leser der innerhalb der Synodalconferenz erscheis nenden deutschen Blatter Die erfte Nummer der "Mif= fionstaube" gur Unficht erhalten. F. Lochner.

> (Eingefanbt.) "Weg' haft du allerwegen".

Es mar an einem Connabend in den achtziger Jahren bes vorigen Jahrhunderts, ba faß in bem armseligen Studirftüblein feines einftodigen Pfarrhauses ein armer lutherlicher Pfarrer der Rheinpfalz, den Ropf auf den Urm gestütt.

Er muß wohl nicht zu benen gehört haben, die zu viel besitzen; benn seine ganze Besolvung betrug 138 Tha= ler, und bie Milothätigfeit ber armen fleinen Gemeinde in ber Bein fonnte auch nicht viel zulegen. Dazu hatte ihm unser sich erhalten HErr Gott neun gesunde Kinder bescheert, die das geringe Einfommen bes Batere gar schnell verzehren halfen.

Der treue Knecht Gottes hatte, nach dem Worte Des ich es bazun Apostele Petrus, bisher alle seine Sorgen auf ten BErrn meines Bat geworfen und war nie zu furz gefommen. Es gibt aber einer Rirche Stunden und Lagen des Lebens, wo auch die Buverficht ich nun in C eines Glaubensmannes zu manten anfangt. In folch bie armfte einer Lage war ber arme Pfarrer. Auf bem Tisch lag ein Brief feines Erstgebornen, der ein Jahr vorher mit tüchtigen Kenntnissen und unter des Baters Segen fern Beutel herr bin nach Jena gezogen mar, um auf der dortigen Unis enthielt, au

versität sich zun Bater hatte ih bat der Sohn Zuschuß, um ginge-ihm gar ten einmal satt

Meben Diese, Inhalts von t mann zu Frat brauchte, mas fostete, als ber

Rurg, ebe b sorgsame Chef mitgetheilt, da es follte nun mo die liebe ( Seelenhirten f reichen sollte,

Das alles. gläubigen Mc forgenvoll bas oben haben sit fern, und es fq aus als auf Rnecht Chrift sondern aus s Auge richten bas Angesich fein Stüblein Gebete dem & mit Pfalm 68 verlässet auf bu im Prophi ift nicht verfü Innerlich ge von den Kni Wer ihn da g nach ten schö lagen, over n Sonne verge aber vorher ausschauen f nach Psalm denen ihm H

Ein wohlç Pfarrhaus 31 ein Wort all

Als er im

freundlich bi ber Fremde g lutherischer ! in Amerifa erworben ha unter Leuter herumtreiber in lutherisd Mutterfprag fein Gottes fönne, um d

Bei Diefe

mein Belüt

#### Riffionstaube".

nfragen theilt ber Unterzeichnete rieses Blattes mit, baß, so Gott itel mit bem neuen Jahre das en wird, deffen herausgabe die 1 Nordamerika auf ihrer letten beschlossen und mit deffen Ber= terzeichneten nebst ben Berren ind Sapper betraut hat.

ehmlich zur Förderung des durch arbeit unter den Negern des Sü= iten Miffionsintereffes erscheinen erständlich fein Sauptaugenmerk m BErrn vorläufig zugewiesene erhaupt Die Missionsaibeit unter i Landes sonderlich berücksichtigen. Die "Miffionstaube" ihren Flug 3 eigenen Lantes unt selbst ter hnen und von draußen her auch zu bringen fuchen. Ja, weil die es Landes vor allem das Werk 1 zu treiben hat, so wird sie, falls aum geftattet, ein Blättlein auch nn und wann im Munde bringen. r Berathung des Unterzeichneten nission in St. Louis soll das Blatt Oftav, geheftet, ähnlich bem Leip= urger Miffionsblatt, zu bem ge= : 25 Cente jährlich, einschließlich , wobei freilich auf einen ziem= Bollen Daber net werben muß. für tie Pretigt tes Evangeliums en, insbesondere für die von uns begonnene Predigt unter den Ne= ich der Berbreitung des Blattes i und biejenigen, welche Geschick es außerdem noch mit intereffan= efaßten und nüchtern gehaltenen

merkt, daß die Berfendung bes Agenten des "Luth. Concordia= E. Barthel, geschehen und von die= agen werden wird, daß namentlich ilb ter Synoralconferenz erscheis itter bie erfte Nummer ber "Mis= F. Lochner. ht erhalten.

(Eingefandt.)

#### aft du allerwegen".

Sonnabent in ten achtziger Jah= hunderts, ba faß in dem armseligen einstödigen Pfarrhauses ein armer er Rheinpfalz, ben Ropf auf ben

zu benen gehört haben, die zu viel ganze Besolvung betrug 138 Tha= nre Rinrer bescheert, rie das geringe ers gar schnell verzehren halfen.

Gottes hatte, nach dem Worte bes her alle feine Sorgen auf den HErrn e zu furz gefommen. Es gibt aber des Lebens, wo auch die Zuversicht arme Pfarrer. Auf tem Tijch lag | mein Gelübre zu erfüllen." igebornen, der ein Jahr vorher mit

versität sich zum Kirchendienst vorzubereiten. Der arme tonnte bas Auge unseres lieben Pfarrers nicht blenten. Bater hatte ihm blutwenig mitgeben können, und nun | "Lieber Berr", fing er an, "meine arme Gemeinte hat bat ber Sohn gar bescheidentlich um einen geringen feit furzem, Gott bem Bater und unferm BEren JEsu Buschuß, um ben Sauszins bezahlen zu konnen; es ginge ihm gar arm und fnapp und fonnte er fich nur felten einmal fatt effen.

Neben tiefem Briefe lag ein anderer gang ähnlichen Inhalts von tem Zweitgebornen, ter bei einem Kaufmann zu Frankfurt in der Lehre war und so mancherlei brauchte, mas in der großen Sandelostadt viel mehr fostete, als der einfache Pfarrherr geahnt hatte.

Rury, ebe biefe Briefe angefommen maren, hatte bie forgsame Chefrau bem armen Pfarrer Die Entredung mitgetheilt, bag ber Borrath an Korn gar zu Ende fei, es follte nun neues gefauft merten, tenn bis Martini, wo die liebe Gemeinde nach Ortegebrauch dem treuen ift ja mohl auch erfüllt, wenn ich Ihnen bas Gelo gebe, Seelenhirten für bas geistliche Brot bas leibliche wieder reichen follte, mar fast noch ein halbes Jahr bin.

Das alles zusammen genommen hatte ten frommen gläubigen Mann fo gar nachrenflich gemacht und ihm sorgenvoll bas Haupt in die Hand gelegt, wie wir ihn oben haben sigen sehen. Brot sollte er schaffen nah und fern, und es fah boch in seinem Gelobeutel noch trodner aus als auf ber fandigen Rordfeefüste. Doch ber Anecht Chrifti mußte, nicht blos aus feinen Büchern, sondern aus seines Herzens Erfahrung, wohin man das Auge richten muß, wenn ber Ropf wieder gerade und das Angesicht wieder freudig werden soll. Er schloß fein Stüblein ab, fniete nieder und legte in brunftigem fagte: "Der Berr fei mit Ihnen, Ihrer Familie und Gebete tem BErrn im Simmel feine Lage vor. Er betete mit Pfalm 68 : "Hilf Du, Gott, Deinem Ruechte, ter fich men berufen konnte, mar er schon so weit fort, baß bie verläffet auf Dich!" Und er burfte es erfahren, mas on im Propheten Jesaia Rap. 59, 1. (bes hErrn Sand Mann, ber einen hellen Rod anhabe. ist nicht verfürzt) und Rap. 50, 7. nachschlagen wollest! Innerlich getröstet und freudig gemacht, ftant er auf Ber ihn da gesehen hätte, ber hätte nicht gewußt, ob er nach ben schönen Bergen andschane, bie vor bem Fenfter lagen, ober nach ben Wolfen, bie von ber untergehenden Sonne vergoldet am himmel dahin zogen. Wer ihn aber vorher hatte beten horen und ihn nun fo freudig ausschauen sah, ben hatte es fast bedunkt, als bebe er. nach Pfalm 121, feine Mugen auf zu ten Bergen, von benen ihm Gulfe fommen follte. Und fiebe, fie fam fcon!

Ein wohlgefleiteter fremter Mann ichritt eben auf tas Pfarrbaus zu und fragte nach dem Pfarrer, mit dem er ein Wort allein zu reten habe.

Ale er im Arbeitostüblein angefommen, ben Pfarrer freundlich begrüßt und Plat genommen hatte, begann ber Fremde also: "Lieber Berr Pfarrer, ich bin ein alter lutherischer Rurpfälzer, ber fich bort jenfeits bes Meeres in Amerika ein schon Stud Gelo auf ehrliche Beise erworben hat. Wie manchmal habe ich, mahrend ich unter Leuten allerlei Glaubens und Unglaubens mich berumtreiben und oft Monate lang einen Gottestienst in lutherischer Beise und in meiner lieben beutschen Muttersprache entbehren mußte, an meine liebe Rirche tigfeit ber armen kleinen Gemeinde in ber Beimath gedacht, wie sie unter Druck und Roth el zulegen. Dazu hatte ihm unfer fich erhalten muffe, und wie auch bort so mancher Ort fein Gotteshaus habe, barin fich bie Gemeinde sammeln fonne, um bas Wort bes Lebens ju horen. Drum babe ich es bazumal gelobt, ber ärmften lutherischen Gemeinde meines Baterlandes jur Berftellung ober jum Neubau einer Rirche taufent Bulten gu ichenfen, und nachtem ich nun in Erfahrung gebracht habe, bag Ihre Gemeinde nes zu wanten aufängt. In solch bie armfte sei, lieber Berr Pfarrer, so bin ich hier, um

Bei Diesen Worten holte ber Frembe einen lebernen n und unter des Baters Segen fern Beutel hervor, und fing an, die Golostücke, die derselbe gen war, um auf der dortigen Unis enthielt, auf den Tisch in Reihen zu legen. Das Gold fo offen standen, wie jest.

Chrifto sei Dank! ein neues Kirchlein. Mein Borgänger im Amte hat bas Geld bazu in allen Canten bei den Brüdern gesammelt, und es find feine Schulden varauf geblieben."

"Berr Pfarrer", ermiberte barauf ber Fremte, "Sie find ein uneigennütiger Mann, wie aber fteht's mit Ihrem eigenen Ginfommen?" "Davon ließe fich viel sagen", versette ber Pfarrer, "außer ben 138 Thalern Regensburger Stiftsgelvern habe ich nichts, als bie freiwilligen Weschenke ter Gemeinte."

"Das wird wohl fo gar viel nicht fein", meinte ber Fremte. "Berr Pfarrer", fuhr er fort, "mein Belübde Da Gie ja Doch ber Baumeister am lebendigen Tempel Nehmen Gie es als aus Gottes Sant, faufen Sie ein Grundstud bafur, bas ber Pfarre verbleibt. Und für Sie und Ihre neun Kinder ift hier noch etwas extra. mas nicht zum Gelübbe gehört." Es waren etwa eilf blanke Louisd'or.

Da fonnte ber gute Pfarrer fich nicht halten, bas Waffer fam ihm in bie Angen; er wollte bem Fremten banken, vermochte es aber nicht; er ftammelte auch fo etwas bavon, ob der gute Berr nicht wolle mit Ber= berge und Abendessen in dem bescheidenen Sause vor= lieb nehmen. Der aber wollte nichts hören, fondern Bemeinde", und ehe ber Pfarrer feine Familie gufam= Mutter und Die Ringer nur noch faben, er fei ein großer

Mit Thränen in den Augen fanten Eltern und Rinber auf bem Sausslur nieder, und ber Bater stimmte von ten Knieen, trat and Fenster unt schaute hinaus. aus tem Liede: Besiehl du teine Wege 2c. Bers 4 an: "Weg' haft du allerwegen" 2c.

Bon dem dem Pfarrer geschenkten Gelde mard also= bald ein Noth= und Gülfepfennig nach Jena und nach Frankfurt geschickt; für Die Der Pfarrei gegebenen taufend Gulten mart ein fconer Ader gefauft, bamit bas Brotforn nicht mehr ansgebe.

(Aus Leitrip' "Beitrage ju einer fruchtbaren Behandlung bes Rirdenlieds" 2c.)

### Bur firchlichen Chronit.

#### I. America.

Das "Rirdenbuch für evang. :luth. Gemeinden." In der vorigen Nummer des "Lutheraner" haben wir eine Kritif Diefes Befangbuches aufgenommen, welche im "Beugen der Wahrheit" erschienen war. In Diefer Rritif wird namentlich bas ungemeffene Auslaffen gang vortrefflicher Berfe an bem "Rirchenbuch" ernftlich getabelt. 3n bem "Lutherischen Berold" vom 14. November verweif't nun fr. Paftor Spath auf unfer Miffourisches Gefangbuch, in welchem ebenfalls eine Ungahl Berfe nicht aufgenommen feien; baber unfer Befangbuch unter baffelbe Bericht falle. Bir tonnen bieg nicht zugestehen. Auslaffungen von Berfen gewiffer Lieder kommt es nemlich darauf an, ob die ausgelaffenen Berfe von der rechtglaubigen Rirche allgemein oder doch fast allgemein zu öffentlichem Gebrauche adoptirt find, ober nicht. In erfterem Falle ift es nicht zu billigen, wenn ein neues Wesangbuch bergleichen Berje ftreicht; im letteren Salle ift es ber driftlichen Bescheibenheit eines Sammlere von Liedern für ben öffentlichen Bebrauch gemäß. Diefer Grundfag hat denn auch ten Sammler bes Miffourischen Befangbuchs bei feiner Arbeit geleitet. hierzu tommt übrigens noch Diefes, bag in jener Beit, in welcher bas Diffourische Wefangbuch erschien, die hymnologischen Quellen noch nicht

Memphis. Paftor B. Sied fchreibt uns: " Drei und breißig Glieder meiner Gemeinde find ber Ceuche gum Opfer gefallen; etliche liegen noch frant barnieber. Durch Die einkommenden Liebesgaben ift, Gott fei Lob und Dant! einem großen Theil bes Jammers abgeholfen worden. Der liebe himmlische Bater wolle es ben lieben Webern reichlich in Zeit und Emigfeit nach feiner Gnabe vergelten, was fie bier Gutes gestiftet haben!"

"Womit Zemand fündiget, damit wird er auch ge= plagt" (Beich. 11, 17.). In Diefen Tagen ift in New York mahrend ber Racht die Todtengruft bes reichen A. I. Stemart erbrochen und die Webeine besfelben baraus geraubt worden, und werden biefelben nun in ber Welt herumgeschleppt. Diefer Borfall ruft besonbers jest recht lebhaft ine Bedachtnig gurud, wie biefer felbe Stewart mit den Todtengebeinen ber in bem Rirchhof, Ede Umnity und Boofter Strafe, begrabenen Leichen umging, ale er jenes Grundftud faufte und bie barauf ftebende Rirche in einen Stall für feine Pferbe umwandeln ließ. Ale es in ber Stadt befannt murbe, bag Stemari aus ber Rirche einen Pferdestall machen wollte, rief bies eine allgemeine Ungufriedenheit bervor. Als man aber fah, wie er auch die Graber entweihete, murbe die Ent ruftung fo groß, daß Stewart die entruftete Menge Die jufammen gelaufen mar und bie fich burch bas Beripreden von Seiten Stemarte, er wolle die ausgearabenen Bebeine anderemo wieder anftandig begraben laffen, nicht zufrieden geben wollte, burch die Polizei auseinanderjagen laffen mußte. Trop feines gegebenen Berfprechens hat er, bei bem Ausgraben bes Rellers fur feinen Stall, Die mit ausgegrabenen Todtengebeine wie die übrige Erde wegfahren und ausschütten ("dumped") laffen. Ub. Bb.

#### II. Ausland.

Baftor Cloter fängt an, mit feinem Chiliasmus Ernft zu machen. - Es gebort biefer Chiliaft, wie mobi manche Lefer miffen werden, ber baprifchen Landesfirche an. Schon feit einer langen Reihe von Jahren gibt er ein Blatt heraus, welches ben Ramen "Bruderbote" trägt und in welchem er bisher ben craffesten Chiliasmus vorgetragen und auf bas hitigfte vertheibigt hat. Go lange er nun das von ihm erwartete taufendjährige Reich blos lehrte, ließ man ihn in Deutschland meiftentheils ruhig gewähren, indem man feine Lehre fur eine offene Frage anfah. Auf Diejenigen Benigen, welche vor berfelben als einer hochft gefährlichen Schwarmerei warnten, hörte man nicht. Neuerdinge ift es aber andere geworben. Nicht nur fangen nunmehr immer mehr Unhanger Cloter's an, nicht mehr in ihren Gemeinden an ber Feier bes beiligen Abendmahle theilzunehmen und nur bei Cloter zu communiciren, fondern Cloter erflart auch jest offen, nach ben Beiffagungen ber Propheten merbe ber Untichrift balb tommen und bie Bufluchtoftatte, babin alle mahre Chriften flieben follten, fei bas große ruffifche Reich, und zwar bas affatische Rugland. Dahin auszuwandern fei baher aller mahren Christen heilige Glaubenspflicht. Durch diesen Aufruf ift in gang Deutschland eine große Aufregung entftanden, benn Unhanger hat fich Cloter burch feinen "Bruberboten" und Colporteure nicht nur in Bayern, fondern in gang Deutschland, auch in Preugen, Sachfen, Pommern u. f. w. gefammelt. Mit Schreden feben nun bie beutschen Paftoren, wie gefährlich fur Beit und Emigfeit ber Chiliasmus wird, wenn bamit Ernft gemacht wird; aber fie find rathlos. Schon hat fich Cloter an ben Groffürften Michael, ben Statthalter von Raufaffen, mit ber Bitte gewendet, feinen Unhangern, wenn fie einmandern murben, allerlei Bortheile gu gemahren, und icon hat der Großfürft-Statthalter geantwortet, daß er Cloter's Plan, fo weit es in feinen Rraften ftebe, auf alle Beife zu forbern bereit fei. Schon ichiden fich Cloter's Unhanger an, eine Reife in bas aftatische Rugland gu unternehmen, um bort an Ort und Stelle Erfundigungen über bie Döglichkeit von Unlegung einer diliaftischen Colonie einzuziehen. Nun fängt man zwar an, bie armen

Die Folge ber bisherigen Gleichgiltigkeit gegen Clöter's falfche Lehre wird daher fein, daß berfelbe vielleicht Taufende in leibliches und geiftliches Berderben führt.

Die Methobiften haben in Deutschland und ber Schweig: Bolle Glieder 9083, Probeglieder 2237, Reifeprediger 65, Prediger auf Probe 6, Lofalprediger 48, Rirchen und Rapellen 71, Predigtpläge 621, Taufen 312, Gesammtbeträge: 206,006 M. Sonntageschulen 338, Lehrer 1380, Schüler 16,474. - Saft fcheint es hiernach, als ob die Methodisten in Deutschland mehr Fortschritte machten, ale hier in America, wo ihre Bemeinschaft offenbar im niedergang ift. Es ift bas auch nicht vermun= derlich. Wo die lutherische Rirche im Todesschlafe liegt, ba blüht für die methodistische Secte ber Beigen, mo bingegen unsere Kirche erwacht, da wirds bei berselben Winter.

Sannover. Der Rördlinger "Freimund" vom 10. Det. meldet Folgendes: Um 24. Juli fonnte Die freilutherische Rirche ju Retteltamp im Sannoverschen ihr Rirchengebäude richten. Nachträglich murbe an biefem Tage auch ber Grundstein gelegt. Diefe Feierlichkeit, bei welcher ber Seelforger der Gemeinde (Paftor Beide) eine Rede über Joj. 28, 16. hielt, ging noch ziemlich ungestört vorüber. Den gangen Tag über murbe fo tuchtig gearbeitet, bag gegen Sonnenuntergang die stattliche Rirche mit ihrem schmuden Thurme im Holzbau fertig dastand. "Aber nun follte", wie bas firchliche Bolfeblatt "Unter bem Rreuge" (Nr. 34) berichtet, "ein Nachspiel folgen, Das zu beschreiben Die Feder fich fträubt. Schon am Morgen und im Laufe Des Tages mar in ber Ferne milbes Schreien und Schießen laut geworden, jest aber follte ber gräuliche, mahrhaft teuflische garm Die bochfte bobe erreichen. Auf einem unserer Rirche benachbarten Behöfte hatten fich auserforne Mitglieder ber landesfirchlichen Gemeinde, alt und jung, zusammengefunden, verstärkt durch einen Chor von umbergiehenden Landstreichern, denen längst bas Dorf eine liebe Bufluchtoftatte gemefen ift. Gie erhoben, burch Branntweingenuß erhitt (ein Branntweinfaß führten fie gum Beichen im Buge mit umber), ein Sollengeschrei. Ale bie Rehlen ben Dienft verfagten, maren Bretter, Reffel, eiferne Schaufeln zc. herbeigeholt, Die zusammengeschlagen murden. Go murbe unsere Feier gestört; felbst Berlefen bes göttlichen Bortes und fnieenbes Webet hatten feine Birfung auf diesen haufen. Dabei mar es unmöglich, der Rebe bes Paftore Stromburg über Luc. 5, 4. mit Undacht zu folgen. Er felbft ließ fich mit Gottes Gulfe wenig außer Faffung bringen."

#### Amtseinführungen.

Um 19ten Sonntag n. Erin. ift Berr Paftor &. B. Dennefamp bei feiner Gemeinde in Rem Belle von bem Unterzeichne-R. Röftering. ten eingeführt worben.

Moreffe: Rev. F. W. Pennekamp, New Wells, Cape Girardeau Co., Mo.

Um 18ten Sonntag n. Trin. ift herr Paftor &. Th. Jungd, oon ber fleinen Gemeinde bei Palmer, Washington Co., Ranfas, berufen, im Auftrag bes ehrw. herrn Prafes vom Unterzeichneten in fein Umt eingeführt worben. 2. Pfeiffer.

Abresse: Rev. Th. Jungck, Palmer, Washington Co., Kans.

Um 21ften Sonntag n. Erin., ben 10. November, ift Berr Paft. f. Stredfuß, bieber Bicar an ber Gemeinbe bes Berrn Paftor Lehmann gu Chicago, 3lle., nachdem berfelbe von ber evang.-luth. Gemeinde in Davenport, Jowa, einen ordentlichen Beruf erbalten und angenommen hatte, burch Unterzeichneten im Auftrag bes Prafibiums bes weftl. Diftricts unferer Synobe, unter Affifteng bes orn. Paftor Bretfcher, feierlich in fein Amt eingeführt worden. C. M. Mennide.

Abreffe: Rev. J. Streckfuss 1036 W. 5th Str., Davenport, Iowa.

Am 20ften Sonntag nach Erin., ben 3. October, ift Berr Paftor E. A. Brauer, vorher Paftor ber Dreieinigfeite-Gemeinbe ju St. Louis, Mo., nachdem berfelbe einen orbentlichen Beruf von ber ev.-luth. Gemeinde ju Crete, Bill Co., 3ll., erhalten und benfelben auf Rath feiner Mergte, um fein gefcwächtes Augenlicht durch den Dienft an einer fleinern Gemeinde möglichft ju fonen, und bie Geligfeit ju befommen. verblendeten Leute zu marnen, aber nun ift es zu fpat. angenommen hatte, vom Unterzeichneten im Auftrage bes Ehrm. großer Betheiligung am 4ten biefe

Prafibiums unter Affifteng bes Bei eingeführt worben.

Erhaltenem Auftrage gemäß, w Paftor 3. Gefler am 21ften Gi Gemeinde in Sheriban Townfhip,

Mbreffe: Rev. J. Sessler, Carroll Ci

3m Auftrage bes hochw. Prafibi Derr Paftor G. P. A. Chaaf ben 17. November, in feiner neuen burd Unterzeichneten eingeführt.

Adresse: Rev. G. P. A. Sel

Im Auftrag bes bodw. Prafibiu am 22ften Sonntag n. Trin. Berr Bemeinde ju Algonquin, 3ll., von

Adresse: Rev. L. v. Schene Algono

Um 22ften Sonntag n. Trin. m von feiner bisherigen Gemeinde in inmitten feiner beiben neuen Gemei bor im Auftrag bes hochw. Prafidit

> Abresse: Rev. J. Karrer Leland, Lee

Um 19ten Sonntag nach Trinit Reufchel erhaltenem Auftrage @ Middleton eingeführt.

Abresse: Rev. Chr. Reusche Delhi, No

Am 22ften Sonntag n. Trin. n ftetter erhaltenem Auftrag gemäß bridge eingeführt.

> Abresse: Rev. Ch. Hochstet Humberst

### Miffions

Um 10. November feierte bie ev. in Columbus, Rebr., ihr erftes ten bielten ber Pastor loci G. 21. Die Collecte betrug \$11.26, welche bestimmt murben.

Um 13ten Sonntag nach Trin. Sill, 30., gemeinschaftlich mit b Randolph bas vierte jährliche Di Gafte von Steeleville, Lost Prairie Reftprediger maren bie Vaftoren 5 Collecte betrug \$86.25, wovon zwei und ein Drittel für bie Regermiffio

Bum Bi

über bas in Springfielb gehalten ber Berichterftatter bie Ungabe be einer Umgaunung bes Collegelande berichtigen, baf fich biefelbe nicht auf belaufen bat, in bem noch am & Jadfonville bem Schapme Zweck behändigt hatte, was geschehenden Berabfaffung bes Be Man wolle baber enticulbigen.

#### Rirdeinme

Um Sten Sonntag n. Trin. font ju Maple Borfe, Clarf Co., Dienfte bes breieinigen Gottes weih 28 guß tief, mit einem Unbau gu einem 65 fuß boben Thurm gegiert Paftor Fifder, Paftor ber Gemeinde terzeichnete, Nachmittage Berr Pafte

#### Mus ber 3llin

1. Berr Paftor Johann Cas bolph Co., 3Us., ftarb an ber Lunge ben 2. November, Mittage, 10 Mit furs por feinem Ende ein fraftiges gelegt hatte. Er befannte, bag er i bienft feines Berrn und Erlofere Je ben umfaffe und ergreife, die Gnade

selbe vielleicht Tau= erben führt.

utichland und ber glieder 2237, Reise= , Lokalprediger 48, e 621, Taufen 312, nntageschulen 338, fcheint es hiernach, d mehr Fortschritte Gemeinschaft offen= auch nicht verwun= Todesichlafe liegt, er Weizen, wo bin= pirde bei berfelben M.

und" vom 10. Oct. te die freilutherische rschen ihr Rirchen= n diesem Tage auch feit, bei welcher ber đe) eine Rede über ungeftort vorüber. tig gearbeitet, baß Rirche mit ihrem istand. "Aber nun Inter bem Rreuge" i, das zu beschreiben rgen und im Laufe reien und Schießen räuliche, wahrhaft ichen. Auf einem tten fich auserforne nde, alt und jung, n Chor von umher= as Dorf eine liebe en, durch Brannt= ß führten fie gum engeschrei. Ale die etter, Ressel, eiserne nengeschlagen wurfelbft Berlefen bes hatten feine Wires unmöglich, ber

or R. B. Venneon bem Unterzeichne-&. Röftering.

er Luc. 5, 4. mit

mit Wottes Bulfe

rardeau Co., Mo.

or &. Tb. Junad. binaton Co., Ranias. vom Unterzeichneten 2. Pfeiffer.

ton Co., Kans.

ember, ift Berr Paft. nde bes herrn Vaftor von ber evang .- luth. atlichen Beruf erhalieten im Auftrag des nobe, unter Affifteng it eingeführt worden. . A. Mennide.

Davenport, Iowa.

gleit gegen Cloter's Prafibiums unter Affifteng bes herrn Paft. Burfeinb in fein Amt eingeführt worben.

3. f. Nuoffer.

Erhaltenem Auftrage gemäß, murbe vom Unterzeichneten Berr Paftor 3. Segler am 21ften Sonntag n. Erin. inmitten feiner Gemeinde in Sheridan Township, Carroll To., Jowa, eingeführt.

Abresse: Rev. J. Sessler, Carroll City, Carroll Co., Iowa.

3m Auftrage bes bochw. Prafibiums Nordweftl. Diftricte murbe herr Paftor G. P. A. Schaaf am 22ften Conntag nad Trin,, ben 17. November, in feiner neuen Gemeinde gu Rochefter, Minn., burch Unterzeichneten eingeführt. 8. W. 30hl.

Abresse: Rev. G. P. A. Schaaf. Box 1223. Rochester, Minn.

3m Auftrag bes bodw. Prafibiums bes Illinois-Diftricts murbe am 22ften Sonntag n. Trin. herr Paftor L. v. Schend in feiner Gemeinde ju Algonquin, 3a., von dem Unterzeichneten eingeführt. 5. G. Schmibt.

Mbreffe: Rev. L. v. Schenck, Algonquin, McHenry Co., Ill.

Um 22sten Sonntag n. Erin. wurde herr Paftor 3. Rarrer, von seiner bisherigen Gemeinde in Sabley Sill friedlich entlaffen, inmitten feiner beiden neuen Gemeinden ju Leland und Good Barbor im Auftrag bes hochw. Prafibiums nordl. Diftricte eingeführt burch

Mbreffe: Rev. J. Karrer, Leland, Leelenaw Co., Mich.

Um 19ten Sonntag nach Trinitatis murbe Berr Paftor Chr. Reuschel erhaltenem Auftrage gemäß in feiner Gemeinbe ju Middleton eingeführt. 2B. Linfenmann.

Mbreffe: Rev. Chr. Reuschel, Delhi, Norfolk Co., Ontario.

Mm 22sten Sonntag n. Erin. murbe herr Paftor Ch. Dod. ftetter erhaltenem Auftrag gemäß in feiner Bemeinte gu Stonebridge eingeführt. 2B. Linfenmann.

Moreffe: Rev. Ch. Hochstetter, Humberstone, Welland Co., Ont.

#### Diffionsfefte.

Um 10. November feierte bie ev.-lutherifche Chriftus-Gemeinde in Columbus, Rebr., ihr erftes Miffionofeft. Die Feftpredigten hielten ber Pastor loci E. A. Frese und ber Unterzeichnete, Die Collecte betrug \$11.26, welche für innere Miffion in Rebrasta bestimmt murben. C. B. Baumbofener.

Um 13ten Sonntag nach Erin. feierte bie Bemeinde ju Bine Dill, Ill., gemeinschaftlich mit ben Gemeinden zu Chefter und Randolph bas vierte jährliche Dliffionsfest. Auch maren viele Bafte von Steeleville, Lost Prairie und Beft Point gegenwärtig. Festprediger waren die Paftoren Roftering und Demetro. Die Collecte betrug \$86.25, wovon zwei Drittel für bie innere Miffion und ein Drittel für die Regermiffion bestimmt murben.

C. &. Liebe.

#### Bum Bericht

über bas in Springfielb gehaltene allgemeine Missionsfest möchte ber Berichterftatter bie Ungabe bes Betrage ber gur Derftellung einer Umgaunung bes Collegelandes empfangenen Gumme babin berichtigen, daß fich biefelbe nicht auf \$151.60, fondern auf \$181.60 belaufen hat, indem noch am Sefttage bie Bemeinde in Jadfonville bem Schapmeister \$30.00 ju obigem 3med behandigt hatte, mas bei ber in bringenber Gile gu geschehenden Berabfaffung des Berichts überfeben worben mar. Man wolle baher entschulbigen. F. L.

#### Rirdeinweihung.

Am Sten Sonntag n. Trin. konnte bie ev.-luth. Bionogemeinbe ju Maple Borte, Clarf Co., Bis., ihr neues Rirchlein bem Dienfte bes breieinigen Gottes weihen. Dasfelbe ift 46 fuß lang, 28 guß tief, mit einem Unbau gur Sacriftei verfeben und mit einem 65 guß hoben Thurm geziert. Das Weihgebet fprach Berr Paftor Fifcher, Paftor ber Gemeinde, Bormittage predigte ber Unterzeichnete, Nachmittage Derr Paftor Probl. . 3. Friebrich.

#### Aus der 3llinoissynode.

1. herr Paftor Johann Caspar Roll in Ruma, Ranbolph Co., 3us., ftarb an der Lungenentzundung am Sonnabend, tober, ift herr Paftor ben 2. November, Mittags, 10 Minuten nach 12 Uhr, nachdem er igfeits-Gemeinde ju turg por feinem Ende ein fraftiges Zeugniß feines Glaubens abventlichen Beruf von gelegt hatte. Er bekannte, daß er nur allein hoffe durch das Ber-I., erhalten und den- dienst feines herrn und Erlöfers Jesu Chrifti, welchen er im Glauhwächtes Augenlicht ben umfasse und ergreife, die Gnade Gottes des Baters zu erhalten möglichft ju schonen, und die Geligkeit ju bekommen. Die Beerdigung fand unter Auftrage bes Ehrw. großer Betheiligung am 4ten biefes Monats ftatt. Gein Alter

war 66 Jahr und einige Monate. Um ihn trauert die tief betrubte Gattin und 8 Rinder nebft feiner Gemeinde, bie er 18 Jahre

2. Es murbe bie neuerbaute Rirche ber evangelisch-lutherischen Gemeinde ju Evansville, Randolph Co., 308., vom Unterzeichneten und herrn Paftor 3. A. F. Müller von Chefter, 300., am 3. November feierlichft im Namen bes breieinigen Gottes eingeweiht. Da Paftor 3. C. Roll, ber biefe Gemeinde gegründet und gebn Jahre lang ale Filiale bedient hat, durch ben Tob, ber Tage vorher eingetreten mar, die Frier ber Ginmeihung nicht erlebte, fo vollzogen bie geladenen Paftoren den Weihaft. Der Berr gebe ber Gemeinde bald einen treuen Birten.

New Memphis, 3ll., 11. Nov. 1878.

R. Anoll.

#### Confereng = Anzeige.

Die Grand Rapids Specialconfereng versammelt fich, f. G. w., am 3. December bei orn. Paftor S. Roch in Grand 3. S. Bitte. Rapibs.

Eingefommen in die Raffe des weftlichen Diffricts:

Eungesommen in die Raffe des westlichen Districts:
Für die Synobalkasseie Bom Jmmanuels-District in Sl. Louis \$19.30. Bon Noline Schmidt in Altenburg, Mo., 5.00. Past. Setiemke in Warda, Ter., 1.00. Kindtauf-Collecte burch Past. Raspar, Lee Co., Ter., 8.00. Coll. ber Gem. des Past. Midels, Franklin Co., Mo., 4.50. Bon d. Gem. des Past. Brandt in Lowell, Mo., 22.00. Past. Bartels' Gem. in Minerstown, Mo., 6.17. Past. Sievers' Gem. in California, Mo., 4.10. Coll. der Gem. des Past. Roschke, Lawrence Co., Mo., 4.00. Bon Past. Rents Gem. in St. Louis 5.00. Coll. der Gem. des Past. Gruber an Middle Creek, Seward Co., Rebr., 5.00. Coll. der Gem. des Past. Gruber an Middle Creek, Seward Co., Nebr., 5.00. Coll. der Gem. des Past. Gruber, Mo., 2.00. Bom Dreieinigseits-Distr. in St. Louis 8.25. Coll. der Gem. des Past. Hansen in und um Borden, Ils., 7.10. Coll. der Gem. des Past. Hansen in und um Worden, Ils., 7.10. Durch Past. Dasfner, Prairie Lown, Mo., 2.40. Bon Past. Stiegemevers Gem. in Dubuque, Jowa, 7.35.

Für die College unterhalts assen, in Robins, Wo., 2.40. Bon Past. Stiegemevers Gem. in Dubuque, Jowa, 7.35.

Für innere Mission, Swilton, Jowa, 9.12. Bon der Gem. des Past. Leuthäuser, Staunton Co., Rebr., 12.37. Bon Frau Geiger durch Past. Germann, Fort Smith, Urt., 1.00. Past. Waads Gem. in Lestesous Co., Mo., 2.40. Bon N. R. durch Past. Bits, Concordia, Mo., 50.00.

Für die Regermission: Missionsfest-Coll. der Gem. des Past. Leuthäuser, Staunton Co., Rebr., 12.37. Bon Frau Geiger durch Past. Leuthäuser, Staunton Co., Rebr., 12.37. Bon Frau Geiger durch Past. Bernann, Frantin Co., No., 2.40. Bon N. R. durch Past. Waads Gem. in Lestensüber, Staunton Co., Rebr., 12.63. Bon D. Wissiomann, Frantin Co., Jowa, 1.00. Missionsfest-Coll. der Gem. des Past. Bretthäuser, Staunton Co., Rebr., 12.63. Bon D. Wissiomann, Frantlin Co., Jowa, 1.00. Missionsfest-Coll. der Gem. des Past. Breter, Gilespie, Ja., 4.50. Bon der Sonntagsschule des Past. Grewann, Hort Emith, Urt., 1.50.

Hür die Pasten Er ante Past oren: Bon Rosine So

Bur bie Baufasse: Bon Past. Sievere' Gem. in California, Mo., 2.60.
Bur arme franke Pastoren: Bon Rosine Schmibt, Altenburg, Mo., 2.00.
Bur arme Stubenten: Bon Rosine Schmibt, Alten-

Mitenburg, W.c., 2.00.

Hür arme Stubenten: Bon Rosine Schmidt, Altenburg, Mo., 2.00.

Hür bie Taubstummen-Anstalt: Coll. ber Gem. Mast. Seips, Algona, Jowa, 2.00.

Hür bie Gemeinde zu Yorkville: Durch Past. Masson, Darrison Co., Jowa, 1.30.

Hür Past. Händlos, Bome, 1.30.

Hür Past. Händlos, Mo., 3.00. Briedr. Schuricht in St. Louis 5.00. Durch Past. Masson, Darrison Co., Jowa, 5.00.

Hür Past. Robe's Gemeinde in Detroit: Bon einigen Gliedern der Gem. des Past. Lesmann, Sherrists Mount, Jowa, 4.25. Durch Past. Masson, Darrison Co., Jowa, 1.30.

Hür die Gemeinde in Philadelphia: Bon N. N. durch Past. Hansen, Madion, Darrison Co., Jowa, 1.30.

Hür die Gemeinde in Philadelphia: Bon N. N. durch Past. Hansen, Madion, Co., Js., 5.00.

Hür Mission in Nowas Durch Past. Masson, Harrison Co., Jowa, 3.00.

Hür Past. Hispon in Rowas Durch Past. Masson, Harrison Co., Jowa, 3.00.

Hür Past. Hispon in Sowas Durch Past. Masson, Harrison Co., Jowa, 3.00.

Hür Past. Hispon in Sowas Durch Past. Masson, Harrison Co., Jowa, 3.00.

Hür Past. Hispon Co. Bereichtigungen.

Berichtigungen.

In Ar. 22 bes "Luth.", S. 175 ift bie Diffionsfest-Collecte von Daft. Th. Mießlere Gemeinde irribumlich ale "Bur bie Regerfirche in Little Rod" bestimmt aufgeführt, anstatt: Fur bie Reger-

iffion. In berselben Nummer ist bei ber Rubrit "Für bie Taubstummen-istalt" statt: "burch benselben" ju lesen: Durch Past. Birkmann. St. Louis, Mo., 21. Nov. 1878. E. Roschte.

Eingetommen in die Raffe des nordweftlichen Diftricts:

Für bie Gemeinbe in Philabelphia: Bon Paft. E. G. C. Markworthe Zionegem. \$10.30.
Für bas Baifenhaus bei St. Louis: Bon Paft. Auliche Gem. 2.75. Durch Paftor Dinnenthal von P. Martin

bie Beiben - Miffion: Bon Paftor Stute's

Gem. 2.65.
Für Brunnsche Zöglinge in Fort Wayne: Von ber Ern. in Waterford 2.00.
Für arme Stubenten in St. Louis: Von Pastor Stude's Gem. 1.08. Past. Müllers Gem. an Willow Creek 5.29, an Lake Crystal 1.55. N. N. 25 Cts. N. N. in Milwaukee 93 Cts. Für die Wittwenkasselle: Von den Pastoren: G. Plehn, F. Erybe je 4.00, H. Damm, G. Löber, B. B. Zahn, J. Dorst, F. Leybe je 4.00, H. N. Müller 3.00, G. N. Prager 2.00, H. Mäbecke 3.00, C. A. Weyer 2.00, J. L. Daib 1.00. Von den Lehrern: 13.00.

Grothmann 3.00, Damföhler 4.00. Ain Modena 4.00, it 1.25. Aus ber S 1.25. Aus ber S Bon Past. Horsts ( Petri-Gem. 2.47. yerri-Gem. 2.47.
u. Gem.-Gliebern.
laff 5.00. Sochzeitis
einigfeitis-Gem. 3.
Gem. in Sheboya
Aus ber St. Stepmann 1.00, von fry
mann 2.00.

2.00. Paft. J. v. Für bas W Grothmann 1.00. Mibrecht 1.00. D Kür die Ta Schubert in Milm Settlement 2.21, i Kür die S

Settlement 2.21, i Für bie S
38.25. Paft. Clöt
warbts Gem. in L
5. Müller 2.00. ?
2.00, best. Gem. ii
Creef 5.85. Past.
an Cebar Creef 9
Gem. 7.00. Past.
bert 2.00. Dreiei
Rür inner

Für inner? 7.66, bei Mans 3 Missionsfestcoll. in Milbrath 5.48. Gem, in Freistadt Clöters Gem. an Belvibere 5.00. Arepschmars Gem Daft. Melemanns in Duntag 2.75, in Eagle Prairie 1 Gem. in Shebove Doffmanns Gem. Paft. Döhlers S in Potsbam 15.40 Paft. Prager und Gem. an Schröbe Road 2.79, in Ca 1.80, an Bolf Ri Paft. Johle Gem. Gem. in Cebarbu

Gem. in Milwau Past. Krumsiegs in Sigel 85 Cts. Für bie G Walfers Gem. an

Für bie Ge Dreieinigfeits-G Für bie E in Dibfolb 10.00

in Bloomfield 5.4 Past. Polads Ge Für Reger in Ofhkosh 7.55. Racine 81.55.

Für arme Rafelig' Gem. 7.1

Für bie n Bon Paft. Berfe 

Milmaufee, 1

Eingetomi

Für bie Sin Buffalo \$16.

in Buffalo \$16.1 Zuders Gem. i Pittsburgh, 26.4 2.00. Lehrer F. Kräulein E.M. 7.10, ihm selbst 4.76. Coll. bet Past. Groß 4.C Erntebanffest-Ct Rügele 4.00. Rügele 4.00. §

Revl 4.00. Für bie Brüber im burg 88.25. C New Yorf 59.8 Frey's in Alban Dr. Henkel base

25.00. Durch Rindtauf-Collec fcule in New 2 Für New

Gefangverein bi Für Dem Derfelben Gem

Ronate. Um ihn trauert bie tief benebft feiner Gemeinbe, bie er 18 Jahre

baute Rirche ber evangelisch-lutherischen le, Randolph Co., 308., vom Unteror 3. A. F. Müller von Chefter, 308., im Namen bes breieinigen Gottes ein-. Noll, ber biefe Gemeinbe gegrundet Filiale bebient hat, burch ben Tob, ber ar, bie Feier ber Einweihung nicht erabenen Paftoren ben Weihaft. Der

ilb einen treuen Sirten. . Nov. 1878.

R. Anoll.

erenz = Anzeige.

s Specialconfereng versammelt fic, r bei hrn. Pastor H. Roch in Grand 3. 5. Bitte.

Raffe Des weftlichen Diffricts:

Rafe des westlichen Diffricts:
If a se: Bom Immanuels-District in Rosine Schmidt in Altenburg, Mo., Barba, Ter., 1.00. Kindtauf-Collecte., Ter., 8.00. Coll. der Gem. des Past., 4.50. Bon d. Gem. des Past. Brandt st. Bartels' Gem. in Minerstown, Mo., n. in California, Mo., 4.10. Coll. der Lawrence Co., Mo., 4.00. Bon Past. 5.00. Coll. der Gem. des Past. Gruber Co., Redr., 5.00. Coll. der Gem. des Wo., 4.00. Bon D. Bohnbardt, Eisdereinigseits-Distr. in St. Louis 8.25. dansen in und um Worden, Ils., 7.10. Germann, Hort Smith, Art., 10.00. ie Lown, Mo., 2.40. Bon Past. Stiege., 30ma, 7.35.

Interhaltstage.

ion: Missonssestcoll. ber Gem. bes n Co., Nebr., 12.37. Bon Frau Geiger rt Smith, Ark., 1.00. Past. Waads o., 2.40. Bon N. N. burch Past. Bilb,

ion: Missionsfest-Coll. ber Gem. bes to., Mo., 42.15. Desgl. von ber Gem. aunton Co., Nebr., 12.63. Bon H. Jowa, 1.00. Missions-Coll. ber Gem. arles, Mo., 15.05. Coll. ber Gem. bes al., 4.50. Bon ber Sonntagsschule bes wa, 2.88. Bon Sophie Diechoff burch itb. Arf., 1.50. ith, Ark., 1.50. e: Bon Past. Sievers' Gem. in Cali-

Paftoren: Bon Rofine Schmibt,

nten: Bon Rofine Schmibt, Alten-

mmen - Anstalt: Coll. der Gem. a, 2.00, ide zu Yorfville: Durch Past. wa, 1.30, die Gemeinde in Bremer on einigen Michern ber Gem bes Wos

chfe's Gemeinbe in Bremer on einigen Gliebern bet Gem. bes Past. o., 3.00. Friedr. Schuricht in St. Louis on, Harrison Co., Jowa, 5.00. Schwift in St. Louis on, Harrison Co., Jowa, 5.00. ses Past. Lesmann, Sherrills Mount, Mallon, Harrison Co., Jowa, 1.30, de in Philabelphia: Von N. N. sison Co., 311., 5.00. Past. Kösterings 20150

Jowa: Durch Paft. Mallon, Bar-

manns Gemeinbe in Cufter iner Lutheranerin burch Past. Germann,

. S. 175 ift bie Miffionsfest-Collecte von nde irrtbümlich als "Bur die Regerfirche aufgeführt, anstatt: Bur die Reger-

st bei der Rubrif "Für die Taubstummen-selben" zu lesen: Durch Past. Birfmann. ov. 1878. E. Roschte.

#### Raffe des nordweftligen Diffricts:

be in Philabelphia: Bon Past. onsgem. \$10.30. haus bei St. Louis: Bon Past. urch Pastor Hinnenthal von P. Martin

Grothmann 3.00, D. Mugustin 4.00, J. D. fr. Meier 2.00, A. Damföller 4.00, in Cau Galte 3.70, in Canton 3.25, in Wehner 2.00, in Modena 4.00, in Cau Galte 3.70, in Canton 3.25, in Wehner 2.17, Mus der Sparkasse der Andre in Canton 3.25, in Wehner 2.17, Mus der Sparkasse der 2.18, in Canton 3.25, in Westen 2.17, Briteverick Dobberrobul 50 Cts. J. Pris Petri-Gem. 2.17, Post. Aulides Gem. 2.00. Past. Edward nu. Gem. Glithern 2.1.75, Friederick Dobberrobul 50 Cts. J. Pris 165, 500. Ochgeitscoll. bei B. Treigel 7.13, Post. Section 1.05, Post. Se

Racine 81.55.

Racine 81.55.

Huracine 81.55.

Hür arme Stubenten in Springsield: Bon Pastor Käselig' Gem. 7.00.

Hür die nothleibenden Brüber im Süben: Bon Pastor Köselig' Gem. 7.00.

Hür die nothleibenden Brüber im Güben: Bon Past. Werfelmanns Gem. 10.25.

Past. Schumanns Gem. 10.25.

N. N. in Milwaufee 5.00.

K. Stephans-Gem. in Milwaufee 42.15, nachträglich 50 Cts.

Past. Horsts Gem. an Hay Creek, 1te Sendung 14.00, 2te Sog. 12.65.

Past. Rösch und Gem. 7.00.

Past. Landecks Gem. 18.00.

C. Schössow in Freistadt 50 Cts.

Past. Prager u. Gem. 18.00.

L. Schössow in Freistadt 50 Cts.

Past. Prager u. Gem. in Granville 10.00.

Past. Welters Dreiemigt. Gem. 5.90.

Lüht 1.75.

C. Schmidt 50 Cts.

H. Drt 50 Cts.

Han A. Supner 25 Cts.

Past. Mevers Gem. in Freddia 4.00.

Past. Hibs Gem. in Cedarburgh 8.26.

Past. Epplings Gem. in Kirchain 29.02.

Past. Lephe's Gem. in Siget 50 Cts.

Milwausee, 13ten November 1878.

C. Eißfelbt, Raffirer.

#### Eingefommen in die Raffe bes öftlichen Diffricts:

gür bie Synobalkasses, en ber Dreisgelt Littligeitsgem. in Buffalo St6.00. Gemeinde in Neu-Dberhofen 6.00. Paftor Juders Gem. in Williamsburg 11.50. Pastor Bevers Gem. in Pittsburgh, 26.41. Gem. in Philadelphia 10.00. Pastor Kügele 2.00. Lebrer Franke 2.00.

2.00. Lehrer Franke 2.00.
Für bie Wittwenfasse: Bon Pastor Walker 5.00. Fräulein L.M. in York 2.00. Past. Deibs Gem. in Martinsville 7.10, ihm selbst 4.00. Erntebanksest Coll. ber Gem. in Tobocton 4.76. Coll. bers. Gem. 2.00. Fräul. N. N. in Cobocton 1.00. Past. Groß 4.00. Dankopfer von Frau yor in Bussalo 2.00. Erntebanksest-Collecte der Gem. in Basswood Hill 2.03. Pastor Rügele 4.00. Lebrer Giesemann 5.00. Past. Siefer 5.00. Past.

nothgem. \$10.30.
haus bei St. Louis: Bon Paft.
den't Paft.

Reyl 4.00.

Reyl 4.00.

Rir bie vom gelben Hieber heimgesuchten

Brüber im Süben: Bon Paft. Zuders Gem. in Williamsburg

Brüber im Süben: Bon Paftor Stute's

Brüber im Süben: Bon Paftor Gem. in Baltimore 93.29. Gem. in

Rew Yorf 59.85. Gem. in Philadelphia 39.65. Gem. Paftor

Frey's in Albany 78.00. Jumanuels-Gem. in Baltimore 76.50.

Dr. Henfel baselbst 2.00. Past. Körners Gem. in Williamsburg

25.00. Durch Past. Kanold 5.00. Bon Kräulein Ritter 50 Cts.

Kindlars Gem. an Willow Creef 5.29,

R. 25 Cts. R. R. in Milwaufee 93 Cts.

Kindlars Gelecte burch Past. Biewend 5.50. Bon der Gemeindesium in Rew Yorf 6.43.

Bür New Orf 6.43.

Bür New Orf 6.43.

Bür New Orf 6.43.

Bür Rew Orf 6.43.

Bür Rew Orf 6.40.

Sesangerein ders. Gem. in Bayonne 33.50.

Gesangerein ders. Gem. 10.00.

Bür Mem phis: Bon der Gem. Gemle in Yorfville 3.50.

Derselben Gemeinde nachträglich 2.00. Gem. in Port Richmond 13.00.

Für bie Regermission: Theil ber Missionsfest-Coll. in Cohocton 10.00. Desgl. in Paterson 20.00. Bur bie Gemeinbe in Philabelphia: Bon Past. Buters Gem. in Williamsburg 46.50. Durch Rassirer Bartling

Bur bie Gemeinbe in Yorfville: Bon ber Gem, in Best Jegua 5.45. Past. Birfmann 1.00. Gem. in California !City 3.40. Past. Graber 1.00. Gemeinbe in Washington 11.77. Durch Kassirer Bartling 4.25. Pastor Krepmann und 11.77. Du Gem. 8.00.

Bür arme Stubenten in Kort Wayne: Taufbeden-Coll. ber Gem. in Washington 1.35.
Hür die Emigrantenmisston in Baltimore: Durch Kassirer Bartling 2.50. Durch Kassirer Simon 8.22.
Kür wl. Pastor Myneckens Wittwe: Bon Frau Wiedennin 1982 2.00

Bur bas Baifenhaus in Bofton: Frau Biebemann in Jorf 2.00.
Für bas Baifenhaus in Bofton: Frauenverein ber St. Paulsgem. in Baltimere 40.35. Missionsfest-Collecte in

Paterson 15.00.

Hur bas Baisenhaus bei Mount Bernon: Desgleichen 15.00.

Hur bie Taubstummenanstalt bei Detroit: Durch Past. Fid 50 Cts. Erntefest-Collecte ber Gem. in Basswood hill

Für innere Miffion: Miffionefest-Coll. in Paterson 20.00.

3 ur College-Unterhaltskaffe: Bon ber Gem. in New York 10.30 u. 8.55. New York, 1. Nov. 1878. 3. Birkner, Kaffirer.

Eingekommen in die Raffe des Illinois = Diffricts:

Eingekommen in die Kasse des Illinois = Diftricts:

Hür die Sunobalfasse: Durch W. Martin, Collecte am Bußtage von Pastor G. Wangerins Gemeinde in Altamont, \$3.25. Bon Pastor G. A. Schieferdeders Gem. in Neu Geblenders Gem. in Dorsen 3.30. Abon Lehrer J. L. List, Beitrag für 1878, 2.00. Past. Schallers Gem. in Red Bud 10.00. Durch Past. Lochner in Springsich, Collecte seiner Trinitatis Gem. am Reformationsfeste, 13.25. Bon Past. Depers Gem. in Des Plaines 8.77. Lehrer E. Rosen, Beitrag für 1878, 2.00. Aus Thicago: Bon Pastor Bunders Gemeinde 23.60, Past. Bagners Gem. 30.00, Past. Lehmanns Gemeinde 23.60, Past. Bartlings Gem. 20.19, Past. Seuccops Gem. 23.00, Past. Engelbrechts Gem. 23.00, Past. Lange's Gem. 24.15. Bon Past. Große's Gem. in Harlen 11.20, Past. France's Gem. in Nobison, Reformationsfest-Cou., 34.00, von J. St. daselbst 5.00. Durch J. Johnson aus Pastor Rattbains Gem. in Hoveton 4.00. Bon Pastor Dörmanns Gem. in Jorsville 6.75. Pastor Hadns Gem. in Staunton 8.40. (Summa \$297.01.)

Hür die Synobal - Baufasse. Durch Past. Lindemann von st. St. Johannis Gem. in Thampaign 3.43.

Hür die Synobal - Baufasse in Durch Past. Lindemanns Gem. 14.00, Past. Lochners Gem. 15.00. Durch B. Martin, die Hälfte der Collecte am Erntedansfest in Past. Wangerins Gem. in Altamont, 47.15. Durch Past. Steege in Dundee, Theil der Collecte am Erntedansfest fo. Durch Ch. Alt von Past. Frese's Gem. in Erstendansfest Coll., 13.00. Bon Past. Riedels Gem. in Bloomington 9.25. (Summa \$112.45.)

Hür die Heiner Erntedansfest Collecte in Past. Bangerins Gem. in Bloomington 9.25. (Summa \$112.45.)

Bem. in Bloomington 9.25. (Summa \$112.45.) Für die heiben missel on: Bon past. Schallers Gem. in Red Bub 15.00.
Für die Negermissel on: Bon past. Schallers Gem. in Red Bub 15.00.
Für die Negermissel on: Durch W. Martin in Altamont, hälfte der Erntebanksest Collecte in Past. Bangerins Gem., 47.15. Durch Past. Steege in Dundee, Theil der Erntebanksest. Goll., 3.00. Bon Past. Dörings Gem. in Eranston 5.00. Past. Wangerins Gem. in Town Sumner 3.50. Durch Prof. T. J. Große von E. G. in Accident, Md., 1.00. Durch Past. Günther von fr. St. Joh.-Gem. in Genese 4.00. (Summa 863.65.)

Bür arme Studenten in St. Louis: Durch Past. Succop in Thieago: Bom Jungfrauen Berein für Lewerenz 7.00, sür Otte 7.00; vom Frauen Berein für Lewerenz 5.50, sür Otte 5.50. Durch Pastor Schmidt in Schaumburg für Jod. Schütte, Coll. bei H. Nerge's Dochzeit, 28.18. (Summa \$53.18.)

Kür arme Studenten in Spring fir Ide Durch Past. Schuricht in St. Paul vom Frauen Berein 3.85. Durch Past. Wurch Past. Bunder von den Frauen in seiner Bem. (Chicago) für G. Sontbaus 5.00. Durch J. W. Diersen in Crete: für L. Niemeyer, Collecte bei Conrad Piepenbrinks Hochzeit, 6.10, Häste der Collecte bei Deinr. Wilkenings Hochzeit, 3.00. aus dem Klingelbeutel der Treieningfeits-Gem. 8.40; für Jul. Deckmann, Häster Keinfe in Chicago vom Jünglings. Berein für J. Weyer 15.00. (Summa \$44.35.)

Bür arme Collegeschüler in Horten, Durch Pastor Keinfe in Chicago vom Jünglings. Berein für J. Meyer 15.00.

(Summa \$44.35.)

Bür Bunder in Chicago von den Frauen in schen, sin Benedy: von B. düsselistier, D. Biermann schafte von Dietr. Köhn 50 Cents, durch Pastor Graelbrecht von Frau R. N. 50 Cts., durch Past. Lange von Frauenverein 5.00. Durch Past. Arge daselbst 50 Cts.; aus Chicago: burch Pastor Reinfe von Dietr. Köhn bol Cents, durch Pastor Guecop in Chicago vom Jünglings Berein 10.00. Durch Pastor Guecop in Chicago vom Jünglings Berein sur Erkenern 5.00. Hus Chicago für Pennniche Zöglinge: durch Pastor Guecop in Chicago vom Jünglings Berein sur Schicago sur Panner Frauen Be

1.00, burch Paft. Engelbrecht von N. N. 1.00. (Summa \$58.00.) Kür arme Semin ariften in Abbison: Durch Past. Wagner in Chicago vom Frauen-Berein 22.00. Bon ber Gem. in Abbison für E. Steinfrauß 10.00. Für Th. Baumgart aus Pastor Achenbachs Gem. in Benedy: von B. Dulsefötter, H. Biermann je 2.50, Fr. Dankmever, Fr. Bornpohl, D. Bornpohl, Br. Hebemann, D. Wette je 1.00. Für C. Kambeiß: von der Gem. in Abdison 8.50, von F. L. Krage das. 50 Cts.; aus Chicago: durch Pastor Reinke von Dietr Köhn 50 Cts., durch Pastor Engelbrecht von Frau R. N. 50 Cts., durch Past. Lange vom

Frauenverein 5,01). Durch Paft. Engelbrecht in Chicago vom Jurgfrauen-Berein für Jul. Trapv 5.00. (Summa K62.00).
Kür bie Emigranten-Miffion: Bon Paft. Schallers Gem. in Reb Bub 10 00.
Kür bie Emigranten miffion in New York: Bon Paft. Feiertags Gem. in Aurora 5.00. (Schluß folgt.)

## Für Die bom gelben Fieber heimgefuchten Glaubensgenoffen im Guben

für die dom gelben Fieber heimgeluchten Glaubensgenoffen im Süden feit tem 9. Nov. erbalten:
Reformationsfeit. Collecte der Gemeirde des Past. D. Kühn \$12.53. Durch Past. Torn, Elenville, N. B., Abendocttesdiensteolt. fr. Gem. 7:60. Durch Past. A. Tövet, Pesditgo, Mis., von der Gem. zu Menomonte, Mich., 11.15. Durch Past. A. Ernst, Elmira. Canada, 40.05. Durch Past. R. Tuckty von ir. Gem. in Steeting, N., gef. durch C. B. Bertperds d. D. Krodn, 8.00., von fr. Gem. dei Round Grove, Ju., gef. durch D. Neins u. S. Bleg. 11.50., von ihm seids 1.00. Bon der Ger. des Past. Beschends d. S. Bleg. 11.50., von ihm seids 1.00. Bon der Ger. des Past. Bösche, Wa ertewn, Minn., 10.00. Jeiousdem des Past. Kübn in Pelleville, Ju., 14.00. Gem. des Past. Maach, Bernedy, Ju., 17.00. Durch Past. Körner von fr. Gem. in Edgerton, Wis., 31.00.
Ourch Past. Körner von fr. Gem. in Edgerton, Wis., 31.00.
Our fr. Gem. in Myliewaler, Wis., 18.00. Bon d. Gem. des Past. My Bangerter, Poorio, Ju., 12.00. Gem. des Past. My Ernst., Peoria, Ju., 20.00. Durch Past. E. B. Bische stüter der Gem. in Eren, R. J. 44.00., von Past. C. B. Bischer stüter. Bisc., stüteren der Gem. in Eren, R. J. 44.00. von Bu. Best fo Gem., des Bankern 7.00. Aus Pesla, Mis., von Bu. Best fo Gem., des Ausberle Ju., estigen Annewer, Wiss., 11.00. von ihm selbs 3.30. do, von ertichen Schulftnern 75 Cis. Durch Past., Röbert, Carver, Ninn., von Gliebern fr. Gem. 23.00. Durch Past., von ihm und einzelnen Sliederen fr. Gem. 23.00. Durch Past., von ihm und einzelnen Sliederen fr. Gem. 24.25. Durch Assirer Ersstellt 116.68. Bon der Gem. des Past. Sobanning, Farley, No., 14.00. Gem. des Past. Edwards, Mis., aus der Abendwaldscasse fr. derender Past. Best., Chie Past., Schulft der Memphis). Turch Past. Ceuter Past., Past., Gen. der Gem. des Past. Devender All., Biss., Gal., fr. Gem., past., Gen. der Gem. des Past. Derch Gem. des Past. Derch Gem. d

S. L. Souricht.

Rür arme Siubenien Empfangen: Durch Drn.
Paft. Robrlack \$2.(11) von einer Wittwe und 3.00 von ihm selbst für Masse. Bon Frau Sell bahier 5.(10) zur Bestreitung ber Wässe. Von Fra. Pastor A. P. Ih. Mever aus der Westwissen und Kansas Conferenz-Kasse 10.00 für Brust und Sefreitung der Wässe. Durch Drn. Pastor A. P. Ih. Mever aus der Westwissen und Frn. Präses Biltz, ges. auf D. Lenz' Hochzeit 3.75 sür hinf. Turch Frn. Past. Merbig (Illinois Synobe) von fr. Gem. 10.(10) für Grabarsewis. Turch drn. Past. Millner von Frau Roselworf 1.15. Turch Drn. Pastor Krebs von Frau M. Doffrichter 1.(10). Turch Drn. Past. Stiemse von fr. Gem. 19.50 für Urdan. Turch Drn. Past. Stiemse von fr. Gem. 19.50 für Urdan. Turch Drn. Past. Stiemse von fr. Gem. 19.50 für Urdan. Turch Drn. Past. St. K. Brandt 6.(10) für Sondhaus. Durch Drn. Past. C. E. Brandt 6.(10) für Gondhaus. Durch Drn. Mebster Co., Nebr., 2.81, Erntessestockete str. Gem. zu Elue dill, Abams Co., 3.31, auf der Deppelhochzeit des drn. A. Ausschwer von Brauenderein der Gem. des Drn. Last. Lechner vom Brauenderein der Gem. des Drn. Past. Echner vom Brauenderein der Gem. des Drn. Past. Echner vom Brauenderein der Gem. des Drn. Past. Schwer vom Brauenderein feiner Gem. 20.(10) für Schulte. Turch Drn. Past. Bilmelota Synobe) von der Gem. des Drn. Past. Bolsert 16.(10) für ken bedürstigen Studenten aus dem Staate Minnelva — alle gleichbedurftig, darum unter sie vertheilt. Turch Drn. Past. Schwesen der Webellein Gem. Durch Derrn Pastor Siefer aus New Yorf 10.(10) für Kaiter. Durch Derrn Pastor Siefer aus New Yorf 10.(10) für Gutsnehe und 20.(10) für Dähnel. Turch Drn. Past. Schwesen wom Brauen- u. Jungfr.-Berein seiner Gem. 18.(10) für Schwantover.

Eiter aus New yorr 10:00 fur Gutrnegt und 20,00 fur Jaonel. Durch hru. Paft. Siürfen vom Frauen- u. Jungfr.-Berein seiner Gem. 18:00 für Schwanfovely. Hür ben Seminarhaushalt: Durch Paft. 3. M. Hahn von Hrn. A. Hampe 5:00. Bon ber biesigen Gem., Ueber-schuß ber Casse für bas Missionsfest, 9:40. Durch hrn. h. Luden von Alexander 10:00.

Erhalten am 14. Nov. von ber Gem. bes Paft. Rosenwinfel zu Mithawafa, Ind., \$13.50. Bon Paft. Wynefens Gem. in Cincinnati, D., 5.00 (2te Sendung). Gottes reichen Segen allen Gebern! Memphis, Tenn., ben 18. Nov. 1878. Jul. Gottschaft.

Für arme Stubenten erhielt burch herrn Paft, Dabn in Staunton, Il., von bem werthen Krauenverein ber Gem. besselben 1 Unterbemb, 2 Paar Unterbeinfleiber, 3 Taschentucher und 13 handtücher. Bom werthen frauenverein bes hiefiger 3mmanuclobistricts 1 Dup, Busenhemben und 15 Paar Strumpfe. C. F. W. Walther,

Für Die Prediger- und Lehrer- Bittmen- und Baifen- Raffe | Chrift hat beibe Abmege zu meiben (westlichen Districts) | ften Wichtigkeit, bag er bie recht

find eingegangen :

1. Beiträge: Bon ben Paftoren: Demetro \$1.50, Th. Mießler 1.00, H. E. Michels 3.00, G. H. Hornick 4.00. 2. Geschenke: Bon Paft. Chr. Bocks Gem. 2.00. Bon einem Gem.-Glieb b. Lock

Bon Paft. Chr. Bods Gem. 2.(10). Bon einem Gem.-Glieb b. Lod Daven Gem. 5.(00). Collecte von Past. F. W. Pennefamps Gem. 8.3(1). Coll. der Gem. des Past. C. R. Riedel (1,00). Durch Past. B. E. Michels von fr. Gem. 2.(00). Durch Past. B. B. Bils von Kr. Bradmann 2.5(1), D. D. Brum und H. S. Giünfel je 2.(10), H. Grüttel 1.(10), W. Kefler 25 Cts. Gesammelt auf der silbernen Hochzeit des Hrn. H. Schmidt, Frohna, Mo., 4.(10). Turch Past. A. D. Meyer, Appleton, Mo., ges. auf Hrn. Schellmans Hochzeit 7.55. Durch H. Tiarfs, Monticello, Jowa, von Chr. Scheer 2.(10), von ihm selbst 2.(10). Turch Past. F. Nüsel 5.(10). Turch Past. Germann von A. Rost und Sophie Dickhoff je 1.(10). Bon. R. R. in St. Louis 10.(10). Erntedantset Coll. der Gem. des Wast. in St. Louis 10.00. Erntebanffeft Coll. ber Gem. bes Paft. A. B. Müller, Dfage Co., Mo., 5.40. Durch Paft. T. Stiemfe, gef. auf einer Kindtaufe, 2.00.

E. D. Große, Raffirer.

## Für die Prediger: und Lehrer : Wittmen- und Baifen : Raffe (mittleren Diftricts)

find eingegangen :

1. Beitrage.

Bon ben Pastoren: 3. G. Schäfer, F. Wenbt, R. B. Tramm je \$4.00, C. G. Hiller 2.00, E. Denninger 1.50. Bon Lehrer C. W. F. Waschillewsty 2.00.

Durch Paft. 3. G. Schäfer von fr. früheren Gem. in Holland, Ind., 1.80. Durch Paft. E. Denninger von fr. Gem. 2.50. Durch Paft. D. Scheffelmann als Coll. von fr. Gem. in Reynoles, Ind., 10.85. Von Paft. C. G. Hillers Em. in Pomeroy, D., 15.50. Indianapolis, Ind., den 9ten Nov. 1878.

M. Conzelmann, Kassirer.

Gott, bem allmächtigen helfer in ber Noth, berglich bankenb und ben lieben Gebern Gottes reichen Segen wünschend, bescheinige ich ben Empkang folgenber Liebesgaben: Bon ben Gemeinben ber Derren Pastoren: Gräber, Meriben, Conn., \$12.00; Jahn (von Perrien, Conn., \$12.00; Jahn (von Portage) 9.25, (von Lewiston) 4.17; Duerl, Tolebo, 19.20; Seuel, Indianapolis, 34.25; Bode bei Fort Wayne 15.25; Eh. Krehmann, Dubleytown, Ind., 21.00; Horst, Hard, D., 12.00; Lowenstein, Davton, 12.25; Teter, Weisdurg, Ind., 9.00. Bon ber Gem. bes Orn. Past. D. Pröbl in Berlin, Wis., 14.70. Bon Wadame Zwick, Cincinnati, 5.00. Bon Berschiedenen durch Orn. Chr. D. Steving, St. Louis, Orn. Benses jugesandt 94.00. Bon G. D. Simon, Allegbeny, Pa., 5.00. J. M. Spahr, New York, (burch Pitgerbuchbelg.) 1.00. Durch die Derren Pastoren: Querl, Iolebo, (nachträglich von Lubuslg Krüger und Hermann Delwig ie 25 Cts.); Bode bei Fort Wayne 9.00; Islooche bei Fort Wayne 23.00. Bon Gemeinbegliedern in Little Rock, Ark., 81.50. Dorotbea Appich, Alterandria, 10.00. Gott, bem allmächtigen Selfer in ber Roth, berglich bantenb und

25 Cts.); Bode bei fort Wavne J.m.; Jidog, Arf., 81.50. Do23.00. Bon Gemeindegliedern in Little Rod, Arf., 81.50. Dorotbea Appich, Alexanderia, 10,00.
Den lieben Gebern biene jur Nachricht, baß durch ihre freundlichen Gaben schon manche Thrancn getrocknet worden und daß
jest die größte Roth vorüber ift. Es befinden sich in der Gemeinde
noch eiliche Kranke und Arbeitsunfähige, die einstweiten noch nnterstüßt werden mussen. Allen Gebern herzlichen Dank und Gottea reichen Seaen!

tes reichen Segen! Memphis, 21. November 1878. D. Sied, Paftor.

Für meine Gemeinde sind ferner bei mir eingegangen: Bon ber Gemeinde in Kimmswick, Jesterson Co., Mo., \$5.00. Gem. bes Orn. Past. Taib zu Debfosb, Wis., 17.82. Durch Orn. Pastor Sürken, Baltimore, Md., 70.00. Durch herrn Past. Achendach, Lenedy, Jal., 11.00. Bon der Gem. in New Boston, Ind., 4.00. Gem. in Wasdington, D. C., 32.09. Gem. bes Orn. Past., Jon., 25.80. Gem. in Stewardson, Jal., durch Orn. Past. Schlechte 4.00. Gem. des Orn. Pastor Virkmann an der Mest Jegua, Lee Co., Ter., 5.50. Eden-Czer-Gemeinde bes Orn. Past. Raspar in Gibbings, Lee Co., Ter., 5.30. Durch Orn. Rassier I. Birsner, New York, 169.62 und 46.50. Bon der St. Paulus-Gem. in Baltimore, Md., 16.50.

Der treue überschwänglich reiche Gott wolle den lieben Gebern ein milder, gutiger Bergelter sein und fernerhin herzen erweden, welche bereit sind, uns disse zu leisten.

Philabelphia, 22. November 1878.

D. Schröber, Bur meine Gemeinde find ferner bei mir eingegangen: Bon ber

O. Schröber, 519 McIlvaine Str.

Für bie hiefige Seminarbibliothef erhielt mit herzlichem Dank von einem Ungenannten in Altamont, 3a., \$7.00. Günther.

Bon Paftor G. Rüchle's Gemeinde in Milmautee, jur Unterftügung ber Gemeinde in Memphis, bamit beren Fortbeftand unter ber brudenden Schulbenlaft zc. nicht in Frage gestellt werbe, erhalten \$48.60.

Wegen Mangel an Raum mußten bie Quittungen ber Berren Dt. C. Barthel, Paftor Bunber, Director Sanfer, Paftor Sänbichte, Paftor Sirfdmann, Lebrer Conzelmann und Berwalter Soulf für bie nachfte Nummer zuruckgestellt werben.

#### Anzeige nener Druckschriften.

Tractat No. VI.

Der Zag Des Geren, ober: Barum follen mir ben Sonntag feiern? Drei Gefprache. Berausgegeben von bem beutich-amerifanischen ev. lutb. Tractat- Berein. St. Louis, Mo. 1878.

Das ift ein fehr wichtiger Tractat. Wir leben in einem Laube, da einerseits die Puritaner die Nothwendigfeit ber Beiligung bes Conntage mit altteftamentlicher Strenge lebren, anbererfette viele, namentlich unfere abgefallenen beutschen Lanbeleute erschredlicher Conntageentheiligung fich foulbig machen. Gin rechter Rev. G. Endres,

ften Wichtigfeit, bag er bie recht Wohlan, wer in biefer Lebre recht fe Tractat; und wer ein Zeugniß able tanifden Gecten, bie uns bie Frei hat, rauben wollen, als auch gegen bon feiner Sonntagsheiligung etwa biefen Tractat nach allem Bermoger

Nichtmitglieder bes Tractatverein alle übrigen, für 5 Cente bas Ctu mit ben Zweden bes Tractatvereine nen biefelben aus ben Statuten er beigegeben finb.

Man wende fich an Mr. F. Dett

- The Christ Child, A festival of Christmas. by Rev. J. F. Ohl. Diehl & Co.
- Feftgefänge auf Weihnat C. Wonneberger, 3n Brobft, Diehl u. Co.

Das erftere ber genannten Gor für einen Rinbergotteebienft in engl Mufif gu allen Gefangen enthält, 3. ful" &c. "Gloria Patri." "B A babe is born in Bethlehem" Das andere ift ein Chorgefang für mit Golos und Duetten abwechseln Papierumschlag fostet portofrei 15 lleber ben mufifalifchen Werth erlat

Warum ein treuer Chrift fe henden geheimen Gefell barf? Predigt gehal nach Trin. 1878 vor thäusgemeinte in New Di meinde bem Drud überl New York, Berlag des di vereine.

In herrn Paft. Siefere Gemein rium gehört und ju ber auch Gliel gehören, foll in Gemeinbeversamnili beimen Bejellichaften verhandelt w für feine Pflicht gehalten, gur Borbe Sie hat jum Tert Bal. 3, 1-3, u bene Frage. Bum Nachweis, bal gebeimen Befellichaften fein ober t gewiesen, 1. mas bie geheimen & Bliebern forbern, 2. wie bie gebei Menfcheit gegenüber fich verhalter fcaften fich Gott gegenüber ftellen.

## Für den Wei

empfiehlt ber Unterzeichnete:

Das Weimarifc

a) Prachtausgabe: Preis S: b) mittlere Ausgabe, gebunden : Beftellungen wolle man frubzeitig

F. Dette, 710 Frankli

"Liturgifcher Rin

am Weihnachtstage in St. Paule . Rirche

Diefes empfehlenswerthe Büchlei bei Lehrer B. Feiertag, 48 bei Lehrer B. Meyer, 18 Baltimore, Db.

#### Anzei

Soeben ericien eine neue Auflag felben finb, bedeutenb vermehrt (63! ju bem Preife von \$1.50 burch mid Logansport, 3nb.

#### Beränderte

Rev. G. E. Friedrich, Wolf Creek,

Rev. H. Krause.

Christ. Lauterbach, c. o. Rev. C. Winkler,

Berichti

Box 61. I

Utica, Sev

Micgler 1.00, 5. E.

em Gem.-Glieb b. Lod B. Pennetamps Gem. bel (1.00). Durch Paft. Paft. S. Bila von . Stünfel je 2.00, H. melt auf ber filbernen ., 4.00. Durch Paft. . Schelmans bochzeit oon Chr. Scheer 2.00, 1 5.00. Durch Paft. Je 1.00. Bon. N. N. ber Gem. bes Paft. trch Past. T. Stiemfe,

Große, Raffirer.

- und Baifen : Raffe

Bendt, R. F. Tramm r 1.50. Bon Lehrer

ren Gem. in Solland, ir. Gem. 2.50. Durch n. in Repnolbs, Inb., Pomerop, D., 15.50.

Imann, Raffirer.

, herzlich bankend und aschend, beschend beschenden, beschenden ber \$12.00; Jahn (von uerl, Tolebo, 19.20; th Wagner 15.25; Ch., Hilliard, D., 12.00; th, Williard, D., 12.00; th, Williard, D., 12.00; th, Williard, D., 100. Bon 1, William, 14.70. Bon rschiedenen burch orn. agsfantt 94.100. Bon M. Spahr, New York, the Dermann Deswig je b Bermann Delwig je boche bei Fort Wayne đ, Arf., 81.50. Do-

daß burch ibre freunbfnet worden und baß 1 sich in der Gemeinde e einstweilen noch nn-lichen Dank und Got-

D. Sied, Paftor.

eingegangen: Bon ber o., \$5.00. Gem. bes . Durch frn. Paftor D., Hard Drn. Pafor Derrn Paft, Achenbach, w Boston, Ind., 4.00. m. des Hrn. Past. Jorewardson, Il., durch Pastor Birtmann an in-Ezer-Gemeinde des er., 530. Durch Brn. no 46.50. Bon ber

501. olle ben lieben Gebern erhin Bergen erwecken,

D. Søröber, 19 McIlvaine Str.

Oliothek erhielt mit Altamont, 3a., \$7.00. Günther.

Nilwaufee, jur Unter-beren Fortbestand un-frage gestellt werbe, er-3. T. Souricht.

n bie Quittungen ber irector Sanfer, Paftor elmann und Berwalter merben.

driften.

rum follen wir ei Gefprache. Berritanischen ev. luth. o. 1878.

G. A. Albers, leben in einem Lande, igkeit ber Heiligung ge lehren, anbererfeits en Lanbsleute erfchredmachen. Gin rechter Rev. G. Endres,

und Baifen : Raffe | Chrift hat beibe Abwege zu meiben. Es ift barum von ber hod. | ften Wichtigkeit, bag er bie rechte Lehre vom Sonntag kenne. Wohlan, wer in biefer Lehre recht fest werben will, ber ftubire biefen Tractat; und wer ein Beugniß ablegen will sowohl gegen bie puritanischen Secten, Die uns Die Freiheit, Die uns Chriftus erfauft hat, rauben wollen, als auch gegen bas gottlofe Treiben berer, bie von feiner Sonntagsheiligung etwas wiffen wollen, - ber verbreite biefen Tractat nach allem Bermogen.

Richtmitglieder bes Tractatvereins befommen biefen Tractat, wie alle übrigen, für 5 Cente bas Stud portofrei. Alle, welche fich mit ben 3meden bes Tractatvereins befannt machen wollen, fonnen biefelben aus ben Statuten erseben, bie bem Tractat Ro. IV beigegeben finb.

Man wende sich an Mr. F. Dette, 710 Franklin Ave., St. Louis, Mo.

- The Christ Child, A service of Song for the festival of Christmas. Compiled and arranged by Rev. J. F. Ohl. Allentown, Pa. Brobst, Diehl & Co.
- 2. Fefigefänge auf Weihnachten, componirt von Prof. C. 28 on neberger. Zweite Auflage. Allentown. Brobft, Diehl n. Co.

Das erftere ber genannten Schriftchen ift eine Chriftfestliturgie für einen Kindergottesdienst in englischer Sprache, die zugleich bie Musik ju allen Gefängen enthält, z. B. "Come hither, ye fuithful" &c. "Gloria Patri." "Blessed is he, that cometh." "A babe is born in Bethlehem" &c. Preis 15 Cts. portofrei, Das andere ift ein Chorgesang für vier Stimmen arrangirt und mit Solos und Duetten abwechselnb. Das heft von 8 Seiten mit Papierumschlag toftet portofrei 15 Cents, bas Dupenb \$1.00. leber ben mufifalifden Berth erlauben wir und fein Urtheil.

Warum ein treuer Chrift fein Glied einer ber beftehenden geheimen Gefellichaften fein oder bleiben barf? Predigt gehalten am 19. Sonntag nach Trin. 1878 vor ber evang.-luth. St. Mat-thäusgemeinte in New York. Auf Beschluß der Gemeinde dem Drud überlaffen von 3. S. Siefer. New York, Berlag bes beutschen ev. : luib. Bucher-

In herrn Paft. Siefers Gemeinbe, bie jum New Yorf Minifterium gehört und zu ber auch Glieber von geheimen Gefellschaften geboren, foll in Gemeindeversammlungen bie Frage betreffe ber geeimen Befellichaften verhandelt werden. Derfelbe bat es baber für feine Pflicht gehalten, jur Borbereitung biefe Prebigt ju halten. Sie hat jum Tert Bal. 3, 1-3. und behandelt bie oben angegebene Frage. Bum Nachweis, bag ein Chrift fein Glieb biefer geheimen Befellichaften fein ober bleiben barf, wird barauf bingewiesen, 1. was bie geheimen Befellichaften von ihren eigenen Bliebern fordern, 2. wie die geheimen Befellichaften ber gangen Menschheit gegenüber fich verhalten, 3. wie bie geheimen Gefellfcaften fic Gott gegenüber ftellen.

#### Für den Weihnachtstisch

empfiehlt ber Unterzeichnete:

#### Das Beimarifche Bibelmert:

- a) Prachtausgabe: Preis \$25.00.
- b) mittlere Ausgabe, gebunben mit Golbidnitt: Preis \$18.00. Bestellungen wolle man frühzeitig machen und abreffiren:

F. Dette, 710 Franklin Ave., St. Louis, Mo.

"Liturgifder Rindergottesdienft

am Beihnachtstage in der ev. = lutherifchen St. Pauls - Rirche zu Baltimore."

Diefes empfehlenswerthe Büchlein ift zu haben bei Lehrer B. Feiertag, 489 Saratoga Street, ober bei Lehrer B. Meyer, 18 Schröber Street. Baltimore, Mb.

Unzeige.

Soeben erfchien eine neue Auflage meiner Zwischenspiele. Diefelben finb, bedeutend vermehrt (635), gut gedrudt und gebunben, ju bem Preise von \$1.50 burch mich zu beziehen.

Logansport, Ind.

J. B. Möfta.

#### Beranderte Abreffen:

Rev. G. E. Friedrich, Wolf Creek, Armstrong Co., Dak. Terr.

Box 61. Russell, Russell Co., Kansas.

Rev. H. Krause. Box 275. Danville, Ills.

Christ. Lauterbach, c. o. Rev. C. Winkler, Central, St. Louis Co., Mo.

Berichtigung.

Utica, Seward (nicht York) Co., Nebr.



Herausgegeben von der Deutschen Evange Beirweilig redigirt bon bem Le

Pahrgang 34.

St. Louis,

(Bur ben "Lutheraner" überfest von A. C.) Bleib' bei mir.

DErr, bleib' bei mir! Der Abend bricht berein, Es bunfelt febr, brum wollft Du bei mir fein. Wenn weber bilf noch Troft ju finben bier, Du Belfer in ber Roth, o bleib' bei mir!

Des Lebens furger Tag eilt rafc bem Enbe gu, Der Erbe Freud und Luft vergeht im Ru, Der Bahn ber Beit gernagt bes Lebens Bier; Du bleibeft, wie Du bift; o bleib' bei mir!

Doch nicht nur einen flücht'gen Blid, o DErr, Richt nur ein furges Wörtlein mir gewähr, Rein, wie Du wohnst bei Deinen Jüngern bier, Romm, nicht auf furge Beit, nein, bleib' bei mir!

Romm nicht im Glange Deiner Berrlichfeit, Rein, fanft und mild, mit Thranen für mein Leib, Mit Gnab und Sulb, mit alles Segens Bier, D Freund ber Gunber, fo, fo bleib bei mir!

Du haft mir ftets bes Segens viel beschert, Dbicon ich oft ben Ruden Dir gefehrt; Du bliebft mir treu, ob ich gleich wich von Dir, Drum bis ans Enbe, DErr, o bleib bei mir!

Mur Deine Nabe fann mir Troft verleihn, Bor Satans Macht fount Deine Gnab allein. Bo find ich Rath und Schut, ale, DErr, bei Dir? 3m Unglud und im Glud, o bleib' bei mir!

Bift Du mir nah, fo fürcht ich feine Roth. "Wo ift bein Sieg, o Grab? bein Stachel, Tob?" Bur jeben Schmerg find Beilung ich bei Dir, Rann jubeln ftete, fo lang Du bleibft bei mir.

Und wenn bereinft im Tob mein Auge bricht, Bericheuch bas Duntel burch bes Rreuzes Licht, Und lag mich ichau'n, mas ich geglaubet bier. 3m Leben und im Tob, BErr, bleib bei mir !

(Henry Francis Lyte. 1847.)

#### Mus bem Danifden.

Schreib Dich, JEfu, mir ins Berge, O mein König und mein Gott, Daß baraus Dich nichts ausmerze, Weber Luft, noch Schmerz, noch Spott; Diefe Inschrift fchreib hinein: "Der Gefreuzigte allein, 3Efus Chrift, ift meine Gonne, Meine Geligfeit und Bonne."

(Kingo.)

(Mus einer Rir

Merfet, lie

tet's tief im Bater begnat feinen, bolofe gang tröftlich vigen, fromn und geschenft verftoßen, fon ihnen rathen bas JEsulei zu uns nehn herzet und Luca am 2. Frieden fahr land gefehen fern." Bie i noch Beiden Rinder, feir Menschen so gen wiegen Rindlein bei

ist löbelich, a

Er ift Gotte

3. und 17.

benn er ift o

Jungfrau I

alle durch fe-

reinige und

Da habe nämlich uns foldes im ( wohl gebore lein gern gi ist ja nicht: gottesfürcht Unfang ber ber Jungfro geiftlich nod

nur nicht m



egeben von der Peutschen Evangelisch = Putherischen Synode von Missouri, Ohio u. a. Staaten. Beirweilig redigirt von dem Lehrer-Collegium des theologischen Seminars in St. Louis.

St. Louis, Mo., den 15. December 1878.

Mo. 24

raner" überfest von A. C.) i' bei mir.

ir! Der Abend bricht berein, rum wollft Du bei mir fein. noch Troft ju finden bier, Roth, o bleib' bei mir!

Tag eilt raich bem Enbe gu, ind Luft vergebt im Du, it gernagt bes Lebens Bier; Du bift; o bleib' bei mir!

ten flücht'gen Blid, o Berr, es Bortlein mir gewähr, hnft bei Deinen Jungern bier, furge Beit, nein, bleib' bei mir!

lange Deiner Berrlichkeit. ild, mit Thränen für mein Leib, ulb, mit alles Segens Bier, inder, so, so bleib bei mir!

bes Segens viel beidert, n Rücken Dir gekehrt; u, ob ich gleich wich von Dir, be, BErr, o bleib bei mir!

fann mir Troft verleibn. ht schüpt Deine Gnab allein. ınd Schup, als, HErr, bei Dir? m Blud, o bleib' bei mir!

fo fürcht ich feine Roth. , o Grab? bein Stachel, Tob?" g find Beilung ich bei Dir, fo lang Du bleibft bei mir.

im Tob mein Auge bricht, inkel burch bes Kreuzes Licht, t'n, was ich geglaubet hier. Job, BErr, bleib bei mir! (Henry Francis Lyte. 1847.)

#### em Dänischen.

Efu, mir ine Berge, and mein Gott, d nichte ausmerze h Schmerz, noch Spott; dreib binein : te allein, meine Sonne. und Wonne."

(Kingo.)

#### Gin Rindelein fo löbelich Ift uns geboren heute.

(Mus einer Rinberpredigt bes alten treuberzigen Caspar Aquila über bies Lieb.)

Merket, lieben Kinder, alle Worte wohl und betrach= tet's tief im Bergen. Erftlich, womit hat und Gott ber Bater begnadet? Da gib Antwort. Gi, ei, mit einem feinen, holdseligen, fröhlichen, lieblichen, gnadenreichen, ganz tröstlichen, freundlichen, gütigen, schönen, unschulbigen, frommen Kindlein, bas ift uns allen geboren und geschenft, bas will feinen Menschen verachten noch verstoßen, sondern will jedermann zu Gnaden annehmen, ihnen rathen, helfen und sie selig machen, so wir nur das JEsulein also herzlich füssen und fröhlich an und zu uns nehmen, wie Simeon das Kind im Glauben herzet und vor großer Freude finget und Gott lobet, Luca am 2 .: "BErr, nun lässest bu beinen Diener in Frieden fahren, tenn meine Augen haben beinen Bei= land gesehen, welchen du bereitet hast vor allen Böl= fern." Sie ist fein Mensch ausgeschlossen, weder Juden noch Beiden, noch Alt, Groß, Boch, Gelehrt, junge Kinder, keines niederen Standes, noch hohen, alle Menschen follen fich bes Kindleins annehmen, im Berzen wiegen und bitten, daß ries liebliche, freundliche Kintlein bei uns eine Wohnung wolle haben; tenn cs ift löbelich, aller Gottesgnaten und reichen Segens voll. Er ift Gottes geliebtefter Sohn, wie Matthaus fagt am 3. und 17. Rapitel, baran Gott allein Gefallen bat; benn er ift ohne Sunde und ohne alle Berletung ber Jungfrau Maria geboren, rein und lauter, baß er uns alle durch feine reine, feusche Empfängniß und Geburt reinige und Gott gunftig und angenehm mache.

#### Ift und geboren beute.

Da habe Acht, wem das liebe JEfulein fei geboren, nämlich uns, uns armen Kinderlein, uns allen, die wir folches im Glauben fingen, und glauben, er fei uns fo wohl geboren, ale Maria, die une Beiten das Kint= lein gern gibt, dieweil es tie Juden also verachten. Es ist ja nicht ben Engeln geboren, sondern uns armen, Unfang ber Welt anno 3963, ift leiblich geboren von ben Täufer und wir alle verbammt waren mit allen unfern ber Jungfrau Maria zu Bethlehem, also wird Chriftus besten Werken und Berdiensten, Die boch alle vor Gott geiftlich noch täglich in unseren herzen geboren, so wir ihn sind wie ein unreines Tuch einer franken Frau, Jef.

vertreiben. Denn Chriftus, bas liebe, freundliche Rind, fagt felbst Matth. am 12., da er unter dem Volke seine hand ausstrecket über seine Junger: "Siehe ba, bas ift meine Mutter und meine Bruder; benn wer ben Billen thut meines Baters im Himmel", Joh. 6., d. i. ter an mich, Chriftum, Gottes Gohn, recht glaubt, "ber= selbige ist mein Bruder, Schwester und Mutter." Go fagt Chriftus Luc. 11 .: "Meine Mutter und Brüber sind biese, die Gottes Wort hören und thun", tiese sind auch selig, die es hören und bewahren's in der Furcht Gottes, daß es ihnen, als Sichern, der bose Satan nicht raube aus dem Bergen hinweg.

#### Bon einer Jungfrau fauberlich.

Da lernen wir die allerreinigste Beburt biefes Rind= leins, nicht von Mann und Weib empfangen und geboren in Sünden und Fluch, wie wir leider alle em= pfangen und geboren werden, sondern von der reinen Jungfrau Maria, ohne alle Mafel und Günde fäuberlich, ohne alle Berlepung; ber uns will reinigen von allen Sünden und ewigem Tode und Fluch, der bas erste Evangelium, das Gott selbst hat Acam und Eva gepredigt, hat erfüllet durch feine reine Beburt und bitter Leiden und Sterben und fröhliche Auferstehung, ra Christus selbst hat gepredigt: tes Weibes Same, b. i., ber rechte Messias, dieser Jungfrau Maria Sohn, foll dem Teufel ben Ropf zertreten, b. i., ihn binden und überwinden, plundern, gefangen führen und alle seine Macht mit Too, Sunte und Solle ihm nehmen und dampfen. Darum fingen wir fo froblich: "Bu Troft und armen Leuten." Das Kindlein ift und will sein auf ewig unser Trost, Friede, Freude und Beil; denn wir arme, verlorne Leutlein waren als irrige Schafe, Die suchet bas Kindlein, errettet fie vor unfern graufamen Bölfen und lowen, wie Joh. am 10. und Luc. am 15, folget.

Bar uns bas Rindlein nicht geboren, So wärn wir allzumal verloren.

Da bekennen wir, daß ohne dieses Kindleins Geburt alle Menschen von Abam, Abraham, Isaaf, Jafob, gottesfürchtigen Sündern. Beute, bas ist, wie von Juda, Joseph, David bis auf Mariam und Johannem nur nicht mit unsern Gunden und Unglauben von und 64. Ja, lauter unnüte Knechte, daß der beilige 30=

hannes wohl fagt Joh. 1.: "Bon seiner Fülle", b. i. warum uns bas Kindlein geboren ift, nämlich, daß er von dieses Rindleins Gnade, "haben wir alle ge- uns alle Seligkeit schenkt. D wie getröftet soll der wonnen Gnade um Gnade." Also sagt Petrus Apost. betrübte Mensch werden, der diese beiden Lieder oft von 10 .: "Bon diesem Chrifto zeugen alle Propheten, baß durch seinen Namen alle, die an JEsum" — uns geboren ein liebes Kindlein — "glauben, Bergebung der zeigen wir hiemit an, das liebe JEsulein habe sein Sunden empfaben follen." Diefes Lied, mit foldem Mundlein voll Buder, Sonia und Malvafier. Gottesurtheil bestätigt, ift eine Donnerart, eine schredliche Karthaune, Die bas gange Pabstthum hernicberfturgt in die Bölle, mit allem ihrem Gottesdienste in ihren Stiften, Rlöftern, Orben, Regeln, Winkelmeffen, barinnen sie Christum aufs gräulichste freuzigen und lä= ftern, item mit ihrem Kaften, Beulen, Rappen, Striden, Schmieren, mit all ihrer Bufe, Genugthun und Ber-Diensten, Die fie andern verfaufen. Da boreft bu, mar' uns tas Rindlein nicht geboren und ein Opfer für uns am Rreuze worden, ras erel einige Lamm Gottes, ras aller Welt Sunde trägt (Joh. 1.), so waren wir mit allen unfern besten Werfen und Berdienst allzumal ver= loren. allein.

#### Das Beil ift unfer aller.

Solches lehret St. Paulus Eph. 2 .: "Denn aus Gnaben feit ihr felig worden burch ben Glauben, und basselbige nicht aus euch, Gottes Babe ift es, nicht aus ben Werfen, auf daß sich nicht jemand rühme; benn wir find fein Bert, geschaffen in Chrifto 3Efu gu guten Berfen, ju welchen und Gott zubereitet hat, bag wir barinnen mandeln follen." Das ift die reine Lebre. wie mir felig werten, nicht burch unfre ober andrer heiligen Monche oder Pfaffen Berte und Berdienft, fontern allein durch bas Rindlein, fo wir glauben, es fei une geboren und gegeben zu einem Beil unfer aller. Also sagt der HErr Christus: "Also hat Gott die Welt geliebt, baß er feinen eingebornen Gobn gab, auf baß alle", mert's wohl, er fagt alle, ba schließt Christus fei= nen Menschen aus - "die an ihn glauben, nicht verloren werden, sondern das ewige Leben' haben." Und Joh. 17. sagt Christus: "Das ist aber bas ewige Leben, daß sie dich, daß du allein mahrer Gott bift, und ben du gefandt haft, JEjum Chriftum, erfennen." Denn folche Erfenntnig Chrifti macht und gerecht, fagt Jesaias, Cap. 53. Sier hörest bu, daß allein der rechte Glaube an Chriftus Werk und Berdienst uns alle felig macht. Da hörest du, du blinder Papist, ja nichts von unsern unreinen Bettelmerfen, durch welche vor Gott niemand, ber ba lebt, befteben fann, wie Paulus felbft seine Berte für Dred hat geachtet vor ber Berechtigfeit, bie er in Christo hat (Phil. 3.). Also lehret er uns zu ben Galatern am andern: "Ich werfe nicht weg bie Gnade Gottes; denn so durch tas Geset die Gerechtigfeit fommt, so ist Christus vergeblich gestorben." Aber wir glauben, er fei gur Bergebung unfrer Gunde ge= ftorben und auferstanden, uns gerecht und felig ju machen. Darum frohloden und fingen wir Gott gu Lob, Ehr und Dant mit gangem, frohlichem Bergen, jauchzen und springen und rühmen uns:

#### Ei, du füßer JEfu Chrift!

D lieber Gott, wir armen Kinderlein sagen Dir billig allezeit Lob, Ehr' und Dank, bag Du ju und elenden Baislein bist gefommen in unser Jammerthal, ein gnadenreicher Gaft worden, daß Du uns erlösest von allen Tyrannen und macheft uns Burger im himmelreich, beinen schönen Engeln gleich. Da wollen wir bas heilige, evangelische, trofiliche Lied unfere lieben Baters Dr. Martin Luther's immerzu gang und gar fröhlich fingen, welches alfo lautet: "Bom Simmel boch, ba fomm ich her, ich bring euch gute neue Mahr" 2c. In diesem driftlichen Liebe lernen wir allen Ruten,

Bergen singet, ber muß freilich gutes Muthe sein. Daß wir aber singen: "Ei, bu fuger JEsu Christ", David sagt stets: "D HErr, Dein Wort ift meinem Munde füßer benn Sonig und lieber benn viel taufend Stud Gold und Silber; ja, Dein Wort ift mein Erbe, mein Licht und meine Bergenswonne und Troft" (Pf. 119.). Bas fann uns füßer, lieblicher und tröftlicher fein, benn fo bies liebliche Rindlein uns verlorne Gunber so gang gnavig anredet Matth. 11 .: "Rommt her gu mir alle, bie ihr mubfelig und beladen seit, ich will euch erquiden, ich will tie schwere Last ter Gunten von euch nehmen, will euch Gnate erzeigen; benn tes Menschen Sohn ift tommen, Die Gunder gur Bufe gu rufen und felig zu machen." Ift bas nicht eine fuße Kindermilch, Das Kindlein, bas liebe IEfulein, thut es bie une nahret und erfreuet, ba Chriftus fagt Joh. 14.: "3d will Wohnung bei euch machen", und Jef. 49. fagt Gott: "Kann auch ein Beib ihres Kindleins vergeffen, daß sie sich nicht erbarmt über den Sohn ihres Leibes? Und ob sie desselbigen vergäße, so will ich boch bein nicht vergeffen; fiebe, in die Bande habe ich bich gezeichnet." Also lehrt uns David Pf. 34.: "Schmedet und sebet, wie suß, freundlich ter BErr ift; mohl tem, ber auf ihn trauet." Gine folch fuge, liebliche Stimme hat der wilde Moses nicht, so er uns mit dem Gesetz Gottes erichrectt, ftedt und plodt une in ben Born Got= tes und Fluch halt, benn er hat Buttenrauch und Rellerhale") im Munte, rebet mit une burch's Gefet, wie ein Benter, bag und Berg und Muth entfällt.

#### Dag bu Mensch geboren bift; Behüt uns vor ber Sölle.

D Du liebes ICfulein, Du haft unfre ichwache menschliche Natur ja nicht umsonst angenommen, son= bern barum bift Du Mensch worden, bag Du uns gu Gottes Rindern macheft, alle, Die an Dich glauben. Diemeil aber wir Gunder find und barum wohl bas höllische, ewige Feuer verdient haben, welches nimmer= mehr wird ausgeloscht, wie ber Prophet Jefaias am 66. fagt, so bitten wir Dich burch Dein groß, theuer, bitter Leiden und Sterben, Du wollest uns gnadig fein, alle unsere Gunde vergeben, so werden wir tes ewigen Totes, des Fluchs (1 Mos. 3.) und höllischen Feuers wohl ledig und los, bieweil Du folche Plage uns allen haft mit Deinem Blute überwunden; denn also fagt Hoseas Rap. 13. in der Person Christi: "Ich, Gott, will sie erlösen aus ber bolle und vom Tode erretten; Tod, ich will dir ein Gift sein, Bölle, ich will dir eine Peftileng fein. Amen." Daß wir folcher Boblthat ftarf fonnten glauben, wurden wir vor Freuten alles Unglud nichts achten noch fürchten, fondern fröhlich mit Paulo sagen bas gange achte Rapitel zu ben Römern und vornehmlich diesen Spruch gewaltiglich üben im Herzen und tropen wider die Welt, Tod und Teufel und also ichreien: "Ift Gott mit une, wer fann wirer une fein!" Denn Gott ift ja ftarter ale bie Belt, Gunde, Tor, Hölle, Teufel und Fluch; Die hat Christus uns allen ritterlich überwunden, gebunden, und gefangen geführt zum Schauspiel und Triumph, Eph. 1. und Col. 2. Daraus wir Christen Gott ewig loben, preisen und banken für feinen geliebteften Gohn JEsum Christum, den er uns geschenkt hat, daß wir durch seine Gnade und Berdienst freudig in aller Angst und Todesnöthen Trop bieten und fagen mit Paulo 1 Cor. 15 .: "Sab, ber Tod ift verschlungen in ben Sieg unsers BErrn

\*) Giftigen Ruß und giftiges Kraut.

JEsu Christi! D Tod, wo isl ift bein Sieg? Gott aber sei gegeben burch unfern BErr Ewigfeit gelobt!" Umen. De Chriftum ift unfer Sieg, ban den obsiegen. Umen.

(Eingefandt von

### Das Gemeindeschulwese Shnode von Pi

Es ift ohne Widersprechen Gemeinten bier zu Lante f gläubige und fonstig möglich schulen zu begründen und zu Grab zurichten, eine Art geist und alle hoffnung einer gete abschneiben; tenn auf ber beraumachsenden Beschlechte, und Leben, beruht bie Boff burgerlichen Gemeinmefens. nur fehr wenige Bater und ! lutherischen Gemeinden gu Geschid hatten, ihre Rinter und in unserm fleinen Rated weisen, und auch im Lefen, andern Renntniffen und Fe für biefes Leben nöthig find geordneten und beharrlichen

Run find freilich überall 1 ben, die auf ihre Beise biese belfen und an ihrem Theile t Buftante ber Robbeit und reißen; aber theils fann in Schulen, Die lutherische Lehr nicht gehandhabt werben, theil fonftigen Schulbucher, z. B. i gefunden Beschaffenheit; De Selbstgerechtigfeit und Ber und Tugenoftolzes, furz ber schengeistes, sind mehrfach bi zogen. Und wo sie auf ba sich begeben, da sint bie V nicht felten fehr leichtgläubig fie bie fogenannten "Erri Naturforschung" mit großen alsbald in ihre Bucher aufi nicht selten ber fatale Umfta "Errungenschaft" in furzer "eracten Forscher" angezweif haltbar nachgewiesen wird. forscher offene oder heimliche schichte und Lehre; und so gericht, bag er die Beisheit vielfach als Thorheit offenba vernunft und ben Wahnsinn, abstamme. Wie nun aber?

Sind Gemeinden die Sonntageschi fat für die Gemeindeschule jemand behaupten, ber Einsic jum Erften ift es faum ein Bort gehandelt wird, mabrei Ratechismuslehren in einer ! wenigstens 5 Stunten in Ar Bum Undern find auch in ! Lehrer der verschiedenen Abi fcule feineswege Leute, Die wohl gegründet find und ge Es find meift wohlmeinenbi



nämlich, daß er es Muthe fein. r JEsu Christ", fulcin habe sein alvasier. Denn Wort ist meinem enn viel taufend rt ift mein Erbe,

und Troft" (Pf. er und tröftlicher s verlorne Sün= : "Rommt her zu feir, ich will euch Sünden von euch in tes Menschen ke zu rufen und üße Kindermilch, 18 sagt Joh. 14.: und Jes. 49. sagt tindleins vergef= ben Sohn ihres e, so will ich toch habe ich dich ge= 34.: "Schmecket r ist; wohl dem, liebliche Stimme mit dem Gefet 1 den Zorn Got=

ntfällt. ı bist;

irch's Gefet, wie

unfre schwache genommen, son= dak Du uns zu Dich glauben. arum wohl tas welches nimmer= het Jesaias am in groß, theuer, ins gnädig sein, wir des ewigen öllischen Feuers Plage uns allen tenn also fagt ti: "Jch, Gott, 1 Tode erretten; ich will bir eine olcher Wohlthat r Freuden alles dern fröhlich mit zu ben Römern tiglich üben im und Teufel und fann wider uns e Welt, Sünde, it Christus uns ind gefangen ge=

Eph. 1. und

ig loben, preisen

n JEsum Chri-

ırch seine Gnade

nd Todesnöthen

or. 15.: "Hah,

unsere BErrn

Besu Christi! D Tot, wo ift bein Stachel? Bolle, mo getröstet soll ber ift bein Sieg? Gott aber sei Dank, ber und ben Sieg en Lieder oft von gegeben burch unsern BErrn JEsum Christum, in Ewigfeit gelobt!" Umen. Denn ber Glaube an JEsum Christum ift unser Sieg, bamit wir allen unsern Feinten obsiegen.

(Eingefandt von Dr. Gibler.)

### Das Gemeindeschulwesen in der lutherischen Shnode bon Bennihlbanien.

Es ift ohne Biderfprechen alfo, daß, wenn lutherische Gemeinten hier zu Laute feine Gorge tragen, rechtgläubige und fonftig möglichst gut bestellte Gemeinde= schulen zu begründen und zu erhalten, fie felber fich ihr Grab zurichten, eine Urt geiftlichen Gelbstmort begeben und alle hoffnung einer gedeihlichen Bufunft fich felber abschneiden; benn auf ber rechten Beschaffenheit bes heranwachsenden Geschlechts, in Sinficht auf Glauben und Leben, beruht die hoffnung bes firchlichen und bürgerlichen Gemeinwesens. Es möchten wohl aber nur sehr wenige Bäter und Mütter in unsern hiefigen lutherischen Gemeinden ju finden fein, Die Beit und Geschick hätten, ihre Kinder in der biblischen Geschichte und in unserm fleinen Katechismus genugsam zu unter= weisen, und auch im Lefen, Schreiben, Rechnen und andern Renntniffen und Fertigfeiten, Die nun einmal für dieses Leben nöthig sind, ihnen einen gründlichen, geordneten und beharrlichen Unterricht zu ertheilen.

Mun sind freilich überall bie Staatsschulen vorhan= nrauch und Rel- | ben, die auf ihre Beife Diesem letteren Bedürfnig abhelfen und an ihrem Theile die Kinder des Landes tem Zustaute ter Nohheit und grober Unwissenheit entreißen; aber theils fann in ihnen, als religionslofen Schulen, Die lutherische Lehre und chriftliche Bucht ja nicht gehandhabt werden, theils find häufig ihre Lefe= und sonstigen Schulbücher, z. B. in ber Geschichte, von keiner gesunden Beschaffenheit; denn vom Unglauben ber Selbstgerechtigfeit und Werfheiligfeit, tes Bernunft= und Tugendstolzes, furz ber Berherrlichung Des Men= schengeistes, find mehrfach tiefe Bucher reichlich burch= zogen. Und mo fie auf bas Gebiet ber Raturfunde sich begeben, ba sind Die Berfasser Dieser Schulbucher nicht felten sehr leichtgläubig und fast abergläubisch, daß sie die sogenannten "Errungenschaften der exacten Naturforschung" init großem Respecte anstaunen und alsbald in ihre Bucher aufnehmen. Leiber tritt aber nicht felten ber fatale Umftand ein, daß biefe und jene "Errungenschaft" in kurzer Zeit von einem andern "eracten Forscher" angezweiselt, bestritten oder als un= haltbar nachgewiesen wird. Meist find tiefe Natur= forscher offene oder heimliche Teinde ber biblischen Geschichte und Lehre; und so ift es teun Gottes Straf= gericht, bag er Die Beisheit Diefer Gelehrten folieflich vielfach als Thorheit offenbar macht, wie z. B. die Un= vernunft und den Wahnsinn, daß der Mensch vom Affen abstamme.

Bie nun aber? Sind nicht auch in lutherischen Gemeinden die Sonntagsschulen ein ausreichender Er= fat für die Gemeindeschule? Das wird schwerlich jemand behaupten, der Einsicht in die Sache hat; denn zum Ersten ist es kaum eine Stunde, barin Gottes Wort gehandelt wird, während außer den sonntäglichen Katechismuslehren in einer Gemeindeschule dafür noch wenigstens 5 Stunden in Aufpruch genommen werden. Zum Antern find auch in lutherischen Gemeinden bie Lehrer der verschiedenen Abtheilungen der Sonntaas= schule keineswegs Leute, die in der lutherischen Lehre wohl gegründet find und genügende Lehrgabe befigen. Es find meift wohlmeinende, vielleicht auch pietistisch

fromme, häufig nur junge Manner und Jungfrauen, tie sich hier unterwinden, Lehrer zu sein; und da kann und fo viel jat es unmöglich fehlen, baf fie allerlei Lieblingsmeinungen, weltige Lohnt Menschenfundlein und Irrthumer in Gottes Wort wohl noch go hineinmengen, Gefet und Evangelium durcheinander laffen. wirren und die Rinder nur mit einem ungefunden Ge= fühlechriftenthum gleichsam beleden, aber ihnen nicht zu einer flaren Erkenntnig ber göttlichen Bahrheit ver=

Nach diesem furzen Ueberblick wollen wir nun zu= seben, wie es mit bem Gemeindeschulwesen in ber luthe= rifchen Synode von Pennsplvanien bestellt ift. rühmt sich tiefe Synote, die Muttersynote der luthe= rischen Rirche in Amerika zu fein; und an natürlichem Lebensalter fehlt es ihr allerdings nicht; benn sie hielt in biesem Jahre ihre 131ste Berfanimlung. Aber von einem entsprechenden geiftlichen Lebensalter ift in ihr nichts zu fpuren, auch in Sinficht auf die geiftliche Pflege und Verforgung ihrer eigenen Rinder; tenn ba an ben Berfta gibt es faum eine lutherische Synode hier zu Lande, Die zu bringen, fie fo fliefmütterlich gegen ihre Kinter gefinnt ift und bas Unwiffenheit treffliche Erempel ihrer Grunder und Bater fo ichmach= voll und unkindlich hinter sich geworfen hat; benn biese, bei all ihrer Mühe und Arbeit, Armuth und Entbehrung, um bie zerstreuten und geistlich verwahrlos'ten Luthe= raner im vorigen Jahrhundert aufzusuchen und zu Gemeinden zu fammeln, maren, wenn bies hin und her gelungen mar, auf bas Eifrigste barauf bedacht, Ge-

meinreschulen zu errichten und zu erhalten. Wie sieht es aber barin jest in der lutherischen Sy= note von Pennsplvanien aus? Aus dem letten Synoralbericht ift, nach Aussage bes "Beugen ber Bahr= beit" zu ersehen, daß von fast 200 Pastoren nur 15 berichten konnten, baß fie 18 Gemeindeschulen hatten mit 23 Lehrern und 1255 Rindern. Es fommen also auf Die etwa 400 lutherischen Gemeinden ber Synode je 3 Rinter, Die eine lutherliche Gemeinteschule besuchen. -Dagegen hat die Synode 153 "lutherische" und 303 "Unione"= t. i. unlutherische "Sountageschulen", in benen also die reformirte und anderweitige Lehre gleiche Berechtigung hat. In den 153 lutherischen Sonntage= schulen unterrichten 1950 und in ben unlutherischen wohlhabenden 3837 Lebrer. Welcher ernste und aufrichtige Lutheraner fonnte fich, Angesichts Diefer Thatsachen, einer gerechten Entruftung erwehren? Bas muffen bas fur Birten und Lehrer sein, denen Christus doch auch seine Lämmer auf bas Berg und Gewiffen gelegt hat, sie selber, ober burch einen treuen Gehülfen, den Lehrer, auf der grünen Que seines Wortes zu weiden und zu dem frischen Waffer bedfelben zu führen? Bas muffen fie für ein Berg ju diesen ihnen von dem Erghirten ju treuer but und Pflege vertrauten Lämmern haben, daß sie sorglos und wohlgemuth zuschauen, wenn Undere, die theils ungeschidt fint, theils fogar falfcher Lehre anhangen, ohne Amt und Beruf die ihnen befohlene Arbeit überneh= men und eigentlich in ihr Umt greifen? Welch eine greuliche Abstumpfung bes Berftandes und Gewiffens muß in diesen untreuen Hirten herrschen, daß sie des Tages der Rechenschaft so gar vergessen, da der Herr bas Evangeli biefe seine Lämmer von ihrer Sand fordern wird! Sie nicht erzeigen vornehmlich tragen auch die Schuld, baß so viele Rinter nen Seelen, ber lutherischen Kirche, wenn sie heranwachsen, in aller- nicht treulich lei Schwarmerfirchen gerathen, ba fie nicht auferzogen strafen, zu trof find in ben Worten bes Glaubens und ber gefunden freilich fein U heilsamen Lehre, die allein die lutherische Kirche bekennt, mehr versumpf vertheidigt und fortpflangt. Aber fie felber find feine gur Beute mer gehorsamen Rinder ihrer rechtgläubigen Mutterfirche niß. Und wi mehr, sondern entartete Baftarde. Es ift schwer zu Teufel bie Bo benten, daß viese untreuen Bermahrloser der Rinder und bes jungen Bolks durchschnittlich etwas Anderes und meift durch ihr

Befferes find,

Es möchten Ja, wie gerne aber wir fonnt fegen; biefe fi Sonntageschu'

Darauf tiet eurer näberen men der Staa früher bestande tageschule beg ibr zu einer b wiffen geschärf Ift es da nicht geben? Und! bewegen märet fönnt ihr vorl Rinder von 1 Das läßt sich sen, wie bei ut auch wo Pastd

Gottes Wort Schwange gel die Gemeinde **Wohlhabenheit** Wiewohl nun reichen pennin sache ist, daß ! lichen Erhaltu ist sicherlich de fung bavon, t wohl ziemlich haft und fraf Leuten, bie i reichliche Bei

Freilich ist

Summa, n einer firchliche Befferung bei fel an: fange schuarchen uns Hirten erft an in bie Lufte ; Gottes Wort Rraft, und ni bes, sondern f Einmischung | Gefet feine fe Bucht verliert

b und Evangelium burcheinander laffen. er nur mit einem ungefunden Ge= intniß der göttlichen Wahrheit ver=

en Ueberblick wollen wir nun zu= n Gemeindeschulwesen in der luthe= ı Pennsylvanien bestellt ist. 10re, die Muttersynode der luthe= erifa zu sein; und an natürlichem ihr allerdings nicht; denn sie hielt 131ste Berfammlung. Aber von geiftlichen Lebensalter ift in ibr uch in Hinsicht auf die geistliche ng ihrer eigenen Kinder; denn da therische Synode hier zu Lande, die en ihre Kinder gesinnt ist und das er Gründer und Bäter so schmach= inter. fich geworfen hat; benn biefe, id Arbeit, Armuth und Entbehrung, no geistlich verwahrlof'ten Luthe= hrhundert aufzusuchen und zu Ge= , waren, wenn dies hin und her cas Eifrigste barauf bebacht, Bechten und zu erhalten.

darin jest in der lutherischen Sy= nien aus? Aus dem letten Sy= Aussage bes "Beugen ber Wahr= von fast 200 Pastoren nur 15 be= ie 18 Gemeinteschulen hätten mit 5 Kintern. Es kommen also auf ichen Gemeinden der Synode je 3 erische Gemeindeschule besuchen. gnode 153 "lutherische" und 303 lutherische "Sonntageschulen", in irte und anderweitige Lehre gleiche n den 153 lutherischen Sonntage= 1950 und in den unlutherischen er ernste und aufrichtige Lutheraner biefer Thatsachen, einer gerechten ? Was muffen bas für hirten n Christus toch auch seine Lämmer ewissen gelegt hat, sie selber, ober hülfen; den Lehrer, auf der grünen ju weiden und ju bem frischen ihren? Was müffen fie für ein Berg bem Erzhirten zu treuer hut und nmern haben, daß sie sorglos und n, wenn Andere, die theils unge= ar falscher Lehre anhangen, ohne ihnen befohlene Arbeit überneh= n ihr Anit greifen? Welch eine g tes Verstantes und Gewissens en Hirten herrschen, daß fie bes ft so gar vergessen, ba der HErr n ihrer Hant fordern wird! Gie ich die Schuld, daß so viele Kinder e, wenn sie heranwachsen, in aller= gerathen, ba fie nicht auferzogen des Glaubens und der gesunden llein die lutherische Rirche bekennt, flanzt. Aber fie felber find feine hrer rechtgläubigen Mutterfirche ete Bastarde. Es ist schwer zu euen Berwahrloser der Kinder und

junge Manner und Jungfrauen, Befferes find, ale firchliche Geschäftsleute, Die für fo nden, Lehrer zu sein; und da kann und so viel jährlich die und die Arbeit thun, wie ander= daß sie allerlei Lieblingemeinungen, weitige Lohndiener und Miethlinge, wie sich denn auch ind Brithumer in Gottes Wort wohl noch gar manche von ihnen jahrweise bingen

Es möchten vielleicht bie Befferen von ihnen fagen: eichsam belecken, aber ihnen nicht Ia, wie gerne möchten wir Gemeindeschulen aufrichten, aber mir fonnen es bei unfern Gemeinden nicht burch= feten; biese sind zufrieden mit ber öffentlichen und ber Sonntageschule.

Darauf riene zur Antwort: Es ift zunächst allerdings eurer naheren Bater Schuld, daß fie bei dem Auffommen ber Staatsschulen die Gemeindeschulen, Die boch früher bestanden, fallen ließen und sich mit der Sonntagoschule begnügten. Aber solltet ihr beshalb, wenn ihr zu einer befferen Erfenntnig fommt und euer Bes wissen geschärft wird, in eurer Bater Fußstapfen treten? Ift es ra nicht vielmehr eure Pflicht, mit Gottes Bort an ten Berftant und bas Gemiffen eurer Gemeinten ju bringen, fie aus ihrem Schlafe aufzuweden und ihrer Unwiffenheit und Blindheit bie nothige Augenfalbe gu geben? Und angenommen, daß sie nicht alsbald ju bewegen maren, Gemeindeschulen aufzurichten, warum fönnt ihr vorläufig nicht felber Schule halten und Die Rinter von flein auf in Gottes Wort unterweisen? Das läßt fich burchsegen und muß fich burchsegen laf= fen, wie bei und vielfach geschehen ift und noch geschieht, auch wo Paftoren mehrere fleinere Gemeinten bevienen.

Freilich ist und bleibt es immer die Samptsache, bag Gottes Wort lauter und fraftig gepredigt wird und im Schwange geht; deun soust ift es fein Bunder, wenu die Gemeinden faul, ftumpf und todt und bei aller Bohlhabenheit boch im stinkenden Weiz ersoffen find. Wiewohl nun tiefer Beig auch in ten größeren und reichen pennsplvanischen Gemeinden wohl meift bie Ur= sache ift, daß die Mehrzahl der Pastoren zu ihrer leiblichen Erhaltung mehr wie eine Gemeinde bedienen, fo ift sicherlich derselbe Geig zugleich eine Folge und Wirfung bavon, bag bie geistliche Roft, bie sie empfangen, wohl ziemlich spärlich und durftig ift; benn wo fie nahr= haft und fraftig ift, ba fehlt es auch in größeren und wohlhabenden Gemeinden nicht an mahrhaft befehrten Leuten, Die ihre Dankbarkeit gegen Gott auch durch reichliche Beiträge zur Erhaltung ihrer Prediger er=

Summa, wie ber Birt, so die Beerde; und soll es in einer firchlichen Körperschaft beffer werden, so muß die Befferung bei jenen anheben. Denn da ift fein Zwei= fel an: fangen wir hirten erft an einzuschlafen, fo schnarchen unfre Beerden bald hinterbrein; fangen wir Birten erft an, in Bauch=, Geld= und Beltforge ober in die Luste des Fleisches zu gerathen und demgemäß Gottes Wort nicht mit Beweisung bes Geiftes und ber Rraft, und nicht mit freudigem Aufthun unfres Mun= des, sondern faul und schläfrig und wohl noch bazu mit Einmischung falscher Lehre zu predigen, also bag bas Weset seine schneidige Scharfe und seine zerschlagende bas Evangelium seine beilende und belebende Rraft nicht erzeigen fann; - fangen wir erft an, ber einzelnen Seelen, je nach ihrer geiftlichen Rothdurft, uns nicht treulich anzunehmen, zu lehren, zu ermahuen, zu ftrafen, zu troften, zu warnen, zu broben: - fo ift es freilich fein Bunder, wenn unfre Beerden je langer je mehr versumpfen und verfaulen und zumeift dem Teufel jur Beute werden im Abgrund der höllischen Berdamm= niß. Und wir untreuen Birten find es bann, die bem Teufel Die Bolle füllen helfen.

Doch jurud jur Sache. uchschnittlich etwas Anderes und meist durch ihre Schuld auch die Gemeinden dieser so- Logenbrüder. Und so schrift= und bekenntniswidrig.

genannten Mutterspnobe fo ftumpf und gleichgültig Sinsicht auf die Gründung und Erhaltung von Ge= meindeschulen, so ift es freilich gang natürlich, bag in den Berfammlungen biefer Synode biefe bochwichtige, das Berz und Gewissen treffende Sache feine Beachtung findet, sondern die Synode ale in einer veralteten Gewohnheitefunde wie erstarrt ift; benn biefe Bersammlung besteht ja aus ben einzelnen Pastoren ber Synode und ben Delegaten ber Gemeinden.

Bier laden nun bie sogenannten hervorragenden Glieder, Die besondern Bort- und Stimmführer, eine besondere Schuld auf sich. Nebensächliches, als 3. B. tie Berstellung liturgischer Formen im öffentlichen Gotteedienst, werden von ihnen auf die Bahn gebracht und mit großem Ernste und Eifer verhandelt, als ob die Er= wedung und Belebung ber schlafenden Gemeinden ba= burch erzielt murbe und ihr außerlich firchlicher Bohl= stand zugleich ber geiftliche fei.

Bon der dringenden Nothwendigfeit aber, Gemeinde= schulen rechter Art aufzurichten und zu erhalten, bie anwesenden Synodalen gründlich zu belehren und fie berglich ju ermahnen, die gewonnene Erfenntnif von ber Bich= tigfeit tiefer ernften Gewiffensfache babeim ihren Bemeinden mitzutheilen und dringend ans Berg zu legen und mo möglich eine baldige heilfame Beschlugnahme zu erzielen — bavon fommt fein Bort ans ihrem Munde. Und baraus ift ersichtlich, bag auch fie mit Staats= und Conntagoschulen wöllig zufrieden gestellt, bag auch fie aus bem tiefen Schlafe in ber alten und beliebten Bewohnheitessünde nicht erwacht find.

Und wie steht es in Binficht auf Diese hochwich= tige Angelegenheit mit bem lutherischen General Council? Tritt es gang anders und im Gegenfat ju der unionistischen Generalsynode gegen bie Unions= Conntageschulen auf, teren tie pennsylvanische Synobe fast dreimal so viel als lutherische besitzt, was boch bem General Council unmöglich ein Beheimniß sein fann? Nicht alfo. Es halt es nicht ber Mube werth, ein Wort barüber zu verlieren. Es icheint bies gang in der Ordnung zu finden und feinen thatfächlichen Wiverspruch gegen bas lutherische Bekenntniß varin zu sehen; benn bei ihm liegen befanntlich Befenntnig und Praxis weit aus einander, wie fein mehrjähriges Mum= Mumfagen in ben befannten Fragen flärlich ausweif't. Es erhellt aber aus biefem Umftande, wie aus feinem Schweigen über bie Maffe ber Unions = Sonntage = schulen seiner penusylvanischen Bruder, bag bas luthe= sche Befenntnig feine Macht in seinem Bergen und Bewissen ist, die sich mit beharrlicher Energie gegen alle bekenntniswidrige Praxis fest, fie ftraft und in feinem Rreise nicht buldet, weil eben folche Praxis eine that= fachliche Berletung, ja, Aufhebung bes firchlichen Befenntniffes ift und somit wider Gottes Wort ftreitet, auf dem allein Dice Befenntniß gegründet ift. Bubem mare es in dem vorliegenden Falle fehr unhöflich, nicht gentlemanlike und fashionable und stritte wider alle gute Lebensart, gegen bie Ehrwürdige Muttersynobe, ob Bucht verliert und raher an den unbuffertigen Berzen fie gleich an Altersschwäche frankt, wenn bas General Council wegen ber harmlofen Unions-Sonntageschulen einen besondern Rumor aurichtete und den wohlthuenden Rirchhofsfrieren nicht bestehen ließe.

Wie fläglich es auch sonst in hinsicht auf Die Macht und Geltung bes firchlichen Befenntniffes und ber bem= selben entsprechenden Praxis in der Ehrw. Mutter= und Mustersynode von Pennsylvanien bestellt ift, bazu lie= fern die großen und reichen lutherischen Gemeinden im Philadelphia einen schlagenden Beleg. Denn nach wie vor befinden fich in ihnen nicht nur Unirte, vielleicht Sind die Paftoren und auch Reformirte, fondern fogar auch eine gute Portion

also auch unlutherisch, verhalten sich bazu bie luthe= rischen Berren Paftoren, bag fie weber burch öffent= liches Zeugnif in ihren Predigten, noch burch besondere feelforgerliche Lehre und Ermahnung in den beilbaren Logenbrüdern, Die fich bazu heranlaffen, ben ernsten und beharrlichen Rampf wirer bie geheimen Befellschaften aufnehmen und fortführen.

Und boch ist ihnen schwerlich verborgen, daß die Bäupter und Wortführer Diefer Gesellschaften in ihren schriftlichen Rundgebungen Die Gottheit Chrifti, alfo auch ben breieinigen Gott, Die Erbfunde, Die Recht= fertigung burch ben Glauben und andere Artifel bes driftlichen Glaubens gang entschieden und grundsät= lich leugnen und nur von dem todten Gögen des rationalistischen Unglaubens, von Menschenfraft, Menschenwurde und Menschentugend, welche die unfehlbare himmelsleiter fei, etwas wiffen wollen.

Und auch zu diesem Greuel und dieser ungläubigen Feigheit und Menschenfurcht ber untreuen Birten, Die bei bem mahrscheinlichen Rrach in ihren Gemeinden, wenn fie befenniniftreu bandelten, für Bauch, Beutel und Menschenehre fürchten, schweigt nicht nur Die Synode, sondern auch bas Council. Da fällt es auch bem ebenfo geehrten ale gelehrten Berrn Dr. Rrauth, ber megen feiner befferen Erfenntnig auch die größere Berantwortung hat, nicht ein, seine strafente Stimme wie eine Posaune zu erheben. Er ift blos tapfer und gut lutherisch auf dem Papier; aber wo es gilt, in öffentlichen Berfammlungen bas Befenntniß auch in seinen praktischen Folgerungen männlich und muthig in mündlicher Rede zu vertreten, ba scheint ihm Rirchen= politif, Menschenrudficht und falfche Lieberienerei ben Mund zu verschließen.

So ift benn, Angesichts biefer und anderer Umftande, für eine bekenntnißtreue Neubelebung und gesund lu= therische Reformation und Berjungung Dieser alternden fogenannten Mutterspnode wenig Aussicht und Boffnung. Gott ftarfe nur in Gnaben ben Glauben und Die Befenntniftreue ber aufrichtigen sogenannten Pro= testpartei in der New Yorker Synode, daß fie in ihrem guten Rampfe wider hierarchie und Unionismus nicht ermatte und in ihr und burch fie auch im Often bie lutherische Kirche in geschloffener Berbindung zu einer gefunden Geftalt gelange!

(Gingefandt.)

#### Mus dem Leben des ,, alten Bergpredigers" ju Joachimsthal.

Eine Pfarrfrau nach dem Bergen Gottes. 3m Jahre 1543 trat auch ber Freund, Mitarbeiter und nachherige Biograph Luthere, M. Johann Mathefius, Pfarrherr zu Joachimsthal, in ben beiligen Cheftand. 'Bur Lebensgefährtin hatte er Jungfrau Sibylla Richter, Tochter bes Buttenreuters Paul Richter zu Joachimsthal, fich erforen. gefährtin wieder von der Seite zu nehmen. Sie mußte wieder mit Liebesthränlein und zieret ihr Grab mit bas Leben laffen, als fie bem fiebenten Rinde bas Leben geben follte.

Sottes Wort lieb und werth halte; "da ihr aber", Und wie!

heißt es in einer Lebensbeschreibung, "Gott einen from= men Priefter in die Urme legte, so hielt fie bas fur bie größte Ehre und banfte Gott oft, baß fie ber ewige Sohn und König JEsus Christus seines Kirchendieners ebeliche Sausfrau, Magt und Beimohnerin verordnet Sie mar ibm baber nicht nur eine treue, ge= borfame Behilfin, sondern auch eine hingebende Bu-Es wird von ihr gerühmt, daß fie mit ihrem Gatten jede Predigt, die er hielt, burchlebte und baf fie ihm dreimal die ganze Bibel nach Tisch mit angenehmer, deutlicher Stimme vorgelesen habe. **60** war fie benn auch bavon weit entfernt, burch forgen= volles Klagen ihren Mann matt und zaghaft zu machen im Zeugen und Befennen, wenn fich Trubfal und Berfolgung um bes Worts willen erheben wollte. Einst war bem Mathesius ein scharfes, freimuthiges Bort gegen Raiser Carl's V. Kriegsrüftungen entfahren, darüber er in Gefahr gerieth, den Wanderstab ergreifen und mit Weib und Rind ins Eleud geben zu muffen. Bas that aber bie treue, glaubensfreudige Sausfrau? Wie sie ihn in feinen innerlichen schweren Unfechtungen mit ihrem tröstlichen Zuspruch so oft aufrichtete, so ermuthigte sie ihn auch bei der auch ihr brohenden Wefahr von außen, intem fie sprach: "Ach mein berg= allerliebster Mann, fummert euch mein und unferer Rinder halben nicht, thut, mas recht ift, und um meinet= willen handelt bei Leibe wider euer Gewissen nicht; Gott lebet noch, ber wird mich und enere Rincer als der rechte Wittmen= und Waisenvater wohl zu versor= gen wissen, und ba er uns hier gleich eine Beit lang von einander reißet, wird er uns doch vor seinem Un= gesichte in emigen Ehren wieder jusammen bringen, ba ich euere ewige Beiwohnerin fein und bleiben merte." -

Mathefius, ber fich zur Gingehung einer zweiten Che nicht entschließen founte, bewahrte ber Beimgegangenen ein nur um fo lebendigeres und bankbareres Undenken. Sehr häufig pflegte er baber nach bem Gottesbienfte mit seinen Kintern Sibylla's Grab zu besuchen, wobei er gar schöne, bewegliche Reten führte. "Ihr Rincerlein" - fagte er ba - "bas ift unferes BErrn Gottes Alder. Da faet er seinen beiligen Samen ein und rich= tet sich bie ein Luftgartlein zu. D wie's liegt, mahres Beiligthum, in tiefem Beinhause, welches mit tem Blute Christi bestrichen ist! Diese Gebeine, wie Jesaias fagt, werden alle wieder blühen wie bas Bras und viel schöner, als die Blümlein auf dem Grabe, barunter unsere liebe Mutter und euere Brüderlein seliglich raften, wenn ber Mann im Ezechiel Diese Be= beine heimfuchen und rufen und wieder befleiten und erneuern wird. Run fchlafe, mein theuerer Schat, in Gottes feliger Rube. Der helfe und bald mit Freuden zusammen und verleihe bir eine frohliche Auferstehung und eine neue ewige Freude und herrlichkeit! Sammle auch, o HErr JEsu, diese ihre und meine Leibesfrüchte und alle meine lieben Pfarrfinder auf biefen Ader in rechtem Glauben und gutem Gewiffen. 3br. meine Nach zwölf Kinderlein, ba liegt nun euere liebe Mutter, Die manche Jahren gefiel es jedoch Gott, seinem Diener Die Lebends | beiße Thrauen fur euch gelaffen, besprengt fie auch Röslein ber Liebe und Bergismeinnicht, wie sie euch auch manches schöne Rranzlein gemacht hat. Run Belch einen Schat aber hatte Mathesius an biesem betet ein Baterunser, so wollen wir ben Großvater und Beibe verloren! Benn es je eine Pfarrfrau nach dem | Großmutter auch besuchen. Gott laffe fie euch und mir Bergen Gottes gegeben hat, feitrem durch Luther auch lange leben! Amen." Und fo ftant er benn wieber der Greuel des antichristischen Cblibats abgethan ward, einmal am Grabe seiner Sibylla und rief im Andenken so war es dieses Beib. Ein paar Buge mogen bin= an die Seligkeit und herrlichkeit, voll Sehnsucht nach reichen, ties zu bestätigen. Da fie noch Jungfrau mar, ber Beimgegangenen, aus: "Bu ber freue ich mich rief fie ten BErrn an, er moge ihr, falls fie nach feinem auch!" Diefe Freute wurde ihm auch fehr balt. mit ins Grab gebracht ift, Billen heirathen sollte, einen Mann auswählen, ber Benige Tage barauf holte ihn ber BErr heim.

Aus der Arbeit

Es ift bereits erwähnt wort bei Lebzeiten feiner Frau mit tungen beimgesucht gewesen i erreichten bie Unfechtungen Lebens, ein Jahr vor feinem I an Gottes Gnabe und Chriff angefochten, daß er weber fonnte, und fo entfraftet, baß und er bie Fenfter feiner Stu pichen verhängen ließ. Sp Freunde Troft zu oder versucht zu tröften, damit er fo viele fc fie ibm aus feinen eigenen & vorlasen, so antwortete er: "S will nicht ans Berg." Benn "Ei, so gebe es Euch Gott un ftus ins Berg!" fo murbe e Aus biefer Unfechtungszeit ur der Erleichterung ftammt fein ber lutherischen Rirche gewort meines Bergens Grunde", we auf feine Unfechtungenoth bei

> Dein' Engel laß : Und weichen nicht Den Satan ju v Auf baß ber bös In biefem Jamn Sein' Tüd an m Leib und Geel ni Und bring mich n

Doch ber HErr erhörte en lösung von solcher Unfechtu gorius-Tage, ten 18. Noven schüler bas lateinische Dant feiner Thure fangen. Da, n Böllenangft, die icon feit me hielt, und voll Freude spran banfte Gott von Bergen. ausgestandenen beißen Aufech über den 130. Pfalm: "Ans ju bir", die er nachher auch fo freudigerem Aufthun feines wieder feinen Joachimsthale bas Geheimniß bes Evangeli

Und so stand er benn aud am 16ten Sonntag nach T meinte und erflärte ihr wiede von bem Jüngling zu Nain. er fich insonderheit an die (JEsus) gab ihn seiner Mu davon, "baß, bie in wa Anrufung JEsu Chris fen, nach ber gemeinen zusammenkommen, unt bere fenuen, in himi Freundschaft, wie Die bem Ungeficht Gottes ander fein und bleiber er benn nicht nur im ersten Tage, als bem allgemeinen ? erstattungstage, "bei Gott un Freud und ewigem Leben gu 2ten Theil, "daß Eins das fprecheu" werde, fondern aud Die alte driftliche Freunosch Christi bier angerichtet und b fteben, neu, gang und voll wird in alle Ewigfeit".



"Gott einen from=

lt sie das für die

af sie ter ewige

ies Kirchendieners

ohnerin verordnet

ur eine treue, ge=

hingebende Bu=

daß sie mit ihrem

hlebte und daß sie

) Tisch mit an=

nt, durch sorgen=

zaghaft zu machen

Trübsal und Ber=

en wollte. Einst

eimüthiges Wort

ungen entfahren,

anderstab ergreifen

geben zu muffen.

urige Hausfrau?

schweren Unfech=

so oft aufrichtete.

uch ihr brohenden

"Ach mein herz=

nein und unserer

t, und um meinet=

Gewissen nicht;

euere Kincer als

r wohl zu versor=

d eine Zeit lang

) vor seinem An=

nmen bringen, da

bleiben werde." —

einer zweiten Che

Beimgegangenen

bareres Andenken.

em Gottestienfte

u besuchen, wobei

e. "Ihr Kinter=

es HErrn Gottes

men ein und rich=

auf tem Grabe,

lesen habe.

Aus der Arbeit zur Ruhe.

Es ift bereits ermähnt worden, daß Mathefius noch bei Lebzeiten seiner Frau mit viel innerlichen Anfechtungen beimgesucht gewesen ift. Den bochften Grad erreichten die Anfechtungen jedoch am Abend seines Lebens, ein Jahr vor feinem Tote. Bon Berzweiflung an Gottes Gnade und Chrifti Berdienft murte er fo angefochten, baß er weber ausgehen noch prebigen fonnte, und fo entfraftet, daß ihm das Beficht verging und er die Fenster seiner Studirstube mit biden Tep= pichen verhängen ließ. Sprachen ihm ba driftliche Freunde Troft zu oder versuchten sie, ihn mit dem Trofte zu tröften, damit er so viele schon getröftet hatte, indem fie ihm aus seinen eigenen Büchern und Trostschriften vorlasen, so antwortete er: "Ich weiß es wohl, aber es will nicht ans Berg." Benn man ihm aber erwiderte: "Ei, so gebe es Euch Gott und der Herr JEsus Chriftus ins Berg!" fo murbe es etwas beffer mit ihm. Aus dieser Anfechtungszeit und wohl aus einer Stunde ber Erleichterung ftammt fein ichones, juni Bemeingut ber lutherischen Rirche gewordenes Morgenlied: "Aus meines Bergens Grunde", worin ohne Zweifel Bere 5. auf seine Unfechtungenoth deutet:

> Dein' Engel laß auch bleiben Und weichen nicht von mir, Den Satan ju vertreiben, Auf baß ber bös Feind hier In biefem Jammerthal Sein' Tud an mir nicht übe, Leib und Geel nicht betrübe Und bring mich nicht zu Fall.

Doch ber BErr erhörte endlich fein Flehen um Er= lösung von solcher Anfechtung. Es war am Gregorius-Tage, ben 18. November 1564, als die Chorschüler bas lateinische Danklied "Gratias Dei" vor feiner Thure sangen. Da, mit einem Male, wich die Böllenangst, die schon seit mehreren Wochen wieder an= hielt, und voll Freude sprang er aus dem Bette und banfte Gott von Bergen. Die nachfte Frucht biefer ausgestandenen beißen Anfechtung maren die Predigten über ben 130. Pfalm: "Aus ber Tiefe rufe ich, BErr, vie's liegt, mahres zu bir", die er nachher auch in Druck gab. welches mit tem fo freudigerem Aufthun seines Mundes machte er nun Gebeine, wie Je- wieder feinen Joachimsthalern Sonntag für Sonntag n wie bas Gras bas Geheimniß bes Evangelii fund.

Und so stand er benn auch am 16. October 1565, euere Brüderlein am 16ten Sonntag nach Trinitatis, vor feiner Be-Ezechtel diese Be- meinde und erflärte ihr wieder das schone Evangelium der bekleiten und von tem Jüngling zu Nain. Dies Mal jedoch hielt heuerer Schap, in er sich insonderheit an die Worte B. 15.: "Und er bald mit Freuden (3Efus) gab ibn seiner Mutter wieder" und handelte liche Auferstehung davon, "daß, die in wahrer Zuversicht und lichfeit! Sammle Anrufung JEsu Christi seliglich entschlas seine Leibesfrüchte fen, nach der gemeinen Auferstehung wieder if diesen Acter in zusammenkommen, und daß Eins das Ansen. Ihr, meine dere kennen, in himmlischer Freud und Rutter, die manche Freundschaft, wie die Engel Gottes, vor esprengt sie auch dem Angesicht Gottes ohne Ende bei einret ihr Grab mit ander sein und bleiben werden." Da zeigte icht, wie sie euch er denn nicht nur im ersten Theil, daß wir an jenem nacht hat. Nun Tage, als dem allgemeinen Restitutions= oder Bieder= en Großvater und erstattungstage, "bei Gott und vor seinem Angesichte in se sie euch und mir Freud und ewigem Leben zusammenkommen", und im d er denn wieder Zten Theil, "daß Eins das Andere fennen und anrief im Andenken sprechen" werde, sondern auch im 3ten Theil, "daß auch U Sehnsucht nach bie alte chriftliche Freundschaft, so in der Erkenntniß r frene ich mich Christi hier angerichtet und bis ans Ende erhalten und 1 auch sehr bald. mit ins Grab gebracht ist, auch mit uns wieder er= ber BErr heim. fteben, neu, gang und vollfommen fein und bleiben

wird in alle Ewigfeit".

Die letten Worte ber Predigt, wie er fie geschrieben, lauten: "Dabin freue ich mich, ber ich auch Bider dieje alt und fcmach und alle Stunde um ein feliges Stündlein bete, und wollte von Bergen gern ausgespannt fein; ich habe mich eben mube gezogen." Er hielt bie Previgt mit überaus tröftlicher und fröhlicher Beberde und wenn fie hat Stimme bis auf Die letten Borte. Da, ale er auch ten gehöret, fie mit lebendiger Stimme und freudiger Beberde vor griffen, mur ben Ohren seiner Buborer ausrufen und dann noch ein ,,Gi, bas ta paar Worte zum Schluß hinzufügen wollte, fühlte er herausgefah den Anzug eines Schlagflusses und rief daher so aus: man will et "BErr BEfu, spanne mich aus! ich habe Sprüchwort mich mude gezogen." Darauf fank er um, indem muffe nicht er noch die Worte fprach: "Beim, heim!" Und als Stephanus, nun etliche ber von seiner Rebe ebenfo febr ergriffenen, Frucht gefd wie über ben Borfall erschrockenen Buhörer auf Die Bescheidenhi Rangel zu ihm eilten und ihn mit der Berficherung gu weisen, Die beruhigen suchten, er werbe fogleich auf einem Seffel nach Saufe getragen werden, antwortete er: "Rein! nicht heim, fontern gar heim!" Ale ber Bug mit bem fterbenden Pfarrer unterwegs mar, betete berselbe aus dem 73. Pfalm Die Worte: "Benn mir gleich | naseweise & Leib und Seele verschmachtet, so bist du doch, Gott, Dr. Luther meines herzens Troft und mein Theil", und als da= noch lebte, heim einer feiner Freunde jum Trofte und gur Star- auch bie be fung in feinem Totestampfe ihm aus feinen Schriften Beilige Bei etwas vorlas, sprach er zu bemselben: "Lefet nicht auserwählt meine Auslegung; benn mare ich bamale in ber faf- ewigem Ri fung gewesen, wie jest, ich murde anders geschrieben wie bas un haben." Nach nur brei Stündlein gab er gar fanft, fast ohne bag es bie Umftebenden merkten, feinen Weist

Sein College und Bergensfreund Caspar Franke hielt ihm die Leichenpredigt über 1 Theff. 4, 13. 14. Dem Bericht über bas beneidenswerthe Ende bes fo | Ja, lieber recht aus ber Arbeit gur Rube gerufenen Freun= lag bem & Des fügt berfelbe Die Borte bei: "D ein feliges Ende! dazu man wohl fagen mochte: meine Seele muffe fter= lichen Refu ben des Todes dieses Gerechten und mein Ende werde wie dieses Ende."

Diefe Predigt, Die somit ber Schwanengefang bes theueren Gottesbieners murde, wollte er bem burch ben Too feiner Gattin tief betrübten Mungmeister gu Joachimsthal, Georg Gentefhofen, widmen und außerte baber bei beren Berabfaffung: "Beil ich nun, ob Gott will, bald in ein befferes Leben gedenke gu fommen, will ich diese Troftpredigt herrn Georg Gentsthöfen gu= fcreiben, ihm jum Troft und mir jum Zeugniß, daß ich gute Freundschaft und empfangene Boblthat in fein Bergeffen gestellt habe. Es foll Freundschaft unsterb= lich fein und Bohlthat hier und in Ewigfeit gerühmet werben." Geine Erben erfüllten baher beim Abbrud Diefer Predigt fein Borhaben, indem fie diefelbe bem Genannten zueigneten. Auf bem Titel berselben fteht Die Rotig: "Durch ben alten Berrn Mathefium felbft gefdrieben und drei Stunden vor feinem feligen Ab= schied geprediget." F. L.

Es ift Gott mohl ben Gunbern feinb, aber folden Gundern, fo nicht Gunder fein wollen. Denn wir find mohl Alle Gunder, wir wollen aber nicht Alle Gunber fein. Die fich nun fur Gunber erfennen, Die haben einen Gott, gutig, gnabig und barmbergig. Wiederum ift aber Gott benen feind, die nicht Gunder fein wollen; wie Chriftue fagt Matth. 21, 31 .: "Die Bollner und huren muffen eher in das himmelreich fommen" 2c., und 30h. 9, 41 .: "Go ihr blind maret, hattet ihr feine Gunde; nun ihr aber fprechet: Bir find febend, bleibet eure ein folcher Sünde." (Luther IV, 2143.)

Man fin führen, baß nen, mas u over nicht Urtheil fon rasteht. I grob gemad so gar hart Personen g ren und me ungemeifter und wider richtet hat, höchsten er ftod= und Dieser Wel Evangelii | nen will. schwanz w Pabst und angreifen, viel als ni bes römifd Romaniste eisenmäßig fleischlicher vergeblich : berbens, t Da haben Bücher zu riger Step bis tabinund sagte Bergen un

gen Beift,

Donnerstr

Cedern zei

umgefehre

sich im R

zusammen

(wie in I

e der Predigt, wie er sie geschrieben, freue ich mich, ber ich auch und alle Stunde um ein lein bete, und wollte von usgespannt sein; ich habe gezogen." Er hielt bie Predigt icher und fröhlicher Geberde und e letten Worte. Da, als er auch Stimme und freudiger Geberde vor uhörer ausrufen und dann noch ein öchluß hinzufügen wollte, fühlte er dlagfluffes und rief baber fo aus: spanne mich aus! ich habe gen." Darauf sank er um, indem fprach: "Beim, heim!" Und als feiner Rede ebenso fehr ergriffenen, fall erschrockenen Zuhörer auf die ı und ihn mit ber Berficherung zu er werbe fogleich auf einem Seffel n werden, antwortete er: "Nein! dern gar heim!" Als ber Bug Pfarrer unterwegs war, betete der= Dfalm die Worte: "Wenn mir gleich rschmachtet, so bist du doch, Gott, oft und mein Theil", und als da= reunde zum Troste und zur Stär= estampfe ihm aus seinen Schriften ich er zu demselben: "Leset nicht ; benn wäre ich bamals in ber Fasjett, ich murde anders geschrieben r drei Stündlein gab er gar sanft, umftebenden merkten, feinen Geist

nd Herzensfreund Caspar Franke npredigt über 1 Theff. 4, 13. 14. das beneivenswerthe Ende des fo beit zur Ruhe gerufenen Freun= Borte bei: "D ein seliges Ende! en möchte: meine Seele muffe fter= 8 Gerechten und mein Ende werde

ie somit der Schwanengesang des ers wurde, wollte er bem burch ben ief betrübten Münzmeister zu Joa-Beytskhöfen, widmen und äußerte abfassung: "Weil ich nun, ob Gott befferes Leben gedenke zu fommen, revigt Herrn Georg Gentsthöfen zu= Erost und mir zum Zeugniß, daß ich und empfangene Wohlthat in fein ibe. Es soll Freundschaft unsterb= hat hier und in Ewigfeit gerühmet erben erfüllten daher beim Abbruck Borhaben, indem fie Diefelbe bem ten. Auf bem Titel berfelben ftebt den alten Berrn Mathesium felbst i Stunden vor feinem feligen Ab= F. L.

hl den Sündern feind, aber folicht Sunder sein wollen. Denn wir ber, wir wollen aber nicht Alle Gunnun für Sünder erkennen, die haben gnädig und barmherzig. Wiederum feind, bie nicht Gunder fein wollen; Matth. 21, 31.: "Die Böllner und n das himmelreich fommen" 2c., und r blind wäret, hättet ihr feine Gunde; (V, 2143.)

(Gingefanbt.)

Wider diejenigen, welche Dr. Luthers Buder und Shriften meiftern wollen.

(Aus einer Epistelpredigt von Aegibius Sunnius.)

Man findet heutiges Tages so weise Leute, bab, wenn fie hatten gelebt zur Zeit St. Stephani und hats ten gehöret, wie icharf er bie geiftlichen Pralaten angegriffen, murden fie gedacht und wohl auch gesagt haben: "Ei, das taugt nichts. Das ist gar zu viel und grob herausgefahren. Co foll man es nicht machen, wenn man will etwas fruchtbarlich ausrichten und, wie bas Sprüchwort lautet, wenn man Bögel fangen will, fo muffe nicht mit Prügeln unter fie geworfen fein. Satte Stephanus fein fauberlich gefahren, fo murde er mehr Frucht geschafft und vielleicht fein Leben mit folcher Bescheidenheit erhalten haben." Das sind die Welt= weisen, Die wollen den Beiligen Beift in Die Schule führen, daß er soll Schüler werden und von ihnen ler= nen, was und wie er in feinen heiligen Befäßen reben ober nicht reben foll. Dit einem folchen verfehrten Urtheil fommen baber getrollt bentiges Tages etliche naseweise Gutounfler, welche sich zu Richtern segen über Dr. Luthers Schriften und Bücher, ten fie, wenn er noch lebte, nicht freudig durften ansehen. Die strafen auch bie herrlichen göttlichen Berfe, welche Gott ber Beilige Geist durch ihn, als ein ausbündig vortrefflich mit will ich nicht darauf gedrungen haben, auserwähltes Befaß, mit vieler hundertrausend Geelen ewigem Rugen in ber Rirche Christi hat ausgerichtet, wie das unwidersprechliche Werk vor aller Welt Augen rasteht. Noch rürfen sie sprechen: Luther habe es zu ist gut zu wissen, daß herrens und großer grob gemacht, indem er ben Pabst, Cardinal, Bischöfe 2c. so gar hart angegriffen, einestheils auch sonst auf hohe Perfonen gescholten habe. Er follte fauberlicher gefah= ren und mehr Beicheidenheit in Gachen gebraucht haben. Ja, lieber Gesell, spare du deinen übrigen Wip und lag bem Beiligen Beift feine Werfe ungeflügelt und ungemeistert. Bas Dr. Luther in Dieser großen herr= lichen Reformation der Lehre gethan und geschrieben und wider den romischen Stuhl und Synagoge ausge= richtet hat, wer es nicht für ein Wunterwerf bes Aller= höchsten erkennen will, der muß am hellen lichten Tag | rer armen Leute. Nicht fo, ihr lieben Brüder! Will stod= und staarblind und (wie Paulus reret) vom Gott Dieser Welt geblendet sein, daß er die Rlarheit des Evangelif und die Herrlichkeit Dieses Werks nicht erken= Offenbar ift es, wenn er mit dem Ancheschwanz wäre überhergefahren und die zarten Heiligen, Pabst und andere Prälaten, fein fäuberlich bätte wollen angreifen, er hatte mit solcher unzeitigen Lindigkeit fo viel als nichts ausgerichtet. Es war die Grundbosheit bes römischen Stuhle zu überschmänglich groß und ber Romanisten Greuel so grob und ihr Reich so fest und eisenmäßig worden, daß sich viel römischer Raiser mit fleischlichen Waffen und all ihrer weltlichen Gewalt vergeblich daran versucht haben. Das Kind des Berderbens, der große Biderchrift, hat fie alle gedampft. Da haben, dies Reich zu stürmen, solche Schriften und Bücher zu gehört. Es ward erfordert ein folcher freubiger Stephanus, ber den garten Beiligen, denen man bis rahin nur geheuchelt hatte, wohl in die Wolle griff Bergen und Ohren, ihr widerstrebet allezeit dem Beili= gen Geift, wie eure Bater, also auch ihr." Mit folden wahrend ihre Gohne fich einem Erweibsberufe wiomen? Donnerstrahlen mußten diese hohen und erhabenen sich im Reich tieses starken Nimrod, des Pabstes, gar unserem hiesigen Concordia : Seminar befindet, welche jusammengeschlagen hatte) gestürmet werten. Es hat zum Fortftudiren theils nicht genügende Mittel haben,

Berwunderung gespüret war) bazu gehöret, ber in ber hochsten Gefahr in Gott viel muthiger mar, tenn alle seine Feinde. Und es hat der unverhoffte allerseligste Ausgang ganz sonnenflar bezeuget, aus welchem Beift Dr. Luthers Weif herkommen sei. Haben Andere sich wollen tes Pabfis annehmen und find darüber von Dr. Luther empfangen und als Feinde des Evangelii durch seine Schriften erklärt und abgefertigt worden, bas mögen fie an ihre Beine streichen. Wer tem Gottlosen fein Feuer aufblafet, ter foll mit verbrennen; und wer fremte Gunten auf fich lavet, ber foll auch ber Plagen theilhaftig werden und mer bas Pabstthum zu ftarfen fich unterfangen will, ber foll miffen, bag Gottes Wort und Beift seiner nicht fehlen wird.

#### Freundliche Winke, fonderlich für Reiche und Wohlhabende.

Es ist bekannt, daß die meisten jungen Leute, welche Preriger werden wollen, armer Leute Kinder find. Reicher Leute Rinder find felten barunter. Go ift es nicht nur jest, fo mar es immer. Es hat bas auch nicht nur bofe, fondern auch gang natürliche Gründe. Enther schreibt daher, nachdem er ben Eltern das Bewiffen mit großem Ernfte bafur geschärft bat, baß sie ihre Rinder Prediger werden laffen, hierauf auch Folgendes: " Siebaß ein Jeglicher fein Rind muffe zu fol= chem Umte gieben; benn es muffen nicht alle Rna= ben Pfarrherren, Prediger, Schulmeister werden, und Leute Rinder hiezu nicht zu brauchen fein werden; tenn bie Belt muß and Erben und Leute haben." (Luthers Bolfsbibliothef, Bo. IV, Seite 131.) Es wäre also freilich verfehrt, es allen Reichen und Bohlhabenden zum Gemiffen machen zu wollen, daß fie nicht alle ihre Söhne Pastoren werden lassen. Go ver= fehrt dies aber mare, so durfen boch die lieben Chriften, welche Gott vor Anderen mit zeitlichen Gutern gefegnet hat, nicht beufen, bag fie fich also um vie Erhaltung bes Predigtamtes nicht zu befümmern hatten; bas fei Sache es sich nicht schiden, daß ihr eure Göbne Pfarrer merren laffet, so fonnt und solltet roch auch ihr, so lieb euch Christi Reich und cures Nächsten Seligkeit ist, zur Er= haltung des Predigtamtes thun, so viel ihr vermöget. Beben die Richt-Reichen und Armen ihre Göhne ber und opfern fie damit ben leiblichen Rugen, welchen fie von benfelben haben fonnten, fo folltet ihr Reichen und Wohlhabenden es euch nicht nehmen laffen, die Rinter armer Leute, welche auf das heilige Predigamt ober Schulamt fluviren, mit eurem zeitlichen Gottesfegen zu unterftugen. Die armen Studenten folltet ihr fur die Stellvertreter eurer Göhne ansehen, Die für Dieselben in rem großen heiligen Rampfe Chrifti wirer Satans Reich Rriegstienste thun. Wie gern haben viele Reiche im letten amerifanischen Kriege hohe Summen entrich= tet, um für ihre Göhne Stellvertreter zu befommen! Sollten reiche oder roch wohlhabende Eltern nicht mit noch größerer Willigfeit etwas von ihren zeitlichen Bu= und fagte: "Ihr Halostarrigen und Unbeschnittenen an tern opfern, um diejenigen Armen zu unterstüßen, welche sich in ten unmittelbaren Dienst Chrifti begeben haben,

Daß Unterzeichneter Borftehentes niedergeschrieben Cedern zerschmettert und die ungeheuer großen Gebirge hat, Dies hat unter Underem seinen Grund barin, baß umgekehret, ja die Macht der höllischen Pforten (rie sich gerade jett eine ziemliche Anzahl Studenten in het: Wir find sehend, bleibet eure ein solcher hoher, freudiger, unüberwindlicher Eliaszeist theils von allen Mitteln entblößt find. Einer ist unter (wie in Dr. Luther mit vieler frommen Bergen bochfter benfelben, der durch das Gelbe Fieber binnen wenig

Tagen Bater und Mutter und mehrere Geschwister verloren hat, und der nun ganz von aller menschlichen Hilfe verlaffen bafteht. Gerade jest aber, wo bie Noth in unserer Unstalt so groß ift, wie kaum jemals in früheren Zeiten, find bie milden Gaben im lettvergangenen hal= ben Jahre in die Casse für arme Studenten leider immer spärlicher geflossen. D ihr Reichen oder doch Wohl= habenden, gedenket doch darum bei dem Herannahen des heiligen Beihnachtsfestes, an welchem wir die unaus= sprechlich große ewige Milbigfeit unseres himmlischen Baters feiern, auch unserer armen hiesigen Propheten= finder! Der Unterzeichnete fann mit gutem Bewiffen versichern, daß die Bedürftigen, für die er hiermit bittet, die gegründete Soffnung geben, daß die ihnen zu ihrem Fortstudium bargereichten milben Gaben seiner Zeit reiche Zinsen an geiftlichem, himmlischem Segen theuer erlöfter Geelen tragen werben.

St. Louis, Mo., ben 12. December 1878.

C. F. W. Walther.

#### Bur firchlichen Chronit.

#### I. America.

Concordiaseminar. Mit großer Freude können wir unsern Lesern mittheilen, daß nun endlich die englische Prosessur an unserm Seminar wieder beset ist. herr Pastor Lange, der bereits vor Jahren an unserer Anstalt hier und in Fort Wayne als Lehrer gewirkt hat, hat den an ihn ergangenen Ruf als einen göttlichen erkannt und angenommen. Am Morgen des 30. November verkundete Glodenklang die Ankunft des sehnlich Erwarteten. Die Empfangsseierlichkeit fand am Nachmittage statt. Der herr der Rirche wolle die Arbeit seines Knechtes reichlich segnen.

Much im Guben erwedt Gott Leute, Die mit bem Lutherthum Ernft machen wollen. Um 13. November trat eine Anzahl füdlicher Lutheraner in ber Gemeinde bes Daftor C. S. Bernheim in Davidson County, North Carolina, ju einer freien Confereng gusammen, um auf Grund ber reinen lutherischen Lehre fich wo möglich näher zu verbinben. herr Paft. Bernheim legte ben 3med ber Berfammlung bar. Unter bem Borfit bes Daft. 3. R. Peterfon wurden bie von ben englischen Lutheranern im Guben Miffouri's, unfern Brubern, angenommenen Thefen befprochen. Die erften 6 Thefen murben angenommen und die übrigen follen auf der nachften Berfammlung befprochen werben. In ber Berfammlung erschien auch ein Methodistenprediger. Man beschloß, ihn einzuladen, ben Berhandlungen zuzuhören. Das mar gewiß vortrefflich; benn von folchem Buhören fann ein Methodiftenprediger ja etwas lernen.

Ralender. Der "Brobst'sche Kalender ist auch für 1879 wieder erschienen. Neben anderm Lesestoff findet sich darin auch eine Lebensbeschreibung des Dr. N. Selneder mit Bildniß. Das Berzeichniß aller sich lutherisch nennenden Prediger ist dies Mal so eingerichtet, daß die zu den verschiedenen größeren Körpern gehörenden zusammen gestellt sind. Außerdem sindet sich darin die sonstige beliebte Statistik. Der englische Kalender des General Council, "Church Almanac", hat auch sein Erscheinen gemacht. Neben allgemein christlichem Lesestoff enthält er die gewöhnliche Statistik. Die darin sich sindende empsehlende Anzeige unlutherischer Schriften, wie z. B. der chiliastischen Schriften des Pastor Seiß, macht ihn nicht empsehlenswerth.

Die Methobisten und andere Secten konnten langere Berung ihrer schädlichen Absit Beit hindurch ihr Wesen ungehindert treiben; seitdem aber bie reine lutherische Lehre sich immer mehr Bahn bricht, sind sie offenbar im Rudgange. Daß es mit ihnen rud- auswärtigen Gesellschaften ihr warts gehe, muffen sie selbet gestehen. So berichtete jungft lichen Briefwechsel unterhalter ein methodistisches Blatt, daß über tausend Familien all- ein in Brootlyn die Methodistentirche verlassen, stand berung ihrer schädlichen Absit von il ben und sein in Brootlyn die Methodistentirche verlassen, seit den und sein in Brootlyn die Methodistentirche verlassen stand ein in Brootlyn die Methodistentirche ben und sein in berung ihrer schädlichen Absit vernacht und sein in bei ben und selbige durch die von il den und selbige durch die von il

Es trat baber eine Bersammlung von Delegaten ber versichiedenen Gemeinden in Brooflyn zusammen, um über zu ergreifende Schritte zu berathen. G.

Die Methodiften hielten fürzlich in Ottawa (Canada), wie das "Bolfsblatt" nach der dortigen "Free Press" ergählt, eine Theegesellschaft zum Besten der Kirche. Unter andern erklärte da auch ein gewisser Veter Leseur in Bezug auf die Schulten der Dominion-Kirche, "daß für den Ueberrest der Schuld Vorsorge getroffen sei durch eine Anzahl Glieder, welche ihr Leben versichert hätten, und daß, sobald sie im himmel wären, die Gemeinde das Geld zum Besten der Kirche erhalten würde." Ift das nicht entsesslich?

Wie sich vollfommene Seilige bisweilen entpuppen. Einer der Leute, die sich vollsommener Heiligung rühmen, ließ, wie der "Independent" berichtet, einem Prediger einen Brief zusommen, worin er diesem Borwürse macht, daß er noch nicht vollsommene Heiligung erlangt habe. Und diesen Brief schickte er nicht etwa in einem mit dem gehörigen Briefvorto versehenen Couvert, sondern in eine Zeitung gefaltet, die nur einen Cent Porto tostet. Er machte sich also eines Bergehens gegen das Postgeset, eines Betrugs schuldig und strafte einen Mann dafür, daß er noch nicht vollsommene Heiligung erlangt hat! — Dies erinnert an die methodistischen Negerprediger, die nach ihren revival meetings alsbald auf Hühnerdiebstahl ausgehen.

#### II. Ausland.

Sermannsburg. Folgendes berichtet die Leipziger Allgemeine Rirchenzeitung vom 1. November: Miffions-Inspector Gultmaun ift von der hermannsburger separirten Gemeinde zum zweiten Pastor gewählt. Sein Nachfolger in der Missionsaustalt wird Pastor Bed aus Schleswig, welcher dort "wegen der ungläubigen Kirchenjuraten, die ihn umgaben", ausgetreten ist. An eine separirte Landgemeinde in der Nähe von hermannsburg ist Pastor W. Meyer aus der Ohiospnode in Nordamerika berusen worden. Bezeichnend sur die Lehrstellung der harms'schen Separation ist die neuerdings offen heraustretende Freundschaft berselben mit der amerikanischen Jowaspnode.

Wohin der Socialismus führt. Der bekannte Socialbemofrat Bebel erflärte in einer jungst im deutschen Reichstage gehaltenen Rede: "Ich glanbe fest, daß der Socialismus schließlich zum Atheismus führen wird."

## Gin Zeugniß gegen die Freimaurer aus dem borigen Jahrhundert.

Unter bem 3. October 1763 erließ ber Rath ber Stadt Dangig eine Anordnung, worin die Busammenfunfte ber Freimaurer verboten wurden. In biefer Berordnung wird von ihnen gefagt, baß fie unter bem Bormanb ber Mildthätigfeit eine Befellichaft gegrundet, verdachtige, heimliche Busammenkunfte gehalten, burch Unlodung leichtstuniger und unwiffender, insonderheit junger Leute ihre Anzahl von Zeit zu Zeit verstärft hätten, daß sie bei Unpreisung gewiffer Tugenben ben Grund bes Chriftenthums untergraben, und zuerft eine Gleichgültigfeit gegen Die Glaubenslehren, hernach bie Raturreligion einzuführen und auszubreiten bemüht find; zu welchem verberblichen Zwede fie gewiffe gebeim gehaltene Sapungen abgefaßt, jum Berichweigen berfelben ihre neuen Mitglieder burch einen erschredlichen und von feinem Regenten jemals feinen Unterthauen auferlegten Gid verbinden, ju Beforberung ihrer icallichen Abfichten eine eigene Raffe baben und felbige burch bie von ihren Mitgliedern gusammengeschoffenen Belber nach und nach vermehren, mit ben auswärtigen Gesellschaften ihrer Gattung einen vertrau= lichen Briefwechsel unterhalten und bei ihren Berfammlungen fich lächerlicher und vernünftigen Leuten unan-

#### Ordination und @

Um 22ften Sonntag n. Trinitatis Maaß, im Auftrage bes hochw, Pri Unterzeichneten inmitten seiner Sau Jowa, ordinirt und eingeführt wordet Abresse: Rev. C. F. W. Maas Spirit Lak

Nachbem herr Paftor A. Lohr e nuels-Gemeinbe bei Jadson, Cape nommen, wurde berfelbe im Auftrage 23ften Sonntag n. Trinitatis unter ? Grupe in sein neues Amt eingeführt.

Abresse: Rev. A. Lohr, Jackson, Cape

#### Rirceinweil

Lie St. Johannisgemeinde bes P Pa'. (zur Ohiosynobe gehörig), burfte ihr neues Kirchlein bem Dienste Go Engelber und Brand predigten in beut englischer Sprache. Den werthen Gi synobe, welche ben Bau bieses Kirchlei Dant im Auftrag ber Gemeinbe.

### Missionsse

Am 17. November, als am 22ften bie Gemeinde bes Unterzeichneten bei ington Co., Ter., ein Miffionsfest. & P. Th. Röfener, welcher Bormittags Nachmittags aber auf Grund bes Sch bem Beispiele unserer Synode zeigte, halten am reinen Bekenntniß rube. betrug, wurde für innere Mission in I

#### Conferenz = An

Die nächste Eintagsconferenz babier ten werben.

Die Nord - Illingis Pastoral f. G. w., vom 7ten bis 9. Januar 187 Pastor Wagner in Chicago, Il. So nen, mögen bies bem Pastor loci rec

Der britte Diftrict ber gemischten T ne fo ta versammelt sich, s. G. w., vo in ber Gemeinbe bes herrn Paftor henberson am bten. Die Reisetoften tragen.

Die Fort Dobge Specialconferen am 8. Januar 1879 in ber Gemeinbe in State Centre, Jowa.

Anmelbungen werben erbeten.

Cleveland Specialconferenz am 7 Cleveland (B. S.).

Die Buffalo Difiricis-Conferen gen vom 7ten bis 9. Januar 1879 bei

#### Ertläru

Da Unterzeichneter trop feiner mund auch guter Meinung, noch immer für fourifynobe in Minnefota gehalten wirl wissen gebrungen, folgenbe Erflärung

"Dieses Amt habe ich, nachdem ich Herzen bekleidet, als für einen luther erkannt und am 24. Mai in St. Louis Bairfield, Swift Co., Minn.

Eingetommen in Die Raffe !

Kür bie Wittwentasse:
lers und Matth. Lindemanns Dochzei
D. Kornhaaß das. 1.00. Lehrer J. &
von Frau N. N. das., 3.00. Past. &
6.60. Past. Gotsch in Jort Centre 4
von Chas. B. in Red Bub 1.00. T
Schaumburg, Reformationssesse. 8.60
in Elf Grove (aus d. Riingelbeutet) 3
Arlington Deights 50 Cts. Durch Po
ville: die Hälste der Reformationsses
dern 1.11. Durch Prof. I. J. Grof
Md., 2.00. Durch Past. Burseind: E
Rich 15.27, in Mattelon 2.88. (Sui
Kür Wittwe D. Ridel:
Schwieder in Scotia, Mo., 2.00.

Delegaten der ver= ammen, um über

in Ottawa (Ca-: dortigen "Free Beften ber Rirche. iffer Peter Lefeur on-Rirche, "daß rforge getrof= der, welche ihr fobald fie im as Gelb zum rbe." 3ft bas

eilen enthuppen. eiligung rühmen, , einem Prediger Bormurfe macht, ng erlangt habe. in einem mit bem , sondern in eine dorto fostet. Er 8 Postgeset, eines nn dafür, baf er gt hat! — Dies rediger, die nach nerdiebstahl aus-

tet die Leipziger mber: Missons= innøburger sepahlt. Gein Rachaftor Bed aus äubigen Rirchenn ist. An eine i hermannsburg in Nordamerifa Lehrstellung ber ge offen heraus: amerifanischen

bekannte Gocial= deutschen Reichsfest, daß ber heismus füh-

rer aus dem

Rath ber Stadt ammenfünfte ber fer Berordnung em Borwand der det, verdächtige, urch Anlockung heit junger Leute itten, daß fie bei ib bes Christenhgültigfeit gegen ligion einzufüh=

#### Ordination und Ginführung.

Um 22ften Sonntag n. Trinitatis ift herr Canbibat C. F. B. Daaß, im Auftrage bee bochw. Prafibiume weftl. Diffricts vom Unterzeichneten inmitten feiner Sauptgemeinbe bei Spirit Late, Jowa, orbinirt und eingeführt worben. E. D. Scheips,

Abresse: Rev. C. F. W. Maass,

Spirit Lake, Dickinson Co., Iowa.

Nachbem Berr Paftor A. Lohr einen Beruf von ber 3mmanuele-Gemeinde bei Jadfon, Cape Girarbeau Co., Do., angenommen, murbe berfelbe im Auftrage bes herrn Prafes Bilb am 23ften Sonntag n. Trinitatis unter Affifteng bes Berrn Paftor S. Grupe in fein neues Amt eingeführt. 3. Polad.

Abresse: Rev. A. Lohr, Jackson, Cape Girardeau Co., Mo.

#### Rirdeinweihung.

Die St. Johannisgemeinbe bes Paft. Simon ju Inbiana, Pa. (zur Ohiosynobe gehörig), burfte am letten Trinitatissonntag ihr neues Rirchlein bem Dienfte Gottes weiben. Die Paftoren Engelber und Brand predigten in beutscher, Trauger und Laufer in englischer Sprache. Den werthen Gemeinden aus ber Miffourifynote, welche ben Bau biefes Rirchleins forbern halfen, berglichen Dant im Auftrag ber Gemeinbe. P. Branb.

#### Diffionsfeft.

Um 17. November, ale am 22ften Conntage n. Trin., feierte Die Bemeinde bes Unterzeichneten bei Billiam Penn, Bashington Co., Ter., ein Diffionsfeft. Festprediger mar Berr Paftor P. Th. Rofener, welcher Bormittage über 2 Cor. 5, 15. prebigte, Rachmittags aber auf Grund bes Schriftwortes 3ob. 8, 31. 32. an dem Beispiele unserer Synode zeigte, welcher Segen auf dem Fest-halten am reinen Bekenntniß ruhe. Die Collecte, welche \$16.00 betrug, murbe für innere Miffion in Teras bestimmt.

P. Rlindworth.

#### Confereng = Anzeigen.

Die nachfte Eintagsconfereng babier wird am 2. Januar gehal-

Die Rord - 3llinois Paftoralconfereng verfammelt fich, f. G. w., vom 7ten bis 9. Januar 1879 in ber Gemeinde bes Bru. Paftor Wagner in Chicago, 3ll. Solche, die nicht erfceinen fonnen, mogen bies bem Pastor loci rechtzeitig melben.

C. Giffeldt.

Der britte Diftrict ber gemischten Paftoralconfereng von Dinnefota verfammelt fich, f. G. w., vom 7ten bie 9. Januar 1879 in ber Gemeinbe bes herrn Paftor Rogler. Abholung in Caft Benberson am 6ten. Die Reisekoften werben gemeinschaftlich ge-B. E. Uhner.

Die Fort Dobge Specialconferenz versammelt fic, f. B. m., am 8. Januar 1879 in ber Gemeinde bes Drn. Paftor Derrmann in State Centre, Joma.

Anmelbungen werben erbeten.

A. Grafelmann.

Cleveland Specialconfereng am 7ten und 8. Januar 1879 in Cleveland (B. G.). 3. Rupprecht.

Die Buffalo Diftricte-Confereng halt ihre nachften Gigungen vom 7ten bis 9. Januar 1879 bei bem Unterzeichneten.

C. Brof.

#### Ertlärung.

Da Unterzeichneter trop feiner munblichen Gegenerflärung, wenn auch guter Meinung, noch immer fur ben Reifeprediger ber Miffourispnode in Minnesota gehalten wird, fühlt er sich in seinem Gewiffen gebrungen, folgenbe Erflarung ju veröffentlichen:

"Diefes Amt habe ich, nachbem ich es Jahre lang mit schwerem Bergen befleibet, ale für einen lutherifchen Paftor unausführbar erfannt und am 24. Mai in St. Louis von mir abgewiefen."

S. Better, luth. Paftor. Rairfielb, Swift Co., Minn.

Tingelommen in die Kasse des Jlinois Districts:

Satungen abgeeuen Mitglieder
Regenten jemals
nden, zu Beföreigene Kasse haebern zusammennehren, mit den
g einen vertrauihren Bersamme
in Leuten unan
G. O. Durch Past.

Sür bie Wittwenfasst.

Sür Bittwenfasst.

Sür B

Kür arme, franke und alte Pastoren und Lehrer: Durch B. Holtmann von Chae. B. in Aed Bub 50 Cts. Durch Past. Bunder in Chicago von C. Otte 2.00. Bon H. B. in Abbisson 2.00. (Summa \$4.50.)

Kür die Gemeinde in Sumner, Jowa: Durch Past. Steege in Dundee von Gliebern in fr. Gem. 6.00.

Kür die Gemeinde in Kreeport, Ill.: Durch Past. Steege in Dundee von N. N. 1.00.

Kür die Gemeinde in Philadelphia: Durch W. Holtmann von Chas. B. In Aed Bub 50 Cts. Bon Pastor Schurchts Gem. in St. Paul 6.26. (Summa \$6.76).

Kür Pastor Nobe's Gemeinde in Detroit: Bon Past. Rauscherts Gem. in Dalton 5.00. Durch Past. Martens von N. N. in Sadorus 1.00. (Summa \$6.00.)

Kür Past. Richmanns Gem. in Pitts burgh: Durch Past. Richmanns Gem. in Pitts burgh: Durch Past. Steege in Dundee von Gliedern fr. Gem. 10.00.

Kür die Nothleide 5.00. Bon der Gemeinde in Addison 20.00, von K. L. Krage das. 2.00. Nus Chicago: durch Pastor Suncop von Gliedern seiner Gem. 5.00; durch Pastor Sunch P

8421.41.)
Hür bas Baisenbaus bei St. Louis: Durch 3. Johnson in Dovleton aus Past. Ratthains Gem. 1.00.
Abbison, Ju., 16. Nev. 1878. D. Bartling, Kassirer.

#### Gingefommen in Die Raffe bes 3llinois = Diffricts:

Eingekommen in die Kaffe des Illinois = Diftricts: Kür die Synobalkasse Bon Past. Eirichs Gemeinde in New Minden \$23.00. Durch Pastor Nachtigall in Waterloo von fr. Kreuz-Gem. 4.50. Bon Pastor Nachtigall in Waterloo von fr. Kreuz-Gem. 4.50. Bon Pastor Martenes' Gem. in Danville 14.00. Past. Frank's Gem. in Abdison, Collecte am 1. Addivents-Sonntag, 28.70 u. von Wittwe Preußner das. 5.00. Durch Past. Liebe in Wine Hill, Erntedankfest-Coll. 18.50. Durch Past. W. Große in Parlem von K. Wilz 1.00. (Summa \$94.70.) Kür die innere Mission: Durch Pastor Hieber bei Matteson von Frau Müller 1.00.

Hür arme Studenten in St. Louis: Durch Wagner in Chicago vom Jüngl.-Berein für T. Huth 20.00.
Hür arme Studenten in Springsield: Durch Pastor Wagner in Chicago vom Jungsrauen-Berein für J. Hover 15.00 und durch Pastor Pissel in Bath von N. N. für J. S. M. Müller 5.00.

Bur arme Collegeschüler in Fort Banne: Durch paft. Engelbrecht in Chicago vom Frauenverein für Benbin 6.00, Durch Paftor Piffel in Bath von M. St. für ben Waisenknaben B. Röpchen 38 Cts.

Durch Pastor Pissel in Bath von M. St. für ben Walsenknaben W. Köpchen 38 Cts.

Kür arme Sem in aristen in Abbison: Bon Fr. Lübrs in Abbison 5.00. Durch Past. Pissel in Bath von M. St. für ben Waisenknaben C. Kambeiß 37 Cts. Durch Past. Engelbrecht in Tbicago für Jul. Trapp: vom Jungfrauen-Berein 10.00, vom Jüngl. Verein 5.00. (Summa \$20.37.)

Kür bie Wittwen kassel. Bon Pastor Cirichs Gem. in Mew Minden 18.00. Durch Pastor Nachtigall in Watersoo: Crntedanssessen. 11.00, von ihm selbst (Beitrag) 2.00. Durch Past. G. N. Schieferveder in Neu Gehlenbeck, Reformationssest. Goll., 7.55. Bon K. Bilz in Abbison durch Pros. Große 1.00. Durch Pastor Liebe in Wine Dill von Drn. Richelmann 50 Cents. (Summa \$46.55).

Kür arme kranke und alte Pastoren und Le brer: Durch Pastor Liebe in Wine Dill von Drn. Richelmann 50 Cents. (Summa \$46.55).

Kür arme kranke und alte Pastoren und Le brer: Durch Past. Drögemüller in Arenzville: Häste der Mesormationssest-Collecte 5.28, von den Schullindern 1.12. Bon Pastor Rauscherts Gem. in Dalton 16.00. Crntedanssest. Von Past. Strieters Gem. in Proviso 20.00. Durch Past. Pissel in Bath von N. N. 3.00. Durch Past. M. Schieferderer in Neu-Geblenbed von str. Gem. 4.00. Durch Past. Nachenbach in Benedy von Hen. Veters 5.00. (Summa \$54.40).

Kür die Nothleidenden in Sieden. Seindsselben. bei Walteson 11.10. Durch Pastor Kothe in Sliedsseld, Reformationssest-Coll., 10.00. Durch Pastor Trnst in Blue Island: von str. Gem. daselbst 25.20, von d. Gem. in Blad Das 13.00, von d. Gem. in Washington Deights 4.50. (Summa \$76.25.)

Kür die Noch seights 4.50. (Summa \$76.25.)

Kür die Gem. in Bath 7.00, und von st. Klitalgem. in Washington City 5.60.

Kür die Gem. in Patt 2 belp bia: Durch Past.

Mason City 5.60.
Bur bie Gem. in Philabelphia: Durch Past. Uffenbed in Lemont von Frau R. N., Dantopfer für glückliche Entbin-

bung 5.00.
Für bie Taubstummen in Norris, Mich.: Durch Past. Schuricht in St. Paul von Bater Boge 4.00.
Für bas Baisenhaus bei St. Louis: Durch Yast. Liebe in Wine bill: Dochzeitscoll, bei Orn. Lehmberg 12.50, von Bm. Bolters 50 Cts., Conr. Wolters jun. 1.00. (Summa

Abbifon, 3a., 5. Dec. 1878. 5. Bartling, Raffirer.

Für arme franke Paftoren und Lehrer erhielt burch Paft. M. R. B. T. Sief, Taylord Creef, Obio, von mehreren Gliebern f. Gem. 4.00. 3. T. Schuricht, Raffirer ber Allgem. Synobe.

Rur die bom'

leit bem 27. N Mich., nachtra Gem., Serbin Ter., (für Mei Matthäus-Ge Collecte von J Past. Schlerfs 6.81. Durch J Besels Gem., Bühring, Dcoi Mountville, I Baumböfener, Pebble Creef & von fr. St. Manis-Gem. in Bartling 11.11 Minn., 2.12, Bon Past. Ph. Memph.) 15. Memph.) 32.

nachträglich (f In meiner ! ner, Rose Sill ner, Rose Sill A. Dirsch \$4.0 Jörgen \$0.50 \$1.00, Aug. 1 Deinr. Dampe Deinr. Theiß P. R. \$5.00.1 St. Louis,

Rur Die t

feit bem 6. S
Zanesville, D
fen von fr. Ge
von feiner Ge
Allentown, Pa Paft. R. Berb
C. A. Gräber Paft. M. Girii wittw. Frau I f. Gem. in Pi Bunbenthal v Hundenthal v H. Steger von ftor G. Landy Paft. 3. Schr Sendung 31. Beyer von Phi firer T. Schu' 50.50 und 30. 100.00. Du Siefer in Re Siefer in Ne New York, 76 meinde 60.00. Gem. 42.25. cennes, Ind., Ind., von f. Zionsville Ki Mees von Pa 12.90. Dur Gem. in St. Ind., von f. ( Diehl & Co., Gem. in Gal Dayton, D., Altenburg, M in Summit 1 Coll. f. St. J Past. Nüpel New York, v Bulfly & So 25.00. Eur 10.00. Dur 25.40. Dur Mo., 23.00. Et. Joh.-Gel Meyer, Linco, Kugbach, H., Julia Will, K., Harbt, F., B., Strübing 1.6 1.00 (zus. 16 tenhere Lang. tenberg, Jowe D., 50.00. 400.00. Du in Cincinnati 2.00. Durd

Telegraph für von der Pitt Durch Paft. ( ihm selbst 2.0 D., 6.45, au (zusammen 1 Wheeling, W Il., von f. E in Dortey, I D., Reform. , Reform. Blue Voint, !

L. Buggager Paft. D. Koll einem Ungen Bis., 5.00. Didhaus, Ba Brenham, Te

# Fr Tutheraner.

feundalte Pastoren und Lehrer: on Chas. B. in Red Bud 50 Cts. Durch go von C. Otte 2.00. Bon D. B. in Abst. 1966.

\$4.50.)
in de in Sumner, Jowa: Durch
e, von Gliedern in fr. Gem. 6.00.
in de in Freeport, III.: Durch
e von M. N. 1.00.
in de in Philadelphia: Durch
as. B. In Red Bud 50 Cts. Bon Paftor
i. Paul 6.26. (Summa \$6.76).
ohe's Gemeinde in Detroit:
Vem. in Dalton 5.00. Durch Paft. Marborus 1.00. (Summa \$6.00.)

orus 1.00. (Summa \$6.00.) manns Gem. in Pittsburgh: Dundee von Gliedern fr. Gem. 10.00. eiben ben im Süben: Bon Paft.

Tunbee von Gliebern fr. Gem. 10.00.
e ib en den im Süben: Bon Paft.
field 5.(10). Bon der Gemeinde in Addison
e das. 2.00. Aus Chicago: durch Pastor
einer Gem. 5.(10); durch Past. D. Wunder
3ach je 1.(10), Ph. Bach 50 Tet., aus seiner
3ch je 1.(10), Ph. Bach 50 Tet., aus seiner
3ch je 1.(10), Ph. Bach 50 Tet., durch Pastor
rein 25.(10), von fr. Gem. (für Memphis u.
1. 15.95; durch Pastor Lochner von Lehrer
1, Lebrer Nagels Schülern 8.40, A. NarBon D. Kornbach in Addison 1.00. Past.
von fr. Bem. in Richt (für Memphis und
Durch Past. Russers Gem. in Eagle
eberfings Gemeinde in Pindneyville 7.50.
von fr. Gem. in Richt (für Memphis und
Durch Past. E. Gieses in Secor, ReforDurch Past. E. Gieses in Sagenossen
Sem. in Woodworth 49.20. Past. Döwood, Erntedanffest-Coll., 41.00. Durch
Danville: Coll. fr. Gem. 9.00, von Ledver
50 Cts. Bon Lehrer Grahls Schülern in
0. Durch Pastor Steege in Dundee von
5. Durch J. W. Diersen, Erntedanffesteits Gemeinde in Trete 24.00. (Snmma

Für die bom gelben Fieber heimgefuchten Glaubensgenoffen im Süden

feit dem 27. Nov. erhalten: Bon Paft. Lemke's Gem., Manistee, Mich., nachträglich (für Memphis) \$10.33. Paft. L. Gevers Gem., Serbin, Ter., 25.10. Paft. Birkmanns Gem., Gibbings, Ter., (für Memph.) 4.00. Bon Miedern aus Paft. Seifers St. Mathäus-Gem. in New Jorf nachträglich (für Memph.) 6.00. Collecte von Paft. Sauperts Gem. in Evansville, Ind., 20.00. Paft. Schlerfs Gem., Janesville, Wis., nachträglich (für Memph.) 6.80. Paft. Schlerfs Gem., Janesville, Wis., nachträglich (für Memph.) 6.81. Durch Paft. B. Schwogrow, St. Marys, D., 13.01. Paft. Befels Gem., Guttenberg, Jowa, (für Waifen) 6.00. Durch Paft. Janyow, Wountville, Minn., von Gliedern fr. Gem. 7.00. Durch Paft. Baumhöfener, Scribner, Rebr., von fr. Dreieinigkeits Gem. an Pebble Creek 8.00, an Maple Creek 2.00. Durch Paft. Esfichen, von fr. St. Martins-Gem. in Keotuk Co., Jowa, 1.96, St. Johannis-Gem. in Jowa Co. 1.76, von R. N. 28 Cits. Durch Raffrer Bartling 11.10. Durch Paft. C. Mäurer von der Gem. in Gilfort, Minn., 2.12, von Frau N. R. 40 Cits. (beibes für Memphis). Bon Paft. Bb. Studts Set. Pauls Gem. Dfawville, Ill., (für Memph.) 15.50. Paft. Boldrechts Gem. Dfawville, Jll., (für Memph.) 32.80. Bon Paft. Lochers Gem., Springsield, Jll., nachträglich (für Memph.) 5.00.

nutirragito (fur Memph.) 5.00.

Be richtigung:
In meiner Quittung im "Luth." Ar. 22.: "Durch Past. Rösener, Rose Sia, Tex.", lies ankatt \$6.00 \$36.00, und zwar: von A. Hirs \$4.00, Kris Kröblich, Krieder. Brautigam se 1.00, heinr. Jörgen \$0.50, Willy Mils 5.00, heinr. Müller, Jac. Müller se \$1.00, Aug. Köpel \$2.00, heinr. Scherer \$3.00, heinr. Schule, heinr. Damvel se \$2.00, Jac. Krug \$3.00, Dan. Werner \$1.00, heinr. Ibeiß \$2.00, N. N. \$0.50, Jünglingsverein \$2.00, P. R. \$5.00.

St. Louis. 11. Decky 1979

St. Louis, 11. Decbr. 1878.

3. I. Souridt.

Für die bom gelben Fieber heimgefuchten Glaubens-genoffen in Rem Orleans

saden in eil, wenne 1920. 1920.

1. Sen in eil, 1920. 1920. 1920.

1. Sen in eil, 1920. 1920. 1920.

1. Sen in eil, 1920. 1920. 1920. 1920. 1920. 1920. 1920. 1920. 1920. 1920. 1920. 1920. 1920. 1920. 1920. 1920. 1920. 1920. 19

in Freisdurgh, Ter., 60.00.7 f Durch orn. E. Dauselt vom Jünglingsverein in Past. Seiters Gem. in New Nort 60.00. Durch Orn. C. Mevran, Secr. der Pitteburgh Unterstügungs-Committee, 300.00 (für Wittmen und Waisen). Durch Past. B. N. Miller von s. Gem. in Sansafee, 3U., 15.00. Durch Past. B. M. Miller von s. Gem. in Staconia, Minn., 6.50. Durch Past. Briedrich von s. Gem. in Waconia, Minn., 6.50. Durch Past. Briedrich von s. Gem. in Blue Carth, Minn., 1.45. Durch Past. Briedrich von s. Gem. in Blue Carth, Minn., 1.45. Durch Past. Brook von s. Gem. in Blue Carth, Minn., 1.45. Durch Past. Brook von s. Gem. in Blue Carth, Minn., 1.45. Durch Past. Briedrich von s. Gelems-Gem. bei Ann Arbor, Mich. 66.16. Durch Past. on Sp. Godönewald, Cleveland, D., s. Grüger von s. Gelecte s.

zen, 2 wollene Unterröcken, 5 Prappers, 5 Rleiber, 3 Pr. Anabenhofen, 1 Anabenhemb, 6 Mätchenhemben. Turch Krau Wynsen von ibren Schulentern im Preieinigfeits Diftr., St. Louis. 5.20. Durch Past. Habn, Staunton, Il., 1.50. Durch Past. Schumader, Caloma, Jowa, Coll. fr. Gem. 3.00. Bom werthen Frauenverein im Itons Tiftr. in St. Louis. 1 Schürze, 1 getragenes Keitchen, 6 neue Anabenröcke. Bon Drn. Riebrügge, Des Peres, Mo., 2 Sad Kartoffeln. Bon Drn. Schremper bas. eine Parthie Schweinesseich. Ib. Bord in Kirkwood, Mo., 24 Pfund Trabt. Durch Past. C. Vetter, Dsage Bluff, Mo., Hauscoll. fr. Gem. zur Tilaung ter Schuld 20.00, aus ber Sparbüchse fr. Kinder Conrad, Leinrich, Unna und Herrmann für die Waisenstein zu Meihnachten 3.25.

Allen lieben Gebern im Namen ber Waisen herzlich bankend St. Louis, ben 7. Dec. 1878. 3. M. Estel, Kassierer.

Für die Prediger: und Lehrer: Wittmen: und Baifen : Raffe (bes Blinois - Dipricis)

find eingegangen :

nnd eingegangen:

1. Beiträge:

Bon ben Paftoren: (B. S. Liber, J. C. D. Martin, D. Logner je \$500; (B. Brügmann 4.87; B. Kolb, D. W. Webrs, R. Lange, A. Deher, J. Drögemüller, F. Lehmann, E. Martens, D. Wunder, W. Bartling, G. A. Muller je 4.00; P. Gräf, C. Eiffelbt je 2.00; A. Wangerin 1.00.

Bon ben Lehrern: F. Fathauer 4.00; J. Käppel, J. G. Röder je 2.00.

2. Beidente:

Abendmablscollecten der Gemeinde des Paftor Steege 10.00, Bon Frau R. N. durch Paft. Kothe 5.00. Bon D. Richter in Domewood 1.00. Bon N. N. durch Paft. F. P. Merbig 2.50. Bon ter Gem. des Paft. Penncfamp in Bremen 3.85. Bon Frau Paftor Norten 1.00. Bon Frau D. Wellmann durch Paft. Succop 1.00. Curch Paft. Engelbrecht: Collecte bet Pochgett von cop 1.(10). Lurd Ban, Enferteile: von Frau W. Dagel 1.(10); von Frau Enfer 12.(10); von Frau W. Dagel 1.(10); von Frau Enfer (2). Bon Frau Lubfe burch Paft. Wagner (2). Bon ber Gem. des Pafter Lange 14.60. Bon Paft. C. Weber und J. Jansen 1.50. Durch Gerrn Kassurer S. Bartling wurden abgelie-

D. Bunder, Raffirer. Chicago, 31. Detober 1878.

Für die Prediger- und Lehrer-Bittmen- und Baifen-Raffe (3Uinois. Diftricts)

find eingegangen:

sinder Linteles

1. Beiträge:

Bon den Pastoren: D. H. Succep \$6.00, F. Ottmann 4.00.

Bon ten Lehreru: A. G. Grubl 4.00, A. Dorn 2.00.

2. Gefchenke:

Bon Frau A. A. durch Past. Ditmann 1.50. Bon der Gem. des Past. Ditmann 2.40. Ch. Jum Wallm durch Past. Lehmann 2.00.

Rou den Gemeinden des Past. Nauschert 10.00. Bon der Familie Marneke turch Past. M. Greße 2.55. Bon H. Engeld durch Past. Engeldrecht 1.00. Bon der Gem. des Past. Feiertag 13.00. Bon der Gem. tes Past. Törmann 5.00. Durch Past. Paumgärtner 7.00. Bon der Gem. des Past. Leher bei F. Nebels Docheit gel. 6.75. Bon der Gem. des Past. Leher bei F. Nebels Docheit gel. 6.75. Bon der Gem. des Paste. Lehen des Paste. Die Bon der Gem. des Paste. Die Bon der Gem. des Paste. Die Bon der Gem. des Paste. Die Bon der H. Dieder 7.53. Bon desser in 11.00. Bon der Gem. des Paste. Die Bartling wurden abgeliefert \$153.20.

Eiten des Rechieser und Kehrers Mittmen. und Maiten. Caste

Für die Brediger- und Lehrer : Wittwen- und Baifen : Raffe (mittleren Diftricts)

find eingegangen:

sind eingegangen:

1. Beiträge.

Bon frn. Past. G. W. Schumm \$4.00.

2. Geschenke:

Durch frn. Past. G. W. Schumm von fr. Gem. in Willshire,
D., 1 (1). Durch frn. Past. H. B. Lothmann, Coll. fr. Gem. in
Ufron, D., 4.55. Turch fin. h. W. Schepmann von frn. Past.
3 G. Sauers Gem. in Dubleytown, Jackson Co., 23.80 und von
frn. herm. Michael 12.50.

W. Conzelmann, Kassierer.

Für die Prediger- und Lehrer : Bittmen- und Baifen : Raffe (meftlichen Diftricte)

find eingegangen:

1. Beiträge:
Ron ben Pastoren: Th. Maufeld, Manson, Jowa, \$2.00, D. Graf, Augusta, Mo., und Matuschfa je 4.00. Bon den Lehrern: Könfe, New Orleans, La., 5.00, Oscar Gotsch 2.00.
Geschenke:

Durch Paft. F. G. Walther, Reformationsfesteollecte fr. Gem., 6.50. Bin ter Gem. des Paft. Higenborf 6.14. Durch Paftor Hirfcmann von einem Gliebe 2.00. Bon der Gem. des Paft. F. 3. Bilp 10.00. Lurch Paft. h. B. Rabe, gel. auf Leiningers und Fr. Blaß' Dochzeit, 2.00. Durch Paft. D. Gräf, Coll. seiner Gem. am Buftig, 4.40.

St. Louis, 4. Dec. 1878.

Für den Seminar Saushalt in St. Louis:

Für den Seminar: Haushalt in St. Louis:

Bon W. N. \$2 (0). Bon den Ferren Weise, Fasholz, Frerch, Bräuer, Muhlenbof, Partmann, Dorumann, llde, Lilienkamp versschierteit Gemüse. Bon Gottl. Mert 2 Busd. Kartosfeln. Durch Drn. Kassirer Rolchfe 5.00. Bon Drn. Pastor G. A. Lohr ein Sächen getrodnete Pfirsiche. Durch Drn. Ehlmann aus der Gem. des Din. Past. Fr. Sievers in St. Charles, Mo., 3.50. Von Drn. Paul Gast 1 Gallone Wein für franke Subenten. Bon den herren Waltse 3 Sach, daas & Schenkel 2 Kisten und von Barthmann, Göhner u. Steinkamp je 1 Kiste Seife. Von F. Köhn u. Sohn in Sebedovaan, Wis., 1 Bor Kische.

Sch. Louis, 9. Dec. 1878.

Mit herzlichem Tanf gegen Gott und die tieben Geber bescheinige ich ten Empfang folgender Gaben zu unserm Pfarrhausbau: Ben R. R., Lanfing, Mich., \$2.0tt. N. N. in Memphis, Tenn., 5.0tt. Turch Kaisirer Schuricht 23.10; Kasirer Bartling 11.00; Kasirer Resche 5.80. Bon Lebrer Dumbsch 5.00. Past. Löchen 1.00. Turch Orn. Präses Bilb von Kassirer Birtner 2.00, Summa: \$43.90, sowie 6 Thuren von herrn Mohr in Nacine, Bist.

3. 2. Dirfdmann.

Für arme Schülersund den College-Haushalt in Fort Wahne erhalten: Aus Past. Lebners Gem. von J. Bruti & Co. 100 Pf. Mebl. Aus Past. D. Meyers Gemeinde: 1 Quitt, 3 Betticher, 16 Busenhemten, 16 Paar Strümpfe, 14 Pandtücher; von Ernst Erchoff 4 Busd. Weizen, 4 Lusd. Kartosseln. Von D. Bed sür Wwiesen 12 Gall. Apfelbutter und E. Stoppenbagen 2 Viertel Sonn, 23 Lusd. Rüben, 21 Psund Butter. Uns Past. Zschoche's Gem.: Kür Dannenselb durch D. Ahrens: von K. Benter, D. Leidoss, 3. Köblinger 1 Bush. Korn; E. Gumper, E. Gief, k. Simram, G. Schmitt, J. Brüd se 1 Sad Korn; W. Griebel 2 Busd., R. Köhlinger 1 Bush. Korn; C. Gumper, C. Gief je 1 S., D. Bermann 2 S. Hafer; D. Zollinger 1 Pu., C. Kohlenberg 2 Busd., D. Lepper 1 Busd. Weizen; U. Arüstenberg 1 S. Hafer, 1 Bush. Beizen; C. Ahlswede, G. Köhlinger 1 E. Lepfel; durch L. Scherer: von Dubenhöser 13 Bush., D. Müller 2 Bush Weizen'; K. Söst 4 Busd. Hafer, 1 S. Korn; H. Salfrant 4 Bush. Hafer; B. Benzinger 1 S. Korn; B. Salfrant 4 Bush. Hafer; B. Benzinger 1 S. Korn; B. Scherer; P. Meyer 2 Bush. Kartossel, 1 S. Korn; E. Scherer 2 Bush. Weizen, 2 Bush. Baser, 1 S. Korn; L. Scherer 2 Bush. Weizen, 2 Bush. Dafer; D. Bradhage 4 Bush. Meizen, 2 Bu. Dafer; P. Meyer 2 Bush. Hartossel, 1 S. Korn; L. Scherer 2 Bush. Weizen, 2 Bush. Dafer, 1 S. Korn; Mitwe Benzh. Basels Gemeinde von M. Hr. 174 Bush. Kurn, 34 Bushel Necifen, 2 Bush. Basels Gemeinde von M. Hr. 174 Bush. Korn, 34 Bushel Necifel.

Bon Hrn. Kr. Köhn & Sohn in Sebboygan eine große Kiste Für arme Shülerjund den College-Haushalt in Fort Wahne

Bon Brn. Fr. Rohn & Cohn in Shebongan eine große Rifte

Fort Wayne, Ind., 21. Nov. 1878. A. Souft, Hausverwalter.

Mit berglichem Dank von dem Unterzeichneten erhalten: Für Paft. Wichmann im Pfarrbaus zu Farmers Retreat gef. \$12.50. Durch Paft. D. Cämmerer, auf orn. D. Schönstebts Dochzeit gef., für Brurn'sche Zöglinge 5.56. Bon orn. d. Scharpenberg 1.00, orn. J. Abam 50 Cts. für Tannenfelv. Durch Paft. Ib. Dabn, auf orn. Cise's Dochzeit gef., 4.20. Bon Pastor K. Rupprechts Gem. 3.12, von den Dackletter 16.50 für R. Biedermann. Bon past. C. Schmidts Frauen Berein für Rrint 9.50. Bon Pastor M. Stephans Gemeinde für arme Schüler 8.85. Bon Pastor d. Theiß' Gem. für W. Iheiß 25.00. Durch Past. Studnass, auf der Hochzeit des den. B. Riel gef., für Kung 5.16. Bon Pastor d. Schönebergs Jungfrauen. Berein für Kastenhuber 15.00. Bon past. S. 30r 5.00. Lon den des damann'schen Legats, erstes halbiahr, 40.00. C. 3. Dito Banfer.

3 ur Anschaftung von Apparaten u. s. w. für den naturkundlichen Unterricht am hiefigen Seminar sind seit dem 6. November 1877 bis zum beutigen Tage folgende freiwillige Beiträge bei mir einzegangen: Bon den Schülern des Seminars \$3.60 und 5.00; durch Orn. Lehrer E. Keil in Wittenberg, Mo., aef. von U. M. Lüder 50 Cts., E. Kühnert 10 Cts., S. 3. Müller 25 Cts., N. N. 1.00; durch Seminarist Ressel von Dern. Past. Steinbach, Fairsteld Centre, Ind., 50 Cts.; von Derrn Lehrer K. H. Wismar, auf der Hochzeit des Orn. Emil Danz in New Wells, Wo., aes., 5.25.

Mit Danf gegen die lieben Geber Abdison, 29. Nov. 1878.

C. Pänssch.

Eingegangene Liebesgaben für den Kirchbau meiner Gemeinde:
Durch die Pastoren: H. E. aus Chicago, Ja.. 2.00, H. A. Itemeier, Coll. seiner Gem., 3.50, H. G. aus Chicago, Ja.. 2.00, H. A. Itemeier, Coll. seiner Gem., 3.50, H. G. Walther, Brunswid, Mo., 1.100, K. T. Besel, Guttenberg, Jowa, 1.00, E. Ned, Jadsonville, Ja., 2.35, A. Bäpler, Cole Camp, Mo., 1.00, E. A. Schurmann, Homestead, Jowa, 9.25, J. Baumgart, Warsaw, Ja., 3.80, G. Haar, Denison, Crawford Co., Jowa, 3.00, M. Stephan, Bremer Co., Jowa, 10.55, M. Cirich, New Minden, Jal., 15.00, J. Kadler, Lyons, Jowa, 4.30, M. Adam, Glasgow, Mo., 3.75, C. A. Bretscher, Buena Bista, Jowa, 4.00, P. Weseloh, Kimms wid, Mo., 4.00, J. J. Detjen, Monticello, Jowa, 11.00, D. Wesels, Lafe Zürich, Jal., 4.65. Durch W. Bartling, aus der Kasse bes Illinois Districts 11.55.

Junote Sutitote Cipricis 11.33.

3m Namen meiner Gemeinde alleu freundlichen Gebern berglich bankend und Gottes reiche Bergeltung munichend

Sumner, Bremer Co., Jowa, 7. Nov. 1878.

Mit herzlichem Dant erhielt ich am 2. December zum Beften unferer burch bas gelbe Fieber heimgesuchten Brüter von ber Gemeinde bei Clarinda, Page Co., Jowa, die Summe von \$8.43 und von 30h. Sundermann daselbst \$1.00. Gottes Segen ben f. Behern

Memphis, Tenn., 5. Dec. 1878.

Jul. Gotticalf.

Für arme Studenten erhielt von frn. Paft. T. Säßler in Marysville, Rebr., (peciell für Stud. Maver) \$25.00 (beigelegt war \$5.00 jur Beforgung an den Gymnasiasten Theiß in Fort Mayne). Durch Pastor Niemann in Cleveland von dem werthen Frauenverein seiner Gemeinde (speciell für Stud. Rabe) \$12.00

Für den "Lutheraner" haben bezahlt:

Für den "Lutheraner" haben bezahlt:

Den 32 sten Jahrgang: Die herren Pastoren: B. Dattstädt \$4.10, G. Rosenwinkel, B. Matuschka 43.50, K. A. Abner, 13.65, J. Sief.
Ferner die herren: C. D. Markworth 12.15, C. K. Grauer 8.55, G. Karus 2.85, h. Fischer, L. Schweizer, G. Benike, C. Meidhardt 95 Cis.

Den 33 ften Jahrgang: Die herren Pastoren: h. B. Ducrt 13.50, h. hensel, A. Mennick 28.50, B. Hattstift, R. Wunderlich, G. Rosenwinkel, h. Kühn, K. B. Franke, M. Matuschka 43.50, C. Demetro, K. A. Ahner, A. Brömer 39.00, J. Sief, G. Reim, A. Kluge, C. Schwankowsky 1.00, A. E. Winter 2.70, A. C. Difen, G. B. Lange 10.00.
Ferner die herren: C. D. Markworth 2.85, C. K. Grauer 11.45, P. Munzel 2.70, h. Kischer, J. Ahren, L. Schweizer, G. Lenik, C. Schulfter, C. Meithardt, P. G. Schaus 2.20, A. Kuch 21.60, B. Laser 12.65, J. Schreiner 22.95, J. F. Binder, L. Schulz 35 Cis., C. F. Spannagel.

Den 34 ften Jahrgang
Molbrecht 6.75, D. W. Quert 14
27.(11), W. Datistät 9.12, D. Bund
Walfer 6.75, P. D. Grähner 16.25,
feld, D. Bunder 21.50, D. Kuhn 7.
Ciegler, M. Stülpnagel, U. Grafe
Pohlmann 13.40, C. Demetro, T.
16.20, D. Geyer 18.90, A. Deher
Desung, F. W. Pennefamp 20.25,
D. Albrecht 65 Cis., W. Buhrin
Streeffuß 30.00, Th. Mießler 3.10,
W. Bohlen 5.40, R. Behrens, J.
2.70, D. Bunder 29.50.
Ferner die Derren: D. Steuber 10
N. G. Seibel, A. Kinwächter 25.70
Weiß 2.70, T. Neigensind, G. Gerber, D. Steibel, A. Kinwächter 25.70
Weiß 2.70, T. Neigensind, G. Gerber, D. Steibel, A. Kinwächter 25.70
Weiß 2.70, T. Neigensind, G. G. Penife,
Menges, M. Tornfeld 10.00, P. Breiert, E. Hidweiler 25.100, G. Tertin 8.80, G. Benife,
Menges, M. Tornfeld 10.000, P. Breiert, E. Hidweiler 25.100, G. C. Reibhardt, G. Lenz, J. S. Nügel 20
L. Ruch 3.40, J. Schreiner 22.05, G.
Röder, D. M. Masschger, B. Litt
Balch, G. Bartelt 12.15, G. D. S.
Den 35 sten Jahrgang
B. Schillinger, J. Peininger.
Ferner die Perren: C. H. Drabni

Berichtigi

In meiner Quittung in Rr. 23. 1 Emigranten-Mission von Paft. Pole an Cedar Creef 15.25": "Für bie 1

Unzeig

Bom Simmel hoch, ba tomi lied auf die Beihnachte Juftrirt für die liebe Jug Diehl u. Co.

Diefes 18 Seiten umfaffenbe Bi Glangpapier enthält 16 Bilber gu Luthers, und eignet fich ju einem 2 Preis 10 Cts. einzeln, \$1.00 bas D

Das Leben 3 Gfu in Bilb, Causgegeben vom luth. Be

Dies Büchlein enthält außer 2 ! druckten Glanzpapier-Umschlage 14 Beilandes nebft Bibeltert und Lieb geln, bei Parthien 63 Cts.

Für den Weih

Bilbelm, 3. C. Ergablungen iden Bolfeleben

Rinderbibel. 84 biblifche Bilbe bubichem Ginband

Die Rinderbibel. 7 Befte mit Siegmund. Des DErrn JEfu @

Chriftenfreude in Lied und Bilb Richter, Ludwig. Unfer täglic

Stöber, Rarl, Ergählungen von Richter und Rarft

Befus ber gute Birte. (11×1 Das Leben unfers Derrn 36

dargestellt. Geb. bas Dupend Ehierleben, illustrirtes, von Dr.

Un unfere

Der nächfte Jahrgang bes "Luthe portofrei für \$1.00 per Poft verfant In Stabten, wo berfelbe burch I foftet er 25 Cis. Tragerlohn ertra, c Borausbezahlung ift firicte

Reränderte

Prof. R. Lange,

Concordi

Rev. W. Steinrauf,

1218 N. 12th Str., between

Rev. F. Karth, 389 S. New Jer Rev. Ed. W. Heinicke,

F. Bodemer.

Chas. W Sauer, 616 L

Druderei bes "Butherifder

arme Shüler, und den College-Haushalt in Fort Wahne en: Aus Past. Lebners Gem. von J. Bruti & Co. 100 Pf.

Aus Past. D. Meyers Gemeinde: 1 Quilt, 3 Bettücker, usenhemen, 16 Paar Strümpfe, 14 Hantrücker; von Ernst 174 Ausb. Weizen, 4 Busb. Kartosseln. Bon D. Bed für esten 12 Gall. Apfelbutter und E. Stoppenhagen 2 Viertel Dammelsleisch. Ehr. Prange 6 Bushel 22 Vusb. Rüben, 21 Pfund Butter. Aus Past. Zichocke's : Kür Tannenseld durch d. Ahrens: von K. Benter, D. Lei-3. Gief, K. Simram, G. Schmidt, J. Brück sorn; C. Gumper, ief je 1 S., d. Bermann Z. Dafer; H. Zollinger 1 Pu, diesel 2 Busb., K. Köblinger 1 Bush. Korn; C. Gumper, ief je 1 S., d. Bermann 2 S. Dafer; H. Arüden-18. Dafer, 1 Busb. Weizen; U. Krüden-18. Dafer, 1 Busb. Weizen; U. Krüden-18. Arpfel; durch L. Sepers 1 Busb. Pafer, 1 G. Korn; H. Grünger 2 Busb. Pafer; K. Schlinger 1 S. Arpfel; durch L. Sepers 2 Busb. Safer, 1 S. Gorn; H. Grünger 2 Busb. Dafer; B. Benziuger 1 S. Korn; H. Geherer 2 Busb. Dafer; H. Bradhage 4 Busb. Weizen, 2 Bu.; R. Meyer 2 Busb. Hafer, 1 S. Korn. Aus Past. Stoss. Bon Witten Meyer 3 S. Aepfel, 2 Bush. Rüben. Aus Jagels Gemeinde von M. Kr. 172 Busb. Korn, 32 Bushel I. Brn. Rr. Köhn & Sohn in Sbebavaan eine arose Vise arme Shüler und den College-Saushalt in Fort Wahne n Brn. Fr. Köhn & Cohn in Chebopgan eine große Rifte

. ct Wayne, Ind., 21. Nov. 1878. A. Schuft, Hausverwalter.

M. Schuft, Jausverwatter.

it berzlichem Dank von dem Unterzeichneten erhalten: Für Wichmann im Pfarrhaus zu Farmers Retreat ges. \$12.50.

h Palk. D. Cämmerer, auf Orn. D. Schönstebts Dochzeit ges., frurn'sche Zöglinge 5.56. Bon Orn. D. Scharpenberg 1.00, J. Abam 50 Cis. für Dannenfeld. Durch Past. Th. Pahn, Orn. Eije's Hochzeit ges., 4.20. Bon Pastor K. Rupprechts, 3.12, von Orn. Dackstetter 16.50 sür R. Biedermann. Bon C. C. Schmidds Frauen Verein für Brink 9.50. Bon Pastor Etepbans Gemeinbe für arme Schüler 8.85. Bon Pastor D. Fischnaß Ibeiß 25.00. Durch Past. Studnaßv, auf Ochzeit des Orn. B. Kiel ges., für Kung 5.16. Bon Pastor ichönebergs Jungfrauen. Berein für Kastenhuber 15.00. Bon D. Jor 5.00. Bon Orn. Miese aus Past. Stock Gem. sür betephan 5.00. Ertrag des Damann'schen Legats, erstes Dalb-40.00.

ur Anschaffung von Apparaten u. s. w. für ben etunblichen Unterricht am hiesigen Seminar sind seit bem ovember 1877 bis zum heutigen Tage folgende freiwillige äge bei mir eingegangen: Bon de Schüllern des Seminars on und 5.00; durch orn. Lebrer E. Keil in Wittenberg, Mo., son A. B. Lüber 50 Cie., E. Kühnert 10 Cie., S. 3. Mülder, M. N. 1.00; durch Seminarist Nessel von orn. Past. nbach, Fairsield Centre, Ind., 50 Cie.; von Derrn Lehrer F. Beiß in Okawille, Ild., 1.00; durch orn. Lebrer R. A. mar, auf der Hochzeit des orn. Emil Danz in New Wells, aes., 5.25.

Mit Dank gegen bie lieben Geber bifon, 29. Nov. 1878.

C. Dangidel.

kingegangene Liebesgaben für den Kirchbau meiner Gemeinde:
urch die Pastoren: H. E. aus Chicago, Ia. 2.00, D. W. Tie(, Coll. seiner Gem., 3.50, K. G. Walther, Brunswif, Mo.,
K. E. Besel, Guttenberg, Jowa, 1.00, E. Bech, Jacksonville,
2.35, A. Bäpler, Cole Camp, Wo., 1.00, E. A. Schirmann,
estead, Jowa, 9.25, J. P. Baumgart, Warsaw, Ia., 3.80.
daar, Denison, Cramford Co., Jowa, 3.00, M. Stephan, BreCo., Jowa, 10.55, M. Eirich, New Minden, Ia., 15.00,
actier, Lvons, Jowa, 4.30, M. Abam, Glasgow, Mo., 3.75,
... Breischer, Buena Bista, Jowa, 4.00, P. Wessloh, Kimms
Mo., 4.00, J. J. Dersen, Monticello, Jowa, 11.00, D. W.
rs, Lake Jürich, Ia., 4.65. Durch W. Bartling, aus der
des Illinois Districts 11.55.
n Namen meiner Gemeinde alleu freundlichen Gebern herzanskend und Gottes reicke Vergeltung wünschend
umner, Vremer Co., Jowa, 7. Nov. 1878.

Theo. Pändsschild in and Teachber vom Resten

tit herzlichem Dank erhielt ich am 2. December zum Besten ber burch bas gelbe Kieber heimgesuchten Brüter von ber Gebe bei Clarinda, Page Co., Jowa, die Summe von \$8.43 von Joh, Sundermann baselbst \$1.00. Gottes Segen ben ebern.

emphis, Tenn., 5. Dec. 1878.

ür arme Studenten erhielt von hrn. Past. T. er in Marvsville, Nebr., (speciell für Stud. Maver) \$25.00 gelegt war \$5.00 zur Besorgung an den Gymnasiasten Theiß ort Wayne). Durch Pastor Niemann in Cleveland von dem hen Frauenverein seiner Gemeinde (speciell für Stud. Rabe) (0)

Für den "Butheraner" haben bezahlt:

Für den "Lutheraner" haben bezahlt:
Den 32 ft en Jahrgang: Die herren Pastoren: M. statt, G. Rosenwinkel, W. Matuschka 43.50, F. A. er, 13.65, J. Sief.
tener die herren: C. D. Markworth 12.15, C. F. Grauer, G. Karuk 2.85, h. Kischer, L. Schweizer, G. Benike, C. chardt 95 Cis.

Den 33 ft en Jahrgang: Die herren Pastoren: H. Duerl 13.50, h. henkel, A. Mennide 28.50, M. hatstädt 8, h. Munderlich, G. Rosenwinkel, H. Rühn, R. M. Kranke, Mauschich, G. Rosenwinkel, H. Rühn, R. M. Kranke, Mauschich, G. Rein, A. Kluge, C. Schwankowsky 1.00, A. Siste, G. Rein, A. Kluge, C. Schwankowsky 1.00, A. Erner die herren: C. D. Markworth 2.85, C. F. Grauer 5, P. Munzel 2.70, H. Kischer, J. Ahren, L. Schweißer, G. ite, E. Schüfter, C. Reithardt, P. G. Schaus 2.20, A. Kuch 60, M. Lafer 12.65, J. Schreiner 22.95, J. F. Binder, L. ulz 35 Cts., C. F. Spannagel.

Den 34 ften 3abrgang: Die herren Pastoren: F.
Wolbrecht 6.75, h. W. Querl 1485, h. henfel, h. Bunber
27.(10), M. Dattstäd 9.12, d. Bunderlich, E. Döring 4.05, 3. 3.
Malfer 6.75, p. d. Gräbner 16.25, E. Steup 17.55, Ih. Mathfeld, h. Bunder 21.50, h. Kühn 7.00, k. W. Franke 6.75, N. K.
Siegler, M. Stühnnagel, N. Grafelmann, C. Kunzmann, F. M.
Pohlmann 13.40, E. Demetro, L. Stiemte 9.45, J. d. Bethfe 16.20, d. Geper 18.90, N. Dether 5.00, M. Adam 70 Cite., 3.
Dejung, k. M. Pennesamp 20.25, M. Brandt 2.45, J. Sief, L. H.
Hiller 65 Cite., M. Bühring, G. Reim, N. Kluge, G.
Stredfuß 30.00, Ih. Mießler 3.10, N. C. Olsen, G. D. Hornet, B.
Bohlen 5.40, K. Behrens, J. Deininger, C. L. Buggager
2.70, D. Wunder 29.50.
Herner die herren: D. Steuber 10.00, L. Schumacher, D. Kinke, N. G. Seibel, N. Kinwächter 25.70, C. Steigleber 16.00, K. L.
Beiß 2.70, L. Neigensind, G. Scholz, C. Klemm J. Seplittgerber, D. Seinbed, D. Gerbing, D. Mungel 2.70, D. Kischer, J.
Whren, J. Kornarens, C. G. Hartmann 20.25, J. Sauer, L. Jung
25.00, C. Trettitt 8.80, G. Bentse, E. Schüfler, B. Capelle, N.
Reighardt, G. Lenz, J. S. Nügel 20.00, B. Sievers, E. Renrich,
L. B. Beder, J. Scherer, C. Rapp 43.20, P. G. Schaus 7.80,
N. Ruch 3.40, J. Schreiner 22.05, S. Jort, J. H. Binder, J. G.
Rochilinger, J. Schriener 2. De mash ferner Pastoren: B.
Schillinger, J. Deininger.
Berner die herren: C. H. Drabnit, D. M. Massger.

Berichtigung.

#### Berichtigung.

In meiner Quittung in Rr. 23. bes "Luth." lies anftatt "Bur Emigranten-Miffion von Paft. Polade Gem. in Rirchbain 5.10, an Cedar Creef 15.25": "Bur bie nothleidenden Glaubenebrüder im Guben" er C. Giffelbt.

#### Anzeigen.

Bom Simmel hoch, ba tomm ich her. Gin Rinder-lied auf die Weihnachten von Dr. M. Luther. Jugerirt fur die liebe Jugend. Allentown. Brobft, Diehl u. Co.

Diefes 18 Seiten umfaffenbe Buchlein in fteifem Umfchlag von Glangpapier enthält 16 Bilber ju bem foftlichen Beihnachtelieb Luthere, und eignet fich ju einem Weihnachtegeschent fur Rinber. Preis 10 Cts. einzeln, \$1.00 bas Dupenb.

Das Leben 3Giu in Bild, Spruch und Bers. Berausgegeben vom luth. Berlageverein in New York.

Dies Buchlein enthält außer 2 Bilbern auf bem in Golb gebrudten Glangpapier-Umfchlage 14 Bilber aus bem Leben unfere Beilandes nebft Bibeltert und Lieberverfen. Preis 10 Cts. eingeln, bei Parthien 61 Cis.

### Für den Weihnachtstifc.

Bilhelm, 3. C. Ergählungen aus bem beutsch-amerifani-ichen Bolfeleben . 25

Rinderbibel. 84 biblifche Bilber in feinftem Dolgichnitt. bubichem Einbanb

Die Rinderbibel. 7 Defte mit je 12 biblischen Bilbern, gu-\$1.00

Siegmund. Des DErrn JEfu Geburt und heilige Rinbheit .30 Chriftenfreude in Lieb und Bilb 1.75

Richter, Ludwig. Unfer tägliches Brob, in 15 Bilbern bar2.50

Stöber, Rarl, Ergählungen. Prachtausgabe mit Bilbern von Richter und Rarft 4.35 Billige Ausgabe

3Efus ber gute Birte. (11×18). Delfarbenbrud 1.00 Das Leben unfers Deren Jeju Chriffi in 62 Dolgidnitten bargeftellt. Geb. .30

3.00 bas Dugenb Thierleben, illustrirtes, von Dr. D. Dümling

#### Un unfere Befer !

Der nächfte Jahrgang bes "Lutheraner", ber 35fte (1879), wirb portofrei für \$1.00 per Poft versandt.

In Städten, wo berfelbe burch Trager ins Daus gebracht wirb, foftet er 25 Cte. Tragerlobn ertra, alfo \$1.25.

Borausbezahlung ift firicte Bedingung.

Luth. Concorbia Berlag,
St. Louis, Mo.

#### Beränderte Adressen:

Concordia Seminary, St. Louis, Mo. Prof. R. Lange,

Rev. W. Steinrauf 1218 N. 12th Str., between O'Fallon & Biddle Sts.

St. Louis, Mo.

Rev. F. Karth, 389 S. New Jersey Str., Indianapolis, Ind.

Rev. Ed. W. Heinicke, Marshalltown, Iowa. Lebanon, Dodge Co., Wis. F. Bodemer,

616 Love Str., New Orleans, La. Chas. W Sauer,

Druderei des "Lutherifden Concordia Berlag".

ber Geburt Christi mit ihnen burch, und versuchte auch ju fingen. In ber Nachmittagspredigt maren 5 Bu-Einladung in einer Baptistenkirche vor 12 Buhörern. Um Tage vor Weihnachten schreibt Missionar Dofcher: "Beute hatte ich alle Sande voll zu thun, um einen Christbaum für meine schwarzen Sountageschüler in Ordnung zu bringen, nachdem ich Bormittags an ber morgen in ber deutschen Rirche zu haltenden Beih= nachtspretigt gearbeitet. . . . Der Banm mar recht schön und wohl ausgestattet. Zwei Dupent Bachs= ferzen erleuchteten benfelben, . . . bazu eine Ungahl mit Candy gefüllte Tüten, Apfelsinen, englische Testamente, ... Bilderbüchlein, Tafeln, Raftchen mit Schieferstiften, Bleifebern, Feberhalter mit Febern, Aepfel und Ruffe in Menge. . . Wir fangen einige Berfe aus bem Ge= fangbuch ber Dhio-Synote, bann fprach ich ein Gebet und hielt eine fleine Rede an die Kinder. . . Nach ber Rede beteten wir gemeinschaftlich ein Bater Unser und sangen jum Schluß: Praise God, from whom all blessings flow etc. In ber Mitte ber fröhlichen schwarzen Rinbergenichter und ferne von ben Meinen war mir's wehmuthig und freudig zugleich ums Berg. ... Um Sylvesterabend fommen tie Kinter nochmals jusammen, um ben Baum zu pluntern."

"Um ersten Christtage predigte ich Bormittags in ber beutschen Rirche über bas Evangelium bes Tages und Intereffe ju gewinnen, befondere für bie ju errichtente Man forberte mich fogar auf, einen Bortrag Schule. über die Schule zu halten und ihnen beutlich zu erfla= ren, wie die lutherische Rirche ftehe und mas fie fur bie Reger zu thun gerente. Diefem Berlangen follte ich wohl nachfommen. Abende wohnte ich ber Chriftbe= scheerung in ber beutschen Rirche bei. Dbwohl ich bebeutend ftarfer fühle, ale vor einigen Monaten, fo fint boch zwei Predigten an einem Tage fast zu viel für mich."

Um zweiten Feiertage brachte Miffionar Dofcher et= lichen entfernt wohnenden Regerfnaben, welche bie Sountageschule besucht, aber an der Bescheerung nicht Theil genommen hatten tes ungunftigen Wetters me= gen, ihre Weschenke ins Saus und theilte bei ber Belegenheit an eine gauze Menge Kinder Candy aus. Um nachsten Sonntag hatte sich bie Schule um 16 Schüler vermehrt und war also bis auf 35 gestiegen. Er af zu Mittag bei einem Schwarzen, ber früher De= thodift gewesen, jest aber Baptist geworden mar. Der= selbe zeigte eine Licenz, die er früher als Methodisten= prediger befommen hatte, und ergählte allerlei Glaub= liches und Unglaubliches. In Bezug auf bas Untertauchen bei ber Taufe brachte ihn ber Missionar zum "Der Mann, ber als ziemlich schwarzer Schweigen. Neger zugleich indianisches und frangosisches Blut in fich zu haben behauptet, offenbarte einen fürchterlichen Saß gegen die Beißen. Seine Reben maren grauenhaft und entseslich. Er schilderte mit beredter Bunge bas ehemalige Berhältniß der füdlichen Berren zu ihren Sclaven. . . , Wenn ich die füdlichen Rebellen auf einen Saufen hatte', fagte er, ,ich konnte fie alle zusammen schie= Ben.' . . 3ch erinnerte ben Mann an bas Beispiel bes Beilandes am Rreug und an die funfte Bitte im Bater Unfer. Dies ichien jedoch wenig Eindrud bei ihm gu machen."

Um 30. December hatte Missionar Doscher in ber Nachmittagspredigt wirer Erwarten nur wenig Buhörer. Um Neujahrstage predigte er 5 Meilen von Little Rod in einem Negerschulhause vor einer ziemlichen Anzahl

Um 3., 4. und 5. Januar wohnte Berr Missionar nur noch hinzufligen, baß e Dofder einer Paftoral- und Lehrer - Conferenz in Bideburg und Jacfon nach hörer. Es regnete ftark, bas wird manche zurudgehal= Little Rod bei, und endlich am 6. Januar hielt Inzwischen hat bie berathent ten haben. Abends predigte der Miffionar auf specielle er seine Abschiedspredigt in Little Rod. Es waren berichtet, bag die Sonntags etwa 45 bis 50 Perfonen jugegen, Rinter und Er- gable und es fehr erwunscht wachsene zusammengerechnet. Berr Lehrer Markworth eingerichtet werden könne. und herr Mente, ein Gemeindeglied, haben fich bereit fionsthätigkeit nicht auf die erklärt, die jest 40 Kinder gablende Sonntageschule fortzusegen.

Begen Abend besuchte ber Missionar feinen franken Neger noch einmal; berfelbe hat in ber letten Beit eine befondere Sehnsucht nach tiefen Besuchen. Da es im= mer wahrscheinlicher wurde, daß an leibliche Genefung nicht mehr zu beufen mar, fuchte ihm ber Miffionar bie Möglichkeit seines naben Abschiedes aus biefer Welt immer mehr vorzustellen, und ihn zu ermahnen, sich gang in Gottes Willen zu ergeben. Dabei fpricht er Die Hoffnung aus, baß Diefer Reger vielleicht bie Erst= lingöfrucht unserer Miffion fürs himmelreich werben moge. Bei seinem letten Besuche fant er ihn leiblich fehr frant und geistlich angefochten. Derfelbe meinte, er konne nicht micht glauben, daß Gott ihm gnädig fei. Dabei seufzte er einmal ums andere: BErr, erbarnte vich meiner! Der Missionar hielt ihm viele herrliche Berheißungen Gottes vor und bezeugte ihm, es fei ja unmöglich, bag Gott luge. Auch vermahnte er ihn, alle eigne Gerechtigfeit fahren zu laffen, und fich, wie er fei, mit all seinen Gunten ter Gnate unt Barmherzig= Nachmittage hielt ich biefelbe Predigt in englischer feit Chrifti in bie Urme zu werfen. Auf ben Borichlag, Sprache vor ben Negern. Die Neger scheinen mehr baf Berr Paftor D. ihn ferner besuchen murbe, ging er mit großer Freude ein.

Ueber Die beiden letten Tage feines Aufenthalts in Little Rock berichtet Missionar Döscher noch ferner also: "Nachdem ich schon Vormittags (6. Jan.) bem beut= schen Gottestienste beigewohnt und am beiligen Abend= mable theilgenommen hatte, hörte ich Abents noch eine englische Predigt in ber beutschen Rirche von Paftor Sied aus Memphis. Gott fei Dant für ben reichen Segen biefer Conferenztage!"

"Am 7. Januar. Sente gilt es, Abschied zu nehmen von Little Rod. Den einzelnen Committeegliedern aus ber Bemeinde bante ich herzlich für bie mir erwie= fene Theilnahme und Bulfe." (Diefelben hatten auch reichlich beigesteuert zur Christbescheerung fur bie Gonn= tageschule.) "... Sehr herglich mar ber Abschied von einigen Negern. Sie hoffen mich wieder zu sehen. Bon ben Sountageschülern hat mir ein Marchen von etwa 12 Jahren, mit Namen Mary Francis Armstead, besondere Freude gemacht. Sie war in der Schule sehr ftill und brav. 3ch tonnte es nicht unterlaffen, fie heute in ihrem Sause aufzusuchen. Da erzählte mir furz vorher, ba er sein ath bie Mutter, . . . . bag bas Rind burch bas, was fie in ber Sonntagsschule und in ber Predigt von mir gehört, tief ergriffen worden fei. Gie habe immer davon ergablt und von mir gesprochen. Es thue ihr fehr leit, bag ich fortginge. . . Nachdem bann bas Rind berbeigerufen und ich noch einige ermunternde Worte zu ihm gefagt, nahm ich Abschied, wobei sie bitterlich weinte."

"Möge nun ber treue Gott geben, bag boch bie Sonntageschule im Segen weiter blühe. Bas bas Predigen betrifft, fo bin ich allerdings von Negern ge= fragt worden, mer es fortseten merde. . . . Besonders überzogen. wurde ich mit Fragen wegen ber Schule bestürmt. Mit ben 40 Sonntagsschülern und einigen mehr, Die schon angemeldet wurden, konnte man eine nette Bochenschule beginnen. Gott gebe, bag bald ein tuch= tiger Lehrer hingefandt werbe, ober ein junger Miffionar, ber vorläufig zugleich Schule halt."

Co meit geht bis jest bas Tagebuch bes herrn Mif- | hierin etwas andern fonn von Negern, Die ihn auch baten, wieder zu fommen, fionare Paftor Dofcher. Die Miffionebehorde fann noch Meticin verabreicht;

vornehmlich ben armen Re Evangeliums bringen wol einen zweiten Miffionar gu Little Rod ju schiden, bam Werk fortsete.

Der trene Gott aber, ber fo sichtlich gesegnet und sich feinem Werfe befannt bat, 1 unferer Bante, zu Geiner ( armen Neger. Er verleihe, freuliche Erfolge berichten fi

Im Namen ber Miffions

(Eingefandt ,Wie werden fie fo plotl unter, und nehmen ein Mr. 7

Die nachfolgende Mitt politischen Zeitschrift, bem J Call", vom 26. v. M. ent stätigung bes obigen Bo schreckentes Beispiel; benn nicht, Gott läßt sich nicht fr

"Un einem schönen Go 1852 faß ich 'vor meiner 21 herr Boyd, ein Mann voi 40 Jahre alt mar, und beg maren, ein Gefprach. Pl Beranlassung, fing er an i heilig ift, gottesläfterlich ju ich nicht wiederholen. Er Die fie horten, mit Entfege Dreifaltigfeit in folchen Au fel fich fürchten wurten, t forderte bann bie Mächte beraus. Seine Reben mar Gegenwart verließ; und 1 falls aufs tieffte erschüttert

Berr Bond ging in fein zwei Tage nachher wieder bann fah, mar es unter wurde an fein Bett gerufer bewußtlofen Manne Medi bes Tags vorher frank ge Thatfachen, wie sie sich mit

Als ich in bas Zimmer Bette liegen so schwer athn ihn anzusehen. Seine 21 und aus benselben floß e entfärbten Wangen berab bunkelgelb, und mit roth Die Pupillei und ohne alle Gehfraft; und feine Bunge verl voll und ichnell, und fein ! fer Gewalt. Dr. Jones r bem wir ben Patienten ut beide, daß der Tod schnell